Z. rel. 2014 c-2

Digitized by Google

<36611895940017

<36611895940017

Bayer. Staatsbibliothek

Digitized by Google

Digitized by Google

BIBLIOTHECA DE LEGISTATIUNE

APPENDICE LA COLLECTIUNEA

DE

LEGIUIRILE ROMANIEI

VECHI ŞI NUOI

CÂTE S'AŬ PROMULGATŬ DE LA 1 IANUARIE ANULŬ 1871 PÂNĂ LA 1 IANUARIE 1875 ŞI ÎN CONTINUAŢIUNE

LEGÍ, PROCEDURE, REGULAMENTE, TRACTATE, DECRETE, INSTRUCŢIUNÍ, FORMULARIÍ, CONVENŢIUNÍ, CONCESSIUNÍ, STATUTE, CIRCULARE INSTRUCTIVE, TABLOURÌ, ETC. ETC.

IN ACESTU APPENDICE ESTE TRECUTA SI

PRAVILNICÉSCA CONDICA A LUI IPSILANT V. V.

DE

IOAN M. BUJOREANU.

VOLUMULŬ II ALŬ COLLECŢIUNEI.

BUCURESCI

NOUA TYPOGRAPHIA A LABORATORILORU ROMANI

19. STRAT'A ACADEMIEI, 19.

1875

Digitized by Google

Tóte essemplarele câte nu vorŭ purta aci sigiliulŭ saŭ semnăturele autoreluĭ şi editorilorŭ, vorŭ fi contestate şi urmărite conformŭ legei.

Digitized by Google

PREFACIA

În prefaçia volumuluĭ I a acesteĭ Collecţiunĭ, amŭ promisŭ continuarea publicaţiuneĭ legĭuirilorŭ într'unŭ Appendice în care sĕ figureçe cele ce s'aŭ maĭ promulgatŭ în aniĭ 1871—1873. Satisfacemŭ acesteĭ promissiunĭ trecêndŭ în Appendice tóte legĭuirile promulgate în 1871—1872 — 1873 şi 1874 cariĭ se urcŭ la cifra de 252 piese.

Sistemulŭ publicaţiuneĭ legilorŭ, pe speciile lorŭ, care se vede în volumulŭ I, s'a păstrat şi în acestŭ Appendice saŭ volumŭ alŭ II, cu osebirea numaĭ că aci numerotaţia paginelorŭ începe de la No. 1 la fiă-care speciă de legĭuirĭ, când în volumulŭ I numerotaţiunea se continuă fără distincţiunea de speciele legĭuiri lorŭ.

Credŭ că, nu fără motivŭ, s'a făcutŭ uă asemenea schimbare de numerotaţiune în Appendice, după ce se vorŭ cunósce causele şi scopulŭ :

Introducerea de nuoĭ legĭuirĭ, modificarea unora, înlocuirea saŭ abrogarea altora, ce se operă continuŭ în legislaţiunea ţĕrreĭ, pune pe unŭ collecţiunistŭ în dificila posiţiune de a nu maĭ sci unde să se opréscă şi ce regulă să maĭ păstreçe în arrangĭamentulŭ şi publicaţiunea lorŭ.

Meçlocŭlŭ celŭ maĭ nemeritŭ pentru a fi totŭ-dé-una la çi cu tipărirea legĭuirilorŭ ce se vorŭ maĭ promulga în viitorŭ, este de a trece asemenea adause la locŭlŭ lorŭ, adecă după speciele legĭuirilorŭ, în acestŭ singurŭ Appendice, fără a maĭ fi trebuinţă de alte Appendice la fiă-cariĭ duoĭ saŭ treĭ aniĭ. În acestŭ scopŭ, déră, numerotaţiunea este făcută pe speciele legĭuirilorŭ, căcĭ attaşânduse, de essemplu, o legĭuire financiară, ce s'ar maĭ promulga în viitorŭ, la finele legĭuirilorŭ financiare (deja publicate în Appendice), numerotaţiunea se va continua şi aşa maĭ în-colo pentru orĭ ce legĭuirĭ viitóre de orĭ ce speciĭ arŭ fi.

Digitized by Google

Multe legĭuirĭ din cele deja publicate în Volumulŭ I alŭ Collecţiuneĭ aŭ fostŭ abrogate saŭ modificate în acestĭ anĭ din urmă. (1) Pentru a evita déră dificultatea consultătoreluĭ în cunóscerea legilorŭ abrogate şi în căutarea şi găsirea numaĭ a celorŭ în vigóre, amŭ alăturatŭ la acestŭ Appendice (pe lîngă tabla sa specială de legĭuirĭ precum se vede uă alta asemenea şi la Volumulŭ I) uă *tablă generală alfabetică* în care suntŭ trecute numaĭ legĭuirile **în vigóre** atâtŭ din volumulŭ I câtŭ şi din acestŭ volumŭ alŭ II saŭ Appendice, plus importantele legĭuirĭ vechĭ: *Ipsilant, Caragea, Calimah, Stirbeĭ, Pravila bisericéscă şi Statutele Colonielorŭ bulgare din Bassarabia.* — Ceva maĭ multŭ: În tabla generală alfabetică amŭ trecutŭ fiă-care legĭuire la maĭ multe litere (de la 1—6) ca sĕ se pót ă găsi cu înlesnire şi siguranţă orĭ cum ar voi cine-va sĕ le caute, fiă chiar în modŭ capriciosŭ. — Amŭ avutŭ în vedere âncă uă necesitate de întrodusŭ în acéstă tablă generală alfabetică: Sub legĭuirile principale s'aŭ trecutŭ (successivemente şi cu numĕrŭ currentŭ) tóte cele secundare, regulamente, etc., ce sunt ŭ legate de dênsele, spre a se cunósce totŭ ce s'a legiferatŭ saŭ reglementatŭ precum şi tóte dispositiunile luate asupra fiă-căreĭ legĭuirĭ saŭ ramure de serviciŭ.

Observându însĕ cine-va Collecţiunea mea de legĭuirĭ astŭ-felŭ precum se presintă vedereĭ, şi formându din ambele volume unulŭ singurŭ, ar găsi uă tipărire-colossŭ şi ar crede că nu se póte consulta de câtŭ avênd'o depusă pe biuroulŭ cabinetuluĭ sĕŭ saŭ aşedată într'uă bibliothecă. Eĭ bine, s'ar înşela, căcĭ acéstă Collecţiune, cum este tipărită cu legĭuirile arrangĭate separatŭ pe speciile lorŭ, se potŭ încorpora ambele volume şi divide apoĭ în 14 volume unulŭ cu legĭuirile *politice* (cuprinse în vol. I—II), altulŭ cu cele *commune*, altulŭ cu cele *judiciare*, altulŭ cu cele *administrative—judeţiane—comunale*, altulŭ cu cele *financiare*, altulŭ cu cele *militare* şi aşa maĭ 'nainte, plus unŭ alŭ 15-lea volumŭ cu tablele legĭuirilorŭ din ambele volume (2) (pe speciĭ şi alfabeticŭ), — Şi astŭ-felŭ ea póte servi şi d-lorŭ advocaţĭ saŭ împricinaţĭ carĭ simtŭ maĭ multŭ trebuinţa de a avea cu sine-le volume micĭ-portative, căcĭ amŭ căutatŭ a satisface tuturorŭ essigenţelorŭ şi necessităţilorŭ.

Ioan M. Bujoreanu.

(1) In tabla generală a legĭuirilorŭ cuprinse în acestŭ Appendice, se ară tă, prin noticĭ, legĭuirile abrogate saŭ modificate, făcênduse trimitterĭ şi deslușirĭ de mare importanţĭă.

(2) A se vedea şi observaţiunile făcute la începutulŭ Tableĭ generale a legĭuirilorŭ (din ambele volume) după ordinea *alfabetică*, trecută la finele acestuĭ Appendice.

Digitized by Google

A

LEGIUIRĬ POLITICE

Digitized by Google

Digitized by Google

CONFERINTELE DIN PARIS

Rusia, intrându în rĕsboiŭ cu Francia, Englitera şi Turcia, maĭ cu sémă din pricina ţĕrilorŭ române, voindŭ se sfîrşéscă unŭ rĕsboiŭ prăpăditorŭ, aŭ trămis cu toţiĭ, în anulŭ trecutŭ, solĭ la Viena ca să încheie pace. Pacea nu s'a pututŭ încheia atuncĭ; rĕsboiulŭ s'a urmatŭ, ş'a intratŭ şi Sardinia între aliaţĭ. Dĕră după ce s'a luatŭ şi Sevastopolul, toţĭ a otărîtŭ să trămiţă alţĭ solĭ la Paris. capitala Francieĭ; — adunările făcute de aceiaşĭ solĭ ca să încheie pace, formară conferinţele din Paris. Soliĭ acestia nuoĭ fură fericiţĭ să încheie pacea care se coprinde în 34 articole, unŭ articolŭ adăugatŭ şi vremelnicŭ şi treĭ adause.

TRACTATULŬ DE PACE DIN 30 MARTIU 1856

In numele a totŭ puterniculuĭ Dumnedeŭ.

Măriile lor împĕratul Francesilorŭ, crăiasa Engliteriĭ, împĕratul Rusieĭ, craiulŭ Sardinieĭ şi împĕratul Turcilor, aprinşĭ de dorinţa d'a pune capĕt nenorocirilor rĕsboiuluĭ, şi vrêndŭ să stĕrpéscă încurcăturile ce i-aŭ datŭ nascere, aŭ otărîtŭ să se înţelégă cu Măria sea împĕratul Austrieĭ asupra temeiurilor ce cată să se puie pentru restatornicirea şi întărirea păciĭ, asicurându prin chezăşuirĭ tarĭ, date d'uă parte şi d'alta, neatĕrnarea şi întreţinerea împĕrăţieĭ Turcescĭ.

Spre acestŭ sfîrşitŭ, numiţiĭ împĕraţĭ aŭ orânduit deplinŭ-împuterniciţĭ aĭ lor, şi anume:

Împĕratulŭ Austrieĭ:

Pe d. comite de Buol Şauenstain ş.c.l., şi
Pe d. Iosef Alexandru Baron de Hibner ş.c.l.

Împĕratulŭ Francesilorŭ:

Pe d. comite Colona Valevski, ş c.l., şi
Pe d. Francisc Adolf Baron de Burcheneĭ, ş.c.l.

Crăiasa Englitereĭ:

Pe d. George Viliam Friderie comite de Clarendon, ş c.l., şi
Pe d-nu Enric Ricard Carol, Baron de Covlei, ş.c.l.

Împĕratulŭ Rusieĭ:

Pe d. Alexi comite de Orlof, ş.c.l., şi
Pe d. Filip Baron de Brunov ş.c.l.

Craiulŭ Sardinieĭ:

Pe d. Camilie Benco comite de Cavur, ş.c.l., şi
Pe d. Salvator Marchiz de Vilamarina ş.c.l.

Împĕratulŭ Turcieĭ:

Pe Mohamed Emin Ali-Paşia, ş.c.l., şi
Pe Mehemed Djemil-Beĭ, ş.c.l.

Craiulŭ Prusieĭ:

Pe d. Oton Teodor Baron de Mantaifel, ş.c.l., şi
Pe d. Maximilian Friderie Carol Francisc comite de Haţfeld-Vildemburg Şenstain, ş.c.l.

Deplinŭ împuterniciţiĭ după ce şĭ-aŭ datŭ pe faţă chârtiele lorŭ de împuternicire, găsindu-se după tóte formele, s'aŭ învoitŭ asupra următórelorŭ puncturi:

Art. 1. Din ţina din care se va priimi şi se va întări acestŭ tractatŭ şi de împĕraţĭ, va fi pace şi prietenie între împĕratulŭ Francesilor, Crăiasa Englitereĭ, Craiulŭ Sardinieĭ şi Sultanulŭ, d'uă parte, şi între împĕratul Rusieĭ de alta, precum şi între moştenitoriĭ şi urmaşiĭ lorŭ, ţĕrile şi supuşiĭ lorŭ.

Art. 2. Făcêndu-se pace între numiţiĭ stăpênitorĭ, ţĕrile coprinse séŭ ţinute de oştirĭ străine, în vremea rĕsboiuluĭ, se vor deşerta. Se va pune la cale cu d'amĕnuntulŭ chipulŭ deşertărĭĭ care va trebui să se facă câtŭ de curêndŭ.

Art. 3. Împĕratulŭ Rusieĭ se îndétoréză a înapoia Sultanuluĭ oraşulŭ şi cetăţuia Cars, precum şi cele-alte părţi din păméntulŭ turcescŭ pe carĭ le ţinŭ muscaliĭ aĭ în stăpênire de la începutulŭ rĕsboiuluĭ.

Art. 4. Împĕratulŭ Francesilorŭ, Crăiasa Englitereĭ, Craiul Sardinieĭ şi Sultanul se légă

Digitized by Google

să înapoieze Impĕratului Rusiei cetăţile şi schelile Sevasopolului, Balaclava, Camieciŭ, Eupatoria, Cherciŭ, Ienicale, Chinburn, precum şi tóte pămênturile pe care se află adĭ oştirĭ aliate.

Art. 5. Toţĭ stăpênitorĭĭ ce s'aŭ rĕsboitŭ daŭ întrĕga ertare tuturorŭ acelora din supuşiĭ lorŭ cari vorŭ fi luat parte óre-cum la rĕsboiŭ în favórea vrăjmaşului. Se înţelege că acéstă ertare se dă tuturorŭ supuşilorŭ carĭ, în timpulŭ rĕsboiului se vorŭ fi luptatŭ, în partea vrăjmaşă, împotriva stăpênitorilorŭ lorŭ.

Art. 6. Cei prinşĭ în rĕsboiŭ se vorŭ înapoia îndată şi d'uă parte şi de alta.

Art. 7. Impĕratulŭ Francieĭ, Austrieĭ, Crăiasa Engliterei, Craiulŭ Prusieĭ, Impĕratulŭ Rusieĭ şi Craiulŭ Sardinieĭ încunosciinţézĕ că Inalta Pórtă este primită a intra de rândŭ cu cele-alte puterĭ, subt apărarea dreptuluĭ obştescŭ alŭ Europeĭ. Numiţiĭ stăpênitorĭ se légă fie-care pentru sine, a respecta neatêrnarea şi întregimea pămêntuluĭ împĕrăţieĭ turceştĭ, chezăşuesc cu toţiĭ împreună să păzéscă neclintitŭ acéstă îndétorire, şi prin urmare orĭ-ce faptă va călca acésta, o vorŭ privi ca uă călcare făcută tuturorŭ.

Art. 8. De se va întêmpla vr'uă împedecare óre-care între Turcia şi una séŭ maĭ multe din cele-alte puterĭ iscălite în acestŭ Tractatŭ, împerechere care să amenińe rĕsboiŭ, Inalta Pórtă şi fie-care din cele-alte puterĭ maĭ nainte d'a alerga la arme, să fie détorĭ maĭ întâiŭ a face cunoscutŭ acésta celorŭ-l-alte puterĭ, spre a le pune în stare să preîntêmpine rĕsboiul prin mĭdlocirea lorŭ.

Art. 9. Sultanulŭ, cu statornica sea îngrijire pentru fericirea supuşilorŭ séĭ, dându unŭ firmanŭ care consfinţesce bine-voitórele séle gânduriĭ către noródele chreştine din împĕrăţia Sea, îmbunătăţindu-le sórta fără deosebire de religie şi neamŭ, ca să dea uă nouă dovédă despre ceea ce simte şi acum în privinţa acésta, a otărîtŭ să facă cunoscutŭ puterilorŭ prietene ḑisulŭ firmanŭ, care purcede numaĭ de la voinţa sea pré înaltă.

Puterile cele-alte recunosc şi preţuiesc înalta însemnătate acesteĭ încunosciinţărĭ. Să nu se créḑă âsnă, că Turcia voiesce printr'acésta a da dreptŭ celorŭ-alte puterĭ d'a se mesteca, nicĭ tóte împreună nicĭ despărţite, în daraverile Sultanuluĭ cu supuşiĭ séĭ, nicĭ în oblăduirea din năuntru a împĕrăţieĭ séle.

Art. 10. Invoirea din 13 Iuliŭ, 1841, care păstréză vechia regulă a împĕrăţieĭ Turcescĭ, despre ceea ce privesce la închiderea strâmtorilorŭ Bosforuluĭ şi Dardanelele, s'a prefăcutŭ cu buna voia tuturorŭ.

Tocméla făcută pentru acésta, potrivitŭ cu temeiurile păceĭ, se adaugă şi rămâne alăturată lîngă acest tractat, şi va avea aceeaşĭ putere ca însuşĭ Tractatulŭ.

Art. 11. Marea-Négră rămâne deschisă pentru toţĭ: apa acesteĭ mărĭ şi schelile eĭ sunt deschise corăbiilor neguţătorescĭ ale tutulor naţiilor; déră suntŭ oprite formal şi pe vecie orĭ-căreĭ corăbiĭ de rĕsboĭ a orĭ-cuĭ, afară numaĭ de ceea ce s'a otărîtŭ prin articolile 14 şi 19 ale acestuĭ tractat.

Art. 12. Negoţulŭ, slobodŭ de orĭ-ce piedică în schelele şi apa Mărĭĭ-Negre, nu va fi supusŭ de câtŭ la regulamente de sănătate, de vamă, de poliţie, făcute spre folosulŭ negoţuluĭ.

Rusia şi Turcia ca să dea intereselorŭ neguţătorescĭ ale tuturorŭ naţiunilorŭ siguranţa dorită, vorŭ primi Consulĭ în oraşiele ce aŭ pe ţĕrmiĭ Mărĭĭ-Negre, potrivit legiuirilor dintre némurĭ.

Art. 13. Marea-Négră, rămâindŭ slobodă după art. 11, ţinerea séŭ clădirea pe ţĕrmurĭ de aşedăminte ostăşescĭ de mare, este de prisosŭ. Prin urmare, atâtŭ împĕratulŭ Rusieĭ câtŭ şi Sultanulŭ se îndetoréză nu numaĭ a nu maĭ face asemenea clădirĭ p'acele ţĕrmurĭ, déră şi a desfiinţa pe câte le are.

Art. 14. Impĕratulŭ Rusieĭ şi Sultanulŭ încheindŭ uă învoială prin care otărăscŭ puterea şi numĕrulŭ de corăbiĭ micĭ ce trebue să ţie pe Marea-Négră pentru slujba ţĕrmilorŭ lor, acea învoială se alătură la acestŭ tractatŭ, şi va avea aceeaşĭ putere ca şi tractatulŭ, şi nu va putea nicĭ desfiinţa nicĭ schimba fără voinţa celorŭ-alte puterĭ iscălite în tractatŭ.

(1) **Art. 15.** Congresulŭ de la Viena, aşedându regulile putereĭ pe rîurile ce despartŭ séŭ trecŭ prin maĭ multe ţĕrĭ, puterile tocmitóre se învoiescŭ între dênsele ca pe viitorŭ, totŭ aceste regulĭ să slujéscă şi pentru Dunăre, cum şi pentru gurile séle. Ele facŭ cunoscutŭ că astă mĕsură va intra, de acum înainte, între legile obştescĭ ale Europeĭ, şi că ele se punŭ chezaşe pentru dênsa.

Plutirea pe Dunăre nu va fi supusă la nicĭ uă piedică séŭ taxă, neprevĕḑute de acestŭ tractatŭ. Prin urmare nu se va lua nicĭ uă plată numaĭ pentru simpla plutire pe rîŭ, nicĭ uă taxă pentru marfurile de pe corăbiĭ. Regulile de poliţie şi de carantină ce se vor înfiinţa pentru siguranţa ţĕrilorŭ despărţite séŭ străbătute de acest riŭ, se vorŭ întocmi ast-fel în câtŭ să înlesnéscă, pe câtŭ se va putea,

(1) Art. 15—27 suntŭ privitóre la România.

Digitized by Google

plutirea vaselorŭ. Afară d'aceste regulĭ nu se va face nicĭ uă piedică slobodeĭ plutirĭ a rîuluĭ.

Art. 16. Spre a se putea împlini cele puse la cale prin articolulŭ de maĭ sus, se va înfiinţa uă comisiune în care Austria, Francia, Englitera, Prusia, Rusia, Sardinia şi Turcia vorŭ fi fie-care înfăţişate printr'unŭ deputatŭ. Acéstă comisie va fi însărcinată de a aréta cum şi de a aduce la îndeplinire lucrările trebuincióse a se face, de la Isaccea înainte, pentru curăţirea gurilorŭ Dunăreĭ, cum şi a învecinatelorŭ părţĭ de mare, de nisip cum şi orĭ-care alte astupărĭ, ca atât astă parte a rîuluĭ câtŭ şi a mărĭĭ să se aducă în cea maĭ bună stare de plutire.

Spre a se împtempina cheltuielile acestorŭ lucrărĭ, şi ale aşeḑămintelorŭ de asiguranţa şi înlesnirea plutireĭ la gurile Dunărĭĭ, se va otărî de comisie, cu mulţimea glasurilor, uă taxă statornică, déră cuvenită şi obştéscă pentru corăbiele orĭ cărĭĭ ţĕrĭ.

Art. 17. Se va înfiinţa uă comisie alcătuită de însărcinaţiĭ Austrieĭ, Bavarieĭ, Porţiĭ ş'aĭ Vürtembergulŭĭ (câte unulŭ de fie-care putere) cu carĭ se vorŭ uni comisariĭ celorŭ treĭ ţĕrĭ de la Dunăre, a căror orânduire se va întări de Pórtă. Astă comisie ce va fi stătătóre,

1. Va întocmi regulamente de plutire şi de poliţie a rîuluĭ;

2. Va stârpi orĭ-ce piedicĭ carĭ nu iartă âncă a se pune în lucrare pe Dunăre mĕsurile tractatuluĭ de la Viena;

3. Va porunci şi va aduce la îndeplinire tóte lucrările trebuincióse pe tótă întinderea rîuluĭ; şi

4. Va veghia, după desfiinţarea comisieĭ Europene, să ţie gurile Dunărĭĭ cum şi vecinele ţĕrĭ de mare în buuă stare de plutire.

Art. 18. Se înţelege că comisia Europénă îşĭ va împlini însărcinarea, şi că comisia ţĕrmurașă îşĭ va sĕvârşi lucrările, arătate în articolul trecut, la numerile 1 şi 2, în sorocŭ de duoĭ anĭ. Puterile iscălite, adunate prin înfăţişătorĭ, după ce se vorŭ asicura despre acésta, vorŭ otărî desfiinţarea comisieĭ Europene, şi de atuncĭ comisia ţĕrmurașă stătătóre va avea aceleaşĭ puternicirĭ ce a avutŭ pênĕ atuncĭ comisia Européná.

Art. 19. Spre a se asicura punerea în lucrare a regulamentelorŭ ce se vorŭ întocmi într'uă unire, după regulile arătate maĭ susŭ, fie-care din puterile tocmitóre va avea dreptulŭ a ţine, în tótă vremea, duoĕ vase uşióre la gurile Dunărĭĭ.

Art. 20. Dreptŭ cetăţile, schelile şi pământurile arĕtate în articolulŭ 4, din acestŭ tractatŭ, şi spre a asicura şi maĭ bine libertatea plutireĭ Dunărĭĭ, împĕratulŭ Rusieĭ primesce să'şĭ mute hotarul sĕŭ din Basarabia.

Hotarul cel nuoŭ va porni din Marea-Négră, de la împlinitulŭ a 509 stânjinĭ, spre răsăritŭ de lacul Burna-Sola, va da dreptŭ în drumul ce duce la Acherman, va ţine acestŭ drumŭ pênĕ la Valulŭ luĭ Traian, va trece pe la Méḑă-ḑi de Bolgradŭ, se va urca pe cursulŭ rîuluĭ Ialpugul, pênĕ în dreptulŭ Sărăţichĭ, şi se va sfîrşi la Cotu-Mare, pe Prutŭ. Din susulŭ acestuĭ punct graniţa cea vechie, între amêndouĕ împĕrăţiele, nu va fi supusă la nicĭ uă schimbare.

Deputaţiĭ din partea puterilor tocmitóre vorŭ otărî, în amĕnuntele séle, linia graniţeĭ celeĭ nuoĭ.

Art. 21. Pământul luat de la Rusia, se va adăoga pe lîngă ţéra Moldoveĭ, subt suzeranitatea Porţiĭ. Locuitoriĭ acestuĭ pământŭ se vorŭ bucura de drepturile şi privilegiurile asicurate Ţĕrĭĭ Românescĭ şi Moldoveĭ şi în sorocŭ de treĭ anĭ vor fi îngăduiţĭ a'şĭ muta locuinţele aiurea, avênd volnicie asupra proprietăţilorŭ lor.

Art. 22. Ţĕrile România şi Moldavia se vorŭ bucura şi pe viitorŭ subt suzeranitatea I. Porţĭ şi subt chezăşia Puterilor tocmitóre de drepturile şi scutelile ce aŭ. Nicĭ una din puterile chezaşe nu va putea să aibă în parte ocrotire, asupra acestor ţĕrĭ; asemenea nu se póte îngădui ca să se amestece cine-va în trebile lorŭ din năuntru.

Digitized by Google

Art. 23. I. Pórtă se îndétorézá a păstra ḑiselor ţĕrĭ uă oblăduire neatêrnată şi naţională, precum şi deplina slobozenie de religie, legĭ, negoţŭ şi plutire.

Legile şi întocmirile de astă-ḑĭ se vor schimba. Spre a se întocmi uă deplină înţelegere asupra acesteĭ schimbărĭ, se va întocmi uă comisie care se va aduna la Bucurescĭ, cu un comisar al I. Porţĭ, şi despre a căreĭ alcătuire puterile tocmitóre se vorŭ înţelege între dênsele.

Insărcinarea acesteĭ comisiĭ va fi d'a cerceta şi afla starea de astă-ḑĭ a ţĕrilor numite, şi de a arăta temeiurile viitóreĭ lorŭ întocmirĭ.

Art. 24. Sultanulŭ făgăduiesce că va chema îndată, în fie-care din aste duoĕ ţĕrĭ, o Adunare într'adins pentru acésta (ad-hoc), alcătuită din înfăţişătoriĭ tuturorŭ intereselorŭ şi tuturorŭ stărilor de ómenĭ ale némuluĭ. Aceste Adunărĭ vor fi chemate pentru sfîrşitul d'ada pe faţă dorinţele poporuluĭ asupra chipuluĭ de întocmire otărîtóre a ţĕrilorŭ.

Congresulŭ va regula cum trebuie să se înţelégă comisia, cu aceste Adunărĭ.

Art. 25. Comisia, luându în băgare de sémă părerea celor duoĕ Adunărĭ, va trămite fără întârḑiere la scaunulŭ de astă-ḑĭ alŭ Congresuluĭ lucrările séle.

Inţelegerea otărîtóre despre acésta cu puterea suzerană, se va aşterne în scris, într'uă învoiélă încheiată la Paris între părţile tocmitóre, şi un Hati-Şerif, potrivitŭ acesteĭ învoielĭ, va otărî desăvêrşitŭ noua stare a acestor ţĕrĭ, carĭ pe viitorŭ vorŭ fi puse supt chezăşia tuturor Puterilorŭ iscălite în tractatŭ.

Art. 26. S'a primitŭ de toţĭ ca ţĕrile române să aĭbă oştire naţională pentru sicuranţa din năuntru şi a graniţelorŭ. Nicĭ uă piedică nu se va putea pune mĕsurilor neobicĭnuite de apĕrare pe care, în unire cu I. Pórtă, aceste ţĕrĭ vorŭ fi chiămate a lua spre a respinge, orĭ-ce năvălire străină.

Art. 27. Déca liniştea din năuntrulŭ ţĕrilor acestea va fi amenințată, I. Pórtă se va înţelege cu cele-alte Puterĭ tocmitóre asupra mĕsurilorŭ ce arŭ trebui să se ia spre a restatornici séŭ a păstra liniştea. Nicĭ una din Puterĭ nu póte, maĭ nainte d'a se înţelege cu cele-alte, să intre cu arme în aceste ţĕrĭ.

Art. 28. Serbia va atêrna şi pe viitorŭ de Pórtă, potrivitŭ haturilorŭ împĕrătescĭ care otărăscŭ drepturile şi scutelile séle, puse de acum înainte subt chezăşia tuturor Puterilorŭ tocmitóre.

Prin urmare ḑisa ţĕră va păstra oblăduirea sea neatêrnată şi naţională, cum şi deplina libertate de religie, legĭ, negoţŭ şi plutire.

Art. 29. Dreptulŭ ce are I. Pórtă, după regulamentele de maĭ nainte, d'a ţine oştire în Serbia, se va păstra. Nicĭ uă intrare armată nu se va putea face în Serbia, fără uă de maĭ 'nainte întelegere între puterile tocmitóre.

Art. 30. Impĕratulŭ Rusieĭ şi Sultanul vorŭ păstra în întregime stăpênirile lorŭ din Asia, ca şi maĭ nainte de rĕsboiŭ.

Spre a întêmpina orĭ-ce prigonire locală, linia otaruluĭ se va cerceta din nuoŭ, şi déca se va putea, se va îndrepta, fără a aduce printr'acésta vr'uă perdere de pămêntŭ uneea séŭ celeĭ-alte părţĭ.

Spre acest sfîrşit, se va alcătui uă comisie amestecată, din duoĭ comisarĭ Ruşĭ, duoĭ comisarĭ Turcĭ, unŭ comisarŭ Francesŭ şi d'un comisarŭ Englesŭ, care se vorŭ trămite la faţa locului, îndată după restatornicirea legăturilorŭ diplomatice între curtea Rusieĭ şi a Înalteĭ Porţĭ. Lucrarea comisieĭ se va săvêrşi în sorocŭ de optŭ lunĭ, de la întărirea acestuĭ tractatŭ.

Art. 31. Locurile pe care se afiă din timpulŭ rĕsboiuluĭ, oştirile francese, nemţescĭ, englese sarăineze, în urma învoielilorŭ făcute la Constantionpole, la 12 Martiŭ 1854, între Francia, Englitera şi Turcia, şi la 14 Iuniŭ 1854, între Sardinia şi Turcia, se vorŭ deşerta după întărirea acestuĭ Tractat, câtŭ se va putea maĭ iute. Pentru împlinirea acestuĭ articol Puterile unite se vorŭ înţelege cu Pórta.

Art. 32. Pênĕ să se pretnouéscă învoirile ce se afiă între puterile rĕsboitóre maĭ nainte de rĕsboiŭ, privitóre la negoţulŭ de importaţie şi esportaţie, vorŭ sta totŭ aceleaşĭ învoielĭ; şi supuşiĭ orĭ-căreĭ naţiĭ vorŭ fi de uă potrivă respectaţĭ.

Art. 33. Invoiala făcută astă-ḑĭ între Francia, Englitera de uă parte, şi între Rusia de alta, privitóre la ostrovele Åland, este unită cu acestŭ Tractatŭ, şi are tărie şi putere ca şi tractatulŭ ênsuşĭ.

Art. 34. Acestŭ tractat se va întări de Impĕraţĭ şi se va trămite la Paris, în maĭ puţinŭ de patru săptĕmânĭ, de se va putea.

Drept aceea, deplin-împuterniciţiĭ l'aŭ iscălitŭ şi şĭ-aŭ pusŭ pecetea armelorŭ lorŭ.

Făcutŭ la Paris, 30 Martiŭ 1856.

Digitized by Google

Iscăliţi Domnii: Valevschi, Burcheneĭ; Boul, Hibner; Clarendon, Covleĭ; Mantaifel, Haţfeld; Orlof, Brunov; Cavur, Vilamarina; Aali-Paşa, Mehemed-Djemil.

Articolŭ adăugatŭ şi vremelnicŭ

Invoielile făcute astă-ḑi despre strâmtorĭ, nu suntŭ privitóre şi la vasele de rĕsboiŭ ce voru întrebuinţa puterile rĕsboitóre pentru a deşerta locurile pe unde se află; dĕră aceste învoielĭ vor lua tótă tăria lorŭ, îndată ce deşertarea se va sfîrşi.

Făcută la Paris, 30 Marte 1856.

(Urmézĕ iscăliturile).

Antêlulŭ adausŭ

In numele a totŭ puterniculuĭ Dumneḑeŭ.

I. Lor Impĕratulŭ Francieĭ, Austrieĭ, Engliterеĭ, Prusieĭ, Rusieĭ ce a iscălitŭ tractatulŭ din 13 Iuliŭ 1841, şi Craiulŭ Sardinieĭ, voindŭ toţi să urmeze după vechile regulĭ ale Turcieĭ, regulĭ după carĭ vasele străine de rĕsboiŭ nu póte să trécă prin strîmtorile Dardanele şi Bosforŭ pe câtŭ timpŭ Turcia este în pace.

Numiţiĭ Impĕraţi d'uă parte, şi Sultanul de alta, s'aŭ învoitŭ a preînoi învoielile făcute la Londra la 13 Iuliŭ 1841, schimbându numaĭ ceva amănunte carĭ nu vĕtămă temeiurile de căpetenie ale aceleĭ învoielĭ.

Dreptŭ acésta, aceştĭ stăpênitorĭ aŭ numitŭ deplinŭ-împuterniciţiĭ din partea lorŭ:

Francia: pe d-niĭ Valevschi şi Burcheneĭ; Austria: pe dd. Buol şi Hibner; Englitera: pe dd. Clarendon şi Covleĭ; Prusia: pe d. Mantaifel şi Haţfeld; Rusia: pe dd. Orlof şi Brunov; Sardinia pe dd. Cavur şi Vilamarina; Sultanulŭ: pe Aali-Paşa şi Mehemed-Djemil-Beĭ;

Aceştia, arĕtându chârtiele lorŭ de împuternicire şi găsindu-se după tóte formele, a încheiatŭ articolele următóre:

Art. 1. Sultanul, d'uă parte va păzi în viitor necontenit vechia regulă a împĕrăţieĭ séle, după care nu s'a ertat nicĭ uă-dată ca vasele străine de rĕsboiŭ să intre în strimtorile Dardanele şi Bosfor; şi pe câtă vreme Sultanul va avea pace, se légă a nu lăsa nicĭ unŭ vasŭ străinŭ de rĕsboiŭ în ḑisele strâmtorĭ;

Francia, Englitera, Prusia, Sardinia, Austria, Rusia, de altă parte, se îndétoréză a păzi şi a se conforma cu acéstă otărîre.

Art. 2. Sultanulŭ îşĭ păstréză dreptulŭ, ca şi maĭ nainte, d'a da firmane pentru sloboda trecerea a vaselorŭ de rĕsboiŭ străine, ce voru fi trebuincióse, după obiceiŭ, la slujba consulilorŭ Puterilorŭ prietene.

Art. 3. Articolulŭ de susŭ este şi pentru vasele uşiorĭ de rĕsboiŭ, ce fie-care din puterile unite voru trămite la gurile Dunărieĭ, spre a asicura punerea în lucrare a regulamenteloru privitóre la libertatea riuluĭ, vase ce nu voru putea trece peste numĕrul de duoĕ pentru fiecare Putere.

Art. 4. Aceste învoielĭ, adăugate la Tractatulŭ celŭ mare, iscălisŭ astă-ḑi la Paris, voru fi întărite de împĕraţĭ, şi vor fi trămise înapoĭ celŭ multŭ în timpŭ de patru sĕptĕmânĭ, séŭ şi maĭ curêndŭ, de se va putea.

Drept aceea deplinŭ-împuterniciţiĭ l'aŭ iscălitŭ, puindŭ şi pecetea armelorŭ lorŭ.

Făcutŭ la Paris, 30 Martiŭ 1856.

(Urmézĕ iscăliturile).

Alŭ duoilea adausŭ 180

In numele a totŭ puterniculuĭ Dumneḑeŭ.

Impĕratulŭ Rusieĭ şi Sultanulŭ, cumându-se cu temeiurile puse în preliminările din protocolulŭ 1, iscălitŭ la Paris, 25 Februariŭ 1856, privitóre la neutralisarea Mărieĭ-Negre, şi voindŭ prin urmare să se înţelégă împreună despre numĕrulŭ şi puterea vaselorŭ uşióre de rĕsboiŭ ce aŭ să ţie în Marea-Négră pentru slujba lorŭ s'aŭ otărîtŭ a face uă învoire pentru acésta, şi aŭ trămisŭ împuterniciţiĭ.

Impĕratulŭ Rusieĭ: pe dd Orlof şi Brunov; Sultanulŭ: pe Aali-Paşia şi Mehemed-Djemil-Beĭ. Aceştia, arĕtându chârtiele lorŭ de împuternicire şi găsindu-se după tóte formele, aŭ încheiatŭ articolile următóre:

Art. 1. Puterile învoitóre se légă a nu avea în Marea-Négră alte vase de rĕsboiŭ de câtŭ acelea alŭ cărorŭ numĕr, putere şi mărime sunt otărîte aci.

Art. 2. Puterile învoitóre otărăsc a nu ţine în acéstă mare de câtŭ şése vapóre de 25 stânjinĭ lungime, patru vase uşiorĭ cu pânză séŭ vaporŭ, micĭ numaĭ de 200 butóie.

Art. 3. Aceste învoielĭ adăugate la Tractatulŭ celŭ mare, iscălitŭ astă-ḑi la Paris, voru fi întărite de Impĕraţĭ şi trămise înapoĭ, celŭ multŭ în timp de patru sĕptĕmânĭ, séŭ şi maĭ curêndŭ de se va putea.

Drept aceea deplinŭ-împuterniciţiĭ l'aŭ iscălitŭ, puindŭ şi pecetea armelorŭ lorŭ.

Făcutŭ la Paris, 30 Martiŭ 1856.

Iscăliţĭ: dd. Orlof, Brunov; Aali, Mehemed-Djemil.

Alŭ treilea adausŭ

In numele a tot puterniculuĭ Dumneḑeŭ.

Impĕratulŭ Francieĭ, Rusieĭ şi Crăiasa Engliterеĭ, voind să se învoiască şi pentru Marea Baltică tot aşa cum s'a învoitŭ şi pentru Marea-Négră şi să se bucure astŭ-felŭ de binefacerile păcieĭ, aŭ otărîtŭ să facă învoelĭ pentru acésta, şi aŭ trămisŭ împuterniciţiĭ:

Francia: pe dd. Valevschi şi Burcheneĭ; Englitera: pe dd. Clarendon şi Covleĭ; Rusia: pe dd. Orlof şi Brunov.

Aceştia, arĕtându chârtiele lorŭ de împuternicire şi găsindu-se după tóte formele, aŭ încheiatŭ articolile următóre:

Art. 1. Impĕratulŭ Rusieĭ, ca să împlinéscă

Digitized by Google

dorinţa împĕratuluĭ Francesŭ şi Crăieseĭ Engliterei, asicuréză că ostróvele Alandŭ nu vor fi întărite şi nu se vorŭ ţine într'ênsele nicĭ nu se vor maĭ face aşeḑăminte militare séŭ de mare.

Art. 2. Acéstă învoire, adaugată la Tractatulŭ celŭ mare, iscălitŭ astă-ḑi la Paris, va fi întărită de împĕraţĭ şi trămisă înapoĭ cel mult în timpŭ d'uă lună, séŭ şi maĭ curêndŭ de se va putea.

Drept aceea deplin-împuterniciţiĭ l'aŭ iscălit, puindŭ şi pecetea armelorŭ lorŭ.

Făcutŭ la Paris, 30 Martiŭ 1856.

(Urméză iscăliturile).

Spre cunoscinţa obşséscă

Deplinŭ-împuterniciţiĭ, carĭ aŭ iscălit Tractatul de la Paris din 30 Martiŭ 1856, adunându-se şi vĕḑêndŭ:

Că din pricina dreptuluĭ privitorŭ la mare, s'a născut în vreme de rĕsboiŭ, marĭ greutăţĭ;

Că nesicuranţa drepturilorŭ şi détorielorŭ în pricina asta, aŭ datŭ nascere, între puterile ce se băteaŭ şi acelea ce se aflaŭ în pace, la certurĭ marĭ şi chiarŭ la bătăĭ;

Că arŭ fi prin urmare folositorŭ a se înţelege bine asupra acestuĭ punctŭ;

Că împuterniciţiĭ de la Congresul din Paris, n'arŭ putea să dea uă maĭ bună dovédă despre sentimentele de prieteşiugŭ ale Impĕraţilorŭ lorŭ de câtŭ aşeḑândŭ nisce regulĭ maĭ bune în pricina acésta;

Aceştĭ împuterniciţĭ, învoindu-se asupra miḑlócelor prin care arŭ putea ajunge la ţinta lorŭ, aŭ otărîtŭ cu toţiĭ aceea ce urméză:

1°. Alergătura pe mare, în timp de rĕsboiŭ, spre a prinde corăbiele vrăjmaşe, se desfiinţéză.

2°. Stégul uneĭ puterĭ ce nu e în rĕsboiŭ, póte apăra mărfurile vrăjmaşe, afară cândŭ nu vor căta să intre pe furişiŭ în schelele oprite.

3°. Mărfurile străine déca nu vorŭ intra în schelile oprite, nu vorŭ putea fi luate chiar de vorŭ avea stégŭ vrăjmăşescŭ.

4°. Inchiderile pămêntuluĭ vrăjmăşesc, când se va găsi de cuviinţă a se face, trebuie să fie făcute c'uă putere îndestulătóre spre a putea în adevĕrŭ să oprescă orĭ-ce apropiere de ţĕrmulŭ vrăjmăşescŭ.

Impĕraţiĭ deplinŭ-împuterniciţilor jos iscăliţi, se îndétoréză a da acésta şi în cunoscinţa ţĕrilorŭ carĭ n'aŭ avutŭ trămişiĭ lorŭ la Congresulŭ din Paris, şi a'ĭ pofti s'o priméscă.

Incredinţaţĭ că aceste bune întocmelĭ vor fi priimite de toţĭ, josŭ iscăliţiĭ nu se îndouiescŭ că Impĕraţiĭ lor vorŭ isbuti în stăruinţa ce vorŭ face pentru acésta.

Acéstă legătură nu va fi îndétoritóre de cât pentru puterile carĭ aŭ iscălitŭ séŭ vor isăli-o.

Făcutŭ la Paris, 16 Apriliŭ 1856.

(Urméză iscăliturile).

TRACTATELE

INCHEIATE DE ROMANIA SI MOLDAVIA CU INALTA PÓRTA

Cele duoĕ tractate ale Românieĭ

In anul 1393, *Mircea celŭ bĕtrânŭ*, împreună cu ţéra, se închină Sultanuluĭ Baiazet I, cu învoielile cuprinse în Hati-Humaiumul următorŭ, datŭ de Turcia:

1. Prin înalta nóstră milostivire, noĭ ne învoimŭ ca ţéra de curêndŭ supusă prin puterea nóstră nebiruită, să se cârmuiéscă după ênsuşĭ legile séle, şi că domnulu ţĕreĭ Românescĭ *să aibă dreptul d'a face rĕsboiŭ séŭ pace* şi acela de viéţă şi de mórte asupra supuşilor sĕĭ.

2. Toţĭ creştiniĭ carĭ, îmbrăçişând legea luĭ Mohamet, vor trece iarăşĭ din ţinuturile supuse puteriĭ nóstre, în ţéra Românéscă, şi din nuoŭ se vorŭ creştina, nu vorŭ putea de locŭ a fi luaţĭ îndărătŭ, séŭ supĕraţĭ.

3. Toţĭ aceĭ Românĭ carĭ vor merge în vr'uă parte din ţinuturile nóstre, vorŭ fi scutiţĭ de haraciŭ, şi de orĭ-ce altă capitaţie.

4. Domniĭ creştiniĭ se vorŭ alege de Mitropolitŭ şi boierĭ.

5. Déră pentru acéstă mare milostivire, şi fiindŭ că noĭ amŭ înscrisŭ p'acestŭ Domnŭ raia în listele celorŭ-alţĭ supuşĭ aĭ noştriĭ, acesta va fi îndétoratŭ a trămite *peşcheşĭ* pe fie ce an la hasnaua împĕrătéscă treĭ miĭ banĭ roşiĭ d'aĭ ţĕriĭ, séŭ cincĭ sute de leĭ de argint în moneta nóstră.

Datŭ în Nicopole, la anulŭ 795, luna Rebiulevel, séŭ la 1393, şi înscrisŭ în arhivele împĕrătescĭ.

La anul 1460 Domnul *Vlad V*, sfătuindu-se cu ţéra, trămite deputaţĭ la Andrianopole, şi încheiară unŭ tractatŭ ale căruĭ articole de căpetenie suntŭ acestea:

1. Sultanulŭ priimesce şi se legă, pe dênsulŭ

Digitized by Google

şi pe toţi urmaşii séĭ, a apĕra ţéra Românéscă împotriva orĭ-cărui vrăjmaşŭ, necerându altŭ ce-va de câtŭ numaĭ să fie maĭ mare asupra suveranităţiĭ acestei ţĕrĭ, aĭ cărei Voievoţi vor fi détorĭ a da Inaltei Porţĭ unŭ tributŭ de ţece miĭ galbĕnĭ. (1)

2. In fie ce anŭ unŭ slujbaşiŭ alŭ Porţiĭ va veni în ţéra Românéscă, ca să priiméscă tributulŭ, şi va fi însoţiţŭ la întórcerea sea d'unŭ slujbaşiŭ alŭ Voievodului pĕnĕ la Giurgiu, unde din nuoŭ se va numĕra suma datĕ, şi se va da uă a duoa încredinţare de priimire; a; oĭ, când se va trece dincolo de Dunăre, ţéra nu va maĭ fi respundĕtóre de orĭ-ce se va maĭ întêmpla.

3. Inalta Pórtă *nu se va amesteca întru nimicŭ întru obĭăduirea din năuntru a ţĕrĭĭ*, şi nicĭ unŭ Turcŭ nu va avea voie a veni în ţéra Românéscă fără pricină învederată.

4 Voievoţiĭ vorŭ urma a fi *aleşĭ* de Mitropolitŭ, Episcopĭ, boiarĭ, şi alegerea lorŭ va fi *recunoscută* de Pórtă.

5. Naţia Română va urma a se bucura de *libertatea d'a-şĭ da leĭ*, şi Voievoţiĭ vorŭ avea dreptulŭ de viéţă şi de mórte asupra supuşilorŭ lorŭ, precum şi acela *d'a face pace şi rĕsboiŭ*, fără a fi supuşĭ, pentru nicĭ una din aceste fapte la *vr'uă rĕspundere* către Inalta Pórtă.

6. Inalta Pórtă făgăduiesce d'a nu slobodi nicĭ uă-dată vr'un firman după cererea vr'unuĭ supus Românŭ, pentru pricinele séle în ţéra Românéscă, de orĭ-ce fel vor fi, şi d'a nu 'şĭ lua dreptulŭ d'a chiĕma la Constantinopole, séŭ în orĭcare altă parte din ţinuturile turcescĭ, un supus Românŭ, supt orĭ-ce pricinuire.

7. Décă unŭ Turcŭ va avea uă judecată în ţéra Românéscă cu unŭ supus alŭ acesteĭ ţĕrĭ, pricina luĭ se va cerceta şi otărî de Divanulŭ românescŭ după legile locului.

8. Toţi negoţătoriĭ Turcĭ ce vor veni într'acéstă ţéră spre a cumpĕra séŭ a vinde mărfurĭ, vorŭ trebui să facă cunoscutŭ dregĕtoriilor locale vremea câtŭ vor zăbovi, şi trebuie să plece îndată ce acéstă vreme se va sfîrşi.

9. Nicĭ unŭ Turcŭ nu póte lua cu sine una séŭ maĭ multe slugĭ născute în ţéra Românéscă, de orĭ-ce sexŭ arŭ fi şi nicĭ uă biserică turcéscă să nu se afle în nicĭ uă parte a pămêntuluĭ românesŭ.

TRACTATULŬ

MOLDOVEI CU TURCIA INCHEIAT INTRE DOMNUL BOGDAN SI SULTANUL SELIM, IN ANUL 1513

Art. 1. Sultanulŭ recunósce că Moldavia *de bună-voie*, fără a fi silită, făgăduiesce ascultare Impĕrăţieĭ Turcescĭ.

Art. 2. Naţia Moldovénă rĕmâne, ca şi maĭ nainte, bucurându-se de libertăţile séle, fără ca să fie în vr'unŭ chipŭ asuprită, şi fără ca Pórta să aibă *ce-va volnicie* a se atinge de acelea. Legile, datinele, drepturile şi privilegiele ţĕrĭĭ rĕmâne pentru totŭ-dé-una nevătĕmate.

Art. 3. Domniĭ vorŭ guverna ţéra ca şi maĭ nainte neatêrnat, fără ca Pórta să se amestice cum-va nicĭ miĭlocitŭ nicĭ nemiĭlocitŭ.

Art. 4. Totŭ asemenea *nu se va amesteca* Pórta în nicĭ uă daraveră din întru séŭ din afară; ci despre acésta va otărî Domnulŭ cu Senatulŭ séŭ, fără ca Pórta, dându-se prilejŭ, să se încumete a se amesteca în ele nicĭ miĭlocitŭ nicĭ nemiĭlocitŭ.

Art. 5. Moldavia 'şĭ va păstra graniţele séle neatinse şi în tótă întregimea lorŭ.

Art. 6. Religia turcéscă e oprită în tótă Moldavia.

Art. 7. Nicĭ unŭ turc nu este iertatŭ a avea în Moldavia de proprietate pămêntŭ, casă séŭ prăvălie, nicĭ să petrécă în ţéră peste soroculŭ otărîtŭ de Domnŭ.

Art. 8. Negoţulŭ Moldavieĭ va fi liberŭ pentru tóte naţiile; totuşĭ în cumpĕrătórea productelor ţĕrĭĭ, negoţătoriĭ turcĭ vor avea întêitate asupra altora de ver-care naţie vorŭ fi. Cu tóte astea eĭ îşĭ vor face la Galaţĭ, Ismailŭ şi Chilia cu bună tocmélă, învoinţele lor fără să cuteze a intra maĭ departe în ţéră de câtŭ numaĭ cu înadinsa învoinţă a Domnului.

Art. 9. Titlulŭ de *Neatêrnatŭ* se va păstra pentru Moldavia şi se va *întrebuinţa* în tóte scrierile îndreptate din partea Porţiĭ către Domnŭ.

Art. 10. Turciĭ trămişĭ de Pórtă cu scrisorĭ către Domnŭ nu vorŭ fi iertaţĭ a trece peste Dunăre. Eĭ vorŭ rĕmânea pe celŭ de dincolo malŭ alŭ riuluĭ, şi vorŭ trămite d'acolo stafetele lor către (administratorul) părcălabul din Galaţĭ care le va înainta la Domn şi va preda

(1) Acestŭ tributŭ se păstră mereŭ în dreptŭ: prin Senedul Sultanuluĭ, de la 16 Octombre 1783, se hotărî să fie statornicŭ de 487,500 leĭ. Acésta se otărî şi de Tractatulŭ de la Andrianopole, eră în urma învoelilorŭ de la Petersburg, se urcă tributulŭ la 2,000,000 leĭ turcescĭ séŭ 1,400,000 leĭ de ţéra Românéscă.

Digitized by Google

apoĭ şi rĕspunsurile la acele stafete la alergĕtoriĭ trămişĭ de Pórtă.

Art. 11. Domniĭ naţieĭ Moldovene se vor alege de către obştésca adunare, şi se voră recunósce de către Pórtă, fără ca să se *amestice ce-va* în alegere, séŭ să facă vr'uă împotrivire, orĭ vr'uă greutate, orĭ pedică la aceea.

Art. 12. Ţéra va fi apĕrată de Turcia în orĭce întêmplare, îndată ce naţia Moldovénă va cere ajutorŭ şi rézimă.

Art. 13. Pentru tóte aceste folóse ţéra nu e îndétorată către Pórtă de câtŭ ca unŭ darŭ (peşcheşĭ) anualŭ de patru milĭ galbenĭ.

Digitized by Google

TRATATŬ

PRIVITORU LA CREAREA UNEI UNIUNI GENERALE A POSTELORU, INCHEIATU INTRE GERMANIA, AUSTRO-UNGARIA, BELGIA, DANEMARCA, EGYPETULU, SPANIA, STATELE-UNITE ALE AMERICEI, FRANCIA, MAREA-BRITANIA, GRECIA, ITALIA, LUXEMBURGULU, NORVEGIA, HOLANDA, PORTUGALIA, ROMANIA, RUSIA, SERBIA, SUEDIA, ELVETIA SI TURCIA

(Aprobatŭ prin lege şi promulgatŭ prin decretŭ No 2128 din 16 Decembre, 1874).

Sub-semnaţiĭ, plenipotenţiarĭ aĭ guvernelorŭ ţĕrilorŭ mai susŭ indicate, aŭ adoptatŭ, în comună înţelegere şi sub reservă de ratificare, următórea convenţiune:

Art. 1. Ţĕrile între carĭ s'a încheiatŭ tratatulŭ de faţă, sub denumirea de «Uniune generală a postelorŭ,» voru forma unŭ singurŭ teritoriŭ postalŭ pentru schimbulŭ recipocŭ a corespondenţelorŭ între biurourile lor de poste.

Art. 2. Dispositiunile acestuĭ tratatŭ se vor întinde la scrisorĭ, la cărţi de postă, la cărţi, la ziare şi alte imprimate, la probe de mărfurĭ şi la chărtiĭ de afacerĭ originare din una din ţĕrile Uniunel şi cu destinaţiune pentru unŭ altă din aceste ţĕrĭ. Aceeaşĭ dispositie se va aplica şi la schimbulŭ postalŭ alŭ objectelorŭ de mai susŭ între ţĕrile Uniunel şi între ţĕrile afară din Uniune, de câte orĭ acestŭ schimbŭ va trece prin teritoriulŭ a douĕ părţi contractante celŭ puţinŭ.

Art. 3. Taxa generală a Uniuniĭ e fixată la 25 centime pentru scrisórea simplă francată.

Cu tóte acestea ca mĕsură de transacţiune, este lăsatŭ fiă-căreĭ ţĕrĭ, spre a ţine sémă de dificultăţile monetare séŭ altele, facultatea d'a percepe unŭ taxă superióră séŭ inferióră acesteĭ çifre cu condiţiune să nu trécă peste 32 centime şi să nu se reducă mai josŭ de 20 centime.

Se va considera ca scrisóre simplă, orĭ-ce scrisóre a căreĭ greutate nu trece peste 15 grame. Taxa scrisorilorŭ ce arŭ întrece acéstă greutate va fi de unŭ portŭ simplu unei scrisorĭ simple de fie-care 15 grame séŭ fracţiune de 15 grame.

Portulŭ scrisorilorŭ nefrancate va fi îndoitŭ de taxa scrisorilorŭ francate a ţĕreĭ de destinaţiune.

Francarea cărţilorŭ de postă e obligatorie. Taxa lorŭ e fixată la jumĕtate din taxa scrisorilorŭ francate, cu facultatea de a rotunji fracţiunile.

Pentru orĭ-ce transportŭ maritimŭ peste 300 mile marine în întrulŭ Uniuniĭ se va putea adăogi la portulŭ ordinarŭ unŭ supratazăŭ, care nu va putea trece peste jumĕtate din taxa generală a Uniuniĭ, fixată pentru scrisórea francată.

Art. 4. Taxa generală a Uniunel pentru chărtie de afacerĭ, probe de mărfurĭ, ziare, cărţi broşate séŭ legate, broşure, chărtiă de musică, cărţi de visită, cataloge, prospecte, anunciurĭ séŭ avise diferite, imprimate, săpate, litografiate séŭ autografiate, precumŭ şi pentru fotografiĭ, se fixéză la 7 centime pentru fiă-care trămitere simplă.

Cu tóte acestea, ca mĕsură de transacţiune, este lăsatŭ fiă-căreĭ ţĕrĭ, spre a ţine sémă de dificultăţile monetare séŭ altele, facultatea de a percepe unŭ taxă superióră séŭ inferióră acesteĭ çifre, cu condiţiune să nu trécă peste 11 centime, şi să nu se reducă mai josŭ de 5 centime.

Se va considera ca trămitere simplă, orĭ-ce trămitere a căreĭ greutate nu va trece peste 50 grame. Taxa trămiterilorŭ ce voru trece acéstă greutate va fi de unŭ portŭ simplu pe fie-care 50 grame séŭ fracţie de 50 grame.

Pentru orĭ-ce transportŭ maritimŭ de peste 300 mile marine în întrulŭ Uniunel se va putea adăogi la portulŭ ordinatŭ unŭ supratazăŭ, care nu va putea trece peste jumĕtate din taxa generală a Uniunel, fixată pentru objectele de acéstă categoriă.

Greutatea maximum a objectelorŭ menţionate mai susŭ e fixată la 250 grame pentru probe şi la 1000 de grame pentru tóte celealte.

Guvernulŭ fiă-căreĭ ţĕrĭ din Uniune are dreptulŭ de a nu efectua pe teritoriulŭ séŭ transportulŭ şi distribuirea objectelorŭ coprinse în articolulŭ de faţă, în privinţa cărora nu s'arŭ fi observatŭ legile, ordonanţele şi decretele carĭ regulézăŭ condiţiunile publicărilorŭ şi circulărilorŭ lorŭ.

Art. 5. Objectele arĕtate în art. 2 voru putea fi expediate cu recomandaţiune.

Orĭ-ce trămitere recomandată trebue să fiă francată.

Portulŭ francărilorŭ trămiterilorŭ recomandate e acelaşĭ ca alŭ trămiterilorŭ nerecomandate.

Taxa de perceputŭ pentru recomandare şi pentru avisurile de primire nu va trebui să întrécă pe cea admisă în serviciulŭ internŭ alŭ ţĕreĭ de originĕ.

In casŭ de perderea unei trămiterĭ reco-

Digitized by Google

mandate, și afară de casulŭ de forță majoră, se va plăti ună despăgubire de 50 franci expeditorului, séŭ după cererea acestuia, destinatorului, de către administrația, în alŭ căreĭ teritoriŭ séŭ în alŭ căreĭ serviciŭ maritimŭ s'a întêmplatŭ perderea, adică unde a dispărutŭ urma objectuluĭ, afară numaĭ déca, după legislațiunea țĕreĭ séle, administrațiunea nu va fi respundĕtóre pentru perderea trămiteriloră recomandate înăuntru.

Plata acesteĭ despăgubirĭ se va face în celŭ maĭ scurtŭ termenŭ posibilŭ și celŭ maĭ târdiŭ în termenŭ de unŭ anŭ, cu începere din ĝiua reclamațiuneĭ.

Orĭ-ce reclamațiune de despăgubire se prescrie, déca n'a fostŭ formulată în termenŭ de unŭ anŭ cu începere de la perdarea la postă a-trămiteriĭ recomandate.

Art. 6. Francarea orĭ-căreĭ trămiterĭ nu se póte face de câtŭ prin timbre postale séŭ plicurĭ timbrate, valabile în țéra de origină.

Nu se va da cursŭ ĝiarelorŭ și altoră imprimate nefrancate séŭ insuficientŭ francate. — Cele-alte trămiterĭ nefrancate séŭ insuficientŭ francate vorŭ fi taxate ca scrisorĭ nefrancate, scăděndu-se însĕ, déca trebue, valórea plicurilorŭ timbrate, séŭ a mărcilorŭ postale întrebuințate.

Art. 7. Nicĭ unŭ portŭ suplimentarŭ nu se va percepe pentru reexpediținea de trămiterĭ postale în întrulŭ Uniuneĭ.

Numaĭ în casŭ cândŭ ună trămitere a serviciuluĭ internŭ alŭ unuia din țĕrile Uniuneĭ arŭ intra în urma uneĭ reexpediținĭ, în serviciulŭ uneĭ alte țĕrĭ a Uniuneĭ, administrațiunea țĕreĭ de destinațiune va adăoga taxa sa internă.

Art. 8. Corespondințele oficiale, relative la serviciulŭ posteloră, suntŭ scutite de portŭ. Afară de acéstă escepțiune, nu se admite nicĭ-ună scutire nicĭ scădere de portŭ.

Art. 9. Fie-care administrațiune va păstra în întregŭ sumele ce va fi perceputŭ în virtutea articolelorŭ 3, 4, 5, 6 și 7 de maĭ susŭ. Prin urmare, în acéstă privință, nu va exista nicĭ unŭ decomptŭ între diferitele administrațiunĭ ale Uniuneĭ.

Scrisorile și cele-alte trămiterĭ postale nu vorŭ putea fi supuse, atâtŭ în țéra de origină câtŭ și în cea de destinațiune, în sarcina expeditoruluĭ séŭ destinatoruluĭ, la nicĭ unŭ taxă séŭ la altŭ dreptŭ postalŭ, afară de cele prevĕdute în articoliĭ maĭ susŭ menționațĭ.

Art. 10. Libertatea transituluĭ e garantată în teritoriulŭ întregŭ alŭ Uniuneĭ.

Prin urmare schimbulŭ va fi deplinŭ și întregŭ. Diferitele administrațiunĭ postale ale Uniuneĭ vorŭ putea să'și expedieze reciprocŭ, în transitŭ, prin țĕrile intermediare, atâtŭ depeșĭ închise, câtŭ și corespondințele deschise, după trebuințele traficuluĭ și convenințele serviciuluĭ postalŭ.

Depeșele închise și corespondințele deschise vorŭ trebui să fie trămise totŭ-dé-una pe căile cele maĭ răpedĭ de carĭ dispunŭ administrațiunile postale.

Cândŭ maĭ multe căĭ presintă aceleașĭ condițiunĭ de iuțélă, administrațiunea expeditóre alege calea de urmatŭ.

Este obligatoriŭ a expedia în depeșĭ închise de câte orĭ numĕrulŭ scrisoriloră și celoră alte trămiterĭ postale de natură a împedica operațiule biuroului de reexpediține, după declarațiunile administrațiuneĭ interesate.

Oficiulŭ expeditorŭ va plăti administrațiuneĭ teritoriuluĭ de transit ună bonificare de 2 francĭ pe chilogramŭ de scrisorĭ și de 25 centime pe chilogramŭ pentru trămiterile specificate la articolulŭ 4, greutate neto, fie ca transitulŭ să se facă în depeșĭ închise, fie cândŭ se face deschise.

Acéstă bonificare se póte urca la 4 francĭ pentru scrisorĭ și la 50 centime pentru trămiterile specificate la art. 4, cândŭ transitulŭ va fi maĭ mare de 750 chilometri pe teritoriulŭ aceleeașĭ administrațiunĭ.

Este cu tóte acestea, bine înțelesŭ că acolo unde transitulŭ este deja actualŭ gratuitŭ séŭ supusŭ la taxe maĭ puținŭ rădicate, aceste condițiunĭ vorŭ fi manținute.

In casŭ cândŭ transitulŭ se va face pe mare pe unŭ percursŭ de peste 300 mile marine în întrulŭ Uniuneĭ, administrațiunea, prin ale căreĭ îngrijirĭ e organisatŭ acelŭ serviciŭ maritimŭ, va avea dreptulŭ la bonificarea cheltuéliloră acesteĭ transportŭ.

Membriĭ Uniuneĭ se îndétoréză a reduce aceste cheltuelĭ pe câtŭ se póte.

Bonificarea ce oficiulŭ care întreține transportulŭ maritimŭ va putea să reclame pentru acésta de la oficiulŭ expeditorŭ, nu va trebui să trécă peste 6 francĭ 50 centime de chilogramŭ pentru scrisorĭ și de 50 centime de chilogramŭ pentru trămiterile specificate la articolulŭ 4 (greutatea netto).

In nicĭ unŭ casŭ aceste chiăltuelĭ nu vorŭ putea fi superióre celoră bonificate astăĝĭ. Prin urmare, nu se va plăti nicĭ ună bonificație pe căile postale maritime unde nu se plătesce actualmente nimicŭ.

Pentru stabilirea greutățiĭ corespondințeloră de transitŭ, fiă în depeșĭ închise fiă deschise, se va face, la epoca ce se va determina prin comună înțelegere, ună statistică despre aceste trămiterĭ în timpŭ de douĕ săptĕmânĭ. Pênĕ la ună revisuire, resultatulŭ acesteĭ lucrărĭ va servi de basă la compturile administrațiiloră între ele.

Fiă-care oficiŭ va putea cere revisuirea :

1. In casŭ de modificare însemnată în cursulŭ corespondințeloră ;

2. La expirarea unuĭ anŭ de la data ultimeĭ constatărĭ.

Dispozițiile articoluluĭ de față nu suntŭ a-

Digitized by Google

plicabile la posta Indielorŭ, nicĭ la transporturile de efectuatŭ pe teritoriulŭ Statelorŭ-Unite ale Americeĭ, prin căile ferate dintre New-York şi San-Francisco. Aceste servicie vorŭ continua a face objectulŭ unorŭ învoiele particulare între administraţiunile interesate.

Art. 11. Relaţiunile ţĕrilorŭ din Uniune cu ţĕrile străine se vorŭ regula prin convenţiunile particulare carĭ existŭ actualmente, séŭ carĭ se vorŭ încheia între dênsele.

Taxele ce se vorŭ percepe pentru transportŭ peste limitele Uniuneĭ se vorŭ determina prin aceste convenţiunĭ; ele vorŭ fi adăugate, în asemenea casŭ de neisbutire, taxeĭ Uniuneĭ.

În conformitate cu dispositiunile art. 9 taxa Uniuneĭ va fi distribuită în modulŭ următorŭ:

1. Oficiulŭ expeditorŭ alŭ Uniuneĭ va păstra întrégă taxa Uniuneĭ pentru corespondinţele francate, cu destinaţiune pentru ţĕrĭ străine.

2. Oficiulŭ destinatorŭ alŭ Uniuneĭ va păstra întrégă taxa Uniuneĭ pentru corespondinţele nefrancate, originare din ţĕrĭ străine.

3. Oficiulŭ Uniuneĭ, care schimbă depeşĭ închise cu ţĕrĭ străine, va păstra întréga taxa Uniuneĭ pentru corespondinţele francate originare din ţĕrĭ străine, şi pentru corespondinţele nefrancate cu destinaţie pentru ţĕrĭ străine.

În casurile arĕtate sub No. 1, 2 şi 3, oficiulŭ care schimbă expediţiile n'are dreptŭ la nicĭ uă bonificare pentru transitŭ. În tóte cele-alte casurĭ chiăltuelele de transitŭ se vorŭ plăti după dispositiunile art. 10.

Art. 12. Serviciulŭ de scrisorĭ cu valorĭ declarate şi acela de mandate postale vorŭ face objectulŭ de învoielĭ ulterióre între diferitele ţĕrĭ séŭ grupe de ţĕrĭ din Uniune.

Art. 13. Administraţiunile postale ale diferitelorŭ ţĕrĭ carĭ compunŭ Uniunea suntŭ competinte a fixa, printr'uă comună înţelegere, într'unŭ regulamentŭ, tóte mĕsurile de ordine şi de amĕnunte necesare pentru executarea presentuluĭ tratatŭ. E bine înţelesŭ că dispositiunile acestuĭ regulamentŭ vorŭ putea fi totŭ-dé-una modificate printr'uă comună înţelegere între administraţiunile Uniuneĭ.

Diferitele administraţiunĭ potŭ face între dênsele învoiele necesare privitóre la cestiile carĭ nu atingŭ totalitatea Uniuneĭ, precumŭ: regularea relaţiunilorŭ de la fruntariĭ, fixarea rădelorŭ limitrofe cu taxa redusă, condiţiunile de schimbŭ de mandate postale şi de scrisorĭ cu valóre declarată, etc. etc.

Art. 14. Stipulările tratatuluĭ de faţă nu aducŭ nicĭ uă alterare legislaţiuneĭ postale interne a fiă-căreĭ ţĕrĭ, nicĭ restricţiune dreptuluĭ părţilorŭ contractante d'a mănţine şi încheia tratate precumŭ şi d'a mănţine ş'a stabili uniunĭ maĭ restrinse, în vederea uneĭ îmbunĕtăţirĭ progresive a relaţiunilorŭ postale.

Art. 15. Se va organisa sub numele de *Biuroŭ internaţionalŭ alŭ Uniuneĭ generale a postelorŭ*, unŭ oficiŭ centralŭ care va funcţiona sub înalta priveghiare a uneĭ administraţiunĭ postale desemnate de congresŭ, şi alŭ cărorŭ chiăltuelĭ vorŭ fi purtate de tóte administraţiunile Statelorŭ contractante.

Acestŭ biuroŭ va fi însărcinatŭ să coordone, să publice şi să împarţă informaţiunile de orice natură ce interesézĕ serviciulŭ internaţionalŭ alŭ postelorŭ; să emită după cererea părţilorŭ în causă, unŭ avisŭ asupra cestiunilorŭ litigióse; să instrue cererile de modificare a regulamentuluĭ de executare; să notifice schimbările adoptate, să înlesnéscă operaţiunile comptabilităţiĭ internaţionale maĭ cu sémă în relaţiunile prevĕdute la art. 10 de maĭ susŭ, şi, în genere să procédă la studiele şi la lucrările ce 'l s'arŭ supune în interesulŭ Uniuneĭ postale.

Art. 16. În casŭ de neînţelegere între douĭ séŭ maĭ mulţĭ membriĭ aĭ Uniuneĭ, relativă la interpretarea presenteluĭ tratatŭ, cestiunea în litigiŭ va trebui regulată printr'uă judecată arbitrară; pentru acestŭ scopŭ, fie-care din administraţiunile în causă va alege unŭ altŭ membru din Uniune care să nu fiă interesatŭ în afaceri. — Decisiunea arbitrilorŭ se va da cu majoritate absolută de voturĭ.

În casŭ de paritate de voturĭ arbitriĭ vorŭ alege, spre a resolve neînţelegerea, uă altă administraţiune asemenea neinteresată în litigiŭ.

Art. 17. Intrarea în Uniune a ţĕrilorŭ transmarine, carĭ nu facŭ încă parte dintr'ênsa, se va admite în condiţiunile următóre:

1. Vorŭ depune declaraţiunea lorŭ în mânile administraţiuneĭ însărcinată cu girarea biurouluĭ internaţionalŭ alŭ Uniuneĭ.

2. Se vorŭ supune stipulaţiunilorŭ tratatuluĭ Uniuniĭ, afară d'uă înţelegere ulterióră în privinţa chiăltuelilor de transportŭ maritimŭ.

3. Adesiunea lorŭ la Uniune trebue să fiă precedată d'uă înţelegere între administraţiunile carĭ aŭ convenţiunĭ postale séŭ relaţiunĭ directe cu dênsele.

4. Spre a realisa acéstă înţelegre, administraţiunea gerantă va convoca în asemenea casŭ, uă întrunire a administraţiunilorŭ interesate şi a administraţiuneĭ care cere intrarea.

5. Stabilindu-se înţelegerea, administraţiunea gerantă va încunoscinţa pe toţĭ membriĭ Uniuneĭ generale a postelorŭ.

6. Décă în termenŭ de 6 sĕptĕmâni, cu începere de la data acesteĭ comunicaţiunĭ, nu se vorŭ presinta objecţiunĭ, adesiunea se va considera ca împlinită şi se va comunica de administraţiunea gerantă administraţiuneĭ aderente. Adesiunea definitivă se va constata printr'unŭ actŭ diplomaticŭ între guvernulŭ administraţiuneĭ gerante şi guvernulŭ administraţiuneĭ admisă în Uniune.

Digitized by Google

Art. 18. La fie-care treĭ anĭ celŭ puçinŭ unŭ congresŭ de plenipotenţiarĭ aĭ ţĕrilorŭ carĭ participŭ la tratatŭ se va întruni pentru a perfecţiona sistemulŭ Uniuneĭ, a introduce îmbunătăţirĭ ce se vorŭ crede necesariĭ şi a discuta afacerĭ comune.

Fiă-care ţéră are unŭ votŭ.

Fiă-care ţéră póte fi represintată, fiă printr'unulŭ orĭ maĭ mulţĭ delegaţĭ, fiă prin delegaţiunea uneĭ alte ţĕrĭ.

Cu tóte acestea, este bine înţelesŭ că delegatulŭ séŭ delegaţiĭ uneĭ ţĕrĭ nu potŭ fi însărcinaţĭ de câtŭ cu represintarea a două ţĕrĭ, coprindêndu-se şi acea ţară ce o represintă.

Viitórea întrunire va fi la Paris în 1877.

Cu tóte acestea, epoca acesteĭ întrunirĭ va putea fi fixată şi maĭ 'nainte, décă acésta se va cere de celŭ puçinŭ două treimĭ din membriĭ Uniuniĭ.

Art. 19. Tratatulŭ de façă va intra în vigóre la 1 Iuliŭ 1875.

Este închiăiatŭ pentru treĭ anĭ, cu începere de la acea dată. După acestŭ termenŭ va fi consideratŭ ca prelungitŭ indefinitŭ; însĕ fiăcare parte contractantă va avea dreptulŭ d'a se retrage din Uniune, în urma uneĭ încunosciinţărĭ date cu unŭ anŭ înainte.

Art. 20. Suntŭ abrogate, cu începere din ḑiua puneriĭ în executare a tratatuluĭ de façă, tóte disposiţiunile tratatelorŭ speciale încheiate între diferitele ţĕrĭ şi administraţiunĭ, întru câtŭ nu se vorŭ concilia cu termeniĭ presinteluĭ tratatŭ şi fără prejudiciulŭ disposiţiunilorŭ de la art 14.

Tratatulŭ presinte se va ratifica câtŭ se va putea maĭ curêndŭ şi celŭ maĭ târḑiŭ cu treĭ lunĭ înainte de data puneriĭ séle în executare.

Actele de ratificare vorŭ fi preschimbate la Berna.

Spre încredinţare, plenipotenţiariĭ guvernelorŭ ţĕrilorŭ de maĭ susŭ enumerate, 'l aŭ sub-semnatŭ la Berna, la 9 Octombre 1874.

Pentru Germania : *Stephan, Günter.*

Pentru Austria : *Le Baron de Kolbensteiner. Pilhal.*

Pentru Ungaria : *M. Gervay, P. Heim.*

Pentru Belgia : *M. Fassiaux Vinchent, J. Gife.*

Pentru Danemarca : *Fenger.*

Pentru Egipetŭ : *Muzzi Bey.*

Pentru Spania : *Angel Mansi, Emilio C. de Navasques.*

Pentru Statele-Unite ale Americeĭ : *Joseph H. Blackfan.*

Pentru Marea-Britania : *W. J. Page.*

Pentru Grecia : *A. Mansolas, A. H. Bétant.*

Pentru Italia : *Tantesio.*

Pentru Louxembourg : *V. de Roebe.*

Pentru Norvegia : *C. Oppen.*

Pentru Ţĕrile-de-Josŭ : *Hofstede, B. Sweerts de Landas Wyborgh.*

Pentru Portugalia : *Eduardo Lessa*

Pentru România : *George J. Lahovari.*

Pentru Rusia : *Baron Velho, Georges Pogganpohl.*

Pentru Serbia : *Mladen Z. Radojkovitch.*

Pentru Suedia : *W. Roos.*

Pentru Helveţia : *Eugene Borel, Naeff, D. J. Heer.*

Pentru Turcia : *Yanco Macridi.*

PROTOCOLŬ FINALŬ

Subsemnaţiĭ, plenipotenţiarĭ aĭ guvernelorŭ ţĕrilorŭ carĭ aŭ semnatŭ astăḑĭ tratatulŭ privitorŭ la crearea Uniuneĭ generale a postelorŭ, aŭ convenitŭ de ceea ce urméză :

La casŭ cândŭ guvernulŭ francesŭ, care 'şi-a reservatŭ protocolulŭ deschisŭ, şi care figuréză prin urmare în numĕrulŭ părţilorŭ contractante la tratatŭ, fără să'şĭ fi datŭ adesiunea sea, nu s'arŭ decide a'lŭ semna, acestŭ tratatŭ nu va fi maĭ puçinŭ definitivŭ şi obligatoriŭ pentru tóte cele-alte părţĭ contractante, aĭ cărorŭ represintanţĭ 'l-aŭ semnatŭ astăḑĭ.

Pe basa căria, plenipotenţiariĭ semnaţĭ maĭ josŭ aŭ dresatŭ presentulŭ protocolŭ finalŭ, care va avea aceeaşĭ putere şi valóre ca cândŭ disposiţiunile carĭ conţine arŭ fi inserate în însuşĭ tratatŭ şi 'l-aŭ semnatŭ în unŭ exemplarŭ care va rĕmânea depusŭ în archivele guvernuluĭ Confederaţiuneĭ Elveţiane şi de pe care uă copiă se va remite fiă-careĭ părţĭ.

Berna, 9 Octombre, 1874.

(Urméză semnăturile).

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

DE DETALIU SI DE ORDINE PENTRU EXECUTAREA TRATATULUI PRIVITOR LA CREATIUNEA UNIUNII GENERALE A POSTELORU, INCHEIATU LA BERNA, LA 9 OCTOMBRE 1874.

(Decretŭ No. 2158 din 19 Decembre 1874)

Subsemnaţiĭ avênd în vedere art. 13 din tractatulŭ privitorŭ la creaţiunea uneĭ Uniunĭ generale a postelorŭ din 9 Octombre 1874, aŭ stabilitŭ în numele administraţiunilorŭ lor respective, prin comună înţelegere mĕsurile urmĕtóre, pentru a asigura executarea çisuluĭ tratatŭ.

I. Taxele corespondinţelorŭ în Uniune

Administraţiunile ce facŭ parte din Uniune îşĭ vorŭ comunica reciprocŭ taxele ce vorŭ fi adoptat, conformŭ art. 3, 4 şi 5 din tratat, pentru scrisorile francate şi nefrancate şi pentru cele-alte objecte francate originare séŭ cu destinaţie din Uniune, precumŭ şi preţurile de transportŭ, aplicabilĭ serviciilorŭ teritoriale şi maritime în interiorulŭ Uniunĭĭ, în virtutea §§ 6, 7, 9 şi 10 de subt art. 10 din tratatŭ.

Orĭ-ce modificaţiune ulterióră, adusă în fixarea acestorŭ taxe séŭ preţurĭ, va trebui să notifice fără întârçiere.

II. Schimbulŭ în depeşi închise

Schimbulŭ corespondinţelorŭ în depeşi închise între administraţiunile Uniunĭĭ se va regula prin comună înţelegere şi după necesităţile serviciuluĭ între administraţiunile interesate.

Dĕcă e vorba de unŭ schimbŭ care va trebui a se efectua prin intermediulŭ uneia séŭ maĭ multe ţĕrĭ străine, administraţiunile acestorŭ ţĕrĭ urmézĕ a fi presente la timpŭ.

III. Aplicaţiunea timbrelorŭ (stampile)

1. Corespondinţele de schimbŭ reciproc vorŭ fi timbrate pe partea superióră a adreseĭ cu unŭ timbru (stampilă) arĕtătorŭ de loculŭ de originĕ şi data depuneriĭ la postă.

2. Corespondinţele nefrancate séŭ insuficient francate, vorŭ fi timbrate cu timbrulŭ T. (taxa de plătitŭ de către oficiul ţĕreĭ de originĕ).

3. Pe objectele recomandate se va aplica timbrulŭ specialŭ, adoptatŭ pentru trămiterĭ de asemenea naturĕ către ţéra de originĕ.

4. Diferitele administraţiunĭ îşĭ vorŭ comunica prin intermediulŭ biurouluĭ internaţional unŭ modelŭ după acestŭ din urmă timbru.

5. Orĭ-ce objectŭ de corespondinţă pe care nu va fi aplicatŭ timbrulŭ «T» va fi consideratŭ ca francatŭ pĕnĕ la destinaţiune şi va fi tratatŭ ca astŭ-felŭ, afară de ună erore evidentă.

IV. Arĕtarea numĕruluĭ porturilorŭ

1. Cândŭ unŭ scrisóre séŭ orĭ-ce altŭ objectŭ de corespondinţă va fi pasibile după greutatea sa, de maĭ multŭ de un porto simplu, oficiulŭ expeditorŭ va însemna în unghiulŭ stângŭ alŭ adreseĭ în çifre ordinare, numĕrulŭ porturilorŭ percepute séŭ de percepŭtŭ.

2. Acéstă mĕsură nu va fi de rigóre pentru corespondinţele deplinŭ francate cu destinaţiunea pentru unŭ ţĕrŭ din Uniune.

V. Francarea insuficientŭ

1. Cândŭ unŭ objectŭ va fi insuficientŭ francatŭ cu timbre postale, oficiulŭ expeditorŭ va arĕta în çifre negre, scrise lîngă timbrele postale valórea lorŭ totală.

Acéstă valóre se va exprima în francĭ şi în centime.

2. In casulŭ cândŭ s'arŭ fi făcut usŭ de timbre postale nevalabile în ţéra de originĕ, nu se va ţine niçĭ unŭ comptŭ de dênsele.

Acéstă împregiurare se va însemna prin çifre zero, scrise alăturĭ cu timbrele postale.

3. Oficiulŭ de destinaţiune va adăogi acestorŭ objecte insuficientŭ francate complementulŭ taxeĭ cuvenite pĕnĕ la concurenţa preţuluĭ uneĭ scrisorĭ nefrancatĕ de aceeaşĭ greutate.

La trebuinţă fracţiunile se vorŭ putea rotunji pĕnĕ la unitatea monetară de percepŭtŭ întrebuinţată în ţéra de destinaţiune.

VI. Foile de avisŭ (faturile)

1. Foile de avisŭ pentru schimbulŭ directŭ între duoĕ administraţiunĭ vor fi conforme modeluluĭ anexatŭ la regulamentulŭ de façă sub litera *a*.

2. Nu se va face niçĭ unĕ menţiune în fóia de avisŭ de corespondenţele de orĭ-ce naturĕ, francate, nefrancate séŭ insuficientŭ francate originare provenindŭ din unŭ ţĕrŭ a uniunĕĭ şi cu destinaţiunea pentru unŭ alta din aceste ţĕrĭ precum asemenea niçĭ de corespondenţele francate din străinătate cu destinaţiunea pentru Uniune séŭ nefrancate din uniune pentru străinătate.

3. Pentru cele-alte corespondenţe se va menţiona :

1. In tabloulŭ No. 1, suma totală a taxelorŭ străine pentru corespondenţele nefrancate şi suma deburselorŭ pentru corespondenţele re-

Digitized by Google

expediate de carî va trebui a se ţine comptŭ oficiuluĭ expeditorŭ.

2. In tabloulŭ No. 2, suma totală a taxelorŭ şi în casŭ de trebuinţă suma drepturilorŭ de recomandaţiunĭ străine, asupra corespondenţelorŭ francate carî vorŭ trebui bonificate oficiuluĭ de destinaţiune séŭ de eşire alŭ Uniuneĭ.

4. Taxele séŭ debursele de înscrisŭ în tabloulŭ No. 1, vorŭ fi însemate pe fie-care objectŭ cu plumbŭ albastru pe colţulŭ stângŭ inferiorŭ alŭ adreseĭ.

5. Taxele şi drepturile de trecutŭ în comptŭ în tabloulŭ No. 2, se vorŭ înscrie cu plumb roşu pe fie-care objectŭ în colţuĭ stângŭ inferiorŭ alŭ adreseĭ.

6. In tabloulŭ No. 3, se va înscrie cu detaliurile arĕtate prin rubricele acestuĭ tabloŭ corespondinţele închise de transitŭ carî însoţesc trămiterile directe.

7. Objectele recomandate se vorŭ înscrie în tabloulŭ No. 4, alŭ fóeĭ de avis cu următórele detaliurĭ : numele biuroulŭĭ de origină, numele destinatoruluĭ şi locul destinaţiuneĭ séŭ numaĭ numele biuroulŭĭ de origină şi numĕrul de înregistrare alŭ objectuluĭ la acestŭ biuroŭ, şi suma portuluĭ séŭ drepturilor de recomandaţiunĭ străine de bonificatŭ la trebuinţa oficiuluĭ séŭ celuĭ de eşire din Uniune.

8. Cândŭ numĕrulŭ objectelorŭ recomandate de expediatŭ de la unŭ biuroŭ la altulŭ va fi maĭ mare de câtŭ celŭ obicinuitŭ, se va putea introduce unŭ listă specială pentru a înlocui tabloulŭ No. 4, alŭ fóeĭ de avisŭ.

9. Taxele, bonificaţiunile şi debursele vorŭ fi exprimate în francĭ şi centime.

10. Dĕcă pentru a înlesni operaţiunile compturilorŭ, se va găsi necesarŭ în óre-care împregiurărĭ de a crea rubricĭ nouĭ în tablourile No. 1 şi 2 alŭ fóeĭ de avisŭ, acestă mĕsură se va putea introduce după unŭ prealabilă înţelegere între administraţiunile interesate. In acestŭ casŭ, modele de compturĭ se vorŭ pune în raportŭ cu contextura foilorŭ de avisŭ.

VII. Expediţiunea objectelorŭ recomandate

1. Objectele recomandate vorŭ fi întrunite într'unŭ pachetŭ separat care urmézĕ a fi bine înfăşuratŭ şi sigilatŭ astŭ-felŭ ca conţinutulŭ luĭ să fie bine păstratŭ.

2. Acestŭ pachetŭ învălitŭ în fóia de avisŭ va fi pusŭ în mijlocŭlŭ depeşeĭ.

VIII. Confecţiunea depeşilorŭ

1. Orĭ-ce depeşe schimbată între biurourile Uniuneĭ după ce se va lega cu sfóră, se va învelĭ pe d'asupra cu hârtie solidă în cuantitate suficientă pentru a evita orĭ-ce deteriorare a conţinutuluĭ, se va lega apoĭ iarăşĭ cu sfóră pe din afară, se va sigila cu céră séŭ cu timbru de hârtie gomată representândŭ sigiliulŭ oficiuluĭ.

I se va aplica unŭ inscripţiune imprimată care va arĕta în caractere micĭ numele biuroulŭĭ expeditorŭ, şi în caractere maĭ marĭ numele biuroulŭĭ de destinaţiune : «de la . . . . . pentru . . . . .»

2. Dĕcă volumulŭ depeşeĭ va exige, ea urmézĕ a fi închisă într'unŭ sacŭ bine închisŭ şi sigilatŭ.

3. Sacĭĭ vorŭ trebui a se înapoia biuroulŭĭ expeditorŭ cu prima cursă.

IX. Verificarea depeşilorŭ

1. Biuroulŭ de schimb care va priimi unŭ depeşe, va constata maĭ întâiŭ dĕcă inscripţiunile de pe fatura de scrisurĭ (debursе, bonificaţiunĭ, depeşe închise în transitŭ, objecte recomandate) suntŭ exacte.

2. Dĕca constată erorĭ séŭ omisiunĭ, va face imediatŭ rectificările cuvenite pe foile séŭ listele, avêndŭ grije d'a sterge prin unŭ trăsătură de condeiŭ indicaţiunile eronate, astŭ-felŭ ca să se potă cunósce inscripţiunile primitive.

3. Aceste rectificărĭ se vorŭ face prin concursulŭ a duoĭ agenţĭ. Ele vorŭ prevala asupra declaraţiuniĭ originale, afară numaĭ de unŭ eróre evidentă.

4. Unŭ buletinŭ de verificare conformŭ modelului aci anexatŭ sub lit. B, se va dresa şi trămite de către biuroulŭ destinatorŭ, fără întârdiere sub recomandaţiunea de oficiulŭ biuroului expeditorŭ.

5. Acesta din urmă, examinându'lŭ, îlŭ va înapoia cu observările séle dĕcă va fi trebuinţă.

6. In casŭ de lipsă a uneĭ depeşĭ, object recomandatŭ séŭ fóie de avisŭ, faptul se va constata imediatŭ după forma cerută de către duoĭ agenţĭ aĭ biuroulŭĭ de schimbŭ destinatorŭ, şi se va face cunoscutŭ biuroulŭĭ de schimbŭ expeditorŭ prin unŭ buletinŭ de verificare, şi dĕca casulŭ o reclamă, acestŭ din urmă va maĭ fi aviesatŭ şi prin telegramă.

7. In casŭ cândŭ biuroulŭ de destinaţiune n'arŭ fi făcutŭ să parvie cu prima cursă biuroulŭĭ expeditorŭ unŭ buletinŭ de veriticare prin care să se constate óre-carĭ erorĭ séŭ irregularităţĭ, lipsa acestuĭ documentŭ se va considera pênĕ la probe contrariĭ ca unŭ dovadă de priimirea depeşeĭ şi conţinutulŭ sĕŭ.

X. Objecte recomandate, condiţiunile formeĭ şi închideriĭ

Nicĭ unŭ condiţiune de formă séŭ de închidere nu se cere pentru objectele recomandate. Fiecare biuroŭ va avea facultatea a aplica acestorŭ trămiteriĭ regulile stabilite în serviciulŭ sĕŭ interiorŭ.

XI. Jurnalele şi imprimate. Condiţiunĭ de forme

1. Pentru a se bucura reducerea portuluĭ ce le este atribuite prin art. 4, din tratatŭ, cărŭ-

Digitized by Google

ţile, ţiarele, imprimatele şi alte objecte asimilate, vorŭ urma a fi puse sub bandă séŭ într'unŭ plicŭ deschisŭ, séŭ numaĭ înduoită ca să pótă fi lesne verificată, şi'afară de următórele escepţiunĭ, ele nu vorŭ putea conţine nicĭ uă scriere, çifre séŭ óre-care semnŭ făcutŭ de mână.

2. Corecturele de imprimerie, séŭ de compoziţiunĭ musicale vorŭ putea avea corecturĭ făcute cu pana şi carĭ s'arŭ raporta esclusivŭ la textulŭ séŭ la confecţionarea opuluĭ. Va fi permisŭ a se anexa pe lîngă dênsele şi manuscripte.

3. Circulările, avisele, etc., vorŭ putea avea semnătura trămiţătoruluĭ cu cualitatea sa. precum şi arătarea loculuĭ de origină şi data trămiterĭĭ.

4. Cărţile se vorŭ admite cu uă dedicare séŭ unŭ omagiŭ alŭ autoruluĭ, scrise de mână.

5. Se va permite a se însemna cu uă simplă trăsătură pasagele textuluĭ asupra cărora voesce a atrage atenţiunea.

6. Cursurile şi preţurile curente de burse séŭ pieçe, imprimate, litografiate séŭ autografiate, vorŭ putea fi admise cu adăogire de preţurĭ scrise cu mâna séŭ cu pressa.

7. Nu se va admite nicĭ uă altă adăogire cu mâna, nicĭ chiar cele produse prin caractere tipografice, cândŭ ele arŭ avea de efectŭ a face ca imprimatulŭ să'şĭ pérdă caracterulŭ séŭ de generalitate.

8. Objectele susŭ menţionate carĭ n'arŭ întruni condiţiunile cerute de maĭ susŭ, se vorŭ considera ca scrisorĭ nefrancate, şi taxate ca astŭ-felŭ. afară de jurnale şi imprimate, precum circulările, avisele etc., cărora nu se va da cursŭ în asemenea casŭ.

XII. Probe de mărfurĭ. Condiţiĭ de formă

1. Probele de mărfurĭ nu vorŭ putea beneficia de reducerea portuluĭ ce le este acordatŭ prin art. 4 din tratatŭ, de cătŭ sub condiţiunile următóre :

2. Vorŭ trebui a fi puse în sacĭ, cutiĭ, séŭ coverte mobile, astŭ-felŭ ca verificarea să se pótă face cu înlesnire.

3. Nu vor putea avea nicĭ uă valóre comercială, séŭ verĭ-uă comunicaţiune înscrisă afară de numele séŭ firma trămiţătoruluĭ, adresa destinatoruluĭ, uă marcă a fabricelŭ séŭ a comerciantuluĭ, numere de ordine şi a preţurilor.

4. Este interdisŭ a întruni aceste objecte cu verĭ-uă scrisóre séŭ cu uă trămitere de altă natură, afară décă vorŭ face parte integrante a unuĭ uvragiŭ specialŭ.

5. Probele carĭ nu vorŭ însuşi condiţiunile cerute se vorŭ taxa ca scrisorĭ, afară de acelea carĭ vorŭ avea uĭ valóre.

Aceste din urmă nu vorŭ fi expediate, precum şi acelea alŭ cărorŭ transportŭ arŭ oferi inconveniente séŭ pericolŭ.

XIII. Hârtiĭ de afaceri

1. Vorŭ fi considerate ca hârtiĭ de afacere şi ca astŭ-felŭ admise la reducerea portuluĭ consacratŭ prin art. 4 alŭ tratatuluĭ actele de totŭ felul făcute de către agenţiĭ ministerialĭ, scrisorile de însoçire, diferitele documente de serviciŭ ale societăţilorŭ de asigurare, copiile séŭ extractele de acte sub iscălitura privată scrise pe hârtie timbrată séŭ netimbrată, partiţiunile séŭ foile de musică manuscrise şi în genere tóte piesele şi documentele scrise de mână carĭ aŭ caracterulŭ uneĭ corespondenţe *actuale şi personale.*

2 Hârtiile de afacerĭ se vorŭ expedia sub uă bandă mobilă şi în condiţiunĭ spre a putea fi verificate cu înlesnire.

3. Trămiterile carĭ nu vorŭ însuşi condiţiunile de maĭ susŭ vorŭ fi considerate ca scrisorĭ nefrancate şi taxate în consecinţă.

XIV. Corespondenţa cu ţările străine

1. Oficiurile uniuneĭ carĭ aŭ relaţiunĭ regulate stabilite cu ţărĭ situate afară din Uniune, vor admite pe tóte cele-alte oficiurĭ să profite de aceste relaţiunĭ pentru schimbulŭ corespondinţelorŭ lorŭ cu plata taxelorŭ cuvenite pentru transportul afară din limitele Uniuneĭ.

2. Prin urmare vorŭ trebui a procura oficiurilorŭ interesate unŭ tablouŭ conformŭ cu modelulŭ anexatŭ la presentulŭ reglementŭ sub iltera *C*, care va indica condiţiunile de preţurĭ cu carĭ se vorŭ putea schimba corespondinţele de expediaţĭ şi de priimitŭ prin numitele căĭ.

3. Schimbările introduse în aceste condiţiunĭ vorŭ trebui a se notifica la timpulŭ oportunŭ.

XV. Corespondinţele rĕŭ îndreptate

Objectele de orĭ-ce natură rĕŭ îndreptate, vorŭ fi reexpediate fără nicĭ uă întârdiere pe calea cea maĭ directă către destinaţia lorŭ cu dreptulŭ de rambursare séŭ bonificaţiune, de va fi trebuinţă, a taxelorŭ cu carĭ ele vorŭ fi fostŭ trecute în compturĭ

XVI. Rebuturĭ

1. Corespondinţele carĭ vorŭ fi cădute în rebutŭ pentru orĭ-ce causă arŭ fi, urméză a fi înapoiate îndată după căderea lor în rebut prin intermediulŭ biurourilorŭ de schimb respective.

2. Rebuturile înapoiate vor fi înfăşurate separatŭ şi vorŭ avea uă etichetă purtându cuvêntulŭ rebuturĭ.

3. Acelea din çisele objecte carĭ vor fi fostŭ francate se vorŭ înapoia fără nicĭ un comptŭ.

4. Scrisorile nefrancate séŭ insuficientŭ francate vorŭ fi asemenea înapoiate fără nicĭ unŭ comptŭ, pe cătŭ timpŭ vorŭ fi originare din uă ţără a uniuneĭ.

5. Acelea dintre corespondenţe care vorŭ fi încărcate cu deburse se vorŭ trece la creditulŭ

Digitized by Google

oficiulŭ care face reexpediarea, (tabloulŭ No. 1 din fóia de avisŭ).

XVII. Comptabilitatea

1. Fie-care administraţiune va stabili lunar pentru fie-care depeşe priimită, unŭ stat conformŭ modelului anexatŭ la presentulŭ reglementŭ sub lit. *D*, coprinḑênd corespondenţele înscrise în foile de avis ale corespondenţilor séi.

2. Aceste state vorŭ fi apoi recapitulate într'unŭ comptŭ conformŭ modelului lit. *E*.

3. Comptulŭ însoţitŭ de state în foile de avisŭ (din care se va tăia tabloulŭ No. IV) va fi supusŭ la verificarea oficiului corespondentŭ, în cursulŭ luneĭ următóre pentru fie-care lună expirată.

4. Comptuŕile lunare după ce vorŭ fi verificate şi acceptate de uă parte şi de alta, se vor resuma într'unŭ comptŭ generalŭ trimestrialŭ prin îngrijirile administraţiuneĭ aceleia dintre ţĕrĭ care va avea prioritatea după ordinea alfabetică, afară décă s'arŭ lua alte înţelegerĭ în acéstă privinţă de către administraţiunile interesate.

5. Tóte aceste comptuŕĭ se vorŭ stabili în franci şi centime.

6. Saldulŭ ce va resulta din comptulŭ generalŭ se va plăti Statuluĭ creditorŭ în franci efectivĭ prin polițe trase asupra pieţelorŭ ce se vorŭ designa maĭ dinainte printr'unŭ comunŭ acordŭ.

XVIII. Periódele statistice

1. Statistica generală de stabilitŭ în virtutea art. 10, § 12 din tratatŭ pentru a regula plata drepturilorŭ de transitŭ, se va ţine pentru astă dată în şépte ḑile consecutive de la 1 August 1875 şi alte şépte ḑile de la 1 Decembre acelaşĭ anŭ. — Ea va servi de bază pentru plăţile de făcutŭ pênĕ la 30 Iunié 1867.

2. Pentru statisticile ce se vorŭ stabili maĭ în urmă, ele se vorŭ face cu începere de la întêiŭ Iunié şi de la 1 Decembre.

3. Se va proceda la aceste operaţiunĭ de statistică conformŭ dispoziţiunilorŭ art. XIX şi XXIII următorĭ.

XIX. Statistica transituluĭ deschisŭ

1. Oficiulŭ care va servi de intermeḑiar pentru transmiterea corespondenţelorŭ în transitŭ deschisŭ priimite directŭ de la unŭ altŭ oficiŭ, va redige maĭ dinainte, pentru fie-care relaţiune, unŭ tabloŭ după formularulŭ litera *F*, în care va însemna, deosebiudŭ la trebuinţă diferitele căĭ de persursŭ, preţulŭ de transitŭ de plătitŭ după greutatea tutulorŭ ţĕrilorŭ intermeḑiare începêndŭ de la frontiera de eşire a oficiuluĭ expeditorŭ, pênĕ la frontiera de intrare a oficiuluĭ de destinaţie. La trebuinţă va lua ședința la timpŭ oportunŭ de la oficiurile ţĕrilorŭ de percursŭ, asupra căilorŭ ce vorŭ percurge corespondenţele şi asupra preţurilorŭ ce urméză a li se aplica.

2. După ce se va redige acestŭ formularŭ, menţionatulŭ oficiŭ va transmite unŭ dublu exemplarŭ oficiuluĭ expeditorŭ interesatŭ spre a'ĭ servi de basă la unŭ decomptŭ specialŭ ce se va stabili între dênsele în virtutea acestuĭ transitŭ.

3. Biuroulŭ de schimbŭ expeditor va însemna într'unŭ tabloŭ după form. lit. *G*, pe care îlŭ va anexa la trămiterile séle, greutatea globală în duoĕ categoriĭ, a corespondenţelorŭ ce va expedia în transitŭ către biuroul de schimb corespondentŭ şi acesta, după verificare, va priimi aceste corespondenţe şi le va expedia la destinaţia lorŭ amestecându-le cu ale séle propriĭ pentru plata drepturilorŭ de transitŭ ulterióre.

4. Decomptulŭ particularŭ de care se vorbesce maĭ sus se va redige de către oficiul care priimesce corespondenţele în transitŭ şi va fi supusŭ la verificarea oficiuluĭ expeditorŭ.

XX. Statistica transituluĭ în depeşi închise

1 Corespondenţele expediate în depeşĭ închise prin teritoriulŭ unuia séŭ maĭ multor altorŭ oficiurĭ, urméză a se înscrie în formularulŭ lit. *H*. Biuroulŭ de schimbŭ expeditor va înscrie în fóia de avis pentru biuroul de schimb destinatorŭ alŭ depeşeĭ, greutatea neto a scrisorilorŭ şi aceea a imprimatelorŭ etc., fără deosebire de originea acestorŭ corespondenţe

Aceste însemnărĭ vorŭ fi verificate de către biuroulŭ destinatarŭ, care va stabili la fiuele periódeĭ de statistică tabloulŭ menţionatŭ maĭ susŭ, în atâtea exemplare de expediatŭ, câte oficiurĭ interesate vorŭ fi inclusivŭ şi acelŭ de plecare.

2. Aceste tablouri vorŭ fi supuse la verificarea biuroului expeditor şi după ce vor fi fostŭ priimite de dênsulŭ, se va trămite câte unŭ exemplarŭ fie-căruia dintre oficiurile intermeḑiare.

XXI. Comptulŭ transituluĭ

Tabloulŭ lit. *G* şi tabloulŭ lit. *H*, vorŭ fi resumate într'unŭ comptŭ particularŭ, prin care se va stabili preţulŭ anualŭ de transitŭ cuvenitŭ fie-căruiŭ oficiŭ, înmulţindu-se cu 26 totalurile întrunite ale celorŭ duoĕ perióde.

Însărcinarea de a stabili acestŭ compŭ incumbă oficiului creditor afară de uă altă învoială ce arŭ interveni prin uă comună înţelegere.

XXII. Transitulŭ cărţilorŭ de postă

Cărţile de postă vor fi asimilate scrisorilorŭ într'u câtŭ privesce plata drepturilorŭ de transitŭ. În consecuenţă, aceste obiecte se vor cântări împreună cu scrisorile.

Digitized by Google

XXIII. Scutirea de drepturi de transitŭ

Sunt scutite de bonificaţia cheltuelilorŭ de transitŭ teritoriale şi maritime corespondenţele reexpediate şi reŭ îndreptate, rebuturile, mandatele postale, piesele de comptabilitate şi cele-alte acte relative la serviciul postalŭ.

XXIV. Greutatea jurnalelorŭ şi a imprimatelorŭ

Este admisŭ ca escepţiune, ca acele state, carĭ din causa regimului lorŭ interiorŭ n'arŭ putea adopta tipulŭ de greutate decimală metrică să aibă facultatea de a'l înlocui cu *unica* «avoir du poids (egală cu 28,3465 grame). asimilând uă jumĕtate uncie cu 15 grame şi 2 uncie cu 50 grame; şi de a rădica la trebuinţă limitea portului simplu alŭ jurnalelorŭ la patru uncĭ, însĕ cu condiţiunea expresă ca în acestŭ din urmă casŭ portulŭ jurnalelorŭ să nu fie mai micŭ de 10 centime şi să se percépă unŭ portŭ întregŭ pentru fie-care numĕr de jurnale chiar cându mai multe jurnale arŭ fi adunate în acelaşĭ pachetŭ.

XXV. Monete, bijuterii

Nu se va admite spre expediare prin postă nicĭ uă scrisóre séŭ altă trămitere care ar conţine fie aurŭ séŭ argintŭ în monedă, fie bijuterii séŭ efecte de preţŭ, fie orĭ-ce altŭ objectŭ supusŭ drepturilorŭ vamale.

XXVI. Cărţile de postă şi scrisorile neadmise spre transportŭ

Nu se va da cursŭ cărţilorŭ de postă carĭ nu vorŭ fi pe deplinŭ francate.

Pe lîngă acésta fie-care administraţiune va avea facultatea de a nu expedia séŭ de a nu admite în serviciulŭ séŭ cărţi de postă carĭ vorŭ purta inscripţiunĭ interdise prin dispoziţiunile legale séŭ reglementare în vigóre în Statulŭ séŭ.

Totŭ asemenĭ se vorŭ trata şi scrisorile séŭ orĭ-ce alte objecte de corespondenţă carĭ vorŭ purta inscripţiunĭ exterióre de acéstă catigorie.

XXVII. Biuroulŭ internaţionalŭ

1. Administraţiunea superiórĕ a postelorŭ din confederaţiunea Elveţiană este designată pentru a organisa biuroulŭ internaţionalŭ instituitŭ prin art. 15 din tratatŭ. Acestŭ biuroŭ va începe a funcţiona îndată după preschimbarea ratificaţiunilorŭ tratatuluĭ.

2. Cheltuelile comune ale biuroului internaţionalŭ nu vor trece suma anuală de 75,000 fr., în carĭ nu intră specialŭ pentru cheltuelile întrunirilorŭ periodice ale congresului postalŭ.

Acéstă sumă se va putea spori mai în urmă prin consimţimêntulŭ tutulorŭ administraţiunilorŭ contractante.

3. Administraţiunea designată prin § 1, de mai susŭ va supraveghia cheltuelile biroului internaţionalŭ, va face avansurile necesarie şi va stabili comptulŭ anualŭ, care se va comunica tutulorŭ celorŭ-alte administraţiunĭ.

4. Pentru repartiţia cheltuelilorŭ, ţĕrile contractante şi acelea ce s'ar admite mai în urmă a adera la Uniunea postală, vorŭ fi împărţite în şése clase contribuindŭ fie-care în proporţiunea unuĭ óre-care numĕrŭ de unităţĭ adică :

1. clasă 25 unităţĭ.
2. » 20 »
3. » 15 »
4. » 10 »
5. » 5 »
6. » 3 »

5. Aceste coeficiente vor fi înmulţite prin numĕrulŭ ţĕrilorŭ din fie-care clasă şi suma produsurilorŭ astŭ-felŭ obţinute va da numĕrulŭ unităţilorŭ prin care cheltuiala totală trebue împărţită

Câtulŭ va da suma unităţiĭ de plată.

6. Pentru repartiţiunea cheltuelilorŭ, ţĕrile contractante, sunt clasate astŭ-felŭ după cum urmézĕ :

1-a Clasă : Germania, Austro-Ungaria, Statele-Unite din America, Francia, Marea-Britanie, Italia, Rusia, Turcia.

2-a clasă, Ispania.

3-a clasă, Belgia, Egipetulŭ, Ţĕrile de josŭ, România, Suedia.

4-a clasă, Danemarca, Norvegia, Portugalia, Elveţia.

5-a clasă, Grecia, Serbia.

6-a clasă, Luxemburg.

7. Biuroulŭ internaţionalŭ va servi de intermediarŭ pentru notificaţiunile regulate şi generale carĭ interesézĕ relaţiunile internaţionale. Elŭ va priimi asemenea de la fie-care administraţiune documentele publicate asupra serviciuluĭ interiorŭ.

8. Fie-care administraţiune va trămite biuroului internaţionalŭ în primulŭ semestru alŭ fie-cărui anŭ uă serie complectă de sciinţele statistice privitóre la anul precedentŭ, în formă de tablouŭ ridigiatŭ după indicaţiunile biuroului internaţionalŭ, care spre acestŭ finitŭ va distribui formulare pregătite.

Elŭ va întruni aceste informaţiunĭ într'uă statistică generală care se va distribui tuturor administraţiunilorŭ.

9. Biuroulŭ internaţional va redigea, cu adjutorulŭ documentelorŭ puse la dispoziţiunea sa, unŭ jurnalŭ specialŭ în limbele Germană, Anglă. Franceză.

10. Numerile acestuĭ jurnalŭ, precum şi tóte documentele publicate de cătră biuroniŭ internaţionalŭ, vorŭ fi distribuite administraţiunilorŭ Uniuneĭ, în proporţiune cu numĕrulŭ unităţilorŭ contributive menţionate la § 4. Exemplarele şi documentele suplimentare ce s'ar

Digitized by Google

reclama voră fi plătite separatŭ după preţulŭ lorŭ. Cererile de asemenea natură trebuesc făcute la timpulŭ oportunŭ.

11. Biuroulŭ internaţionalŭ trebue să fie în totŭ-dé-una la dispoziţiunea membrilorŭ Uniuneĭ spre a le da deslușirile speciale de carĭ arŭ avea trebuinţă pentru chestiunĭ relative la serviciulŭ postalŭ internaţionalŭ.

12. Cândŭ se va supune administraţiunilorŭ soluţiunea uneĭ chestiunĭ carĭ reclamă consimţimêntulŭ tutulorŭ membrilorŭ Uniuneĭ, aceia carĭ n'aŭ rĕspunsŭ în termenŭ de patru lunĭ, voră fi consideraţĭ că aŭ consimţitŭ.

13. Administraţiunea ţĕreĭ unde trebue a se aduna viitorulŭ congresŭ postalŭ va prepara cu concursulŭ biurouluĭ internaţionalŭ lucrările congresuluĭ.

14. Directorulŭ biurouluĭ internaţionalŭ va asista la ședinţele congresuluĭ și va lua parte la discuţiunĭ fără votŭ deliberativŭ.

15. Elŭ va face unŭ raportŭ anualŭ asupra gestiuneĭ séle și 'lŭ va comunica tutulor membrilorŭ Uniuneĭ.

16. Limba oficială a biurouluĭ internaţional, va fi limba francesă.

XXVIII. Limba

1. Foile de avisŭ, compturile și cele-alte formulărĭ în usŭ între administraţiunile Uniuneĭ voră fi în genere redactate în limba francesă, afară numaĭ décă administraţiunile interesate n'ar disposa alt-fel printr'unŭ înţelegere directă.

2. In ceea ce privesce corespondenţa de serviciŭ, starea de lucrurĭ actuală va fi menţinută, afară numaĭ în casŭ de învoelĭ ulterióre luate în comunŭ acordŭ între administraţiunile interesate.

XXIX. Intinderea Uniuneĭ

Voră fi considerate ca făcêndŭ parte din Uniunea generală a postelorŭ :

1. Islanda și insulele Faroe ca făcêndŭ parte din Danemarca.

2. Insulele Baleare, insulele Canarie, posesiunile Ispaniole după cósta septentrională a Africeĭ și stabilimentele postale ale Ispanieĭ după cósta occidentală a Marocului ca făcênd parte din Ispania.

3. Algeria ca făcêndŭ parte din Francia.

4. Insula Malta ca dependinte de administraţiunea postelorŭ Mareĭ-Britaniĭ.

5. Madera și Azorele ca făcêndŭ parte din Portugalia.

6. Marele ducatŭ de Finlanda ca făcênd parte integrantă din imperiulŭ Rusieĭ.

XXX. Durata reglementuluĭ

Presintele reglementŭ va fi executoriŭ din ḑiua puneriĭ în vigóre a tratatuluĭ de la 9 Octombre 1874.

Va avea aceeașĭ durată ca și acestŭ tratatŭ afară numaĭ déca nu se va modifica printr'unŭ comunŭ înţelegere între părţile interesate.

Berna, 9 Octombre 1874.

(Urméză semnăturile representanţilorŭ Germanieĭ, Austro-Ungarieĭ, Belgieĭ, Danimarceĭ, Egypetuluĭ, Ispanieĭ, Statelorŭ-Unite ale Americeĭ, Franceĭ, Mareĭ-Britaniĭ, Greciеĭ, Italieĭ, Luxemburguluĭ, Norvegieĭ, Ţĕrilor-de-Josŭ, Portugalieĭ, Românieĭ, Rusieĭ, Serbieĭ, Suedieĭ, Elveţieĭ și Turcieĭ.)

Digitized by Google

B

LEGIUIRI EMANATE DE LA MINISTERIUL DE EXTERNE

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGE

PENTRU ORGANISAREA MINSTERULUI AFACERILORU STRAINE

(Decretu No. 605, din 15 Martiŭ 1873)

PARTEA I

TITLUL I

Dispositiuni generali

Art. 1. Serviciulŭ generalŭ alŭ Ministeruluĭ afaceriloru străine se împarte precum urmézĕ:

Administraţia centralĕ;

Serviciulŭ esteriorŭ şi

Representaţiunea Romănieĭ în străinĕtate.

Art. 2. Serviciele ce compun administraţiunea centralĕ, serviciulŭ esteriorŭ şi represintaţiunea în străinĕtate, suntŭ puse subt autoritatea ministruluĭ afacerilor străine, care exersă direcţiunea superiórĕ şi controlulŭ relaţiuniloru internaţionalĭ.

TITLUL II

Atribuţiunile principalĭ ale Ministeruluĭ afaceriloru străine

Art. 3. Ministrul afacerilor străine execută şi interpretă tratatele şi convenţiunile, are lucrările politicĕ, relative la aceste acte, tratézĕ cestiunile de limite şi de estradiţiune, se ocupă cu proiectele de convenţiunĭ, pregătesce tratatele de comerciŭ şi de navigaţiune, cere şi dă ratificarea acestoru instrumente, studiézĕ cestiunile relative la protecţiunea comerciuluĭ românŭ în ţĕrĭ străine, şi acelea carĭ resultă din reclamaţiunile comerciuluĭ străinŭ în ţĕră, discută cestiunile relative la starea civilă a străiniloru, se ocupă cu instrucţiunea reclamaţiuniloru în materiĭ de interesŭ privatŭ, cu succesiunĭ şi altele, transmite actele judiciare şi comisiunile rogatoriĭ, observă p'aceste din urmă, tratézĕ afacerile contencióse carĭ urmézĕ a fi apreciate după dispositiunile acteloru diplomatice, după acelea ale legiloru şi conformŭ principieloru dreptuluĭ internaţionale şi dreptuluĭ gintelorŭ, pregătesce formele pentru obţinerea exequatoruluĭ în privinţa recunóscerii consuliloru generalĭ, consuliloru şi vice-consulĭ, cere autorisaţiunĭ pentru priimirea şi purtarea ordiniloru străine, pregătesce reglementele de navigaţiune, observă executarea loru, se ocupă şi se pronunţă asupra cestiuniloru relative la privilegiurile, imunităţile şi franşise diplomatice, este însărcinatŭ cu legalisarea şi vidimarea actelor traduse din limba română în uă limbă străină şi vice-versa, apĕră interesele române în străinĕtate, tratézĕ afacerile politicĕ, discută conflictele de jurisdicţiune iscate între autorităţile române şi autorităţile consolare, întreţine corespondinţe cu aginţiĭ diplomaticĕ şi consuliĭ generalĭ acreditaţi pe lîngă guvernulŭ ţĕreĭ, întreţine asemenea corespondinţă cu aginţiĭ Romănieĭ în străinĕtate, se pune în raportŭ în casurĭ determinate cu ministriĭ afacerilor străine aĭ diferiteloru Staturĭ, combină mĕsurile carĭ să satisfacă adevĕratele interese ale ţĕreĭ, apĕră drepturile acestea în faţa încălcăriloru ce li s'arŭ face, antaméză şi conduce negociărĭ de diferite naturĭ cu guvernele străine, liberéză pasporturile, deplinele puterĭ, comisiunile, redige, dă şi priimesce scrisorile de notificărĭ, de creanţe şi altele, tratézĕ reclamaţiunile românilor contra guvernelor străine şi reclamaţiunilor străinilor contra guvernuluĭ român, se ocupă de tóte cestiunile carĭ atinge, atât domenulŭ politic câtŭ şi domenulŭ comerciale, afectându amăndouĕ interesele d'uă-dată, resumă situaţiunea exterióră şi interióră prin circulărĭ şi, în fine, dă direcţiune tuturor afaceriloru carĭ fac obiectulŭ raporturiloru internaţionalĭ existinte între România şi ţĕrile străine.

TITLUL III

Administraţiunea centrale

Art. 4. Ministrulŭ afaceriloru străine este asistatŭ d'unŭ secretarŭ generalŭ care este totŭ uă-dată şi directore alŭ cancelarieĭ.

Art. 5. Acestŭ funcţionarŭ are duoĕ feluri de atribuţiunĭ: atribuţiunĭ inherinte positiuniĭ séle de secretarŭ generalŭ şi atribuţiunĭ resultându din qualitatea sea de directore alŭ cancelarieĭ.

Ca secretarŭ generalŭ:

a. Expediézĕ în numele ministruluĭ şi suptscrie pentru ministru tótă corespondinţa, afară

Digitized by Google

nar, cartea 1-ia (despre persóne), cartea a 3-a, titlulŭ 1-iŭ, (despre succesiuni);

6. Stilŭ diplomaticŭ, depeşe, note, etc.;

7. Sistemulŭ comerciale: legislaţiunea, tarifele, politica comerciale şi tratatele carĭ privescŭ pe România, fapte comerciali, mişcarea comerciului diferitelorŭ ţĕrĭ, transitulŭ, marina mercantilă, indicaţiuni asupra relaţiunilorŭ şi schimburilorŭ Românieĭ cu pieţele cele maĭ importante, situaţiunea diverselorŭ ramure ale industrieĭ române;

8 Regulamentele consulare ale diferitelorŭ ţĕrĭ, organisaţiunea, atribuţiunile, jurisdicţiunea consulară;

9. Dreptulŭ publicŭ maritimŭ;

10. Limba francesă.

Art. 22. Funcţionariĭ Ministeruluĭ aflaţĭ în serviciŭ înaintea promulgăriĭ legiĭ de faţă nu potŭ fi înaintaţi, în casŭ de vacanţă, la unŭ gradŭ superiorŭ, de cătŭ după ce se vor supune la examenulŭ prevĕdutŭ şi vorŭ rĕspunde cu succesŭ asupra materiilorŭ acolo indicate.

Acéstă dispositiune se aplică şi celorŭ-alţĭ carĭ, după promulgarea legiĭ, aŭ fostŭ numiţĭ în graduri inferiorĭ celuĭ de şefŭ de biuroŭ.

Art. 23. Nimenĭ nu va fi numitŭ în funcţiuĭ inferióre postuluĭ de şefŭ de biuroŭ pĕnĕ nu va produce diploma de bacalaureatŭ; licenţiaţiĭ în litere vorŭ fi totŭ-dé-una preferaţĭ.

Art. 24. Funcţionariĭ Ministeruluĭ nu potŭ ocupa d'uă-dată nicĭ unŭ altŭ postŭ retribuitŭ de Statŭ séŭ d'uă altă administraţiune, fie publică séŭ privată.

Art. 25. Surnumerariĭ séŭ ataşaţiĭ aŭ dreptulŭ a aspira d'uă potrivă cu celalţĭ funcţionarĭ după capacitatea şi aptitudinea lorŭ la funcţiunile pĕnĕ la cea de şefŭ de divisiune inclusiv, după ce se vorŭ supune la examenulŭ prevĕdutŭ la art. 22. Aceştia vorŭ fi totŭ-dé-una preferaţĭ persónelorŭ străine Ministeruluĭ.

Art. 26. Funcţionariĭ administraţiuniĭ centrale 'şĭ perdŭ posturile pentru casurile următóre:

a. Abusŭ de încredere şi divulgare de secretele postuluĭ; *b*, coduită nedemnă de caracterul ce pórtă; *c*, imoralitatea probată prin fapte dovedite; *d*, delapidare de banĭ publicĭ.

Destituirile pentru aceste patru casurĭ se vor face în urma uneĭ anchete, compusă din treĭ funcţionarĭ superiorĭ séŭ egalĭ inculpatuluĭ.

Art. 27. Pedepsele disciplinare de aplicatŭ după gravitatea faptelorŭ suntŭ:

Avertismentulŭ simplu, reprimanda, privaţiunea tratamentuluĭ, suspensiunea, revocarea.

Cele d'întâiŭ patru pedepse se facŭ prin decisiunea ministerială, éră revocarea prin decretŭ domnescŭ.

Sumele reţinerilorŭ operate asupra tratamentelorŭ, în virtutea pedepselorŭ disciplinare, suntŭ distribuite la finele anuluĭ între surnumerarĭ.

Art. 28. Funcţiunile de şefŭ alŭ divisiuniĭ politice (şefŭ de cabinetŭ) suntŭ totŭ-dé-una îndeplinite d'uă persónă care se bucură de tótă confienţa ministruluĭ. D'aceea numirea în aceste funcţiuni nu este supusă regulilorŭ ordinare de admisiune, de revocare şi înaintare în administraţiunea centrală. Ministrulŭ alege pe şefulŭ de cabinetŭ séŭ din personalulŭ administraţiuniĭ centrale séŭ afară din Ministerŭ, şi supune numirea sea la aprobarea Domnitoruluĭ.

Art. 29. Unŭ regulamentŭ specialŭ va fixa ordele de venire şi de plecare precum şi alte dispositiuni de serviciŭ interior, şi impiegaţiĭ carĭ vor contraveni regulilorŭ stabilite prin acestŭ regulamentŭ vorŭ fi pasibilĭ de penalităţile indicate la art. 27.

PARTEA II

TITLUL VII

Serviciulŭ exteriorŭ

Art. 30. Administraţiunea marineĭ mercantile depinde de Ministerul afacerilorŭ străine. Serviciulŭ porturilorŭ face parte din acéstă administraţiune.

TITLUL VIII

Atribuţiunile căpitaniloruŭ de portŭ

Art. 31. Căpitaniĭ porturilorŭ suntŭ însărcinaţĭ cu partea executivă a administraţiuniĭ marineĭ mercantile şi serviciulŭ porturilorŭ.

Căpitaniĭ porturilorŭ aŭ cualitatea de oficerĭ publicĭ în privinţa acteloră maritime de competinţa lorŭ, aceste acte suntŭ acte publice şi legale. Aceştĭ funcţionarĭ suntŭ însărcinaţĭ cu poliţia judeciară în portŭ pentru delicte corecţionale şi contravenţiuni poliţienescĭ, fiindŭ de competinţa lorŭ d'a le constata şi d'a înainta actele procuroruluĭ respectivŭ în termenŭ de 24 ore.

Pentru delictele criminale vorŭ informa îndată pe procurore pentru a fi constatate de acesta din urmă.

Căpitaniĭ porturilorŭ suntŭ în dreptŭ a se pronuncia asupra contravenţiuniloruŭ la regulamentele de poliţia porturiloruŭ şi a aplica amenzile prevĕdute prin aceste regulamente.

Căpitaniĭ de porturĭ suntŭ arbitriĭ în acţiuni maritime carĭ nu trec peste suma de 300 leĭ, eĭ execută regulamentele de navigaţiune, suntŭ însărcinaţĭ cu privegherea buneĭ ordine în porturĭ, cu recensimêntulŭ maritimŭ, cu îndeplinirea instrucţiuniloruŭ sanitare, cu aşedarea bastimentelorŭ în portŭ, şi cu observarea încărcărilorŭ şi descărcărilorŭ, constată capacitatea vaselorŭ, înscriŭ şi clasifică pe vâslaşĭ şi marinarĭ, şi în fine observă executarea dispositiuniloruŭ prevĕdute de codulŭ de comerciŭ prin cartea III (pentru negoţulŭ maritim).

Digitized by Google

TITLUL IX

Art. 32. Suntŭ instituite capitanate în porturile următóre:

Brăila, Galaţi, Ismailŭ, Severinŭ, Giurgiu, Olteniţa, Bucureşci, Calafatŭ şi Stirbey.

Art. 33. Personalŭ lŭ şi apuntamentele sunt fixate după cum urmézŭ:

Brăila

Unŭ căpitanŭ, pe lună leĭ	250
Unŭ interpretŭ adjutore, idem	120
Unŭ copistŭ	120
Patru gardianĭ (a leĭ 40 fie-care), idem	160

Galaţi

Unŭ căpitanŭ, pe lună leĭ	260
Unŭ interpretŭ adjutore, idem	120
Unŭ copistŭ, idem	120
Patru gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	120

Ismailŭ

Unŭ căpitanŭ, pe lună leĭ	190
Duoĭ gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	80

Severinŭ

Unŭ căpitanŭ, pe lună leĭ	190
Duoĭ gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	80

Giurgiu

Unŭ căpitanŭ, pe lună leĭ	190
Duoĭ gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	80

Olteniţa

Unŭ căpitanŭ, pe lună leĭ	190
Duoĭ gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	80

Beketŭ

Unŭ căpitanŭ idem	160
Duoĭ gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	80

Calafatŭ

Unŭ căpitanŭ idem	160
Duoĭ gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	80

Stirbey

Unŭ căpitanŭ idem	160
Duoĭ gardianĭ (a leĭ 40 fie-care) idem	80

TITLUL X

Art. 34. Guvernulŭ este representatŭ prin unŭ delegat în sinul comisiuniĭ internaţionale a Prutului.

Art. 35. Acestŭ comisarŭ are atribuţiunile fixate prin convenţiunea de la 3/15 Decembre 1856 şi regulamentele ulterióre aprobate de guvernele contractante.

Art. 36. Remunerarea delegatuluĭ românŭ este de leĭ 10,800 pe fie-care anŭ.

PARTEA III

TITLUL XI

Representaţiunea Românieĭ în străinătate

Atribuţiunile eĭ

Art. 37. Ţéra este representată în străinătate priu trămişiĭ diplomaticĭ, consulĭ şi aginţi de comerciŭ séŭ delegaţĭ.

Art. 38. Aceştĭ trămişĭ întreţinŭ relaţiuni politice cu guvernulŭ pe lîngă care suntŭ acreditaţĭ. Trămişiĭ şi consulii aŭ cualitatea de oficiarĭ aĭ stării civile observându dispositiunile Codului civilŭ de la cartea I-a (despre persóne). Exersă funcţiunile de judecătorĭ în materie civile şi comercială peetru diferendele iscate între Românĭ şi funcţiunile de notarĭ şi depositarĭ, conformŭ dispositiunilorŭ legilorŭ ţĕreĭ. Indeplinesce, în limitele usurilorŭ şi convenţiunilorŭ diplomatice, tóte actele conservatoriĭ, în casŭ de absinţă séŭ de deces alŭ unuĭ românŭ în străinătate. Legalisă, percepêndŭ taxele legale, actele şi documentele destinate a fi produse în România. Liberéză pasporturĭ, conformându-se regulamentelorŭ asupra materieĭ, patente de sănĕtate, acte de viéţă, protege şi asistă pe naţionaliĭ lor pentru afacerĭ de interesŭ privatŭ

Art. 39. Consuliĭ, aginţiĭ şi delegaţiĭ Românĭ, stabiliţi în porturile străine, aŭ dreptulŭ de poliţie şi de inspecţiune asupra navelorŭ şi ómenilorŭ de ecuipagiŭ, şi execută, în ceea ce'ĭ privesce dispositiunile din codulŭ de comerciŭ pentru negoţulŭ maritim (cartea III).

Art. 40. Unŭ regulamentŭ specialŭ va precisa maĭ pe largŭ atribuţiunile representaţiuniĭ întregeĭ a ţĕriĭ în străinătate, conform dreptuluĭ comun şi în raport cu posiţiunea ce liŭ se creză, şi va fixa taxele ce cancelariile respective suntŭ în dreptŭ a preleva subt diferite titiluri pentru actele ce sunt chiămate a face. Aceste taxe pentru carĭ se va ţine uă comptabilitate, conformŭ legilorŭ ţĕriĭ, se vorŭ vĕrsa la finele fiecăruĭ trimestru în casa Statuluĭ.

TITLUL XII

Personalŭ şi retribuţiunĭ

Art. 41. România este şi va fi representată prin trămişiĭ diplomaticĭ: la Constantinopole, Paris-Londra, Roma, Berlin, Petersburg, Viena şi Belgradŭ; prin agenţĭ comercialiĭ: la Varna şi la Tulcea, precum asemenea şi prin consulĭ unde va fi trebuinţă.

Art. 42. Personalulŭ representaţiuniĭ în străinătate şi tratamentele suntŭ fixate după cum urmézŭ:

Constantinopole

Trămisul agentŭ diplom., a leĭ pe lună	1,500

Digitized by Google

Secretarŭ ântêiŭ, idem	750
Secretarŭ alŭ duoilea idem	560
Cancelarŭ şi comptabilŭ, idem	460
Dragomanŭ, idem	460
Copist, idem	150
Uşierŭ, idem	130
Cavas, idem	120
Curierŭ, idem	120
Gardian, idem	100
	4,350
Aginte comercialŭ la Varna, idem	400
Delegatŭ la Tulcea, idem	250

Paris-Londra.

Agintele, a leĭ pe lună	1,500
Unŭ secretarŭ ântêiŭ, idem	750
Unŭ ataşatŭ, idem	500
	2,750

Berlin

Agintele, idem	1.500
Unŭ secretarŭ ântêiŭ, idem	750
	2,250

Petersburg

Agintele, idem	1,500
Unŭ secretarŭ ântêiŭ, idem	750
	2,250

Viena

Agintele. idem	1,500
Unŭ secetarŭ ântêiŭ, idem	750
Unŭ ataşatŭ, idem	300
	2,550

Roma

Personalulŭ ca la agenţia din Paris	2.750

Belgrad

Agintele, idem	1,300
Unŭ secretarŭ ântêiŭ, idem	450
Unŭ dragomanŭ, idem	235
	1,985

Art. 43. Cheltuielile de representare ale agenţilorŭ diplomaticĭ se vor fixa în fie-care an prin budgetŭ.

TITLUL XIII

Disposiţiunĭ finalĭ

Art. 44. Cândŭ agentulŭ diplomaticŭ este în congediŭ, care trece peste 10 ḑile, séŭ postul este vacantŭ, secretarulŭ ântêiŭ are dreptulŭ la jumĕtatea sumeĭ cheltuielilor de representare.

Art. 45. Agentulŭ comerciale de la Varna şi delegatulŭ de la Tulcea depindŭ de agenţia de la Constantinopole, de şi aŭ dreptulŭ d'a intreţine relaţiunĭ directe cu Ministerulŭ afacerilorŭ străine.

Art. 46. Posturile de secretarŭ ântêiŭ şi alŭ duoilea şi acelea de ataşaţĭ se vorŭ da tot-déuna de preferinţă funcţionarilor din administraţiunea centrală, carĭ vorŭ fi apţĭ pentru asemenea funcţiunĭ.

Art. 47. Corespondinţa confidenţiale între departamentulŭ afacerilorŭ străine şi aginţiĭ sĕĭ, raporturile, memoriurile şi alte documente adresate de aceştĭ din urmă in cualitatea lorŭ oficială, suntŭ proprietatea Statulnĭ şi se depunŭ în archiva generală a Ministeruluĭ.

REGULAMENTŬ

PENTRU SERVICIULU INTERIOR ALU MINISTERULUI AFACERILORU STRAINE

(Decretu No. 181, din 29 Ianuariŭ 1874)

TITLUL I

Despre serviciulŭ cancelarielorŭ

Art. 1. Funcţionariĭ Ministeruluĭ suntŭ détorĭ, fie-care în cerculŭ atribuţiunilorŭ séle, a exercita îndétoririle câte le suntŭ impuse prin lege şi prin regulamentŭ, şi a exercita tóte instrucţiunile şi tóte ordinele carĭ se dăŭ fie-căruia de superioriĭ sĕĭ.

Art. 2. Secretarul general alŭ Ministeruluĭ în cualitatea sea de directorŭ alŭ cancelarieĭ, este capulŭ imediatŭ alŭ tuturor împiegaţilor Ministeruluĭ, de orĭ-ce categoriă.

Elŭ are dreptulŭ a priveghia exacta aplicare a legiĭ ş'a regulamentuluĭ acestuĭ Ministerŭ, a stărui ca fie-care împiegatŭ să 'şĭ împlinéscă détoriile cu exactitate ş'a face, la trebuinţă, a se aplica pedepsele disciplinare.

Art. 3. Capul cabinetuluĭ Ministeruluĭ este însărcinatŭ a redacta tótă corespondinţa particulară séŭ confidenţială câtă i se va încredinţa de către ministru séŭ de către secretarulŭ generalŭ. Elŭ va clasa şi va conserva dosarele corespondinţeĭ confidenţiale.

Elŭ va expune pe fie-care ḑi ministruluĭ conţinutulŭ ḑiarelorŭ străine şi indigene, în ceea ce privesce interesele ţĕreĭ séŭ interesele generale ale Europeĭ.

Elŭ va redacta articole spre a combate aserţiunile false, eronate séŭ vătĕmătóre ţĕreĭ, carĭ s'ar afla cuprinse în ḑiare.

Uă-dată celŭ puçinŭ pe sĕptĕmână elŭ va trămite agenţilorŭ românĭ din străinătate cores-

Digitized by Google

pondință asupra situațiunii țĕrei și asupra tot ce se petrece mai importantŭ în interiorulŭ țĕrei.

Art. 4. Capulŭ cabinetuluĭ va fi asemenea, împreună cu unŭ capŭ de biuroŭ, însărcinatŭ cu conservarea bibliotecei Ministeruluĭ.

Elŭ va îngriji pe fiă-care anŭ să se adaugŭ în acéstă bibliotecă operile carĭ se raportézĕ la istoria politică a țĕrei nóstre, la dreptulŭ elŭ publicŭ, precum și cele de dreptŭ internaționalŭ generalŭ și de colecțiune de tractate.

Elŭ va forma, împreună cu capulŭ archiveĭ, unŭ colecțiune speciale, care va cuprinde tóte documentele și actele publice, de orĭ-ce natură, carĭ se raportézĕ la dreptulŭ publicŭ alŭ Românieĭ.

Art. 5. Interpreții așezați pe lîngă Ministeruŭ, pe lîngă atribuțiunile specificate de lege, obligațiunea d'a citi pe fie-care ĝĭarele străine, în casŭ cândŭ capulŭ cabinetuluĭ ar lipsi, sĕŭ cândŭ n'arŭ înțelege limba în care este scrisă acelŭ ĝĭarŭ.

Printr'unŭ notă ĝilnică, fie-care linie va însemna ministruluĭ resumatulŭ articolilor sĕŭ scrierilorŭ maĭ importante cuprinse în ĝĭarulŭ cercetatŭ și va sublinia chiarŭ pasagele maĭ importante ce arŭ merita să fie citite.

Art. 6. Capul archiveĭ va clasa, cu începerea anuluĭ 1874, archiva sea după specialitatea și natura actelorŭ.

Dosarele vorŭ fi formate, după metoda cea maĭ nouă, cu cartóne solide, pe carĭ se va scrie divisiunea serviciuluĭ, anulŭ și natura actelorŭ ce ele conținŭ.

TITLUL II

Despre disciplină

Art. 7. Toțĭ impiegațiĭ Ministeruluĭ afaceriloră străine suntŭ supușĭ, pe lîngă altele, la unŭ dĕtorie imperiósă și specială, aceea a direcțiuniĭ. Acela care va călca acéstă dĕtoriă póte fi expus la pedépsa cea maĭ severă, aceea chiar a destituiriĭ.

Fie-care impiegatŭ, de orĭ-ce categoriă, este dĕtorŭ a se afla în Ministerŭ, în tóte ĝilele de lucru, la ora 11 și jumĕtate de diminéță.

Nimenĭ nu va putea părăsi biuroulŭ înainte de ora 5 după amiedĭ, fără unŭ anume permisiune a secretaruluĭ generalŭ.

Art. 8. Unŭ registru de presență se va afla depusŭ în cabinetul secretaruluĭ generalŭ. Fie-care impiegatŭ va subt-scrie în acestŭ registru presența sea la ora fixată.

La 12 ore acestŭ registru se va închide și se va subt-scrie de secretarulŭ generalŭ.

Art. 9. Pentru ĝilele cândŭ unŭ impiegat nu a subt-scris în registru, sĕŭ a lipsitŭ fără congediŭ sĕŭ fără causă legiitimă priimită de secretarulŭ generalŭ, elŭ va perde remunerariulŭ în folosulŭ surnumerariloră, conformŭ art. 27 din legea organică a acestuĭ Ministerŭ.

Aceeași perdere de remunerariŭ se va urma și pentru ĝilele cândŭ unŭ impiegatŭ va pleca înainte de 5 ore fără autorisarea secretaruluĭ generalŭ.

Art. 10. La fie-care 15 ĝile, acest registru de presență se va supune de către secretarulŭ generalŭ la cunoscința ministruluĭ.

La fie-care sfĕrșitŭ de lunŭ, comptabilul va presenta ministruluĭ liste de reținerile de remunerariŭ ce se vorŭ fi urmat pe luna expiratŭ.

Art. 11. Secretarulŭ general va supune ministruluĭ orĭ-ce abatere de la dĕtoriile séle va face unŭ funcționarŭ, orĭ-ce actŭ de indiscrețiune sĕŭ care arŭ compromite demnitatea caracteruluĭ sĕŭ, spre a se judeca dacă este locŭ a se aplica unŭ pedépsă disciplinară.

Neregularitatea și negligența în serviciŭ, lipsirile dese, nemotivate sĕŭ fără congediŭ, potŭ asemenea da locŭ la aplicarea uneĭ pedepse disciplinară.

Art. 12. Aplicarea pedepseloră de avertismentŭ, de reprimandă, de reținerea onorariuluĭ și de suspensiune se va face numaĭ prin unŭ decisiune ministerială. Ministrulŭ va putea asculta maĭ întâĭŭ pe celŭ inculpatŭ.

Revocarea sĕŭ destituirea se va face prin decretŭ Domnescŭ.

Art. 13. Pedepsele disciplinare se potŭ aplica treptatŭ, sĕŭ orĭ-care dintr'ensele, după gravitatea faptelorŭ.

Art. 14. Congediulŭ impiegațiloră se acordă numaĭ de ministru. Acela care va lipsi 15 ĝile fără congediŭ, sĕŭ după ce a expiratŭ congediulŭ sĕŭ, se va socoti ca demisionatŭ.

Art. 15. Cânlŭ secretarulŭ generalŭ va fi în congediŭ, atribuțiunile sŏle se împartŭ între capiĭ de serviciŭ.

TITLUL III

Despre numiriĭ

Art. 16. Numirea în funcțiunĭ a impiegațiloră a cărorŭ lĕfă trece peste 150 leĭ pe lunŭ se face prin decretŭ Domnescŭ asupra raportuluĭ Ministruluĭ.

Numirea funcționarilorŭ cu lĕfă maĭ josŭ de 150 leĭ pe lunŭ se face prin decisiune ministerială.

Art. 17. Funcționariĭ aŭ dreptŭ la lĕfa postuluĭ lorŭ de la data decretuluĭ de numire, și acestŭ dreptŭ încetézĕ de la data priimiriĭ decisiuniĭ sĕŭ la aceea a revocăriĭ.

TITLUL IV

Despre ómeniĭ de serviciŭ

Art. 18. Ómeniĭ de serviciŭ aĭ Ministeruluĭ vorŭ avea unŭ uniforma ce se va determina, după rangulŭ și natura serviciuluĭ fie-căruia.

Digitized by Google

Ei vorŭ înainta, după ordinea erarchiei lorŭ, potrivitŭ cu meritulŭ şi vechimea fie-căruia.

Art 19. Şefulŭ ómenilor de serviciŭ va avea dreptulŭ de priveghiare şi controlŭ asupra lorŭ

Ori-ce numire séŭ depărtare a unuĭ omŭ de serviciŭ se va face de către secretarulŭ generalŭ, în urma unuĭ raportŭ alŭ şefuluĭ serviciuluĭ.

Art. 20. Acestŭ şefŭ este anume însărcinatŭ cu conservarea localuluĭ şi mobilieruluĭ Ministeruluĭ.

Elŭ va avea unŭ inventariŭ generalŭ de tóte objectele Ministeruluĭ; acestŭ inventariŭ va fi subt-scrisŭ de secretarul general şi comptabil.

Elŭ va îngriji de curăţenia şi reparaţiunile ce se facŭ localuluĭ.

Elŭ va priveghia ca biurourile să fie deschise şi închise la orele reglementare, fiindŭ responsabilŭ de delapidările séŭ stricăciunile de acte séŭ objecte ce s'arŭ face din causa negligenţeĭ séle.

In înţelegere cu comptabilulŭ, le va cumpĕra şi va distribui tóte furnimentele trebuinciése pentru biurourile Ministeruluĭ.

LEGE

IN PRIVINTIA TAXELORU DE ANCORAGIU SI CHEIAGIU

(Decretŭ No. 2096 din 20 Noembre 1871)

Art. 1. Nicĭ unŭ taxă, nicĭ unŭ piedică nu se póte fixa séŭ aduce pentru faptulŭ navigaţiuniĭ pe Dunăre şi a afluinteloru el pe totŭ lungulŭ litoraluluĭ românŭ.

Asemenea nu se póte preleva nicĭ unŭ dreptŭ asupra mărfuriloru ce se găsescŭ pe bordulŭ bastimenteloru.

Art. 2. Taxele ce se percepŭ séŭ se percepeaŭ subt titlu de ancoragiŭ suntŭ suprimate.

Art. 3. In tóte porturile române unde existŭ cheiurĭ construite séŭ în cale de construcţiune se va preleva unŭ dreptŭ de cheiagiŭ, care va fi unŭ taxă fixă, calculată pe suma tonelateloru, după capacitatea ce vorŭ conţine vasele plutitóre, precum: corăbiĭ, şlepurĭ, caice ş.c.l., şi acésta fără distincţiune de pavilionŭ.

Se va preleva asemenea unŭ taxă fixă pentru beneficiarea macaralelorŭ, balanţelorŭ şi altorŭ construcţiuni de portŭ destinate înlesnireĭ de încărcare şi descărcare.

Art. 4. Tóte aceste taxe nu se vorŭ percepe de câtŭ esclusivŭ de la vasele carĭ vorŭ face usŭ de cheiurĭ, macarale, balanţe şi alte stabilimente destinate înlesnireĭ de încărcare şi descărcare ale tuturoru vaseloru plutitóre, fără distincţiune de proveninţă séŭ de încărcămêntŭ.

Art. 5. Taxele ce suntŭ a se stabili, conformŭ dispoşiţiuniloru articoliloru de maĭ susŭ, se vorŭ fixa prin unŭ lege specială şi în modŭ d'a nu produce sume superióre cheltueliloru de construcţiuni, avêndŭ a se mărgini în urmă la trebuinţele de îmbunĕtăţire, întreţinere şi priveghiăre.

DECRETŬ ŞI REGULAMENTŬ

PENTRU FIXAREA COSTUMULUI REPRESINTANTILOR ROMANIEI IN STRAINATATE

(1871)

REGULAMENTŬ

1. Haina de postavŭ civilŭ închisŭ, gulerulŭ drept şi cu unŭ rêndŭ de nasturĭ; pantalonulŭ de casimirŭ albŭ c'unŭ bandă de aurŭ; gileta de casimirŭ albŭ c'unŭ rêndŭ de nasturĭ, sabie de sidefŭ şi aurŭ, drépta, în lungul pulpeĭ; nasturĭ auriţi, cu armele ţĕreĭ; capela francesă, garnită cu pene albe;

2. Agentulŭ diplomaticŭ la Constantinopole va purta broderia pe peptŭ, la gulerŭ, la mânecĭ şi giurulŭ haineĭ, ecusonulŭ la spate;

3. Ceĭ-alţĭ agenţĭ vorŭ purta broderia pe peptŭ, cu bagueta, la gulerŭ şi la mânecĭ, ecusonulŭ la spate;

4. Secretarulŭ întêiŭ vorŭ purta broderia la gulerŭ şi la mânecĭ;

5. Ataşaţiĭ, secretarulŭ II-lea, dragomanulŭ şi cancelarulŭ de la agenţiĭ vorŭ purta broderia la gulerŭ şi la mânecĭ, şi pantalonul de culórea haineĭ c'unŭ bandă de aurŭ, capela garnită cu pene negre;

6. Delegaţiĭ séŭ agenţiĭ Romănieĭ în diferite porturĭ vorŭ avea uniforma indicată la art. 5 alŭ acestuĭ regulamentŭ.

Articolulŭ ultimŭ alŭ decretuluĭ. Acestŭ costumŭ se va purta la recepţiunile séŭ ceremoniile la carĭ agenţiĭ aparŭ investiţi de caracterulŭ lorŭ oficialŭ.

Digitized by Google

CONVENTIUNE

DE EXTRADITIUNEA RECIPROCA A CRIMINALILOR SI DESERTORILOR INTRE ROMANIA SI SERBIA

(Decretŭ No. 2228, din 11 Decembre 1871)

Guvernulŭ Inălţimeĭ Séle principelui Domnitorŭ alŭ Românieĭ şi guvernulŭ Regenţeĭ principiare a Serbieĭ, recunoscêndŭ avantagiele convenţiunii de extradiţiune încheiată la 4 Iuniŭ 1873. şi alu cărei termenŭ expiră la 6 ale lunei Iuniu 1870, şi mişcate de motive de interese mutuali, aŭ decisŭ, într'unŭ comunŭ acordŭ, încheiarea uneĭ nuoĭ convenţiuni pentru extradiţiunea reciprocă a criminalilorŭ şi desertoriloru, şi aŭ datŭ pentru acestŭ sfêrşitŭ deplinele lorŭ puteri speciale: guvernulŭ Inălţimeĭ Sale principelui Românieĭ d-lui Mitilineu etc., guvernulu Regenţeĭ principiară a Serbieĭ agentului séŭ la Bucuresci d. Zukić etc., carĭ, după ce 'şĭ-aŭ comunicatŭ deplinele lorŭ puteri, găsite în regulă, aŭ convenitŭ asupra articolelor următóre:

Art. 1. Pe lingă desertoriĭ armateĭ activă, orĭ-ce omŭ aparţinêndŭ la ceea ce constitue forţa armată a ambeloru State şi anume: corpuluĭ de gendarmeriă şi grănicerilorŭ, carĭ arŭ trece peste teritoriulŭ celeĭ-alte ţeĭ, fără pasportŭ séŭ biletŭ de drumŭ în regulă, va fi consideratŭ ca desertorŭ şi restituit ca astŭ-felŭ, chiarŭ fără reclamaţiune prealabilă, împreună cu armele şi efectele séle de ecuipamentŭ, îndată ce calitatea sa va fi recunoscută.

Art. 2. Orĭ-ce omŭ desemnatŭ pentru serviciulŭ militarŭ va fi restituitŭ, décă chiarŭ arŭ fi trecutŭ frontiera cu unu pasportŭ în regulă, din momentul ce va fi reclamat de guvernulŭ séŭ.

Art. 3. Supuşiĭ unuia din guvernele contractante nu vorŭ fi primiţĭ în serviciulŭ militarŭ alŭ aceluĭ-altŭ, afară numaĭ décă vorŭ face a se constata séŭ că suntŭ, prin legile în vigóre, în patria lor liberĭ de orĭ-ce obligaţiune a serviciuluĭ militar, séŭ c'a îndeplinitŭ aceste obligaţiuni, séŭ în fine c'a obţinutŭ de la guvernulŭ lorŭ autorisaţiunea d'a intra în serviciulŭ militarŭ străinŭ.

Art. 4. Cheltuelile de întreţinere, de transportŭ până la frontieră séŭ de bólă pentru desertoriĭ a căroru restituţiune trebue a se efectua vorŭ fi în sarcina reciprocă a guvernuluĭ pe teritoriulŭ căruia elĭ vorŭ fi fostŭ prinşĭ

Art. 5. Décă unŭ desertorŭ, după evasiunea sa în ceea-altă ţeră, arŭ comite acolo vr'uă crimă séŭ arŭ deveni complice, elŭ nu va fi restituit de câtŭ după ce se va judeca şi va împlini pedépsa la care arŭ fi fostŭ condamnatŭ.

Art. 6. Se va extrada asemenea, după reclamaţiune, indiviĭi acusaţĭ de crime séŭ de delicte grave carĭ s'arŭ fi refugiat pe teritoriulŭ celuĭ-altŭ Statŭ.

Culpabilitatea lorŭ, însă, va trebui a se stabili prin uă sentinţă, unŭ recuisitorŭ séŭ unŭ actŭ de acusaţiune produsŭ în originalŭ séŭ în copiă legalisată de autorităţile de carĭ depindŭ aceştĭ criminalĭ şi certificată de agenţiile respective. Se va restitui totŭ în acestŭ modŭ de uă parte şi de alta, toţĭ acusaţiĭ puşĭ subŭ judecată séŭ condamnaţiĭ în ţéra lorŭ respectivă. Guvernulŭ, pe teritoriulŭ căruia elĭ arŭ fi venităŭ să caute asilŭ, se va asigura de dênşiĭ pênă ce vorŭ fi predaţĭ autorităţiloru care 'ĭ reclamă.

Art. 7. Ambele guverne convinŭ asemenea d'a extrada reciprocamente, în urma uneĭ cereri, pe indiviĭi carĭ, făcêndu-se culpabilĭ de uă cuimă în patria lorŭ, s'arŭ fi refugiatŭ pe teritoriulŭ celui-altŭ Statŭ şi s'arŭ fi pusŭ sub protecţiunea legiloru séle, renunciându la naţionalitatea lorŭ de origină.

Art. 8. Este bine înţelesŭ, însă, că nu póte fi aci cestiune de emigraţiĭ politicĭ, a căroru extradiţiune fie-care din ambele părţĭ contractante 'şĭ reservă dreptulŭ d'a o refusa, conformu principiiloru dreptuluĭ publicŭ europeanŭ, fără a neglige pentru acésta d'a'ĭ supraveghia.

Indiviĭi de acéstă categorie vorŭ fi admişĭ în ţéră cu tótă lipsa unuĭ pasportŭ séŭ biletŭ de drum séŭ autorisaţie în regulă şi vorŭ putea petrece sub priveghiarea autorităţiloru locali.

Art. 9. Convenţiunea de faţă va fi în vigóre 6 aniĭ de la data ratificăreĭ séle, şi ambele părţĭ contractante suntŭ libere d'a o reînnoi la expirarea acestuĭ termenŭ, séŭ de a modifica clausele eĭ.

Ea va fi ratificată şi ratificaţiunile se vorŭ schimba, în ceea ce privesce guvernulŭ Românieĭ, îndată ce va fi aprobată de Corpurile Legiuitóre, şi în ceea ce privesce pe guvernulŭ Serbieĭ, îndată ce va fi aprobată de Supcină.

Spre încredinţare, plenipotenţiariĭ ambeloru guverne aŭ semnatŭ convenţiunea de faţă, în dublu exemplarŭ, apesându-şĭ sigiliurile lorŭ.

Făcută la Bucuresci, la 17 Februariŭ 1870.

Plenipotenţiarul guvernului Inălţimeĭ Sele principelui Carol I alŭ Românieĭ,
M. Mitilineu.

Plenipotenţiarul guvernului regenţeĭ principiare a Serbieĭ agentul Serbieĭ în România,
K. Zukić.

Digitized by Google

LEGE ŞI CONVENŢIUNE

PENTRU JONCTIUNEA LINIELOR FERATE RUSE CU LINIILE FERATE ROMANE INTRE IASI SI KISINEV

(Decretu No. 3100 din Decembre 1872)

L E G E

Art. unic. S'aprobă convenţiunea încheiată, la Bucuresci, $^{6}/_{18}$ Maiŭ 1872, între plenipotenţiarulŭ guvernuluĭ Rusieĭ şi acela alŭ guvernuluĭ Românieĭ, precum şi protocolulŭ anexatŭ la acéstă convenţiune relativŭ la joncţiunea liniilorŭ ferate ruse cu liniile ferate române între Iaşi şi Kişinev.

CONVENŢIUNE

Guvernulŭ M. S. Imperatoruluĭ tuturorŭ Rusiilorŭ şi acelŭ alŭ M. S. Domnuluĭ Românieĭ, în dorinţa d'a întinde relaţiunile comerciale între ambele State limitrofe, şi d'a efectua pentru acestŭ sfârşitŭ uă joncţiune între calea ferată de la Odesa-Kişinev şi acea de la Sucéva Iaşi, a otărîtŭ de a încheia în acestŭ scopŭ uă Convenţiune, şi aŭ numitŭ plenipotenţiarĭ pentru a regula într'unŭ comunŭ acordŭ cestiunile ce resultă din acéstă nouă cale ferată, adică:

Guvernulŭ Majestăţiĭ Sêle Imperatoruluĭ tuturorŭ Rusiilorŭ, pe d. I. Zinoview, consilierŭ de Statŭ, agintele sĕŭ diplomaticŭ şi consulŭ generalŭ în România, comandore alŭ ordinuluĭ Imperialŭ St. Vladimir, clasa a 3-a, etc. etc. şi

Guvernulŭ M. S. Domnuluĭ Românieĭ, pe d. George Costa-Foru, ministru secretar de Stat la departamentulŭ afacerilorŭ străine şi ad-interimŭ la acelŭ alŭ justiţieĭ, Marc-Cordon alŭ Medjidieĭ, comandore alŭ Sânteĭ Anne a Rusieĭ, etc. etc.

Carĭ, după ce aŭ schimbatŭ între dênşiĭ deplinele lorŭ puterĭ găsite în regulă, aŭ convenitŭ asupra articoliloră următóre:

Art. 1. Guvernulŭ Rusieĭ, acordându unei societăţĭ de acţionarĭ concesiunea construiriĭ şi exploatăriĭ uneĭ căĭ ferate, plecând d'la Kişinev şi mergêndŭ la Prutŭ, frontieră comună, lîngă satulŭ Ungheni pe malulŭ stângŭ alŭ Prutuluĭ, guvernulŭ Românieĭ se îndetoréză a construi pe teritoriulŭ sĕŭ uă cale ferată, plecându din oraşiulŭ Iaşi, şi mergêndŭ la Prutŭ, la punctulŭ ars-indicatŭ.

Art. 2. Legarea, atâtŭ în planŭ câtŭ şi în profilŭ, a drumurilorŭ de ferŭ rusŭ şi românŭ, conformŭ protocoluluĭ aci anexatŭ, cu data din Ungheni (Rusia) la 10 Aprilie 1872, şi care formézĕ parte integrantă d'n acéstă Convenţiune, se va face la punctulŭ indicatŭ de art. 1, şi după planulŭ otărîtŭ într'uă comună înţelegere de comisariĭ ambeloră guverne. Tóte cele-alte dispositiuni, relative la direcţiunea liniilorŭ şi însemnarea staţiunilorŭ pe teritoriile ambeloră State, rĕmânŭ reservate liberuluĭ arbitru şi decisiuniĭ guvernelorŭ repective.

Art. 3. Drumurile de ferŭ şi dependinţele lor, precum şi materialulŭ mişcătorŭ, vorŭ fi astfelŭ făcute şi organisate, d'uă parte şi cea-altă, în câtŭ să asicure serviciulŭ exploatăriĭ prin locomotive.

Art. 4. Lărgimea caleĭ între marginele interióre ale şineloră, atâtŭ pe teritoriulŭ rusŭ câtŭ şi pe teritoriulŭ românŭ, va fi de 5 picióre, măsură englesă, adică de unŭ metru 524 milimetri.

Condiţiunile technice de construcţiune ale caleĭ superióre, precum curbe, povârnişiuri, greutatea şinelor, numĕrul traverselor, distanţa dintre căile de pavagiŭ, precum şi distanţele între şine şi edificiurile linieĭ şi staţiunilorŭ pe calea română, vorŭ fi conforme cu cele adoptate pentru calea ferată rusă, pentru ca materialulŭ mişcătorŭ rusŭ să pótă precurge pênă la Iaşi. Asemenea, pentru ca materialulŭ mişcătorŭ alŭ linieĭ române să pótă circula pe linia rusă şi să intre în compunerea trenurilorŭ de uă-dată cu materialulŭ mişcătorŭ alŭ linieĭ ruse, dimensiunile principalĭ ale materialuluĭ român, precum înălţimea tampónelorŭ d'asupra şinelor, distanţa între centrurile tampónelorŭ, maximul gabaritului (modelului) trăsurilorŭ şi motorilorŭ precum şi sistemulŭ de legare vorŭ fi acele adoptate pe linia rusă.

Art. 5. Cumpĕrările de locurĭ şi lucrările de artă, afară de podurile micĭ boltite şi tabliile podurilorŭ metalice, se vorŭ efectua şi executa imediatŭ pentru două căĭ, dêră executarea terasamentelorŭ pentru uă a doua cale şi aşedarea eĭ vorŭ depinde de decisiunea fiă-căruĭ din ambele guverne.

Art. 6. Lucrările drumuluĭ de ferŭ pe teritoriulŭ rusŭ şi pe teritoriulŭ românŭ se vorŭ conduce, dêcă se va putea, astfelŭ ca ambele căĭ să fiă terminate şi date exploatăriĭ de uă-dată şi pentru unŭ termenŭ câtŭ se va putea mai apropiatŭ.

Art. 7. Podul pe riul Prut, frontieră comună între ambele State, va fi construitŭ aşa în câtŭ să permită trecerea trenurilorŭ conduse cu locomotive precum şi trecerea trăsurilorŭ şi pedestrilorŭ, afară numaĭ dêca tablia podului

Digitized by Google

n'ar fi fosŭ construită de la începutŭ cu înduoita cale şi, în acestŭ casŭ din urmă, una din căi va servi pentru trecerea trăsurilorŭ.

Ambele guverne vorŭ fi libere, dacă vorŭ judeca de cuviinţă, d'a stabili taxe pentru trecere pentru pedestri şi trăsuri. Aceste taxe precum şi cătăţimea lorŭ nu se vorŭ stabili de cătŭ după înţelegere prealabile între ambele guverne.

Construirea şi întreţinerea acestuĭ podŭ se vor face cu cheltuieli egali de administraţiunile drumurilorŭ de ferŭ rusŭ şi românŭ. Proiectele, devisele şi executarea lucrărilorŭ chiarŭ se vorŭ face în urma uneĭ înţelegeri între administraţiunile drumurilorŭ de ferŭ respective.

Art. 8. Ambele administraţiunĭ ale drumurilorŭ de ferŭ vorŭ trebui a se înţelege asupra indemnităţiĭ de circulaţiune a trăsurilorŭ de călătorĭ şi de mărfurĭ, pe căile uneia şi alteia, conformŭ obiceiurilorŭ ce există pentru celelalte drumurĭ de ferŭ europene.

Art. 9. Înaltele părţĭ contractante vorŭ lua pentru staţiunile de la frontieră tŏte mĕsurile necesarĭ pentru a se opera cu cătŭ se va putea mai puţină perdere de timpŭ visitarea pasporturilorŭ şi bagagelorŭ călătorilorŭ.

Art. 10. Se va concentra între administraţiunile ambelor drumurĭ de fer rus şi român unŭ regulamentŭ uniformŭ pentru semnalurile şi detaliile serviciuluĭ esploatărĭĭ pentru staţiunile frontiere, subt reserva aprobaţiuniĭ autorităţilor competinte respective.

Art. 11. Ambele guverne vorŭ avisa la mĭlócele de a regula serviciulŭ convoiurilorŭ în chipulŭ celŭ mai convenabile şi vorŭ exersa influinţa necesarĭă pentru a fixa şi schimba serviciulŭ convoiurilorŭ.

Art. 12. Tarifulŭ preţurilorŭ pentru transportulŭ persónelorŭ şi mărfurilorŭ va fi otărîtŭ de fie-care din amĕndouĕ administraţiunile pe teritoriulŭ sĕŭ şi comunicatŭ celeĭ-alte.

Înaltele guverne contractante vorŭ îngriji ca în părţile acestuĭ drumŭ de ferŭ, situate pe teritoriulŭ unuia şi altuia, tarifulŭ preçuluĭ de transportŭ, afară de diferinţele ce diversitatea esploatărĭĭ ş'a comerciuluĭ arŭ aduce. să fie cătŭ se va putea mai uniforme.

Art. 13. Nu se va face nicĭ uă deosebire între locuitorĭĭ ambelorŭ State, în ceea ce privesce preţurile de transportŭ, orele de expediare şi formalităţile vamalĭ după reglementulŭ fie-căruia din ambele State.

Art. 14. În casŭ cândŭ guvernulŭ românŭ arŭ ceda construcţiunea şi esploatarea ĉisuluĭ drumŭ de ferŭ la întreprinzĕtorĭ particularĭ, ĉisulŭ guvernŭ va lua mĕsurile necesarĭĭ pentru a asicura executarea exactă a condiţiunilorŭ acesteĭ convenţiunĭ şi pentru a'şĭ păstra uă îndestulă influenţă în regularea serviciuluĭ drumuluĭ de ferŭ. Guvernulŭ rusŭ, din parteĭ, va lua mĕsurĭ asemenea în privinţa societăţiĭ de acţiorarĭ căreia s'a concedatŭ construcţiunea şi exploatarea drumuluĭ de ferŭ de la Kişinev la Prutŭ.

Art. 15. Tŏte mĕsurile de poliţie şi de vamă la carĭarŭ putea da locŭ deschiderea linieĭ, care face objectuliŭ Convenţiuneĭ de faţă, suntŭ reservate fie-căruia din ambele guverne şi se vorŭ concentra, pe cătŭ se va putea, în prealabile.

În ceea ce privesce formalităţile de visitare şi de expediare în vamă a bagagelorŭ şi mărfurilorŭ importate şi exportate şi verificarea pasporturilorŭ, amĕndouĕ guvernele se îndetoresă mutualŭ a nu trata mai puçinŭ favorabilŭ drumulŭ de ferŭ de la Kişinev la Iaşĭ, de cătŭ orĭ-ce altŭ drumŭ de ferŭ ce arŭ traversa frontiera şi'a acorda în interesulŭ şi în favórea comerciuluĭ ĉisuluĭ drumŭ de ferŭ, orĭ-ce înlesnire şi simplificare de serviciŭ compatibile cu legile ambelorŭ ţĕrĭ.

Visitarea însă a pasporturilorŭ şi'a bagagelorŭ aflate în vagónele de călătorĭ se va face pe teritoriulŭ fie-căruia din ambele State contractante, la ânteĭa staţie. Visitarea bagagelorŭ în furgóne şi'a mărfurilorŭ se va face în Rusia la ânteiulŭ postŭ vamalŭ pe malulŭ stângŭ alŭ Prutuluĭ şi în Moldova la Iaşĭ.

Art. 16. Drumulŭ de ferŭ de la Kişinev la Iaşĭ şi de la Iaşĭ la Kişinev va servi asemenea şi la transportulŭ postelorŭ, atâtŭ alŭ scrisorilorŭ cătŭ şi alŭ pachetelorŭ şi la stabilirea de linĭĭ telegrafice în lungulŭ caleĭ. Înaltele guverne contractante vorŭ avea grijă de a impune întreprinzĕtorilorŭ drumurilor de ferŭ îndetoririle ce vorŭ judeca folositóre pentru a asicura interesele administraţiunilorŭ postelorŭ şi telegrafelorŭ.

Administraţiunile postelorŭ şi telegrafelorŭ ambelorŭ ţĕrĭ vorŭ otărî împreună felulŭ serviciuluĭ postalŭ şi telegraficŭ de organisatŭ pe ĉisulŭ drumŭ de ferŭ.

Art. 17. În tŏte casurile cândŭ administraţiunile drumurilorŭ de ferŭ ale unuia sĕŭ celuĭ-altŭ din ambele State nu s'arŭ putea înţelege asupra diferitelorŭ puncte prevĕçute în presenta Convenţiune, şi, în genere, asupra mĭlócelorŭ de a asicura continuitatea servicinluĭ între ambele frontiere şi prosperitatea comerciuluĭ de transitŭ, guvernele vorŭ interveni din oficiŭ şi se vorŭ înţelege între dênsele pentru a lua mĕsurile necesarĭĭ.

Art. 18. Convenţiunea de faţă se va ratifica şi ratificările eĭ se vorŭ schimba la Bucureşcĭ înainte de 1 Ianuarĭŭ anulŭ 1873.

Spre încredinţare, plenipotenţiariĭ aŭ semnat'o, aposându'ĭ sigiliurile lorŭ.

Făcutŭ la Bucureşcĭ, la $^{6}/_{18}$ Maiŭ 1872.

Semnaţĭ: *George Costa-Foru. Ión Zinoview.*

(L. S.) (L. S.)

Digitized by Google

PROTOCOLU

Guvernulŭ Majestăţii Sêle Imperatorelui tuturorŭ Rusiilorŭ şi acela alŭ Mărieĭ Sêle Domnului Românieĭ

Dorindŭ ca căiele ferate ale Rusieĭ să fiă legate cu acele ale Românieĭ între oraşele Kişinev şi Iaşi, aŭ delegatŭ pentru a fixa punctulŭ de întrunire alŭ acestorŭ liniĭ, pe rîulŭ de la frontiera prutuluĭ;

Guvernulŭ Rusieĭ:

Pe d. Sergiu Ka sakoff, consiliarŭ de colegiŭ, inspectore alŭ drumuluĭ de ferŭ Odessa;

Pe d. Michailŭ principe Cantacuzin, locotenentŭ-colonelŭ de statŭ-majorŭ.

Guvernulŭ Românieĭ:

Pe d. Alexandru Stamatopolu, inginerŭ-şefŭ alŭ circumscripţiuniĭ XI;

Pe d. Grigore Cantili, locotenentŭ-colonelŭ alŭ regimentuluĭ alŭ 3 lea de infanteriă.

Delegaţiĭ după ce aŭ examinatŭ terenulŭ de pe lîngă Unghenĭ, precum şi studiile ce s'aŭ făcutŭ în privinţa jonctiuniĭ, aŭ convenitŭ subt reservă de ratificare:

1. Ca amêndoŭe căiele ferate să se unéscă în mijlocul Prutuluĭ, între satele Unghenĭ, situate pe ambele maluri, astŭ-felŭ ca prelungirea axuluĭ podului, trasă perpendicularŭ pe Prutŭ, să trécă printr'unŭ punctŭ situatŭ pe malulŭ dreptŭ la uă distanţă de 55,19 stânjenĭ, măsură rusă, adică 117 75 metri, la sud de trunchiulŭ arboreluĭ care se găsesce la spatele picheteluĭ românŭ alŭ grănicerilorŭ, No 124

2. Înălţimea nivelului superiorŭ alŭ railorilor în punctulŭ de întrunire susŭ menţionatŭ va fi de 2.33 stânjenĭ, măsură rusă, adică 4 97 metri d'asupra punctuluĭ fixŭ marcatŭ la rădăcina arboreluĭ susŭ disŭ.

Spre încredinţare delegaţiĭ aŭ semnatŭ protocoluluĭ de faţă, investindu'lŭ cu sigiliulŭ lorŭ.

Făcutŭ la Unghenĭ, (Rusia) în 10 Aprilie 1872.

Semnaţi: *Karsacoff.* *A. Stampatopolu.*
(L. S.) (L. S.)
Principele Cantacuzin. *G. Cantili*
(L. S.) (L. S.)

Digitized by Google

REGULAMENTU

DE PUNEREA IN APLICATIUNE A LEGILORU DE LA 20 NOEMBRE 1871 SI 25 MARTIE 1873 PENTRU STABILIREA SI PERCEPTIUNEA TAXEI DE CHEAGIU

(Decretŭ No. 1220 din 6 Iunie 1874)

Art. 1. Uă retribuţiune sub denumire de drept de cheagiŭ se va percepe în virtutea legiloru din 20 Nombre 1871 şi 25 Martiŭ 1873 în tóte porturile Românieĭ unde există cheiuri construite cu spesele comuneĭ séu ale Statuluĭ, acestŭ dreptŭ neconstituindŭ de locŭ uă taxă séu uă dare pentru navigarea pe Dunăre.

Art. 2. Retribuţiunea prevĕdută la art. 1 este unŭ drept fixŭ de cheagiŭ de câte 20 baniĭ de fie-care tonă de capacitate.

Acestŭ dreptŭ se va percepe de la tóte bastimentele, navele, ţlepurile, caicele şi altele, fără deosebire de pavilionŭ, de proveninţă şi de caricŭ, carĭ, fie pentru încărcarea séu descărcarea cariculuĭ lorŭ, vorŭ face întrebuinţare reală de cheiulŭ aparţinêndŭ comuneĭ séu Statuluĭ.

Art. 3. Unitatea toneĭ de capacitate va fi tona de registru englesă (register tons).

Numĕrulŭ tonelorŭ va fi calculat după chârtiile naţionale de bord séu după factoriĭ stabiliţĭ de comisiunea europénă a Dunăreĭ pentru navele alŭ cărorŭ tonagiŭ oficialŭ diferă de sistemulŭ englesŭ.

In casŭ cândŭ bastimentulŭ arŭ fi lipsitŭ de chârtiile séle de bordŭ, séu cândŭ din ele nu s'arŭ putea vedea tonagiulŭ sĕŭ, séŭ în casŭ de fraudă, se va procede la mĕsurătórea sa din partea uneĭ comisiunĭ compusă de unŭ ofiţerŭ alŭ marineĭ române, de căpitanulŭ portuluĭ şi de unŭ expertŭ juratŭ specialistŭ în contradicţiune cu căpitanulŭ séŭ patronulŭ naveĭ séŭ representantele sĕŭ.

In lipsă de ofiţerŭ de marină, acéstă funcţiune se va îndeplini de unŭ delegatŭ alŭ Primărieĭ locale.

Art. 4. Dreptulŭ de cheagiŭ de 20 baniĭ de tonă se va percepe asupra tonagiuluĭ întregŭ alŭ naveĭ, cândŭ încărcarea séŭ descărcarea va fi complectă.

Acéstă taxă se va reduce cu a treia parte pentru orĭ-ce navă care arŭ încărca séŭ arŭ descărca maĭ puţinŭ de $^2/_3$ din capacitatea sa, şi de $^2/_3$ pentru orĭ-ce navă care va încărca séŭ descărca maĭ puţinŭ de $^1/_3$ din capacitatea sea.

Art. 5. In casŭ de contestaţiune asupra cătimeĭ încărcării séŭ descărcării, verificarea se va face de căpitanulŭ portuluĭ şi de expertulŭ juratŭ specialistŭ, carĭ vorŭ basa judecarea lorŭ pe registrulŭ englesŭ séŭ pe factoriĭ sĕĭ corespondenţĭ în raportŭ cu cariculŭ. In acest casŭ cheltuelile vorŭ fi în sarcina părţiĭ condamnate.

Art. 6. Recepisele pentru taxa plătită într'unŭ portŭ român sub titlu de taxă de cheagiŭ pentru încărcarea séŭ descărcarea parţială vorŭ fi admise ca probă în cele-alte porturĭ române pentru a constata cătimea încărcării séŭ descărcării deja operată.

Nicĭ într'unŭ casŭ plăţile făcute în diferite porturĭ nu vorŭ putea trece peste totalitatea taxeĭ de 20 baniĭ de tonă pentru acelaşĭ caric.

Art. 7. Suntŭ apĕrate de taxele prevĕdute maĭ josŭ :

a. Tóte bastimentele de resbelŭ.

b. Vasele comisiuniĭ europene a Dunăreĭ.

c. Tóte bastimentele de postă şi de pasageriĭ.

Bastimentele de postă şi de pasageriĭ carĭ vorŭ încărca séŭ descărca mărfurĭ, afară de objectele de postă şi de mică mesagerie, vorŭ fi supuse la taxa pentru tonagiulŭ întrebuinţatŭ pentru cuantitatea de mărfurĭ încărcate séŭ descărcate.

d. Tóte bastimentele carĭ vorŭ aduce materialŭ de construcţiune, precum balastă (savură), în profitulŭ comuneĭ, cărămidĭ, varŭ, nisipŭ, petre, lemne şi altele, destinate esclusiv lucrărilorŭ publice pentru Primărie séŭ pentru guvernŭ. Intreprinzĕtoriĭ comuneĭ vorŭ profita de acéstă scutire, dĕcă ea este prevĕdută în contractulŭ lorŭ.

e. Bărcile locuitorilorŭ din oraşe pentru trebuinţele lorŭ economice pe Dunăre séŭ pe bălţĭ a cărorŭ capacitate nu va trece pesto duoĕ tone.

f. Asemenea vorŭ fi scutite de taxă bastimentele carĭ vorŭ încărca cărbuniĭ pentru provisiunea lorŭ şi vor face acésta în cuantităţile cunoscute în genere.

Art. 8. Vorŭ fi apĕrate de plata taxeĭ bastimentele cari, plătind acéstă taxă sunt surprinse de sloiurĭ şi suntŭ silite de a'şĭ descărca caricŭlŭ. Acéstă scutire se întinde nu numaĭ asupra descărcăriĭ, dĕră şi asupra încărcăriĭ mărfurilorŭ.

Asemenea se vorŭ apĕra bastimentele carĭ, din causă de forţă majoră, precum : incendiŭ, stricăciuni importante şi altele, vorŭ fi silite de a descărca şi în urmă de a reîncărca.

Art. 9. Este interdisŭ bastimenteloră de a accosta cheiulŭ şi de a sta într'ênsulŭ maĭ

Digitized by Google

multŭ de 48 ore, fără a opera încărcarea séŭ descărcarea lorŭ, afară de casurile de forţă majoră.

Art. 10. Dreptulŭ de cheagiŭ este acuitat înaintea operaţiunii descărcării de bastimente încărcate, şi de acele carĭ se încarcă în momentulŭ cândŭ încărcarea va fi efectuată.

Căpitanulŭ portuluĭ nu libereză actele de bordŭ séŭ permisulŭ de plecare, înainte de a i se presinta biletulŭ constatându plata taxeĭ détorită întreprinzĕtoruluĭ séŭ comuneĭ, afară de casurile de forţă majoră şi scutirile prevĕdute la art. 7 şi 8.

Comuna séŭ întreprinzĕtorulŭ vorŭ da chitanţe pentru plata taxeĭ percepută.

Pentru acest efect se va stabili un registru cu matcă, care va arĕta numele bastimentuluĭ, naţionalitatea, numele şi prenumele aceluia care a efectuatŭ plata, felulŭ taxeĭ şi suma eĭ.

Art. 11. Plata taxeĭ se va percepe de representantulŭ comuneĭ séŭ de întreprinzĕtorulŭ în monedă avĕndŭ cursŭ în ţĕră.

LEGE ŞI CONVENŢIUNE

PENTRU JONCTIUNILE LINIILORU FERATE ROMANE CU CELE AUSTRO-UNGARE

(Decretŭ din 22 Iulie 1874)

Art. 1. Se aprobă convenţiunea încheiată la 19 (31) Maiŭ 1874, între representantulŭ guvernuluĭ Austro-Ungarŭ şi acela alŭ guvernuluĭ Românieĭ, pentru legarea liniilorŭ ferate Române cu liniile ferate Austro-Ungare, pe la puncturile de fruntarie Vĕrciorova şi Predeal (Tömös).

Art. 2. Guvernulŭ este autorisatŭ ca, în timpŭ pĕnĕ la patru anĭ de la promulgarea acesteĭ legĭ, să concĕdă şi să facă a se executa şi a se pune în exploatare unŭ ramurŭ de linie ferată, plecându dintr'unŭ punctŭ alŭ linieĭ Roman-Galaţĭ, şi mergĕndŭ pĕnĕ la Ocna, Valea-Trotuşuluĭ, spre a servi astŭ-felŭ de capĕt şi de partea linieĭ de joncţiune de la punctul Uzŭ séŭ Oituz orĭ Palanca (Ghymes).

Art. 3. Asemenea guvernulŭ este autorisat ca, în timpŭ pĕnĕ la duoĭ anĭ de la promulgarea presenteĭ legĭ, să concĕdă şi să facă a se executa şi a se pune în exploatare unŭ ramurŭ de drumŭ feratŭ în direcţiunea cea maĭ scurtă şi maĭ în linie drĕptă între Galaţĭ şi Brăila.

Tŏte exproprierile necesare pentru construcţiunea acesteĭ linieĭ se vorŭ efectua cu cheltuéla comuneĭ urbane Galaţĭ.

Art. 4. Se deschide Ministeruluĭ lucrărilor publice unŭ creditŭ de 70,000 leĭ pentru a face studiile şi a le presinta împreună cu concesiile relative la executarea liniilorŭ cuprinse în cele 3 articole de maĭ susŭ, cândŭ se vorŭ supune la aprobarea şi votulŭ Corpurilorŭ legiuitóre.

CONVENŢIUNE

Guvernulŭ Majestăţiĭ Sĕle Impĕratulŭi Austrieĭ, rege alŭ Bohemieĭ, etc., şi rege Apostolicŭ alŭ Ungarieĭ, şi

Guvernulŭ Mărieĭ Sĕle Domnuluĭ Românieĭ.

Fiindŭ de unŭ potrivă animaţĭ de dorinţa de a procura supuşilorŭ respectivĭ nuoĭ înlesnirĭ de comunicaţiune şi de a regula relaţiunile amberorŭ Staturĭ vecine, aŭ otărîtŭ să încheie unŭ convenţiune pentru joncţiunea (legătura) linielorŭ lorŭ ferate, şi aŭ numitŭ pentru acest scopŭ plenipotenţĭ aĭ lorŭ :

Adică, Majestatea Sa Imperială şi Regală Apostolică, pe Baronul de Calice, agentul sĕŭ diplomaticŭ şi consulŭ generalŭ, cavalerŭ alŭ ordinuluĭ sĕŭ alŭ coróneĭ de ferŭ cl. II etc.;

Şi Măria sa Domnulŭ Românieĭ, pe domnu B. Boerescu, ministrulŭ sĕŭ secretarŭ de Stat la departamentulŭ afacerilorŭ străine, cavaler alŭ ordinuluĭ Hohenzollern clasa I, alŭ coróneĭ de Prusia, cu placa etc., etc.

Carĭ, după ce 'şĭ aŭ comunicatŭ împuternicirile lorŭ, aflate în regulă, aŭ convenitŭ asupra următórelorŭ articole :

Art. 1. Fără prejudiciul altor linĭ de joncţiune, carĭ maĭ târdiŭ arŭ fi de unŭ interesŭ comunŭ a se stabili între ambele ţĕrĭ limitrofe, şi afară de joncţiunea care există deja la Itzcani-Burdujeni, înaltele părţĭ contractante se învoescŭ de a stabili, în condiţiunile prevĕdute prin acestŭ actŭ, legătura linielorŭ lorŭ ferate pe la următórele puncturĭ ale fruntariilorŭ lorŭ, adică :

Vĕrciorova (Orsova) şi Tömös (Predeal).

Art. 2. Liniile ajungêndŭ la Itzcani-Burdujeni, fiind deja construite şi puse în exploatare, ambele guverne consacră, pe aceste linĭ, libera circulare internaţională prin fruntaria lorŭ, şi se angagiază de acum a regula, prin unŭ convenţiune specială, diferitele cestiunĭ de poliţie, de vamă şi altele carĭ se raportézĕ la relaţiunile internaţionale între amêndouŏ ţĕrile.

Cât despre cele-alte duoĭ linĭ de joncţiunŭ, vorŭ fi amêndouŏ construite, în aceleaşĭ condiţiunĭ ale unuĭ drumŭ de ferŭ de întêĭa clasă, şi se vorŭ stabili în modulŭ următorŭ :

Cea d'întêĭŭ, în direcţiunea Temeşvar, prin

Digitized by Google

Orşova (Vêrciorova) la Turnu-Severin, ca joncţiune pentru linia ce este în construcţiune de la Bucurescĭ la Vêrciorova.

Cea de a duoa, plecându din Kronstandt (Braşov) prin defileulŭ Tömös (Predeal) şi ajungêndŭ la Ploescĭ, ca joncţiune pentru linia de la Bucurescĭ la Galaţĭ.

Art. 3. In privinţa linieĭ de joncţiune prin Vêrciorova, menţionată în articolul precedent, guvernulŭ Majestăţiĭ Sêle Impĕratuluĭ şi Regeluĭ va lua mĕsurile necesarĭ spre a asigura, pe teritoriulŭ sĕŭ şi pênĕ la fruntarie, construirea şi punerea eĭ în exploatare în timpŭ de patru anĭ din ţiua schimbuluĭ ratificărilor presenteĭ conventiunĭ.

Asemenea guvernulŭ Princiar se angagiază a face să se execute, în acelaşĭ termenŭ, şi a se pune în exploatare linia de joncţiune mergêndŭ pênĕ la fruntarie lîngă Vêrciorova, şi legându astŭ-felŭ, prin Orşova, linia drumurilorŭ de ferŭ române cu aceea a drumurilorŭ de ferŭ ungare.

Art. 4. In privinţa linieĭ de joncţiune menţionată în alŭ duoilea rândŭ în articolulŭ 2, şi care merge prin trecerea de la Tömös, ambele guverne se angagiază a lua mĕsurile necesarĭ pentru a asigura, fie-care pe teritoriulŭ sĕŭ respectivŭ, terminarea sa şi punerea sa în exploatare, într'unŭ termenŭ de patru anĭ din ţiua schimbuluĭ ratificărilorŭ presenteĭ conventiunĭ.

Art. 5. Ambele guverne se maĭ angagiază a face să se execute, prin uă comisiune specială trămisă la faţa loculuĭ, îndată după încheerea acesteĭ conventiunĭ, studiele necesarĭ şi lucrările preparatorĭĭ tecnice spre a fixa la fruntarie punctulŭ de joncţiune alŭ celor duoĕ secţiunĭ a linieĭ Braşov-Ploescĭ. Aceste lucrărĭ vorŭ fi terminate şi punctulŭ de joncţiune la trecerea pe la Tömös definitivŭ fixatŭ de către ambele guverne celŭ maĭ târdiŭ într'unŭ anŭ de la ratificarea acesteĭ conventiunĭ.

Art. 6. Amĕnduoĕ guvernele recunoscŭ în principiŭ utilitatea altorŭ treĭ joncţiunĭ ale căilorŭ lorŭ ferate pe la trecerile de la Vulcan şi Turnu-Roşu (Rothenthurm) precum şi pe la Uz, sĕŭ Oituz, sĕŭ Ghymes (Palanca), fără a se fixa niciŭnŭ termenŭ pentru construcţiunea lorŭ, care se reservă a face objectulŭ altor arangiărĭ posterióre, la epoca cându ambele părţĭ vorŭ afla oportun.

Art. 7. Pe fie-care linie de joncţiune se va stabili uă staţiune internaţională comună, care se va fixa maĭ târdiŭ prin uă înţelegere prealabilă între înaltele părţĭ contractante.

Poliţia garelorŭ se va face maĭ întêiŭ de impiegaţiĭ drumuluĭ de ferŭ, sub privegherea autorităţilorŭ competinte ale fie-căruia din ambele State, şi conformŭ legilorŭ şi regulamentelorŭ în vigóre pe teritoriulŭ respectivŭ.

Deplina suveranitate, precum şi dreptulŭ de justiţie şi de poliţie în aceste gare comune, numaĭ pentru comunicaţiunea şi operaţiunile vamale, precum şi pe crâmpeile de liniĭ cuprinse între aceste gare şi frontieră, va rĕmânea exclusiv reservată aceleia din părţile contractante pe teritoriulŭ căreia gara frontiereĭ se află situată; cu tóte acestea, guvernulŭ vecinŭ va avea facultatea :

1. De a face anchetă contra acelorŭ din propriĭ sĕĭ supuşĭ carĭ ar fi împiegaţĭ în disa gară şi pe disele liniĭ pentru orĭ-ce crimă sĕŭ delictŭ de care s'ar fi făcut culpabilĭĭ în ţéra lor.

2. In ceea ce privesce justiţia civilă, va avea facultatea :

a. De a regula succesiunile totŭ acestorŭ funcţionarĭ sĕŭ împiegaţĭ;

b De a declara în stare de falimentŭ averea dişilorŭ funcţionarĭ sĕŭ împiegaţĭ, şi de a proceda la licuidarea eventuală.

Justiţia ţĕreĭ însĕ păstrézĕ dreptulŭ sĕŭ de a declara specialmente în stare de falimentŭ bunurile ce s'arŭ găsi pe teritoriulŭ sĕŭ.

Guvernele contractante vorŭ da reciprocŭ, în tóte casurile, asisteuţa necesarie şi legală autorităţilorŭ respective.

Câtŭ pentru exploatarea garelorŭ comune cu anexele lorŭ, şi câtŭ pentru indemnităţile particulare de plătitŭ proprietăţilorŭ sub acestŭ titlu, administraţiunile drumurilorŭ de fer, de uă parte şi de alta, vor încheia uă conventiune specială, cu consimţimêntulŭ guvernuluĭ lorŭ respectivŭ.

Art. 8. Drumurile de ferŭ de executatŭ se vorŭ construi şi exploata pentru atâtŭ câtŭ interesulŭ comunŭ cere, după regulele uniforme, adică :

1. Raliurile vorŭ avea, în conformitate cu căile ferate contigue, unŭ intervalŭ de patru picióre 8 ½ ţoluri (mĕsură engleză) în lumină;

2. Locomotivele şi vagónele vorŭ fi făcute câtŭ se va putea maĭ uniformŭ, şi, în totŭ casulŭ, astŭ-felŭ ca să pótă circula fără niciŭ uă dificultate pe totŭ percursulŭ acestor drumurĭ de ferŭ;

3. Tampónele locomotivelorŭ şi vagónelorŭ vorŭ fi stabilite astŭ-felŭ ca să fie potrivite cu dimensiunile adoptate pe drumurile de ferŭ în exploataţiune în ambele ţĕrĭ;

4. Pe ambele teritoriĭ se vorŭ servi cu forme de semnalmentŭ, carĭ în principiŭ vorŭ fi uniforme pe amĕnduoĕ liniile;

5. Pe totŭ percursulŭ acestorŭ drumurĭ de ferŭ nu se va face niciŭ uă diferenţă între supuşiĭ ambelorŭ State, în ceea ce privesce modulŭ şi preţurile de transportŭ şi timpulŭ expediereĭ;

6. Călĕtoriĭ şi mărfurile trecêndŭ dintr'unul din ambele Staturĭ în cel-alt, nu vor fi tratate pe teritoriulŭ Statuluĭ în care intră maĭ puţin favorabilŭ de câtŭ călĕtoriĭ şi mărfurile carĭ circulă în interiorulŭ fie-căria din ambele ţĕrĭ;

Digitized by Google

7. Pe lîngă acésta, amêndouĕ guvernele îşi reservă libertatea întrégă pentru micşorarea tarifului în vigóre pe teritoriele lorŭ, şi se obligă a face de a se respecta acéstă libertate în chipulŭ celŭ mai formalŭ, către unŭ tiers, mai cu osebire către concesionarĭ;

8. Fiindŭ că cele treĭ căĭ menţionate în articolulŭ 2 aŭ de scop a stabili ună comunicaţiune directă nu numaĭ între monarchia Austro-Ungară şi România, déră încă ună comunicaţiune asemenea cu tótă Europa, ambele guverne, fixându, într'unŭ comunŭ acordŭ, serviciul trenurilorŭ, vorŭ îngriji ca trenurile de călĕtorĭ şi de mărfurĭ de pe aceste liniĭ, carĭ facŭ comunicaţiunea de transitŭ, să priiméscă, pe cât se va putea, ună corespondinţă directă şi comodă cu trenurile drumurilorŭ de ferŭ austriace séŭ ungare carĭ sosescŭ la Itzcanĭ-Burdujenĭ, precum şi la staţiunile aferente celorŭ duoĕ liniĭ Vêrciorova şi Tömös şi asemenea cu trenurile carĭ pornescŭ de la aceste staţiunĭ.

Câtŭ pentru numĕrulŭ trenurilorŭ de călĕtorĭ, se stipuléză expresŭ că va fi celŭ puţinŭ unŭ trenŭ pe şi mergêndŭ în fie-care direcţiune pentru transportulŭ posteĭ şi pasagerilorŭ, care va trebui să albă ună iuţélă de miŏlocŭ de 4 leghe şi jumĕtate pe oră, celŭ puţinŭ, cu opririle pe la staţiunĭ, corespundêndŭ, pe câtŭ se va putea, cu pornirile şi sosirile liniilorŭ de continuare.

Fie-care din ambele guverne fixéză şi aprobă programele convoiurilorŭ şi tarifurilorŭ, şi aceste din urmă vorŭ trebui a fi fixate, pe câtŭ se va putea, după aceleaşĭ principiurĭ şi vorŭ favorisa pe câtŭ va fi posibilŭ, trebuinţele comercіuluĭ internaţionalŭ.

Art. 9. Pentru exercitarea dreptuluĭ teritorială şi de supraveghere, amêndouĕ guvernele vorŭ stabili comisarĭ permanenţĭ, însărcinaţĭ de a le represinta în raporturile lorŭ cu administraţiunea drumuluĭ de ferŭ în tóte casurile carĭ nu depindŭ directŭ de puterea judiciară séŭ de aceea a Poliţieĭ.

Comisarĭĭ însărcinaţĭ fie-care cu supravegherea linieĭ lorŭ respective, vor putea corespunde directŭ între dênşiĭ pentru tóte cestiunile relative la exploatarea drumurilorŭ de ferŭ, séŭ la interesele comercіuluĭ.

Art. 10. Amêndouĕ părţile contractante 'şĭ promitŭ reciprocŭ de a nu acorda cu sciinţă, nicĭ funcţiune, nicĭ lucru în porturile create prin acéstă convenţiune, la indivizĭĭ carĭ arŭ fi fost condamnaţĭ în regulă pentru crime ordinare séŭ delicte, pentru contrabandă séŭ contravenţiune gravă la regulamentele asupra acciseluĭ.

In ceea ce privesce serviciulŭ şi disciplina, funcţionarĭĭ şi împiegaţĭĭ unuia din Statele contractante, carĭ vorŭ staţiona în virtutea acesteĭ convenţiunĭ pe teritoriulŭ celuĭ-alt, depindŭ şi atârnă esclusivŭ de guvernulŭ care 'ĭ-a numitu.

Art. 11. Pentru a înlesni câtŭ va fi cu putinţă comunicaţiunea internaţională, vămile stabilite la fruntariele ambelorŭ guverne contractante vorŭ fi alipite la staţiunea intermediară de la (care se va fixa) şi vorŭ procede, fie-care în ceea ce o privesce, la operaţiunile vamale relative la importaţiune, exportaţiune şi transitŭ.

Ele vorŭ avea de unŭ parte şi de alta puterile necesarĭ corespundĕtóre cu trebuinţele uneĭ procedurĭ expeditive.

Art. 12. In ceea ce privesce detaliulŭ formalităţilorŭ ce se vorŭ concerta în privinţa revisiuniĭ vamale şi expediţiuniĭ bagagelorŭ pasagerilorŭ, precum şi a mărfurilorŭ importate şi exportate, ambele guverne 'şĭ daŭ mutualŭ asigurarea că liniele drumurilorŭ de ferŭ în cestiune nu vorŭ fi maĭ puţinŭ favorabilŭ tratate de câtŭ orĭ-care din căile lorŭ ferate mergênd în străinătate, şi că vorŭ admite tótŭ într'un timpŭ, în interesulŭ comercіuluĭ, orĭ-ce înlesnire şi orĭ-ce simplificare compatibilă cu legile în vigóre în Statele lorŭ respective.

Art. 13. Ambele guverne acordă ună complectă scutire de drepturĭ vamale:

a. Efectelorŭ (carĭ aŭ fostŭ deja întrebuinţate) ale impiegaţilorŭ diselorŭ căĭ ferate. Guvernulŭ Imperialŭ şi Regalŭ acordă pe lîngă acésta aceeaşĭ scutire:

b. Efectelorŭ (carĭ asemenea aŭ fostŭ deja întrebuinţate) carĭ aparţinŭ impiegaţilorŭ ataşaţĭ la vamă, la postă séŭ la poliţia princiară a staţiunilorŭ intermediare.

Art. 14. Guvernulŭ Majestăţiĭ Séle Impĕratuluĭ şi Rege consimte ca controlulŭ de Poliţie asupra străinilor ce se va stabili din partea guvernuluĭ Princiar, să se exerseze tótŭ într'unŭ timpŭ în garele internaţionale de impiegaţĭ românĭ.

Exercitarea controluluĭ se va face pe picĭorul uneĭ depline reciprocităţĭ, părţile contractante putêndŭ fie-care din parte'ĭ de a face a se aplica persónelorŭ carĭ intră şi acelora carĭ esŭ, regulamentele şi legile de Poliţie în vigóre în Statulŭ respectivŭ.

Art. 15. Inaltele părţĭ contractante vorŭ da agenţilorŭ lorŭ de Poliţie instrucţiunĭ carĭ vor precisa atribuţiunile şi competinţa lorŭ.

Art. 16. Ambele guverne vorŭ lua dispositiuniĭ în scopŭ de a scuti de formalitatea pasportuluĭ pe impiegaţiĭ ambelorŭ State carĭ se vorŭ legitima ca astŭ-felŭ, fie prin uniforma lorŭ, fie prin certificatele superioriloru lorŭ, cândŭ, pentru serviciulŭ resultându din presinta convenţie, arŭ trebui să trécă frontiera.

Art. 17. Administraţiunile posteloru şi telegrafelorŭ ambelorŭ State se vorŭ înţelege în urmă în privinţa regulamentuluĭ ce se va stabili pentru serviciulŭ respectivŭ pe liniele drumurilorŭ de ferŭ în cestiune.

Este însă otărîtŭ chiarŭ de acum că insti-

Digitized by Google

tuţiunile postale şi telegrafice voru fi puse în armonie cu trebuinţele unoru comunicaţii regulate.

Art. 18. Administraţiunile respective voru fi obligate de a da şi întreţine localităţile necesarii pentru stabilirea oficiuriloru internaţionale, în staţiunile intermediare fixate la articolulu 7, şi pentru locuinţele impiegaţiloru, precum şi pentru încasarmarea guarduriloru vămeï, Poliţieï şi accisului.

Fie-care din ambele guverne în particularu se va înţelege directu cu administraţia drumuriloru de feru în ceea ce privesce întinderea obligaţiiloru menţionate, mobilarea, încăldirea, luminatulu, îngrigirile de curăţenie de dată diferiteloru localităţi a oficiuriloru stabilite în gară, precum şi la trebuinţa eventuală de locuinţă pentru împiegaţi.

Se voru înţelege, în fine, asupra cestiuniï de a se sci pênê la ce punctu va trebui a se despăgubi societăţile pentru avansurile făcute de dênsele pentru a rĕspunde obligaţiuniloru susu specificate.

Art. 19. Ambele guverne se obligă, pe cât timpu acésta va fi permisu de securitatea Statuluï, a înlesni, în interesul comunu alu comunicaţiuniï şi pe cât va fi cu putinţă, exerciţiul Poliţieï asupra pasporturiloru.

Art. 20. Convenţiunea de faţă va intra în vigóre după ce se va aproba de Corpurile legiuitóre respective, şi schimbarea ratificaţiuniloru se va face la Bucuresci.

Spre încredinţare, amênduoï plenipotenţiariï au semnatu acésta convenţiune şi au revestit'o cu sigiliulu armeloru loru.

Făcutu, în întreitu exemplaru, la Bucuresci în 19 Maiu 1874.

(Semnat) : **Calice.** (Semnat) **B. Boerescu.**

Se certifică conformitatea presenteï traducţiuni cu textulu originalu în limba franceză.

Ministru secretaru de Statu la departamentulu afaceriloru străine, **B. Boerescu.**

Digitized by Google

Digitized by Google

C

LEGIUIRI COMUNE

Digitized by Google

Digitized by Google

DECRETŬ

NO. 1498 DIN 2 AUGUST 1871 PENTRU MODIFICAREA ART. 19 DIN REGULAMENTUL PRIVITOR LA ACTELE STAREI CIVILE

(1871)

Art. 1. Se modifică în modulŭ următorŭ articolul 19 de subt § 1 din regulamentulŭ pentru aplicarea titlelorŭ II şi V din codulŭ civile:

Art. 19. In registrulŭ pentru nascere nu se póte înscri de cât următórele şése felurĭ de acte:

a. Actele de nascerea copiilorŭ născuţĭ în acea comună. Ele se vorŭ face după formularulŭ No. 1;

b. Procesele-verbalĭ despre copiiĭ găsiţĭ inacea comună. Ele se vor face după formularulŭ No. 2;

c Transcrierile actelorŭ de nascere a copiilorŭ născuţĭ pe un vasŭ călĕtorindŭ pe mare (art. 45 din codulŭ civilŭ), trămise de către Ministerulŭ de interne. Ele se vorŭ face după formularulŭ No. 20;

d. Transcrierile unorŭ otărîrĭ judecătorescĭ privitóre la uă nascere înscrisă séŭ care trebue a se înscrie, séŭ la ratificarea unuĭ actŭ de nascere. Ele se vorŭ face după formularulŭ No. 21;

e. Actulŭ de recunóscerea unuĭ copilŭ (art. 48 din codulŭ civilŭ);

f Actele de adopţiune (art. 323 din codulŭ civilŭ).

Pe marginea registruluĭ unde se înscriŭ adopţiunle şi recunóscerile se va face trămitere la registrulŭ şi pagina unde se află înscrise actele civilĭ de nascere primitivă.

Asemenea pe acestŭ registru alŭ nasceriĭ primitive se va face trămiterea la registrulŭ unde s'a înscrisŭ recunóscerea séŭ adopţiunea.

LEGE

PENTRU REFORMAREA SI COMPLETAREA UNOR ARTICOLE DIN CODICELE PENALE

(Decretŭ No. 333, din 15 Februariŭ 1874)

Art. unicŭ. Articolele 7, 8, 9, 32, 38, 39, 43, 47, 49, 50, 54, 55, 60, 77, 90, 97, 107, 118, 119, 120, 121, 125, 126, 127, 128, 131, 134, 140, 141, 144, 145, 147, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 166, 168, 173, 181, 182, 183, 186, 187, 192, 193, 194, 197, 198, 200, 204, 205, 208, 210, 211, 212, 216, 238, 239, 240, 245, 246, 247, 249, 254, 258, 259, 263, 264, 271, 272, 276, 284, 287, 288, 290, 293, 294, 296, 299, 300, 308, 309, 310, 317, 318, 321, 324, 325, 343, 344, 348, 358, 360, 364, 367, 376, 382, 384, 385, 393, 194, 395, 396, 397 şi 399 din codicele penale se abrogă şi se inlocuesce cu articolele următóre:

Art. 7. Pedepsele pentru crime suntŭ:

1. Munca silnică pe tótă viéţa;

2. Munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, de la cincĭ pênĕ la douĕ-ḑecĭ anĭ:

3. Reclusiunea într'uă casă de muncă de la cincĭ pênĕ la ḑece anĭ;

4. Detenţiunea de la treĭ anĭ pênĕ la ḑece anĭ

5. Degradaţiunea civică de la treĭ pênĕ la ḑece anĭ;

Art. 8. Pedepsele pentru delicte suntŭ:

1. Inchisórea de la cincĭ-spre-ḑece ḑile pênĕ la cincĭ anĭ;

2. Interdicţiunea de la şése lunĭ pênĕ la şése anĭ a unora din drepturile politice, civile orĭ de familiă;

3. Amenda de la duoĕ-ḑecĭ şi şése leĭ in susŭ.

Art. 9. Pedepsele pentru contravenţiunĭ sunt:

1. Inchisórea de la 1 ḑi pênĕ la cincĭ-spre-ḑece ḑile:

2. Amendă de la cincĭ leĭ pênĕ la duoĕ-ḑecĭ şi cincĭ leĭ.

Art. 32. Durata pedepselorŭ se va socoti din ḑiua cândŭ sentinţa séŭ decisia condamnătóre va fi rĕmasă definitivă.

Décă individulŭ se află în detenţiă preventivă,

Digitized by Google

durata pedepseĭ se va socoti, dĕcă condmnatulŭ nu va fi făcutŭ apelŭ séŭ recursŭ, din diua sentinţeĭ séŭ a otărîriĭ, fără a se împedica acésta de apelulŭ séŭ recursulŭ Ministeruluĭ publicŭ, şi orĭ-care arŭ fi resultatulŭ acestuĭ apelŭ séŭ recursŭ.

Asemenea se va urma şi în casulŭ cândŭ pedépsa se va reduce de instanţa maĭ înaltă, după apelulŭ séŭ recursulŭ condamnatuluĭ.

Art. 38. Tentativa de crimă adică orĭ-ce începutŭ de execuţiune a crimeĭ de se va fi curmatŭ de împregiurărĭ cu totulŭ neatêrnate de voinţa autoruluĭ eĭ, se va pedepsi c'uă pedépsă d'uă tréptă maĭ josŭ de câtŭ aceea ce s'arŭ fi cuvenitŭ de s'arŭ fi executatŭ crima.

Crima săvêrşită dĕră neisbutită se va pedepsi cu minimum pedepseĭ ce s'erŭ fi cuvenitŭ de s'arŭ fi executatŭ crima.

Cândŭ pedépsa va fi aceea a reclusiuniĭ, tentativa se va pedepsi cu închisóre corecţională de la duoĭ aniĭ pênĕ la cinciĭ aniĭ.

Cândŭ pedépsa va fi munca silnică pe tótă viéţa, crima săvêrşită dĕră neisbutită se va pedepsi cu maximum munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 39. Tentativa de vr'unŭ delictŭ, adică orĭ-ce începutŭ de execuţiune a delictuluĭ, care se va fi curmatŭ din împregiurărĭ cu totulŭ neatêrnate de voinţa autoruluĭ, precum şi delictulŭ neisbutitŭ, se vorŭ pedepsi numaĭ la întêmplările prevĕdute prin vr'uă disposiţiune specială a legiĭ.

Art. 43. Aceĭ carĭ vorŭ fi fost osîndiţĭ pentru pricine corecţioanlĭ la închisóre maĭ multŭ de şése lunĭ, la întêmplare de recidivă de delictŭ, se vorŭ supune la maximum pedepseĭ prescrisă de lege pentru acelŭ delictŭ, şi acea pedépsă póte a se înduoi cândŭ osînda prescrisă pentru delictulŭ săvêrşitŭ va fi chiarŭ acelŭ maximum

In materiă de crimă, delictŭ de presă séŭ politicŭ, delicuentulŭ nu se va considera ca recidivistŭ de câtŭ déca prima osîndă va fi fostŭ asemenea pentru delictŭ de presă séŭ politicŭ.

Art. 47. Suntŭ agenţĭ provocatorĭ aceia carĭ, prin darurĭ, promisiunĭ, ameninţărĭ, abusŭ de autoritate séŭ de putere, uneltirĭ culpabile, vorŭ fi provocatŭ la uă infracţiune séŭ vorŭ fi datŭ instrucţiunĭ spre a o comite.

Suntŭ asemena agenţĭ provocatorĭ aceia carĭ, prin vr'unulŭ din mijlócele enumerate în art. 294. vorŭ fi provocatŭ directŭ la comiterea uneĭ crime séŭ unuĭ delictŭ prevĕdute de codicele penale.

Aceştĭ agenţĭ se pedepsescŭ întocmaĭ ca autorul.

Aceia carĭ, prin vr'unulŭ din mijlócele indicate în citatulŭ art. 294, vorŭ provoca directŭ la comiterea uneĭ crime séŭ delictŭ prevĕdute prin codicele penale, fără ca acea provocaţiune să fi produsŭ vr'unŭ efectŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la treĭ lunĭ pênĕ la duoĭ aniĭ şi cu amendă de la cinciĭ sute pênĕ la cinciĭ miĭ leĭ.

Pentru delicte de presă suntŭ răspundĕtorĭ: autorulŭ, cândŭ este cunoscutŭ séŭ cândŭ se dovedesce; ĕră în lipsa luĭ, girantulŭ, editorulŭ.

Art. 49. Cândŭ pedépsa autoruluĭ principalŭ va fi reclusiunea, pedépsa complicelui va fi închisórea corecţională de la duoĭ aniĭ pênĕ la cinciĭ aniĭ.

Cândŭ pedépsa autoruluĭ principalŭ va fi închisórea corecţională, pedépsa complicelui va fi minimum acesteĭ pedepse.

Art. 50. Vorŭ fi pedepsiţĭ ca complicĭ aĭ uneĭ fapte calificate crimă séŭ delictŭ:

1. Aceia carĭ vorŭ fi procuratŭ arme, instrumente, séŭ orĭ-ce alte mijlóce carĭ aŭ servitŭ la comiterea faptelŭ, sciindŭ că o să servéscă la acésta comitere;

2. Aceĭ carĭ cu bună sciinţă vorŭ fi ajutatŭ séŭ vorŭ fi asistatŭ pe autorulŭ séŭ pe autorĭĭ acţiunĭĭ în faptele carĭ aŭ pregătit'o séŭ a înlesnit'o, séŭ în acelea carĭ aŭ săvêrşit'o, fără prejudiciulŭ pedepselorŭ carĭ suntŭ prevĕdute pentru autorĭ de comploturĭ séŭ de provocaţiune în contra siguranţeĭ interióre séŭ exteriore a Statuluĭ, chiarŭ în casulŭ cândŭ crima ce aveaŭ în vedere conspiratorĭĭ séŭ provocatorĭĭ nu se va fi executatŭ;

3. Aceia carĭ vorŭ fi contribuitŭ, în cunoscinţă de causă, la vîndarea séŭ numaĭ la distribuirea orĭ expunerea uneĭ scrierĭ, unuĭ imprimatŭ, unuĭ desemnŭ séŭ uneĭ gravure, carĭ nu vorŭ arĕta lămuritŭ numele şi domiciliulŭ adevĕratŭ alŭ autoruluĭ, girantuluĭ, editoruluĭ, cândŭ scrierea, imprimatulŭ, desemnulŭ séŭ gravura conţinŭ crimă séŭ delictŭ.

Persónele de maĭ susŭ vorŭ fi scutite de orĭ-ce pedépsă:

1. Déca vorŭ arĕta pe adevĕratulŭ individŭ de la care ţinŭ scrierea, imprimatulŭ, desemnul séŭ gravura;

2. Déca vorŭ arĕta pe adevĕraţiĭ autorĭ, giranţĭ şi editorĭ.

Art. 54. Tăĭnuitorĭĭ se vorŭ pedepsi cu închisóre corecţională pênĕ la duoĭ aniĭ.

Art. 55. Tăĭnuitorĭĭ de lucrurĭ molipsite se vorŭ pedepsi cu duoĭ aniĭ închisóre corecţională.

Art. 60. Afară de causele de scuse anume prevĕdute de lege, maĭ suntŭ şi alte cause de micşiorarea pedepseĭ, lăsate cu totulŭ la aprecierea juriuluĭ séŭ a judecătoruluĭ corecţionalŭ, carĭ se numescŭ circumstanţe atenuanţĭ.

Cândŭ juriulŭ va declara că există în favórea acusatuluĭ recunoscutŭ culpabile circumstanţe atenuanţĭ, pedepsele ce pronunciă legea în contra unorŭ asemenea acusaţĭ se vorŭ modifica după cum urmézĕ.

Déca pedépsa ce pronunciă legea este munca silnică pe viéţă, curtea va aplica pedépsa munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ séŭ reclusiunea.

Déca pedépsa este aceea a munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ, curtea va aplica pedépsa reclusiuniĭ séŭ maximum închisorieĭ.

Digitized by Google

Déca pedépsa va fi acea a reclusiunii, detenţiunii, degradaţiunii civile séu maximum închisorii corecţionale, curtea séu tribunalulu va aplica închisórea corecţională, fără o putea reduce la mai puţinu de unu anu.

Curtea va putea încă aplica şi uă amendă de la cinci sute pênă la una mie cinci-sute lei.

In casu cându legea pronunciă maximum unei pedepse criminale, curtea va aplica minimum aceleeaşi pedepse séu chiaru pedépsa ce vine c'unu gradu mai josu.

Déca legea pronunciă pedépsa închisorii séu acea a amendei, şi déca tribunalele corecţionale voru constata circumstanţe atenuanţi, ele suntu autorisate, chiaru în casu de recidivă, a reduce pedépsa închisorii pênă la minimum de cinci-spre-dece çile, şi chiaru mai josu; precum asemenea şi pedépsa amendei pênă la minimum de lei duoe-çeci şi şése, şi chiaru mai josu. Tribunalele pot să substituie, în asemenea casu, închisorii amenda, fără însă să se pótă coborî, în nici unu casu, mai jos de simplă poliţiă.

Art. 77. Orî-ce ofensă comisă în public contra persónei Domnitoruluí séu a Dómnei, séu a fiilorú lorú, chiaru prin vr'unulu din miçlócele arétate în art. 294, se va pedepsi cu închisóre de la unu anu pênă la duoi ani şi cu amendă de la duoe mii pênă la çece mii lei.

Asemenea, orî-ce ofensă comisă în publicu, séu prin vr'unulu din miçlócele enumerate totu în art. 294 contra persónei vr'unui altu membru alu familiei Domnitoruluí, se va pedepsi cu închisóre de la trei luni pênă la optu-spre-çece luni şi cu amendă de la cinci sute pênă la trei mii lei

Prin familia Domnitoruluí se înţelege rudele ascendente şi descendente şi colateralii pênă la alu treilea gradu, precum şi afinii d'aceeaşi categoriă.

Se va pedepsi cu închisóre de la şése luni pênă la duoi ani şi cu amendă de la duoe mii pênă la çece mii lei acela care, prin aceleaşi miçlóce, va ataca autoritatea constituţională a Domnitoruluí séu inviolabilitatea persónei sale, séu drepturile constituţionali ale dinastiei lui, precum şi acela ce va imputa Domnitoruluí actele guvernului séu, pentru carí numai ministrii suntu responsabili.

Art. 90. Intruninduse adunări séu cete turburătóre liniscei obştescí, déca după trei somaţiuni ce li se voru face de către autorităţile competinte, nu se voru risipi şi va miçloci lucrarea puterii armate, câţi voru fi complici la dênsele şi se voru prinde acolo pe locu, se voru pedepsi cu închisóre de la şése luni pênă la duoi ani; éră căpeteniile lorú se voru pedepsi cu duoi ani închisóre.

Insé aceí din complicí séu din căpetenií carí voru fi cu arme se voru pedepsi cu reclusiunea.

Art. 97. Se va pedepsi cu închisóre de la unu anu pênă la duoi ani:

1. Acela care, fiindu însărcinatu a aduna bilete de votare, a adăugitu séu a micşoratu, cu rea-credinţă, numĕrulu lorú legitimu;

2. Acela care falsifică séu schimbă unu biletu de votare, séu înscrie pe bileturíle persónelorú carí nu sciu carte alte nume de câtu acelea carí i s'au dictatu;

3. Acela care, fiindu însărcinatu cu ţinerea procesului-verbale al unei operaţiuni electorale, a înscrisu într'ênsulu alte nume de câtu acelea carí i s'au dictatu;

4. Orî-ce persónă, funcţionarú publicu séu nu, care fiindu însărcinată de lege cu săvêrşirea unei lucrări în formarea listelorú electorale, séu în operaţiunile electorale, arú refusa, fără motivu justificatu, d'a îndeplini sarcina ce'i impune legea.

In tóte aceste casurí, judecătorulu va pronuncia şi interdicţiunea pe timpu mărginitu.

Art. 107. Déca prin unulu din miçlócele exprimate mai susu s'au concertatu mĕsurí contra executărií legilorú séu contra ordinelorú guvernului, pedépsa va fi duoí ani de închisóre.

Déca acéstă concertare s'a făcutu între autorităţile civilí şi corpurile militare séu şefií lorú, aceia carí voru fi autorí séu provocatorí voru fi pedepsiţi cu detenţiune, ceí-alţi culpabilí voru fi pedepsiţi cu duoí ani închisóre.

Art. 118. Se vorvu pedepsi cu închisóre de la treí pênă la cinci ani şi cu interdicţiunea pe timpu mărginitu:

Aceí carí voru fi falsificatu séu alteratu orî-ce timbru naţionalu séu orî-ce marcă publică, destinată pentru probe la materií de argintu séu aurú.

Asemenea se voru pedepsi şi aceia carí, cu sciinţă se voru fi servitu cu chârtií séu efecte purtându timbrurí mincinóse, séu cu mărcí, orí timbrurí falsificate séu alterate.

Art. 119. Se voru pedepsi cu închisórea de treí ani şi cu interdicţiunea pe timpu mărginitu orî-cine, fără a avea dreptu, va lua şi va întrebuinţa adevĕratulu sigiliu alu Statului, séu timbrurile orí mărcile prevĕdute la art. 118, făcênd cu dênsele uă întrebuinţare vătĕmătóre drepturilorú şi intereselorú Statului.

Art. 120. Se va pedepsi cu închisóre de treí ani şi cu interdicţiunea pe timpu mărginitu:

a. Aceia carí voru fi falsificatu mărcile destinate spre a fi puse, în numele guvernului, asupra productelorú séu mărfurilorú, séu carí voru fi întrebuinţatu cu sciinţă asemenea false mărcí;

b. Aceia carí voru fi falsificatu sigiliulu, timbrulu séu marca unei autorităţi óre-care séu a unui stabilimuntu particularú, de bancă séu de comerciu, séu carí cu sciinţă le voru fi întrebuinţatu.

Art. 121. Se va pedepsi cu închisóre pênă la duoi ani acela care, fără dreptu, va lua şi va întrebuinţa adevĕratele sigiliu, timbru séu

Digitized by Google

mărcĭ prevĕḑute la art. 118, făcendŭ cu dênsele uă întrebuinţare vătĕmătóre drepturilorŭ şi intereselorŭ Statului orĭ a uneĭ autorităţĭ publice, orĭ chiarŭ a unuĭ stabilimentŭ particularŭ, de bancă séŭ de comerciŭ.

Art. 125. Vorŭ fi pedepsite cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ orĭ-ce alte persóne carĭ vorŭ fi falsificatŭ vr'unŭ actŭ autenticŭ şi publicŭ, séŭ înscrisurĭ de comerciŭ séŭ de bancă, fiă prin contrafacere, séŭ alterarea scrierĭĭ séŭ a subt-semnăturеĭ, fiă prin plăsmuirea de convenţiunĭ, dispoşiţiunĭ, obligaţiunĭ séŭ liberaţiunĭ, séŭ prin inserţiunea lorŭ posterióră, fiă prin adăugirea séŭ alterarea de clause, declaraţiunĭ séŭ fapte ce aceste acte aveaŭ de objectŭ de a conţine ş'a constata.

Cu acéstă pedépsă se vorŭ pedepsi şi aceĭ carĭ vorŭ fi falsificat séŭ alteratŭ bilete de bancă autorisate de legĭ în State străine, séŭ carĭ cu sciinţă vorŭ fi întrebuinţatŭ aceste bilete falsificate, séŭ le vorŭ fi introdusŭ în cuprinsulŭ ţĕreĭ.

Art. 126. Se va pedepsi cu închisóre de la treĭ pênĕ la cinciĭ anĭ şi cu interdicţiune pe timpŭ mărginitŭ acelŭ care, cu bună-sciinţă, se va servi cu plăsmuitele înscrisurĭ despre carĭ se vorbesce în cele din urmă treĭ articole.

Art. 127. Se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ anĭ în susŭ orĭ-ce persónă va fi făcutŭ vr'uă plăsmuire, orĭ-ce felŭ, la înscrisurĭ particulare, prin unulŭ din modurile expresse prin art. 125, precum şi celŭ ce cu bună-sciinţă se va servi cu asemenea înscrisurĭ plăsmuite.

Art. 128. Plăsmuitorŭ de înscrisurĭ este şi acela care, în privire d'a trage unŭ folosŭ pentru sine séŭ pentru altulŭ, séŭ d'a aduce vătĕmare altuia, âmple uă chărtie pe care se află subt-scrierea uneĭ persóne în contra voinţeĭ acestia şi o întrebuinţézĕ ca unŭ titlu.

Orĭ-cine va comite infracţiunea prĕvĕḑută la art. 128 se va pedepsi cu închisóre de la şesĕ lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ şi cu amendă de la una sută pênĕ la treĭ miĭ leĭ, décă chărtia i se va fi încredinţatŭ de însuşi subt-scriitorulŭ; ĕră décă nu i se va fi încredinţatŭ, se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ anĭ în susŭ.

Art. 131. Funcţionarulŭ publicŭ care, cunoscêndŭ acea schimbare de nume, va fi datŭ pasportŭ pe numĕ închipuitŭ, se va pedepsi cu duoĭ anĭ închisóre.

Art. 134. Otelieriĭ, hangiĭ şi cârciumariĭ carĭ cu sciinţă vorŭ înscrie în registrele lorŭ, subt numĕ mincinóse séŭ închipuite, pe persóne ce voru găsdui la dênşiĭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la cinciĭ-spre-dĕce ḑile pênĕ la uă lună.

Art. 140. Orĭ ce perceptorŭ, orĭ-ce funcţionarŭ însărcinatŭ cu percepţiune, orĭ-ce depositarŭ séŭ comptabilŭ publicŭ care va fi deturnatŭ séŭ sustrasŭ banĭ publicĭ seu privaţi, séŭ efecte ţinêndŭ locŭ de banĭ, séŭ acte, titlurĭ şi alte lucrurĭ mişcătóre, carĭ se vorŭ afla în mânele luĭ, în puterea însărcinăriĭ séle, se va pedepsi cu maximum închisoriĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ, décă lucrurile deturnate séŭ sustrase vorŭ fi d'uă valóre de la una mie duŏ sute leĭ în susŭ.

Décă valorile sustrase séŭ deturnate suntŭ mai josŭ de una mie duŏ sute leĭ, pedépsa va fi închisórea de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ.

În ambele aceste casuri, condamnatulŭ va perde dreptulŭ la pensiune şi se va declara incapabilŭ d'a ocupa orĭ-ce funcţiune publică pe tótă viéţa. Orĭ-ce judecătorŭ, administratorŭ, funcţionarŭ séŭ oficiarŭ publicŭ, care va fi stricatŭ, destinţatŭ, sustrasŭ séŭ deturnatŭ actele şi titlurile alŭ cărorŭ era depositarŭ, carĭ i se încredinţase séŭ comunicase în virtutea funcţiuniĭ séle, se va pedepsi cu maximum închisoriĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ, se va declara şi incapabilŭ d'a ocupa funcţiune publică pe tótă viéţa, perdêndŭ şi dreptulŭ la pensiune.

Orĭ-ce agenţi seu însărcinaţi, orĭ ai guvernului, orĭ ai depositarilorŭ publicĭ, carĭ vorŭ fi culpabilĭ de aceleaşĭ sustracţiunĭ, vorŭ fi supuşĭ la aceeaşĭ pedepsă.

Art. 141. Orĭ-care din funcţionariĭ publicĭ, orĭ-care din oficiariĭ publicĭ seu însărcinaţiĭ lorŭ, orĭ-carĭ perceptorĭ de drepturĭ, taxe, contribuţiunĭ, banĭ, venituri publice séŭ comunali precum şi orĭ-carĭ însărcinaţi din partea perceptorilorŭ, vorŭ fi ordonatŭ să se percépă, vorŭ fi cerutŭ séŭ vorŭ fi primitŭ ceea ce nu avea dreptŭ a lua, séŭ mai multŭ de câtŭ ceea ce se cuvenea să ia ca drepturĭ de taxe, contribuţiunĭ, banĭ séŭ venituri, séŭ ca sumbrie, orĭ adăuntamente, se vorŭ pedepsi: funcţionariĭ şi oficiariĭ publicĭ, cu închisóre de la duoĭ, pênĕ la treĭ anĭ; ĕră însărcinaţiĭ lorŭ, cu închisóre de la şesĕ lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Culpabiliĭ se vorŭ osîndi âncă şi la uă amendă d'uă a patra parte, celŭ multŭ, şi d'uă a duoĕ-spre-dĕcea parte, celŭ puţinŭ, din suma restituţ unilorŭ şi a daunelorŭ-interese ce vorŭ fi datorĭ a plăti, perdêndŭ şi dreptulŭ la pensiune.

Art. 144. Orĭ-ce funcţionarŭ de ramulŭ administrativŭ séŭ judecătorescŭ, orĭ-ce agentŭ seu însărcinat alŭ uneĭ administraţiunĭ publice, care va fi primitŭ séŭ va fi reţinsŭ daruri séŭ presenturĭ, séŭ care va fi acceptatŭ promisiuni de asemenea lucrurĭ spre a face séŭ a nu face unu actŭ privitorŭ la funcţiunea s'a, fie şi dreptŭ, décă pentru care n'arŭ fi d terminată de legĕ una pedépsă, se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ pênĕ la treĭ anĭ şi cu amenda îndoită a valoriĭ darurilorŭ primite séŭ făgăduite, fără ca acestă amendă să pótă fi mai micĭ de câtŭ duoĕ sute leĭ; ĕră banĭ séŭ daruriĭ, orĭ valórea lorŭ, se vorŭ lua pe sema ospiciloru séŭ caselorŭ de bine-facere ale localităţĭ unde s'a comisŭ mituirea.

Digitized by Google

El nu voră mai putea ocupa funcţiune publică şi voră perde şi dreptulă la pensiune.

Cu aceeaşi pedépsă se va pedepsi şi orí-ce arbitru séü espertü numitü, séü de către unü tribunalü, séü de părţi, care va fi acceptatü promisiunî, séü primitü daruri séü presente, pentru a da unü decisiune séü a emite unü opiniune favorabilă uneia din părţi.

Art. 145. Déca mituirea s'a urmatü asupra unui judecătorü séü juratü, pronunciándü în materii criminali în favórea séü în contra acusatului, pedépsa va fi maximulü închisorii şi perderea drepturilorü d'a mai fi admisü în serviciü pe tótă viéţa; elü va perde şi dreptulü la pensiune.

Déca mituirea s'a urmatü asupra unui juratü pronunciándü în materie de expropriaţiune, pedépsa va fi închisórea de la unü anü pênê la duoî anî, perderea dreptului d'a mai fi admisă în serviciü pe tótă viéţa şi dreptului de pensiune.

Art. 147. Orí-ce funcţionarü administrativü séü judecătorescü va abusa de puterea ce 'i dă cualitatea sea spre a sili pe nedreptü pe unü persónă a face séü suferi unü actü, séü a se abţine de dênsulü, se va pedepsi cu închisóre de la unü lunü pênê la duoî anî, şi se va putea încă declara necapabilü d'a ocupa funcţiunî publice de la unü anü la treî.

Art. 149. Orí-ce funcţionarü care afară din casurile şi formele prevêdute de lege, va aresta séü va ordona a se aresta unü persónă, séü va prelungi într'unü modü ilegalü ţinerea luî la închisóre, se va pedepsi cu închisóre de la treî lunî pênê la duoî anî şi se va putea încă declara de incapabilü, de la unü anü pênê la treî, d'a ocupa funcţiunî publice.

Décá arestarea ilegale a ţinutü mai multü de treî dile, minimum pedepseî va fi de patru lunî, şi se va declara incapabilü d'a mai ocupa funcţiunî publice, de la unü anü la treî anî.

Decá arestarea ilegală va ţine mai multü d'unü lunü, ostinda va fi de duoî anî închisóre

In aceste din urmă duoê casurî, funcţionarulü va perde şi dreptulü la pensiune.

Art. 150. Orí-ce funcţionarü care, în instrucţiunea causelorü corecţionalî, orî criminalî, va fi întrebuinţatü séü va fi ordonatü a se întrebuinţa casnă spre a sili pe bănuiţî a face mărturisirî séü declaraţiî, se va pedepsi cu duoî anî închisóre, fără a se apéra prin acésta de alte pedepse mai marî pentru loviturî séü rănirî prevêdute de lege.

Art. 151. Orí-ce funcţionarü administrativü séü judecătorescü, orí-ce ofiţiarü de justiţie séü de poliţie, orí-ce comandantü séü agentü alü forţeî publice, care se va introduce în a sea cualitate în domiciliulü unui cetăţianü, în contra voinţeî acestuia, afară din casurile prevêdute de lege, şi fără formalităţile ce ea prescrie, se va pedepsi cu închisórea de la cincî-spre-dece dile pênê la treî lunî şi cu unü amendü de la cincî-decî pênê la una mie leî, avêndu-se însê în vedere aplicarea § 2 de la art. 99.

Orí-ce particularü care, prin ameninţărî séü mijlóce silnice, se va fi introdusü în domiciliulü unui cetăţianü, se va pedepsi cu închisóre de la cincî-spre-dece dile pênê la treî lunî şi cu amendă de la treî-decî pênê la cincî sute leî.

Art. 153. Orí-ce funcţionarü, care va executa unü pedépsă ce nu a fostü pronunciată de judecată, séü care o execută peste mêsura prevêdută de judecată, se va pedepsi cu închisórea pênê la duoî anî.

Art. 154. Orí-ce funcţionarü, însărcinatü cu urmărirea crimelorü séü cu executarea pedepselorü, care, cu scopü d'a sustrage pe unü individü de la unü pedépsă legală, nu va urmări crima séü delictulü, séü care nu execută pedépsa pronunciată, orí execută unü pedépsă mai mică de câtü cea pronunciată de judecată, se va pedepsi cu închisórea pênê la duoî anî séü cu amenda de la unü sută pênê la treî miî leî şi se va declara incapabilü de la unü anü pênê la treî anî d'a ocupa funcţiunî publice.

Art. 155. Orí-ce funcţionarü care, de la sine, în contra legiî, fără competinţă şi fără a mijloci unü otărîre a autorităţiî competinte, va deposeda pe unü particularü, se va pedepsi cu închisórea pênê la duoî anî şi se va declara incapabilü d'a ocupa funcţiunî publice de la unü anü pênê la treî anî.

Art. 156. Orí-ce supresiunî, orí-ce deschidere de scrisorî încredinţate la postă, făcută séü înlesnită de vr'unü funcţionarü séü agentü alü guvernului, orí alü administraţiunii postelorü, se va pedepsi cu închisórea pênê la duoî anî, şi cu amenda de la cincî-decî pênê la cincî sute leî.

Culpabilulü se va declara necapabilü de a ocupa funcţiunî publice de la unü anü pênê la duoî anî.

Art. 166. Orí-ce preotü, de orí-ce cultü, care va celebra unü cununie mai 'naintea îndeplinirii actelorü şi formelorü cerute de legea civile, se va pedepsi pentru prima óră, cu amendă de la unü sută pênê la unü miă leî; éră în casü de recidivă, se va pedepsi cu închisóre pênê la duoî anî.

Art. 168. Déca unü asemenea discursü cuprinde unü provocaţiune directă la nesupunerea către legî séü către alte acte ale autorităţiî publice, séü déca tinde a rădica séü a arma unü parte din cetăţenî în contra altora, preotulü séü obrazulü bisericescü, care 'lü va fi pronunciatü, se va pedepsi cu închisórea pênê la unü anü, décá provocarea n'a fostü urmată de niciunü efectü;

Eră décá a datü nascere la nesupunere, se va pedepsi cu duoî anî închisóre.

Décá acéstă nesupunere a ajunsü pênê a se transforma în seditiune séü în revoltă, care va da locü, în contra unuia séü mai multora dintre

Digitized by Google

cul, abiliĭ, la aplicareade pedepse mai apre, atunci preotulŭ séŭ obrazulŭ bisericescŭ se va pedepsi cu aceeaşi pedépsă.

Art. 178. Décă rebeliunea nu s'a urmatŭ de cătŭ de una pênĕ la trei persóne armate, se va pedepsi cu închisóre de la duoĕ luni pênĕ la trei ani; ériĭ décă rebeliunea s'a urmatŭ fără arme, pedépsa va fi închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la şése luni.

Art. 181. Aceĭ carĭ prin vr'unulŭ din miĭlócele enumerate la art. 294, vorŭ provoca directŭ la nespunere către legĭ orĭ către autorităţile constituite, la dispreţŭ către religiunea domnitóre séŭ către cele-alte religiunĭ, la urĭ séŭ dispreţŭ contra guvernului;

Aceĭ carĭ prin aceleaşi miĭlóce vorŭ lăuda fapte calificate de crime séŭ delicte de codicele penale, séŭ vorŭ deschide subt-scripţiunĭ, prin verĭ-ce meḑiĭ, pentru a se plăti amenḑile celorŭ condamnaţĭ; precum şi aceia carĭ vorŭ reproduce unŭ discursŭ, unŭ scriere unŭ imprimatŭ, unŭ gravurĭ, unŭ desemnŭ séŭ unŭ emblemă, condamnată de justiţie, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la unŭ lună pênĕ la unŭ anŭ şi cu amendă de la cinci sute pênĕ la cinci miĭ leĭ.

Art. 182. Celŭ ce prin cuvinte séŭ scrierĭ înjurătóre va atinge onórea unuĭ séŭ maĭ multor funcţionarĭ administrativĭ séŭ judecătorescĭ, séŭ unuĭ juratŭ, în lucrarea séŭ cu ocasiunea exerciţiului funcţiuneĭ lorŭ, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la şése luni; ériĭ décă ultragiulŭ se va fi urmatŭ în sala şedinţelorŭ uneĭ curţĭ séŭ unuĭ tribunalŭ, osînda va fi închisóre de la duoĕ luni pênĕ la unŭ anŭ.

Ultragiulŭ făcutŭ prin gesturĭ ofensătóre séŭ prin ameninţărĭ, în contra unuĭ asemenea funcţionarŭ publicŭ séŭ juratŭ în exerciţiulŭ séŭ cu ocasiuena funcţiuniĭ séle, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la treĭ luni; ériĭ de se va fi urmatŭ ultragiulŭ în sala şedinţelorŭ uneĭ curţĭ séŭ tribunalŭ, se va pedepsi cu închisóre de la ună lună pênĕ la şése luni.

Art. 183. Ultragiulŭ făcutŭ prin cuvinte, gesturĭ séŭ ameninţărĭ, în contra orĭ-cărui funcţionarŭ publicŭ, precumŭ şi în contra orĭ-cărui cetăţianŭ însărcinatŭ cu unŭ serviciŭ publicŭ séŭ municipalŭ, séŭ agentŭ însărcinatŭ cu forţa publică, în exerciţiulŭ séŭ cu ocasiunea funcţiuniĭ séle, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la duoĕ luni, séŭ cu amendă de la cinci-decĭ pênĕ la duoĕ sute leĭ.

Art. 186. Décă atacurile urmate în contra funcţionarilor şi agenţilor prevĕḑuţĭ la art. 148 şi 185 aŭ fostŭ pricinuitóre de vĕrsare de sânge, de rănirĭ séŭ bóle, pedépsa va fi închisórea de la treĭ pênĕ la cinci anĭ şi interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ; ériĭ décă din acésta se va fi urmatŭ şi mórte în termenŭ de 40 dile, culpabilulŭ se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 187. Chiarŭ cândŭ nisce asemenĭ atacurĭ nu vorŭ fi causatŭ vĕrsare de sânge, rănirĭ séŭ bóle, culpabilulŭ se va pedepsi cu închisóre de la treĭ pênĕ la cinci anĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ, décă lovirea s'a săvârşitŭ cu precugetare séŭ prin pândire.

Art. 192. Marturiĭ şi juraţiĭ în materie penală, carĭ subt unŭ pretextŭ neadevĕratŭ, nu vorŭ veni la chiămarea ce li se va face, se vorŭ putea osîndi, pe lîngă amenḑile ce se vorŭ pronuncia pentru nevenirea lorŭ, şi la unŭ închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la duoĕ luni.

Art. 198. Se consideră ca unŭ serviciŭ dătoritŭ legalemente, şi se va pedepsi cu unŭ amendă de duoĕ-decĭ leĭ pentru fie-care ḑi de întârdiere:

1. Girantulŭ, séŭ, în lipsa luĭ, editorulŭ uneĭ scrierĭ periodice, care nu va publica răspunsulŭ orĭ-căreĭ persóne citate directŭ séŭ indirectŭ în acea publicaţiune, celŭ maĭ târḑiŭ în primulŭ numĕrŭ care va apărea după 60 ore din ora în care acelŭ răspunsŭ va fi fostŭ depusŭ la redacţiune séŭ administraţiune

Décă răspunsulŭ conţine unŭ numĕrŭ de litere maĭ mare de cătŭ de duoĕ orĭ numĕrulŭ literilorŭ din articolulŭ provocatorŭ, autorulŭ va trebui să plătéscă excedentulŭ, d'unŭ dată cu depunerea, după preţulŭ însemnatŭ în publicaţiunea pentru anunciurĭ.

Depunerea răspunsului se probézĕ prin chitanţă séŭ prin procesŭ-verbalŭ dresatŭ de unŭ portărelŭ;

2. Girantulŭ, séŭ, în lipsă de girantŭ, editorulŭ verĭ-căreĭ foĭ periodice, care nu va publica în capulŭ celuĭ d'âncĭiŭ numĕrŭ sentinţa prin care unŭ persónă va fi fostŭ condemnată pentru unŭ delictŭ de presă comisŭ prin acea publicaţiune.

3. Girantulŭ, séŭ, în lipsă de girantŭ, editorulŭ verĭ-căreĭ foĭ periodice, care nu va publica în capulŭ primuluĭ numĕrŭ comunicatele oficialĭ destinate a îndrepta faptele eronate produse de acea publicaţiune.

Prin editorŭ se înţelege tipografulŭ séŭ litografulŭ cândŭ nu se află altŭ editorŭ cunoscutŭ.

Art. 194. Se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la duoĕ anĭ acela care, cu voinţă, înlesnesce séŭ încércă a înlesni scăparea, séŭ face a se scăpa unŭ arestantŭ care se află pusŭ într'unŭ închisóre séŭ subt paza forţeĭ armată, a funcţionarului orĭ agentului însărcinatŭ de a'lŭ conduce orĭ de a'lŭ priveghia.

Cândŭ unŭ arenstantŭ va scăpa, păzitorulŭ séŭ conducĕtorulŭ, care va fi causa voluntariă a acesteĭ scăpărĭ, se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Décă va fi numaĭ negligenţa, pedépsa va fi închisórea de la cinci-spre-dece dile pênĕ la un an.

Art. 197. Aceia carĭ vorŭ fi ascunsŭ orĭ vorŭ fi miḑlocitŭ a se ascunde persóne pe carĭ le cunoscŭ de săvârşitóre de crime, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la ună lună la unŭ anŭ.

Digitized by Google

Eră décă ascunderea séŭ mijlocirea de ascundere se va fi făcutŭ pentru în parte-şi folosŭ pedépsa va fi de duoĭ aní închisóre. Vorŭ fi însă apĕraţi de osînda cuprinsă într'acestŭ articolŭ rudele de susŭ şi de josŭ, soţulŭ séŭ soţia, şi chiară de vorŭ fi despărţiţi, fraţiĭ séŭ surorile culpabililorŭ celorŭ ascunşĭ şi afinií pênĕ la aceeaşĭ spiţă.

Art. 198. Cándŭ sigiliele puse din ordinulŭ uneĭ dregătoriĭ administrative séŭ judecătorescĭ se vorŭ sparge din neîngrijirea custoţilorŭ, atunci aceştĭ custoţĭ se vorŭ pedepsi cu închisóre de la cincĭ-spre-ţece ţile pênĕ la patru lunĭ.

Art. 200. Acela care într'adinsŭ va sparge sigiliele puse pe chârtiĭ séŭ lucrurĭ despre carĭ se vorbesce în articolulŭ precedentŭ, orí va fi complice la spargerea peceţilorŭ, se va pedepsi cu duoĭ aní închisóre; éră de va fi ênsuşĭ custodele, pedépsa va fi maximum închisoriĭ.

Art. 204. Celŭ ce va fi culpabilŭ de sustracţiunĭ, ascunderĭ séŭ desfiinţărĭ de chârtiĭ, orí lucrurĭ menţionate în articolulŭ precedentŭ, se va pedepsi cu duoĭ aní închisóre; éră décă culpabilulŭ va fi ênsuşĭ depositarulŭ, pedépsa va fi maximum închisoriĭ.

Art. 205. Décă spargerea sigilielorŭ, sustragerea, ascunderea séŭ desfiinţarea chârtiilorŭ s'a săvêrşitŭ prin violinţă în contra verĭ uneĭ persóne, pedépsa va fi pentru orí-ce persónă maximulŭ închisoriĭ, fără prejudiciŭ însŏ de alte pedepse şi maĭ grele la carĭ a pututŭ da locŭ natura violenţelorŭ séŭ a crimelorŭ ce se vorŭ fi săvêrşitŭ.

Art. 208. Orí-cine va purta în publicŭ verŭ unŭ costumŭ, uă uniformă, unŭ semnŭ distinctivŭ de autoritate séŭ uă decoraţiune care nu i se cuvine, séŭ pentru care nu are autorisarea, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la şése.

Art. 210. Aceia carĭ vorŭ împedica, vorŭ întârdia séŭ vorŭ curma îndeplinirea détoriilorŭ uneĭ religiunĭ prin turburărĭ orĭ desordine făcute în biserică, séŭ în altŭ locŭ otărîtŭ spre acestŭ sfêrşitŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la cincĭ-spre-ţece ţile pênĕ la uă lunĭ şi cu amendă de la duoĭ-ţecĭ şi şése pênĕ la duoĭ sute leĭ.

Art. 211. Acelŭ care va lovi pe preotulŭ uneĭ religiunĭ pe cándŭ este în lucrarea funcţiunilorŭ séle se va pedepsi cu închisóre de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ.

Aceela care, prin gesturĭ séŭ cuvinte, va ultragia pe ministrulŭ unuĭ cultă pe cándŭ se află în exerciţiulŭ funcţiunií séle, se va pedepsi cu închisóre de la cincĭ-spre-ţece ţile la treĭ lunĭ şi cu amendă de la duoĭ-ţecĭ pênĕ la una sută leĭ.

Art. 212. Dispositiunile acesteĭ secţiunĭ se aplică numaĭ asupra turburărilorŭ, ultragiilorŭ, loviturilorŭ, séŭ altorŭ desordinĭ a căroră natură orĭ împrejurărĭ nu vorŭ da ocasiune de a se aplica pedepse maĭ grele, după alte dispositiunĭ ale acestuĭ codice.

Art. 216. Se vorŭ pedepsi cu duoĭ aní închisóre orĭ-ce alte persóne carĭ vorŭ fi fostŭ însărcinate cu vr'unŭ serviciŭ într'aceste cete, precum şi aceia carĭ, cu bună sciinţă séŭ voinţă, vorŭ fi datŭ ceteloră arme, muniţiunĭ şi instrumente pentru crime, locuinţă, scăpare séŭ locŭ de întêlnire.

Art. 238. Faptulŭ d'a lovi séŭ răni cu voinţă uă persónă, séŭ a'ĭ causa orĭ-ce alte lesiunĭ corporalĭ, se pedepsesce după împregiurărĭ, ca crimă, ca delictŭ séŭ ca contravenţiune.

Rănirile şi lovirile carĭ n'aŭ causatŭ nicĭ uă bólă, nicĭ vr'uă incapacitate de lucru, şi carĭ s'aŭ urmatŭ *din certe* prin cârciume, bâlciurĭ, oboruri şi târgurĭ, se pedepsescŭ ca contravenţiunĭ.

Cele-alte rănirĭ şi lovirĭ simple se pedepsescŭ cu închisóre de la cincĭ-spre-ţece ţile pênĕ la unŭ anŭ;

Eră décă aŭ fostŭ cu precugetare séŭ cu pândire, pedépsa va fi închisóre de la duoĕ lunĭ pênĕ la unŭ anŭ şi jumĕtate şi amendă pênĕ la duoĕ miĭ leĭ.

Art. 239. Déca lovirile séŭ rănirile aŭ causatŭ uă vătĕmare însemnată sănĕtăţiĭ séŭ unuĭ membru alŭ corpuluĭ victimeĭ, orĭ déca aŭ datŭ nascere vr'uneĭ necapacităţĭ de lucru, culpabilulŭ se va pedepsi cu închisóre de la treĭ lunĭ pênĕ la duoĭ aní şi amendă pênĕ la duoĕ miĭ leĭ.

Eră décă se va fi urmatŭ cu precugetare séŭ cu pândire, minimum pedepseĭ va fi de şése lunĭ.

Art. 240. Déca, în urmarea loviturilorŭ séŭ rănirilorŭ voluntare, pătimaşiulŭ a rĕmasŭ slutitŭ séŭ în incapacitate pe tótă viéţa d'a lucra, séŭ mutŭ, séŭ orbŭ, séŭ surdŭ, séŭ a perdutŭ facultatea d'a procrea, séŭ a rĕmasŭ smintitŭ de minte, orĭ nebunŭ, séŭ îmbecilŭ, culpabilulŭ se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ pênĕ la cincĭ aní şi amendă pênĕ la cincĭ miĭ leĭ.

Aceeaşĭ pedépsă se va aplica şi cándŭ persóna bătută, fiindŭ uă femeiă însărcinată, din causa bătăieĭ a lăpĕdatŭ.

Art. 245. Orĭ-cine va causa altuia uă bólă séŭ uă incapacitate de lucru, dându cu voinţă şi cu orĭ-ce chipŭ subtstanţe carĭ, fără a fi de natură a causa mórtea, suntŭ vătĕmătóre sănĕtăţiĭ, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la duoĭ aní şi cu amendă de la duoĕ sută pênĕ la cincĭ miĭ leĭ.

Décă delictulŭ s'a comisŭ în contra părinţilorŭ, ast-felŭ precum suntŭ specificaţĭ la art. 243, pedépsa va fi de la duoĭ pênĕ la treĭ aní de închisóre.

Art. 246. Orĭ-care prin lucrurĭ de mâncare, băuturĭ, doctoriĭ violente, séŭ prin orĭ-ce altŭ mijlocŭ, va face, cu sciinţă, pe femeia însărcinată să lapede, orĭ cu voia eĭ séŭ nu, se va pedepsi cu minimum reclusianiĭ.

Femeia care de sineşĭ va fi făcutŭ vr'unŭ mijlocŭ ca să lapede séŭ va fi primitŭ să întrebuinţeze mijlócele de lăpĕdare ce i se vorŭ fi

Digitized by Google

arĕtatŭ, orĭ i se vorŭ fi datŭ spre acestŭ sfîrşitŭ, se va pedepsi cu închisóre de la şése luni pênĕ la duoĭ anĭ, de va fi resultatŭ lăpĕdarea pruncului.

Medicĭi, chirurgii, oficiărĭ de sănătate, spiţerĭi şi moşele carĭ vorŭ arĕta, seŭ vorŭ da, seŭ înlesni aceste mijlóce, se vorŭ pedepsi cu reclusiunea, déca lăpĕdarea va avea locŭ.

Déca din lăpĕdare se va fi causatŭ mórtea mumeĭ, pedépsa se va aplica c'un grad maĭ susŭ.

Art. 247. Verĭ-cine va vinde bĕuturĭ prefăcute şi amestecate cu materiĭ vătĕmătóre sănĕtăţiĭ se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece ţile pênĕ la duoĭ luni şi cu amendă de la duoĭ-decĭ şi şése pênĕ la cinci sute leĭ; ĕră prefăcutele bĕuturĭ, ce se vorŭ dovedi a fi ale vînzătorilorŭ, se vorŭ confisca.

Amenda se va pronunciа în favórea doveditorului.

Art. 249. Déca din una din causele precedente vorŭ fi resultatŭ numaĭ rănirĭ orĭ lovirĭ, închisórea va fi de la cinci-spre-dece ţile pênĕ la duoĭ luni şi amendă de la duoĭ-decĭ şi şése pênĕ la cinci-sute leĭ.

Art. 254. Cându fapta scuseĭ va fi dovedită, la casŭ de vr'uă crimă care trage după sine pedépsa munceĭ silnice pe tótă viéţa seŭ pe timpŭ mărginitŭ, seŭ reclusiunea, pedépsa se va reduce la închisóre de la şése luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Ĕră la casŭ de orĭ-ce alte crime, pedépsa va fi închisórea de la treĭ luni pênĕ la unŭ anŭ.

La casŭ d'unŭ delictŭ, pedépsa se va reduce la închisóre de la cinci-spre-dece ţile pênĕ la şése luni.

Art. 258. Acela care, într'unŭ duelŭ, servindu-se cu arme, n'a ocasionatŭ nicĭ omorŭ, nicĭ rănirĭ, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece ţile pênĕ la şése luni şi cu amendă de la duoĭ sute pênĕ la uă mie leĭ.

Art. 259. Cându dintr'unŭ duelŭ arŭ fi resultatŭ mórte seŭ rănirĭ, pedépsa luptătorilorŭ va fi închisórea de la cinci-spre-dece ţile pênĕ la patru anĭ.

Art. 263. Orĭ-ce atentatŭ în contra pudórei îndeplinitŭ seŭ cercatŭ *fără violenţă* asupra persónei unui copilŭ de sexŭ bărbătescŭ seŭ femeiescŭ de vêrstă maĭ mică de patru-spre-dece anĭ se va pedepsi cu închisóre de duoĭ pênĕ la treĭ anĭ.

Art. 264. Orĭ-cine va comite unŭ atentatŭ în contra pudórii, îndeplinitŭ seŭ cercatŭ *cu violenţă* în contra unuĭ individŭ de sexŭ bărbătescŭ seŭ femeiescŭ, se va pedepsi cu maximum închisoriĭ.

Déca crima s'a comisŭ în contra persónei unuĭ copilŭ maĭ micŭ de cinci-spre-dece anĭ împliniţi, culpabilulŭ se va pedepsi cu maximum reclusiuniĭ.

Art. 271. Se va pedepsi cu maximum închisoriĭ persóna aceea care fiindŭ căsătorită, se căsătorésce din nouŏ, maĭ naintea desfacerĭĭ căsătorieĭ celeĭ precedente, déca acea căsătorie va fi fostŭ valabilă.

Asemenea se va pedepsi şi acela care, nefiindŭ căsătoritŭ, se căsătorésce din nouŏ cu uă persónă căsătorită şi pe care o scia că era căsătorită.

Acestă pedépsă se va aplica şi preotuluĭ seŭ oficiăruluĭ statuluĭ civilŭ care, cunoscêndŭ că uă persónă este căsătorită, îşĭ dă concursulŭ ministeriuluĭ seŭ la uă nouă căsătorie a aceleeaşĭ persóne.

Art. 272. Se va pedepsi cu duoĭ anĭ de închisóre, orĭ-cine, fără ordinulŭ autorităţiĭ competinte, şi afară de casurile unde legea ordonă seŭ permite anumĕ arestarea unĕĭ persóne, va fi arestatŭ, va fi deţinutŭ seu va fi secuestratŭ pe uă persónă pentru unŭ motivŭ óre-care şi fără scopŭ de a comite unŭ delictŭ specialŭ.

Se va pedepsi cu aceeaşĭ pedépsă şi acela care va fi datŭ locuinţă spre a se executa arestuirea, închiderea seŭ secuestrarea persónеĭ.

Art. 276. Verĭ-ce persónă care, asistându la uă nascere de copilŭ, nu va fi făcutŭ declaraţiunea prescrisă de codicele civile, în timpulŭ cerutŭ de acea lege, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece ţile la şése luni şi cu amendă de la duoĭ-decĭ şi şése la treĭ sute leĭ.

Asemenea se va pedepsi şi orĭ-care persónă care găsindŭ unŭ pruncŭ, de curândŭ născutŭ, nu'lŭ va da celorŭ însărcinaţi cu a luĭ luare şi căpĕtuire.

Nu va fi supusŭ la pedépsă, acela care găsindŭ vr'unŭ copilŭ, va voi să se însărcineze cu crescerea luĭ; va fi însĕ detorŭ să dea asemenea înscrisŭ la institutulŭ orfanilorŭ seŭ la Municipalitatea locală.

Art. 284. Celŭ carĭ, fără autorisarea prealabilă a oficiăruluĭ publicŭ competinte, la întêmplările cându se cere asemenea autorisare, vorŭ îngropa vr'unŭ mortŭ, se vorŭ pedepsi cu închisórea de la cinci-spre-dece ţile pênĕ la uă lună, fără a fi apĕraţĭ cu acésta de osînda cuvenită pentru crime seŭ delicte ce aŭ însoţitŭ acestŭ delictŭ.

La asemenea pedépsă se vorŭ supune şi celĭ carĭ vorŭ călca, orĭ în ce chipŭ, legiuirile şi regulamentele relative la înmormêntările grăbite.

Art. 287. Verĭ-care va da mărturie mincinósă, în materie criminală, seŭ în contra acusatuluĭ, seŭ în a sea favore, se va pedepsi cu maximum închisoriĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Déca însĕ acusatulŭ din causa uneĭ asemenea mărturiĭ, se va fi osînditŭ la munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, pedépsa va fi reclusiunea de la şése pênĕ la dece anĭ; ĕră déca osînda acusatuluĭ a fostŭ munca silnică pe tótă viéţa, martorulŭ mincinosŭ se va osîndi la munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 288. Orĭ-care va da mărturie mincinósă,

Digitized by Google

în pricine correcţionalĕ, orĭ în contra acusatuluĭ, orĭ în favórea luĭ, se va pedepsi cu duoĭ anĭ închisóre.

Art. 290. Celŭ ce va da mărturiĭ mincinóse în pricine civilĕ, se va pedepsi cu închisóre pĕnĕ la duoĭ anĭ.

Art. 293. Cándŭ în pricine civilĕ, prigonitórele părţĭ vorŭ propune una alteia a face jurămêntŭ, séŭ cándŭ jurămêntulŭ se va propune de către judecătorii uneea din părţĭ, şi partea, primindŭ propunerea, va săvêrşi jurămêntŭ mincinosŭ, săvêrşitorulŭ unuĭ asemenea jurămêntŭ, se va pedepsi cu închisóre pĕnĕ la duoĭ anĭ, amendă pĕnĕ la cincĭ sute leĭ şi interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 294. Este culpabilŭ de calomnie acela care prin cuvinte rostite în publicŭ, prin strigărĭ, prin verĭ-unŭ actŭ autenticŭ séŭ publicŭ, prin scrierĭ, prin imprimate, prin desemne, prin gravure, prin embleme vêndute séŭ expuse spre vêndare, distribuite séŭ afipte în publicŭ, va propune asupra unuĭ individŭ fapte carĭ, de arŭ fi adevĕrate, arŭ supune pe prepusulŭ la pedepse séŭ măcarŭ la ura orĭ disprețulŭ cetăţenilorŭ.

Calomnia în contra funcţionarilorŭ publicĭ, séŭ contra corpurilorŭ depositare, séŭ agenţi aĭ autorităţiĭ publice, séŭ contra orĭ-căruĭ altŭ corpŭ constituitŭ, va fi urmărită şi pedepsită întocmaĭ ca şi calomnia contra particularilorŭ, cu distincţiunea stabilită maĭ la vale.

Art. 296. Cándŭ fapta imputată asupra cuĭva se va dovedi adevĕrată, imputătorulŭ va fi apĕratŭ de orĭ-ce pedépsă.

Se va socoti ca dovédă legiuită numaĭ aceea ce va resulta dintr'uă otărîre de judecată, séŭ din orĭ-ce altŭ actŭ autenticŭ, séŭ, din verĭ-unŭ înscrisŭ cu scrierea şi cu sub-scrierea imputatuluĭ.

Cándŭ imputarea va avea de objectŭ faptele unuĭ funcţionarŭ publicŭ, relative la atribuţiunile séle, atunci faptele imputate se potŭ proba după regula comună.

Cándŭ, pentru faptele imputate unuĭ funcţionarŭ séŭ unuĭ particularŭ, se vorŭ fi începutŭ urmărirĭ de către Ministerulŭ publicŭ, séŭ cándŭ există unŭ denunciătorŭ, urmărirea calomnieĭ se va suspenda, décă va cere imputătorulŭ, pĕnĕ la resolvarea procesuluĭ relativŭ la faptele imputate.

Art. 299. Injuriile séŭ expresiunile ocărităre, comise prin miḑlócele enumerate în art. 294, prin carĭ nu s'arŭ aduce asupra cuĭ-va imputare pentru verĭ-uă faptă determinată, ci pentru unŭ năravŭ séŭ vițiŭ arĕtatŭ anume, se vorŭ pedepsi cu amendă de la duoĕ sute pĕnĕ la duoĕ milĭ leĭ séŭ cu închisóre de la cincĭ-spre-ḑece ḑile pĕnĕ la treĭ lunĭ.

Décă asemenĭ injuriĭ séŭ expresiunĭ ocărităre vorŭ fi adresate contra membrilorŭ cleruluĭ, verĭ-unuia din Corpurile legiuitóre, consiliuluĭ ministrilorŭ séŭ verĭ-unuĭ ministru, verĭ-uneĭ Curţĭ, Tribunalŭ, administraţiuniĭ locale (în care casŭ injuria séŭ expresiunea ocărităre se consideră făcută în persóna fie-căruĭ membru alŭ Corpuluĭ), séŭ în contra orĭ-căruĭ depositarŭ alŭ puterĭĭ publice, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la uă lună pĕnĕ la unŭ anŭ şi cu amendă de la treĭ sute pĕnĕ la treĭ miĭ leĭ.

Cu aceeaşĭ pedépsă se vorŭ pedepsi injuriile de orĭ-ce natură, săvêrşite prin miḑlócele enumerate la art. 294 prin carĭ s'arŭ atinge demnitatea unuĭ suveranŭ străinŭ, avêndŭ agenţĭ acreditaţĭ în România, séŭ chiarŭ persóna agenţilorŭ diplomaticĭ, décă asemenea injuriĭ şi ofense contra suveranuluĭ României séŭ contra agenţilorŭ eĭ se pedepsescŭ în ţĕrile străine, séŭ în virtute de convenţiunĭ, séŭ în virtutea legilorŭ acelorŭ State.

Art. 300. Orĭ-ce alte injuriĭ oralĕ séŭ expresiunĭ ocărităre, fiă chiarŭ în publicŭ rostite, se vorŭ pedepsi ca simple pedepse poliţienescĭ.

Art. 308. Furtulŭ, precum şi cercarea de furt, se va pedepsi cu închisóre de la cincĭ-spre-ḑece ḑile pĕnĕ la duoĭ anĭ şi câte uă-dată, cu amendă de la cincĭ ḑecĭ pĕnĕ la uă miĭ leĭ.

Judecătorniĭ vorŭ puteà însĕ pedepsi pe culpabilŭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ măginitŭ.

Art. 309. Se va pedepsi cu închisóre de la treĭ lunĭ pĕnĕ la duoĭ anĭ şi cu amendă de la uă sută pĕnĕ la uă miĭ leĭ:

1. Acela care va fi furatŭ séŭ va fi cercatŭ să fure, de pe câmpurĭ, călărĭ debitóre de povără, de trasŭ séŭ de călărie, precum şi alte vite marĭ orĭ micĭ, séŭ unelte de agricultură, orĭ vênatulŭ aflatŭ în parculŭ închisŭ, séŭ pesce din cotețŭ orĭ alte locurĭ închise, stupĭ de albine, postavurĭ, pânze séŭ alte ţesaturĭ, carĭ se întindŭ în locurĭ determinate spre a se usca séŭ albi;

2. Acela care va fi furatŭ séŭ va fi cercatŭ să fure lemne tăiate séŭ nu din pădure séŭ lemne din magazĭĭ destinate pentru lemnărĭă, séŭ lemne de pe ferĕstrae, orĭ lemne plutitóre séŭ din câmpurĭ, livedĭ orĭ grădinĭ, fênŭ, bucate, fructe séŭ alte folositóre producte, secerate, cosite séŭ nu;

3. Acela care, fiindŭ servitorŭ cu simbrie, va fi comisŭ unŭ furtŭ séŭ va fi cercatŭ a'lŭ comite de la stăpênulŭ sĕŭ, séŭ chiarŭ de la persóne străine, carĭ se aflaŭ în casa stăpênuluĭ sĕŭ, séŭ în casa unde elŭ va fi mersŭ cu stăpênulŭ sĕŭ; séŭ acela care, fiindŭ lucrătorŭ, calfă séŭ ucenicŭ, va fi săvêrşitŭ furtulŭ în casa, atelierulŭ séŭ magazinulŭ stăpênuluĭ sĕŭ, séŭ în locuinţa, atelierulŭ orĭ magazia unde lu rĕză obicinuitŭ,

4. Birtaşulŭ, hangiulŭ, cârciumarulŭ, otelierulŭ, cărăuşulŭ, căruţaşiulŭ, luntraşiulŭ séŭ verĭ-unulŭ din ómeniĭ lorŭ, care va fi furatŭ orĭ va fi cercatŭ să fure tóte orĭ parte din lucrurile încredinţate lorŭ în acéstă a lorŭ calitate; precum asemenea şi călĕtoriĭ carĭ vorŭ fi

Digitized by Google

furatŭ séŭ vorŭ fi cercatŭ să fure lucrurĭ din birtulŭ, hanulŭ, cârciuma séŭ otelulŭ unde a fostŭ priimiţĭ.

Cu aceeaşĭ pedépsă se va pedepsi:

5. Furtulŭ săvêrşitŭ într'uă casă locuită şi în timpulŭ nopţiĭ, séŭ de către duoĕ séŭ mai multe persóne, séŭ numaĭ cu una din aceste duoĕ împreginărĭ.

In tóte aceste casurĭ maĭ susŭ arĕtate, culpabiliĭ se vorŭ putea osîndi, afară de pedépsa principală, şi la interdicţiune pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 310. Se va pedepsi cu închisóre de la treĭ anĭ pênĕ la cinciĭ anĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ, acela care va săvêrşi verĭ-unŭ furtŭ în casurile următóre:

1. Cândŭ furtulŭ se va fi urmatŭ, într'unŭ locaşŭ consacratŭ verĭ-unuĭ cultŭ, asupra objectelorŭ consacrate cultuluĭ;

2. Cândŭ furtulŭ s'a comisŭ prin efracţiune séŭ escaladare într'uă casă locuită séŭ servindŭ spre locuinţă, séŭ în dependinţele eĭ, séŭ într'uă curte închisă;

3. Déca, spre a comite furtulŭ, culpabilulŭ a întrebuinţatŭ cheĭ mincinóse spre a intra într'uă casă, apartamentŭ, odaie séŭ bastiment, séŭ într'uă curte închisă, séŭ spre a deschide uşile, mobilele, casele de ferŭ, dulapurile, lăzile şi orĭ-ce alte lucrurĭ destinate spre păstrarea banilorŭ, a sculelorŭ séŭ a altorŭ objecte carĭ se afla în întru;

4. Déca culpabilulŭ prin tăierea legăturilorŭ, prin ruperea sigilielorŭ, prin deschiderea coperişelorŭ, séŭ prin întrebuinţarea de cheĭ mincinóse, a furatŭ, pe drumurĭ publice séŭ pe strade, orĭ pieţe publice, într'uă diligenţă, séŭ în curtea orĭ casa poştelĭ, în drumulŭ de ferŭ, séŭ în verĭ-uă staţiune, în vaporŭ séŭ alte vase de pe rîurile navigabilĭ, verĭ-unulŭ din lucrurile călĕtorilorŭ séŭ din cele destinate spre a se transporta;

5. Déca culpabilulŭ a furatŭ verĭ-unŭ lucru din cele ce avea asupraĭ séŭ purta cu sine unŭ nebunŭ séŭ smintitŭ, orĭ unŭ copilŭ maĭ micŭ de duoĭ-spre-dece anĭ;

6. Déca furtulŭ s'a comisŭ în timpulŭ unuĭ incendiŭ séŭ uneĭ inundaţiunĭ asupra objectelorŭ ce se aflaŭ încă expuse pericoluluĭ, orĭ depuse într'unŭ locŭ de siguranţă.

Se va pedepsi cu reclusiunea, acela care va săvêrşi unŭ furtŭ în casurile următóre:

1. Déca furtulŭ séŭ unulŭ dintre furĭ séŭ unulŭ dintre aceia carĭ a participatŭ la furtŭ, purta asupră-şĭ arme de faţă séŭ pe ascunsŭ.

2. Déca furtulŭ s'a comisŭ de către duoĭ séŭ maĭ mulţĭ complicĭ asociaţĭ pentru săvêrşirea de tâlhăriĭ séŭ furturĭ.

Art. 317. Acela care, prin întrebuinţare de violenţă în contra persóneloru, séŭ prin ameninţări de a omorî, séŭ de a răni îndată, va răpi lucrulŭ altuia cu cugetŭ de a şi'lŭ însuşi pe nedreptŭ, săvêrşesce uă tâlhărie.

Se socotesce asemenea că comite uă tâlhărie şi acela care, surprinsŭ fiindŭ în flagrantŭ delictŭ de furtŭ, întrebuinţézĕ violenţa asupra uneĭ persóne séŭ ameninţă că va omorî séŭ va răni în latură spre a putea să scape séŭ să ţină lucrulŭ furatŭ.

Tâlhăria se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 318. Se va pedepsi cu reclusiunea de la şése anĭ în susŭ, tâlhăria săvêrşită în împregiurările următóre:

1. Déca tâlharulŭ, séŭ unulŭ din tâlharĭ, séŭ unulŭ din complicĭi lorŭ, avea asupră-şĭ arme de faţă séŭ pe ascunsŭ;

2. Déca tâlhăria s'a săvêrşitŭ de către duoĭ séŭ maĭ multe persóne;

3. Déca tâlhăria s'a săvêrşitŭ pe drumurĭ publice séŭ pieţe publice;

4. Déca tâlhăria s'a săvêrşitŭ prin bătaĭ séŭ rele tratamente, fără însă să fi causatŭ rănirĭ.

Art. 321. Se va pedepsi cu închisóre pênĕ la duoĭ anĭ séŭ cu amendă de la uă sută pênĕ la uă mie leĭ, acela care, cu cugetŭ de a'şĭ însuşi pământulŭ posedatŭ de altulŭ, şi într'unŭ modŭ nelegalŭ, va strămuta séŭ va face a se strămuta semnele de otare dintre proprietăţĭ.

Art. 324. Advocatulŭ care, prin darurĭ, oferte séŭ promisiunĭ, se va îndupleca a se înţelege cu partea adversă şi va vătăma, prin fapte positive séŭ prin omisiuni dolóse, causa clientelui séŭ, va fi pedepsitŭ prin închisóre pênĕ la duoĭ anĭ, prin suspensiunea din exerciţiulŭ profesiunii de advocatŭ şi prin interdicţiune de la funcţiunile publice pênĕ la cinci-spre-dece anĭ şi prin amendă la treĭ sute pênĕ la treĭ miĭ leĭ.

Art. 325. Cândŭ advocatulŭ va vătăma cu vicleniŭ, prin fapte positive séŭ prin omisiunĭ, causa unuĭ acusatŭ séŭ a unuĭ prevenitŭ, se va pedepsi precum urmézĕ:

In casŭ de crimă, prin interdicţiune de la profesiunea de advocatŭ şi de la verĭ-ce funcţiune publică şi prin reclusiune.

In casŭ de delictŭ, prin interdicţiune de la profesiunea de advocatŭ şi de la orĭ-care altă funcţiune, la care pedépsă se va putea adăugi şi închisórea pênĕ la duoĭ anĭ;

In casŭ de contravenţiune, prin interdicţiune de la profesiunea de advocatŭ şi de la orĭ-care altă funcţiune publică, nu pe maĭ puţinŭ de şése luni, şi prin amendă pênĕ la treĭ sute leĭ.

Art. 343. Aceĭ carĭ, în casurile prevĕdute de legea comercială, se vorŭ declara culpabilĭ de bancrută fraudulósă, se vorŭ pedepsi cu maximum închisorii şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 344. Aceĭ carĭ, fără deosebire, se vorŭ declara complicĭ de bancrută fraudulósă, se vorŭ pedepsi cu aceeaşĭ pedépsă ca şi bancrutariĭ frauduloşĭ.

Art. 348. Mijlocitoriĭ de schimbŭ şi samsariĭ, déca se vorŭ declara bancrutarĭ simplĭ, se vorŭ pedepsi cu duoĭ anĭ închisóre;

Digitized by Google

Déca se vorŭ declara bancrutarĭ frauduloşĭ, se vorŭ pedepsi cu maximum închisorĭĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 358. Orĭ-care, cu voinţă, va pune focŭ la zidirĭ, corăbiĭ, fabrice, magazilĭ de obşte séŭ de cherestele séŭ la orĭ-ce alte clădirĭ cându nu suntŭ locuite, nicĭ servescŭ spre locuinţă, séŭ la păduri orĭ la bucate nesecerate, séŭ fêneţe necosite, se va pedepsi cu reclusiunea de la cinci pênĕ la şépte anĭ, décă acele lucrurĭ nu vorŭ fi ale luĭ.

Art. 360. Orĭ-care, cu voinţă, va pune focŭ la lemne tăiate în pădure séŭ la bucate secerate, séŭ la fêneţe cosite, fie acele lemne grămădite orĭ aşedate aprópe unele de altele, precum şi bucate grămădite orĭ făcute stoguri, séŭ fînulŭ strânsŭ în copiţe, clăĭ orĭ şire, décă aceste lucrurĭ nu vorŭ fi ale luĭ se va pedepsi cu reclusiunea de la cinci pênĕ la şépte anĭ.

Art. 364. In tóte casurile prevĕdute prin art. 357, 358, 359, 360, 361 şi 362, décă paguba causată prin puterea focului nu va trece peste suma de şése sute leĭ, judecătorulŭ va puté scobori penalitatea precum urmézĕ: când pedépsa va fi munca silnică, va puté aplica reclusiunea, când pedépsa va fi reclusiunea, va puté aplica închisórea corecţională, neputênd'o scădea la maĭ puţinŭ de unŭ anŭ: când penalitatea va fi închisórea, o va puté scădea pênĕ la minimum de cinci-spre-dece çile.

Art. 367. Orĭ-care, cu voinţă, va arde séŭ va desfiinţa, prin orĭ-ce mĭlóce, registrurĭ, copiĭ séŭ acte originale ale verĭ-uneĭ autorităţĭ publice, documente, biletурĭ, poliţe, efecte de comerciŭ séŭ de bancă, în carĕ se va coprinde séŭ din care va resulta verĭ-uă obligaţiune, dispositiune séŭ apĕrare, se va pedepsi precum urmézĕ:

Décă lucrurile desfiinţate suntŭ acte ale verĭ-uneĭ autorităţĭ publice, séŭ efecte de comerciŭ orĭ de bancă, pedépsa va fi maximum închisorĭĭ şi interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ;

Eră décă lucrurile desfiinţate vorŭ fi orĭ-ce altŭ actŭ séŭ înscrisŭ, culpabilulŭ se va pedepsi cu închisórea de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ anĭ şi cu amendă de la uă sută pênĕ la cinci sute leĭ.

Art. 376. Acela care cu voinţă, va distruge séŭ va degrada şosele, podurĭ, apeducte, stăvilare, ieşĭ, zăgazurĭ, iazurĭ séŭ alte lucrărĭ hydraulice, orĭ de siguranţă; acela care impedecă navigaţiunea pe rîurĭ, pe gârle séŭ pe canaluri navigabile, se va pedepsi cu închisóre pênĕ la şése luni séŭ cu amendă de la duoĭ-decĭ şi şése pênĕ la duoĭ miĭ leĭ.

Eră décă din asemenea acte se va compromite sănĕtatea séŭ viéţa verĭ-uneĭ persóne, pedépsa va fi închisórea de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ, séŭ amendă de la uă sută pênĕ la cinci miĭ leĭ.

Déca actulŭ a causatŭ lesiuni corporalĭ grave uneĭ persóne, pedépsa va fi duoĭ anĭ închisóre; eră décă va fi causatŭ mórtea verĭ-uneĭ persóne, pedépsa va fi reclusiunea.

Art. 382. Pentrŭ abaterile poliţienescĭ, închisórea nu va puté fi maĭ puţină de uă çi, nicĭ maĭ mare de cinci-spre-dece çile, după osebirile ce se vorŭ arĕta maĭ josŭ.

Çilele de închisóre vorŭ fi de 24 ore pe deplinŭ, fie-care.

Art. 384. Judecătorulŭ de plasă séŭ primarulŭ va puté, în casurile prescrise de legiuire, să otărască confiscaţiunea, séŭ a lucrurilorŭ prinse în fapte de abatere, séŭ a lucrurilorŭ provenite din abaterĭ, séŭ a lucrurilorŭ orĭ a instrumentelorŭ carĭ aŭ servitŭ orĭ aveaŭ a servi spre săvêrşirea abaterĭĭ.

Art. 385. Se vorŭ pedepsi cu amendă de la cinci pênĕ çece leĭ:

1. Cel ce nu vorŭ îngriji să ţină în bună stare, să drégă séŭ să mâture coşiurile (ogeagurile) séŭ orĭ-ce altŭ locŭ unde se află focŭ;

2. Cel ce vorŭ călca ordinulŭ guvernuluĭ ce poprescе de a da puscĭ şi pistóle prin oraşe şi târgurĭ, séŭ focurĭ de artificie în óre-care locurĭ;

3. Cel ce nu vorŭ îngriji să cureţe uliţele la locurile unde acéstă îngrijire este dată pe séma locuitorilorŭ;

4. Cel ce vorŭ împedica circulaţiuna stradelorŭ punêndu pe dênsele, fără neapĕrată trebuinţă, materialurĭ, séŭ orĭ-ce alte lucrurĭ, carĭ împedică orĭ împuţinéză libera trecere, precum şi cel ce nu vorŭ îngriji a lumina nóptea cu felinare materialurile ce vorŭ fi grămădite de dênşiĭ séŭ gările ce vorŭ fi săpatŭ lîngă strade şi pieţe publice;

5. Cel ceĭ ce nu se vorŭ supune ordinuluĭ ce li se va da de către verĭ-uă autoritate competinte ca să drégă séŭ să dărîme zidirĭ în stare próstă;

6. Cel ce vorŭ arunca înaintea locuinţeĭ lorŭ lucrurĭ carĭ vorŭ fi de natură a vătĕma, prin căderea séŭ putórea lorŭ, sănĕtatea;

7. Cel ce nu vorŭ ucide omiçile prin grădine séŭ pe locurĭ sădite de pe moşiĭ, când se va pune uă asemenea îndetorire de către autoritatea competinte şi se va publica în totŭ coprinsulŭ eĭ;

8. Cel ce cu nesocotinţă vorŭ arunca asupra cuĭ-va lucrurĭ puturóse;

9. Acel carĭ vorŭ călca regulamentele făcute după lege de către puterea administrativă séŭ de către autoritatea municipală;

10. Acel carĭ afară din casurile de furtişagŭ, se vorŭ prinde culegendŭ séŭ mâncându chiarŭ pe locŭ fructe ale a tuia;

11. Acela care, fără dreptŭ, calcă şi vatĕmă, séŭ cu piciorulŭ séŭ cu vita, holdele altuia;

12. Acela care, în publicŭ, va maltrata dobitócele séŭ le va supune la poverĭ maĭ pre susŭ de puterea lorŭ.

Art. 393. Se vorŭ pedepsi cu amendă de leĭ cinci-spre-çece pênĕ la duoĭ-decĭ şi cinci:

1. Cel carĭ, afară de întêmplările prevĕdute la art. 352 pênĕ la art. 380 inclusivŭ, vorŭ

Digitized by Google

causa cu voință pagubă la proprietățile mișcătóre ale altuia;

2. Cei ce vorŭ causa mórtea séŭ rănirĭ dobitócelorŭ altuia prin lăsarea fără pază de nebunĭ séŭ furioșĭ, orĭ de dobitóce făcătóre de rĕŭ, séŭ prin repețiciunea orĭ rĕua conducere a trăsurilorŭ, orĭ prin covêrșitórea lorŭ povĕră, séu a cailorŭ, a dobitócelorŭ de trasŭ, de povĕră séŭ călărie;

3. Cei ce vorŭ causa aceleași stricăciunĭ prin întrebuințarea de arme cu nedibăcie, orĭ fără cuviinciósă pază, séŭ prin aruncarea de petre orĭ de alte lucrurĭ tarĭ;

4. Cei ce vorŭ causa aceleași stricăciunĭ séŭ pericole prin învechirea, derăpănarea și nedregerea séŭ neținerea în bună stare a caselorŭ orĭ a clădirilorŭ, séŭ prin astuparea stra lelorŭ, orĭ prin verĭ-uă spărtură séŭ prin orĭ-ce altă lucrare făcută pe strade, pieță séŭ locurĭ publice, orĭ lîngă dênsele, fără a fi luatŭ despre acésta nicĭ uă mĕsură de pază, nicĭ să fi pusŭ trebuincĭósele semne;

5. Cei ce vorŭ avea dramurĭ séŭ mĕsurĭ mincinóse în magaziile, în prăvăliile séŭ casele lorŭ de negoțŭ, séŭ în târgurĭ orĭ bâlciurĭ fără a fi apĕrațĭ cu acésta de osîndele corecționalĭ otărîte pentru dênșiĭ, când vorŭ întrebuința asemenea mincinóse dramurĭ séŭ mĕsurĭ;

6. Cei ce vorŭ întrebuința alte dramurĭ séŭ mĕsurĭ de câtŭ acelea prevĕdute de legile în vigóre;

7. Brutarĭĭ, măcelarĭĭ și luminărarĭĭ, carĭ vorŭ vinde pâne, carne séŭ luminărĭ cu preț mai mare de câtŭ celŭ otărîtŭ și publicatŭ, orĭ cu lipsă de dramurĭ, orĭ de cualitate mai próstă de câtŭ cea cuvenită și otărîtă;

8. Aceĭ carĭ causézĕ séŭ contribuiescŭ a causa scomotŭ séŭ larmă nóptea, turburându cu acésta liniscea locuitorilorŭ;

9. Cei ce vorŭ deslipi séŭ vorŭ rupe cu cugetŭ rĕŭ afișele lipite din ordinea autorităților;

10. Cei ce vorŭ strica orĭ în ce chipŭ drumurile publice séŭ vorŭ lua locŭ din lărgimea lorŭ;

11. Cei ce vorŭ rupe orĭ strica instrumente de agricultură, surle, orĭ colibe ale pasnicilorŭ;

12. Nesupunerile și necuviințele servitorilorŭ către stăpênĭ;

13. Părăsirea serviciului fără uă prealabilă încunosciințare către stăpênĭ celŭ puținŭ cu treĭ ție înainte:

Se va putea, după împregiurărĭ, pronuncia pe lîngă amenda și pedépsa închisorii, pênă la cinci ție celŭ multŭ, în contra acelorŭ ce se vorŭ afla în casurile prevĕdute la alineatele 2, 4, 5, 6, 7, 8, 12 și 13 din acestŭ articolŭ.

Art. 394. Se vorŭ confisca încă dramurile și mĕsurile mincinóse precum și dramurile și mĕsurile osebite de cele prevĕdute de legile în vigóre.

Art. 395. La întêmplare de recidivă din partea celorŭ însemnațĭ într'acéstă secțiune, culpabilii se vorŭ supune totŭ-dé-una la închisóre de cinci ție.

SECȚIUNEA III

A patra clasă

Art. 396. Se vorŭ pedepsi cu maximum amendeĭ de duoĕ-ție și cinci leĭ și cu închisóre de la una pênă la cinci-spre-ție ție:

1. Aceĭa carĭ vorŭ fi contravenitŭ dispozițiunilorŭ art. 258, al. 2;

2. Aceĭa carĭ vorŭ fi comisŭ faptulŭ prevĕdutŭ în art. 300;

3. Aceĭa carĭ vorŭ tăĭa lemne séŭ arborĭ dintr'uă pădure séŭ de pe orĭ-ce altă proprietate străină, séŭ vorŭ rădica cărbunĭ; precum și aceĭa carĭ, fără a fi autorisațĭ, vorŭ rădica de pe drumurile publice, brazde, pămênturĭ séŭ petrișĭ, séŭ carĭ vorŭ fi luatŭ de pe locurile ce sunŭ proprietățĭ ale comunelorŭ pămênturĭ séŭ alte materialurĭ.

Dispozițiunĭ comune la cele patru secțiunĭ de mai susŭ

Art. 397. Este recidivă la tóte întêmplările prevĕdute de cartea III, când în contra celuĭ abătutŭ se va fi datŭ otărîre pentru verĭ-uă altă abatere polițienéscă în curgere de 12 lunĭ, socotite de la darea aceleĭ otărîrĭ pênă la săvêrșirea celeĭ din nouŭ abaterĭ săvêrșită în ocolulŭ jurisdicțiunĭ aceluiași Tribunalŭ.

In casŭ de recidivă din partea celorŭ însemnațĭ în art. 396, se va aplica maximum închisorĭĭ polițienescĭ.

Art. 398. Nicĭ una din pedepsele prescrise prin acestŭ codice nu se va putea aplica fără otărîrea dată de către autoritățile judecătorescĭ competințĭ.

Tóte amendile prevĕdute în acestŭ codice se voru socoti pe leĭ nouĭ. Cifra însĕ din textulŭ legiĭ va fi pretutindenea redusă la jumĕtate, fără ca, în măteriе de delictŭ, să potă fi mai mică de duoĕ-ție și șése leĭ nouĭ.

Amendile pentru contravențiunĭ se socotescŭ în leĭ nouĭ, fără nicĭ uă reducere.

Digitized by Google

CODICE PENALE

CU MODIFICAȚIUNILE INTRODUSE PRIN LEGEA PENTRU REFORMAREA ȘI COMPLECTAREA UNORŬ ARTICOLI DIN ACESTŬ CODICE,

(Decretu No. 333 din 15 Februariŭ și promulgatŭ la 17 Februariŭ 1874)

DISPOSIȚIUNI PRELIMINARII

Art. 1. Infracțiunea ce se pedepsesce de lege cu pedepsele:
Munca silnică,
Reclusiunea,
Detențiunea, și
Degradațiunea civică, se numesce crimă.
Infracțiunea ce se pedepsesce de lege cu:
Închisórea corecționale,
Interdicțiunea unora din drepturile politice, civile, orĭ de familie, și amendă de la două-decĭ și șése leĭ în susŭ se numesce delictŭ.
Infracțiunea pe care legea o pedepsesce cu:
Închisórea polițienéscă și cu amendă, se numesce contravențiune.

Art. 2. Nicĭ uă infracțiune nu se va pedepsi, décă pedepsele nu vorŭ fi fostŭ hotărîte înaintea săvêrșireĭ séle.
Infracțiunile săvêrșite în timpulŭ legiuireĭ celeĭ vechĭ se vorrŭ pedepsi după acea legiuire; éră cândŭ pedepsele prevĕ̆ute prin legea de față, vorŭ fi maĭ ușóre, se va aplica pedépsa cea maĭ ușóră.
Infracțiunile săvêrșite sub Codicele vechiŭ, dar neprevĕ̆ute de Codicele actualŭ, nu se maĭ pedepsescŭ.

Art. 3. Dispositiunile acestuĭ Codice, se aplică la infracțiunile comise pe pămêntulŭ Romănieĭ.

Art. 4. Verĭ-care Românŭ va săvêrși, afară din pămêntulŭ Romănieĭ, verĭ-uă crimă împotriva unuĭ străinŭ, după întórcerea sea în țéră, se va urmări și judeca după acestŭ Codice, décă nu s'a urmăritŭ și nu s'a judecatŭ în locŭlŭ străinŭ.

Art. 5. Verĭ-care Românŭ va săvêrși, afară din pămêntulŭ Romănieĭ, verĭ-uă crimă în contra-facerea sigiliuluĭ Statuluĭ, séŭ verĭ-uă crimă de contra-facerea sigiliuluĭ Statuluĭ, a moneteĭ naționale, avêndŭ cursŭ, acte de creanțe ale Statuluĭ, a biletelorŭ de băncĭ autorisate de lege, se va putea, în lipsă, urmări, judeca și pedepsi în România, după dispositiunile legiloră Române.
Acéstă dispositiune se va aplica și străiniloră, carĭ, ca autorĭ séŭ complicĭ aĭ aceloraș crime, se vorŭ prinde în România, séŭ a cărorŭ estradițiune s'arŭ obține de către Guvernŭ.

Art. 6. Dispositiunile acesteĭ legĭ se aplică și la militarĭ, afară de casurile speciale prevĕ̆ute de legea penală militară.

CARTEA I

DESPRE PEDEPSE ȘI EFECTELE LORŬ

TITLUL I

Despre natura pedepselorŭ

Art. 7. Pedepsele pentru crime suntŭ:
1. Munca silnică pe tótă viața.
2. Munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, de la cinci pênĕ la dece anĭ,
3. Reclusiunea într'uă casă de muncă de la cinci pênĕ la dece anĭ,
4. Detențiunea de la treĭ anĭ pênĕ la dece anĭ;
5. Degradațiunea civică de la treĭ pênĕ la dece anĭ.

Art. 8. Pedepsele pentru delicte suntŭ:
1. Închisórea de la cinci-spre-dece dile pênĕ la cinci anĭ.
2. Interdicțiunea de la șése lunĭ pênĕ la șése anĭ a unora din drepturile politice, civile, orĭ de familie,
3. Amenda de la două-decĭ și șése leĭ în susŭ.

Art. 9. Pedepsele pentru contravențiunĭ sunt:
1. Închisórea de la uă dĭ pênĕ la cinci-spre-dece dile,
2. Amendă de la cinci leĭ pênĕ la două-dec și cinci leĭ.

TITLUL II

Despre aplicarea și executarea pedepselorŭ

§ 1. Munca silnică

Art. 10. Munca silnică se va face, séŭ în minele Statuluĭ, séŭ în stabilimente penitenciare.
Aceĭ condemnațĭ la asemenea pedépsă, vorŭ fi supușĭ la unŭ regime aspru.
Pênĕ la înființarea sistemeĭ penitenciare, osîndițiĭ la asemenea pedépsă, se vor întrebuința la lucrările cele maĭ aspre în întrulŭ minelorŭ, séŭ și afară din mine, pentru lucrările de utilitate publică.
Eĭ vorŭ fi puși în țére.
Aceĭ care lucrézĕ̆ la mine, nóptea se vorŭ scóte afară și se vorŭ închide în temniță, avêndŭ și fére de picióre.

Art. 11. Femeile condemnate la muncă silnică, se vorŭ închide în deosebite stabilimente, totŭ-dé-una separate de bărbați și supuse la muncă, potrivitŭ cu vêrsta și sexulŭ lorŭ.

Digitized by Google

Ele vorŭ fi asemenea supuse la unŭ regimŭ aspru.

Art. 12. Osîndiţiĭ séŭ osînditile la munca silnică pe viéţă, se vorŭ ţiné osebiţĭ de ceĭ osîndiţi la munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, şi se vorŭ deosebi prin costumulŭ lorŭ.

Art. 13. In timpulŭ pedepseĭ lorŭ, aceĭ osîndiţĭ la muncă silnică, vorŭ fi incapabilĭ de a'şĭ administra starea şi a dispune de dînsa prin acte între viĭ.

Eĭ vorŭ fi puşĭ sub curatelă, după formele admise pentru numirea curatorilorŭ, şi nu li se va putea da, în timpulŭ durateĭ pedepseĭ lorŭ, nicĭ uă parte din starea séŭ venitulŭ lorŭ.

Averea osînditului i se va da înapoĭ, după încetarea osîndeĭ, şi curatorulŭ îĭ va da socotéla despre administrarea avereĭ séle.

Osîndа la munca silnică, atrage la sine degradaţiunea civică pe timpulŭ osîndeĭ.

Art. 14. Osînda la munca silnică pe viéţă, séŭ pe timpŭ mărginitŭ, nu se va putea pronunţa în contra acelora carĭ, la pronunţarea sentinţeĭ definitive, vorŭ fi împlinitŭ alŭ şése-decelea anŭ, şi în loculiŭ aceleĭ pedepse se vorŭ osîndi la reclusiune pe acelaşŭ timpŭ pe care arŭ fi trebuitŭ a se osîndi la munca silnică.

§ 2. *Reclusiunea*

Art. 15. Osînditulŭ la reclusiune se va închide într'uă casă de muncă, destinată pentru acésta.

Va fi întrebuinţatŭ la lucrărĭ determinate prin regulamentele aceleĭ case de reclusiune.

Folosulŭ ce va resulta din produsulŭ muncеĭ séle, se va împărţi între Statŭ şi osînditŭ; éră din partea ce se cuvine osînditului, jumĕtate i se va da în cursulŭ osîndeĭ, éră cea-altă jumĕtate se va pune de uă parte spre a forma, pentru osînditŭ, unŭ capitatŭ de reservă care i se va da la liberarea luĭ, conformŭ dispoziţiunilorŭ regulamentare ce se vorŭ face într'o acésta.

Eĭ vorŭ fi puşĭ în fére.

Art. 16. Se va aplica osîndiţilorŭ la reclusiune disposiţiunile art. 13.

In timpulŭ osîndeĭ însă se va putea da osînditului uă mică parte din veniturile séle, care se va fi determinatŭ prin hotărîrea judecătorésсă, ca să'ĭ serve numaĭ dreptŭ ajutorŭ la a sa vieţuire, de va merita prin a sa conduită.

Art. 17. Regimulŭ specialŭ alŭ caselorŭ de reclusiune, va fi în principiŭ basatŭ pe muncă obligătóre.

Art. 18. Pĕnĕ la înfiinţarea caselorŭ speciale de reclusiune, unŭ regulamentŭ de administraţiune publică va determina locurile unde se vorŭ ţine provisoriŭ osîndiţiĭ la acéstă pedépsă.

Art. 19. Femeile osîndite la reclusiune se vorŭ închide într'uă casă separată

§ 3. *Detenţiunea*

Art 20. Osîndiţiĭ la acéstă pedépsă se vorŭ închide într'una din monastirile ce se vorŭ determina anume prin regulamente de administraţiune publică.

Eĭ vorŭ fi liberĭ a comunica atâtŭ cu persónele din întru, câtŭ şi cu orĭ ce alte persóne din afară, în timpulŭ şi conformŭ regulamentelorŭ de poliţiă, întăritŭ printr'unŭ decretŭ Domnescŭ.

Asemenea, osîndiţiĭ la detenţiune nu vorŭ purta costumul de închisóre, şi'şĭ vorŭ putea procura, prin propriele lorŭ mĭjlóce, orĭ-ce îndulcire în locuinţă şi nutrimentŭ, compatibile cu regimulŭ închisoriĭ.

Eĭ nu vorŭ fi supuşĭ la nicĭ unŭ felŭ de muncă.

Art. 21. Femeile osîndite la detenţiune se vorŭ închide într'uă monastire, separate de bărbaţĭ.

§ 4. *Degradaţiune civică*

Art. 22. Degradaţiunea civică consistă:

1. In destituirea şi escluderea condamnaţilorŭ de la orĭ-ce funcţiune şi oficiŭ publicŭ.

2. In perderea dreptuluĭ de votŭ, alegere şi eligibilitate, şi în genere de tóte drepturile civilĭ şi politice şi de dreptulŭ de a purta vre-uă decoraţiune, séŭ vre unŭ altŭ semnŭ orĭ titlu distinctivŭ de onóre.

3. In necapacitatea de a fi numitŭ juratŭ séŭ expertŭ de a fi întrebuinţatŭ ca marturŭ în acte şi de a depune mărturiĭ în judecată, de câtŭ pentru a da nisce simple arĕtărĭ.

4. In necapacitatea de a face parte din vre unŭ consiliŭ de familiă, de a fi tutorŭ, curatorŭ, subrogatŭ tutore séŭ consiliarŭ judecătorescŭ, de câtŭ numaĭ alŭ copiilorŭ séĭ, şi atunci după chibzuirea familieĭ.

5. In perderea dreptuluĭ de a purta arme, de a servi în armata română, de a ţinea scólă, séŭ de a fi impiegatŭ în vre-unulŭ din stabilimentele de instrucţiune ca profesorŭ, institutorŭ, învĕţătorŭ, repetitorŭ séŭ priveghetorŭ.

Art. 23. Degradaţiunea civică, cândŭ va fi pronunţată ca pedépsă principală, va putea fi însoţită şi de uă închisóre corecţională, a căria durată, defiptă prin hotărîrea de condemnaţiune, nu va putea trece peste duoĭ anĭ.

Cândŭ culpabilulŭ va fi străinŭ, séŭ unŭ românŭ care 'şĭ a perdutŭ dreptulŭ séŭ de naţionalitate, pedépsa închisoreĭ va trebui neapĕratŭ a fi pronunţată.

§ 5. *Inchisórea*

Art. 24 Osînditu'ŭ la închisóre va fi închisŭ într'uă casă de corecţiune.

Elŭ va fi întrebuinţatŭ la lucru pe cât se va puté, potrivitŭ cu a sa meserie şi după a sa alegere.

Digitized by Google

Folosulŭ ce va produce lucrulŭ fie-căruĭ arestatŭ se va întrebuința, parte pentru chieltuelile caseĭ de închisóre, parte spre a'ĭ procura óre-care îndulcire, și parte spre a forma, pentru dênsulŭ, unŭ capitalŭ de reservă, care să i se dea la a sa liberare, conformŭ regulamenteloră speciale.

Art. 25. Regimele închisoriĭ corecționale va fi mai blândŭ de câtŭ alŭ celoră alte închisorĭ; se va putea însă agrava pentru ceĭ cu rele purtărĭ, conformŭ regulamenteloră disciplinare, carĭ voră putea prescrie chiarŭ punerea în fére, numaĭ pentru causă de securitate séŭ de disciplină.

Art. 26. Pe câtŭ putința va sta, se voră deosebi osînditiĭ, după categoria infracțiuniloră lor.

Femeile voră fi separate de bărbațĭ și se voră întrebuința la lucru potrivitŭ sexuluĭ lorŭ.

§ 6. Interdicțiunea corecțională

Art. 27. La întêmplările prevĕdute de lege, judecătoriile voră putea pronunța interdicțiunea unuĭ séŭ maĭ multoră din drepturile arĕtate la art. 22.

§ 7. Amende

Art. 28. Amenda se pronunță, séŭ singură, séŭ însoțită de altă pedépsă.

La casŭ de nesolvabilitate a condamnatuluĭ, amenda se va înlocui cu închisórea.

Durata închisorieĭ se va determina de judecătorie, socotindu-se dreptŭ ḑece leĭ de amendă o ḑi de închisóre; durata însă a închisoreĭ nu va putea fi, în asemenea casŭ maĭ mare de unŭ anŭ.

§ 8. Închisórea polițienéscă

Art. 29. Aceĭ osînditĭ la închisóre polițienéscă, se voră închide în vre-una din casele de arestŭ ce voră fi întocmite într'adinsŭ pentru acésta.

Nu voră putea fi întrebuințațĭ la lucru, fără voia lorŭ, nicĭ în închisóre, nicĭ afară din închisóre.

Regimulŭ va fi fórte blândŭ, și, la nicĭ unŭ casŭ, nu se va putea agrava prin punerea fé-relorŭ.

Femeile voră fi separate de bărbațĭ.

§ 9. Amendă polițienéscă

Art. 30. Amenda se pronunță, séŭ singură séŭ însoțită cu închisóre polițienéscă.

La casŭ de nesolvabilitate a condamnatuluĭ, amenda se va înlocui cu închisórea, a căruia durată se va determina de judecătorie, socotindu-se dreptŭ ḑece leĭ amendă uă ḑi de închisóre.

Art. 31. Condemnații la muncă silnică, reclusiune, închisóre corecțională, precum și în închisóre polițienéscă, voră fi liberĭ a comunica cu părinții, copiiĭ, soțulŭ, precum și cu celealte rude de maĭ aprópe; acésta însă, numaĭ conformându-se întru totŭ condițiuniloră prescrise de regulamentele speciale ale fie-căria închisorĭ.

Art. 32. Durata pedepseloră se va socoti din ḑiua când sentința séŭ decisiunea condemnătóre va fi remasă definitivă.

Décă individulŭ se află în detențiune preventivă, durata pedepseĭ se va socoti, décă condamnatulŭ nu va fi răcutŭ apelŭ séŭ recursŭ, din ḑiua sentinței séŭ a hotărârieĭ, fără însă a se împedica acésta de apelulŭ séŭ recursulŭ Ministeruluĭ publicŭ, și orĭ-care arŭ fi resultatulŭ acestuĭ apelŭ séŭ recursŭ.

Asemenea se va urma și în casulŭ când pedépsa se va reduce de instanța maĭ înaltă, după apelulŭ séŭ recursulŭ condamnatuluĭ.

Art. 33. Când durata pedepseloră este hotărîtă pe ḑile, luni séŭ anĭ, ḑiua se socotesce de douĕ-ḑecĭ și patru ore, luna de treĭ-ḑecĭ ḑile și anulŭ de treĭ sute șése-ḑecĭ și cincĭ ḑile.

Ḑiua în care se începe pedépsa, și ḑiua în care încetéză, se voră ține în sémă osînditului ca ḑile depline.

Art. 34. Tóte otărîrile ce voră pronunța pedépsa la munca silnică pe tótă viața, séŭ pe timpŭ mărginitŭ, la reclusiune, la detențiune, la degradațiune civică se voră publica în extractŭ, se voră afige în orașulŭ unde se va fi pronunțatŭ otărîrea, în comuna loculuĭ unde s'a comisŭ crima, la locŭlŭ unde se va executa pedépsa și la locŭlŭ domiciliuluĭ condemnatuluĭ.

Art. 35. Pedépsa pecuniară, adică amenda, nu va putea fi executată asupra moștenireĭ condemnatuluĭ, de câtŭ în casulŭ când hotărîrea de condemnațiune va fi devenită nerevocabilă înaintea morțiĭ séle.

Art. 36. Condemnatulŭ afară de restituțiune, când va avea locŭ, va putea fi asemenea osîndituŭ și la alte desdaunări către partea civilă, décă acésta o va cere.

În acestŭ casŭ, suma desdaunăriĭ se va determina de judecătorŭ, déca nu este determinată chiar de lege

Judecătoriĭ însĕ nu voră putea, chiar prin consimțirea ḑiseĭ părțĭ, să încuviințeze întrebuințarea desdaunăriĭ séŭ a restituțiuneĭ, pentru orĭ-care altŭ sfîrșitŭ, chiar când arŭ fi vorba de vre-uă operă de utilitate publică.

Art. 37. Judecătoriĭ voră putea ordona să se confisce:

1. Lucrurile produse prin crimă, delictŭ séŭ contravențiune.

2. Lucrurile carĭ aŭ servitŭ, séŭ carĭ aŭ fostŭ destinate, spre a comite vre-uă infracțiune, décă aceste lucrurĭ voră fi ale autoruluĭ infracțiuniĭ, séŭ ale vre-unuĭ complice.

3. Scrierile, imaginile, séŭ figurele carĭ arŭ presenta elementele uneĭ acțiuni condemnabile: pentru acésta, se va ordona în acelașŭ timpŭ și destrucțiunea tutoroŭ exemplareloră ce se voră

Digitized by Google

fi găsitŭ, precumŭ şi a planchetelorŭ, formatelorŭ séŭ tiparelorŭ carî vorŭ fi destinate spre a le reproduce.

Confiscarea séŭ destrucţiunea vorŭ fi parţiale, la casŭ cândŭ numaî unele pasage, séŭ unele părţi din planchete, formaturî séŭ tiparurî vorŭ fi contrarie legiî.

4. Tóte lucrurile făcute séŭ mânţinute în contra regulamentelorŭ poliţienescî.

Acestea, la casŭ de a fi vătemătóre sănetăţii publice, se vorŭ distrui în totalŭ séŭ în parte.

TITLUL III

Despre tentativă

Art. 38. Tentativa de crimă, adică orî-ce începutŭ de execuţiune a crimeî, de se va fi curmatŭ din împregiurărî cu totulŭ neatêrnate de voinţa autoruluî eî, se va pedepsi cu uă pedépsă de uă tréptă maî josŭ de câtŭ aceea ce s'arŭ fi cuvenitŭ, de s'arŭ fi executatŭ crima.

Crima săvêrşită déră neisbutită se va pedepsi cu minimumŭ pedepseî ce s'arŭ fi cuvenitŭ, de s'arŭ fi executatŭ crima.

Când pedépsa va fi aceea a reclusiuniî, tentativa se va pedepsi cu închisóre corecţională de la douî anî pênă la cinci anî.

Cândŭ pedépsa va fi munca silnică pe tótă viaţa, crima săvêrşită déră neisbutită se va pedepsi cu maximumŭ pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 39. Tentativa de ver-unŭ delictŭ, adică orî-ce începutŭ de execuţiune a delictuluî, care se va fi curmatŭ din împregiurărî cu totulŭ neatêrnate de voinţa autoruluî, precumŭ şi delictulŭ neisbutitŭ, se vorŭ pedepsi numaî la întêmplările prevĕdute prin verî-uă dispositiune specială a legiî.

TITLUL IV

Despre concursulŭ maî multorŭ infracţiunî şi despre recidivă

Art. 40. Cândŭ inculpatulŭ se va fi datŭ în judecată pentru maî multe crime séŭ delicte, se va aplica nnmaî osînda cea maî grea, déca acele crime séŭ delicte vorŭ fi de deosebite naturî şi supuse la osebite pedepse; éră de vorŭ fi de aceeaşî natură şi supuse la aceleaşî pedepse, judecata va hotărî maximulŭ pedepseî.

Art. 41. Orî-care, osînditŭ fiindŭ printr'uă otărîre nerevocabilă, la uă pedépsă criminală, déca, după împlinirea pedepseî, va fi comisŭ uă a doua crimă, se va condemna la uă pedépsă cu unŭ gradŭ maî mare de câtŭ aceea ce otărasce legea pentru crima ce a săvêrşitŭ.

Art. 42. Acela care, fiindŭ osînditŭ maî mainte pentru crimă, după îndeplinirea pedepseî va săvêrşi vre unŭ delictŭ care va merita pedépsa corecţională, se va osîndi la maximulŭ pedepseî prescrise de legî pentru acelŭ delictŭ, şi acea pedépsă póte a se şi înduoi, cândŭ osînda prescrisă pentru delictulŭ săvêrşitŭ arŭ fi chiarŭ celŭ maximŭ.

Art. 43. Aceî carî vorŭ fi fostŭ osîndiţi pentru pricine corecţionale la închisóre maî multă de şése luniî, la întêmplare de recidivă de delictŭ, se vorŭ supune la maximum pedepsei prescrisă de lege pentru acelŭ delictŭ, şi acea pedépsă póte a se înduoi cândŭ osînda prescrisă pentru delictulŭ săvêrşitŭ va fi chiarŭ acelŭ maximum.

In materie de crimă, delictŭ de presă séŭ politicŭ, delicuentulŭ nu se va considera ca recidivistŭ, de câtŭ déca prima osîndă va fi fostŭ asemenea pentru delictŭ de presă séŭ politicŭ.

Art. 44. Acela care, fugindŭ din munca ocneî, séŭ dintr'uă casă de închisóre criminală séŭ corecţională, séŭ în timpulŭ câtŭ sufere una din aceste pedepse, va comite uă a doua crimă séŭ delictŭ, se va pedepsi după chipulŭ următorŭ:

1. Déca pedépsa ce legea hotărasce pentru a doua faptă este maî grea de câtŭ cea d'întêiŭ, atunci se va aplica maximulŭ pedepseî hotărîte de lege pentru cea din urmă faptă.

2. Déca pedépsa fapteî a doua este maî uşóră de câtŭ cea d'întêiŭ, atunci inculpatulŭ îşî va împlini pedépsa cea d'întêiŭ fără altă adausŭ.

Insă, cândŭ, scăzêndu-se timpulŭ ce maî remâne pênă la împlinirea pedepseî întêiŭ, din timpulŭ ce legea hotărasce pentru pedépsa a doua, va rĕmânea unŭ prisosŭ de timpŭ, atunci condemnatulŭ, după ce va eşi din cea d'întêiŭ închisóre va împlini şi acestŭ restŭ în cea de a doua închisóre.

Art. 45. Nu se socotesce în stare de recidivă acela care, osînditŭ fiindŭ pentru unŭ delictŭ, a săvêrşitŭ la urmă uă crimă.

Art. 46. Agravarea pedepseî de recidivă nu se va pronunţa, déca aŭ trecutŭ dece anî din momentulŭ de cândŭ condemnatulŭ şî-a terminatŭ pedépsa celeî din urmă crime séŭ delictŭ.

TITLUL V

Despre complicitate

Art. 47. Suntŭ agenţî provocatorî aceia carî, prin darurî, promisiunî, amenin̂tărî, abusŭ de autoritate, séŭ de putere, uneltirî culpabile, vorŭ fi provocatŭ la uă infracţiune séŭ vorŭ fi datŭ instrucţiunî spre a o comite.

Suntŭ asemenea agenţî provocatorî aceia carî, prin verî-unulŭ din mijlócele enumerate în art. 294, vorŭ fi provocatŭ directŭ la comiterea uneî crime séŭ unuî delictŭ prevĕdute de Codicele Penalŭ.

Acestî agenţî se pedepsescŭ întocmaî ca autorulŭ.

Digitized by Google

Acéia carí, prin verí-unulŭ din midlócele indicate în citatulŭ art. 294, vorŭ provoca directŭ la comiterea uneí crime séŭ delictŭ prevĕdute prin Codicele Penalŭ, fără ca acea provocaţiune să fi produsŭ verí-unŭ efectŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la treí luní pênĕ la duoí aní şi ca amendă de la cinci sute pênĕ la cinci mií leí.

Pentru delicte de presă, suntŭ rĕspunzĕtorí: autorulŭ, cându este cunoscutŭ séŭ cându se dovedesce; éră în lipsa luí, girantulŭ, editorulŭ.

Art. 48. Cumplicele se va pedepsi cu unŭ gradŭ mai josŭ de câtŭ autorulŭ principalŭ, însă după natura crimeí privită ca emisă de elŭ, éră nu după natura séŭ agravarea ce póte lua crima séŭ delictulŭ în raportŭ cu autorulŭ principalŭ, din circumstanţe personale ale acestuia, séŭ din circumstanţe survenite în cursulŭ execuţiunei crimeí séŭ delictuluí, fără scirea cumpliceluí.

Art. 49. Cându pedépsa autoruluí principalŭ va fi reclusiunea, pedépsa cumpliceluí va fi închisórea corecţională de la duoí pênĕ la cinci aní.

Cându pedépsa autoruluí principalŭ va fi închisórea corecţională, pedépsa cumpliceluí va fi minimumŭ acesteí pedepse.

Art. 50. Vorŭ fi pedepsiţí ca cumplicí aí uneí fapte calificate crimă séŭ delictŭ:

1. Acéia carí vorŭ fi procuratŭ arme, instrumente séŭ orí ce alte midlóce carí aŭ servitŭ la comiterea faptuluí, sciindŭ că o să servéscă la acésta comitere;

2. Aceí carí, cu bună sciinţă, vorŭ fi adjutaţí séŭ vorŭ fi asistaţí pe autorulŭ séŭ pe autorií acţiunií în faptele carí aŭ pregătit'o séŭ aŭ înlesnit'o séŭ în acelea carí aŭ săvêrşit'o, fără prejudiciulŭ pedepselorŭ carí suntŭ prevĕdute pentru autorí de complotură séŭ de provocaţiune în contra siguranţeí interióre séŭ exterióre a Statuluí, chiar în casulŭ cându crima ce aveaŭ în vedere conspiratorií séŭ provocatorulŭ nu se va fi executatŭ.

3. Aceia carí vorŭ fi contribuitŭ, în cunoscinţă de causă, la vîndérea séŭ numaí la distribuirea orí expunerea uneí scrierí, unuí imprimatŭ, unuí desemnŭ séŭ uneí gravure, carí nu vorŭ arĕta lămuritŭ numele şi domiciliulŭ adevĕratŭ alŭ autoreluí, girantelui, editorelui, cându scrierea, imprimatulŭ, desemnulŭ séŭ gravura conţinŭ crimă séŭ delictŭ.

Persónele de mai susŭ vorŭ fi scutite de orí-ce pedépsă:

1. Décă vorŭ arĕta pe adevĕratulŭ individŭ de la care ţinŭ scrierea, imprimatulŭ, desemnulŭ séŭ gravura;

2. Décă vorŭ arĕta pe adevĕraţií autorí, girantí şi editorí.

Art. 51. Cumplicele se va pedepsi întocmaí ca şi autorulŭ principalŭ, cându cooperaţiunea luí a fostŭ ast-felŭ în câtŭ fără ea delictulŭ nu s'arŭ fi comisŭ.

Art. 52. Aceí carí, cunoscêndŭ culpabila purtare a făcĕtorilorŭ de rele în uneltire de tâlhărií séŭ de silniciĭ în contra siguranţeí Statului, a liniscií obştescí, a persónelorŭ séŭ a proprietăţilorŭ, suntŭ deprinşí a le da maí totŭdé-una găzduire, locŭ de scăpare orí de întâlnire, se va pedepsi ca complicí aí acelorŭ făcĕtorí de rele.

Art, 53. Aceí carí, cu buna sciinţă, vorŭ fi ascunsŭ în totŭ séŭ în parte lucrurile séŭ baniĭ ce provinŭ din furtŭ séŭ din săvêrşirea verí-cărií alte crime séŭ delictŭ suntŭ tăinuitorí, éră nu complicí.

Tăinuitorí suntŭ aceí carí, cu sciinţă vorŭ cumpĕra, vorŭ priimi în schimbŭ séŭ darŭ, vorŭ lua ca să neguţătorésc, să desfiinţeze orí să prefacă, orí vorŭ priimi dreptŭ plată séŭ zălogŭ, lucrurí séŭ baní proveniţí din vre-uă crimă séŭ delictŭ.

Rudele de susŭ şi de josŭ, bărbatulŭ şi muerea, fraţiĭ şi surorile, nu se socotescŭ tăinuitorí.

Art. 54. Tăinuitoriĭ se vorŭ pedepsi cu închisóre corecţională pênĕ la duoí aní.

Art. 55. Tăinuitoriĭ de lucrurí molipsitóre se vorŭ pedepsi cu duoí aní închisóre corecţională.

Art. 56. Aceí carí, maí înainte séŭ în timpulŭ săvêrşireí crimeí séŭ a delictuluí, arŭ fi avutŭ înţelegere ca să ascundă lucrurile ce vorŭ provení din infracţiune, se vorŭ pedepsi ca complicí.

TITLUL VI

Despre causele carí apĕră de pedépsă, séŭ micşorézĕ pedépsa

Art. 57. Nu se socotesce niciĭ crimă niciĭ delictŭ faptulŭ săvêrşitŭ în stare de smintire şi în orí-care altă stare de perderea usuluí raţiunií séle prin cause independinţí de voinţa sea.

Art. 58. Nu este niciĭ crimă niciĭ delictŭ cându fapta va fi săvêrşită din causă de legitimă apĕrare.

Apĕrarea este legitimă cându este necesariă spre a respinge unŭ atacŭ materialŭ, actualŭ şi injustŭ, în contra persónei séle séŭ a altuia.

Se socotesce ca legitimă apĕrare şi casulŭ cându agentulŭ, subt imperiulŭ turburărií, temerií séŭ terórií, a trecutŭ peste marginele apĕrărií.

Art. 59. Niciŭă crimă séŭ delictŭ nu póte fi scusatŭ, niciĭ pedépsa nu se va putea micşora, de câtŭ în casurile şi în circumstanţele acelea în care legea declară fapta scusabile séŭ permite de a aplica uă pedépsă maí puţinŭ rigurósă.

Art. 60. Afară de causele de scuse anume prevĕdute de lege, maí suntŭ şi alte cause de micşorarea pedepseí, lăsate cu totulŭ la aprecierea juriuluí séŭ a judecătoruluí corecţionalŭ, carí se numescŭ circumstanţe atenuanţí.

Cându juriulŭ va declara că există în favó-

Digitized by Google

rea acusatului recunoscutŭ culpabilŭ circumstanţe atenuanţi pedepsele ce pronunciă legea în contra unorŭ asemenea acusaţi se voru modifica după cum urmézĕ:

Décă pedépsa ce pronunciă legea este munca silnică pe viéţă, Curtea va aplica pedépsa muncei silnice pe timpŭ mărginitŭ.

Décă pedépsa va fi aceea a reclusiunii, detenţiunii, degradaţiunii civile séŭ maximum închisorii corecţionale, Curtea séŭ tribunalulŭ va aplica închisórea corecţională, fără a o putea reduce la mai puţinŭ de unŭ anŭ.

Curtea va putea aplica şi uă amendă de la cinci sute pênĕ la una mie cinci sute leĭ.

In casŭ cându legea pronunciă maximum uneĭ pedepse criminale, Curtea va aplica minimum aceleeaşi pedepse séŭ chiarŭ pedépsa ce vine cu unŭ gradŭ mai josŭ.

Décă legea pronunciă pedépsa închisorii séŭ aceea a amendeĭ, şi décă tribunalele corecţionale voru constata circumstanţe atenuanţi, ele suntŭ autorisate, chiar în casŭ de recidivă, a reduce pedépsa închisorii pênĕ la minimumŭ de cinci-spre-ḑece ḑile, şi chiarŭ mai josŭ; precumŭ asemenea şi pedépsa amendeĭ pênĕ la minimum de leĭ doue-ḑeci şi şése, şi chiarŭ mai josŭ.

Tribunalele potŭ să substitue în asemenea casŭ, închisorii amenda, fără însă să se pótă coborî, în nicĭ unŭ casŭ, mai josŭ de simplă poliţiă.

Art. 61. Infracţiunea comisă de unŭ copilŭ mai micŭ de optŭ anĭ deplinĭ, nu se pedepsesce.

Art. 62. Crimele séŭ delictele comise de unŭ minorŭ, ce are vêrsta de la optŭ anĭ deplinĭ pênĕ la cinci-spre-ḑece anĭ deplinĭ, nu se voru pedepsi, décă se va decide de judecată că acusatulŭ a lucratŭ fără pricepere; déră, după împregiurărĭ, se va încredinţa părinţilorŭ seĭ, spre a avea uă îngrijire mai de aprópe, séŭ se va pune într'uă monastire ce într'adinsŭ se va determina pentru corecţiunea unorŭ asemenea copiĭ, unde se va ţinea într'unŭ timpŭ de anĭ determinaţi prin otărîrea judecăţiĭ, fără însă ca aceştĭ anĭ să pótă covêrşi vêrsta de doue-ḑeci anĭ a culpabiluluĭ.

Art. 63. Cându se va decide că acusatulŭ a lucratŭ cu pricepere, séŭ de va fi în etate de la cinci-spre-ḑece anĭ deplinĭ pênĕ la doue-ḑeci anĭ deplinĭ, pedepsele se voru pronuncia după chipulŭ următorŭ:

Décă a sa infracţiune va merita pedépsa de muncă silnică pe viéţă séŭ pe timpŭ mărginitŭ, se va condemna de la treĭ pênĕ la cinci-spre-ḑece anĭ la închisóre.

In cele alte casurĭ, judecătorulŭ este autorisatŭ a aplica pedépsa închisoreĭ pe unŭ timpŭ egalŭ celŭ puţinŭ cu a treia parte, séŭ celŭ multŭ cu jumĕtatea timpuluĭ pentru care arŭ fi pututŭ fi condemnatŭ la una din pedepsele privitóre la acele casurĭ.

Art. 64. In tóte casurile prevĕḑute în articolulŭ precedentŭ, pedépsa închisorii se va executa séŭ într'unŭ stabilimentŭ anume destinatŭ pentru acésta, séŭ într'uă parte separată a caseĭ de închisóre corecţionale.

Art. 65. Ceĭ maĭ micĭ în vêrstă de doue-ḑecĭ anĭ deplinĭ, carĭ nu vorŭ avea complicĭ de faţă maĭ marĭ de acéstă vêrstă, şi carĭ vor fi acusaţi de crime, se vorŭ judeca de către judecătoriile corecţionale, éră nu de Curtea juraţilorŭ.

Judecătoriile corecţionale însă, se vorŭ conforma articolelorŭ 62, 63, şi 64.

CARTEA II

DESPRE CRIME ŞI DELICTE IN SPECIE ŞI DESPRE PEDEPSELE LORŬ

TITLUL I

Crime de înaltă trădare

CAPITOLUL I

Crime în contra securanţeĭ exteriore a Statuluĭ

Art. 66. Verĭ-ce românŭ va fi purtatŭ arme în contra ţĕreĭ, se va pedepsi cu munca silnică pe tótă viéţa.

Art. 67. Verĭ-ce românŭ va fi uneltit machinaţiunĭ séŭ se va fi pusŭ în înţelegere cu guverne străine, séŭ cu agenţiĭ lorŭ spre a provoca resbelŭ în contra patrieĭ séle, spre a înlesni şi aduce ocupaţiune străină, spre a resturna cu orĭ-ce mĭdlocŭ guvernulŭ ţĕreĭ, se va pedepsi cu munca silnică pe tótă viaţa.

Décă însă resbelulŭ, ocupaţiunea séŭ resturnarea nu se va fi urmatŭ, se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 68. Asemenea vorŭ fi pedepsiţi cu munca silnică pe viéţă aceĭ carĭ, în timpulŭ unuĭ resbelŭ în contra ţĕreĭ:

1. Vor fi predat cu trădare inamiculuĭ oraşe, porturĭ, locurĭ întărite, séŭ orĭ ce alte posturĭ de apĕrare;

2. Vorŭ fi predatŭ totŭ cu trădare, case publice, arsenaluri, magazine séŭ deposite de arme, muniţiunĭ séŭ alte obiecte de resbelŭ, séŭ orĭ-ce felŭ de bastimente ale Ţĕreĭ;

3. Vorŭ fi procuratŭ inamiculuĭ adjutóre de soldaţĭ, ómenĭ, boĭ, provisiunĭ de hrană, arme séŭ muniţiunĭ de resbelŭ, séŭ vorŭ fi îndemnatŭ pe soldaţiĭ armateĭ Române a trece la inamicŭ;

4. Vorŭ fi comunicatŭ inamiculuĭ planurile de operaţiunĭ militare, séŭ planurile locurilorŭ séŭ posturilorŭ întărite;

5. Vorŭ fi servitŭ inamiculuĭ de spionĭ séŭ călăuzĭ, séŭ vorŭ fi adjutatŭ şi ascunsŭ pe spionii inamiculuĭ;

Digitized by Google

6. Vorŭ fi aţiţatŭ revoltă în trupele de apĕrare ale ţĕreĭ.

Art. 69. Déca corespondenţa cu supuşiĭ uneĭ puteri străine, n'a avutŭ de obiectŭ una din crimele enunţiate în articolile precedenţi, dar a avutŭ cu tóte acestea resultatulŭ de a da inamiculuĭ instrucţiuni vătĕmătóre situaţiuniĭ militare séŭ politice a Românieĭ, aceĭ carĭ aŭ întreţinutŭ aceste corespondinţe vorŭ fi pedepsiţi cu detenţiunea, fără a fi scutiţi de pedepse mai grele, în casŭ cândŭ aceste instrucţiuni arŭ fi urmarea uneĭ împrounĕ înţelegeri ce arŭ constitui unŭ faptŭ de spionagiŭ.

Art. 70. Va fi supusŭ munceĭ silnice pe viaţă orĭ-ce funcţionarŭ publicŭ, orĭ-ce agentŭ alŭ guvernuluĭ, séŭ orĭ-ce altă persónă care, însărcinată séŭ încunoscinţată oficialŭ, séŭ din causa situaţiuniĭ în care se află, de secretulŭ uneĭ negociaţiuni, va trăda acelŭ secretŭ agenţilorŭ uneĭ puteri străine séŭ inamiculuĭ.

Art. 71. Va fi asemenea supusŭ munceĭ silnice pe viaţă, orĭ ce funcţionarŭ publicŭ, orĭ agentŭ care, însărcinatŭ din causa funcţiuneĭ sĕle, cu păstrarea planurilorŭ de fortificaţiune, de arsenaluri, porturĭ séŭ rade, arŭ da aceste planuri, séŭ unulŭ din planuri, inamiculuĭ séŭ agenţilorŭ inamiculuĭ; pedépsa va fi detenţiunea, cândŭ planuri'e se vorŭ da agenţilorŭ uneĭ puteri străine, neutre séŭ aliate.

Art. 72. Orĭ-ce altă persónă care, reuşindŭ, prin corupţiune, fraude séŭ violenţă, a sustrage ḑisele planuri, le-arŭ da inamiculuĭ, séŭ agenţilorŭ uneĭ puteri străine, vorŭ fi pedepsiţi cu munca si'nică pe timpŭ mărginitŭ.

Déca ḑisele planuri se găsescŭ, fără să se fi întrebuinţatŭ mijlócele arĕtate în mâinele persónei ce le a datŭ, pedépsa va fi reclusiunea.

Art. 73. Se va pedepsi cu reclusiunea acela care, cu bună sciinţă, sfăramă, falsifică séŭ ascunde documente, séŭ acte carĭ stabilescŭ nisce drepturĭ ale Statuluĭ Românŭ în raportŭ cu unŭ guvernŭ străinŭ.

Art. 74. Orĭ-cine, prin acţiuni ostile, neaprobate de guvernŭ, va expune Statulŭ la uă declaraţiune de resbelŭ, va fi pedepsitŭ cu detenţiunea, şi déca dintr'acésta resbelulŭ s'a şi făcutŭ, pedépsa va fi reclusiunea.

Art. 75. Orĭ-cine, prin acte neaprobate de guvernŭ, va expune pe Românĭ la represalie, se va pedepsi cu detenţiunea.

CAPITOLUL II

Crime şi delicte în contra securanţeĭ interióre a Statului

SECŢIUNEA I

Despre atentate şi complotură în contra persónei Domnitoruluĭ şi a familieĭ Sĕle

Art. 76. Orĭ-ce atentatŭ în contra vieţeĭ Domnuluĭ séŭ în contra persónei Sĕle, se va pedepsi cu munca silnică pe tótă viaţa.

Art. 77. Orĭ-ce ofensă comisă în publicŭ contra persónei Domnitoruluĭ séŭ a Dómneĭ, séŭ a fiilorŭ Lorŭ, chiarŭ prin vre-unulŭ din mijlócele arĕtate în art. 294, se va pedepsi cu închisóre de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ anĭ, şi cu amendă de la douĕ-miĭ pênĕ la ḑece miĭ leĭ.

Asemenea orĭ-ce ofensă comisă în publicŭ, séŭ prin verĭ-unulŭ din mijlócele enumerate totŭ în art. 294 contra persónei verĭ-unuĭ altŭ membru alŭ familieĭ Domnitoruluĭ, se va pedepsi cu închisóre de la treĭ lunĭ pênĕ la optŭspre-ḑece lunĭ şi cu amendă de la cincĭ-sute pênĕ la treĭ miĭ leĭ.

Prin familia Domnitoruluĭ, se înţelege rudele ascendente şi descendente şi colateraliĭ pênĕ la alŭ treilea gradŭ, precumŭ şi afiniĭ de aceeaşi categorie.

Se va pedepsi cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la douĭ anĭ şi cu amendă de la douĕ-miĭ pênĕ la ḑece-miĭ leĭ acela care, prin aceleaşi mijlóce, va ataca autoritatea Constituţională a Domnitoruluĭ séŭ inviolabilitatea persónei Séle, séŭ drepturile Constituţionale ale dinastieĭ luĭ, precumŭ şi acela ce va imputa Domnitoruluĭ actele Guvernuluĭ sĕŭ, pentru carĭ numaĭ ministrĭ suntŭ responsabilĭ.

Art. 78. Atentatulŭ ce arŭ avea de scopŭ de a surpa, prin mijlóce resvrĕtitóre şi redicare de poporŭ, forma guvernuluĭ, séŭ de a aţiţa pe locuitorĭ de a se scula în contra autorităţiĭ Domnuluĭ, se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 79. Complotulŭ ce arŭ avea de scopŭ vre-una din crimele menţionate la art. 76 şi 78, déca a fostŭ urmatŭ de unŭ actŭ săvêrşitŭ séŭ începutŭ spre a pregăti executarea acelorŭ crime, se va pedepsi cu detenţiunea; ĕră déca complotulŭ n'a fostŭ urmatŭ de niciunŭ actŭ săvêrşitŭ séŭ începutŭ spre a prepara executarea verĭ-uneia din acele crime, pedépsa va fi aceea a închisorii.

Complotŭ este atunci cândŭ, prin sfătuire, se va fi luatŭ întrĕga hotărîre şi se va fi făcutŭ punerea la cale între douĕ séŭ mai multe persóne spre a ajunge la săvêrşirea vre-uneia din acele douĕ crime prevĕḑute la art. 76 şi 78.

Art. 80. Cândŭ unŭ individŭ va lua singurŭ otărîrea de a comite crima prevĕḑută la art. 76 şi 78, şi va comite séŭ va începe a face elŭ singurŭ şi fără adjutorulŭ nimenuĭ vre-unŭ actŭ prin care pregătesce executarea crimeĭ, se va pedepsi cu detenţiunea.

SECŢIUNEA II

Crime şi delicte în contra linişteĭ Statuluĭ prin resbelŭ civilŭ, prin uelegale întrebuinţare a forţeĭ armate, prin devastaţiuni şi jefuiri publice

Art 81. Atentatulŭ care va avea de scopŭ a aţiţa resbelulŭ civilŭ, înarmândŭ séŭ ridicândŭ pe locuitorĭ a se înarma unĭ contra altora, orĭ a săvêrşi omoruri şi jefuiri, într'unulŭ séŭ mai multe oraşe séŭ sate, se va pedepsi cu munca silnică pe tótă viĕţa.

Complotulŭ uneltitŭ spre acestŭ sfîrşitŭ se va

Digitized by Google

pedepsi cu pedepsele hotărîtela art. 79, conform deosebirilorŭ ce se facŭ într'acelŭ articolŭ.

Art. 82. Se vorŭ pedepsi cu munca silnică pe tótă viéţa aceĭ carĭ, fără ordine séŭ autorisare din partea autorităţiĭ legale, vorŭ fi rădicatŭ séŭ vorŭ fi făcutŭ a se rădica trupe armate, şi le vorŭ fi datŭ séŭ le vorŭ fi înlesnitŭ dare de arme orĭ muniţiunĭ; asemenea se vorŭ pedepsi şi aceĭ carĭ vorŭ fi îngagiatŭ séŭ vorŭ fi înrolatŭ, séŭ vorŭ fi făcutŭ a se îngagia séŭ înrola soldaţi.

Art. 83. Se vorŭ pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ:

a. Aceĭ carĭ fără cădere séŭ fără causă ertată de lege, vorŭ fi luatŭ comanda unuĭ corpŭ de oştire, unŭ postŭ, unŭ portŭ, séŭ unŭ orasŭ a unuĭ séŭ mai multe bastimente de resbelŭ, a uneĭ cetăţĭ séŭ locŭ întăritŭ.

b. Aceĭ carĭ, în contra ordineĭ guvernului, vorŭ mai ţinea vre-uă comandă militară.

c. Comandanţiĭ carĭ vorŭ ţinea adunată oştirea lorŭ în contra ordinilorŭ ce li se va fi datŭ de a o libera séŭ a o desfiinţa.

Art. 84. Orĭ-ce persónă care, putêndŭ dispune de forţă publică, va fi cerutŭ, séŭ va fi ordonatŭ mişcarea acesteĭ forţe, séŭ întrebuinţarea eĭ în contra uneĭ înrolări séŭ rădicări de ómenĭ pentru oştirea întocmită de lege, se va pedepsi cu reclusiunea.

Déca aseminea ordine vorŭ fi avutŭ efectŭ, culpabilulŭ se va pedepsi cu munca silnică pe viéţă.

Art. 85. Orĭ-ce persónă va fi incendiatŭ séŭ distruitŭ prin explosiunea uneĭ mine, edifice, magazine, arsenalurĭ, corăbiĭ séŭ alte proprietăţĭ ale Statului, se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 86. Se va pedepsi cu munca silnică pe viéţă acela care, orĭ ca să răpéscă baniĭ publicĭ, orĭ ca să jefuéscă orase séŭ sate, magazine, arsenalurĭ de ale statuluĭ, case publice, fortereţe, posturĭ, porturĭ, corăbiĭ séŭ bastimente ale Statului orĭ în fine ca să atace séŭ ca să resiste în contra putereĭ publice care se va afla în góna săvêrşitorilorŭ unorŭ aseminea crime, se va fi pusŭ în capulŭ unor cete armate, séŭ va fi exercitatŭ într'ênsele verĭ-uă funcţiune orĭ comandă óre-care.

Se vorŭ supune la munca silnică pe viéţă şi aceĭ carĭ vorŭ fi directatŭ, vorŭ fi rădicatŭ séŭ vorŭ fi făcutŭ a se rădica acele cete, séŭ carĭ le vorŭ fi datŭ, orĭ le vorŭ fi înlesnitŭ, cu bună sciinţă şi voinţă, arme, muniţiunĭ şi unelte de crime, séŭ carĭ le vorŭ fi trămisŭ mijlóce de viejuire, séŭ carĭ în orĭ-ce altŭ chipŭ, vorŭ fi avutŭ înţelegere culpabilă cu directoriĭ séŭ comandanţiĭ acelorŭ cete.

Art. 87. Déca vre-una séŭ mai multe din crimele menţionate la articolele 76, 78, 81, se vorŭ fi săvêrşitŭ séŭ încercatŭ d'a se săvêrşi de către vre-uă cétă se vorŭ pedepsi cu munca silnică pe tótă viéţa, fără osebire, toţi aceia carĭ vorŭ face parte din cétă, şi se vorŭ fi prinsŭ la locŭlŭ resvrătitóreĭ întâlniriĭ.

Acela care, fără a se prinde la locŭlŭ resvrătitóreĭ întâlniriĭ, va fi avutŭ în cétă vre-uă comandă, se va pedepsi iarăşi cu munca silnică pe tótă viéţa.

Art. 88. Afară din casulŭ în care reuniunea sedităsă arŭ fi avutŭ de obiectŭ séŭ de resultatŭ una séŭ mai multe din crimele enunciate în art. 76, 78 şi 81, indivizii ce facŭ parte din bandele de care s'a vorbitŭ mai susŭ fără să exerciteze într'ênsele vre-uă comandă séŭ funcţiune, şi carĭ s'arŭ prinde pe locŭ, se vorŭ pedepsi cu reclusiunea.

Art. 89. Aceĭ carĭ cunoscêndŭ scopulŭ şi caracterulŭ numitelorŭ cete, şi fără a fi siliţi le vorŭ fi găsditŭ, orĭ le vorŭ fi datŭ locŭ de ascundere séŭ de întâlnire, se vorŭ pedepsi cu reclusiunea.

Art. 90. Întrunindu-se adunărĭ séŭ cete turburătóre liniştei obştescĭ, déca, după treĭ somaţiuni ce li se vorŭ face de către autorităţile competinte, nu se vorŭ risipi şi va mijloci lucrarea putereĭ armate, căţi vorŭ fi complicĭ la dênsele şi se vorŭ prinde acolo pe locŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la şése luni până la duoĭ anĭ; éră căpeteniile lorŭ se vorŭ pedepsi cu duoĭ anĭ închisóre.

Însă aceĭ din complicĭ séŭ din căpeteniĭ carĭ vorŭ fi cu arme se vorŭ pedepsi cu reclusiunea.

Art. 91. Se socotescŭ arme orĭ ce unelte séŭ machine, séŭ instrumente înţepătóre, tăiătóre séŭ sdrobitóre, precum: puşcă, pistolŭ, lance, suliţă, cósă, toporŭ, bardă, cuţitŭ, ciomagŭ şi alte asemenea.

Cuţitele de buzunarŭ, fórfecele şi bastónele nu vorŭ fi considerate ca arme decâtŭ atunci cândŭ se vorŭ fi întrebuinţatŭ a lovi, a răni séŭ a omorî.

Art. 92. Vorŭ fi apĕraţi de pedepsele pronunciate în contra autorilorŭ de complotŭri séŭ de alte crime în contra securanţeĭ interióre séŭ exterióre a Statuluĭ, aceĭ culpabilĭ carĭ, înaintea săvêrşireĭ séŭ a tentativeĭ acestorŭ complotŭri séŭ crime şi mai înainte de orĭ-ce urmărire, vorŭ fi datŭ, eĭ ceĭ d'întâiŭ, guvernuluĭ séŭ autorităţilorŭ administrative, orĭ poliţieĭ judiciare, cunoscinţă despre aceste complotŭri séŭ crime şi despre autoriĭ şi complicĭ lorŭ, séŭ carĭ, chiar după ce s'a începutŭ urmăririle séŭ descoperirea culpabililorŭ, vorŭ fi înlesnitŭ arestarea acelorŭ autorĭ séŭ complicĭ.

TITLUL II

Crime şi delicte în contra constituţiuneĭ

CAPITOLUL I

Crime şi delicte în contra exerciţiuluĭ drepturilorŭ politice

Art. 93. Atentatulŭ, alŭ cărui scopŭ este

Digitized by Google

de a risipi cu violenţă Adunarea legiuitóre ce se află în exerciţiulŭ legalŭ alŭ mandatuluĭ eĭ, de a o sili să iea, séŭ să nu iea uă otărîre, de a isgoni cu violenţă pe unulŭ séŭ pe maĭ mulţĭ din membriĭ sĕĭ, se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 94. Acela care prin violenţă va împedica pe unŭ membru alŭ corpuluĭ legiuitorŭ de a merge la Adunare séŭ de a vota, se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 95. Cândŭ se împedică prin atrupamêntŭ, violenţă séŭ amenin̂ţărĭ unulŭ séŭ maĭ mulţĭ cetăţenĭ de a'şĭ exercita drepturile lorŭ civice, fie-care din culpabilĭ va fi pedepsitŭ cu închisóre de şése lunĭ celŭ puţinŭ, şi cu interdicţiunea dreptuluĭ de a vota şi de a fi eligibile în timpŭ de cincĭ anĭ cel puţinŭ şi de ₫ece anĭ celŭ multŭ.

Art. 96. Déc̆ă acéstă crimă s'a comisŭ, în urmarea unuĭ planŭ concertatŭ ca să fie executatŭ, fie în tótă ţéra, fie într'unulŭ séŭ maĭ multe judeţe, fie într'una séŭ maĭ multe plăşĭ, pedépsa va fi detenţiunea.

Art. 97. Se va pedepsi cu închisóre de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ anĭ:

1. Acela care, fiindŭ însărcinatŭ a aduna bilete de votare, a adăogitŭ séŭ a micşoratŭ, cu rea credinţă, numĕrulŭ lorŭ legitimŭ;

2. Acela care falsifică séŭ schimbă unŭ biletŭ de votare, séŭ înscrie pe bileturile persónelorŭ carĭ nu sciŭ carte alte nume de câtŭ acele carĭ i s'aŭ dictatŭ;

3. Acela care, fiindŭ însărcinatŭ cu ţinerea procesuluĭ-verbalŭ alŭ uneĭ operaţiunĭ electorale, a înscrisŭ într'ênsulŭ alte nume de câtŭ acelea carĭ i s'aŭ dictatŭ;

4. Orĭ-ce persónă, funcţionar publicŭ séŭ nu, care fiindŭ însărcinatŭ de lege cu săvêrşirea uneĭ lucrărĭ în formarea listelorŭ electorale, séŭ în operaţiunile electorale, arŭ refusa fără motivŭ justificatŭ, de a îndeplini sarcina ce'ĭ impune legea.

În tóte aceste casurĭ, judecătorulŭ va pronunc̆ia şi interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 98. Orĭ-cine va cumpĕra séŭ va vinde unŭ vot într'uă alegere, se va pedepsi cu închisóre de treĭ lunĭ pênĕ la un anŭ, şi va putea fi osîndit şi la interdicţiune pe timpŭ mărginitŭ.

CAPITOLULŬ II

Atentatŭ în contra libertăţiĭ

Art. 99. Cândŭ vre-unŭ funcţionarŭ publicŭ, unŭ agentŭ séŭ unŭ însărcinatŭ alŭ guvernuluĭ va fi ordinatŭ séŭ va fi făcutŭ vre-unŭ actŭ arbitrariŭ, prin care să se atace libertatea individuală a unuĭa séŭ maĭ multorŭ cetăţenĭ, séŭ constituţiunea ţĕreĭ, se va pedepsi cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ, şi cu interdicţiune pe timpŭ mărginitŭ.

Cu tóte acestea, cândŭ se va dovedi că elŭ a săvêrşitŭ asemenea faptă după ordinea superiorilorŭ sĕĭ, în pricinĭ ce privescŭ la atribuţiunile acestora şi pentru carĭ elŭ era dĕtorŭ să le dea supunere în ordinea ierarchieĭ, va fi apĕratŭ de pedépsă, care, în asemenea casŭ, se va aplica numaĭ superiorilorŭ ce vorŭ fi datŭ asemenea ordine.

Art. 100. Despăgubirea pentru pagubele cercate în urmarea faptelorŭ pomenite în articolulŭ 99, se va otărî conformŭ cu persónele cu împregiurările, şi cu vătĕmarea ce va fi suferit siluitulŭ, fără însĕ a putea fi nicĭ uă-dată şi pentru orĭ-cine măcarŭ, acea despăgubire maĭ puţinŭ de duoĕ-₫eci şi cincĭ leĭ pe ₫i, pentru fie-care persónă şi pentru fie-care ₫i de arestare nelegală şi arbitrară.

Art. 101. Déc̆ă fapta arbitrarie séŭ atentătóre drepturilorŭ cetăţenescĭ se va fi săvêrşitŭ prin plăsmuită subscriere a vre-unuĭ ministru séŭ a altuĭ funcţionarŭ publicŭ, plastografiĭ, precum şi ceĭ ce, cu bună sciinţă, se vorŭ fi servitŭ cu acea plastografie, se vorŭ pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 102. Funcţionariĭ publicĭ, însărcinaţĭ cu poliţia administrativă séŭ judecătoréscă, carĭ aŭ refusatŭ, séŭ carĭ aŭ negrijitŭ de a da ascultare uneĭ reclamaţiunĭ legalĭ, ţintindŭ a constata detenţiunele nelegale şi arbitrarie, fie în închisorile destinate pentru paza deţinuţilorŭ, fie chiarŭ în orĭ-ce altŭ locŭ, şi carĭ nu vorŭ justifica că aŭ denunţatŭ acésta autorităţiĭ superióre, se vorŭ pedepsi cu degradaţiunea civică, şi vorŭ fi răspundĕtorĭ de pagube şi interese, carĭ se vorŭ regula după cum se arată în art. 100.

Art. 103. Directoriĭ, superioriĭ séŭ custodiĭ închisorilorŭ, séŭ a orĭ-cărĭĭ alte case de arest, carĭ vorŭ fi priimitŭ unŭ arestatŭ, fără mandatŭ séŭ actŭ judecătorescŭ, séŭ fără ordinea provisorie a autorităţilorŭ competinte, aceĭ care îlŭ vorŭ ţinea închisŭ, séŭ vorŭ refusa de a'lŭ înfăţişa ofiţerului de poliţie séŭ aceluia ce aduce ordinile sêle fără a justifica că opunerea luĭ provine din ordinea procuroruluĭ séŭ judecătoruluĭ, aceĭ carĭ vorŭ refusa de a înfăţişa registrele lorŭ ofiţerului de poliţie, se vorŭ pedepsi ca culpabilĭ de închidere arbitrarie, cu închidere de la uă lună pênĕ la unŭ anŭ şi cu amendă de la uă sută pênĕ la treĭ sute leĭ.

Art. 104. Se vor pedepsi cu degradaţiunea civică, orĭ-ce ofiţerŭ alŭ poliţieĭ judecătorescĭ, orĭ-ce procurorŭ, substitutŭ séŭ judecător care va fi provocatŭ, datŭ, séŭ subsemnatŭ uă sentinţă, uă ordonanţă séŭ unŭ mandatŭ de urmărire personală, séŭ de acusaţiune a vorĭ-unuĭ ministru, alŭ seŭ vorĭ-unuĭ membru alŭ Senatuluĭ, alŭ Adunăreĭ legislative, séŭ al Consiliuluĭ de Statŭ, séŭ alŭ Curţeĭ de comptŭrĭ, séŭ alŭ Curţeĭ de casaţiune, fără autorisaţiunile şi formele prescrise de legĭ, séŭ care, afară de delictŭ flagrantŭ, vorŭ fi datŭ séŭ sub-

Digitized by Google

semnat fără acele autorisaţiuni şi formalităţi, mandatulŭi de a prinde séu de a aresta pe vreunulŭ séu mai mulţi ministri séu pe unulŭ séu mai mulţi membri ai Senatuluĭ, ai Adunăreĭ legiuitóre, ai Curţiĭ de casaţiune, ai Consiliuluĭ de Statŭ, séu ai Curţiĭ de compturi.

Art. 105. Asemenea se voru pedepsi cu degradaţiune civică, procuroriĭ, substituţiĭ, judecătoriĭ, séu oficeriĭ publicĭ, carĭ voru fi arestatŭ séŭ vor fi făcutŭ a se aresta un individŭ în alte localităţi de cătŭ cele determinate prin legĭ séu regulamente, séu carĭ voru fi trămisŭ înaintea judecăţiĭ Curţiĭ juraţilorŭ pe unŭ cetăţénŭ fără de a fi pusŭ mai înainte în acusaţiune conformŭ legeĭ.

Art. 106. Orĭ-ce concertare de mĕsurĭ contrarie legilorŭ, făcută séu prin adunare de indivizĭ séu de corpurĭ depositare de vre-unŭ parte a autorităţiĭ publice, séu prin deputaţiune, orĭ corespondinţe între dênşiĭ, va fi pedepsită cu închisóre de duoŭ luni cel puţinŭ şi de şése luni celŭ multŭ, contra orĭ-cărui culpabil, care va putea încă să fie condemnatŭ la interdicţiune pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 107. Décă, prin unul din miĭlóce exprimate mai susŭ s'a concertatŭ mĕsurĭ contra executăriĭ legilor séu contra ordinilorŭ guvernuluĭ, pedépsa va fi duoĭ anĭ de închisóre.

Décă acéstă concertare s'a făcutŭ între autorităţile civilĭ şi corpurile militare séu şefiĭ lorŭ, aceia carĭ voru fi autorĭ séu provocatorĭ voru fi pedepsiţi cu detenţiune, ceĭ-alţi culpabilĭ voru fi pedepsiţi cu duoĭ anĭ închisóre.

CAPITOLULŬ III

Pentru călcare de atribuţiunĭ din partea autorităţilorŭ administrative şi judecătorescĭ.

Art. 108. Se voru pedepsi cu degradaţiunea civică:

1. Judecătoriĭ, procuroriĭ şi substituţiĭ lorŭ, oficeriĭ de poliţie carĭ se voru fi amestecatŭ în exerciţiulŭ drepturilorŭ puterĕĭ legiuitóre, séŭ prin reglemente carĭ coprindŭ dispositiuni legiuitóre, séŭ poprindŭ, orĭ suspendându executarea uneĭ séŭ mai multorŭ legĭ, séŭ deliberând asupra punctuluĭ de a sci décă legile trebue a fi publicate séŭ executate.

2. Judecătoriĭ, procuroriĭ şi substituţiĭ lorŭ, oficeriĭ poliţieĭ judecătorescĭ carĭ voru fi trecutŭ peste competinţa lorŭ, poprindŭ executarea ordinilorŭ emanate de la administraţiunĭ, séŭ după ce aŭ permisŭ séŭ a ordonatŭ de a se chiĕma în judecată administratoriĭ pentru fapte relative la exerciţiulŭ funcţiuneĭ lorŭ voru stărui în executarea acetelorŭ lorŭ, de şi de către autorităţile competinţi li s'a notificatŭ anularea acelorŭ acte séŭ existenţa unuĭ conflictŭ,

Art. 109. Se voru pedepsi cu amendă de la una sută pênĕ la una mie cinci-sute leĭ, judecătoriĭ carĭ, peste atribuţiunile lorŭ, se voru fi amestecatŭ în materiĭ date de legĭ autorităţiĭ administrative.

Cu aceeaşĭ pedépsă se voru pedepsi şi membriĭ Ministeruluĭ publicŭ, carĭ voru fi luatŭ conclusiuni séŭ voru fi cerut a se face asemenea procederĭ.

Art. 110. Prefecţiĭ, subprefecţiĭ şi alţĭ funcţionarĭ administrativĭ, carĭ se voru fi amestecatŭ în exerciţiulŭ drepturilorŭ puterĭ legiuitóre, după cum se prevede la art. 108, § 1, séŭ carĭ voru fi dat ordine ilegale a se opri executarea decisiunelorŭ judecătorielorŭ séŭ Curţilorŭ, se voru pedepsi cu degradaţiunea civică.

Art. 111. Aceeaşĭ funcţionarĭ administrativĭ se voru pedepsi cu amendă de la una sută pênĕ la una mie cinci-sute leĭ, când, peste atribuţiunile lorŭ, se voru amesteca în materiĭ date de legĭ autorităţiĭ judecătorescĭ, şi când, după reclamaţiunea uneea séŭ amêndurora părţilorŭ interesate, voru fi deciŭ uă afacere înainte ca autoritatea superióră să se fi pronunciatŭ asupra casului.

TITLULŬ III

Crime şi delicte în contra interesĕlorŭ publice

CAPITOLULŬ I

Despre plăsmuirĭ séŭ falsificărĭ

SECŢIUNEA I

Plăsmuire de monetă

Art. 112. Cine va contra-face, orĭ va falsifica monetele de aurŭ séŭ de argintŭ din acelea ce aŭ cursŭ în România, se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ; éră pentru monetele de aramă, se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 113. Acela care va participa la contra-facerea uneĭ asemenea monete, orĭ o va introduce în ţéră, séŭ o va pune în circulaţiune, se va pedepsi ca plăsmuitorul de monetă falsificată.

Art. 114. Cine socotindŭ de bună şi adevĕrată uă monetă falsificată, ce îĭ va fi căduta în mână, o va pune în circulaţiune, nu se va pedepsi, éră, după ce o va cunósce că este falsă şi nu va înceta a o întrebuinţa, se va osîndi să plătéscă dreptŭ amenda îndoitŭ suma ce va fi pusŭ în circulaţiune.

Art. 115. Care se va dovedi răzĕnd, tăindŭ séŭ subţiindŭ moneta, prin orĭ-ce meşteşugŭ, se va pedepsi cu amendă de la duoŭ sute pênĕ la cinci miĭ leĭ şi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 116. Voru fi apĕraţi de osîndele otă-

Digitized by Google

rite pentru plăsmuitorii despre carî se vorbesce în articolele 112 și 113, aceĭ culpabilĭ, carî, înaintea săvêrșireĭ séŭ a punereĭ în lucrare a acelorŭ crime, înainte de a se începe orĭ-ce urmărire, vorŭ fi descoperitŭ autorităților competinte acele crimĭ, precum și pe autorii séŭ pe complicii lorŭ.

Asemenea vorŭ fi apĕrațĭ de pedepse, și aceĭ culpabilĭ carî, chiar după începerea urmăririlorŭ, vorŭ fi înlesnitŭ arestarea autorilorŭ séŭ a complicilorŭ lorŭ.

SECȚIUNEA II

Plăsmuirĭ de sigile ale Statului séŭ ale altorŭ autorități, de bilețarĭ de bancă, de efecte publice și altele.

Art. 117. Se vorŭ pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ :

a. Aceĭ carî vorŭ fi falsificatŭ sigiliulŭ Statuluĭ, séŭ carî, cu bună sciință, vorŭ fi întrebuințatŭ asemenea sigiliŭ falsificatŭ.

b. Aceĭ carî vorŭ fi falsificatŭ séŭ alteratŭ efecte emise de către tesaurulŭ publicŭ și purtându timbrulŭ séŭ, séŭ bilete de bancă autorisate de legĭ, séŭ carî, cu sciință, vorŭ fi întrebuințatŭ aceste efecte și bilete falsificate séŭ alterate, séŭ le vorŭ fi introdusŭ în coprinsulŭ țĕreĭ.

Art. 118. Se vorŭ pedepsi cu închisóre de la treĭ pênĕ la cincĭ anĭ și cu interdicțiunea pe timpŭ mărginitŭ :

Aceĭ carî vorŭ fi falsificatŭ séŭ alteratŭ orĭ-ce timbru naționalŭ séŭ orĭ-ce marcă publică, destinată pentru probe la materiĭ de argintŭ séŭ aurŭ.

Asemenea, se vorŭ podepsi și aceia carî, cu sciință, se vorŭ fi servitŭ cu hârtiĭ séŭ efecte purtându timbrurĭ mincinóse séŭ cu mărcĭ orĭ timbrurĭ fasificate séŭ alterate.

Art. 119. Se vorŭ pedepsi cu închisórea de treĭ anĭ și cu interdicțiunea pe timpŭ mărginitŭ orĭ-cine, fără a avea dreptŭ, va lua și va întrebuința adevĕratulŭ sigiliŭ alŭ Statuluĭ, séŭ timbrurile orĭ mărcile prevĕdute la articolulŭ 118, făcênd cu dênsele uă întrebuințare vătĕmătóre drepturilor și intereselor Statuluĭ.

Art. 120. Se va pedepsi cu închisóre de treĭ anĭ și cu interdicțiune pe timpŭ mărginitŭ :

a. Aceia carî vor fi falsificat mărcile destinate spre a fi puse, în numele guvernuluĭ asupra produselorŭ séŭ mărfurilorŭ, séŭ carî vorŭ fi întrebuințat cu sciință asemenea false mărcĭ.

b. Aceia carî vorŭ fi falsificatŭ sigiliul, timbrulŭ séŭ marca uneĭ autorităț orĕ-care, séŭ a unuĭ stabilimentŭ particularŭ, de bancă séŭ de comerciŭ, séŭ carî cu sciință le vorŭ fi întrebuințatŭ.

Art. 121. Se va pedepsi cu închisóre pênĕ la duoĭ anĭ acela care, fără drept, va lua și va întrebuința adevĕratele sigilliĭ, timbre séŭ mărcĭ prevĕdute la art. 118, făcêndŭ cu dênsele uă întrebuințare vătĕmătóre drepturilorŭ și intereselor Statuluĭ, orĭ a uneĭ autorităț publice, orĭ chiar a unuĭ stabilimentŭ particularŭ, de bancă séŭ de comerciŭ.

Art. 122. Dispositiunile art 116 se aplică și la crimele prevĕdute prin art. 117.

SECȚIUNEA III

§ I. Despre falsificarea de înscrisurĭ publice séŭ autentice, și de comerciŭ séŭ bancă

Art. 123. Orĭ-ce funcționarŭ séŭ ofițer publicŭ, în serviciulŭ funcțiuniĭ sĕle, va face vreuă plăsmuire, orĭ prin subscrieri falsificate, orĭ prin schimbarea séŭ prefacerea la vre-un actŭ, vre-uă scriere séŭ vre-uă subscriere, prin arĕtare de alte persóne, ĕră nu de cele adevĕratc, orĭ prin scrieri adăogite în urmă în registru séŭ în alte acte publice terminate séŭ încheiate de maĭ înainte, se va pedepsi cu munca silnică pe timp mărginitŭ.

Art. 124. Asemenea se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, orĭ-ce funcționarŭ séŭ ofițerŭ publicŭ, care, aloătuindŭ înscrisurĭ privitóre la atribuțiunele funcțiuneĭ sĕle, va fi denaturatŭ cu viclenie substanța séŭ circonstanțele acestorŭ înscrisurĭ, séŭ scriindŭ convențiuni deosebite de cele ce i se vorŭ fi însemnatŭ séŭ dictat de către părțĭ, séŭ constatându ca dreptŭ adevĕrate fapte mincinóse, séŭ ca mărturisite fapte nemărturisite.

Art. 125. Vorŭ fi pedepsite cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ orĭ-ce alte persóne carî vorŭ fi falsificatŭ vre-unŭ actŭ autenticŭ și publicŭ, séŭ înscrisurĭ de comerciŭ séŭ de bancă, fie prin contra-facereaséŭ alterarea scrieriĭ séŭ a subsemnătureĭ, fie prin plăsmuirea de convențiuni, dispositiuni, obligațiuni séŭ liberațiuni, séŭ prin inserțiunea lor posteriórĕ, fie prin adăogirea séŭ alterarea de clause, declarațiuni, séŭ fapte ce aceste acte aveaŭ de objectŭ de a conține și a constata.

Cu acestă pedepsă, se vorŭ pedepsi și aceĭ carî vorŭ fi falsificatŭ séŭ alteratŭ bilete de bancă autorisate de legĭ în state străine, séŭ carî, cu sciință, vorŭ fi întrebuințatŭ aceste bilete falsificate, séŭ le vorŭ fi introdusŭ în coprinsulŭ țĕreĭ.

Art. 126. Se va pedepsi cu închisóre de la treĭ pênĕ la cincĭ anĭ și cu interdicțiune pe timp mărginitŭ acelŭ care, cu bună sciință, se va servi cu plăsmuitele înscrisurĭ despre carî se vorbesce în cele din urmă treĭ articole.

§ II. Despre falsificarea în scrierĭ private

Art. 127. Se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ anĭ în susŭ orĭ-ce persónă va fi făcut verĭuă plăsmuire, orĭ-ce felŭ, la înscrisurĭ particulare, prin unulŭ din modurile exprese prin art. 125, precum și celŭ ce, cu bună sciință, se va servi cu asemenea înscrisurĭ plăsmuite.

Digitized by Google

Art. 128. Plăsmuitorŭ de înscrisurĭ este şi acela care, în privire de a trage unŭ folos pentru sine séŭ pentru altulŭ, séŭ de a aduce vătĕmare altuia, umple unŭ chârtie pe care se află subscrierea unei persóne, în contra voinţei acesteia, şi o întrebuinţézĕ ca unŭ titlu.

Orĭ-cine va comite infracţiunea prevĕdută la art. 128 se va pedepsi cu închisóre de la şése luni pênĕ la duoĭ anĭ şi cu amendă de la una sută pênĕ la treĭ milĭ leĭ, décă hârtia i se va fi încredinţat de însuşĭ subscriitorulŭ; ĕră décă nu i se va fi încredinţatŭ, se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ anĭ în susŭ.

§ III. Despre falsificare de pasporturĭ, foĭ de drumŭ şi certificate

Art. 129. Se va pedepsi cu închisórea de la treĭ luni pênĕ la duoĭ anĭ, verĭ-cine va plăsmui pasporturĭ séŭ va drege, orĭ va prefăce unŭ pasportŭ adevĕrată, séŭ va adăogi într'ênsulŭ vre-unŭ cuvêntŭ séŭ cifră séŭ literă, precumŭ şi celŭ ce, cu bună sciinţă, se va servi cu asemenea pasportŭ.

Art. 130. Cine va lua, pentru sine, un pasportŭ pe numĕ închipuitŭ, séŭ va fi mijlocitŭ, ca marturŭ, spre a se libera unŭ pasportŭ pe numĕ străinŭ, se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 131. Funcţionarulŭ publicŭ care, cunoscêndŭ acea schimbare de numĕ, va fi datŭ pasportŭ pe numĕ închipuitŭ, se va pedepsi cu duoĭ anĭ închisóre.

Art. 132. Orĭ-cine va fabrica séŭ va falsifica unŭ fóie de drumŭ pentru sine séŭ pentru vitele séle, séŭ se va servi de asemenea fóie de drumŭ, se va pedepsi cu închisóre de la unŭ lunĕ pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 133. Asemenea, se va pedepsi cu închisóre de la unŭ lunĕ pênĕ la şése luni, orĭ-ce persónă va face să i se dea de funcţionarĭĭ publicĭ unŭ fóie de drumŭ sub numĕ închipuitŭ.

Art. 134. Otelierĭĭ, hangiĭ şi cârciumarĭĭ carĭĭ cu sciinţă, vor înscrie în registrele lorŭ, sub numĕ mincinóse séŭ închipuite, pe persóne ce vor găsdui la dênşiĭ, se vor pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la unŭ lunĕ.

Art. 135. Acela care fabrică, pentru dênsulŭ séŭ pentru altulŭ unŭ certificatŭ falsŭ de bólĕ, sub numele unuĭ medicŭ, unuĭ chirurgŭ séŭ unei alte persóne care exercitézĕ arta de a tămădui, séŭ care falsifică unŭ asemenea certificatŭ adevĕratŭ, şi se servesce cu dênsulŭ spre a înşela pe autorităţĭ séŭ pe societăţile de asicurare, se va pedepsi cu închisóre de la unŭ lunĕ pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 136. Funcţionarulŭ care va fi liberat unŭ asemenea fóie, sciindŭ că numele pe care o dă este închipuitŭ, se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 137. Medicĭĭ, chirurgiĭ, séŭ alte persóne, exercitândŭ arta de a tămădui, carĭ daŭ, cu sciinţă, asupra stărĭĭ sănĕtăţiĭ unei persóne, certificate contra adevĕruluĭ, spre a servi la autorităţĭ séŭ la societăţĭ de asigurare, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la unŭ lunĕ pênĕ la unŭ anŭ.

Ĕră décă vorŭ fi priimitŭ şi darurĭ séŭ făgăduelĭ de darurĭ, se vorŭ pedepsi cu închisórea de la treĭ luni pênĕ la unŭ an şi jumĕtate.

Art. 138. Acela care, spre a înşela pe unŭ autoritate séŭ pe unŭ societate de asigurare, în privinţa sănĕtăţiĭ séle séŭ a unei alte persóne, se va servi cu unŭ certificatŭ din cele coprinse la art. 135, se va pedepsi cu închisóre de la unŭ lunĕ pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 139. Orĭ-care va plăsmui, sub numele vre-unuĭ funcţionarŭ publicŭ, vre-unŭ atestat pentru sine orĭ pentru altulŭ, de bună purtare, de neavere orĭ de alte împregiurărĭ, menite spre a recomanda pe ceĭ arĕtatŭ într'ênsulŭ la milostivirea guvernuluĭ, séŭ la a particularilorŭ spre a dobêndi funcţiunĭ, creditŭ orĭ ajutorŭ, se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ pênĕ la şése luni.

Asemenea se va pedepsi şi verĭ-cine va prefăce pe numele sĕŭ séŭ pe numele altuia, vreunŭ atestatŭ adevĕratŭ.

Totŭ asemenea, se va pedepsi şi celŭ ce cu bună sciinţă, se va servi cu acestŭ felŭ de atestatŭ plăsmuitŭ.

CAPITOLULŬ II

Crime şi delicte comise de funcţionarĭĭ publicĭ în exerciţiulŭ funcţiunilŏrŭ

SECŢIUNEA I

Sustracţiunĭ comise de depositarĭĭ publicĭ

Art. 140. Orĭ-ce perceptorŭ, orĭ-ce funcţionarŭ însărcinatŭ cu percepţiune, orĭ-ce depositarŭ séŭ comptabilŭ publicŭ care va fi deturnatŭ séŭ sustrasŭ banĭ publicĭ séŭ privaţĭ, séŭ efecte ţinêndŭ locŭ de banĭ, séŭ acte, titlurĭ şi alte lucrurĭ mişcătóre, carĭ se vorŭ afla în mânele luĭ, în puterea însărcinărĭĭ séle, se va pedepsi cu maximum închisorĭĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ, décă lucrurile deturnate séŭ sustrase vor fi de unŭ valóre de la una mie duoĕ sute leĭ în susŭ.

Décă valorile sustrase séŭ deturnate suntŭ mai josŭ de una mie douĕ sute leĭ, pedépsa va fi închisórea de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ.

In ambele aceste casurĭ, condemnatulŭ va perde dreptulŭ la pensiune şi se va declara incapabilŭ de a ocupa orĭ-ce funcţiune publicĕ pe tótă viéţa. Orĭ-ce judecătorŭ, administratorŭ, funcţionarŭ séŭ oficerŭ publicŭ, care va fi stricatŭ, desfiinţatŭ, sustrasŭ séŭ deturnatŭ actele şi titlurile alŭ cărorŭ era depositar, séŭ carĭ i se încredinţase séŭ comunicase, în vir-

Digitized by Google

tutea funcţiunii séle, se va pedepsi cu maximum închisorii şi cu interdicţiune pe timp mărginitŭ, se va declara şi incapabilŭ de a ocupa funcţiune publică pe tótă viéţa perdênd şi dreptulŭ de pensiune.

Orí-ce agenţi séŭ însărcinaţi, orí ai guvernului orí ai depositarilorŭ publicí, carí vor fi culpabilí de aceeaşí sustracţiunĭ, vorŭ fi supuşí la aceeaşí pedépsă.

SECŢIUNEA II

Pentru nedrepte luărĭ săvêrşite de funcţionarii publicí

Art. 141. Orí-care din funcţionariĭ publicí, orí-care din oficeriĭ publicí séŭ însărcinaţiĭ lor, orí-care perceptorí de drepturí, taxe, contribuţiunĭ, banĭ, venituri publice séŭ comunale precum şi orí-care însărcinaţi din partea perceptorilor, vor fi ordonat să se percépă, vorŭ fi cerutŭ séŭ vorŭ fi priimitŭ ceea ce nu aveá dreptŭ a lua, séŭ mai multŭ de câtŭ ceea ce se cuvenea să ies ca drepturí de taxe, contribuţiunĭ, banĭ séŭ venituri, séŭ ca simbrie, orí apuntamente, se vorŭ pedepsi: funcţionariĭ şi oficeriĭ publicí, cu închisóre de la duoĭ pênĕ la treĭ anĭ; érá însărcinaţiĭ lorŭ, cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Culpabiliĭ se vor osîndi încă şi la uă amendă de uă a patra parte celŭ multŭ, şi de uă a duoă-spre-ţecea parte celŭ puţinŭ, din suma restituţiunilorŭ şi a daunelorŭ-interese ce vor fi détorĭ a plăti, perdênd şi dreptul la pensiune.

SECŢIUNEA III

Despre infracţiunile privitóre la amestecarea funcţionarilorŭ publicĭ în afacerĭ séŭ comercurĭ necomptabile cu a lorŭ cualitate.

Art. 142. Orí-ce funcţionar oficerŭ publicŭ séŭ agentŭ alŭ guvernului, care, séŭ prin acte simulate, séŭ prin interpositiune de persóne, va fi luatŭ séŭ priimitŭ vre-unŭ interesŭ órecare în acte, adjudecaţiunĭ, întreprinderĭ, séŭ regiĭ cu a cărorŭ administrare séŭ priveghiare totalá séŭ parţială este séŭ a fost însărcinatŭ în timpulŭ săvêrşireĭ fapteĭ, se va pedepsi cu închisórea de la şése lunĭ pênă la duoĭ anĭ, şi cu amendă care nu va trece a patra parte, niciĭ va fi mai mică de a duoă-spre-ţecea parte din restituţiunile şi desdaunările ce va trebui a plăti.

Către acestea se va declara necapabilŭ, pentru tot-dé-una, a mai ocupa funcţiunĭ publice.

Aceleaşí pedepse se aplică şi orí-cărui funcţionarŭ séŭ agentŭ alŭ guvernului, care va fi luatŭ séŭ va fi priimitŭ vre-unŭ interesŭ în vre-uă pricină, întru care elŭ va fi fostŭ însărcinatŭ de a ordonanţa uă plată séŭ licuidare de banĭ.

Art. 143. Orí-ce comandantŭ de divisiunĭ militare, de judeţe séŭ de oraşe, orí-ce prefect, şi subprefectŭ, care în întinderea ocoluluĭ unde are dreptulŭ a'şi exercita autoritatea sa, va face făţişŭ, séŭ prin acte simulate, séŭ prin interpositiuni de persóne, comerciŭ de grâŭ, vinurí, séŭ alte produse afará din acelea carí arŭ proveni din proprietăţile séle, se va pedepsi cu amendă de la cinciĭ sute pênĕ la ţece miĭ leĭ.

SECŢIUNEA IV

Despre mituirea funcţionarilorŭ publicĭ

Art. 144. Orí-ce funcţionar de ramul administrativ séŭ judecătorescŭ, orí-ce agent séŭ însărcinat al uneĭ administraţiunĭ publice, care va fi priimit séŭ va fi pretins darurí séŭ presenturí, séŭ care va fi acceptatŭ promisiunĭ de asemenea lucrurí spre a face séŭ a nu face unŭ actŭ privitorŭ la funcţiunea sa, fie şi dreptŭ, dérá pentru care n'arŭ fi determinată de lege uă plată, se va pedepsi cu închisóre de la duoĭ pênĕ la treĭ anĭ şi cu amenda îndoită a valóreĭ lucrurilorŭ priimite séŭ făgăduite, fără ca acéstă amendă să pótă fi mai mică de câtŭ duoĭ sute leĭ; érá banĭĭ séŭ darurile, orí valórea lor, se vorŭ lua pe séma ospicielorŭ séŭ caselorŭ de bine-facere ale localităţeĭ unde s'a comisŭ mituirea.

Eĭ nu vorŭ mai putea ocupa funcţiune publică şi vorŭ perde şi dreptulŭ la pensiune.

Cu aceeaşí pedépsă, se va pedepsi şi orí-ce arbitru séŭ expertŭ numitŭ, séŭ de către unŭ Tribunalŭ, séŭ de părţi, care va fi acceptat promisiunĭ, séŭ priimitŭ darurí séŭ presente, pentru a da uă decisiune séŭ a emite o opiniune favorabilă uneia din părţi.

Art. 145. Déca mituirea s'a urmat asupra unuĭ judecătorŭ séŭ juratŭ, pronunciându în materiĭ criminale în favórea séŭ în contra acusatuluĭ, pedépsa va fi maximum închisorii şi perderea drepturilorŭ de a mai fi admis în serviciŭ pe tótă viéţa; elŭ va perde şi dreptulŭ la pensiune.

Déca mituirea s'a urmat asupra unuĭ juratŭ pronunciându în materie de expropriaţiune, pedépsa va fi închisórea de la un an pênĕ la duoĭ anĭ, perderea dreptuluĭ de a mai fi admisŭ în serviciŭ pe tótă viéţa şi a dreptuluĭ de pensiune.

Art. 146. Orí-care particularŭ, care, în numele séŭ, séŭ în numele vre-unuĭ funcţionarŭ publicŭ administrativŭ, séŭ judecătorescŭ, cu scirea séŭ fără scirea acestuia, într'unŭ chipŭ directŭ séŭ indirectŭ, va cere, va lua, séŭ va face să i se promită darurí séŭ alte folóse nelegitime, spre a interveni, spre a se face, séŭ a nu se face vre-unŭ actŭ din cele privitóre la atribuţiunile aceluĭ funcţionarŭ, se va pedepsi cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ, şi cu amendă, valórea îndoită a lucrurilor luate séŭ promise, fără ca acéstă amendă să fie mai mică de câtŭ duoĭ sute leĭ.

Lucrurile priimite séŭ valórea lorŭ se vorŭ

Digitized by Google

lua în folosulŭ ospicielorŭ séŭ caselorŭ de binefacere ale localităţeĭ unde s'a comisŭ faptulŭ.

Eră décă mijlocitorulŭ va fi funcţionarŭ, va perde dreptulŭ d'a mai ocupa funcţiuniĭ, şi nu va putea priimi pensiune.

SECŢIUNEA V

Abusŭ de putere

§ I. Abusŭ de putere în contra particularilorŭ

Art. 147. Orĭ-ce funcţionarŭ administrativŭ séŭ judecătorescŭ va abusa de puterea ce'ĭ dă cualitatea sa spre a sili pe nedreptŭ pe uă persónă a face séŭ suferi unŭ actŭ, séŭ a se abţine de dênsulŭ, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ, şi se voru putea âncă declara necapabilŭ de a ocupa funcţiuniĭ publice de la unŭ anŭ la treĭ.

Art. 148. Orĭ-ce funcţionarŭ care, în exerciţiulŭ, séŭ cu ocasiunea funcţiuneĭ séle, va maltrata prin ofense orale pe uă persónă, se va pedepsi cu închisóre pênĕ la şése luni.

Acelŭ funcţionarŭ se va putea declara necapabilŭ de a ocupa funcţiuniĭ publice de la unŭ anŭ la treĭ.

Art. 149. Orĭ-ce funcţionarŭ care, afară din casurile şi formele prevĕdute de lege, va aresta séŭ va ordona a se aresta uă persónă, séŭ va prelungi într'unŭ modŭ ilegalŭ ţinerea luĭ la închisóre, se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luniĭ pênĕ la duoĭ anĭ, şi se va putea âncă declara de încapabilŭ, de la unŭ anŭ pênĕ la treĭ, de a ocupa funcţiuniĭ publice.

Décă arestarea ilegală a ţinutŭ mai multŭ de treĭ ĕile, minimum pedepseĭ va fi de patru luniĭ, şi se va declara încapabilŭ de a mai ocupa funcţiuniĭ publice, de la unulŭ la treĭ anĭ.

Décă arestarea ilegală va ţine mai multŭ de uă lună, osîndua va fi de duoĭ anĭ închisóre.

În aceste din urmă duoĭ casurĭ, funcţionarul va perde şi dreptulŭ la pensiune.

Art. 150. Orĭ-ce funcţionarŭ care, în instrucţiunea causelorŭ corecţionale, orĭ criminale, va fi întrebuinţatŭ, séŭ va fi ordonatŭ a se întrebuinţa casnă, spre a sili pe bănuiţĭ a face mărturisirĭ séŭ declaraţiuniĭ, se va pedepsi cu duoĭ anĭ închisóre, fără a se apĕra prin acésta de alte pedepse maĭ marĭ, pentru loviturĭ séŭ rănirĭ prevĕdute de lege.

Art. 151. Orĭ-ce funcţionarŭ administrativŭ séŭ judecătorescŭ, orĭ-ce oficerŭ de justiţie, de poliţie, orĭ-ce comandantŭ séŭ agentŭ alŭ forţeĭ publice, care se va introduce, în a sa cualitate, în domiciliulŭ unuĭ cetăţénŭ, în contra voinţeĭ acestuia, afară din casurile prevĕdute de lege, şi fără formalităţile ce ea prescrie, se va pedepsi cu închisórea de la cinci-spre-dece ĕile pênĕ la treĭ luniĭ şi cu uă amendă de la cinci-decĭ pênĕ la una mie leĭ, avêndu-se însĕ în vedere aplicarea § 2 de la art. 99.

Orĭ-ce particularŭ care, prin ameninţărĭ séŭ mijlóce silnice, se va fi introdusŭ în domiciliulŭ unuĭ cetăţénŭ, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece ĕile pênĕ la treĭ luniĭ, şi cu amendă de la treĭ-decĭ pênĕ la cinci sute leĭ.

Art. 152. Orĭ-ce judecătorŭ séŭ autoritate judecătorescă, orĭ-ce administratorŭ séŭ autoritate administrativă, care, sub pretextŭ de tăcere séŭ de nedesluşire a legiĭ, va denega dreptatea ce este dĕtorŭ părţilorŭ ce 'lĭ voru fi cerut'o, şi care va fi stăruitŭ în denegarea sea, chiar în urmă de prevestirile séŭ ordinile ce va fi priimit de la superioriĭ séĭ competinţi, se va putea urmări şi pedepsi cu amendă de la uă sută pênĕ la uă mie leĭ, şi se va declara necapabilŭ d'a ocupa funcţiuniĭ publice de la unŭ anŭ pênĕ la treĭ anĭ.

Art. 153. Orĭ-ce funcţionar care va executa uă pedépsă ce nu a fostŭ pronunciată de judecată, séŭ care o executa peste mĕsura prevĕdută de judecată, se va pedepsi cu închisórea pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 154. Orĭ-ce funcţionarŭ, însărcinat cu urmărirea crimelorŭ séŭ cu executarea pedepselorŭ, care, cu scop de a sustrage pe un individŭ de la uă pedépsă legală, nu va urmări crima séŭ delictulŭ, séŭ care nu executa pedépsa pronunciată, orĭ execută uă pedépsă maĭ mică de câtŭ cea pronunciată de judecată, se va pedepsi cu închisórea pênĕ la duoĭ anĭ, séŭ cu amendă de uă sută pênĕ la treĭ miĭ leĭ şi se va declara incapabilŭ de la unŭ anŭ pênĕ la treĭ anĭ de a ocupa funcţiuniĭ publice.

Art. 155. Orĭ-ce funcţionarŭ care, de la sine, în contra legiĭ, fără competinţă şi fără a mijloci uă otărîre a autorităţiĭ competinte, va deposeda pe unŭ particularŭ, se va pedepsi cu închisórea pênĕ la duoĭ anĭ şi se va declara incapabilŭ de a ocupa funcţiuniĭ publice, de la un anŭ pênĕ la treĭ anĭ.

Art. 156. Orĭ-ce supresiuni, orĭ-ce deschidere de scrisorĭ încredinţate la postă, făcută séŭ înlesnită de verĭ-unŭ funcţionar séŭ agent alŭ guvernuluĭ, orĭ alŭ administraţiuneĭ postelorŭ, se va pedepsi cu închisórea pênĕ la duoĭ anĭ, şi cu amenda de la cinci-decĭ pênĕ la cinci sute leĭ.

Culpabilulŭ se va declara necapabilŭ de a ocupa funcţiuniĭ publice de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 157. Orĭ-ce funcţionarŭ superior care, prin amăgire va face pe subordinaţiĭ séĭ de a comite uă crimă séŭ unŭ delictŭ în exerciţiulŭ funcţiuneĭ lorŭ, séŭ care, cunoscêndŭ asemenea crime séŭ delicte din partea subordinaţilorŭ séĭ, le toleréză, se va pedepsi cu pedépsa aplicabilă acelorŭ crime séŭ acelorŭ delicte.

§ II. Abusŭ de autoritate în contra lucruluĭ publicŭ

Art. 158. Orĭ-ce funcţionarŭ publicŭ, orĭ-ce

Digitized by Google

agentu séu însărcinatu alu guvernului, de orí-ce gradu séu stare, care va cere séu va ordina, va face a se cere, séu a se ordina mișcarea séu întrebuințarea forței publice, în contra execuțiunei unei legi, în contra percepțiunei unei contribuțiuni legale, séu în contra execuțiunei unei ordonanțe séu mandatu alu justiției, séu în contra orí-cărui altu ordinu alu autorității legitime, se va pedepsi cu reclusiunea; éră déca uă asemenea cerere séu ordine a isbutit a se și pune în lucrare și a produce efectu, pedépsa va fi maximul reclusiunii.

Art. 159. Pedépsa otărîtă în articolulu de mai susu nu va înceta de a se aplica la funcționarulu, agentulu séu însărcinatulu ce va fi săvêrșitu asemenea infracțiune din ordinul mai marilorŭ sĕĭ, afară numai déca acestu ordinu se va fi datu de către aceĭ mai marĭ; în casurĭ de a lorŭ competință și pentru care acel funcționarŭ séu agentu era détorŭ să aréte supunere de ierarchie.

Atunci, se vorŭ supune la pedépsa otărîtă în acelu articolu aceĭ mai marĭ carĭ vor fi fost ceĭ d'ântêiŭ a da asemenea ordine.

Art. 160. Déca, în urma acelorŭ ordine séu cereri, vor nasce alte crime, supuse la pedepse mai marĭ, de cât cele exprese la art. 158, aceste pedepse mai marĭ se vor aplica funcționariloru, agențiloru, séu însărcinațiloru culpabilĭ de asemenea ordine séu cereri.

SECȚIUNEA VI

Despre óre-carĭ delicte privitóre la ținerea actelorŭ statului civilŭ

Art. 161. Oficerĭi statului civilŭ carĭ nu vor fi înscrisŭ pe actele civile, séu carĭ le vor fi înscrisŭ pe foĭ libere, éră nu în registrele destinate spre acestŭ sfîrșitŭ se vorŭ pedepsi cu închisórea de la uă lună pênă la trei și cu uă amendă de la cinci-dieci pênă la dueĭ sute leĭ.

Art. 162. Oficerulŭ statului civilŭ care nu se va fi asigurat mai ântêiŭ despre ființa consimțimêntului tatâlui, mumeĭ séu altorŭ persóne, cerutŭ de lege pentru validitatea căsătorieĭ, se va pedepsi cu închisórea de la dueĭ pênă la șése luni, și cu amendă de la uă sută pênă la una mie cinci sute leĭ.

SECȚIUNEA VII

Exercițiulŭ autorității publice anticipate séu prelungite în contra legiĭ

Art. 163. Funcționarulŭ publicŭ care va intra în lucrarea funcțiuneĭ séle pênă a nu depune jurămêntulŭ cerutŭ, se va pedepsi cu uă amendă egală cu onorariulŭ pe uă jumĕtate lună, neputêndŭ nicĭ uă dată ocupa acea funcțiune fără a depune jurămêntulŭ cerutŭ.

Art. 164. Funcționarulŭ care, fiindŭ suspensŭ séu destituitŭ, nu va înceta din lucrarea funcțiuneĭ séle, precum și funcționarulŭ alesŭ pe unŭ timpŭ care va fi exercitatŭ funcțiunile séle după ce a fostŭ înlocuitŭ cu altulŭ, se va pedepsi cu închisórea de la dueĭ luni pênă la unŭ anŭ, păzindu-se totŭ într'unŭ timpŭ și dispositiunile art. 88.

Dispositiuni particulare

Art. 165. Afară din întêmplările în carĭ legea otărăsce pedepsele pentru crimele orĭ delictele săvêrșite de către funcționariĭ publicĭ, aceĭ funcționarĭ carĭ vorŭ fi participatŭ la alte crime séu delicte, a cărorŭ priveghere séu înfrênare era puse asupră-le, se vor pedepsi după cum arméză :

De va fi vre-unŭ delictŭ, se vorŭ supune la maximulŭ pedepseĭ otărîte de lege pentru acel delictŭ.

De va fi uă crimă, se va ostndi la maximul pedepseĭ dictată de lege pentru acea crimă, afară de casulŭ cândŭ crima va atrage după sine aplicarea munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ, în care casŭ pedépsa i se va aplica fără nicĭ uă agravațiune.

CAPITOLULU III

Despre turburările aduse ordiniĭ publice de către feçele bisericescĭ

Art. 166. Orĭ-ce preotŭ, de orĭ-ce cult, care va celebra uă cununie maĭ înaintea îndeplinirĭĭ actelorŭ și formelorŭ cerute de legea civilă, se va pedepsi, pentru prima óră cu amendă de la uă sută pênă la uă mie leĭ; éră în casŭ de recidivă se va pedepsi cu închisóre pênă la dueĭ anĭ.

Art. 167. Orĭ-ce preotŭ séu obrazŭ bisericescŭ de orĭ-ce cultŭ, care, în adunarea publică, în exercițiulŭ funcțiuneĭ séle, va pronuncia unŭ discursŭ cuprindêndŭ vre-uă critică séu censură contra guvernuluĭ, în contra Adunăreĭ legiuitóre, în contra uneĭ legĭ, a unuĭ decretŭ Domnescŭ, séu orĭ-cărui actŭ alŭ autorității publice, se va pedepsi cu închisórea de la treĭ luni pênă la dueĭ anĭ.

Art. 168. Déca unŭ asemenea discurs cuprinde uă provocațiune directă la nesupunere, către legĭ séu către alte acte ale autorității publice, séu déca tinde a rădica séu a arma uă parte din cetățenĭ în contra altora, preotulŭ séu obrazulŭ bisericescŭ, care 'lŭ va fi pronunciatŭ, se va pedepsi cu închisórea pênă la unŭ anŭ, déca provocarea n'a fostŭ urmată de nicĭ unŭ efectŭ.

Éră déca aŭ datŭ nascere la nesupunere, se va pedepsi cu dueĭ anĭ închisóre.

Déca acéstă nesupunere a ajunsŭ pênă a se transforma în sedițiune séu în revoltă, care va da locŭ în contra unuia séu mai multora dintre culpabilĭ la aplicare de pedepse mai aspre,

Digitized by Google

atunci preotulŭ séŭ obrazulŭ bisericescŭ se va pedepsi cu aceeaşĭ pedépsă.

Art. 169. Aceléşĭ pedepse arĕtate în articolulŭ 168 se vorŭ aplica în aceeaşĭ gradaţiune, preoţilorŭ séŭ obrazelorŭ bisericescĭ, cândŭ aceléşĭ delicte s'aŭ comisŭ prin scrieri, date sub formă de instrucţiuni pastorale.

CAPITOLULU IV

Resistenţă, nesupunere şi alte necuviinţe în contra autorităţiĭ publice

SECŢIUNEA I

Rebeliunĭ

Art. 170. Orĭ-ce atacŭ, orĭ-ce resistenţă cu violenţă, prin faptŭ, în contra vre-unuĭ funcţionarŭ administrativŭ orĭ judecătorescŭ, de orĭ-ce tréptă şi cualitate, care arŭ fi în lucrarea execuţiuneĭ legilorŭ, ordinilorŭ séŭ ordonanţelorŭ autorităţeĭ publice, a ordinilorŭ, a mandatelorŭ séŭ a otărîrilorŭ judecătorescĭ, se numesce rebeliune, şi se pedepsesce după împregiurărĭ, ca crimă séŭ ca delictŭ.

Art. 171. Décă rebeliunea s'a urmatŭ de maĭ mult de duoĕ-decĭ persóne armate, culpabiliĭ se vor pedepsi şi cu reclusiunea, éră de nu vor fi fost armaţi, se vor pedepsi cu minimul reclusiuneĭ.

Art. 172. Décă rebeliunea s'a urmatŭ de unŭ numĕrŭ de maĭ mult de treĭ individĭ pênĕ la duoĕ-decĭ inclusivŭ, pedépsa va fi minimulŭ reclusiuneĭ, de vorŭ fi fostŭ armaţi, pedépsa va fi închisórea de la treĭ luniĭ la duoĭ anĭ.

Art. 173. Décă rebeliunea nu s'a urmat de câtŭ de una pênĕ la treĭ persóne armate, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la treĭ luniĭ pênĕ la duoĭ anĭ; éră décă rebeliunea s'a urmat fără arme, pedépsa va fi închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la şése luniĭ.

Art. 174. La casŭ de rebeliune urmată de uă cétă séŭ atrupamentŭ, nu se va aplica nicĭ uĭ pedépsă rebeliloru ce se vor afla fără vre-uă însărcinare séŭ întrebuinţare în cétă şi carĭ se vor fi retrasŭ la celŭ d'ânteiŭ advertismentŭ al autorităţiĭ publice, séŭ chiarŭ în urma aceluĭ advertismentŭ, de se vorŭ fi prinsŭ fără arme, afară din locŭlŭ rebeliuneĭ şi fără nouă resistenţe din parte-le.

Insĕ vorŭ fi supuşĭ la pedépsă pentru crimele séŭ delictele particulare ce, fie-care, va fi săvêrşitŭ personalŭ.

Art. 175. Orĭ-ce adunare de persóne, pentru uă crimă séŭ delictŭ, se va socoti ca uă adunare înarmată, cândŭ maĭ multŭ de treĭ din acele persóne vorŭ purta arme de faţă.

Art. 176. Celŭ ce vorŭ avea asupră-le arme ascunse, şi carĭ vorŭ fi făcutŭ parte dintr'uă cétă séŭ adunare, care nu se va socoti înarmată, se vorŭ supune fie-care la uă pedépsă întocmaĭ ca cândŭ arŭ fi făcutŭ parte dintr'uă cétă orĭ adunare înarmată.

Art. 177. Ceĭ ce vorŭ fi săvêrşitŭ crime orĭ delicte în timpulŭ şi cu ocasiunea rebeliuniĭ, vorŭ fi supuşĭ la pedepsele otărîte, pentru fie-care dintr'acele crime, décă acele pedepse vor fi maĭ marĭ de câtŭ cele cuvenite pentru rebeliune.

Art. 178. Arestaţiĭ, aceia carĭ, fiindŭ preveniţĭ, acusaţĭ séŭ condemnaţĭ, pentru alte crime séŭ delicte, se vor condemna pentru faptulŭ de rebeliune cu violenţă séŭ amenin̂ţare, în contra autorităţiĭ séŭ putereĭ publice, vorŭ lua osînda pentru rebeliune îndată după împlinirea soroculuĭ pedepseĭ pentru cele-alte crime séŭ delicte.

Décă arestaţiĭ se vorŭ achita séŭ absolvi pentru crimele orĭ delictele pentru carĭ aŭ fost închişĭ, pedépsa otărîtă pentru rebeliune, o vorŭ lua îndată după darea otărîreĭ definitive pentru apĕrarea lorŭ de acele crime séŭ delicte.

Art. 179. Străinulŭ care, după ce a fostŭ gonitŭ din ţéră, reintră fără autorisarea specială a guvernuluĭ, se va pedepsi cu închisórea de la treĭ luniĭ la douĭ anĭ.

SECŢIUNEA II

Ultragiŭ şi violenţe în contra forţeĭ publice, în contra autorităţiĭ publice şi depositariloru lorŭ

Art. 180. Se va pedepsi cu amendă de la treĭ-sute leĭ pênĕ la cinci mii leĭ séŭ cu închisórea de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ :

1. Acela care, cu sciinţă şi în contra prohibiţiuneĭ autorităţiĭ, rădică, vinde séŭ respândesce, în orĭ-ce chipŭ, în locurĭ séŭ întruniriĭ publice, stégurĭ séŭ alte semnalurĭ de natură a propaga rebeliunea séŭ a turbura pacea publică.

2. Aceĭ carĭ, în locurĭ séŭ întruniriĭ publice, pórtă semne exteriore de întruniriĭ, carĭ aŭ fostŭ poprite în interesulŭ ordineĭ şi alŭ siguranţeĭ publice de către autorităţile judeţuluĭ.

3. Aceĭ carĭ, cu rea cugetare, scotŭ, strică séŭ sfărămă stégurile séŭ alte semne ale autorităţiĭ publice.

Art. 181. Aceĭ carĭ, prin vre-unulŭ din midlócele enumerate la art 294, vorŭ provoca directŭ la nesupunere către legĭ orĭ către autorităţile constituite, la dispreţŭ orĭ către religiunea domnitóre séŭ către cele-alte religiuni, la urĭ séŭ dispreţŭ contra guvernuluĭ.

Aceĭ carĭ prin aceleaşĭ midlóce vorŭ lăuda fapte calificate de crime séŭ delicte de codicele penalŭ, séŭ vorŭ deschide subscripţiuni, prin verĭ-ce mediĭ, pentru a se plăti amendile celorŭ condemnaţĭ, precum şi aceia carĭ vorŭ reproduce unŭ discursŭ, uă scriere, unŭ imprimatŭ, uă gravură, unŭ desemnŭ séŭ uă emblemă condemnată de justiţie, se vor pedepsi

Digitized by Google

cu închisóre de la uă lună pênă la unu anu şi cu amendă de la cinci sute pênă la cinci mii lei.

Art. 182. Cel ce prin cuvinte séu scrieri injurătóre va atinge onórea unui séu mai multor funcţionari administrativi séu judecătoresci, séu unui juratu, în lucrarea séu cu ocasiunea exerciţiului funcţiunei lor, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênă la şése luni; óră déca ultragiulu se va fi urmatu în sala şedinţelorŭ unei Curţi séu unui Tribunal, ostnda va fi închisórea de la duoŭ luni pênă la unu anu.

Ultragiulu făcutu prin gesturi ofensătóre séu prin ameninţări, în contra unui asemenea funcţionarŭ publicu séu juratu în exerciţiulu séu cu ocasiunea funcţiunei sále, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênă la trei luni; óră de se va fi urmatu ultragiulu în sala şedinţilorŭ unei Curţi séu Tribunalu, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênă la şése luni.

Art. 183. Ultragiulu făcutu prin cuvinte, gesturi séu ameninţări în contra orí-cărui funcţionarŭ publicu, precum şi în contra orí-cărui cetăţénu însărcinatu cu unu serviciu publicu séu municipalu, séu agentu însărcinatu cu forţă publică, în exerciţiulu séu cu ocasiunea funcţiunii sále, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênă la duoŭ luni séu cu amendă de la cinci-decí pênă la duoŭ sute leí.

Art. 184. Orí-cine va lovi, chiarŭ fără armă şi chiarŭ fără a resulta rănire, pe orí-ce funcţionarŭ administrativŭ séu judecătorescŭ, în exerciţiulu funcţiunei sále, séu cu ocasiunea acestui exerciţiu, se va pedepsi cu închisóre de la unu anu pênă la duoí ani.

Eră déca lovirea se va fi urmatŭ în sala şedinţelorŭ a unei Curţi séu a unui Tribunalu, culpabilulu se va osîndi âncă şi cu interdicţiunea pe timpu mărginitu.

Art. 185. Atacurile prevĕdute la art. 184 de voru fi făcute în contra unui impiegatu séu oficeru ministerialu, contra unui agentu alu forţei publice, séu în contra unui juratu, orí altu cetăţénu însărcinatu cu unu serviciu publicu în timpulu exerciţiului serviciului lorŭ, séu cu ocasiunea acestui exerciţiu se voru pedepsi cu închisóre de la uă lună pênă la un anu.

Art. 186. Déca atacurile urmate în contra funcţionarilorŭ şi agenţilorŭ prevĕduţi la articolele 184 şi 185 aŭ fost pricinuitóre de vĕrsare de sânge, de rănirí séu bóle, pedépsa va fi închisórea de la trei pênă la cinci ani şi interdicţiunea pe timpu mărginitŭ; óră déca din acésta se va fi urmatŭ mórte, în termenŭ de 40 dile, culpabilulŭ se va pedepsi cu munca silnică pe timpu mărginitu.

Art. 187. Chiarŭ cându nisce asemenea atacurí nu vorŭ fi causatŭ vĕrsarea de sânge, rănirí séu bóle, culpabilulu se va pedepsi cu închisóre de la treí pênă la cinci ani şi cu interdicţiunea pe timpu mărginitŭ, déca lovirea s'a săvêrşitŭ cu precugetare séu prin pândire.

Art. 188. De s'a urmatŭ lovirea orí rănirea, cu cugetŭ de a omorí, asupra vre-unuia din funcţionariĭ citaţi la articolele 184 şi 185 în timpŭ cându aceştia se afla în lucrare, séu cu ocasia funcţiunei lorŭ, culpabilulŭ se va pedepsi cu munca silnică pe tótă viéţa.

Art. 189. Pedepsele prevĕdute la art. 181, 182, 184, 186, 187 şi 188, se voru aplica şi acelorŭ carí voru insulta séu voru ataca pre un membru alŭ Corpurilorŭ legiuitóre, în localul Adunărei séu în curtea eĭ, pentru opiniunile emise de dênsulŭ în sînulŭ Adunărei.

SECŢIUNEA III

Refusă de serviciŭ détoritŭ legalmente

Art. 190. Orí-ce comandantŭ séu ofiţerŭ de oştire, precum şi orí-ce funcţionar ce are forţa publică, care, după legala cerere ce'i se va face de către uă autoritate civilă, nu va voi a întrebuinţa puterea ce are sub ordinile séle, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênă la duoŭ luni, îndétorându-se, a plăti şi pagubile ce vor fi resultatŭ din acest delictŭ.

Art. 191. Acela care, cu voinţă, se va pune în stare de a nu fi propriŭ pentru serviciulŭ militarŭ, prin ciontirí séu alte mutilaţiuni făcute de sine séu prin altulŭ, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênă la treí.

Aceeaşi pedépsă se va aplica şi aceluia care va pune pe unŭ individŭ, după cererea luĭ, în stare de a nu fi propriŭ serviciulŭ militarŭ.

Art. 192. Martoriĭ şi juraţiĭ în materie penală, carí, sub unŭ pretextŭ neadevĕratŭ, nu vorŭ veni la chiămarea ce li se va face, se vor putea osîndi, pe lîngă amendile ce li se vorŭ pronunciu pentru nevenirea lorŭ, şi la uă închisóre de la cinci-spre-dece dile pênă la duoŭ luni.

Art. 193. Se consideră ca unŭ serviciŭ détoritŭ legalmente, şi se va pedepsi cu uă amendă de duoĕ-decí leĭ pentru fie-care di de întârdiere :

1. Girantulŭ, séu în lipsa luĭ, editorulŭ unei scrieri periodice care nu va publica réspunsulŭ orí-căreĭ persóne citate directŭ séu indirectŭ în acea publicaţiune, celŭ mai târdiŭ, în primulŭ numĕr care va apărea după şése-decí ore din ora în care acelŭ réspunsŭ va fi fostŭ depusŭ la redacţiune séu administraţiune.

Déca réspunsulŭ conţine unŭ numĕrŭ de litere mai mare de câtŭ de duoĕ orí numĕrulŭ literilorŭ din articolulŭ provocatorŭ, autorul va trebui să plătéscă excedentulŭ, de uădată cu depunerea, după preţulŭ însemnatŭ în publicaţiunea pentru anunciurí.

Depunerea réspunsului se probéză prin chitanţa séu prin procesŭ-verbalŭ dresatŭ de unŭ portărelŭ.

Digitized by Google

2. Girantulŭ, séŭ în lipsă de girantŭ, editorulŭ vorĭ-cărĭĭ foĭ periodice, care nu va publica în capulŭ celuĭ d'întâiŭ numĕrŭ sentinţa prin care uă persónă va fi fostŭ condemnată pentru unŭ delictŭ de presă comisŭ prin acea publicaţiune.

3. Girantulŭ, séŭ în lipsă de girantŭ, editorul vorĭ-cărei foĭ periodice, care nu va publica în capulŭ primuluĭ numĕrŭ comunicatele oficiale destinate a îndrepta faptele eronate produse de acea publicaţiune.

Prin editorŭ, se înţelege tipografulŭ séŭ litografulŭ, cândŭ nu se află altŭ editorŭ cunoscutŭ.

SECŢIUNEA IV

Despre scăparea arestaţiloră şi despre ascunderea criminaliloră

Art. 194. Se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-ţece ţile pênĕ la doĭ anĭ acela care cu voinţă, înlesnesce séŭ încercă a înlesni scăparea, séŭ face a se scăpa unŭ arestantŭ care se află pus într'uă închisóre séŭ sub paza forţeĭ armate, a funcţionaruluĭ orĭ a agentuluĭ însărcinatŭ de a'lŭ conduce orĭ de a'l priveghea.

Cândŭ unŭ arestantŭ va scăpa, păzitorulŭ séŭ conductorulŭ, care va fi causa voluntară a acesteĭ scăpărĭ, se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la doĭ anĭ.

Décă va fi numaĭ negligenţă, pedépsa va fi închisórea de la cinci-spre-ţece ţile pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 195. Arestaţiĭ carĭ, prin atrupamente séŭ însoçire, vorŭ fi scăpatŭ dintr'uă închisóre, prin întrebuinţare de violenţă séŭ de resistenţă în contra custoţiloră (păzitoriloră), séŭ aceĭ carĭ vorŭ fi silitŭ pe aceştia ca să facă niscari-va acte séŭ să'ĭ popréscă de a le face, precum asemenea şi aceĭ carĭ vorŭ fi participatŭ la uă asemenea nesupunere, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la şése luni pênĕ la doĭ anĭ.

Aceĭ carĭ se vorŭ fi încercatŭ a face vre-una din infracţiunile prevĕţute în acestŭ articolŭ, fără însĕ a isbuti, se vorŭ pedepsi totŭ-dé-una cu minimulŭ închisoriĭ prevĕţutŭ maĭ susŭ.

Pedépsa prevĕţută maĭ susŭ se va pronuncia contra arestaţiloră, peste pedépsa pentru care era condemnaţĭ, şi se va executa dupĕ împlinirea acesteĭ pedepse, séŭ dupĕ pronunciarea sentinţeĭ definitive de acuitare séŭ de absoluţiune, fără prejuditiulŭ de alte pedepse maĭ grele ce li s'arŭ cuveni, pentru alte crime séŭ delicte, ce vor fi comisŭ prin violenţile întrebuinţate de dênşiĭ cu ocasiunea scăpăreĭ lor.

Art. 196. Décă scăparea, prin spargere orĭ cu miţlóce silnice, s'a înlesnitŭ prin dare de arme, pasniculŭ şi conducĕtorulŭ care se vorŭ fi împărtăşitŭ la acésta se vor pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, ĕră ceĭ-alţĭ cu reclusiunea.

Art. 197. Aceia carĭ vor fi ascunsŭ orĭ vor fi miţlocitŭ a se ascunde persóne pe carĭ le cunosceaŭ de săvêrşitóre de crime, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la uă lună la unŭ anŭ.

Ĕră décă ascunderea séŭ miţlocirea de ascundere se va fi făcutŭ pentru în parte'şĭ folosŭ, pedépsa va fi de doĭ anĭ închisóre. Vorŭ fi însĕ apĕraţĭ de osînda cuprinsă într'acestŭ articolŭ, rudele de susŭ şi de josŭ, soçulŭ séŭ soça, şi chiarŭ de vorŭ fi despărţiţĭ, fraţiĭ séŭ surorile culpabililoră celoră ascunşĭ şi afinĭĭ pênĕ la aceeaşĭ spiţă.

SECŢIUNEA V

Despre spargerea sigilieloră şi luarea acteloră séŭ lucruriloră aflate în depósite publice

Art. 198. Cândŭ sigiliele puse din ordinulŭ uneĭ dregătoriĭ administrative séŭ judecătoreşcĭ se vorŭ sparge din neîngrijirea custoţiloră, atuncĭ aceştĭ custoţĭ se vorŭ pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-ţece ţile pênĕ la patru luni.

Art. 199. Décă spargerea sigilieloră se va face la chârtiĭ şi lucruri ale uneĭ persóne, care séŭ va fi sub pĭră de crimă supusă la pedépsa munceĭ silnice, séŭ se va fi osîndităŭ la acéstă pedépsă, neîngrijitoruluĭ custode se va osîndi la închisóre de la treĭ luni pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 200. Acela care, într'adins va sparge sigiliele puse pe chârtiĭ séŭ lucruri despre carĭ se vorbesce în articolulŭ precedentŭ, orĭ va fi complice la spargerea peceţiloră, se va pedepsi cu doĭ anĭ închisóre; ĕră de va fi însuşĭ custodele, pedépsa va fi maximum închisoriĭ.

Art. 201. Pentru orĭ-ce altŭ-felŭ de spargere de sigilie, culpabiliĭ se vorŭ pedepsi cu închisórea de la uă lună pênĕ la unŭ anŭ, şi de va fi însuşĭ custodele, pedépsa va fi închisórea de la şése luni pênĕ la unŭ anŭ şi jumĕtate.

Art. 202. Orĭ-ce furtŭ săvêrşitŭ prin spargere de sigilie se va pedepsi ca şi furtulŭ săvêrşitŭ cu spargere.

Art. 203. La întêmplare de sustracţiune, ascundere, şi desfiinţare de înscrisurĭ, de lucrărĭ séŭ de procedură criminală, séŭ de alte chârtiĭ, registre, acte şi lucrurĭ puse în archivă, în cancelariĭ, orĭ în alte depósite publice, séŭ date în păstrarea unuĭ funcţionarŭ public, pedepsele vorŭ fi, pentru grefierĭ, portăreĭ, archivarĭ, registratorĭ séŭ alţĭ depositarĭ, care nu aŭ avutŭ cuviinciósa îngrijire, închisórea de la uă lună pênĕ la unŭ unŭ, şi uă amendă de la treĭ sute pênĕ la uă mie leĭ.

Art. 204. Celŭ ce va fi culpabilŭ de sustracţiunĭ, ascunderĭ séŭ desfiinţărĭ de chârtiĭ, orĭ lucruri menţionate în articolulŭ precedentŭ, se va pedepsi cu doĭ anĭ închisóre: ĕră décă culpabilulŭ va fi însuşĭ depositarulŭ, pedépsa va fi maximum închisoriĭ.

Art. 205. Décă spargerea sigilieloră, sus-

Digitized by Google

tragerea, ascunderea séŭ desfiinţarea chârtiilorŭ s'a săvêrşitŭ, prin violenţa, în contra vreuneĭ persóne, pedépsa va fi pentru orĭ-ce persónă, maximulŭ închisorieĭ fără prejudiţiŭ însĕ de alte pedepse şi maĭ grele, la carĭ arŭ putea da locŭ natura violinţelorŭ séŭ a crimelorŭ ce se vorŭ fi săvêrşitŭ.

SECŢIUNEA VI

Despre degradarea monumentelorŭ publice

Art. 206. Verĭ-cine va fi distrusŭ, derîmat, ciuntitŭ, séŭ degradatŭ în totulŭ séŭ în parte, monumente, statue şi alte lucrurĭ, carĭ servescŭ spre folosulŭ orĭ podóbă publică, şi sunt făcute de către autoritatea publică séŭ cu voia eĭ, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la unŭ anŭ, şi cu amendă de la una sută, pênĕ la cinciĭ sute leĭ.

SECŢIUNEA VII

Uzurpare de titlurĭ séŭ funcţiunĭ publice

Art. 207. Orĭ-care fără cădere, se va amesteca în funcţiunĭ administrative, judecătorescĭ, orĭ ostăşescĭ, orĭ municipalĭ, séŭ va face acte ale uneĭ dintr'aceste funcţiunĭ, se va pedepsi cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ, fără prejudiţiulŭ pedepseĭ de plăsmuire, décă actulŭ pórtă caracterulŭ acesteĭ crime.

Art. 208. Orĭ-cine va purta în publicŭ vreunŭ costumŭ, uă uniformă, unŭ semnŭ distinctivŭ de autoritate séŭ uă decoraţiune care nu i se cuvine, séŭ pentru care nu are autorisare, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la şése.

SECŢIUNEA VIII

Impedecărĭ la liberulŭ exerciţiŭ alŭ uneĭ religiunĭ

Art. 209. Orĭ-cine care, prin fapte séŭ ameninţărĭ va sili séŭ va popri pe una séŭ maĭ multe persóne de a'şĭ exercita cultulŭ religiuneĭ lorŭ, de a asista la exerciţiul acestuĭ cult, séŭ de a celebra sĕrbătorile lorŭ, se va pedepsi cu amendă de la una sută pênĕ la una mie leĭ.

Art. 210. Aceia carĭ vorŭ împedeca, vorŭ întârdia, séŭ vor curma îndeplinirea détoriilor uneĭ religiunĭ prin turburărĭ orĭ desordine făcute în biserică, séŭ în altŭ locŭ otărîtŭ, spre acestŭ sfîrşitŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la cinciĭ-spre-dece dile pênĕ la uă lună şi cu amendă de la duoĭ-decĭ şi şése pênĕ la duoĭ sute leĭ.

Art. 211. Acela care va lovi pe preotulŭ uneĭ religiunĭ, pe cândŭ este în lucrarea funcţiunilorŭ sĕle, se va pedepsi cu închisóre de la uă anŭ pênĕ la duoĭ.

Acela care, prin gesturĭ séŭ cuvinte, va ultragia pe ministrulŭ unuĭ cultŭ pe cândŭ se află în exerciţiulŭ funcţiuneĭ sĕle, se va pedepsi cu închisóre de la cinciĭ-spre-dece dile la treĭ lunĭ, şi cu amendă de la duoĭ-decĭ şi şése pênĕ la una sută leĭ.

Art. 212. Disposiţiunile acesteĭ secţiunĭ se aplică numaĭ asupra turburărilorŭ, ultragelor, loviturelorŭ séŭ altorŭ desordinĭ a cărorŭ natură orĭ împregiurărĭ, nu vorŭ da ocasiune de a se aplica pedepse maĭ grele, după alte disposiţiunĭ ale acestuĭ codice.

CAPITOLULŬ V

Despre asocierea făcătorilorŭ de rele şi despre vagabonḑĭ

SECŢIUNEA I

Despre asocierea făcătorilorŭ de rele

Art. 213. Orĭ-ce asociare de făcătorĭ de rele, spre vătĕmarea persónelorŭ, séŭ a proprietăţilorŭ, este crimă în contra linischeĭ publice.

Art. 214. Acéstă crimă există prin singurulŭ faptŭ alŭ organisărieĭ cetelorŭ, orĭ alŭ corespondenţeĭ între dênsele cu căpeteniile lorŭ, orĭ alŭ învoireĭ privitóre la darea de socotélă, séŭ la împărţirea lucrurilorŭ provenite din delicte.

Art. 215. Cândŭ acéstă crimă nu va fi însoţită nicĭ urmată de uă altă crimă, autoriĭ, directoriĭ, asociaţiĭ şi căpeteniile séŭ subcăpeteniele acestorŭ cete, se vorŭ pedepsi cu reclusiune.

Art. 216. Se vorŭ pedepsi cu douĭ anĭ închisóre orĭ-ce alte persóne carĭ vorŭ fi fostŭ însărcinate cu verĭ-unŭ serviciŭ într'aceste cete, precumŭ şi aceea carĭ, cu bună sciinţă séŭ voinţă, vorŭ fi datŭ cetelorŭ arme, muniţiunĭ şi instrumente pentru crime, locuinţă, scăpare séŭ locŭ de întêlnire.

SECŢIUNEA II

Pentru vagabonḑĭ

Art. 217. Vagabonḑiĭ, adică ómenĭ fără căpĕtâiŭ, suntŭ aceĭ carĭ n'aŭ nicĭ domiciliŭ statornicŭ, nicĭ mijlocŭ de hrană, nicĭ exercitézĕ obicinuitŭ vr'uă profesiune séŭ meşteşugŭ.

Art. 218. Nimenea nu se póte declara vagabondŭ de câtŭ numaĭ prin sentinţă judecătorescă. Nimenea nu póte fi declaratŭ de vagabondŭ, de câtŭ de la etatea de şése-spre-dece anĭ împliniţĭ în susŭ.

Art. 219. Aceĭ declaraţĭ de vagabonḑĭ, se vorŭ aduna într'uă monastire, séŭ unŭ altŭ locŭ a-nume determinatŭ prin unŭ regulamentŭ de administraţiune publică, şi se vorŭ supune a învĕţa uă meseriă cu care să se pótă hrăni, séŭ vorŭ fi obligaţĭ a lucra în meseria ce cunoscŭ.

Digitized by Google

Timpulŭ şederei lorŭ în unŭ asemenea locŭ, va fi de la şése luni pênă la unŭ anŭ.

Art. 220. Acei declaraţi de vagabonḑi de naţionalitate străină, se vorŭ putea şi isgoni din ţéră.

Art. 221. Inainte d'a se trămite unŭ individŭ declaratŭ de vagabondŭ în unulŭ din locurile prevĕḑute prin art. 219, i se va pune unŭ sorocŭ, de celŭ multŭ uă lună, în care elŭ va putea sĕ'şi găséscă unŭ midlocŭ regulatŭ de existenţă, în care casŭ va fi scutitŭ de a merge în casa destinată vagabonḑilorŭ.

Art. 222. Décă comuna unde este născutŭ vagabondulŭ séŭ vr'uă persónă cunoscută şi solvabile, va reclama pe vagabondŭ, sub ofertă de garanţiă, individulŭ astŭ-felŭ reclamatŭ, se va trămite în comuna care 'lŭ a cerutŭ séŭ în acea pe care garantulŭ a arĕtatŭ.

Art. 223. Vagabondulŭ care se va prinde îmbrăcatŭ cu portŭ schimbatŭ séŭ purtându arme, de şi nu le va fi întrebuinţatŭ, séŭ avêndŭ asupră'i pile, cărlige séŭ alte unelte indemânatice, orĭ spre săvêrşire de furturĭ, séŭ de alte delicte, orĭ spre a'ĭ înlesni midlócele d'a intra prin case, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênă la unŭ anŭ.

Art. 224. Pedepsele otărîte într'acestŭ Codice, pentru ceĭ ce vorŭ avea paspórte séŭ revaşe de drumŭ false, se vorŭ urca la maximul pentru vagabonḑi, cându asemenea paspórte orĭ revaşe de drumŭ se vorŭ găsi la dênşiĭ.

TITLULŬ IV

Crime şi delicte în contra particularilorŭ

CAPITOLULŬ I

Crime şi delicte în contra persónelorŭ

SECŢIUNEA I

Pentru omorŭ şi alte crime mari, ameninţări de omorŭ în contra persónelorŭ

§ I. Omorŭ, asasinatŭ (ucidere) părintucidere, pruncucidere, otrăvire

Art. 225. Omuciderea săvêrşită cu voinţă se numesce omorŭ.

Art. 226. Omorulŭ comisŭ cu precugetare séŭ cu pândire, se numesce asasinatŭ.

Art. 227. Precugetare este atuncĭ cându mai înaintea fapteĭ s'a făcutŭ hotărîre d'a se porni asupra vieţiĭ unei persóne a-numo, orĭ asupra aceluia ce se va găsi, séŭ se va nemeri şi chiarŭ cându hotărîrea arŭ atârna de vr'uă împrejurare orĭ condiţiune.

Art. 228. Pândirea este a ascepta pe cineva, óre-care timpŭ, într'unulŭ orĭ mai multe locurĭ, séŭ ca să omóre. séŭ ca să exercite asupra luĭ acte de violenţă.

Art. 229. Părintuciderea este omorulŭ săvêrşitŭ asupra părinţilorŭ legitimĭ, naturalĭ séŭ adoptivĭ, séŭ asupra orĭ cărui altŭ ascendinte, (rudă de susŭ legitimă).

Art. 230. Pruncuciderea se numesce omorulŭ copiluluĭ séŭ născutŭ de curêndŭ.

Art. 231. Otrăvirea este omorulŭ uneĭ persóne prin întrebuinţare de substanţe carĭ potŭ causa mórte, mai curêndŭ séŭ mai târḑiŭ, orĭ şi în ce modŭ arŭ fi fostŭ întrebuinţate séŭ date acele substanţe.

Art. 232. Totŭ culpabilulŭ de omorŭ cu precugetare, de părintucidere, pruncucidere şi de otrăvire, se va pedepsi cu munca silnică pe viéţă.

Pruncuciderea când se va săvêrşi asupra unuĭ copilŭ nelegitimŭ de către mama sa, se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 233. Se vorŭ pedepsi ca nisce ucigaşĭ cu precugetare, toţĭ aceĭ făcĕtorĭ de rele carĭ vorŭ întrebuinţa casne orĭ chinurĭ spre săvêrşirea crimelorŭ lorŭ.

Art. 234. Omorulŭ se va pedepsi cu munca silnică pe tótă viéţa când se va fi săvêrşitŭ mai înainte séŭ d'uă-dată, séŭ în urma alteĭ crime.

Omorulŭ se va pedepsi asemenea cu munca silnică pe tótă viéţa când va fi avutŭ de scopŭ orĭ a prepara, orĭ a înlesni, orĭ a executa unŭ delictŭ, séŭ d'a ajuta dosirea, orĭ a asicura nepedepsirea autorilorŭ, séŭ a complicilorŭ aceluĭ delictŭ.

In tóte cele-alte casurĭ, culpabilulŭ de omorŭ se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

§ II. Ameninţări

Art. 235. Acela care va fi ameninţatŭ prin înscrisŭ anonimŭ séŭ subscrisŭ, d'a asasina, d'a otrăvi, orĭ d'a face asupra vr'uneĭ persóne orĭ-ce altă atentatŭ, supusŭ la munca silnică pe tótă viéţa, séŭ pe timpŭ mărginitŭ, se va pedepsi cu reclusiunea, décă ameninţarea se va fi făcutŭ cu cerere d'a depune uă sumă de banĭ la unŭ locŭ hotărîtŭ, séŭ d'a împlini orĭ-ce alte condiţiunĭ.

Art. 236. Décă ameninţarea în scrisŭ nu va fi însoţită de nicĭ uă cerere séŭ condiţiune, osînda va fi închisórea de la unŭ anŭ la doŭ, şi amenda de la una sută pênă la cincĭ milĭ leĭ.

Art. 237. Décă ameninţarea însoţită de cerere séŭ de vr'uă condiţiune, s'a făcutŭ prin graiŭ, culpabilulŭ se va osîndi la închisóre, de la treĭ luni pênă la unŭ anŭ şi la uă amendă de la una sută, pênă la cincĭ sute leĭ.

SECŢIUNEA II

Răniri, loviri şi alte crime şi delicte comise, cu voinţă

Art. 238. Faptulŭ d'a lovi séŭ răni, cu voinţă, uă persónă séŭ a'ĭ causa orĭ-ce alte lesiuni corporale, se pedepsesce, după împregiurărĭ, ca crimă, ca delictŭ, séŭ ca contravenţiune.

Digitized by Google

Rănirile și loviriле carĭ n'aŭ causatŭ nicĭ uă bólă, nicĭ vr'uă incapacitate de lucru, și carĭ s'a urmatŭ din certe prin cârciume, bâlciurĭ, obóruri și târgurĭ, se pedepsesce ca contravenţiunĭ.

Cele-alte rănirĭ și loviriĭ simple se pedepsescŭ cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la unŭ anŭ.

Éră décă a fostŭ cu precugetare sóŭ cu pândire, pedépsa va fi închisóre de la doue luni pênĕ la unŭ anŭ și jumĕtate, și amendă pênĕ la doue mii leĭ.

Art. 239. Décă loviriле sóŭ rănirile aŭ causatŭ uă vătĕmare însemnată sănĕtăţiĭ sóŭ unuĭ membru alŭ corpuluĭ victimeĭ, orĭ décă aŭ datŭ nascere vr'uneĭ necapacităţĭ de lucru, culpabiluluĭ se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la doui anĭ, și amendă pênĕ la doue mii leĭ.

Éră décă se va fi urmatŭ cu precugetare sóŭ cu pândire, minimum pedepseĭ va fi de șése luniĭ.

Art. 240. Décă, în urmarea loviturilorŭ sóŭ rănirilorŭ voluntare, pătimașuluĭ a rĕmasŭ slutitŭ sóŭ în incapacitate pe tótă viĕța d'a lucra, sóŭ mutŭ, sóŭ orbŭ, sóŭ surdŭ, sóŭ a perdutŭ facultatea d'a procrea, sóŭ a rĕmasŭ smintitŭ de minte, orĭ nebunŭ, sóŭ imbecilŭ, culpabiluluĭ se va pedepsi cu închisóre de la doui pênĕ la cinci anĭ și amendă pênĕ la cinci mii leĭ.

Aceeași pedépsă se va aplica, și cându persóna bătută, fiindŭ uă femee însărcinată, din causa bătăieĭ, a lăpădatŭ.

Art. 241. Décă rănirile sóŭ loviriле voluntarie a causatŭ mórte, culpabiluluĭ se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 242. Décă rănirile sóŭ loviriле s'a făcutŭ cu precugetare sóŭ cu pândire, de s'a urmatŭ mórte, pedépsa va fi munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, éră décă nu s'a urmatŭ mórte, ci una din lesiuniле prevĕdute prin articolulŭ 240, se va pedepsi cu minimulŭ reclusiuniĭ.

Art. 243. În casuriле prevĕdute la art. 238, 239, 240, 241, décă culpabiluluĭ a comisŭ fapta în contra părinţilorŭ sĕĭ legitimĭ, naturalĭ sóŭ adoptivĭ, sóŭ în contra altorŭ ascendenţĭ legitimĭ, i se va aplica maximulŭ pedepseĭ prevĕdute la fie-care articolŭ, afară de casulŭ art. 240 unde pedépsa se va îndoi.

Art. 244. Décă crimele și delictele, prevĕdute prin acéstă secţiune și prin secţiunea precedentă, s'aŭ săvârșitŭ de vr'uă adunare turburătóre cu rebeliune sóŭ cu jăfuire, acele crime sóŭ delicte suntŭ imputabile căpĕteniilorŭ, uneltitorilorŭ și invitatorilorŭ acelorŭ adunărĭ, rebeliuniĭ sóŭ jăfuirĭ, carĭ se vorŭ pedepsi ca culpabilĭ de acele crime orĭ delicte, și se vorŭ osîndi la aceléșĭ pedepse ca și aceĭ carĭ le vorŭ fi săvârșitŭ în persónă.

Art. 245. Orĭ-cine va causa altuia uă bólă sóŭ uă incapacitate de lucru, dându cu voinţă și cu orĭ-ce chipŭ substanţe carĭ, fără a fi de natură a causa mórtea, suntŭ vătĕmătóre sănĕtăţiĭ, se va pedepsi cu închisóre, de la uă lună pênĕ la douĭ anĭ, și cu amendă de la uă sută pênĕ la cinci mii leĭ.

Décă delictulŭ s'a comisŭ în contra părinţilorŭ, astŭ-felŭ precumŭ suntŭ specificaţĭ la art. 243, pedépsa va fi de la douĭ pênĕ la treĭ anĭ închisóre.

Art. 246. Orĭ-care, prin lucruriĭ de mâncare, bĕuturĭ, doctoriĭ violente, sóŭ prin orĭ-ce altŭ midlocŭ, va face, cu sciinţă, pe femeea însărcinată să lapede, orĭ cu voia eĭ sóŭ nu, se va pedepsi cu minimum reclusiuneĭ.

Femeea care de sineșĭ va fi făcutŭ vr'unŭ midlocŭ ca să lapede sóŭ va fi primitŭ să întrebuinţeze midlócele de lăpădare ce i se vorŭ fi arĕtatŭ, orĭ i se vorŭ fi datŭ spre acestŭ sfârșitŭ, se va pedepsi cu închisóre de la șése luniĭ pênĕ la douĭ anĭ, de va fi resultatŭ lăpădarea pruncului.

Mediciĭ, chirurgiĭ, oficerĭ de sănĕtate, spiţerĭ și móșele care vorŭ arĕta, sóŭ vorŭ da, sóŭ înlesni aceste midlóce, se vorŭ pedepsi cu reclusiunea décă lăpĕdarea va avea locŭ.

Décă, din lăpĕdare, se va fi causatŭ mórtea mumeĭ, pedépsa se va aplica cu unŭ gradŭ maĭ susŭ.

Art. 247. Verĭ-cine va vinde bĕuturĭ prefăcute și amestecate cu materiĭ vătĕmătóre sănĕtăţiĭ, se va pedepsi cu închisóre, de la cinci-spre-dece dile pênĕ la douĕ luniĭ, și cu amendă de la douĕ-decĭ și șése pênĕ la cinci sute leĭ; éră prefăcutele bĕuturĭ ce se vorŭ dovedi a fi ale vînzătorilorŭ se vorŭ confisca.

Amenda se va pronuncia în favórea doveditoruluĭ.

SECŢIUNEA III

Omucidere, rănirĭ și loviriĭ fără voiă. Crime și delicte scusabile și casurile în carĭ nu potŭ fi scusate, omucidere, rănirĭ și loviriĭ carĭ nu suntŭ nicĭ crime nicĭ delicte.

§ I. Omucidere, rănirĭ și loviriĭ fără voiă.

Art. 248. Orĭ-care din nedibăcie, din nesocotinţă, din nebăgare de sémă, din neîngrijire sóŭ din nepăzirea regulamenteloruĭ, va săvârși omorŭ fără voiă, orĭ va fi fostŭ causa nevoluntariă d'a se săvârși omorŭ se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la unŭ anŭ și jumĕtate și cu amendă de cinci-decĭ pênĕ la uă miă leĭ.

Art. 249. Décă din una din causele precedente vorŭ fi resultatŭ numaĭ rănirĭ orĭ loviturĭ, închisórea va fi de la cinci-spre-dece dile pênĕ la douĕ luniĭ, și amenda de la douĕ-decĭ și șése, pênĕ la cinci sute leĭ.

Digitized by Google

§ II. Crime şi delicte scusabile şi casuri când nu potŭ fi scusate

Art. 250. Omorulŭ, rănirile şi loviturile suntŭ scusate, déca aŭ fostŭ provocate prin lovirĭ séŭ violenţe marĭ urmate asupra uneĭ persóne.

Art. 251. Crimele şi delictele menţionate în acelŭ din urmă articolŭ suntŭ asemenea scusabile, déca se voru fi comisŭ respingêndŭ ţiua excaladarea séŭ efracţiunea îngrădirilorŭ, a zidurilorŭ orĭ a întăririlorŭ uneĭ case locuite séŭ a unuĭ apartamentŭ locuitŭ orĭ a dependinţilorŭ acestora.

Déca faptulŭ s'a urmatŭ nóptea, acestŭ casŭ este regulatŭ de art. 257.

Art. 252. Paricidulŭ nu este nicĭ uă dată scusabile.

Art. 253. Omorulŭ săvêrşitŭ de către bărbatŭ asupra femeiĭ séle, séŭ de către acésta asupra bărbatuluĭ séŭ, nu este scusabilŭ, déca viéţa soţuluĭ séŭ a soţieĭ care a comisŭ omorulŭ nu a fostŭ pusă în pericolŭ chiarŭ în momentulŭ când s'a comisŭ omorulŭ. In casŭ însŭ de adulteriŭ, omorulŭ comisŭ de către soţiŭ asupra soţieĭ séle, séŭ asupra complicelŭĭ, séŭ de către soţiă asupra soţuluĭ séŭ, séŭ asupra complicelĭ, în momentulŭ surprinderĕĭ în flagrantŭ delictŭ în casa conjugale, este scusabilŭ.

Art. 254. Când fapta scuseĭ va fi dovedită, la casŭ de vr'uă crimă, care trage după sine pedépsa munceĭ silnice pe tótă viéţa séŭ pe timpŭ mărginitŭ, séŭ reclusiunea, pedépsa se va reduce la închisóre de la şése luniĭ pênĕ la douĭ aniĭ.

Eră la casŭ de orĭ-ce alte crime, pedépsa va fi închisórea de la treĭ luniĭ pênĕ la unŭ anŭ.

La casŭ de unŭ delictŭ, pedépsa se va reduce la închisóre de la cinci-spre-ţece ţile pênĕ la şése luniĭ.

§ III. Omucidere, rănirĭ şi lovirĭ carĭ nu suntŭ cualificate nicĭ crime nicĭ delicte

Art. 255. Nu se socotesce nicĭ crimă nicĭ delictŭ când omuciderea, rănirile şi loviturile era ordinate de lege şi comandate de autoritatea legitimă.

Art. 256. Nu este nicĭ crimă nicĭ delictŭ când celŭ ce a săvêrşitŭ omuciderea, rănirile şi loviturile, a fostŭ silitŭ la acésta, prin necesitatea actuale, a uneĭ legitime apĕrărĭ, conformŭ art. 58.

Art. 257. Suntŭ coprinse în casurile de necesitate actuală de legitimă apĕrare şi următórele treĭ casurĭ:

I. Déca omuciderea, rănirile séŭ loviturile s'aŭ săvêrşitŭ respingêndŭ nóptea excaladarea séŭ efracţiunea îngrădirilorŭ zidurilorŭ séŭ întăririlorŭ uneĭ case locuite, séŭ a unuĭ apartamentŭ locuitŭ, séŭ a dependinţelorŭ acestora;

II. Déca fapta s'a săvêrşitŭ apărându-se cine-va în contra autorilorŭ de furturĭ séŭ de jefuire, executate cu violenţă.

III. Déca omuciderea, rănirile séŭ lovirile comise de uă femeiă voru fi fostŭ provocate imediatŭ de uă siluire exercitată asupra persóneĭ séle.

SECŢIUNEA IV

Despre duelŭ

Art. 258. Acela care, într'unŭ duelŭ servindu-se cu arme, nu a ocasionatŭ nicĭ omorŭ, nicĭ rănirĭ, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-ţece ţile, pênĕ la şése luniĭ şi cu amendă de la douŭ sute pênĕ la una mie leĭ.

Art. 259. Când, dintr'unŭ duelŭ, arŭ fi resultatŭ mórte séŭ rănirĭ, pedépsa luptătorilorŭ va fi închisórea de la cinci-spre-ţece ţile pênĕ la patru aniĭ.

Art. 260. Déca luptătorĭi se voru bate la duelŭ fără secondanţĭ orĭ marturĭ, séŭ déca regulile otărîte de marturĭ orĭ secondanţĭ nu se voru fi observatŭ, şi déca din acestŭ duelŭ a resultatŭ mórtea séŭ rănirea unuia, culpabilulŭ se va pedepsi după dispositiunile generale coprinse în acéstă lege asupra omoruluĭ séŭ alte rănirĭ corporale.

Art. 261. Când unŭ militarŭ se va bate în duelŭ cu unŭ individŭ care nu este militarŭ, se va supune la juridicţiunea ordinară a tribunalelorŭ civile.

SECŢIUNEA V

Atentate în contra bunelorŭ moravurĭ

Art. 262. Orĭ-cine va comite unŭ ultragiŭ publicŭ în contra pudóreĭ, se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luniĭ pênĕ la unŭ anŭ şi cu amendă de la cinci-ţeci pênĕ la douŭ sute leĭ.

Art. 263. Orĭ-ce atentatŭ în contra pudóreĭ, îndeplinitŭ séŭ cercatŭ fără violenţă asupra persóneĭ unuĭ copilŭ de sexŭ bărbătescŭ séŭ femeia de vêrstă maĭ mică de patru-spre-ţece aniĭ, se va pedepsi cu închisóre de douĭ pênĕ la treĭ aniĭ.

Art. 264. Orĭ-cine va comite unŭ atentatŭ în contra pudóreĭ, îndeplinitŭ séŭ cercatŭ cu violenţă în contra unuĭ idividŭ de sexŭ bărbătescŭ séŭ femeescŭ, se va pedepsi cu maximum închisoriĭ.

Déca crima s'a comisŭ în contra persóneĭ unuĭ copilŭ maĭ micŭ de cinci-spre-ţece aniĭ împliniţĭ, culpabilulŭ se va pedepsi cu maximulŭ reclusiuneĭ.

Art. 265. Déca culpabiliĭ suntŭ ascendenţiĭ persóneĭ asupra căria s'a comisŭ siluirea, séŭ déca suntŭ dintr'acelĭ carĭ aŭ uă autoritate asupra'ĭ, déca suntŭ institutorĭĭ seŭ servitorĭĭ

Digitized by Google

séĭ séŭ aĭ persónelorŭ maĭ susŭ însemnate, décă aceştĭ culpabilĭ suntŭ funcţionarĭ aĭ unuĭ cultŭ séŭ preoţĭ orĭ călugărĭ, séŭ décă culpabilulŭ, orĭ-care arŭ fi, a fostŭ ajutatŭ în crima sa de către una séŭ maĭ multe persóne, pedépsa va fi pentru casulŭ prevĕdŭtŭ de art. 263 şi 264, maximulŭ reclusiuneĭ.

Cândŭ silnirea se va fi comisŭ de către persónele menţionate în acestŭ articolŭ asupra unuĭ copilŭ de sexŭ bărbătescŭ séŭ femeescŭ în vêrstă maĭ micŭ de cinceĭ-spre-ĕece anĭ, pedépsa va fi maximulŭ munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 266. Décă din crimele prevĕdute la art. 263, 264 şi 265 va resulta mórte, culpabilulŭ se va pedepsi cu munca silnică pe viéţă.

Art. 267. Orĭ-cine va fi atentatŭ la bunele moravurĭ aţiţându, favorisându séŭ înlesnindŭ obicinuitŭ desfrênarea séŭ corupţiunea tinerilorŭ de ambe sexele maĭ micĭ de 21 anĭ, se va pedepsi cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la doŭ anĭ, şi cu amendă de la una sută pênĕ la treĭ milĭ leĭ.

Décă îndemnătorĭĭ, ajutătorĭĭ séŭ înlesnitorĭĭ desfrênăreĭ a fostŭ tatălŭ, séŭ mama, epitropiĭ séŭ alte persóne însărcinate cu priveghiărea lorŭ, pedépsa va fi închisóre de la unŭ anŭ pênĕ la doŭ anĭ, şi amendă de la una sută pênĕ la una miiă leĭ.

Art. 268. Ceĭ căduţĭ în delictulŭ menţionatŭ în celŭ din urmă articolŭ, se vorŭ maĭ condemna şi la interdicţiunea dreptuluĭ d'a a fi tutorĭ, curatorĭ şi părtaşĭ la consiliile de familie, de la unŭ anŭ pênĕ la doŭ anĭ, pentru individiĭ cărorŭ se aplică întêiulŭ paragrafŭ alŭ aceluĭ articolŭ; de la doŭ anĭ pênĕ la patru, pentru ceĭ de care se vorbesce în paragrafulŭ alŭ doilea alŭ aceluiaşĭ articolŭ.

Décă delictulŭ s'a comisŭ de către tată séŭ mamă, culpabilulŭ va fi încă lipsitŭ de drepturile ce i se acordă de codicile civile asupra persóneĭ copiluluĭ, în virtutea putereĭ séle părintescĭ.

Art. 269. Acelŭ culpabilŭ de adulteriŭ (précurviă) precumŭ şi complicele séŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la una lună, pênĕ la şése lunĭ.

Art. 270. Acţiunea de adulteriŭ nu se va putea intenta décă soţulŭ inocinte nu va cere-o formalŭ.

Soţulŭ inocinte póte cere şi dobândi orĭ cândŭ în cursulŭ procesuluĭ stingerea acţiuneĭ publice, precumŭ şi după darea sentinţeĭ definitive, încetarea pedepseĭ, déca va consimţi a rĕmânea în căsătoriă. În casulŭ acesta din urmă, complicele osânditŭ nu póte fi apărată de penalitate.

Art. 271. Se va pedepsi cu maximum închisoriĭ persóna aceia care, fiindŭ căsătorită se căsătorésce din noŭ, maĭ 'naintea desfaceriĭ căsătorieĭ celeĭ precedente, décă acea căsătoriă va fi fostă valabilă.

Asemenea se va pedepsi şi acela care, nefiindŭ căsătoritŭ se căsătorésce din noŭ cu unŭ persónă, căsătorită şi pe care o scia că era căsătorită.

Acéstă pedépsă se va aplica şi preotuluĭ séŭ ofiţeruluĭ Statuluĭ civilŭ, care, cunoscêndŭ că unŭ persónă este căsătorită, 'şĭ dă concursulŭ Ministeriuluĭ séŭ, la unŭ nouă căsătorie a aceleaşĭ persóne.

SECŢIUNEA VI

Arestaţiunĭ nelegale secuestraţiunĭ de persóne şi alte atentate la libertatea individuală

Art. 272. Se va pedepsi cu doŭ anĭ de închisóre, orĭ-cine, fără ordinulŭ autorităţiĭ competinte, şi afară de casurile unde legea ordonă séŭ permite anume arestarea uneĭ persóne, va fi arestatŭ, va fi deţinutŭ, séŭ va fi secuestrat pe unŭ persónă, pentru unŭ motivŭ óre-care şi fără scopŭ d'a comite unŭ delictŭ specialŭ.

Se va pedepsi cu aceeaşĭ pedépsă şi acela care va fi datŭ locuinţă spre a se executa arestuirea, închiderea séŭ secuestrarea persóneĭ.

Art. 273. Culpabilulŭ de infracţiunea prevĕdută în articululŭ precedinte, se va pedepsi cu reclusiunea:

1. Décă din faptulŭ chiarŭ alŭ arestăriĭ victimeĭ séŭ alŭ tratamentuluĭ la care a fostŭ supusă în timpulŭ secuestrăreĭ séle, a resultatŭ unŭ lesiune corporale gravă, séŭ décă va fi fostŭ supusă la vr'unŭ tortură;

2. Décă secuestrarea a ţinutŭ maĭ multŭ de unŭ lună;

3. Décă crima s'a comisŭ asupra unuĭ ascendinte legitimŭ séŭ naturalŭ;

4. Décă arestarea séŭ secuestrarea s'a executatŭ cu portŭ schimbatŭ, cu nume mincinosŭ, séŭ cu vr'unŭ ordinŭ orĭ mandatŭ plăsmuitŭ alŭ autorităţiĭ publice, şi

5. Décă individulŭ arestatŭ séŭ secuestratŭ a fostŭ amenințatŭ cu mórte.

Art. 274. Pedépsa se va scădea la închisóre de la unŭ lună la unŭ anŭ, décă ceĭ culpabilĭ de delictele menţionate la art. 272, pênĕ a nu se porni ptră asupră-le, vorŭ fi liberatŭ, pe persóna arestată, închisă séŭ secuestrată înaintea împlinireĭ ţileĭ celeĭ de alŭ ĕecelea, socotite din ţiua arestăreĭ, a închisoriĭ séŭ a secuestrăriĭ.

SECŢIUNEA VII

Crime şi delicte privitóre la poprirea séŭ destrugerea dovedireĭ statuluĭ civilŭ a unuĭ copilŭ, séŭ la compromiterea existenţeĭ séle, răpire de minorĭ, infracţiunĭ contra legiloră asupra înmormêntărilorŭ.

§ I. Crime şi delicte în contra unuĭ copilŭ

Art. 275. Culpabiliĭ de răpire, de tăinuire,

Digitized by Google

de supresiunea unuĭ copilŭ, de substituţiunea unuĭ copilŭ în locŭlŭ altuia, séŭ aceia care voră face să trécă unŭ copilŭ ca născutŭ dintr'unŭ femeiŭ care însĕ nu 'lŭ-a născutŭ, se voră pedepsi cu reclusiunea.

Acéstă pedépsă se va aplica şi acelorŭ carĭ fiindŭ însărcinaţĭ cu ţinerea unuĭ copilŭ, nu 'lŭ voră înfăţişa persónelorŭ carĭ aŭ dreptulŭ d'a'lŭ reclama.

Art. 276. Verĭ-ce persónă care, asistându la unŭ nascere de copilŭ, nu va fi făcutŭ declaraţiunea prescrisă de codicile civile, în timpulŭ cerutŭ de acea lege, se va pedepsi cu închisóre de la cincĭ-spre-ḑece ḑile la şése luni, şi cu amendă de la douĕ-ḑecĭ şi şése la treĭ sute leĭ.

Asemenea se va pedepsi şi orĭ-care persónă care, găsindŭ unŭ pruncŭ de curéndŭ născutŭ, nu 'lŭ va da celorŭ însărcinaţĭ cu a luĭ luare şi căpătuire.

Nu va fi supusŭ la pedépsă acela care găsindŭ vr'unŭ copilŭ, va voi să se întărcineze cu crescerea luĭ, va fi însĕ détorŭ să dea asemenea înscrisŭ la institutulŭ orfanilorŭ, séŭ la municipalitatea locale.

Art. 277. Cel carĭ voră lăpĕda în vr'unŭ locŭ singuraticŭ, unŭ copilŭ maĭ micŭ de şépte anĭ deplinĭ, precumŭ şi cel ce voră ordina a se lăpĕda copilulŭ, décă însĕ ordinea se va fi îndeplinitŭ, se voră pedepsi numaĭ pentru acest faptŭ, cu închisórea de la şése luni pênĕ la douĭ anĭ, şi cu amendă de la douĕ-ḑecĭ şi şése leĭ pênĕ la treĭ sute leĭ. Iară de se va fi lăpĕdatŭ copilulŭ de către părinţiĭ, tutoriĭ séŭ îngrijitoriĭ séĭ, orĭ din ordinile lorŭ, atuncĭ pedépsa va fi închisórea de la unŭ anŭ în susŭ şi amenda de la cincĭ-ḑecĭ la cincĭ sute leĭ.

Art. 278. De se va fi schilodităŭ orĭ se va fi betejităŭ copilulŭ, din causa lăpĕdăriĭ, fapta se va privi ca uă rănire desăvêrşită cu voinţa celuĭ ce l'a lăpĕdatŭ, éră de se va întêmpla mórtea copiluluĭ, fapta se va privi ca omorŭ. În celŭ d'întêiŭ casŭ culpabilulŭ se va supune la pedépsa otărîtă pentru rănire cu voinţă, şi în celŭ d'alŭ doilea la cea orărîtă pentru omorŭ.

Art. 279. Aceĭ carĭ voră lăpĕda în locŭ care nu e singuraticŭ unŭ copilŭ maĭ micŭ de şépte anĭ deplinĭ, se voră pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la şése luni şi cu amendă de la douĕ-ḑecĭ şi şése pênĕ la una sută leĭ.

Iară de se va fi lăpĕdatŭ copilulŭ de către părinţiĭ séĭ, de către tutoriĭ orĭ îngrijitoriĭ séĭ, pedépsa va fi închisóre de la douĕ luni pênĕ la unŭ anŭ şi amendă de la cincĭ-ḑecĭ pênĕ la douĕ sute leĭ.

§ II. Răpire de minorĭ

Art. 280. Verĭ-care, prin violenie séŭ violenţă, va răpi séŭ va face a se răpi minorĭ, séŭ va îndupleca, orĭ va ascunde, séŭ va strămuta, séŭ va face a se ascunde séŭ a se strămuta din locŭlŭ unde era aşedaţĭ de către aceĭ sub a cărora autoritate séŭ direcţiune era supuşĭ orĭ încredinţaţĭ, se va pedepsi cu închisóre de la unŭ anŭ pênĕ la douĭ anĭ.

Art. 281. Acela care, prin violenie séŭ prin violinţă, va răpi pe uă fată maĭ mică de şése-spre-ḑece anĭ, se va pedepsi cu maximulŭ închisoriĭ.

Iară décă fata a consimţităŭ la aşa răpire, orĭ de buna voiă a mersŭ după răpitorulŭ eĭ, fără însĕ a cunósce şi părinţiĭ séŭ tutoriĭ eĭ, răpitorulŭ se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la douĭ anĭ.

Art. 282. Décă răpitorulŭ se va fi căsătoritŭ cu fată răpită, elŭ nu va putea fi urmăritŭ de câtŭ după plângerea persónelorŭ acelora, carĭ, după Codicile civile, aŭ dreptulŭ d'a cere nulitatea uneĭ asemenea căsătoriĭ, şi nicĭ va putea fi condemnatŭ de câtŭ după ce se va fi pronunciatŭ nulitatea căsătorieĭ.

Art. 283. Acela care, prin amăgire séŭ prin violenţă, răpesce uă persónă maĭ mică de şése-spre-ḑece anĭ, spre a o întrebuinţa ca să cerşetorescă, séŭ a o deprinde la desfrênare orĭ la alte sfîrşiturĭ spre a împărtăşi folosŭ, se va pedepsi cu reclusiune.

§ III. Călcarea legiuirilorŭ asupra înmormêntărilorŭ

Art. 284. Cel carĭ, fără autorisarea prealabilă a oficeruluĭ publicŭ competinte, la întêmplările cândŭ se cere asemenea autorisare, voră îngropa vr'unŭ mortŭ, se voră pedepsi cu închisórea de la cincĭ-spre-ḑece ḑile, pênĕ la uă lună, fără a fi apăraţĭ cu acésta de osînda cuvenită pentru crime séŭ delicte ce aŭ însoţităŭ acestŭ delictŭ.

La asemenea pedépsă, se voră supune şi ceĭ care voră călca, orĭ în ce chipŭ, legiuirile şi regulamentele relative la înmormêntările grăbite.

Art. 285. Orĭ-care va ascunde cadavrulŭ uneĭ persóne omorîte, orĭ mórte, în urmare de loviturĭ séŭ rănirĭ, se va pedepsi cu închisóre de la şése luni pênĕ la douĭ anĭ, fără a fi apăratŭ cu acésta de alte pedepse maĭ marĭ, de va fi participatŭ la acea crimă.

Iară décă ascunderea se va fi făcutŭ cu în parte şi folosŭ, atuncĭ se va pedepsi cu închisóre de la unŭ anŭ pênĕ la douĭ anĭ.

Art. 286. Se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la unŭ anŭ, şi cu amendă de la douĕ-ḑecĭ şi şése, pênĕ la treĭ sute leĭ, verĭcine violéză mormintele séŭ comite alte acte de profanaţiune asupra lorŭ, fără a fi apăratŭ şi de alte pedepse, pentru crimele séŭ delictele carĭ se voră fi comisŭ cu ocasiunea acesteĭ violărĭ.

Digitized by Google

SECŢIUNEA VIII

Mărturiĭ mincinóse, calomniĭ, injuriĭ, revelaţiunea secretelorŭ

§ I. Mărturie mincinósă

Art. 287. Verĭ-care va da mărturie mincinósă, în materie criminală, séŭ în contra acusatuluĭ, séŭ în a sa favóre, se va pedepsi cu maximum închisorieĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Déc㠓nsĕ acusatulŭ, din causa uneĭ asemenea mărturiĭ, se va fi osînditŭ la munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, pedépsa va fi reclusiunea de la şése pênĕ la ₫ece anĭ; éră déca osînda acusatuluĭ a fostŭ munca silnică pe tótă viéţa, martorulŭ mincinosŭ se va osîndi la munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 288. Orĭ-care va da mărturie mincinósă, în pricinĭ corecţionale, orĭ în contra acusatuluĭ, orĭ în favórea luĭ, se va pedepsi cu doŭ anĭ închisóre.

Art. 289. Orĭ-care va da mărturie mincinósă în pricinĭ poliţienescĭ, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la şése luni.

Art. 290. Cel ce va da mărturiĭ mincinóse în pricinĭ civile, se va pedepsi cu închisóre pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 291. Martorulŭ mincinosŭ care va fi priimitŭ orĭ-ce felŭ de mită, orĭ resplătire înfiinţată séŭ promisă, se va pedepsi cu reclusiunea, de va fi pentru pricinĭ corecţionale séŭ civile, éră de va fi pentru pricinĭ poliţienescĭ, cu închisóre de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ, către acestea, ceea ce va fi priimitŭ martorulŭ mincinosŭ se va lua pe séma ospicielorŭ.

Art. 292. Cel ce, prin orĭ-ce mi₫locŭ vorŭ amăgi pe martorĭ spre a da mărturie mincinósă, se vor pedepsi întocmaĭ ca martoriĭ mincinoşĭ, după disposiţiunile celor din urmă cinci articole.

Art. 293. Cândŭ, în pricinĭ civile, prigonitórele părţĭ vorŭ propune una alteia a face jurămêntŭ, séŭ cândŭ jurămêntulŭ se va propune de către judecătorŭ uneia din părţĭ şi partea priimind propunerea, va săvêrşi jurămênt mincinosŭ, săvêrşitorulŭ unuĭ asemenea jurămêntŭ, se va pedepsi cu închisóre pênĕ la duoĭ anĭ, amenda pênĕ la cinci sute leĭ şi interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

§ II. Calomniĭ, injuriĭ, revelaţiune de secrete

Art. 294. Este culpabilŭ de calomnie acela care, prin cuvinte rostite în publicŭ, prin strigărĭ, prin ver-unŭ actŭ autenticŭ séŭ publicŭ, prin scrierĭ, prin imprimate, prin desemne, prin gravurĭ, prin embleme vîndute séŭ expuse spre vîndare, distribuite séŭ afipte în publicŭ, va propune asupra unuĭ individŭ fapte carĭ, de arŭ fi adevărate, arŭ supune pe prepusulŭ la pedepse, séŭ măcarŭ la ura orĭ disprețulŭ cetăţenilorŭ.

Calomnia, în contra funcţionarilorŭ publicĭ, séŭ contra corpurilorŭ depositare, séŭ agenţĭ aĭ autorităţiĭ publice, séŭ contra orĭ-căruĭ altŭ corpŭ constituitŭ, va fi urmărită şi pedepsită întocmaĭ ca şi calomnia contra particularilorŭ cu distincţiunea stabilită maĭ la vale.

Art. 295. Se socotesce mincinósă orĭ-ce imputare pentru care nu se înfăţişéză legiuită dovédă. Prin urmare, imputătorulŭ nu póte fi priimitŭ a cere spre a sa apărare de a se dovedi imputarea sa de către alţiĭ, nicĭ va putea să se apere ₫icênd că înscrisurile, piesele, séŭ faptele doveditóre ale crimeĭ orĭ delictuluĭ imputatuluĭ suntŭ cunoscute séŭ că imputarea pentru care imputătorulŭ se află trasŭ în judecată, s'a copiat orĭ s'a scos din scrierĭ străine séŭ din alte scrierĭ tipărite.

Art. 296. Cândŭ fapta imputată asupra cuĭ-va se va dovedi adevărată, imputătorulŭ va fi apĕratŭ de orĭ-ce pedépsă.

Se va socoti ca dovédă legiuită numaĭ aceea ce va resulta dintr'uă otărîre de judecată séŭ din orĭ-ce alt actŭ autenticŭ, séŭ din vreunŭ înscrisŭ cu scrierea şi cu subscrierea imputatuluĭ.

Cândŭ imputarea va avea de object faptele unuĭ funcţionarŭ publicŭ, relative la atribuţiunele sêle, atuncĭ faptele imputate se potŭ proba după regula comună.

Cândŭ pentru faptele imputate unuĭ funcţionarŭ séŭ unuĭ particularŭ, se vorŭ fi începutŭ urmăririĭ de către Ministerul publicŭ, séŭ când există unŭ denunciatorŭ, urmărirea calomnieĭ se va suspenda, déc㠓nsă va cere imputătorul, pênĕ la resolvarea procesuluĭ relativŭ la faptele imputate.

Art. 297. Acela care nu va sprijini propunerea sa cu dovédă legiuită, se va pedepsi ca calomniatorŭ după cum urméză: Déc㠓nsă fapta imputată va fi de natură a se pedepsi cu munca silnică pe tótă viéţa séŭ pe timp mărginit, culpabilul se va pedepsi cu închisóre de la unŭ anŭ şi jumĕtate pênĕ la duoĭ anĭ, şi cu amendă de la uă sută pênĕ la duoĕ miĭ cinci sute leĭ.

In tóte cele-alte casurĭ, osînda va fi închisórea de la uă lună pênĕ la şése, şi amenda de la cinci-₫ecĭ pênĕ la duoĕ miĭ leĭ.

Art. 298. Acela care, cunoscêndŭ că acusaţiunea sa este mincinósă, face înaintea uneĭ autorităţĭ publice, séŭ înaintea oficerului de Poliţie judecătorescă, uă înscrisă denunciaţiune calomniatóre prin care să acuse uă persónă că arŭ fi comisŭ uă faptă supusă pedepseĭ, séŭ că arŭ fi călcatŭ détoriile sêle de funcţionarŭ publicŭ, se va pedepsi cu închisórea de la uă lună pênĕ la unŭ anŭ.

Se va putea încă condemna şi la interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 299. Injuriile séŭ expresiunile ocărî-

Digitized by Google

tóre, comise prin mijlócele enumerate în articolulŭ 294, prin carĭ nu s'arŭ aduce asupra culpa-va imputare pentru vre-uă faptă determinată, ci pentru unŭ năravŭ séŭ viţiŭ arĕtatŭ anume, se voru pedepsi cu amendă de la duoĕ sute pênĕ la duoĕ mii leĭ, séŭ cu închisóre de la cinci-spre-ḑece ḑile pênĕ la treĭ luni.

Décă asemenea injurii séŭ expresiuni ocărîtóre voru fi adresate contra membrilorŭ clerulŭi, ver-unuia din corpurile legiuitóre, Consiliuluĭ ministrilorŭ, séŭ ver-unuĭ ministru, veruneĭ Curţi, Tribunalŭ, administraţiunii locale (în care casŭ injuria séŭ expresiunea ocărîtóre se consideră făcută în persóna fie-cărui membru alŭ corpului), séŭ în contra orĭ-cărui depositarŭ alŭ puterei publice, se voru pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la unŭ anŭ şi cu amendă de la treĭ sute pênĕ la treĭ miĭ leĭ.

Cu aceeaşĭ pedépsă, se voru pedepsi injuriile de orĭ-ce natură, săvêrşite prin mijlócele enumerate la art. 294, prin carĭ s'arŭ atinge demnitatea unuĭ suveranŭ străinŭ, avêndŭ agenţi acreditaţĭ în România séŭ chiar persóna agenţilorŭ diplomaticĭ, décă asemenea injuriĭ şi ofense contra suveranuluĭ Românieĭ şi contra agenţilorŭ eĭ se pedepsescŭ în ţĕrile străine, séŭ în virtute de convenţiunĭ, séŭ în virtutea legilorŭ acelorŭ State.

Art. 300. Orĭ-ce alte injuriĭ orale séŭ expresiuni ocărîtóre fie chiar în publicŭ, rostite, se voru pedepsi cu simple pedepse poliţienescĭ.

Art. 301. Nu se va socoti injurie dojenirea ce va face unŭ stăpânŭ servitorilorŭ sĕĭ, séŭ unŭ părinte copiilorŭ sĕĭ, séŭ unŭ meşterŭ orĭ învĕţătorŭ ucenicilorŭ sĕĭ.

Art. 302. In privinţa imputărilorŭ şi injuriilorŭ carĭ s'arŭ coprinde în scrierile relative la apĕrarea părţilorŭ, séŭ în pledoariile lorŭ, judecătoriĭ, întru a cărorŭ cercetare se va afla acea pricină, voru putea, judecândŭ contestaţiunea, séŭ să otărască a se suprime injuriile, séŭ scrierile injurióse, séŭ să mustre pe autoriĭ injuriilorŭ, séŭ să suspende pe advocaţĭ, cândŭ sunŭ autoriĭ acestorŭ scrierĭ, séŭ pledoariĭ injurióse, din exerciţiulŭ profesiuneĭ lorŭ.

Acéstă suspendare nu va putea ţinea maĭ multŭ de treĭ luni, ĕră la casŭ de recidivă va ţinea de la şése luni pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 303. Décă injuriile, séŭ scrierile injurióse de carĭ se vorbesce în articolulŭ precedentŭ, voru avea caracterulŭ uneĭ calomniĭ grave, în câtŭ judecătoriĭ, întru a cărorŭ cercetare se va afla pricina prigonitorilorŭ, să nu pótă judeca acestŭ delictŭ, atuncĭ eĭ voru suspende provisoriŭ procesulŭ şi'ĭ voru trămite pentru judecarea delictului la judecătoriile competinte.

Art. 304. Décă ceĭ ce se arată cu asemenea înscrisurĭ imputătóre şi injurióse nu voru scĭ nicĭ să citéscă nicĭ să scrie, atuncĭ delictulŭ va cădea asupra alcătuitoruluĭ înscrisuluĭ.

Art. 305. Doctoriĭ, chirurgiĭ, spiţerĭ, móşele şi orĭ-ce alte persóne carĭ, urmândŭ a fi după natura profesiuneĭ lorŭ, cunoscĕtóre şi păstrătóre a secretelorŭ ce li se încredinţéză, le voru da pe faţă, afară din întêmplările când legea cere uă asemenea destăinuire, se voru pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la şése luni, şi cu amendă de la una sută pênĕ la cinci sute leĭ.

CAPITOLULŬ II

Crime şi delicte contra proprietăţilorŭ

SECŢIUNEA I

Furturĭ

Art. 306. Acela care va lua printr'ascunsŭ unŭ lucru mişcătorŭ alŭ altuia cu cugetŭ de a'şĭ 'lŭ ênsuşi pe nedreptŭ, săvêrşasce un furt.

Art. 307. Taĭnicile luărĭ urmate orĭ de către bărbatŭ spre paguba muierĭ sĕle, orĭ de către muiere spre paguba bărbatuluĭ sĕŭ, orĭ de către unŭ vĕduv séŭ vĕduvă despre lucrulŭ soţuluĭ celuĭ reposatŭ, orĭ de către copiiĭ séŭ alte rude de josŭ, spre paguba tatâluĭ séŭ a mameĭ, séŭ alte rude de susŭ, orĭ de către tată séŭ mamă, séŭ alte rude de susŭ spre paguba copiilorŭ lorŭ, séŭ altorŭ rude de josŭ, orĭ de către afinĭ de aceeaşĭ linĭă, orĭ de către fraţĭ şi surorĭ între dênşiĭ, nu se potŭ socoti furturĭ, ci suntŭ supuse numaĭ la depăgubirea civilă.

Art. 308. Furtulŭ, precum şi cercarea de furt se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-ḑece ḑile pênĕ la duoĭ anĭ, şi câte uă-dată cu amendă de la cinci-ḑecĭ pênĕ la una mie leĭ.

Judecătoriile voru putea însĕ pedepsi pe culpabilŭ şi cu interdicţiune pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 309. Se va pedepsi cu închisóre de la treĭ luni pênĕ la duoĭ anĭ, şi cu amendă de la uă sută pênĕ la una mie leĭ :

1. Acela care va fi furatŭ séŭ va fi cercatŭ să fure de pe câmpurĭ, caĭ, orĭ dobitóce de poveră, de trasŭ séŭ de călărie, precum şi alte vite, marĭ orĭ micĭ, séŭ unelte de agricultură, orĭ vênatulŭ aflat în parcurĭ închise, séŭ pescĭ din coteţe orĭ alte locurĭ închise, stupĭ de albine, postavurĭ, pânze séŭ alte ţesĕturĭ, carĭ se întindŭ în locurĭ determinate spre a se usca séŭ a se albi;

2. Acela care va fi furatŭ séŭ va fi cercatŭ să fure lemne tăiate séŭ nu din pădure, séŭ lemne din magazĭĭ destinate pentru lemnărie, séŭ lemne de pe la ferăstrae, orĭ lemne plutitóre seŭ din câmpurĭ, livedĭ orĭ grădinĭ, fênŭ, bucate, fructe séŭ alte folositóre produse secerate, cosite séŭ nu;

Digitized by Google

3. Acela care, fiindŭ servitorŭ cu simbrie, va fi comisŭ unŭ furtŭ séŭ va fi cercatŭ a'lŭ comite de la stăpânulŭ sĕŭ, séŭ chiar de la persóne străine, carí se aflaŭ în casa stăpânuluí sĕŭ, séŭ în casa unde elŭ va fi mersŭ cu stăpânulŭ sĕŭ; séŭ acela care, fiind lucrătorŭ, calfă séŭ ucenicŭ, va fi săvêrşitŭ furtulŭ în casa, atelierulŭ séŭ magazinulŭ stăpânuluí sĕŭ, séŭ în locuinţa, atelierulŭ orí magazia unde lucréză obicinuitŭ;

4. Birtaşulŭ, hangiulŭ, cârciumarulŭ, otelierul, cărăuşul, căruţaşul, luntraşul séŭ ver-unul din ómeniĭ lorŭ, care va fi furatŭ orí va fi cercatŭ să fure tóte orí parte din lucrurile încredinţate lorŭ în acéstă a lor cualitate; precum asemenea şi călĕtoriĭ carí vorŭ fi furatŭ séŭ vorŭ fi cercatŭ să fure lucrurí din birtulŭ, hanulŭ, cârciuma séŭ otelul unde a fost priimiţiĭ.

Cu aceeaşĭ pedépsă se va pedepsi:

5. Furtulŭ săvêrşitŭ într'uă casă locuită şi în timpulŭ nopţiĭ, séŭ de către duoĕ séŭ maĭ multe persóne, séŭ numaĭ cu una din acestĕ duoĕ împregiurărĭ.

In tóte aceste casurĭ maĭ susŭ arĕtate, culpabiliĭ se vorŭ putea osîndi, afară de pedépsa principală, şi la interdicţiune pe timp mărginit.

Art. 310. Se va pedepsi cu închisóre de la treĭ anĭ până la cinciĭ anĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ, acela care va săvêrşi verunŭ furtŭ în casurile următóre:

1. Când furtulŭ se va fi urmatŭ, într'unŭ locaşŭ consacratŭ ver-unŭ cultŭ, asupra obiectelorŭ consacrate cultuluí;

2. Când furtulŭ s'a comisŭ prin efracţiune séŭ escaladare într'uă casă locuită séŭ servind spre locuinţă, séŭ în dependinţele eĭ séŭ într'uă curte închisă;

3. Dĕcă, spre a comite furtulŭ, culpabilulŭ a întrebuinţatŭ cheĭ mincinóse spre a intra într'uă casă, apartamentŭ, odae séŭ bastimentŭ, séŭ într'uă curte închisă, spre a deschide uşile, mobilile, casele de ferŭ, dulapurile, lăcĭle şi orí-ce alte lucrurĭ destinate spre păstrarea banilorŭ, a sculelorŭ séŭ a altorŭ objecte carí se află în întrulŭ.

4. Dĕcă culpabilul, prin tăĭerea legăturilorŭ, prin ruperea sigilielorŭ, prin deschiderea coperişelor, séŭ prin întrebuinţarea de cheĭ mincinóse a furat pe drumurĭ publice séŭ pe strade, orĭ pieçe publice, într'uă diligenţă, séŭ în curtea orí casa poştelĭ, în drumulŭ de ferŭ, séŭ în verí-uă staţiune, în vapor séŭ alte vase după riurile navigabilĭ, verí-unulŭ din lucrurile călĕtorilorŭ séŭ din cele destinate spre a se transporta;

5. Dĕcă culpabilulŭ a furatŭ verí-unŭ lucru din cele ce avea asupră'ĭ séŭ purta cu sine unŭ nebunŭ, séŭ smintitŭ, orĭ unŭ copilŭ maĭ micŭ de duoĭ-spre-dece anĭ.

6. Dĕcă furtulŭ s'a comisŭ în timpulŭ unuĭ incendiŭ séŭ uneĭ ipundaţiunĭ asupra objectelorŭ ce se aflaŭ încă expuse pericoluluĭ, orĭ depuse într'unŭ locŭ de siguranţă.

Se va pedepsi cu reclusiunea, acela care va săvêrşi unŭ furtŭ în casurile următóre:

1. Dĕcă furulŭ séŭ unulŭ dintre furĭ séŭ unulŭ dintre aceia carĭ a participatŭ la furtŭ purta asupră'şĭ arme de façă séŭ pe acunsŭ;

2. Dĕcă furtulŭ s'a comisŭ de către duoĭ séŭ maĭ mulţĭ complicĭ, associaţĭ pentru săvêrşirea de tâlhărĭĭ séŭ furturĭ.

Art. 311. Agravarea pedepseĭ furtuluĭ comisŭ într'uă casă locuită prin efracţiune séŭ escaladre, se aplică şi chiar atuncĭ, când locuitorĭĭ caseĭ nu se aflaŭ în întru, în momentulŭ furtuluĭ.

Art. 312. Sunt asemănate cu casele locuite:

1. Vasele de apă, şi orĭ-ce altă clădire mişcătóre, de vorŭ fi locuite;

2. Edificiele destinate unuĭ cultŭ;

3. Edificiele publice destinate pentru exerciţiulŭ uneĭ profesiunĭ séŭ pentru conservaţiunea de lucrurĭ:

4. Imprejmuirea care face parte dintr'uă casă locuită séŭ dintr'unŭ edificiŭ asemuitŭ cu uă casă locuită (No. 2 şi 3), precum şi orĭ-ce alte clădirĭ séŭ îngrădirĭ se vorŭ fi aflându în întrulŭ împrejmuireĭ.

Se socotesce împrejmuitŭ séŭ îngrăditŭ orĭ-ce locŭ închisŭ unde nu póte cine-va pĕtrunde de cătŭ prin mijlocŭl cheilor, séŭ întrebuinţându uă efracţiune séŭ escaladare.

Art. 313. Escaladarea se numesce orĭ-ce intrare în case, clădirĭ, orĭ împrejmuirĭ săvêrşită prin suire peste zidurĭ, porţĭ, învelitorĭ, uluce séŭ alte îngrădirĭ închise, precum asemenea şi orĭ-ce intrare pe ferestre, prin coşurĭ (hornurĭ) prin ferestrue de pivniţă, séŭ prin orĭ-ce alte găurĭ pe sub pămêntŭ carĭ nu sunt destinate pentru a servi de intrare.

Art. 314. Efracţiune (spargere) se numesce:

1. Orĭ-ce siluire, rupere, spargere, derâmare a zidurilorŭ, a ulucilorŭ séŭ altorŭ îngrădirĭ închise, a învelişelorŭ, a porţilorŭ, a pardoselelorŭ, a ferestrelorŭ, a încuetorilorŭ, a lacătelorŭ, séŭ a orĭ-cărorŭ unelte séŭ instrumente destinate a popri intrarea, prin silŭirea cărorŭ agentulŭ îşĭ deschide uă trecere care nu exista maĭ înainte, séŭ care era închisă, orĭ lărgesce, pentru ca să pótă intra, uă gaură ce se află în fiinţă, séŭ face uă deschidere órecare prin mijlocŭl căreia elŭ să se pótă introduce în întru, spre a comite furtŭ, séŭ chiar fără a se introduce în întru;

2. Când agentulŭ, în interiorulŭ caseĭ séŭ clădireĭ orĭ îngrădireĭ aflându-se, a deschisŭ prin ver-unulŭ din mijlócele arĕtate maĭ susŭ, uşile, îngrădirile séŭ încuetorile din întru, dulapurile, lăcĭle, cofrele, séŭ orĭ-ce alte mobile séŭ locurĭ închise, destinate pentru păstrarea banilorŭ, sculelorŭ, séŭ altorŭ objecte.

In rândulŭ acestorŭ efracţiunĭ interiorĭ se

Digitized by Google

socotesce şi ridicarea de case de bani, cutii, bale înfăşurate cu pânză şi legate cu frânghii séu funii, şi de orî-ce alte mobili mişcătóre încuiate, cari coprind lucruri de orî-ce fel, de şi nu se voru fi deschisu, ruptu, séu spartu acolo pe locu.

Art. 315. Cheî mincinóse se înţelegu orî-ce cârlige, cheî diverse, prefăcute séu simuite şi orî-ce felu de unéltă care să nu fi fostu otărîtă de către proprietar, chiriaşi séu birtaşu a deschide séu închide brósce, lacăte, şi orî-ce încuetóre, va fi descuiat cu dênsele culpabilulu.

Art. 316. Celu ce, cu sciinţă de rea întrebuinţare, va preface séu va preschimba cheî mincinóse, se va osîndi la închisóre de la uă lună şi jumétate pênă la unu anu.

SECŢIUNEA II

Tâlhării

Art. 317. Acela care, prin întrebuinţare de violenţă în contra persónelorŭ, séu prin ameninţărî de a omorî, séu de a răni îndată, va răpi lucrulu altuia cu cugetu de a şi'lu însuşi pe nedreptu, săvêrşasce uă tâlhărie.

Se socotesce asemenea că comite uă tâlhărie şi acela care, surprins fiindu în flagrantu delictu de furtu, întrebuinţéză violenţa asupra unei persóne, séu ameninţă că va omorî séu va răni îndată spre a putea să scape séu să ţină lucru furatu.

Tâlhăria se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 318. Se va pedepsi cu reclusiunea de la şése anî în susu, tâlhăria săvêrşită în împregiurările următóre :

1. Décă tâlharulu, séu unulu din tâlharî séu unulu din complicii lorŭ, avea asupră'şi arme de faţă séu pe ascunsu;

2. Décă tâlhăria s'a săvêrşitu de către duoe séu mai multe persóne;

3. Décă tâlhăria s'a săvêrşitu pe drumurî publice séu pieţe publice;

4. Décă tâlhăria s'a săvêrşitu prin bătaî séu rele tratamente, fără însu să fi causatu rănirî.

Art. 319. Se va pedepsi cu munca silnică pe timpu mărginitu :

1. Orî-care va fi comisu tâlhărie întrebuinţându casne, răniri séu schilodiri asupra persónei;

2. Acela care a comisu tâlhărie întrebuinţându bătaî, violenţe, ameninţărî seu rele tratamente din carî s'a pricinuitu victimei vre-uă bólă a minţii séu uă necapacitate la lucru séu perderea auduluî orî a limbei séu a facultăţii de a procrea.

Art. 320. Se va pedepsi cu muncă silnică pe tótă viéţa orî-care săvêrşesce verî-uă tâlhărie, prin întrebuinţare de violenţe, ameninţărî, rele tratamente, bătaî, casne, schilodiri séu alte lesiuni corporale, din carî s'a pricinuitu mórtea pacientului.

SECŢIUNEA III

Strămutare séu desfiinţare de otare

Art. 321. Se va pedepsi cu închisóre pênă la duoî anî, séu cu amendă de la uă sută pênă la uă mie leî, acela care, cu cuget de a'şi însuşi pământulu posedatu de altulu, şi într'unu modu nelegalu, va strămuta séu va face a se strămuta semnele de otare dintre proprietăţi.

SECŢIUNEA IV

Despre abusu de încredere

Art. 322. Orî-care va specula asupra trebuinţelorŭ, slăbiciunelorŭ séu patimelorŭ unui minoru ca să'lu facă să subscrie, spre a sa pagubă, obligaţiunî, chitanţe, séu vre-un înscrisu de rĕfuire, pentru împrumutare de banî, orî de lucruri mişcătóre, orî de înscrisuri comerciali séu de orî-ce alte înscrisuri îndetoritóre, sub orî-care formă se va fi făcutu asemenea tocmélă, se va pedepsi cu închisóre de la duoe luni pênă la duoî anî, şi cu amendă care nu va putea trece peste a patra parte a sumei orî a preţului lucrurilorŭ ce va urma a se întórce înapoî vĕtămatului, nici să fie mai mică de cinci-dĕcî leî.

Art. 323. Orî-care va pune la uă parte, séu va risipi, spre paguba proprietariloru, a posesorilorŭ orî a deţinătorilorŭ obligaţiunî, banî, mărfurî, bileturî, chitanţe, séu orî-ce alte acte coprinzêndu vre-uă obligaţiune, séu apĕrare, şi carî i se voru fi datu sub titlulu de închiriere, de depositu, de mandatu, séu pentru vre-un lucru cu plată orî fără plată, cu îndetorire de a'lu întórce înapoî séu de a'lu înfăţişa, orî d'alu întrebuinţa într'unu chipu otărîtu, se va pedepsi după coprinderea articolului 322.

Décă abusulu de încredere prevĕdutu prin paragrafulu de mai susu se va săvêrşi de vreuă slugă, omu cu simbrie, ucenicu, calfă, grămăticu, lucrătoru, adjutoru spre paguba stăpânului séu pedépsa va fi închisórea de la şése luni pênă la duoî anî.

Tóte acestea fără prejudiciulu celor ce s'aŭ ţisu la articolile 203, 204 şi 205, pentru punerea la uă parte séu rădicarea banilorŭ, a obligaţiunilorŭ orî a altorŭ acte, orî lucruri aflate în deposite publice.

Art. 324. Advocatulu care, prin daruri, oferte séu promisiunî, se va îndupleca a se înţelege cu partea adversă şi va vătĕma, prin fapte positive, séu prin omisiunî dolóse, causa clientului séu, va fi pedepsitu prin închisóre pênă la duoî anî, prin suspensiunea din exerciţiulu profesiunei de advocatu şi prin interdicţiune de la funcţiunile publice pênă la cinci-spre-dece anî, şi prin amendă de la treî sute pênă la treî miî leî.

Art. 325. Câudu advocatulu va vătĕma, cu violenie, prin fapte positive séu prin omi-

Digitized by Google

siunĭ, causa unuĭ acusat séŭ a unuĭ prevenitŭ, se va pedepsi precum urmézĕ :

In casŭ de crimă, prin interdicţiune de la profesiunea de advocatŭ şi de la verĭ-ce funcţiune publică şi prin reclusiune;

In casŭ de delictŭ, prin interdicţiune de la profesiunea de advocatŭ şi de la orĭ-care alte funcţiunĭ, la care pedépsă se va putea adăogi şi închisórea pênĕ la duoĭ anĭ;

In cas de contravenţiune, prin interdicţiune de la profesiunea de advocatŭ şi de la orĭ-care altă funcţiune publică, nu pe maĭ puţin de şése lunĭ; şi prin amendă pênĕ la treĭ sute leĭ.

Art. 326. Celŭ ce, după ce va produce vreunŭ documentŭ înscrisŭ séŭ memoriŭ la uă judecătorie, pentru vre-uă prigonire, îlŭ va sustrage în orĭ-ce modŭ, se va pedepsi cu uă amendă de la duoĭ-decĭ şi şése la treĭ sute leĭ.

Acéstă pedépsă se va otărî de acelaşĭ Tribunalŭ în a cărui cercetare se afla prigonirea.

Art. 327. Celŭ ce, găsindŭ pe drumurĭ orĭ pe uliţă lucrurĭ ce nu sunt ale séle, şi întrebându-se despre ele, le va tăgădui, se socotesce că a comisŭ unŭ abusŭ de încredere, şi se va pedepsi cu închisóre de la cincĭ-spre-dece ţile pênĕ la treĭ lunĭ.

Art. 328. Celŭ ce va găsi într'uă curte, grădină, în grajdurĭ, orĭ în altă încăpere, banĭ orĭ lucrurĭ ce nu suntŭ ale séle, şi nu le va arĕta stăpânuluĭ loculuĭ orĭ chiriaşuluĭ; se va pedepsi cu pedépsa prevĕdută la articolul precedentŭ.

Art. 329. Dispoziţiunile art. 307 se vorŭ aplica şi la casŭ de abus de încredere urmat între persónele acolo arĕtate.

Art. 330. Se vorŭ pedepsi cu închisóre de la uă lunĕ pênĕ la unŭ anŭ :

1. Tutoriĭ, curatoriĭ, executoriĭ testamentariĭ, aceĭ însărcinaţĭ cu paza lucrurilorŭ secuestrate, administratoriĭ de fondaţiunĭ, carĭ, cu rea credinţă, lucrézĕ în vătĕmarea persónelorŭ séŭ lucrurilorŭ încredinţate direcţiuneĭ séŭ administraţiuneĭ lorŭ;

2. Samsariĭ, agenţiĭ de schimbŭ, expeditoriĭ comisionarĭ şi alte persóne exercitándŭ uă profesiune cu care suntŭ anume însărcinaţĭ de autoritatea publică, décă în afacerile carĭ le sunt încredinţate, aducŭ, cu rea credinţă, vătĕmare acelora carĭ le-aŭ încredinţatŭ afacerile.

Art. 331. Cărăuşiĭ, vĕslaşiĭ séŭ ómeniĭ lor carĭ, prin amestecare de materiĭ vătĕmătóre, vorŭ fi preschimbatŭ cualitatea vinurilorŭ, séŭ orĭ-ce altŭ felŭ de bĕuturĭ, orĭ de mărfurĭ alŭ cărorŭ transportŭ li s'a fostŭ încredinţatŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la duoĭ lunĭ la duoĭ anĭ; ér décă preschimbarea nu se va fi făcutŭ prin amestecare de materiĭ vătĕmătóre, osîndа va fi închisóre de la uă lunĕ pênĕ la şése lunĭ, séŭ amendă de la duoĭ-decĭ şi sése pênĕ la cincĭ-sute leĭ.

SECŢIUNEA V

Incelăciune séŭ escrocherie

Art. 332. Acela care, în vedere de a împărtăşi folosŭ, face să nască uă amăgire în paguba avereĭ altuia séŭ făcêndŭ să trécă de adevĕrate fapte mincinóse séŭ, prefăcêndŭ în mincinóse fapte adevĕrate, orĭ suprimându-le de totŭ, este culpabilŭ de încelăciune.

Art. 333. Incelăciunea, de nu va fi anume pedepsită de lege cu uă pedépsă specială, se va pedepsi în deobşte cu închisóre, de la uă lunĕ pênĕ la unŭ anŭ şi cu amendă de la duoĭ-decĭ şi şése pênĕ la duoĕ miĭ leĭ.

Art. 334. Celŭ ce va întrebuinţa séŭ nume séŭ cualităţĭ mincinóse, séŭ uneltirĭ viclene ca să înduplece pe ómenĭ a crede vre-uă întreprindere mincinósă, vre-uă putere séŭ vre-un creditŭ închipuitŭ, orĭ ca să facă a se nasce speranţa séŭ temerea vre-uneĭ isbutirĭ, vre-uneĭ nenorocirĭ, séŭ a vre-uneĭ întêmplărĭ chimerice, şi printr'acésta va amăgi pe cine-va să'ĭ dea banĭ, mobile séŭ obligaţiunĭ, dispoziţiunĭ, biletурĭ, promisiunĭ, chitanţe, séŭ înscrisurĭ liberătorie, şi prin vre-unul dintr'acele mijlóce va lua séŭ va cerca să iea cu vicleníe tótă séŭ parte din averea altuia, se va pedepsi cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ şi cu amendă de la cincĭ-decĭ pênĕ la duoĕ miĭ leĭ, fără a se apĕra cu acesta de alte maĭ marĭ pedepse ce i s'ar cuveni de va cădea în crimă de plăsmuire.

Culpabilulŭ va putea fi încă osîndităŭ şi la interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 335. Verĭ-cine va călca regulamentele de administraţiune publică privitóre la produsele, industria şi la manufacturile românescĭ, carĭ se exportă în străinătate şi carĭ aŭ de scopŭ a garanta buna cualitate, dimensiunile şi natura fabricaţiuneĭ, se va pedepsi cu amendă de la una sută pênĕ la duoĕ miĭ leĭ.

Art. 336. Cel ce va încela pe cumpĕrătorŭ asupra probeĭ lucrurilorŭ de aur séŭ argintŭ, asupra cualităţeĭ uneĭ petre mincinóse, vîndută de bună, séŭ asupra feluluĭ orĭ-cărĭĭ mărfĭ, precumŭ şi acela care, prin întrebuinţare de mincinóse dramurĭ, séŭ mĕsurĭ, va încela asupra cătimeĭ lucrurilorŭ vîndute, se va pedepsi cu închisóre de la uă lunĕ pênĕ la şése, şi cu amendă care nu va putea fi nicĭ maĭ mare de a patra parte a despăgubireĭ cuvenită încelatuluĭ, nicĭ maĭ mică de cincĭ-decĭ leĭ.

Lucrurile acele cu probă mincinósă, séŭ preţulŭ lorŭ, de se vorŭ afla încă în mânele vînzĕtoruluĭ, se vorŭ lua în folosulŭ stabilimenteloră publice de bine-facere ale loculuĭ unde s'a urmatŭ delictulŭ, ér dramurile şi mĕsurile mincinóse se vorŭ sfărîma.

Art. 337. Décă vînzĕtorulŭ şi cumpĕrătorulŭ s'a servitŭ, în tîrguiala lorŭ, cu alte dramurĭ, séŭ cu alte mĕsurĭ, ér nu cu cele otărîte de guvern, cumpĕrătorul nu va avea drept

Digitized by Google

a se porni în contra vîndĕtorului care îlĭ va fi încelatŭ cu dramurĭ séŭ cu mĕsurĭ poprite, fără prejudiciulŭ acţiuneĭ publice pentru pedepsirea atât a fraudeĭ (încelăciuneĭ), cât şi chiar a întrebuinţărĭĭ greutăţilorŭ şi mĕsurilor mincinóse.

Pedépsa în casŭ de încelăciune, este prescrisă la articolulŭ precedentŭ, éră pedépsa pentru simplă întrebuinţare de mĕsurĭ şi greutăţĭ mincinóse este prevĕdută la cartea III a acestuĭ codice, privitóre la pedepse de simplă poliţie.

Art. 338. Se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la un anŭ, acela care strică, sfăramă, rumpe, séŭ desfiinţézĕ în paguba altuia, titlurĭ séŭ acte care nu era ale luĭ séŭ care era ale luĭ numaĭ în parte.

Art. 339. Orĭ-ce ediţiune de scrierĭ, de compuneri musicale, de desemnurĭ, de pictură, séŭ de orĭ-ce altă producţiune care se va fi tipărit séŭ gravatŭ cu orĭ-ce mĭjlocŭ fără voia autoruluĭ, se socotesce contra-facere, şi ver-ce contra-facere este delictŭ.

Art. 340. Vîndarea de scrierĭ contra-făcute, introducerea în România de scrierĭ carĭ, după ce s'aŭ tipăritŭ aicea, se vorŭ fi contra-făcutŭ în străinătate, este delictŭ totŭ d'acelŭ felŭ.

Art. 341. Pedépsa contra-făcĕtorului, séŭ a introductoruluĭ va fi amenda de la una-sută pênĕ la duoĕ miĭ leĭ, éră pentru vîndĕtorŭ amenda de la duoĕ-dĕcĭ şi şése pênĕ la cincĭ sute leĭ.

Confiscaţiunea ediţiuneĭ contra-făcute se va otărî, atâtŭ în privinţa contra-factoruluĭ, câtŭ şi contra introductoruluĭ şi a vîndĕtoruluĭ.

Asemenea, se vor confisca şi tablele şi tiparul cu care se va fi făcutŭ contra-făcuta ediţiune.

Art. 342. Orĭ-ce directorŭ, orĭ-ce întreprindĕtorŭ de teatre, orĭ-ce asociaţiune de artiştĭ care va representa, pe teatrurĭ, scrierĭ teatrale, fără voea autoruluĭ, se va pedepsi cu amendă de a cincĭ-dĕcĭ pênĕ la cincĭ sute leĭ, şi cu confiscaţiunea baniloră ce se vorŭ fi strînsŭ la acea epresentaţiune.

La întâmplările prevĕdute prin cele din urmă patru articole, produsulŭ confiscaţiunelorŭ se va da proprietaruluĭ spre a luĭ despăgubire.

SECŢIUNEA VI

Bancrute

Art. 343. Aceia carĭ, în casurile prevĕdute de legea comercială, se vor declara culpabilĭ de bancrută fraudulósă, se vorŭ pedepsi cu maximum închisorĭĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 344. Aceĭ carĭ, fără deosebire, se vorŭ declara complicĭ de bancrută fraudulósă, se vorŭ pedepsi cu aceeaşĭ pedépsă ca şi bancrutarĭĭ fraudulośĭ.

Art. 345. Aceĭ carĭ, în casurile prevĕdute de codicile-comerciale, se vorŭ declara culpabilĭ de bancrută simplă, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 346. Totŭ sindiculŭ care va fi culpabilŭ de vicléna şi rea întrebuinţare în împlinirea dĕtorielorŭ séle de administrare, se va pedepsi cu închisóre de la duoĕ lunĭ la duoĭ anĭ, şi cu amendă de la duoĕ sute pênĕ la duoĕ miĭ leĭ.

Art. 347. Se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la unŭ anŭ, şi cu amendă, care nu va putea trece peste suma de leĭ duoĕ miĭ, creditorulŭ ca va fi făcutŭ orĭ cu falitulŭ orĭ cu verĭ-care altă persónă învoirĭ spre alŭ séŭ în parte folosŭ, ca să dea votulŭ séŭ, spre paguba meseĭ creditorilorŭ, séŭ care va fi săvêrşitŭ vre-uă în parte tocmélă fraudulósă, din care arŭ resulta, pentru dênsul, unŭ folosŭ în sarcina activuluĭ falituluĭ. Soroculŭ închisorĭĭ se va putea urca pênĕ la duoĭ anĭ, décă creditorulŭ este sindicŭ alŭ falituluĭ.

Art. 348. Mĭjlocitorilŭ de schimbŭ şi samsarĭĭ, décă se vorŭ declara bancrutarĭ simplĭ, se vorŭ pedepsi cu duoĭ anĭ închisóre.

Décă se vorŭ declara bancrutarĭ fraudulośĭ, se vorŭ pedepsi cu maximum închisorĭĭ şi cu interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

SECŢIUNEA VII

Jocurĭ de norocŭ, loteriĭ, tarburărĭ şi fraude întrebuinţate la licitaţiunĭ publice

Art. 349. Aceĭ carĭ facŭ meserie din jocurĭ de norocŭ, se vorŭ pedepsi cu amendă de la una sută pênĕ la patru miĭ leĭ.

Art. 350. Aceĭ carĭ vorŭ ţinea casă de jocurĭ de norocŭ, primindŭ obştesce pe jucătorĭ séŭ după recomandaţiune, precum şi aceia carĭ, fără autorisaţiunea legeĭ, vorŭ fi deschisŭ uă lotărie publică, se vorŭ pedepsi cu închisóre pênĕ la şése lunĭ şi cu amendă de la una sută pênĕ la patru miĭ leĭ.

Către acestea, se vorŭ lua pe séma stabilimentelor publice de bine-facere toţĭ baniĭ séŭ biletele de bancă, séŭ alte valorĭ, orĭ lucrurĭ carĭ vor fi expuse la jocurĭ, séŭ la lotărĭĭ, precum şi tóte uneltele ce vorŭ fi servit la acésta.

Art. 351. Celŭ carĭ, în adjudecaţiunile proprietăţeĭ, usufructuluĭ séŭ închirierĭĭ lucrurilor mişcătóre, orĭ a vre-uneĭ întreprinderĭ, séŭ a orĭ-cărĭĭ aprovisionărĭ, vorŭ împedica séŭ turbura libera concurenţă la licitaţiunĭ, séŭ la sumisiunĭ prin oferte, întrebuinţând violenţă, séŭ amenințărĭ orĭ înaintea séŭ în timpulŭ licitaţiunilorŭ, orĭ sumisiunilorŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la cincĭ-spre-dece ţile pênĕ la şése lunĭ şi cu amendă de la una sută pênĕ la duoĕ miĭ cincĭ sute leĭ.

Aceĭ ce, formându asociaţiunĭ, cu scopŭ de a specula asupra licitaţiunilorŭ publice, vorŭ depărta pe concurenţĭ, prin darurĭ, promisiunĭ séŭ alte mĭjlóce spre a face să scadă preţurile

Digitized by Google

objectelorŭ puse în licitaţiune, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la ună lună pênĕ la unŭ anŭ.

SECŢIUNEA VIII

Destrucţiunĭ, degradaţiunĭ şi alte pagube

Art. 352. Acelŭ care, cu rea voinţă şi fără dreptŭ, distrage séŭ degradă lucrurile altuia, mişcătóre séŭ nemişcătóre, se va pedepsi cu închisóre pênĕ la şése lunĭ.

Art. 353. Orĭ-care, cu voinţă va dărâma, orĭ va surpa, prin orĭ-ce mijlóce în tot séŭ în parte zidirĭ, podurĭ, zăgaze, şosele séŭ alte clădirĭ, scrindu-le că suntŭ străine, se va pedepsi cu închisóre de la cinci-spre-dece dile pênĕ la unŭ anŭ; orĭ cu amendă care nu va trece peste a patra parte din despăgubirea cuvenită.

Art. 354. Orĭ-ce jefuire, stricăciune séŭ distrucţiune de produse, mărfurĭ, efecte séŭ alte lucrărĭ mobile, orĭ imobile, ce vor fi ale altuia, de se va fi săvêrşitŭ de mai mulţĭ ómenĭ împreunaţĭ în cétă şi cu voinţă, se va pedepsi cu reclusiunea.

Art. 355. Acela care va desfiinţa orĭ-ce semn séŭ orĭ-ce lucrare care servea de otarŭ între proprietăţĭ se va pedepsi cu închisóre pênĕ la şése lunĭ orĭ cu amendă de la cinci-decĭ pênĕ la una mie leĭ.

Art. 356. Se vorŭ pedepsi cu amendă, care nu va putea fi mai mare de a patra parte a despăgubirei ce se va cuveni, proprietarulŭ séŭ arendaşulŭ, séŭ orĭ-ce altă persónă, care, având morĭ, ferăstrae, pive şi alte asemenea, va înălţa cu voinţă apa, prin zăgazurĭ, mai sus de cumpĕna cuvenită şi va causa înecăciune la drumurĭ, séŭ la proprietăţile altora.

Eră meşterulŭ care va fi lucratŭ înălţarea apeĭ, cu voinţă, fără a păzi cuvenita cumpĕnă, se va supune la închisóre de la ună lună pênĕ la şése lunĭ.

SECŢIUNEA IX

Crime şi delicte carĭ punŭ în pericolŭ viéţa a maĭ multorŭ persóne

Art. 357. Verĭ-cine, cu voinţă, va pune foc la zidirĭ, corăbiĭ, magazine, fabrice séŭ orĭ-ce alte clădirĭ, când suntŭ locuite séŭ servescŭ spre locuinţă, şi în genere la încăperĭ locuite, séŭ servindŭ spre locuinţă, de vor fi séŭ nu ale aprinzĕtorului se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

La acecaşĭ pedépsă, se va supune celŭ ce va pune focă, cu voinţă, la clădirĭ ce servesc provisoriŭ pentru adunărĭ de ómenĭ în timpulŭ când aŭ obiceiŭ de a se aduna acolo, fie ale sĕle aceste clădirĭ, fie ale altora.

Asemenea, se va pedepsi şi acela care va da focŭ la trăsurile de drumŭ de ferŭ, la mine séŭ la alte locurĭ închise, carĭ servescŭ (provisoriŭ) pentru adunărĭ de ómenĭ, în timpul când aceştia aŭ obiceiŭ de a se aduna acolo, fie ale sĕle aceste trăsure, mine séŭ locurĭ închise, fie ale altuia.

Art. 358. Orĭ-care, cu voinţă, va pune focŭ la zidirĭ, corăbiĭ, fabrice, magaziĭ de obşte séŭ de cherestele séŭ la orĭ-ce alte clădirĭ, când nu sunŭtŭ locuite, niciĭ servescŭ spre locuinţă, séŭ la pădurĭ orĭ la bucate nesecerate, séŭ fêneţe necosite, se va pedepsi cu reclusiunea de la cinci pênĕ la şépte anĭ, décă acele lucrurĭ nu vorŭ fi ale luĭ.

Art. 359. Acela care puindŭ focŭ la unulŭ din lucrurile menţionate în articolulŭ de maĭ susŭ, fiindŭ alŭ sĕŭ, va causa cu voinţă, orĭ-ce pagubă altuia; se va pedepsi cu închisóre de la şése lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 360. Orĭ-care, cu voinţă, va pune foc la lemne tăiate în pădure séŭ la bucate secerate, séŭ la fêneţe cosite, fie acele lemne grămădite orĭ aşedate aprópe unele de altele, precum şi bucate grămădite orĭ făcute stogurĭ séŭ fênulŭ strînsŭ în căpiţe, clăĭ orĭ şire, décă aceste lucrurĭ nu vorŭ fi ale luĭ se va pedepsi cu reclusiunea de la cinci pênĕ la şépte anĭ.

Art. 361. Celŭ care, puindŭ focŭ la unulŭ din lucrurile menţionate în articolulŭ de maĭ susŭ, fiindŭ alŭ sĕŭ, va causa cu voinţă, orĭ-ce pagubă altuia, se va pedepsi cu închisóre de la ună lună pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 362. Celŭ care va fi comunicat focŭlŭ la unulŭ din lucrurile menţionate în articolile de maĭ susŭ, puindŭ cu voinţă focŭ la orĭ-ce lucru alŭ sĕŭ, orĭ străinŭ, déră aşedat cu chip în câtŭ să potă a se întinde focŭlŭ, se va pedepsi cu pedépsa otărîtă pentru celĭ ce d'a dreptul vor fi pusŭ foc la unulŭ dintr'acele lucrurĭ.

Art. 363. La tóte casurile maĭ susŭ menţionate, décă focŭlŭ a causat mórte la una séŭ la maĭ multe persóne carĭ se aflaŭ în locurile aprinse, când s'a ivitŭ focŭlŭ, pedépsa va fi munca silnică pe timpŭ mărginitŭ,

Art. 364. In tóte casurile prevĕdute priu articolile 357, 358, 359, 360, 361 şi 362, décă paguba causată prin puterea foculuĭ nu va trece peste suma de şése sute leĭ, judecătorulă va putea scoborî penalitatea precumŭ urmézĕ: când pedépsa va fi munca silnică, se va putea aplica reclusiunea, când pedépsa va fi reclusiunea, va putea aplica închisórea corecţională, neputênd'o scădea la maĭ puţinŭ de unŭ anŭ; când penalitatea va fi închisórea, o va putea scădea pênĕ la minimum de cinci-spre-dece dile.

Art. 365. Ceĭ ce vorŭ surpa orĭ vorŭ dărâma, cu voinţă prin mijlocŭlŭ explosiuneĭ vreuneĭ mine séŭ erbăriĭ, zidăriĭ, corăbiĭ, magazine publice séŭ de cherestele, se vorŭ supune la pedepsele otărîte prin articolile de maĭ susŭ, potrivitŭ cu osebirile ce se facŭ într'acele articole.

Art. 366. Ameninţarea de a pune focŭ la

Digitized by Google

vr'uă locuinţă, séü la orĭ-ce altă proprietate se va pedepsi întocmaĭ ca amenințarea de omorŭ, după osebirile prescrise prin art. 235, 236 şi 237.

Art. 367. Orĭ-care cu voinţă va arde séü va desfiinţa, prin orĭ-ce mĭdlóce, registrurĭ, copiĭ séü acte originale ale ver-uneĭ autorităţĭ publice, documente, biletur, polițe, efecte de comerciŭ séü de bancă, în carĭ se va coprinde séü din carĭ va resulta ver-uă obligaţiune, dispositiune séü apĕrare, se va pedepsi precum urméză:

Décă lucrurile desfiinţate sunt acte ale ver-uneĭ autorităţĭ publice, séü efecte de comerciŭ orĭ de bancă, pedépsa va fi maximum închisoriĭ şi interdicţiunea pe timpŭ mărginitŭ.

Ĕră décă lucrurile desfiinţate vorŭ fi orĭ-ce altŭ actŭ séü înscrisŭ, culpabilulŭ se va pedepsi cu închisórea de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ anĭ şi cu amendă de la uă sută pênĕ la cincĭ sute leĭ.

Art. 368. Cel ce va otrăvi, cu voinţa, pescĭ în bălțĭ, heleștae, orĭ havuzurĭ, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ şi cu amendă de la şése-spre-ḑece leĭ pênĕ la duoĕ sute leĭ.

Art. 369. Acela care, cu voinţă, ocasionézĕ uă înecăciune care aduce cu sine mórtea vreuneĭ persóne, se va pedepsi cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 370. Acela care pune în pericol transportulŭ pe drumulŭ de ferŭ, séü stricându, cu voinţă, drumulŭ orĭ mĭdlócele de transportŭ, séü cele-alte dependinţĭ ale drumuluĭ, séü rădicându séü aşeḑându, puindŭ, orĭ aruncându objecte pe cale, séü scoţêndŭ din locŭ railurile séü puindŭ în cale orĭ-ce altŭ obstacolŭ, se va pedepsi cu reclusiunea.

Décă actulŭ a causat lesiuni corporale grave vre-uneĭ persóne, pedépsa va fi munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, ĕră décă se va fi causatŭ mórtea vre-uneĭ persóne, culpabilulŭ se va pedepsi cu munca silnică pe tótă viéţa.

Art. 371. Acela care, printr'unulŭ din actele prevĕḑute la articolulŭ de maĭ susŭ, pune, fără voinţă, în pericolŭ transportulŭ pe un drumŭ de ferŭ, se va pedepsi cu închisóre pênĕ la unŭ anŭ celŭ multŭ; ĕră décă actulŭ a causatŭ mórtea verĭ-uneĭ persóne, se va pedepsi cu închisóre de la duoĕ luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Aceeaşĭ pedépsă se va aplica conductorilorŭ de trenurĭ şi inspectorilorŭ căilorŭ séü aĭ servicielorŭ de transportŭ, carĭ, prin negligenţa détoriilorŭ lorŭ, punŭ transportul în pericolŭ.

Art. 372. Acela care, cu voinţă, comite acte de natură a împedica orĭ a stabili serviciul unuĭ stabilimentŭ telegraficŭ aiŭ Statuluĭ séŭ alŭ uneĭ companiĭ, se va pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 373. Actele de asemenea natură sunt maĭ cu deosebire : scóterea, destrucţiunea séü degradaţiunea firelorŭ telegrafice, a stâlpilor telegraficĭ, a aparatelorŭ séü a altorŭ materialurĭ ale stabilimentelorŭ telegrafice, aternarea de objecte străine pe firele conducĕtóre ale telegrafuluĭ, falsificarea semnelorŭ date de cătrĕ telegrafŭ, împedicarea adusă séü la reparaţiunea unuĭ stabilimentŭ telegraficŭ distrusŭ orĭ degradatŭ, séü la îndeplinirea serviciuluĭ impiegaţilorŭ.

Art. 374. Décă împedicarea séü stabilirea, adusă cu voinţă, la serviciulŭ telegraficŭ a ocasionatŭ lesiuni corporale séü bólă uneĭ persóne, culpabilulŭ va fi pedepsitŭ cu reclusiune, ĕră décă se va fi urmatŭ mórtea uneĭ persóne osîndа va fi munca silnică pe timpŭ mărginit.

Art. 375. Acela care, fără voinţă, va împedica séü va stavili serviciulŭ unuĭ stabilimentŭ telegraficŭ alŭ Statuluĭ séŭ alŭ uneĭ companiĭ, se va pedepsi cu închisóre cel multŭ pênĕ la şése luni; ĕră décă se va fi urmat dintr'acésta mórtea uneĭ persóne, pedépsa va fi închisórea de la uă lună pênĕ la unŭ anŭ.

Décă faptulŭ se va fi urmatŭ din partea impiegaţilorŭ telegrafuluĭ prin negligenţa détoriilorŭ lorŭ, pedépsa va fi închisórea pênĕ la unŭ anŭ; ĕră de se va fi urmatŭ mórtea uneĭ persóne, închisórea va fi de la duoĕ luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 376. Acela care, cu voinţă, va distruge séü va degrada şosele, podurĭ, apeḑuce, stăvilare, leşĭ, zăgazurĭ, iazurĭ séü alte lucrărĭ hidraulice, orĭ de siguranţă; acela care împedică navigaţiunea pe rîurĭ, pe gîrle, séü pe canalurĭ navigabile, se va pedepsi cu închisóre pênĕ la şése luni, séü cu amendă de la duoĕ-ḑecĭ şi şése pênĕ la duoĕ milĭ leĭ.

Ĕră décă, din asemenea acte, se va compromite sănĕtatea séü viéţa ver-uneĭ persóne, pedépsa va fi închisórea de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ, séü amendă de la uă sută pênĕ la cincĭ milĭ leĭ;

Décă actulŭ a causat lesiuni corporale grave uneĭ persóne, pedépsa va fi duoĭ anĭ închisóre; ĕră décă va fi causatŭ mórtea verĭ-uneĭ persóne, pedépsa va fi reclusiunea.

Art. 377. Acela care nu execută mĕsurile luate de guvernŭ privitóre la isolarea, la privegherea séü la poprirea de a importa, spre a întêmpina introducerea séü întinderea uneĭ bóle contagióse (molipsitóre) se va pedepsi cu închisóre pênĕ la duoĭ anĭ; ĕră décă din causa uneĭ asemenea infracţiunĭ, vre-uă persónă se va fi molipsită, pedépsa va fi închisórea de la duoĕ luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Art. 378. Acela care nu execută mĕsurile prescrise de guvernŭ, relative la isolarea, privegherea séü la poprirea de a importa, spre a întêmpina introducerea séü întinderea epizootieĭ, se va pedepsi cu închisórea pênĕ la unŭ anŭ celŭ multŭ.

Ĕră décă, în urma uneĭ asemenea infracţiunĭ, se vor fi molipsit vite, pedépsa va fi închisórea de la uă lună pênĕ la un an şi jumĕtate.

Digitized by Google

Art. 879. Acela care, după ce a încheiatŭ cu autoritatea publică contracte pentru aprovisionarea armatei în timpŭ de resbelŭ, séŭ pentru transporturĭ de obiecte de hrană, destinate a prefinţempina séŭ a face să înceteze vre-uă calamitate publică, se abţine cu voinţă de a executa contractulŭ la timpulŭ séŭ la locŭlŭ defiptŭ, séŭ care nu execută contractulŭ conformŭ cu tocméla, se va pedepsi cu închisóre de la şése luni pênĕ la duoĭ anĭ.

Eră déca neexecutarea contractuluĭ provine din negligenţă şi va ocasiona vre-uă pagubă, culpabilulŭ se va pedepsi cu închisóre cel mult pênĕ la unŭ anŭ.

Art. 880. Aceste pedepse se vorŭ aplica şi subcontractanţilorŭ, séŭ agenţilorŭ orĭ împuterniciţilorŭ de contracte carĭ, cunoscênd scopulŭ aprovisionărilorŭ, aŭ făcutŭ cu voinţă séŭ din negligenţă, a nu se îndeplini serviciul.

CARTEA III

CONTRAVENŢIUNI POLIŢIENESCI SI PEDEPSELE LORU

CAPITOLULU I

Pentru pedepse

Art. 881. Pedepsele poliţienescĭ suntŭ :

1. Închisórea.
2. Amenda.
3. Confiscaţiunea de óre-carĭ lucrurĭ ce se vorŭ fi prinsŭ.

Art. 882. Pentru abaterile poliţienescĭ, închisórea nu va putea fi maĭ puţină de uă ḑi, nicĭ maĭ mare de 15 dile, după osebirile ce se vorŭ arĕta maĭ josŭ.

Ḑilele de închisóre vorŭ fi de duoĕ-ḑecĭ şi patru ore pe deplinŭ, fie-care.

Art. 883. Amenda, pentru abaterile poliţienescĭ, va fi de la cincĭ leĭ pênĕ la duoĕ-ḑecĭ şi cincĭ leĭ, după deosebirile ce se vor arĕta maĭ josŭ. Amendele se vorŭ lua în folosulŭ comuneĭ, unde s'a comisŭ contravenţiunea.

Art. 884. Judecătorulŭ de plasă séŭ primarulŭ va putea, în casurile prescrise de legiuire să otărască confiscaţiunea, séŭ a lucrurilorŭ prinse în fapte de abatere, séŭ a lucrurilorŭ provenite din abaterĭ, séŭ a lucrurilorŭ orĭ a instrumentelorŭ carĭ aŭ servitŭ orĭ aveaŭ a servi spre săvêrşirea abatereĭ.

CAPITOLULU II

Contravenţiunĭ şi pedepse

SECTIUNEA I

Prima clasă

Art. 885. Se vorŭ pedepsi cu amendă de la cincĭ pênĕ la ḑece leĭ :

1. Ceĭ ce nu vorŭ îngriji să ţină în bună stare, să drégă séŭ să măture coşurile (ogeacurile) séŭ orĭ-ce altŭ locŭ unde se află focŭ;
2. Ceĭ ce vorŭ călca ordinulŭ guvernuluĭ ce poprescе de a da puscĭ şi pistóle prin oraşe şi târgurĭ, séŭ focurĭ de artificie în óre-carĭ locurĭ;
3. Ceĭ ce nu vorŭ îngriji să curăţe uliţile la locurile unde acéstă îngrijire este dată pe séma locuitorilorŭ;
4. Ceĭ ce vorŭ împedica circulaţiunea stradelorŭ punêndŭ pe dênsele, fără neapărată trebuinţă, materialurĭ, séŭ orĭ-ce alte lucrurĭ, carĭ împedică orĭ împuţinéză libera trecere, precum şi ceĭ ce nu vorŭ îngriji a lumina nóptea cu felinare materialurile ce vorŭ fi grămădite de dênşiĭ séŭ găurile ce vorŭ fi săpatŭ lîngă strade şi pieţe publice ;
5. Ceĭ ce nu se vorŭ supune ordinuluĭ ce li se va da de către vre-uă autoritate competinte ca să drégă séŭ să dĕrîme ziduri în stare próstă;
6. Ceĭ ce vorŭ arunca înaintea locuinţeĭ lor lucrurĭ carĭ vorŭ fi de natură a vĕtăma, prin căderea séŭ putórea lorŭ, sĕnĕtatea ;
7. Ceĭ ce nu vorŭ ucide omiḑile prin grădine séŭ pe locurĭ sădite de pe moşiĭ, cândŭ se va pune uă asemenea îndétorire de către autoritatea competintă şi se va publica în totŭ cuprinsulŭ eĭ ;
8. Ceĭ ce, cu nesocotinţă, vorŭ arunca asupra cuĭ-va lucrurĭ puturóse ;
9. Aceĭ carĭ vorŭ călca regulamentele făcute după lege, de către puterea administrativă séŭ de către autoritatea municipală ;
10. Aceĭ carĭ, afară din casurile de furtişag, se vorŭ prinde culegêndŭ séŭ mâncândŭ chiar pe locŭ fructe ale altuia ;
11. Acela care, fără dreptŭ, calcă şi vatămă, séŭ cu piciorulŭ séŭ cu vita, holdele altuia ;
12. Acela care, în publicŭ, va maltrata dobitócele séŭ le va supune la poverĭ maĭ pre sus de puterea lorŭ.

Art. 886. Se vorŭ confisca încă şi obiectele de artifiţiĭ în casulŭ prevĕḑutŭ de aliniatulŭ alŭ duoilea alŭ art. 385.

Art. 887. Pedépsa închisoriĭ de la uă ḑi pênĕ la duoĕ ḑile : se va putea aplica pe lîngă amendă, după circumstanţe, în contra celorŭ căḑuţĭ în contravenţiunea prevĕḑută la aliniatulŭ 2 alŭ art. 385.

Art. 888. La întêmplare de recidivă din partea celorŭ menţionaţĭ într'acéstă secţiune, osîndiţiĭ se vor supune la închisóre de treĭ ḑile.

SECTIUNEA II

A doua clasă

Art. 889. Se vorŭ pedepsi cu amendă de la ḑece pênĕ la cincĭ-spre-ḑece leĭ :

1. Birtaşiĭ, hangiiĭ, şi orĭ-ce asemenea închiriătorĭ carĭ, nu vorŭ îngriji să înscrie în-

Digitized by Google

dată într'unŭ registru regulatŭ numele, prenumele, data intrării şi a eşirei a orí-cărei persóne în casele lorŭ, precum şi cel ce nu vor înfăţişa asemenea registru, când li se va cere de dregătorií competinţi.

2. Cărăuşií, chirigiií, şi orí-ce coductorí de trăsurí séŭ de dobitóce de povéră, carí nu vor sta totŭ-dé-una lîngă caií séŭ dobitócele lorŭ; nu vorŭ ţinea uă parte numai a stradelor séŭ a drumurilorŭ ca să lase pe cea-altă liberă, spre trecarea celorŭ-alte trăsurí ce-vorŭ umbla pe aceleaşi strade séŭ drumurí.

3. Cel ce vorŭ da drumulŭ séŭ vorŭ lăsa să alerge caií, dobitócele de trasŭ, de povéră, séŭ de călărie în întrulŭ unuí locŭ locuitŭ.

4. Cel ce, âmblându cu trăsurí prin stradele oraşelorŭ, séŭ nu'şí vorŭ păzi rândulŭ, orí vor alerga prea iute.

5. Birjarií şi cel cu diligenţe publice carí nu vorŭ avea numĕrŭ la trăsura lorŭ, orí-carí vorŭ lua plată mai mare de cătŭ cea otărîtă.

6. Cel ce vorŭ aşeda pe strade, pe drumurí, în pieţe séŭ bâlciurí, jocurí de loterie séŭ orí-ce altŭ jocŭ de norocŭ.

7. Cel ce vorŭ vinde bĕuturí prefăcute, fără apĕrare de osîndă otărîtă la întêmplare când acele bĕuturí vorŭ fi amestecate cu materií vătĕmătóre sănĕtăţií.

8. Cel ce vorŭ lăsa să umble liberí nebunií, séŭ furioşií, carí vorŭ fi sub paza lorŭ, séŭ vor da drumulŭ la dobitóce făcĕtóre de rĕŭ, precum şi cel ce vorŭ aţiţa séŭ nu vorŭ opri câinií lorŭ, când se pornescŭ asupra trecĕtorilorŭ, şi chiarŭ de n'arŭ fi resultatŭ dintr'acésta vreunŭ rĕŭ séŭ vre-uă pagubă.

9. Cel ce vorŭ arunca petre séŭ alte lucrurí tarí orí gunóe pe casele, zidirile şi împrejmuirele altuia, séŭ în grădiní, orí împrejmuirí străine, precum şi cel ce, cu voinţă, vorŭ arunca lucrurí tarí séŭ puturóse asupra cuiva.

10. Acel carí, fără dreptŭ vorŭ intra în grădinile altuia, când suntŭ pe piciorŭ, séŭ în viile orí grădina altuia, când fructele suntŭ cópte, séŭ aprópe de cócere.

11. Cel ce nu vorŭ da adjutorulŭ ce li se va cere la întêmplare de înecăciune, de aprindere, de tâlhărií, jefuirí, flagrante delictŭ, clamóre publică, séŭ alte asemenea nevoí.

12. Cel ce vorŭ pune spre vîndére lucrurí de mâncare stricate, clocite séŭ vătĕmătóre orí póme crude.

Art. 390. Se va putea, după împregiurărí, pronuncia afară din amendă, şi închisórea pênĕ la treí ţile celŭ multŭ, la casurile prevĕdute de aliniatulŭ 2, 3, 4, 7 şi 9, alŭ articoluluí 389.

Art. 391. Se vorŭ confisca :

1. Mesele, instrumentele şi gătirile de jocurí, séŭ de lotĕrií aşedate pe strade, pe drumurí şi prin locurí publice, precum şi banií orí lucrurile de lotĕrie, propuse jucătorilorŭ.

2. Bĕuturile prefăcute ce se vorŭ găsi a fi ale vîndĕtorilorŭ se vorŭ vĕrsa.

3. Scrierile séŭ gravurile în contra bunelor moravurí, se vorŭ rumpe şi se vorŭ desfiinţa.

4. Lucrurile de mâncare stricate, clocite, séŭ vătĕmătóre şi pómele crude se vor lepăda.

Art. 392. La întêmplare de recidivă din partea celorŭ menţionaţí într'acéstă secţiune, osînda va fi închisórea de cincí ţile deplin, ĕră, pentru cel menţionaţí în paragrafulŭ alŭ 6, art. 389, de vorŭ cădea în recidivă, fapta lorŭ se va socoti delictŭ, şi se vorŭ pedepsi cu închisóre de la şése ţile pênĕ la uă lună, orí cu amendă de la duoĕ-decí şi şése pênĕ la duoĕ sute leí.

SECTIUNEA III

A treia clasă

Art. 393. Se vorŭ pedepsi cu amendă de leí cincí-spre-dece pênĕ la duoĕ-decí şi cincí:

1. Cel carí, afară de întêmplările prevĕdute la art. 352 pênĕ la art. 380 inclusiv, vor causa cu voinţă pagubă la proprietăţile mişcătóre ale altuia;

2. Cel ce vorŭ causa mórte séŭ rănirí dobitócelorŭ altuia, prin lăsarea fără pază de nebunií séŭ furioşí, orí de dobitóce făcĕtóre de rĕŭ séŭ prin răpeţiciunea orí réua conducere a trăsurilorŭ, orí prin covêrşitórea lorŭ povéră, séŭ a cailorŭ, a dobitócelorŭ de trasŭ, de povéră séŭ călărie;

3. Cel ce vor causa aceleaşí stricăciunĭ, prin întrebuinţare de arme cu nedibăcie, orí fără cuviinciósă pază, séŭ prin aruncarea de petre orí de alte lucrurí tarí;

4. Cel ce vorŭ causa aceleaşí stricăciunĭ séŭ pericole prin învechirea, derĕpănarea şi nedregerea séŭ neţinerea în bună stare a căselorŭ, orí a clădirilorŭ, séŭ prin astuparea stradelor, orí prin vre-uă spărtură séŭ, prin orí-ce altă lucrare făcută pe strade, pieţe séŭ locurí publice, orí lîngă dênsele, fără a fi luatŭ despre acéstă, nicí uă mĕsură de pază nicí să fi pusŭ trebuinciósele semne;

5. Cel ce vorŭ avea dramurí séŭ mĕsurí mincinóse în magaziile, în prăvăliile séŭ casele lor de negoţŭ, séŭ în târgurí orí bâlciurí, fără a fi apĕraţí cu acésta de osîndele corecţionale otărîte, pentru dênşií, când vorŭ întrebuinţa asemenea mincinóse dramurí séŭ mĕsurí;

6. Cel ce vorŭ întrebuinţa alte dramurí séŭ mĕsurí de cătŭ acelea prevĕdute de legile în vigóre;

7. Brutarií, măcelarií şi lumînărarií, carí vorŭ vinde pâîne, carne séŭ lumînărí cu preţŭ mai mare de cătŭ celŭ otărîtŭ şi publicat, orí cu lipsă de dramurí, orí de cualitate mai próstă de cătŭ cea cuvenită şi otărîtă;

8. Acel carí causézĕ séŭ contribuesc a causa sgomotŭ séŭ larmă nóptea, turburându cu acésta liniscea locuitorilorŭ;

Digitized by Google

9. Cei ce voru deslipi séü voru rupe, cu cuget réü, afişele lipite din ordinea autorităţilor;

10. Cei ce voru strica, orĭ în ce chipŭ drumurile publice séü voru lua locŭ din lărgimea lorŭ;

11. Cei ce voru rupe, orĭ strica instrumente de agricultură, surle, orĭ colibe ale pasnicilor;

12. Nesupunerile şi necuviinţele servitorilor către stăpânĭ;

13. Părăsirea serviciuluĭ fără ună prealabilă înştiinţare către stăpânĭ celŭ puţinŭ cu treĭ ţile înainte.

Se va putea, după împregiurărĭ, pronuncia pe lîngă amendă şi pedépsa închisoriĭ, pênă la cincĭ ţile celŭ multŭ, în contra acelorŭ ce voru afla în casurile prevĕţute la aliniatele 2, 4, 5, 6, 7, 8, 12 şi 13, din acestŭ articolŭ.

Art. 894. Se voru confisca încă dramurile şi mĕsurile mincinóse, precum şi dramurile şi mĕsurile osebite de cele prevĕţute de legile în vigóre.

Art. 895. La întêmplare de recidivă din partea celorŭ însemnaţĭ într'acéstă secţiune, culpabiliĭ se voru supune totŭ-dé-una la închisóre de la una pênă la cincĭ-spre-ţece ţile:

1. Aceia carĭ voru fi contravenitŭ dispoziţiunelorŭ art. 238 al. 2;

2. Aceia carĭ voru fi comisŭ faptulŭ prevĕţutŭ în art. 300;

3. Aceia carĭ voru tăia lemne séü arborĭ din uă pădure séü după orĭ-ce altă proprietate străină, séü voru rădica cărbunĭ; precum şi aceia care, fără a fi autorisaţĭ, voru rădica, de pre drumurile publice, brasde, pămênturĭ séü petrişŭ, séü carĭ voru fi luatŭ de pre locurile, ce suntŭ proprietăţĭ ale comunelorŭ, pămênturĭ séü alte materialurĭ.

Dispoziţiunĭ comune la cele patru secţiunĭ de maĭ susŭ

Art. 897. Este recidivă la tóte întêmplările prevĕţute de Cartea III, cându în contra celuĭ abătut se va fi dat otărîre pentru vre-uă altă abatere poliţienéscă, în curgere de 12 lunĭ, socotite de la darea aceleĭ otărîrĭ pênă la săvêrşirea celeĭ din noŭ abaterĭ săvêrşită în ocolulŭ juridicţiuniĭ aceluiaşĭ tribunalŭ.

În casŭ de recidivă din partea celor însemnaţĭ în art. 896, se va aplica maximum închisoriĭ poliţienescĭ.

Dispoziţiunĭ generale

Art. 898. Suntŭ şi rĕmânŭ abrogate tóte legiuirile penale anteriére din România, afară de dispoziţiunile privitóre la delictele de presă ce se prevĕdŭ în legea de presă din anul 1862.

Art. 899. Nicĭ una din pedepsele prescrise prin acestŭ codice nu se va putea aplica fără otărîrea dată de către autorităţile judecătorescĭ competinte.

Tóte amenţile prevĕţute în acestŭ codice se voru socoti pe leĭ noĭ. Cifra însĕ din textulŭ legiĭ va fi pretutindenea redusă la jumĕtate fără ca, în materie de delictŭ, să pótă fi maĭ mică de duoĕ-ţecĭ şi şése leĭ noĭ.

Amenţile pentru contravenţiunĭ se socotesc în leĭ nouĭ, fără nicĭ uă reducere.

SECTIUNEA IV

A patra clasă

Art. 896. Se voru pedepsi cu maximum amendeĭ de duoĕ-ţecĭ şi cincĭ leĭ, şi cu închisóre de la una pênă la cincĭ-spre-ţece ţile:

1. Aceia carĭ voru fi contravenitŭ dispoziţiunelorŭ art. 238 al. 2;

2. Aceia carĭ voru fi comisŭ faptulŭ prevĕţutŭ în art. 300;

3. Aceia carĭ voru tăia lemne séü arborĭ

Digitized by Google

TABLA DE MATERĬ A CODICELUĬ PENALE

	Pag.
CARTEA I. Despre pedepse şi efectele lorŭ	15
TITLULU I. Despre natura pedepselorŭ	15
TITLULU II. Despre aplicarea şi executarea pedepselorŭ	15
§ 1. Munca silnică	15
§ 2. Reclusiunea	16
§ 3. Detenţiunea	16
§ 4. Degradaţiunea civică	16
§ 5. Închisórea.	16
§ 6. Interdicţiunea corecţională	17
§ 7. Amende	17
§ 8. Închisórea poliţienéscă	17
§ 9. Amenda poliţienéscă	17
TITLULU III. Despre tentativă	18
TITLULU IV. Despre concursulŭ mai multorŭ infracţiunĭ şi despre recidivă	18
TITLULU V. Despre complicitate.	18
TITLULU VI. Despre causele carĭ apără de pedépsă seŭ micşorézĕ pedépsa	19
CARTEA II. Despre crime şi delicte în specie şi despre pedepsele lorŭ	20
TITLULU I. Crime de înaltă trădare	20
Capitolulŭ I. Crime în contra securanţeĭ exteriore a Statuluĭ	20
Capitolulŭ II. Crime şi delicte în contra siguranţeĭ interiore a Statuluĭ	21
Sectiunea I. Despre atentate şi complote în contra persónelor Domnuluĭ şi a familieĭ sale	21
Sectiunea II. Crime şi delicte în contra liniştei Statuluĭ prin resbelŭ civilŭ, prin ilegală întrebuinţare a forţeĭ armate, prin devastaţiunĭ şi jefuirĭ publice	21
TITLULU II. Crime şi delicte în contra constituţiuneĭ	22
Capitolulŭ I. Crime şi delicte în contra exerciţiuluĭ drepturilorŭ politice.	22
Capitolulŭ II. Atentate în contra libertăţeĭ	23
Capitolulŭ III. Pentru călcare de atribuţiunĭ din partea autorităţilorŭ administrative şi judecătorescĭ.	24
TITLULU III. Crime şi delicte în contra interesélorŭ publice	24
Capitolulŭ I. Despre plăsmuirĭ séŭ falsificărĭ	24
Sectiunea I. Plăsmuire de monetă	24
Sectiunea II. Plăsmuirĭ de sigilie ale Statuluĭ séŭ ale altorŭ autorităţĭ, de bilete de bancă, de efecte publice şi altele	25
Sectiunea III. § 1. Despre falsificarea de înscrise publice seŭ autentice, şi de comerciŭ séŭ de bancă.	25
§ 2. Despre falsificarea în scrierĭ private	25
§ 3. Despre falsificare de paşporte, foĭ de drumŭ şi certificate	26
Capitolulŭ II. Crime şi delicte comise de funcţionarĭ publicĭ în exerciţiulŭ funcţiuneĭ lorŭ	26
Sectiunea I. Sustracţiunĭ comise de depositarĭ publicĭ	26
Sectiunea II. Pentru nedrepte luărĭ, săvêrşite de funcţonarĭ publicĭ.	27
Sectiunea III. Despre infracţiunile privitóre la amestecarea funcţionarilorŭ publicĭ în afacerĭ séŭ comerciurĭ necompatibile cu a lorŭ cualitate	27
Sectiunea IV. Despre mituirea funcţionarilorŭ publicĭ.	27
Sectiunea V. Abusŭ de putere	28
§ 1. Abusŭ de putere în contra particularilorŭ	28
§ 2. Abusŭ de autoritate în contra lucruluĭ publicŭ	28
Sectiunea VI. Despre óre-care delicte, privitóre la ţinerea actelorŭ statuluĭ civilŭ	29
Sectiunea VII. Exerciţiulŭ autorităţiĭ publice anticipate seŭ prelungite în contra legiĭ.	29
Dispositiunĭ particulare	29
Capitolulŭ III. Despre turburările aduse ordinĭĭ publice de către feţele bisericescĭ.	29
Capitolulŭ IV. Resistenţă, nesupunere şi alte necuviinţe în contra autorităţeĭ publice	30
Sectiunea I. Rebeliunĭ	30
Sectiunea II. Ultragiulŭ şi violinţa în contra forţeĭ publice, în contra autorităţeĭ publice şi a depositarilorŭ lorŭ	30
Sectiunea III. Refusŭ de serviciŭ, detoritŭ legalmente.	31
Sectiunea IV. Despre scăparea arestaţilorŭ şi despre ascunderea criminalilorŭ	32
Sectiunea V. Despre spargerea sigilielorŭ şi luarea actelorŭ séŭ lucrărilorŭ aflate în depósite publice.	32
Sectiunea VI. Despre degradarea monumentelorŭ publice	33
Sectiunea VII. Usurparea de titlurĭ séŭ funcţiunĭ publice.	33
Sectiunea VIII. Impiedecărĭ la liberulŭ exerciţiŭ alŭ uneĭ religiunĭ	33
Capitolulŭ V. Despre asociarea făcătorilorŭ de rele şi despre vagabonzĭ	33
Sectiunea I. Despre asociarea făcătorilorŭ de rele	33
Sectiunea II. Pentru vagabonzĭ	33
TITLULU IV. Crime şi delicte în contra particularilorŭ	34
Capitolulŭ I. Crime şi delicte în contra persónelorŭ	34
Sectiunea I. Pentru omorŭ şi alte crime marĭ, amenințărĭ de omorŭ în contra persónelorŭ	34
§ 1. Omorŭ, asasinatŭ (ucidere) părintucidere, pruncucidere, otrăvire	34
§ 2. Amenințărĭ	34
Sectiunea II. Rănirĭ, lovirĭ şi alte crime şi delicte comise cu voinţă.	34

Digitized by Google

Pag.

Sectiunea III. Omucidere, rănirĭ şi lovirĭ fără voiă, crime şi delicte scusabile şi casurile în care nu potŭ fi scusate, omucidere, rănirĭ şi lovirĭ care nu suntŭ nicĭ crime nicĭ delicte . . . 35
§ 1. Omucidere, rănirĭ şi lovirĭ fără voie . . . 35
§ 2. Crime şi delicte scusabile şi casurile cândŭ nu potŭ fi scusate . . . 36
§ 3. Omucidere, rănirĭ şi lovirĭ care nu suntŭ cualificate nicĭ de crime, nicĭ delicte . 36
Sectiunea IV. Despre duelŭ . . . 36
Sectiunea V. Atentate în contra bunelorŭ moravurĭ . . . 36
Sectiunea VI. Arestaţiune ilegală, secuestraţiunĭ de persóne şi alte atentate la libertatea individuală . 37
Sectiunea VII. Crime şi delicte privitóre la oprirea seŭ destrugerea dovedireĭ statuluĭ civilŭ a unuĭ copilŭ, seŭ la compromiterea existenţeĭ sele, răpire de minorĭ, infracţiune contra legilorŭ asupra înmormêntărilorŭ . . . 37
§ 1. Crime şi delicte în contra unuĭ copilŭ . . . 37
§ 2. Răpire de minorĭ . . . 38
§ 3. Călcarea legiuirilorŭ asupra înmormêntărilorŭ. . . . 38
Secţiunea VIII. Mărturiĭ mincinóse, calomniĭ, injuriĭ, revelaţiunea secretelorŭ . . . 39
§ 1. Mărturie mincinósă . . . 39
§ 2. Calomniĭ, injuriĭ, revelaţiunĭ de secrete. . . . 39
Capitolulŭ II. Crime şi delite în contra proprietăţilorŭ . . . 40
Sectiunea I. Furturĭ . . . 40
Sectiunea II. Tâlhăriĭ . . . 42
Sectiunea III. Strămutare seŭ desfiinţare de hotare . . . 42
Sectiunea IV. Despre abusulŭ de încredere . . . 42
Sectiunea V. Încelăciune seŭ escrocherie . . . 43
Sectiunea VI. Bancrute . . . 44
Sectiunea VII. Jocurĭ de norocŭ, loteriĭ, turburărĭ şi fraude, întrebuinţate la licitaţiunĭ publice . . 44
Sectiunea VIII. Destrucţiunĭ, degradaţiunĭ şi alte pagube . . . 45
Sectiunea IX. Crime şi delicte carĭ punŭ în pericolŭ viéţa maĭ multorŭ persóne . . . 45
CARTEA III. Contravenţiunĭ poliţienescĭ şi pedepsele lorŭ . . . 47
Capitolulŭ I. Pentru pedepse . . . 47
Capitolulŭ II. Contravenţiunĭ şi pedepse . . . 47
Sectiunea I. Ântéia clasă. . . . 47
Sectiunea II. A doua clasă . . . 47
Sectiunea III. A treia clasă . . . 48
Sectiunea IV. A patra clasă . . . 49
Dispositiunĭ comune la cele treĭ secţiunĭ de maĭ susŭ. . . . 49
Dispositiunĭ generale . . . 49

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

D

LEGIUIRI VECHI

Digitized by Google

Digitized by Google

PRAVILNICÉSCA CONDICA

A DOMNULUI

ALEXANDRU ION IPSILANT V.V.

INSCIINȚARE

Toți românii tineri, și din cei mai în vêrstă, câți se îndeletnicescu la învățături și mai cu osebire la sciința pravilelorŭ, alergŭ la pravilele țêrilorŭ străine, și nimeni nu se gândesce să caute a cunóse pravilele și obiceiurile vechi ale pământului. Nimicŭ însĕ nu póte ajutora la cunoscința celorŭ în ființă legiuiri ale unei țêri ca învățătura pravilelorŭ și aședămintelorŭ vechi ce aŭ stăpênitŭ mai din nainte și care la multe orânduieli aŭ slujitŭ de temeĭ celorŭ de acum.

Și chiarŭ de arŭ fi cele nouĭ aședăminturi cu totulŭ neasemĕnate în principiurile și dispositiile regulamentare cu cele vechi; érăși acoste din urmă nu potŭ perde din folosulŭ lorŭ ca uă învățătură măcarŭ. Căci uă pravilă veche este și unŭ documentŭ de istorie a țêrii, și unŭ monumentŭ de literatură despre alcătuirea eĭ, și uă carte de legislație pentru pravilișt și judecători, spre a le mări sciințele mărindŭ ocolulŭ întru care s'arŭ mărgini cu învățătura numaĭ a pravililorŭ nouĭ.

Pravilnicésca Condică a Domnuluĭ Ipsilantŭ a stăpênitŭ maĭ mulți anĭ în Țéra Românéscă pênĕ ce s'a obștitŭ Condica Domnuluĭ Caragea. La multe orânduieli se aseamĕnă în câtŭ putemŭ dice că se tâlmăcescŭ și se desluĭescŭ una cu alta. Câtŭ pentru orânduielile întru carĭ se deosibescŭ, pravilnicésca Condică a Domnuluĭ Ipsilantŭ are putere încă pentru multe prigonirĭ ce s'a ivitŭ subt a eĭ domnire, și este neapĕratŭ a sta în vederea judecătorilorŭ ce aŭ a judeca asemenea prigonirĭ. Intr'ênsa se cuprind și multe obiceiurĭ ale pământuluĭ și formalitățĭ de acturĭ ce suntŭ trebuincióse a fi cunoscute și pentru judecătorĭ cândŭ vorŭ fi chiămațĭ a preți acturĭ de stăpênire vechĭ și pentru acelea ce se îndeletnicescŭ cu alcătuire de legiuirĭ nouĭ.

In sfêrșitŭ precum unŭ tênĕrŭ are trebuință de experiența povățuitóre a unuĭ bĕtrânŭ, așia socotescŭ că și unŭ némŭ întregŭ la uă epocă otărîtă, maĭ vêrtosŭ cum este a nóstră unde ne întrecemŭ unĭ cu alțiĭ în propuneri de legiuirĭ nouĭ are trebuință să afle cele urmate maĭ din nainte, să 'șĭ cunóscă starea luĭ socială veche, aședămînturile, obiceiurile, orânduielile, ce l'aŭ ocrotit, să mĕsóre distanța ce'lŭ osibesce de acele vremĭ, să vĕdă prefacerea ce s'a făcutŭ în viéța luĭ socială și să pótă cumpăni cu înțelepciune îndreptările ce voiesce să introducă prin mĭjlocŭlŭ unei nouĭ legislațiĭ.

Acestea suntŭ cuvintele ce m'aŭ îndemnatŭ să întreprindŭ a tipări din nouŭ acéstă condică ce a începutŭ a se perde în câtŭ unŭ pré puținŭ numĕrŭ de exemplare se maĭ păstrézĕ pe la unĭ alțiĭ.

PRAVILNICÉSCA CONDICĂ

IÓN ALEXANDRU IÓN IPSILANT V.V. CU MILA LUI DUMNEZEU DOMN ȘI OBLADUITOR A TÓTA UNGRO-VLAHIA

Cu câtŭ este trebuinciosŭ povățuitorulŭ la unŭ călĕtorŭ ce va să trécă prin locurĭ pustiĭ, ca să nu rătăcéscă din drumŭ în locurĭ netămblate, și cu câtŭ are trebuință de lumină unulŭ ce umblă întru întunerecŭ ca să nu dea peste prăpăstiĭ și adêncăturĭ, atâtŭ suntŭ de trebuincióse și pravilele la uă politie, ca printr'ênsele să se povățuiască spre chibzuirea dreptățiĭ și a adevĕruluĭ și să nu greșéscă întru cea maĭ trebuincióșă și a tótei bunei orânduielĭ păzitórea, adică la judecata luĭ Dumnedeŭ (căci noĭ după chipulŭ celŭ Dumeedeescŭ nu numaĭ avemŭ a

Digitized by Google

stăpêni pe pământu, ci şi a judeca după asemănarea judecătorului tuturoru ni s'a dăruitu). şi măcaru că întru sciinţa şi chibzuirea omului suntu óreşi-care scânteie ale dreptăţii semănate după care fieşi-care de aru voi póte să se povăţuiască spre dreptate după cum este qîsu: «ceea ce ţie nu'ţi place altuia nu face.» căci întru acésta cuprindétóre poruncă tótă pravila şi tótă dreptatea se înţelége. Dêră fiindu-că curgerea anilorŭ nu incontenesce de a schimba şi a preface pururea pricinele vieţei cele întêmplătóre, pentru aceea face trebuinţă a avea uă povaţă mai pe largu. Dreptu accea miluindu-ne Dumnedeu cu Domnia acestui principatu pe lingă cele-alte facerî de bine ce ne-amŭ strădnitu să arétămu la toţi de obşte, şi deosebitu la fie-care, amŭ socotitu Domnia mea că acésta esto cea mai de folosu, nu numai pentru bună petrecere a locuitorilorŭ, ci şi pentru cinstea lorŭ, pentru că alta mai multă defăimare nu póte fi la unŭ norodŭ, şi mai vêrtosu la celŭ de bună credinţă, de câtŭ a vieţui fără de pravilă, adică séu să nu albă pravilă, séu să nu urmeze după pravilă. Intr'acestaşi chipŭ amŭ aflatŭ Domnia mea pe locuitorii Valahiei, cari măcaru că uneori urma împĕrăteştilorŭ pravilă celorŭ de obşte, şi alteori obiceiurilorŭ celor pământescî, care obiceiurî cu cuvêntu că suntŭ din vechime se sârguia spre a avea întărire; dêră cu tóte acestea nicî pravilele pururea într'un chipŭ păzea, nicî vechimea obiceiurilorŭ nesmintitŭ ţinea, ci când cu pravilele strica obiceiurile, când iarăşi cu obiceiurile se împotrivea pravililorŭ. Dreptu accea, din începutulŭ Domniei mele din multele grijî care pururea ne coprindŭ pîrlejindŭ vreme cu neîncetate ostenelî amŭ strânsu Domnia mea, însă din pravilî cele ce suntŭ mai trebuincióse spre povaţa judecătilorŭ, éră din obiceiurî amŭ alesŭ cele mai adesea urmate în ţéră, asemănându-se óreşi cumŭ şi cu pravilele. Pe lingă acestea şi altele óreşi-care poveţi de ênşine alcătuindŭ Domnia mea din jălbile, şi pricinî ce pe tóte qilele se aducŭ la auqulŭ nostru, acumŭ la alŭ şéselea anŭ alŭ Domniei mele (ce cu mila lui Dumnedeu curge), amŭ aşedatŭ nuoa alcătuită pravilă, ca unŭ isvodŭ şi îndreptare tuturoru celora ce se vorŭ afla judecându, cu sfatŭ de obşte, şi cu adeverirea preasfinţiei séle Mitropolitului, ş'a jubitorilorŭ de Dumnedeu Episcopî, a veliţilor Boerilor Domniei mele, ca printr'ênsa povăţuindu-se drepte să facă şi eî otărîrile judecătilorŭ, şi toţi cei nĕpăstuiţi să'şi afle dreptatea lorŭ la limanulŭ bunelorŭ pravilî, şi la toţi supuşiî noştrii să se arate biruitóre dreptatea. Căci judecata după cumŭ amŭ qisŭ este a lui Dumnedeu. Dreptu accea, câţi s'aŭ învrednicitŭ acesteî dregătorii de judecătorî, se cuvine a sci că pentru orî-ce pricină vorŭ judeca, celŭ ce se va osîndi de către dênşiî fără de dreptate, séu cu dreptate, pentru orî-ce felŭ de vină va fi, de o va obîhni cu mulţămită şi fără de vîrtélă otărîrea judecăţiî, nu mai rĕmâne a se osîndi la judecata cea viitóre, pentru că acésta pământéscă judecată este a ênsuşi lui Dumnedeu judecată. Dêrŭ vaî de judecătorulŭ acela ce va mîtui la otarîrile judecăţilorŭ pentru voe veghiată, séu va strica dreptatea pentru luarea de mită, séu va trece cu vederea dreptatea pentru pismă, căci înfricoşatŭ cuvêntŭ va audi ca unŭ strâmbŭ judecătorŭ de către dreptulŭ judecătorŭ în qiua cea înfricoşată a nefăţarniceî judecăţi ceî viitóre, şi nu numai acolo ci şi aicî unulŭ ca acela aflându-se de Domnia mea cu orî-ce mîqlocŭ viclenindŭ la otărîrile judecăţilorŭ, să scie că nicî într'unŭ chipŭ nu va putea scăpa de grea pedépsă a Domniei Mele. Decî mai întêiŭ aşedămŭ orânduiala departamenturilorŭ, după care se cuvine a se îndrepta tóte departamenturile cele marî, şi cele micî, şi spre orânduiala lorŭ otărîmŭ într'acestaşi chipŭ.

Pentru Divanulŭ Domnescŭ

1. Divanulŭ Domnescŭ să se facă de treî orî pe sĕptĕmână, adică: lunea, mercurea şi sâmbăta. Insă lunea şi mercurea să se caute pricinî celorŭ ce s'aŭ judecatŭ la departamenturî, séŭ la Veliţi Boerî şi nu s'aŭ mulţumitŭ pe a lorŭ otărîre şi aŭ cerutŭ cu apelaţie să iasă la Divan, séŭ pricinele ce vomŭ porunci să se caute la Divanulŭ nostru fără de a nu se orândui mai naiute la altă judecată. Eră sâmbăta să se caute pricinile vinovătescî ale puşcăriei, şi osîndele, şi otărîrile lorŭ.

2. Judecătorii otărîrea ce vorŭ face după pravilî să albă dêtorie să o arate de faţă acolo atâtŭ pîrîşiului câtŭ şi pîrîtuluî, şi orânduitulŭ zapciŭ să se sârguiască a lua fără de zăbavă anaforaoa séŭ cartea de judecată, şi să o arate celorŭ ce se pricinuiescŭ; dintre care celŭ ce nu s'a mulţumitŭ otărîriî, făcêndŭ apelaţie prin răvaşŭ, se va orândui séŭ la Veliţi Boerî, séŭ la Divanulŭ Domniei mele pentru a se cerceta pricina de isnóvă.

3. De se va întêmpla ver-uă sĕptĕmână să se strângă judecăţi multe, să ne dea în scire Veliţi Logofeţii să facemŭ şi vinerea Divanŭ, ca să nu aştepte ceî ce se pricinuescŭ.

4. Lunea, cumŭ amŭ qisŭ, să se facă Divanŭ, marţea înaintea spătăriei să albă vreme a se arĕta câţi din Boerî mazilî aŭ să aréte cevaşi mai deosebitŭ séŭ din gură, séŭ prin răvaşŭ. Intru acésta qi să se citéscă răvaşe şi anaforale. Mercurea asemenea să se facă Divanŭ, éră joia qi de odihnă; vinerea, de vorŭ fi judecăţi multe, să se facă Divanŭ, éră de nu, să se citéscă răvaşe şi anaforale. Sâmbăta să vie epitropiî să se arate pentru pricinile ce suntŭ orânduiţi, să se caute şi pricinele vinovăţescî ale puşcăriei.

Digitized by Google

Pentru judecătoria Veliților Boerî

1. Veliții Boerî, adică cei Halia, și trei din mazîlîi veliți cei orânduiți să aibă a'și urma căutările judecăților neîncetatu tótă săptămâna (afară din joia, sêrbătorile cele mari și alte ḑile ce nu se caută trebi), viindu la curtea Domniei mele, și adunându-se la locul celu orânduitu (afară numai în vremea ce se face Divanulu Domniei mele) și la acésta judecătorie să stea unu v. logofetu i unu g. logofetu și logofeții zapcii ce suntu orânduiți cu aceleași pricine ce se caută, și vorniceî.

2. La tóte departamenturile să aibă a se ține condice ca să se trécă tóte anaforalele și cărțile de judecată, pentru care acésta să fie și la celealte departamenturi orânduiți logofeții cu praxis, și la tóte departamenturile să păzéscă afară la ușă zapciii cei mici ai vătașilorŭ, ca să nu lase calabaliculu celu de prisosu a intra unde se face judecată, ci să lase în lăuntru numai pe cei ce se pricinuescu. Și când va fi trebuință să se chieme și martorii, atunci să'i bage și pe dênșii în lăuntru pe câte unulu, éră nu pe toți uă-dată, fiindu că martorii câte unulu deosebitu este să se întrebe, éră nu toți de uă-dată, și cei întrebați să stea în lăuntru pênă se voru întreba toți, ca să nu se întêlnéscă cu cei-alți și să le spue cele ce s'au întrebatu și cele ce au réspunsu. Nici pre Boerî să nu'i lase în lăuntru să între fără trébă, afară din cei ce suntu orânduiți.

3. Când se voru întmêpla judecăți mai multe să se adune și după prânzu pe la casele dumnêlorŭ, să caute pricinile ca să ia sâvêrșire cu unu ceasu mai 'nainte.

4. Când se va căuta de isnóvă vre-uă otărire a vre-unui mai micu departamentu, să nu se chiăme acolo acel mai micî judecători și să se întrebe pentru acea otărire a lorŭ, fiindu că acésta este peste orânduială, de vreme ce aceî judecători cele ce au să spuie suntu scrise în cartea lorŭ de judecată, nicî vre-uă dinióră să îndrăsnéscă a necinsti pe cei mai de josŭ judecători la nici uă pricină, éră cercetându-se pricina de Domnia mea, cel ce se voru dovedi că au otărîtu pe strâmbătate și peste pravilă, séu din neluare aminte, séu pentru hatîrŭ, séu pentru luarea de mită, unii ca aceia să se înfrunteze, să se necinstéscă și să se publicuiască, să se gonéscă și să se pedepséscă după vina lorŭ de ori-ce trépta voru fi.

5. Când se va căuta de isnóvă vre-uă otărire a vre-unui departamentu mai de josu, cel mai mari judecătoriântêiu să citéscă cu sârguéilă cartea de judecată aceluî departamentu, și în urmă să întrebe pe celu ce a datu apelație la ce nu s'a mulțumitu, și așa să între în cercetare fórte cu luare aminte și ascultare, fără de a întra în alte vorbe séu glume, și altele asemenea, nicî cu șederî fără de orânduială, séu cu ciubuce să ședă să judice, fiindu că judecata este a lui Dumneḑeu.

6. Aŭ voe veliții Boerî a orândui cu pitarurile dumnêlorŭ pricinî la cele mai de josŭ departamenturi ca să se caute acolo.

7. Judecătorii după datorie să se adune de diminéța la locul celŭ orânduitŭ și să șéḑă pênă la vremea prânzului ca să caute judecății, și să nu lipséscă cinevași fără de a nu avea vre-uă mare și cunoscută trebuință séu bólă.

8. Să ție condică curată pentru câte se caută și se otărăscŭ la Divanulŭ Domniei mele, asemenea și la tóte departamenturile logofeții cei orânduiți să ție condicî întru care să trécă tóte cărțile de judecată, și să ție și deosebite practica, adică condicî, întru care să se scrie din cuvêntŭ în cuvêntŭ ḑisele și răspunsurile celorŭ ce se pricinuescŭ pentru nehulirea și nedefăimarea judecății.

Pentru alŭ doilea departamenturi

1. Vrênd Domnia mea ca să ia sfêrșit în grabă tóte judecățile celorŭ ce se judecă pentru ca să nu se străḑuéscă și să se cheltuéscă umblându vreme multă prin judecăți, pentru aceea amŭ orânduitŭ și două II-lea departamenturi, așeḑându la acestea judecători cu sciință și cu praxisŭ, carî să aibă détorie a căuta judecățile cu sârguélă și cu priveghere, fiindu bine încredințați că dintre dênșii câți se voru arĕta iscusiți și vrednicî și drepți, și fără pregetŭ la poruncile Domniei mele, se voru cinsti și cu alte mai mari dregătorii și chiverniseli mai îndestulate, ca nisce cercați printr'aceste departamenturi, și ca unii ce aŭ luatŭ sciință, praxisŭ și învĕțătură cu urmarea judecătorilorŭ, și așa se voru face vrednicî și de alte trepte mai mari.

2. Aceste două departamenturi să fie d'uă potrivă la putere, adică fără de a nu se supune unulu la apelația celui-altŭ, și pricina ce se va începe la unŭ departamentu, să nu o primêscă celŭ-altŭ a o sâvêrși, de vreme ce unde s'aŭ făcutŭ începătură acolo se cuvine a se face și sfêrșitulŭ. Are déră a se urma și la aceste departamenturi neschimbata orânduéla ce mai susŭ arĕtămŭ.

3. Să aibă a urma căutăturile judecătorilorŭ tótă săptămâna, afară numai din duminici, sêrbători mari și alte ḑile ce nu se caută trebi.

4. La tóte anaforalile și cărțile de judecată a tutulorŭ departamenturilorŭ, atâtŭ a veliților, câtŭ și celorŭ-l-alte, să arate chiarŭ acelŭ capŭ din pravilă ce voru metahirisi.

Pentru alŭ treilea departamentŭ alŭ vinovățiilorŭ

1. Acestŭ departamentŭ are să caute pricinile pușcăriei neîncetatu tótă săptămâna, a-

Digitized by Google

fără numaĭ din sâmbăta, dumineca, sĕrbătorile cele marĭ şi alte ḑile ce nu se caută trebĭ.

2. Judecătorii cei orânduiţĭ la acestŭ departamentŭ să caute tóte pricinile lorŭ după pravilile cele împĕrătescĭ, şi după aceea să facă şi otărîrile, arĕtându-şi şi capulŭ din pravilă după care aŭ otăritŭ, care pravilă tălmăcindu-se pe limba românéscă le-amŭ aşeḑatŭ Domnia mea în deosebitŭ sintagmationŭ, adică carte.

3. Eră pentru pricinile şi judecăţile de ţigani, ce nu suntŭ supuse la cercetările cele vinovăţescĭ, să urmeze tocmelelorŭ celorŭ ce acumŭ s'aŭ întăritŭ cu alcătuirea obiceiurilorŭ pământescĭ şi a pravililorŭ împĕrătescĭ.

4. La acestŭ departamentŭ să stea v. şi g. armaşĭ, armăşeĭ, zapciĭ, logofeţiĭ şi câţĭ alţi vorŭ fi trebuincioşi; şi logofeţi să ţie condicĭ pentru otărîrile ce se facŭ i pentru examene şi tacrirurĭ, atâtŭ a vinovaţilorŭ câtŭ şi a pîrîşilorŭ.

5. Câţĭ vinovaţĭ se trămitŭ de către ispravnicĭ, séŭ se prindŭ aicĭ, să se păzéscă fórte bine de velŭ armaşŭ, şi numaĭ le câtŭ să se arate Domnuluĭ şi să se trécă în condică atâtŭ numele fie-căruia dintr'aceĭ vinovaţĭ, câtŭ şi de la care ispravnicŭ s'aŭ trămisŭ, împreună cu examenulŭ luĭ, séŭ de s'aŭ prinsŭ aicĭ, şi pênĕ nu se va face cercetarea vinovăţieĭ luĭ de către judecătorĭ să nu cuteze armaşulŭ să 'ĭ pedepséscă, şi felulŭ pedepseĭ să se dea în scrisŭ de către judecătorĭ împreună cu capulŭ din pravilă, arĕtându-lŭ armaşulŭ Domnieĭ mele ca să i se dea poruncă, şi să nu cuteze vre-uădată fără de poruncă să facă nicĭ unŭ felŭ de pedépsă, şi cercetarea să se facă fără de zăbavă ca numaĭ de câtŭ séŭ să se osîndéscă pîrîtulŭ, séŭ să se îndrepteze.

6. Judecătorii să nu aibă voe a împuţina séŭ a adăoga pedepsele ce orânduescŭ pravilile la fieşĭ-care vină, ci în cartea lorŭ de otărîre să otărască ênsuşĭ acea pedépsă ce orânduescŭ pravilile, şi Domnulŭ cercetându-şi acea otărîre şi aflând'o după pravilĭ séŭ va întări-o asemenea după cum s'aŭ scrisŭ, séŭ va adăoga-o, séŭ o va împuţina.

7. Celŭ ce se cercetéză pentru vre-uă vină a căreia vinĭ pedépsa este mórte, de vorŭ mărturisi ênsuşĭ îndată fără de pedépsă la cele ce se vorŭ întreba să nu li se dea numaĭ de câtŭ credĕmêntă, fiindŭ că póte séŭ de frica pedepsilorŭ séŭ de uricĭunea vieţeĭ lorŭ, să mărturiséscă şi cele ce n'aŭ făcutŭ. Ci judecătoriĭ să cerceteze spre a afla adevĕrulŭ pricinĭ şi prin alte semne din afară.

8. Armaşulŭ să nu fie volnicŭ a trămite să aducă la judecata puşcărieĭ pe nicĭ unŭ omŭ de orĭ-ce tréptă arŭ fi prin jalba cuĭvaşĭ fără de poruncă Domnéscă.

Pentru judecătorĭ

1. Toţĭ judecătoriĭ după datorie netăgăduită să se aḑune de diminéţă la departamenturĭ, şi fórte cu amăruntulŭ şi cu luare aminte să judece pricinile ce se întêmplă urmându cu totulŭ la poruncile pravililorŭ, şi la obiceiurile pământescĭ ce s'aŭ otărîtŭ acumŭ şi s'aŭ datŭ în scrisŭ cum maĭ josŭ se vĕḑŭ fără de a nu face la acestea niscarevaşĭ tâlmăcirĭ rele, căcĭ orĭ-care se va dovedi tâlmăcindŭ séŭ stricându pravila, unulŭ ca acela este să se pedepséscă fórte greŭ.

2. Judecătoriĭ să se arate cu dulcéţă către celŭ ce se judecă, şi fără de pismă, séŭ făţărnicie, fără de a căuta la obrazulŭ cuĭvaşĭ, séŭ să se arate cu pismă şi vrăjmăşie către cinevaşĭ, nicĭ să înjure pe cinevaşĭ din celŭ ce se judecă.

3. Judecătoriĭ să asculte fórte cu luare aminte, fără de a li se supĕra de îndelungatele ḑise celorŭ ce se judecă, şi să nu cuteze a zăticni ḑisele celuĭ ce se judecă orĭ-cumŭ vorŭ fi, çare ḑise să le scrie în deosebite condicĭ, la care să se şi iscăléscă câţĭ dintr'ênşiĭ vor sci să scrie, ca să vaḑă pururea ênsuşĭ acele vorbe ce aŭ ḑisŭ la judecată, şi să nu pótă tăgădui nicĭ-uădată cele ce ênsuşĭ aŭ ḑisŭ.

4. Judecătoriĭ cu cercetare de obşte şi chibzuire, şi toţĭ cu unŭ gândŭ să otărască, fără de a se socoti cinevaşĭ dintre dênşiĭ că este stăpênŭ otărîrĭĭ, séŭ maĭ mare de câtŭ celĭ-alţĭ asupra judecăţilorŭ.

5. Judecătoriĭ cându judecă să şéḑă toţĭ cu orânduélă fórte bună fără de a face alte vorbe şi glume, séŭ să se prigonéscă la cercetările ce vorŭ face. Ci cu totulŭ să ia aminte la ascultare, şi să citéscă cu luare aminte tóte cărţile şi sineturile acelorŭ ce se judecă pênĕ la cea maĭ mică, şi să nu se grăbéscă la otărîre, ci să iscodéscă maĭ cu amăruntulŭ pricina cu minte curată şi liniştită, şi fără de prigonire să 'şĭ cumpĕnéscă gândurile lorŭ fără de pismuire, şi toţĭ cu unŭ gândŭ să otărască, ceea ce li se vorŭ părea că este dreptŭ.

6. Judecătoriĭ să nu se pornéscă nicĭ odinióră la vre-uă strâmbătate séŭ pentru prietęşug, séŭ pentru rudenie, séŭ pentru fricâ, şi de se vorŭ sili de vre-unŭ obrazŭ tare să nu se plece, căcĭ de se vorŭ pleca se vorŭ pedepsi fórte greŭ, ca unĭ ce s'aŭ temutŭ maĭ vêrtosŭ de acelŭ obrazŭ tare, de câtŭ de Dumneḑeŭ, de pravilĭ şi de Domnŭ.

7. Judecătoriĭ să 'şĭ păzéscă mâînele lorŭ curate către Dumneḑeŭ, şi către pravilĭ, adică să fie cu frica luĭ Dumneḑeŭ drepţĭ, şi să nu ia mituri. Că orĭ-care se va dovedi luându mituri se va pedepsi fórte greŭ.

8. Judecătoriĭ cându vorŭ face greşélă la vre-uă otărîre, şi ênsuşĭ eĭ maĭ în urmă, o vorŭ cunósce, să aibă voe a 'şĭ lua cartea de otărîre înapoĭ şi să o îndrepteze.

9. Fie-care judecătorŭ să urmeze pravililorŭ, şi după aceea să otărască, şi nicĭ să cuvine vre-uă dată să se dea poruncă Domnéscă

Digitized by Google

către judecătorĭ cumŭ şi în ce chipŭ să caute pricina, şi să o otărască, ci să urmeze pravililorŭ, care pravili este povăţuirĭ şi îndreptare în ce chipŭ să se caute orĭ-ce pricină, căcĭ şi noĭ aceea voimŭ ce şi pravilile poruncescŭ.

10. Judecătoriĭ cândŭ vorŭ avea îndoélă la vre-uă priciuă cu îndoire, să albă voe a arĕta Domnieĭ mele pentru acea pricină, ca să ia de la noĭ povaţă şi învĕţătură, în ce chipŭ să o-tărască.

11. Fără de răvaşŭ de jalbă cu poruncă din dosŭ să nu se caute judecată, nicĭ zapciiĭ să nu aibă volnicie a trage pe cinevaşĭ la judecată.

Pentru Vechiĭ

1. Cândŭ judecătorulŭ va judeca pe cĕĭ ce se pricinuescŭ dintre carĭ se va întêmpla unulŭ să se judice prin vechilŭ, să nu osîndéscă pe vechilulŭ ce s'a înfăţişatŭ la judecată, ci pe însuşĭ acela cu pricina ce l'a facutŭ vechilŭ.

2. De vreme că prin vechilŭ se osîndesce acelŭ obrazŭ ce l'aŭ făcutŭ vechilŭ, ca cumŭ s'arŭ fi înfăţişatŭ la judecată însuşĭ acela, pentru aceea trebuie vechilulŭ să albă adeverinţă în scrisŭ şi cu marturĭ că este desăvêrşitŭ epitropŭ şi vechilŭ a celuĭ ce se judecă, şi judecătoriĭ să nu se mulţuméscă numaĭ pe acea adeverinţă (fiindŭ că pôte să se întêmple vicleşugŭ) ci să céră şi duoĭ marturĭ ce s'aŭ aflatŭ de faţă cândŭ l'a făcutŭ vechilŭ, şi să se scrie anume şi marturiĭ în cartea de judecată şi maĭ întêiŭ să se întrebe vechilulŭ de către judecătorĭ, de s'a făcutŭ vechilŭ numaĭ pentru judecată, séŭ de este şi volnicŭ spre a lua şi a da, şi de va dice că este într'acestaşĭ chipŭ să i se céră adeverinţă şi pentru acésta, şi aşa să se osîndéscă însuşĭ elŭ a plăti, séŭ de va isbêndi la judecată să pótă a lua.

Pentru ceĭ ce se judică adică pentru pîrîşĭ şi pîrîţĭ

1. Celŭ ce trage pe cine-vaşĭ la judecată, după dĕtorie să dea jalba luĭ ca vĕdênd'o celŭ pîrîtŭ să albă vreme a se socoti séŭ a se isbrăni, séŭ a se aşeda cu dênsulŭ séŭ a se găti de judecată.

2. Nimenĭ nu se silnicesce spre a'şĭ porni jalba sea, ĕră după ce o va porni şi se va începe a se căuta pricina, atuncĭ să silnicesce spre a o şi săvêrşi.

3. Celŭ pîrîtŭ pôte să se sfiéscă de judecătorulŭ ce'l va fi vrăjmaşŭ a nu se judeca la dênsulŭ, âncă cândŭ numaĭ acela singurŭ se va orândui să'lŭ judece.

4. Celŭ ce are judecată şi năzuesce la vreunŭ obrazŭ tare ca să'lŭ ajute la pricina ce va avea, unulŭ ca acela să scadă din judecată, şi celŭ ce îlŭ va primi, măcarŭ şi boerŭ mare de va fi, să se pedepséscă.

5. Celŭ ce va trage pe cine-vaşĭ la judecată pe strâmbĕtate de i se va dovedi judecata cu totulŭ fără de temeiŭ, şi cumŭ că numaĭ de rĕutate séŭ de vrăjmăşie ca să'lŭ păgubéscă l'a trasŭ, atuncĭ să plătéscă aceluia tôtă cheluiala drumuluĭ ce a făcutŭ, şi ce va fi cheltuitŭ, în câtă vreme s'a judecatŭ.

6. Celŭ ce se judecă de va înjura pe judecătorŭ, să se certe cu bătaia, âncă de va fi urmatŭ şi judecătorulŭ poruncelorŭ şi nu'lŭ va fi înjuratŭ maĭ 'nainte.

7. Ceĭ ce se judecă, de orĭ-ce stare şi trĕptă vorŭ fi, să stea în picióre cândŭ se judeca, şi fără de işlicŭ, fórte cu cucernicie şi supunere, grăindŭ cu smĕrire şi răspundêndŭ cu orânduială bună la cele ce se vorŭ întreba, fiindŭ că judecata este a luĭ Dumnedeŭ.

8. Celŭ ce va începe judecata la unŭ departament, nu maĭ pôte a'şĭ muta judecata de acolo, şi a se părăsi de acelŭ judecătorŭ la care a începutŭ să se judece, ci are să'şĭ caute acolo pricina pênĕ la sfêrşitŭ, şi în urma orărîriĭ, de nu se va mulţumi, să facă apelaţie.

9. Celŭ ce va mitui pe judecătorŭ cu darurĭ să'şĭ pérdă judecata.

10. Ceĭ ce se pricinuescŭ potŭ a se judeca amênduoĭ prin vechilŭ, însĕ cândŭ vorŭ avea judecată de alte lucrurĭ, ĕră nu de vinovăţie, şi acésta atuncĭ să albă a se urma cândŭ vorŭ avea vre-uă zăticnire de mare nevoiă.

11. Celŭ ce se pîraşte cu pricină de vinovăţie, de orĭ-ce stare şi trĕptă va fi, nu pote să se judice cu vechilŭ ci însuşĭ cu elŭ.

Pentru otărîrile judecătorilorŭ

1. Judecătoriĭ să otărască tóte pricinile de faţă ĕră nu într'ascunsŭ, şi cartea de judecată să se citéscă întru auduluĭ celuĭ osînditŭ.

2. Otărîrea ce se va face numaĭ prin vorbă, şi nu se va scrie şi să se iscăléscă, este netrebnică şi ca uă nefăcută se socotesce.

3. Otărîrea ce chiarŭ se împotrivesce pravililorŭ, şi obiceiurilorŭ pământescĭ, să nu albă tărie, şi să se caute de isnóvă.

4. Otărîrea ce se va face împotriva cuĭ-vaşĭ, care de vre-uă nevoie n'a pututŭ veni la judecată, să nu albă tăric. Ĕră otărîrea ce se va face împotriva unuia ce din semeţie şi nesupunere nu va merge la judecată, aceea să albă tărie.

5. Unulŭ şi acelaşĭ de se va osîndi cu duoĕ otărîrĭ la duoĭ pîrîşĭ aĭ luĭ, séŭ de dĕtorie, séŭ de altŭ ce-vaşĭ, se protimisesce celŭ ce s'a judecatŭ maĭ 'nainte spre a lua pricina luĭ sfêrşitŭ maĭ întêiŭ şi apoĭ în urmă a celuĭ-altŭ, însĕ de nu va fi mofluzŭ celŭ osînditŭ; ĕră de va fi mofluzŭ, atuncĭ de uă potrivă se cuvine să ia toţĭ din periusia ce i se va afla, şi să nu se caute cine s'a judecatŭ maĭ 'nainte şi cine maĭ la urmă, fără de numaĭ celŭ ce va avea zălogŭ să se protimiséscă.

Digitized by Google

Pentru Apelaţie

1. Celŭ ce nu s'a mulţumitŭ la judecata vre-unui departamentŭ, şi are să facă apelaţie să aibă soroc de ţile şĕi-ţecĭ, socotindu-se din ţiua otărîrii spre a face apelaţie. Eră de vorŭ trece aceste şĕi-ţecĭ de ţile şi va tăcea, atuncĭ să nu se maĭ dea ascultare, măcarŭ de va avea şi răvaşĭ de apelaţie cu poruncă din dosŭ şi la vreme nu l'a urmatŭ, ci a lăsatŭ de a trecutŭ vremea cea orînduită, fără numaĭ de va dovedi că greşéla a fostŭ a zapciului, séŭ de a fostŭ bolnavŭ, séŭ de i se va fi întîmplatŭ vre-uă zăticnire mare şi dovedită.

2. Celŭ ce va face apelaţie, acelaşĭ se face pîrîşŭ. Deci după întîiaşĭ osîndă şi pénă la apelaţia sea, de s'a silitŭ de către zapciŭ şi a plătitŭ cele ce a otărîtŭ acea judecată, cu tóte acestea maĭ la urmă isbéndaiŭ şi căştigându'şĭ dreptatea îşi ia înapoĭ tótă cheltuiala.

3. Judecătorulŭ să nu înjure nicĭ să zăticnéscă pe celŭ ce voiesce să facă apelaţie.

Pentru zapciĭ

1. Zapciulŭ după ce va lua jalba pîrîşului ca să aducă la judecată pe celŭ pîrîtŭ, să aibă netăgăduită dĕtorie să trămită jalba la celŭ pîrîtŭ cu uă ţi maĭ nainte, s'o védă ca să se gătéscă şi elŭ, éră fără de veste să nu'lŭ tragă la judecată căcĭ se pedepsesce, nicĭ să'ĭ céră trépĕtŭ pénĕ nu se va judeca, şi pénĕ nu se va arĕta cine dintre ceĭ ce se pricinuescŭ va rĕmânea de judecată, căcĭ acela are să plătéscă şi trépĕtulŭ.

2. Aproţiĭ şi alţĭ mumbaşirĭ asemenea ca aceştia să nu cutéze a lua maĭ multŭ de cătŭ trépĕtulŭ celŭ orînduitŭ căcĭ se pedepsescŭ fórte greŭ.

3. Ispravniciĭ cîndŭ vorŭ vedea pe acestŭ felŭ de mumbaşirĭ, adecă aproţiĭ şi alţiĭ ce mergŭ la judeţe cu jelbi cerîndŭ trépĕtŭ maĭ multŭ de cătŭ celŭ orînduitŭ de la ceĭ ce se judecă, să nu'ĭ îngăduiască la acéstă cerere nedréptă, ci să înscinţeze şi Domnieĭ ca să se pedepséscă unĭĭ ca aceia după greşelele lorŭ, şi să se lipsescă şi din slujbă.

4. Zapciiĭ să aibă a lua ţeciuială la câţĭ banĭ vorŭ împlini, éră nu la tótă suma ce se otărăsce de către judecătorŭ, déră nu se împlinesce.

5. Cîndŭ va fi judecata de lucrurĭ şi namestiĭ ce suntŭ să se mute de la uă stăpînire la alta, séŭ să se dea înapoĭ, atuncĭ ţeciuiala zapciului să se socotéscă cu tahmin de ómenĭ cu sciinţă, şi să se otărască.

6. Zapciiĭ să nu închidă pe cine-vaşĭ fără de otărîre şi fără carte de judecată.

Trepedile de aicĭ cele obicĭnuite

1. Cîndŭ se trămite de către judecata velitilorŭ boieriĭ, séŭ de către cele-alte departamenturĭ, séŭ de către judecata puşcăriei copilŭ din casă, păhărnicelŭ, aprodŭ séŭ armăşelŭ ca să aducă pe cine-vaşĭ la judecată, să aibă a lua pentru ostenéla luĭ trépĕtŭ banĭ cinciĭ-ţecĭ, însĕ de la celŭ ce va rĕmânea de judecată éră de se va dovedi, că a luatŭ maĭ multŭ să se pedepséscă.

Trepedile judeţelorŭ

Slam-Rîmnicŭ	banĭ	750
Buzĕulŭ	„	450
Săcuenĭ	„	450
Prahova	„	450
Ialomiţa	„	600
Ilfovulŭ	„	225
Dîmboviţa	„	450
Vlaşca	„	320
Telcormanu	„	450
Muscelulŭ	„	600
Argeşulŭ	„	600
Oltulŭ	„	600
Romanaţi	„	600
Vîlcea	„	750
Dolju	„	750
Gorju	„	900
Mehedinţi	„	900

Aceste trepete ale judeţelorŭ aŭ a le lua numaĭ copiiĭ din casă, şi păhărniceiĭ cîndŭ se trămitŭ cu poruncĭ Domnescĭ, éră aproţiĭ, armăşeiĭ şi lefeciiĭ carĭ aceştia se numescŭ slujitorĭ să ia pe jumetate aceştĭ banĭ.

Pentru ceĭ ce se chiamă la judecată de suntŭ dĕtorĭ a veni séŭ nu

1. Preoţiĭ să nu se chiăme la judecată în vreme ce slujescŭ sânta liturgie, nicĭ ceĭ ce mergŭ la vre-unŭ locŭ trămişĭ cu poruncă Domnéscă, fără numaĭ de se va da jalbă, şi se va face poruncă însemnată anume, nicĭ judecătorulŭ să nu se chiăme în vreme ce judecă, nicĭ celŭ ce face pogribanie ver-uneĭ rude a luĭ, séŭ pomenirĭ, nicĭ celŭ ce merge după vre-unŭ omŭ mortŭ, nicĭ pe celŭ ce este jelitŭ de mórtea vre-unuĭ din casa luĭ pénĕ nu vorŭ trece nouă ţile ale jeliĭ morţiĭ, nicĭ pe celŭ ce este bolnavŭ cu adevĕratŭ, éră orĭ-care zapciŭ va călca peste acestă pravilă să se pedepséscă fórte greŭ şi să cadă şi din orînduiala luĭ.

2. Să nu se tragă cinevaşĭ din lăuntru din casa sa pentru că la fieşĭ-care casa luĭ este ca uă tare scăpare, şi de se va şi întîmpla vre-uă datŭ să se chiăme cinevaşĭ din casa luĭ déră să nu se tragă cu sila fără de osebită poruncă Domnéscă. Eră zapciulŭ ce va îndrăzni să facă una ca acésta să se pedepséscă fórte greŭ. Déră cîndŭ se va ascunde cinevaşĭ în casa luĭ pentru ca să scape de judecată, atuncĭ să ne arate zapciulŭ ca să i se dea deosebită poruncă, însĕ a nu se chiăma cinevaşĭ din casa luĭ este a se

Digitized by Google

urma cândă va fi pricină de datŭ şi luatŭ, ĕră cândŭ va fi pricină de vinovăţie, cumŭ de omorŭ, de furtişagŭ şi altele asemenea, dovedită fiindŭ celŭ pirîtŭ că este vinovatŭ, atuncĭ nu numaĭ să se chiăme din casa luĭ, ci să se şi tragă, ca să nu aibă vreme să dosĕscă.

Pentru judecătoria otŭ velŭ spatarŭ

1. Judecătoria acésta are a judeca numaĭ pricinile ce se întêmplă în mahalale şi între breslele sêle, însĕ de furtişatŭ, de preacurvie, de bătaia ómenilorŭ celorŭ maĭ proştĭ ce se întêmplă între dênşiĭ, de beţivĭ de cârciumă, de înjurăturĭ, şi are a supune sub pedépsă pe ceĭ vinovaţĭ la acestea, ĕră nu are a judeca şi alte pricinĭ politicescĭ şi ale ţĕranilorŭ, pentru că pravilile ostăşescĭ numaĭ pricinĭ ostăşescĭ judecă şi cercetézĕ, ĕră nu şi cele politicesci, dintre carĭ suntŭ şi acestea la care dămŭ voe să judece acésta judecătorie, una pentru lesnirea şi odihna locuitorilorŭ celorŭ proştĭ, şi alŭ duoilea pentru maĭ buna petrecere şi orânduéla a mahalalelorŭ.

2. Acéstă judecătorie are volnicie a trămite fără poruncă Domnéscă să aducă pe celŭ ce se pricinuescŭ, însĕ numaĭ la acestŭ felŭ de pricinĭ ce maĭ susŭ arĕtămŭ, ĕră nu pentru altele, care acéstă judecătorie este supusă la apelaţia divanuluĭ i a velităilorŭ boerĭ.

3. Judecătorulŭ aceştiĭ judecătoriĭ să ţie condică pentru tóte jelbile şi otăririle ce se facŭ şi să albă şi logofétŭ.

Pentru judecătoria ot velŭ agă

1. Asemenea şi judecătoria acésta are să urmeze cu de uă potrivă putere a judecătorieĭ spătărescĭ, şi cu orânduéla aceea, afară din celealte tóte câte se cuvinŭ la dregătoria agieĭ, ce este détorŭ să urmeze cu desăvêrşită volnicie pentru bună orânduéla têrguluĭ, pentru eftinătate, şi pentru a nu face vicleşuguri celĭ ce vindŭ, şi altele cumŭ s'a ţisŭ maĭ susŭ.

Pentru judecătorĭ de pe la judeţe

1. Fiindŭ-că pururea cu neadormiţĭ ochĭ grijimŭ pentru repaosulŭ săracilorŭ locuitorĭ, şi vrêndŭ Domnia mea să'ĭ uşurămŭ, şi să'ĭ odihnimŭ şi pe acésta (cumŭ şi la altele 'ĭ-amŭ uşuratŭ şi 'ĭ-amŭ odihnitŭ), ca să nu pătiméscă necazurĭ pentru judecăţile lorŭ, viindŭ de la locurĭ depărtate la scaunulŭ Domnescŭ şi să se cheltuéscă umblându pe aicĭ, şi pierdêndŭ vreme pênĕ a lua sfêrşitŭ pricinile lorŭ, încă şi pentru ajutorulŭ ispravnicilorŭ, carĭ fiindŭ însărcinaţĭ cu alte pricinĭ ale judeţuluĭ, de multe orĭ se întêmplă a fi eşiţĭ prin judeţulŭ lorŭ după porunca Domnieĭ mele, pentru acésta amŭ orânduitŭ şi câte unŭ judecătorŭ la fieşicare judeţŭ ca să judece pricinile locuitorilorŭ, şi să le otărască după dreptate, pentru ca să nu fie siliţĭ a veni pe aicĭ.

2. Pentru pricinile cele politicescĭ ale ţĕranilorŭ aŭ să urmeze obiceiurilorŭ pământescĭ, şi pravililorŭ ce amŭ orânduitŭ acumŭ. Ĕră pentru pricinile plugărescĭ aŭ să urmeze numiţiĭ judecătorĭ pravililorŭ celorŭ orânduite pentru plugarĭ, care şi acestea deosebitŭ acumŭ s'aŭ tălmăcitŭ pe limba românéscă.

3. Judecătoriĭ aceştia aĭ judeţelorŭ aŭ să judece tóte pricinile locuitorilorŭ, însĕ cele ce suntŭ de lucrurĭ i de datŭ şi luatŭ. Ĕră pricinile cele vinovăţescĭ, adică de uciderĭ, de prêcurvii, şi hrăpiri de fecióre, şi de celĭ hainĭ către obşte, de furi de sănte, de hoţĭ şi altele asemenea vinovăţiĭ marĭ, n'aŭ volnicie să le judece, ci unĭ ca acestia ce se vorŭ prinde cu acestŭ felŭ de vinovăţiĭ să se trămiţă aicĭ la Domnie de către ispravnicĭ împreună cu examenile lorŭ.

4. Judecătorulŭ fieşĭ-căruia judeţŭ să aibă logofeţelŭ să fie şi să se numésca aiŭ judeţuluĭ, şi să ţie condică întru care să trecă tóte cărţile de judecată ce se întêmplă, şi pentru plata luĭ să aibă a lua după condica ce s'aŭ făcutŭ pentru acestŭ felŭ de havaeturĭ.

5. Pe lîngă acestea să aibă netăgăduită détorie a scrie în deosebite condicĭ tote sineturile după orânduelă ale tuturorŭ moşiilorŭ ce se afla într'acelŭ judeţŭ, ca să se afle adeverite atâtu cu iscălitura judecătoruluĭ câtŭ şi a logofeţeluluĭ că suntŭ neschimbate copiĭ cărţilorŭ celorŭ adevĕrate, ca orĭ când din vreuă întêmpiare se vorŭ răpune sineturile cele adevĕrate să se afle copiile lorŭ în condicĭ, care să aibă totŭ aceeaşĭ tărire şi putere întocmaĭ cu cele adevĕrate, şi logofeţelulŭ să ia pentru ostenela luĭ câte unŭ galbenŭ, ĕră de la cele maĭ micĭ jumĕtate. Zapisele moşiilorŭ, fórte trebuincĭosŭ lucru fiindŭ, de a se trece în condicĭ, nu numaĭ pentru siguranţa stăpênirĭi fieşĭ-căriĭ moşiĭ, ci şi spre a se conteni jelbile ce curgŭ din pricina nesciinţeĭ şi nescrisuluĭ otarelorŭ de moşiĭ, pentru acesta amŭ orânduitŭ Domnia mea ómenĭ iscusiţĭ şi vredniciĭ spre a săvêrşi acestă trébă, ca să izbrănéscă, şi să alegă otarele cu tótă luarea aminte şi cu căduta iscodire, şi fără de a nu face nicĭ unŭ felŭ de cheltuélă săracilorŭ.

6. Foile de zestre, dieţile, zapisele i cărţile de aşeţământŭ ce se întêmplă de se facŭ în judeţŭ, să se scrie de către logofeţelulŭ, însĕ dieţile, şi foile de zestre să se iscălescă şi de către protopopĭ, séŭ unde nu se va afla aprópe protopopĭ, pentru maĭ lesnire să se iscălescă de către egumenĭi mănăstirilorŭ celorŭ marĭ, să se iscălescă şi de către ispravnicĭ, i judecătorŭ, i logofeţelŭ. Ĕră cele-alte cărţĭ să se iscălescă numaĭ de către judecătorŭ, însemnându-se dedesubt şi logofeţelulŭ cumŭ că s'aŭ trecutŭ în condică.

Digitized by Google

7. La judecătorulŭ fieşi-căruia judeţŭ să fie orânduiţi pururea câte doui slujitorĭ de aĭ judeţuluĭ ca să se afle slujindŭ la orĭ-ce trebuinţe se vorŭ întêmpla.

8. Judecătorulŭ să nu aibă închisóre a luĭ, ci pre celŭ osinditŭ sa'lŭ trămiţă la ispravnici ca să'lŭ închidă, şi ispravniculŭ să împlinéscă şi să săvêrşéscă otărîrea judecătoruluĭ luându şi zeciuéla, éră judecătorulŭ să se mulţuméscă numaĭ pe léfa ce ia de la Domnie.

9. Când este cinevaşi sub vre-uă vină maĭ uşure (care judecătorulŭ are voe să o judece) să otărască în scrisŭ pedépsa luĭ, care pedépsă să o facă ispravniculŭ, éră judecătorulŭ nicĭ de cumŭ să nu'lŭ pedepséscă.

10. Când judecătorulŭ va judeca pe óreşcariĭ din judeţulŭ acela, trămişĭ fiindŭ de aicĭ cu mumbaşirŭ, să nu otărască pentru zeciuéla cine să o ia deplinŭ, a lĭcă ispravniculŭ séŭ zapciulŭ divanuluĭ de către care este trămisŭ mumbaşirulŭ, fiindŭ că acésta este otăritŭ de către Domnia mea ca zapciulŭ divanuluĭ să ia două baniĭ, şi ispravniculŭ unulŭ, pentru ostenéla ce face spre a săvêrşi otărîrea.

11. Să aibă veloicie şi ispravniciĭ să judece, şi când ispravniciĭ nu vorŭ avea să caute alte pricinĭ ale judeţuluĭ, atunci orânduitulŭ judecătorŭ să cerceteze judecăţile împreună cu dênşiĭ, adunânduse la unŭ locŭ, însĕ de nu se va întêmpla vre-uă zăticnélă, séŭ altă nelesnire.

12. Judecătoriĭ aceştia aĭ judeţelorŭ şi ispravniciĭ, pentru judecăţile ce aŭ stăpênii moşiilorŭ cu locuitoriĭ ce şedŭ pe moşiile lorŭ, aŭ să'şĭ urmeze otărîrile după vechiulŭ obiceiŭ alŭ pământuluĭ, care este într'acestaşĭ chipŭ.

Cele drepte ale stăpênilorŭ moşiilorŭ ce aŭ asupra locuitorilorŭ

1. Locuitorulŭ are să lucreze clacă stăpênuluĭ moşieĭ câte două-spre-dece dile într'unŭ anŭ, éră de se va aşeda stăpênulŭ moşieĭ cu dênşiĭ maĭ pe puţine dile, şi se va dovedi una ca acésta, să nu pótă în urmă să'ĭ siléscă pentru două-spre-dece dile. De vreme ce nu numaĭ că s'aŭ învoitŭ cu dênşiĭ ênsuşĭ elŭ, ci să cunósce că acésta este şi înşelăciune pentru vreunŭ interesŭ alŭ séŭ.

2. Să dea ostaştină la două-decĭ de vedre uă vadră, éră să nu'ĭ siléscă să dea baniĭ, afară numaĭ de se vorŭ aşeda între dênşiĭ, şi se vorŭ învoi amêndouĕ părţile atâtŭ stăpêniĭ viilorŭ, câtŭ şi stăpêniĭ moşiilorŭ. De vreme ce acésta otaştină se vede că este vechiŭ obiceiŭ pământescŭ şi cu dreptate, după cumŭ ne-amŭ adeveritŭ Domnia mea atâtŭ din hrisóvele mănăstirescĭ, câtă şi din cele boerescĭ. Déră pentru ca să nu se năpăstuéscă săraciĭ din încărcăturile ce va îndrăzni să facă vre-unulŭ din vinăriceriĭ la scrisulŭ vinăricĭuluĭ (de vreme ce stăpêniĭ moşiilorŭ iaŭ otaştina după acelŭ catastihŭ alŭ vinăricerilorŭ), pentru aceea amŭ maĭ micşoratŭ Domnia mea vedrele de otaştină, orânduindŭ acestŭ felŭ de vedre însemnate cu fierulŭ Domnescŭ spre a se lua otaştina cu aceste vedre, éră nu cu altele. Decĭ orĭ-care se va dovedi călcându acéstă otărîre să se pedepséscă întocmaĭ ca aceĭ ce facŭ vicleşuguriĭ în cumpene, şi în măsurĭ, a cărora orânduélă spânzură de la ênsuşĭ puterea stăpênitoruluĭ alŭ fieşi-care politiĭ.

3. Nu póte a sădi cinevaşĭ vie fără voia stăpênuluĭ moşieĭ. Eră când fără a nu lua voe va sădi cinevaşĭ în locŭ ce era alesŭ de stăpênulŭ moşieĭ maĭ de'naintea pentru trebuinţa luĭ, atunci să'şĭ pérdă ostenéla. Eră când va sădi în locŭ ce nu era de trebuinţa stăpênuluĭ, atunci nu se vinovesce atâta celŭ ce a săditŭ fără de voe, pentru că stăpênulŭ moşieĭ are a se folosi cu obicĭnuita otaştină.

4. Când stăpênulŭ moşieĭ nu va pune vină să se vîndă pe moşia luĭ, atunci póte locuitorulŭ cu voia stăpênuluĭ moşieĭ să vîndă dându câte tl. unulŭ de bute, i câte uă vadră vinŭ.

5. Când nemerniculŭ, adică locuitoriŭ ce şéde pe moşia altuia, îşĭ va părăsi via luĭ în treĭ aniĭ deplinŭ nelucrată, atunci stăpênulŭ moşieĭ să arate Domnieĭ mele şi dânduse scire, şi încă de unŭ anŭ sorocŭ, de nu o va lucra nicĭ într'acelŭ anŭ, atunci să o stăpênéscă stăpênulŭ moşieĭ. Însĕ aceste soróce de treĭ aniĭ şi de unulŭ, să se caute când nu se va întêmpla vre-uă întêmplare de mare nevoe.

6. Locuitorulŭ are să dea zeciuéla la stăpênulŭ pământuluĭ pentru tóte rodurile ce va face pe moşie, afară numaĭ din grădinile ce are împrejurulŭ caseĭ luĭ, pentru care nu are a da nimicŭ.

7. Locuitoriĭ pentru fênulŭ ce vorŭ cosi pe moşia ce şedŭ orĭ pe alta, aŭ să dea dijmă din ţece clăĭ de fênŭ una.

8. Pentru grâulŭ şi orzulŭ ce sémănă aŭ să dea din ţece clăĭ una. Numaĭ să aibă détorie locuitorulŭ a căra dijma aceea cu ênsuşĭ carulŭ séŭ la aria stăpênuluĭ moşieĭ după obiceiŭ, éră când séŭ din lenevire séŭ din nebăgare de sémă nu va urma după cumŭ s'a dis, şi îşĭ va rădica şi grâulŭ luĭ totŭ, atunci ispravniculŭ judeţuluĭ să aibă a face împlinire stăpênuluĭ moşieĭ.

9. Pentru porumbŭ aŭ să dea din ţece baniţĭ una.

10. Pentru stupĭ aŭ să dea de tótă matca câte baniĭ treĭ, éră pentru roĭ nu aŭ a da nimicŭ.

11. Pentru caprele, ce aŭ locuitoriĭ, aŭ să dea stăpênuluĭ moşieĭ de capră câte baniĭ douĭ, atâtŭ vara, câtŭ şi érna.

12. De la stânile ce vorŭ fi pe moşie are să ia stăpênulŭ moşieĭ după aşeţământulŭ ce va face, séŭ brênză, séŭ baniĭ.

13. Locuitoriĭ pentru rîmătorĭ ce vorŭ avea,

Digitized by Google

nu aŭ a da nimicŭ stăpênuluĭ moşieĭ, déră nicĭ să îndrăsnéscă să 'şĭ bage rămătoriĭ lorŭ în pădurile cele oprite, adică în cele ce vorŭ avea deosebite stăpêniĭ moşiilorŭ pentru vînĭarea ghindiĭ, ci ântêiŭ să se tocméscă cu stăpêniĭ, şi aşa aşedându-se să 'ĭ bage. Eră câţĭ vorŭ îndrăsni să 'şĭ bage rămătoriĭ lorŭ fără de tocmélă, uniĭ ca aceia să plătéscă stăpênuluĭ moşieĭ preţulŭ acela ce putea să ia şi de la alţiĭ.

14. Locuitorulŭ de va fugi séŭ de va muri fără de a avea moştenitorŭ de aprópe séŭ de departe (de nu va fi détorŭ la visterie), stăpênesce celŭ cu moşia grădinele aceluia cu toţĭ copaciĭ ceĭ roditorĭ.

15. Stăpênniŭ moşieĭ alege celŭ maĭ bunŭ locŭ alŭ moşieĭ pentru trebuinţa luĭ, déră nu are voe să ia locŭlŭ ce s'a deschisŭ şi s'a lucratŭ maĭ 'nainte de către locuiotrĭ.

16. Nicĭ unŭ românŭ nu are voinicie să vîneze pesce în eleşteulŭ stăpênuluĭ moşieĭ.

17. Nicĭ unŭ românŭ nu are volnicie să vîndă vinŭ séŭ rachiŭ pe moşie fără de voia stăpênuluĭ, séŭ să aibă băcănie, fără numaĭ de se va aşeda cu stăpênulŭ moşieĭ după cumŭ maĭ susŭ s'a disŭ.

18. Locuitorulŭ nemernicŭ nu póte să facă móră, fiindŭ că acésta este a o face stăpênulŭ moşieĭ.

19. La bălţĭ suntŭ sloboḑĭ locuitoriĭ a vîna pesce dându stăpênuluĭ ḑeciuială, adică din ḑece pescĭ unulŭ.

20. Loculŭ ce 'lŭ va curăţi nemernicŭlŭ adică locuitorulŭ, ca să 'lŭ semene, séŭ să facă fênŭ, séŭ grădină, nu póte stăpênulŭ moşieĭ să i 'lŭ ia.

21. De la perdelile de oĭ ce suntŭ cu fătăciune pe moşie, are să ia stăpênulŭ moşieĭ de tótă perdeaua câte unŭ mielŭ şi câte tal. unulŭ, şi aŭ a şedea acolo perdelile de la blagoveşteniĭ pênă la sântulŭ George

22. Când stăpênul moşieĭ nu va avea de lucru să lucreze locuitoriĭ cele duoĕ-spre-ḑece ḑile de clacă, atunci locuitorulŭ să dea câte unŭ zlotŭ de casă, şi să nu aibă volnicie stăpênulŭ moşieĭ când nu va avea de lucru pe moşia aceea ce şedŭ aceĭ locuitorĭ, să 'ĭ ducă la altă moşie a luĭ depărtată ca să 'ĭ clăcuéscă acele duoĕ-spre-ḑece ḑile, afară numaĭ de va fi cea-altă moşie aprópe de acesa ce se află cu şederea ca de duoĕ séŭ celŭ multŭ de treĭ césurĭ, şi de nu va putea să 'şĭ ispravéscă lucrulŭ şi trebuinţa cu aceĭ locuitorĭ ce'ĭ are pe ênsuşĭ acea moşie.

Pentru ispravnicĭ

1. Ispravnicĭĭ ca uniĭ ce suntŭ ocârmuitoriĭ judeţelorŭ să nufacă nicĭ-de-cum alişĭ-verişurĭ şi tovărăşie cu locuitorĭĭ în vreme când suntŭ ispravnicĭ, căcĭ ceĭ ce vorŭ călca pravila acésta se vorŭ pedepsi fórte greŭ pentru nesupunere.

2. Când unŭ ispravnicŭ umblă prin judeţulŭ séŭ să nu ia de la locuitorĭ caĭ, ci cu caĭĭ luĭ să umble şi să mérgă din satŭ în satŭ, şi cu cheltuéla luĭ fără de a supéra nicĭ-de-cumŭ pe locuitorĭ. Asemenea şi ceĭ-alţĭ séŭ pentru trebuinţa lorŭ mergêndŭ la vre-unŭ locŭ, séŭ trămiţêndu-se de către Domnie, boerĭ şi alţĭ de orĭ-ce tréptă vorŭ fi, să se pórte totŭ cu acestŭ felŭ de miḑlocŭ, că într'altŭ chipŭ se vinuescŭ şi la pedépsa nesupunerĭĭ şi la plata pagubeĭ.

3. Asemenea şi ceĭ ce umblă după ispravnicĭ, séŭ slujitorĭ, séŭ logofeţeĭ, séŭ zapcĭĭ şi ceĭ ce se trămitŭ de aicĭ cu porunci şi cu slujbe, şi maĭ în scurtŭ toţĭ. Şi ênsuşĭ taxidariĭ şi căpitaniĭ şi ceĭ-alţĭ toţĭ să cheltuéscă de la dênşiĭ şi să umble cu caiĭ lorŭ, fără de a supéra pe locuitorĭ câtuşĭ de câtŭ, pentru care acestea de nu se vorŭ păzi într'acestaşĭ chipŭ, nu numaĭ ceĭ ce vorŭ călca porunca, negreşitŭ se vorŭ pedepsi fórte greŭ, şi vorŭ plăti îndoitŭ, ci şi ispravnicĭĭ ca uniĭ ce aŭ détorie să cerceteze şi să îndrepteze unele ca acestea vorŭ fi vinuiţĭ.

4. Nicĭ să îndrăznéscă cinevaşĭ din ceĭ ce suntŭ pe lîngă ispravnicŭ să ia de la locuitorĭ mulţĭ séŭ puçinĭ banĭ cu cuvêntŭ de a'ĭ ajuta, séŭ pentru alte pricinĭ, fiindŭ că ênsuşĭ ispravnicŭlŭ are să rĕspundă românilorŭ acea pagubă care vorŭ face ómeniĭ luĭ.

5. Zapcĭiĭ ispravnicilorŭ ce 'ĭ orânduescŭ prin plăşĭ, când se vorŭ dovedi că aŭ făcutŭ câtuşĭ de câtŭ asuprire românilorŭ, séŭ că n'aŭ urmatŭ poruncilorŭ Domnescĭ după ponturile care s'aŭ datŭ, atunci ispravniciĭ aŭ să rĕspundă tótă paguba acelorŭ românĭ. Asemenea de vorŭ strica şi din baniĭ vistieriĕĭ érăşĭ ispravnicĭĭ aŭ să respundă.

6. Toţĭ boerĭĭ ce şedŭ pe la judeţe afară, de se vorŭ trage de către cinevaşĭ pentru vre-uă pricină, orĭ de datŭ şi luatŭ, orĭ pentru vre-uă pricină de vinovăţie, să nu se împotrivéscă a merge la ispravnicŭlŭ şi la judecătorŭ, ca să se judece cu jăluitorulŭ, ci să se supue la dreptatea judecăţiĭ, (afară numaĭ din boerĭĭ ceĭ marĭ ale cărora judecăţĭ se vorŭ orândui undo se cuvine); éră de va cunósce acelŭ boerŭ că se năpăstuesce va face apelaţie aicĭ. Eră la împlinirea dărilorŭ colorŭ de obşte să se supue toţĭ de uă potrivă la cererea ce se va face de către ispravnicĭ după porunca Domnéscă ce li se vorŭ da.

Pentru vorniceĭ

1. De vreme ce vorniciile aŭ fostŭ din vechime obicĭnuite şi era venitŭ alŭ veliţilorŭ dvornicĭ, şi fiindŭ că se întêmplă multe năpăstuirĭ şi jafurĭ locuitorilorŭ, pentru aceea s'aŭ fostŭ şi rădicatŭ desăvêrşitŭ, şi în locŭlŭ acestora s'aŭ orândnitŭ velţilorŭ dvornicĭ lefĭ de la visterie. Acumŭ érăşĭ din neocontenitele jălbĭ ale locuitorilorŭ i ale stăpênilorŭ moşiilorŭ, ce jelnescŭ pentru stricăciunile şi pagubele ce se facŭ la semĕnăturĭ de către vite nepăzindu-se de către locuitorĭ, din care acéstă stri-

Digitized by Google

căciune se întêmplă şi lipsă la zaherele şi la altele ce suntŭ pentru îndestularea vieţiĭ. Dreptŭ aceea amŭ otăritŭ Domnia mea ca vorniciile să'şĭ urmeze érăşĭ orânduéla şi lucrarea lorŭ cum şi mai 'nainte pentru paza vitelorŭ şi nestricăciunea semĕnăturilorŭ, care acestŭ venitŭ ce aŭ fostŭ mai 'nainte alŭ dvornicilorŭ, s'aŭ orânduitŭ de acumŭ 'nainte să fie venitŭ pentru facerea podurilorŭ din Bucurescĭ, éră nu alŭ dvornicilorŭ, carii în locŭlŭ aceştia iaŭ léfă de la vistierie, éră vorniceiĭ aŭ să ia vornicia într'acestŭ chipŭ.

2. De fieşĭ-care vită mare ce se va prinde de pripasŭ, şi se va afla stăpênulŭ şi o va cere să aibă a plăti: înse de calŭ bani duoĕ sute, şi să'lŭ ia, de boŭ, de bivolŭ: una sută, de rîmătorŭ: bani cincĭ-decĭ, éră de oĭ şi capre să aibă a lua câte bani dece.

3. Pênĕ la unŭ anŭ deplinŭ să nu aibă volnicie vornicelulŭ să vîndă pripasulŭ, ci să'lŭ păzéscă fórte bine, éră după împlinirea anuluĭ, de nu se va afla stăpênulŭ, atuncĭ are volnicie să'lŭ vîndă. Însă să'lŭ vîndă la locŭ sciutŭ, şi cu preţŭ mai puţinŭ, ca de se va afla în urmă stăpênulŭ, să pótă a'lŭ rescumpĕra cu lesnire.

4. Vornicelulŭ să aibă a ispăşi şi stricăciunile ce facŭ vitele cele străine în semĕnăturĭ străine, şi împlinindŭ paguba de la stăpênĭi vitelorŭ, să ia ḑeciuélă, şi pentru mai multă înfrênare a'şĭ păzi fieşĭ-care vita sa să plătéscă şi glóbă după obiceiŭ, însĕ de calŭ i bivolŭ câte banĭ patru-ḑecĭ, de boŭ câte banĭ douĕḑ cĭ, de rîmătorŭ banĭ cincĭ-ḑecĭ, éră de oĭ i capre câte banĭ ḑece.

5. Vorniceiĭ să nu îndrăsnéscă nicĭ de cumŭ să prindă vitele cuĭvaşĭ de unde se pascŭ, cu socotéla ca să le numéscă de pripasŭ fără de a nu le avea répuse stăpênilorŭ, şi aşa să jefuéscă pe săracĭ. Nicĭ să îndrăsnéscă să pue luaĭ însŭ vite în semĕnăturĭ ca să se facă că le-aŭ găsitŭ făcêndŭ stricăciune, şi să ia pe strâmbătate glóbe de la săracĭ, căcĭ cel ce se vorŭ dovedi făcêndŭ unele ca acestea, séŭ luând mai multe din cele orânduite, să se pedepséscă fórte greŭ plătindŭ şi îndoitŭ cele ce aŭ luatŭ pe strâmbătate.

Pentru zestre

1. Cele nemişcătóre lucrurĭ ale muerilĭ, asemenea şi cele de sineşĭ mişcătóre, adică ţiganĭ şi vite, să nu se preţuéscă, ci numaĭ cele mişcătóre cumŭ scule haine, lucrurĭ de argintŭ şi de aurŭ, i arămurĭ şi altele asemenea să se preţuéscă orĭ înaintea nunţiĭ, orĭ în urma nunţiĭ cu patru-ḑecĭ de ḑile, séŭ celŭ multŭ şépte-ḑecĭ. Şi foile de zestre într'acestaşĭ chipŭ preţuite să se trécă în condice, care condicĭ să se păzéscă pe la mănăstirile cele marĭ, în orĭ-ce eparhie se va face nunta, ca să nu se întêmple vre-uă dinióră prigonirĭ şi jurămênturĭ pentru répunerea foilorŭ de zestre.

2. După ce se va preţui zestrea într'acestaşĭ chipŭ, şi o va priimi ginerile, să iscăléscă ênsuşĭ fóia de zestre, adică cumŭ că s'a mulţumitŭ pe acea zestre, şi să nu céră alte lucrurĭ de mai mare preţŭ. Să fie întăritŭ fóia de zestre şi de către archiereŭ, séŭ de către episcopĭ din partea loculuĭ, orĭ iscălită de marturĭ vrednicĭ de credinţă spre dovadă mai bună, ca orĭ cândŭ se va întêmpla trebuinţă de dovédă să nu fie siliţĭ la jurămêntŭ nefiindŭ marturĭ iscăliţĭ, şi aşa în urmă să fie détorŭ atâtŭ elŭ câtŭ şi moştenitorilŭ luĭ de a întórce acea zestre deplinŭ fără de nicĭ uă lipsă, adică întocmaĭ după acea preţuire.

3. Eră cândŭ de acumŭ 'nainte nu se va face acéstă preţuire la acéstă orânduită vreme, să nu aibă nicĭ uă détorie bărbatulŭ nicĭ moştenitorilĭ luĭ să împlinéscă deplinŭ zestrea ce se coprinde în fóia de zestre, ci muerea séŭ moştenitorilĭ eĭ să'şĭ ia numaĭ câte lucrurĭ de ale zestreĭ se vorŭ găsi din cele mişcătóre ce otărîmŭ mai susŭ să se preţuéscă. Eră cele-alte ce se vorŭ fi stricatŭ cu purtarea de multă vreme să le pérdă, fiindŭ că s'a lenevitŭ de n'a făcutŭ preţuirea la vremea cea orânduită.

4. Cheltuelile cele mai cumpĕtate care va face bărbatulŭ la dresulŭ lucrurilorŭ de zestre, ca cumŭ amŭ ḑice la dresulŭ caseĭ, séŭ la sădirĭ de viĭ, séŭ la bóla ţiganilorŭ să nu aibă a le cere după mórtea soţieĭ séle ce nu va fi făcutŭ copiĭ, ca unulŭ ce are détorie a avea tótă purtarea de grijă a caseĭ; éră cheltuiala care va face la vre-unŭ lucru de isnóvă şi din temelie pentru folosŭ şi adăugire de venitŭ, aceea este a se scădea din zestre.

5. Fraţiĭ ceĭ săracĭ să fie siliţĭ de a mărita pe surorile lorŭ după puterea lorŭ, déră să păzéscă cinstea némuluĭ lorŭ, adică de a nu le mărita după obraze próste şi defăimate, pentru ca să scape cu acésta de cheltuelile zestrilorŭ; asemenea şi fraţiĭ ceĭ bogaţĭ să fie siliţĭ a mărita pe surorile lorŭ după averea ce a lăsatŭ tatălŭ lorŭ la mórtea luĭ, însĕ de nu se va întêmpla vre-uă întêmplare dovedită, şi se va împuţina averea, şi vorŭ săraci copiiĭ.

6. Uniĭ fraţi ca aceştia, orĭ săracĭ séŭ bogaţĭ, să aibă netăgăduită détorie cândŭ vorŭ mărita pe surorile lorŭ să le mărite cu scirea rudelorŭ lorŭ celorŭ mai de cinste, şi cu scirea archiereuluĭ loculuĭ, pentru ca să nu se întêmple ca uniĭ din scumpete şi alţiĭ din neavere să dea pe surorile lorŭ pe la bărbaţĭ de necinste şi de némŭ prostŭ. Să aibă şi acésta netăgăduită détorie a face după mórtea părinţilorŭ lorŭ catastih curatŭ de tótă averea părinţilorŭ lorŭ, multŭ séŭ puţinŭ ce a rĕmasŭ, asemenea şi de détorie; care catastihŭ să se adevereze de către archiereulŭ loculuĭ, séŭ şi de către alte obraze vrednice de credinţă, ca să fie acésta uă povaţă

Digitized by Google

în vreme ce înzestérză surorile lorŭ, éră ceĭ ce vorŭ călca acéstă otărîre să fie supuşĭ pedepseĭ séŭ pagubeĭ.

7. Din întêmplările cele fără de veste carĭ strică zestrea muerĭĭ precum este pornirea oştirilorŭ vrăjmăşescĭ séŭ a tâlharilorŭ, orĭ focului, orĭ cutremurulŭ, orĭ potopulŭ apelorŭ, din care de se va întêmpla a se surpa morĭ, séŭ case, a se părăgini viĭ, séŭ a se sluti moşiĭ de zestre, să nu se dea platnicŭ nicĭ-de-cumŭ bărbatulŭ nicĭ moşteniriĭ luĭ, ci paguba aceea să fie a muerieĭ, afară numaĭ de se va dovedi că bărbatulŭ lucrurile ale ênsuşĭ luĭ, le-a scăpatŭ, éră ale muerieĭ luĭ din rĕutate şi nepurtare de grije le-a lăsatŭ să se rĕpue, căcĭ dovedindu-se una ca acésta negreşitŭ se osîndesce şi bărbatulŭ şi moştenitoriĭ luĭ spre a le plăti deplinŭ

8. Muerea după mórtea bărbatuluĭ eĭ, de va fi în oraşŭ, negreşitŭ să facă catastihŭ curatŭ de averea bărbatuluĭ eĭ, asemenea şi de lipsa zestreĭ în sorocŭ de şése luni după mórtea bărbatuluĭ eĭ; éră de va fi afară la ţĕră unde nu este aprópe oraşŭ să aibă sorocŭ de unŭ anŭ după mórtea bărbatuluĭ eĭ să facă acelŭ catastihŭ, pentru ca să'şĭ ia lipsa zestreĭ ce va arĕta prin bună dovédă, care lipsă are să o céră ênsuşĭ muerea de la moştenitoriĭ bărbatuluĭ eĭ pênĕ în două ₫ecĭ de anĭ după mórtea bărbatuluĭ séŭ, éră nu maĭ multŭ peste acestŭ sorocŭ. Eră de va muri şi muerea pênĕ a nu se împlini acestŭ sorocŭ de două-₫ecĭ de anĭ, atuncĭ moştenitoriĭ eĭ de vorŭ fi ajunşĭ de vêrstă să aibă a'şĭ cere acea dréptă moştenire a zestreĭ eĭ, însĕ fără acea prelungire de vreme, séŭ de nu vorŭ fi ajunşĭ de vêrstă să aibă a cere acea zestre curatoriĭ lorŭ adică ceĭ ce vorŭ fi purtătorĭ de grijă, séŭ rudele lorŭ cele de alăturea ca din partea celorŭ nevêrstnicĭ.

9. Eră cândŭ muerea după mórtea bărbatuluĭ séŭ se va lenevi şi nu va face catastihŭ de averea bărbatuluĭ eĭ, şi de lipsa zestreĭ eĭ în sorocŭlŭ de şése luni séŭ de unŭ anŭ, atuncĭ să nu maĭ aibă dreptate să céră lipsa de zestre, şi să nu i se maĭ asculte jalba nicĭ a eĭ nicĭ a moştenitorilorŭ eĭ.

10. De vreme ce bărbatulŭ are să stăpênéscă cu desăvêrşită stăpênire copiiĭ ţiganilorŭ de zestre aĭ soţieĭ luĭ, pentru aceea să fie şi elŭ dĕtorŭ să dea soţieĭ luĭ şi moştenitorilorŭ eĭ toţĭ ţiganiĭ deplinŭ, adică câte suflete se vorŭ cuprinde în fóia de zestre că s'aŭ datŭ. Care mărcarŭ că este împotriva pravililorŭ. care pravilĭ ₫icŭ că sporulŭ şi lipsa robilorŭ s ore muere caută; dĕră amŭ socotitŭ Domnia mea, că bărbatulŭ de nu va avea despre uă parte mângâerea împărtăşirĭĭ rodului şi despre alta grija pentru scăderea ce se va întêmpla a ţiganilorŭ ce se coprindŭ în fóia de zestre, póte să se lenevéscă spre a nu maĭ căuta pe ţiganĭ cândŭ se vorŭ întêmpla a fugi, nicĭ va grĭji de a'ĭ căuta cândŭ se vorŭ bolnăvi, şi cea după urmă póte să'şĭ dirvăréscă fără de socotélă, şi din inţimea şi cruₓimea luĭ să fugă. Şi să se păgubéscă muerea fără de dreptate.

Pentru moştenire

1. După ce se va înzestra fata de părinţiĭ eĭ, să nu aîbă nicĭ de-cumŭ voe după mórtea părinţilorŭ eĭ să intre în moştenirea lorŭ, cu cuvêntŭ ca să pue şi zestrea eĭ la mi₫locŭ, ci să rĕmâe mulţumită pe zestrea ce va fi luatŭ.

2. Eră cândŭ uă fată după mórtea părinţilorŭ eĭ se va înzestra de către fraţiĭ eĭ numaĭ din cele părintescĭ cu maĭ puţină zestre de cât s'aŭ înzestratŭ maĭ 'nainte altă soră a eĭ âncă trăindŭ părinţiĭ, şi va fi acéstă scădere din pricina părintescĭĭ dĕtoriĭ ce se va fi întêmplatŭ după măritişulŭ feteĭ d'întêiŭ, şi la urmă se va întêmpla să móră vre-unŭ frate bogatŭ şi fără de copiĭ; atuncĭ fraţiĭ ceĭ-alţĭ negreşitŭ să aîbă dĕtorie a face una dintre aceste douĕ, a₫ică séŭ să împlinéscă zestrea ceĭ de a ₫uoa feteĭ cu asemenea sumă după cumŭ s'aŭ înzestratŭ şi cea d'întêiŭ, séŭ să pue la mi₫locŭ tóte cele de ênsuşĭ agonisite lucrurĭ ale acelŭĭ frate mortŭ, şi să le împarţă de uă potrivă cu a-cea soră a lorŭ ce aŭ luatŭ zestre maĭ puţină. Însă acésta să se urmeze cândŭ nu vorŭ avea şi alte surorĭ nemăritate, carele să aîbă trebuinţă de ajutorulŭ fraţilorŭ spre a se mărita, şi de va fi averea aceluĭ frate bogatŭ ce aŭ muritŭ atâta, în câtŭ să fie destulă spre a lua şi fraţiĭ partea lorŭ ce li se cuvine, şi să se mărite şi cele-alte surorĭ, şi să se împărtăşéscă şi sora lorŭ cea năpăstuită cu zestre maĭ puţină.

3. Eră pentru căminurile părintescĭ s'aŭ otărîtŭ că acela se numesce şi este căminŭ, din care se trage şi porecla şi némulŭ familieĭ aceea (éră nu se numescŭ tóte moşiile căminurĭ), la care acestŭ căminŭ pururea să aîbă protimisisŭ cu deosebităŭ privilegiŭ numaĭ ceĭ ce suntŭ parte bărbătéscă, adică rudele cele ce se tragŭ dintr'ênşiĭ (care se numescŭ cationdes) pênĕ la fiiĭ şi nepoţiĭ de feciorĭ. şi cele de alăturea rude pênĕ la nepotŭ de frate, pentru ca să nu'şĭ pérdă porecla némuluĭ, éră nu şi partea femeiască, căcĭ nu are atâta cuvêntŭ de îndreptare a cere căminulŭ părintescŭ pentru a nu'şĭ pierde numele familieĭ, fiindŭ că muerea se numesce după porecla bărbatuluĭ séŭ. Dĕră cu tóte acestea are şi ea protimisis la acelŭ căminŭ făcêndŭ acéstă cerere în vremea cea orânduităŭ pentru rudenie.

Pentru trimirie

1. După cumŭ prin pravilă orânduesce Patriarchulŭ Atanasie ce se ₫ice şi Cesarŭ, a treia parte este să urmeze cândŭ copilulŭ va muri nevêrstnicŭ în urma unuia din părinţiĭ luĭ. Eră nevêrstnicie se înţelege însă la feciorĭ pênĕ

Digitized by Google

la vêrsta de anĭ patru-spre-ḑece, éră la fétă pênĕ la duoĭ-spre-ḑece anĭ.

2. Muerea ce a făcutŭ copiĭ cu bărbatulŭ eĭ, după a cărui mórte de vorŭ trăi aceĭ copiĭ să aĭbă a lua muerea din averea bărbatuluĭ sĕŭ parte întocmaĭ câte unŭ copilŭ alŭ eĭ, care parte să o aĭbă pentru hrana vieţeĭ, éră nu cu desăvêrşită stăpênire, adică a o vinde sĕŭ a o dărui la alţiĭ. Eră de vorŭ muri copiĭ neajunşĭ la vêrsta ce s'a ḑisŭ maĭ susŭ, atuncĭ orĭ de va făgădui muerea vĕduvie în vieţa eĭ, orĭ de poftesce a se mărita alŭ duoilea (fiindŭcă a suferitŭ inţimea durerilorŭ, întristările, şi primeĭdiile vieţeĭ din facerea de copiĭ) să aĭbă a lua a treia parte cu desăvêrşită stăpênire (afară numaĭ de se va mărita a doua óră nepăzindŭ anulŭ jeliĭ, de vreme ce atuncĭ o vinovăţesce pravila a fi lipsită de acea parte) care a treia parte să o ia pururea (de va fi cu putinţă) din cele mişcătóre, priimindŭ şi cele din zestrea eĭ câte se vorŭ întêmpla a fi óreşĭ-ce ponosite, éră să nu le céră nuoĭ cu puterea preţuirii.

3. Muerea stĕrpă după mórtea bărbatuluĭ eĭ să aĭbă a'şĭ lua zestrea eĭ deplinŭ de va fi preţuită, éră de nu va fi preţuită la vremea cea orânduită să o ia după cumŭ se va afla luându'şĭ şi darurile din 'naintea nunţiĭ, însă cândŭ nu va fi detorie făcută de bărbatulŭ sĕŭ maĭ din 'naintea nunţiĭ, éră nu şi după nuntă. Să aĭbă a'şĭ lua şi teoritra în locŭ de a treia parte, însă teoritra se numescŭ cele ce 'ĭ va da bărbatulŭ sĕŭ a doua ḑi după nuntă. Asemenea şi bărbatulŭ în locŭ de a treia parte să aĭbă a'şĭ lua aşternutulŭ patuluĭ şi calulŭ de ginere, sĕŭ orĭ-ce altŭ i se va ḑa 'naintea nunţiĭ, fiindŭ că n'a făcutŭ copiĭ.

4. Muerea stĕrpă după mórtea bărbatu-sĕŭ ce nicĭ de la altă muere nu i-a rĕmasŭ cumŭvaşĭ copiĭ, de nu'ĭ va lăsa în diată legată, adică danie măcarŭ câtŭ uă jumĕtate de trimirie, i se dă dreptate a o lua pentru celŭ cu linişte de mulţĭ anĭ traiulŭ lorŭ; asemenea este să se urmeze şi la bărbatŭ. Insă acésta otărîmŭ a se urma cândŭ mortuluĭ îĭ va rĕmânea avere.

5. Averea celuia ce va muri fără de copiĭ să se facă treĭ părţĭ, însă uă parte pentru sufletulŭ mortuluĭ şi alta pentru obrazulŭ ce trăesce dintre soţĭ (insă de a făcutŭ copiĭ şi a muritŭ sĕŭ atuncĭ în grabă, sĕŭ pênĕ a nu ajunge la vêrsta ce s'a ḑisŭ maĭ susŭ, éră de va fi trecutŭ alŭ patru-spre-ḑecelea anŭ feciorulŭ, şi féta alŭ duoĭ-spre-ḑecelea şi vorŭ fi muritŭ, atuncĭ obrazulŭ ce trăesce este desăvêrşitŭ stăpênitorŭ şi moştenitorŭ pe a'le mortuluĭ prin mĭdlocirea copiluluĭ după cum maĭ susŭ s'a arĕtatŭ), şi a treia parte părinţilorŭ, sĕŭ moşilorŭ celuĭ mortŭ, déră tótă acea avere să se preţuéscă de ómenĭ vrednicĭ de credinţă, şi destoĭnicĭ de a cunósce şi a deosebi preţulŭ fieşĭ-căruia lucru, împreună şi cu omulŭ domnescŭ ce se va orândui într'adinsŭ pentru acésta. Şi aşa să ésă partea sufletuluĭ în banĭ, după cumŭ maĭ pe largŭ acésta se coprinde şi s'a orânduitŭ în hrisovulŭ ce s'a făcutŭ pentru legaturĭ (adică dăniĭ ce se facŭ prin diată) şi alte milĭ. Asemenea şi ceĭ-altă a treia parte care este să ia obrazulŭ ce trăesce alŭ unuia din părinţĭ, să se dea érăşĭ în banĭ, rĕscumpĕrându-se cele nemişcătóre de către rudele celuĭ mortŭ din care se trage, sĕŭ şi de către rudele de alăturea, însă numaĭ de către fraţĭ éră nu şi de alţiĭ, măcarŭ şi în scrisŭ de vorŭ fi lăsatŭ în diată lucrurĭ nemişcătóre pentru cele ḑise duoĕ părţĭ să nu se ţie în sémă, ci să se rĕscumpere. Eră de vorŭ fi cele nemişcătóre din cele ce se numescŭ căminurĭ să nu se înstrăineze de la némulŭ de unde s'a trasŭ celŭ mortŭ; ci să aĭbă putere şi cele maĭ de departe rude să le rĕscumpere cu banĭ.

6. După ce se vorŭ scóte tóte dĕtoriile mortuluĭ ce va avea, din câtă avere lămurită va rĕmânea are a se face împărţéla trimirieĭ după cumŭ maĭ susŭ s'a arĕtatŭ.

Pentru diată

1. Ceĭ ce vorŭ face dieţĭ să fie cu minţile întregĭ, şi fără de vicleşugŭ să arĕte în dieţile lorŭ totŭ adevĕrulŭ alŭ averiĭ şi a dĕtoriilorŭ. Să nu lăpede din moştenire pe moştenitoriĭ lorŭ ceĭ adevĕraţĭ fără de a nu arĕta vina lorŭ. Nicĭ să lase cea maĭ multă parte din averea lorŭ la vre-unulŭ din rudele lorŭ pentru multa dragoste ce va fi avêndŭ spre acela, năpăstuindŭ pe ceĭ-alţĭ ce suntŭ totŭ de uă trĕptă împreună moştenitorĭ, din care acésta lasă greutatea sufletuluĭ sĕŭ, şi prigonire între rudele luĭ. Şi maĭ în scurtŭ dieţile să'şĭ aĭbă cea cuviincióşă adeverire a mărturilorŭ celorŭ vredniceĭ de credinţă, şi maĭ vêrtosŭ a archiereuluĭ loculuĭ, sĕŭ a altuĭ maĭ de cinste bisericescŭ obrazŭ cândŭ nu se va afla aprópe scaunŭ de archiereŭ.

2. Părinţiĭ şi copiiĭ aŭ a lua din averea mortuluĭ a treia parte, cândŭ mortulŭ nu le va lăsa prin diată acéstă parte de moştenire ce firesce li se cuvine, ci'ĭ va năpăstui orânduindŭ aiurea alte milĭ cu scăderea acesteĭ drepte şi firesteĭ clinoromiĭ. Copiiĭ, şi nepoţiĭ lorŭ, ca uniĭ ce suntŭ rude de josŭ, (adică cationdes) se protimisescŭ de tote rudele cele de susŭ (adică anionds) şi toţĭ aceştĭ anionds se protimisescŭ de rudele tóte cele de alăturea.

3. Cândŭ diata nu urmézĕ praviliĭ, ca să lase mortulŭ într'ênsa căḑuta moştenire părinţilorŭ, sĕŭ fiiloră (carĭ şi fără de diată moştenescŭ firesce) aceştia potŭ atuncĭ a strica acea diată, éră cele de alăturea rude n'aŭ acestŭ privilegiŭ, adică de a strica diata, fără numaĭ de care cumŭ-vaşĭ celŭ ce a făcutŭ diata a lăsatŭ moştenitorŭ obraze de necinste şi de pravilă nepriimite.

4. Câţĭ vorŭ muri fără de copiĭ şi lipsiţĭ de

Digitized by Google

rude aniondes, adică din care se trage, negreşitŭ să lase a treia parte din averile lorŭ la cutia cea de obşte a milosteniei pentru folosulŭ sufletuluĭ lorŭ. Asemenea şi ceĭ ce vorŭ muri avêndŭ copiĭ şi făcêndŭ diată, să orânduéscă negreşitŭ din cele ce lasă pentru sufletŭ óreşicare parte şi la cutie, urmându hrisovuluĭ domnescŭ ce s'a făcutŭ pentru acésta, căcĭ ceĭ ce vorŭ trece cu vederea cutia şi nu 'şĭ vorŭ aduce aminte de dênsa, să scie că nŏţiindu-se în sémă diata lorŭ, se va strica orânduelile ce scrie într'ênsa, spre a'şĭ lua cutia partea cea orânduită după hrisovulŭ ce s'a ţisŭ.

Pentru epitropĭ

1. Epitropia după pravilĭ acolo se cuvine, unde este şi moştenirea. Măcarŭ că pravila depărtéză pe muerĭ a fi epitrópe, déră mumeĭ cându nu se va mărita, séŭ nu va avea copiĭ de la altŭ bărbatŭ maĭ 'nainte îĭ dă putere a fi epitrópă copiilorŭ pe periusia tatăluĭ lorŭ. Deci cându cinevaşĭ va orândui străiuŭ epitropŭ, éră nu dintre rude, negreşitŭ să aréte pricina, pentru care lăpĕdându pe ceĭ de casa luĭ, face străiniĭ epitropĭ. Numaĭ orĭ de casa luĭ orĭ străinŭ va orândui, cându se va aréta réŭ chivernisitorŭ să fie lăpĕdatŭ şi să se orânduéscă altulŭ vredniculŭ şi credinciosŭ, ca să nu se prăpădéscă lucrurile copiilorŭ săracĭ.

2. Epitropiĭ orĭ ênsuşĭ muma, orĭ alţiĭ de casa copiilorŭ săracĭ vorŭ fi, séŭ şi străiniĭ, îndată ce vorŭ priimi epitropia, să albă détorie a face duoĕ catastişe curate de tótă averea moşteniriĭ acelorŭ nevêrstniciĭ, dintre care unulŭ să se iscăléscă de epitropulŭ căruia i se încredinţéză epitropia, şi să se dea a fi sub păstrare orĭ la Mitropolie, orĭ la Episcopiĭ, orĭ la una din mănăstirile cele marĭ, ca la vremea vêrstiĭ copiilorŭ să'lŭ albă ca uă povaţă acelŭ catastihŭ a'şĭ cere moştenirea lorŭ, éră celŭ-altŭ catastihŭ (de va fi muma epitrópă) sa se adevereze cu iscălitura mitropolituluĭ, şi a rudelorŭ mortuluĭ, éră de va fi străiniĭ epitropŭ, séŭ măcarŭ şi dintre rudele cele maĭ de departe, atuncĭ să se iscăléscă şi de către epitropiĭ de obşte, şi să se dea în mâna celuia ce priimesce epitropia. Acestea ce se poruncescŭ şi în hrisovulŭ nostru ce este făcutŭ pentru epitropiĭ, fiindŭ fórte cu orânduélă bună, să se păzéscă neschimbatŭ.

3. Aceştĭ epitropĭ să albă a se sârgui purtându grija nu numaĭ pentru păstrarea lucrurilorŭ ce vorŭ avea subtŭ epitropia lorŭ, ci să grijască şi pentru sporirea lorŭ, ca de va fi cu putinţă din rodulŭ şi din venitulŭ aceĭ averĭ să se hrănéscă şi să se îmbrace copiiĭ săracĭ, şi încă să se plătéscă şi détoriĭ (de vorŭ fi). Eră de nu va prisosi din venitŭ a se plăti şi détoria, atuncĭ să albă voe prin scirea mitropolituluĭ a vinde şi din cele mişcătóre lucrurĭ, maĭ vêrtosŭ din cele ce vorŭ fi maĭ supuse stricăciuniĭ, ca să nu se îngreuneze copiiĭ săracĭ cu dobânda détoriilorŭ. Pe lîngă acestea tóte epitropiĭ aceştia să albă a ţinea duoĕ catastişe, însă unulŭ de venitурĭ, şi altulŭ de cheltuelĭ, şi să albă a da pe totŭ anulŭ socotélă la mitropolitulŭ şi la epitropĭ de obşte ce s'aŭ ţisŭ, după cumŭ maĭ pe largŭ se cuprinde în Domnescŭlŭ nostru hrisovŭ ce s'a făcutŭ pentru acésta.

Pentru împrumutărĭ

1. Détornicĭĭ de acumŭ înainte să nu maĭ metahiriséscă zapise fără de nume, ci în scrisŭ să se însemneze în zapise numele séŭ alŭ ênsuşĭ împrumutătoruluĭ séŭ alŭ altuia alŭ căruia va vrea împrumutătorulŭ, şi negreşitŭ zapisulŭ să fie adeveritŭ de treĭ marturĭ care ênsuşĭ să vadă cu ochiĭ împrumutarea ce se va face.

2. După ce va trece soroculŭ zapisuluĭ, negreşitŭ să albă détorie împrumutătorulŭ să'şĭ céră baniĭ de la celŭ ce l'aŭ împrumutatŭ, séŭ cu judecată, séŭ fără de judecată, însă înaintea altorŭ obraze de cinste, şi să nu tacă lăsându să trécă vreme cu tăcere, care tăcere va da pricină de tăgăduire, séŭ de alte pricinĭ. Şi pentru ca să nu se îngreuneze ceĭ împrumutaţĭ cu dobândĭ prin dălungirea vremiĭ şi de nu va putea să'ĭ ia la soroc din pricina sărăcieĭ celuĭ împrumutatŭ, séŭ din îndărătnicire, încaĭ să o facă acésta pentru ca să nu'ĭ pótă tăgădui.

3. De câte orĭ va da celŭ împrumutatŭ mulţĭ séŭ puţinĭ baniĭ din détoria luĭ să'ĭ scrie în dosulŭ zapisuluĭ, séŭ să céră deosebită adeverinţă; éră să nu 'şĭ încredinţeze darea numaĭ la ipolipsis a împrumutătoruluĭ, séŭ la însemnarea catastihuluĭ sĕŭ, séŭ la ipolipsis aceluĭ obrazŭ prin care se daŭ baniĭ. De vreme ce cându se va întêmpla acestŭ felŭ de pricină, atuncĭ judecătorulŭ negreşitŭ numaĭ la adeverinţe să ia aminte, éră cuvinte deşarte să nu fie priimite, nicĭ catastişe ale celuĭ împrumutatŭ, afară numaĭ cându se va întêmpla să se rĕpue adeverinţa, pentru că numaĭ atuncĭ are a urma judecata după pravilĭ. Eră datulŭ şi luatulŭ ce se întêmplă între ţĕraniĭ ceĭ proştĭ să se facă subtŭ mărturia preotuluĭ enoriеĭ i a pîrcălabuluĭ, seŭ celorŭ maĭ bĕtrânĭ aĭ satuluĭ, a cărora mărturie are détorie judecătorulŭ să o cerceteze pentru ca să nu se facă şi la acésta catahrisis, adică rea urmare.

4. Cându cinevaşĭ împrumutându-se va pune zălogŭ vre unŭ lucru nemişcătorŭ cu soroc înscrisŭ, şi de va cuprinde zapisulŭ celuĭ împrumutatŭ, ca neplătinduse baniĭ să stăpênescă împrumutătorulŭ zălogulŭ, să nu razeme numaĭ la puterea aceluĭ zapisŭ, creḑêndŭ că se va face stăpênŭ zălogului, ci să dea jalbă cerêndu'şĭ baniĭ; şi judecata după ce îĭ va pune şi altŭ soroc, de nu va griji celŭ împrumutatŭ

Digitized by Google

a plăti şi la acestŭ sorocŭ de alŭ duoilea, atuncĭ cu otărârea judecăţiĭ să se scóţă zălogulŭ la mezatŭ, ca orĭ-care va da maĭ multŭ să se protimiséscă a'lŭ cumpĕra. Din care banĭ să'şĭ ia împrumutătorulŭĭ dreptulŭ luĭ deplinŭ, şi celŭ împrumutatŭ să se folosés ă cu prisosulŭ banilorŭ, şi să nu maĭ aibă cuvêntŭ de îndreptare asupra împrumutătoruluĭ a ţice că l'a năpăstuitŭ, pentru care şi pravila asemenea ţice. Căcĭ într'altŭ chipŭ cu prelungirea vremiĭ nu se póte stăpêni zălogulŭ.

Pentru chezăşie

1. Cândŭ se face cinevaşĭ chezaşŭ platnicŭ în zapisulŭ vre-unuĭ îndétoratŭ să nu se osîndéscă de la judecată numaĭ de câtŭ a plăti baniĭ Ci maĭ întêiŭ să se osîndéscă celŭ ce este cu adevĕratŭ détorŭ dânduse şi sorocŭ, şi la sorocŭ de nu'ĭ va plăti să i se ia zălóge, şi acelea iarăşĭ cu sorocŭ, şi după sorocŭ de nu va griji să plătéscă baniĭ, atuncĭ să se vîndă zălógele prin mezatŭ, şi câţĭ banĭ vorŭ rĕmânea neplătiţĭ neavêndŭ celŭ împrumutatŭ altă avere, din care vîndênduse să se plătéscă tótă détoria, atuncĭ chezaşulŭ să plătéscă baniĭ aceia ce nu se vorŭ ajunge. Dĕră cândŭ celŭ împrumutatŭ va avea acestŭ felŭ de zălóge cuprindĕtóre de détoria luĭ, atuncĭ chezaşulŭ să aibă voe a se lăpĕda de vina chezăşieĭ, dândŭ de faţă pe celŭ împrumutatŭ împreună cu zălógele la împrumutătorŭ înaintea judecăţiĭ.

2. Cândŭ celŭ împrumutatŭ este de totŭ săracŭ, atuncĭ chezaşulŭ luĭ negreşitŭ fără de altă vorbă să se osîndéscă a plăti acea detorie, séŭ ca unulŭ ce s'a socotitŭ să înşele pe împrumutătorŭ, séŭ ca unulŭ ce s'a făcutŭ chezaşiŭ fără de a nu'şĭ lua séma.

3. Cândŭ celŭ ce este cu adevĕratŭ détorŭ lipseşte, şi atuncĭ érăşĭ să nu osîndéscă judecătorulŭ numaĭ de câtŭ pe chezaşiŭ, ci să'ĭ dea sorocŭ după loculŭ unde se afla celŭ împrumutatŭ, ca să fie destulŭ acelŭ sorocŭ séŭ să mérgă singurŭ elŭ să'lŭ aducă (de va fi şi chezaşulŭ cu atâta credinţă a nu dosi), séŭ să scrie, séŭ să facă orĭ-ce altă mĭdlocire va sci ca să'lŭ aducă; şi după sorocŭ de nu va veni celŭ împrumutatŭ, atuncĭ să se osîndéscă chezaşulŭ.

4. Chezăşia muerilĭ, şi zălojirea lucrurilorŭ eĭ de zestre ce se va face pentru bărbatulŭ séŭ, să nu se ţie în sémă şi să nu aibă tărie. Eră de se va dovedi că muerea s'a împrumutatŭ acelŭ banĭ pentru a sa trebuinţă, şi a datŭ zapisulŭ eĭ zălojindŭ şi lucrurĭ de ale eĭ, atuncĭ să se osîndéscă ea de a plăti acelŭ banĭ.

5. Pentru ca să nu aibă muerile în urmă cuvêntŭ de îndreptare să ţică că măcarŭ că aŭ scrisŭ în zapisŭ că s'aŭ împrumutatŭ acelŭ banĭ pentru trebuinţa eĭ, dĕră a fostŭ pentru trebuinţa bărbatăséŭ, şi momită fiindŭ s'a silitŭ de către dênsulŭ a datŭ alŭ eĭ zapisŭ, orĭ s'a iscălitŭ în zapisulŭ bărbatuséŭ séŭ ca uă chezaşă, séŭ ca una ce s'arŭ fi împrumutatŭ împreună cu dênsulŭ, pentru aceea să arate în zapisulŭ eĭ în scrisŭ felulŭ şi trebuinţa, pentru care se împrumută aceĭ banĭ. In care zapisŭ să se iscălésc ă marturĭ şi tată-séŭ, séŭ fraţiĭ eĭ, séŭ unchiĭ, séŭ alte rude ale eĭ. Căcĭ orĭ-care va împrumuta de acumŭ 'nainte trecêndŭ cu vederea acéstă orânduélă ce s'a disŭ maĭ susŭ, unuĭ ca aceluia să nu i se dea ascultare de către judecată, dândŭ vre-uă dinióră jalbă asupra mueriĭ.

Pentru dobânzĭ

1. De se va întêmpla să móră cinevaşĭ neavêndŭ avere destulă a se plăti întêiŭ de capetele détorieĭ luĭ, şi de se va dovedi cu adevĕratŭ că împrumutătorulŭĭ s'aŭ lenevitŭ a face cerere, atuncĭ dobânzile cele trecute care va fi détorŭ mortulŭ, să nu se plătéscă, ci să rĕmâe păgubaşŭ împrumutătoruluĭ pentru lenevirea luĭ, căcĭ n'a grijitŭ a cere dobânzile încă fiindŭ în viéţă mortulŭ ce'ĭ era détorŭ. Eră de se va dovedi că împrumutătorulŭ nu s'a lenevitŭ, dĕră din pricina mortuluĭ rĕŭ de plată fiindŭ nu i-aŭ plătitŭ şi va avea mortulŭ avere destulă spre împlinirea celorŭ maĭ de trebuinţă, şi spre a nu rĕmânea de totŭ lipsiţĭ copiiĭ luĭ ce suntŭ moştenitorĭ, atuncĭ să se plătéscă dobânda ţecea un-spre-ţecea fără de încărcătură (însă de va fi détoria capete curate), fiindŭ-că şi dobânda détorie se numesce a mortuluĭ, şi pentru aceea se protimisesce şi de legatŭ, fiindŭ că aceste legaturĭ suntŭ darŭ, éră nu détorie.

2. Moştenitorulŭ celuia ce va muri cu détorie să nu plătéscă dobândă pentru détoriile mortuluĭ vénĕ la unŭ anŭ deplinŭ după mórtea luĭ. Eră după ce va trece anulŭ atuncĭ să plătéscă dobândă, de vreme ce în sorocŭlŭ acesta se face stăpênŭ pe moştenire, însă de va avea de unde să plătéscă, éră ceĭ ce vorŭ fi lipsiţĭ să nu se sugrume cu dobânda.

3. Măcarŭ că dobânda este de totŭ oprită, dĕră pentru lesnirea neguţătorieĭ, şi a trebuinţeĭ ómenilorŭ, să aibă a se urma la pungă câte tl. cinci-ţeci, şi de se va arĕta vre-uă dinióră de acumŭ înainte la judecată că s'arĕ fi datŭ, şi s'arŭ fi plătitŭ maĭ multă dobândă de câtŭ acésta să aibă détorie judecătorulŭĭ a scădea acelŭ prisosŭ, fiindŭ împotriva pravilii, şi să otărască numaĭ atâta dobândă adică tl. cinci-ţeci la pungă pe anŭ. Eră la alişverişulŭ ce se va fi făcutŭ maĭ de demultŭ, şi se vorŭ fi spartŭ şi zapisele să nu maĭ intre în cercetare ca să se încontenéscă acest felŭ de pricinĭ, şi să nu se maĭ prelungéscă a nu avea sfêrşitŭ. Ci împrumutătorulŭĭ să priiméscă dreptŭ capete pentru atâtea dobânzĭ ce va fi luatŭ maĭ 'nainte, ca să nu se osîndéscă celŭ împrumutatŭ a plăti

Digitized by Google

dobândă peste dobândă, și mai vêrtosŭ cândŭ va fi și săracŭ.

Pentru anarghirie

1. Celŭ ce va da zapisŭ de dętorie, și séŭ nu va lua banĭ nicĭ-de-cumŭ, séŭ va lua mai puçinĭ din câtŭ scrie zapisulŭ lui, séŭ de a datŭ zapisŭ în silă, are voe pênĕ la duoĭ anĭ să 'șĭ defaĭme zapisulŭ sĕŭ, și să 'lŭ strice. Eră după ce vorŭ trece duoĭ anĭ nu i se mai dă ascultare, ci se osîndesce să 'ĭ plătéscă.

2. Asemenea și celŭ ce va avea zapisulŭ să nu tacă în soroculŭ acesta de duoĭ anĭ. de vreme că într'altŭ chipŭ dându cine-vașĭ zapisŭ, séŭ asupra beție, séŭ în altă óreșĭ-care stare ca acésta să pótă să nu'lŭ scie acelŭ zapisŭ, mai vêrtosŭ póte celŭ-altŭ să'lŭ fi făcutŭ și cu vicleșugŭ. Eră de se va întêmpla să dea cine-vașĭ acestŭ felŭ de zapisŭ de silă, séŭ de rușine, și cerêndu'șĭ zapisulŭ uă-dată și de duoĕ orĭ. n'a pututŭ să'lŭ ia. atuncĭ să albă dętorie să o aréte la archiereulŭ locului. séŭ la alțĭ ómenĭ vrednicĭ de credință. pentru ca să albă a se ajuta la osîndirea de duoĭ anĭ. séŭ și a tăceriĭ.

3. Eră cândŭ după duoĭ anĭ făcêndŭ cine-vașĭ pîră asupra zapisuluĭ sĕŭ ca sĕ'lŭ strice. va putea dovedi prin mărturiĭ vrednice de credință că și-a plătit dętoria. déră s'a zăticnitŭ într'acelŭ duoĭ anĭ trecuțĭ din vre-uă întêmplare mare din care nu'ĭ era prin putință să facă pîră, séŭ nefiindŭ de față, séŭ robitŭ fiindŭ, séŭ din pricină de rĕsmiriță séŭ întêmplându-se mórte celuĭ ce va fi luatŭ zapisulŭ, séŭ din altă întêmplare tare ca acésta din care s'a zăticnitŭ a'lŭ trage și la judecată, atuncĭ să i se dea ascultare și să 'ĭ fie pîra primită, și să'ĭ rĕmâie fără de tărie plavilile anarghirieĭ.

4. Pentru ca să nu se mai întêmple de acum înainte acestŭ felŭ de prigonirĭ, și pîrĭ de anarghirie adică de a se defăĭma de către celce suntŭ dętorĭ zapisele lorŭ că suntŭ fără de dreptate. pentru aceea de acumŭ înainte negreșitŭ să se facă zapisele înaintea a treĭ marturĭ (celŭ mai puçinŭ) de cinste și vrednicĭ de credință cumŭ mai susŭ s'a arĕtatŭ.

5. Cândŭ celŭ împrumutatŭ își tăgăduesce zapisulŭ și iscălitura sea, de se va dovedi din alte iscălițurĭ ale luĭ că acea iscălitură este a luĭ adevĕrată, séŭ se va dovedi prin mărturiĭ adevĕrulŭ. carĭ vorŭ mărturisi că cu adevĕratŭ s'a numĕratŭ banĭĭ, atuncĭ să nu i se dea ascultare ci să se osîndéscă a'ĭ plăti.

Pentru marturĭ

1. Pentru marturĭ are dętorie judecătorulŭ să cerceteze întâiŭ de legea celorŭ ce vorŭ fi să mărturiséscă, de vreme ce de altă lege fiindŭ nu se priimesce mărturia ce va da asupra creștinuluĭ pravoslavnicŭ.

2. Alŭ duoilea are dętorie să cerceteze pentru urmarea vieții și a faptelorŭ luĭ, adică de suntŭ bune și de este omŭ de cinste, și cândŭ se va cunósce a fi într'acestașĭ chipŭ este priimitŭ de marturŭ.

3. Măcarŭ că pravila oprește a nu se priimi mărturia prietenuluĭ și a vrăjmașuluĭ, déră judecătorulŭ să cerceteze ca nu care cumvașĭ de prieteșugŭ séŭ de pismă mărturisesce cinevașĭ, și atuncĭ să nu se priiméscă mărturia; éră de va fi și prietenŭ, déră cu bună ipolipisŭ, séŭ măcarŭ și neprietenŭ, déră scintŭ de omŭ cu cugetŭ nevătĕmatŭ, să se priiméscă spre mărturie prin înfricoșările bisericeștĭ, pentru că la alișĭ-verișurĭ celce suntŭ de altă țéră, séŭ străinŭ de totŭ și fără de nicĭ-unŭ amestecŭ. nu potŭ avea nicĭ-uă sciință.

4. Să cerceteze judecătorulŭ de este săracŭ, și prostŭ, și omŭ nebăgatŭ în sémă. care póte orĭ pentru sfiélă, orĭ din neajungerea mințiĭ, séŭ și pentru vre-uă mituire să mărturiséscă minciunĭ; și cândŭ se va cunósce într'acestașĭ chipŭ nu este priimitŭ, și în scurtŭ orĭ-care va fi în bănuială nu este priimitŭ, éră care va fi cu bună ipolipisŭ este priimitŭ.

5. Marturiĭ ce suntŭ ómenĭ de casă nu suntŭ priimițĭ, însă marturĭ de casă se numescŭ și suntŭ toțĭ suntŭ rude. Eră de va fi vre-uă pricină fórte de taĭnă la care celĭ străinĭ n'aŭ nicĭ uă scire, atuncĭ de nevoe face trebuință să se asculte mărturiile rude, însă cele mai de dedeparte rude, de alŭ patrulea spiță. éră nu așa fieșĭ-care și cumŭ se va întêmpla pentru orĭ-ce pricină.

6. Marturĭ de casă se numescŭ și suntŭ și tovarășiĭ celuĭ ce are să aducă marturĭ și celĭ ertațĭ de elŭ din robie și slugile, însă tovarășĭ se numescŭ celĭ ce încă aŭ între dênșiĭ tovărășie. cumŭ și slugile celĭ ce încă se află în slujbă, éră nu celĭ ce și-aŭ isbrănitŭ tovărășia. séŭ aŭ eșitŭ din slujbă și suntŭ sloboțĭ, fiindŭ că și mărturia unora ca acestora de vorŭ fi vrednicĭ de credință póte a fi priimită.

7. Marturiĭ trebue să fie chiămațĭ înadinsŭ de către celce vorŭ să facă zapisŭ, séŭ diată. séŭ vîndare, séŭ zălojire. séŭ vre-uă altă scrisóre orĭ-cumŭ va fi, și așa să le fie mărturia priimită, fiindŭ că celce mărturisescŭ cum că după întêmplare trecêndŭ aŭ auditŭ, nu suntŭ priimițĭ.

8. Marturiĭ la pricinĭ de vinovățiĭ se tragŭ fără voia lorŭ, și se silnicescŭ a mărturisi aducêndu-se cu poruncă. Eră la pricinĭ de datŭ și luatŭ se chiamă de către celŭ ce are trebuință să dovedéscă ĝisele luĭ, fără de a se chiăma cu zapciŭ, de vreme ce chiămându-se cu zapciŭ se vede că se silnicescŭ. Eră de se vorŭ înfățișa acelĭ marturĭ uă-dată, și vorŭ ĝice că sciŭ óreșĭ-ce la acea pricină, atuncĭ făcêndŭ trebuință a se cerceta mai cu amĕruntulŭ și alŭ duoilea, să se aducă. Asemenea de va fi și vre-uă

Digitized by Google

pricină mare se chiamă cu poruncă de se va otări de către Domnŭ. şi de este trebuinţă.

9. Marturiĭ cari mărturisescŭ la aşa (adică cari ḑicŭ că a vĕḑutŭ, şi a auḑitŭ), suntŭ priimiţi. Eră cel ce mărturisescŭ la nu. séŭ la ba (adică că n'aŭ vĕḑutŭ séŭ n'aŭ auḑitŭ) nu suntŭ priimiţi.

Pentru jurămêntŭ

1. Jurămêntulŭ se orânduesce la orĭ-ce felŭ de pricinĭ ce suntŭ de totŭ cu îndoiélă şi întunecate. şi nu este cu putinţă a se dovedi séŭ prin marturĭ séŭ prin scrisorĭ, séŭ prin alte mĭjlocirĭ, şi totŭ-dé-una celŭ ce tăgăduesce se osîndesce a face jurămêntŭ, însă de nu va avea pirîşulŭ marturi spre dovédă după cumŭ s'a ḑisŭ, şi va vrea să pue la jurămêntŭ pe celŭ ce tăgăduesce.

2. Cela ce va cere vre-unŭ lucru alŭ séŭ de la cine-vaşĭ, cu cuvêntŭ că orĭ i l'a furatŭ şi l'a perdutŭ, séŭ l'a stricatŭ, séŭ că i l'a datŭ pentru trebuinţa luĭ şi l'a rĕpusŭ, de nu vorŭ mărturisi ênsuşi eĭ cercetându-se, atuncĭ trebue să facă jurămêntŭ, maĭ întêiŭ că cu adevĕratŭ este păgubaşŭ de acelŭ lucru pentru care jeluesce, şi alŭ doilea să dea încredinţare preţuluĭ celuĭ adevĕratŭ pentru lucru ce cere (însă de va sci preţulŭ), şi dovedindu-se cu cercetărĭ după pravilĭ furulŭ séŭ celŭ ce a luatŭ şi a rĕpusŭ, aşa să i se plătéscă. Eră de nu va sci preţulŭ, câtŭ pentru lucrurile cele furate nesciutŭ fiindŭ preţulŭ lorŭ, de se va osîndi furulŭ ca să 'lŭ plătéscă şi maĭ cu multŭ preţŭ, dreptŭ pedépsă i se va socoti. Eră celŭ ce va pune de acumŭ înainte vre-unŭ lucru subt păstrarea cuĭvaşĭ séŭ ĭlŭ va da să 'lŭ metahiriséscă, negreşitŭ trebue séŭ să 'lŭ preţuéscă séŭ să 'lŭ scrie în adeverinţa ce va lua de la acela întru a căruia mână ĭlŭ dă spre păstrare, séŭ spre a se sluji cu dênsulŭ, pentru că să pótă judecătorulŭ încaĭ din semnele cu care se va scrie acelŭ lucru perdutŭ să'ĭ dea preţulŭ

3. Celŭ ce pornesce pîră de vinovăţie asupra cuĭ-vaşĭ, întêiŭ trebue să facă jurămêntŭ cumŭ că într'adevĕrŭ face acea pîră eră nu cu vre-uă pismă.

4. Preoţiĭ şi diaconiĭ suntŭ dĕtorĭ a priimi jurămêntŭ la tăgăduirile ce se facŭ asupra pîrilorŭ ce se pornescŭ împotriva lorŭ, de vreme ce pravilile nu deosibescŭ pe unĭĭ ca aceştia asupra pîrilorŭ. Şi otărîndu-se jurămêntulŭ de către judecătorŭ după pravilĭ, mitropolitulŭ are să'lŭ săvêrşéscă cu mijlocirea cea maĭ cuviinciósă după cumŭ i se va părea; asemenea şi episcopiĭ la Episcopiĭ.

Pentru bărbatŭ şi muerea luĭ

1. Precumŭ muerea nu se vinuesce pentru dĕtorĭĭ şi alte alişverişurĭ ale bărbatu-séŭ. asemenea nu se trage la judecată nicĭ pentru vinovăţiile bărbatu-séŭ, orĭ-ce felŭ de vină va fi. fără de numaĭ de se va dovedi că şi ea a fostŭ porunită de sineşĭ. adică din frĕsca eĭ rĕutate spre acea vină, fiindŭ că de se va dovedi într'acestaşĭ chipŭ, atuncĭ şi ea se vinuesce. Eră la vină de hainlicŭ nu este destulŭ rĕspunsŭ alŭ mueriĭ a ḑice numaĭ că nu este amestecată cu bărbatu-séŭ la acea faptă. ci de va şi tăcea şi nu va chibzui mĭḑlocŭ a arĕta acea rea faptă a bărbatu-séŭ, se vinuesce ca una ce a sciutŭ şi n'a vrutŭ să o zăticnéscă fiindu'ĭ prin putinţă

2. Asemenea şi bărbatulŭ nu se trage la judecată pentru alişverişurile copiilorŭ lorŭ. fără numaĭ de se vorŭ dovedi că şi eĭ aŭ fostŭ tovarogĭ cu copiiĭ lorŭ, séŭ că i-aŭ avutŭ eĭ orânduiţi la neguţătoriĭ şi alişverişurĭ, fiindŭ că atuncĭ se vinuescŭ.

2. Părinţiĭ nu se vinuescŭ la vinovăţiile copiilorŭ lorŭ celorŭ de vĕrstă, orĭ-ce felŭ de vinovăţiĭ vorŭ fi. Eră de se vorŭ cunósce că şi eĭ aŭ fostŭ părtaşĭ cu copiiĭ lorŭ, şi se vorŭ dovedi prin bune doveḑi, atuncĭ se vinuescŭ Eră de vorŭ fi copiiĭ sub ocrotirea părinţilorŭ fiindŭ însă nevêrstniciĭ, şi vorŭ greşi, atuncĭ se vinuescŭ părinţiĭ pentru nepurtarea de grijă a fiilorŭ lorŭ, séŭ şi pentru rea crescere şi nepovăţuire.

3. Asemenea şi copiiĭ nu se vinuescŭ la alişverişurile şi dĕtoriile părinţilorŭ lorŭ, pênĕ cândŭ suntŭ părinţiĭ lorŭ în viéţă. Însă fiuluĭ celuĭ bine mulţumitorŭ i se cade a nu trece cu vederea pe tată-séŭ în vreme ce se trage, séŭ se pune la închisóre, fiindŭ elŭ bogatŭ; eră cândŭ acelŭ fiŭ se va arĕta nemulţumitorŭ către părinţiĭ luĭ, atuncĭ are dĕtorie părintele celŭ de obşte, adică oblăduitorulŭ loculuĭ să siléscă şi fără de voia luĭ pe acelŭ fiŭ nedoritorŭ ca să'lŭ ajute pe tată-séŭ în vreme ce va pătimi în scăpătăciune, şi să-lŭ supue spre ajutorulŭ dĕtoriilorŭ părintescĭ. Asemenea nu se vinuescŭ copiiĭ nicĭ la vinile părinţilorŭ lorŭ. afară numaĭ de se vorŭ dovedi că aŭ fostŭ şi eĭ amestecaţĭ la greşélile acelea ale părinţilorŭ lorŭ, fără de a nu se ajuta cu cuvêntŭ de îndreptare, cumŭ că s'arŭ fi silitŭ, şi s'arŭ fi îndemnatŭ fără de voia lorŭ de către tatălŭ lorŭ; fiindŭ că la cele rele nu se cuvine a se supune nicĭ părinţilorŭ lorŭ ce nu se portă părintesce, că datoria părintéscă este, că pururea spre cele bune să îndemneze pe fiiĭ lorŭ.

Pentru protimisis

1. Cândŭ va vrea cinevaşĭ să vîndă lucru ne-

Digitized by Google

mișcătorŭ, să aîbă détorie a da în scire ântêiŭ rudelorŭ ce vorŭ fi părtași la acea moșie cu dênsulŭ, séŭ răzorași, și în urmă la rudele lorŭ cele mai de aprópe, însă: la cei carî se tragŭ dintr'ênsulŭ, și la cei din care să trage elŭ, și la frați i la nepoți de frați, la unchî și la copiiî unchilorŭ, éră nu mai multŭ. După aceștia să dea în scire la cei ce vorŭ avea vre-unŭ amestecŭ și împărtășire la acea moșie. măcarŭ să nu fie nicî rude; și în urmă la veciní și la locuitorî cu carii împreună își plătesce birulŭ séŭ, orî totŭ la acelŭ satŭ, orî totŭ la acea mahala. Și în urma tuturorŭ acestora să dea în scire celorŭ ce se vorŭ alătura cu acea moșie despre vre-uă parte. Și cându aceștia toți se vorŭ lăpăda de privilegiulŭ de protimisis ce aŭ, atunci stăpênulŭ să'și vîndă moșia luî fără de frică la ori-ce felŭ de mușteriŭ se va întêmpla; și cându în urmă cei ce aŭ protimisis se vorŭ căi și vorŭ cere acéstă protimisis să nu li se mai dea ascultare.

2. Vîndările de lucrurî nemișcătóre nicî uă dată să nu se facă într'ascunsŭ și la fieș-care locŭ, ci să se facă în orașŭ mare séŭ micŭ și negreșitŭ să se însemneze loculŭ unde s'aŭ scrisŭ acelŭ zapisŭ. Și pentru mai buna încredințare să se întărescă acele cumpărărî de lucrurî nemișcătóre de către Domnie, arătânduse Domnuluî prin anaforaoa boerilorŭ.

3. Soroculuĭ de protimisis la cei ce suntŭ de față, și la cei ce vĕdŭ și audŭ vîndarea, este de trei-decî de ḑile; éră la cei ce lipsescŭ este patru lunî.

4. Cându unî ca aceștia câțî aŭ protimisis, pênĕ a nu se lăpăda de protimisis, socotindu-se într'acestŭ orânduitŭ sorocŭ vorŭ vrea să cumpere, măcarŭ de l'aŭ și vîndutŭ stăpênulŭ, aŭ dreptate să'lŭ rescumpere cu acelașĭ prețŭ ce s'a vîndutŭ, neputêndŭ a cere cumpărătorulŭ dobândă pentru baniî luî, nicî rescumpărătorulŭ a cere roduriî.

5. Decî cumpărătoriî străinî să se ferescă a nu face vre-uă sădire pe moșia aceea, séŭ zidire, séŭ prefacere, pênĕ a nu trece soroculuĭ de trei-decî ḑile și de patru lunî, pentru că pornindu-se jalbă de protimisis, și dânduse dreptate celuĭ ce a jăluitŭ, își pierde tótă cheltuéla.

6. Soroculuĭ de trei-decî de ḑile și de patru lunî să se socotéscă din ḑiua ce a aflatŭ vîndarea celŭ ce are protimisis, care ḑi cu jurămêntŭ să încredințeze judecata că atunci a aflatŭ, adică cându și-a pornitŭ jalba; éră să nu se numere din ḑiua vîndăriî.

7. Câțî vorŭ fi călĕtoriți în locŭ depărtatŭ pentru pricinî de obște ale țĕriî, séŭ suntŭ surghiuniți, séŭ robiți, séŭ și de se afla de față, déră suntŭ zăticniți diu vre-uă întêmplare din cele deosebite, cumŭ de óste séŭ de alta asemenea séŭ nu și-aŭ săvêrșitŭ 25 de anî aî vêrsteî luî, neflindŭ sub epitropŭ, séŭ purtătorŭ de grijă (de vreme ce cându se află sub epitropŭ și purtătorŭ de grijă, și acelŭ epitropŭ se va lăpăda de acea protimisis, nu mai are putere acea pretenderimă de protimisis ce va face copilulŭ după vêrsta de anî 25), aŭ sorocŭ de patru anî, și întru acestŭ sorocŭ se dă ascultare pîriî lorŭ.

8. Cându vîndătorulŭ va avea détornicî, și se vorŭ lăpăda toți câțî aŭ privilegiŭ de protimisis, și vorŭ vrea détorniciî să cumpere acelŭ lucru nemișcătorŭ, atunci se protimisesce dintre détornicî celŭ ce are să în mai mulțî baniî, cu prețulŭ ce va da altŭ străinŭ.

9. Cându cinevașĭ va vinde vre-unŭ lucru nemișcătorŭ alŭ sĕŭ fără de scirea celuia ce are protimisis, înșelându la acésta și pe cumpărătorŭ; și în urmă cu judecată va lua acelŭ lucru celŭ ce are protimisis, atunci vîndătorulŭ să plătéscă cumpărătoruluî tótă paguba, și să se osîndéscă și la ori-ce pedépsă va otări judecata.

10. Asemenea și cumpărătorulŭ de a sciutŭ că are altulŭ protimisis și aședânduse cu vîndătorulŭ, s'a făcutŭ că n'a sciutŭ, cu socotélă ca să trécă vremea soroculuî, și în urmă după trecerea vremiî să stăpênéscă; atunci nu numaî să fie lipsitŭ de acelŭ lucru, ci să se și págubéscă după cumŭ se va găsi cu cale de către judecată.

11. In zapisulŭ vîndăriî să se iscăléscă toți câțî aŭ protimisis și s'aŭ lăsădatŭ; éră de nu vorŭ vrea uniî dintre dênșiî să iscăléscă, și vîndătorulŭ se sugrumă de trebuință, atunci să aréte Domnieî pentru acésta, și Domnia pe uniî ca aceia îl va sili séŭ să cumpere séŭ să iscăléscă. pentru ca să'și aîbă cumpărătorulŭ siguranța luî.

12. Pentru că să se facă cumpărătorile și vîndérile mai sigurŭ și temeînice, și ca să nu se întêmple înșelăciunî și pricinî de judecățî în urmă, si pentru ca să se păzéscă cele de mai susŭ pravilî, să se aréte zapisulŭ vîndăriî la judecătoria din partea loculuĭ, și să se cerceteze de către judecătorî ântêiŭ zapisele cele vechî ale vîndătorilorŭ, și câte cărțî vorŭ avea pentru acelŭ lucru vîndătoriî. Eră de nu vorŭ avea zapise séŭ cărțî vechî, să se lămurésca: ântêiŭ otărnicia și cercetarea de câtŭ locŭ stăpênesce, orânduindu-se otarniciî, séŭ făcêndu-se cercetare cu amăruntulŭ și de față, de către toțî veciniî, și după ce va lua acea trebuincĭósă adeverință în mâna luî, atunci să potă să vîndă. Alŭ duoilea să se cerceteze de a datŭ în scire la câțî aŭ protimisis cumŭ mai susŭ arătămŭ. Alŭ treilea de vîndŭ cu voia lorŭ și nesiliți. Alŭ patrulea de aŭ luatŭ baniî deplinŭ. Și la aceste cercetărî să fie de față și marturî vrednicî de credință, carî să se iscălésca în zapise, întru care se cuvine a arĕta și otarele și stânjeniî după cartea de otărnicie. Și în urmă să le întărescă și judecătoriî și să le trécă în condicî

Digitized by Google

ca să nu se întêmple la urmă pricinĭ de judecăţi din răpunerea zapiselorŭ, séŭ să se facă că le-a perdutŭ. Şi mai vêrtosŭ spre mai bună sicuranţă, vînděrile, şi cumpěrările de lucrurĭ nemişcătóre, şi cercetările ce se orînduescŭ pentru unile ca acestea, şi trecerea zapiselorŭ şi altorŭ asemenea cărţi în condicĭ, şi întăririle să se facă aicĭ la scaunulŭ Domnescŭ. Eră cele de la judeţele ot prez Oltulŭ pentru mai multă lesnire câţĭ vorŭ vrea să se facă la Craiova, şi câţĭ vorŭ cere şi carte Domnéscă să li se dea după cercetările ce se vorŭ face. A se trece zapisele în condicĭ, atâtŭ de trebuinţă şi de folosŭ este, ca nu numaĭ ceĭ ce de acumŭ înainte vorŭ cumpěra vre-unŭ lucru nemişcătorŭ, li se cade negreşitŭ a păzi acésta, ci şi ceĭ ce vorŭ fi cumpěratŭ mai 'nainte trebue s'o facă pentru folosulŭ lorŭ. Eră condicile acestea să fie deosebite, şi subt păstrare pururea la Mitropolie şi Episcopiĭ, cu pecetia şi iscălitura mitropolitului, séŭ a episcopilorŭ, ca să nu mai rěmână bănuială de schimbare de acele cărţi şi de vicleşugŭ. De la unele ca acestea să nu se céră de către nimenĭ baniĭ, mulţĭ séŭ puţinĭ, séŭ ţeciuélă, ci numaĭ óreşĭ-ce puţinŭ pentru ostenéla logofeţeluluĭ ce trece în condicĭ acestŭ felŭ de cărţi şi zapise.

18. Cându se va vinde lucru nemişcătorŭ, de nu va avea acelŭ vînzătorŭ rude, şi vecinĭĭ luĭ nu vorŭ cere acea protimisis, atuncĭ să se protimiséscă la acea cumpěrare celŭ întêiŭ stăpênŭ şi vînzătorŭ aceluĭ lucru, séŭ rudele luĭ cele mai de aprópe, însě în vremea soroculuĭ celuĭ de treĭ-ţecĭ ţile şi de patru lunĭ, éră nu mai multŭ; şi cându aceştia nu vorŭ vrea să'lŭ cumpere şi va trece vînzarea la alŭ treilea obrazŭ să nu mai aibă dreptate de protimisis; déră şi vînzătorulŭ să fie détorŭ a da şi acelora scire, adică la celŭ d'întêiŭ stăpênŭ şi vînzătorŭ a celuĭ lucru şi rudelorŭ luĭ.

14. Cându prin cercetarea cu amĕruntulŭ se vede cine-vaşĭ sugrumatŭ de détorie, şi nu are altŭ mijlocŭ de plată spre sporirea preţuluĭ lucruluĭ nemişcătorŭ, să se facă mezatŭ prin poruncă Domnéscă catre starostea, séŭ cându vorŭ avea împărtăşire la vre-unŭ lucru nemişcătorŭ şi nu se vorŭ putea învoi la împărţélă, să'ĭ cerceteze preţulŭ prin mezatŭ, şi mai vêrtosŭ cându se va întêmpla pricine de mare nevoe şi se va otărî din divanŭ Domnescŭ să se facă mezatŭ. Eră celŭ de pe urmă preţŭ ce va eşi la mezatŭ să se aréte la rude, séŭ la celŭ cu care împreună se împărtăşésce cu stăpênirea, séŭ la vecinulŭ ce va avea protimisis. Cariĭ aceştia de se vorŭ lăpĕda de protimisisŭ să se întăréscă vînzarea de către Domnie.

15. Cându se va vinde venitŭ de moşie monastiréscă séŭ boeréscă séŭ ţĕrănéscă, să se protimiséscă la vînzarea aceluĭ venitŭ românĭĭ ce sălăşluescŭ pe acea moşie. cu cea cuviincĭósă încredinţare de baniĭ vînzăriĭ, şi să asiguripséscă vînzarea a nu călca peste moşia vecinuluĭ. Eră de nu vorŭ face niciunadintr'acestea, atuncĭ să'şĭ pérdă protimisis.

Pentru vînzarea cea fără de temeiŭ

1. De vreme ce pravila ţice cumŭ că cele ce se facŭ cu înşelăciune nu aŭ tărie, pentru aceea de acumŭ 'nainte cându se va vinde vre-unŭ lucru, să se facă cercetare într'acestaşi chipŭ: însă maĭ întêiŭ de a fostŭ vînzătorulŭ nevêrstnicŭ, adică mai micŭ de duoĕ-ţecĭ şi cincĭ de anĭ, şi fără de a nu fi subt purtătorŭ de grijă. Alŭ duoilea de a fostŭ nebunŭ, şi neajunsŭ de minte. Alŭ treilea de a vîndutŭ de silă, şi de frica cumpěrătoruluĭ. Alŭ patrulea cându se va face înşelăciune la vînzarea vre-unuĭ lucru, alŭ căruia nume să se pótă potrivi cu altulŭ care să nu fie totŭ de uă stare şi de unŭ preţŭ, séŭ cându se va face vicleşugŭ la materia lucruluĭ ce se vinde, precum amŭ ţice că vinde cine-vaşĭ aramă dreptŭ aurŭ, şi peste acestea tóte, cându vînzarea se face pe taĭnă fără de mărturie de obraze vrednice de credinţă, căcĭ unele vînzăriĭ ca acestea nu aŭ tărie.

Pentru otărnicie

1. Otărnicia să aibă a se urma întocmaĭ după orînduiala ce a făcutŭ răposatulŭ întru fericire Constantinŭ Vv. Mavrocordatŭ, însă să aibă a se săvêrşi prin treĭ judecăţĭ, éră nu patru, şi judecata cea d'întêiŭ să fiă alcătuită de şése boerĭ, éră cea de a duoa de duoĭ-spre-ţece, şi cea de a treia de duoĕ-ţecĭ şi patru. Éră cea de a patra care era de patru-ţecĭ şi optŭ de boerĭ s'a stricatŭ cu otărîre de obşte.

2. Cându se face otărnicie, şi este să se tragă moşia, să aibă a se trage cu stânjenulŭ celŭ vechiŭ cu care se dovedesce şi să arétă suma acelorŭ stânjenĭ. Eră numĕrulŭ sumeĭ stânjenilorŭ ce este ca să se scrie acum în cartea de otărnicie, să se scrie după stânjenulŭ de acumŭ.

3. Cându se face otărnicie să fie de faţă toţĭ vecinĭĭ cu tóte scrisorile lorŭ; şi otarnicilĭ, séŭ vecinĭĭ să nu raţime asupra altorŭ otărnicilĭ ce se vorŭ fi făcutŭ maĭ înainte ca după acelea să urmeze, că póte acelea să fie greşite.

4. Cându se face otărnicie să nu se pue pietrile, fără numaĭ atuncĭ cându amêndouĕ părţile ce se pricinuescŭ se vorŭ odihni, necălcându nicĭ moşia vecinilorŭ, séŭ cându se va face domnéscă otărîre de la divanŭ.

5. Orĭ-carĭ din ceĭ ce se pricinuescŭ se va dovedi c'a mutatŭ otarele şi hoţesce a împresuratŭ loculuĭ celuĭ-altŭ, să plătéscă tótă cheltuiala şi să cadă şi subt pedépsa ce orînduescŭ pravilele împěrătescĭ.

6. Otarniciĭ să se numere după vechiulŭ obiceiŭ ce s'aŭ urmatŭ, adică după trepte şi după dregătoriĭ.

Digitized by Google

7. Otarniciĭ să nu aibă a lua havaetŭ pentru ostenéla ce voră face la otărniciĭ, ci să aibă a'şĭ lua numaĭ cheltuéla lorŭ de la celŭ ce se va dovedi că năpăstuesce, înse de năpăstuesce prin sciinţă călcându elŭ otarele; éră de stăpênesce prin nesciinţă ceea ce a găsitŭ, atunci să se plătéscă cheltuéla de către amêndouĕ părţile după analogie. Eră de va vrea stăpênulŭ vre-unuĭ moşiĭ pentru maĭ multa siguranţie să 'şĭ otărască moşia luĭ, fără de a nu avea pricină cu cinevaşĭ, atunci să plătéscă singurŭ elŭ cheltuéla otarniciloră ce'ĭ va cere.

8. Velŭ Portarŭ să aibă a lua havaetŭ de la otărnicie câte banĭ duoĕ sute, adică câte unŭ galbenŭ vechiŭ după numĕrulŭ otarniciloră. Eră portărelulŭ să aibă a'şĭ lua trépădulŭ judeţuluĭ şi cheltuiéla luĭ.

Pentru cĭĭ ce zidescŭ în locŭ străinŭ

1. Câţĭ voră zidi orĭ-ce felŭ de zidire pe pământŭ străinŭ, aşedânduse pentru chiria cea orânduită pênĕ a nu pune temeliile, să tocméscă cu stăpênulŭ locului şi felulŭ negustătorieĭ anume după care este să se negustătorésca, şi latulŭ, lungulŭ, şi înălţimea zidiriĭ spre a nu supĕra şi pe vecinŭ, nicĭ locurile cele de obşte; şi să se facă aşedământŭ înscrisŭ şi pentru câtă locŭ va lua ca să nu se întêmple în urmă prigoniriĭ pentru călcărĭ de otarŭ.

2. In zapisele de aşedământŭ să se însemneze şi de câţĭ anĭ face tocméla, adică numaĭ la acelŭ obrazŭ séŭ şi la moştenitoriĭ luĭ, să se tocméscă şi materia din care este să se facă zidirea, şi de are voe să facă şi pivniţă, şi de are voe să o zidéscă de alŭ duoilea cândŭ se va întêmpla orĭ să ardă orĭ să se strice din vre-uă întêmplare; şi de este să se facă zidirea în lăuntru în oraşŭ, negreşitŭ să fie acoperişulŭ orĭ de olane orĭ de şindrilă, éră nu de şovarŭ séŭ de trestie şi de scórţe pentru primejdie de focŭ; să se tocméscă şi acésta, adică să nu aibă voe stăpênulŭ să sporéscă chiria pentru nicĭ-uă pricină. Şi aceste zapise de aşedământŭ să se trécă în condicile divanuluĭ câte dintr'acestea voră fi boerescĭ; éră câte voră fi de săracĭ, séŭ de negustătorĭ, să se trécă în condicile rufeturiloră lorŭ.

Pentru ţiganĭ

1. Cine va cununa ţiganĭ, séŭ ţigancă străină, fără de scirea stăpênu-séŭ, fiindŭ stăpênulŭ sciutŭ, şi aflânduse totŭ într'acelŭ oraşŭ, să se păgubéscă într'acestaşĭ chipŭ, adică să pérdă pe ţiganŭ séŭ pe ţiganca ce aĭ cununatŭ cu acelŭ străinŭ ţiganŭ séŭ ţigancă, şi să'ĭ căştige stăpênulŭ acela ce nu s'a întrebatŭ.

2. Pentru ca să nu se întêmple prigoniri într stăpêniĭ ţiganiloră, cununânduse fără de scirea stăpênilorŭ lorŭ, pentru aceea de acum înainte preoţiĭ pururea să fie cu luare aminte, ca în vreme ce este să se cunune soţie ţigănéscă carĭ suntŭ subt stăpênire la duoĭ stăpênĭ, pênĕ nu voră lua adeverinţă în scrisŭ de la amênduoĭ stăpênii aceia, dându voe a se cununa, să nu'ĭ cunune. Eră de va îndrăsni vre-unŭ preotŭ a o face să se pedepséscă bisericesce. Asemenea şi orĭ-care din boerĭ séŭ igumenĭ va ţinea la dênsulŭ vre-unŭ ţiganŭ străinŭ, séŭ vre-uă ţigancă, şi va fi pricinuitorŭ dintr'acésta să se întêmple pagubă la stăpênulŭ aceluĭ străinŭ ţiganŭ séŭ ţigancĭ, unulŭ ca acela să răspundă tótă paguba stăpênuluĭ acelui străinŭ ţiganŭ, séŭ a străiniĭ ţigancĭ, şi să dea şi câtă cheltuélă se va întêmpla, vinovăţinduse şi la căduta pedépsă pentru vicleşugulŭ ce a făcutŭ.

3. De va fi nesciutŭ stăpênulŭ ţiganuluĭ séŭ alŭ ţiganceĭ ce s'a cununatŭ, şi în urmă se va arĕta, şi va cere pe acelŭ ţiganŭ alŭ sĕŭ, séŭ pe acea ţigancă; atunci să aibă a se face schimbŭ urmându ţiganca după bărbatulŭ sĕŭ după vechiulŭ obiceiŭ.

4. Când ţiganulŭ séŭ ţiganca ce se cere de stăpênulŭ sĕŭ va fi sciindŭ meşteşugurĭ, şi se cere asupra schimbuluĭ schimbŭ de uă potrivă ca să scie acele meşteşugurĭ, séŭ atâţia ţiganĭ pentru câte meşteşugurĭ scie acelŭ ţiganŭ séŭ acea ţigancă, atunci cu judecată să se otărască acésta, cumpănindŭ judecătorulŭ ceea ce este dreptŭ, după meşteşugulŭ ce se va dovedi că scie acelŭ obrazŭ ce se schimbă.

5. Orĭ-cine va face alŭ sĕŭ vre-unŭ ţiganŭ străinŭ, şi aşa socotindu'lŭ ca cumŭ arŭ fi alŭ luĭ, va da voe altuĭ cuĭvaşĭ ca să'lŭ cunune cu a luĭ ţigancă, şi în urmă acelŭ ţiganŭ se va stăpêni de stăpênulŭ luĭ celŭ adevĕratŭ, să se pedepséscă celŭ ce l'a ţinutŭ pe ţiganŭ ca cum arŭ fi fostŭ alŭ luĭ şi l-a datŭ voe ca să se cunune, şi să se osîndéscă a da elŭ altă ţigancă stăpênuluĭ ţigancĭĭ; şi de va fi fostŭ ţiganca şi cu meşteşugurĭ, prin judecată să se osîndéscă şi pentru acele meşteşugurĭ. Insă pedépsa acésta să aibă a se atinge maĭ vêrtosŭ de celŭ ce chiarŭ cu sciinţă, a făcutŭ alŭ sĕŭ pe ţiganulŭ străinŭ; éră să nu mérgă pedépsa şi la moştenitoriĭ luĭ, căcĭ destulă este la stăpênŭ resplătirea schimbuluĭ, şi aflarea celuĭ pierdutŭ, fiindă că une-orĭ şi de iuţimea şi cruĭmea stăpênilorŭ fugŭ ţiganiĭ, şi pentru ca să se deprindă a fi maĭ obicinuitorĭ stăpênĭĭ, să sufere şi óreşĭ-care pagubă.

6. Ţiganiĭ străinĭ carĭ se numĕră pe sineşĭ cu cel Domnescĭ, când va fi să se cunune să aibă a lua adeverinţă de la velŭ armaşŭ, şi aşa să se cunune. Eră când în urmă se va arĕta cinevaşĭ stăpênŭ vre-unuĭ ţiganŭ acestŭ felŭ străinŭ, atunci să se facă schimbulŭ celŭ orânduitŭ. Déră pênĕ a nu se cununa să aibă détorie velŭ armaşŭ să cerceteze pentru stăpênulŭ aceluia, şi aflânduse să nu dea voe să se cunune.

Digitized by Google

7. Orĭ-care ţiganŭ va îndrăsni de acumă înainte să se cunune cu muere slobodă, adică nu ţigancă, să se desparţă negreşitŭ şi să se pedepséscă fórte greŭ, şi copiiĭ ce se vorŭ face cu dênsa să fie slobodĭ. Şi de se va dovedi că stăpênulŭ ţiganuluĭ a datŭ voe să se cunune sciind'o că nu este ţigancă, să'şĭ piardă ţiganulŭ spre a sa pedépsă, care ţiganŭ să se facă domnescŭ, şi preotulŭ ce'ĭ va cununa să se pedepséscă fórte greŭ de către biserică.

8. Ţiganiĭ ce se vorŭ face fără de cununie să urmeze noroculŭ mumeĭ lorŭ după vechiulŭ obiceiŭ.

9. Cândŭ se vorŭ vinde ţiganiĭ, să se protimiséscă la cumpĕrătórea lorŭ rudele stăpênuluĭ acelorŭ ţiganĭ. Insă soroculŭ de protimisis să fie la ceĭ ce nu suntŭ de faţă ţile cinci-decĭ, éră la ceĭ ce se află de faţă trei-decĭ de ţile, şi nu maĭ multŭ. Nicĭ să aibă cuventŭ să dică că nu ĭ-aŭ datŭ mâna a'ĭ rescumpĕra atunci cândŭ se vindea, nicĭ cu cuventŭ că n'aŭ fostŭ de faţă, séŭ că n'aŭ sciutŭ. Eră vînzarea să se facă în vilégŭ, şi să se iscăléscă zapisulŭ de tóte rudele ce se vorŭ întempla de faţă, şi să se întăréscă de către stăpênitorulŭ loculuĭ, şi cu tóte acestea atunci va avea putere stăpênirea ţiganilorŭ celorŭ cumpăraţi de cinevaşi, cândŭ nu va fi la midlocŭ pretenderime de zestre. Eră după ce vorŭ trece ţilele cele orânduite, ce maĭ susŭ se arată, să nu maĭ aibă dreptate de protimisis, de vreme că cele din sineşi mişcătóre, muritóre fiindŭ, nu se cuprinde întru prelungirea pravililorŭ de protimisis, adică spre a rĕmânea nevîndute în multă vreme, fiindŭ că după cum s'a ţisŭ suntŭ supuse morţiĭ, care mórte fără de soroculŭ şi fără de veste vine. Eră vînzĕrea să aibă a se urma după cumŭ s'aŭ orânduitŭ maĭ susŭ.

Pentru moşiĭ şi cleştee

1. Câţĭ vorŭ avea moşiĭ răzaşe cu bălţĭ, séŭ cu lacurĭ unde póte a se face cleştee şi zăgaşe, şi vorŭ vrea să facă cleştee séŭ morĭ (de va fi apă destulă a se face şi móră), să se aşeţe cu stăpêniĭ. Insă vecinĭĭ ce suntŭ împotriva acelorŭ locurĭ, ce suntŭ asemenea răzaşĭ, şi vorŭ avea şi el aceeaşĭ dreptate ca să facă cheltuială pe din duoĕ amênduoĕ părţile şi să stăpênéscă de obşte cleştenlŭ şi móra.

2. Eră cândŭ uă parte nu va vrea să plătéscă analogulŭ, adică dreptulŭ cheltuelilorŭ ca să stăpênéscă şi el, atunci să aibă a da carte la celŭ-altŭ ce va vrea să facă zapisulŭ, arĕtândŭ lăpĕdarea ce a făcutŭ de acelŭ dreptŭ alŭ lui şi volnicia ce a datŭ la celŭ-altŭ ca să facă, şi cândŭ vre-uă dinióră căindu-se va cere să plătéscă chiăltuiala jumĕtate ca să se facă şi el părtaşŭ, nicĭ într'unŭ chipŭ să nu i se dea ascultare, ci să se lapede jalba luĭ. Asemenea şi moştenitorilorŭ luĭ nicĭ de cumŭ să nu i se dea ascultare. Eră cândŭ vecinulŭ nu va priimi nicĭ să intre în cheltuială, nicĭ să dea carte de lăpĕdere, atunci cea-altă parte să aréte pricina la Domnie.

Pentru morĭ nuoĭ

1. Ceĭ ce vorŭ avea moşiĭ aprópe de gârle, şi găsindŭ vadurĭ de morĭ pe ênsuşĭ moşia lorŭ, vorŭ vrea să facă móră din pazişte, să alégă meşterĭ iscusiţĭ şi cu pricepere ca să scie să cumpĕnéscă apele bine, pentru ca să nu se întémple să se strice moşiile vecinescĭ cu înălţarea apeĭ; séŭ să se zăticnéscă morile celе maĭ din susŭ; şi cândŭ se va cunósce că nicĭ de cumŭ nu se face stricăciune vecinilorŭ, atunci să începă a lucra, şi pênĕ a nu începe la lucru să aibă netăgăduită dĕtorie a chiăma pe vecinĭ, însă în vreme ce cumpĕnescŭ meşteriĭ apele, pentru ca să vĕdă şi el, şi încredinţându-se că nu li se face nicĭ uă strieăciune, nu numaĭ să dea voe a se lucra, ci încă să orânduéscă şi ómenĭ de aĭ lorŭ ca să se afle de faţă cândŭ vorŭ pune temeliile ca să nu se întémple în urmă vre-uă pricină de prigonirĭ. Eră orĭ-care va îndrăsni să facă móră fără de a nu urma într'acestaşĭ chipŭ, şi va face stricăciune vecinuluĭ, aducându-se la judecată, de se va dovedi că cu adevĕratŭ se face stricăciune vecinuluĭ, unuiŭ ca acela de orĭ-ce stare şi trépta va fi să se pedepséscă, plătindŭ şi paguba îndoită celuĭ ce s'a păgubitŭ. Eră cândŭ vecinulŭ din zavistie nu îngădnesce pe celŭ ce are vadŭ a'şĭ face móră, atunci să dea în scire Domnieĭ ca să i se dea în scrisŭ voe pentru nebăntuială.

Sorócele vremiĭ, adică după pravilĭ sorocŭ pênĕ la câţĭ anĭ să se pornéscă orĭ-ce pîră

1. Pîrile bisericescĭ pênĕ la patru-decĭ de anĭ să aibă a se cerceta, dĕră trebue şi celŭ ce şĭ-a pornitŭ pricina a se căuta să arĕte lucrarea ce a făcutŭ, adică ce felŭ de săvêrşire a luatŭ pricina luĭ séŭ de i s'a întémplatŭ vreuă zăticnire din care i s'a smintitŭ cererea, pentru ca să nu se prelungéscă acestŭ sorocŭ spre a nu maĭ avea sfêrşitŭ cu pricina uneĭ jelbĭ ce nu i s'a făcutŭ nicĭ uă cercetare, séŭ isbrănire.

2. Cândŭ cine-vaşĭ va muri cu dĕtoriĭ, aŭ voe moştenitoriĭ luĭ ceĭ din carĭ se trage, şi ceĭ ce dintr'ênsulŭ se tragŭ, pênĕ la unŭ anŭ deplinŭ să'şĭ ia sĕma de vorŭ să se facă moştenitorĭ, şi să plătéscă dĕtoriile mortuluĭ, séŭ de nu vorŭ să se facă. Eră rudele de alăturea aŭ soroculŭ de şése luni. Eră cândŭ vorŭ trece aceste soróce, şi nu se vorŭ face moştenitorĭ, atunci dĕtornicii să stăpênéscă moştenirea aceluia dreptŭ banii ce aŭ a lua prin scire Domnieĭ, ca să nu rĕmâe păgubaşĭ, ci pentru ca să ia fieşĭ-care după analogie cu preţuire bună şi cu mezatŭ.

Digitized by Google

3. Pîra de moştenire să se pornéscă de către moştenitorĭ pênĕ la treĭ-decĭ de anĭ după mórtea aceluĭ obrazŭ ce l'a moştenitŭ. Eră cândŭ moştenitorulŭ va fi fórte nevêrstnicŭ şi nu va avea epitropŭ, atuncĭ acestă sorocŭ de treĭ-decĭ de anĭ, începe a se numĕra după ce va veni la vêrstă de anĭ patru-spre-dece.

4. Pîra ce se pornesce pentru stăpênirea lucruluĭ nemişcătorŭ are sorocŭ de a se porni pênĕ la dece şi duoĕ-decĭ de anĭ, însă dece anĭ cândŭ vorŭ fi de faţă ceĭ ce aŭ vre-uă dreptate asupra aceluĭ lucru. şi duoĕ-decĭ de anĭ cândŭ lipsescŭ.

5. Aceste orânduite soróce de anĭ dece şi duoĕ-decĭ a stăpênirilĭ lucruluĭ nemişcătorŭ suntŭ pentru lucrulŭ acela ce se stăpênesce cu bună credinţă, adică séŭ de cumpĕrare, séŭ de dăruire, éră nu şi pentru lucrulŭ ce se stăpênesce cu hrăpire şi în silă.

Pentru ḑilele ce nu se caută judecăţĭ

1. Nimenĭ de afară de la ţéră să nu fie adusŭ la judecată aicĭ pe vremea arăturilorŭ, adică: primă-véra în tótă luna luĭ Aprilie, nicĭ pe vremea secerişuluĭ în tótă luna luĭ Iulie, nicĭ pe vremea culesuluĭ de viĭ de la 15 ale luĭ Septemvrie pênĕ la Octomvrie în 15, nicĭ în cele 12 ḑile ale Crăciunuluĭ să nu aîbă voe judecătoriĭ a judeca, nicĭ în sĕptĕmâna postuluĭ cea d'întêiŭ, nicĭ în sĕptĕmâna patimilorŭ Domnuluĭ nostru Iisus Christos, nicĭ în sĕptĕmâna cea luminată, într'care aceste ḑile, adică ale patimilorŭ, şi ale sĕptĕmânĭ luminate, nicĭ ispravnicĭĭ să nu céră de la locuitorĭ nicĭ de cumŭ dăjdiĭ séŭ alte angariĭ.

2. Tâlharĭĭ în tótă vremea şi ênsuşĭ într'aceste ḑile ale Paştelui se cercetézĕ.

PORUNCA

Pentru dijma porumbuluĭ (1)

Măcarŭ că după cumŭ la cele-alte roduriĭ, asemenea şi pentru dijma porumbuluĭ s'a otărîtŭ într'acéstă condică a se lua din ḑece una după dreptate, dérŭ fiindŭ-că se întêmplă neînlesnire atâtŭ locuitorilorŭ, câtŭ şi stăpênilorŭ moşiilorŭ, de vreme ce culesulŭ de porumbŭ nu se întêmplă a se face numaĭ uă-dată, nicĭ locuitoriĭ n'aŭ putere a'lŭ rădica de uă-dată, şi stăpênĭĭ moşiilorŭ a avea ómenĭ să'şĭ pérdă vremea păzindŭ pênĕ la vremea culesuluĭ de porumbŭ se păgubescŭ, pentru aceea cu alŭ duoilea maĭ cuviinciósă socotélă urmândŭ şi obiceiuluĭ celuĭ din vechime: Otărîmŭ a se lua de pogonŭ câte patru baniţe de porumbŭ grăunţe, însă baniţa de oca duoĕ-decĭ şi duoĕ. (Iscălitŭ) *Scarlatŭ Grecénu Biv Vel Logofĕt.*

(1) Acéstă poruncă s'a datŭ în urma condiciĭ.

Digitized by Google

SCARĂ

PENTRU CELE CE SE CUPRINDU INTR'ACÉSTA PRAVILNICÉSCA ADUNARE

	Pag.
Pentru divanulŭ domnescŭ	4
Pentru judecătoria veliţilorŭ boerĭ	5
Pentru alŭ duoilea departamenturĭ	5
Pentru alŭ treilea departamentŭ alŭ vinovăţiilorŭ	5
Pentru judecătorĭ	6
Pentru vechilĭ	7
Pentru cei ce se judecă, adică pîrîşiĭ şi pîrîţiĭ	7
Pentru otărîrile judecătorilorŭ	7
Pentru apelaţie	8
Pentru zapciĭ	8
Trepedile de aicĭ cele obicĭnuite	8
Trepedile judeţelorŭ	8
Pentru cel ce se chiamă la judecată de suntŭ dĕtorĭ a veni seŭ nu	8
Pentru judecătoria ot vel Spatar	9
Pentru judecătoria ot vel Agă	9
Pentru judecătorĭ de pe la judeţe	9
Cele drepte ale stăpînilorŭ moşiilorŭ ce aŭ asupra locuitorilorŭ	10
Pentru ispravnicĭ	11
Pentru vorniceĭ	11
Pentru zestre	12
Pentru moştenire	13
Pentru trimirie, adică a treia parte	13
Pentru dia ă	14
Pentru epitropĭ	15
Pentru împrumutărĭ	15
Pentru chezăşie	16
Pentru dobânzĭ	16
Pentru anarghirie	17
Pentru marturĭ	17
Pentru jurămîntŭ	18
Pentru bărbatŭ şi muerea luĭ	18
Pentru părinţĭ şi copiĭ	18
Pentru protimisis	18
Pentru vînderea cea fără de temeiŭ	20
Pentru otărnicie	20
Pentru cel ce zidescŭ în locŭ străinŭ	21
Pentru ţiganĭ	21
Pentru moşiĭ şi eleştee	22
Pentru morĭ nuoĭ	22
Pentru soroćile vremiĭ, adică după pravilă soroćŭ pînŭ la cîţĭ anĭ să se pornescă orĭ-ce pîră	22
Pentru ţilele ce nu se caută judecăţĭ	23
Poruncă pentru dijma porumbuluĭ (1)	23

(1) Acéstă poruncă s'a datŭ în urma condiciĭ.

Digitized by Google

E

LEGIUIRI JUDICIARE

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGE

COMPLECTANDU ART. 18 DIN LEGEA ORGANISATIUNII JUDECATORESCI

(Decretŭ No. 2310, din 31 Decembre 1873)

Art. 1. Secţiunea comercială a Tribunalului judeţului Doljiŭ este competinte a forma actele de transcripţiuni, inscripţiuni, vinderi silite şi altele de asemenea natură.

Art. 2. Actele de asemenea natură, făcute pênĕ acumŭ de acéstă secţiune, suntŭ şi rĕmânŭ făcute cu competinţă.

Art. 3. Lucrările prevĕdute prin art. 1 se vorŭ face şi executa numai de către membrii civili cari fac partre din ţisa secţiune comercială.

DECRETŬ

PENTRU ADOPTAREA DE INSEMNE EXTERIORI DISTINCTIVE PENTRU PROCURORII DE CURTI SI TRIBUNALE, SUBTSTITUTI, JUDECATORI DE INSTRUCTIUNE SI JUDECATORI DE PACE

(No. 1886, din 1871)

a. Procurorii generali de curţi apelative vorŭ purta uă panglică de mĕtase roşie cu firŭ de aur pe la margine, în lungime de şése centimetri şi lăţime de patru centimetri, cari le vorŭ agrafa la redingotă séu în partea stângă superióră, cu uă placă în forma unei cataramе galbenă, cândŭ procedŭ în actele de poliţie judiciară séu la ceremonii publice, revisuiri, visite séu recepţiuni.

b. Procurorii de secţiune ai curţii, atunci cândŭ prin delegaţiunea procurorelui generale agisézĕ, vorŭ purta, totŭ în acelŭ modŭ, uă panglică de aceeaşi extensiune însă de mĕtase albastră, pe la margine cu firŭ de argintŭ şi cu placă de argintŭ.

c. Procurorii de tribunale, panglică de mĕtase albă simplu şi cu placă de argintŭ.

Substituţii, panglică galbenă şi cu placă de argintŭ.

Acolo unde suntŭ primi-procurori, panglica va fi roşie cu placa galbenă.

d. Judecătorii de instrucţiune, panglică de culóre verde cu placa de argintŭ.

e. Judecătorii de pace, panglică tricoloră cu placa albă.

Pe suprafaţa plăceĭ va fi armele ţĕreĭ.

Plăcile potŭ să fie de orĭ-ce metalŭ, destulŭ ca faţa lorŭ să fie galbenă séu albă, astŭ-felŭ în câtŭ să se pótă face distincţiunile propuse pentru gradele fie-căruĭ postŭ.

DECISIUNEA

MINISTERIULUI JUSTITIEI PENTRU UNIFORMA PORTAREILOR

(1872)

Avêndŭ în vedere raporturile ce amŭ priimitŭ de la unii din D-nii preşedinţi ai curţilorŭ şi tribunalelorŭ prin cari 'mi expunŭ greutăţile ce întêmpină portăreii în exerciţiulŭ funcţiunii lorŭ, din causă că neavêndŭ nici unŭ semnŭ distinctivŭ nu suntŭ cunoscuţi de publicŭ;

Avêndŭ în vedere că art. 10 din regulamentulŭ pentru atribuţiunile portărcilorŭ lasă la facultatea Ministerului a determina uniforma ce cată să pórte aceşti agenţi judecătoresci;

In puterea acestui articolŭ, subt-semnatulŭ decide: Portărcii tuturorŭ curţilorŭ şi tribuna-

Digitized by Google

lelorŭ vorŭ purta uniforma după modelulŭ aflatŭ la Ministerŭ şi a căruia descriere este cea următóre:

Basele

Postavulŭ fonduluĭ, negru.
Postavulŭ de distincţie albastru.
Fireturile galbene şi albe.

Mondiru

De postavŭ negru, gulerulŭ dreptŭ de 45 milimetri, tăiatŭ la partea din 'nainte pieţişŭ, de postavŭ albastru, pentru tóte gradele.

Se închiĭă în partea dréptă prin 5 nasturĭ, cu cel de alŭ şéselea servă a ţine clapa care va fi deshisă cu reverŭ, în lăţime de 120 milimetri susŭ, ér'ă josŭ de 60, avêndŭ duoĕ rândurĭ de nasturĭ de metalŭ simplu, bombaţĭ în diametru de 18 milimetri.

Lungimea totală a póleĭ din 'nainte câtŭ şi 'napoĭ va fi de 360 milimetri, la spate suntŭ pólele despicate pênĕ la talie, petrecêndu-se pulpanele una peste alta de ambele părţĭ, la spate suntŭ câte uă pătliţă paspoalată în lungime de 150 milimetri, şi avêndŭ pe dênsele 3 nasturĭ de formă; pătliţele formézĕ coltŭ la midlocŭ şi josŭ servă a ascunde posunarele.

Căptuşéla de satinŭ de lână negru, la mânecĭ croasea de bumbacŭ liniată.

Pantalonulŭ

De tricoŭ serŭ închisŭ fără vipuşcă, cu marginea din partea de din afară îndoită, de 4 milimetri, croiala semi largă.

Şépca

De postavŭ negru, avêndŭ banta de postavŭ albastru, în lăţime de 35 milimetri, calota de postavŭ de 55 milimetri, fundulŭ la felŭ cu calota de 240 milimetri, care va cădea pe spate lăsându din 'nainte calota liberă, pe care va fi aşedată marca ţĕreĭ de metalŭ, visiera (cosoroculŭ) plecată, avêndŭ lăţimea la midlocŭ de 45 milimetri.

Mantaua

Cabană de lasticŭ (stofa grósă) negru, cu glugă căptuşită cu negru, cu ciucurĭ de poil de chèvre, pe peptŭ cu găitanŭ negru şi nasturĭ forma oliver.

Armătura

Spadă dréptă, cu téc'ă de pele négră, lungimea de 700 mm., gâtulŭ mânerului de osŭ negru împletitŭ cu sîrmă de metalŭ galbenă pentru portăreiĭ de curţĭ, şi albŭ pentru portăreiĭ de tribunale, ér'ă pe placă va fi stampată cumpĕna dreptăţiĭ, atârnându de unŭ centuronŭ de lacŭ.

Semne distinctive

Capulŭ portăreilorŭ de curţĭ

Vorŭ avea pe gulerulŭ mondiruluĭ, ca semnŭ distinctivŭ, uă baghetă de firŭ matŭ galbenŭ cu fluturĭ auriţĭ ca cea după modelulŭ No. 1, ér'ă pe mânecĭ d'asupra manşeteĭ vorŭ purta duoĕ galóne de firŭ în lăţime de 5 mm., aşedate la uă distanţă de 3 mm. unulŭ de altulŭ. Nasturiĭ de la mondirŭ şi mânerulŭ spadeĭ vorŭ fi de metalŭ galbenŭ.

Pe banta şepceĭ dintre calotă şi visieră vorŭ fi aşedate aceléşĭ galóne de la mânecĭ.

Portăreiĭ de curţĭ

Aceeaşĭ baghetă ca a capilorŭ, numaĭ în locŭ de duoĕ trese pe mânecă şi şépcă va fi una singură, aşedată departe de manşetă de 3 milimetre.

Capulŭ portăreilorŭ de tribunale

Pe gulerulŭ mondiruluĭ uă baghetă de firŭ albŭ cu fluturĭ argintaţĭ ca cea după modelulŭ No. 2, ér'ă pe mânecĭ d'asupra manşeteĭ va avea duoĕ galóne de firŭ în lăţime de 5 mm., aşedate la uă distanţă de 3 mm. unulŭ de altulŭ. Nasturiĭ de la mondirŭ şi mânerulŭ spadeĭ vorŭ fi de metalŭ albŭ.

Pe banta şepceĭ dintre calotă şi visieră vorŭ fi aşedate aceléşĭ galóne de la mânecĭ.

Portăreiĭ de tribunale

Aceeaşĭ baghetă ca a capilorŭ, numaĭ în locŭ de duoĕ trese pe mânecă şi şépcă va fi una singură, aşedată departe de manşetă la 3 milimetre.

Ministrulŭ justiţieĭ, *G. Costa-Forŭ*.

Digitized by Google

F

LEGIUIRI ADMINISTRATIVE JUDEȚIANE ȘI COMUNALE

Digitized by Google

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

PENTRU ORGANISAREA SI ADMINISTRATIUNEA IMPRIMERIEI STATULUI SI MONITORULUI OFICIALE

(Decretŭ No. 1122 din 1 Iuniŭ 1873)

Dispositiuni generali

Art. 1. Serviciele Imprimerieĭ Statuluĭ şi *Monitoruluĭ oficiale* formezŭ uă singură directiune, cu începere de la 1 Ianuariŭ 1873, şi este dependinte de Ministeriulŭ de interne.

Art. 2. Directiunea imprimerieĭ Statuluĭ şi *Monitoruluĭ oficiale* cuprinde următórele biurouri şi servicie:

a. Comptabilitatea generalĕ;
b. Serviciulŭ depositului;
c. Serviciulŭ imprimatelorŭ;
d. Serviciulŭ magazieĭ;
e. Serviciulŭ intendenteĭ;
f. Serviciulŭ şefuluĭ de ateliere;
g. Atelierulŭ generalŭ de zetăriă;
h. Atelierulŭ de imprimare;
i. Atelierulŭ turnătorieĭ de litere;
j. Atelierulŭ de ferărie şi serviciulŭ locomobileĭ;
l. Redactiunea *Monitoruluĭ oficiale;*
m. Serviciulŭ corectorilorŭ *Monitoruluĭ;*
n. Serviciulŭ specialŭ de zetăriă alŭ *Monitoruluĭ;*
o. Serviciulŭ expeditiuniĭ *Monitoruluĭ;*
p. Archiva şi registratura.

CAPITOLULŬ I

Numirea personaluluĭ

Art. 3. Personaluluĭ Imprimerieĭ Statuluĭ şi *Monitoruluĭ oficiale* este de duoĕ categoriĭ:

a. Personaluluĭ administrativŭ, retribuitŭ cu leĭ şi diurne;

b. Personaluluĭ uvrierŭ retribuitŭ numaĭ cu diurne.

Art. 4. Directorele şi Redactorele suntŭ recomandatĭ d'a dreptulŭ de ministru şi întăritĭ de Domnŭ.

Art. 5. Comptabiluluĭ-casierŭ şi ajutoruluĭ redactoruluĭ *Monitoruluĭ* suntŭ recomandatĭ ministruluĭ de directore. Ministrulŭ apreţiézŭ şi recomandă Domnuluĭ, spre întărire, pe persónele ce va găsi cu cale în aceste duoĕ posturĭ.

Art. 6. Ajutoruluĭ casieruluĭ, verificatoriĭ, şefuluĭ biuroului depositului, ţinĕtoruluĭ de registre alŭ imprimatelorŭ, ţinĕtoruluĭ de registre alŭ serviciuluĭ depositului, magazinerulŭ, intendentulŭ, registratorele, archivarulŭ, şefulŭ de ateliere, conservatorele imprimatelorŭ, capulŭ lucrătorilorŭ şi corectoriĭ Imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ;* toţĭ aceştia se recomandă de directore. Ministrulŭ, apreţiându, recomandă Domnuluĭ spre întărire pe celĭ retribuiţĭ cu leĭ, ără ajutoriĭ de archivarŭ şi de registratorŭ, copiştiĭ şi celĭ cu diurne se întărescŭ numaĭ de ministru.

Art. 7. Restulŭ personaluluĭ administrativŭ, adică: ajutorulŭ magazineruluĭ, împachetatorulŭ şi numĕrătorulŭ de chârtiă, alergătorulŭ călare şi cu căruţa, alergătoriĭ pedestri, cameristiĭ, măturătorulŭ, şefŭ de expediţie alŭ *Monitoruluĭ* şi împachetătoriĭ *Monitoruluĭ* se numescŭ şi se depărtézŭ d'a dreptulŭ de directorŭ. Asemenea numiriĭ şi depărtăriĭ se facŭ cunoscute ministruluĭ, printr'unŭ referatŭ alŭ directoruluĭ, la finele fie-căriĭ luniĭ, spre a'ĭ dobândi aprobarea. Motivele depărtărilorŭ şi cualităţile numiţilorŭ din nuoŭ în asemenea posturĭ se vorŭ trece negreşitŭ în referatulŭ directoruluĭ.

Art. 8. Machinistulŭ-mecanicŭ, şefulŭ-machinistŭ, primulŭ turnătorŭ şi paginatoruluĭ *Monitoruluĭ* se recomandă de directorŭ prin referatŭ motivatŭ către ministru. Ministrulŭ apreţiézŭ şi aprobă, séŭ respinge recomandaţiunea.

Art. 9. Personaluluĭ uvrierŭ retribuitŭ cu diurne, care se compune de: artiştĭ zetarĭ culegĕtorĭ de 4 clase, culegĕtoriĭ *Monitoruluĭ*, eleviĭ, fochistŭ, ajutórele de duoĕ clase la atelierulŭ de machine, uditoriĭ de chârtie, numĕrătoriĭ de chârtie, rotariĭ, punctoriĭ de chârtie, prindĕtoriĭ de chârtie, tipăritoriĭ de 2 clase, negritoriĭ, turnătoriĭ de treĭ clase, pilitoriĭ de

Digitized by Google

litere; toţi aceştia se numescŭ şi se depărtézĕ de directorŭ, referându-se ministrului la finele fiă-căriĭ luni despre mişcarea personaluluĭ uvrierŭ citatŭ.

Art. 10. Atâtŭ pentru personalulŭ administrativŭ câtŭ şi pentru celŭ uvrierŭ, directorulŭ va avea în vedere ierarchia, meritele şi conduita.

Art. 11. Toţi funcţionariĭ retribuiţi cu leĭ vorŭ depune jurământulŭ legiuitŭ la intrarea în exerciţiulŭ funcţiuniĭ.

CAPITOLULŬ II

SECŢIUNEA I

Budgetŭ

Art. 12. Budgetulŭ anualŭ alŭ Imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ* se va lucra de directorŭ, observându-se ca alocaţiunile pentru personalŭ şi materialŭ să fie în conformitate cu trebuinţele şi după experiinţa dobândită în aniĭ trecuţi; elŭ se supune ministruluĭ, şi, după ce se adoptă, se încorporézĕ în budgetulŭ generalŭ alŭ Ministeruluĭ de interne.

SECŢIUNEA II

Venitурĭ

Art. 13. Venitурile Imprimerieĭ Statuluĭ şi *Monitoruluĭ oficialŭ* se compunŭ:

a. Din vînd̦area diferitelorŭ cărţĭ didactice (necesariĭ scólelorŭ din ţéră în cursulŭ anuluĭ) pe la autorităţĭ, librarĭ şi particularĭ. Preţurile acestorŭ cărţĭ suntŭ fixate: — socotindu-se totalulŭ cheltuelilorŭ necesitate cu tipărirea, plusŭ adausulŭ de âncă uă-dată atâtŭ care se va repărţi asupra totaluluĭ exemplarelorŭ. Librariĭ şi particulariĭ carĭ vorŭ cumpĕra cărţĭ de la 20 exemplare în susŭ, aŭ în profitulŭ lorŭ unŭ rabatŭ de 12%;

b. Din vînd̦area diferitelorŭ legiuirĭ ce, după autorisaţiunea diferitelorŭ Ministerie, se tipărescŭ cu spesele imprimerieĭ Statuluĭ. Preţulŭ acestorŭ legiuirĭ se fixézĕ ca şi alŭ cărţilorŭ didactice;

c. Din vînd̦area pe la comune a registrelorŭ şi diferitelorŭ formularie privitóre la starea civilă. Preţurile acestorŭ registre şi formularie se fixézĕ de Ministeriulŭ de interne; distribuţiunea lorŭ se face totŭ de Ministerulŭ de interne (oficiulŭ statisticŭ), éră direcţiunea imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ*, după comunicările Ministeriuluĭ, deschide registre de partidĭ de sumele dĕtorate de autorităţĭ şi face operaţiuni de adausele şi scădĕmintele dĕtoriilorŭ în mĕsură cu trămiterile de asemenea materialŭ şi cu încasările ce face în recepise séŭ în numerariŭ;

d. Din vînd̦area pe la comune şi autorităţĭ a diferite registre, condicĭ, condicuţe de transportŭ, bilete de identitate, bilete de 48 ore şi altele asemenea. Preţurile acestuĭ materialŭ se fixézĕ în modulŭ prevĕdutŭ la §§ precedente *a* şi *b*, décă ele nu vorŭ fi fostŭ taxate deja într'unŭ modŭ fixŭ, séŭ precum se va fi legiuitŭ taxa;

e. Din tipăririle particularilorŭ plătite în numerariŭ după tarifa arĕtată la art. 190;

f. Din literile şi objectele turnate de fonderia de litere pentru particularĭ după tarifa despre care se face vorbire la art. 190;

g. Din abonamentele comunelorŭ la *Monitorŭ* (socotitŭ 24 leĭ pe anŭ abonamentulŭ);

h. Din abonamentele particularilorŭ la *Monitorŭ* (socotitŭ 24 leĭ pe anŭ abonamentulŭ; 13 leĭ pe şése luni şi 7 leĭ pe treĭ luni);

i. Din publicaţiunile judiciare de materiă civilă (socotitŭ a 7 leĭ şi 41 banĭ inserţiunea); éră cele de materiă corecţională şi criminală, cele pentru absenţĭ, precum şi acelea în carĭ Statulŭ are interesŭ séŭ procesŭ, suntŭ scutite de plata taxeĭ. Asemenea suntŭ scutite şi publicaţiunile acelea carĭ se apărŭ de instanţele judecătorescĭ pentru causă de paupertate şi altele;

j. Din anunciurile particulare, socotitŭ a 28 banĭ linia de 30 litere pentru prima publicaţiune, éră pentru înserarea 2-a, 3-a şi mai departe se plătesce pe jumĕtate fie-care repetire. Décă se cere de particularĭ ca anunciurile să fie cu literemarĭ, încadrate şi cu spaţie largĭ, plata se face pe numĕrulŭ rândurilorŭ ce arŭ ocupa întregulŭ spaţiŭ alŭ anunciuluĭ;

l. Din inserţiuni şi reclamaţiuni ce se trecŭ pe pagina III-a colónele din urmă, séŭ pe cea din urmă pagină (socotitŭ 56 banĭ pentru întĕia inserţiune), éră la casŭ de a se repeta a duoa óră şi mai departe, repetările se vorŭ plăti pe jumĕtate, precum se reguléză la § precedentŭ;

m. Din publicaţiunile primăriilorŭ, comitetelor permanente şi altorŭ asemenea autorităţĭ, socotitŭ a 28 banĭ rândulŭ de 30 litere;

n. Din vînd̦area cu exemplarulŭ a *Monitoruluĭ*, socotitŭ a 22 banĭ exemplarulŭ;

o. Din diverse.

Art. 14. Publicaţiunile tuturorŭ Ministerielorŭ şi autorităţilorŭ suntŭ scutite de plată şi se trecŭ gratisŭ în fóia oficială.

Art. 15. Corpurile legiuitóre, Ministeriele şi autorităţile superióre potŭ şi suntŭ în dreptŭ a cere de la Imprimeria Statuluĭ tipărirea fără plată a diferitelorŭ lorŭ trebuinţe, procurându'ĭ însă fie-care chârtia necesarie, afară de Corpurile legiuitóre. Broşatulŭ şi cartonatulŭ unorŭ asemenea tipăriri privescŭ asemenea pe fie-care Ministerŭ şi autoritatea în parte. Ministerulŭ de interne şi serviciile dependinte de dênsulŭ aŭ specială alocaţiune budgetară pentru asemenea chelluelĭ. Tipăririle acestora se facŭ în

Digitized by Google

virtutea ordinilorŭ ministrului de interne, care este în dreptŭ a ordona și tipăriri particulare gratie în comptulŭ Statului după apreciare.

SECȚIUNEA III

Cheltuele

Art. 16. Cheltuelile direcțiunii Imprimerieĭ și *Monitorului* pentru personalŭ și materialŭ sunt prevĕdute specialmente în budgetulŭ anualŭ alŭ Ministerului de interne.

Art. 17. Comptabilulŭ-casierŭ, cu concursulŭ ajutorului sĕŭ, formézĕ statele lunarie ale personalului și mandatele de plată după prevederile și în marginele budgetarie, cu următórele îndĕtoriri:

a. De a se asicura de identitatea tuturorŭ funcționarilorŭ carĭ semnezŭ statele și condica de plată, ajutatŭ și asistatŭ de totĭ șefiĭ de servicie;

b. De a prevedea în state reținerile legiuite pentru pensiĭ, a trece la economiĭ sumele resultate din absențele uvrierilorŭ, de orĭ-ce categorie, retribuițĭ cu diurne, precum se prevede la art. 84 și la altĭ articolĭ, și a orĭ-ce alte sume, conformŭ legilorŭ și instrucțiunilorŭ financiare și de comptabilitate precum și legiĭ pensiunilorŭ.

Pentru orĭ-ce abatere, negligență și rea credință, comptabilulŭ-casierŭ este personalmente responsabilŭ.

Statele de lefĭ și diurne se semnézĕ de directore și se contrasemnézĕ de comptabilul-casier, érĕ mandatele de plată se semnézĕ de ministru sĕŭ de delegatulŭ sĕŭ și se contrasemnézĕ de comptabilulŭ-casierŭ.

Art. 18. Cheltuelile pentru aprovisionarea și cumpĕrarea materialului prevĕdutŭ în budgetŭ la articoliĭ specialĭ, se facŭ în modulŭ următorŭ:

a. Chârtia pentru imprimate, lemne, cărbunĭ de pĕmêntŭ, eclerarea tuturorŭ atelierelorŭ cu gazŭ și cernéla de tiparŭ, se aprovisionézĕ anualŭ prin modŭ de licitațiune după prevederile legiĭ de comptabilitate;

b. Pentru cele-alte cheltuelĭ ordinare, mĕrunte și de cancelariă, se va cere deslegarea ministrului cândŭ cumpĕrarea verĭ unuĭ object arŭ trece peste suma de 100 leĭ, érĕ pentru acelea de maĭ micŭ preț, ele se vorŭ cumpĕra de intendente cu autorisațiunea directorelui, în mĕsură cu trebuințele lunariĭ.

La finele fie-cărĭ luniĭ intendentele va presinta directorelui listă de cheltuelile urmate în cursulŭ luneĭ însoțite de actele justificative cerute de formele de comptabilitate, și de chitanțele autorisate de directore pentru facerea unorŭ asemenea cheltuele. Directorele va observa acele cheltuelĭ, în vederea chitanțelorŭ autorisate, va pune visa pe actele justificative și le va încredința comptabiluluĭ-casierŭ spre a emite mandatele de plățile cuvenite în vederea articolilorŭ budgetarĭ.

Intendentulŭ va ține unŭ registru în care va trece tóte cuantitățile de materialŭ distribuite în cursulŭ luneĭ diferițilorŭ șefiĭ de servicie carĭ vorŭ semna în acelŭ registru de priimirea materialului. Comptabilulŭ-casierŭ va controla lista și actele justificative cu registrele intendentului și va nota în josulŭ registrului cuantitățile de materialŭ rĕmase neîntrebuințate și carĭ urmézĕ a se libera în cursulŭ luneĭ următóre. Elŭ va verifica și cifrele spre a se convinge de exactitatea lorŭ, și găsindu-se în regulă, va atesta de verificare pe compturile sĕŭ actele justificative. În fine, comptabilul-casier va redacta referate pentru tóte aceste cheltuelĭ mĕrunte repărțite pe articolile budgetarĭ, carĭ referate vorŭ fi semnate de directore și contrasemnate de dênsulŭ. Aceste referate, împreună cu mandatele de plată (contrasemnate de comptabilulŭ-casierŭ) și cu compturile sĕŭ actele justificative, verificate de comptabilulŭ-casier și visate de directore, se vorŭ supune ministrului în primele ĝile după luna expirată, spre a dobândi aprobare cheltuelilor și semnarea mandatelorŭ sĕŭ ordonanțelorŭ de plată.

Art. 19. Pentru plățile materialului a cărŭ aprovisionare este prevĕdută în contracte sĕŭ autorisată de ministru, cererile celorŭ în drept se adresézĕ directorelui care autorisă plățile; comptabilulŭ-casierŭ verifică cifrele în vederea contractului sĕŭ autorisațiunii ministrului, semnézĕ compturile sĕŭ actele justificative pentru exactitatea sumelorŭ cuvenite de plată celorŭ în dreptŭ, emite mandatele pe carĭ le contrasemnézĕ și le supune ministrului spre semnare.

CAPITOLULŬ III

Avere și inventariŭ

Art. 20. Averea Imprimerieĭ și *Monitorului* se compune: de machine, prese, unelte și diferite objecte de imprimare; de machine, unelte și diferite objecte pentru turnat și lucrat literele; de diferite litere, linii, cuadranțĭ, riglețĭ, vingalace, șifurĭ, fundamente, regale etc., în atelierele de culesŭ sĕŭ zețăriă; de locomobilă, strungŭ și accesoriĭ, de objecte și diferite unelte ale atelieruluĭ de ferăriă; mobilierŭ, objecte de cancelariă, cărțĭ, legiuirĭ, registre, chârtiă, etc

Tótă acéstă avere (afară de cărțĭ, legiuirĭ, registre, chârtiă și altele asemenea) urmézĕ a fi trecută într'unŭ inventariŭ generalŭ ce se modifică în fie-care anŭ și carĭ modificărĭ consistŭ în adausele prin cumpĕrările făcute în cursulŭ anuluĭ și în scăderile objectelorŭ deteriorate carĭ urmézĕ a se scóte din serviciŭ.

Digitized by Google

Art. 21. Averea mobilă a imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ* urmézá a fi asigurată în contra incendiuluĭ la verĭ uă societate de asigurare prin îngrijirea directoreluĭ şi cu aprobarea ministruluĭ. Prima asigurăriĭ se va prevedea în budgetŭ.

Art. 22. Conservarea acesteĭ averĭ mobile este pusă în sarcina şi pe răspunderea diferiţilorŭ şefĭ de servicie în modulŭ următorŭ :

a. Şefulŭ de ateliere conservă tóte objectele din atelierulŭ generalŭ de zetăriă. Aceste objecte suntŭ anume prevĕdute în inventariŭ la unŭ locŭ specialŭ în josulŭ căruia semnézá de priimire;

b. Paginatorele *Monitoruluĭ* conservă tóte objectele din atelierulŭ de zetăriă alŭ *Monitoruluĭ*. Aceste objecte se trecŭ asemenea în inventariulŭ generalŭ care se semnézá de paginatore;

c. Primulŭ machinistŭ îngrijesce şi respunde de machine, prese şi de tóte objectele atelieruluĭ de imprimare anume prevĕdute în inventariŭ, pe care asemenea 'lŭ semnézá;

d. Machinistulŭ-mechanicŭ îngrijesce şi răspunde de locomobilă şi accesorie, de strungŭ, unelte, objecte şi de totŭ materialulŭ de la atelierulŭ de ferăriă ce se trecŭ în inventariŭ, semnându'lŭ de priimire;

e. Factorele fonderieĭ de litere séŭ primulŭ turnătorŭ este însărcinatŭ cu conservarea machineloră şi tutuloră uneltelorŭ şi objectelorŭ aceluĭ atelierŭ, carĭ se trec în inventariŭ, semnându asemenea de priimire;

f. Intendentulŭ îngrijesce şi conservă totŭ mobiliarulŭ şi tóte objectele ce se găsescŭ în tóte cancelariile imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ* precumŭ şi acelea scóse din serviciŭ, pe carĭ le ţine în magaziĭ. Tóte acestea vorŭ fi anume trecute în inventariŭ pe care 'lŭ va semna.

Art. 23. Comptabilulŭ-casierŭ este détorŭ a ţinea inventariulŭ generalŭ formatŭ în modulŭ cumŭ se reguléză la art. 20, îngrijindŭ ca să fie investitŭ de semnăturele celorŭ obligaţiĭ. Elŭ va face şi unŭ suplimentŭ la inventariŭ în care va trece objectele cumpĕrate în cursulŭ fie-căriĭ luniĭ, în vederea socotelelorŭ, şi va face să se semneze de priimitorŭ, după specia lorŭ, precumŭ se reguléză la art. 22

Art. 24. A treia zi după expirarea anuluĭ, comptabilulŭ-casierŭ formézá inventariulŭ generalŭ alŭ anuluĭ în care intră, trecênd la părţile speciale respective şi objectele prevĕdute în suplimentulŭ anuluĭ expiratŭ, şi face să se semneze din nouŭ de toţĭ funcţionariĭ notaţĭ la §§ *a*, *b*, *c*, *d*, *e* şi *f* de la art. 22.

Doué exemplare de inventariŭ se vorŭ trămite, prin îngrijirea comptabiluluĭ-casierŭ, la Ministeriulŭ financeloră şi la Curtea de compturĭ.

Art. 25. La finele anuluĭ, consiliulŭ prevĕdutŭ la art. 183 din acestŭ regulamentŭ va constata printr'unŭ procesŭ-verbalŭ tóte objectele deteriorate şi scóse din serviciŭ. Acestŭ procesŭ-verbalŭ se va supune directoruluĭ pe lîngă unŭ referatŭ alŭ comptabiluluĭ-casierŭ. Directorele va observa objectele, şi, încredinţându-se şi dĕsulŭ de imposibilitatea de a maĭ fi întrebuinţate, va refera ministruluĭ şi'ĭ va cere aprobarea pentru a se vinde prin licitaţiune, după prevederile art. 24 din legea comptabilităţiĭ.

După vîndérea objecteloră deteriorate, comptabilulŭ-casierŭ le va scóte din inventariŭ, trecêndŭ într'ênsulŭ lucrarea făcută pentru scóterea acelorŭ objecte din serviciŭ precumŭ şi vîndérea lorŭ. Asemenea vorbire ce se va face în inventariŭ va fi semnată de comptabilulŭ-casierŭ.

CAPITOLULŬ IV

SECŢIUNEA I

Directorele

Art. 26. Directorele este responsabilŭ de buna administraţiune a Imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ*

Art. 27. Elŭ inspectézá celŭ puţinŭ uă-dată pe ĭi, tóte cancelariile şi tóte atelierele spre a se asigura décă fie-care 'şĭ împlinesce détoriile ce 'ĭ suntŭ impuse de serviciŭ.

Art. 28. Elŭ priimesce tóte chârtiile adresate direcţiuniĭ şi dă cursŭ, prin resoluţiuni, tuturoră chârtiiloră privitóre pe imprimeriă şi *Monitoră*.

Chârtiile intrate şi resulate de directore se distribuesc de registratore diferitelor biouroură séŭ servicie spre a le face lucrarea.

Art 29. Directorele corespondézá directŭ cu tóte autorităţile din ţéră pentru tóte afacerile direcţiuniĭ.

Art. 30. Atâtŭ referatele direcţiuniĭ către ministru cât şi corespondenţa eĭ cu autorităţile, se semnézá de directore şi se contrasemnézá de şefiĭ biouroriloră respective, carĭ sunt responsabiliĭ de lucrările atribuite servicieloră lorŭ.

Art. 31. Câudŭ, pentru efectuarea unoră lucrări importante, se simpte trebuinţă de autoritatea superióră a semnăturеĭ ministruluĭ, în acestŭ casŭ asemenea lucrări se semnézá de ministru şi se contrasemnézá de directore.

Art. 32. In absenţa directoreluĭ, comptabilulŭ-casierŭ 'ĭ ţine locŭlŭ pentru totŭ ce privesce serviciele Imprimerieĭ.

Art. 33. Cele-alte atribuţiuni ale directoreluĭ suntŭ prevĕdute la diferite articole ale acestuĭ regulamentŭ.

SECŢIUNEA II

Comptabilitatea

Art. 34. Comptabilulŭ-casierŭ, care este tot

Digitized by Google

de uă dată și șefulu cancelarieĭ diferitelor servicie de administrațiune și comptabilitate, are, pe lîngă îndetoririle prevĕdute de diferitele capitole ale acestuĭ regulamentŭ, și următórele atribuțiuni speciali :

a. De a face (cu concursulŭ ajutoruluĭ sĕŭ și verificatorilorŭ) corespondența părțiĭ administrative și de comptabilitate a direcțiuniĭ după resoluțiunile directoreluĭ;

b. De a ținea unŭ jurnalŭ de casă în care va trece cu deslușire, și după exigințele formelor de comptabilitate, totŭ numerariul intratŭ din orĭ-ce proveniență;

c. De a ținea un registru de recepise cu matcă *(a souche)* cu rubricĭ speciali în carĭ va trece sumele încasate și a libera și trămite recepise tuturorŭ autorităților și persónelorŭ în drept, în schimbulŭ banilorŭ încasațĭ.

Comptabilulŭ-casierŭ va controla totŭ-dé-una registrulŭ de recepise cu jurnalulŭ de casă, spre a se asigura déca sumele corespundŭ;

d. De a ținea unŭ registru specialŭ în care va trece tóte recepisele priimite cu deslușire de proveniența lorŭ și pentru ce anume materialŭ;

e. De a ținea registre de partidĭ în carĭ va trece détoriile după abonamentele la *Monitor*, détoriile autorităților după anunciurĭ, détoriile alese după registrele și actele stărilŭ civile, și alte asemenea, după trebuință;

f. Va ținea unŭ registru specialŭ de sumele, în parte, a fie-cărui articolŭ din budget, unde va trece succesiv chieltuelile făcute pentru personalŭ și materialŭ, în mĕsură cu emiterea ordonanțelorŭ de plată, carĭ asemenea se vorŭ trece cu deslușire spre a se cunósce tot-dé-una situațiunea budgetară;

g. Va mai ținea uă condică de plata soldeĭ personaluluĭ direcțiuniĭ, care se va semna de toțĭ la priimirea banilorŭ.

Tóte aceste registre și condicĭ se păstrézĕ de comptabilulŭ-casierŭ, care este responsabil de dênsele.

Art. 85. Pentru ținerea tuturorŭ registrelor enumerate la paragrafele articoluluĭ precedent, precumŭ și a altora de carĭ se va simți trebuință, în interesulŭ serviciuluĭ, comptabilulŭ-casierŭ, care (pentru tóte aceste lucrărĭ) are la dispositiune unŭ adjutore, verificatorĭ și copiștĭ, se va conforma și va satisface tuturorŭ exigințilorŭ legiuite de comptabilitate, fiindŭ responsabilŭ și justificabilŭ înaintea Curțiĭ de comptură.

Pentru acestŭ finitŭ, elŭ va depune garanția prevĕdută de art. 16 (modificat) din legea comptabilităților, care se va depune Caseĭ de consemnațiunĭ și care nu se va putea rădica de acolo de cătŭ numaĭ de Curtea de comptură, după ce se va fi pronunțat asupra gestiuniĭ sále.

Art. 86. Comptabilulŭ-casierŭ va îngriji de a se tipări din vreme tóte registrele și condicele trebuincióse, atâtŭ cele prevĕdute la articolĭ 34 și 35 pentru serviciul sĕŭ special, cât și a tuturorŭ celorŭ-alte servicie, provĕdĕndu-se de câte uă cólă-modelŭ din tóte speciile de registre și condicĭ pe carĭ le va anexa la unŭ referatŭ ce se va supune directoreluĭ spre observare și darea autorisațiuniĭ spre a se imprima.

Aceste registre, comptabilul-casierŭ, cu concursulŭ șefuluĭ de ateliere, va îngriji de a fi tipărite și legate pênĕ în luna Decembre.

Prin îngrijirea comptabiluluĭ-casierŭ, tóte asemenea registre și condicĭ se vorŭ numerota, parafa și sigila; ele se vorŭ semna de directorele generalŭ alŭ Ministeruluĭ și se vorŭ contrasemna de comptabilulŭ-casierŭ.

Art. 87. Vĕrsămintele banilorŭ încasațĭ se vorŭ face de comptabilulŭ-casierŭ, la 1 și la 16 a fie-cărĭĭ luniĭ, la casieria centrală, și vorŭ fi însoțite de declarațiunĭ. Recepisele de vĕrsăminte se vorŭ trece în jurnalulŭ de casă și se vorŭ păstra de comptabilulŭ-casierŭ.

Art. 88. Garanțiile provisorĭ provenite din licitațiunĭ și din altele asemenea se păstrézĕ de comptabilulŭ-casierŭ, care este responsabilŭ de dênsele, ĕră cele definitive, carĭ se priimescŭ totŭ de dênsulŭ, se trămitŭ Caseĭ de depuneri și consemnațiunĭ, recepisele căreea se păstrézĕ de comptabilulŭ-casierŭ.

SECȚIUNEA III

Serviciulŭ depositului

Art. 89. Serviciulŭ depositului este condus de unŭ șefŭ de biuroŭ și de unŭ ținĕtorŭ de registre, ambiĭ responsabilĭ de lucrările ce le sunt atribuite. La acest serviciŭ este destinat și un copistŭ pentru prescrierea chârtiilorŭ de corespondență și altor lucrărĭ, după trebuință.

Art. 90. Administrarea materialuluĭ de cărțĭ didactice, legiuirĭ, condicĭ comunale, condicuțe de servitorĭ, condicĭ cu bilete de 48 ore, bilete de legitimațiune, bilete pentru vînderĭ de vite, registre de intrare și de eșire pentru comunele rurale și altele asemenea; tóte aceste intră în atribuțiunile speciale ale biuroluluĭ depositului.

Art. 91. Pentru administrarea acestuĭ materialŭ, biuroulŭ depositului trebue să țină : un registru de intrarea și eșirea din magazià a cărțilorŭ didactice; unŭ registru de intrarea și eșirea legiuirilorŭ; unŭ registru de intrarea și eșirea a totŭ felulŭ de bilete, registre și condicĭ; uă condică de partidĭ, pe autorităților, cărora se creditézĕ cărțĭ didactice, după cererea lorŭ; uă condică de partidĭ pentru legiuirĭ și uă condică de partidĭ pentru bilete, registre și condicĭ.

Art. 92. Pe lîngă enumeratele registre și condicĭ ce se vorŭ ținea obligatoriŭ, se va putea înființa și altele, déca va mai fi trebuință, în interesulŭ lucrărilorŭ.

Digitized by Google

Art. 43. Şefulŭ biurouluĭ execută, după resoluţiunile directoreluĭ, tótă lucrarea de corespondenţă cu autorităţile din ţéră şi particularĭ, relativă la cererile de materialulŭ prevĕdutŭ la art. 40, îngrijindŭ a trece, cu concursulŭ ţinĕtoruluĭ de registre, prin condicele şi registrele enumerate la art. 41 atâtŭ exemplarele intrate câtŭ şi cele eşite din deposit.

Art. 44. Şefulŭ de biroŭ, în unire cu ţinĕtorulŭ de registre alŭ imprimatelorŭ, vor confrunta, la treĭ luniŭă dată, registrele lorŭ cu acelea ale magazinerului, spre a se convinge décă corespundŭ între dênsele, asupra materialuluĭ de cărţĭ, legiuirĭ, registre, condicĭ, bilete, etc., precumŭ şi chârtia, cartonŭ, etc., intrate, eşite şi în reservă, ca astfel să se punătotŭ-dé-una în evidenţă uă situaţiune lămurită de starea depositului.

Art. 45. Ţinĕtorulŭ de registre va verifica chârtiile de cereri de materialŭ cu adresele de eşire, asupra exemplarelorŭ eşite, şi le va trece în condicele respective de partidĭ cu deslușire de numerile adreselorŭ, valorile exemplarelorŭ eşite, sumele respunse, etc.

Art. 46. Şefulŭ biuroului este dĕtorŭ a face să se tipărĕscă de timpuriŭ cărţile, registrele, condicele, biletele, etc., spre a nu suferi învĕţĕmêntulŭ publicŭ nicĭ autorităţile din lipsa materialuluĭ necesarŭ, fiindŭ responsabilŭ la casŭ de negligenţă.

Art. 47. Pentru încheierea socotelelorŭ anualĭ, şefulŭ biuroului şi ţinĕtorulŭ de registre se voru conforma celorŭ prescrise de art. 168 pênĕ la 175 în ceea ce 'ĭ privesce.

SECŢIUNEA IV

Şefulŭ de ateliere şi serviciulŭ tipăririlorŭ

Art. 48. Şefulŭ de ateliere are douĕ speciĭ de atribuţiuniĭ: partea administrativă, pe care o execută cu concursulŭ ţinĕtoruluĭ de registre şi conservatoruluĭ imprimatelorŭ; şi partea profesionale, pe care o exercită cu concursulŭ capuluĭ lucrătorilorŭ, paginatoruluĭ *Monitoruluĭ*, primuluĭ-machinistŭ, machinistuluĭ mecanicŭ şi primuluĭ-turnătorŭ.

Art. 49. Pentru buna conducere a părţiĭ administrative, pentru ţinerea unuĭ comptŭ rigorosŭ de tóte tipăririle ce se efectuézĕ în imprimeriă şi de tótă chârtia intrată şi eşită, se voru ţine următórele registre:

a. De către şefulŭ de ateliere

Unŭ registru de comandele tipăririlorŭ cu tóte esplicaţiunile necesarie;

Unŭ registru în care va trece eşirea din magaziă a chârtieĭ imprimerieĭ, după speciile şi cuantităţile lorŭ;

Unŭ registru pentru intrarea şi eşirea chârtieĭ depuse de diferitele Ministere şi autorităţĭ.

b. De către ţinĕtorulŭ de registre

Unŭ registru-jurnalŭ, în care se va trece tóte tipăririle cu deslușire de provenienţa comandelorŭ, felulŭ, cuantitatea şi valórea chârtieĭ, precumŭ şi costulŭ tiparuluĭ, calculatŭ după tarifa arătată la art. 190;

Uă condică de partidĭ de imprimatele fiecăriĭ autorităţĭ;

Unŭ registru de intrarea chârtieĭ imprimerieĭ pe cuantităţĭ, speciĭ şi valorĭ.

c. De către conservatorele imprimatelorŭ

Unŭ registru de eşirea şi predarea imprimatelorŭ la destinaţiune. Predarea se va face prin adeverinţe tipărite, semnate de primitorĭ, carĭ se voru forma în dosiere;

Unŭ registru de trecerea imprimatelorŭ ce esŭ pe fie-care şi din atelierulŭ de imprimare.

Art. 50. Tóte comandele de tipăririĭ se execută, după resoluţiunile directoreluĭ, de către şefulŭ de ateliere, care este responsabilŭ, ca tipăririle comandate să fie predate la timpŭ, conformŭ cerinţelorŭ şi modelelorŭ, éră lucrarea să fie executată după exiginţele arteĭ.

Art. 51. Tótă chârtia intrată în magaziă, atâtŭ acea cumpĕrată de imprimeriă câtŭ şi acea depusă de diferitele Ministere, autorităţĭ şi particularĭ, se scóte din magaziă şi se întrebuinţézĕ prin îngrijirea şefuluĭ de ateliere, care, pentru scóterea eĭ, va emite bilete tipărite cu deslușire de cuantitatea şi felulŭ chârtieĭ, proveninţa comandeĭ cu numĕrulŭ şi data eĭ, numĕrulŭ registruluĭ unde este trecută comanda, şi, în fine, objectulŭ tipăririĭ.

Aceste bilete se voru păstra de magazinerŭ, care le va forma în dosiere lunare spre a'ĭ servi ca acte justificative la descărcărĭ şi revisiĭ, şi controlă cu registrele ce ţine.

Art. 52. Şefulŭ de ateliere va mai ţine unŭ registru în care va învedera cuantitatea literelorŭ şi accesorie stricate, materialulŭ cumpĕratŭ din nouŭ şi datŭ factoruluĭ fonderieĭ pentru turnare de litere noue şi alte asemenea. În acel registru se va învedera cuantitatea objectelorŭ executate şi predate în schimbulŭ aceluĭ materialŭ. Acésta în interesulŭ controleĭ şi evitărĭ risipeĭ ce s'arŭ putea ocasiona décă nu s'arŭ păzi asemenea regulă.

Art. 53. Şefulŭ de ateliere va ţine încă unŭ registru de felulŭ şi valórea lucruluĭ efectuat de turnătoria de litere pentru particularĭ, precumŭ şi unŭ altulŭ de cuantitatea şi valórea lucruluĭ executatŭ pentru trebuinţa imprimerieĭ. Ambele voru fi taxate după tarifa arĕtată la art. 190.

Art. 54. Pentru buna conducere a părţiĭ pro-

Digitized by Google

fesionale, șefulŭ de ateliere are următórele obligațiuni:

a. De a face în tóte dilele, la 8 ore diminéța, cu concursulŭ capuluĭ lucrătoriloru, distribuțiunea porțiuniĭ de lucrare ce trebue să execute fie-care culegétoru în orele obligatoriĭ de lucru, având în vedere ca lucrările de artă și tabelariĭ complicate să fie executate de artiștĭ și de cătră culegétoriĭ de clasele I și II. Modul distribuțiuniĭ acestoru lucrărĭ pe la fie-care culegétoru din atelierulŭ celŭ mare se va învedera într'uă situațiune de ți care se va forma de capulŭ lucrătoriloru, se va examina și semna de șefulŭ de ateliere care o va supune directoreluĭ, notificându-se în acea situațiune culegétoriĭ bolnavĭ séŭ absenți;

b. De a inspecta, câtŭ maĭ multŭ posibilŭ, tóte atelierele, a observa déca lucrările se execută în regulă și cu conscințĭă, și a refera directoreluĭ orĭ-ce abatere de la détoriĭ precum și cererea pentru depărtarea celoru ce, în urma a doué avertismente (unulŭ verbalŭ și altulŭ prin scrisŭ), nu vor fi dat probe de îndreptare.

Art. 55. Șefulŭ de ateliere, cu concursulŭ ținétoruluĭ da registre alŭ imprimatelorŭ, va executa orĭ-ce lucrare de corespondință privitóre la atribuțiunile séle. Chârtiile se vor semna de directore și se voru contrasemna de dênsul.

SECȚIUNEA V

Corectorele imprimerieĭ

Art. 56. Corectorele are îndétorirea ca să *facă* corecțiunile tuturoru tipăririloru imprimerieĭ (afară de acelea ale *Monitoruluĭ*) de duoĕ și de treĭ orĭ, după trebuință, în vederea manuscriptelorŭ, precum și revisiunea séŭ ultima corectură, care va fi semnată de dênsulŭ: «*bunŭ de imprimatŭ*», și este responsabilŭ cândŭ, din greșéla sa, arŭ rĕmânea erorĭ carĭ să necesite anularea séŭ retipărirea vre-uneĭ lucrărĭ. In asemenea casŭ, costulŭ chârtieĭ, culesuluĭ și imprimăriĭ se va opri din salariulŭ séŭ.

Art. 57. Déca s'arŭ cere de vre-uă autoritate ca corecțiunea uneĭ tipăririĭ să se execute de unŭ însărcinat alŭ eĭ, atuncĭ corectorele imprimerieĭ va face numaĭ prima corectură, éră cea de a doua se va înainta unde este cerută, îngrijindŭ corectorele ca, după executarea eĭ de acelŭ însărcinatŭ, să observe numaĭ déca greșelele s'aŭ scosŭ tóte de culegétoriĭ, semnând'o «*de vedere*», pentru care, numaĭ, este responsabilŭ.

Art. 58. Greșélele comise de culegétoriĭ séŭ de personalulŭ machinelorŭ, la aședarea formelorŭ, privescŭ pe aceia cărora le incumbă responsabilitatea serviciuluĭ, și suntŭ pasibilĭ de despăgubirea prevĕdută la art. 56.

Art. 59. Pe lîngă îndétorirea de a face și observa scóterea greșélelorŭ de tiparŭ, corectorele imprimerieĭ are și détoria să observe ca caracterele să fie de aceeași speciă, ca titulele și alte combinațiuni să fie după exigințele esteticeĭ și arteĭ. In asemenea casurĭ, orĭ-ce preschimbare urméză a se face cu scirea și consimțimêntulŭ șefuluĭ de ateliere.

Art. 60. Corectorele este obligatŭ a se afla la cancelariă atâtŭ în orele reglementate de lucru câtŭ și în totŭ timpulŭ câtŭ va fi reclamatŭ de serviciŭ.

SECȚIUNEA VI

Serviciulŭ magazieĭ

Art. 61. Șefulŭ-magazinerŭ, la intrarea sa în serviciŭ, are obligațiunea de a priimi, cu inventariŭ, chârtia, cărțile, registrele, etc., cu unŭ cuvêntŭ, totŭ materialulŭ ce se păstrézĕ în magaziă, și este responsabilŭ atâtŭ de lipsurĭ câtŭ și de deteriorare provenită din negligența sa.

Elŭ este détorŭ a depune uă garanțiă de 7000 leĭ, care nu se va putea rădica de la Casa de consemnațiuni de câtŭ după lămurirea gestiuneĭ séle de Curtea de comptŭrĭ cătră care este justificabilŭ.

Art. 62. Pentru buna conducere a lucrărilorŭ magazieĭ, șefulŭ-magazinerŭ, cu concursulŭ adjutoreluĭ séŭ, va ținea următórele registre:

a. Unŭ registru de intrarea și eșirea chârtieĭ și cartonuluĭ din magaziă (proprietate a Ministeruluĭ de interne);

b. Unŭ altŭ asemenea registru de intrarea și eșirea chârtieĭ celoru-alte Ministeriĭ, autorități și particulari;

c. Unŭ registru de intrarea și eșirea cărților din magaziă;

d. Unŭ registru de intrarea și eșirea legiuirilor din magaziă;

e. Unŭ registru de intrarea și eșirea diferitelorŭ bilete, registre și condicĭ.

Art. 63. Tóte enumeratele registre, precum și altele, după trebuință, voru avea atâtea rubricĭ câte vor fi necesarĭ pentru a pune în evidență mișcarea materialuluĭ în tóte amĕnuntele.

Art. 64. Scóterea chârtieĭ din magaziă se va face în virtutea biletelorŭ tipărite ale șefuluĭ de ateliere, precumŭ se prescrie la art. 51.

Art. 65. Scóterea cărțilorŭ, legiuirilorŭ, registre, condicĭ, diferite bilete etc., se face în virtutea ordinilorŭ formale ale direcțiuniĭ. Asemenea material se va trece de magazinerŭ și într'uă condicuță și 'lŭ va încredința, sub luare de semnătură, registratoreluĭ, care va îngriji a se împacheta și expedia la destinațiune.

Art. 66. Șefulŭ-magazinerŭ este obligatŭ a trece îndată în registre intrările și eșirile materialuluĭ astŭ-felŭ ca să se găséscă tot-dé-una la ți și în regula cea maĭ perfectă.

Digitized by Google

Art. 67. Şefulŭ-magazinerŭ va încheia intrările şi eşirile de totŭ felulŭ de materialŭ la finele fie-cărií luní, şi, în totalŭ, la finele anuluí, spre a putea fi controlate în modulŭ reglementatŭ prin art. 44, şi orí când direcţiunea va crede de trebuinţă.

Art. 68. Şefulŭ-magazinerŭ va îngriji a se aşeda totŭ materialulŭ pe speciĭ, în locurí separate, spre a nu se produce confusiă prin uă combinaţiune fără sistemă.

Art. 69. Şefulŭ-magazinerŭ, în fine, va îngriji de buna conservare a materialuluí, spre a nu fi expusŭ umidităţiĭ. Aerarea, celŭ puţinŭ câte treĭ ore ţiua, va fi obligatoriă; éră defectele magazieĭ le va aduce la cunosinţa directoreluí, spre a lua dispositiunĭ grabnice de îndreptare.

SECŢIUNEA VII

Serviciulŭ intendenţeĭ

Art. 70. Intendentulŭ este însărcinatŭ cu priveghiarea localuluí şi a tutulor objectelorŭ imprimerieĭ Statuluí. Pentru acestŭ finitŭ, elŭ va avea locuinţă în stabilimentŭ, luminare şi lemne.

Art. 71. Paza de nópte a stabilimentuluí se face, cu rândulŭ, de ómeniĭ de serviciŭ, puşĭ sub ordinile intendentuluí, care este détor a'ĭ inspecta de 2—3 orí nóptea precum şi a se convinge în persónă că totulŭ este dispusŭ astŭfelŭ în câtŭ să nu fie temere de incendiŭ; asemenea ca tóte cancelariile şi atelierele să fiă bine închise spre a nu se putea strecura séŭ introduce făcĕtorí de rele.

Elŭ este responsabilŭ de orí-ce negligenţă în acest serviciŭ.

Art. 72. Totŭ materialulŭ cumpĕratŭ în trebuinţele diferitelorŭ servicie ale imprimerieĭ Statuluí şi *Monitoruluí oficiale* se priimesce de intendentŭ şi este responsabilŭ de conservarea şi distribuţiunea luí în regula cea mai perfectă, spre a nu se ocasiona risipe.

Art. 73. Din cărbunií de pământŭ, intendentulŭ este obligatŭ a libera machinistuluí-mecanicŭ şi factoreluí fonderieĭ de litere porţiunile ţilnice necesarie, prin cântărire şi luare de semnăturí în condica speciale ce va ţinea.

Art. 74. Cerméla de tiparŭ o va libera în priimirea primuluí-machinistŭ sub luare de semnătură în altă condică speciale ce va ţinea, îngrijindŭ ca, după experienţă, să nu libereze de câtŭ porţiunea ţilnică necesariă.

Art. 75. La finele fie-cărií luní, intendentul va face uă situaţiune în care va învedera distribuţiunea cuantităţilorŭ cărbunilorŭ şi cernelеĭ de tiparŭ liberate în cursul luneĭ. Acea situaţiune o va supune directoreluí, care, după observaţiunea ce 'ĭ va face, o va visa şi preda comptabiluluí-casierŭ spre a o avea în vedere la controlă şi verificare.

Art. 76. Cele-alte materiale, cumŭ: untŭ de lemnŭ pentru machine, cleiŭ, ferŭ şi orí ce alte objecte mĕrunte de carí va fi trebuinţă în cursulŭ luneĭ, intendentulŭ le va cumpĕra după ce maĭ întâiŭ va fi dobânditŭ autorisaţiunea directoreluí, şi le va distribui şefilorŭ servicielorŭ respective în mĕsură cu trebuinţa ţilnică, trecêndŭ fie-care articolŭ distribuitŭ într'uă condică specială, care se va semna de priimitorí la orí ce predare.

Art. 77. La finele fie-cărií luní, intendentulŭ va avea îngrijirea a lua de la comercianţí şi vînzĕtorí de asemenea objecte acte justificative în regula cerută de legea comptabilităţiĭ Statuluí, observându ca asemenea acte să conţină, fie-care separatŭ, numaĭ valórea objectelorŭ după articoliĭ budgetarí fără a se confunda într'unŭ singurŭ actŭ objecte a cărorŭ plăţi urmézĭ a se repărţi pe maĭ mulţí articoliĭ budgetarí.

Aceste acte justificative, împreună cu autorisaţiunile de cheltuele, intendentulŭ le va supune directoreluí la finele fie-cărií luní, spre a se urma în modulŭ prescrisŭ prin art. 18 § *b* alŭ acestuí regulamentŭ.

Art. 78. Intendentulŭ va îngriji ca, prin ómeniĭ de serviciŭ şi expresamente prin rândaşŭ, să se ţină în cea maĭ dorită curăţenie sălile, scările, atelierele, cancelariile şi curtea, măturându-se în tóte dimineţile, şi spălându-se scândurile, cândŭ trebuinţa va cere, prin femeĭ cu plată.

Art. 79. Intendentulŭ va îngriji ca coşurile să fie măturate celŭ puţinŭ de doué orí pe lună.

SECŢIUNEA VIII

Atelierulŭ generalŭ de zeţărie

Art. 80. Atelierulŭ generalŭ de zeţăriă este consacratŭ lucrăriĭ culegĕtorilorŭ de litere, adică: a artistilorŭ, culegĕtorilorŭ séŭ zeţarilor de patru clase şi elevilorŭ.

Şefulŭ imediatŭ alŭ acestora este capulŭ lucrătorilorŭ.

Art. 81. Şefulŭ de ateliere, cu concursulŭ capuluí lucrătorilorŭ, face distribuţiunea lucrărilorŭ pe la culegĕtoriĭ de litere, în vederea activităţiĭ ce fie-care trebue a depune în orele de lucrare jurnalieră.

Art. 82. Lucrările de artă şi tabelarice complicate urmézĭ a se efectua de câtre artistiĭ şi culegĕtoriĭ de clasele I şi II; cele-alte lucrărí se vorŭ executa de culegĕtoriĭ de clasele III şi IV şi de către elevĭ.

Art. 83. Personalulŭ atelieruluí de zeţăriă séŭ de culesŭ litere este obligatŭ a fi exactŭ şi a face actŭ de presenţă la intrare şi eşire de la lucru la orele reglementate prin art. 179. Pentru acestŭ finitŭ, capulŭ lucrătorilorŭ va ţine unŭ registru în care se va înscrie, jurna-

Digitized by Google

lieră, venirea și plecarea culegătorilorŭ de litere. Eră la finele fie-căriĭ luni va dresa câte unŭ tablodŭ în care va trece ḑilele și orele de absenţă a fie-căruĭ lucrătorŭ, pe care 'lŭ va presinta ṣefuluĭ de ateliere și acesta comptabilului-casieră, spre a le scădea analogia plăţeĭ lucruluĭ pentru timpulŭ absenţeĭ, carĭ scăḑĕminte se vorŭ trece ca economiĭ thesauruluĭ.

Art. 84. Absenţele nemotivate vorŭ fi pasibile de următórele grade de penalităţĭ :

Pentru întâĭa óră se vorŭ observa simplu și cu reţinerea cuvenită din diurnă.

Pentru a doua óră se vor observa prin avertismentŭ scrisŭ dat de ṣefulŭ de ateliere și cu reţinerea cuvenită din diurnă;

Pentru a treia óră, pe lîngă reţinerea din diurnă, absentatulŭ va fi destituit de directore după raportulŭ ṣefuluĭ de ateliere.

Directorele va putea, ascultândŭ mai întâĭŭ pe culpabil, de a 'l da un ultimŭ avertisment, décă va găsi că fapta luĭ nu presintă gravitatea destituiriĭ,

Art. 85. Culegătorulŭ este responsabilŭ de manuscriptulŭ ce 'l se încredinţézĕ. După terminarea lucrăriĭ elŭ este obligatŭ a 'lŭ presenta, împreună cu materia culésă séŭ corectura, capuluĭ lucrătorilor și acesta corectoreluĭ.

Art. 86. Culegătorulŭ este obligatŭ a scóte tóte erorile însemnate pe corectura lucrăriĭ sĕle și, décă va fi necesitate, va da a doua și a treia corectură pênĕ ce se va semna *bună de imprimatŭ* de către autore séŭ de către corectorele însărcinatŭ.

Art. 87. Décă verĭ uă tipărire va eși greșită din causa nescóteriĭ corecţiunilorŭ însemnate și va trebui a se repeta lucrarea, paguba resultată din asemenea negligenţă va fi în sarcina culegătoreluĭ însărcinatŭ cu scóterea ultimeĭ corecture, pentru care finitŭ acele ultime corecture se vorŭ conserva de capulŭ lucrătorilor. La casŭ însĕ cândŭ erorile nu vorŭ fi fostŭ însemnate pe ultima corectură, atunci paguba imprimatelor greșite va cădea în sarcina aceluĭa asupra căruĭa incumba dĕtoria scóteriĭ erorilorŭ și nu le va fi scosŭ.

Asemenea, décă aṣeḑarea paginilorŭ la machine arŭ eși defectuósă, paguba va fi în sarcina culegătoreluĭ ce va fi negligiatŭ aṣeḑarea lorŭ în regula exigiată.

Art. 88. Culegătorul ce nu va scóte cu punctualitate erorile însemnate în prima corectură și care arŭ repeta uă asemenea negligenţă de treĭ orĭ succesivŭ, se va reprimanda. Eră la casŭ de a nu da probe de îndreptare, se va retrograda séŭ se va depărta din serviciŭ.

Art. 89. Este interḑisŭ culegătorilorŭ, în timpulŭ lucrăriĭ, de a vorbi tare, a se aduna mai mulţĭ la uă casă séŭ regalŭ, a discuta, a cânta, a guera séŭ a face sgomotŭ.

Art. 90. Fie-care culegătorŭ în spaţiulŭ ce 'l este afectatŭ și în întrebuinţarea instrumentelorŭ de lucru ce 'l suntŭ încredinţate, trebue să contribue a face să se cunóscă că 'șĭ împlinesce dĕtoria. De aceea este interḑisŭ culegătoruluĭ a risipi litere pe josŭ, a lăsa pe marginea caselorŭ și a regalelorŭ *titule* și *italice* nedistribuite, a împrăștia cu nepăsare prin casa în care culege fracţiunile și alte semne necesitate la culesŭ, a ţinea în cutia regaluluĭ séŭ prin case *alburĭ* ce nu 'l suntŭ trebuincióse, si, în fine, a lăsa formele tipărite ale opereĭ ce lucrézĕ spre a se degagia și a face imposibilă distribuirea; ceea ce arŭ fi în paguba atelierului.

Art. 91. Intrarea în ateliere nu este permisă de câtŭ persónelorŭ ce aŭ a urmări óre-carĭ tipăririĭ pentru care finitŭ se va adresa ṣefuluĭ de ateliere séŭ capuluĭ lucrătorilorŭ.

Presenţa străinilorŭ este cu totulŭ oprită în timpulŭ lucruluĭ, fără autorisaţia ṣefuluĭ de ateliere.

Art. 92. Culegătorĭĭ suntŭ ţinuţĭ a lucra și peste orele fixate prin presentulŭ regulamentŭ, de câte orĭ va fi trebuinţă. Spre acestă finitŭ eĭ vorŭ fi anunciaţĭ de către ṣefulŭ de ateliere. Vorŭ fi asemenea dĕtorĭ a veni orĭ cândŭ vorŭ fi chiămaţĭ pentru a efectua lucrărĭ cerute de urgenţă nóptea séŭ în ḑilele de sĕrbătorĭ, pentru carĭ li se va plăti costul lucruluĭ executat, după tarifă, séŭ vorŭ fi dispensaţĭ, în compensaţiune, de lucrulŭ ordinară pentru timpulŭ câtŭ aŭ fostŭ ocupaţĭ nóptea séŭ sĕrbătórea, după cumŭ se va găsi cu cale de directore, după raportulŭ ṣefuluĭ de ateliere.

SECŢIUNEA IX

Elevĭĭ

Art. 93. Se admite în Imprimeria Statuluĭ unŭ numĕrŭ de 20 elevĭ carĭ să înveţe arta tipografică, séŭ a machinelorŭ, séŭ a turnătorieĭ de litere, orĭ meseria ferăriei.

Art. 94. Condiţiunile de admisibilitate sunt următórele ;

a. A fi românŭ;

b. A fi absolvitŭ clasele primare;

c. A avea vêrsta între 12—20 anĭ;

d. A presenta actulŭ de nascere și de vaccinare;

e. A produce consimţimêntulŭ părinţilorŭ séŭ tutorilorŭ orĭ rudelorŭ celor mai de aprópe, décă vorŭ fi orfanĭ.

Art. 95. După admiterea unuĭ elevŭ de către direcţiune, se va încheia contractŭ de directore cu părinţiĭ elevuluĭ în douĕ exemplare ce se vorŭ schimba în reciprocitate.

Art. 96. În timpŭ de treĭ anĭ elevulŭ se va considera ca ucenicŭ, în alŭ patrulea ca practicantŭ și în alŭ cincilea anŭ va fi numitŭ, la cea d'âtâĭŭ vacanţă, ca culegătorŭ clasa IV, orĭ ca ajutorŭ machinistŭ, orĭ într'unŭ postŭ ce arŭ merita în turnătoria de litere.

Digitized by Google

Art. 97. Déca unŭ elevŭ, prin stăruinţă şi bună conduită, arŭ învĕţa arta la care se devotă în mai puţinŭ de patru anĭ, directorele va putea scădea terminulŭ ucenicieĭ şi de practicantŭ şi 'lŭ va numi într'unŭ postŭ ce arŭ merita.

Art. 98. La casŭ cândŭ unŭ elevŭ se va absenta fără motive, va neglige lucrarea, se va dovedi incapabilŭ, séŭ cândŭ starea sănătăţiĭ nu 'lŭ arŭ permite de a îndura greutăţile serviciuluĭ, direcţiunea va anula contractulŭ, anunciându despre acésta cu treĭ luni înainte pe părinţiĭ elevuluĭ printr'uă comunicare motivată.

Art. 99. Remuneraţiunea primuluĭ anŭ de ucenicie se fixézŭ la 20 leĭ pe lună; pentru alŭ duoilea anŭ, la 30 leĭ pe lună; pentru alŭ treilea anŭ la 40 leĭ pe lună, éră pentru alŭ patrulea anŭ de practicantŭ la 50 leĭ pe lună.

Art. 100. Pentru instrucţiunea şi conducerea elevilorŭ se va destina câte unulŭ din ceĭ maĭ buniĭ uvrieriĭ ce se vorŭ recomanda de şefulŭ de ateliere direcţiuniĭ, care, apreciându, va aproba séŭ respinge recomandaţiunea.

SECTIUNEA X

Atelierulŭ de imprimare

Art. 101. Atelierulŭ de imprimare este pus sub conducerea şi responsabilitatea şefuluĭ-machinistŭ.

Art. 102. Şefulŭ-machinistŭ, cu concursulŭ unuia din ajutórele séle, este însărcinatŭ cu ţinerea unuĭ inventariŭ specialŭ de tóte machinele, téscurile de mână şi de lustru, unelte, objecte, etc.. ce aparţinŭ atelieruluĭ şi de carĭ este responsabilŭ.

Art. 103. Şefulŭ-machinist va presinta directoreluĭ, în tóte ţilele, câte uă situaţiune de numĕrulŭ cólelorŭ tipărite de fie-care machină şi presă cu deslușire de personaluluĭ conducĕtor şi de numĕrul cólelor rĕmase ca maculatură, pe carĭ le va preda magazineruluĭ ce va semna într'uă condică speciale de priimirea lorŭ, spre a se vinde prin licitaţiune.

Art. 104. Şefulŭ-machinistŭ, în generalŭ, şi adjutórele séle, în specialŭ, suntŭ obligaţĭ a observa ca tipăririle să reéscă bine şi în cea maĭ perfectă regularitate şi curăţeniă, fiindŭ responsabilĭ de daune.

Art. 105. Şefulŭ-machinistŭ va ţine câte uă listă ţilnică în care va trece presenţa şi absenţa uvrierilorŭ puşĭ sub vigilenţa sea, éră la finele lunĭĭ va face unŭ resumatŭ generalŭ de numĕrulŭ ţilelorŭ absentate de fie-care uvrier pe care 'lŭ va preda comptabiluluĭ-casier, spre a prevedea scădĕmintele diurnelorŭ la formarea statelorŭ, precumŭ se prescrie la art. 83.

Art. 106. Şefulŭ-machinistŭ, cu concursulŭ adjutórelorŭ séle, vorŭ avea îngrijirea ca machinele şi presele de imprimare să fie în activitate continuă pe tot timpulŭ orelor de lucru. Pentru acestŭ finitŭ, eĭ vor îngriji a se închide formele maĭ de timpuriĭ ca îndată după terminarea uneĭ tipăririĭ alta să 'ĭ prindă loculuĭ fără întârdiere.

Art. 107. Şefulŭ-machinistŭ va ţinea un registru de intrările şi eşirile tipăririlorŭ ce se execută în atelierulŭ de imprimare şi carĭ se remitŭ conservatoreluĭ tipăririlorŭ, precumŭ şi a îngriji ca chârtia să fie udată la timpŭ, care se va distribui în regulă fie-căruĭ sub-machinistŭ şi tipăritorŭ.

Art. 108. Şefulŭ-machinistŭ va îngriji ca machinele şi presele să fie totŭ-dé-una în cea maĭ perfectă stare de curăţeniă, éră materialuluĭ necesariŭ, precum : cernélă, unt-de-lemn, scrobélă, cleiŭ, postavurĭ, etc.. le va priimi de la intendentŭ şi le va întrebuinţa cu economiă şi îngrijire, spre a nu se produce risipe şi stricăciuniĭ.

Art. 109. Şefulŭ-machinistŭ va îngriji ca tablele eşite de sub presă să se spele îndată cu leşiŭ şi să se predea în atelierulŭ de compositiune.

Art. 110. Orĭ-ce stricăciuni s'ar ivi la machine, téscurĭ séŭ alte objecte din negligenţă, séŭ din rea întrebuinţare orĭ conducere, va privi directamente pe persóna culpabile.

Art. 111. Asemenea cândŭ, din negligenţa verĭ-unuĭ machinistŭ, se vorŭ tipări maĭ multe cóle de câtŭ s'a ordonatŭ, elŭ va fi obligatŭ a despăgubi pe Stat pentru chârtia stricată.

Art. 112. Şefulŭ-machinistŭ nu va lăsa să se tipărésca nicĭ uă formă, pe a sea respundere, pênĕ ce nu va priimi cóla autorisată : «*bunŭ de imprimatŭ*», investită cu sub-scrierea corectoreluĭ séŭ celuĭ în dreptŭ, prin care se probézŭ că s'a făcutŭ ultima revisiă.

Art. 113. Şefulŭ-machinistŭ va păstra tóte aceste «*bunŭ de imprimatŭ*» şi le va preda la finele fie-căreia sĕptĕmâni şefuluĭ de ateliere, care le va observa şi le va preda conservatoreluĭ tipăririlorŭ.

Art. 114. Orĭ-ce pagubă arŭ resulta din neexecutarea imprimatelor în condiţiunile cerute şi nu se va putea proba existenţa ultimeĭ revisiĭ «*bunŭ de imprimat*», prin care să se pună în evidenţă culpabilulŭ, va privi pe şeful-machinistŭ.

Art. 115. Activitatea, buna ordine, curăţenia, cu unŭ cuvêntŭ, disciplina atelieruluĭ de imprimare fiindŭ de resortul şefuluĭ-machinist, elŭ este obligatŭ a face ca totŭ personaluluĭ să 'şĭ îndeplinéscă dĕtoriile, să nu facă sgomotŭ, şi să raporteze direcţieĭ, prin şefulŭ de ateliere, pentru orĭ-ce abatere de la buna cuviinţă, insulte, etc., spre a se lua dispoziţiunile cuvenite.

Art. 116. Dispoziţiunile art. 92 suntŭ aplicabile şi personaluluĭ atelieruluĭ de imprimare.

Digitized by Google

SECȚIUNEA XI

Atelierulŭ turnătorieĭ de litere

Art. 117. Atelierul turnătorieĭ de litere este pus sub conducerea și rĕspunderea șefuluĭ turnătorŭ, care va îngriji de stricta executare a lucrărilorŭ, de buna ordine, de curățenia machinelorŭ, objectelorŭ turnătorieĭ, de conservarea și buna întrebuințare a materialuluĭ brut și de priveghiarea personaluluĭ.

Art. 118. Șefulŭ-turnătorŭ va ținea următórele registre:

a. Unŭ inventariŭ specialŭ de machine, unelte și objecte, în care va fi trecutŭ totŭ ce s'a cumpĕrătŭ pentru acelŭ atelierŭ și adausele eventuale, de care este responsabilŭ;

b. Unŭ registru de intrarea și eșirea materialuluĭ de totŭ felulŭ, în care va trece tóte comandele de litere, linĭ, tablele de stereotipatŭ, etc., precumŭ și cuantitățile din acestea ce s'aŭ prelucratŭ și predatŭ magazineruluĭ și acesta șefuluĭ de ateliere;

c. Unŭ registru, în care va trece tóte lucrările particulare ce se execută prin plată în numerariŭ.

Art. 119. Șefulŭ-turnătorŭ va presinta direcțiuniĭ, în tóte ĝilele, uă situațiune desluștóre de lucrarea executată în tóte amĕnuntele eĭ, ĕră la finele luneĭ 'ĭ va presinta unŭ conspectŭ generalŭ de lucrarea lunară și de întrebuințarea materialuluĭ brutŭ.

Materialulŭ confecționatŭ 'lŭ va depune ĝilnic magazineruluĭ prin cântărire, pentru priimirea căruia magazinerulŭ va semna într'uă condica ce se va ținea de șefulŭ turnătorŭ. Tot cu asemenea regulă șefulŭ de ateliere va priimi materialulŭ de la magazinerŭ, care va ținea uă condică de predare către șefulŭ de ateliere, făcêndŭ pe acesta să o semneze de câte orĭ rădică materialŭ.

Art. 120. Personaluluĭ destinatŭ turnătorieĭ de litere este dĕtorŭ a da supunere șefuluĭ turnătorŭ precumŭ și de a executa lucrarea ce 'ĭ se încredințézĕ.

Art. 121. Ceĭ ce vorŭ avea în îngrijirea lor objecte sĕŭ machine suntŭ obligațĭ a le ținea în stare curată și a le întrebuința astŭ-felŭ ca să nu se ocasioneze stricăciunĭ, risipe sĕŭ perderĭ, căcĭ vorŭ fi responsabilĭ de daune.

Art. 122. Persónele ocupate cu turnatulŭ literelorŭ, etc., la machine, suntŭ dĕtóre a observa ca lucrările să fie bine executate și la timpŭ predate pilitorilorŭ.

Art. 123. Pilitoriĭ vorŭ fi cu osebire atențĭ la pilirea literilorŭ, pentru ca lucrarea să fie bună și drĕptă la formă, căcĭ pentru literile ce se vorŭ găsi stricate, vorŭ fi obligațĭ a lĕ repara, ĕră pentru timpulŭ uneĭ asemenea lucrărĭ provenite din negligență se vorŭ amenda cu scădĕmêntulŭ diurneĭ prin analogie.

Art. 124. Pentru absențe se va urma conformŭ art. 83, ĕră pentru curățenia și disciplină etc., conformŭ art. 89, 90 și 91 din acest regulamentŭ.

SECȚIUNEA XII

Atelierulŭ de ferărie și serviciulŭ locomobileĭ

Art. 125. Machinistulŭ-mecanicŭ este însărcinatŭ cu conducerea regulată a locomobileĭ cu ținerea eĭ și accesorielorŭ în cea maĭ perfectă curățenia, cu reparațiunile necesarie la dênsa, cu facerea de objecte și cu reparațiunile machinelorŭ, preselorŭ și objectelorŭ tuturorŭ atelierelorŭ.

In ajutorulŭ însărcinărilorŭ séle 'ĭ se pune la dispositiune un fochistŭ pentru locomobilă și unulŭ sĕŭ duoĭ dintre eleviĭ Imprimerieĭ pentru lucrările de ferărie.

Art. 126. Machinistulŭ-mecanicŭ este dĕtor a priimi cu inventariŭ tóte odjectele privitóre la însărcinările séle, de carĭ este responsabilŭ; maĭ are obligațiunea de a ținea un inventariŭ specialŭ în care va înscrie adausele, spre a se trece în inventariul generale, conformŭ art. 24.

Art. 127. Machinistulŭ-mecanicŭ va ținea unŭ registru de intrarea și întrebuințarea materialuluĭ brutŭ de ferărie, ĕră la finele luneĭ va presenta directoreluĭ uă situațiune de lucrulŭ efectuat în cursul luneĭ și de întrebuințarea materialuluĭ brut, ce se va păstra de șefulŭ de ateliere.

Art. 128. Fochistulŭ, care este pusŭ sub ordinile machinistuluĭ-mecanic, are următórele îndĕtoriri:

a. A fi cu cea maĭ mare priveghiăre asupra ungeriĭ locomobileĭ, maĭ cu osebire la părțile maĭ multŭ frecuentate;

b. A întrebuința cărbunĭ și materialŭ cu economiă și în cuantitățile ordonate de machinistul mechanicŭ;

c. Va căuta în totŭ minutulŭ ca puterea aburuluĭ să nu trécă preste gradulŭ ce 'ĭ va indica machinistulŭ-mecanicŭ precumŭ și apa să fiă la nivelulŭ necesariŭ;

d. A îngriji ca locomobila și accesoriele să fie curățite și în starea cea maĭ perfectă.

Art. 129. Pentru esacta îndeplinire a îndĕtoririlorŭ fochistuluĭ, enumerate la precedentulŭ articolŭ, machinistulŭ-mecanicŭ urmézĕ a avea uă priveghiare continuă, căcĭ la casŭ de abatere sĕŭ negligență va fi responsabilŭ ca și fochistulŭ.

Art. 130. Orĭ-ce lucrare va fi trebuință a se face locomobileĭ, se va executa în orele de nópte, când ea nu funcționézĕ, în cele de recreațiune și în ĝile de sĕrbătorĭ.

Art. 131. Orĭ-ce lucrare de ferărie se va comanda la timpŭ oportun de șefiĭ respectivĭ spre a nu se întrerupe lucrările atelierelorŭ.

Digitized by Google

Art. 132. Disposiţiunile art. 92 suntŭ aplicabile şi acestuĭ serviciŭ.

CAPITOLULŬ V

SECŢIUNEA I

Redacţiunea Monitoruluĭ oficiale

Art. 133. Redactorele *Monitoruluĭ* are următórele îndetoriri :

a. A priimi şi a da cursŭ, prin resoluţiunĭ, la tóte chârtiile intrate privitóre la serviciulŭ *Monitoruluĭ*, precum şi a semna eşirea séŭ corespondenţa atribuită acestuĭ serviciŭ;

b. A traduce depeşile priimite din străinătate şi a le supune aprobăriĭ ministruluĭ, décă va crede necesariŭ;

c. A face revisia paginelorŭ *Monitoruluĭ* şi a le semna : «*bunŭ de imprimatŭ*», fără care autorisaţiune nu se vor putea pune sub presă;

d. A redacta unŭ buletinŭ politicŭ după gazetele străine, care nu se va însera în *Monitor* de câtŭ după ce va fi dobânditŭ aprobarea ministruluĭ;

e. A ceti tóte ţiarele române şi a nota părţile privitóre la administraţiunea ţĕreĭ, pe carĭ le va supune ministruluĭ spre observare;

f. A face escursiunile exigiate la serviciulŭ *Monitoruluĭ*, cândŭ asemenea escursiunĭ ar fi reclamate din Ministerie, séŭ din propriŭ sea iniţiativă;

g. A asista la serbările naţionalĭ, oficialĭ şi altele asemenea pentru a da sémă în *Monitor* de dênsele;

h. A priveghia ca corectoriĭ *Monitoruluĭ*, ajutorulŭ séŭ şi serviciulŭ expediţiunĭĭ *Monitoruluĭ* să 'şĭ împlinéscă détoria;

i. A priveghia la încheiarea socotelelor *Monitoruluĭ* şi înaintarea lorŭ la curtea de compturĭ pentru totŭ trecutulŭ pênĕ la 1 Ianuariŭ 1873, éră de aci înainte serviciele fiindŭ contopite, asemenea însărcinare rĕmâne asupra direcţiunĭĭ;

j. A nu autorisa înserarea publicaţiunilorŭ trămise de autorităţĭ, décă ele nu vorŭ fi separate de adrese séŭ nu vorŭ fi însoţite de taxa legiuită;

l. A ceti anunciurile particulare şi a nu autorisa publicarea lorŭ décă vorŭ conţinea : polemice, ofense séŭ lucruri nedemne de a figura în fóia oficiale.

Art. 134. Lucrările privitóre la administraţiune, comptabilitate, budgetŭ, venitурĭ, cheltuele, personalŭ, materialŭ, cererĭ de deslegărĭ ministeriale; tóte acestea şi altele asemenea privescŭ pe directore precum şi orĭ-ce alte lucrărĭ ce nu se prevede specialmente în atribuţiunile redacţiunĭĭ, prevĕdute la art. 133.

Art. 135. Ajutorele redactoreluĭ ţine locul acestuĭ din urmă în tóte atribuţiunile séle la casŭ de bólă, absenţă séŭ congediŭ.

Art. 136. Atribuţiunile specialĭ ale ajutoreluĭ-redactore suntŭ următórele :

a. A efectua tótă lucrarea de corespondenţă privitóre la serviciulŭ *Monitoruluĭ*, de orĭ-ce natură arŭ fi;

b. A contrasemna tóte chârtiile privitóre la ţisulŭ serviciŭ, afară de cele de comptabilitate şi de priimirĭ de banĭ séŭ recepise, carĭ se contrasemnéză de comptabiluluĭ-casierŭ;

c. A nu executa asemenea lucrărĭ, maĭ cu osebire cele de comptabilitate, pênĕ ce maĭ întâiŭ nu vorŭ fi înregistrate, trecute şi regulate de serviciulŭ comptabilităţiĭ.

Art. 137. Orĭ-ce alte lucrărĭ neprevĕdute aci şi carĭ s'arŭ atribui redacţiuniĭ *Monitoruluĭ* ce vorŭ delega acesteea prin ordonanţe ale ministruluĭ de interne.

Art. 138. *Monitorul oficiale* va purta semnătura directoreluĭ pe partea stângă, a redactoreluĭ pe cea drĕptă, éră la mĭlocŭ : «*Imprimeria Statuluĭ*».

SECŢIUNEA II

Serviciulŭ corectorilorŭ Monitoruluĭ

Art. 139. Serviciulŭ corectorilorŭ *Monitoruluĭ* se îndeplinesce de duoĭ corectorĭ în permanenţă şi de alţĭ duoĭ provisoriĭ. Acestĭ din urmă suntŭ destinaţĭ pentru tipăririle şedinţelorŭ Corpurilorŭ legiuitóre în timpul sesiuniĭ lorŭ, fiă ordinară, fie extraordinară.

Art. 140. Atâtŭ corectoriĭ permanenţĭ câtŭ şi celĭ provisorĭ suntŭ subordinaţĭ, în ceea ce privesce lucrarea, redactoreluĭ *Monitoruluĭ*, şi responsabilĭ de corecture, carĭ urmézăa fi executate la timpŭ, fără greşelĭ şi conformŭ manuscripteloru. Iară la casŭ cândŭ manuscriptele arŭ avea neînţelesurĭ, absurdităţĭ séŭ scăpărĭ din vedere, carĭ, décă s'ar publica astfel, s'arŭ atrage critică, corectoriĭ trebue să consulte pe redactore, care va autorisa îndreptărĭ simple, éră pentru cifre şi altele importante, redactorele va fi détorŭ a înapoia manuscriptele autorităţilor respective, cu observaţiunile séle, spre a se retrămite corigiate.

Art. 141. Corectoriĭ suntŭ ţinuţĭ a se afla la postulŭ lor nu numaĭ în orele reglementate, déră şi în orĭ-ce timpŭ vorŭ fi reclamaţĭ de serviciŭ.

Art. 142. Corecturele se vorŭ face, întâiŭ pe colóne, al duoilea pe paginĭ şi chiar a treia óră, de va cere trebuinţa.

Art. 143. Corectoriĭ suntŭ ţinuţĭ a semna paginile ce corigéză, carĭ se păstréză de paginatore şi se depunŭ de acesta în archiva serviciuluĭ expediţiuniĭ *Monitoruluĭ* împreună cu rulourile manuscripteloru, precumŭ se prevede la art. 147.

Digitized by Google

Art. 144. Unulŭ din corectoriĭ permanenţĭ, desemnat de redactore, va face sumariulŭ materieĭ ce intră în fiă-care numĕrŭ de *Monitorŭ*.

SECŢIUNEA III

Atelierulŭ specialŭ de zeţărie alŭ Monitorului

Art. 145. Acestŭ atelierŭ este consacratŭ lucrăriĭ de compositiune a *Monitoruluĭ*, alŭ cărui şefŭ este paginatorele.

Art. 146. Indĕtoririle şi prevederile de la articoliĭ 80—92 suntŭ aplicabiliĭ şi atelieruluĭ *Monitoruluĭ*.

Art. 147. Paginatorele, ca capŭ alŭ lucrătoriloră *Monitoruluĭ*, maĭ are următórele îndĕtoriri specialĭ:

a. De a lua publicaţiunile de la registratură semnându de priimirea lorŭ într'uă condicuţă, de a le împărţi pe specĭĭ, a pune imediatŭ în lucru pe cele declarate urgente de directore séŭ redactore, a face să nu se aglomereze nicĭ să se întârdie publicarea lorŭ, căcĭ rĕmânêndŭ fără efect séŭ cu termenele expirate din negligenţa sea, va fi responsabilŭ;

b. De a aşeda în rulouriĭ totă materia publicată în diua precedentă împreună cu paginile «*bunŭ de imprimatŭ*» şi a le încredinţa serviciuluĭ expediţiuniĭ *Monitoruluĭ*, făcêndŭ pe şefulŭ expediţiuniĭ a semna într'uă condică de transportŭ de priimirea lor. Uă asemenea condică, paginatorele o va depune archivaruluĭ la finele anuluĭ;

c. De a forma paginile şi de a arangia materia, precumŭ se prevede la următorul articol.

Art. 148. Clasificarea şi arangiarea pe paginĭ a materieĭ *Monitoruluĭ*:

I. Partea oficiale

a. Mesagiele şi decretele Domnescĭ;
b. Raporturile la M. S. Domnitorulŭ;
c. Jurnalele consiliuluĭ ministrilorŭ;
d. Referatele ministrilorŭ;
e. Circularele Ministerielorŭ şi autorităţilor superióre, şi alte asemenea lucrărĭ oficialĭ. —

II. Partea neoficiale

f. Comunicatele Ministerielorŭ, dărĭ de sémă despre ceremoniale şi alte asemenea;
g. Şedinţele Corpurilorŭ legiuitóre;
h. Depeşele telegrafice;
i. Buletinulŭ politicŭ;
j. Diverse. —

III. Publicaţiunile oficiale

l. Anunciurile Ministerielorŭ şi autorităţilor superióre;
m. Anunciurile administrative;
n. Anunciurile judecătorescĭ;
o. Publicaţiuni diverse, oficialĭ şi oficióse. —

IV. Publicaţiunile particulare

p. Inserţiunĭ şi reclamaţiunĭ;
r. Anunciurĭ diverse.

Art. 149. Se face escepţiune acelorŭ publicaţiunĭ oficialĭ carĭ, fiindŭ de uă importanţă mare, cumŭ: arendări de moşiĭ şi pădurĭ ale Statuluĭ, şi altele asemenea de interesŭ şi ordine publică, se voru publica în resumatŭ cu caractere *compacte* în capulŭ foiĭ, după cererea autorităţiĭ de la care emană, séŭ după găsirea cu cale a redacţiuniĭ.

SECŢIUNEA IV

Serviciulŭ expediţieĭ Monitorului

Art. 150. Şefulŭ expediţiuniĭ *Monitoruluĭ*, cu concursulŭ împachetătoriloră, carĭ sunt subordonaţĭ luĭ, are obligaţiunea strictă ca expediarea fie-căruĭ numĕrŭ de *Monitorŭ* să o execute regulatŭ în tóte ţilele, atât în capitală prin împărţitoriĭ destinaţĭ acestuĭ serviciŭ, câtŭ şi a îngriji ca pachetele pentru districte să fie predate la timpŭ postelĭ, spre a nu se întârdia pornirea lorŭ la destinaţiune.

Pentru tóte predările, elŭ va face pe respectivĭ a semna de priimire în condicuţe de transportŭ.

Art. 151. Pentru exemplarele în reservă, pentru abonamentele comunelorŭ, districtelorŭ, particularilorŭ, pentru cele destinate autorităţiloră şi corpurilorŭ legiuitóre, pentru vîndérea cu exemplarulŭ, etc., elŭ va purta registrele şi condicile necesariĭ cu tóte deslușirile, spre a se pune, la orĭ-ce momentŭ, în evidenţă uă situaţiune exactă.

Redactorele şi adjutorulŭ séŭ voru observa totŭ-dé-una acele registre şi condicĭ şi voru introduce modificările şi adausele ce voru crede necesarie în interesulŭ serviciuluĭ.

Art. 152. Şefulŭ expediţiuniĭ va purta unŭ inventariŭ specialŭ de tóte exemplarele în reservă atâtŭ de *Monitorŭ* câtŭ şi de şedinţe ale Senatuluĭ şi altele asemenea, făcêndu-i-se adausele şi scădĕmintele eventuală basate pe priimirĭ, vîndĕrĭ şi predărĭ în formă. Acest inventariŭ va fi observatŭ în tóte sâmbetele de redactore séŭ de adjutorulŭ séŭ, şi, după controla ce 'l va face, va pune visa.

Art. 153. Depositulŭ *Monitoruluĭ* va fi în magazia Imprimerieĭ în secţiunea ce 'I s'a destinatŭ, de care este responsabilŭ şefulŭ expediţiuniĭ.

Art. 154. Şefulŭ expediţiuniĭ va priimi de la paginatore rulourile ce conţinŭ materia tipărită în fie-care numĕrŭ de *Monitorŭ*, le va

Digitized by Google

conserva sub a sa rĕspundere, ĕră după expirarea a treĭ anĭ se vorŭ depune în regulă magazineruluĭ spre a se vinde ca maculatură.

CAPITOLULŬ VI

ARCHIVA ŞI REGISTRATURA

I. Archivarulŭ

Art. 155. Archivarulŭ priimesce şi rĕspunde de tóte chârtiile ce se depunŭ în archivă. Elŭ nu póte, sub nicĭ unŭ motivŭ, a se feri de rĕspundere sub pretextŭ că chârtiile s'aŭ rĕtăcitŭ, s'aŭ perdutŭ orĭ sustrasŭ, fiindŭ dĕtorŭ, séŭ a însemna într'unŭ caietŭ orĭ condică, chârtiile, dosierele, registrele, etc., ce predă, la cerere, diferiţilor funcţionarĭ spre a face lucrărĭ după dênsele, séŭ a'ĭ pune să semne de primirea lorŭ provisorie.

Art. 156. Archivarulŭ, cu concursulŭ adjutoreluĭ sĕŭ, va ţinea unŭ ţiurnalŭ de masă în care va trece, pe partea stângă, chârtiile intrate, cu coprinderea lorŭ în resumatŭ, numĕrulŭ, data, etc., ĕră pe partea drĕptă, chârtiile eşite şi lucrarea celorŭ intrate, spre a se cunósce totŭ-dĕ-una intrările şi eşirile în tótă regula.

Art. 157. Dosierele vorŭ fi formate după diferitele speciĭ de lucrărĭ şi câtŭ se póte maĭ multe spre a se facilita căutarea şi urmărirea sistematică a fie-cărĭ-ramure de serviciŭ.

Asemenea dosiere vorŭ fi anualĭ.

Art. 158. Archivarulŭ este obligatŭ a maĭ ţinea :

a. Unŭ opis generalŭ de tóte dosierele, registrele, condicile, etc., câte se găsescŭ în archivă şi pentru fie-care anŭ în parte;

b Unŭ altŭ opis specialŭ pentru anulŭ lucrătorŭ;

c Unŭ memoriŭ de tóte chârtiile, cu deslușire de numĕrulŭ jurnalului, alŭ dosierelorŭ unde se găsescŭ ataşate, data, numĕrulŭ rĕspunsurilorŭ, etc.;

d. Unŭ registru de tóte actele ce se liberézĕ din archivă autorităţilorŭ, după cererĭ formale, séŭ cele ce se găsescŭ cu cale de direcţiune a li se trămite, adică : dosiere, registre, condicĭ, etc., ca astŭ-felŭ să se pótă cunósce în orĭ-ce timpŭ unde suntŭ depuse.

Art. 159. La finele fie-cărĭ lunĭ archivarul, după ce va fi regulatŭ tóte chârtiile lucrate pe dosiere, va fi dĕtorŭ, cu concursulŭ adjutoruluĭ sĕŭ, a le cóse şi, la casŭ de împovĕrare, va aduce unŭ cusĕtorŭ ce se va plăti cu ţiua din fondulŭ cheltuelilorŭ mĕrunte.

Art. 160. După expirarea anuluĭ, archivarulŭ va lua în priimire tóte actele, registrele, condicĭ, etc., de la diferitele biouruĭ şi servicie ce nu 'ĭ le vorŭ fi remisŭ în cursulŭ anuluĭ, le va încheia pe tóte, le va semna şi le va presenta directoreluĭ spre a le pune visa.

Art. 161. Indată ce Curtea de comptuĭ se va fi pronunciatŭ asupra ultimeĭ gestiuniĭ, într'unŭ modŭ definitiv, archivarul este obligat, ca tóte dosierele, registrele, condicele, etc., asupra cărora va fi trecutŭ Curtea de comptuĭ, să le numeroteze, parafeze şi sigileze, îngrijind a se trămite de direcţiune la archiva Statuluĭ.

II. Registratorele

Art. 162. Registratorele va priimi, cu semnătura sea, tóte chârtiile trămise de autorităţi cu orĭ-ce alăturărĭ (afară de baniĭ carĭ se priimescŭ de comptabilulŭ-casierŭ, şi chârtiă pentru tipăririĭ care se priimesce de magazinerŭ) precumŭ şi petiţiunĭ, etc., pe carĭ le supune directoreluĭ, în ceea ce privesce imprimeria, şi redactoreluĭ acelea privitore la *Monitorŭ*, spre a le da cursulŭ cuveuitŭ prin resoluţiunĭ. Asemenea chârtiĭ nu se vorŭ presenta directoreluĭ şi redactoreluĭ de câtŭ înregistrate, ĕră petiţiunile, învestite cu timbrele legalĭ

Art. 163. Registratorele, cu concursulŭ adjutoreluĭ sĕŭ, este ţinutŭ a purta următórele registre şi condicĭ :

a. Unŭ registru generale în care va trece, în resumatŭ, tóte chârtiile intrate la numĕrul curentŭ, dĕta, numĕrulŭ ce pórtă adresa autorităţiĭ şi numĕrulŭ *Monitoruluĭ* în care s'a inseratŭ publicaţiunea;

b. Unŭ altŭ registru general în care va trece, în resumatŭ, tóte chârtiile eşite la numĕrulŭ şirului, data şi numirea autorităţiĭ;

c. Uă condică pentru transportulŭ pacheteloră şi baniloră cu declaraţiĭ;

d. Uă condică séŭ duoĕ pentru transportulŭ expediţiuniĭ de totŭ felulŭ;

e. Uă condică pentru trecerea imprimatelor ce se vorŭ preda de şefulŭ atelierelorŭ la finele fie-cărĭ lunĭ;

f. Uă condică de publicaţiunĭ, anunciurĭ, etc. pe care le va preda paginatoreluĭ sub luare de semnătură, şi acésta în tóte ţilele îndată după resolarea chârtiiloră de redactore.

Art. 164. Tóte chârtiile cu lucrarea terminată de registratură, acésta le va încredinţa archivaruluĭ sub luare de semnătură.

Art. 165. Registratorele va priimi de la magazinerŭ materialulŭ ce 'ĭ va încredinţa, va subscrie de priimirea luĭ în condica magazineruluĭ, va face pachetele ce urmézĕ a se trămite la destinaţiune cu cea maĭ mare exactitate, conformŭ conţinutuluĭ adreselorŭ, şi le va expedia imediatŭ. Elŭ este personalemente responsabilŭ la casŭ de a se dovedi lipsurĭ séŭ amestecare de materialŭ în pachete.

Elŭ este obligatŭ de a priimi în tóte ţilele de la postă expediţiunea adresată direcţiuniĭ.

Art. 166. La finele anuluĭ, registratorele va preda archivaruluĭ tóte condicele şi registrele încheiate sub a sea semnătură.

Digitized by Google

Art. 167. Atâtŭ registratorçlui câtŭ şi archivarului le este interdisŭ a libera copii de pe chârtiĭ séŭ a arĕta lucrările din dosare şi orĭ ce alte asemenea fără scirea séŭ autorisaţiunea directorelui.

CAPITOLULŬ VII

Incheiarea socotelelorŭ

Art. 168. La finele anului, comptabilulŭ-casierŭ, cu concursulŭ ajutorului sĕŭ, verificatorilorŭ, şefuluĭ biuroului depositului, şefuluĭ de ateliere şi ţinĕtorilorŭ de registre, vorŭ încheia socotelele tuturorŭ servicielorŭ Imprimerieĭ şi *Monitorului*, după tóte prevederile şi exigintele legiĭ comptabilitățiĭ, carĭ se vorŭ înainta Curţiĭ de compturĭ în terminulŭ legiuitŭ.

Art. 169. Specialemente comptabilulŭ-casierŭ, după încheiarea jurnalului de casă şi a celorŭ-alte registre, va forma unŭ bilanţŭ în care se vorŭ prevedea fondurile încasate din diferite resurse ale Imprimerieĭ şi *Monitorului*, de vĕrsările făcute la thesaurŭ şi de numerariulŭ şi dĕtoriile rĕmase la începutulŭ anului.

Art. 170. Şefulŭ de ateliere, ajutatŭ de capiiĭ lucrătorilorŭ, de paginatore şi de ceĭ-alţĭ şefĭ imediaţĭ aĭ diferitelorŭ ateliere, va încheia inventariŭ de totŭ felulŭ de machine, unelte, materialŭ, litere şi objecte, precumŭ şi produsulŭ lucruluĭ particularŭ alŭ turnătorieĭ de litere şi dĕtoriile rĕmase la începutulŭ anului, pe care 'lŭ va presenta comptabiluluĭ-casierŭ, ca făcêndŭ parte din socotele.

Art. 171. Şefulŭ de ateliere şi ţinĕtorulŭ de registre alŭ imprimatelorŭ vorŭ forma unŭ tablouŭ generalŭ de chârtia intrată şi întrebuinţată, de sumele încasate de pe tipărirĭ şi dĕtoriile rĕmase, după condica de partidĭ, asupra autorităţilorŭ şi particularilorŭ, precumŭ şi cantitatea şi felulŭ chârtieĭ rĕmasă în fiinţă în magazie la începutulŭ anului.

Acestŭ tablouŭ se va încredinţa comptabiluluĭ-casierŭ, ca făcêndŭ parte din socotele.

Art. 172. Şefulŭ biuroului depositului şi ţinĕtorulŭ de registre vorŭ compune socotéla anuală încheiêndŭ partida fiĕ-cărĭi autorităţĭ séŭ particularŭ în parte, vorŭ extrage unŭ bilanţŭ de p· fiĕ-care partidă, vorŭ forma tablourĭ de dĕtoriile alese la începutulŭ anului, de numĕrulŭ şi valórea exemplarelorŭ în fiinţă, şi altele asemenea, precumŭ s'a urmat pentru anulŭ 1871 şi pentru ceĭ expiraţi, — şi le vorŭ preda comptabiluluĭ-casierŭ ca făcêndŭ parte din socotelele anualĭ.

Art. 173. Şefulŭ expediţieĭ *Monitorului* va face tablouŭ de numĕrulŭ şi valórea exemplarelorŭ de *Monitorŭ*, aflate în fiinţă la începutulŭ anului, şi de cele vêndute în cursulŭ anului, pe care 'lŭ va presenta comptabiluluĭ-casierŭ; celealte socotele ale *Monitorului* fiindŭ de resortul comptabilităţiĭ.

Art. 174. După ce se vorŭ complecta tablourile socotelelorŭ, comptabilulŭ-casierŭ va procede la încheiarea bilanţuluĭ generalŭ de situaţiunea Imprimerieĭ şi *Monitorului* în care se va face prevĕdutŭ totŭ capitalulŭ stabilimentului, adică : numerariulŭ rĕmasŭ la finele anuluĭ precedentŭ ; dĕtoriile rĕmase asupra particularilorŭ şi autorităţilorŭ totŭ la finele anuluĭ precedentŭ; valórea materialuluĭ aflatŭ în fiinţă la 1 Ianuariŭ; valórea materialuluĭ intratŭ în magazie în cursul anului, etc. Pe contra-pagină se vorŭ notifica : vĕrsările de banĭ la thesaurulŭ publicŭ din ceĭ încasaţĭ în cursulŭ anuluĭ; valórea materialuluĭ de totŭ felulŭ eşitŭ din magazie în cursulŭ anuluĭ; dĕtoriile rĕmase asupra autorităţilorŭ şi particularilor la finele anuluĭ; valórea materialuluĭ rĕmasŭ în fiinţă la finele anuluĭ; numerariulŭ rĕmasŭ la 1 Ianuariŭ anulŭ viitorŭ, etc.

Art. 175. Prevederile art. 169—174 fiindŭ uă ochire generale asupra moduluĭ încheiărĭ socotelelorŭ, rĕmâne ca detaliele şi exigintele stricte ale legiĭ să se execute conformŭ obligaţiuniĭ pusă prin art. 168.

CAPITOLULŬ VIII

Orele de lucru

Art. 176. Toţĭ funcţionariĭ administrativĭ aĭ Imprimerieĭ şi *Monitorului* suntŭ ţinuţĭ a veni la cancelariă, în tóte dilele de lucru, la 10 ore diminĕţa şi a eşi la 4 1/2 post-meridiano.

Comptabilulŭ-casierŭ va deschide unŭ registru în care vorŭ semna toţĭ funcţionariĭ ora veniriĭ şi plecărĭ. Elŭ va ţine registru deschis la 10 ore şi 'lŭ va închide la 11; ĕră la 4 1/2 ore va nota într'ênsulŭ pe ceĭ ce aŭ plecatŭ înainte de ora fixată.

Casurile de bólă, învoiriĭ şi congedie se vorŭ nota de comptabilulŭ-casierŭ în dreptulŭ numeluĭ fiĕ-căruia.

Art. 177. Suntŭ scutiţĭ de înscrierea în acestŭ registru directorele şi redactorele, ale cărorŭ funcţiunĭ exige excursiunĭ pe la Ministerie şi alte trebuinţe de serviciŭ.

Art. 178. Dĕcă în cursulŭ uneĭ luni se va constata maĭ multe absenţe nemotivate, veniriĭ şi plecărĭ neregulate séŭ refusulŭ verĭ unuia de a semna în registru, pentru prima ôră se va da abătutuluĭ unŭ avertismentŭ verbale, pentru a doua ôră în scrisŭ, ĕră pentru a treia ôră se va considera ca demisionatŭ.

Art. 179. Personalul atelierelorŭ de zetărĭĭ, de imprimare, alŭ turnătorieĭ de litere, de ferărie şi alŭ expediţiuniĭ *Monitorului*, este ţinutŭ a lucra de la 8 ore diminĕţa şi pênă la 6 ore séra. Intre ora 12—1 vorŭ avea recreaţiune de uă ôră.

Şefiĭ acestorŭ servicie vorŭ deschide registre de presenţă şi absenţă a lucrătorilorŭ, spre a

Digitized by Google

se urma conformŭ prevederilorŭ acestuĭ regulamentŭ.

Art. 180. La casurĭ urgente, toţĭ funcţionariĭ şi lucrătoriĭ suntŭ obligaţi a lucra şi peste orele reglementate după ordinile date de directore, cu séŭ fără despăgubire pentru uvrieriĭ, conformŭ art. 92 şi după găsirea cu cale a directoreluĭ, precumŭ şi a rĕmânea de serviciŭ cându se va simţi trebuinţă.

CAPITOLULŬ IX

Congedie

Art. 181. Directorele este în dreptŭ a acorda congedie pentru casurĭ de bólă şi împregiurărĭ serióse pênĕ la 15 ţile în cursŭ de unŭ anŭ tuturorŭ funcţionarilorŭ şi lucrătorilor Imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ*, afară de redactore, carĕ urmézĕ a se adresa ministruluĭ.

Art. 182. Congediele carĭ arŭ trece peste 15 ţile, numaĭ ministrulŭ este în dreptŭ a le acorda séŭ respinge, consultându şi pe directore, décă va crede necesariŭ.

CAPITOLULŬ X

Consiliulŭ consultativŭ

Art. 183. Consiliulŭ consultativŭ se compune: de comptabilulŭ-casierŭ, de adjutorulŭ acestuia, de şefulŭ biurouluĭ depositului, de şefulŭ de ateliere, de capulŭ lucrătorilorŭ, de paginatore, de şefulŭ-machinistŭ, de machinistulŭ-mecanicŭ şi de şefulŭ turnătorieĭ de litere.

Elŭ este presidatŭ de directore, séŭ după delegaţiunea acestuia, de comptabilulŭ-casierŭ.

Art. 184. Consiliulŭ este convocatŭ de directore de câte orĭ acesta va crede necesariŭ.

Art. 185. Atribuţiunile consiliuluĭ sunt următórele:

a. De a delibera şi opina asupra îmbunătăţirilorŭ de întrodusŭ în diferitele ateliere;

b. De a propune reformele exigiate de inveniţiunile moderne, în machine, litere, unelte, etc;

c. De a face examinărĭ, controlurĭ şi constatărĭ lucrărilorŭ ce s'arŭ găsi cu cale de directore.

Art. 186. Directorele convócă consiliulŭ prin ordonanciă, fixându ora reuniunieĭ, locululŭ şi obiectele ce'ĭ se dă în deliberare, în ţile de sĕrbătorĭ.

Art. 187. Lucrările consiliuluĭ se trecŭ în procese-verbalĭ cu părerile majorităţiĭ şi minorităţiĭ şi se presintŭ directoreluĭ de către comptabilulŭ-casierŭ pe lingă unŭ referatŭ.

Art. 188. Directorele observă lucrările consiliuluĭ şi le dă cursulŭ cuvenitŭ cu aprobarea ministruluĭ.

Dispoziţiunĭ diverse

Art. 189. După finele anuluĭ, se va forma de către respectiviĭ funcţionarĭ unŭ tablouŭ de numĕrulŭ cólelorŭ tipărite în cursulŭ anuluĭ pentru fiă-carĕ Ministerŭ, şi unŭ altŭ tablouŭ de veniturile şi cheltuelele Imprimerieĭ şi *Monitoruluĭ*, carĭ se vorŭ publica în fóia oficială, după ce maĭ întêiŭ se vorŭ fi presintatŭ ministruluĭ şi se va fi dobênditŭ aprobarea sea.

Art. 190. Tarifele imprimatelorŭ şi lucrărilorŭ turnătorieĭ de litere vorŭ rĕmânea în vigóre celе existente şi nu vorŭ putea fi modificate de câtŭ numaĭ cându se va simţi trebuinţă, cu autorisaţiunea ministruluĭ de interne.

Acele tarife facêndŭ parte integrantă din acestŭ regulamentŭ se vorŭ ataşa la dênsulŭ ca anexe.

Ministru de interne, **L. Catargi.**
Directore, *I. M. Bujoreanu.*

ANEXE LA REGULAMENTU

I. TARIFA

de preţurĭ pentru lucrările de culesŭ în tipografia Statuluĭ

Art. 1. Preţurile culesuluĭ pentru opere şi jurnale se calculă şi se fixézĕ după numĕrulŭ literelorŭ **n** ce intră într'unŭ rândŭ de orĭ-ce justificaţie.

Art. 2. Se consideră unŭ **n** orĭ-ce literă, chiarŭ apostrofulŭ care ar intra peste uă sumă óre-cate de **n** în justificaţie.

Art. 3. Titlurile curente (colontitlurile) de orĭ-ce natură se socotescŭ unŭ rândŭ la fiă-carĕ pagină de uă colónă, éră la pagine în maĭ multe colóne, pentru fiă-carĕ colónă unŭ rândŭ.

Art. 4. Intre-rândurile (durchschuss) se socotescŭ la fiă-carĕ rândŭ pe uă justificaţie pênĕ la cinciĭ cuadraţĭ inclusivŭ unŭ **n**; éră maĭ susŭ pênĕ la opt inclusivŭ, duoĭ, şi aşa înainte pentru fiă-carĕ duoĭ cuadraţĭ unŭ **n**.

Art. 5. Preţurile uneĭ milĭ de **n**, după cumŭ s'aŭ desvoltatŭ în articoliĭ precedenţĭ, se fixézĕ în modulŭ următorŭ:

	Par.	B.
Pentru uă mie de litere **n**, corpŭ ţece, un-spre-ţece şi duoĕ-spre-ţece (garmondŭ şi cicero).	60	55
Pentru jurnale carĭ reclamă lucru şi nóptea şi în ţile de sĕrbătorĭ, mia se socotescŭ pe	65	59
Pentru suplimentele *Monitoruluĭ* şi alte lucrărĭ extraordinare carĭ s'ar lucra numaĭ nóptea şi în ţilele de sĕrbătorĭ	85	78
Pentru uă mie de litere **n** corpŭ optŭ, nouĕ, treĭ-spre-ţece şi patru-spre-ţece (petitŭ şi mitelŭ) . . .	70	64
Pentru uă mie de litere **n** corpŭ şése, şépte, şése-spre-ţece (nonpareilŭ şi terţia)	76	69

Digitized by Google

Pentru limbi străine, precumŭ: latină, franceză, italiană, germană, ungară, rusă, bulgară, polonă, grécă, precumŭ și pentru litere cirilice, la fie-care mie ḑece parale mai multŭ (9 bani).

Art. 6. Ună justificaţie mai mică de trei cuadraţi provócă ună adăogire de cinci parale (4 bani) la mia de litere de orí-ce mărime și orí-ce limbă, și acésta din causa dificultăţii împliniriĭ rândurilorŭ și a formăreĭ paginilorŭ.

Art. 7. Intercalaţiile de italice, capitaluţe, capitale séŭ grase, de se vorŭ ivi numai în proporţie de a trei-ḑeci și duoĕ parte din cólă, nu se vorŭ bonifica, éră fiindŭ mai dese, vor trage după sine ună indemnisare de duoĕ parale (1 ban) de rând.

Art. 8. Operele ce vorŭ avea cifre, abreviaţiĭ, italice, grase și alte limbi străine printr'ênsele, precumŭ: dicţionare, opere teatrale, aritmetice raţionate, geometriĭ, algebre, se vorŭ plăti cu $2^1/_4$ leĭ vechĭ (83 bani) mia de litere, plus bonificaţia prevĕḑută pentru casulŭ din art. 6

Art. 9. Notele, de nu vorŭ trece peste a trei-ḑeci și duoĕ parte din cólă, nu se plătesc; éră de vorŭ trece peste aceste, se vorŭ socoti pe preţulŭ literelorŭ cu care se culegŭ.

Art. 10. Tablourile și alte lucrări tabelarice ce se vorŭ ivi în jurnale și alte opere, fără text într'ênsele de cătŭ la capete, nu aduce nică ună bonificaţie; cele însă cu textŭ și complicate, de vorŭ fi culese cu cicero séŭ garmondŭ, se va plăti înduoitŭ preţulŭ loculuĭ ce ocupă; éră de vorŭ fi culese cu petitŭ orí nonpareilŭ, plata va fi întreită. Asemenea se va urma și cândŭ rubricele arŭ conţine numai cifre.

Mărginile culese cu litere mai micĭ séŭ mai marĭ, orí cu çifre, se va bonifica după importanţă cu treĭ leĭ pênĕ la optŭ leĭ vechĭ la cólă în octavŭ séŭ în quatro (1 leŭ 11 banĭ pênĕ la 2 leĭ nouĭ, 96 banĭ).

Operele ce se vorŭ tipări cu paginile încadrate cu liniĭ séŭ bordură simplă, se vorŭ plăti pentru ună pagină în quarto, duoĕ-spre-ḑece parale (11 banĭ), și pentru una în octavo, optŭ parale (7 banĭ).

Art. 11. Operele (cărţĭ) ce arŭ conţine numai tabele cu textŭ într'ênsele, se vorŭ plăti înduoitŭ preţulŭ culesuluĭ simplu, cândŭ arŭ fi lucrate cu cicero séŭ garmondŭ, și întreitŭ, dacă textulŭ tabelelorŭ arŭ fi lucrate cu petitŭ séŭ nonpareilŭ, cu orí câte capete arŭ avea tabela.

Paginile carĭ arŭ conţine numai tabele fără text, se plătesc ca pagine simple culese. Când aceste pagine s'arŭ repeta la mai multe cóle din care se compune cartea, se vorŭ plăti, la cóla prima, precumŭ s'a ḑisŭ, ca pagine simple; la a duoa cólă, pe jumetate; la a treia cólă, a treia parte; la a patra cólă, pe sfertŭ, și totŭ pe sfertŭ se vorŭ plăti aceste pagine la orí câte cóle vorŭ mai continua. Lucrătorulŭ va fi détor a le conserva și a le drege de câte orí se va strica în cursul tipărireĭ uneĭ asemenea cărţĭ.

Art. 12. Din preţulŭ culesuluĭ a orí căreĭ opere, a şésea parte se cuvine paginatoruluĭ (celŭ ce formézĕ paginile).

Art. 13. Paginile albe (vacatele) suntŭ în profitulŭ lucrătoruluĭ:

Ună pag. la cólă, pentru for. in folio;
Duoĕ » » » » in quarto;
Patru» » » » in octavo;
Șése » » » » in duoĕ-spre-ḑece;
Optŭ » » » » in șése-spre-ḑece.

Art. 14. Corectura erorilorŭ de tipografie, este în sarcina lucrătoruluĭ; schimbările de cuvinte, de vorŭ fi mai multŭ de 10 într'ună cólă, se vorŭ bonifica cu șése parale (5 banĭ) fie-care.

Adăogirile séŭ suprimările de cuvinte, rânduri séŭ pasage întregĭ, fie din broșură séŭ jurnale, care arŭ provoca prefacerea paginilorŭ și a rândurilorŭ, se vorŭ indemnisa, pe lîngă plata cuvenită pentru culesulŭ lorŭ, cu preţulŭ fixatŭ la art. 12 pentru facerea paginilorŭ din noŭ.

Art. 15. Lucrările tabelarice se vorŭ plăti pe preţurile următóre:

	L. v.	Par	L. n.	Banĭ
Ună tabelă simplă pe chârtie No 1 de 5 rubricĭ. . .	4	20	1	66
Pentru încă 5 rubricĭ. . .	3	—	1	11
» alŭ treilea 5 rubricĭ.	2	—	—	74
» alŭ patrulea și următórele câte 5 rubricĭ. . . .	1	—	—	37
Ună tabelă simplă pe chârtie No. 2 de 5 rubricĭ. . .	6	—	2	22
Pentru încă 5 rubricĭ. . .	5	—	1	85
» alŭ treilea 5 rubricĭ .	4	—	1	48
» alŭ patrulea 5 rubricĭ.	2	—	—	74
» alŭ cincilea și orí câte 5 rubricĭ vorŭ mai fi. . . .	1	—	—	37
Ună tabelă simplă pe chârtie No. 4 de cinci rubricĭ. .	7	—	2	59
Pentru încă 5 rubricĭ. . .	6	—	2	22
» alŭ treilea 5 rubricĭ .	4	—	1	48
» alŭ patrulea 5 rubricĭ.	2	—	—	74
» alŭ cincilea 5 rubricĭ și câte 5 rubricĭ arŭ mai fi. pentru fie-care, câte. . . .	1	—	—	37
Ună tabelă simplă pe chârtie No 6 de 5 rubricĭ. . .	8	—	2	96
Pentru încă 5 rubricĭ. .	6	—	2	22
» alŭ treilea 5 rubricĭ .	4	—	1	48
» alŭ patrulea 5 rubricĭ	2	—	—	74
Și totŭ 2 leĭ vechĭ (74 banĭ) pentru orí câte 5 rubricĭ vorŭ mai eși.				
Ună tabelă simplă pe chârtie No 8 și 10 de 5 rubricĭ .	10	—	3	70
Pentru încă 5 rubricĭ. . .	8	—	2	96
» alŭ treilea 5 rubricĭ .	6	—	2	22
» alŭ patrulea 5 rubricĭ.	4	—	1	48
» alŭ cincilea 5 rubricĭ.	2	—	—	74

Digitized by Google

Şi pentru orĭ câte 5 rubricĭ vorŭ mai eşi câte 2 leĭ vechĭ (74 banĭ) de fie-care 5 rubricĭ.

Tóte rubricele mai puçinŭ de cincĭ se plătescŭ întregĭ cincĭ.

Tabelele cu duoĕ capete de felulŭ registrelorŭ de partidĭ a Ministeruluĭ de finanţe, şi mai în spicialŭ partida *Casa bailorŭ*, se vorŭ plăti uă dată şi jumĕtate preţulŭ eĭ; ĕră ccle cu treĭ capete se vorŭ plăti înduoitŭ.

Traversele (cverulŭ) se va plăti pentru fiecare cincĭ liniĭ, preţulŭ din urmă alŭ celorŭ cincĭ rubricĭ de la fie-care formatŭ de tabelă.

Cândŭ tabelele arŭ conţine şi textŭ în rubricĭ, ele se vorŭ plăti înduoitŭ de vorŭ fi culese cu cicero sĕŭ garmondŭ, şi întreitŭ cândŭ vorŭ fi culese cu petitŭ sĕŭ nonpareilŭ.

Cândŭ însă rubricile tabelelorŭ de orĭ-ce mărime arŭ fi întregĭ cu cifre, de felulŭ *instrucţiunilor pentru casieriĭ*, de *calcululŭ monedelor în leĭ nouĭ*, plata se va face pe mia de n de la corpul cifrelor cu care s'a culesŭ, însă întreit.

Art. 16. Tabelele de felulŭ registrelorŭ de chitanţe, cu talonŭ, se plătescŭ ca simple tabele; biletele însă anexate tabeleĭ se vorŭ plăti câte unŭ sfanţŭ unulŭ (83 banĭ).

Art. 17. Lucrările de accidenţă se vorŭ plăti:

	L. v.	Par.	L. n.	Banĭ
Adrese ministeriale, capete, etc.	4	20	1	66
Afişe de theatru cu personage chârtie No. 6—8. . .	4	20	1	66
Afişe pentru comercianţi sĕŭ serbărĭ, pe chârtie No. 6-8.	9	—	3	33
Idemŭ în duoĕ limbĭ. . .	13	20	5	—
Idemŭ în treĭ limbĭ. .	18	—	6	67
Circulare, atestate şi contracte pe uă façă cu orĭ-ce titlu sĕŭ capŭ arŭ avea . .	6	30	2	50
Idemŭ în duoĕ limbĭ. . .	12	20	4	62
Idemŭ pe duoĕ şi treĭ pagine, se socotescŭ cu mia după preţurile fixate la art. 5. .				
Mandatele de orĭ ce categorie pe uă façă.	9	—	3	33
Bilete de invitaţe. . . .	4	20	1	66
Idemŭ de îmormêntare. .	4	20	1	66
Idemŭ de botezŭ. . . .	4	20	1	66
Idemŭ de vaccinaţie. . .	4	20	1	66
Coperte de broşurĭ. . .	9	—	3	33

Art. 18. Budgetul Ministeruluĭ de interne, justiţie şi externe, cóla pe l. 60 (22 l. n. 22 b.).

Idemŭ Ministeruluĭ de finanţe, culte, resbelŭ şi lucrărĭ publice, leĭ 75 (27 leĭ noŭĭ 77 banĭ).

Art. 19. Cândŭ unŭ lucrătorŭ este chiămatŭ pentru unŭ lucru extraordinarŭ nóptea sĕŭ sĕrbătórea, şi cândŭ ascĕptă după manuscrisŭ sĕŭ literă de împărţit, timpul sĕŭ rĕmas neocupat ĭ se va plăti câte 65 parale (59 banĭ) pe oră.

Art. 20. Lucrările ce nu s'a pututŭ prevedea în tarifa de façă rĕmânŭ a se executa după particulară învoială, sĕŭ de lucrătoriĭ în consciinţă (ceĭ cu luna).

Art. 21. Culegĕorulŭ este dĕtorŭ a împărţi tóte lucrările efectuate de dĕnsulŭ, fără altă indemnisare.

II. TARIFĂ

de preţurile curente ale lucrarilorŭ de la fonderia de litere a imprimerieĭ Statuluĭ, pe locŭ, în greutate pe funţĭ

NUMIREA LITERELORU	GERMANE				VECHI GERMANE				LATINE				ITALICE				Jumĕtate compacte germane		Jumĕtate comp. şmale germane		Compacte germane	
	Mâjĭ		Pfunţĭ		Mâjĭ		Pfunţĭ		Mâjĭ		Pfunţĭ		Mâjĭ		Pfunţĭ		Pfunţĭ		Pfunţĭ		Pfunţĭ	
	leĭ	b.	leĭ	b	leĭ	b.	leĭ	b	leĭ	b.	le.	b.	leĭ	b.	leĭ	b.	leĭ	b.	leĭ	b	leĭ	b.
Diamantŭ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perl	374	99	4	33	—	—	—	—	400	—	4	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nonpareille . .	262	48	3	33	262	48	3	33	270	80	3	74	287	48	3	74	—	—	4	30	3	44
Colonelŭ	187	49	3	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petitŭ.	169	99	2	49	169	99	2	49	177	48	2	49	189	99	2	83	3	74	3	74	2	91
Bourgeois . . .	147	49	2	49	147	49	2	49	157	49	2	49	167	49	2	83	—	—	—	—	2	83
Garmondŭ . . .	137	49	2	48	137	49	2	49	147	49	2	49	157	49	2	83	2	49	3	74	2	83
Cicero.	124	99	1	88	124	99	1	88	132	49	1	88	142	49	2	13	2	49	3	33	2	49
Mitelŭ	172	95	1	88	172	95	1	88	127	49	1	88	139	99	2	13	1	88	2	91	2	27
Terţia.	117	59	1	88	117	59	1	8	127	99	1	88	134	99	2	13	1	88	2	91	2	49
Textŭ	115	8	1	88	—	—	1	88	124	49	1	88	132	49	2	13	1	88	2	49	1	88
Dopelŭ-mitelŭ	107	58	1	80	—	—	—	—	115	8	1	88	127	49	2	13	1	80	2	49	1	88
Canoŭ micĭ . .	—	—	1	80	—	—	—	—	—	—	1	88	—	—	2	13	1	80	—	—	1	80
» mare . .	—	—	1	80	—	—	—	—	—	—	1	88	—	—	2	13	1	80	—	—	1	80
Misalŭ	—	—	1	80	—	—	—	—	—	—	1	88	—	—	2	13	1	80	—	—	1	80
Sabonŭ	—	—	1	80	—	—	—	—	—	—	1	88	—	—	2	13	1	80	—	—	1	80

Digitized by Google

NUMIREA LITERELORU	Gotice germane		Gotice mici		Vechi germane		Latine mici cu garnitură		Latine mijlocie compacte		Latine compacte		Italice mijlocie compacte		Italice compacte		Egyptiene mici		Caligrafice germane pe corp strim.		Caligrafice latine pe corp strim.		Caligr. mai mici pe corp drept.		Caligrafice rotunde	
	Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți		Pfunți	
	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.
Diamantă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perl	4	99	—	—	—	—	—	—	—	—	4	99	—	—	4	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nonpareille	—	—	—	—	—	—	—	—	4	30	—	—	4	30	—	—	3	74	—	—	—	—	—	—	—	—
Colonelă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petită	2	91	3	74	—	—	3	74	3	74	2	91	3	74	2	91	2	91	—	—	—	—	—	—	—	—
Bourgeois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garmondă	2	91	3	74	2	91	2	91	2	49	3	74	2	49	2	91	2	83	—	—	—	—	—	—	—	—
Cicero	2	66	2	83	2	66	2	49	2	49	3	74	2	49	2	91	2	66	—	—	—	—	—	—	—	—
Mitelă	2	66	2	91	2	66	2	49	1	88	2	49	1	88	2	49	2	66	—	—	5	56	—	—	5	56
Terția	2	66	2	91	2	66	2	49	1	88	2	49	1	88	2	49	2	49	6	24	4	30	—	—	4	30
Textă	2	66	2	91	2	66	2	49	—	—	2	49	—	—	2	49	2	49	4	99	3	74	4	99	3	74
Dopelă-mitel	2	66	2	91	2	66	2	49	—	—	2	19	—	—	2	19	2	49	—	—	—	—	4	30	—	—
Canonă mică	2	49	—	—	—	—	2	49	—	—	1	88	—	—	1	88	2	49	—	—	—	—	—	—	—	—
» mare	2	49	—	—	—	—	2	27	—	—	1	80	—	—	1	88	2	49	—	—	—	—	—	—	—	—
Misală	2	49	—	—	—	—	2	83	—	—	—	—	—	—	—	—	2	49	—	—	—	—	—	—	—	—
Sabonă	2	56	—	—	—	—	1	66	—	—	—	—	—	—	—	—	2	49	—	—	—	—	—	—	—	—

NUMIREA LITERELORU	Grece		Hebraice		Punctuații hebraice		Hebraice bisericești		CHIRILICE				FRACTII				Semne de calendară și matematice	
									Tăiate		Netăiate		Cu trăsură dreptă		Cu trăsură strâmbă			
	Măji		Măji		Pfunți		Măji		Măji		Măji		Pfunți		Pfunți		Pfunți	
	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	b.	lei	bani
Diamantă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perl	—	—	—	—	4	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nonpareille	—	—	374	99	4	38	349	99	—	—	—	—	—	—	7	50	4	99
Colonelă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petită	374	99	224	99	3	74	219	99	—	—	—	—	7	50	5	34	4	30
Bourgeois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garmondă	299	99	199	99	2	83	187	40	162	48	237	49	6	67	4	99	3	74
Cicero	224	99	174	98	2	49	163	50	137	49	212	48	5	83	4	38	3	44
Mitelă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	56	3	74	3	74
Terția	—	—	f. 3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	83
Textă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dopelă-mitelă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Canonă mică	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» mare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Misală	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sabonă	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Table de stereotipiă francese

		Lei	bani
1	Picsă, capă pentru jurnală	11	85
1	» 16 pagine octavo	1	25
1	» 8 » quarto	1	66
1	» Folio mică 4 paginî	3	33
1	» Folio mare 2 »	6	67
1	» Placardă 1 »	11	85

Vignetele suntă notate în probe.

Digitized by Google

	Leĭ	b.
Preţul pentru litere de fantasie, de afişe, ornamente şi colţurĭ este taxat în probarŭ.		
Liniĭ tabelarice pe unŭ sfertŭ de petitŭ pênŭ la $^{3}/_{24}$ unŭ pfuntŭ	1	66
» » sistematice un asortim. de la un cicero pênŭ la 51 lungime pfuntul .	2	49
» » » defecte unŭ pfuntŭ	3	74
Interliniĭ un asortiment de la 1—20 cicero lung. pe $^{1}/_{8}$ din petit séŭ un punt, pfuntul	4	38
» » » » » » » » » $^{1}/_{8}$ » cicero . . . . »	3	14
» » » » » » » » » $^{1}/_{4}$ » petitŭ . . . . »	1	66
Interliniĭ un asortim. de la 1—20 cicero lungime pe $^{1}/_{4}$ din garmond . . . pfuntul	1	44
» » » » » » » » » $^{1}/_{4}$ » cicero . . . . »	1	38
» » » » » » » » » $^{1}/_{2}$ » petit séŭ 4 puncte »	1	38
» » » » » » » » » $^{1}/_{2}$ » garmond 5 » »	1	33
» » » » » » » » » $^{1}/_{2}$ » din cicero 7 » »	1	25
» » » de $^{1}/_{4}$ pênŭ la 1 quadrant costă 41—55 banĭ maĭ mult la pfunt.		
Preţulŭ pentru totŭ felulŭ de quadranţĭ, pfuntulŭ	1	29

Preţulŭ pentru rigleţĭ de compositiune în asortimentŭ de la 1—3 cicero în grosime şi de la 4—36 cicero în lungime, unŭ pfuntŭ 92 banĭ.

Rigleţĭ pentru formate în asortimentŭ de la 4—10 cicero în grosime şi de la 4—52 cicero în lungime, pfuntulŭ a 92 banĭ.

Liniĭ pentru politĭ séŭ panglice (azurée) de la nonpareille pênŭ la dopel-mitelŭ grosime, pfuntulŭ a 2 leĭ 49 banĭ.

Arcuri în asortimentŭ pfuntulŭ a 2 leĭ 49.
» defecte » 3 » 74.

LEGE

PENTRU REORGANISAREA SERVICIULUI STATISTICU GENERALE ALU ROMANIEI

(Decretŭ No. 2144, din 29 Noembre 1871)

TITLULŬ I

Serviciulŭ generale de statistică

CAPITOLULU I

Despre oficiulŭ centrale de statistică

Art. 1. Se reinstitue pe lîngă Ministerulŭ de interne unŭ oficiŭ centrale de statistică pentru a culege, coordina şi publica în fie-care an datele statistice, privitóre la tóte ramurele administraţiuniĭ publice şi la tóte manifestaţiunile ce interesă viaţa fisică, economică, intelectuale şi morale a ţĕreĭ.

Art. 2. Capulŭ oficiuluĭ centrale de statistică va dirige lucrările pentru tótă ţĕra, sub ordinile Ministeruluĭ din întru. Elŭ va avea respunderea cu dreptŭ de subscriere pentru tóte câtu privescŭ budgetulŭ, executarea culegerilor statistice nouĭ, cheltuelile şi publicaţiunile extraordinare, numirea funcţionariloru, destituirea şi darea loru în judecată. Asupra acestoru chestiunĭ şi altele ce se voru arĕta în arti olĭ specialĭ, escluse din competinţa luĭ, numaĭ ministrulŭ din întru va avea să pronunţe, ascultându, în casurĭ arĕtate de lege, şi părerea comisiunniĭ centrale de statistică.

Art. 3. Oficiulŭ centrale de statistică se compune:

a. De unŭ capŭ;
b. De unŭ secretarŭ-referentŭ;
c. De unŭ ajutoru-verificatoru;
d. De unŭ archivarŭ;
e. De unŭ copistŭ-corectoru;
f. De unŭ copistŭ.

Art. 4. Capulŭ oficiuluĭ centrale de statistică va trebui să fie speciale în sciinţa statistică, şi numirea luĭ va fi presintată la întărirea domnéscă de ministrulŭ din întru, după ce va fi consultată şi părerea comisiuniĭ centrale de statistică.

Secretarulŭ referentŭ şi ajutorulŭ verificator precumŭ şi referenţiĭ prevĕduţĭ la art. 7, nu voru putea fi supuşĭ la întărirea domnéscă de câtŭ numaĭ după ce voru fi trecutŭ unŭ examenŭ satisfăcĕtoru înaintea comisiuniĭ centrale de statistică.

Funcţionariĭ însemnaţĭ la literele d, e şi f de la articolulŭ precedinte se voru numi după regulile generalĭ de admisibilitate, otărâte de Ministerulŭ din întru.

CAPITOLULŬ II

Despre comisiunea centrale de statistică

Art. 5. Pe lîngă oficiulŭ centrale se întocmesce unŭ comisiune centrale de statistică, com-

Digitized by Google

pusă din patru membri, numiți pe trei ani prin decretu domnescu și aleși printre persónele eminente în sciința statistică și economică. Capulu oficiului statisticu va fi de dreptu alu cincelea membru alu comisiunii, îndeplinindu și funcțiunea de secretaru. Ei se bucura de uă diurnă de ₤ece lei, plătiți din budgetulu Ministeruluĭ din întru, numai pentru ₤ilele de presență

Președintele acesteĭ comisiunĭ va fi cel maĭ în vêrstă din membri.

Art. 6. Atribuțiunile comisiuniĭ centrale de statistică suntu :

a. Să determine datele statistice ce aŭ să fie culese și să otărască formularele;

b. Să controleze tóte datele statistice adunate de oficiulu centrale și să autorisezo publicarea loru;

c. Să emită părerea sa asupra chestiuniloru și lucrăriloru statistice carĭ voru fi supuse de Ministerulu din întru deliberațiuniloru séle.

CAPITOLULU III

Despre referenții statistici

Art. 7. Pe lîngă Ministerele justițieĭ, financeloru, cultelorŭ și instrucțiuniĭ publice, comerciului, agriculturel și lucrăriloru publice, se înființézá câte unu referentu statistic cu un ajutoru. Apuntamentele loru se voru înscrie în budgetul Ministerelor respective de carĭ eĭ țin.

Art. 8. Acești referenți suntu însărcinați :

a. Să adune, să despóie și să coordine, după instrucțiunile și modelele date de oficiulu centrale, tóte sciințele statistice ce le voru fi desemnate;

b. Să dea oficiului centrale informațiunile și concursulu trebuitoru pentru ceea ce privesce diferitele servicii publice și diferitele lucrări statistice de resortulu fie-căruia Ministeru pe lîngă care eĭ funcționézá, și să se adune pentru acésta la oficiulu centrale orĭ de câte orĭ vor fi chiămați;

c In fie-care anu, la terminulu și modulu fixatu, să aducă la oficiulu centrale lucrările loru statistice ale anuluĭ precedinte.

Art. 9. Referenții statisticĭ nu voru putea corespunde de câtu sub semnătura ministruluĭ loru respectivu cu autoritățile séu agenții de sub dependința Ministeruluĭ loru. Voru avea însĕ dreptulu d'a sub-semna corespondința ordinară cu oficiulu centrale.

Art. 10. Eĭ nu pot fi distrași de la lucrările loru speciali prin însărcinări străine de atribuțiunile loru.

Art. 11. Numirea referenților și ajutórelor loru se va pronunța la întărirea domnéscă de către fie-care Ministeru respectivu, după recomandațiunea făcută de comisiunea centrale de statistică examinătóre.

TITLULU II

Servicilu județianu de statistică

CAPITOLULU I

Despre comitetele permanințĭ ale consiliiloru județiane

Art. 12. Comitetele permanințĭ rĕmânu însărcinate cu culegerea cifreloru primitive ce le voru fi desemnate și la timpulu și în modulu fixatu; ele voru înainta tabelele loru terminate acelora din agenții statisticĭ centralĭ carĭ vor fi însărcinați, după regulamentu, cu lucrarea sciințeloru culese într'ênsele.

Art. 13. Comitetele permanenți, autoritățile comunalĭ câtu și orĭ ce funcționarŭ suntu responsabilĭ pentru exactitatea sciințeloru statistice date de dênsele.

Art. 14. Membriĭ comiteteloru permanenți compunu comisiunile statistice județiane, carĭ voru fi președate de prefectu séu în lipsă'ĭ de directoru

Art. 15. Eĭ 'și daŭ părerea asupra tutuloru chestiuniloru și operațiiloru statistice supuse de prefectu la judecata loru; eĭ potu emite și din propria loru inițiativă părerea asupra ameliorațiuniloru ce suntu de adusu la diferitele operațiunĭ statistice din județu.

Art. 16. Eĭ suntu détorĭ să delege pe unulu dintre dênșiĭ pentru a inspecta registrele actelorŭ stărĭĭ civile de pe la comune.

TITLULU III

Despre penalități și mĕsurĭ disciplinare

Art. 17. Orĭ-ce agentu statisticu centrale, prevĕdutu într'acésta lege, va contraveni la disposițiunile prescrise de ea, va fi supusu pentru prima óră la uă amendă de 25 leĭ; în casu de recidivă, amenda se va înduoi și, pentru grave abateri, depărtarea din funcțiune va fi penalitatea sa.

Art. 18. Amendele și penalitatea otărîte prin articolile precedinți se voru executa pentru referenții statisticĭ de către fie-care Ministeru pe lîngă care eĭ funcționézá, după invitațiune ministruluĭ de interne, care va asculta pentru depărtarea loru din funcțiune, ca penalitate, și părerea comisiunii centrale de statistică și va avea în vedere apĕrarea inculpatuluĭ.

Art. 19. Pentru funcționariĭ din oficiulu centrale prevĕduți la literele *b* și *c* de la art. 3, ministrulu de interne, după referatulu capuluĭ oficiului, aprobatu de comisiunea centrale de statistică, ordonă aplicarea și executarea amendeloru și otărasce destituirea loru. Func-

Digitized by Google

ţionarii însemnaţi în art. 3, la litera *d*, *e* şi *f*, se vorŭ destitui după duoĕ amendărĭ în cursul unuĭ anŭ.

Art. 20. Ministrulŭ din întru, ca preşedinte, şi comisiunea statistică centrale judecă abaterile capuluĭ oficiuluĭ centrale care pentru prima óră se amendéză cu 50 leĭ, a doua óră cu 200 leĭ, şi după duoĕ amendărĭ în cursulŭ unuĭ anŭ se destituo.

Art. 21. Orĭ-ce agentŭ statisticŭ, fie central, fie judeţianŭ, care se va descoperi că a desnaturatŭ çifrele statistice, punêndŭ çifre imaginarĭ, éră nu acelea carĭ vorŭ fi culese conformŭ cu regulamentulŭ generale, va fi datŭ judecăţeĭ, după cererea ministruluĭ din întru, şi, de se va găsi vinovatŭ, ĭ se aplică 15 dile de închisóre, după care destituindu-se îndată va fi pub'icatŭ în *Monitorulŭ oficiale*.

TITLULŬ IV

Dispoziţiunĭ generalĭ

Art. 22. Tóte autorităţile administrative şi comunalĭ suntŭ dĕtore să dea noţiunile statistice ce li se vorŭ cere de principaliĭ agenţĭ statisticĭ, după formularele, tabelele séŭ instrucţiunile emanate de la oficiulŭ centrale de statistică.

TITLULŬ V

Dispoziţiunĭ transitorĭĭ

Art. 23. Unŭ regulamentŭ generale va fixa modul de aplicaţiune alŭ acestĕĭ legĭ şi va precisa maĭ cu amĕnuntulŭ :

a. Faptele statistice ce vorŭ trebui a se culege de către agenţiĭ statisticĭ judeţianĭ, de către oficiul centrale de statistică şi referenţiĭ de pe lîngă Ministere; atribuţiunile lorŭ şi modulŭ de procedare în conltatarea şi controlarea faptelorŭ;

b. Tabelele séŭ formularele ce aĭ a servi de normă agenţilorŭ însărcinaţi cu culegerea diferitelorŭ sciinţe statistice;

c. Modulŭ după care are să se opereze recensemêntulŭ generale alŭ ţĕreĭ; cândŭ trebue făcutŭ şi ce fapte are să coprindă.

Art. 24. Funcţionariĭ statisticĭ carĭ se vorŭ afla funcţionândŭ în divisiunea statistică pênă la promulgarea legiĭ de faţă nu vorŭ fi supuşĭ la dispoziţiunile prescrise într'ênsa la art. 4 şi 11; ministrulŭ, consultândŭ comisiunea centrale de statistică, formată din noui membri, va regula noua lorŭ poziţiune.

TITLULŬ VI

Despre statulŭ serviciuluĭ centrale de statistică

Art. 25. Retribuţiunile personaluluĭ serviciuluĭ de statistică se fixéză după cumŭ urméză :

Ministerulŭ de interne

Oficiulŭ centrale

1 capŭ alŭ oficiuluĭ	leĭ	500
1 secretarŭ referentŭ	»	300
1 ajutorŭ verificatorŭ.	»	190
1 archivarŭ	»	190
1 copistŭ corectorŭ	»	120
1 copistŭ.	»	115
1 cameristŭ	»	60

Ministerulŭ de finance

Referenţiĭ statisticĭ

1 referentŭ	»	300
1 ajutorŭ	»	120

Ministerulŭ de justiţie

1 referentŭ	»	300
1 ajutorŭ.	»	120

Ministerulŭ cultelorŭ şi instrucţiunii publice

1 referentŭ	»	300
1 ajutorŭ.	»	120

Ministerulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice

1 referentŭ	»	300
1 ajutorŭ	»	120

REGULAMENTŬ

ALU SERVICIULUI GENERALE DE STATISTICA DIN ROMANIA

(Decretŭ No. 1014, din 9 Maiŭ 1873)

Art. 1. Administraţiunea serviciuluĭ generale de statistică se împarte, sub înalta conducere a ministruluĭ de interne, în :

a. Comisiunea centrale de statistică;

b. Oficiulŭ centrale de statistică;

c. Referenţiĭ statisticĭ;

d. Serviciulŭ judeţianŭ de statistică.

A.

Despre comisiunea centrale de statistică

Art. 2. Membriĭ comisiuniĭ centrale de sta-

Digitized by Google

tistică se numescŭ prin decretŭ domnescŭ, în urma raportuluĭ ministruluĭ de interne, în care se va face menţiune că persónele recomandate întrunescŭ condiţiunile cerute prin art 5 din lege.

Art. 3. Termenulŭ de 3 anĭ se socotesce pentru fiă-care membru de la data decretuluĭ de numire.

Membriĭ, carĭ aŭ împlinitŭ acestŭ termenŭ, potŭ fi numiţĭ din noŭ.

Art. 4. Membru, care voesce a se retrage din comisiune, cată a da demisiune în scrisŭ ministruluĭ de interne.

Art. 5. Se va considera ca demisionatŭ membrulŭ care arŭ primi verĭ-uă funcţiune permanentă afară din capitală.

Art. 6. Comisiunea ţine regulatŭ, în una din camerile oficiuluĭ centrale de statistică, celŭ puţinŭ una şedinţă pe sĕptĕmână.

Ţiua şi ora întruniriĭ se fixézŭ, după împregiurărĭ, prin împreună înţelegere a membrilorŭ.

Art. 7. Comisiunea póte ţine şi extra-ordinarŭ şedinţe; atuncĭ se convócă de către preşedintele eĭ legalŭ; éră în lipsa sa din capitală de către celŭ maĭ în etate din membriĭ, care de dreptŭ înlocuesce pe preşedinte.

Art. 8. Ministru de interne póte directŭ convoca pe membriĭ comisiuniĭ în şedinţă extraordinară, în urma unuĭ referatŭ motivatŭ din partea oficiuluĭ centrale de statistică.

Art. 9. Presenţa membrilorŭ la şedinţe se constată într'unŭ anume registru numerotatŭ, sigilatŭ şi parafatŭ de ministru de interne.

Art. 10. Lucrările comisiuniĭ începŭ în fiă-care anŭ la 15 Septembre pentru a se termina la 1 Iuliŭ.

In timpulŭ vacanţelorŭ, membriĭ presenţĭ în capitală potŭ ţine şedinţe extraordinare, cândŭ vorŭ fi în majoritate.

Art. 11. Comisiunea nu póte emite părerĭ nicĭ lua decisiunĭ de câtŭ cu majoritate de treĭ membriĭ; póte însă lucra şi cu numĕrŭ maĭ micŭ.

Art. 12. Cândŭ din lipsă de majoritate nu s'a pututŭ ţine şedinţă, membriĭ presenţĭ potŭ iscăli de venire în registru şi aŭ dreptŭ la diurnă.

Art. 13. Congediulŭ membrilorŭ se acordă de ministru de interne, care va cere şi părerea comisiuniĭ.

Art. 14. Membru, care fără congediŭ şi fără a motiva absenţa, va lipsi de la patru şedinţe ordinare d'a rêndulŭ, se va considera ca demisionatŭ.

Validitatea motivelorŭ invocate pentru a justifica absenţa se apreţuesce de către comisiune, sub reserva aprobăriĭ ministeriale.

Art. 15. Diurna membrilorŭ se respunde pe trimestre, în urma unuĭ procesŭ-verbale, doveditorŭ de ţilele de lucru a fiă-cărui membru după registru de presenţă.

Acestŭ procesŭ-verbale, încuviinţatŭ de ministru, se înaintézŭ în originalŭ serviciuluĭ comptabilităţiĭ din Ministerulŭ de interne; éră copia rĕmâne în dosarulŭ comisiuniĭ centrale de statistică.

Art. 16. Capulŭ oficiuluĭ centrale de statistică are drept la diurnă ca şi celĭ-alţĭ membri.

Art. 17. Cândŭ capulŭ oficiuluĭ lipsesce, secretarulŭ-referentŭ ţine locŭ de secretarŭ alŭ comisiuniĭ; n'are însă votŭ în comisiune, nicĭ dreptŭ la diurnă şi va asista la desbaterĭ numaĭ cu încuviinţarea membrilorŭ.

Art. 18. Membri împartŭ între dênşiĭ deosebitele lucrărĭ statistice şi se ocupă maĭ în specialŭ cu privegherea şi îmbunĕtăţirea ramureĭ din statistica Statuluĭ, cu care s'a însărcinatŭ fie-care în parte.

Art. 19. Nicĭ unŭ Ministerŭ séŭ administraţiune publică nu póte publica oficialŭ date statistice fără ca maĭ âutĕiŭ să fi fostŭ supuse controlului şi încuviinţăriĭ comisiuniĭ centrale de statistică.

Art. 20. Oficiuĭ centrale de statistică nu póte sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, fără încuviinţarea comisiuniĭ, să adune sciinţe nuoĭ statistice séŭ să publice date statistice.

Art. 21. Verĭ-care autoritate centrale arŭ avea trebuinţă să adune sciinţe statistice prin agenţiĭ statisticĭ, prevĕduţĭ de lege pe lîngă Ministerŭ, se va adresa directŭ oficiuluĭ centrale de statistică, care va supune cererea comisiuniĭ, şi autorisându-se culegerea, se va fixa formularele, cumŭ şi anume modulŭ după care urmézŭ a se aduna.

Art. 22. Decisiunile, ce comisiunea centrale de statistică este chiămată a lua în materiele coprinse la art. 6, lit. *a* şi *b* din lege, se constată prin procese-verbale. Ele se vorŭ înainta prin oficiulŭ centrale de statistică ministruluĭ de interne, care le va examina şi pune în lucrare séŭ d'a dreptulŭ séŭ prin Ministerele respective pentru lucrările ce privescŭ acele Ministere.

Art. 23. Părerile, ce comisiunea póte fi chiămată a emite conform art. 6, lit. *c*, din lege, se constată asemenea prin procese-verbale şi se vorŭ înainta pe aceeaşĭ cale ministruluĭ de interne spre a le pune în lucrare, după ce le va fi aprobatŭ.

Art. 24. Tóte aceste procese-verbale se numerotézŭ de către archivarulŭ oficiuluĭ şi se trecŭ în prescurtare într'unŭ a nume registru sub priveghierea capuluĭ oficiuluĭ. Ele se conservă cusute împreună cu lucrările, cărorŭ aŭ datŭ nascere, şi alcătuescŭ dosarulŭ comisiuniĭ centrale de statistică.

Art. 25. Cândŭ părerile séŭ decisiunile comisiuniĭ nu suntŭ aprobate, ministrulŭ va arĕta în scrisŭ pe procesul-verbalŭ respectivŭ motivele de respingere.

Art. 26. In tóte lucrările, ce se vorŭ alcătui pe basa jurnalelorŭ comisiuniĭ, se va face

Digitized by Google

menţiune prin cuvintele : «auḑindŭ comisiunea centrale de statistică.»

Art. 27. Datele statistice autorisate de comisiune spre a se tipări vorŭ coprinde în publicaţiune formula : «acéstă lucrare s'a aprobată de comisiunea centrale de statistică. conformŭ art. 6, lit. *b*, din lege.»

Art. 28. Unŭ procesŭ-verbale se va redacta de către secretarulŭ comisiunii la finitulŭ fiecăreĭ şedinţe; elŭ va menţiona pe scurtŭ lucrările cu carĭ s'a ocupatŭ comisiunea şi se va sub-semna de către preşedinte şi secretarŭ.

La începutulŭ fiă-căreĭ şedinţe se va da citire despre procesulŭ-verbalŭ alŭ şedinţeĭ precedinte.

B.

Despre oficiulŭ centrale de statistică

Art. 29. Capulŭ oficiuluĭ centrale de statistică se numesce prin decretŭ domnescŭ, în urma raportuluĭ ministruluĭ de interne, în care se va face menţiune că persóna recomandată întrunesce condiţiunile cerute priu art. 4 din lege.

Art. 30. Capul oficiuluĭ expedueşce tóte lucrările cerute subsemnătura sea şi acéstă corespondenţă directă a oficiuluĭ se va contrasemna de către secretarulŭ-referentŭ.

Art. 31. Lucrările excluse din competinţa capuluĭ oficiuluĭ prin art. 2 din lege se vorŭ expedui sub semnătura directă a ministruluĭ de interne şi se vorŭ contra-semna de către capulŭ oficiuluĭ.

Art. 32. Capulŭ oficiuluĭ adună tóte elementele necesarĭ la alcătuirea séŭ modificarea legilorŭ şi regulamentelorŭ privitóre serviciuluĭ generalŭ de statistică; duce corespondenţa oficiósă şi în limbĭ străine cu biurourile statistice din străinĕtate; urmăresce din iniţiativă înavuţirea bibliotecеĭ oficiuluĭ în marginea sumelorŭ afectate prin budgetŭ; publică şi ţine concursŭ pentru posturile administrative prevĕḑute la lit. d, e şi f de sub art. 3 din lege; póte acorda impiegaţilorŭ oficiuluĭ centrale congediŭ, care nu trece peste 15 ḑile; ţine registru de presinţă alŭ impiegaţilorŭ oficiuluĭ şi este controlatorŭ lucrărilorŭ referenţilorŭ statisticĭ de pe lîngĕ cele-alte Ministere.

Art. 33. Pentru tóte lucrările unde arŭ urma lipsă de legiuire séŭ de regulamentŭ, séŭ ar necesita aprobarea domnéscă, capul oficiuluĭ va refera Ministeriuluĭ.

Art. 34. Capulŭ oficiuluĭ nu póte fi distrasŭ, fără consimţimêntul séŭ, prin însărcinărĭ străine de atribuţiunile sêle.

Art. 35. Ministrulŭ va încuviinţa congediŭ impiegaţilorŭ oficiuluĭ, avêndŭ în vedere şi părerea capuluĭ.

Art. 36. Capulŭ oficiuluĭ are precădere asupra şefilorŭ de divisiunĭ şi este pe picĭorŭ de egalitate cu toţĭ directoriĭ de serviciurĭ.

Art. 37. Tóte datele statistice, culese directŭ de către oficiŭ, se despóiă şi în tabele generale se coordonézĕ sistematicŭ de către secretarulŭ-referentŭ, după modulŭ prescrisŭ de capulŭ oficiuluĭ.

Secretarulŭ-referentŭ este détorŭ a subscrie, sub a sea rĕspundere, fie-cate tabelă, ce urméză a se tipări, dreptŭ încredinţare că este alcătuită întocmaĭ după datele statistice primitive. Capulŭ oficiuluĭ este asemenea rĕspunḑétorŭ, întru cât 'lŭ privesce, de exactitatea acestorŭ tabele

Art. 38. Secretarulŭ-referentŭ înlocuesce provisoriŭ de dreptŭ pe capul'ŭ ofi iuluĭ, cândŭ lipsesce séŭ cândŭ postulŭ este vacantŭ.

In casulŭ acesta corespondinţa directă a oficiuluĭ se va contra-semna pentru secretarulŭreferentŭ de către adjutorele-verificatore, ér̆ în lipsă'ĭ de archivarŭ.

Art. 39. Tóte datele statistice, culese directŭ de către oficiŭ, se verifică de către adjutorele-verificatore, care, controlându-le în amĕnunte, se încredinţézĕ de suntŭ înaintate la timpŭ şi culese întocmaĭ după modulŭ cerutŭ prin formulare şi instrucţiunĭ.

Art. 40. Adjutorele-verificatore ţine tablóu pe judeţe, plăşĭ séŭ comune despre fie-care categoriă de sciinţe statistice cerute şi urmăresce necontenitŭ a lorŭ complectare.

Inapoézĕ autorităţilorŭ tabelele rĕŭ alcătuite şi urmăresce îndreptarea erorilorŭ.

Elŭ verifică sumele din tabelele lucrate de secretarulŭ-referentŭ, căruĭ atrage tótă atenţiunea asupra erorilorŭ strecurate.

Art. 41. Adjutorele-verificatore înlocuesce provisoriŭ de dreptŭ pe secretarulŭ-referentŭ, cândŭ lipsesce séŭ cândŭ postulŭ este vacantŭ.

Art. 42. Archivarulŭ regulézĕ chârtiele, conservă şi ţine în regulă dosarele.

Elŭ rĕspunde de fie-care chârtiă intrată şi primirea se constată prin a sea subscriere în registru de intrare alŭ registraturеĭ Ministeruluĭ séŭ în condicuţa aducĕtoruluĭ.

Art. 43. Archivarulŭ duce grija ca orĭ-ce lucrare, care ese din oficiŭ, să aibă sub-scrierile cuvenite şi anexele de carĭ s'arŭ face menţiune.

Art. 44. Pentru fie-care afacere se va forma dosarŭ speciale.

Art. 45. Nicĭ uă hârtie séŭ tabelă nu se va alătura la dosarŭ de nu va figura cuvêntulŭ : *lucrate*, sub semnătura celuĭ în dreptŭ.

Art. 46. Archivarulŭ conservă şi ţine catalogŭ despre tóte tipăririle statistice şi de cărţile din bibliotheca oficiuluĭ.

Art. 47. Sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, archivarulŭ nu va priimi nicĭ înregistra hârtiĭ sosite cu valóre, pênĕ cândŭ banĭĭ nu vorŭ fi încredinţaţĭ serviciuluĭ comptabilităţiĭ şi acéstă depun.re

Digitized by Google

nu se va constata prin sub-scrierea comptabiluluĭ.

Art. 48. Cându archivarulŭ lipsesce, este înlocuitŭ de copistulŭ-corectore.

Art. 49. Corectura dateloră statistice, înaintate tipografieĭ, se face de către copistulŭ-corectore, care asemenea duce grija ca tóte publicațiunile oficiuluĭ inserate în fóia oficiale să fie reproduse întocmaĭ după originalŭ.

Art. 50. Copistulŭ-corectore alcătuesce pe curatŭ sistematicŭ formularele după modulŭ și în forma arĕtată de capulŭ oficiuluĭ.

Elŭ prescrie la trebuință ca și copistulŭ.

Art. 51. Conceptele și tabelele se prescriŭ pe curatŭ de către copistŭ, care scrie în întregul lorŭ cuvintele în prescurtare din concepte și atrage atențiunea redactoreluĭ asupra erorilor celorŭ ce s'arŭ strecura în adresa séŭ coprinderea conceptelorŭ.

Art. 52. Toțĭ împiegațiĭ oficiuluĭ centrale de statistică, afară de atribuțiunile principale anume precisate fie-căruia prin regulamentulŭ de față suntŭ détorĭ a lucra și a se conforma întocmaĭ instrucțiuniloră ce treptatŭ vorŭ priimi, după trebuință, din partea capuluĭ oficiuluĭ.

Art. 53. Cameristulŭ se numesce și se înlocuesce de către capulŭ oficiuluĭ.

Art. 54. Intrarea în funcțiune a împiegațiloră, numiți cu decretŭ domnescŭ, este precedată de prestare de jurământŭ.

Capulŭ oficiuluĭ jură în presența ministruluĭ; éră ceĭ-alțĭ împiegațĭ aĭ oficiuluĭ jură în presența caĭuluĭ.

Art. 55. Sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, prin oficiulŭ centrale de statistică, nu se va mai trămite autoritățiloră de prin județe, spre desfacere, cărți, tablouri, harte séŭ fie orĭ-ce altă scriere proprietate particulară.

Art. 56. Registratura Ministeruluĭ de interne va priimi, înregistra, împacheta și expedŭi tóte lucrările oficiuluĭ centrale de statistică.

Art. 57. Materialulŭ necesarŭ cancelarieĭ și încăperile oficiuluĭ se va procura de către serviciulŭ comptabilității din budgetulŭ Ministeruluĭ de interne, din care se va libera în fie-care anŭ și suma cuvenită pentru îndestrarea bibliotecheĭ oficiuluĭ, conformŭ alocațiuniloră budgetare.

C.

Despre referenții statistici

Art. 58. Referenții statisticĭ și adjutoriĭ lor, prevĕdațĭ prin art. 3, lit. *b* și *c*, și art. 7 din lege, se numesce cu decretŭ domnescŭ, în urma unuĭ raportŭ din partea ministruluĭ respectivŭ, în care se va face mențiune că persóna recomandată a depusŭ cu succesŭ întaintea comisiuniĭ centrale de statistică examenulŭ cerutŭ prin art. 4, al. 2, séŭ art. 11 din lege.

Art. 59. Aspiranțiloră la postulŭ de secretarŭ-referentŭ, adjutore-verificatororă, referentŭ statisticŭ séŭ adjutore de referent, se va cere, po lîngă diploma de bacalaureatŭ, necesară spre a fi admiși la concursŭ, a proba în scrisŭ și orale că posedă :

a. Noțiunĭ de statistică;

b. Noțiunĭ de economie politică;

c. Noțiunĭ de dreptŭ administrativŭ;

d. Geografia țĕreĭ;

e. Uă limbă străină (italiană, francesă orĭ germană).

Art. 60. Aspiranțiloră la postulŭ de referent se va mai cere, pe lîngă aceste cunoscințe generalĭ și cunoscințe specialĭ, privitóre la lucrările statistice din Ministerulŭ pe lîngă care vor cere a fi numiți, adică pentru :

Ministerulŭ agriculturei, comerciuluĭ și lucrăriloră publice, noțiunĭ de agricultură și technologie;

Ministerulŭ cultelor și instrucțiuniĭ publice, noțiunĭ asupra administrațiuniĭ culteloră și a legiĭ instrucțiuniĭ publice;

Ministerulŭ de finance, noțiunĭ asupra theorieĭ impositeloră în generalŭ și asupra administrațiuniĭ financeloră în România;

Ministerulŭ de justiție, noțiunĭ de dreptŭ;

Ministerulŭ de interne, cunoscințe specialĭ asupra dreptuluĭ administrativŭ.

Art. 61. Se va acorda uă oră pentru a se trata în scrisŭ fie-care din materiile cuprinse în art. 59.

Nu se vorŭ admite la examenulŭ orale de cât concurenții carĭ aŭ obținutŭ la examenulŭ în scrisŭ celŭ puținŭ nota 5 ca mĭlocie, maximumŭ fiind 10.

Art. 62. Candidatulŭ care arŭ declara că nu póte respunde de locŭ asupra uneĭ materĭ, nu se va admite la examenulŭ orale.

Art. 63. Aspiranțiĭ admiși la examenul oralŭ vorŭ respunde la tóte chestiunile ce se vor face lorŭ de către membriĭ comisiuniĭ examinatóre, în marginile noțiuniloră cerute.

Art. 64. Pentru îndeplinirea unuĭ post vacantŭ de referentŭ séŭ adjutore se va face concursŭ, care se va publica cu minimumŭ uă lună maĭ 'nainte de ĝiua în care se va ține. Acéstă publicațiune va cuprinde, pe lîngă enumerațiunea materiiloră prevĕdute în art. 59 și 60, ĝiua, ora și localulŭ, cându și unde va avea locŭ concursulŭ.

Aspiranțiĭ vorŭ depune în cancelaria oficiuluĭ, cu 24 ore înainte de ĝiua fixată, cererea lorŭ de a fi admiși la concursŭ, însoțită negreșitŭ cu diploma lorŭ de bacalaureatŭ, cu actul lorŭ de nascere séŭ cu alte piese carĭ după lege potŭ ține locŭ de dênsulŭ, și cu actul prin care să probe că a îndeplinitŭ obligațiunile impuse

Digitized by Google

de legea recrutaţiei; vorŭ putea adăoga şi alte acte ce vorŭ crede de cuviinţă.

Art. 65. Potŭ fi numiţi în postulŭ de referenţi statistici şi fără concursŭ, adjutorulŭ-verificatorŭ şi adjutorii-referenţi, sub condiţiile următóre :

a Să fi fostŭ admisŭ prin concursŭ la postul de adjutore-referentŭ;

b. Să fi servitŭ trei ani în acestŭ postŭ;

c. Să fi depusŭ unŭ examenŭ satisfăcetorŭ înaintea comisiunii centrale de statistică asupra materiilorŭ coprinse în art. 60, privitóre postulŭi de referentŭ

Când mai mulţi adjutori-referenţi arŭ îndeplini condiţiunile cerute, va urma concursŭ, după regulele de mai sus, însă numai între dênşii.

Art. 66. In totŭ timpul concursului în scris, va sta păzirea în priveghiăre unŭ membru al comisiunii, căruia se va încredinţa probele cu numele concurentuluĭ sigilatŭ.

Concurenţii nu potŭ aduce cărţi sub pedépsă de escludere, nici să albă în timpulŭ concursului comunicare între eĭ, nicĭ cu alte persóne.

Art. 67. Când unŭ postŭ de adjutore este vacantŭ, capul oficiuluĭ publică de îndată concursŭ, în conformitate cu dispoziţiunile coprinse în art. 64 de mai susŭ, relative postuluĭ de adjutore.

Art. 68. Biuroulŭ statisticŭ alcătuesce pe lîngă fie-care Ministerŭ unŭ serviciŭ independinte de cele-alte serviciurĭ.

Lucrările statistice se subscriŭ de către ministrulŭ respectivŭ sĕŭ de secretarulŭ sĕŭ generalŭ şi se contrasemnéză de către referentŭ.

Corespondenţa directă a referenţilorŭ cu oficiulŭ centrale de statistică se contrasemnéză obicinuitŭ de adjutorii lorŭ şi se face în formă de raportŭ, ca unei autorităţi de care depinde în parte.

Art. 69. Tóte datele statistice, culese directŭ de fie-care Ministerŭ, se despóie şi în tabelele generale se coordonă sistematicŭ de către referentulŭ-statisticŭ, după modulŭ prescris de oficiulŭ centrale de statistică.

Referentulŭ este dĕtorŭ a subscrie, sub a sa respundere, fie-care tabelă lucrată, ce urméză a se înainta oficiuluĭ, dreptŭ încredinţare că este alcătuită întocmaĭ după datele statistice primitive.

Art. 70. Adjutorulŭ-referentŭ, pe lîngă îndĕtoririle impuse ajutoruluĭ-verificatorŭ prin art. 39 şi 40 din acestŭ regulamentŭ, ţine archiva biuroului statisticŭ, şi prescrie pe curatŭ tótă corespondenţa biuroului.

Art. 71. In lipsa referentuluĭ, adjutorulŭ 'I ţine locŭlŭ.

Art. 72. Ministrulŭ nu póte acorda congediŭ referentuluĭ statisticŭ peste 20 ţile, fără a cere şi părerea oficiuluĭ centrale de statistică.

Adjutorulŭ nu póte lua congediŭ fără încuviinţarea referentuluĭ.

Art. 73. In totŭ ce privesce orele de lucru şi disciplină, împiegaţiĭ statisticĭ suntŭ supuşi regulamentuluĭ interiorŭ al fie-căruĭ Minister.

Art. 74. La intrare în funcţiune, referenţiĭ statisticĭ şi adjutorii lorŭ daŭ jurămêntŭ în presenţa ministruluĭ respectivŭ sĕŭ a secretaruluĭ sĕŭ generalŭ.

Art. 75. Referenţiĭ statisticĭ potŭ corespunde directŭ cu şefiĭ de serviciurĭ, carĭ depindŭ de acelaşi Ministerŭ, sub formă de adresă

Art. 76. Adjutorii-referenţi potŭ fi chiămaţi provisoriŭ, după cererea oficiuluĭ centrale de statistică, de la unŭ biroŭ statisticŭ la altul spre a veni în ajutorulŭ ver-uneĭ lucrărĭ importante.

Art. 77. Referenţiĭ statisticĭ nu potŭ, sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, fără încuviinţarea comisiunei centrale, să adune sciinţe nouĭ statistice sĕŭ să publice date statistice.

Art. 78. Referenţilorŭ statisticĭ se va pune la dispoziţiune de cele-alte serviciurĭ din Ministerulŭ respectivŭ orĭ-ce dosare şi sciinţe de carĭ vorŭ cerea trebuinţă în culegerea datelorŭ statistice.

Art. 79. Registratura de intrare şi eşire a fie-căruĭ Ministerŭ va priimi, înregistra, împacheta şi expedui tóte lucrările biuroului statisticŭ.

Art. 80. Totŭ materialulŭ necesarŭ biuroului statisticŭ se va procura din budgetulŭ Ministeruluĭ pe lîngă care este alipitŭ şi în care va ocupa încăpere deosebită.

D.

Despre serviciulŭ judeţianŭ de statistică

Art. 81. Comitetulŭ permaninte împreună cu prefectulŭ judeţuluĭ constitue comisiunea de statistică judeţiană.

In acéstă cualitate elŭ lucréză cu concursulŭ şi sub preşedinţa prefectuluĭ sĕŭ, în lipsă, a directoreluĭ.

Presenţa la şedinţe a treĭ membri este necesară. In casŭ de paritate, votulŭ preşedinteluĭ este preponderantŭ.

Art. 82. Comisiunile statistice judeţiane vor ţine şedinţe de câte orĭ va fi trebuinţă.

Art. 83. Atribuţiunile acestorŭ comisiunĭ suntŭ :

1. A duce grija şi a priveghia ca culegerea datelorŭ statistice să se facă exactŭ. la timpul şi după modulŭ cerutŭ de către autoritatea centrale;

2. A da părerea asupra tutulorŭ chestiunilor şi operaţiunilorŭ statistice supuse de prefectŭ la judecata lorŭ;

3. A controla în amĕnunte tabelele terminate spre a se înainta autorităţiĭ centrale respective;

4. A emite din propria lorŭ iniţiativă părerea asupra ameliorăţiunilorŭ ce suntŭ de adusŭ la diferitele operaţiunĭ statistice din judeţŭ;

Digitized by Google

5. A delega unŭ membru pentru a inspecta registrele actelorŭ stărĭĭ civile, dându despre acésta uă dată pe anŭ celŭ puçinŭ un raportŭ pe largŭ Ministeruluĭ de interne despre starea în care se află și mĕsurile ce s'aŭ luatŭ de îndreptare.

Art. 84. Culegerea çifrelorŭ primitive se va face întocmaĭ după formulare și instrucțiunĭ de către diferitele autorităț locale administrative, judiciare și comunale, fie-care în cercululŭ competințeĭ lorŭ.

Art. 85. Președintele și membriĭ comisiuniĭ de statistică județiană, deosebiț funcționarĭ administrativĭ, judiciarĭ cumŭ și autoritățile comunale suntŭ responsabilĭ, fie-care în ceea ce 'l privesce pentru exactitatea sciințelorŭ statistice date de dênsele.

Art. 86. Tóte încheiările Comitetelorŭ permaninte în lucrările de statistică se voru constata prin proces-verbale, sub-semnat de membri presinți.

Art. 87. Tóte tabelele statistice se vor înainta prin Prefectură autorităț centrale respective împreună cu copia legalisată după procesulŭ-verbale relativŭ.

Art. 88. Oficiulŭ centrale de statistică cu avisulŭ Comisiuniĭ centrale póte, pentru lucrărĭ speciall de statistică, crea provisoriŭ, în interesulŭ culegeriĭ sciințelorŭ statistice, pentru timpŭ necesarŭ, sub-comisiunĭ de persóne competinte pe plășĭ séŭ comune, carĭ voru fi însărcinate cu anume lucrare.

Art. 89. Președintele comisiuniĭ de statistică a județuluĭ va înainta totŭ-dé-una directŭ Ministeruluĭ respectivŭ datele statistice privitóre biurouluĭ séŭ statisticŭ.

E.

Despre penalităț și mĕsurĭ disciplinare

Art. 90. Infracțiunile comise de capulŭ oficiuluĭ centrale de statistică contra dispositiunilorŭ legiĭ și a regulamentuluĭ de față se vor pedepsi pentru prima óră cu 50 leĭ amendă, și a doua óră cu 200 leĭ, éră după două amendărĭ în cursulŭ unuĭ anŭ, la uă nouă infracțiune, capulŭ oficiuluĭ se va destitui.

Art. 91. In casŭ cândŭ abaterile capuluĭ oficiuluĭ arŭ fi de uă natură gravă séŭ cândŭ arŭ fi comisŭ faptulŭ prevĕdut de lege prin art. 21, va putea fi destituitŭ séŭ datŭ judecățiĭ fără ca să fi fostŭ prealabile condamnat la amendă

Art. 92. Infracțiunile și abaterile capuluĭ oficiuluĭ centrale de statistică se voru judeca de către comisiunea centrale de statistică sub presidința ministruluĭ de interne, care va convoca comisiunea din oficiŭ spre acestŭ scopŭ.

Pentru osândă va fi necesară majoritatea de treĭ voturĭ și nu se va putea pronunța de câtŭ după ce capulŭ oficiuluĭ va fi chiămat înaintea comisiunĭĭ și ascultatŭ în apĕrarea sa.

Art. 93. Infracțiunile contra dispositiunilorŭ legiĭ și a regulamentuluĭ de față, cum și abaterile de la dĕtorie a funcționarilorŭ statisticĭ prevĕdu de lege prin art. 3, lit. b și c și prin art. 7, voru fi pentru prima infracțiune pedepsite cu uă amendă de 25 leĭ și în casŭ de recidivă amenda se va înduoi.

Art. 94. Amendele de maĭ susŭ se voru executa pentru referențiĭ și adjutoriĭ prevĕdu de lege prin art. 7 de către fie-care ministru pe lîngă care eĭ funcționézĕ, după invitațiunea ministruluĭ de interne. în urma unuĭ referatŭ motivat din partea oficiuluĭ centrale de statistică.

Pentru funcționariĭ din oficiulŭ centrale prevĕduț la litera b și c de la art. 3, aceste amende se voru executa de ministrul de interne după referatulŭ capuluĭ, aprobatŭ de comisiunea centrale de statistică.

Art. 95. In casŭ cândŭ abaterile referențilorŭ statisticĭ și adjutorilorŭ prevĕduț de lege prin art. 3, lit. b și c, și prin art. 7, voru fi de uă natură gravă séŭ voru fi comisŭ faptul prevĕdutŭ de lege prin art. 21, se voru destitui séŭ da judecățiĭ fără ca să fi fostŭ prealabilŭ supușĭ la amendă.

Destituirea însĕ nu se va putea pronunța de câtŭ după ce se va consulta comisiunea centrale de statistică și se va asculta inculpatulŭ în apĕrarea sea.

Art. 96. Raportulŭ de destituire al fie-căruĭ ministru către Domn, în privința fie-căruĭ funcționarŭ statisticŭ, va menționa îndeplinirea formalitățilorŭ prevĕdute în acest regulament.

Art. 97. Impiegațiĭ menționațĭ la art 3, lit. d, e și f din lege, voru fi supușĭ, în casŭ de infracțiune, la amendă de 25 leĭ și în casŭ de recidivă, amenda se va înduoi. După două amendărĭ în cursulŭ unuĭ anŭ, după uă nouă infracțiune, se va destitui.

Voru putea fi destituițĭ și d'a dreptulŭ pentru orĭ ce abatere gravă în serviciŭ.

Atâtŭ pedepsa amendeĭ câtŭ și a destituireĭ se va aplica de către ministru de interne, în urma unuĭ referatŭ motivatŭ din partea capuluĭ oficiuluĭ centrale de statistică.

Art. 98. Agențiĭ statisticĭ administrativĭ, judiciarĭ și comunalĭ, însărcinațĭ a culege datele statistice primitive, carĭ voru denatura cifrele statistice, se voru pedepsi în conformitate cu art. 21 din lege.

F.

Despre clasificația statisticeĭ pe Ministere

Art. 99. Sciințele statistice principalĭ, menite a se culege, coordona și publica de către serviciulŭ generale de statistică, se împartŭ după Ministere în modulŭ următorŭ :

A. Ministerulŭ agriculturei, comerciuluĭ și lucrărilorŭ publice

1. Teritoriulŭ.—Cadastru.—Metheorologia.

Digitized by Google

2. Agricultura.—Viile.— Pescuitulŭ. — Pădurile.
3. Industria. — Manufacturĭ, arte şi meşteşugurĭ.
4. Comerciulŭ interiorŭ — CăĬ de comunicaţiune. — Tîrgurĭ.

B. Ministerulŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice

1. Invĕţămîntulŭ publicŭ şi privatŭ.
2. Cultele.
3. Aşeđĕmintele de bine-facerĭ.

C. Ministerulŭ de finance

1. Comerciŭ exteriorŭ, importŭ şi exportŭ.
2. Financele. — Veniturile Statuluĭ, cheltuelile publice, dĕtoria naţionale.
3. Bunurile Statuluĭ.
4. Salinele.

D. Ministerulŭ de interne

1. Populaţia, recensimîntulŭ, mişcarea populaţiuneĭ.
2. Administraţia publică, instituţiunĭ politice şi administrative, posta şi telegrafulŭ, higiena publică, închisorile.
3. Forţele militare. — Armata, marina.
4. Navigaţia. — Mişcarea porturilorŭ.

E. Ministerulŭ justiţieĭ

1. Justiţia civile şi comerciale.
2. Justiţia penale.

Fie-care din materiile coprinse sub rubricele de maĬ susŭ se va sub-împărţi treptatŭ de către comisiunea centrale de statistică, care va alcătui, de fie-care categoriă de date statistice, formularele cuvenite.

Art. 100. Cîndŭ va urma a se modifica formularele în fiinţă séŭ a se alcătui nouĬ formulare, se va avea în vedere totŭ-dé-una şi decisiunile congresuluĭ internaţionale de statistică asupra materieĭ în cestiune

Art. 101. In privinţa recensimîntuluĭ generale alŭ ţĕreĭ, se va alcătui la timpŭ de către comisiune anume regulamentŭ, care pe largŭ va precisa timpulŭ şi modulŭ, cîndŭ şi după care urmĕză a se efectua, cumŭ şi faptele ce va coprinde.

LEGE

ASUPRA RIGIMULUI INCHISORILORU

(Decretŭ No. 169, din 29 Ianuariŭ 1874)

TITLULŬ I

Despre regimulŭ generalŭ alŭ închisorilorŭ

Art. 1. *a.* Inchisorile se împartŭ în închisorĭ de preventiune şi închisorĭ de osîndă.

b. Inchisorile preventive se împartŭ în duoĕ catigoriĭ: închisorĭ preventive pentru delicte; închisorĭ preventive pentru crime. Ele potŭ fi în acelaşŭ edificiŭ.

c. Inchisorile de osîndă se împartŭ asemenea în maĬ multe categoriĭ corespundĕtóre cu pedepsele pronunciate de legea penală şi anume, în:

Închisorĭ de pedépsă corecţionale şi poliţienéscă.
Închisorĭ de muncă silnică.
» » reclusiune.
» » detenţiune.

Osîndiţiĭ la închisóre poliţienéscă vorŭ putea face osînda lorŭ şi în aresturile preventive.

Art. 2. Tóte închisorile vorŭ fi împărţite în divisiunĭ pentru femeĭ, bărbaţĭ, majorĭ şi minorĭ, fără comunicaţie între dînşiĭ, supuse regimuluĭ peniteciarŭ celularŭ mixtŭ. Ele suntŭ puse sub autoritatea directă a Ministeriuluĭ de interne, cu uă administraţiune centrale speciale, avîndŭ de şefŭ imediatŭ unŭ directorŭ generalŭ.

Art. 3. Modulŭ privegherĭ închisorilorŭ, atribuţiunile respective ale impiegaţilorŭ închisorilĭ, ale prefecţilorŭ, ale primarilorŭ, şi a vercărorŭ altorŭ delegaţi de autoritatea administrativă, vorŭ fi otărite după propunerea Ministeruluĭ de interne prin regulamente de administraţiune publică, întărite şi promulgate prin ordonanţe princiare.

Art. 4. Unŭ regulamentŭ generale şi uniformŭ va regula serviciulŭ şi regimulŭ închisorilorŭ centrale de pedépsă; unŭ altŭ regulamentŭ va aşeđa regimulŭ închisorilorŭ preventive.

Art. 5. Pe lîngă fie-care închisóre se vorŭ înfiinţa comisiunĭ de priveghere şi se vorŭ putea admite orĭ ce societăţĭ de patronare libere, ce s'arŭ presenta spre a lucra la reformarea morale a condamnaţilorŭ.

Ministru de interne va judeca timpulŭ oportunŭ cîndŭ asemenea instituţiunĭ vorŭ putea fi înfiinţate.

Atribuţiunile comisiunilorŭ de priveghere şi admiterea societăţilorŭ de patronagiŭ se vorŭ

Digitized by Google

regula printr'unŭ regulamentŭ de administraţiune publică.

Potŭ fi de dreptŭ membri unorŭ asemenea comisiuni: preşedintele şi procurorele generalŭ alŭ Curţeĭ de casaţiune şi primarele capitaleĭ, pentru închisorile din capitală. Pentru închisorile aşeḑate prin districte: preşedinţiĭ Curţilorŭ de apelŭ, procurorele Tribunaluluĭ, duoĭ membri din Consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ şi primarulŭ oraşuluĭ.

In judeţele carĭ nu suntŭ reşedinţa Curţilorŭ de apelŭ, vorŭ fi de dreptŭ membri comisiuniloră de priveghere, preşedinţiĭ Tribunaleloră de judeţe.

Art. 6. Toţĭ agenţiĭ şi funcţionariĭ însărcinaţi cu administraţiunea şi paza închisoriloră suntŭ numiţi şi revocaţi de ministru de interne; funcţionariĭ cu retribuţiunea mensuale peste 100 leĭ vorŭ fi confirmaţi prin un decretŭ princiarŭ.

TITLULŬ II

Despre regimulŭ închisoriloră de preveniţi şi acusaţi

Art. 7. Se va înfiinţa în fie-care reşedinţă de judeţŭ, treptatŭ şi după mijlócele de carĭ judeţele vorŭ dispune câte uă închisóre de preventiune.

Priveghérea şi paza interióră a închisoriloră séŭ a despărţitariloră pentru femeĭ va fi făcută de persóne de sexulŭ lorŭ.

Art. 8. Preveniţiĭ séŭ acusaţiĭ vorŭ trebui să fie în deosebĭ închişi în chiliĭ singuratice, îndestulŭ de spaţióse, sănĕtóse şi bine aerisite. In timpulŭ ḑileĭ ceĭ carĭ vorŭ voi a lucra, se potŭ întruni în ateliere séŭ sălĭ comune. Insă suntŭ învoiţi a lucra în chilia lorŭ toţĭ carĭ vorŭ *cere* acésta.

De asemenea, după cererea judeluĭ de instrucţiune, procurorelui séŭ preşedinteluĭ, eĭ vorŭ putea fi ţinuţi la secretŭ în chiliile lorŭ.

După săvêrşirea cercetărilorŭ poliţienescĭ, preveniţiĭ trămişi în judecată vorŭ putea comunica cu advocaţiĭ şi apĕrătoriĭ lorŭ; eĭ vorŭ putea comunica cu rudele lorŭ cele de aprópe *învoite de regulamentŭ*.

Déca şefulŭ stabilimentuluĭ va fi găsitŭ de socotinţă, pentru interesulŭ justiţieĭ şi siguranţeĭ, să nu învoéscă asemenea comunicaţiuni verĭ unuĭ arestatŭ, elŭ va trebui maĭ întêiŭ să'şĭ supună părerea judecătoruluĭ de instrucţiune.

Déca acestŭ judecătorŭ va popri pe tóte séŭ *pe unele persóne* din cele în dreptŭ de a comunica cu arestatulŭ preventivŭ séŭ acusatŭ, asemenea comunicaţiuni nu vorŭ putea fi învoite sub nicĭ un pretextŭ pe câtŭ timpŭ poprirea nu va fi revocată pênĕ la terminarea instrucţiuneĭ prin darea definitiveĭ ordonanţe a judecătoruluĭ de instrucţiune.

Art. 9. Preveniţiĭ şi acusaţiĭ vorŭ putea să se aplice la tóte meseriile împăcĕtóre cu securitatea şi ordinea închisoriloră; preţulŭ prinsŭ pe munca lorŭ 'lŭ tragŭ eĭ fără împărţială. Eĭ vorŭ putea fi întrebuinţaţi numaĭ la lucrărĭ interióre de menagiŭ în camerele în carĭ se află închişĭ.

Eĭ vorŭ putea fi învoiţi a păstra cărţi şi alte objecte necesarĭ, permise de regulamentŭ.

TITLULŬ III

Despre închisorile de osîndiţi şi despre regimulŭ acestoră închisorĭ

CAPITOLULŬ I

Despre închisorile de osîndiţi la muncele silnice

Art. 10. Osîndiţiĭ la munca silnică vorŭ face osînda lorŭ în stabilimente a nume înfiinţate pentru închisorĭ de muncĭ silnice. Asemenea închisorĭ se vorŭ aşeḑa pe lîngă salinele în exploatare, mine, porturĭ séŭ alte stabilimente de lucrărĭ publice.

Art. 11. Osîndiţiĭ vorŭ fi închişĭ în deosebĭ prin chiliĭ îndestulŭ de spaţióse, sănĕtóse şi bine aerate. In ḑilele de lucru eĭ se întrunescŭ la localulŭ de muncă şi suntŭ supuşĭ la regula tăcereĭ.

Eĭ vorŭ fi aplicaţĭ la tăcerea săreĭ şi vorŭ fi feriţi de tótă comunicaţiunea cu lucrătoriĭ ceĭ liberĭ, carĭ s'arŭ găsi întrebuinţaţĭ în exploatare.

Aplicarea lucrăriĭ industriale şi învĕţătura meseriiloră este de asemenea prescrisă pentru osîndiţiĭ carĭ arŭ fi făcutŭ unŭ numĕrŭ óre-care de anĭ în extragerea sărieĭ şi carĭ arŭ fi în anĭĭ de pe urmă alŭ duratieĭ osîndeĭ lorŭ. Regulamentulŭ închisoriĭ va otărî numĕrulŭ arestaţiloră şi condiţiunile lorŭ de admisibilitate la învĕţătura meseriiloră precumŭ şi natura acestoră meseriĭ.

Art. 12. Productulŭ munceĭ osînditului este de dreptŭ alŭ Statuluĭ, cu tóte acestea uă parte din acestŭ productŭ, care nu va trece peste $^3/_{10}$ pentru forţaţĭ se va lăsa în folosulŭ osînditului, din care uă parte să'ĭ fie pentru îndulcirea traiuluĭ luĭ în închisóre şi uă parte să'ĭ fie păstrată pênĕ la liberare. Partea disponibilă în închisóre nu póte trece peste jumĕtatea legiuită.

Masa séŭ banĭĭ în păstrare pentru timpulŭ liberăriĭ luĭ staŭ neatinşĭ în totŭ timpulŭ închisoriĭ luĭ; aceştĭ banĭ se vorŭ pune în dispositiunea liberatuluĭ în regulele prescrise de regulamente, spre a se asigura câtŭ maĭ bine destinaţiunea lorŭ şi a împedica câtŭ se póte de a face uă rea întrebuinţare de dênşiĭ.

Art. 13. Osînditulŭ nu va putea priimi ni-

Digitized by Google

mica de din afară; din banii disponibili din preţulŭ munceĭ lorŭ, elŭ va putea să'şĭ îndulcéscă traiulŭ, cumpĕrându objectele învoite prin regulamentulŭ închisoriĭ.

CAPITOLULŬ II

Despre închisorile de reclusiune

Art. 14. Osîndiţiĭ la reclusiuni vorŭ face osînda lorŭ în stabilimente a nume înfiinţate pentru închisorĭ de reclusiuni.

Aceste închisorĭ vorŭ fi aşeḑate în localurile otărîte de guvernŭ.

Art. 15. Fiă-care osînditŭ va fi închisŭ într'uă chilie în destulŭ de spaţióşă, sănĕtósă şi aerită. În timpulŭ ḑileĭ toţĭ osîndiţiĭ vorŭ fi întruniţi şi supuşĭ la îndĕtorirea d'a păzi tăcere.

Totŭ osînditulŭ va fi întrebuinţatŭ la lucrărĭ industriale şi de meseriĭ în regulele şi în conḑiţiunile prescrise de regulamentulŭ închisoriĭ.

Osîndiţiĭ la reclusiuni vorŭ face munca lorŭ în întrulŭ stabilimentuluĭ, afară de unŭ micŭ numĕrŭ, aleşĭ din ceĭ mai cu bune purtărĭ, carĭ potŭ să fiă întrebuinţaţĭ la cultura grădinilorŭ stabilimentuluĭ.

Partea din productulŭ munceĭ care urmézĕ a se lăsa reclusionarilorŭ în termenile art. 12 nu va trece peste $^4/_{10}$ din acelŭ productŭ.

Art. 16. Osînditulŭ la reclusiune nu va putea nimica priimi d'afară, fără autorisaţiunea şi miḑlocirea şefuluĭ stabilimentuluĭ.

Din partea disponibile asupra legiuiteĭ de $^4/_{10}$ arestaţiĭ în reclusiune vorŭ putea cumpĕra pentru îndulcirea traiuluĭ lorŭ din întru objectele învoite de regulamentulŭ închisorilorŭ.

CAPITOLULŬ III

Despre închisorile de corecţiune

Art. 17. Osîndiţiĭ la închisóre vorŭ priimi osînda lorŭ în stabilimentele numite : *casa de corecţiune.*

Art. 18. Eĭ vorŭ locui în deosebĭ prin chiliĭ îndestulŭ de spaţióse, sănĕtóse şi bine aerate În ḑilele de lucru eĭ potŭ fi întruniţĭ prin sale séŭ ateliere comune, déră suntŭ îndĕtoraţĭ să se supună la regula tăcereĭ. Toţĭ ceĭ carĭ vorŭ prefera a sta deosebitŭ în timpulŭ ḑileĭ, vorŭ putea fi învoiţĭ după cererea lorŭ a lucra în chiliile lorŭ.

Art. 19. Osîndiţiĭ la închisóre se vorŭ aplica la lucrărĭ de meserie compatibile cu ordinea stabilimentuluĭ. Afară de acésta, se va înfiinţa pe lîngă fiă-care casă de corecţiune uă exploataţiă agricolă, în care vorŭ fi întrebuinţaţĭ ceĭ maĭ tinerĭ şi cu maĭ bune purtărĭ.

Partea din productulŭ munceĭ care se va putea lăsa în folosulŭ osînditului la corecţiune, nu va trece peste cele $^5/_{10}$

Art. 20. Osîndiţiĭ din acéstă catigorie vorŭ putea păstra la eĭ cărţĭ şi unele objecte trebuinciósе, învoite de regulamentŭ.

Eĭ potŭ âncă din porţia productuluĭ munceĭ ce se lasă în folosulŭ lorŭ să'şĭ îndulcéscă posiţiunea prin cumpĕrarea unorŭ objecte învoite de regulamentŭ.

CAPITOLULŬ IV

Despre închisorile de femeĭ

Art. 21. Se vorŭ afecta închisorĭ deosebite pentru femeile osîndite la muncĭ silnice, pentru cele de la reclusiune şi pentru cele de la închisóre

Art. 22. Pe câtŭ timpŭ numĕrulŭ lorŭ va fi micŭ, ele potŭ fi coprinse şi într'unŭ singurŭ stabilimentŭ, déră în despărţiturĭ deosebite, fără de nicĭ uă comunicaţiune şi sub tratamente, conformŭ cu cele prescrise în capitolele de maĭ susŭ, pentru fie-care din categoriile penale, cu escepţie de paragrafulŭ alŭ 2-lea din art. 11.

Art. 23. Privegherea de pază interióră a închisorilorŭ de femeĭ se va face de persóne de sexulŭ lorŭ.

CAPITOLULŬ V

Despre nevêrstnicĭ

Art. 24. Nevêrstnicĭĭ, condamnaţĭ în virtutea art. 62, 63 şi 65 din codulŭ penale, vorŭ fi închişĭ în virtutea art. 64 din codulŭ penale în case speciale, carĭ vorŭ purta numele de *case de educaţiune corecţionale;* eĭ vorŭ fi supuşĭ la sistemulŭ celulelorŭ de nópte, se vorŭ întruni ḑiua fără a fi supuşĭ la regula tăcereĭ.

Art. 25. Copiiĭ osîndiţĭ se vorŭ întrebuinţa de preferinţă la lucrărĭ agricole, spre acestŭ sfêrşitŭ se va deschide uă exploataţie agricolă pe lîngă fie-care casă de educaţiune corecţionale.

În întrulŭ închisoriĭ se vorŭ înfiinţa ateliere de meseriĭ agricole, cu carĭ se vorŭ deprinde nevêrstniciĭ.

După cererea unorŭ particularĭ, înfăţişându tóte garanţiile dorite, li se vorŭ putea încredinţa orĭ-care din nevêrstniciĭ deţinuţĭ cu maĭ bune purtărĭ

Aceştĭ copiĭ vorŭ urma a sta sub prevegherea administraţieĭ.

Art. 26. După unŭ óre-care timpŭ de şedere în stabilimentŭ, copiiĭ carĭ se vorŭ fi purtatŭ bine, vorŭ putea fi aşeḑaţĭ la învĕţătură pe lîngă cultivatorĭ séŭ pe lîngă meseriaşĭ, oferindŭ tóte condiţiunile de moralitate dorite, păstrându şi administraţia dreptuluĭ de a priveghia pe aceştĭ copiĭ, de a'ĭ retrage şi de a otărî reaşeḑarea lorŭ în casa de corecţiune, déca purtarea lorŭ séŭ a patronilorŭ lorŭ o va motiva.

Art. 27. La eşirea din casa de educaţiune,

Digitized by Google

fie-care nevêrstnicŭ eliberatŭ va căpĕta unŭ rândŭ de haine, i se va plăti cheltuéla drumuluĭ pênĕ la locŭlŭ destinatŭ și cândŭ se întórce în mĭdlocŭlŭ famileĭ luĭ va căpĕta și uă mică sumă de banĭ pentru înlesnirea aședăriĭ luĭ. Regulamentulŭ închisoriĭ va fixa basele după carĭ vorŭ urma a se elibera aceste objecte.

TITLULŬ IV

Închisorile de recidivă

Art. 28. Toțĭ indivizĭĭ carĭ după ce aŭ fostŭ condamnațĭ uă-dată la muncĭ silnice, fie la reclusiune, fie la închisóre, vorŭ fi lovițĭ de uă altă osîndă, fie la muncĭ silnice, fie la reclusiune, fie la închisóre, se vorŭ închide în stabilimente anume înființate pentru închisorĭ de recidivă.

Art. 29. Totŭ osînditulŭ în recidivă va sta închisŭ singurŭ și și nópte, într'uă chilie în destulŭ de spațiósă, sănĕtósă și bine aerată.

Art. 30. Elŭ va fi supusŭ în chilia sa la muncile prescrise de regulamentulŭ închisoriĭ.

Elŭ nu va avea dreptulŭ asupra productuluĭ muncel luĭ după cumŭ se rostesce în art. 12, 15 și 19 de câtŭ în proporțiunile următóre:

Pentru munca silnică $^{2}/_{10}$

Pentru reclusiune $^{3}/_{10}$

Pentru închisóre $^{4}/_{10}$

Fie-care osîndă anterióră va atrage pentru arestatŭ reținere de uă decime din productulŭ muncel, ce i s'arŭ cuveni în osînda în care se află, fără ca acéstă reținere să pótă cobori legitima productuluĭ muncel mai josŭ de $^{1}/_{10}$

Art. 31. Regulamentulŭ va otărî objectele ce fie-care arestatŭ va fi învoitŭ a cumpĕra pentru îndulcirea posițiuneĭ sĕle.

Art. 32. Fie-care arestatŭ va fi visitatŭ uădată pe sĕptĕmână de medic și institutore.

Duhovniciĭ, membriĭ comisiunilorŭ de priveghere și funcționariĭ închisoriĭ vorŭ avea intrarea în chiliile osîndițilorŭ la orele fixate de regulamentŭ.

Art. 33. Vorŭ putea fi învoițĭ a visita pe osîndițĭ: 1, rudele lorŭ; 2, membriĭ societățilorŭ de caritate și de patronare, organisată în regulile legale; 3, maeștriĭ și agențiĭ lucrărilorŭ industriale introduse în închisóre; 4, orĭce alte persóne carĭ vorŭ avea învoirea administrațieĭ.

Însă șefulŭ stabilimentuluĭ, pe rĕspunderea sea și pe motive marĭ de ordine și de securitate, va putea suspenda visitările, cu îndĕtorire de a încunoscinția de îndată pe administrația superióră.

Art. 34. Duoŭ ore celŭ puținŭ pe ḑi vorŭ fi hărăzite osîndițilorŭ pentru scólă, penttu visitele autorisate, pentru citirea cărțilorŭ ce li se vorŭ da după autorisația administrațieĭ superióre.

Art. 35. Se va lăsa celŭ puținŭ uă oră pe ḑi fie-cărua arestatŭ pentru preumblare și exercițiŭ la aerŭ, dĕră totŭ singurŭ.

Art. 36. Arestațiĭ în etate de la 70 anĭ în susŭ nu vorŭ maĭ fi supușĭ la regimulŭ singurătățiĭ de ḑi și de nópte.

Vorŭ putea fi întruniți ḑiua, și se vorŭ putea ocupa la un locŭ la lucrările ce li se vor rândui.

TITLULŬ V

Cheltuelile închisorilorŭ

Art. 37. Cheltuelile de construire, de reparațiĭ și de întreținerea închisorilorŭ de muncĭ silnice, de reclusiune și de corecțiune, cele ale caselorŭ de educațiune corecțională, cele ale închisorilorŭ de recidivă suntŭ pe sarcina Statuluĭ.

Cheltuelile de construcțiunĭ, de reparațiunĭ și de întreținerea închisorilorŭ de prevenițĭ și acusațĭ, aședate pe lîngă fie-care Tribunalŭ, precumŭ și închisorile de prin plășĭ și comune, pentru asigurarea arestațilorŭ în transferarea lorŭ de la uă închisóre la alta, suntŭ pe sarcina județuluĭ.

Cheltuelile de construcțiune a închisorilorŭ privitóre pe Statŭ, câtŭ și subvențiunile ce se acordă în virtutea art. 44 Consiliilor județiane, nu se vorŭ putea face de câtŭ numaĭ cu legĭ speciale votate de ambele corpurĭ legiuitóre, și acésta numaĭ la timpŭ cândŭ finanțele țĕreĭ vorŭ permite.

Art. 38. Cheltuelile ordinare privitóre pe închisorile puse în sarcina Statuluĭ suntŭ:

1. Cheltuelile de întreținerea și reparația binalelorŭ.

2. Cheltuelile de pază, de administrație cu cancelaria, de hrană, de mobiliare, de curățenĭă, de încălḑire, de îmbrăcăminte și altele mărunte.

3. Cheltuelile pentru tratamentulŭ arestațilorŭ bolnavĭ.

4. Cheltuelile trebuincióse pentru organisarea lucruluĭ, pentru învĕțătura elementară și îmbunĕtățirea morală a arestațilorŭ.

TITLULŬ VI

Dispositĭĭ generale

Art. 39. Osîndițiĭ pe maĭ puținŭ de treĭ lunĭ de închisóre vorŭ putea face osînda lorŭ prin districte în casele de aresturĭ județiane, unde li se vorŭ deschide uă despărțitură deosebită.

Aceștia suntŭ liberĭ de a'și procura trebuinciósele de hrană și de comoditate cu spesele lorŭ proprĭĭ, conformându-se regulamentuluĭ interiorŭ.

Art. 40. Prescripțiunile art. 32, 33, 34 și 35 suntŭ aplicabile pentru toțĭ osîndițiĭ în genere, de tóte categoriile și în tóte închisorile, în marginile trase de regulamentŭ.

Digitized by Google

Art. 41. Insărcinatulŭ séŭ ŝefulŭ administraţiuneĭ închisorilorŭ, sub titlu de directore séŭ sub orĭ-care altulŭ, va fi supusŭ la îndétoririle prescrise prin art. 579, 580, 581, 582, 587, 588 şi 592 din procedura coduluĭ penale.

Art. 42. Afară de pedepsele prevĕdute în articolele 181, 182, 183, 185, 186, 187 şi 188 din codulŭ penale şi de pedépsa prevĕdută la art. 178 din acelŭ codŭ pentru rebeliunĭ, arestaţilorŭ ce vorŭ comite ameninţărĭ, injurĭĭ, nesupunerĭ séŭ verĭ-ce înfrângere la regulile închisorilĭ, pedepsele carĭ, în conformitate cu art. 586 din codulŭ de procedură penale, le vorŭ putea fi aplicate de ŝefulŭ stabilimentuluĭ, suntŭ următórele :

1. Lipsirea de muncă.
2. Postulŭ cu apă şi pâne, pĕnĕ la 24 ore.
3. Oprirea de la cumpĕrarea objectelorŭ învoite de regulamentŭ.
4. Oprirea de la visitarea rudelorŭ.
5. Reţinerea asupra productuluĭ munceĭ.
6. Chilia întunecósă.
7. Fĕre în mâinĭ şi în piciore.

Aceste tóte prin uă gradaţiune anume fixată de regulamentulŭ interiorŭ.

Art. 43. Dispositiunile acesteĭ legĭ nu suntŭ aplicabile individilorŭ condamnaţĭ :

1. Pentru crime séŭ delicte pedepsite cu pedépsa detenţiuneĭ.
2. Pentru delicte recunoscute politice.
3. Pentru delicte de presă.
4. Pentru vagabondagiŭ.

Unŭ regulamentŭ, conformŭ prescripţiunilorŭ de la art. 20 şi 219 din codulŭ penale, va stabili regimulŭ acestorŭ închisorĭ.

Art. 44. Precumŭ închisorile de preveniţĭ şi acusaţĭ suntŭ cele carĭ trebuĕ să preocupe mai multŭ pe guvernŭ, administraţiunea se va sârgui a otărî câtŭ maĭ curêndŭ începerea clădirilorŭ preventive de către Consiliile judţiane. Statulŭ va putea veni în adjutorulŭ judeţelorŭ prin subvenţiune.

Art. 45. Se va da în fie-care anŭ Camerilorŭ comptulŭ lămuritŭ despre executarea legeĭ de faţă şi despre resultatele eĭ.

TITLULŬ VII

Administraţiunea, atribuţiunea şi alcătuirea personalului

Art. 46. In conformitate cu art. 2, administraţiunea centrale specială se înfiinţézĕ cu misiunea de a aplica dispositiunile legeĭ de faţă, de a imprima uniformitatea în desvoltarea sistemuluĭ aşedatŭ de ea, cu misiunea de a priveghea şi a forma personalulŭ serviciilorŭ acestorŭ închisorĭ, şi de a asigura aplicarea osîndelorŭ penale, în rostirea sentinţelorŭ judiciare.

Art. 47. Acéstă administraţiune centrale va avea de capŭ unŭ înaltŭ funcţionarŭ, purtândŭ numele de directore generalŭ, alesŭ, dintre persóne cu cunoscinţe speciale despre sistemulŭ penitenciarŭ. Elă este învestitŭ de tótă autoritatea trebuinciósă pentru a provoca cu consimţimêntulŭ ministruluĭ modificaţiunile, îmbunĕtăţirile cerute de aplicarea sistemuluĭ de faţă, precumŭ şi de a propune budgetulŭ anuale, de a face alegerea personaluluĭ închisorilorŭ, de a cere destituirea amploiaţilorŭ din motive de incapacitate, de nesupunere séŭ infracţiunĭ grave la dispositiunea legeĭ şi a regulamentelorŭ, de a dirigea lucrările comisiunilorŭ de priveghere şi de patronare.

Art. 48. Administraţiunea ceptrală se va compune precumŭ urmézĕ :

Unŭ directore generalŭ şi unŭ sub-directore, de duoĕ biurourĭ, şi anume :

Biuroulŭ I concentrândŭ serviciulŭ comptabilităţiĭ generale şi alŭ lucruluĭ arestaţilorŭ.

Biuroulŭ II cu atribuţiunile lucrărilorŭ atingĕtóre de mişcarea personaluluĭ, de corespondenţă şi de execuţiunea sentinţelorŭ.

Fiĕ-care din aceste biurourĭ vorŭ avea câte unŭ ajutorŭ şi câte treĭ copiştĭ.

La biuroulŭ II va fi âncă unŭ raportore statisticŭ.

Registratura şi archiva vorŭ avea câte unŭ archivarŭ.

Art. 49. Apuntamentele funcţionarilorŭ prescrise la articolulŭ precedentŭ vorŭ fi următórele :

1 directore generalŭ pe lună	930	leĭ nouĭ.
1 subŭ-directore	»	500	»
2 ŝefĭ de biuroŭ a	»	260	»
2 adjutóre de biuroŭ a	»	180	»
1 archivarŭ	»	180	»
1 registratore	»	150	»
1 raportore statisticŭ	»	200	»
6 copiştĭ a	»	100	»
1 cameristŭ	»	60	»

Art. 50. In capulŭ fie-căreĭ închisorĭ este uă administraţiune specială, aternândŭ de administraţiunea centrală şi însărcinată cu regia, cu dirigerea lucruluĭ arestaţilorŭ, cu execuţiunea dispositiunilorŭ prescrise pentru îmbunĕtăţirea morale şi intelectuale a arestaţilorŭ.

Art. 51. Administraţiunea speciale a uneĭ închisorĭ este încredinţată unuĭ funcţionarŭ, care va purta numele de directore şi care va fi ajutatŭ în câtŭ privesce lucrările industriale, priveghérea ţilnică asupra politieĭ şi tratamentuluĭ arestaţilorŭ, de unŭ inspectore; în câtŭ privesce păstrarea fondurilorŭ puse în a sa dispositţiune şi ţinerea comptabilităţiĭ, precumŭ şi regularea sentinţelorŭ, de unŭ grefierŭ-comptabilŭ; în câtŭ privesce regia economică, ţinerea disciplineĭ, de unŭ intendentŭ şi gardianiĭ ordinarĭ.

Serviciulŭ medicalŭ este executatŭ de unŭ medicŭ chirurg.

Digitized by Google

Serviciulŭ religiosŭ şi instrucţiunea religiósă este încredinţată unui preotŭ-duhovnicŭ, care va fi urmatŭ cel puţin patru clase de seminar.

Pentru învĕţătura scrierii şi citirii pretutindeni unde va fi trebuinţă se va numi unŭ instructore anume; acésta este de rigóre în penitenciarele de nevĕrstnici.

Art. 52. Toţi aceşti funcţionarĭ suntŭ aleşi şi propuşi de directorele generale. Toţi aceşti funcţionarĭ suntŭ sub ordinile nemidlocite ale directorelui şi dĕtorĭ a se supune la tóte prescripţiunile séle făcute în interesulŭ serviciului.

Raportorele statisticŭ va mai fi pe lîngă acésta supusŭ condiţiunilorŭ de admisibilitate şi îndĕtoririlorŭ prevĕdute de legea pentru organisarea serviciului statisticŭ generale alŭ Românieĭ.

Directorele generale va putea face permutaţiĭ provisoriĭ în personalŭ de la unŭ penitenciarŭ la altulŭ, păstrându posiţiunea sa de înaintea permutării.

Elŭ va putea suspenda provisoriŭ cu perdere de lĕfă pe verĭ-ce funcţionarŭ, fiă ca pedépsă, fiă ca mĕsură cerută de interesulŭ serviciului.

Art. 53. Apuntamentele impiegaţilorŭ închisorilorŭ centrale suntŭ de treĭ clase, spre înaintare, după vechime şi merite, şi anume:

	Cl. I.	Cl. II.	Cl. III.
Directorele pe lună a leĭ	300	250	200
Inspectorele » »	200	150	100
Gerantŭ agricolŭ »	200	150	100
Grefierŭ-comptabil a leĭ	140	100	80
Intendentŭ »	100	60	30
Registratore »	100	90	—
Medicŭlŭ »	300	250	200
Preotulŭ »	80	50	—
Instructorulŭ »	100	60	—
Guard. (5% de arestanţi)	80	50	30

Art. 54. Totŭ impiegatulŭ noŭ admisŭ în serviciulŭ verĭ-unuĭ închisorĭ este retribuitŭ dupe clasa 3-a. niciunulŭ, afră de casurĭ de merite escepţionale, nu póte fi înaintatŭ de la uă clasă la alta, pĕnĕ ce nu va fi făcutŭ două anĭ de serviciŭ în clasa în care se află.

Art. 55. Afară de durata serviciului se voru lua în consideraţiune purtarea şi meritele funcţionarului, acestea potŭ exclude de la înaintare în uă clasă superióră de apuntamente şi chiarŭ va putea provoca scoborârea luĭ la uă clasă inferióră.

Art. 56. Niciunŭ funcţionarŭ nu va putea fi înaintatŭ la uă clasă mai 'naltă séu coborâtŭ la una mai mică, de câtŭ după propunerea directorului generale cu decretŭ domnescŭ.

Art. 57. Asupra venituluĭ muncel arestaţilorŭ se va putea reserva uă sumă determinată pentru gratificaţiunea impiegaţilorŭ administativĭ şi de priveghere, carĭ se voru fi distinsŭ în serviciulŭ lorŭ, prin uă purtare deosebită. Împărţirea acestel gratificaţiĭ se va face după propunerea motivată a directorului generale.

REGULAMENTU

DE ADMINISTRATIUNEA PENITENCIARA IN JUDETIULU ARGESIU

(Decretŭ No. 90, din 19 Ianuarie 1871)

CAPITOLULŬ I

Despre compunerea serviciului penitenciarŭ

Art. 1. Autoritatea şi îngrijirea penitenciarului judeţului este încredinţată unui directore numitŭ şi salariatŭ de judeţŭ.

Art. 2. Personalulŭ inferiorŭ ce compune autoritatea penitenciarului se reguléză prin bugetulŭ judeţianŭ pe fiă-care anŭ, elŭ este pusă sub ordinile directe ale directorelui penitenciarului care respunde către Consiliŭ şi Comitetŭ de faptele lorŭ.

Art. 3. Destrea penitenciarului, fiindŭ în povéra judeţului, ea se conservă de directorul penitenciarului şi se prevedesce pe fie-care anŭ în limitele creditelor ce se alocéză prin budgete.

Art. 4. Îndestularea arestanţilorŭ, îmbrăcămintea, reparaţiunile şi alte necesităţi privitóre la întreţinere, se reguléză prin credite speciali alocate în budgete pe fiă-care anŭ.

CAPITOLULŬ II

Despre admiterea personaluluĭ penitenciarŭ şi garanţiile ce suntŭ dĕtorĭ a da

Art. 5. Admiterea directorelui se face dintre persónele carĭ voru ĕu-şi onestitate şi voru avea cunoscinţă de regulele penitenciare.

Art. 6. Directorulŭ fiindŭ însărcinatŭ cu manipularea fondurilorŭ de întreţinerea penitenciarului, conservarea objectelorŭ destrall şi conservarea diferitelorŭ sume ce se găsescŭ pe la arestanţi cândŭ se depunŭ în temniţă, este ţinutŭ a depune uă cauţiune în valóre de leĭ noui 1,500.

Art. 7. Cauţiunea va fi depusă în hipotecă

Digitized by Google

séŭ bonurĭ de thesaurŭ, ea însă póte fi şi numaĭ simplă, însă sub responsabilitarea Comitetuluĭ permaninte despre solvabilitatea persónei ce o va da; acéstă cauţiune se va conserva la Casa de depuneri şi consemnaţiuni şi nu va putea fi restituită la casurĭ de revocărĭ séŭ demisionărĭ ale directoreluĭ, de câtŭ după ce Comitetulŭ printr'ună comisiune va constata că totŭ ce acelŭ directore a avutŭ sub conservarea sa s'a predatŭ în bună stare, că fondurile încredinţate s'aŭ întrebuinţatŭ fără abusŭ şi că sumele priimite spre conservare s'aŭ înapoiat arestanţilorŭ ce le aŭ depusŭ.

Art. 8. Celŭ-altŭ personalŭ inferiorŭ, fiindŭ sub ordinile directoreluĭ, elŭ se numesce de Consiliŭ séŭ Comitet după recomandaţiunea directoruluĭ, care rémâne responsabile de onestitatea şi capacitatea lorŭ.

CAPITOLULŬ III

Despre îndéторirile directoruluĭ penitenciaruluĭ şi alimentele arestanţilorŭ

Art. 9. Indétoririle principalĭ ale directoruluĭ fiindŭ prescrise în regulamentulŭ penitenciarŭ formatŭ de guvernŭ, elŭ este ţinutŭ a se executa ad-literam fără cea maĭ mică abatere.

Art. 10. Procurarea alimentelorŭ necesariĭ arestanţilorŭ se va face de către directore conformŭ preţurilorŭ circulate în piaţă şi târgŭ de séptĕmână, însă în ceea ce privesce mălaiulŭ, pânea, fasolea şi altele ce trebuescŭ în marĭ cantităţi, are facultatea a le procura şi prin contractărĭ admise de Comitetŭ pe unŭ periodŭ apreciatŭ de Comitetŭ, în asemenea casurĭ, la depunerea socotelelorŭ se va lua de normă preţurile din contracte, éră nu acelea din piaţă.

Art. 11. Aprovisionarea zarzavaturilorŭ necesariĭ pentru timpulŭ ernel are facultatea a le face de tómnă şi preţurile ce se voră admite în socotelĭ în lunele de érnă nu voră fi altele de câtŭ acelea cu carĭ aceste zarzavaturĭ s'aŭ aprovisionatŭ tómna.

Art. 12. Pentru îndeplinirea dispoziţiunilorŭ conţinute în art. 10 şi 11 de maĭ susŭ, Comitetulŭ póte libera acomptурile necesariĭ, însă aceste acomptурĭ se voră ţine totŭ-dé-una în sémă la depunerea socotelelorŭ lunaie în ceea ce privesce expre cantitatea alimentaţiunilorŭ întrebuinţate din cele conţinute în contracte.

Art. 13. Alimentarea unuĭ arestantŭ se fixéză ună-dată pentru totŭ-dé-una cumŭ urmézĕ:

300 dramurĭ mălaĭ séŭ pâne, carĭ din acestea voră fi maĭ eftine;

60 dramurĭ carne séŭ fasole.

Art. 14. Sarea şi zarzavaturile necesariĭ se voră procura în totalŭ pentru totŭ numĕrulŭ arestanţilorŭ într'ună şi, de óre ce alimentaţiunea se prepară la unŭ locŭ.

Art. 15. In câtŭ privesce carnea, ea se fixéză ună-dată pe séptĕmână.

CAPITOLULŬ IV

Despre socotelĭ şi controlulŭ lorŭ

Art. 16. Predarea socotelelorŭ se va face celŭ multŭ peste 5 şile din luna a duoa, abaterile într'acésta din partea directoruluĭ voră fi penate conformŭ art. 21 de maĭ josŭ.

Art. 17. Controlarea socotelelorŭ se va face de Comitetŭ printr'unulŭ din membri seĭ, care le va observa cu scrupulositate, 1-iŭ ca preţurile să fiă conforme cu cele din contracte, în casŭ de a exista, séŭ cu cele din piaţă, în casŭ de a nu fi contracte, şi alŭ 2-lea ca actele să presinte formele prescrise de regulamentulŭ penitenciarŭ alŭ Statuluĭ şi legea comptabilităţiĭ, încredinţându pentru exactitatea lorŭ, în urma căria numaĭ se va emite mandatulŭ pe suma ce se va alege bună de plată.

CAPITOLULŬ V

Despre inspecţiunea penitenciaruluĭ

Art. 18. Comitetulŭ permaninte are obligaţiunea a inspecta printr'unulŭ din membri seĭ penitenciarulŭ celŭ puţinŭ câte ună-dată pe fiă-care lună, elŭ este ţinutŭ a observa cu scrupulositate déca camerele suntŭ în deplină curăţenia, déca arestanţiĭ suntŭ îndestulŭ de curaţĭ, déca alimentele se procură conformŭ art. 13, şi în fine déca comptabilitatea se ţine în regulă şi sumele regulate printr'ênsa suntŭ conforme cu numĕrulŭ arestanţilorŭ aflaţĭ pe fiĕ-care şi, preţurile suntŭ conforme cu cele din piaţă séŭ cu cele din contractele admise de Comitetŭ, pentru care formându-se cuvenitulŭ procesŭ-verbale se va conserva în archivă, luându-se după dênsulŭ mĕsurile ce s'arŭ crede cu cale.

Art. 19. Directorulŭ temniţeĭ, pentru constatarea numĕruluĭ arestanţilorŭ, în fiĕ-care şi va raporta Comitetuluĭ totŭ-dé-una diminéţa.

CAPITOLULŬ VI

Dispoziţiunĭ generalĭ

Art. 20. Directorulŭ penitenciaruluĭ este ţinutŭ a executa îndeplinirea atribuţiunilorŭ ce 'ĭ suntŭ prescrise atâtŭ prin regulamentulŭ guvernuluĭ câtŭ şi prin acesta, fără cea maĭ mică abatere.

Art. 21. Abaterile ce s'arŭ constata în urma inspecţiuniĭ făcută de Comitetŭ, va atrage pe directorŭ la următótele penalităţĭ:

a. Pentru prima óră la reprimandă;

b. Pentru a duoa óră la oprirea a treia parte din salariŭ pe lună;

Digitized by Google

c. Pentru a treia óră la oprirea a jumétate salariŭ pe lună;

d. Pentru a patra óră la revocare.

Art. 22. Comitetulŭ permaninte este ţinutŭ a observa executarea acestuĭ regulamentŭ întru tóte fără consideraţie.

Art. 23. Orĭ-ce abusurĭ constatate ca urmate de directorulŭ penitenciaruluĭ, Comitetul 'lŭ va denuncia justiţieĭ şi va destitui la momentŭ pe acelŭ directore, înlocuindu'lŭ cu altă persónă capabile.

Art. 24. Acestŭ regulamentŭ, după ce se va investi cu aprobarea domnéscă, conformŭ aliniatuluĭ 5 de sub art. 70 din legea judeţiană, Comitetulŭ permaninte 'lŭ va pune în aplicaţiune prin paza disposiţiunilorŭ art. 99 din lege, comunicându după dênsulŭ şi directoruluĭ temniţeĭ spre a se conforma luĭ.

Adoptatŭ acestŭ regulamentŭ, în şedinţa de la 16 Noembre 1870, cu unanimitate de voturĭ.

Preşedinte, **N. Cornăţeanu.**

Membri: *P. Rătescu, I. Băltescu, M. Vasilescu, C. Balotescu, I. Rovinaru, I. Pascalŭ şi I. Socolescu.*

CONCESIUNEA

PENTRU CONSTRUIREA DE TRAMWAIS IN JUDETICLU ILFOVU, VOTATA DE CONSILIULU GENERALU ALU ACELUI JUDETU, IN SESIUNEA EXTRAORDINARA DE LA 30 APRILIE 1873

(Decretŭ No. 1081, din 23 Maiŭ 1873)

Art. 1. Consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ Ilfovŭ acordă d-luĭ H. H. de M. Slade séŭ societăţiĭ ce se va forma pentru acestŭ finitŭ dreptulŭ de a stabili Tramways séŭ căĭ ferate pe tóte şoselele directŭ dependinte de acestŭ Consiliŭ şi astă-ţĭ în fiinţă, eră câtŭ privesce şoselele ce se vorŭ mai construi pe viitor, judeţul nu 'şĭ ia niciŭnŭ angagiamentŭ de a acorda totŭ actualuluĭ concesionarŭ dreptulŭ de a înfiinţa Tramways, ci 'şĭ reservă tótă libertatea de acţiune.

Liberŭ este D. Slade a transfera dreptulŭ séŭ uneĭ alte persóne séŭ societăţi, fără a avea nevoiă de intervenirea Consiliuluĭ în acestă transacţiune.

Concesionarulŭ va face numaĭ Tramways, éră nu şi drumurĭ de ferŭ, întrebuinţându-se pentru acésta numaĭ căĭ, éră nu şi locomotive.

Concesionarulŭ se va bucura de acest drept (tóte cele-alte trăsurĭ actuale putênd, bine înţelegându-se, a urma liber cu efectuarea transportuluĭ publicŭ) în termenulŭ de 35 anĭ de la data semnăreĭ presenteĭ concesiunĭ.

Prin acéstă concesiune judeţulŭ necedându concesionaruluĭ vre unŭ monopolŭ, se póte acorda pe aceleaşĭ şosele şi altora dreptulŭ de a înfiinţa Tramways, fără ca concesionarulŭ să aibă vre una pretenţiune contra judeţuluĭ.

In ceea ce privesce terenulŭ pentru construcţiunea clădirilor necesare serviciuluĭ Tramways judeţulŭ nu 'şĭ ia niciŭ oblig aţiune asupră'şĭ, rĕmânêndŭ ca concesionarulŭ să se învoiască cu părţile interesante.

Art. 2. Concesionarulŭ va face şisele Tramways séŭ căĭ ferate cu cheltuiala sa; ele vorŭ fi numaĭ pe uă singură cale, avêndŭ pasage de încrucişare şi staţiunĭ de oprire.

Serviciulŭ se va face prin omnibuse şi vagóne pentru voiagiorĭ şi pentru mărfurĭ.

Art. 3. Concesionarulŭ va face unŭ plan generalŭ pentru liniile şi lungimea lorŭ pe care voesce a înfiinţa Tramways, şi va declara totŭ de uă-dată şi terenulŭ în care aceste lucrări trebuescŭ sfêrşite.

Acestŭ plan se va supune la aprobarea Consiliuluĭ.

In casŭ cândŭ concesionarulŭ nu va păzi angagiamentele luate pentru termenile fixate de elŭ, rĕmâne Consiliulŭ liberŭ de a ceda construcţiunea pe liniile neterminate uneĭ alte companiĭ.

Afară de acestŭ planŭ generalŭ, concesionarulŭ va maĭ face unŭ planŭ pentru fie-care secţiune în parte înainte de începerea lucrărilorŭ, care va conţine lungimea liniilorŭ ferate, dispunerea lorŭ şi loculuĭ staţiunilorŭ.

Aceste planurĭ urmézĕ a fi aprobate de Consiliŭ.

Art. 4. Tóte schimbările ce se vorŭ face în planurile parţialĭ deja aprobate şi carĭ se vor crede necesarĭ în timpulŭ lucrăriĭ Tramways, trebue să fiă adoptate şi de Consiliŭ şi de concesionarŭ.

Art. 5. Lucrările vor începe cel maĭ târdiŭ şése luni după aprobarea planurilorŭ parţialĭ, éră în casŭ contrariŭ, se va aplica disposiţiunile art. 3 de maĭ susŭ.

Art. 6. Concesionarulŭ se însărcinéză a întreţine cu a sa cheltuială drumurile séŭ şoselele, pavate séŭ cu macadamŭ, atâtŭ între şine câtŭ şi alăturĭ cu şinele pe tótă lăţimea părţeĭ acoperită de traverso.

Sinele se vorŭ pune pe uă laturĕ a şoseleĭ, astŭ-felŭ ca şina interiórĕ să fiă într'uă depărtare celŭ puţinŭ cu unŭ metru de axa şoseleĭ.

Podurile pe unde are a trece Tramways ivindu-se maĭ înguste de câtŭ şoséua, concesionarulŭ este détorŭ a le lărgi cu a sa cheltuială

Digitized by Google

pentru a se păzi dispositiunea coprinsă în aliniatulŭ 2 de sub acestŭ articolŭ.

Art. 7. Concesionarulŭ este liberŭ a pune în circulaţiune fie-care secţiune fundată ce se va termina.

Art. 8. Déca Consiliulŭ va dori să véţă stabilită uă liniă mai lungă de Tramways pe una din direcţiunile determinate, va informa despre acésta pe concesionarŭ ca să procédă la facerea aceleĭ prelungirĭ în condiţiunile ce se va propune de judeţŭ şi concesionarulŭ este obligatŭ să réspundă în terminŭ de douĕ luni déca se însărcinéză séŭ nu cu acestă lucrare.

In casŭ de refusŭ séŭ de tăcere în terminulŭ aci arĕtatŭ, Consiliulŭ este liber a da concesiunea la altulŭ, fără dreptŭ de pretenţiune din partea concesionaruluĭ pentru vre uă despăgubire.

Se înţelege că totŭ astŭ-felŭ se va urma şi pentru liniile ce s'arŭ decide de judeţŭ a se face pe verĭ-una din direcţiunile nedeterminate.

Art. 9. Materialulŭ tramways va fi de bună cualitate şi bun pentru destinaţiunea sea. Trăsurile vorŭ fi suspendate (cu resorturĭ) luminate în timpulŭ nopţiĭ, şi închise cu giamurĭ érna, afară de acelea pentru mărfurĭ carĭ se vorŭ construi după cumŭ interesele concesionaruluĭ 'lŭ va povăţui; lărgimea trăsurilorŭ nu vorŭ trece peste 2 metri 20 centimetre (2 m. 20 cent.).

Trăsurele vor fi după modelulŭ admisŭ încă de la începutulŭ concesiuneĭ, acela care este astă-dĭ adoptatŭ de Consiliulŭ comuneĭ Bucurescĭ.

Inainte de a începe circulaţiunea pe verĭ-uă linie, concesionarulŭ este détorŭ a anuncia pe consilĭŭ spre a numi uă comisiune care să constate déca materialulŭ şi felulŭ construcţiuneĭ tramwayselorŭ este precumŭ se cere prin aliniatulŭ de mai susŭ, şi pentru ca inginerulŭ judeţuluĭ, să constate déca concesionarulŭ a îndeplinitŭ condiţiunile în aşedarea şinelorŭ şi reparaţiunea părţeĭ şoseleĭ ce 'lŭ privesce.

Art. 10. La finele concesiuneĭ tóte imobilele cu destinaţiune, precumŭ şine (railluri) materialulŭ fixŭ şi construcţiunĭ, vorŭ deveni, fără îndemnitate, proprietatea judeţuluĭ şi se vorŭ lăsa de concesionarŭ în bună stare.

In ceea ce privesce mobilele şi materialulŭ rulantŭ, judeţulŭ nu póte lua angageamentŭ a le cumpĕra, lăsându acésta a se otărî de Consiliile viitóre, după cumŭ interesele lorŭ le vorŭ povăţui.

Art. 11. Orĭ-ce neînţelegere între Consiliulŭ judeţuluĭ şi concesionarŭ va fi regulată de arbitrĭ, numiţĭ în numĕrŭ egalŭ de ambele părţĭ.

Pentru casurile de arbitragiŭ se va urma după legile române.

Decisiunea arbitrilorŭ va fi fără apelŭ şi îndată executată.

Art. 12. Pentru a garanta execuţiunea presentuluĭ contractŭ, concesionarulŭ se angagea a depune la casieria judeţuluĭ uă cauţiune de 20,000 francĭ, în numerarŭ séŭ efecte publice, în termenŭ de 2 lunĭ de la confirmarea presenteĭ concesiunĭ.

Acéstă cauţiune va rĕmânea depusă la casieriă fără dobândă şi nu se va restitui concesionaruluĭ de câtŭ după ce va transporta în Bucurescĭ materialŭ pentru uă valóre dublă.

Art. 13. Limba ce se va întrebuinţa în raporturile dintre Consiliŭ şi concesionarŭ, precumŭ şi între conductoriĭ de tramways şi publicŭ va fi limba română.

Art. 14. Tarifele pentru transportulŭ persónelorŭ şi mărfurilorŭ va fi cele următore :

Voiagiorĭ în întru, de kilometru.	0 b. 20.
Idem imperial, »	0 b. 13.
Militarĭ şi amploiaţiĭ Statuluĭ în uniformă, în întru de kilometru .	0 b. 14.
Idem imperial, » .	0 b. 07.
Bagage de voiagiorĭ, greutatea neputĕnd să trécă peste 10 kilogr.	0 b. 05.
Fer, petre, cărbunĭ, cereale şi orĭ-ce alte producte brute de 1,000 kilograme . . . . . leĭ	1 b. 00.
Articole confecţionate de 1,000 kilograme . . . . . leĭ	1 b. 50.
Mătăsurĭ, giuvaere, porţelane şi sticlă de 1,000 kilograme . . leĭ	2 b. 50.
Micĭ colete a cărora greutate nu va trece 10 kilograme	0 b 50.

Art. 15. Presentul contractŭ făcutŭ în douĕ exemplare în limbele română şi francesă a fost priimitŭ şi semnatŭ de ambele părţĭ.

Art. 16. Acéstă convenţiune, nu va fi definitivă de câtŭ numaĭ după aprobarea guvernului.

CONVENŢIUNEA

ADITIONALE INTRE CONSILIULU GENERALU ALU JUDETIULUI ILFOVU SI D. ENRIC SLADE, CONCESIONARULU TRAMWAYULUI DIN ACELU JUDETIU, VOTATA DE CONSILIULU GENERALU IN SESIUNEA EXTRAORDINARA DE LA 24 FEBRUARIE 1874 SI CAETULU DE INSARCINARI.

(Decretŭ No. 627, din 16 Martie 1874)

Art. 1. Se acordă d-luĭ Slade dreptulŭ ca pe întrĕga liniă a şoseleĭ judeţiană de la Bucurescĭ la Olteniţă să aĭbă facultatea de a înlocui tracţiunea de caĭ prin tracţiunea aburuluĭ.

Digitized by Google

Art. 2. D. concesionarŭ ia obligațiunea ca pĕnĕ la 1 Noembre 1875, întrégă acéstă liniă să fiă terminată și dată în circulațiă. D-sa se va conforma întocmaĭ condițiunilorŭ din caetul de însărcinărĭ anexatŭ, care se subscriă de nă dată cu presenta convențiune, și care face parte dintr'ĕnsa.

Art. 3. Maximulŭ pentru prețulŭ transportuluĭ mărfurilorŭ pe acéstă liniă va fi în conformitate cu regulele coprinse în tarifele societățiĭ prin acțiunĭ a căilorŭ ferate române Romanŭ-Pitescĭ-Vârciorova, ĕră pentru călĕtorĭ, acela de la cl. II de pe aceeașĭ liniă.

Art. 4. La casŭ ca șoséua să nu fiă deplinŭ terminată în tóte părțile eĭ de terasamentŭ și împietrire, D. concesionarŭ nu va avea dreptŭ a cere amânărĭ seŭ indemnisărĭ, ci va face cu a ĕnsușĭ cheltuială pe linia tramwayuluĭ acele părțĭ încă neterminate.

Art. 5. Pĕnĕ la întêiŭ aprilieŭ, stilŭ vechiŭ, anulŭ curentŭ, D. concesionarŭ va depune în mânile Comitetuluĭ permanentŭ nă cauțiune de altĭ 30,000 leĭ nuoĭ, pe lîngă ceĭ 20,000 leĭ deja depușĭ.

Acéstă cauțiune va sta la Casa de depuneriĭ și consemnațiunĭ pĕnĕ la terminarea lucrăriĭ.

Art. 6. Dĕcă lucrarea nu va fi terminată și pusă în circulațiă la 1 Noembre 1875. D. concesionarŭ perde cauțiunea în folosul caseĭ Consiliuluĭ județianŭ și depune nă nuoă cauțiune proporționată cu numĕrulŭ kilometrilorŭ ce vor maĭ rĕmânea de executatŭ, care asemenea va fi perdută dĕcă lucrarea va fi terminată la noul termin ce i se va acorda.

CAETŬ DE ÎNSĂRCINĂRĬ

Anexatŭ la convențiunea adițională pentru tramways în județul Ilfov

Art. 1. Consiliulŭ generalŭ alŭ județuluĭ Ilfovŭ,

Avĕnd în vedere textulŭ convențiuniĭ adițională la concesiunea pentru tramways, încheiată la Februariŭ 1874, fixéză condițiunile de maĭ josŭ pentru caetulŭ de însărcinărĭ, prevĕdutŭ la art. 2 alŭ convențiuniĭ adițională.

Acestŭ caetŭ de însărcinărĭ este specialŭ pentru linia Bucurescĭ-Oltenița și formézĕ un regulamentŭ complectŭ de construcțiune, exploatațiune și poliție a linieĭ.

TITLULU I

Calea și staționile

Art. 2. Concesionarulŭ are dreptulŭ de a se servi pentru construcțiunea tramwayuluĭ cu șoséua existinte între Bucurescĭ și Oltenița; elŭ va împlini spre acestŭ sfîrșitŭ părțile încă neterminate ale acesteĭ șosele, conform art. 4 din convențiunea adițională.

Planulŭ generale alŭ linieĭ, dresatŭ în conformitate cu art. 3 din concesiune, va fi supus aprobăriĭ Comitetuluĭ permanentŭ, și va indica modificațiunile ce ar fi de trebuință a se aduce profiluluĭ longitudinalŭ.

Art. 3. Calea tramwayuluĭ va fi pusă în partea stângă a șoseleĭ, plecândŭ de la Bucurescĭ, și astfelŭ aședată în cât să rĕmână resolvatŭ celŭ puținŭ uă distanță de 1,50 m. între axa șoseleĭ și raiulŭ din partea drĕptă a căeĭ.

Podurile a cărorŭ lărgime nu este îndestulătóre spre a satisface acéstă condițiune, se vor lărgi cu cheltuéla concesionaruluĭ, conformŭ art. 6 din concesiune.

De asemenea concesionarulŭ este obligatŭ de a întări și a consolida acele podurĭ carĭ nu vorŭ fi îndestulŭ de tarĭ, spre a suporta trecerea unuĭ trenŭ.

Greutatea suplimentară pentru proba lorŭ va fi de una tonă pe fie-care metru liniarŭ din lungimea lorŭ.

Planurile și desemnurile pentru preschimbarea acestorŭ podurĭ vorŭ fi supuse la aprobarea Comitetuluĭ permaninte.

Pămênturile suplimentare carĭ arŭ fi necesarĭ afară din șosea, fiă pentru căile din garagiŭ, halte, staționĭ, fiă pentru stabilirea căeĭ însăși pe punctele unde șoséua nu arŭ putea servi la acésta, se vorŭ dobândi de către concesionarŭ prin bună înțelegere cu proprietariĭ interesațĭ.

Dispositiunile legiĭ de expropriațiune pentru causă de utilitate publică nu suntŭ aplicabile acesteĭ întreprinderĭ.

Art. 4. Lărgimea căeĭ va fi celŭ puținŭ de 1,30 m. între axele railurilorŭ.

Calea va fi formată de traverse, longrine și railurĭ.

Longrinele pe carĭ vorŭ fi puse railurile se vorŭ aședa pe traverse de stejarŭ.

Longrinele vorŭ fi și ele totŭ de stejarŭ.

Traversele se vorŭ aședa la uă distanță de 1.m. 20 între axele lorŭ.

Railurile vorŭ fi scobite, așa în cătŭ să nu geneze întru nimicŭ circularea vehiculelorŭ ordinare pe șosea.

Ele vorŭ fi aședate în nivelulŭ șoseleĭ fără să iasă pe suprafața eĭ, precumŭ și fără depresiune, urmândŭ profiluluĭ normalŭ al drumuluĭ.

Railurile vorŭ trebui să aibă uă greutate minimumŭ de 12 kilograme de metru liniar; orĭ-ce railŭ turtitŭ va fi imediatŭ înlocuitŭ.

La curbele de uă rază maĭ mică de 60 metre, deschidĕtura între railurĭ va fi menținută prin vergele de ferŭ, puse la uă distanță de cel multŭ 2 metre, și legândŭ între dênsele longrinele din ambele părțĭ.

Profiluluĭ railurilorŭ precumŭ și planulŭ detailatŭ alŭ aședăreĭ lorŭ vorŭ fi supuse la aprobarea Comitetuluĭ permaninte.

Raza minimă a curbelorŭ se fixéză la 40 me-

Digitized by Google

tre pentru părţile tramwayuluĭ unde se va întrebuinţa tracţiunea animalelor, şi la 60 metre pentru părţile unde se va întrebuinţa tracţiunea cu aburŭ.

Art. 5. Concesionarulŭ va construi clădirile necesariĭ pentru esploatăţiunea linieĭ.

La Bucurescĭ şi la Olteniţă, instalaţiunile vorŭ coprinde uă clădire pentru călĕtorĭ, uă hală acoperită, uă magaziă pentru mărfurĭ, şi în casulŭ cândŭ s'ar întrebuinţa tracţiunea cu animale, grajdurĭ cu podurile necesariĭ, ĕră în casulŭ cândŭ se va întrebuinţa tracţiunea cu aburŭ, remise pentru trăsurĭ şi machine şi reservoriĭ de alimentaţiune cu pompe.

Unŭ atelierŭ de reparaţiunĭ se va anexa pe lîngă staţiunea Bucurescĭ şi uă ferăriă (forge) pentru reparaţiunĭ volante la Olteniţă.

Instalaţiunele pentru staţiunele intermediare vorŭ coprinde uă mică clădire pentru călĕtorĭ cu uă marchisă, care să pótă servi şi la expediarea mesagerielorŭ.

Tóte aceste clădirĭ vorŭ putea fi construite de lemnŭ pe unŭ socla de zidărie.

Planurile tutulorŭ clădirilorŭ vorŭ fi supuse la aprobarea Comitetuluĭ permaninte, care va putea să privegheze şi executarea lorŭ.

Haltele şi staţiunile intermediare vorŭ fi rĕ părţite astŭ-felŭ, în cătŭ distanţa mediă între dênsele să varieze de la 8 la 10 kilometre, ĕră punctele de simplă oprire se vorŭ fixa prin înţelegere comună între concesionarŭ şi Consiliulŭ judeţianŭ.

TITLULŬ II

Materialulŭ rulantŭ

Art. 6. Totŭ materialulŭ rulantŭ alŭ tramwayuluĭ va fi făcutŭ pe arcurĭ şi înzestrat cu pedice (freins) de uă putere îndestulătóre.

Planurile şi desemnurile întregului material rulantŭ vorŭ fi supuse la aprobarea Comitetuluĭ permaninte.

Trăsurile de călĕtorĭ vorŭ fi în numĕrŭ îndestulătorŭ spre a conţine de la 240 pênĕ la 250 locurĭ.

Vagónele séŭ trăsurile de mărfurĭ vorŭ fi în numĕrŭ îndestulătorŭ spre a oferi uă capacitate utilă de transportŭ de la 5 pênĕ la 600 tone.

Numĕrulŭ vagónelorŭ de călĕtorĭ şi de mărfurĭ se va fixa în proporţinne cu numĕrulŭ locurilorŭ şi tonelorŭ maĭ sus determinate, după ce tipurile lorŭ vorŭ fi fostŭ aprobate de Comitetul permaninte.

Art. 7. Trăsurile de călĕtorĭ vorŭ fi închise érna şi luminate nópteа.

Locurile în trăsurele reservate pentru clasa I vorŭ avea scaunele umplute şi îmbrăcate cu pele séŭ postavŭ.

Locurile de clasa II vorŭ fi pe băncĭ de lemn vopsitŭ.

Art. 8. Uă a treia parte din trăsurile de mărfurĭ vorŭ fi învelite.

Afară de acésta tóte trăsurile de mărfurĭ vorŭ fi făcute cu părеţĭ bine încheiaţĭ.

Art. 9. Machinele vorŭ avea aparatele necesariĭ, spre a putea fi oprite la distanţe scurte.

Greutatea machinelorŭ, încărcate de combustibilŭ şi de apă, nu va trece peste 15 tone.

Desemnurile locomotivelorŭ şi materialuluĭ rulantŭ vorŭ fi supuse la aprobarea Comitetuluĭ permaninte.

Machinele vorŭ trebui să fie încărcate şi supuse la probele necesariĭ, înainte de a fi puse în circulaţiune, spre a se putea dobândi asigurarea că oferă condiţiunile cerute de siguranţă.

TITLULŬ III

Exploataţiune

Art. 10. Trenurile de călĕtorĭ vorŭ fi celŭ puţinŭ în numĕrŭ de doué pe ḑi în fie-care direcţiane.

Numĕrulŭ trăsurilorŭ de mărfurĭ este facultativŭ şi se va regula după trebuinţă.

Opririle trenurilorŭ de călĕtorĭ în staţiunele intermediare vorŭ fi mărginite la timpul strict necesariŭ pentru serviciulŭ staţiunilorŭ, alimentarea machinelorŭ şi serviciulŭ de mesageriĭ.

Mersulŭ trenurilorŭ va fi aprobatŭ de Comitetulŭ permaninte.

Art. 11. Iuţéla trenurilorŭ nu va trece peste 12 kilometre pe oră.

Acéstă iuţéla va fi redusă în orĭ-ce casŭ la trecerea trenurilorŭ prin oraşe, sate şi alte localităţĭ locuite.

Art. 12. În casurile cândŭ se va întrebuinţa tracţiunea animalelorŭ, caiĭ tramwayuluĭ vor purta totŭ-dé-una la gâtŭ clopoţel marĭ, alŭ cărorŭ sunetŭ să aibă destulă intensitate, spre a se putea auḑi la 200 metre.

Nóptea orĭ-ce trenŭ va avea înainte unŭ foc roşu cu reflectorŭ şi înapoĭ unŭ focŭ galbenŭ asemenea cu reflectorŭ.

Machinele vorŭ fi înzestrate cu fluere cu aburŭ, de care să se serve machinistiĭ de orĭ câte orĭ va fi trebuinţă de a chiăma atenţiunea trecĕtorilorŭ la trecerea trenurilorŭ.

Art. 13. Concesionarulŭ este dĕtorŭ de a da în cunoscinţa publiculuĭ prin afişe în tóte staţiunile tarifa complectă atât a călĕtorilorŭ cătŭ şi a mărfurilorŭ, precumŭ şi tabloulŭ orelorŭ de sosire şi de pornire a tutulorŭ trenurilorŭ regulate de călĕtorĭ.

Art. 14. Preţulŭ de transportŭ pentru călĕtorĭ nu va putea fi maĭ mare de 9 centime pe kilometru pentru clasa I şi de 6 centime pentru clasa II.

Călĕtoriĭ vorŭ avea facultatea a păstra cu dênşiĭ bagagiele portative cu mâna.

Digitized by Google

Suplimentele de bagagie şi mesagerie vorŭ fi taxate cu 0 fr. 005 de fracţiune indivisibilă de 10 kilograme şi pe fie-care kilometru.

Mărfurile se vorŭ împărţi în treĭ clase corespundĕtóre claselorŭ I, II şi III din tarifele generalĭ ale căilorŭ ferate române (art. 3 din convenţiunea adiţionale).

Mărfurile clasate sub rubricile A, B şi C vor fi tarifate ca mărfurile cuprinse în clasa I cea maĭ redusă din cele de maĭ susŭ.

Tarifele vorŭ fi aplicate pe fracţiunĭ indivisibile de 100 kilograme şi vorŭ fi pe kilometru şi pe câte 1000 kilograme următórele.

	L.
Clasa I	0,137.
Clasa II	0,167.
Clasa III	0,242.

In aceste se coprinde şi taxele de manipulaţinne.

Cerealele, ulia (huiles) şi sarea, expediate pe câte unŭ vagonŭ complectŭ într'uă singură declaraţiune, vorŭ plăti :

Pe tonă şi pe kilometru

	L. B.
Cerealele	0.10.
Ulia . . .	0,08.
Sarea . .	0.07.

Taxele accesoriĭ, cheltuelile de înregistrare, transportulŭ de animale, vorŭ fi tarifate conformŭ tarifelorŭ generalĭ ale căilorŭ ferate române arĕtate maĭ susŭ.

Art. 15. Concesionarulŭ va fi supusŭ în privinţa poliţieĭ exploataţiuneĭ regulamentuluĭ ce se va fixa în urmă de către Consiliul judeţian.

Art. 16. In casŭ de accidente, concesionarulŭ este responsabilŭ către părţile interesate în limitele legilorŭ existinte.

TITLULŬ IV

Penalităţi

Art. 17. In casŭ de infracţiune la clausele şi condiţinnile acestuĭ caetŭ de însărcinărĭ, Consiliulŭ judeţianŭ este în dreptŭ a aplica amendele de maĭ josŭ :

a. Lipsa de îngrijire şi întreţinerea şoseleĭ conformŭ art. 6 din concesiune.

Părţile de şosea constatate în próstă stare prin revisiunĭ care se vor putea face în fie-care trimestru, se vorŭ calcula în suprafaţă de către inginerulŭ judeţuluĭ împreună cu acelŭ alŭ concesionaruluĭ, şi se va impune concesionaruluĭ uă furnitură de petriş corespundĕtóre uneĭ adâncimĭ mĭdlocĭĭ de 0,925 m. care se va întrebuinţa pe părţile recunoscute defectuóse; pe lîngă acestea concesionarulŭ va fi pasibilŭ de uă amendă de 100 francĭ.

b. Intrebuinţarea uneĭ înţelĭ superióre aceleĭ definitive prin art. 11 va fi pasibilă de uă amendă de 5 francĭ.

c. Neobservarea prescripţiunilorŭ impuse ca precauţiunĭ în contra incendiuluĭ va fi pasibilă de uă amendă de 10 francĭ.

d. Lipsa séŭ neajungerea luminatuluĭ prescrisŭ, va fi pasibilă de uă amendă de cinci francĭ.

e. Starea de necurăţeniă a vagónelorŭ séŭ a saleloră de aşteptare va fi pasibilă de uă amendă de 5 francĭ.

f. Iregularităţile nejustificate în mersul trenurilorŭ de călĕtorĭ vorŭ fi pasibile de uă amendă de 50 francĭ.

Semnaţi : *I. Manu, Al. B. Stirbeĭ, E. Charlier, H. H. Slade*

LEGE

PENTRU CONSILIILE JUDETIANE, PROMULGATA LA 31 MARTIE 1864, CU MODIFICATIUNILE INTRODUSE PRIN LEGEA PROMULGATA LA 31 MARTIE ANULU 1872

(Decretŭ No. 672, din 24 Martie 1872)

CAPILOLULŬ I

TITLULŬ I

Despre representaţiunea intereselorŭ locale ale judeţelorŭ

Art. 1. In fie-care judeţŭ se statornicesce unŭ Consiliŭ care se adună periodicŭ şi representă interesele localĭ, colective şi economice ale judeţuluĭ.

Art. 2. Consiliulŭ se compune de 12 membrĭĭ. Fie-care din colegiile electoralĭ pentru cameră alege câte treĭ membrĭĭ.

Art. 3. Preşedintele Consiliuluĭ judeţianŭ se alege de Consiliŭ din sênulŭ séŭ.

Comisarŭ alŭ guvernuluĭ pe lîngă Consiliŭ este prefectulŭ judeţuluĭ.

Art. 4. Consiliulŭ judeţianŭ alege din sênul séŭ unŭ Comitetŭ permanentŭ compusŭ de treĭ membrĭĭ. Acestŭ Comitetŭ funcţionéză în lipsa Consiliuluĭ şi se presidă de unŭ preşedinte numitŭ dintre membrĭĭ.

Art. 5. Pe lîngă numĕrulŭ de treĭ membrĭĭ

Digitized by Google

din care are a se compune Comitetul, Consiliul va alege şi trei supleanţi carî vorŭ înlocui pe membriî în ţilele ce vorŭ lipsi, supleantulŭ avênd a priimi lêfa membruluî ce lipsesce pe ţilele ce va fi în lucrare.

Art. 6. Directorulŭ Prefecturei numitŭ de guvernŭ, va face totŭ de uă dată şi serviciulŭ de secretarŭ alŭ Comitetuluî permanentŭ judeţianŭ.

Cu leafa ce se plătea secretarulŭi din fondurile judeţuluî, se va plăti directorulŭ.

TITLULŬ II

Despre alegĕtoriî Consiliuluî judeţianŭ şi listele electorale

Art. 7. Suntŭ alegĕtorî aî Consiliuluî judeţianŭ toţî aceî carî întrunesc condiţiunile prescrise de legî pentru a lua parte la alegerile deputaţiloră la Adunarea legislativă.

Listele electorale formate după acea lege vor servi şi pentru alegerea Consiliuriloră judeţiane.

Art. 8. Aceleaşi dispositiuni carî reguléză alegerile deputaţiloră la Adunarea electivă se aplică şi la alegerea membriloră Consiliuriloră judeţiane.

TITLULŬ III

Despre adunarea alegĕtoriloră judeţuluî

Art. 9. Convocarea colegiiloră electorale, pentru a procede la alegerile generalî de membri aî Consiliuriloră, se face prin ordonanţă Domnéscă, celŭ puţinŭ cu treî sĕptĕmâni înaintea ţileî fixate pentru alegerî; ea se publică prin ţiarele oficiale şi se afişéză în tóte comunele; ea arétă ţiua, ora şi loculuî întrunireî colegiiloră, precumŭ şi numĕruluî consiliariloră ce aŭ a se alege de fie-care colegiŭ.

Art. 10. Convocarea ordinară a colegiiloră urméză în cea întêiŭ Duminecă a luneî luî Maiŭ.

Colegiile se potŭ convoca şi extraordinarŭ în casŭ de disolvare a vre unuî Consiliŭ judeţianŭ séŭ pentru a îndeplini locurile vacante.

Art. 11. Alegĕtoriî membriloră Consiliuluî judeţianŭ se întrunescŭ în localulŭ comuneî de reşedinţă.

Art. 12. Preşedenţia provisoriă a colegiuluî electoralŭ este dată celuî maî în vêrstă dintre alegĕtoriî de faţă; patru din ceî maî tinerî (cu sciinţă de carte), îndeplinescŭ provisoriŭ funcţiunile de scrutatorî şi de secretarî.

Biuroulŭ provisoriŭ fiindŭ aşa formatŭ, se procede la alegere prin unŭ singurŭ scrutinŭ şi cu simplă majoritate, a biuroului definitivŭ, compusŭ de asemenea de unŭ preşedinte, de duoî scrutatorî şi de duoî secretarî.

Art. 13. Colegiile electorale nu se potŭ ocupa de alta de câtŭ numaî de alegerile pentru carî s'aŭ convocatŭ. Orî care cuvêntŭ, orî ce discuţiune séŭ deliberaţiune politică, suntŭ cu totŭ dinasinsulŭ oprite.

Art. 14. Preşedintele colegiuluî are singur poliţia Adunăreî.

Nimenî nu póte intra înarmatŭ.

Niciŭ uă putere armată nu póte fi pusă în localulŭ alegeriloră séŭ în giurulŭ luî. In cas de neorânduélă, preşedintele póte însĕ cere ajutoruluî puterei armate.

Autorităţile civile şi militare suntŭ dĕtóre a urma cererileloră séle în ceea ce privesce alegerile.

Art. 15. Preşedintele înscinţéză pe Adunare de numĕruluî consiliarilorŭ ce urméză a se alege, precumŭ şi de numele acelorŭ ce urméză a se înlocui.

Art. 16. Actele alegereî se trămitŭ Prefecturei spre a se depune în Consiliŭ în ţiua deschiderei séle; copiă de pe procesulŭ-verbale se lasă în cancelaria Primărieî unde s'a făcutŭ alegerea.

Art. 17. Mandatulŭ de consilierŭ se trămite alcsuluî de către biuroulŭ definitivŭ alŭ colegiuluî.

Art. 18. Orî ce reclamaţiune în contra uneî alegerî, se adresézăl Consiliuluî judeţian înaintea verificăreî titlurilorŭ.

Art. 19. Numaî Consiliulŭ judeţianŭ decide definitivŭ despre validitatea operaţiuniloră colegiiloră electoralî, întru câtŭ privesce alegerea membriloră séî. Ĕră în câtŭ se atinge de otărîrea difinitivă în contestaţiune pentru dreptulŭ de alegĕtorŭ, ea este esclusivŭ de competinţa părţeî judiciare.

Art. 20. Consiliarulŭ ales în maî multe colegiî, vestesce opţiunea sa Comitetuluî permanentŭ, şi neîngrijindu-se a o vesti acestuia, o declară Consiliuluî judeţianŭ, pênĕ în douĕ ţile după verificarea titlurilorŭ; în casul contrariŭ, Consiliulŭ decide prin sorţî pe care colegiŭ represintă consiliarulŭ care n'arŭ fi declarat opţiunea sea

Art. 21. In casŭ de vacanţă prin opţiune, mórte, demisiune séŭ almintrelea, prefectulŭ va întruni colegiulŭ respectivŭ în termenŭ de uă lună

Art. 22. In timpulŭ întrunireî Consiliuluî judeţianŭ, elŭ singurŭ are dreptulŭ a priimi demisiunea membriloră séî, ĕră în intervalulŭ sesiuniloră, demisiunile se notificŭ Comitetuluî permanentŭ.

Art. 23. Nimenî nu póte refusa funcţiunile de membru Consiliuluî judeţianŭ la care s'arŭ alege, niciŭ a se demisiona înaintea termenuluî mandatuluî séŭ, de câtŭ pentru cuvintele următóre :

a. Vêrsta de 60 aniî împliniţî;

b. Orânduirea în serviciulŭ Statuluî şi mandatulŭ de deputatŭ;

Digitized by Google

c. Indeplinirea anterióră de funcțiunĭ de consiliarŭ, în cursŭ de unŭ terminŭ d'a rândulŭ;

d. Bóla și slăbiciunea trupéscă séŭ uă altă forță majoră dovedită. Consiliulŭ județianŭ otărasce asupra admisibilităței cuvintelorŭ refusuluĭ.

Orĭ cine, fără legiuite cuvinte admise de Consiliulŭ județianŭ, ar refusa ghisele funcțiunĭ séŭ s'arŭ demisiona înaintea termenuluĭ mandatuluĭ séŭ, se va îndétora a plăti uă amendă de la 15 pênĕ la 50 galbenĭ în folosulŭ județuluĭ.

Cătimea globireĭ se pronunță de Consiliulŭ județianŭ, și încăsuirea eĭ se urmăresce de catre Comitetulŭ permanentŭ.

Apelulŭ se face la Consiliulŭ de ministri.

TITLULŬ IV

Despre eligibilitate

Art. 24. Suntŭ eligibilĭ la Consiliurile județiane toțĭ Românĭĭ în vêrstă de 30 anĭ, carĭ se bucură de tóte drepturile civile și politice, acordate de lege.

Spre a putea fi alesŭ membru la Consiliurile județiane, trebue să fi declaratŭ cu 6 lunĭ înaintea alegereĭ, că în acéstă privință 'șĭ are domiciliulŭ séŭ politicŭ în acelŭ județŭ.

Art. 25. Nu potŭ lua parte la Consiliulŭ județianŭ, prefectul, judecătoriĭ Tribunaluluĭ județuluĭ, sub-prefecțiĭ, casieriĭ și toțĭ comptabilĭĭ județuluĭ, impiegațiĭ Prefectureĭ séŭ aĭ Sub-prefecturilorŭ, secretarulŭ Consiliuluĭ județianŭ, ingineriĭ și architecțiĭ în serviciulŭ județuluĭ, comisariĭ de poliție, militarĭ în serviciulŭ activŭ în județŭ și călugărĭ.

Nimenĭ nu póte face parte la două Consiliĭ județiane.

Art. 26. Rudele de aprópe, tatălŭ și fiulŭ, bunulŭ (moșulŭ) și nepotulŭ, frațiĭ, cumnațiĭ, unchiulŭ, nu potŭ fi totŭ într'unŭ timpŭ membriĭ aceluiașĭ Consiliŭ județianŭ.

La asemenea alegerĭ este preferitŭ acel care a dobânditŭ voturĭ maĭ multe, și la casŭ de paritate, celŭ maĭ în vêrstă, ĕră la alegerile prin scrutinŭ succesivŭ, celŭ ântêiŭ alesŭ.

Inrudirea ce s'arŭ întêmpla între duoĭ consiliarĭ în urma alegerilorŭ, nu trage după sine revocarea mandatuluĭ lorŭ.

Inrudirea se socotesce desființată prin mórtea femeeĭ de la care provine.

TITLULŬ V

Despre Consiliulŭ județianŭ

CAPITOLULŬ I

Dispositiuni atingĕtóre de întrunirea Consiliuluĭ și de modulŭ deliberațiunilorŭ sêle

Art. 27. Ordonanța domnéscă de convocare precede fie-care întrunire a Consiliuluĭ județianŭ, celŭ puținŭ cu treĭ sĕptĕmânĭ; ea se publică prin *Monitorulŭ oficiale;* prefectul invită anume pe consiliarĭ prin bilete pe la locuințele lorŭ.

Art. 28. Consiliulŭ județianŭ se întrunesce în sesiune ordinară la 15 Octombre a fie-căruĭ anŭ, în reședința județuluĭ.

Afară de sesiunea ordinară, Consiliulŭ se póte convoca și în sesiune extraordinară.

Art. 29. Tóte sesiunile suntŭ deschise și închise în numele Domnuluĭ, de prefectulŭ județuluĭ.

Prefectulŭ presidă provisoriŭ Consiliulŭ, duoĭ din membriĭ celĭ maĭ tinerĭ asistă de uă camŭ dată ca secretarĭ.

După verificarea titlurilorŭ, Consiliulŭ procede la alegerea de unŭ președinte, de unŭ vice-președinte și de duoĭ secretarĭ, formându așa biuroulŭ séŭ definitivŭ pentru tóte sesiunile anuluĭ.

Art. 30. Durata sesiuneĭ ordinară este de 20 ghile. ea nu se póte prescurta de câtŭ prin împreună înțelegere a Consiliuluĭ cu prefectul, se póte iusĕ prelungi cu 15 ghile în urma uneĭ decisiunĭ a Consiliuluĭ și cu încuviințarea Ministeruluĭ; Consiliulŭ este detorŭ a se ocupa înainte de tóte de budgetulŭ județuluĭ, afară numaĭ décă guvernulŭ arŭ reclama prioritatea pentru lucrărĭ maĭ importante; sub nicĭ un cuvêntŭ sesiunea ordinară nu se póte prelungi peste 35 ghile.

Art. 31. Cându Domnulŭ convócă verĭ-unŭ consiliŭ în sesiune extraordinară, actulŭ convocăreĭ menționézĕ objectele și ordinea deliberațiunilorŭ din care Consiliulŭ nu póte eși.

Art. 32. Suspendarea sesiuneĭ ordinară și închiderea sesiuneĭ extraordinară înaintea sĕvêrșireĭ lucrărilorŭ pentru carĭ a fostŭ Consiliulŭ convocatŭ, se potŭ totŭ-dé-una pronunța de prefectŭ.

Suspendarea se referă prin ministrulŭ de interne la Consiliulŭ de ministri care statuézĕ asupra otărăreĭ prefectuluĭ.

Art. 33. Adunarea verifică titlurile alegereĭ membrilorŭ sĕĭ, și otărasce contestațiunile carĭ s'arŭ ivi în privirea lorŭ.

Ea nu póte delibera décă nu sunt față celŭ puținŭ jumĕtate și unulŭ din numĕrulŭ membrilorŭ Consiliuluĭ, anume fixatŭ pentru fiecare județŭ.

Art. 34. După verificarea titlurilorŭ, membriĭ Consiliuluĭ județianŭ depunŭ următorulŭ jurămêntŭ în mâinile prefectuluĭ:

«*Jurŭ credință Domnitoruluĭ și supunere constituțiuneĭ și legilorŭ țĕrĭĭ mele.*»

Nicĭ unŭ membru nu póte lua parte la deliberațiune pênĕ a nu depune acestŭ jurămêntŭ.

Membrulŭ care l'arŭ refusa se consideră ca demisionatŭ și se procede la înlocuirea luĭ conformŭ art. 77.

Digitized by Google

Art. 35. Consiliulŭ determină prin unŭ regulamentŭ interiorŭ modulŭ după care exercită, conformŭ legeĭ de faţă, atribuţiunile încredinţate luĭ,

Art. 36. Şedinţele Consiliuluĭ nu suntŭ publice, afară cându deliberaţiunile aŭ de object votarea budgetuluĭ şi a impositelor ce urmézĕ a se aşeda asupra judeţuluĭ, precumŭ şi darea semelorŭ.

Art. 37. Consiliulŭ votézĕ cu glas tare prin apelŭ nominalŭ séŭ prin şedere şi sculare, éră asupra întregeĭ propuneriĭ séŭ încheeriĭ, elŭ votézĕ numaĭ prin apelŭ nominale.

Tóte chestiunile de persóne, presentaţiunĭ de candidaţĭ, numiriĭ, revocăriĭ séŭ destituaţiunĭ, se resolvŭ pururea prin scrutiniŭ secretŭ.

Art. 38. Orĭ-ce propunere, pentru a putea fi priimită în discuţiune, trebue a fi sprijinită de treĭ membriĭ; Consiliul însemnézĕ ţina desbatereĭ.

Consiliulŭ are dreptul, de a despărţi orĭ-ce propunere şi de a'i face amendamentŭ.

Art. 39. Tóte încheerile se facŭ cu majoritate absolută a voturilorŭ membrilorŭ presenţĭ.

In casŭ de împărţirea voturilorŭ, propunerea este respinsă.

Art. 40. Şedinţele se închidŭ şi se deschidŭ de preşedinte; ele începŭ neapĕratŭ prin cetirea procesuluĭ-verbale alŭ şedinţeĭ trecute, care, după ce s'a aprobatŭ de Consiliŭ, se subsemnézĕ de preşedinte şi de secretarŭ.

Fie-care membru are dreptulŭ de a reclama în contra procesuluĭ-verbale. Majoritatea absolută otărasce.

De asemenea, fie-care membru are dreptulŭ de a cere menţionare anume în procesulŭ-verbale că a votatŭ pentru séŭ contra uneĭ resoluţiunĭ adoptate.

Art. 41. Afară de casulŭ de urgenţă, recunoscută de duoĕ treimĭ a membrilorŭ de faţă, preşedintele otărasce ordinea ţileĭ, celŭ târdiŭ cu uă ţi înaintea şedinţeĭ respective, după ce maĭ întâiŭ a consultatŭ Adunarea; ordinea ţileĭ se afişézĕ în sală.

Art. 42. Preşedintele are singurŭ poliţia Adunăreĭ. In şedinţele publice elŭ póte, după chiămarea la ordine adresată publiculuĭ, a ordona depărtarea turburătoruluĭ şi chiarŭ arestarea luĭ pe timpŭ de 24 ore, fără prejudiciulŭ pedepseĭ ce arŭ putea urma acţiuneĭ Ministeruluĭ publicŭ.

Poliţia este détóre a priimi pe persóna trămisă de preşedinte la arestŭ, şi a o ţinea închisă timpulŭ arĕtatŭ în ordinea preşedinteluĭ.

Art. 43. Membriĭ Consiliuluĭ nu potŭ lua cuvêntulŭ de câtŭ după ce 'lŭ-aŭ cerutŭ şi li s'aŭ datŭ de preşedinte.

Preşedintele rechiamă la chestiune pe oratorulŭ care se depărtézĕ de ea.

Orĭ-ce personalitate, orĭ-ce injurie, orĭ-ce imputare, cu rea intenţiune, se socotesce violare a ordineĭ.

In acestŭ casŭ, preşedintele rechiamă pe oratorulŭ anume la ordine, după ce maĭ 'nainte Adunarea va fi ascultatŭ explicările séle.

Rechiămarea la ordine însă se menţionézĕ în procesulŭ-verbale numaĭ în urmarea cereriĭ majorităţeĭ.

Art. 44. Funcţiunile de membru alŭ Consiliuluĭ judeţianŭ nu suntŭ retribuite.

Art. 45. Fie-care membru represintă în Consiliŭ judeţulŭ întregŭ.

Art. 46. Niciŭ unŭ membru alŭ Consiliuluĭ nu póte lua parte la uă deliberaţiune în care elŭ séŭ uă rudenie a sea de aprópe (art. 26), arŭ avea unŭ interesŭ personalŭ directŭ.

CAPITOLULŬ II

Atribuţiunile Consiliuluĭ judeţianŭ

Art. 47. Consiliulŭ judeţianŭ se pronunciă asupra tuturorŭ intereselorŭ exclusivŭ locale ale judeţuluĭ, fără prejudiciulŭ aprobaţiuneĭ cerute pentru validitatea încheerilorŭ séle, în casurile şi modulŭ prevĕdutŭ în capitolulŭ următorŭ.

Elŭ este chiămatŭ a se rosti şi asupra tuturorŭ objectelorŭ ce 'lĭ se deferă de către Corpul legiuitorŭ séŭ de către guvernŭ

Art. 48. In fie-care anŭ Consiliulŭ votézĕ budgetulŭ cheltuelilorŭ anuluĭ viitorŭ şi midlócele pentru a le acoperi; asemenea cercetézĕ şi închee semele veniturilorŭ şi cheltuelilorŭ anuluĭ trecutŭ.

Art. 49. Veniturile judeţuluĭ se compunŭ acumŭ de uă dată :

1. De contribuţiunile adiţionalĭ pentru trebuinţele judeţuluĭ, votate de Consiliulŭ judeţianŭ, în marginile autorisăreĭ puteriĭ legiuitóre, pe lingă contribuţiunea directă către Stat.

Aceste contribuţiunĭ suntŭ :

a. Obligatoriĭ pentru acoperirea cheltuelilorŭ ce legea pune în sarcina judeţuluĭ;

b. Facultative pentru acele cheltueli ce Consiliulŭ judeţianŭ arŭ găsi cu cale a vota, spre întêmpinarea vre-unuĭ altŭ interes al judeţuluĭ.

2. De alte venituri întêmplătóre ce se potŭ înfiinţa, de trecĕtórea pe poduri stabilite cu cheltuiala judeţuluĭ, etc.

Art. 50. Cheltuelile judeţuluĭ suntŭ : 1. obligatoriĭ, 2. facultative.

Obligatoriĭ suntŭ tóte cheltuelile ce legea pune în sarcina judeţuluĭ şi pe carĭ Consiliulŭ este détorŭ a le trece neapĕratŭ pe fie-care anŭ în budgetulŭ judeţuluĭ.

Ele suntŭ maĭ cu osebire următórele :

1. Chiria şi reparaţiunile localurilorŭ pentru Tribunal, Prefectură şi casarma de gendarmĭ, destinate judeţuluĭ; cumpĕrarea şi întreţinerea mobiliaruluĭ trebuitorŭ pentru acestea;

Digitized by Google

2. Lefile membrilorŭ Comitetuluĭ permanent, aceea a secretaruluĭ Consiliuluĭ județianŭ și a celorŭ-alțĭ impiegațĭ ce depindŭ de acestŭ Consiliŭ, precumŭ și tóte cheltuelile cancelarieĭ;

3. Inființarea, cândŭ vorŭ ajunge mijlócele, éră pênă atunci chiria localuluĭ, precumŭ și întreținerea și mobilarea închisorilorŭ civile ale județuluĭ, în care nu se coprindŭ încă închisorile centrale atêrnate directŭ la Statŭ;

4. Întreținerea drumurilorŭ și podurilorŭ județiane, precumŭ și a altorŭ lucrărĭ publice ce legea le-arŭ pune în sarcina județuluĭ;

5. Lefile și cheltuelile de drumŭ pênă la cifra ce se va fixa prin ună dispositiune speciale, a inginerilorŭ și a altorŭ impiegațĭ de podurĭ și șosele în serviciulŭ județulnĭ;

6. Cheltuiala tipărireĭ listelorŭ electorale ale județuluĭ și a listelorŭ jurațilorŭ, cândŭ se va înființa acéstă instituțiune;

7. Cheltuiala drumuluĭ membrilorŭ Consiliuluĭ ce s'arŭ trămite de către elŭ cu vre-ună însărcinare în județŭ;

8. Cheltuiala aședĕmintelorŭ de instrucțiune, conformŭ legeĭ de instrucțiune publică, adjutorulŭ ce s'arŭ acorda comunelorŭ sărace pentru instrucțiunea primară;

9. Jumĕtate din cheltuiala alcătuireĭ tabelelorŭ decimalĭ pentru Statulŭ civilŭ;

10. Întreținerea spitalelorŭ și aședĕmintelorŭ de bine-facere atêrnate de județŭ, cheltuiala întreținereĭ copiilorŭ găsițĭ (lăpĕdațĭ) și a smintiților, întru câtŭ aceștia n'ar găsi adăpostire în aședĕmintele Statuluĭ, ale județelorŭ séŭ ale particularilorŭ astă-dĭ în ființă, și întru câtŭ s'arŭ recunósce de Consiliŭ séŭ de Comitetulŭ permanentŭ neputința comunelorŭ respective de a acoperi acea cheltuială;

11. Cheltuiala organisăreĭ și întreținerĭĭ unuĭ serviciŭ de postă de scrisorĭ, între capitala județuluĭ și comunele principalĭ;

12. Ună sumă destinată pentru cheltuelile întêmplătóre și neprevĕdute ale județuluĭ.

Cheltuelile facultative se votézŭ de Consiliŭ în marginile mijlócelorŭ ce rĕmânŭ județuluĭ după acoperirea cheltuelilorŭ obligatorĭĭ.

Art. 51. Tóte veniturile și cheltuelile județuluĭ trebue să figureze în budgetŭ și în semele județiane.

Nicĭ ună strămutare de cheltuelĭ nu se póte face de la unŭ capitolŭ la altulŭ, nicĭ de la unŭ articolŭ la altulŭ alŭ budgetuluĭ, fără prealabila autorisare a Consiliuluĭ județianŭ și fără aprobarea Domnuluĭ.

Art. 52. Budgetulŭ județuluĭ se aprobă de Domnitorŭ. Semele după ce se cercetézŭ de Consiliŭ se înaintézŭ Curțeĭ de comptŭrĭ prin Ministerulŭ de interne.

Ele vorŭ sta în cancelaria Comitetuluĭ ună lună de ĝile, după închecre și cercetare, la dispositia orĭ cuĭ arŭ voi a le consulta.

Membriĭ Comitetuluĭ permanentŭ carĭ fără motive justificate, celŭ multŭ într'ună lună de la expirarea termenuluĭ prescrisŭ de lege, nu vorŭ depune semele despre administrațiunea lorŭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la una pênă la șése lunĭ și ună amendă de la 500 pênă la 2000 leĭ nuoĭ; acésta fără prejudiciulŭ altorŭ penalităților pentru fapte ale gestiuneĭ prevĕdute de codica penale.

Art. 53. Consiliulŭ județianŭ otărăsce lefile tuturorŭ impiegaților plătițĭ de județŭ.

Elŭ numesce d'a-dreptulŭ pe toțĭ impiegațiĭ carĭ priimescŭ retribuțiune de la dênsulŭ.

Art. 54. Ună casă de pensiune se va institui în fie-care reședință de județŭ de către Consiliulŭ județianŭ, pentru impiegațiĭ sĕĭ particularĭ.

Art. 55. Consiliulŭ decide despre înființarea și îmbunătățirile stabilimentelorŭ publice atêrnate de județŭ.

Art. 56. Elŭ autorisă împrumutările ce arŭ fi de neapĕrată nevoe a se contracta pe compta județuluĭ, înstrăinările și schimbările avereĭ ce arŭ poseda județulŭ, precumŭ și transacțiunile atingĕtóre de acéstă avere.

Art. 57. Elŭ autorisă pornirea și urmărirea înaintea Tribunalelorŭ a proceselorŭ privitóre la averea județuluĭ, fiă pentru a reclama, fiă pentru a apĕra, fără prejudiciulŭ glăsuireĭ articolulŭ 86, aliniatulŭ 5, a legeĭ de față.

Urmăririle proceselorŭ se vorŭ face potrivitŭ articolulnĭ 103.

Art. 58. Consiliulŭ statuézŭ asupra construcțiuniĭ drumurilorŭ și podurilorŭ județiane, canalelorŭ și a altorŭ lucrărĭ publice ce arŭ avea a se face, séŭ în totalŭ séŭ în parte, cu cheltuiala județuluĭ.

Art. 59. Urmândŭ a se executa verĭ-ună lucrare de înființare, de întreținere séŭ de reparațiune, atingĕtóre de maĭ multe județe, fiecare județŭ interesatŭ este chiămatŭ a se pronunția asupra unorŭ asemenea cestiunĭ; în casŭ de neunire, guvernulŭ otărăsce, după ce a ascultat întêmpinările fie-căruia consiliŭ în parte.

Art. 60. Consiliulŭ adoptă projectele, planurile, devisurile (smeturile) acelorŭ lucrărĭ a cărorĭ cheltuială se votézŭ de elŭ, afară déca arŭ însărcina cu acésta pe Comitetulŭ permamentŭ.

Art. 61. Clasificarea drumurilorŭ județiane ca și a acelorŭ ale Statuluĭ, se face prin ună lege, după ce se va supune maĭ 'nainte Camereĭ legiuitóre socotința Consiliurilorŭ județiane respective.

Art. 62. Consiliulŭ pronunciă asupra executăriĭ lucrărilorŭ ce interesézŭ totŭ-ună-dată pe maĭ multe comune ale județuluĭ, precumŭ și asupra părțiĭ de cheltuială ce se cuvine a se purta de fie-care comună, după ce va fi cerutŭ maĭ 'nainte socotința Consiliurilorŭ respective.

Digitized by Google

Acestea însă aŭ dreptulŭ de a reclama Consiliuluĭ ministrilorŭ asupra otărîreĭ Consiliuluĭ judeţianŭ, pênê în 40 ţile de la notificarea otărîriĭ.

Art. 63. Consiliulŭ pronunciă asupra cererilorŭ privitóre la înfiinţarea, desfiinţarea seŭ schimbarea ţilelorŭ de têrgŭ în judeţŭ.

Art. 64. Consiliulŭ 'şĭ dă socotinţa asupra modificărilor propuse la circumscripţiunea (otarele) actualĭ ale judeţelor, ale plăşilor (ocólelor) şi ale comunelorŭ, precumŭ şi asupra designaţiuniĭ reşedinţelorŭ de subŭ-prefectură.

Art. 65. Consiliulŭ póte însărcina pe unulŭ seŭ pe maĭ mulţĭ din membriĭ sĕĭ de a aduna la faţa loculuĭ sciinţele de carĭ arŭ avea trebuinţă în marginea atribuţiunilorŭ sêle.

Elŭ póte corespunde cu autorităţile constituite şi cu funcţionariĭ publicĭ pentru a dobândi asemenea sciinţe.

Décă, după duoĕ cererĭ constatate prin corespondenţă, vre-uă autoritate administrativă subalternă n'arŭ fi urmatŭ a da sciinţele cerute, Consiliulŭ póte delega pe unulŭ seŭ pe maĭ mulţĭ din membriĭ sĕĭ pentru a le dobândi la faţa loculuĭ, pe cheltuiala personale a ţiseĭ autorităţĭ, afară cândŭ ea arŭ dovedi că întârdierea n'a provenitŭ din vina sea.

Art. 66. Consiliulŭ judeţianŭ póte face regulamente pentru administrarea interesclorŭ speciale ale judeţuluĭ, pe carĭ le publică în forma prevĕdută la art. 96 şi 97 a legiĭ de faţă; pentru a asigura executarea lorŭ, elŭ póte statornici pedepse bănescĭ pênê la 200 leĭ.

Aceste regulamente nu potŭ însă atinge objecte deja prevĕdute de legĭ şi de regulamentele administraţiuniĭ generale, ce suntŭ de sine desfiinţate de îndată ce administraţiunea generală arŭ statua în urmă asupra objectelorŭ regulamentate de Consiliulŭ judeţianŭ.

Art. 67. Consiliulŭ judeţianŭ póte adresa d'a-dreptulŭ Ministeruluĭ din întru, prin preşedintele seŭ, reclamaţiunile ce arŭ găsi de nevoiă a face în interesulŭ exclusivŭ specialŭ şi localŭ alŭ judeţuluĭ, exprimându opiniunea şi dorinţele sêle asupra stărĭĭ şi trebuinţelorŭ diferitelorŭ serviciĭ publice întru câtŭ privesce pe acelŭ interesŭ.

A duoa-di după închiderea fiă-căreea sesiunĭ, biuroulŭ trămite Ministeruluĭ din întru tóte prosele-verbalĭ ale şedinţelorŭ.

Pênê într'uă lună după închiderea Consiliurilorŭ judeţiane, Ministerulŭ din întru este dĕtorŭ a presinta Domnuluĭ raportulŭ seŭ despre resultatele lucrărilorŭ acestorŭ Consiliĭ, precumŭ şi despre trebuinţele şi dorinţele d strictelorŭ, exprimate de Consiliĭ.

Elŭ va propune totŭ-uă-dată Domnuluĭ mĕsurile cuvenite pentru a remedia la defectuositătile dovedite în serviciulŭ publicŭ alŭ judeţelorŭ.

CAPITOLULU III

Despre aprobarea şi intervenirea Domnuluĭ seŭ a puterĭĭ legiuitóre în privinţa actelorŭ Consiliuluĭ judeţianŭ.

Art. 68. Suntŭ supuse aprobăreĭ Domnuluĭ, înainte de a se pune în lucrare, încheerile Consiliuluĭ asupra objectelorŭ următóre :

1. Budgetulŭ cheltuelilorŭ judeţuluĭ, midlócele pentru a le acoperi, precumŭ şi împrumuturile pe carĭ judeţulŭ s'arŭ vedea nevoitŭ a le contracta, şi carĭ nu întreceŭ uă ţecime a venituluĭ anualŭ alŭ judeţuluĭ.

Eră acele ce arŭ întrece acea ţecime, suntŭ supuse încuviinţărĭĭ Camereĭ legiuitóre.

Dĕtoriile ce arŭ contracta unŭ judeţŭ, precumŭ şi dobândile lorŭ, se trecŭ neapĕratŭ, potrivitŭ cu scadenţa lorŭ (échéance), în rândulŭ cheltuelilorŭ obligătóre ale budgetuluĭ şi suntŭ supuse tuturorŭ regulilorŭ pentru acele cheltueli;

2. Crearea de stabilimente de folosŭ publicŭ pe cheltuiala judeţuluĭ;

3. Cumpĕrările, schimburile, înstrăinările şi transacţiunile judeţuluĭ, privitóre la averĭ mişcătóre, a cărora valóre arŭ trece peste uă ţecime a venituluĭ anualŭ alŭ judeţuluĭ; pentru asemenea acte relative la uă valóre inferióră, aprobarea prefectuluĭ este de ajunsŭ.

Actele menţionate în aliniatulŭ precedentŭ, relative la averĭ nemişcătóre carĭ suntŭ de uă valóre maĭ mică de câtŭ a treia parte din venitulŭ anualŭ alŭ judeţuluĭ.

Eră câtŭ aceste acte privescŭ averĭ nemişcătóre ce suntŭ de uă valóre maĭ mare de cât a treia parte din venitulŭ anual alŭ judeţuluĭ, ele suntŭ supuse încuviinţărĭĭ Adunărei generale;

4. Construcţiunea de drumurĭ, podurĭ, canale şi alte lucrărĭ publice făcute, în totulŭ seŭ în parte, cu cheltuiala judeţuluĭ, cândŭ costulŭ lorŭ totalŭ trece peste uă a cincea parte din venitulŭ judeţuluĭ.

Pentru lucrărĭ de uă valore inferióră, se cere numaĭ aprobarea prefectuluĭ;

5. Regulamentele privitóre la administrarea intereselorŭ specialĭ ale judeţuluĭ.

Art. 69. Domnulŭ aprobă deliberările asupra objectelorŭ arĕtate în art. precedentŭ, fără modificare, adecă aşa precumŭ s'aŭ votatŭ de Consiliŭ seŭ le respinge cu totulŭ.

Eră déca guvernulŭ ar judeca că încheerea Consiliuluĭ se póte amenda, elŭ o întórce cu observările sêle şi amână aprobarea seŭ respingerea pênê după altă deliberare.

Domnulŭ însă póte refusa aprobarea sea la unulŭ seŭ maĭ mulţĭ articolĭ aĭ budgetuluĭ judeţianŭ, încuviinţându'lŭ pentru restŭ.

Digitized by Google

Dacă Consiliulŭ n'arŭ înscri în budgetŭ totulŭ séŭ parte a alocațiuniloru trebuitóre pentru acoperirea cheltuieleloru obligătóre ce legile punŭ în sarcina județuluĭ, séŭ dacă nu s'arŭ întruni séŭ s'arŭ despărți fără a vota cheltuelile obligătóre, atuncĭ Comitetulŭ permanentŭ, și la casŭ de nevoință a acestuia, prefectulŭ trece de dețorie (ex-oficio) în budgetŭ acele cheltuelĭ în proporțiune cu trebuințele județuluĭ. In orĭ-ce casŭ însă, budgetulŭ devine lucrătorŭ numaĭ prin ordonanță Domnéscă.

Dacă miĝlócele județuluĭ n'arŭ ajunge pentru acoperirea tuturoru cheltuelilorŭ obligătóre, guvernulŭ propune Cameriĭ uă lege pentru a se acoperi neajunsulŭ prin creare de nuoĭ miĝlóce.

Nicĭ uă cheltuială facultativă nu se póte înscri de dețorie (ex-oficio) în budgetulŭ județian, fără a se vota maĭ întâiŭ de Consiliulŭ județianŭ.

Art. 70. Incheerile Consiliuluĭ asupra obiectelorŭ arătate în art. 68, se consideră de dreptŭ ca aprobate de Domnŭ, dacă în termenŭ de 40 ĝile de la data împărtășiriĭ încheeriĭ n'a intervenitŭ din partea guvernuluĭ uă decisiune contrarie, séŭ celŭ puținŭ uă încheere motivată prin care fixéză noulŭ termenŭ ce 'ĭ este trebuitorŭ spre a se pronunța.

Art. 71. In termenulŭ fixatŭ în art. precedentŭ, Domnulŭ póte anula tóte actele consiliuriloru de județe, carĭ arŭ fi contrariĭ interesuluĭ generalŭ séŭ eșite din atribuțiunile lorŭ.

Domnulŭ maĭ póte suspenda aducerea întru îndeplinire a acelorŭ acte, fără a fixa unŭ termenŭ, déră atuncĭ guvernulŭ este dătorŭ a presenta unŭ projectŭ de lege Corpuriloru legiuitóre.

Incheerile Consiliuluĭ județianŭ ce nu vorŭ fi fostŭ anulate de Domnŭ în termenulŭ arătatŭ, séŭ asupra cărora după ce le-a suspendatŭ, guvernulŭ n'ar fi presintatŭ un projectŭ de lege Corpuluĭ legiuitorŭ în sesiunea ceа maĭ apropiată, devinŭ lucrătóre și nu se maĭ potŭ anula de câtŭ în puterea unuĭ votŭ alŭ Cameroĭ.

Ordonanțele domneseĭ coprinĝendŭ anularea séŭ suspendarea încheeriloru consiliurilorŭ sunt motivate și se publică în *Monitorulŭ oficiale;* sub nicĭ unŭ cuvêntŭ consiliurile județiane nu potŭ refusa de a se conforma acestoru ordonanțe.

Art. 72. Orĭ-ce întrunire a Consiliuriloru județiane carĭ s'arŭ constitui și arŭ delibera afară de timpulŭ și contrariŭ moduluĭ arătatŭ de art. 28, 29, 30, 31, 32, 33 și 34, este nelegală.

Orĭ-ce actŭ séŭ încheere s'arŭ face într'asemenea întrunire, se consideră ca neurmatŭ și nu potŭ avea nicĭ unŭ efectŭ.

In asemenea casŭ prefectulŭ ia mĕsurile trebuitóre pentru ca adunarea să se despărțéscă îndată.

Elŭ redige procesulŭ-verbalŭ despre cele întêmplate și 'lŭ transmite Ministeruluĭ publicŭ, spre legiuita urmărire prin canalulŭ judecătorescŭ.

Consiliariĭ ce vorŭ fi luatŭ parte la întrunirĭ nelegalĭ, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ; totŭ acea otărire 'ĭ póte declara escluși din Consiliulŭ județianŭ pe timp pênĕ la 4 anĭ, din ĝiua condamnăriĭ.

Pentru Consiliariĭ însă carĭ arŭ dovedi că de și aŭ asistatŭ la asemenea întrunirĭ nelegalĭ, nu s'aŭ împărtășitŭ la încheerĭ eșite din atribuțiunile Consiliuluĭ séŭ vătĕmătóre interesuluĭ generalŭ, Tribunalulŭ va putea admite împregiurări atenuante și reduce pedépsa.

Art. 73. Nicĭ unŭ Consiliŭ județianŭ nu se póte pune în corespondență cu Consiliulŭ unuĭ altŭ județŭ, asupra unoru objecte eșite din atribuțiunile sale. asemenea nicĭ nu se póte face proclamări séŭ adrese către locuitorĭ.

In aceste casurĭ, prefectulŭ are dreptulŭ de a suspenda deliberările Consiliuluĭ pênĕ la decisiunea Domnuluĭ.

Art. 74. Domnulŭ póte proroga (amâna) uă sesiune începută a Consiliuluĭ pe timpŭ de treĭ lunĭ și'lŭ póte și disolve.

In acestŭ din urmă casŭ se procede pênĕ în duoĭ lunĭ la uă nouĕ alegere.

Ordonanța Domnéscă specifică dacă disolvarea privesce numaĭ pe Consiliŭ séŭ numaĭ pe Comitetŭ; orĭ pe amênduoĭ de uă-dată.

In casŭ de disolvare numaĭ a Comitetuluĭ se chiamă în lucrare supleanțiĭ și Consiliulŭ este chiămatŭ spre a alege nouĭ supleanțĭ Comitetuluĭ.

Membriĭ din Comitetulŭ disolvatŭ nu perdŭ cualitatea de Consilieriĭ.

La casŭ de disolvare numaĭ a Consiliuluĭ generale, membriĭ Comitetuluĭ permanentŭ funcționézŭ numaĭ pênĕ la întrunirea nouluĭ Consiliŭ; acesta, după întrunirea sea, procede imediatŭ la alegerea unuĭ nouŭ Comitetŭ permanentŭ.

Membriĭ din nouŭ aleșĭ, fiă în Comitetŭ, fiă în Consiliŭ, împlinescŭ termenulŭ mandatuluĭ acelorŭ pe carĭ 'ĭ înlocuescŭ.

Art. 75. Consiliulŭ județianŭ póte să exprime guvernuluĭ dorințe privitóre la interesele generale ale județuluĭ.

CAPITOLULŬ IV

Despre dăunuirea funcțiuniloru membriloru Consiliului județianŭ

Art. 76. Membriĭ Consiliuluĭ județianŭ se alegŭ pe timpŭ de 4 anĭ.

Art. 77. Demisiunile Consiliariloru trebue a se adresa Consiliuluĭ; câudŭ acesta n'arŭ fi adunatŭ, Comitetuluĭ permanentŭ.

Vacanțele prin anulare, opțiune, demisiune,

Digitized by Google

mórte séŭ perderea uneĭ séŭ mai multorŭ condițiunĭ de eligibilitate, a verĭ-unuĭ membru, se anunciă prefectuluĭ.

Acesta, în urmarea împărtășireĭ Consiliuluĭ județianŭ séŭ a Comitetuluĭ permanentŭ, convócă, conformŭ legiĭ, colegiulŭ respectivŭ. pentru a procede pênă în duoĕ luni la uă nouĕ alegere.

TITLULŬ VI

Despre Comitetulŭ permanentŭ alŭ Consiliuluĭ de județŭ

CAPITOLULŬ I

Numĕrulŭ membrilorŭ. Necompatibilităților. Dăinuirea funcțiunilorŭ

Art. 78. Comitetulŭ permanentŭ alŭ Consiliuluĭ județianŭ se compune de treĭ membriĭ în fie-care județŭ.

Art. 79. Casurile de necompatibilitate pentru funcțiunile de membru Comitetuluĭ permanentŭ, suntŭ totŭ acelea ca și pentru membriĭ Consiliuluĭ județianŭ, cu adăogire că celĭ ântêiŭ nu potŭ fi totŭ într'unŭ timpŭ și în serviciulŭ vre-uneĭ comune.

Membriĭ Comitetuluĭ ce s'arŭ numi de guvernŭ séŭ de vre-uă comună, la vre-uă funcțiune retribuită, încetézĕ îndată de a face parte din Comitetŭ, și se înlocuescŭ prin unulŭ din supleanțiĭ aleșĭ de Consiliŭ.

Art. 80. Supleantulŭ care înlocuesce pe unŭ membru eșitŭ, funcționézĕ pênă la expirarea mandatuluĭ predecesoruluĭ sĕŭ, afară dĕcă în cursulŭ acestuĭ termenŭ arŭ perde cualitatea sea de Consiliarŭ.

Art. 81. Membriĭ Comitetuluĭ permanentŭ se alegŭ pentru termenŭ de patru anĭ.

Art. 82. Congediile membrilorŭ se acórdă de Comitetŭ.

Membrulŭ absentŭ se înlocuescecu unŭ membru supleantŭ, după ordinea voturilorŭ dobêndite la alegere.

În casŭ de paritate sórta decide.

CAPITOLULU II

Dispozițiuni generalĭ atingĕtóre de Consiliulŭ permanentŭ

Art. 83. Comitetulŭ este presidatŭ de unŭ președinte numitŭ de Domnŭ dintre celĭ treĭ membriĭ, după presentația ministruluĭ de interne.

Art. 84. Comitetulŭ supune regulamentulŭ sĕŭ interiorŭ Consiliuluĭ județianŭ și apoĭ Domnuluĭ spre aprobare.

Pentru a putea delibera, trebue să fiă față celŭ puținŭ duoĭ membriĭ aleșĭ de Consiliŭ.

Orĭ-ce încheere se face prin majoritatea glasurilorŭ.

Procesele-verbalĭ ale ședințelorŭ suntŭ sumare și după aprobarea lorŭ se trecŭ, sub-semnate de toțĭ membriĭ carĭ aŭ fostŭ față, într'unŭ adinsŭ protocolŭ, parafatŭ de președintele Consiliuluĭ județianŭ.

Nu se póte procede la ordinea zileĭ pênă a nu se aproba procesulŭ-verbalŭ alŭ ședințeĭ din urmă.

Art. 85. Fie-care membru priimesce pe anŭ uă lĕfă de treĭ milĭ leĭ nouĭ, ĕră în orașele: Bucurescĭ. Iași, Crajova. Brăila. Galațĭ. Ploescĭ și Ismailŭ, câte treĭ milĭ șése sute leĭ nouĭ pe an.

Atribuțiunile Comitetuluĭ

Art. 86. Comitetulŭ permanentŭ este representantulŭ Consiliuluĭ județianŭ în intervalulŭ sesiunilorŭ.

Elŭ pregătesce elementele și culege lămuririle trebuitóre pentru cestiunile ce urmézĕ a se supune Consiliuluĭ la sesiunea următóre.

Elŭ 'șĭ dă socotința asupra tuturorŭ obiectelorŭ ce 'ĭ suntŭ supuse de legiĭ séŭ 'ĭ se deferă de guvernŭ.

În timpulŭ sesiuniĭ, membriĭ Comitetuluĭ aleșĭ de Consiliŭ nu încetézĕ de a lua parte la tóte deliberările acestuia, ĕră în intervalulŭ precumŭ și în timpulŭ sesiuniĭ, în ședințele libere, Comitetulŭ deliberă asupra orĭ ce privesce administrarea ziliucă a intereselorŭ exclusivŭ locală ale județuluĭ. precumŭ și asupra modulŭ executăreĭ acelorŭ legiĭ, carĭ chiamă intervenirea Comitetuluĭ.

Elŭ apĕră înaintea Tribunalelorŭ procesele pornite în contra județuluĭ, fără a mai ascepta deliberarea Consiliuluĭ județianŭ, cându acesta n'arŭ fi adunatŭ. În privința avereĭ mișcătóre a județuluĭ, elŭ póte chiarŭ porni procesŭ, întenta acțiuni posesorĭ (de proprietate) și face actele de conservare.

Art. 87. În intervalulŭ sesiunilorŭ Consiliuluĭ și în casŭ de urgență absolută, Comitetul permanentŭ póte pronuncia și asupra chestiunilorŭ mai specialŭ reservate Consiliuluĭ, cu îndĕtorire de a le aduce la cunoscința acestuia la acea ântêiŭ întrunire.

Acéstă facultate nu se întinde însă la budgetŭ, și la socotelile județuluĭ, nicĭ la numirile și presentările de candidați pentru posturile atêrnate de Consiliŭ, precumŭ nicĭ la destituirile. carĭ aceste tóte rĕmânŭ reservate otărîrilorŭ Consiliuluĭ, afară de numirile și presentările ce le-arŭ fi delegatŭ Comitetuluĭ anume.

În casurĭ grave însă, Comitetulŭ póte suspenda pe unŭ impiegatŭ numitŭ de Consiliŭ și a'lŭ înlocui, dĕră numaĭ pênă la cea mai apropiată întrunire a Consiliuluĭ.

Consiliulŭ póte revoca séŭ modifica decisiu-

Digitized by Google

nile Comitetului autorisatŭ prin articolulŭ de față, în câtŭ ele n'arŭ fi puse în lucrare.

Art. 88. Membriĭ Comitetului nu potŭ lua parte nici directŭ, nici indirectŭ, la vre-ună antrepriză séŭ adjudecare de lucrărĭ publice, séŭ alte carĭ arŭ atârna de Statŭ, de județŭ séŭ de vre-ună Comună a județului.

Art. 89. Comitetul póte însărcina pe membriĭ seĭ activĭ séŭ supleanțĭ cu misiuni atingĕtóre de interesele județului, de câte orĭ va cere trebuința.

Art. 90. Dĕcă după duoĕ invitărĭ succesive, dovedite prin corespondință, autoritățile administrative subalterne n'arŭ fi urmat însărcinărilorŭ Comitetului, elŭ póte trămite pe unŭ membru alŭ sĕŭ la faça loculuĭ, pe cheltuiala personală a acelorŭ autorități, pentru a aduna lămuririle séŭ observările cerute, și pentru a pune în lucrare măsurile prescrise de Consiliŭ séŭ de Comitetŭ.

Art. 91. Comitetulŭ verifică prin unŭ membru de al seĭ starea veniturilorŭ și a cheltuelilorŭ județului de câte orĭ va găsi cu cale și celŭ puținŭ uă-dată pe anŭ.

Art. 92. La începutul fie-căreea triluniĭ, Ministerulŭ de finanțe pune la dispositia Comitetelorŭ permanente a tuturorŭ Consiliilorŭ de județe, productele dărilorŭ prelevate în trilunia trecută, de către impiegațiĭ seĭ pe séma județelorŭ, precumŭ și sumele ce legile le acordă din casa Statuluĭ.

Art. 93. Nu se póte dispune de baniĭ județelorŭ de câtŭ numaĭ pe rânduelĭ (mandate), regulatŭ liberate de Comitetulŭ permanentŭ.

Aceste rânduelĭ trebue a fi sub-scrise totŭnă-dată de președintele, de unŭ membru alŭ Comitetuluĭ și de scretarŭ, ele suntŭ adresate casieruluĭ județului; acesta nu le va putea plăti de câtŭ în marginea articoluluĭ corespundĕtorŭ alŭ budgetuluĭ județianŭ, séŭ alŭ creditului relativŭ votatŭ de Consiliŭ și aprobat de Domn séŭ de puterea legiuitóre, după competință.

La începerea fie-căreea luniĭ, Comitetulŭ va adresa Ministeruluĭ din întru socotéla sumelorŭ cerute și plătite în luna trecută din fondurile județiane.

Art. 94. Casierulŭ județului este détorŭ a ține uă comptabilitate deosebită de fondurile județului, neamescându-le sub rĕspunderea sea personale, cu fondurile Statuluĭ.

Comitetulŭ are dreptulŭ de a face revisiunea caseĭ județiane, orĭ-câudŭ va găsi de cuviință, și a reclama la Ministerŭ în contra abusurilorŭ ce arŭ descoperi din partea Casieruluĭ.

Art. 95. Cu duoĕ sĕptĕmâni înaintea deschiderei fie-căreea sesiuni a Consiliuluĭ județianŭ, Comitetulŭ permanentŭ trămite tuturorŭ membrilorŭ programa lucrărilorŭ de carĭ urmézĕ a se ocupa Consiliulŭ.

În fie-care anŭ, la deschiderea sesiuneĭ ordinare, Comitetulŭ expune Consiliuluĭ situațiunea județului, sub tóte privirile ce intră în atribuțiunile séle. Acéstă expunere se publică în *Monitorŭ*.

Comitetulŭ maĭ supune Consiliuluĭ tóte sumele veniturilorŭ și cheltuelilorŭ exercițiuluĭ precedinte, și propune budgetulŭ cheltuelilorŭ anuluĭ viitorŭ și mĭdlócele pentru a le acoperi, însoțite și sumele și budgetulŭ în tóte piesele justificative.

Art. 96. Art. 46 și 68 în casurile prevĕdute la art. 87, 71 și 73 a legeĭ de față se aplică și Comitetuluĭ permanentŭ.

În casulŭ prevĕdutŭ la art. 87, resoluțiunile și actele Comitetuluĭ se publică îndată în *Monitorŭ*.

Art. 97. Regulamentele și ordonanțele Consiliuluĭ județianŭ séŭ ale Comitetuluĭ permanentŭ înzestrate, în casurile prevĕdute maĭ susŭ, cu aprobarea Domnuluĭ séŭ a Camereĭ legiuitóre, se subscriŭ de președintele respectivŭ și se contrasemnézĕ de secretarŭ.

Prin îngrijirea prefectuluĭ ele se publică în *Monitorŭ* în forma următóre:

În urmarea aprobăreĭ (Domnuluĭ séŭ a Camereĭ legiuitóre) séŭ *conform art. 70 alŭ legeĭ pentru înființarea Consiliurilorŭ județiane.*

Consiliulŭ județiauŭ (séŭ Comitetulŭ permanentŭ alŭ Consiliuluĭ județianŭ) *Județulŭ . . . . . închee séŭ ordonă. . . . . .* (urmézĕ regulamentulŭ séŭ ordonanța).

Art. 98. Aceste regulamente și ordonanțe se trămitŭ autorităților competinte, și devin obligătóre optŭ ĭile după publicarea lorŭ în *Monitorŭ*, afară de casurile unde acest termin s'arŭ fi scurtatŭ prin ĕnsușĭ regulamentulŭ séŭ ordonanța.

Pe lîngă publicarea în *Monitorŭ*, prefectulŭ póte întrebuința, la nevoe, și altŭ modŭ de publicare.

TITLULŬ VII

Despre secretarulŭ Consiliuluĭ județianŭ și alŭ Comitetuluĭ permanentŭ

Art. 99. Secretarulŭ asistă la tóte ședințele Consiliuluĭ județianŭ și a Comitetuluĭ permanentŭ. Elŭ este specialŭ însărcinatŭ cu redigiarea proceselorŭ-verbale și cu transcrierea texturilorŭ deliberărilorŭ în protocóle, carĭ vor fi deosebite pentru Consiliŭ și Comitetŭ, însĕ și unulŭ și altulŭ numerotate și parafate de președintele Consiliuluĭ. Actele așa transcrise, precumŭ și originalele proceselorŭ-verbalĭ se subscriŭ întâiŭ de secretarŭ și apoĭ de președinte și de toțĭ membriĭ carĭ aŭ fostŭ față la deliberărĭ.

În casŭ de împiedecare a secretaruluĭ, Comitetulŭ rânduesce pe unŭ membru alŭ sĕŭ spre a'l înlocui. Actele Consiliuluĭ, originale și copiĭ, se subsemnézĕ de președinte, de consiliarĭ, se-

Digitized by Google

cretarĭ şi de secretarulŭ Consiliuluĭ, éră acelea ale Comitetuluĭ, de preşedinte şi de secretar. Sigiliulŭ judeţuluĭ stă în păstrarea secretaruluĭ şi se pune pe tóte expediţiunile.

Archiva érăşi stă în păstrarea secretaruluĭ; este détorŭ a comunica membrilorŭ Consiliuluĭ şi Comitetuluĭ tóte chârtiile ce 'ĭ s'arŭ cere. Acestia însĕ nu potŭ a le scóte din cancelariă.

Elŭ remite fie-căruia membru unŭ exemplar de orĭ-ce s'ar tipări în numele Consiliuluĭ séŭ alŭ Comitetuluĭ.

Elŭ priveghiază cancelaria, sub direcţiunea prefectuluĭ şi conformŭ ordinelorŭ séle.

Léfa sea este de treĭ miĭ leĭ nuoĭ pe anŭ, el este détorŭ a resida în capitala districtuluĭ.

Art. 100. Secretarulŭ nu póte figura ca advocatŭ séŭ ca plenipotentŭ în pricinile unde judeţulŭ arĕ avea unŭ interesŭ directŭ séŭ indirectŭ.

Dispoziţiunile art. 26. privitóre la înrudirea cu membriĭ Comitetuluĭ, şi art. 79, privitorŭ la împărtăşirea lorŭ la verĭ-unŭ serviciŭ, antrepriză séŭ adjudecare, se aplică asemenea şi secretaruluĭ.

TITLULŬ VIII

Despre relaţiunile prefectuluĭ cu Consiliul judeţianŭ şi cu Comitetuiŭ permanentŭ

Art. 101. Preşedintele dinpreună cu membriĭ Comitetuluĭ îngrijescŭ de pregătirea prealabilă a lucrărilorŭ ce urmézĕ a se supune Consiliuluĭ.

Art. 102. Prefectulŭ are dreptul de a asista la tóte deliberările Consiliuluĭ judeţianŭ.

Consiliulŭ este detorŭ a'lŭ asculta orĭ când cere cuvêntulŭ.

Prefectulŭ póte face Consiliuluĭ propunerile ce le-arŭ găsi cu cale, fără ca Consiliulŭ să pótă refusa a le lua în deliberare.

Prefectulŭ nu ia niĭ uă-dată parte la votarea Consiliuluĭ; Consiliulŭ póte cere presinţa prefectuluĭ la orĭ-ce deliberare.

Art. 103. Prefectulŭ e singurŭ însărcinatŭ cu executarea încheerilorŭ Consiliuluĭ şi a Comitetuluĭ permanentŭ. Tóte acţiunile în justiţie, privitóre la interesele speciale ale judeţuluĭ, se exercită în numele Comitetuluĭ permanentŭ.

Art. 104. Décă Consiliulŭ séŭ Comitetulŭ aŭ făcutŭ încheerĭ eşite din atribuţiunile lorŭ séŭ carĭ arŭ vătĕma interesulŭ judeţianŭ, prefectulŭ este détorŭ a face recursulŭ séŭ la guvernŭ pênĕ în 10 ţile, şi a notifica Consiliuluĭ séŭ Comitetuluĭ a doua ţi dupĕ ce lŭ-a făcutŭ.

Recursulŭ prefectuluĭ suspendă încheerea Consiliuluĭ séŭ a Comitetuluĭ timpŭ de 30 ţile de la data notificăreĭ. Décă în acestŭ terminŭ guvernulŭ nu s'a pronunciatŭ, încheerea este lucrătóre.

Art. 105. In casŭ de disolvare a Consiliuluĭ judeţianŭ, ordonanţa Domnéscă se rostesce totŭ de uă dată décă acea disolvare privesce numaĭ pe Consiliŭ séŭ şi pe Comitetulŭ permanentŭ.

Disolvâudu-se şi acesta, prefectulŭ singurŭ rĕmâne însărcinatŭ cu administrarea intereselorŭ locale ale judeţuluĭ, pênĕ la instalarea nouluĭ Comitetŭ alesŭ de noulŭ Consiliŭ, avênd a'ĭ da sĕma de administrarea intereselorŭ locale ale judeţuluĭ în acestŭ intervalŭ.

TITLULŬ IX

Despre sub-prefectŭ în relaţiunile séle cu Consiliulŭ judeţuluĭ şi cu Comitetulŭ permanentŭ.

Art. 106. Sub-prefectulŭ este détorŭ a priveghia executarea încheerilorŭ urmate de Consiliulŭ judeţianŭ şi de Comitetulŭ permanentŭ.

Când Comitetulŭ trămite încheerile séle directŭ vre uneĭ comune, elŭ le comunică totŭ de uă dată şi sub-prefectuluĭ.

Art. 107. Sub-prefectulŭ visitéză tóte comunele plaseĭ séle, inspectă registrele Statuluĭ civile şi verifică starea caselorŭ comunale, celŭ puţinŭ de douĕ orĭ pe anŭ, şi orĭ când va găsi de cuviinţă, raportându Comitetuluĭ orĭ-ce neregularitate, neîngrijire séŭ abusŭ ar descoperi.

Art. 108. Cu uă lună înaintea întrunireĭ Consiliuluĭ judeţianŭ, elŭ adresă Comitetuluĭ permanentŭ unŭ raportŭ despre trebuinţele plaseĭ, despre îmbunătăţirile ce s'arŭ putea introduce şi despre orĭ-care altŭ objectŭ în atribuţiunile Consiliuluĭ.

Art. 109. Asemenea va face Comitetuluĭ, în luna Ianuarie a fie-căruĭ anŭ, unŭ raportŭ despre starea plaseĭ în cursulŭ anuluĭ trecutŭ, raportŭ însoţitŭ de notiţele statistice ce arŭ fi pututŭ aduna séŭ ce 'ĭ s'arŭ cere de Comitetŭ.

Art. 110. După promulgarea acesteĭ legĭ astŭ-felŭ modificată, tóte consiliile judeţiane atuncĭ în fiinţă se vor disolva, şi pênĕ în 40 ţile, colegiurile se vorŭ convoca spre a alege pe consiliariĭ ce aŭ să compună nuoile Consiliĭ şi Comitete permanente.

Comitetele permanente ale vechilorŭ consiliurĭ disolvate, vorŭ continua lucrarea lor pênĕ la instalarea nuoilorŭ Comitete în ceea ce privesce interesele ţilnice ale judeţelorŭ şi pregătirea socotelilorŭ.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

DE APLICAREA LEGII CONSILIILORU JUDETIANE

(Decretŭ No. 729, din 1 Aprilie 1872)

PARTEA I

Organisaţia Consiliilorŭ judeţiane şi a Comitetelorŭ permanente, precum şi modulŭ alegerii lorŭ.

Despre consiliŭ

1. Interesele economice ale fie-căruĭ judeţŭ sunt încredinţate în mânele unuĭ Consiliŭ judeţianŭ.

2. Consiliulŭ judeţianŭ alŭ fie-căruĭ judeţŭ, fără deosebire de întindere teritoriale séŭ mărimea populaţiunii luĭ, se compune de duoĭ-spre-dece membriĭ.

3. Fie-care din cele patru colege electoralĭ *pentru* Cameră alege câte treĭ membriĭ pentru Consiliulŭ judeţianŭ.

4. Convocarea colegiilorŭ spre a procede la alegerile generalĭ se face prin ordonanţă Domnéscă. (Art. 9 din lege).

5. Convocarea pentru alegerĭ parţialĭ spre a se împlini vacanţele prin anulare, obţiune, mórte, demisiune, etc., se face de către prefectulŭ judeţului prin îndeplinirea aceloraşĭ forme ca şi pentru cele generalĭ (veḑĭ art. 77 din lege).

6. Listele electoralĭ, dresate în modulŭ prescrisŭ la titlulŭ VI din legea electorale, servă şi pentru alegerea consiliilorŭ de judeţe.

Operaţiunile electoralĭ prescrise la titlul VII din aceeaşĭ lege pentru alegerile Camereĭ, sunt aceleaşĭ şi pentru consiliariĭ de judeţe.

Articolele 9, 10, 11, 12, 13, 14 şi 15 din legea judeţianŭ, tratându despre electiĭ, alegerea şi fixarea domiciliului în ce privesce Consiliulŭ judeţianŭ, se voruĭ avea asemenea în vedere şi se voruĭ îndeplini ad-literam, sub pedépsă de nulitate a alegeriĭ.

Pênĕ la constituirea biurouluĭ definitivŭ, Adunarea se presidă de celŭ maĭ în vêrstă dintre alegĕtoriĭ, avêndŭ în ajutorŭ pe ceĭ duoĭ maĭ tinerĭ ca secretariĭ.

7. Biroulŭ definitivŭ alŭ fie-căruĭ colegiŭ înaintéză direct prefectuluĭ judeţului actele de alegeriĭ.

Prefectulŭ le păstrézĕ pênĕ în ḑiua întruniriĭ Consiliului şi atuncĭ le depune pe mésa Consiliului. (Art. 16).

8. Numaĭ Consiliulŭ judeţianŭ are dreptulŭ de a priimi reclamaţiuni în contra uneĭ alegeriĭ de consiliariĭ.

Elŭ cercetézĕ şi admite séŭ casézĕ alegerea pentru care a priimitŭ reclamaţiiĭ.

Elŭ se pronunţă asupra validităţiĭ alegeriĭ membrilorŭ sĕĭ în modŭ definitivŭ şi fără niciŭ unŭ dreptŭ de recursŭ în contra decisiunilorŭ sêle.

9. După ce Consiliulŭ şĭ-a validat titlurile, îşĭ alege dintre membriĭ sĕĭ pe preşedinte, vice-preşedinte şi duoĭ secretariĭ pentru tóte sesiunile anuluĭ.

Alegerea se face prin majoritatea membrilor presenţi (relativă), carĭ nu potŭ fi niciŭ odată în numĕrŭ maĭ micŭ de câtŭ şépte.

Tóte aceste operaţiuni se constată prin protocolulŭ şedinţeĭ.

Despre Comitetulŭ permanentŭ

10. Consiliulŭ judeţianŭ alege treĭ dintre membriĭ sĕĭ spre a compune un Comitetŭ permanentŭ şi alţĭ treĭ supleanţĭ spre a înlocui pe membriĭ activĭ din Comitetŭ în casŭ de lipsă.

Acéstă alegere se face asemenea cu majoritatea membrilorŭ presenţĭ şi se constată prin projectulŭ şedinţeĭ.

Resultatulŭ eĭ se anunciă şi Ministeruluĭ de către prefectŭ.

11. Comitetulŭ funcţionézĕ în permanenţă.

Elŭ este presidatŭ de unulŭ dintre ceĭ treĭ membri numiţĭ de Domnŭ după presentaţia Ministeruluĭ de interne (art. 83 din lege).

Membriĭ Comitetuluĭ nu potŭ priimi în acelaşĭ timpŭ verĭ-uă pensiune.

Aceĭ ce arŭ fi pensionarĭ urmézĕ să opteze între pensiune şi léfa de membru alŭ Comitetuluĭ.

12. Indată ce unŭ membru lipsesce treĭ şedinţe consecutive, afară de casurĭ de bólă anume justificate prin certificatŭ medicalŭ, elŭ este înlocuitŭ cu supleantulŭ ce a întrunitŭ maĭ multe voturĭ la alegerea de supleantŭ.

13. Cându duoĭ séŭ câte'şĭ treĭ supleanţĭ aŭ avutŭ acelaşĭ numĕrŭ de voturĭ, preşedintele pune la sorţĭ care dintre supleanţĭ urmézĕ a se chiăma în lucrare.

Acéstă operaţie se constată prin proces-verbalŭ subscrisŭ de toţĭ ceĭ presinţĭ.

14. Supleantulŭ înlocuitorŭ priimesce léfa membruluĭ absinte pentru ḑilele în carĭ 'lŭ va înlocui (art. 5 din lege).

Directorele póte suplini pe prefectŭ numaĭ la şedinţele Comitetuluĭ.

Digitized by Google

15. Membriĭ Comitetuluĭ nu priimescŭ léfă pe dilele ce suntŭ în cogediŭ.

Acéstă léfă se priimesce de supleantulŭ înlocuitorŭ.

PARTEA II

Despre întrunirile Consiliurilorŭ şi Comitetelorŭ, atribuţiunile lorŭ şi modulŭ deliberaţiunilorŭ.

16. Consiliile judeţiane se întrunescŭ în sesiune ordinară la 15 Octombre a fie-cărui anŭ, şi în sesiune extraordinară, orĭ de câte orĭ interesele judeţuluĭ o reclamă séŭ cândŭ guvernulŭ găsesce de cuviinţă a le consulta asupra intereselorŭ generalĭ.

17. Ele nu se potŭ întruni de câtŭ fiindŭ anume convocate prin ordonanţă Domnéscă publicată în *Monitorŭ*.

18. Orĭ-ce întrunire ce n'a fostŭ precedată de ordonanţa Domnéscă de convocare este ilegale, actele făcute într'ênsa suntŭ nule, membriĭ ce aŭ luatŭ parte se vorŭ da judecăţeĭ, éră Consiliulŭ se va disolva.

19. Comitetulŭ permaninte se întrunesce în tóte dilele afară de sĕrbătorile duminecaĭl şi naţionalĭ.

Elŭ va lucra celŭ puţinŭ 6 ore pe di, distribuindu'şĭ orele de lucru după convenienţa locale.

20. Preşedintele ţine uă condică în care vor subscrie toţĭ membriĭ în fie-care di de presenţă.

Membrulŭ ce vine la şedinţă maĭ târdiŭ de câtŭ orele fixate se consideră ca absinte şi léfa sea pe diua acea rĕmâne la economiĭ.

21. Atribuţiile Consiliuluĭ şi ale Comitetuluĭ fiindŭ anume specificate la titlulŭ V şi VI din lege, ele suntŭ obligate a le îndeplini întocmaĭ.

Niciŭ uă cumpĕrare, aprovisionare, închiriere séŭ lucrare nu se potŭ face de câtŭ prin publicitate şi licitaţie, conformŭ legiĭ de comptabilitate generale.

Se esceptézĕ lucrarea drumurilorŭ carĭ se face prin dilele de prestaţiune.

22. Orĭ-ce Comitetŭ va subscri încheerĭ contrariĭ dispoziţiunĭĭ de la art. 21, este pasibile de penalitatea prescrisă de lege.

23. Casierulŭ judeţuluĭ are dreptulŭ de a refusa plata sumelorŭ ce nu s'ar ordonanţa prin îndeplinirea formelorŭ prescrise de art. 93 din lege.

24. In niciŭ unŭ casŭ Comitetulŭ nu póte delega îndeplinirea totalităţiĭ atribuţiunilorŭ séle unuia singurŭ dintre membriĭ sĕĭ.

25. Niciŭ unŭ membru nu va putea refusa uă însărcinare ce 'ĭ s'arŭ da de către Comitetŭ.

26. Membrulŭ care nefiindŭ în congediŭ ar refusa uă însărcinare înscrisă a majorităţiĭ Comitetuluĭ, este consideratŭ ca demisionatŭ şi înlocuitŭ cu unŭ supleantŭ.

27. Incheerile Comitetuluĭ nu suntŭ lucrătóre de câtŭ cândŭ vorŭ fi subscrise de majoritatea membrilorŭ.

28. La fie-care treĭ luniĭ Comitetul verifică la casierie starea fondurilorŭ caseĭ judeţiane.

Acéstă lucrare şi resultatulŭ obţinutŭ se constată printr'unŭ procesŭ-verbalŭ subscrisŭ şi de casierŭ séŭ ajutorulŭ sĕŭ.

29. Comitetulŭ însărcinézĕ pe fie-care lună câte unul din membriĭ sĕĭ spre a se încredinţa în faţa loculuĭ de progresulŭ lucrărilorŭ drumurilorŭ, podurilorŭ, aprovisionărilorŭ de petrişŭ; să inspecteze cancelariile comunelorŭ, actele stăriĭ civile, clădirile comunalĭ şi judeţiane şi scólele comunalĭ, etc.

30. Resultatulŭ acestorŭ revisiĭ membrulŭ Comitetuluĭ 'lŭ supune prin relaţie detaliată însoţită şi de opinia sea asupra îmbunătăţirilorŭ de introdusŭ.

Pentru înfiinţarea caseĭ de pensiuniĭ, prevĕdută la art. 54 din lege, pentru funcţionariĭ judeţelorŭ, Ministerulŭ va elabora unŭ regulamentŭ generale şi uniform pentru tótă ţera.

La compunerea acestuĭ regulamentŭ se va consulta şi Consiliile judeţiane.

PARTEA III

Despre relaţiile prefectuluĭ şi ale directoruluĭ cu Consiliulŭ şi Comitetulŭ permaninte. Directorele în cualitate de secretarŭ. Relaţiile sub-prefecţilorŭ cu Comitetulŭ.

31. Prefectulŭ este delegatulŭ guvernuluĭ pe lîngă Consiliŭ şi Comitetŭ.

Elŭ asistă la tóte şedinţele Consiliuluĭ şi ale Comitetuluĭ, şi dă socotinţă asupra objectelorŭ în desbatere şi propune mĕsurile séŭ soluţiunile ce arŭ crede maĭ folositóre.

Directorele póte suplini pe prefectŭ numaĭ la şedinţele Comitetuluĭ.

32. Art. 103 din lege otărându că prefectul este singurŭ însărcinatŭ cu executarea încheerilorŭ Consiliuluĭ şi ale Comitetuluĭ, elŭ, séŭ în lipsă'l, directorele subscrie tótă corespondinţa provenită din aducerea la îndeplinire a decisiunilorŭ Consiliuluĭ séŭ Comitetuluĭ.

Spre acestŭ sfĕrşitŭ ordinile séle privitóre la lucrările Comitetuluĭ vorŭ face totŭ-dé-una menţiune de decisiunea Comitetuluĭ şi vorŭ fi redigiate în modulŭ următorŭ:

«Asupra raportuluĭ d-vóstre No..... Comitetulŭ permaninte, în şedinţa de la..... avêndŭ în vedere.....

Considerându.....

«A decisŭ.....

«Comunicŭ d-vóstre despre acésta, şi vĕ invitŭ.....»

Digitized by Google

Raporturile către autoritățile superióre séŭ către cele de acelaș grad vorŭ fi redigiate tot în acestŭ sensŭ.

33. Cancelaria Comitetului și cu a Prefecturei devinŭ uă singură cancelariă, avêndŭ un singurŭ șefŭ pe directorele care face și serviciulŭ de secretarŭ de ședință.

Personalulŭ acestei cancelarii plătitŭ parte din thesaurulŭ publicŭ și parte de județŭ, are atribuțiunile séle în general împărțite în doué:

1. Lucrările de administrație generale;

2. Lucrări de administrație județiană.

Numĕrulŭ de intrare alŭ chârtiilorŭ va fi unulŭ pentru tóte lucrările; celŭ de eșire asemenea.

Archiva va fi aceeași, dirigiată de unŭ singurŭ archivarŭ cu unul séŭ doué ajutóre, după greutate și trebuință.

Cu acestŭ modŭ corespondința între cancelaria Prefecturei și a Comitetului este cu desăvêrșire suprimată.

34. Prefectulŭ, atâtŭ pentru decisiunile ce se vorŭ lua în ședințele la carí asistă, câtŭ și pentru acelea la carí va fi înlocuită de director, are dreptulŭ de veto prevĕdutŭ la art. 104 din lege.

35. Notificarea prefectului către Comitetŭ a recursului se face în scrisŭ și pórtă numĕrul registrului de eșire.

Membriĭ Comitetului carí aŭ subscrisŭ încheerea contra căreea s'a făcutŭ recursul sunt dětorĭ a subscrie din josulŭ notificațiuniĭ că aŭ luatŭ actŭ de dênsa.

Notificațiunea astŭ-felŭ subscrisă se trece în registrulŭ de intrare și se așĕdă la dosarulŭ respectivŭ.

36. Directorele nu are dreptul a face recurs și notificațiune de câtŭ cândŭ va fi însărcinatŭ prin decretŭ Domnescŭ cu gerarea afacerilorŭ Prefecturei.

In tóte cele-alte casurĭ acestŭ dreptŭ este reservatŭ personalŭ prefectului.

37. Directorele cândŭ va crede că verĭ-uă încheere a Comitetului, făcută în lipsa prefectului, este abatută de la lege séŭ vătĕmătóre intereselorŭ județuluĭ, este dětorŭ a anuncia prefectuluĭ imediatŭ prin anume referat pentru ca ênsușĭ să aviseze.

38. Directorele în lucrările de secretar este ajutatŭ și suplinitŭ de unulŭ de șefiĭ de biuroŭ.

39. Congediile de carĭ arŭ avea trebuință directorele 'lĭ se daŭ de către Ministerŭ, după intervenirea prefectului.

Congediile celorŭ-alțĭ funcționarĭ subalternĭ se daŭ de către prefectŭ, după propunerea directorelui.

40. Directorele formézĕ și ține sub respunderea sea și controlulŭ Comitetului, unŭ inventariŭ regulatŭ și exactŭ de averea mobiliară și imobiliară a județului.

41. Directorele îngrijesce ca nicĭ uă lucrare să nu se întârdie mai multŭ de treĭ dile.

Spre acestŭ sfârșitŭ, elŭ va însemna pe fiecare chârtie ce se supune decisiuniĭ Comitetului, data cândŭ s'a presintatŭ și va subscrie, éră încheerile Comitetului vorŭ purta asemenea data dilei cândŭ s'a luatŭ.

42. Cândŭ Consiliulŭ județianŭ séŭ Comitetulŭ nu arŭ fi mulțumitŭ de modulŭ cumŭ directorele 'șĭ îndeplinesce detoriile de secretarŭ, face declarațiunea sea subscrisă de majoritatea membrilorŭ și o transmite prefectului.

Décă după doué asemenea încheerĭ la intervalŭ de uă lună, secretarulŭ nu'șĭ va îndrepta conduita și prefectulŭ nu va avisa la înlocuirea lui, Consiliulŭ séŭ Comitetulŭ are dreptulŭ a se adresa directŭ către Ministerulŭ de interne.

Despre sub-prefecțĭ

43. Pe lîngă atribuțiunile séle de administratorŭ, polițaiŭ și judecătorŭ de pace, subprefectulŭ are și însărcinarea prevĕdută la articolulŭ 107 din legea Consiliilorŭ județiane.

Raporturile séle despre trebuințele plășeĭ, îmbunătățirĭ, etc, sub-prefectulŭ le va adresa Comitetului prin prefectŭ.

Asemenea și pentru totŭ ce privesce la resultatulŭ revisiilorŭ séle în privința caselorŭ comunalĭ, registrele stărĭ civile, etc.

CIRCULARA

MINISTERIULUI DE INTERNE SUB No. 4,900 DE LA 1 APRILIE 1872 ASUPRA LEGEI MODIFICATA SI A REGULAMENTULUI PENTRU CONSILIILE JUDETIANE

Domnule prefectŭ,

Prin înaltulŭ decretŭ, No. 714, inseratŭ în *Monitorulŭ* No. 73, s'a promulgatŭ legea votată de Camerile legiuitóre, pentru modificările ce s'aŭ găsitŭ de trebuință a se introduce în legea Consiliurilorŭ județiane.

In curêndŭ vĕ voiŭ trămite și regulamentulŭ ce amŭ elaboratŭ pentru aplicarea legiĭ Consiliurilorŭ cu nouile modificațiunĭ.

Astă-dĭ se publică în conformitatea art. 45 din legea modificătóre, decretulŭ de disolvarea vechilorŭ Consiliurĭ generale și convocarea colegiurilorŭ spre a alege nouĭ consiliurĭ.

Comunicându d-vóstre despre tóte acestea, vĕ trămitŭ și... exemplare din lege, imprimate

Digitized by Google

în totulu cu modificările introduse prin legea de la 31 Martiu, şi vĕ invitu, a trămite fie-căreea comune câte unŭ exemplarŭ gratisŭ.

Prin regulamentulŭ ce vĕ trămitu, amŭ evitatŭ de a intra în prea multe detailuri; căci atuncĭ aşĭ fi impietatŭ în drepturile Consiliuluĭ şi Comitetuluĭ, cărora legea le a lăsatŭ facultatea de a'şĭ face ĕnşi-le regulamentulŭ interiorŭ. Décă m'aşĭ fi ţinutŭ numaĭ de trăsurile generalĭ, atuncĭ acestea fiindŭ îndestulŭ de bine fixate prin lege, lucrarea mea arŭ fi devenitŭ de prisos. Sunt însă în lege, domnule Prefectŭ, óre-carĭ puncturĭ carĭ aveaŭ trebuinţă de a fi desvoltate, óre-carĭ dispositiunĭ carĭ aveaŭ nevoiă a fi reglementate spre a se putea aplica într'unŭ modŭ uniformŭ şi exactŭ în tótă ţéra. Asupra acelora m'am aplicatŭ maĭ multŭ, sperândŭ că vomŭ putea reuşi ca printr'uă leale şi esactă aplicare să ajungemŭ ca ţéra să tragă de la instituţiunea Consiliurilorŭ generale judeţiane, tóte folósele ce ea era menită a da.

Modificaţiunile ce s'aŭ introdusŭ în acéstă lege eraŭ neapĕrate. Eŭ voiŭ examina în trécĕtŭ cu d-vóstră motivele ce m'aŭ îndemnatŭ a le cere Corpurilorŭ Legiuitóre, şi nu mĕ îndoescŭ că, ca unulŭ ce sunteţi în practica lucruluĭ, o să vedeţĭ câtŭ eraŭ de trebuincióse.

Ast-felŭ alegerile pentru Consiliulŭ judeţian se făceaŭ după legea şi sistemulŭ de sub statutŭ. Cândŭ a venitŭ noua lege electorale, sistemulŭ electivŭ pentru judeţŭ nu maĭ era în acordŭ cu dênsulŭ, şi elŭ a fostŭ regulatŭ printr'unŭ singurŭ ordinŭ alŭ ministruluĭ, grămădindu-se într'unŭ colegiŭ la plasă alegĕtoriĭ din câte patru colegiile. Acésta negreşitŭ nu se maĭ putea tolera maĭ multŭ şi amŭ căutatŭ a găsi modulŭ de a eşi din acéstă stare neregulată, propunêndŭ ca fie-care din colegiile ce alegŭ pe deputaţiĭ pentru camere să alégă câte unŭ numĕrŭ fixŭ. Cu modulŭ acesta intrămŭ în spiritulŭ legiĭ electoraleşi alŭ Constituţiuniĭ, şi interesele locuitorilorŭ judeţuluĭ vorŭ fi maĭ bine represintate.

Art. 3 din lege, care dă Consiliuluĭ dreptulŭ de a'şĭ alege pe preşedintele sĕŭ, fusese suprimatŭ sub statutŭ, prin decretulŭ cu No. 1,147. Amŭ restabilitŭ acestŭ articolŭ astŭ-felŭ precumŭ se află în lege, găsindŭ că este maĭ demnŭ pentru Consiliulŭ judeţianŭ ca elŭ ênsuşi să alégă pe preşedintele sĕŭ de câtŭ să 'l fiă impusŭ.

Camerile aŭ bine-voitŭ a găsi opiniunea mea maĭ conformă dreptuluĭ şi prerogativelorŭ uneĭ Adunărĭ ca aceea ce represintă judeţulŭ.

Art. 6 relativŭ la numirea unuĭ secretarŭ pe lîngă Consiliŭ 'lŭ amŭ modificatŭ în sensulŭ legiĭ votată de Cameră în şedinţa de la 3 Iuliŭ, anulŭ trecutŭ, rĕmânândŭ adecă, ca directorele Prefectureĭ să îndeplinéscă şi însărnarea de secretarŭ alŭ Comitetuluĭ.

Cuvintele ce m'aŭ îndemnatŭ la acésta nu suntŭ numaĭ motive de economiă pentru Statŭ, déră ţineamŭ ca anomalia corespondinţeĭ zadarnice dintre Prefecturăşi Comitetŭ să dispară. Lucrările amênduororŭ cancelariilorŭ să se contopéscă şi să fiă conduse de uă singură mână maĭ ageră şi maĭ aprópe de controlulŭ directŭ alŭ guvernuluĭ. Aşa cumŭ mergeaŭ lucrurile pênĕ acumŭ, unŭ timpŭ fórte preţiosŭ se perdea în corespondinţe maĭ totŭ-dé-una infructuóse şi interesele judeţuluĭ nu puteaŭ de câtŭ perde. Acumŭ prefectulŭ ne maĭ fiindŭ preşedintele Comitetuluĭ, inconvenientulŭ ca Comitetulŭ să fiă preşedutŭ, în lipsa prefectuluĭ de directorŭ, care este şi secretarulŭ Comitetuluĭ, dispare şi prin urmare tóte intră într'uă stare logică, normală şi regulată.

Amŭ modificatŭ art. 32 în privinţa duratеĭ sesiuniĭ Consiliuluĭ şi a formalităţilorŭ necesare spre a se obţine prelungirea eĭ, fixândŭ durata de 20 ţile şi prelungirea la 15, astŭ-felŭ în câtŭ să fiă destulŭ timpŭ spre a se îndeplini tóte lucrările fără a maĭ fi nevoiă de a se recurge la speciala încuviinţare domnéscă pentru prelungirea sesiuniĭ fie-căruĭ Consiliŭ în parte. Acésta simplifică formalităţile şi evită perderea de timpŭ ce se póte întîmpla la casŭ de a se ivi de uă-dată cereriĭ de prelungirĭ de la cele maĭ multe consiliĭ.

Modificarea de la art. 36 este motivată de suprimarea ce amŭ făcutŭ supleanţilorŭ pentru consilieriĭ.

In adevĕrŭ, supleanţiĭ n'aŭ fostŭ şi nu potŭ fi de niciŭ uă utilitate. Sesiunea Consiliuluĭ este prea scurtă pentru ca să maĭ fiă nevoiă ca Consilieriĭ ce arŭ lipsi să fiă înlocuiţĭ prin supleanţĭ; afară de acésta, legea dă dreptulŭ a se ţine şedinţa cu jumĕtate plusŭ unuluĭ a numĕruluĭ totalŭ alŭ consilieriloră, prin urmare supleantuluĭ pe câtŭ póte fi necesarŭ la Comitetulŭ permanentŭ, pe atâtŭ este de prisosŭ la Consiliŭ.

Aliniatulŭ din urmă de la art. 38 conţine dispositia că : «tóte încheerile Consiliuluĭ să se publice în *Monitor*.» Sciţĭ câtŭ de împovĕrătŭ este *Monitorulŭ* cu publicarea materieĭ oficiale ce i se trămite de la tóte autorităţile, în câtŭ chiarŭ pentru şedinţele Camerilorŭ legiuitóre suntemŭ nevoiţĭ a scóte suplimente. Amŭ creţutŭ că arŭ fi bine să se suprime publicarea în *Monitorŭ* a încheerilorŭ Consiliuluĭ judeţianŭ, rĕmânêndŭ ca Consilielŭ, déca va voi, să publice procesele sêle verbalĭ într'unŭ buletinŭ specialŭ ce arŭ înfiinţa; de aceea am suprimat din lege susŭ citatulŭ aliniatŭ.

Prin art. 54 se punea obligaţia consilieriloră de a trămite Camerilŭ legiuitóre câte unŭ exemplarŭ alŭ socotelilorŭ sêle anuale. Camera neflndŭ chiămată a face vr'uă lucrare asupra acestoră socotelĭ, acéstă îndĕtorire devine nu numaĭ de prisosŭ, déră şi împovĕrătóre pentru

Digitized by Google

cancelaria Consiliului; amŭ găsitŭ de cuviinţă a modifica acestŭ articolŭ, cu atâtŭ mai multŭ, cu câtŭ că, dreptulŭ Curţii de compturi de a cerceta socotelile consiliuriloru judeţiane nu se atinge întru nimicŭ.

La art. 76 care dă guvernului dreptulŭ de a disolve Consiliulŭ judeţianŭ, cu séŭ fără Comitetŭ, amŭ adăogatŭ şi dreptulŭ de a putea disolve Comitetulŭ şi fără Consiliŭ.

Comitetulŭ fiindŭ partea activă a Consiliului, de mai multe orĭ se întâmplă ca tocmai elŭ este care nu corespunde însărcinăriĭ séle; déră pentru că legea pênĕ astă-dĭ nu prevedea disolvarea numai a Comitetului, se disolva şi întregŭ Consiliulŭ judeţianŭ, astŭ-felŭ în câtŭ apelurile la alegĕtorĭ deveniseră fórte dese. Acumŭ acordându-se dreptulŭ de a se putea disolve Comitetulŭ şi fără Consiliŭ, aceste dese smăcinări vorŭ dispare; éră pentru membriĭ Comitetului va fi unŭ stimulŭ puternicŭ de a'şĭ îndeplini dĕtoria în conscienţă.

Aliniatele 2, 3 şi 4 de la art. 78 dispune ca membriĭ să se preînoéscă din 2, în 2 anĭ. Acéstă preînoire făcută în scopulŭ ca membriĭ ce rĕmânŭ să pótă iniţia în lucrări pe membriĭ celĭ noui, n'a datŭ resultatele ce se aştepta; de aceea amŭ crezutŭ că este mai bine de a o suprima şi amŭ lăsatŭ numai aliniatulŭ 1 de la acestŭ articolŭ, prin care durata funcţiuniĭ membriloru este fixată la patru anĭ.

Art. 85 dispunea ca Comitetulŭ să fiă presidatŭ de prefectŭ şi articolele următóre admite amesteculŭ prefectului în budgetŭ, compturĭ şi tóte cele-alte interese ale Consiliului judeţianŭ. Amŭ crezutŭ că arŭ fi mai bine ca Comitetulŭ să fiă presidatŭ de unulŭ din membriĭ séĭ şi prefectulŭ să n'aîbă pe lîngă Comitetŭ de câtŭ tot rolulŭ de comisarŭ al guvernului ce 'lŭ are pe lîngă Consiliŭ. A lua parte în desbaterile Comitetului, a'lŭ lumina cu opiniunile şi experienţa sea, a executa încheerile séle, şi a pune veto câtdŭ ele vorŭ fi abătute de la legĭ şi regulamentele de administraţie publică. Prefectulŭ însărcinatŭ cu executarea legiloru în judeţulŭ séŭ şi administraţia pură, şi totŭ uă-dată ca preşedinte activ în Comitetulŭ permanentŭ cu interesele economice ale judeţului, nu putea îndeplini de uă potrivă bine amênduoĕ aceste însărcinări. Ca prefectŭ este chiămatŭ a face escursiuni dese în judeţŭ. Ca preşedinte alŭ Comitetului era chiămatŭ a fi necontenitŭ la reşedinţă. Comitetulŭ neputêndŭ lucra fără elŭ. Lăsândŭ Comitetului şi Consiliului partea curatŭ economică şi prefectului acea administrativă în treburile judeţului, sperŭ că lucrările vorŭ merge multŭ mai bine.

Precumŭ aţi vĕdutŭ, cancelaria Comitetului urmézĕ a se contopi cu a Prefecturei sub conducerea directorului, care face şi serviciulŭ de secretarŭ alŭ Comitetului. Câtdŭ prefectulŭ este în judeţŭ, lucrările Comitetului n'aŭ a mai suferi, căci ele se expediézĕ de directorŭ în numele prefectului. După cumŭ se practică astă-dĭ, lipsindŭ prefectulŭ de la reşedinţă, lucrările Comitetului trebue să sufere, şi secretarulŭ fiindŭ uŭ funcţionarŭ exclusivŭ alŭ Consiliului, prefectulŭ putea rĕmâne în necunoscinţă de unele lucrări abătute de la lege séŭ vătĕmătóre interesului generalŭ.

Acestea suntŭ, domnule prefectŭ, modificaţiunile cele mai principale ce s'aŭ făcutŭ legiĭ judeţiane. Studiaţi-le cu maturitate şi nu perdeţi totŭ d'uă-dată din vedere regulamentulŭ pentru ca să puteţi fi în posiţie de a lumina Consiliulŭ séŭ Comitetulŭ la nevoe. Precumŭ vedeţi, rolulŭ d-vóstre pe lîngă Consiliŭ şi Comitetŭ, nu este tocmai acelaşŭ ca pênĕ acumŭ. Siliţi-vĕ a vĕ identifica cu dênsulŭ şi a seconda autorităţile judeţiane din tóte puterile, spre a se aduce celŭ mai mare folosŭ judeţului a cărui administraţie vĕ este încredinţată.

Acumŭ aveţi a comunica îndată domnuluĭ primarŭ de reşedinţă, decretulŭ de convocarea colegiiloru electorale, spre a înainta şi d-sea lucrările ce 'lŭ privesce, astŭ-felŭ, în câtŭ în ziua de 9 Maiŭ viitorŭ, alegerile să pótă fi terminate.

Prin dispositia finală de la art. 45 din legea modificătóre se otărăsce ca: «Comitetele permanente ale vechiloru consilii disolvate, vorŭ continua cu lucrarea loru pênĕ la instalarea nouilorŭ Comitete în ceea ce privesce interesele zilnice ale judeţeloru şi pregătirea socotelilorŭ.»

Înţelegeţi, domnule prefectŭ, că din momentulŭ ce legea a găsitŭ de cuviinţă a menţine încă câtŭ-va timpŭ vechile Comitete, ele nu potŭ lucra de câtŭ sub preşedinţa prefectului, astŭ-felŭ precumŭ se otăra prin vechea lege. Acésta spre a nu se face vre-uă confusie.

Priimiţi, domnule prefectŭ, încredinţarea consideraţieĭ mele.

Ministru, **L. Catargi.**

LEGE

PENTRU MAXIMUM TAXELORU SI CONTRIBUTIUNILORU COMUNALI

(Decretŭ No. 2108, din 22 Decembrie 1871)

Art. 1. Consiliile comunelorŭ urbane şi ruralĭ suntŭ autorisate a aşeda şi a percepe, în folosulŭ comunelorŭ loru respective, taxele şi contribuţiunile arătate în legea de faţă, pênĕ la maximulŭ aci fixatŭ.

Aceste taxe şi contribuţiunĭ nu se vor putea

Digitized by Google

pune în lucrare de câtŭ după ce vorŭ fi aprobate de Comitetulŭ permanentŭ respectivŭ şi de Ministerulŭ de interne şi sacţionate prin ordonanţă domnéscă, în urma unuĭ avis specialŭ alŭ Consiliuluĭ de ministri.

Pentru taxele şi contribuţiunile carĭ s'arŭ propune de consiliile comunalĭ ale oraşelorŭ Bucurescĭ, Iaşi, Galaţi, Crajova, Brăila, Ploescĭ şi Ismailŭ, nu este trebuinţă să trécă prin Comitetulŭ permanentŭ, ele se vorŭ supune de a dreptulŭ la aprobarea Ministeruluĭ de interne şi sancţionării domnescĭ, în urmarea unuĭ avis speciale alŭ Consiliuluĭ de ministri.

Art. 2. Taxele asupra articolilorŭ de consumaţiune, prevĕdute în acéstă lege, nu se vorŭ putea percepe de câtŭ numaĭ la momentulŭ introduceriĭ acelorŭ articole în comuna unde ele suntŭ destinate pentru consumaţiune.

Taxe şi contribuţiunĭ aplicabilĭ în comunele urbane

a. Taxe de consumaţiune

1. De vĕdra de vinŭ nouŭ, banĭ 50.
2. De vĕdra de vinŭ vechiŭ, leĭ 1, banĭ 50.
3. Vinurile sub diferite denumirĭ, aduse în buteliĭ, vorŭ plăti de fie-care vĕdră, calculată după conţinutulŭ buteliilor, leĭ 2.
4. De ocaua licuorurĭ aduse în butoiŭ séŭ butiliĭ, leĭ 1.
5. De vĕdra bere, adusă séŭ fabricate în comună, leĭ 1.

Berea ce se scóte din comuna în care s'a fabricatŭ va plăti acéstă taxă numaĭ la intrarea în comunŭ, unde este destinată a se consuma.

6. De ocaua drojdie de bere, banĭ 30.
7. De vĕdra spirtŭ séŭ rachiŭ de orĭ-ce felŭ pentru fie-care gradŭ, după alcometru luĭ Vaghnerŭ, la temperatura de 14 grade, banĭ 10.
8. De vĕdra spirt séŭ rachiŭ de prune, tescovină, drojdiĭ, asemenea de fie-care gradŭ, la temperatura 14, banĭ 5.
9. De vĕdra gazŭ, leĭ 1.
10. De vĕdra pĕcură, banĭ 50.
11. De ocaua de rum şi cognacŭ, adusŭ în orĭ-ce felŭ de vase, banĭ 50.
12. De ocaua uleiŭ de totă felulŭ, banĭ 10.
13. De ocaua untŭ-de-lemnŭ adusŭ în orĭ-ce felŭ de vase, banĭ 15.
14. De ocaua zehărŭ, banĭ 10.
15. De ocaua cafea, banĭ 20.
16. De ocaua surogată de orĭ-ce felŭ, b. 20.
17. De ocaua orezŭ, banĭ 2.
18. De ocaua piperŭ, banĭ 5.
19. De ocaua de fructe, precumŭ : portocale, lămâĭ, kitre, struguri de Malaga, stafide, smochine, rodiĭ, castane, migdale, curmale, banĭ 5.
20. De ocaua sardele, pesce şi orĭ-ce felŭ de conserve aduse în cutiĭ de tinichea, b. 20
21. De ocaua de orĭ-ce pescărie uscată, afumată şi în saramură, banĭ 5.
22. De ocaua icre negre şi icre de ştiucă, l. 1.
23. De ocua icre roşiĭ, banĭ 4.
24. De ocaua măsline, banĭ 5
25. De ocaua parafină, banĭ 50.
26. De ocaua bombóne, leĭ 2.
27. De ocaua céiŭ, leĭ 1.
28. De funtulŭ de luminărĭ stearinŭ, banĭ 5.
29. De ocaua luminărĭ de céră albă, leĭ 1.
30. De ocaua luminărĭ de céră galbenă, b. 50.
31. De ocaua céră în butoiŭ, sacĭ şi bucăţĭ, banĭ 50.
32. De ocaua scrobélă albă, banĭ 10.
33. De duzina cutiĭ marĭ cu chibrite, banĭ 15.
34. De duzina cutiĭ micĭ cu chibriturĭ, b. 5.
35. De părechia cărţĭ de joc̆ŭ, leĭ 5.

b. Diferite taxe şi contribuţiunĭ

36. Trăsurile încărcate cu orĭ-ce povară ce vorŭ intra în comunele urbane vor plăti de părechia de boĭ séŭ caĭ, banĭ 10, éră deşerte nicĭ decumŭ.
37. Omnibusurile pe ḑi, leĭ 2.
38. Birjariĭ de piaţă cu droşcă séŭ cupee pe ḑi, leĭ 1.
39. Căruţaşiĭ şi cotegariĭ pe ḑi, banĭ 25.
40. De tăiatulŭ unei vite marĭ, leĭ 1.
41. De tăiatulŭ unei vite micĭ, banĭ 50.
42. De tăiatulŭ unuĭ porcŭ, banĭ 50.
43. Idemŭ pentru oĭ şi capre, banĭ 15.
44. De cotitulŭ unuĭ vasŭ, leĭ 1.
45. Pentru cântăritulŭ a 100 oca, banĭ 25.

Cotitul şi cântăritulŭ nu suntŭ obligatoriĭ şi aceste serviciurĭ, se vorŭ plăti numaĭ cândŭ se vorŭ cere de cetăţenĭ.

46. Pentru măhălitulŭ de la unŭ vasŭ pênĕ la 50 vedre, leĭ 1.
47. De la vasulŭ de 50 vedre în susŭ, leĭ 2.
48. Pentru unŭ calŭ de la particularĭ pe an leĭ 10.
49. De la uă căldare lucrătóre de făcutŭ rachiŭ, pe anŭ, leĭ 15.
50. Pentru marcatulŭ unei mĕsurĭ de capacitate, de greutate şi lungime, banĭ 30.
51. De la stabilimentele de bragagerie, simigirie, covrigărie şi plăcintărie, pe anŭ, leĭ 20.
52. De la balurile publice mascate şi nemascate, clasa I, pe ḑi, leĭ 50.
53. Idemŭ clasa II, pe ḑi, leĭ 25.
54. De la panorame, diorane şi expoziţiĭ de animale pe ḑi, leĭ 5.
55. De la teatrurĭ şi orĭ-ce representaţiĭ pe ḑi, leĭ 30.
56. De la unŭ extractŭ de pe unŭ actŭ de nascere, leĭ 1.
57. Idemŭ de pe unŭ actŭ de căsătorie, leĭ 2.

Digitized by Google

Aceste taxe se vorŭ percepe numaĭ cândŭ se vorŭ cere asemenea acte.

58. Pentru unŭ biletŭ de identitate, leĭ 1.

59. De la unŭ livretŭ de servitorĭ, leĭ 3.

60. De la unŭ biletŭ pentru vînḑérea uneĭ vite, banĭ 50, éră de la vînḑérea uneĭ vite maĭ micĭ, numaĭ banĭ 10.

61. De la neguţătoriĭ ambulanţĭ în ḑilele de têrgurĭ, bêlciurĭ séŭ iarmaróce pe ḑi, banĭ 50.

62. Douĕ ḑecimĭ asupra contribuţiunilorŭ directe către Statŭ.

63. De la 100 de leĭ în susŭ din preţulŭ uneĭ vite ce se vinde în ḑilele de têrg, bêlciŭ séŭ iarmarocŭ, leĭ 1.

64. De la proprietăţile de pe stradele canalisate şi pavate cu pétră cubică, pe fiecare metru lungime în façadă, leĭ 2.

65. Idemŭ de pe stradele canalisate şi pavate cu pétră ordinară, precumŭ şi stradele pavate cu pétră cubică déră necanalisate pe fie-care metru de lungime a façadeĭ, leĭ 1, banĭ 50.

66. Idemŭ de pe stradele pavate cu pétră ordinară séŭ şoseluite pe fie-care metru de lungime a façadeĭ, leĭ 1.

67. Idem de pe stradele nepavate pe fie-care metru de façadă spre a se pava, banĭ 50.

Se va ţine uă casă cu comptabilitate specială pe lîngă tóte Consiliile comunalĭ, care cu garanţiĭ legalĭ să gereze fondurile ce arŭ proveni din contribuţiunile prevĕḑute prin articoliĭ de maĭ susŭ cu No. 64, 65, 66 şi 67, fără a se putea la nicĭ unŭ casŭ afecta baniĭ încasaţĭ la altă destinaţiune de câtŭ la facerea pavagelorŭ, şoselelorŭ şi canalelorŭ de prin comune.

Taxe şi contribuţiunĭ aplicabilĭ în comunele ruralĭ

a. Taxe de consumaţiune

68. De la védra vinŭ nuoŭ ce se va consuma numaĭ la cârciumele şi stabilimentele de comerciŭ, banĭ 50.

69. De védra vinŭ vechiŭ ce se va consuma numaĭ la cârciumele şi stabilimentele de comerciŭ, banĭ 50.

70. De védra de bere adusă séŭ fabricată în comună, leĭ 1.

71. De védra spirtŭ şi rachiŭ de orĭ-ce natură pentru fie-care gradŭ după alcometru luĭ Vaghner la temperatura de 14 grade, banĭ 10.

72. De védra spirtŭ şi rachiŭ de prune, drojdiĭ şi tescovină, asemenea pentru fiecare grad la temperatura de 14 grade, banĭ 5.

73. De ocaua rom şi cogniacŭ, adusŭ în orĭ-ce felŭ de vasŭ, banĭ 50.

74. De védra gazŭ, banĭ 50.

b. Diferite taxe şi contribuţiunĭ

75. Pe anŭ de la căldarea în care se face rachiŭ, leĭ 10.

76. Pentru marcatulŭ uneĭ mĕsurĭ de lungime de capacitate şi greutate, banĭ 30.

77. De la unŭ extractŭ de pe unŭ actŭ de nascere, leĭ 1.

78. Idemŭ de căsătorie, leĭ 2.

79. Pentru unŭ biletŭ de indentitate, leĭ 1.

Taxele acestea se vorŭ percepe numaĭ când se vorŭ cere asemenea acte.

80. De la unŭ biletŭ pentru vînḑérea uneĭ vite, banĭ 50.

81. De la negoţianţiĭ ambulanţĭ în ḑilele de têrgŭ, iarmaróce séŭ bêlciŭ, pe ḑi, b. 50.

82. De la suta leĭ din preţulŭ uneĭ vite ce se vinde în ḑilele de tĕrgŭ, bêlciŭ séŭ iarmarocŭ, leĭ 1.

83. Douĕ ḑecimĭ asupra contribuţiunilorŭ directe către Statŭ.

84. Taxele prevĕḑute prin legile în fiinţă în folosulŭ comunelor rĕmânŭ precumŭ suntŭ aşeḑate prin acele legĭ.

Art. 3. Cândŭ unele comune arŭ avea necesitate a 'şĭ spori veniturile prin urcarea unorŭ taxe peste maximumŭ coprinsŭ în acéstă lege, séŭ a înfiinţa nuoĭ taxe şi contribuţiunĭ ce nu suntŭ aicĭ prevĕḑute, guvernulŭ va fi în posiţiă obligatoriă a veni să céră pentru acelea aprobarea Corpurilorŭ legiuitóre.

LEGE

PENTRU TOCMELILE DE LUCRARI AGRICOLE SI PENTRU EXECUTAREA LOR CU MODIFICATIUNILE INTRODUSE PRIN LEGEA PROMULGATA

(Prin decretŭ No. 698, din 28 Martie 1872)

CAPITOLULŬ I

Despre tocmelile pentru lucrărĭ agricole

Art. 1. Tóte tocmelile pentru muncĭ agricole de orĭ-ce natură trebue să fie legalisate şi înregistrate de către autoritatea comunală respectivă, cu îndeplinirea formelorŭ prevĕḑute la cap. II din acéstă lege.

Art. 2. Numaĭ comuna respectivă póte să

Digitized by Google

legaliseze tocmelile locuitorilorŭ de sub jurisdicţiunea sea ; ea póte să legaliseze tocméla şi a unui locuitorŭ străinŭ, déră numai cându acesta ară înfăţişa unŭ certificatŭ din partea comunei în care locuesce, doveditorŭ că elŭ este liberŭ a sevêrşi asemenea tocmelĭ la acéstă comună, unde se va şi depune spre a se înregistra conformŭ regulilorŭ prevĕ̦ute la cap. III.

Art. 3. Inscrisulŭ de tocmélă va cuprinde negreşitŭ condiţiunile stipulate între părţile contractante.

Art. 4. Nicĭ uă tocmélă pentru munca agricolă nu se va putea face pe maĭ multŭ de cincĭ anĭ.

Autorităţile competinte suntă oprite a legalisa contracte de acéstă natură pe unŭ termenŭ maĭ îndelungatŭ.

Art. 5. Nu este ertatŭ niměnui să opréscă (afară numaĭ cându ar urma secuestru prin autorităţile în dreptŭ), baniĭ cuveniţĭ muncitorilorŭ agricolĭ pentru dĕtoriĭ séŭ daraverĭ către alte persóne.

Art. 6. Primariĭ carĭ vorŭ contraveni dispositiunilorŭ art. I, legalisându tocmelĭ pentru muncĭ agricole a unorŭ locuitorĭ străinĭ, fără certificatulŭ prevĕ̦utŭ la art. 2, vorŭ fi supuşĭ la uă amendă de la 50 pênĕ la 100 leĭ nuoĭ. Amenda acésta va fi în folosulŭ comuneĭ şi persóna vătĕmată în dreptŭ a cere despăgubire pe calea ordinară pentru prejudiciulŭ ce ară cerca din faptulŭ primaruluĭ.

Art. 7. Suntŭ de dreptŭ nule îndată ce ară aduce vătĕmare uneĭ a treia persóne, învoelile ce s'a făcutŭ cu locuitoriĭ din comune străine, fără să fi presentatŭ certificatulŭ prevĕ̦utŭ la art. 2.

CAPITOLULŬ II

Despre munca agricolă

Art. 8. Prin munca agricolă se înţelege acea muncă pe care locuitoriĭ o facŭ pentru esploatarea pămêntuluĭ.

Art. 9. Suntŭ recunoscute ca tocmelĭ agricole :

a. Tóte angagiamentele pentru cultura pămêntuluĭ, arătura, semĕnatulŭ, prăşitulŭ, secera, cósa, adunatulŭ, căratulŭ la arie şi treieratulŭ;

b. Chiriile séŭ transportarea productelorŭ, lemne, fênŭ şi alte materiale carĭ aparţinŭ numaĭ pămêntuluĭ, la oraşele séŭ porturile ţĕreĭ, orĭ în alte puncte destinate şi prevĕ̦ute anume prin actele de angagiamentŭ.

Acestea însĕ numaĭ atunci cându obligaţiunile transportuluĭ suntŭ făcute cu locuitoriĭ cultivatorĭ de pămêntŭ, carĭ nu aŭ ca meserie esclusivă, căruşia ;

c. Angagiamentele prin carĭ se dă cultivatoruluĭ uă parte de pămêntŭ să 'lŭ exploateze cu a luĭ cheltuială şi în schimbŭ să rĕspundă proprietaruluĭ uă parte din recoltă séŭ muncă;

d. Angagiamentele pentru lucrarea grădinilorŭ de legume şi vărzărĭ ;

e. Tocmelile pentru lucrarea viilorŭ cu banĭ pe pogóne séŭ parte din recoltă ;

f. Contractele pentru curăţirea locurilorŭ cu tufărişŭ, scóterea rĕdăcinelorŭ şi prefacerea pămêntuluĭ pentru cultură ;

g. Contractele pentru închirierea suhatelor, imaşurilorŭ (izlazurile), precum şi tóte angagiamentele de serviciŭ, cu luna séŭ cu anulŭ, privitóre la cultura şi exploatarea pămêntuluĭ.

Art. 10. Contractele ce nu intră în categoriile susŭ menţionate, nu suntŭ considerate ca contracte pentru tocmelĭ agricole.

CAPITOLULŬ III

Despre înregistrarea şi îndeplinirea tocmelilorŭ agricole

Art. 11. Fie-care Consiliŭ comunalŭ ruralŭ va avea unŭ registru ş̦nuruitŭ, sigilatŭ şi subscrisŭ de Consiliulŭ judeţianŭ séŭ Comitetulŭ permanentŭ, în carĭ se vorŭ trece pe rândŭ după data lorŭ şi cu numere, tóte tocmelile pentru muncĭ agricole în întregulŭ lorŭ.

La sfêrşitulŭ fie-căruĭ actŭ de tocmélă va urma subscrierea ambelorŭ părţĭ contractante şi legalisaţiunea Consiliuluĭ comunalŭ, contrasemnatŭ de secretarulŭ comuneĭ.

Persónele carĭ nu sciŭ scrie, punŭ degetulŭ pe semnulŭ Cruceĭ, după ce primarulŭ séŭ secretarulŭ comuneĭ le va citi maĭ întêiŭ actulŭ de tocmélă.

Art. 12. Fie-care registru va cuprinde actele legalisate de comună în cursulŭ unuĭ anŭ ; déca unŭ registru nu va ajunge, se va face unŭ alŭ duoilea tomŭ séŭ şi maĭ multe pentru acelaşĭ anŭ.

Art. 13. Orĭ-ce răsĕturĭ, adăugirĭ peste rânduri, rumpere orĭ schimbări de cuvinte séŭ de numere dintr'unŭ registru, vorŭ fi urmărite şi pedepsite în casŭ de reclamaţiunĭ, după codulŭ penalŭ.

Art. 14. Registrele arĕtate la articolulŭ de maĭ susŭ, vorŭ purta următorulŭ titlu :

Registru pentru tocmelĭ agricole.
Judeţulŭ. . . . . .
Plasa. . . . . .
Comuna. . . . . .

Tóte tocmelile pentru munca agricolă după ce se vorŭ citi în presenţa părţilorŭ contractante de către Consiliulŭ comuneĭ respective, vorŭ dobândi confirmarea sea, în lipsă de contestaţiĭ a ver-uneĭ din părţĭ.

Art. 15. Consiliulŭ comunalŭ este în dreptŭ să refuze legalisarea unuĭ actŭ de tocmélă pe dată ce munca pentru care se învoesce unŭ lo-

Digitized by Google

cuitorŭ este mai mare de câtŭ coca ce arŭ putea lucra elŭ și familia luĭ.

La casŭ de refusŭ, părțile contractante vorŭ avea dreptulŭ de a se plânge la Comitetulŭ permanentŭ, care va statua de urgență și definitivŭ.

Art. 16. Pe fie-care anŭ în luna luĭ Decembre, registrele tocmelilorŭ de muncă agricolă, se vorŭ încheia de primarŭ, se vorŭ verifica de subprefectŭ și vorŭ rĕmânea în archiva comuneĭ.

Subprefectulŭ va fi dĕtorŭ să raporteze comitetuluĭ permanentŭ despre acésta multŭ pênĕ la finele luĭ Decembre.

Art. 17. Comitetulŭ permanentŭ séŭ consiliele județiane aŭ totŭ-dé-una dreptulŭ de a revisui acele registre și a culege sciințe de carĭ vorŭ avea nevoe.

Ele suntŭ obligate să înainteze comunelorŭ multŭ pênĕ la 1 Decembre alŭ fie-căruĭ anŭ registrele despre carĭ se face mențiune mai susŭ.

Art. 18. Esploatatoriĭ suntŭ obligațĭ a depune la 1 Decembre la cancelaria comuneĭ, listă de rĕmășițele de muncă ce mai aŭ pe la locuitorĭ.

Art. 19. Esploatatoriĭ suntŭ obligațĭ a da muncitorilorŭ chitanțe tipărite din condicĭ cu matcă pentru tótă munca ce li se face după contracte.

CAPITOLULŬ IV

Despre jurisdicțiune și execuțiune

Art. 20. Consiliulŭ comunalŭ va judeca tóte pîrele provenite din neîndeplinirea contractelorŭ pentru lucrărĭ agricole și le va executa imediatŭ.

Părțile nemulțumite aŭ dreptŭ de recursŭ la judecătorulŭ de plasă în termenŭ de 15 ḑile, fără a se suspenda prin acésta executarea.

Art. 21. Primariĭ suntŭ dĕtorĭ prin adjutorulŭ consilielorŭ comunalĭ, vătășeilorŭ, dorobanțilorŭ, secretarilorŭ, să îndemne pe muncitoriĭ agricolĭ carĭ aŭ contractatŭ în conformitate cu legea de față a'și îndeplini tocmelile la vreme cândŭ, și locŭlŭ unde și după chipulŭ cu carĭ s'aŭ legatŭ prin tocmelĭ.

In casŭ cândŭ după îndemnulŭ și execuțiunea consiliuluĭ comunalŭ locuitoriĭ vorŭ arĕta încărătnicire séŭ vorŭ dosi din comună, Consiliulŭ îndată va cere de la Subprefectura locală, a'l trămite adjutorŭ de dorobanțĭ necesarĭ în executare locuitorilorŭ încărătniciț séŭ fugarĭ în comptulŭ vinovatuluĭ.

In casŭ cândŭ muncitorulŭ nu lucrézĕ după tocmélă, primarulŭ împreună și cu Consiliulŭ comunalŭ cercetézĕ in acea ḑi chiarŭ reclamațiunea și constatândŭ faptulŭ adevĕratŭ de nădată cu încheerea procesuluĭ-verbalŭ pentru acésta, 'lŭ va executa la îndeplinirea tocmeleĭ.

Primariĭ carĭ nu vorŭ executa pe locuitorĭ la timpulŭ prevĕḑutŭ aicea mai susŭ, se vorŭ supune la amendă în folosulŭ caseĭ comunale de la 50 pênĕ la 100 leĭ. Acéstă amendă însĕ, nu 'l va scuti de la rĕspundere de daune-interese către celŭ vătĕmatŭ, conformŭ legiĭ.

Art. 22. Modulŭ executăreĭ este celŭ următorŭ:

Primarulŭ prin miḑlócele executive de carĭ dispune, va aduce îndată pe dĕtornicŭ la munca pentru care s'a tocmitŭ; cândŭ elŭ se va îndărătnici, reclamantulŭ póte prin concursulŭ primaruluĭ și în ființa unuĭ consiliarŭ alŭ comuneĭ orĭ secretarulŭ eĭ, ĕră în lipsa lorŭ chiarŭ a duoĭ marturĭ, să tocmescă pentru săvêrșirea aceluĭ lucru altĭ ómenĭ cu orĭ și ce prețŭ.

Acestŭ prețŭ constatatŭ prin procesŭ-verbalŭ, se va împlini prin autoritățile administrative din propria avere a vinovatuluĭ, exceptându-se casa și pămêntulŭ dobânditŭ prin legea rurală.

Afară de acéstă împlinire, reclamantulŭ se va adresa înaintea autorităților judiciare pentru orĭ-ce pretențiune de pagube.

Art. 23. Cândŭ objectulŭ tocmeleĭ s'a perdutŭ în ver-ce chipŭ, orĭ s'a scosŭ din întrebuințare prin împregiurărĭ, neatêrnate de voința părțilorŭ tocmitore, contractulŭ se desființézĕ și despăgubirea se va face de către puterea administrativă după regulile următóre:

Déca muncitorulŭ va fi perdutŭ ḑile prin transportulŭ séŭ la locŭlŭ de muncă, se va despăgubi de acele ḑile după prețurile curente.

Déca elŭ a apucatŭ a lucra parte din objectulŭ tocmitŭ, se va despăgubi pe lîngă ceea ce i se cuvine pentru transportarea sea și cu analogia munceĭ ce a făcutŭ.

In casulŭ cândŭ muncitorulŭ va fi apucatŭ a lua parte séŭ toțĭ banĭ înainte, va întorce restulŭ fără dobândă.

Art. 24. La întêmplare de epizootie (bólă de vite), perindŭ vitele séŭ mărginindu-se de administrațiune, sate, orașe, localităț în așa felŭ, în câtŭ muncile agricole pentru facerea cărora eraŭ de trebuință vitele, nu s'aŭ pututŭ îndeplini la timpŭ, muncitorulŭ căruia 'i-arŭ peri vitele de muncă séŭ vorŭ fi fostŭ mărginite, nu va fi supusŭ la altă despăgubire de câtŭ la înapoiarea banilorŭ, scăḑêndu-se cu suma cuvenită pentru munca ce va fi apucatŭ să facă; ĕră tocméla va rĕmânea stinsă numaĭ pentru acea lucrare care nu s'a efectuatŭ la timpŭ.

Se exceptézĕ asemenea aceĭ carĭ se vorŭ constata că aŭ fostŭ popriț pentru causă de bólă.

Art. 25. Ministerulŭ de interne va exercita totŭ-dé-una dreptulŭ séŭ de censură asupra funcționarilorŭ cărora se încredințézĕ aplicarea legeĭ de față și va putea ordona urmărirea lorŭ conformŭ legilorŭ.

Nicĭ uă altă jurisdicțiune, nicĭ uă altă auto-

Digitized by Google

ritate afară de acea coprinsă în legea de faţă, nu se va putea amesteca în procedurile atingĕtóre de tocmelĭ pentru lucrărĭ agricole.

CAPITOLULŬ V

Dispositiunĭ transitorĭĭ

Art. 26. Tóte legile, ofisurĭ domnescĭ, regulamente, deslegărĭ ministeriale şi verĭ-ce dispositiune astăzĭ existentă, atingĕtóre de tocmelĭ agricole şi de executarea lorŭ, contrarĭĭ legeĭ de faţă, suntŭ şi rĕmânŭ cu totulŭ desfiinţate.

Art. 27. Acéstă lege se va pune în lucrare după uă lună din diua promulgăreĭ.

Art. 28. Ministerulŭ de interne, uă dată cu aplicarea acesteĭ legĭ, va regula a se tipări şi a se trămite în fie care comună afişe şi broşurĭ corespundĕtóre de aceste.

Afişele se vorŭ lipi în duoĕ séŭ treĭ locurĭ la fie-care comună şi la uşa Primărieĭ.

Art. 29. In tóte Duminicele următóre, după promulgarea acesteĭ legĭ şi pĕnĕ la punerea eĭ în lucrare, primarulŭ va aduna pe locuitorĭĭ comuneĭ şi le va citi acéstă lege.

COLECŢIE

DE TOATE INSTRUCTIILE SI DESLEGARILE CE S'AU MAI DATU IN APLICATIA NOUEI LEGI RURALE

PARTEA II-a

(NB. A se vedea partea I în ânteiulŭ volumŭ alŭ colecţieĭ)

Inaltă resoluţiune :
«Se aprobă.
«ALEXANDRU IOAN.»

JURNALŬ

Astăzĭ, Lunĭ 31 Augustŭ, anulŭ 1864, în şedinţa Consiliuluĭ de ministri, adunaţĭ sub preşedinţa Măriteĭ Séle Domnuluĭ, luându-se în băgare de sémă referatulŭ domnuluĭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice, sub No. 22.864 în privinţa angagiăreĭ inginerilorŭ topografĭ pentru diriginrea şi activarea măsurătóreĭ locurilorŭ cuvenite după legea rurală locuitorilorŭ sătenĭ;

Vĕdêndŭ că după informaţiile luate şi după tóte probabilităţile, nu se vorŭ putea găsi a se angagia asemenea persóne de câtŭ minimumŭ cu câte 1,500 leĭ pe lună fie-care, şi uă deosebită diurnă pentru transport şi cele-alte cheltuelĭ;

Consiliulŭ înconviinţându-se propunerea ce se face prin susŭ ţisulŭ referatŭ, otărăsce a se deschide domnuluĭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice, unŭ creditŭ extraordinarŭ de leĭ 192,000 pentru plata a treĭ-ţecĭ şi duoĭ inginerĭ pe lunile Septembrie, Octombrie, Noembrie şi Decembrie, carĭĭ vorŭ fi însărcinaţĭ a inspecta şi a activa operaţiile măsurătóreĭ, unde s'arŭ nasce contestaţiĭ asupra acelorŭ lucrărĭ, care urmézĕ a se face de către comisiunile ad-hoc prevĕdute la art. 16 din legea rurală.

Totŭ de uă dată, d. ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice, va avea facultatea de a putea face să varieze plata inginerilor însărcinaţĭ cu acéstă lucrare, în raportŭ cu greutatea séŭ înlesnirea fie-căreĭ localităţĭ; cumŭ şi de a chibzui diurna pe pogóne séŭ pe ţilele ce vorŭ întrebuinţa inginerĭĭ în lucru, şi care diurnă va privi în sarcina părţeĭ ce arŭ contesta ântêia măsurătóre făcută de către comisiunea ad-hoc, şi arŭ găsi contestaţiunea nevalabilă; éră găsinduse contestaţiunea valabilă, atunci diurna se va respunde de partea vinovată.

Dispositiile acestuĭ jurnalŭ se vorŭ aduce la îndeplinire de către domnu ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice, după Domnésca aprobare.

Cogălnicénu, N. Creţulescu, L. Steege.

Domnuluĭ prefectŭ de Dâmboviţă

La raportulŭ d-vóstră, cu No. 9,156, vĕ rĕspundŭ, că strămutarea locuitorilorŭ pe moşiile Statuluĭ după art. 6 din noua lege rurală, este facultativă; prin urmare, locuitorĭĭ cărora dânduli-se douĕ treimĭ din moşie, nu s'arŭ putea îndestula cu pogónele prescrise la art. 1 din aceeaşĭ lege, suntŭ liberĭ a rĕmânea şi a se mărgini în cele douĕ treimĭ, séŭ a se folosi de facultatea acordată lorŭ prin acelŭ articolŭ.

Locuitorĭĭ cari pe lîngă locurile legiuite lĭ s'aŭ datŭ şi casă de către proprietate pentru care eĭ aŭ făcutŭ clacă, aceştia, trebue a se considera în numĕrulŭ clăcaşilorŭ de la art. 1; éră acel care aŭ avutŭ numaĭ casă şi grădină intră în catigoria celorŭ de la art. 5. Proprietarĭĭ nu potŭ avea nicĭ unŭ amestecŭ la împărţirea între locuitorĭ a pămêntuluĭ ce lĭ se dă la moşiile strâmte.

Priimiţĭ, ş.c.l.
Ministru *Cogălnicénu.*
No. 24,135, anulŭ 1864, Septembrie 15.

Digitized by Google

Circulară la tóte Prefecturele de districte

M'amŭ informat că mulţi dintre proprietarĭ procedŭ singurĭ la mĕsurătóre şi darea pămênturilorŭ locuitorilorŭ; şi că locuitorĭ nemulţumindu-se, refusă pămêntulŭ; fiţi cu priveghere ca locuitorĭ să'şĭ priimĕscă locurile prescrise de lege.

Priimiţĭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălniceenu*

No. 26,506, anulŭ 1864, Octombrie 9.

Circulară către d-niĭ prefecţi

Domnule prefectŭ,

Subsemnatulŭ a luatŭ sciinţă că uniĭ din d-niĭ inginerĭ topografĭ, rânduiţi de Ministerŭ pentru mĕsurătórea pămêntuluĭ cuvenitŭ locuitorilorŭ sătenĭ după legea rurală n'aŭ începutŭ âncă lucrările ordinare de ridicarea în planŭ a liniilorŭ de hotarŭ despărţitóre a acelorŭ locurĭ de acele ale proprietariloru, conformŭ art. 2 şi 7 din circulara No. 9378.

Considerândŭ grăbirea cu care se cerŭ acele lucrărĭ şi care constitue ocupaţiunea ordinară a d-luĭ inginer, şi de la care nu póte fi distras de câtŭ numaĭ cândŭ va fi chiămatŭ conformŭ art. 6 din disa circulară, pentru a da deslegare la neînţelegerile ce s'arŭ ivi asupra locurilorŭ mĕsurate de comisiunile ad-hoc, vĕ invit, domnule prefect, a face cunoscutŭ d-luĭ inginer că urmézĕ a proceda câtŭ maĭ neîntârdiatŭ la ridicarea în planŭ a liniilorŭ de hotare a locurilorŭ alese de comisiunile ad-hoc, şi a vĕ comunica resultatulŭ conformŭ art. 7 din sus citata circulară, pe fie-care sĕptĕmână, cândŭ veţi încheea şi d-vóstră und Statŭ generalŭ arĕtătorŭ de lucrările d-luĭ inginerŭ în cursulŭ sĕptĕmâneĭ, pe care 'lŭ veţi înainta Ministeruluĭ.

Domnulŭ inginerŭ, la fie-care comună unde va termina operaţiile, va încheea unŭ procesŭ-verbalŭ, conformŭ modeluluĭ aci anexatŭ şi după care veţi înainta şi Ministeruluĭ întocmaĭ copie.

Priimiţĭ domnule prefectŭ, ş.c.l.

M. Cogălnicénu.

No. 11,049, anulŭ 1864, Octombrie 17.

PROCESŬ-VERBALŬ

Subsemnatulŭ inginerŭ topografŭ alŭ judeţuluĭ . . . . . în urmarea celorŭ statornicite prin art. 2 şi 7 din circulara d-luĭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice cu No. 9378, venindŭ la comuna . . . . . din plasa . . . . . şi găsindŭ terminate de comisiunea ad-hocŭ lucrările de alegere ale locurilorŭ locuitorilorŭ de acelea ale proprietăţeĭ, amŭ procedatŭ la ridicarea în planŭ a liniilorŭ de hotarŭ a acelorŭ locurĭ, şi verificând mĕsurătórea amŭ constatŭ că se cuvine.

I. În vatra satuluĭ :

	stânj.	patr.
1. Pentru . . . . locuitorĭ . .		
2. Curtea bisericeĭ şi a altor încăperĭ comunale mĕsurate în deosebĭ. . . .		
3. Locurile reservate pe sĕma proprietaruluĭ. . . .		
Totalulŭ stâng. pătraţĭ cuveniţĭ locuitorilorŭ şi reservaţĭ de proprietarŭ în vatra satuluĭ. . . .		
Mĕsurându apoĭ întinderea actuală a vetreĭ satuluĭ, s'a găsitŭ în stânjenĭ patraţĭ. . . .		
Acestŭ prisosŭ s'a socotit în islaz. . . .		

II. Pământurĭ de arăturĭ, fênţe şi islaz :

1. Pentru . . . locuitorĭ cu 4 boĭ şi uă vacă câte . . . se cuvine	. . .
2. Pentru . . . locuitorĭ cu 2 boĭ şi uă vacă câte. . . . idem	. . .
3. Pentru . . . locuitorĭ ce aŭ vacă sĕŭ pălmaşĭ câte . . . fie-care, idem.	. . . .
Totalŭ	. . .
Din care se scade islazulŭ rĕmasŭ în vatra satuluĭ.	. . .
Rĕmâne a se da din locurile arĕtate maĭ susŭ.	. . .

Deci întinderea maĭ susŭ arĕtată de . . s'a alesŭ precum urmézĕ :

(Urmézĕ hotărnicia loculuĭ sĕŭ a locurilorŭ cândŭ nu s'arŭ putea da de la uă altă).

Cu acestŭ modŭ rĕmâind mulţumite ambele părţĭ, amŭ încheiatŭ acestŭ procesŭ-verbalŭ în douĕ exemplare, care sub-semnându-se de mine şi membriĭ comisiuneĭ ad-hoc, s'a datŭ unuluĭ comuneĭ şi altuluĭ s'a înaintatŭ d-luĭ prefectŭ alŭ judeţuluĭ, spre regulare.

Circulară către d-niĭ prefecţi

Domnule prefectŭ,

Prin circulara cu No. 9977, din 9 Aprilie, anulŭ curentŭ, v'amŭ recomandatŭ dispositiunile ce potŭ asigura deplinirea tocmelelorŭ, prin care, locuitoriĭ sătenĭ, se angagézĕ către diferite feţe, pentru transporturĭ şi munca pământuluĭ, şi prin urmare întemeia creditulŭ lorŭ personalŭ. Nu suntŭ nicĭ cum la îndoială, că d-vóstră sciindŭ a apreţia importanţa acestorŭ dispositiunĭ, le veţi fi şi pusŭ de atuncea în lucrare. Aceste dispositiunĭ aŭ devenitŭ acumŭ maĭ neapărate de câtŭ orĭ cândŭ, fiindŭ

Digitized by Google

că săteanulŭ astă-dĭ este stăpênŭ pe munca sa şi liberŭ a o angagia unde şi cumŭ 'ĭ arŭ conveni mai bine; şi aşa trebue că asemenea tocmelĭ ale séle, să fie la timpŭ împlinite, ca nu prin neurmare, pe lingă vătĕmarea interesuluĭ celuĭ ce i'a alcătuitŭ în lucrulŭ sĕŭ, să'şĭ aducă şi ênsuşĭ luĭ împovărare şi respundere.

Pentru acestŭ scopŭ, menţionatele dispositiuni, aŭ devenitŭ de absolută necesitate. Vĕ invitŭ, dĕră, domnule prefectŭ, ca d-vóstră, să faceţi a se şi pune în lucrare aceste instrucţiuni cu scrupulositatea şi în tóte comunele rurale din districtulŭ d-vóstră.

Aşteptŭ raportŭ de la d-vóstră, în terminŭ de 30 de ţile, că în totŭ coprinsulŭ districtuluĭ d-vóstră registrele pentru înscrierea tocmeielorŭ de muncă s'aŭ şi înfiinţatŭ.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, încredinţarea consideraţieĭ mele.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 26,722, anulŭ 1864, Octombrie 13.

Circulară către d-niĭ prefecţi

Domnule prefectŭ,

Nicĭ uă dată naţiunea română nu s'a recomandatŭ în ochiĭ Europeĭ atâtŭ de mult prin spiritulŭ sĕŭ de ordine şi de legalitate, de cât cu ocasiunea aplicăreĭ noueĭ legĭ rurale.

Uă asemenea mare reformă socială, care pretutindine aiure a adusŭ după sine comoţiuni din cele maĭ violente, atacurĭ şi împotrivirĭ sângeróse; în Românĭa se aplică în cea mal mare linişte, rivalisându şi proprietarĭĭ şi clăcaşiĭ, ca prin uă bună şi pacĭnică înţelegere să pue în lucrare cu uă oră maĭ înainte uă legiuire care,—un de aprópe viitorŭ o va dovedi,—va produce resultatele cele maĭ bine-făcĕtóre şi pentru ţĕră şi pentru proprietarĭĭ de moşiĭ, şi pentru populaţiunile rurale.

Cu toţiĭ, domnule prefect, trebue să fim mândri, trebue să ne bucurămŭ de răvna şi încrederea cu care bunĭĭ nostri sătenĭ s'aŭ grăbitŭ a asculta şi a pune în lucrare părintescule sfătuirĭ, ce Mária Sa Domnulŭ, ilustrulŭ lorŭ liberatore, le aŭ datŭ prin Domnésca Sa proclamaţiune din 14 Augustŭ, îndemnându'ĭ la ultarea negruluĭ trecutŭ, şi la uă temeinică paco şi înfrăţire cu foştiĭ lorŭ stăpênĭ.

Respundêndŭ cu sinceritate la Domnescelŭ apelŭ, încongiurândŭ administraţiunea cu tótă încrederea lorŭ, procedândŭ maĭ pretutindenea la hotărnicia ogóreloruĭ lorŭ prin bună înţelegere şi bună învoire cu proprietarĭĭ de moşiĭ, sătenĭĭ românĭ aŭ doveditŭ în chipulŭ cel maĭ vederatŭ că eĭ suntŭ ênsuşiţĭ, pentru orĭ-ce progresŭ, pentru orĭ-ce libertate, şi că suntŭ demnĭ de frumosulŭ viitorŭ ce le-a pregătitŭ inima generósă a luĭ Alexandru Ión. Şi astfel, uă naţiune întrégă a dat uă fermă şi manifestă desmînţire acelorŭ carĭĭ, în ţiua de 13 Aprilie trecutŭ, se încercaŭ de a cleveti în ochiĭ Europeĭ şi ţĕra şi administraţiunea, respândind frica că uă asemenea reformă nu s'ar putea opera de cătŭ în mĭjlocululŭ desordineĭ şi al catastrofelorŭ celorŭ maĭ grozave. De atunci aŭ trecut peste şése luni, şi mulţumită providenţeĭ, funestele lorŭ predicerĭ nu s'aŭ realisatŭ nicĭ-a-ĭrea. Ţĕra este în cea maĭ mare liniştе, şi admiraţia lumeĭ civilisate îĭ este resplătirea. Constatându cu uă drĕptă mândrie acestŭ frumosŭ resultatŭ, eŭ suntŭ dĕtorŭ pênĕ la finit a indeplini misiunea ce amŭ priimit'o din mânile Domnuluĭ meŭ, misiune care este de a pune în lucrare noua lege rurală în spiritulŭ şi în litera eĭ, fără ură, fără părtinire, dându fie-căruĭ ce este al sĕŭ. Urmând pe acest drum de dreptate şi de bună rânduială, vin, domnule prefectŭ, a atrage seriósa luare aminte a d-vóstră asupra unorŭ vinovate uneltirĭ ce,—spre turburarea buneĭ armoniĭ între proprietarĭ şi între sătenĭ—se încércă de a face uniĭ din aceĭ turburătorĭ de meserie, carĭĭ nu de astădĭ aŭ căutatŭ a ademeni pe pacĭniciĭ locuitorĭ făgăduindu-le pururea multŭ şi nedându-le vre uă dată ceva. Aşa, m'amŭ informatŭ că aceştia în persónă, sĕŭ prin agenţĭ de aĭ lorŭ, aŭ începutŭ a se respândi prin sate, aŭ începutŭ a întări pe clăcaşĭ în contra proprietarilorŭ şi chiar în contra administraţieĭ, îĭ sfătuescŭ ca din ce în ce să se arate cu pretenţiuni maĭ marĭ în operaţia hotărnicieĭ pămênturilorŭ ce li se cuvine după lege, reclamându pentru sineşĭ pămênturile cele maĭ bune. Dĕcă administraţiunea arŭ tolera asemenea pretenţiuni, ea arŭ lipsi celeĭ ântêiŭ dĕtoriĭ a séle, care este de a aplica legea ţiindŭ în mână cumpĕna uneĭ absolute dreptăţi. Ţĕlulŭ legeĭ este de a emancipa pe ţĕranĭ de clacă, ĕră nu de a sfăşia moşiile şi de a lua din stăpênirea proprietarilorŭ fruntea pămênturilorŭ pentru a o da în posesiunea sătenilorŭ. Textulŭ legeĭ este categoricŭ: clăcaşiĭ devinŭ proprietarĭ absoluţĭ pe pămênturile care le aŭ astădĭ în stăpênire în întinderea prevĕdută de legĭ. Dĕcă legea învoesce uă strămutare de stăpênire, acésta este numaĭ pentru a se întruni pe cătŭ se póte la unŭ locŭ părticelile de pămêntŭ ce le posedŭ ţĕranĭĭ pe tótă suprafaţa moşieĭ, ca aşa şi proprietarĭĭ şi comunele rurale să'şĭ aîbă pămênturile lorŭ întrupate în deosebĭ. Dĕră şi aicea legea adauge: ca la asemenea lucrare, pămênturile schimbate să fie pre cătŭ se póte de aceeaşĭ calitate. Pretenţiunile dĕră ale clăcaşiloruĭ de a dobândi pămênturĭ altele, sĕŭ maĭ bune de cătŭ acele ce le-aŭ avutŭ pênĕ astă-dĭ, suntŭ condamnabile; şi d-vóstră, domnule prefectŭ, sunteţĭ dĕtorĭ şi ordonatŭ de a le respinge cu tótă energia. Vĕ invitŭ, prin urmare, domnule prefectŭ, ca să fiţĭ cu cea maĭ mare priveghere asupra localităţilorŭ unde se ivescŭ asemenea vinovate pretenu-

Digitized by Google

ţiunĭ. Puneţĭ tótă stăruinţa spre a descoperi pre aceĭ carĭ le însuflă; şi îndată ce veţi găsi pre uneltitorĭ, fie aceştia propagandiştĭ de meserie, fie sătenĭ, fie notarĭ, încheiaţĭ procesu-verbalŭ constătătorĭ delictuluĭ, şi trămiteţi-mi'lŭ cu grăbire pentru ca să potŭ trămite înaintea judecăţiĭ pe ceĭ vinovaţi. Maĭ pre sus de tóte căutaţĭ de a păstra celŭ maĭ mare bunŭ alŭ ţĕreĭ. ordinea, fără de care s'arŭ zădărnici tóte resultatele bine-făcĕtóre ale noueĭ legiuirĭ.

In aplicaţia legeĭ rurale, ţineţi-vĕ fără şovăire pe calea, singură producĕtóre de bine, calea dreptăţiĭ, calea legalităţiĭ.

Pre câtŭ vĕ mărginescŭ de a sacrifica câtuşĭ de puţinŭ drepturile ţeranilorŭ, totŭ atâtŭ vĕ şi recomandŭ de a apĕra drepturile proprietarilorŭ, fără a lăsa a vĕ ademeni de glasulŭ uneĭ deşarte popularităţĭ. Adevĕrata şi singura popularitate pe care unŭ omŭ de inimă o ambiţionézĕ, este numaĭ aceea care este întemeiată pe dreptate, pe uă conscienţiósă şi nepărtinitóre îndeplinire a dĕtoriilorŭ séle.

In spiritulŭ acesteĭ circulare, vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, ca să daţĭ şi din parte-vĕ cuvenitele instrucţiunĭ către sub-preţiĭ şi către primariĭ comunelorŭ rurale din coprinsulŭ judeţuluĭ d-vóstră; şi privegheaţĭ maĭ cu sémă ca aceste instrucţiunĭ să se traducă în fapte positive, ĕră nu să rĕmâe uă literă mórtă.

Şi înainte de a fini, vĕ maĭ adaugŭ âncă uă dată : In aplicarea legeĭ rurale ca şi a celorŭ-alte legĭ, D-vóstră nu aveţĭ înainte-vĕ nicĭ proprietarĭ nicĭ clăcaşĭ, ci aveţĭ numaĭ administraţĭ, cărora sunteţĭ dĕtorĭ a le da deuă potrivă dreptate şi ocrotire. Acésta este rostirea legeĭ şi voinţa Domnitoruluĭ, acésta este singurulŭ miĭlocŭ de a vĕ recomanda într'unŭ chipŭ laudabilŭ înaintea Inălţimeĭ Séle, a guvernuluĭ sĕŭ, a concetăţenilorŭ d-vóstră şi ĕnsuşĭ înaintea conscienţeĭ d-vóstră.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 27,169, anulŭ 1864, Octombrie 20.

Domnuluĭ prefectŭ de Cahulŭ

Recomandându-vĕ în copie petiţiunea ce am priimit de la dómna Despina Abramovicĭ, prin care arétă că locuitoriĭ de pe moşia sa Burlacu n'arŭ avea dreptulŭ împroprietărireĭ fiind acolo aşedaţĭ prin învoelĭ câte pe unŭ anŭ. Vĕ facŭ cunoscutŭ că orĭ care arŭ fi fost condiţiunile şi periódele învoelilorŭ urmate între petiţionară şi locuitoriĭ proprietăţeĭ séle, întru câtŭ aceştĭ locuitorĭ suntŭ cultivatorĭ şi aŭ avutŭ pămênturĭ de hrană fie prin dare de dijmă séŭ altŭ modŭ de plată către proprietate precumŭ petiţionara dice, eĭ nu potŭ să fie acumŭ excluşĭ din drepturile de împroprietărire stipulate prin legea rurală şi déră în conformitatea acesteĭ legĭ li se va da cuvenitele pămênturĭ.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 27,448, anulŭ 1864, Octombrie 22.

JURNALŬ

Sub preşedinţa Mărieĭ Séle Domnuluĭ

Astădĭ. Mercurĭ în 14 Octombre anulŭ 1864, Consiliulŭ ministrilorŭ luându în deliberare referatulŭ cu No. 26,619, prin care d-nu ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice a presentatŭ reclamaţiunile ce s'aŭ ivitŭ din partea a câţĭ-va proprietarĭ de moşiĭ, cum-că eĭ aflându-se în procesŭ cu veciniĭ lorŭ pentru încălcare de otare, procese ce suntŭ ajunse pênĕ înaintea Curţiĭ de casaţiune, aceĭ vecinĭ spre a'şi putea sustrage pămênturile lorŭ de la aplicaţia legeĭ rurale, arŭ putea să destineze pentru împroprietărirea locuitorilorŭ de pe ale lorŭ moşiĭ, partea de pămêntŭ ce este în procesŭ, şi cerŭ proprietariĭ a se lua mĕsurĭ pentru a se preîntêmpina asemenea intenţiunĭ.

Consiliulŭ ministrilorŭ, în unire cu socotinţa d-luĭ ministru emisă prin citatulŭ referatŭ, otărăsce că la asemenea moşiĭ ce suntŭ în judecată, să se chibzuiască împroprietărirea locuitorilorŭ totŭ în pămênturile ce le-aŭ avutŭ, fără nicĭ uă consideraţiune asupra stăreĭ proceselorŭ ce arŭ urma între proprietarĭ, căcĭ proprietarulŭ ce arŭ câştiga pămêntulŭ de prigonire, măcarŭ că acelŭ pămêntŭ arŭ fi trecutŭ în stăpênirea locuitorilorŭ, totuşĭ elŭ urmézĕ se folosi de bunurile cuvenite pentru clăcaşiĭ ce posedă asemenea pămêntŭ.

Dispoziţiunile acessuĭ jurnalŭ se vorŭ aduce la îndeplinire de d-nu ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice.

Cogălnicénu, N. Creţulescu, General Manu.

Domnuluĭ prefectŭ de Dâmboviţa

Domnule prefectŭ,

La raportulŭ d-vóstră cu No. 10,311, prin care arătaţĭ propunerea ce facŭ unĭĭ din preoţiĭ plăşiĭ Ialomiţa, că eĭ voescŭ să plătéscă pămênturile ce li se cuvinŭ după noua lege rurală şi apoĭ acele pămênturĭ să rămâie în proprietatea urmaşilorŭ lorŭ, vĕ rĕspundŭ că asemenea pămênturĭ nu se daŭ personaluluĭ preoţilorŭ actualĭ, ci bisericilorŭ, şi décă aceştĭ preoţĭ voescŭ a'şĭ cumpĕra osebite pămênturĭ pentru moştenitorilĭ lorŭ, acésta este uă chestie particulară ce nu are nicĭ uă înclinare cu aplicaţia legeĭ rurale, şi prin urmare, eĭ potŭ să 'şĭ facă asemenea cumpĕrăturĭ de unde vorŭ găsi.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, asigurarea consideraţieĭ mele.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 27,675, anulŭ 1864, Octombrie 23.

Digitized by Google

Circulară la tóte prefecturile

Comunicându-vĕ pe lîngă acésta în copie adresa ce amŭ priimitŭ de la d. ministru de finance sub No. 34,311, prin care miŭlocesce ca locuitorii de pe proprietăţile Statului, să fie mărginiţi în locurile ce rĕmânŭ proprietatea lorŭ după noua lege rurală, şi să nu se întindă cu arături şi semĕnături în cele-alte pămênturi ale proprietăţii, fără ună prealabilă învoiala cu proprietatea sĕŭ arendaşii respectivi.

Vĕ invitŭ, domnule prefect, să luaţi de îndată cuvenitele dispoziţiuni spre aducerea întru întocmaĭ îndeplinire a menţionatei maĭ susŭ miŭlociri.

Primiţi, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 27,863, anulŭ 1864, Octombrie 27.

Domnului prefectŭ alŭ districtului Oltu

La raportulŭ d-vóstră cu No. 11,411, prin care cereţi deslegare cum să se procedeze la darea pămênturilorŭ ce s'arŭ cuveni preoţilorŭ sătescĭ, acolo unde într'ună comună se află maĭ mulţi preoţi, dintre carii unii servescŭ la bisericile de pe alte moşii, vĕ respundŭ, că după lege, pămêntulŭ fiindŭ datŭ bisericilorŭ, ĕră nu personalŭ preoţilorŭ, preoţii trebue să'şi aîbă pămêntulŭ legiuitŭ pe moşia aceea pe care este biserica la care servesce.

Primiţi, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 28,411.

Circulară către tóte prefecturile

Din împărtăşirea ce amŭ priimitŭ de la d. ministru de finance, prin adresa No. 35,476, mĕ informezŭ că maĭ mulţi individi precum: cârciumarĭ, hangiĭ, precupeţi şi servitorĭ aĭ arendaşilorŭ, cu scopŭ de a se putea prenumĕra între clăcaşii moşiilorŭ Statului, aŭ luatŭ de la unii din arendaşii actuali bilete de clăcuire (de ront) şi că unii din aceştĭ individi, aŭ şi începutŭ să 'şi facă clădirĭ pe lîngă drumurile marĭ şi chiarŭ prin comune, carĭ apoi să le servéscă de hanurĭ şi alte locale privitóre la meseriile lorŭ.

Pênĕ la promulgarea uneĭ speciale legĭ menită pentru penalitatea unorŭ asemenea abusive urmărĭ uneltite în prejudiţiulŭ proprietăţilorŭ Statului, şi pentru care lege Ministeriulŭ a şi luatŭ iniţiativa, vĕ invitŭ, domnule prefect, ca grabnicŭ să înaintaţi cele maĭ eficace mĕsurĭ în acéstă privinţă spre a nu se periclita averea imobilă a Statului, oprindŭ orĭ şi ce ocupaţiunĭ şi clădirĭ din partea străinilorŭ pe moşiile Statului pênĕ la delimitaţia acestor moşiĭ.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 28,808, anulŭ 1864, Noembrie 6.

Domnului prefectŭ de Buzĕŭ

Asupra raportului d-vóstră cu 18,045, vĕ respundŭ:

Pentru casulŭ 1-iŭ.

Persónele ce se presintă ca delegaţi aĭ proprietarilorŭ, şi n'aŭ procurele cuvenite, nu se potŭ priimi ca delegaţi, şi la moşiile acelea unde proprietarulŭ sĕŭ legalulŭ sĕŭ representantŭ lipsesce, mĕsurătórea se va urma în conformitatea dispoziţiunilorŭ cuprinse în circularea No. 23,433.

La casulŭ alŭ 2-lea.

Titlurile cuvenite pentru proprietăţile Statului, urmézĕ a se da Ministeriului de finance care representă pe proprietate.

Pentru casulŭ alŭ 3-lea.

Fiindu-că pămênturile prevĕdute de lege se daŭ spre împroprietărirea colectivă a locuitorilorŭ comuneĭ, părţile cuvenite individilorŭ, carĭ din orĭ-ce împregiurărĭ n'arŭ fi în stare a plăti dreptulŭ proprietăţiĭ, rĕmânŭ ale comuneĭ cu sarcina despăgubireĭ conformŭ alineatului alŭ 2, de sub art. 8 din lege.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 29,553, anulŭ 1864, Noembrie 13.

Circulară către prefecţi

Comitetele permanente suntŭ deja înfiinţate. D-vóstră, déră, veţi invita pe membriĭ comisiunilorŭ ad-hoc de la acele moşiĭ unde nu se vorŭ fi pututŭ înţelege pentru alegerea şi comasarea (întrunirea) pămênturilorŭ cuvenite locuitorilorŭ, ca de îndată să procédă la alegerea prin sorţi, dintre membriĭ disuluĭ comitetŭ a super-arbitruluĭ prevĕdutŭ de art. 16 alŭ legeĭ rurale, ca aşa să se potă câtŭ maĭ curêndŭ termina aceste operaţiunĭ şi aşa locuitoriĭ să fie puşi în stăpênirea pămênturilorŭ cuvenite lorŭ după noua legiuire.

Primiţi, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 29,988, Noembrie 17.

Circulară

Domnule prefectŭ,

D. ministru de finance prin adresa No, 38,457, îmĭ comunică că, după informaţiunile ce a luatŭ, maĭ mulţi din dd. proprietarĭ, vecinĭ aĭ moşiilorŭ Statului, cu ocasiunea împărţireĭ pămênturilorŭ cuvenite după legea rurală locuitorilorŭ domiciliaţi pe moşiile lorŭ, se silescŭ în diferite moduri a face încăreărĭ proprietăţilorŭ Statului şi pămênturile usurpate să le dea locuitorilorŭ, şi miŭlocesce a se lua dispoziţiunĭ pentru privegherea operaţiunilorŭ de mĕsurătorĭ la asemenea învecinate moşiĭ, spre a nu se lăsa prilegiŭ de vr'ună usurpare în proprietăţile Statului.

Digitized by Google

Acéstă mijlocire, recomandând'o d-vóstră vĕ invitu, să o puneți de îndată în lucrare, luându tóte mĕsurile cuvenite spre apărarea proprietăților Statului, și respingerea a orĭ-cărei încercări s'ar încerca.

Primiți, domnule prefectu, ș.c.l.

p. Ministru, *Argintoianu*.

No. 30,834, anulu 1864, Noembrie 25.

Aprobată.

ALEXANDRU IOAN

JURNALU

Astădĭ Joui, 19 Noembre, anulu 1864, în ședința Consiliului ministrilorŭ, adunatŭ sub președința Mărieĭ Séle Domnului, luându-se în băgare de sémă referatulŭ Domnului ministru de interne, agricultură și lucrări publice, sub No. 29,739, relativu la vîndarea productelorŭ de reservă ale tuturorŭ satelorŭ locuite de foștiĭ clăcași, produsulŭ căreia vînderĭ figurézĕ între fondurile puse la dispositiunea comitetului de licuidare a obligațiunilorŭ comunale, rurale, prevĕdute la art. 50 din legea rurală.

Vĕdendu tabloulŭ anexatu la susu ĭisulŭ referatu, din care resultă că prețulŭ porumbului și alu meiului, este astădĭ pretutindenĭ destulu de avantagoiŭ.

Vĕdendu propunerea ce face d. ministru de interne prin susu ĭisulŭ referatu de a pune în vîndare cu licitațiune tóte acele producte, d'împreună și cu magaziile în care ele suntu depuse;

Consiliulŭ, unindu-se cu opiniunea d-luĭ ministru de interne, otărăsce punerea în vîndare a acelorŭ producte și magaziĭ, prin îndeplinirea următórelorŭ formalități.

1. Cuantitatea de producte a fie-căreea comune să se vîndă în parte.

2. Licitația să se ție pentru fie-care plasă la **Subprefectură**, sub luarea aminte a unuĭ într'adinsu **comisiune** comunală compusă de **subprefectulŭ** plășeĭ și unŭ **delegatŭ** alŭ fisculuĭ, **cu asistența primarului** comuneĭ respective.

3. **Termenile** licitațiuneĭ să se publice prin ***comunele plășeĭ*** chibzuindu-se a nu fi maĭ pripite **de** câtŭ **celŭ** puținŭ 15 ĭile de la data publicațiuneĭ.

4. **Licitația** să se urmeze prin strigări și nu prin **ofrande**; **ĕră** operațiunile séle să se consi**dere definitive** numaĭ după ce se vorŭ aproba **de Ministeriulŭ** de interne.

5. **Banii** carĭ trebue a se plăti de cumpĕrătorŭ **la priimirea** productelorŭ (pĕnĕ la care **plată urmézĕ să** dea uă garanție la licitație) **comisiunea să 'I** trămiță casieruluĭ **generalŭ alŭ județului.**

6. **Mĕsurătórea** și predarea productelorŭ în ***dispositiunea cumpĕrătorului***, să se facă de către respectivulŭ Consiliŭ comunalŭ prin asistența subprefectuluĭ de plasă, séŭ a unuĭ altŭ într'adinsu delegatŭ alŭ Ministerieloru de interne și de finance.

7. Pentru orĭ-ce abus se va constata în urmă că s'a comisŭ la vîndarea și predarea productelorŭ, culpabilulŭ va fi trămisŭ înaintea justițieĭ, prin scirea și încuviințarea Ministeruluĭ de interne.

Dispositiunile acestuĭ jurnalŭ se vorŭ aducela îndeplinire de către domnu ministru de interne, agricultură și lucrări publice, în înțelegere cu domnu ministru alŭ financelorŭ după Domnéscă aprobare.

Cogălnicénu, L. Steege, N. Creţulescu, Generalŭ Manu.

Domnule prefectŭ,

Consiliulŭ de ministrĭ prin jurnalulŭ din 19 ale curenteĭ, aprobatŭ de Măria Sea Domnitorulŭ, autorisându pe acestŭ Ministerŭ să pună în licitativă vîndare productele aflate prin magaziile de reservă ale tutulorŭ satelorŭ locuite de foștiĭ clăcașĭ, a cărora prețŭ urmézĕ a se efecta la fondurile destinate prin art. 50 din legea rurală pentru rescumpĕrarea clăcel, ĕră vîndarea acestorŭ producte și a magaziilorŭ în care ele suntŭ depuse să se facă prin îndeplinirea următórelorŭ formalități:

1. Cantitatea de producte a fie-căria comune, să se vîndă în parte.

2. Licitația să se ție pentru fie-care plasă la Subprefectură sub luarea aminte a uneĭ într'adinse Comisiunĭ, compusă din subprefectulŭ plășeĭ și unŭ delegatŭ alŭ fisculuĭ cu asistența primaruluĭ comuneĭ respective.

3. Termenile licitațieĭ să se publice prin comunele plășiĭ, chibzuindu-se a nu fi maĭ pripite de câtŭ celŭ puținŭ 15 ĭile de la data publicațiuneĭ.

4. Licitația să se urmeze prin strigărĭ, și nu prin ofrande, ĕră operațiunile séle să se considere definitive numaĭ după ce se vorŭ aproba de Ministerulŭ de interne.

5. Banĭĭ carĭ trebue a se plăti de cumpĕrătorĭ la priimirea productelorŭ (pĕnĕ la care plată urmézĕ să dea uă garanție la licitație) Comisiunea să 'ĭ trămiță casieruluĭ generalŭ alŭ județului.

6. Mĕsurătórea și predarea productelorŭ în dispositia cumpĕrătoruluĭ, să se facă de către respectivulŭ Consiliŭ comunalŭ prin asistința subprefectuluĭ de plasă séŭ a unuĭ altŭ într'adinsŭ delegatŭ alŭ Ministeriilorŭ de interne și de finance.

7. Pentru orĭ-ce abusŭ se va constata în urmă că s'a comis la vîndarea și predarea productelor, culpabilulŭ va fi trămisŭ înaintea judecățiĭ prin scirea și încuviințarea ministruluĭ de interne.

Făcendu-vĕ dĕră cunoscutŭ acéstă disposi-

Digitized by Google

țiune, vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, ca de îndată să procedaţi la vînzarea arĕtatelorŭ producte prin exacta deplinire a formalităţilorŭ prescrise mai susŭ; căcĭ totŭ acum amŭ mijlocitŭ la Ministeriulŭ de finance a trămite delegaţiĭ cuveniţi din partea fiscului, şi îndată ce se va efectua vînzarea să 'mĭ presentaţĭ formalităţile licitaţieĭ spre observare.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 30,460, anulŭ 1864, Noembrie 27.

Înaltă resoluţiune.

«Se aprobă.

«ALEXANDRU IOAN.»

JURNALŬ

Astăzĭ Marţĭ, 24 Noembrie, anulŭ 1864, în şedinţa Consiliuluĭ de ministriĭ, adunaţi sub preşedinţa Mărieĭ Séle Domnuluĭ, luându-se în băgare de sémă referatulŭ domnuluĭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice sub No. 30,266, prin care cere deschiderea unuĭ creditŭ extraordinarŭ de leĭ 178,200, spre plata lefilorŭ scriitorilorŭ necesarĭ comisiunilorŭ de plăşĭ, instituite prin art. 24, din legea rurală şi menite a constata numĕrulŭ foştilorŭ clăcaşi şi sumele cuvenite proprietarilorŭ de moşiĭ pentru rĕscumpĕrarea clăceĭ, precum şi spre întîmpinarea cheltuelilorŭ de cancelarie a acestorŭ comisiuni după cum urmézĕ:

Pentru 162 scriitorĭ la 162 plăşi câte 200 leĭ pe lună unulŭ.	32,400
Cheltuiala cancelariilorŭ a 162 plăşi câte 20 leĭ pe lună.	3,240
Pe lună. .	35,640

Vĕdêndŭ cererea ce se face pentru deschiderea creditului susŭ ţisŭ, spre întîmpinarea acestorŭ cheltueli pe timpŭ de cinci luni, cu începere de la 1 Decembrie. 1864, şi pînĕ la finele luĭ Aprilie 1865, afară de cheltuelile de transportŭ, care urmézĕ a se face de ênsuşĭ locuitoriĭ sătenĭ cu ale lorŭ propriĭ mijlóce; considerându că aceste comisiuni şi-aŭ şi începutŭ operaţiunile lorŭ;

Consiliulŭ aprobă deschiderea arătatuluĭ creditŭ de leĭ una sută şépte-decĭ şi optŭ miĭ, douĕ sute, pentru expusa trebuinţă.

Dispoziţiunile acestuĭ jurnalŭ se vorŭ aduce la îndeplinire de către domnu ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice.

Cogălnicénu, N. Creţulescu, Steeghe, Bălănescu.

Circulară către prefecţĭ

Pentru înlesnirea comisiunilorŭ de plăşĭ instituite după art. 24 din legea rurală, subsrisulŭ găsindŭ de trebuinţă a se da de fie-care câte unŭ scriitorŭ şi cheltuiala cancelarieĭ, şi pentru acestŭ finitŭ mijlocindŭ unŭ creditŭ extraordinarŭ din casa Statuluĭ, vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, să angagiaţi de îndată scriitoriĭ cuveniţi comisiunilorŭ din acelŭ districtŭ carĭ aŭ a priimi pînĕ la finele luneĭ luĭ Aprilie viitorŭ, uă retribuţiune câte 200 leĭ unulŭ pe lună, deosebitŭ comisiunile aŭ a priimi câte 20 leĭ pe lună cheltuiala cancelarieĭ, ĕră transportarea lorŭ de la unŭ locŭ la altulŭ, veţĭ regula a se face de ênsuşĭ locuitoriĭ sătenĭ cu ale lorŭ propriĭ mijlóce.

Priimiţĭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 31,591, anulŭ 1864, Decembre 10.

Circulară către toţĭ prefecţiĭ de districte

Aflu că atâtŭ comisiunile ad-hoc câtŭ şi acele de constatare, interpretézĕ rĕŭ legea rurală, spuindŭ locuitorilorŭ că pe lîngă suma otărîtă prin art. 23 din menţionata lege, pentru rescumpĕrarea clăceĭ arŭ fi détorĭ să mai plătéscă în deosebĭ proprietăţeĭ, câte unŭ galbenŭ, pentru loculuĭ caseĭ şi alŭ grădineĭ.

Vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, să faceţĭ a se desminţi de îndată acéstă greşită interpretaţiune, şi a se convinge locuitoriĭ că, câte unŭ galbenŭ aŭ să plătéscă numaĭ aceĭ ce se împroprietăresc pe loculuĭ caseĭ şi alŭ grădineĭ, conformŭ art. 23 din lege, ĕră nu şi ceĭ-alţĭ sătenĭ carĭ, avêndŭ pămênturile legiuite, aŭ să respundă pentru totulŭ suma fixată în art. 23, în care intră şi loculuĭ de casă şi alŭ grădineĭ.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 31.853, Decembre 12.

Domnuluĭ prefectŭ alŭ districtuluĭ Vĕlcea

D-nu ministru de finance cu adresa No. 40,159 'mĭ-a comunicatŭ raportulŭ comisiuneĭ plăşeĭ Otăsăuluĭ din acelŭ districtŭ, sub N. 991, prin care arată că uniĭ dintre locuitoriĭ refusă împroprietărirea pe întregĭ pămênturile legiuite, ĕră alţiĭ voescŭ a se margini numaĭ în locurile caseloruŭ şi grădineloruŭ sub cuvêntŭ că nu arŭ putea rĕspunde valórea despăgubireĭ cuvenită proprietarilorŭ.

Asupra acestuĭ raportŭ vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, să faceţĭ cunoscutŭ atâtŭ numiteĭ comisiuniĭ câtŭ şi acelorŭ din cele-alte plase ale districtuluĭ, că pămênturilo prevĕdute de legea rurală, fiindŭ date pentru colectiva împroprietărire a locuitorilorŭ comuneĭ, părţile cuvenite individelorŭ, carĭ din orĭ-ce împregiurărĭ s'arŭ constata în urmă că nu suntŭ în stare a continua plata sumelorŭ otărîte spre despăgubirea proprietăţeĭ pînĕ la achitare, vorŭ rĕmânea în proprietatea comuneĭ cu sarcină de des-

Digitized by Google

pagubire a proprietăţei, conformŭ aliniatului alŭ 2-lea de sub art. 8 din lege.

Priimiţi, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 32,467, anulŭ 1864, Decembrie 20.

Circulară la tóte Prefecturile

Domnule prefectŭ,

Mai multe comisiuni de plase instituite după art. 24 din legea rurală, cerŭ deslegare ce urmare să se păzéscă, cu titlurile provisorie de despăgubire, acolo unde proprietarii cărora se cuviŭ lipsescŭ şi nici împuterniciţi din partele nu aŭ cărora să se pótă încredinţa.

Din asemenea motivŭ vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, ca în aşa casŭ, să regulaţi, ca titlurile cuvenite proprietarilorŭ absenţi, să se depue la Tribunalulŭ perspectivŭ, anunciându-se despre acésta şi numiţilorŭ proprietarĭ; ĕră câtŭ privesce pentru moşiile Statuluĭ, asemenea titlurĭ *să se* dea în priimirea casierilorŭ generalĭ.

Priimiţi, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 32,471, anulŭ 1864, Decembrie 20.

Domnuluĭ prefectŭ alŭ districtuluĭ Gorjiŭ

La raportulŭ d-vóstră cu No. 12,018, vĕ rĕspundŭ, că la moşiile unde suntŭ maĭ mulţi coproprietarĭ, pămênturile leginite preoţilorŭ, trebue să se dea de către toţi aceĭ coproprietarĭ ce se ţinŭ de Biserică, la care preoţiĭ funcţionézĕ.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 32,474, anulŭ 1864, Decembrie 10.

AVISŬ

Consiliulŭ de statŭ în şedinţa sea de astădĭ 19 Noembre 1864, luându în deliberare propunerea făcută de domnulŭ preşedinte alŭ Consiliuluĭ ministrilorŭ prin adresa No. . . . pentru a se lua mĕsurĭ contra abusivelorŭ urmărĭ a unora din arendaşiĭ moşiilorŭ Statuluĭ, carĭ prin biletele ce daŭ din parte-le la diferiţi individĭ precum : cârciumarĭ, hangiĭ, precupeţĭ şi alţiĭ, voesc a le ênsuşi condiţiunea de clăcaşĭ, în prejudiciulŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ, este de opiniune a se aplica următórea penalitate unorŭ asemenea persóne.

Art. 1. Se va pedepsi cu închisóre corecţională de duoĭ anĭ orĭ-care arendaşŭ séŭ posesorŭ va da bilete prin care facŭ declaraţiune falsă că unŭ individŭ care n'a fostŭ clăcaşŭ a avutŭ acéstă calitate, séŭ că unĭĭ clăcaşĭ aŭ avutŭ maĭ mare numĕrŭ de vite de câtŭ aŭ avutŭ în realitate.

Vice-preşedintele Consiliuluĭ de Statŭ, *C. Bosianu*

(L. S.)

No. 228, anulŭ 1864, Noembrie 19.

Aprobatŭ.

ALEXANDRU IOAN I.

JURNALŬ

Astădĭ, Joŭĭ 3 Decembrie, anulŭ 1864, în şedinţa Consiliuluĭ de ministrĭ adunatŭ sub preşedinţa Mărieĭ Sale Domnitoruluĭ, luându-se în băgare de sémă referatulŭ domnuluĭ ministru de interne sub No. 1,705 însoţitŭ de avisulŭ datŭ de Consiliulŭ de statŭ în privinţa penalităţeĭ ce să se aplice acelora din arendaşiĭ moşiilorŭ Statuluĭ carĭ prin bilete ce daŭ din parte-le la diferiţi individĭ, voescŭ a le ênsuşi condiţiunea de clăcaşĭ, în prejudiciulŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ.

Consiliulŭ încuviinţându penalităţile propuse prin acestŭ avisŭ, a autorisatŭ pe d. ministru-preşedinte a-lŭ supune la întărirea Domnéscă.

Cogălnicénu, N. Creţulescu, L. Steege. Bălănescu, Generalŭ Manu.

No. 36.

Aprobatŭ.

ALEXANDRU IOAN I.

Prea Inălţate Dómne

In urmarea înalteĭ Mărieĭ Vóstre aprobaţiunĭ dată asupra jurnaluluĭ încheeatŭ de Consiliulŭ ministrilorŭ în şedinţa de la 3 Decembrie curentŭ No. 36, prin care s'a încuviinţatŭ avisulŭ Consiliuluĭ de Statŭ pentru penalitatea ce să se aplice acelora din arendaşiĭ moşiilorŭ Statuluĭ carĭ prin bilete ce daŭ din parte-le la diferiţi individĭ, voescŭ a le ênsuşi condiţiunea de clăcaşĭ, în prejudiciulŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ; subscrisulŭ cu respectŭ supune la Domnésca vóstră semnătură alăturatulŭ proectŭ de decretŭ, pentru întărirea arătateĭ dispoziţiunĭ.

Suntŭ cu celŭ maĭ profundŭ respectŭ
Prea Înălţate Dómne,
Alŭ Mărieĭ Vóstre
prea plecatŭ şi supusŭ servitorŭ.
Ministru de interne şi preşedintele
Consiliuluĭ de ministrĭ,
Cogălnicénu.

No. 31,070, anulŭ 1864, Decembre 3.

DECRETŬ

Asupra raportuluĭ ministruluĭ nostru secretarŭ de statŭ, preşedinte Consiliuluĭ de ministrĭ No. 31,070.

Digitized by Google

Vĕdêndŭ jurnalulŭ Consiliului nostru de ministrĭ încheeatŭ în şedinţa de la 3 Decembrie;

Audindŭ şi opiniunea Consiliului nostru de Statŭ;

In virtutea statutului din 2 şi 14 Iulie trecutŭ;

Amŭ sancţionatŭ şi sancţionămŭ, promulgat şi promulgămŭ ce urmézĕ :

Art. unicŭ. Se va pedepsi cu închisóre corecţională de duoĭ anĭ orĭ care arendaşŭ séŭ posesorŭ alŭ moşiilorŭ Statului va da bilete prin care facŭ declaraţie falsă că unĭĭ din individĭĭ carĭ n'aŭ fostŭ clăcaşĭ, aŭ avutŭ acéstă cualitate, séŭ că unĭĭ clăcaşĭ, aŭ avutŭ maĭ mare numĕrŭ de vite de câtŭ aŭ avutŭ în realitate.

Facem cunoscut şi ordonămŭ ca cele de faţă investite cu sigiliulŭ Statului, trecute prin buletinulŭ legilorŭ *(Monitorulŭ oficialŭ)* să fiă adresate Curţilorŭ, Tribunalelorŭ, şi autorităţilorŭ administrative, ca să le înscrie în registrele lor, să le observe şi să facă a se observa, şi ministru Nostru secretarŭ de Stat la departulŭ justiţiei, cultelor şi instrucţiunei publice este însărcinatŭ a priveghea publicarea lorŭ.

Datŭ în Bucurescĭ la 5 Decembrie 1864.

ALEXANDRU IOAN.

Ministru secretar de Stat la departamentul de interne, agriculturĕ şi lucrărĭ publice.
Cogălnicénu.

Ministru secretar de Stat la departamentul justiţiei, cultelorŭ şi instrucţiunei publice.
N. Creţulescu.

Nr. 1749.

Circularĕ

Domnule prefectŭ!

D-vóstră aţĭ cititŭ cu ţéra întrégă mesagiul tronului din 6 Decembrie trecutŭ. D-vóstră aţĭ vĕdutŭ cuvintele pline de patriotică îngrijire şi de Domnéscă buna voinţă ce *Inălţimea Sea Domnulŭ* le-a rostitŭ în favórea agriculturei, marea nóstră avuţie naţionala.

Aceste cuvinte, acéstă domnéscă încuragiare făgăduită claselorŭ agricole, trebue astă-dĭ a se traduce în fapte positive.

Prin decretulŭ din 14 Augustŭ, claca şi monopolurile s'aŭ desfiinţatŭ pentru d'apururea din satele Românieĭ. Prin acéstă lege mântuitóre, sórta sătenilorŭ s'a îmbunătăţitŭ în conformitate cu interesulŭ naţionalŭ şi cu rostirea articolului 46 din convenţiune.

Insă guvernulŭ nu şĭ-arŭ împlini de cât pe jumĕtate détoria sa, décă administraţiunea n'ar lua din timpŭ mĕsurile cele maĭ energice pentru a asigura şi a desvolta producerea agricolă, făcêndŭ ca cultuta pămêntului departe de a scădea să sporéscă încă, ca aşa să se pótă dovedi şi în România adevĕrulŭ constatatŭ pretutindenea, că munca liberă produce maĭ mult şi maĭ bine de câtŭ munca silită. Déră acestŭ resultatŭ nu se va putea dobândi, décă nu vom asigura buna credinţă şi punctuala îndeplinire a tocmelelorŭ de muncă încheeate între marĭĭ proprietarĭ séŭ arendaşĭ, de uă parte, şi între lucrătoriĭ de pămêntŭ, de altă parte.

Munca silită este pentru deapururea oborâtă. Munca liberă a înlocuit'o.

Pe acésta în viitorŭ este basată tótă agricultura nóstră. Cu atâta déră maĭ multŭ trebue ca tocmelile isvorâte dintr'uă liberă învoială între părţile contractante, să fie sacre şi îndeplinite la timpŭ de către săvêrşitorĭĭ lorŭ. La casŭ contrariŭ, trebue ca autoritatea să fie pusă în posiţiune de a da uă grabnică îndestulare şi despăgubire părţiĭ jignite.

Dreptulŭ civilŭ şi deosebite legĭ, prevĕdŭ în adevĕrŭ penalităţĭ pentru aceĭ ce nu'şĭ îndeplinescŭ tocmelile, prevĕdŭ despăgubirĭ pentru aceĭ ce suferŭ din nepăzirea tocmelelorŭ; însă nicĭ penalităţile, nicĭ despăgubirile, nicĭ modulŭ de a ajunge la ele, prevĕdute aceste prin legile nóstre, nu suntŭ potrivite cu necesităţile industrieĭ agricole, nicĭ cu acea ocrotire a legeĭ ce se reclamă în împregiurările actuale, cu totulŭ excepţionale, adică a doua şi după prefacerea radicală a condiţiunilorŭ producerĭĭ agricole.

Tocmelile pentru munca pămêntului, adică pentru : aratŭ, cositŭ, săpatŭ, seceratŭ, reclamă a fi păzite în ţiua, şi în modulŭ cerutŭ de lucrulŭ agricolŭ.

Uă întârdiere, adese de uă singură ţi, zădărnicesee cu totulŭ tocméla, perdêndŭ şi totŭ productulŭ câmpului. A se ara peste timpŭ, a se săpa pămêntulŭ după ce l'a acoperit buruenile, a se secera după ce grâulŭ s'a scuturatŭ, nu maĭ este a se îndeplini tocméla. Şi aceste pagube pricinuite uă datŭ de ţecimĭ séŭ de sutimĭ de cultivatorĭ, ce despăgubire maĭ póte dobândi marele proprietarŭ séŭ arendaşŭ de la nisce cultivatorĭ carĭĭ, adese drept tótă avuţia, nu aŭ de câtŭ braţele lorŭ?

Déră să ţicemŭ, aceea ce şi este adese, adică că unĭĭ din muncitorĭ ne ţiitorĭ de tocméla aŭ miţlóce de despăgubire. Eĭ bine, urmărirea acestora prin întregulŭ şirŭ alŭ Tribunalelorŭ civile, nu este uă ruină şi pentru reclamantŭ şi pentru pîrîtŭ?

Este prin urmare, neapĕratŭ ca să găsimŭ alte miţlóce maĭ practice, maĭ răpede pentru a asigura pe de uă parte păzirea la timpŭ a tocmelelor, şi pentru a închezăşlui, pe de altă parte, uă maĭ grabnică îndestulare pentru partea păgubaşă. Aflarea acestorŭ miţlóce trebue să formeze obiectulŭ principalŭ alŭ îngrijireĭ administraţiuneĭ. Spre acésta am déră trebuinţă de totŭ concursulŭ, de tóte luminele funcţionarilorŭ şi a persónelorŭ care suntŭ în contact nemiţlocitŭ cu clasele producĕtóre şi cultivătóre; d-vóstră, domnule prefect, sunteţĭ astădĭ încongiuratŭ de asemenea persóne. Aveţĭ Comitetulŭ permanentŭ, aveţĭ Consiliulŭ generalŭ

Digitized by Google

alĭ districtuluĭ, carele este compusŭ de persóne ce representă tóte interesele locale, și mai cu deosebire agricultura.

In consecuință, vĕ invit ca de îndată, în Comitetul permanentŭ și chiarŭ în Consiliulŭ județianŭ, unde acestea funcționézĕ, să luați în studiŭ chestiunile mai susŭ citate, și anume :

1. Cari sunt mĭlócele pentru a înzestra cu tóte garanțiile legale, buna credință și exacta executare a tocmelilorŭ de muncă agricolă.

2. Cari sunt mĭlócele cele mai nemerite spre a asigura părțiĭ dilnice uă grabnică și îndestulătóre despăgubire, pentru nepăzirea la timpŭ a tocmelilorŭ de muncă agricolă.

In cercetarea și studiarea acestorŭ chestiunĭ de mare importanță, Comitetulŭ permanentŭ séŭ Consiliulŭ județianŭ, va putea chiĕma spre consultare și persóne experimentate în afacerile agriculturel, atâtŭ dintre proprietarĭ și arendași câtŭ și din primariĭ de comune rurale.

Resultatulŭ acestorŭ studiĭ se va constata prin anume procesŭ-verbalŭ. Acestŭ actŭ îlŭ aștéptŭ, domnule prefectŭ, cel mnĭ târdiŭ pênĕ la 5 Februarie.

Acesta este celŭ de pe urmă terminŭ ce vĕ punŭ, pentru ca și eŭ, prin studierea diferitelorŭ opiniunĭ adunate din deosebitele districte ale țerel, să amŭ timpulŭ de a ajunge la unŭ regulamentŭ deslegătorŭ acestorŭ chestiunĭ într'unŭ chipŭ generalŭ și definitivŭ. Gândiți că primăvéra este la ușile nóstre.

Pênĕ la trămiterea însĕ a acestuĭ regulament vĕ recomandŭ din nouŭ stricta păzire a circulareĭ mele din 9 Aprilie, anulŭ 1864, sub numĕrulŭ 9977. Puneți tótă sîrguința, ca alcătuirile de muncă să fie înzestrate cu formalitățile prevĕdute în acea circulară; ca ele tóte să fie trecute în anume registre ce vi s'aŭ trămis pentru comunele rurale, ca asupra unuĭ singur locuitorŭ să nu se priiméscă și să nu se întăréscă de câtŭ munca ce elŭ o póte săvârși în proporțiune cu mĭlócele séle. Veți arĕta primarilorŭ și notarilorŭ sătescĭ că eĭ sunt personalŭ răspundĕtorĭ pentru orĭ-ce abatere din dispositiunile de mai susŭ. Le veți mai recomanda ca la orĭ-ce întărire de tocmelĭ, săvârșitoriĭ lorŭ trebue să fie presenți înaintea Primărieĭ, spre a adeveri și prin înscrisŭ și prin viŭ graiŭ, că tocméla este făcută cu scirea și buna priimire a lorŭ.

Veți sci că în curând înadins funcționarĭ delegați aĭ Ministeruluĭ de interne aŭ a păsi în județulŭ d-vóstră, spre a se încredința despre stricta păzire a dispositiunilorŭ de mai susŭ.

Cu acésta ocasiune, vĕ reînoescŭ asigurarea deosebiteloră mele considerațiĭ.

Ministru, *Cogălnicénu*.

No. 231, anulŭ 1865, Ianuarie 8.

Telegramă la tóte prefecturele

Baterea popușoilorŭ (porumbuluĭ) din magaziile de reservă puse în licitație, se va face de locuitoriĭ comunelorŭ respective, regulați a se prevedea acésta în condițiunile vînderel; și tot uă dată comunicați sătenilorŭ că de vorŭ voi să cumpere pentru dênșiĭ aceste producte vorŭ fi îngăduiți să le plătéscă în patru termine adică uă dată cu baniĭ biruluĭ. Detaliile cu expediția.

Ministru, *Cogălnicénu*

No. 233, anulŭ 1865, Ianuarie 8.

Circulară către prefecții de districte

Domnule prefectŭ,

Din raporturile oficiale ale mai multor prefecți, m'amŭ încredințatŭ că pe a locuriĭ, locuitoriĭ sătenĭ de pe acumŭ simtŭ lipsa productelorŭ necesariĭ pentru casnicele lor trebuințe.

Asemenea m'amŭ informatŭ indirectŭ, că în diferite părți ale țĕreĭ s'arŭ pregăti numeróse companiĭ, care, prin uneltirĭ a orĭ ce dificultăți putincióse contra libereĭ concurințe, se pregătescŭ să cumpere ele de la mezatŭ productele de reservă, cu prețurĭ înjosite, și apoĭ, profitându de nevoia locuitorilorŭ, să le vîndĕ totŭ lorŭ cu prețurĭ exagerate.

Acestea mĕ facŭ, domnule prefect, a chiĕma tótă atențiunea d-vóstră asupra operațiunilorŭ relative la vînderea productelorŭ de reservă, și a vĕ invita ca să combateți cu tótă energia și să anulați orĭ ce uneltirĭ s'arŭ simți contra libereĭ concurințe, precum și orĭ-ce abusurĭ s'ar comite în vîndĕrea acestorŭ producte; căcĭ după ordinul ce am de la Măria Sea Domnul Stăpênitorŭ, voiŭ urmări de aprópe asemenea facte ilegale și voiŭ cere cu tótă stăruința de la locul cuvenitŭ penalitatea culpabililorŭ; pe de altă parte însĕ, pentru a feri pe sătenĭ de lipsa ce 'ĭ amenință, și de necesitatea de a cădea în exploatarea speculanțilorŭ ce pândesc asemenea ocasiĭ, vĕ invitŭ să faceți cunoscutŭ în județul d-vóstră, că sătenĭĭ, sub garanția comunelorŭ lorŭ respective, pot la mezat cumpĕra productele supuse vînderel, cu concesiune ca prețul resultat din licitație să'l răspundă în patru termene și anume : uă dată cu contribuțiile către Statŭ, adică la începutulŭ fie-căruia trimestru.

Priimiți, domnule prefectŭ, ș.c.l.

Ministru. *Cogălnicénu.*

No. 335, anulŭ 1865, Ianuariŭ 9.

Telegramă către prefecți

La licitația productelorŭ de reservă pe lîngă comisia prevĕdută la art. 2 din circulara numĕrulŭ 30,460, va asista și unŭ membru din Comitetulŭ permanentŭ. Acesta se va alege de către ênșuși Comitetulŭ.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 481, anulŭ 1865, Ianuarie 11.

Digitized by Google

Circulară către prefecţi

Unele din Comitetele permanente cercându nedumiriri décă taxele de accizuri ce s'aŭ votat de Consiliile comunale rurale spre a se pune în lucrare de la 23 Aprilie viitorŭ, urmézá a se întinde şi asupra cârciumelor în generalŭ în tot coprinsulŭ teritoriuluĭ supusŭ jurisdicţiuneĭ uneĭ comune, séŭ a se mărgini în reionulŭ determinatŭ prin legea rurală pentru vatra satelorŭ. Eă spre a vĕ evita, atâtŭ d-vóstră câtŭ şi Comitetelorŭ permanente orĭ ce nedumeririĭ asupra acestuĭ puntŭ vĕ punŭ în vedere următórele deslușirĭ.

Art. 1 din legea comunală dice. «Tóte satele, «oraşele şi orăşelile vorŭ forma pe viitorŭ co«mune independente supuse legeĭ de faţă (le«gea comunală).

Art. 3 dice : «Totŭ locuitorulŭ face parte «dintr'uă comună şi contribue la sarcinele co«munale. Aceĭ cariĭ locuescŭ afară de unŭ cen«tru de populaţiune suntŭ îndétoriţĭ să se în«scrie şi să facă parte din comuna cea mai «apropiată de locuinţa sa.»

După art. 4 «Satele ce nu vorŭ avea uă sută «de familiĭ precum şi cătunele şi locuinţele iso«late se vorŭ uni cu comuna cea mai apro«piată.»

Din acestea déră; resultă că tóte locuinţele isolate, cătunele şi cârciumele ce suntŭ împrăştiate pe suprafaţa teritoriuluĭ uneĭ comune, suntŭ supuse jurisdicţiuneĭ aceleĭ comune.

Nu trebue déră să se confunde suprafaţa vetreĭ satuluĭ determinată prin legea rurală cu suprafaţa séŭ circumscripţiunea teritoriuluĭ comuneĭ. Regularea reionuluĭ satuluĭ prin legea rurală este numaĭ în ceea ce privesce împroprietărirea fostilorŭ clăcaşĭ pe casele şi pământurile lorŭ, şi ca să se cunóscă pământurile care rĕmânŭ în desăvêrşita proprietate a stăpânilorŭ de moşiĭ; éră circumscripţiunea comuneĭ coprinde nu numaĭ vetrele diferitelor sate, din care unele potŭ fi de moşneni, déră şi totŭ teritoriulŭ şi locuinţele isolate, care conformŭ susŭ citatelorŭ articole din lege, s'aŭ întrunit şi s'aŭ constituitŭ în comune regulate, sancţionate de Măria Sea Domnitorulŭ prin înaltulŭ decretŭ cu No. 1472 publicatŭ în *Monitorulŭ oficiale* No. 267.

Astŭ-felŭ precumŭ ţéra este împărţită în judeţe, şi judeţele în plăşĭ, asemenea şi plăşile sunt împărţite în comune; şi déră administraţia intereselorŭ întregeĭ comune, fie ea sub-împărţită în orĭ câte cătune este una şi aceeaşĭ. Din acésta resultă că totĭ locuitoriĭ şi locuinţele aşedate pe întregulŭ teritoriŭ alŭ uneĭ comune suntŭ de uă potrivă supuse la sarcinele şi taxele comuneĭ

Proprietariĭ de moşiĭ şi pământurĭ îşĭ păstrézá şi îşĭ potŭ clădi cârciumĭ pe proprietătile şi pământurile lorŭ. Nimenĭ nu'ĭ póte opri de la acésta; din contra, numaĭ proprietarulŭ are dreptŭ a clădi cârciumĭ pe pământulŭ séŭ. Insĕ, fie-care proprietar în deosebĭ şi totĭ împreună câţĭ cu persónele, cu clădirele, séŭ cu proprietătile lorŭ facŭ parte din uă comună, trebue să plătéscă dările şi accizurile aşedate de uă comună şi aprobate de Ministerŭ, conformŭ art. 125 din legea comunală.

Din acestea vedeţĭ, domnule prefectŭ, că taxele de accizurĭ ce arŭ vota Consiliile comunale rurale, suntŭ aplicabile tutulorŭ cârciumelorŭ ce vorŭ fi împrăştiate pe întinderea teritoriuluĭ supus jurisdicţiuneĭ fie-cărĭa comune. Puneţĭ déră în vederea Comitetuluĭ permanent şi a primarilorŭ aceste deslușirĭ ce amŭ credutŭ de trebuinţă a vi le face, spre a nu se da pe la unele locurĭ uă greşită interpretaţiune legeĭ şi privegheaţĭ a se aduce la întocmaĭ îndeplinire.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 491, anulŭ 1865, Ianuarie 31.

Telegramă circulară la tóte prefecturele

Pentru a înceta cererile de deslegărĭ, vĕ încunosciinţezŭ că numaĭ productele de rezervă ale foştilorŭ clăcaşĭ, trebue a se vinde, éră ale rĕzeşilorŭ osebindu-se, să se lase în a lorŭ dispositiune.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 925, anulŭ 1865, Ianuarie 15.

Circulară

Domnule prefectŭ,

„ Timpul de faţă începe a deveni destul de favorabilŭ pentru operaţiunile cerute de aplicaţiunea legeĭ rurale. Vĕ invit, domnule prefect, ca pe uă parte să stăruiţĭ de aprópe pe lîngă comisiunile de constatare, să grăbéscă cursul lucrărilor lor, éră pe de alta, să somaţĭ pe totĭ aceĭ din domniĭ proprietarĭ, cariĭ pênĕ acum n'aŭ început mĕsurătórea şi delimitarea pământurilor cuvenite locuitorilorŭ de pe moşiile d-lorŭ séle, ca fără cea maĭ mică amânare să procedeze la acésta operaţie împreună cu delegaţiĭ comunelorŭ. Déca şi după acéstă somaţiune, care va fi cea din urmă, d-lorŭ nu vorŭ începe şi săvêrşi lucrarea mult pênĕ la 15 ale viitóreĭ luni Martie. guvernulŭ, va fi silitŭ a lua mĕsurile vestite d-lorŭ séle prin publicaţiunea făcută în *Monitorulŭ oficialŭ* No. 200 din 7/19 Septembrie 1864, adică : asemenea mĕsurătorĭ şi delimitărĭ se vorŭ efectua şi în lipsa d-lorŭ séle, de către autoritatea locului în presenţa proprietarilorŭ vecinĭ, séŭ a treĭ Consiliurĭ comunale.

Acéstă mĕsură, d-vóstră, sunteţĭ invitatŭ a o şi executa îndată după expirarea menţiona-

Digitized by Google

tuluĭ termenŭ de 15 Martie, la tóte moşiile acelea, a cărora proprietarĭ nu vorŭ urma nicĭ astă dată chiămărĭ ce li s'aŭ făcutŭ.

Veţĭ sci, domnule prefectŭ, că pênĕ la 23 Aprilie viitorŭ, legea rurală va fi aplicată în tótă întinderea eĭ. Spre a ajunge la acestŭ scopŭ, voiŭ avea recursŭ la tóte mĭdlócele ce'mĭ sunt date prin legĭ. Puneţivĕ dĕră la lucru, avêndŭ de regulă ca la fie-care ₫ece ₫ile, să'mĭ raportaţĭ despre înaintarea lucrărilorŭ, atât ale comisiunilorŭ ad-hocŭ, precumŭ şi ale comisiunilorŭ de constatare.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 1068, anulŭ 1865, Ianuarie 16.

Domnuluĭ preşedinte alŭ Consiliuluĭ districtuluĭ Brăila

Asupra raportuluĭ d-vóstră cu No. 8 vĕ respundŭ, că titlurile provisoriĭ de despăgubire care se vorŭ elibera proprietarilorŭ de moşiĭ de către comisiunile de constatare, urmândŭ a se presenta Comitetuluĭ permanentŭ de a dreptulŭ de proprietarĭĭ respectivĭ, Comitetulŭ după verificarea lorŭ, le va legalisa în modulŭ următorŭ «vĕ₫utŭ, verificatŭ şi legalisatŭ de Comitetulŭ permanentŭ, conformŭ art. 28 din legea rurală.»

Priimiţĭ, ş.c l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

Nr. 1364, Ianuarie 19.

«Aprobatŭ.»

ALEXANDRU IOAN

JURNALŬ

Astăđĭ, Marţĭ 12 Ianuarie 1865, în şedinţa consiliuluĭ ministrilorŭ adunatŭ sub preşedinţa Măriel Sêle Domnitorulŭi, luându-se în băgare de sémă referatulŭ domnuluĭ ministru de interne, agriculturĕ şi lucrărĭ publice sub No..... asupra órei cărei nedumiriri ce se întâmpină în privinţa art. 21 din legea rurală, adică décă acestŭ art. se póte aplica şi la locuitorĭĭ embaticarĭ, mai cu sémă la ceĭ aşeđaţĭ în târgurile proprietăţĭ particulare.

Vĕ₫ându reclamaţiile unora din proprietarĭĭ pe ale cărorŭ moşii se află târgurĭ, pentru a se lua mĕsurĭ ca drepturile lorŭ de monopolŭ se nu fie desfiinţate;

Consiliulŭ unindu-se cu părerea domnuluĭ ministru de interne găseşte că art. 21 din legea rurală nu se aplică de câtŭ pentru clăcaşĭ, fie locuitorĭ în comunele rurale séŭ în comunele urbane; ér'ă toţĭ ceĭ-alţĭ locuitorĭ pe care legea rurală nu 'ĭ-aŭ găsitŭ în condiţiunea de clăcaşĭ ci în diferite alte categerĭĭ, nu potŭ să profite de beneficiul susŭ menţionatuluĭ articol.

Prin urmare art. 21 care desfiinţézĕ monopolurile din comunele locuite de clăcaşĭ nu se potŭ aplica la embaticarĭ.

Printr'acésta însĕ nu se împedică Consiliile comunale de a'şĭ crea venituri şi de a prescrie şi alte îndĕtoririĭ, menite de a îmbunătăţi comunele respective, bine înţelegêndu-se însă cu respectarea drepturilorŭ proprietăţeĭ statornicite prin legĭ séŭ usŭ în diferite târgurĭ particulare.

Dispositiile acestuĭ jurnalŭ se vorŭ aduce la îndeplinire de către d. ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice.

Cogălnicénu, N. Creţulescu, L. Steege, Bălănescu; generalŭ Manu.

Circulară

Domnule prefectŭ,

Din reclamaţiile adresate Ministeruluĭ de către unĭĭ din domniĭ proprietarĭ, pe a cărora moşiĭ se află târgurĭ, pentru a se lua mĕsurĭ ca drepturile lor de monopol, să nu fie atinse prin impositele ce comunele respective arŭ voi să'şĭ creeze spre întêmpinarea cheltuelilorŭ lorŭ comunale, vĕ₫êndu-se că arŭ urma óre-care nedumirire decă art. 21 din actuala lege rurală pentru desfiinţarea monopolurilor, póte avea aplicaţie şi în privinţa locuitorilor embaticarĭ, mai cu sémă acelor aşeđaţĭ în târgurile proprietăţĭ particulare, Ministerul a supus casul asesta în deliberarea Consiliuluĭ ministrilorŭ, carele, prin jurnalulŭ séŭ No. 2 din 12 ale curenteĭ aprobatŭ de Măriea Sea Domnulŭ, unindu-se cu socotinţa sub-scrisuluĭ emisă în menţionatulŭ referatŭ, găsesce că art. 21 din legea rurală, nu se aplică de câtŭ pentru clăcaşĭ, fie locuitorĭ în comunele rurale séŭ în comunele urbane, ér'ă toţĭ ceĭ-alţĭ locuitorĭ pe carĭĭ legea rurală nu 'ĭ-aŭ găsitŭ în condiţiunea de clăcaşĭ, ci în diferite alte categorĭĭ nu potŭ să profite de beneficiulŭ susŭ menţionatuluĭ articolŭ, şi prin urmare Consiliulŭ decide că, art. 21 care desfiinţézĕ monopolurile din comunele locuite de clăcaşĭ, nu se póte aplica la embaticarĭ; prin acésta nu se împedică însĕ Consiliile comunale de a'şĭ creea venituri, şi de a prescrie şi alte îndĕtoririĭ menite de a îmbunătăţi comunele respective; bine înţelegêndu-se cu respectarea drepturilorŭ proprietăţeĭ statornicite prin legĭ séŭ usŭ în diferite târgurĭ particulare.

Făcêndu-vĕ dĕră cunoscutŭ acéstă dispositie, domnule prefectŭ, vĕ invitŭ să observaţĭ întocmaĭ a eĭ aplicaţie şi pentru acestŭ finitŭ să o comunicaţĭ tutulorŭ primarilorŭ din jurisdicţiunea d-vóstră.

Priimiţĭ, ş.c.l.

Ministru, *Cogălnicénu.*

No. 1665, anulŭ 1865, Ianuarie 21.

Circulară către toţĭ domniĭ prefecţĭ

Domnule prefectŭ,

La vîndarea prin licitaţiune a porumbuluĭ

Digitized by Google

din pătulele de reservă, vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, a avea cea mai activă priveghere, spre a nu se causa nici ŭă vătĕmare statului; căci nici ŭă adjudecaţiune nu se va confirma, dĕcă nu va fi făcută cu preţŭ avantagiosŭ. Se înţelege că adjudecaţiunea fiindŭ supusă confirmărei guvernului, nu póte fi definitivă, şi prin urmare, nici nu se va putea executa înainte de a fi aprobată de guvernŭ.

Concurenţii carii potŭ da preţulŭ celŭ mai avantagiosŭ, suntŭ fără îndoială locuitorii plugari, carî cumpĕră pentru trebuinţele lorŭ propriî, ĕră nu cu cugetŭ de speculaţiunî; nu mĕ îndoiescŭ dĕră, domnule prefectŭ, că le veţi înlesni tóte mijlócele, spre a putea concura la vînzarea porumbuluî.

Condiţiunile ce guvernulŭ le-aŭ acordatŭ în privinţa plăţei preţului cumpĕrărei, vi s'a comunicatŭ prin circulara cu No. 335.

Priimiţi, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Bozianu.*

No. 2391, anulŭ 1865, Februarie 1.

Circulară cătră tóte prefecturile de districte

Domnule prefectŭ,

Voinţa Mărieî Sĕle Domnuluî, este, ca pênĕ la 15 ale viitóreî luniî Martie, legea rurală să fie executată în tótă ţĕra. Vĕ rogŭ dĕră, domnule prefectŭ, îndată ce timpulŭ va permite, şi fără cea mai mică amânare, stăruiţi a se începe lucrarea în judeţulŭ ce administraţi.

De ŭă cam dată trimiteţi'mî îndată, ŭă listă de numĕrulŭ moşiilorŭ din acelŭ judeţŭ. Prin acéstă listă să se clasifice moşiile în care împărţirea pămênturilorŭ s'a făcutŭ, acelea unde acéstă împărţire încă nu este pusă în lucrare şi acele unde s'a ivitŭ contestaţiunî, şi felulŭ contestaţiunilorŭ.

Acéstă listă îmî veţi trimite-o celŭ multŭ în cursŭ de 10 ţile de la priimirea acesteia.

După începerea lucrăriî veţi îngriji că pe fie-care sĕptĕmână să'mî trimiteţi listă de numĕrulŭ moşiilorŭ la care s'aŭ făcutŭ împărţirea pămênturilorŭ la chiriaşî.

Priimiţi, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Bozianu.*

No. 2392, anulŭ 1865, Februarie 1.

Circulară

Domnule prefectŭ,

Informându-mĕ că unele din comisiunile de constatare, întêmpină nedomiriri dĕcă în tabela litera *a*, pe lîngă pămênturile de hrană cuvenite sătenilorŭ, trebue a se trece şi numĕrulŭ stânjenilorŭ ce li se dă în vétra satuluî pentru casă şi grădină; vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, să notificaţi de îndată numiteloră comisiunî din districtulŭ ce administraţi, că după ce în rubricele 3. 4 şi 5 a menţionateî tabele, voră trece numĕrulŭ pogónelorŭ de pămêntŭ legiuite fie-căruia sătean după a sea catigorie. să trécă apoî în a 6-a rubrică stânjenii ce i se daŭ în vétra satuluî pentru casă, grădinŭ şi cele-alte, ca astŭ-felŭ să se scie câtŭ pămêntŭ posedă fie-care în câmpŭ şi câtŭ în satŭ.

Priimiţi, domnule prefectŭ, ş.c.l.

p. Ministru, *Argintoianu.*

No. 2393, anulŭ 1865, Februarie 1.

JURNALŬ

Astădi Duminecă, 7 Februarie, 1865. în şedinţa Consiliuluî ministrilorŭ, luându-se în băgare de sémă referatulŭ domnuluî ministru de interne, agricultură şi lucrări publice sub No. . . . în privinţa supuşilorŭ străinî carî aflându-se domiciliaţi prin comune aŭ făcutŭ clacă proprietarilorŭ în natură, séŭ, după osebite învoelî, aŭ plătit'o în banî, dĕca unii ca aceştia aŭ séŭ nu dreptulŭ de a se împroprietări ca sătenii pământeni;

Vĕdêndŭ că acestŭ casŭ nu este prevĕdutŭ în legea rurală.

Avêndŭ în vedere că, ca străinî nisce, asemenea ómeni nu puteaŭ fi clăcaşî, Consiliulŭ găsesce că eî nici nu potŭ avea dreptŭ la împroprietărire.

Dispoziţiunile acestuî jurnalŭ se voră aduce la îndeplinire de domnulŭ ministru de interne, agricultură şi lucrări publice.

C. Bozianu, G. D. Vernescu, Bălănescu, I. Stratŭ, Generalŭ Manu.

No. 6.

Circulară

Domnule prefectŭ,

Priimindu-se la Ministerŭ cereriî de deslegărî de pe la unele din Prefecturî dĕcă supuşiî străinî carî, aflându-se domiciliaţi prin comune, aŭ făcutŭ clacă proprietăţeî în natură, séŭ după osebite învoelî aŭ plătit'o în banî, potŭ avea dreptulŭ, de a se împroprietări ca şi celî-alţî sătenî pământeni după legea rurală, şi acestŭ casŭ nefiindŭ prevĕdutŭ de lege, s'aŭ supusŭ în deliberarea Consiliuluî ministrilorŭ, carî prin jurnalulŭ ce aŭ încheeatŭ în şedinta sea din 7 Februarie curentŭ sub No. 6, găsesce, că asemenea ómeni, ca străinî, nu puteaŭ fi clăcaşî, şi prin urmare eî nici potŭ avea dreptulŭ la împroprietărire.

Acéstă deslegare a Consiliuluî de ministriî făcêndu-vĕ cunoscutŭ, domnule prefectŭ, vĕ în-

Digitized by Google

vitŭ, a o avea în privire şi a o observa întocmai, la aplicarea legeĭ rurale.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *Bozianu.*

No. 3792, anulŭ 1865, Februarie 16.

«Aprobatŭ.»

ALEXANDRU IOAN.

JURNALŬ

Sub preşedinţa Măriei Sále Domnului

Astăḑĭ Vineri în 12 Februarie, anulŭ 1865, în şedinţa Consiliului de ministriĭ, luându-se în consideraţiune referatulŭ domnuluĭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice sub No. 2865, prin care arétă cererea de deslegare ce aŭ priimitŭ de la Prefectura districtuluĭ Argeşŭ, déca proprietăţile pendinte de Eforia spitalelorŭ civile din Bucurescĭ precum şi acelea ale scólelorŭ suntŭ eşite din catigoria domeniilorŭ Statuluĭ.

Consiliulŭ unindu-se cu părerea Domnuluĭ ministru de interne, expusă prin susŭ ḑisulŭ referatŭ, găsesce: că, de vreme ce prin Domnésca ordonanţă No. 1375, publicată în *Monitorulŭ oficialŭ* No. 232 din 17/29 Octombrie, 1874, tóte averile administrate de Eforia spitalelorŭ civile din Bucurescĭ şi care, de la 1860 încóce se administra de Ministerulŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice, s'aŭ înapoiatŭ érăşĭ în administraţiunea aceleĭ Eforiĭ, şi s'aŭ precisatŭ ca venitulŭ spitalelorŭ să formeze uă casă specială; apoĭ aceste proprietăţĭ, precum nu maĭ puţinŭ şi acele a scólelorŭ, nu se potŭ considera între domeniile Statuluĭ.

Dispoziţiunile acestuĭ jurnalŭ, se voru aduce la îndeplinire, de către domnulŭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice.

C. Bosianu, G. D. Vernescu, I. Strat, Generalŭ Manu.

No. 3.

Circulară

Domnule prefectŭ,

Unele din Prefecturĭ cerêndŭ deslegare déca proprietăţile pendinte de Eforia spitalelorŭ civile din Bucurescĭ precum şi acele ale scólelorŭ suntŭ eşite din categoria domeniilorŭ Statuluĭ; Ministeriulŭ a referatŭ acestŭ casŭ Consiliuluĭ ministrilorŭ, şi acesta prin jurnalulŭ cu No. 3 aprobatŭ de Măria Sea Domnitorul, unindu-se cu părerea subscrisuluĭ, a decisŭ că, de vreme ce prin Domnésca ordonanţă No. 1375, publicată în *Monitorulŭ* No. 232 din 17/29 Octombrie, 1864 tóte averile administrate de Eforia spitalelorŭ civile din Bucurescĭ şi care de la 1860 încóce se administra de Ministerulŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice, s'a înapoiatŭ érăşĭ în administraţiunea aceleĭ Eforiĭ şi s'a precisatŭ că, veniturile ospitalilorŭ să formeze uă casă specială, apoĭ aceste proprietăţĭ, precum nu maĭ puţinŭ şi acele a scólelorŭ, nu se potŭ considera între domeniile Statuluĭ.

Acéstă deslegare, vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, a o încunosciinţa locurilorŭ cuvenite spre a se observa la aplicaţia legeĭ rurale.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l.

p. Ministru, *Argintoianu.*

No. 4077, anulŭ 1865, Februarie 19.

Adresa preşedinteluĭ Consiliuluĭ ministrilorŭ cu No. 509 din 2 Martie 1865, către Ministerulŭ de interne, agricultură şi lucrărĭ publice.

Preşedinţa Consiliuluĭ de Statŭ, prin adresa sub No. 148, de la 27 Februarie trecutŭ, îmĭ face cunoscutŭ, că acelŭ consiliŭ, luându în studiulŭ sĕŭ cererea ce aŭ făcutŭ maĭ mulţĭ preoţĭ, cântăreţĭ, paracliserĭ şi învĕţătorĭ de sate, de a li se da de către proprietariĭ de moşiĭ şi lorŭ pământurĭ, a opinatŭ că «de «vreme ce legea rurală din 14 Augustŭ 1864, «n'a ordonatŭ a se da pământurĭ de câtŭ numaĭ «preoţilorŭ în serviciŭ (art. 14), fără a vorbi «nimicŭ despre ceĭ-altĭ preoţĭ, diaconĭ, paracli«serĭ şi altĭĭ, proprietariĭ nu potŭ fi siliţĭ a da «pământŭ şi acestorŭ din urmă»

Subsemnatulŭ, comunică Ministeruluĭ de interne opininnea de maĭ susŭ a Consiliuluĭ de Statŭ, spre cele de cuviinţă.

C. Bozianu.

Circulară la tóte Prefecturile de districte

Domnule prefectŭ,

La aplicaţiunea legeĭ rurale, vĕ invitŭ, să fiţĭ cu înare aminte, şi să observaţĭ că împroprietărirea foştilorŭ clăcaşĭ pe pământurile prevĕḑute de menţionata lege, este obligatóre şi nu facultativă.

Acésta veţĭ comunica-o şi comisiunilorŭ de constatare.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l.

Ministru, *C. Bozianu.*

No. 5,681, anulŭ 1865, Martie 16.

JURNALŬ

Astăḑĭ, Luni 8 Martie, anulŭ 1865, în şedinţa Consiliuluĭ ministrilorŭ, luându-se în băgare de sémă, referatulŭ domnuluĭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice, sub No. 5101, asupra cereriĭ ce aŭ făcutŭ maĭ mulţĭ arendaşĭ de moşiĭ, de a se obliga locuitoriĭ ţĕranĭ să le lucreze cele 7 ḑile de primăvĕră din numĕrulŭ de 22 ḑile, prevĕḑute de le-

Digitized by Google

gea din anulŭ 1851, sub cuvêntŭ că pênĕ la 23 Aprilie viitorŭ, tóte semnăturile arŭ trebui să fie pregătite;

Vĕdêndŭ că acestŭ lucru se reclamă pentru producţia anuluĭ curentŭ în care claca nu maĭ există;

Consiliulŭ unindu-se cu opiniunea domnuluĭ ministru de interne, găsesce, că cererea ţiseilorŭ arendaşĭ nu póte fi admisă.

Dispositiunile acestuĭ jurnalŭ se vorŭ aduce la îndeplinire de domnulŭ ministru de interne, agricultură şi lucrărĭ publice.

C. Bozianu. G. D. Vernescu, Manu, Bălănescu.

No. 4.

Circulară către tóte Prefecturile

Domnule prfectŭ,

Din multele reclamaţiunĭ priimite la acestŭ Ministerŭ, subscrisulŭ s'a încredinţatŭ că locuitoriĭ foştĭ clăcaşĭ suntŭ cu totulŭ străinĭ şi nicĭ de-cum luminaţĭ asupra dreptuluĭ de apelŭ, atâtŭ în casurile prevĕdute de art. 16, câtŭ şi în casurile prevĕdute prin art. 24, 26 şi 27 din noua lege rurală, în câtŭ din asemenea causă pierdŭ termenile de apelŭ. De aceea vĕ punŭ îndĕtorire, domnule prefectŭ, că unde săteniĭ nu sunt mulţămiţĭ pe lucrarsa comisiunilorŭ ad-hoc şi pe clasificarea prevĕdută prin art. 24, să le arĕtaţĭ îndată unde potŭ reclama conformŭ cu art. 26 şi 27, căcĭ dĕcă vre unŭ locuitorŭ 'şĭ va perde dreptulŭ din nesciinţă unde să reclame, tótă responsabilitatea va cădea pe Prefecture.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş c.l.

Ministru, *C. Bozianu.*

No. 9676, anulŭ 1865, Aprilie 27.

Circulară la tóte Prefecturile

Domnule prefectŭ,

Nenumĕratele reclamaţiunĭ ce se priimescŭ la Ministerŭ pentru aplicaţiunea legeĭ rurale, coprindŭ în genere plângerĭ din partea sătenilorŭ asupra calităţeĭ pămênturilorŭ ce li se dă.

Vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, a pune în vedere arbitrilorŭ ce se alegŭ conformŭ cu art. 16 din legea rurală, că eĭ nu suntŭ de câtŭ judecătorĭ care urmézĕ a da decisiunile lorŭ conformŭ cu legea; şi să îngrijéscă prin urmare ca pămênturile ce se daŭ sătenilorŭ în locŭlŭ celorŭ ce aŭ avutŭ pênĕ acumŭ, să fie câtŭ se va putea de aceeaşĭ calitate, precumŭ se prescrie prin alineatulŭ din urmă alŭ citatuluĭ articolŭ.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş.c.l

Ministru, *C. Bozianu*

No. 9,781, anulŭ 1865, Aprilie 27.

Circulară la tóte Prefecturile

Domnule prefectŭ,

Domnulŭ ministru de finance prin adresa No. 16,954, făcêndu'mĭ cunoscutŭ raporturile ce priimesce de la advocaţiĭ dependinţĭ de acelŭ Ministerŭ, cum-că Comitetele permaninte le respinge contestaţiunile ce le adreséză sub motivŭ că, ele nu suntŭ făcute în termenulŭ prescrisŭ de art. 30 din legea rurală, calculêndŭ termenulŭ de la data lorŭ.

Vĕ invitŭ, domnule prefectŭ, să puneţĭ în vederea ţiselorŭ comitete, ca să se conformeze spiritului legeĭ rurale, care nu póte fi altulŭ în casulŭ de faţă, de câtŭ de a da timpŭ de 10 ţile proprietarului nemulţumitŭ pe decisiunea comisiuneĭ de constatare, pentru a putea apela la Comitetulŭ permanentŭ, socotindu-se negreşitŭ aceste 10 ţile din ţiua în care proprietarulŭ, séŭ în casulŭ de faţă advocatulŭ aceluĭ Ministerŭ, a priimitŭ decisiunea, pe care trebue să o atace în apelŭ.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, ş c.l.

Ministru, *C. Bozianu.*

No. 10,109, anulŭ 1865, Aprilie 30.

Circulară la tóte Prefecturile

Domnule prefectŭ,

Legea rurală prevede diferitele contestaţiunĭ ce se potŭ nasce séŭ asupra clasificăreĭ locuitorilorŭ séŭ asupra pămênturilorŭ ce li se dă, şi determină autoritatea şi procedura prin care să se curme asemenea contestaţiunĭ; la tóte acestea, domnule prefectŭ, d-tea înţelegĭ că, legea orĭ-câtŭ de echitabilă şi de utilă arŭ fi în dispositiunile séle, nu va putea séŭ cu anevoie va atinge scopulŭ ce 'şĭ-a propusŭ legiuitorulŭ, cândŭ aplicaţiunea eĭ nu se va face cu sinceritate şi statornicie. — Aceste reflecţiunĭ, domnule prefectŭ, îmĭ suntŭ inspirate din diferitele reclamaţiunĭ ce amŭ priimitŭ cu prilegiulŭ aplicaţinneĭ legeĭ rurale; precum din informaţiunile ce amŭ luatŭ ênsumĭ prin trămişiĭ Ministeruluĭ. — Spre a vĕ da unŭ exemplu, vĕ aducŭ aminte dispositiunile art. 16 din legea rurală; acestŭ articolŭ a voitŭ ca contestaţiunile ce se potŭ ivi pentru comasarea, séŭ asupra cualităţeĭ pămênturilorŭ, să se decidă de arbitriĭ aleşĭ de ênsuşĭ părţile prigonitóre, şi chiarŭ ca supra-arbitru este chiămatŭ unŭ membru alŭ Comitetuluĭ permanentŭ.

Este multŭ de speratŭ că aceştĭ judecătorĭ aleşĭ de confienţa părţilorŭ, vorŭ simţi sânţenia misiuneĭ lorŭ şi responsabilitatea morală, ce cade asupră-le în casŭ de a nedreptăţi pe una séŭ pe alta din părţĭ, cu tóte astea, Măria Sea Domnitorulŭ, crede că n'arŭ fi de prisosŭ ca, acestorŭ arbitri, să le aducă aminte sânţenia datorieĭ lorŭ, şi spre acestŭ sfêrşitŭ celŭ

Digitized by Google

mai bună mijlocă ară fi presența Domniei Tăle în tóte părțile unde s'ară ivi uă contestațiune ; — din ordinulă Măriei Séle Domnitorului déră, vĕ invită, domnule prefectă, precum v'amă invitată și prin circulările No. 5,266, 6,394, 7,092, 9,776 și 9,781 a vĕ preumbla necontenită prin județă atâtă d-tea câtă și subprefecții, și în casă de contestațiune să stăruiți a arăta atâtă proprietariloră câtă și locuitoriloră interesulă ce ară de a domni buna armonie între ei, și să vĕ siliți prin urmare, a împăca contestațiunea ; în casă de neisbutire, ceea ce speră că se va întêmpla fórte rară, décă profitându de autoritatea ce aveți, veți desvĕlui tótă activitatea și mijlócele convenabile de înduplecare, veți arăta părțiloră, drumulă legală de judecată care póte fi séă acela dictată de art. 16 din legea rurală când contestațiunea va avea de obiectă comasarea séă cualitatea pământuriloră, séă acela dictată de art. 24, 26 și 27 din aceeași lege când contestațiunea are de obiectă numĕrulă și clasificarea clăcașiloră.— Nu veĭ ulta, domnule prefectă, în casulă art. 16 a aduce aminte arbitriloră, precum v'amă comunicată și prin circulara cu No. 9,781, că eĭ suntă obligați a se pronunția conformă cu legea care prin articolele citate alineatulă 2, se exprimă chiară astă-felă «în casă de întrunire a pământuri-«loră, se va da săteniloră câtă va fi cu putință «locuri de aceeași cualitate și întindere,» în totă casulă trebue să vĕ pătrundeți că sentința arbitriloră este definitivă, și trebue a fi executată fără nici uă modificațiune.

Speră, domnule prefectă, că pătrunși de cele ce vĕ comunicŭ din înaltulă ordinŭ, veți sci prin zelulă ce veți avea, a merita Inalta aprobațiune a Măriei Séle Domnitorului.

Priimiți, domnule prefectă, asigurarea considerațiuneĭ mele.

Ministru. *C. Bozianu.*

No. 11,175, anulă 1865, Maiŭ 12.

REGULAMENTŬ

ASUPRA COMENDILORU DE POMPIERI URBANI

(Decretă No. 1,779, din 23 Septembre 1871)

CAPITOLULĂ I

Organisațiunea

Art. 1. Tóte comunele urbane ale țĕreĭ suntă obligate, conformă art. 15 din legea comunală a avea câte uă comandă de pompieri.

Art. 2. Importanța și mărimea acesteĭ comendi va fi proporționată numĕruluĭ locuitoriloră comuneĭ și mijlóceloră séle financiare.

Art. 3. Speciala însărcinare a acestoră comendi este apĕrarea clădiriloră de incendiŭ. Nici uă altă însărcinare afară de acésta nu li se póte pune.

Art. 4. Pompierii din comunele urbane ale țĕreĭ, afară de aceĭ din Bucurescĭ și Iași, suntă îngagiați dintre gradele inferióre ce ară servită în armată și carĭ ară poseda certificate de bună conduită, séă din voluntarĭ cu garanții și acte că în viéță privată ară datŭ dovedi de bună conduită. Se va alege ómeni robuști și carĭ ară avea cunoscință de zidărie și dulgherie.

Art. 5. Îngagiările în serviciulă pompieriloră vorŭ fi celŭ puținŭ pe termenŭ de treĭ anĭ.

Art. 6. Orĭ-ce pompierŭ póte servi, reangagiându-se, décă va ênsuși condițiunile cerute. Reangagiările vorŭ fi celŭ puținŭ pe termenŭ de unŭ anŭ.

Art. 7. Pompierii se compunŭ din comendi, carĭ, pentru administrațiunea lorŭ, vorŭ fi împărțite conformă dispositiunilor prevĕdute prin înaltă ordinŭ alŭ serviciuluĭ interiorŭ.

Art. 8. În privința administrațiuniĭ, comanda este privită ca corpŭ în parte.

Art. 9. Efectivulă comendilorŭ va fi în raportŭ cu necesitățile localĭ.

Art. 10. Fie-care comandă va fi denumită după orașulă în care se află staționată.

Art. 11. Comandamentulă și direcțiunea serviciuluĭ pompierilorŭ fie-căruĭ orașŭ este încredințată unuĭ oficerŭ séŭ sergent-majorŭ, luați din corpulă pompierilorŭ orașiuluĭ Bucurescĭ séŭ Iași, carĭ vorŭ fi numiți de Ministerulă de resbelŭ, la vacanțele ce se vorŭ ivi, după cererea Ministeruluĭ de interne.

Art. 12. Pentru totŭ ce privesce disciplina, instrucțiunea, manevrele serviciuluĭ de incendiŭ, comendile de pompierĭ urbanĭ relevă de autoritatea militară și prin urmare Ministerulŭ de resbelŭ. Pentru totŭ ce privesce întreținerea lorŭ, a localurilorŭ și instrumentelorŭ, relevă de autoritatea civilă și prin urmare de Ministerulŭ de interne.

Art. 13. Ținuta pompierilorŭ este :

Trupa

Spenterŭ de postavŭ serŭ ;
Cingĕtóre ;
Pantaloni de postavŭ serŭ ;

Digitized by Google

Bonetă de postavă civită;
Coifă de alamă;
Cojocă scurtă cu mânecă pentru érnă;
Pantaloni de pânză;
Manta:
Paspoalulă de postavă roşiu. Nasturi de alamă. Semnele de distincţie ca ale armatei permanente.

Oficerii

Ca a pompierilorŭ din Bucuresci.

CAPITOLULŬ II

Administraţiunea şi întreţinerea comendilorŭ

Art. 14. Consiliile comunali trecŭ în budgetele lorŭ sumele necesarii pentru cumpĕrarea pompelorŭ, sacalelorŭ, cailorŭ, doniţelorŭ, cângilorŭ, topórelorŭ, scărilorŭ, cingĕtorilorŭ, căşcilorŭ şi altorŭ objecte necesarii acestei instituţii, precum şi întreţinerea lorŭ.

Art. 15. Ele trecŭ asemenea în budgete suma totală a salariurilorŭ după îngagiamentele făcute cu ómenii, solda orărită pentru şefi, precum şi ună sumă óre-care pentru gratificaţii.

Art. 16. Imbrăcămintea, afară de căscĭ şi cingĕtóre, este în sarcina ómenilorŭ.

Art. 17. Plata lefilorŭ şi a tutulorŭ cheltuelilorŭ se face prin casierulŭ comunel, în presenţa şefuluĭ comandeĭ séŭ a delegatuluĭ sĕŭ şi sub verificarea acestuia.

Art. 18. Administraţiunea interióră a comandeĭ este numaĭ a şefuluĭ eĭ directŭ. Nicĭ comuna nicĭ administraţiunea civilă nu potŭ face vre-unĕ felŭ de observaţiune séŭ a cere directŭ vr'ună modificare. Atâtŭ comuna câtŭ şi Prefectura potŭ cere autorităţiĭ militare superióre revisia comendeĭ, séŭ a arĕta opiniunea lorŭ asupra modificărilorŭ de introdusŭ.

Art. 19. Ministerulŭ de resbelŭ are sub autoritatea şi atribuţiunile séle comandamentulŭ şi executarea regulamentară a tutulorŭ părţilorŭ serviciuluĭ, înaintarea, mutările dintr'ună comandă în alta, congediurile, ordinulŭ interiorŭ, instrucţiunea, poliţia, disciplina, ţinuta, solda, echipamentulŭ şi verificarea comptabilităţiĭ.

Art. 20. Ministerulŭ de resbelŭ va fi încunosciinţatŭ prin divisia teritorială de evenimentele însemnate petrecute în interiorulŭ comandeĭ.

Art. 21. Ministerulŭ de interne este totŭdé-una consultatŭ pentru numirea şefilorŭ comendilorŭ pompierilorŭ urbanĭ.

Art. 22. Elŭ are dreptulŭ a cere mutarea séŭ revocarea şefilorŭ acestorŭ comendĭ, pentru motive cunoscute luĭ.

Art. 23. Ministerulŭ de interne are dreptulă de supraveghere pentru totŭ ce privesce buna stare a localurilor şi instrumentelor, pentru regulata trecere în budgetele comunelorŭ a sumelorŭ de întreţinere şi pentru ordonarea înscrierii *ex-oficio* a sumelorŭ pe carĭ comunele arŭ fi omisŭ de a le trece. Elŭ are dreptulŭ prin înţelegere cu Ministerulŭ de resbelŭ a cere comendilorŭ de pompierĭ şi serviciŭ de ună altă natură, la casŭ de împregiurărĭ grave.

Art. 24. Comuna are sub autoritatea sea organisaţiunea, îngagiarea şi liberarea de termen.

Art. 25. Comandanţiĭ pompierilorŭ vorŭ corespunde directŭ cu autorităţile comunalĭ, în ceea ce privesce interesulŭ serviciuluĭ, observându regulele cuvenite etiketeĭ militare.

Art. 26. Autoritatea comunală nu exersă nicĭ într'unŭ casŭ ună putere esclusivă asupra acestorŭ trupe. Militariĭ de tóte gradele din corpulŭ pompierilorŭ trebue să fie asemenea în limitele datoriĭ lorŭ către representantele comuneĭ, observându către dênsulŭ consideraţia ce i se cuvine.

Art. 27. Comendile de pompierĭ, făcêndŭ corpŭ în parte, în privinţa administraţieĭ, corespundŭ directŭ după regulele stabilite pentru corpurile ce se administréză în parte.

In casurile determinate prin regulamentulŭ de faţă, se adreséză directŭ autorităţilorŭ în dreptŭ.

In tóte cele-alte casurĭ, nu se adreséză autorităţilor superióre, cărora sunt subordonate, de câtŭ prin comandantulŭ divisieĭ din care face parte, care, déca casulŭ nu este în competinţa sea să 'lŭ resolve, raportéză Ministeruluĭ. Nu póte evita calea erarchică de câtŭ câudŭ va trebui a respunde la un ordin directŭ alŭ Ministeruluĭ, séŭ va fi autorisatŭ a respunde directŭ.

Art. 28. Comendile de pompierĭ ce aŭ reşedinţă în locurile unde este statŭ-majorŭ de piaţă, suntŭ subordonate comandanţilorŭ de piaţă, în ceea ce privsce ordinea stabilită acolo. Comandantulŭ de piaţă nu póte însĕ dispune de pompierĭ directŭ, de câtŭ déca va fi luatŭ şi avisulŭ prefectuluĭ şi represintanteluĭ comuneĭ.

Art. 29. In timpŭ de pace, comandanţiĭ de pompierĭ nu suntŭ détorĭ a da comptŭ comandanţilorŭ de piaţă despre serviciulŭ pompierilorŭ. In timpŭ de resbelŭ şi în stare de asediŭ, autoritatea locală fiindŭ în mânele comandantuluĭ militarŭ, este exersată de dênsulŭ şi asupra pompierilorŭ ca şi asupra celorŭ-alte trupe.

Art. 30. Pompierĭ avêndŭ ună funcţiune cu totulŭ distinsă de serviciulŭ curatŭ militarŭ alŭ celorŭ-alte trupe, eĭ nu potŭ fi priviţi ca făcêndŭ parte din garnisonă şi prin urmare nu li se pune nicĭ ună sarcină ca trupe de garnisonă.

CAPITOLULŬ III

Serviciulŭ şi disciplina

Art. 31. Dispositiunile regulamentuluĭ ser-

Digitized by Google

viciului interiorŭ alŭ trupelorŭ călări suntŭ aplicabilĭ pompierilorŭ.

Art. 32. Şefulŭ comandeĭ are sub autoritatea sa pompierii oraşuluĭ prevĕdŭţi în budgetulŭ comuneĭ.

Art. 33. Şefulŭ comandeĭ este specialŭ însărcinatŭ cu direcţiunea şi detaliul serviciuluĭ pompierilorŭ de sub comanda luĭ, priveghiându execuţiunea. Elŭ întreţine pentru acestŭ sfîrşitŭ relaţiunĭ directe cu autorităţile civilĭ şi militare, în limitele fixate în acestă ordonanţă.

Art. 34. Cea d'ântĕiŭ grijă a unuĭ comandantŭ este de a inspira subalterniloră cunoscinţa şi amorulŭ detoriiloră ce suntŭ chiămaţĭ a îndeplini, şi a le înlesni practica serviciuluĭ, prin consiliile sĕle, prin drépta întrebuinţare a autorităţiĭ şi printr'uă neîntreruptă stăruinţă pentru bunulŭ lor traiŭ. El este intermediarul indispensabilŭ pentru tóte cererile lor. Trebue să cunóscă caracterul şi inteligenţa fie-cărnia din eĭ, spre a se putea pronuncia în tóte împregiurările cu uă dreptate luminată. Elŭ este respundĕtor de poliţiă, disciplină, ţinută, instrucţiunea speciale, precumŭ şi administraţia comandeĭ sĕle. Întreţinerea localuluĭ în cea maĭ perfectă curăţeniă 'lŭ privesce directŭ. Este respundĕtorŭ asemenea de întreţinerea cailor, şi examinéză necontenitŭ starea îmbrăcămintelĭ şi a echipamentuluĭ. Se informéză décă soldaţiĭ omenilorŭ se plătesce regulatŭ şi décă fie-care pompierŭ priimesce ceea ce i se cuvine, şi în fine déca nu suntŭ reclamaţiuni.

Art. 35. Şefulŭ comandeĭ nu permite a se face şi nu face singurŭ nicĭ uă poprire de soldă, pentru înfiinţare séŭ reparaţiune de îmbrăcăminte şi altele nicĭ unuĭ pompierŭ din comanda sa. Degradările efectelorŭ de orĭ-ce categoriă, provenite din forţă majoră, se voră constata prin procese-verbalĭ, în urma cărora se vor înfiinţa séŭ repara de către comună. Elŭ pretinde omenilorŭ de sub comanda luĭ a fi în totŭ-déuna îmbrăcaţĭ curatŭ şi conformŭ modeluluĭ.

Art. 36. Pe lîngă instrucţiunea speciale, şefiĭ de comenzĭ voră înfiinţa scolĭ, carĭ vor fi dirigiate conformŭ dispositiuniloră prevĕdute prin diferite regulamente militare.

Art. 37. Şefiĭ de comenzĭ suntŭ detorĭ a avea cunoscinţă de tóte clădirile oraşuluĭ; după fie-care incendiŭ va încheia precese-verbalĭ împreună cu unŭ delegatŭ alŭ comuneĭ, pe care le va presinta la inspecţiă.

Art. 38. Sergentulŭ-majorŭ este însărcinat cu tóte îndĕtoririle serviciuluĭ interiorŭ al trupelorŭ călărĭ, pe câtŭ este compatibile cu corpulŭ pompieriloră, precumŭ şi cu cele-alte obligaţiĭ atribuite adjutanţiloră, sub-ofiţeriĭ şi vaemaestri. Elĭ nu potŭ perde funcţiunea de câtŭ pentru causurĭ de casare prevĕdute în serviciulŭ interiorŭ.

Art. 39. Cândŭ pompieriĭ uneĭ comune sunt sub comanda unuĭ sergentŭ-majorŭ, atribuţiunile şefuluĭ de comandă 'lŭ privesce directŭ.

Art. 40. Gradele din comandă suntŭ supuse la tóte îndĕtoririle prescrise în serviciulŭ interiorŭ prin conduită şi împlinirea serviciuluĭ cu exactitate, voră căuta a da necontenitŭ bunŭl exemplu soldaţiloră.

Art. 41. Comandanţiĭ de divisiĭ priveghiază serviciulŭ comenzilorŭ din circumscripţiunile lorŭ în tóte ramurile sĕle.

Art. 42. Comandanţiĭ de divisiĭ nu se voră ocupa cu detaliurile serviciuluĭ, care trebue a fi regulatŭ de şefiĭ comandelor. Cu tóte acestea, déca eĭ observă óre-care negligenţă şi necsactitate şi décă priimescŭ reclamaţiunĭ, cerŭ comptŭ de situaţiunea serviciuluĭ, îndreptezŭ neregulile ce se găsescŭ şi dă tóte ordinile şi instrucţiunile propriĭ, pentru a asigura cea maĭ bună direcţiune. Se asigurézĕ décă pompieriĭ aŭ localulŭ necesariŭ şi décă sunt bine îngrijiţĭ.

Art. 43. Comenzile de pompieri voră fi supuse inspecţiuniĭ administrative şi generalĭ.

Art. 44. Inspecţiunile şefiloră de comenzĭ potŭ fi făcute orĭ de câte orĭ va găsi de cuviinţă, fără a se putea trece acelea ce trebuescŭ făcute la epocele prescrise în serviciulŭ interiorŭ.

Art. 45. Pompieriĭ voră fi exercitaţĭ cu deosebire la manevrele relative incendiuriloră.

Art. 46. Repartiţia timpuluĭ se va regula printr'unŭ programŭ supusŭ la autorisarea comandantuluĭ sĕŭ de divisiă, potrivitŭ dispositiuniloră serviciuluĭ interiorŭ.

Art. 47. Toţĭ pompieriĭ suntŭ obligaţĭ a urma la scólă pentru învĕţătura de carte a comenzilorŭ, aĭ cărorŭ comandanţĭ se voră conforma dispositiunilor ministerialĭ pentru scólele din corpurile permanente, înaintându divisieĭ, la epocele fixate, tablóŭ de progresulŭ lorŭ.

Art. 48. La finele fie-cărui trimestru, şefiĭ comenzilorŭ voră înainta divisieĭ teritoriale tablóŭ de construcţiunea speciale, conduita şi moralitatea omenilorŭ de sub comandă.

Art. 49. Cândŭ unŭ pompierŭ se distinge printr'unŭ actŭ de curagiŭ şi devotament, séŭ a făcutŭ ver-unŭ serviciŭ peste acela ce era obligatŭ, orĭ a riscatŭ pericole serióse, póte fi recomandatŭ comuneĭ pentru uă gratificaţiune care va fi fixată de ea, după însemnătatea serviciuluĭ.

Art. 50. In ceea ce privesce jurisdicţiunea Tribunaleloră asupra pompierilor, regulamentele în vigóre la armata permanentă suntŭ aplicabilĭ şi pentru acestă instituţiune.

Art. 51. Suspendarea, coborârea la unŭ grad inferiorŭ şi casarea se voră face conformŭ dispositiuniloră prevĕdute în serviciulŭ interiorŭ.

Art. 52. Inaintările se voră face de către comandanţiĭ divisiilor teritorialĭ, după recomandaţia şefiloră de comenzĭ prin înţelegere cu co-

Digitized by Google

muna, potrivitŭ necesităţilorŭ locale şi mijlócelorŭ de carî dispune.

Art. 53. Oficiariî de pompierî de orî-ce grad suntŭ justiţiabilî de Tribunalele militarî întocmaî ca aceî din armata permanentă.

Ministru de interne, **L. Ctaargi.**

DECRETŬ

NO. 26 DIN 5 IANUARIE 1872 PENTRU FIXAREA UNIFORMEI SERGENTILOR DE ORAŞU

(1872)

Art. 1. Sergenţiî de oraşŭ vorŭ purta pe viitorŭ uniforma ce se arétă maî josŭ.

Şefulŭ comandantŭ alŭ sergenţilorŭ

Ţinuta mare

Chepiulŭ, de postavŭ civitŭ, cu bandă de postavŭ roşu, cu treî trese puse d'asupra bandeî roşiă şi unulŭ în susŭ; tresele vorŭ fi din duoĕ părţî firŭ de argintŭ albŭ şi uă parte mĕtase roşiă. In mare ţinută un pompon tricolor.

Tunica, de postavŭ civitŭ închisŭ, încheiându-se cu şépte nasturî; lungimea pólelorŭ va fi astŭ-felŭ ca, ridicându-se de la celŭ din urmă nasturŭ alŭ talieî, extremitatea să ajungă la alŭ treilea nasturŭ de susŭ; gulerulŭ de postavŭ roşu, întorsŭ, prinţându-se în 2 copcî; manchetele asemenea de postavŭ roşu, la care va avea unŭ nasturŭ micŭ de metalŭ albŭ; paspoalele tunicеî vorŭ fi totŭ roşiî.

Pe umĕrŭ, în locŭlŭ epoletelorŭ, se vorŭ adăoga douĕ găitane de firŭ albŭ împletitŭ în dublu, care partea de josŭ va fi cusută la împreunarea mâniceî cu umĕrulŭ (fără treflu), éră partea de susŭ se va prinde într'unŭ nasturŭ care va fi cusutŭ de tunică. D'asupra manchetelorŭ vorŭ fi aşeḑate orisontalŭ treî trese lucrate din duoĕ părţî firŭ albŭ şi uă parte mĕtase roşie.

Nasturiî pe tunică vorŭ fi de metalŭ albŭ, puçinŭ bombaţî şi fără niciŭă marcă.

Eghiletele, vorŭ fi lucrate din douĕ părţî firŭ albŭ şi uă parte mĕtase roşie şi se vorŭ adăoga de umĕrulŭ stângŭ, ca la géndarmiî călărî şi pedeştriî.

Pantaloniî, de postavŭ civitŭ închisŭ cu unŭ singurŭ lampasŭ roşu.

Centuronnlŭ, de firŭ albŭ.

Sabia, de metalŭ.

Dragona, de firŭ albŭ.

Eşarpa, tricoloră.

Ţinuta mică

Ulanca, de postavŭ civitŭ închisŭ avêndŭ gulerulŭ, reverurile şi manchetele de plușŭ roşu; la gâtŭ va purta furagere lucrate din duoĕ părţî firŭ albŭ şi uă parte mĕtase roşie, şi d'asupra manchetelorŭ treî trese asemenea ca cele de la tunică. Nasturiî de metalŭ albŭ, puçinŭ bombaţî şi fără niciŭă marcă.

Pantaloniî, de postavŭ serŭ cu paspoalŭ roşu.

Mantaua, de postavŭ serŭ cu duoĕ rânduriî de nasturiî de metalŭ albŭ puçinŭ bombaţî, gulerulŭ de postavŭ roşu întorsŭ şi cu capuşonŭ.

Ajutorulŭ şefuluî sergenţilorŭ

Ţinuta mare şi mică

Va fi întocmaî după modelulŭ descrisŭ maî susŭ, cu deosebire că la chepiŭ şi manchete va purta numaî duoĕ trese şi fără eşarpă.

Comandanţiî de culoriî

După modelulŭ ajutorululuî şefuluî sergenţilorŭ, însĕ la chepiŭ şi manchete vorŭ purta numaî câte uă tresă.

Sergenţiî de oraşe

Chepiulŭ, după modelulŭ generalŭ, de postavŭ civitŭ închisŭ cu bandă şi paspoalele roşiî; la mare ţinută vorŭ purta unŭ pomponŭ dublu roşu.

Tunica, de postavŭ civitŭ închisŭ încheiându-se cu şépte nasturî de metalŭ albŭ, puçinŭ bombaţî şi fără niciŭă marcă; lungimea pólelorŭ va fi astŭ-felŭ ca, ridicându-se, de la celŭ din urmă nasturŭ alŭ talieî, extremitatea să ajungă alŭ treilea nasture de susŭ; gulerulŭ întorsŭ de postavŭ roşu, în colţulŭ din stânga va fi cusutŭ numĕrulŭ ce pórtă din controlulŭ generalŭ de metalŭ galbenŭ; în locŭlŭ epoletelorŭ se vorŭ adăoga douĕ găitane de mĕtase roşie împletite în dublu, care partea de josŭ va fi cusută la împreunarea mâniceî cu umĕrulŭ (fără treflu); éră partea de susŭ se va prinde într'unŭ nasture care va fi cusutŭ de tunică; manchetele de postavŭ roşu cu unŭ micŭ nasturŭ de metalŭ albŭ, d'asupra cărora va fi aşeḑatŭ orisontalŭ unŭ galonŭ de firŭ albŭ; pentru sergenţiî plutonieriî douĕ asemenea galóne, şi pentru sergenţiî-majoriî treî.

Digitized by Google

In mare ţinută voră purta pe umĕrulŭ stângŭ eghilete de lână roşie ca gendarmii călări şi pedestri.

Pantaloniĭ, de postavŭ civilŭ închisŭ cu unŭ paspoalŭ roşu; tăetura va fi dréptă.

Mantaua, de postavŭ şerŭ, cu duoĕ rênduri de nasturi de metalŭ albŭ puciniĭ bombaţĭ; gulerulŭ de postavŭ roşu şi în colţulŭ din stânga va fi cusutŭ numĕrulŭ ce pórtă din controlulŭ generalŭ, avêndŭ şi capuşonŭ.

REGULAMENTŬ

PENTRU VENDIAREA LEMNELORU IN CAPITALA

(1872)

1. Mĕsura care urmézĕ a servi la vîndarea lemnelorŭ este numaĭ stânjenulŭ luĭ Şerbanŭ-Vodă, pênĕ ce metrulŭ va deveni mĕsură obligatoriă, şi nimenĭ nu se póte servi de altŭ stânjen de cât de celŭ care pórtă timbrulŭ Primărieĭ din anulŭ în care se face vîndarea.

Aceia carĭ voră mĕsura stânjenulŭ cu alte mĕsurĭ de cât cele prevĕdute în acestŭ articolŭ se voră pedepsi conformŭ legilorŭ de contravenţiune, confiscându-li-se şi acele mĕsurĭ false.

2. Prin unŭ stânjenŭ de lemnŭ se va înţelege unŭ stânjenŭ în câte patru laturĭ şi în înălţime atâtŭ în faţă câtŭ şi în dosŭ, şi să nu albă maĭ multŭ de duoĕ cârlige subţirĭ.

3. Este popritŭ cu desăvêrşire vîndătorilorŭ de lemne cu stânjenulŭ şi chiarŭ ţĕranilorŭ carĭ vîndŭ cu cară şi se tocmescŭ pe stânjenŭ de a vinde lemnele lorŭ în dimensiuniĭ maĭ micĭ de cele arĕtate la art. 2, şi cumpĕrătorii aŭ totŭdé-una dreptulŭ să facă a se constata prin subcomisariĭ poliţienescĭ că nu li s'a vîndutŭ în lungimea, lăţimea şi înălţimea de unŭ stânjenŭ lemnele, spre a se pedepsi vîndătoriĭ conformŭ art. 337 din codulŭ penalŭ.

Se esceptézĕ ţĕraniĭ carĭ vinde lemne cu cară şi buturugĭ.

4. Este popritŭ proprietarilorŭ de magazĭĭ cu lemne d'a avea în magaziile lorŭ lemne aşedate altŭ-felŭ de câtŭ cumŭ este prevĕdutŭ la art. 2, şi toţĭ aceĭ proprietarĭ de magazĭĭ cu lemne carĭ în termenŭ de 20 ţile de la publicarea acestuĭ regulamentŭ, voră avea lemnele aşedate altŭ-felŭ voră fi urmăriţĭ conformŭ legilorŭ de contravenţiĭ, ĕră la casŭ d'a contraveni la acestŭ regulamentŭ pentru a duoa órĕ se voră pedepsi ca pentru recidivă.

5. Circularea pe strade suferindŭ din staţionarea carălorŭ cu lemne pe dênsele, de aci înainte este opritŭ ca carăle cu lemne să staţioneze pe strade. Conductoriĭ unorŭ asemenea carĭ suntŭ obligaţĭ de a duce lemnele lorŭ fără întârdiare în locurile arĕtate maĭ josŭ, după lista formată pentru aceste locurĭ, şi la casŭ de abatere de la acestŭ articolŭ, carăle voră fi conduse acolo sub îngrijirea agenţilorŭ poliţienescĭ, ĕră contravenitoriĭ se voră pedepsi pe dată de către d-niĭ judecătorĭ de pace, după raporturile verbalĭ ale agenţilorŭ poliţienescĭ, conformŭ celorŭ prescrise de codulŭ penalŭ pentru contravenţiuniĭ.

6. Domniĭ comisarĭ comunalĭ de administraţie suntŭ îndetoraţĭ cu aducerea la îndeplinire a regulamentuluĭ de faţă, visitându-în tóte ţilele magaziile de lemne şi oprindŭ circularea lemnelorŭ pe strade, conducĕndu-le la locurile destinate, unde le voră însemna locŭlŭ, punêndu-le la rândŭ şi a'ĭ îndétora să ţină curăţenie.

Acestŭ regulamentŭ s'a votatŭ de Consiliulŭ comunalŭ, în şedinţa sea de la 21 Februariŭ trecutŭ, şi s'a aprobatŭ şi de d. ministru de interne prin adresa cu No. 3,102.

REGULAMENTŬ

ELABORATU DE CONSILIULU COMUNALU ALU CAPITALEI PENTRU APELE FERUGINÓSE DE LA VACARESCI

(1872)

Art. 1. Ver-care se póte bucura de apele feruginóse de la Văcărescĭ, supunêndu-se uneĭ cure medicale, ĕră apele se punŭ la dispositiunea publiculuĭ gratisŭ pe timpŭ de 6 lunĭ.

Art. 2. Apele se află sub dirigerea mediculuĭ comunalŭ alŭ fontâneĭ care va fi la dispositia publiculuĭ de la 7 pênĕ la 9 ore de diminéţă, spre a povăţui asupra întrebuinţăreĭ lorŭ şi bólelorŭ ce se potŭ curarisi, ĕră fontâna va fi deschisă de diminéţa pênĕ séra.

Digitized by Google

Art. 3. Aceste ape spre a fi folositóre, orícine va voi a le întrebuința trebue mai ântêiŭ să aîbă uă prealabilă consultațiune medicală.

Art. 4. Apele de la Văcărescĭ ca și cele de la Spa, suntŭ multŭ mai folositóre luate la fontână, căci suntŭ mai uşóre și mai eficace.

Art. 5. Aceĭ ce se află în cură medicală cată să presinte mediculuĭ fontâneĭ uă relațiune medicală asupra bóleĭ de care suferă.

Art. 6. Apele se ia cu duoĕ ore înaintea mâncăriĭ, începêndŭ de la unul pênĕ la duoĕ pahare de cât uă literă și în intervalŭ de unŭ cuartŭ de oră, bêndu-se cu încetulŭ și de uădată, pentru ca apa să nu se trezéscă.

Art. 7. Este de rigóre ca după luarea apeĭ să se facă mișcare âmblându, mergêndŭ călare séŭ întorcêndu-se în trăsură, éră nicĭ uă-dată să nu şédă cine-va la unŭ locŭ, ceea ce arŭ face indigestiune.

Art. 8. Aceĭ ce vorŭ voi să'și ia provisiunĭ de apă pe la locuințe neputêndŭ merge la fontâna, trebue să presinte, uă prescripțiune medicală, determinându cătățimea de apă suficientă pentru 24 de ore, orĭ să consulte pe mediculŭ fontâneĭ în acéstă privință.

Art. 9. Aceĭ carĭ doresc̆ŭ a lua apă feruginósă în cătățime mai mare pentru speculă, sunt dętorĭ a se adresa către onorabila Primărie spre a obține autorisațiĭ.

Art. 10. Spitalele și ospiciele se potŭ bucura de apele minerale de la Văcărescĭ gratisŭ printr'uă prealabilă înțelegere cu onor. Primărie.

Art. 11. Medicĭĭ, chimiștiĭ și farmaciștiĭ potŭ lua apă feruginósă gratis pentru investigațiunĭ, studiĭ științifice, ceea ce va desvolta și mai multŭ apele de la Văcărescĭ.

Acestŭ regulamentŭ s'a votatŭ de Consiliulŭ comunalŭ în ședința de la 22 Maiŭ 1872.

LEGE

PENTRU LICUIDAREA AVERILORU ADMINISTRATE DE DESFIINTIATA OBSTEASCA EPITROPIE

(Decretŭ No. 394, din 16 Fevruarie 1872)

Art. 1. Se institue unŭ comitetŭ, compusŭ din 3 membrii, numițĭ de guvernŭ, carĭ vorŭ îndeplini sarcinele și exercita drepturile desființateĭ obscescĭ epitropiĭ, spre a licuida tóte creanțele și interesele ce eraŭ sub administrarea aceleĭ epitropiĭ.

Art. 2. Misiunea acestuĭ comitetŭ va dura pênĕ atuncĭ, pênĕ cândŭ elŭ va regula și licuida tóte interesele cu carĭ este însărcinatŭ.

Durata sea se fixéză pe 5 anĭ.

Art. 3. Acestŭ comitet lucréză sub controlulŭ Ministeruluĭ de justiție și încheerile séle se iaŭ cu majoritatea voturilorŭ. Unulŭ din membriĭ scĭ va fi numitŭ de către guvernŭ președinte.

Art. 4. Comitetulŭ, ca representante legalŭ alŭ tutulorŭ interesełorŭ fosteĭ obscescĭ epitropiĭ, va aduna tóte dosarele aceleĭ epitropiĭ și tóte actele de carĭ va avea trebuință; elŭ va intenta acțiunĭ în locŭlŭ celorŭ interesațĭ, va pleda, va urmări și va face tóte actele de administratorŭ séŭ de tutorŭ, în ceea ce privesce licuidarea și regularea tutulorŭ interesełorŭ.

Se înțelege de sine că ceĭ interesațĭ potŭ exercita drepturile lorŭ înaintea justițieĭ, decă vorŭ voi.

Art. 5. Asupra interesełorŭ acelorŭ persóne carĭ vorŭ fi încă în stare de minoritate, comitetulŭ nu va putea transige de cât după formele cum póte transige unŭ tutorŭ.

Părțile interesate vorŭ putea transige cum vorŭ voi, și comitetulŭ va fi dętorŭ a respecta acea transacțiune.

Art. 6. Din tóte sumele licuidate și date în priimireà celorŭ în dreptŭ, precum și din valórea objectelorŭ date în priimirea celorŭ interesațĭ, fie acésta prin judecată séŭ prin transacțiune, comitetulŭ va opri cu privilegiŭ: 1-iŭ, 10 la sută spre a se împărți ca remunerariĭ între membriĭ comitetuluĭ de uă potrivă; 2-lea, 2 la sută pentru cheltuelĭ de cancelarie, impiegațĭ, chirie și serviciŭ.

Plata de advocațĭ se va face din capitalulŭ câștigatŭ pentru fie-care interesatŭ și în proporțiune numaĭ de 5 la sută din acestŭ capitalŭ.

Art. 7. La fie-care treĭ luni, comitetulŭ va face unŭ raportŭ către ministru de justiție spre a'ĭ presenta starea lucrărilorŭ séle.

In fie-care șése luni elŭ va presenta Ministeriuluĭ unŭ tablóŭ despre comptabilitatea sea.

Tóte sumele incasate de comitetŭ vorŭ fi depuse la Casa de depuneri și consemnațiunĭ, pênĕ la a lorŭ liberare la ceĭ în dreptŭ, éră recipisele lorŭ se vor depune la Tribunalulŭ de Ilfov.

Art. 8. Fie-care din membriĭ comitetuluĭ va fi supusŭ, pentru actele administrațiuneĭ séle, la responsabilitatea ce are orĭ-ce administratorŭ séŭ tutorŭ.

Art. 9. Numirea impiegațilorŭ comitetuluĭ și cheltuiala de serviciŭ se vorŭ face numaĭ de comitetŭ fără altă aprobare.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

PENTRU ADMINISTRAREA AVUTULUI BISERICESCU

(1873)

CAPITOLULŬ I

§ I. Parochiele

Art. 1. Comunele, în conformitatea art. 71 punctulŭi 13, din legea comunale, vorŭ regula împărțirea tutulorŭ locuitorilorŭ în parochiĭ.

Art. 2. Fiă-care parochie va numĕra de la 100—150 familiĭ cu câte unŭ preotŭ.

Art. 3. Parochiile vorŭ fi notate prin anume listă duplicată, care se va ține una de comună și una de preotulŭ parochieĭ în care vor fi trecute numele poporanilorŭ ce aparținŭ uneĭ parochiĭ.

Art. 4. La împărțirea parochiilorŭ va fi ascultatŭ preotulŭ parochieĭ precumŭ și protoereulŭi de care parochiile atârnă (art. 71, punctulŭ 13).

Art. 5. Cătunele ce suntŭ în numĕrŭ maĭ micĭ de 100 familiĭ, vorŭ fi ataşate cu cătarea totŭ la preotulŭ comuneĭ. Preotulŭ este détor a oficia cu rândulŭ în asemenea cătune. Când aceste cătune vorŭ voi a avea preotulŭ lor, pot a'lŭ avea, în asemenea casŭ vorŭ contribui directŭ la susținerea preotuluĭ, décă miĭlócele comuneĭ n'arŭ permite.

CAPITOLULŬ II

§ II. Epitropiile bisericescĭ

Art. 6. Fie-care biserică va avea unŭ epitropŭ.

Art. 7. Epitropulŭ se va alege dintre enoriașiĭ aceleĭ biserici de către poporanĭ.

Art. 8. Alegerea se va face într'uă ḑi de sĕrbătóre, în localulŭ Primărieĭ, sub președința primaruluĭ și în ființa preotuluĭ, prin voturĭ pe față. Resultatulŭ se va constata printr'unŭ procesŭ-verbalŭ și se va comunica protoereuluĭ și Comitetuluĭ permanentŭ spre a lorŭ regulă.

Adunarea poporanilorŭ pentru alegerea epitropuluĭ va fi afișată celŭ puținŭ cu două duminecĭ înaintea ḑileĭ fixată pentru alegere, la Primăriă și pe ușa bisericeĭ.

Art. 9. Durata funcțiuniĭ epitropuluĭ este de treĭ anĭ; elŭ pôte fi realesŭ.

CAPITOLULŬ III

§ III. Atribuțiile epitropuluĭ bisericescŭ

Art. 10. Epitropulŭ se încredințézĕ tótă dota bisericeĭ, coprinsă în uă anume condică a bisericeĭ, legalisată de Primăriă cu dublu inventarŭ; inventarulŭ se sub-scrie de primarŭ și epitropŭ, unŭ exemplarŭ va fi depusŭ în Primăriă.

Art. 11. Orĭ-ce sporire în dota bisericeĭ se va trece în condică și în ambele inventare.

Art. 12. Când unele din objectele bisericeĭ s'arŭ strica, séŭ s'arŭ desființa, se va face uă constatare de către epitropŭ, preotulŭ și primarulŭ și se vorŭ nota în inventarŭ, ca la predare pe séma nouluĭ alesŭ să fie descărcatŭ de acele objecte.

Art. 13. Objectele trebuincióse serviciuluĭ divinŭ, cărțile, vestmintele și cele-alte relative la serviciulŭ cântăreților, se vorŭ încredința în păstrarea preotuluĭ sub luare de adeverință.

Art. 14. Epitropulŭ este détorŭ a îngriji de totŭ ce privesce avutulŭ bisericeĭ, de înfrumusețarea eĭ, de adunarea veniturilorŭ și întrebuințarea lorŭ în marginele creditelorŭ acordate prin budgetŭ.

Art. 15. Epitropulŭ, împreună cu preotulŭ, vorŭ lua dispositiĭ a nu se tulbura séŭ împedica serviciulŭ divinŭ prin vre uă neorânduélă din partea orĭ cuĭ.

Art. 16. Epitropulŭ este obligatŭ ca orĭ-ce neîndeplinire în serviciŭ a preotuluĭ să le aréte Primărieĭ comunale și acésta, prin prefectŭ, să céră îndreptarea de la autoritatea bisericéscă.

CAPITOLULŬ IV

§ IV. Budgetele

Art. 17. Epitropulŭ este détorŭ în toțĭ anĭ în luna Augustŭ a prepara projectulŭ de budgetŭ de veniturile și cheltuelile bisericeĭ și a'l presenta comuneĭ spre a se pronunța asupra luĭ la votarea budgetuluĭ generalŭ al comuneĭ.

Art. 18. Budgetul va consista din două părțĭ anume : 1-iŭ venitulŭ și alŭ 2-lea cheltuelile.

Art. 19. La venitŭ se va trece tóte sumele provenite din profitulŭ vînderiĭ luminărilorŭ, din profitulŭ unuĭ discŭ anume alŭ bisericeĭ și din alte ofrande întemplătóre ce creștiniĭ arŭ harisi bisericeĭ; leturghiile însĕ, sărindarele și alte dărĭ ce creștiniĭ daŭ preoților pentru rugăciunĭ, suntŭ pe séma preoților.

Art. 20. Tóte veniturile se vor trece într'uă condică pa rafată și sigilată de comună, notând sumele din ce aŭ resultatŭ, carĭ la încheerea

Digitized by Google

sumelorŭ ce vorŭ presinta comuneĭ uă dată şi cu comptulŭ cheltuelilorŭ.

Art. 21. La cheltuelĭ se vorŭ trece în budget léfa preotuluĭ celŭ puçinŭ douĕ-ḑecĭ şi cincĭ leĭ pe lună.

Art. 22. In budgetŭ se vorŭ trece şi cheltuelile bisericeĭ, pentru cumpĕrarea de luminărĭ de céră, carĭ se vorŭ vinde în profitul bisericeĭ, resturile rĕmase de la luminărĭ se vor preface érăşĭ întregĭ spre a se vinde.

Art. 23. Totŭ în budget se va trece şi cheltuéla pentru cumpĕrare de untŭ-de-lemnŭ, luminărĭ, vinŭ şi prescurĭ pentru serviciulŭ bisericeĭ şi pentru micĭ reparaţiĭ.

Art. 24. Comuna verificândŭ veniturile şi cheltuelile bisericeĭ, va trece în budgetulŭ sĕŭ aceste sume, şi va veni în ajutorŭ cu sumele necesare acolo unde veniturile bisericeĭ n'arŭ fi îndestulătóre. Epitropulŭ, priimind subvenţia comuneĭ, efectuéză plăţile.

CAPITOLULŬ V

§ V. *Semile*

Art. 25. La finele fie-căruĭ anŭ, epitropulŭ este détorŭ a presinta Consiliuluĭ comunalŭ séma de veniturile şi cheltuelile bisericeĭ, precumŭ şi capitalulŭ rĕmasŭ.

Art. 26. Capitalurile rĕmase disponibilĭ nu se vorŭ întrebuinţa de câtŭ pentru întreţinerea şi îmbunătăţirea stăreĭ bisericeĭ, păstrarea acelorŭ capitalurĭ însĕ va fi la Casa de depunerĭ şi consemnaţiunĭ, conformŭ legiĭ organice a acesteĭ Case.

Art. 27. Pentru tóte cheltuelile făcute, epitropulŭ, uă dată cu presintarea semeĭ, va presinta acte justificative în regulă.

Art. 28. Semile presentate de epitropŭ, după verificarea lorŭ de către Consiliulŭ comunal, se vorŭ înainta uă dată cu acele comunale Comitetuluĭ permanentŭ, şi după aprobarea Comitetuluĭ va fi trecute în condica bisericeĭ, notândŭ aprobarea lorŭ. Pentru şépte comune însĕ principale urbane, prevĕḑute la art. 47 din legea comunale, semile bisericelorŭ vorŭ fi înaintate în cercetarea şi aprobarea Curţeĭ de compturĭ de uă dută cu semile comuneĭ.

CAPITOLULŬ VI

§ VI. *Supraveghiare*

Art. 29. Primarulŭ comuneĭ este obligatŭ a supraveghia conservarea şi întreţinerea în bună stare a bisericeĭ, pentru aceea elŭ va face revisiile cuvenite orĭ de câte orĭ va voi, comunicândŭ Consiliuluĭ comunalŭ abaterile ce arŭ observa şi neîndeplinirea détoriilorŭ epitropuluĭ, avisândŭ la mĕsurile de îndreptare.

Art. 30. Protoereulŭ, în puterea instituţiunilorŭ eclesiastice, la revisiile bisericilorŭ, va inspecta şi compturile epitropilorŭ, şi la abaterile ce arŭ constata, va încunosciinţa pe Comitetulŭ permanentŭ cerêndŭ îndreptare, éră pentru cele şépte comune pe Ministerulŭ de interne.

Art. 31. Se esceptéză însĕ de la aplicarea acestorŭ mĕsurĭ bisericile carĭ aŭ statutele şi organisaţiunea lorŭ speciale, precumŭ şi bisericile private de pe proprietăţile particulare.

CAPITOLULŬ VII

§ VII. *Disposiţiĭ transitoriĭ*

Art. 32. Regulamentulŭ de façă se va pune în aplicaţie îndată după ce se va aproba de Consiliulŭ ministrilor şi va priimi înalta sancţiune a Mărieĭ Sále domnitoruluĭ.

Ministru de interne, **L. Catargi.**

LEGE

PENTRU TAXA JUDETIANA SI COMUNALA CARE SA SERVE LA DESPAGUBIRE PENTRU VITELE OMORITE

(Decretŭ No. 554, din 12 Martie 1874)

Art. 1. Pe fie-care an se va percepe din veniturile judeţiane şi comunale câte 1 la sută, şi fondul ast-fel adunatŭ se va depune la Casa de depunerĭ şi consemnaţiunĭ pentru a servi la despăgubirea proprietarilor, ale cărorŭ vite se vorŭ omorî pentru mărginirea epizootieĭ, conformŭ art. 92 din legea poliţieĭ rurale.

Art. 2. Orĭ cândŭ s'arŭ ivi vre unŭ casŭ de bólă epizootică contagiósă la vite cornute marĭ, constatându-se casulŭ de uă comisiune ad-hoc competinte, tóte vitele lovite de bólă se vorŭ omorî şi proprietariĭ lorŭ se vorŭ despăgubi din fondulŭ arĕtatŭ maĭ susŭ.

Vitele presupuse molipsite de epizootiă, de îndată să se ţercuiască, să se pună sub carantină, déră să se împusce numaĭ acele bolnave, constatate.

Art. 3. Comisiunea se va compune de pre-

Digitized by Google

fectul județului, președintele Comitetului permanentu, medicul primaru alu districtului, primarul localității, veterinarulu districtului, unde s'a ivitu bóla, și duoi proprietari séu arendași din plasă, cari se voru numi de Consiliile județiane, pentru fie-care anu, în sesiunile loru ordinare.

Pentru fie-care plasă se vor alege tot dintre proprietari și arendași și câte duoi supleanți.

Art. 4. Bóla epizootică, pentru mărginirea căreia se cere de a se omori vitele bolnave, este ciuma vitelorŭ, (typhus bovinus).

Art. 5. Despăgubirea proprietarilorŭ pentru vitele omorite se va face după prețulŭ curentŭ din acelŭ timpŭ, și în raportŭ cu cualitatea vitelorŭ, constatatŭ de comisiunea arĕtată mai susŭ, specialŭ pentru fie-care localitate, și va fi ună treime din valórea loru.

Art. 6. Despăgubirea proprietarilorŭ vitelorŭ ucise se va face prin mandate la Casa de depuneri și consemnațiuni, cari se voru plăti conformŭ legii, prin casieriile generale de județe, după aprobarea Consiliului ministrilorŭ.

Art. 7. Unŭ regulamentŭ de administrație publică va desvolta punerea în executare a acestei legi.

LEGE

PENTRU MODIFICARI LA LEGEA COMUNALA

(Decretŭ No. 747, din 5 Aprilie 1874)

CAPITOLULŬ I

Formarea comuneĭ

Art. 1 și **2** se mănținŭ.

Art. 3. Totŭ locuitorulŭ face parte dintr'ună comună și contribue la sarcinele comunale. Acei cari locuescŭ afară de unŭ centru de populațiune suntŭ îndetoratĭ să se inscrie și să facă parte din comuna în jurisdicțiunea căreia se află acea locuință.

Art. 4. Nici ună comună nu va putea numĕra mai puținŭ de 500 contribuabili.

Cându, din causa depărtărei diverselorŭ cătune ale uneĭ comune, a miculuĭ numĕrŭ de populațiune, séu a altorŭ împrejurări locale, nu se va putea îndeplini condițiunea de mai susŭ, se va putea constitui comuna și cu ună populațiune mai mică, după cumŭ se reguléză mai josŭ la capitolulŭ dispositiunilorŭ transitorii.

Art. 5. Comunele a cărorŭ administrațiune arŭ întâmpina dificultăți din causa prea mareĭ întinderi séu prea mareluĭ numĕrŭ de familii domiciliată în întrulŭ eĭ, séu din causa compunereĭ loru de mai multe cătune, se voru putea subîmpărți în mai multe secțiuni, dĕră care totuși, în interesele cele mari și în raporturile loru exterióre, va înfățișa una și singură comună și va avea ună unitate de admistrațiune.

Nici ună întrunire séu deslipire a uneĭ comune, precum nici strămutarea reședinței comuneĭ, nu se va putea face de câtŭ din cinci în cinci anĭ, însĕ pururea cu unŭ anŭ înaintea recensemêntului pentru contribuțiuni, astfelŭ ca punerea în lucrare a modificărilorŭ admise să coincidă cu începerea unuĭ nuoŭ periodŭ de cinci anĭ.

Art. 6. Tóte întrunirile séu deslipirile și schimbarea reședinței comuneĭ, despre cari se vorbesce în articolulŭ de mai susŭ, nu se voru putea efectua de câtŭ în virtutea uneĭ legi, și observêndu-se următórele regule:

Consiliulŭ comunalŭ alŭ comuneĭ care arŭ dori întrunirea sea cu ună altă comună séu deslipirea uneia din părțile séle, va fi dĕtorŭ a examina prealabilŭ cestiunea, consultându și pe ceĭ mai impuși dintre contribuabilii comuneĭ séu aĭ cătunului interesatŭ. Asemenea consultare se va face și de către consiliile celorŭ-alte comune interesate în cestiune.

La casŭ de învoirea tutorŭ părțilorŭ interesate, consiliile comunali respective voru constata decisiunea luată printr'unŭ prescriptŭ-verbalŭ, care se va aduce la cunoscința prefectului; prefectulŭ, luându avisulŭ Comitetului permanentŭ, va raporta Ministeruluĭ de interne, care supune projectulŭ de lege cuvenită aprobării Corpuriloru Legiuitóre.

Expunerea de motive va menționa împlinirea acestorŭ formalități.

La casŭ de contestațiune din partea uneia din părțile interesate, cestiunea se va supune deliberării Consiliului județianŭ, care își va da părerea sea. Acestea va putea, aflându nedomirire în otărîrea cestiuneĭ, numi ună comisiune consultativă compusă dintre membrii ceĭ mai impuși aĭ comunelorŭ interesate; acea comisiune întrunindu-se cu consiliulŭ comunalŭ respectivŭ, sub președința sub-pretectului plășeĭ în care se află comuna, care cere alipirea séu deslipirea, va expune resultatulŭ deliberațiuneĭ séle printr'unŭ prescriptŭ-verbalŭ, care se va comunica Consiliului județianŭ.

Prescriptulŭ-verbalŭ alŭ consiliului se înaintéză prin prefectŭ, împreună cu tóte lucrările anterióre, Ministeruluĭ de interne, care avisézŭ

Digitized by Google

de este casŭ, a se presenta Corpurilorŭ-Legiuitore projectulŭ de lege necesarŭ.

Aceeaşĭ procedare se va urmaşi pentru strămutarea reşedinţeĭ comuneĭ.

Nicĭ uă schimbare în clasificarea comunelorŭ rurale şi urbane, astădĭ existente, nu se va putea face de cătră în intervalŭ de cinceĭ anĭ şi în virtutea uneĭ legĭ.

Articolulŭ 7 se suprimă.

Art. 8 devine **7.** Averea proprie a comuneĭ întregĭ, séŭ a uneĭ părţĭ din comună care se întrunesce cu uă altă comună vecină, rĕmâne a sea proprie; ea se va administra însĕ totŭ de autoritatea comunală.

La casŭ de neînţelegerĭ, se decide de cătră autorităţile judecătoresceĭ.

Art. 9 se suprimă.

CAPITOLULŬ II

Détoriile comunelorŭ

Art. 10, 11, 12, 13 şi 14 se menţinŭ şi devinŭ **art. 8, 9, 10, 11 şi 12.**

Art. 15 devine **art. 13.** Fie-care comună urbană va avea unŭ corpŭ de pompieri bine disciplinaţĭ, instruiţĭ la meşteşugulŭ lorŭ, şi înarmaţĭ, după cumŭ prescrie uă anume lege.

Art. 16 se menţine şi devine **art. 14,** suprimându-se cuvintele restrictive «de la 6,000 locuitorĭ în susŭ.»

Art. 17 se menţine şi devine **art. 15,** suprimându-se cuvintele restrictive «de la 500 locuitorĭ în susŭ.»

CAPITOLULŬ III

Compunerea autorităţilorŭ comunale

Art. 18 se menţine şi devine **art. 16.**

Art. 19 devine **art. 17.** Consiliulŭ comunalŭ se compune din:

Nouĕ membrĭ séŭ consilierĭ, în comunele pênĕ la 5,000 locuitorĭ;

Unŭ-spre-ţepe membrĭ séŭ consilierĭ, în comunele de la 5,000 pênĕ la 15,000 locuitorĭ;

Treĭ-spre-ţece membrĭ séŭ consilierĭ, în comunele de la 15,000 pênĕ la 30,000 locuitorĭ;

Cinceĭ-spre-ţece membrĭ séŭ consilierĭ, în comunele de la 30,000 pênĕ la 50,000 locuitorĭ;

Şépte-spre-ţece membrĭ séŭ consilierĭ, în comunele de la 50,000 în susŭ.

Art. 20 se menţine şi devine **art. 19.**

CAPITOLULŬ IV

Despre alegĕtoriĭ comunalĭ

Art. 31 devine **art. 19.** Membriĭ consiliuluĭ comunalŭ se alegŭ directŭ de cătră colegiile electorale, specificate la art. 21 de maĭ josŭ.

Art. 22 devine **art. 20.** Suntŭ alegĕtorĭ în comună:

Româniĭ séŭ împămênteniţiĭ ce se află în condiţiunile stipulate în legea de faţă.

Alegĕtoriĭ vor trebui să aibă vêrsta de 21 de anĭ împliniţĭ, să aibă în comunele rurale unŭ domiciliŭ cu duoĭ anĭ, cu escepţiunea prevĕdută la art. 21 pentru alegĕtoriĭ din colegiulŭ I-iŭ din aceste comune; ĕră cele urbane cu un anŭ înaintea înscrierieĭ în lista electorală, şi să plătéscă cătră Statŭ contribuţiunile directe, cerute de lege, pentru a figura în ver-unulŭ din colegiile indicate la art. 21.

Articolŭ nouŭ ca **art. 21.**

Colegiile electoralĭ pentru alegerile comunale se împartŭ în modulŭ următorŭ:

1. Pentru comunele rurale suntŭ duoĕ colegiĭ:

a. Colegiulŭ I-iŭ compusŭ de ceĭ carĭ plătescŭ cătră Statŭ unŭ impositŭ fonciarŭ minimum de 120 leĭ, pentru proprietăţĭ situate în aceaşĭ comună.

Dreptulŭ de alegere se va exercita séŭ în persónă séŭ prin delegatŭ, în tóte comunele unde alegĕtoriĭ de categoria de maĭ susŭ arŭ plăti minimum de 120 leĭ impositŭ fonciarŭ.

Delegaţiunea se va da totŭ-dé-una printr'unŭ actŭ legalisatŭ, şi numaĭ unuia dintre alegĕtoriĭ înscrişĭ în lista electorale a aceleeaşĭ comune.

Delegaţiunea nu se póte da nicĭ arendaşuluĭ nicĭ celorŭ cuprinşĭ în categoria art. 25.

Cândŭ colegiulŭ va fi compusŭ numaĭ de treĭ proprietarĭ, aceştia vorŭ face de dreptŭ parte din consiliulŭ comunalŭ, séŭ vorŭ putea delega, fie-care pe rĕspunderea lorŭ, dreptulŭ lorŭ prin procuraţiune legalisată, dată uneĭ persóne în condiţiunile aliniatuluĭ precedentŭ.

Aceeaşĭ regulă se va observa şi atuncĭ cândŭ numĕruluĭ proprietarilorŭ acestuĭ colegiŭ va fi maĭ micŭ de câtŭ treĭ. In casulŭ acesta celŭ de alŭ douilea colegiŭ alege restulŭ numĕruluĭ membrilorŭ consiliuluĭ comunalŭ pênĕ la împlinirea numĕruluĭ de nouĕ.

b. Colegiulŭ alŭ II compusŭ de toţĭ aceĭ carĭ plătetcŭ cătră Statŭ celŭ puţinŭ impositulŭ personalŭ şi de şosele şi carĭ aŭ în aceaşĭ comună unŭ domiciliŭ celŭ puţinŭ de douĭ anĭ.

2. Pentru comunele urbane carĭ nu suntŭ reşedinţe de judeţĭ suntŭ douĕ colegiĭ:

a. Colegiulŭ I compusŭ din ceĭ carĭ plătescŭ în acea comună 60 leĭ contribuţiune fonciară cătră Statŭ pentru imobile situate în acea comună.

b Colegiulŭ II din aceĭ carĭ plătescŭ în acea comună contribuţiune cătră Statŭ celŭ puţinŭ darea personală şi de şosele.

3. Pentru comunele urbane, reşedinţe de judeţe, suntŭ treĭ colegiĭ:

a. Colegiulŭ I compusŭ din toţĭ ceĭ carĭ plătescŭ în acea comună unŭ impositŭ fonciarŭ

Digitized by Google

către Statŭ de minimum 120 leĭ pentru imobile situate în aceeașĭ comună.

b. Colegiulŭ alŭ II, din aceĭ carĭ plătescŭ în acea comună către Statŭ acelașĭ impositŭ în sumă de 60 leĭ.

c. Colegiulŭ III, din ceĭ carĭ plătescŭ în acea comună către Statŭ minimum contribuțiunea personalŭ și de șosele.

4. Pentru cele 8 orașe: Bucurescĭ, Iașĭ, Craiova, Galațĭ, Brăila, Botoșanĭ, Ismailŭ, Ploescĭ:

a. Colegiulŭ I, din ceĭ ce plătescŭ pentru imobile situate în comună unŭ impositŭ fonciarŭ către Statŭ de leĭ 200.

b. Colegiulŭ II, din ceĭ ce plătescŭ, în aceeașĭ condițiune, unŭ impositŭ fonciarŭ către Statŭ de leĭ 100

c. Colegiulŭ III, din ceĭ ce plătescŭ în acea comună unŭ impositŭ către Statŭ de leĭ 60.

d. Colegiulŭ IV, din ceĭ ce plătescŭ în acea comună către Statŭ minimum contribuțiunea personală și de șosele.

Fie-care colegiŭ alege unŭ numĕrŭ egalŭ de consilierĭ.

Căndŭ numĕrulŭ consilierilorŭ de alesŭ va fi fără soțŭ sĕŭ nedivisibilŭ exactŭ, atuncĭ colegiele cele maĭ numeróse vorŭ alege câte unŭ consilierŭ maĭ multŭ.

Art. 23 devine **art. 22.** Contribuțiunile plătite de către femeiă se potŭ ține în sĕma bărbatuluĭ, asemenea și contribuțiunile plătite de către minorĭ tatăluĭ lorŭ.

Vĕduva sĕŭ femeea majoră nemăritată vorŭ putea socotĭ, déca vorŭ voĭ, cea ântĕiŭ fiuluĭ sĕŭ celŭ maĭ mare sĕŭ ginereluĭ sĕŭ, și amĕnduoĕ tatăluĭ sĕŭ unuia din frațiĭ lorŭ, contribuțiunile ce plătescŭ, spre a le procura dreptulŭ de alegĕtorŭ.

Art. 24 devine **art. 23.** Dreptulŭ de alegĕtorŭ se constată prin rolulŭ de contribuțiunĭ și, chitanța contribuțiunilorŭ plătite în cursulŭ anuluĭ expiratŭ.

Art. 25 se suprimă.

Art. 26 devine **art. 24** și se menține.

Art. 27 devine **art. 25.** Nu potŭ fi alegĕtorĭ comunalĭ, orĭ și câte vorŭ fi contribuțiunile ce plătescŭ către Statŭ:

1. Româniĭ supușĭ la ună protecțiune străină.
2. Servitoriĭ carĭ priimescŭ simbrie.
3. Ceĭ pușĭ subt interdicțiune judecătorĕscă.
4. Ceĭ în stare de falimentŭ declaratŭ și nereabilitațĭ.
5. Ceĭ osîndițĭ la ună pedépsă criminală.
6. Ceĭ osîndițĭ la ună pedépsă corecțională pentru următórele delicte:

a. **Furtișagŭ;**
b. **Abusŭ de încredere;**
c. **Înșelăciune;**
d. **Alterare de monede;**
e. **Atentatŭ la bunele moravurĭ;**
f. **Corupțiunea în materie electorală;**
g. Spargerea de peceți și sustragerea de acte depuse în locurĭ publice;
h. Falsŭ;
i. Mĕrturie mincinósă;
j. Mituire.

7. Ceĭ ce în publicŭ suntŭ cunoscuțĭ că ținŭ casă de prostituțiune sĕŭ de jocŭ de cărțĭ.

8. Aceĭ lipsițĭ de exercițiulŭ drepturilorŭ civile politice.

Art. 28 devine **26** și se menține.

Art. 29 devine **art. 27.** Reclamațiunile ce s'arŭ nasce asupra omisiunilorŭ sĕŭ înscrierilorŭ în listele electorale se adresézĕ primaruluĭ în cele ântĕiŭ treĭ sĕptĕmânĭ de la data afișerilorŭ, și acésta pĕnĕ la orele 6 séra a ultimeĭ ḑile, spre a se presenta Consiliuluĭ comunalŭ.

După ce Consiliulŭ comunalŭ va fi otărîtŭ, asupra reclamațiunilorŭ ivite, se închee listele definitive și se publică de primarŭ, negreșitŭ în termenŭ de 8 ḑile de la expirarea termenuluĭ de treĭ sĕptĕmânĭ acordatŭ pentru reclamațiunĭ; în aceste optŭ ḑile nu se maĭ potŭ priimi alte reclamațiunĭ nuoĭ.

Art. 30 devine **28.** În cele treĭ sĕptĕmânĭ ce urmézĕ după trecerea termenuluĭ de optŭ ḑile, nemulțumiții vorŭ putea apela în contra otărîrilorŭ Consiliuluĭ comunalŭ la Tribunalul județianŭ; ĕră în contra otăririĭ Tribunaluluĭ la Curtea de casație, pĕnĕ în termenŭ de 30 de ḑile de la priimirea otăririĭ Tribunaluluĭ.

Tribunalulŭ și Curtea de casațiune statuézĕ de urgență. — Procedura este gratuită.

Orĭ-ce persónă admisă în listele electorale póte reclama înscrierea sĕŭ ștergerea orĭ-căruĭ individŭ omisŭ sĕŭ nedreptŭ înscrisŭ în lista alegĕtorilorŭ comuneĭ din care elŭ însuș face parte.

Vorŭ putea însă vota și aceĭ carĭ se vorŭ presenta cu ună sentință definitivă, care 'l admite între alegĕtorĭ.

Art. 31 devine **art. 29** și se mănține.

Art. noŭ ca **art. 30.**

Art. 41, 42 și 43 din legea electorală din 1866 suntŭ applicate și la listele alegĕtorilorŭ comunalĭ

CAPITOLULŬ V

Despre adunarea alegĕtorilorŭ comunalĭ

Art. 32 devine **art. 31.** Colegiurile electorale se convócă în tóte comunele atâtŭ urbane câtŭ și rurale din patru în patru anĭ.

Acéstă convocare se face pentru cea d'ântĕiŭ Duminică a luneĭ luĭ Noembre.

Colegiurile nu se convócă extraordinarmente de câtŭ la casŭ de vacanță celŭ puținŭ de ună a treia parte a numĕruluĭ întregŭ alŭ consilierilorŭ.

La casŭ de dissoluțiune, consiliul noŭ alesŭ împlinesce termenulŭ consiliuluĭ disolvatŭ.

Digitized by Google

Cându consiliulŭ nou alesŭ, pentru înlocuirea celuĭ disolvatŭ, se va fi alesŭ cu şése luni înaintea epoceĭ alegerilorŭ generale, el rĕmâne în funcţiune patru anĭ, plus acele şése luni.

Art. 33 devine **32** şi se menţine.

Art. 34 devine **art. 33.** Alegĕtoriĭ aceluiaşĭ colegiŭ se întrunescŭ într'uă singură adunare déca numĕrulŭ lorŭ nu trece peste 300; cându numĕrul va fi mare, colegiul se împarte în maĭ multe secţiunĭ analóge cu secţiunile în carĭ este împărţită comuna.— In afişele séŭ publicaţiunile de convocare se va arĕta anume în ce secţiune fie-care alegĕtorŭ are să votéze, bine înţelegându-se că pentru determinarea secţiuneĭ, servă de basă domiciliulŭ alegĕtorilorŭ.

Art. 35 devine **art. 34** şi se menţine.

Art. 36, 37 şi 38 se suprimă, înlocuindu-se cu următórele articole :

Art. 35. Primarulŭ comuneĭ, séŭ în lipsă'ĭ unulŭ din adjutoriĭ sĕĭ, desemnatŭ de dênsulŭ, preşedă adunarea alegĕtorilorŭ séŭ biuroulŭ centralŭ, la casŭ când sunt maĭ multe secţiunĭ.

Secretariĭ suntŭ ceĭ douĭ maĭ tinerĭ din alegĕtoriĭ presinţĭ.

Art. 36. Fiindŭ maĭ multe secţiunĭ, fie-care are de preşedinte pe unŭ membru din consiliulŭ comunalŭ, desemnatŭ de primarŭ séŭ de cătră locoţiitorulŭ sĕŭ.

Secretariĭ vorŭ fi ceĭ maĭ tinerĭ din alegĕtoriĭ presinţĭ.

Art. 37. Cându consiliulŭ se va afla disolvatŭ, adunarea alegĕtorilorŭ se va preşede de primarŭ, séŭ, în lipsă'ĭ, de unulŭ din membriĭ Comitetuluĭ permanentŭ, pentru comunele rurale şi pentru cele urbane carĭ nu suntŭ reşedinţe de judeţe; éră pentru comunele reşedinţe de judeţe, adunarea se va preşede, în lipsa primaruluĭ, de primulŭ-preşedinte séŭ de preşedintele Tribunaluluĭ localŭ, séŭ de unŭ membru alŭ Tribunaluluĭ, după ordinea numireĭ lorŭ.

Cându vorŭ fi maĭ multe secţiunĭ, ele se vor presida de preşedinţiĭ de secţiunĭ, de membriĭ séŭ de supleanţiĭ Tribunaluluĭ după ordinea numireĭ lorŭ.

Art. 39, 40 şi 41 devin **art. 38, 39** şi **40** şi se menţinŭ.

Art. 42 devine **art. 41.** După ce aŭ fost chiămaţĭ toţĭ alegĕtoriĭ succesivŭ după ordinea alfabetică, se maĭ face uă ultimă chiămare a celorŭ carĭ póte aŭ lipsitŭ din sală. éră scrutinulŭ rĕmâne deschisŭ pênĕ la 4 ore séra, fără a se putea suspenda şedinţa de cătră biuroŭ în acestŭ intervalŭ.

La 4 ore séra, în acea ḑi, biuroulŭ începe negreşitŭ despoiărea scrutinuluĭ, urmându-se neîntreruptŭ pênĕ la sĕvĕrşirea luĭ.

Art. 43 şi 44 devinŭ **42** şi **43** şi se menţinŭ.

Articolŭ nou ca **art. 44.**

In colegiurile împărţite în maĭ multe secţiunĭ, despuiărea scrutinuluĭ se face în fie-care secţiune şi resultatulŭ este proclamatŭ de fiăcare biuroŭ. Resultatele diferitelorŭ secţiunĭ se adună la biuroulŭ principalŭ, care face în publicŭ recensimêntulŭ generalŭ alŭ voturilorŭ.

Art. 45 se menţine.

Art. 46. Prescriptele-verbalĭ ale alegĕtorilorŭ, constatătóre tutulor operaţiunilorŭ sĕvĕrşite, se trămitŭ de îndată Comitetuluĭ permanentŭ; éră în oraşele Bucurescĭ, Iaşĭ, Crajova, Galaţĭ, Brăila, Botoşanĭ, Ploescĭ şi Ismailŭ, Ministeruluĭ de interne. Alŭ duoilea exemplarŭ alŭ acestorŭ prescripte-verbalĭ se conservă în cancelaria comuneĭ.

Art. 47. Orĭ-ce contestaţiune asupra alegerilorŭ se face la Comitetulŭ permanentŭ în termenŭ de 10 ḑile şi cu dreptŭ de recursŭ în alte ḑece ḑile la Ministerul de interne, pentru partea nemulţumită, éră în oraşele indicate în articolulŭ de maĭ susŭ, se adresézĕ Ministeriuluĭ de interne, care, consultându Consiliulŭ de ministrĭ, va putea casa alegerile, déca se constată irregularităţĭ grave. In acestŭ casŭ se procedă la alegerĭ nouĭ în termenŭ de 30 ḑile. Casarea séŭ menţinerea alegerilor nu póte prejudeca întru nimicŭ acţiunea publicŭ, care se póte intenta în contra celorŭ ce arŭ fi comisŭ în cursulŭ operaţiunilorŭ electorale orĭ-ce felŭ de delictŭ prevĕḑutŭ şi pedepsitŭ de lege.

CAPITOLULŬ VI

Despre eligibilĭ

Art. 48 se menţine,

Art. 49 se menţine, adăogându la fine cuvintele : «şi cualitatea de preotŭ séŭ călugĕrŭ».

Art. 50 şi **51** se menţinŭ.

Art. 52. Membriĭ consiliuluĭ comunalŭ ruralŭ, (primarŭ, adjutorŭ şi consilieriĭ), 'şĭ daŭ demisiunea lorŭ către sub-prefectŭ, éră aceĭ aĭ Consiliilorŭ urbane către prefectŭ.

Membriĭ Consilluluĭ comunalŭ din cele 8 oraşe menţionate la art. 46, 'şĭ daŭ demisiunea d'a dreptulŭ către Ministerulŭ de interne.

CAPITOLULŬ VII

Despre întrunirea şi deliberările Consiliuluĭ comunalŭ

Articolulŭ 53 se înlocuesce cu următórele articole nouĭ.

Art. 53. Consiliulŭ se adună în sesiune ordinară de 2 orĭ pe anŭ, la 1 Octombre şi la 1 Martiŭ.

Art. 54. Fiă-care sesiune duréză pênĕ la 15 ḑile. Déca trebuinţa va cere, ea se va maĭ prelungi cu 15 ḑile, în urma însă a votuluĭ Consiliuluĭ şi a încuviinţărĭ Ministeruluĭ.

Art. 55. Consiliulŭ se póte aduna şi extraordinarŭ orĭ de câte orĭ interesele comuneĭ arŭ cere, séŭ în casurile anume determinate de lege.

Digitized by Google

Art. 56. Convocarea pentru adunările extraordinare se face de către primar, din iniţiativa sea, séü după cererea a jumĕtate din numĕrulŭ consilieriloră.

Ordinea ţilei pentru lucrările adunăriloră extraordinare trebuesce comunicată consilieriloră celŭ puţinŭ cu 2 ţile înaintea ţileĭ fixată pentru adunare.

Acéstă ordine de ţi trebuesce asemenea comunicată la timpŭ pentru comunele rurale subprefectuluĭ; pentru cele urbane, prefectuluĭ, şi pentru cele 8 comune menţionate la art. 46 Ministeruluĭ de interne.

Aceştĭ agenţĭ aĭ guvernuluĭ aŭ dreptă a opune veto alŭ loră la trebuinţă şi sub a loră respundere la tratarea lucrăriloră înscrise în ordinea de ţi ce li s'a comunicatŭ.

Art. 57. Durata întrunirilorŭ extra-ordinare se va determina prin chiar actulŭ de convocare.

Convocarea se face cu 3 ţile libere înainte prin circulară către consilieriĭ, în casŭ de urgenţă termenulŭ póte fi scurtŭ.

Art. 58. In casŭ când agentul guvernuluĭ (veţĭ articolul 56) arŭ fi opusŭ veto alŭ séŭ la tratarea lucrăriloră înscrise în ordinea de ţi ce i s'a comunicatŭ, primarulŭ are dreptŭ a face recursŭ la superioriĭ luĭ, în ordinea erarchică. Pentru cele optŭ oraşe prevĕdute la art. 46 ultima instanţă este Consiliulŭ de Ministri.

Art. 59. In sesiunea sea ordinară de la Octombre, Consiliulŭ se ocupă cu formarea budgeteloră pentru anulŭ viitorŭ; în sesiunea sea de la Martiŭ, elŭ se ocupă cu priimirea şi controlarea socoteliloră anuluĭ expiratŭ.

In ambele aceste sesiunĭ, Consiliulŭ se póte ocupa şi cu alte objecte ce suntŭ de competinţa sea.

La întrunirile extraordinare Consiliulŭ nu se póte ocupa de câtŭ cu objectele pentru carĭ a fostŭ convocatŭ.

Art. 54 devine **art. 60.** Consiliul nu póte delibera în sesiunile séle ordinare şi în întrunirile séle extraordinare de câtŭ fiindŭ faţă celŭ puţinŭ maĭ multŭ de jumĕtatea membriloră consiliarĭ în funcţiune.

Cu tóte acestea la întrunirile extraordinare, elŭ póte delibera déca s'a făcutŭ de două orĭ convocărĭ regulate fără nicĭ unŭ resultatŭ; la a treia convocare, cu orĭ-care numĕr alŭ membrilorŭ presinţĭ.

Art. 55 devine **art. 61** şi se menţine.

Art. 56 devine **art. 62.** Toţĭ membriĭ 'şĭ daŭ votulŭ pe faţă, afară de casurile unde suntŭ persóne în cestiune, când votulŭ este secretŭ.

Preşedintele votézĕ celŭ din urmă.

Art. 57 şi 58 devin **art. 63** şi **64** şi se menţinŭ.

Art. 59 devine **art. 65.** In totŭ anulŭ Consiliulŭ comunalŭ, înainte de a se ocupa de budgetŭ, ia cunoscinţă şi se pronunciă asupra unuĭ raportŭ detailatŭ elaborat asupra administraţiuneĭ şi asupra trebiloră comuneĭ, care raportŭ în comunele urbane se va şi publica, éră în cele rurale se va pune la dispositiunea orĭ-cărui cetăţianŭ, care arŭ voi să'lŭ citéscă.

Art. 60 devine **art. 66** şi se menţine.

Art. 61 devine **art. 67.** Preşedintele are poliţia şedinţeloră; elŭ are facultatea de a pune să aresteze şi a trămite înaintea Tribunaluluĭ competinte pe orĭ-ce individŭ care arŭ veni să turbure liniscea şi buna ordine a adunăreĭ prin uă purtare necuviinciósă.

Art. 62 şi 63 devine art. **68** şi se redactéză în modulŭ următorŭ :

Consiliulŭ comunalŭ va delibera şi vota regulamentulŭ séŭ de ordine şi de serviciŭ interiorŭ, projectatŭ de primarŭ.

In acestŭ regulamentŭ Consiliulŭ va otărî amende pentru aceĭ din membri cari arŭ lipsi la şedinţe fără vre unŭ motivŭ primitŭ de majoritate. Produsulŭ acestoră amende va intra în casa comunală.

Orĭ-ce membru care fără motivŭ legitimŭ va lipsi la treĭ şedinţe consecutive ale aceleeaşi sesiunĭ ordinare, séŭ nu va fi venitŭ după treĭ convocărĭ consecutive la întrunirea extraordinară, se va considera ca demisionatŭ de către Consiliulŭ comunalŭ.

Elŭ va putea recurge în contra acesteĭ decisiunĭ la Comitetulŭ permanentŭ pentru comunele rurale şi urbane, şi la Ministerulŭ de interne, pentru cele optŭ oraşe principale.

Art. 64 devine **art. 69.** Consiliulŭ comunalŭ nu póte delibera asupra objecteloră străine atribuţiuniloră séle.

Când consiliulŭ arŭ fi luat uă otărîre abătută de la atribuţiunile séle séŭ care vĕtĕmă interesulŭ generalŭ, capulŭ comuneĭ e dĕtor a închide şedinţa şi a însciinţa imediatŭ pe subprefectŭ, care va raporta neîntârdiatŭ casulŭ prefectuluĭ.

Pentru oraşele de reşedinţă, însciinţarea se face către prefectŭ; pentru cele optŭ oraşe, ea se face către Ministerulŭ de interne.

La asemenea întêmplărĭ, prefectulŭ séŭ Ministerulŭ de interne póte suspenda punerea în lucrare a acestoră otărîrĭ, séŭ va putea chiarŭ să închidă sesiunea séŭ întrunirea extraordinară.

Apelulŭ se face, în asemenea casŭ, la Comitetulŭ permanentŭ, în contra otărîriĭ prefectuluĭ, pentru comunele urbane şi rurale, şi la Consiliulŭ de miniştri, în contra otărîriĭ Ministeriuluĭ de interne pentru cele optŭ oraşe.

Comitetulŭ permaninte séŭ Consiliulŭ de ministri decide déca suspendarea pronunciată de prefectŭ séŭ de Ministerulŭ de interne póte fi menţinută.

Atâtŭ prefectulŭ câtŭ şi consiliul comunalŭ potŭ apela la Ministerulŭ de interne contra otărîriĭ Comitetuluĭ permaninte.

Motivele suspendăriĭ pronunciate atâtŭ de

Digitized by Google

prefectŭ câtŭ şi de Ministerulŭ de interne se comunică îndată Consiliuluĭ comunalŭ.

Decisiunea Comitetuluĭ permanentŭ séŭ a Consiliuluĭ de ministri, anulând otărîrea Consiliuluĭ comunalŭ, trebue negreşitŭ să intervină şése-decĭ ţile de la comunicarea motivelorŭ suspendărilĭ; în casŭ contrariŭ, suspendarea este ridicată de dreptŭ.

Art. 65 devine **art. 70.** Domnulŭ póte, după uă încheiărea Consiliuluĭ ministrilorŭ, să anuleze actele autorităţilorŭ comunale, carĭ arŭ fi abătute de la atribuţiunile lorŭ, carĭ arŭ fi contrariĭ legilorŭ séŭ arŭ vătĕma interesulŭ generalŭ.

Cu tóte acestea, actele aprobate de Comitetulŭ permanentŭ vor trebui a fi anulate în termenŭ de 60 ţile de la data aprobăreĭ. Acéstă anulare, atâtŭ pentru actele de asemenea natură făcute de către consiliile comunale ale acelorŭ optŭ oraşe principale, câtŭ şi pentru asemenea acte a celorŭ-alte consiliurĭ comunale, urbane şi rurale, aprobate de Comitetulŭ permanentŭ, se va face în termenŭ de 60 ţile de la data comunicăreĭ lorŭ către Ministerulŭ de interne.

După trecerea acestorŭ 60 ţile, actele consiliilorŭ comunale nu vorŭ putea fi anulate de câtŭ de puterea legiuitóre.

Art. 66 devine **art. 71.** Dĕcă consiliulŭ arŭ continua a se depărta de atribuţiunile séle, séŭ dĕcă actele séle arŭ fi de natură a turbura ordinea publică, Domnulŭ póte pronunciа disolvarea Consiliuluĭ şi anularea deliberaţiunilorŭ séle.

In asemenea casurĭ, raportulŭ Ministeruluĭ de interne trebue a fi anume motivatŭ şi publicatŭ de uă-dată cu decretulŭ de disolvare.

După douĕ lunĭ celŭ multŭ de la disolvare vorŭ trebui a se face nouĭ alegerĭ.

In tóte cele-alte casurĭ de abaterĭ séŭ neîndeplinirĭ de legĭ ale Consiliuluĭ comunalŭ se va urma după prescripţiunile art. 90 din legea Consiliuluĭ judeţianŭ. Pentru cele optŭ oraşe principale, drepturile Comitetuluĭ permanentŭ incumbă Ministeruluĭ de interne.

Când nicĭ în acestŭ modŭ nu se va obţine unŭ resultatŭ satisfăcĕtorŭ, guvernulŭ va putea face din noŭ apelŭ la alegĕtorĭ.

Primarulŭ cu adjutórele din Consiliulŭ disolvatŭ va continua a expedia afacerile curente ale comuneĭ, pênĕ la instalarea nouluĭ Consiliŭ comunalŭ.

CAPITOLULŬ VIII

Atribuţiunile Consiliuluĭ comunalŭ

Art. 67 devine art. 72. Consiliulŭ comunalŭ nu administrézĕ, elŭ controlézĕ şi ia otărîrĭ în casurile anume prevĕdute de lege.

Art. 68—81 se înlocuescŭ prin următórele :

Art. 73. Deliberaţiunile Consiliuluĭ suntŭ privitóre :

a. La objectele ce se punŭ în lucrare d'a dreptulŭ de primarŭ numaĭ după decisiunea Consiliuluĭ şi fără nicĭ uă altă autorisaţiune.

b. La objectele ce aŭ trebuinţă de aprobarea Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ a Ministeruluĭ de interne pentru cele optŭ oraşe.

c. La objectele ce aŭ trebuinţă de aprobarea domnéscă spre a se putea pune în lucrare.

d. La objectele asupra cărora Consiliul este chiămatŭ a'şĭ da numaĭ socotinţa.

e La objectele asupra cărora Consiliulŭ póte a'şĭ exprime dorinţele séle.

Art. 74. Objectele ce se punŭ în lucrare d'a dreptulŭ de primarŭ numaĭ după decisiunea Consiliuluĭ comuneĭ, şi sub reserva dispositiunilorŭ art 75, suntŭ cele următóre :

a. Condiţiunile arenduirilorŭ (imposesierilorŭ) şi a închirierilor proprietăţilorŭ, productelorŭ şi a veniturilorŭ comuneĭ, cândŭ termenulŭ lorŭ nu trece peste cinci anĭ, precumŭ şi condiţiile adjudecaţiilorŭ.

b. Chipulŭ întrebuinţărilĭ şi împărţireĭ păşunĕĭ şi a roduriloru comunale şi condiţiile la carĭ aŭ a se supune feţele împărţitóre, afară dĕca arŭ urma reclamaţiĭ în contra regulăreĭ Consiliuluĭ comunalŭ, cândŭ atunci lucrarea este supusă aprobaţieĭ Comitetuluĭ permanent. séŭ a Ministeruluĭ de interne, pentru cele optŭ oraşe.

c. De arŭ avea comuna pădure propriă, chipul împărţireĭ acesteia între locuitorĭ, conformându-se legilorŭ sylvice.

d. Cercetarea şi aprobarea budgetelorŭ parochiilorŭ, prelucrate de respectivele epitropiĭ ale parochiilorŭ, conformŭ legilorŭ şi regulamentelorŭ speciale.

e. Regulamentele pentru administraţia interiórĕ a comuneĭ. Aceste regulamente nu potŭ fi contrariĭ legilorŭ şi regulamentelorŭ de administraţie generală séŭ judiciară.

Art. 75. Ori-ce regulare a Consiliuluĭ comunal asupra objectelorŭ arĕtate în articolulŭ precedentŭ se comunică nemiĵlocitŭ Comitetuluĭ permanentŭ spre cunoscinţă; ĕră pentru cele opt oraşe principale, Ministeruluĭ de interne.

Dĕca Comitetulŭ séŭ Ministerul, pênĕ în 30 de ţile de la priimirea notificăreĭ, nu anuléză regularea Consiliuluĭ ca abătută de la legile séŭ regulamentele administrative, ea se póte pune în lucrare.

Art. 76. Objectele ce aŭ trebuinţă de aprobarea Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ a Ministeruluĭ de interne, pentru cele optŭ oraşe, spre a se putea pune în lucrare, suntŭ :

a. Budgetulŭ.

b. Compturile (semele) anuale ale veniturilorŭ şi ale cheltuelilorŭ.

c. Cumpĕrările, înstrăinările, schimbările de avere nemiŞcătóre séŭ de drepturĭ ale comuneĭ.

Digitized by Google

déca valórea lorŭ trece peste 3,000 leĭ; constituirea de hipotece, delimitarea și împărțirea de nemișcătóre în devălmășie, afară déca acéstă împărțire s'arŭ ordona de către autoritatea judiciară.

d. Fructificarea fondurilor comunale ce vorŭ prisosi peste cheltuelile lor, prin cumpĕrătórea de efecte publice ale Statuluĭ român, carĭ se vor depune la Casa de depunere și consemnațiunĭ.

e. Projectele de clădirĭ, de reparațiĭ însemate séŭ de dĕrĕmărĭ, ce arŭ voi să întreprindă comuna.

f. Deschiderea și închiderea de strade și piețe publice, și projecte de aliniare.

g. Direcția și deschiderea drumurilorŭ vicinale și laterale potrivit legilorŭ și regulamentelorŭ.

h. Priimirea darurilooŭ și legaturilorŭ făcute comuneĭ, séŭ aședĕmintelorŭ comunale, cândŭ valórea lorŭ nu trece de 10,000 leĭ.

De a urmatŭ reclamație în contra daruluĭ séŭ a legatuluĭ, aprobarea Comitetuluĭ permanentŭ se notifică părțeĭ reclamante pe calea administrativă.

Orĭ-ce reclamație în contra aprobăreĭ Comitetuluĭ permanantŭ, trebue a se face, cel mult pĕnĕ în 30 ĝile, după notificare.

i. Intentare de procese.

k. Invoelile comuneĭ, déca ea se obligă a respunde uă valóre pĕnĕ la suma de 25.000 leĭ, în cele optŭ orașe, și 10,000 leĭ în cele-alte comune.

Eră pentru pămêntŭ, în cele optŭ comune urbane, pĕnĕ la 100 pogóne, și în cele-alte pĕnĕ la 50 pogóne.

l. Regulamentele séŭ tarifele atingĕtóre de strângerea venituluĭ din închirierea locurilorŭ de bĕlciurĭ (érmaróce), târgurĭ, piețe, și zalhanale, de dejugătorĭ pe pămênturile comunale, precumŭ și taxa cântaruluĭ, a mĕsurilorŭ și a cotituluĭ.

Art. 77. Objectele ce aŭ trebuință de dobândirea uneĭ ordonanțe Domnescĭ, și în unile casurĭ, a uneĭ legĭ spre a se putea pune în lucrare suntŭ .

a. Aședarea, schimbarea și oborârea de contribuțiunĭ comunale și de regulamente atingĕtóre de ele.

b. Taxele de podurĭ (brudinile) și alte dărĭ de asemenea natură ce s'arŭ projecta a se statornici pe teritoriulŭ comuneĭ.

c. Priimirea de daurĭ și legaturĭ, cândŭ valórea lorŭ trece peste 10.000 leĭ

d. Imprumuturile ce se potŭ face în cursulŭ unuĭ anŭ, pentru comune rurale, vorŭ fi pĕnĕ la suma de 1000 leĭ; pentru comunele urbane ce nu suntŭ reședințe, pĕnĕ la suma de 10,000 leĭ; pentru comunele urbane reședințe, pĕnĕ la suma de 50,000 leĭ; pentru cele optŭ comune urbane principale, pĕnĕ la suma de 100,000 leĭ, după ce se vorŭ încuviința de Consiliulŭ de ministri. Orĭ-ce împrumuturĭ vorŭ trece peste aceste sume, vorŭ face objectulŭ uneĭ legĭ speciale.

e. Projectele de aliniare, ca și numirea stradelorŭ, pentru cele optŭ orașe, se aprobă prin decretŭ domnescŭ; pentru cele-alte numaĭ de ministru de interne.

f. Învoelile ce nu suntŭ prevĕdute la art. 76 lit. k, nu vorŭ putea avea locŭ de cătŭ în virtutea uneĭ legĭ.

Art. 78. Objectele asupra cărora Consiliulŭ comunalŭ este chiămatŭ a'șĭ da numaĭ socotința, suntŭ :

a Projectele de aliniare ale drumurilor marĭ ce arŭ traversa orașele, târgurile și satele.

b. Priimirea darurilorŭ și legaturilorŭ făcute aședĕmintelorŭ de bine-facere dependinte de comună.

c. Autorisarea ce arŭ cere aceste aședĕminte de a se împrumuta, de a cumpĕra, de a schimba, de a înstrăina, de a porni procese, de a se învoi.

d. Intrunirĭ de sate și cătune într'uă singură comună, deslipirea uneĭ secțiĭ de satŭ pentru a forma uă singură comună séŭ pentru a se lipi la altă comună.

e. Schimbarea de reședință a uneĭ comune compusă de maĭ multe secțiunĭ.

f Cererile de certificatŭ de bună conduită trebuincióse pentru dobândirea împământeniréĭ străinilorŭ domiciliațĭ în comună.

Nicĭ uă împământenire nu va putea fi cerută, déca nu va fi însoțită de certificatulŭ liberatŭ de Consiliulŭ comunalŭ unde acelŭ străinŭ va fi petrecĕtorŭ.

g. In fine tóte objectele asupra cărora Consiliile comunale suntŭ chiămate a'șĭ da socotința prin legile séŭ regulamentele administrative, séŭ asupra cărora s'arŭ consulta de către administrația superióră séŭ d'a dreptulŭ de către primarŭ.

Art. 79. Consiliile comunalĭ potŭ a'șĭ exprime dorința asupra tutulorŭ objectelorŭ de interese locale, în fie-care secțiune de începutŭ de anŭ, și după ce vorŭ termina lucrarea lorŭ pentru încheerea socotelilorŭ.

Consiliile comunale nu potŭ a se pune în comunicațiune cu alte Consiliĭ comunale, de cătŭ în chestiunĭ de interese locale reciproce; le este oprit a face séŭ a publica verĭ uă protestațiune, proclamațiune, séŭ adresă de unŭ caracter politicŭ.

CAPITOLULŬ IX

Despre primarŭ și atribuțiunile sĕle

Art. 82 devine **art. 80** și se menține.

Art. 81. nouŏ. Primarulŭ singurŭ administrézĕ.

Digitized by Google

Art. 83, 84, 85, 86 și 87 se înlocuesce prin următórele :

Art. 82. Primarul se numesce, în comunele urbane, după recomandația Ministerului de interne, prin decretu domnescu, dintre cei ce figuréză pe lista consiliarilorŭ aleși la consiliul comunalŭ.

In comunele rurale, elŭ se numesce după recomandația prefectului, de către Ministerul de interne, dintre ceĭ ce figuréză pe lista Consiliarilorŭ aleși la Consiliulŭ comunalŭ.

La casŭ de absență momentană a primarului, elŭ recomandă un loc-țiitorŭ dintre Consiliarii adjutorĭ.

Art. 83. In comunele urbane primarulŭ numesce pe unulŭ, séŭ duoĭ, dintre consiliarĭ, spre a'lŭ ajuta în lucrărĭ și suplini în cas de lipsă. La cele optŭ orașe principale, înlocuitorulŭ se designéză de către Ministerulŭ de interne. In orașele, Bucurescĭ, Iași și Craiova acești loco-țiitorĭ séŭ adjutóre potŭ fi în numĕr de treĭ, designați de ministru.

Art. 84. Nu potŭ fi primarĭ, nicĭ adjutóre, funcționarii Statului, administrativĭ séŭ judecătorescĭ, séŭ întreprindĕtoriĭ de venituri și lucrărĭ publice ale comuneĭ.

Art. 85. La comunele compuse de maĭ multe secțiunĭ, primarulŭ numesce și revócă definitivŭ câte unŭ delegatŭ pentru fie-care secțiune de comună, care delegatŭ nu póte fi de câtŭ unulŭ din consiliariĭ comunalĭ, séŭ din alegĕtoriĭ aceleĭ secțiunĭ.

Acești delegați nu potŭ avea alte atribuțiunĭ ale primarului de câtŭ cele relative la poliție și la siguranța comuneĭ, la paza holdelorŭ, a otarelorŭ, a căilorŭ de comunicațiune, a conservăreĭ puțurilorŭ și fontânelorŭ, a privegherĕĭ îndestulăreĭ.

Acești delegați vorŭ fi retribuiți și înscriși în budgetulŭ votatŭ de Consiliulŭ comunalŭ

Art. 86. Primarulŭ séŭ Consiliarul adjutorŭ, care încetéză din vre unŭ causă óre-care din funcțiunea sa, redevine membru consiliarŭ, afară numaĭ décă arŭ fi demisionată și din acéstă însărcinare.

Art. 87. Primarulŭ numesce și revócă pe toți funcționariĭ comuneĭ.

Primarul unuĭ Consiliŭ disolvat nu maĭ póte face nicĭ numirĭ nicĭ destituirĭ, ci numaĭ suspendărĭ provisorĭĭ, lăsându otărîrea definitivă nouluĭ primarŭ.

Art. 88. Primarulŭ fiindŭ totŭ de unŭ datŭ și unŭ delegatŭ alŭ administrațiuneĭ centrale, se află sub autoritatea guvernului. El este un magistratŭ însărcinatŭ cu atribuțiunĭ polițienescĭ, cu menținerea ordineĭ publice, cu luarea tutorŭ mĕsurilorŭ privitóre la buna stare și liniscea locuitorilorŭ comuneĭ, și în sfĕrșitŭ, elŭ are orĭ-ce alte îndétoriri ce li se punŭ prin lege.

Art. 89. Primarulŭ este maĭ în specialŭ însărcinatŭ, sub autoritatea administrațieĭ superióre, cu următórele îndétoriri :

a. Cu publicarea și executarea legilorŭ și regulamentelorŭ generale.

b. Cu executarea mĕsurilorŭ de asigurare publică.

c. Cu poliția comunală a piețelorŭ publice a stradelorŭ etc.

d. Cu conservarea și administrarea proprietățilorŭ comuneĭ și a drepturilorŭ eĭ.

e. Cu îndestularea publică.

f. Cu căutarea veniturilor, privegherea stabilimentelorŭ comunale și cu comptabilitatea comunale.

g. Cu redacțiunea budgetuluĭ și formarea socotelilor de cheltuelĭ.

h. Cu propunerea, către consiliŭ, a creăreĭ de nouĭ venituri comunale.

i. Cu învoelile târgurilorŭ ce aparținŭ comunelorŭ, facerea contractelorŭ și adjudecarea lucrărilor comunale, conform încheerilorŭ Consiliuluĭ comunalŭ, în marginea legilorŭ și a regulamentelorŭ în ființă.

In nicĭ unŭ casŭ comuna nu póte avea nicĭ unŭ amestecŭ în târgurile séŭ bĕlciurile de pe proprietățĭ carĭ nu suntŭ ale sĕle.

k. Cu apĕrarea drepturilorŭ comunale înaintea justițieĭ, ca apĕrătorŭ directŭ, séŭ prin delegarea acestuĭ dreptŭ către ómenĭ de specialitate.

l. Cu formarea listelorŭ electorale.

m. Cu ținerea licitațiunilorŭ pentru darea în întreprindere a construcțiuneĭ séŭ altele de unĕ valóre de 100 leĭ, la comunele rurale; 1,000 leĭ, la cele urbane, carĭ nu suntŭ reședințe de districtŭ; 2,000 leĭ, la cele urbane reședințe de districtŭ; 5,000 leĭ, la cele optŭ orașe principale. In susŭ se va face în presența Consiliuluĭ comunalŭ.

Art. 90. Primariĭ carĭ fără motive justificate, celŭ multŭ într'unŭ lună de la expirarea terminuluĭ prescrisŭ de lege, nu vorŭ depune semele (socotelile) despre administrațiunea lor, se vor pedepsi cu închisóre de la una pĕnĕ la șése luni, și cu amendă de la 500 pĕnĕ la 2,000 leĭ, acésta fără prejudiciulŭ altorŭ penalităț pentru fapte ale gestiuniĭ prevĕdute de codicile penale.

Art. 91. In orașele carĭ trecŭ peste unŭ populațiune de 3,000 locuitorĭ, privegherea și menținerea ordineĭ publice este încredințată unuĭ anume funcționarŭ de poliție, care, în Bucurescĭ și Iași, portă titlu de prefectŭ de poliție, éră în cele-alte orașe de poliță.

Art. 92. Primarulŭ este însărcinatŭ cu ținerea actelorŭ stărĭ civile.

In orașele ce suntŭ împărțite în maĭ multe circumscripțiĭ, primarulŭ numesce, pentru fiecare circumscripție, unŭ oficiarŭ însărcinatŭ cu ținerea acestorŭ acte.

In cele optŭ orașe delegațiunea funcțiunel

Digitized by Google

de oficiarĭ alŭ stăreĭ civile se va putea da, ca şi în trecutŭ, unorŭ persóne carĭ să nu facă parte din Consiliulŭ comunalŭ.

Art. 93. Primarulŭ judecă contravenţiunile de simplă poliţiă, conformŭ legiĭ de procedură penală.

Art. 94 şi 95 se suprimă.

Art. 96 devine **art. 94.** Primarul are supraveghiarea ospicielorŭ, biurourilor de bine-facere, scólelorŭ, caselorŭ de închisóre ale comuneĭ, bisericelorŭ, întru câtŭ se atinge de conservarea şi întreţinerea lorŭ cu materialulŭ şi personalulŭ trebuinciosŭ; afară de acele biserici, carĭ clădite fiindŭ de proprietariĭ moşiilorŭ, aceştia arŭ cere şi s'arŭ angaja a le întreţine pe viitorŭ în comptulŭ lorŭ.

In privinţa acésta elŭ visitézĕ pieţele, stabilimentele, de câte orĭ socotesce de cuviinţă şi comunică Consiliuluĭ comunalŭ séŭ administraţiunii superióre (în ceea ce o privesce), abusurile existente spre a lua mĕsurile ce trebue spre îndreptarea rĕuluĭ.

Art. 97 devine 95. In casŭ de rescólă, atrupamente séŭ turburărĭ grave aduse păceĭ publice, séŭ alte evenimente neprevĕdute, cândŭ cea maĭ mică întârdiere arŭ putea causa pericole séŭ pagube pentru locuitorĭ, primarulŭ póte face regulamente şi ordonanţe poliţienescĭ, (afară de oraşele unde sunt prefecţĭ séŭ capĭ de poliţie); elŭ trămite de îndată copiĭ după dênsele către prefecţĭ, espunêndŭ şi motivele.

Execuţiunea va putea fi suspendată de către prefect séŭ sub-prefect.

Art. 98 şi 99 devin **art. 96 şi 97** şi se menţin.

Art. 100 devine **art. 98.** Poliţia spectacolelor aparţine primaruluĭ; elŭ póte opri, în împregiurărĭ grave orĭ-ce representaţiune contrarie moraleĭ, religiuneĭ şi ordineĭ publice, în comunele unde poliţia este în sarcina luĭ.

Art 101 devine **Art. 99.** Primarulŭ, séŭ, în lipsă, adjutorulŭ delegatŭ de elŭ, verifică, cel puţin uă dată pe lună, starea caseĭ comunale.

Art. 102 şi 103 se suprimă.

Art. 104 devine **art. 100** şi se menţine.

Art. 105 devine **art. 101.** Regulamentele se publică, prin îngrijirea primaruluĭ, prin proclamaţiunĭ şi afişe.

In sate publicaţiunile se facŭ prin citirea în publicŭ la eşirea din biserică şi la casa comunală. Aceste regulamente devinŭ îndĕtoritóre a cincea di după publicaţiunea lorŭ, afară de casurile cândŭ terminulŭ va fi determinatŭ prin ênsuşĭ regulamentulŭ séŭ ordonanţa dată.

Aceste regulamente şi ordonanţe se daŭ în forma următóre :

Primarulŭ (séŭ primarulŭ şi Consiliulŭ comunalŭ) din comuna . . . . . judeţulŭ . . . . plasa . . . . otărasce séŭ ordonă . . . .

Art. 106, 107 şi 108 se înlocuescŭ prin următórele :

Art. 102. In casŭ de rescólă, de atrupamente ostile séŭ de atacurĭ aduse păceĭ publice, primarulŭ séŭ acelŭ ce'lŭ înlocuesce, în comunele unde poliţia se face de primarŭ, va putea cere d'a dreptulŭ intervenirea putereĭ armate prin autorităţile militare, carĭ vorŭ fi dĕtóre a se conforma acesteĭ cereri.

Cererea va trebui a fi pururea făcută înscrisă.

Art. 103. Semnulŭ distinctivŭ alŭ primarilor comunalĭ va fi eşărpa cu culorile naţionale, purtată la cingĕtóre.

Art. 104. Primariĭ şi adjutoriĭ lorŭ potŭ fi suspendaţĭ de către prefecţĭ, în comunele ce nu suntŭ reşedinţe de judeţŭ, ĕră în reşedinţe numaĭ de către Ministerulŭ de interne.

Revocarea lorŭ la comunele ce nu suntŭ reşedinţe se face numaĭ de către Ministerulŭ de interne; ĕră la reşedinţe prin decretŭ domnesc.

Art. 105. Primariĭ suntŭ plătiţĭ din casa comunală.

Salariile lorŭ se otărăscŭ de către Consiliulŭ comunalŭ.

Maximulŭ remunerarieloră se otărasce precumŭ urmézĕ :

1. Pentru comuna Bucurescĭ, pênĕ la 12,000 leĭ pe anŭ.

2. Pentru comunele Iaşĭ, Crajova, Galaţĭ şi Brăila, pênĕ la 9,600 leĭ pe anŭ.

3. Pentru comunele Ploescĭ, Ismailŭ, Botoşanĭ şi Severinŭ, pênĕ la 7,200 leĭ pe anŭ.

4. Pentru tóte comunele cele-alte, urbane, reşedinţe de judeţŭ, pênĕ la 4,800 leĭ, pe anŭ.

5. Pentru comunele urbane, carĭ nu suntŭ reşedinţe de judeţe, pênĕ la 2,400 leĭ pe anŭ.

6. Pentru comunele rurale, pênĕ la 1,800 leĭ pe anŭ.

Consiliariĭ adjutorĭ vorŭ avea unŭ remunerariŭ fixŭ, înscrisŭ în budgetulŭ aprobatŭ de Consiliulŭ comunalŭ.

Aceste remunerariĭ vorŭ putea fi maximum pênĕ la jumĕtate din remunerariulŭ primaruluĭ respectivŭ.

CAPITOLULŬ X

Despre secretariĭ (scriitoriĭ) consiliilorŭ comunale

Art. 109, 110, 111, 112 şi 113 se înlocuescŭ prin următórele :

Art. 106. Fie-care Consiliŭ comunalŭ urbanŭ va avea unŭ secretarŭ; fie-care Consiliŭ comunalŭ ruralŭ va avea unŭ scriitorŭ. Acestŭ funcţionarŭ este numitŭ, suspendatŭ séŭ revocatŭ, directŭ, de către primarŭ. Nu se va putea numi scriitorŭ la uă comună rurală de câtŭ acela ce va avea dreptulŭ de alegĕtorŭ în acea comună. Ĕră în cas d'a nu se găsi se va putea lua din uă comună vecină.

Art. 107. Salariulŭ secretaruluĭ, pentru comunele urbane, şi alŭ scriitoruluĭ pentru co-

Digitized by Google

munele rurale, se fixézá în marginele remunerariilorŭ otărîte prin acéstă lege pentru consilieriĭ adjudorĭ respectivĭ.

Art. 108. Secretarulŭ şi scriitorulŭ este, în specialŭ, însărcinatŭ cu redactarea actelorŭ şi prescriptelorŭ-verbale ale comuneĭ.

Tóte otărîrile Consiliuluĭ se vor trece într'un registru sub-scrisŭ şi parafatŭ de către primarŭ.

CAPITOLULŬ XI

Despre perceptorĭ

Art. 114 şi 115 se înlocuescŭ cu următórele:

Art. 109. Perceptorele este numitŭ, suspendatŭ şi revocatŭ, conformŭ legiĭ din Martiŭ 1871.

Art. 110. Consiliulŭ comunalŭ otărasce onorariulŭ perceptoruluĭ şi garanţia ce este a se cere de la dênsulŭ.

Art. 116 devine **art. 111** şi se menţiune.

Art. 117 devine **art. 112.** Perceptorulŭ comuneĭ rurale este însărcinatŭ, singurŭ şi pe rĕspunderea sea, a efectua recetele comunale, şi a achita, după mandate, regulatŭ, cheltuelele ordonanţate, pênŏ la sumele speciale ale fie-cărui articolŭ alŭ budgetuluĭ sĕŭ alŭ creditului specialŭ.

Perceptoriĭ comunelorŭ urbane suntŭ însărcinaţi cu perceperea tutulorŭ recetelorŭ comunale, şi a vĕrsa toţĭ banii împliniţĭ, la casa Consiliuluĭ comunalŭ, în mâna unuĭ casierŭ, prevĕdutŭ în budgetulŭ Consiliuluĭ comunalŭ, şi care a depusŭ garanţia prescrisă de acesta.

CAPITOLULŬ XII

Despre cheltuelile comunale

Art. 118 devine **art. 113** şi se menţine.

Art. 119 devine **art. 114.** Consiliulŭ comunalŭ este ţinutŭ de a coprinde anualŭ în budgetŭ tóte cheltuelile acelea carĭ suntŭ rostite de legĭ ca obligatoriĭ.

Cele maĭ de căpetenie suntŭ următórele:

a. Întreţinerea localuluĭ Primărieĭ şi cheltuéla cancelarieĭ comuneĭ.

b. Cheltuelĭ de tiparŭ în trebuinţa comuneĭ.

c. Abonamentulŭ la *Monitorulŭ oficialŭ*.

d. Cheltuelĭ pentru recensimêntulŭ populaţiuneĭ.

e. Cheltuelĭ pentru registrele statuluĭ civilŭ, şi partea tabelelorŭ statistice privitóre la comună.

f. Plata primaruluĭ, consiliarilorŭ adjutorĭ, a perceptorilorŭ, secretaruluĭ (scriitoruluĭ) şi în genere a tutulorŭ impiegaţilorŭ comunalĭ.

g. Plata guardiştilorŭ, sergenţilorŭ, pompierilorŭ, vătăşeilorŭ, guardeĭ orăşeneştĭ.

La cheltuelile sergenţilorŭ de oraşŭ din Bucurescĭ şi Iaşĭ, Statulŭ va contribui cu a treia parte.

h. Plata şi cheltuelile oficialuluĭ, comisarului şi impiegaţilorŭ poliţieĭ, precum suntŭ determinate de lege.

i. Cheltuelile de chiriĭ şi reparaţiile localuluĭ judecătorilorŭ de plasă (ocóle) precumŭ şi cumpĕrarea şi întreţinerea mobilieruluĭ.

j. Cheltuelile instrucţiuneĭ publice, conform legilorŭ,

k. Léfa preoţilorŭ şi a altorŭ servitorĭ aĭ bisericelorŭ, acolo unde bisericele nu aŭ veniturĭ propriĭ îndestulătóre.

l. Cheltuiala şi întreţinerea ospicielorŭ a săracilorŭ neputincioşĭ, a copiilorŭ găsiţĭ, a caselorŭ de poprélă.

m. Reparaţiunile cele marĭ şi micĭ ale edificielorŭ comunalĭ, afară de clădirile militare şi edificiele consacrate cultuluĭ, ale cărorŭ construcţiuni se cuvine a forma objectul de contribuţiuni extraordinarĭ.

n. Îngrădirea cimitirilorŭ, întreţinerea şi mutarea lorŭ, în casurile otărîte de legĭ şi de regulamentele de administraţiune publică.

o. Cheltuelile pentru iluminarea şi pavarea stradelorŭ, pentru ape, grădinĭ şi plantaţiuni publice şi alte asemenea.

p. Cheltuelile pentru planuriĭ şi alinieriĭ.

q. Cheltuelile consiliuluĭ de experţĭ în comunele unde se vorŭ institui prin lege.

r. Contribuţiunile şi plăţile stabilite de legĭ asupra averilorŭ şi veniturilorŭ comunale.

s. Plata détoriilorŭ a cărorŭ se póte cere plăţĭ şi în genere tóte cele-alte cheltuelĭ puse, prin dispositiuneĭ de lege, în sarcina comunelorŭ.

Art. 120 şi 121 devinŭ **art. 115 şi 116** şi se menţinŭ.

Art. 122 devine **art. 117.** In oraşele Bucurescĭ, Iaşĭ, Craiova, Galaţĭ, Ismailŭ, Brăila, Ploescĭ şi Botoşanĭ, înscrierea acestorŭ cheltuelĭ se va face ex-oficio de către Ministerulŭ de interne. Eră în cele-alte comune, de către Comitetulŭ permanentŭ.

Consiliulŭ comunalŭ în primulŭ casŭ va putea apela la Consiliulŭ de ministriĭ, eră în alŭ doilea la Ministerulŭ de intere.

CAPITOLULŬ XIII

Despre veniturile comunale

Art. 123 devine **art. 118** şi se menţine.

Art. 124 devine **art. 119.** Fie-care comună are dreptulŭ a se impune extraordinarŭ; acésta se otărasce de Consiliulŭ comunalŭ.

Nicĭ uă impunere exstraordinară nu este priimită, decă nu va fi votată cu uă majoritate de $^2/_3$ a membrilorŭ consiliarĭ în funcţiune.

Noua contribuţiune se afişézá în cursŭ de 15 dile la usa casei comunale, spre a se putea cunósce de contribuabilĭ. In acestŭ timpŭ contribuabiliĭ ce s'arŭ socoti loviţĭ, sĕŭ prin noua dare, sĕŭ prin cotisaţiune, vorŭ putea reclama la Consiliulŭ comunalŭ.

Digitized by Google

Ori-care ară fi otărîrea Consiliului comunalŭ asupra acesteĭ reclamațiuni, Consiliulŭ, uă-dată cu prescriptulŭ-verbalŭ ce va trebui sa 'şĭ încheie despre noua dare, va fi dětorŭ a trămite Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ, pentru cele optŭ orașe, Ministeriuluĭ de interne, şi tóte cererile şi reclamațiunile ce vorŭ fi priimite în contra acelorŭ dărĭ.

Art. 125 devine **art. 120.** Dările fiă ordinare, fiă extraordinare, votate de Consiliulŭ comunalŭ, nu se potŭ pune în lucrare, de câtŭ întărindu-se de Domn, décâ suntŭ coprinse în legea maximuluĭ, séŭ otărîndu-se în legĭ speciale votate de Corpurile Legiuitóre.

CAPITOLULŬ XIV

Despre comptabilitatea comunalŭ

Art. 126 se înlocuesce prin următórele :

Art. 121. Consiliulŭ comunalŭ alŭ fiă-căreĭ comune urbane séŭ rurale, în sesiunea ordinară de la 1 Octombre, se ocupă cu budgetulŭ veniturilorŭ şi chieltuelilorŭ anuluĭ viitorŭ.

Art. 122. In sesiunea de la 1 Martie, Consiliulŭ deliberă asupra socotelilorŭ anuluĭ trecutŭ, presentate de primar; elŭ cercetézĭ asemenea şi fixézĭ socotelile celorŭ-alțĭ funcționarĭ aĭ comuneĭ, fără prejudiciulŭ acțiuneĭ Comitetuluĭ permanentŭ, a Ministeruluĭ de interne şi a Curțeĭ de comptурĭ.

Art. 123. In ședințele unde se cercetézĭ semile capuluĭ comuneĭ, Consiliulŭ desemnézĭ, prin votŭ secretŭ, pe acelŭ din membriĭ séĭ care are să înlocuéscă pe capulŭ comuneĭ, în presidența Consiliuluĭ.

Capulŭ comuneĭ póte asista la deliberațiuni pentru a da lămuririle trebuitóre; elŭ se retrage însĕ la votŭ.

Loco-țiitorulŭ séŭ în presidențiă trămite acéstă deliberațiune Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ Ministeruluĭ de interne pentru cele optŭ orașe.

Art. 127 devine **art. 124** şi se menține.

Art. 128 devine **art. 125.** Budgetele şi socotelile se supunŭ de către primarŭ aprobațiuniĭ Comitetuluĭ permanentŭ; éră pentru cele optŭ orașe, Ministeruluĭ de interne, care le încuviințézĭ, cu reserva însĕ a cercetărĭĭ definitivă a socotelilorŭ de către Curtea de comptурĭ.

Consiliele comunale suntŭ dětóre, cândŭ supunŭ budgetele şi socotelile lorŭ la aprobațiunea Comitetuluĭ permanentŭ respectivŭ, séŭ Ministeruluĭ de interne, să certifice că ele aŭ fostŭ publicate şi atișate.

Art. 129 devine **art. 126.** Socotelile trebue a fi trămise, în fie-care anŭ, Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ Ministeruluĭ de interne, înainte de 1 Maiŭ.

Budgetele trebue a fi trămise înainte de 15 Noembre.

Comitetulŭ permanentŭ séŭ Ministerulŭ de interne, pentru cele optŭ orașe, va trămite comisarĭ pe comptulŭ personalŭ alŭ autorităților comunale, carĭ arŭ fi întârdiatŭ cu trămiterea socotelilorŭ şi a budgetelorŭ.

Art. 130 devine **art. 127.** Cândŭ, din împregiurărĭ neprevĕdute, uă administrațiune comunală va fi recunoscutŭ necesitatea de a face uă cheltuială, care nu era alocată în budgetŭ, primarulŭ va supune maĭ întâiŭ cestiunea deliberăriĭ Consiliuluĭ comunalŭ şi apoĭ ea se va supune şi Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ, pentru cele optŭ orașe, Ministeruluĭ de interne.

In budgetŭ va figura unŭ paragrafŭ pentru asemenea cheltuelĭ neprevĕdute.

Art. 131 devine **art. 128.** Nicĭ uă plată din casa comunală nu se va putea face de câtŭ în puterea uneĭ alocațiuni coprinse în budgetŭ, séŭ a creditului specialŭ încuviințatŭ în modulŭ indicatŭ de articolulŭ precedentŭ.

Nicĭ unŭ articolŭ din cheltuelile budgetuluĭ nu póte fi covêrşitŭ de câtŭ indicându şi mijlocŭl de acoperire şi nicĭ unŭ virimentŭ nu se póte face, fără învoiala Comitetuluĭ permanentŭ, éră pentru cele optŭ orașe ale Ministeruluĭ de interne.

Art. 132 devine **art. 129.** Cu tóte acestea, Consiliele urbane séŭ ruralĭ potŭ vota cheltuelĭ reclamate de împregiurărĭ neapĕrate şi neprevĕdute, luându într'acésta uă resoluțiune motivată care trebue a fi, de îndată, adresată Comitetuluĭ permanentŭ séŭ, pentru cele optŭ orașe, Ministeruluĭ de interne.

In casulŭ cândŭ cea maĭ mică întârdiere arŭ ocasiona uă pagubă vederată, primarulŭ póte, sub respunderea sea, vota trebuitorele cheltuelĭ cu îndétorire însĕ ca de îndată să încunoscințeze Consiliulŭ comunalŭ, care deliberă déca priimesce séŭ respinge cheltuiala, şi pe Comitetulŭ permanentŭ séŭ pe Ministerulŭ de interne, pentru cele optŭ orașe pentru a o aproba.

Dispositiuni transitorĭĭ

Tóte Consiliile urbane şi rurale, astădĭ existinte, se vorŭ reînoi, conform acesteĭ legĭ.

Guvernulŭ va determina epocele în carĭ trebue a se efectua operațiunile electorale relative la confecționarea listelorŭ, la întâĭa convocare a adunărilorŭ alegĕtorilorŭ comunalĭ, precum şi la epoca alegerilorŭ, observându-se termenile prescrise pentru formarea listelorŭ şi pentru convocarea alegĕtorilorŭ.

La întâĭele alegerĭ, în orașele de reședințe, biuroulŭ principalŭ se va presede de către președintele Tribunaluluĭ de întâĭa instanță.

Déca vorŭ fi maĭ multe secțiunĭ, fie-care va fi președută de câte unŭ membru alŭ tribunaluluĭ.

In comunele unde nu suntŭ Tribunale, biu-

Digitized by Google

roulŭ se va presede de către celŭ mai în vêrstă dintre alegĕtorĭ.

Primariĭ, adjutórele şi membriĭ consilielorŭ, astădĭ existinte, vorŭ urma a'şĭ îndeplini funcţiunile, pênĕ cându eĭ vorŭ fi înlocuiţĭ, conformŭ cu legea comunală actuală.

Pentru formarea nouelorŭ circumscripţiunĭ comunale, se va lua avisulŭ Consilielorŭ comunale actuale, precumŭ şi a Consilielorŭ judeţiane.

Acolo unde avisulŭ comunelorŭ va fi uniformŭ şi aprobatŭ de Consiliulŭ judeţianŭ, nu se va aduce nicĭ uă altă modificare de guvernŭ.

In casulŭ contrariŭ, Consiliulŭ ministrilorŭ va pronuncia, aplicându provisoriŭ decisiunea luată.

Corpuritorŭ Legiuitóre, la sesiunea viitóre, li se vorŭ supune, spre aprobare, tabloulŭ generalŭ alŭ nouilorŭ circumscripţiunĭ comunale, şi ele vorŭ statua asupra tutulorŭ reclamaţiunilorŭ deslegate provisoriŭ de Consiliulŭ ministrilorŭ.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU COMUNELE URBANE SI RURALE (1)

(cu modificările introduse prin legea de la 13 Martiŭ 1874 şi promulgate prin decretulŭ No. 747 din 5 Aprilie 1874)

CAPITOLULŬ I

Formarea comuneĭ

Art. 1. Tóte satele, oraşele şi orăşelele (târgurile) României vorŭ forma pe viitor comune independinte, supuse legiĭ de faţă.

Comunele se împartŭ în comune rurale, compuse din unul séŭ mai multe sate, cătune, etc., şi în comune urbane; adică oraşe şi orăşele.

Art. 2. Comuna îngrijesce singură interesele séle şi se administră de sine în marginea legiloră. Ea formézĕ uă persónă juridică.

Art. 3. Totŭ locuitorulŭ face parte dintr'uă comună şi contribue la sarcinele comunale. Aceĭ carĭ locuescŭ afară de unŭ centru de populaţiune, suntŭ îndétoraţĭ să se înscrie şi să facă parte din comuna în jurisdicţiunea căreia se află acea locuinţă.

Art. 4. Nicĭ uă comună nu va putea numĕra mai puţinŭ de cincĭ sute contribuabilĭ.

Cándŭ, din causa depărtăriĭ diverseloră cătune ale uneĭ comune, a miculuĭ numĕr de populaţiune, séŭ a altoră împregiurărĭ locale, nu se va putea îndeplini condiţiunea de mai susŭ, se va putea constitui comuna şi cu uă populaţiune mai mică, după cum se regulézĕ mai josŭ, la capitolulŭ dispoziţiunilorŭ transitorĭĭ.

Art. 5. Comunele a căroră administraţiune arŭ întêmpina dificultăţĭ din causa prea mareĭ întinderĭ séŭ prea mareluĭ numĕrŭ de familiĭ domiciliate în întrulŭ eĭ, séŭ din causa compuneriĭ lorŭ de mai multe cătune, se vorŭ putea subîmpărţi în mai multe secţiunĭ, dérĕ care totuşĭ, în interesele cele mariĭ şi în raporturile lorŭ exterióre, va înfăţişa una şi singură comună şi va avea uă unitate de administraţiune.

Nicĭ uă întrunire séŭ deslipire a uneĭ comune, precum nicĭ strămutarea reşedinţeĭ comuneĭ, nu se va putea face de câtŭ din cincĭ în cincĭ anĭ, însĕ pururea cu unŭ anŭ înaintea recensemêntuluĭ pentru contribuţiunĭ, astŭ-felŭ ca punerea în lucrare a modificărilorŭ admise să coincidă cu începerea unuĭ noŭ periodŭ de cincĭ anĭ.

Art. 6. Tóte întrunirile, séŭ deslipirile, şi schimbarea reşedinţeĭ comuneĭ, despre carĭ se vosbesce în articolulŭ de mai susŭ, nu se vorŭ putea efectua de câtŭ în virtutea uneĭ legĭ, şi observându-se următórele regule :

Consiliulŭ comunalŭ alŭ comuneĭ care arŭ dori întrunirea sea cu uă altă comună, séŭ deslipirea uneia din părţile séle, va fi détorŭ a examina prealabilŭ chestiunea, consultându şi pe cel mai impuşĭ dintre contribuabiliĭ comuneĭ séŭ aĭ cătunului interesatŭ. — Asemenea consultare se va face şi de către consiliele celoră-alte comune interesate în chestiune.

La casŭ de învoirea tutororă părţiloră interesate, consiliele comunale respective vorŭ constata decisiunea luată printr'unŭ prescriptŭ-verbalŭ, care se va aduce la cunoscinţa prefectuluĭ; prefectulŭ, luându avisulŭ Comitetuluĭ permanentŭ, va raporta Ministeriuluĭ de interne, care supune projectulŭ de lege cuvenitŭ aprobăriĭ corpuriloră legiuitóre.

Expunerea de motive va menţiona împlinirea acestoră formalităţĭ.

La casŭ de contestaţiune din partea uneia din părţile interesate, chestiunea se va supune deliberăriĭ Consiliuluĭ judeţianŭ, care îşĭ va da părerea sea. — Acesta va putea, aflându nedomirire în otărîrea chestiuneĭ, numi uă comisiune consultativă compusă dintre membriĭ celĭ mai impuşĭ aĭ comuneloră interesate; acea comisiune, întrunindu-se cu consiliulŭ comunalŭ respectivŭ, sub preşedinţa sub-prefectuluĭ plăşeĭ în care se află comuna care cere alipirea séŭ deslipirea, va expune resultatulŭ deliberaţiuniĭ séle printr'unŭ prescriptŭ-verbalŭ, care se va comunica Consiliuluĭ judeţianŭ.

Prescriptulŭ-verbalŭ alŭ consiliuluĭ se înaintézĕ, prin prefectŭ, împreună cu tóte lucrările anteriore, Ministeriuluĭ de interne, care avisézĕ de este casŭ a se presenta corpuriloră legiuitóre projectulŭ de lege necesarŭ.

Aceeaşĭ procedare se va urma şi pentru strămutarea reşedinţeĭ comuneĭ.

Nicĭ uă schimbare în clasificarea comuneloră rurale şi urbane, astă-zĭ existente, nu se va putea face de câtŭ în intervalŭ de cincĭ anĭ şi în virtutea uneĭ legĭ.

Art. 7. Averea proprie a comuneĭ întregĭ, séŭ a uneĭ părţĭ din comuna care se întrunesce cu uă altă comună vecină, rĕmâne a sea pro-

(1) **Pentru** înlesnirea consultătoruluĭ s'a retipăritŭ într'unŭ corpŭ partea legeĭ vechĭ comunale care a rĕmasŭ **nemodificată** şi modificările introduse prin cea nouă.

Digitized by Google

prie; ea se va administra însĕ totŭ de autoritatea comunală.

La casŭ de neînţelegerĭ, se decide de către autorităţile judecătorescĭ.

CAPITOLULŬ II

Détoriile comunelorŭ

Art. 8. Fie-care comună este détóre a avea uă casă a comuneĭ, numită *Primărie*.

Art. 9. Fie-care comună este détóre a îngriji de cultulŭ, de biserica séŭ de bisericele religiuniĭ la care aparţine. Ea este détóre a plăti pe preoţiĭ şi servitoriĭ bisericelorŭ séle. Nimenĭ însĕ nu este îndétoritŭ să contribue pentru serviciulŭ unuĭ cultŭ care nu este alŭ séŭ.

Art. 10. Contribuţiunea pentru serviciulŭ cultuluĭ va fi deosebită de cele-alte dărĭ.

Art. 11. Fie-care comună este détóre a îngriji de neputincioşiĭ sĕĭ şi de copiiĭ găsiţĭ.

Art. 12. Fie-care comună va fi détóre a avea una séŭ maĭ multe scóle de băeţĭ şi de fete, conformŭ dispositiunilorŭ legiĭ de instrucţiune publicŭ.

Art. 13. Fie-care comună urbană va avea unŭ corpŭ de pompieriĭ bine disciplinaţĭ, instruiţĭ, la meşteşugulŭ lorŭ, şi înarmaţĭ, după cum prescrie uă anume lege.

Art. 14. Fie-care comună urbană va îngriji a avea unŭ spitalŭ pentru bolnavĭ séŭ scăpătaţĭ, în marginele trebuinţelorŭ şi miĭlócelorŭ séle, décă nu există spitalŭ centralŭ, şi fără a se prejudeca subsidiele ce asemenea spital comunalŭ arŭ priimi din casa judeţuluĭ séŭ a Statuluĭ.

Art. 15. Fie-care comună rurală va fi détóre a avea taurĭ, armăsarĭ şi berbecĭ de soiŭ, pentru îmbunătăţirea vitelorŭ.

Asemenea, fie-care comună rurală este détóre a avea uă grădină de plantaţiune, pentru respândirea duĭlorŭ (aguĭlorŭ).

CAPITOLULŬ III

Compunerea autorităţiĭ comunale

Art. 16. Fie-care comună este represintată prin un consiliŭ comunalŭ, a cărŭia compunere, alegere şi atribuţiunĭ se determină maĭ josŭ.

Administraţiunea trebilorŭ fie-căreia comune este încredinţată uneĭ persóne, care pórtă numele de *Primarulŭ comuneĭ*.

Atribuţiunile acestuĭ magistratŭ se vor determina maĭ josŭ.

Art. 17. Consiliul comunal se compune din:

Nuoă membrĭ séŭ consiliarĭ, în comunele pênĕ la 5000 locuitorĭ;

Unŭ-spre-ḑece membrĭ séŭ consiliarĭ, în comunele de la 5000 pênĕ la 15,000 locuitorĭ;

Treĭ-spre-ḑece membrĭ séŭ consiliarĭ, în comunele de la 15,000 pênĕ la 30,000 locuitorĭ;

Cinceĭ-spre-ḑece membrĭ séŭ consiliarĭ, în comunele de la 30.000 pênĕ la 50,000 locuitorĭ;

Şépte-spre-ḑece membrĭ séŭ consiliarĭ, în comunele de la 50,000 în susŭ.

Art. 18. Nu potŭ fi consiliarĭ, în comunele urbane, ceĭ ce nu sciŭ scrie şi ceti.

CAPITOLULŬ IV

Despre alegĕtoriĭ comunalĭ

Art. 19. Membriĭ consiliuluĭ comunalŭ se alegŭ directŭ de către colegiele electorale specificate la art. 21 de maĭ josŭ.

Art. 20. Suntŭ alegĕtorĭ în comună:

Româniĭ séŭ împământeniţiĭ ce se află în condiţiunile stipulate în legea de faţă.

Alegĕtoriĭ vor trebui să aĭbă vêrsta de 21 anĭ împliniţĭ, să aĭbă, în comunele rurale, unŭ domiciliŭ cu duoĭ anĭ, cu excepţiunea prevĕḑută la art. 21 pentru alegĕtoriĭ din colegiulŭ întêiŭ din aceste comune, ĕră în cele urbane, cu unŭ anŭ înaintea înscrieriĭ în lipsa electorală, şi să plătéscă către Statŭ contribuţiunile directe cerute de lege pentru a figura în verĭ-unulŭ din colegiele indicate la art. 21.

Art. 21. Colegiele electorale pentru alegerile comunalĭ se împartŭ în modulŭ următorŭ:

1. Pentru comunele rurale sunt duoĕ colegie:

a. Colegiulŭ întêiŭ, compusŭ din ceĭ carĭ plătescŭ către Statŭ unŭ impositŭ fonciar minimum de 120 leĭ pentru proprietăţĭ situate în aceeaşĭ comună.

Dreptulŭ de alegere se va exercita, séŭ în persónă, séŭ prin delegatŭ, în tóte comunele unde alegĕtoriĭ de categoria de maĭ susŭ arŭ plăti minimum de 120 leĭ impositŭ fonciarŭ.

Delegaţiunea se va da tot-dé-una printr'unŭ actŭ legalisatŭ, şi numaĭ unuia dintre alegĕtoriĭ înscrisŭ în lilstele electorale ale aceleeaşĭ comune.

Delegaţiunea nu se póte da niciĭ arendaşuluĭ niciĭ celorŭ coprinşĭ în categoria art. 25.

Cândŭ colegiulŭ va fi compus numaĭ de treĭ proprietarĭ, aceştia vorŭ face de dreptŭ parte din consiliulŭ comunalŭ, séŭ vorŭ putea delega, fie-care pe réspunderea lorŭ, dreptulŭ lorŭ, prin procuraţiune legalisată dată uneĭ persóne în condiţiunile aliniatuluĭ precedentŭ.

Aceeaşĭ regulă se va observa şi atunciĭ cândŭ numĕruluĭ proprietarilorŭ acestuĭ colegiŭ va fi maĭ micŭ de câtŭ treĭ. In casulŭ acesta, celŭ de alŭ duoilea colegiŭ alege restulŭ numĕruluĭ membrilorŭ consiliuluĭ comunalŭ pênĕ la împlinirea numĕruluĭ de nuoă.

b. Colegiulŭ alŭ duoilea, compusŭ din toţĭ aceĭ carĭ plăteseŭ către Statŭ celŭ puţinŭ împositulŭ personalŭ şi de şosele şi carĭ aŭ în aceeaşĭ comună un domiciliŭ cel puţin de duoĭ anĭ

Digitized by Google

2 Pentru comunele urbane carĭ nu suntŭ reşedinţe de judeţŭ suntŭ duoĕ colegie :

a. Colegiulŭ întêiŭ, compusŭ din aceĭ carĭ plătescŭ în acea comună 60 leĭ contribuţiune fonciară către Statŭ, pentru imobile situate în acea comună.

b. Colegiulŭ alŭ duoilea, din aceĭ carĭ plătesc în acea comună contribuţiune către Statŭ celŭ puţinŭ darea personală, şi de şosele.

3 Pentru comunele urbane reşedinţe de judeţe suntŭ treĭ colegie :

a. Colegiulŭ întêiŭ, compus din toţĭ aceĭ carĭ plătescŭ în acea comună unŭ impositŭ fonciarŭ către Statŭ de minimum 120 leĭ, pentru imobile situate în aceeaşĭ comună.

b. Colegiulŭ alŭ duoilea, din aceĭ carĭ plătescŭ în acea comună către Statŭ acelaşĭ impositŭ, în sumă de 60 leĭ.

c. Colegiulŭ al treilea, din aceĭ carĭ plătescŭ în acea comună către Statŭ minimum contribuţiunea personală şi de şosele.

4. Pentru cele 8 oraşe, Bucurescĭ, Iaşĭ, Crajova, Galaţĭ, Brăila, Botoşanĭ, Ismail, Ploescĭ:

a. Colegiulŭ întêiŭ, din ceĭ ce plătesc, pentru imobile situate în comună, unŭ impositŭ fonciarŭ către Statŭ de leĭ 200.

b. Colegiulŭ alŭ duoilea, din ceĭ ce plătescŭ, în aceeaşĭ condiţiune, unŭ impositŭ fonciarŭ către Statŭ de leĭ 100.

c. Colegiulŭ alŭ treilea, din ceĭ ce plătescŭ în acea comună un imposit către Stat de leĭ 60.

d. Colegiulŭ al patrulea, din ceĭ ce plătescŭ în acea comună către Statŭ minimum contribuţiunea personală şi de şosele.

Fie-care colegiŭ alege unŭ numĕrŭ egalŭ de consiliarĭ.

Cându numĕrulŭ consiliarilorŭ de alesŭ va fi fără soţŭ, séŭ nedivisibile esactŭ, atuncĭ colegiele cele mai numeróse vorŭ alege câte un consiliarŭ mai multŭ.

Art. 22. Contribuţiunile plătite de către femee se potŭ ţine în sémă bărbatuluĭ; asemenea şi contribuţiunile plătite de către minorĭ, tatăluĭ lorŭ.

Vĕduva séŭ femeca majorĕ nemăritată vorŭ putea socoti, décă vorŭ voi, cea întêiŭ, fiuluĭ séŭ celŭ mai mare, séŭ ginereluĭ sĕŭ, şi amênduoĕ tatăluĭ séŭ unuia din fraţiĭ lorŭ, contribuţiunile ce plătescŭ, spre a le procura dreptulŭ de alegĕtorĭ.

Art. 23. Dreptulŭ de alegĕtorŭ se constată prin rolulŭ de contribuţiuni şi chitanţa contribuţiunilorŭ plătite în cursulŭ anuluĭ expiratŭ.

Art. 24. Israeliţiĭ pământenĭ, pênĕ ce vorŭ aréta că aŭ simţimintele şi moravurile românescĭ, şi pênĕ la unŭ modificare a legiĭ de faţă, nu vorŭ putea exercita drepturile comunale de câtŭ în condiţiunile următóre :

a Décă, servindŭ în armata română, aŭ dobânditŭ rangulŭ de subofiţerŭ ;

b. Décă a săvêrşitŭ cursulŭ de colegiŭ séŭ de facultate în România ;

c Décă după studie regulate, a dobânditŭ de la unŭ facultate străină diploma de doctorŭ séŭ de licenţiatŭ în orĭ-ce specialitate, trebuindŭ însŏ ca acéstă diplomă să fie recunoscută de guvernulŭ ţĕreĭ;

d. Décă a întemeiatŭ în România unŭ fabrică séŭ manufacturĕ folositóre ţĕreĭ şi care ocupă celŭ puţin cinceĭ-decĭ meseriaşĭ.

Art. 25. Nu potŭ fi alegĕtorĭ comunalĭ, orĭ şi câte vor fi contribuţiunile ce plătesc către Stat:

1. Românĭĭ supuşĭ la unŭ protecţiune străină;
2. Servitorĭĭ carĭ priimescŭ simbrie;
3. Ceĭ puşĭ sub interdicţiune judecătorescă;
4. Ceĭ în stare de falimentŭ declaratŭ şi nereabilitaţĭ;
5. Ceĭ osîndiţĭ la unŭ pedépsă criminală ;
6. Ceĭ osîndiţĭ la unŭ pedépsă corecţională, pentru următórele delicte .

a. Furtişagŭ,
b Abusŭ de încredere,
c. Înşelăciune,
d. Alterare de monete,
e Atentatŭ la bunele moravurĭ,
f. Corupţiune în materie electorală,
g. Spargere de peceţĭ şi sustragere de acte depuse în locurĭ publice,
h. Falsŭ,
i. Mărturie mincinósă,
j. Mituire;

7. Ceĭ ce, în publicŭ, suntŭ cunoscuţĭ că ţinŭ case de prostituţiune séŭ de joculŭ de cărţĭ;
8. Aceĭ lipsiţĭ de exerciţiulŭ drepturilorŭ civile şi politice.

Art. 26. Listele alegĕtorilor se pregătescŭ, pe fie-care anŭ, de către Primariĭ comunelorŭ, pe basa ultimelorŭ rolurĭ de contribuţiunĭ.

Aceste liste provisorĭĭ se afişézŭ, în cea d'întêiŭ Dumineca a luneĭ luĭ Ianuariŭ, în fie-care comună.

Art. 27. Reclamaţiunele ce s'arŭ nasce asupra omisiunilorŭ séŭ înscrierilorŭ în listele electorale se adreséză Primaruluĭ. în cele d'întêiŭ treĭ sĕptĕmâni de la data afişerieĭ lorŭ, şi acésta pênĕ la orele 6 séra a ultimeĭ ţile. spre a se presenta consiliuluĭ comunalŭ.

După ce consiliulŭ comunalŭ va fi otărîtŭ asupra reclamaţiunilorŭ ivite, se închee listele definitive şi se publică de Primarŭ, negreşitŭ în termenŭ de optŭ ţile de la expirarea termenuluĭ de treĭ sĕptĕmâni, acordatŭ pentru reclamaţiunĭ; în aceste optŭ ţile nu se maĭ potŭ priimi alte reclamaţiunĭ nuoĭ.

Art. 28. In cele treĭ sĕptĕmâni ce urmézŭ după trecerea termenuluĭ de optŭ ţile, nemulţămiţiĭ vorŭ putea apela în contra otărîrilorŭ consiliuluĭ comunalŭ la Tribunalulŭ judeţuluĭ; éră în contra otărîriĭ Tribunaluluĭ, la Curtea de casaţie, pênĕ în termenŭ de 30 ţile de la priimirea otărîriĭ Tribunaluluĭ.

Bayerische Staatsbibliothek München
Digitized by Google

Tribunalulŭ şi Curtea de casaţiune statuézĕ de urgenţă. — Procedura este gratuită.

Ori-ce persónă admisă în listele electorale póte reclama înscrierea séŭ ştergerea veri-cărui individŭ omisŭ séŭ nedreptŭ înscrisŭ în lista alegĕtorilorŭ comuneĭ din care elŭ ênsuşĭ face parte.

Vorŭ putea însĕ vota şi aceĭ carĭ se vorŭ presenta cu ŭă sentinţă definitivă, carĭ îĭ admite între alegĕtorĭ.

Art. 29. Listele ŭă-dată redigiate, după îndeplinirea formalităţilorŭ de mai susŭ, devinŭ definitive de la 1 Martiŭ, şi pentru totŭ cursulŭ anuluĭ, pênĕ la următorulŭ 1 Martiŭ.

Art. 30. Articolele 41, 42 şi 43 din legea electorală din 1866 suntŭ aplicate şi la listele alegĕtorilorŭ comunalĭ.

CAPITOLULŬ V

Despre adunarea alegĕtorilorŭ comunalĭ

Art. 31. Colegiele electorale se convócă în tóte comunele, atâtŭ urbane câtŭ şi rurale, din patru în patru anĭ.

Acéstă convocare se face pentru cea d'întâiŭ Duminecă a luneĭ luĭ Noembre.

Colegiele nu se convócă extraordinaremente de câtŭ la casŭ de vacanţă celŭ puţinŭ de ŭă a treia parte a numĕruluĭ întreg al consiliarilorŭ.

La casŭ de disoluţiune, consiliulŭ nuoŭ alesŭ împlinesce termenulŭ consiliuluĭ disolvatŭ.

Cândŭ consiliulŭ nuoŭ alesŭ, pentru înlocuirea celuĭ disolvatŭ, se va fi alesŭ cu şése lunĭ înaintea epoceĭ alegerilorŭ generale, elŭ rĕmâne în funcţiune patru anĭ, plus acele şése lunĭ.

Art. 32. Primarulŭ comuneĭ convócă pe alegĕtorĭ cel puţin cu 15 ţile înaintea ţileĭ fixate pentru alegere. Convocarea se face prin publicarea şi afişarea ţileĭ fixate la Primărie şi în totŭ coprinsulŭ comuneĭ.

Art. 33. Alegĕtoriĭ aceluiaşĭ colegiŭ se întrunescŭ într'ŭă singură adunare, décă numĕrulŭ lorŭ nu trece peste 300; cândŭ numĕrulŭ va fi maĭ mare, colegiulŭ se împarte în maĭ multe secţiunĭ analóge. — In afişele séŭ publicaţiunile de convocare se va arĕta anume în ce secţiune fie-care alegĕtorŭ are să voteze, bine înţelegêndu-se că pentru determinarea secţiunilŭ servă de basă domiciliulŭ alegĕtorilorŭ.

Art. 34. Adunarea alegĕtorilorŭ nu se póte ocupa de câtŭ numaĭ de alegerile pentru care ea este convocată.

Art. 35. Primarulŭ comuneĭ, séŭ, în lipsă'ĭ, unulŭ din adjutoriĭ sĕĭ, desemnatŭ de dênsulŭ, presedă adunarea alegĕtorilorŭ, séŭ biuroulŭ centralŭ, la casŭ cândŭ suntŭ maĭ multe secţiunĭ.

Secretariĭ suntŭ ceĭ duoĭ maĭ tinerĭ din alegĕtoriĭ presenţĭ.

Art. 36. Fiindŭ maĭ multe secţiunĭ, fie-care are de preşedinte pe unŭ membru din consiliulŭ comunalŭ, desemnatŭ de Primarŭ séŭ de către locoţiitorulŭ sĕŭ.

Secretariĭ vorŭ fi ceĭ maĭ tinerĭ din alegĕtoriĭ presenţĭ.

Art. 37. Cândŭ consiliulŭ se va afla disolvatŭ, adunarea alegĕtorilorŭ se va preşede de Primarŭ, séŭ, în lipsă'ĭ, de unulŭ din membriĭ Comitetuluĭ permanentŭ, pentru comunele rurale şi pentru cele urbane carĭ nu suntŭ reşedinţe de judeţe; éră pentru comunele reşedinţe de judeţe, adunarea se va preşede, în lipsa Primaruluĭ, de primulŭ preşedinte séŭ de preşedintele Tribunaluluĭ localŭ, séŭ de unŭ membru alŭ Tribunaluluĭ, după ordinea numiriĭ lorŭ.

Cândŭ vorŭ fi maĭ multe secţiunĭ, ele se vorŭ preşede de preşedinţiĭ de secţiunĭ, de membriĭ séŭ de supleanţiĭ Tribunaluluĭ, după ordinea numiriĭ lorŭ.

Art. 38. Preşedintele are singurŭ poliţia adunăriĭ; nicĭ ŭă putere armată şi nicĭ unŭ agentŭ alŭ poliţieĭ nu va putea sta în sala séŭ împregiurulŭ săleĭ adunăreĭ, afară de casulŭ cândŭ acésta se va cere de către preşedintele.

Art. 39. Preşedintele face cunoscutŭ adunăriĭ numĕrulŭ persónelorŭ de alesŭ.

Art. 40. Fie-care alegĕtorŭ, chiămatŭ la rândulŭ sĕŭ, depune biletul sĕŭ scrisŭ pe hârtie albă şi închisŭ într'ŭă cutie cu duoĕ încuetorĭ, ale cărora chel se păstrézĕ, una de către preşedinte şi alta de către celŭ maĭ bĕtrânŭ dintre secretarĭ.

Celŭ ce nu scie să scrie chiamă pe unulŭ dintre alegĕtorĭ, în care are încredere, şi îĭ scrie biletulŭ.

Art. 41. După ce aŭ fostŭ chiămaţĭ toţĭ alegĕtoriĭ succesivŭ după ordinea alfabetică, se maĭ face ŭă ultimă chiămare acelorŭ carĭ póte aŭ lipsitŭ din sală, éră scrutinulŭ rĕmâne deschisŭ pênĕ la 4 ore séra, fără a se putea suspenda şedinţa de către biuroŭ în acest intervalŭ.

La 4 ore séra, în acea ţi, biuroul începe negreşitŭ despoiarea scrutinuluĭ, urmându-se neîntreruptŭ pênĕ la săvêrşirea luĭ.

Art. 42. La deschiderea urneĭ, fie-care biletŭ se desface înaintea publiculuĭ, numele eşitŭ se scrie de către fie-care secretarŭ pe ŭă listă, şi resultatulŭ generalŭ se proclamă de către preşedinte.

Art. 43. Biletele carĭ coprindŭ nume neînţelese, séŭ semne de orĭ-ce natură, carĭ arŭ presupune ŭă prealabilă înţelegere, sunt nule.

Art. 44. In colegiele împărţite în maĭ multe secţiunĭ, despoiarea scrutinuluĭ se face în fiecare secţiune şi resultatulŭ este proclamatŭ de fie-care biroŭ. Resultatele diferitelor secţiunĭ se adună la biuroulŭ principalŭ, care face în publicŭ recensemêntulŭ generalŭ al voturilorŭ.

Art. 45. Alegerea se face prin majoritate relativă; éră în casŭ cândŭ nu se va putea în-

Digitized by Google

trunì uă treime de voturí, se va procede la uă nouă alegere, în termenŭ de 15 ¿ile.

Art. 46. Prescriptele-verbale ale alegĕtorilorŭ, constatătóre tutorŭ operaţiunilorŭ săvêrşite, se trămitŭ de îndată Comitetului permanentŭ; ér'ă în oraşele Bucuresci, Iaşi, Crajova, Galaţi, Brăila, Botoşani, Ploesci şi Ismailŭ, Ministeriului de interne. Alŭ duoilea exemplarŭ alŭ acestorŭ prescripte-verbale se conservă în cancelaria comunei.

Art. 47. Orí-ce contestaţiune asupra alegerilor se face la Comitetulŭ permanentŭ în termen de ¿ece ¿ile, şi cu drept de recursŭ în alte ¿ece ¿ile la Ministeriul de interne, pentru partea nemulţămită: ér'ă în oraşele indicate în articolul de mai susŭ, se adresézĕ Ministeriului de interne, care, consultându Consiliulŭ de miniştri, va putea casa alegerile, déc'ă se constată iregularităţí grave. În acestŭ casŭ se procede la alegerí nuoí în termenŭ de 30 ¿ile. Casarea séŭ menţinerea alegerilorŭ nu póte prejudica întru nimicŭ acţiunea publică, care se póte intenta în contra acelorŭ ce arŭ fi comisŭ. în cursulŭ operaţiunilorŭ electorale, orí-ce felŭ de delictŭ prevĕ¿utŭ şi pedepsitŭ de lege.

CAPITOLULŬ VI

Despre eligibilí

Art. 48. Pentru a fi alesŭ membru unuí consiliŭ comunalŭ se cerŭ aceleaşí condiţií ca şi pentru a fi alegĕtorŭ.

Art. 49. Funcţiunile de membri aí consiliuluí comunalŭ suntŭ necompatibile cu orí-ce funcţiune salariată a Statuluí şi calitatea de preotŭ séŭ călugĕrŭ.

Art. 50. Membrií unuia şi aceluiaşí consiliŭ nu potŭ fi uniţí între dênşií prin legăturí de înrudire, séŭ alianţă de familie, pênĕ la alŭ treilea gradŭ inclusivŭ.

Art. 51. Membrií consiliuluí, la intrarea în funcţiune, pronunţă următorulŭ jurămêntŭ, în faţa unuí delegatŭ alŭ guvernuluí, ér'ă aceí aí oraşuluí Bucuresci, în faţa ministruluí de interne: «*Jurŭ credinţă Domnitoruluí, supunere legilorŭ ţĕreí şi sprijinŭ intereselorŭ comunei. Aşa sĕmí ajute Dumnedeŭ.*»

Art. 52. Membrií consiliuluí comunalŭ ruralŭ (Primarŭ, adjutorŭ şi consiliarí) îşí dau demisiunea lorŭ către sub-prefectŭ; ér'ă aceí aí consiliilorŭ urbane, către Prefectŭ.

Membrií consiliuluí comunalŭ din cele optŭ oraşe menţionate în art. 46 îşí dau demisiunea d'a dreptulŭ către Ministeriulŭ de interne.

CAPITOLULŬ VII

Despre întrunirea şi deliberările consiliuluí comunalŭ

Art. 53. Consiliulŭ se adunŭ în sesiune ordinară de duoĕ orí pe anŭ, la 1 Octombre şi la 1 Martiŭ.

Art. 54. Fie-care sesiune durézĕ pênĕ la 15 ¿ile. Déca trebuinţa va cere, ea se va maí prelungi cu 15 ¿ile, în urma însĕ a votuluí consiliuluí şi a încuviinţărií Ministeriuluí.

Art. 55. Consiliul se póte aduna şi extraordinarŭ orí de câte orí interesele comuneí arŭ cere, séŭ în casurile anume determinate de lege.

Art. 56. Convocarea pentru adunările extraordinare se face de către Primarŭ, din iniţiativa sea, séŭ după cererea a jumĕtate din numĕrulŭ consiliarilorŭ.

Ordinea ¿ileí pentru lucrările adunărilor extraordinare trebuesce comunicată consiliarilorŭ celŭ puţinŭ cu duoĕ ¿ile înaintea ¿ileí fixată pentru adunare.

Acéstă ordine de ¿i trebuesce asemenea comunicată la timpŭ, pentru comunele rurale, sub-prefectuluí, pentru cele urbane, prefectuluí, şi pentru cele optŭ comune menţionate la art. 46, Ministeruluí de interne.

Aceştí agenţí aí guvernuluí aŭ dreptŭ a opune *veto* alŭ lorŭ, la trebuinţă şi sub a lorŭ răspundere, la tratarea lucrărilorŭ înscrise în ordinea de ¿i ce li s'a comunicatŭ.

Art. 57. Durata întrunirilorŭ extraordinare se va determina prin chiar actul de convocare.

Convocarea se face cu treí ¿ile libere înainte prin circulară către consiliarí; în casŭ de urgenţă, termenulŭ póte fi scurtŭ.

Art. 58. In casŭ când agentulŭ guvernuluí *(veḑí art. 56)* arŭ fi opusŭ *veto* alŭ séŭ la tratarea lucrărilorŭ înscrise în ordinea de ¿i ce i s'a comunicatŭ, Primarulŭ are dreptŭ a face recurs la superiorií luí, în ordinea erarchică. Pentru cele optŭ oraşe prevĕ¿ute la art. 46, ultima instanţă este Consiliulŭ de ministri.

Art. 59. In sesiunea sea ordinară de la Octombre, consiliulŭ se ocupă cu formarea budgetelorŭ pentru anulŭ viitorŭ; în sesiunea sea de la Martiŭ, elŭ se ocupă cu priimirea şi controlarea socotelelorŭ anuluí expiratŭ.

In ambele aceste sesiunĭ, consiliulŭ se póte ocupa şi cu alte objecte ce suntŭ de competinţa sa.

La întrunirile extraordinare, consiliulŭ nu se póte ocupa de câtŭ cu objectele pentru carí a fostŭ convocatŭ.

Art. 60. Consiliulŭ nu póte delibera, în sesiunile séle ordinare şi în întrunirile séle extraordinare, de câtŭ fiindŭ faţă celŭ puţinŭ maí multŭ de jumĕtatea membrilorŭ consiliarí în funcţiune.

Cu tóte acestea, la întrunirile extraordinare, elŭ póte delibera, déc'ă s'a făcutŭ de duoĕ orí convocărí regulate fără niciŭnŭ resultatŭ; la a treia convocare, cu orí-care numĕrŭ al membrilorŭ presenţí.

Art. 61. Primarulŭ comuneí, séŭ în lipsă'í întêiulŭ séŭ adjutor, orí, în lipsa şi a acestuia,

Digitized by Google

celŭ mai în vêrstă dintre membri, deschide, preséde şi închide şedinţa. Otărîrile se daŭ cu majoritate absolută de voturĭ: la casŭ de paritate, propunerea asupra căreia se desbate, cade.

Art. 62. Toţĭ membrii îşĭ daŭ votulŭ pe faţă, afară de casurile unde sunt persóne în chestiune, cândŭ votulŭ este secretŭ.

Preşedintele votézĕ celŭ din urmă.

Art. 63. Orĭ-ce membru alŭ comuneĭ este opritŭ:

1. De a sta faţă la deliberarea chestiunilorŭ în care are unŭ interesŭ personalŭ, adică cândŭ otărîrea ce se va lua va putea aduce, luĭ séŭ rudelorŭ şi aliaţilorŭ luĭ, verĭ-unŭ avantagiŭ séŭ pagubă;

2. De a lua parte la verĭ-un serviciŭ, la verĭ-ună strângere de dărĭ, la verĭ-ună dare în întreprisă, séŭ a figura ca garantŭ în verĭ-ună întreprisă a comuneĭ;

3. De a interveni ca advocaţĭ séŭ plenipotenţĭ în procesele pornite contra comuneĭ, precum nicĭ a apĕra cu plată verĭ-unŭ proces alŭ comuneĭ.

Art. 64. Tóte otărîrile consiliuluĭ se înscriŭ într'ună condică ţinută de secretarĭ; ele se subsemnézĕ de membri, şi suntŭ pururea la dispoziţiunea orĭ-căruĭ cetăţianŭ din comună, séŭ a orĭ-căreia autorităţĭ, care arŭ voi să le cunóscă.

Cu tóte acestea, consiliulŭ póte decide, pentru unŭ timpŭ mărginitŭ, secretulŭ decisiunilorŭ luate cu uşile închise. Acestŭ secret este însĕ numaĭ în privinţa particularilorŭ, ĕră nu şi a autorităţiĭ.

Art. 65. În totŭ anulŭ, consiliulŭ comunalŭ, înainte de a se ocupa de budgetŭ, ĭea cunoscinţă şi se pronunciĕ asupra unuĭ raportŭ detaliatŭ elaboratŭ asupra administraţiuniĭ şi asupra trebilorŭ comuneĭ, care raportŭ, în comunele urbane, se va şi publica, ĕră în cele rurale, se va pune la dispoziţiunea orĭ-căruĭ cetăţianŭ, care arŭ voi să'lŭ citéscă.

Art. 66. Şedinţele consiliuluĭ suntŭ totŭdé-una publice, cândŭ va fi de tratatŭ unŭ chestiune de budgetŭ, de dărĭ nouĭ, de înstrăinare de verĭ-ună avere comunală, de contractare, de împrumuturĭ, de înfiinţărĭ de stabilimente de utilitate publică, şi, într'unŭ cuvêntŭ, de orĭ-ce chestiune care atinge directŭ interesele comunale, fără a pune în joculŭ nicĭ unŭ persónă.

Art. 67. Preşedintele are poliţia şedinţelorŭ; elŭ are facultatea de a pune să aresteze şi a trămite înaintea Tribunaluluĭ competinte pe orĭ-ce individŭ care arŭ veni să turbure liniscea şi buna ordine a adunărĭĭ prin unŭ purtare necuviincióşă.

Art. 68. Consiliulŭ comunalŭ va delibera şi vota regulamentulŭ séŭ de ordine şi de serviciŭ interiorŭ, projectatŭ de Primarŭ.

In acestŭ regulamentŭ, consiliulŭ va otărî amende pentru acelŭ din membri, carĭ arŭ lipsi la şedinţe fără verĭ-unŭ motivŭ priimitŭ de majoritate. Productulŭ acestorŭ amende va intra în casa comunală.

Orĭ-ce membru, care, fără motivŭ legitimŭ, va lipsi la treĭ şedinţe consecutive ale aceleeaşĭ sesiunĭ ordinare séŭ nu va fi venitŭ după treĭ convocărĭ consecutive la întrunirea extraordinară, se va considera ca demisionatŭ de către consiliulŭ comunalŭ.

Elŭ va putea recurge în contra acesteĭ decisiunĭ la Comitetulŭ permanentŭ, pentru comunele rurale şi urbane, şi la Ministeriulŭ de interne, pentru cele optŭ oraşe principale.

Art. 69. Consiliulŭ comunalŭ nu póte delibera asupra objectelorŭ străine atribuţiunilorŭ séle.

Cândŭ consiliulŭ arŭ fi luatŭ unŭ otărîre abătută de atribuţiunile séle, séŭ care vatămă interesulŭ generalŭ, capulŭ comuneĭ este détorŭ a închide şedinţa şi a înscinţa imediatŭ pe subprefectŭ, care va raporta neîntârdiatŭ casulŭ prefectuluĭ.

Pentru oraşele de reşedinţă, înscinţarea se face către prefectŭ; pentru cele optŭ oraşe, ea se face către Ministeriulŭ de interne.

La asemenea întêmplărĭ, Prefectul, séŭ Ministrulŭ de interne, póte suspenda punerea în lucrare a acestorŭ otărîrĭ, séŭ va putea chiar să închidă sesiunea séŭ întrunirea extraordinară.

Apelulŭ se face, în asemenea casŭ, la Comitetulŭ permanentŭ, în contra otărîrĭĭ prefectuluĭ, pentru comunele urbane şi rurale, şi la Consiliulŭ de ministri, în contra otărîrĭĭ Ministeriuluĭ de interne, pentru cele optŭ oraşe.

Comitetulŭ permanentŭ, séŭ Consiliulŭ de ministri, decide déca suspendarea pronunţată de prefectŭ séŭ de Ministeriulŭ de interne póte fi manţinută.

Atâtŭ prefectulŭ câtŭ şi consiliul comunalŭ potŭ apela la Ministeriulŭ de interne contra otărîrĭĭ Comitetuluĭ permanentŭ.

Motivele suspendărĭĭ, pronunciate atâtŭ de prefectŭ câtŭ şi de Ministeriulŭ de interne, se comunică îndată consiliuluĭ comunalŭ.

Decisiunea Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ a Consiliuluĭ de ministri, anulându otărîrea consiliuluĭ comunalŭ, trebue negreşitŭ să intervină şése-dĕcĭ dile de la comunicarea motivelorŭ suspendărĭĭ; în cas contrariŭ, suspendarea este redicată de dreptŭ.

Art. 70. Domnulŭ póte, după unŭ încheere a Consiliuluĭ ministrilorŭ, să anuleze actele autorităţilorŭ comunale, carĭ arŭ fi abătute de atribuţiunile lorŭ, carĭ arŭ fi contrariĭ legilorŭ, séŭ arŭ vătăma interesul generalŭ.

Cu tóte acestea, actele aprobate de Comitetulŭ permanentŭ vor trebui a fi anulate în termenŭ de 60 dile de la data aprobărĭĭ. Acestă anulare, atâtŭ pentru actele de asemenea natură făcute de către consiliele comunale ale celorŭ optŭ oraşe principale, câtŭ şi pentru ase-

Digitized by Google

menea acte a celorŭ-alte consiliurĭ comunale, urbane și rurale, aprobate de Comitetulŭ permanentŭ, se va face în termenŭ de 60 ḑile de la data comunicăriĭ lorŭ către Ministeriulŭ de interne.

După trecerea acestorŭ 60 ḑile, actele consiliilorŭ comunale nu vorŭ putea fi anulate de cătŭ de puterea legiuitóre.

Art. 71. Décă consiliulŭ arŭ continua a se depărta de atribuțiunile séle, séŭ décă actele séle arŭ fi de natură a turbura ordinea publică, Domnulŭ póte pronunța disolvarea consiliuluĭ și anularea deliberațiunilorŭ séle.

In asemenea casurĭ, raportulŭ Ministeriuluĭ de interne trebue a fi anume motivatŭ și publicată d'uă-dată cu decretulŭ de disolvare.

După duoĕ lunĭ celŭ multŭ de la disolvare vorŭ trebui a se face nouĭ alegerĭ.

In tóte cele-alte casurĭ de abateriĭ séŭ nedeplinirĭ de legĭ ale consiliuluĭ comunalŭ, se va urma după prescripțiunile art. 90 din legea consiliuluĭ județianŭ. Pentru cele optŭ orașe principale. drepturile Comitetuluĭ permanentŭ incumbă Ministeriuluĭ de interne.

Cândŭ nicĭ în acestŭ modŭ nu se va obține unŭ resultatŭ satisfăcătorŭ, guvernulŭ va putea face din noŭ apelŭ la alegĕtorĭ.

Primarulŭ, cu adjutórele din consiliulŭ disolvatŭ, va continua a expedia afacerile corente ale comuneĭ, pênĕ la instalarea nouluĭ consiliŭ comunalŭ.

CAPITOLULŬ VIII

Atribuțiunile consiliuluĭ comunalŭ

Art. 72. Consiliulŭ comunalŭ nu administrézĕ; elŭ controlézĕ și iea otărîrĭ în casurile anume prevĕḑute de legĕ.

Art. 73. Deliberațiunile consiliuluĭ suntŭ privitóre :

a. La objectele ce se pun în lucrare d'a dreptulŭ de primarŭ, numaĭ după decisiunea consiliuluĭ și fără nicĭ uă altă autorisațiune;

b. La objectele ce aŭ trebuință de aprobarea Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ a Ministeriuluĭ de interne, pentru cele optŭ orașe;

c. La objectele ce aŭ trebuință de aprobare Domnéscă spre a se putea pune în lucrare;

d. La objectele asupra cărora consiliulŭ este chiămatŭ a'șĭ da numaĭ socotința;

e. La objectele asupra cărora consiliulŭ póte a'șĭ exprima dorințele séle.

Art. 74. Objectele ce se punŭ în lucrare d'a dreptulŭ de primarŭ numaĭ după decisiunea consiliuluĭ comuneĭ, și sub reserva disposițiunilorŭ art. 75, suntŭ cele următóre :

a. Condițiunile arenduriloru (imposesieriloru) și a închirieriloru proprietățiloru, productelorŭ și a veniturilorŭ comuneĭ, când termenulŭ lorŭ nu trece peste cinciĭ anĭ, precum și condițiile adjudicațiiloru;

b. Chipulŭ întrebuințăriĭ și împărțiriĭ pășuniĭ și a rodurilorŭ comunale și condițiile la carĭ aŭ a se supune fețele împărțitóre; afară décă arŭ urma reclamațiĭ în contra regulăriĭ consiliuluĭ comunalŭ, cândŭ, atunceĭ, lucrarea este supusă aprobațieĭ Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ a Ministeriuluĭ de interne, pentru cele optŭ orașe;

c De arŭ avea comuna pădure propriă, chipulŭ împărțiriĭ acesteia între locuitorĭ, conformându-se legilorŭ silvice;

d. Cercetarea și aprobarea budgeteloru parochiiloru, prelucrate de respectivele epitropiĭ ale parochiiloru, conformŭ legilorŭ și regulamenteloru speciale;

e. Regulamentele pentru administrația interióră a comuneĭ. — Aceste regulamente nu potŭ fi contrarie legilor și regulamenteloru de administrație generală séŭ județiară.

Art. 75. Orĭ-ce regulare a consiliuluĭ comunalŭ asupra objectelorŭ arătate în articolulŭ precedentŭ se comunică nemiḑlocitŭ Comitetuluĭ permanent spre cunoscință; ĕră pentru cele optŭ orașe principale, Ministeriuluĭ de interne.

Décă comitetulŭ séŭ Ministeriulŭ, pênĕ în 30 ḑile de la priimirea notificăriĭ, nu anuléză regularea consiliuluĭ, ca abătută de la legile séŭ regulamentele administrative, ea se póte pune în lucrare.

Art. 76. Objectele ce aŭ trebuință de aprobarea Comitetuluĭ permanentŭ, séŭ a Ministeriuluĭ de intetne, pentru cele optŭ orașe, spre a se putea pune în lucrare, suntŭ :

a Budgetulŭ;

b. Compturile (semele) anuale ale veniturilorŭ și cheltuelilorŭ;

c Cumpĕrările, înstrăinările, schimbările de avere nemișcătóre séŭ de drepturĭ ale comuneĭ, décă valórea lorŭ trece peste 3000 leĭ; constituirea de ipotece, delimitarea și împărțirea de nemișcătóre în devălmășie, afară décă acestă împărțire s'arŭ ordona de către autoritatea judiciară;

d. Fructificarea fondurilor comunale ce vorŭ prisosi peste cheltuelele lorŭ, prin cumpĕrătórea de efecte publice ale Statuluĭ românŭ, carĭ se vorŭ depune la casa de consemnațiunĭ;

e. Projectele de clădirĭ, de reparațiĭ însemnate séŭ de dĕrămărĭ, ce arŭ voi să întreprindă comuna;

f. Deschiderea și închiderea de strade și pieçe publice, și projecte de alinĭare;

g. Direcția și deschiderea drumurilorŭ vicinale și laterale, potrivitŭ legilorŭ și regulamenteloru;

h. Priimirea darurilorŭ și legaturilorŭ făcute comuneĭ, séŭ aședĕmintelor comunale, cândŭ valórea lorŭ nu trece de 10,000 leĭ.

Digitized by Google

De a urmatŭ reclamaţie în contra darului séŭ a legatului, aprobarea Comitetului permanentŭ se notifică părţiĭ reclamante pe calea administrativă.

Orĭ-ce reclamaţie în contra aprobăriĭ Comitetului permanentŭ trebue a se face cel multŭ pênĕ la 30 ḑile după notificare;

i. Intentare de procese;

k. Invoelile comuneĭ, décă ea se obligă a rĕspunde uă valóre pênĕ la suma de 25,000 leĭ, în cele optŭ oraşe, şi 10,000 leĭ în cele-alte comune.

Éră pentru pămêntŭ, în cele optŭ comune urbane, pênĕ la 100 pogóne, şi în cele-alte, pênĕ la 50 pogóne;

l. Regulamentele séŭ tarifele atingĕtóre de strângerea venitului din închiderea locurilorŭ de bâlciurĭ (iarmaróce), tĕrgurĭ, pieţe şi zalhanele, de dejugătorĭ pe pămênturile comunale, precum şi taxa cântaruluĭ, a mĕsurelorŭ şi a cotitului.

Art. 77. Objectele ce aŭ trebuinţă de dobândirea uneĭ ordonanţe Domnescĭ, şi, în unele casurĭ, a uneĭ legĭ, spre a se putea pune în lucrare, suntŭ :

a. Aşedarea, schimbarea şi oborîrea de contribuţiunĭ comunale şi de regulamente atingĕtóre de ele;

b. Taxele de podurĭ (brudinele) şi alte dărĭ de asemenea natură ce s'arŭ projecta a se statornici pe teritoriulŭ comuneĭ;

c. Priimirea de daruriĭ şi legaturĭ, cândŭ valórea lorŭ trece peste 10,000 leĭ:

d Imprumuturile ce se potŭ face în cursulŭ unuĭ an, pentru comunele rurale, vor fi pênĕ la suma de 1000 leĭ ; pentru comunele urbane ce nu suntŭ reşedinţe, pênĕ la suma de 10,000 leĭ; pentru comunele urbane reşedinţe, pênĕ la suma de 50,000 leĭ; pentru cele optŭ comune urbane principale, pênĕ la suma de 100,000 leĭ, după ce se vorŭ încuviinţa de Consiliulŭ de ministri. Orĭ-ce împrumuturĭ vor trece peste aceste sume, vor face objectulŭ uneĭ legĭ speciale;

e. Projectele de aliniare, ca şi numirea stradelorŭ, pentru cele optŭ oraşe, se aprobă prin decretŭ Domnescŭ; pentru cele-alte, numaĭ de ministrulŭ de interne;

f. Invoielele ce nu suntŭ prevĕḑute la articolulŭ 76, lit. k, nu vorŭ putea avea locŭ de câtŭ în virtutea uneĭ legĭ.

Art. 78. Objectele asupra cărora consiliulŭ comunalŭ este chiămatŭ a'şĭ da numaĭ socotinţa suntŭ :

a. Projectele de aliniare ale drumurilor marĭ ce arŭ traversa oraşele, tĕrgurile şi satele;

b. Priimirea darurilorŭ şi legaturilorŭ făcute aşeḑămintelorŭ de bine-facere dependinde de comună;

c. Autorisarea ce arŭ cere aceste aşeḑăminte de a se împrumuta, de a cumpĕra, de a schimba, de a înstrăina, de a porni procese, de a se învoi;

d. Intrunirĭ de sate şi cătune într'uă singură comună; deslipirea uneĭ secţiĭ de satŭ pentru a forma uă singură comună séŭ pentru a se lipi la altă comună;

e. Schimbarea de reşedinţă a uneĭ comune compusă de maĭ multe secţiuni;

f. Cererile de certificatŭ de bună conduită trebuincióse pentru dobândirea împământeniriĭ străinilorŭ domiciliaţĭ în comună.

Nicĭ uă împământenire nu va putea fi cerută, décă nu va fi însoţită de certificatulŭ liberatŭ de consiliulŭ comunal unde acelŭ străinŭ arŭ fi petrecĕtorŭ;

g. In fine tóte objectele asupra cărora consiliele comunale suntŭ chiămate a'şĭ da socotinţa prin legile séŭ regulamentele administrative, séŭ asupra cărora s'arŭ consulta de către administraţia superióră, séŭ d'a dreptulă de către Primarŭ.

Art. 79. Consiliele comunale potŭ a'şĭ exprima dorinţa asupra tutorŭ objectelorŭ de interese locale, în fie-care sesiune de începutŭ de anŭ, şi după ce vorŭ termina lucrarea lorŭ pentru încheerea socotelelorŭ.

Consiliele comunale nu potŭ a se pune în comunicaţiune cu alte consilie comunale de câtŭ în chestiunĭ de interese locale recriproce; le este opritŭ a face séŭ a publica verĭ-uă protestaţiune, proclamaţiune séŭ adresă de uĭ caracterŭ politicŭ.

CAPITOLULŬ IX

Despre primarŭ şi atribuţiunile sále

Art. 80. Fie-care comună urbană séŭ rurală are în capulŭ eĭ unŭ magistratŭ numit *Primarulŭ comuneĭ.*

Art. 81. Primarulŭ singurŭ administrézĕ.

Art. 82. Primarulŭ se numesce, în comunele urbane, după recomandaţia Ministeriuluĭ de interne, prin decretŭ Domnescŭ, dintre ceĭ ce figurézĕ pe lista consiliurilorŭ aleşĭ la consiliulŭ comunalŭ.

In comunele rurale, elŭ se numesce, după recomandaţia prefectuluĭ, de către Ministeriulŭ de interne, dintre cel ce figurézĕ pe lista consiliarilorŭ aleşĭ la consiliulŭ comunalŭ.

La cas de absenţă momentană a primarului, elŭ recomandă un locŭ-ţiitorŭ dintre consiliariĭ ajutorĭ.

Art. 83. In comunele urbane primarulŭ numesce pe unulŭ séŭ duoĭ dintre consiliariĭ spre a'lŭ adjuta în lucrărĭ şi suplini în casŭ de lipsă. La cele optŭ oraşe principale, înlocuitorulŭ se designézĕ de către Ministeriulŭ de interne. In oraşele Bucurescĭ, Iaşĭ şi Craiova, aceştĭ loco-ţiitorĭ séŭ adjutóre, potŭ fi în numĕr de treĭ, designaţĭ de ministru.

Art. 84. Nu potŭ fi primarĭ, nicĭ adjutóre, funcţionariĭ Statuluĭ, administrativĭ séŭ ju-

Digitized by Google

decătorescĭ, séŭ întreprinḑĕtoriĭ de veniturĭ şi lucrărĭ publice ale comuneĭ.

Art. 85. La comunele compuse de maĭ multe secţiunĭ, primarulŭ numesce şi revócă definitivŭ câte unŭ delegatŭ pentru fie-care secţiune de comună, care delegatŭ nu póte fi de câtŭ unulŭ din consiliariĭ comunalĭ, séŭ din alegĕtoriĭ acelei secţiunĭ.

Acestĭ delegaţĭ nu potŭ avea alte atribuţiunĭ ale primaruluĭ de câtŭ cele relative la poliţie şi la siguranţa comuneĭ, la paza holdelorŭ, a hotarelorŭ, a căilorŭ de comunicaţiune, a conservăriĭ puţurilorŭ şi fontânilorŭ, a privegheriĭ îndestulăriĭ.

Acestĭ delegaţĭ vorŭ fi retribuiţĭ şi înscrişĭ în budgetulŭ votatŭ de consiliulŭ comunalŭ.

Art. 86. Primarulŭ, séŭ consilierulŭ adjutorŭ, care încetézā, din verĭ-uă causă óre-care, din funcţiunea sea, redevine membru consiliarŭ, afară numaĭ décă arŭ fi demisionatŭ şi din acéstă însărcinare.

Art. 87. Primarulŭ numesce şi revócă pe toţĭ funcţionariĭ comuneĭ.

Primarulŭ unuĭ consiliŭ disolvatŭ nu maĭ póte face nicĭ numirĭ nicĭ destituirĭ, ci numaĭ suspendărĭ provisoriĭ, lăsândŭ hotărîrea definitivă nouluĭ primarŭ.

Art. 88. Primarulŭ, fiindŭ totŭ uă-dată şi unŭ delegatŭ alŭ administraţieĭ centrale, se află sub autoritatea guvernuluĭ. Elŭ este unŭ magistratŭ însărcinatŭ cu atribuţiunĭ poliţienescĭ, cu manţinerea ordiniĭ publice, cu luarea tutorŭ mĕsurilorŭ privitóre la buna stare şi liniştea locuitorilorŭ comuneĭ, şi, în sfîrşitŭ, elŭ are orĭ-ce alte îndétorirĭ ce i se punŭ prin lege.

Art. 89. Primarulŭ este maĭ în specialŭ însărcinatŭ, sub autoritatea administraţieĭ superióre, cu următórele îndétorirĭ :

a. Cu publicarea şi executarea legilorŭ şi regulamentelorŭ generale;

b. Cu executarea mĕsurilorŭ de asigurare publică;

c. Cu poliţia comunală a pieçelorŭ publice, a stradelorŭ, etc.;

d. Cu conservârea şi administrarea proprietăţilorŭ comuneĭ şi a drepturilorŭ eĭ;

e. Cu îndestularea publică ;

f. Cu căutarea veniturilorŭ, priveghiarea stabilimentelorŭ comunale, şi cu comptabilitatea comunală;

j. Cu redacţiunea budgetuluĭ şi formarea socotelilorŭ de cheltuelĭ;

h. Cu propunerea, către consiliŭ, a creăriĭ de nouĕ veniturĭ comunale;

i. Cu învoelile tĕrgurilorŭ ce aparţinŭ comunelorŭ, facerea contractelorŭ şi adjudecarea lucrărilorŭ comunale, conformŭ încheerilorŭ consiliuluĭ comunalŭ, în marginea legilorŭ şi a regulamentelorŭ în fiinţă.

In nicĭ unŭ casŭ comuna nu póte avea nicĭ unŭ amesteců în tĕrgurile séŭ bâlciurile de pe proprietăţĭ carĭ nu suntŭ ale séle;

k. Cu apĕrarea drepturilorŭ comunale înaintea justiţieĭ, ca reclamantŭ séŭ ca apĕrătorŭ directŭ, séŭ prin delegarea acestuĭ dreptŭ către ómeniĭ de specialitate;

l. Cu formarea listelorŭ electorale;

m. Cu ţinerea licitaţiunilorŭ pentru darea în întreprindere a construcţiuniĭ séŭ altele: de uă valóre de 100 leĭ, la comunele rurale; 1,000 leĭ, la cele urbane care nu suntŭ reşedinţe de districtŭ; 2,000 leĭ, la cele urbane reşedinţe de districtŭ; 5,000 leĭ, la cele optŭ oraşe principale. In susŭ se va face în presenţa consiliuluĭ comunalŭ.

Art. 90. Primariĭ, carĭ, fără motive justificate, celŭ mult într'uă lună de la expirarea termenuluĭ prescrisŭ de lege, nu vorŭ depune semele (socotelele) despre administraţiunea lor, se vorŭ pedepsi cu închisóre de la una pênĕ la şése lunĭ, şi cu amendă de la 500 pênĕ la 2,000 leĭ, — acésta fără prejudiciulŭ altorŭ penalităţĭ, — pentru fapte ale gestiuniĭ prevĕḑute de codicele penalŭ.

Art. 91. In oraşele carĭ trecŭ peste uă populaţiune de 3,000 locuitorĭ, privegherea şi manţinerea ordiniĭ publice este încredinţată unuĭ anume funcţionarŭ de poliţie, care, în Bucurescĭ şi Iaşĭ, pórtă titlulŭ de *prefectŭ de poliţie*, éră în cele-alte oraşe, de *poliţaiŭ*.

Art. 92. Primarulŭ este însărcinatŭ cu ţinerea actelorŭ stăriĭ civile.

In oraşele ce suntŭ împărţite în maĭ multe circumscripţiĭ, primarulŭ numesce, pentru fiecare circumscripţie, unŭ ofiçerŭ însărcinatŭ cu ţinerea acestorŭ acte.

In cele optŭ oraşe delegaţiunea funcţiuniĭ de ofiçerŭ alŭ stăriĭ civile se va putea da, ca şi în trecutŭ, unorŭ persóne carĭ să nu facă parte din consiliulŭ comunalŭ.

Art. 93. Primarulŭ judecă contravenţiunile de simplă poliţie, conformŭ legiĭ de procedură penală.

Art. 94. Primarulŭ are supravegherea ospicielorŭ, biurourilorŭ de bine facere, scólelorŭ, caselorŭ de închisóre ale comuneĭ, bisericilorŭ, întru câtŭ se atinge de conservarea şi întreţinerea lorŭ cu materialulŭ şi personalulŭ trebuinciosŭ; afară de acele bisericĭ, carĭ clădite fiindŭ de proprietariĭ moşiilorŭ, aceştia arŭ cere şi s'arŭ îngagia a le întreţine pe viitorŭ în comptulŭ lorŭ.

In privinţa acésta elŭ visitézā pieçele, stabilimentele, de câte orĭ socotesce de cuviinţă, şi comunică consiliuluĭ comunalŭ, séŭ administraţiĭ superióre (în ceea ce o privesce), abusurile existente, spre a lua mĕsurile ce trebue pentru îndreptarea rĕuluĭ.

Art. 95. In casŭ de rescólă, atrupamente séŭ turburărĭ grave aduse păciĭ publice, séŭ alte evenimente neprevĕḑute, cândŭ cea maĭ

Digitized by Google

mică întârdiere ară putea causa pericole séŭ pagube pentru locuitorĭ, primarulŭ póte face regulamente şi ordonanţe poliţienescĭ (afară de oraşele unde suntŭ prefecţĭ séŭ capĭ de poliţie); elŭ trámite de îndată copiĭ de pe dênsele către prefecţĭ, espunêndŭ şi motivele.

Execuţiunea va putea fi suspendată de către prefectŭ séŭ subprefectŭ.

Art. 96. Primarulŭ este însărcinarŭ cu îngrijirea de a feri şi a opri întêmplările ce arŭ putea fi ocasionate de furioşiĭ şi nebuniĭ lăsaţĭ în libertate.

Décă va fi necesitate, primarulŭ póte ordona depunerea furiosuluĭ séŭ a nebunuluĭ, cu a căruia pază şi îngrijire nu s'arŭ însărcina familia, într'uă casă de sănĕtate séŭ ospiciŭ, cu acésta însĕ de a înscinţa în termenŭ de treĭ dile pe procurorulŭ de lîngă Tribunalulŭ judeţuluĭ.

Art. 97. Primarulŭ are dĕtorie de a priveghia persónele şi locuinţele dedate prostituţiuniĭ. Elŭ ia tóte mĕsurile cuvenite pentru a asigura sănĕtatea, moralitatea şi liniscea publică.

Consiliulŭ face, în privinţa acésta, regulamente ce le socotesce trebuitóre şi folositóre.

Art. 98. Poliţia spectacolelor aparţine primaruluĭ; elŭ póte opri, în împregiurărĭ grave, orĭ-ce represintaţiune contrarie moraleĭ, religiuniĭ şi ordiniĭ publice, în comunele unde poliţia este în sarcina luĭ.

Art. 99. Primarulŭ, séŭ, în lipsă, adjutorulŭ delegatŭ de elŭ, verifică, celŭ puţinŭ uă dată pe lună, starea caseĭ comunale.

Art. 100. Regulamentele, ordonanţele, corespondenţele, fie ale Consiliuluĭ, fie ale primaruluĭ, se subscriŭ de către primarŭ séŭ adjutorulŭ ce 'lŭ înlocuesce, şi se contrasemnézĕ de secretarŭ.

Décă casulŭ s'a otărîtŭ în Consiliŭ, acésta se menţionézĕ în publicaţiune şi în cele-alte acte.

Art. 101. Regulamentele se publică, prin îngrijirea primaruluĭ, prin proclamaţiunĭ şi afişe.

În sate, publicaţiunile se facŭ prin cetirea în publicŭ, la eşirea din biserică şi la casa comunală. Aceste regulamente devinŭ îndĕtoritóre a cincea di după publicaţiunea lorŭ, afară de casurile cândŭ termenulŭ va fi determinatŭ prin însuşĭ regulamentul séŭ ordonanţa datĕ.

Aceste regulamente şi ordonanţe se daŭ în forma următóre :

Primarulŭ (séŭ primarulŭ şi Consiliulŭ comunalŭ) *din comuna . , . . . judeţul. . . . . plasa . . . . . otărasce, séŭ ordonă. . . . .*

Art. 102. În casulŭ de rescólă, de atrupamente ostile, séŭ de atacurĭ aduse păcĭĭ publice, primarulŭ, séŭ acelŭ ce 'lŭ înlocuesce, în comunele unde poliţia se face de primarŭ, va putea cere d'a dreptulŭ intervenirea puteriĭ armate prin autorităţile militare, carĭ vorŭ fi dĕtóre a se conforma acesteĭ cererĭ.

Cererea va trebui a fi pururea făcută în scris.

Art. 103. Semnulŭ distinctivŭ alŭ primarilor comunalĭ va fi eşarpa cu colorile naţionale, purtată la cingĕtóre.

Art. 104. Primariĭ şi adjutoriĭ lorŭ potŭ fi suspendaţĭ de către prefecţĭ, în comunele ce nu suntŭ reşedinţe de judeţŭ, éră în reşedinţe, numaĭ de către Ministerulŭ de interne.

Revocarea lorŭ la comunele ce nu suntŭ reşedinţe se face numaĭ de către Ministerulŭ de interne; éră la reşedinţe, prin decret domnesc.

Art. 105. Primariĭ suntŭ plătiţĭ din casa comunală.

Salariele lorŭ se otărăscŭ de către Consiliul comunalŭ.

Maximulŭ remunerarieloră se otărasce precum urmézĕ :

1. Pentru comuna Bucurescĭ, pênĕ la 12000 l. pe anŭ;

2 Pentru comunele Iaşĭ, Craiova, Galaţĭ şi Brăila, pênĕ la 9600 leĭ pe anŭ;

3. Pentru comunele Ploescĭ, Ismailŭ, Botoşanĭ şi Severinŭ, pênĕ la 7200 leĭ pe anŭ;

4. Pentru tóte comunele cele-alte, urbane, reşedinţe de judeţŭ, pênĕ la 4800 leĭ pe anŭ;

5. Pentru comunele urbane carĭ nu suntŭ reşedinţe de judeţe, pênĕ la 2400 leĭ pe anŭ;

6. Pentru comunele rurale, pênĕ la 1800 leĭ pe anŭ.

Consiliariĭ adjutorĭ vorŭ avea unŭ remunerariŭ fixŭ, înscrisŭ în budgetulŭ aprobatŭ de Consiliulŭ comunalŭ.

Aceste remunerarie vorŭ putea fi maximum pênĕ la jumĕtate din remunerariulŭ primaruluĭ respectivŭ.

CAPITOLULŬ X

Despre secretarĭĭ (scriitorĭĭ) consiliĕlorŭ comunale

Art. 106. Fie-care Consiliŭ comunalŭ urban va avea unŭ secretarŭ; fie-care consiliŭ comunalŭ ruralŭ va avea unŭ scriitorŭ. — Acestŭ funcţionarŭ este numitŭ, suspendatŭ séŭ revocatŭ, directŭ de către primarŭ.

Nu se va putea numi scriitorŭ la uă comună rurală de câtŭ acela ce va avea dreptulŭ de alegĕtorŭ în acea comună. Éră în casŭ d'a nu se găsi, se va putea lua din uă comună vecină.

Art. 107. Salariulŭ secretaruluĭ, pentru comunele urbane, şi alŭ scriitoruluĭ, pentru comunele rurale, se fixézĕ în marginile remunerarieloră otărîte prin acéstă lege pentru consiliariĭ ajutorĭ respectivĭ.

Art. 108. Secretarulŭ şi scriitorulŭ este în specialŭ însărcinatŭ cu redactarea actelorŭ şi prescripteloră verbale ale comuneĭ.

Digitized by Google

Tóte otărîrile Consiliuluĭ se vor trece într'un registru subscris și parafat de către primarŭ.

CAPITOLULŬ XI

Despre perceptorĭ

Art. 109. Perceptorulŭ este numitŭ, suspendantŭ și revocatŭ conformŭ legiĭ din Martiŭ 1871.

Art. 110. Consiliulŭ comunal otărăsce onorariulŭ perceptoruluĭ și garanția ce este a se cere de la dênsulŭ.

Art. 111. Primarulŭ priveghiază ca acéstă garanție, uă-dată otărîtă, să fie depusă, și reînoită la casŭ de trebuință.

Art. 112. Perceptorulŭ comuneĭ rurale este însărcinatŭ, singurŭ și pe răspunderea sea, a efectua recetele comunale și a achita, după mandate, regulatŭ cheltuelele ordonanțate, pênă la sumele speciale ale fie-cărui articolŭ alŭ budgetuluĭ séŭ alŭ creditului specialŭ.

Perceptoriĭ comunelorŭ urbane suntŭ însărcinațĭ cu perceperea tutorŭ recetelorŭ comunale, și a vérsa toțĭ baniĭ împlinițĭ la casa Consiliuluĭ comunalŭ, în mâna unuĭ casierŭ, prevĕdutŭ în budgetulŭ Consiliuluĭ comunalŭ, și care a depusŭ garanția prescrisă de acesta.

CAPITOLULŬ XII

Despre cheltuelele comunale

Art. 113. Cheltuelele comunelor se împart în obligatoriĭ și facultative.

Art. 114. Consiliulŭ comunalŭ este ținutŭ de a cuprinde anualŭ în budgetŭ tóte cheltuelele acelea carĭ suntŭ rostite de legĭ ca obligatoriĭ.

Cele mal de căpetenie suntŭ următórele:

a. Întreținerea localuluĭ Primărieĭ și cheltuiala cancelarieĭ comuneĭ;

b. Cheltuele de tipar în trebuința comuneĭ;

c. Abonamentulŭ la *Monitorulŭ oficialŭ*;

d. Cheltuele pentru recensemêntulŭ populațiuniĭ;

e. Cheltuele pentru registrele statuluĭ civilŭ, și partea tabelelorŭ statistice privitóre la comună;

f. Plata primaruluĭ, consiliarilorŭ adjutorĭ, a perceptorilorŭ, secretaruluĭ (scriitoruluĭ), și, în genere, a tutulorŭ impiegațilorŭ comunalĭ;

g. Plata guardiștilorŭ, sergenților, pompierilorŭ, vătășeilorŭ, guardeĭ orășenescĭ.

La cheltuelele sergenților de orașŭ din Bucurescĭ și Iașĭ, Statulŭ va contribui cu a treia parte;

h. Plata și cheltuelele oficerului, comisaruluĭ și impiegațilorŭ Poliției, precum suntŭ determinate de lege;

i. Cheltuelele de chirĭ și reparațiile localuluĭ judecătorilorŭ de plasă (ocóle), precum și cumpĕrarea și întreținerea mobilieruluĭ;

j. Cheltuelele instrucțiuniĭ publice, conform legilorŭ;

k. Léfa preoților și a altorŭ servitorĭ aĭ bisericilorŭ, acolo unde bisericile nu aŭ venitură proprie îndestulătóre;

l. Cheltuiala și întreținerea ospicielorŭ, a sĕracilorŭ neputincioșĭ, a copiilorŭ găsițĭ, a caselorŭ de poprélă;

m. Reparațiunile cele marĭ și micĭ ale edificielorŭ comunale, afară de clădirile militare și edificiele consacrate cultuluĭ, ale căror construcțiunĭ se cuvine a forma objectulŭ de contribuțiunĭ extraordinare;

n. Îngrădirea cimitirelorŭ, întreținerea și mutarea lorŭ, în casurile otărîte de legĭ și de regulamentele de administrațiune publică;

o. Cheltuelele pentru iluminarea și pavarea stradelorŭ, pentru ape, grădine și plantațiĭ publice, și altele asemenea;

p. Cheltuelele pentru planurĭ și alinierĭ;

q. Cheltuelele Consiliuluĭ de experțĭ, în comunele unde se vorŭ institui prin lege;

r. Contribuțiunile și plățile stabilite de legĭ asupra averilorŭ și veniturilorŭ comunale;

s. Plata dĕtoriilorŭ a cărorŭ se póte cere plățĭ, și, în genere, tóte cele-alte cheltuele puse, prin dispositiunĭ de lege, în sarcina comunelorŭ.

Art. 115. Cândŭ una din cheltuelele obligătóre interesézĕ mai multe comune, ele contribuescŭ la dênsele în proporțiune cu interesulŭ ce 'lĭ aŭ în ele; în casŭ de refusŭ, séŭ de neînțelegere asupra proporțiuniĭ acestuĭ interesŭ și asupra sarcinelorŭ ce suntŭ de purtat, Comitetulŭ permanentŭ intervine și otărăsce, lăsându însĕ părțilorŭ interesate recurs către Ministerulŭ de interne. Décă însĕ objectulŭ se atinge de comune din județe deosebite, cestiunea se otărăsce de Domnŭ, după raportulŭ Ministeruluĭ de interne.

Art. 116. În tóte comunele, când Consiliile comunale arŭ căuta a se feri de plata dĕtoriilorŭ obligătóre ce legea pune în sarcina lorŭ, refusându alocațiunea lorŭ în totulŭ séŭ în parte, Comitetulŭ permanentŭ, după ce va fi ascultatŭ pe Consiliulŭ comunalŭ, va înscrie *ex officio* cheltuiala la budgetŭ, în proporțiune cu trebuința.

Consiliulŭ comunalŭ va putea apela la Ministerulŭ de interne.

Art. 117. În orașele Bucurescĭ, Iașĭ, Craiova, Galațĭ, Ismailŭ, Brăila, Ploescĭ și Botoșanĭ, înscrierea acestorŭ cheltuele se va face *ex oficio* de către Ministerulŭ de interne; ĕră în cele-alte comune, de către Comitetulŭ permanentŭ.

Consiliulŭ comunalŭ, în primul casŭ, va putea apela la Consiliulŭ de ministrĭ, ĕră în alŭ duoilea, la Ministerulŭ de interne.

Digitized by Google

CAPITOLULU XIII

Despre venitură comunale

Art. 118. Consiliulŭ comunalŭ este détorŭ a înscrie anualŭ în budgetŭ, şi specificându-se tóte veniturile comunei, precum şi acelea carî legea 'l atribue, acelea ce ea 'şi crează din noŭ, şi escedentele anilorŭ trecuţî.

Art. 119. Fie-care comună are dreptulŭ a se impune extraordinarŭ; acésta se otărăsce de Consiliulŭ comunalŭ.

Nicî uă impunere extraordinară nu este priimită, décă nu va fi votată cu uă majoritate de $^2/_3$ a membrilorŭ consiliarî în funcţiune.

Noua contribuţiune se afişéză în cursŭ de 15 dile la uşa caseî comunale, spre a se putea cunósce de contribuabilî. In acestŭ timp contribuabiliî ce s'arŭ socoti loviţî, séŭ prin noua dare, séŭ prin cotisaţiune, vorŭ putea reclama la Consiliulŭ comunalŭ.

Orî-care arŭ fi otărîrea Consiliuluî comunal asupra aceteî reclamaţiunî, Consiliul, uădată cu prescriptulŭ-verbalŭ ce va trebui sâ'şi încheiă despre noua dare, va fi détor a trămite Comitetuluî permanentŭ, séŭ, pentru cele opt oraşe, Ministeruluî de interne, şi tóte cererile şi reclamaţiunile ce vorŭ fi priimite în contra acelorŭ dărî.

Art. 120. Dările, fie ordinare, fie extraordinare, votate de Consiliulŭ comunalŭ, nu se potŭ pune în lucrare de cătŭ întărindu-se de Domnŭ, décă suntŭ cuprinse în legea maximuluî, séŭ otărîndu-se în legî speciale votate de Corpurile legiuitóre.

CAPITOLULU XIV

Despre comptabilitatea comunală

Art. 121. Consiliulŭ comunalŭ alŭ fie-căreî comune urbane séŭ rurale, în sesiunea ordinară de la 1 Octombre, se ocupă cu budgetulŭ veniturilorŭ şi cheltuelelorŭ anuluî viitorŭ.

Art. 122. In sesiunea de la 1 Martiŭ, Consiliulŭ deliberă asupra socoteleloră anuluî trecutŭ, presentate de primarŭ; elŭ cercetéză asemenea şi fixéză socotelele celorŭ-alţî funcţionarî aî comuneî, fără prejudiciulŭ acţiunîî Comitetuluî permanentŭ, a Ministeruluî de interne şi a Curţiî de compturî.

Art. 123. In şedinţele unde se cercetéză semele capuluî comuneî, Consiliulŭ desemnéză, prin votŭ secretŭ, pe acelŭ din membriî séî, care are să înlocuéscă pe capulŭ comuneî în preşedinţa Consiliuluî.

Capulŭ comuneî póte asista la deliberaţiunî pentru a da lămuririle trebuitóre; elŭ se retrage însŭ la votŭ.

Locoţiitorulŭ séŭ în preşedinţă trămite acéstă deliberaţiune Comitetuluî permanentŭ, séŭ Ministeruluî de interne, pentru cele optŭ oraşe.

Art. 124. Budgetele şi socotelele comuneloră se depunŭ la casa comunală, unde fie-care contribuabilŭ póte lua comunicaţie de ele.

Aceste budgete şi socotele se vorŭ şi publica, şi anume prin afişe tipărite, de câte orî ḑisele budgete vorŭ fi de uă sumă ce va trece peste 50,000 leî; éră neajungêndŭ acéstă çifră, publicarea se face numaî prin afişe scrise şi lipite la uşa Caseî comunale.

Art. 125. Budgetele şi socotelele se supunŭ de către primar aprobaţiunîî Comitetuluî permanentŭ, éră pentru cele optŭ oraşe, Ministeruluî de interne, care le încuviinţéză, ou reserva însŭ a cercetărîî definitive a socoteleloră de către Curtea de compturî.

Consiliele comunale suntŭ détóre, când supunŭ budgetele şi socotelele lorŭ la aprobaţiunea Comitetuluî permanentŭ respectivŭ, séŭ Ministeruluî de interne, să certifice că ele aŭ fostŭ publicate şi afişate.

Art. 126. Socotelele trebue a fi trămise, în fie-care anŭ, Comitetuluî permanentŭ, séŭ Ministeruluî de interne, înainte de 1 Maiŭ.

Budgetele trebue a fi trămise înainte de 15 Noembre.

Comitetulŭ permanentŭ, séŭ Ministerulŭ de interne pentru cele optŭ oraşe, va trămite comisarî. pe comptulŭ personalŭ alŭ autorităţiloră comunale carî arŭ fi întârdiatŭ cu trămiterea socoteleloră şi a budgeteloră.

Art. 127. Cândŭ, din împregiurărî neprevĕḑute, uă administraţiune comunală va fi recunoscutŭ necesitatea de a face uă cheltuială, care nu era alocată în budgetŭ, primarulŭ va supune maî întâiŭ cestiunea deliberărîî Consiliuluî comunalŭ, şi apoî ea se va supune şi Comitetuluî permanentŭ, séŭ, pentru cele opt oraşe, Ministeruluî de interne.

In budgetŭ va figura unŭ paragrafŭ pentru asemenea cheltuele neprevĕḑute.

Art. 128. Nicî uă plată din Casa comunală nu se va putea face de cătŭ în puterea uneî alocaţiunî cuprinse în budgetŭ, séŭ a creditŭluî specialŭ încuviinţatŭ în modulŭ indicatŭ de articolulŭ precedentŭ.

Nicî unŭ articolŭ din cheltuelele budgetuluî nu póte fi covĕrşitŭ, de cătŭ indicându şi miḑlocŭlŭ de acoperire, şi nicî unŭ virimentŭ nu se póte face fără învoiala Comitetuluî permanentŭ, éră pentru cele optŭ oraşe, a Ministeruluî de interne.

Art. 129. Cu tóte acestea, consiliele urbane séŭ rurale potŭ vota cheltuele reclamate de împregiurărî neapĕrate şi neprevĕḑute, luându într'acésta uă resoluţiune motivată, care trebue a fi, de îndată, adresată Comitetuluî permanentŭ, séŭ, pentru cele opt oraşe, Ministeruluî de interne.

In casulŭ când cea maî mică întârḑiare ar

Digitized by Google

ocasiona uă pagubă vederată, primarulŭ póte, sub rĕspunderea sea, vota trebuitórele cheltuele, cu îndétorire însĕ ca de îndată să încunosciinţeze Consiliulŭ comunalŭ, care deliberă déca priimesce séŭ respinge cheltuiala, şi pe Comitetulŭ permanentŭ, séŭ pe Ministerul de interne pentru cele optŭ oraşe; pentru a o aproba.

Disposiţiunĭ transitoriĭ

Tóte consiliele urbane şi rurale, astăḑĭ existente, se vorŭ roînoui, conform acesteĭ legĭ.

Guvernulŭ va determina epocele în carĭ trebue a se efectua operaţiunile electorale relative la confecţionarea listelorŭ, la ântêia convocare a adunărilorŭ alegĕtorilorŭ comunalĭ, precum şi la epoca alegerilorŭ, observându-se termenele prescrise pentru formarea listelorŭ şi pentru convocarea alegĕtorilorŭ.

La ântêile alegerĭ, în oraşele de reşedinţe, biuroulŭ principalŭ se va preşede de către preşedintele Tribunaluluĭ de ântêia instanţă.

Décă vorŭ fi maĭ multe secţiunĭ, fie-care va fi preşeḑută de câte unŭ membru alŭ Tribunaluluĭ.

In comunele unde nu suntŭ tribunale, biuroulŭ se va preşede de către celŭ maĭ în vêrstă dintre alegĕtorĭ.

Primariĭ, adjutórele şi membriĭ Consilielorŭ astăḑĭ existente vor urma a 'şĭ îndeplini funcţiunile, pênĕ cândŭ eĭ vor fi înlocuiţĭ conform cu legea comunală actuală.

Pentru formarea nouelorŭ circumscripţiunĭ comunale, se va lua avisulŭ Consilielor comunale actuale, precum şi a Consilielor judeţiane.

Acolo unde avisulŭ comunelor va fi uniform şi aprobatŭ de Consiliulŭ judeţianŭ, nu se va aduce nicĭ uă altă modificare de guvernŭ.

In casulŭ contrariŭ, consiliulŭ ministrilorŭ va pronunţa, aplicândŭ provisoriŭ decisiunea luată.

Corpurilorŭ legiuitóre, la sesiunea viitóre, li se vorŭ supune, spre aprobare, tabloulŭ generalŭ alŭ nouelorŭ circumscripţiunĭ comunale, şi ele vorŭ statua asupra tutulorŭ reclamaţiunilorŭ deslegate provisoriŭ de Consiliulŭ ministrilorŭ.

REGULAMENTU GENERALŬ

PENTRU PENITENCIARELE CENTRALE

(Decretŭ No. 1008 din 8 Maiŭ 1874)

CAPITOLULU I

§ 1. Regimulŭ generalŭ pentru osîndiţĭ

Art. 1. Inchisorile de osîndă se împartŭ în patru categoriĭ:

a. Inchisorĭ de corecţiune.
b. » » reclusiune.
c. » » muncĭ silnice.
d. » » recidivă.

Art. 2. Totŭ individulŭ osînditŭ maĭ multŭ de 3 lunĭ va fi transferatŭ din arestul preventivŭ în penitenciarele centrale.

Art. 3. Pênĕ ce se vorŭ înfiinţa clădirĭ după sistemulŭ celularŭ mixtŭ, toţĭ osîndiţiĭ vorŭ petrece în inchisorile actuale împărţite după categoriĭ, supuşĭ însĕ la tóte cele-alte disposiţiunĭ ale legiĭ şi regulamentuluĭ de façă.

CAPITOLULŬ II

§ 2. Despre încarcerarea şi transportarea arestaţilorŭ

Despre încarcerărĭ

Art. 4. Nicĭ unŭ împiegatŭ alŭ penitenciarelorŭ centrale nu póte, sub pedépsă de a fi urmăritŭ şi osînditŭ ca culpabil de detenţiune arbitrarie, să priiméscă séŭ să ţină la închisóre pe cine-va, de cât numaĭ în puterea unuĭ mandatŭ în regulă, însoçitŭ de extractul sentinţeĭ judecătorescĭ, subsemnatŭ de preşedintele séŭ procurorulŭ de lîngă tribunalulŭ séŭ curtea unde a urmatŭ osînda (art. 493 şi 399 procd.).

Indeplinindu-se asemenea formalitate, atuncĭ se va elibera de direcţiune uă adeverinţă de priimirea arestatuluĭ.

Art. 5. Se va ţine uă condică de încarcerare (modelŭ 1) în care se va înscrie fie-care arestatŭ, îndată după priimirea luĭ.

Art. 6. Arestaţiĭ încarceraţĭ vorŭ trebui să fie numerotaţĭ, lipindu-li-se No. următorŭ alŭ condiceĭ de încarcerare pe braç, prin miḑloculŭ uneĭ brăçărĭ, şi pe căciulă.

Art. 7. La sfîrşitulŭ fie-căreĭ lunĭ, direcţiunile suntŭ détóre a comunica procurerilor tribunaluluĭ séŭ procurorilor generalĭ de la care emană osînda arestaţilorŭ din acele penitenciare, listă nominală (modelŭ 2) de arestaţĭ cărora în luna viitóre expiră durata osîndeĭ lorŭ, ca astŭ-fel aceştĭ funcţionarĭ să pótă vedea décă termenulŭ osîndeĭ s'a calculatŭ bine de către direcţiune şi că în adevĕrŭ la termenul acolo arĕtat expiră osînda condamnaţilor.

Digitized by Google

§ 3. Despre transportări

Art. 8. Transportarea unui arestatŭ se execută numai pe temeiulŭ unei cereri din partea justiţiei.

Art. 9. Transferarea séŭ strămutarea arestaţilorŭ se póte executa şi în virtutea unui ordinŭ alŭ Ministeruluĭ de interne, pentru motive :

a. De securitate, spre întêmpinarea de turburărĭ séŭ înţelegerĭ condamnabile ce s'arŭ fi statornicitŭ printre arestaţĭ.

b. De sănĕtate, dŭcă cererea medicului, spre a fi duşĭ la unŭ climatŭ mai priicĭosŭ, séŭ pentru ferirea séŭ stârpirea vre-unei epidemiĭ.

c. De interesŭ, economicŭ temporalmente, pentru óre-carĭ lucrărĭ de meserie în favórea serviciuluĭ industrialŭ séŭ altă muncă compatibilă cu regimul închisoreĭ din care face parte şi numaĭ la închisorĭ de aceeaşĭ categorie.

Art. 10. Din Prefectură în Prefectură, pênĕ la locŭlŭ destinaţieĭ lorŭ, arestaţiĭ transferaţĭ séŭ strămutaţĭ de Ministerŭ se înaintézĕ cu adrese deschise din partea directoruluĭ care îĭ trămite şi în care este obligatoriŭ să se însemne numĕrul ordinuluĭ după care se face transferarea séŭ strămutarea. Acéstă adresă se lasă autorităţiĭ unde s'aŭ îndreptatŭ arestaţiĭ, éră ea dă rĕspunsŭ formalŭ şi osebită adeverinţă de priimirea arestatuluĭ.

Art. 11. Direcţiunea penitenciaruluĭ deunde purcedŭ arestaţiĭ dă, pentru hrana fie-căruia, pênĕ la locŭlŭ destinatŭ, câte 25 banĭ pe poşte. Aceştĭ banĭ se încredinţézĕ sub adeverinţă în mâna şefuluĭ călăraşilorŭ ce'ĭ escortă, spre a le da suma otărîtă în fie-care di, cândŭ transportarea lorŭ arŭ cere maĭ multe dile.

Art. 12. În timpurile de érnă se va căuta a se îmbrăca arestaţiĭ totŭ-dé-una bine cu nădragĭ (bernovicĭ), cu zeghiĭ (sucmane) şi cu opincĭ.

Art. 13. Pe gerurĭ marĭ, carĭ potŭ fi primejdióse, nu se va face transferărĭ, maĭ alesŭ în timpurĭ viscolóse de iarnă.

CAPITOLULŬ III

§ 4. Despre disciplina arestaţilorŭ

Art. 14. Toţĭ arestaţiĭ la intrarea lor vor fi căutaţĭ prin haĭne; banĭ şi objectele găsite la eĭ se vorŭ depune la grefă, chârtiile se vor da în mâna directoruluĭ; niciŭ unŭ instrument nu li se lasă în mână.

Stricta aplicare a acestor dispoziţiunĭ se lasă în rĕspunderea directoruluĭ şi sub penalitate de a fi datŭ judecăţiĭ, în casŭ cândŭ s'ar constata uĭ din contra urmare din parte-ĭ.

Art. 15. Indată după intrarea lor, arestaţiĭ vorŭ fi îmbăiaţĭ, tunşĭ, raşĭ şi îmbrăcaţĭ cu costumulŭ închisoriĭ, éră lucrurile ce se vor afla la eĭ vorŭ fi înscrise, în faţa lorŭ, într'uă condică specială, unde va subscrie arestatulŭ şi cu intendentulŭ care a făcutŭ inventariulŭ.

Art. 16. Osîndiţiĭ nu vor putea păstra banĭ la dênşiĭ, fie aduşĭ de eĭ la intrare, fie căştigaţĭ în închisóre prin muncă, séŭ primiţĭ de la familie. Aceştĭ banĭ se vorŭ vĕrsa în depositŭ la casa penitenciaruluĭ, în conformitate cu art. 14.

Art. 17. Toţĭ arestaţiĭ sunt supuşĭ munciĭ, pentru care 'şĭ priimescŭ partea lorŭ legiuită.

Masa séŭ banĭĭ ce rĕmânŭ în păstrare pentru timpulŭ liberărĭĭ luĭ staŭ neatinşĭ; spre a se putea însĕ asigura maĭ bine destinaţiunea lorŭ şi a împedica uă rea întrebuinţare de dênşiĭ, se vorŭ trămite în pĕstrarea Caseĭ de depuneriĭ şi consemnaţiunĭ, de unde, la împlinirea termenuluĭ de osîndă, se vorŭ lua şi pune în dispoziţiunea liberatuluĭ.

Art. 18. În cas de mórte, reserva destinată a se elibera arestatuluĭ după eşirea luĭ, precum şi banĭĭ disponibilĭ pentru cheltuéla luĭ în închisóre, d'împreună cu lucrurile ce 'ĭ vor rĕmânea vorŭ trece rudelorŭ moştenitóre.

În casŭ însĕ cândŭ, după trecere de unŭ an de la încunoscĭinţare prin *Monitorulŭ oficialŭ*, nu se vorŭ arĕta rudele mortuluĭ, în drept de a'lŭ moşteni, totŭ rĕmasulŭ luĭ vine de drept Statuluĭ.

Art. 19. În casŭ de evadare va trece către Statŭ totŭ capitalulŭ rĕmasŭ în urma luĭ şi se va vĕrsa în casa Statuluĭ, în urma uneĭ anume autorisaţiunĭ din partea direcţiunĭĭ generale.

Art. 20. Arestaţiĭ suntŭ cu toţiĭ îndétoraţĭ a păzi tăcerea, prin urmare, vorŭ fi opriţĭ de a vorbi unulŭ cu altulŭ, niciĭ încetŭ niciĭ prin semne, orĭ în care parte a încăpereĭ s'arŭ găsi; în atelĭĭ nu vorŭ putea adresa vorbă guardienilorŭ, maeştrilorŭ, precumŭ şi conlucrătorilor sĕĭ, de câtŭ spre a cere séŭ a se înţelege în scurtŭ, şi câte unulŭ, pentru ceea ce se atinge de serviciŭ.

Art. 21. Acéstă rânduélă a tăcereĭ, îmbrăcişându mai multe scopurĭ atingĕtóre de securitate, de bună ordină şi de moralitatea închisoreĭ, este recomandată cu totŭ dinadinsulŭ şi cu totă seriositatea directoruluĭ; elŭ va face totŭ posibilulŭ spre a o statornici şi menţine şi a pedepsi pe arestaţiĭ nesupuşĭ dispoziţiunĭĭ precumŭ şi pe guardieniĭ negligenţĭ.

Art. 22. De la 1 Aprilie şi pênĕ la 1 Octombre, arestaţiĭ se vorŭ scula la 5 ore şi se vorŭ culca la 8 ore, éră în celŭ-l-altă timpŭalŭ anuluĭ se vorŭ scula la 7 ore şi se vorŭ culca la 6 ore.

Art. 23. Mâncarea va fi de douĕ orĭ pe di, în comunŭ şi la locŭlŭ hotărâtŭ, care va fi pe câtŭ se va putea maĭ departe de dormitóre. Distribuţiunea de diminéţă va fi, vara la 9 ore şi érna la 10 ore; cea de séră, vara la 4 ore şi érna la 3 ore.

Digitized by Google

Le este opritŭ cu desăvêrșire a eși afară din sofragerie cu pâne séŭ alte objecte de mâncare, sub pedépsă de a perde porțiunea la prânzulŭ viitorŭ.

Art. 24. Sub nicĭ unŭ pretextŭ arestatulŭ nu póte să se sustragă de la regimulŭ închisorieĭ, introducêndŭ în lutru lucruri de mâncare, bĕutură séŭ alte objecte, afară de acele învoite prin regulamentulŭ de față.

Art. 25. Tutunulŭ este opritŭ în dormitóre, arestații nu vorŭ putea fuma de câtŭ în timpulŭ de recreație și preumblare; e lăsatŭ âncă la chibzuința directoruluĭ de a decide décă și atuncĭ le póte fi permisŭ acésta, precumŭ și de a le indica locŭlŭ anume unde trebue să fumeze.

Va putea face din acéstă permisiune unŭ modŭ de represiune séŭ încurajare, după purtarea și sârguința la lucru. Tutunulŭ și luléoa nu se va lăsa arestatuluĭ și se va da și una și alta la orele de fumare.

Art. 26. Bĕuturile spirtóse suntŭ oprite sănătoșilorŭ, afară numaĭ cândŭ doctoruluĭ, ca măsură de higienă, arŭ prescri, pentru întréga poporațiune, și câte uă-dată la sĕrbătorĭ ca mod de mâncare și amintire de bunurile ce păstrézĕ libertatea pentru ceĭ ce o merită, séŭ la înțiințarea unorŭ muncĭ, spre a'ĭ atrage și încurajia, acestea însă nu vorŭ trece peste una sută dramurĭ vinŭ de individŭ pe ḑi.

Art. 27. Jocurile de totŭ felulŭ suntŭ oprite și potŭ atrage aspre pedepse, chiarŭ cele maĭ nevinovate și liniștite; distragerea arestanțilorŭ este condamnabilă în orĭ-ce altŭ modŭ afară de lucru și citire.

Art. 28. Cărțile religióse și abecedarele nu numaĭ că nu suntŭ oprite, déră încă administrația se va sili a le procura arestațilorŭ, fie din baniĭ lorŭ disponibilĭ, fie din fondurele budgetare.

Cărțile de sciințe și de moralitate de asemenea vorŭ fi permise pentru penitenciarele de corecțiune, conformŭ art. 20 din lege; însă nicĭ uă carte nu se va putea introduce înainte de a fi aprobată și visitată de directorŭ.

Art. 29. Unŭ clopotŭ sună orele tutulorŭ mișcărilorŭ. Diminéța după sculare, arestații, asistați de guardienĭ, se spală, piaptănă, curăță și afumă dormitórele.

După rugăciune, primulŭ guardianŭ citesce lista de distribuirea lucruluĭ și a personaluluĭ arestațilorŭ, după care totŭ arestatulŭ ese și se îndreptéză la lucrarea ce 'ĭ este destinată, unde suntŭ priimiți de guardienĭ posturilorŭ.

Cu unŭ cuartŭ de oră înaintea distribuțiuneĭ mâncăreĭ, clopotulŭ sună, guardienĭ strângŭ pe toți arestații împrăștiați la lucru. După distribuțiunea porțiunilor pe mésă, intră rândurĭ, rândurĭ, câți încapŭ la mésă. După mésă toți arestații, afară de ceĭ în pedépsă, aŭ uă oră și jumĕtate de recreație, pentru visitele autorisate, pentru preumblare și cetirea cărțilorŭ ce li se vorŭ da, după autorisarea administațiuneĭ, cândŭ li se face și distribuțiunea de tutunŭ. Clopotulŭ apoĭ sună érășĭ și fie-care se îndréptă din noŭ către ateliere séŭ locŭlŭ unde suntŭ rânduiți în lucru; afară de muncitoriĭ de la câmp, care 'șĭ capĕtă acolo distribuțiunea porțiilorŭ și 'șĭ petrece totŭ acolo și timpulŭ de recreație.

Art. 30. Séra, după pregătirea dormitórelorŭ, după sunarea culcăreĭ, nicĭ unŭ arestatŭ nu póte să se afle în picióre de câtŭ scurtulŭ timpŭ alŭ trebuinței firescĭ; ceĭ ce se vorŭ zări în picióre de maĭ multe orĭ, cu totă înșciințarea guardianuluĭ, a duoa ḑi se denunță directoruluĭ spre a fi pedepsiți.

Art. 31. Arestații de serviciŭ pentru curățenie, la scularea de diminéță, la culcarea de séră, la intrarea și scularea de la mésă, facŭ cu glasŭ mare rugăciunile ce le dă preotulŭ.

Art. 32. In ḑilele de sĕrbătorĭ, uă oră după sculare, preotulŭ face rugăciune la capelă, unde asistă toți arestații.

Art. 33. Tóte mișcările arestațilorŭ se vor face în ordine și în adâncă tăcere; preumblările precumŭ și purtările în mulțime către ateliere, se execută în rândŭ, duoĭ câte duoĭ.

Art. 34. Arestații priimescŭ séra uă revisie generală pe dênșiĭ și în odăĭ din partea guardienilorŭ, spre încredințare că n'aŭ întrodusŭ nimicŭ în întru, după care apoĭ se face apelulŭ nominalŭ. Odăile în timpulŭ nopțeĭ sunt totŭdé-una iluminate și arestatulŭ care va stinge lumînarea va fi aspru pedepsitŭ.

Art. 35. In fie-care dormitorŭ, precumŭ și în fie-care atelierŭ, se va rândui de către directorŭ câte unŭ arestatŭ séŭ maĭ mulțĭ din eĭ, aleșĭ dintre ceĭ cu maĭ bune purtărĭ, ca să priveghieze și să ție ordinea, tăcerea, curățenia și sârguința la lucru în miḑlocŭlŭ tovarășilorŭ luĭ de închisóre; eĭ vorŭ fi respundĕtorĭ și de uă potrivă pedepsiți cu ceĭ vinovați, déca, din negligență séŭ cu scirea și tăĭnuirea lorŭ, s'arŭ face neorânduelĭ, și nu vorŭ scăpa de asemenea pedépsă de câtŭ cândŭ 'șĭ arŭ fi făcutŭ détoria să opréscă séŭ să înșciințeze de îndată faptulŭ guardianuluĭ de serviciŭ.

Aceștia vorŭ purta numele de odăeșĭ.

Art. 36. Pentru orĭ-ce abateri de la dispositiunile legeĭ și regulamentuluĭ de față, arestații suntŭ supușĭ la pedepsele prevĕḑute de art. 42 din lege, remânêndŭ la facultatea directoruluĭ, după ce va asculta și pe membriĭ judiciuluĭ, de a fixa durata pedepselorŭ, după gravitatea casuluĭ, și a supune la aprobarea direcțiuneĭ generale pedepsele carĭ arŭ trece termenulŭ de cincĭ ḑile. Aceste pedepse se pot și împreuna una cu alta, după gravitatea culpeĭ și déca nicĭ așa nu vorŭ face vre unŭ efect, atuncĭ administrația va raporta direcțiuneĭ generale spre a avisa.

Art. 37. Se va statornici unŭ pretoriŭ de ju-

Digitized by Google

stiție disciplinară în fie-care penitenciar, înaintea cărula vorŭ apărea arestaţiĭ acusaţĭ de contravenţiune asupra regulilorŭ disciplinare.

Art. 38. Pretoriulŭ judiciuluĭ de disciplină se constituesce de directorŭ ca preşedinte şi ca membri intră inspectorulŭ, când este, preotulŭ, mediculŭ şi instructorulŭ, când este. Intendentulŭ este acusatorulŭ şi raportorulŭ urmăriloră culpabile, grefierulŭ comptabil 'şĭ face dĕtoria sa de grefierŭ.

Art. 39. Părţile interesate şi jignite suntŭ chiămate să asiste în tăcere la şedinţe.

Art. 40. Membriĭ iaŭ loculŭ în drépta şi în stânga directoruluĭ, inspectorulŭ în drépta, séŭ în lipsa sa, preotulŭ, mediculŭ în stânga şi apoĭ după preotŭ, instructorulŭ, cândŭ este, intendentulŭ şéde în picióre în plină uniformă, visa-vis de directorŭ.

Impiegaţiĭ grefeĭ şedŭ josŭ, în jurulŭ uneĭ mese, aprópe de directorŭ.

Asistenţiĭ auditorĭ, în stânga şi în drépta biurouluĭ şedinţeĭ, în picióre.

Gardieniĭ însărcinaţi cu poliţia săleĭ suntŭ în plină uniformă.

Uă bară desparte biurouluĭ de partea de lîngă uşe.

Art. 41. Cândŭ directorulŭ generalŭ, sub directorulŭ, séŭ unŭ altŭ funcţionarŭ superiorŭ în exerciţiulŭ funcţiuneĭ lorŭ, asistă la audienţă, ocupă loculŭ de onóre lîngă directorŭ.

Art. 42. In casŭ de absenţă séŭ de împedicare a directoruluĭ, judiciulŭ disciplinarŭ este presidatŭ de inspectorŭ, séŭ în lipsă, de comptabilŭ; atunci comptabilulŭ ţinêndŭ séŭ loculŭ de membru séŭ de preşedinte, este înlocuitŭ de intendentŭ la grefă şi acestŭ de pe urmă de primulŭ guardianŭ ca acusatorŭ.

Art. 43. In tóte çilele, afară de Duminicĭ şi çilele de sĕrbătorĭ, directorulŭ convócă pretoriulŭ şi deschide şedinţa la ora fixată, chiamă apoĭ înaintea sa pe arestaţiĭ ce i s'aŭ prîtŭ de intendentŭ la raportare.

Art. 44. Arestatulŭ chiămatŭ este adusŭ de primulŭ guardianŭ înaintea bareĭ, după ce 'lŭ înscinţézĕ de pîra séŭ plângerea făcută în contra luĭ, ascultă întâmpinările luĭ, ascultă lămuririle intendentuluĭ şi dovedile sêle. Directorulŭ apoĭ consultă pe ceĭ-alţĭ membri, şi ţinêndŭ sémă şi de opiniunile lorŭ, hotărasce sus şi tare pedépsa, în marginile dreptuluĭ ce 'lŭ dă art. 42 din lege şi cu restricţiunea prevĕdută la art. 43 din aceeaşĭ lege, séŭ suspendă încheerea sa pênĕ la alte lămuririĭ maĭ complecte; grefierulŭ alăturĭ de directorŭ închee procesŭverbalŭ, arătându-maĭ întâiŭ numele persónelorŭ asistente la şedinţă, apoĭ tóte lămuririle, acusările şi întêmpinările, precumŭ şi hotărîrea verbală a directoruluĭ.

Intendentulŭ înscrie îndată în condica respectivă pedépsa rânduită, cu motivele eĭ, şi o aduce îndată la îndeplinire.

Art. 45. Tótă hotărârea de pedépsă va fi întovărăşită şi de uă reprimandă din partea directoruluĭ către arestatulŭ condamnatŭ.

Art. 46. Dĕcă pedépsa pronunciată este încarcerarea în chilia întunecósă, directorulŭ se va abţine de a hotărî durata eĭ în privinţa arestatuluĭ, mărginindu-se a'lŭ înscinţa că nu va priimi ertarea de câtŭ după uă deplină căinţă şi supunere.

Art. 47. După audienţa disciplinară, directorulŭ este disponibilŭ încă uă jumĕtate oră şi priimesce în capulŭ pretoriuluĭ orĭ-ce alte reclamaţiunĭ i se vorŭ face de arestaţiĭ care cer să se înfăţişeze, şi hotărasce în aceeaşĭ şedinţă, dĕcă nu se cerŭ alte lămuririĭ séŭ probe.

Art. 48. Pe câtŭ directorulŭ trebue să arate încredere vis-à-vis de arestaţiĭ către împiegaţiĭ administrativĭ séŭ agenţiĭ întreprineĭ, adusĭ de elŭ, pe atâta se va arĕta aspru şi ne înduplecatŭ cândŭ dovedesce şi se convinge că ura, séŭ rĕutatea, aŭ inspiratŭ plîrĭ séŭ că aŭ exageratŭ.

In asemenea casŭ nu va sta la îndoélă de a propune şi de a cere depărtarea acelorŭ agenţĭ şi împiegaţĭ carĭ aŭ căutatŭ să înşele credinţa sea.

Art. 49. Dreptulŭ de pedépsă, venindŭ directoruluĭ, nu póte fi delegatŭ nimenea de a aplica pedépsa de la sine.

Gardieniĭ se vorŭ mărgini, în împreginărĭ carĭ arŭ putea compromite ordinea şi securitatea stabilimentuluĭ, să punĕ mâna pe culpabilŭ şi să'lŭ ducă la intendentŭ, carele înscinţézĕ pe directorŭ.

Art. 50. Camera întunecósă şi singuratică este unŭ miĵlocŭ extremŭ de pedépsă, prin urmare nu se va întrebuinţa de câtŭ cândŭ tóte cele-alte pedepse aplicate nu aŭ pututŭ corege pe arestaţiĭ.

Asemenea pedépsă, precumŭ şi acea a punereĭ în fiare, vorŭ fi păstrate maĭ cu sémă pentru fapte nemorale, precumŭ: furŭ, violenţe şi rebeliune, afară de urmăririle judecătoresc, dĕcă este casŭ.

Art. 51. Directorulŭ este dĕtorŭ să dea totŭdé-una lămuririĭ direcţiuniĭ generale de orĭ-ce urmăririĭ maĭ grave.

Pentru fapte de uă gravitate importantă raportézĕ imediatŭ.

Art. 52. Tóte dispositiunile de maĭ susŭ suntŭ de uă potrivă aplicabile şi pentru penitenciarulŭ de femeĭ, cu escepţiune numaĭ că paza urmézĕ a fi făcută de gardieni de sexulŭ lorŭ. Numaĭ directorulŭ şi intendenţa vorŭ putea intra în camerile lorŭ precumŭ şi pentru serviciulŭ spiritualŭ, preotulŭ.

Art. 53. Fiindŭ că priveghérea arestateloră femeĭ este unŭ ramŭ alŭ serviciuluĭ închisoriloră celŭ maĭ gingaşŭ şi cere uă agerime şi uă moralitate, din partea agenţiloră, maĭ mare de câtŭ aceea a arestaţiloră bărbaţĭ, se va în-

Digitized by Google

trebuința de preferință persóne date la uă viéță călugărescă, care arŭ putea pune în îndeplinire îndătoririle lorŭ, devotamentulŭ și abnegația pietățel ce aŭ determinat-o de a se lăpăda de lume.

Art. 54. Fie-care arestatŭ este visitatŭ uă dată pe săptămână de medicŭ și institutorŭ, duhovnicĭ, membriĭ comisiunilorŭ de priveghere și patronare, organisate legalmente, maĭștri și agențiĭ lucrărilorŭ industriale introduse și funcționariĭ închisorel cari vorŭ avea intrarea în chiliĭ la uă oră hotărîtă de dimineță.

Art. 55. Suntŭ învoițĭ a visita pe arestațĭ în parluarŭ : părinții, frații, surorile, femeile și copiiĭ lorŭ precumŭ și rudele; eĭ vorŭ putea să priméscă scrisorĭ și să scrie și eĭ, uă-dată pe lună, prin espediția administrațiunel; precum de asemenea de a primi séŭ a trămite bani la familie din sumele ce are disponibile, tóte acestea însă prin scirea și visa directoruluĭ.

CAPITOLULU IV

§ 5. Nutrimentulă

Art. 56. Arestațilorŭ li se dă hrana de două orĭ pe ḑi : vara, dimineța la 9 ore și séra la 4 ore; érna, dimineța la 10 ore și séra la 3 ore; eĭ mănâncă împreună la masa comună într'uă parte a localuluĭ destinată pentru refectoriŭ.

Art. 57. Nutrimentulŭ lorŭ se compune din alimentele următóre :

300	dramurĭ	mălaiŭ séŭ pâine.
60	»	carne în ḑile de dulce.
60	»	fasole, linte, mazăre séŭ bobŭ în ḑile de postŭ, și de două orĭ pe săptămână câte uă jumătate varză acră, în care ḑile nu li se dă fasole.
15	»	cépă.
10	»	sare în ḑilele când nu se dă varză.
1/2	»	ardeiŭ.

50 oca tărițe de grâŭ la 100 arestațĭ pe lună pentru borșŭ.

Art. 58. La prasnicile marĭ, precumŭ suntŭ ḑiua Nașterel, li se adaogă și câte 100 dram. vinŭ, éră a Învierel Domnuluĭ Christorŭ, pe lîngă vinŭ, și câte două ouă roșiĭ de individŭ.

Art. 59. Afară de porția regulamentară, arestațiĭ din baniĭ, partea lorŭ disponibilă, pot a'și cumpăra, pentru îmbunătățirea hranel lor și anume :

Pâine	până la 200	dramurĭ.
Carne	până la 100	»
Cartofi	până la 200	»
Brânză	până la 100	»
Uiŭ	până la 100	»
Fructe	până la 100	»

Art. 60. Hrana arestațilorŭ bolnavĭ în infirmerie se face după prescripțiunile doctoruluĭ, în marginile instrucțiunilorŭ ce suntŭ date de comitetulŭ sanitarŭ.

Art. 61. Prepararea bucatelorŭ este lăsată la cea mai de aprópe priveghere și răspundere a direcțiunel, pentru ca ele să fie bine făcute și în vase curate, care se spoescŭ de 2 orĭ pe lună.

Art. 62. Arestațiĭ sănătoșĭ aŭ treĭ ḑile pe săptămână de secŭ, care suntŭ Lunea, Mercurea și Vinerea și patru ḑile de carne care suntŭ Marțĭ, Joĭ, Sâmbătă și Duminecă, afară de posturile prescrise de religiune.

§ 6. Imbrăcămintea

Art. 63. Imbrăcămintea arestațilorŭ în generalŭ se compune din treĭ cămășĭ și două părechĭ ismene, pe fie-care anŭ, unŭ sucmanŭ (zeghe) una părechie bernevicĭ (iță) și unŭ bonetŭ de postavŭ ordinarŭ, pe timpŭ de două anĭ.

Eară când fondurile budgetare arŭ permite, li se va adăoga și câte uă cergă pentru acoperit, în interesulŭ chiarŭ alŭ conservăreĭ zeghel și nădragilorŭ. Pentru încălțăminte 4 părechĭ opincĭ.

Art. 64. Din cămășile și ismenile vechĭ, desființându-se cele mai rupte, se vorŭ cârpi celŭ puținŭ pe jumătate din cele ale anuluĭ trecutŭ, sprea se alcătui încă câte unŭ rîndŭ. Din sucmanele (zeghele) și bernevicĭ (iță) cel vechĭ se vorŭ face bonetele și se vorŭ întări cele noĭ, căptușindu-le pe subsióră și la spate.

Art. 65. Arestatele femeĭ vorŭ avea, pentru fie-care, treĭ cămășĭ, două părechĭ ciorapĭ (călțunĭ), una rochie de pânză vărgată, unŭ sucman, una părechie papucĭ de piele în picióre, unŭ tulpanŭ pentru capŭ. Sucmanulŭ va fi pentru două anĭ, cele-l-alte se vorŭ renoi în toțĭ anĭĭ.

Pe lîngă acestea toțĭ arestațiĭ aŭ de așternutŭ rogojina și uă pernă împlută cu paie sub capŭ, cu câte două fețe albe pentru schimbŭ, care servescŭ pentru două anĭ; la începutŭ se vorŭ face câte două și în viitorŭ câte una, servindŭ cele vechĭ pentru alŭ duoilea schimbŭ. Rogojinile pentru paturĭ se daŭ de treĭ orĭ pe anŭ.

Art. 66. In dormitóre mai aŭ pentru nópte uă masă, unŭ hârdăŭ cu capacŭ, uă cană de metalŭ pentru băutŭ apă, peșchire séŭ prosópe, uă scuipătóre și unŭ altŭ hârdăŭ cu capacŭ, bine astupatŭ, pentru trebuințĭ trupescĭ.

Art. 67. Fie-care bolnavŭ va avea câte treĭ cămășĭ de pânză, unŭ halatŭ de aceeașĭ materie în patru ițe și vărgatŭ, uă pereche ciorapĭ de sucmanŭ, două șcufiĭ albe de bumbacŭ, uă părechie papucĭ și uă învelitóre de lână.

Acestea se potŭ reînoi pe fie-care anŭ după trebuințe.

Art. 68. Mobilierulŭ infirmerieĭ se compune din câte unŭ patŭ de ferŭ, pentru fie-care bolnavŭ, uă mésuță alăturĭ cu patulŭ, uă tăbliță

Digitized by Google

négră la căpătâiŭ; pe pat uă saltea şi uă pernă umplută cu pae, donc feçe de pernă, donc prostire (cérşafuri) de pânză grósă şi uă învelitóre de lână, unŭ vasŭ micŭ de nópte de metalŭ, unŭ talerŭ latŭ érăşi de metalŭ, uă lingură de cositorŭ şi alta de lemnŭ, precumŭ şi altă linguriţă mică.

§ 7. Serviciulŭ curăţeniei

Art. 69. Curăţenia cea mai desăvêrşită este obligătóre în tóte părţile încăperei; pentru acestŭ sfîrşitŭ se mêtură dormitórele, sălile, şi se afumă cu râşină de două orĭ pe ţi, éră ateliiile uă-dată diminéţa, scândurile se spélă uă dată pe sĕptĕmână, Sâmbăta. — Acestŭ serviciŭ se face de fie-care arestatŭ pe rândŭ şi respundĕtorŭ de elŭ.

Art. 70. Retiradele vorŭ fi de asemenea curăţite de două orĭ pe ţi, sĕŭ după cumŭ va face trebuinţa, prin arestaţi numiţi cu rândulŭ.

Pe lîngă ventilătóre la ferestre se vorŭ aridica din gaură două hogege celŭ puţinŭ de trei stânjeni, spre a eşi putórea în susŭ; hasnalele se vorŭ curăţi uă datĕ, éră canalurile de două orĭ pe anŭ, observându-se totŭ-dé-una de a fi bine acoperite ca să nu lase putórea în apropierea închisoreĭ.

Tóte vasele în serviciulŭ ţileĭ se vorŭ spĕla de două orĭ, diminéţa şi după prânzŭ, éră acelea ale serviciului de nópte uă dată.

Pentru serviciulŭ cuhniei, precumŭ şi a curăţeniei vaselorŭ, directorulŭ numesce arestaţi din cei mai blânzi şi tineri, făcêndu'i respundĕtorĭ de stricăciunĭ, de lipsă şi de necurăţenia objectelorŭ.

Art. 71. Curtea se mêtură orĭ de câte orĭ trebuinţa cere, şi gunoiulŭ se scóte afară, oprindu-se sub aspră pedépsă orĭ-ce necurăţeniĭ.

Art. 72. Albiturile se spélă în tótă sĕptĕmâna la ciubărŭ sĕŭ albiĭ şi apoĭ se clătescŭ bine în leşie şi în apă rece; paele din saltele şi perne se schimbă din 6 în 6 luni, éră lânăriile se opăresce de două orĭ pe anŭ cu apă fiartă.

Art. 73. Totŭ arestatulŭ este detorŭ să se spele în tótă diminéţa pe mâinĭ şi obrazŭ, să se peptene pe capŭ; pentru negligiarea acesteĭ curăţenii va fi pedepsitŭ cu reţinerea mâncării. Pe celŭ ce se va vedea cu mâinele lipóse se va condamna la uă ţi de postŭ cu malaiŭ.

De patru orĭ pe lună arestaţii se vorŭ rade şi uă-dată pe lună se vorŭ tunde.

Art. 74. In timpuiŭ verei arestaţiĭ vorŭ lua uă dată pe sĕptĕmână duşă, éră érna vorŭ primi uă baie cu apă caldă, la fie-care 6 sĕptĕmâni, pentru care sfîrşitŭ se vorŭ înfiinţa băi de érnă şi vară, pe la tóte penitenciarele.

§ 8. Iacâldire şi iluminare

Art. 75. Earna se face focŭ în dormitóre uă dată pe ţi, spre sére; căldura uneĭ camere nu va trece niciŭ uă dată peste 12 grade.

In atelii de asemenea se face focŭ, însĕ diminéţa, şi căldura nu va trece niciŭ uă dată peste 10 grade.

Art. 76. Pentru fertulŭ bucatelorŭ, mămăligilorŭ, spĕlatulŭ rufelorŭ şi curăţirea vaselor care urmézĕ a fi la unŭ singurŭ cuptorŭ, încăpĕtorŭ pentru patru cazane, se vorŭ da lemnele ce experienţa arŭ dovedi că suntŭ necesare.

Art. 77. Incălţirea spitaluluĭ va fi regulată de medicŭ.

Art. 78. Toţi amploiaţiĭ aŭ dreptŭ la încălţire în întrulŭ penitenciaruluĭ; acestŭ dreptŭ însĕ se mărginesce la treĭ stânjenĭ de lemne pe anŭ şi câte uă luminare pe nópte, pentru directorŭ, éră pentru cei-alţĭ împiegaţi duoĭ stânjenĭ şi uă luminare.

Art. 79. Iluminarea în dormitóre se face cu luminărĭ de seŭ, éră în exteriorŭ cu gazŭ.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ se va da în lunile de vară câte uă luminare de fie-care odae şi 50 dramurĭ gaz pentru uă lampă.—In lunile de tómnă şi primă-vară câte una şi jumĕtate luminare şi 60 dramurĭ gazŭ şi în lunile de érnă câte două luminăriĭ şi 75 dramurĭ gazŭ.

§ 9. Despre lucru şi organisarea luĭ

Art. 80. Toţi arestaţiĭ valiđi fără escepţiune, proporţionatŭ cu etatea, puterea şi secolulŭ fie-căruia va fi supusŭ la muncă.

Art. 81. Administraţia nu va putea scuti nici pe unulŭ de la acestă sarcină, de câtŭ în casurile anume prevĕđute de lege şi regulamentŭ.

Ceĭ carĭ vorŭ fi recunoscuţi în stare de a lucra şi vorŭ refusa a se supune, nu li se va da de câtŭ jumĕtate din porţia hotărîtă şi chiarŭ numai mămăligă.—Osîndiţiĭ în etate de 70 de anĭ vorŭ putea fi scutiţi, afară numaĭ déca arŭ cere eĭ singurĭ.

Art. 82. Tóte objectele necesare la întreţinerea închisorilorŭ se vorŭ lucra şi pregăti de arestaţi.

Art. 83. Lucrările la care vorŭ fi supuşi în conformitate cu dispoziţiunile legiĭ suntŭ cele următóre :

Ceĭ correcţionalĭ la meseriile relative la agricultură, precumŭ : rotărie, butnorie, teslărie şi frângherie, éră ceĭ maĭ tineri şi cu bune purtări la exploatăţia agricolă în pămênturile ce li se vorŭ destina, câtŭ se va putea maĭ în apropiere de stabilimentŭ.

Ceĭ reclusionarĭ vorŭ fi supuşi la muncĭ maĭ puţinŭ recreative, în atelii, precumŭ la fabricarea pânzeĭ, postavuluĭ, cergelorŭ, scórţelorŭ, odgónelor, pălăriilorŭ de pâslă, de pae şi la alte lucrări manufactoriale, la meseriĭ osebite precum : croitorie, cismărie, stolerie, ferărie, etc.

Cu tóte acestea unŭ micŭ numĕrŭ de la 15 —

Digitized by Google

25 din cei mai blânzi, supuși și cu mai bune purtări, se vorŭ putea întrebuința la cultivarea grădinilorŭ stabilimentului.

Cei osândiți la muncĭ silnice vorŭ fi supuși la lucrări grele atîtŭ sub pământŭ cât și afară, a nume: la estragerea mineralelorŭ, la cariere de pétră și ipsosŭ, la cioplirea și pregătirea lorŭ, la fabricare de cărămidi și óle, în usine de topitorie de ferŭ, de schije și de alamă etc., cu escepțiune pentru acei care vorŭ fi în casurile prevĕdute de al. III de sub art. 11 din lege, precumŭ și acei cari fiindŭ bolnavi séŭ slăbănogi, după unŭ actŭ medicalŭ, s'arŭ constata că nu mai suntŭ în stare de a face asemenea lucrări. Toți aceștia se vor pune la învĕțătura meseriilor prevĕdute pentru reclusionarĭ.

Cel cu recedivă vorŭ fi supuși în întrul odăilorŭ lorŭ, la tórcerea lâneĭ, inului, cânepeĭ, mătăseĭ ect. compatibile cu regimulŭ închisoreĭ la care suntŭ osândiți.

Art. 84. Pentru destinarea arestaților la învĕțătura vre-uneĭ meserii, se va consulta dorința și aplicările lorŭ, se vorŭ avea în vedere meșteșugurile ce fie-care aŭ executatŭ afară din închisóre, cele pentru care aŭ deja uă deprindere, altŭ-felŭ se va căuta a'i pune să urmeze la uă meserie, celŭ puținŭ analogă cu aplicările, cu cunoscințele și cu ocupațiunea lor în traiulŭ celŭ liberŭ.

Art. 85. Pentru fie-care meserie, numĕrulŭ arestaților lucrători întrebuințați va trebui să fie în proporțiune cu importanța eĭ materială, atâtŭ pentru Statŭ câtŭ și pentru individi. Acele meserii cari suntŭ de uă practică mai lesne, mai întinse, și a cărora producțiune se petrece cu ușurință și cu mare cerșutŭ în traiulŭ ordinarŭ, vorŭ primi totŭ-dé-una unŭ numĕrŭ mai mare de arestați eleviŭ de câtŭ acelea cari prin firea producțiuneĭ lorŭ ce'i dă unŭ usŭ mai rar și mai deosebitŭ suntŭ mărginite la uă practicare mai restrânsă și mai cu mari greutăți.

De asemenea și pentru producțiune ea se va întinde mai multŭ asupra objectelorŭ de întrebuințare mai obicinuitŭ.

Art. 86. Pentru fie-care ateliŭ va fi un maestru, secondatŭ de unŭ ajutorŭ ce va fi alesŭ și luatŭ de elŭ dintre arestați, avêndŭ cunoscințele necesare. Uă anume alcătuire cu fie-care din maestri va fi făcută în formele cerute și va stipula:

1. Retribuțiunea pe lună séŭ pe anŭ;
2. Specia lucrărilorŭ ce aŭ de executatŭ și de învĕțatŭ pe arestați;
3. Orele și timpulŭ serviciuluĭ lorŭ;
4. Tóte absențele nemotivate prin cause de bólă ca să le reținĕ din tratamentulŭ lorŭ;
5. Dilele de sĕrbătorĭ și de vacanțe;
6. De a se abține de la orĭ-ce comunicație și relațiuni cu arestații, afară din atribuțiunile lorŭ;
7. De a da ascultare instrucțiunilorŭ administrațiuniĭ penitenciarului și de a le executa cu stăruință și grăbire.
8. De a fi responsabilŭ de risipile de materialŭ causate din negligența lorŭ.

Art. 87. Salariile acestorŭ împiegați se vorŭ trece în budgetulŭ ateliilorŭ.

Art. 88. Cândŭ unŭ arestatŭ s'arŭ plânge de felulŭ lucruluĭ la care s'a rânduitŭ, ca peste puterile luĭ, directorulŭ va consulta pe medicŭ și apoĭ va hotărî.

Art. 89. Lucrulŭ meseriilorŭ póte să se îndeplinéscă prin comande micĭ séŭ prin întreprinderĭ de fabricanți de profesiune, prin câtimĭ hotărîte, dându materialŭ. Pentru manufacturĭ, administrația va lua unŭ interes activ, căcĭ aci este ataşatŭ nu numaĭ profitulŭ realisabilŭ, dĕră și puterea domnitóre a sistemuluĭ care trebue să învingă și să îmblânzéscă natura omuluĭ. Decĭ décă nu s'arŭ ivi întreprenorĭ, lucrulŭ manufacturialŭ se va statornici și urma în regie.

Art. 90. Tarifele vorŭ fixa prețulŭ fie-căruĭ objectŭ lucratŭ și a fie-căreĭ ție de lucru pentru fie-care meserie.

Art. 91. Aceste tarife vorŭ fi hotărîte de directorŭ împreună cu inspectorulŭ, unde va fi, și se vorŭ supune direcțiuniĭ generale, care împreună cu sub-directorulŭ modifică, schimbă și le supune la aprobarea Ministeruluĭ.

Art. 92. In casŭ de a se ivi fabricanți întreprindĕtorĭ séŭ întreprenorĭ speculanți cari să vrea a se alcătui pentru furnitura lucruluĭ séŭ pentru cumpĕrarea productelorŭ, elŭ va înfățișa prețurile sêle și d'împreună cu directorul și inspectorulŭ, după lămuririle ce vorŭ lua de prin mercate și de prin locurile unde se fabrică objectele de cari este cestiunea, vorŭ încheia un procesŭ-verbalŭ și 'lŭ vorŭ supune la aprobarea direcțiuniĭ generale, ĕră acésta Ministeruluĭ.

Art. 93. Nicĭ uă nouă industrie nu se va introduce în întru fără încuviințarea Ministeruluĭ și după raportulŭ motivatŭ alŭ directoruluĭ generalŭ.

Art. 94. Nicĭ unŭ scădĕmêntŭ séŭ sporŭ la tarife nu se póte face fără scirea și încuviințarea Ministeruluĭ.

Art. 95. In casŭ câmdĭ unŭ întreprenorŭ ar voi să întreprindă nisce încercări de nouĭ meseriĭ, directorulŭ 'i va da facultatea, plătindŭ ție întrebuințate de arestați în banĭ; în tot casulŭ însă, pentru aceste încercări nu 'i se vorŭ da maĭ multŭ de 10 omeni și numaĭ pe unŭ timpŭ celŭ multŭ de șése luni.

Art. 96. In regie, directorulŭ generalŭ are facultatea de a autorisa încercărĭ micĭ pentru nouĭ esploatațiĭ, asemenea chelltuelĭ însă nu potŭ trece peste suma de 100 leĭ fără aprobarea Ministeruluĭ.

Art. 97. Nicĭ unŭ împiegatŭ alŭ închisoriĭ nu póte întrebuința pe vre unŭ arestatŭ pe comptulŭ luĭ sub nicĭ unŭ motivŭ.

Digitized by Google

Art. 98. Din partea legiuită a arestaţilorŭ se va putea face oprirĭ parţiale de către juriul disciplinatorŭ în casurile următóre :

a. Pentru stricăciuni comise în objectele altuĭ arestatŭ din negligenţă, rea întrebuinţare şi înadinsŭ;

b. Pentru pagubele de materialŭ séŭ de lucru ce i s'a încredinţatŭ, prin stricare, risipire şi rea lucrare;

c. Pentru neîndeplinirea cuantumuluĭ hotărîtŭ de muncă într'unŭ timpŭ fixatŭ, din lenevire séŭ rea voinţă, căci de multe orĭ arestanţiĭ provócă, prin fapte ca cele arĕtate, pedépsa încarcerăriĭ ca să scape de lucru. Oprirea nu'lŭ scutesce de altă pedépsă.

Art. 99. Aceste oprirĭ nu se vorŭ putea executa de câtŭ în urma uneĭ expresse încuviinţărĭ a direcţiuniĭ generale motivată de unŭ raportŭ alŭ directoruluĭ penitenciarului, pe lîngă care 'lŭ trămite, în fie-care lună, un tabloŭ despre tóte oprirĭle ce arŭ voi să facă şi motivele pe carĭ s'aŭ întemeiatŭ.

Art. 100. Moralitatea arestaţilorŭ şi profitulŭ ce trebue să tragă Statulŭ dreptŭ ună justă despăgubire, mică în raportŭ cu cheltuelile séle, cerŭ să siléscă activitatea arestatuluĭ, pe câtŭ va fi cu putinţă, decĭ se va hotărî unŭ minimumŭ de producţiune într'ună săptĕmână. Toţiĭ celĭ carĭ nu vorŭ face acelŭ lucru în termenulŭ hotărîtŭ, vorŭ atrage pedépsa despăgubirĭi pentru rest, esceptându-se de la acéstă măsură aceĭ carĭ vorŭ fi în casurĭ independinte de voinţa lorŭ.

Arestaţiĭ se vorŭ putea plânge directoruluĭ generalŭ séŭ sub-directoruluĭ, contra minimuluĭ de producţiune, carĭ vorŭ examina şi hotărî proporţionându munca după putere, de va fi casŭ.

Art. 101. Orele de lucru vorŭ fi, de la 1 Aprilĭu pênĕ la 1 Octombre, de la 6 pênĕ la 9 ore de diminéţă, ĕră după mâncare şi recreaţie de la 11 pênĕ la 6. Earna de la 7 pênĕ la 10 diminéţa şi de la 12 pênĕ la 4 séra. In generalŭ nóptea nu vorŭ lucra; în casŭ de urgenţă însĕ, pentru a se putea respunde la ună cerere avantagiósă şi fără concurenţe, séŭ pentru repararea uneĭ întârdieriĭ neprevĕdute, directorulŭ, pe respunderea luĭ, va putea prelungi lucrulŭ ateliuluĭ pênĕ la 9 ore séra, însă va căuta totdé-una timpurĭ liniştite şi măsurĭ de priveghiere energică.

Art. 102. La munca pământuluĭ şi la muncele silnice, totŭ arestatulŭ întrebuinţatŭ e lucrător şi ţiua se socotesce la toţiĭ de ună potrivă.

Art. 103. Tótă producţiunea eşită se examinézĕ şi se clasifică şi apoĭ i se aşédă preţulŭ. Unŭ arestatŭ de întêia clasă va fi scuborâtŭ la a doua şi a treia décă producţiunea luĭ este inferiórĕ.

Art. 104. Toţiĭ arestaţiĭ aŭ ună livretă unde se înscrie baniĭ depositului luĭ în daturĭ şi luaturĭ, la sfîrşitulŭ fie-căria săptĕmână, de către grefierulŭ-comptabilŭ. (Modelŭ No. 3).

Art. 105. Ună fóe de producţiune séŭ de plată, cu rubricile necesare pentru fie-care lucrare (modelŭ No. 4) va fi încheiată în tótă Sâmbĕtă de inspectorŭ, unde va fi, séŭ la din contra de directorŭ, după care comptabilulŭ înscrie în livretŭ şi în condicĭ.

CAPITOLULŬ V

§ 10. Administraţia centrală

Art. 106. Administraţia centrală a penitenciarelorŭ este pusă sub directa autoritate a Ministeruluĭ de interne şi se împarte în ună direcţiune generală şi direcţiunĭ speciale.

§ 11. Despre numirea personaluluĭ şi condiţiunile de admisibilitate

Art. 107. Directorulŭ generalŭ este numitŭ cu decretŭ Domnescŭ după recomandaţia ministruluĭ de interne, în care se va face menţiune că persóna recomandată întrunesce condiţiunile cerute de art. 47 din lege.

Art. 108. Sub directorulŭ şi toţiĭ celĭ-alţiĭ funcţionarĭ, alŭ căror salariŭ trece pesté suma de 100 leĭ, se numescŭ cu decretŭ Domnescŭ, după recomandaţia directoruluĭ generalŭ, în care se va face menţiune că persónele recomandate aŭ depusŭ cu succesŭ examenele cerute de regulamentŭ.

Art. 109. Aspiranţilorŭ la funcţiunile de sub-directorŭ, şefĭ de biuroŭ şi adjutóre, în cancelaria centrală şi de directorĭ, inspectorĭ şi de grefierĭ-comptabilĭ la penitenciarele centrale, se va cere, pe lîngă diploma de bacalaureat, necesară spre a fi admişĭ la concursŭ, să posede şi cunoscinţele următóre :

a. Noţiunĭ de dreptŭ administrativŭ şi civil.

b. Noţiunĭ asupra penalităţiĭ codululŭ de instrucţiune criminală.

c. Noţiunĭ de comptabilitate.

d. Noţiunĭ de geografia ţĕreĭ.

Art. 110. Potŭ fi numiţiĭ în funcţiunile arĕtate mai susŭ, şi fără concursŭ, aceĭ carĭ vorŭ fi servitŭ mai multŭ timpŭ în administraţia penitenciarelorŭ şi aceĭ carĭ de asemenea vorŭ fi servitŭ în alte funcţiunĭ administrative séŭ judecătorescĭ, compatibile cu funcţiunea de şefĭ de secţiune, şefĭ de biuroŭ séŭ comptabilŭ, rĕmânêndŭ acésta însĕ la facultatea şi alegerea directoruluĭ generalŭ.

Art. 111. Funcţiunea de girantŭ agricolŭ, fiind ună specialitate deosebită, aspiranţilorŭ la acéstă funcţiune li se va cere neapĕrat diploma scóleĭ de agriculturĕ de la Ferĕstrăŭ, pentru ca să pótă obţine asemenea postŭ.

Digitized by Google

§ 12. Despre atribuțiunile directorului general și a celorŭ-alți impiegați din administrația generală centrală.

Art. 112. Directorulŭ generalŭ are privegherea asupra serviciuluĭ tutulorŭ penitenciarelorŭ și dirigéză lucrările pentru tótă țéra în numele ministruluĭ. Elŭ are respundere cu drept de sub-scriere pentru totŭ ce privesce administrația acestorŭ stabilimente. Acestŭ dreptŭ nu esclude obligațiunea impusă de art. 583, 584 și 585 din procedura codului penalŭ diferițilorŭ funcționarĭ administrativĭ și judecătorescĭ.

Art. 113. Lucrările de budgetŭ, denumirea funcționarilorŭ, destituirea și darea lorŭ în judecată, permutare séŭ suspendare, precumŭ și acelea carĭ vorŭ fi de óre-care importanță, se supunŭ la subsemnătura ministruluĭ și se contrasemnéză de subdirectorŭ.

Art. 114. Directorulŭ generalŭ publică și ține concursŭ pentru posturile vacante, și póte acorda congediĭ carĭ nu trecŭ peste 15 dile.

Art. 115. Directorulŭ generalŭ recomandă Ministeruluĭ justițieĭ, la timpurile cuvenite, arestațiĭ carĭ, prin purtare și devotamentŭ, s'ar face vredniciĭ de grațiarea Mărieĭ Séle Domnitoruluĭ, după recomandația ce i se face și luĭ de directoriĭ de penitenciare.

Art. 116. Directorulŭ generalŭ, în numele ministruluĭ, ordonanciază plățile și orĭ-ce alte cheltueli ale serviciuluĭ făcute prin îndeplinirea formalităților prevĕdute de legea comptabilității generale a Statuluĭ, și în marginile creditelorŭ ce 'i suntŭ deschise prin budgetŭ; éră pentru cheltuelile de hrană și întreținere, eliberéză comptarĭ pe temeiulŭ listelorŭ de prevederĭ ce se trămitŭ de Direcțiunea penitenciarilorŭ în fie-care lună.

Art. 117. Directorulŭ generalŭ, prin adjutorulŭ unuĭ architectŭ, la începutulŭ fie-cărui an, se încredințéză și face devise și planurĭ despre tóte construcțiile și reparațiunile necesare stabilimentelorŭ de închisorĭ centrale, în cursulŭ aceluĭ anŭ, în marginile cifrelorŭ budgetare și le supune la aprobarea ministruluĭ; înaintéză apoĭ lucrări de licitațiĭ și încheĭe contracte pentru cele aprobate, priveghéză executarea lorŭ întocmaĭ și raportéză ministruluĭ în casŭ de abateriĭ ale antrepenorilorŭ.

Art. 118. Directorulŭ generalŭ pentru a asigura executarea legeĭ și a regulamentuluĭ, face desĕ revisiĭ, celŭ puținŭ de douĕ orĭ pe anŭ, verifică condicile, piesele justificative, comptabilitatea financiară a Statuluĭ și a depositelorŭ, aceea de materialŭ, precumŭ și tóte lucrările introduse în ateliile fie-cărui stabilimentŭ.

Art. 119. Directorulŭ generalŭ, la sfîrșitul fie-căruia anŭ, face unŭ raportŭ asupra întregeĭ administrațiunĭ a închisorilorŭ tratândŭ:

1. Despre starea morală a arestațiloră.
2. Despre starea sanitară a arestațilorŭ.
3. Despre tratamentulŭ fisicŭ.
4. Despre lucrulŭ și producțiunea luĭ.
5. Despre operațiunile financiare, statistică și administrațiune în genere.
6. Despre conduita impiegațilorŭ închisorilorŭ.
7. Despre siguranța și soliditatea închisorilorŭ.
8. Despre executarea legeĭ și resultatele eĭ.
9. Despre tóte îmbunătățirile séŭ dispositiunile ce experiența luĭ arŭ observa că arŭ fi de trebuință a se admite, spre compleotarea séŭ asigurarea serviciilorŭ puse pentru acésta sub a sea priveghere.

Art. 120. Subdirectorulŭ este șefulŭ cancelarieĭ administrațiuneĭ centrale; elŭ priimesce chârtiile ce intră, le dă demarșele legale, éră acelea carĭ suntŭ de óre-care importanță, le înfățișéză directoruluĭ generalŭ spre hotărîre; elŭ contra-semnéză tóte chârtiile ce se subscriŭ în numele ministruluĭ și priveghiază îndeplinirea îndătoririlorŭ ce privescŭ pe fie-care funcționarŭ, raportândŭ verbalŭ directoruluĭ în casŭ cândŭ arŭ constata abateriĭ din partele.

Art. 121. Elŭ înlocuesce pe directorulŭ generalŭ în lipsa acestuia.

Art. 122. Elŭ ajută apoĭ pe directorulŭ generalŭ în statornicirea și aducerea întru îndeplinire a legeĭ și a dispositiunilorŭ regulamentare și 'lŭ represintă în revisiĭ.

Art. 123. Subdirectorulŭ, avêndŭ de șefŭ imediatŭ pe directorulŭ generalŭ, raporturile séle de revisiĭ le presintă maĭ întâiŭ acestuia.

Art. 124. Transportulŭ de drumŭ alŭ acestorŭ funcționarĭ în revisiĭ suntŭ pe compta Statuluĭ. Eĭ aŭ dreptŭ déră a se despăgubi cu sumele ce vorŭ justifica prin raporturile lorŭ pentru transporturĭ, și osebitŭ câte 20 leĭ pe ḑi pentru timpulŭ câtŭ vorŭ sta în asemenea revisiĭ.

Art. 125. Șefulŭ biuroului comptabilității este însărcinatŭ cu comptabilitatea caseĭ Statuluĭ și a atelieĭ lorŭ.

Art. 126. Pentru acest sfîrșitŭ elŭ ține condicile necesarĭ, observă și verifică tóte comptele pe respunderea sea.

Art. 127. Elŭ pregătesce tóte ordonanțările de plată a salariilorŭ amploiaților și a osebitelorŭ cheltuelĭ, în marginile budgetuluĭ, le contrasemnéză pe respunderea sea și le supune la subsemnătura directoruluĭ generalŭ.

Art. 128. Elŭ ține tótă corespondența relativă la aceste lucrărĭ, avêndŭ de adjutorŭ în tóte aceste operațiĭ unŭ adjutorŭ de corespondință.

Art. 129. Acestŭ impiegatŭ fiindŭ manipulatorŭ de banĭ, este justițiabilŭ înaintea Curțeĭ de comptarĭ, prin urmare trebue să aibă unŭ garanție în conformitate cu legea comptabilității generale a Statuluĭ.

Digitized by Google

Art. 130. Şefuluĭ biurouluĭ alŭ II-lea este însărcinatŭ cu lucrările relative la aprovisionarea penitenciarelor cu hrană, la construcţiunĭ séŭ reparaţiunĭ ale clădirilorŭ, la execuţiunea sentinţelorŭ şi orĭ-ce altă corespondinţă în ceea ce privesce administraţia, precumŭ şi numirea personaluluĭ.

Art. 131. Elŭ este secondatŭ de unŭ adjutorŭ de corespondinţă.

Art. 132. Raportorulŭ statisticŭ are însărcinare de a aduna şi a disposa după instrucţiile ce are şi după modelele date, tóte sciinţele statistice ale arestaţilorŭ şi condicile introduse pentru acestŭ sfîrşitŭ.

Art. 133. Adjutoriĭ de corespondinţă, sub priveghierea fie-căruĭ şefŭ de biuroŭ la carĭ suntŭ ataşaţĭ, lucrézŭ chârtiile ce li se daŭ, relative la atribuţiunile biurouluĭ séŭ şi le daŭ la prescrisŭ.

Art. 134. Eĭ înlocuescŭ pe şefiĭ de biuroŭ cându lipsescŭ, séŭ cându este locŭ vacantŭ.

Art. 135. Archivarulŭ priimesce chârtiile de la registratură, le observă şi le dă, cu motivele lorŭ, la subdirectorŭ ; elŭ rĕspunde de orĭ-ce chârtie dată luĭ, care se constată prin subscrierea sea în registrulŭ de intrare.

Art. 136. Pentru fie-care afacere formézŭ dosare a parte şi le ţine în regulă; ĕră cându elŭ lipsesce este înlocuitŭ de registratorŭ.

Art. 137. Registratorul trece tóte chârtiile ce priimesce de la registratura generală şi le dă apoĭ la archivar sub semnătură în condicĭ.

Art. 138. Registratorulŭ duce grijea ca orĭ-ce lucrare care ese, să aibă subscrierile cuvenite şi anexele de care s'arŭ face menţiune.

Art. 139. Sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, registratorulŭ nu va priimi nicĭ înregistra chârtiĭ sosite cu valóre, pênă cându baniĭ nu vorŭ fi încredinţaţĭ serviciuluĭ comptabilităţeĭ, şi acéstă depunere se va constata prin subscrierea comptabiluluĭ.

Art. 140. Copiştiĭ prescriŭ pe curatŭ tóte conceptele fără răsăturĭ séŭ cuvinte în prescurtare şi atrag atenţiunea redactorului asupra erorilorŭ ce s'arŭ putea strecura în adresă séŭ cuprinderea conceptelorŭ.

Art. 141. Toţĭ impiegaţiĭ afară de atribuţiunile principale a nume precisate fie-căruia prin regulamentulŭ de faţă suntŭ détorĭ a lucra şi a se conforma întocmaĭ instrucţiunilorŭ ce treptatŭ vor priimi după trebuinţe din partea directoruluĭ generalŭ.

Art. 142. Fie-care impiegatŭ de orĭ-ce categorie este détorŭ a se afla în cancelarie în tóte çilele de lucru la orele 10 diminéţa, şi nu va putea părăsi biurouĭ înainte de orele 5 după amédĭ, fără uă anume permisiune a directoruluĭ.

Art. 143. Unŭ registru de presenţă se va afla depusŭ în cabinetul directoruluĭ general, fie-care impiegatŭ va subscrie în acestŭ registru presenţa sea la ora fixată.

La 12 ore acestŭ registru se va închide şi se va subscrie de directorulŭ generalŭ séŭ subdirectorulŭ.

Art. 144. Pentru çilele câte unŭ impiegat nu a subscrisŭ în registru séŭ a lipsitŭ fără congediŭ séŭ fără causă legitimă, el va perde remunerariulŭ.

Aceeaşĭ perdere de salariŭ se va urma şi pentru çilele cându unŭ impiegatŭ va pleca înainte de ora 5 fără autorisare.

Art. 145. La fie-care sfîrşitŭ de lună şefulŭ biurouluĭ comptabilităţiĭ supune directoruluĭ generalŭ listă de reţinerile după condică din acea lună, carele aprobă reţinerea şi vĕrsarea baniloru în casa Statuluĭ ca iconomiĭ.

§ 13. Despre atribuţiunile directorilor de penitenciare şi a celorŭ alţĭ impiegaţĭ

Art. 146. Competinţa directoruluĭ, ca şefŭ alŭ stabilimentuluĭ, se întinde asupra tutulor ramurilorŭ serviciuluĭ din întrulŭ stabilimentuluĭ.

Art. 147. Cu adjutorulŭ inspectoruluĭ, unde va fi, séŭ în lipsă, alŭ grefierului, elŭ face corespondenţa şi pune în aplicare dispositiunile legiĭ şi a regulamentuluĭ, elŭ este apoĭ însărcinatŭ cu poliţia generală.

Art. 148. În tóte dimineţele inspectézŭ guardele, serviciile şi se asigură de exacta îndeplinire a instrucţiunilorŭ regulamentare şi a ordinelorŭ séle date de cu séra.

Art. 149. Celŭ puçin uă dată pe săptĕmână face uă revizie generală şi de aprópe în întrul închisoriĭ şi pe arestaţĭ.

Art. 150. Se încredinţézŭ despre starea provisiilorŭ în magazie, despre buna lorŭ cualitate şi décă cătimele rânduite pentru hrana arestaţilorŭ s'aŭ datŭ deplinŭ.

Art. 151. Directorulŭ ia înţelegere cu comandantulŭ trupeĭ însărcinatŭ cu paza, pentru fixarea numĕruluĭ şi locurile vedetelorŭ de pază.

Art. 152. În cas de incendiŭ séŭ de rescólă, elŭ póte cere unŭ supliment de soldaţĭ fie spre întărirea sentinelelorŭ de pază, fie pentru adjutorulŭ custodilorŭ priveghereĭ din năuntru.

Art. 153. În casŭ de încercare de evadare séŭ chiarŭ evadare prin spargerĭ, orĭ violenţe carĭ potŭ da motivŭ de urmăririĭ judecătoresci, închee îndată unŭ procesŭ-verbalŭ cu arĕtarea împregiurărilorŭ şi 'lŭ înaintézŭ parchetuluĭ spre urmărirea faptuleĭ, cându raportézŭ şi direcţiuniĭ generale.

Art. 154. În casŭ de fugă săvêrşită, pe de uă parte înscinţézŭ îndată pe autoritatea locală, pe prefectulŭ judeţuluĭ cu signalmentele arestatuluĭ, loculuĭ nascerĭ şi locuinţa luĭ şi pe direcţia generală, ĕră pe de alta ia înţelegere cu comandantulŭ armateĭ ca să urmărĕscă pe evadatŭ în tóte părţile.

Digitized by Google

Art. 155. Învoirea visitării arestanților este lăsată directorului în marginele legii.

Persónele cari voru fi autorisate de direcțiunea generală de a visita stabilimentulŭ voru înfățișa mai întêiŭ autorisația lorŭ directorului, care 'l va întovărăși séŭ în persónă séŭ prin unŭ altŭ impiegatŭ. Directorulŭ póte cu tóte acestea să refuse intrarea în închisóre și persónelor autorisate în osebite împregiurări, precum în casuri de nelinisce în intru, séŭ de îndoială asupra intențiunilor persónel'în urma încunoscințărilorŭ ce arŭ fi pututŭ avea de mai 'nainte, în care casŭ este dętorŭ a justifica urmarea sea conformŭ legii.

Art. 156. Totŭ directorului este lăsată și învoirea agenților întrepriseloru de industrie de a intra în năuntrulŭ penitenciarului, însă uă-dată admiși elŭ nu le mai póte interdice acestŭ dreptŭ de câtŭ în urma unei autorisațiuni speciale a Direcțiunii generale, afară numai cândŭ interdicțiunea arŭ fi urgentă pentru odihna și securitatea închisorii.

Art. 157. Directorulŭ póte întrebuința arestații pentru serviciulŭ închisorii, fie pentru ținerea ordinei, fie cu îndeplinirea unei îngrijiri séŭ păstrare. Acestia însă voru fi rânduiți de dênsulŭ și numai de dênsulŭ înlăturați.

Art. 158. Directorulŭ acordă, modifică și respinge propunerile inspectorului și celorŭalți impiegați asupra serviciilorŭ ce le suntŭ încredințate.

Art. 159. Directorulŭ mai este însărcinat:

1. Cu cercetarea și verificarea compturilor, caselorŭ, pieselor justificative precum și a tutuloru registrelorŭ.

2. Cu ordonanțarea cheltuelilorŭ.

3. Cu examinarea corespondenței arestaților la priimire și expediere.

4. Cu acceptarea declarațiunilorŭ ce arestații arŭ voi să facă în interesulŭ justiției séŭ în interesulŭ familiei lorŭ.

5. Cu încarcerarea și eliberarea arestațilorŭ pentru care se va ține unŭ registru subsemnatŭ și parafatŭ pe tóte paginile de direcțiunea generală.

6. Cu propunerea tarifelorŭ de lucru către direcțiunea generală.

7. Cu trămiterea unui tablóŭ la prasnicele mari precum sunt: Nascerea și Invierea Domnului Isus Christos și ziua onomastică a Măriei Séle Domnitorului, despre arestații cari avêndŭ făcută jumętate din osînda la care aŭ fostŭ condamnați, prin uă bună purtare și devotamentŭ la lucru, suntŭ vrednici de a fi supuși la graciarea Măriei Séle Domnitorului.

După carę direcțiunea generală și ea la rândulŭ ei face recomandațiile séle Ministerului de justiție.

Art. 160. Toți impiegații penitenciarului fără escepțiune sunt sub autoritatea imediată a directorului, suntŭ dętori a se conforma instrucțiunilorŭ séle pentru serviciele ce li sunt încredințate și'i voru da adjutorŭ chiarŭ și în serviciele care nu suntŭ în sarcina lor pentru lucrări și operațiunĭ atingętóre de administrație.

Art. 161. Nicĭ unŭ impiegatŭ nu póte lipsi din penitenciarŭ fără autorisațiunea directorului.

Art. 162. Directorulŭ póte acorda congedii de cinci zile, éră cererile de congedii mai mari se supunŭ la aprobarea Direcțiunii generale.

Art. 163. Directorulŭ privegheză de aprópe pentru a nu se stabili nicĭ uă înțelegere între impiegați și arestați.

Despre inspectorulŭ stabilimentului

Art. 164. Inspectorulŭ unde este, éră în lipsă grefierului représintă pe directorŭ, în cas de scurte absențe, elŭ îndeplinesce tóte sarcinile și îndętoririle privitóre la lucrările curente și trebuințe urgente.

Art. 165. Inspectorulŭ este însărcinat specialmente cândŭ directorulŭ nu o póte face:

1. Cu examinarea provisiunilor de hrană precum: carne, făină, legume și altele, atâtŭ pentru sănętoși câtŭ și pentru bolnavi.

2. Cu poliția atelilorŭ și a dormitóreloru, cu rânduirea și clasificarea lucrătorilorŭ în ateliĭ (dimpreună cu întreprenorulŭ dęcă este), cu distribuțiunea lucrului și fasónele confecționării, cu facerea devizelorŭ de materialulŭ și instrumentele trebuincióse ateliilorŭ în confecționarea objectelorŭ rânduite, cu păzirea și aplicarea tarifelorŭ în plata lucrului arestaților ascultându-se pentru acésta și pe șefii de ateliĭ.

Art. 166. Inspectorulŭ în tóte zilele visitéză ateliile, elŭ este însoțitŭ la acéstă visită de șefii acestorŭ ateliĭ spre a primi de la dênșiĭ tóte lămuririle și deslușirile în stare de a'l lumina asupra operațiunilorŭ relative la lucrările de artă și meseriĭ, relative la întrebuințarea materialului și la confecționare, și se încredințéză apoĭ dęcă toți lucrătorii suntŭ ocupați; elŭ ține pentru acésta unŭ registru zilnicŭ în care se însémnă numĕrulŭ lucrătorilor întrebuințați în fie-care ateliŭ (Model 5). Acestŭ registru e înfățișatŭ în tótă séra directorului care 'lŭ examinéză, elŭ ia notițe de toți lucrătorii ce arŭ sta neocupați din causa întreprenoruluĭ și dęca acestŭ din urmă e legatŭ de a ocupa unŭ numĕrŭ otărîtŭ de arestați, propune despăgubire pentru zilele perdute, a căreia cătime directorul o afișéză conformŭ cu condițiunile contractului, cu deslegările și cu tarifele.

Art. 167. Elŭ verifică d'împreună cu directorulŭ stabilimentului, registrele, buletinulŭ de producțiune, cualitatea materialului și objectelorŭ confecționate. Elŭ face apreciarea

Digitized by Google

confecţiunel şi decide carî din arestaţî prin sărguinţă şi aplicarea lorŭ merită gratificaţie, carî prin negligenţă merită a fi scoborîţi la uă categorie mai josŭ séŭ a fi pedepsiţi.

Art. 168. Inspectorulŭ ia aminte âncă la priimirea furniturilorŭ ca să fie în cualitatea şi în condiţiunile stipulate; la din contra, încheie procesŭ-verbalŭ de starea lor şi referéză directoruluî.

Art. 169. Inspectorulŭ e mai cu sémă însărcinatŭ cu poliţia chiliilor întunecóse şi singuratice de pedépsă şi a celorŭ-alte pedepse disciplinare; elŭ le visitéză totŭ-dé-una cândŭ suntŭ ocupate.

Despre grefierulŭ comptabilŭ

Art. 170. Grefierulŭ comptabilŭ ţine locul inspectoruluî în lipsă'î, éră când acéstă funcţiune lipsesce, elŭ ţine loculŭ directoruluî în absenţă.

Art. 171. Ca grefierŭ este specialmente însărcinatŭ de a ţine lucrările atingĕtóre de încarcerarea arestaţilorŭ, de a priimi şi a strânge tóte extractele de pe încheiările şi otărîrile judiciare de osîndă ce s'arŭ depune la grefă, tóte încheiările şi procesele-verbale ale administraţiuneî de pedepse disciplinare séŭ a încercărilorŭ culpabile ale arestaţilorŭ, elŭ liberéză copiî de pe ele cândŭ se cerŭ, elŭ ţine şi înscrie în registrulŭ de încarcerare, în registrulŭ matriculŭ şi în tóte cele-alte registre, elŭ ţine starea ḑilnică a poporaţiuneî, face şi certifică buletinele lunare şi semestriale de poporaţiunî.

Ca comptabilŭ este însărcinatŭ cu comptabilitatea:

1. A caseî Statuluî pentru întreţinerea penitenciaruluî.
2. A depositului de reservă a arestaţilorŭ.
3. A depositelorŭ disponibile în comptul arestaţilorŭ.
4. Cu comptabilitatea depositelorŭ pentru îmbrăcăminte.
5. A banilorŭ strânşî din lucru.

Art. 173. Grefierulŭ comptabilŭ ţine uă comptabilitate deosebită pentru fie-care din aceste case în conformitate cu instrucţiunile prevĕdute mai josŭ la aşeḑĕmêntulŭ comptabilităţiî.

Art. 174. Grefierulŭ-comptabil pentru tóte cheltuelile ce ar face asupra fie-căreî case trebue să aîbă uă ordonanţă de plată a directoruluî.

Art. 175. Grefierulŭ-comptabil are sub rĕspunderea luî objectele arestaţilorŭ, elŭ ţine uă condică separată pentru aceste objecte.

Art. 176. Grefierulŭ-comptabilŭ fiindŭ manipulatorŭ de banî, este justiţiabilŭ înaintea Curţeî de compturî, şi prin urmare trebue să aîbă uă garanţie în conformitate cu legea comptabilităţiî generale a Statuluî.

Intendentulŭ

Art. 177. Intendentulŭ are unŭ îndoit serviciŭ.

1. De economŭ.
2. De şefŭ alŭ serviciuluî guardieniloră.

Ca prim guardian, instrucţiunile relative la guardienî reguléză îndétoririle séle.

Ca economŭ alŭ stabilimentuluî este în specialŭ însărcinatŭ cu priimirea provisiiloră de hrană şi orî-ce alte materiale în magazie, peréspunderea sea, de bună cualitate şi în condiţiunile prescrise de regulament séŭ de contracte, şi ia tóte mĕsurile cunoscute de experienţă, pentru păstrarea lorŭ în bună stare spre a nu se irosi séŭ strica.

In tóte ḑilele eliberéză provisiile trebuincióse pentru hrană, iluminarea şi încălḑirea condamnaţilorŭ după unŭ buletinŭ datŭ de cu séră de directorŭ şi pregătitŭ de comptabilŭ.

Acestŭ buletinŭ va însemna numĕrulŭ arestaţilorŭ valiḑî şi bolnavî şi cătimele de liberatŭ după regulamentulŭ închisoreî; buletinul pentru bolnavî va fi vĕḑutŭ de doctorŭ ca conformŭ prescripţiunilorŭ séle, şi sub nicî unŭ pretextŭ nu va putea să se depărteze de acest buletinŭ.

Art. 178. Elŭ este âncă însărcinatŭ a priveghia pregătirea bucatelorŭ ḑilnice ale arestaţilorŭ, elŭ stă faţă la distribuţia porţiiloră şi veghéză să se facă cu ordine şi în cătimele cuvenite.

Art. 179. Elŭ ia séma âncă de a se păstra în bună stare objectele de îmbrăcăminte şi aşternutŭ ale arestuluî precum şi cele ale arestaţilorŭ şi priveghéză curăţirea, spĕlarea şi aerisirea lorŭ, elŭ îngrijasce schimbarea regulată a arestaţilorŭ şi purtarea bună a haînelorŭ după eî, spre a nu se strica fără vreme.

Art. 180. Tóte objectele mobiliare de îmbrăcăminte şi de diverse servicîî vorŭ fi trecute într'unŭ inventariŭ după articole şi nicî unŭ objectŭ nu se va putea desfiinţa de câtŭ după examinarea luî de directorŭ şi după unŭ buletinŭ de desfiinţare eliberatŭ de elŭ.

Art. 181. Objectele desfiinţate se vorŭ păstra cu osebită listă care la finele anuluî o va supune directoruluî şi acesta direcţiuneî generale spre a avisa la vînḑérea lorŭ séŭ altă întrebuinţare déca arŭ fi cu putinţă.

Art. 182. Intendentulŭ póte fi însărcinatŭ déca directorulŭ arŭ găsi de cuviinţă, cu îngrijirea cumpĕrăturiloră mărunte prin adjutorulŭ unuî guardianŭ.

Art. 183. Elŭ ţine apoî comptabilitatea lucruluî în modulŭ prescrisŭ mai josŭ.

Registratorulŭ

Art. 184. Acestŭ impiegatŭ nu are atribuţiunî administrative propriî, elŭ este cu totulŭ la dispoziţiunea comptabilităţiî şi a intendenţeî,

Digitized by Google

pentru trecerea chârtiilorŭ prin registre, pentru scrierea şi copiarea osebitelorŭ piese de comptabilitate séŭ alte lucrărĭ. In special este însărcinatŭ cu expediţia lucrărilorŭ şi ţinerea archivei.

Preotulŭ duhovnicŭ

Art. 185. Confesorulŭ se va înţelege cu directorulŭ pentru fixarea orelorŭ de oficiŭ şi alte servicii religióse.

Art. 186. După propunerea preotuluĭ, directorul denumesce arestaţiĭ carĭ vor fi întrebuinţaţĭ ca clisiarhĭ séŭ ca servitorĭ aĭ capeleĭ.

Art. 187. Elŭ va visita spitalulŭ, locurile de pedépsă disciplinară şi ateliile, orĭ de câte orĭ va găsi de cuviinţă.

Art. 188. Elŭ va fi înştiinţatŭ de îndată ce unŭ arestatŭ se va găsi în primejdie de mórte şi va îngropa morţiĭ cu tótă orândnéla bisericească.

Art. 189. Afară de slujbele Dumineceloră şi sĕrbătorilorŭ, uădată pe sĕptĕmână va face unŭ cuventŭ moralŭ şi religiosŭ tutuloră condamnaţilorŭ, avêndŭ de scopŭ sădirea de fapte bune séŭ desceptare asupra religieĭ crestine.

Art. 190. Funcţiunile preotuluĭ sunt cu totulŭ spirituale, elŭ se va ocupa decĭ, numaĭ de partea religióşă a închisoreĭ, are în mână celŭ maĭ puternicŭ şi reactivŭ miĭlocŭ de îndreptare alŭ sufletelor perdute în întunericulŭ nesciinţeĭ şi alŭ rĕuluĭ. Spre a se putea orienta maĭ bine în misiunea sea, se va sărgui a căpĕta cunoscinţă despre caracterulŭ individuluĭ, observându'lŭ în purtarea luĭ din întru şi luându lămurire din condice asupra antecedenteloră luĭ.

Art. 191. Pentru acésta este supusŭ la îndétorirea de a comunica prin unŭ raportŭ la finitulŭ fie-căreia luniĭ. observaţiunile séle asupra caracteruluĭ arestaţiloră în genere şi asupra purtăreĭ ce păstrézĕ eĭ vis-à-vis de sănţia sea, va însemna pe ceĭ maĭ îndărătniciĭ, precum şi viciurile cele maĭ ascuţite; unŭ asemenea raportŭ va face şi la finele anuluĭ pentru întregulŭ anŭ, spre a fi comunicatŭ direcţiuneĭ generale.

§ 14. Serviciulŭ sanitarŭ

Art. 192. Serviciulŭ de sănĕtate în penitenciarŭ cuprinde :

1. Visitele deţinuţilorŭ în momentulŭ intrăreĭ lorŭ.

2. Visitele deţinuţilorŭ reclamate şi autorisate de administraţiune, pentru cause de sănĕtate, împovĕrarea de lucru. schimbarea meseriei din care se află, la uă alta, etc.

3. Tratamentulŭ bolnavilorŭ deţinuţĭ în infirmerie.

4. Tratamentulŭ împiegaţilorŭ şi a guardienilorŭ internĭ.

5. Preparaţiunea doctoriilorŭ ce se pot face în stabilimentŭ şi distribuţiunea lorŭ.

6. Privegherea preparaţiunilorŭ alimentare destinate pentru infirmerie.

7 Privegherea şi poliţia infirmerieĭ din punctulŭ de vedere doctoricescŭ.

8. Dreptulŭ de a se adresa prin înscrisŭ către direcţiune asupra chestiunilorŭ ce interesézĕ sănĕtatea deţinuţilorŭ şi détoria de a rĕspunde asupra tuturor chestiunilorŭ ce'ĭ suntŭ puse în scrisŭ de direcţiune în ceea ce privesce serviciulŭ de sănĕtate.

9. Ţinerea condicilorŭ şi darea lămuririloră ce se cerŭ pentru statistica deţinuţiloră.

Art. 193. Serviciulŭ sanitarŭ e făcutŭ de unŭ medicŭ cu asistenţa unuĭ infirmierŭ en chef luatŭ dintre deţinuţĭ după alegerea doctoruluĭ.

Art. 194. La penitenciarele aşedate afară de târgurĭ, va avea pe séma luĭ şi uă spiţerie ambulantă, elŭ este de rigóre unŭ impiegatŭ internŭ şi détorŭ să locuiască în întrulŭ stabilimentuluĭ.

Art. 195. La penitenciarele situate în oraşe, medicŭlŭ póte să locuéscă şi afară din stabilimentŭ, în asemenea casŭ însĕ, elŭ este détorŭ ca visitele séle să le facă la ore fixate şi pentru accidente ce s'arŭ întêmpla în lipsa sa să vină la orĭ-ce oră va fi încunoscinţat de direcţiune că este reclamată presenţa sa.

Art. 196. Privegherea şi poliţia infirmerieĭ aparţinêndŭ doctoruluĭ, elŭ are dreptulŭ de a însemna fie-cărui bolnavŭ uă dosă şi patulŭ care trebue să ocupe.

Art. 197. Visita deţinuţilorŭ ce intră, se face în ziua intrăreĭ lorŭ séŭ cel multŭ a dua zi. Acéstă visită are de scopŭ de a se încredinţa despre starea luĭ sanitară în momentulŭ intrăriĭ şi resultatulŭ ĭlŭ transcrie într'unŭ jurnalŭ individualŭ modelŭ *b*.

Art. 198. Visitele prevĕzute la art. 192, se facŭ numaĭ câudŭ suntŭ autorisate de directorŭ şi doctorulŭ îşĭ dă opiniunea sa în scrisŭ.

Art. 199. Deţinuţiĭ, admişĭ a se visita, suntŭ reuniţĭ într'uă odae alăturea cu infirmeria; după visitarea lorŭ se trămitŭ imediatŭ după prescripţiunea doctoruluĭ séŭ în infirmerie, pentru a fi aşedaţĭ acolo, séŭ în refectuarŭ pentru a'şĭ lua mâncarea.

Art. 200. Visitele deţinuţilorŭ în infirmerie se facŭ în tóte dilele diminéţa la ora fixată, astŭ-felŭ ca ele să fie terminate cu uă jumĕtate oră celŭ puţinŭ înaintea oreĭ fixate pentru celŭ întêiŭ prânzŭ.

Art. 201. Medicŭlŭ este acompaniatŭ la visitele séle de guardianulŭ însărcinat cu funcţiunile de infirmierŭ an şefŭ şi de deţinutŭlŭ infirmierŭ alŭ saleĭ.

Art. 202. Visitele se facŭ tuturorŭ deţinuţilorŭ presenţĭ în infirmerie fără escepţiune.

Art. 203. Prescripţiunile doctoricescĭ din

Digitized by Google

fie-care ḑi se înscriŭ în condica ce se păstrézĕ anume pentru acestŭ sfîrşitŭ model 7. şi deosebitŭ într'unŭ caetŭ care se dă farmacistului în casŭ cândŭ prepararea lorŭ nu se póte face ênsuşĭ de elŭ.

Art. 204. In fie-care ḑi la ora 3 după amĕḑĭ, se face uă a duoa visită în sălile de infirmerie.

In acéstă visită se cuprinde şi acel dintre deţinuţiĭ carĭ aŭ intratŭ din noŭ în penitenciarŭ séŭ în infirmerie.

Art. 205. Tratamentul deţinuţilorŭ se face în condiţiunile spitalelorŭ de sĕrmanĭ liberĭ pe compta Statuluĭ, ĕră în casurĭ de epidemiĭ rele ele se potŭ schimba după propunerile doctoruluĭ şi aprobarea Direcţiuneĭ generale.

Art. 206. Tratamentulŭ amploiaţilorŭ interni şi guardienilorŭ bolnavĭ se face liberŭ, ĕră prescripţiunile doctoricescĭ suntŭ înscrise într'unŭ caetŭ de visite particulare.

Art. 207. Distribuţiunea alimentelorŭ se face fie-cărui deţinut conformŭ indicaţiunilorŭ doctoruluĭ din caetulŭ de visite prin infirmierulŭ săleĭ, sub responsabilitatea infirmieruluĭ an şefŭ.

Art. 208. Medicamentele prescrise deţinuţilorŭ trebue să aibă etichetă indicând natura medicamentuluĭ, cum trebue să se aplice şi numele bolnavuluĭ după care apoĭ se daŭ bolnavuluĭ prin infirmierulŭ săleĭ, la timpulŭ şi orele otărîte.

Art. 209. Visitele atelilorŭ, dormitórele şi cele-alte părţĭ ale stabilimentuluĭ se facŭ de doctorŭ numaĭ după invitaţiunea directoruluĭ, în care cas propune dispositiunele ce suntŭ de observatŭ pentru uă bună higienă, elŭ este détorŭ âncă după invitarea directoruluĭ, să visiteze provisiile de hrană şi să declare afară de întrebuinţare priatr'unŭ raportŭ motivatŭ, acelea care vorŭ fi nepriincióse regimuluĭ sĕŭ stricatŭ.

Art. 210. Doctorulŭ póte a se adresa înscrisŭ directoruluĭ asupra chestiunilorŭ de interesŭ general pentru higiena stabilimentuluĭ şi a rĕspunde asupra celorŭ ce i s'arŭ propune de direcţiune.

Art. 211. Pe lîngă cele de maĭ sus, doctorulŭ are sarcina de a ţine :

1. Jurnalulŭ individualŭ statisticŭ şi medicalŭ prevĕḑutŭ la art. 192, copriṇḑendŭ resultatulŭ visitelorŭ séle de la intrarea în penitenciarŭ a fie-cărui deţinutŭ şi succesivŭ pênĕ la eşirea séŭ mórtea sea, în care se notézĕ lămurită pentru fie-care bólă, începutulŭ, caracterele, fasele şi finitulŭ eĭ. (Modelŭ 8.)

După acestŭ jurnalŭ, la sfîrşitulŭ fie-căruia anŭ se face unŭ raportŭ generalŭ administraţiuneĭ centrale asupra bólelorŭ carĭ aŭ predominatŭ în stabiliment, causele lorŭ şi chipulŭ de a le stârpi séŭ împuţina.

2. Registru nominativŭ şi cotidianŭ de admisiune în infirmerie. (Modelŭ 9.)

3. Registru de mişcarea poporaţiuneĭ în infirmerie. (Modelŭ 10)

4. Condică de prescripţiunile visitelor în infirmerie.

5. Registru despre avisele mediculuĭ în ceea ce se atinge de serviciulŭ de sănĕtate, preschimbarea de la unŭ atelierŭ la altulŭ, suplimentŭ de hrană etc (Modelŭ 11.)

6. Registru raporturilorŭ ce face mediculŭ asupra diverselorŭ chestiunĭ de higienă a deţinuţilorŭ şi a stabilimentuluĭ în generalŭ.

7. Registru statisticeĭ medicale anualŭ.

§ 15. Serviciile, atribuţiunile şi disciplina guardianilorŭ

Art. 212. Serviciulŭ securităţeĭ şi privigherĕĭ este încredinţatŭ intendentuluĭ care e şefulŭ guardianŭ şi unuĭ prim-guardianŭ alesŭ şi titulatŭ dintre guardianiĭ ordinarĭ; numĕrulŭ guardianilorŭ ordinarĭ va fi cinci pentru uă sută de arestaţĭ.

Art. 213. Guardianiĭ suntŭ asimilaţĭ cu trupa de linie pentru disciplină şi ordinea serviciuluĭ.

Art. 214. Intendentulŭ va putea avea menagiulŭ în întrulŭ stabilimentuluĭ, însĕ la uă parte şi fără nicĭ uă comunicaţiune cu închisórea unde femeia şi copiĭ luĭ nu vorŭ intra nicĭ uă-dată.

Art. 215. Sub nicĭ unŭ casŭ şi nicĭ un pretextŭ, elŭ nu póte priimi arestaţĭ în apartamentulŭ sĕŭ.

Art. 216. Orĭ-ce urmare contrarie dispositiunilorŭ prescrise în articolele din urmă vorŭ fi destule spre a motiva depărtarea luĭ.

Art. 217. Primiĭ guardianĭ şi guard'aniĭ ordinarĭ nu vorŭ putea ţine menagiulŭ lorŭ în întrulŭ stabilimentuluĭ; eĭ vorŭ locui împreună séŭ împrăştiaţĭ, se vorŭ culca în dormitóre comune séŭ în loge după arhitectura închisoreĭ, spre a fi maĭ la îndemână pentru priveghere.

Art. 218. Este cu desăvêrşire oprit să priiméscă în odaia lorŭ séŭ în logele lorŭ pe verunŭ arestatŭ, sub pedépsă de a fi depărtaţĭ.

Art. 219. Este cu desăvêrşire oprită eşirea lorŭ în timpulŭ ḑileĭ, eĭ mănâncă în întru şi numaĭ la casurĭ majore de interese urgente, se va permite unuĭ guardianŭ, nu maĭ multŭ de câtŭ uă oră séŭ concediŭ de 24 ore.

Art. 220. Celŭ ce vorŭ fi fostŭ de priveghere în nóptea trecută, vorŭ avea permisiunea de a eşi şi a petrece nóptea la casele lorŭ.

Art. 221. Intendentulŭ séŭ şefulŭ guardianilorŭ e responsabilŭ de tóte învoirile de eşire, afară din regulamentŭ, precum guardianulŭ portierŭ este responsabilŭ de eşirile ce s'arŭ face fără învoirea şefuluĭ guardianŭ.

Art. 222. Concediile de 24 ore suntŭ date de director séŭ de locŭţiitorulŭ directoruluĭ în lipsă'ĭ, în asemenea casurĭ intendentulŭ elibe-

Digitized by Google

réză uă marcă cu pecetia serviciului, ce o înfăţişéză şi o dă guardianului portarŭ spre a'l da drumulŭ. Nicĭ uă-dată nu va putea fi de câtŭ uă singură marcă în dispositiunea intendentului precum nicĭ uă-dată nu se va putea da permisiune de eşire de câtŭ unuĭ guardianŭ.

Art. 223. Spre a se asigura de presenţa primuluĭ guardianŭ şi a guardianilorŭ în închisóre şi la posturile lorŭ, intendentulŭ face duoĕ apeluri nominale, unulŭ diminéţa înainte de a se deschide dormitórele şi unulŭ séra după sunarea culcăriĭ arestaţilorŭ, face duoĕ revisiĭ pe şi la tóte posturile de priveghere.

Art. 224. Guardienii carĭ vorŭ lipsi fără permisiune, dreptŭ penalitate vorŭ sta în serviciŭ în lăuntrulŭ închisoreĭ timpŭ de uă lună fără voe de a eşi afară în totŭ timpulŭ acesta. La a duoa lipsă vorŭ fi închişĭ în sala disciplinară. Totŭ guardianulŭ care va fi lipsit de treĭ orĭ pe anŭ fără învoire, se va suspenda din serviciulŭ séŭ pe 15 şile şi va perde léfa sa pe jumĕtate. Totŭ guardianulŭ picatŭ de a patra óră în asemenea greşală va fi destituit. Totŭ guardianulŭ care va ţi abandonatŭ postulŭ séŭ de priveghiare pe lîngă arestaţiĭ întrebuinţaţĭ la lucru afară, va fi destituitŭ.

Art. 225. Pentru tóte ramurile de serviciŭ, intendentulŭ priimesce ordinile de la directorŭ. În casŭ de lipsă, aceste ordine suntŭ transmise de dênsulŭ la primulŭ guardianŭ şi de acesta la guardienii ordinarĭ.

Art. 226. Toţĭ guardienii se supunŭ la ordinile directe ale inspectoruluĭ, care înscliinţéză pe directorŭ de mĕsurile ordonate.

Art. 227. La trebuinţă şi casŭ de urgenţă, intendentulŭ póte da guardianilorŭ tóte ordinile ce găsesce de cuviinţă pentru binele serviciuluĭ şi securitatea stabilimentuluĭ, însĕ încuviinţéză de îndată pe directorŭ de aceste ordine, care le încuviinţéză, le modifică séŭ le revócă.

Art. 228. Intendentulŭ raportéză verbalŭ în tótă diminéţa şi séra directoruluĭ, éră la casurĭ extraordinare prin înscrisŭ.

Art. 229. În timpulŭ nopţeĭ intendentulŭ păstrează cheile tutulorŭ dormitórelorŭ ocupate de arestaţi şi a ateliilorŭ, cheile de la atelii îl suntŭ date de primul guardianŭ, cheile închisoriĭ le ia elŭ ênsuşĭ închidêndŭ odăile.

Art. 230. Inspectorulŭ priimesce în parloarŭ tóte persónele carĭ vinŭ să vĕdă pe arestaţi, îl invită să declare déca nu introduc nimica în închisóre şi le caută, totŭ ce se va găsi la eĭ de transmisibilŭ, fie instrumente, fie banĭ, fie de mâncare, fie rĕvaşe, le ia şi nu i le dă de câtŭ la eşire, rĕvaşele carĭ le arŭ declara pentru arestatŭ, le duce la directorŭ; de asemenea rĕvaşele ce arestaţiĭ arŭ vrea să trămită suntŭ date directoruluĭ, şi numaĭ după ce va pune visa sa, învoesce eşirea. Comunicaţia între unŭ străinŭ şi arestatŭ nu se va face de câtŭ în presenţa sa séŭ a primuluĭ guardianŭ, convorbirea nu póte fi de câtŭ în limba română, elŭ este responsabilŭ de totŭ abusulŭ ce arŭ putea resulta din asemenea comunicaţie.

Art. 231. În nicĭ unŭ casŭ aceste comunicaţiĭ nu vorŭ putea avea locŭ fără învoirea directoruluĭ séŭ a inspectoruluĭ, învoirile de comunicaţiune nu se vorŭ da în şilele de lucru de câtŭ la orele de recreaţie; éră în şilele de sĕrbătorĭ afară de orele de rugăciunĭ şi de prânz.

Art. 232. Intendentul face în fie-care nópte uă revisie în întrulŭ închisoriĭ spre a se încredinţa de paza veghétă a guardianilor de rândŭ şi de buna linisce în întru. Elŭ iea aminte ca şi primulŭ gardianŭ să facă nesmintitŭ încă una pe nópte la oră deosebită.

Art. 233. Guardianiĭ ordinarĭ 2 séŭ 3 după dispositiunea închisoriĭ vorŭ fi rânduiţĭ în sala de comunicaţiune a tutulorŭ dormitórelor, spre vegherea nefncetatŭ pe rândŭ în totŭ timpulŭ nopţiĭ prin oblonaşele uşilorŭ în întru dormitórelorŭ luminate, directorulŭ fixéză numĕrulŭ guardianilorŭ de veghere.

Art. 234. Primulŭ guardian în rondele séle precum şi guardianiĭ de veghere comunică de îndată de socot urgentŭ intendentuluĭ observaţiunile lorŭ, intendentulŭ póte cere adjutorulŭ corpuluĭ de pază în curtea închisoriĭ de socóte de trebuinţă, care trebue de îndată să alerge.

Art. 235. Tótă ordinea dată de directorŭ séŭ inspectorŭ, va fi cu exactitate şi cu stricteţă păzită şi îndeplinită de guardianĭ, primulŭ guardianŭ şi intendentulŭ rĕspunde de întârdierea pusă întru executarea ordinelorŭ, precum şi de călcările de regule, cândŭ n'arŭ înscliinţa de îndată pe director séŭ pe inspectorŭ.

Art. 236. În casŭ de absenţă séŭ de bólă, intendentulŭ este înlocuitŭ de primulŭ guardianŭ, éră acesta înlocuitŭ de unŭ guardianŭ alesŭ de directorŭ.

Art. 237. Toţĭ impiegaţiĭ de priveghere, fie de orĭ-ce gradŭ, suntŭ rĕspunzĕtorĭ de călcările regulilorŭ comise de arestaţĭ, precum şi de stricăciunile ce facŭ haînelorŭ, albiturilorŭ şi aşternuturilorŭ lorŭ, décă aceste ţucălcări şi stricăciunĭ vin din lipsa de priveghere a guardianilorŭ séŭ décă avêndŭ cunoscinţă de ele n'aŭ încunoscinţatŭ pe administraţiune.

Art. 238. Guardianiĭ culpeşĭ de asemenea negligenţă, vorŭ fi suspendaţĭ din serviciul lorŭ activŭ, şi privaţi de léfa lor în vreme de 15 şile. În casŭ de recedivă vorŭ putea fi destituiţĭ.

Art. 239. Guardianiĭ însărcinaţĭ cu priveghérea şi cu paza de aprópe a arestaţilorŭ, trebue să nu'ĭ pérdă din vedere, urmărindu'ĭ în totŭ locŭlŭ şi în tóte mişcările lorŭ. În casŭ de evasiune întîmplată séŭ prin negligenţă séŭ prin înţelegere cu arestaţiĭ, vorŭ fi trădaţĭ judecăţiĭ.

Art. 240. Este cu totulŭ opritŭ guardia-

Digitized by Google

nilorŭ de a injura pe arestaţi séŭ a ţine conversaţie cu ei, afară de cele ce se atinge de serviciŭ. Tóte acestea sub pedépsă de a fi închişi în sala disciplinară séŭ suspendaţi din funcţiunea lorŭ şi lipsiţi de léfă pe timpŭ de opt séŭ mai multe çile, după gravitatea casului.

Art. 241. Ei nu potŭ da arestaţilorŭ nici uă pedépsă, nici rădica mâna séŭ arma asupra lorŭ, de câtŭ în casŭ de legitimă apĕrare, acésta sub pedépsă de a fi destituitŭ

Art. 242. Guardianiĭ nu vorŭ avea nici uă relaţiune de interesŭ cu arestaţiĭ, fie să le pregătéscă, să le vîndă séŭ să le aducă demâncare, bĕuturĭ séŭ alte objecte de din afară, fie să le cumpere demâncarea ce le-arŭ fi rĕmasŭ séŭ lucrurĭ ce păstrézĕ, fie în fine să se însărcineze cu scrisorĭ, cu comisiunĭ etc.

Orĭ-ce din contra urmare va fi pedepsiţi cu destituirea, acelora ce aŭ picat în asemenea vină.

Vorŭ fi destituiţi şi supuşi judecăţeĭ criminale toţi guardianiĭ carĭ arŭ fi cumpĕrătŭ de la arestaţi séŭ ĭi arŭ fi înlesnitŭ a vinde lucrurĭ de îmbrăcăminte, de albiturĭ şi de materialŭ primarŭ séŭ fabricate alŭ stabilimentuluĭ, ale antreprenorilorŭ séŭ ale comandatorilorŭ.

Art. 243. Este cu totulŭ opritŭ guardianilorŭ de a introduce în întru stabilimentuluĭ pe cineva din aĭ sĕĭ, rude séŭ prietenĭ şi este de asemenea opritŭ de a priimi în odaia séŭ în logele lorŭ pe străinĭ carĭ vinŭ să visiteze pe arestaţi, acésta sub pedépsă de suspendare şi perdere de léfă în timpŭ de 15 çile şi la casŭ de recidivă cu destituirea.

Art. 244. Totŭ guardianulŭ care ar fi bĕutŭ şi mâncatŭ în întru închisorel cu unŭ arestatŭ, séŭ cu uă persónă venită să visiteze pe vre-unŭ arestatŭ, va fi destituitŭ din serviciŭ.

Totŭ guardianulŭ care arŭ bea şi arŭ mânca afară din închisóre cu unŭ arestatŭ eliberatŭ atuncea, séŭ cu uă rudă a unuĭ arestatŭ care arŭ fi visitatŭ închisórea, va fi suspendatŭ din funcţiunile séle şi va perde léfa pe uă lună. In casŭ de recidivă vorŭ fi destituiţi.

Guardianiĭ carĭ vorŭ priimi banĭ de la persónele carĭ vinŭ să visiteze stabilimentulŭ séŭ arestaţiĭ, vor fi suspendaţi din funcţiunile lorŭ şi vorŭ perde pentru întâĭa dată léfa pe 8 çile, pentru alŭ duoilea pe 15 çile, pentru alŭ treilea pe uă lună, ĕră pentru alŭ patrulea depărtaţi. Directorulŭ va lua banĭ şi ĭi va vĕrsa în casa depositelorŭ.

Art. 245. Staŭ totŭ-dé-una unulŭ séŭ maĭ mulţi guardianĭ şi cu primulŭ guardianŭ (la masă în sofragerie) care observă ca arestaţiĭ să intre şi să ésă în linisce şi bună ordine, să se ţie în linisce, să nu precupeţiască porţiunile lorŭ, ca arestatulŭ să nu scótă nici să ascundă demâncarea séŭ porţia sa.

Guardianiĭ carĭ avêndŭ cunoscinţă despre neorânduelile întâmplate la masă, n'arŭ spune, suntŭ pedepsiţi cu amendă prin oprirea lefeĭ, pe timpul judecat de cuviinţă de directorŭ.

Art. 246. Guardianulŭ de serviciŭ la spitalŭ va face poliţia salelorŭ, va ţine buna rânduială, va îndeplini prescrierile mediculuĭ, va veghea la păzirea orelorŭ de doctoriĭ şi dietă, va trata cu blândeţe pe bolnavĭ, şi va căuta de curăţenia încăperilorŭ, albiturilorŭ aşternutuluĭ, în sfîrşitŭ el va sta sub ordinile mediculuĭ.

Art. 247. Totŭ guardianulŭ infirmierŭ care arŭ da vre-unuĭ bolnav séŭ unuĭ convalescentŭ demâncare maĭ multŭ de câtŭ porţia prescrisă, chiar şi cândŭ acea mâncare arŭ fi cumpĕrat'o, va fi suspendatŭ din funcţiune şi perde léfa pe termenŭ de 15 çile, în casŭ de recidivă va fi depărtatŭ.

Art. 248. Totŭ guardianulŭ infirmier care arŭ ascunde în folesulŭ sĕŭ din bucatele şi objectele bolnavilorŭ, va fi destituitŭ.

Totŭ guardianulŭ care arŭ înlesni corespondinţă prin înscrisŭ séŭ verbalŭ între unŭ arestatŭ şi unŭ omŭ liberŭ de afară, va fi pe dată destituitŭ.

Totŭ guardianulŭ care, avêndŭ cunoscinţa uneĭ asemenea fapte executată de unŭ altulŭ séŭ pe furişŭ de arestat singur, nu o va denuncia va fi suspendatŭ şi va perde léfa luĭ pe uă lună.

Art. 249. Primulŭ guardianŭ care arŭ refusa ascultarea séŭ n'arŭ executa ordinele intendentuluĭ, va fi suspendatŭ pe 15 çile şi va perde léfa pe uă lună; la recidivă va fi destituit.

Art. 250. Totŭ guardianulŭ care arŭ arĕta insubordonanţă séŭ va insulta pe şefulŭ sĕŭ, va fi suspendat şi amendatŭ din léfă, uă nesubordinaţiă de 3, 4 orĭ repetată cu insolenţă, va atrage destituirea luĭ.

Art. 251. In fie-care atelier séŭ şi maĭ multe, décă arŭ fi una lîngă alta, se va rândui câte unŭ guardianŭ spre a observa şi face poliţia salelorŭ de lucru, de a ţine tăcerea, buna rânduială, de a împedica înţelegerile şi convorbirile între arestaţi, cu tótă atenţiunea, ca arestaţiĭ să se ocupe cu neîncetare şi cu stăruinţă la lucrulŭ ce le este orânduitŭ, priveghiază ca arestaţiĭ să nu strice, să nu bântuiască, să nu ascundă, să nu deturneze din materialulŭ primarŭ pusŭ în mâinele lorŭ, să nu strice fabricarea objectelorŭ comandate, să nu facă uă rea întrebuinţare de instrumente de măestriĭ, să nu le scóţă afară din atelĭĕ.

Totŭ guardianulŭ care va lipsi de la aceste îndetoriri, va fi închisŭ în sala disciplinară şi supusŭ la despăgubirea perderilorŭ causate.

Vina sa va fi agravată în casurĭ de recidivă şi va motiva chiar revocarea sa

Art. 252. Guardianiĭ carĭ avêndŭ sciinţă de vre-unŭ lucru ce se desăvêrşesce prin ascunsŭ (chiar cândŭ arŭ fi pentru verĭ-unŭ amploiatŭ) nu o va fi descoperitŭ intendentuluĭ séŭ inspectoruluĭ, vorŭ fi suspendaţi din funcţiune şi lipsiţi de léfă în termenŭ de 15 çile celŭ puçinŭ.

Digitized by Google

Art. 253. E cu totulŭ opritŭ guardianilorŭ să lucreze cu arestaţiĭ orĭ-ce pentru dênşiĭ chiar cu plată, fără consimţimêntulŭ antreprenorului séŭ inspectorului cându lucrulŭ e în regie.

Totŭ guardianulŭ care ar fi lipsit de la aceste condiţiuni va fi suspendatŭ din funcţiunile séle şi privatŭ de salariŭ pe ună lună, în tóte casurile lucrurile prinse în furişŭ, vorŭ fi confiscate şi vîndute în profitulŭ depositului arestaţilorŭ.

Art. 254. Guardianiĭ chiămaţi de la apelulŭ d'întêiŭ de intendentŭ, priimescŭ rânduirea lorŭ în serviciile ţileĭ, şi mergŭ de se aşéză la posturile ce li s'aŭ însemnatŭ, primulŭ guardianŭ şi intendentulŭ distribuesc arestaţiĭ din dormitóre după fóia de distribuţiune ce priimesce de cu séra de la directorŭ, guardianiĭ îĭ priimescŭ pe numĕrŭ la uşa atelielorŭ, priimescŭ pe numĕrŭ instrumentele la eşire pentru masă, séŭ culcare, trădaŭ pe numĕrŭ arestaţiĭ primuluĭ guardianŭ pe care îĭ priimesce la uşa sâleĭ, trădaŭ de asemenea séra instrumentele antreprenoruluĭ, séŭ intendentuluĭ, închide fie-care ateliele séle şi dă cheile în mâna intendetuluĭ séŭ primŭ-guardianuluĭ, se strângŭ apoĭ de se înţelegŭ spre a se împrăştia prin ogradă pentru observarea mişcăreĭ arestaţilorŭ sloboziţi în întru, pentru pregătirea celorŭ trebuincióse pe nópte în dormitóre şi după tragerea clopotuluĭ merg de respundŭ la alŭ duoilea apelŭ.

Art. 255. Intendentulŭ în tótă séra după sunarea culcăreĭ inspectézĕ dormitórele, face apelulŭ nominalŭ a tutulorŭ arestaţilorŭ, primulŭ guardianŭ în urma luĭ îĭ numĕră, după ce s'aŭ încredinţatŭ că toţĭ suntŭ de faţă, închide uşile şi iea cheile.

Dispositiuni generale

Art. 256. În viitorŭ nu se va admite la postulŭ de guardianŭ de câtŭ militarĭ vechĭ în etate celŭ puţinŭ de 25 anĭ şi cel mult la 40 de anĭ, purtându congediŭ în regulă şi certificate liberate din serviciŭ şi de la comuna de unde este, constatându purtarea lorŭ.

Art. 257. Numirea lorŭ se face de către directorulŭ generalŭ după recomandaţia directoruluĭ stabilimentuluĭ.

Art. 258. Primiĭ guardianĭ vorŭ fi numiţĭ totŭ de directorulŭ generalŭ după proposiunea directoruluĭ, aceştia se alegŭ dintre guardianiĭ ceĭ maĭ buni, preferinţa va fi dată celuĭ maĭ vechiŭ în serviciŭ, primulŭ-guardianŭ va sci scrie şi ceti.

Art. 259. Guardianiĭ destituiţĭ nu vor maĭ putea intra în stabilimentulŭ de unde aŭ fostŭ isgoniţĭ.

Art. 260. După duoĭ anĭ de serviciŭ guardianiĭ carĭ în timpulŭ acesta se vor fi purtatŭ bine, vorŭ fi îndepliniţŭ unŭ serviciŭ exactŭ, fără greşele şi pedepse grave, vorŭ avea dreptulŭ de a fi trecuţĭ la clasa âncĕiŭ de apuntamente.

Acéstă înaintare va putea fi trasă guardianilorŭ, carĭ în noua lor posiţiune, vor fi schimbat purtarea, devenind nesupuşĭ şi negligenţĭ.

Art. 261. La finitulŭ fie-căruia trimestru directoriĭ penitenciarelorŭ trămite direcţiuneĭ generale tablouŭ nominalŭ de guardianĭ, însemnându purtarea lorŭ în serviciŭ, precum şi pedepsele ce arŭ fi priimitŭ cu motivele ce le-a provocatŭ.

Pentru acésta se va ţine unŭ condicŭ specialŭ, unde se vorŭ înscrie pedepsele ce fie-care guardianŭ va fi priimitŭ.

Art. 262. La finitulŭ fie-căruia anŭ după cererea directoruluĭ generalŭ, ministrul de interne va pune în dispositiunea luĭ unŭ sumă de una sută leĭ celŭ puţinŭ şi cinci sute cel multŭ, din suma reservată pentru gratificaţiĭ (după importanţa stabilimentuluĭ şi numĕrulŭ guardianilorŭ) spre a fi distribuită ca unŭ suplimentŭ la léfa guardianilorŭ, celorŭ ce se vorŭ fi purtatŭ cu zelŭ şi inteligenţă şi vorŭ fi îndeplinitŭ celŭ maĭ bunŭ serviciŭ în stabilimentŭ.

Acestŭ suplimentŭ va fi împărţitŭ de directorulŭ generalŭ după propunerea directoruluĭ şi a inspectoruluĭ stabilimentuluĭ.

CAPITOLULŬ VI

§ 16. Aşedĕmêntulŭ comptabilităţiĭ caseloră penitenciarelorŭ centrale

Despre lucrulŭ în regie şi cumpĕrături

Art. 263. Acţiunea directoruluĭ se întinde asupra tutulorŭ părţilorŭ servicinluĭ în regie, pentru acestŭ sfîrşitŭ elŭ face şi subscrie tótă corespondenţa şi lucrările relative la acestŭ serviciŭ.

Art. 264. Niciŭ unŭ dispositiune nu póte fi luată fără scirea directoruluĭ şi încuviinţarea luĭ. Niciŭ unŭ plată din orĭ-ce casă nu se va putea face fără ordonanţe înscrise a directoruluĭ în condiţiunile arĕtate maĭ josŭ.

Art. 265. Directorulŭ execută sub privegherea sa tóte lucrările de micĭ reparaţiunĭ ce s'arŭ otărî a se face în regie, ĕră plata acestorŭ cheltuelĭ se face de comptabilŭ.

Art. 266. Inspectorulŭ unde este séŭ în lipsăĭ grefierul, suntŭ însărcinaţĭ cu tóte lucrările atingĕtóre de atelĭĕ, de lucrul arestaţilorŭ, el are grija ca ţilele de lucru ale lucrătorilorŭ să se constate cu exactitate.

Elŭ ţine unŭ condică deosebită pentru contractările făcute cu antreprenoriĭ séŭ fabricanţiĭ, cu însemnarea epocelorŭ de furnitură a materialuluĭ şi a rădicăriĭ producţiuneĭ, închee comptulŭ fie-căruia ce dĕtorescŭ, îlŭ subsemnézĕ şi le trămite dĕtornicilorŭ pe sămare.

Digitized by Google

de achitare, elŭ redige foile de producţiune şi de plata cuvenită arestaţilorŭ, elŭ ţine comptabilitatea lucrului prescrisŭ mai josŭ.

Art. 267. Cumpĕrăturile pentru îndestularea osebitelorŭ servicii ale întreţinereĭ stabilimentului, se îndeplinesc sĕŭ prin contractărĭ licitative conformŭ regulelorŭ prescrise prin legea comptabilităţeĭ generale a Statuluĭ, sĕŭ prin contractărĭ de bună învoială, sĕŭ prin tîrguelĭ pe piaţă.

Art. 268. Tóte cumpĕrăturile ce arŭ trece suma de 10,000 se facŭ licitativŭ afară numaĭ cândŭ ministrulŭ arŭ decide alt-felŭ după unŭ raportŭ motivatŭ alŭ directoruluĭ generalŭ.

Art. 269. Cumpĕrăturile de învoelĭ, sĕŭ cumpĕrăturĭ pe piaţă după preţurile curente pentru hrană şi întreţinerea stabilimentului, cândŭ nu trecŭ suma de 200 leĭ se aprobă şi se efectuézĕ de directorŭ, dându însĕ lămuririle necesare cândŭ i se trămitŭ banĭĭ.

Art. 270. Tóte cumpĕrăturile de învoelĭ de la 200 leĭ în susŭ, dĕră care întrece suma de 500 leĭ, se aprobă de directorulŭ generalŭ pe respunderea sa

Art. 271. Tóte cumpĕrăturile contractate pentru furniturĭ alŭ cărora preţ trece suma de 500 leĭ, vor fi supuse ministruluĭ şi nu se vorŭ aduce la îndeplinire de cât după aprobarea luĭ.

Art. 272. Plăţile furniturilorŭ alŭ cărora preţŭ trece suma de 200 leĭ, dĕră care nu se sue peste acea de 500 leĭ, suntŭ mandatate de directorulŭ generalŭ după înfăţişarea contractelorŭ, faturilorŭ, adeverinţa intendentuluĭ de priimirea furniturilorŭ şi unŭ certificat sĕŭ raportŭ că s'aŭ înmagazinatŭ în bună stare.

Art. 273. Plăţile carĭ nu se urcă peste çifra de 200 leĭ pentru hrana şi întreţinerea stabilimentuluĭ se va face de grefierulŭ comptabilŭ din banĭĭ puşĭ la dispositia sa după ordonanţe înscrise a directoruluĭ, pentru acésta întovărăşite de piesele justificative, spre care sfîrşitŭ se va face grefierulŭ comptabilŭ fără justificare prealabilă unŭ avansŭ pe fie-care lună despre trebuinţele serviciuluĭ, dĕră care nu va putea trece suma de 5000 leĭ.

Art. 274. Pentru mandatarea acesteĭ sumĭ de avansŭ la 15 ale fie-căruia lunĭ, directorul va trămite Direcţiuneĭ generale uă listă de tóte cheltuelile presupuse după exemplulŭ lunelorŭ trecute şi pentru tóte cele contractate după aprobarea specială, avênd îngrijire de a însemna numele şi locuinţa antreprenoruluĭ care urmézĕ a fi achitatŭ (modelŭ 12).

§ 17. Modulŭ ţineriĭ comptabilităţeĭ caseĭ Statuluĭ

Art. 275. Pentru tóte priimirile în comptulŭ Statuluĭ, grefierulŭ comptabilŭ va ţine uă condică cu tulpină, din care la priimire tae adeverinţe (modelŭ 13).

Art. 276. Pentru tóte cheltuelile făcute în comptulŭ stabilimentuluĭ, elŭ va ţine uă condică ĝilnică unde se vorŭ înscrie după cum se plătescŭ. (Modelŭ 14).

Art. 277. Elŭ ţine uă condică cu împărţire pe articole a cheltuelilorŭ. (Modelŭ 15).

Art. 278. Veniturile în comptulŭ statuluĭ sunt:

a. Banĭĭ rĕmaşĭ de la arestaţiĭ morţĭ.

b. Sumele puse în dispositia directoruluĭ pentru întreţinerea arestuluĭ.

c. Banĭ opriţĭ din salariulŭ guardianilorŭ.

d. Banĭĭ opriţĭ din avutulŭ arestaţilorŭ pentru pedépsă sĕŭ stricăciuniĭ.

e. Priimirĭ întêmplătóre.

Eşirile din casă suntŭ :

1. Cheltuelile de îndestulare.

2. Vĕrsarea în casa Statuluĭ a rĕmăşiţelorŭ din banĭĭ priimiţĭ după mandate.

3. Vĕrsarea la casieria judeţuluĭ a banilorŭ, partea cuvenită fiscului din profitulŭ munceĭ arestaţilorŭ.

4. Cheltuelĭ întêmplătóre.

Art. 279. Elŭ va ţine un registru pentru tóte mandatele şi piesele justificative. (Model 16).

Art. 280. Afară de acésta va ţine uă condică de partidĭ unde fie-care contracciŭ sĕŭ furnisorŭ va avea comptulŭ sĕŭ deschisŭ în daturĭ şi luaturĭ. (Modelŭ 17).

Art. 281. Intendentulŭ ţine unŭ registru cu tulpină unde trece objectele de orĭ-ce natură priimite de elŭ pentru serviciulŭ stabilimentuluĭ şi tae adeverinţă. (Modelŭ 18).

Art. 282. Elŭ ţine unŭ registru jurnalŭ de intrărĭ şi eşirĭ din magazie împărţitŭ între atâtea colóne câte articole vorŭ fi. (Modelŭ 19).

Art. 283. La sfîrşitulŭ fie-căria sĕptĕmână însuméză tóte aceste colóne şi trece totalurile lor într'uă condică numită : Condica magazieĭ, deschisă în partidĭ pentru fie-care objectŭ şi purtându data şi faça registruluĭ jurnalŭ, preçulŭ cumpĕrătureĭ, intrările, eşirele, rĕmăşiţele, valórea rĕmăşiţelorŭ. (Modelŭ 20).

§ 18. Comptabilitatea caseĭ depositelorŭ

Art. 284. Orĭ-ce sumă depusă în comptulŭ arestaţilorŭ, comptabilulŭ o trece într'uă condică cu tulpină de unde tae adeverinţa şi o dă depunătoruluĭ eĭ. (Modelŭ 21).

Art. 285. Comptabilulŭ ţine unŭ registru jurnalŭ de cheltuelĭ făcute în comptulŭ arestaţilorŭ. (Modelŭ 22).

Art. 286. Elŭ ţine uă condică de priimirĭ şi cheltuelĭ.

Priimirile în comptulŭ arestaţilorŭ suntŭ :

1. Banĭĭ priimiţĭ ca plata lucruluĭ.
2. Banĭĭ priimiţĭ de la familie.
3. Banĭĭ depuşĭ de arestaţĭ la intrare.
4. Banĭĭ proveniţĭ din vîndarea objectelorŭ ce li se va fi permisŭ să vîndă.
5. Priimirĭ întêmplătóre.

Digitized by Google

Cheltuelile suntŭ :

1. Depositulŭ întorsŭ arestaților după eliberare.
2. Cheltuelĭ făcute pentru eĭ în întru.
3. Banĭ trămiș la familie de arestațĭ.
4. Oprirele făcute pentru despăgubirĭ.
5. Trecerea avutului colorŭ morțĭ vĕrsațĭ în casa Statuluĭ.
6. Banĭ restituițĭ la familiile morților după încuviințarea Ministeruluĭ.

Art. 287. Comptabilulŭ maĭ ține uă condică de partidĭ, unde fie-care arestatŭ va avea comptulŭ sĕŭ, corespundĕtorŭ cu livretulŭ sĕŭ. (Modelŭ 25).

§ 19. Despre comptabilitatea atelielorŭ

Art. 288. Comptabilulŭ ține :

1. Condică cu tulpină pentru primirile de banĭ.
2. Condică jurnalŭ de cheltuelĭ.
3. Condică de partidĭ pentru contractorĭ.

Inspectorulŭ ține :

1. Condică de contractorĭ.
2. Condică de partidĭ pentru lucrătorĭ.
3. Condică de producțiune ḑilnică de fie-care ateliŭ.
4. Condică de venitur̆ și cheltuelĭ la fie-care ateliŭ.
5. Condică de mișcarea materialuluĭ în fiecare ateliŭ cu intrările și eșirile împărțite în atâtea rubricĭ câte articole de materialŭ primarŭ suntŭ.

Art. 289. Intendentulŭ ține uă condică cu tulpină pentru ateliĭ, sĕŭ de la ateliŭ intrate în păstrarea magazieĭ.

Art. 290. Unŭ inventariŭ de instrumente cu valórea lorŭ.

§ 20. Comptabilitatea statistică

Art. 291. Grefierulŭ ține :

1. Uă condică de încarcerare.
2. Uă condică matriculă.
3. Uă condică de eșițĭ.
4. Uă condică de morțĭ.
5. Uă condică alfabetică.

Intendentulŭ ține :

1. Uă condică de împărțirea arestaților prin districte.
2. Uă condică ḑilnică de starea și mișcarea poporațiuneĭ sĕnĕtoșilorŭ și bolnavilorŭ.

Inspectorulŭ ține uă condică de mișcarea poporațiuneĭ în lucru atâtŭ prin atelil câtŭ și în serviciulŭ icononomicŭ.

§ 21. Despre compturĭ, piese justificative și osebite staturĭ

Art. 292. Intendentul este dĕtorŭ a strânge și a presenta următórele piese justificative :

La priimirea objectelorŭ, provisiilor sĕŭ materialuluĭ închee uă fatură în duplu sub iscălitura neguțătoruluĭ de furnitură, copie de contracte sĕŭ autorisare dimpreună și cu adeverința din condica cu tulpină prevĕḑută la articolulŭ 289, pe care le dă grefieruluĭ la timpulŭ otărîtŭ.

Art. 293. La fie-care 15 ale luneĭ intendentulŭ presintă directoruluĭ unŭ dublu buletinŭ de starea magazieĭ (modelŭ 24) și un borderoŭ despre cele presupuse necesariĭ pe luna viitóre, (modelŭ 25).

Art. 294. La fie-care trimestru unŭ inventarŭ cu intrările și eșirele; intrările arĕtândŭ numĕrulŭ condiceĭ cu tulpină și a fatureĭ, eșirile arĕtândŭ numĕrulŭ buletinelorŭ de desființare.

Art. 295. Grefierulŭ comptabilŭ este dĕtorŭ să justifice avansurile fie-căruĭ mandatŭ către casierulŭ județuluĭ care l'aŭ plătit în termenŭ de uă lună.

Art. 296. Elŭ priimesce piesele justificative de la intendentŭ, contracte, autorisărĭ, faturĭ, adeverințele de priimirĭ pe sémă'ĭ taxe din condica cu tulpină, trage copiĭ de pe ele, le verifică pe tóte, pune pe furnisorĭ să jecăléscă de priimirea banilorŭ în dublu precum și pe intendentŭ, le trece în câte unŭ borderoŭ deosebitŭ și le trămite casieruluĭ d'împreună cu rĕmășița din mandatulŭ de acomptŭ, décă este, éră acesta îĭ eliberéză adeverință de încasare.

Art. 297. Casierulŭ îĭ înapoéză unŭ borderorŭ cu unŭ rândŭ din piesele ce 'ĭ-aŭ fost trămise, certificându priimirea tuturorŭ acelorŭ piese și rĕmășița de banĭ.

Art. 298. Comptabilul celŭ multŭ la 15 ale luneĭ trămite direcțiuneĭ generale spre justificarea mandatelorŭ ce i s'aŭ eliberatŭ pentru luna trecută, borderoulŭ arĕtatŭ maĭ susŭ cu tóte piesele luĭ justificative, care i se înapoesoŭ după verificare.

Art. 299. La finitulŭ fie-cărĭa lunĭ elŭ maĭ trămite ministruluĭ de justiție : uă listă de intrațĭ și eșițĭ și alta de morțĭ. (Modelŭ 26).

La Direcțiunea generală trămite unŭ tabloŭ de mișcarea poporațiuneĭ; (modelŭ 27).

Éră la sfîrșitulŭ anuluĭ unŭ buletinŭ generalŭ de casă cu unŭ tabloŭ de venitur̆ și cheltuelĭ împărțite pe categoriĭ după condicĭ.

Art. 300. Art. 16 din legea Curțeĭ de compturĭ îndĕtorându pe comptabilŭ a depune darea de sémă a unuĭ anŭ celŭ multŭ după treĭ lunĭ de la expirarea luĭ.

Acéstă dare de sémă a unuĭ anŭ întregŭ și exercițiŭ se alcătuesce din următórele bucățĭ principale :

1. Unŭ tabloŭ (modelŭ 28), de justificărĭ, în care comptabilulŭ arĕtă tóte mandatele priimite de elŭ, pentru îndestularea serviciuluĭ, fie pe numele luĭ, fie pe numele vîndĕtorilorŭ și le grupéză după articolele creditelorŭ budgetare, în sprijinulŭ acestuĭ tabloŭ ca piese justificative alătură copiĭ după contracte, de pe

Digitized by Google

faturĭ séŭ copiĭ după alăturările ce s'aŭ datŭ în sprijinulŭ acestorŭ acte.

2. Resumatulŭ cheltuelilorŭ pe serviciŭ, adică a çifrelorŭ celorŭ 12 liste lunare de cheltuelĭ şi prevederĭ, (Modelŭ 29).

3. Tablouŭ de materialŭ priimitŭ prin îngrijirea Direcţiuneĭ generale. (Modelŭ 30).

4. Copie după inventarulŭ generalŭ.

5 Buletinele çilnice de consumaţie în alăturare de unŭ borderoŭ, în care suntŭ înscrise ele după ordinulŭ dateĭ.

6. Buletinele de provisiile intrate şi eşite din magazie.

7. Unŭ tablouŭ nominalŭ de venitulŭ provenitŭ din munca arestaţilorŭ, (modelŭ 31).

8. Unŭ borderoŭ anume de tóte materialele vîndute pe lîngă care alătură şi tarifa preţurilorŭ aprobate de ministru.

9. Unŭ bilanţŭ generalŭ în formă de dopie scripturĭ care specifică activulŭ şi pasivul întreprindereĭ.

10. Unŭ tablouŭ resumatŭ alŭ veniturilor în care se specifica de unde provinŭ, şi vĕrsămintele făcute la casierul general alŭ districtuluĭ.

Art. 301. Tóte aceste osebite compturĭ se resumŭ într'unŭ bilanţŭ formatŭ pe activŭ şi pasivŭ.

La pasivŭ se scrie după cum se vede în circulărĭ.

Art. 302. Grefierulŭ încheiă tablourile acestorŭ duoŭ *partidĭ*.

Art. 303. Grefierulŭ comptabil pentru casa arestaţilorŭ stabilesce faturĭ de uă potrivă ca şi pentru casa Statuluĭ, pentru acestŭ sfîrşitŭ déră, elŭ trămite direcţiuneĭ generale la finitulŭ fie-căruia anŭ :

1. Pentru banĭĭ restituiţĭ unuĭ arestatŭ din partea disponibilă, adeverinţa priimitoruluĭ şi ordonanţa directoruluĭ, éră cândŭ asemenea restituirĭ se fac familiĭ arestatuluĭ, după mórtea sea, pe lîngă actele arătate maĭ susŭ maĭ trămite şi dovedile de înrudire ce aŭ înfăţişat priimitorulŭ pe temeiulŭ cărora s'a făcutŭ restituirea.

2. Pentru banĭĭ eşiţĭ din casă dreptŭ despăgubire, trămite ordonanţele directoruluĭ însoţite cu extractele încheerilorŭ după care s'aŭ făcutŭ acele popririĭ pentru pedepse disciplinare séŭ despăgubirĭ, copia procesuluĭ verbal a încheereĭ judiciuluĭ disciplinarŭ care le-aŭ pronunciatŭ. Ordinulŭ direcţiuneĭ generale de aprobare, şi adeverinţa persónelŭ păgubaşe, déca este antreprenorŭ séŭ adeverinţa casierului de vĕrsarea unorŭ asemenea banĭ, déçă suntŭ pentru despăgubirea fisculuĭ.

Art. 304. Pe lîngă acésta elŭ maĭ trămite unŭ buletin de casă cu arătatele piese cuprinse în unŭ borderoŭ. Direcţiunea generală le examinéză, le verifică şi le înapoesce.

Art. 305. La fie-care treĭ luniĭ trămite uă listă nominală de avutulŭ arestaţilorŭ.

Art. 306. La fie-care 15 çile maĭ trămite unŭ buletinŭ de osebitele priimiriĭ realisate în luna trecută în casa stabilimentuluĭ, după care direcţiunea autorisă vĕrsarea lorŭ în casa Statuluĭ şi încunosciinţéză pe Ministerulŭ de finance.

Art. 307. Adeverinţa de vĕrsare, grefierulŭ o trămite în copie pe lîngă cele-alte borderouriĭ în sprijinulŭ buletinuluĭ de casă.

Art. 308. Pentru banĭ eşiţĭ din casa lucruluĭ în plata arestaţilorŭ, elŭ trămite foile de producţiune şi listele de plată în alăturare cu adeverinţele rupte din condica cu tulpină a caseĭ arestaţilorŭ.

Art. 309. Pentru plată de materialŭ, trămite faturĭ, contracte şi ordonanţa directoruluĭ generalŭ de aprobare.

Aceste piese însoţite şi cu unŭ buletinŭ de casă, după ce se verifică de direcţiunea generală, i se înapoiesce actele justificative.

Art. 310. Inspectorulŭ stabilimentuluĭ trămite la sfîrşitul fie-căriа luniĭ, prin direcţiune:

1. Unŭ tablouŭ de producţia industrială ;

2. Unŭ buletinŭ de starea magazieĭ cu tóte mişcările şi operaţiunile;

3. Uă listă de objectele vîndute;

4. Unŭ buletinŭ de casă cu arĕtarea veniturilorŭ din fie-care ateliŭ, şi cheltuelile pentru fie-care.

DISPOSIŢIUNI TRANSITORII

Art. 311. Privegherea şi întocmaĭ îndeplinire a aşedămêntuluĭ comptabilităţiĭ osebitelorŭ case, fiindŭ lăsată directoruluĭ stabilimentuluĭ ca şi aceea a celorŭ-alte serviciĭ ale administraţiuneĭ, este răspundĕtorŭ de ele.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ, tóte compturile lunare, arĕtate maĭ susŭ, se trămitŭ prin organulŭ séŭ fiind détor maĭ 'nainte de a le înainta în verificarea Direcţiuneĭ generale, să observe şi să constate déca ele suntŭ în regulă.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ GENERALŬ

PENTRU ARESTELE PREVENTIVE

(Decretŭ No. 1002 din 7 Maiŭ 1874)

CAPITOLULU I

§ 1. Despre regimulŭ general al preveniţilorŭ

Art. 1. Inchisorile preventive se impart în duoĕ categorii :

a. Inchisorĭ preventive pentru delicte sĕŭ casă de arestŭ.

b. Inchisorĭ preventive pentru crime sĕŭ casă de oprélă.

Art. 2. Totŭ individulŭ aflatŭ sub un mandată de depunere sĕŭ arestare va fi transportatŭ în casa de arestŭ.

Individulŭ, în contra căruia există uă decisiune a camerei de punere sub acusaţiune va fi transferatŭ în casa de oprélă.

Art. 3. Nimenĭ nu póte fi pusŭ la închisóre de câtŭ numaĭ în puterea unuĭ mandatŭ de depunere sĕŭ arestare, liberatŭ după formele şi în casurile prevĕdute de procedura codului penalŭ; pentru preveniţĭ, în virtutea uneĭ decisiunĭ a camereĭ de acusaţiune; pentru acusaţĭ, în puterea uneĭ sentinţe judecătorescĭ de condamnare, şi numaĭ după ce se va înscrie într'unŭ registru înfiinţatŭ în acestŭ scopŭ actulŭ care ordonă închisórea.

La din contra urmare, directorulŭ va fi urmăritŭ şi pedepsitŭ ca culpabilŭ de arestare ilegală.

CAPITOLULŬ II

§ 2. Incarcerarea şi cliberarea arestaţilorŭ

Art. 4. După lege şi regula de procedură penală, categoriile arestelor de districte sunt:

1. Arestulŭ preveniţilorŭ sĕŭ casa de arest.
2. Arestulŭ acusaţilorŭ sĕŭ casa de oprélă.
3. Arestulŭ condamnaţilorŭ corecţionalĭ sĕŭ casa de corecţiune.
4. Arestulŭ condamnaţilorŭ trecĕtorĭ în apelŭ.
5. Arestulŭ condamnaţilorŭ definitivĭ trecĕtorĭ către închisorile centrale.
6. Arestulŭ condamnaţilorŭ la închisóre poliţienéscă.
7. Casa arestaţilorŭ pentru turburărĭ causate în sala şedinţelorŭ tribunalelorŭ şi curţilorŭ.

Art. 5. Aceste categorĭĭ cuprinse într'uă singură închisóre vorŭ ocupa localurĭ deosebite şi câtŭ se va putea despărţite, pĕnĕ la înfiinţarea de nouĭ închisorĭ, după sistemul celular.

Osîndiţiĭ ce aŭ a se trămite la autorităţĭ în apelŭ vorŭ fi trecuţĭ în despărţirea preveniţilorŭ sĕŭ în casa de corecţiune.

Osîndiţiĭ trecĕtorĭ către casele centrale de pedépsă vorŭ fi puşĭ în odaiă deosebită, pĕnĕ la înaintarea lorŭ, şi nicĭ într'unŭ chip nu vor putea comunica cu ceĭ-alţĭ arestaţĭ.

Décă numĕrulŭ femeilorŭ arestate de tóte categoriile este prea micŭ şi încăperea închisorĭĭ nu permite a se deschide câte uă osebită odaiă de fie-care categorie pentru sexulŭ acesta, vor putea fi puse într'uă singură despărţitură arestatele de tóte categoriile.

Osîndiţiĭ la închisóre poliţienéscă îşĭ vorŭ face pedépsa într'unŭ localŭ deosebit sĕŭ chiar şi în aresturile preventive.

Arestaţiĭ pentru turburărĭ causate în sala şedinţelorŭ vorŭ fi puşĭ în casa închisorĭĭ poliţienéscă.

Art. 6. Osîndiţiĭ pe maĭ puţinŭ de treĭ lunĭ de închisóre vorŭ putea face osînda lorŭ în arestele judeţiane unde li se vorŭ deschide uă despărţitură deosebită, éră toţĭ ceĭ-alţĭ cu termene maĭ lungĭ se vorŭ trămite la penitenciarele centrale respective.

Art. 7. Directorulŭ ţine unŭ registru de încarcerare (modelŭ 1), pentru fie-care categorie şi anume :

Uă condică pentru casa de arestŭ sĕŭ preveniţĭ înaintea judecătorulŭĭ de instrucţiune;

Uă condică pentru casa de oprélă sĕŭ acusaţiĭ înaintea Camereĭ de acusaţiune.

Uă condică pentru casa de corecţiune sĕŭ osîndiţiĭ corecţionalĭ ce aŭ a face osînda în acelŭ arestŭ.

Pentru trecĕtorĭĭ către casele centrale de pedépsă va ţine unŭ registru (modelŭ 2).

Acestŭ registru va fi subsemnatŭ şi parafat pe tóte paginele de judecătorulŭ de instrucţiune pentru casele de arestŭ, de preşedintele Curţiĭ de juraţĭ pentru casele de oprélă, şi de prefectŭ pentru închisorile pedepsitóre.

Art. 8. Directorulŭ liberéză adeverinţă de priimirea unuĭ arestatŭ celuĭ care 'lŭ aduce şi transcrie îndată mandatulŭ de arestare în condica de încarcerare.

Art. 9. Directorulŭ âncă ţine uă situaţie dilnică de mişcarea popoţaţieĭ cu çifre, împărţite după categoriile arĕtate maĭ sus (model 3).

Art. 10. Totŭ tratamentulŭ sĕŭ tótă îmbrăcămintea ce tinde la unŭ caracterŭ batjocoritorŭ, precum : rasulŭ, îmbrăcatul cu duoĕ

Digitized by Google

culorĭ, ţinerea în fiare ḑiua precum şi nóptea este cu totulŭ oprită.

Art. 11. Nicĭ unŭ arestatŭ nu va fi încarceratŭ şi ţinut în fiare, cu deosebire de casurile următóre:

Pentru pedépsa disciplinară şi osînda pronunciată de sentinţă.

Art. 12. Arestaţiĭ la intrarea lorŭ vorŭ fi căutaţĭ prin haîne şi pe dênşiĭ, baniĭ ce se vor găsi la eĭ se ia de directorŭ, nicĭ unŭ instrumentŭ nu li se lasă pe mână.

Art. 13. Indată după intrare, arestaţiĭ vor fi curăţaţĭ, chiarŭ spĕlaţi décă trebuinţa cere, tunşi décă aŭ pĕrulŭ prea lungŭ, şi raşi lăsându-li-se numaĭ mustăţile. Décă haînele lor suntŭ murdare, li se dă cămaşe, ismene, zeghie de ale închisorieĭ pênĕ ce se vorŭ spĕla, curăţi şi repara pe ale lorŭ. Décă haînele lorŭ suntŭ sdrenţuite şi afară de a maĭ putea fi curăţite séŭ reparate, li se vorŭ lăsa pe cele ale închisorieĭ, pênĕ cândŭ, de va avea miḑlóce arestatul, 'şĭ va priimi pe ale sĕle de la casa sea.

Art. 14. Lucrurile luate de la arestaţiĭ intraţĭ se curăţă, se împachetézĕ şi se etichetézĕ, punêndu-se la unŭ locŭ unde nu potŭ fi vătĕmate de umeḑélă şi necurăţenie.

Art. 15. Din baniĭ ce se găsesc la arestaţĭ, directorulŭ nu păstréză la sine de cât pênĕ la 5 leĭ din fie-care depositŭ, pe ceĭ-alţĭ cu anume listă 'ĭ trămite casieruluĭ generalŭ pe comptul Caseĭ de depuneri spre a sta în deposit pênĕ la eşirea arestatuluĭ.

Art. 16. Totŭ arestatulŭ ce intră este de îndată rînduitŭ şi băgatŭ în despărţitura categorieĭ penale în care este picatŭ spre a 'lŭ împedica de orĭ-ce contactŭ cu arestaţiĭ de uă altă categorie.

Art. 17. Directorulŭ încarcerézĕ şi regulézĕ mişcarea arestaţilorŭ pe categoriĭ, pe temeiul ordinelorŭ şi încunosciinţărilorŭ directe ale autorităţeĭ judiciare pentru preveniţĭ, acusaţĭ şi osînditĭ.

Art. 18. La 1 a fie-căreia lunĭ, directorulŭ presintă procuroruluĭ uă listă de arestaţiĭ cărora li se împlinesce termenulŭ în luna aceea, spre a se încredinţa décă osînda a fostŭ bine calculată; cu uă ḑi înainte de a se împlini termenulŭ de osîndă a unuĭ condamnatŭ, face raport prefectuluĭ.

Art. 19. Prefectulŭ ia mĕsurĭ şi regulézĕ în rândurĭ transferarea arestaţilorŭ locali séŭ trecĕtorĭ, fixéză ḑiua şi numele arestaţilorŭ ce aŭ a se porni în fie-care rândŭ şi dă în cunoscinţă ordinele sĕle directoruluĭ.

Art. 20. Transferarea unuĭ arestatŭ se execută numaĭ pe temeiulŭ uneĭ cereĭ din partea justiţieĭ séŭ a uneĭ sentinţe.

Art. 21. Transferarea preveniţilorŭ celorŭ cu otărîrĭ de osînde nedefinite de lîngă uă instanţă judiciară pe lîngă uă alta cerută de procedura penală, se execută de Prefectură pe temeiulŭ uneĭ miḑlociriĭ a instanţeĭ judiciare sub a cărŭia juridicţiune se găsesce séŭ aŭ statŭ în arestulŭ districtuluĭ.

Art. 22. Trămiterea osînditilorŭ la casele centrale de pedépsă se îndeplinesce pe temeiul unuĭ extractŭ de sentinţă priimitŭ la Prefectura districtuluĭ, în alŭ cărŭia arestŭ se găsesce la popréla osînditulŭ.

Art. 23. Din Prefectură în Prefectură pênĕ la loculŭ destinaţieĭ lorŭ, arestaţiĭ de categoria prevĕḑută la art. 57 se înaintézĕ cu miḑlocirea instanţeĭ judiciare în copie, éră aceĭ de categoria de la art. 58 se înaintézĕ spre casele centrale cu unŭ ordinŭ deschisŭ (modelŭ 4) şi cu extractul de sentinţă în alăturare. Extractulŭ se lasă de cea după urmă escortă autorităţiĭ închisorieĭ unde s'a îndreptatŭ arestatul, éră ordinulŭ deschisŭ cu adeverinţă de priimirea arestatuluĭ se trămite la cea din urmă Prefectură (districtulŭ în care se găsesce închisórea) la cea d'întêiŭ de unde s'a trămisŭ.

Art. 24. Escortarea arestaţilor din district în districtŭ séŭ de la reşedinţa unuĭ districtŭ la reşedinţa altuia se va face cu călăraşiĭ puşĭ în serviciulŭ activŭ alŭ fie-căruĭ districtŭ şi după instrucţiile ce aŭ de la Ministerulŭ de resbelŭ.

Art. 25. Directorulŭ este détorŭ la orĭ-ce oră de la 5 diminéţa pênĕ la 5 séra, în timpulŭ vereĭ, şi de la 7 pênĕ la 3 după améză, în timpulŭ erneĭ, să încredinţeze pe arestaţiĭ însemnaţi pentru întêiulŭ transportŭ escorteĭ ce i se înfăţişézĕ cu rânduire în transferare de la comandantulŭ călăraşiloră.

Art. 26. Este opritŭ directoruluĭ să pornéscă pe josŭ nicĭ cu trăsura arestaţiĭ bolnaviĭ, femeĭ cu copilŭ micŭ la sînŭ séŭ grea de copilŭ, pênĕ ce nu va consulta pe medicŭ şi nu va lua certificatulŭ séŭ în scrisŭ că sănătatea arestatuluĭ nu va suferi cu transferarea, în totŭ casulŭ însă raportézĕ prefectuluĭ.

Art. 27. Directorulŭ încredinţézĕ şefuluĭ escorteĭ uă listă de lucrurile şi baniĭ hotărâţĭ pentru hrana arestatuluĭ transferatŭ pe drum pênĕ la reşedinţa celuĭ-altŭ judeţŭ, éră baniĭ, capitalulŭ séŭ aflatŭ în depositulŭ direcţiuneĭ, se trămitŭ prin expediţia postală autorităţiĭ închisorieĭ unde este îndreptatŭ.

Art. 28. La casŭ cândŭ unŭ arestatŭ móre, directorulŭ transcrie certificatulŭ ce va lua de la medicŭ în condica de încarcerare la marginea drépta, raportézĕ prefectuluĭ cu certificatulŭ în copie, arĕtându totŭ d'uă-dată şi avutulŭ rĕmasŭ de la arestatŭ în închisóre.

Elŭ raportézĕ de asemenea autorităţiĭ judiciare respective pentru totŭ prevenitulŭ séŭ acusatulŭ mortŭ.

Ar. 29. In casŭ de evadare a vre-unuĭ arestatŭ, directorulŭ raportézĕ de îndată prefectuluĭ care ia grabnice mĕsurĭ de urmărire, încunosciinţézĕ prin totŭ districtulŭ séŭ pentru

Digitized by Google

prinderea lui şi pe prefecţii districtelorŭ megiaşe, raportându şi direcţiunii generale.

CAPITOLULU III

Despre regimulŭ moralŭ

§ 3. Disciplina

Art. 30. Numai arestaţiĭ de aceeaşĭ categorie potŭ fi împreună la preumblare, la masă, la ateliere, şi când nu este de câtŭ uă curte şi unŭ refectuarŭ comunŭ pentru tóte despărţiturile, atunci arestanţii esŭ pe rând.

Art. 31. Toţĭ arestaţiĭ aŭ treĭ ore pe di pentru scólă, pentru visitele autorisate, pentru cetirea cărţilorŭ învoite, pentru preumblare şi exerciţiĭ şi anume : 1 ½ după prânduluĭ d'ântêiŭ şi restulŭ după prânduluĭ de alŭ duoilea.

Art. 32. Afară de uă specială învoire din partea prefectuluĭ, séŭ directoruluĭ Prefecturel în lipsa celuĭ d'ântêiŭ, celŭ ce vinŭ de visitéză arestulŭ nu vorŭ putea comunica cu vr'un arestatŭ de câtŭ la vorbitorŭ séŭ în localulŭ care obicinuitŭ slujesce şi de vorbitorŭ, în presenţa unuĭ guardian şi cu restricţia prevĕdută la aliniatele alŭ II, III, IV şi V de sub art. 8 din lege. Nicĭ într'unŭ casŭ celŭ ce vinŭ să visiteze nu potŭ să bea şi să mănânce cu arestaţiĭ.

Durata visitelorŭ precum şi ţilele de visitare vorŭ fi fixate prin regulamentulŭ localŭ alŭ arestatuluĭ de prefectŭ.

Art. 33. Nu vorŭ putea comunica cu arestaţiĭ de câtŭ părinţiĭ, femeile, bărbaţiĭ, fraţiĭ, surorile, unchiĭ şi epitropiĭ lorŭ. Advocaţiĭ recunoscuţi apĕrătorĭ după alegerea din lista de advocaţi şi după declararea arestatuluĭ vor putea comunica totŭ-dé-una cu clienţiĭ lorŭ cu reserva prevĕdută la art. 75, când arestatulŭ este pusŭ sub pedépsă séŭ la secretŭ.

Art. 34. Tótă vîndĕrea şi totŭ darulŭ fie sub orĭ-ce titlu este oprită între arestaţi.

Art. 35. Fie-care arestatŭ este détorŭ să 'şĭ ţină patulŭ şi prin pregiurulŭ locului séŭ totŭ-dé-una curatŭ.

Dormitórele şi coridórele vorŭ fi mĕturate şi spĕlate de arestaţi, se vorŭ rândui pe rânduri toţi arestaţiĭ din uă categorie pentru serviciulŭ curăţenieĭ din despărţitura lorŭ.

Osîndiţiĭ vorŭ fi rânduiţi érăşĭ pe rândŭ în serviciele exterióre ale închisoreĭ, pentru serviciulŭ economicŭ séŭ pentru celŭ de curăţenie şi de salubritate.

Art. 36. Jocurile de totŭ soiulŭ sunt oprite.

Art. 37. Nicĭ unŭ arestatŭ nu va putea păstra instrumente ascuţite fără uă autorisaţie specială dată de prefectŭ.

Art. 38. Cântecile, răcnetele sunt oprite de asemenea, tótă vorba vuetóre, tótă întrunirea sgomotósă şi tótă cererea séŭ reclamaţiunea colectivă. Tăcerea este îndétorită în timpulŭ prânduluĭ, lucruluĭ şi prin dormitóre.

Art. 39. Preveniţiĭ şi acusaţiĭ sunt liberĭ de a 'şĭ alege apĕrătoriĭ lorŭ.

Unŭ tablouŭ de advocaţiĭ localiĭ, redigiatŭ de Prefectură se va păstra totŭ-dé-una în cancelaria închisoreĭ, spre a li se înfăţişa de câte orĭ vre unulŭ va arĕta dorinţa de a numi unŭ advocatŭ.

Art. 40. Arestaţiĭ vorŭ putea să priiméscă scrisoriĭ şi adjutóre d'afară în marginile dispoziţiunilorŭ prescrise la art. 77.

Arestaţiĭ preventivĭ potŭ priimi de la casele lorŭ objecte de îmbrăcăminte, de curăţenie şi chiarŭ de mâncare, arestaţiĭ osîndiţi vorŭ putea să 'şĭ procure pentru îmbunătăţirea sórteĭ lorŭ din partea lorŭ disponibilă, afară de porţia luĭ leguită, următórele alimente :

Pâne pênŏ la	200	dramurĭ.	
Carne	» 100	»	
Cartofĭ	» 200	»	
Brânză	» 100	»	
Untŭ	» 100	»	
Fructe	» 100	»	

Acésta însŏ cu învoirea directoruluĭ, carele singurŭ le va comisiona şi da arestaţiloru.

Art. 41. Pentru tótă călcarea de regulă, amenin̂ţărĭ, injuriĭ, nesupuneriĭ, arestaţiĭ vorŭ fi supuşi la pedepsele disciplinare prevĕdute la art. 42 din lege, éră pentru incorigibiliĭ, se va raporta prefectuluĭ ca şi elŭ supunêndŭ casulŭ Direcţiuneĭ generale să se pótă avisa asupra dispoziţiunilorŭ ce arŭ trebui să se ia.

§ 4. Serviciulŭ religiosŭ

Art. 42. Unŭ preotŭ va fi însărcinatŭ de protoereŭ să facă serviciulŭ cultuluĭ în închisóre, elŭ va veni uă-dată pe sĕptĕmână, va sânţi apa, va face rugăciunĭ într'unŭ localŭ unde vorŭ asista toţi arestaţiĭ.

Elŭ visitéză tóte încăperile închisoreĭ, împrăscie cuvintele sêle mângâitóre şi povăţuitóre şi priimesce comunicaţiunile ce arestaţiĭ ar voi să 'ĭ facă în interesulŭ lorŭ propriŭ séŭ celŭ alŭ familieĭ lorŭ, elŭ le transmite verbal prefectuluĭ de socotesce că meritŭ a le da ascultare.

Art. 43. De duoĕ orĭ pe an în posturile Crăciunuluĭ şi alŭ Paschelui, preotulŭ spoveduesce pe arestaţiĭ de ritulŭ ortodoxŭ.

Art. 44. Este permisŭ preoţilorŭ riturilorŭ străine să visiteze pe coreligionariĭ lorŭ, să 'ĭ grijéscă.

Art. 45. Preotulŭ va fi chiămatŭ de câte orĭ unŭ bolnavŭ l'arŭ cere, va priimi dorinţele luĭ cele din urmă prin în scrisŭ şi le va transmite prefectuluĭ.

Elŭ va fi însciinţatŭ de mórtea unuĭ arestat, spre a 'ĭ da cele de pe urmă grijiriĭ bisericescĭ, la ultima oră a vieţeĭ, precum şi după mórte.

Art. 46. Preotul va putea procura după cererea arestaţiloru şi autorisarea prefectuluĭ cărţi religióse şi de morală din baniĭ lorŭ. Va

Digitized by Google

avea îngrijire de a cumpĕră pe comptulŭ stabilimentuluĭ câte-va cărţĭ de rugăciune elementarie spre a se împărţi prin închisóre pe la aceĭ ce sciŭ a ceti, ca să înveţe pe ceĭ ce nu cunoscŭ rugăciunile.

§ 5. Despre lucru

Art. 47. Se va căuta a se organisa lucrulŭ în fie-care închisóre, la care vorŭ fi supuşĭ toţĭ condamnaţiĭ.

Ună ordonanţă a prefectuluĭ va otărî modulŭ organisaţiuneĭ lucruluĭ şi alŭ comptabilităţeĭ, déră care nu se va pune în aplicaţie de câtŭ după aprobarea Ministeruluĭ.

Art. 48. Totŭ osînditul care fără scuse valabile va refusa să lucreze, va fi pusŭ pe pâne şi pe apă, fără scutire de alte pedepse, déca va fi casŭ.

Art. 49. Din produsulŭ munceĭ ce vor face arestaţiĭ osînditĭ, fie bărbaţĭ fie femeĭ, vorŭ trage $^{5}/_{10}$ éră ceĭ cu recidivă $^{4}/_{10}$.

Art. 50. Potŭ fi învoiţĭ a lucra în ateliere arestaţiĭ în preventiune, în asemenea cas produsulŭ munceĭ le rĕmâne în folosulŭ lorŭ fără împărţélă.

Art. 51. In casŭ cândŭ arestaţiĭ a cărora osîndă urmézĕ a 'şĭ o face în penitenciarele centrale, déră carĭ din felurite împregiurărĭ s'arŭ afla petrecêndŭ provisoriŭ în arestulŭ judeţian, eĭ vorŭ fi supuşĭ de asemenea munceĭ în atelierŭ, partea lorŭ însĕ din produsŭ va fi acea stipulată prin lege şi anume :

Ceĭ osînditĭ la reclusiune $^{4}/_{10}$ ceĭ cu recidivă $^{3}/_{10}$.

Ceĭ osînditĭ munceĭ silnice $^{3}/_{10}$ ceĭ cu recidivă $^{2}/_{10}$

CAPITOLULU IV

Regimulŭ tratamentuluĭ fisicŭ

§ 6. Hrana

Art. 52. Toţĭ arestaţiĭ afară de ţilele de posturĭ capĕtă carne câte 60 dramurĭ de individŭ; din legume : fasole, linte câte 60 dramurĭ, verde de la 50 pênĕ la 70 căpăţînĭ pentru suta de arestaţĭ, sfecle, ridichĭ de érnă câte una de individŭ, cépă, piperŭ şi tóte cele trebuinciósepentru prepararea bucatelorŭ în vasele şi cu lemnele stabilimentuluĭ.

Art. 53. In tóte ţilele treĭ litre pâne séŭ treĭ litre mălaiŭ (făină de popuşoiŭ) de individŭ.

Art. 54. Conformŭ art. 39 din lege, preveniţiĭ, acusaţiĭ şi osînditĭi potŭ să 'şĭ aducă de a casă şi a 'şi procura prin mijlócele lor propriĭ trebuinciósele de hrană conformându-se regulilorŭ prescrise.

Déca se îngrijescŭ singurĭ de hrana lor, încetézĕ de a fi hrăniţĭ din întru.

Art. 55. Vinulŭ, rachiulŭ şi tóte bĕuturile spirtóse suntŭ oprite atâtŭ preveniţilorŭ câtŭ şi osînditilorŭ, afară numaĭ de ună învoire specială.

In totŭ casulŭ însĕ, asemenea bĕuturĭ introduse nu vorŭ putea trece maximul de 100 dramurĭ pe ţi.

§ 7. Imbrăcăminte şi aşternutŭ

Art. 56. Preveniţiĭ şi acusaţiĭ vorŭ păstra haĭnele lorŭ pe câtă vreme acestea potŭ fi păstrate în stare de curăţenie, eĭ vorŭ putea să 'şĭ aducă de afară pe séma lor haĭnele de carĭ vorŭ avea trebuinţă.

Art. 57. Osînditiĭ correcţionalĭ carĭ 'şĭ facŭ osînda lorŭ în arestele judeţiane vorŭ fi siliţĭ să pórte îmbrăcămintea închisoreĭ.

Art. 58. Imbrăcămintea fie-căruĭ arestatŭ se compune :

1. De ună zeghie (sucman), ună perechie nădragĭ (bernevici) şi de ună căciulă.
2. De duoĕ cămăşĭ şi ună perechie ismene.
3. De câte ună perechie opincĭ la fie-care 3 lunĭ.

Art. 59. Imbrăcămintea femeilorŭ se va compune pe lîngă cele de maĭ susŭ, în locŭ de pantaloni, ună fustă de stambă séŭ de altă materie de bumbacŭ cu putinţă de a fi spĕlată.

Art. 60. Administraţia va putea învoi osînditilorŭ din motivulŭ sănĕtăţeĭ, întrebuinţarea unorŭ haĭne călduróse pe lîngă cele ale închisoreĭ, carĭ n'arŭ schimba întru nimica îmbrăcămintea închisoreĭ.

Art. 61. In fie-care Sâmbătă arestaţiĭ 'şĭ spĕlă rufele lorŭ la unŭ locŭ şi fie-care categorie în parte, pentru acésta se vorŭ orândui pe rândŭ şi vorŭ priimi tóte cele trebuincióse, cazanŭ, lemne, precum şi săpunŭ comptat câte 6 dramurĭ de fie-care individŭ. In fie-care Duminecă toţĭ arestaţiĭ se schimbă de rufe.

Art. 62. Arestaţiĭ se cuică pe paturĭ lungĭ şi rădicate de la pămêntŭ, pentru ascernutŭ vorŭ avea câte ună rogojină şi câte ună pernă, rogojinele şi paele din perne vorŭ fi reînoite de treĭ orĭ pe anŭ.

Art. 63. Preveniţiĭ şi acusaţiĭ specialmente autorisaţi de prefectŭ vorŭ putea să 'şĭ aducă ascernutulŭ lorŭ.

§ 8. Incălţire şi iluminare

Art. 64. Incălţirea şi iluminarea stabilimentelorŭ se face în modulŭ prescrisŭ prin regulamentulŭ generalŭ alŭ penitenciarelor centrale.

CAPITOLULU V

§ 9. Administraţiune şi personalŭ

Art. 65. Personalulŭ arestelorŭ preventive

Digitized by Google

districtuale caută să fie compusă de unŭ directorŭ, unŭ adjutorŭ, unŭ medicŭ, unŭ preot şi guardianŭ, după lege.

La arestele a cărora populaţiune va trece numĕrulŭ de 100 arestaţi se va adăuga unŭ adjutorŭ directorulŭi.

Art. 66. Numĕrulŭ împiegaţilorŭ şi celorŭ-alţi agenţi precum şi salariile lorŭ sunt regulate prin budgetulŭ Consiliuluĭ judeţianŭ.

Art. 67. Salariele acelorŭ agenţi nu pot fi [illegible] din lege.

Art. 68. Directorulŭ este numitŭ prin decretŭ Domnescŭ după recomandaţia prefectuluĭ către Ministerŭ, basată pe avisulŭ Comitetuluĭ permanentŭ.

Ceĭ-alţi amploiaţi alŭ cărora salariŭ este maĭ micŭ de 100 leĭ suntŭ numiţi de Minister după avisul şi recomandaţia Comitetuluĭ permanentŭ prin Prefectură.

Art. 69. Directorulŭ şi ceĭ-alţi amploiaţi suntŭ revocaţi de prefectŭ după avisulŭ prealabilŭ şi motivatŭ alŭ Comitetuluĭ permanent. socotindu-se însĕ definitivă acéstă revocare numaĭ după aprobarea ministruluĭ, în urma raportuluĭ ce prefectulŭ este détorŭ a supune în asemenea casŭ.

Art. 70. Prefectulŭ póte suspenda pe unŭ directorŭ cândŭ siguranţa şi moralitatea serviciuluĭ arŭ putea să sufere prin prelungirea exerciţiuluĭ funcţiuneĭ luĭ, însĕ în cele 24 ore va raporta Ministeruluĭ de împregiurărĭ, carĭ vor trebui să fie bine întemeiate, şi va aştepta otărîrea sea.

Art. 71. Numĕrulŭ dorobanţilor pentru privegherea externă se va otărî, după propunerea prefectuluĭ, de Ministerulŭ de interne prin Ministerulŭ de resbelŭ.

§ 10. Indĕtoririle directorului

Art. 72. Directorulŭ este însărcinatŭ cu executarea legeĭ şi regulamentuluĭ de faţă, elŭ este responsabilŭ înaintea administraţieĭ centrale de neregularităţile serviciuluĭ închisorilorŭ, precum şi de tóte necuviinţele contra ordineĭ morale ce s'arŭ putea ivi din neprivegherea sĕŭ negligenţa sea.

Art. 73. Directorulŭ intră în fie-care diminéţă prin tóte odăile arestuluĭ şi se încredinţéză despre nevătĕmarea soliditătiĭ luĭ, de buna ordine în timpulŭ nopţeĭ trecute, stărue şi priveghéză ca răndurile de curăţenie să se îndeplinéscă cu exactitate; întreţinerea curăţencĭ este recomandată maĭ cu deosebire directoruluĭ şi negligearea acesteĭ îndĕtoririĭ este destulŭ de a motiva depărtarea luĭ.

Art. 74. Celŭ puţinŭ uă-dată pe sĕptĕmână face uă visie generală şi de aprópe în întrul închisoreĭ, caută pe arestaţi şi prin îmbrăcămintea lorŭ, se asigură că nu se află pe nicăerea ceva care arŭ vătăma curăţenia, securitatea precum şi ordinea morală.

Art. 75. Nicĭ uă persónă străină administraţiuneĭ închisoreĭ sĕŭ privegherei legale (judiciare) asupra arestaţilorŭ nu va putea visita închisórea sĕŭ pe vre-unŭ arestatŭ fără de învoire prin înscrisŭ a prefectuluĭ sĕŭ a directoruluĭ Prefectureĭ şi fără ca acéstă învoire să fie vizată de judecătorulŭ de instrucţiune; [illegible] să se găsĕscă în pedépsă disciplinară şi afară décă elŭ arŭ fi pus la secretŭ de judecătorul de instrucţiune, procurorulŭ sĕŭ de preşedintele Tribunaluluĭ.

Art. 76. Nicĭ unŭ lucru de orĭ-ce natură nu póte să fie introdusŭ în închisóre sĕŭ să ésă din închisóre, de cătŭ după ce a fostŭ vĕdutŭ şi observatŭ de directorŭ; se înţelege că acéstă prigeghere se întinde şi asupra lucrurilorŭ ce priimescŭ arestaţiĭ de din afară.

Art. 77. Directorulŭ examinéză corespondenţa arestaţilorŭ şi nu lasă să ésă nicĭ uă scrisóre ce arŭ putea fi contra moralităţeĭ şi contra securităţiĭ; elŭ dă în cunoscinţa prefectuluĭ nisce asemenea corespondenţe cu rele intenţiunĭ.

Cu tóte acestea se acordă inviolabilitatea secretuluĭ pentru tóte scrisorile ce arestaţiĭ arŭ voi să adreseze autorităţiĭ administrative sĕŭ autorităţiĭ judiciare.

Art. 78. Scrisorile adresate de prevenitĭ advocaţilorŭ şi sprijinitorilorŭ ce arŭ fi însărcinaţi cu apĕrarea lorŭ nu se vorŭ putea libera de cătŭ după viza procuroruluĭ respectivŭ.

Art. 79. Directorulŭ aplică pedepsele disciplinare prescrise la art. 76, însĕ pentru tóte pedepsele acestea raportéză prefectuluĭ în tótă séra care le aprobă sĕŭ le preschimbă după gravitatea casuluĭ, elŭ ţine unŭ registru de pedepse unde trece motivele fie-căreia.

Art. 80. Directorulŭ va putea avea locuinţa sa în întrulă stabilimentuluĭ, însĕ cu desăvîrşire despărţită de închisóre, unde femeea şi copiiĭ luĭ nu vorŭ intra.

Art. 81. Este opritŭ cu totul directoruluĭ:

Să ocupe arestaţiĭ pentru serviciulŭ sĕŭ particularŭ fără plată.

Să priiméscă verĭ-unŭ presentŭ de la eĭ sĕŭ de la rudele lorŭ.

Să le vîndă fie orĭ-ce sĕŭ să le facă verĭ-un comisionŭ;

Să înlesnéscă corespondenţa lorŭ sĕŭ să introducă demâncărĭ, bĕuturĭ, în fine orĭ-ce objecte oprite de regulamentŭ.

Să caute să înfluereze directŭ sĕŭ indirectŭ asupra prevenitilorŭ şi acusaţilorŭ în alegerea apĕrătorilorŭ lorŭ.

Să bea sĕŭ să mănânce cu arestaţiĭ sĕŭ cu rudele lor fără excepţie de posiţiunea acestora.

Digitized by Google

Să întârdie prin favóre pornirea unuĭ condemnatŭ însemnatŭ de Prefectură a se transfera la întêiulŭ rândŭ către scene séu către penitenciarele centrale de osîndă, în fine să întreţină unŭ raportŭ de familiaritate cu verĭ-unŭ arestatŭ.

Art. 82. Directorulŭ, care se va dovedi culpabilŭ de verĭ-una din faptele oprite de articolulŭ de maĭ susŭ, va putea fi depărtatŭ, afară déca prefectulŭ avêndŭ încredere de îndreptare în persóna luĭ va socoti a încerca să'l recidivă nicĭ uă consideraţiune nu'l póte scuti de a fi depărtatŭ.

Art. 83. Guardianiĭ suntŭ puşĭ sub ascultarea directoruluĭ, eĭ nu pot lipsi uă-dată toţĭ din arestŭ, nu potŭ să ésă nicĭ unulŭ fără învoirea directoruluĭ.

Art. 84. Neregularităţile dorobanţiloru în serviciulŭ guardeĭ exterióre, carĭ cerŭ înfrênare, se voru încunosciinţa prefectuluĭ spre a regula prin comandantulŭ lorŭ pedépsa meritată, însĕ la casŭ când verĭ-unulŭ s'arŭ dovedi că întreţine relaţiunĭ cu verĭ-unŭ arestat, prefectulŭ depărtéză pe acestŭ dorobanţ de la arestŭ şi va cere de îndată înlocuirea luĭ, acésta nu'lŭ scutesce de urmărire în judecată când este casŭ.

Directorulŭ nu póte întrebuinţa pentru sine nicĭ unŭ dorobanţŭ.

Art. 85. Pe fie-care nópte directorulŭ face celŭ puţinŭ uă revisie prin tótă încăperea închisoreĭ, spre a se încredinţa de linisce, buna ordine şi priveghere a sentinelelorŭ.

Art. 86. Directorulŭ are asupra sea întreţinerea arestuluĭ, iamésurĭ déră pentru asigurarea şi cumpĕrarea objectelorŭ de hrană, îmbrăcăminte, iluminare, încălḑire, reparaţiĭ ete. după ordinile şi încuviinţările Comitetuluĭ permanentŭ, elŭ ţine în sfîrşitŭ comptabilitatea materială şi financiară prescrise la § 11.

Art. 87. Elŭ este respundĕtor de bunele cualităţĭ ale materialuluĭ, de distribuire şi păstrarea luĭ.

Elŭ are asemenea îngrijire şi de objectele depositate ale arestaţilor, la intrare să fie maĭ întêiŭ curăţite, spĕlate, reparate, apoĭ strânse bine, etichetate şi din când în când aerisite.

Art. 88. In fie-care séră directorulŭ numĕră arestaţiĭ d'împreună cu şefulŭ guardeĭ, asistă la culcarea lorŭ, încue uşile şi încredinţéză cheile comandantuluĭ corpuluĭ de pază, care adeveresce în uă condică anume pentru acestŭ sfîrşitŭ; apoĭ merge de raportéză verbalŭ prefectuluĭ de starea arestuluĭ şi de numĕrulŭ arestaţilorŭ aflaţĭ şi predaţĭ în paza guardeĭ; asemenea urmare o păzesce şi a duoa-ḑi la deschiderea arestului spre a se încredinţa déca toţĭ arestaţiĭ suntŭ faţă.

§ 11. Despre regie şi comptabilitate

Art. 89. Directorulŭ înfăţişéză în fie-care séră prefectuluĭ raportŭ de starea poporaţiuneĭ (modelŭ 5) şi supune totŭ uă-dată la încuviinţarea luĭ unŭ buletinŭ de consumaţie (modelŭ 6) prin care se arétă cu preţurile lorŭ cătimele şi natura materialurilorŭ trebuincióse de pusŭ în consumaţie ḑilnică pe a duoa ḑi; distribuirea cătimelorŭ se va face potrivit regulilorŭ arĕtate mai josŭ raturĭ (modelŭ 7) în numĕrŭ îndoitŭ, unulŭ pentru Comitetŭ şi altulŭ pentru prefectŭ, unde neguţătorulŭ adeverésce maĭ întêiŭ de furnitura materialuluĭ şi de preţulŭ arĕtatŭ în ea. Aceste faturĭ le presintă la licuidarea Comitetuluĭ care mandatéză pentru achitarea lorŭ de le găsesce în regulă. La priimirea banilorŭ ceĭ îndrituiţĭ adeverescŭ în fatură.

Art. 91. Tótă fatura pentru ca să fie plătită de Comitetŭ, va fi verificată de prefectŭ séŭ de directorŭ în lipsă'ĭ, ca basate pe învoirele séle din buletinele de consumaţie; pentru tóte cele-alte cheltuelĭ extraordinare séŭ de aprovisionare, va trebui pe lîngă acésta să însemne ordinulŭ de autorisarea lŭ Comitetuluĭ, în fine ea va trebui să pórte adeverirea vînḑătoruluĭ şi a directoruluĭ de conformă sumelorŭ séle.

Art. 92. Directorulŭ va căuta să'şĭ deschidă creditŭ la căţĭ-va furnisorĭ pentru objectele trebuincióse arestuluĭ, ţinêndŭ compturĭ deschise fie-căruia în anume registru, însĕ la finitulŭ fie-căreia luni încheie compturile cu faturĭ şi core achitarea lorŭ la Comitetŭ.

Art. 93. Comitetulŭ póte elibera directoruluĭ rândurĭ, rândurĭ câte unŭ acomptŭ pentru cumpĕrăturile ḑilnice şi mărunte, însĕ acesta trebue să le justifice pênĕ la finitulŭ luneĭ.

Acompturĭ se eliberéză directoruluĭ maĭ alesŭ asupra creditoruluĭ de hrană, pentru ca să aibă totŭ-dé-una să elibereze baniĭ arestaţilor transferaţĭ câte 25 banĭ de postă.

Art. 94. Spre justificarea banilorŭ liberaţĭ arestaţilorŭ pentru hrana lorŭ pe drumŭ pênĕ la Prefectura următóre, elŭ trebue să alăture Comitetuluĭ copie după ordinulŭ Prefecturеĭ de pornire, şi copie după adeverinţa şefuluĭ escorteĭ de priimirea arestaţilorŭ.

Art. 95. Comitetulŭ priimesce uă dată cu compturile de la directorŭ tabloŭ de mişcare ḑilnică a poporaţieĭ (modelŭ 8), şi lista nominală de ceĭ aflaţĭ faţă (modelŭ 9). Acestea la unŭ locŭ cu comptabilitatea financiară se trămite Direcţiuneĭ generale a închisorilorŭ spre verificare.

Art. 96. Directorulŭ maĭ ţine :

Uă condică cu tulpină de priimirĭ (mod. 10);

Uă condică jurnal de cheltuelĭ (modelŭ 11);

Digitized by Google

Unŭ inventariŭ de objectele mobiliare;

Uă condică de objectele depuse de arestaţi la intrare;

Uă condică de banii depuşi de arestaţi la intrare pe părtidi.

Elŭ dă la finitulŭ fie-căreia trilunie unŭ înduoitŭ tabloŭ statisticŭ (modelŭ 12), din care unŭ exemplarŭ se depune la biuroul statistic, éră altulŭ se trămite la Direcţiunea generală a penitenciarelorŭ.

Art. 97. Directorulŭ cere şi priimesce de la Primăria comuneĭ locale la fie-care 15 dile un exemplarŭ de preţurile ce aŭ urmatŭ în piaţă asupra osebitelorŭ objecte ce intră în întreţinerea arestuluĭ. Acestŭ exemplarŭ 'lŭ trămite Comitetuluĭ uă dată cu comptŭrile, pe temeiul cărora se face verificarea.

§ 12, Serviciulŭ sanitarŭ

Art. 98. Serviciulŭ sanitarŭ e făcut de mediculŭ de oraşŭ, şi în casŭ de absenţă de celŭ ce 'lŭ înlocuesce în postulŭ sĕŭ.

Mediculŭ de oraşŭ va face în tóte dilele uă visită la infirmeria închisoreĭ.

Art. 99. Ordonanţele doctoruluĭ suntŭ făcute totŭ-dé-una prin înscrisŭ. Aceste ordonanţe se trămite de directorŭ cu visa sea la farmacistulŭ însărcinatŭ cu furnitura medicamentelorŭ, care le reproduce totŭ-dé-una pe lingă comptulŭ sĕŭ la cererea de plată.

Art. 100. Mediculŭ primarŭ alŭ judeţuluĭ visitézĕ închisórea, ateliile, dormitórele, locurile de pedépsă etc., celŭ puţinŭ la 15 dile. El propune mĕsurile de salubritate de câte orĭ socotesce de trebuinţă. Elŭ înscrie observaţiile séle în uă anume condică.

Art. 101. Décă nu va fi cu putinţă de a se aşeda în închisóre uă infirmerie, arestaţiĭ loviţi de bóle grele vor fi transferaţi sub pază şi căutaţi într'uă sală specială la spitalulŭ târguluĭ, unde se afla închisórea, pe comptulŭ Comitetuluĭ.

Art. 102. Ordinulŭ de transferare la spital va fi eliberatŭ de prefect după cererea înscrisă a mediculuĭ cu consimţimêntulŭ procuroruluĭ pentru arestaţiĭ preveniţi, şi cu scirea preşedinteluĭ Tribunaluluĭ pentru arestaţiĭ acusaţi.

Art. 103. La finitulŭ fie-căruĭ anŭ, mediculŭ oraşuluĭ face unŭ raportŭ prefectuluĭ asupra bóleĭ care a predominatŭ în închisóre şi asupra causelorŭ lorŭ; raportulŭ se transmite de prefectŭ Direcţiuneĭ generale a închisorilorŭ.

Acésta nu scutesce pe mediculŭ de raportulŭ sĕŭ către Direcţiunea generală a serviciuluĭ sanitarŭ.

§ 13. Dispositiuni diverse

Art. 104. Tratamentulŭ spitaluluĭ închisoreĭ va fi acela care urmézĕ în spitalurile civile de sĕrmanĭ liberĭ pentru hrană, pentru ascernutŭ şi pentru îmbrăcăminte.

Art. 105. Prefectulŭ va verifica în tóte dilele buletinele dilnice, de consumaţie în distribuirea hranĕĭ şi a altor materialurĭ şi va căuta să fie în cătimea prescrisă prin acestŭ de faţă regulament şi în limitele preţurilor pieţeĭ

Pentru verificarea preţurilor se póte orienta după exemplarele municipale ce urmézĕ a i se comunica din 15 în 15 dile, avêndŭ acest drept şi chiarŭ détorŭ a face acésta şi membriĭ Comitetuluĭ permanentĕ în orĭ-ce timpŭ.

Art. 106. Prefectulŭ va visita celŭ puţinŭ uă dată pe lună arestulŭ, directorulŭ Prefecturiĭ în totă sĕptĕmâna uădată; eĭ se vor încredinţa de curăţenie, de buna rânduélă şi disciplina arestuluĭ, eĭ vorŭ inspecta condica pedepselorŭ şi vorŭ însemna în anume condică observaţiunile lorŭ, éră în casŭ de neajunsurĭ sĕŭ necesitate de a se lua órĭ-carĭ dispositiĭ de îmbunătăţire în interesulŭ stabilimentuluĭ, va lua înţelegere şi stărui la Comitetŭ pentru executarea lorŭ.

Art. 107. Reparaţiile periodice ale arestuluĭ cerute de curăţenie şi buna întreţinere se facŭ de către Comitetulŭ permanent din fondurile ce 'ĭ suntŭ asigurate prin budgetŭ pentru asemenea sfîrşitŭ; éră pentru reparaţiunĭ extraordinare sĕŭ îmbunătăţirĭ se consultă architectul oraşuluĭ, care mai întêiŭ face devis.

Prefectul este détorsă raporteze Ministeruluĭ când Comitetulŭ ar negligia asemenea lucrărĭ.

Art. 108. Afară de prescripţiunile acestuĭ regulamentŭ, se vor putea face instrucţiĭ speciale pentru ordine, curăţenie şi salubritate recomandate de dispositiunea specială a localurilorŭ şi de împregiurărĭ particulare localităţeĭ, însĕ înainte de a se pune în aplicare, se vorŭ supune la aprobarea Ministeruluĭ.

Art. 109. Regulele disciplinare vorŭ fi prescrise şi afişate pe părețiĭ închisoreĭ, în fiecare despărţitură.

Art. 110. Prefectulŭ nu va putea delega nimenuĭ îndătoririle séle prin acestŭ regulamentŭ şi autoritatea sa asupra arestuluĭ.

REGULAMENTŬ GENERALŬ

ALU CASEI CENTRALE DE CORECTIUNE PENTRU MINORI

CAPITOLULU I

§ 1. Despre regimulŭ generalŭ

Art. 1. Unŭ penitenciarŭ purtêndŭ numele de case de educaţiune corecţională se va înfiinţa cu destinaţiune specială de a priimi în crescere şi în învĕţătură : *a)*. Pe minoriĭ maĭ micĭ de 15 anĭ carĭ, în conformitate cu art. 63,

Digitized by Google

aŭ fostŭ condamnaţi ca unii ce aŭ lucratŭ cu pricepere. *b)*, Pe minorii de la 15 anĭ la 18 şi cari aŭ fostŭ condamnaţi la închisóre pentru crime séŭ delicte totŭ după disposiţiunile disului art. 63.

Art. 2. Acéstă casă de corecţiune agricolă va priimi în sînul séŭ şi pe minorii disculpaţi în virtutea art. 62 din codulŭ penalŭ pentru faptulŭ de nepricepere, déră pe carĭ justiţia, în locŭ de a 'ĭ încredinţa părinţilorŭ lorŭ, a creduţŭ că trebue a'ĭ supune la uă educaţiune corecţională pe unŭ timpŭ óre-care séŭ pênĕ la vêrsta de 20 anĭ.

Art. 3. Ea va mai priimi şi pe minorii deţinuţi în virtutea dreptuluĭ de corecţiune părintéscă, conformŭ art. 330, 331, 335 şi 336 din codulŭ civilŭ.

Art. 4. Categoria minorilorŭ deţinuţi prevĕduţă la art. 1 şi categoria prevĕduţă la art. 2 vorŭ fi cu totulŭ despărţite una de alta în întrulŭ stabilimentuluĭ şi nu vorŭ fi puse în comunicaţiune nicĭ la lucru prin atelii, nicĭ la munca câmpuluĭ.

Art. 5. Minorii vorŭ fi crescuţi aci în comunŭ, sub uă disciplină riguróşă, eĭ vorŭ fi aplicaţi cu preferinţă la munca agricolă şi la una din meseriile ce se ţinŭ de agricultură.

Toţi vorŭ priimi uă învĕţătură elementară de cetire, scriere şi calculŭ.

Art. 6. In genere pentru minorĭ şi mai cu sémă aceĭ în etate peste 15 anĭ, osînditiĭ pe mai multŭ de treĭ anĭ, se va păzi rânduiala de a nu se scóte la munca câmpuluĭ de îndată după întrare, ci de a'ĭ ţine celŭ puţinŭ treĭ lunĭ la începutŭ închiaĭ prin odăile lorŭ, ocupându'ĭ la învĕţătura scriereĭ şi a cetireĭ, precum şi la lucrărĭ de meserie.

După trecerea acestuĭ termenŭ directoruluĭ póte pentru bune purtărĭ să'ĭ scóţă la lucrulŭ câmpuluĭ, însŭ la muncĭ mai grele de cât celaltĭ, precum la deschidere şi la îmbunătăţire de terenurĭ nouĭ şi în atelii.

Art. 7. Unii din minorii carĭ vorŭ da dovedĭ de bune purtărĭ, administraţia 'ĭ va putea aşeda la particularĭ séŭ la învĕţătură pe lîngă agricultorĭ séŭ meseriaşĭ pe a nume termenŭ, în conformitate cu art. 25 şi 26 din lege asupra regimuluĭ închisorilorŭ, cu dreptŭ de priveghere şi de a fi reintegraţĭ în închisóre în casŭ décă purtarea lorŭ séŭ a patronilorŭ lorŭ o va motiva.

Se înţelege că acestŭ dreptŭ de reintegrare direcţiunea nu şi'lŭ păstrézĕ de cătŭ în durata osîndeĭ.

Acéstă disposiţiune nu se aplică minorilorŭ de la 15 la 20 anĭ osînditĭ pentru crime.

Art. 8. Pênĕ la înfiinţarea unuĭ a nume penitenciarĭ şi pentru femeile minóre, ele se vor trămite la penitenciarulŭ centralŭ de femeĭ majore, unde vorŭ sta în uă despărţitură deosebită şi fără nicĭ uă comunicaţiune cu celealte, păzindu-se pe cătŭ se va putea dispositiile regulamentuluĭ de faţă în privinţa lorŭ. Privegherea şi poliţia interióră a închisoreĭ se va face numaĭ de persóne de sexulŭ lorŭ.

Art. 9. Pentru împlinire de termenŭ, minoriĭ séŭ minorele la eliberarea lorŭ capĕtă un rândŭ de haĭne din acelea ce 'ĭ suntŭ date în timpulŭ petrecereĭ lorŭ în penitenciarŭ şi cheltuéla drumuluĭ socotităcâte 50 banĭ de postă pênĕ la locŭlŭ aşedĕreĭ lorŭ.

Art. 10. Aceĭ ce arŭ da dovedĭ în tot timpulŭ petrecereĭ lorŭ în penitenciarŭ de uă bună purtare şi silinţă în lucru şi învĕţătură şi se întorcŭ în mîdlocŭlŭ familieĭ, maĭ aŭ dreptŭ la unŭ adjutorŭ pênĕ la suma de 50 leĭ pentru înlesnirea aşedĕreĭ lorŭ. Acéstă sumă nu li se eliberézĕ în mână, ci prin Prefectura respectivă se trămite în priimirea părinţilorŭ, séŭ rudelorŭ lorŭ sub privegherea autorităţeĭ comunale că s'aŭ întrebuinţatŭ la destinaţie.

CAPITOLULU II

§ 2. Serviciulŭ administrativŭ, numirile şi atribuţiunile amploiaţilorŭ

Art. 11. Personalulŭ administraţiuneĭ penitenciarului se compune după lege:

De unŭ directorŭ.
» » grefierŭ-comptabilŭ.
» » medicŭ.
» » instructorŭ.
» » gerantŭ agricolŭ.
» » preotŭ.
» » guardianŭ.

Art. 12. Numirea acestorŭ funcţionarĭ se face conformŭ legiĭ.

Art. 13. Eĭ exercită atribuţiunile lorŭ în penitenciarulŭ agricolŭ în ceea ce privesce regia întreţinereĭ şi serviciuluĭ de priveghere, ţinerea comptabilităţeĭ caseĭ fiscului şi a lucruluĭ potrivitŭ cu disposiţiunile regulamentuluĭ generalŭ alŭ penitenciarelorŭ centrale.

Intru cătŭ privesce atribuţiunile speciale ale acestuĭ stabilimentŭ eĭ se conformézĕ însărcinărilorŭ date fie-cărua prin regulamentulŭ de faţă.

§ 3. Administraţia generală şi îndetoririle directoruluĭ

Art. 14. Administraţiunea caseĭ de educaţiune corecţională pentru minorĭ este pusă sub directa autoritate a Direcţiuniĭ generale a penitenciarelorŭ în condiţiunile celorŭ-alte penitenciare centrale.

Art. 15. Directoruluĭ penitenciaruluĭ este ajutatŭ în osebitele serviciĭ de instructore pentru învĕţătura moralităţiĭ, de girantulŭ agricolŭ pentru serviciulŭ agricolŭ, de grefierulŭ-comptabil pentru ţinerea corespondenţeĭ, condicelorŭ şi comptabilităţiĭ generale.

Art. 16. Serviciulŭ religiosŭ este îndepli-

Digitized by Google

nită de unŭ preotŭ numitŭ după recomandarea protoiereului respectivŭ.

Art. 17. Serviciulŭ sanitarŭ se face de unŭ medicŭ conformŭ îndetoririlorŭ ce'i suntŭ prescrise prin regulamentulŭ generalŭ alŭ penitenciarelorŭ centrale, sub privegherea Direcțiunei generale centrale și a direcțiunei sanitare, fie-care în ceea ce o privesce.

Art. 18. Privegherea și controlulŭ directoruluĭ stabilimentuluĭ se întinde fără excepție asupra tutulorŭ părțilorŭ de serviciuri.

Art. 19. Toți împiegații penitenciaruluĭ suntŭ sub ordonanța directoruluĭ și détorĭ a se conforma instrucțiunilorŭ și a'ĭ da concursulŭ trebuincioșŭ.

CAPITOLULŬ III

§ 4. Despre educațiunea morală, instrucția elementară și institutorĭ

Art. 20. Funcțiunile de institutorĭ suntŭ îndeplinite în peniteciarŭ de unŭ profesor care va fi întrunindŭ condițiunile cerute de legea instrucțiunĭ publice și va fi exercitatŭ cel puținŭ duoĭ anĭ ună asemenea îndetorire.

Educațiunea copiluluĭ capătă unŭ importanță mai mare în închisóre, unde scopulŭ nu este numaĭ de a'ĭ învĕța, de a-le da plăcerea lucruluĭ, dérĕ âncă de a le forma spiritulŭ, de a sădi principiĭ de onóre și de probitate într'ênșiĭ, de a'ĭ întórce de la moravurĭ rele și de a'ĭ deprinde în obiceiurĭ bune.

Art. 21. Pentru ca să ajungă la acest scopŭ, institutorulŭ trebue să punĕ tótă stăruința și privegherea asupra purtăriĭ scolarilorŭ sĕĭ, stându regulatŭ față cu eĭ la exercițiulŭ actelorŭ religióse prescrise de regulamentŭ, de a'șĭ face rugăciunile lorŭ cu evlavie; elŭ nu'ĭ va perde din vedere nicĭ la orele repetițiilorŭ nicĭ la cele ale recreațieĭ, unde nesocotința naturală etățiĭ lorŭ îĭ va desvăli destulŭ caracterulŭ și îĭ va arăta mijlócele de îndreptare pentru defectele fie-căruia.

Art. 22. Elŭ va priveghia pentru buna orânduială în clasă, ca tabelele, chârtia, condeele și cărțile să ocupe locurile lorŭ otărîte și neschimbate; pentru ca eleviĭ să vină împreună și să intre în sala de studiŭ fără sgomotŭ, fără confusie; ca tăcerea cea mai mare să domnéscă în timpulŭ claselorŭ, să împedice orĭ-ce ținută și neastêmpărŭ pe băncĭ și să nu se permute sub niciun pretext, séŭ să ésă mai mulțĭ ună-dată din clasă.

Art. 23. Învĕțătura elementară cu care este însărcinată instructorulŭ se cuprinde din citire, scriere, calculŭ, întâiele noțiunĭ de geografie, fragmente din istoria țĕreĭ, catechismulŭ și istoria sântă.

Art. 24. Toțĭ minoriĭ carĭ nu suntŭ scoșĭ la munca câmpuluĭ și suntŭ ocupațĭ prin ateliere, vorŭ avea treĭ ore de clasă; toțĭ ceĭ ocupațĭ la munca agricolă vorŭ avea séra ună oră de lectură și de citire de rugăciunĭ pe rândŭ, éră în ĭilele de sĕrbătorĭ, patru ore de clasă, preferându-se în aceste ĭile maĭ multŭ pe ceĭ carĭ suntŭ a duoa ĭi în munca câmpuluĭ.

Art. 25. Érna minoriĭ agricolĭ vorŭ urma regulatŭ la scóla câte patru ore [illegible]

Art. 26. Metodulŭ învĕțătureĭ va fi cel practic, adică: institutorulŭ va căuta să învețe pe eleviĭ sĕĭ printr'unŭ exercițiŭ continuŭ citirea, scrierea, calculul, și prin istorisire maĭ mult să'ĭ deprindă cu connoscința istorieĭ și geografieĭ țĕreĭ.

Art. 27. Jumĕtate din timpulŭ destinatŭ pentru studiŭ va fi întrebuințatŭ pentru predarea catechismuluĭ.

Art. 28. Toțĭ copiiĭ carĭ nu suntŭ ocupațĭ prin atelĭ vor petrece orele libere în sala scóleĭ.

§ 5. Serviciulŭ și instrucția religiósă

Art. 29. Funcțiunile preotuluĭ nu se mărginescŭ numaĭ în orele slujbeĭ bisericescĭ și la détoria de a asista pe bolnavĭ; pentru ca să se póță urmări întinderea educațiunilorŭ minorilorŭ, pentru ca să póță fi elŭ confidentulŭ lorŭ, trebue să'ĭ visiteze adesea și să le adreseze mângâerĭ și povĕțuirĭ.

Art. 30. Preotulŭ se conformézĕ, într-cât privesce orele liturghieĭ și altorŭ serviciĭ divine, programeĭ directoruluĭ, aprobată de direcțiunea generală.

Art. 31. Poliția altaruluĭ îlŭ privesce numaĭ pe elŭ, poliția celeĭ-alte părțĭ a capeleĭ, este în atribuțiunea directoruluĭ, institutoruluĭ și a guardianilorŭ.

Art. 32. Preotulŭ va face celŭ puțin ună-dată pe sĕptĕmână minorilorŭ întruniți în capelă, maĭ alesŭ Dumineca séŭ sĕrbătórea, unŭ cursŭ de morală religiósă prin predică, prin explicarea evangelieĭ și citațiunĭ din viața sânților.

Art. 33. Preotulŭ judecă carĭ din minoriĭ osîndițĭ suntŭ vrednicĭ de a priimi sânta comunicătură și carĭ nu. Pe acel ce suntŭ vrednicĭ elŭ îĭ spovedesce și împărtășesce ună-dată pe anŭ, în sĕptĕmâna patimelorŭ.

Pe ceĭ ce nu'ĭ judecă vrednicĭ, îĭ va pregăti împuncndu-le moralitatea ce va socoti în putință tinĕruluĭ de a putea suferi, fără ca sănătatea luĭ să se vatăme și silindu-se pe lîngă acestea a'ĭ aduce la desăvîrșită pocăință cu cuvêntulŭ și povățuire.

Art. 34. Cându va trebui să urmeze grijirea, preotulŭ póte cere în timpŭ de ună sĕptĕmână să priveze pe copiĭ de la muncă și să'ĭ adune pe lîngă elŭ măcarŭ de duoĭ orĭ pe ĭi, elŭ póte cere âncă vacanțe pentru ĭiua împărtășanieĭ. Asemenea va putea cere și pentru ceĭ carĭ urmézĕ a'ĭ împărtăși pentru cea întâĭa dată, carĭ pênă atunci s'aŭ judecatŭ de nevrednicĭ; ună asemenea împărtășanie se póte face și peste anŭ, orĭ când preotulŭ o va crede oportună și când copiluluĭ o va cere.

Digitized by Google

Art. 35. Preotul asistă pe directorŭ la tóte examenile mensuale ale scolarilorŭ, resultatulŭ acestui examen ilŭ notézá în repertoriulŭ prevĕdutŭ la art. 50.

Art. 36. Cându directorul face lista de propunerile de graciare, elŭ va consulta pe preotŭ [illegible] instructoru şi ia de la eĭ lămuriri asupra caracterului şi purtărilorŭ lorŭ.

Art. 37. Alegerea cărţilorŭ pentru biblioteca minorilorŭ este de dreptŭ preotuluĭ, care respinge cărţile ce le credeimorale, însĕ directorulŭ póte suspenda. pênĕ la deslegarea direcţiuneĭ generale, întrebuinţarea unoĭ cărţi ce crede de a sea détoric de a nu o întroduce în penitenciarŭ.

Art. 38. Nicĭ uă altă carte de câtŭ cele admise pentru biblioteca stabilimentuluĭ nu póte fi dată unuĭ minorŭ fără învoirea directoruluĭ şi a preotuluĭ.

Art. 39. Preţulŭ cărţilor, hârtieĭ şi celorŭalte trebuitóre pentru învĕţătură suntŭ pe comptulŭ Statuluĭ.

§ 6. Despre exploataţia agricolă şi îndĕtoririle girantuluĭ agricolŭ

Art. 40. Exploataţia agricolă urmând a se face după unŭ sistemŭ care s'arŭ găsi maĭ bunŭ şi maĭ practicŭ, unŭ osebitŭ regulamentŭ va determina modulŭ şi instituţiunile necesarii atâtŭ în privinţa acesta câtŭ şi a atelieluĭ de meserie agricolă.

CAPITOLULŬ IV

§ 7. Dispoşiţiunile privitóre pe minorĭ în întru şi afară din stabilimentŭ

Art. 41. Sentinţele şi decisiunile pedepsitóre, relative la minorĭ, se vorŭ executa conformŭ regulelorŭ de procedură stabilită în acea privinţă.

Se va observa asemenea şi tóte formalităţile legale în privinţa midlócelorŭ asigurătóre a libertăţiĭ individuale.

Art. 42. De câte orĭ unŭ minorŭ disculpatŭ séŭ condamnatŭ va fi pusŭ la dispoşiţia prefectuluĭ de către autorităţile judiciare, prefectulŭ va trebui să se pătrundă de cea maĭ nemerită chibzuinţă în privinţa creşcerii şi moralisării luĭ, va cere pentru acésta de la autorităţile judiciare lămuriri asupra antecedentelorŭ şi asupra moravurilorŭ minoruluĭ, ce arŭ fi pututŭ şi ele să le culégă din cercetările şi desbaterile urmate asupra luĭ.

Opiniunea sea şi cu tóte lămuririle culese şi împregiurările urmate cu minorul, prefectul le va supune imediatŭ la aprecitrea Ministeruluĭ de interne.

Art. 43. Ministerulŭ decide déca copilul osânditŭ se trămite séŭ în penitenciarulŭ de corecţiune séŭ se lasă să'şĭ îndeplinéscă educaţiuneu luĭ în despărţitura caseĭ de corecţiune a judeţuluĭ.

Art. 44. Minorulŭ încredinţatŭ administraţiuneĭ, înainte de a fi aşedatŭ la învĕţătură séŭ datŭ particularilorŭ, va câta să facă celŭ puţinu treĭ luni de închisóre într'uă casă de corecţiune séŭ educaţiune corecţională.

Art. 45. De câte orĭ unŭ copilŭ este cerutŭ de părinţiĭ luĭ, administraţiunea înainte de a 'ĭ-lŭ întórce va lua amĕnunte lămuriri asupra purtăriĭ părinţilorŭ, căcĭ, la casŭ cându eĭ nu arŭ înfăţişa cuvenita garanţie de moralitate, la casŭ cându va fi dovedituŭ că culpa copiluluĭ vine din instigaţiunile lorŭ, cererea lorŭ li se póte respinge după otărîrea Ministeruluĭ

Art. 46. Intórcerea copiluluĭ la familia luĭ, aşegarea la particularĭ séŭ la învĕţătură, constiue unŭ actŭ de liberare provisoriă; prin urmare justiţia care l'a condemnatŭ va fi totŭdé-una consultată pentru asemenea măsură. La casŭ de refus din partea sea de a consimţi, Ministerulŭ de justiţiă, după propunerea făcută de Ministerulŭ de interne, în plină cunoscinţă de împregiurărĭ, va decide.

Art. 47. Pentru toţĭ copiiĭ, directorulŭ închisorĭĭ care arŭ judeca oportunŭ şi folositorŭ de a se aşeda pe la case private, va refera direcţiuneĭ generale, dându lămuriri asupra purtăriĭ, antecedentelorŭ copiluluĭ şi asupra familielorŭ la care arŭ putea elŭ să'ĭ aşeţe, şi va ascepta otărîrea Ministeruluĭ.

Art. 48. Totŭ contractulŭ de aşeţare la învĕţătură va fi făcutŭ în numele Statuluĭ, pe temeiulŭ autorisaţiuneĭ Ministeruluĭ de interne anume rostite prin elŭ; elŭ va stipula sarcinile patronuluĭ pentru îngrijirea îmbrăcămînteĭ şi braneĭ minoruluĭ; elŭ va arăta anume meseria ce trebui să înveţe; elŭ va îndĕtora pe patronŭ a'lŭ trămite la scólă în timpurĭ şi ore anume prevĕţute, precum şi termenul de aşeţare care nu va depăşi nicĭ uă dată peste celŭ otăritŭ de judecată.

Condiţiunea în fine de a se putea lua copilulŭ înapoĭ de administraţiă, orĭ cându va vrea, fără casŭ de despăgubire pentru contractŭ.

§ 8. Despre priveghiarea şi disciplina în casele de corecţiune pentru minorĭ

Art. 49. Serviciulŭ de priveghere se face în conformitate cu regulamentulŭ generalŭ alŭ penitenciarelor centrale, afară de dispoşiţiunile prescrise maĭ josŭ şi anume:

Cându unŭ minorŭ va comite óre-carĭ neorânduelĭ séŭ din nesărguinţe séŭ din rea voinţă, directorulŭ va căuta maĭ întâiŭ îndreptarea luĭ prin sfătuirĭ şi reprimande, şi déca prin acestŭ midlocŭ nu póte isbuti, ilŭ va închide într'uă sală disciplinară anume otărîtă pentru asemenea pedepse; afară de durata pedepseĭ, directorulŭ va otărî şi lucrulŭ séŭ munca la care trebue supusŭ în asemenea închisóre.

Digitized by Google

Déca un minoru comite uă greşală mai gravă care cere uă pedépsă mai mare, precumu gherla séu lipsirea de la preumblare, ori reţinerea a unei părţi din mâncare, acéstă pedépsă nu va putea fi otărîtă de câtu înaintea judelui disciplinaru.

Art. 50. Directorulu examinéză pe fie-care în parte şi se încredinţéză de înaintarea ce aŭ făcutu în învĕţătură lúndu lămurire de la in- [illegible] şi purtarea lui morală. Elu ţine uă condică intitulată «repertoriu» despre purtarea arestaţilorŭ, unde fie-care dintr'énşii îşi are uă partidă deschisă; acolo însemnéză înaintările fie-căruia în învĕţătură, dojenile şi pedepsele ce vorŭ fi suferitŭ, precum şi greşelile ce le vorŭ fi provocatŭ.

§ 9. Hrana

Art. 51. Minoriĭ din casele de corecţiune, priimescŭ hrana ca şi arestaţiĭ din penitenciarele centrale, afară de aceĭ ce vorŭ fi întrebuinţaţi la muncĭ agricole, în care ţile copiiĭ priimescŭ la orele fixate pentru mergerea la lucru, 100 dramurĭ pâine şi 80 dramurĭ carne pe ţi, în locŭ de 60 dramurĭ.

§ 10. Imbrăcăminte şi aşternutŭ

Art. 52. Fie-care minorŭ va avea pentru aşternut uă saltea şi uă pernă umplută cu paie şi uă învelitóre de lână.

Art. 53. Pentru îmbrăcăminte, fie-care minorŭ va avea pentru véră duoĕ rânduri de haĭne de pânză, adică duoĕ bluze şi duoĕ părechĭ pantaloni, pentru érnă unŭ spenţerŭ, uă părechĭă pantaloni şi uă zeghiă, treĭ cămăşĭ şi duoĕ părechĭ ismene; pentru încălţăminte duoĕ părechĭ cisme. Tóte aceste objecte se daŭ minoriloru pe timpŭ de duoĭ anĭ, afară de cămăşĭ şi cisme carĭ vorŭ trebui reînoite pe fie-care anŭ.

Art. 54. La intrarea unui minorŭ i se încredinţéză unŭ livretŭ în care suntŭ înscrise tóte objectele de îmbrăcăminte date luĭ, arĕtarea stării acesteĭ îmbrăcăminte, a dateĭ cândŭ i s'aŭ datŭ şi a tutuloru reparaţiunilorŭ ce li se potu face.

Acelaşĭ livretŭ va însemna, la uă parte de îmbrăcăminte, tóte uneltele şi instrumentele încredinţate minorului pentru lucrulŭ séŭ; aceste unelte vorŭ purta pe mânuchiŭ numĕrulŭ condiceĭ de internare a minorului.

Art. 55. Directorulŭ, după acelŭ livretŭ, în fie-care Duminecă, face revisie îmbrăcămînteĭ, încălţămînteĭ şi instrumenteloru, spre a se asigura de starea lorŭ; şi pe aceĭ carĭ vorŭ lipsi de îngrijirea trebuinciósă, pe lîngă că ĭ va supune la una din pedepsele regulamentare, iea notă deosebită ce o înscrie în condica prevĕţută la art. 50.

§ 11

Art. 56. Pentru minoriĭ deţinuţi în virtutea dreptului de corecţiune părintéscă, arĕtaţi la art 3 din regulamentul de faţă, directorulŭ închisoriĭ va ţine unŭ registru specialŭ pentru eĭ, unde se va trece numele precum şi data intrăriĭ şi eşireĭ lorŭ din închisóre.

Art. 57. Alimentele şi tóte cheltuelile trebuincióse acestoru arestaţi li se vorŭ procura de părinţiĭ lorŭ.

Art. 58. Directorulŭ nu va putea priimi pe arestaţiĭ minorĭ de câtŭ pe temeiulŭ unuĭ ordinŭ de arestare liberatŭ şi subscrisŭ de preşedintele Tribunaluluĭ de districtŭ.

Art. 59. Tóte cele-alte dispoşiţiunĭ din acestŭ regulamentŭ se vorŭ aplica şi acesteĭ categoriĭ de minorĭ, cu deosebire numaĭ că, în privinţa munceĭ, vorŭ fi supuşĭ la unŭ regimŭ maĭ puţinŭ severŭ.

§ 12. Dispoşiţiĭ diverse

Art. 60. Pentru încuragiarea copiiloru la purtărĭ bune şi la activitate, se vorŭ împărţi premiĭ pe totŭ anulŭ acelora carĭ vorŭ fi întrunindŭ purtărĭ exemplare şi sârguinţă la lucru; lipsa uneia din aceste cualităţĭ nu va da dreptŭ copiluluĭ la premiŭ.

Art. 61. Premiaţiĭ se alegŭ, în ce privesce purtarea şi activitatea la muncă, din condica «repertoriŭ» şi pentru învĕţătură după catalogulŭ claseĭ.

Acéstă alegere séŭ distribuire se va face faţă cu toţĭ amploiaţiĭ superiorĭ aĭ stabilimentuluĭ şi cu unŭ funcţionarŭ superiorŭ delegatŭ de direcţiunea generală a închisoriĭ.

Art. 62. Se va acorda pentru fie-care 50 de minorĭ, uă premie. Premiul I. va fi de 100 leĭ, celŭ alŭ II-lea de 75 leĭ, celŭ alŭ III-lea de 50 leĭ, şi celŭ alŭ IV-lea de 30 leĭ.

Art. 63. Premiurile vorŭ fi încredinţate, la eşirea minoruluĭ, părinţiloru séŭ familieĭ luĭ, conformŭ dispoşiţiuniloru prescrise la art. 10.

CIRCULARELE MINISTERULUI DE INTERNE, DIN 1874, CATRE PREFECTII DE DISTRICTE SI CATRE DIRECTORII PENITENCIAREILORU CENTRALE ASUPRA REGIMULUI INCHISORILORU.

(1874)

«Către prefecţi»

Ancă de la intrarea mea în Ministerulŭ de interne, una din chestiunile ce m'a preocupatŭ maĭ multŭ a fostŭ şi buna stare a închisoriloru nóstre şi maĭ alesŭ închisorile preventive. Nu

Digitized by Google

trecu multŭ timpŭ şi amŭ constatatŭ nepotrivirea ce există în administrarea închisorilorŭ preventive. Legislaţiunea criminală fiindŭ aceeaşĭ pentru toţĭ, urméză neapăratŭ ca aceleaşĭ regule să fie întrebuinţate şi în aplicarea eĭ. Indulgente séŭ severe, aceste regulĭ trebue să isvorască tóte din spiritulŭ legiĭ şi apoĭ să calităţile ale fără a se lua în considerere lo-

In privinţa condamnaţilorŭ, inegalitatea ... trailŭ lorŭ însemnéză nepotrivire în aplicarea pedepselorŭ.

Pentru preveniţĭ acéstă inegalitate constitue unŭ abusŭ şi maĭ gravŭ, căcĭ face ca unŭ omŭ, póte nevinovatŭ, să fie supusŭ în unele închisorĭ la asprimĭ şi neajunsurĭ, éră în altele să fie cu totulŭ scutitŭ. Cum vedeţĭ era peste putinţă, fără a se călca legea, ca un prevenit să fie maĭ bine tratat de cât altulŭ şi acésta pentru că se află în cutare séŭ cutare închisóre.

Pe basa acestuĭ principiŭ s'a elaboratŭ projectulŭ de lege votatŭ în ḑiua de 14 Decembre, anulŭ trecutŭ, şi promulgatŭ în *Monitorulŭ oficialŭ No. 26*.

In conformitate cu art. 3 din susŭ ḑisa lege, s'a întocmitŭ şi regulamente pentru închisorile centrale, închisórea de educaţiune corecţională, precum şi pentru închisorile preventive. Aceste regulamente aŭ fostŭ promulgate, în urma uneĭ serióse desbateri a consiliuluĭ de ministri şi nu mĕ îndoescŭ că nu'şĭ vorŭ atinge scopulŭ, care este objectulŭ de preocupaţiune alŭ administraţiuneĭ superióre.

In acéstă circulară, mĕ credŭ détorŭ a vĕ întreţine maĭ alesŭ despre regulamentulŭ închisorilorŭ preventive.

Din principiulŭ egalităţeĭ şi alŭ uniformităţiĭ, pe basa căruĭ s'a întocmitŭ acestŭ regulamentŭ, resultă unŭ îndoitŭ necesitate: acea de a supune la unŭ disciplină identică tóte închisorile judeţiane şi acea de a nu se maĭ face de câtŭ cheltuelĭ de aceeaşĭ natură, după cum cere legea. Astŭ-felŭ s'a întocmitŭ regule de administrare pentru diferitele nóstre închisorĭ în totŭ ce privesce nutrimentulŭ, culcatul, îmbrăcămintea precum şi cele-alte cheltueĭ personale ale arestaţilorŭ. Aceste regule vorŭ fi observate în tóte închisorile şi nu vorŭ putea fi nicĭ restrânse nicĭ lărgite.

Fiindŭ că în unele judeţe s'a negligiatŭ multŭ serviciulŭ nutrimentuluĭ şi alŭ îmbrăcămintelĕ arestaţilorŭ, fără îndoială a trebuitŭ a pune capătŭ acestuĭ rĕŭ şi a precisa ceea ce trebue să se dea unuĭ arestatŭ, atâtŭ ca nutrimentŭ câtŭ şi îmbrăcăminte, precum şi casulŭ, cândŭ unŭ prevenitŭ nu póte avea dreptulŭ la hrana din închisóre, adică cândŭ îşĭ aduce hrana din afară (art. 39 din lege şi art. 54 din regulamentŭ) căcĭ prin acésta dovedesce că nu simte nevoiă ca societatea să îngrijéscă de cheltuelele sĕle personale.

Statulŭ, Domnule prefectŭ, este détorŭ a acorda tuturorŭ arestaţilorŭ maĭ âutĕiŭ unŭ hrană îndestulătóre şi sănătósă (codulŭ d'inst. 685), apoĭ unŭ aşternutŭ curatŭ şi îmbrăcăminte, de vorŭ avea lipsă, fără să uĭtăm că legea maĭ cere ca tóte închisorile să fie ast-felŭ, în câtŭ să nu se atace câtuşĭ de puţinŭ sănătatea arestaţilorŭ. (Articolulŭ 578).

De aci isvorasce pentru Statŭ détoria de a cămintea şi hrana lorŭ. ... alesŭ de asemenea natură, arŭ face, după cum s'a întâmplatŭ în câte-va închisorĭ de preveniţĭ, să fie necontenit epidemiĭ periculóse pentru sănĕtatea lorŭ şi arŭ înfăţişa unŭ aspectŭ de miseriă, spre batjocura umanităţiĭ. Opiniunea publică arŭ acusa cu dreptŭ cuvêntŭ unŭ administraţiune ce nu s'arŭ fi ocupatŭ cu atenţiune şi cu stăruinţă despre sórta arestaţilorŭ.

După aceste cugetărĭ pe carĭ nu le-am credutŭ fără folosŭ, spre a vĕ face să apreciaţĭ, Domnule prefectŭ, spiritulŭ regulamentuluĭ pentru închisorile preventive, vinŭ acuma a vĕ explica câte-va din dispositiunile maĭ însemnate dintr'ênsulŭ.

Prescripţiunile capitolelorŭ I şi II ne modificândŭ regulele aşedate prin regulamentele anterióre, nu aŭ nevoiă de multe explicaţiunĭ; mĕ simtŭ détorŭ numaĭ a vĕ atrage băgarea de sémă asupra art. 6, 13 şi 15.

Potrivitŭ cu art. 39 din lege asupra regimuluĭ de închisorĭ, art. 6 din regulamentŭ prescrie ca toţĭ condamnaţiĭ la unŭ pedépsă maĭ mare de treĭ lunĭ să fie transferaţĭ la penitenciarele respective, spre a'şĭ face termenul lorŭ, conformŭ cu natura ostiudeĭ. Acéstă prescripţiune trebue să fie bine executată, pentru că este prescrisă de art. 10, 15 şi 24 din codulŭ penalŭ, şi că afară de acésta administraţiunea trebue să aibă în vedere că condamnaţiĭ la unŭ pedépsă maĭ mare de treĭ lunĭ nu potŭ sta în sarcina judeţuluĭ. Sunteţĭ détorĭ prin urmare, Domnule prefectŭ, a veghia ca administraţiunea închisoreĭ să nu ţină în închisóre nicĭ unŭ individŭ de acéstă catigorlă.

Articolulŭ 13 prescrie mĕsurile de curăţeniă ce suntŭ de luatŭ la intrarea în închisóre a arestaţilorŭ, higiena reclamă imperiosŭ ca aceste mĕsurĭ să fie îndeplinite cu scrupulositate.

Numaĭ prin executarea acestor prescripţiunĭ va fi cu putinţă a mantine curăţenia prin închisorĭ, care este aşa de trebuincióşă pentru sănĕtatea şi bunulŭ traiŭ alŭ uneĭ populaţiunĭ grămădite une orĭ prin încăperĭ strimte.

Articolulŭ 15 prescrie că directorulŭ nu va putea opri din banĭĭ depuşĭ de către arestatŭ de câtŭ suma de 5 francĭ, éră restulŭ va trebui să'lŭ verse la casieria centrală a judeţuluĭ, în socotéla caseĭ de depuneriĭ şi consemnaţiunĭ. Inţelegeţĭ, Domnule prefectŭ, că acesta este singurulŭ mĭlocŭ de a evita abusurile ce s'aŭ

Digitized by Google

strecurată prin unele închisorĭ și vĕ cerŭ a stărui pentru stricta executare a acestei mĕsurĭ.

Capitolulŭ 3 tratézĕ despre regimul moralŭ alŭ arestaților.

Paragrafulŭ 3 de la acestŭ articolŭ este relativŭ la disciplină, adică la una din cele mai însemnate părți ale regulamentului, elŭ otărasce despre îndĕtoririle arestaților; tóte aceste îndĕtoriri aŭ de scopŭ într'unŭ modŭ directŭ séŭ indirectŭ a face să domnéscă ordinea în tóte părțile închisorei a împedica corupțiunea arestaților și a asigura libertatea prevenițilorŭ, supuindu'i, conformŭ legiĭ, la uă disciplină severă dĕră umană.

Suntŭ dĕtoriŭ asemenea a vĕ atrage băgarea de sémă asupra art. 32 și 33 relative la visite, spre a veghia stricta lorŭ executare. Prescripțiunile acestorŭ articole sunt fórte importante nu numai pentru ordinea și disciplina interióră, dĕră încă și pentru instrucțiunea séŭ delictele imputate prevenițilorŭ.

Este de dĕtoria d-vóstră, Domnule prefectŭ, după aliniatulŭ 3 de la art. 32, a regula ĝina și durata visitelorŭ. De și se cuvine ca arestații să pótă priimi visita familiei lorŭ, totuși acĕstă facultate arŭ compromite ordinea, de arŭ degenera în abusŭ. Fiindŭ că d-vóstră, aveți a'mi transmite copiă după regulamentulŭ ce veți alcătui spre a regula acĕstă parte a serviciului, vĕ prevestescŭ că'lŭ voiŭ examina cu atențiune înainte de a'lŭ aproba definitivŭ.

Paragrafulŭ 5 tratézĕ despre muncă; arŭ fi de doritŭ ca să se iea cuvenitele mĕsurĭ, spre a se da de lucru arestaților condamnați din tóte închisorile preventive. Dificultățile suntŭ póte marĭ, dĕră 'mi place a spera, Domnule prefectŭ, că nu vorŭ fi mai presusŭ de puterile și devotamentulŭ d-vóstră.

Nu uitați că fără muncă nu este cu putință a avea ordine și uă disciplină bună, munca fiindŭ mĭĝlocululŭ celŭ mai puternicŭ pentru asigurarea ordineĭ interióre. Trândăvia nu compromite numai ordinea interióră a închisoreĭ, ea este încă uă causă activă de corupțiune. Trebue dĕră ca administrațiunea să îngrijéscă a da de lucru condamnaților aflați în închisóre, ș'a îndemna la acésta și pe arestații preventivĭ, căcĭ trebue să sciți că legea apără pe aceștia de uă muncă obligatoriă.

Capitolulŭ 4 stabilesce basele relative la nutrimentŭ, îmbrăcăminte, rufăriă, încăĝitŭ și luminatŭ.

Articolele 52 și 55 tratézĕ despre hrana ce trebue a se da pe fie-care ĝi arestaților. După cum amŭ ĝisŭ mai susŭ, legea voesce ca fiecare arestatŭ să priiméscă uă hrană sănătósă și îndestulătóre.

Cuantitățile prescrise fiindŭ suficiente, nu remâne de cătŭ a îngriji ca directorulŭ să întrebuințeze grâne de bună cualitate și să dea exactŭ cuantitățile prescrise.

Articolulŭ 54 prevede, conformŭ cu art. 39 din lege, că arestații potŭ să'și aducă din afară hrana lorŭ, dĕră în acestŭ casŭ eĭ încetézĕ de a mai fi hrăniți de închisóre, cuantitatea prescrisă la care aŭ dreptŭ, directorulŭ va trebui să o scadă din buletinulŭ ĝilnicŭ alŭ nutrimentuluĭ.

Paragrafulŭ 7 fixézĕ îmbrăcămintea și așternutulŭ arestaților.

Acestŭ serviciŭ trebue negreșitŭ făcutŭ cu iconomie; dĕră așa în cătŭ să satisfacă tóte trebuințele.

După ce mai întâiŭ veți lua înțelegere cu Consiliulŭ județianŭ de a da mĭĝlócele pentru a procura închisoriĭ îmbrăcămintea trebuincióșă, conformŭ cu prescripțiunile regulamentului, veți îngriji ca tóte objectele ce se vor contracta să fie de bună cualitate și în numĕrŭ îndestulătorŭ.

Uă distincțiune este de făcutŭ în privința îmbrăcămintei, de și costumul închisoriĭ este obligatoriŭ pentru toți condamnații, totuși fiecare prevenitŭ este liberŭ de a'și conserva îmbrăcămintea și de a'și procura alta nuoă. Administrațiunea nu trebue să dea de cât numai cândŭ arestatulŭ e sĕracŭ și în lipsă.

Articolulŭ 64 reguléză încălĝitulŭ și iluminatulŭ.

In privința încălĝitului mĕ mărginescŭ a observa că aci este vorba de a prelntêmpina consecințele unui frigŭ rigurosŭ care arŭ putea sdruncina sănĕtatea.

Dormitórele trebue să fie bine iluminate. Bunele moravurĭ cerŭ acĕstă mĕsură de precauțiune, care este totŭ d'uă-dată și unŭ mĭĝlocŭ de pază.

Capitolulŭ 5 tratézĕ despre personalulŭ administrativŭ și dĕtoriile diferiților împiegați și despre comptabilitate. Comptabilitatea prevĕĝută prin regulamentŭ diferă prea puținŭ de acea ținută pĕnĕ astĕĝĭ. Așa dĕră vĕ voiŭ întreține numai despre personalul administrativ.

Desele inspecțiunĭ, ce s'aŭ făcutŭ pe la închisorile din județe, aŭ constatatŭ că mulți împiegați nu eraŭ la înălțimea misiuniĭ lorŭ.

Amŭ avutŭ ocasiune și altă dată a vĕ face cunoscutŭ că alegerea seriósă a împiegaților este întâia condițiune a unui bun serviciŭ. Regulamentele cele mai înțelepte rĕmâuŭ literă mórtă, cândŭ nu suntŭ aplicate cu stăruință de împiegații administrațiuneĭ.

Rĕulŭ devine și mai seriosŭ cândŭ eĭ suntŭ lipsiți și de probitate. Comptezŭ multŭ pe zelulŭ d-vóstră, Domnule prefectŭ, și pe acela alŭ Comitetuluĭ județianŭ, căcĭ în urma părerilorŭ d-vóstră voiŭ numi pe împiegați. Mĭĝlocululŭ celŭ mai sigurŭ de a găsi ómenĭ probi, indulgenți și devotați, este, fără îndoélă, de a le asigura mĭĝlóce suficiente de existență, spre a putea în urmă interĝice formalŭ totŭ felulŭ de traficŭ cu arestații și orĭ-ce felŭ de speculațiu-

Digitized by Google

ne asupra furniturilorŭ acordate prin regulamentŭ. Pătrunsŭ de acéstă ideă, amŭ prevĕdŭtŭ prin regulamentŭ că tratamentulŭ va fi celŭ prevĕdŭtŭ prin legea asupra închisorilorŭ. Nu mĕ îndoescŭ că cu concursulŭ d-vóstră şi acelŭ alŭ Comitetuluĭ permanentŭ, vomŭ reuşi a compune unŭ personalŭ devotatŭ îndĕtoririlorŭ sĕle. 'Mĭ reserv a vĕ recomanda şi eŭ funcţionarĭ din serviciulŭ centralŭ alŭ închisorilorŭ, carĭ mi se vorŭ părea capabilĭ a ocupa posturĭ de directorĭ pe la închisorile judeţiane.

Celŭ din urmă paragrafŭ alŭ regulamentuluĭ, care coprinde dispositiunile generale, nu are nevoe de desvoltare, fiindŭ îndestulŭ de lămurite.

După ce veţĭ pătrunde, Domnule prefectŭ, de tóte dispositiunile regulamentuluĭ generalŭ, prima dĕtorie a d-vóstră este de a vĕ asigura dĕcă prevederile budgetuluĭ suntŭ în raportŭ cu cerinţele serviciuluĭ, pentru că, în casŭ de nesĕjungerĭ să puteţĭ atrage băgarea de sémă a Consiliuluĭ generalŭ în timpulŭ sesiuneĭ sĕle ordinare.

Articolulŭ 106 vĕ impune Domnule prefectŭ, dĕtoria de a visita închisórea celŭ puţinŭ uădată pe lună.

Vĕ invitŭ a vĕ conforma acesteĭ prescripţiunĭ, căcĭ prin acésta veţĭ constata dĕcă dispositiunile regulamentuluĭ suntŭ executate. Acéstă visitare o considerŭ aşa de importantă în câtŭ vĕ cerŭ a'mĭ transmite la fie-care treĭ luni câte unŭ raportŭ despre starea diverselorŭ serviciurĭ ale închisoriĭ, d'împreună cu observările ce aţĭ fi pututŭ face în visitările d-vóstră.

Aci se terminŭ, Domnule prefectŭ, instrucţiunile ce aveamŭ de datŭ asupra executărĭĭ regulamentuluĭ, experienţa d-vóstră va împlini ceea ce potŭ avea de necomplectŭ. In casŭ de îndoélă asupra aplicărĭĭ a verĭ-unuĭ articol din regulamentŭ, 'mĭ veţĭ cere lămuriri şi mĕ voiŭ grăbi a vi le da.

Vĕ trămitŭ şése exemplare din regulamentŭ, pentru ca să puteţĭ da şi autorităţilor ce potŭ avea trebuinţă, adică: Comitetuluĭ permanent, Tribunaluluĭ, parchetuluĭ şi directoruluĭ închisoriĭ.

Priimiţĭ, Domnule prefectŭ, asigurarea consideraţieĭ mele.

Ministru, *L. Catargi.*

No. 10,233. 1874, Iuniŭ 28.

«Către directorĭĭ de penitenciare»

Legea asupra regimuluĭ închisorilorŭ promulgată prin *Monitorulŭ oficialŭ No 26,* din 1 Februarie 1874, a adusŭ marĭ modificărĭ în administrarea penitenciarelorŭ, destinate pentru celĭ condamnaţĭ la uă pedépsă maĭ mare de treĭ luni. Vĕ adresezŭ unŭ exemplarŭ din regulamentulŭ ce amŭ întocmitŭ, conformŭ cu art. 4 din legea asupra închisorilorŭ.

De şi intenţiunea mea este de a vĕ transmite lămuriri speciale despre fie-care parte a serviciuluĭ, totuşĭ credŭ de cuvinţă a vĕ atrage de acum băgarea de sémă asupra unora din cele maĭ însemnate prescripţiunĭ ale acestuĭ regulamentŭ.

Capitolele 1 şi 2 tratézĕ despre încarcerarea şi transferarea arestaţilorŭ. Prescripţiunile vechiuluĭ regulamentŭ fiindŭ în vigóre, mĕ mărgineseŭ a vĕ aduce aminte că trebue să vĕ conformaţĭ strictŭ cu art. 399 — 493 din codulŭ procedureĭ criminale, care regulézĕ formalităţile ce suntŭ a se observa la încarcerarea arestaţilorŭ, sub pedépsă de a cădea într'uă grea responsabilitate.

Capitolulŭ 3 tratézĕ despre disciplina arestaţilorŭ. Mĕ vĕdŭ dĕtorŭ a stărui asupra acestuĭ capitolŭ, care este unulŭ din cele maĭ importante. Intr'adevĕrŭ punerea în aplicare cu strictéţă a acestuĭ capitolŭ, va putea singură să asigureze ordinea şi disciplina în stabilimentulŭ ce vĕ este încredinţatŭ.

Articolulŭ 15 vorbesce de costumulŭ ce trebue să pórte condamnatulŭ la intrarea sea în închisóre. Nu uitaţĭ, Domnule directorŭ, că costumulŭ este obligatoriŭ pentru toţĭ condamnaţiĭ fără niciŭ o deosebire. Legea cere ca egalitatea cea maĭ perfectă să fie între toţĭ condamnaţiĭ. Amŭ avutŭ deja ocasiunea, prin circulările mele din trecutŭ, de a vĕ aduce aminte cerinţele legiĭ în acéstă privinţă.

Articolulŭ 16 nu permite arestaţilorŭ de a avea banĭ cu dénşiĭ.

Toţĭ câţĭ aŭ studiatŭ consecinţele regimuluĭ închisorilorŭ, se unescŭ a recunósce că condamnatulŭ nu trebue să aibă banĭ asupra'ĭ, nicĭ dreptulŭ de a dispune de banĭ fără controlŭ : posedândŭ banĭ, condamnatulŭ se dă la furorile joculuĭ, la cămătărĭĭ şi la abusulŭ bĕuturilorŭ spirtóse. Interdicerea prescrisă de articolulŭ 16 va face să dispară cele duoĕ d'âncĕiŭ neorânduelĭ, cea d'a treia va dispare asemenea, fiindŭ că art. 26 nu acordă niciŭ uă bĕutură spirtósă, de câtŭ numaĭ bolnavilorŭ şi muncitorilorŭ.

Este dreptulŭ şi dĕtoria administraţiuniĭ de a regula întrebuinţarea porţiuniĭ produsuluĭ din muncă, care după art. 12 din legea închisorilorŭ, se pune la dispositiunea arestatuluĭ, pe câtŭ timpŭ va sta în închisóre.

Trebue însĕ să cunóscă că legea nu'ĭ acordă un dreptŭ absolutŭ la uă porţiune óre-care din produsulŭ sĕŭ; de óre ce chiar pentru corecţionalĭ, art. 24 din codulŭ penalŭ dice curatŭ, că uă parte va fi întrebuinţată spre li se procura óre-carĭ îndulcirĭ, de vorŭ fi meritatŭ; reclusionariĭ şi condamnaţiĭ la munca silnică nu aŭ absolutŭ niciŭ dreptŭ la verĭ uă porţiune din munca lorŭ; avantagele, la carĭ legea îĭ face să participe, este curatŭ uă bine facere din partea Statuluĭ.

Digitized by Google

Ară trebui să explicați bine condamnaților posițiunea lor în acéstă privință; căci ună opiniune contrariă îi face să devină nesupuși. Este de dătoria d-vóstră, Domnule directoru, a'i face să nu fie încelați în părerile lor și apoi să stăruiți a'i ménține în starea de supunere ce le-ați făcutu legea, nepermitându-le nimicu din ceea ce ară putea aduce lovire legii séu demnității administrațiuni.

Articolulu 20 și 21 prescrie tăcerea ca regulă generală. Acéstă prescripțiune fiindu pârghia, împregiurulu căreia se învârtesce tóta economia legii asupra regimului închisorilor, mă credu détoru a mă întinde ceva mai multu de cum am făcutu în privința celor-alte articole, spre a vé face să vé pétrundeți de utilitatea și de necesitatea acestei măsuri.

Articolulu 20 și 21 nu permite vorbirea de câtu numai în casuri de absolută necesitate și cu condițiune de a vorbi încetu.

Așa déră, condamnații trebue să păzéscă tăcerea pretutindenea în ori-ce posițiune s'ară găsi, adică: în dormitoru, în atelier, la mésă, în biserică, precum și în orele de recreație. De și regulamentulu celu vechiu prescria tăcerea, cu tóte acestea, sciu bine că în mai multe din penitenciarele nóstre, acéstă regulă de disciplină, mai importantă de câtu tóte în sistemulu viațeî, în comunu n'a fostu objectulu unor măsuri seriése din partea șefilor de stabilimente penitenciare; fiindu că pretutindenea, și ca să dicu așa, la fie-care momentu directorii lasă condamnaților înlesnirea déca nu permisiunea de a se pune la conversații sterile și adesea imorale. Trebue cu ori-ce preță ca acéstă neregulă să aibă unu sfîrșitu. Viața unui condamnatu trebue să fie necontenitu seriósă și supusă la ună disciplină chiar rigurósă; munca trebue să'i fie singura sea distracțiune.

Chiar déca regula tăcerii n'ară avea alt resultatu, de cât a face mai viu să se simtă captivitatea, administrația nu s'ară fi îndouitu a o prescrie, dară este vorba mai ales de a împedica după putință învățământulu reciprocu alu crimei și alu corupțiuni, ale căreî pericole nu potă fi tăgăduite. Déca administrațiunea este détóre a face totulu spre a obține îmbunătățirea condamnatului, neapératu că ea are ună détorie și mai mare, aceea de a opri de a se conrupe în timpulu captivității lor. În viață în comunu trebue să căutămu acestu resultatu în stricta aplicare a reguleî de tăcere. Déră tăcerea nu se póte obține de câtu printr'ună voință tare, energică și inteligentă. Aci e atribuțiunea d-vóstră, Domnule directoru; d-vóstră trebue să luați măsurile cele mai nemerite în raportu cu dificultățile ce resultă din împărțirea interióră a clădirii și a curții stabilimentului, ce vé este încredințatu.

Oprirea de a vorbi, impusă condamnaților afară de casuri de absolută necesitate, spre a se putea pune în aplicație, trebue ca guardianii și impiegații să nu le adresece cuvêntulu de câtu numai când suntu siliți în împlinirea détorielor; veți încunosciința déră pe toți subalternii d-vóstră despre voința mea în acéstă privință. Veți priveghia cu stăruință ca nu cum va să se întemeeze verî-ună înțelegere între guardianî și condamnați, și îmi veți propune depărtarea tutulor acelora ce vor fi călcatu aceste ordine.

Articolulu 28 prevede cărțile ce ară putea fi date condamnaților. In starea actuală a stabilimentelor nóstre, sciu bine că e greu de a da ună mare întindere instrucțiuni; déră suntu decisu ca într'unu viitoru fórte apropiatu să'i dau unu locu importantu în regimulu închisorilor nóstre și să o întrebuințezu ca unu midlocu de reformă morală. Nu trebue ca pe câtu guvernulu se ocupă cu atâta îngrijire de educația copilăriî și tinerimii în scólele nóstre publice, aceste seriése interese să fie nebăgate în sémă în stabilimentele populate de ómenii, pe cari legea îi pune sub tutela administrațiunii. Este prin urmare de neapératu trebuință de a ne pune la lucru, Domnule directoru, spre a organisa instrucțiunea în stabilimentele penitenciare. După ce déră vé veți consulta cu preotulu penitenciarului, veți propune administrațiuni centrale măsurile trebuincióse pentru a ajunge să stabilim instrucțiunea elementară; îndată ce voiu fi priimitu raporturi de pe la toți directorii voiu fixa, în urma uneî seriése cercetări, basele scólelor ce s'ară putea înființa în închisorile nóstre.

Articolile coprinse între numerile 36 → 51 tratéză despre justiția disciplinară.

Distribuirea justiției disciplinară fără pârtinire este, ca să dicu așa, mai necesară în închisorî de câtu în societate; când acésta lipsesce, condamnatul simte ună lovire care singură ară fi de ajunsu a opri regenerarea sea. Trebue, prin urmare, ca directorii să priveghieze, cu ună atențiune religiósă, ca condamnații să nu fie supărați de nimenea și să nu li se inflige verî-ună pedépsă nemeritată. Trebue a'i face să nu se îndoéscă nici de dreptatea administrațiunii, nici de fermitatea eî. Autoritatea și influența administrațiunii scade totu așa de multu prin nedreptate ca și prin slăbiciune și adesea una provine din causa celeî-alte. Unu directoru póte să se arate fórte severu, déră trebue ca totu-dé-una să fie justu; și celu mai bunu midlocu de a face să fie necontenitu și una și alta, era de a'lu chiăma a judeca elu ênsuși tóte infracțiunile de regulamentu, a pronuncia pedepsele de disciplină, a fi, în fine, împărțitorulu distincțiunelorů și îndulcirelorů ce este permisu a se acorda condamnaților. Misiunea directorului fiind astufelu înțeléssă, va fi peste putință ca autoritatea să nu fie tot-dé-una respectată și mă simtu

Digitized by Google

fericită de a putea constata că unii din directorii aŭ înțelesŭ détoriile lorŭ, așa după cumŭ le-amŭ definitŭ mai susŭ.

Pe cât va fi cu putință pretorulŭ va fi într'un localŭ, unde să pótă veni cu înlesnire condamnații. Spre acestŭ sfîrșitŭ voiŭ da instrucțiuni domnuluĭ directorŭ generalŭ ca la prima sea inspecțiune, să examineze localulŭ și să propună cuvenitele mĕsurĭ de regulare.

Articolulŭ 49 prescrie ca justiția disciplinară să fie dată de cătră directorulŭ ênsuș. Etă cuvintele pentru carĭ nu s'a încuviințatŭ, ca în acéstă privință directorulŭ să pótă fi suplinitŭ. Intereculŭ de a avea uă bună poliție cere ca directorulŭ să albă uă putere absolută spre a aplica pedepsele autorisate de art. 42 din legea asupra regimuluĭ închisorilorŭ, fiindŭ elŭ singurŭ responsabilŭ, autoritatea sea arŭ putea fi compromisă séŭ slăbită de arŭ fi fostŭ cu putință ca ea să fie absorbită de voința séŭ opiniunea contrariă a subordonaților séĭ. Uă singură putere trebue să existe la derigiarea tutulorŭ serviciilorŭ administrațiuniĭ și responsabilitatea sea să se concentreze în mâinile uneĭ singure persóne, căcĭ altŭ-felŭ s'arŭ slăbi tóte resorturile. Décă directorulŭ trebue să fie uniculŭ judecătorŭ, apoĭ modulŭ în care este silită a da justiția, este pentru condamnațĭ uă garanție morală, că vorŭ fi scutiți de orĭ-ce otărîre nedreptă séŭ pasionată. Acéstă garanție resultă nu numaĭ din presența pe lîngă directorŭ a adjutorilorŭ séĭ, déră și din publicitatea relativă a audiențelorŭ și din procesele-verbale ce urmézĕ a fi imediată făcute și subsemnate de directorŭ.

Desvoltările de mai susŭ suntŭ suficiente, nu mĕ îndoescŭ, spre a vĕ convinge, Domnule directorŭ, de importanța ce există, ca d-vóstră să băgați de sémă necontenitŭ pentru buna regulă a pretoriuluĭ disciplinarŭ. Considerŭ acéstă parte a administrațiuniĭ așa de gravă, în câtŭ îmĭ propunŭ a vĕ adresa uă instrucțiune detaliată asupra puneriĭ séle în aplicare.

Capitolulŭ 4 tratézĕ despre hană, îmbrăcăminte, așternutŭ și despre curățeniă.

Modificările făcute acesteĭ părțĭ a serviciuluĭ, fiindŭ puținŭ însemnate, le voiŭ menționa în trécătŭ.

Articolulŭ 59 aduce uă inovațiune vechiuluĭ regulamentŭ și acésta cu articolele 12, 16 și 20 din legea asupra regimuluĭ închisorilorŭ

Prin acestŭ articolŭ arestații suntŭ autorisațĭ, a'șĭ cumpĕra unŭ suplimentŭ la hrana ordinară fixată prin regulamentŭ. Objectele ce s'arŭ putea cumpĕra de la cantină suntŭ puține, căcĭ n'amŭ voitŭ să daŭ ocasiune condamnațilorŭ de a'șĭ procura lucrurĭ scumpe și de luxŭ. Cu tóte că dintre muncitorĭ și maĭ alesŭ dintre aceia carĭ lucrézĕ pămêntul, prea puținĭ arŭ putea să'șĭ procure nu objectele otărîte de art. 59 ci simplu hrana regulamentară. Conform cu art. 26 bĕuturea nu figurézĕ între objectele permise.

Sciindŭ că acéstă oprire a bĕuturelĭ a ridicatŭ óre-care objecțiuni din partea directorilorŭ, voiŭ expune în câte-va cuvinte motivele ce aŭ povĕțuitŭ administrațiunea în privința acesteĭ mĕsurĭ.

In tóte țĕrile pe unde se află unŭ regimŭ într'adevĕrŭ penitenciarŭ și expresivŭ, în Englitera, în Statele-Unite, în Francia, în Belgia, în Elveția, condamnații n'aŭ dreptŭ bĕuturĕ de câtŭ apa, fără ca acésta să aducă verĭ-uă vătămare sănĕtățiĭ, după cum a declaratŭ în acéstă privință maĭ multe comisiuni medicale. Basatŭ pe asemenea precedente, amŭ opritŭ bĕuturile spirtóte, autorisându-le numaĭ pentru cause de bóle, după avisulŭ mediculuĭ, și ca încuragiare pentru muncă, déră în micĭ cantitățĭ.

Este cunoscutŭ că de arŭ fi fostŭ tolerate aceste bĕuturĭ, arŭ fi resultatŭ uă mulțime de abusurĭ, pentru disciplină. Sub unŭ alt punctŭ de vedere este fórte adevĕratŭ că întrebuințarea bĕuturilorŭ spirtóse arŭ îndemna pe condamnatŭ la lipsă séŭ póte și la desfrânărĭ, carĭ adesea aŭ fostŭântêia causă a greșalelor séle.

Articolele 69—74 tratézĕ despre curățeniă. Higiena cere cu stăruință ca asemenea mĕsurĭ să fie executate cu scrupulositate. Numaĭ de se vorŭ executa aceste prescripțiuniĭ, vomŭ isbuti a avea prin închisorĭ curățeniă, atâtŭ de trebuincióșă, pentru sănĕtatea uneĭ populațiuniĭ, care adesea se află grămădită în localurĭ strimte.

Articolele 80 — 105 tratézĕ despre muncă. Din cercetările precedente, cunóscețĭ câtă importanță daŭ pentru organisarea muncelĭ; căcĭ nu trebue să uităm, Domnule directorŭ, că munca este unulŭ din mĭlócele cele maĭ puternice pentru moralisarea condamnațilorŭ și îmbunătățirea sórteĭ séle, precum și pentru paza ordineĭ și a disciplineĭ în închisorile nóstre centrale. Incercările făcute în unele din stabilimentele nóstre ne a doveditŭ aceea ce se putea obține din întrebuințarea la muncă a inteligenteĭ condamnațilorŭ.

Corpurile legislative aŭ votatŭ uă lege, care sperŭ că va da de lucru unuĭ numĕrŭ óre-care dintre dênșiĭ. Incercările de lucru făcute cu din fondurile Statuluĭ ne aŭ datŭ resultate satisfăcĕtóre; déră amŭ pututŭ constata totŭ de uă dată și greutățile ce întîmpină administrația spre a'șĭ asigura rolulŭ de fabricantŭ.

Este în adevĕrŭ greŭ ca Statulŭ să jóce rolulŭ uneĭ industriĭ private. Astŭ-felŭ sunt decisŭ a face apelŭ la concursulŭ particularilorŭ spre a da de lucru arestaților. Aștept ca dumnévóstră, Domnule directorŭ, să vĕ ocupați seriosŭ cu acéstă importantă cestiune. Credŭ că în raionulŭ unde se află stabilimentulŭ ce dirigiați veți putea afla fără greutate industriaș

Digitized by Google

dispuși a da de lucru arestaților. Pênă atunci însă veți studia cu seriositate lucrările ce aru fi mai nemerite de a se introduce în acelu penitenciaru și mi-le veți propune. Din zelulu ce veți arăta întru a vê conforma acestui ordin, mê voiu convinge déca într'adevêru v'ați pătrunsu de resultatele ce s'aru putea obține prin muncă, pentru ordinea și buna administrare a stabilimentului ce vê este încredințatu.

Capitolulu 5 este relativu la personalulu închisorilorŭ centrale și alu comptabilității. Diferitele paragrafe ale acestui capitolu conținu lămuriri detaliate despre détoriile fie-cărui impiegatu, de la directoru și pênă la guardianu. Credu de prisosu a intra în desvoltări întinse; mê mărginescu numai a vê face să înțelegeți rolulu la care este chiămatu personalulu închisorilorŭ.

De câți-va ani regimulu închisorilor a fostu supusu la însemnate reforme. M'amu silitu a introduce în tóte ramurile serviciului buna regulă și a da disciplinei forța și moralitatea necesarie. Se scie că regulamentele chiar cele mai perfecte, spre a produce efectul doritu, aŭ nevoiă de a fi aplicate de către ómeni nu numai devotați, dêră și experimentați din preună cu uă străruință egală cu împotrivirea ce le-aru pune uritele dispoziții ale arestanților.

Déca administrarea închisorilorŭ nóstre centrale nu aru fi încredințată unoru ómeni cu experiență, devotamentu și perseveranță, după cumu reclamă onoratele și grelele lorŭ funcțiuni, tótă disciplina s'aru paralisa în paguba bunei ordine, moravurilorŭ și muncei. Pentru paza sănĕtăței arestaților și pentru a face să descrésc moralitatea, voiu fi silitu a depărta pe acei cari neposedându titlurĭ suficiente nu potu fi folositorĭ în serviciulu lorŭ. Acestea suntu, Domnule directoru, regulele întocmite din capitolulu. . . alu legii închisorilorŭ.

Mĕsurile propuse de acéstă lege voru avea de resultatu a mări considerațiunea de care trebue să se bucure tot-dé-una uă administrațiune, nepermitându de a o compune de câtu numai ómeniĭ aceia ce aru presinta garanția unei bune educațiuni séu serviciuri făcute în alte administrațiuni publice.

Trebue ca administrațiunea să se aréte demnă de silințele ce guvernulu face necontenitu pentru a ridica prestigiulu sĕu și a o pune la înălțimea funcțiunilorŭ sále. Mê credu détoru a vê preveni, că pe viitoru voiu veghia cu seriositate ca personalul închisorilorŭ să fie totdé-una demnu de misiunea ce'ĭ este încredințată, și că voiu destitui pe dată pe funcționarulu ce n'aru arĕra zelul și devotamentulu cuvenitu.

Nu'mĭ mai rĕmâne altu-ceva, Domnule directoru, de câtu a vê întreține puçinu despre serviciulu religiosu. Sciți bine că ajutorulu religiunei nicăreĭ nu póte fi mai trebuincios ca în închisóre, unde începe pedépsa și mustrarea de cugetu. Apoĭ să nu uităm că la expirarea termenului, arestații voru reintra în sânul societății și că o voru turbura din nou prin neorânduelile lorŭ, déca pedépsa ce aŭ suferitu nu va fi isbutitu să triumfeze contra vițiurilorŭ lorŭ. Divina influență a religiunei atinge acestu importantu scopu mai bine de câtu tótă asprimea legilorŭ omenescĭ. Trebue așa dêră ca serviciulu religiosu din acelu stabilimentu să fie objectulu tutulorŭ îngrijirilor d-vóstră și totu de uă-dată alu respectului și încrederiĭ arestaților. Spre acestu sfîrșitu, voiu fi totu-dé-una dispusu a lua în cercetare mĕsurile ce veți crede nemerite de a fi supuse la sancțiunea administrațiunei centrale.

Priimiți, Domnule directoru, asigurarea considerației mele.

Ministru, *L. Catargi.*

No. 10,369. 1874, Iuliu 2.

Digitized by Google

Digitized by Google

G.

LEGIUIRĬ TELEGRAFO-POSTALE

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGEA TELEGRAFO-POSTALE

(Decretŭ No. 1446, din 21 Iulie 1871)

PARTEA I

Drepturĭ reservate Statuluĭ

Art. 1. Statulŭ 'şĭ reservă dreptulŭ séŭ monopolulŭ telegrafo-postale; acestŭ monopolŭ constă în transmitere de corespondenţă prin telegrafŭ şi transportulŭ scrisorilorŭ, ḑiarelorŭ şi imprimatelorŭ de totŭ felulŭ, probelorŭ de mărfurĭ, banilorŭ, valorilorŭ, objectelorŭ de greutate, călĕtorilorŭ şi alŭ bagagiuluĭ lorŭ prin schimbarea miḑlócelorŭ de transportŭ, adică releurĭ de caĭ cu staţiunĭ fixe séŭ prin un serviciŭ regulatŭ de diligenţe.

Art. 2. Administraţiunea postelorŭ póte refusa de a transporta prin miḑlócele de carĭ dispune:

a. Objectele prea fragilĭ;

b. Objectele acelea a cărorŭ proporţiunĭ arŭ aduce dificultăţĭ la încărcarea şi transportulŭ lorŭ, séŭ acelea pentru carĭ s'arŭ cere uă îngrijire deosebită;

c. Objectele de uă greutate séŭ de uă dimensiune care nu s'arŭ putea transporta cu miḑlócele de carĭ dispune administraţiunea.

Art. 3. Este opritŭ a se servi de postă pentru transportarea objectelorŭ carĭ arŭ fi expuse la fermentaţiune (ferbere) séŭ putreḑiciune, a se inflama séŭ a face explosiune, precumŭ de exemplu prafulŭ de puşcă, fulminante, chibriturĭ etc.

Orĭ-cine va expedia prin postă unŭ asemenea objectŭ fără a'ĭ fi declaratŭ conţinutulŭ osebit de penalităţile prevĕḑute de lege va fi rĕspunḑĕtorŭ şi de stricăciunile ce arŭ resulta.

Art. 4. Orĭ-cine are acelaşĭ dreptŭ a se servi de telegrafŭ şi postă, se acordă însă preferinţă în ordinea efectuăriĭ serviciuluĭ, celorŭ carĭ privescŭ unŭ serviciŭ publicŭ şi pentru afacerile Statuluĭ.

Art. 5. In coprinsulŭ unuĭ oraşŭ séŭ comună, orĭ cine póte distribui objecte séŭ corespondenţa sa prin expreşĭ, déră nu va putea stabili unŭ serviciŭ pentru distribuirea de diferite corespondenţe şi a preleva taxe fără autorisarea guvernuluĭ.

Art. 6. De la uă localitate la alta, între carĭ există serviciŭ regulatŭ de postă, orĭ-cine póte corespunde prin expresŭ şi trămite objecte ale séle propriĭ la uă altă persónă; déră nu va putea trămite objecte de la diferite persóne cu prelevare de taxe sub penalitatea prevĕḑută de acéstă lege.

Art. 7. Guvernulŭ póte opri transmiterea orĭ căreĭ depeşă prin telegrafŭ séŭ corespondenţă deschisă prin postă care arŭ părea primejdiósă pentru siguranţa Statuluĭ séŭ care arŭ fi contrariĭ legilorŭ ţĕreĭ, ordineĭ publice séŭ bunelorŭ moravurĭ.

Pe depeşele refusate se vorŭ însemna motivele refusăriĭ şi se vor restitui presintatoreluĭ.

PARTEA II

Serviciulŭ telegraficŭ

TITLULŬ I

Despre reţéoa telegrafică, corespondenţa, archiva

Art. 8. Biurourile telegrafice se împartŭ în treĭ categoriĭ:

a. Biurourĭ cu serviciŭ permanentŭ;

b. Biurourĭ cu serviciŭ complectŭ, adică carĭ suntŭ deschise publiculuĭ de la 7 ore diminéţa şi pênĕ la 9 ore séra, de la 1 Aprilie pênĕ la 30 Septembrie, şi de la 8 ore diminéţa pênĕ la 9 ore séra, de la 1 Octombre pênĕ la 31 Martie;

c. Biurourĭ cu serviciŭ limitatŭ, adică carĭ suntŭ deschise publiculuĭ de la ora 8 diminéţa pênĕ la améḑă, şi de la 2 ore după améḑă pênĕ la 6 ore séra.

Art. 9. Depeşele vorŭ fi redactate în orĭ-ce limbă; ele vorŭ fi scrise însĕ neapăratŭ cu litere latine.

Art. 10. Numaĭ pentru corespondenţa de Statŭ se admitŭ telegrame compuse în çifre séŭ litere secrete, fie în totalŭ, fie în parte.

Art. 11. Telegramele carĭ rĕmânŭ în depositŭ, originalele depeşelor şi bandele de semne

Digitized by Google

se conservă în timpŭ de unŭ anŭ de la data lorŭ, cu tóte precauţiunile necesarii din punctulŭ de vrdere alŭ secretuluĭ; după acestŭ termenŭ se vorŭ arde, prin încheeare de procesŭ-verbalŭ.

Telegramele carĭ rĕmânŭ în depositŭ se vor afişa şi prin liste la biurourile telegrafice.

Art. 12. Originalele depeşelorŭ nu potŭ fi comunicate de câtŭ expeditoreluĭ séŭ destinatoreluĭ, după constatarea identităţiĭ séle.

Expeditoreele şi destinatorele aŭ dreptul de a cere să li se libereze copiĭ adeverite după depeşa ce a transmisŭ séŭ priimitŭ.

Art. 13. Direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ este détóre a pune, la prima cerere, la dispoşiţiunea Tribunalelorŭ judecătorescĭ, judecătorilorŭ de instrucţiunĭ şi procurorilorŭ, depeşele private ce s'arŭ socoti necesariĭ la descoperirea crimelorŭ séŭ delictelor

TITLULŬ II

Taxe telegrafice

Art. 14. Francarea telegramelorŭ şi taxelorŭ accesoriĭ este obligatorie la presintare.

Art. 15. Taxa uneĭ telegrame simple, socotită de la 1—20 cuvinte în interiorulŭ ţĕreĭ, de la unŭ biroŭ la orĭ-care altulŭ, este de 1 leŭ.

Pentru fie-care serie de 10 cuvinte maĭ mult taxa suplimentară va fi de 50 banĭ.

Art. 16. Data, ora de depositŭ, şi indicaţiunea loculuĭ de presintare se transmitŭ gratis, afară de aceste indicaţiunĭ tóte cuvintele scrise de presintatorŭ pe originalulŭ depeşeĭ suntŭ numĕrate şi taxate.

Art. 17. La taxare se va observa prescripţiunile următóe :

a. Orĭ-ce cuvêntŭ trece peste şépte silabe prisosulŭ se consideră dreptŭ unŭ alt cuvêntŭ;

b. Cuvintele compuse, despărţite prin trăsurĭ de unire, se socotescŭ ca atâtea cuvinte câte s'aŭ întrebuinţatŭ spre a se exprima;

c. Orĭ-ce literă alfabetică, séŭ çifră isolată, séŭ urmată de unŭ apostrof, se va socoti drept unŭ cuvêntŭ;

d. Tóte semnele ce aparatulŭ trebue să le exprime, se socotescŭ ca atâtea cuvinte câte se întrebuinţéză spre a le reproduce;

e. Numele propriĭ compuse de oraşe, de persóne, de pieţe, strade şi căĭ; se socotescŭ drept unŭ cuvêntŭ;

f. Cinci çifre se socotescŭ dreptŭ unŭ cuvênt; fie-care virgulă, séŭ alte semne de despărţire între çifre, se socotescŭ dreptŭ uă çifră;

g. Semnele de punctuaţie : punctŭ, punctŭ şi virgulă, apostrofulŭ, semnulŭ de esclamaţie, semnulŭ aduceriĭ, semnulŭ întrebăreĭ, două puncte, uă liniă, trăsură de unire, subliniă şi parantesulŭ suntŭ excluse din numeraţiă.

Art. 18. Predarea depeşelorŭ la domiciliŭ séŭ la biroulŭ postalŭ a loculuĭ de destinaţiă se face gratuitŭ.

Plata şi totŭ ceea ce privescŭ expedierea telegramelorŭ pentru localităţĭ unde nu există biourĭ telegrafice, fie prin postă, fie prin expresŭ, se va determina prin unŭ regulamentŭ de administraţie.

Art. 19. Expeditorulŭ uneĭ telegrame are dreptulŭ de a o recomanda; cândŭ uă depeşă este recomandată, biroulŭ de destinaţiune transmite prin telegrafŭ expeditoruluĭ reproducţiunea integrale a copieĭ, trămisă destinatoruluĭ şi totŭ uă dată 'lĭ face cunoscutŭ atâtŭ persóna care a priimitŭ telegrama, câtŭ şi ora cârdŭ 'lĭ s'a înmânatŭ.

Déca predarea nu s'a pututŭ efectua, acestŭ dublu avisŭ este înlocuit prin arĕtarea circumstanţelorŭ carĭ s'aŭ opusŭ la remitere şi prin deslușirile necesariĭ pentru ca expeditorulŭ să pótă fi pusŭ în posiţiune a face a 'lĭ se înainta depeşa adresantuluĭ.

Art. 20. Taxa uneĭ depeşe recomandată este înduoită de cea prevĕdută la art. 15.

Art. 21. Depeşa adresată în aceeaşĭ localitate la maĭ mulţĭ destinatorĭ séŭ la unŭ destinatorŭ, la maĭ multe domiciliurĭ, nu e supusă, afară de taxa prevĕdută la art. 15, de câtŭ la unŭ dreptŭ de copie de 50 banĭ de fie-care exemplarŭ.

Expeditorulŭ nu póte trămite copiĭ şi la alte persóne de pe telegramele adresate Domnitoruluĭ, ministrilorŭ şi autorităţilorŭ constituite.

Art. 22. Uă telegramă care va trebui să urmăréscă pe adresantŭ prin staţiunĭ în interiorulŭ ţĕreĭ, va fi supusă de atâtea orĭ la taxa prevĕdută la art. 15, la câte biourĭ va fi adresată.

Art. 23. Presintatorulŭ va trebui a scrĭ în depeşa sa tóte indicările eventualĭ relative la remitere, la domiciliŭ, rĕspunsŭ plătitŭ, la depeşele recomandate séŭ a se urmări.

Art. 24. Taxa rĕspunsurilorŭ plătite se percepe :

După numĕrulŭ cuvintelorŭ designate de expeditorŭ şi conformŭ art. 15, minimumŭ unŭ rĕspunsŭ plătitŭ se fixéză la 20 cuvinte.

Déca rĕspunsul se înfăţişează de destinatorŭ cu maĭ multe cuvinte de câtŭ acele plătite, pentru prisosŭ se percepe de la celŭ care presintă rĕspunsulŭ taxa suplimentară pentru fiecare serie de 10 cuvinte.

Décă rĕspunsulŭ nu s'a presintatŭ în optŭ çile după data depeşeĭ primitive, biroulŭ destinatorŭ informéză presintatoruluĭ printr'uă depeşă, care ţine locŭ de rĕspunsŭ, şi taxa încasată pentru rĕspunsul plătitŭ rĕmâne câştigată fisculuĭ.

Art. 25. Presintatorulŭ uneĭ telegrame are dreptulŭ de a opri transmiterea fie la punctulŭ de pornire, fie la acelŭ de destinaţie; taxa încasată rĕmâne însĕ în profitulŭ fisculuĭ.

Digitized by Google

Art. 26. Pentru depeşele internaţionalĭ se aa porcepe taxele în conformitate cu convenţiunile încheeate.

Art. 27. Francarea taxeĭ principale a depeşelorŭ atâtŭ interne câtŭ şi internaţionalĭ se va efectua prin timbre telegrafice carĭ se vorŭ lipi pe originalulŭ depeşeĭ de către chiarŭ expeditorŭ séŭ de către amploiatulŭ telegraficŭ.

Asemenea se va putea achita în timbre telegrafice tóte cele-alte cheltuelĭ accesorĭ carĭ potŭ fi fixate imediatŭ; depositele şi taxa de copie se vorŭ efectua în numerarŭ. Timbrele telegrafice, lipite pe depeşă, se vorŭ deprecia prin stampila de şi de uă dată cu înregistrarea depeşeĭ.

Art. 28. Cândŭ timbrulŭ aplicatŭ de către expeditorŭ pe uă depeşă găsită în cutia de scrisorĭ, séŭ trămisă unuĭ biuroŭ telegraficŭ spre expediare nu achită pe deplinŭ taxa, destinatorulŭ aceleĭ depeşe este obligatŭ a complecta taxa şi a plăti uă supra-taxă fixă de 50 banĭ.

In casŭ de refusŭ din parte'l, depeşa se pune la rebutŭ.

Art. 29. Se autorisă guvernulŭ a fabrica timbre telegrafice de 25 şi 50 banĭ, 1 leŭ, 2 leĭ şi 5 leĭ.

Aceste timbre se vorŭ vinde particularilorŭ numaĭ de către biurourile telegrafo-postalĭ şi numaĭ pe valórea lorŭ nominală.

PARTEA III

Serviciulŭ postalŭ

TITLULU I

Serviciulŭ corespondenţelorŭ, taxele postale

Art. 30. Serviciulŭ corespondenţelorŭ conţine :

a. Scrisorile ordinare francate şi nefrancate;

b. Scrisorile recomandate francate;

c. Scrisorile ordinare şi recomandate oficiale,

d. Diarele şi imprimatele de totŭ felulŭ;

e. Probele de mărfurĭ.

Art. 31. Taxa postală a scrisorilorŭ în interiorulŭ Romănieĭ, orĭ-care arŭ fi distanţa şi cu escepţiunea prevĕdută la articolulŭ 32, se fixéză la :

a. Dece banĭ pentru uă scrisóre francată pênĕ la 15 grame.

b. Dnoă-decĭ banĭ pentru uă scrisóre nefrancată în greutate pênĕ la 15 grame.

Pentru fie-care 15 grame séŭ fracţiune de 15 grame maĭ multŭ, pentru uă scrisóre francată, se va adăoga 10 banĭ, şi, pentru uă scrisóre nefrancată, 20 banĭ.

Objectele postale de scrisorĭ nesuficientŭ francate suntŭ taxate ca scrisorĭ nefrancate, ţinêndu-se însĕ compt de valórea timbrelorŭ postale lipite pe ele.

Afară de acésta pentru aducerea objectelorŭ sosite cu posta de scrisorĭ la locuinţa adresantuluĭ, esceptându-se imprimatele de orĭ-ce natură, se va plăti 2 banĭ de fie-care objectŭ în profitulŭ factoruluĭ.

Art. 32. Taxa postală a scrisorilorŭ destinate a se distribui în interiorulŭ comuneĭ unde aŭ fostŭ depuse se fixéză la :

a. Cincĭ banĭ penfru fie-care 15 grame séŭ fracţiune de 15 grame, în casŭ de francare;

b. Dece banĭ pentru fie-care 15 grame séŭ fracţiune de 15 grame, în casŭ de nefrancare.

Art. 33. Este opritŭ a se adresa verĭ-cuĭ biuroŭ postalŭ, sub unŭ convertŭ, maĭ multe scrisorĭ cu adrese diferite; în asemenea casŭ fiecare din aceste scrisorĭ se va taxa ca nefrancată.

Art. 34. Scrisorile séŭ plicurile recomandate se taxéză după tarifa scrisorilorŭ francate ordinare cu adăogire de 30 banĭ, dreptŭ fixŭ de înregistrare şi cu condiţiune exoresă de a fi francată décă se va cere şi uă retour-recepisă, se va preleve în plusŭ uă taxă de 10 banĭ.

Art. 35. Taxa pentru uă fóie de reclamaţiune despre unŭ objectŭ recomandatŭ séŭ cu valóre va fi de 10 banĭ; acéstă fóie de reclamaţie póte fi scutită de taxă numaĭ atuncĭ câud presintatorulŭ, plătindŭ şi uă retour-recepisă, nu va obţine de la postă înapoiarea la timpŭ a acesteĭ retour-recepise.

Art. 36. Este cu desăvêrşire opritŭ de a se introduce banĭ séŭ valorĭ în scrisorĭ, fie simplă, fie recomandată.

In casŭ de bănuélă, şefulŭ oficiuluĭ de destinaţie este în dreptŭ a cere destinatoruluĭ deschiderea pliculuĭ în presenţa sa; în casŭ de refusŭ, şefulŭ oficiuluĭ este autorisatŭ a procede la deschiderea pliculuĭ în faţa autorităţiĭ judecătorescĭ competinte, care este primarulŭ; acolo unde nu există procurore şi Tribunalŭ, se va dresa unŭ procesŭ-verbalŭ despre cele ce se va constata, şi după constatare se va percepe taxa înduoită, ĕră delicuentulŭ se va urmări conformŭ coduluĭ penalŭ, ca culpabile de înşelăciune.

Art. 37. Imprimatele, litografiele, gravurele, fotografiele, autografiele, probele de mărfurĭ, neconstituindŭ prin ele ênsăşĭ nicĭ uă valóre venală, francate şi puse sub bandă ast-fel în câtŭ să se póta verifica cu înlesnire conţinutulŭ lorŭ, suntŭ supuse dispositiunilorŭ următóre :

a. Taxa de francare în interiorulŭ Românieĭ orĭ-care arŭ fi distanţa, se fixéză la 3 banĭ pentru 40 grame, séŭ fracţiune de 40 grame, afară de escepţiunile prevĕdute la aliniatul 6 următorĭ, în favorulŭ publicaţiunilorŭ periodice;

b. Pentru publicaţiunile periodice, taxa de francare se fixéză la 1 $^1/_2$ banŭ pentru fie-care numĕrŭ simplu séŭ însoţitŭ de unŭ suplimentŭ

Digitized by Google

ce nu va trece în totalŭ peste uă greutate de 40 grame;

c. Imprimatele, etc., nu trebue să conţină alte scrisorĭ de mână de câtŭ numaĭ acelea carĭ nicĭ într'unŭ modŭ nu potŭ da objectuluĭ expediatŭ caracterulŭ uneĭ corespondinţe;

d. Probele de mărfurĭ se vor pune sub bandă astfelŭ în câtŭ să nu se lase nicĭ uă bănuelă asupra natureĭ lorŭ, şi nu vorŭ conţine nicĭ uă altă scriere cu mâna de câtŭ adresa destinatoruluĭ, numerile, preţulŭ şi uă marcă de fabrică de comerciantŭ;

e. Greutatea maximumŭ a unuĭ imprimatŭ, probă de mărfurĭ, etc., se fixéză la 250 grame;

f. Imprimatele, etc., nefrancate séŭ nesuficientŭ francate se vorŭ taxa după tarifa scrisorilorŭ.

Art. 38. Francarea tutulorŭ taxelor coprinse în serviciulŭ corespondenţelorŭ se va face prin timbre postalĭ, carĭ se vorŭ lipi pe partea care conţine adresa; aceste timbre nu se vorŭ putea vinde particularilorŭ, de câtŭ numaĭ de către biurourile telegrafo-postale, şi numaĭ dreptŭ valórea lorŭ nominală.

La taxare, pe lîngă greutatea objectelorŭ, se va adăogi şi greutatea timbrelorŭ postale.

Objectele reexpediate, din causa schimbăriĭ de locuinţă a destinatorilorŭ, nu suntŭ pasibile de nicĭ uă taxă nóuĕ, afară numaĭ décă francarea este valabilă pentru interiorulŭ uneĭ comune.

Art. 39. Administraţiunea postelorŭ priimesce prin oficiurile séle abonamente la jurnale, pentru care posedŭ plata abonamentelorŭ şi a transportuluĭ banilorŭ abonamentelorŭ la destinaţiune 'şĭ reservă unŭ dreptŭ fixŭ de 30 b., pentru jurnale din ţéră; în ceea ce privesce jurnalele străine se va urma în conformitate cu convenţiunile încheeate cu Statele străine.

Art. 40. In biurourile postale principale se va pune la dispoziţiunea persónelorŭ carĭ vorŭ face cerere căsuţe speciale în care se vorŭ depune corespondenţele adresate.

Taxa ce trebue să se plătéscă pentru uă căsuţă se fixéză la 2 leĭ pe luna.

Dreptulŭ de a avea uă căsuţă nu scutesce pe nimenĭ de la plata imediatŭ a taxelorŭ cu carĭ suntŭ încărcate corespondenţele; scutesce însĕ de dreptulŭ cuvenitŭ factorilorŭ.

Art. 41. Corespondenţele interne carĭ pentru diferite motive n'aŭ pututŭ fi remise destinatorilorŭ, séŭ a fostŭ refusate de către acestia, suntŭ declarate cădute în rebutŭ şi se înaintéză la finele fie-căreĭ luni direcţiuniĭ generale.

Suma taxelorŭ acestor scrisorĭ va fi scăduţă prin faturĭ din totalulŭ venituluĭ din scrisorĭ pe acea lună.

Scrisorile cădute în rebutŭ se păstréză în timpŭ de unn anŭ, după care se ardŭ prin încheere de procese-verbale.

TITLULŬ II

Mandatele postale

Art. 42. Şefiĭ biurourilorŭ postale suntŭ însărcinaţĭ a emite mandate plătitóre la casieriile judeţuluĭ de uă valóre egală cu sumele ce li se vorŭ vĕrsa de către expeditorĭ.

Art. 43. Aceste mandate, pênĕ la uă valóre maximum de 300 leĭ, vorŭ fi plătite la casieria orĭ-căruĭ judeţŭ; mandatele de uă valóre maĭ mare de 300 leĭ nu suntŭ plătibile de câtŭ la casieria judeţuluĭ anume indicate de expeditorŭ, atuncĭ cândŭ a făcutŭ vĕrsarea la biuroul de presentare.

Art. 44. Mandatele postale suntŭ personale şi nu se potŭ transmite sub nicĭ unŭ modŭ asupra alteĭ persóne.

Art. 45. Pentru achitarea mandatelorŭ în valóre maĭ mare de 300 leĭ, se acordă un termenŭ de 8 ḑile.

Art. 46. Mandatele postale nu suntŭ plătibile de câtŭ în cursŭ de uă lună de la data lor, peste acestŭ termenŭ ele trebuescŭ a fi preschimbate.

Art. 47. Administraţiunea postelorŭ va preleva uă taxă de $^1/_2$ % pentru sumele vĕrsate, contra cărora se va elibera mandate postale; pentru 50 baniĭ va preleva uă taxă de 1 banŭ.

Art. 48. Nu se va putea emite unŭ mandatŭ postalŭ pentru uă sumă maĭ mică de 50 baniĭ.

TITLULŬ III

Serviciulŭ mesageriilorŭ

Taxele mesageriilorŭ

Art. 49. Serviciulŭ mesageriilorŭ conţine; baniĭ, valorĭ, objecte de greutate.

Art. 50. Basele pentru taxarea objectelorŭ de mesageriĭ în interiorulŭ Românieĭ suntŭ :

a. Distanţa;

b. Greutatea séŭ valórea;

c. Dreptulŭ de înregistrare.

Distanţa este calculată în linie dréptă fără a ţine sémă de calea ce se parcurĕ; ea se fixéză pe zone :

Cea d'întêiŭ zonă se întinde pênĕ la					60	kilom.
A doua	»	»	»	»	120	»
A treia	»	»	»	»	180	»
A patra	»	»	»	»	240	»
A cincea	»	»	»	»	300	»
A şésea	»	»	»	»	360	»
A şéptea	»	»	»	»	420	»
A opta	»	»	»	»	480	»
A noua	»	»	»	»	540	»
A ḑecea	»	»	»	de la	540	înainte

Art. 51. Taxa ce urméză a se percepe pentru objectele de mesageriĭ se calculéză :

a. Pentru objectele de greutate câte 10 baniĭ de fie-care kilogramŭ pe fie-care zonă;

Digitized by Google

b. Pentru bani şi valori câte 10 bani pentru fie-care 500 lei pe fie-care zonă

Afară de acésta se va percepe unu dreptu fixu de înregistrare de 30 bani pentru fie-care objectu de mesagerii.

Art. 52. Objectele de valóre în generalu se voru taxa după valórea declarată, expeditorulu unui objectu, avêndu facultatea de a declara valórea după voie; déca însă taxa pentru greutate aru fi mai mare, se va aplica taxa după greutate.

Cându mai multe objecte de mesagerii sunt expediate sub aceeaşi adresă, taxa pentru fie-care objectu este calculată separatu după greutate séu valóre, déra nu se percepe de câtu numai uă singură taxă de înregistrare.

Este interdisu a se aşeda într'unu pachetu mai multe objecte închise cu diferite adrese.

Art. 53. Objectele de mesagerii servescu dreptu despăgubire pentru taxele cu carí suntu încărcate, déca destinatorulu aru refusa priimirea şi déca expeditorulu este necunoscutu séu nesolvabilu, în asemenea casu după mai multe publicaţiuni în *Monitorulu oficialu*, déca nu se va presinta nimenî în termenu de unu anu de la data expedierii objectului, administraţiunea postelorŭ este autorisată a se despăgubi de taxele rémase în sarcina sea prin vinderea objectului.

Déca destinatorulu şi expeditorulu suntu necunoscuţi de administraţiunea postelorŭ, suma ce va mai prisosi peste taxa aceluí objectu se va vérsa la casa postală.

TITLULŬ IV

Serviciulu transportului călĕtorilorŭ prin diligenţe

Taxele călĕtorilorŭ şi a bagagiului lor.

Art. 54. Serviciulu transportului călĕtorilorŭ cu diligenţe conţine transportulu călĕtorilorŭ şi a bagagiului lorŭ.

Art. 55. Pentru transportulu persónelorŭ prin diligenţe în interiorulu Românieí taxa pentru fie-care chilometru parcuratu se fixéză după cumu urmézá:

20 bani pentru unu locu clasa I;

15 bani pentru unu locu clasa II.

Art. 56. Fie-care călĕtoru are dreptulu a i se transporta gratis 20 chilograme de bagagiu.

Prisosulu se va taxa după tarifa objectelorŭ de mesagerii.

PARTEA IV

Dispositiuni relative la ambele servicii

TITLULŬ I

Corespondenţele scutite de taxe

Art. 57. Suntu scutite de plata taxelorŭ telegrafice şi postale.

a. Corespondenţa Domnitoruluí şi a cancelarieí séle cu orí-carí autorităţi séu particularí;

b. Corespondenţa ministrilor cu orí-care autoritate şi cu orí-care particularŭ, în interesulŭ Statului;

c. Corespondenţa oficială a tutulorŭ autorităţilorŭ între dênsele;

d. Corespondenţa senatorilorŭ şi deputaţilorŭ cu biurourile acestorŭ adunărí şi autorităţile în afacerí privitóre la mandatele cu carí suntŭ investiţi;

e. Corespondenţa de serviciŭ a agenţilorŭ administraţiunií telegrafo-postale.

Art. 58. Suntŭ scutite de plata taxelorŭ postale:

a. Corespondenţa oficială a agenţilorŭ şi consulaţilorŭ acreditaţi pe lîngă guvernulŭ ţĕreí cu autorităţile şi între dênşii;

b. Corespondenţa oficială a Primăriilorŭ şi Consilielorŭ judeţiane cu Ministerulŭ, Prefecturele şi Subprefecturele, precum şi tóte stabilimentele de bine-facere dependinte de Ministerulŭ de interne pentru afacerí de serviciŭ.

Art. 59. Unŭ regulamentŭ specialŭ va determina dreptulŭ fie-căreea autorităţi în parte şi va regula modulŭ cu care are a se efectua corespondenţile de asemenea natură, reservându dreptulŭ de a corespunde prin telegrafŭ numai în casurí absolutŭ necesarií, într'unŭ modŭ câtŭ se va putea mai abreviatŭ.

TITLULŬ II

Despre manipulaţia banilorŭ de către şefii staţiei

Art. 60. Veniturile telegrafo-postale se vor vérsa regulatŭ din 10 în 10 ţile la casieria judeţului.

Art. 61. Şefiî de oficiî, în nicî unŭ casŭ, nu voru putea efectua plăţi din veniturile telegrafo-postale.

Pentru casurí absolutŭ urgente, şi carí nu ascéptă emiterea unui mandatŭ, şefiî oficiilorŭ voru priimi de la direcţia generală mandate de depositŭ pe suma ce direcţiunea va socoti suficientă pentru întêmpinarea acestorŭ cheltuelí.

Aceste mandate se voru emite din unŭ fondŭ anume prevĕdutŭ în budgetŭ şi casieríloru judeţelorŭ le voru achita pe simpla semnătură a şefuluí de oficiŭ.

Şefiî de oficiŭ voru înainta imediatŭ direcţiuniî actele justificative pentru orí-ce cheltuială plătită din depositŭ spre a se emite mandatŭ specialŭ în regulă, după care, priimindŭ banií de la casieria locală, 'I va pune în locŭ celorŭ cheltuiţi din depositŭ, spre a rĕmânea acesta complectŭ.

Art. 62. Unŭ regulamentŭ specialŭ va determina anume casurile în carí şefiî voru putea

Digitized by Google

efectua asemenea cheltueli, rămânêndŭ în sarcina lorŭ acelea carî nu vor fi aprobate de administraţiunea centrală.

TITLULŬ III

Pentru asigurarea serviciului telegrafo-postalŭ

Art. 63. Nicî unŭ secuestru nu se póte pune pe objectele şi accesoriile serviciului telegrafo-postale, precum: caî, trăsurî, hamurî, furagiŭ, materialŭ pentru liniî, venitŭ etc., objectele încredinţate posteî, şi objectele orî-cărui împiegatŭ telegrafo-postalŭ ce este obligatŭ să aîbă prin regulamentele de serviciŭ.

Art. 64. Curieriî, ştafetele, trăsurile de postă şi caiî în mergere şi întórcere şi totŭ personalulŭ serviciului telegrafo-postalŭ vorŭ fi scutiţi de tóte taxele pentru trecerî pe şosele şi podurî.

Art. 65. Arestarea personaluluî telegrafo-postalŭ în exerciţiulŭ funcţiî séle este interdisă fără încunoscinţarea şefuluî respectivŭ pentru a lua mĕsurî de înlocuire.

In casurî ce arŭ necesita arestarea unuî împiegatŭ telegrafo-postalŭ, care însoţesce uă expediţiune, se póte aplica numaî mĕsura de excortare a posteî pênĕ la cea d'âmtêiŭ staţiune, unde, după înscinţarea şefuluî localŭ pentru a lua dispositiunî de înlocuire, se va lăsa celŭ urmăritŭ la dispositia autorităţilorŭ competinte.

Art. 66. Orî-ce arestare a vre-unuî împiegatŭ telegrafo-postalŭ, cândŭ nu este în serviciŭ, trebue comunicată şefuluî séŭ admisistraţiunii centrale în termenŭ de 24 ore.

Art. 67. In afacerî de serviciŭ numaî autoritatea telegrafo-postală este în drept a cerceta contravenţiunile personaluluî, afară numaî când Ministerulŭ de care depinde autoritatea telegrafo-postală séŭ direcţia generală va cere intervenitea agenţilorŭ justiţieî séŭ alteî autorităţî.

Art. 68. Liniile telegrafice vorŭ fi priveghiate gratisŭ de toţî agenţii de podurî şi şosele, de toţî agenţii căilorŭ ferate, de agenţii puterii publice pe carî privesce poliţia drumurilorŭ şi poliţia comunală, fiindŭ détorî în casurî de întreruperî séŭ stricăciunî a însciinţa biuroulŭ telegraficŭ celŭ maî apropiatŭ şi, în casurî de delicte a urmări cu activitate pe culpabilî pentru a'î da pe mâna autorităţilorŭ competinte.

Art. 69. Tóte autorităţile civile şi militare suntŭ détore a da totŭ concursulŭ împiegaţilorŭ telegrafo-postalî, orî cândŭ 'lŭ vorŭ cere pentru executarea serviciului.

Art. 70. Comunele suntŭ responsabile pentru orî-ce furturî séŭ stricăciunî aduse liniilorŭ telegrafice în coprinsulŭ lorŭ.

TITLULŬ IV

Pentru despăgubirea în casurî de perderî, spoliaţiunî şi stricăciunî

Art. 71. Statulŭ este responsabilŭ pentru objectele încredinţate serviciului telegrafo-postalŭ în casurî de perderî, spoliaţiunî séŭ stricăciunî provenite din serviciŭ.

Reclamaţiunile trebuescŭ făcute în termenŭ de douĕ lunî de la data predării objectelorŭ la biuroulŭ telegrafo-postalŭ, ĕră după expirarea acestuî termen, reclamantulŭ nu maî are dreptulŭ la nicî uă despăgubire.

Art. 72. Despăgubirile cuvenite se vorŭ respunde în termenŭ de douĕ lunî celŭ multŭ de la data reclamaţiuneî din casa postală, presentându adeverinţa doveditóre de predarea objectelorŭ.

Art. 73. Despăgubirile la carî se supune Statulŭ prin administraţiunea telegrafelorŭ şi postelorŭ suntŭ:

a. Pentru uă telegramă care se va fi perdutŭ, séŭ décă se va constata că s'a greşitŭ în transmitere în mod de a nu putea îndeplini scopulŭ sĕŭ, séŭ décă se va preda la adresă maî târdiŭ de câtŭ arŭ fi pututŭ merge prin postă, se va restitui taxa telegrameî;

b. Pentru uă scrisóre recomandată, séŭ uă stafetă predată, pe lîngă taxa plătită, şi cinci decî leî nuoî;

c. Pentru unŭ grupŭ şi pachetŭ în valóre declarată, pe lîngă taxa plătită şi valórea declarată, cu tóte acestea indemnitatea póte fi maî mică décă s'arŭ constata că valórea a fostŭ maî mică de câtŭ cea declarată;

d. Pentru bagage şi pachete fără valórea declarată, 2 leî nuoî de fie-care chilogramŭ;

e. Pentru objecte ce s'arŭ strica prin transportŭ, administraţia postală póte despăgubi după estimaţia stricăciunii, liberându objectul în priimirea adresantuluî séŭ expeditoruluî, séŭ póte considera objectulŭ ca perdutŭ şi a despăgubi pe ceî în dreptŭ după cum se specifică maî susŭ.

Art. 74. Objectele pentru carî Statulŭ va fi plătitŭ despăgubirî şi carî se vorŭ găsi în urmă, precum şi despăgubirile la carî vorŭ fi supuşi impiegaţiî responsabilî séŭ deturnătoriî acestorŭ objecte, vorŭ rĕmânea în profitulŭ caseî postale.

Art. 75. Statulŭ este scutitŭ de despăgubirile de maî susŭ în casurile următóre:

a. Cândŭ întârdierea séŭ nepredarea la adresă a telegramelorŭ va proveni din lipsă de adresă precisă;

b. Déca perderea séŭ stricăciunea objectelorŭ va proveni din nemplinirea reglementelorŭ postale de către presentatorî.

Art. 76. Orî-ce objectŭ va avea greutatea constatată la priimire şi nu se va vedea vătĕmat

Digitized by Google

séŭ falsificatŭ pe din afară, séŭ adresantulŭi priimindŭ objectulŭi fără niciŭ ă observaţiune, nu maĭ dă locŭ la niciŭ ă despăgubire.

In casŭ de bănuelĭ de falsificare, constatarea şi deschiderea objectelorŭ nu se va putea face de câtŭ în presenţa şefuluĭ biurouluĭ.

Art. 77. Afară de despăgubirile prevĕdute maĭ susŭ, Statulŭ nu ia niciŭ ă altă respundere pentru pagubele ce arŭ proveni din erorĭ, perderĭ séŭ întârdierĭ în ducerea şi predarea corespondenţeĭ telegrafo-postale.

Art. 78. Termenele, condiţiunile şi sumele de despăgubirĭ ce se vorŭ prevedea prin convenţiunĭ speciale cu administraţiile străine, potŭ fi diferite de cele însemnate în acéstă lege, şi vorŭ fi asemenea obligatorĭi, însĕ numaĭ pentru corespondenţa internaţională.

Art. 79. In casurĭ de resbelŭ séŭ pericolŭ în genere, Statulŭ póte suspenda orĭ-ce respundere în privinţa serviciuluĭ, făcêndŭ publicaţiunĭ prin *Monitorulŭ oficialŭ* şi afişându-a-césta în fie-care biuroŭ telegrafo-postalŭ.

TITLULŬ V

Pentru garantarea secretuluĭ corespondenţeĭ şi penalităţile aplicabile funcţionarilorŭ telegrafo-postalĭ de abaterĭ şi contravenirĭ la lege.

Art. 80. Personaluluĭ telegrafo-postalŭ, de orĭ-ce gradŭ, este dĕtorŭ a păstra secretulŭ telegramelorŭ şi corespondenţeĭ postale sub penalitatea prescrisă de lege.

Art. 81. Orĭ-ce funcţionarŭ séŭ amploiatŭ telegrafo-postalŭ va fi destituitŭ şi, în casurĭ grave, va fi condamnatŭ la amendă şi închisórea prevĕdută la art. 156 din codulŭ penalŭ:

a. Décă printr'unŭ miĭlocŭ óre-care ia cunoscinţă despre conţinutulŭ uneĭ scrisorĭ séŭ unuĭ pachetŭ de chârtiĭ sigilate;

b. Décă va înlesni orĭ-cuĭ de a sustrage unŭ asemenea objectŭ încredinţatŭ posteĭ seŭ de a lua cunoscinţă despre conţinerea sea;

c. Décă va sustrage ună scrisóre séŭ unŭ pachetŭ de chârtiĭ;

d. Décă va spune la ună a treia persónă că duoĕ persóne corespundŭ între ele prin postă;

e. Décă va comunica conţinutulŭ uneĭ telegrame la orĭ-care persónă străină, către care nu este adresată.

Art. 82. Suntŭ supuşĭ la penalităţile prevĕdute în codulŭ penale (cap. II, art. 140 şi următoru), funcţionarĭĭ şi amploiaţiĭ telegrafo-postalĭ, carĭ vorŭ cădea în unulŭ din casurile următóre:

a. Décă pentru împlinirea dĕtoriilorŭ séle va priimi banĭ séŭ alte folóse ce nuĭ suntŭ dĕtorite, séŭ décă va percepe taxe, emolumente şi alţĭ banĭ peste tarifa legală;

b. Décă va destăinui la orĭ-cine comunicaţiunĭ verbalĭ séŭ conţinutulŭ unorŭ lucrărĭ despre carĭ a avutŭ cunoscinţă prin funcţiunile séle şi alŭ căruĭ secretŭ 'ĭ este prescrisŭ;

c. Décă va lua pe faţă séŭ în secretŭ parte în afacerĭ de dreptŭ séŭ de interesŭ a cărorŭ negoţiare, conclusiune séŭ priveghere privesce serviciulŭ, singură séŭ în unire cu alţĭ funcţionarĭ;

d. Décă va viola cu intenţiune dĕtoriile puse în sarcina sea;

e. Orĭ-ce întârdiere nejustificată, orĭ-ce refusŭ arbitrarŭ a espedieriĭ uneĭ depeşe, scrisorĭ séŭ imprimatŭ, dă dreptulŭ părţiĭ lesate la ună acţiune civilă cu daune şi interese contra funcţionaruluĭ în contravenţiune.

TITLULŬ VI

Penalităţile aplicabilĭ particularilorŭ pentru contraveniri la acésta lege

Art. 83. Orĭ-cine va sustrage taxele postalĭ în totalŭ séŭ în parte, fiă prin declaraţie falsă asupra conţinerilĭ objectelorŭ predate posteĭ cu intenţiune de a se sustrage taxelorŭ, se va supune la plata taxelorŭ cuvenite şi amendă de la unŭ leŭ la 50 leĭ, de fie-care bucată.

Nu se numesce fraudă aceea cândŭ expeditorulŭ nu voesce a declara valórea conţinutuluĭ objectuluĭ ce presintă séŭ declară ună valóre maĭ mică.

Dĕră este fraudă cândŭ se profită de favórea acordată ziarelorŭ, tipăriturilorŭ, probelorŭ, pachetelorŭ etc., prin reducerea taxeĭ, pentru a ascunde scrisorĭ şi alte corespondenţe cu intenţiune de a se sustrage taxelorŭ.

Art. 84. Celŭ ce va întreprinde a transporta persóne prin schimbarea cailorŭ fără miĭlocirea posteĭ, pe unde suntŭ releurĭ de postă, se va amenda cu preţulŭ îndoitŭ alŭ progonuluĭ ce arŭ fi plătitŭ posteĭ pentru tóte cursele ce va fi efectuatŭ în contravenţie.

Pentru a doua óră, amenda va fi împătrită, éră pentru a treia óră i se va confisca caiĭ, trăsurile şi tóte objectele cu carĭ va face asemenea transportŭ.

Art. 85. Celŭ ce va ţine serviciŭ regulatŭ de diligenţe fără autorisarea guvernuluĭ se va amenda cu 50 leĭ nuoĭ de fie-care cursă ce va fi efectuatŭ

Art. 86. Celŭ ce se va dovedi că ţine unŭ serviciŭ clandestinŭ de postă, se va pedepsi cu amenda pênĕ la 1,500 leĭ séŭ închisóre pênĕ la 2 luni.

Art. 87. După cererea administraţiuniĭ telegrafo-postale, agenţiĭ administraţieĭ, aĭ poliţieĭ, séŭ aĭ financelorŭ suntŭ dĕtorĭ a coopera la ferirea şi descoperirea prevaricaţiunilorŭ postale, împlinirea taxelorŭ şi amendelorŭ prescrise de lege.

Art. 88. Constatarea contravenţionarilor se va face în totŭ-dé-una prin încheere de pro-

Digitized by Google

cese-verbale, adeverite de autorităţile locale competinte.

Art. 89. Aceĭ ce se voră servi spre francare de timbre postale séŭ telegrafice, carĭ aŭ fostŭ deja întrebuinţate, séŭ carĭ voră contra-face timbre postale, timbre telegrafice séŭ mandate postale, voră fi pedepsiţĭ ca autorĭ de falsificare publică, conformŭ disposiţiunilorŭ codului penalŭ.

Disposiţiuni generale

Art. 90. Orĭ-ce disposiţiuni contrariĭ acesteĭ legĭ suntŭ si rĕmânŭ abrogate.

REGULAMENTŬ

PENTRU FIXAREA ATRIBUTIUNILORU AMPLOIATILORU TELEGRAFO-POSTALI

(Decretŭ No. 1048, din 21 Iulie, 1871)

Art. 1. Directorulŭ generalŭ depinde directŭ de ministru şi contrasemnézŭ tóte chârtiile séle; elŭ deschide corespondenţa, reguléză serviciulŭ, corespunde cu diferite autorităţĭ şi ia tóte mĕsurile carĭ intereséză serviciulŭ.

Art. 2. Elŭ presidă, în lipsa ministruluĭ, licitaţiunile relative la serviciulŭ séŭ; decide definitivŭ în privinţa celorŭ de uă valóre pênĕ la 1000 leĭ, şi presintă cele de uă valóre superióră la aprobaţiunea ministruluĭ.

Art. 3. Elŭ emite mandatele de leĭ; elŭ póte asemenea emite mandate şi de materialŭ, însĕ numaĭ în basa uneĭ aprobărĭ séŭ delegaţiunĭ speciale din partea ministruluĭ.

Art. 4. Inspectorulŭ generalŭ înlocuesce de dreptŭ pe directorŭ în atribuţiunile séle, cândŭ acesta lipsesce de la postŭ.

Art. 5. Inspectorulŭ generalŭ este specialŭ însărcinatŭ cu supravegherea cancelarieĭ administraţiuneĭ centrale, cu executarea reglementelorŭ şi instrucţiunilorŭ, cu supravegherea transmisiuniĭ depeşelorŭ şi a stărilĭ liniilorŭ, cu controlarea efectuărilĭ regulate a curselorŭ postale, cu controlarea raporturilorŭ inspectorilorŭ de circumscripţiune şi a biuroulorŭ lorŭ, cu distribuirea materialuluĭ necesarŭ pe la inspectoratele de circumscripţiune şi cu inspectarea magaziilorŭ.

Elŭ este asemenea însărcinatŭ cu supravegherea cursuluĭ de telegrafie din Bucurescĭ.

Art. 6. Elŭ cercetéză cestiunile ce 'ĭ suntŭ încredinţate de cătră directorulŭ generalŭ şi 'l supune resultatulŭ lucrărilorŭ séle; elŭ corespunde directŭ cu inspectoriĭ de circumscripţiunĭ şi cu dirigenţiĭ de oficiurĭ, în ceea ce privesce atribuţiunile séle.

Art. 7. Şefiĭ de secţiunĭ contrasemnézŭ tóte chârtiile directoruluĭ generalŭ şi inspectoruluĭ generalŭ, şi suntŭ responsabiliĭ pentru orĭ-ce chârtie care intră şi ese din cancelariile lorŭ.

Directorulŭ generalŭ va determina, prin unŭ regulamentŭ de serviciŭ interiorŭ, atribuţiunile fie-cărui şefŭ de secţiune în parte şi tuturorŭ celorŭ-altĭ amploiaţĭ din administraţiunea centrală.

Art. 8. Inspectorulŭ de circumscripţiune este şefulŭ serviciuluĭ telegrafo-postalŭ în circumscripţiunea sea; elŭ corespunde în marginele atribuţiunilorŭ séle cu diferitele autorităţĭ din circumscripţiunea sea.

Art. 9. Elŭ dirige lucrările relative la înfiinţarea şi întreţinerea de liniĭ telegrafice şi de biurourĭ; elŭ controléză transmisiunea depeşelorŭ şi efectuarea curselorŭ postalĭ, perceperea taxelorŭ şi manipularea corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ; elŭ se asigurŭ de starea caseĭ, archiveĭ, condicelorŭ, localuluĭ, magazieĭ, în unŭ cuvêntŭ de totŭ ce este relativŭ la serviciulŭ uneĭ staţiunĭ.

Art. 10. In casŭ de întreruperĭ, elŭ ia tóte mĕsurile necesarĭĭ pentru restabilirea comunicaţiunĭ; autorisă d'a dreptulŭ cheltuelile necesarĭĭ la restabilirea comunicaţiunilorŭ şi referă casulŭ în unŭ raportŭ detaliatŭ directoruluĭ generalŭ, notificându'ĭ totŭ de uă-dată şi modulŭ cu care diferiţiĭ amploiaţĭ 'şĭ-aŭ îndeplinitŭ détoriile lorŭ.

Art. 11. Elŭ visitéză celŭ puţinŭ uă-dată pe lună biuroulŭ de reşedinţă din circumscripţiunea sea şi de douĕ orĭ pe trimestru cele-alte biuroulŭ.

La fie-care staţiă inspectată dreséză pe locŭ unŭ procesŭ-verbalŭ în înduoitŭ exemplarŭ, din care unulŭ 'lŭ trămite imediatŭ inspectoruluĭ generalŭ, ĕră celŭ-altŭ 'lŭ păstréză în archiva circumscripţiuniĭ.

Art. 12. Elŭ visitéză celŭ puţinŭ uă-dată pe trimestru starea liniilorŭ din circumscripţiunea sea, şi trămite unŭ raportŭ detaliatŭ inspectoruluĭ generalŭ despre starea lorŭ.

Art. 13. Elŭ formézŭ unŭ dosarŭ specialŭ pentru fie-care amploiatŭ telegrafo-postalŭ, în care adunŭ tóte notele relative la serviciulŭ séŭ, aptitudinea, instrucţiunea, moralitatea şi purtarea sea.

Cândŭ unŭ amploiatŭ telegrafo-postalŭ trece în uă altă circumscripţiune, inspectorulŭ transmite dosarulŭ respectivŭ colegului séŭ.

Art. 14. La fie-care şése luni, inspectorulŭ formézŭ unŭ tablóŭ generalŭ, basatŭ pe notele

Digitized by Google

din acele dosare, pentru totŭ personalulŭ din circumscripţiunea sea, şi 'lŭ trămite directorului generalŭ.

Art. 15. Inspectorulŭ transmite directorului generalŭ, cu avisulŭ sĕŭ motivatŭ, orĭ-ce cerere sĕŭ propunere de înaintare, de transferare, de suspendare, de destituire, de demisiune sĕŭ retragere la pensiune.

Art. 16. Elŭ transmite directorului generalŭ cererile de concediŭ, după ce se asigură mai întâiŭ de veracitatea casurilorŭ invocate, şi 'şi dă totŭ de uă-dată şi avisulŭ sĕŭ.

Art. 17. El controleză şi certifică tóte cheltuelile extraordinare efectuate în circumscripţiunea sea şi le transmite direcţiei.

Art. 18. Tóte oficiurile telegrafo-postale şi postale din ţéră se împartŭ în patru circumscripţiunĭ:

Circumscripţiunea I cuprinde tóte oficiurile din judeţele Vlaşca, Ialomiţa, Brăila, Buzĕŭ, Rômnicu-Sărat, Prahova, Dâmboviţa, Muscel, Argeşi, Vâlcea şi Ilfovŭ.

Circumscripţiunea II cuprinde tóte oficiurile din judeţele Teleormanŭ, Romanaţi, Oltŭ, Mehedinţi, Gorjiŭ şi Doljiŭ.

Circumscripţiunea III cuprinde tóte oficiurile din judeţulŭ Putna, Covurluiŭ, Ismailŭ, Bolgradŭ, Cahulŭ, Tutova, Bacăŭ şi Tecucĭ.

Circumscripţiunea IV cuprinde tóte oficiurile din judeţulŭ Botoşanĭ, Dorohoiŭ, Sucéva, Némţu, Romanŭ, Iaşi, Vasluĭ şi Fâlciŭ.

Art. 19. Reşedinţa circumscripţiunĭ I-iŭ se fixézăă în Bucuresci; cea de a II-a în Craiova; cea de a III-a în Tecucĭ şi cea de a IV-a în Iaşi.

Art. 20. La fie-care reşedinţă de circumscripţiune se institue uă magazie de depositŭ, de materialŭ telegrafo-postalŭ; acéstă magazie se va încredinţa unuĭ oficiantŭ superiorŭ, care va fi directŭ responsabilŭ, şi va ţine inventarele, conformŭ prescripţiunilorŭ direcţiunii.

Art. 21. Dirigenţii de oficiurĭ se numescŭ de către directorulŭ generalŭ dintre oficianţii superiorĭ şi perceptoriĭ postalĭ.

Eĭ suntŭ însărcinaţi cu executarea ordinelorŭ directorului generalŭ, inspectorului generalŭ şi inspectorilorŭ respectivĭ, şi suntŭ direct responsabilĭ de întréga manipulaţiune, de archivă, de materialŭ şi starea liniilorŭ dependinte de acelŭ oficiŭ, având sub ordinile lorŭ imediatŭ pe toţĭ ceĭ-alţi amploiaţi.

Eĭ suntŭ détorĭ să ia parte la manipulare, orĭ-când va fi trebuinţă.

Art. 22. Eĭ corespundŭ d'a dreptulŭ cu inspectorulŭ generalŭ şi cu inspectorulŭ de circumscripţiune în casurile anume determinate în articolele precedente; în cele-alte casurĭ eĭ se adresézăă la direcţiune.

Art. 23. Orele de lucru şi îndétoririle de serviciŭ ale fie-căruia amploiatŭ suntŭ regulate de către dirigentŭ, conformŭ instrucţiunilorŭ direcţiunii.

Dirigentulŭ este în dreptŭ a chiăma amploiaţiĭ în serviciŭ afară de rândulŭ lorŭ, déca trebuinţa o va cere.

Art. 24. Dirigenţiĭ de oficiurĭ cu serviciulŭ complectŭ sĕŭ limitatŭ suntŭ autorisaţi şi détorĭ a prelungi închiderea biurourilorŭ şi peste orele reglementare, când trebuinţa o va cere; asemenea eĭ suntŭ détorĭ a priimi spre expediere afară de orele reglementare depeşele urgente oficiale şi chiarŭ private, în casurĭ grave.

Art. 25. Dirigentulŭ adreséză cererile de materialŭ inspectoruluĭ şi le trece în inventarŭ, conformŭ instrucţiunilorŭ.

Elŭ este responsabilŭ de conservarea materialuluĭ şi de întrebuinţarea luĭ de către agenţiĭ puşĭ sub ordinele séle.

Cererile de mobilieriĭ şi carĭ daŭ locŭ la vr'uă cheltuială, dirigenţii le adreséză mai întâiŭ inspectoruluĭ şi acesta, direcţiunii, déca le aprobéză.

Art. 26. Dirigentulŭ oficiuluĭ nu póte introduce nicĭ uă persónă străină serviciuluĭ în sala aparatelorŭ fără permisiunea direcţiunii.

Art. 27. Suntŭ însărcinaţi cu priimirea şi transmisiunea corespondinţelorŭ, oficianţiĭ superiorĭ, perceptoriĭ postalĭ, oficianţiĭ şi eleviĭ de orĭ-ce gradŭ.

Manipularea objectelorŭ de mesageriĭ, de valorĭ şi încasarea veniturilorŭ nu se póte încredinţa de câtŭ perceptorilorŭ postalĭ şi oficianţilorŭ superiorĭ.

Manipulanţiĭ de orĭ-ce grad sunt direct şi mai întâiŭ responsabilĭ către dirigenţiĭ respectivĭ.

Art. 28. Conductoriĭ suntŭ responsabilĭ de tótă expediţiunea ce li se încredinţéză îndată ce aŭ iscălitŭ de priimire, şi suntŭ sub ordinele imediate ale dirigenţilorŭ de oficiurĭ.

Art. 29. Factoriĭ suntŭ însărcinaţi cu distribuţiunea corespondinţelorŭ la domiciliŭ şi cu serviciulŭ interiorŭ alŭ biurourilorŭ; eĭ sunt sub ordinele imediate ale dirigenţilor de oficiurĭ.

Eĭ suntŭ responsabilĭ de corespondinţa ce li se încredinţéză.

Art. 30. Şefiĭ de cantonieriĭ şi cantonieriĭ suntŭ însărcinaţi cu privegherea, reparaţiunea şi, la trebuinţă, cu construcţiunea liniilorŭ telegrafice.

Eĭ suntŭ directŭ responsabilĭ de materialŭ aflatŭ pe liniĭ şi de materialŭ care li se încredinţéză pentru reparaţiunea sĕŭ construcţiunea lorŭ, precum şi de uneltele cu carĭ se servescŭ.

Eĭ suntŭ sub ordinele imediate ale dirigenţilorŭ de oficiurĭ.

Art. 31. Directorulŭ generalŭ va regula prin instrucţiunĭ speciale întregulŭ serviciŭ telegrafo-postalŭ.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU ORGANISAREA CORPULUI TELEGRAFO-POSTALU

(Decretŭ No. 1248, din 26 Iunie, 1871)

TITLUL I

Administraţia centrală şi serviciulŭ activŭ

Art. 1. Administraţiunea telegrafelorŭ şi postelorŭ este dependinte de Ministerulŭ de interne.

Art. 2. Personalul telegrafo-postalŭ se compune în modulŭ următorŭ:

Administraţiunea centrală

1 Directorŭ generalŭ;
1 Inspectorŭ generalŭ;
2 Şefi de secţiune;
4 Şefi de biurouri.
2 Ajutóre;
8 Copişti;
4 Controlori clasa I;
4 Controlori clasa II;
2 Verificatori;
1 Registratorŭ;
1 Ajutorŭ;
1 Archivarŭ;
1 Magazinarŭ.

Serviciulŭ staţiuniloru

4 Inspectori;
6 Oficianţi superiori clasa I;
4 Perceptori postali clasa I;
10 Oficianţi superiori clasa II;
10 Perceptori postali clasa II;
40 Oficianţi superiori clasa III;
20 Perceptori postali clasa II;
20 Oficianţi de clasa I;
30 Oficianţi de clasa II;
100 Oficianţi de clasa III;
75 Elevi clasa I;
75 Elevi clasa II.

Numĕrulŭ acestoru amploiaţi se voru putea adăuga prin budgetulŭ anualŭ după cerinţele serviciuluĭ.

Numĕrulŭ conductorilorŭ, şefilorŭ de cantonieri, cantonierilorŭ şi curierilorŭ, precumŭ şi orĭ-ce altă personalŭ se va determina pe fie-care anŭ în budgetulŭ generalŭ alŭ Statuluĭ.

Art. 3. Exceptându-se directorulŭ generalŭ în tóte cele-alte posturi din administraţia centrală, nu voru putea fi numiţi amploiaţi de cătŭ din aceĭ carĭ facŭ parte din corpulŭ telegrafo-postalŭ, observându-se ierarchia.

Perceptoriĭ postalĭ voru putea fi numiţi şi afară din corpŭ, déca nu se voru găsi împiegaţiĭ telegrafo-postalĭ carĭ să depună cauţiunea prevĕdută la art. 22.

Perceptoriĭ admişi însă afară din corp sunt dĕtorĭ, în termenŭ de şése lunĭ, să depună unŭ examenŭ constatătorŭ că aŭ dobênditŭ cunoscinţele de telegrafie cerute prin programa scóleĭ.

Art. 4. Postul şefuluĭ de secţiune se asimiléză cu postulŭ de oficiant superior clasa I;

Acelŭ de controlorŭ clasa I, cu acelŭ de oficiantŭ superiorŭ clasa III şi perceptorŭ postalŭ clasa III.

Acelŭ de controlorŭ clasa II, cu acelŭ de oficiantŭ clasa I;

Acelŭ de şefŭ de biuroŭ cu acelŭ de oficiant clasa I;

Acel de ajutor cu acel de oficiant clasa III;

Acelŭ de verificatorŭ cu acelŭ de oficiantŭ clasa III;

Acelŭ de registratorŭ cu acelŭ de oficiantŭ clasa I;

Acel de archivar cu acel de oficiantŭ clasa I;

Acelŭ de ajutorŭ cu acelŭ de elev clasa I;

Acelŭ de ajutorŭ de registratorŭ cu acelŭ de elevŭ clasa I.

Art. 5. Directorulŭ generalŭ, depinde direct de Ministerŭ; elŭ deschide corespondenţa, reguléză serviciulŭ, corespunde cu diferite autorităţi şi ia tóte mĕsurile carĭ intereséză serviciulŭ. Ministerulŭ 'ĭ póte delega parte din atribuţiunile séle.

Unŭ regulamentŭ administrativŭ va determina atribuţiunile speciale ale inspectoruluĭ generalŭ, precumŭ şi acelea carĭ 'ĭ potŭ fi delegate de către directorulŭ generalŭ; totŭ prin acelŭ regulamentŭ se voru determina atribuţiunile şi îndĕtoririle celorŭ-alţi împiegaţi telegrafo-postalĭ.

Art. 6. Directorulŭ generalŭ şi toţi ceĭ-alţi împiegaţi carĭ priimescŭ uă léfă celŭ puţinŭ de 130 leĭ, suntŭ numiţi de Domnŭ, după presentarea ministruluĭ de interne; toţi ceĭ-alţi împiegaţi suntŭ numiţi de ministru, după recomandaţiunea directoruluĭ generalŭ.

Art. 7. Inaintările se voru face după ierarchiă, după merite şi după vechime, din gradŭ în gradŭ şi din clasă în clasă, avêndŭ în vedere data ultimeĭ înaintărĭ, şi în casŭ de egalitate, data intrărĭ în serviciŭ.

Astŭ-felŭ inspectorulŭ generalŭ va fi numitŭ dintre inspectorĭ; inspectoriĭ dintre oficianţi superiorĭ clasa I, séŭ perceptorĭ postalĭ cla-

Digitized by Google

sa I, şi aşa mai la vale cu excepţiunea prevĕ-ḑută la articolulŭ 3 în privinţa perceptorilorŭ postalĭ.

Art. 8. Impiegatulŭ demisionatŭ nu póte fi repriimitŭ în corpŭ de câtŭ cu uă clasă mai josŭ de ceea ce a ocupatŭ, unde trece celŭ din urmă la rândŭ pentru înaintărĭ.

Art. 9. Serviciulŭ telegrafo-postalŭ se împarte în 4 circumscripţiunĭ; fie-care circumscripţiune se împarte în staţiunĭ séŭ biouroŭrĭ telegrafice şi postalĭ, şi biouroŭ de expediţiunĭ rurale, tóte dependinţĭ de direcţiunea centrală.

In capulŭ fie-căreĭ circumscripţiunĭ se va numi unŭ inspectorŭ. In capulŭ fiă-căruĭ biuroŭ telegraficŭ séŭ postalŭ se va numi ca şefŭ de către directorulŭ generalŭ unulŭ din oficianţiĭ superiorĭ séŭ perceptoriĭ postalĭ, carĭ va respunde de exactitatea serviciuluĭ şi va avea sub ordinele séle pe toţĭ ceĭ-alţĭ împiegaţĭ din biuroŭ.

Unŭ oficiantŭ superiorŭ nu póte fi ataşat ca manipulantŭ de câtŭ pe lîngă unŭ biuroŭ dirigiatŭ de unŭ oficiantŭ superiore, de uă clasă celŭ puţinŭ egale cu a sa.

Art. 10. Oficianţiĭ superiorĭ séŭ perceptoriĭ postalĭ însărcinaţĭ cu dirigerea oficiurilorŭ sunt directŭ responsabilĭ de întréga manipulare a biouroŭrilorŭ, precumŭ şi de sumele încasate.

Art. 11. Manipularea mesageriilorŭ şi încasarea veniturilorŭ nu se póte încredinţa de câtŭ oficianţilorŭ superiorĭ şi perceptorilorŭ postalĭ.

Art. 12. Se institue pe lîngă directorulŭ generalŭ uă comisiune consultativă, compusă din inspectorulŭ generalŭ, inspectorulŭ cu reşedinţa în Bucurescĭ şi şefiĭ de secţiunĭ.

Acéstă comisiune va fi presidată de către directorulŭ generalŭ, şi în lipsă, de către inspectorulŭ generalŭ; acéstă comisiune îşĭ dă avisulŭ asupra :

1, Formăriĭ budgetuluĭ;

2, Reparaţiuniĭ creditului alocat pentru materialŭ;

3, Licitaţiunilorŭ şi contractelorŭ;

4, Suspensiuniĭ şi destituiriĭ impiegaţilorŭ;

5, Şi în generalŭ asupra tutuloru afacerilorŭ ce 'ĭ se deferă de către Ministerŭ séŭ directorulŭ generalŭ.

Art. 13. Se va înfiinţa în Bucurescĭ, sub privegherea inspectoruluĭ generalŭ, unŭ cursŭ practicŭ pentru aspiranţiĭ la funcţiunile telegrafo-postalĭ.

Asemenea se voru înfiinţa, după trebuinţă, cursurĭ practice şi pe lîngă cele-alte circumscripţiunĭ inspectorialĭ, sub privegherea inspectorilorŭ respectivĭ.

Unŭ regulamentŭ specialŭ de admlnistraţiune publică va fixa condiţiunile de admisibilitate a elevilorŭ telegrafiştĭ precumŭ şi programulŭ cunoscinţelorŭ ce urméză a li se preda, cu uă remunerare suplimentară determinată şi trecută în budgetŭ.

TITLUL II

Onorariile impiegaţilorŭ telegrafo-postalĭ, diurne şi drept la pensiune

Art. 14. Onorariile impiegaţilorŭ telegrafo-postalĭ se fixézĕ precumŭ urmézĕ :

Administraţiunea centrală

	Pe lună, onorariŭ.	diurnă.
Directorulŭ generalŭ,	leĭ 750	250
Inspectorulŭ general.	— 550	150
Şefulŭ de secţiune . .	— 450	—
Controlorŭ clasa I . .	— 300	—
Controlorŭ clasa II. .	— 250	—
Şefŭ de biuroŭ.	— 250	—
Ajutorŭ	— 200	—
Verificatorŭ	— 200	—
Registratorŭ	— 250	—
Archivarŭ . . . , . . .	— 250	—
Ajutorŭ	— 100	—
Copistŭ . . . , ...	— 100	—

Serviciulŭ activŭ

	Pe lună, onorariŭ	diurnă
Inspectorulŭ	leĭ 500	150
Oficiantŭ superior cl. I .	— 450	—
Perceptorŭ postal cl. I .	— 450	—
Oficiantŭ superior — II.	— 375	—
Perceptorŭ postal — II.	— 375	—
Oficiantŭ superior — III.	— 300	—
Perceptorŭ postal — III.	— 300	—
Oficiantŭ . . . . . — I.	— 250	—
Oficiantŭ . . . . . — II.	— 250	—
Oficiantŭ . . . . . — III.	— 200	—
Elevŭ de clasa I	— 100	—
Elevŭ de clasa II	— 75	—

Art. 15. Dirigenţiĭ de oficiurĭ voru avea locuinţa generală gratisŭ în localele oficiurilorŭ. Acolo unde nu va fi celŭ puţinŭ uă cameră disponibilă pentru locuinţa dirigenţilorŭ, li se acordă uă indemnisare de leĭ 1 pe di.

Inspectoriĭ de circumscripţiunĭ voru avea asemenea locuinţa gratisŭ în localele oficiilorŭ, unde le este fixată reşedinţa; acolo unde nu va fi celŭ puţinŭ uă cameră disponibilă pentru locuinţa inspectoruluĭ, 'ĭ se va acorda uă indemnisare de leĭ 2 pe di.

Art. 16. Impiegatulŭ transferatŭ în interesulŭ serviciuluĭ se va da unŭ locŭ gratisŭ pe căile ferate, séŭ pe drumurile unde circulă deligenţe, éră acolo unde nu există nicĭ drumurĭ de ferŭ, nicĭ serviciŭ de deligenţe, va priimi

Digitized by Google

uă despăgubire, calculată după următorulŭ tabloŭ :

GRADELE	COSTULU transportuluĭ pe miriametru séŭ uă fracţiune de miriametru
Inspectorulŭ	4 leĭ nouĭ
Oficiantulŭ superiorŭ. .	3 » »
Perceptorulŭ postalŭ. .	3 » »
Oficiantulŭ	2 » »
Elevulŭ	2 » »

Art. 17. Inspectoriĭ în revisiunile lorŭ nu aŭ dreptulŭ de câtŭ la preţulŭ transportuluĭ prevĕdutŭ la art. 16.

Transferarea nu dă dreptulŭ prevĕdutŭ maĭ susŭ cândŭ va fi provocată din abateriĭ de serviciŭ séŭ în urma uneĭ cereriĭ.

Art. 18. Directorulŭ generalŭ séŭ inspectorulŭ generalŭ, cândŭ merg în inspecţiune séŭ pentru afaceriĭ de serviciŭ, priimescŭ fie-care câte 6 leĭ pe miriametru séŭ fracţiune de miriametru, acolo unde nu există căĭ ferate séŭ serviciŭ de diligenţe.

Eĭ n'aŭ dreptŭ la altă diurnă, de câtŭ cea prevĕdută la art. 14.

Art. 19. Pentru regularea drepturiloră la pensiune, impiegaţiĭ telegrafo-postalĭ vorŭ fi aseménaţĭ cu militariĭ în privinţa termenuluĭ de serviciŭ precumŭ şi alŭ vêrsteĭ.

TITLUL III

Congediurile

Art. 20. Congediurile impiegaţiloră telegrafo-postalĭ se acordă de către directorulŭ generalŭ; nu se póte acorda congediŭ maĭ mare de 15 ţile de câtŭ pe basa unuĭ certificatŭ medicalŭ.

In orĭ-ce casŭ, unŭ congediŭ maĭ mare de 15 ţile nu se póte acorda de câtŭ perdêndu-se salariulŭ.

TITLULŬ IV

Pedepse

Art. 21. Pedepsele disciplinare ce se potŭ aplica impiegaţiloră telegrafo-postalĭ, şi cari se vorŭ regula prin uă decisiune ministerială suntŭ următórele :

I. Avertismentulŭ.

II. Amenda care nu va putea covêrşi jumĕtatea salariuluĭ pe uă lună.

III. Permanenţa în serviciŭ pe unŭ numĕrŭ de ţile determinată.

IV. Transferarea pe comptulŭ impiegatuluĭ.

V. Suspendarea din funcţiune pentru 3 luniĭ celŭ multŭ, perdêndu-se dreptulŭ de salariŭ.

VI. Destituirea fără a maĭ putea fi repriimitŭ în corpŭ.

TITLULŬ V

Cauţiuni

Art. 22. Oficianţiĭ superiorĭ vorŭ depune uă cauţiune egală cu salariulŭ lorŭ pe unŭ anŭ, prevĕdutŭ în budgetŭ.

Perceptoriĭ postalĭ de clasa I vor depune uă cauţiune în valóre de 60,000 leĭ; ceĭ de clasa II în valóre de 30,000 leĭ şi ceĭ de clasa III în valóre de 10,000 leĭ. Conductoriĭ postalĭ vorŭ depune uă cauţiune egală cu salariulŭ lor pe unŭ anŭ, prevĕdutŭ în budgetŭ.

TITLULŬ VI

Jurămêntulŭ

Art. 23. La intrarea în funcţiune, impiegaţiĭ telegrafo-postalĭ vorŭ depune următorulŭ jurămêntŭ :

Jurămêntŭ

«Jurŭ în numele prea sânteĭ Treimĭ că voiŭ servi în funcţinnea ce mi s'a încredinţatŭ cu rêvnă, cu credinţă şi cu dreptate, că nu mĕ voiŭ abate din dĕtoriile prescrise, şi că voiŭ respecta cu sânţenia legile şi Constituţiunea patrieĭ mele.

«Jurŭ că nu voiŭ împărtăşi nimenuĭ coprinderea corespondinţeĭ.

«Jurŭ credinţă Domniteruluĭ Carol I şi dinastieĭ Séle.

«Aşa să'mĭ ajute Dumneḑeŭ »

TITLULŬ VII

Dispoşiţiuni transitorii

Art. 24. Numaĭ cu ocasiunea puneriĭ în aplicare a acesteĭ legĭ, inspectorulŭ generalŭ şi inspectoriĭ vorŭ putea fi numiţĭ din şefiĭ de secţiune şi şefiĭ de staţiuni clasa I, II, şi chiarŭ III.

Titulariĭ posturiloră actualĭ din serviciulŭ activŭ obţinŭ de dreptŭ, din ţiua promulgăriĭ acesteĭ legĭ, gradulŭ şi clasa corespunḑĕtóre, precumŭ urmézĕ :

Şefiĭ de staţiune clasa I şi II obţinŭ gradulŭ de oficiantŭ superiorŭ de clasa I séŭ perceptor postalŭ clasa I; şefiĭ de staţie cl. III pe acelŭ de oficiantŭ superiorŭ cl. II séŭ perceptorŭ postalŭ cl. II; şefiĭ de staţie clasa IV şi oficianţiĭ de clasa I, pe acelŭ de oficiantŭ superior cl. III séŭ perceptorŭ postale cl. III; oficianţiĭ de clasa II, pe acelŭ de oficiantŭ cl. I; oficianţiĭ de cl. III pe acelŭ de oficiantŭ cl. II; oficianţiĭ cl. IV şi V pe acelŭ de oficiantŭ cl. III.

Art. 25. Orĭ-ce dispoşiţiuni anteriore, contrariĭ legiĭ de faţă, suntŭ şi rĕmânŭ abrogate.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

PENTRU DAREA IN ANTREPRISA A TRANSPORTULUI VOIAGIORILOR, CORESPONDINTIELORU SI OBJECTELORU DE MESAGERII

(1871).

CAPITOLULŬ I

Dispositiuni generale

Art. 1. Serviciulŭ transportuluĭ voiagiorilorŭ, corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ se dă în antreprisă; elŭ nu póte fi adjudecatŭ de cătŭ după uă licitaţiune orală, făcută în condiţiunile statornicite de lege.

Art. 2. Nimenĭ nu va putea fi admisŭ la licitaţiune pênă ce maĭ întêiŭ nu va depune uă cauţiune provisoriă, calculată pe 200 leĭ pentru 10 kilometri séŭ fracţiune de 10 kilometri.

Art. 3. Caetulŭ de însărcinărĭ va fi la dispositiunea publicului, la reşedinţa judeţuluĭ unde urmézĕ a se da în întreprisă serviciulŭ, precumŭ şi la tóte oficiurile telegrafo-postale din ţéră.

Art. 4. Întreprenorulŭ asupra căruia se va fi adjudecat unŭ serviciŭ nu póte trece contractulŭ séŭ uneĭ alte persóne fără consimţimêntulŭ direcţiuniĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ.

CAPITOLULŬ II

Drepturile acordate antreprenorilorŭ

Art. 5. Guvernulŭ concede antreprenoruluĭ pentru drumulŭ care 'lŭ va lua în antreprisă :

a. Dreptulŭ d'a înfiinţa releurĭ de postă, şi de a elibera caĭ de postă pe drumulŭ ce va fi luatŭ în antreprisă, conformându-se întru tóte prescripţiunilorŭ cuprinse în caetulŭ de însărcinărĭ;

b. Dreptulŭ de a întreţine trăsurĭ pentru usulŭ voiagiorilorŭ cu plata de taxă prevĕdută la art. . . .;

c. Dreptulŭ de a transporta voiagiorĭĭ şi bagaje;

d. Dreptulŭ de a încredinţa personalulŭ postalŭ al Statuluĭ, îngrijirea înregistrărilŭ voiagiorilorŭ şi bagagelorŭ precumŭ şi perceperea taxelorŭ respective, acésta fără prejudiţiulŭ dispositiunilorŭ prevĕdute la art. 11.

CAPITOLULŬ III

Natura şi importanţa expediţiunilorŭ postalĭ

Art. 6. Transporturile ce urmézĕ a se efectua de către antreprenorĭ pentru comptulŭ direcţiuniĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ consistă :

a. In totŭ ce este coprins sub denumirea generală de *corespondinţă* atâtŭ în România câtŭ şi în străinĕtate;

b. In totŭ ce esto coprinsŭ sub denumirea generală *objecte de mesageriĭ* séŭ *postă grea,* adică: banĭ, valorĭ, mărfurĭ împachetate închise séŭ sigilate, pênă la greutatea maximum unuĭ pachetŭ séŭ coletŭ de 50 kilograme.

Acéstă mărginire de greutate nu se aplică şi la gentele, valisele séŭ saciĭ postalĭ.

Art. 7. Afară de casurile de forţă majoră, legalmente constatată, antreprenorulŭ va fi dĕtorŭ a transporta la destinaţiune, în timpulŭ prescrisŭ, totŭ ce 'lĭ se va fi predatŭ de oficiele postale de oraşe séŭ gare. In casŭ de abatere de la acéstă dispositiune, va fi responsabilŭ pentru reclamaţiunile carĭ s'ar ivi pentru prejudiţiulŭ amendelorŭ prevĕdute la art. 20.

Art. 8. In casŭ câudŭ totalitatea objectelorŭ de transportŭ nu arŭ încăpea în trăsura principală (diligenţa séŭ malle-poşte) objectele rĕmase vorŭ fi transportate prin uă altă trăsură suplimentariă (cariola) care urmézĕ a se da imediatŭ de antreprenorŭ cu cheltuéla sa şi care va umbla necurmatŭ înaintea trăsuriĭ principale; se va da preferinţă objectelorŭ postale asupra tutulorŭ celor-alte, pentru a fi încărcate pe trăsura principală. Maximum greutăţiĭ ce D. antreprenore este îndĕtorat a transporta în uă cursă pentru comptulŭ direcţiuniĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ se fixézĕ la 500 kilograme.

CAPITOLULŬ IV

Despăgubirea cuvenită antreprenoruluĭ

Art. 9. Antreprenorulŭ va piimi de la Statŭ dreptŭ despăgubire pentru serviciulŭ ce va efectua :

a. Subvenţiunea ce va resulta la licitaţiune;

b. Preţulŭ locurilor pasagerilorŭ şi bagagelorŭ peste cifra de 20 kilograme, conformŭ art. 19, acordată gratisŭ pentru fie-care pasagerŭ;

c. Progonu cailor releurilorŭ ce va înfiinţa.

CAPITOLULŬ V

Modulŭ expediţiunii

Art. 10. Expediţiunea Statuluĭ va fi pururea însoţită de unŭ conductorŭ alŭ Statuluĭ şi de

Digitized by Google

unŭ dorobanţŭ séŭ soldatŭ; locurile pentru conductorŭ şi pentru soldatŭ se voră da de către antreprenorŭ fără plată.

Art. 11. Antreprenorulŭ are dreptulŭ de a avea în oficiurile postale unŭ amploiatŭ alŭ séŭ pentru înregistrarea voiagiorilorŭ şi bagagelorŭ, séŭ de a lăsa acéstă sarcină amploiaţilor Statuluĭ. In ambele casurĭ, eliberarea biletelorŭ pentru pasagerĭ şi bagage se va face din uă condică, *à souche*, şnuruită şi sigilată de direcţiune şi antreprenorĭ, éră, cându înregistrarea voiagiorilorŭ şi bagagelorŭ se va face de către amploiatulŭ Statuluĭ, vĕrsarea banilorŭ către antreprenorŭ se va efectua pe fiecare sĕptemână sub luare de chitanţă.

Conductorĭ Statuluĭ voră fi détorĭ a face şi serviciulŭ antreprenoruluĭ în ceea ce privesce voiagiorĭĭ şi bagagele lor, déca antreprenorulŭ nu va voi să încredinţeze acestŭ serviciŭ unuĭ amploiatŭ specialŭ alŭ séŭ; antreprenorulŭ este în dreptŭ a cere şi a dobêndi de la direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ revocarea conductoruluĭ ce arŭ dovedi că nu ’şĭ îndeplinesce détoria şi aduce pedicĭ serviciuluĭ.

CAPITOLULŬ VI

Trăsurile

Art. 12. Diligenţele séŭ male-postele şi trăsurile suplimentare conformŭ modeluluĭ séŭ planuluĭ anexatŭ caetuluĭ de însărcinărĭ, se procură de antreprenorŭ, care are détoria de a le întreţine în cea maĭ bună stare; ele voră fi pe arcurĭ şi dispuse în modŭ.

a. Ca corespondinţele, sacĭĭ de mesageriĭ séŭ valisele, precumŭ şi gropurile de banĭ şi objectele de valóre sĕ pótă fi închise într’uă ladă de ferŭ, alipită de trăsură şi avêndŭ uă încuetóre după sistemulŭ prevĕdutŭ în caetulŭ de însărcinărĭ;

b. Ca objectele alŭ cărorŭ volumŭ séŭ greutate n’aŭ pututŭ fi introduse în sacĭ séŭ valise, să pótă fi aşedate convenabilŭ şi bine acoperite prin unŭ burdufŭ de pele grósă;

c. Ca unŭ numĕrŭ de locurĭ acoperite şi comode, determinatŭ prin caetulŭ de însărcinărĭ, să fie puse la dispositia voiagiorilorŭ. Direcţiunea generală are dreptulŭ de a se opune la întrebuinţarea trăsurilorŭ carĭ n’arŭ fi conforme cu modelulŭ séŭ planulŭ anexatŭ caetuluĭ de însărcinărĭ şi după treĭ lunĭ de la data avisuluĭ ce va da antreprenoruluĭ de a le înlocui pe comptulŭ luĭ prin altele conformŭ modeluluĭ prevĕdutŭ şi prescripţiunilorŭ celorŭ cuprinse în articolulŭ precedentŭ.

CAPITOLULŬ VII

Cursele, orariulŭ şi timpulŭ acordatŭ

Art. 13. Numĕrulŭ curselorŭ carĭ urmézĕ a se efectua este fixatŭ prin caetulŭ de însărcinărĭ; acestŭ numĕrŭ póte fi înmulţitŭ după unŭ avertismentŭ prealabilŭ de 4 sĕptĕmânĭ.

In acestŭ casŭ se va spori subvenţiunea prevĕdută în contractŭ în proporţiune cu numĕrulŭ curselorŭ adăogite.

Art. 14. *Orariulŭ* este regulatŭ de direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ, care ’lŭ póte modifica după trebuinţele serviciuluĭ; acéstă modificare va fi anunciată antreprenoruluĭ cu 15 ţile înaintea punerĭĭ în aplicaţie.

Art. 15. Timpulŭ pentru efectuarea uneĭ curse se fixéză prin caetulŭ de însărcinărĭ.

Art. 16. Cursa urmézĕ a se efectua în timpulŭ prescrisŭ; pentru fie-care jumĕtate de oră de întârdiere se va aplica antreprenoruluĭ uă amendă de 5 leĭ.

Acéstă amendă va putea fi împătrită, cându întârdierea va fi avutŭ de consecinţă lipsa de coincidinţă cu unŭ serviciŭ corespondentŭ.

Art. 17. Cându plecarea este pusă în coincidinţă cu sosirea uneĭ diligenţe, unuĭ trenŭ séŭ a unuĭ vaporŭ, pornirea va putea fi amânată cu 4 ore maximum de către şefulŭ oficiuluĭ telegrafo-postalŭ, déca arŭ întârdia serviciul corespondinţeĭ. Pentru uă întârdiere maĭ mare nu se va putea amâna de câtŭ prin buna înţelegere cu antreprenorulŭ.

Casurile de forţă majoră, legalmente constatată, apĕră cu tóte acestea pe antreprenorŭ de plata acesteĭ amendĭ.

Art. 18. Este cu totulŭ interdisŭ antreprenoruluĭ de a eşi din drumulŭ postalŭ, séŭ de a se opri în alte părţĭ de câtŭ la oficiele telegrafo-postale séŭ staţiunĭ postale. Timpulŭ repausuluĭ este determinatŭ prin oraşŭ.

CAPITOLULŬ VIII

Aplicarea taxelorŭ

Art. 19. Taxele ce are a se preleva de antreprenorŭ nu vor trece în maximum următor:

a. Voiagiorĭĭ 20 banĭ de kilometru pentru unŭ locŭ clasa I, şi 15 banĭ de kilometru pentru un locŭ clasa II, cu 20 kilograme bagagiŭ gratisŭ.

b. Bagagiŭ după tarifa postală a posteĭ grele séŭ de mesageriĭ;

c. 10 banĭ de fie-care 500 leĭ pe uă distanţă de 100 kilometri séŭ fracţiune de 100 kilometri, dreptŭ asigurare pentru bagagele cu valóre declarată:

d. Caĭ de postă (fără subvenţiune), 20 banĭ de kilometru pentru unŭ calŭ.

CAPITOLULŬ IX

Penalităţĭ şi despăgubirĭ

Art. 20. Direcţiunea va putea supune la a-

Digitized by Google

menți pe antreprenore, pentru prejudițiile causate fiscului prin sustragerea taxelor de transportu la cari are dreptu Statulu, déră aceste amendi nu voru putea trece peste suma indicată a pagubei la care aru da locu acésta infracțiune. Dispositiunea de față se va aplica fără prejudițiulu pedepselor prescrise de lege; amendele ce se aplica antreprenoruluĭ se voru reține din sumele ce aru avea să priimescă de la direcțiune.

Art. 21. Pentru bagagele neasigurate, încredințate antreprenoruluĭ și perdute, antreprenorulu va plăti proprietaruluĭ uă despăgubire calculată a 2 leĭ pentru fie-care kilogram, și prețulu valoreĭ întregĭ pentru bagagiulu cu valóre declarată.

Proprietarulu nu póte reclama aceste despăgubiri de câtu în temeiulu recepiseĭ de înregistrare.

CAPITOLULU X

Termenulu și resilliarea contractuluĭ

Art 22. Contractele pentru darea în antrepriză a acestoru servicii se voru încheia pentru unu termenu de 5 anĭ, séu mai puținu, după cumu se va prevedea în caetul de însărcinări.

Art. 23. Direcțiunea generală a telegrafeloru și postelorŭ, câudu va constata în modu autenticu, prin uă comisiune compusă de delegatulu direcțiuniĭ, de prefectulu și primarul comuneĭ unde a avutu locu licitațiunea și adjudecațiunea, că antreprenorulu nu a respectatu condițiile și că, după treĭ avertismente, din 15 în 15 ĭile ce i s'a făcutu prin înscrisu, ele aŭ rămasu fără efectu, are dreptulu de a pune în vêndare acésta întreprindere pe comptulu antreprenoruluĭ, procedêndu imediatu la uă nouă licitațiune în termenul celu mai scurtu, prevĕdut prin legea comptabilităților Statuluĭ.

Art. 24. In casu ca guvernulu să aibă trebuință a desființa, în totalu séu în parte, serviciul concedatu, direcțiunea generală a posteloru și telegrafeloru va avea dreptul de a resilia contractul făcutu, prevenind pe antreprenore cu 4 septĕmâni înainte, însă ea va avea a'ĭ plăti dreptu despăgubire uă sumă egală cu jumĕtatea subvențieĭ care aru fi avutu să priimescă din momentulu câudu contractulu ar înceta de a mai avea efectu din causa resilieriĭ anticipate. Acésta despăgubire nu va putea, cu tóte acestea, fi superióră subvențiuniĭ prevĕdută prin contractu pentru unu anu.

CAPITOLULU XI

Cauțiunea

Art. 25. Pentru asigurarea guvernuluĭ că serviciulu concedatu antreprenoruluĭ va fi îndeplinitu, conformu condițiuniloru regulamentuluĭ de față și caetuluĭ de însărcinări, antreprenorulu va avea a depune uă cauțiune în numerariu séu în efecte de ale Statuluĭ, cari se fixéză la 1,000 leĭ pentru fie-care 10 kilometre și pe lîngă ăcésta va veni ca garanție și totu materialulu antreprenoruluĭ.

Art. 26. Antreprenorulu va putea beneficia totu-dé-una de interesele séu dobêndile numerariuluĭ séu efecteloru Statuluĭ depuse ca cauțiune și care, prin îngrijirea direcțiuniĭ generale a telegrafeloru și postelorŭ, se va depune la casa de depuneri și consemnațiuni.

Directoru generalu alu telegrafeloru și postelorŭ, *A. T. Zisu.*

REGULAMENTU

PENTRU FIXAREA ATRIBUTIUNILORU AMPLOIATILORU TELEGRAFO-POSTALI

(Decretu No. 1408, din 21 Iulie 1871)

Art. 1. Directorulu generalu depinde directu de ministru și contrasemnéză tóte chărtiile séle; elu deschide corespondința, regulézā serviciulu, corespunde cu diferite autorități, și ia tóte mĕsurile cari interesézā serviciulu.

Art. 2. Elu presidă în lipsa ministruluĭ licitațiunile relative la serviciulu séu, decide definitivu în privința celoru de uă valóre pênĕ la 1,000 leĭ și presintă cele de uă valóre superióră la aprobațiunea ministruluĭ.

Art. 3. Elu emite mandate de leĭ; elu póte asemenea emite mandate și de materialu, însĕ numaĭ în basa uneĭ aprobări séu delegațiuni speciale din partea ministruluĭ.

Art. 4. Inspectorulu generalu înlocuesce de dreptu pe directoru în atribuțiunile séle, câudu acesta lipsesce de la postu.

Art. 5. Inspectorulu generalu este specialu însărcinatu cu supravegherea cancelarieĭ administrațiuneĭ centrale, cu executarea reglementeloru și instrucțiuniloru, cu supravegherea transmisiuniĭ depeșeloru și a stăriĭ liniiloru, cu controlarea efectuăriĭ regulate a curseloru postale, cu controlarea raporturiloru inspectorilor de circumscripțiuni și a biurourilor loru, cu distribuirea materialuluĭ necesaru, pe la inspectoratele de circumscripțiuni și cu inspectarea magaziiloru.

Digitized by Google

Elŭ este asemenea însărcinatŭ cu supravegherea cursului de telegrafie din Bucuresci.

Art. 6. Elŭ cercetéză cestiunile ce 'i suntŭ încredinţate de către directorulŭ generalŭ şi 'i supune resultatulŭ lucrărilorŭ séle; elŭ corespunde direct cu inspectorii de circumscripţiunĭ şi cu dirigenţii de oficiurĭ în ceea ce privesce atribuţiunile séle.

Art. 7. Şefiĭ de secţiunĭ contrasemnézŭ tóte chârtiile directoruluĭ generalŭ şi inspectoruluĭ generalŭ şi suntŭ responsabilĭ pentru orĭ-ce chârtie care intră şi ese din cancelariile lorŭ.

Directorulŭ generalŭ va determina prin unŭ regulamentŭ de serviciŭ interiorŭ, atribuţiunile fie-căruia şefŭ de secţiune în parte şi tutulorŭ celorŭ-alţĭ amploiaţĭ din administraţiunea centrală.

Art. 8. Inspectorul de circumscripţiune este şefulŭ serviciuluĭ telegrafo-postalŭ în circumscripţiunea sea; elŭ corespunde în marginele atribuţiunilorŭ séle cu diferitele autorităţi din circumscripţiunea sea;

Art. 9. Elŭ dirige lucrările relative la înfiinţarea şi întreţinerea de liniĭ telegrafice şi de bioururi, el controléză transmisiunea depeşelorŭ şi efectuarea curselorŭ postale. percepérea taxelor şi manipularea corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ; elŭ se asigură de starea caseĭ. archiveĭ, condicilorŭ, localuluĭ. magazieĭ într'un cuvêntŭ de totŭ ce este relativŭ la serviciulŭ uneĭ staţiunĭ.

Art. 10. In casŭ de întreruperĭ, elŭ ia tóte mĕsurile necesarii pentru restabilirea comunicaţiunĭ, autorisă d'a dreptulŭ cheltuelile necesarii la restabilirea comunicaţiunilorŭ, şi referă casulŭ în unŭ raportŭ detaliatŭ directoruluĭ generalŭ (notificându'i totŭ-d'uă-dată şi modulŭ cu care diferiţiĭ amploiaţĭ 'şĭ aŭ îndeplinitŭ détoriile lorŭ).

Art. 11. Elŭ visitéză celŭ puţinŭ uă-dată pe lună biurourile de reşedinţă din circumscripţiunea sea şi de douĕ orĭ pe trimestru cele-alte bioururi.

La fie-care staţiune inspectată dreséză pe locŭ unŭ procesŭ-verbalŭ în îndoitŭ exemplar, din care unulŭ îlŭ trămite imediatŭ inspectoruluĭ generalŭ, éră celŭ-altŭ, îlŭ păstréză în archiva circumscripţiuniĭ.

Art. 12. Elŭ visitéză celŭ puţinŭ uă-dată pe trimestru starea liniilorŭ din circumscripţiunea sea, şi trămite unŭ raportŭ detaliatŭ inspectoruluĭ generalŭ despre starea lorŭ.

Art. 13. Elŭ formézŭ unŭ dosarŭ specialŭ pentru fie-care amploiatŭ telegrafo-postalŭ în care adună tóte notele relative la serviciul sĕŭ, aptitudinea, instrucţiunea, moralitatea şi purtarea sea.

Cându unŭ amploiatŭ telegrafo-postalŭ trece în uă altă circumscripţiune, inspectorulŭ transmite dosierulŭ respectivŭ colegiuluĭ sĕŭ.

Art. 14. La fie-care şése luni, inspectorulŭ formézŭ unŭ tablouŭ generalŭ basatŭ pe notele din acele dosare pentru totŭ personalulŭ din circumscripţiunea sea, şi 'lŭ trămite directoruluĭ generalŭ.

Art. 15. Inspectorulŭ transmite directoruluĭ generalŭ, cu avisulŭ sĕŭ motivatŭ, orĭ-ce cererĭ sĕŭ propunere de înaintare, de transferare, de suspendare, de destituire, de demisiune sĕŭ retragere la pensiune.

Art. 16. Elŭ transmite directoruluĭ generalŭ, cererile de concediŭ, după ce se asigură mal întâiŭ de veracitatea casurilorŭ invocate, şi 'şĭ dă totŭ de uă-dată şi avisulŭ sĕŭ.

Art. 17. Elŭ controléză şi certifică tóte cheltuelile extraordinare efectuate în circumscripţiunea sea, şi le transmite direcţiuneĭ.

Art. 18. Tóte oficiurile telegrafo-postale şi postale din ţéră se împartŭ în 4 circumscripţiunĭ:

Circumscripţiunea 1, cuprinde tóte oficiurile din judeţele Vlaşca, Ialomiţa, Brăila, Buzĕŭ, R.-Săratŭ, Prahova, Dâmboviţa, Muscelŭ, Argeşiŭ, Vâlcea şi Ilfovŭ.

Circumscripţiunea 2-a, cuprinde tóte oficiurile din judeţele, Teleormanŭ, Romanaţi. Oltŭ, Mehedinţi, Gorjiŭ şi Doljiŭ.

Circumscripţiunea 3-a. cuprinde tóte oficiurile din judeţele, Putna, Cuvurluiĭ, Ismailŭ, Bolgradŭ, Cahulŭ, Tutova, Bacăŭ şi Tecuciŭ.

Circumscripţiunea 4-a, cuprinde tóte oficiurile din judeţulŭ, Botoşanĭ, Dorohoiŭ, Sucéva, Némţu, Romanŭ, Iaşĭ, Vaslniŭ şi Fălciŭ.

Art. 19. Reşedinţa circumscripţiuniĭ 1, se fixézŭ în Bucuresci, cea de a doua în Craiova, cea de a treia în Tecuciŭ, cea de a patra în Iaşi.

Art. 20. La fie-care reşedinţă de circumscripţiune se institue uă magazie de depositŭ de materialŭ telegrafo-postalŭ; acéstă magazie se va încredinţa unuĭ oficiantŭ superiorŭ care va fi directŭ responsabilŭ, şi va ţine inventariele conformŭ prescripţiunilorŭ direcţiuneĭ.

Art. 21. Dirigenţii de oficiurĭ se numescŭ de către directorulŭ generalŭ, dintre oficianţiĭ superiorĭ şi perceptoriĭ postalĭ. Eĭ suntŭ însărcinaţi cu executarea ordinilorŭ directoruluĭ generalŭ, inspectoruluĭ generalŭ şi inspectorilorŭ respectivĭ, şi suntŭ directŭ responsabilĭ de întréga manipulaţiune, de archivă, de materialŭ şi starea liniilorŭ dependinte de acelŭ oficiŭ, avêndŭ sub ordinile lorŭ imediate pe toţĭ cei-alţĭ amploiaţĭ.

Eĭ suntŭ détorĭ să ia parte la manipulare orĭ-câte orĭ va fi trebuinţă.

Art. 22. Eĭ corespundŭ d'a dreptulŭ cu inspectorulŭ generalŭ, şi cu inspectorulŭ de circumscripţiune în casurile anume determinate în articolele precedente; în cele-alte casurĭ eĭ se adreséză la direcţiune.

Art. 23. Orele de lucru şi îndétoririle de

Digitized by Google

serviciŭ ale fie-cărui amploiatŭ suntŭ regulate de către dirigentŭ, conformŭ instrucţiunilorŭ direcţiuneĭ.

Dirigentulŭ este în drept a chiăma amploiaţiĭ în serviciŭ afară de rândulŭ lorŭ, déca trebuinţa o va cere.

Art. 24. Dirigenţiĭ de oficiurĭ cu serviciulŭ complectŭ séŭ limitatŭ, suntŭ autorisaţĭ şi détorĭ a prelungi închiderea biurourilorŭ şi peste orele reglementare cândŭ trebuinţa o va cere; asemenea eĭ suntŭ détorĭ a priimi spre expediare afară de orele reglementare depeşile urgente oficiale, şi chiarŭ private în casurĭ grave.

Art. 25. Dirigentulŭ adreséză cererile de materialŭ inspectoruluĭ şi le trece în inventarŭ conformŭ instrucţiunilorŭ.

Elŭ este responsabilŭ de conservarea materialuluĭ şi de întrebuinţarea luĭ de către agenţiĭ puşĭ sub ordinile séle.

Cererile de mobilierŭ şi carĭ daŭ locŭ la vre-uă cheltuială, dirigenţiĭ le adreséză maĭ întâiŭ inspectoruluĭ şi acesta direcţiuneĭ, déca le aprobéză.

Art. 26. Dirigentulŭ oficiuluĭ nu póte introduce niciŭ uă persónă străină serviciuluĭ în sala aparatelorŭ fără permisiunea direcţiuneĭ.

Art. 27. Suntŭ însărcinaţĭ cu priimirea şi transmisiunea corespondinţelorŭ, oficianţiĭ superiorĭ, perceptoriĭ postalĭ, oficianţiĭ şi eleviĭ de orĭ-ce gradŭ.

Manipularea objectelorŭ de mesageriĭ, de valorĭ şi încasarea veniturilorŭ nu se póte încredinţa de câtŭ perceptorilorŭ postalĭ şi oficianţilorŭ superiorĭ.

Manipulanţiĭ de orĭ-ce gradŭ suntŭ directŭ şi maĭ întâiŭ responsabilĭ către dirigenţiĭ respectivĭ.

Art. 28. Conductoriĭ suntŭ responsabilĭ de tótă expediţiunea ce li se încredinţéză îndată ce aŭ iscălitŭ de priimire, şi suntŭ sub ordinile imediate ale dirigenţilorŭ de oficiurĭ.

Art. 29. Factoriĭ suntŭ însărcinaţĭ cu distribuţiunea corespondinţelorŭ la domiciliŭ şi cu serviciulŭ interiorŭ alŭ biurourilorŭ, eĭ suntŭ sub ordinile imediatŭ ale dirigenţilorŭ de oficiurĭ.

Eĭ suntŭ responsabilĭ de corespondinţa ce li se încredinţéză.

Art. 30. Şefiĭ de cantonieriĭ şi cantonieriĭ suntŭ însărcinaţĭ cu privegherea, reparaţiunea, şi la trebuinţă cu construcţiunea liniilorŭ telegrafice.

Eĭ suntŭ directŭ responsabilĭ de materialulŭ aflatŭ pe liniĭ şi de materialul care li se încredinţéză pentru reparaţiunea séŭ construcţiunea lorŭ, precum şi de uneltele cu care se servesc.

Eĭ suntŭ sub ordinele imediate ale dirigenţilorŭ de oficiurĭ.

Art. 31. Directorele generalŭ va regula prin instrucţiunĭ speciale întregulŭ serviciŭ telegrafo-postalŭ.

DECISIUNE

Noŭ ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ de interne;

Avêndŭ în vedere **art. 21** din legea organisăriĭ corpuluĭ telegrafo-postalŭ, promulgată prin înaltulŭ decretŭ No. 1248, din 26 Iuniŭ curentŭ.

DECIDEMŬ:

Art. 1. Pentru orĭ-ce abaterĭ de la disposiţiunile regulamentelorŭ şi instrucţiunilorŭ, amploiaţiĭ culpabilĭ se vorŭ pedepsi cu amendă ecuală cu léfa sea de la uă şi pênă la 15 şile după gravitatea casuluĭ.

În casurĭ cu totulŭ uşóre se va da amploiatuluĭ vinovatŭ unŭ avertismentŭ.

Art. 2. În casŭ de recidivă, amploiatulŭ culpabilŭ se va pedepsi cu permanenţă de la 1 pênă la 3 şile şi totŭ uă-dată cu uă amendă ecuală cu léfa de la 10 pênă la 15 şile.

Art. 3. Déca şi după acésta amploiatulŭ se abate de la détoriile séle va fi transferatŭ pe compta sea.

Art. 4. Déca şi după aceste pedepse, se va abate din nouŭ de la détoriile séle, se va suspenda din funcţiune pentru 3 luniĭ celŭ multŭ, perdêndŭ şi dreptulŭ de salariŭ, şi se va putea chiarŭ destitui după gravitatea abaterii.

Art. 5. În casurĭ cu totulŭ de natură a compromite prestigiulŭ corpuluĭ, amploiatulŭ culpabilŭ va fi destituitŭ, fără a maĭ avea dreptŭ de repriimire.

Art. 6. Pe lîngă pedepsele specificate maĭ susŭ, amploiatulŭ va fi obligatŭ şi la restituirea sumelorŭ la a cărorŭ plată este supusŭ Statulŭ prin legea telegrafo-postală din causa negligenţeĭ séle séŭ abaterĭ de la prescripţiunile legilorŭ, regulamentelorŭ şi instrucţiunilorŭ telegrafo-postale.

Art. 7. Dirigenţiĭ de oficiurĭ suntŭ autorisaţĭ a aplica pedepse disciplinare tutulorŭ amploiaţilorŭ culpabilĭ carĭ se află sub ordinile lorŭ.

Aceste pedepse vorŭ consta în amenzĭ ecuale cu léfa de la 1 pênă la 3 şile şi în casŭ de recidivă şi cu permanenţă pênă la 24 ore.

În contra acestorŭ pedepse, amploiaţiĭ nu vorŭ avea recursŭ de câtŭ la inspectoriĭ de circumscripţiune, şi numaĭ cu ocasia visităreĭ biurourilorŭ.

Art. 8. Inspectoriĭ de circumscripţiune vorŭ aplica ca pedepse disciplinare amenzĭ de la 1 pênă la 5 şile şi în casŭ de recidivă pênă la 10 şile şi permanenţa pênă la 48 ore.

Amploiatuluĭ pedepsitŭ va avea recursŭ contra acestorŭ pedepse la direcţiunea generală.

Digitized by Google

Art. 9. Se va păstra unŭ registru de abateri la direcţiunea generală în care se va înscrie tóte pedepsele aplicate, atâtŭ de direcţiune câtŭ şi de inspectorĭ şi dirigenţĭ.

Art. 10 şi celŭ din urmă. Directorulŭ generalŭ alŭ telegrafelorŭ şi postelorŭ este însărcinatŭ cu aducerea la îndeplinire a decisiuneĭ de faţă.

Făcut în Bucurescĭ în Iunie 26 (Iulie 8), 1871.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ de interne, *L. Catargi.*

No. 8318.

INSTRUCŢIUNĬ SPECIALE

PENTRU SERVICIULU TELEGRAFICU INTERIORU

(1871)

CAPITOLULŬ I

Construcţiunea şi întreţinerea liniilorŭ telegrafice

Şefiĭ de cantonieriĭ şi cantonieriĭ.

Art. 1. Lucrările de construcţiune, întreţinere şi reparaţiune a liniilorŭ telegrafice, suntŭ încredinţate la agenţiĭ specialiĭ numiţiĭ şefiĭ de cantonieriĭ şi cantonieriĭ, a cărorŭ reşedinţă se fixéză de către direcţiunea generală.

Aceştiĭ agenţiĭ suntŭ sub ordinile imediate ale dirigentuluĭ oficialŭ unde'şiĭ aŭ reşedinţa, éră când suntŭ dislocaţiĭ de la reşedinţele lorŭ, pentru lucrăriĭ de liniĭ, atunci eĭ suntŭ sub ordinile agenţilorŭ însărcinaţiĭ de direcţiune cu dirigearea lucrărilorŭ.

Oameniĭ cu plată.

Art. 2. Şefiĭ de cantonieriĭ şi cantonieriĭ în ceea ce privesce lucrarea lorŭ specială, priimesce ordinele şi instrucţiunile de la dirigentulŭ oficiuluĭ la care suntŭ ataşaţiĭ şi care dirigentŭ, le determină lungimea liniilorŭ ce aŭ de inspectatŭ.

Materialŭ şi unelte pentru întreţinerea liniilorŭ.

Art. 3. Fie-care şefŭ de cantonieriĭ va priimi din depositulŭ oficiuluĭ cuantitatea de materialŭ, objecte şi uneltele necesariĭ pentru întreţinerea liniilorŭ ce 'ĭ suntŭ încredinţate.

Dirigentulŭ oficiuluĭ înscrie în livretulŭ ce urméză a poseda fie-care şefŭ de cantonieriĭ, materialulŭ ce 'ĭ predă, şi face decomptulŭ regulatŭ de câte orĭ şefulŭ de cantonieriĭ cere nuoŭ materialŭ în loculŭ celuĭ vechiŭ, pe care 'lŭ depune la depositulŭ oficiuluĭ.

Întrebuinţarea materialuluĭ şi conservarea objectelorŭ.

Art. 4. Şefulŭ de cantonieriĭ este responsabilŭ de întrebuinţarea materialuluĭ şi de buna conservare a objectelorŭ ce 'ĭ suntŭ încredinţate; elŭ este asemenea răspundĕtorŭ despre buna întreţinere a scărilorŭ şi a stâlpilorŭ de reservă ce cadŭ în circumscripţiunea sa. Scările şi stâlpiiĭ carĭ nu vorŭ putea fi păstraţiĭ sub acoperiŭ vorŭ fi aşedaţiĭ pe căpĕtĕie şi nicĭ cumŭ pe pământŭ.

Întreţinerea liniilorŭ.

Art. 5. Şefiĭ de cantonieriĭ şi cantonieriĭ suntŭ specialŭ însărcinaţiĭ:

a. A desfiinţa pânzele de păianjinĭ şi orĭ-care altŭ objectŭ atĕrnatŭ de fire, a tăia crăcile copacilorŭ carĭ arŭ atinge firele;

b. A se asigura că firele n'aŭ nicĭ unŭ contactŭ între ele, séŭ cu stâlpiiĭ şi zidurile; a lua imediatŭ tóte mĕsurile necesariĭ spre a isola fie-care firŭ;

c. A examina stâlpiiĭ; a îndrepta pe ceĭ plecaţiĭ a propti provisoriŭ pe ceĭ putredĭ séŭ rupţiĭ, luându mĕsurĭ de urgenţă spre a se înlocui cu ceĭ de reservă;

d. A preschimba isolatoriĭ sparţiĭ séŭ desprinşiĭ şi a pune pe acolo unde lipsescŭ, luându însĕ de urgenţă mĕsurile cuvenite spre a pune provisoriŭ firulŭ în posiţiune de a funcţiona.

e. A curăţi zăpada de pe partea superióră a stâlpilorŭ, fără însĕ a'ĭ scutura şi fără a atinge firele.

Acéstă operaţiune trebre făcută îndată ce zăpada începe a cădea.

f. A observa nodurile décă sunt conforme cu modelulŭ datŭ şi în casŭ contrariŭ a le preface.

Digitized by Google

Art. 6. Şefiĭ de cantonieriĭ suntŭ obligaţi a poseda cu a lorŭ cheltuială unŭ căruciorŭ cu unŭ calŭ pentru grabnica lorŭ transportare pe linie şi a materialuluĭ necesarŭ pentru reparaţiĭ ordinare şi restabilirea liniiloră; eĭ suntŭ asemenea obligaţi a 'şĭ aprovisiona din propriele lorŭ midlóce scărĭ de fringhie după modelulu datŭ. Meğiile de transport pe linie şi objectele propriĭ ale şefiloră de cantonieriĭ.

Art. 7. La fie-care 10 dile, şefiĭ de cantonieriĭ vorŭ raporta dirigentuluĭ oficiulniĭ starea liniiloră de sub îngrijirea lorŭ; éră cantonieriĭ sunt dĕtorĭ a revisui liniile din distanţa lorŭ, celŭ puţinŭ de treĭ orĭ pe sĕptĕmână supunêndŭ şefuluĭ de cantonieriĭ starea lorŭ. Raportŭ de starea liniiloră.

Art. 8. Cândŭ se rupe verŭ unŭ firŭ, cantonieriĭ suntŭ dĕtorĭ de uă camŭ dată, a înoda vêrfurile întinzêndu'lŭ astŭ felŭ în câtŭ să nu atingă pe cele-alte.

Cantonieriĭ cândŭ nu vorŭ putea efectua acéstă operaţiune, vor agăţa vêrfurile firuluĭ ruptŭ de stâlpĭ fără a atinge pe cele-alte fire. Intreruperĭ şi atingerĭ.

Art. 9. Şefulŭ de cantonieriĭ séŭ cantonieriĭ, priimindŭ încunoscinţare de la oficiŭ, că există verĭ uă întrerupere séŭ atingere, pe verĭ uă linie, vorŭ lua imediatŭ măsurĭ de îndreptare, raportândŭ în urmă casulŭ în detaliŭ dirigentuluĭ oficiuluĭ; servindu-se pentru acésta de formularulŭ No. 27. Raportŭ de întreruperea séŭ atingerea liniilor, după restabilire.

Art. 10. Şefiĭ de cantonieriĭ şi cantonieriĭ suntŭ dĕtorĭ a restabili comunicaţiunea maximum în şése ore, sub pedépsă disciplinară, afară de casurĭ extraordinare a cărorŭ gravitate se va aprecia de inspectorele respectivŭ. Terminulŭ restabilireĭ.

Art. 11. Stâlpiĭ liniiloră vorŭ fi numerotaţi şi cantonieriĭ vorŭ fi distribuiţi pe distanţe, avêndŭ fie-care sub îngrijire unŭ numĕrŭ determinatŭ de stâlpĭ. Numerotarea stâlpiloră şi distribuirea cantonieriloră.

Artt. 12. Întreruperile séŭ orĭ-ce alte derangiamente pe liniĭ, precum şi restabilirea, vorŭ fi înscrise în aceeaşĭ ği, din oficiulŭ în a cărui circumscripţiune s'aŭ ivitŭ, (în registrulŭ proceseloră-verbale, formularulŭ No. 54). Inscrierea întreruperilor şi restabilirea.

CAPITOLULŬ II

Intreţinerea aparateloră, a pileloră şi a materialuluĭ din oficiurile telegrafice

Art. 13. Intreţinerea ğilnică a materialuluĭ oficiuriloră telegrafice este încredinţată dirigenţiloră oficiuriloră, séŭ în lipsă, celoră care 'ĭ înlocuescŭ. Intreţinerea materialuluĭ.

Diferiteleoperaţiunĭ se vor efectua de către agenţiĭ inferiorĭ, însă sub responsabilitatea dirigentuluĭ séŭ a loco-ţiitoruluĭ sĕŭ.

Art. 14. In fie-care diminéţă, dirigentele oficiuluĭ este dĕtorŭ a lua următórele dispositiunĭ : Indĕtoririĭ ğilnice.

a. A îngriji să se stérgă mesele, exterioruluĭ aparateloră şi schimbătoruluĭ.

b. A se curăţi plăcile de metalŭ spre a opri oxidaţiunea;

c. A lua tóte objectele lăsate din întêmplare pe aparate şi pe fire;

d. A revisui în fie-care diminéţă legăturile aparateloră pe tótă întinderea lorŭ, isolându-le de orĭ-ce contactŭ şi strângêndŭ şurupurile care le fixéză;

e. A încerca aparatele şi soneriile în propriulŭ lorŭ circuitŭ, spre a se asigura că totulŭ se află în bună stare;

f. A revisui parafulgerulŭ şi a se asigura décă este în stare bună.

Pe timpŭ de furtună parafulgerulŭ trebue visitatŭ în tóte ğilele şi la trebuinţă chiarŭ de maĭ multe orĭ pe ği.

Cândŭ timpulŭ este liniştitŭ, şi cândŭ tóte liniile funcţionéză bine, este destulŭ a se visita uă dată pe sĕptĕmână.

Art. 15. Este cu totulŭ interdisŭ oficianţiloră şi elevilorŭ de a muta din locŭ, de a desface aparatele, soneriile séŭ accesoriile, fără autorisaţiunea şefiloră. Mutarea séŭ desfacerea aparateloră.

Digitized by Google

Intreţinerea pilelorŭ.

Art. 16. In fie-care ţi pilele vorŭ fi visitate şi se va observa dispoziţiunile următóre :

a. Ca comunicaţiunea elementelorŭ şi a polurilor să fie bine stabilită;

b. Cuantitatea licuidelor să fie normală, deşertându disoluţiunea crescută într'uă parte, spre a împedica stabilirea comunicaţiuniĭ licuidelorŭ între dênsele;

c. A adăugi sulfatŭ de aramă séŭ apă, acolo unde se vede consumată;

d. A ramplasa borcănelele distruse séŭ prea încărcate cu aramă;

e. A curăţi cristalisaţiunile sulfatuluĭ de aramă şi de zinc de pe borcănele şi pahare, care, asemenea potŭ stabili comunicaţiunea licuidelorŭ, şi prin urmare produce slăbirea curentuluĭ.

Aşedarea pilelorŭ.

Art. 17. Pilele vorŭ fi aşedate într'unŭ locŭ uscatŭ şi la lumină.

Distribuirea firelorŭ de gutaperca ce conducŭ la aparate.

Art. 18. Firele de gutaperca ce conducŭ de la pile la aparate, vorŭ fi distribuite astŭ-felŭ în câtŭ să înlăture orĭ-ce contactŭ între ele, séŭ cu pământulŭ pe la punctele despuiate de gutaperca.

Comunicarea derangiamentelorŭ.

Art. 19. Décă după ce s'aŭ executatŭ întocmaĭ prescripţiunile precedente, amploiatulŭ de serviciŭ constată verĭ-uă iregularitate în marşa aparatelorŭ séŭ a soneriilorŭ, comunică îndată împregiurarea dirigentuluĭ séŭ, care vestesce pe oficiurile vecine şi pe acelŭ centralŭ, raportându totŭ uă dată şi inspectoruluĭ câtŭ se póte maĭ precisŭ causa derangiamentuluĭ.

Dirigentulŭ, este détorŭ să facă cunoscutŭ atâtŭ oficiuluĭ centralŭ câtŭ şi acelorŭ vecine îndată ce derangiamentulŭ încetéză.

Aceeaşĭ procedare se va urma şi în timpulŭ furtunelorŭ, cândŭ va fi nevoe a se da liniile afară din aparate.

Măsurĭ provisorĭĭ.

Art. 20. Décă întrerupţiunea este complectă, şi décă aparatulŭ nu maĭ póte servi, atunci dirigentulŭ oficiuluĭ stabilesce comunicaţiunea directă, astfelŭ ca să pótă corespunde cele-alte oficiurĭ.

In casurĭ de furtune.

Art. 21. In casŭ de furtună oficiurile principale şi acele extreme (finale) punŭ liniile în pământŭ; oficiurile intermediare stabilescŭ comunicaţiunea directă, retrăgéndŭ momentanŭ aparatele din circuitŭ.

Oficiurile corespunzĕtóre, suntŭ anunţate pe câtŭ se póte despre acéstă împregiurare.

La fie-care cuartŭ de oră, trebue profitatŭ de unŭ momentŭ de linişte pentru a pune aparatulŭ în comunicaţiune cu linia şi a încerca décă nu chiamă verĭ-unŭ altŭ oficiŭ.

Manipularea aparatelorŭ.

Art. 22. Este cu totulŭ interdisŭ amploiaţilorŭ :

a. De a manipula cu violenţă séŭ în modŭ bruscŭ; cândŭ amploiatul priimitorŭ pare a nu înţelege, în asemenea casŭ, transmiterea se va face maĭ încetŭ.

b. De a da linie deschisă afară din aparatŭ fără ordinŭ, séŭ a împedica corespondenţa, întrerupéndŭ circuitulŭ.

c. De a da unŭ curentŭ constantŭ pe linie, séŭ de a face a funcţiona pila fără necesitate.

Reparaţiĭ pe comptulŭ amploiaţilorŭ.

Art. 23. Reparaţiunile la aparate şi accesorĭĭ stricate, se efectuézŭ pe comptulŭ amploiatuluĭ séŭ a dirigentuluĭ oficiuluĭ, de nu va fi constatatŭ numele amploiatuluĭ; acésta însă, afară de casurile de forţă majoră constatată de dirigentŭ şi pe care direcţiunea şĭ reservă dreptulŭ de a le aprecia, precumŭ şi décă stricăciunea aparatelorŭ séŭ accesoriilorŭ provine din vechimea lorŭ,

Scuze ne-admise.

Art. 24. Unŭ derangiamentŭ la aparate séŭ sonerie nu póte servi de scusă în casŭ de întârdiere séŭ întrerupere în corespondenţă, de câtŭ décă a fostŭ semnalatŭ conformŭ art. 19 îndată ce s'a constatatŭ casulŭ.

CAPITOLULŬ III

Mĭdlócele de corespondenţă

I. Personalŭ

Dirigenţĭ, oficianţĭ superiorĭ, oficianţĭ şi elevĭĭ.

Art. 25. Suntŭ însărcinaţĭ cu manipularea aparatelorŭ oficianţiĭ superiorĭ, oficianţiĭ şi elevĭĭ sub supravegherea dirigentuluĭ respectivŭ.

Digitized by Google

Ei potŭ fi asemenea însărcinaţi cu perceperea taxelorŭ, însĕ sub responsabilitatea dirigentuluĭ respectivŭ; este cu desăvêrşire interdisŭ de a încredinţa aparatele sĕŭ telegramele neplicuite, altorŭ persóne afară de ăcele menţionate maĭ susŭ.

Art. 26. In fie-care oficiŭ dirigentulŭ va afişa unŭ tabloŭ sub a sa iscălitură, în care va însemna orele de serviciŭ. — Orele de serviciŭ şi chiămările peste rândŭ.

Orele de serviciŭ constitue minimumŭ lucruluĭ ţilnicŭ la care este supusŭ unŭ amploiatŭ, dirigentulŭ oficiuluĭ avêndŭ dreptulŭ de a chiăma amploiaţiĭ peste rândŭ, în interesulŭ serviciuluĭ, fie pentru uă aglomerare de depeşĭ, fie pentru a înlocui un amploiat în congediŭ sĕŭ bolnav.

Art. 27. Amploiaţiĭ unuĭ oficiŭ, se vor conforma întocmaĭ ordinelorŭ şi instrucţiunilorŭ ce vorŭ priimi de la dirigentulŭ respectivŭ. — Detoriile amploiaţilorŭ subalternĭ către dirigenţĭ.

Art. 28. Amploiaţiĭ suntŭ responsabilĭ despre buna stare şi curăţenia aparatelorŭ cu care se servescŭ. Eĭ suntŭ obligaţĭ în fie-care ţi cândŭ intra în serviciŭ a visita şi sterge tóte contactele. — Intreţinerea aparatelorŭ de către amploiaţĭ.

Art. 29. In oficiurile, unde serviciulŭ nu este permanentŭ, nu se va închide oficiulŭ de cât după ce se va fi datŭ şi se va fi priimitŭ tóte depeşele priimite în acea ţi, la acelŭ oficiŭ şi pentru acelŭ oficiŭ. — Inchiderea oficiurilor cu serviciulŭ complectŭ şi limitatŭ.

Art. 30. Unŭ amploiatŭ nu se póte înlocui cu altulŭ, de cătŭ cu autorisaţiunea dirigentuluĭ sĕŭ. — Inlocuirea între amploiaţĭ.

Art. 31. Amploiaţiĭ suntŭ dĕtorĭ a raporta dirigentuluĭ tóte iregularităţile ce vorŭ întêmpina în serviciŭ, spre a le înscrie în registrulŭ proceselorŭ-verbale. — Relaţiunile amploiaţilorŭ relativŭ la serviciŭ.

Art. 32. Este cu desăvêrşire interdisŭ amploiaţilorŭ de a introduce persóne străine în sala aparatelorŭ, intrarea în acea sală nefiindŭ permisă de cătŭ amploiaţilorŭ de rândŭ, inspectorilorŭ, delegaţilorŭ acestora şi aĭ direcţiuneĭ. — Permisiunea intrăriĭ în sala de aparate.

Art. 33. Nicĭ unŭ amploiatŭ nu póte părăsi serviciulŭ fără a fi preschimbatŭ. — Interdicerea de a părăsi serviciulŭ.

Amploiatulŭ care nu va veni la postulŭ sĕŭ, la ora reglementară, va fi supusŭ pedepselorŭ disciplinare aplicate în tótă rigórea lorŭ.

Art. 34. Amploiatulŭ manipulantŭ, este responsabilŭ de transmisiunea şi reproducţiunea depeşelorŭ; şi dirigentulŭ oficiuluĭ este responsabilŭ de orĭ-ce iregularitate neconstatată şi neurmărită. Elŭ respunde asemenea, de buna stare şi conservarea tutulorŭ registrelorŭ şi documentelorŭ care aparţinŭ oficiuluĭ sĕŭ. — Responsabilitatea pentru transmisiunea şi reproducţiunea a telegramelorŭ.

Art. 35. Dirigentulŭ oficiuluĭ îngrijesce : — Insărcinărĭ speciale ale dirigenţilorŭ de oficiurĭ.

a. Ca incidentele ivite în cursulŭ transmisiuneĭ depeşelorŭ să fie înscrise cu fidelitate în registrulŭ proceselorŭ-verbale.

b. Ca localurile şi totŭ materialulŭ oficiuluĭ să fie ţinute în cea maĭ mare curăţenie.

Art. 36. Dirigentulŭ oficiuluĭ îngrijesce, de încălditulŭ şi luminatul oficiuluĭ, precumŭ şi de cele-alte cheltuelĭ, în marginea çifrelorŭ fixate de direcţiune.

Art. 37. Dirigentulŭ oficiuluĭ nu póte introduce nicĭ uă persónă străină în sala aparatelorŭ; fără permisiunea directoruluĭ generalŭ.

Art. 38. Dirigentulŭ oficiuluĭ va ţinea unŭ registru în care va nota pe fie-care ţi, ora intrăriĭ şi eşiriĭ din serviciŭ, a fie-căruĭ amploiatŭ.

II. Transmiterea şi priimirea depeşelorŭ

Art. 39. Fie-care amploiatŭ este dĕtorŭ a însemna în registrulŭ proceselorŭ-verbale, form. No. 54, însĕ, sub controlulŭ şefuluĭ sĕŭ, tóte obstacolele ce va întâlni în transmiterea sĕŭ priimirea telegramelorŭ, la din contra orĭ-ce reclamaţiune a oficiurilorŭ 'lŭ va privi d'a dreptulŭ, fără cuvêntŭ de îndreptare. — Chiămarea.

Chiămarea se va face din timp în timpŭ pênă ce oficiulŭ corespundĕtorŭ va rĕspunde, se va nota ora şi momentulŭ în care a începutŭ chiămarea şi cândŭ s'a priimitŭ rĕspunsulŭ, dĕca oficiulŭ corespundĕtorŭ a zăbovitŭ maĭ multŭ de cinci minute pentru a rĕspunde.

După ţece minute de încercărĭ infructuóse din partea oficiuluĭ ce

Digitized by Google

chiamă, se va face chiămarea pe altă linii de va fi; în casă de insuccesă şi pe acéstă linie, se încércă éră pe linia d'ântâiŭ, pênă se va dobândi réspunsă.

Réspunsă.

Art. 40. Oficiulă corespundétoră este détoră să réspundă îndată ce aude chiămarea; déca amploiatulă este ocupată pe uă altă direcţiune încă pentru mai multă de trei minute, este détoră să întrerupă îndată comunicaţia dându semnulă «aştéptă» (— — — — —) şi să réspundă oficiului care 'lă chiamă. Acesta face cunoscută natura depeşei şi gradulă urgenţei.

Amploiatulă chiămată dă ascéptă, şi termină comunicaţiunea începută cu oficiulă cu care se află în lucru.

Este cu desăvêrşire opritu de a da pe aceeaşi direcţiune semnaluri de ascéptă, care s'arŭ prelungi mai multă de dece minute, cu escepţiune, când amploiatulă va fi ocupată cu transmisiunea telegramelorŭ I. S. Domnitorului, séŭ de Statŭ urgente.

Registru de abateri şi amenzi.

Art. 41. Dirigentulă oficiului va ţine unŭ registru de tóte abaterile şi amenzile aplicate personalului ce dirige, raportându imediată inspectorului respectivŭ.

Prioritatea transmiterii telegramelorŭ.

Art. 42. Ordinea de prioritate în transmisiune se fixéză în modulă următorŭ:

1. Telegramele I. S. Principelui Domnitorŭ; telegramele relative la ordinea publică;
2. Telegramele de Statŭ;
3. Telegramele urgente de serviciŭ; telegramele internaţionale;
4. Telegramele private;
5. Telegramele ordinare de serviciŭ;

Telegramele de aceleaşi rangŭ, se transmitŭ după ordina în care se primesŭ.

Semnele prin care se póte întrerupe o corespondinţă.

Art. 43. Când unŭ amploiatŭ primesce semnulă — — — — — — — (fórte urgentŭ), elŭ este détorŭ de a înceta îndată orî-ce comunicaţiune cu orî-care oficiŭ, şi să réspundă la chiămarea ce i se face; oficiulŭ însă, care a datŭ acelŭ semnŭ, este détorŭ să explice natura urgenţei prin unulŭ din semnule următóre, singurele casurĭ când se póte întrerupe unŭ oficiŭ în lucrarea sea.

C. D. S. (— — — — — — — — —) Cabinetulŭ Domnitoruluĭ stăpênitorŭ.
O P. (— — — — — — — —) Ordinea publică.
C. M. (— — — — — — —) Cabinetulŭ ministruluĭ.
M. L. A. (— — — — — — —) Ministru la aparatŭ.
D. L. A. (— — — — — — —) Directorulŭ la aparatŭ.
I. L. A. (— — — — — —) Inspectorulŭ la aparatŭ.

Îndată ce oficiulŭ, care a chiămatŭ cu semnulŭ f. u. a terminatŭ transmiteretea legrameĭ, amploiatulŭ întreruptŭ în comunicaţiunea sea, continue îndată lucrarea începută.

Orî-ce discuţiune este cu desăvêrşire oprită, şi amploiatulŭ chiămatŭ este détorŭ să se supue dispositiunilorŭ de mai susŭ, rămânêndŭ ca şefulŭ séŭ să protesteze în urmă oficialŭ inspectoruluĭ respectivŭ, de réua întrebuinţare ce s'arŭ face a semnelorŭ de mai susŭ.

Prioritatea oficiurilorŭ în transmiterea telegramelorŭ.

Art. 44. In ordinea transmiteriĭ telegramelorŭ se va da preferinţă oficiurilorŭ cu serviciulŭ limitatŭ, precum şi a celorŭ carĭ suntŭ mai depărtate.

Întreruperea uneĭ telegrame.

Art. 45. Transmiterea uneĭ telegrame începute, nu se póte întrerupe spre a ceda loculŭ uneĭ alte telegeame; de câtŭ în casulŭ prevĕvĕdutŭ la art. 43.

Preambulul telegramelor

Art. 46. In transmiterea telegramelorŭ se va observa următórele regulĭ:

După priimirea réspunsuluĭ la apelŭ, oficiulŭ transmiţĕtorŭ dă următórele indicaţiunĭ carĭ constitue preambululŭ telegrameĭ:

a. Oficiulŭ de destinaţiă;

b. Oficiulŭ de originĕ, precedatŭ de particula din (Iaşi din Bucurescĭ);

c. No. telegrameĭ;

Digitized by Google

d. Clasa telegrameĭ;
e. No. cuvintelorŭ, (la telegramele cifrate se va indica:
1. No. cuvintelorŭ ce serva de basă la taxare, şi
2. No. cuvintelorŭ scrise în limbagiulŭ ordinarŭ);
f. Data presentăriĭ prin treĭ çifre: data, ora şi minutulŭ, despărţite prin virgule cu indicaţiunea: d. s. (diminéţa séŭ séra);
g. Alte indicaţiunĭ eventuale: precum rĕspunsŭ plătitŭ, recomandată, ad No. ş. a.

După acésta, urmézā transmiterea textuluĭ (adresa conţinutuluĭ telegrameĭ şi iscălitura).

Amploiatulŭ priimitorŭ îndată după terminarea telegrameĭ este détorŭ a da frasele carĭ constă în No. telegrameĭ, No. cuvintelorŭ, çifrele din textŭ şi orĭ-ce cuvinte neînţelese.

Abreviaţiunĭ interḑise.

Art. 47. Este cu desăvêrşire opritŭ de a da abreviaţiunĭ în transmiterea telegramelorŭ.

Textul trebue să fie transmis întocmaĭ, după cum l'a scris presintatorul.

Rectificărĭ şi colaţionare.

Art. 48. Cândŭ amploiatulŭ care transmite, vede că a datŭ greşitŭ unŭ cuvêntŭ séŭ uă çifră, se întrerupe dândŭ semnulŭ de corecţie (.........) şi reîncepe de la celŭ de pe urmă cuvêntŭ bine transmisŭ.

Cândŭ acelŭ ce priimesce, nu înţelege, întrerupe, dă celŭ din urmă cuvêntŭ bine înţelesŭ şi aşteptă rectificarea; déca şi rectificarea nu este clară, cere érăşĭ repetiţie.

In casŭ de îndoială asupra ver-unuĭ cuvêntŭ, se va sublinia şi repeta în colaţionare.

Art. 49. Cândŭ după priimirea uneĭ telegrame în urma uneĭ întreuperi séŭ altŭ casŭ de forţă majoră, nu s'a pututŭ priimi colaţionarea séŭ rectificarea, se predă la destinaţiune telegrama, făcêndu-se menţiune cu adnotarea împregiurărilorŭ, şi rectificarea ce se va priimi în urmă, se va trămite pe dată la destinaţiune.

Semnulŭ finalŭ
- — - - — - - — - - — -
— - — -

Art. 50. După colaţionare séŭ rectificare, de va avea locŭ, se dă semnulŭ finalŭ din amêndouĕ părţile, ceea ce indică că transmiterea telegrameĭ este cu totulŭ în regulă.

Note de serviciŭ.

Art. 51. Ambiĭ corespondinţĭ înscrie îndată pe telegramă numĕrulŭ firuluĭ pe care s'a transmisŭ, data şi ora cândŭ a avutŭ locŭ însemnarea, şi să subsemneze de autenticitate. Este cu totulŭ interḑisŭ de a pregăti aceste însemnărĭ maĭ 'nainte de a se da semnulŭ finalŭ.

Pe telegramele priimite, la rubrica reservată pentru observaţiunĭ, se va menţiona orĭ-ce operaţiune accesoriă notată prin telegrama (rĕspunsŭ plătitŭ, recomandată cu expresŭ ş. a.) precumŭ şi indicaţiunile de serviciŭ transmise în preambululŭ (rĕspunsŭ la No......, causa de întârḑiere ş. a).

Semnulŭ achităreĭ şi
(— - - — - - — -)
ordinea transmiteriĭ în cas de aglomerare.

Art. 52. După priimirea uneĭ telegrame, oficiulŭ care priimesce, transmite la rândulŭ luĭ, de are uă telegramă, éră de nu are, cel-alt continuă.

Cândŭ duoĕ oficiurĭ aŭ de expediatŭ maĭ multe telegrame, ele vorŭ transmite şi priimi câte ḑece pĕnŏ la terminare; oficiulŭ care a chiămatŭ ântêiŭ începe expediarea.

Déca ambele părţĭ nu maĭ aŭ nimicŭ de transmisŭ, îşĭ daŭ unulŭ altuia (- — - - — - - — -).

III. *Colaţionarea obligatorie şi erorĭ*

Recomandarea.

Art. 53. Cândŭ uă telegramă este recomandată, oficiulŭ de destinaţie transmite prin telegrafŭ expeditoruluĭ reproducţiunea integrală a copieĭ transmisă destinatoruluĭ şi totŭ de uă-dată 'ĭ face cunoscutŭ atâtŭ persóna care a priimitŭ telegrama câtŭ şi ora când i s'aŭ înmânat.

Déca predarea nu s'a pututŭ efectua, acestŭ dublu avisŭ este înlocuitŭ prin arătarea circumstanţelorŭ care s'a opusŭ la remiterea şi prin desluşirile necesariĭ, pentru ca expeditorulŭ să pótă fi pusŭ în posiţiune a face a se înainta telegrama adresantuluĭ.

Colaţionarea obligatorie.

Art. 54. La telegramele private şi de Statŭ, este obligatorŭ a se colaţiona, çifrele, numele propriĭ şi cuvintele îndoióse, séŭ carĭ conţinŭ sensulŭ principalŭ alŭ telegrameĭ.

Digitized by Google

Responsabilitatea amploiatului transmiţĕtorŭ.

Art. 55. Amploiatulŭ transmiţĕtorŭ, este responsabilŭ:

a. Pentru greşele ce se voru constata pe bande, pentru cuvintele a cărorŭ colaţionare nu este obligatorie.

b. Pentru cuvintele transmise într'unŭ modŭ nediscifrabilŭ şi care a refusatŭ a repeta.

c. Pentru erorile repetate şi nerectificate.

d. Pentru neexacta reproducere a punctuaţieĭ de pe textŭ.

Art. 56. Amploiatulŭ priimitorŭ, este responsabilŭ:

a. Pentru erorile produse la copiatŭ cândŭ banda este corectă. Este îndoitŭ culpabilŭ, dĕcă n'a cerutŭ colaţionarea într'unŭ casŭ obligator, séŭ dĕcă, dupĕ colaţionare, a menţinut erórea cu tótă certificarea priimită.

b. Pentru erorile care schimbă numĕrulŭ cuvintelorŭ, cândŭ nu a reclamatŭ.

c. Pentru erorile care resultă din semnele rĕŭ date, putêndŭ da locŭ la echivocităţĭ, cândŭ nu a cerutŭ repetirea.

Responsabilitatea comună amploiatuluĭ transmiţĕtor şi priimitorŭ.

Art. 57. Suntŭ de uă potrivă responsabilĭ, atâtŭ amploiatulŭ transmiţĕtorŭ câtŭ şi acelŭ priimitorŭ:

a. Pentru erorile constatate pe bande, cândŭ nu a urmatŭ repetire într'unŭ casŭ obligatorŭ.

b. Pentru erorile la copiatŭ, banda fiindŭ corectă, cândŭ celŭ care a priimitŭ, a repetat dupĕ reproducerea sa, şi când cel-lalt n'a rectificat.

IV. Mĕsurile de observatŭ în timpulŭ suspensiuniĭ serviciuluĭ

Comunicaţiunea directă.

Art. 58. Oficiurile telegrafice intermediare cu serviciulŭ limitatŭ şi complectŭ, suntŭ dĕtóre, la închidere, a da liniile deschise oficiurilor cu serviciulŭ permanentŭ.

Cu câte-va minute înaintea órelorŭ de deschidere, fie-care oficiŭ se va asigura, dĕca nu este vre-uă corespondinţă angajată pe linie.

Legarea soneriilorŭ.

Art. 59. Nu se póte închide unŭ oficiŭ, chiarŭ la ora reglementară, cândŭ i se anunciă vre-uă telegramă.

Oficiurile telegrafice finale care n'aŭ serviciŭ permanentŭ, voru pune în comunicaţiune linia cu soneria în orele afară de serviciŭ, spre a putea respunde la apelulŭ ce i se va face.

V. Discuţiunĭ, procese-verbale

Alegerea direcţiuneĭ liniilorŭ.

Art. 60. Oficiurile de originĕ, avêndŭ dreptulŭ de a'şĭ alege direcţiunea, niciŭnŭ oficiŭ chiămatŭ nu este în drept de a'ĭ refusa darea linieĭ.

Asemenea este cu desăvêrşire opritŭ de a trămite pe corespondentulŭ séŭ de la unŭ aparatŭ la altulŭ.

Priimirea obligatorie a telegramelor incomplecte.

Art. 61. Unŭ oficiŭ de destinaţie séŭ intermediare, nu póte refusa séŭ întârdia uă telegramă sub pretextŭ că indicaţiunile de serviciŭ nu suntŭ regulate séŭ orĭ-ce altŭ pretextŭ. Elŭ este dĕtorŭ a o priimi, a'ĭ da cursŭ şi la trebuinţă, va adresa uă telegramă de serviciŭ oficiuluĭ de originĕ cerêndŭ regularea eĭ.

Priimirea obligatorie a telegramelorŭ în casŭ de întrerupere séŭ orĭ-ce alt motivŭ.

Art. 62. Orĭ-ce oficiŭ este dĕtorŭ a priimi uă telegramă chiar cândŭ, fie din întreruperea liniĭ, fie din orĭ-ce motivŭ, n'arŭ fi în posiţiune de a o transmite la destinaţie prin telegrafŭ.

Oficiulŭ care va fi priimitŭ uă asemenea telegramă, anunciă printr'uă telegramă de serviciŭ, modulŭ cu care crede că o va putea expedia.

Obligaţiunea de a anunciă presentatorilorŭ casurile de întreruperĭ.

Art. 63. Dirigenţiĭ de oficiurĭ, voru pune în vederea presentatorilorŭ, casurile de întreruperea liniilorŭ, carĭ arŭ putea împedica transmiterea telegrameĭ prin telegrafŭ în tótă întinderea.

Suntŭ obligaţĭ a priimi asemenea telegrame, cândŭ presentatoriĭ arŭ pretinde priimirea lorŭ; luându însă înscrisa declaraţiune a presentatoruluĭ chiarŭ pe originalulŭ telegrameĭ.

Reexpedierea telegramelorŭ în casurĭ de întreruptie.

Art. 64. In casurĭ de întreruperĭ de liniĭ, oficiulŭ celŭ maĭ apropiatŭ de întrerupere, va priimi şi expedia prin midlócele cele maĭ răpede posibilŭ, tótă corespondinţa pentru oficiurile din direcţiunea liniilorŭ întrerupte.

Digitized by Google

In casŭ cândŭ oficiulŭ chiămatŭ, nu respunde, ultimulŭ oficiŭ care a respunsŭ. va fi détorŭ a priimi corespondinţa.

Art. 65. Este cu totulŭ opritŭ de a discuta séŭ de a aprecia în orĭ-ce modŭ manipularea corespondentuluĭ, de a cere înlocuirea acestuia prin unŭ altŭ amploiatŭ, de a face observaţiunĭ inutile séŭ de a părăsi aparatulŭ maĭ 'nainte de a fi terminatŭ corespondenţa. Discuţiunĭ interḑise.

Nu se póte cere numele amploiatuluĭ de la aparatŭ, de câtŭ din ordinulŭ şefuluĭ. Acéstă cerere va fi urmată în totŭ-dé-una de unŭ raport către inspectoratŭ.

Art. 66. Este cu desăvêrşire opritŭ de a conversa pe liniĭ şi de a'şĭ comunica unulŭ altuia sciri de orĭ-ce natură. Conversaţiĭ interḑise.

Art. 67. Amploiatulŭ care va priimi uă comunicaţiune contrarie instrucţiunilorŭ, este détorŭ a o înscrie în registrulŭ proceselor-verbale (form. No 54) sub pedépsă de a lua asupră'ĭ responsabilitatea şi de a indura tóte consecuenţele ce arŭ putea resulta, Nimenĭ nu se póte justifica de imputările ce'ĭ se aduce atribuindŭ fapta unuĭ altŭ oficiŭ, déca nu o va fi trecut în registru chiarŭ în momentulŭ cândŭ s'a întêmplatŭ. Inscrierile în registrulŭ proceselorŭ-verbale.

Art. 68. Amploiatulŭ manipulantŭ va înscrie în registrul proceselorŭ verbale, ora la care s'a cerutŭ linia deschisă, ora la care s'a stabilit corespondinţa şi ora la care a încetatŭ.

VI. Ţinerea inventarelorŭ

Art. 69. Fie-care oficiŭ va poseda unŭ depositŭ de materialŭ, aparate, imprimate şi alte objecte necesariĭ serviciuluĭ. Responsabilitatea dirigenţilorŭ, relativŭ la inventare.

Dirigenţiĭ oficiurilorŭ suntŭ justificabilĭ înaintea Curţiĭ de compturĭ, pentru buna păstrare şi drépta întrebuinţare a materialuluĭ aflatŭ în depositulŭ lorŭ. Eĭ vorŭ îngriji ca depositulŭ să fiă totŭ-dé-una aprovisionatŭ în stare d'a corespunde exiginţelorŭ serviciuluĭ.

Materialulŭ, mobilierulŭ, aparatele, ustensilile séŭ orĭ-ce alte objecte aflate într'unŭ depositŭ, priimite séŭ întrebuinţate, vorŭ fi înscrise îndată în registrulŭ respectivŭ (Mod. No. 15).

Art. 70. Dirigenţiĭ de oficiurĭ adreséză cererile de materialŭ, aparate, mobilierŭ, ş. a. inspectoruluĭ respectivŭ în timpulŭ fixatŭ aci maĭ josŭ şi totŭ-dé-una prin postă : Cândŭ şi la cine trebue să se adreseze dirigenţiĭ pentru cererĭ de materialŭ.

a. La finele fie-căruĭ trimestru pentru materialulŭ necesariŭ la întreţinerea liniilorŭ şi imprimatelorŭ necesare în trimestrulŭ următorŭ.

b. La finele fiă-căruĭ semestru pentru materialulŭ necesarŭ la întreţinerea pilelorŭ pe întregulŭ semestru următorŭ, şi

c. Pentru cele-lalte objecte, precumŭ : aparate, mobilierŭ ş. a., după necesitate.

Tóte cererile se vorŭ adresa inspectoratelorŭ în cele d'ântêiŭ ḑece ḑile ale luneĭ, exceptându-se însă casurile extraordinare, cândŭ se vorŭ putea adresa în totŭ timpulŭ şi chiarŭ prin telegrafŭ.

Verĭ-ce cerere de materialŭ séŭ objecte, forméză objectulŭ unuĭ raportŭ specialŭ la care în casŭ de aprobare priimesce respunsulŭ pe formularulŭ (Mod. No. 18).

Cererile de materialŭ séŭ objecte ce suntŭ a se confecţiona loco, vor fi însoçite de unŭ devisŭ estimativŭ.

Cererile nevenite la timpŭ şi în modulŭ prescrisŭ, vorŭ rĕmânea nesatisfăcute; consecuenţele vorŭ fi pe respunderea dirigenţilorŭ respectivĭ.

Cândŭ objectele cerute urméză a se trămite de unŭ altŭ oficiŭ, acesta se va scade din inventarŭ pe basa ordinuluĭ păstrêndŭ ca actŭ justificativŭ adeverinţa oficiuluĭ priimitorŭ.

Art. 71. Materialulŭ séŭ objectele înscrise în inventarŭ, se consideră ca în fiinţă, întrebuinţarea se va constata prin procese-verbale subsemnate de dirigentulŭ oficiuluĭ şi agenţiĭ manipulanţĭ. Constatarea şi regularea întrebuinţăriĭ materialuluĭ.

Şefiĭ de cantonierĭ, vorŭ raporta dirigentuluĭ verĭ-ce întrebuinţare de materialŭ séŭ objecte în serviciulŭ liniilorŭ séŭ altele, cu arĕtarea cantitateĭ, ocasieĭ şi data întrebuinţăriĭ, producêndŭ probe subsemnate de cantonierĭ séŭ ómenĭ întrebuinţaţĭ în lucrare.

Digitized by Google

La finele fie-căruĭ trimestru, dirigentulŭ oficiuluĭ resumézĕ întrebuinţările prevĕdute prin inventarulŭ de întrebuinţare şi rapórtele séŭ actele şefilorŭ de cantonierĭ; face operaţiunea cuvenită şi dreséză unŭ procesŭ-verbalŭ detailatŭ pentru totŭ trimestrulŭ.

Usarea materialuluĭ, mobilieruluĭ, séŭ altorŭ objecte în serviciulŭ interiorŭ alŭ oficiuluĭ, se constată asemenea prin osebitŭ procesŭ-verbalŭ sub-scrisŭ de dirigentulŭ şi amploiaţiĭ presenţĭ.

Materialulŭ întrebuinţatŭ în cuantităţĭ marĭ pentru construcţiunĭ séŭ reparaţiunĭ de liniĭ, se va înscrie imediatŭ în inventarulŭ de întrebuinţare şi se va dresa unŭ procesŭ-verbalŭ sub-semnatŭ de dirigentulŭ oficiuluĭ şi agenţiĭ însărcinaţĭ cu lucrarea.

Înapoerea materialuluĭ usatŭ.

Art. 72. Elemente séŭ altŭ materialŭ în stare de a nu se maĭ putea usa, însoţitŭ de unŭ formulariŭ modelŭ No. 44, se înaintézĕ deposituluĭ circumscripţiunĭ la finele fie-căruĭ trimestru şi se înscrie în inventarulŭ de întrebuinţare, cu arĕtare de data şi numĕrulŭ referatuluĭ pe lîngă care s'a trămisŭ.

Aparatele séŭ altŭ materialŭ în stare de reparaţiune şi care nu maĭ potŭ funcţiona se înaintézĕ imediatŭ inspectoruluĭ respectivŭ însoţitŭ asemenea de unŭ formularŭ No. 44 menţionatŭ maĭ susŭ, însă niciŏdată într'una şi aceeaşĭ adeverinţă materialŭ şi aparate.

Atâtŭ pentru materialulŭ şi objectele prevĕdute aci maĭ susŭ câtŭ şi pentru acele trămise de către unŭ oficiŭ în depositulŭ altuia, adeverinţele de priimire şi predare (Model No. 18 a.) servă ca acte justificative, prin urmare pentru asemenea întrebuinţărĭ nu se maĭ închee procesŭ-verbalŭ.

Art. 73. La 31 Decembre alŭ fie-căruĭ anŭ, dirigenţiĭ de oficiurĭ încheiă recapitulaţia anuală la fie-care literă din inventarŭ, trecêndŭ excedentulŭ la trimestrulŭ I alŭ anuluĭ viitorŭ.

Inventarulŭ încheiatŭ se va înainta inspectoratuluĭ respectivŭ împreună cu tŏte actele justificative, celŭ maĭ târdiŭ pênĕ la 10 Ianuarie anulŭ viitorŭ.

Art. 74. La preschimbarea dirigenţilorŭ, predarea şi priimirea objectelorŭ cuprinse în inventarŭ se vorŭ face prin sub-scriere chiarŭ în registrulŭ originalŭ.

Art. 75. Afară de inventarele anuale, dirigenţiĭ de oficiurĭ vorŭ înainta inspectoratuluĭ respectivŭ la finele fie-căruĭ trimestru situaţiunea după inventarulŭ originalŭ, întrebuinţându pentru acésta foĭ volante (Mod. No. 15).

Art. 76. Tŏte objectele vorŭ fi trecute în inventarŭ în colónele la care aparţinŭ; este cu totulŭ opritŭ a şterge inscripţiunile din colóne şi a le ramplasa prin altele. Objectele neprevĕdute în inventarŭ se vor înscrie la ordinea la care potŭ aparţine şi în colóna albă care se va complecta cu inscripţiunea numiriĭ ce se dă objectuluĭ.

Orĭ-ce objecte cumpĕrate séŭ confecţionate după aprobarea direcţiuneĭ se vorŭ trece asemenea în inventarŭ la litera respectivă. Pentru objectele ce nu potŭ fi inserate în inventarŭ, din causa manculuĭ de colóne, se va forma unŏ listă osebită ca anexă la inventarŭ. Ştersăturile şi răsăturile în inventarŭ suntŭ cu totulŭ interdise.

Înscrierea declaraţiunilorŭ şi proceselor-verbale.

Art. 77. Declaraţiunile (Mod. No. 44) se vorŭ înregistra totŭ-dé-una în registrulŭ de eşire, éră procesele verbalĭ în registrulŭ de intrarea corespondinţeĭ.

Înaintarea inventarelorŭ la finele anuluĭ.

Art. 78. Inventarul închiĭatŭ la finele anuluĭ, împreună cu tŏtă corespondenţa relativă, precum : cererile. priimirile séŭ trămiterile, adeverinţele de priimire şi predare, declaraţiunile, procesele-verbalĭ şi verĭ-ce acte justificative de priimirea séŭ întrebuinţarea materialuluĭ, care vor forma unŭ dosarŭ după ordinea înregistrăriĭ, parafatŭ şi sigilatŭ, se va înainta inspectoratuluĭ la epoca fixată prin art. 75. Unŭ asemenea dosarŭ va purta titlulŭ :

Oficiulŭ . . . . . .

Dosarulŭ inventaruluĭ pe anulŭ. . . .

Digitized by Google

VII. Inregistrarea şi expedierea telegramelorŭ

Preambululŭ telegrameĭ.

Art. 79. Pe originalulŭ telegrameĭ se va scrie numele oraşuluĭ de destinaţiune şi celuĭ de origină, numĕrulŭ de ordine alŭ registruluĭ (form. No. 1), clasa telegrameĭ, numĕrulŭ cuvintelorŭ, ţiua, ora şi minutulŭ în care a fostŭ presentată şi alte indicaţiunĭ eventuale. Acestŭ preambulŭ urmĕză a fi sub-semnatŭ de amploiatulŭ priimitorŭ pe cât posibile maĭ lisibilŭ. D. E.

Iassy din Bucurescĭ.

No. . . . . P. sĕŭ S. 20 C. $^{5}/_{1}$, $8\frac{5}{\ }$ diminéţa, taxa.

1. Ad No. . . . (Déca telegrama va fi unŭ rĕspunsŭ, la rĕspunsŭ plătitŭ)

2. Duoĕ copiĭ.

3. Recomandată sĕŭ cu adeverire de priimire.

4. Cu expresŭ sĕŭ cu estafetă la . . sĕŭ prin poştă la . . ş. c. a.

Protocolulŭ generalŭ.

Art. 80. Indată după expedierea telegrameĭ, se va înregistra în registru (form. No. 7) protocolulŭ generalŭ.

Registrulŭ telegramelorŭ presentate.

Art. 81. Asemenea, telegramele după ce se vorŭ trece prin protocolulŭ generalŭ se vorŭ reînscrie de îndată pe curatŭ în registrulŭ (form. No. 1), care servă de controlŭ registruluĭ No. 1 de la casă. — La finele fie-căreea lunĭ se va înainta direcţiunĭĭ uă copie de pe acestŭ registru, formatŭ în caetŭ, numerotatŭ, şnuruitŭ şi sigilatŭ.

Registrele telegramelorŭ sosite.

Art. 82. Tóte telegramele sosite, se vorŭ trece în registrulŭ (form, No. 140), ţinĕndu-se însă doŭĕ asemenea registre, unulŭ pentru telegramele interne sosite, şi unulŭ pentru acele internaţionale sosite.

Registrulŭ de controlŭ.

Art. 83. Telegramele ce intră sĕŭ trecŭ peste frontieră, se vorŭ înregistra de oficiurile anume însărcinate cu acestŭ controlŭ, în registrulŭ (form. No. 9). Acestŭ registru servindŭ de basă la formarea comptŭrilorŭ străine, urmĕză a fi ţinutŭ cu cea maĭ mare exactitate.

Orĭ-ce telegramă trecută peste frontieră sĕŭ sosită de peste frontieră şi netrecută în acestŭ registru, se va plăti de amploiatulŭ care a neglesŭ înscrierea eĭ.

Blanchete pentru telegramele sosite.

Art. 84. Priimirea telegramelor la aparat se va face pe (form. No, 3). Este cu totulŭ opritŭ a se întrebuinţa pentru alte comunicărĭ afară de câtŭ la telegramele sosite în oficiŭ.

Telegramele ce se priimescŭ la aparatŭ, urmĕză a fi bine scrise, fără ştersăturĭ, răsĕturĭ, sĕŭ adăogirĭ afară din linĭĭ; orĭ-ce contravenire va denota puţina îngrijire din partea amploiatuluĭ care va fi respunzĕtorŭ pentru orĭ-ce casŭ de neregularitate.

Dosarele telegramelorŭ sosite.

Art. 85. Oficiulŭ priimitorŭ este dĕtorŭ a păstra copiĭ de pe tóte telegramele sosite, atâtŭ interne câtŭ şi internaţionale, făcĕndŭ dosare în parte pentru ambele categorii.

Chitanţele de predarea telegramelorŭ.

Art. 86. Pentru orĭ-ce telegramă sosită, se va formă uă chitanţă (form. No. 6), care se va lipi în dosulŭ telegrameĭ respective ca actŭ justificativŭ de predare la destinaţiune, dirigenţiĭ de oficiurĭ vorŭ îngriji a face să se înscrie pe chitanţă, ora la care s'a predatŭ destinatoruluĭ

Întrebuinţarea formul. No. 39, pentru telegram. presintate.

Art. 87. Persónele carĭ arŭ dori sĕ'şĭ scrie telegrama la oficiŭ, li se va presinta (form. No. 39).

Atâtŭ dirigenţiĭ de oficiurĭ câtŭ şi amploiaţiĭ de serviciŭ suntŭ dĕtorĭ a observa ca tóte telegramele ce se presintă să fie scrise : lisibilŭ, fără ştersăturĭ, răsĕturĭ, adăugirĭ afară din linĭĭ, şi cândŭ hârtia este maĭ mică de câtŭ unŭ sfertŭ de cólă, ea să se lipéscă pe unŭ (form. Nò. 39).

Orĭ-ce cuvĕntŭ ştersŭ din textŭ, urmĕză a fi paraphatŭ de presentatorŭ; în casŭ contrarŭ, cuvintele şterse şi neparaphate se vorŭ taxa în comptulŭ amploiatuluĭ priimitorŭ; neflndŭ tolerată nicĭ uă scăpare din vedere în asemenea casŭ.

Aceste imprimate nu vorŭ putea fi întrebuinţate de câtŭ la oficiulŭ telegraficŭ în presenţa amploiatuluĭ de la casă, sub a căruia îngrijire şi respundere suntŭ lăsate. Imprimatele 3, 5 şi 39 vorŭ fi păstrate cu cea maĭ mare îngrijire.

Digitized by Google

Impiegatulŭ care va deturna séŭ arŭ tolera deturnarea acelorŭ imprimate, va fi pasibilŭ de penalităţile prevĕdute prin codulŭ penalŭ, (afară de motivele carĭ interdicŭ orĭ-ce delapidare a objectelorŭ care facŭ parte din materialulŭ direcţiuneĭ, orĭ câtŭ de neînsemnătóre arŭ fi valórea lorŭ, este fórte necesarŭ a se preveni abusulŭ ce s'arŭ putea face cu imprimatele telegrafice de către persónele rĕŭ-intenţionate, carĭ ar fabrica depeşĭ cu óre-carĭ aparinţe de autenticitate).

Convertele telegramelor sosite.

Art. 88. Telegramele priimite la aparatŭ se vorŭ împlicui în anume (form. No. 5).

Adresa şi cele-alte indicaţiunĭ relative se vorŭ scrie lisibilŭ şi exactŭ.

La cele cu expresŭ séŭ estafetă, locul de destinaţie trebue să fie scris pe câtŭ se póte maĭ exactŭ pentru a se putea preda fără dificultăţĭ la adresă.

CAPITOLULŬ IV

Despre comptabilitatea oficiuriloră telegrafice

I. Indĕtoririle perceptoruluĭ postalŭ centralŭ relative la timbrele telegrafice

Depositarulŭ timbreloră telegrafice.

Art. 89. Perceptorulŭ postalŭ centralŭ este însărcinatŭ cu priimirea de la Ministerulŭ de finanţe a timbreloră telegrafice, cu păstrarea şi distribuirea lorŭ la oficiurĭ.

Priimirea timbreloră.

Art. 90. Perceptorulŭ postalŭ, nu se póte presinta la Ministerulŭ de finanţe pentru priimirea timbreloră de câtŭ în urma unuĭ ordinŭ alŭ direcţiuniĭ generale (form. No. 146).

Cuitanţe.

Art. 91. Pentru timbrele priimite, conformŭ ordinuluĭ direcţiuneĭ, perceptorulŭ postalŭ dă Ministeruluĭ de finanţe chitanţa partea âncĕia a borderouluĭ (form. No. 147), ĕră partea a doua o înaintézĕ direcţiuneĭ, păstrându şi elŭ partea a treia pentru a o anexa la comptulŭ generalŭ ce presintézĕ la finele anuluĭ.

Înregistrarea timbrelor.

Art. 92. Perceptorulŭ postalŭ înregistrézĕ îndată în jurnalulŭ generalŭ alŭ timbreloră (form. No. 148) cuantitatea timbreloră priimite.

Acestŭ jurnalŭ parafatŭ şi sigilatŭ de Curtea de compturĭ este destinatŭ la înregistrarea operaţiuniloră de intrare şi eşire care se trecŭ pe rândŭ fără ştersăturĭ, răsĕturĭ séŭ adăogirĭ între rânduriĭ.

Trămiterea timbrelor la oficiurĭ.

Art. 93. Trămiterea timbreloră telegrafice nu se póte efectua de câtŭ în virtutea ordinelorŭ speciale (form. No. 149) date de direcţiunea generală şi cu (form. No. 150).

Registrulŭ de partidĭ.

Art. 94. Trămiterile se trecŭ din jurnalulŭ generalŭ alŭ timbreloră în registrulŭ de partidĭ (Form. No. 151).

Comptŭ lunarŭ.

Art. 95. La finele fie-cărei luni, perceptorulŭ postalŭ va presinta direcţiuniĭ generale comptŭ de priimirea şi întrebuinţarea timbreloră în cursulŭ aceleĭ luni, (form. No. 152), anexându şi actele justificative numerotate, broşate şi şnuruite în formă de dosarŭ. Acestă situaţie se va face pe form (No. 148)

Comptŭ anualŭ.

Art. 96. La finele anuluĭ, perceptorulŭ postalŭ înaintézĕ direcţiuniĭ generale comptŭ pentru gestiunea anuluĭ expiratŭ, presentându totalulŭ operaţiuniloră în cursulŭ anuluĭ, arĕtându şi excedentulŭ aflatŭ la 1 Ianuarie.

Art. 97. Acestŭ comptŭ stabilitŭ în forma jurnaluluĭ generalŭ, (form. No. 148) va reproduce totalurile tutuloră compturiloră după registrulŭ de partidĭ.

II. Aprovisionarea oficiuriloră, scripte

Cererile oficiuriloră de timbre telegrafice.

Art. 98. Aprovisionarea oficiurilor cu timbre telegrafice, se regulézĕ după importanţa venituluĭ. Fie-care dirigentŭ de oficiŭ va îngriji a se aprovisiona cu cuantitatea necesară pe două luni, adresându cererea sa direcţiuniĭ generale pe (form. No. 154) 15 ţile maĭ 'nainte de epuisarea depositului.

Digitized by Google

Art. 99. Direcţia generală otărăsce numĕrulŭ definitivŭ ce urméză a se expedia fie-cărui oficiŭ prin ordine (Form. No 149). — Ordinele de expeduirea timbrelorŭ.

Art. 100. Dirigentulŭ oficiuluĭ certifică şi trămite perceptoruluĭ postalŭ chiarŭ în ţiua priimireĭ timbrelorŭ adeverinţe de priimire, (form. No. 109), care i se trămite de uă dată cu form. No. 150 şi după ce aplică pe acea adeverinţă şi stampila de ţi. — Adeverinţele de priimire.

Dirigentulŭ oficiuluĭ trece îndată timbrele priimite în (form No. 152).

Art. 101. Dirigenţiĭ de oficiurĭ, suntŭ personalŭ responsabilĭ de timbrele telegrafice cu carĭ s'aŭ încărcatŭ, chiarŭ în casurĭ cândŭ vĕnzĕrea lorŭ se efectuéză prin împiegaţĭ de sub ordinile lorŭ. — Responsabilitatea dirigenţilorŭ de oficiurĭ.

III Comptabilitatea interióră a oficiurilorŭ. Controlŭ şi archiva

Art. 102. Francarea telegramelorŭ, atâtŭ interne câtŭ şi internaţionale se va efectua obligatoriŭ prin timbre telegrafice cu excepţiunile prevĕdute la aliniatul al 2-lea, art. 27, din legea telegrafo-postale. — Francarea obligatorie a telegramelor prin timbre.

Art. 103. Sumele încasate în numerarŭ se vorŭ înscrie în registrulŭ à souche (form No. 2) din care se vorŭ libera chitanţa presentatoruluĭ. — Chitanţe pentru sumele încasate.

Art. 104. Oficiurile suntŭ dĕtóre a libera chitanţe (form. No. 139) presentatoruluĭ după telegrama sa, de va cere. — Liberarea chitanţelorŭ pentru telegramele presentate.

Art. 105. Pentru telegramele destinate în localităţĭ lipsite de oficiurĭ telegrafice şi unde urméză a se trămite cu expresŭ séŭ estafetă, oficiulŭ va opri unŭ depositŭ liberându pentru acésta uă chitanţă de mână provisoriă pe care va aplica şi stampila de ţi. — Deposite pentru expres séŭ estafete

La priimirea rĕspunsuluĭ oficiuluĭ unde a fostŭ adresată telegrama, dirigentulŭ oficiuluĭ de presentare, va libera presentatoruluĭ chitanţa à souche pentru costulŭ transmiteriĭ telegrameĭ la destinaţiune, înapoindŭ restulŭ deposituluĭ şi priimindŭ înapoĭ chitanţa liberată provisoriŭ.

Art. 106. Venitulŭ totalŭ ce se încaséză ţilnicŭ se va înscrie în jurnalul caseĭ (form. No. 10), în care se va însemna şi vĕrsările efectuate. — Inscrierea venituluĭ în jurnalul No. 10.

La finele fiĕ-căreĭ luniĭ se va înainta direcţiuneĭ generale uă copie fidelă sub-semnată şi sigilată din preună cu actele relative la veniturile extraordinare.

Vĕrsările venituluĭ urméză a se face din ţece în ţece ţile, orĭ-care arŭ fi suma încasată.

Orĭ-ce abateriĭ se va pedepsi după importanţa casuluĭ. Nu este permisŭ nicĭ unuĭ agentŭ alŭ telegrafuluĭ a dispune de baniĭ fisculuĭ afară din prescripţiunile legiĭ.

Dirigenţiĭ vorŭ observa ca şi amploiaţiĭ carĭ manipuléză baniĭ, să 'şi dea sémă de baniĭ încasaţĭ, netolerându sub nicĭ unŭ cuvêntŭ lipsa de banĭ orĭ-câtŭ de mică arŭ fi suma; la casŭ de lipsă, suma va fi plătită pentru întêia óră, dublu; adoua, triplă, şi în fine se va refera direcţiuneĭ generale pentru pedepsirea culpabiluluĭ. In orĭ-ce casŭ responsabilitatea privesce directŭ pe dirigenţiĭ de oficiŭ.

Art. 107. Tóte încasările ţilnice, se vorŭ trece deosebitŭ în jurnalulŭ caseĭ de detaliŭ (form. No. 155), şi situaţia No. 30; totalurile diferitelorŭ venituri încasate în numerarŭ vorŭ coincide cu acele ale jurnaluluĭ de casă (form. No. 10). Copiĭ fidele subsemnate şi sigilate de dirigentulŭ oficiuluĭ se vorŭ nainta direcţiuneĭ generale la finele fie-căriĭ luniĭ, după tóte aceste acte, alăturându şi recepisele de vĕrsările efectuate la casieriĭ în cursulŭ luneĭ. — Inscrierea veniturilorŭ în detaliŭ în jurnalulŭ de partidĭ No. 155 şi Lit. No. 30.

Art. 108. Pentru efectuarea vĕrsărilorŭ la casieriile generale séŭ la sucursalele acestora, se va întrebuinţa (form. No. 29), în care la fiecare vĕrsare, casierulŭ va însemna suma priimită. Acestŭ actŭ se va păstra la oficiŭ pentru justificarea vĕrsărilorŭ efectuate. — Vĕrsările la casierie.

Art. 109. Dirigentulŭ oficiuluĭ va lua tóte telegramele presintate în ţiua precedentă, le va confronta cu registrulŭ (form. No. 1 şi No. 7), deosebindu-le în treĭ categoriĭ, anume: interne private, interne de Statŭ, internaţionale private şi de Statŭ, constatându: — Controlarea şi clasarea telegramelorŭ presentate.

a. Déca nu lipsesce ver-una;

Digitized by Google

b. Déca suntŭ priimite şi taxate conformŭ tarifeĭ şi prescripţiunilorŭ convenţiunilorŭ şi regulamentuluĭ serviciuluĭ telegraficŭ;

c. Déca suntŭ expediate pe via pe care s'a taxatŭ;

d. Déca suntŭ întârdiate şi în asemenea casŭ déca motivulŭ întârdieriĭ este notatŭ şi justificatŭ;

e. Déca suntŭ subsemante lisibilŭ de amploiatulŭ priimitorŭ precum şi de către acelŭ care le a transmisŭ;

f. Déca s'a trecutŭ în rubrica «observaţiĭ» din registrulŭ (form. I), însemnările din preambululŭ telegrameĭ;

g. Déca aceste însemnărĭ în ceea ce concerne telegramele internaţionale suntŭ coprinse în textŭ şi reproduse în limba francesă în preambulŭ;

h. Déca telegramele cu rĕspunsŭ plătitŭ (ad. No.....) aŭ fostŭ în adevĕr plătite şi în casŭ afirmativŭ să se noteze în rubrica «observaţiĭ» din registrulŭ (form. No. 140), No. sub care s'a rĕspunsŭ.

Art. 110. Cuvintele séŭ çifrele eronate se vorŭ anula prin uă linie cu cernélă roşie, astŭ-felŭ ca să se pótă vedea ceea ce a fostŭ d'asupra séŭ dedesubtŭ şi se va pune adevĕratulŭ cuvêntŭ séŭ çifră.

Ştersĕturile séŭ răsĕturile suntŭ interdise.

Art. 111. Dirigentulŭ oficiuluĭ va constata déca numĕrulŭ cuvintelor precum şi însemnarea taxelorŭ din registrele (form. No. 1 şi 140) suntŭ exacte.

Constatarea taxelor din form. No. 2.

Art. 112. Dirigentulŭ va constata déca adunarea taxelorŭ din registrulŭ (form. No. 2), este exactŭ şi déca totalulŭ coincidă cu colóna respectivă din (form. No. 155).

La casŭ de diferinţă va rectifica erórea şi suma totală o va lua de la amploiatulŭ de serviciŭ, o va trece în registrulŭ (form. No. 10), şi o va depune în casă.

Orĭ-ce adeverinţă neliberată şi care s'arŭ constata că lipsesce de la matcă va face responsabilŭ de lipsa eĭ pe dirigentulŭ séŭ impiegatulŭ de serviciŭ. Sub niciŭ unŭ cuvêntŭ dirigentulŭ nu va tolera a se tăia chitanţele de la matcă maĭ 'nainte de a nu avea asupră-le inscripţiunile ce se vorŭ face pe matca registruluĭ.

Formarea acteloră telegramelorŭ.

Art. 113. Telegramele despărţite în modulŭ arĕtatŭ la art. 109, şi regulate după No. de ordine, déca vorŭ fi în numĕrŭ mare, va forma de fie-care categorie pe fie-care çi unŭ dosarŭ deosebitŭ; fiindŭ în numĕrŭ maĭ micŭ va forma unulŭ séŭ duoĕ dosare pe lună.

Dirigentulŭ va ordona cu cea maĭ mare atenţie a nu se amesteca diferite categoriĭ în acelaşĭ dosarŭ.

Telegramele uă-dată controlate le va ţine închise.

Controlarea telegramelorŭ sosite.

Art. 114. Dirigentulŭ va lua telegramele sosite şi le va confronta cu registrulŭ (No. 140) deosebindŭ pe cele locale de acele de transitŭ şi va constata.

a. Déca suntŭ complecte;

b. Déca s'a notatŭ în rubrica «observaţiĭ» însemnările din preambululŭ telegrameĭ.

c. Déca rĕspunsurile la rĕspunsurĭ plătite suntŭ în realitate plătite, în casulŭ afirmativŭ va însemna în registru (form. No. 1), No. sub care s'a presentatŭ rĕspunsulŭ, ĕră în casŭ negativŭ va comunica din oficiŭ oficiuluĭ expeditorŭ.

d. Déca telegramele de transitŭ aŭ fostŭ expediate;

e. Déca suntŭ iscălite lisibilŭ de amploiatulŭ priimitorŭ precum şi de celŭ expeditorŭ;

f. Va forma osebitŭ dosarŭ din aceste duoĕ categoriĭ de telegrame sosite după modulŭ arĕtatŭ la art. 109.

Inregistrarea telegramelorŭ sosite străine.

Art. 115. Dirigentulŭ va înregistra telegramele sosite din străinĕtate în registrulŭ (form. 140), observândŭ a înscrie în rubrica «observaţiĭ» însemnările eventuale din preambulŭ.

Chitanţele de predarea telegramelorŭ sosite.

Art. 116. Dirigentulŭ va lua chitanţele de predare (form. No. 6) şi va constata:

a. Déca nu lipsesce ver-una;

Digitized by Google

b. Déca suntŭ sub-semnate de adevĕraţiĭ destinatorĭ séŭ împuterniciţiĭ din partele;

c. Déca nu este ver-uă însemnare din partea destinatorilorŭ relative la întârdiere, în care casŭ se va constata motivulŭ.

In urma acestora va lipi fie-care chitanţă în dosulŭ depeşeĭ respective.

Dirigentulŭ va nota pe adeverinţă data şi numĕrulŭ avisuluĭ datŭ pentru depeşile neremise din diferite împregiurărĭ, ĕră telegramele împlicuite le va conserva în depositŭ cu însemnarea motivuluĭ nepredărĭĭ.

Art. 117. Constatându lipsa ver-uneĭ adeverinţe va face unŭ duplicatŭ de adeverinţă şi 'lŭ va trămite adresantuluĭ cu invitaţiune de a confirma priimirea telegrameĭ. In casŭ negatŭ va transcrie telegrama din nouŏ şi o va trămite adresantuluĭ. Consecinţele neregularităţiĭ de asemenea natură, vorŭ privi pe amploiatulŭ de serviciŭ. Lipsa chitanţelorŭ de predare.

Art. 118. Dirigentulŭ va confrunta telegramele sosite cu registrulŭ (form. No. 140) observându déca suntŭ tóte, şi déca aŭ însemnările reglementare. Conservarea bandelorŭ morsee.

Bandele se vorŭ lega tóte la unŭ locŭ pe fie-care di, formându-se unŭ pachetŭ pe fie-care lună şi după trecerea de unŭ anŭ, se vorŭ arde prin încheerea unuĭ procesŭ-verbalŭ, care se va înainta direcţiunĭĭ generale spre observare.

Orĭ-ce bandă constatată lipsă, amploiatulŭ culpabilŭ, afară de pedepsele disciplinare, este responsabilŭ de orĭ-ce consecinţe.

Art. 119. Răspunsurilorŭ din oficiŭ, se vorŭ da No. de ordine din registrulŭ (form. No. 1). Răspunsurile din oficiŭ.

Va răspunde din oficiŭ:

a. La depeşile interne cu răspunsŭ plătitŭ alŭ cărorŭ destinatorŭ n'a răspunsŭ în termenŭ de 8 dile;

b. La depeşile cu expresŭ îndată după sosirea trămisuluĭ;

c. La depeşile carĭ nu s'a pututŭ preda destinatoruluĭ, arĕtându causa;

d. La depeşile recomandate şi cu adeverire de priimire, arĕtându timpulŭ predărĭĭ, séŭ motivulŭ nepredărĭĭ.

Art. 120. Dirigentulŭ oficiuluĭ de controlŭ va observa déca registrulŭ (form. No. 9) s'a ţinutŭ în regulă, notându numele şi prenumele amploiatuluĭ de serviciŭ. Controlarea registruluĭ de controlŭ.

Art. 121. Dirigentulŭ va adresa direcţiunĭĭ generale cerere pentru ordonanţarea sumelorŭ liberate din depositŭ în diua precedentă pentru depeşele cu înadinsŭ şi restabilirea întreruperilorŭ de linie. Cererĭ de mandate pentru înadinsŭ séŭ estafate.

Art. 122. Dirigentulŭ va şnurui, numerota şi sigila telegramele presentate, fie-care categorie în parte, conform art. 109. Biurourile care aŭ mal multe dosare de aceeaşĭ categorie vor lega, cu sfóră crucişĭ, împreună, tóte dosarele de aceeaşĭ categorie. Parafarea telegramelorŭ presentate.

Pe fila din urmă a fie-căruĭ dosarŭ se va certifica numĕrulŭ telegramelorŭ ce conţine.

Art. 123. Dirigentulŭ va certifica suma totală cuvenită administraţiunĭĭ române de pe telegramele sosite internaţionale şi înregistrate în registru. (Form. 140). Certificarea sumelorŭ de la telegramele internaţionale.

Art. 124. Dirigentulŭ va şnurui, numerota şi va sigila telegramele sosite de fie-care categorie în parte. Parafarea telegramelorŭ sosite.

Art. 125. Dirigentulŭ va certifica condica controluluĭ (form. No. 9). Certificarea condiceĭ de controlŭ.

Art. 126. După trecerea de unŭ anŭ se vorŭ arde atâtŭ recepisele (form. No. 6) precum şi bandele telegramelorŭ de orĭ-ce categorie, dresându-se cuvenitulŭ procesŭ-verbalŭ. Este cu totulŭ interdisŭ a se întrebuinţa chârtia séŭ chârtiile carĭ aŭ servitŭ la formarea registrelorŭ, fie pentru compturĭ, fie pentru împachetare ş.c.l. Arderea actelorŭ.

Art. 127. Dirigenţiĭ de oficiŭ suntŭ détorĭ la fie-care începutŭ de lună să procédă la încheerea compturilorŭ telegramelorŭ, şi, din preună cu tóte piesele de comptabilitate relative, să le înainteze direcţiuneĭ generale celŭ mal târdiŭ 10 dile de la finele luneĭ. Incheerea compturilorŭ.

Digitized by Google

Ună amendă de 10 lei se va aplica dirigenţilorŭ pentru fie-care şi de întârdiere peste acestŭ termenŭ.

Oprirea de a păstra banĭ străinĭ in casa Statuluĭ.

Art. 128. Este cu totulŭ opritŭ a se confunda în aceeaşĭ casă banii Statuluĭ cu alte fonduri, orĭ-care arŭ fi origina séŭ destinaţia lorŭ.

Sequestrarea banilorŭ străinĭ.

Art. 129. Orĭ-ce banĭ străinĭ în numerarŭ séŭ groşuri s'arŭ găsi în casa oficiuluĭ fără să figureze prin condicele respective, se vorŭ confisca în folosulŭ fisculuĭ.

Archiva.

Art. 130. Registrulŭ (form. No. 112 şi acelŭ form. No. 113) servă pentru înregistrarea chârtiilorŭ intrate şi eşite carĭ suntŭ relative la administraţia biuroului; dosarele urmézĭ a se forma după categoria chârtiilorŭ păstrându-se în cea maĭ bună regulă.

Statistica telegrafică.

Art. 131. Imprimatulŭ (form. No. 25) servă la formarea statisticeĭ lunare, trămiţêndu-se direcţiuneĭ regulatŭ la finele fie-căriă lunĭ, éră la finele anuluĭ se va forma unŭ tablouŭ generalŭ după statistica lunară, trămiţêndu-se asemenea direcţiuneĭ împreună cu cele-alte acte anuale.

CAPITOLULŬ V

Corespondinţa oficială

I. Telegrame de Statŭ

Telegrame scutite de taxe.

Art. 132. Nu suntŭ scutite de plata taxeĭ de câtŭ corespondinţa Mărieĭ Séle Domnitoruluĭ şi autorităţilorŭ prevĕdute la art. 12 şi 13 din regulamentulŭ pentru transmiterea corespondinţelorŭ oficiale prin telegrafŭ şi postă, decretatŭ la Decembre, 1870, şi promulgatŭ în *Monitorulŭ oficialŭ* No. 275.

Art. 133. Dirigentulŭ oficiuluĭ este détorŭ a observa cu totulŭ de aprópe prescripţiunile menţionatuluĭ regulamentŭ atrăgêndŭ asupră'şĭ tótă responsabilitatea pentru orĭ-ce telegramă s'arŭ expedia fără plată care nu arŭ însuşi condiţiunile cerute; totuşĭ însĕ elŭ este détorŭ a căuta a nu usa de dreptulŭ ce'ĭ dă regulamentulŭ la art. 18, de a refusa ună telegramă în comptulŭ Statuluĭ, de câtŭ numaĭ în casurĭ cu totulŭ specificate de reglementŭ mărginindu-se, în casurĭ îndoelnice, de a atrage atenţiunea direcţiuneĭ spre a se urmări încasarea taxeĭ de la expeditorulŭ telegrameĭ de va avea locŭ.

Manipularea.

Art. 134. Depeşile oficiale se vorŭ trata întocmaĭ ca şi depeşile private, adică: se vorŭ înregistra şi taxa într'unŭ registru separatŭ, (Mod. No. 1) etc.

Aplicarea sigiliuluĭ.

Art. 135. Dirigenţiĭ oficiurilorŭ suntŭ détorĭ a cere ca pe telegramele oficiale să se aplice sigiliulŭ autorităţiĭ de la carc emană, afară de acele telegrame care provinŭ de la persóne delegate din partea vreunuĭ ministru în afaceriĭ ale Statuluĭ, séŭ acelea care fără a avea drept, a priimitŭ ordine de la vre unŭ ministru a respunde prin telegrafŭ.

Întêmplându-se ca acéstă formalitate să nu fie îndeplinită, dirigentulŭ oficiuluĭ póte, cu tóte acestea, expedia telegrama cându cunósce semnătura expeditoruluĭ remâindŭ ca în urmă să ia dispoziţiunile necesare pentru regularea eĭ.

Telegramele cu destinaţiune pentru localităţĭ unde nu există oficiurĭ telegrafice.

Art. 136. Telegramele oficiale destinate pentru localităţĭ unde nu există oficiurĭ telegrafice se vorŭ expedia prin telegrafŭ la oficiulŭ celŭ maĭ apropiatŭ de loculuĭ destinaţiuneĭ lorŭ, care oficiŭ o va da spre expediare la destinaţie, autorităţiĭ administrative locale, sub luare de chitanţă, coprindêndŭ data şi ora la care a avutŭ locŭ predarea telegrameĭ aceleĭ autorităţĭ.

Refusulŭ telegramelorŭ ca de Statŭ.

Art. 137. Orĭ-ce depeşe, orĭ-care 'ĭ arŭ fi conţinutulŭ, trebuesce refusată de a fi priimită ca depeşe de Statŭ:

1. Déca nu emană de la unŭ funcţionarŭ anume designatŭ în regulamentulŭ menţionatŭ maĭ susŭ, séŭ de la delegatulŭ séŭ, séŭ de la locţiitorulŭ séŭ anume autorisatŭ.

2. Déca acelŭ funcţionarŭ, avêndŭ unŭ dreptŭ mărginitŭ de a corea-

Digitized by Google

punde gratisŭ prin telegrafŭ, nu este autorisatŭ a corespunde cu persóna la care se adresézĕ.

3. Déca dreptulŭ de a corespunde gratisŭ prin telegrafŭ a fostŭ mărginitŭ pentru unŭ objectŭ specialŭ, şi déca conţiuutulŭ depeşeĭ este cu totulŭ altulŭ.

4. Déca emanĕ de la unŭ funcţionarŭ fĕrĕ dreptŭ de a corespunde gratisŭ prin telegrafŭ şi déca depeşea nu este rĕspunsulŭ la uĕ depeşe conţinêndŭ ordinulŭ séŭ invitaţiunea către acelŭ funcţionarŭ de a rĕspunde prin telegrafŭ.

Dirigentulŭ oficiuluĭ care va expedia asemenea depeşĭ gratisŭ, va fi supusŭ la plata costuluĭ acelorŭ depeşĭ.

Art. 138. Transmiterea uneĭ depeşi oficiale conţine : Transmiterea.

1. Preambululŭ.
2. Adresa.
3. Textulŭ.
4. Semnătura şi
5. Numĕrulŭ oficialŭ.

Art. 139. Preambululŭ conţine indicaţiunile următóre :

1. Menţiunea de urgentŭ séŭ fórte urgentŭ;
2. Numele biurouluĭ de destinaţiune;
3. Numele biurouluĭ de presentare precedatŭ de particula din;
4. Numĕrulŭ de ordine alŭ telegrameĭ;
5. Timpulŭ presentărĭĭ (prin treĭ numere : data, ora şi minutele cu indicaţiunea d. (diminéţa), s. (séra);
6. Numĕrulŭ cuvintelorŭ, şi cândŭ se întêmplă, numĕrulŭ grupelorŭ de çifre séŭ de litere.

Exemplu : Bucurescĭ, din Ploescĭ, No. 872, s. 1 6, c. 10, gr. 17, 10 şi 20 d. (adresa şi textulŭ).

Art. 140. Cândŭ depeşea priimită nu conţine exactŭ numĕrulŭ cuvintelorŭ anunţate în preambulŭ, séŭ cândŭ unele frase suntŭ fĕrĕ înţelesŭ, oficiulŭ priimitorŭ cere de la acelŭ care transmite rectificaţiunile necesarĭĭ; déca chiarŭ în urma acesteĭ mĕsurĭ telegrama nu este corectă, oficiulŭ priimitorŭ cere îndată rectificare de la oficiulŭ de originĕ, ĕrĕ telegrama o expediază la destinaţiune cu adnotaţiunea : «s'a cerutŭ rectificaţiunea», care să trămite destinatoruluĭ îndată ce se priimesce.

Art. 141. Amploiaţiĭ de serviciŭ îndată ce audŭ chiămarea cu semnulŭ circulărĭĭ (— - — - — - ——) suntŭ détorĭ a rĕspunde imediatŭ; eĭ vorŭ sta la aparatŭ, vorŭ deschide linia 'nainte observândŭ şi înlesnindŭ tóte chiămarile şi rĕspunsurile celorŭ-alte oficiurĭ, astŭ-felŭ ca la începerea transmiterĭĭ circulărĭĭ, fie-care să fie la aparatulŭ séŭ. Circulare.

Indată după terminarea circulărĭĭ fĕrĕ unŭ momentŭ zăbavĕ, oficiurile vorŭ da frasele oficiurilorŭ de originĕ, începêndŭ de la cele maĭ depărtate.

Tóte oficiurile suntŭ détóre a încunoscinţa pe oficiulŭ de originĕ de data şi ora predărĭĭ circulărĭĭ la destinaţie prin uĕ telegramă de serviciŭ în modulŭ următorŭ :

Oficiulŭ . . . . . la oficiulŭ . . . . . circulara No. . . . . priimită şi predată la . . . . . (data şi ora).

Oficiulŭ de originĕ nu póte cóse la dosarŭ circularea pênĕ ce nu va fi priimitŭ avisele de priimirea eĭ, pe care le va păstra în dosare speciale.

Art. 142. Amploiatulŭ care nu va rĕspunde la treĭ chiămărĭ succesive cu semnulŭ circulărĭĭ, pe lîngă pedepsele disciplinare, va fi supusŭ la plata avisuluĭ ce 'l se va da prin uĕ telegramă taxată în comptulŭ séŭ; taxa acesteĭ telegrame, se va opri din salariulŭ amploiatuluĭ de serviciŭ, trecêndu-se ca venitŭ extraordinarŭ în ţiarul caseĭ, înaintândŭ totŭ uĕ datĕ direcţiuneĭ uĕ listă spre controlă şi a urmări încasarea taxeĭ. Amenţĭ pentru nerĕspunderea la semnulŭ circulărĭĭ.

Art. 143. Oficiurile însărcinate prin circularea No. 8626, din 1 Iuliŭ 1871, cu priimirea şi retransmiterea corespondinţelorŭ suntŭ obli-

Digitized by Google

gate a expedia, imediatŭ după priimire, circulările la tóte oficiurile laterale de sub jurisdicţiunea sa.

Art. 144. Oficiurile carî nu vorŭ putea proba transmiterea circulăriloră, prin banda Morsee, în care să fie reproduse colaţionarea preambululuî acel circulare şi semnulŭ doveditŭ de priimire, se vor amenda cu 40 leî.

Taxa circulăriî se va împlini de la impiegatulŭ de serviciŭ culpeşŭ, éră amenda de la dirigentulŭ oficiuluî care este îndétoratŭ a observa în fie-care diminéţă regulata transmitere a telegrameloră.

Controlulŭ pentru încasarea taxeloră de avise şi amendî.

Art. 145. Fie-care dirigentŭ de oficiŭ este îndétoratŭ a trămite direcţiuneî la finele fie-căreia luniŭă listă exactă de taxele cuvenite a se încasa la fie-care staţiune pentru avisele şi amendile ce a anunţatŭ.

Secţiunea comptabilităţeî va recapitula într'uă osebită condică aceste sume după ce va verifica înregistrarea şi încasarea lorŭ de către oficiurile respective.

Întreruperea liniilor căiloră ferate.

Art. 146. In casŭ de întreruperea liniilorŭ, companiile drumuriloră de feră, vorŭ putea expedia depeşile lorŭ prin telegrafulŭ Statuluî, ele vorŭ fi supuse însă la plata taxeî ca şi cele private, déră se vorŭ bucura de prioritate ca şi depeşile de Statŭ; cândŭ va fi chestiunea de securitatea voiagioriloră, depeşele lorŭ vorŭ avea prioritatea chiarŭ asupra depeşiloră de Statŭ.

Colaţionarea şi subsemnarea depeşiloră de către dirigentulŭ oficiuluî.

Art. 147. Dirigentulŭ oficiuluî este responsabilŭ de expediţiunea depeşiloră de Statŭ, carî privescŭ biuroulŭ séŭ; pe câtŭ se póte, elŭ este détorŭ a le colaţiona şi a le sub-semna pe tóte.

Pecetluirea telegramelor.

Art. 148. Depeşile de Statŭ sosite fără excepţiune vorŭ fi plicuite şi pecetluite cu céră.

Predarea la destinaţie.

Art. 149. Depeşile de Statŭ trebuescŭ predate destinatoruluî îndată după sosirea lorŭ, la orî-ce oră din ţi séŭ nópte.

Retragerea depeşilor neexpediate.

Art. 150. Expeditorulŭ uneî depeşe de Statŭ are dreptulŭ de a o retrage pe câtŭ timpŭ n'a fostŭ încă transmisă.

Cândŭ ea a fostŭ deja transmisă, atunci trebue uă altă depeşă pentru a anula pe cea d'întâiŭ.

II. Depeşile de serviciŭ

tuArt. 151. Funcţionariî telegrafo-postalî nu se potŭ servi gratisŭ de telegrafŭ de câtŭ pentru afacerile de serviciŭ urgente, şi numaî în casŭ de necesitate absolută.

Avisŭ de serviciŭ.

Art. 152. Depeşile de serviciŭ : amploiatulŭ care va suprima unŭ avisŭ de serviciŭ va fi fórte aspru pedepsitŭ.

Plata telegrameloră de serviciŭ.

Art. 153. Dirigenţiî oficiuriloră vorŭ fi supuşî la plata acelora telegrame, pe care direcţiunea le-arŭ găsi inoportune.

Art. 154. Depeşile de serviciŭ trebuescŭ redactate, câtŭ se póte de scurtŭ, afară de casurî de absolută şi imperiósă necesitate, ele nu vorŭ conţine în totŭ de câtŭ 20, pênŭ la 30 cuvinte.

Dirigentulŭ oficiuluî redactézăşi sub-semnézăsingurŭ depeşele.

Adrese.

Art. 155. Adresele depeşiloră de serviciŭ se formuléză în modulŭ următorŭ :

Bucurescî de la Ploescî, serviciŭ. Dirigentulŭ oficiuluî, directoruluî generalŭ.

Séŭ în prescurtare :

Bucurescî de la Ploescî, serviciŭ, dirigentŭ direcţiuneî generale.

Accidentele căiloră ferate.

Art. 156. Dirigenţiî oficiuriloră vorŭ comunica îndată administraţiuneî accidentele ce se va întêmpla pe căile ferate, afară numaî cândŭ accidentele de carî aŭ cunoscinţă aŭ fostŭ deja comunicatŭ prin verî-uă depeşă cu destinaţiune Bucurescî séŭ trecêndŭ prin Bucurescî.

III. Depeşile meteorologice

Art. 157. In fie-care ţi la amédî dirigenţiî de oficiŭ vorŭ comunica oficiuluî Bucurescî Statŭ schimbările atmosferice, temperatura după termometrulŭ Rhéaumur şi în genere orî-ce notiţe meteorologice.

Digitized by Google

Art. 158. Aceste depeşi vorŭ fi redigiate într'unŭ modŭ cu totulŭ abreviatŭ.

Ele se vorŭ trece în registrulŭ depeşilorŭ de Statŭ şi se vorŭ taxa întocmaĭ ca cele-alte depeşĭ.

Afară de preambulŭ în care se va indica oficiulŭ de presentare şi destinaţie, aceste depeşĭ nu vorŭ purta nicĭ uă adresă nicĭ semnătură.

CAPITOLULŬ VI

Dispositiunĭ generale

Art. 159. Tóte reglementele, instrucţiunile şi circulările, precumŭ şi orĭ-ce dispositiunĭ contrariĭ reglementuluĭ de faţă, suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

Art. 160. Acestŭ reglementŭ se va pune în aplicare cu începere de la 1/13 Octombrie 1871.

Directorele generalŭ alŭ telegrafelorŭ şi postelorŭ **A. T. Zisso.**

DECISIUNEA

MINISTERULUI DE INTERNE PENTRU REGULAREA SERVICIULUI TELEGRAFO-POSTALU

(1871)

Noĭ ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ de interne;

Avêndŭ în vedere legea pentru organisarea corpuluĭ telegrafo-postalŭ promulgată prin înaltulŭ decretŭ cu No. 1248, din 26 Iuniŭ expiratŭ;

Avêndŭ în vedere înaltulŭ decretŭ cu numĕrulŭ 1273, şi decisiunea nóstră înregistrată la No. 11293, prin care se numesce şi confirmă personeluluĭ telegrafo-postalŭ,

Decidemŭ:

Art. 1. Cu începere de la 1/13 Iuliŭ, serviciulŭ oficiilorŭ telegrafo-postale se reguléză în modulŭ următorŭ:

Circumscripţiunea I-a,

Cu serviciŭ permanentŭ

Biuroulŭ telegraficŭ deschisŭ ţiua şi nóptea.

Biuroulŭ postalŭ: de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ mesageriilorŭ. De la 8 ore diminéţa pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ corespondenţelorŭ.

Bucuresc, Brăila, Buzĕŭ, Călăraşi, Câmpulung, Câmpina, Giurgiŭ, Pitesc, Ploesc, Rômnicu-Săratŭ, Rômnicu-Vâlcea şi Târgu-Vestel.

Cu serviciŭ complectŭ.

Biuroulŭ telegraficŭ deschisŭ de la 8 ore diminéţa pênĕ la 9 ore séra, ĕră de la 1 Aprilie pênĕ la 30 Septembre de la 7 ore diminéţa pênĕ la 9 ore séra.

Biuroulŭ postalŭ deschisŭ: De la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa, şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ mesageriilorŭ. De la 8 ore diminéţa pênĕ la 6 ore séra, pentru serviciul corespondenţelorŭ.

Olteniţa.

Cu serviciŭ limitatŭ.

Biurourile atâtŭ celŭ telegraficŭ câtŭ şi cel postalŭ suntŭ deschise de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra.

Curtea-de-Argeşŭ, Filipesc, Găesc, Mărgineni, Mizilŭ, Predelŭ, Urzicen, Urlaţi şi Vălen-de-Munte.

Numaĭ cu serviciulŭ postale de schimbŭ, Rîu-Vaduluĭ.

Circumscripţiunea II-a,

Cu serviciŭ permanentŭ

Biuroulŭ telegraficŭ deschisŭ ţiua şi nóptea.

Biuroulŭ postalŭ deschisŭ: de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ mesageriilorŭ. De la 8 ore diminéţa pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ corespondenţelorŭ.

Caracalŭ, Crajova, Slatina, Turnu-Măgurele, Târgu-Jiu, Turnu-Severinŭ.

Cu serviciŭ complectŭ.

Biuroulŭ telegraficŭ deschisŭ de la 8 ore diminéţa pênĕ la 9 ore séra, ĕră de la 1 Aprilie pênĕ la 30 Septembrie, de la 7 ore diminéţa pênĕ la 9 ore séra.

Biuroulŭ postalŭ deschisŭ: de la 8 pênĕ la

Digitized by Google

12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ mesageriilorŭ. De la 8 ore diminéţa pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ corespondenţelorŭ.

Beketŭ—Calafatŭ.

Cu serviciŭ limitatŭ.

Biurourile atâtŭ telegraficŭ câtŭ şi postalŭ suntŭ deschise de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra.

Alexandria-Islasŭ.

Numaĭ cu serviciulŭ postalŭ.

Filiaşŭ şi Zimnicea.

Circumscripţiunea III-a

Cu serviciulŭ permanentŭ.

Biuroulŭ telegraficŭ deschisŭ ḑiua şi nóptea.

Biuroulŭ postalŭ deschisŭ : de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6, pentru serviciulŭ mesageriilorŭ. De la 8 ore diminéţa şi pênĕ la 6 ore séra, pentru serviciulŭ corespondenţelorŭ.

Bacăŭ, Bêrladŭ, Bolgradŭ, Cahulŭ, Focşanĭ, Galaţĭ, Ismailŭ, Tecuciŭ.

Cu serviciŭ complectŭ.

Biuroulŭ telegraficŭ deschisŭ de la 8 ore diminéţa pênĕ la 9 ore séra, de la 1 Aprilie pênĕ la 30 Septembrie.

Biuroulŭ postalŭ deschisŭ : de la la 8—12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra, pentru serviciulŭ mesageriilorŭ. De la 8 ore diminéţa pênĕ la 6 ore séra pentru serviciulŭ corespondenţelorŭ.

Adjudŭ.

Cu serviciŭ limitatŭ.

Biurourile atâtŭ telegraficŭ câtŭ şi postalŭ suntŭ deschise de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra.

Kilia, Mănescĭ, Reni şi Têrgu-Ocna.

Numaĭ cu serficiulŭ postalŭ de schimbŭ.

Mărăşescĭ.

Circumscripţiunea IV-a,

Cu serviciŭ permanentŭ.

Biuroulŭ telegraficŭ deschisŭ ḑiua şi nóptea.

Biuroulŭ postalŭ deschisŭ : de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra, pentru serviciulŭ mesageriilorŭ. De la 8 ore diminéţa pênĕ la 6 ore séra, pentru serviciulŭ corespondenţelorŭ.

Botoşanĭ, Dorohoiŭ, Fălticenĭ, Huşĭ, Iaşĭ, Mihăilenĭ, Pétra, Romanŭ, Vasluiŭ.

Cu serviciŭ limitatŭ.

Biurourile atâtŭ telegrafice câtŭ şi postale suntŭ deschise de la 8 pênĕ la 12 ore diminéţa şi de la 2 pênĕ la 6 ore séra.

Fălciŭ, Leova, Têrgu-Frumos, Têrgu-Némţu şi Păşcanĭ.

Numaĭ cu serviciulŭ postalŭ de schimbŭ : Soulenĭ şi Iţcanĭ.

Art. 2. Directorulŭ nostru generalŭ alŭ telegrafelorŭ şi postelorŭ este însărcinatŭ cu aducerea la îndeplinire a decisiunii de faţă, regulându personalulŭ după exigenţele fie-căruĭ oficiŭ.

Ministru de interne, **L. Catargi.**

REGULAMENTŬ POSTALŬ

(Decretŭ No. 2056 din Decembrie 1872)

CAPITOLULŬ I

Monopolulŭ postalŭ

Art. 1. Administraţiunea posteloră are dreptulŭ esclusivŭ de a transporta, prin miḑlócele de carĭ dispune, tóte objectele închise, împachetate şi sigilate pênĕ la greutatea de 5 chilograme. Cu tóte acestea exploatarea să se întindă şi la objectele de uă greutate mai mare, luându'şĭ sarcina de a le transporta în aceleaşĭ condiţiunĭ ca şi pe acele de 5 chilograme pentru care are singură monopolulŭ de a le transporta.

Se consideră ca închise, împachetate séŭ sigilate tóte objectele închise prin sigiliurĭ, cue, gomă, buline, încuetorĭ, séŭ orĭ-ce altŭ miḑlocŭ care pentru a se putea scóte conţinutulŭ lorŭ, arŭ cere ca împachetarea să fie sfărâmată séŭ ruptă orĭ să se întrebuinţeze cheĭ séŭ alte instrumente.

Art. 2. Administraţiunea posteloră póte refusa de a transporta prin miḑlócele de carĭ dispune:

a. Objectele de uă greutate mai mare de 50 chilograme.

b. Objectele prea fragile séŭ acelea a cărorŭ manipulare le arŭ putea causa stricăciune precum : liquidele, sticlăriile şi în general tóte objectele carĭ se potŭ lesne strica séŭ descompune.

c. Objectele acelea a cărorŭ proporţiune séŭ volumŭ arŭ aduce dificultăţĭ la încărcarea şi transportulŭ lorŭ, séŭ acelea pentru carĭ s'arŭ

Digitized by Google

cere uă îngrijire deosebită, precum: animalele vii, arborii, copacii, etc.

Administraţiunea postelorŭ nu garantéză nicĭ nu 'şĭ ia respunderea de a despăgubi pentru objectele de acéstă natură, carĭ s'arŭ putea admite, în casŭ cândŭ arŭ suferi în transportulŭ lorŭ vre uă stricăciune séŭ perdere prin natura chiarŭ a conţinutuluĭ lorŭ séŭ din causa ambalagiuluĭ.

Art. 3. Este cu totulŭ opritŭ de a se servi de postă pentru transportarea objectelorŭ carĭ se potŭ lesne aprinde prin frecare, prin contactŭ cu aerulŭ, prin presiune etc., precum: prafulŭ de puşcă, cartuşe, licuide corosive, fulminante şi în generalŭ orĭ-ce objecte carĭ arĭ fi expuse la fermentaţiune, a se inflama séŭ a face explosie.

Persónele carĭ vorŭ ascunde prin declarărĭ false natura unorŭ asemenea objecte, precum şi acelea carĭ nu le-arŭ declara conţinutulŭ, suntŭ responsabilĭ de tóte stricăciunile causate şi pasibilĭ de amendile şi penalităţile prevĕdute de lege.

Aceste pedepse se vorŭ aplica chiarŭ cândŭ s'arŭ descoperĭ natura objectuluĭ mai 'nainte de expediarea luĭ şi chiarŭ déca n'arŭ fi causatŭ nicĭ uă stricăciune séŭ pagubă.

CAPITOLULŬ II

Dispositiunĭ generale

Art. 4. Oficiurile postalĭ trebuescŭ aşedate pe cât'ŭ posibilŭ în centrulŭ oraşuluĭ şi în etagiulŭ de josŭ alŭ localuluĭ. Ele trebue să aibă uă tabelă aşedată în partea cea mai expusă la vedere cu inscripţiunea: *oficiulŭ postalŭ*.

Art. 5. La oficiurile postale principale pe unde serviciulŭ nu se póte ţine de unŭ singurŭ amploiatŭ, interiorulŭ oficiuluĭ trebue împărţitŭ astŭ-felŭ în cât'ŭ fie-care serviciŭ manipulatŭ în parte trebue să pórte pe uă tăbliţă inscripţiunea sea expusă la vederea publiculuĭ.

Guişeturile şi grilagiele carĭ despartŭ publiculŭ de amploiatulŭ manipulant trebuescŭ aşedate astŭ-felŭ în cât'ŭ publiculŭ să nu pótă observa ce se petrece în întrulŭ oficiuluĭ séŭ să pótă ajunge cu mâna pe mésa de manipulare.

Intrarea publiculuĭ în biurourile de manipulare este cu totulŭ opritŭ.

Amploiatulŭ postalŭ care va tolera cuĭ-va intrarea va fi aspru pedepsitŭ.

Art. 6. Pe la intrările localelorŭ postalĭ se vorŭ afişa orele pentru închiderea şi deschiderea biurourilorŭ, pentru rădicarea scrisorilorŭ de prin cutiĭ, pentru plecarea factorilorŭ cu distribuirea în oraşŭ, precum şi orele porniriĭ-diferitelorŭ curse şi pênĕ la ce oră trebuescŭ predate objectele la postă înainte de pornirea fie-căreĭ curse, spre a putea fi expediate chiarŭ cu acea cursă.

Art. 7. Afară de uă cutiă de scrisorĭ aşedată la intrarea fie-căruĭ oficiŭ, unde să pótă publiculŭ să'şĭ arunce corespondinţele în orĭ-ce timpŭ, se vorŭ fixa cutiĭ de scrisorĭ în pieţele şi stradele principale cele mai frecuentate şi în depărtare câtŭ se póte de egalŭ una de alta. Cutiile se vorŭ aşeda solidŭ în locurile cele mai expuse la vederea publiculuĭ, îngrijindu-se ca încuiătórele să fie în stare fórte bună. Pe uşa fie-căreĭ cutiĭ se vorŭ indica orele cândŭ se rădică scrisorele dintr'ênsele.

Scóterea scrisorilorŭ din cutiĭ se va face celŭ multŭ cu duoĕ ore înainte de plecarea fie-căreĭ curse, combinându-se astŭ-felŭ ca distribuirea scrisorilorŭ loco să se facă celŭ puţinŭ de 3 orĭ pe ḑi în oraşele principalĭ şi de doue orĭ în cele secundarĭ.

Art. 8. Orĭ-ce objectŭ se va preda postelĭ spre expediare trebue să fie taxatŭ, conformŭ legiĭ, afară de casurile de scutire determinate printr'ênsa.

Art. 9. Numaĭ taxele corespondinţelorŭ sunt respresintate prin timbre postalĭ cândŭ suntŭ francate la presintare; în tóte cele-alte casurĭ taxele se prelevéză în numerariŭ.

Art. 10. Pentru taxarea corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ se va întrebuinţa cernélă séŭ creionŭ roşu orĭ albastru.

Orĭ-ce taxă a se percepe de la publicŭ trebue să fie exprimată într'uă singură sumă pe adresa objectuluĭ care motivéză perceperea.

Destinatorĭ vorŭ refusa de a plăti uă sumă mai mare de cât'ŭ acea înscrisă pe objectulŭ ce le este predatŭ.

Art. 11. Este cu totulŭ interdisŭ personaluluĭ postalŭ de a libera recepise în orĭ-care altŭ timpŭ de cât'ŭ în momentulŭ chiarŭ cândŭ objectulŭ este depusŭ la postă.

Art. 12. Pe recepisele liberate de postă, suntŭ oprite orĭ-ce adausŭ, corecturĭ, răsĕturĭ séŭ îndreptărĭ de çifre în plusŭ séŭ în minusŭ; çifrele vorŭ fi bine pronunciate şi locurile góle se vorŭ împlini cu indicaţiunile necesariĭ séŭ în lipsă prin trăsăturĭ grósse de condeiŭ.

Pentru recepisele falsificate, deosebitŭ că nu se va ţine comptŭ de dênsele în casurĭ de reclamaţiunĭ, dĕră autoriĭ lorŭ vorŭ fi urmăriţĭ în conformitate cu art. 89 din lege.

Art. 13. Recepisele de priimirea objectelorŭ de la postă se vorŭ iscăli de către destinatorĭ numaĭ în presenţa personaluluĭ postalŭ; aceştia fiindŭ responsabilĭ în casŭ de contestare că objectulŭ nu s'a predatŭ adevĕratuluĭ destinatorŭ.

Art. 14. Orĭ-cine 'şĭ arŭ apropria vre-unŭ objectŭ de corespondinţe séŭ de mesageriĭ care nu 'ĭ este adresatŭ, fie prin declaraţiĭ fasle, fie prin asimilare de nume séŭ în orĭ-ce altŭ modŭ, va fi pasibilŭ de penalităţile prevĕḑute la art. 156 din codulŭ penalŭ.

Art. 15. Orĭ-ce objecte séŭ valorĭ se vorŭ

Digitized by Google

găsi puse din eróre prin cutiile de scrisorĭ séŭ uĭtate pe guiseturile oficiuluĭ, déca după unŭ intervalŭ de 5 ḑile nu s'arŭ descoperi proprietarulŭ lorŭ, care urméză să'şĭ probeze dreptulŭ într'unŭ modŭ autenticŭ, pentru asemenea obiecte se încheie procesŭ-verbalŭ în regulă şi se înaintéză direcţiuneĭ generale spre a se trata ca obiectele căḑute în rebutŭ, conformŭ art. 53 din lege.

Art. 16. Condiţiunile de transportarea corespondinţelorŭ şi obiectelorŭ de mesageriĭ din şi pentru străinétate suntŭ determinate prin convenţiunĭ speciale încheiate séŭ carĭ se vor încheia cu Statele străine.

Tarifa internă pentru corespondinţe nu are nicĭ uă întărire asupra taxelorŭ de carĭ suntŭ posibile schimburile internaţionale a posteĭ de scrisorĭ. Déră pentru obiectele de mesageriĭ ce sosecŭ din străinétate şi se expediază pentru străinétate, deosebitŭ de taxele internaţionale cuvenite Statelorŭ prin carĭ trecŭ, trebune să se taxeze după tarifa internă de mesageriĭ pe distanţa ce are de parcuratŭ în ţéră.

CAPITOLULŬ III

Serviciulŭ corespondinţelorŭ

Art. 17. Serviciulŭ corespondinţelorŭ se împarte în 4 clase:

1. *Scrisorile ordinare* francate şi nefrancate, adică carĭ nu daŭ locŭ la nicĭ uă înregistrare şi carĭ urméză a fi depuse în cutiile de scrisorĭ.

2. *Scrisorile recomandate* supuse la înregistrare şi carĭ urméză a fi depuse şi distribuite sub luarea de chitanţă.

3. *Publicaţiunile periodice* carĭ urméză a fi depuse la postă francate şi sub benḑĭ.

4. *Probele de mărfurĭ şi imprimatele de totŭ felulŭ.*

Art. 18. Francarea *scrisorilor ordinare* prin timbre este facultativă; însĕ taxa uneĭ scrisorĭ nefrancată este înduoită de câtŭ aceea a uneĭ scrisorĭ francată de aceeaşĭ greutate.

Art. 19. Francarea scrisorilorŭ recomandate, a publicaţiunilorŭ periodice, a probelorŭ de mărfurĭ şi a imprimatelorŭ de totŭ felulŭ este *obligatorie* la presentare.

Art. 20. *Scrisóre francată* se numesce aceea a căreia taxă, equivalentă cu greutatea sa, este representată prin timbre suficiente, şi care se remite adresantuluĭ fără a se mai preleva taxă, afară de dreptulŭ factorilorŭ de 2 banĭ prevĕḑutŭ la art. 31 din lege.

Art. 21. *Scrisóre cu porto* séŭ nefrancată se numesce aceea pentru care urméză a se percepe taxa de la destinatorulŭ eĭ, care taxă urméză a fi scrisă pe dĕnsa cu creionŭ séŭ cernélă coloratĕ.

Art. 22. *Scrisóre nesuficientŭ francată* se numesce aceea pe care se află timbre de uă valóre maĭ mică de câtŭ se cuvine pentru taxa de francare.

Asemenea scrisorĭ se taxĕză cu porto întocmaĭ ca scrisorile nefrancate, scăḑêndu-se însĕ valórea timbrelorŭ aplicate pe dĕnsele; ele trebue să pórte stampila «nesuficientŭ francatŭ.»

Art. 23. *Scrisóre recomandată* se numesce acea care se priimesce şi se liberéză numaĭ sub luare de chitanţă şi pentru care administraţiunea postelorŭ 'şĭ ia respunderea către presentatorulŭ eĭ de a 'lŭ despăgubi cu 50 leĭ în casŭ de perdere (art. 73 din lege).

Art. 24. *Publicaţiunile periodice, imprimatele* de totŭ felulŭ şi *probele de mărfurĭ* se numescŭ acele objecte carĭ prin natura lorŭ nu potŭ avea nicĭ uă valóre venale; ele nu potŭ conţine altă scriere de mână de câtŭ adresa şi indicaţiunile necesarĭ pentru asigurarea remiteriĭ la destinaţiune.

Art. 25. Recomandarea este facultativă pentru orĭ-cine şi pentru orĭ-ce felŭ de objecte ale posteĭ de scrisorĭ; adăugêndu-se la taxa de francarea şi taxa de înregistrare prevĕḑută la art. 34 din lege.

Pe recepisa ce se liberéză expeditoruluĭ se va însemna atatŭ taxa de francare şi de înregistrare câtŭ şi taxa pentru recepisa de înapoiare în casŭ de a se cere.

Art. 26. Orĭ-care arŭ fi distanţa, taxa ce urméză a se aplica corespondinţelorŭ în interiorulŭ Românieĭ este uniformă, ţinêndu-se sémă numaĭ de greutate şi de clasa din care face parte objectulŭ.

Se exceptézĕ însĕ scrisorile destinate a se distribui în interiorulŭ comuneĭ unde a fostŭ depuse.

Acéstă taxă excepţională se numesce «taxa locală.»

Art. 27. Fie-care objectŭ alŭ posteĭ de scrisorĭ este taxatŭ după greutatea sea, în care se cuprinde şi greutatea timbrelorŭ postale ce servescŭ pentru francarea luĭ

Art. 28. Închiderea séŭ sigilarea scrisorilorŭ atâtŭ simple catŭ şi recomandate aparţine trimiţĕtorilorŭ şi acésta după cum vorŭ crede maĭ nemeritŭ. Administraţiunea postelorŭ le lasă totă libertatea în acéstă privinţă; déră declină orĭ-ce responsabilitate a consecinţelorŭ ce arŭ putea resulta din causa uneĭ închideriĭ séŭ sigilăriĭ neîndestulătóre.

Art. 29. Orĭ-ce scrisóre găsită nesigilată séŭ desigilată séŭ ale căreĭ sigile fiind stricate arŭ atrage óre-care responsabilitate morală asupra serviciuluĭ postalŭ, se va lega cruciş cu duoĕ benḑĭ de cărtie sigilate cu sigiliulŭ oficiuluĭ pe partea opusă adreseĭ într'unŭ modŭ astŭ-felŭ în câtŭ să se pótă vedea partea cea alterată a scrisóreĭ.

Pe dosulŭ scrisoreĭ se va scrie pe scurtŭ de

Digitized by Google

către amploitaulŭ manipulantŭ causa care a provocatŭ acéstă bandare.

Art. 30. Adresele atâtŭ ale scrisorilorŭ recomandate câtŭ şi ale tutulorŭ trămiterilorŭ trebue să fie scrise lisibile cu caractere latine şi să pórte tóte indicaţiunile necesarii, adică: oraşulŭ, strada şi numĕrulŭ caseĭ, pentru asigurarea remiteriĭ la destinaţiune.

In casŭ contrariŭ, orĭ-ce consecinţe privescŭ pe trămiţĕtorulŭ care le-a negligiatŭ.

Numaĭ pentru scrisorile ordinare destinate *poste-restante*, adresele potŭ fi înlocuite şi numaĭ prin çifre séŭ iniţiale.

Art. 31. Oficiulŭ expeditorŭ séŭ celŭ de destinaţiune vorŭ şterge de pe scrisorile nefrancate, astŭ-felŭ în câtŭ să nu se maĭ pótă disçifra, orĭ-ce inscripţiunĭ séŭ notiţe carĭ n'arŭ face parte din adresă.

Art. 32. Trămiterile găsite prin cutiĭ fără adresă séŭ fără arĕtarea loculuĭ de destinaţiune, fie francate séŭ nefrancate, se tratéză ca objectele cădute în rebutŭ, înaintându-se direcţiuneĭ generale la finele luneĭ împreună cu compturile.

Art. 33. Impachetarea sub acelaşĭ plicŭ a maĭ multorŭ scrisorĭ cu adrese diferite, constituindŭ uă contravenţiune monopoluluĭ postalŭ, în casŭ de bănuială, este de détoria fie-căruĭ amploiatŭ postalŭ de a semnala objectele alŭ cărorŭ conţinutŭ arŭ părea că este în opositiune cu acéstă dispositiune.

Décă bănuéla are locŭ la oficiulŭ de expediare séŭ la acelŭ de schimbŭ, dirigentulŭ oficiuluĭ séŭ locoţiitorulŭ séŭ va înscrie cu creionŭ roşu pe adresa aceluĭ objectŭ cuvintele «verificarea reservată.»

Dirigentulŭ oficiuluĭ de destinaţiune va invita pe destinatorŭ a se presinta la oficiŭ pentru a deschide în presença sa objectulŭ bănuitŭ.

Décă delictulŭ este constatatŭ, se va dresa pe dată unŭ procesŭ-verbalŭ, care se va expedia d'împreună cu piesele relative prin cea d'întâiĭ cursă direcţiuneĭ generale a postelorŭ pentru urmărirea fraudeĭ, conformŭ art. 83 şi 86 din lege.

In casulŭ contrariŭ destinatorulŭ va lua, fără altă formalitate. posesiunea objectuluĭ care'ĭ a fostŭ destinatŭ.

Art. 34. Totŭ asemenea se va proceda şi pentru scrisorile carĭ arŭ da bănuială că conţinŭ valorĭ, urmărindu-se culpabilulŭ în conformitate cu art. 36 din lege.

Art. 35. Este cu totulŭ opritŭ de a adresa unuĭ oficiŭ séŭ amploiatŭ postalŭ sub unŭ convertŭ una séŭ maĭ multe scrisorĭ cu adrese diferite.

Cândŭ oficiulŭ postalŭ va priimi asemenea trămiteriĭ, francate séŭ nefrancate, este obligatŭ de a înscrie cu creionŭ roşu séŭ albastru pe adresa fie-căreĭ scrisorĭ care s'a găsitŭ în plicŭ numele oraşuluĭ de originĕ şi a taxa fiecare scrisóre cu taxa scrisorilorŭ nefrancate depuse în cutia de scrisorĭ a oraşuluĭ de originĕ.

Imprimatele séŭ probele de mărfurĭ expediate în asemenea condiţiunĭ nu se vorŭ distribui adresanţilorŭ.

Art. 36. Cândŭ trămiţĕtorulŭ uneĭ scrisorĭ recomandate află séŭ presupune că n'arŭ fi fostŭ priimită de destinatorulŭ eĭ, este în drept a pretinde expediarea uneĭ foĭ de reclamaţie, pentru francarea căreia va plăti 10 banĭ.

Acéstă reclamaţie dresată în regulă şi pe deplinŭ francată în presença reclamantuluĭ va fi expediată la destinaţie cu cea d'întâiĭ cursă, înscriind'o în fatură ca uă scrisóre recomandată.

Totŭ uă-dată se va însemna pe dosulŭ recepiseĭ de depunere data reclamaţiuneĭ prin stampila de ḑi, spre a se putea constata la timpŭ décă reclamaţiunea a fostŭ făcută în termenulŭ prescrisŭ la art. 71 din lege.

Acéstă fóe de reclamaţie urméză a fi înapoiată în aceleaşĭ condiţiunĭ în celŭ maĭ scurtŭ termenŭ posibilŭ de către oficiulŭ de destinaţie, care va înscrie rĕspunsulŭ cuvenitŭ décă remiterea către celŭ în dreptŭ n'a pututŭ fi încă efectuată, séŭ la casŭ contrariŭ urméză să fie investită cu declaraţiunea destinatoruluĭ că a priimit'o în bună regulă.

In acestŭ din urmă casŭ, precum şi décă neremiterea a provenitŭ din uă causă străină serviciuluĭ postalŭ, reclamaţiunea este remisă presentatoruluĭ sub luare de chitanţă. In orĭ-ce altŭ casŭ, ea va fi înaintată direcţiuniĭ generale a postelorŭ şi francarea plătită se va restitui reclamantuluĭ din salariulŭ amploiatuluĭ culpabilŭ.

Art. 37. Nicĭ uă fóie de reclamaţie nu póte circula gratisŭ prin postă.

Cândŭ presentatorulŭ uneĭ scrisorĭ recomandate a plătitŭ şi taxa uneĭ recepise de înapoiare, atuncĭ taxa foieĭ de reclamaţiune va fi în sarcina oficiuluĭ care a negligiatŭ a înapoia recepisa de înapoiare la timpŭ.

Art. 38. Reclamaţiunile trebue să fie înscrise sub No. curentŭ, într'unŭ registru ad-hoc, îndată ce ele aŭ fostŭ formulate, precum şi resultatulŭ lorŭ îndată ce se dobândesce.

Art. 39. Foile de reclamaţiĭ şi recepisele de înapoiare se remitŭ presentatorilorŭ în schimb cu recepisa de depunere, care se anuléză imediatŭ.

După efectuarea acestuĭ schimbŭ nu se maĭ póte admite nicĭ uă reclamaţiune; orĭ-ce contestare despre identitatea iscăliturеĭ urmândŭ a se face numaĭ în momentulŭ cândŭ se efectuéză schimbulŭ.

Art. 40. Cândŭ perderea uneĭ scrisorĭ recomandate este constatată, oficiulŭ de originĕ raportéză imediat direcţiuneĭ generale a poste-

Digitized by Google

lorŭ, înaintându'i fóia de reclamaţie cu constatările făcute.

Presentatorulŭ se adresézĕ direcţiunii cu recepisa de depunere pentru a 'şi cere despăgubirea acordată de lege, care i se va plăti în termenŭ de duoĕ luni, socotitŭ din ţiua când a făcutŭ reclamaţiunea.

Acéstă despăgubire se va face în sarcina amploiatului care a perdut'o.

Art. 41. Administraţiunea postelorŭ nu ia nicĭ uă responsabilitate pentru perderea corespondinţelorŭ nerecomandate; déră ea póte, în interesulŭ regularităţii şi pentru prestigiulŭ serviciului, să ordone uă anchetă administrativă, când i s'arŭ adresa reclamaţiuni, basate pe declaraţia destinatorului că n'a priimitŭ obiectulŭ expediatŭ.

Art. 42. Imprimatele de totŭ felulŭ şi probele de mărfurĭ trebue să fie expediate sub bandă mobilă, în sacĭ séŭ cutiĭ închise, astă-felŭ în câtŭ verificarea conţinutului să se pótă face cu cea mai mare înlesnire.

Cu tóte acestea, avisele, imprimatele de comerciŭ, însciinţările de căsătorie séŭ de mórte, precum şi cartele de visită, potŭ fi expediate sub formă de bilete nesigilate séŭ depuse în plicurĭ deschise.

Art. 43. Este cu totulŭ opritŭ a se pune sub uă singură bandă mai multe obiecte cu diferite adrese.

In asemenea casŭ se vorŭ taxa fie-care în parte după tarifa scrisorilorŭ nefrancate séŭ nesuficientŭ francate.

Art. 44. Publicaţiunile periodice ce se vorŭ adresa directŭ de către editorĭ la abonaţi şi carĭ urmézĕ a se depune în regulă oficielorŭ postale, potŭ beneficia numaĭ ele de taxa excepţionale de 1 ½ banŭ, prevĕdută în favorulŭ editorilor, şi aplicată în condiţiunile stipulate la art. 45 şi 46 următóre:

Art. 45. Sub uă bandă nu se va putea pune de câtŭ nă singură fóie a jurnaluluĭ editatŭ.

Unŭ suplimentŭ specialŭ alŭ publicaţiuneĭ expediate va putea fi admisŭ fără adăugire de taxă; déră greutatea totală nu póte să fie mai mare de 40 grame.

Art. 46. Publicaţiunile periodice, puse regulatŭ sub benzĭ şi francate, nu potŭ fi depuse în cutiile de scrisorĭ, ele trebuescŭ remise directŭ oficiurilorŭ postale. Acele depuse în cutiĭ, déca nu vorŭ posĕda timbre suficiente ca pentru imprimatele ordinare, se vorŭ taxa după tarifa scrisorilorŭ nesuficiente.

Art. 47. Denumirea de imprimate se întinde la tóte reproducţiunile obţinute prin tipografie, litografie, fotografie, metalografie şi alte procedărĭ mecanice.

Scriptele autografiate prin mijlocŭlŭ machinelorŭ de copiatŭ nu se cuprind în acéstă denumire. Ele vor fi tratate ca scrisorile ordinare.

Art. 48. Imprimatele nu potŭ avea alte indicaţiuni manuscrise de câtŭ semnătura trămiţĕtoruluĭ localŭ, data expedierei şi adresa destinatoruluĭ. Liniile verticale pe mărginĭ, avendŭ de scopŭ a atrage atenţiunea lectoruluĭ asupra unuĭ pasagiŭ alŭ imprimatuluĭ, suntŭ autorisate. Nicĭ uă corectură séŭ adnotaţiune, care arŭ da caracterulŭ uneĭ corespondinţe, nu este admisă în textulŭ imprimatelorŭ.

Imprimatele carĭ arŭ purta alte scrierĭ, indicaţiuni séŭ notiţe, afară de acele autorisate mai susŭ, séŭ în generalŭ acelea carĭ n'arŭ îndeplini condiţiunile cerute, se vorŭ trata întocmaĭ ca şi cele nefrancate séŭ nesuficientŭ francate, adică se vorŭ taxa după tarifa scrisorilor ordinare nefrancate.

Art. 49. Probele de mărfurĭ, expediate în condiţiunile prescrise la art. 42 de mai sus, nu potconţine nicĭ uă valóre venală (de comerciŭ).

Indicaţiunile manuscrise, autorisate pentru probele de mărfurĭ suntŭ: numele séŭ denumirea expeditoruluĭ, marca fabricei séŭ a comerciantuluĭ, numerile şi adresa destinatoruluĭ.

Probele de mărfurĭ carĭ vorŭ purta alte scrierĭ, indicaţiuni séŭ mărcĭ afară de cele autorisate, séŭ în generalŭ acelea carĭ n'arŭ îndeplini condiţiunile prescrise prin acestŭ reglementŭ, vorŭ fi tratate ca cele nefrancate séŭ nesuficientŭ francate, adică taxate întocmaĭ ca şi scrisorile nefrancate.

Art. 50. Imprimatele şi probele de mărfurĭ nefrancate se vorŭ trata în tóte privinţele ca şi scrisorile nefrancate, adică, atâtŭ pentru taxă câtŭ şi pentru greutate şi progresiunea din 15 în 15 grame.

Imprimatele şi probele de mărfurĭ nesuficientŭ francate vorŭ fi considerate în acelaşĭ chipŭ precum şi în tóte privinţele întocmaĭ ca scrisorile nefrancate, fiindŭ că îndată ce unŭ imprimatŭ séŭ probe de mărfurĭ nu sunt francate după regulă, perde dreptulŭ la greutatea de 40 grame pentru unŭ portŭ simplu.

Probele de mărfurĭ şi imprimatele de totŭ felulŭ mai grele de 250 grame nu potŭ fi expediate de câtŭ prin posta de mesageriĭ.

Asemenea este interdisŭ a se expedia prin posta de scrisorĭ către acelaşĭ destinatorŭ mai multe trămiterĭ de uă dată cu greutatea maximum de 200—250 grame.

Art. 51. Când s'arŭ găsi scrisorĭ scripte séŭ orĭ-ce alte obiecte ascunse cu intenţiune între foile imprimatelorŭ séŭ probelor de mărfurĭ, nu numaĭ că acestea se taxézĕ cu porto după tarife de scrisorĭ, déră expeditorulŭ lorŭ este pasibilŭ de penalităţile prevĕdute la articolulŭ 83 din lege.

Constatarea se va face prin încheere de procesŭ-verbalŭ legalisatŭ de autoritatea competentă.

Art. 52. Presentatorulŭ orĭ-cărui object depusŭ la postă spre transportare are dreptulŭ a

Digitized by Google

dispune de dênsulŭ pênĕ în momentulŭ remiterii luĭ la adresă.

Art. 58. Orĭ-ce presentator póte să retragă objectulŭ ce a depusŭ la postă spre expediare, plătindŭ, la casŭ de nefrancare, taxa ce trebuia percesă de la destinatorŭ.

Pentru asemenea retrageri se vorŭ păstra următórele formalităţĭ :

1. Déca objectulŭ nu s'a expediatŭ âncă, se va putea libera printr'uă simplă declarare în scrisŭ, după ce maĭ întâiŭ amploiatulŭ de serviciŭ se va convinge că este în adevĕrŭ acela ce a depusŭ objectulŭ pretinsŭ.

2-lea. Déca objectulŭ a fostŭ deja expediat, se telegrafiéză de oficiŭ printr'uă depeşă plătită de reclamantŭ, după ce se obţine maĭ întâiŭ declaraţia reclamantuluĭ că 'lŭ va privi orĭ-ce reclamaţiune pentru întârdierea sĕŭ neremiterea aceluĭ objectŭ.

3-lea. Déca dirigentulŭ sĕŭ amploiatulŭ de serviciŭ se îndouesce de identitatea reclamantuluĭ, 'ĭ cere sigiliulŭ spre a'lŭ observa déca se potrivesce cu celŭ aplicatŭ pe objectŭ, sĕŭ déca este scrisóre ilŭ întrébă ce semnătură pórtă, o desface în presenţa sea, ilŭ pune să facă acceaşĭ semnătură şi déca se potrivesce în ambele casurĭ ĭĭ înapoiază objectulŭ. In casŭ contrariŭ, încheiă pe dată procesŭ-verbalŭ pe care 'lŭ înaintézăă direcţiuneĭ generale, raportându casulŭ întêmplatŭ; ĕră objectulŭ ilŭ sigilézăă cu pecetea oficiuluĭ, notându pe dosŭ : «A fost deschisŭ din causă că D. X, cutare se declarase de posesorul sĕŭ şi voia să'lŭ retragă», şi apoĭ se expediézăă la destinaţie.

Art. 54. Oficiele postale nu vorŭ lua în consideraţie nicĭ uă cerere prin telegrafŭ sĕŭ postă pentru reexpedierea, înapoierea sĕŭ schimbarea destinaţiuneĭ objectelorŭ, déca aceste cereri nu vorŭ fi legitimate de către oficiele de originăă sĕŭ déca nu vorŭ fi făcute prin intermediulŭ lorŭ.

Oficiele de originăă în asemenea casurĭ suntŭ détóre a se încredinţa maĭ întâiŭ de identitatea reclamantuluĭ, după cumŭ se prescrie la articolulŭ 53 precedentŭ.

Art. 55. Timbrele postalĭ puse în circulaţiune represintă valorĭ de 1 şi jumĕtate, 3, 5, 10, 15, 25 şi 50 banĭ.

Art. 56. Nu se permite vîndórea de timbre postale de către amploiatulŭ însărcinatŭ cu acestŭ serviciŭ, conform art. 38 din lege.

Art. 57. Perceptorulŭ postalŭ centralŭ este însărcinatŭ cu priimirea de la Ministerulŭ de finanţe a timbrelorŭ postale, cu păstrarea şi distribuirea lorŭ la oficiurĭ.

Art. 58. Perceptorulŭ postalŭ nu se póte presenta la Ministerulŭ de finanţe pentru priimirea timbrelorŭ de către în urma unuĭ ordinŭ alŭ direcţiuneĭ generale.

Art. 59. Pentru timbrele priimite, conform ordinuluĭ direcţiuniĭ, perceptorulŭ postalŭ dă Ministeruluĭ uă chitanţă ca şi pentru timbrele telegrafice.

Art. 60. Perceptorulŭ postalŭ înregistrézăă îndată în jurnalulŭ generalŭ alŭ timbrelorŭ cuantitatea timbrelor priimite. Acest jurnalŭ parafatŭ şi sigilatŭ de Curtea de compturĭ este destinatŭ la înregistrarea operaţiunilorŭ de intrare şi eşire carĭ se trecŭ pe rândŭ fără ştersăturĭ, răsĕturĭ sĕŭ adăugirĭ între rândurĭ.

Art. 61. Trămiterea timbrelorŭ postale nu se póte efectua de către în virtutea ordinelorŭ speciale date de direcţiunea generală.

Art. 62. Trămiterile se trecŭ din jurnalulŭ generalŭ alŭ timbrelor în registrul de partidĭ.

Art. 63. La finele fie-căreĭ luniĭ perceptorul postalŭ centralŭ va presinta direcţiuniĭ generale compt de priimirea şi întrebuinţarea timbrelorŭ în cursulŭ acelei luniĭ, anexând şi acte justificative numerotate, broşate şi şnuruite în formă de dosarŭ.

Art. 64. La finele anuluĭ, perceptorulŭ centralŭ înaintézăă direcţiuniĭ generale comptŭ pentru gestiunea anuluĭ expiratŭ, presentându totalulŭ operaţiunilorŭ în cursulŭ anuluĭ, arĕtându şi excedentulŭ aflatŭ la 1 Ianuarieŭ.

Acestŭ comptŭ stabilitŭ în forma jurnaluluĭ generalŭ va reproduce totalurile tutulor compturilorŭ după registrulŭ de partidĭ.

Art. 65. Aprovisionarea oficiurilorŭ cu timbre postale se regulézăă după importanţa venitului. Fie-care dirigentŭ de oficiŭ va îngriji a se aprovisiona cu cuantitatea necesară pe douĕ luniĭ, adresându cererea sa direcţiuneĭ cu 15 ţile maĭ înainte de terminarea timbrelorŭ din depositŭ.

Art. 66. Direcţiunea generală decide numĕrulŭ definitivŭ ce urmézăă a se expedia fie-căruĭ oficiŭ, dându ordine perceptoruluĭ centralŭ.

Art. 67. Dirigenţiĭ oficiurilorŭ certificăă şi înapoézăă perceptoruluĭ postalŭ centralŭ chiar în ţiua priimireĭ timbrelor adeverinţa de priimire pe care aplicăă şi sigiliulŭ oficiuluĭ.

Acestăă adeverinţăă liĭ se trămite de către perceptorulŭ central uădată cu adresa de însoţire a timbrelorŭ.

Dirigenţiĭ oficiurilorŭ îndată ce priimescŭ timbrele, le trecŭ în comptulŭ respectivŭ, notându No. şi data adresei cu care le-a priimit.

Art. 68. Dirigenţiĭ de oficiurĭ suntŭ personalŭ responsabilĭ de timbrele postale cu carĭ s'aŭ încărcatŭ, chiarŭ în casurĭ când vîndarea lorŭ se efectnézăă prin amploiaţĭ subalterniĭ.

Art. 69. Déca la priimirea timbrelorŭ dirigentulŭ oficiuluĭ găsesce verĭ-uă lipsă sĕŭ prisosŭ de către ce e notatŭ pe adresa perceptoruluĭ centralŭ, încheiă îndată unŭ procesŭ-verbalŭ pe care 'lŭ trămite perceptoruluĭ central, cerêndŭ diferinţa sĕŭ înapoindu'ĭ plusulŭ.

Art. 70. Când uă trămitere de timbre se înaintézăă din erore altuĭ oficiŭ, ĕră nu celuĭ în dreptŭ, oficiulŭ priimitorŭ şi pe care nu'l pri-

Digitized by Google

vesce, le înaintéză séŭ directŭ celuĭ către care a trebuitŭ să fie adresate, prin încheere de procesŭ-verbalŭ séŭ, décă nu înţelege cuĭ trebue să le trămită, le înapoéză cu aceleaşĭ forme perceptoruluĭ centralŭ spre a regula înaintarea lorŭ cuĭ se cuvine.

Art. 71. Ecuivalentulŭ francăriĭ corespondenţilorŭ de orĭ-ce natură plătitŭ de expeditorĭ trebue să fie represintatŭ prin timbre postali aplicate pe faça objectuluĭ care conţine adresa.

Art. 72. Pentru francarea corespondenţelorŭ se va întrebuinţa pe câtŭ posibilŭ maĭ puçine timbre, fiind cu totul interḑisŭ de a se aplica de exemplu, 5 timbre de câte 10 banĭ, în locŭ de unulŭ de 50 banĭ; precumŭ asemenea şi pentru orĭ-ce combinaţiunĭ carĭ potŭ fi represintate prin unulŭ séŭ celŭ multŭ donĕ timbre.

Art. 73. Aplicarea timbrelorŭ postale pe orĭ care objectŭ francatŭ nerecomandatŭ trebue să se facă de expeditorŭ, care este asemenea détorŭ a'lŭ depune în cutia de scrisorĭ, afară numaĭ déca volumulŭ sĕŭ n'arŭ motiva remiterea în mânele amploiatuluĭ.

Este cu totulŭ interḑisŭ amploiaţilorŭ postalĭ a lipi singurĭ timbrele pe objectele nerecomandate. In casŭ de abatere de la acéstă îndétorire vorŭ fi aspru pedepsiţĭ.

Art. 74. Afară de împedicarea absolută tóte timbrele postale trebue să fie aplicate pe faça adreseĭ objectuluĭ francatŭ. Chiarŭ şi acelea carĭ represintă valórea înregistrăreĭ pentru scrisorile recomandate trebue să fie aplicate pe faça care conţine adresa scrisoreĭ.

Timbrulŭ postalŭ care represintă taxa uneĭ recepise de înapoere se va aplica chiarŭ pe recepisa de înapoere.

In casŭ contrariŭ, se va urmări ca sustragere de taxă chiarŭ déca taxa recepiseĭ de înapoere arŭ fi aplicată pe scrisóre.

Art. 75. Orĭ câte recepise de înapoere s'arŭ constata fără timbre séŭ cu timbre spoliate se vorŭ considera ca sustragerĭ de taxe şi culpabiliĭ vorŭ fi pedepsiţĭ, conformŭ legiĭ.

Este de détoria dirigenţilorŭ de oficiŭ a priveghia şi înainta direcţiuniĭ generale recepisele de înapoere şi foile de reclamaţiĭ ce le vor sosi fără timbre; în casŭ contrariŭ, vor fi de uă potrivă pedepsiţĭ ca şi amploiatulŭ culpabilŭ.

Art. 76. Pentru trămiterile sub bandă, timbrele postale trebue sĕ fie aplicate pe bandă séŭ pe objectŭ chiarŭ; este interḑisŭ a se lipi timbrulŭ între bandă şi objectŭ.

Art. 77. Pentru francarea tutulorŭ corespondenţelorŭ depuse la oficiele postale séŭ prin cutiĭ nu se admite de câtŭ timbre postale emise şi date în circulaţiune de către Statulŭ românŭ.

Timbrele fiscale, timbrele emise de Statele străine, precumŭ şi în generalŭ verĭ-ce timbre străine serviciuluĭ, cândŭ se vorŭ găsi aplicate pe aceste corespondinţe, se vorŭ considera ca neexistente şi objectele se vorŭ trata ca nefrancate.

Art. 78. Aplicarea de timbre telegrafice pe trămetere postale şi de timbre postale pe telegrame este cu totulŭ oprită. Cândŭ s'arŭ găsi asemenea timbre se vorŭ anula prin stampila de ḑi şi nu se va ţine nicĭ unŭ comptŭ de dênsele, considerându-se întocmaĭ ca şi cumŭ n'ar exista.

Art. 79. Timbrele a cărorŭ marginĭ albe séŭ punctate vorŭ fi tăiate precumŭ şi jumĕtăţile de timbre nu se pot considera ca valabile pentru francare.

Asemenea timbre se vorŭ anula prin stampila de ḑi şi nu se va ţine nicĭ unŭ comptŭ de dênsele, tratându-se objectele în consecinţă,

Art. 80. Indată ce se trage din circulaţiune verĭ uă emisiune de timbre postale, spre a se înlocui cu alta, din ḑiua anunciată prin *Monitorulŭ oficialŭ*, timbrele retrase nu maĭ potŭ servi pentru francare.

Cândŭ s'arŭ găsi aplicate pe corespondinţe asemenea timbre se vorŭ trata ca în nefiinţă.

Art. 81. Orĭ-ce scrisóre s'arŭ găsi că pórtă pe dênsa timbre române obliterate cu stampile străine serviciuluĭ se va considera ca nefrancată.

Art. 82. Tóte objectele posteĭ de scrisorĭ trebue, în momentulŭ chiarŭ alŭ depuneriĭ lorŭ séŭ atuncĭ cândŭ sunt luate din cutiile de scrisorĭ să fie stampilate cu stampila de ḑi.

Stampilele se vorŭ aplica cu data din momentulŭ presentăriĭ séŭ aduceriĭ de la cutie, éră nu cu aceea cândŭ urméză a se expedia.

Totŭ astŭ-felŭ se va urma şi la sosirea objectelorŭ la destinaţiune.

Pe objectele depuse şi adunate după plecarea curseĭ, se va aplica şi stampila cu inscripţiunea «*după plecare.*»

Art. 83. Stricarea séŭ depreciarea timbrelorŭ postale se va face în acelaşĭ timpŭ numaĭ prin stampila de ḑi, cu care se va deprecia fie-care timbru în parte

Pentru depreciarea timbrelorŭ este cu totul interḑisŭ a se întrebuinţa stampile cu inscripţiunea : *franco, după plecare P. D.* cu crucĭ séŭ altele asemenea; acéstă depreciare se va face numaĭ prin stampila de ḑi, care trebue să fie fórte bine pronunciată pe fie-care timbru.

Amploiatulŭ care va contraveni acesteĭ prescripţiunĭ va fi aspru pedepsitŭ.

Art. 84. Intrebuinţarea unuĭ timbru postal care a maĭ servit deja la francare, se consideră ca sustragere de taxă séŭ contravenţiune monopoluluĭ postalŭ şi se pedepsesce conformŭ art. 89 din legea telegrafo-postale.

Se pune severă îndétorire personaluluĭ postalŭ ca de îndată ce arŭ observa unŭ casŭ de asemenea natură, să se abţină de a strica séŭ deprecia timbrulŭ postalŭ presupusŭ că arŭ fi fostŭ deja întrebuinţatŭ; de a dresa imediatŭ

Digitized by Google

unŭ procesŭ-verbalŭ şi de a'lŭ expedia însoţitŭ de piesa relativă sub unŭ plicŭ sigilatŭ şi recomandatŭ oficialŭ către dirigentulŭ oficiuluĭ postalŭ de destinaţiune. Acesta va învita oficialmente pe destinatorulŭ objectuluĭ bănuitŭ ca să se presinte la oficiŭ spre a se constata numele, prenumele şi domiciliulŭ expeditoruluĭ, carĭ vorŭ fi transmise în procesŭ verbalŭ şi apoĭ se vor înainta direcţiunilĭ generale împreună cu corpulŭ delictuluĭ sub plicŭ recomandatŭ şi sigilatŭ de către dirigentulŭ oficiuluĭ.

Art. 85. In privinţa celorŭ adresate pentru străinĕtate se procede la deschiderea uneĭ asemenea scrisorĭ cu timbre deja întrebuinţate în unire cu parchetulŭ localŭ, care trebue să constate şi să urmăréscă pe făptuitorŭ.

Art. 86. Reexpediarea la noua destinaţiune în interiorulŭ ţĕreĭ póte fi reclamată şi repetată pentru corespondentulŭ de orĭ-ce natură.

Cererea de reexpediare trebue să fie formulată înscrisŭ séŭ transcrisă, în presenţa reclamantuluĭ, într'unŭ registru ad-hoc.

Reexpediarea nu dă locŭ la aplicarea uneĭ taxe nouĭ, de câtŭ numaĭ atunci cândŭ acele scrisorĭ aŭ fostŭ francate séŭ taxate cu taxa locală, pe cândŭ noua destinaţiune la care urméză să fie expediate este afară din circumscripţiunea comunală.

In asemenea casŭ se va adăuga diferinţa între taxa locală şi taxa generală.

Art. 87. Tóte oficiurile postale suntŭ obligate a priimi şi efectua abonamente atâtŭ la jurnalele din ţĕră câtŭ şi la cele din străinĕtate, dupĕ tarifele date de direcţiunea generală.

Art. 88. Plata abonamentelorŭ se face de uă dată cu cererea, în monete de aurŭ séŭ de argintŭ.

Serviciulŭ postalŭ 'şĭ reservă dreptulŭ de a reclama de la abonaţĭ prisosulŭ ceĭ s'arŭ cuveni prin sporirea preţuluĭ abonamentuluĭ.

Asemenea se obligă a înapoia abonaţilorŭ prisosulŭ, în casŭ cândŭ arŭ scădea preţulŭ abonamentuluĭ.

Art. 89. Abonamentele se facŭ.

a. La 1 Ianuariŭ pentru treĭ luniĭ, uă jumĕtate anŭ şi pentru unŭ anŭ;

b. La 1 Aprilie numaĭ pentru treĭ luniĭ;

c. La 1 Iuliŭ pentru treĭ luniĭ şi pentru uă jumĕtate anŭ;

d. La 1 Octombre numaĭ pe treĭ luniĭ.

Art. 90. Pentru efectuarea abonamentelor, serviciulŭ postalŭ nu'şĭ asumă nicĭ uă respundere pentru regulata trămitere a foilorŭ de către editorĭ şi nicĭ nu este ţinutŭ a restitui taxele încasate.

Art. 91. Persónele carĭ nu se vorŭ abona la timpulŭ cuvenitŭ, adică cu 10 ţile maĭ 'nainte de începerea abonamentuluĭ pentru ţiarele interne, nu potŭ fi asigurate că nu vorŭ îndura uă lipsă de numere.

Pentru abonamentele la ţiarele din străinĕtate se va publica în fie-care anŭ termenile în carĭ aŭ a se face abonamentele.

Art. 92. Reclamele pentru lipsă de foĭ trebuescŭ făcute la oficiulŭ respectivŭ în termenulŭ prescrisŭ la articol. 93 următorŭ. In cas contrariŭ, foile lipsă nu se potŭ procura de câtŭ cu plata taxeĭ cuvenite.

Art. 93. Foile lipsă trebue să fie reclamate:

1. Pentru jurnalele care aparŭ regulatŭ în termen de 24 ore socotitŭ de la sosirea curseĭ.

2. Pentru jurnalele carĭ aparŭ la epocĭ nedeterminate, îndată după priimirea numĕruluĭ următorŭ.

Art. 94. Cândŭ unŭ abonatŭ 'şĭ va schimba domiciliulŭ trebue să comunice înscrisŭ oficiuluĭ respectivŭ spre a dispune trămiterea ţiarelorŭ acolo unde se cere.

Art. 95. Cererile de abonamente şi taxele încasate se înregistréză după ordinea presentăriĭ în ţiarulŭ caseĭ de abonamente; éră pentru taxele percepute se liberéză abonatuluĭ uă chitanţă tăiată din condica cu suşe, care chitanţă urméză să fie investită cu stampila de ţi şi cu iscălitura perceptorului postalŭ.

Art. 96. Orĭ-cine póte să'şĭ retragă comanda sa, adică să céră restituirea taxeĭ plătită, dĕcă comanda nu s'a efectuatŭ încă, séŭ dĕcă aduce pe uă altă persónă spre a fi înscrisă în locŭlŭ sĕŭ.

In nicĭ unŭ casŭ însă, bonificaţia de 12½ la sută nu se restitue, acésta constituindŭ unŭ beneficiŭ alŭ Statuluĭ.

Art. 97. Pentru ţiarele carĭ arŭ înceta înainte de expirarea abonamentelorŭ efectuate, séŭ pentru acelea carĭ nu arŭ fi apărutŭ nicĭ de cumŭ, taxele de abonare fiindŭ plătite redactorilorŭ, serviciulŭ postalŭ nu póte restitui acele taxe.

Art. 98. Orĭ-care persónă arŭ dori să vină să'şĭ priiméscă singură corespondinţele de la oficiile postale, póte cere ca uă căsuţă specială să'ĭ fie pusă la dispoşiţiunea sea pentru acestŭ sfîrşitŭ.

Obţinerea uneĭ căsuţe are de consecinţă încetarea orĭ-căreĭ distribuirĭ de corespondinţe la domiciliulŭ aceleĭ persóne. Cererea urméză să fie făcută în scrisŭ, şi ea rĕmâne în depositulŭ oficiuluĭ postalŭ totŭ timpulŭ câtŭ titularulŭ nu va manifesta dorinţa de a renuncia la dĕtoriile şi avantagele căsuţeĭ care 'ĭ a fostŭ pusŭ la dispoşiţie.

Art. 99. Taxa ce trebue a se plăti pentru uă căsuţă este fixată la duoĭ leĭ pe lună; dĕră uă căsuţă nu póte fi acordată maĭ puţinŭ de câtŭ pentru unŭ trimestru, şi urméză a fi plătită înainte la începutŭ pentru fie-care treĭ luniĭ.

Art. 100. Dreptulŭ de a avea uă căsuţă nu scutesce pe nimenĭ de la plata imediată a taxelorŭ cu carĭ suntŭ încărcate corespondinţele; scutesce însă de dreptulŭ cuvenitŭ factorilorŭ.

Digitized by Google

gerie trebue să conţină lămuritŭ numele destinatorului şi locului de destinaţiune complectat prin tóte indicaţiunile utile pentru a 'l asigura regulata remitere.

Art. 127. Pentru interiorulŭ Românieĭ însoçirea unuĭ objectŭ de mesagerie printr'unŭ fractŭ séŭ avisŭ de însoçire este obligatorŭ; acésta însĕ nu póte nicĭ într'unŭ casŭ să dispenseze pe expeditorŭ d'a nu scrie adresa complectă chiarŭ pe objectulŭ de mesagerie precum se prescrie la articolulŭ precedentŭ.

Singurele indicaţiunĭ admise pe adresa objectelorŭ şi aviselorŭ de însoçire suntŭ numaĭ acelea carĭ vorŭ tinde a'ĭ facilita séŭ a'ĭ asigura remiterea la destinaţiune, natura conţinutuluĭ, valórea şi greutatea luĭ, precumŭ şi numele séŭ iscălitura şi locuinţa trămiţĕtoruluĭ şi caracteristica sigiliuluĭ; orĭ-ce alte adnotaţiunĭ carĭ vorŭ avea caracterulŭ uneĭ comunicărĭ séŭ corespondenţe vorŭ trebui să fie terse ast-felŭ în câtŭ să nu se maĭ pótă descifra.

Art. 128. Adresele se vorŭ scrie chiarŭ pe ambalagiŭ, fiind cu totulŭ opritŭ a se lipi pe objecte, pentru a se scrie adresele, bucăţĭ de chârtiă, de cârpă séŭ orĭ-ce alte adăugirĭ carĭ n'arŭ face parte inherentă din ambalagiŭ.

Art. 129. Atâtŭ pe fractulŭ de însoçire câtŭ şi pe adresa objectuluĭ se va arĕta greutatea, valórea şi natura conţinutuluĭ.

Pentru trămiterile carĭ vorŭ conţine chârtiĭ de valóre, precumŭ mandate, poliţe, obligaţiĭ, cupóne etc., presintatoriĭ urmézĕ să păstreze însemnarea exactă despre tóte semnele numerilorŭ şi seriile lorŭ, pentru că în casŭ de perdere să se pótă urmări descoperirea lorŭ.

Art 130. Când maĭ multe objecte de mesagerie se raportézĕ la unŭ singurŭ fractŭ, acest fractŭ trebue să aréte valórea şi greutatea specială a fie-căruia din ele în parte, éră nu în blocŭ pentru tóte.

Art. 131. Este cu totulŭ interdisŭ a se aşeda sub unŭ singurŭ ambalagiŭ maĭ multe objecte închise cu diferite adrese.

Acésta fiindŭ unŭ prejudiciŭ adusŭ monopoluluĭ postalŭ, personaluluĭ postalŭ are détoria, când presupune verĭ uă contravenţiune de asemenea natură, de a semnala faptulŭ oficiuluĭ postalŭ de destinaţie, care la rândulŭ séŭ invită pe destinatorŭ şi procede în presenţa sa la verificarea conţinutuluĭ.

Déca contravenţiunea este constatată, se va dresa pe dată unŭ procesŭ-verbalŭ adeverit de autoritatea locală, éră objectele nu se vor preda destinatoruluĭ de câtŭ după ce va plăti atât taxele cuvenite pentru fie-care objectŭ taxatŭ în parte câtŭ şi amenda de 50 leĭ de fie-care bucată în conformitate cu art. 83 din lege, éră banĭi se vorŭ trece în ţiarulŭ caseĭ ca venitŭ extraordinarŭ.

Déca destinatorulŭ arŭ refusa achitarea, objectele vorŭ fi secuestrate pênĕ când administraţiunea postelorŭ va urmări şi supune la plată pe expeditorulŭ lorŭ.

Art. 132. Este cu totulŭ opritŭ a se ascunde scrisorĭ séŭ orĭ-ce felŭ de corespondenţe în pachetele séŭ objectele de mesageriĭ. In casŭ de bănuială, se procede la verificarea şi la aplicarea amenzilorŭ, după cumŭ se prescrie la articolulŭ precedentŭ.

Art. 133. Orĭ-ce objectŭ de mesagerie a căruia adresă, ambalagiŭ séŭ sigilare nu este conformă prescripţiunilorŭ art. 122, 124, 125, 126, 127, 128 şi 129 de maĭ susŭ, póte fi înapoiatŭ expeditoruluĭ spre a'ĭ face modificaţiunile necesarĭ; déca cu tóte acestea presentatorulŭ cere ca trămiterea sea să fie expediată în starea în care o presintă, se va putea priimi numaĭ atunci câdŭ arŭ fi evidentŭ că din acea trămitere nu arŭ putea resulta defectuositătĭ constatate, carĭ să strice cele-alte trămiteri postale séŭ să producă verĭ-ună perturbaţiune serviciuluĭ; în totŭ casulŭ, presentatorulŭ va trebui să declare în scrisŭ că renunţă la orĭ-ce despăgubire şi că cere ca trămiterea să se facă pe risculŭ şi pericolulŭ séŭ. Acéstă declarare trebue să fie scrisă şi subscrisă cu mâna sa chiarŭ pe adresa trămiteriĭ, şi se va reproduce şi pe recepisa ce i se va libera.

Art. 134. Nicĭ unŭ objectŭ de mesagerie nu va putea fi predatŭ adresantuluĭ maĭ 'nainte ca acesta să fi achitatŭ taxa respectivă şi iscălitŭ chitanţa de priimire în regulă.

Când destinatorulŭ nu este cunoscutŭ de către personaluluĭ postalŭ maĭ cu sémă când este adresatŭ *poste-restante*, predarea nu se va putea face de câtŭ numaĭ atunci când reclamantulŭ va dovedi idenditatea sa. Constatarea identităţiĭ destinatoruluĭ în acestŭ casŭ se va putea demonstra prin înfăçişarea de documente autentice séŭ printr'uă declaraţiune înscrisă a persónelorŭ recunoscute morale séŭ solvabile carĭ urmézĕ să atesteze că în adevĕrŭ reclamantulŭ este celŭ în dreptŭ.

Art. 135. Plata taxeĭ şi maĭ cu sémă iscălirea chitanţeĭ de către destinatorulŭ unuĭ objectŭ de mesagerie aŭ valórea uneĭ declaraţiunĭ din parteĭ despre priimirea în bună stare şi fără reservă a aceluĭ objectŭ.

Art. 136. Nicĭ uă reclamaţiune nu este admisă pentru lipsă séŭ stricăciunea objectuluĭ, décă nu este făcută chiarŭ în momentulŭ când destinatorulŭ 'lŭ priimesce de la postă.

Décă reclamaţiunea este făcută la timpŭ, se urmézĕ prescripţiunile art. 147 de maĭ josŭ.

Art. 137. Când destinatorulŭ unuĭ objectŭ de mesageriĭ este necunoscutŭ, când nu se póte găsi séŭ că a plecatŭ fără a'şĭ lăsa adresa, asemenea şi décă objectulŭ este refusatŭ, oficiulŭ de destinaţiune va da pe dată de scire celuĭ de originĕ, acesta din urmă va invita pe

Digitized by Google

expeditorulŭ objectuluĭ să facă directŭ prin scrisóre francată comunicaţiunile séle oficiuluĭ de destinaţiune.

Déca după unŭ terminŭ de 15 ţile, acesta n'a priimitŭ nicĭ unŭ rĕspunsŭ, va înapoia objectulŭ de unde a venitŭ şi se va descărca cu taxa care arŭ fi urmatŭ să percépă de la destinatorŭ, taxându'lŭ din nuoŭ după distanţa respectivă.

Art. 138. Expeditorulŭ este détorŭ a repriimi objectulŭ sĕŭ, plătindŭ taxele cu carĭ a fost încărcatŭ.

Déca este nesolvabilŭ, objectulŭ va fi consideratŭ ca căduţŭ în rebutŭ şi înaintatŭ direcţiunĭĭ generale spre a dispune vîndérea luĭ, în conformitate cu art. 53 din lege.

Art. 139. Déca vorŭ fi vênaturĭ séŭ orĭ-ce alte objecte supuse la descompunere, carĭ n'ar putea suferi termenulŭ de aşteptare prevĕdŭt la art. 137 şi 138 precedinte, oficiulŭ de destinaţiune va avisa la miḑlócele de a efectua vîndérea prin licitaţie în profitulŭ trămiţătoruluĭ.

Se va încheea procesŭ-verbalŭ asupra acesteĭ operaţiunĭ şi se va trămite oficiuluĭ de origină, împreună cu suma produsă din vîndére, după ce se vorŭ scădea taxele cu carĭ a fostŭ încărcatŭ objectulŭ şi cheltuelile vîndérĭĭ.

Art. 140. Taxa francărĭĭ séŭ portulŭ unuĭ objectŭ de mesageriĭ trebue să fie însemnată prin fractulŭ însoţitorŭ cu cernélă roşiă, séŭ albastră.

In casulŭ cândŭ maĭ multe objecte aparţinŭ aceluiaşĭ fractŭ, franco séŭ porto, privitorŭ pe fie-care din aceste objecte, se va nota separatŭ, ţinêndu-se comptŭ de art. 52 din lege în privinţa taxeĭ de înregistrare, care este una pentru tóte.

Art. 141. Objectele de mesageriĭ potŭ fi retrase de trămiţătorĭĭ lorŭ, păzindu-se formalităţile prescrise la art. 52, 53 şi 54 de maĭ susŭ, cu deosebire că, déca objectulŭ pretinsŭ a se retrage n'a fostŭ încă expediatŭ, la casŭ d'a fi fostŭ francatŭ, va perde taxa deja plătită, şi la casŭ de nefrancare, va plăti numaĭ dreptulŭ de înregistrare. Ĕră déca objectulŭ este deja expediatŭ, în casŭ de nefrancare, va plăti taxa pentru dusŭ şi întorsŭ, calculată după distanţa parcurată, şi déca a fostŭ francatŭ numaĭ taxa pentru înapoiere.

Art. 142. Cândŭ maĭ multe trămiterĭ sunt însoţite de unŭ singurŭ fractŭ, priimirea séŭ refusulŭ nu se póte face de cât pentru tóte trămiterile; în nicĭ unŭ casŭ nu se póte libera numaĭ parte dintr'ênsele.

Art. 143. Destinatorulŭ unuĭ objectŭ de mesagerie va putea, după ce va constata pe deplinŭ identitatea sea, să obţină în orĭ care oficiŭ intermeḑiar de schimbŭ (reexpediare) liberarea ḑisuluĭ object; dĕră acéstă liberare nu se va efectua de cândŭ numaĭ atuncĭ cândŭ împiegatulŭ postalŭ va fi pe deplinŭ asiguratŭ că nu va provoca nicĭ uă protestare şi nu va resulta nicĭ unŭ inconvenientŭ pentru serviciulŭ postalŭ.

Déca objectulŭ va fi francatŭ, remiterea se va efectua fără alte spese şi fără restituirea verĭ-unuĭ părţĭ a taxeĭ plătite. Déca va fi unŭ objectŭ nefrancatŭ, liberarea se va face după încasarea taxeĭ cu care este încărcatŭ. In fine déca objectulŭ arŭ fi pentru séŭ din străinătate, şi déca nu i se aplicase nicĭ uă taxă, acéstă taxă se va stabili după distanţa parcurată.

Art. 144. Destinatorulŭ orĭ-căruĭ objectŭ pe care nu 'lŭ-arŭ fi priimitŭ acolo unde'ĭ este adresatŭ, póte cere ca să'ĭ fie reexpediatŭ la orĭ-ce destinaţiă.

Uă cerere de reexpediare póte asemenea emana şi din partea trămiţĕtoruluĭ; dĕră nu trebue să fie luată în considerare de oficiulŭ de reexpediare de cât numaĭ déca 'ĭ-arŭ parveni prin intermediulŭ oficiuluĭ la care consignaţiunea a fostŭ făcută.

Cererile de acéstă natură se vorŭ face totŭdé-una în scrisŭ şi vorŭ trebui să fie subscrise de autorulŭ lorŭ. Cândŭ unŭ oficiŭ postalŭ cunósce positivŭ noua reşedinţă a unuĭ destinatorŭ, objectele ce 'ĭ suntŭ adresate i se vorŭ expedia la noulŭ domiciliŭ, încărcându-se cu taxele legalĭ pentru noua distanţă de parcurată.

Art. 145. Francarea este obligatorie la presentare :

a. Pentru objectele fără valóre declarată, carĭ aŭ uă greutate maĭ mică de 5 kilograme;

b. Pentru objectele supuse stricăciuneĭ séŭ descompunerĭĭ;

c. Pentru bilete de loteriĭ, obligaţiĭ particulare fără cursŭ, poliţe şi în generalŭ orĭ-ce chârtiĭ fără valóre reale, precumŭ pachete cu note de musică, cu imprimate, cu foĭ periodice etc.;

d. Pentru tóte trămiterile adresate de particularĭ către autorităţĭ scutite de taxe, precum şi celе presintate de autorităţile supuse la plata taxelorŭ.

Art. 146. Pentru foile de reclamaţie mesageriilorŭ, se vorŭ păstra prescripţiunile prevĕḑute pentru scrisorile recomandate la art. 36, 37, 38, 39 şi 40 din acestŭ reglementŭ.

Art. 147. Este interḑis personaluluĭ postalŭ să asiste, după cererea destinatorilorŭ, la deschiderea şi numerarea conţinutuluĭ trămiterilorŭ; afară numaĭ déca adresantulŭ arŭ observa chiarŭ în momentulŭ cândŭ i se predă de postă că ambalagiulŭ este stricatŭ séŭ sigiliile alterate, fiindŭ că administraţiunea posteloră nu respunde de cât pentru predarea objectelorŭ cu ambalagiulŭ nestricat pe dinafară, cu sigiliile întregĭ şi cu greutatea deplină, fără să garanteze pentru exactitatea valórĭĭ declarate.

Digitized by Google

Art. 101. Posesiunea unei căsuţe dă dreptulŭ de a reclama corespondinţele séle numai în timpulŭ cândŭ oficiulŭ este deschisŭ pentru publicŭ.

Art. 102. Este opritŭ a se pune într'uă căsuţă corespondinţe pentru duoĭ séŭ mai mulţĭ abonaţi.

Fie-care căsuţă va purta d'asupra uă etichetă cu numele abonatuluĭ.

Art. 103. Corespondinţele depuse în căsuţe nu se vorŭ înmâna de câtŭ persónelorŭ îndrituite, séŭ acelora carĭ vorŭ poseda autorisare formală.

Art. 104. Oficiile postale suntŭ détóre a face în fie-care lună uă listă de abonaţĭ la căsuţe şi a trece în jurnalulŭ caseĭ de venitŭ produsulŭ abonamentelorŭ chiarŭ în ţiua cândŭ s'aŭ încasat, liberând pentru taxele percese chitanţe din uă condică cu suşe pe care chitanţă se va aplica stampila de ţi şi iscălitura perceptoruluĭ postalŭ.

Art. 105. Se scutesce de plată de căsuţe numaĭ corespondinţele acelea carĭ, fiindŭ destinate pentru călĕtorĭ séŭ persóne cu domiciliulŭ necunoscutŭ, suntŭ adresate poste-restante. Aceste corespondinţe se păstrézĕ în căsuţe anume destinate pentru poste-restante.

Art. 106. Scrisorile recomandate adresate poste-restante se liberézĕ destinatorilorŭ numaĭ după ce'şĭ legitimézĕ identitatea.

Art. 107. Corespondinţele adresate poste-restante se ţinŭ la dispositia destinatorilorŭ în timpŭ de duoĕ luniĭ; déca nu vorŭ fi reclamate în acestŭ termenŭ, ele se înapoiază oficiuluĭ de originĕ şi cadŭ în rebutŭ.

Art. 108. Nicĭ uă corespondinţă séŭ object alŭ posteĭ de scrisorĭ nu se póte anula de oficiĭ. Atâtŭ scrisorile recomandate, francate, cu porto, precum şi orĭ-ce alte objecte, déca nu se vorŭ putea remite nicĭ destinatoruluĭ nicĭ expeditoruluĭ în termenŭ de duoĕ luniĭ, socotitŭ de la data depuneriĭ la postă, se vorŭ înainta direcţiuneĭ generale, după cum se prescrie la art. 109 următorŭ.

Art. 109. Tóte corespondinţele carĭ pentru diferite motive n'aŭ pututŭ fi remise destinatorilorŭ séŭ aŭ fostŭ refusate de acestia, cu alte cuvinte tóte objectele cădute în rebutŭ după ce se vorŭ afişa la oficiulŭ de originĕ în timpŭ de uă lună, trebue să se înainteze în fie-care lună de uă-dată cu compturile direcţiuniĭ generale sub plicŭ sigilatŭ şi însoţite de uă listă detailată a adreselorŭ, taxelorŭ şi causelorŭ carĭ aŭ împedicatŭ remiterea lorŭ la destinaţiune.

Suma taxelorŭ acestorŭ scrisorĭ se va scădea din totalulŭ venituluĭ scrisorilorŭ pe acea lună.

Dirigenţiĭ suntŭ responsabilĭ de declaraţiunile inexacte.

Art. 110. Secţiunea comptabilităţiĭ generale are de détorie:

a. De a stampila îndată după verificarea exactelŭ trecerĭ în comptŭ, corespondenţele cădute în rebutŭ printr'uă stampilă cu inscripţiunea *rebutŭ*.

b. De a procede la verificarea motivelorŭ de nepredare şi de a face fără întârdiere tóte demarşele spre a asigura remiterea la destinaţie a acelorŭ scrisorĭ alŭ cărorŭ motivŭ de nepredare nu'lĭ arŭ părea destulŭ de basatŭ séŭ că arŭ fi fostŭ resultatulŭ uneĭ înşciinţărĭ greşite.

c. De a păstra închise pe acele carĭ aŭ rĕmas în timpŭ de unŭ anŭ.

d. După acestŭ termenŭ, în fie-care anŭ, se va proceda la deschiderea şi arderea acestorŭ scrisorĭ printr'uă comisiune compusă de cinciĭ amploiaţĭ cu grade superióre.

e. Acéstă comisiune va arde scrisorile fără să le citéscă; éră pe acelea în carĭ se vorŭ găsi banknote séŭ alte valorĭ, se vorŭ păstra şi se vorŭ cuprinde în prescriptulŭ-verbalŭ, specificându-se conţinutulŭ lorŭ.

f. Pentru scrisorile găsite cu valorĭ se va urmări expeditorulŭ lorŭ în conformitate cu art. 36 din lege; éră în casŭ de a nu se putea găsi posesorulŭ lorŭ, scrisorile se vorŭ arde şi valorile se vorŭ vinde în profitulŭ Statuluĭ.

CAPITOLULŬ IV

Mandatele postale

Art. 111. Priimirea banilorŭ şi emiterea mandatelorŭ postale se efectuézĕ în orele de serviciŭ numaĭ de către perceptoriĭ séŭ dirigenţiĭ oficiilorŭ postale.

Mandatele postale se taie dintr'uă condică cu matcă sigilată şi parafată de Curtea de comptŭrĭ.

Art. 112. Mandatele postale trebue să fie investite cu formalităţile următóre:

1. Vorŭ purta numĕrulŭ curentŭ de ordine, numele casieriĭ la care urmézĕ a se plăti şi numele persónelĭ către care este a se efectua plata, precum şi numele aceluia care a depusŭ baniĭ; tóte acestea cu caractere lisibile şi curatŭ scrise;

2. Suma banilorŭ se va înscrie în çifre şi în litere fără corecturĭ séŭ ştersăturĭ.

3. Ele vorŭ mai purta asemenea iscălitura complectă şi lisibilă a perceptoruluĭ séŭ dirigentuluĭ împreună cu stampila de ţi a oficiuluĭ, care se va aplica totŭ uă-dată şi pe suşea mandatuluĭ.

Art. 113. Mandatulŭ investitŭ astŭ-felŭ cu tóte formalităţile cerute, se liberézĕ în priimirea persónelĭ ce a depusŭ baniĭ, care singură este în dreptŭ a'lŭ expedia destinatoruluĭ séŭ a dispune de dênsulŭ în orĭ-ce modŭ arŭ voi.

Art. 114. Mandatele postale pe carĭ s'arŭ afla vre-uă răsĕtură, ştersătură séŭ orĭ-ce altŭ-

Digitized by Google

felŭ de corecturĭ, se voru considera ca falsificate şi autorii lorŭ voru fi urmăriţi conformŭ art. 89 din lege.

In casŭ de erore, mandatulŭ în neregulă se va anula printr'uă cruce pe tótă suprafaţa luĭ, lăsându-se lipitŭ la matcă şi se va da numĕrul curentŭ mandatuluĭ următorŭ.

Art. 115. In dosulŭ mandatuluĭ subscrie priimitorulŭ banilorŭ în presenţa casieruluĭ la care se presintézĕ singurŭ pentru achitarea mandatuluĭ,

Art. 116. Pentru a se înlesni grabnica achitare a mandatelorŭ, dirigenţiĭ oficiilorŭ, după cererea presentatoruluĭ şi în comptulŭ acestora, voru putea avisa prin telegrafŭ pe casieria asupra căreia s'a emisŭ mandatele.

In totŭ casulŭ dirigenţiĭ sunuŭ dĕtoriĭ a avisa imediatŭ prin postă pe casieriĭ asupra cărora a emisŭ mandate mai mare de 300 leĭ.

Art. 117. Mandatele postale carĭ nu s'aŭ achitatŭ în cursŭ de uă lună voru putea fi preschimbate numaĭ la oficiile de originĕ unde s'aŭ depusŭ banĭĭ.

Cându se vapresinta unŭ asemenea mandatŭ, dirigentulŭ oficiuluĭ va emite unŭ nuoŭ mandatŭ prelevându din nuoŭ taxa legiuită şi în loculŭ acestuia va lipi la matcă mandatulŭ celŭ vechiŭ anulatŭ, în dosulŭ căruia se voru certifica de presintatorŭ causele carĭ aŭ provocatŭ neachitarea luĭ la timpŭ.

Numaĭ în casŭ cându neachitarea mandatuluĭ în termenŭ de uă lună a provenitŭ din lipsa de fonduri, ceea ce trebue să fie certificatŭ de casierulŭ respectivŭ pe dosulŭ mandatuluĭ chiar, numaĭ în acestŭ casŭ preschimbarea mandatuluĭ se va face fără a se maĭ reînnoi taxa de uă jumĕtate la sută. Atâtŭ pe suşea câtŭ şi pe mandatulŭ celŭ nuoŭ se va face adnotaţiunea următore: «mandatulŭ No. . . . din luna . . . . a«nulŭ . . . . . preschimbatŭ cu celŭ de faţă în «conformitate cu art. 46 din legea telegrafo«postale.»

La însumarea mătcilorŭ nu se va ţine compt de sumele mandatelorŭ preschimbate.

Art. 118. Banĭĭ priimiţi pentru mandatele postale se voru vĕrsa deosebitŭ de venitulŭ postalŭ la casieriile generale din 10 în 10 ţile, şi se va înainta Ministeruluĭ financelorŭ, imediatŭ după fie-care vĕrsare, uă situaţiune exactă de mandatele emise împreună cu recepisa casieriel de vĕrsarea banilorŭ.

Uă copie certificată după acéstă situaţiune trebue să se înainteze direcţiuniĭ postelorŭ în care se va nota şi numĕrulŭ recepiseĭ de vĕrsarea banilorŭ.

Art. 119. La finitulŭ fie-căruĭ anŭ se înaintézĕ direcţiuniĭ generale condicile cu mătcile mandatelorŭ emise, adunate şi certificate în regulă de dirgenţiĭ oficielorŭ.

Taxele încasate pentru mandatele postale, conformŭ art. 47 din lege, se trecŭ în fie-care di în jurnalulŭ caseĭ de venitŭ şi de detaliŭ.

Art. 120. Orĭ-cine póte înapoia biurouluĭ de originĕ mandatulŭ postalŭ şi a cere restituirea banilorŭ depuşĭ, déca vĕrsarea lorŭ la casierie nu s'a efectuatŭ încă, perdându însĕ dreptulŭ taxeĭ de uă jumĕtate la sută cuvenitŭ postelĭ. In asemenea casŭ se anuléză mandatulŭ după cum se prescrie la art. 101 precedentŭ.

In niciŭ unŭ casŭ oficiile postale nu potŭ face acéstă restituire déca baniĭ s'aŭ vĕrsatŭ deja la casieria generală; însĕ potŭ preschimba mandatulŭ pe orĭ-ce nume arŭ pretinde în condiţiunile prevĕdute la art. 101 precedentŭ.

CAPITOLULŬ V

Serviciulŭ mesageriilorŭ

Art. 121. Objectele de mesageriĭ nu voru putea fi admise spre expediare déca nu voru fi solidŭ împachetate şi déca nu voru îndeplini condiţiunile prescrise printr'acestŭ regulamentŭ.

Art. 122. Cu câtŭ distanţa de parcuratŭ este maĭ mare, greutatea şi dimensiunea considerabilă şi valórea importantă, cu atâtŭ împachetarea trebue să fie solidă, practică şi impermeabile.

Valorile în numerarŭ şi în chârtiĭ, bijuteriile şi în generalŭ objectele puţinŭ voluminóse déră de mare valóre trebue se fie bine împachetate în chârtie gróşă, în pânză, în pele séŭ maĭ bine în cutiĭ învelite cu muşama.

Impachetările cu chârtie séŭ cu pânză trebue se fie legate cu sfóră.

Acele cu pânză séŭ cu pele trebue să fie fără cusăturĭ.

Art. 123. Cându din causa uneĭ împachetărĭ nesuficiente séŭ viţióse unŭ objectŭ va trebui să fie pusŭ sub uă nouă împachetare, cheltuelile carĭ resultă se voru pune în sarcina destinatoruluĭ, încărcându-se prin fatură.

Art. 124. Trămiterile de orĭ-ce natură trebue să fie pecetluite séŭ plumbuite.

Pentru trămiterile expediate sub formă de gropŭ, pachetŭ, coletŭ, ladă etc., sigiliurile trebue să fie aşedate pe tóte înduoiturile astŭfelŭ în câtŭ deschiderea să fie imposibile fără a se strica verĭ-unŭ sigiliŭ.

Trebue să se observe ca aceleaşĭ sigiliurĭ să fie şi pe pacheturile ce însoţescŭ aceste trămiteriĭ pe carĭ se va nota totŭ uă-dată caracteristica séŭ literile sigiliuluĭ.

Art. 125. Este cu totulŭ opritŭ a se întrebuinţa pentru sigilarea objectelorŭ de mesageriĭ, nasturĭ, degetare, monede antice, cheĭ şi altele asemenea, carĭ, după natura lorŭ, nu potŭ fi considerate ca sigiliurĭ.

Art. 126. Adresa orĭ-căruĭ objectŭ de mesa-

Digitized by Google

In casŭ însă, cândŭ sigiliile séŭ ambalagiulŭ pe dinafară suntŭ în adevĕrŭ stricate, adresantulŭ póte cere de la oficiulŭ ce 'I liberézĕ objectulŭ sĕ'lŭ cântăréscă, sĕ'lŭ deschidă şi sĕ numere conţinutulŭ.

Deschiderea se va face tăindŭ ambalagiulŭ, fără a altera sigiliile séŭ partea stricată.

In casŭ de a se găsi lipsă, se va încheea procesŭ-verbalŭ în regulă şi se va înainta direcţiuniĭ generale împreună cu corpulŭ delictuluĭ.

Art. 148. In acestŭ casŭ, direcţiunea generală urmăresce pentru desdăgubire pe amploiatulŭ care a causatŭ stricăciunea séŭ pe acela care a priimitŭ objectulŭ cu ambalagiulŭ stricatŭ séŭ sigiliile alterate fără a dresa procesŭ-verbalŭ subsemnatŭ şi de conductorulŭ séŭ amploiatulŭ care 'I predă objectulŭ stricatŭ.

Art. 149. Objectele înapoiate oficiuluĭ de origină se restituie imediatŭ presintatoruluĭ sub luare de chitanţă.

Acelea însĕ aĭ cărorŭ adresanţĭ séŭ presintatorĭ suntŭ necunoscuţĭ se tratézĕ ca căduţe în rebutŭ după formalităţile prevĕdute pentru corespondenţe la art. 109 şi 110 de maĭ susŭ, înaintându-se direcţiuniĭ generale; care instituie comisiunea pentru verificarea conţinutuluĭ lorŭ şi procedézĕ în conformitate cu art. 53 din lege.

CAPITOLULŬ VI

Serviciulŭ transportuluĭ călĕtorilorŭ prin diligenţe

Art. 150. Pentru transportulŭ călĕtorilorŭ, trăsurile postale aŭ două clase:

a. Clasa 1-iŭ, adică aceea pentru carĭ se prelevézĕ 20 banĭ de fie-care kilometru parcurat, se consideră: 1-iŭ locurile din cupeŭ séŭ partea de d'inainte a trăsureĭ numaĭ cândŭ este închisă cu ferestre; alŭ 2-lea locurile din interiorŭ séŭ partea care formézĕ centrulŭ trăsureĭ; şi alŭ 3-lea, acelea din rotondă séŭ partea de d'inapoĭ a trăsureĭ;

b Clasa 2-a, adică aceea pentru care se taxézĕ 15 banĭ de kilometru parcuratŭ, se consideră numaĭ locurile din cabrioletă, adică partea de d'inainte a trăsureĭ, cândŭ nu este închisă cu ferestre, ci numaĭ cu perdele de pele.

Art. 151. Tarifele pentru călĕtorĭ sunt formate, ca şi acelea ale corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ, de direcţiunea generală a postelorŭ şi sunt la dispositiunea publiculuĭ.

Art. 152. Se interdice mergerea cu deligenţa:

a. Persónelor bolnave a cărorŭ starea sănătăţiĭ arŭ fi supĕrătóre celorŭ-alţĭ călĕtotĭ, maĭ cu sémă acelorŭ pătimaşĭ de epilepsie, de aberaţiune mintale şi de bóle contagióse.

b. Copiilorŭ maĭ micĭ de patru anĭ cândŭ nu vorŭ fi însoţiţĭ de persóne carĭ sĕ'ĭ îngrijéscă;

c. Orbilorŭ cândŭ nu vorŭ fi însoţiţĭ de uă slugă séŭ companionŭ.

Art. 153. Pentru copiĭ maĭ micĭ de 4 anĭ, cândŭ vorŭ fi ţinuţĭ în braţe, nu se plătescŭ nicĭ uă taxă.

Pentru copiĭ maĭ marĭ de 4 anĭ, se plătesce taxa întrĕgă ca pentru orĭ-care persónă.

Art. 154. Transportulŭ găinelorŭ prin diligenţe este cu totulŭ opritŭ.

Fumatulŭ se permite numaĭ atunciĭ cândŭ este cu învoirea tutuloră călĕtorilorŭ din acelaşĭ compartimentŭ.

Art. 155. Décă unŭ călĕtorŭ se bolnăvesce pe drumŭ astŭ-felŭ în cătŭ causézĕ nemulţumirĭ celorŭ-alţĭ, precumŭ şi déca verĭ-unŭ călĕtorŭ este supĕrătorŭ séŭ imorale, dirigentulŭ oficiuluĭ postalŭ către care s'arŭ aduce reclamărĭ de asemenea natură atestate şi de conductorŭ este în dreptŭ a opri continuarea călĕtorieĭ pasageruluĭ supĕrătorŭ, fără ca acesta să aibă dreptŭ a cere restituirea taxeĭ plătită.

Art. 156. Plata loculuĭ se respunde înainte la abonare, cândŭ se liberézĕ unŭ biletŭ tăiatŭ dintr'uă condică cu *souche,* care are valóre numaĭ pentru ţiua şi cursa înscrisă pe biletŭ şi pentru persóna pe alŭ cărea nume s'a scosŭ. Acestŭ bilet trebue să se înfăţişeze la orĭ-ce cerere a conductoruluĭ séŭ amploiaţiloră postalĭ.

Art. 157. Pasageriĭ suntŭ dĕtorĭ a veni cu 15 minute înainte de ora fixată pentru pornirea diligenţeĭ; aceĭ carĭ vorŭ veni după plecarea diligenţeĭ, nu aŭ dreptulŭ a reclama înapoiarea taxeĭ, biletulŭ nefiindŭ valabile de cătŭ pentru acea cursă.

Art. 158. Bagagele se consideră numaĭ din efectele necesariĭ pasageruluĭ pentru drumŭ, pentru care 'I se acordă gratisŭ 20 kilograme; prisosulŭ ce arŭ trece peste 20 kilograme se taxézĕ după tarifa de mesageriĭ, care taxă urmézĕ a o plăti d'uă-dată cu înregistrarea bagagiuluĭ.

Nu se potŭ priimi de postă bagagele în cufere séŭ lădĭ voluminóse cu unŭ volumŭ maĭ mare de 9 decimetri (90 de centimetri) lungime, şi 6 decimetri (60 de centimetri) lăţime, séŭ de greutate maĭ mare de 50 kilograme.

Art. 159. Administraţiunea postelorŭ nu respunde de cătŭ pentru bagagiulŭ care s'a predatŭ oficiilor postalĭ în regulă, adică pentru acela care este înscrisŭ în biletulŭ de drumŭ.

Fie-care călĕtorŭ este dĕtorŭ să încuiă séŭ se sigileze bine bagagiulŭ predatŭ posteĭ, scriindŭ pe fie-care bucată numele sĕŭ şi loculŭ unde merge.

Art. 160. Bagagiulŭ trebue să se aducă celŭ puţinŭ cu uă oră înainte de pornirea diligenţeĭ; ĕră în localităţile de unde diligenţa porneşce nóptea séŭ diminéţa, bagagele se voră aduce de-cu-sĕră înainte de închiderea oficiuluĭ. Cu excepţiune numaĭ pentru localităţile unde diligenţele suntŭ în coincidenţă cu oĭle fe-

Digitized by Google

rate séŭ cu vapórele, se potŭ priimi bagagele şi cu 15 minute înainte de pornirea diligenţeĭ.

Art. 161. Pentru objectele micĭ carĭ nu suntŭ înscrise în biletŭ, administraţia posteloră nu ia nicĭ uă respundere, de óre-ce ele suntŭ lăsate în séma şi îngrijirea pasagerilorŭ chiarŭ în trăsură.

Călĕtoriĭ suntŭ opriţĭ a lua cu sine în trăsură objecte marĭ séŭ voluminóse carĭ arŭ putea incomoda pe ceĭ-alţĭ călĕtorĭ.

Asemenea este opritŭ călĕtorilorŭ a avea cu dênşiĭ arme de focŭ încărcate.

Art. 162. In casŭ de perderea verĭ-unuĭ bagagiŭ înscrisŭ în biletulŭ de drum, administraţiunea posteloră despăgubesce pe posesorŭ: pentru cele fără valóre declarată, cu 2 leĭ de fie-care kilogramŭ, ĕră pentru cele cu valóre, după valórea declarată.

Bagagele cu valórea declarată se vorŭ trata întocmaĭ ca objectele de mesageriĭ, atâtŭ în privinţa împachetărĭĭ şi sigilărĭĭ câtŭ şi în privinţa taxărĭĭ trecêndu-se prin faturĭ ca orĭ-ce objectŭ de mesageriă.

Art. 163. Predarea bagagielorŭ nu se póte efectua de câtŭ în schimbŭ cu biletul de drum la oficiulŭ de destinaţie, care este dĕtorŭ a le cântări ĕrăşĭ şi a controla déca suntŭ taxate conformŭ legiĭ. In casŭ de a se constata că s'a prelevatŭ uă taxă maĭ mică, se va dresa pe dată procesŭ-verbalŭ şi nu se va libera bagagele posesoruluĭ, de câtŭ după achitarea diferenţeĭ; ĕră procesul-verbal se va înainta direcţiuniĭ generale.

Biletele de drumŭ se înaintézŭ direcţiuniĭ la finele fie-căreĭ luni împreună cu compturile spre a controla cu matcele respective.

Art. 164. Posta nu se obligă a transporta bagagele la locuinţa pasagerilorŭ, rĕmânêndŭ în îngrijirea lorŭ a şi le priimi de la oficiulŭ de destinaţiune.

Art. 165. Călĕtoriĭ vorŭ înscrie într'uă condică la fie-care oficiŭ postalŭ reclamaţiunile lor de orĭ-ce natură; orĭ-ce reclamaţiune neprecedată de reclamaţiunea din condică rĕmâne fără efectŭ.

Art. 166. Conductoriĭ şi servitoriĭ posteĭ sunt opriţĭ a priimi mulţumirĭ în banĭ de la pasagerĭ.

Conductoriĭ suntŭ dĕtorĭ a priveghia pentru păzirea buneĭ ordine în cursulŭ călĕtorieĭ, în care casŭ pasageriĭ suntŭ dĕtorĭ să asculte pe conductorĭ

Art. 167. Conductoruluĭ nu'ĭ este permisŭ a şedea în interiocul trăsureĭ sub niciŭ un pretext. loculuĭ séŭ fiindŭ pe capră séŭ în cabrioletă.

Art. 168. Oprirea trăsureĭ şi priimirea pasagerilorŭ pe drumŭ, afară din staţiunile postale, nu este permisă.

Conductoriĭ vorŭ fi aspru pedepsiţĭ dĕcă se vorŭ opri pe la hoteluri séŭ cârcime fără necesitate absolută, séŭ dĕcă vorŭ priimi persóne séŭ objecte afară de cele însemnate în marşrut.

Fie-care pasagerŭ este liberŭ a opri unorŭ asemenea persóne suirea în trăsură şi a încunosciinţa casulŭ la celŭ d'întâiŭ oficiŭ postalŭ.

Art. 169. Conductoriĭ, surugiiĭ şi toţĭ împiegaţiĭ postalĭ suntŭ dĕtorĭ a se purta cuviinciosŭ cu pasageriĭ. Se cere însĕ şi de la pasagerĭ a păzi buna cuviinţă, neflndu-le permisŭ în niciŭ unŭ casŭ a se satisface singurĭ, ci a aştepta pênĕ la celŭ d'întâiŭ oficiŭ postalŭ unde va reclama dirigentuluĭ respectivŭ, care este ţinutŭ a cerceta casulŭ şi a face satisfacţiunea cuvenită.

CAPITOLULŬ VII

Corespondinţele scutite de taxe

Art. 170. Afară de corespondinţele oficiale ale autorităţilorŭ constituite şi acelora carĭ sunt prevĕdute la art. 57 şi 58 din lege, niciŭ uă corespondinţă nu póte circula gratis prin postă.

Prin autorităţĭ constituite se înţelege numaĭ acele ale cărorŭ cheltueli suntŭ prevĕdute în budgetulŭ generalŭ alŭ Statuluĭ votatŭ de Camera legiuitóre.

Art. 171. Autorităţile prevĕdute la art. 58 din lege, adică consulatele, agenţiile diplomatice, primăriile, consiliile judeţiane şi stabilimentele de bine-facere nu aŭ dreptulŭ de scutire de câtŭ numaĭ pentru corespondinţe propriĭ ţise. Objectele de mesageriĭ emanate de la dênsele séŭ adresate lorŭ vorŭ fi supuse la plata taxelorŭ ca şi cele particulare.

Art. 172. Tóte corespondinţele oficiale urmézŭ să pórte numĕrulŭ şi sigiliulŭ autorităţeĭ de la care emană; în casŭ contrariŭ vorŭ fi refusate a se expedia gratisŭ prin postă.

Art. 173. Afară de corespondinţele prevĕdute la aliniatele *a* şi *b* ale art. 57 din lege, orĭ-ce corespondinţe de la autorităţĭ către persóne partirulare vorŭ fi supuse la plata taxelorŭ.

Art. 174. Pentru expedierea fără plată a valorilorŭ séŭ objectelorŭ de mesageriĭ de către autorităţile îndrituite, se va observa aceleaşĭ prescripţiunĭ ca şi pentru particularĭ.

Art. 175. La sosirea de valorĭ séŭ objecte de mesageriĭ, dirigentulŭ oficiuluĭ de destinaţiune trămite îndată avisŭ autorităţilorŭ cărora cuntŭ adresate Acestea suntŭ dĕtóre a le rădica sub observarea formalităţilorŭ prescrise de acestŭ reglementŭ, în termenŭ de 24 ore după priimirea avisuluĭ.

Autoritatea care arŭ voi să însărcineze pe unŭ delegatŭ cu priimirea de banĭ séŭ objecte de mesageriĭ de la postă trebue să comunice oficialŭ dirigentuluĭ postalŭ numĕrulŭ procureĭ ce este dată delegatuluĭ, numele şi cualitatea [illegible]patulŭ este dĕtorŭ a înfăţişa oficiuluĭ [illegible] procura sea în originalŭ.

In orĭ-ce casŭ, recepisele de predarea mesa-

Digitized by Google

geriilorŭ, pe lîngă iscălitura priimitorului, trebue să pórte şi sigiliulŭ autorităţii către care a fostŭ adresate.

Art. 176. Tóte autorităţile 'şi vorŭ primi corespondinţele la oficiile postale în orele de serviciŭ, delegându unŭ amploiatŭ destinatŭ pentru acestŭ efĕrşitŭ.

Asemenea delegaţiunĭ se vorŭ comunica oficialŭ dirigenţilorŭ postalĭ.

Art. 177. Dirigenţii de oficiurĭ vorŭ trămite unŭ avisŭ autorităţilorŭ carĭ nu'şi arŭ reclama corespondinţele ce le suntŭ adresate celŭ multŭ în 24 ore după sosirea curselorŭ.

Décă în termenŭ de ḑece ḑile autoritatea respectivă n'a rădicatŭ de la biuroŭ objectele şi corespondinţa despre care i s'a datŭ avisŭ. dirigentulŭ oficiuluĭ va urma cu ele ca şi cu cele-alte objecte particulare căḑute în rebutŭ, înapoindu-le biurourilorŭ de originĕ.

Art. 178. Pachetele şi plicurile oficiale nu pot conţine nicĭ scrisorĭ nicĭ bilete, nicĭ chiarŭ însemnărĭ, objecte sĕŭ hârtiĭ străine serviciuluĭ.

Orĭ-ce urmare contrariă dispositiunilorŭ de faţă va fi considerată ca unĕ contravenţiune monopoluluĭ postalŭ şi pedepsită ca astfelŭ.

Art. 179. Toţi amploiaţii postalĭ vorŭ exercita cea mai scrupulósă supraveghiĕre spre a opri transmisiunea în pachetele sĕŭ plicurile oficiale ale scrisorilor sĕŭ objectelorŭ nescutite de taxe.

In casŭ de bănuială fondată asupra conţinutuluĭ, oficiulŭ de destinaţiune va invita pe destinatorŭ a se presinta la oficiŭ pentru a deschide plicŭlŭ sĕŭ pachetulŭ bănuitŭ în presinţa sea. Déca delictulŭ este constatatŭ, se va dresa pe datŭ unŭ procesŭ-verbalŭ, care se va expedia d'impreună cu piesele relative cu prima cursă direcţiuniĭ generale spre a lua dispositiunile necesare pentru urmărirea culpabiluluĭ în conformitate cu art. 83 din lege.

Căndŭ destinatorulŭ va refusa de a se presenta la oficiŭ sĕŭ va întârḑia mai multŭ de 24 ore, se va proceda la deschiderea pliculuĭ sĕŭ pachetuluĭ bănuit în presenţa procuroruluĭ local.

Art. 180. Orĭ-ce negligenţă din partea împiegaţilorŭ postalĭ la priimirea uneĭ corespondinţe oficiale neinvestită de formele prescrise sĕŭ în neconformitate cu prescripţiunile prevĕḑute prin acestŭ reglementŭ, se pedepsesce cu plata taxelorŭ cuvenite, deosebitŭ de penalităţile disciplinare ce li se potŭ aplica de direcţiunea generală.

CAPITOLULŬ VIII

Despăgubirĭ în casŭ de perderĭ

Art. 181. Statulŭ, luându asupră-şĭ respunderea pentru objectele încredinţate serviciuluĭ postalŭ spre transportare, nu prelevéză nicĭ unĕ taxă pentru asigurare şi nicĭ nu acordă alte drepturĭ publiculuĭ de cât de a'lŭ despăgubi în conformitate cu art. 73 din lege, în casŭ de perderĭ totale, lipsurĭ parţiale sĕŭ stricăciuni totale la carĭ arŭ fi expuse trămiterile în intervalulŭ de la depunere de către presentatorĭ şi pênĕ la remitere în mânele adresantuluĭ, fie déca acestea arŭ proveni din sustragerea sĕŭ erórea împiegaţilorŭ postalĭ, fie din casurĭ de forţă-majoră sĕŭ din orĭ-ce alte eventualităţi.

Art. 182. In casŭ de resbele, se vorŭ afişa şi publica prin *Monitorulŭ oficialŭ* ţĕrile şi teritoriele ocupate de inimicĭ pentru care nu se póte admite nimicŭ spre transportare.

Asemenea în casŭ de revoluţiunĭ sĕŭ nelinisce publică nu se póte admite nicĭ unŭ objectŭ spre transportare în interiorulŭ ţĕreĭ pênĕ la restabilirea ordineĭ.

In ambele casurĭ, respunderea Statuluĭ încetéză din momentulŭ căndŭ s'a făcutŭ publicaţiunile cuvenite.

Art. 183. In următórele casurĭ Statulŭ nu acordă nicĭ unĕ despăgubire :

a, Când lipsa sĕŭ stricăciunea totală provine din réua ambalare sĕŭ din negligerea prescripţiunilorŭ prevĕḑute prin acestŭ regulament.

b. Căndŭ s'arŭ constata declaraţiunĭ fictive, adică căndŭ s'ar declara valorĭ însemnate pentru objecte carĭ, prin sine însăşĭ, nu arŭ constitui nicĭ unĕ valóre sĕŭ numaĭ unĕ valóre neînsemnătóre :

c. Căndŭ reclamaţiunea pentru objectul perdutŭ nu arŭ fi fostŭ făcută în termenŭ de douĕ luniĭ socotitŭ din ḑina căndŭ s'a predatŭ objectulŭ la postă;

d. Pentru chârtiile de valóre, căndŭ expeditorulŭ lorŭ arŭ neglige prescripţiunile aliniatuluĭ art. 129 din acestŭ regulamentŭ.

Art. 184. Căndŭ s'arŭ găsi verĭ-unŭ object perdutŭ după ce s'a plătitŭ despăgubirea, expeditorulŭ luĭ este obligatŭ a'lŭ priimi şi a restitui suma ce 'l s'a datŭ ca despăgubire, décă objectulŭ nu este nicĭ avariatŭ, nicĭ a perdutŭ din valórea luĭ prin trecerea de timpŭ maĭ îndelungatŭ.

Art. 185. Statulŭ 'şi reservă dreptulŭ fără prescripţiune de a se despăgubi de la amploiaţiĭ postalĭ carĭ arŭ perde sĕŭ arŭ causa perderea orĭ stricăciunea verĭ-unuĭ objectŭ, atâtŭ din garanţia sea câtŭ şi din orĭ-ce avere mişcătore sĕŭ nemişcătore, precumŭ şi din orĭ-ce avere arŭ mai dobândi în cursulŭ vieţeĭ sĕle.

Art. 186. Regulamentulŭ de faţă se va pune în aplicare cu începere de la 1/13 Ianuarie 1873.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU RETINEREA MENSUALA DE 5 % DIN SALARIILE IMPIEGATILOR TELEGRAFO-POSTALI

(Decretŭ No. 604, din 16 Martie 1874)

Art. 1. Se va reţine cu începere de la 1 (13) Aprilie 1874, mensualŭ 5 % de la tóte gradele de elevĭ, oficianţĭ şi impiegaţĭ din direcţiunea generală, ale cărorŭ posturĭ corespundŭ cu gradele de elevĭ şi oficianţiĭ inferiorĭ, pentru a putea veni în adjutorulŭ lorŭ în formarea garanţiei prevĕdută la art. 22 din legea organisăriĭ corpuluĭ telegrafo-postalŭ.

Aceste reţinerĭ séŭ valórea lorŭ în efecte ale Statuluĭ se vorŭ depune la casa de depunerĭ şi consemnaţiunĭ. Ele încetézĕ cândŭ împiegatul va avea garanţie legiuită complectă.

Art. 2. Impiegaţilorŭ retraşĭ din corpŭ şi asupra cărora nu va exista nicĭ uă împregiurare popritóre, se vorŭ înapoia aceste reţinerĭ împreună cu procentele eventuale.

REGULAMENTULŬ

SI DESCRIEREA UNIFORMEI CORPULUI TELEGRAFO-POSTALU

(Decretŭ No.1550, din 12 Augustŭ 1871)

Basele

Postavulŭ fondulŭĭ civitŭ închisŭ.
Postavulŭ de distincţie amarantŭ.
Catifea distinctivă amarantŭ.
Fireturile galbene cu lustru.

Tunica

De postavŭ civitŭ, gulerulŭ dreptŭ de 45 milimetre, tăiatŭ la partea din 'nainte piedişŭ, de catifea pentru tóte gradele, ĕră pentru elevĭĭ de orĭ-ce clasă de postavŭ distinctivŭ.

Se încheie dreptă pe peptŭ prin 9 nasturĭ de metalŭ auriţĭ şi bombaţĭ în diametru de 18 milimetre.

Nasturiĭ portŭ stampatŭ în reliefŭ emblema corpuluĭ, adică unŭ cornŭ, avêndŭ în centru bocatulŭ din care ese 4 săgeţĭ. Partea visibilă a peptuluĭ este paspoalată cu postavŭ distinctivŭ. Pólele cadŭ 140 milimetre de la talie în josŭ.

Manchetele drepte, de catifea distinctivă la tóte gradele, ĕră la elevĭĭ de orĭ-ce clasă de postavŭ distinctivŭ, lăţimea lorŭ 55 milimetre.

La spate, pólele suntŭ despicate pênĕ la talie, petrecêndu-se pulpanele una peste alta pe ambele părţi, la spate suntŭ câte uă petliţă paspoalată, lungime 150 m.m. şi avênd pe dêusele treĭ nasturĭ de formă, petliţele formezŭ colţŭ la mijlocŭ şi jos şi serv a ascunde busunarele.

Căptuşéla de lustrinŭ de lână negru, la mânecĭ chembricĕ albă.

Blusa

Pentru çilele de lucru şi serviciŭ, blusă de postavŭ civitŭ séŭ satin de lână, croiala adoptată la armată, lungimea de la gulerŭ la bordulŭ inferiorŭ alŭ pólelorŭ 550 m.m., gulerulŭ ca celŭ de la tunică, manchetele asemenea.

Pantalonulŭ

De postavŭ civitŭ, croiéla semi-largĭ, avênd bande duble de postavŭ distinctivŭ, fie-care lată de 14 m m.

In ţinuta de tóte çilele şi serviciŭ, pantalonulŭ va avea numaĭ unŭ paspoalŭ distinctivŭ.

Elevĭĭ de orĭ-ce clasă vorŭ purta numaĭ pantalonulŭ adoptatŭ pentru serviciŭ în orĭ-ce ţinută.

Chepiu

Forma şi dimensiile celorŭ adoptate în armată, adică: banda 30 m.m., visiera lăţime la mijlocŭ 8 m.m.

Calota de postavŭ civitŭ, banda de catifea distinctivă, la elevĭ de orĭ-ce clasă de postavŭ distinctivŭ.

Armătura

Spada dréptă cu téca de oţelŭ, lungimea

Digitized by Google

800 m.m.. mânerulŭ cu unŭ singurŭ grifŭ şi placa resfrântă, pe care este stampatŭ emblema corpuluĭ în reliefŭ ca pe nasturĭ, gâtulŭ mânerului de osŭ negru împletitŭ cu sârmă galbenă, garda tótă de alamă.

Dragona

Directorulŭ generalŭ, ciucurĭ tarĭ şi panglică lată 20 m.m., de aurŭ.

Inspectoriĭ şi şefiĭ de serviciŭ, ciucurĭ tarĭ, panglica de poil-de-chevre, lată 20 m.m , avêndŭ în ţesătură duoĕ liniĭ de aurŭ, late 5 m m., în lungimea panglicel.

Cei-alţĭ împiegaţĭ, aceeaşĭ panglică ca la şefiĭ de serviciŭ, însă ciucurĭ flotanţĭ.

Eleviĭ de orĭ-ce clasă, dragona de pele în dimensiile şi formele de susŭ.

Centuronulŭ

In mare ţinută, de aurŭ la 40 m.m., belierile late 25 m.m., încheindu-se peste tunică cu duoĕ paftale, pe carĭ suntŭ represintate emblemele corpuluĭ în reliefŭ ca pe nasturĭ.

Eleviĭ, unŭ centuronŭ de pele de lacŭ, după forma şi dimensiile celuĭ de susŭ.

In mică ţinută, centuronulŭ scurtŭ de pele negru, de lacŭ, ce se pórtă sub blusă.

Mantaua

Cabanŭ de postavŭ civitŭ cu başlicŭ, căptuşită negru, cu ciucurĭ de poil-de-chevre şi pe peptŭ cu găitanŭ negru şi nasturĭ forma olivĭ.

Crevata

De şalonŭ, négră, încheindu-se cu nasturĭ la spate, lăţime 45 m.m., pe bordulŭ de susŭ va fi unŭ paspoalŭ albŭ de batistă, grosŭ de 1 1/2 m.m.

Mănuşĭ

De pele ţisă castorŭ, de cele ce se spală, albe.

Incălţăminte

Cisme de vaxŭ, croite d'întregu fără beşeturĭ.

Botforĭ de vaxŭ séŭ iuftŭ, creţe din josŭ de genuche, carĭ se portŭ peste pantalonulŭ cu paspoalŭ.

Manchete

La cămăşĭ nu potŭ eşi din mânica haineĭ maĭ multŭ de 5 m.m.

Semne distinctive

Eleviĭ clasa II

La mancheta tunicel şi a bluseĭ, unŭ sutaşŭ de mĕtase galbenă, latŭ 3 m.m., pusŭ orizontalŭ pe bordulŭ superiorŭ alŭ manchetel.

La chepiŭ lîngă visieră, uă sub-bărbie falsă de aurŭ, lată 5 m.m., d'asupra bandeĭ pe bordulŭ inferiorŭ alŭ calotel unŭ sutaşŭ de mĕtase galbenă, latŭ 3 m.m., în fundŭ împregiurulŭ circumferinţel un sutaşŭ de mĕtase galbenă.

Cocarda la chepiŭ prinsă cu unŭ nasture mic de uniformă, diametrulŭ luĭ 9 m.m., gansa la chepiŭ din patru torsade de mĕtase galbenă, în josulŭ cocardeĭ emblema corpuluĭ de metalŭ auritŭ lungimea 55 m.m.

Pe gulerulŭ tunicel şi bluseĭ emblema corpuluĭ, lungime 55 m.m., lăţime 35 m.m., brodată cu mĕtase galbenă.

Eleviĭ clasa I

Acelaşĭ semnŭ distinctivŭ de mĕtase galbenă, însĕ la manchete, la chepiŭ şi la circumferinţa fondului câte duoĕ trese de sutaşŭ egale în dimensiĭ, avêndŭ distanţa între dênsele 4 m.m.

Oficianţiĭ clasa III

Manchetele şi chepiulă, descrisŭ la eleviĭ clasa II, însă tresele vorŭ fi de firŭ, asemenea şi gansa.

Pe gulerulŭ tunicel şi alŭ bluseĭ va fi brodată emblema cu frunde după modelulŭ No. 1. însă cu uă singură săgétă, broderia va fi deaur.

Oficianţiĭ clasa II

Manchetele şi chepiulŭ, descrisŭ la eleviĭ clasa I, însĕ treselede firŭ, asemenea şi gansa.

Broderiile la tunică şi blusă, descrisă la oficianţiĭ inferiorĭ clasa III, însĕ cu duoĕ săgeţĭ.

Oficianţiĭ clasa I

Manchetele şi chepiulŭ, descrisŭ la oficianţiĭ clasa II, însĕ cu treĭ trese.

Broderiile la tunică şi blusă cele descrise la oficianţiĭ clasa II, însă cu treĭ săgeţĭ.

Oficiantŭ superiorŭ clasa III

Perceptorŭ postalŭ clasa III

La manchetele bluseĭ şi tunicel pe bordulŭ superiorŭ, unŭ galonŭ de aurŭ latŭ 20 m.m., aşedatŭ orizontalŭ, împregiurŭ d'asupra luĭ, la distanţa de 4 m.m., uă tresă lată 3 m.m , aşedată în acelaşĭ sensŭ.

La chepiŭ, între bandă şi calotă, galonulŭ şi tresa ca la manchetă, împregiurulŭ circumferinţel fundului duoĕ trese depărtate una de alta de 4 m.m.

La blusă, ambele părţĭ ale gulerului, fióres

Digitized by Google

cu emblema corpului după modelulŭ No. 2 însĕ cu uă singură săgĕtă.

La tunică, broderia ca la blusă, avêndŭ deosebitŭ împregiurulŭ guleruluĭ uă bagetă brodată cu canetilŭ, modelŭ No. 3.

Oficiantŭ superiorŭ clasa II

Perceptorŭ postalŭ clasa II

La manchetele bluseĭ ca la oficianţiĭ superiorĭ clasa III, însă cu duoĕ trese despărţite de 4 m.m., asemenea la tunică.

La chepiŭ, între bandă şi calotă galonulŭ şi duoĕ trese ca la manchete, în fundŭ duoĕ trese împregiurŭ.

La gulerŭ, broderia ca la oficianţiĭ superiorĭ clasa III, însă cu treĭ săgeţĭ.

Oficiantŭ superiorŭ clasa I

Perceptorŭ postalŭ clasa I

La manchetele bluseĭ şi tuniceĭ, galonulŭ latŭ de 20 m.m., d'asupra căruia se pune treĭ trese de aurŭ.

La chepiŭ, asemenea galonulŭ şi cele treĭ trese de la manchetă, împregiurulŭ fundului duoĕ trese.

Broderia guleruluĭ, cea adoptată pentru oficianţiĭ superiorĭ, însă cu treĭ săgeţ).

Inspectorŭ de circumscripţiune

La blusă, d'asupra bordului superior, aşedatŭ orisontalŭ un galonŭ latŭ 35 m.m., în ţesătura căruia se află alese emblema corpului, atârnând cu unŭ snopŭ de ğece săgeţĭ legate prin bocale, d'asupra acestuĭ galonŭ uă tresă lată 3 m.m. şi depărtată de galonŭ 4 m.m.

La chepiŭ, galonulŭ şi tresa de la mancheta bluseĭ, coprinğêndŭ parte din bandă şi parte din calotă, împregiurulŭ fundului treĭ trese desparite fie-care 2 m.m

La guleră, broderia oficianţilorŭ superiorĭ însă cu patru săgeţĭ.

La tunică broderia ca la blusă, pentru guleră, avêndŭ deosebitŭ împregiurulŭ guleruluĭ uă baghetă brodată cu canetilŭ şi fluturĭ, după modelulŭ No. 4, lăţimea 20 m.m.

Aceeaşĭ broderie şi baghetă repetate la manchete, broderia vine pe partea ante-braţelorŭ.

Inspectorŭ generalŭ

La blusă, distincţiunea dată inspectorilorŭ de circumscripţie, însĕ cu duoĕ trese la manchetă şi cincĭ săgeţĭ la broderia guleruluĭ.

La chepiŭ, galonulŭ şi duoĕ trese peste calotă şi bantă, ĕră la fundŭ treĭ trese.

La tunică, broderia ca la blusă, avêndŭ deosebitŭ brodată bagheta descrisă la inspectoriĭ de circumscripţiă împregiurulŭ guleruluĭ.

Aceeaşĭ baghetă şi broderie repetatŭ la manchete pe ante-braţe, pentru broderie, ĕră bagheta împregiurŭ.

Directorulŭ generalŭ

La blusă, d'asupra manchetelĭ, galonulŭ latŭ de 35 m.m avêndŭ d'asupra treĭ trese.

Broderia la guleră, cea de la inspectoriĭ de circumscripţie, însă cu şése săgeţĭ.

La chepiŭ, galonulŭ şi cele treĭ trese de la manchete puse peste bantă şi calotă, împregiurulŭ fundului treĭ trese.

La tunică, broderia ca la blusă, la guleră avêndŭ deosebitŭ împregiurulŭ guleruluĭ uă baghetă ca cea de la inspectorĭ, sub care se brodéză uă dantelură cu canetilŭ, după modelulŭ No. 5.

Aceeaşĭ broderie şi la baghetă repetată pe manchetă.

In ţinută de gală, pălăria bicornă cu pene negre frisate împregiurulŭ bordurilorŭ cu cocardă, gansă şi ciucurĭ adoptaţĭ pentru oficiariĭ generalĭ.

REGULAMENTŬ

PENTRU UNIFORMAREA PERSONALULUI TELEGRAFO-POSTALU INFERIORU

(Decretŭ No. 1812 din 31 Octombrie 1872)

Expeditorĭ ruralĭ

1. Şépca în forma celeĭ actuale a corpului, de postavŭ civitŭ închisŭ, banda vişiniŭ, (amarante) cozorocului dreptŭ în frunte, marca corpului de alamă fără fulgere;

2. Bluza de postavŭ serŭ, gulerul întorsŭ de postav vişiniŭ (amarante), de ambele extremităţĭ ale guleruluĭ marca corpului de alamă fără fulgere;

3. Pantaloni (facultativĭ) serĭ, cu vipuşcă vişiniŭ;

4. Mantaua (facultativă) de postavŭ serŭ cu gulerulŭ întorsŭ de postavŭ vişiniŭ.

Conductorĭ

1. Şépca de postavŭ civitŭ închisŭ séŭ de muşama négră, cozorocului dreptŭ, marca corpului de alamă şi cocarda tricoloră;

Digitized by Google

2. Tunica de postavŭ civitŭ închisŭ, cu două rânduri de nasturi, gulerulŭ întorsŭ, pe ambele extremităţi ale guleruluĭ stele de alamă, corespunzĕtóre după grade, adică clasa I, treĭ stele, clasa II, două, şi clasa III, una.

3. Pantaloni (facultativi) serĭ cu vipuşcă vişiniŭ;

4. Mantaua (facultativŭ) seră cu două rânduri de nasturi galbenĭ, gulerulŭ întorsŭ şi glugă.

Şefiĭ de cantonieri

1. Şépca forma celeĭ actuale a corpuluĭ, de postavŭ vişiniŭ, cu banda civită închisă, în frunte emblema corpuluĭ şi cocarda tricoloră.

2. Tunica (facultativă) scurtă de postavŭ civitŭ, cu două rânduri de nasturi galbenĭ, cu gulerulŭ întorsŭ de postavŭ vişiniŭ, la ambele extremităţi ale guleruluĭ emblema corpuluĭ de alamă;

3. Pantaloni (facultativŭ) serĭ cu vipuşcă vişiniă;

4. Mantaua (facultativŭ) seră cu gulerul întorsŭ vişiniŭ şi glugă.

Cantonieriĭ

Voru purta numaĭ inscripţiunea *cantonieriŭ-telegraficŭ* de alamă pe pălărie séŭ căciulă.

Factoriĭ

1. Şépca forma corpuluĭ de postavŭ albastru închisŭ cu inscripţiune *telegrafŭ* séŭ *posta;*

2. Bluza de postavŭ serŭ cu gulerulŭ întors, la ună extremitate a guleruluĭ inscripţiune *telegrafŭ* séŭ *posta* şi la cea-altă numĕrulŭ de ordine alŭ factoruluĭ.

Pentru oraşele principalĭ numĕrulŭ va începe cu celĭ de la telegrafŭ şi va continua cu celĭ de la postă;

3. Pantaloni serĭ cu vipuşcă vişiniă;

4. Mantaua seră cu gulerŭ întorsŭ cu inscripţiunea şi numĕrulŭ ca şi la bluză.

Pentru conductoriĭ şi factoriĭ este obligatorŭ césornicŭ.

LEGE

PENTRA FIXAREA TAXELORU TELEGRAFO-POSTALI

(*Decretŭ No. 204 din 4 Februarie 1871*)

CAPITOLULŬ I

Serviciulŭ telegraficŭ

Art. 1. Serviciulŭ telegraficŭ în interiorulŭ Românieĭ se va regula după stipulaţiunile convenţiuniĭ şi regulamentuluĭ serviciuluĭ telegraficŭ internaţionalŭ.

Art. 2. Taxa uneĭ telegrame de 20 cuvinte, în interiorulŭ ţĕreĭ, se fixéză la 1 leŭ 50 baniĭ, şi în interiorulŭ aceluiaşĭ judeţŭ séŭ comune, 1 leŭ.

CAPITOLULŬ II

Serviciulŭ postalŭ

§ I

Art. 3. Posta uşóră transportă objecte fără valóre venale în greutate maximumŭ de două sute grame.

Art. 4. Scrisorile se potŭ expedia francate, adică plătite de presintatorŭ, şi nefrancate, adică să se plătéscă de priimitorŭ.

Art. 5. Taxa uneĭ scrisorĭ pentru greutate de 15 grame se fixéză:

a. Din şi *pentru* aceeaşĭ comună 3 baniĭ, în cas de francare, şi 5 b. în casŭ de nefrancare;

b. Din şi pentru *interiorulŭ* ţĕreĭ 15 baniĭ, în casŭ de francare, şi 25 baniĭ în casŭ de nefrancare.

Art. 6. Ţiarele, foile periodice, cărţile, notele de musică, planurile, chârtiile, fotografiile, cărţile de visită, prospectele, circulările, anunciurile şi orĭ-ce avise imprimate, gravate, litografiate şi autografiate, precumŭ şi probele de mărfurĭ, tóte acestea puse sub bandă séŭ împachetate astŭ-felŭ în câtŭ să se pótă verifica conţinutulŭ lorŭ, se potŭ expedia numaĭ francate cu baniĭ 3 de fie-care 40 grame séŭ fracţiune de 40 grame. In casŭ de nefrancare se voru considera şi taxa ca şi scrisorile.

Art. 7. Objectele posteĭ uşóre se voru franca prin timbre postale. Timbrele postale se voru libera de către Ministerulŭ financelor tutulorŭ biurourilorŭ postale, carĭ le voru vinde particularilorŭ; precum şi detailiştilorŭ carĭ se voru însărcina cu acéstă vindere.

Aceştĭ detailiştĭ, cumpĕrătorĭ în cuantităţĭ de 500 bucăţĭ, se voru bucura de unŭ beneficiŭ de 10 la sută.

§ II

Posta grea (mesageriĭ)

Art. 8. Posta grea transportă objecte de valóre, de orĭ-ce greutate, şi fără valóre cu greutate de la 200 grame în susŭ, precumŭ şi persóne cu diligenţe.

Art. 9. Objectele de mesageriĭ, baniĭ, scule,

Digitized by Google

bancnote, bonuri, obligaţii, poliţe, cupóne, mandate şi orí-ce alte objecte de valóre, se pot expedia francate séu nefrancate, acele însă fără valóre se potu expedia numaí francate.

Art. 10. Taxa objectelorŭ de mesageriĭ se fixéză pentru distanţa de 150 kilometre séŭ francţiune din 150 kilometre:

a. 15 baní pe valóre de fie-care 500 leĭ;

b. 15 baní pe greutate de fie-care 500 gr.

Art. 11. Taxa unuí locŭ la deligenţă şi a 15 kilograme bagagiŭ se fixéză la 15 baní pe kilometru séŭ fracţiune de kilometru.

Militariĭ vorŭ plăti locurile la diligenţă cu uă scădere de uă treime.

§ III

Dispositiuní generale

Art. 12. Expeditorulŭ orí-căruí object francatŭ are facultatea a'lŭ recomanda, plătindŭ 20 baní.

Recomandaţia este obligatorie pentru orí-ce objectŭ alŭ posteĭ de mesageriĭ.

Objectele recomandate se vorŭ priimi sub liberare de recepisă şi se vorŭ remite sub priimire de recepisă.

Duplicat de pe recepisa de predare póte cere expeditorulŭ plătindŭ 15 baní.

Art. 13. Objectele francate retrase séŭ înapoiate se remitŭ presentatorilorŭ fără a se înapoia taxa; éră acele nefrancate nu se vorŭ remite de câtŭ după ce se va plăti taxa ce urma să percépă de la priimitorŭ déca 'í s'arŭ fi remisŭ.

Art. 14. Pentru remiterea la domiciliŭ a orí căruí objectŭ afară de ţiare, se va plăti 2 baní în profitulŭ factoruluí.

LEGE

PENTRU CARTILE DE POSTA

(Decretŭ No. 789, din 31 Martie 1873)

Art. 1. Serviciulŭ corespondinţelorŭ, pe lîngă objectele coprinse în art. 30 din legea telegrafo-postale, va cuprinde şi *cărţile de postă*.

Art. 2. Taxa postală a *cărţilorŭ de postă* pentru totŭ interiorulŭ Romănieĭ, orí-care ar fi distanţa, se fixéză la:

a. Cinci baní pentru uă cartă simplă.

b. Dece baní pentru uă cartă de postă înduoită (adică respunsŭ plătitŭ).

Art. 3. Taxele suntŭ aceleaşí pentru *cărţile de postă* ce arŭ circula în interiorulŭ uneí comune.

Art. 4. Factoriĭ nu vor percepe nicí uă taxă pentru distribuirea la locuinţa adresantuluí a *cărţilorŭ de postă*.

Art. 5. Confecţionarea *cărţilorŭ de postă* cu timbru incrustatŭ este exclusivŭ reservată guvernuluí; contrafacerea se va urmări şi pedepsi conformŭ dispositiilorŭ coduluí penalŭ în asemenea materiĭ.

Art. 6. Guvernulŭ este autorisatŭ a fabrica *cărţi de postă*, carí se vor vinde particularilorŭ de către biurourile telegrafo-postale şi numaí pe valórea lorŭ nominală.

Art. 7. Unŭ regulamentŭ specialŭ, ce se va publica uă dată cu promulgarea acesteí legí, va fixa forma, dimensiile cărţilorŭ de postă şi modulŭ întrebuinţărií şi manipulărií lorŭ.

Art. 8. Fiindă a se întinde întrebuinţarea *cărţilorŭ de postă* şi în serviciulŭ internaţionalŭ, acésta va face objectulŭ de convenţiuní speciale supuse ratificărií corpurilorŭ legiuitóre.

REGULAMENTŬ

LA LEGEA ASUPRA CARTILORU DE POSTA

(Decretŭ No. 945, din 27 Aprilie 1873)

Art. 1. Serviciulŭ postalŭ pe lîngă objectele cuprinse la art. 30 din legea telegrafo-postală, din 1 Iuliŭ 1871, coprinde şi cărţile de corespondinţă sub denumirea technică de *cărţi de postă*.

Art. 2. Formatulŭ şi dimensiile cărţilor de postă este de 140 m. m. lungime, pe 90 m. m. lăţime.

Pe faţă, cărţile portŭ armele ţăreĭ, timbrulŭ incrustatŭ de 5 baní şi locŭlŭ reservatŭ pentru adresă, dosulŭ cărţeĭ este singurŭ destinatŭ pentru corespondinţă.

Modelulŭ alăturatŭ este aprobatŭ.

Art. 3. Cărţile de postă se vîndŭ publiculuí cu preţŭ de 5 baní bucata şi se găsescŭ în tóte biurourile telegrafo-postale din ţără.

Digitized by Google

Taxa de 5 bani este unică atâtu pentru interiorulu unei comune câtu și pentru tôtă întinderea Românieĭ și cuprinde transportulu și distribuția la domiciliu.

Nu se plătesce nimicu aducătoruluĭ.

Cărțile de postă îndouite (cu respunsu plătitu), se consideră ca două cărțĭ și se plătescu 10 banĭ.

Art. 4. Cărțile de postă se potu recomanda ca și scrisorile. In asemenea casu taxa de înregistrare se plătesce deosebitu și se aplică mărcĭ postale pe faça cărțeĭ în colțulu stângu de josu, lăsatu liberu pentru acestu sfîrșitu, asemenea urmézá a se pune pe façă stampila *recomandatu*.

Art. 5. Administrația postelorŭ are, în privința cărțilorŭ de postă, aceeași respundere ca și pentru cele-alte corespondințe.

Agenții direcțieĭ postelorŭ vorŭ avea a observa în ceea ce privesce cărțile de postă, secretulu prescrisu prin art.... din Constituțiune pentru tôtă corespondința în genere.

Art. 6. Comptabilitatea de ținutu cu Ministerulu de finance pentru cărțile de postă și distribuția lorŭ de către direcția generală la biurourile telegrafo-postale, este aceeași ca pentru cele-alte timbre postale și telegrafice.

Art. 7. Dirigenții suntu détorĭ a trece atât în situația ḑilnică a timbrelorŭ postale și telegrafice (form. No. 148) în rubrica No. 25 cât și în comptulu lunarŭ (form. No. 152) în rubrica No. 10, debitulu ḑilnicu și mensualu alu cărțilorŭ de postă.

Art. 8. Pe cărțile de postă se póte scrie cu cernélă de orĭ-ce culóre, cu plumb și cu plumburĭ colorate.

Adresa urmézá a fi scrisă exactu și lămurită și pe câtu se póte de complectă.

Pe faça cărțiĭ nu este permisu a se scrie de câtu numaĭ adresa și adnotațiĭ, cum, de exemplu : *recomandată, respunsu plătitu* etc.

Asemenea adnotațiunĭ trebue scrise lămuritu și mare în partea stângă pe faça cărțiĭ.

Art. 9. Partea adreseĭ a unei cărțĭ nu se póte întrebuința pentru corespondință și cărțile postale carĭ arŭ contraveni la aceste dispositiuni nu se vorŭ expedia. Semnătura trimițătoruluĭ este facultativă.

Art. 10. Cărțile postale carĭ arŭ conține expresiĭ injurióse și indecente séu carĭ arŭ fi contrariĭ legilorŭ țĕreĭ, ordineĭ publice séu bunelorŭ moravurĭ, nu se vorŭ expedia.

Dirigenții suntu détorĭ a înainta sub plicu asemenea cărțĭ direcțieĭ generale care le va desființa.

Art. 11. Cărțile postale căḑute în rebut se vorŭ trata ca și cele-alte scrisorĭ.

Art. 12. Cărțile postale cu respunsu plătitu suntu duble. Trămițătorulu urmézá a scrie pe adresă cuvintele : *respunsu plătitu* și perceptorulŭ postalŭ, când le priimesce, aplică stampila de ḑi pe timbru încrustatu și sub armele țĕreĭ pe ambele cărțĭ stampila R. P. (respunsu plătitu)

La sosire, stampila de ḑi se aplică tôtă pe faça cărțeĭ unde este adresa.

Art. 13. Cărțile de postă, urmându a circula deschisu, trebuescu predate deschisu.

Ele pot fi aruncate în cutiile de scrisorĭ séu predate oficielorŭ postalĭ când suntu recomandate.

Distribuirea la destinație a cărțilorŭ de postă simple séu recomandate se face ca și pentru scrisorile cele-alte.

Art. 14. Factorilorŭ, când le rădică din cutiĭ spre a le aduce la biurolu postal séu când le pórtă spre distribuire la adresanțiĭ, le este cu totulu interdisu a arĕta aceste cărțĭ la alte persóne străine.

La cea d'întâiu abatere factorulu culpabilu va fi destituitu.

Art. 15. Cărțile de postă carĭ arŭ lăsa bănuială că aŭ servitu deja séu că suntu contrafăcute, vorŭ fi transmise de oficiurile respective directoruluĭ generalŭ care va lua mĕsurĭ pentru urmărirea și pedepsirea falsificatorilorŭ.

Art. 16. Cărțile de postă nu vorŭ circula de cât cămu dată de câtu în interiorul Românieĭ; fiindu a se introduce acestu sistemu de corespondență și în serviciul internațională, atunci se vorŭ da la timpu instrucțiile necesare.

Art. 17. Manipularea, expediarea, cartarea cărțilorŭ de postă este aceeași ca pentru celealte scrisorĭ, și regulamentul postalu din 2 Decembre 1872 se aplică și la dênsele.

Art. 18. Regulamentulŭ de față se va pune în aplicațiune cu începere de la 1 Iuniu 1873.

LEGE

PENTRU INTRODUCEREA DEPEȘILORU URGENTE IN SERVICIULU TELEGRAFICU

(*Decretu No. 772, din 30 Martiu 1873*).

Art. 1. Se va introduce în serviciulŭ telegraficŭ interiorŭ *depeșile urgente*.

Art. 2. Depeșile urgente aŭ prioritate după depeșile de Statu și după depeșe **urgente** de serviciu asupra tutulorŭ depeșilorŭ **private** și ordinare de serviciu.

Digitized by Google

Art. 3. Depeşile urgente sunt supuse la uă supratax fixă de 50 bani de fie-care depeşă pentru totă interiorulă ţărei şi orî-care arŭ fi numĕrulă cuvintelorŭ.

Art. 4. Acéstă supra-taxă fixă de 50 bani se percepe la presentare uă dată cu taxa depeşei.

Art. 5. In tóte celelalte privinţe depeşile urgente suntŭ supuse acelorŭ prescripţiuni şi regulă de manipulare ca şi depeşele ordinare.

LEGE

PENTRU INFIINTIAREA UNUI SERVICIU DE POSTE RURALE

(*Decretŭ No. 734, din 3 Martie 1872*)

Art. 1. Conformŭ art. 52 din legea Consiliilorŭ judeţiane, aceste autorităţi vorŭ înfiinţa cu cheltuéla caseĭ judeţiane câte un oficiŭ postalŭ la reşedinţa fie-căreĭ Sub-prefecturi pentru expediţiunea corespondinţelorŭ prin tóte comunele rurale ale plăşeĭ; fie-care din aceste oficiurĭ trebue să aibă unŭ expeditorŭ cu uă garanţie ecuală cu salariulŭ pe unŭ anŭ.

Acestĭ expeditorĭ se numescŭ de direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ, după recomandarea Consiliuluĭ judeţianŭ séŭ Comitetuluĭ permanentŭ, şi suntŭ subordonaţi administraţiuniĭ telegrafo-postale, de la care vorŭ priimi tóte instrucţiunile privitóre la serviciŭ.

Orî-ce expeditorŭ, mai 'nainte de a fi numit definitivŭ, va practica în timpŭ de uă lună într'unŭ biuroŭ postalŭ, a lua cunoscinţă de serviciŭ, şi după aceea, cunoscêndu-se aptŭ, se va admite între expeditorĭ.

La reşedinţele de Sub-prefecturĭ unde se află oficiurĭ postale ale Statuluĭ nu se vorŭ înfiinţa oficiurĭ judeţiane. Oficiulŭ postalŭ în înţelegere cu Sub-prefectura va transmite corespondinţa.

Art. 2. In casŭ cândŭ vre-unŭ consiliŭ séŭ comitetŭ permanentŭ, 15 ţile celŭ multŭ după cererea direcţiuniĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ, nu i-arŭ supune spre confirmare expeditoriĭ necesariĭ, direcţiunea 'ĭ va numi d'a dreptulŭ.

Art. 3. Consiliile judeţiane vorŭ fi détóre a trece în fie-care anŭ, în budgetele lorŭ, sumele necesariĭ pentru plata expeditoruluĭ, a mobilieruluĭ şi a celuĭ-altŭ materialŭ recunoscutŭ necesariŭ biuroului de expediţiune de către direcţia generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ, în casŭ contrariŭ Ministerulŭ de interne le va înscrie ex-oficio.

Art. 4. Salariulŭ expeditoruluĭ se fixézŭ la 100 leĭ pe lună.

Art. 5. Marşrutulŭ curselorŭ se reguléză de direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ, astŭ-felŭ ca fie-care comună să pótă priimi şi trămite corespondinţa sa celŭ puţinŭ de două orĭ pe sĕptĕmână.

Art. 6. Pachetele corespondinţelorŭ de la unŭ biuroŭ ruralŭ la biuroulŭ postalŭ de reşedinţă séŭ la unŭ altŭ biuroŭ alŭ Statuluĭ maĭ apropiatŭ se vorŭ transporta de către unŭ dorobanţŭ; transportulŭ pachetelorŭ pentru comunele rurale se va efectua prin vătăşeĭ, după marşrusulŭ formatŭ de direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ.

Art. 7. Notariĭ din comunele rurale suntŭ obligaţi a îndeplini funcţiunile de expeditorĭ în comunele lorŭ respective, în conformitate cu instrucţiunile ce vorŭ priimi de la direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ.

Art. 8. Expeditoriĭ ruralĭ vorŭ fi supuşĭ la uă amendă de la 5 pênĕ la 20 leĭ de către direcţia generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ cândŭ nu se vor conforma instrucţiunilor sêle; în casurĭ grave, eĭ vorŭ fi destituiţĭ.

Asemenea şi notariĭ şi vătăşeiĭ vorŭ fi supuşĭ la uă amendă de la unulŭ pênĕ la cinciĭ leĭ, în urma unuĭ raportŭ alŭ expeditoruluĭ ruralŭ, în cas de a se abate de la îndétoririle puse de acéstă lege şi instrucţiunile direcţiuniĭ.

Aceste amende se vor vĕrsa în casa judeţiană.

Art. 9. Biurourile postale rurale nu vor putea efectua de câtŭ serviciulŭ corespondinţelorŭ care conţine :

a. Scrisorile ordinare francate şi nefrancate;

b. Scrisorile recomandate francate;

c. Scrisorile ordinare recomandate oficiale;

d. Ziarele şi imprimatele de totŭ felulŭ precumŭ şi depeşele telegrafice private;

e Probele de mărfurĭ.

Art. 10. Taxele încasate de biurourile postale rurale suntŭ în profitulŭ Statuluĭ şi se vor vĕrsa regulatŭ la finele fie-căreĭ luni la casieria judeţuluĭ, exceptându-se taxele pentru corespondinţele adresate din uă comună uneĭ alte comune din acelaşĭ judeţŭ, carĭ suntŭ în folosulŭ judeţuluĭ şi carĭ se vorŭ vĕrsa asemenea regulatŭ la finele fie-căreĭ luni în casa judeţuluĭ.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

SI INSTRUCTII DE MANIPULARE PENTRU POSTELE RURALE

(*Decretŭ din 6 Aprilie 1872*)

Biurourĭ rurale

Art. 1. Pe basa art. 52 din legea Consiliilor judeţiane, făcêndu-se legea postelorŭ rurale votată de Adunarea deputaţilorŭ la 2 Iulie 1871, adoptată de Senatŭ la 9 Noembrie 1871, şi promulgată prin înaltulŭ decretŭ No. 734.

S'a regulatŭ a se înfiinţa cu cheltuiala caseĭ judeţiane câte unŭ biuroŭ postalŭ ruralŭ la fiecare reşedinţă de Sub-prefectură, unde nu există deja vr'unŭ biuroŭ postalŭ alŭ Statuluĭ.

Expeditorĭ ruralĭ

Art. 2. In capulŭ fie-căruĭ biuroŭ postalŭ ruralŭ este unŭ expeditorŭ cu uă garanţie ecuale cu salarulŭ sĕŭ pe unŭ anŭ, care se fixéză prin art. 4 din lege, la 100 leĭ pe lună.

Acestŭ expeditorŭ se confirmă conformŭ articoluluĭ 1 şi 2 din lege.

Dirigenţiĭ biurourilorŭ postale ale Statuluĭ, ce există astădĭ pe la unele reşedinţe de Subprefecturĭ, vorŭ îndeplini totŭ uă-dată şi funcţiunile de expeditorĭ ruralĭ.

Expeditorĭ comunalĭ

Art. 3. Prin tóte comunele rurale din ţéră, serviciulŭ postalŭ se îndeplinesce de către notarĭ, conformŭ art. 7 din lege.

Aceştia vorŭ expedia de douĕ orĭ pe sĕptĕmână şi anume Joia şi Dumineca tóte scrisorile şi corespondinţa lorŭ prin vĕtăşeĭ călăreţĭ la biuroulŭ rurale de reşedinţă, de unde priimindŭ expediţia sosită o vorŭ aduce la notarulŭ comuneĭ respective spre distribuire după adresă, atâtŭ în acea comună câtŭ şi în cătunele dependinte de comună prin aceiaşĭ vĕtăşeĭ.

Dorobanţiĭ biurourilorŭ rurale

Art. 4. Totŭ de douĕ orĭ pe sĕptĕmână şi anume Vinerea şi Lunea biurourile postale rurale, după sosirea tatulorŭ trămişilorŭ comunalĭ, vorŭ înainta tótă corespondinţa la staţiatelegrafo-postală cea maĭ apropiată din acelaşĭ judeţŭ prin dorobanţĭ călăreţĭ carĭ, predând'o, vorŭ lua pe cea sosită şi se vorŭ înapoia cu dênsa la biurourile rurale respective, cea-ce va avea locŭ Marţea şi Sâmbăta.

Pedepsele

Art. 5. Atât expeditoriĭ ruralĭ cât şi notariĭ comunalĭ pentru orĭ-ce abatere vor fi supuşĭ de direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelor la amendile şi pedepsele prevĕdute la art. 8 din lege, după raporturile ce se vor priimi la direcţiune prin oficiulŭ postalŭ de reşedinţă, că s'a contravenitŭ art. 80 şi 82 din legea telegrafopostală.

Amendile se vorŭ vĕrsa în casa judeţiană, éră recepisele se vorŭ înainta la direcţia generală care a aplicatŭ amenda, la fie-care finitŭ de lună, prin dirigentulŭ oficiuluĭ telegrafopostalŭ din reşedinţa judeţuluĭ, uă-dată cu compturile lunare, spre a se controla déca aŭ executatŭ ordinele de amendĭ.

Objectele expediţiuniĭ rurale

Art. 6. Biurourile postale rurale, conformŭ art. 9 din lege, nu vorŭ putea efectua de câtŭ serviciulŭ corespondinţelorŭ care constă în :

a. Scrisorĭ ordinare francate şi nefrancate, (plătite şi neplătite) ;

b. Scrisorĭ recomandate;

c. Converte oficiale simple şi recomandate;

d. Diarele şi imprimatele de totŭ felul, probele de mărfurĭ şi depeşile private.

Taxele scrisorilorŭ

Art. 7. Taxele suntŭ prevĕdute la art. 31, 32, 33, 34, 35, 37 şi 38 din legea telegrafopostală.

Adică 10 banĭ, pentru uă scrisóre francată în greutate pênĕ la 15 grame pentru tótă ţéra; 20 banĭ pentru uă scrisóre nefrancată de aceeaşĭ greutate.

Pentru fie-care 15 grame sĕŭ fracţiune de 15 grame maĭ multŭ pentru uă scrisóre francată 10 banĭ şi pentru uă scrisóre nefrancată 20 banĭ.

Scrisorile nesuficientŭ francate suntŭ taxate ca scrisorĭ nefrancate, ţinêndu-se însĕ comptŭ de valórea timbrelorŭ postale aplicate pe ele.

5 banĭ pentru uă scrisóre francată de greutate pênĕ la 15 grame şi 10 banĭ pentru uă scrisóre cu porto de greutate menţionată, când este a se distribui în interiorulŭ aceleeaşĭ comune.

Digitized by Google

Interdicerea mai multorŭ scrisorĭ într'unŭ convertŭ

Art. 8. Este opritŭ a se adresa unuĭ biuroŭ postal ruralŭ séŭ comunalŭ, sub unŭ convertŭ maĭ multe scrisorĭ cu adrese diferite; în asemenea casŭ fie-care din aceste scrisorĭ se va taxa ca nefrancată.

Recomandarea

Art. 9. Cândŭ unŭ trămiţĕtorŭ voesce a luaă recepisă pentru uă scrisóre ce a predatŭ la postă, va plăti peste taxa cuvenită scrisóreĭ, după greutatea eĭ, âncă 30 banĭ ca dreptŭ de înregistrare şi déca va voi a căpĕta adeverinţă de predarea eĭ la destinaţie, va maĭ plăti peste taxele de maĭ susŭ âncă 10 banĭ pentru recepisa de înapoiare, astŭ-felŭ că uă scrisóre recomandată cu recepisa de înapoiare costă pentru tótă ţéra 50 de banĭ, şi fără recepisa de înapoiare 40 de banĭ.

Dreptulŭ de reclamaţiune

Art. 10. Déca uă scrisóre recomandată se reclamă că nu s'a predatŭ la destinaţie, presentatorulŭ are dreptŭ a cere urmărirea eĭ în termenŭ de douĕ lunĭ printr'uă fóie de reclamaţiune pentru care se va plăti 10 banĭ. Acéstă fóie de reclamaţiune se va face fără niciuă taxă cândŭ reclamantulŭ a avutŭ plătită şi uă recepisă de înapoiare, dĕră care recepisă nu s'a înapoiatŭ în timpulŭ cuvenitŭ.

Taxa foilorŭ periodice séŭ gazete

Art. 11. Taxa ţiarelorŭ (foĭ periodice) se fixézŭ la 1 banŭ şi jumĕtate pentru fie-care numĕrŭ simplu séŭ însoţită de unŭ suplimentŭ care nu trece peste 40 grame.

Taxa imprimatelorŭ şi probelorŭ de mărfurĭ

Art. 12. Taxa imprimatelorŭ de totŭ felulŭ şi a probelorŭ de mărfurĭ, puse sub bandă astfelŭ ca să se pótă vedea conţinutulŭ lorŭ, este de 3 banĭ pentru fie-care 40 grame séŭ fracţiune de 40 grame.

Maximum greutăţiĭ imprimatelorŭ şi probelorŭ de mărfurĭ

Art. 13. Cea maĭ mare greutate a unuĭ imprimatŭ séŭ probe de mărfurĭ se fixézŭ la 250 de grame.

Imprimate nesuficientŭ francate

Art. 14. Ţiarele, imprimatele şi probele de mărfurĭ nefrancate séŭ nesuficientŭ francate se vorŭ taxa ca scrisorile cele nefrancate.

Timbre

Art. 15. Francarea, recomandarea, plata recepiselorŭ de înapoiare etc., pentru tóte objectele postelĭ de scrisorĭ, se va face prin timbre postale carĭ se vorŭ lipi pe partea ce conţine adresa.

Aceste timbre se vor procura expeditorilorŭ rurali de la oficiurile telegrafo-postale, din reşedinţa judeţuluĭ.

La taxare pe lîngă greutatea objectelorŭ se va adăuga şi greutatea timbrelorŭ postale.

Objectele francate séŭ nefrancate reexpediate dintr'uă comună în alta din causa schimbăreĭ de reşedinţă a adresanţilorŭ nu suntŭ supuse la niciuă altă taxă, afară numaĭ déca francarea era valabilă numaĭ pentru interiorulŭ uneĭ comune.

Mesageriile

Art. 16. Manipularea mesageriilorŭ, adică a pachetelorŭ şi a grupurilorŭ de banĭ, nefiindŭ permisă biurourilorŭ postale rurale, niciu nu se vorŭ priimi la aceste biurourĭ.

Comptabilitate în genere

Art. 17. Conformŭ art. 10 din lege, taxele încasate de biurourile postale rurale suntŭ în profitulŭ Statuluĭ şi se vorŭ vĕrsa regulatŭ la fie-care finitŭ de lună la casieria generală a judeţuluĭ, exceptându-se taxele corespondinţelorŭ adresate dintr'uă comună într'alta din acelaşĭ judeţŭ, carĭ suntŭ în folosulŭ judeţuluĭ şi carĭ asemenea se vorŭ vĕrsa regulatŭ la finele fie-căriă luniĭ la casa judeţuluĭ.

Imprimatele

Art. 18. Pentru schimbalŭ corespondinţelor atât între comune cu biurourile rurale de plăşĭ, câtŭ şi între acestea cu cele telegrafo-postale, câtŭ şi pentru încheeiarea compturilorŭ, se vorŭ întrebuinţa tipăriturĭ şi condicĭ însemnate maĭ josŭ cu explicaţiunĭ anume :

No. 109. 110, 111, 124, 15, 74, 40, 63, 71 81, 8, 10, 37, 11. 138. 122, 123; condicĭ No. 121, 46, 75, 76, 93. 99, 12.

Cum se procură timbrele

Art. 19. Expeditoriĭ ruralĭ 'şĭ procură timbre de la dirigentulŭ oficiuluĭ telegrafo-postalŭ din reşedinţa judeţuluĭ. Uă-dată cu cererea suntŭ dĕtorĭ să anexeze şi recepisa de predare şi de priimire formularuluĭ No. 109 şi 110, însĕ cândŭ facŭ uă cerere de mărcĭ trebue să cal-

Digitized by Google

culeze suma ce le-arŭ fi necesariă în 2 luni pe care le-o şi trămite dirigentulŭ telegrafo-postalŭ înapoindu-le şi recepisa de predare.

Indată după priimirea timbrelorŭ expeditorii rurali le trecŭ în comptul mărcilorŭ formularulŭi No. 111.

Dirigentulŭ care le-a trămisŭ trece în dreptulŭ colóneĭ de întrebuinţare tóte timbrele trămise biurourilorŭ rurale din acelŭ judeţŭ, notându numele biurourilorŭ rurale cărora le-a trămisŭ şi anexându de dênsulŭ şi recepisele de priimire cumŭ se anexézĕ acum cele de predarea mărcilorŭ ce priimesce de la direcţiune prin perceptorulŭ centralŭ.

Expeditorulŭ ruralŭ scăděnd din acest compt mărcile vîndute în cursulŭ luneĭ, restulŭ trece în comptulŭ luneĭ viitóre, anexându la compturile lunare copie după acestŭ comptŭ şi recepisa de predarea timbrelorŭ de către oficiulŭ postalŭ de reşedinţă.

Regulĭ privitóre pe comune

Art. 20. Formularulŭ No. 121, care este condica scrisorilorŭ expediate şi sosite la comune de la biurourile rurale din reşedinnţa plăşeĭ, servă notarilor comunalĭ de a înscrie într'ênsa în partea de susŭ la expediare numĕrulŭ în totalŭ alŭ scrisorilorŭ plătite, neplătite (francate, nefrancate) şi recomandate, notându şi costulŭ lorŭ în rubricele respective, ĕră în partea de josŭ a aceleaşĭ feţe, va trece pe rândŭ fie-care scrisóre recomandată notându-se numele predătoruluĭ, numele adresantuluĭ, localulŭ unde merge şi plata priimită în colónele respective.

Aceeaşĭ regulă se va păstra şi în partea de la sosire, notându-se susŭ numĕrulŭ în blocŭ al scrisorilorŭ plătite şi neplătite sosite de la biurolŭ ruralŭ cumŭ şi taxa ce are a percepe de la cele nefrancate; ĕră în partea de josŭ trece scrisorile recomandate sosite în aceeaşĭ regulă ca şi pe cele expediate.

Pentru plicurile oficiale întrebuinţézĕ la expediare formularulŭi No. 40 în care trece totŭ ce are oficialŭ de expediatŭ notându numĕrulŭ pliculuĭ, loculŭ de unde emanézĕ, numele autorităţilorŭ trămiţĕtóre şi destinătóre şi locul destinaţieĭ în colónele respective.

Acéstă fatură se înapoiază subsemnată de expeditorulŭ ruralŭ cu prima cursă comuneĭ respective care formézĕ pe fie-care lună unŭ dosarŭ de asemenea faturĭ păstrându-le ca acte justificative de predarea convertelorŭ oficiale expediate. Convertele oficiale sosite la comune de la biurourile rurale în fatura No. 40 se trecŭ îndată în condica No. 76, care este condica de predare la destinaţie a plicurilorŭ oficiale, şi care are aceleaşĭ rubrice ca şi fatura No. 40. In acéstă condică se trece în rubricele respective din stânga data ce are fatura după care se copiézĕ convertele şi data sosireĭ, ĕră în drépta se sub-semnă de priimire de către celŭ în dreptŭ.

Marcarea scrisorilorŭ de către notarĭ

Art. 21. Notariĭ neavêndŭ mărcĭ spre a aplica pe scrisorile francate, carĭ nu intră în categoria celorŭ din art. 10 din lege, vorŭ însemna pe fie-care scrisóre ce expediézĕ semnele următóre:

a. Pe scrisorile plătite (francate) vorŭ aplica stampila P. D., care va să ţică plătită pênă la destinaţie;

b. Pe scrisorile neplătite (nefrancate) vorŭ aplica stampila *porto;*

c. Pe scrisorile recomandate, stampila recomandatŭ;

d. Pe scrisorile cu recepisa de înapoiare R. R.

Inaintarea banilorŭ după scrisorile francate şi cu porto de către notarĭ

Art. 22. In fie-care ţi destinată pentru expediţie notariĭ uă-dată cu trămiterea scrisorilorŭ la biurolŭ expediţiunii rurale prin fatura formularulŭi No. 122 în care face aceleaşĭ inscripţiĭ ca în condica No. 121, în partea de expediare, vorŭ trămite şi baniĭ priimiţĭ după cele francate conformŭ sumeĭ coprinsă în fatură. De priimirea acesteĭ sume expeditorulŭ ruralŭ liberézĕ uă adeverinţă, formularulŭ numĕru 123, pe care o predă vătăşeluluĭ ce a adusŭ expediţia spre a o preda notaruluĭ respectivŭ spre păstrare şi justificare, ĕră din 8 în 8 ţile, notariĭ trămite expeditoruluĭ ruralŭ şi baniĭ adunaţĭ din taxa scrisorilorŭ sosite cu porto, trămiţêndŭ dreptŭ baniĭ şi scrisorile cu porto carĭ nu s'aŭ pututŭ preda la destinaţie şi cu carĭ sunt încărcaţĭ, cu notiţa pe convert, în partea opusă adreseĭ, de causele carĭ aŭ împedicatŭ înmânarea lorŭ.

Regularea şi taxarea scrisorilorŭ judeţiane

Art. 23. Scrisorile presintate la uă comună pentru a se expedia la uă altă comună din acelaşĭ judeţŭ, numaĭ prin intermediulŭ biuroului ruralŭ, fără a fi nevoie de a trece printr'un biuroŭ telegrafo-postalŭ, se trecŭ într'uă altă fatură No. 122, aplicându pe cele francate stampila *franco* şi sub stampilă suma percesă în cifre şi cele cu porto stampila de *porto* séŭ numaĭ cu mâna cu creion albastru porto .... baniĭ, fără a se înainta biuroului ruralŭ ca la cele-alte baniĭ uă-dată cu fatura; ci trecêndŭ numaĭ suma de franco şi porto în rubricele respective ale faturеĭ pe care, le reproduce în jurnalulŭ No. 8, în partea de expediare. Scrisorile de aceeaşĭ categorie ce se expediază către biu-

Digitized by Google

rourile rurale la comune se trecŭ în acelaşĭ felŭ în jurnalulŭ No. 8, la rubrica *sosite*, şi la fie-care finitŭ de lună notarĭĭ sunt dĕtorĭ a înainta biuroului ruralŭ de reşedinţă acestŭ jurnalŭ împreună cu suma adunată din franco şi porto judeţianŭ, pe care, după sosirea tutulorŭ acestorŭ comptarĭ de la tóte cele-alte comune, expeditorulŭ ruralŭ, trecêndu-le într'unŭ compt separatŭ, vĕrsă suma totală la casa judeţuluĭ, conformŭ art. 10 din lege, ĕră comptulŭ relativŭ, regulatŭ pe comune anume, 'lŭ trece în jurnalulŭ caseĭ, tip. No. 10, pe care 'lŭ înaintézĕ la fie-care finitŭ de lună împreună cu recepisa de vĕrsarea banilorŭ la Comitetulŭ permanentŭ.

Regulĭ privitóre la biurourile rurale

Art. 24. Tóte regulele prevĕdute maĭ susŭ la art. 20, relative la form. No. 40 şi 76, privesce şi pe biurourile rurale.

Regularea expediţiunilorŭ priimite şi pornite de la comune

Art. 25. Biurourile rurale suntŭ dĕtóre a observa la priimirea scrisorilorŭ de la trămişiĭ comunalĭ:

a. Déca numĕrulŭ şi greutatea lorŭ este întocmaĭ după fatura care le însoţescŭ;

b. Déca fie-care are semnulŭ prevĕdutŭ la art. 21;

c. A înregistra îndată într'unŭ jurnalŭ form. No. 8, (în care se va trece venitulŭ Statuluĭ), la sosire totŭ ce priimesce pentru expediatŭ la unŭ oficiŭ postalŭ alŭ Statuluĭ, notândŭ numĕrulŭ totalŭ alŭ bucăţilorŭ; taxa de porto şi porto-transitŭ alŭ celorŭ nefrancate; ĕră într'unŭ altŭ jurnalŭ No. 8, (în care se va trece venitul judeţuluĭ), taxa de franco a celor francate destinate dintr'uă comună la alta a aceluiaşĭ judeţŭ şi care taxă, conformŭ articoluluĭ 10 din lege, rĕmâne în profitulŭ judeţuluĭ. Asemenea scrisorĭ nu se franchézĕ cu mărcĭ ci numaĭ cu stampila *franco* (veţĭ art. 23 de maĭ susŭ).

Totŭ asemenea şi la expediare pentru comunele sĕŭ biurourile rurale ale aceluiaşĭ judeţŭ, dĕcă nu aŭ de intermediarŭ unŭ oficiŭ telegrafo-postalŭ, scrisorile ce se adresézĕ dintr'uă comună la alta se expediază printr'uă fatură separată, form. No. 74, pe care notarĭĭ o trecŭ în jurnalulŭ form. No. 8 (alŭ judeţuluĭ), la sosire în modulŭ descrisŭ la art. 23.

Aplicarea mărcilorŭ pe scrisorile sosite de la comune

Art. 26. Expeditorĭĭ ruralĭ priimindŭ de la comune uă-dată cu scrisorile şi banĭĭ pentru cele francate destinate pentru alte judeţe, vor lipi pe fie-care scrisóre mărcile cuvenite pe carĭ le vorŭ strica cu stampila de ţi. Totŭ asemenea şi pe cele recomandate ale cărorŭ mărcĭ le stricá cu stampila *recom.*, aplicândŭ totŭdé-una pe scrisóre şi stampila de ţi.

La cele recomandate notate cu R. R., adică cu recepisa de înapoiare, le anexézĕ îndată şi recepisa form. No. 71, pe care, după ce înscrie adresa şi destinaţia, aplicândŭ uă marcă de 10 banĭ pe colţulŭ de susŭ din drépta, stricând'o cu stampila de ţi.

Regularea scrisorilorŭ recomandate presintate

Art. 27. Tóte aceste scrisorĭ recomandate sosite de la comune câtŭ şi cele presintate la biuroulŭ ruralŭ se trecŭ în condica formularŭ No. 45, pare că tóte s'arŭ fi presintatŭ chiarŭ la acelŭ biuroŭ; la cele sosite de la comune, însă, notézĕ în rubrica observaţieĭ numele comuneĭ care le-a trămisŭ, spre a le găsi maĭ lesne la casŭ de înapoiare séŭ la înapoiarea recepiselorŭ de înapoiare.

Atâtŭ pentru cele sosite de la comune câtŭ şi pentru cele presintate la casă, liberézĕ recepisa formularŭ No. 63, în care, după ce aplică stampila de ţi, înscrie No., adresa scrisoreĭ şi taxa câtŭ a priimitŭ şi expediază pe cele de la comune cu aceleaşĭ vătăşelŭ, spre a le preda notarulŭ presintatorilorŭ, carĭ, pênĕ la priimirea recepiseĭ definitive, potŭ cere uă dovĕdă de la notarŭ că a predatŭ uă asemenea scrisóre.

Închiderea faturеĭ de scrisorĭ

Art. 28. In ţiua de pornirea expediţieĭ, atâtŭ pentru oficiulŭ telegrafo-postalŭ, cu care este în directă corespondinţă câtŭ şi la comune, expeditorulŭ ruralŭ trece în fatura de scrisorĭ, form. No. 74, numĕrulŭ în blocŭ alŭ scrisorilorŭ franco-porto, porto transitŭ, recomandate şi oficiale în rubricele respective, împreună cu suma de porto acelorŭ cu porto-destinate chiarŭ pentru staţia séŭ comunele căreea este adresată.

In partea din stânga a faturеĭ, aplică stampila de ţi, scriindŭ şi numele staţieĭ séŭ comuneĭ căreia se adresézĕ îndată după vorba *la;* ĕră pe partea opusă înregistrézĕ scrisorile recomandate în regulă cu care se trecŭ în form. No. 122, de către notarĭĭ comunalĭ (veţĭ art. 20 şi 22).

Scăderea scrisorilorŭ înapoiate

Art. 29. Déca dintre scrisorile cu porto sosite la unŭ biuroŭ ruralŭ spre a se preda la destinaţie rĕmânŭ unele la carĭ nu s'a găsitŭ adresantulŭ séŭ le-a refusatŭ priimirea, expedi-

Digitized by Google

tornlŭ ruralŭ scrie în dosulŭ lorŭ causa ce se opune la înmânarea lorŭ, se scade cu portulŭ lorŭ din orĭ-ce faturĭ în colóna din drépta a scăderilŏr, scriindŭ în dreptulŭ rubricelŏr încărcate la staţia séŭ comuna căreea are să le trămiţă şi după fatura din .'. . . . data ce are să pórte fatura în care le va trece.

Aceste scrisorĭ scădute şi care se chiamă scrisorĭ de înapoiatŭ se trecŭ în fatura biurouluĭ pentru carĭ suntŭ a se înapoia, adică în fatura oficiuluĭ telegrafo-postalŭ séŭ biurouluĭ ruralŭ cu care este în directă comunicaţie în rubrica din drépta faturelŏr, îndată după vorba *înapoiate* complectândŭ restulŭ cu numele biurouluĭ şi alŭ datelŏr faturelŏr din care le-a scădutŭ.

După complectarea tutulorŭ inscripţiunilorŭ în rubricele faturelŏr pentru carĭ suntŭ scrisorĭ de expediatŭ, se adună suma de porto descrisă prin art. 28 la care se adaugă şi suma portuluĭ scrisorilorŭ înapoiate, apoĭ sumându-se şi numĕrulŭ totalŭ alŭ scrisorilorŭ expediate din suma totală, în dreptulŭ rubricelŏr *scăderile*, se trece suma totală din colóna din drépta a scăderilorŭ şi diferinţa se trece în jurnalulŭ caseĭ tip. No. 8, în partea de expediare, în dreptulŭ datelŏr şi staţielŏr corespundĕtóre cu data şi staţia căreea se adreséză fatura.

Regularea marş-rutuluĭ (fóie de încărcare)

Art. 30. Expeditoriĭ ruralĭ după terminarea înscrierilŏr tutulor scrisorilor în fatura No. 74 şi a plicurilorŭ oficiale în fatura No 40, le împachetézá într'unŭ singurŭ pachetŭ, scriindŭ adresa staţielŏr căreca este destinată pachetulŭ.

Aceste pachete le trecŭ în partea din stânga a foieĭ de încărcare (marş-rut) form. No. 124, predându-le dorobanţuluĭ care sub-sémnă de a lorŭ priimire şi pentru care sub-scrie expeditorulŭ ruralŭ, în casŭ cândŭ dorobanţulŭ n'arŭ sci carte, în condica No. 46; dorobanţulŭ înapoiându-se, este détorŭ să justifice predarea lorŭ la staţia căreea aŭ fostŭ adresate, prin semnătură în fóia de încărcare (marş-rut) a amploiatuluĭ respectivŭ.

In aceeaşĭ fóie de încărcare (marş-rut), trece şi oficiulŭ telegrafo-postalŭ pachetele ce are de expediatŭ biurourilorŭ rurale, în partea din drépta, complectândŭ inscripţiunile necesarii şi aplicându-se stampila de ḑi pe fóia de încărcare (marş-rut), atâtŭ la pornire din ambele părţi câtŭ şi la sosire.

Păstrarea faturilorŭ de converte oficiale

Art. 31. Faturele converterlorŭ oficiale urmându a se păstra, atâtŭ de către biurourile rurale câtŭ şi de către comune după cumŭ se explică şi prin art. 20, ele trebuescŭ înapoiate cu prima cursă, adeverindu-se priimirea de către oficiurile telegrafo-postale séŭ biurourile rurale, cu aplicarea stampileĭ de ḑi şi a semnăturelŏr amploiatuluĭ séŭ expeditoruluĭ priimitorŭ.

Trecerea faturelorŭ în jurnalulŭ parţialŭ

Art. 32. Expeditoriĭ ruralĭ la priimirea expediţiunilorŭ, atâtŭ de la comune şi biurouri rurale câtŭ şi de la oficiulŭ telegrafo-postalŭ, cu carĭ staŭ în directă comunicaţiune, îndată după deschiderea pachetuluĭ şi verificarea conţinutuluĭ cu faturele respective, aplică stampila de ḑi pe faturĭ în partea drépta a sosiriĭ şi pe dosulŭ tutulorŭ scrisorilorŭ şi converterlorŭ oficiale sosite, şi déca nu are nimicŭ de scădutŭ, conformŭ art. 29 de mai susŭ, trece în jurnalulŭ caseĭ No. 8, partea unde e inscripţia «scrisorĭ sosite» în colóna şi rubrica corespundĕtóre cu data şi staţia de la care priimesce pachetulŭ, numĕrulŭ totalŭ alŭ scrisorilorŭ şi porto notatŭ în fatura de scrisori form. No. 74

Jurnalŭ de venitŭ

Art. 33. Formularulŭ No. 10 care este jurnalulu caseĭ de venitŭ servă expeditoruluĭ ruralŭ de a trece într'însulŭ venitulŭ încasatŭ în fie-care ḑi şi care trebue să corespundă cu numerarulŭ aflatŭ în casă.

Jurnalŭ de detalliŭ

Art. 34. Formularulŭ No. 37 este jurnalulŭ de partiḑi în care se trece pe categorii tóte veniturile încasate după faturele scrisorilorŭ sosite séŭ jurnalulŭ No. 8.

Regularea scrisorilorŭ recomandate

Art. 35. Formularul No. 75 este condica în care se trecŭ scrisorile recomandate sosite.

In acéstă condică după ce se trecŭ pe rândŭ tóte scrisorile recomandate în ordinea în care suntŭ trecute în fatura de scrisorĭ, după ce se pune data, atâtŭ a expedieriĭ câtŭ şi a sosiriĭ şi cele-alte inscripţiuni în rubricele respective, după ce li se dă numĕrulŭ curentŭ şi care se punŭ şi pe recepisele de predare form. No. 81, în care se înscriu, după ce se aplică stampila de ḑi, staţia de unde vine scrisórea, numĕrulŭ ce pórtă scrisórea, adresa şi loculuĭ destinaţielŏr, se ataşézá fie-care recepisă la scrisórea ci respectivă spre a subsemna adresantulŭ pe dénsa de priimirea scrisoriĭ.

Se va îngriji a se nota în rubrica observaţielŏr în dreptulŭ scrisorilorŭ, în recepisa de înapoiare form. No. 71, data cândŭ s'a înapoiatŭ

Digitized by Google

şi unde R. R., şi în dreptulŭ celorŭ carĭ suntŭ a se reexpedia pe la alte comune, data cândŭ s'a expediatŭ şi la ce comună; ér㠠comuna îndată ce priimesce uş asemenea scrisóre, predând'o destinatoruluĭ, înapoiază recepisa de predare form. 81, cu prima cursă biuroului ruralŭ, trecênd'o în fatura No. 122.

Expeditorulŭ ruralŭ va îngriji să nu lipséscă nicĭ uă recepisă de predare, căcĭ, la casŭ de reclamaţiune că nu s'a predatŭ uă scrisóre recomandată şi a căreĭ predare nu va putea-o justifica din lipsa recepiseĭ, va plăti 50 leĭ dreptulŭ de despăgubire, conformŭ art. 73, alin. 6, din legea telegrafo-postală.

Scrisorĭ înapoiate din neputinţa de a se înmâna (cădute în rebut)

Art. 86. Déca din scrisorile expediate în cursulŭ uneĭ luni se înapoiază unele din causa adreseĭ necomplecte séŭ a refusuluĭ de a se priimi fiindŭ cu porto, expeditorulŭ décă nu va sci de cine este predată spre a o înapoia, o trece într'uă listă form. No. 11, pe care o expune la vederea publiculuĭ în timpŭ de treĭ luni şi décă în acestŭ timpŭ nu vine presintatorulŭ spre a o reclama înapoĭ, o trece în condica form. No. 93, şi uă-dată cu comptŭrile înaintéză direcţieĭ şi scrisorile de asemenea natură, trecêndu-le într'uă listă form. No. 11; pe cele carĭ suntŭ cu porto le scade din orĭ-ce faturăde scrisorĭ form. No. 74, totŭ în chipulŭ scăderilorŭ descrise la art. 29, cu deosebire că în locŭ de a se ţice încărcată la biuroulŭ, comuna séŭ oficiulŭ cutare, se ţice «înapoiate direcţiuneĭ pe luna. . . .»

Foile de reclamaţiune expediate

Art. 87. Formularulŭ No. 12 este uă condică à souche din care se taie foile de reclamaţie ale scrisorilorŭ recomandate cărora li se contestă priimirea, conform art. 10 de maĭ susŭ.

Acéstă fóie de reclamaţiune, după ce se completéză cu inscripţiunile necesarĭ, se înaintéză spre urmărirea scrisóreĭ reclamate, trecêdu-se în fatura de scrisorĭ a staţieĭ căreea trebue să se trămită în acelaşĭ chipŭ ca şi scrisorile-recomandate, şi staţia căreea se adreséză fóia de reclamaţie, este détóre a urmări îndată scrisórea în cestiune, observândŭ recepisa de predare form. No. 81, spre a vedea de cine e sub-semnată şi trămiţêndŭ şi fóia de reclamaţie a se sub-semna de către adresantulŭ scrisóreĭ, ca astŭ-felŭ să se înapoieze cu prima cursă biuroului de la care emanéză, spre satisfacerea reclamantului.

Condica foilorŭ de reclamaţiune sosite

Art. 88. Formularulŭ No. 99 este uă condică în care se trecŭ foile de reclamaţiune sosite de la alte staţiunĭ pentru urmărirea de scrisorĭ recomandate şi acelea carĭ se înapoiază după ce se face urmărirea menţionată la articolulŭ 37.

Statistica

Art. 89. Formularulŭ No. 138 este statistica postală în care se înscrie în modŭ exactŭ totŭ ceea ce se expediéză ca franco şi ceea ce se priimesce ca porto, adică venitulŭ realŭ alŭ unuĭ biuroŭ într'uă lună, care trebue să corespundă cu venitulŭ totalŭ din condica de partidĭ No. 37, ér㠠în rubrica părţiĭ oficiale se trecŭ convertele oficiale presintate, calculându-se taxa lorŭ décă s'arŭ fi plătitŭ şi trecêndu-se în rubrică taxele cuvenite.

Spre a se putea ţine exact acéstă statistică, trebue să se ţină unŭ maculatorŭ de statistică dilnică, după care să se trécă precisŭ la finele luneĭ în form. No. 138, adevăratulŭ numĕrŭ alŭ bucăţilorŭ şi totala sumă a taxelorŭ, atâtŭ private câtŭ şi oficiale.

Inventarulŭ

Art. 40. Tóte ustensiliile, mobilierulŭ şi celealte objecte postale ce suntŭ destinate biurourilorŭ rurale, afară de imprimate şi condicĭ, se trec într'unŭ inventariŭ form. No. 15, pe care expeditoriĭ ruralĭ suntŭ détorĭ a'lŭ ţine fórte regulatŭ şi a înainta copiă după dênsul la fiecare trimestru Comitetuluĭ permanentŭ, care, pentru a putea controla pe toţĭ expeditoriĭ ruralĭ décă ţinŭ regulatŭ aceste inventariĭ, trebue să albă câte uă condică de partidĭ făcută din acelaşŭ formularŭ şi în care trebue să trécă orĭ-ce objectŭ postalŭ séŭ mobilierŭ trămise biurourilorŭ rurale, ca astŭ-felŭ condica de partidĭ a inventariilorŭ Comitetuluĭ permanentŭ, să corespundă întocmaĭ cu inventariile biurourilorŭ rurale.

Inaintarea comptŭrilorŭ lunare de către notarĭ

Art. 41. La finele fiĕ-căreĭ luni, notariĭ împreună cu copie după condica scrisorilor form. No. 121, trămitŭ la biuroulŭ ruralŭ de reşedinţă şi tóte faturele în cursulŭ luneĭ.

Biurourile rurale suntŭ détore a verifica faturile priimite de la comune cu copia condiceĭ şi a trece în comptulŭ lorŭ generalŭ resultatulŭ.

Inaintarea comptŭrilorŭ de către expeditoriĭ ruralĭ

Art. 42. Biurourile rurale în treĭ ţile după finitulŭ luneĭ, st. n., adunândŭ tóte faturele

Digitized by Google

priimite de la staţiile telegrafo-postale, închee jrurnalulŭ cu No. 8, cumŭ şi jurnalulŭ caseĭ cu No. 10 şi comptulŭ generalŭ, jurnalulŭ de partidĭ şi înaintézĭ imediatŭ tóte compturile oficiuluĭ telegrafo-postalŭ din reşedinţa judeţuluĭ, broşându-le în chipulŭ următorŭ :

1. Dosarulŭ faturelorŭ de scrisorĭ şnuruitŭ, sigilatŭ şi parafatŭ;

2. Dosarulŭ veniturilorŭ parţiale compuse de:

a Jurnalulŭ cu No. 8;

b. Comptulŭ mărcilorŭ la carĭ se anexézĭ recepisa de priimirea mărcilorŭ;

c. Lista scrisorilorŭ înapoiate.

3 Jurnalulŭ de venitŭ cu No. 10, cu anexele relative, la casŭ de încasărĭ de mancurĭ séŭ veniturĭ extraordinare, şnuruitŭ, sigilatŭ şi parafatŭ.

4. Comptulŭ generalŭ séŭ registrulŭ de partidĭ de care se anexézĭ şi recepisa de vĕrsarea banilorŭ la casierie.

5. Pachetulŭ de scrisorĭ înapoiate cu uă copie după lista lorŭ.

Regularea compturilorŭ rurale de către oficiulŭ telegrafo-postalŭ din reşedinţa judeţuluĭ.

Art. 43. Oficiurile telegrafo-postale suntŭ détore a controla imediatŭ acele compturĭ şi corectându-le erorile, la casŭ de a găsi verĭ-una, să le trécă în modŭ exactŭ, în registrulŭ lorŭ de partidĭ şi în jurnalulŭ caseĭ No. 10, şi uădată cu compturile lorŭ să le înainteze direcţiuniĭ generale spre verificare.

DISPOSIŢIĬ GENERALE

Trămiterea obligatorie a faturelorŭ în ţiua de cursă

Art. 44. Comunele, în casŭ cându nu arŭ avea scrisorĭ de expediat la ţiua hotărâtă, trămitŭ pe vătăşeĭ la biuroulŭ ruralŭ spre a aduce pe cele sosite şi totŭ-d'uă-dată trămite uă faturĭ de scrisorĭ albă, notându într'ênsa că în acea ţi n'aŭ avutŭ nimicŭ de expediatŭ, şi acésta remâne şi se păstréză de biuroulŭ ruralŭ, cusându-o la rândŭ ca şi pe cele cu scrisorĭ.

Reporturile expeditorilorŭ şi notarilorŭ relative la corespondinţa oficială

Art. 45. Tóte biurourile rurale suntŭ în directă corespondinţă pentru ce se atinge de serviciŭ cu oficiurile telegrafo-pastale de reşedinţă, éră comunele, cu biuroiu ruralŭ din plasa respectivă.

Dreptulŭ factorilorŭ

Art. 46. Pentru predarea scrisorilorŭ la adresanţĭ, trămişiĭ comunalĭ séŭ ruralĭ aŭ dreptulŭ a lua câte 2 banĭ pentru fiă-care scrisóre de la adresantŭ în profitulŭ lorŭ.

Secretulŭ corespondinţelorŭ

Art. 47. Este opritŭ cu desăvêrşire a se da verĭ uă scrisore uneĭ persóne străine séŭ a se desigila séŭ citi verĭ-uă scrisóre de altă persónă de câtŭ celŭ în dreptŭ.

Ori-ciue arŭ comite uă asemenea faptă va fi predatŭ justiţieĭ şi pedepsitŭ după tótă asprimea legilorŭ (veţĭ art. 5).

Subordonarea şi inspecţiile

Art. 48. In casŭ de bănuială că unŭ notarŭ nu 'şĭ ţine compturile în regulă séŭ se abate de la détoriile séle, expeditorulŭ ruralŭ respectivŭ este détorŭ a'lŭ revisui, şi ori-ce va constata că meritŭ pedépsă, să refere direcţieĭ prin oficiulŭ postalŭ căruia trămite compturile; totŭ asemenea şi perceptorulŭ postalŭ din reşedinţa judeţuluĭ este détorŭ să inspecteze în asemenea casurĭ pe expeditoriĭ ruralĭ şi abaterile constatate să le refere direcţiuniĭ.

Mobilierulŭ şi objectele postale ce sunt a se procura de Comitetele permanente.

Art. 49. Cumpene, sigiliurĭ, stampile, imprimate, condicĭ, gentĭ, cutiĭ de scrisorĭ, mobilierŭ şi ori-ce altŭ arŭ mai trebui se vorŭ face, conformŭ legiĭ, cu cheltuéla Consiliilorŭ judeţiane, după modelurile ce se vorŭ da de direcţia telegrafelorŭ şi postelorŭ, care numaĭ ea póte aprecia necesitatea lorŭ (veţĭ tabloulŭ de la finele acestuĭ regulamentŭ).

Jurămêntŭ

Art. 50. Toţĭ notariĭ comunelorŭ şi expeditoriĭ ruralĭ vorŭ depune înainte de a începe să funcţioneze următorulŭ jurămêntŭ :

«Jurŭ credinţă Domnuluĭ şi ţĕreĭ; jurŭ de a păzi şi respecta secretulŭ scrisorilorŭ, aşa să'mĭ ajute Dumneţeŭ.»

Acestŭ jurămêntŭ se va depune de către notariĭ comunelorŭ înaintea sub-prefecţilorŭ şi a expeditorilorŭ ruralĭ asistaţĭ de unŭ preotŭ; şi de către expeditoriĭ ruralĭ înaintea dirigentuluĭ oficiuluĭ telegrafo-postalŭ din reşedinţa judeţuluĭ, şi a preotuluĭ respectivŭ îndată după admiterea lorŭ ca practicanţĭ în oficiulŭ postalŭ, conformŭ art. 1 din lege.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU INTRODUCEREA «CARTILORU DE POSTA» IN SERVICIUL POSTALU INTERNATIONALU

(Decretŭ No. 381, din 16 Februarie 1874).

Art. 1. Guvernulŭ este autorisatŭ a introduce treptatŭ cărţile de postă cu preţurĭ reduse în serviciulŭ postalŭ internaţionalŭ.

Art. 2. Taxa cuvenită Românieĭ remâne de 5 banĭ pentru uă carte de postă simplă, şi de 10 banĭ pentru uă carte de postă înduoită (cu respunsŭ plătit).

LEGE

ASUPRA TIMBRELORU TELEGRAFICE.

(Decretŭ din 16 Februarie, 1874).

Art. 1. Intrebuinţarea timbrelorŭ telegrafice, prevĕdute prin art. 27, 28 şi 29 din legea telegrafo-postală, se suprimă.

Art. 2. Perceperea tuturorŭ taxelorŭ telegrafice se va face numaĭ în numerarŭ, şi pentru controlŭ se va întrebuinţa registre cu matcă.

Art. 3. Acéstă lege se va pune în aplicaţie cu începere de la 1 (13) Ianuarie 1874.

LEGE ŞI CONVENŢIUNE

INTRE ROMANIA SI AUSTRO-UNGARIA PENTRU SERVICIUL TELEGRAFICU

(Decretŭ No. 812, din 22 Aprilie 1872).

L E G E

Art. unic. Se aprobă convenţiunea încheiată la 8 Augustŭ 1871 între administraţiunea telegrafică austro-ungară şi aceea a Românieĭ pentru regulamentulŭ serviciuluĭ telegraficŭ.

CONVENŢIUNE

Corespondinţa telegrafică între Austro-Ungaria, de uă parte, şi România, de altă parte, fiind regulată prin convenţiunea internaţională de la Paris, revisuită la Viena în 21 Iuniŭ 1868, administraţiile respective, în basa art. 64 din sus-ḑisa convenţiune, aŭ stipulat următorulŭ aranḑiamentŭ particularŭ :

Art. 1. Biurourile române din Bucurescĭ, Iaşĭ şi Turnu-Severinŭ şi biurourile Austro-Ungarieĭ din Kronstadt, Sucéva şi Temeşvar, sunt însărcinate esclusivŭ cu serviciulŭ de depositŭ internaţionalŭ. Administraţiile telegrafice respective, prin înţelegere reciprocă, voru fixa depeşile ce trebue să se priiméscă şi să se reexpedieze de către diferitele staţiunĭ de depositŭ.

Cele-alte biurourĭ situate pe firele internaţionale între staţiunile de depositŭ potŭ preschimba corespondinţa a cărei origină şi destinaţie nu trece peste biurourile de depositŭ cele maĭ apropiate, şi în tóte serile, la închiderea serviciuluĭ, suntŭ obligate a anuncia pe biurourile de depositŭ ale administraţiuniĭ lorŭ proprie din care facŭ parte de numĕrulŭ depeşilorŭ transmise ast-felŭ.

Art. 2. Pentru facilitatea corespondinţeĭ între ambele State, taxele terminalĭ se fixézŭ după cum urmézŭ :

A. Austro-Ungaria

1. Taxa terminală a staţiunilorŭ carĭ nu suntŭ depărtate maĭ multŭ de 12 mile geografice de la frontiera comună a ambelorŭ State :

a. Pentru corespondinţele preschimbate cu

Digitized by Google

staţiunile Românieĭ carĭ nu suntŭ depărtate maĭ multŭ de 12 mile geografice de la fontiera comună. 50 centime;

b. Pentru corespondinţele preschimbate cu tóte cele-alte staţiĭ ale Românieĭ. 1 francŭ.

2. Taxele staţiunilorŭ din Galiţia şi Bucovina şi staţiunile aparţinêndŭ corónei Ungarieĭ (esceptându-se staţiile indicate la No. 1), 2 francĭ.

3. Taxa terminală a tutulor celorŭ-alte staţiunĭ. 3 francĭ.

B. România

1. Taxa terminală a staţiilorŭ carĭ nu suntŭ depărtate de maĭ multŭ de 12 mile geografice de la frontiera comună a ambelorŭ State:

a. Pentru corespondinţele preschimbate cu staţiunile Austro-Ungarieĭ carĭ nu suntŭ depărtate maĭ multŭ de 12 mile geografice de la frontiera comună, 50 centime;

b. Taxa terminală a staţiunilorŭ menţionate sub lit. *a* şi a tuturorŭ celorŭ alte staţiunĭ ale Românieĭ pentru corespondinţele preschimbate cu cele-alte staţiunĭ Austro-Ungare, 1 francŭ.

Art. 3. Taxa de unŭ francŭ este fixată pentru transitulŭ, fie alŭ Austro-Ungarieĭ fie alŭ Românieĭ, în casurĭ cândŭ, din circumstanţe neprevĕdute, arŭ deviá unŭ depeşă, traversându pe teritoriulŭ celeĭ-alte administraţiĭ pentru a reintra pe teritoriulŭ de origină.

Contrululŭ acestorŭ depeşe nu se va face de câtŭ de către staţiunea de depositŭ care le va reexpedia pe teritoriulŭ de origină.

Art. 4. Depeşile meteorologice şi acele privitóre la objecte de interesŭ publicŭ suntŭ expediate fără taxă, ca depeşe de serviciŭ. Administraţiunile respective se vorŭ înţelege asupra admiteriĭ şi moduluĭ de expediare a acestorŭ depeşĭ.

Art. 5. Biurourile de depositŭ, după unŭ instrucţiune făcută în comună înţelegere între administraţiunile telegrafice respective, vorŭ verifica numĕrulŭ depeşilorŭ transmise clasificate după Statele de destinaţiune.

In numĕrulŭ depeşilorŭ transmise se vorŭ cuprinde şi acelea de carĭ se menţionézá la § 2 al art. 1.

Aceste inserărĭ, înregistrate cu îngrijire, vor servi de basă pentru redigiarea compturilorŭ internaţionale, carĭ se vorŭ regula după stipulaţiunile convenţiuniĭ din Paris, revisuită la Viena, cu modificările prevĕdute la articolulŭ următorŭ.

Art. 6. Bonificarea taxelorŭ pentru depeşile preschimbate între ambele ţĕrĭ se va efectua în modulŭ următorŭ:

Austro-Ungaria va bonifica Românieĭ pentru tóte depeşile provenindŭ din monarchia Austro-Ungará séŭ de maĭ departe:

1. Taxele fixate pentru parcursulŭ teritoriuluĭ Românieĭ, décá corespondinţele suntŭ destinate pentru Românóia séŭ pentru Turcia, séŭ maĭ departe de Turcia;

2. Taxele fixate pentru parcursŭ de la frontiera comună pênĕ la destinaţiă, décá corespondinţele suntŭ destinate pentru Serbia, pentru Rusia séŭ maĭ departe de Rusia.

România va bonifica Austro-Ungarieĭ pentru tóte depeşile provenindŭ din România şi destinate pentru Austro-Ungaria séŭ pentru orĭ-care altă ţĕră maĭ departe de Austro-Ungaria taxele pentru parcursulŭ lorŭ de la frontiera Românieĭ pênĕ la destinaţia lorŭ.

Taxele pentru depeşile provenindŭ din Turcia séŭ maĭ departe, fiindŭ plătite de Turcia Austro-Ungarieĭ, aceste depeşĭ nu vorŭ figura în decompturile Românieĭ.

Art. 7. Comptulŭ reciprocŭ se va face la expirarea fie-căreĭ luniĭ.

Plata banilorŭ ce vorŭ resulta din licuidarea trimestrială se va face Statuluĭ creditorŭ în francĭ efectivĭ la Bucuresci, prin intermediulŭ consulatuluĭ generalŭ imperialŭ şi regalŭ.

Art. 8. Presenta convenţiune se va pune în efectuare cu începere de la $^{3}/_{15}$ Maiŭ 1872 şi va avea aceeaşĭ durată câtŭ şi convenţiunea internaţională revisnită în Viena.

Indată ce acestŭ arangiamentŭ va intra în vigóre, convenţiunea specială încheiată la Viena în 22 Maiŭ, şi la Bucuresci, în 24 Iuniŭ 1865, se va desfiinţa.

Făcutŭ la Bucuresci, în 8 Augustŭ 1871.

Engelmuller, A. T. Zisu.

După ordinile M. Sĕle Imperiale şi regale apostolice, sub-semnatulŭ, ministru alŭ caseĭ imperiale şi alŭ afacerilorŭ străine, ratificŭ conţinutulŭ presenteĭ convenţiuni telegrafice încheiată la Bucuresci, la 8 Augustŭ 1871, între plenipotenciarulŭ guvernului Majestăţiĭ Sĕle imperiale şi regale apostolice şi acela alŭ Mărieĭ Sĕle principeluĭ Românieĭ şi declară că stipulaţiunile acesteĭ convenţiuni vorŭ fi fidelŭ observate şi executate în tótă coprinderea lor. Spre încredinţare, sub-scrisulŭ amŭ semnatŭ presentulŭ documentŭ cu propria mea mână, punêndu-i sigiliulŭ Ministeruluĭ imperialŭ şi regalŭ alŭ afacerilorŭ străine.

Făcutŭ la Viena, la 26 Aprilie 1872.

Andrassy.

In virtutea decretuluĭ Mărieĭ Sĕle Domnuluĭ Românieĭ, sub-semnatulŭ, ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ afacerilorŭ străine şi ad-interimŭ la acelŭ alŭ justiţieĭ, ratificŭ conţinutulŭ presenteĭ convenţiuni telegrafice încheiată, la Bucuresci, la 8 Augustŭ 1871, între plenipotenciarulŭ guvernului Majestăţeĭ Sĕle Imperiale şi Regale apostolice, şi acela alŭ guvernului Mărieĭ Sĕle Domnuluĭ Românieĭ şi declară că stipulaţiunile acesteĭ con—

Digitized by Google

venţiuni vorŭ fi observate şi efectuate fidelŭ în tótă coprinderea lorŭ.

Dreptŭ încredinţare, sub-scrisulŭ am sub-semnatŭ presentulŭ documentŭ cu propria mea mână, punêndu-i sigiliulŭ Ministeruluĭ primar alŭ afacerilorŭ străine.

Făcutŭ la Bucuresci, la 28 Aprilie (10 Maiŭ) 1872. *G. Costa-Foru.*

PROCES-VERBALŬ

Sub-semnaţiĭ întrunindu-se la Ministerulŭ afacerilorŭ străine pentru a procede la preschimbarea ratificărilorŭ convenţiuniĭ telegrafice, încheiată la 8 Augustŭ 1871, aŭ produsŭ instrumente acesteĭ convenţiuni, carĭ aŭ fostŭ citite de uă parte şi de alta şi găsite exacte şi în concordanţă.

In consecinţă, preschimbarea lorŭ s'a operatŭ şi acestŭ exemplarŭ a fostŭ semnatŭ în înduoită expediţiune.

Bucuresci, 28 Aprilie, 10 Maiŭ 1872.
Schlechta, G. Costa-Foru.
No. 3609.

LEGE ŞI CONVENŢIUNE POSTALĂ

INTRE RUSIA SI ROMANIA

(Decretu No. 875, din 12 Aprilie 1873).

Art. unic. Se aprobă convenţiunea postală încheiată la 17 Februariŭ (1 Martiŭ) între representantulŭ guvernuluĭ Rusieĭ şi acelŭ alŭ guvernuluĭ Românieĭ.

CONVENŢIUNEA POSTALA ÎNTRE RUSIA ŞI ROMÂNIA

Guvernul Majestăţeĭ Sêle Imperatorulŭ Rusieĭ şi acela alŭ Înălţimeĭ Sêle Serenisime Principele Românieĭ, animaţĭ de comuna dorinţă de a organisa unŭ schimbŭ sigur, repede şi regulatŭ de corespendinţă între ambele State, aŭ decisŭ a încheia uă convenţiune postală şi aŭ numitŭ pentru acestŭ sfârşitŭ ca plenipotenţiarĭ anume: guvernulŭ Majestăţeĭ Sêle Imperatorulŭ Rusieĭ, pe d. Consilierŭ de Statŭ J. Zinoview, agentŭ diplomaticŭ şi consulŭ generalŭ în România, şi guvernulŭ Înălţimeĭ Sêle Serenisime Principele Românieĭ, pe d. George I. Lachovari, directorulŭ generalŭ alŭ telegrafelorŭ şi postelorŭ, carĭ aŭ convenitŭ despre ceea ce urmézĕ :

Întrebuinţarea schimbuluĭ corespondinţelorŭ. Puncturile de schimbŭ

Art. 1. Intre administraţiunea postelorŭ Rusieĭ şi administraţia postelorŭ Românieĭ, va fi unŭ schimbŭ periodicŭ şi regulatŭ de objecte ale posteĭ de scrisorĭ şi mesageriĭ.

Art. 2. Acestŭ schimbŭ se va putea efectua pe uscatŭ séŭ pe apă, se va face d'a dreptulŭ prin frontierele Statelorŭ contractante séŭ în transitŭ, fie deschisŭ fie prin depeşĭ închise prin intermediulŭ altorŭ State.

Mĭlócele de transportŭ

Art. 3. Serviciulŭ de curierĭ astăzĭ existentŭ între Iaşĭ şi Sculenĭ (rusescĭ) şi între Bolgrad şi Cubey (rusescŭ), va fi regulatŭ de guvernulŭ Românieĭ, în a cărui sarcină vorŭ rĕmânea cheltuelile acestuĭ serviciŭ.

Dĕcă transportulŭ pe apă arŭ putea înlesni séŭ accelera serviciulŭ postalŭ, acésta se va organisa şi efectua de guvernulŭ rusescŭ şi cu ale sale cheltuelĭ.

Întinderea şi aplicaţiunea convenţiuneĭ

Art. 4. Stipulaţiunile convenţiuneĭ de faţă se vorŭ aplica tutulorŭ părţilorŭ integrante ale imperiuluĭ rusescŭ, între carĭ intră şi Marele Ducatŭ alŭ Finlandeĭ.

Întinderea serviciuluĭ

Art. 5. Serviciulŭ posteĭ de scrisorĭ conţine : scrisorile, imprimatele de orĭ-ce felŭ, banĭ şi objecte de valóre pênĕ în greutatea de 25 chilograme.

Basa taxelorŭ

Art. 6. Taxa objectelorŭ posteĭ de scrisorĭ se va calcula pe porturĭ simple, unŭ portŭ simplu ecuivalêndŭ :

a. Pentru scrisorĭ la uă greutate de 15 grame séŭ fracţiune de 15 grame;

b. Pentru imprimate de orĭ-ce natură şi probele de mărfurĭ la uă greutate de 50 grame séŭ fracţiune de 50 grame.

Scrisorile ordinare

Art. 7. Taxa uneĭ scrisorĭ ordinare expediată din Rusia pentru România şi vice-versa din România pentru Rusia este fixată :

La 40 banĭ pentru uă scrisóre simplă déca

Digitized by Google

va fi francată și la 60 bani pentru uă scrisóre simplă déca nu va fi francată.

Scrisorile teritoriului limitrof

Art. 8. Cu scopulŭ de a facilita relațiunile între locuitorii de pe frontieră, prețulŭ scrisorilorŭ ordinare schimbate între biurourile de postă opuse unulŭ altuia se va fixa la 15 bani de fie-care portŭ simplu, déca scrisórea este francată; la 30 bani de fie-care portŭ simplu déca scrisórea nu va fi francată.

Nomenclatura acestorŭ biurouri se va coprinde în reglementulŭ de execuție.

Scrisorĭ nesuficientŭ francate

Art. 9. Scrisorile nesuficientŭ francate se vorŭ privi și taxa ca cele nefrancate, scădêndu-se însă valórea timbrelorŭ aplicate séŭ a convertelorŭ timbrate, carĭ le-arŭ acoperi.

Imprimate și probe de mărfurĭ

Art. 10. Imprimatele de orĭ-ce natură și probele de mărfurĭ expediate dintr'uă țéră într'alta vorŭ fi supuse la uă francare obligatorie de cinci bani pentru portŭ simplu.

Sub denumirea de imprimate se va înțelege orĭ-ce reproducere obținută prin tipografie, litografie, metalografie séŭ alte miĵlóce mecanice; suntŭ însă exceptate reproducerile dobêndite prin ajutorulŭ machinelorŭ de copiatŭ séŭ de decalc.

Imprimatele și probele de mărfurĭ trebuiesc a fi expediate astfelŭ ca conținutulŭ objectelorŭ conținute să se pótă în orĭ-ce timpŭ verifica cu cea mai mare facilitate. — Nu se admite pe imprimate nicĭ uă altă indicațiune manuscrisă de câtŭ adresa destinatoruluĭ, semnătura trămițĕtoruluĭ, însemnarea loculuĭ și a datei de expediție și corecturele relative la compositiune, făcute pe probele de tipografie. Probele de mărfurĭ nu vorŭ putea avea nicĭ uă valóre venale și nu vorŭ purta nicĭ uă însemnare manuscrisă, afară numaĭ de adresa destinatoruluĭ, marca de fabrică séŭ firma adresantuluĭ, numerile de ordine și prețurile.

Maximul greutățiĭ precum și alŭ dimensiuneĭ trebue să fiă conformŭ cu prescripțiunile vamale.

Imprimatele și probele de mărfurĭ purtând însemnărĭ manuscrise neautorisate și acele nefrancate séŭ nesuficientŭ francate, și în genere acelea carĭ nu vorŭ îndeplini condițiunile cerute, se vorŭ privi și expedia ca scrisorĭ nefrancate séŭ nesuficientŭ francate.

Recomandația

Art. 11. Orĭ-ce scrisóre din Rusia pentru România și vice-versa din România pentru Rusia este admisă a fi recomandată și trămițĕtoruluĭ póte chiarŭ cere și uă retour-recepisă.

Recomandația obligă pe trămițĕtorŭ de a plăti, pe lîngă taxa uneĭ scrisorĭ francate de uă greutate ecuivalentă, uă taxă fixată de 25 banĭ pentru fie-care scrisóre.

Déca scrisórea recomandată este însoțită de uă retour-recepisă, pe lîngă taxa susŭ notată, se va percepe de la trămițĕtorŭ uă taxă fixă de 25 banĭ.

Retour-recepisa se va înapoia franco cât maĭ neîntârdiatŭ.

Scrisorĭ de distribuitŭ cu expresŭ

Art. 12. Orĭ-ce scrisóre pe pliculŭ căruĭ va fi indicațiunea trămițĕtoruluĭ a se remite cu un expresŭ séŭ cu expresŭ, trebue să fiă transmisă cu unŭ omŭ expresŭ la locuința destinatoruluĭ, îndată după sosirea eĭ la oficiulŭ de destinațiune.

Cererea unuĭ expresŭ obligă pe trămițĕtorŭ a plăti uă taxă fixă de 50 banĭ pe lîngă taxa ordinară.

Reexpediarea din causa schimbărĭĭ de adresă

Art. 13. Objectele posteĭ de scrisorĭ originarĭĭ din Rusia pentru România și din România pentru Rusia reexpediate la uă nouă destinațiune, din causă de schimbare de domiciliŭ alŭ destinatorilorŭ, nu se vorŭ încărca cu uă nouă taxă în folosulŭ unuia séŭ altuia din Statele contractante de câtŭ în casulŭ când va fi vorba de scrisorile biurourilorŭ de frontieră, despre care se face mențiune la art. 8, și când ele vorŭ trebui a fi reexpediate dincolo de aceste biurourĭ.

In acestŭ din urmă casŭ taxa complimentară ce se va percepe pentru fie-care scrisóre simplă va fi de 25 banĭ pentru scrisorile francate, 30 banĭ pentru scrisorile nefrancate.

Reexpedierea din causă de rea înstradare

Art. 14. Objectele posteĭ de scrisorĭ rĕŭ înstradate trebuescŭ a fi reexpediate la destinație, fără nicĭ uă întârdiere pe calea cea maĭ răpede și nu se vor supune la nicĭ uă altă taxă pentru acéstă reexpediare.

Scrisorĭ în rebutŭ

Art. 15. Objectele posteĭ de scrisorĭ de orĭ-ce natură căduțe în rebutŭ se vor înapoia reciprocŭ și de îndată, prin ajutorulŭ oficiurilorŭ de schimbŭ pentru prețulŭ cu care aŭ fostŭ transmise de către oficiulŭ corespondentŭ.

Digitized by Google

Repartiţiunea produsului

Art. 16. Guvernele contractante 'şi vorŭ împărţi produsulŭ taxelorŭ percepute din objectele posteĭ de scrisorĭ după cum urmézĕ :

a. Din produsulŭ provenitŭ din scrisorĭ, imprimate şi probe de mărfurĭ, *două treimĭ* pentru Rusia şi uă treime pentru România.

b. Taxele de expresŭ vorŭ rĕmânea în totalŭ administraţiuniĭ de care depinde oficiul distribuitorŭ;

c. Tóte cele-alte taxe vorŭ rĕmânea în folosulŭ administraţiuniĭ care le-arŭ fi percepută.

Transitŭ

Art. 17. Intre ambele ţĕrĭ, corespondinţele se vorŭ putea expedia şi în transitŭ prin teritoriulŭ Statelorŭ contractante :

a. Cându vorŭ fi deschise, preţulŭ totalŭ alŭ percursuluĭ pe teritoriulŭ ambelorŭ State nu va putea covârşi taxa ruso-română fixată prin art. 7, 10 şi 18 din presenta convenţiune.

b. Cându votŭ fi închise fără deosebire de destinaţie sĕŭ de originĕ cu preţurile următóre :

40 banĭ pe 30 grame de scrisóre şi 1 leŭ pe unŭ chilogramŭ de imprimate şi probe de mărfurĭ pentru percursulŭ în tótă întinderea imperiuluĭ rusesc.

20 banĭ pe 30 grame de scrisorĭ.

50 banĭ pe unŭ chilogramŭ de imprimate şi probe de mărfurĭ pentru percursulŭ în tótă întinderea Românieĭ.

Aceste preţurĭ s'aŭ calculatŭ după greutate neto, scăděndu-se corespondinţele de serviciŭ, piesele de comptabilitate şi objectele posteĭ de scrisorĭ rĕŭ dirigeate şi cădute în rebutŭ.

Observare Corespondinţele prin transitŭ între ambele State, atâtŭ deschise câtŭ şi închise, trebue să îndeplinéscă tóte condiţiunile specificate pentru corespondinţele ruso-române.

Objectele de mesagerie

Art. 18. Objectele de mesagerie vorŭ fi supuse taxelorŭ interne ale ambelorŭ State contractante, calculate de la punctele de frontieră de intrare şi de eşire.

Aceste objecte se vorŭ putea expedia nefrancate sĕŭ francate pênĕ la frontieră.

Trămiterile reexpediate sĕŭ înapoiate vorŭ fi supuse taxelorŭ legale pentru nouile percursurĭ de efectuatŭ.

Formalităţile de vamă

Art. 19. Expediţiunile supuse taxelorŭ vamale trebue să fiă conformŭ prescripţiunilorŭ vamale.

Tóte consecinţele neobservăriĭ formalităţilorŭ regulamentuluĭ vamalŭ vorŭ privi numaĭ pe presentatorŭ.

Décă expediţiunea poprită la intrare este însoţită de uă declaraţiune conformă cu conţinutulŭ eĭ, acétă expediţiune nu se va confisca, dér se va înapoia de la frontieră. — In casulŭ cându pentru uă causă óre-care uă asemenea expediţiune arŭ fi parvenită la distinaţie şi reexpedierea prin postă a totaluluĭ sĕŭ a uneĭ părţĭ din conţinutulŭ eĭ arŭ fi poprită, acelŭ totalŭ sĕŭ acea parte se va vinde prin licitaţie şi trămiţĕtorulŭ se va despăgubi din produsulŭ preţuluĭ neto alŭ vînzĕriĭ, cându acea vînzare póte fi autorisată.

Fracturĭ

Art. 20. Fracturile, adică foile acelea carĭ servă de adrese şi carĭ însoţescŭ objectele de mesagerie fără să fiă lipite de ele, nu se vorŭ încărca cu nicĭ uă taxă décă nu sunt pecetluite şi décă greutatea lorŭ nu trece preste 15 grame.

Responsabilitatea

Art. 21. Perderea constatată într'unŭ modŭ regulatŭ a uneĭ scrisorĭ recomandate sĕŭ a unuĭ objectŭ de mesageriĭ impune administraţiuneĭ posteloră, căreea trămiterea a fostŭ încredinţată, obligaţiunea de a despăgubi pe trămiţătorŭ, avêndŭ dreptŭ recursŭ contra administraţiuniĭ de care depinde, amploiatulŭ în ale căruia îngrijirĭ a fostŭ încredinţată trămiterea în momentulŭ cându perderea a avut locŭ.

Acéstă indemnitate este fixată cumŭ urmézĕ:

a. La 50 leĭ nouĭ pentru orĭ-ce scrisóre recomandată;

b. La valórea totală declarată de trămiţĕtorŭ cându a predatŭ objectulŭ de mesageriă;

c. In casulŭ cându objectulŭ trămisŭ n'arŭ fi de câtŭ stricatŭ, despăgubirea va fi plătită trămiţĕtoruluĭ conformŭ cu regulele existente în acéstă privinţă pentru expediţiunile interióre ale fie-căreĭ ţĕrĭ.

Indemnitatea se va plăti trămiţĕtoruluĭ sĕŭ în absenţa luĭ destinatoruluĭ într'unŭ timpŭ maximum de treĭ luniĭ de la ţiua în care perderea sĕŭ stricăciunea a fostŭ constatată legalmente.

Obligaţiunea de despăgubire încetéză :

a. Cându declaraţia perderiĭ sĕŭ stricăciuniĭ n'a fostŭ formulată în timpŭ de 12 luniĭ de la ţiua predăreĭ.

b. Cându perderea sĕŭ stricăciunea are dreptŭ causă însăşĭ natura objectuluĭ expediatŭ sĕŭ negligenţa trămiţĕtoruluĭ;

c. Cându perderea sĕŭ stricăciunea s'a făcutŭ afară din teritoriulŭ ambelorŭ părţĭ contractante. Administraţiunile posteloră însă se

Digitized by Google

însărcinéză de a face gratisŭ tóte demarşele folositóre în favórea reclamantuluĭ;

d. Cându destinatorulŭ va fi priimitŭ în regulă objectulŭ fără să fi făcutŭ vr'uă observaţiune séu reservă.

e. Cându unŭ objectŭ de mesagerie a fostŭ predatŭ fără valórea declarată.

Comunicărĭ reciproce

Art. 22. Administraţiunile postelorŭ Statelorŭ contractante 'şĭ vorŭ comunica reciprocŭ şi câtŭ maĭ neîntârdiatŭ pentru regula lorŭ respectivă regulamentele în vigóre şi tóte instrucţiunile privitóre la serviciulŭ postalŭ internŭ precumŭ : legile, decisiunile şi decretele carĭ reguléză intrarea şi circularea imprimatelorŭ de orĭ-ce natură, lista localităţilorŭ autorisate a libera scrisorĭ cu expresŭ, taxele şi formalităţile priimireĭ şi predăreĭ objectelorŭ de mesagerie, etc., etc.

Regulamentŭ de executare

Art. 23. Punctele de schimbŭ, biurourile de frontieră şi mĭdlócele de transportŭ, condiţiunile speciale ale transportuluĭ, atâtŭ mutualŭ câtŭ şi intermediarŭ, şi fixarea supra-taxeĭ corespondinţelorŭ ruso-române, despre acestŭ transitŭ, precumŭ şi tóte amĕnuntele serviciuluĭ, ale comptabilităţiĭ şi transmitereĭ corespondinţelorŭ oficiale, timpulŭ după care trebuiescŭ înapoiate scrisorile posterestante căduteîn rebutŭ, mĕsurile de luatŭ în casŭ de forţă majoră se vorŭ determina printr'unŭ regulamentŭ specialŭ elaboratŭ în comună înţelegere prin îngrijirile administraţiunilorŭ postelorŭ din Statele contractante, carĭ vorŭ putea în orĭ-ce timpŭ cându vorŭ găsi cu cale să măréscă mĭdlócele de schimbŭ şi să modifice formalităţile de serviciŭ.

Regulamentele speciale

Art. 24. Administraţiunile Statelorŭ contractante vorŭ avea dreptulŭ. cându vorŭ crede de cuviinţă a introduce serviciulŭ de abonamente la diarĭ, mandate de postă şi de plăţĭ, etc., şi a le determina condiţiunile prin regulamente speciale.

Comptabilitatea

Art. 25. Comptnrile între administraţiunile Rusieĭ şi Romănieĭ se vorŭ face pe fiă-care trimestru, şi plata diferinţelorŭ se va efectua fără nicĭ uă întârdiere.

Tóte compturile se vorŭ face şi plăţile se vorŭ efectua în francĭ şi centime (leĭ şi banĭ). Taxele se vorŭ percepe în monetele legalĭ ale fiă-cărui Statŭ contractantŭ, francŭlŭ séŭ leulŭ noŭ socotindu-se equivalentŭ cu 25 copeicĭ argintŭ, şi centimele séŭ banulŭ cu $^1/_4$ copeică.

Fracţiunile de copeică se vorŭ privi ca uă copeică întrégă.

Limba

Art. 26. S'a convenitŭ ca limba francesă să se întrebuinţeze în tóte raporturile şi în tóte relaţiunile privitóre la aplicarea presenteĭ convenţiunĭ.

Tóte adresele şi scrierile pe dinafară ale corespondenţilorŭ séŭ celŭ puţinŭ partea esenţiale a textuluĭ lorŭ, precumŭ şi ale pachetelorŭ, sacilorŭ şi gentelorŭ, se vorŭ scrĭ în limba francesă. Ca escepţie, întrebuinţarea esclusivă a limbeĭ naţionale respective a fiă-căreia din ambele State contractante este admisă pentru timbrele postale, convertele timbrate, peceţile şi stampilele.

Aceeaşĭ întrebuinţare a limbeĭ naţionale a ţĕrilorŭ respective se va admite şi pentru însemnările puse pe objectele de materialŭ ce servescŭ la transportulŭ corespondinţelorŭ.

Instradarea corespondinţeĭ

Art. 27. Orĭ-ce objectŭ predatŭ la postă se va expedia la destinaţie prin calea pe care se va crede că va ajunge câtŭ maĭ repede la destinaţie. Cându condiţiunile de vitesă vorŭ fi egalĭ, objectulŭ se va expedia prin calea cea maĭ puţinŭ onerósă pentru corespondentŭ. In casulŭ cându trămiţĕtorulŭ va arĕta calea prin care doresce a se instrada corespondinţa sea, acea corespondinţă trebue să fiă expediată precumŭ se va pretinde pe câtŭ va fi posibile.

Durata convenţiunĭ

Art. 28. Presenta convenţiune după ce va fi aprobată în regulă se va pune în lucrare peste treĭ lunĭ după sub-semnarea reglementuluĭ de execuţie de către delegaţiĭ administraţiilorŭ respective.

Ea va remânea obligatoriă pênă atuncĭ cându unulŭ din guvernele contractante va anuncia resilierea eĭ cu unŭ anŭ maĭ înainte.

Făcută în Bucurescĭ în duoĕ exemplare la 17 Februarĭŭ (1 Martiŭ) 1873

Semnaţĭ : **J.Zinoview, George I. Lacovary.**

Digitized by Google

LEGE ŞI CONVENTIUNE POSTALĂ

INTRE ROMANIA SI SERBIA

(Decretŭ No. 393, din 20 Februarie 1874)

Guvernulŭ Mărieĭ Sĕle Principeluĭ Domnitorŭ alŭ Românieĭ, pe de uă parte, şi

Guvernulŭ regenţeĭ princiare a Serbieĭ, pe de altă parte, de uă potrivă animate de dorinţa de a organisa unŭ schimbŭ sigurŭ, repede şi regulatŭ de corespondinţe şi objecte de mesageriĭ între ambele State, aŭ decisŭ de a încheia uă convenţiune postală, şi aŭ numitŭ, pentru acestŭ efectŭ, plenipotenciarĭ aĭ lorŭ :

Guvernulŭ Alteţeĭ Sĕle Principeluĭ Domnitorŭ alŭ Românieĭ, pe D. A. T. Zissu, directorŭ generalŭ alŭ telegrafelorŭ şi postelorŭ;

Guvernulŭ Regenţeĭ Princiare a Serbieĭ, pe D. K. Zukicĭ, agentulŭ sĕŭ politicŭ în România, carĭ, sub reserva ratificărieĭ guvernelorŭ lorŭ respective, aŭ convenitŭ asupra celorŭ ce urmézĕ :

Art. 1. Între administraţiunea postelorŭ Românieĭ şi între administraţiunea postelorŭ Serbieĭ va fi unŭ schimbŭ periodicŭ şi regulatŭ de corespondinţe şi objecte de mesageriĭ.

Art. 2. Aceste schimburĭ se vorŭ efectua directŭ prin frontierele Statelorŭ contractante sĕŭ *în transito,* în pachete închise, prin intermediarulŭ altorŭ State.

Art. 3. La începutŭ, tóte schimburile se vorŭ efectua prin calea Cladova-Turnu-Severinŭ, şi reciprocamente.

Art. 4. Midlócele de transportŭ directŭ între ambele State vorŭ fi vaporele sĕŭ bărcile, după împregiurărĭ, şi déca va fi mai avantagiosŭ a se servi cu unele de cât cu cele-alte.

Grija de a trata cu transportatoriĭ incumbă Serbieĭ, după uă înţelegere cu România.

Art. 5. Cheltuelile de transportŭ pe Dunăre, precumŭ şi acele de transitŭ în pachete închise prin alte State, vorŭ fi suportate, jumĕtate de România şi jumĕtate de Serbia.

Fie-care din ambele State va îngriji, cu cheltuiala sea, de transportulŭ corespendinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ pe teritoriulŭ sĕŭ.

Art. 6. Numĕrulŭ curselorŭ ce se vorŭ efectua periodică, fixarea orelorŭ de plecare şi de sosire a curierilorŭ, precumŭ şi schimburile de depeşĭ, se vorŭ regula prin îngrijirile administraţiunilorŭ postale, carĭ vorŭ putea să le modifice verĭ-cândŭ ele vorŭ recunósce avantagiulŭ modificărieĭ, şi după ce s'arŭ fi înţelesŭ asupra acestuĭ subjectŭ.

Art. 7. Administraţiunile postale vorŭ îngriji de a desemna, în comună înţelegere, pe acele din biurourile lorŭ respective ce vor găsi de cuviinţă a pune în relaţiunĭ directe pentru schimbulŭ de corespondinţe şi objecte de mesageriĭ.

Art. 8. Serviciul corespondinţelor coprinde :

Scrisorile, imprimatele de orĭ-ce natură şi eşantiliónele de mărfurĭ a cărorŭ greutate nu trece peste 250 grame.

Serviciulŭ mesageriilorŭ cuprinde :

Coletele de orĭ-ce natură, financiele şi valorĭ, pĕnĕ la uă greutate de 25 kilograme. Déca experienţa arŭ arĕta cuviinţa, acest pond arŭ putea, prin uă decisiune administrativă, să fiă urcatŭ la 40 kilograme.

Art. 9. Sistemulŭ metricŭ decimalŭ fiindŭ acela care pare a satisface mai bine exiginţile serviciuluĭ postelorŭ, s'a convenitŭ că tóte pondurile constatate să fie exprimate în kilograme şi grame.

Taxele aplicate, acele de bonificatŭ, precumŭ şi afacerile de compturĭ înscrise, se vorŭ exprima în francĭ şi centime.

Cu tóte acestea, fiind-că sistemulŭ metricŭ decimalŭ nu este încă generalemente întrebuinţatŭ în Serbia, şi fiind-că biurourile de poste din acea ţĕră exprimă pondurile în ocale şi dramurĭ, şi percepŭ taxele în leĭ de comerciŭ, s'a convenitŭ ca ambele administraţiunĭ să se înţelégă pentru facerea unorŭ tablouri comparative de kilograme cu ocalele, şi de leĭ de comerciŭ cu francŭlŭ (sĕŭ leulŭ).

Valórea francŭluĭ (leulŭ) este fixată la cinciĭ leĭ de comerciŭ, şi aceea a centimeĭ (banulŭ) la duoĕ parale.

Art. 10. Taxa corespondinţelorŭ de orĭ-ce natură se va calcula prin portŭ simplu; unŭ portŭ simplu ecuivalândŭ :

a. Pentru scrisorĭ, la 15 grame sĕŭ fracţiune de 15 grame;

b. Pentru imprimatele de orĭ-ce natură şi mostrele de mărfurĭ, la 40 grame sĕŭ fracţiune de 40 grame.

Art. 11. Taxa uneĭ scrisorĭ ordinare expediată din România în Serbia şi, reciprocamente din Serbia în România este fixată :

La 15 centime (banĭ) = 30 parale, pentru portŭ simplu, déca scrisórea este francată;

La 30 centime (banĭ) = 60 parale, déca portulŭ trebue a se percepe de la destinatarŭ.

Scrisorile neîndestulă francate vorŭ fi tratate ca acele nefrancate, şi taxate ca astŭfelŭ, ţinêndŭ comptŭ de preţulŭ timbre-postelorŭ aplicate.

Art. 12. Imprimatele şi mostrele de mărfurĭ de orĭ-ce natură, expediate dintr'uă ţĕră în-

Digitized by Google

tr'alta, vorŭ fi francate în modŭ obligatoriŭ cu preţulŭ de 5 centime séŭ banĭ = 10 parale pentru portulŭ simplu.

Denumirea de *Imprimate* coprinde : tóte reproducţiunile obţinute prin litografie, tipografie, metalografie, fotografie şi alte procedeurĭ mecanice.

Scrisorile reproduse prin miĝlocŭlŭ machinelorŭ de copiatŭ séŭ de descălcatŭ nu suntŭ cuprinse sub acéstă denumire.

Imprimatele trebue să fie făcute ast-felŭ ca verificarea să se pótă face totŭ-dé-una lesne. Ele nu vorŭ putea purta altă indicaţiune manuscrisă de cât adresa destinatarului, semnătura expeditorului, locŭlŭ şi data expediţiuniĭ. Trasurĭ puse în margine avêndŭ de scopŭ de a atrage atenţiunea cititorului asupra cutăruia séŭ cutăruia pasagiŭ alŭ imprimatului suntŭ au'orisate.

Escepţionalemente, corecţiunile séŭ adnotările neavêndŭ caracterŭlŭ uneĭ corespondinţe, séŭ neputêndŭ ţine locŭ de acésta, relative la compositiune séŭ imprimare, făcute corecturelorŭ, suntŭ admise, şi manuscrisulŭ se póte alătura.

Imprimatele purtêndŭ alte scrise, indicaţiunĭ séŭ mărcĭ, de cât acele autorisate, acele nefrancate, séŭ francate nu îndestulŭ, şi în genere acele carĭ nu îndeplinescŭ condiţiunile cerute, vorŭ fi tratate şi expediate ca scrisorĭ nefrancate séŭ francate nu îndestulŭ.

Art. 13. Mostrele de mărfurĭ, a căroră admitere la expediţiune de posta de scrisorĭ este subordonată prescripţiunilorŭ legale, în privinţa vămilorŭ ţérilorŭ respective, pentru a putea fi admise la beneficiulŭ taxeĭ menţionate mai susŭ, nu trebue să aîbă nicĭ uă valóre comercială, trebue să fie puse sub bandă, séŭ închise în anvelope (plicurĭ, cutiĭ, sacurĭ, etc.), şi să fiă lesne de verificatŭ coprinderea lorŭ.

Indicaţiunile manuscrise autorisate pentru mostre suntŭ : adresa destinatarului, numele séŭ desemnarea expeditorului, marca fabriceĭ séŭ de comerciŭ, uă indicaţiune detaliată a mărfeĭ, numerile şi preţurile aceştia.

Mostrele purtândŭ alte scrise, indicaţiunĭ séŭ mărcĭ de cât acele autorisate, acele nefrancate séŭ nu îndestulŭ francate, în genere acele carĭ nu îndeplinescŭ condiţiunile cerute, vor fi tratate şi expediate ca scrisorĭ nefrancate séŭ nu îndestulŭ francate.

Art. 14. Orĭ-ce objectŭ alŭ posteĭ expediatŭ din România în Serbia, reciprocamente, din Serbia în România, este admisŭ la *recomandaţiune* şi trămiţĕtorulŭ póte, afară de acésta, să cérĕ a i se da unŭ recepis alŭ destinatorului.

Recomandaţiunea implică pentru trămiţĕtorŭ obligaţiunea de a plăti, afară de taxa aplicabilă trămiterilor ordinare francate de aceeaşĭ natură şi de acelaşĭ pondŭ, unŭ dreţ tŭ fix de 25 centime séŭ banĭ=50 parale. — Déca trămiterea recomandată este însoţită de unŭ recepisă de înapoiare, se va percepe, afară de taxele mai susŭ descrise, unŭ dreptŭ fix de 25 centime (banĭ)=50 parale.

Art. 15. Francarea orĭ-căruĭ objectŭ încredinţatŭ posteĭ de scrisorĭ pentru a fi expediatŭ, precum şi acea a drepturilorŭ fixe prevĕdute la art. 11, 12 şi 14 de mai susŭ, trebue să se constate prin aplicarea timbrelorŭ de posta vêndute de administraţiunea postelorŭ ţĕreĭ de originĕ.

Art. 16. In ceea-ce privesce repartiţiunea între administraţiunile contractante a produsuluĭ taxelorŭ pentru objectele încredinţate posteĭ de scrisorĭ, aceste taxe şi drepturĭ, de orĭ-ce specie, se vorŭ cuveni aceleea din administraţiuni care le va fi percepută.

Art. 17. Guvernulŭ Mărieĭ Sĕle Principeluĭ Domnitorŭ alŭ Românieĭ şi acella alŭ Regenţeĭ Princiare a Serbieĭ se angagiază reciprocamente, unulŭ către altulŭ, a'şi acorda transitulŭ, în depeşe închise, alŭ corespondinţelorŭ orĭ-care arŭ fi proveninţa şi destinaţiunea, cu preţulŭ de 10 centime séŭ banĭ = 20 parale, pentru greutatea de 30 grame, şi 50 centime séŭ banĭ = 100 parale, de fiă-care kilogramŭ de imprimatŭ şi de mostre de mărfurĭ. Aceste preţurĭ se vorŭ calcula după pondulŭ netŭ, deducţiune făcêndu-se de acele corespondinţe oficiale, piese de comptabilitate, corespondinţe réŭ dirigiate şi rebutŭ.

Art. 18. Corespondinţele réŭ dirigiate vorŭ fi înaintate, fără întârdiere, destinaţiuniĭ lorŭ, prin calea cea mai răpede şi predate destinatarilorŭ contra taxeĭ ce s'arŭ fi cuvenitŭ déca arŭ fi fostŭ regulatŭ îndreptate.

Art. 19. Corespondinţele originare adresate din România în Serbia, şi reciprocamente din Serbia în România, reexpediate la uă nouă destinaţiune din causa schimbăriĭ de reşedinţă a destinatarilorŭ, nu trebue, în consideraţiunea acestuĭ faptŭ, să fie supuse la nicĭ uă taxă suplimentară.

Art. 20. Corespondinţele cădute la rebutŭ se vorŭ înapoia şi dintr'uă parte şi din cealtă; unŭ regulamentŭ specialŭ de execuţiune va fixa condiţiunile în carĭ acéstă înapoiare trebue să se facă.

Art. 21. Nu se póte accepta pentru a se expedia prin posta cu scrisorĭ nicĭ uă trămitere care arŭ conţine aurŭ séŭ argintŭ monetatŭ, scule séŭ objecte preţióse.

Art. 22. In casŭ de perdere, nu se acordă indemnitate de cătŭ pentru objecte recomandate.

Perderea constatată în regulă a uneĭ trămiteri recomandată impune administraţiuniĭ postelorŭ ţĕreĭ, unde trămiterea a fostŭ consemnată, obligaţiunea de a plăti trămiţĕtoruluĭ uă indemnitate de 50 francĭ séŭ leĭ = 250 leĭ de comerciŭ, sub reserva de recursŭ contra ad-

Digitized by Google

ministraţiunii postale pe teritoriulŭ căreea a avutŭ locŭ perderea.

Reclamaţiunile de indemnitatea pentru objecte perdute trebue, sub pedépsă de neprimire, să fie formulate într'unŭ terminŭ maximumŭ de 6 luni, socotitŭ din ţiua cându s'a făcutŭ consemnarea.

Nu se acordă însă nici uă indemnitate pentru perderile ocasionate din resbelŭ.

Art. 23. Trămiterile în mesagerie aşa cum suntŭ descrise la art. 8, se voru priimi în biurourile postei ambelorŭ ţĕrĭ, cu condiţiunile stipulate în regulamentulŭ de execuţiune, prevĕdutŭ prin presenta convenţiune.

Art. 24. Trămiterile pasibile de drepturĭ vamale trebue să fiă însoţite de declaraţiunile necesarĭ la îndeplinirea formalităţilorŭ la carĭ ele daŭ locŭ.

Administraţiunile postelorŭ nu asumă nicĭ uă respundere, în casŭ cându declaraţiunile presintate arŭ fi neexacte sĕŭ necomplecte, consecinţele unorŭ asemenea neregularităţĭ, trebuindŭ să cadă pe autoriĭ lorŭ.

Art. 25. Trămiterile prin mesageriĭ schimbate între Statele contractante vorŭ putea fi expediate nefrancate sĕŭ de totŭ francate.

Taxele ce se voru aplica voru fi acele interne ale ambelorŭ State, calculate de la punctulŭ frontiereĭ, fie de intrare, fie de eşire, fie-care administraţiune avêndŭ dreptŭ la totalitatea taxelorŭ şi drepturilorŭ percepute pentru transportulŭ pe teritoriulŭ sĕŭ.

Dĕcă trămiţĕtorulŭ cere ca objectulŭ de expediatŭ să fie însoţitŭ de unŭ recepisŭ, care se restitue, elŭ va plăti pentru francarea acestuĭ din urmă unŭ dreptŭ fix de 25 banĭ = 50 parale.

Taxa objectelorŭ de mesagerie expediate în transitŭ se va calcula în raportŭ cu calea postală cea maĭ scurtă posibilă, şi se va aplica după tarifulŭ internŭ alŭ ţĕreĭ care efectuĕză transitulŭ.

Art. 26. Administraţiunile contractante 'şĭ voru comunica reciprocŭ tarifele lorŭ, precumŭ şi tóte cele-alte documente necesarĭ la aplicarea lorŭ.

Art. 27. Scrisorile de voiagiŭ, adică acele carĭ servă de adresă deosebită la coletele ce însoţescŭ, trebue să fiă nisce simple foĭ volante.

Uă scrisóre óre-care, sigilată saŭ deschisă, nu este admisă ca scrisóre de voiagiŭ.

Art. 28. Trămiţĕtorulŭ unuĭ objectŭ de mesagerie, consemnatŭ în modŭ regulatŭ, are dreptŭ la uă indemnitate în casŭ de perdere saŭ stricăciune, precumŭ şi în casŭ de întârdiare dĕcă se constată în formă că acésta a causatŭ trămiţĕtoruluĭ unŭ prejudiciŭ realŭ.

Indĕtorirea de indemnitate încetézĕ:

1. Cându natura chiarŭ a coletuluĭ a causatŭ întârdierea, perderea saŭ stricăciunea, neîngrijirea trămiţĕtoruluĭ sĕŭ resbelulŭ, în timpŭ ce publiculŭ a fostŭ prevenitŭ în regulă că posta declină orĭ ce responsabilitate;

2. Cându perderile, stricăciunile, etc., se întêmplă afară din teritoriulŭ postalŭ alŭ administraţiunilorŭ contractante. Ele însă se însărcinéză de a face gratuitŭ tóte demarşele utile în interesulŭ reclamantuluĭ;

3. Cându trămiterea întârdiată este de natură a intra lesne în putrefacţiune sĕŭ decompositiune;

4 Cându destinatarulŭ a priimitŭ fără observaţiuni nicĭ reserve uă trămitere care 'ĭ s'a liberatŭ în modŭ regulatŭ.

In genere, valórea declarată servă de basă pentru a apreţia importanţa indemnităţiĭ de plătitŭ; dĕră dĕca este constatatŭ că valórea declarată era superióră valórei reale, acésta din urmă va servi a stabili suma dĕtoritŭ celuĭ în dreptŭ Pentru objectele carĭ nu pórtă nicĭ uă indicaţiune de valóre, administraţiunile, carĭ aŭ dreptulŭ de a refusa plata uneĭ indemnităţĭ, nu voru putea nicĭ într'unŭ casŭ acorda uă indemnitate maĭ mare de duoĭ francĭ (leĭ) = 10 leĭ de comerciŭ pentru fiă-care chilogramŭ de pondŭ constatatŭ.

Alte indemnităţĭ de câtŭ acele prevĕdute maĭ sus nu se voru putea cere de la administraţiunile contractante carĭ respingŭ formalmente orĭ-ce desdăgubire pentru perderea de câştigŭ presupusŭ sĕŭ daune-interese.

In principiŭ, recursurile trebue să fie exersate de trămiţĕtorŭ; dĕră dĕcă acésta nu se póte descoperi, sĕŭ dĕcă însărcinéză pe destinatarŭ de a lucra în numele sĕŭ, acestŭ din urmă va avea qualitate a susţine pretenţiunile sĕle.

Administraţiunile contractante nu potŭ refusa de a plăti, într'unŭ termenŭ maximumŭ de 3 luni, socotitŭ din ţiua cându perderea sĕŭ pagubа arŭ fi constatată în regulă, indemnitatea dĕtorită celuĭ în dreptŭ.

Ele aŭ dreptulŭ de a respinge orĭ-ce cerere de indemnitate care li s'arŭ face dupĕ şése luni trecute de la ţiua consemnăriĭ.

Pe câtŭ timpŭ nu se va constata că s'a produsŭ uă întârdiere sĕŭ stricăciune înainte ca ea să fi priimitŭ objectulŭ, administraţiunea care a priimitŭ, fără observaţiuni, nicĭ reserve, uă trămitere óre-care, este responsabilă de dênsa, precumŭ este asemenea de orĭ-ce coletŭ a căruĭ predare regulată către destinatarŭ sĕŭ transmisiune ulterióră nu o póte proba.

Art. 29. Cându trămiţĕtorulŭ semnalézĕ că nu a parvenitŭ la destinaţiune unŭ objectŭ de postă înscrisŭ óre-care şi cere să i se probeze că predarea luĭ s'a făcutŭ în regulă celuĭ în drept, biuroulŭ postalŭ care a priimitŭ consemnarea va expedia, fără întârdiere, uă reclamaţiune în deplină formă, pentru francarea căreea trămiţĕtorulŭ va plăti în prealabile unŭ dreptŭ fix de 25 banĭ = 50 parale, care 'l-se va

Digitized by Google

restitui, décă se va costata că reclamaţiunea sea era fundată.

Art. 30. Corespodinţele relative esclusivŭ la serviciulŭ publicŭ, adresate de uă autoritate séŭ de unŭ aginte diplomaticŭ uneĭ autorităţĭ séŭ unuĭ aginte diplomaticŭ, expediate din România în Serbia şi, reciprocŭ, din Serbia în România, nu vorŭ fi lovite de nicĭ uă taxă, décă caracterulŭ lorŭ oficialŭ este constatatŭ în regulă.

Nicĭ unŭ altŭ objectŭ de mesagerie, afară de cele oficiale schimbate între administraţiunile postelorŭ, nu este admisŭ la scutirea taxeĭ de portŭ.

Art. 31. Administraţiunile postelorŭ Românieĭ şi Serbieĭ vorŭ încheia în fiă-care lună compturile resultândŭ din transmisiunea depeşilorŭ închise şi objectelorŭ de mesagerie ce vorŭ schimba reciprocŭ, conformŭ dispositiunilorŭ presenteĭ convenţiunĭ.

Aceste compturĭ stabilite în francĭ (leĭ) vorŭ avea de basă şi justificaţiune facturile de scrisorĭ şi de mesagerie.

Aceste compturĭ mensuale vorŭ fi resumate pe trimestru într'unŭ comptŭ generalŭ prin îngrijirea administraţiuniĭ postelorŭ cea maĭ diliginte, şi soldulŭ lorŭ se va plăti în cele treĭ lunĭ carĭ vorŭ urma după trimestrulŭ la care se raportă.

Art. 32. Administraţiunile postelorŭ Statelorŭ contractante se vorŭ înţelege, îndată ce va fi posibilŭ, asupra introduceriĭ serviciuluĭ de abonamente la jurnale, de mandate de postă şi de rembursărĭ, precumŭ şi asupra determinărĭ condiţiunilorŭ lorŭ prin reglemente speciale.

Art. 33. Unŭ regulamentŭ de execuţiune, elaboratŭ de administraţiunile postelorŭ Statelorŭ contractante, va cuprinde tóte indicaţiunile şi prescripţiunile necesarie la aplicarea presenteĭ convenţiunĭ, în ceea ce privesce esenţialmente schimburile de depeşe, direcţiunea de datŭ corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesagerie, restituirea rebutelorŭ, dispositiunile speciale şi condiţiunile de expediţiune relative la trămiterile postale de orĭ-ce natură, formalităţile de transmisiune şi de comptabilitate, etc.

Art. 34. Este convenitŭ că limba francesă va fi singură întrebuinţată pentru tóte raporturile şi relaţiunile la carĭ aplicaţiunea presenteĭ convenţiunĭ va da locŭ între administraţiunile şi biurourile ambelorŭ State.

Adresele corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesagerie, scrise în limbele serbă saŭ română, vorŭ trebui, în partea esenţială a textuluĭ lorŭ, să fiă reproduse în limba francesă.

Art. 35. Presenta convenţiune, după ce se va ratifica în regulă, va intra în vigóre după duoĕ lunĭ de la priimirea şi semnarea regulamentuluĭ de execuţiune de către administraţiunile contractante.

Ea va remânea obligatorie din an în an, pe câtŭ timpŭ unulŭ din Statele contractante nu va denuncia resilierea eĭ, care va trebui să precédă cu unŭ anŭ momentulŭ cândŭ disa convenţiune va înceta de a desfăşura efectele séle.

Spre încredinţare, plenipotenţiariĭ respectivĭ aŭ semnatŭ persenta convenţiune punêndu'ĭ sigiliurile lorŭ.

Făcută dublu, la Bucurescĭ, la 27 Octombre (8 Noembro) 1871.

Semnaţĭ: **A. T. Zissu, K. Zuchieĭ.**

REGULAMENTŬ

PENTRU DAREA IN ANTREPRISA A TRANSPORTULUI VOIAGIORILORU, CORESPONDINTIELOR SI OBJECTELORU CU MESAGERII

(1871)

CAPITOLULŬ I

Dispositiunĭ generale

Art. 1. Serviciulŭ transportuluĭ voiagiorilor, corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ se dă în antreprisă; elŭ nu póte fi adjudecatŭ de câtŭ dupĕ uă licitaţiune orală, făcută în condiţiunile statornicite de lege.

Art. 2. Nimenĭ nu va putea fi admisŭ la licitaţiune pênĕ ce maĭ ânteiŭ nu va depune uă cauţiune provisorie, calculată pe 200 leĭ pentru 10 chilometri séŭ fracţiune de 10 chilometri.

Art. 3. Caetulŭ de însărcinărĭ va fi la dispositiunea publiculuĭ, la reşedinţa judeţuluĭ unde urméză a se da în antreprisă serviciulŭ, precumŭ şi la tóte oficiurile telegrafo-postale din ţéră.

Art. 4. Antreprenorulŭ asupra căruia se va fi adjudecatŭ unŭ serviciŭ, nu póte trece contractulŭ séŭ uneĭ alte persóne fără consimţimêntulŭ direcţiuneĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ.

CAPITOLULŬ II

Drepturile acordate antreprenorilorŭ

Art. 5. Guvernulŭ concede antreprenorilorŭ pentru drumulŭ care 'lŭ va lua în antreprisă:

a. Dreptulŭ d'a înfiinţa releurĭ de postă,

Digitized by Google

şi de a elibera caĭ de postă pe drumulŭ ce va fi luatŭ în antreprisă, conformându-se întru tóte prescripţiunilorŭ cuprinse în caetulŭ de însărcinărĭ;

b. Dreptulŭ de a întreţine trăsurĭ pentru usulŭ voiagĭorilorŭ cu plata de taxa prevĕdută la art....

c. Dreptulŭ de a transporta voiagĭorĭ şi bagage;

d. Dreptulŭ de a încredinţa personalulŭ postalŭ alŭ staţiilorŭ, îngrijirea înregistrărei voiagĭorilorŭ şi bagagelorŭ precumŭ şi percepérea taxelorŭ respective, acésta fără prejudiciulŭ dispositiunilorŭ prevĕdute la art. 11.

CAPITOLULŬ III

Natura şi importanţa expediţiunilorŭ postale

Art. 6. Transporturile ce urmézĕ a se efectua de către antreprenorĭ pentru comptulŭ direcţiunei generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ constă :

a. În totŭ ce este cuprinsŭ sub denumirea generală de corespondinţă, atâtŭ în România câtŭ şi în străinătate;

b. În totŭ ce este cuprinsŭ sub denumirea generală de objecte de mesageriĭ séŭ posta grea, adică : banĭ, valorĭ, mărfurĭ împachetate, închise séŭ sigilate, pênŏ la greutatea maximum unuĭ pachetŭ séŭ coletŭ de 50 chilograme.

Acéstă mărginire de greutate nu se aplică şi la gentele, valisele séŭ sacĭ postalĭ.

Art. 7. Afară de casurile de forţă majoră, legalmente constatată, antreprenorulŭ va fi dĕtorŭ a transporta la destinaţiune în timpulŭ prescrisŭ totŭ ce i se va fi predatŭ de oficiile postale de oraşe séŭ gare. În casŭ de abatere de la acéstă dispositiune, va fi responsabilŭ pentru reclamaţiunile carĭ s'arŭ ivi pentru prejudiciulŭ amendelorŭ prevĕdute la art. 20.

Art. 8. În casŭ cândŭ totalitatea objectelorŭ de transportŭ nu arŭ încăpea în trăsura principală (diligenţa séŭ male-poste), objectele rĕmase vorŭ fi transportate prin uă altă trăsură suplimentară (cariolă), care urmézĕ a se da imediatŭ de antreprenorŭ cu cheltuiala sea şi care va umbla necurmatŭ înaintea trăsureĭ principale; se va da preferinţa objectelorŭ postale asupra tuturorŭ celor-alte, pentru a fi încărcate pe trăsura principală. Maximum greutăţiĭ ce d. antreprenorŭ este îndĕtoratŭ a transporta în uă cursă pentru comptulŭ direcţiuneĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ se fixézĕ la 500 chilograme.

CAPITOLULŬ IV

Despăgubirea cuvenită antreprenorului

Art. 9. Antreprenorulŭ va priimi de la statŭ dreptŭ despăgubire pentru serviciulŭ ce va efectua :

a. Subvenţiunea ce va resulta la licitaţiune;

b. Preţulŭ locurilorŭ pasagerilorŭ şi bagagelorŭ peste çifra de 20 chilogramme, conformŭ art. 19, acordat gratis pentru fie-cere pasager;

c. Progonulŭ cailorŭ releurilorŭ ce se va înfiinţa.

CAPITOLULŬ V

Modulŭ expediţiuneĭ

Art. 10. Expediţiunea Statuluĭ va fi pururea însoţită de unŭ conductorŭ alŭ Statuluĭ şi de unŭ dorobanţŭ séŭ soldatŭ; locurile pentru conductorŭ şi pentru soldatŭ se vorŭ da de către antreprenorŭ fără plată.

Art. 11. Antreprenorulŭ are dreptulŭ de a avea în oficiurile postale unŭ amploiatŭ alŭ séŭ pentru înregistrarea voiagĭorilorŭ şi bagagelorŭ, séŭ de a lăsa acéstă sarcină amploiaţilorŭ Statuluĭ. În ambele casurĭ eliberarea biletelorŭ pentru pasagerĭ şi bagage se va face din uă condică, a souche, şnuruită şi sigilată de direcţiune şi antreprenorŭ, ĕră cândŭ înregistrarea voiagĭorilorŭ şi bagagelorŭ se va face de către amploiatulŭ Statuluĭ, vĕrsarea banilorŭ către antreprenorŭ se va efectua pe fiecare sĕptĕmână sub luare de chitanţă.

Conductorĭ Statuluĭ vorŭ fi dĕtorĭ a face şi serviciulŭ antreprenoruluĭ în ceea ce privesce voiagĭoriĭ şi bagagele lorŭ. dĕca antreprenorulŭ nu va voi să încredinţeze acestŭ serviciŭ unuĭ amploiatŭ specialŭ alŭ séŭ; antreprenorulŭ este în dreptŭ a cere şi dobêndi de la direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ, revocarea conductoruluĭ ce arŭ deveni că nu'şĭ îndeplinesce dĕtoria şi aduce pedică serviciuluĭ.

CAPITOLULŬ VI

Trăsurile

Art. 12. Deligenţele séŭ male-postele şi trăsurile suplimentariĭ, conformŭ modeluluĭ séŭ planuluĭ anexatŭ caetuluĭ de însărcinărĭ, se procură de antreprenorŭ care are dĕtoria de a le întreţine în cea maĭ bună stare; ele vorŭ fi pe arcuri şi dispuse în modŭ :

a Ca corespondinţele, sacĭ de mesageriĭ séŭ valisele, precumŭ şi grosurile de banĭ şi objectele de valóre să pótă fi închise într'uă ladă de ferŭ, aţipită de trăsură şi avêndŭ uă încuetóre după sistemulŭ prevĕdutŭ în caetulŭ de însărcinărĭ;

b. Ca objectele alŭ cărorŭ volumŭ séŭ greutate n'aŭ pututŭ fi introduse în sacĭ séŭ valise, să pótă fi aşedate convenabilŭ şi bine acoperite prin unŭ burdufŭ de pele grósă;

c. Ca unŭ numĕrŭ de locurĭ acoperite şi co-

Digitized by Google

mode, determinatŭ prin caetulŭ de însărcinări, să fiă puse la dispositia voiagiorilorŭ. Direcţiunea generală are dreptulŭ de a se opune la întrebuinţarea trăsurilorŭ carî n'arŭ fi conforme cu modelulŭ séŭ planulŭ anexatŭ caetuluî de însărcinări şi după trei luni de la data avisuluî ce va da antreprenoruluî de a le înlocui pe comptulŭ luî prin altele, conformŭ modeluluî prevĕdutŭ şi prescripţiunilorŭ celorŭ cuprinse în articoluluî precedentŭ.

CAPITOLULŬ VII

Cursele, orariulŭ şi timpulŭ acordatŭ

Art. 13. Numĕrulŭ curselorŭ carî urmézĕ a se efectua este fixatŭ prin caetulŭ de însărcinări; acestŭ numĕrŭ póte fi înmulţitŭ dupĕ unŭ avertismentŭ prealabilŭ de 4 sĕptĕmâni.

In acestŭ casŭ se va spori subvenţiunea prevĕdutĕ în contractŭ în proporţiune cu numĕrulŭ curselorŭ adăogite

Art. 14. Orariulŭ este regulatŭ la direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ, care 'lŭ póte modifica după trebuinţele serviciuluî; acestă modificare va fi anunciată antreprenoruluî cu 15 dile înaintea punereî în aplicaţie.

Art. 15. Timpulŭ pentru efectuarea uneî curse se fixézĕ prin caetulŭ de însărcinări.

Art. 16. Cursa urmézĕ a se efectua în timpulŭ prescrisŭ; pentru fie-care jumĕtate de orĕ de întârdiere se va aplica antreprenoruluî unĕ amendĕ de 5 leî.

Acestĕ amendĕ va fi impĕtrită, cândŭ întârdierea va fi avutŭ de consecinţĕ lipsa de coincidenţĕ cu unŭ serviciŭ corespondinte.

Art. 17. Cândŭ plecarea este pusă în coincidenţĕ cu sosirea uneî deligenţe, unuî trenŭ séŭ unuî vaporŭ, pornirea va putea fi amânată cu 4 ore maximumŭ de către şefulŭ oficiuluî telegrafo-postalŭ, decĕ arŭ întârdia serviciulŭ corespondinţeî. Pentru unĕ întârdiere mai mare nu se va putea amâna de cătŭ prin buna înţelegere cu antreprenorulŭ.

Casurile de forţĕ majoră, legalmente constatată, apĕră cu tóte acestea pe antreprenorŭ de plata acesteî amendî.

Art. 18. Este cu totulŭ înterdisŭ antreprenoruluî de a eşi din drumulŭ postalŭ séŭ de a se opri în alte părţi decătŭ la oficiile telegrafo-postale séŭ staţiuni postale. Timpulŭ repausuluî este determinatŭ prin orariŭ.

CAPITOLULŬ VIII

Aplicarea taxelorŭ

Art. 19. Taxele ce are a se preleva de antreprenorŭ nu vorŭ trece în maximumŭ următorŭ:

a. Voiagiorîî 20 banî de kilometru pentru unŭ locŭ cl. I şi 15 banî de kilometru pentru unŭ locŭ clasa II cu 20 kilograme bagagiŭ gratisŭ;

b. Bagagiŭ după tarifa postală a posteî grele séŭ de messagerîî;

c 10 banî de fie-care 500 leî pe unĕ distanţĕ de 100 kilometri séŭ fracţiune de 100 kilometri, dreptŭ asigurare pentru bagagele cu valóre declarată;

d. Caî de postă (fără sub-venţiune), 20 banî de kilometru pentru unŭ calŭ.

CAPITOLULŬ IX

Penalităţî şi despăgubirî

Art. 20. Direcţiunea va putea supune la amendî pe antreprenorŭ, pentru prejudiciile causate fiscului prin sustragerea taxelorŭ de transportŭ la carî are dreptŭ Statulŭ, dĕră aceste amendî nu vorŭ putea trece peste suma indicată a pagubeî la care arŭ da locŭ acéstă infracţiune. Dispositiunea de faţă se va aplica fără prejudiciulŭ pedspselorŭ prescrise de lege; amendele ce se aplică antreprenoruluî se vorŭ reţine din sumele ce arŭ avea să priiméscă de la direcţiune.

Art. 21. Pentru bagagele neasigurate, încredinţate antreprenoruluî şi perdute, antreprenorulŭ va plăti proprietaruluî unĕ despăgubire calculată a 2 leî pentru fie-care kilogramŭ, şi preţulŭ valoreî întregî pentru bagagiulŭ cu valórea declarată.

Proprietarulŭ nu póte reclama aceste despăgubirî de cătŭ în temeiulŭ recepiseî de înregistrare.

CAPITOLULŬ X

Termenulŭ şi resiliarea contractuluî

Art. 22. Contractele pentru darea în antrepriză a acestorŭ servicii se vorŭ încheia pentru unŭ termenŭ de 5 anî séŭ mai puţinŭ, după cumŭ se va prevedea în caetulŭ de însărcinări.

Art. 23. Direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ cândŭ va constata cu modŭ autenticŭ, prin unĕ comisiune compusă de delegatulŭ direcţiuneî, de prefectulŭ şi primarulŭ comuneî unde a avutŭ locŭ licitaţiunea şi adjudecaţiunea, că antreprenorulŭ nu a respectatŭ condiţiunile şi că, după trei avertismente, din 15 în 15 dile, ce 'î s'a făcutŭ prin înscrisŭ, ele aŭ remasŭ fără efectŭ, are dreptulŭ de a pune în vîndére acéstă întreprindere pe comptulŭ antreprenoruluî, procedândŭ imediatŭ la unĕ nouă licitaţiune în termenulŭ celŭ mai scurtŭ prevĕdutŭ prin legea comptabilităţiî statuluî.

Art. 24. În casŭ ca guvernulŭ să aibă trebuinţĕ a desfiinţa, în totalŭ séŭ în parte, serviciulŭ concedatŭ, direcţiunea generală a pos-

Digitized by Google

telorŭ şi telegrafelorŭ va avea dreptulŭ de a resilia contractulŭ făcutŭ, prevenindŭ pe antreprenore cu 4 sĕptĕmânĭ înainte, însă că va avea a'l plăti dreptŭ despăgubire uă sumă egală cu jumĕtatea subvenţieĭ, care arŭ fi avutŭ să priiméscă din momentulŭ cândŭ contractulŭ ar înceta de a maĭ avea efectŭ, din causa resilieriĭ anticipate. Acéstă despăgubire nu va putea cu tóte acestea, fi superióră subvenţiuneĭ prevĕdută prin contractŭ pentru unŭ anŭ.

CAPITOLULŬ XI

Cauţiunea

Art. 25. Pentru asigurarea guvernuluĭ că serviciulŭ concedatŭ antreprenorului va fi îndeplinitŭ, conformŭ condiţiunilorŭ regulamentuluĭ de faţă şi caetuluĭ de însărcinărĭ, antreprenorulŭ va avea a depune uă cauţiune în numerariŭ séŭ în efecte d'ale Statuluĭ care se fixéză la 1000 leĭ pentru fie-care 10 kilometre şi pe lîngă acésta va veni ca garanţie şi totă materialulŭ antreprenoruluĭ.

Art. 26. Antreprenorulŭ va putea beneficia tot-dé-una de interesele séŭ dobânduile numerariuluĭ séŭ efectelorŭ Statuluĭ depuse ca cauţiune şi care prin îngrijirea direcţiuneĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ se va depune la casa de depuneri şi consemnaţiuni.

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGE ŞI COVENŢIUNE

INTRE DIRECTIUNEA POSTELORU SI TELEGRAFELORU ROMANE CU COMPANIA CAILORU FERATE LEMBERG-CERNOVITZ-IASI PENTRU PRIMIREA SI EXPEDIAREA TELEGRAMELORU DE STATU SI PRIVATE

(Decretu No. 1278 din 12 Iunie 1874)

L E G E

Art. 1. Conveńţiunea telegrafică încheiată la 8 (20) Ianuariŭ 1874, între direcţiunea generale a telegrafelorŭ şi posteloră d'uă parte şi compania căilorŭ ferate Lemberg-Cernovitz-Iaşi d'alta, pentru utilisarea biurourilorŭ telegrafice de pe la staţiunile acestorŭ căi ferate, pentru serviciulŭ Statuluĭ şi a particularilorŭ, se aprobă.

Art. 2. Dispositiunile coprinse în acéstă conveńţiune se vorŭ aplica şi pe linia Statuluĭ Bucurescĭ-Giurgiu.

CONVENŢIUNE

între direcţiunea generală a postelorŭ şi telegrafelor d'uă-parte şi compania căilor ferate Lemberg-Cernovitz-Iaşi d'alta, pentru primirea şi expedierea telegrameloră de Statŭ şi private, de către biurourile situate pe parcursulŭ căilorŭ ferate în exploatare séŭ în construcţie, aparţinêndŭ sus-ḑiseĭ companiĭ.

Art. 1. Acéstă conveńţiune coprinde liniile Române a ḑiseĭ companiĭ, concedată în virtutea legiĭ din 21 Septembre 1868.

Art. 2. Ḑisa companiă este autorisată a primi şi expedia depeşe de Statŭ şi private, în tóte staţiile căieĭ ferate în exploatare şi carĭ sunt coprinse în tabloulŭ anexatŭ sub litera A şi sub condiţiunile următóre :

Art. 3. Compania se îndatoréză a păzi pentru corespondenţa de Statŭ şi privată instrucţiile în vigóre la biurourile telegrafice ale Statuluĭ.

Amploiaţiĭ telegraficeĭ aĭ ḑiseĭ companiĭ sunt supuşĭ în privinţa păzireĭ secretuluĭ pentru depeşele de Statŭ şi private la aceléşĭ penalităţĭ disciplinare, carĭ se păzescŭ pentru amploiaţiĭ telegraficeĭ aĭ Statuluĭ.

Eĭ vorŭ fi détorĭ a depune jurământulŭ prescrisŭ prin legea telegrafică Română, fiă-care după cultulŭ ce profeséză.

Penalităţile disciplinare se vorŭ exercita de către administraţia companieĭ după cererea direcţiuniĭ generale a postelorŭ şi telegrafelorŭ.

Art. 4. Pentru transmiterea şi primirea depeşelorŭ de către biurourile căieĭ ferate se va observa următórea ordine :

a. Depeşele căieĭ ferate, privitóre la mişcarea trenurilorŭ, precumŭ şi alte depeşe urgente, privitóre la serviciulŭ căieĭ ferate ;

b. Depeşele de Statŭ, specificate la art. 6;

c. Depeşele private urgente;

d Depeşele căieĭ ferate privitóre la serviciulŭ generalŭ al administraţiuniĭ căieĭ ferate;

e. Depeşele de serviciŭ ale administraţieĭ postelorŭ şi telegrafelorŭ;

f. Depeşele private ordinare.

Art. 5. Statulŭ 'şĭ reservă către companiă dreptulŭ d'a opri în parte séŭ în totalŭ corespondenţa telegrafică particulară, pentru casurĭ reclamate de ordinea publică, fără ca acésta să pótă da vr'uă-datăŭ ḑiseĭ companiĭ dreptulŭ la vr'uă despăgubire.

Art. 6. Compania este îndétorată în casŭ de întrerumpere a liniilorŭ Statuluĭ, a transmite gratisŭ pe liniile séle pênĕ la biuroulŭ telegraficŭ de Statŭ, celŭ maĭ apropiatŭ, tóte depeşele de Statŭ ; asemenea se angagiază şi Statulŭ a transmite pe liniile séle depeşele căieĭ ferate fără plată, cândŭ liniile căieĭ ferate vorŭ fi întrerupte; în aceste casurĭ clasificarea depeşelorŭ va fi aceeaşĭ care s'a fixatŭ la art. 4.

Este bine înţelesŭ că aceste dispositiunĭ se vorŭ păzi atâtŭ pe câtŭ va permite instalarea biurourilorŭ căieĭ ferate Lemberg-Cernovitz-Iaşi.

Art. 7. Afară de casulŭ prevĕḑutŭ la articolulŭ precedentŭ, compania căieĭ ferate se îndétoréză a transmite fără plată prin biurourile şi liniile séle, corespondenţa A. S. Prinţuluĭ Domnitorŭ şi a familieĭ princiare, depeşele de serviciŭ ale direcţiuniĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ, ale inspectorului generalŭ şi comisarului generalŭ de controlŭ alŭ căieloră fe[illegible]te, precumŭ şi corespondenţa de Statŭ, pentru localităţile unde nu există vr'unŭ biroŭ telegraficŭ alŭ Statuluĭ.

Digitized by Google

Art. 8. Compania căilorŭ ferate nu va fi responsabilă către particularĭ de nicĭ uă despăgubire, alta de cătŭ aceea fixată prin convenţia telegrafică internaţională revisuită la Roma (1872), pentru perderea, transmiterea falsă séŭ întârdierea depeşelorŭ.

Se specifică că, pentru depeşele interne, compania va plăti taxa întrégă, éră pentru depeşele internaţionale numaĭ a treia parte a taxeĭ, cele-alte două treimĭ rĕmânŭ în sarcina direcţiunieĭ generale a postelorŭ şi telegrafelorŭ.

Art. 9. Oficiurile telegrafice de Statŭ, carĭ se vorŭ lega cu liniile telegrafice ale companieĭ aŭ dreptulŭ de controlorŭ în privinţa abusurilorŭ ce s'arŭ comite de către impiegaţiĭ căieĭ ferate, în ceea ce privesce corespondenţa telegrafică.

Pentru orĭ-ce depeşă privată, dată fraudulosŭ, împiegatulŭ culpabilŭ va plăti taxa îndoită în favorulŭ Statuluĭ, acéstă amendă se va îndoi în casŭ de recidivă.

Art. 10. Se vorŭ întrebuinţa ca semne literile telegrafice sistemulŭi «Morse», adoptatŭ de conveţiunea internaţională de la Roma. Pentru orĭ-ce modificare, complectare orĭ simplificare, uă înţelegere prealabilă cu direcţia generală a telegrafeloóŭ şi postelorŭ este indispensabilă.

Direcţia generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ d'împreună cu compania căieĭ ferate va fixa semnele pentru chiămarea diferiteloru staţiĭ.

Art. 11. Spre înlesnirea transmisiuniĭ reciproce a depeşelorŭ şi în urma uneĭ înţelegerĭ prealabile, biurourile căieĭ ferate vorŭ fi puse în comunicaţie cu oficiurile Statuluĭ.

Art. 12. Direcţia generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ se îndétorézĕ a pune cu chiăltuiéla sea oficiurile telegrafice ale Statuluĭ (coprinse în tabloulŭ lit. B), în unire cu biurourile companieĭ în timpulŭ celŭ maĭ scurtŭ posibilŭ, după ratificarea presenteĭ convenţiunĭ.

Art. 13. Aparatele companieĭ căieĭ ferate funcţionându prin ajutorulŭ unuĭ curentŭ constantŭ şi prin urmare diferindŭ de sistemulŭ urmatŭ, în biurourile Statuluĭ, compania căieĭ ferate se îndétorézĕ a întreţine cu chiăltuiéla sea bateriile necesare pentru funcţionarea aparatelorŭ biurourilorŭ de Statŭ, carĭ vorŭ lega liniile companieĭ cu ale Statuluĭ.

Art. 14. Biurourile telegrafice ale companieĭ vorŭ întrebuinţa pentru taxarea depeşelorŭ particulare şi de Statŭ, carĭ nu cadŭ în categoria depeşelorŭ a se transmite gratisŭ, (conformŭ art. 6 şi 7) aceléşĭ tarife ca ale biurourilorŭ telegrafice ale Statuluĭ.

Taxa internă, taxa internaţională, taxa pentru depeşĭ recomandate colaţionate, depeşĭ urgente, taxarea depeşelorŭ după numĕrulŭ cuvintelorŭ etc. etc., se va efectua în oficiurile căieĭ ferate după aceeaşĭ tarifă ca a oficiurilorŭ de Statŭ.

Art. 15. Afară de aceste taxe, atâtŭ oficiurile căieĭ ferate cătŭ şi oficiurile Statuluĭ, pentru depeşele cu destinaţie pentru unu biroŭ alŭ căieĭ ferate séŭ carĭ arŭ transita prin liniile căieĭ ferate, vorŭ percepe uă supra-taxă fixă şi uniformă de 50 banĭ de fiă-care depeşă, orĭ-care arŭ fi categoria eĭ (urgente, recomandate, colaţionate) şi orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ cuvintelorŭ.

Art. 16. Statuluĭ 'ĭ revine întrégă taxa a depeşelorŭ şi numaĭ supra-taxa de 50 banĭ rĕmâne în folosolŭ companieĭ pentru fiă-care depeşă, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ cuvintelorŭ séŭ categoria sea, fiă ca depeşa sĕ fiă transmisă de la unŭ biroŭ la altulŭ alŭ companieĭ (fără participarea liniilorŭ Statuluĭ), fiă de la unŭ biroŭ de Statŭ la unŭ biroŭ alŭ căieĭ ferate, fiă numaĭ în transitŭ prin liniile căieĭ ferate. Cându uă depeşă arŭ trece prin liniile a două companiĭ, séŭ de la unŭ biroŭ alŭ uneĭ companiĭ la unŭ biroŭ alŭ celeĭ-alte companiĭ, supra-taxa de 50 banĭ va rĕmânea biroului care a perceput'o.

Art. 17. Supra-taxa de 50 banĭ a depeşelorŭ din străinĕtate pentru unŭ biroŭ de gară, pentru unŭ biroŭ alŭ căieĭ ferate séŭ pentru unde nu există biroŭ telegraficŭ alŭ Statuluĭ, se va plăti de către destinatorŭ.

Depeşele remise unuĭ biroŭ telegraficŭ alŭ căieĭorŭ ferate, cu destinaţiune pentru străinătate, vorŭ fi supuse la supra-taxa de 50 banĭ în folosulŭ companieĭ, şi amploiaţiĭ acesteĭ din urmă, suntŭ ţinuţĭ a transmite depeşa la biroulŭ celŭ maĭ apropiatŭ alŭ Statuluĭ pentru a fi în urmă reexpediată la destinaţiune.

Art. 18. Inchiĕiarea compturilorŭ şi saldulŭ debitelorŭ şi creditelorŭ reciproce se va efectua în fiă-care lună după registrele *à souche* de depeşĭ şi după registrele de controlŭ şi înregistrare, după cum se va specifica prin regulamentulŭ de aplicare.

Art. 19. Direcţia generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ va aprovisiona în comptulŭ séŭ tóte biurourile căieĭ ferate cu registrele *à souche* pentru chitanţe, cu registrele de comptabilitate şi de înregistrare a depeşelorŭ, cu blanchete şi plicurĭ.

Afară de acésta, direcţia generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ va comunica tutulorŭ oficiurilorŭ căieĭ ferate, legile, instrucţiile, reglementele, tarifele, conveţiunile speciale, cărţile telegrafice ale ţĕreĭ etc.

Compania va aprovisiona cu a sea chiălţuiélă materialulŭ pentru întreţinerea bateriilor, rolurile de chârtiă pentru morse etc.

Art. 20. Biurourile telegrafice ale companieĭ în acele oraşe séŭ localităţĭ unde există unŭ biroŭ telegraficŭ alŭ Statuluĭ, vorŭ

Digitized by Google

transmite depeşele priimite pe liniile lorŭ biurouluĭ de Statŭ, care va îngriji pentru înmânarea lorŭ la destinaţiune.

Acele biurourĭ ale companieĭ, situate în localităţile unde nu există biuroŭ telegraficŭ al Statuluĭ, ci numaĭ biuroŭ postalŭ (fiă alŭ Statuluĭ séŭ alŭ districtuluĭ), vorŭ remite depeşele primite expeditorilorŭ biurourilorŭ postale, carĭ vorŭ îngriji pentru a le remite la destinaţiune.

Pe la staţiunile unde nu există nicĭ expeditorŭ postalŭ, depeşele sosite vorŭ fi tratate ca depeşe : «*biuroul restant*» şi expuse în unŭ dulapŭ pe peronulŭ staţieĭ, spre a se înmâna la cererea destinatorilorŭ.

Art. 21. Serviciulŭ telegraficŭ în biurourile căieĭ ferate se împarte în serviciŭ : *permanentŭ complectŭ* şi *limitatŭ*, după cumŭ se specifică în tabloulŭ anexatŭ sub lit. C.

Art. 22. Direcţia generală a telegrafelorŭ si postelorŭ 'şĭ reservă dreptulŭ a inspecta prin agenţiĭ sĕĭ tóte biurourile telegrafice ale companieĭ în privinţa îndepliniriĭ regulate a serviciuluĭ telegraficŭ, comptabilităţiĭ şi controluluĭ depeşelorŭ.

Compania va aduce imediatŭ îndreptare tutulorŭ neregularităţilorŭ constatate.

Amploiaţiĭ direcţiuniĭ generale a postelorŭ şi telegrafelorŭ, însărcinaţĭ cu controlulŭ linieĭ se vorŭ putea transporta liberŭ pe tóte liniile companieĭ, în virtutea unuĭ certificatŭ specialŭ séŭ în urma uneĭ cererĭ a direcţiuniĭ generale a telegrafelorŭ şi postelorŭ.

Art. 23. Unŭ regulamentŭ de aplicaţiune, prelucratŭ în comună înţelegere, va stabili ţinerea registrelorŭ de controlŭ şi comptabilitatea, modulŭ compturilorŭ lunare şi orĭ-ce alte detaliurĭ s'arŭ fi omisŭ a se trece în presenta convenţiune.

Art. 24. Presenta convenţiune va intra în vigóre în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ posibilŭ după ratificarea Camereĭ, şi va rĕmânea obligatóre pênĕ atuncĭ cândŭ una din părţile contractante va anuncia celeĭ-alte resilierea eĭ cu 6 lunĭ înainte.

Făcută la Bucurescĭ, în dublu la 8 (20) Ianuarie 1874.

Directorŭ generalŭ alŭ postelorŭ şi telegrafelorŭ.
G. Lahovari.

Pentru compania căilorŭ ferate Lemberg-Cernovitz-Iaşĭ,
D. Herz, Kogălnicénu

(L. S).

TABLOULŬ A

Linia de la Sucéva la Romanŭ

Sucéva
Verescĭ
Litenĭ
Dolhasca
Lespitz
Paşcanĭ
Hălăucesciĭ
Micesciĭ
Romanŭ.

Linia de la Verescĭ la Botoşanĭ

Bucecea
Leverda
Botoşanĭ.

Linia de la Paşcanĭ la Iaşĭ

Ruginósa
Têrgulŭ-Frumosŭ
Podulŭ-Ilóeĭ
Cucuteniĭ
Iaşĭ.

TABLOULŬ B

Biurourile Statuluĭ		*Biurourile companieĭ*
Fălticenĭ	cu	Dolhasca
Paşcanĭ	»	Paşcanĭ, (gara)
Romanŭ	»	Romanŭ, (gara)
Iaşĭ	»	Iaşĭ, (gara)
Têrgul-Fromosŭ	»	T.-Frumosŭ (gara)
Botoşanĭ	»	Botoşanĭ (gara).

TABLOULŬ C

Staţiunĭ cu serviciŭ

Permanentŭ	*Complectŭ*	*Limitatŭ*
Sucéva	Romanŭ	Verescĭ
Paşcanĭ	Botoşanĭ	Litenĭ
Iaşĭ	T.-Frumosŭ	Dolhasca
		Lespetzi
		Hălăucesciĭ
		Mircesciĭ
		Ruginósa
		Podul-Ilóieĭ
		Cucuteniĭ
		Bucecea
		Leverda.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

DE EXECUTIUNE A CONVENTIEI POSTALE, INCHEIATA INTRE RUSIA SI ROMANIA, LA 17 FEBRUARIU (1 MARTIU 1873)

(Decretŭ din 5 Octombre 1874)

Directorulŭ departamentuluĭ postelorŭ din Rusia şi directorulŭ generalŭ alŭ postelorŭ şi telegrafelorŭ din România, conformŭ dispositiunilorŭ art. 23 şi 28 din conventia postală, din 17 Februariŭ (1 Martiŭ 1873), aŭ convenitŭ despre cele următóre :

Puncturile de schimbŭ

Art. 1. Schimbulŭ corespondinţelorŭ intre cele doue oficii pe uscatŭ se va face celŭ puçinŭ uă-dată pe çi, şi se va efectua prin intermediulŭ următórelorŭ biurouri postale :

Din partea Rusieĭ, prin biurourile stabile de la Sculenĭ şi Cubeĭ.

Din partea Românieĭ, prin biurourile stabile din Iaşi şi Bolgradŭ.

Instradarea corespondinţelorŭ

Art. 2. Corespondinţele schimbate intre Rusia şi România pe uscatŭ (v. art. 1 de maĭ susŭ). vorŭ fi derigiate conformŭ tabeleĭ A, anexată la regulamentulŭ de façă.

Raza limitrofă

Art. 3. Taxa redusă (art. 8 alŭ conventiunieĭ citate) nu se va aplica de cătŭ scrisorilorŭ originare şi cu destinatiune pentru localităţile unde se găsescŭ biurourile postale, opuse unulŭ altuia : Sculenĭ şi Iaşi, Cubeĭ şi Bolgradŭ.

Transitulŭ deschisŭ

Art. 4. Corespondinţele cu transitŭ deschisŭ se vorŭ libera cu condiţiunile stabilite respectivŭ prin tab. B şi C, anexate la regulamentulŭ de façă.

Corespondinţele excluse în schimbŭ

Art. 5. Ambele administratiuni postale din Rusia şi România nu vorŭ primi cu destinaţie pentru ambele ţĕrĭ séŭ pentru acelea carĭ s'ar servi cu intermediulŭ lorŭ nicĭ unŭ obiectŭ alŭ posteĭ de scrisorĭ care arŭ conţine aurŭ séŭ argintŭ în monetă, bijuteriĭ séŭ efecte preţióse şi orĭ-ce objecte supuse drepturilorŭ vamale.

Asemenea nu se vorŭ priimi objecte explosibile séŭ lesne a se apriude, séŭ de natură a murdări séŭ a strica prin orĭ-ce chipŭ cele-alte objecte de corespondinţă.

Corespondinţiĭ carĭ arŭ ascunde prin mijlocŭlŭ unorŭ false declaraţiunĭ natura unorŭ asemenea trămiterĭ, séŭ aceĭ carĭ nu arŭ declara conţinutulŭ, vorŭ fi responsabilĭ de tóte pagubele carĭ arŭ putea resulta din acésta şi supuşĭ pedepselorŭ prevĕçute prin lege.

Despre timbre

Art. 6. Orĭ-ce objectŭ alŭ posteĭ de scrisorĭ, expediatŭ din Rusia în România şi reciprocă din România în Rusia, urmézŭ să pórte pe partea adreseĭ stampila biurouluĭ expeditorŭ, arĕtândŭ locŭlŭ şi data depuneriĭ.

Stampila cu dată a biurourilorŭ de schimbŭ a ambelorŭ ţĕrĭ trebue să fiă pusă pe partea opusă a adreseĭ diselorŭ corespondinţe, precumŭ şi acelorŭ cu carĭ arŭ transita deschisŭ prin Rusia séŭ prin România.

Afară de acestea orĭ-ce corespondinţă francată, séŭ insuficientŭ francată, precumŭ şi orĭce scrisóre recomandată séŭ urgentă, vorŭ fi marcate pe partea adreseĭ cu stampile, carĭ vorŭ arĕta deosebitele casurĭ, precum : francarea, (l'affranchissement. affranchie on *franco*) séŭ francarea insuficientă; (soit : l'insuffisance de l'affranchissement, séŭ *insuficientŭ francatŭ*) orĭ recomandarea séŭ remiterea prin expresŭ; (soit: la recommandation ou *recomandat*, soit : la rémise par exprés ou expres).

Arĕtarea numĕruluĭ porturilorŭ simple

Art. 7. Objectele posteĭ de scrisorĭ covirşindŭ greutatea unuĭ portŭ simplu, trebue să pórte pe unghiulŭ stângŭ superiorŭ alŭ adreseĭ, cu çifre albastre indicaţiunea numĕruluĭ porturilorŭ ce represintă fiă-care objectŭ.

Objectele posteĭ de scrisorĭ insuficientŭ francate

Art. 8. Pe objectele posteĭ de scrisorĭ, insuficientŭ francate, schimbate intre administraţiunea postelorŭ din Rusia şi administraţiunea postelorŭ din România, biurouluĭ de

Digitized by Google

schimbŭ expeditorŭ va însemna pe unghiulŭ dreptŭ superiorŭ alŭ adreseĭ cu çifre roşiĭ şi în francĭ şi centime, totalulŭ timbreloră postale séŭ plicurilorŭ timbrate insuficientŭ întrebuinţate. Acéstă sumă va fi întrégă trecută în creditulŭ oficiuluĭ destinatorŭ, care însĕ va fi ţinutŭ a plăti pentru objectele susŭ dise acelaşĭ preţŭ ca pentru scrisorile nefrancate.

Faturele de scrisorĭ

Art. 9. Orĭ-ce pachetŭ de scrisorĭ va fi însoţitŭ de uă factură, arĕtându pe lîngă detaliurile coprinse într'ênsa, diferitele categorĭĭ a objectelorŭ postelĕ de scrisorĭ şi pachetelorŭ închise de transitŭ, carĭ compune expediţia.

Fatura trebue să se expedieze chiarŭ atunciĭ cându nu arŭ fi nicĭ unŭ objectŭ alŭ postelĕ de scrisorĭ de transmisŭ biurouluĭ corespondentŭ.

Ea va purta data dublă a calendarelorŭ Iulianŭ şi Gregorianŭ.

La sosirea fiă-căruĭ pachetŭ de scrisorĭ, biurouluĭ de schimbŭ destinatorŭ va expedia biurouluĭ de schimbŭ corespondentŭ uă recepisă, prin cea d'întêĭ cursă.

Faturele vorŭ fi formate, acele destinate pentru biurourile de schimbŭ rusescĭ, după modelulŭ D, anexatŭ la presentulŭ regulament, şi acele destinate pentru biurourile de schimbŭ române, după modelulŭ F, asemenea anexatŭ la presentulŭ regulamentŭ.

Modelurile recepiselorŭ vorŭ trebui să fiă conforme modelurilorŭ faturilorŭ reciproce.

Scrisorĭ recomandate şi urgente

Art. 10. Scrisorile recomandate carĭ vorŭ fi schimbate între administraţiunea postelorŭ din Rusia şi administraţiunea postelorŭ din România vorŭ trebui să fiă puse în plicurĭ sigilate celŭ puçinŭ cu cinçĭ peceţĭ, cu céră tare de uă culóre şi marcă uniformă, reproducêndŭ unŭ semnŭ particularŭ alŭ trămiţătorului. Aceste peceţĭ vorŭ trebui să fiă astŭ-felŭ dispuse ca fiă-care îndoitură a pliculuĭ să fiă reţinută celŭ puçinu prin treĭ peceţĭ.

Orĭ de câte orĭ verĭ-uă scrisóre recomandată va fi însoţită de uă recepisă de înapoere (récépissé de retour) existenţa acesteĭ recepise va fi constatată în fatura biurouluĭ expeditorŭ prin cuvintele *recepisă de înapoere*, scrisŭ imediatŭ după înscrierea scrisoriloră în cestiune.

Scrisorile urgente după ce vorŭ fi trecute în numĕrulŭ scrisoriloră francate, sub articolulŭ corespundĕtorŭ alŭ fatureĭ, vorŭ fi raportate în josulŭ tabloului No. 2 a fatureĭ, cu indicaţiunea sumeĭ drepturiloră fixe, trecute în comptulŭ oficiuluĭ destinatorŭ.

Recepisele de înapoere vorŭ fi făcute; acele destinate pentru biurourile ruse, după modelulŭ F, anexatŭ la presentulŭ regulamentŭ, şi acele destinate pentru biurourile române, după modelulŭ G, asemenea anexatŭ la presentulŭ regulamentŭ.

Recepisele de înapoiatŭ trebuiescŭ înapoiate semnate de către destinatore la biurouluĭ de schimbŭ corespondentŭ îndată după ce s'a efectuatŭ predarea scrisoriĭ respective, ele vorŭ fi înscrise după ordine în josulŭ tabloului No. 2 alŭ fatureĭ.

Formarea pachetelorŭ

Art. 11. Scrisorile recomandate, recepisele relative, scrisorile urgente şi la trebuinţă corespondinţa oficială vorŭ fi întrunite sub unŭ plicŭ sigilatŭ, legatŭ crucişŭ cu sfóră ale căruĭ căpĕtêie vorŭ fi asemenea sigilate.

Tóte cele-alte objecte de corespondenţă vor fi întrunite în atâtea pachete legate cu sfóră, câte articole suntŭ coprinse în fatura corespundĕtóre.

Fiă-care din aceste pachete precumŭ şi pliculŭ cu scrisorile recomandate vorŭ trebui să pórte uă etichetă cu arĕtarea articolului corespundĕtorŭ fatureĭ şi numĕrulŭ porturiloră séŭ sumeĭ de bonificaţie după casurĭ.

Aceste deosebite pachete după ce vorŭ fi întrunite şi legate împreună, vorŭ fi în urmă închise într'unŭ pachetŭ astŭ-felŭ ca pachetulŭ cu scrisorile recomandate şi fatura să fie puse în centrulŭ pachetuluĭ care va trebui să fie înfăşuratŭ cu uă cantitate de chârtie suficientă pentru a'lŭ garanta de orĭ-ce deteriorare, solidŭ legatŭ şi sigilatŭ bine cu céră, cu sigiliulŭ biurouluĭ expeditorŭ.

In casŭ d'a se întrebuinţa sacĭ pentru transportulŭ pachetelorŭ, eĭ vorŭ trebui să fiă de pînză séŭ piele.

Aceştĭ sacĭ vorŭ fi închişĭ prin mijloculŭ uneĭ sforĭ strînsŭ legată, şi ale căroră căpĕtêie vorŭ fi sigilate cu sigiliulŭ biurouluĭ expeditorŭ.

Atâtŭ pachetele câtŭ şi sacĭĭ vorŭ purta uă adresă imprimată, indicându numele biurourilorŭ de origină şi de destinaţiune, precumŭ şi greutatea totală a pachetuluĭ séŭ a saculuĭ.

Faturĭ de mesageriĭ

Art. 12. Objectele de mesageriĭ vorŭ fi însoţite de uă factură arĕtându pe lîngă detaliurile coprinse într'ênsa şi descrierea fiă-căruĭ objectŭ.

Scrisorile de valóre precumŭ şi foile de însoçire se vorŭ pune într'unŭ plicŭ sigilatŭ şi legatŭ crucişŭ cu sfóră ale căreĭ căpĕtêie vor fi asemenea sigilate. Presenţa acestuĭ plicŭ câtŭ şi greutatea sa vorŭ fi trecute în josulŭ fatureĭ; acestŭ plicŭ în urmă va fi pusŭ cu cele-alte objecte micĭ de mesageriĭ şi închisŭ într'unŭ sacŭ purtându numele biurourilorŭ

Digitized by Google

expeditóre şi de destinaţie, sigilatŭ celŭ puçinŭ cu două sigilie cu céră şi a cărui greutate va fi trecută asemenea în josulŭ faturei; fatura în urmă va fi transmisă deschisă cu *declaraţiile*.

Fatura de mesageriĭ trebue să se expedieze chiară cându n'arŭ fi de transmisŭ nicĭ unŭ objectŭ de mesagerie biurouluĭ corespondentŭ.

Ea va purta dubla dată a celorŭ două calendare Iulianŭ şi Gregorianŭ.

La sosirea fiă-căreĭ fature, biuroulŭ de schimbŭ de destinaţiune va expedia biurouluĭ de schimbŭ corespondentŭ uă recepisă, prin cea întâiŭ cursă.

Faturile vorŭ fi formate, acele destinate pentru biurourile de schimbŭ rusescĭ, după modelulŭ H, anexatŭ la presentulŭ regulament, şi acele destinate pentru biurourile române, după modelulŭ I, asemenea anexatŭ la presentulŭ regulamentŭ.

Rubricele 1 şi 14 ale faturilorŭ vorŭ fi împlinite de către biurourile de schimbŭ priimitóre.

Modelurile recepiselorŭ vorŭ fi conforme modelurilorŭ faturilorŭ recipróce.

Verificarea expediţieĭ

Art. 18. Afară de recepise, (art. 9 şi 12) biuroulŭ priimitorŭ va da la priimirea fiă-căreĭ expediţiuni uă chitanţă curieruluĭ constatându buna stare a expediţieĭ priimite, precumŭ şi a sigiliurilorŭ séle.

În casulŭ de lipsă a expediţieĭ, a faturei de scrisorĭ séŭ de mesagerie, séŭ în casŭ de deteriorare séŭ diferinţă în greutatea expediţieĭ, lipsă séŭ alteraţiune óre-care asupra verĭ-uneĭ scrisorĭ recomandate séŭ unuĭ objectŭ de mesagerie, biuroulŭ priimitorŭ va dresa imediatŭ unŭ procesŭ-verbalŭ, din care uă copiă în limba franceză va fi transmisă fără întârdiere biurouluĭ expeditorŭ. In casulŭ lipseĭ uneĭ *declaraţiuni*, afară de procesulŭ-verbalŭ, biuroul priimitorŭ va trămite objectulŭ de mesagerie relativŭ biurouluĭ expeditorŭ.

În casulŭ cându verificarea conţinutuluĭ expediţieĭ arŭ necesita îndreptarea indicaţiuniloră din fatură, colóna resultatuluĭ verificăriĭ se va îndeplini, şi acestŭ resultatŭ va înlocui pe celŭ din declaraţiune.

Procesulŭ-verbalŭ, precumŭ şi rectificările vorŭ trebui să fiă semnate celŭ puçinŭ de către ceĭ doŭĭ amploiaţĭ carĭ vorŭ fi procedatŭ la verificarea conţinutuluĭ expediţieĭ.

Corespondenţă oficială

Art. 14. Numaĭ corespondenţa relativă la serviciulŭ postalŭ va fi transmisă de uă parte şi de cea-altă, nesupuse la nicĭ uă taxă de porto.

Numĕrulŭ totalŭ alŭ corespondenţelorŭ de scrisorĭ alŭ serviciuluĭ postalŭ coprinse în fiăcare pachetŭ vorŭ fi arĕtate pentru memorie în josulŭ tabloului No. 2 alŭ faturei de către biuroulŭ de schimbŭ expeditorŭ; acestŭ biuroŭ va putea chiarŭ să detalieze în faturăă acéstă corespondenţă, precumŭ şi orĭ-ce altă expediţiune oficială după ce va trece acéstă din urmă legată cu sfóră în pachetŭ separatŭ, după articoliĭ corespunçĕtorĭ din tabloulŭ No. 1 alŭ faturei. Corespondenţele de mesageriĭ ale serviciuluĭ postalŭ vorŭ fi detaliate în faturĭ (art. 12) ca tóte cele-alte trămiterĭ.

Corespondenţele rĕŭ dirigiate şi reexpediate

Art. 15. Reexpediţiunea mutuală a corespondinţelorŭ rĕŭ adresate séŭ rĕŭ dirigiate, séŭ adresate destinatorilorŭ carĭ 'şi-au schimbatŭ domiciliulŭ, se va efectua în chipulŭ următorŭ:

a. Objectele posteĭ de scrisorĭ rĕŭ adresate séŭ rĕŭ dirigiate, vorŭ fi descărcate de taxa cu care aceste objecte fusese mai întâiŭ predate de către biuroulŭ de schimbŭ corespunçĕtorŭ.

b. Objectele posteĭ de scrisorĭ adresate destinatorilorŭ carĭ 'şi-aŭ schimbatŭ reşedinţa, vorŭ fi reexpediate încărcate cu taxa care trebuia să plătéscă destinatorulŭ.

Acéstă taxă se va însemna de către biuroul de schimbŭ reexpeditorŭ pe adresa acestorŭ objecte cu çifre *negre* şi în franciĭ şi centime, şi în casŭ de reexpediere a scrisorilorŭ din reionulŭ limitrofŭ (art. 3 de mai susŭ) afară de acestŭ reionŭ i se va adăogi *partea* cuvenită din acéstă causă ţĕreĭ reexpeditóre (art. 13 şi 16 alŭ convenţiuneĭ) şi oficiulŭ noueĭ destinaţiuni va mai aplica acestorŭ scrisorĭ propria sa *parte* a taxeĭ de reexpediere (art. 13 şi 16 alŭ convenţiuneĭ); oficiulŭ noueĭ destinaţiuni nu va mai aplica taxa sa interióră objectelorŭ posteĭ de scrisorĭ reexpediate de câtŭ numaĭ în casulŭ cându n'arŭ fi priimitŭ séŭ aplicatŭ verĭ-uă taxă în profitulŭ séŭ.

c. Scrisorile recomandate reexpediate din causa schimbăriĭ de reşedinţă a destinatorilorŭ vorŭ fi tratate, în ceea ce privesce taxele, după aceléşĭ regule ca scrisorile ordinare.

Ele vorŭ fi înscrise în faturĭ la reexpedierea lorŭ.

d. Trămiterile de mesagerie vorŭ fi la reexpedierea lorŭ tratate conformŭ dispoziţiuniloră art. 18 alŭ convenţiuneĭ susŭ citate.

Rebuturile

Art. 16. Objectele posteĭ de scrisorĭ cădute în rebutŭ vorŭ fi reciprocŭ înapoiate la finele

Digitized by Google

fiă-căreia lune, prin intermediulŭ biurouriloră de schimbŭ, însoçite de unŭ borderoŭ în dublu exemplarŭ, conformŭ modelului K, pentru usulŭ biurouriloră rusescĭ, şi modelului L, pentru usulŭ biurouriloră române. Aceste modele suntŭ asemenea anexate la presentulŭ regulamentŭ.

Pachetulŭ coprinzêndŭ aceste objecte se va trece în tabloulŭ No. 2 alŭ fatureĭ.

Unŭ exemplarŭ din borderoulŭ susŭ menţionatŭ va fi semnatŭ şi înapoiatŭ biurouluĭ expeditorŭ.

Scrisorile alŭ căroră sigiliŭ a fostŭ ruptŭ, nu vorŭ fi primite la întorcere, afară numaĭ în casulŭ cândŭ ruperea sigilieĭ s'arŭ fi făcutŭ de unŭ homonymŭ alŭ destinatoreluĭ, împrejurare ce urmézŭ a se nota pe pliculŭ scrisoriĭ.

Objectele posteĭ de scrisorĭ nefrancate vorŭ fi înapoiate dreptŭ taxeĭ predăreĭ loră primitive; objectele francate nu vorŭ da locŭ la nicĭ unŭ scădere séŭ înapoere de taxe.

Trămiterile de mesagerie, cădute în rebutŭ, vorŭ fi înapoiate reciprocŭ, în timpŭ de doue luniĭ, şi conformŭ dispoşiţiuniloră art. 18 din convenţia susŭ citată.

In casulŭ cândŭ vinderea unuĭ objectŭ care n'a pututŭ fi predatŭ nicĭ destinatoruluĭ, nicĭ expeditoruluĭ, n'arŭ acoperi chiălţuielile portuluĭ, ambele oficiĭ vorŭ suferi perderea proporţionalŭ a taxeloră respective aplicate fără folosŭ.

Corespondinţele adresate *poste-restante* nu vorŭ trebui sĕ se înapoieze de câtŭ după expirarea de treĭ luniĭ, socotitŭ din ţiua sosireĭ loră la destinaţie.

Fă-care objectŭ de corespondenţă va purta însemnarea causeĭ pentru care n'a pututŭ fi predatŭ destinatoruluĭ.

Comptabilitatea

Art. 17. Administraţiunea posteloră în România va forma la finele fiă-căreĭ luniĭ a calendaruluĭ Gregorianŭ unŭ comptŭ generalŭ, resumêndŭ trămiterile reciproce ale biurouriloră de schimbŭ respective.

Acestŭ comptŭ va fi supusŭ biurouluĭ de postă din St. Petresburgŭ, care'lŭ va înapoia direcţiuneĭ generale a posteloră din Bucurescĭ, treĭ sĕptĕmâniĭ celŭ multŭ după priimire, învestitŭ de accepţiunea sa.

Diferinţele aflate în verificarea comptuluĭ generalŭ vorŭ fi consemnate într'unŭ borderoŭ specialŭ şi coprinse după unŭ desbatere contradictorie în comptulŭ generalŭ următorŭ.

Ele vorŭ avea de basă şi dreptŭ justificaţiune recepisele biurouriloră respective.

Formularele compturiloră generale vorŭ fi conforme modeluluĭ M, anexatŭ la presentulŭ regulamentŭ.

Compturile generale, precumŭ şi bonificaţiile de orĭ-ce natură, carĭ s'arŭ putea ivi coprinzêndu-se şi comptulŭ scrisoriloră din raza limitrofă, reexpediate afară din acéstă razŭ în interioruluĭ ţĕreĭ, unde a fostŭ maĭ întêiŭ primite, se vorŭ resuma într'unŭ comptŭ trimestrialŭ după modelulŭ N, anexatŭ la presentulŭ regulamentŭ, prin îngrijirea administraţieĭ postale din România, care va comunica acestŭ comptŭ definitivŭ în dublu exemplarŭ, împreună cu piesele justificative biurouluĭ de postă din St. Petresburgŭ.

Acesta 'lŭ va priimi şi va înapoia unŭ exemplarŭ direcţiuneĭ generale a posteloră din Bucurescĭ.

Diferinţele carĭ s'arŭ putea găsi în comptulŭ trimestrialŭ vorŭ fi trecute într'unŭ ştat particularŭ, alŭ căruĭ resultatŭ, după desbatere contradictorie, va fi coprinsŭ în comptulŭ trimestrialŭ următorŭ.

Cheltuielele de întreţinerea sacilorŭ şi genţiloră, servindŭ mutualŭ la transmiterea corespondinţeloră, vorŭ fi împărţite pe jumĕtate de către ambele administraţiĭ.

Indată ce comptulŭ trimestrialŭ va fi primitŭ saldulŭ, se va plăti prin trate plătibile la vedere *(à vue)* şi în monetă sunătore francesă :

a. La St. Petresburgŭ cândŭ saldulŭ va fi în favórea administraţiuneĭ posteloră din Rusia.

b. La Bucurescĭ cândŭ saldulŭ va fi în favórea administraţiuneĭ posteloră din România.

Cheltuielele carĭ arŭ putea resulta din plata ce urmézŭ a se efectua, vorŭ fi totŭ-d'auna în sarcina părţiĭ debitóre, esceptându-se drepturile de timbru séŭ altele la carĭ arŭ putea fi supusă încasarea tratelorŭ.

Transitulŭ mutualŭ în depeşĭ închise

Art. 18. Fie-care administraţiune va dresa tablouriĭ trimestriale arĕtându greutatea neto a corespondinţeloră coprinse în pachetele închise expediate séŭ priimite în transitŭ pe teritoriulŭ celeĭ-alte administraţiuni, precumŭ şi suma drepturiloră de transitŭ ce ea dĕtorézŭ acesteĭ din urmă administraţiuni.

Aceste tablouriĭ vor fi trămise, spre a se examina acesteĭ administraţiuni, şi resultatele loră se vorŭ coprinde în comptulŭ generalŭ trimestrialŭ.

Corespondinţele nefrancate cădute în rebutŭ carĭ arŭ fi fostŭ transportate în pachete închise de către una din cele douĕ administraţiuni, în comptulŭ celeĭ-alte, vorŭ fi admise a se scădea cu greutăţile şi preţulŭ cu care ele aŭ fostŭ trecute în comptulŭ administraţiiloră respective, şi acésta pe simple declaraţiuni anexate la compturiĭ.

Digitized by Google

Executarea

Art. 19. Dispositiunile convenţiunii din 17 Februariŭ (1 Martiŭ) 1872 şi ale presentului regulamentŭ se voru pune în aplicare la 1 Octombre 1874.

Făcutŭ în dublu originalŭ şi semnatŭ la St. Petresburgŭ la $^{1}/_{13}$ Iuliŭ, şi la Bucuresci la $^{13}/_{24}$ Iuliŭ 1874.

Baron Velho.

Gr. Lahovari.

REGULAMENTŬ

DE EXECUTIUNEA CONVENTIUNEI INCHEIATA LA $^{8}/_{20}$ IANUARIU 1874, INTRE DIRECTIUNEA GENERALE A POSTELORU SI TELEGRAFELORU, SI COMPANIA CAILORU FERATE LEMBERG-CERNOVITZ-IASI

(*Decretŭ No. 1903 din 11 Noembre 1874*)

Art. 1. Convenţia din $^{8}/_{20}$ Ianuariŭ 1874, se aplică atâtŭ la staţiile căilorŭ ferate coprinse în tabloulŭ A, precumŭ şi la tóte celealte staţiuni carî s'arŭ deschide mai târdiŭ pe aceeaşi linie.

Art. 2. Convenţiunea internaţională telegrafică revisuită la Roma (1872), precumŭ şi regulamentulŭ acestei convenţiuni şi instrucţiunile generale pentru serviciulŭ telegraficŭ interiorŭ, suntŭ obligatóre pentru tóte biurourile telegrafice a companiei şi direcţiunea generală a postelorŭ şi telegrafelorŭ se obligă de a împărţi aceste instrucţiuni tutulorŭ staţiunilorŭ telegrafice a caleĭ ferate.

Art. 3. La punerea în aplicare a convenţieĭ toţi amploiaţiĭ însărcinaţi cu exploatarea, voru depune jurământulŭ prescrisŭ. Formula jurământului este următórea :

«Jurŭ de a nu divulga nimenuĭ secretulŭ corespondenţiĭ.»

«Jurŭ credinţă Alteţeĭ séle Prinţului Domnitorŭ Carolŭ I şi dinastieĭ Séle.»

«Astŭ-felŭ să'mĭ ajute Dumneḑeŭ.»

Orĭ-ce amploiatŭ numitŭ din noŭ de către companie, este ţinutŭ a depune jurământŭ înaintea intrăreĭ séle în funcţiune.

Art. 4. Orĭ-ce infracţiune la regulamentŭ comisă de către amploiaţiĭ companieĭ, se va supune la cunoscinţa comitetului dirigentŭ, care va face cunoscutŭ direcţiuneĭ generale a postelorŭ şi telegrafelorŭ penalitatea aplicată, precumŭ şi măsurile luate pentru a se evita pe viitorŭ repetirea unorŭ asemenea infracţiunĭ.

Art. 5. Afară de dreptulŭ reservatŭ Statului prin art 5 alŭ convenţiuneĭ, guvernulŭ va putea (în puterea art. 7 din legea telegrafo-postale) apoĭ transmiterea orĭ-căreĭ telegrame care arŭ părea periculósă pentru siguranţa Statului, séŭ care arŭ fi contrarie legilor ţăreĭ, ordineĭ publice séŭ bunelor moravurĭ.

Depeşile private în langagiŭ secretŭ séŭ în çifre suntŭ oprite.

Art. 6. Biurourile telegrafice ale Statului, carĭ voru fi legate imediatŭ cu biurourile căilorŭ ferate, aŭ dreptulŭ d'a controla corespondenţa telegrafică a căilorŭ ferate.

Direcţiunea generală a postelorŭ şi telegrafelorŭ va aduce la cunoscinţa comitetului dirigentŭ orĭ-ce fraudă comisă de către amploiaţiĭ companieĭ, carĭ în acestŭ casŭ voru fi supuşĭ penalităţilorŭ prevĕḑute prin art. 9 alŭ convenţiuneĭ.

Art. 7. Semnele de chiămare a diferitelorŭ staţiunĭ a caleĭ ferate se voru fixa în comunŭ înţelegere, şi constatate prin unŭ procesŭ-verbalŭ între comitetulŭ dirigentŭ şi direcţiunea generală a postelorŭ şi telegrafelorŭ.

Orĭ-ce modificare va fi asemnea constatată prin unŭ procesŭ-verbalŭ.

Art. 8. Joncţiunile biuroului Statului cu biurourile garelorŭ se voru efectua în comunŭ înţelegere, şi voru face objectulŭ unuĭ procesŭ-verbale în dublu exemplarŭ.

Joncţiunile se voru stabili astŭ-felŭ ca biuroulŭ Statului să fiă totŭ-dé-una intermediarŭ.

Întreţinerea precumŭ şi construirea liniilorŭ de joncţiune privesce esclusivŭ pe Statŭ.

Art. 9. Pentru momentŭ joncţiunile se voru face între biurourile Statului şi ale companieĭ coprinse în tabloulŭ B alŭ convenţiuneĭ.

Art. 10. Bateriile care servă liniilorŭ de joncţiune fiindŭ în sarcina companieĭ, acésta va îngriji ca ele să fiă totŭ-dé-una întreţinute în bună stare, şi la trebuinţă va fi dătóre a dăogi numerulŭ séŭ puterea lorŭ, când s'arŭ constata că curentulŭ este prea slabŭ.

Art. 11. Orĭ-ce biŭrourĭ telegrafice ale companieĭ va urma să aibă următórele registre şi imprimate :

a Unŭ registru à-souche, formatŭ No. 4 . . unde se voru inscrie depeşele presentate, taxele percese pentru Statŭ şi pentru companie.

b. Registru formatŭ No. 54.

c. » » » 10.

Digitized by Google

d. Registru formatŭ No. 7.
e. » » » 140.
f.
g.
h. } formatŭ No. 3, 5, 6 şi 39.
i.
k. Statisticile lunare.

Art. 12. La finele fiă-căreĭ luniĭ, amploiatulŭ telegrafistŭ alŭ uneĭ staţiunĭ a caleĭ ferate presintă comitetuluĭ dirigentŭ din Bucurescĭ actele şi registrele următóre :

a. Registru de à-souche de chitanţă.
b. Actele depeşelorŭ interne private, presentate.
c. Actele depeşelorŭ interne sosite.
d. Actele depeşelorŭ esterne presentate.
e. Actele depeşelorŭ esterne sosite.
f. Actele depeşelorŭ de Statŭ şi de serviciŭ.
g. Statistice lunare.
h. Jurnalulŭ caseĭ.
i. Registru formatŭ No. 140.

Comitetulŭ dirigentŭ întrunindŭ aceste acte de la tóte aceste biurourĭ le supune controluluĭ direcţiuneĭ generale, care după verificarea făcută, le aprobă séŭ face rectificările necesarĭ.

Controlulŭ uneĭ lune după ce va fi terminatŭ, comitetulŭ diriginte face vĕrsarea sumeĭ cuvenite Statuluĭ, la biuroulŭ telegraficŭ centralŭ, care ĭ liberézĕ uă chitanţă. În orĭce casŭ regularea compturilorŭ pe uă lună şi vĕrsarea sumelorŭ dĕtorite nu póte întârdia peste patru sĕptĕmâni de la expirarea luneĭ.

Art. 13. Amenţile eventuale suntŭ trecute ca venitură extraordinare în jurnalulŭ caseĭ (formatŭ No...), şi vĕrsate la direcţiune cu veniturile lunare.

Art. 14. Depeşile sosite vorŭ putea fi scrise cu negréla séŭ cu plumb pe chârtiă chimică.

Biurourile telegrafice ale caleĭ ferate, nu păstrézĕ copiă după depeşile private, ci numaĭ după corespondenţele Statuluĭ şi ale serviciuluĭ specificate la art. 7 alŭ convenţiĭ.

Art. 15. Pentru remiterea depeşelorŭ la destinaţiune, amploiaţiĭ căilorŭ ferate, vorŭ observa regulile următóre :

a. Pe staţiunile carĭ suntŭ legate cu biurourile Statuluĭ, telegramele vorŭ fi transmise biuroului telegraficŭ alŭ Statuluĭ care îngrijesce de remiterea la destinaţiune a depeşelor şi amploiatuluĭ caleĭ ferate nu maĭ are niciŭ uă responsabilitate din momentulŭ ce a transmisŭ depeşea oficiuluĭ Statuluĭ.

b. Pe staţiunile căilorŭ ferate situate în localităţile unde nu există niciŭ unŭ biuroŭ telegraficŭ alŭ Statuluĭ, ci numaĭ unŭ biuroŭ postalŭ, fiă alŭ Statuluĭ séŭ alŭ districtuluĭ (stabilitŭ chiarŭ la gară), depeşile sosite suntŭ remise de către amploiaţiĭ caleĭ ferate expeditoruluĭ biuroului postalŭ care îngrijesce de predarea depeşilorŭ la destinaţiune.

În biurourile de acéstă natură, se va ţine unŭ registru în care expeditorulŭ postalŭ va însemna priimirea telegramelorŭ ale biuroului telegraficŭ.

c. Pentru biurourile căilorŭ ferate unde nu există niciŭ unŭ biuroŭ postalŭ, depeşile sosite vorŭ fi tratate ca depeşile *biurou restant* şi vorŭ fi expuse într'unŭ dulapŭ pe peronŭ spre a se preda destinatoruluĭ după cerere.

Décă după unŭ termenŭ de 10 ţile depeşa nu este reclamată, ea va cădea în *rebut*, şi se va da prin uă notă de serviciŭ avisŭ oficiuluĭ de originĕ.

Art. 16. *a.* Biurourile cu serviciulŭ permanentŭ, vorŭ funcţiona ţiua şi nóptea.

b. Acele cu serviciulŭ complectŭ vorŭ funcţiona : véra, de la 7 ore diminéţa, pênĕ la 9 ore séra; érna de la 8 ore diminéţa pênĕ la 10 ore séra.

c. Biurourile cu servrciŭ limitatŭ vorŭ fi deschise la orele următóre : de la 8—12 ore ţiua şi de la 2—6 ore séra.

Unŭ anunciŭ datŭ de direcţiunea generală a telegrafelorŭ şi postelorŭ va înscinţa despre acésta pe publicŭ.

Cu tóte acestea remiterea depeşilorŭ *biurou restant* se va face şi în alte ore ale ţileĭ.

Art. 17. Directorulŭ generalŭ, inspectorulŭ generalŭ şi inspectoriĭ de circonscripţiĭ aŭ dreptulŭ d'a inspecta biurourile telegrafice stabilite pe la gărĭ şi amloiaţiĭ companieĭ, suntŭ ţinuţĭ d'a le pune la dispoziţiune după cerere tóte registrele şi actele precumŭ şi d'a le da tóte deslueirile ce le-arŭ putea cere în privinţa serviciuluĭ telegraficŭ privatŭ.

Inspectoriĭ de circumscripţiĭ vorŭ fi ţinuţĭ d'a constata şefiloră de gară identitatea lorŭ.

În fiă-care staţiune se va ţine unŭ registru de inspecţiune (după modelulŭ care există deja în biurourile Statuluĭ), în care se vorŭ transcrie procesele-verbale de inspecţiune.

Afară de astea, directorulŭ generalŭ alŭ postelorŭ şi telegrafelorŭ va putea trămite agenţĭ specialĭ pentru a inspecta cutare séŭ cutare biuroŭ.

În acestŭ casŭ direcţiunea va avisa pe comitetulŭ diriginte din Bucurescĭ. care va libera unŭ biletŭ de liberă circulaţiune agentuluĭ însărcinatŭ.

Art. 18. Neregularităţile constatate la fiăcare biuroŭ se vorŭ aduce la cunoscinţa comitetuluĭ diriginte de către direcţia generală şi compania va lua imediatŭ mĕsurile în consecinţă pe care le va comunica direcţiuneĭ generale.

Făcutŭ în Bucurescĭ, în dublu exemplarŭ la 19 Octombre 1874.

Directorŭ generalŭ alŭ telegrafelorŭ şi postelorŭ
G. Lahovari.

Compania căilorŭ ferate Lemberg-Cernăuţi-Iaşĭ.
de Herts.

Digitized by Google

Digitized by Google

H

LEGIUIRĬ MEDICALE

Digitized by Google

Digitized by Google

REGULAMENTULŬ

FACULTATII DE MEDICINA DIN BUCURESCI

(Decretŭ No. 1251 din 26 Iuniŭ 1871)

A. Admisiunea

Art. 1. Verĭ-cine doresce a fi înscrisŭ în facultatea de medicină pentru gradulŭ de doctoratŭ, trebue să presinte certificatŭ de trecerea examenuluĭ generalŭ de liceŭ, conformŭ articoluluĭ 264 din legea asupra instrucţiuniĭ publice.

Studenţiĭ carĭ aŭ terminatŭ liceulŭ, déră n'aŭ datŭ examenulŭ generalŭ de liceŭ, potŭ fi înscrişĭ provisoriŭ în facultate, în condiţiunea ca, în cursulŭ anuluĭ scolasticŭ, să presinte ĝisele certificate, după care apoĭ să se reguleze definitivŭ în facultate.

Art. 2. Verĭ-cine doresce a fi înscrisŭ în facultate ca aspirante la licenţa în medicină (magistru în chirurgiă) trebue să presinte certificatŭ că a trecutŭ, celŭ puţinŭ, patru clase gimnasiale.

Art. 3. Elevĭĭ fosteĭ scóle de medicină vorŭ fi admişĭ în facultate, *a*, pentru doctoratŭ, cu retrogradare de unŭ anŭ şi în urma unuĭ examenŭ de admitere; *b*, pentru licenţă, directŭ, fără depunere de examenŭ, în anulŭ în care se află, şi *c*, licenţiaţiĭ în medicină carĭ aŭ obţinutŭ diplomulŭ âncă din scólă suntŭ priimiţĭ în anulŭ IV fără niciŭ un examenŭ.

Art. 4. Studentulŭ, la presintarea sea pentru admitere în facultate, trebue să presinte secretaruluĭ facultăţiĭ actele următóre :

1. Actulŭ de nascere ;
2. Actulŭ părinteluĭ, séŭ, déca este minorŭ, alŭ tutoruluĭ ;
3. Actele de studiŭ, conformŭ art. 1 séŭ 2;
4. Adresa sea.

Art. 5. Pentru fie-care studentŭ se formézŭ unŭ dosarŭ a parte, în care se depune actele supra-numite (art. 4). Acestŭ dosarŭ conţine şi :

1. Numĕrulŭ pusŭ pe fóia de inscripţiunĭ şi pe fóia de frecuentare;
2. Examenile trecute cu nota obţinută;
3. Numĕrulŭ inscripţiunilorŭ luate ;
4. Foile de frecuentare pe anĭĭ trecuţĭ, şi
5. Uă fóiă pentru observaţiunĭ.

B. Inscripţiunile

Art. 6. Studenţiĭ, la înscrierea lorŭ în facultate, priimescŭ de la decanŭ uă fóiă de inscripţiunĭ pentru toţĭ anĭĭ şi uă fóiă de frecuentare pe fie-care anŭ de studiŭ.

Art. 7. Pentru luarea inscripţiunilorŭ se află în cancelaria universităţiĭ unŭ registru deschisŭ de la 1—15 Septembre, 1—15 Decembre, 1—15 Martiŭ şi 1—10 Iuniŭ.

Art. 8. Studenţiĭ trebue să ia pe fie-care an, în persónă, câte patru inscripţiunĭ, la începutulŭ fie-căruĭ trimestru (art. 7), afară de casurile recunoscute valide de facultate.

Art. 9. Inscripţiunile obţinute la facultăţile străine, însoţite de justificarea examenuluĭ generalŭ de liceŭ, suntŭ ecuivalente cu inscripţiunile corespunzĕtóre ale facultăţiĭ din Bucurescĭ.

Art. 10. Prima inscripţiune se liberézŭ studentuluĭ îndată după regularea luĭ în facultate, (la 1—15 Septembre), inscripţiunea V, după trecerea examenuluĭ de finele anuluĭ I; a IX, după acela alŭ anuluĭ II; a XIII, după acela alŭ anuluĭ III, şi a XVII, după acela alŭ anuluĭ IV.

Art. 11. Studentulŭ ce se presintă să ia uă inscripţiune trebue să constate prin fóia de frecuentare că în trimestrulŭ pecedinte a fostŭ presinte la $^2/_3$ minimum din prelecţiunile fie-căruĭ profesorŭ, afară de casurile recunoscute valide de facultate. Profesoriĭ aŭ să sub-semneze în ĝisele foĭ.

C. Studiile

Art. 12. Programulŭ sciinţelorŭ, alŭ studiuluĭ şi alŭ examenelorŭ se întinde pe cinci anĭ pentru doctoratŭ, şi numaĭ de patru şi jumĕtate pentru licenţiatŭ în medicină, şi este acela aprobatŭ de Ministeriulŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice.

Art. 13. Înainte de 15 Septembre, decanulŭ trebue să invite pe profesorĭ să încépă cursurile lorŭ respective, înaintându-le catálógele studenţilorŭ carĭ se vorŭ fi aflându regulaţĭ, éră la 5 Octombre, celŭ multŭ, să le înainteze catálógele defeive.

Art. 14. Studenţiĭ suntŭ obligaţĭ să urmeze cursurile cuprinse în programŭ fără întrerumpere şi în ordinea cuprinsă într'ènsul (art. 11).

Digitized by Google

Studenţiĭ externĭ şi internĭ de prin spitalele maĭ depărtate de centrulŭ capitaleĭ, carĭ nu potŭ frecuenta clinicele după programŭ şi în aniĭ în carĭ se află, aŭ facultatea d'a frecuenta clinicile respective în alte semestre.

D. Examenele

Art. 15. Suntŭ patru speciĭ de examene, tóte publice, şi anume:

1. Examenulŭ de admitere a elevilorŭ din scólă în facultate;
2. Examenulŭ de finele anuluĭ scolasticŭ;
3. Examenulŭ de doctoratŭ şi licenţiatŭ în medicină;
4. Examenulŭ de admitere pentru libera practică: *a*, a doctorilorŭ; *b*, a farmaciştilorŭ; *c*, a veterinarilorŭ; *d*, a móşelorŭ, presintaţĭ cu diplome din străinătate.

Art. 16. Numele examinanḑilorŭ, timpulŭ şi loculŭ de examinare trebuescŭ publicate prin afigere la facultate cu câte-va ḑile maĭ înainte.

Art. 17. Juriulŭ examinatorŭ se compune de profesoriĭ facultăţiĭ séŭ aĭ scólelorŭ respective, (de farmacie, veterinărie, moşit) plus unŭ membru suplinitorŭ, precum se arétă la locurile respective (art. 67, 72, 75 şi 80), delegaţĭ pe rândŭ, după listele respective, constituite pe învĕţămêntŭ şi în ordinŭ alfabeticŭ. Membriĭ juriuluĭ îşĭ alegŭ din sînulŭ lorŭ unŭ preşedinte prin votŭ. Decanulŭ are dreptulŭ d'a presida orĭ-ce juriŭ examinatorŭ în genere, fără însĕ să se bucure de taxă unde acésta va exista, afară déca nu va fi şi membru.

Art. 18. Fie-care membru alŭ juriuluĭ examinéză pe rândŭ câte 15 minute şi însemnéză în parte şi în scrutinŭ notele pe catalóge séŭ raporturi speciale. Juriulŭ, după lucrarea terminată, ţine şedinţă, deliberéză asupra capacitaţiĭ examinatuluĭ, decide de admitere séŭ de respingere, şi, de va avea locŭ, de amânare, în fine, încheiă prescriptulŭ-verbalŭ asupra lucrărilorŭ, pe care 'lŭ înaintéză decanuluĭ d'împreună cu raporturile de notele şi cu lucrările înscrise ale candidatuluĭ, de vorŭ exista.

Art. 19. La diferitele probe ce suntŭ a se compune în scrisŭ de către candidatŭ, precum şi la cele ce suntŭ a se face prin disecţiunĭ asupra cadavruluĭ, juriulŭ redigéză chiarŭ în şedinţă cestiunile prescrise în numĕrŭ înduoitŭ de acela alŭ candidaţilorŭ; aceştia tragŭ câte una la sorţĭ şi o lucréză în orele prescrise, fără să consulte cărţĭ séŭ notiţe. La asemenea probe, unulŭ din membriĭ juriuluĭ, trasŭ la sorţĭ, séŭ unŭ delegatŭ alŭ acestuia, controléză pe candidatŭ în timpulŭ lucrăriĭ. Candidatulŭ, după terminarea lucrăriĭ predă acésta controloruluĭ care o sigiléză într'unŭ convertŭ şi o înaintéză preşedinteluĭ juriuluĭ. Pentru examinarea unuĭ bolnavŭ se acordă candidatuluĭ 15 minute.

Art. 20. Notele de apreciaţiune se însemnéză prin çifre, exprimate pe uă scară de la zero pênĕ la ḑece, cu semnificaţiunile următóre:

1. Nota 1—5, rĕŭ, respinsŭ;
2. » 6, binişorŭ, priimitŭ;
3. » 7, bine, priimitŭ;
4. » 8, prea bine;
5. » 9, fórte bine;
6. » 10, priimitŭ cu laudă.

Art. 21. Decisiunile juriuluĭ se aprobă de către facultate.

Art. 22. Studentulŭ séŭ candidatulŭ care nu se presintă la timpulŭ şi loculŭ fixatŭ pentru examinare, trebue să se justifice şi să adreseze decanuluĭ uă nouă cerere, însĕ fără depunere de altă taxă de către candidaţiĭ de acéstă categorie.

Art. 23. Candidaţiĭ de medicină, de farmacie, de veterinărie şi de moşire, carĭ aŭ studiatŭ în străinĕtate şi voescŭ a obţine diplomulŭ respectivŭ la facultatea din Bucurescĭ séŭ la una din cele-alte scóle, anexate pe lîngă acésta, suntŭ admişĭ (art. 64, 71, 74 şi 77) şi obligaţĭ să depună taxa prescrisă pentru diferitele examene de liberă practicare, (art. 65, 73, 76 şi 79).

Art. 24. Decanulŭ séŭ preşedintele juriuluĭ încunosciinţéză pe dată studentuluĭ séŭ candidatuluĭ resultatulŭ examenuluĭ. Decanulŭ raportéză neîntârḑiatŭ Ministeruluĭ de interne despre doctoriĭ, licenţiaţĭ în medicină, licenţiaţĭ în farmacie, veterinărie şi despre móşele carĭ aŭ obţinutŭ diplomulŭ în România, precum şi despre ceĭ veniţĭ cu diplome din străinĕtate, carĭ aŭ obţinutŭ dreptulŭ de libera practică în România, (art. 70, 72, 75 şi 80), anotândŭ totŭ-d'uă-dată şi Statulŭ de unde s'a liberatŭ diploma cu data acestuia. După acésta, susŭ numiţiĭ titularĭ trebue să se presinte la ḑisulŭ Ministerŭ, ca să obţină certificatulŭ pentru voia de libera practicare a arteĭ lorŭ în România, fără care nu potŭ practica.

I. Examene de admitere din scóla de medicină în facultate

Art. 25. Eleviĭ fosteĭ scóle de medicină, (art. 3), trebue să se presinte la examenulŭ de admitere la începutulŭ (Septembre) anuluĭ scolarŭ; eĭ vorŭ fi examinaţĭ asupra materiilorŭ predate în ultimulŭ anŭ respectivŭ din scólă de către unŭ juriŭ, compusŭ de profesoriĭ facultăţiĭ din anulŭ identicŭ.

Art. 26. Eleviĭ respinşĭ potŭ să se presinte din nouŭ la acestŭ examenŭ, după şése lunĭ, (1—15 Martie); eĭ priimescŭ fóia de frecuentare, pe care trebue să o presinte în bună regulă la înscrierea lorŭ, pentru repetarea examenuluĭ şi în casŭ de 'lŭ vorŭ trece cu bunŭ succesŭ, să li se libereze inscripţiunile pe trimestrele trecute pentru definitiva regulare a

Digitized by Google

lorŭ în facultate, éră în casŭ de vorŭ fi respinşi, rĕmânŭ repetenţi pentru admitere; séŭ:

Art. 27. Elevii scóleĭ refusaţi la examenulŭ de admitere, carĭ vorŭ prefera să urmeze studiulŭ pentru licenţă, să declare acésta în scrisŭ decanuluĭ; în acestŭ casŭ, li se va libera inscripţiunile necesarii şi se vorŭ regula în facultate, avêndŭ dreptulŭ să se presinte la examenulŭ de finele anuluĭ, în care s'arŭ fi aflatŭ în scóla de medicină, (vedĭ art. 3, b).

II. Examene de fine de anŭ

Art. 28. Studenţiĭ suntŭ dĕtorĭ a trece la finele fie-căruĭ anŭ scolasticŭ câte unŭ examenŭ asupra materieĭ cursurilorŭ ce aŭ urmatŭ în acelŭ anŭ, după cumŭ se cuprinde în programŭ.

Art. 29. Suntŭ patru examene de fine de anŭ pentru celĭ primĭ patru anĭ de studiŭ, şi se facŭ la 15—25 Iunie.

Art. 30. Decanulŭ trebue să înainteze profesorilorŭ catalógele studenţilorŭ carĭ 'şĭ aŭ luatŭ inscripţiunile şi carĭ aŭ frecuentatŭ regulatŭ prelecţiunile (art. 8 şi 11) în cursulŭ anuluĭ, ca profesoriĭ să pótă începe lucrarea examenilorŭ.

Art. 31. Studenţiĭ carĭ nu 'şĭ aŭ luatŭ inscripţiunile pe trimestrulŭ alŭ patrulea din anulŭ respectivŭ pênĕ la 10 Iunie (art. 30), nu maĭ pot fi trecuţi în ţisele catalóge (art. 30), şi trebue să justifice întârdierea luăriĭ ţiseĭ inscripţiunĭ.

Art. 32. Fie-care profesorŭ examinéză în parte asupra materieĭ ce a predatŭ în cursulŭ anuluĭ. La 26 Iunie, juriulŭ ţine şedinţă, încheie unŭ prescriptŭ-verbalŭ asupra resultatuluĭ examenuluĭ şi 'lŭ înaintéză decanuluĭ împreună cu raporturile de notele date.

Art. 33. Studenţiĭ refusaţi la examenile din Iunie, suntŭ admişi âncă uă-dată la ţisulŭ examenŭ la începutulŭ anuluĭ scolasticŭ viitorŭ (15 pênĕ la 25 Septembre), în acelaşĭ timpŭ trebue să se presinte pentru examinare şi studenţiĭ carĭ nu s'aŭ presintatŭ în Iunie, din cause recunoscute valide de facultate.

Art. 34. Studenţiĭ refusaţi şi în urma examenuluĭ din Septembre rĕmânŭ repetenţi, liberându-li-se din noŭ numaĭ fóia de frecuentare, spre constatare că frecuentézĕ cursurile anuluĭ ce repetézĕ.

III. Examene de doctoratŭ şi licenţiatŭ

a. Examene de doctoratŭ

Art. 35. Pentru obţinerea graduluĭ de doctoratŭ în medicină, candidaţiĭ suntŭ dĕtorĭ a trece cinci examene de doctoratŭ şi a susţine uă thesă, după care doctorandulŭ 'şĭ priimesce diplomulŭ meritatŭ. (Art. 24).

Art. 36. Candidaţiĭ aŭ dreptulŭ de a trece aceste examene după ce 'şĭ vorŭ fi luatŭ inscripţiunea XVII. Aceste examene începŭ la 1 Noembre înainte, şi se depunŭ în intervalŭ de câte duoĕ luniĭ. Thesa o potŭ susţine tocmaĭ după ce vorŭ fi luatŭ inscripţiunea XX.

Art. 37. Materiile examenelorŭ de doctoratŭ suntŭ următórele:

1. *Examenŭ*, anatomia descriptivă, fisiologia, histologia şi uă probă de disecţiune;

2. *Examenŭ*, patologia generală, patologia medicală, patologia chirurgicală, anatomia patologică şi uă probă de medicină operatóre pe cadavrŭ;

3. *Examenŭ*, fisica medicală, chimia medicală, istoria naturală medicală şi farmacologia;

4. *Examenŭ*, higienă, medicina legală, terapeutica şi materia medicală;

5. *Examenŭ*, clinica medicală, clinica chirurgicală şi obstetrica teoretică şi practică.

Art. 38. Juriulŭ examinatorŭ alŭ fie-căruĭ examenŭ de doctoratŭ se compune de câte treĭ profesorĭ de facultate, carĭ vorŭ fi, pe câtŭ se póte, profesorĭ de sciinţele respective asupra cărora se examinézĕ.

Art. 39. In fie-care serie de examene se potŭ înscrie, celŭ multŭ treĭ candidaţĭ, la examenulŭ alŭ V-le duoĭ, şi la susţinerea teseĭ numaĭ unulŭ.

Art. 40. La examenulŭ 1-iŭ, candidatulŭ face, sub controlŭ, pe cadavru, (art. 19), în sala de disecţiunĭ, uă preparaţiune anatomică. Prepararea începe la 8 ore matinale; la 12 ore începe examenulŭ; candidatulŭ descrie preparatulŭ ce a disecatŭ şi modulŭ disecaţiuneĭ, apoĭ rĕspunde asupra cestiunilorŭ de anatomie descriptivă, fisiologie şi de histologie.

Art. 41. La examenulŭ II, rĕspunde la diferite cestiunĭ de patologie generală, patologia medicală, patologia chirurgicală, anatomia patologică, şi face, în presenţa juriuluĭ, uă operaţiune pe cadavru, vorbindŭ şi asupra diferitelorŭ metóde respective.

Art. 42. La examenulŭ III, rĕspunde la diferitele cestiunĭ de fisică medicală, chimie medicală, istoria naturală medicală şi de farmacologie.

Art. 43. La examenulŭ IV, rĕspunde la diferitele cestiunĭ de medicină legală. Candidatulŭ redigéză treĭ formule medicale, date de juriŭ, şi unŭ raportŭ de medicină legală în scrisŭ. (art. 19), pe care 'lŭ lucréză în 1—2 ore.

Art. 44. La examenulŭ V, candidaţiĭ facŭ la 8 ore matinale câte uă compositiune inscrisă asupra patologieĭ medicale şi patologieĭ chirurgicale, pe care o lucréză în 4—5 ore. (Art. 19). Peste ţi, candidaţiĭ examinézĕ câte duoĭ bolnavi în unulŭ din spitalele civile din capitală; suntŭ interogaţi asupra acestorŭ bolnavi, şi în fine asupra obstetriceĭ.

Art. 45. După fie-care examenŭ, juriulŭ ţine

Digitized by Google

ședință, închee prescriptu-verbalu asupra resultatului obținutu, determinându, în casu de respingere, și intervalulu de amânare; acesta este de două luni minimum, pênă la șése luni maximum (art. 18).

Art. 46. Déca candidatulu este respinsu la unulu din aceste examene, nu are dreptulu de a se presinta la examenulu următoru, déra se póte presenta la acelaș examenu, la termenulu fixatu de juriulu respectivu (art. 45).

Art. 47. Președintele juriului încunosciințéză pe dată candidatului resultatulu examenului, pe care apoi decanulu 'lu publică la facultate prin afigere.

Art. 48. Candidatulu care a trecutu cu bunu succesu câte-și cinci examenele de doctoratu, se póte înscrie pentru susținerea thesei de promovare.

Art. 49. Juriulu de promoțiune se compune de cinci profesori, denumiți în genere după ramura ce tratéză thesa. Candidatulu 'și alege din aceștia pe președinte după voința sa; membrii juriului interogă succesivu pe candidatu asupra veri-căreia cestiuni din subjectulu thesei ce susține candidatulu, după acésta doctorandulu este declaratu doctoru în medicină și chirurgie (art. 24).

Art. 50. Thesa conține uă disertațiune asupra uneia din ramurile învățământului medicalu. Candidatulu presintă manuscriptulu președinteluĭ juriului de promoțiune, acesta după ce 'lu cercetéză și opinéză afirmativu asupra acelora cuprinse, 'lu înaintéză facultățiĭ pentru decidere. Consiliulu profesoralu, în casu afirmativu, 'lu înaintéză la visa rectoruluĭ, și după acésta, o înapoiază doctoranduluĭ pentru imprimare, încunosciințându'i totu uă-dată timpulu și locuiu de promovare.

Art. 51. Cu două dile înaintea promoțiuniĭ, doctorandulu este détoru a depune la secretarulu facultățiĭ 50 exemplare din thesă.

b. Examene de licență

Art. 52. Candidatulu, ca să pótă obține diplomulu de licențiatu în medicină, trebue să posédă XVIII inscripțiuni (art. 12), după regulele observate pentru studenții de doctoratu.

Art. 53. După luarea inscripțiuniĭ a XVII, candidații potu începe a trece examenile de licență de la 1 Noembre înainte și a le urma în intervale de câte două luni celu puținu. După terminarea examenilorŭ și după luarea inscripțiuniĭ a XVII, priimescu diplomulu de licențiat în medicină (art. 24).

Art. 54. Suntu trei examene de licență:

I *examenu*. Candidatulu réspunde la anatomia descriptivă, la fisiologie și la materia medicală, face uă disecțiune anatomică pe cadavru, precum s'a arătatu la art. 19 și 40.

II *examenu*. Candidatulu réspunde asupra patologieĭ medicale, patologieĭ chirurgicale și asupra medicineĭ legale.

III *examenu*. Candidatulu réspunde asupra clinicei medicale, clinicei chirurgicale și asupra obstetriceĭ. Candidatulu examinéză două bolnavi în unulu din spitalele civile din capitală și este întrebatu asupra acestora de către fie-care membru alu juriului.

Art. 55. Juriulu examinatoru pentru fie-care examenu se compune de trei profesori; aceștia precum și facultatea urméză la aprecierea capacității candidatului și în cele-alte lucrări respective, după regulile observate pentru candidații de doctoratu (art. 16, 17 și 18).

Art. 56. Licențiații (cu excepțiune de cele cuprinse la No. 3 *c)* în medicină, carĭ voescu să devină doctori în medicină, trebue să presinte facultățiĭ unu certificatu că aŭ trecutu examenulu generalu de liceu, precum și diplomulu séu de licențiatu în medicină. După admisiune are a lua inscripțiunile XIX și XX, ca candidați aspiranți la doctoratu, (vedi art. 35—50).

APENDICE

IV. Examene pentru admitere la libera practică, 1° a doctoriloru, 2° a farmaciștiloru, 3° a veterinariloru și 4° a móșeloru.

Art. 57. Valórea examenuluĭ de doctoratu, de licențiatu în farmacie, de veterinaru și de móșe trecute în străinétate va fi judecată de Consiliulu profesoralu alu facultățiĭ.

Art. 58. Ori-cine doresce a obține dreptulu d'a exercita medicina, farmacia, veterinăria séu moșitulu în România, trebue să depună la facultate (decanulu) actele doveditóre de identitatea persónei, certificatele de studiulu respectivu și diplomulu titlului academicu ce posedă, alăturate unei petițiuni cuvenite.

Art. 59. Candidații carĭ aŭ începutu studiulu medicalu farmaceuticu séu veterinaru la fosta scólă de medicină și l'a terminatu în străinétate, suntu scutiți d'a presinta certificatulu de examenulu generalu de liceu séu de studiulu gimnasialu.

Art. 60. Diplomele de magistru în chirurgie (licențiatu în medicină, oficiari de sănătate) și de patroni, nu suntu admisibile.

Art. 61. Decanulu supune în timpu de optu dile celu multu, numitele acte Consiliului profesoralu alu facultățiĭ, acesta constatându validitatea titlurilorŭ, priimesce pe candidatu la examenulu de admitere (art. 17).

Art. 62. Candidatulu admisu la examenu depune decanului taxa prescrisă, sub luare de recepisă în regulă. Candidatului respinsu uă-dată, se va restitui jumétate din taxa depusă.

Digitized by Google

rămânêndŭ ca la presintarea luĭ din nuoŭ la acelaşĭ examenŭ să pună din nuoŭ taxa prescrisă. La finele lucrăriĭ, decanulŭ distribue membrilorŭ juriuluĭ, sub priimire de recepisă, taxa depusă în părţĭ egale.

Art. 68. Candidaţiĭ străinĭ nu potŭ depune examenile de câtŭ în limba română.

1. Examene de admitere pentru libera practică a doctorilorŭ cu diplomă din străinĕtate.

Art. 64. Doctoriĭ în medicină cu diplomele din străinĕtate, carĭ doresc a practica medicina în România, trebue să presinte la facultate actele următóre :

1. Actulŭ doveditorŭ de identitatea persónei;
2. Certificatŭ de examenulŭ general de liceŭ;
3. Fóia de inscripţiunĭ doveditóre că a urmatŭ celŭ puţinŭ patru anĭ cursurile speciale medicale într'uă facultate, afară de timpul întrebuinţatŭ pentru examenile de doctoratŭ, şi
4. Diplomulŭ de doctoratŭ în medicină.

Art. 65. Doctoriĭ admişĭ la examenulŭ de admitere pentru libera practică, depunŭ decanuluĭ, sub luare de recepisă în regulă, uă taxă de câte 15 leĭ nouĭ pentru fie-care membru alŭ diferitelorŭ examene.

Art. 66. Doctoriĭ în medicină ale căroru titlurĭ (diplomulŭ de promoţiune, fără examenŭ de Statŭ) nu le dă dreptulŭ de liberă practică a medicineĭ în Statulŭ de unde aŭ obţinutŭ diplomulŭ, potŭ obţine dreptulŭ de libera practică a medicineĭ în România după trecerea cu succesŭ a celorŭ cinci examene de doctoratŭ, afară de susţinerea theseĭ, după dispoziţiunile ce se urmézŭ cu candidaţiĭ carĭ aŭ terminatŭ studiile medicale în România, regulate pentru obţinerea diplomuluĭ de doctoratŭ (art. 35—47).

Art. 67. Doctoriĭ în medicină alŭ căror titlu le dă dreptulŭ de libera practicare a medicineĭ în Statulŭ unde aŭ meritatŭ diploma potŭ obţine dreptulŭ de libera practicare în România, după trecerea cu bunŭ succesŭ a unuĭ examenŭ compusŭ de patru probe înaintea unuĭ juriŭ compusŭ de cinci membriĭ dintre profesoriĭ facultăţiĭ (art. 17).

Art. 68. *I. Examenulŭ în scrisŭ.* Acesta se face asupra a două cestiunĭ : una medicală şi alta chirurgicală. Candidatulŭ lucrézŭ fiĕsle cestiunĭ în 4—5 ore, şi, după terminare, controlorulŭ o înaintézŭ preşedinteluĭ juriuluĭ (art. 19).

II. Examenulŭ clinicŭ. Candidatulŭ examinézŭ în unulŭ din spitalele civile din capitală treĭ până la cinci bolnavĭ (art. 19), vorbesce asupra diagnoseĭ, prognoseĭ şi asupra tratamentuluĭ indicatŭ, şi respunde şi la alte cestiunĭ theoretice şi practice, décă membriĭ juriuluĭ găsescŭ necesariŭ să i se maĭ adreseze.

III. Examenulŭ medico-legalŭ. Acesta se face în scrisŭ asupra uneĭ cestiunĭ de medicină legală. Canditatulŭ lucrézŭ fiesa cestiune în 2—3 ore, şi, după terminare, controlorulŭ o înaintézŭ preşedinteluĭ juriuluĭ (art. 19).

IV. Examenulŭ oralŭ. Acesta se face asupra diferitelorŭ ramurĭ medicale, chirurgicale şi obstetricale.

Art. 69. Cele cuprinse în art. 45 se aplică şi la aceste examene.

Art. 70. După terminarea tutulorŭ patru examene, juriulŭ închee prescriptŭ verbalŭ asupra priimiriĭ séŭ respingeriĭ candidatuluĭ (art. 18 şi 24). In casŭ de respingere, juriulŭ amână pe candidatŭ pentru minimum 6 luni până la maximum de unŭ anŭ, la care terminŭ candidatulŭ are dreptulŭ d'a se presinta din noŭ la examenŭ. Candidatulŭ care se respinge şi acumŭ, perde dreptulŭ d'a se maĭ presinta la acestŭ examenŭ.

2. Examene de admitere la libera practică a farmacişţilorŭ cu diplome din străinĕtate.

Art. 71. Licenţiaţiĭ (magistri) în farmacie cu diplomele din străinĕtate, carĭ doresc a exercita farmacia în România, trebue să presinte la facultate actele următóre :

1. Actulŭ de identitatea persónei;
2. Certificatŭ de celŭ puţin patru clase gimnasiale (art. 59).
3. Certificate e practică ca elevŭ în farmacie şi de asistentŭ.
4. Certificatŭ de studiulŭ farmaceuticŭ, academicŭ de unulŭ séŭ duoĭ anĭ, după programulŭ universităţiĭ respective;
5. Diplomulŭ de licenţiatŭ în farmacie.

Art. 72. Constituirea juriuluĭ examinator şi examenile pentru obţinerea voeĭ de libera exersare a farmacieĭ în România se facŭ întocmaĭ după dispoziţiunile privitóre la candidaţiĭ de farmacie din scóla din Bucuresci, regulate pentru obţinerea diplomuluĭ de licenţiatŭ în farmacie.

Art. 73. Candidatulŭ admisŭ la acestŭ examenŭ depune decanuluĭ, sub luare de recepisă, uă taxă de leĭ nouĭ 60.

3. Examene de admitere la libera practică a veterinarilorŭ

Art. 74. Veterinariĭ cu diplomele obţinute în străinĕtate, carĭ doresc a practica arta lorŭ în România, trebue să presinte la facultate actele următóre :

1. Actŭ de identitatea persónei;
2. Certificatŭ de 4 clase gimnasiale (art. 59);
3. Fóia de inscripţiunĭ de unŭ studiŭ specialŭ de patru anĭ;

Digitized by Google

4. Diplomulŭ de veterinărie.

Art. 75. Constituirea juriului examinatorŭ şi examenile pentru obţinerea voiei de libera practică a veterinăriei în România se facŭ întocmai după dispoziţiunile în vigóre pentru şcolariĭ de veterinărie, regulate pentru obţinerea diplomeĭ de veterinarŭ.

Art. 76. Candidatulŭ admisŭ la acestŭ examenŭ depune decanuluĭ, sub luare de recepisă, uă taxă de leĭ nouĭ 40.

4. Examene de admitere la libera practică a móşelor cu diplome din străinătate.

Art. 77. Móşele cu diplome din străinĕtate, carĭ doresc a practica arta lorŭ în România, trebue să presinte la facultate actele următóre :

1. Certificatulŭ că scie să scrie şi să citéscă;
2. Certificatŭ de studiul obstetricalŭ de unŭ anŭ celŭ puţinŭ;
3. Diploma de móşă.

Art. 78. In lipsa certificatuluĭ de sciinţă de carte (art. 77, 1) móşa depune uă probă respectivă în limba română nemidlocitŭ înaintea admiteriĭ, şi numaĭ după unŭ resultatŭ afirmativŭ póte fi admisă la examenulŭ cerutŭ.

Art. 79. Candidata admisă la examenŭ depune decanuluĭ, sub luare de recepisă, uă taxă de leĭ nouĭ 30.

Art. 80. Examenile móşelorŭ se ţinŭ în maternitate, într'uă singură şedinţă; ele constaŭ din două probe : una theoretică şi alta practică, şi se facŭ după dispoziţiunile observate pentru móşele din scóla din Bucurescĭ, regulate pentru obţinerea diplomuluĭ de móşă (articolulŭ 24).

DECRETULŬ

DIN 4 DECEMBRIE 1872 PENTRU MODIFICAREA ART. 70 DIN REGULAMENTULU FACULTATII DE MEDICINA

«**Art. 70.** După terminarea tutulorŭ patru examene, juriulŭ închee prescriptulŭ verbalŭ asupra priimiriĭ séŭ respingeriĭ candidatuluĭ (art. 18 şi 24).

«In casŭ de respingere, juriulŭ amână pe candidatŭ pentru minimum 6 luniĭ pĕnĕ la maximum de unŭ anŭ, la care termenŭ candidatulŭ are dreptul a se presinta din nuoŭ la examenŭ.

«Candidatulŭ care se respinge şi acumŭ are dreptulŭ a se presinta din noŭ, însă cu condiţiune de a fi supusŭ la examenulŭ indicatŭ la art. 67 şi 68 din acelŭ regulamentŭ.»

REGULAMENTŬ

PENTRU ORGANISAREA SCOALEI DE FARMACIA DIN CAPITALA

(Decretŭ No. 1892 din 15 Octombrie 1871)

Dispoziţiuni generale

Art. 1. Cursul învĕţămêntuluĭ farmaceuticŭ dăinuesce şépte anĭ şi se divide în treĭ stadiurĭ de învĕţămêntŭ theoretico-practicŭ :

I. Stadiulŭ de elevŭ, treĭ anĭ;
II. Stadiulŭ de asistentŭ, douĭ anĭ;
III. Stadiulŭ de studiŭ academicŭ, douĭ anĭ.

Art. 2. Scolariĭ de farmacie trebue să locuiéscă prin farmaciĭ private autorisate şi prin cele centrale de prin spitale.

Art. 3. Ministerulŭ va destina pentru eleviĭ românĭ înscrişĭ pĕnĕ la 15 Septembre, unŭ numĕrŭ de burse suficiente pentru toţĭ anĭl de studiŭ. Décă însă numĕrulŭ scolarilorŭ va fi maĭ mare de cât acela alŭ burselorŭ, atunci acestea se vorŭ acorda, prin concursŭ, asupra sciinţelorŭ, celorŭ (4) patru anĭ primĭ de gimnasiŭ. Mandatele burselorŭ se liberéză în urmă de certificate de urmare regulată şi de bună purtare.

Art. 4. Eleviĭ fosteĭ scóle de farmacie trecŭ de a dreptul în acéstă scólă. Consiliulŭ profesoralŭ 'ĭ va clasifica în stadiurile de studiŭ, analogŭ cu gradulŭ învĕţămêntuluĭ lorŭ identicŭ din scólă

Art. 5. Scolariĭ străinĭ carĭ doresc să practiceze, să urmeze cursurile şi să termine învĕţămêntulŭ farmacieĭ în acéstă scólă suntŭ admişĭ în scólă în condiţiunile scolarilor românĭ.

Certificatele lorŭ de practicare şi de examene, precumŭ şi inscripţiunile academice obţinute în străinĕtate suntŭ valide şi în scóla de farmacie din capitală.

Digitized by Google

Despre admisiune

Art. 6. Admisiunea la învĕţĕmêntul farmaceuticŭ în diferitele stadiurĭ se face în modul arĕtatŭ la art. 9 şi 10.

Art. 7. Înscrierea în scólă se face la începutulŭ anuluĭ scolasticŭ, 1—30 Septembre.

I. Stadiulŭ de elevŭ

Art. 8. Stadiulŭ de elevŭ dăinuesce treĭ anĭ de practicare în farmacie, déca însă elevulŭ presintă certificate de maĭ multŭ de patru (4) clase gimnasiale, atuncĭ, numaĭ duoĭ anĭ.

Art. 9. Ca să pótă fi priimitŭ unŭ elevŭ în scólă, în acestŭ studiŭ, trebue să presinte actele următóre :

1. Actŭ de voia părinţilorŭ séŭ a tutoruluĭ;
2. Actŭ că are, celŭ puţin etatea de 15 anĭ;
3. Certificatŭ că a absolvitŭ, celŭ puţin, patru clase gimnasiale.

Art. 10. Elevulŭ se presintă decanuluĭ facultăţiĭ în persónă, séŭ, ceĭ de prin districte, prin corespondinţă.

Art. 11. Elevul este aşeḑatŭ în una din farmaciile private autorisate séŭ în cele centrale de prin spitale (Art. 2).

Întreţinerea elevilorŭ în farmacie, se regulézĕ între şefulŭ şi între părinţiĭ séŭ tutorulŭ elevuluĭ séŭ cu decanulŭ facultăţiĭ de medicină pentru bursieriĭ. Farmaciile centrale de prin spitale vorŭ întreţine pe elevĭ, priimindŭ bursa acestora.

Art. 12. Eleviĭ priimescŭ de la scólă matricula necesară şi nu'şĭ potŭ schimba şefulŭ fără motive valabile, încunosciinţândŭ despre acésta pe decanŭ.

Art. 13. Elevulŭ învéţă de la şefulŭ séŭ, în acestŭ studiŭ, după programe speciale, următórele objecte :

1. Elemente de istoria naturală;
2. Elemente de fisică şi chimiă;
3. Farmacia practică şi terminologia, şi
4. Farmacognosia cu dósele medicamentelorŭ chronice şi legile farmaceutice, în mod practic.

Şefulŭ farmacieĭ este détorŭ a procura elevuluĭ, cărţile şi miḑlócele necesarĭĭ pentru acestŭ învĕţĕmêntŭ. Şefulŭ şi asistentulŭ sunt détorĭ a da elevuluĭ tóte explicaţiunile instructive, a'lŭ trata ca pe unŭ studios şi a'lŭ ocupa numaĭ cu operaţiunĭ farmaceutice, asemenea şi elevulŭ este détorŭ supunere şi respectŭ şefuluĭ séŭ şi asistentuluĭ acestuia, să execute lucrările încredinţate luĭ cu bună-voinţă şi cu consciinţă, a evita totŭ ce póte fi vătĕmătorŭ farmacieĭ şi a se aplica, în orele séle libere, la studiulŭ teoreticŭ.

Elevulŭ bursierŭ despre care se constată în repetate orĭ că nu'şĭ împlinesce détoriile séle după cuviinţă, perde bursa.

Art. 14. La finele acestuĭ studiŭ, elevulŭ se supune la scóla de farmaciă, la examenulŭ pentru dreptulŭ de asistentŭ în farmacie. Pentru admiterea la acestŭ examenŭ, elevulŭ se presintă la decan cu unŭ petiţiune însoţită de unŭ certificatŭ liberatŭ de şefulŭ séŭ şi avisatŭ de colegiulŭ farmaceuticŭ séŭ de medicul primarŭ alŭ districtuluĭ séŭ de vice-preşedintele consiliuluĭ de igienă că a urmatŭ învĕţĕmêntulŭ acestuĭ stadiŭ cu succesŭ şi cu bună conduită.

Art. 15. Acestŭ examenŭ este publicŭ, se face la facultate, la începutulŭ anuluĭ scolasticŭ (Septembre), în limba română, în serĭĭ de câte treĭ elevĭ celĭ multŭ şi se compune de treĭ probe :

1. Proba înscrisă; 2, proba orală şi 3, proba practică.

1. *Proba înscrisă* se face asupra unuĭ objectŭ din farmacologie, datŭ de către juriŭ în şedinţă. La lucrarea acesteea, se acordă elevuluĭ duoĭ ore şi se face sub controla unuia din membriĭ juriuluĭ, trasŭ la sorţi, séŭ alŭ delegatuluĭ acestuia;

2. *Proba orală* se face asupra elementelorŭ de istoria naturală, de physică şi de chimiă;

3. *Proba practică.* Elevulŭ prepară în şedinţă douĕ medicamente compuse după diferite ordonanţe, date de către juriŭ în şedinţă. Pe lîngă acestea juriulŭ face întrebărĭ asupra manipulaţiunilorŭ în genere şi, în parte, asupra ḑiselorŭ ordonanţe, asupra medicamentelorŭ eroice, etc.

Art. 16. Juriulŭ examinatorŭ se compune :

1. De duoĭ profesorĭ aĭ scóleĭ, delegaţĭ după alfabetŭ, şi
2. De un membru din comisiunea farmaceutică, alăturată consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Fie-care membru examinéză câte 10 minute şi însemnéză notele pe catalógele respective.

În ultima şedinţă, juriulŭ închee prescriptŭ verbalŭ de resultatulŭ examenuluĭ şi'lŭ înaintéză decanuluĭ împreună cu catalógele de notele şi cu lucrările înscrise ale elevuluĭ.

Art. 17. Decanulŭ, în urma examenuluĭ cu bunŭ succesŭ, liberéză elevuluĭ certificatulŭ de gradulŭ de asistenţă, sub-semnatŭ şi de membriĭ juriuluĭ investitŭ cu sigiliulŭ facultăţiĭ.

Art. 18. Elevulŭ respinsŭ la acest examenŭ se amână pentru treĭ luni minimum, pênĕ la unŭ anŭ maximum. Elevulŭ respins de treĭ orĭ la acestŭ examenŭ pentru câte unŭ anŭ, perde dreptul d'a maĭ fi priimit ca elevŭ în farmacie.

Elevul bursierŭ respins de duoĕ orĭ la acestŭ examenŭ perde bursa.

Asemenea şi şefulŭ farmacieĭ din care se respingŭ succesivŭ douĭ elevĭ pentru câte unŭ anŭ, perde dreptulŭ d'a maĭ priimi elevĭ în farmacia sea.

II. Stadiulŭ de asistentŭ

Art. 19. Stadiulŭ de asistent dăinuesce douĭ anĭ de practică în farmacie, în care timpŭ asistentul este aşeḑatŭ într'unŭ farmacie (art. 2).

Digitized by Google

Asistenţiĭ aşedaţi în farmaciile centrale de prin spitale trebue să practiceze unulŭ din aceştĭ doui anĭ într'uă farmacie privată autorisată, ca să devină forte în manipulaţiunea taxeĭ legale şi în expediarea medicamenteloră pentru publicŭ, atâtŭ după ordonanţele doctoriloră de prin diferitele universităţĭ cât şi după cererile orale, licite prin termenĭ populariĭ, usitaţĭ.

Art. 20. După terminarea acestuĭ studiŭ, şefulŭ farmacieĭ, în care a practicat asistentulŭ liberéză acestuia unŭ certificatŭ de practicare ca asistentŭ, visatŭ de colegiulŭ farmaceuticŭ séŭ de mediculŭ primarŭ alŭ districtuluĭ séŭ de preşedintele consiliuluĭ de igienă.

III. Stadiulŭ de studiŭ academicŭ

Art. 21. Stadiulŭ de studiŭ academicŭ dăĭnuesce doui anĭ şi represintă scóla superióră de farmaciă.

Art. 22. Objectele studiuluĭ sunt :

1. Istoria naturală.
2. Fisica experimentală.
3. Chimia anorganică, organică şi analitică cu toxicologia.
4. Farmacologia (farmacognosia şi materia medică cu dosele).
5. Farmacia, după farmacopea română.
6. Legile, taxarea şi comptabilitatea farmaceutică.
7. Hygiena publică, facultativŭ.

Art. 23. Cursurile sciinţeloră menţionate în articolulŭ precedentŭ se voră face de către şése profesoriĭ.

Art. 24. Anulŭ scolarŭ începe la 15 Septembre şi dăĭnuesce pênă la 30 Iuniŭ.

Semestrulŭ de érnă dăĭnuesce pênă la finele luĭ Februariŭ, şi celŭ de véră de la 1 Martiŭ pênă la finele luĭ Iuniŭ.

Art. 25. Vacanţiunile voră fi, afară de sĕrbătoriĭ, optŭ ţile de Crăciunŭ, cinciĭ-spre-ţece ţile la Pasce şi duoĕ şi jumĕtate lunĭ pe véră, de la 1 Iuliŭ pênă la 15 Septembre.

Despre admisiune

Art. 26. Asistentulŭ, ca să fie admisŭ în acestŭ studiŭ, trebue să presinte pe lîngă petiţiunea sa, certificatele următóre:

1. Certificatulŭ de absolvirea, celŭ puţinŭ, a patru clase gimnasiale.
2. Certificatŭ de practicare în timpŭ de treĭ anĭ ca elevŭ în farmacie.
3. Certificatulŭ de examenulŭ pentru gradulŭ de asistentŭ, şi
4. Certificatŭ că a practicatŭ în farmacie în timpŭ de duoĭ anĭ ca asistentŭ.

Art. 27. Pentru fie-care scolarŭ va fi unŭ dosarŭ care, pe lîngă actele citate la articolulŭ precedentŭ, va mai cuprinde şi:

1. Numĕrulŭ pusŭ pe foile de inscripţiunĭ şi de frecuentare.
2. Numĕrulŭ inscripţiunilorŭ luate, numerotate.
3. Uă fóie pentru diferite observaţiunĭ precum: notele examenilor, congediuriĭ, bolirĭ, etc.

Despre inscripţiunĭ şi programă

Art. 28. Fie-care elevŭ, la înscrierea sea, priimesce de la secretarŭ uă fóie de inscripţiunĭ pentru ambiĭ anĭ şi uă fóie de frecuentare pe fie-care anŭ de studiŭ.

Art. 29. Eleviĭ suntŭ dĕtoriĭ să ia în persónă pe fie-care anŭ câte patru inscripţiunĭ, câte una pe fie-care trimestru alŭ anuluĭ de studiŭ.

Art. 30. În cancelaria universităţiĭ este deschisŭ unŭ registru pentru luarea inscripţiuniloră; prima inscripţiune se ia la 1—30 Septembre, a doua la 1—15 Decembre, a treia la 1—15 Martie şi a patra la 1—10 Iuniŭ, afară de casurile recunoscute valide de decanŭ.

Art. 31. Niciŭnŭ scolarŭ nu póte lua inscripţiunea a doua séŭ cea următóre, fără să constate prin fóia de frecuentare că a urmatŭ trimestrulŭ precedentŭ regulatŭ.

Profesoriĭ suntŭ dĕtoriĭ a nota în fóia de frecuentare regulata urmare a cursuriloră şi purtarea eleviloră.

Art. 32. Programa se face de consiliulŭ profesoralŭ alŭ scóleĭ sub presidenţa decanuluĭ şi se supune Ministeruluĭ spre aprobare. Programa aprobată se afige la scólă.

Despre examene

Art. 33. Suntŭ duoĕ feluriĭ de examene: 1, Examenulŭ de finele anului, şi 2, Examenulŭ rigorosŭ pentru obţinerea diplomeĭ de licenţiatŭ în farmacie.

Aceste examene suntŭ publice şi se facŭ în limba română. Decanulŭ publică prin afigere la scólă, cu vr'uă câte-vaţile mai'nainte, timpulŭ şi loculŭ examenilor.

Art. 34. Juriulŭ examinatorŭ se compune după cum se arétă la art. 39 şi 43; elŭ 'şĭ alege preşedintele prin sorţĭ din sînulŭ sĕŭ. Fie-care membru examinéză în parte câte 10 minute şi pune notele în scrutinŭ pe catalógele speciale. După terminarea fie-căreĭ probe în parte, precum şi după terminarea examenuluĭ, juriulŭ ţine şedinţe, deliberéză asupra capacităţiĭ examinatului, decide de priimire séŭ de respingere, şi în casulŭ din urmă, de amânare (art. 45), în fine, închee prescriptŭ-verbalŭ asupra lucrăriloră, pe care 'lŭ înaintéză decanuluĭ d'împreună cu catalógele de notele date şi cu lucrările în scrisŭ ale candidatuluĭ.

Art. 35. Decisiunile juriuluĭ examinatorŭ suntŭ aprobate şi de consiliulŭ profesoralŭ.

Art. 36. Notele de apreciaţiune se însem-

Digitized by Google

néză prin cifre de la 1—10 cu valórea următóre:

Nota 1—5 cu réŭ, refusatŭ.
» 6 cu binişorŭ, priimitŭ.
» 7 cu bine.
» 8 cu prea bine.
» 9 cu fórte bine.
» 10 cu priimitŭ cu laudă.

1. Examenile de finele anului

Art. 37. Scolariĭ suntŭ détorĭ a depune la finele fie-cărui anŭ scolasticŭ examene asupra materiilorŭ învĕţate în cursulŭ anului respectivŭ, cuprinse în programŭ.

Art. 38. Examenile de finele anului se depunŭ de la 15—25 Iuniŭ.

Suntŭ priimiţĭ la aceste examene numaĭ aceĭ scolarĭ, carĭ 'şĭ vorŭ fi luatŭ pênĕ la 10 Iuniŭ inscripţiunea trimestrului alŭ IV-lea din anulŭ respectivŭ de studiŭ.

Scolariĭ carĭ din împregiurărĭ recunoscute valide de decanŭ nu s'aŭ presintatŭ la examenile din Iuniŭ, precumŭ şi ceĭ ce aŭ fostŭ respinşĭ în Iuniŭ, se potŭ presinta la acestŭ examenŭ la 15—25 Septembre.

Scolariĭ respinşĭ la examenile din Septembre, rĕmânŭ repetenţĭ şi li se va libera numaĭ fóia de frecuentare pe anulŭ ce repetézĕ.

Art. 39. Juriulŭ examinatorŭ se compune de profesoriĭ anului respectivŭ şi fie-care membru examinézĕ asupra materieĭ ce a predatŭ.

2. Examenile riguróse de licenţă

Art. 40. Scolarulŭ care a trecutŭ examenulŭ de finele anuluĭ alŭ II-lea, are dreptulŭ d'a se presinta la examenile riguróse pentru obţinerea diplomeĭ de licenţiatŭ în farmacie. La aceste examene suntŭ priimiţĭ şi scolariĭ carĭ aŭ terminatŭ studiile farmaceutice în străinătate şi voescŭ a obţine diploma în acéstă scólă. Aceştĭ scolarĭ, după admitere la examenulŭ rigorosŭ, aŭ să depunŭ taxa pentru examinare, (art. 48).

Art. 41. Examenile riguróse constaŭ de treĭ probe: 1, Proba orală; 2, proba în scrisŭ; 3, proba practică.

1. *Proba orală* se face asupra istorieĭ naturale, fisiceĭ şi chimieĭ şi asupra farmacologieĭ.

2. *Proba în scrisŭ* se face asupra unuĭ objectŭ farmaceuticŭ, datŭ de juriŭ în şedinţă. Pentru acéstă lucrare se acordă candidatuluĭ patru ore în care timpŭ va fi pusŭ sub controlulŭ unuia din membriĭ juriuluĭ trasŭ la sorţĭ, séŭ alŭ delegatuluĭ acestuia.

3. *Proba practică.* Candidatulŭ face uă preparaţiune chimică compusă şi uă analisă calitativă asupra unuĭ compusŭ datŭ de juriŭ în şedinţă. Pentru aceste lucrărĭ se acordă candidatuluĭ optŭ dile, în care timpŭ acesta lucrézĕ sub controlulŭ unuia din membriĭ juriuluĭ trasŭ la sorţĭ séŭ alŭ delegatuluĭ acestuia.

După terminarea lucrărilorŭ, depune preparatele în mânele controloruluĭ. Disele preparate rĕmânŭ în usulŭ laboratoruluĭ chimicŭ.

Art. 42. Examenile riguróse începŭ la Octombre şi se depunŭ în intervale de câte uă lunŭ celŭ puţinŭ. În fie-care serie se potŭ înscri câte treĭ candidaţĭ celŭ multŭ.

Art. 43. Juriulŭ examinatorŭ se compune de 5 membriĭ, delegaţĭ după alfabetŭ şi anume:

1. Unŭ profesorŭ din facultatea de medicină;

2. Unŭ membru din comisiunea farmaceutică alăturată Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ şi

3. Treĭ profesorĭ din scóla de farmacie.

Art. 44. Candidatulŭ, la înscrierea sa pentru aceste examene, este détorŭ a presinta juriuluĭ unŭ preparatŭ chimicŭ numitŭ *Magisterium*, elaboratŭ de dênsulŭ în anulŭ alŭ II-lea în laboratorulŭ chimicŭ alŭ scóleĭ. Juriulŭ cercetézĕ acestŭ preparatŭ, opinézĕ asupra meritului luĭ, 'lŭ însemnézĕ şi, în fine, 'lŭ depune în laboratorulŭ scóleĭ.

Art. 45. Candidatulŭ respinsŭ la una din aceste probe, nu se póte presinta la cea următóre, ci se amână pentru minimum treĭ luniĭ, pênĕ la maximum şése, şi are a reîncepe examenile de la prima probă.

Bursierulŭ respinsŭ de douĕ orĭ la acestŭ examenŭ perde bursa.

Art. 46. Candidatulŭ care a trecutŭ aceste examene, obţine diploma de licenţă în farmacie.

Decanulŭ face formalităţile necesariĭ pentru obţinerea diplomeĭ cuvenite licenţiatuluĭ, publică pe acésta prin afigere la scólă şi midlocindŭ Ministerulŭ, va comunica Ministeruluĭ de interne numele şi prenumele licenţiatuluĭ cu numĕrulŭ şi data diplomeĭ ca să se libereze acestuia certificatulŭ pentru facultatea de exercitarea arteĭ séle în România.

Art. 47. Licenţiaţiĭ în farmacie cu diplome din străinĕtate, carĭ doresc̆ŭ a obţine facultatea de exercitarea farmacieĭ în România, trebue să trécă examenile riguróse. (art. 42—45).

Eĭ se presintă la decanŭ cu uă petiţiune însoţită de certificatele menţionate la art. 26 şi cu inscripţiunile de studiŭ farmaceuticŭ academicŭ, de unu séŭ duoĭ anĭ, conformŭ programelorŭ respective de prin diferitele universităţĭ, precum şi cu diploma de licenţiatŭ în farmacie.

Art. 48. Farmacistulŭ cu diplomă din străinĕtate, admisŭ la examenulŭ rigorosŭ, depune decanuluĭ uă taxă de uă sută leĭ nuoĭ sub luare de recepisă în regulă. Candidatulŭ respinsŭ la

Digitized by Google

examenŭ priimesce înapoĭ de la decanŭ taxa jumĕtate. La presintarea sa din noŭ la acestŭ examenŭ depune din nuoŭ taxa întrégă.

Decanulŭ, după terminarea lucrăriĭ, distribue taxa cuvenită în părțĭ egale membrilorŭ juriului sub luare de recepisă.

REGULAMENTŬ

PENTRU SCÓLA DE VETERINARIE

(Decretŭ No. 148 din 24 Ianuarie 1872)

Art. 1. Scóla de veterinarie are de scopŭ a forma magistri veterinarĭ.

Art. 2. Objectele de studiŭ suntŭ:

1. Anatomia generală, anatomia descriptivă, fisiologia şi zoologia;
2. Clinica medicală, patologia generală, patologia medicală, anatomia patologică;
3. Chimia, fisica, botanica explicată, materia medică, farmacia veterinară, toxicologia;
4. Clinica chirurgicală, patologia chirurgicală, chirurgia operatóre, obstetrica;
5. Higiena generală şi aplicată, progeneraţiunea, exteriorulŭ, agricultura şi medicina legală;
6. Anatomia, fisiologia şi patologia copitelorŭ, arta potcovitului.

Art. 3. Personalulŭ se compune din:

1. Şése profesorĭ, dintre carĭ unulŭ va fi directorŭ, numitŭ de Ministerŭ,
2. Unŭ prosectorŭ;
3. Unŭ şefŭ de clinică;
4. Unŭ magistru-potcovarŭ:
5. Unŭ economŭ;
6. Unŭ bucătarŭ;
7. Duoĭ servitorĭ.

Art. 4. Pentru a fi admisŭ elevŭ în scóla de veterinărie se cere:

1. Etatea minimum de 15 anĭ;
2. Certificatŭ că a absolvitŭ séŭ 4 clase gimnasiale séŭ cursulŭ complectŭ alŭ scóleĭ de agricultură séŭ acela alŭ scóleĭ reale.

Art. 5. Cursulŭ de veterinărie este de 4 anĭ.

Art. 6. Cursurile se voru începe de la 1 Septembre şi se termină la finele luĭ Iuniŭ.

Art. 7. La finitulŭ fie-căruia anŭ scolarŭ se va ţine examenŭ.

Art. 8. După terminarea cursuluĭ, elevulŭ va depune examenulŭ pentru obţinerea diplomeĭ de maestru de veterinărie.

Art. 9. Aceste examene suntŭ patru:

Examenulŭ I-iŭ: asupra fisiceĭ, chimieĭ, botaniceĭ, anatomieĭ descriptivă, exteriorulŭ animalelorŭ cu etatea şi fisiologia;

Examenulŭ alŭ II-lea: asupra patologieĭ chirurgicale, bólelorŭ epizootice, poliţieĭ sanitară, higieneĭ şi agriculturеĭ;

Examenulŭ alŭ III-lea; asupra materieĭ medicale, patologieĭ medicale şi terapieĭ;

Examenulŭ alŭ IV-lea: asupra clinicilorŭ animale, obstetriceĭ şi medicineĭ operatóre.

Art. 10. Examenulŭ I-iŭ şi II se facŭ oralŭ;

Examenulŭ alŭ III-lea se face înscrisŭ, acordându-se candidatuluĭ 4 ore;

Examenulŭ alŭ IV-lea se face la spitalulŭ animalelorŭ asupra mai multorŭ vite bolnave.

Candidatulŭ trebue să facă diagnose şi să aréte tratamentulŭ ce arŭ trebui să facă fiecăruĭ animalŭ

Art. 11. Examenulŭ I şi II se póte depune şi în cursulŭ anuluĭ alŭ patrulea, însĕ cu unŭ intervalŭ minimum de duoĕ luniĭ de la unulŭ la altulŭ.

Art. 12. Comisiunea examinatóre pentru fie-care éxamenŭ se va compune din treĭ profesorĭ.

Art. 13. Vacanţiunĭ voru fi aceleaşĭ prevĕdute de legea instrucţiuniĭ publice pentru scólele de învĕţĕmêntulŭ secundarŭ.

Art. 14. Elevĭĭ din scóla de veterinărie suntŭ internĭ.

Art. 15. Scóla de veterinărie va avea:

1. Unŭ spitalŭ cu materialŭ pentru clinică;
2. Unŭ localŭ de autopsie;
3. Uă farmacie împreună cu laboratorulŭ chimicŭ;
4. Unŭ museŭ cuprinzĕtorŭ de preparatele anatomice şi patologice, şi bibliotecă;
5. Uă grădină botanică;
6. Uă ferărie pentru construirea potcóveloră şi potcovitulŭ cailorŭ.

REGULAMENTŬ

DE POLITIE VETERINARIE

(Decretŭ No. 1060 din 16 Maiŭ 1874)

CAPITOLULŬ I

Mĕsurĭ generale

Art. 1. Bólele în contra cărora urmézĕ a se lua mĕsurĭ de poliţie veterinară suntŭ cele următóre:

Tifus-bovin (ciuma vitelorŭ).
Tifus-ovin.
Antrax (dalacŭ, talanŭ).

Digitized by Google

Variola-ovina (vĕrsatulŭ oilorŭ).
Afte epizootice (dorŭ de gură şi de picióre).
Răpciuga şi cărtiţa.
Scabies (rîie).
Lisa (turbare).

Art. 2. Vitele cornute, aduse din străinĕtate, nu potŭ intra în ţĕră de cătŭ numaĭ prin punctele otărîte la capitolulŭ III, unde vorŭ fi supuse regulelorŭ carantinescĭ.

Art. 3. Vitele intrate în ţĕră printr'uă carantină vorŭ fi însoţite de certificate liberate de directorulŭ carantineĭ.

Art. 4. Staţionarea, darea nutreţuluĭ şi adăparea în vétra satelorŭ a vitelorŭ eşite din carantine oste oprită; ele nu vorŭ putea veni în contactŭ cu alte vite şi vorŭ putea staţiona numaĭ pe câmpŭ liberŭ; asemenea nu este permisŭ ca conducĕtoriĭ acestorŭ vite să se opréscă în vétra comuneĭ şi să vină în contactŭ cu vitele comuneĭ.

Art. 5. Vîndarea unorŭ asemenea vite nu se póte face de cătŭ după ce ele aŭ fostŭ inspectate de primarulŭ comuneĭ, care va însemna pe certificatulŭ eliberatŭ de directorulŭ carantineĭ numĕrulŭ şi felulŭ vitelorŭ vîndute séŭ perite, precum şi bóla de care a peritŭ.

In casŭ cândŭ proprietarulŭ vinde uneĭ persóne tóte vitele, atuncĭ 'ĭ va preda şi certificatulŭ menţionatŭ.

Art. 6. In casŭ cândŭ se va constata că una séŭ maĭ multe din asemenea vite s'aŭ vîndutŭ fără să fie menţionatŭ despre acésta în certificatulŭ eliberatŭ de directorulŭ carantineĭ, atuncĭ tótă ciréda se va opri şi primarulŭ comuneĭ va anuncia pe dată pe veterinarulŭ şi subprefectulŭ respectivŭ, spre a supune acele vite uneĭ carantine de ḑece ḑile în comptulŭ proprietaruluĭ, în locŭlŭ anume destinatŭ şi după regulele prescrise prin art. 25.

In acestŭ casŭ proprietarulŭ va perde dreptulŭ de despăgubire, décă trebuinţa arŭ cere a se omorî unele din acele vite din causă de bólă, şi totŭ uă-dată va fi şi pedepsitŭ conformŭ art. 82.

Art. 7. Productele brute, precum: pieĭ uscate bine, óse, maţe sărate séŭ uscate, seŭ topitŭ în butóie şi în burduşe, pĕrŭ de vacă şi lână în sacĭ de pânză, potŭ fi introduse în ţĕră, décă ele suntŭ însoţite de certificate de provenienţă constatătóre că ele provine din locurĭ ferite de bóle epizootice; décă lipsesce certificatulŭ de provenienţă ele vorŭ fi respinse.

Asemenea vorŭ fi respinse pieĭ de vite, carĭ nu suntŭ uscate bine, maţele próspete, nesărate, seŭ netopitŭ şi lână liberă, fără să fie împachetate în sacĭ.

Art. 8. Vitele şi productele brute, carĭ se vorŭ găsi introduse în ţĕră prin alte puncte de cătŭ prin cele anume destinate, se vorŭ confisca ca contra-bandă de către agenţiĭ administativĭ séŭ vamalĭ.

Vitele, după ce aŭ fostŭ supuse regulelorŭ carantinescĭ în timpŭ de 10 ḑile şi productele vitelorŭ după ce aŭ fostŭ desinfectate după modulŭ prescrisŭ la art. 34, se vorŭ vinde în folosulŭ fisculuĭ.

Denuncietorulŭ are dreptŭ la a treia parte din suma provenită din vîndare.

Licitaţiunea se va face în presenţa sub-prefectuluĭ séŭ a unuĭ delegatŭ alŭ séŭ.

Art. 9. La expositiĭ şi tĕrgurĭ de vite potŭ fi admise numaĭ aceĭ caĭ şi vite carĭ suntŭ însoţite de certificate de proveninţă şi de sănĕtatea lorŭ individuală

(Veterinariĭ respectivĭ, împreună cu autoritatea administrativă, vorŭ surveghia acésta şi vorŭ respinge vitele carĭ n'aŭ asemenea certificate).

Art. 10. Mutarea vitelorŭ dintr'uă comună într'alta, séŭ ducerea lorŭ la tĕrgurĭ de vite, zalhanale şi măcelăriĭ este supusă regulelorŭ următóre:

a. Vitele, maĭ 'nainte de a fi pornite, se vor revisui de către medicŭ séŭ veterinarŭ, şi în lipsă de primarulŭ comuneĭ, care dă proprietaruluĭ uă dovédă înscrisă în care se va arĕta numĕrulŭ, felulŭ şi destinaţia vitelorŭ (adică décă suntŭ vite de tamaslicŭ, de muncă, de tăere, de lapte), precum şi că ele vinŭ dintr'uă localitate sănĕtósă.

b. Cândŭ din asemenea vite s'arŭ vinde pe drumŭ parte din ele, atuncĭ acéstă vîndare se va face conformŭ art. 5.

Art. 11. Este opritŭ a se amesteca vitele cumpĕrate din nuoŭ cu cele-alte vite din comună, pĕnĕ ce maĭ întâiŭ n'aŭ statŭ 10 ḑile la unŭ locŭ osebitŭ pentru observaţiune.

Art. 12. Abatoriele, zalhanalele şi măcelăriile se vorŭ inspecta de către veterinariĭ oraşelorŭ şi judeţelorŭ, şi în lipsă de veterinarĭ de către medicĭĭ de oraşe séŭ de plasă, şi vitele, înainte de tăere la acele locurĭ, se vorŭ înfera cu uă marcă distinctivă.

Art. 13. Administraţiunile căilorŭ ferate nu vorŭ putea priimi nicĭ unŭ transportŭ de vite, décă ele nu vorŭ fi însoţite de certificatele de provenienţă.

In casŭ de lipsă a certificatuluĭ cerutŭ, şefulŭ staţiuniĭ va înscinţa despre acésta pe dată pe primarulŭ comuneĭ, în raionulŭ căruia se află staţiunea, spre a lua mĕsurile prescrise prin art. 6.

Art. 14. La îmbarcarea şi desbarcarea de pe calea ferată, vitele vorŭ fi ferite ca să nu vină în contactŭ cu alte vite.

La staţiile destinate pentru adăparea şi nutrirea vitelorŭ, se vorŭ destina locurĭ bine împrejmuite, pentru ca vitele acestea să nu vină în contactŭ cu alte vite.

Art. 15. Décă în timpulŭ transportuluĭ se ivesce între vite casurĭ de bóle séŭ de mórte, carĭ daŭ bănuială de bóle molipsitóre, atuncĭ

Digitized by Google

la cea d'ântêiŭ staţiune, şefulŭ pe d'uă parte va anuncia pe primarulŭ comunei, în raionulŭ căruia se află staţiunea, care va proceda conformŭ art. 6 şi 25, éră pe d'alta séŭ va opri numaĭ vagonulŭ în care s'a ivitŭ bóla séŭ, după împregiurare, transportulŭ întregŭ.

Art. 16. Vagónele întrebuinţate pentru transporturĭ de vite, îndată după desbarcare, vorŭ fi bine curăţite şi în urmă desinfectate cu apă ferbinte, séŭ cu aborĭ din locomotivă, şi în urmă după ce se vorŭ usca, se vorŭ spăla cu leşie ferbinte.

Totŭ asemenea se vorŭ desinfecta tóte uneltele, carĭ la îmbarcare, la transportare şi la debarcare aŭ fostŭ în contactŭ cu vite, precum: platforme, scărĭ, grătare, lopeţĭ, etc.

Excrementele din vagóne precum şi rĕmăşiţele de nutreţŭ se vorŭ îngropa séŭ arde.

Art. 17. Orĭ-ce vagonŭ de vite, fie golŭ fie încărcatŭ cu vite, la intrarea lorŭ în ţéră se va desinfecta la frontieră în modulŭ prescrisŭ la art. 16.

Desinfecţiunea se va face de către administraţiunea caleĭ ferate cu spesele eĭ şi se va priveghia de către şefulŭ vămeĭ împreună şi cu comisarulŭ gareĭ.

Art. 18. Prefecţiĭ, subprefecţiĭ din judeţele mărginaşe, veterinariĭ dirigenţi aĭ carantinelorŭ, şefiĭ vamalĭ şi comandanţiĭ punctelorŭ vorŭ observa necontenitŭ starea sănĕtăţiĭ vitelorŭ din ţére limitrofe, şi orĭ cândŭ vorŭ afla că este bântuită de uă bólă epizootică, vorŭ înscinţa de urgenţă despre acésta Ministerulŭ de interne, prefectulŭ în modŭ directŭ şi prin telegrafŭ, ceĭ-alţĭ prin mĭdlocirea prefecturei.

Afară de acésta, prefecţiĭ şi veterinariĭ dirigenţi aĭ carantinelorŭ vorŭ trămite Ministeruluĭ raporturĭ lunare regulate asupra stăreĭ sănĕtăţiĭ vitelorŭ din părţile limitrofe.

Art. 19. În casŭ cândŭ prefectulŭ s'a încredinţatŭ că în pările limitrofe există uă epizootie, elŭ va lua, în unire cu veterinarulŭ judeţului, séŭ cu veterinarulŭ dirigentŭ alŭ carantineĭ mĕsurile următóre:

a. Pe la frontierele pe unde există carantine permanente sevorŭ observa regulele specificate la capitolulŭ III;

b. Pe la cele-alte frontiere tóte vitele carĭ intră în ţéră vorŭ fi supuse uneĭ carantiniĭ de 10 ţile în locurile otărîte pentru acestŭ scopŭ sub privegherea veterinaruluĭ de judeţŭ şi a subprefecturei respectivŭ;

c. Productele brute ale vitelorŭ anume: pieĭ uscate, córne, óse, unghiĭ, burduşe cu seŭ, maţe uscate, se vorŭ desinfecta chiarŭ atuncĭ cândŭ vorŭ fi însoţite cu certificatŭ că ele provinŭ din locurĭ sănĕtóse.

Pieĭ próspete, maţe próspete séŭ seŭ netopitŭ nu vorŭ putea intra în ţéră.

Desinfectaţiunea se va efectua cu uă soluţiune de chlorat de calce de 2 1/2 părţĭ într'uă 100 părţĭ apă séŭ de 12 părţĭ sare în 100 părţĭ apă;

d. În casŭ de epizootiĭ fórte întinse, Ministeruluĭ va putea prelungi carantina pênĕ la 21 ţile;

e. Déca însĕ tifusulŭ-bovinŭ bântue districtele limitrofe imediatŭ vecine cu România (într'uă distanţă de la frontieră de celŭ puţinŭ 80 chilometre), se va opri cu desăvêrşire introducerea vitelorŭ cornute marĭ şi micĭ şi a productelorŭ lorŭ brute, próspete şi uscate.

Ministerul va putea însĕ să dea şi atuncĭ deslegare pentru intrarea în ţéră prin frontiera infectată a vitelorŭ de tăere şi a peilorŭ uscate, déca ele aŭ trecutŭ numaĭ ca transitŭ prin districtulŭ bântuitŭ, venindŭ dintr'uă localitate sănĕtósă şi depărtată, şi déca transportulŭ lorŭ s'a efectuatŭ prin calea ferată séŭ prin vase plutitore.

Vitele intrate sub asemenea condiţiunĭ vorŭ face carantină de 21 ţile, éră productele brute vorŭ fi desinfectate.

Art. 20. La ivirea ver-unuĭ casŭ de bólă între vitele cornute, fie-care proprietarŭ séŭ îngrijitorŭ de vite este détorŭ a declara de îndată acésta primaruluĭ localităţeĭ sub priimire de uă adeverinţă numerotată, datată, semnată şi investită cu sigiliulŭ Primărieĭ (formulariulŭ No. 1.)

Déca în vre-uă localitate s'aŭ bolnăvitŭ în scurtŭ timpŭ de uă-dată séŭ succesivŭ, maĭ multŭ de câtŭ uă vită corfutŭ cu aceleaşĭ simptome în câtŭ să dea bănuială la una din bólele epizootice menţionate la art. 1, primarulŭ pe de uă parte, prin înţelegere cu proprietarulŭ, va destina unŭ locŭ osebitŭ pentru vitele bolnave şi osebitŭ pentru cele bântuite.

Vitele sănĕtóse ale diferiţilorŭ proprietarĭ se vorŭ ţine în coşare (ocóle) separate, séŭ în locurĭ îngrădite orĭ isolate ale fie-căruĭ proprietarŭ, ferindu-le de a se amesteca vitele diferiţilorŭ proprietarĭ.

Pe de altă parte, primarulŭ va înscinţa imediatŭ pe subprefectŭ, care la rândulŭ séŭ va raporta îndată prefecturei judeţului şi acesta va invita, fără cea maĭ mică întârdiare, pe veterinarul judeţuluĭ séŭ în lipsă pe mediculŭ judeţuluĭ séŭ alŭ plăşeĭ, spre a veni în faţa locului.

Aceeaşĭ procedură se va observa în casulŭ cândŭ se va bolnăvi uă singură vită cu semne carĭ daŭ bănuială de tifus-bovinŭ (ciuma vitelorŭ).

Veterinarulŭ séŭ mediculŭ, după priimirea invitaţieĭ prefecturei, este détorŭ a porni îndată la comuna molipsită.

Art. 21. Indată după sosirea în comuna molipsită, mediculŭ séŭ veterinarulŭ judeţului împreună cu subprefecturŭ şi primarulŭ comuneĭ respective procedézĕ maĭ întêiŭ la constatarea feluluĭ bóleĭ, şi în casŭ déca vorŭ găsi

Digitized by Google

vre-una din bólele menţionate prin art. 1, vorŭ forma uă catagrafie exactă de tóte vitele aflate, începêndŭ cu vitele sănĕtóse, trecêndŭ apoĭ la cele bănuite şi în sfîrşitŭ la cele bolnave, şi otărasce punerea în lucrare a mĕsurilorŭ veterinaro-poliţienescĭ.

Art. 22. Déca din simptome nu se potŭ asigura despre felulŭ bóleĭ, atunceĭ eĭ vorŭ face autopsie uneĭ vite perite, pentru confirmarea diagnoseĭ.

Art. 23. Constatându că bóla este tifus-bovinŭ, pe de uă parte vorŭ lua mĕsurile prevĕdute pentru mărginirea eĭ, conformŭ art. 21 şi 25, ĕră pe de alta se vorŭ conforma cu art. 37 din presintele regulamentŭ.

Art. 24. După cercetarea făcută conformŭ art. 21. veterinarulŭ cu subprefectulŭ şi cu primarulŭ închee unŭ procesŭ-verbalŭ în duoĕ exemplare şi în care se va arĕta detaliatŭ numĕrulŭ totalŭ alŭ vitelorŭ din localitatea infectată, numĕrulŭ celorŭ bolnave şi bănuite, ţiua ivireĭ bóleĭ, numele proprietarilorŭ acelor vite, simptomele bóleĭ, resultatulŭ disecaţiuneĭ, felulŭ bóleĭ, prognosa şi mĕsurile carĭ s'aŭ luatŭ.

Unŭ exemplarŭ din acele procese-verbale rĕmâne în cancelaria Primărieĭ şi unulŭ se va trămite prefecturuĭ judeţuluĭ, care 'l va înainta Ministeruluĭ de interne.

Art. 25. Vitele bolnave şi bănuite se punŭ în locurĭ ferite unde să se pótă adăposti fără a veni în amestecŭ cu alte vite, fiindŭ păzite de ómenĭ într'adinsŭ rânduiţĭ, carĭ vorŭ fi locuitorĭ din satulŭ séŭ cătunulŭ infectatŭ.

Art. 26. Vitele cornute bolnave se vorŭ însemna cu litera M, ĕră cele bănuite cu B, cu vopsea roşiă.

Art. 27. Vîndarea vitelorŭ în generalŭ este oprită în locurile infectate, vitele bănuite potŭ fi cumpĕrate numaĭ de măcelarĭ pentru consumaţiune în comuna infectată sub condiţiunile următóre :

a. Vitele trebue să fie declarate de către veterinar séŭ medicŭ bune pentru consumaţiune.

b. Măcelarulŭ este dĕtorŭ a tăia acele vite celŭ mult pênŭ în termenŭ de 24 ore după inspecţiunea făcută.

Îndată după tăerea lorŭ, acele vite vorŭ fi scădute din catagrafie de către primarŭ.

c. Pieile aceatorŭ vite se vorŭ desinfecta după modulŭ prescrisŭ la art. 19 şi nu se vor putea nicĭ întrebuinţa nicĭ exporta din comună de câtŭ după stingerea complectă a bóleĭ.

Art. 28. Câiĭ, porcĭ, pisicĭ şi păsĕrĭ se vorŭ opri a veni în comunicaţie cu vitele bolnave şi bănuite şi dovedindu-se că aŭ fostŭ în contact cu asemenea vite se vorŭ ucide şi îngropa la loculŭ destinatŭ pentru îngroparea vitelorŭ.

Art. 29. Satul séŭ cătunulŭ în care s'a ivitŭ typhusulŭ bovinŭ (ciuma vitelorŭ) séŭ antrax (dalac, talan) se va pune sub carantină (ţepu) unŭ timpŭ maĭ lungŭ séŭ maĭ scurtŭ după felulŭ bóleĭ epizootice, (conform art. 36).

Art. 30. La epizootia de typhus-bovin, (ciuma vitelorŭ) satulŭ molipsitŭ, după otărîrea veterinaruluĭ în unire cu sub-prefectulŭ, póte fi supusŭ uneĭ carantine complecte.

În casulŭ acesta chiarŭ locuitoriĭ din acelŭ satŭ suntŭ opriţĭ de a comunica cu satele vecine, afară de casurile de forţă majoră.

Art. 31. La barierele satelorŭ infectate se va aşeda îndată după declararea epizootieĭ un semnŭ, şi anume douĕ córne pe uă prăjină care să arate din depărtare că vitele din acelŭ satŭ suntŭ molipsite.

Asemenea se va pune la tóte barierele satelorŭ infectate santinele pentru a priveghia şi a opri intrarea şi eşirea locuitorilorŭ cu vite cornute.

Primarulŭ din localitatea infectată este dĕtorŭ a înscinţa formalŭ şi în timpulŭ celŭ maĭ scurtŭ pe toţĭ primariĭ din comunele vecine despre existenţa şi felulŭ bóleĭ molipsitóre, ĕră sub-prefectulŭ pe toţĭ primariĭ din comunele aceleĭ plăşĭ, precumŭ şi pe cel-alţĭ sub-prefecţĭ din judeţe.

La epizootiĭ întinse prefecturĭ va încunoscinţa pe toţĭ prefecţiĭ judeţelorŭ vecine.

Art. 32. Tîrgurile de vite suntŭ oprite în comunele infectate, precumŭ asemenea şi în tóte comunele în depărtare de 40 kilometre de centrulŭ infecţiuneĭ.

Asemenea este opritŭ orĭ-ce strămutare de vite din locurile infectate.

Art. 33. Vitele ucise séŭ perite din typhus-bovinŭ (ciuma vitelorŭ), typhus-ovin (typhusŭ alŭ oilorŭ), antrax, dalac, (talan), răpcingă şi cărtiţă, turbare, se crestézá în diferite locurĭ pe piele, şi se transportă îndată la unŭ locŭ otăritŭ şi departe cu 500 metre (250 stânjenĭ) de vétra comuneĭ şi feritŭ pe câtŭ ce póte de comunicaţia vitelorŭ, spre a se arde séŭ a se îngropa împreună cu pielea.

Transportarea vitelor mórte se face cu vite de unŭ soiŭ nepriimitorŭ de molima celorŭ mórte, spre exemplu : vitele cornute, mórte de ciuma vitelorŭ (typhus-bovin) se transportă cu caĭ, ĕră caiĭ morţĭ de răpcingă cu boĭ.

Déca proprietarulŭ acelorŭ vite nu arŭ avea miĵlócele de transport, Primăria va îngriji de transportŭ pe socotéla proprietaruluĭ.

Grópa trebue să fie adîncă cel puţin de 2 metre (unŭ stânjenŭ) şi totŭ pămêntulŭ scosŭ dintr'ênsa se va arunca peste vita mórtă şi se va bate bine, punêndu-se şi spinĭ d'asupra pentru ca să nu'lŭ pótă scormoni alte animale.

Locurile unde s'aŭ îngropatŭ vitele vorŭ fi însemnate şi oprite în timpŭ de 3 aniĭ d'a fi lucrate séŭ păşunate.

Art. 34. Locurile unde aŭ zăcut vitele bolnave trebue curăţite cu cea maĭ mare îngrijire; gunoiulŭ ce s'arŭ găsi în grajdurĭ fără po-

Digitized by Google

dine se va răni pênê la pămêntulŭ curatŭ şi se va transporta cu caĭ la locŭlŭ unde s'a îngropatŭ orĭ s'aŭ arsŭ vitele mórte.

La grajdurĭ cu podelĭ de lemnŭ, acestea se vorŭ scóte, se vor da la rindea séŭ ciopli şi apoĭ se vorŭ spĕla cu leşie tare, éră pardoselele de pétră se vorŭ scóte numaĭ şi se vorŭ spĕla.

După scóterea podelelorŭ se va rădica şi unŭ stratŭ de pămêntŭ pênê la celŭ curatŭ. Pămêntulŭ scosŭ din tóte asemenea grajdurĭ se va înlocui cu pămêntŭ sănĕtosŭ şi curatŭ.

Eşlele, grătarele şi tóte objectele de lemnŭ statornicite trebue răduite şi spĕlate de maĭ multe orĭ cu leşie de cenuşe fiartă, apoĭ cu apă de varŭ séŭ cu apă chlorată.

Părețiĭ se vorŭ răduĭ şi spoĭ orĭ tencuĭ séŭ lipĭ din noŭ.

Tóte objectele de fer se vor trece prin focŭ.

Locurile unde aŭ zăcutŭ vitele, închidêndu-se bine, se supunŭ la fumegaţiunĭ desinfectante ale lui Guyton de Morveau, compuse din sare (chlorurŭ de sodiŭ), oxydŭ de manganŭ şi acidŭ sulfuricŭ diluatŭ în proporţiunĭ egale, seŭ numaĭ din unŭ parte sare şi acidŭ sulfuricŭ, séŭ a luĭ Schmidt compusă din douĕ părţĭ prafŭ de salitru (nitru dipuratŭ) şi unŭ parte de apă tare (acidŭ sulfuricŭ concentratŭ)

Grajdurile de nuiele nelipite se vorŭ lipi fórte bine şi pe din întru, séŭ se vorŭ văruĭ, cele de nuiele lipite se vorŭ văruĭ numaĭ din noŭ.

După terminarea acestorŭ operaţiunĭ amêndouŭ aceste forme de grajdurĭ se vorŭ supune desinfecţiuneĭ prin una din metódele maĭ susŭ arĕtate.

Hamurile, căpestrele, streangurile şi tóte cele alte objecte ale viteloră se vorŭ spĕla de maĭ multe orĭ cu unŭ soluţiune concentrată de calaĭcanŭ (sulphatŭ de ferŭ), unŭ parte de calaĭcanŭ şi 10 părţĭ apă, şi se vorŭ aera.

Nutreţulŭ, care se afla în podulŭ grajdurilorŭ séŭ care a fostŭ în contactŭ cu vitele, se va pune în locurĭ maĭ departe şi numaĭ după aerarea luĭ în timpŭ de 20 ţile se póte întrebuinţa pentru hrana unuĭ alt soiŭ de vite, spre exemplu de la boĭ la caĭ şi vice-versa, care nu are înclinare la epizootia existentă.

Art. 35. In totŭ timpulŭ câtŭ va ţine epizootia, atâtŭ sub-prefectulŭ câtŭ şi primarulŭ comuneĭ respective suntŭ détorĭ a priveghia stricta executare a mĕsurilorŭ prescrise.

In casulŭ când epizootia este maĭ întinsă şi când locuitoriĭ comuneĭ arată nesupunere, atuncĭ comisiunea are dreptulŭ, după unŭ prealabilă deslegare din partea Ministeruluĭ, a chiăma ajutorulŭ armateĭ, care priimesce din partea veterinaruluĭ şi a sub-prefectuluĭ instrucţiunile necesarĭ.

Primarulŭ este détorŭ a raporta mersul bóleĭ din 7 în 7 ţile Prefectureĭ prin sub-prefectulŭ localŭ, éră Prefectura Ministeruluĭ.

Veterinarulŭ judeţuluĭ este détorŭ a visita comunele infectate de epizootiĭ din 5 în 5 ţile, éră în casŭ de trebuinţă se va stabili pe timpulŭ epizootieĭ în comunele bântuite de acea bólă.

Art. 36. Epizootia se socotesce stinsă într'unŭ localitate numaĭ atuncĭ cândŭ nu se maĭ află nicĭ unŭ vită bolnavă de epizootie.

Cândŭ s'a săvêrşitŭ desmolipsirea grajdurilorŭ, a tutulorŭ objectelorŭ carĭ aŭ fost în contactŭ cu vitele, a îngrijitorilorŭ lorŭ, şi cândŭ de la celŭ din urmă casŭ de înbolnăvire a vre uneĭ vite a trecutŭ pentru ciuma viteloră (typhus-bovin) şi variola, 21 de ţile, şi pentru cele alte bóle menţionate la art. 2, 15 ţile.

Declarându-se epizootia ca stinsă, tóte mĕsurile luate se vorŭ rădica.

Comisiunea închee unŭ procesŭ-verbalŭ în douĕ exemplare, prin care se va arĕta numĕrul viteloră înbolnăvite, mórte, ucise şi însănĕtoşite, dăunuirea, felulŭ şi cursulŭ bóleĭ şi modul cumŭ s'aŭ pusŭ în lucrare mĕsurile luate.

Unŭ exemplar va rĕmânea în cancelaria Primărieĭ şi unulŭ se va trămite prin Prefecturĕ Miuisteruluĭ.

Primarul va înscinţa pe dată despre acésta pe toţĭ primariĭ din comunele vecine, sub-prefectulŭ pe toţĭ ceĭ alţĭ sub-prefecţĭ şi prefectul pe ceĭ alţĭ prefecţĭ aĭ districtelorŭ vecine.

CAPITOLULŬ II

Partea specială

A. Typhus-bovin

Art. 37. După îndeplinirea celorŭ prescrise la art. 20, 21, 22 şi 24, comisiunea compusă din veterinarulŭ judeţuluĭ, sub-prefectulŭ plăşeĭ şi primarulŭ comuneĭ, încredinţându-se că bóla este typhus-bovin, raportéză grabnic prin telegramă séŭ stafetă prefectuluĭ judeţuluĭ.

Acesta convócă de urgenţă comisiunea compusă de prefectulŭ judeţuluĭ, de preşedintele Comitetuluĭ permanentŭ, de mediculŭ primarŭ alŭ judeţuluĭ, de veterinarulŭ judeţuluĭ, de primarulŭ localităţiĭ unde s'a ivitŭ bóla şi de doŭ proprietarĭ séŭ arendaşĭ din acea plasă, precumŭ se prevede la art. 3 din lege, şi pornesce celŭ multŭ după 12 ore de la priimirea raportuluĭ veterinaruluĭ la faţa loculuĭ.

Art. 38. Comisia se asigură déca bóla în cestiune este typhus-bovin şi la casŭ de trebuinţă ordonă omorîrea şi disecarea uneia din vitele bolnave spre a se putea confirma diagnosa.

Proprietarulŭ viteĭ ucise va fi despăgubită, conformŭ legiĭ, orĭ-care arŭ fi resultatulŭ autopsieĭ.

Art. 39. Comisia se încredinţézĕ déca proprietarulŭ séŭ delegatulŭ acestuia s'a conformatŭ cu art. 90 din legea poliţieĭ rurale, adică a înscinţatŭ la timp pe primarŭ, déca n'a tăĭ-

Digitized by Google

cuită ivirea bólei şi numĕrulŭ vitelorŭ bolnave ŝcă n'a introdus din străinĕtate vite fără a se upune regulelorŭ carantinelor de vite şi déca ŭpă ce a înscinţat pe primarŭ, s'a conformat cu instrucţiile ce i s'aŭ dat de autoritatea administrativă şi de veterinarŭ.

Art. 40. Comisia face catagrafia exactă tuturorŭ vitelorŭ aflătóre în localitatea infectată însemnându-le anume vitele fie-cărui proprietarŭ în parte cu valórea lor, preţuindu-le după preţulŭ curentŭ, din acestŭ timpŭ, din acea localitate şi după calitatea lorŭ.

După terminarea catagrafiei, comisiunea pune la cale uciderea imediată a vitelorŭ constatate bolnave de typhus-bovin, vitele molipsite (carĭ aŭ fost în contact cu acele bolnave) se vorŭ ţepui conform art. 25.

Art. 41. Asupra tuturorŭ operaţiunilor menţionate la art. 38, 39 şi 40 încheie unŭ procesverbalŭ în doŭĕ exemplare, din carĭ unulŭ rĕmâne în cancelaria Primărieĭ locale şi altul se înaintézĕ Ministeruluĭ de interne prin Prefectura judeţuluĭ.

Art. 42. Orĭ-ce vită se va mai îmbolnăvi de typhus-bovin după plecarea comisiuneĭ, se va ucide pe basa unuĭ procesŭ-verbalŭ încheiat de veterinarŭ şi de primarŭ, care proces-verbal se va alcătui în doŭĕ exemplare, alăturându-se pe lîngă procesele-verbale încheiate de comisiune.

Art. 43. După stingerea epizootieĭ (art. 36) constatată de veterinarŭ şi de primarŭ, comisiunea se convócă din noŭ de către prefectŭ, merge éră la faţa loculuĭ unde, revisuindŭ din noŭ tóte lucrările anterióre şi controlându numĕrulŭ şi felulŭ vitelorŭ ucise în timpulŭ petrecutŭ de la plecarea eĭ din localitatea infectată, încheie unŭ procesŭ-verbalŭ despre tóte operaţiunile şi apoĭ alte procese verbale pentru vitele ucise ale fie-cărui proprietarŭ în parte cu arĕtarea sumeĭ cuvenită luĭ drept despăgubire; tóte aceste procese-verbale se vorŭ face în treĭ exemplare din care unulŭ se trămite Ministeruluĭ prin prefectŭ, celŭ-altŭ rĕmâne la Primărie şi alŭ treilea se dă proprietaruluĭ.

Art. 44. Proprietarulŭ va fi despăgubitŭ cu a treia parte din valórea reală a vitelorŭ ucise, constatate de comisiune.

Art. 45. Nu aŭ dreptul la despăgubirea prevĕdută la art. 44 proprietariĭ vitelorŭ carĭ nu aŭ înscinţatŭ la timpŭ pe primarŭ despre îmbolnăvirea vitelorŭ lorŭ, aceia carĭ aŭ tăinuit vitele bolnave, aceia carĭ aŭ introdusŭ vite din străinătate fără a păzi regulele carantinescĭ şi aceia carĭ nu s'aŭ conformat cu instrucţiile ce li se vorŭ fi datŭ de către autoritatea administrativă şi de către veterinarŭ.

Pentru vitele introduse din străinĕtate şi carĭ se îmbolnăvescŭ de typhus-bovin în carantine şi se omóră acolo, proprietariĭ lor nu vorŭ avea niciĭ unŭ dreptŭ la despăgubire.

Art. 46. Pe fie-care anŭ se va percepe din veniturile judeţiane şi comunalĭ câte 1 la sută care se va vérsa la casieria de judeţŭ pe comptulŭ Caseĭ de depunerĭ şi consemnaţiunĭ, pentru a se aduna unŭ fondŭ spre a servi la despăgubirea proprietarilorŭ ale cărorŭ vite se vorŭ omorî pentru mărginirea epizootieĭ, conformŭ art. 92 din legea poliţieĭ rurale.

Pentru încasarea banilorŭ Ministeruluĭ de interne prin prefecţiĭ de judeţe va obliga pe Comitetele judeţiane şi pe Primăriile urbane şi rurale ca din veniturile lorŭ să verse suma cuvenită a fie-cărui anŭ la casieriŭ de judeţŭ. Aceştĭ banĭ înaintându-se la Casa de depunerĭ, recepisele ce se vorŭ libera să se trămită Ministeruluĭ de interne (serviciulŭ comptabilităţiĭ), de unde se vorŭ înainta Ministeruluĭ de finanţe spre a se păstra separate.

Serviciulŭ comptabilităţiĭ din Ministerul de interne va ţine uă socotélă de toţĭ banĭ încasaţĭ, dobânda ce vor beneficia şi sumele ce se vorŭ rĕspunde.

Art. 47. Despăgubirea proprietarilorŭ vitelorŭ ucise se va efectua după preţuirea ce se va face mai întâiŭ de către comisiunea prevĕdută la art. 3 din lege, care după ce se va supune şi aproba de către Consiliulŭ ministrilorŭ se va comunica directŭ Caseĭ de depunerĭ însoţită de recepisele caseĭ pe atâtŭ câtŭ va coprinde suma ce va urma a se libera spre a regula prin mandate plata prin casieriĭ de judeţe pentru despăgubirea celor în drept din fondul adunatŭ.

Pe fie-care anŭ comptabilul Ministeruluĭ de interne, prin înţelegere cu directorulŭ Caseĭ de depunerĭ, va încheia uă situaţiune despre toţĭ banĭ încasaţĭ, dobânda ce s'a beneficiatŭ, suma ce s'a rĕspunsŭ şi capitalulŭ rĕmasŭ la 1 Ianuariŭ a fie-cărui an, şi se va publica prin *Monitorulŭ oficialŭ*.

Art. 48. Pe lîngă acésta se aplică în cas de typhus-bovin şi articolele 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 şi 35 din regulamentulŭ de faţă.

B. Antrax (Dalac, talan)

Art. 49. In privinţa acesteĭ bóle se vor observa art. 20, 21, 24, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 34, 35 şi 36 din presentulŭ regulamentŭ.

Art. 50. Vitele bolnave şi bănuite de dalac nu se potŭ tăia pentru consumaţiune.

Laptele vitelorŭ afectate de dalac asemenea nu se póte da în consumaţiune.

Art. 51. Autopsia vitelorŭ perite de dalac nu se póte face de câtŭ după ce cadavrulŭ s'a răcitŭ.

C. Variola-ovina (Vĕrsatulŭ oilorŭ)

Art. 52. Pentru oprirea introduceriĭ şi în-

Digitized by Google

tinderiĭ se voru aplica art. 20, 21, 24, 25, 28, 31, 33, 34, 35 şi 36 din presentul regulament.

Art. 53. Întrebuinţarea cărneĭ de la asemenea vite este cu totulŭ oprită.

Art. 54. Măcelariĭ şi cumpĕrătoriĭ de oĭ suntŭ opriţi de a intra în turmă.

D. Aphthee epizootice (Dorŭ de gurŭ şi de picióre)

Art. 55. In privinţa acestorŭ bóle se voru păzi art. 20, 21, 24, 27, 35 şi 36.

E. Răpciugă şi cârtiţă

Art. 56. Orĭ-ce scurgere din nasŭ însoţită de uă umflătură a glandelorŭ sub-maxilare (gîlcĭ) la caĭ, trebue să atragă atenţiunea proprietarilorŭ, asemenea caĭ se voru separa de ceĭ-alţĭ.

Art. 57. Târgurile de caĭ trebue priveghiate de veterinarĭ. Veterinariĭ de judeţe şi de oraşe se voru informa prin revisiunĭ dese de starea cailorŭ de la postă, cărăuşĭ, birjarĭ şi sacagiĭ.

Art. 58. Fie-care proprietarŭ alŭ unuĭ calŭ răpciugosŭ séŭ cu cârtiţă este dĕtorŭ a însciinţa autoritatea locală, conform art. 20.

Toţĭ caiĭ afectaţĭ de răpciugă séŭ cârtiţă se voru ucide şi se voru îngropa conform art. 33, fără nicĭ uă despăgubire a proprietarului.

Art. 59. Caiĭ carĭ aŭ fostŭ în contactŭ cu alţĭ caĭ bolnavĭ de răpciugă séŭ cârtiţă trebue să se ţină sub uă observaţiune de 15 dile.

Desinfecţiunea grajdurilorŭ se va face conform art. 34, ĕră hamurile, păturile, periile şi ţesalele carĭ s'aŭ întrebuinţatŭ la aceştĭ caĭ trebuescŭ arse.

Art. 60. Bóla se declară ca stinsă cândŭ de la celŭ din urmă casŭ de îmbolnăvire şi după desinfectare aŭ trecutŭ 15 dile.

F. Scabies (Rîia)

Art. 61. Pentru preîntêmpinarea acesteĭ bóle se va aplica art. 20, 21, 24, 25, 33, 34, 35 şi 36, afară de acestea se voru maĭ lua mĕsurele următóre:

a. Calulŭ molipsitŭ de râie trebue separatŭ şi aceĭ carĭ aŭ venitŭ în contactŭ cu dênsulŭ se voru supune uneĭ carantine de 15 dile.

b. Cândŭ se ivesce rîie într'uă turmă de oĭ, turma întrégă se consideră ca molipsită;

c. Comunicaţiunea turmelorŭ infectate cu altele este oprită;

Vînzarea oilorŭ, lâna şi pelea pe timpulŭ epizootieĭ este oprită;

d. Desinfecţiunea se va face conformŭ art. 19.

Art. 62. Epizootia se declară ca stinsă când de la celŭ din urmă casŭ de îmbolnăvire a trecutŭ 15 dile.

G. Lyssa Rabies (Turbare)

Art. 63. Orĭ-ce câine constatatŭ turbat precum şi alte animale muşcate de unŭ câriséŭ de unŭ lupŭ turbatŭ, séŭ de uă vulpe turbată, trebue ucise.

Art. 64. Décă unŭ animalŭ bănuitŭ de turbare muşcă pe unŭ omŭ, atunci acelŭ animalŭ trebue ţinutŭ 21 dile într'unŭ locŭ separatŭ spre observare.

Art. 65. Animalele mórte de turbare séŭ ucise din causa turbăriĭ, se voru îngropa conformŭ art. 33. Coteţulŭ în care a zăcutŭ câne turbatŭ şi tóte uneltele carĭ fusese în contact cu elŭ se voru arde; lanţulŭ de care a fost legatŭ se va trece prin focŭ.

Art. 66. Décă unŭ câine turbatŭ séŭ bănuit de turbare muşcă vre-unŭ altŭ animalŭ, acesta va fi examinatŭ de aprópe şi supusŭ unuĭ tratamentŭ medicalŭ.

CAPITOLULŬ III

Serviciulŭ interiorŭ alŭ carantinelorŭ

Art. 67. Serviciulŭ interiorŭ în carantinele de vite se dirigéză de unŭ directorŭ-veterinar care are la dispoziţiunea sea unŭ guardŭ sanitarŭ şi douĭ servitorĭ. In casŭ de trebuinţă, comandantulŭ punctuluĭ 'ĭ va pune la dispoziţie şi uă guardă militară.

Art. 68. Directorul carantineĭ este d'a dreptulŭ subordonatŭ veterinarului-şefŭ de raion, căruia 'ĭ raportéză regulatŭ despre tóte ce intereséză serviciulŭ; ĕră în casurĭ extraordinare şi urgente raportéză d'a dreptulŭ şi directoruluĭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ.

Art. 69. Orĭ-ce proprietarŭ care voesce a importa vite în ţĕră, apropiindu-se de fruntariĭ, este dĕtorŭ să céră maĭ âintêiŭ informaţiunĭ de la directorul carantineĭ décă maĭ este locŭ liberŭ pentru a aşeda vitele séle în acea carantină.

Art. 70. In casŭ afirmativŭ, directorulŭ carantineĭ împreună cu unŭ delegatŭ din partea vameĭ, se transportă la bariera frontieriĭ şi constată acolo numĕrul vitelor, signalementele şi starea sănĕtăţiĭ lorŭ.

Art. 71. Décă la acéstă constatare se va dovedi vre-uă vită bănuită de vre-uă bólă contagióşă, atunci se respinge ciréda întrégă, fără a'ĭ se da voe a intra în ţĕră.

Art. 72. In casŭ când tóte vitele se găsesc sănĕtóse (nebântuite de bóle contagióse) atunci se trămitŭ ele sub pază şi pe drumulŭ

Digitized by Google

destinatŭ la carantină, unde apoĭ se aşéḑă în ocolulŭ de priimire.

Cândŭ pe lîngă asemenea carantine se află vre-uă apă curgĕtóre, atuncĭ vitele trebuescŭ scăldate, procedândŭ astŭ felŭ ca ele să fie spĕlate pênĕ în gâtŭ în susulŭ apeĭ.

Art. 73. Vitele aşeḑate în carantine se vorŭ visita celŭ puţinŭ de douĕ orĭ pe ḑi, maĭ cu osebire în timpulŭ cândŭ mănâncă ele, pentru ca să se constate starea sănĕtăţiĭ şi numĕrulŭ efectivŭ alŭ vitelorŭ.

Art. 74. Orĭ-ce vită bolnavă, fie de bólă sporadică séŭ epizootică, se va separa imediatŭ şi se va aşeḑa în ocolulŭ destinatŭ pentru spital

Art. 75. Cândŭ într'uă cirédă aflătóre în carantină s'arŭ ivi vre-unŭ casŭ de typhus-bovin, vita bolnavă se va ucide pe dată, pe basa unuĭ procesŭ-verbalŭ încheiatŭ în presenţa proprietaruluĭ viteĭ séŭ a delegatuluĭ sĕŭ, de directorulŭ carantineĭ şi de primarul comuneĭ în raionulŭ căruia se află carantina. Vita ucisă se va îngropa la loculŭ specialŭ destinatŭ pentru acésta şi după modulŭ prescris la art. 33. Cele alte vite ale aceleĭ cireḑĭ, cândŭ nu vorŭ întrece numĕrulŭ de 20, se vorŭ ucide asemenea cu păzirea formalităţilorŭ de maĭ susŭ, décă însă vorŭ fi într'unŭ numĕrŭ maĭ mare, se vor împărţi în grupe de câte 20 vite, carĭ aşeḑêndu-se în ocóle separate se vorŭ supune din nuoŭ la carantină pentru timpulŭ prescrisŭ de regulamentulŭ de faţă la art. 80.

Déca maĭ în urmă s'arŭ ivi în vre-una din acele grupe érăşĭ unŭ casŭ de typhus-bovin, atuncĭ se vorŭ ucide tóte vitele aceleĭ grupe.

Art. 76. Proprietariĭ vitelor ucise în carantine pentru bóle molipsitóre nu aŭ nicĭ unŭ dreptŭ de despăgubire.

Art. 77. Directorulŭ carantineĭ va raporta imediatŭ, în casulŭ de ivirea typhuşuluĭ-bovin în carantină, atâtŭ directoruluĭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ şi prefectuluĭ judeţuluĭ în care se află carantina, cât şi veterinaruluĭ şefŭ de raionŭ.

Art. 78. Vitele carĭ din cause traumatice ivite în timpul carantineĭ, precum fracturĭ, etc. nu potŭ fi transportate maĭ 'nainte, carĭ însă, după constatarea făcută de către directorulŭ carantineĭ, nu se vorŭ găsi bolnave de bóle interne, potŭ fi tăiate pentru consumaţiune.

Art. 79. Nutreţulŭ vitelorŭ se va procura dintr'uă localitate nebăntuită de nicĭ uă bólă epizootică şi se va depune la unŭ locŭ anume destinatŭ, de unde se va distribui apoĭ de către servitoriĭ carantineĭ în ocólele vitelorŭ.

Art. 80. După ce ciréda de vite a statŭ în carantină termenulŭ de 10 ḑile prescrise de regulament şi nu s'a ivit în acelŭ timpŭ nicĭ unŭ casŭ de bólă între vite, atuncĭ directorulŭ liberéză acea cirédă din carantină, înferând vitele cu litera *C* şi cu iniţiala numeluĭ carantineĭ, dândŭ proprietaruluĭ eĭ unŭ certificat prin care se constată numĕrulŭ, signalementele şi starea sănĕtăţiĭ vitelorŭ, menţionândŭ totŭ de uă dată şi loculŭ unde are sa transpórte acea cirédă. Acestŭ certificat se legaliséză şi de comandantul punctuluĭ unde se află carantina.

Art. 81. Directorulŭ carantineĭ raportéză din 15 în 15 ḑile prin veterinarul-şef de raionŭ Direcţiuniĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ despre mişcarea şi starea sănĕtăţiĭ vitelorŭ din carantină.

Disposiţiĭ generale

Art. 82. Prefecţiĭ, sub-prefecţiĭ, primariĭ, medicii, veterinariĭ şi în genere toţĭ agenţiĭ administrativĭ, poliţienescĭ şi sanitarĭ precumŭ şi particularĭ, carĭ vorŭ călca una séŭ maĭ multe din disposiţiile prevĕḑute în acestŭ regulamentŭ vorŭ fi daţĭ judecăţiĭ şi se vor pedepsi, după împrejurărĭ, conform art. 378 séŭ 385, § 10 din condica penală, şi art. 90 din legea poliţieĭ rurale, şi se vorŭ aplica asemenea art. 37 şi 384 din condica penală.

Art. 83. Regulamentul de poliţie veterinară anterior acestuia este şi rĕmâne desfiinţatŭ.

Form. No. 1.

ADEVERINTIA

DE

PRIIMIREA DECLARAŢIUNEĬ ASUPRA BOALEI DE VITE

Noĭ primarulŭ comuneĭ. . . . . plasa . . . . . judeţulŭ. . . . . adeverimŭ că D. . . . . locuitorŭ din acéstă comună (cătunulŭ. . . . . .) ne a declaratŭ astăḑĭ anulŭ 187. . . . . luna . . . . . ḑiua. . . . . că din vitele D-luĭ s'aŭ înbolnăvitŭ. . . . . cu semnele uneĭ bóle molipsitóre.

Primarulŭ

No.

(S. C).

Scriitorulŭ comuneĭ.

Digitized by Google

Form. No. 2.

LISTA No. . . . .

constătătóre de numĕrulŭ, felulŭ şi valórea vitelorŭ D-lui . . . . . locuitorŭ din comuna . . . . . cătunulŭ . . . plasa . . . . . judeţulŭ . . . . . făcută de comisiunea prevĕdută la art. 3 din legea pentru despăgubirea proprietarilorŭ vitelorŭ ucise pentru mărginirea epizootiei de typhus-bovin.

FELULŬ cualitatea şi numĕrul total al vitelor		VALOREA vitelorŭ în parte		Numĕrul vitelorŭ găsite bune de luare şi ucise în presenţa comisiunii	VALOREA lorŭ		Numĕrulŭ vitelor îmbolnăvite şi ucise după plecarea comisiunii	VALOREA lorŭ		MUMERULU totalŭ al vitelorŭ ucise	VALOREA lorŭ	
		Leĭ	B		Leĭ	B.		Leĭ	B.		Leĭ	B.
Taurĭ.	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Boĭ . .	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Vacĭ. . .	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Juncani	Qualitatea I											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Viţeĭ .	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Bivolĭ.	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Bivoliţe	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Turmacĭ	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Malacĭ .	Qualitatea I.											
	Qualitatea II.											
	Qualitatea III.											
Suma . . .												

Observaţiĭ
Data
Semnătura membrilorŭ comisiunii.

Observaţiĭ
Data
Semnătura membrilorŭ comisiunii.

INSTRUCTIUNI

PENTRU AUTORITATILE ADMINISTRATIVE ASUPRA MESURILOR PROFILACTICE IN CONTRA CHOLEREI ASIATICE

(*1871*)

1. In fie-care judeţŭ se va institui câte unŭ comitetŭ specialŭ pentru luarea mĕsurilorŭ profilactice în contra cholereĭ şi pentru mărginirea eĭ, în casŭ de aparitiune în judeţulŭ respectivŭ.

Acelŭ comitetŭ va lucra sub autoritatea ministrului de interne şi a consiliului medicalŭ superiorŭ.

Elŭ va fi compusŭ:

De prefectulŭ judeţuluĭ;

Digitized by Google

De un membru alŭ Comitetuluĭ permanentŭ al judeţuluĭ, delegat de către acel comitetŭ;

De mediculŭ primarŭ alŭ judeţuluĭ;

De mediculŭ séŭ mediciĭ aflaţi în serviciulŭ comuneĭ;

De mediculŭ spitaluluĭ judeţianŭ;

De primarulŭ capitaleĭ judeţuluĭ;

De comandantulŭ garnisoneĭ militare (în judeţele unde se află alte trupe, afară de dorobanţĭ şi grănicerĭ);

De unŭ architectŭ desemnatŭ de prefectŭ;

De unŭ inginerŭ desemnatŭ de prefectŭ.

In judeţele unde se află spitale centralĭ, mediculŭ celŭ maĭ vechiŭ, în hierarchiă, din serviciulŭ acelorŭ spitale va face asemenea parte **din comitetŭ.**

Pentru capitala Bucurescĭ se va institui unŭ comitetŭ osebitŭ, care se va compune :

De primarulŭ capitaleĭ;

De unŭ membru alŭ Eforieĭ spitalelor civilĭ;

De prefectulŭ Poliţieĭ;

De toţĭ mediciĭ în serviciulŭ permanent alŭ Primărieĭ;

De primulŭ architectŭ alŭ comuneĭ;

De comandantulŭ militarŭ alŭ capitaleĭ;

De unŭ medicŭ militarŭ superiorŭ, delegatŭ de către inspectorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ militarŭ.

Comitetulŭ judeţuluĭ Ilfov va fi dĕră însărcinatŭ cu luarea mĕsurilorŭ pentru judeţŭ, cu excluderea raionuluĭ urbeĭ Bucurescĭ. Elŭ va fi compus numaĭ :

De prefectulŭ judeţuluĭ;

De unŭ membru alŭ Comitetuluĭ permanent.

Funcţiunea consiliilorŭ de igienă şi salubritate publică încetézĕ pentru timpulŭ lucrăriĭ Comitetelorŭ speciale însărcinate cu combaterea cholereĭ, carĭ vorŭ îndeplini şi misiunea acelorŭ consiliĭ.

Comitetulŭ va veghia asupra executăriĭ mĕsurilorŭ expuse maĭ josŭ şi a altorŭ lucrărĭ cu carĭ va fi însărcintŭ; va lua din propria sa iniţiativă dispoziţiĭ în casurĭ urgente şi va trămite Ministeruluĭ de interne raporturĭ periodice asupra activităţiĭ séle şi asupra stărilŭ sănĕtăţiĭ publice:

Funcţiunea de membru alŭ Comitetuluĭ este onorifică.

2. Administraţiunile speciale ale spitalelorŭ, judeţele şi comunele urbane ale căror miĭlóce o permite, vorŭ înfiinţa îndată spitale speciale pentru bolnaviĭ afectaţĭ de cholerá, osebite de spitalele permanente.

NB. Numaĭ în casul când miĭlócele materiale nu vorŭ permite înfiinţarea spitalelorŭ speciale se va adopta pentru bolnaviĭ de cholerá despărţirĭ speciale în spitalele existente, cu totulŭ separate de localităţile pentru ceĭ-alţĭ bolnavĭ.

Apartamentele destinate pentru bolnaviĭ de cholerá vorŭ avea infirmieri osebiţĭ şi déca se va putea chiarŭ mediciĭ osebiţĭ.

Spitalele carĭ nu sunt bine aprovisionate cu materialulŭ necesariŭ se vorŭ înzestra îndată cu tóte trebuinciósele, maĭ cu osebire cu pânzeturĭ (albiturĭ).

3. Judeţele şi comunele vorŭ complecta îndată vacanţele din serviciile lor medicale; vor înceta d'a maĭ da congediĭ şi vor chiema la post pe toţĭ funcţionariĭ sanitarĭ aflaţĭ în congediŭ.

Judeţele şi comunele urbane vorŭ îngagia chiarŭ acumŭ, după putinţă, mediciĭ ad-hoc şi pentru unŭ timpŭ limitatŭ, pentru ca epidemia să nu le surprindă nepregătite şi lipsite de personalulŭ medicalŭ necesariŭ.

In urbele maĭ marĭ se va organisa ajutorulŭ medicalŭ gratuitŭ la domiciliulŭ bolnavuluĭ pe scara cea maĭ largă. Déca va apare cholera într'uă urbe, mediciĭ vorŭ începe îndată cu facerea visitelorŭ preventive, menite d'a descoperi chiarŭ prodromele cholereĭ, d'a combate cele d'âutéiŭ simptome ale eĭ şi d'a înriuri şi asupra igieneĭ private.

Mediciĭ de plăşi se vorŭ aprovisiona cu medicamentele necesariĭ.

4. Administraţiile respective vorŭ priveghia maĭ cu osebire curăţenia porturilorŭ şi a garelorŭ. Latrinele (privatele) şi hasnalele din porturĭ şi de la garele caleĭ ferate se vor curăţi îndată radicalmente şi se vorŭ desinfecta din timpŭ în timpŭ cu substanţele desinfectante arĕtate la art. 10.

Asemenea se vor spĕla şi desinfecta navele, vagónele drumuluĭ de ferŭ, trăsurile de birjă şi căruţele carĭ aŭ servitŭ pentru transportulŭ bolnavilorŭ de choleră.

Hotelurile şi hanurile se vorŭ ţine fórte curate.

Comitetulŭ se va încredinţa maĭ cu osebire despre starea igienică a locuinţelorŭ sĕracilorŭ, o va îndrepta după putinţă şi va opri aglomerarea prea multor locuitorĭ în case strimte şi insalubre.

Latrinele şi hasnalele casarmelorŭ şi altorŭ clădirĭ publice vorŭ fi asemenea curăţate radicalmente şi desinfectate.

5. Administraţiile locale vorŭ veghia asupra executăriĭ conscienţióse a regulamentelorŭ relative la salubritatea publică.

In oraşe se va face serviciulŭ curăţiriĭ stradelorŭ cu cea maĭ mare îngrijire. Primăriile vorŭ înlesni, după putinţă, şi depărtarea necurăţeniiloruŭ din curţile particulare, şi nu vorŭ tolera staganarea diferitelorŭ materiĭ necurate în întrulŭ urbelorŭ.

Se va impune proprietarilorŭ curăţenia cea maĭ scrupulósă a caselorŭ, curţilorŭ şi latrinelorŭ, golirea hasnalelorŭ, şi din momentulŭ când cholera sarŭ apare în ţĕră, şi desinfectarea sistematică a hasnalelorŭ şi a privatelor.

Membriĭ comitetuluĭ se vor încredinţa şi în persónă despre stricta executare a acesteĭ mĕsurĭ.

Digitized by Google

Primăriile urbane voră pune la cale curăţirea, spălarea şi desinfectarea canalelorŭ publice şi voră veghia ca malurile apeloră curgătóre, precum şi apele să se manţină în curăţenia cea mai perfectă.

Nu se vor tolera în întrulŭ urbeloră proprietăţi particulare neîmprejmuite.

Latrinele publice se voră spăla şi desinfecta în tóte ţilele. Asemenea se voră spăla adeseaorî canalele publice prin curente abondente de apă.

6. Se va opri îndată înmormêntarea în întrulŭ urbeloră şi satelorŭ.

Acolo unde nu s'a creatŭ pênă acum cimitire afară din raionulŭ comuneî, ele se voră înfiinţa fără amânare, în conformitate cu legea din 15 Maiŭ 1864, se voră face în grabă achisiţiunile terenurilorŭ necesarî, se voră împrejmui şi se va construi uă simplă capelă de scândurî.

Cadavrele celoră încetaţi din viéţă de holeră se voră transporta la cimitirŭ în cosciuge închise, ele se voră putea transporta îndată la cimitirŭ şi înmormênta după trecerea de 12 ore, în casŭ când mórtea va fi verificată de către unŭ medicŭ.

Gropile de înmormêntare se voră face câtŭ de adâncî se va putea.

7. Privegherea sanitară a alimenteloră şi a bĕuturiloră se va face într'unŭ modŭ mai perfectŭ şi cu mai multă severitate de câtŭ în timpŭ ordinarŭ.

8. In timpulŭ epidemieî, nu se va face niciŭă strămutare a garnisónelorŭ din diferite localităţi. Asemenea se va restrânge transportulŭ arestaţiloră la minimum posibilŭ; cei osânditi la ocnă séŭ la reclusiune în penitenciare centrale şi aflaţi âncă în aresturile judeţeloră orî curţiloră, voră mai rĕmânea în acele aresturî pênă la stingerea epidemieî. Se înţelege că asemenea strămutărî nu voră fi permise numai de la localităţi infectate.

Administraţiunea va executa cu severitate prescripţiunile în contra vagabondagiuluî.

9. Se va povăţui publiculŭ asupra moduluî propagăreî cholereî, adică asupra periculosităţeî excrementeloră şi a materiiloră vĕrsate.

Se va recomanda publiculuî desinfectarea imediată a acelora materiî provenite de la bolnaviî afectaţi de holeră.

In spitalele unde se află asemenea bolnavî, excrementele şi materiile vĕrsate se voră desinfecta chiarŭ în ólă, aflându-se âncă în cameră, înainte de a se vĕrsa în hasna. Asemenea se voră desinfecta rufele, aşternuturile şi tóte objectele carî aŭ fostŭ în contactŭ cu bolnaviî de holeră.

10. Dintre substanţele desinfectante se recomandă mai cu osebire sulfatulŭ de ferŭ (calaicanŭ), disolvatŭ în apă (1 parte calaicanŭ la 10 părţi apă). Soluţiunea se tórnă în ólă séŭ în lighénŭ, în hasnale, latrine, canale şi se amestecă cu conţinutulŭ loră. Clorurul de calciŭ în pulvere, amestecându-se asemenea cu excrementele şi cu materiile vĕrsate; acidulŭ carbonicŭ (fenicŭ) 1 parte în 25 părţi apă; carbonatulŭ de calce (fenilatŭ de calce), 1 parte la 10 părţi apă.

In lipsa acestor desinfectante se póte întrebuinţa şi calce vie, (var nestinsŭ).

Vagónele în care s'a transportatŭ holericî se voră desinfecta prin degagiarea de gazŭ de clorŭ, punêndu-se în vagónele închise mai multe vase umplute cu clorurŭ de calce şi cu oţetŭ, séŭ mai bine cu acidŭ sulfuricŭ, şi amestecându-se conţinutul vasuluî de mai multe orî pe ţi.

Vestmintele, aşternuturile şi cele-alte objecte carî aŭ fostŭ în contactŭ cu bolnavulŭ afectatŭ de holeră se voră trata în acelaşi modŭ şi voră rĕmânea expuse la gazulŭ de clorŭ, celŭ puţinŭ în timpŭ de 2 ţile.

Pânzeturile se voră muia în leşie tare şi fierbinte.

Camerile în carî aŭ zăcutŭ bolnaviî de holeră se voră desinfecta prin golirea loră, închiderea uşeloră şi a ferestreloră şi degagiarea de gazŭ de clorŭ din clorurŭ de calce în timpŭ de 3 ţile

Cadavrele se voră pune în cosciuge închise d'asupra unuî stratŭ de clorurŭ de calce séŭ de carbonatŭ de calce, şi se voră presăra cu aceleaşi desinfectante séŭ se voră stropi tóte vestmintele şi pênzeturile în carî suntŭ învelite cu uă soluţiune de acidŭ carbonicŭ.

Se voră imprima într'unŭ numĕrŭ suficientŭ instrucţii populare pentru publicŭ, asupra mĕsurilorŭ profilactice în contra choleree. Acele instrucţii se voră trămite îndată prefecţilorŭ, carî însĕ le voră da publicităţeî numaî atunci câudŭ cholera va apare în judeţulŭ vecinŭ.

Comitetele voră invita pe toţi medicii domiciliaţi în raionulŭ loră ca să le comunice îndată tóte casurile de holeră ce se presintă în clientela loră.

Preşedinte, **Dr. Capşa.**

Membrii: *Dr. P. Iatropolu, Dr. G. Alexianu, Dr. Marcovici, Dr. I Felix.*

Secretarŭ, *Dr. Polizu.*

No. 399, 1871, Septembre 13.

Digitized by Google

CONSILIULŬ MEDICALŬ SUPERIORŬ

INSTRUCTIUNI PENTRU CARANTINELE INFIINTIATE LA FRONTIERILE TIEREI

(1871)

1. Distribuţiunea interiórá a localităţilorŭ carantinescĭ se va face astŭ-felŭ ca sá se pótá separa lesne călĕtorii şi objectele lorŭ, sosiţi în diferite timpurĭ.

Fie-care stabilimentŭ carantinescŭ va avea unŭ spitalŭ compusŭ de câte-va camere separate.

Tóte localităţile cată sá însuşéscá condiţiunile igienice cele maĭ perfecte. Stabilimentulŭ trebue sá fie aprovisionatŭ cu apă bună de bĕutŭ şi în cuantitate suficientă. Elŭ va fi mobilatŭ cu mobilele cele maĭ neapĕratŭ trebuincióse şi înzestratŭ cu saltele, perne de lână, paturĭ şi cu pânzeturile de aşternutŭ.

2. Este interdisŭ publiculuĭ d'a se pune în comunicaţiune directă şi imediată cu persónele séŭ cu objectele aflate în carantină.

Orĭ-cine, afară de medicii specialĭ însărcinaţi cu servicielŭ sanitarŭ respectivŭ, va contraveni acesteĭ dispositiunĭ, va fi supusŭ ĕnsuşĭ la carantină, pe lîngă pedepsile prescrise de lege pentru infracţiunile legilorŭ şi regulamentelorŭ carantinescĭ.

La casŭ de trebuinţă, administraţiunea va permite intrarea în carantină a preoţilorŭ diferitelorŭ religiunĭ, luându însĕ precauţiunĭ necesariĭ pentru desinfectarea vestmintelorŭ lorŭ după eşirea din stabilimentŭ.

3. Personalulŭ fie-căruĭ stabilimentŭ carantinescŭ se va compune de unŭ medicŭ (după putinţă unŭ medicŭ care sá nu aibă nicĭ unŭ altŭ serviciŭ), capŭ alŭ serviciuluĭ carantinescŭ, de unŭ îngrijitorŭ, însărcinatŭ cu poliţia interiórá şi cu afacerile economice, şi de unŭ numĕrŭ de guardienĭ şi servitorĭ variabilŭ după importanţa scheleĭ şi după numĕrulŭ călĕtorilorŭ incarantinaţi.

Oamenii însărcinaţi cu cumpĕrarea şi aducerea în carantină a alimentelorŭ nu se vorŭ putea pune în contactŭ imediatŭ cu călĕtorii şi cu servitorii din carantină, eĭ vorŭ convorbi cu îngrijitorulŭ şi cu bucătarulŭ la distanţă de 4 metri, vorŭ depune materialulŭ adusŭ la pórta stabilimentuluĭ şi nu vorŭ lua d'acolo nicĭ coşurĭ, nicĭ alte unelte.

4. Se vorŭ ţine în fie-care carantină registre exacte pentru însemnarea tutulorŭ călĕtorilorŭ cu numele, prenumele, provenienţa, ţiua şi ora intrării în carantină, resultatulŭ observaţiuniĭ, ţiua şi ora eşirii.

5. Călĕtorii încarantinaţi vorŭ priimi mâncărĭ şi bĕuturĭ după uă tarifă aprobată de Comitetulŭ carantinescŭ, afişată în carantină. Preţurile vorŭ fi moderate.

Visitaţiunile sanitare şi tótă îngrijirea medicală va fi gratuită.

6. Pasagerii şi personalulŭ de serviciŭ din năvĭ cu patente nete, carĭ vorŭ sosi în portulŭ Galaţi fără d'a fi atinsŭ unŭ altŭ portŭ dunărénŭ, vorŭ fi scutiţi de carantină şi admişĭ la libera practică, cu excepţia casuluĭ cându în timpulŭ călĕtorieĭ s'arŭ fi ivitŭ cholera pe vasŭ.

Asemenea se vorŭ admite la libera practică, fără carantină, călĕtorii şi personalulŭ de serviciŭ din năvĭ carĭ plutescŭ pe Dunăre numaĭ în partea stângă a fluviuluĭ fără de a atinge malulŭ dreptŭ, avêndŭ pe bordŭ unŭ guardŭ sanitarŭ.

Comitetele carantinescĭ vorŭ putea numi, la casŭ de trebuinţă, guardĭ sanitarĭ, alegêndu'ĭ dintre ómenii maturĭ, serioşĭ, demnĭ de încredere şi supunêndu'ĭ la jurămêntŭ. Acestĭ guardĭ sanitarĭ vorŭ fi retribuiţi d'a dreptulŭ de comitetulŭ carantinescŭ, care din parte'ĭ va încasa retribuţiunea de la căpitaniĭ navelorŭ respective.

7. Pasagerii şi personalulŭ navelorŭ cu patentă brută, séŭ a navelorŭ cu patentă netă, carĭ însĕ aŭ fostŭ bănuite de cholerá în timpulŭ călĕtorieĭ, vorŭ fi supuşĭ la carantină de 5 ţile. In aceste 5 ţile se va socoti şi timpulŭ călĕtorieĭ pe Mare, déca nu s'a ivitŭ casurĭ de cholerá pe Mare.

Navele carĭ aŭ avutŭ cholericĭ pe bordŭ se vorŭ supune la desifecţiune medicală, spĕlându-se cabinele, punţile, magazinele şi celealte localităţi cu acidŭ carbonicŭ şi fumegându-se cu gazŭ clorhidric în cuantitate abundentă, în timpŭ de 2 ţile.

8. Objectele călĕtorilorŭ supuşĭ la carantină, maĭ cu osebire vestmintele, rufele necurate, aşternuturile se vorŭ desinfecta în carantină prin fumegaţiunĭ cu gazŭ de clorŭ.

9. Călĕtorii carĭ sosescŭ în porturile dunărene în vase fluvialĭ (maĭ micĭ) se vorŭ supune la carantină de 5 ţile.

Preşedinte. **Dr. Capşa.**
Membriĭ, *Dr. Marcovici*, *Dr. G. Alexianu*, *Dr. P. Iatropolu*, *Dr. I. Felix.*
Secretarŭ. *Dr. I. Polizu.*
No. 391, 1871, Septembre 15.

Digitized by Google

INSTRUCTIUNI

PENTRU PUBLICU ASUPRA MESURILORU APERATÓRE IN CONTRA CHOLEREI

1. Oamenii carĭ trăescŭ regulatŭ, carĭ se culcă de vreme, carĭ nu mănâncă objecte crude ci bucate ferte, calde, în cătăţime moderată, carĭ locuescŭ în case luminóse şi bine aerisite, suntŭ maĭ puţinŭ expuşĭ la cholerá de câtŭ aceia carĭ trăescŭ neregulatŭ, mâncându multe póme, castraveţĭ, pepenĭ şi alte objecte crude şi locuindŭ în case strimte, întunecóse. Oamenii deprinşĭ cu viéţa regulată, cată să nu se depărteze multŭ de obiceiurile lorŭ.

2. Cată ca nimenĭ să nu ésă de diminéţă din casă pe nemâncate, ci să mănânce orĭ să bea ce-va caldŭ. Ingheţată şi apă cu ghiaţă, luate cu stomachulŭ golŭ suntŭ vătĕmătóre.

3. Se recomandă tutulorŭ curăţenia cea maĭ mare a corpuluĭ şi a locuinţelorŭ, mâncare bună, caldă şi moderată şi acelorŭ deprinşĭ cu asemenea bĕuturĭ, şi chiarŭ acelora nedeprinşĭ cu asemenea bĕuturĭ, se recomandă să ia după fie-care mâncare uă mică cantitate de vinŭ, rachiŭ orĭ romŭ.

4. Oamenii să nu se expună la rĕcélă, să nu dórmă pe prispe în nopţile recĭ şi ploióse şi celĭ supuşĭ la colicĭ să pórte pe pântece unŭ petecŭ de flanelă orĭ altă materie de lână.

5. Apă stătută din gârle necurate, de puţurĭ în apropierea grajdurilorŭ şi altorŭ locurĭ din carĭ se potŭ strecura necurăţeniĭ în puţŭ şi orĭ-ce apă care este turbure şi cu mirosŭ, póte deveni vătĕmătóre.

6. Apa necurată se curăţă şi devine bună de bĕutŭ prin ferberea şi strecurarea prin cărbunĭ pisaţĭ, prin petre de filtratŭ orĭ prin nisipŭ, orĭ bătêndu-se cu piatră acră. Cine nu dispune de apă de bĕutŭ cu desăvêrşire curată 'l póte adăuga puţinŭ vinŭ séŭ oţetŭ.

7. In câtŭ se póte să nu şédă multĭ ómenĭ într'uă singură cameră şi familiile carĭ posedă maĭ multe încăperĭ, să le ocupe tóte spre a nu se strica aerulŭ prea multŭ din necontenita şedere şi dormire într'uă singură cameră, să se deschidă de maĭ multe orĭ pe ţi ferestrele şi uşile pentru aerisirea caseĭ.

8. Casele, coridórele, scările, plimbătorile şi curţile caselorŭ să se ţină cu desăvêrşire curate, gunóele şi alte necurăţeniĭ să nu zăbovéscă mult timpŭ în untrulŭ caselorŭ şi curţilorŭ, să nu stagneze lăturile în curţĭ, formându-se băltăcaie.

9. Cholera în multe casurĭ este precedată de durerĭ maĭ uşóre de animă şi de eşire afară. In timpulŭ cândŭ cholera bântue, locuitoriĭ carĭ suferă şi numaĭ de patimĭ uşóre ale stomachuluĭ şi pântecelui, cată să céră imediatŭ ajutorulŭ medicalŭ.

10. Cholera se comunică altorŭ bolnavĭ prin excrementele bolnavilorŭ şi prin substanţele vĕrsate dintr'ênşiĭ, excrementele şi substanţele vĕrsate se potŭ face nevătĕmătóre prin desinfectare, adică prin amestecarea cu uă soluţiune de calaĭcanŭ, 1 parte calaĭcanŭ séŭ sulfatŭ de ferŭ la 10 părţĭ apă, séŭ prin chlorurŭ de calce, totŭ 1 parte în 10 părţĭ apă, séŭ printr'uă soluţinne de carbonatŭ de calce (fenilat de calce 1 la 25). Este necesarŭ ca latrinele şi hasnalele să fie câtŭ se póte de curate şi ca să se desinfecteze adesea-orĭ şi latrinele şi hasnalele cu sulfatŭ de ferŭ.

11. Indată după ce se vorŭ arĕta durerile de inimă arĕtate la art. 9 şi pênĕ la venirea mediculuĭ, bolnavulŭ cată să se culce în patŭ, să 'şĭ punĕ pe pântece muştarŭ orĭ foĭ de tutunĭ muiate în rachiŭ şi presărate cu piperŭ şi în urmă cărămidĭ calde orĭ alte oblojiturĭ calde şi să 'ĭ se dea pe dintru ceaiŭ de ismă, orĭ cafea cu rachiŭ, orĭ cu romŭ, orĭ ceaiŭ rusescŭ cu romŭ. Bolnavulŭ se va acoperi bine ca să asude (năduşéscă).

12. In acele casurĭ cândŭ bóla începe fără vĕrsăturĭ şi fără eşire afară şi numaĭ cu sfêrşială la inimă şi cu răcélă a mâinilorŭ, picióreloru şi a trunchiuluĭ se vorŭ da bolnavilorŭ bĕuturile calde arĕtate la art 10, i se va aplica muştarŭ pe pulpe, frecându-se totŭ corpulŭ cu cârpe uscate orĭ cu cârpe muiate în apă cu muştarŭ, pênĕ se va roşi şi încălzi trupulŭ.

Preşedinte, **Dr. Capşea.**
Membriĭ, *Dr. Marcovici, Dr. G. Alexianu, Dr. I. Felix, Dr. P. Iatropolu.*
Secretarŭ, *Dr. Polizu.*
No. 390, Septembre 13, 1871.

INSTRUCTIUNI

ASUPRA EXECUTARII MESURILOR PROFILACTICE IN CONTRA VARIOLEI MALIGNE, EXPLICATIVE JURNALULUI CONSILIULUI MEDICALU SUPERIORU NO. 211, DIN 26 MAIU, 1871

I. Visitarea persónelorŭ intrate în ţĕră prin porturĭ din ţĕrile bântuite şi isolarea imediată a celorŭ afectaţĭ de variolă.

1. De uă cam-dată se privesce ca bântuite provenienţele din orĭ-ce punctŭ alŭ Rusieĭ şi Turcieĭ. In casŭ de necesitate, directorulŭ generalŭ, după avisulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, va maĭ întinde mĕsurile profilactice şi asupra provenienţilorŭ din alte State.

Digitized by Google

2. Toţi călătorii cari sosescu în portu dintr'o ţéră bântuită, voru rămânea în navă séu voru aştepta într'o localitate isolată din portu venirea mediculuí.

Mediculu portuluí, şi unde nu există unu asemenea mediciu, mediculu urbeí va veni celu puţinu de două orí pe di în portu, spre a visita pe călătorii de categoria menţionată. Călătorii sosiţi cu vapóre se voru visita îndată după sosire. Mediculu cându va găsi unu călătoru afectatu de exantem variolieu séu de simtome cari probabilmente suntu prodromele erupţiunii variolice, va constata faptulu printr'unu procesu-verbalu, subsemnatu şi de căpitanulu portuluí, séu în lipsa'i de poliţaiu, şi va pune la cale ca bolnavulu să fie aşeţatu într'o cameră separată a spitaluluí séu într'o altă casă isolată, afară de casulu cându bolnavulu va prefera a rămânea pe navă séu a se întórce îndată fără d'a zăbovi în portu.

II. Vaccinarea şi revaccinarea

3. Medicii de judeţe, medicii de urbe şi medicii de plăşi voru îngriji ca să dispună d'o cuantitate suficientă de vaccină.

Comitetele permanente ale judeţelorú şi primăriilorú urbelorú voru procura acestorú medicí unu numĕrú de vací séu viţeí pentru producerea vaccineí.

4. Viţelulu destinatu pentru acésta, în etate de celu puţinu unu anu, se va aşeţa cu spinarea pe uă mésă, legându-se în acéstă posiţie astú-felu ca pântecele să cate în susu, se va rade pântecele şi se va vaccina la 20 pĕnĕ la 60 locuitorí cu limfă curată próspĕtă de la vaci afectate de vaccină originală, séu în lipsă'i cu vaccină umanisată. — După 6 pĕnĕ la 8 ţile, adică după ce s'a formatu vesicule cu limfă transparentă şi înainte d'a se forma pustule cu puroiu, se va lua din ele limfa pe pene, conservându-se pentru vaccinarea şi revaccinarea ómenilorú şi pentru vaccinarea imediată a unuí altu viţelu.

În lipsă de viţeí, se va întrebuinţa în modulu indicatu suprafaţa ugeruluí uneí vací, cu precauţiunea ca în timpulu bubatuluí vaca să nu se mulgă de locu séu cu paza necesarie spre a nu se atinge partea bolnavă a ugeruluí.

Medicii în serviciulu publicu voru da din vaccina astú-felu dobândită şi mediciloru particulari, pentru vaccinaţiile din clientela lorú.

Primăriile voru îngriji ca şi medicii particulari să nu fie lipsiţi de vaccină.

5. Prefecţii, subprefecţii, poliţaii şi primarii voru da mediciloru totu concursulu pentru ca să se vaccineze îndată toţi copiii pĕnĕ acumú *nevaccinaţi*, de la etatea de 6 sĕptĕmâni în susu, cu excepţia celorú afectaţi de bóle, cari, după opinia mediculuí respectivu, nu permite vaccinarea.

Funcţionarii administrativi sosu numiţi să cu medicii respectivi uă respundere solidară pentru grabnica executare a vaccinaţiuniloru în raionulu lorú.

6. Se voru revaccina mai întâiu elevií de ambe sexe din tóte scólele, dorobanţii judeţuluí în rânduri; pentru ca să nu sufere serviciul, precum şi arestanţii din închisorí, şi se voru învita prin Primării toţi ceí-alţi locuitorí de la 7 anî în susu ca să se supună vaccinaţieí.

Asemenea se voru revaccina toţi bolnaviî din spitale, ale cărorú bóle voru permite.

III. Isolarea casuriloru de variolă ivite în ţéră şi înfiinţarea de săli speciale în spitale.

7. Se va povăţui populaţiunea ca să se feréscă de contactulu cu bolnaviî de variolă, cu cadaverile lorú şi cu objectele de cari eí s'au servitu.

8. Bolnaviî de variolă din case necurate şi prea populate se voru transporta ex-oficio în spitale, séu în locale isolate şi mai bine condiţionate.

9. Spitalele voru avea săli speciale pentru bolnaviî de variolă. Unde o permite mijlócele, aceste săli voru fi cu desăvârşire separate de localităţile pentru ceí-alţi bolnavî, avêndu-intrare séu scară osebită. Mediciî voru începe visita la ceí-alţi bolnavî şi voru trece în urmă la ceí afectaţi de variolă.

Consiliile comunale urbane voru înfiinţa spitale provisorii cu totulu osebite pentru adăpostirea bolnavilorú de variolă.

IV. Desinfectarea objectelorú şi cadavrelorú

10. Vestmintele, pânzeturile şi aşternuturile cari aú servitu la bolnaviî de variolă, se voru spĕla cu apă ferbinte şi cu leşie, vestmintele de puţină valóre se voru arde, cele de valóre cari nu se potú spĕla, se potú desinfecta prin căldură, punêndu-se 2 pĕnĕ la 4 ore într'unu cuptoru în casa în care a zăcutu bolnavulu. Pânzeturile cari nu se potú spĕla îndată, se voru pune celu puţinu într'unu vasu, rămânêndu acoperitu cu leşie. Vestmintele cari nu se potú desinfecta îndată, se voru stropi cu soluţiune de acidu carbolicu, în apă de 3—5 la 100 (3 — 5 părţi acidu carbolicu cristalisatu şi 100 părţi apă). Este opritu a se transporta vestminte nedesinfectate din case unde a zăcutu bolnavulu într'uă altă casă.

11. Asemenea se va desinfecta camera în care a zăcutu bolnavulu, séu în care s'a ţinutu cadaverulu luí, prin desvoltarea gazuluí de clor; pentru acestu scopu, voru eşi locuitorii din cameră şi voru închide ferestrele şi uşile fără de a se scóte mobilele şi cele-alte objecte dintr'ênsa, şi se va aşeţa în mijlocul camereí şi în fie care colţu câte unu vasu cu clorú de calce,

Digitized by Google

care se va amesteca cu oçet séŭ cu acidŭ sulfuricŭ celŭ puçinŭ de 2 orĭ pe çi, ferindu-se persóna însărcinată cu desinfecţiunea ca să nu inspire ŭă mare cuantitate din gazulŭ acela, căci în casulŭ contrariŭ elŭ provócă tuse. După ce camera va fi aşt-felŭ umplută cu gazŭ de clorŭ în timpŭ de celŭ puçinŭ duoĕ çile, se vorŭ deschide éră uşele şi ferestrele ca să ventileze casa uă çi şi apoĭ se va putea privi ca desinfectată.

12. Pretutindenĭ unde mediciĭ primarĭ de judeţe, órĭ consiliile de igienă publică şi salubritate o vorŭ cere, primarulŭ va putea să permită înmormêntarea după 12 ore a tutulor celorŭ decedaţĭ de variolă, pe basa unuĭ certificatŭ medicalŭ de verificarea morţiĭ.

13. In timpulŭ epidemieĭ se va opri transportarea în cosciuge deschise a cadaverilorŭ celorŭ decedaţĭ de variolă. Cosciugele vorŭ fi bine închise, fundulŭ lorŭ şi cadaverulŭ vorŭ fi presărate cu clorurŭ de calce séŭ cosciugulŭ va fi căptuşitŭ şi cadaverulŭ acoperitŭ cu vată muiată intr'uă soluţiune concentrată de carbolicŭ (Fenilic 5 la 100).

V. Mĕsurĭ generale

14. In timpulŭ epidemieĭ nu se vorŭ transporta arestaţiĭ din localităţile bântuite în comune imune (nebântuite).

15. Prefecţiĭ de judeţe şi primariĭ urbelorŭ vorŭ pune la cale ca să se facă visite preventive în casele marĭ (hanurĭ, oteluri), în carĭ suntŭ aglomeraţĭ mulţĭ locuitorĭ, şi ca să ia la timpŭ mĕsurĭ pentru ca să fie în bune condiţiunĭ higienice.

Preşedinte, **Dr. Capşa.**

Membriĭ: *D-rii Teodori, Iatropolu, Felix, Marcovici, Alexianu.*

No. 214, 1871, Maiŭ 27.

REGULAMENTŬ

PENTRU SERVICIULU SANITARU ALŬ JUDETIELORU

(Decretŭ No. 1494 din 24 Augustŭ 1873)

TITLULŬ I

Medicii primarĭ de judeţe

Art. 1. Mediculŭ primarŭ alŭ judeţuluĭ este capulŭ serviciuluĭ sanitarŭ în judeţŭ. Elŭ depinde de Consiliulŭ medicalŭ superiorŭ, şi dă concursulŭ séŭ sciinţificŭ prefectuluĭ, Consiliuluĭ generalŭ şi Comitetuluĭ permanentŭ alŭ judeţuluĭ.

Art. 2. Mediciĭ primarĭ de judeţe se numescŭ de Domnŭ, după propunerea făcută de Ministerulŭ de interne, pe basa recomandaţiunĭ Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, şi în urma unuĭ concursŭ, depusŭ cu bunŭ succesŭ.

Se admitŭ la concursŭ numaĭ doctoriĭ în medicină, Romănĭ, carĭ aŭ exersatŭ medicina în ţéră în cursŭ de celŭ puçinŭ duoĭ anĭ, séŭ carĭ aŭ servitŭ celŭ puçinŭ unŭ anŭ ca medicŭ de spitalŭ, de plasă séŭ de urbe, orĭ ca medicŭ militarŭ.

Nu se însuméză în acestŭ termenŭ serviciulŭ făcutŭ înaintea dobândireĭ gradului de doctorŭ în medicină.

Art. 3. Mediculŭ primarŭ controléză şi priveghéză, ca agentŭ alŭ Ministeruluĭ de interne, tóte serviciurile sanitare din judeţŭ, şi totŭ ce privesce igiena publică şi poliţia sanitară, cu excepţia raionuluĭ celorŭ 7 urbe marĭ, subordonate dea dreptulŭ Ministeruluĭ de interne.

Art. 4. Indétoririle medicilorŭ primarĭ de judeţe suntŭ: dirigearea poliţieĭ sanitare; controlarea lucrărilorŭ medicilorŭ de urbe, medicilorŭ de plăşĭ şi a primarilorŭ, întru câtŭ privesce serviciulŭ sanitarŭ; inspectarea spitalelorŭ judeţiane şi comunale; privegherea exerciţiuluĭ medicineĭ şi farmacieĭ; executarea lucrărilorŭ medico-legalĭ; dirigearea serviciuluĭ veterinarŭ; adunarea şi redigerea lucrărilor relative la statistica medicală; visitarea şi alegerea recruţilorŭ.

Art. 5. Mediculŭ primarŭ visitéză de maĭ multe orĭ pe anŭ stabilimentele sanitare publice şi private; stabilimentele de ape minerale, drogueriile, închisorile, scólele, stabilimentele industriale, fabricele de comestibile şi de bĕuturĭ; controléză salubritatea urbelorŭ şi satelorŭ; cercetéză décă se păzesce regulamentele asupra înmormêntărilorŭ şi asupra industriilorŭ insalubre; controléză executarea mĕsurilorŭ în privinţa prostituţiuneĭ; visitéză celŭ puçinŭ uă-dată pe anŭ tóte comunele din raionulŭ séŭ, şi cere intervenierea prefectuluĭ séŭ a ministruluĭ de interne pentru luarea mĕsurilorŭ dictate de igiena publică.

Art. 6. Elŭ studiază causele endemiilorŭ; constată ivirea epidemiilorŭ şi propune mĕsurile pentru combaterea lorŭ şi a morbilorŭ contagioşĭ în genere.—In casŭ de epidemie, elŭ se transportă la faça loculuĭ orĭ de câte orĭ cere trebuinţa; dă, după putinţă, singurŭ bolnavilorŭ adjutorŭ medicalŭ; ia, prin înţelegere directă cu subprefecţiĭ şi primariĭ, mĕsurile în contra lăţireĭ epidemieĭ, şi controléză executarea acestorŭ mĕsurĭ.

Digitized by Google

Art. 7. Mediculŭ primarŭ dirigézĕ şi supraveghiază vaccinaţiunea; îngrijesce ca toţi copiii să fie vaccinaţi pênŏ la îndeplinirea primuluĭ anŭ alŭ vieţiĭ, şi ca să se facă revaccinaţiunĭ sistematice; controlézĕ vaccinaţiunile şi revaccinaţiunile făcute de către medicii de plăşi prin escursiunĭ prin unele comune rurale din fie-care plasă; raportézĕ Ministeruluĭ resultatulŭ vaccinaţiunilorŭ după controlulŭ ce le va face, şi ia mĕsurĭ pentru ca să fie totŭdé-una aprovisionatŭ cu limfă vaccinală próspĕtă.

Art. 8. Elŭ se încredinţézĕ décă bolnaviĭ sĕracĭ din comunele urbane şi rurale priimescŭ adjutorulŭ medicalŭ gratuitŭ necesarŭ; décă darea acestuĭ adjutorŭ este bine organisată; décă móşele întreţinute din fondurile judeţiane şi comunale îşĭ îndeplinescŭ détoria; décă în raionulŭ urbelorŭ verificaţia morţilorŭ se face într'unŭ modŭ regulatŭ, şi cere, la casŭ de trebuinţă, îndreptarea neregularităţilorŭ constatate.

Elŭ inspectézĕ celŭ puţinŭ de treĭ orĭ pe anŭ spitalele dependinte de administraţiunea judeţiană orĭ comunală; examinézĕ în presenţa mediculuĭ spitaluluĭ şi a unuĭ delegatŭ alŭ administraţiuneĭ respective (membru Comitetuluĭ permanentŭ alŭ judeţuluĭ orĭ alŭ Consiliuluĭ comunalŭ) starea igienică a stabilimentuluĭ în genere şi starea în care se află materialulŭ spitaluluĭ în parte; cercetézĕ registrele spitaluluĭ şi constată resultatulŭ inspecţiuneĭ printr'unŭ procesŭ-verbalŭ redigiatŭ în duoĕ exemplare, din care unulŭ se transmite administraţiuneĭ spitaluluĭ prin intermediarul prefecturuĭ, érĕ celŭ-altŭ se înaintézĕ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 9. Medicŭlŭ primarŭ priveghiază exerciţiulŭ medicineĭ, farmacieĭ, arteĭ moşituluĭ şi a miceĭ chirurgiĭ în judeţulŭ sĕŭ.— Elŭ înregistrézĕ numele medicilorŭ, farmaciştilorŭ, veterinarilorŭ şi móşelorŭ carĭ voescŭ a exercita medicina în raionulŭ sĕŭ, după ce i se vorŭ presinta certificatele de libera practică în România; ia prin organele administrative şi prin denunciare înaintea celorŭ judecătorescĭ mĕsurĭ în contra exerciţiuluĭ ilegalŭ alŭ medicineĭ şi veghiază asupra îndeplinireĭ regulamentuluĭ pentru exerciţiulŭ miceĭ chirurgiĭ.

Art. 10. Elŭ visitézĕ de duoĕ orĭ pe anŭ, în unire cu medicŭlŭ urbeĭ respective, farmaciile din raionulŭ sĕŭ; cercetézĕ décă medicamentele se dispensézĕ după prescripţiunea farmacopeĭcă Română; décă se păzesce taxa farmaceutică şi regulamentulŭ farmaceuticŭ; décă personaluluĭ farmaceuticŭ se conformă cu prescripţiunile relative la verificarea titlurilorŭ farmaciştilorŭ, la examinarea asistenţilorŭ şi la imatriculareа elevilorŭ în farmacie; încheĕ după fie-care visitaţie unŭ procesŭ-verbalŭ asupra resultatuluĭ elŭ în duoĕ exemplare, din carĭ unulŭ rĕmâne în păstrarea luĭ, érĕ pe celŭ-altŭ 'lŭ înaintézĕ Ministeruluĭ.

Art. 11. Elŭ îndeplinesce funcţiunea de medicŭ legistŭ pe lîngă tribunalulŭ judeţuluĭ şi însoţesce pe procurorŭ sĕŭ pe judecătorulŭ de instrucţiune la escursiunile în judeţŭ pentru cercetărĭ medico-legalĭ.

Art. 12. Medicŭlŭ primarŭ inspectézĕ şi serviciulŭ veterinarŭ din judeţulŭ sĕŭ, veghézĕ asupra independinţeĭ prescripţiunilorŭ regulamentuluĭ pentru poliţia veterinară, şi controléză pe veterinarĭ în exerciţiulŭ funcţiuniĭ lorŭ.

Art. 13. Elŭ înscinţézĕ pe Ministerŭ despre tóte întêmplările extraordinare în serviciulŭ sĕŭ; elŭ înscinţézĕ de urgenţă despre existenţa orĭ eminenţa epidemiilor şi epizootiilorŭ şi despre mĕsurile luate în contra lorŭ; priimesce de la medicii de spitale, de urbĭ şi de plăşi şi de la veterinarĭ raporturile statistice periodice, pe carĭ le adună şi le transmite Ministeruluĭ. Elŭ raportézĕ Ministeruluĭ în timpŭ de epidemiĭ şi epizootiĭ, ună-dată pe sĕptĕmână, asupra mersuluĭ epidemieĭ sĕŭ epizootieĭ; trămite la câte treĭ luni tabela statistică a vaccinaţiunilorŭ şi revaccinaţiunilorŭ, a mişcăreĭ populaţiuneĭ, a bolnavilorŭ căutaţi în spitale din judeţŭ, şi la finele anuluĭ înaintézĕ listelele statistice asupra ajutoruluĭ medicalŭ gratuitŭ, asupra ajutoruluĭ gratuitŭ datŭ de către móşele plătite de judeţŭ şi de comune, asupra lucrărilorŭ medico-legale, asupra recrutaţieĭ şi asupra privegherеĭ prostituţiuneĭ.

Art. 14. Elŭ face parte din comisiunea însărcinată cu alegerea recruţilorŭ pentru armată, şi face în judeţele, unde o cere Ministerulŭ de resbelŭ, şi contravisitaţiunle medicale pentru reformă şi pentru congediile timporale.

Art. 15. La finele fie-căruĭ anŭ mediculŭ primarŭ supune Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ unŭ raportŭ generalŭ asupra serviciuluĭ sanitarŭ şi asupra stăreĭ sănĕtăţiĭ publice în judeţŭ.

Art. 16. Pentru escursiunile făcute în judeţŭ, în serviciulŭ propriŭ alŭ judeţuluĭ (ci nu pentru lucrările medico-legale, pentru recrutaţiune, pentru visitaţiunile farmaciilorŭ) mediculŭ primarŭ va priimi de la consiliulŭ judeţianŭ cheltuelĭ de transportŭ şi diurne.

TITLULŬ II

Medicii de plăşĭ

Art. 17. Medicii de plăşi trebue să fie doctorĭ orĭ licenţiaţi în medicină, eĭ se numescŭ de către Consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ şi se plătescŭ din fondurile judeţuluĭ.

Tóte numirile, permutările şi destitnirile medicilorŭ de plăşi vorŭ fi imediatŭ notificate Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 18. Mediculŭ de plasă va avea reşedinţa în comuna, în care reşedézĕ subprefectura.

Digitized by Google

Art. 19. Mediculŭ de plasă este d'a dreptulŭ subordonatŭ mediculuĭ primarŭ alŭ județuluĭ, de la care priimesce ordine și instrucțiĭ pentru casurĭ speciale, carĭ nu suntŭ regulate prin instrucțiĭ generale, și căruia 'ĭ adreséză raporturile periodice și tabele statistice asupra stăreĭ sănătățeĭ publice și asupra serviciuluĭ séŭ. Mediculŭ de plasă nu póte corespunde directŭ cu Comitetulŭ permanentŭ asupra cestiunilorŭ atingĕtóre de serviciulŭ sanitarŭ, ci numaĭ prin intermediarulŭ mediculuĭ primarŭ, cu excepția casuluĭ cândŭ arŭ avea a reclama la Comitetŭ în contra șefuluĭ séŭ. In asemenea casurĭ; cândŭ Comitetulŭ permanentŭ va crede, că plângerea este justă, o va înainta cu observațiunile séle Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 20. Mediculŭ de plasă dă concursulŭ seŭ subprefectuluĭ pentru îndeplinirea lucrărilorŭ de poliție sanitară; face vaccinațiunile și revaccinațiunile, și dă bolnavilorŭ maĭ cu osebire celorŭ din comunele rurale adjutorŭ medicalŭ. Pentru săracĭ, ajutorulŭ séŭ medicalŭ este gratuitŭ. Elŭ visitézăorĭ-ce comunăă din raionulŭ séŭ, orĭ-cândŭ va fi chiămatŭ de primarŭ directŭ séŭ prin Subprefecturăă, afară de acésta visitézăă elŭ celŭ puținăă oră-dată la 4 luniĭ tóte comunele din raionulŭ séŭ. Elŭ privegheză sănĕtatea publică.

In casŭ de epidemie înștiințéză de urgență pe mediculŭ primarŭ; visitézăă comunele afectate orĭ de câte-orĭ cere trebuința, celŭ puținŭ însĕ la treĭ dile oră-dată; dă bolnavilorŭ ajutorŭ medicalŭ; ia mĕsurĭ în contra lățireĭ morbilorŭ contagioșĭ (și infecțioșĭ), descéptă atențiunea primarilorŭ asupra mĕsurilorŭ dictate de igiena publică, și cere, la casŭ de trebuință, intervenirea subprefectuluĭ. In casŭ de epidemie mediculŭ primarŭ póte ordona statornicirea provisorie a mediculuĭ de plasă într'oă comunăă bântuită afară de reședința sea ordinară.

Art. 21. Mediculŭ de plasă face în raionulŭ séŭ lucrările medico-legale, la carĭ va fi chiămatŭ în casurĭ excepționale prin delegație specială a mediculuĭ primarŭ.

REGULAMENTŬ FARMACEUTICŬ

(Promulgatŭ prin decretŭ No. 3 din 2 Ianuarie 1874 și aplicabilŭ de la 1 Aprilie 1874.)

Art. 1. Acéstă taxă este singura legală și obligatorie pentru prețuirea medicamentelorŭ ce se voruŭ vinde în totŭ cuprinsulŭ Românieĭ.

Art. 2. Pentru stabilimentele publice farmaciștiĭ suntŭ obligațĭ de a expedia medicamentele cu scădĕmêntŭ de 15 la sută, afară de casurile cândŭ prin contracte speciale s'arŭ prevedea unŭ scădĕmêntŭ maĭ mare.

Art. 3. La taxarea medicamentelorŭ este de observatŭ.

a. Ca prețulŭ subdivisiunilorŭ unităților taxate să nu pótă exceda prețulŭ întregeĭ unități s.e. 0,8 grame de chininăă sulfurică nu se potŭ taxa cu 96 baniĭ, ci numaĭ cu 90 baniĭ ca și 1 gramă, și asemenea pentru tóte proporțiunile notate în taxă.

b. Fracțiunĭ în prețŭ maĭ micĭ de câtŭ unŭ banŭ se voruŭ taxa dreptŭ unŭ banŭ întregŭ.

Art. 4. Substanțe atâtŭ simple câtŭ și compuse, carĭ nu suntŭ cuprinse în farmacopea românăă, nicĭ în taxa atâtŭ presintă câtŭ și cea anterióră, se voruŭ prețui după analogia cu alte medicamente taxate, alŭ cărorŭ prețŭ de cumpĕrare este ecuivalentŭ.

Art. 5. Este absolutŭ opritŭ de a publica prin jurnale, afișuriséŭ circulare că vinde unŭ farmacistŭ medicamente maĭ eftine de câtŭ după prețuirea adoptată în taxă.

Este în dreptŭ însĕ să dea medicamente cu prețŭ scădutŭ, excepționalŭ pentru săracĭ, însemnândŭ în acestŭ casŭ de ordonanța medicală atâtŭ prețulŭ după taxă câtă și celŭ redus.

Art. 6. Substanțele însemnate cu cruce nu se voruŭ putea expedia de câtŭ pe basa uneĭ ordonațiuniĭ medicale din partea unuĭ medicŭ, avêndŭ dreptulŭ de a exercita.

Art. 7. Substanțe chimice pentru usulŭ tecnicŭ séŭ industrialŭ se potŭ expedia persónelorŭ speciale în basa uneĭ chitanțe datată și subsemnată, avêndŭ și adresa aceluĭ în dreptŭ de a le usa pentru profesiunea sea.

Art. 8. Orĭ-ce ordonanță medicală cu substanțe carĭ în taxa presintă suntŭ însemnate cu cruce, nu se va putea expedia de câtŭ oă singură dată și celŭ multŭ după trecerea de 5 dile de la data ordonațiuniĭ.

Repetițiunĭ de asemenea ordonanțe se póte efectua numaĭ după oă nouă visitare din partea unuĭ medicŭ.

Art. 9. Ordonanțele cu expresiunile «după prescripțiunea, compositiunea mea etc.» suntŭ cu totulŭ oprite a se expedia.

Asemenea suntŭ oprite de a se expedia medicamente după ordonanțe iligibilĭ.

Art. 10. Fie-care ordonanță expediată trebue să fie copiată în registrulŭ «ad-hoc.» în-

Digitized by Google

semnându-se cu numĕrulŭ curentŭ alŭ registruluĭ, imprimându'ĭ şi timbrulŭ farmacieĭ în care va fi înscrisŭ şi preţulŭ taxeĭ.

Asemenea şi fie-care medicamentŭ să pórte pe signatură (eticheta) cu firma farmacieĭ, numĕrulŭ registruluĭ, instrucţiunea şi data expediţiuneĭ.

Art. 11. Tóte medicamentele expediate după ordonanţiunĭ medicale vorŭ fi sigilate.

Art. 12. Elevĭĭ în farmacie suntŭ opriţĭ a expedia medicamente eroice fără controlulŭ farmacistuluĭ séŭ alŭ asistentuluĭ.

Art. 13. Mediculŭ, prescriindŭ medicamente eroice într'uă dosă maĭ mare de câtŭ cea obicĭnuită de majoritatea medicilorŭ, va însemna în ordonanţiune printr'unŭ semnŭ de exclamaţiune orĭ prin cuvêntulŭ «Sic Volo,» că n'a făcutŭ din eróre.

La casŭ contrariŭ, farmacistulŭ va fi détorŭ d'a reduce dosa la cea obicĭnuită, înscinţându îndată pe mediculŭ prin înscrisŭ.

Art. 14. Ordonanţiunĭ ce cuprindŭ prescripţiunĭ de medicamente eroice fără însemnare cumŭ să se ia, de către cine urmézĕ a se întrebuinţa, nu se potŭ expedia de către farmacistŭ.

Art. 15. In casurĭ câudŭ arŭ lipsi într'uă ordonanţă medicală óre-carĭ însemnărĭ relative la modulŭ prescripţiuneĭ, s.e. «q. s. ad gradum saporis,» acestea se vorŭ nota din partea farmacistuluĭ pe ordonanţă precum şi în registrulŭ de copiare.

Art. 16. Dirigentulŭ orĭ asistentulŭ farmacieĭ este responsabilŭ, fie-care în parte, pentru orĭ-ce expediţiunĭ făcute de dênsulŭ.

Pentru elevĭĭ în farmacie va fi responsabilŭ dirigentulŭ séŭ asistentulŭ care a fostŭ faţă la expediţiune.

Art. 17. Orĭ-ce abatere de la regulamentulŭ de faţă, de la taxa de faţă, orĭ de la prescripţiunile farmacopeeĭ române, expediarea şi ţinerea în farmacie de medicamente de uă cualitate inferiórĕ, séŭ alterate, séŭ neconforme cu prescripţiunile farmacopeeĭ, lipsa de materialŭ neapĕratŭ trebuinciosŭ în farmacie, schimbarea felulŭĭ orĭ a doseĭ medicamentelorŭ ordonate din partea farmacistuluĭ, precum şi vîndarea medicamentelorŭ secrete nerecunoscute, expediarea medicamentelorŭ după ordonanţiunĭ prescrise de ómeniĭ carĭ nu aŭ dreptulŭ d'a exercita medicina în România, orĭ-ce abatere din prescripţiunea ordonanţiunilorŭ, refusarea d'a expedia ordonanţe în regulă la orĭ-ce oră din ţi şi din nópte, lipsirea de la farmacie pentru unŭ timpŭ maĭ mare de câtŭ uă stĕptĕmână a dirigentuluĭ séŭ a unuĭ loco-ţiitorŭ, licenţiatŭ în farmacie, recunoscutŭ de guvernŭ, vorŭ fi supuse penalităţilorŭ prevĕdute la art. 83 din legea sanitară.

Ministru de interne, **L. Catargi.**

Digitized by Google

Digitized by Google

A. B. C.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Apă destillată	—	75	—	9	—	1	—	—	—	—
Argintŭ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— azoticŭ crist	—	—	36	—	4	30	—	50	—	6
— — cu azot. de potasă	—	—	28	—	3	40	—	40	—	5
— — topitŭ	—	—	36	—	4	30	—	50	—	6
— în foie 1 foiă	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Arnica florĭ	—	—	—	30	—	4	—	—	—	—
— fóie tăiată	—	—	—	38	—	5	—	—	—	—
— rhizoma tăiată	—	—	—	60	—	8	—	—	—	—
— — în pulv.	—	—	—	—	—	15	—	2	—	—
Asa foetida în pulvere	—	—	2	10	—	25	—	3	—	—
† Atropina sulfurică	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25
Aurancia cort. tăiată	—	—	—	60	—	7	—	—	—	—
— fără parenchym.	—	—	1	50	—	18	—	—	—	—
— — — pulv	—	—	—	—	—	30	—	4	—	—
Aurŭ metalicŭ. praep.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50
— în fóie 1 fóie	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—
B.										
Baie alcalin (lui Pennes) 1 dose de 200 grame sticla	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Balsam de copaivă	—	—	2	25	—	26	—	3	—	—
— de Peru	—	—	—	—	—	65	—	8	—	—
— de thereb. comună	4	50	—	54	—	6	—	—	—	—
— de therebenth. venetă	—	—	—	72	—	8	—	—	—	—
— de tolu	—	—	3	50	—	45	—	6	—	—
† Belladonna fóie tăiată	—	—	—	45	—	5	—	—	—	—
† — — în pulv. gr.	—	—	—	60	—	7	—	—	—	—
† — — pulv. fin	—	—	—	—	—	10	—	2	—	—
† — rădăcina pulv. gr.	—	—	—	50	—	6	—	—	—	—
† — — — fin	—	—	—	—	—	12	—	2	—	—
Benzina	—	—	—	90	—	12	—	—	—	—
Benzoe în pulvere	—	—	2	30	—	30	—	4	—	—
Bismut. subazotic	—	—	10	—	1	20	—	15	—	—
Bulin Uă fóie	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
C.										
† Callabar bobŭ	—	—	2	15	—	25	—	3	—	—
Calamu rhizoma tăiatŭ decort.	—	—	—	45	—	5	—	—	—	—
— în pulv. fin	—	—	1	30	—	16	—	2	—	—
— — — grosŭ	—	—	—	75	—	9	—	—	—	—
Calce hydrat	—	—	—	9	—	1	—	—	—	—
— carbonica	—	—	—	75	—	9	—	2	—	—
— hypochlorit	2	60	—	32	—	4	—	—	—	—
— hypophosph	—	—	—	—	1	70	—	20	—	3
— phosphoricŭ	—	—	5	50	—	65	—	8	—	—
Campechiŭ lemnŭ tăiatŭ	—	—	—	32	—	4	—	—	—	—
Camphor	—	—	1	40	—	18	—	2	—	—
— în pulvere	—	—	1	75	—	24	—	3	—	1
Cânepă	—	—	—	15	—	2	—	—	—	—
† Cantharide în pulvere	—	—	—	—	—	50	—	6	—	—
Capille vener tăiatŭ	—	—	—	70	—	8	—	—	—	—
Caragaheen tăiatŭ	—	—	—	70	—	8	—	—	—	—
Cărbune vegetalŭ în pulv. fin	—	—	—	36	—	4	—	—	—	—
Cardamom micŭ pulv. fin	—	—	—	—	1	20	—	15	—	—
Cardun benedict tăiatŭ	—	—	—	54	—	6	—	—	—	—

Digitized by Google

C.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Cariophylli în pulv. fin.	—	—	—	—	—	16	—	2	—	—
Cascarilliă cort	—	—	—	—	85	—	13	—	—	—
— — în pulv. fin.	—	—	—	—	—	13	—	2	—	—
Castoreu de Canada.	—	—	—	—	1	55	—	20	—	—
— — — în pulv. fin	—	—	—	—	—	—	—	75	—	10
Catechu în pulv.	—	—	—	90	—	10	—	2	—	—
— — toto	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—
Centauru tăiatŭ	—	3	80	—	45	—	5	—	—	—
Céră albă	—	15	—	1	80	—	22	—	—	—
— galbenă	—	11	80	1	40	—	17	—	—	—
Ceratŭ de cetac.	—	—	—	1	50	—	18	—	2	—
Chamomilla vulgară.	—	3	—	—	36	—	4	—	—	—
— — pulv. grosŭ	—	—	—	—	50	—	6	—	—	—
Chelidoniu fóie tăiatŭ	—	—	—	—	70	—	8	—	—	—
China calysaya pulv. grosŭ.	—	35	—	4	20	—	50	—	6	—
— — — fin.	—	—	—	5	30	—	65	—	8	—
— peruviana cort pulv. grosŭ	—	28	—	3	40	—	40	—	5	—
— — — — finŭ.	—	—	—	4	40	—	52	—	6	—
— roşie — — grosŭ	—	—	—	7	15	—	85	—	10	—
— — — — finŭ.	—	—	—	8	50	1	—	—	12	—
— nodosa răd. tăiatŭ	—	—	—	—	60	—	7	—	—	—
Chinina.	—	—	—	—	—	14	30	1	70	— 20
— bisulfurică	—	—	—	—	—	10	—	1	20	— 15
— chlorhydrică	—	—	—	—	—	12	—	1	50	— 18
— sulfurică	—	—	—	70	—	8	—	—	90	— 12
— valerianica	—	—	—	—	—	13	—	1	60	— 18
† Chloralhydrat.	—	—	—	—	—	1	—	—	12	— 2
† Chloroform	—	—	—	3	30	—	40	—	5	— —
Chlor în apă	—	—	—	—	50	—	6	—	1	— —
Cicută fóie tăiatŭ	—	3	—	—	30	—	4	—	—	— —
— — pulv. fin.	—	—	—	—	90	—	10	—	2	— —
— — — grosŭ	—	—	—	—	45	—	5	—	—	— —
Cina capitula.	—	—	—	—	65	—	8	—	1	— —
— — condit.	—	—	—	—	—	—	10	—	—	— —
— — pulv. fin.	—	—	—	1	20	—	15	—	2	— —
Cinamom pulv. fin	—	—	—	1	50	—	18	—	3	— —
— — grosŭ	—	—	—	1	—	—	12	—	2	— —
Citru fruct. recent	No. 1	—	20	—	—	—	—	—	—	— —
Coccionella în pulv. fin.	—	—	—	5	50	—	65	—	8	— —
† Codeina.	—	—	—	—	—	—	—	3	—	— 40
† Colchicŭ sĕmânţă în pulv. grosŭ	—	—	—	1	20	—	14	—	—	— —
Collodiu.	—	—	—	3	40	—	40	—	5	— —
† Colocynth. fruct. fără sem.	—	—	—	5	—	—	60	—	7	— —
† — — pulv. fin.	—	—	—	7	—	—	84	—	10	— —
Colophoniŭ.	—	—	—	—	36	—	4	—	—	— —
Colombo răd. tăiatŭ.	—	—	—	1	—	—	12	—	2	— —
— — pulv. fin	—	—	—	—	—	—	18	—	3	— —
Coriandru fruct	—	—	—	—	35	—	4	—	—	— —
Concret. calcar. ale racilorŭ pulv.	—	—	—	3	25	—	40	—	5	— —
Crocŭ gallicŭ	—	—	—	42	—	5	—	—	60	— —
— — în pulv. fin	—	—	—	—	—	6	20	—	75	— 10
Cubebe fruct. în pulvere	—	—	—	1	50	—	18	—	3	— —
Cupru sulfuricŭ	—	—	—	—	90	—	12	—	2	— —
Cousso flori	—	—	—	2	25	—	28	—	4	— —
— — în pulv. fin	—	—	—	4	10	—	50	—	6	— —

Digitized by Google

semnându-se cu numĕrulŭ curentŭ alŭ registrului, imprimându'i şi timbrulŭ farmaciei în care va fi înscrisŭ şi preţulŭ taxei.

Asemenea şi fie-care medicamentŭ să pórte pe signatură (eticheta) cu firma farmaciei, numĕrulŭ registrului, instrucţiunea şi data expediţiunei.

Art. 11. Tóte medicamentele expediate după ordonaţiuni medicale vorŭ fi sigilate.

Art. 12. Elevii în farmacie suntŭ opriţi a expedia medicamente eroice fără controlulŭ farmacistului séŭ alŭ asistentului.

Art. 13. Mediculŭ, prescriindŭ medicamente eroice într'uă dosă mai mare de câtŭ cea obicinuită de majoritatea medicilorŭ, va însemna în ordonaţiune printr'unŭ semnŭ de exclamaţiune orĭ prin cuvêntulŭ «Sic Volo,» că n'a făcutŭ din eróre.

La casŭ contrariŭ, farmacistulŭ va fi dĕtorŭ d'a reduce dosa la cea obicinuită, înscriindŭ îndată pe mediculŭ prin înscrisŭ.

Art. 14. Ordonaţiuni ce cuprindŭ prescripţiuni de medicamente eroice fără însemnare cum să se ia, de către cine urmézĕ a se întrebuinţa, nu se potŭ expedia de către farmacistŭ.

Art. 15. In casurĭ cândŭ arŭ lipsi într'uă ordonanţă medicală óre-carĭ însemnărĭ relative la modulŭ prescripţiunei s.e. «q. s. ad gradum saporis,» acestea se vorŭ nota din partea farmacistului pe ordonanţă precum şi în registrulŭ da copiare.

Art. 16. Dirigentulŭ orĭ asistentulŭ farmaciei este responsabilŭ, fie-care în parte, pentru orĭ-ce expediţiuni făcute de dênsulŭ.

Pentru elevii în farmacie va fi responsabilŭ dirigentulŭ séŭ asistentulŭ care a fostŭ faţă la expediţiune.

Art. 17. Orĭ-ce abatere de la regulamentulŭ de faţă, de la taxa de faţă, orĭ de la prescripţiunile farmacopeei române, expediarea şi ţinerea în farmacie de medicamente de uă cualitate inferiórĕ, séŭ alterate, sóŭ neconforme cu prescripţiunile farmacopeei, lipsa de materialulŭ neapĕratŭ trebuincios în farmacie, schimbarea felului orĭ a doseĭ medicamentelorŭ ordonate din partea farmacistului, precum şi vîndarea medicamentelorŭ secrete nerecunoscute, expediarea medicamentelorŭ după ordonaţiuni prescrise de ómenii carii nu aŭ dreptulŭ d'a exercita medicina în România, orĭ-ce abatere din prescripţiunea ordonaţiunilorŭ, refusarea d'a expedia ordonanţe în regulă la orĭ-ce oră din ĝi şi din nópte, lipsirea de la farmacie pentru unŭ timpŭ mai mare de câtŭ uă sĕptĕmână a dirigentului séŭ a unui loco-ţiitorŭ, licenţiatŭ în farmacie, recunoscutŭ de guvernŭ, vorŭ fi supuse penalităţilorŭ prevĕdute la art. 83 din legea sanitară.

Ministru de interne, **L. Catargi.**

TAXA MEDICAMENTELORŬ

(promulgată ţe lîngă regulamentulŭ farmaceutică prin decretulŭ No. 3 din 2 Ianuariŭ 1874 şi aplicabilă de la 1 Aprilie 1874)

A.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
A.										
Absinthiu	2	10	—	25	—	3	—	—	—	—
Acetŭ	—	60	—	8	—	1	—	—	—	—
— aromaticŭ	2	25	—	27	—	3	—	—	—	—
— de scilla	—	—	—	32	—	4	—	—	—	—
Acidŭ aceticŭ conc. 96 °/₀	—	—	3	—	—	36	—	5	—	—
— — dilut	6	70	—	80	—	10	—	—	—	—
† — arseniosŭ în pulv.	—	—	—	—	—	20	—	3	—	1
— azoticŭ conc. crud.	3	75	—	45	—	6	—	—	—	—
— — — pur	7	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— — dilut pur	3	50	—	42	—	5	—	—	—	—
— benzoicŭ	—	—	—	—	—	—	—	50	—	6
— carbolicŭ pur. crist.	15	—	1	80	—	25	—	3	—	—
— chlorhydr. conc. crud	2	70	—	32	—	4	—	—	—	—
— — — pur.	5	20	—	62	—	8	—	—	—	—
— — dilut pur.	2	80	—	35	—	5	—	1	—	—

Digitized by Google

A.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Acidŭ citricŭ	—	—	—	—	—	32	—	4	—	—
— în pulvere	—	—	—	—	—	48	—	6	—	—
— formicŭ	—	—	—	—	3	—	—	36	—	—
— gallicŭ	—	—	—	—	1	30	—	16	—	—
— phosphoricŭ liquidŭ	—	—	2	50	—	30	—	4	—	—
— — solidŭ	—	—	—	—	—	70	—	10	—	—
— sulforicŭ conc. pur.	6	—	—	72	—	9	—	—	—	—
— — dilut. pur.	1	60	—	20	—	3	—	—	—	—
— — englesŭ	2	80	—	35	—	4	—	—	—	—
— tannicŭ	—	—	4	30	—	50	—	6	—	—
— tartricŭ	—	—	1	70	—	20	—	3	—	—
— — în pulvere	—	—	2	20	—	28	—	4	—	—
† Aconitina	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25
† Aconitŭ tuber în pulv. grosŭ	7	50	—	90	—	12	—	—	—	—
Alcohol concentratŭ	6	—	—	72	—	9	—	—	—	—
— dilutŭ	5	—	—	60	—	7	—	1	—	—
Aloe succotrină	—	—	—	60	—	7	—	1	—	—
— — în pulvere	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—
Althaea foie tăiată	3	—	—	36	—	4	—	—	—	—
Althaea răd. decort. tăiată	5	50	—	65	—	8	—	—	—	—
— — — în pulv. fin	—	—	1	40	—	16	—	2	—	—
Alumenŭ crudŭ în pulv. fin	1	90	—	24	—	3	—	—	—	—
— calcinatŭ în pulv. fin	—	—	—	64	—	8	—	—	—	—
Ammoniacŭ G. R. în pulv.	—	—	1	80	—	20	—	3	—	—
Ammoniŭ aceticŭ	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
— hydrochloricŭ	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
— — ferratŭ	—	—	—	—	—	30	—	4	—	—
Ammoniacŭ licuidŭ	6	50	—	80	—	10	—	—	—	—
Amydonŭ în pulv.	3	50	—	42	—	5	—	1	—	—
Amygdale amare	—	—	—	60	—	7	—	—	—	—
— dulce	4	—	—	45	—	5	—	—	—	—
— — excortic.	—	—	—	80	—	10	—	—	—	—
Anisŭ	—	—	—	35	—	4	—	—	—	—
— în pulvere fine	—	—	—	85	—	10	—	2	—	—
— stellatŭ	—	—	—	85	—	10	—	2	—	—
— — în pulv. fine	—	—	—	—	—	18	—	3	—	—
Angelica răd. tăiată	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—
— — în pulv. grosŭ	—	—	—	90	—	10	—	—	—	—
Apă comună filtrată	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—
— de amygdal amar. conc.	—	—	1	26	—	15	—	2	—	—
— — — — dilut	—	—	—	24	—	3	—	—	—	—
— de calce	—	50	—	6	—	1	—	—	—	—
— de cassia simple	—	—	—	35	—	4	—	—	—	—
— — spirtuósă	—	—	—	80	—	10	—	—	—	—
— de chamomilla	—	—	—	24	—	3	—	—	—	—
— de foeniculŭ	—	—	—	16	—	2	—	—	—	—
— de florĭ de portugale	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— de florĭ de teiŭ	—	—	—	30	—	4	—	—	—	—
† — de laurŭ cerasŭ	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
— de melissă	—	—	—	30	—	4	—	—	—	—
— de menth piper.	—	—	—	30	—	4	—	—	—	—
— de pice	1	15	—	15	—	2	—	—	—	—
— de plumbŭ alcol	—	60	—	8	—	1	—	—	—	—
— de rose	—	—	—	30	—	4	—	—	—	—
— de smeură	—	—	—	30	—	4	—	—	—	—

Digitized by Google

H. I. K. L. M.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
H.										
Tragacantha în pulv. fin	—	—	—	—	—	55	—	7	—	—
† Helleborŭ verde rhiz. tăiatŭ	—		1	20	—	15	—	2	—	—
† Helleborŭ negru rhizoma tăiatŭ	—	—	—	50	—	6	—	1	—	—
Hordeŭ perlatŭ	—	—	—	35	—	4	—	—	—	—
Hydromelŭ	—	—	—	—		14	—	—	—	—
Hyosciam fóie tăiată	3	—	—	36	—	4	—	—	—	—
† — pulv. grosŭ	4	50	—	55	—	7	—	—	—	—
† — — finŭ	—	—	—	90	—	10	—	2	—	—
I.										
Ichtyocolla tăiată	—	—	12	—	1	45	—	18	—	—
Ialapa tuber pulv. grosŭ	—	—	3	50	—	40	—	5	—	—
— — — finŭ	—	—	4	20	—	50	—	6	—	—
Infusiunea de sena compusŭ	—	—	1	20	—	14	—	—	—	—
— de rheu	—	—	1	20	—	14	—	—	—	—
† Iodŭ	—	—	—	—	1	25	—	15	—	2
Ipecacuanha pulv. grosŭ	—	—	8	50	1	—	—	12	—	2
— — finŭ	—	—	—	—	1	50	—	20	—	3
Iris florent. rhizom. pulv. finŭ	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—
Iunipere bóbe	1	—	—	12	—	2	—	—	—	—
— — pulv. grosŭ	1	30	—	16	—	2	—	—	—	—
— lemnŭ tăiatŭ	—	—	—	25	—	3	—	—	—	—
K.										
Kino gum. în pulv. finŭ	—	—	—	—	—	25	—	3	—	—
L.										
Lactucariŭ austriacŭ	—	—	—	—	4	—	—	48	—	6
— gallic (thridace)	—	—	—	—	2	—	—	24	—	3
Lavendula florĭ		—	—	48	—	6	—	—	—	—
Lichen islandicŭ tăiatŭ	—	—	—	36	—	4	—	—	—	—
Liquiritia răd. tăiată	3	—	—	36	—	4	—	—	—	—
— decort în pulv. finŭ	—	—	1	50	—	18	—	2	—	—
Licuorea acid. a luĭ Haller	9	—	1	10	—	15	—	2	—	—
— de pice concentratŭ	4	60	—	55	—	7	—	—	—	—
Limonad. de citr. de magnesie	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
Linimentu amoniacale	5	—	—	60	—	8	—	—	—	—
— saponat. camph	10	—	1	20	—	16	—	—	—	—
Linu semințe	1	50	—	18	—	2	—	—	—	—
— — în pulv. grosŭ	3	—	—	36	—	4	—	—	—	—
— turte în pulv. grosŭ	1	—	—	12	—	—	—	—	—	—
Lupulină	—	—	—	—	—	36	—	5	—	—
Lycopodiŭ	—	—	2	40	—	30	—	4	—	—
M.										
Magnesia calcinata	—	—	—	—	—	40	—	5	—	—
— carbonicŭ	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
— citrică	—	—	—	—	—	50	—	6	—	—
— sulfurică	2	—	—	24	—	3	—	—	—	—
— — în pulv.	—	—	—	50	—	6	—	—	—	—
Malva vulgară florĭ	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—

Digitized by Google

M. N. O.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Malva vulgară fóie tăiate	2	25	—	25	—	3	—	—	—	—
Manganes bioxydat.	—	—	—	40	—	5	—	5	—	—
Manna canellat	—	—	3	36	—	40	—	2	—	—
— gerace.	—	—	1	20	—	15	—	—	—	—
Mastic în pulv. finŭ	—	—	—	—	1	—	—	12	—	—
Matico fóie tăiate	—	—	1	60	—	20	—	3	—	—
— — în pulv. finŭ	—	—	—	—	—	30	—	4	—	—
Melilotu herb cu florĭ tăiate.	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Melisa fóiă tăiată	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
Mentha crispa fóie tăiate.	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— piperată.	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
Mercuriŭ	—	—	3	—	—	36	—	4	—	—
† — azot. acid. licuid	—	—	—	—	—	40	—	5	—	—
† — bichlorur în pulv.	—	—	3	85	—	45	—	6	—	1
† — — amoniat	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1
† — bijodur	—	—	—	—	—	—	—	35	—	4
† — chlorur în pulv finŭ	—	—	7	—	—	80	—	10	—	2
† — — prin vap. par	—	—	—	—	—	85	—	10	—	2
† — jodur.	—	—	—	—	2	—	—	25	—	3
† — oxyd hydrat	—	—	10	50	1	30	—	16	—	2
† — oxydat rubru	—	—	10	50	1	30	—	16	—	2
Mezereŭ cort. tăiată	—	—	—	85	—	10	—	2	—	—
Miere depurată	—	—	—	40	—	5	—	—	—	—
— rosata	—	—	—	65	—	8	—	—	—	—
Millefol. sumităţĭ tăiate	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Mixtura gumosă.	—	—	—	50	—	6	—	—	—	—
† Morphina acetica	—	—	—	—	—	—	2	50	—	30
† — chlorhydric séŭ sulfurica	—	—	—	—	—	—	2	80	—	35
† — pură.	—	—	—	—	—	—	3	20	—	38
Moscu	—	—	—	—	—	—	10	—	1	30
Mucilagine de guma arabica.	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
Myrha în pulv. gros	—	—	2	80	—	32	—	4	—	—
— în — finŭ	—	—	—	—	—	40	—	5	—	—
N.										
Natru acetic. cristal.	—	—	1	45	—	16	—	2	—	—
— azotica pură	—	—	—	70	—	8	—	1	—	—
— bicarbonic pulv. finŭ	6	50	—	78	—	9	—	1	—	—
— boracic pulv. finŭ	—	—	1	40	—	16	—	2	—	—
— carbon. crist. crudŭ	1	80	—	22	—	3	—	—	—	—
— — — pur	5	—	—	60	—	7	—	1	—	—
— phosphoric.	—	—	1	20	—	14	—	2	—	—
— sulfuric crist.	2	—	—	24	—	3	—	—	—	—
— — în pulvere	—	—	—	65	—	8	—	—	—	—
Nucă fóiă tăiată.	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Nucă moschata în pulv.	—	—	—	—	—	35	—	4	—	—
† Nuca vomica în pulv. finŭ	—	—	—	—	—	20	—	3	—	1
† — — — — grosŭ.	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
O.										
Oleosachar de chamomilă.	—	—	—	—	—	70	—	8	—	—
— — cinamom	—	—	—	—	—	50	—	6	—	—
— — mentha piper.	—	—	—	—	—	50	—	6	—	—

Digitized by Google

D. E.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 P.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
D.										
Dextrina	3	50	—	42	—	5	—	1	—	—
† Digitale fóie tăiată	—	—	—	60	—	7	—	1	—	—
† — — pulv. fin	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
† Digitalina depurat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90
E.										
Electuariŭ purgatif	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
Elemi	7	—	—	85	—	10	—	2	—	—
Emplastru de Cantharide	25	—	3	—	—	36	—	4	—	—
— — — perpet	—	—	6	—	—	72	—	8	—	—
— — cicută	—	—	1	70	—	20	—	3	—	—
— — crocu	—	—	7	—	—	85	—	10	—	—
— engleḑu □ centimetre	7	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— de melilotŭ	11	50	1	40	—	16	—	2	—	—
† — mercuriale compusŭ	—	—	3	50	—	42	—	5	—	—
— — simpl	18	—	2	20	—	26	—	3	—	—
— opiatŭ	—	—	6	—	—	72	—	8	—	—
— de plumbŭ compusŭ	10	—	1	20	—	14	—	2	—	—
— — simplu	6	—	—	70	—	8	—	1	—	—
— — săpunŭ camphor	—	—	1	30	—	15	—	2	—	—
Emulsiune de amygdale	2	—	—	24	—	3	—	—	—	—
— oleosă	—	—	—	50	—	6	—	—	—	—
† Euphorbiŭ în pulv. fin	—	—	1	70	—	20	—	3	—	—
Ether aceticŭ	—	—	3	—	—	36	—	5	—	—
— crudŭ	—	—	1	20	—	14	—	—	—	—
— purŭ	—	—	1	32	—	16	—	2	—	—
Extract de absinth	—	—	—	—	1	20	—	15	—	—
† — — aconitŭ	—	—	—	—	2	10	—	25	—	3
† — — — c. saccarŭ	—	—	—	—	—	—	—	15	—	2
— — aloe	—	—	—	—	—	55	—	6	—	1
† — — belladonna	—	—	—	—	2	10	—	25	—	3
† — — — cu saccarŭ	—	—	—	—	—	—	—	15	—	2
† — — callabar	—	—	—	—	—	—	2	25	—	30
— — campechiu	—	—	—	—	—	96	—	12	—	2
† — — cănepă indic	—	—	—	—	—	—	—	50	—	6
— — centaură	—	—	4	—	—	50	—	6	—	1
— — chelidoniŭ	—	—	—	—	1	20	—	15	—	2
— — china calisaya	—	—	—	—	3	50	—	42	—	5
— — — grisa per	—	—	—	—	2	65	—	32	—	4
† — — cicuta	—	—	—	—	1	20	—	15	—	2
† — — cicuta cu sacharŭ	—	—	—	—	—	—	—	10	—	2
— — cina	—	—	—	—	4	55	—	55	—	7
† — — colocynth	—	—	—	—	6	25	—	75	—	10
— — colomba	—	—	—	—	2	—	—	25	—	3
— — cort. de aurant	—	—	—	—	1	50	—	17	—	2
— — cubebe	—	—	—	—	3	—	—	36	—	5
† — — digitale purp	—	—	—	—	2	10	—	25	—	3
— — filix mas	—	—	—	—	6	—	—	72	—	10
— — gentian	—	—	2	20	—	26	—	3	—	—
— — gramine	—	—	3	—	—	36	—	4	—	—
— — guajac	—	—	—	—	—	3	—	36	—	—
† — — hellebor verde	—	—	—	—	3	80	—	40	—	5
† — — hyosciam	—	—	—	—	1	20	—	15	—	2

Digitized by Google

E. F. G.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Extract de liquiritia	—	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— — mezereu	—	—	—	—	5	—	—	60	—	—
— — monesia	—	—	—	—	—	—	—	40	—	5
† — — nuce vomic.	—	—	—	—	—	—	—	45	—	6
† — — opiŭ	—	—	—	—	5	—	—	60	—	8
— — quassia amarŭ	—	—	—	—	1	80	—	22	—	3
— — ratanhia	—	—	—	—	1	70	—	20	—	2
— — rheu	—	—	20	—	2	50	—	30	—	4
— — salsaparill	—	—	—	—	2	—	—	25	—	3
† — — scilla	—	—	—	—	—	—	—	10	—	2
† — — secară cornutŭ	—	—	—	—	4	—	—	50	—	6
— — taraxacu	—	—	3	—	—	36	—	4	—	—
— — trifoliŭ fibr.	—	—	3	—	—	36	—	4	—	—
— — valeriană	—	—	—	—	1	70	—	20	—	3
F.										
Ferŭ pulverisatŭ	—	—	—	72	—	10	—	2	—	—
— carbonicŭ sacharatŭ	—	—	—	—	—	85	—	10	—	2
— citricŭ	—	—	—	—	1	—	—	12	—	2
— citricŭ amoniacale	—	—	—	—	1	60	—	20	—	3
— jodatŭ	—	—	—	—	2	—	—	25	—	3
— lacticŭ	—	—	—	—	—	85	—	10	—	—
— oxyd. acet licuidŭ	—	—	—	—	—	25	—	3	—	—
— — dialysatŭ licuidŭ	—	—	—	—	—	65	—	8	—	—
— — hydratŭ licuidŭ	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— sulfuricŭ licuidŭ	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
— potasso tartricŭ	—	—	—	—	—	70	—	8	—	—
— — — pentru baie	14	—	1	70	—	20	—	—	—	—
— redusŭ prin hidrogenŭ	—	—	—	—	—	75	—	10	—	2
— sesquichlor cristal.	—	—	2	—	—	24	—	3	—	—
— — licuidŭ	—	—	1	15	—	15	—	2	—	—
— sulfuricŭ oxydulatŭ	—	—	—	80	—	10	—	2	—	—
Fiere de boŭ depuratŭ	—	—	—	—	2	—	—	25	—	—
Filice mas. rhizom. decorticatŭ în pulv. fin.	—	—	—	—	—	20	—	3	—	—
Foeniculŭ fruct	—	—	—	50	—	6	—	1	—	—
— — pulv. fin.	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
G.										
Galban	—	—	—	—	—	15	—	2	—	—
— în pulv. fin	—	—	—	—	—	24	—	3	—	—
Galle în pulv. grosŭ	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
— — fin.	—	—	1	75	—	20	—	3	—	—
Gentiana răd. tăiatŭ	3	50	—	42	—	5	—	1	—	—
— — pulv. fin.	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
— — — grosŭ	5	50	—	65	—	8	—	—	—	—
Ghycerina	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
Gramine rhizoma făiatŭ	2	—	—	25	—	3	—	—	—	—
Granat cort. din rădăcină	—	—	—	—	—	18	—	2	—	—
Guajacŭ gumiresin	—	—	2	—	—	24	—	3	—	—
— — în pulv. fin	—	—	2	50	—	30	—	4	—	—
— lemnŭ tăiatŭ	—	—	—	25	—	3	—	—	—	—
Guarana în pulvere fin.	—	—	—	—	1	—	—	12	—	2
Gumma arabica	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—
— — pulv. fin.	—	—	1	60	—	20	—	3	—	1
— guta pulv. fin.	—	—	—	—	—	32	—	4	—	1

Digitized by Google

R. S.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
† Rutha herba tăiată.	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
S.										
Sabadilla în pulv. grosŭ	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— — fină.	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—
† Sabina frunde	—	—	—	60	—	7	—	—	—	—
† — — pulv. fină	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
Sachar în bucăți	—	—	—	24	—	3	—	—	—	—
— — pulv. fină	—	—	—	50	—	6	—	1	—	—
— de lapte pulv. fină.	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—
Salep răd. pulv. grosŭ.	—	—	2	40	—	30	—	4	—	—
— — — fină	—	—	3	—	—	36	—	5	—	—
Salvia fóie tăiată	4	—	—	50	—	6	—	1	—	—
— — pulv. fină	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
Sambucŭ flori	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Santal rosu lemnŭ tăiatŭ.	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Sapunŭ de pice	—	—	1	70	—	20	—	—	—	—
— — potasa	5	—	—	60	—	7	—	—	—	—
— — jalapinŭ	—	—	—	—	—	—	—	25	—	3
— medicinalŭ în pulv.	—	—	—	—	—	30	—	4	—	—
— ordinarŭ albŭ.	—	—	—	25	—	3	—	—	—	—
— veneţianŭ	—	—	—	80	—	10	—	—	—	—
— — pulv. finŭ	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
Sarsaparill. rhizom tăiatŭ, Honduras.	18	—	2	15	—	25	—	3	—	—
Sassafras lemn tăiatŭ.	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
† Scamoneu de Aleppo în pulv. finŭ	—	—	—	—	2	50	—	30	—	4
† Scilla bulb. squame uscate	—	—	—	58	—	7	—	1	—	—
† — — pulv. finŭ	—	—	—	—	—	12	—	2	—	—
† Secară cornută pulv. finŭ	—	—	—	—	—	35	—	5	—	1
Senega răd. tăiată	—	—	4	50	—	55	—	7	—	—
Senna fóie	14	—	1	70	—	20	—	3	—	—
— fără resina	—	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— fóie în pulv. finŭ	—	—	2	50	—	30	—	4	—	—
Sepia pulv. finŭ	—	—	—	65	—	8	—	—	—	—
Serpyllŭ herba tăiată	3	—	—	30	—	4	—	—	—	—
Seŭ de óiă.	3	—	—	30	—	4	—	—	—	—
Sinapis negru în pulv.	2	50	—	30	—	4	—	—	—	—
Soda silicică liquidă	4	50	—	55	—	7	—	—	—	—
Specie amare	—	—	—	60	—	7	—	—	—	—
— aromatice.	5	—	—	60	—	7	—	—	—	—
— — pulv. grosŭ.	6	50	—	80	—	10	—	—	—	—
— de althea.	4	50	—	55	—	6	—	—	—	—
— emoliente.	3	—	—	35	—	4	—	—	—	—
— — pulv	4	50	—	55	—	6	—	—	—	—
— laxant. d. St. Germain	—	—	2	10	—	25	—	3	—	—
— narcotice.	4	50	—	55	—	6	—	—	—	—
— — pulv. grosŭ.	6	—	—	70	—	9	—	—	—	—
— pectorale.	5	50	—	65	—	8	—	—	—	—
— sudorifice.	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
Spermacetŭ	—	—	1	30	—	15	—	2	—	—
Spirtŭ aromaticŭ	—	—	1	60	—	20	—	—	—	—
— camphoratŭ	7	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— de amoniu anisatŭ.	—	—	—	—	—	15	—	2	—	—
— — cochlearia.	—	—	1	30	—	15	—	2	—	—

Digitized by Google

S. T.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Spirtŭ de furnicĭ	—	—	1	50	—	18	—	2	—	—
— — lavendula.	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— — mentha piperată	—	—	3	20	—	40	—	5	—	—
— — mustarŭ	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
— — Săpunŭ	4	50	—	55	—	7	—	—	—	—
— ethericŭ	—	—	—	85	—	10	—	2	—	—
— — de ferŭ sesquichl.	—	—	1	60	—	20	—	3	—	—
— — nitricŭ	—	—	4	—	—	50	—	6	—	—
Spongia cerată	—	—	12	—	1	50	—	18	—	—
Spongia comprimat.	—	—	16	—	2	—	—	25	—	—
Stibiu sulfur. negru. pulver. finŭ	7	50	—	90	—	10	—	2	—	—
† — — portogaliŭ	—	—	—	—	1	25	—	15	—	2
† — — roşiu	—	—	—	—	3	—	—	35	—	4
Stramoniŭ fóie tăiată	—	—	—	50	—	6	—	—	—	—
† Strychnina	—	—	—	—	9	60	1	20	—	15
† — sulfurica.	—	—	—	—	9	60	1	20	—	15
Styrace liquidă	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
Sulfŭ sublimatŭ	—	—	—	80	—	10	—	2	—	—
— praecipitatŭ	—	—	—	—	—	20	—	3	—	—
Succu de citru recentŭ	—	—	—	—	—	20	—	3	—	—
— — liquirit. pulver	—	—	—	—	—	20	—	3	—	—
Siropŭ de amygdale.	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— — citru	—	—	—	75	—	10	—	—	—	—
† — — codeina	—	—	—	—	—	25	—	3	—	—
— — cort. de portogale	—	—	—	75	—	10	—	—	—	—
— — ferŭ jodatŭ	—	—	1	50	—	18	—	—	—	—
— — guma arabică	—	—	—	75	—	10	—	—	—	—
— — ipecacuanha	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— — lactucariu.	—	—	—	75	—	10	—	—	—	—
— — mannă	—	—	1	15	—	14	—	—	—	—
† — — opiŭ.	—	—	—	75	—	10	—	—	—	—
— — sacharŭ	—	—	—	50	—	6	—	—	—	—
— — rheu.	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— — sarsaparilla compusŭ	—	—	2	—	—	25	—	—	—	—
— — smeură	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— — terebinth.	—	—	—	75	—	10	—	—	—	—
— — tolu.	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— — violă	—	—	2	50	—	30	—	—	—	—
T.										
Tamarinde fără simburĭ	6	—	—	70	—	9	—	—	—	—
Taraxacu răd. tăiată	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Tilia florĭ	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
Tinctura de absinth. comp.	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
† — — aconitŭ.	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
— — aloe.	—	—	—	90	—	10	—	—	—	—
— — arnica.	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— — aurantiĭ	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
† — — belladonna.	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
† — — cantharide	—	—	1	60	—	20	—	3	—	—
— — casia cinam	—	—	1	20	—	15	—	—	—	—
— — castor. anglic.	—	—	—	—	—	75	—	10	—	—
— — catechu	—	—	—	90	—	10	—	—	—	—
— — china	—	—	1	70	—	20	—	—	—	—

Digitized by Google

O. P.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Oleosachar de rose	—	—	—	—	1	25	—	15	—	—
— — valeriana	—	—	—	—	—	50	—	6	—	—
— — vanillă	—	—	—	—	—	50	—	6	—	—
— cele alte în genere	—	—	—	—	—	30	—	4	—	—
Oleŭ de Amygdale rec. press.	—	—	2	—	—	24	—	3	—	—
— — venal	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
— de Anisŭ.	—	—	—	—	—	—	—	10	—	2
— — Bergamott	—	—	—	—	1	20	—	15	—	2
— — Cacao	—	—	2	90	—	35	—	5	—	—
— — Cadinŭ	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
— — Camphorŭ	—	—	—	—	—	15	—	2	—	—
— — Caryopnilli	—	—	—	—	—	50	—	6	—	—
— — Cinnamomu casia	—	—	—	—	1	—	—	12	—	2
— — Citru	—	—	—	—	—	85	—	10	—	2
— — Cochlearia	—	—	—	—	—	—	1	50	—	20
† — — Crotonŭ tigliŭ	—	—	—	—	—	85	—	10	—	2
— — Foeniculŭ.	—	—	—	—	—	70	—	8	—	1
— — Hyosc. coct	—	—	—	80	—	10	—	2	—	—
— — Ficatŭ de morunŭ albŭ	8	—	1	—	—	12	—	—	—	—
— — — portug	5	—	—	60	—	8	—	—	—	—
— — Juniperi	—	—	—	—	—	35	—	4	—	—
— — Laurŭ nobilŭ pr.	—	—	1	40	—	16	—	2	—	—
— — Lavendul.	—	—	—	—	—	85	—	10	—	2
— — Linŭ comunŭ	4	50	—	55	—	7	—	—	—	—
— — Melissa	—	—	—	—	5	70	—	70	—	10
— — Mentha piper	—	—	—	—	3	90	—	50	—	6
— — Nuca moschat pr.	—	—	—	—	—	65	—	8	—	—
— — Olive	3	—	—	36	—	5	—	—	—	—
— — Provincia	5	50	—	65	—	8	—	—	—	—
— — Pétră roşiă	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— — Ricina.	6	—	—	75	—	10	—	—	—	—
— — Rosmarin.	—	—	—	—	—	25	—	3	—	—
— — Serpyllŭ	—	—	—	—	—	60	—	7	—	—
† — — Sinapis cth.	—	—	—	—	4	50	—	60	—	10
— — Terebinth. crud	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
— — — rectif	—	—	—	75	—	10	—	2	—	—
Olibanŭ în pulv. grosŭ	—	—	1	20	—	15	—	—	—	—
— — pulv. finŭ	—	—	1	60	—	18	—	—	—	—
† Opiŭ în pulv. grosŭ	—	—	22	—	2	60	—	32	—	4
† — — — finŭ.	—	—	—	—	2	90	—	35	—	5
Origanŭ summit tăiate	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Oxymelŭ de scila	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
P.										
Papaver capsule contus	3	—	—	36	—	4	—	—	—	—
— rhoeas florĭ	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—
Pasta de dinţi	—	—	4	—	—	50	—	—	—	—
— gummosă	—	—	1	50	—	18	—	—	—	—
Pepsină	—	—	—	—	3	70	—	45	—	6
Pice liquid de Norweg	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
Pilule laxativ.	—	—	—	—	1	70	—	20	—	—
— de protojod. de ferŭ.	—	—	—	—	2	—	—	25	—	—
Plumb. acetic. cristall.	—	—	—	—	85	—	10	2	—	—
Plumbŭ, aceticŭ, acidŭ, solut	—	—	—	35	—	4	—	—	—	—

Digitized by Google

P. Q. R.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Plumb, acetic, basic, solut	—	—	—	40	—	5	—	—	—	—
— carbonicŭ, în pulv. finŭ	—	—	—	85	—	10	—	2	—	—
— oxydat — —	5	—	—	60	—	7	—	1	—	—
— oxydat, hyperoxydat	5	—	—	60	—	7	—	1	—	—
Populu-mugurĭ	—	—	1	20	—	15	—	—	—	—
Potassa acetic. solut	—	—	1	70	—	20	—	3	—	—
† — arsenicos solut	—	—	—	—	—	10	—	2	—	—
— bicarbonic, pulv.	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
— bitartric, pulv. finŭ	—	—	1	50	—	18	—	2	—	—
— carbon. crud.	2	50	—	30	—	4	—	—	—	—
— — depurat	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
† Potassa caust. fusa	—	—	3	—	—	35	—	5	—	—
— — pentru bae	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
— chlorat, crist.	—	—	1	70	—	20	—	3	—	—
— — pulver	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
— hypermangan.	—	—	4	—	—	50	—	6	—	1
— natron, tartric, cr.	—	—	1	10	—	14	—	2	—	—
— — — pulv.	—	—	1	60	—	20	—	3	—	—
— nitric, depur, crist.	—	—	—	60	—	7	—	1	—	—
— — — pulver.	—	—	—	80	—	10	—	2	—	—
— sulfuric, pulv. finŭ	—	—	—	80	—	10	—	2	—	—
† — tartric, stib. pulv. finŭ	—	—	6	—	—	70	—	9	—	1
Potassiu bromatŭ	—	—	5	—	—	60	—	7	—	1
† — jodatu	—	—	8	—	—	95	—	12	—	—
— polysulfurat.	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Potiunea de citrat de potas	—	—	—	65	—	8	—	—	—	—
Pulpa de prune	—	—	—	70	—	9	—	—	—	—
— de tamarinde.	—	—	1	50	—	18	—	—	—	—
Pulvere de dinţi alb	—	—	2	—	—	25	—	—	—	—
— — — negru	—	—	2	50	—	30	—	—	—	—
† — — ipecac. cu opiŭ	—	—	—	—	—	60	—	7	—	1
— gazogene compuse scatulŭ cu 12 dose	2	50	—	—	—	—	—	—	—	—
— — — I dose	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—
— — simple scat. cu 12 dose.	1	25	—	—	—	—	—	—	—	—
— — — I dose	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Q.										
Quassia amara tăiată cort	4	—	—	50	—	6	—	1	—	—
— — lemnŭ tăiat	4	—	—	50	—	6	—	1	—	—
Quercus cort. tăiată	1	50	—	18	—	2	—	—	—	—
— — pulv, fine	—	—	—	65	—	8	—	1	—	—
— — — grosŭ	2	50	—	30	—	4	—	—	—	—
R.										
Ratanhia rad. tăiată	—	—	1	60	—	20	—	3	—	—
— — în pulv. finŭ	—	—	2	50	—	30	—	4	—	—
† Resina de jalapa	—	—	—	—	2	50	—	30	—	4
Rheu rad. tăiată.	—	—	7	—	—	85	—	10	—	—
— — pulv. finŭ.	—	—	8	50	1	—	—	12	—	—
Roob de Socŭ.	—	—	1	20	—	15	—	—	—	—
Rose petale.	—	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— — în pulv. finŭ	—	—	—	—	—	45	—	5	—	—
Rosmarin fŏie	—	—	—	40	—	5	—	—	—	—

Digitized by Google

E. F. G. H. J. L. M. N. O. P. Q.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
† Extractŭ de Belladonna	—	—	—	—	2	—	—	24	—	—
F.										
Ferŭ sulfuricŭ cr. venal	1	20	—	15	—	2	—	—	—	—
— sesquichloratŭ licuidŭ	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
Feniculŭ fructe în pulvere grosŭ	—	—	—	70	—	9	—	—	—	—
G.										
Gentiana rădăcină în pulv. grosŭ	5	50	—	65	—	8	—	—	—	—
Glycerina	—	—	—	80	—	10	—	—	—	—
H.										
† Helleborŭ negru rhizom în pulv.	—	—	—	75	—	9	—	2	—	—
† Hyosciam foĭ în pulv. grosŭ	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
J.										
Jalapa în pulvere	—	—	4	—	—	50	—	6	—	—
Ipecacuanha în pulv	—	—	—	—	1	50	—	18	—	—
Juniperŭ bobŭ în pulvere	1	30	—	16	—	2	—	—	—	—
L.										
Linŭ turte în pulvere grosŭ	1	—	—	12	—	—	—	—	—	—
Liquiritia rădăc. în pulv. grosŭ	5	50	—	65	—	8	—	—	—	—
M.										
Magnesia sulfurică ven. cr.	1	50	—	18	—	2	—	—	—	—
— — în pulvere	—	—	—	35	—	4	—	—	—	—
Miere comună	1	75	—	25	—	3	—	—	—	—
N.										
Natru sulfuricŭ crystal.	1	50	—	18	—	2	—	—	—	—
— — — în pulv.	—	—	—	40	—	5	—	—	—	—
O.										
Oleŭ de cadinŭ	—	—	1	15	—	14	—	2	—	—
— — Laurŭ-nob pres	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
— — Linŭ	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
— — Olive comunŭ	3	—	—	35	—	5	—	—	—	—
— — Piatră roşiă	—	—	—	80	—	10	—	—	—	—
— — Terebinth. crudŭ	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
P.										
Plumbŭ aceticŭ crystal. crudŭ	—	—	—	60	—	8	—	1	—	—
— — basicŭ solutŭ	—	—	—	40	—	5	—	—	—	—
Potassa nitrică ven. în pulvere	—	—	—	40	—	5	—	—	—	—
Q.										
Quercus cortice în pulvere	2	50	—	30	—	4	—	—	—	—

Digitized by Google

S. T. U. V. Z.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
S.										
Săpună albă ordinară	1	50	—	18	—	2	—	—	—	—
† Secare cornuta în pulvere	—	—	2	50	—	30	—	4	—	—
— făina	—	—	—	15	—	2	—	—	—	—
Stibiŭ sulfuratŭ negru în pulvere finŭ	—	—	—	85	—	10	—	—	—	—
— — portogaliŭ ven	—	—	1	70	—	20	—	3	—	—
Sulfŭ sublimatŭ crudŭ	—	—	—	40	—	5	—	—	—	—
T.										
Tinctura de Arnica	—	—	—	90	—	10	—	—	—	—
† — — Belladonna	—	—	1	—	—	12	—	2	—	—
† — — Cantharide	—	—	1	60	—	20	—	3	—	—
U.										
Unguentŭ citrinŭ	8	—	—	95	—	12	—	—	—	—
— de mercuriŭ simplu	—	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— simplu	8	—	—	95	—	12	—	—	—	—
— terebinthinatŭ	8	—	—	95	—	12	—	—	—	—
V.										
Valeriana rădăc. în pulv.	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
Z.										
Zincŭ sulfuricŭ crudŭ în pulv.	—	—	—	65	—	8	—	1	—	—

TAXA PENTRU LABORE FARMACEUTICE

	GRAME 10 L.	10 B.	50 L.	50 B.	100 L.	100 B.	500 L.	500 B.
Cataplasma. Pentru preparaţiunea unei cataplasme pênă la	—	—	—	—	—	30	—	—
Pentru prepar. unei catapl. peste 100 gr. pentru fie-care 100 ulterióre	—	15	—	—	—	—	—	—
Clarificaţiune. Pentru prepar. unei clarificaţiune inclusive cu albuşŭ de ouă pênă la	—	—	—	—	—	—	—	60
Idem cu albuş peste 500 gr. fie-care 100 ulterióre	—	10	—	—	—	—	—	—
Colatura. Pentru colatura (strecurare) unui licuid pênă la	—	—	—	—	—	—	—	15
Idem peste 500 gr. pentru fie-care 100 ulterióre	—	2	—	—	—	—	—	—
Conscisiune. Pentru conscisiune (tăierea) burueniloŕ, cójelor, lemnelor, rădăcinelor etc., cu cuţitul séŭ fórfica pênă la	—	—	—	—	—	20	—	—
Pentru conscisiune de fie-care suta gr. ulterióre	—	6	—	—	—	—	—	—
Decocţiune. Pentru decocţiune d'un cuartŭ de oră cu colatura împreună pênă la	—	—	—	—	—	—	—	40

Digitized by Google

T. U. V. Z.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
† Tinctura de colchicu	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
† — — digitale alcol.	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
† — — — acther	—	—	—	—	—	20	—	3	—	—
— — jodu.	—	—	2	50	—	30	—	4	—	—
— — ipecacuanha	—	—	—	—	—	30	—	4	—	—
— — myrha	—	—	1	30	—	15	—	2	—	—
† — — nucĭ vomic.	—	—	—	—	—	15	—	2	—	—
† — — opiu compusŭ.	—	—	10	—	1	20	—	15	—	2
† — — — simpl.	—	—	4	—	—	50	—	6	—	1
— — ratanhia	—	—	1	20	—	15	—	2	—	—
— — rheu alcol	—	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— — — vinosă	—	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— — staphisagria	—	—	—	—	—	15	—	2	—	—
— — valeriană	—	—	—	—	—	12	—	2	—	—
Tormentila răd. tăiată	—	—	—	60	—	7	—	—	—	—
Trifoliŭ fŏie tăiată	2	50	—	30	—	4	—	—	—	—
U.										
Unguent aromaticŭ.	—	—	1	50	—	18	—	2	—	—
— basilicŭ	7	50	—	90	—	10	—	—	—	—
— citrinu	8	50	1	—	—	12	—	—	—	—
— de acetat de plumb	8	50	1	—	—	12	—	—	—	—
— emolientŭ	—	—	1	60	—	20	—	3	—	—
— de glycerină	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
† — de mercuriŭ dublu	—	—	8	5	1	—	—	12	—	—
— — simplu	25	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— — mezereŭ	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
— — potasiŭ jodatŭ	—	—	3	—	—	35	—	4	—	—
— — — cu jodŭ	—	—	3	50	—	40	—	5	—	—
— simplu	8	50	1	—	—	12	—	—	—	—
† — stibiatŭ	—	—	2	—	—	25	—	3	—	—
— therebinth	8	50	1	—	—	12	—	—	—	—
Untura de porcŭ	2	75	—	35	—	4	—	—	—	—
Uva ursi	—	—	—	30	—	4	—	—	—	—
V.										
Valeriana răd. tăiată	5	50	—	65	—	8	—	1	—	—
— — in pulv. finŭ	—	—	1	50	—	18	—	2	—	—
Vanille	—	—	—	—	3	80	—	45	—	6
† Veratina	—	—	—	—	10	—	1	20	—	15
Verbasc florĭ	—	—	1	70	—	20	—	3	—	—
Vinŭ albŭ vechiŭ indigenŭ	3	—	—	35	—	4	—	—	—	—
— aromaticŭ	—	—	1	50	—	18	—	2	—	—
— de china cu vinŭ albŭ	6	—	—	70	—	10	—	—	—	—
— — — — — de Bordeaux.	12	—	1	50	—	18	—	—	—	—
— — — — — — Malaga	12	—	1	50	—	18	—	—	—	—
— de Bordeaux sĕŭ de Malaga	10	—	1	20	—	15	—	—	—	—
— rosu vechiŭ indigenŭ.	3	—	—	35	—	4	—	—	—	—
† — stibiatŭ	—	—	—	—	—	20	—	3	—	—
Viola tricolorŭ erba flor. tăiatŭ.	3	—	—	35	—	4	—	—	—	—
Z.										
Zedoaria răd. tăiatŭ	—	—	—	70	—	9	—	1	—	—

Digitized by Google

Z.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
Zincŭ aceticŭ	—	—	—	—	—	36	—	5	—	1
† — chloratŭ	—	—	3	60	—	45	—	6	—	1
— oxydatŭ	—	—	3	—	—	36	—	5	—	1
— sulfuricŭ	—	—	—	—	—	10	—	2	—	—
— valerianicŭ	—	—	—	—	3	—	—	36	—	5

TAXA MEDICAMENTELORŬ

PENTRU USULU VETERINARU

A. B. C. D. E.	GRAME 1000 L.	1000 B.	100 L.	100 B.	10 L.	10 B.	1 L.	1 B.	0,1 L.	0,1 B.
A.										
Acidŭ azoticŭ conc. crudŭ	3	25	—	38	—	5	—	—	—	—
— carbolicŭ licuid —	5	—	—	60	—	8	—	—	—	—
— chlorhydric conc	2	—	—	25	—	3	—	—	—	—
— pyrolignos — —	2	—	—	25	—	3	—	—	—	—
— sulfuricŭ englezŭ	2	50	—	30	—	4	—	—	—	—
Aloe sulcotrina in pulvere	—	—	1	—	—	12	—	—	—	—
Althea rădăcina în pulv. grosŭ	—	—	—	60	—	7	—	—	—	—
Amoniacŭ chlorhydricŭ în pulv. crudŭ.	6	—	—	70	—	9	—	—	—	—
— licuidŭ.	6	—	—	70	—	9	—	—	—	—
Angelica rădăcină în pulv. grosŭ	—	—	—	70	—	9	—	—	—	—
Anisŭ fructŭ în pulv. grosŭ	—	—	—	70	—	9	—	—	—	—
Asa foetida	—	—	2	—	—	25	—	—	—	—
B.										
Balsamŭ de Terebinth. com	4	—	—	50	—	6	—	—	—	—
C.										
Calamu rhizom în pulv. grosŭ	—	—	—	70	—	9	—	—	—	—
Camphor	—	—	1	25	—	15	—	2	—	—
— în pulvere	—	—	1	50	—	18	—	3	—	—
† Cantharide în pulvere..	—	—	3	20	—	38	—	5	—	—
Chamomilla florĭ în pulvere	—	—	—	50	—	6	—	—	—	—
Cicuta foĭ în pulvere grosŭ	3	50	—	40	—	5	—	—	—	—
Cupru sulfuricŭ venalŭ cryst.	—	—	—	40	—	5	—	1	—	—
— — — în pulv.	—	—	—	70	—	9	—	2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D.										
† Digitale foĭ în ulve re.	—	—	—	85	—	10	—	2	—	—
E.										
Ether crudŭ	—	—	1	20	—	14	—	2	—	—
† Euphorbiŭ în pulvere G. R	—	—	1	50	—	18	—	3	—	—

Digitized by Google

	GRAME							
	10		50		100		500	
	L.	B.	L.	B.	L.	B.	L.	B.
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre	—	6	—	—	—	—	—	—
Idem pentru d'uă jumĕtate oră cu colatură împreună pĕnĕ la	—	—	—	—	—	—	—	60
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 grame ulterióre	—	8	—	—	—	—	—	—
Idem de una oră cu colatura împreună pĕnĕ la	—	—	—	—	—	—	—	80
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 grame ulterióre	—	10	—	—	—	—	—	—
Idem de fie-care oră interiórĕ de fie-care 500 grame	—	40	—	—	—	—	—	—
Destilaţiune. Pentru destilaţiune în alambicŭ pĕnĕ la	—	—	—	—	—	—	2	50
Idem peste 500 de fie-care 500 grame ulterióre	—	50	—	—	—	—	—	—
Idem pentru destilaţiune dintr'uă retortă séu baloniĭ pĕnĕ la	—	—	—	—	—	—	5	—
Idem peste 500 grame de fie-care 100 grame ulterióre	—	50	—	—	—	—	—	—
Digestiune. Pentru digestiune de 12 ore a unuĭ licuidŭ pĕnĕ la 500 grame	—	—	—	—	—	—	—	40
Idem pentru 24 ore	—	—	—	—	—	—	—	60
Idem de fie-care 24 ore ulterióre	—	—	—	—	—	—	—	30
Idem peste 500 grame pentru fie-care 500 grame ulterióre se va socoti a treia parte preţurilorŭ de susŭ								
Dispensaţiune. Pentru dispensaţiunea unuĭ medicamentŭ solidŭ în chârtiă şi signatura pĕnĕ la	—	—	—	—	—	12	—	—
Idem peste 100 fie-care 100 grame ulterióre	—	2	—	—	—	—	—	—
Divisiune. Pentru divisiune pulver. fine de fie-care dosă împreună cu capsula	—	5	—	—	—	—	—	—
Idem cu capsula de chârtiă cerată	—	8	—	—	—	—	—	—
NB. La divisiunea pulverelorŭ fine peste 20 de dose, pentru fie-care dosă ulterióre câte	—	3	—	—	—	—	—	—
Idem pentru divisiunea unguentelorŭ se va socoti ca aceea a pulverilorŭ în capsule cerat	—	8	—	—	—	—	—	—
Idem div. pulverilorŭ gróse, speciilorŭ etc. pentru fie-care dosă împreună cu chârtia pĕnĕ la 50 grame	—	—	—	8	—	—	—	—
Idem divis. pulv. gróse peste 50 grame de fie-care 50 grame ulterióre	—	2	—	—	—	—	—	—
Idem divisiunea substanţelorŭ medicamentóse în capsule gelatinóse împreună cu capsula pentru fie-care bucată	—	20	—	—	—	—	—	—
NB. La formula «să se dea dosa prescrisă atâtea de orĭ» (dentur tales doses), se va socoti cantitatea întrégă ale materialelorŭ, amestecarea şi divisiune.								
Electuariŭ. Pentru preparaţiunea unuĭ electuariŭ pĕnĕ la	—	—	—	30	—	—	—	—
Idem unuĭ electuariŭ peste 50 gr. de fie-care 10 gr. ulterióre	—	2	—	—	—	—	—	—
Elutriaţiune. Idem elutriaţ. (laevigaţiune) împreună cu apa destilată pentru fie-care 10 grame	—	—	5	—	—	—	—	—
Emplastre. Pentru întinderea unuĭ emplastru împreună cu pelea pĕnĕ la 10 grame	—	—	50	—	—	—	—	—
Idem peste 10 gr. de fie-care 1 gramŭ ulterióriŭ	—	4	—	—	—	—	—	—

Digitized by Google

		L.	B.	GRAME 10 L.	10 B.	50 L.	50 B.	100 L.	100 B.	500 L.	500 B.
	Idem cu pândă pênĕ la 10 grame	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—
	Idem peste 10 gr. de fie-care 1 gramŭ ulteriorŭ .	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
	Idem matasa pênĕ la 10 grame	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
	Idem peste 10 gr. de fie-care 1 gramŭ ulteriorŭ.	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
	Pentru dispensaţiunea unuĭ emplastru întins împreună cu hârtia cerată, învĕlitura şi signatura de fie-care 10 grame	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
	Idem unuĭ plast. în cylindru cu hârtia cerată, învelitura şi signatura pênĕ la 50 grame . .	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—
	Idem peste 50 grame pentru fie-care 10 grame ulterióre	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Idem preparaţiunea unuĭ plast. séŭ vr'unuĭ cerat prescrisŭ magistraliter, séŭ pentru amestecarea şi malaxaţiunea maĭ multorŭ emplastre pênĕ la.	—	—	—	20	—	50	—	75	2	50
	Idem fie-care 10 gr. lipsinde în acéstă scală . .	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
	Idem preparaţiunea emplastrurilor peste 500 gr. de fie-care 100 grame ulterióre	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—
	NB. Déca suntŭ prescrise maĭ multe emplastre d'a se amesteca şi întinde, pentru amestesare nu se va socoti nimicŭ.										
Emulsiune.	Pentru preparaţiune inclusive cu strecurare pênĕ la	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—
	Idem peste 100 grame de fie-care 100 grame ulterióre.	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Espediţiune nocturnă.	Pentru espediţ. uneĭ ordonanţe medicale după închiderea pharmacieĭ, adică de la 11 ore séra pênĕ la 5 ore dimiuéţa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Expresiune.	Pentru expresiune (stórcerea) prin tésc uneĭ substanţe pênĕ la	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	Idem peste 500 gr. pentru fie-care 100 grame ulterióre.	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—
	Idem prin téscŭ a seminţelorŭ grase pênĕ la . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50
	Idem pentru 500 gr. pentru fie-care 100 grame ulterióre	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Evaporaţiune.	Pentru evaporaţiunea unuĭ liquidŭ pênĕ la. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50
	Idem peste 500 gr. de fie-care 500 gr. ulterióre.	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—
Filtraţiune.	Pentru filtraţiunea liquidelorŭ pênĕ la. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
	Idem peste 500 grame de fie-care 100 grame ulterióre.	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
	Idem oleurilorŭ grase pênĕ la.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
	Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Gelatina.	Idem preparaţiunea gelatineĭ pênĕ la	—	—	—	—	—	—	1	50	—	—
	Idem peste 100 gr. de fie-care 10 gr. ulterióre .	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Infusiune.	Pentru preparaţiunea infusiuneĭ împreună cu strecurare pênĕ la	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
	Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Legătura.	Pentru legătura vaselorŭ, dopŭ de plută, tectura, signatura şi sigiliŭ	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Macerațiunea.	Pentru macerațiunea unuĭ liquidŭ pênĕ la. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
	Idem peste 500 gr. de fie-care 500 gr. ulterióre.	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Mixtiunea.	Pentru mixtiunea liquidelorŭ pênĕ la	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	Idem peste 500 gr. de fie-care 500 gr. ulterióre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4

Digitized by Google

	GRAME							
			10		50		100		500	
	L.	B	L.	B	L.	B	L.	B	L.	B
Idem cu unu séü mai multe pulvere isolubilï. .	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem pulverilorü fine pênê la.	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—
Idem peste 10 gr. de fie-care 10 gr. ulterióre .	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Pentru mixtiunea pulverilorü grose şi speciilor pênê la	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—
Idem peste 100 grame de fie-care 100 grame ulterióre.	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Obducţiune. Pentru învelitü pilulelorü cu foï de argint, aur, séü vr'unü vernice pentru fie-care gramă . .	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
NB. Argiotulü séü aurulü în lamele se voru socoti deosebitü.										
Pasta. Pentru preparaţiunea uneï paste pênê la . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Idem peste 100 grame de fie-care 10 grame ulterióre.	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Pastile. Pentru preparaţiunea de pastile, tablete séü trochisce pentru preparaţiunea maseï şi formaţiunea lorü pênê la 10 grame	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—
Idem peste 10 gr. de fie-care 1 gramü ulteriorü.	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Pilule. Pentru preparaţiunea maseï de pilule séü boli inclusivü cu tóte soluţiunile necesare pênê la .	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—
Idem peste 10 gr. de fie-care 1 gram ulteriorü .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem formaţiunea pilulelor pentru fie-care 1 gr.	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem peste 10 grame de fie-care 1 gr. ulteriorü.	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem şi peste 30 gr. de fie-care 1 gr. ulteriorü .	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem de boli, adicä pilule peste greutatea de 0,5 grame de fie-care 1 gramü	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
NB. Conspersiunea pilulelorü séü a bolilorü se va socoti nä cuantitate de pulvere analógä cu a patrulea parte din masa pilulelor, décä pulverea pentru conspersiune nu este numitä, se va întrebuinţa lycopodiu.										
Ponderaţiune. Pentru ponderaţiune séü mësurarea substanţelor prescrise în cuantitäţi de centigrame séü în picäturï, pênê la 1 gr. inclusivü	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem ponderaţiune peste 1 gr. nu este nimic de socotitü.										
Pulverisaţiune. Pentru pulverisaţiunea şi alcoholisaţiunea uneï substanţe pênê la	—	—	—	30	—	75	1	—	4	—
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre.	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem şi cernutü prin sitä pênê la	—	—	—	15	—	40	—	60	2	—
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre.	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Pentru sdrobitü, fără a cerne prin sitä pênê la .	—	—	—	—	—	20	—	30	—	75
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 grame ulterióre.	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Saturaţiune. Pentru saturaţiune séü neutralisaţiunea unuï licuidü pênê la	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre.	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Sigilaţiune. Pentru sigilaţiunea fie-cärui medicamentü .	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Sinapismu. Pentru preparaţ. uneï pastä de muştar pênê la.	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—
Idem peste 100 gr. de fie-care 10 gr. ulterióre .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Soluţiune. Pentru soluţiunea rece a uneï substanţe într'un licuidü fără ajutorulü piuliţeï pênê la 500 gr. a licuiduluï	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5

Digitized by Google

			GRAME							
			10		50		100		500	
	L.	B.	L.	B.	L.	B.	L.	B.	L.	B.
Idem soluţ. prin ajutorul piuliţeĭ pênĕ la 500 gr. de licuidŭ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Idem peste 500 gr. de fie-care 500 gr. ulterióre	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem prin căldură pênĕ la 500 gr. de licuidŭ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
Idem peste 500 gr. de fie-care 500 gr. ulterióre	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—
NB. Déca sunt a se disolva maĭ multe substanţe într'uă mixtură, se va socoti numaĭ una singură soluţiune.										
La soluţiunĭ calde a sărurilorŭ se vorŭ socoti sărurĭ în stare cristalinĕ.										
Subacţiune. Pentru subacţiunea balsamurilorŭ, gumiresinelorŭ şi oleurilorŭ pênĕ la 10 gr. substanţeĭ relativĕ	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—
Idem peste 10 gr. de fie-care 1 gramŭ ulteriorŭ.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Supositorĭĭ. Pentru preparaţiunea de fie-care bucată . .	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—
NB. Asemenea se vorŭ socoti şi bougies séŭ candelete.										
Siropŭ. Pentru preparaţiunea unuĭ siropŭ (care nu este a nume menţionatŭ în taxă) inclusivŭ cu lucrărĭ de decocţiunĭ, infus. colat. filtrat . . .	—	—	—	—	—	—	—	60	2	—
Idem peste 500 grame de fie-care 100 grame ulterióre.	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem prin fermentaţiune de fie-care 500 grame.	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Trituraţiune. Pentru trituraţiune necontenită pentru fie-care cuartŭ de oră.	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Unguente. Pentru preparaţiunea fie-căreĭ unguentŭ fără întrebuinţarea foculuĭ pênĕ la.	—	—	—	10	—	20	—	30	1	20
Idem de fie-care 10 gr. lipsinde în acéstă scală.	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem unuĭ unguent cu întrebuinţarea foculuĭ pênĕ la	—	—	—	15	—	30	—	50	2	—
Idem de fie-care 10 gr. lipsinde în acéstă scală.	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem peste 500 gr. de fie-care 100 gr. ulterióre.	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—
NB. Soluţiunĭ separate la preparaţiunea unguentelorŭ se vorŭ socoti deosebitŭ.										

TAXA

DE LABOARE IN USULU VETERINARU

			GRAME							
			10		50		100		500	
	L.	B.	L.	B.	L.	B.	L.	B.	L.	B.
Bolĭ. Pentru preparaţiunea maseĭ şi formaţiuneĭ pênĕ la	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—
Idem peste 50 grame de fie-care 10 grame ulterióre	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—

Digitized by Google

	L.	B.	GRAME 10 L.	B.	50 L.	B.	100 L.	B.	500 L.	B.
Electuariu. Pentru preparaţiunea unuĭ electuariŭ (magiunŭ) pênĕ la	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—
Idem peste 100 grame de fie-care 10 grame ulterióre	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Unguente. Pentru preparaţiunea unuĭ unguentŭ în piuliţe pênĕ la	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—
Idem peste 50 grame de fie-care 10 grame ulterióre	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Idem cu ajutorulŭ foculuĭ pênĕ la	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—
Idem peste 50 grame de fie-care 10 grame ulterióre	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—

TAXA

VASELORU PENTRU EXPEDIEREA MEDICAMENTELORU

	CAPACITATEA Volumelorŭ pênĕ la	L.	B.		CAPACITATEA Volumelorŭ pênĕ la	L.	B.
	Grame				*Grame*		
Sticle şipurĭ sĕŭ flacóne albe.	50	—	20	Sticle comune verdĭ.	50	—	10
	100	—	25		100	—	15
	200	—	30		200	—	20
	400	—	40		400	—	25
	600	—	55		600	—	35
	800	—	75		800	—	45
	1000	1	—		1000	—	60
Sticle albe cu dopŭ de sticle.	25	—	70	Sticle colorate (hyalit).	50	—	25
	50	—	85		100	—	30
	100	1	10		200	—	35
	200	1	40		400	—	50
	300	1	70		600	—	65
	400	2	—		800	—	90
	500	2	50		1000	1	25
Borcane comune.	50	—	15	Borcane fine porcelanŭ.	25	—	30
	75	—	20		50	—	40
	100	—	25		75	—	50
	150	—	30		100	—	60
	200	—	45		150	—	75
	300	—	45		200	1	—
	400	—	60		250	1	30
	500	—	75		300	1	60
					400	2	10

Digitized by Google

	CAPACITATEA Volumelorŭ pênĕ la	L	B		CAPACITATEA Volumelorŭ pênĕ la	L	B
	Grame				*Grame*		
Cutie comune (cartonŭ).	25	—	20	Cutie de lemnŭ.	15	—	3
	50	—	25		25	—	4
	75	—	30		35	—	5
	100	—	40		50	—	6
	150	—	50		70	—	8
	200	—	60		100	—	12
	300	—	85				

NOTA I. Pentru prafurĭ voluminóse se va calcula cutie de mărime întrebuinţate fiindŭ că s'aŭ primitŭ prafŭ de zachărŭ ca base pentru calculaţiunea.

NOTA II. La expediarea unuĭ medicamentŭ óre-care într'unŭ vasŭ înapoiatŭ se va taxa acestŭ vasŭ cu preţulŭ jumĕtate.

NOTA III. La medicamentele compuse introduse gata din Francia, se va socoti, după costulŭ lorŭ, franculŭ cu unŭ leŭ şi cincĭ-ḑecĭ banĭ.

NOTA IV. In casurĭ cândŭ se prescriŭ óre-care licuide cu gute (picăturĭ), se vorŭ socoti:

Dreptŭ 1 gramŭ

20 gutte	de oleurĭ grase „ „ volatile (esenţe) „ tincturĭ alcoolice	15 gutte	de ape destilate „ licuide apóse.	25 gutte	de ether aceticŭ „ „ alcoholisatŭ „ chloroformiŭ „ tincturĭ aetherice

50 gutte de aeterŭ purŭ.

LEGE

PENTRU ORGANISAREA SERVICIULUI SANITARU

(Decretŭ No. 1246 din 8 Iuniŭ 1874)

CAPITOLULŬ I

Organisarea serviciuluĭ sanitarŭ

TITLULŬ I

Despre autorităţile sanitare

Art. 1. Administraţiunile însărcinate cu îndeplinirea mĕsurelorŭ sanitare suntŭ generale, locale şi speciale.

Art. 2. Administraţiunea însărcinată cu îndeplinirea mĕsurilorŭ sanitare generale este Ministerulŭ de interne.

Art. 3. Administraţiunile însărcinate cu îndeplinirea mĕsurilorŭ sanitare locale suntŭ :

Prefecturele şi Comitetele permanente ale districtelorŭ;

Sub-prefecturele;

Primăriile comunelorŭ.

Art. 4. Administraţiunile sanitare speciale suntŭ :

Administraţiunile spitalelorŭ şi ospiciilorŭ cu fondaţiunĭ osebite, independinte de districtŭ séŭ de comună.

Administraţiunile stabilimentelorŭ de ape minerale şi administraţiunile carantinescĭ.

Art. 5. Pe lîngă administraţiunile sanitare generale, locale şi speciale, se vorŭ institui organe sanitare.

Art. 6. Organele sanitare generale suntŭ :

Pe lîngă Ministerulŭ de interne, consiliulŭ medicalŭ superiorŭ, asistatŭ de uă comisiune de farmacişti şi chimiştĭ, precum şi de uă comisiune de veterinarĭ.

Art. 7. Organele sanitare locale suntŭ :

Pe lîngă Prefecturele şi Comitetele permanente ale districtelorŭ, medicul primarŭ şi consiliulŭ de igienă publică ale districtuluĭ şi unŭ veterinarŭ;

Pe lîngă Subprefecturĭ, medicufŭ şi veterinarulŭ plăşeĭ.

Pe lîngă primarĭ, mediciĭ şi veterinariĭ aflaţĭ în serviciulŭ comunelorŭ;

Pentru comunele rurale, carĭ nu aŭ medicĭ plătiţĭ din casa comunală, tot mediciĭ de plăşĭ.

Art. 8. Organele sanitare speciale suntŭ :

Colegiile medicale ataşate pe lîngă administraţiunile generale ale spitalelorŭ;

Mediciĭ stabilimentelorŭ de ape minerale şi mediciĭ carantinelorŭ şi veterinariĭ.

Digitized by Google

TITLULŬ II

Despre atribuţiunile administraţiuniloră serviciuluĭ sanitară

Art. 9. Direcţiunea şi privegherea suprémă a serviciilorŭ sanitare civile e unŭ atribut alŭ Ministeruluĭ de interne.

a. Elŭ priveghiază şi controléză totŭ serviciulŭ sanitarŭ din ţéră şi sănĕtatea populaţiuniĭ séle întregĭ;

b. Priveghiază exerciţiulŭ medicineĭ;

c. Ordonă măsurele sanitare de interesŭ generalŭ pentru tótă ţéra;

d. Iea măsurĭ contra invasiuniĭ în ţéră a bólelorŭ contagióse la ómenĭ şi la animale, şi înfiinţézĕ carantine şi administraţiunĭ carantinescĭ speciale, la casŭ de trebuinţă;

e. Iea măsurĭ în contra epidemiilorŭ şi a epizootiilorŭ ivite în ţéră, carĭ nu se mărginesc într'unŭ singurŭ districtŭ.

f. Inspectézĕ stabilimentele publice şi private, anume : spitalele, ospiciile, institutele de nascere, institutele de maternitate, de copiiĭ găsiţĭ, de alienaţĭ, stabilimentele de ape minerale, carantinele; controlă condiţiunile igienice ale penitenciarelorŭ şi ale închisoriloră districtuale;

g. Dă permisiune pentru înfiinţarea stabilimenteloră medicale private (spitale de totŭ felulŭ, institute de nascere, institute de alienaţĭ, institute pentru vaccinaţiune, oficiurĭ pentru procurarea nutricelor, stabilimente de ape minerale);

h. Priveghiază exerciţiulŭ arteĭ farmaceutice; dă permisiunea pentru deschidérea de farmaciĭ nouĭ.

Pentru totŭ ce privesce la serviciul sanitarŭ din ţéră, Ministerulŭ de interne va avea uă direcţiune separată şi unŭ consiliŭ medicalŭ superiorŭ consultativŭ.

Art. 10. Direcţiunea serviciuluĭ sanitarŭ se compune de :

1 directorŭ generalŭ.
1 capŭ de cancelerie.
2 capĭ de oficiŭ.
1 referentŭ de statistică medicală.
1 adjutorŭ idem.
2 adjutóre de corespondenţă.
1 archivarŭ.
1 registratorŭ.
4 copiştĭ.
1 camerierŭ.
2 dorobanţĭ.

Art. 11. Directorulŭ generalŭ se numesce d'între doctoriĭ în medicină ceĭ mai experimentaţĭ şi depinde directŭ de Ministerŭ. Elŭ iea tóte măsurele carĭ interesă serviciulŭ sanitarŭ şi corespunde cu deosebitele autorităţĭ în numele Ministeruluĭ.

Ministerulŭ îĭ póte delega parte din atribuţiunile séle.

Art. 12. Prefecţiĭ şi Comitetele permaninte ale districteloră îndeplinescŭ, cu concursul medicilorŭ primarĭ şi alŭ consilieloră de igienă publică ale districteloră şi în limitele regulamentelor şi instrucţiunilor speciale ce vor priimi de la Ministerulŭ de interne, atribuţiunile următóre :

a. Executarea în raionulŭ districtuluĭ a măsurilor sanitare generale ordonate de Minister;

b. Priveghérea şi controlarea serviciilor sanitare locale, a sănĕtăţeĭ populaţiuniĭ districtuluĭ şi a salubrităţiĭ urbeloră şi satelorŭ;

c Luarea măsurilorŭ în contra endemiilorŭ, enzootiilorŭ, epidemiilorŭ şi epizootiilorŭ, şi în contra morbelorŭ contagióse în genere.

d. Inspectarea periodică a stabilimenteloră medicale publice, dependinte de districtŭ séŭ de comună, precum şi a celoră private; controlarea condiţiunilorŭ igienice a penitenciarelorŭ şi a aresturilorŭ.

e. Privegherea obórelorŭ şi a bâlciuriloră de vite :

f. Privegherea transportuluĭ vitelorŭ;

g. Privegherea comercieluĭ cu substanţe toxice;

h. Privegherea transportuluĭ cadavereloră umane la distanţe mai marĭ (afară din raionulŭ uneĭ plăşĭ), şi eliberéză paspórtele pentru transportulŭ cadaverilorŭ în alte districte şi peste frontierele ţĕreĭ, ne mai permiţĕndu-se a se transporta cadavorile descoperite;

i Darea permisiunel pentru înfiinţarea stabilimenteloră industriale şi insalubre (precisate printr'unŭ regulamentŭ specialŭ) şi priveghiază condiţiunile igienice stabilimenteloră şi fabricele industriale în genere;

k. Adunarea materialuluĭ pentru statistica medicală, redigeată de către subprefectŭ şi de către primarĭ;

l. Privegherea vaccinaţiuneĭ.

Acţiunea prefecţiloră de districte în afaceri sanitare nu se întinde asupra raionuluĭ urbeloră celoră marĭ (Bucurescĭ, Iaşĭ, Crajova, Ploescĭ, Brăila, Galaţĭ, Ismailŭ şi Botoşanĭ), alĭ cărora primarĭ rĕmânŭ şi în privinţa sanitară d'a dreptulŭ subordonaţĭ Ministeruluĭ de interne.

Art. 13. Primariĭ comuneloră urbane îndeplinescŭ cu concursulŭ consiliiloră de igienă publică atribuţiunile următóre :

a. Executarea măsurilorŭ de interesŭ generalŭ;

b. Executarea măsurilorŭ sanitare de interesŭ localŭ;

c Priveghérea prostituţiuniĭ;

d. Executarea vaccinaţiuniĭ şi a revaccinaţiuniĭ;

e. Inspectarea stabilimenteloră medicale întreţinute din casa comunală;

Digitized by Google

f. Verificarea deceselorŭ;

g. Privegherea cimitirelorŭ;

h. Privegherea stabilimentelorŭ industriale insalubre;

i. Privegherea condițiunilor igienice ale scólelorŭ, internatelorŭ, teatrelorŭ, otelurilorŭ, banurilorŭ, birturilorŭ și băilorŭ;

k. Privegherea curățirii pieçelorŭ și stradelorŭ publice și a curțiloră particulare, a apelorŭ curgĕtóre, a malurilorŭ și a puțurilorŭ;

l. Luarea mĕsurilorŭ pentru prinderea câniloră turbați, pentru împuçinarea numĕruluĭ câniloră vagabonḑi în generalŭ și pentru depărtarea gabnică din localitate a cadavorilorŭ animale;

m. Luarea mĕsurilorŭ pentru golirea sistematică a hasnalelorŭ, pentru depărtarea diverselorŭ necurățeniĭ, pentru curățirea canaleloră;

n. Privegherea asupra construcțiunilorŭ și constatarea déca casele construite din noŭ îndeplinescŭ condițiunile igienice prescrise de regulamentele respective;

o. Privegherea abatoriilor și a măcelăriilorŭ;

p. Privegherea comerciuluĭ cu bĕuturĭ și alimente;

q. Procurarea adjutoruluĭ în casŭ de accidente carĭ amenință viuĕța cetățenilorŭ, precum : inundațiunile, surpare de maluri, căderĭ de case, înecare în apă, asfixiare (înăbușire) prin cărbuni, prin căderea într'unŭ puțŭ, prin intrarea într'unŭ canalŭ neventilatŭ etc.;

r. Ingrijirea ca toți morboșiĭ (bolnavĭ) să găséscă lesne ajutorulŭ medicalŭ, și ca ceĭ sărac să fie căutați gratisŭ;

s. Luarea mĕsurilorŭ în contra endemiilorŭ și enzootiilorŭ;

t. Constatarea epidemiilorŭ și epizootiilorŭ, luarea mĕsurilorŭ în contra lorŭ și în contra morbelorŭ contagióse în genere;

u. Redactarea raporturilorŭ periodice asupra sănĕtățeĭ populațiuneĭ și a vitelor și a tabelelorŭ de statistică medicală, precum și a stăreĭ meteorologice a localităților.

In casŭ când primarulŭ nu va aduce la îndeplinire mĕsurile din presentulŭ articolŭ, și nicĭ după invitațiunea specială a autorităței de care depin de (Ministerul séŭ prefectul districtului), Ministerulŭ va fi în dreptŭ a le executa în Smptulŭ comuneĭ prin orĭ-care autoritate polițienéscă.

In casŭ când consiliulŭ comunalŭ nu va aloca în budgetulŭ séŭ fondurile necesarĭ pentru administrarea polițieĭ sanitare și pentru întreținerea salubrităței publice, Ministerulŭ séŭ prefectulŭ, după încuviințarea Ministeruluĭ, le va înscrie ex-oficio în budgetul comuneĭ.

Art. 14. Subprefecții vor îndeplini, în raionulŭ comunelorŭ rurale și în tótă circumscripțiunea plășeĭ, cu adjutorul medicilorŭ și al veterinarilorŭ de plasă, atribuțiunile arĕtate în articolulŭ precedentŭ (art. 13) la alineatele *a*, *c*, *d*. *g*, *k*, *l*, *n*, *o*, *q*, *s*, *t* și *u*.

Art. 15. Primariĭ comunelorŭ rurale vor fi însărcinați numaĭ cu atribuțiunile prescrise prin art. 13 alineatele *a*, *b*, *d*, *f*, *g*, *k* *l*, *m*, *o*, *r*, *s*, *t* și *u*.

Art. 16. Administrațiunile spitalelorŭ și ospiciilorŭ cu fonduri osebite vorŭ administra acele stabilimente în conformitate cu testamentele și cu alte acte de fondațiune, sub privegherea și controlulŭ Ministeruluĭ de interne.

Art. 17. Administrațiunile apelorŭ minerale vorŭ avea atribuțiunile următóre :

a. Punerea în cale a se face studie exacte asupra cualităților apelor minerale și asupra acțiuniĭ lorŭ;

b. Conservarea isvórelorŭ minerale în starea lorŭ naturală și apărarea lorŭ în contra oricăriĭ influențe carĭ arŭ putea altera cualitatea séŭ micșora cuantitatea lorŭ;

c. Ingrijirea ca bolnaviĭ să găséscă în stabilimentŭ ajutoruluĭ unuĭ medicŭ, medicamentele necesariĭ și tóte înlesnirile pentru a putea fi căutați cu succesŭ;

d. Ingrijirea ca bolnaviĭ să găséscă în stabilimentŭ adăpostŭ, alimente și totŭ confortulŭ necesarŭ.

Art. 18. Administrațiunile carantinescĭ se vorŭ înființa, la cas de necesitate, pentru unŭ timpŭ limitatŭ; ele vorŭ avea atribuțiunea d'a opri invasiunea în țérăŭ a uneĭ anume epidemiĭ séŭ epizootiĭ, prin supunerea călĕtorilorŭ séŭ a vitelorŭ la privegherea sanitară, într'unŭ timpŭ determinatŭ, și prin desinfectarea deosebitelorŭ objecte.

Unŭ regulamentŭ și instrucțiunĭ speciale vorŭ precisa lucrările administrațiunilorŭ carantinescĭ.

TITLULŬ III

Despre consiliulŭ superiorŭ medicalŭ

Art. 19. Unŭ consiliŭ medicalŭ consultativŭ se institue pe lîngă Ministerul de interne.

Acest consiliŭ este autoritatea medicală superióră în Statŭ și pórtă numire de consiliŭ medicalŭ superiorŭ.

Elŭ se compune din nouă membriĭ, doctorĭ în medicină, în acestŭ numĕrŭ se socotesce ca membru și directorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ.

Acestŭ consiliŭ va representa, pe câtŭ va fi posibilŭ, diversele specialităț ale arteĭ medicale.

Secretarulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ va trebui asemenea să fie doctor în medicină.

Art. 20. Membriĭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ se numesce de Domnŭ, după recomandațiunea Ministeruluĭ de interne, dintre mediciĭ ceĭ maĭ distinși prin sciință și esperiența lorŭ.

Digitized by Google

La fie-care periodă de cinci ani ună treime dintre acești consilieri se va reînoi prin tragere la sorți.

Membrii consiliului medicalu superioru primescu din budgetulu Ministerului de interne ună diurnă de 20 lei pentru dilele de presență.

Art. 21. Ministerul de interne este de dreptu președintele consiliului medicalu superioru; în lipsa lui, acesta va fi presidatu de către directorulu generalu alu serviciului sanitaru, și în lipsa acestuia de către membrulu celu mai în etate.

Art. 22. Consiliulu medicalu superioru se pronunță în ultima instanță asupra orî-căriî chestiuni de domeniulu igienei publice, a poliției sanitare și a medicinei legale, întru cât ele îi se voru supune de ministru.

Elu exercită controlulu asupra lucrăriloru de medicină legală; examinéză în recursu casurile medico-legale și se pronunță asupra greșeleloru comise în exercițiulu arteî medicale și farmaceutice;

Controléză tóte lucrările de igienă publică și aprobă regulamentele votate de consiliele județiane și comunale relative la serviciile sanitare séu la igiena publică și salubritate.

Priveghiază exercițiulu medicineî în tóte ramurile eî;

Cercetéză și clasifică meritele medicilorŭ și a altoru agenți sanitarî postulanți pentru diferitele posturi medicale; apreciază aptitudinea în serviciulu sanitaru și se pronunță pentru suspendarea séu destituirea din postulu sanitaru;

Inspectă stabilimentele publice și private sanitare și propune ministruluî, în casu de necesitate, mesurile necesarii pentru îndreptarea neajunsuriloru constatate.

Se pronunță asupra tutor chestiunilor sciințifice medicale carî îi se presintă de diferitele Ministere;

Priveghiază exercițiulu farmacieî și prefăce la necesitate farmacopoea și taxa farmacistică;

Priimesce tóte sciințele relative la sănĕtatea publică din țéră;

Studiă causa producĕtóre de morbî și propune mesurile de ameliorarea sănĕtățeî publice în genere și pe cele atingĕtóre de epidemiî și epizootiî în parte;

Se informă despre starea și necesitățile serviciului medicalu, propune mesurile necesarii pentru ameliorarea luî, întocmesce instrucțiunile și regulamentele, și elaborézá projectele atingĕtóre de crearea verî uneî instituțiuni sanitare, séu de ameliorarea celoru existente;

Adresézá ministruluî de interne, la finele fie-căruia anŭ, unŭ raportŭ generalŭ asupra stării și a necesităților serviciului sanitaru din țéră.

Art. 23. In casu de necesitate, consiliulu va chiăma în ședință spre consultare ómenî speciali și competinți.

Art. 24. Consiliulu pronunciă părerile și decisiunile după majoritatea voturiloru, minoritatea va fi dĕtóre a'și da opiniunea motivată.

Consiliulu nu va puteà funcționa cu mai puținu de 5 membri presenți.

Art. 25. Decisiunile consiliului medical superioru nu suntu executorii mai înainte d'a se aproba de ministrulu de interne, care are dreptulu de a le admite séu refusa.

Art. 26. Consiliulu ține duoĕ ședințe ordinare pe sĕptĕmână, și de orî câte orî va fi necesitate; președintele séu vice-președintele convócă ședință extraordinară.

Art. 27. Secretarulu consiliului ține procesele-verbale ale ședințeloru și contrasemnéză tóte actele consiliului.

Art. 28. Pe lîngă consiliulu medicalu superior se institue ună comisiune compusă de treî chimiști și farmaciști și de ună comisiune de treî veterinarî. Acești membrii voru fi numiți de Domn, după propunerea ministruluî de interne.

Aceste comisiuni voru fi consultate de direcțiunea generală a serviciului sanitar și de consiliulu medicalu superioru asupra tutoru chestiunilorŭ de farmacie și de veterinărie.

Membriî acestoru comisiuni voru priimi ună diurnă de 10 leî pentru dilele de presență.

Aceste comisiuni voru ține una séu duoĕ ședințe pe lună.

Art. 29. Posturile de medic-primarŭ de județŭ, de medicŭ de spitalŭ și de medicŭ de orașŭ se voru da prin concursŭ.

Pentru medicii-primarî de județe, juriulŭ se va compune de 5 membri aî consiliului medicalu superioru și materia concursuluî va fi igiena publică și medicina legală.

Nu se voru admite la concursulŭ pentru posturile de medicŭ-primarŭ de județŭ de câtŭ medicii carî aŭ servitŭ unŭ anŭ ca medicŭ de plasă séu de orașŭ, séu carî exercită medicina în țéră de celŭ puținŭ de duoî anî.

Pentru medicii eforieî spitalelorŭ civile din Bucurescî și aî epitropieî caseî St. Spiridon din Iași, concursulŭ se va ține pentru cel d'âiŭ la Bucurescî, pentru cel din urmă la Iași. Organisarea acestoru concursurî se va regulamenta de către respectivele Eforiă și Epitropiă. Unŭ delegatŭ alŭ Ministeruluî de interne va face parte din juriulŭ concursuluî.

Nu se va puteà admite la concursulŭ de medicî-primarî în spitalele Eforieî séu ale Sfântului Spiridonŭ, și în orî-ce altŭ spitalŭ de ună capacitate superiórá a 80 paturî, de câtŭ doctorii în medicină avêndŭ séu patru anî de practică séu duoî anî de funcțiune ca medicŭ secundarŭ într'unŭ spitalŭ, séu în fine când voru proba că aŭ fostŭ celŭ puținŭ duoî anî ca internŭ în spitalele din Paris, séu că a fost duoî anî ca asistentŭ în spitalele din Germania.

Digitized by Google

Consiliele comunale ale celorŭ optŭ oraşe mari îşi vorŭ regulamenta asemenea singure concursurile pentru numirea medicilorŭ plătiţi din budgetulŭ lorŭ.

Pentru posturile de medicĭ de oraşŭ şi de spitale, comunele din cele-alte urbe, precumŭ şi pentru posturile de medicĭ la spitalele judeţiane, concursulŭ se va ţine în Bucurescĭ şi în Iaşi de duoŭ orĭ pe anŭ. Juriulŭ concursuluĭ se va compune de un membru alŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, de duoĭ profesorĭ aĭ facultăţeĭ de medicină şi de duoĭ medicĭ-primarĭ aĭ Eforieĭ spitalelorŭ civile din Bucurescĭ.

Pentru medicĭĭ maĭ sus numiţi de peste Milcovŭ, concursulŭ se va ţine în Iaşi, érăşi de duoŭ orĭ pe anŭ. Juriulŭ va fi compusŭ de unŭ delegatŭ alŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, de unŭ profesorŭ alŭ facultăţeĭ de medicină şi de treĭ medicĭ-primarĭ aĭ Epitropieĭ spitalelorŭ Sfântuluĭ Spiridonŭ.

TITLULŬ IV

Despre medicĭ-primarĭ de districte

Art. 30. Medicŭlŭ-primarŭ alŭ districtuluĭ este capulŭ serviciuluĭ sanitarŭ de districtŭ şi depinde directŭ de Ministerulŭ de interne.

Elŭ lucrézĕ în înţelegere cu prefectulŭ şi dă concursulŭ sĕŭ sciinţificŭ prefectuluĭ, consiliuluĭ generalŭ şi Comitetuluĭ permanentŭ alŭ districtuluĭ.

Art. 31. Medicĭĭ-primarĭ de districte se numescŭ de Domnŭ, după propunerea făcută de ministrulŭ de interne.

Eĭ se alegŭ dintre medicĭĭ ce aŭ depusŭ examenulŭ de admisibilitate în funcţiunĭ publice înaintea comisiuneĭ speciale menţionată la articoluluĭ 29.

Se admitŭ în acestŭ funcţiunĭ numaĭ doctoriĭ în medicină românĭ carĭ aŭ exercitatŭ medicina celŭ puţinŭ duoĭ anĭ în ţéră séŭ carĭ aŭ ocupatŭ celŭ puţin un anŭ uă funcţiune de medicŭ de urbe, de medicŭ de plasă, de medicŭ de spitalŭ sĕŭ de medicŭ militarŭ. Nu se însumézĕ în acestŭ termenŭ serviciele făcute înaintea dobândireĭ gradului de doctorŭ în medicină.

Medicĭĭ-primarĭ nu potŭ fi strămutaţĭ dintr'unŭ judeţ în altul fără consimţimêntul lorŭ.

Eĭ nu potŭ fi revocaţĭ din funcţiune, afară de casulŭ de abateriĭ grave din détoriile funcţiuneĭ, constatate de către consiliul medical superiorŭ, séŭ de către autoritatea judecătorescă.

Art. 32. Medicŭlŭ-primarŭ controléză şi priveghiază, ca agentŭ alŭ ministruluĭ de interne, totŭ serviciulŭ sanitarŭ în districtŭ şi totŭ ce privesce igiena publică şi poliţia sanitară, cu escepţiune numaĭ a acelorŭ optŭ oraşe principale din ţéră carĭ suntŭ subordinate consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Elŭ priveghiază exerciţiulŭ medicineĭ şi alŭ farmacieĭ şi visitézĕ în unire cu medicŭlŭ respectiv de urbe séŭ de plasă farmaciile din raionulŭ sĕŭ.

Art. 33. Medicŭlŭ-primarŭ va săvârşi lucrările medico-legale la carĭ va fi chiămatŭ de către autorităţile judecătoresc.

Art. 34. Medicŭlŭ-primarŭ alŭ districtuluĭ se află în raportŭ intim cu consiliulŭ de igienă publică şi salubritate şi îndeplinesce, atât singurŭ precum şi în înţelegere cu acelŭ consiliŭ, lucrările următóre:

a. Visitézĕ periodicŭ stabilimentele sanitare publice şi private, stabilimentele de ape minerale, farmaciile, drogheriile, penitenciarele, închisorile, scólele, stabilimentele industriale, fabricele de comestibile şi de bĕuturĭ;

b Controléză salubritatea urbelorŭ şi a satelorŭ; cercetézĕ déca se păzesce regulamentele asupra înmormêntărilorŭ şi asupra industriilorŭ insalubre.

c. Controléză privegherea sanitară a prostituţiuneĭ şi executarea vaccinaţiuneĭ;

d. Studiază causele epidemiilorŭ, constată ivirea epidemielorŭ, propune mĕsurele pentru combaterea lorŭ şi a morbelorŭ contagióse în genere:

e. Priveghiază serviciulŭ veterinarŭ din districtŭ;

f. Visitézĕ celŭ puţin de treĭ orĭ pe anŭ tóte comunele din raionulŭ sĕŭ;

g. Cere intervenirea prefectuluĭ séŭ a ministruluĭ de interne pentru luarea mĕsurilor dictate de igiena publică;

h. Face parte din comisiunea medicală însărcinată cu alegerea recruţilorŭ, întru câtŭ va fi delegatŭ de ministrulŭ de resbelŭ;

i. Adună materialulŭ pentru statistica medicală şi pentru observaţiunile meteorologice şi redigiază raporturile statistice;

k. Controléză, în raionulŭ sĕŭ, lucrările medicilorŭ de plăşĭ, ale medicilorŭ de urbe şi ale primarilorŭ, întru câtŭ privesce serviciulŭ sanitarŭ.

Art. 35. La finele fie-căruĭ an, medicŭlŭ-primarŭ, în înţelegere cu consiliulŭ de igienă şi salubritate publică, supune consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ unŭ raportŭ generalŭ asupra serviciuluĭ sanitarŭ şi asupra sănĕtăţiĭ publice din districtŭ.

TITLULŬ V

Despre medicĭ de plăşĭ

Art. 36. Fie-care plasă va avea celŭ puţinŭ unŭ medicŭ.

Medicĭĭ de plăşĭ se numescŭ de consiliulŭ generalŭ alŭ districtuluĭ şi se plătescŭ din fondurile districtuluĭ.

Digitized by Google

Ei trebue să fie doctorĭ orĭ licenţiaţĭ în medicină.

Medicĭi de plăşĭ nu pot fi revocaţĭ din funcţiune, afară de casurĭ de abatere gravă de la détoriile funcţiuneĭ lorŭ bine constatată.

Medicĭi destituiţĭ fără motive valabile aŭ dreptulŭ de recursŭ la Ministerulŭ de interne, care se va pronuncia definitivŭ, avêndŭ în vedere şi avisulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Tóte numirile, permutările şi destituirile medicilorŭ de plăşĭ vorŭ fi imediatŭ notificate ministruluĭ.

Art. 37. Medicul de plasă este subordinatŭ mediculuĭ-primarŭ de judeţŭ şi supusŭ controluluĭ sĕŭ.

Elŭ trămite mediculuĭ-primarŭ raporturĭ periodice şi tabelele statistice asupra stărieĭ sănĕtăţiĭ publice şi asupra serviciuluĭ de poliţiă sanitară, şi primesce de la dênsulŭ instrucţiile pe casurĭ speciale, carĭ nu sunt presintate prin instrucţiile generale.

Art. 38. Mediculŭ de plasă dă concursŭ subprefectuluĭ pentru îndeplinirea lucrărilorŭ de poliţie sanitară, face vaccinaţiile şi revaccinaţiile şi dă bolnavilorŭ, maĭ cu sémă celorŭ din comunele rurale, adjutorŭ medicalŭ. Pentru săracĭ, adjutorulŭ sĕŭ medicalŭ este gratuitŭ.

Elŭ visitézĕ celŭ puţinŭ uă-dată pe lună comunele din raionulŭ sĕŭ; priveghiază sănĕtatea publică, şi în casŭ de epidemie înscriinţézĕ de urgenţă pe mediculŭ primarŭ; visitézĕ comunele infectate orĭ de câte orĭ cere trebuinţa, celŭ puţin însĕ la treĭ ţile uă-dată, şi dă bolnavilorŭ ajutorulŭ medicalŭ, luândŭ mĕsurĭ în contra propagăriĭ (lăţiriĭ) bólelorŭ contagióse şi infectuóse; deştéptă atenţiunea primarilorŭ asupra mĕsurilorŭ dictate de igiena publică şi cere, la casŭ de trebuinţă, intervenirea subprefectuluĭ.

Art. 39. Medicul de plasă numaĭ în casulŭ câudŭ arŭ fi doctorŭ în medicină face în raionulŭ sĕŭ lucrările medico-legale la carĭ e chiămatŭ de către procurorĭ, judecătorĭ instructorĭ sĕŭ de către sub-prefectŭ.

TITLULŬ VI

Despre medicĭi de urbe

Art. 40. Fie-care comună urbană va avea unulŭ sĕŭ maĭ multĭ medicĭ, după întinderea şi numĕrulŭ populaţiuniĭ.

Mediculŭ de urbe se numesce de către consiliŭ şi se plătesce de casa comunală.

In capitalele judeţelorŭ medicĭi de urbe trebue să fie doctorĭ în medicină, în cele-alte urbe eĭ potŭ fi şi licenţiaţĭ în medicină.

Art. 41. Medicĭi de urbe nu potŭ fi revocaţĭ din funcţiune, afară de casurile de abatere gravă de la détoriile lorŭ, bine constatate.

Medicĭi destituiţĭ fără motive valabile aŭ dreptulŭ de recursŭ la ministrulŭ de interne, care se va pronuncia definitivŭ, avêndŭ în vedere şi avisulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 42. Mediculŭ de urbe este subordinatŭ primaruluĭ urbeĭ şi supusŭ controluluĭ mediculuĭ-primarŭ alŭ judeţuluĭ, cu excepţia celorŭ optŭ oraşe principale, aĭ cărora medicĭ-primarĭ suntŭ supuşĭ controluluĭ direct al Ministeruluĭ.

Art. 43. Mediculŭ urbeĭ luminézĕ pe primarŭ asupra chestiunilorŭ medicale, îĭ dă concursŭ în îndeplinirea poliţieĭ sanitare şi este însărcinatŭ cu căutarea gratuită a bolnavilorŭ săracĭ.

Elŭ face vaccinaţiunile şi revaccinaţiunile; veghiază asupra sănĕtăţiĭ publice; ia şi propune mĕsurĭ în contra lăţiriĭ bólelorŭ contagióse şi epidemice, şi visitézĕ în intervale scurte pe femeile prostituate.

Art. 44. In urbele carĭ nu aŭ medicĭ verificatorĭ de morţĭ osebiţĭ, mediculŭ urbeĭ verifică morţile.

In urbele carĭ nu aŭ veterinarĭ specialĭ, mediculŭ urbeĭ visitézĕ vitele de măcelăriă înaintea tăiăreĭ lorŭ.

Art. 45. Medicul urbeĭ priveghiază igiena şi salubritatea publică a urbeĭ; visitézĕ scólele, stabilimentele industriale, pieţele şi tóte localităţile unde se vêndŭ comestibile şi bĕuturĭ; constată împreună cu agenţiĭ poliţieĭ judecătorescĭ abaterile de la legĭ şi regulamente relative la igiena publică şi cere intervenirea primaruluĭ în casurile carĭ suntŭ de competinţa administraţiuniĭ.

TITLULŬ VII

Despre consiliele de igienă şi salubritate publică

Art. 46. In fie-care judeţŭ se constitue câte unŭ consiliŭ de igienă şi salubritate publică care va funcţiona pe lîngă Prefectură şi Comitetulŭ permanentŭ alŭ judeţuluĭ respectivŭ.

Art. 47. Consiliul de igienă şi salubritate publică se va compune de prefectulŭ judeţuluĭ, de mediculŭ-primarŭ alŭ judeţuluĭ, de mediculŭ sĕŭ mediciĭ comunalĭ aĭ capitaleĭ judeţuluĭ, de mediculŭ spitaluluĭ judeţianŭ, de mediciĭ-primarĭ aĭ spitaluluĭ centralŭ din capitala judeţuluĭ, (unde există unŭ asumeuca stabilimentŭ), de primaruluĭ capitaleĭ judeţuluĭ, de duoĭ membrĭ aĭ Comitetuluĭ permanentŭ al judeţuluĭ, de unŭ architectŭ, de unŭ inginerŭ, de unŭ farmacistŭ şi de unŭ veterinarŭ.

Cele optŭ oraşe principale din ţĕră vorŭ avea câte unŭ consiliŭ de igienă şi de salubritate publică specialŭ, sub preşedinţa primaruluĭ, compusŭ de toţĭ medicĭĭ în serviciulŭ comuneĭ, de unŭ architectŭ, de unŭ inginerŭ, de unŭ veterinarŭ şi de unŭ farmacistŭ.

Consiliulŭ de igienă şi de salubritate pu-

Digitized by Google

blică alŭ județuluĭ Ilfovŭ, presidatŭ de prefectulŭ județuluĭ, se va compune de mediculŭ-primarŭ alŭ județuluĭ, de doĭ alțĭ medicĭ, de doĭ membri aĭ Comitetuluĭ permanentŭ alŭ județuluĭ, de unŭ inginerŭ, de unŭ farmacistŭ și de unŭ veterinarŭ.

Funcțiunea de membru alŭ consiliuluĭ de igienă și salubritate publică este onorifică.

Art. 48. Prefectulŭ este de dreptŭ președinte alŭ consiliuluĭ de igienă și salubritate publică.

Ca vice-președinte funcționézĭ mediculŭ-primarŭ alŭ județuluĭ.

Postulŭ de secretarŭ se ocupă de unŭ amploiatŭ din cancelaria Prefectureĭ.

Art. 49. Consiliulŭ se va întruni la Prefecturĭ uă-dată pe săptĕmână în ședințĭ ordinarĭ și ședințĭ extraordinarĭ, orĭ de câte orĭ o va cere trebuința serviciuluĭ.

Spre a putea ține uă ședințĭ, va trebui să fie față majoritatea membrilor consiliuluĭ (jumĕtate plusŭ unulŭ) din care celŭ puținŭ unŭ medicŭ.

Art. 50. Lucrările Consiliuluĭ se vor constata prin procese-verbale subscrise de toțĭ membri presinți; părerile fiindŭ osebite, minoritatea va fi dĕtóre să'și dea opiniunea motivată.

Art. 51. Consiliele de igienă și salubritate publică vorŭ priveghia sănĕtatea publică în raiónele lorŭ, vorŭ lumina pe prefectŭ, pe Consiliulŭ generalŭ al județuluĭ asupra chestiunilorŭ sanitare carĭ cerŭ intervenirea administrațiuniĭ, vorŭ propune din propria lorŭ inițiativă mĕsurile necesarĭ pentru îmbunătățirea condițiunilorŭ igienice ale județuluĭ și ale populațieĭ séle, și se vorŭ ocupa de tóte chestiunile sanitare ce li se vorŭ presinta spre deliberare de către prefectŭ séŭ de către Consiliulŭ medicalŭ superiorŭ.

Consiliele de igienă și salubritate publică priveghiază în raiónele lorŭ exercițiulŭ medicineĭ și alŭ farmacieĭ, starea igienică a diferitelorŭ stabilimente publice, precum: spitale, aresturi, închisorĭ, scóle, așezĕminte industriale și în genere salubritatea comunelorŭ. Ele studiază causele endemiilorŭ și propune mĕsurile pentru combaterea lorŭ, a epidemiilorŭ și a morbilorŭ contagioșĭ în genere.

Art. 52. Regulamentele și instrucțiunile elaborate de consiliulŭ de igienă și salubritate publică se vorŭ supune la aprobarea consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

In aceste regulamente se va prevedea și însărcinarea datĕ unuĭ farmacistŭ a face observațiunile meteorologice, pe carĭ le va comunica consiliuluĭ medicalŭ respectivŭ.

Art. 53. La finele anuluĭ, fie-care consiliŭ de igienă și salubritate publică va supune consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ unŭ raportŭ generalŭ asupra stărieĭ sănĕtățiĭ publice în raionulŭ luĭ și asupra lucrărilorŭ săvârșite în cursulŭ anuluĭ.

TITLULŬ VIII

Despre veterinarĭ

Art. 54. Doĭ șefĭ veterinarĭ se numesc de Domnŭ după recomandațiunea făcută de Ministerulŭ de interne.

Art. 55. Veterinariĭ șefĭ suntŭ d'a dreptulŭ subordonațĭ ministruluĭ de interne și coordonațĭ medicilorŭ primarĭ de județŭ din raionulŭ lorŭ.

Art. 56. Veterinariĭ șefĭ controléză și priveghiază totŭ serviciulŭ veterinarŭ din raionulŭ lorŭ; urmăresc starea sănătățiĭ vitelorŭ; dirigéză mĕsurile luate pentru stârpirea epizootiilorŭ; stăruescŭ, în casŭ de epizootiĭ mai periculóse și mai întinse, în fața locului, pentru stingerea lorŭ mai răpede, și propunŭ administrațiilorŭ respective mĕsurile necesarĭ pentru curmarea enzootiilorŭ.

Art. 57. Veterinariĭ de districtŭ și veterinariĭ de plasă se numescŭ de către consiliele generale ale districtuluĭ și se plătescŭ din fondurile districtuluĭ.

Eĭ nu vorŭ putea fi destituițĭ fără uă vină dovedită.

Numirea veterinarilorŭ se face prin concurs. Eĭ trebuescŭ să fie licențiațĭ în medicină veterinară. Cele prescrise la art. 36 în privința revocăriĭ medicilorŭ de plasă se aplică și asupra veterinarilorŭ.

Art. 58. Veterinarulŭ districtuluĭ este subordinatŭ mediculuĭ primarŭ alŭ districtuluĭ și veterinaruluĭ șefŭ.—Veterinariĭ de plasă suntŭ subordinațĭ veterinaruluĭ de districtŭ.

Art. 59. Veterinariĭ de județŭ și de plasă priveghiază sănĕtatea vitelorŭ, înfurézĭ asupra creșcerilorŭ lorŭ igienice și asupra îmbunătățiriĭ raselorŭ și iaŭ mĕsurĭ în contra morbelorŭ contagióse epizootice și enzootice.

TITLULŬ IX

Despre móșe

Art. 60. Fie-care comună urbană va plăti din casa comunală una séŭ mai multe móșe, carĭ posedŭ dreptulŭ d'a exercita arta lorŭ, pentru adjutorulŭ gratuită ce vorŭ da la facerĭ femeilorŭ sărace.

Móșele de urbe vor fi supuse priveghereĭ medicilorŭ de urbe.

Art. 61. Consiliele județiane vor plăti, după putințĭ, unŭ numĕr de móșe, carĭ posedă dreptulŭ d'a exercita arta lorŭ, pentru adjutorulŭ gratuitŭ ce vorŭ da la facerĭ de prin comunele rurăle.

Digitized by Google

TITLULŬ X

Despre administraţiile centrale ale spitalelorŭ

Art. 62. Stabilimentele Eforieĭ spitalelorŭ civile din Bucurescĭ şi ale Epitropieĭ generale a caseĭ St. Spiridonŭ din Iaşĭ, precum şi averea acestorŭ stabilimente se va administra de către anume administraţiune, conformŭ statutelorŭ în vigóre, sub priveghiarea Ministerulŭĭ de interne, după unŭ budgetŭ projectatŭ de dênsele, care budgetŭ cercetându-se şi aprobându-se de Ministerulŭ de interne, se va presenta de dênsulŭ Camereĭ spre aprobare.

Art. 63. Ambele administraţiunĭ depindŭ de Ministerulŭ de interne.

Ministerulŭ are dreptul a inspecta spitalele afară din capitală şi prin delegaţiĭ sĕĭ.

Administraţiunea bunurilorŭ este supusă la aceeaşĭ regulă ca şi domeniile Statuluĭ.

Art. 64. Fie-care din aceste duoŭ administraţiunĭ se compune de treĭ membri cu uă diurnă din veniturile eĭ.

Corpulŭ medicalŭ formézĕ, pentru fie-care administraţiune în parte, unŭ consiliŭ consultativŭ.

Art. 65. Pentru construcţiunile din noŭ se vorŭ supune planurile şi devisele la aprobarea ministruluĭ de interne.

Ele nu vorŭ putea schimba destinaţia veriunuĭ edificiŭ, fără autorisaţia ministruluĭ.

Art. 66. Mediciĭ aşeḑĕmintelorŭ acestorŭ administraţiĭ se numesc prin concurs conformŭ articoluluĭ 29.

Mediciĭ şi funcţionariĭ în serviciulŭ acestorŭ administraţiĭ cu apuntamente de la leĭ 120 în susŭ, precum şi administraţiile filiale chiămate de a cărmui unele stabilimente dependinte de administraţia centrală, se numesc şi se revócă prin decretŭ Domnescŭ, după propunerea făcută de către administraţia respectivă către Ministerulŭ de interne.

Art. 67. Consiliulŭ medical superiorŭ va visita uă-dată pe an stabilimentele sanitare din judeţe, prin unulŭ sĕŭ maĭ multĭ din membriĭ sĕĭ, şi va face raportulŭ sĕŭ către ministrul de interne asupra stăreĭ acelorŭ aşeḑĕminte şi a îmbunătăţirilorŭ de introdusŭ.

TITLULŬ XI

Măsurĭ generale

Art. 68. Prefecţiĭ, subprefecţiĭ, primariĭ comunelorŭ urbane şi rurale, mediciĭ primarĭ de judeţe, medicii de plăşĭ, medicii de urbe, veterinariĭ şefi, veterinariĭ de judeţe şi de plăşĭ, carĭ vorŭ călca acéstă lege, vorŭ fi pasibilĭ de a mendа de leĭ 50 pênĕ la 1000, şi décă din negligenţa lorŭ a suferitŭ sănĕtatea sĕŭ chiarŭ viĕţa cetăţenilorŭ, eĭ vorŭ fi pedepsiţi cu închisóre corecţională de la 15 ḑile pênĕ la un an.

La aceleaşĭ pedepse vorŭ fi supuşĭ administratoriĭ şi mediciĭ carantinelorŭ carĭ vor călca regulamentele şi instrucţiile speciale pentru aşeḑăminte carantinescĭ.

Aceste amenḑĭ vorŭ intra în casele comunelorŭ respective, spre a alimenta fondurile medicamentelorŭ gratuite pentru săracĭ.

CAPITOLULŬ II

Despre exerciţiulŭ medicineĭ

TITLULŬ XII

Despre exerciţiulŭ medicineĭ, a arteĭ farmaceutice şi a moşitului

Art. 69. Dreptulŭ d'a exercita medicina, farmacia, veterinăria şi moşitulŭ se dobândesce în virtutea titlurilorŭ academice liberate de către facultatea de medicină română, carĭ titlurĭ vorŭ fi visate de ministrulŭ instrucţiunĭ publire, precum şi în virtutea diplomelorŭ date de către universităţile străine şi verificate de către facultatea de medicină din ţĕră.

Pênĕ la formarea unuĭ numĕrŭ îndestulătorŭ de móşe cu diplome, pentru trebuinţa populaţiunilorŭ în localităţile rurale, unde nu se vorŭ găsi móşe diplomate în numĕr suficientŭ, se învoesce exercitarea şi a móşelor practicante.

Consiliele judeţiane şi comunele urbane vorŭ înscrie în budgetele lorŭ unŭ numĕrŭ de burse pentru întreţinuerea şi îmmulţirea elevilor din comunele rurale în scólele de moşitŭ.

Facultatea de medicină va înscinţa pe consiliulŭ medicalŭ superiorŭ asupra tutulorŭ diplomelorŭ liberate şi asupra titlurilorŭ academiilorŭ străine verificate, carĭ daŭ dreptulŭ la exerciţiulŭ medicineĭ, farmacieĭ, arteĭ veterinare şi a moşitului.

Art. 70. Órĭ-cine va voi să exercite medicina, farmacia, veterinăria şi moşitulŭ în ţĕră, va înscinţa despre acésta pe consiliulŭ de igienă publică alŭ circumscripţieĭ în care 'şĭ-a alesŭ domiciliulŭ, căruia îĭ va presenta şi titlurile constatătóre că a dobânditŭ permisiunea la exerciţiulŭ arteĭ séle în România.

Consiliulŭ de igienă publică va comunica tutorŭ farmacistilor din circumscripţinea luĭ numele medicilorŭ şi veterinarilorŭ, cu dreptulŭ d'a exercita arta lorŭ, carĭ s'aŭ stabilitŭ în raionulŭ respectivŭ.

Art. 71. Numaĭ doctoriĭ şi licenţiaţiĭ în medicină, precum şi magistriĭ în chirurgie, domiciliaţi de maĭ înainte în ţĕră, şi ale cărorŭ titlurĭ suntŭ recunoscute de către autorităţile sanitare, suntŭ admişĭ la exerciţiul medicineĭ.

Digitized by Google

Patroniĭ în chirurgie nu se admitŭ la exercițiulŭ arteĭ medicale.

Art. 72. Exercițiulŭ medicineĭ este în genere separat de exercițiulŭ arteĭ farmaceutice.

Mediciĭ din localitățile depărtate de uă farmacie cu mai multŭ de 5 chilometri, aŭ însĕ dreptulŭ de a debita singurĭ medicamente clienților lorŭ.

In privința prescrierilorŭ ordonanțelorŭ medicale și a liberăriĭ medicamentelorŭ, mediciĭ omeopați suntŭ supușĭ la aceleașĭ regulĭ ca și mediciĭ aleopațĭ, adică nu le este permis de a debita singurĭ medicamente, afară de localitățile depărtate de farmacie cu mai multŭ de câtŭ 5 chilometri.

Art. 73. Prescripțiunea ordonanțelor și dispensarea medicamentelorŭ de către veterinarĭ este supusă la aceleașĭ regulĭ ca și ordonanțele pentru ómenĭ, cu singura deosebire că taxa farmaceutică pentru prescripțiunile veterinare va fi mai scădută.

Art. 74. Móșele suntŭ chiămate numaĭ a dirigea faceriĭ normale și a săvêrși unele manipulațiĭ de mica chirurgie, după prescripțiunea medicală.

Le este oprit a exercita operațiĭ și de a căuta bóle de orĭ-ce natură.

Art. 75. Subchirurgiĭ suntŭ în genere chiămațĭ numaĭ la executarea manipulațiilorŭ de mică chirurgie; în localitățile unde nu suntŭ dentiștĭ, lĭ se permitŭ și scóterea dințilorŭ.

Art. 76. Dentiștiĭ suntŭ chiămațĭ numaĭ a face manipulațiĭ de chirurgie dentală.

Eĭ nu potŭ întrebuința inhalațiunĭ anestetice, déca nu suntŭ doctorĭ în medicină, de cât asistațĭ de unŭ doctorŭ.

Art. 77. Orĭ-cine va exercita medicina, farmacia și veterinăria în contra prescripțiunilor de maĭ susŭ, se va pedepsi cu amendă de la 100 pênĕ la 1000 leĭ, séŭ cu închisóre corecțională de la 17 ĝile pênĕ la 6 lunĭ. Móșele și subchirurgiĭ carĭ vor contraveni presentelorŭ legĭ, vorŭ fi pasibilĭ de uă amendă de la 25 pênĕ la 250 leĭ și de închisóre corecțională de la 10 ĝile pênĕ la 4 lunĭ.

Femeile fără titlurĭ de móșe, carĭ exercitând meseria de móșe, vorŭ face operațiunĭ obstetricale, se vorŭ pedepsi cu închisóre corecțională de la 15 ĝile pênĕ la 3 lunĭ.

CAPITOLULU III

Exercițiulŭ farmacieĭ

TITLULU XIII

Privegherea farmacieĭ

Art. 78. Exercițiul farmacieĭ se priveghéză de către Ministerul de interne. Elŭ controléză farmaciile prin consiliulŭ medicalŭ superiorŭ séŭ prin delegațiĭ acestuia, dă concesiunĭ pentru înființarea farmaciilorŭ și confirmă pe diriginții lorŭ.

Art. 79. Titlulŭ academicŭ de farmacie și gradulŭ de asistentŭ în farmacie se conferă de către facultatea de medicină (scóla de farmacie) cu aprobarea ministrului culteloră și instrucțiuniĭ publice. Asemenea verifică ministrulŭ culteloră și instrucțiuniĭ publice, prin facultatea de medicină, titlurile academice ale farmaciștilorŭ, dobândite în străinătate.

Titlulŭ academicŭ de farmacist, recunoscut de către ministrulŭ culteloră și instrucțiuniĭ publice, nu conferă dreptulŭ la deschiderea uneĭ farmaciĭ.

Dreptul acesta se dobândesce numaĭ în virtutea uneĭ concesiunĭ speciale a ministrului de interne.

Art. 80. Organisarea interióră a farmaciilorŭ, modulŭ privegherĭ și al controluluĭ lor, se va precisa printr'unŭ deosebitŭ regulament farmaceuticŭ.

Art. 81. Numĕrulŭ, felulŭ și preparațiunea medicamentelorŭ oficinale (obligatoriĭ) se prescrie de farmacopeĭ.

In fie-care anŭ și orĭ de câte orĭ progresele sciinței séŭ experienței făcute vorŭ reclama adăugirĭ séŭ modificărĭ în farmacopeĭ, ministrulŭ de interne, după propunerea consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, va publica unŭ anexŭ séŭ suplimentŭ alŭ farmacopeeĭ.

Art. 82. Prețulŭ medicamentelor se va fixa prin taxa farmaceutică. Orĭ de câte orĭ modificațiunile introduse în farmacopeĭ în interesul publicului va reclama și modificarea taxeĭ, ministrulŭ de interne, luându avisulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, va publica unŭ anexŭ séŭ suplimentŭ alŭ taxeĭ farmaceutice.

Călcarea legiĭ și regulamentelor farmaceutice se va supune la uă amendă de la 100 pênĕ la 2000 leĭ și cu închiderea farmacieĭ.

TITLULU XIV

Inființarea farmaciilorŭ nouĭ și încetarea concesiiloră

Art. 83. Prin legea de față nu se prejudecă drepturile farmaciilorŭ astă-ĝĭ existente; aceste drepturĭ se vorŭ verifica în modulŭ arĕtat la titlulŭ XVIII, art. 104.

Art. 84. De uă cam-dată se va putea da și farmacistilorŭ (magistrilorŭ și licențiaților în farmacie) străinĭ dreptulŭ de diriginți, pênĕ la 1878; ĕră de aci încolo nu se va mai da din noŭ dreptulŭ de dirigent farmacistilor străinĭ de câtŭ în lipsa de farmacistĭ românĭ.

Art. 85. In casŭ când se va schimba dirigintele uneĭ farmaciĭ, acéstă schimbare va fi supusă la aprobarea ministrului de interne.

Digitized by Google

Art. 86. In casŭ cândŭ trebuinţa va cere ca să se dea concesiune pentru deschiderea unei farmacii nouĭ, Ministerulŭ de interne va publica concursŭ, care nu se va putea ţine de cât după duoŭ luni de la data publicaţiunei.

Trebuinţa deschiderei unei farmacii nouĭ se declară orĭ de câte orĭ numĕrulŭ populaţiunei unei localităţĭ cresce cu 5000 locuitorĭ.

In urbele marĭ, în carĭ se află mai multe farmacii, distanţa între douĕ farmacii trebue să fie minimum de 200 metri.

Art. 87. Concesiunea pentru deschiderea unei farmacii se va da pentru uă anume persónă, pe viéţă, şi pentru uă anume localitate (comună, în urbele-marĭ suburbe).

Concesionarulŭ nu o va putea transmite asupra unuĭ altŭ farmacistŭ.

Art. 88. Concesiunile se voru da farmaciştilorŭ românĭ carĭ ênsuşescŭ cualităţile prescrise la art. 92, ĕră în lipsă de farmacişti românĭ se voru da şi la cei străinĭ pênĕ la anulŭ 1878.

Presentându-se maĭ mulţĭ concurenţĭ, eĭ se voru supune unuĭ concursŭ.

Unŭ regulamentŭ specialŭ va precisa condiţiile aceluĭ concursŭ.

Art. 89. Nu se va putea înfiinţa farmacie într'uă comună, în care nu se va fi stabilitŭ unŭ medicŭ.

Art. 90. Concesiunea pentru deschiderea unei farmacii se va stinge :

a. In casulŭ cândŭ farmacia nu va începe a funcţiona în timpŭ de 9 luni după darea concesiunei;

b. In casŭ cândŭ concesionarulŭ va fi osânditŭ pentru uă crimă.

c. Cândŭ concesionarul va înceta din viéţă.

TITLULU XV

Personalulŭ farmaceuticŭ

Art. 91. Personalulŭ farmaceuticŭ se compune de :

a. Farmacişti dirigenţi;

b. Farmacişti adjutorĭ;

c. Asistenţi;

d. Elevi în farmacie.

Art. 92. Sunt consideraţi ca farmacişti dirigenţi :

Proprietariĭ farmaciilorŭ concesionate pe viéţă şi fără dreptŭ de înstrăinare, séŭ :

Proprietariĭ, arendatoriĭ orĭ administratoriĭ farmaciilor vechĭ cu dreptul de a se transmite prin moştenire, orĭ de a se vinde; şi directoriĭ farmaciilorŭ publice, întreţinute din fondurile publice precum farmaciile spitalelor etc.

Eĭ voru ênsuşi cualităţile următóre :

a. Să posédă diploma de farmacişti (licenţiaţi orĭ magistrĭ în farmacie) de la facultatea de medicină română, orĭ de la uă facultate străină, şi în celŭ din urmă casŭ, să fi trecut cu bunŭ succesŭ examenulŭ prescrisŭ pentru admiterea la exerciţiulŭ farmacieĭ în ţĕră;

b. Să fie românĭ séŭ naturalisaţi;

c. Să nu fi fostŭ supuşi la ver-uă pedépsă infamantă.

Art. 93. Farmaciştiĭ adjutorĭ, carĭ lucrézŭ sub direcţia farmacistuluĭ dirigentŭ, potŭ fi şi străinĭ licenţiaţi în farmacie, cu dreptŭ d'a exercita arta în ţĕră.

Art. 94. Asistenţiĭ în farmacie trebue să posédă certificatulŭ de asistentŭ de la facultatea de medicină (scóla de farmacie ron-ână).

Art. 95. Eleviĭ în farmacie cată să fi absolvitŭ celŭ puţinŭ patru clase gimnasiale cu bun succesŭ şi să fie imatriculaţi la scóla de farmacie.

Art. 96. Tribunalele şi Curţile potŭ retrage unuĭ farmacistŭ, pentru unŭ timpŭ mărginitŭ, care timpŭ nu va trece peste unŭ anŭ şi jumĕtate, dreptulŭ d'a dirige uă farmacie, şi chiarŭ dreptulŭ d'a exercita farmacia sub direcţiunea unuĭ altŭ farmacistŭ, în casurile următóre :

a. Cândŭ farmacistulŭ va fi fostŭ supusŭ maĭ de multe orĭ la penalităţĭ pentru călcarea regulamentuluĭ farmaceuticŭ, a farmacopeeĭ séŭ a taxeĭ farmaceutice.

b. Cândŭ farmacistulŭ va fi afectatŭ de uă bólă mintală, orĭ supusŭ abusurilorŭ bĕuturilorŭ spirtóse.

In casulŭ cândŭ se va retrage unuĭ farmacistŭ dirigentŭ, pentru unŭ timpŭ mărginitŭ, dreptulŭ de a dirige uă farmacie, elŭ va fi obligatŭ a instala îndată unŭ administratorŭ pentru dirigerea eĭ, care va ênsuşi cualităţile prescrise la art. 92.

Nesupunêndu-se acesteĭ obligaţiunĭ, guvernulŭ va interveni închidêndŭ farmacia, séŭ numindŭ d'a dreptulŭ unŭ administratorŭ.

Art. 97. Dirigerea farmaciilorŭ printr'unŭ administratorŭ se va putea permite pentru un timpŭ mărginitŭ, pênĕ la 18 luni celŭ multŭ, şi în casurile următóre :

a. In casŭ de bólă a farmacistuluĭ dirigent;

b. In casŭ cândŭ farmacistulŭ dirigentŭ se va afla în închisóre preventivă, séŭ cândŭ elŭ va fi osânditŭ la închisóre pentru comitorea unuĭ delictŭ;

c. Indată după mórtea farmacistuluĭ dirigentŭ, pênĕ la numirea orĭ aprobarea succesoruluĭ sĕŭ.

TITLULU XVI

Dispensarea medicamenteloră de către persóne carĭ nu sunt farmacişti concesionaţi.

Art. 98. In comunele unde nu se află uă

Digitized by Google

farmacie, medicii potŭ prepara singurĭ medicamente pentru bolnavii aflaţi în căutarea lor, şi potŭ cere despăgubire după taxa farmaceutică.

Art. 99. Veterinarii din comunele unde nu se află farmacii potŭ prepara singurĭ medicamente pentru vitele aflate în căutarea lorŭ, şi potŭ cere despăgubire după taxa medicamentelorŭ destinate pentru animale.

Art. 100. Afară de farmaciştiĭ concesionaţi, deţmedicii şi de veterinarii din comunele unde nu se află farmacii, nimenĭ nu este în dreptŭ ca să vîndă medicamente cu amĕnuntulŭ.

Art. 101. Vîndérea substanţelorŭ medicamentóse brute şi a materielorŭ toxice de către fabricele chimice, droguiştĭ, materialiştĭ şi băcanĭ este supusă la regulamente speciale.

Vîndérea medicamentelorŭ compuse nu este permisă de cătŭ farmaciştilorŭ.

TITLULU XVII

Corporaţiile farmaceutice

Art. 102. Colegiulŭ farmaceuticŭ din Bucurescĭ şi greniulŭ farmaceuticŭ din Iaşĭ sunt şi rĕmânŭ desfiinţate.

Art. 103. Farmaciştiĭ dintr'uă urbă, orĭ dintr'unulŭ séu maĭ multe judeţe, potŭ forma uă corporaţiune pentru cultivarea arteĭ şi a intereselorŭ profesionale, pentru manţinerea disciplineĭ profesionale şi pentru ajutorul mutuale.

Statutele acestorŭ corporaţiunĭ, precum şi contribuţiile ce corporaţiunea arŭ impune farmaciştilorŭ şi elevilor pentru acoperirea cheltuelilorŭ corporaţiuneĭ, suntŭ supuse aprobaţiuneĭ ministrului de interne.

TITLULU XVIII

Mĕsurĭ transitorii

Art. 104. Pentru verificarea titlurilorŭ de proprietate a farmaciilorŭ existente astă-zĭ în ţéră, guvernulŭ va numi doŭĕ comisiunĭ *adhoc*, una la Bucurescĭ pentru farmaciile de dincóce de Milcov, şi alta la Iaşĭ, pentru cele de dincolo de Milcov.

Art. 105. Fie-care din aceste comisiunĭ va fi compusă de unŭ membru şi unŭ procuror al Curţiĭ de apelŭ, de duoĭ delegaţi aĭ Ministeruluĭ de interne şi de unŭ farmatistŭ alesŭ, pentru comisiunea din Bucurescĭ, de către farmaciştiĭ din Bucurescĭ, şi pentru comisiunea din Iaşĭ, de către farmaciştiĭ din Iaşĭ.

Art. 106. Farmaciile carĭ se vorŭ dovedi că funcţionézĕ în contra prescripţiunilorŭ regulamentelorŭ organice ale ţĕreĭ Românescĭ şi Moldoveĭ se vorŭ desfiinţa.

CAPITOLULU IV

Despre igiena publică

TITLULU XIX

Despre igiena industrială

Art. 107. Tóte industriile alŭ cărorŭ exerciţiŭ viţiézĕ aerulŭ, infectă apele curgĕtóre séŭ puţurile, séŭ vatămă într'unŭ altŭ modŭ sănĕtatea locuitorilorŭ din vecinătatea stabilimentuluĭ industrialŭ, a ĕnsuşĭ lucrărilor séŭ vitelorŭ, se califică ca industrii insalubre.

Art. 108. Unŭ regulamentŭ specialŭ valabilŭ pentru tótă ţéra va clasifica industriile insalubre, după acţiunea lorŭ vătĕmătóre, în treĭ clase :

Ca industriĭ insalubre de clasa I se vor considera acelea carĭ se potŭ exersa în întrulŭ comunelorŭ, fiindŭ numaĭ supuse la óre-carĭ regule de salubritate a nume precisate.

Industriele insalubre de clasa II se vor stabili numaĭ la marginea extremă a urbelor séŭ a satelorŭ.

Stabilimentele industriilor insalubre de clasa III se vorŭ putea aşeda numaĭ afară din raionulŭ comunelorŭ, în depărtare ca unŭ chilometru de la marginea urbelorŭ, şi de jumĕtate chilometru de la marginea satelorŭ.

Art. 109. Ministrulŭ de interne va putea obliga pe proprietariĭ stabilimentelorŭ industriale ca să ia mĕsurile igienice, menite de a apĕra sănĕtatea lucrătorilorŭ.

Art. 110. Orĭ-cine póte înfiinţa unŭ stabilimentŭ industrialŭ insalubru de clasa I, fără autorisaţiunea autorităţilorŭ, fiindŭ obligatŭ numaĭ a înscriinţa despre acésta pe primarulŭ comuneĭ, care va raporta autorităţeĭ superióre.

Pentru înfiinţarea séŭ strămutarea stabilimentelorŭ industriale de clasa II, se va cere permisiune, în comunele rurale, de la subprefectŭ, în comunele urbane, de la primarŭ.

Aceştĭ funcţionarĭ vorŭ resolva singurĭ cererea în termenulŭ maximum de uă sĕptĕmână, séŭ în casuri dubióse, el vorŭ cere prin prefectulŭ judeţuluĭ avisulŭ Consiliuluĭ de igienă publică, celŭ multŭ uă sĕptĕmână după priimirea cereriĭ.

Stabilimentele industriale insalubre de clasa III se vorŭ putea înfiinţa şi strămuta numaĭ după permisiunea prefectuluĭ, dată pe baza unuĭ procesŭ-verbalŭ, încheiatŭ de către consiliulŭ de igienă publică.

Art. 111. In cestiunile relative la igiena industrială, decisiunele autorităţilorŭ administrative locale (primarulŭ, subprefectul), sunt supuse la apelŭ către consiliulŭ de igienă publică.

Prefectulŭ ve executa votulŭ consiliuluĭ de

Digitized by Google

igienă publică, séü va apela în termenü de dece dile la ministrulü de interne.

Particularii care se credü vetămaţi în interesele lorü, vor apela la ministrulü de interne, în contra decisiunilorü prefectuluï şi ale Consiliuluï de igienă publică asemenea în dece dile.

După notificarea Ministeruluï, va cere avisulü Consiliuluï medicalü superiorü.

Art. 112. Pentru strămutarea aşeţămintelorü insalubre deja existente, carï nu se află în condiţiunile prescrise de regulamentulü ce se va elabora pe baza presenteï legï, se va acorda unü termenü de unü anü de la promulgarea legeï.

Art. 113. Contravenţiunile în contra prescripţiunilor cap. IV alü legeï de faţă, precum şi contra regulamentelorü basate pe dênsa se vorü pedepsi pentru prima óră cu amenda de la 10 leï pênă la 100, pentru a doua oră, cu amenda de la 50 pênă la 500, şi pentru a treia óră cu închiderea stabilimentuluï pentru unü timpü limitatü.

Art. 114. Administraţiunea va avea dreptul d'a închide unü stabilimentü industrialü, deschisü în contra prescripţiuneï legeï de faţă séü a regulamentelorü basate pe dênsa.

TITLULU XX

Igiena stabilimentelorü publice

Art. 115. Unü regulamentü special va prescrie condiţiunile igienice ale scólelorü şi internatelorü de educaţiune publice şi private.

Art. 116. Pe lîngă educaţiunea spirituală, cea fisică nu va fi negligeată.

In alteï unü casü, prefecţiï, şi în cele optü oraşe principale, primarulü, după avisulü Consiliuluï de igienă, nu vorü putea închide scólele şi internatele carï, nu se vorü afla în condiţiunï igienice multumitóre, de câtü luându-se avisulü ministruluï de culte şi instrucţiune publică.

Art. 117. Penitenciarulü centralü, arestulü, curţile, închisorile judeţelorü şi ale subprefecturelorü, şi casele de poprélă ale comunelorü, se vorü întreţine în starea cea mai salubră, vorü fi ferite de aglomeraţiune excesivă a deţinuţilorü. Alimentaţiunea condamnaţilor şi a prevenuţilorü, şi cele-alte condiţiunï igienice ale închisorilorü în genere, se vorü prescrie prin regulamente speciale.

La construcţiunea penitenciarelorü centrale va fi consultatü Consiliulü medicalü superiorü asupra condiţiunilorü clădireï. Asemenea vorü fi consultate Consiliile de igienă publică la construirea închisorilorü judeţiane.

Art. 118. Planurile pentru construcţiunea din noü şi pentru prefacerea radicală a spitalelorü centrale vorü fi supuse, în câtü privesce partea igienică, aprobăreï Consiliuluï medicalü superiorü.

Planurile spitalelorü judeţiane şi comunale vorü fi controlate, în privinţa igienică, de către Consiliele de igienă publică respective.

Spitalele Eforieï şi St. Spiridon, carï aü consiliele lorü, vorü fi scutite de acestü controlü.

TITLULU XXI

Despre salubritatea locuinţelorü

Art. 119. Se va întocmi unü regulamentü care va prescrie regulele igienice cele mai indispensabile pentru casele construite din noü şi condiţiile sub carï ele se potü locui.

Art. 120. In tóte urbele unde Consiliele de igienă publică o vorü crede de trebuinţă, se vorü înfiinţa comisiunï speciale, carï vorü visita locuinţele, vorü constata neajunsurile lor igienice, şi vorü propune mijlóce pentru îndreptarea acelorü neajunsurï.

Art. 121. Prefecţiï de judeţe, luându avisul Consilielorü de igienă publică, vorü ordona executarea mesurilorü necesarï pentru îndreptarea locuinţelorü nesalubre. Asemenea eï pot lua mesurï în contra aglomeraţiuneï unuï numer excesiv de locuitorï în case neîncăpătóre.

TITLULU XXII

Despre igiena alimentară

Art. 122. Administraţiunile vorü priveghea necontenitü comerciulü cu alimente şi beuturï, vorü înlătura din comerciü alimentele şi beuturile vetămătóre sănetăţeï, şi vorü înlesni aprovisionarea urbelorü cu alimente de prima necesitate.

Art. 123. Regulamentele speciale, valabile pentru tótă ţera, vorü precisa cuantitatea maximală de alcoolü ce pot conţine diferitele beuturï spirtóse.

Art. 124. Consiliele comunale sunt obligate a îngriji ca locuitoriï să găsescă cu înlesnire apa bună de beutü.

In cas de neîndeplinirea aceste obligaţiunï, ministrulü, după avisulü Consiliuluï medicalu superiorü, póte pune la cale facerea lucrărilor necesarï pentru aprovisionarea uneï comune cu apă în socotéla comuneï.

TITLULU XXIII

Despre mesurile în contra morbelorü venerice

Art. 125. In tóte comunele unde există medicï, femeile prostituite vorü fi supuse la visitaţiunï sanitare, celü puţinü uă-dată pe septemănă.

Femeile prostituite afectate de bóle venerice vorü fi internate în spitale pênă la vindecarea lorü, în socotéla comuneï.

Digitized by Google

Art. 126. Asemenea se voră putea interna în spitale, pênă la vindecarea lorŭ, individe vagabonde de ambele sexe, ce se voră găsi afectate de bóle venerice.

TITLULU XXIV

Despre mĕsurĭ contra epidemiilorŭ

Art. 127. Pentru apĕrarea ţĕreĭ în contra importaţiuneĭ unuĭ morb epidemicŭ contagios dintr'unŭ Statŭ vecinŭ, ministrulŭ de interne, după avisulŭ Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, şi cu aprobarea Consiliuluĭ de ministri, póte ordona închiderea fruntarielorŭ pentru călĕtoriĭ infectaţĭ sĕŭ suspecţĭ, şi pentru mărfurĭ şi alte objecte susceptibile de a transmite unŭ contagiŭ, şi póte secuestra călĕtorĭ morboşĭ şi mărfurĭ pentru unŭ timpŭ determinatŭ, printr'unŭ regulamentŭ specialŭ.

Acelŭ regulamentŭ va prescrie tóte casurile cându se póte înfiinţa carantina; timpulŭ carantineĭ pentru diferitele morbe în parte, şi condiţiile igienice ale carantinelorŭ (lazaratelorŭ).

Art. 128. Spre a opri lăţirea epidemiilorŭ ivite în întrulŭ ţĕreĭ, prefecţiĭ, după avisulŭ Consilielorŭ de igienă publică, şi în casurĭ speciale, după ordinulŭ ministruluĭ de interne, potŭ ordona secuestrarea caselorŭ şi a persónelorŭ infectate, desinfectarea caselorŭ, cadavrelorŭ, vestmintelorŭ şi altorŭ objecte, şi închiderea scólelorŭ.

Art. 129. În casŭ de epidemie, Consiliele comunelor urbane, şi, pentru comunele rurale, Comitetele permanente alejudeţelorŭ, voră îngriji de morboşĭ, dându adjutorulŭ medicalŭ gratuitŭ la domiciliulŭ morboşilorŭ sĕracĭ, în întinderea cea mai mare, şi înfiinţându spitale speciale pentru timpulŭ epidemieĭ.

Art. 130. Vaccinaţia este obligatóre şi gratuită pentru tótă populaţia rurală.

Cheltuiala vaccinaţieĭ şi a preînoireĭ vaccineĭ va fi în urbe, în sarcina caseĭ comunale, ĕră în comunele rurale, în sarcina caseĭ judeţuluĭ.

Art. 131. Guvernulŭ va subvenţiona duoĕ stabilimente de vaccină animală, unulŭ la Bucurescĭ şi altulŭ la Iaşĭ.

CAPITOLULŬ V

Poliţia veterinară

TITLULU XXV

Mĕsurĭ în contra bólelorŭ epizootice din afară

Art. 132. Pentru apĕrarea ţĕreĭ în contra importaţiuneĭ epizotiilorŭ dintr'unŭ Statŭ vecinŭ, ministrulŭ de interne, după avisulŭ Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, ordonă oprirea intrăreĭ de vite şi de productele lorŭ brute în ţĕră pentru unŭ timpŭ determinatŭ, care se va regula printr'unŭ regulamentŭ specialŭ.

TITLULU XXVI

Mĕsurĭ în contra bólelorŭ epizootice şi virulente în genere, ivite în întrulŭ ţĕreĭ.

Art. 133. Indată ce se va ivi epizootie într-o comună din ţĕră, Consiliulŭ comunalŭ va destina unŭ locŭ pentru depunerea vitelorŭ bolnave, şi va raporta, fără cea maĭ mică întârdiere, subprefectuluĭ localŭ, care anunciă îndată pe Comitetulŭ permanentŭ, pentru a se trămite veterinarulŭ respectivŭ, spre a da instrucţiile necesariĭ, în concordanţă cu legea specială.

Art. 134. Orĭ-ce proprietarŭ sĕŭ îngrijitor de vite va fi dĕtorŭ a face cunoscutŭ Primărieĭ ivirea bóleĭ între vitele sĕle, sub penalitatea uneĭ amenzĭ de la 36 pênă la 60 leĭ nouĭ.

În asemenea casŭ proprietarulŭ sĕŭ îngrijitorulŭ va fi obligatŭ a determina locŭlŭ unde să se închidă vitele bănuite, precum şi locŭlŭ unde să se ţină cele bolnave, şi nu le va lăsa să comunice cu alte vite.

Pentru tălnuirea bóleĭ vitelorŭ cornute, amenzile de maĭ susŭ voră putea fi înduoite şi chiarŭ schimbate în închisóre de la 15 ţile pênă la treĭ luniĭ.

Art. 135. Consiliulŭ comunalŭ va fi dĕtorŭ a executa instrucţiile date de veterinarĭ cu tótă punctualitatea şi exactitatea.

Art. 136. Vitele dovedite bolnave de tifosă (ciuma vitelorŭ), de rĕpciugă, de pustula maligna (dalac), antrax, lyssa, rabsa, se voră omorî şi se voră îngropa sĕŭ arde, cu piele cu tótŭ, în presenţa autorităţeĭ comunale, conform regulamentelorŭ şi instrucţiunilorŭ date de autoritatea superióră în acéstă privinţă.

Art. 137. Carnea próspĕtă, destinată pentru vîndére, transportată dintr'uă comună într'alta, trebue să fie asociată de certificatele de sănĕtate, liberate de primarulŭ comuneĭ respective.

Art. 138. Târgurile de vite sunt oprite când există epizootie contagióză în judeţulŭ în care urmézĕ a se ţine târgulŭ, sĕŭ în judeţele imediatŭ vecine.

Art. 139. Vagónele căeĭ ferate, pe carĭ s'aŭ transportatŭ vite sĕŭ productele lorŭ brute, în timpŭ de epizootie, nu voră putea servi pentru alte transporturĭ nouĭ de vite şi de produse ale acestora, de câtŭ după ce se voră fi desinfectatŭ maĭ întâiŭ cu desăvêrşire.

Digitized by Google

Art. 140. Autorităţile administrative locale vorŭ lua mĕsurĭ pentru împuţinarea câinilorŭ, omorîrea celorŭ vagabonḑi în genere, şi mai cu sĕmă a celorŭ turbaţĭ, precum şi pentru uciderea tuturorŭ animalelorŭ muşcate de alte animale turbate.

Art. 141. Carnea, untura, maţele şi tóte cele-alte părţĭ de la rîmătoriĭ afectaţi de bóla trichinose se vorŭ arde.

Carnea şi untura de la rîmătoriĭ afectaţi de *echino cocus* (măzărica) nu este admisă în consumaţiune.

Untura însĕ se póte întrebuinţa pentru fabricaţiunea săpunului.

REGULAMENTULŬ

CONSILIULUI MEDICALU SUPERIORU

(Decretŭ din 2 Noembre, 1874)

TITLULŬ I

Organisaţia şi compunerea consiliului

Art. 1. Unŭ consiliŭ medicalŭ consultativŭ se institue pe lîngă Ministerulŭ de interne.

Acestŭ consiliŭ este autoritatea medicală superióră în statŭ şi pórtă numirea de consiliŭ medicalŭ superiorŭ.

Elŭ se compune din nouă membrĭĭ, între carĭ se socotesce de dreptŭ şi directorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ.

Art. 2. Membriĭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ se numescŭ de Domnŭ, după recomandaţia ministruluĭ de interne, dintre doctoriĭ în medicină ceĭ mai distinşĭ prin sciinţa şi experienţa lorŭ şi carĭ să represinte pe câtŭ se póte diversele ramurĭ ale arteĭ medicale.

Art. 3. Ministrulŭ de interne este de dreptŭ preşedintele consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, în lipsa luĭ acesta va fi presidatŭ de către directorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ şi în lipsa acestuia, de către membrulŭ celŭ mai în etate.

Art. 4. Consiliulŭ medicalŭ superiorŭ va avea unŭ secretarŭ, doctorŭ în medicină şi dênsulŭ, şi exercitatŭ pe câtŭ este cu putinţă mai multŭ, în redactarea actelorŭ de atributulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 5. Secretarulŭ va fi propusŭ de către consiliulŭ medicalŭ superiorŭ şi numitŭ prin decretŭ Domnescŭ, după recomandaţia ministrului de interne.

Art. 6. La fie-care periodŭ de cinci anĭ ună treime din membriĭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ se va reînoi prin tragerea la sorţĭ.

Art. 7. Se institue pe lîngă consiliulŭ medicalŭ superiorŭ douĕ comisiunĭ, compuse fie-care de câte treĭ membriĭ, una sub numele de comisiune chimio-farmaceutică şi alta sub numele de comisiune veterinară.

Membriĭ acestorŭ comisiunĭ vorŭ fi propuşĭ de către consiliulŭ medicalŭ superiorŭ dintre ceĭ mai distinşĭ în specialitatea lorŭ şi numiţĭ prin decretŭ Domnescŭ, după recomandaţia ministruluĭ de interne.

Preşedintele fiĕ-căreĭ comisiunĭ va fi alesŭ de membriĭ respectivĭ.

TITLULŬ II

Atribuţiile consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ

Art. 8. Consiliulŭ medicalŭ superiorŭ are atribuţiile următóre :

a. Se pronunciă în ultima instanţă asupra orĭ-căreĭ cestiunĭ de domenulŭ igieneĭ publice, a poliţieĭ sanitare şi a medicineĭ legale, întru câtŭ ele i se vorŭ supune de ministru.

b. Controlézĕ tóte lucrările de igienă publică şi aprobă regulamentele votate de consiliele judeţiane şi comunale relative la serviciele sanitare saŭ la igiena publică şi salubritate.

c. Surveghiază exerciţiulŭ medicineĭ în tóte ramurile eĭ şi acela alŭ farmacieĭ.

d Prefacе la trebuinţă farmacopeea şi taxa farmaceutică.

e. Se pronunciă asupra cestiunilorŭ medicale carĭ i se presintă de diferite ministere.

f. Studiază causele bólelorŭ în genere şi ale epidemiilorŭ, epizotiilorŭ în parte şi propune mĕsurile sanitare ce crede necesarĭ.

g. Elaborézĕ diferitele instrucţiĭ şi regulamente sanitare în limitele legeĭ sanitare.

h. Examinézĕ şi controlézĕ diferitele acte medico-legale şi se pronunciă în ultima instanţă

i. Clasifică meritele personaluluĭ medicalŭ ce aspiră la diferitele posturĭ medicale, apreţuesce aptitudinea agenţilorŭ sanitarĭ şi se pronunciă pentru mănţinerea, suspendarea sĕŭ distituirea lorŭ.

k. Studiază starea serviciuluĭ sanitarŭ,

Digitized by Google

propune ameliorații séu crearea de nouĭ institute sanitare ce crede necesarĭ.

l. Inspectéză periodicesce, d'a dreptulŭ séu prin delegațiune, stabilimentele publice și private și propune ministrului mĕsurile trebuincióse pentru îndreptarea neajunsurilorŭ constatate.

m. Membriĭ consiliuluĭ vorŭ lua parte la juriile concursurilorŭ pentru posturile de medicĭ primarĭ de județe, de medicĭ de orașe și de medicĭ de spitale județiane și comunale, afară de concursurile pentru posturile medicale dependinte de Primăriile celorŭ optŭ orașe marĭ.

Participarea la juriĭ va fi după ordinea alfabetică.

n. Adreséză ministrului de interne la finele fiĕ-căruĭ anŭ unŭ raportŭ generalŭ asupra stăreĭ și a necesităților serviciuluĭ sanitarŭ din țéră.

TITLULŬ III

Ședințele consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ

Art. 9. Consiliulŭ medicalŭ superiorŭ se adună în localulŭ direcțieĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ.

Art. 10 Ședințele sale ordinarĭ suntŭ de doŭĕ orĭ pe sĕptĕmână, Marțea și Vinerea. (afară de sĕrbătorele dominicale), la orele 7 și jumĕtate érna și la 8 ore véra.

Osebitŭ de aceste ședințe, consiliulŭ medicalŭ superiorŭ póte, după trebuință, să fia convocatŭ în ședințe extraordinare, de cătră ministru, la orĭ-ce alte ore.

Art. 11. Membriĭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ suntŭ détorĭ să se adune la ora fixată.

Art. 12. Numaĭ membriĭ presenți la ziua și ora fixată aŭ dreptulŭ la retribuția diurnă ce le dă legea sanitară, precumŭ și aceia dintr'ênșiĭ carĭ vorŭ face parte din comisiuni séŭ din juriĭ privitóre la lucrările consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Membriĭ carĭ vorŭ veni la ședință cu unŭ jumĕtate oră maĭ târdiŭ de ora fixată, vorŭ fi considerați ca absenți și vorŭ perde dreptulŭ la diurnă.

Art. 13. Membriĭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, carĭ vorŭ lipsi fără motive valabile unŭ lunĕ de la ședințe, se vorŭ considera ca dimisionațĭ.

Art. 14. La începutulŭ fiĕ-căreĭ ședințe, președintele séŭ vice-președintele consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ 'l înfățișéză listă de cestiunile séŭ lucrările de atributulŭ sĕŭ, în ordinea importanțeĭ și urgențeĭ lorŭ, ordine însă pe care consiliulŭ o póte întreverti.

Art. 15. Asupra acestorŭ cestiuni saŭ lucrărĭ directorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ și secretarulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ daŭ acestuia tóte informațiile necesarĭ.

Art. 16. Uĕ cestiune uĕ dată pusă în desbatere, membriĭ vorŭ vorbi numaĭ asupra eĭ pe rândŭ și după ce vorŭ fi cerutŭ cuvêntulŭ.

Art. 17. Consiliulŭ fiindŭ luminatŭ asupra cestiuneĭ în discuțiune, majoritatea póte cere închiderea eĭ și conchide cu majoritatea voturilorŭ.

Minoritatea este détóre a'ș motiva părerea.

Art. 18. Consiliulŭ nu póte lucra cu maĭ puținŭ de 5 membriĭ presenți.

Art. 19. Consiliulŭ póte chiăma, în casŭ de trebuință, la ședințele sale ómenĭ specialĭ spre consultare.

Art. 20. Decisiunile consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ suntŭ supuse aprobăreĭ ministrului de interne, care are dreptulŭ d'a le primi séŭ refusa, esceptându-se lucrările medico-legale.

Art. 21. Consiliulŭ medicalŭ superiorŭ va fi informatŭ de cătră directorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ în fiĕ-care ședință de starea sănătățeĭ publice din tótă țéra, precum și de orĭ-ce intereséză serviciulŭ sanitarŭ.

TITLULŬ IV

Atribuțiile secretaruluĭ

Art. 22. Secretarulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ are atribuțiile următóre :

a Pregătesce, în înțelegere cu președintele, ordinea zileĭ

b. Asistă la tóte ședințele ordinare și extraordinare și ajută pe președinte în darea informațiilorŭ necesare.

c. Redactéză procesele-verbale, jurnalele și lucrările de orĭ-ce felŭ ale consiliuluĭ, le contrasemnéză și le înscrie în registrulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

d Ține unŭ registru în care vorŭ sub-scrie membriĭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ presenți la ședințe, precumŭ și aceia dintr'ênșiĭ carĭ facŭ parte din comisiuni séŭ din juriĭ, privitóre la lucrările consiliuluĭ, și în care va însemna numele celorŭ absenți.

e. Fo méză statulŭ de presențele membrilorŭ la ședințe, în comisiuni séŭ juriĭ, după registrulŭ de presență.

f Priimesce tóte lucrările destinate consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, de la archiva cancelarieĭ direcțieĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ și le remite ĕră archiveĭ, după resolvarea lorŭ de cătră consiliŭ

g Elŭ redige unŭ jurnalŭ medicalŭ oficialŭ, precumŭ se urmézĕ și la serviciulŭ tele-grafo-poștalŭ.

Digitized by Google

TITLULŬ V

Atribuţiile comisiunii chemio-farmaceutice

Art. 23. Comisiunea chemio-farmaceutică are atribuţiile următóre :

a. Face parte din comisiunea pentru elaborarea séu prefacerea farmacopeei şi a taxei farmaceutice.

b. Revisuesce şi verifică compturile farmaceutice pentru medicamentele plătite din fonduri publice, şi a cărorŭ verificare se va cere de diferitele ministere.

c. Cercetéză protocólele asupra revisiilorŭ făcute farmaciilorŭ, se pronunciă asupra acelorŭ revisii prin referatŭ, care se va supune consiliului medicalŭ superiorŭ, şi face la trebuinţă şi propunerile ce va găsi de cuviinţă.

d. Se ocupă, în casŭ de recursŭ şi pe basa unei delegaţiuni speciale din partea consiliului medicalŭ superiorŭ, şi cu supra-revisiuni de farmacii.

e Proiectéză regulamentele şi instrucţiile relative la exerciţiulŭ farmaciei.

f. Face parte din juriulŭ concursului pentru darea concesiunilorŭ de deschiderea farmaciilorŭ nouĭ.

g. Va fi chiămată a se pronuncia asupra orĭ-cărei greşeli comise în exerciţiulŭ artei farmaceutice.

h. Va fi consultată la darea de concesiuni pentru deschiderea de farmacii nouĭ.

i. Póte fi consultată de direcţia generale a serviciului sanitarŭ şi de consiliulŭ medicalŭ superiorŭ, asupra orĭ-cărei cestiuni de chimie şi de farmacie.

TITLULŬ VI

Atribuţiile comisiunii veterinare

Art. 24. Comisiunea veterinară are atribuţiile următóre :

a. Şi dă opinia asupra tutulorŭ cestiunilorŭ de medicină veterinară, despre care va fi consultată de direcţia generală a serviciului sanitarŭ şi de consiliulŭ medicalŭ superiorŭ.

b. Proiectéză regulamentele şi instrucţiile pentra diferitele servicii veterinare.

c. Face parte din juriulŭ concursului pentru admisiunea în funcţiunĭ publice.

d. Studiază morbele enzootice şi epizootice şi propune mĕsurile necesare pentru combaterea lorŭ.

e. Studiază rasele animalelorŭ domestice şi propune miĭlóce pentru îmbunĕtăţirea şi înmulţirea lorŭ.

f. Va fi chiămată a se pronuncia asupra greşelelorŭ în arta veterinară.

g. Póte. în urma unei delegaţiuni speciale a direcţiei generale a serviciului sanitarŭ şi a consiliului medicalŭ superiorŭ, să controleze aplicarea mĕsurilorŭ dictate de legile şi regulamentele în vigóre, relative la medicina veterinară.

TITLULŬ VII

Şedinţele comisiunilorŭ chemio-farmaceutică şi veterinară

Art. 25. Comisiunile chemio-farmaceutică şi veterinară se adună în localulŭ direcţiei generale a serviciului sanitarŭ.

Art. 26. Comisiunea chemio-farmaceutică ţine şedinţele séle în 1-a a 3-a Luni, ĕră comisiunea veterinară în 1-a şi a 3-a Sâmbĕtă din fiă-care lună, amĕnduoĕ la orele 7 séra.

Os bitŭ de aceste şedinţe, comisiunile potŭ fi convocate, la casŭ de trebuinţă, şi în şedinţe estraordinare, de către directorulŭ generalŭ alŭ serviciului sanitarŭ.

Art. 27. Membriĭ acestorŭ comisiunĭ suntŭ dĕtorĭ să se adune la ora fixată.

Art. 28. Numaĭ membriĭ presenţi la ţiua şi ora fixată, aŭ dreptulŭ la retribuţia diurnei ce le dă legea sanitară, precumŭ şi aceia dintr'énşiĭ carĭ vorŭ face parte din comisiunĭ séŭ juriĭ, privitóre la lucrările comisiunilorŭ chemio-farmaceutice şi veterinare.

Art. 29. Membriĭ carĭ vorŭ veni la şedinţe cu uă jumĕtate de oră maĭ târdiŭ de ora fixată, vorŭ fi consideraţi ca absenţi, şi vorŭ perde dreptulŭ la diurnă.

Art. 30. Membriĭ carĭ vorŭ lipsi fără motive valabile uă lună de la şedinţe, se vorŭ considera ca demisionaţi.

Art. 31. Preşedinţii primescŭ tóte lucrările de la archiva cancelarieĭ direcţiei generale a serviciului sanitarŭ şi le înapoiază ĕră archivei, după resolvarea lorŭ de către comisiunĭ.

Eĭ constată asemenea presenţele şi absenţele membrilorŭ în registrulŭ de presenţă.

Art. 32. La începutulŭ fiă-cărei şedinţe preşedinţii comisiunilorŭ le înfăţişéză listă de cestiunile séŭ lucrările după ordinea importanţei şi a urgenţei lorŭ, şi le dă tóte informaţiile necesare.

Art. 33. Uă cestiune uă-dată pusă în desbatere, membriĭ vorŭ vorbi numaĭ asupra eĭ, pe rândŭ, şi după ce vorŭ fi cerutŭ cuvêntulŭ.

Art. 34. Comisiunile fiindŭ luminate asupra cestiuniĭ în discuţie, majoritatea póte cere închiderea eĭ, şi conchide cu majoritatea voturilorŭ.

Digitized by Google

Minoritatea este dětóre a'şi motiva părerea.

Art. 85. Comisiunile potŭ lucra fiă-care şi numaĭ cu douĭ membriĭ presenţĭ.

Art. 86. Decisiunile, opiniunile şi projectele comisiunilorŭ chemio-farmaceutice şi veterinare suntŭ supuse apreciărieĭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ şi aprobăriĭ ministruluĭ de interne.

Art. 87. Pentru înscrierea lucrărilorŭ comisiunilorŭ în registrele respective se va delega unŭ copistŭ din cancelaria direcţieĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ.

REGULAMENTŬ

PENTRU CONSILIILE DE IGIENA PUBLICA SI SALUBRITATE

(1874)

TITLULŬ I

Misiunea consiliilorŭ de igienă publică şi salubritate şi organisaţiunea lorŭ

Art. 1. Consiliele de igienă publică şi salubritate suntŭ organe sanitare locale, instituite pe lîngă Prefecturile şi Comitetele permanente ale judeţelorŭ, şi pe lîngă Primăriile urbelorŭ, cu misiunea specială de a priveghia sănĕtatea publică în reiónele lorŭ, de a lumina pe administraţiunile locale asupra diferitelorŭ cestiunĭ sanitare, de a controla executarea mĕsurilorŭ igienice, ordonate de Ministerulŭ de interne prin ordine speciale, orĭ prescrise prin regulamente şi instrucţiĭ, şi de a lua, din propria lorŭ iniţiativă, mĕsurile necesare pentru îmbunĕtăţirea condiţiilor igienice ale reiónelorŭ lorŭ.

Art. 2. Consiliele de igienă publică şi salubritate suntŭ de 3 categoriĭ:

a. Consiliĭ de igienă publică şi salubritate, pentru cele 8 oraşe marĭ.

b. Consiliĭ de igienă publică şi salubritate, pentru restulŭ judeţuluĭ în carĭ cadă cele optŭ oraşe marĭ, afară de reşedinţă.

c. Consiliĭ de igienă publică şi salubritate, pentru judeţulŭ întregŭ, unde capitala judeţuluĭ nu se numĕră între cele optŭ oraşe marĭ.

Art. 3. Consiliele de igienă publică şi salubritate ale celorŭ optŭ oraşe marĭ din ţĕră, (Bucurescĭ, Iaşĭ. Galaţĭ, Craiova, Brăila, Ploescĭ, Ismailŭ şi Botoşanĭ), a cărorŭ competinţă se întinde numaĭ asupra reionuluĭ oraşelorŭ, ĕră nu şi asupra judeţelorŭ respective, se va compune de primarulŭ urbeĭ, ca preşedinte, de toţĭ mediciĭ în serviciulŭ comuneĭ, de architectulŭ şi de inginerulŭ comuneĭ, (cândŭ suntŭ maĭ mulţĭ architecţĭ şi ingineriĭ comunalĭ, primarulŭ alege câte unulŭ), de veterinarulŭ comuneĭ şi de unŭ farmacistŭ numitŭ de primarulŭ oraşuluĭ.

In oraşele unde numĕrulŭ medicilorŭ în serviciulŭ comuneĭ este maĭ micŭ de câtŭ 3, vorŭ lua parte ca membriĭ în consiliulŭ de igienă publică şi salubritate alŭ oraşuluĭ şi mediciĭ primarĭ şi secundarĭ, aĭ spitaluluĭ, subvenţionaţĭ din casa comunală, chiarŭ cândŭ acelŭ spitalŭ nu se administrézŭ de către Primărie.

Mediculŭ primarŭ alŭ urbeĭ, séŭ dacă toţĭ mediciĭ urbeĭ suntŭ ecualĭ în ierarchie, celŭ maĭ vechiŭ dintr'ênşiĭ va funcţiona ca vicepreşedinte alŭ consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate, postulŭ de medicŭ primarŭ alŭ urbeĭ este obligatoriŭ pentru comunele urbane Bucurescĭ, Iaşĭ şi Galaţĭ, şi facultativă pentru cele-alte 5 oraşe marĭ.

Art. 4. Consiliile de igienă publică şi salubritate ale judeţelorŭ Ilfovŭ, Iaşĭ, Covurluiŭ, Doljiŭ, Brăila, Prahova, Ismailŭ, şi Botoşanĭ, a cărorŭ competinţă nu se întinde asupra oraşelorŭ de reşedinţă, ci numaĭ asupra celorŭ-alte comune urbane şi rurale ale judeţuluĭ, se vorŭ compune de: prefectulŭ judeţuluĭ ca preşedinte, de mediculŭ primarŭ alŭ judeţuluĭ ca vice-preşedinte, de douĭ membriĭ aĭ comitetuluĭ permanente, aleşĭ de consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ, de mediciĭ spitaluluĭ judeţianŭ şi de cel-alţĭ medicĭ, plătiţĭ din casa judeţuluĭ, staţionaţĭ în capitala judeţuluĭ (acolo unde nu există unŭ spitalŭ specialŭ alŭ judeţuluĭ, de medicĭ aĭ spitaluluĭ centralŭ seŭ filialŭ) de inginerulŭ judeţuluĭ, de veterinarulŭ judeţuluĭ, precum şi de unŭ farmacistŭ numitŭ de consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ.

Décă consiliulŭ de igienă publică şi salubritate astŭ-felŭ s'arŭ compune numaĭ de douĭ medicĭ, atuncĭ consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ va maĭ numi ca membru unŭ alŭ treilea medicŭ d'intre mediciĭ civilĭ seŭ militarĭ, carĭ locuescŭ în capitala judeţuluĭ.

In judeţele Ilfovŭ şi Iaşĭ, unde suntŭ maĭ multe spitale civile, consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ va numi însuşĭ douĭ medicĭ în funcţiunile onorifice de membriĭ aĭ consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate.

Afară de judeţele Ilfovŭ şi Iaşĭ, unŭ medicŭ va putea lua parte ca membru de uă-dată

Digitized by Google

în consiliulŭ de igienă publică şi salubritate alŭ urbeĭ de reşedinţă şi în acela alŭ judeţuluĭ.

Art. 5. Consiliele de igienă publică şi salubritate ale celorŭ-alte judeţe, a cărorŭ competinţă se întinde asupra judeţuluĭ întregŭ, prin urmare şi asupra oraşiuluĭ de reşedinţă, se voru compune : de prefectulŭ judeţuluĭ ca preşedinte, de mediculŭ primarŭ alŭ judeţuluĭ ca vice-preşedinte, de doŭĭ membriĭ aĭ Comitetuluĭ permaninte, aleşĭ de consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ, de primarulŭ capitaleĭ judeţuluĭ, de mediculŭ spitaluluĭ judeţianŭ şi alŭ celuĭ comunalŭ, de mediciĭ comunalĭ aĭ capitaleĭ judeţuluĭ, de mediciĭ spitaluluĭ centralŭ saŭ filialŭ din capitala judeţuluĭ, de architectulŭ comunalŭ alŭ capitaleĭ judeţuluĭ, de inginerulŭ şi de veterinarulŭ judeţuluĭ, precumŭ şi de unŭ farmacistŭ numitŭ de consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ.

Art. 6. Pentru consiliele de igienă publică şi salubritate ale urbelorŭ, primarulŭ va numi unŭ secretarŭ d'intre funcţionariĭ din cancelaria Primărieĭ.

Pentru consiliile de igienă publică şi salubritate ale judeţelorŭ, se va alege unŭ funcţionarŭ din cancelaria Prefectureĭ saŭ a comitetuluĭ permaninte alŭ judeţuluĭ după înţelegerea prealabilă între preşedinte şi vice-preşedinte, care funcţionarŭ va fi totŭ d'uă-dată şi secretarulŭ mediculuĭ primarŭ alŭ judeţuluĭ, şi se va ocupa specialmente cu lucrările sanitare.

Pentru cancelaria serviciuluĭ sanitarŭ se va destina uă cameră deosebită.

Art. 7. Funcţiunea de membru al consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate este onorifică.

Consiliile judeţiane şi cele comunale ale celorŭ optŭ urbe principale voru putea aloca în budgetele lorŭ numaĭ diurne şi cheltuiala de transportŭ pentru escursiuni făcute de către membriĭ consiliiloră de igienă publică şi salubritate ex-oficio, adică în urma uneĭ decisiuni a consiliiloră de igienă publică şi salubritate, saŭ a unuĭ ordinŭ ministerialŭ, precum şi cheltuelile pentru întreţinerea cancelariiloră, pentru analise chimice şi costulŭ instrumenteloră pentru poliţia sanitară (lactometre, microscópe, specula etc.) şi pentru observaţiuni meteorologice.

Tóte instrumentele şi objectele din cancelariile consiliiloră de igienă publică şi salubritate se voru trece într'unŭ inventariŭ specialŭ, care se va conserva în cancelariile acestoră consiliĭ.

TITLULŬ II

Despre preşedinţiĭ şi vice-preşedinţiĭ consiliieloră de igienă publică şi salubritate.

Art. 8. Preşedinţiĭ şi vice-preşedinţiĭ aŭ responsabilitatea pentru mersulŭ regulatŭ alŭ lucrăriloră consilieloră de igienă publică şi salubritate, fie-care în ceea ce'l privesce.

Art. 9. In lipsa preşedinteluĭ, consiliulŭ este presidatŭ de dreptŭ de vice-preşedinte şi numaĭ în lipsa acestuia de unŭ altŭ membru medicŭ, alesŭ de către membriĭ presenţĭ.

Primarulŭ ca preşedinte nu póte delega preşedinţa consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate unuĭ consiliarŭ comunalŭ.

Prefectulŭ ca preşedinte nu póte fi înlocuită prin directorulŭ Prefectureĭ afară de casulŭ cândŭ acesta arŭ fi însărcinatŭ provisoriŭ cu administraţiunea judeţuluĭ.

Art. 10. Preşedintele séŭ vice-preşedintele sub-scrie corespondenţa consiliuluĭ de igienă publiică şi salubritate şi amêndoŭĭ veghiază asupra stăreĭ regulate a cancelarieĭ consiliuluĭ.

Art. 11. Preşedintele procură consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate tóte datele statistice de carĭ consiliulŭ are necesitate, pentru aprecierea stăreĭ igienice a pupulaţiuneĭ.

Art. 12. Preşedintele, séŭ în locuĭ vice-preşedintele, trămite Ministeruluĭ de interne (direcţiuneĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ) raporturile statistice în termeniĭ precisaţĭ prin instrucţiunile speciale şi după formulare speciale, ce i se voru da de către direcţiunea generală a serviciuluĭ sanitarŭ.

Art. 13. La finele fiă-căruĭ trimestru, preşedintele séŭ vice-preşedintele trămite Ministeruluĭ de interne, lista tutuloră lucrăriloră consiliuluĭ săvêrşite în trimestrulŭ expiratŭ, cu arătarea specială la fie-care măsură, propusă de către consiliulŭ de igienă publică şi salubritate, déca ea a fostŭ pusă în lucrare de către administraţiunea respectivă, care listă va fi supusă consiliuluĭ medicalŭ supuriorŭ, precumŭ şi uă altă listă arătătóre de presinţele membriloră la şedinţele consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate.

Preşedinţiĭ consilieloră de igienă publică şi salubritate, voru trămite Ministeruluĭ la finele fie-căruĭ trimestru şi uă listă arătătóre de congediile şi de absenţele motivate şi nemotivate de la posturile lorŭ ale tutuloră agenţiloră sanitarĭ din reionulŭ respectivŭ.

TITLULŬ III

Atribuţiile consilieloră de igienă publică şi salubritate

Art. 14. Consiliele de igienă publică şi salubritate voru priveghea sănĕtatea publică în reiónele lorŭ, voru lumina pe prefecţĭ, pe

Digitized by Google

consiliele generale ale districtelorŭ şi pe primariĭ comunelorŭ urbane asupra cestiunilorŭ sanitare, carĭ cerŭ intervenirea administraţiuneĭ, vorŭ propune din propria lorŭ iniţiativă mĕsurile necesarĭ pentru îmbunătăţirea condiţiunilorŭ igienice ale districtelorŭ şi ale populaţiuneĭ lorŭ, şi se vorŭ ocupa de tóte cestiunile sanitare ce li se vorŭ presinta spre deliberare de către preşedinţiĭ lorŭ, de către Ministerulŭ de interne séŭ de către consiliulŭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 15. Consiliele de igienă publică şi salubritate controléză tóte serviciele destinate pentru ajutorulŭ şi căutarea bolnavilorŭ, a-nume : organisaţiunea servicielorŭ pentru consultaţiunile gratuite, modulŭ priimireĭ bolnavilorŭ în spitale, modulŭ întreţinereĭ din fondurile comunale şi judeţiane a alienaţilorŭ, neputincioşilorŭ şi a copiilorŭ găsiţĭ şi propune la casŭ de necesitate crearea de asemenea servicĭĭ séŭ reformarea celorŭ existente.

Art. 16. Consiliele de igienă publică şi salubritate redigézĕ, cu concursulŭ preşedinteluĭ şi alŭ vice-preşedinteluĭ, raporturile şi tabelele de statistică medicale, relative la epidemiĭ, endemiĭ, epizootiĭ şi enzootiĭ, la mortalitatea ordinariă, la nascerĭ, la vaccinaţiune şi revaccinaţiune, la priveghiĕrea prostituţieĭ, la serviciulŭ spitalelorŭ, la sănĕtatea copiilorŭ găsiţĭ, precumŭ şi verĭ-ce alte asemenea lucrărĭ.

Administraţiunea le procură tóte datele statistice, precumŭ şi orĭ-ce alte sciinţe, apte de a da lumină perfectă asupra sănĕtăţeĭ populaţiuneĭ pentru ca să pótă lua mĕsurĭ spre înlăturarea causelorŭ diferitelorŭ bóle.

Art. 17. Consiliele de igienă publică şi salubritate priveghiază în reiónele lorŭ exerciţiulŭ medicineĭ şi alŭ farmacieĭ.

Orĭ-ce medicŭ, veterinarŭ, farmacistŭ, care va voi să exercite arta luĭ, va fi obligatŭ să presinte consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate alŭ reionuluĭ respectivŭ, pe lîngă uă cerere înscrisă autorisaţiunea în virtutea căria este admisŭ în ţéră la exerciţiulŭ arteĭ séle, ĕră consiliulŭ de igienă publică şi salubritate va resolva cererea în prima şedinţă ce va ţine după priimirea eĭ şi găsindŭ autorisaţiunea în regulă va înscri pe petiţionarŭ în registrulŭ persónelorŭ sanitare din reionulŭ respectivŭ, înscinţându'lŭ despre acésta în scrisŭ prin preşedintele sĕŭ.

In registrulŭ personaluluĭ sanitarŭ se vorŭ mai înscri toţĭ asistenţiĭ şi eleviĭ în farmacie, carĭ aŭ îndeplinitŭ formalităţile cerute de regulamentele speciale precumŭ şi mósele.

Consiliele de igienă publică şi salubritate examinézĕ titlurile şi capacitatea persónelorŭ carĭ voiescŭ a exercita în reiónele respective arta de dentiştĭ séŭ mica chirurgie, şi după admiterea lorŭ, îĭ înscrie în registrulŭ personaluluĭ sanitarŭ şi le dă certificate despre acésta.

Acéstă mĕsurĕ nu se aplică asupra dentistilorŭ, carĭ aŭ titlulŭ academicŭ de doctorŭ în medicină şi carĭ prin urmare suntŭ supuşĭ la îndeplinirea formalităţilorŭ prescrise pentru medicĭ în genere.

Instrucţiĭ speciale vorŭ precisa materia şi modulŭ examenuluĭ de chirurgie dentistică şi de mica chirurgie.

Consiliele de igienă publică şi salubritate iaŭ mĕsurĭ în contra acelorŭ carĭ exercită medicina, farmacia, arta dentistică şi mica chirurgie în contra legilorŭ şi regulamentelorŭ în vigóre.

Preşedinţiĭ consilielorŭ de igienă publică şi salubritate vorŭ notifica primarilorŭ comunelorŭ urbane, sub-prefecţilorŭ şi farmaciştilorŭ din reiónele lorŭ numele şi titlurile sciinţifice ale tutulorŭ persónelorŭ sanitare înscrise în registrulŭ menţionatŭ maĭ susŭ.

Art. 18. Consiliile de igienă publică şi salubritate vorŭ revisui, în corpore séŭ prin delegaţiune, farmaciile din reionulŭ lorŭ, celă puţinŭ uă-dată la şése luni.

Aceste revisuirĭ se vorŭ face cu scrupulositate minuţióşă, cu întrebuinţarea tutulorŭ miĵlócelorŭ, pe carĭ le dă sciinţa pentru recunóscerea cualităţeĭ medicamentelorŭ.

Pentru aceste revisuirĭ, consiliulŭ de igienă publică şi salubritate vorŭ putea cere concursulŭ unuĭ chimistŭ care nu face parte din consiliŭ.

La aceste revisiuni se vorŭ cerceta şi titlurile personaluluĭ farmaceuticŭ (carĭ nu suntŭ cunoscute de maĭ 'nainte) registrele pentru înscrierea ordonanţelorŭ medicale ordonate (receptele) taxate, afiate în farmacie şi orĭ-ce arŭ putea da lumină asupra moduluĭ cumŭ se lucrézĕ şi se vêndŭ medicamentele.

Asupra fie-căria asemenea revisiuni, la care va asista şi unŭ aginte alŭ poliţieĭ judecătorescĭ, se va redigea câte unŭ protocolŭ după formularulŭ specialŭ, şi în casurĭ estraordinare şi câte unŭ procesŭ-verbalŭ osebitŭ, în câte două exemplare, din carĭ unulŭ se va înainta consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, ĕră celŭ altŭ va rĕmânea în cancelaria consiliuluĭ localŭ de igienă publică şi salubritate.

Afară de aceste revisiuni, mediciĭ primarĭ aĭ judeţelorŭ suntŭ în dreptŭ a revisui tóte farmaciile din reionulŭ lorŭ orĭ de câte orĭ vorŭ găsi de cuviinţă împreună cu mediciĭ urbelorŭ séŭ plăşilorŭ respective şi vorŭ comunica consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate protocólele şi procesele-verbale ale acelorŭ revisiuni care luându actŭ de defectele descoperite, va avisa la remediarea lorŭ.

Consiliele de igienă publică şi salubritate controléză compturile farmaceutice asupra

Digitized by Google

medicamentelorŭ prescrise în socotéla caseĭ și a satelorŭ din reionulŭ lorŭ, controléză prin inspecțiuni periodice tóte condițiunile igienice ale orașelorŭ, mai cu osebire însĕ curățenia drumurilorŭ, a stradelorŭ, piețelerŭ, curțilorŭ, a apelorŭ curgĕtóre și a malurilorŭ lorŭ, a puțurilorŭ și fontânelorŭ, modulŭ scóterii diferitelorŭ necurățenii din case și din comună, modulŭ depărtăreĭ cadavrelorŭ animale, modulŭ executăreĭ instrucțiunilorŭ relative la prinderea și la omorârea câniloru vagabonḑi, și la spĕrarea publiculuĭ în contra câniloru turbați, și în contra altorŭ bóle ale viteloru domesnice precum: răpciuga, cârțița, dalacŭ, râie, etc., și propunŭ mĕsurĭ pentru îndreptarea neajunsurilorŭ constatate.

comunale și județiane spre a se încredința déca suntŭ taxate legalmente și déca nu coprindŭ medicamentele luxóse.

Farmaciștiĭ, ale cărorŭ compturĭ se vorŭ revisui nu potŭ lua parte la acéstă lucrare, ci consiliele vorŭ cere concursulŭ unuĭ altŭ farmacistŭ.

Art. 19. Consiliele de igienă publică și salubritate priveghiază comerciulŭ cu substanțe toxice și cu drogue, controléză executarea mĕsurilorŭ prescrise pentru preîntîmpinarea otrăvirilorŭ. și examinéză pe cei carĭ voescŭ a fi înmatriculațĭ ca droguiștĭ. conformŭ cu regulamentulŭ și cu instrucțiunile întru acésta.

Art. 23. Ele priveghiază stricta executare a regulamentelorŭ relative la poliția construcțiunilorŭ și la alienarea stradelorŭ, întru câtŭ ele privescŭ igiena, și propunŭ mĕsurĭ pentru desființarea neregularităților și a abaterilorŭ constatate.

La revisiile ce unŭ consiliŭ de igienă publică și salubritate va face, în corpore séŭ prin delegațiune, drogueriilorŭ, va asista și unŭ agințe polițienescŭ investitŭ cu dreptulŭ de agințe alŭ poliției judecătorescĭ.

Art. 20. Consiliele de igienă publică și salubritate, vorŭ face în raiónele lorŭ inspecțiuni periodice în corpore séŭ prin delegațiune, constatătóre despre starea igienică a spitalelorŭ județiane și comunale precumŭ și a altorŭ spitale subvențiunate de județe séŭ de comune, a spitalelorŭ private (cu escepția spitalelorŭ dependinte de Eforia spitalelorŭ civile din Bucurescĭ și de Epitropia generală a caseĭ Sf. Spiridonŭ din Iași), a stabilimentelorŭ de băĭ și de natațiune, a otelurilorŭ, hanurilorŭ, a scólelorŭ și internatelorŭ de educațiune publică și private, a stabilimentelorŭ de gimnastică, a teatrelorŭ, a casarmelorŭ călărașilorŭ și dorobanțilorŭ, a închisorilorŭ comunale și județiane și ale Sub-prefecturilorŭ, a aresturilorŭ curțilorŭ de apelŭ și în casŭ de delegațiune specială din partea Ministeruluĭ de interne, a penitenciarelorŭ centrale de diferite grade; vorŭ controla aplicarea diferitelorŭ regulamente, în câtŭ ele privescŭ igiena acestorŭ stabilimente și vorŭ propune modificarea regulamentelorŭ, carĭ nu arŭ corespunde cu scopulŭ lorŭ.

Consiliele de igienă publică și salubritate, vorŭ studia și priveghia apele minerale ce isvorăscŭ în reionulŭ lorŭ, și vorŭ lua mĕsurĭ pentru ca ele să pótă fi întrebuințate cu eficacitate, dându proprietarilorŭ respectivĭ totŭ concursulŭ pentru înființarea și îmbunĕtățirea stabilimentelorŭ de ape minerale.

Art. 21. Consiliele de igienă publică și salubritate vorŭ priveghia exercițiulŭ industriilorŭ nesalubre, vorŭ face studiĭ, asupra influenței diferitelorŭ industriĭ, asupra sĕnĕtății lucrătorilorŭ și a locuitorilorŭ circumvecinĭ și vorŭ controla aplicarea strictă a regulamentelorŭ igienice relative la industriĭ.

Art. 22. Consiliele de igienă publică și salubritate priveghiază salubritatea orașelorŭ

Art. 24. Consiliele de igienă publică și salubritate priveghiază executarea legiĭ și a regulamentuluĭ asupra înmormîntărilorŭ în totŭ județulŭ și verificarea deceselorŭ în comunele unde suntŭ medicĭ.

Art. 25. Consiliele de igienă publică și salubritate priveghiază modulŭ aprovisionăreĭ populațiuneĭ cu apă de bĕutŭ și propune la casŭ de trebuință reformele de introdusŭ. Ele priveghiază comerciulŭ cu alimente și bĕuturĭ în totă întinderea luĭ, prin inspecțiuni periodice ale tutulorŭ localelorŭ unde se vêndŭ și unde se producŭ comestibile și bĕuturĭ de totŭ felulŭ, carĭ inspecțiuni vorŭ fi însoțite, la casŭ de trebuință de cercetărĭ chimice și microscopice, conformŭ instrucțiunilorŭ speciale.

Ele vorŭ priveghia, ca abatoriele și măcelăriele să fie inspectate ḑilnicŭ de către agenții respectivĭ.

Asemenea este de competința lorŭ studiarea causelorŭ scumpeteĭ alimentelorŭ de prima necesitate și propunerea mĕsurilorŭ pentru combaterea eĭ.

Art. 26. Consiliele de igienă publică și

Digitized by Google

salubritate priveghiază și controléză vaccinațiunea și revaccinațiunea din reionulŭ lorŭ, atâtŭ întru câtŭ privesce numĕrulŭ vaccinațiunilorŭ și alŭ revaccinațiunilorŭ, precumŭ și întru câtŭ privesce modulŭ executărei instrucțiunilorŭ speciale și calitatea limfei vaccinale întrebuințată.

Art. 27. Consiliele de igienă publică și salubritate urmărescŭ isvórele diferitelorŭ bóle contagióse, epidemice și endemice, propunŭ mĕsurĭ pentru stârpirea lorŭ, și priveghiază executarea acelorŭ mĕsurĭ; specialmente ele decidŭ în limitele regulamentelorŭ și instrucțiunilorŭ speciale încarantinarea persónelorŭ și isolarea caselorŭ, carĭ arŭ putea deveni focare de infecțiunĭ și controléză executarea desinfecțiunei caselorŭ și a diferitelorŭ objecte infectate, precumŭ și a cadavrelorŭ, în casurĭ prescrise de regulamente și de instrucțiunĭ speciale.

Art. 28. Consiliele de igienă publică și salubritate priveghiază prostituțiunea, controléză atâtŭ modulŭ înregistrărei femeilorŭ prostituate și alŭ stergerei lorŭ din registre, precumŭ și facerea regulată a viselorŭ medicale și propunŭ mĕsurĭ pentru mărginirea bólelorŭ venerice.

Art. 29. Farmacistiĭ carĭ facŭ parte din consiliele de igienă publică și salubritate, vorŭ fi însărcinațĭ cu observațiunĭ meteorologice, în limita instrucțiunilorŭ ce consiliele vorŭ priimi de la directorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ.

Art. 30. Tóte planurile de spitale, scolĭ, închisorĭ, ce se vorŭ construi de cătrĕ județe orĭ comune, precumŭ și orĭ-ce adoptare pentru acestŭ scopŭ a caselorŭ particulare, vorŭ fi supuse consilielorŭ respective de igienă publică și salubritate, care le vorŭ examina în privința igienică. Asemenea se va cere avisulŭ acestorŭ consiliĭ asupra tutorŭ lucrărilorŭ publice întreprinse în interesulŭ salubrităței publice, precumŭ : canalisațiunĭ, apeducte, regulări de ape curgĕtóre, construcțiunĭ de băĭ, etc.

Art. 31. Afară de mediciĭ primarĭ de județe, carĭ suntŭ obligațĭ a face escursiunĭ regulate în județŭ, consiliele de igienă publică și salubritate ale diferitelorŭ județe vorŭ putea însărcina și pe alțĭ membrĭ din sênulŭ lorŭ cu cercetărĭ în localităților depărtate de capitala județuluĭ.

In casulŭ acesta, membrĭĭ respectivĭ vorŭ avea dreptulŭ, afară de cheltuiala de transportŭ, la ŭă diurnă plătită din casa județuluĭ.

Art. 32. In casŭ de neînțelegere între consiliulŭ de igienă publică și salubritate alŭ județuluĭ și între acela alŭ capitaleĭ județului respectivŭ, asupra interesĕlorŭ comunelŭ amĕndurorŭ consiliĭ, sĕŭ asupra servicielorŭ supuse controlului amĕndurorŭ consiliĭ, se va refera casulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, care decide fără apelŭ.

Pentru deliberarea asupra uneĭ asemenea chestiunĭ comune și pentru inspectarea stabilimentelorŭ supuse controluluĭ din partea amĕndurorŭ consiliĭ (adică a consiliuluĭ de igienă publică și salubritate alŭ orașuluĭ de reședință și a aceluĭ de județŭ); se vorŭ întruni amĕnduoĕ consiliele.

Inițiativa pentru acéstă întrunire comună se póte face de orĭ-care dintre amĕnduoĭ președințĭ; éră consiliele întrunite se presĕde de cătrĕ prefectŭ, și în lipsa lorŭ, de cătrĕ primarulŭ capitaleĭ județuluĭ, afară de capitala Bucurescĭ, unde, în orĭ-ce casŭ, presidă primarulŭ.

TITLULŬ IV

Ședințele consiliĕlorŭ de igienă publică și salubritate

Art. 33. Ședințele consilielorŭ de igienă publică și salubritate ale județelorŭ se vorŭ ține la Prefecturele județelorŭ, și cancelaria acelorŭ consiliĭ se va afla la Prefecturĭ, totŭ într'unŭ locŭ cu cancelariile medicilorŭ primarĭ din județe.

Ședințele consiliĕlorŭ de igienă publică și salubritate ale celorŭ optŭ urbe principale se vorŭ ține la Primăriile acelorŭ urbe, unde se va afla și cancelaria acelorŭ consiliĭ.

Art. 34. Consiliele de igienă publică și salubritate vorŭ ține duoĕ ședințe regulate pe lună, în diua și ora care se va destina pentru acésta ŭă-dată pentru totŭ-dé-una de cătrĕ majoritatea consiliuluĭ.

Pentru ședințele ordinare membriĭ nu vorŭ fi convocațĭ prin invitațiunĭ speciale.

In casurĭ urgente și pentru deliberarea asupra chestiunilorŭ speciale sĕŭ extraordinare, membriĭ unuĭ consiliŭ de igienă publică și salubritate vorŭ fi convocațĭ în ședință extraordinară prin invitațiunĭ speciale, sĕŭ din inițiativa președinteluĭ orĭ vice-președinteluĭ, sĕŭ din ordinŭ alŭ ministruluĭ de interne, sĕŭ după cererea a treĭ membri adresată în scrisŭ președinteluĭ.

In asemenea casurĭ invitațiunea va conține arĕtarea objectelorŭ deliberațiuneĭ.

Art. 35. Spre a se putea ține ŭă ședință, va trebui să fie față majoritatea membrilorŭ consiliuluĭ (jumĕtate plusŭ unulŭ), din care celŭ puținŭ unŭ medicŭ.

Art. 36. Președintele în înțelegere cu consiliulŭ, fixéză ordinea ĭeĭ pentru lucrările consiliuluĭ.

Art. 37. Lucrările consiliuluĭ de igienă publică și salubritate se vorŭ constata prin procese-verbale, subscrise de toțĭ membriĭ presențĭ;

Digitized by Google

părerile fiindŭ osebite, minoritatea va fi dětóre să'şĭ dea opiniunea motivată.

In casŭ de paritate de voturĭ, preşedintele are votŭ preponderantŭ.

Art. 38. Presinţa membrilorŭ la şedinţe se va constata prin subscrierea fie-cărui membru într'unŭ registru specialŭ, în dreptulŭ numeluĭ séŭ Pentru ceĭ absenţĭ se va însemna absenţa de către secretarŭ în dreptulŭ numeluĭ respectivŭ; éră preşedinţiĭ maĭ subscriŭ la fine lista presenţelorŭ şi absenţelorŭ pentru fie-care şedinţă în parte.

Déca unŭ membru a motivatŭ absenţa sea înaintea rădicăriĭ şedinţeĭ, acésta se va însemna în registrulŭ de presenţă în dreptulŭ numeluĭ séŭ.

Déca unŭ membru a lipsitŭ fără motiv valabilŭ la duoĕ şedinţe consecutive, preşedinţiĭ vorŭ raporta Ministeruluĭ de interne.

Art. 39. Secretariĭ redactézăşi procesele-verbale, le contrasemnézăşi le înregistrézăşi după ordine şi în registrulŭ destinatŭ pentru lucrările consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate.

Eĭ conservă arhiva şi registrele consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate. Secretariĭ consilielorŭ judeţiane de igiena publică şi salubritate conservă şi archiva medicilor primarĭ de judeţe.

Art. 40. La finele anuluĭ fie-care consiliŭ de igienă publică şi salubritate va supune consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ unŭ raport generalŭ asupra stăriĭ sănĕtăţiĭ publice în reionulŭ luĭ, asupra lucrărilorŭ săvêrşite în cursulŭ anuluĭ şi asupra resultatuluĭ acelorŭ lucrărĭ.

Art. 41. Regulamentele şi instrucţiunile elaborale de consiliele de igienă publică şi salubritate, se vorŭ supune la aprobarea consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ. Asemenea se va supune la aprobarea consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, orĭ-ce lucrare maĭ importantă a consilielorŭ de igienă publică şi salubritate, menităde a produce unăprefacere maĭ simţită în traiulŭ şi în condiţiunile igienice ale populaţiunii.

TITLULŬ V

Executarea mĕsurilorŭ propuse de consiliele de igienă publică şi salubritate

Art. 42. Incheerile şi propunerile consilielorŭ de igienă publică şi salubritate, carĭ nu suntŭ supuse la aprobarea consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ, (titlulŭ IV, art 41), se vorŭ comunica imediatŭ administraţiunilor séŭ părţilorŭ respective, care în casŭ de nemulţumire, aŭ dreptulŭ a apela în contra acelorŭ decisiunĭ, la Ministerulŭ de interne în termenŭ de 20 ţile; éră Ministerulŭ va cere avisulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 43. Administraţiunile carĭ, din orĭ-ce causă, nu vor executa mĕsurile propuse de consiliele respective de igienă publică şi salubritate, vorŭ fi obligate a supune Ministeruluĭ de interne motivele pentru carĭ nu le execută; éră Ministerulŭ va cere avisulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

Art. 44. Unŭ consiliŭ de igienă publică şi salubritate va putea asemenea invoca intervenirea Ministeruluĭ de interne în contra orĭ-căreĭ administraţiunĭ care refusă a pune în lucrare mĕsurile propuse de dênsul séŭ prescrise prin regulamente generale, relative la igiena publică.

Art. 45. Prefecţiĭ, consiliele judeţiane şi comunale, Comitetele permanente ale judeţelorŭ şi primariĭ comunelorŭ, vorŭ menţiona în regulamentele şi ordonanţele relative la igiena publică şi salubritate că ele suntŭ redigiate după avisulŭ consilielorŭ de igienă publică şi salubritate alŭ reionuluĭ respectivŭ.

Art. 46. Toţi funcţionariĭ publicĭ, prevĕduţi la art. 68 din legea sanitară, vorŭ executa cu strictéţe regulamentele sanitare şi mĕsurile prescrise de consiliele de igienă şi salubritate, aprobate de Ministerulŭ de interne; éră în casŭ contrarŭ, vorŭ fi pasibilĭ de amenţile şi penalităţile prescrise la art. 68 din legea sanitară.

Ministru de interne, *L. Catargi*.

REGULAMENTULŬ

SERVICIULUI SANITARU DE JUDEŢE

(1874)

TITLULŬ I

Compunerea serviciuluĭ sanitarŭ de judeţe

Art. 1. Administraţiile sanitate judeţiane suntŭ administraţiĭ locale, încredinţate prefecţilorŭ şi Comitetelorŭ permanente ale judeţelorŭ. Ele îndeplinescŭ misiunea lorŭ cu concursulŭ organelorŭ sanitare judeţiane.

Art. 2. Organele serviciilorŭ sanitare judeţiane suntŭ :

a. Medicĭĭ primarĭ de judeţe.

Digitized by Google

b. Consiliele judeţiane de igienă publică şi salubritate.

c. Veterinarii de judeţe.

TITLULŬ II

Atribuţiile administraţiilor serviciului sanitarŭ de judeţe

Art. 3. Prefecţii şi Comitetele permanente ale judeţelorŭ îndeplinescŭ, cu concursulŭ mediciloră primarĭ, alŭ veterinariloră de judeţe şi alŭ consiliilor de igienă publică şi salubritate ale judeţelorŭ şi în limitele regulamenteloră şi instrucţiiloră speciale ce voră priimi de la Ministerulŭ de interne, atribuţiile următóre :

a. Executarea în raionulŭ judeţuluĭ a măsuriloră sanitare generale, ordonate de ministru.

b. Privegherea şi controlarea serviciiloră sanitare locale, a sănĕtăţiĭ populaţiuniĭ judeţuluĭ şi a salubrităţiĭ urbeloră şi sateloră.

c. Luarea măsuriloră în contra endemiiloră, enzootiiloră, epidemiiloră şi a epizootiiloră şi în contra morbeloră contagióse în genere.

d. Inspectarea periodică a stabilimenteloră medicale, publice, dependinte de judeţŭ séŭ de comună, precum şi a celoră private, controlarea condiţiiloră igienice a penitenciarelorŭ şi a aresturiloră.

e. Privegherea obórelor şi a bâlciurilor de vite.

f. Privegherea transportuluĭ vitelorŭ.

g. Privegherea comerciuluĭ cu substanţe toxice.

h. Privegherea transportuluĭ cadavreloră umane la distanţe maĭ marĭ, (afară din raionul uneĭ plăşĭ), şi eliberarea paspórteloră pentru transportulŭ cadavreloră în alte judeţe, şi peste fruntariile ţĕreĭ, nemaĭ permiţĕndu-se a se transporta cadavrele descoperite.

i. Darea permisiuniĭ pentru înfiinţarea stabilimenteloră industriale nesalubre, (precisate printr'unŭ regulamentŭ specialŭ), şi privegherea condiţiiloră igienice ale stabilimenteloră şi fabriceloră industriale în genere.

k. Adunarea materialuluĭ pentru statistica medicală, redigiată de către subprefecţi şi de către primarĭ.

l. Privegherea vaccinaţiuniĭ.

Art. 4. Acţiunea prefecţiloră de judeţe în afaceriĭ sanitare nu se întinde asupra raionuluĭ urbeloră celoră marĭ (Bucurescĭ, Iaşĭ, Galaţĭ, Crajova, Ploescĭ, Brăila, Ismailŭ şi Botoşani), aĭ căroră primarĭ rĕmânŭ în privinţa sanitară d'adreptul subordonaţi Ministeruluĭ de interne.

Art. 5. Consiliile judeţiane voră aloca în budgetele lorŭ cheltuelĭ de transportŭ pentru mediciĭ primarĭ de judeţe în sumă fixă de cel puţinŭ 200 leĭ pe lună.

TITLULŬ III

Organele serviciiloră sanitare judeţiane

Art. 6. Mediciĭ primarĭ de judeţe sunt capiĭ serviciuluĭ sanitarŭ de judeţe şi depind directŭ de Ministerulŭ de interne.

Eĭ lucrézŭ în înţelegere cu prefecţiĭ respectivĭ şi daŭ concursulŭ lorŭ sciinţificŭ prefecţiloră, Consiliiloră generale şi Comiteteloră permanente ale judeţeloră.

Art. 7. Mediciĭ primarĭ de judeţe se numescŭ de Domnŭ după propunerea făcută de Ministerulŭ de interne.

Eĭ se alegŭ d'între mediciĭ carĭ aŭ depus examenulŭ de admisibilitate în funcţiunĭ publice, conformŭ cu regulamentulŭ specialŭ pentru concursurĭ. Se admitŭ în aceste funcţiunĭ numaĭ doctoriĭ în medicină românĭ, carĭ aŭ exercitatŭ medicina cel puţinŭ duoĭ anĭ în ţĕră séŭ carĭ aŭ ocupatŭ cel puţinŭ unŭ an uă funcţiune de medicŭ de urbe, de medicŭ de plasă, de medic de spital séŭ ca medicŭ militarŭ. Nu se însuméză în acestŭ termenŭ serviciile făcute înaintea dobândireĭ gradului de doctorŭ în medicină.

Art. 8. Mediciĭ primarĭ nu potŭ fi strămutaţĭ dintr'unŭ judeţŭ în altulŭ fără consimţimêntulŭ lorŭ. Eĭ nu potŭ fi revocaţĭ din funcţiune, afară de casulŭ de abatere gravă din dĕtoriile funcţiuneĭ constatată de către consiliulŭ medicalŭ superiorŭ séŭ de către autoritatea judecătorĕscă.

Art. 9. Consiliele de igienă publică şi salubritate îndeplinescŭ misiunea lorŭ de organe sanitare locale în limitele regulamentuluĭ lorŭ specialŭ.

Art. 10. Veterinariĭ de judeţe se numescŭ de către consiliele generale ale judeţelor d'între mediciĭ veterinarĭ carĭ aŭ trecutŭ cu succesŭ concursulŭ de admisibilitate pentru posturile de veterinarĭ de judeţe.

Veterinariĭ de judeţe conducŭ serviciulŭ veterinarŭ din judeţŭ sub privegherea mediciloră primarĭ de judeţe.

Acţiunea veterinariloră de judeţe nu se întinde şi asupra celoră opt oraşe marĭ care voră avea veterinariĭ lorŭ speciali.

Eĭ suntŭ retribuiţĭ din casa judeţuluĭ.

Eĭ nu potŭ fi revocaţĭ fără vină dovedită.

Veterinariĭ destituiţĭ fără motive valabile aŭ dreptŭ de recursŭ la ministrulŭ de interne care se va pronuncia definitivŭ, avêndŭ în vedere şi avisulŭ consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ.

TITLULŬ IV

Atribuţiile medicilor primarĭ de judeţe

Art. 11. Mediciĭ primarĭ controlézŭ şi priveghiază ca agenţĭ aĭ Ministeruluĭ de interne, totŭ serviciulŭ sanitarŭ din judeţŭ şi totŭ ce privesce igiena publică şi poliţia sanitară; cu excepţie numaĭ a celoră optŭ oraşe principale din ţĕră care suntŭ d'a dreptulŭ subordonate ministruluĭ de interne.

Digitized by Google

Art. 12. Medicii primari voru săvêrși lucrările medico-legale la cari voru fi chiămați de către autoritățile judecătorescĭ și conformu cu regulamentulu și cu instrucțiile relative la exercițiulu medicinei legale.

Transportulu medicilorŭ în excursiuni pentru lucrări medico-legale va fi în sarcina autorităților judecătorescĭ.

Art. 13. Medicii primari facu parte din comisiunea medicală însărcinată cu alegerea recruților întru câtu voru fi delegați de Ministerulu de resbelu.

Art. 14. Afară de revisiile prevĕdute la articolulu 18 din regulamentulu consiliilorŭ de igienă publică și salubritate, medicii primari suntu în drept de a visita farmaciile din raionulu lorŭ ori de câte ori vor găsi de trebuință împreună cu medicii de urbe séu de plasă respectivi și voru comunica consiliilorŭ de igienă publică și salubritate protocólele și procesele-verbale ale acelorŭ revisiuni, care luându act de defectele descoperite, vor aviza la remediarea lorŭ.

Art. 15. Medicii primari visitézĭ periodicu stabilimentele sanitare publice și private, stabilimentele de ape minerale, drogueriile, penitenciarele, închisorile, scólele, stabilimentele industriale, fabricele de comestibile și de bĕuturi, se încredințézĭ déca în ele se păzescu regulamentele relative la igienă și comunică prefectului județului resultatulu visitațiilorŭ, cerêndu îndreptarea neajunsurilorŭ constatate.

Art. 16. Medicii primari visitézĭ celu puținu de trei ori pe anu tóte comunele din raionulu lorŭ și la terminarea visitei fie-cărei comune în parte, voru nota în registrulu de presență și resultatulu visitațiilorŭ.

La visitarea comunelor rurale medicii primari se voru informa mai cu osebire și despre cele următóte :

a. Déca comunele îngrijescu de neputincioșii și de copiĭ găsiți potrivitu art. 11 din legea comunală;

b. Déca bolnavii săraci priimesc regulatu ajutorulu medicalu gratuitu;

c. Déca lista statistică pentru vaccinați, pentru mișcarea populației și acelea pentru medicamentele gratuite suntu exacte și uniforme cu cele trămise de Prefecturi;

d. Déca registrele de presență a medicilorŭ, veterinarilorŭ. sub-hirurgilorŭ vaccinatori și a móșelorŭ de plăși se țin în regulă și déca acestu personalu visitéză comunele conform cu instrucțiile date întru acésta;

e. Déca scólele comunale, casarmele dorobanțilorŭ, ale călărașilorŭ și aresturile sub-prefecturilorŭ suntu în condițiuni igienice bune și mai cu osebire déca suntu deatulu de spațióse în raportu cu numĕrulu individilorŭ care le frecuentézĭ séu le locuescu;

f. Déca se găsescu în cârciumi, hanurĭ, séu băcăniĭ bĕuturi falsificate, orĭ alte substanțe alimentare stricate;

g. Déca băcaniĭ se conformă regulamentului pentru comerciul cu substanțe medicamentóse otrăvitóre;

h. Déca stabilimentele de industriĭ nesalubre însușescu condițiunile igienice;

i. Déca cimitirele suntu aședate în condițiunile legiĭ, déca suntu ele bine închise și déca se îngrópă cadavrele la adâncimea prescrisă de regulamentulu pentru înmormêntărĭ;

k. Déca locuitoriĭ țiu casele și curțile lorŭ curate, precum și stradele din comună, déca se scotu gunóele și băligarulu din raionulu comuneĭ afară, déca există ape stagnante și déca se toleréză cadavre animale nefngropate;

l. Déca primariĭ comunelorŭ rurale raportézĭ imediatu printr'unu înadins agentu mediculu de plasă, veterinarulu și sub-prefectului ivirea epidemiilorŭ și a epizootiilorŭ;

m. Déca primarii chiamă pe medicii de plasă spre a da ajutorulŭ gratuitu bolnavilorŭ sărac din comună;

n. Déca primariĭ aducu la timpulu fixat copiii spre vaccinare și déca ei țiu listele nominale pentru vaccinarea copiilorŭ de la etatea de 2 luni pênĕ la 2 ani;

o. Déca primariĭ dau ună publicitate întinsă despre coprinsulu circularelorŭ, instrucțiilorŭ și ordinelorŭ atingĕtóre de serviciulu sanitarŭ, ce priimescu de la sub-prefecți, și déca ei le execută întocmai;

p. Déca primariĭ opresc exercițiulu ilegalu alu medicineĭ;

Pentru orĭ-ce neregulă constatată la visitarea comunelorŭ, medicii primari cerŭ prefecțilorŭ județelorŭ respective îndreptarea acelorŭ nereguli și pedepsirea celorŭ abătuți.

Art. 17. Medicii primari controléză executarea operațiuneĭ de vaccinațiune, eĭ îngrijesc ca toți copiii din județu în etate de la 2 luni pênĕ la 2 ani să fie vaccinați cu succesu de către medicii de urbe, de plăși și de către vaccinatorĭ și stăruescu ca acești agenți să facă revaccinațiuni sistematice; constată cualitatea limfeĭ vaccinale și îngrijescu ca toți agenții însărcinați cu vaccinațiunea să fie aprovisionați cu limfă bună și suficientă.

Art. 18. Medicii primari controléză privegherea sanitară a prostituțiuneĭ.

Art. 19. Eĭ studiază causele endemiilorŭ, constată ivirea epidemiilorŭ, propunu mĕsurĭ pentru combaterea lorŭ și a morbelorŭ contagióse în genere.

In casu de ivirea verĭ-uneĭ epidemiĭ, medicii primari se transportă la faça loculuĭ, orĭ de câte orĭ va cere trebuința, și daŭ după putință în persónă ajutorulu medicalu bolnavilorŭ, luându totu d'ună-dată în înțelegere directă cu sub-prefecții, și cu primariĭ comunelorŭ bântuite, mĕsurile necesarii în contra întinde-

Digitized by Google

rei acelorŭ epidemiĭ şi controléză executarea lorŭ.

Art. 20. Mediciĭ primarĭ priveghéză serviciulŭ veterinarŭ din judeţe, eĭ controléză executarea regulamentelorŭ de poliţie veterinară şi îndeplinescŭ atribuţiunile prevĕdute la articolulŭ 3 din legea pentru omorîrea vitelorŭ în casŭ de pesta bovina.

Art. 21. Mediciĭ primarĭ cerŭ intervenirea prefecţilorŭ şi în casurĭ extraordinare a ministrului de interne, pentru luarea mĕsurilor dictate de igiena publică.

Art. 22. Eĭ adună materialulŭ pentru statistica medicală, culesŭ de eĭ însuşi, de mediciĭ de oraş, de spitale de plăşĭ, de veterinarĭ şi de móşe şi pentru observaţiunile meteorologice şi'lŭ transmitŭ consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate.

Art. 23. Eĭ controléză în raionulŭ lorŭ lucrările mediciloră de plăşĭ, ale mediciloră de urbe şi ale primariloră întru cătŭ privesce serviciulŭ sanitarŭ.

Art. 24. Mediciĭ primarĭ se află în raportŭ intimŭ cu consiliele de igienă publică şi salubritate de judeţŭ, şi îndeplinescŭ, atătŭ singurĭ precum şi în înţelegere cu acele consiliĭ, lucrările prevĕdute la art. 13 pênĕ la art. 23 inclusivŭ din regulamentulŭ de faţă.

Consiliele de igienă publică şi salubritate suntŭ dĕtóre a da mediciloră primarĭ de judeţe totŭ concursulŭ pentru îndeplinirea dĕtoriiloră lorŭ.

Art. 25. Mediciĭ primarĭ de judeţe elaboréză la finele fie-cărui anŭ împreună cu consiliele respective de igienă publică şi salubritate, raportulŭ generalŭ asupra serviciuluĭ sanitarŭ şi asupra sănĕtăţeĭ publice din judeţŭ, prevĕdută la art. 40 din regulamentulŭ consiliiloră de igienă publică şi salubritate.

TITLULŬ V

Cancelariile şi materialulŭ serviciuluĭ medicalŭ de judeţe

Art. 26. Cancelaria mediculuĭ primarŭ de judeţŭ este una şi aceeaşĭ cu a consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate a judeţuluĭ.

Secretariĭ consiliiloră de igienă publică şi salubritate, suntŭ totŭ d'uă-dată şi secretarĭ aĭ mediciloră primarĭ de judeţe şi se vor ocupa specialmente cu lucrările sanitare.

Art. 27. Dosarele suntŭ comune pentru serviciulŭ mediciloră primarĭ de judeţe şi acela alŭ consiliiloră de igienă publică şi salubritate, cu excepţia dosareloră pentru lucrările medico-legale, care suntŭ speciale ale mediciloră primarĭ.

Art. 28. In cancelaria mediciloră primarĭ de judeţe se voră afla următórele objecte, care se voră procura de casa judeţuluĭ: 1 sigiliŭ simplu, 1 sigiliŭ timbru, 1 microscopŭ, 3 lactometre. 2 cutiĭ cu instrumentele necesariĭ pentru autopsiĭ şi specule de diferite dimensiuni.

Tóte aceste objecte şi instrumente se voră trece într'unŭ inventariŭ specialŭ, care se va conserva în cancelarie.

TITLULŬ VI

Atribuţiile veterinariloră de judeţe

Art. 29. Serviciulŭ veterinarŭ de judeţe se îndeplinesce de veterinariĭ de judeţe, singurĭ sĕŭ cu ajutoriulŭ veterinariloră de plăşĭ.

Art. 30. Veterinariĭ de judeţe facŭ parte din consiliulŭ de igienă publică şi salubritate alŭ judeţuluĭ şi din comisiunea pentru constatarea epizootiiloră şi omorîrea vitelor atacate de pesta-bovina, (conform art. 47 din legea sanitară şi a art. 3 din legea pentru omorirea vitelorŭ).

Art. 31. Veterinariĭ de judeţe veghiază asupra aplicareĭ şi executăreĭ regulamentuluĭ de poliţie veterinară şi a celuĭ pentru zalhanale.

Art. 32. Veterinariĭ de judeţe în şedinţele ordinare ale consiliuluĭ de igienă publică şi salubritate alŭ judeţuluĭ, expunŭ starea sănĕtăţeĭ vitelorŭ şi propunŭ mĕsurile:

a. Pentru preintêmpinarea epizootiiloră, şi enzootiiloră;

b. Pentru ameliorarea raseloră de vite;

c. Pentru îndreptarea creşcereĭ, hraneĭ şi ernatuluĭ animalelorŭ domestice;

d. Pentru îmbunătăţirea serviciuluĭ veterinarŭ din judeţŭ şi pentru îndreptarea neajunsurilorŭ ce aŭ întêmpinatŭ în îndeplinirea îndătoririlorŭ serviciuluĭ şi în aplicarea regulamentelorŭ.

Art. 33. In casulŭ ivireĭ uneĭ epizootiĭ sĕŭ enzootiĭ în judeţŭ, veterinariĭ de judeţŭ iaŭ pe de uă parte imediatŭ mĕsurile prescrise de regulamentul de poliţie veterinară, ĕră pe de alta raportéză îndată prefectuluĭ despre felulŭ şi caracterulŭ bóleĭ, despre întinderea eĭ şi despre mĕsurile ce s'aŭ pusŭ în aplicaţie precum şi despre acelea ce arŭ mai fi de luatŭ.

Art. 34. Veterinariĭ de judeţe visitéză din 5 în 5 ţile comunele afectate de epizootiĭ, trimiţêndŭ Prefecturelŭ câtŭ maĭ regulatŭ din 8 în 8 ţile câte uă listă de mişcarea bóleĭ alcătuită după modelulŭ ad hoc, arătându în rigla de observaţiĭ mersulŭ bóleĭ, aplicarea mĕsurilorŭ şi resultatulŭ obţinutŭ.

Art. 35. La casurĭ de trebuinţă veterinariĭ de judeţe propunŭ prin prefecţi aplicarea mĕsurilorŭ excepţionale, ĕră prefecţiĭ cerŭ imediatŭ autorisaţia ministruluĭ.

Art. 36. Veterinariĭ de judeţe vor visita tóte cirezile ce se voră aduce spre tĕere la zalhanalele afară de raiónele oraşelorŭ care aŭ veteri-

Digitized by Google

nară deosebiți, conformându-se dispositiunilor din regulamentulŭ pentru zalhanale.

Art. 37. Veterinarii de județe vor inspecta tóte târgurile de vite din județŭ și vorŭ opri cu adjutorulŭ autorităților polițienesci introducerea vitelorŭ bolnave séŭ a celorŭ sănĕtóse și a productelorŭ lorŭ care nu vorŭ poseda certificatele prescrise de regulamentulŭ pentru poliția veterinară.

Art. 38. Veterinarii de județe inspectézĕ zalhanalele de duoĕ ori pe anŭ, uă dată în luna lui Aprilie spre a arĕta proprietarilorŭ acestorŭ stabilimente îndreptările cerute de regulamentele igienice și a doua ór̆ă 15 dile înaintea începerei funcționărei lorŭ, spre a se asigura dĕca stabilimentulŭ s'aŭ adusŭ în condițiunile cerute de regulamentulŭ asupra industriilorŭ insalubre, și vor comunica resultatulŭ consiliilorŭ locale de igienă publică și salubritate.

Art. 39. Veterinarii de județe inspectézĕ uă-dată pe anŭ tóte comunele rurale și urbane, grajdurile de postă, de călărași și a diferitelorŭ stabilimente ce se vor fi aflându prin județ, suhaturile, herghelile și stânele din județ și raportézĕ cu amănuntulŭ Prefecturei resultatulŭ acestorŭ inspecțiuni, care vorŭ fi supuse consiliuluĭ de igienă publică și salubritate.

Efectuarea acestorŭ inspecțiuni se va constata prin subsemnarea în condicĭ de presență aflătóre pe la Primăriile comunelorŭ rurale, în care se va însemna și măsurile pentru îndreptarea neregularităților găsite.

Art. 40. Scopulŭ inspecțiunilorŭ prescrise la articolulŭ precedentŭ va fi:

a. Constatarea stărei igienice a animalelorŭ domestice;

b. Constatarea stărei localităților bântuite de epizootiĭ și enzootiĭ, natura, mersulŭ și durata acestorŭ morbi, mortalitatea vitelorŭ în raport cu cele îmbolnăvite și însănătoșite, precum și cu numĕrulŭ totalŭ alŭ vitelorŭ din localitatea bântuită;

c. Culegerea uneĭ statistice exacte a epizootiilorŭ, după formularulŭ ad-hoc, datŭ de direcțiunea generală a serviciuluĭ sanitarŭ;

d. Controlarea aplicărei măsurilorŭ regulamentare contra epizootiilorŭ și enzootiilorŭ și observarea dificultăților și a neregularităților întâmpinate la aplicarea lorŭ precumŭ și studiarea mĭdlócelorŭ de a înlătura aceste neregularități;

e. Propunerea mĭdlócelorŭ mai nemerite pentru stîrpirea și precurmarea epizootiilorŭ și a enzootiilorŭ după starea localităților,

f. Cercetarea causelorŭ carĭ aŭ provocatŭ și contribuitŭ la întinderea epizootiilorŭ și a enzootiilorŭ.

g. Studiarea mĭdlócelor celorŭ mai nemerite pentru ameliorarea raselorŭ animalelorŭ domestice.

Art. 41. Cu ocasia acestorŭ inspecțiunĭ, veterinarii de județe vorŭ ține în diferite părți ale județuluĭ conferințe publice asupra îngrijirei, înmulțirei, căutărei, ernatuluĭ animalelorŭ domestice și asupra poliției veterinare. Aceste conferințe vorŭ fi anunciate cu uă săptĕmână înainte; ele se vorŭ ține în dilele de sĕrbătorĭ și se vorŭ constata prin încheerea unuĭ procesŭ-verbalŭ în numĕrŭ dublu, din care unulŭ va rĕmânea la Primăria respectivă ca instrucțiune, éră celŭ-altŭ se va înainta prefecturuluĭ.

Art. 42. Veterinarii de județe la finele fiecăruĭ anŭ vorŭ supune prefecturuluĭ unŭ raportŭ generalŭ detaiatŭ, în care se va resuma resultatulŭ inspecțiunilorŭ cerute prin art. 33, 37, 38 și 39, și în fine orĭ-ce observațiĭ mai importante privitóre la acestŭ serviciu.

Art. 43. Tóte raporturile și mai cu osebire lucrările statistice ale veterinariilorŭ de județe adresate prefecturuluĭ, se vorŭ depune în cancelaria sanitară a județuluĭ, unde se vor conserva și férele pentru marcatulŭ vitelorŭ.

Art. 44. Veterinarii de plăși suntŭ subordonați veterinarilorŭ de județe și îndeplinescŭ, după însărcinărĭ speciale atribuțiunĭ analoge cu ale veterinarilorŭ de județe în circumscripția lorŭ.

Art. 45. Cheltuiala medicamentelorŭ gratuite pentru vite este în sarcina județuluĭ.

TITLULU VII

Serviciulŭ sanitarŭ alŭ plășilorŭ și alŭ comunelorŭ rurale

A. Administrațiunile sanitare locale

Art. 46. Administrațiunile însărcinate cu îndeplinirea măsurilorŭ sanitare în plășĭ sunt subprefecturile, éră în comunele rurale primariĭ respectivĭ.

Art. 47. Organele instituite pe lîngă administrațiunile sanitare ale plășilorŭ suntŭ medicĭ și veterinarĭ de plășĭ; móșele și vaccinatorĭ.

Art. 48. Subprefecții vorŭ îndeplini în raionulŭ comunelorŭ rurale și în tótă circumscripțiunea plășeĭ, cu ajutorulŭ medicilorŭ și alŭ veterinarilorŭ de plasă următórele atribuțiunĭ:

a. Executarea măsurilorŭ sanitare de interesŭ generalŭ prescrise prin regulamente sanitare și prin ordine speciale ale ministruluĭ de interne;

b. Priveghiarea prostituțiuneĭ;

c. Executarea vaccinațiuneĭ și a revaccinațiuneĭ;

d. Privegherea cimitirelorŭ;

e. Privegherea curățireĭ pieĕelorŭ și a stradelorŭ publice, a curților particulare, a apc-

Digitized by Google

lorŭ curgĕtóre, a malurilorŭ, a fontânelorŭ şi a puţurilorŭ;

f. Luarea mĕsurilorŭ pentru prinderea cânilor turbaţi, pentru împuţinarea numĕrului cânilorŭ vagabonzi în generalŭ şi pentru depărtarea grabnică din localitate a cadavrelorŭ animale;

g. Privegherea asupra construcţiunilorŭ şi constatarea dacă casele construite din noŭ însuşescŭ condiţiunile igienice prescrise de regulamentele respective;

h. Privegherea abatoriilorŭ şi a măcelăriilor;

i Procurarea adjutorului în casŭ de accidente carĕ amenińţă viĕţa cetăţenilor, precum: inundaţiuni, surpare de maluri, căderea de case, înecare în apă, asfixiarea prin cărbuni, prin căderea în puţurĭ;

k. Luarea mĕsurilorŭ contra endemiilorŭ şi a enzootiilorŭ;

l. Constatarea epidemiilorŭ şi a epizootiilor, luarea mĕsurilorŭ în contra lorŭ şi în contra morbelorŭ contagióse în genere;

m. Redactarea raporturilorŭ periodice asupra sănĕtăţeĭ populaţiunei şi a vitelorŭ, a tabelelorŭ de statistică medicală, precum şi a stărei meteorologice a localităţeĭ.

Art. 49. Primariĭ comunelorŭ rurale suntŭ însărcinaţi cu atribuţiunile următóre:

a. Executarea mĕsurilorŭ de interesŭ generalŭ, prescrise prin regulamente sanitare, şi prin ordine speciale ale ministrului de interne;

b. Executarea mĕsurilorŭ sanitare de interes localŭ;

c. Executarea vaccinaţiunei şi a revaccinaţiunei;

d. Verificarea deceselorŭ;

e. Privegherea cimitirelorŭ;

f. Privegherea curăţirei caselorŭ, a curţilor, pieţelorŭ şi a stradelorŭ publice, etc.;

g. Luarea mĕsurilorŭ pentru prinderea cânilorŭ turbaţi, pentru împuţinarea numĕrului cânilorŭ vagabonzi şi pentru depărtarea grabnică din localitate a cadavrelorŭ animale;

h. Priveghiarea asupra construcţiunilorŭ şi constatarea dacă casele construite din noŭ însuşescŭ condiţiunile igienice prescrise de regulamentele respective;

i. Priveghiarea abatoriilor şi a măcelăriilorŭ;

k. Ingrijirea ca toţi bolnavii să găsescă lesne ajutorulŭ medicalŭ, şi ca cei săraci să fie căutaţi gratisŭ;

l. Luarea mĕsurilorŭ contra endemiilorŭ şi a enzootiilorŭ;

m. Constatarea epidemiilorŭ şi a epizootiilorŭ, luarea mĕsurilorŭ în contra lor şi în contra morbelorŭ contagióse în genere;

n. Redactarea raporturilorŭ periodice asupra sănĕtăţeĭ populaţiunei şi a vitelorŭ, a tabelelorŭ de statistică medicală, precum şi a stărei meteorologice a localităţeĭ.

B. Medicii de plăşi

Art. 50. Fie-care plasă va avea cel puţinŭ unŭ medicŭ, numitŭ de consiliulŭ judeţiană, după avisulŭ medicului primarŭ, şi plătitŭ din fondurile judeţului.

Art. 51. Medicii de plăşi trebue să fie doctorĭ séŭ licenţiaţi în medicină cu dreptulŭ de libera practică recunoscutŭ în ţĕră.

Medicii destituiţi fără motive valabile aŭ dreptulŭ de recursŭ la Ministerulŭ de interne, care se va pronunţa definitivŭ, avêndŭ în vedere şi avisulŭ consiliului medicalŭ superiorŭ, pênĕ atunci însĕ, medicii în chestiune se considerĕ numaĭ ca suspendaţi.

Art. 52. Medicii de plasă suntŭ subordonaţi medicilorŭ primariĭ ai judeţului şi supuşi controlului lorŭ.

Art. 53. Medicii de plăşi daŭ concursul lorŭ sciinţificŭ subprefecţilorŭ şi primarilorŭ comunelorŭ pentru executarea mĕsurilorŭ sanitare.

Art. 54. Medicii de plăşi vorŭ avea reşedinţa în comuna în care este Subprefectura.

Art. 55. Medicii de plăşi vorŭ da consultaţiuni medicale gratisŭ la toţi bolnavii săraci şi vorŭ libera bolnaviloră săraci medicamente gratuite din farmacia portativă.

Art. 56. In nici unŭ casŭ medicii de plăşi nu vorŭ putea priimi verĭ unŭ platĕ pentru medicamentele liberate din farmacia portativă.

Art. 57. Medicii de plăşi priimescŭ ordine şi instrucţiuni de la medicii primariĭ pentru tóte casurile carĭ nu suntŭ prevĕdute prin regulamente.

Eĭ trămite medicilorŭ primariĭ raporturĭ periodice şi tablouri statistice asupra stării sănĕtăţii publice şi asupra serviciului lorŭ.

Art. 58. Medicii de plasă nu vor putea ţine corespondenţă directŭ cu Comitetulŭ permanentŭ asupra chestiunilorŭ atingĕtóre de serviciulŭ sanitar, ci numaĭ prin intermediul medicilorŭ primariĭ, afară de casurile cêndŭ eĭ arŭ avea să reclame la comitetŭ contra şefuluĭ lorŭ, în asemenea împregiurări dacă Comitetulŭ permanentŭ crede justă plângerea lorŭ, o va înainta cu observaţiunile sele Ministerului de interne.

Art. 59. Medicii de plasă vaccinézĕ toţi copiiĭ din raionulŭ lorŭ, şi revaccinézĕ după putinţă pe adulţi atâtŭ singurĭ câtŭ şi prin deosebiţi vaccinatorĭ.

Medicii de plăşi şi subchirurgii vaccinatorĭ vorŭ fi totŭ-dé-una aprovisionaţi cu limfă prospătă şi de calitate bună.

Art. 60. Medicii de plăşi împreună cu subprefecţi respectivi suntŭ responzĕtorĭ pentru aplicarea mĕsurilorŭ de poliţie sanitară.

Medicii de plăşi visitézĕ celŭ puţinŭ unŭ-dată pe lună tóte comunele din plasă, priveghiază sănĕtatea publică, şi în casŭ de epidemiĭ înscinţézĕ urgentŭ pe mediculŭ primarŭ. Eĭ vi-

Digitized by Google

sitéză comunele infectate orĭ de câte orĭ cere trebuinţa; celŭ puţinŭ însĕ la treĭ dile uă-dată, şi dă bolnavilorŭ adjutorulŭ medicalŭ, luându mĕsurĭ în contra bólelorŭ contagióse şi infectate, eĭ visitéză scólele, casarmele şi ar esturile Subprefecturelor, spre a se încredinţa déca aceste localurĭ însuşescŭ condiţiunile igienice şi daŭ bolnavilorŭ arestanţĭ adjutorul medical; eĭ deştéptă atenţiunea primarilorŭ asupra mĕsurilorŭ dictate de igiena publică pentru curăţirea casclorŭ, a curţilorŭ, a obórelor şi a stradelorŭ, şi cerŭ la casŭ de trebuinţă intervenirea subprefectuluĭ; eĭ surveghiază comerciulŭ cu substanţe medicamentóse şi otrăvitóre; dresézĕ prin primariĭ locallĭ procese-verbalĭ de constatarea celorŭ abătuţĭ de la regulamentulŭ atingĕtorŭ de acestŭ comerciŭ şi cer prin subprefectulŭ localŭ luarea mĕsurilorŭ cuvenite pentru reprimarea celorŭ abătuţĭ.

Art. 61. Medicilĭ de plasă visitézĕ, însoţiţĭ de primariĭ locallĭ, cârciumile, hanurile şi băcăniile, cerŭ primarilorŭ oprirea din vîndare a alimentelorŭ şi bĕuturilor vătĕmătóre; ĕră substanţele otrăvitóre lesne transportabile, aflate la cei carĭ nu sunt în drept a le vinde, le înaintézĕ primarulŭ sub sigliiŭ la Subprefectură. In asemenea casurĭ primarul va constata prin proces-verbal data inspecţiuneĭ şi mĕsurile luate.

Art. 62. Medicilĭ de plasă constată déca se păzesce legea pentru cimitire şi regulamentul pentru înmormêntărĭ. Asemenea voru inspecta stabilimentele industriale insalubre, spre a se încredinţa déca se află în condiţiunile igienice prevĕdute de lege.

Art. 63. Medicilĭ de plasă cerŭ intervenirea subprefectuluĭ în tóte casurile de exerciţiŭ ilicitŭ alŭ medicineĭ, pentru urmărirea celorŭ culpabilĭ.

Art. 64. Medicilĭ de plasă voru lua mĕsurĭ în contra lăţireĭ bólelorŭ sifilitice şi a celorŭ contagióse în genere conformŭ cu regulamentele speciale.

Bolnaviĭ afectaţĭ de bóle venerice voru fi trămişĭ în căutarea spitalelorŭ cândŭ nu aŭ mijlóce a se curarisi afară.

Art. 65. Medicilĭ de plasă voru raporta medicilorŭ primarĭ pentru orĭ-ce întêmplare extraordinară ivită în reionulŭ lor, atingĕtóre de sănĕtatea locuitorilorŭ; voru trămite raporturĭ sciinţifice şi statistice asupra morbelorŭ predominante în fie-care stagiune, voru trămite la fie-care finitŭ de lună compturĭ regulate în numĕrŭ îndoitŭ pentru medicamentele gratuite întrebuinţate din farmacia portativă, carĭ compturĭ voru cuprinde numele bolnavilor, comuna, bólele de care suferă şi medicamentele carĭ li s'aŭ administratŭ.

Art. 66. Medicilĭ de plasă voru trămite medicilorŭ primarĭ în timpŭ de epidemie raporturĭ asupra mersuluĭ bóleĭ în intervalele prevĕdute prin instrucţiĭ speciale.

Art. 67. Medicilĭ de plasă voru ţine în stare bună cancelaria, care va cuprinde pe lîngă dosarele corespondenţelorŭ şi acelea ale instrucţiunilorŭ, ale vacciuaţiunilorŭ şi ale lucrărilor medico-legale.

Art. 68. Fie-care medicŭ de plasă va avea uă farmacie portativă, înzestrată cu medicamentele cele maĭ necesarĭ, precum şi cu bandagele necesarĭ în casŭ de accidente, conform cu instrucţiile ad-hoc.

In casŭ de preschimbare, eşire din serviciŭ, medicilŭ de plasă va încredinţa succesoruluĭ sĕŭ, sĕŭ medicilui primarŭ, farmacia portativă şi cancelaria.

C. Serviciulŭ móşelorŭ de plăşi

Art. 69. Fie-care plasă va avea una sĕŭ maĭ multe móşe numite dintre cele cu diplome valabile în ţĕră. Ele voru fi dĕtóre a da adjutorul gratuitŭ la facerĭ femeilorŭ sărace de prin comunele rurale.

Art. 70. Móşele de plasă se numescŭ de consiliulŭ judeţianŭ, după luarea avisuluĭ medicilui primarŭ, şi se voru retribui din casa judeţului.

Domiciliulŭ móşelorŭ va fi în comuna unde este reşedinţa Subprefecturel.

Art. 71. Móşele de plasă suntŭ obligate a merge imediatŭ spre a da adjutorŭ născĕtórelorŭ şi lĕhuzelorŭ, verĭ cândŭ ele voru fi chiămate de către familia lehuzeĭ sĕŭ de către administraţie.

Art. 72. Móşele de plasă suntŭ chiămate numaĭ a dirige facerĭ normale, şi a săvêrşi unele manipulaţiĭ de mica chirurgie după prescripţiunea medicală. Lorŭ le este opritŭ a exercita operaţiĭ şi a căuta bóle de orĭ-ce natură.

Art. 73. La casurĭ de facerĭ laborióse şi neregulate móşele voru cere îndată venirea medicului de plasă sĕŭ a unuĭ altŭ medicŭ care s'arŭ găsi maĭ în apropiere. Asemenea suntŭ obligate móşele a chiăma pe medicul de plasă cândŭ uă femee s'arŭ îmbolnăvi greŭ în cursul lehuzieĭ.

In asemenea casurĭ, cândŭ familia ar refusa chiămarea medicului, móşle suntŭ obligate a interveni la Primărie.

Art. 74. Móşele nu voru putea întrebuinţa în exerciţiulŭ profesiuneĭ lor alte medicamente de câtŭ cele prevĕdute în cartea lorŭ de instrucţiune.

Numaĭ în casurĭ de facerĭ grele, cândŭ prin întârdierea veniriĭ medicului s'arŭ pericula viĕţa mameĭ sĕŭ a foetului, móşa este în drept şi chiarŭ dĕtóre a face operaţiunea versiuneĭ, deslipirea placenteĭ şi repunerea cordonuluĭ umbilicalŭ. Ele în niciŭnă casŭ nu voru putea aplica verĭ-unŭ instrumentŭ obstreticalŭ.

Art. 75. Móşele de plasă voru ţine câte un registru pentru tóte casurile de facerĭ, format după modelulŭ ce li se va da într'acésta.

Digitized by Google

Art. 76. Móşele de plasă vorŭ fi dętóre a înainta la fie-care trimestru mediculuĭ primar unŭ tablóŭ detailatŭ după rubricele condiciĭ lorŭ de facerĭ, prevęḑută la articolulŭ precedentŭ.

Art. 77. Móşele de plasă după terminarea facerilŭ, vorŭ putea fi suplinite prin móşe practicante pentru cântarea lehuzeĭ, orĭ când ele arŭ fi chiămate a da concursulŭ în alte casurĭ.

Art. 78. Móşele carĭ vorŭ contraveni presentuluĭ regulamentŭ vorŭ fi pasibile de penalităţile prevęḑute la art. 77 din legea sanitară.

Femeile fără titlurĭ de móşe care exercitând meseria de móşe vorŭ face operaţiunĭ obstetricale, se vorŭ pedepsi cu închisóre corecţională de la 15 ḑile pênă la 3 lunĭ, conformŭ art. 77 din legea sanitară

Ministru de interne, *L. Catargi.*

REGULAMENTULŬ

SPITALELORU JUDETIANE SI COMUNALE

(1874)

TITLULU I

Dispositiunĭ generale

Art. 1. Judeţele şi comunele urbane suntŭ dętóre a înfiinţa spitale propriĭ pentru căutarea bolnavilorŭ sĕrmanĭ, sĕŭ a contribui la întreţinerea spitalelorŭ existente în raionul lor.

Numĕrulŭ paturilorŭ din spitale, carĭ urmézĕ a se înfiinţa, se va calcula astŭ-felŭ, ca cu timpulŭ să existe celŭ puţinŭ câte unŭ pat pentru 2000 locuitorĭ din comunele rurale, şi asemenea celŭ puţinŭ unŭ patŭ pentru câte 1000 locuitorĭ din comunele urbane.

Art. 2. Judeţele carĭ n'aŭ spitale judeţiane vorŭ fi dętóre a veni în ajutorulŭ spitaluluĭ comunalŭ, dându uă subvenţiune Primărieĭ urbane de reşedinţă pentru adăugire de paturĭ în proporţiunea indicată la art. 1. Acéstă subvenţiune se va aloca în budgetulŭ judeţelorŭ, érĕ spitalulŭ va purta numele de «spitalŭ comunalŭ.»

Art. 3. Comunele carĭ nu aŭ spitale comunale şi profită de spitalulŭ judeţianŭ, vorŭ fi dętóre a veni în adjutorulŭ spitaluluĭ judeţuluĭ cu uă subvenţiune în proporţiunea indicată la art. 1, care se va înscrie în budgetele lorŭ anuale. Aceste spitale vorŭ purta numele de spitalŭ judeţianŭ.

Art. 4. Spitalele judeţiane se vorŭ administra de cătră comitetele permanente ale judeţelorŭ.

Art. 5. Spitalele comunale se vorŭ administra de cătră primariĭ comunelor respective.

TITLULU II

Personaluluĭ spitalelorŭ

Art. 6. Spitalele de la 80 paturĭ în sus vor avea duoĕ servicĭi, unulŭ medicalŭ şi altulŭ chirurgicalŭ, cu câte unŭ medicŭ primarŭ.

Asemenea spitale vorŭ avea unulŭ sĕŭ duoĭ medicĭ secundarĭ, duoĭ subchirurgĭ, unŭ economŭ şi personaluluĭ inferiorŭ proporţionat cu numĕrulŭ bolnavilorŭ.

Spitalele de la 50 pênŏ la 80 de paturĭ vorŭ avea : unŭ medicŭ primarŭ, unŭ medic secundarŭ, unŭ subchirurgŭ, unŭ economŭ, infirmierĭ şi infirmiere, în proporţiune aproximativă de unulŭ pentru 10 paturĭ, uă bucătăresă, duoĕ spĕlătorese, unŭ rândaşŭ la bucătărie, unŭ argatŭ la curte, care va face nóptea şi serviciulŭ de portarŭ ; érĕ pentru spitalele maĭ marĭ şi unŭ portarŭ specialŭ.

Spitalele de la 25 pênŏ la 50 de paturĭ vorŭ avea : unŭ medicŭ, unŭ subchirurgŭ, unŭ economŭ, infirmieri şi infirmiere în raportŭ cu numĕrulŭ paturilorŭ, uă bucătăresă, uă spĕlătoresă, unŭ argatŭ la curte, care va face nóptea şi serviciulŭ de portarŭ.

La spitalele carĭ aŭ maĭ puţinŭ de 25 paturĭ, mediculŭ póte fi însărcinatŭ cu atribuţiile economuluĭ, şi personaluluĭ de serviciŭ va fi proporţionatŭ cu numĕrulŭ paturilorŭ şi cu trebuinţele locale.

Art. 7. Medicĭĭ spitalelorŭ judeţiane şi comunale cu unŭ numĕrŭ de la 15 paturĭ în susŭ vorŭ fi doctorĭ în medicină ; érĕ pentru spitalele cu unŭ numĕrŭ de la 15 paturĭ în joşŭ se admitŭ şi licenţiaţĭ în medicină.

Medicĭĭ secundarĭ potŭ fi şi licenţiaţĭ în medicină.

Medicĭĭ spitalelorŭ judeţiane se numescŭ de cătră Consiliele judeţiane; medicĭĭ spitalelorŭ comunale de cătră Consiliele comunale dintre medicĭĭ carĭ aŭ trecutŭ cu succesŭ concursulŭ de admisibilitate în postulŭ de medicŭ de spitalŭ, conformŭ cu regulamentulŭ specialŭ.

Art. 8. Medicĭĭ spitalelorŭ judeţiane şi comunale şi medicĭĭ secundarĭ nu potŭ fi revocaţĭ din funcţiune de câtŭ în urma abaterilorŭ grave, constatate printr'unŭ procesŭ-verbalŭ încheiatŭ de autorităţile respective

Art. 9. Când funcţionariĭ de maĭ susŭ se credŭ nedreptăţiţĭ prin acestă revocare, eĭ vor

Digitized by Google

putea reclama la Ministerulŭ de interne în termenŭ de 7 dile de la notificarea revocărei; éră Ministerulŭ, luându avisulŭ Consiliului medicalŭ superiorŭ, va aproba séŭ desaproba decisiunile Comitetelorŭ permanente séŭ a Consilielorŭ comunale. Pênă atunci, aceştĭ funcţionarĭ suntŭ consideraţi ca suspendaţi din funcţiunile lorŭ.

Art. 10. Medicii secundarĭ locuescŭ în interiorulŭ spitaluluĭ, şi déca acésta n'arŭ fi posibilŭ, în apropierea spitaluluĭ.

Subchirurgii vorŭ locui în interiorulŭ spitaluluĭ.

Art. 11. Subchirurgiĭ spitalelorŭ se numescŭ de către Consiliele judeţiane şi comunale după recomandaţia medicilorŭ spitalelor respective.

Art. 12. Economiĭ spitalelorŭ judeţiane, se numescŭ de către Consiliele generale ale judeţelorŭ; éră aceia aĭ spitalelorŭ comunale de către primariĭ de comune; conform legiĭ comunale. Eĭ suntŭ subordonaţi administraţiuneĭ spitalelor (comitetele permanente, primăriile)

Art. 13. Infirmieriĭ spitalelorŭ se numescŭ de către administraţiunile spitalelorŭ, (comitetele permanente, primăriile urbelorŭ) după recomandaţiunea economuluĭ şi cu consimţimêntulŭ medicului.

Ceĭ-alţĭ servitorĭ se numescŭ de către administraţiunea spitaluluĭ, după recomandaţiunea economuluĭ.

TITLULU III

Administraţiunea spitalelorŭ

Art. 14. Spitalele întreţinute din fondurile judeţelorŭ vorŭ fi administrate de comitetele permanente ale judeţelorŭ respective, éră cele întreţinute din fondurile comunale, de primariĭ comunelorŭ respective în limitele budgetelorŭ şi în conformitate cu regulamentele.

Art. 15. Autorităţile susŭ menţionate sunt détóre a inspecta celŭ puţinŭ uă dată pe lună spitalele respective, spre a se încredinţa déca funcţionariĭ 'şĭ îndeplinescŭ détoriile lorŭ.

Art. 16. Medicii spitalelorŭ vorŭ priveghia şi controla personaluluĭ subalternŭ alŭ spitaluluĭ în îndeplinirea détorielorŭ sêle. In casŭ de abateri, medicii aŭ dreptulŭ de a'ĭ face observaţiele cuvenite şi chiarŭ de a raporta autorităţilorŭ respective, cerêndu-le îndreptare.

Art. 17. Persónele carĭ vorŭ voi a visita amicĭi şi rudele lorŭ, aflate în spitalŭ, nu vorŭ putea intra de câtŭ de la 1 pênă la 4 ore după amédĭ; éră în casurĭ extraordinare se va cere permisiunea medicului. Medicii vorŭ putea permite unuĭ rude ca să serve de infirmierŭ pe lîngă uă rudă a sĕĭ.

Art. 18. Medicii spitalelor şi economiĭ vor îngriji ca bolnavii să fie schimbaţĭ de rufărie celŭ puţinŭ de două orĭ pe săptĕmână; éră aşternutulŭ uă-dată pe săptĕmână. Asemenea vorŭ veghia eĭ ca objectele ţestrale ale spitaluluĭ să fie întrebuinţate numaĭ la destinaţiunea lorŭ.

Art. 19. Medicii spitalelorŭ suntŭ détorĭ a examina déca nutrimentulŭ bolnavilorŭ se distribue în cuantitatea prescrisă şi déca este de cualitate bună.

Art. 20. Medicii spitalelorŭ suntŭ détorĭ a priveghia salubritatea spitaluluĭ.

Art. 21. Medicii secundarĭ orĭ subchirurgiĭ se vor încredinţa de starea nutrimentuluĭ bolnavilorŭ, şi vorŭ veghia ca să nu se introducă în salónele bolnavilorŭ nicĭ unŭ alimentŭ de câtŭ celŭ prescrisŭ de medicĭ.

Art. 22. In casŭ de plângere séŭ reclamaţie a unuĭ bolnavŭ, mediculŭ secundarŭ séŭ subchirurgulŭ va fi détorŭ a'lŭ asculta, a judeca casulŭ şi a raporta a duoa-ţi mediculuĭ.

Art. 23. Câudŭ unŭ bolnavŭ presintă simptomele letale, medicii secundarĭ séŭ subchirurgiĭ suntŭ détorĭ a miţloci chiămarea preotuluĭ spre a'ĭ da ultima consolaţiune.

Art. 24. Medicii spitalelorŭ suntŭ détorĭ a face în fie-care anŭ pênă la finele luneĭ Augustŭ, unŭ raportŭ către autorităţile respective asupra îmbunătăţirilor ce vorŭ crede de trebuinţă a se introduce în spitalŭ.

TITLULU IV

Serviciulŭ medicalŭ

Art. 25. Aŭ dreptŭ a fi priimiţĭ în spitalele judeţiane şi comunale indigenii din judeţulŭ respectivŭ orĭ din comuna respectivă.

In casurĭ extraordinare, reclamate de igiena publică se potŭ priimi gratuitŭ şi străinĭ. Afară de aceste casurĭ, străinii carĭ vor plăti întreţinerea lorŭ vorŭ fi asemenea priimiţĭ în spitalŭ.

Plata ţilnică de întreţinere se va fixa la începutulŭ fie-cărui anŭ de către administraţiunile spitalelorŭ respective.

Art. 26. Nu se potŭ priimi în spitalele judeţiane şi comunale infirmi şi alienaţĭ de câtŭ provisoriŭ pênă la trămiterea lor într'unŭ stabilimentŭ specialŭ.

Art. 27. Nicĭ unŭ bolnavŭ nu va putea sta în cura spitaluluĭ maĭ multŭ de treĭ luni afară de casurile excepţionale.

Art. 28. Se vorŭ priimi în spitale şi peste complectŭ, casurile urgente.

Art. 29. Priimirea bolnavilorŭ se face la vizita de diminéţă de către medicii spitaluluĭ.

La cas d'a se presinta bolnavĭ gravĭ în timpulŭ ţilelĭ, medicii secundarĭ séŭ subchirurgiĭ 'ĭ vorŭ putea priimi.

La priimirea bolnavilorŭ se vorŭ prefera ceĭ cu bóle acute, ceĭ carĭ vinŭ din locurĭ depăr-

Digitized by Google

tate şi cel trămişi de medicii primari de judeţe şi de medicii de plăşi.

Bolnavii trămişi cu adresa vre-unei autorităţi vorŭ sta în camera de priimire pênă la sosirea medicului séŭ a subchirurgului, déca ei s'arŭ presenta după ora visitei; în asemenea casŭ medicului va fi înscriinţatŭ.

Cându se vorŭ priimi în spitale indivizi bătuţi, răniţi, otrăviţi şi ori-ce alte afecţiuni provenite din violenţa exterióră, medicii spitalelorŭ vorŭ comunica acésta parchetului Tribunalului localŭ, séŭ ori-căruĭ agentŭ alŭ poliţieĭ judiciare. În asemenea casuri medicii vor nota nu numaĭ bóla individului, déră şi numele şi pronumele persónei care 'l-a adusŭ la spitalŭ, judeţulŭ şi comuna unde locuesce, în ce împrejurări, de cine, cându şi cum 'i s'a pricinuitŭ rĕulŭ de care suferă.

Art. 30. Bolnavii admişi se vorŭ înscrie în registrulŭ respectivŭ. Totŭ în acelŭ registru se va înscrie şi diua eşireĭ. Liberarea din spitalŭ se va face de către medicŭ numaĭ la visita de dimineţă.

Art. 31. Fie-care bolnavŭ are voe a eşi ori cându din spitalŭ, anunciându despre acésta pe medicŭ la vizita sea de dimineţă.

Numaĭ bolnavilorŭ cuprinşi de bóle contagióse se póte refusa liberarea, după apreciarea medicului.

Art. 32. Medicii spitaluluĭ vorŭ visita bolnavii în tóte ţilele dimineţa; visita va începe celŭ maĭ târdiu la 8 şi jumĕtate ore. Ei vorŭ face contra-visita séra, între orele 4 şi 6, acolo unde nu există medicŭ secundarŭ. Asemenea vorŭ fi ei détori a visita pe bolnavi la ori ce oră de di şi de nópte, cându vorŭ fi chiămaţi de subchirurgii respectivi.

Art. 33. Medicii spitalelorŭ vorŭ examina, în cursulŭ visiteĭ matinale, pe fie-care bolnav în parte, vorŭ face diagnosa, care se va scrie pe pancarta de la capulŭ bolnavului, vorŭ ordona tratamentulŭ apropriat, şi totŭ de-odată vorŭ prescrie şi regimulŭ bolnavului, care se va nota în fóia de dietă. După terminarea visiteĭ, medicii vor subscrie fóia de dietă şi fóia medicamentelorŭ ordonate, care se trămite la farmacie, unde se păstréză pênă la ţinele luneĭ, spre a servi în original ca act justificativ.

Art. 34. Medicii spitalelorŭ, după terminarea visiteĭ matinale, vorŭ fi détori a da consultaţiuni gratuite în localulŭ spitaluluĭ. Ordonanţele gratuite se vorŭ trece într'unŭ registru specialŭ, după formularulŭ ad-hoc.

Art. 35. În casŭ de ivirea uneĭ epidemiĭ în spitalŭ, medicii vorŭ lua de urgenţă mĕsurile ce vorŭ crede de cuviinţă şi vorŭ raporta îndată administraţiuniĭ spitaluluĭ.

Art. 36. În casuri de operaţiĭ marĭ, medicii spitalelorŭ vorŭ putea cere concursulŭ medicilorŭ de oraşe, carĭ vorŭ fi détorĭ a'ĭ asista.

Art. 37. Medicii spitalelorŭ vorŭ face autopsia cadaverelorŭ individelorŭ mórte în spitalŭ, orĭ cându eĭ vorŭ crede necesariŭ, în interesulŭ sciinţeĭ.

În spitalele unde vorŭ exista medicĭ secundarĭ séŭ subchirurgĭ, aceştia vorŭ fi détorĭ a face autopsia cadaverelorŭ în presenţa şi sub direcţia medicului.

Autopsia cadaverelor se va face 36 ore după mortea bolnavului.

Autopsia este obligatorie pentru moribunzii aduşi în spitalŭ.

În casŭ cându medicii spitaluluĭ arŭ constata presenţa tutulorŭ semnelorŭ uneĭ morţi reale, atuncĭ se va putea face autopsia şi maĭ 'nainte

Art. 38. În casŭ de bólă séŭ altă împedicare, administraţiunea spitalelorŭ va înlocui provisoriŭ pe medicŭlŭ spitaluluĭ; acolo unde nu există medicŭ secundarŭ cu unŭ alt medic.

Art. 39. Medicii spitaluluĭ vorŭ trămite pe fie-care di capulŭ administraţiuniĭ spitaluluĭ uă fóie de mişcarea bolnavilorŭ, şi la ţinele luneĭ eĭ vorŭ trămite Consiliului de igienă publică şi salubritate unŭ raportŭ statistic despre numĕrulŭ bolnavilorŭ intraţi şi eşiţi şi despre bólele tratate, după formularulŭ ce se va da într'acésta.

La ţinele fie-căruĭ anŭ, medicii spitalelorŭ vorŭ face unŭ raportŭ generalŭ sciinţificŭ şi statisticŭ, care va fi supusŭ Consiliului medicalŭ superiorŭ prin intermediarea Consiliului de igienă publică şi salubritate localŭ.

TITLULU V

Indétoririle medicilorŭ secundarĭ

Art. 40. Indétoririle medicilorŭ secundarĭ suntŭ următórele:

a. De a se conforma cu prescripţiunile şi cu metoda adoptată de medicii primarĭ în căutarea bolnavilorŭ;

b. De a însoţi pe medicii primarĭ la visitele matinale şi de a'ĭ ajuta la tóte operaţiile;

c. De a face contra-visita séra, ordonându medicamentele ce vorŭ crede de cuviinţă;

d. De a visita pe bolnavĭ de câte orĭ va cere trebuinţa séŭ când se va reclama ajutorul lor.

e. A face tóte operaţiile de resortulŭ miceĭ chirurgii şi tóte pansamentele necesarii bolnavilorŭ.

Art. 41. La cas de mórtea verĭ-unuĭ bolnav din spitalŭ, medicii secundarĭ vorŭ constata causa morţeĭ şi vorŭ libera certificatulŭ de verificarea decesului.

Art. 42. Numaĭ cu voia medicului primarŭ potŭ lipsi medicii secundarĭ din serviciŭ în cursŭ de 24 ore; éră pentru unŭ timpŭ maĭ îndelungŭ, eĭ suntŭ detorĭ a cere unŭ congediŭ de la autoritatea respectivă. În acestŭ cas medicii primarĭ vor suplini pe medicii secundarĭ.

Digitized by Google

Art. 43. Acolo unde nu există medicĭ secundarĭ, medicĭĭ vor îndeplini atribuţiile menţionate la articolele 17, 18, 19, 20 şi 30.

Art. 44. La casŭ de eşirea din serviciŭ, medicĭĭ secundarĭ vorŭ preda succesorilorŭ lorŭ tóte objectele şi archiva serviciuluĭ, aflate în păstrarea lorŭ.

TITLULŬ VI

Indétorirîle subchirurgilorŭ

Art. 45. Subchirurgiĭ sunt subordonaţi medicilorŭ spitalelorŭ.

Art. 46. Subchirurgiĭ nu se vorŭ putea absenta din spitalŭ fără autorisaţiunea medicilorŭ respectivĭ

Art. 47. Subchirurgiĭ vorŭ priveghia ca toţĭ infirmieriĭ şi infirmierele să'şĭ îndeplinéscă détoriile lorŭ.

Art. 48. Subchirurgiĭ vorŭ visita salele bolnavilorŭ de mai multe orĭ pe ḑi; eĭ vorŭ distríbui medicamentele, şi la casurĭ grave vorŭ administra singurĭ medicamentele prescrise.

Art. 49. Acolo unde nu există medicĭ secundarĭ, eĭ vorŭ îndeplini atribuţiile menţionate la articolele 17, 18, 19, 20, 29 aliniatulŭ alŭ ḑuoilea, 40 aliniatele *b*, *c* şi *d*, 41 şi 44.

TITLULU VII

Indétorirîle infirmierilorŭ

Art. 50. Infirmieriĭ sunt détorĭ a da ascultare medicilorŭ şi economuluĭ în totŭ ce privesce serviciulŭ interiorŭ alŭ spitaluluĭ.

TITLULU VIII

Atribuţiile economilorŭ în serviciulŭ spitalelorŭ ḑudeţiane şi comunale

Art. 51. Toţĭ amploiaţiĭ administraţieĭ (infirmieriĭ, servitoriĭ, servitórele etc, aĭ spitaluluĭ) suntŭ puşĭ directŭ sub ascultarea economilorŭ.

Pentru orĭ-ce desordine, greşélă séŭ abatere de la détoriile lorŭ, economiĭ suntŭ directŭ responsabilĭ.

Art. 52. Economiĭ suntŭ détorĭ a locui în spitalŭ şi nu potŭ lipsi de câtŭ pentru afaceri de serviciŭ. In casurĭ de bólă eĭ se vor suplini prin subchirurgĭ, acésta însŭ după prealabila autorisare a autorităţilorŭ respective.

Art. 53. Economiĭ suntŭ détorĭ a visita regulatŭ în tóte ḑilele salele bolnavilorŭ şi tóte dependinţele spitaluluĭ.

Eĭ vorŭ avea grije ca nóptea salele, coridórele, şi orĭ-ce alte încăperĭ de serviciŭ să fie totŭ dé-una luminate; vorŭ priveghia ca să fie în totŭ spitalulŭ curăţenie perfectă; vorŭ îngriji ca érna să fie salele bine încălḑite, şi vor întreţine temperatura cerută de medicĭ. Curăţirea curţilorŭ şi a graj iurilorŭ spitaluluĭ va fi directŭ sub privegherea lorŭ.

Art. 54. Economiĭ suntŭ réspunḑétorĭ de buna ordine şi de liniştea în spitalŭ.

Art. 55. Economiĭ suntŭ détorĭ a veghia ca orĭ-ce lucrare de construcţiune séŭ şi de reparaţiune în spitalŭ, séŭ orĭ-ce predare a objectelorŭ de alimentaţiune séŭ alte materiale pentru care autorităţile respective aŭ angagiatŭ întreprenorĭ, să fie îndeplinite în conformitate cu contractele ce aŭ.

La casŭ de abateri, eĭ sunt détorĭ a raporta îndată autorităţilorŭ respective.

Art. 56. Tótă ḑestrea spitaluluĭ, afară de instrumentele de chirurgie, aparatele medicale şi objectele ce servă pentru tratarea bolnavilorŭ, va fi în îngrijirea lorŭ şi sub a lorŭ réspundere.

Economiĭ vorŭ îngriji asemenea de buna întreţinere a clădiriĭ spitaluluĭ.

Art. 57. Economiĭ suntŭ détorĭ a face din noŭ inventariŭ de ḑestrea spitaluluĭ în luna Augustŭ, specificându starea în care se află fie care objectŭ; acestŭ inventarŭ se va înainta autorităţilorŭ respective celŭ multŭ pênŭ la 1 Septembre.

Art. 58. Economiĭ suntŭ détorĭ să înainteze autorităţilorŭ respective compturile pentru cheltuelile făcute cu întreţinerea spitaluluĭ, celŭ multŭ după 15 ḑile ale luneĭ viitóre.

Art. 59. La intrarea lorŭ în funcţiune, economiĭ suntŭ détorĭ a subscrie unŭ inventar în care se cuprinde tótă ḑestrea spitaluluĭ. Eĭ vor fi détorĭ a pune la locŭ cu cheltuéla lorŭ, orĭce objectŭ perdutŭ séŭ stricat prin negligenţa servitorilorŭ séŭ a bolnavilorŭ In casulŭ acesta eĭ aŭ dreptul a se despăgubi de la ceĭ carĭ aŭ făcutŭ stricăciunea.

Art. 60. Pentru objectele de rufărie, economiĭ sunt détorĭ a păstra regulile următóre:

a. Eĭ vorŭ da ună chitanţă pentru orĭ-ce objectŭ de mobilă séŭ orĭ-ce albiturĭ priimită de la autorităţile respective:

b. Vorŭ îngriji să înlocuiască îndată prin rufe curate pe cele ce se daŭ la spĕlatŭ.

c. Vorŭ fi détorĭ a avea totŭ-dé-una gata, cu cele trebuincióse, unŭ numĕrŭ de paturĭ de reservă, care se va otărî de autorităţile respective, după importanţa fie-căruĭ serviciŭ de spitalŭ.

Art. 61. Economiĭ vorŭ îngriji ca infirmieriĭ să opréscă pe bolnavĭ d'a umbla desculţĭ séŭ d'a se culca cu pantalonii séŭ cu mantalele de postavŭ.

Orĭ-ce stricăciune provenită din rea întrebuinţare va privi pe sĕma lorŭ.

Art. 62. Economiĭ suntŭ réspunḑétorĭ orĭ de câte orĭ unŭ patŭ nu va fi avêndŭ tóte cele trebuincióse.

Digitized by Google

Art. 63. Economiĭ suntŭ dĕtorĭ să îngrijéscă ca saltelele să nu fie păstrate în locurĭ umede unde potŭ fi expuse putrediciuneĭ.

Art. 64. Economiĭ suntŭ dĕtorĭ să îngrijéscă ca rufăria şi îmbrăcămintea bolnavilor să fie totŭ-dé-una curată şi bine spĕlată.

Art. 65. Cându unŭ bolnavŭ ese din spitalŭ economiĭ sunt dĕtorĭ a schimba paele din mindirile patuluĭ care a fostŭ ocupatŭ; asemenea vorŭ schimba feţele de pernă şi cérşéfurile; în fine cându saltelele şi pernele suntŭ pătrunse de necurăţeniĭ, eĭ vorŭ avea grije ca să fie spĕlate şi desinfectate.

Art. 66. Economiĭ suntŭ dĕtorĭ a da bolnavilorŭ alimentarea prescrisă prin foile de dietă subscrise de medicĭ.

Eĭ vorŭ îngriji ca bucatele să fie bine preparate şi suficiente şi vorŭ fi dĕtorĭ a asista la distribuţiunea alimentelorŭ.

Art. 67. Economiĭ suntŭ dĕtorĭ, după priimirea bolnavilorŭ de către ceĭ în dreptŭ, a 'ĭ înscrie în registrulŭ de intrare cu tóte indicaţiile cerute.

Art. 68. Economiĭ, îndată după intrarea bolnavilorŭ în spitalŭ, vorŭ îngriji ca hăinele, baniĭ şi orĭ-ce alte objecte, carĭ aparţinŭ bolnavilorŭ, să fie înregistrate în registrulŭ respectivŭ cu notiţe despre starea lorŭ.

Acéstă înscriere se va face şi în dosulŭ fóeĭ lipită de tăbliţă, care este fixată la patul bolnavuluĭ.

Art. 69. Hăinele precum şi objectele de maĭ susŭ se vorŭ păstra într'uă cameră destinată pentru acésta, după ce maĭ întâiŭ se vorŭ strânge în formă de pachetŭ pe care se va lega unŭ biletŭ cu numele bolnavuluĭ, ţina intrăreĭ şi numĕrulŭ patuluĭ.

Efectele bolnavilorŭ intraţĭ în spitalŭ cu bóle lipicióse (rîe, variolă, etc.) se vorŭ desinfecta şi apoĭ se vorŭ aşeda în magazie.

Art. 70. Cându móre unŭ bolnavŭ, hăinele şi tóte objectele luĭ se vorŭ înmâna rudelorŭ, carĭ vorŭ proba dreptulŭ lorŭ. La priimire, acestea vorŭ iscăli în registrulŭ respectivŭ.

Déca nu vorŭ fi reclamate tóte acele efecte în timpŭ de 2 luni, economiĭ le vorŭ înainta autorităţilorŭ respective care vor proceda conformŭ legiĭ.

Art. 71. Déca verĭ-unul din bolnavĭ va cere să 'şĭ facă testamentulŭ, economiĭ vorŭ înscinţa de urgenţă autorităţile respective, carĭ vorŭ lua îndată mĕsurile prevĕdute de legĭ, în asemenea casurĭ.

Art. 72. Economiĭ vorŭ avea în archiva lor scriptele următóre :

a. Registrul de intrarea şi eşirea bolnavilor;

b. Registrulŭ de trecerea chârtiiloră intrate şi eşite;

c. Condica pentru înscrierea objectelorŭ ce se încredinţézĕ infirmierilorŭ ;

d. Registru de târgueliile şi cheltuelile ţilnice

e. Condica de transportulŭ chârtiiloră;

f. Registrulŭ de ţestrea spitaluluĭ;

g. Unŭ sigiliŭ alŭ spitaluluĭ.

TITLULU IX

Inventariulŭ spitaluluĭ

Art. 73. Administraţiunile spitalelorŭ judeţiane şi comunale vorŭ îngriji ca spitalulŭ să posede edificiulŭ sĕŭ propriŭ, construit în condiţiunile cerute de sciinţă şi de igienă şi apropriatŭ la tratarea bolnavilorŭ.

In casurĭ escepţionale, se vorŭ putea adopta pentru acestŭ scopŭ şi case carĭ n'aŭ fostŭ zidite specialmente pentru spitalŭ.

Art. 74. Edificiulŭ spitaluluĭ va cuprinde pe lîngă salele şi camerile trebuitóre pentru căutarea bolnavilor de ambe sexe şi dependinţele următóre :

a. Camera pentru consultaţiunĭ gratuite care va servi şi de cancelarie;

b Camere pentru locuinţa mediculuĭ secundarŭ, a economuluĭ şi a subchirugului;

c Camere pentru locuinţa personaluluĭ de serviciŭ;

d. Magazia de aşternuturĭ şi de pânzeturĭ;

e. Cameră pentru păstrarea objectelorŭ bolnavilorŭ;

f. Bucătăria;

g. Spĕlătoria;

h. Camera de băĭ;

i. Aparatulŭ pentru desinfectarea vesmintelorŭ;

k. Camera mortuară cu totulŭ separată de corpulŭ de clădire şi cu totŭ ce trebue pentru autopsiĭ.

Art. 75. Fie-care spitalŭ va avea :

a. Mobilierulŭ trebuincioşŭ pentru diferite compartimente;

b Cele maĭ principale instrumente chirurgicale şi uă cutie complectă de autopsie ;

c Tóte uneltele necesarĭ uneĭ bucătărĭĭ şi ale uneĭ spĕlătorĭĭ;

d. Câte-va putinĭ pentru băĭ complecte, pentru băĭ de şedutŭ, şi pentru băĭ de picióre ;

e. Numĕrulŭ trebuitorŭ de dulapurĭ;

f. Duoĕ camisóne de forţă ;

g. Unŭ numĕrŭ suficientŭ de lămpĭ pentru dependinţe;

Art. 76. Fie-care sală va avea :

a. Uă icónă ;

b. Una sĕŭ maĭ multe lămpĭ după mărimea sălеĭ;

c. Unŭ orologiŭ ;

d Unŭ termometru centigrad ;

e Uă masă aparată cu tóte trebuinciósele pentru pansarea rănilorŭ, clisme, injecţiĭ etc.

f. Duoĕ scaune;

g. Unŭ ligheanŭ de spĕlatŭ cu ibricŭ ;

h. Unŭ sfeşnicŭ ;

Digitized by Google

i. Store (transparente) la ferestre;
k. Paturile necesarii după capacitatea salelorŭ;
l. Celŭ puçinŭ unŭ paravan destul de mare, ca să încongióre unŭ patŭ;
m. Ole de nópte. câte una la duoĕ paturi şi duoĕ ploscĭ de sticlă pentru ud;
n. Unŭ scaunŭ de nópte (chaise percée) şi uă ólă turtită (lighianŭ);
o. De fie-care 5 paturi câte uă saltea de lână;
p. Duoĕ mantale;
Art. 77. Fie-care patŭ va avea:
a. Unŭ mindir de pae séŭ de foĭ de porumb;
b Uă pernă de pae şi una mică de lână:
c. Uă plapămă de lână pentru érnă şi duoĕ de pichetŭ pentru véră;
d. Şése cérşafurĭ din care unele vorŭ servi şi pentru îmbrăcarea plăpomelorŭ de lână;
e. Şése feçe de pernă;
f. Treĭ ştergare;
g. Treĭ servete;
h. Unŭ halatŭ de érnă;
i. Duoĕ halaturĭ de véră;
k. Treĭ scufe (pentru fie-care pat bărbătesc) şi treĭ legăturĭ de capŭ pentru fie-care patŭ femeescŭ;
l. Cinci cămăşi;
m Patru perechĭ ismene;
n. Şése perechĭ ciorapĭ din care 2 de lână;
o. Treĭ batiste;
p. Uă pereche papuçĭ;
q Uă garnitură pentru menstruaţie (de fie-care patŭ femeescŭ);
r. Uă tăbliţă purtându numĕrulŭ patuluĭ şi paucarta bolnavului d'asupra fie-căruĭ patŭ;
s. Uă măsuţă cu sertarŭ şi cu scaunŭ;
t. Unŭ paharŭ;
u. Unŭ vas de porçelanŭ, pentru luarea medicamentelorŭ, gradatŭ pe din năuntru.
v. Uă scuĭpătóre;
x. Unŭ tacâmŭ de mâncare;
y. Duoĕ talere.
Art. 78. Rufăria şi cele alte objecte de lână se vorŭ reînoi cu uă treime pe fie-care anŭ pentru ca çestrea să fie totŭ-dé-una în complectulŭ eĭ şi în stare bună.

TITLULU X

Serviciulŭ religiosŭ

Art. 79. Preotulŭ spitaluluĭ se numesce de către administraţiunile spitalelorŭ respective şi cu aprobarea autorităţeĭ eclesiastice dintre preoţiĭ de religia ortodoxă a ţĕreĭ.
Art. 80. Preotulŭ spitaluluĭ este détorŭ a îndeplini în cuprinsulŭ spitaluluĭ tóte serviciile prescrise de religiunea ortodoxă.
Art. 81. Preotulŭ va conduce la cimitir pe ceĭ decedaţĭ în spitalŭ, îndeplinindŭ serviciul prescrisŭ de religiune.

TITLULU XI

Cancelaria

Art. 82. Cancelaria mediculuĭ de spital va avea mobilierulŭ următorŭ:
a. Uă masă cu trebuinţórele de scrisŭ;
b. Duoĕ scaune şi
c Unŭ dulapŭ pentru instrumente, imprimate, registre şi dosare.
Art. 83. Mediciĭ de spitale vor avea în cancelaria lorŭ:
a. Uă condică de transportŭ;
b. Registrul de intrarea şi eşirea bolnavilor;
c. Registrulŭ de autopsie;
d. Registrul pentru consultaţiunile gratuite;
e. Dosarulŭ corespondenţelorŭ;
f. Dosarulŭ raporturilorŭ statistice.
Art. 84. Pe lîngă acésta administraţiunea spitaluluĭ va pune la dispositiunea mediculuĭ unŭ numĕrŭ suficientŭ de exemplare tipărite după formulare speciale pentru:
a Raporturile statistice;
b. Buletinele çilnice;
c. Ordonanţele bolnavilorŭ din spitalŭ;
d. Ordonanţele gratuite;
e. Foile de dietă colectivă;
f. Foile de observaţiune;
g. Pancarte.

TITLULU XII

Alimentaţiunea

Graduarea alimentăriĭ şi a prescripţieĭ

Art. 85. Bolnaviĭ pot fi supuşi, după prescripţia jurnalierĕ a medicilorŭ, la unulŭ din gradele alimentare următóre:
Dietă absolută;
Dietă simplă;
1/4 de porţie;
1/2 de porţie séŭ uă porţie întrégă.
Art. 86. Dietă absolută. In acésta dietă nu se dă nicĭ unŭ alimentŭ.
Art. 87. Dietă simplă, bolnaviĭ cu dietă simplă priimescŭ după prescripţie, de la unulŭ la treĭ bulióne grase (zémă de carne) séŭ de la una la treĭ porţiĭ lapte.
Art. 88. Bolnaviĭ cu unŭ sfertŭ de porţie priimescŭ 50 dramurĭ pâne albă (jimblă) şi 3 supe pe çi. Supele potŭ fi grase (de carne) séŭ slabe (de apă, postŭ) séŭ înlocuite prin lapte după ordinile mediculuĭ.
Art. 89. Bolnaviĭ cu jumĕtate de porţie priimescŭ treĭ supe pe çi, 100 dramurĭ jimblă, şi 60 dramurĭ carne gătită cu legume; acestea însĕ date în duoĕ rânduri pe çi.

Câtimea legumelorŭ la jumĕtate de porţie

Art. 90. Dramurĭ 75 legume verçĭ după

Digitized by Google

timpŭ séŭ 25 dramurĭ legume uscate, ş.c., mazăre, fasole séŭ orezŭ.

Art. 91. Bolnaviĭ cu porţia întrégă priimescu treĭ supe. 250 dramurĭ pâne, 150 dramurĭ carne în duoĕ rândurĭ gătită cu legume.

Cătimea legumelorŭ la porţia întrégă

Art. 92. Legumele se daŭ cu carne, adică: 100 dramurĭ verdĭ séŭ 50 dramurĭ uscate, precum: fasole, mazăre etc., séŭ 25 dramurĭ orez.

Art. 93. Franzela póte fi dată numaĭ cu dietă simplă, déca găsesce medicul de cuviinţă. astŭ-felŭ ca bolnavulŭ să pótă muia în bulionulŭ séŭ laptele ce compune alimentarea sea.

Art. 94. Mămăliga ca să înlocuéscă uă cătime ecuală de pâne, pentru bolnaviĭ carĭ arŭ exprime acéstă cerere.

Suplimente

Art. 95. Nu se póte da supl'mente de câtŭ ca adaosŭ la dieta simplă şi la 1/4 1/2 de porţie.

Suplimentele suntŭ cele următóre:

a. Friptură, care este de maĭ multe felurĭ: fripturĭ uşióre, precum: de puiŭ, de găină, de melŭ etc., şi nu potŭ fi acordate de câtŭ acelora carĭ aŭ numaĭ unŭ sfertŭ de porţiă.

b. Fripturile ordinare de vacă, 50 dramurĭ potŭ fi date ca suplimentŭ bolnavilorŭ cu unŭ sfertŭ şi cu uă jumĕtate de porţie;

c. Prune cu zemă, (oşav), 50 dramurĭ ca suplimentŭ la unŭ sfertŭ şi la uă jumĕtate de porţie.

d. Unŭ oŭ próspătŭ cu zémă ca suplimentŭ la unŭ sfertŭ şi la uă jumĕtate de porţie;

e. Brânsă. 50 dramurĭ, ca suplimentŭ la unŭ sfertŭ şi la uă jumĕtate de porţie;

f. Lapte în locŭ de bulion bolnavilor cu dietă simplă, cătimea după prescripţie. 50, 100 séŭ 200 dramurĭ ca suplimentŭ la unŭ sfertŭ şi uă jumĕtate de porţie;

g. Fructe 100 dramurĭ adică: pere. prune, mere etc., după timpŭ, séŭ 50 dramurĭ fructe uscate ca suplimentŭ la unŭ sfertŭ şi la uă jumĕtate de porţie;

h. Vinŭ albŭ séŭ roşu, 100 dramurĭ pentru bărbaţĭ şi 75 dramurĭ pentru femeĭ, se póte da cu orĭ-ce porţiune.

Art. 96. Un bolnav nu póte avea maĭ multe suplimente de uă dată, afară numaĭ de vin, care se póte acorda cu unŭ suplimentŭ.

Art. 97. Copiiĭ de uă etate maĭ jos de 12 anĭ priimescŭ jumĕtate din cătimea prescrisă în regulamentulŭ de faţă.

Art. 98. Prescripţia regimuluĭ alimentarŭ se face în totŭ-dé-una cu glas tare. ca fie-care bolnavŭ să scie ce trebue să i se dea.

Subchirurgulŭ însemnéză îndată porţiile pe tableta bolnavuluĭ, sub dictarea mediculuĭ, şi scrie totŭ-d'uă-dată foia regimuluĭ alimentar. Acéstă fóie trebue subscrisă de medicŭ.

Art. 99. Distribuirea alimentelorŭ trebue făcută în presinţa economuluĭ. Acéstă distribuţie este însĕ controlată specialŭ de subchirurgŭ, adică: elŭ gustă alimentele, se asicură de cualitatea lorŭ şi dă mediculuĭ unŭ raportŭ exactŭ.

Orele de distribuţie

Art. 100. Uă supă uşóră, după prescripţia specială a mediculuĭ, póte fi dată bolnavilorŭ la 6 ore.

Art. 101. Întâia distribuţie a alimentelorŭ se face la 12 ore amédĭ.

Art. 102. A duoa distribuţie se face la 6 ore séra.

Art. 103. Distribuţiile se facŭ cu linguriĭ şi mĕsuriĭ de uă capacitate în raportŭ cu alocaţiile regimuluĭ de faţă. Uă balanţă se află în fie-care spitalŭ pentru cântărirea porţiilorŭ şi a pâneĭ.

TITLULŬ XIII

Comptabilitatea

Dispositĭi generale

Art. 104. Consiliele judeţiane şi comunale suntŭ détore să înscrie în budgetulŭ lor anual tóte cheluelile privitóre la întreţinerea spitaluluĭ lorŭ într'unŭ capitulŭ specialŭ.

La discuţiunea acestuĭ budgetŭ autorităţile de maĭ susŭ vorŭ cere şi avisulŭ mediculuĭ spitaluluĭ.

Art. 105. La cas cândŭ autorităţile de maĭ susŭ refuză de a înscrie în budgetŭ tóte cheltuelile trebuincióse pentru buna întreţinere a spitaluluĭ, séŭ arŭ voi să reducă numĕrulŭ paturilorŭ, séŭ a refuza de a preînoi materialulŭ spitaluluĭ, conformŭ cu dispositiile acestuĭ regulamentŭ, atunci mediculŭ spitaluluĭ va informa despre acésta pe preşedintele consiliuluĭ de igienă, care luândŭ avisulŭ consiliuluĭ, va raporta faptulŭ Ministeruluĭ.

Art. 106. Comitetele permanente şi primăriile vorŭ fi détore a da prin licitaţiune, conformŭ legiĭ de comptabilitate, aprovisionarea tutulorŭ objectelorŭ trebuincióse la serviciulŭ spitaluluĭ precumŭ şi cele trebuincióse la întreţinerea spitaluluĭ precum: lemne de foc etc.

Art. 107. Reînoirea materialuluĭ spitaluluĭ, precum şi reparaţiuniĭ de orĭ-ce natură, se vor face în generalŭ uă dată pe anŭ şi se vorŭ da prin licitaţiuniĭ.

Comptabilitatea spitalelorŭ

Art. 108. Economiĭ spitalelorŭ vorŭ cumpĕra ţilnicŭ tóte alimentele prescrise bolnavilorŭ după foile de dietă, subscrise de mediciĭ şi le vorŭ trece în registrulŭ de târgueli ţilnice.

Art. 109. Economiĭ, la intrarea lor în funcţiune, vorŭ depune la administraţia spitaluluĭ

Digitized by Google

uă garanţiă ecuivalentă cu cheltuiala spitalului pe uă lună.

Art. 110. La începutulŭ fie căreĭ luni, economiĭ spitalelorŭ voru priimi de la administraţia spitaluluĭ unŭ acomptŭ pentru cheltuelile ce aŭ să facă în acea lună. Acest acomptŭ va fi ecuivalentŭ cu cheltuiala mediă a uneĭ luni.

Art. 111. După finele fie-căreĭ luni, şi celŭ mai târdiŭ pênă la 15 ale luneĭ viitóre, economiĭ voru presinta compturile locale la comptabilitatea autorităţilorŭ respective.

Comptabilul, verificându acele compturĭ după foile de dietă subscrise de mediciĭ spitaluluĭ, şi după ce maĭ întêiŭ va fi scădut acomptulŭ ce a priimitŭ economiĭ, va libera mandatŭ în regulă conformŭ legiĭ de comptabilitate.

Pentru tóte cele-alte cheltueli amărunte ale spitaluluĭ, economiĭ voru putea în casurĭ de neapĕrată trebuinţă şi urgente, să facă cheltueli de la 10 pênă la 20 leĭ pe lună, după mărimea spitaluluĭ, presentându acte justificative.

Art. 112. Pentru muşamale, scamă şi alte objecte de pansamentŭ, carĭ nu se procură din farmacia, mediculŭ va libera bonurĭ, carĭ voru servi ca acte justificative.

Art. 113. Pentru objectele perdute séŭ stricate în salele bolnavilorŭ de către acestia economulŭ pentru a justifica preţnoirea lorŭ, va trebui să aîbă unŭ bonŭ alŭ mediculuĭ care să constate objectulŭ perdut séŭ stricatŭ.

Art. 114. Pentru preţuirea deosebitelor alimente, se va lua de basă preţurile constatate în curaulŭ uneĭ sĕptĕmâni de autorităţile comunale.

Primarulŭ va fi dătorŭ a trămite comitetuluĭ permanentŭ, unŭ buletinŭ subscris de dênsulŭ, constatătorŭ de preţulŭ mediŭ alŭ alimentelorŭ de prima necesitate, vîndute în târg în cursulŭ uneĭ sĕptĕmâni.

Art. 115. Orĭ de câte orĭ se va ivi trebuinţă de reparaţiuni în spitalŭ, economiĭ sunt dătorĭ a raporta autorităţilorŭ respective.

Preşedintele comitetuluĭ permanentŭ séŭ primarulŭ voru fi dătorĭ a merge la faţa loculuĭ împreună cu unŭ omŭ specialŭ, care va face devisulŭ lucrăreĭ.

Eĭ voru lua mĕsurĭ ca aceste lucrărĭ să se execute câtŭ se va putea maĭ curându.

Art. 116. In oraşele unde suntŭ maĭ multe farmaciĭ, aprovisionarea spitalelorŭ cu medicamente se va da asemenea prin licitaţiune.

In comunele unde există numaĭ uă farmacie, aprovisionarea se va face prin bună învoială, cu unŭ scădêmêntŭ minimum de 15 la sută, în ceea ce privesce vasele medicamentelorŭ ele se voru înapoia farmacistuluĭ, neplătindui-se de câtŭ cele sparte.

Ministru de interne, *L. Catargi*.

REGULAMENTULŬ

SERVICIULUI SANITARU DE URBE

(1874)

TITLULŬ I

Compunerea serviciuluĭ sanitar de urbe

Art. 1. Administraţiunea sanitară urbană este uă administraţiune locală.

In capul eĭ se află primarulŭ urbeĭ, care îndeplinesce atribuţiile séle cu concursulŭ organelorŭ sanitare locale.

Art. 2. Organele sanitare, instituite pe lîngă administraţiunile sanitare urbane suntŭ :

a. Consiliul de igienă şi salubritate publică.
b. Mediciĭ comunalĭ.
c. Veterinariĭ comunalĭ.
d. Vaccinatoriĭ comunalĭ.
e. Móşele comunale.

TITLULŬ II

Atribuţiile primarilorŭ

Art. 3. Primariĭ comunelorŭ urbane îndeplinescŭ cu concursulŭ organelorŭ sanitare locale, atribuţiile următóre :

a. Executarea mĕsurilorŭ sanitare de interesŭ generalŭ ;

b. Executarea mĕsurilorŭ sanitare de interesŭ localŭ ;

c. Privegherea prostituţiuniĭ ;

d. Executarea vaccinaţiuniĭ şi revaccinaţiuniĭ ;

e. Privegherea stabilimentelorŭ sanitare şi de bine-facere, întreţinute din casa comunală.

f. Verificarea deceselorŭ ;

g. Privegherea cimitirelorŭ şi aplicarea legiĭ şi a regulamentelor pentru înmormêntărĭ ;

h. Privegherea stabilimentelorŭ industriale insalubre ;

i. Privegherea condiţiunilor igienice ale scólelorŭ, internatelorŭ, teatrelorŭ, hotelurilorŭ, hanurilorŭ, birturilorŭ şi a băilorŭ ;

k. Privegherea curăţireĭ peţilorŭ şi a stradelorŭ publice precum şi a curţilorŭ particulare, a apelorŭ curgĕtóre, a malurilorŭ, a pu-

Digitized by Google

ţurilorŭ, a fontânelorŭ de apă simplă séŭ minerală;

l. Luarea mĕsurilorŭ pentru prinderea câniloră turbaţi şi pentru impuçinarea numĕrului câniloră vagabonḑi în generalŭ, pentru depărtarea grabnică din localitate a cadavreloră animale şi îngroparea loră;

m. Luarea mĕsurilorŭ pentru golirea sistematică a hasnaleloră, pentru depărtarea diferitelorŭ necurăţenii din curţi şi de pe strade şi pentru curăţirea canaleloră publice şi private;

n. Privegherea asupra construcţiuniloră şi constatarea décă casele construite din noŭ, însuşescŭ condiţiile igienice prescrise de regulamentele respective;

o. Privegherea abatoriiloră, a măcelăriiloră şi a zalhanaleloră;

p. Privegherea comercialuĭ cu bĕuturi şi alimente;

q. Procurarea adjutoruluĭ în casŭ de accidente carĭ amenińţă viéţa cetăţenilorŭ, precum: inundaţiunile, surparea de maluri, căderile de case, înecarea, asfixierea, (înăbuşirea) prin cărbunĭ, prin căderea în puţurĭ, prin intrarea într'unŭ canalŭ neventilatŭ etc.;

r. Prevenirea accidentelor ocasionate de către alienaţiĭ furioşĭ, lăsaţi liberĭ;

s. Ingrijirea ca toţĭ bolnaviĭ să găséscă lesne adjutorulŭ medicalŭ, şi ca cei săracĭ să fie căutaţĭ gratisŭ, asemenea ca femeile născĕtóre şi lehuse să găséscă adjutorulŭ cuvenitŭ şi ca cele sărace să fie asistate gratisŭ de medicĭ şi de móşe.

t. Constatarea epidemiiloră şi a epizootiiloră, luarea mĕsurilorŭ în contra loră, în contra morbeloră contagióse în genere, specialmente în contra celoră venerice şi în contra endemiiloră şi enzootiiloră;

u. Redactarea raporturiloră periodice asupra sănĕtăţiĭ populaţiuniĭ şi a vitelor şi a tabelelorŭ de statistică medicală precum şi a stăreĭ meteorologice a localităţiĭ.

Art. 4. In casŭ cândŭ primarulŭ nu va aduce la îndeplinire mĕsurile din articolulŭ de maĭ susŭ, nicĭ după invitaţiunea specială a autorităţiĭ de care depinde (ministrulŭ séŭ prefectulŭ judeţuluĭ), ministrulŭ va fi în dreptŭ a le executa în comptulŭ comuneĭ, prin orĭcare autoritate poliţienéscă.

Art. 5. In casŭ cândŭ consiliulŭ comunalŭ nu va aloca în budgetulŭ séŭ fondurile necesare pentru administrarea poliţieĭ sanitare şi pentru întreţinerea salubrităţiĭ publice, ministrulŭ séŭ prefectulŭ, după încuviinţarea ministruluĭ, le va înscrie ex-oficio în budgetulŭ comunĭĭ.

Art. 6. Primariĭ tutuloră urbeloră suntŭ détorĭ a comunica consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică respectivŭ, tóte sciinţele relative la serviciulŭ sanitarŭ alŭ comuneĭ şi aŭ dreptulŭ de a consulta acele consiliĭ şi de a cere concursulŭ loră pentru diferitele afaceri sanitare.

TITLULŬ III

Organele sanitare urbane

Art. 7. Consiliele de igienă şi salubritate publică îndeplinescŭ misiunea de organe sanitare urbane în limitele regulamentuluĭ loră specialŭ.

Art. 8. Fie-care comună urbană va avea un numĕrŭ suficientŭ de organe sanitare pentru îndeplinirea diferitelorŭ servicĭĭ sanitare locale.

Art. 9. Urbele cu uă populaţiune pênĕ la 10,000 locuitorĭ vorŭ avea celŭ puçinŭ un medicŭ comunalŭ şi uă móşă.

Art. 10. Urbele cu uă populaţiune maĭ mare vorŭ avea unŭ personalŭ sanitarŭ maĭ numerosŭ în proporţiune cu numĕrulŭ populaţiuniĭ şi cu întinderea urbeĭ.

In asemenea casurĭ, urbea se va împărţi în raióne sanitare. Acéstă împărţire nu exclude numirea de urgenţi speciale pentru servicĭi speciale, precum: verificarea deceseloră, vaccinaţiunea, serviciuluĭ sanitarŭ.

Medicĭĭ comunalĭ şi móşele comunale trebue să locuéscă în circumscripţia raionuluĭ în care facŭ serviciulŭ.

Art. 11. In oraşele Bucurescĭ, Iaşĭ şi Galaţĭ, consiliulŭ comunalŭ va alege unŭ medicŭ-primarŭ alŭ oraşuluĭ d'intre medicĭĭ carĭ aŭ celŭ puçinŭ 5 anĭ de practică în ţéră séŭ 3 anĭ de serviciŭ publicŭ. Acéstă alegere se va supune la aprobarea Ministeruluĭ de interne.

Medicŭlŭ-primarŭ va priveghia totŭ serviciulŭ sanitarŭ comunal şi va ajuta pe primarŭ în dirigerea lucrărilorŭ consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică localŭ. Toţĭ funcţionariĭ sanitarĭ urbanĭ, suntŭ subordonaţĭ medicilorŭ-primarĭ aĭ urbeloră.

Art. 12. Consiliele comunale ale celor optŭ urbe marĭ îşĭ vorŭ regulamenta singure concursurile pentru numirea medicilorŭ comunalĭ.

Regulamentele acestorŭ concursurĭ se vorŭ supune la aprobarea ministruluĭ de interne, care va cere avisul consiliuluĭ medical superior.

Art. 13. In posturile de medicĭ comunalĭ din cele alte urbe consiliile comunale nu vorŭ putea numi de câtŭ medicĭ carĭ aŭ trecutŭ cu succesŭ în Bucurescĭ séŭ în Iaşĭ concursulŭ de admisibilitate pentru posturile de medicĭ comunalĭ.

Art. 14. Medicĭĭ comunalĭ din urbele reşedinţe de judeţe, trebue să fie doctorĭ în medicină, éră în cele-alte urbe eĭ potŭ fi şi licenţiaţĭ în medicină; totŭ d'între aceea carĭ aŭ trecutŭ cu succesŭ concursulŭ de admisibilitate pentru posturile de medicĭ comunalĭ.

Art. 15. Verificatoriĭ deceseloră vorŭ fi doctorĭ séŭ licenţiaţĭ în medicină.

Digitized by Google

Art. 16. Vaccinatorii vorŭ fi în genere doctorĭ séŭ licenţiaţĭ în medicină. In lipsa acestora se pot admite în acéstă funcţiune şi subchirurgiĭ vaccinatorĭ existenţĭ.

Art. 17. Veterinariĭ comunalĭ trebue să fie medicĭ veterinarĭ séŭ şi sub veterinarĭ din cei cu diplome recunoscute în ţéră.

In cele optŭ oraşe marĭ, sub-veterinariĭ pot fi admişĭ numaĭ atuncĭ în funcţiunĭ comunale, cândŭ urbele respective aŭ duoĭ veterinarĭ salariaţĭ din care unulŭ cu diploma de medicŭ veterinarŭ.

Art. 18. Móşele comunale trebue să posede diplome recunoscute în ţéră.

Art. 19. Toţĭ agenţiĭ sanitarĭ în serviciul comunelorŭ urbane, se numescŭ de consiliulŭ comunalŭ, conformŭ art. 40 din legea sanitară, eĭ recunoscŭ de şefulŭ lorŭ direct pe primarulŭ comuneĭ respective şi se plătescŭ din casa comunală cu suma prevĕdută în budgetulŭ fiecăruĭ anŭ.

Tóte numirile acestorŭ agenţĭ sanitarĭ se vorŭ notifica ministruluĭ, pentru cele optŭ oraşe marĭ, directŭ de către primarĭ, éră pentru tóte cele-alte urbe de către prefecţiĭ judeţelorŭ respective.

Art. 20. Agenţiĭ sanitarĭ urbanĭ nu pot fi revocaţĭ din funcţiune afară de casurĭ de abateriĭ grave de la détoriile lor, bine constatate.

Agenţiĭ sanitarĭ destituiţĭ fără motive valabile aŭ dreptulŭ de recursŭ la ministrulŭ de interne, în termenŭ de şépte çile de la notificarea destituireĭ, éră ministrulŭ va cere avisulŭ consiliuluĭ medical superiorŭ; pênĕ la resolvarea chestiuneĭ, eĭ se vorŭ considera numaĭ ca suspendaţĭ din funcţiune.

In casŭ cândŭ revocarea din funcţiune nu a fostŭ destulŭ de motivată, agenţiĭ respectivĭ vorŭ fi reintegraţĭ în funcţiunea lorŭ.

Medicĭĭ comunalĭ nu potŭ fi strămutaţĭ dintr'unŭ raionŭ într'altulŭ, fără motive valabile.

TITLULŬ IV

Atribuţiile agenţilorŭ sanitarĭ urbanĭ

A. Medicĭĭ

Art. 21. Medicĭĭ urbelorŭ sunt însărcinaţĭ cu căutarea bolnavilorŭ sermanĭ.

Căutarea bolnavilorŭ se va face séŭ numaĭ prin consultaţiĭ gratuite, séŭ prin consultaţiĭ şi prin liberare de ordonanţe gratuite :

a. La domiciliulŭ bolnavilorŭ (pentru aceia carĭ prin gravitatea bóleĭ nu potŭ eşi din casă); séŭ

b. La cancelaria mediculuĭ orĭ la alte locurĭ destinate de primarulŭ urbeĭ (pentru bolnaviĭ ambulanţĭ).

Consultaţiunile pentru bolnaviĭ ambulanţĭ se vorŭ face totŭ-dé-una la ore otărâte, care se vorŭ încunosciinţa publiculuĭ.

Art. 22. Medicĭĭ urbelorŭ suntŭ détorĭ a căuta bolnaviĭ din închisorile judeţiane şi din aresturile poliţienescĭ, în urbele care nu aŭ medicĭ specialĭ pentru aceste serviciĭ.

Art. 23. Medicĭĭ urbelorŭ suntŭ détorĭ a da ajutórele cuvenite gratisŭ femeilorŭ sermane asupra facerilorŭ grele, orĭ cândŭ vorŭ fi chiămaţĭ de către móşe séŭ din partea lehuselorŭ.

Art. 24. Medicĭĭ urbelorŭ facŭ vaccinaţiunea şi revaccinaţiunea în persónă, séŭ prin altĭ agenţĭ sanitarĭ sub a lor responsabilitate, şi în conformitate cu instrucţiile speciale într'acésta.

Art. 25. Medicĭĭ urbelorŭ suntŭ détorĭ a observa necontenitŭ mişcarea sănĕtăţeĭ locuitorilorŭ din urbe, şi în casŭ cândŭ eĭ arŭ constata, că verĭ-ună bólă arŭ tinde de a lua unŭ caracterŭ epidemicŭ, séŭ endemicŭ vorŭ raporta imediatŭ primaruluĭ care le raportézĕ la rândulŭ séŭ prefectuluĭ judeţuluĭ.

Primariĭ celorŭ optŭ urbe marĭ vorŭ raporta directŭ Ministeruluĭ.

Art. 26. Medicĭĭ urbelorŭ vorŭ visita celŭ puçinŭ de duoĕ orĭ pe săptĕmână pieçele unde se vîndŭ comestibile şi măcelăriile din raionulŭ lorŭ şi celŭ puçinŭ la treĭ luniŭă-dată tóte drogueriele, fabricele de comestibile şi de bĕuturĭ, cofetăriile, băcăniile şi cârciumile din urbe.

La aceste visitaţiunĭ eĭ vor fi însoçiţĭ de către unŭ agentŭ poliţienescŭ şi constatându comestibile şi bĕuturĭ vătămătóre sănĕtăţeĭ orĭ substanţe otrăvitóre care se vîndŭ în contra celorŭ prescrise prin regulamente, agentul poliţienescŭ va încheia unŭ procesŭ-verbalŭ şi va procede conformŭ cu instrucţiile speciale într'acésta.

Resultatulŭ acestor visitaţiunĭ se va comunica primaruluĭ, éră în cele optŭ urbe marĭ, consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică localŭ.

Art. 27. In lipsă de veterinarĭ comunalĭ, medicĭĭ urbelor vor îndeplini şi atribuţiile veterinarilorŭ de urbe prevĕdutŭ la articolile 39, 40, 41, 42 şi 43.

Art. 28. Medicĭĭ urbelorŭ vor visita femeile prostituate conformŭ regulamentuluĭ întru acésta.

Art. 29. In urbele care nu aŭ medicĭ însărcinaţĭ într'adinsŭ cu verificarea deceselorŭ, medicĭĭ comunalĭ suntŭ détorĭ a verifica tóte decesele conformŭ regulamentuluĭ specialŭ.

Art. 30. Medicĭĭ urbelorŭ reşedinţe de judeţe, ca membrĭ aĭ consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică, facŭ parte din comisia pentru revisia farmaciilorŭ. In urbele care nu sunt reşedinţe, medicĭĭ acelorŭ urbe potŭ visita farmaciile din urbe de câte orĭ va cere trebuinţa, afară de revisiile ce vorŭ face împreună cu medicĭĭ primarĭ aĭ judeţuluĭ. La aceste revisiunĭ va asista şi unŭ agentŭ poliţienescŭ.

Art. 31. Medicĭĭ urbelorŭ vorŭ cerceta celŭ puçinŭ la treĭ luniŭă-dată starea igienică a tutulorŭ stabilimentelorŭ publice şi private pre-

Digitized by Google

cum : scólele, internatele, acolo unde nu suntŭ medicĭ de internate, casarmile călăraşilorŭ şi dorobanţilorŭ, acolo unde nu suntŭ medicĭ militarĭ, închisorile comunale şi poliţienescĭ, stabilimentele de băĭ, de natatiune şi de gimnastică, diferitele stabilimente industriale, otelurile, hanurile şi vorŭ raporta detailatŭ primaruluĭ, care va pune acele raporturĭ în vederea consiliilor de igienă şi salubritate publică respective.

Art. 32. Medicĭĭ urbelorŭ vorŭ veghia asupra curăţenieĭ stradelorŭ, a pieţelorŭ, a tutulorŭ locurilorŭ publice în genere, a malurilorŭ, a canalelorŭ publice şi private a curţilor particulare şi vorŭ raporta primarilorŭ, care vorŭ lua măsurile necesarĭ pentru depărtarea tutulorŭ imundităţiilorŭ, a escrementelorŭ şi a orĭ cărorŭ alte materiĭ vătămătóre sănătăţeĭ la locurile destinate pentru acésta.

Art. 33. Medicĭĭ urbelorŭ vorŭ priveghia ca atâtŭ sub-chirurgiĭ câtŭ şi móşele în serviciulŭ comuneĭ să nu iasă din limitele competinţeĭ profesiuneĭ lorŭ.

Afară de acésta eĭ maĭ suntŭ dĕtorĭ a veghia şi asupra exerciţiuluĭ ilicitŭ alŭ medicineĭ şi alŭ farmacieĭ şi a denunţa pe contra-venitorĭ primaruluĭ respectivŭ care va fi dĕtorŭ a cere interventiunea justiţieĭ.

Art. 34. Medicĭĭ de urbe, doctorĭĭ în medicină, sunt dĕtorĭ a face tóte lucrările medico-legale din raionulŭ comuneĭ cândŭ vorŭ fi chiămaţĭ de către autorităţile judiciare.

Art. 35. Medicĭĭ urbelorŭ vorŭ culege datele de statistică medicală conformŭ instrucţiilorŭ şi după formularulŭ direcţiuneĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ şi le vorŭ înainta primarilorŭ care le vorŭ supune consiliilorŭ de igienă şi salubritate publică respective.

Art. 36. La finele fie-cărui anŭ medicĭĭ de urbe fie-care pentru serviciulŭ şi specialitatea sa, vorŭ înainta primaruluĭ unŭ raportŭ scientificŭ, ĕră primarulŭ îlŭ va supune consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică respectivŭ.

Art. 37. In cele optŭ urbe marĭ acţiunea medicilorŭ urbanĭ în diferitele serviciĭ ce'ĭ privescŭ, este supusă controluluĭ directŭ alŭ consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică alŭ acelorŭ urbe şi al consiliuluĭ medical superiorŭ.

In tóte cele-alte urbe, acţiunea medicilorŭ urbanĭ este supusă controluluĭ consiliilorŭ de igienă şi salubritate publicŭ judeţiane şi alŭ medicilorŭ primarĭ din judeţe respective.

Art. 38. Medicĭĭ de urbe nu potŭ fi totŭd'uă-dată şi medicĭ de plăşĭ.

B. Veterinariĭ de urbe

Art. 39. Veterinariĭ de urbe suntŭ dĕtorĭ a inspecta dilnicŭ abatoriile séŭ locurile de tăere ale vitelorŭ, a se încredinţa despre curăţenia acelorŭ localităţĭ, a examina starea sănătăţeĭ şi calitatea vitelor destinate pentru tăere, şi constatându-le sănĕtóse şi în condiţiunĭ admisibile pentru consumaţiune, a înfera vitele admise pentru tăere.

Art. 40. Eĭ vorŭ priveghia zalhanalele din raiónele urbelorŭ şi se vorŭ conforma întru tóte cu regulamentulŭ pentru zalhanale.

Art. 41. Eĭ inspectă dilnicŭ măcelăriile şi locurile unde se vindŭ diferitele cărnurĭ próspete séŭ preparate şi vorŭ priveghia ca să nu se introducă şi să nu se dea în consumaţie carne stricată, provenită de la vite bolnave, precum se va specifica în instrucţiunĭ într'adinsă.

Art. 42. Eĭ vorŭ inspecta fie-care oborŭ şi târgŭ de caĭ, boĭ, oĭ şi râmătorĭ din raionulŭ comuneĭ şi vorŭ priveghia ca să nu se introducă în comună vite bolnave de bóle epizootice contagióse.

Art. 43. Eĭ vorŭ priveghia starea sănătăţeĭ vitelorŭ din urbe, vorŭ inspecta periodicŭ caiĭ de birjĭ, de postă, aĭ pompierilorŭ, de diligenţe, de sacagiĭ şi vitele lăptarilorŭ din urbe şi în casŭ d'a constata la acele vite veri-uă bólă epizootică séŭ contagióză vorŭ încunoscciinţa de urgenţă pe primarulŭ comuneĭ pentru luarea măsurilorŭ dictate de regulamentul de poliţie veterinară.

Art. 44. In cele opt urbe principale, acţiunea veterinarilorŭ de urbe în diferitele servicĭĭ ce'ĭ privescŭ, este supusă controluluĭ consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică alŭ acelorŭ urbe şi veterinarilorŭ şefĭ din raiónele respective.

In tóte cele-alte urbe, acţiunea veterinarilorŭ de urbe este supusă controluluĭ consiliuluĭ de igienă şi salubritate publică de judeţe, medicilorŭ primarĭ de judeţe şi veterinarilorŭ şefĭ din raiónele respective.

Art. 45. Cândŭ uă comună urbană are duoĭ séŭ maĭ multĭ veterinarĭ comunalĭ, primarulŭ va împărţi atunceĭ atribuţiunile serviciuluĭ veterinarŭ între dênşiĭ.

C. Vaccinatoriĭ de urbe

Art. 46. Vaccinatoriĭ suntŭ dĕtorĭ a vaccina pe toţĭ copiiĭ nevaccinaţĭ din urbe şi vorŭ face revaccinaţiunĭ sistematice, conformŭ cu instrucţiile speciale într'acésta.

Art. 47. Vaccinatoriĭ suntŭ dĕtorĭ a conserva limfa vaccinală în stare bună.

Art. 48. Cândŭ vaccinatoriĭ suntŭ simplĭ subchirurgĭ, eĭ facŭ vaccinaţiile şi revaccinaţiile sub rĕspunderea şi controlulŭ medicilorŭ de urbe.

D. Móşele de urbe

Art. 49. Móşele în funcţiunĭ urbane suntŭ dĕtóre a asista gratuit la orĭ-ce oră din ḑi séŭ de nópte, pe tóte femeile sărace născĕtóre séŭ lehuse din urbe, cândŭ sunt chiămate din partea acestora.

Digitized by Google

Art. 50. Cândŭ ele constată séŭ prevĕdŭ, că facerea séŭ lehusia nu se petrece normalŭ şi că din acésta s'arŭ putea ocasiona mameĭ séŭ prunculuĭ verĭ-unŭ pericolŭ, ele vorŭ chiăma pe dată pe mediculŭ comunalŭ séŭ pe orĭ care altŭ medicŭ din comună.

Art. 51. Móşele nu vorŭ părăsi pe lehuse de câtŭ după ce a trecutŭ pericolulŭ imediatŭ alŭ diferitelorŭ accidente, şi le vorŭ visita ḑilnicŭ regulatŭ în cursŭ de uă sĕptĕmână după facerile normale, éră în casurĭ de facerĭ abnorme, pênĕ când va găsi medicul de cuviinţă.

Art. 52. Móşele potŭ săvêrşi numaĭ unele manipulaţiunĭ de mica hirurgie după prescripţiunea unuĭ medicŭ, ele nu aŭ însĕ voie d'a face operaţiunĭ şi de a căuta bóle, fie ele de orĭce natură.

Art. 53. Móşele în serviciulŭ comunalŭ urbanŭ suntŭ sub controlulŭ şi privegherea medicilorŭ comunalĭ cărora le şi raportéză regulatŭ la finele fie-căria lunĭ despre numĕrul facerilorŭ la carĭ aŭ asistatŭ şi despre orĭ-ce împregiurărĭ atingĕtóre de arta şi de serviciul lor.

Ministru de interne, *L. Catargi.*

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

I

LEGIUIRĬ FINANCIARE

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGE

PENTRU MODIFICAREA ARTICOLELORU 4, 16, 19, 98 SI 112 DIN LEGEA ASUPRA COMPTABILITATEI GENERALE A STATULUI

(*Decretŭ No. 723 din 26 Martiŭ 1873*).

Art. 1. Articolele 4, 16, 19, 98 şi 112 din legea asupra comptabilităţii generale a Statuluĭ, din 31 Martie 1864, se modifică precum urméză:

Art. 4. Suntŭ considerate ca făcêndŭ parte dintr'unŭ exerciţiŭ serviciile făcute şi drepturile dobândite, atâtŭ pe séma Statuluĭ câtŭ şi pe séma creditorilorŭ séĭ în cursulŭ anuluĭ pentru care este făcutŭ budgetulŭ rectificativŭ.

Fie-care anŭ financiarŭ începe la 1 Ianuarie şi se terminŭ la 31 Decembre, acelaşĭ anŭ.

Cu tóte acestea, durata periodului în care trebue a se îndeplini şi tóte factele de venituri şi de cheltuelĭ ale fie-căruĭ exerciţiŭ se prelungesce:

1. Pênĕ la 1 Februarie, după finele anuluĭ financiarŭ respectivŭ, pentru a îndeplini în limitele creditelorŭ deschise serviciulŭ materialuluĭ, a căruĭ executare începută nu s'arŭ fi pututŭ îndeplini înaintea ultimuluĭ Decembre, pentru causă de forţă-majoră séŭ de interesŭ publicŭ, care causă trebue a fi enunciată prin uă declaraţie a ordonatoruluĭ, anexată pe lîngă ordonanţă séŭ mandatŭ.

2. Pênĕ la 1 Aprilie, pentru licuidarea şi ordonanţarea sumelorŭ dĕtorate creditorilorŭ.

3. Pênĕ la 1 Iulie, pentru a complecta tóte operaţiunile relative la strângerea şi la plata cheltuelilorŭ.

Art. 16. Nimenĭ nu póte fi instalatŭ în exerciţiulŭ funcţiuneĭ séle de comptabilŭ aĭ banilorŭ publicĭ numaĭ în virtutea titlului funcţiuneĭ séle, eĭ va trebui maĭ întêiŭ să justifice că a săvêrşitŭ jurământuluĭ şi că a depusŭ cauţiunea în formă şi înaintea autorităţilorŭ prescrise de lege şi de regulamentŭ.

Cauţiunea comptabililorŭ mânuitorĭ de banĭ publicĭ va fi de şése orĭ câtŭ retribuţiunea anuală cu care va intra în funcţiune, şi va consta în numerarŭ séŭ efecte d'ale Statuluĭ, socotite pe valórea lorŭ nominală.

Art. 19. Oĭ-ce priimitorŭ casierŭ, depositarŭ séŭ altŭ însărcinatŭ cu mânuirea banilorŭ publicĭ, nu va putea fi descărcatŭ de deficitulŭ constatatŭ asupraĭ sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, nicĭ chiarŭ sub acela că i s'a furatŭ séŭ că a perdutŭ banĭ, de nu va justifica că perderea a provenitŭ dintr'uă forţă majoră bine constatată şi că s'aŭ luatŭ tóte precauţiunile prescrise de regulamentŭ în acéstă privinţă.

Însărcinaţiĭ cu mânuirea banilorŭ publicĭ nu vorŭ putea fi descărcaţĭ de deficitulŭ constatatŭ asupra lorŭ, arătându séŭ pretextându că arŭ avea ordine scrise séŭ verbale séŭ chiarŭ recepise de la osebiţĭ funcţionarĭ, fie superiorĭ, séŭ egalĭ.

Ca acte descărcătóre nu se vorŭ priimi decâtŭ ordinile, miĝlocirile orĭ recepisele oficiale date în conformitate cu legea.

Funcţionariĭ ce vorŭ fi datŭ ordinŭ séŭ recepise în scopŭ de a justifica deficitele nelegale ale însărcinaţilorŭ cu mânuirea banilorŭ publicĭ, se vorŭ considera ca complicĭ, se vorŭ pedepsi de uă potrivă cu aceştia şi se vorŭ judeca de acelaşĭ tribunalŭ.

Ministru financelorŭ, maĭ 'naintea otărîreĭ ce va da Curtea de comptuĭ şi fără a prejudeca nimicŭ, póte constrânge pe comptabilĭ prin aplicarea legeĭ de urmărire asupra avereĭ şi garanţieĭ lorŭ, ca să se verse provisoriŭ sumele constatate lipsă pe basa constatărĭĭ făcută de delegaţiĭ séĭ şi fără judecată.

Art. 98. Uă comisiune specială, alésă de Adunarea deputaţilorŭ, va încheia la deschiderea fie-căreĭ sesiuni ordinare jurnalulŭ şi cartea mare de partide a comptabilităţiĭ generale a exerciţiuluĭ anuluĭ închisŭ şi va constata prin procesŭ-verbalŭ, comunicatŭ Adunăreĭ, concordanţe scriptelorŭ ministeriale cu scriptele centrale ale financelorŭ.

Art. 112. Pentru orĭ-ce delapidare séŭ abusŭ, comptabilulŭ mânuitorŭ de banĭ publicĭ constatându-se delicuenţiĭ prin procesulŭ-verbalŭ ce se va încheia în momentulŭ chiarŭ altŭ revisuiriĭ, se va da judecăţiĭ tribunalelorŭ ordinare spre aĭ judeca de urgenţă şi sentinţele

Digitized by Google

definitive date asupra lorŭ se vorŭ publica în *Monitorŭ;* éră în acéea ce privesce împlinirea deficitului se va urma conformŭ art. 19.

Procesele-verbale, încheiate de delegaţiĭ Ministeruluĭ de finance, vorŭ constata lipsa baniloră, starea caseĭ şi orĭ-ce abusurĭ se vorŭ descoperi în mânuirea baniloră publicĭ şi în comptabilitate; ele vorŭ fi sub-semnate de delegaţiĭ şi de comptabilulŭ căruia s'a făcutŭ revisiunea.

La casŭ de împotrivire a acestuia de a subsemna, delegatulŭ va puteà îndată reclama concursulŭ procuroruluĭ séŭ orĭ-căreĭ autorităţi judiciare séŭ administrative ce se va afla maĭ în apropiere, care va subscrì în locŭlŭ comptabiluluĭ, îndicându causa pentru care acesta n'a voitŭ să subscrie.

Aceste procese-verbale vorŭ face proba legală în justiţiă, şi nu se vorŭ puteà combate, de câtŭ prin înscrierea în falsŭ, séŭ pentru motiv de erore bine constatată prin confruntarea ca registrele şi scriptele ţinute în bună regulă.

Orĭ-ce cerere de amânare, propusă de acusaţiĭ sub motiv de a se examina în prealabilŭ comptările de Curtea de compturĭ, nu va fi admise înaintea tribunaleloră şi curţiloră.

LEGE

PENTRU MODIFICAREA ALINEATULUI 2 ART. 16 DIN LEGEA DE LA 26 MARTIE 1873 (PRECEDENTA)

(Decretŭ No. 1167 din 31 Martie 1874)

Art. unicŭ. Alineatulŭ II din art. 16 din legea de la 26 Martie 1873 se modificà precum urméză:

Cauţiunile casieruluĭ centralŭ alŭ Ministeruluĭ de finance şi a casieruluĭ linieĭ ferate Bucurescĭ-Giurgiu vorŭ fi de şése orĭ retribuţiunea anuală cu care vorŭ intra în serviciŭ; a casieriloră generalĭ de judeţe de treĭ orĭ aceeaşĭ retribuţiune, éră a tutuloră celoră-alţĭ casieriĭ, perceptoriĭ, conservatoriĭ de materialŭ şi a mânuitoriloră de banĭ publicĭ aĭ Statuluĭ şi a linieĭ ferate Bucurescĭ-Giurgiu de duoŭ orĭ aceeaşĭ retribuţiune.

Aceste cauţiunĭ vorŭ consta în numerariŭ séŭ efecte publice, garantate de Statŭ, socotite pe valórea loră nominală.

LEGE

PENTRU MODIFICAREA LEGEI ORGANICE A INALTEI CURTI DE COMPTURI

(Decretŭ No. 516 din 8 Martie 1874)

Art. unicŭ. Articolele 2, 6, 8, 9, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 29, 34, 38, 39, 41, 42, 47, 62, 63, 64, 65, 66 şi 67 se modificà precum urméză:

Art. 2. Curtea de compturĭ se compune de unŭ preşedinte, unŭ substitutŭ, 6 consilieriĭ, 12 referendarĭ cl. I, 12 referendarĭ cl. II, unŭ grefierŭ, duoĭ adjuncţi de grefà, unŭ archivarŭ, duoĭ adjuncţi de archivà, unŭ registratorŭ, 12 copiştĭ, unŭ intendentŭ şi şése ómenĭ de serviciŭ.

Preşedintele distribue lucrările la secţiunĭ şi la consilieriĭ după trebuinţă.

Art. 6. Secţiunile se întrunescŭ în adunare generală, orĭ de câte-orĭ trebuinţa o va cere.

Art. 8. Preşedintele şi membriĭ curţiĭ de compturĭ suntŭ inamovibilĭ şi se numescŭ de Domnitorŭ după lista de presentaţie în numĕrŭ îndoitŭ de candidaţĭ, dată de Adunarea deputaţiloră.

Art. 9. La casŭ de vacanţă, décà Adunarea deputaţiloră va fi în lucrare, Ministerulŭ de finance va refera Adunăriĭ acestŭ casŭ, spre a procede la complectarea Curţiĭ totŭ după modulŭ de maĭ susŭ, érà décà Adunarea nu va fi în lucrare, atunci Domnulŭ va numi în locŭlŭ vacantŭ după cea din urmà listà de presentaţie a Adunăreĭ.

Art. 13. Consilieriĭ nu potŭ fi rude séŭ afinĭ între dênşiĭ pênĕ la a patra spiţă inclusivŭ.

Funcţiunea loră precum şi cea de procurorŭ este incompatibile cu qualitatea de deputatŭ şi senatorŭ, precum şi orĭ-ce altă funcţiune retribuità de Statŭ.

Eĭ nu potŭ fi interesaţĭ directŭ séŭ indirectŭ, niciĭ împiegaţĭ în vr'unà întreprindere séŭ afacere supusà la comptabilitatea către Statŭ.

Digitized by Google

Asemenea ei nu potŭ lua parte séŭ a fi delegaţi în vr'una din administraţiunile publice alŭ cărorŭ controlŭ suntŭ supuse controlulŭi Curţii.

Nici unulŭ din consilieriĭ Curţiĭ de compturi nu póte să ia parte la cercetarea uneĭ priciniĭ supusă controlului eĭ, în care arŭ fi interesatŭ séŭ elŭ séŭ vr'unŭ rudă a sea séŭ afinĭ pênĕ la a patra spiţă inclusivŭ.

Art. 15. Curtea de compturi este însărcinată cu cercetarea, judecarea şi otărîrea tuturorŭ compturilor de recete şi cheltuelĭ publice, ce'ĭ suntŭ presintate în fie-care anŭ de toţi agenţiĭ comptabilĭ aĭ tesaurului, regiilorŭ şi administraţiunilorŭ financiare; toţi mânuitoriĭ de banĭ aĭ diferitelorŭ servicĭĭ publice, agenţiĭ comptabilĭ aĭ împrumuturilorŭ, aĭ administraţieĭ timbrului, aĭ caseĭ pensiunilorŭ, caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni, caseĭ de dotaţiunea óstelĭ, casa de licuidare a obligaţiunilorŭ rurale, casieriĭ celorŭ optŭ comune, determinate prin legea comunalŭ, casieriĭ caselorŭ judeţiane, agenţiĭ comptabilĭ aĭ aşeţĕmintelorŭ spitalicescĭ, de bine-faceri, pióse şi religióse, atâtŭ acestea precum şi compturile de materiĭ suntŭ supuse controlulŭi Curţii.

Ministerulŭ lucrărilorŭ publice supune Curţii de compturi compturile definitive ale căilorŭ ferate concedate şi căutate în regie, resultatulŭ verificărilorŭ privesce pe Ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

Curtea constată în situaţiunea sea anuală, décă vr'unŭ articolŭ de cheltuelĭ din budgetŭ a trecutŭ peste creditulŭ deschisŭ, décă nu s'a făcutŭ virimente, precum şi décă creditele suplimentarĭ şi extraordinare suntŭ în limitele alocaţiuniĭ fiscale prin budgetŭ. Ea pronunciă asemenea asupra exactităţiĭ compturilorŭ generale ale administraţiilorŭ, atâtŭ pentru veniturĭ câtŭ şi pentru cheltuelĭ; Curtea statuézĕ asupra apelurilorŭ ce i se vorŭ adresa de comune, de comptabilĭ şi perceptoriĭ directŭ carĭ după legile speciale, nu vorŭ fi supuşi jurisdicţiuniĭ Curţii, în contra încheerilorŭ Consiliurilorŭ permanente séŭ administraţiunilorŭ respective.

Termenulŭ de apelŭ la Curte este prescrisŭ după duoĕ lunĭ de la notificarea încheeriĭ.

Art. 16. Orĭ-ce agentŭ comptabilŭ, pusŭ sub jurisdicţiunea Curţii, este détorŭ a depune la grefa sea înainte de 1 Aprilie; şi la epoca încetăriĭ funcţiuniĭ, comptulŭ gestiuniĭ séle.

Compturile mensuale împreună cu actele justificative, pe carĭ comptabiliĭ suntŭ détorĭ după legile şi regulamentulŭ fie-cărui serviciŭ a trămite administraţiuniĭ lorŭ superióre, se vorŭ înainta Curţii de către acoste administraţiunĭ, împreună cu observaţiunile ce aŭ făcutŭ asupra verificăreĭ lorŭ pe fie-care trimestru, după duoĕ lunĭ celŭ multŭ de la expirarea luĭ.

Comptulŭ generalŭ alŭ financelorŭ, împreună cu compturile speciale ale Ministerelorŭ, se vor înainta Curţiĭ în termenŭ de 6 lunĭ după încheerea fie-cărui exerciţiŭ.

Curtea le va controla şi împreună cu expunerea anuală, în care va arĕta resultatele operaţiunilorŭ, justificările ce va fi priimitŭ de la ministriĭ şi agenţiĭ fiscalĭ, precum şi opiniunea sea, şi înainte de 1 Octombre, adică după nuoĕ lunĭ de la priimirea lorŭ, le va înapoia Ministeruluĭ financelorŭ.

Adunarea deputaţilorŭ, maĭ 'nainte de închiderea sesiuneĭ, numesce uă comisiune specială, compusă de 5 membriĭ, ca să cerceteze lucrările Curţiĭ şi la viitórea sesiune să presinte raportulŭ séŭ.

Art. 17. Comptabiliĭ justiţiabilĭ aĭ Curţiĭ de compturi, carĭ, la termenile prevĕdute de lege, nu vorŭ depune compturile respective se vorŭ chiăma spre înfăţişare înaintea Curţiĭ, în termenulŭ celŭ maĭ scurtŭ, şi décă îndreptările lorŭ nu se vorŭ găsi bine fondate, se vorŭ osîndi la uă amendă egală cu retribuţiunea lorŭ, de la 3 lunĭ pênĕ la 6; cândŭ însĕ vorŭ refusa de a veni, se vorŭ chiăma pentru a doua óră, şi décă nici atunci ne se vorŭ presinta, Curtea va decide în lipsă-le şi osîndindu'ĭ şi la dublă amendă.

Curtea va putea să céră de la guvernŭ suspendarea lorŭ, bine înţelegêndu-se că prin acésta nu se sustragŭ de la orĭ-ce respundere înaintea legiĭ, pentru nefudeplinirea détoriilorŭ lorŭ.

Art. 18. Curtea, verificândŭ compturile ce 'ĭ se vorŭ presinta, va statua prin încheerĭ şi otărîrĭ definitive, décă comptabiliĭ suntŭ achitaţi, orĭ décă aŭ făcutŭ avansurĭ, séŭ détoresc uă vr'unŭ sumă.

In cele d'ântêiŭ duoĕ casurĭ ea pronunciă descărcarea lorŭ definitivă, restituirea sumelorŭ avansate de dênşiĭ, şi décă funcţiunile lorŭ aŭ încetatŭ, Curtea ordonă totŭ d'uă-dată anularea ipotecelorŭ séŭ a secuestrelorŭ puse asupra averiĭ lorŭ séŭ a chezaşilorŭ lorŭ, pentru mânuirea sumelorŭ, a cărorŭ socoteli suntŭ otărîte de Curte.

In alŭ treilea casŭ ea 'ĭ condamnă a plăti détoria constatatŭ asupră-le celŭ multŭ în termenŭ de 3 lunĭ de la priimirea otărîreĭ.

Debitulŭ constatatŭ le Curte în sarcina unuĭ comptabilŭ produce uă dobândă de 10% din ţiua în care urma să se efectueze vĕrsĕmêntulŭ.

Otărîrile Curţii se vorŭ publica celŭ multŭ în 20 ţile de la pronunciarea eĭ.

Art. 19. Curtea va putea revisui unŭ comptŭ asupra căruia va fi dată otărîrea definitivă, cândŭ comptabiliĭ o vorŭ cere într'adinsŭ şi vorŭ sprijini cererea lorŭ cu acte justificative, dobândite în urma dărei otărîreĭ; va putea să facă asemenea şi revisuirea ex-ofício, din propria eĭ iniţiativă, séŭ după rechisiţiunea procuroruluĭ, pentru erorĭ, omisiunĭ, înduoite séŭ

Digitized by Google

false înscrieri în prejudiciulŭ fiscului séŭ administraţiunilorŭ speciale, recunoscute în urmă séŭ cu ocasia verificăreĭ altorŭ compturĭ.

Cererile de revisuire suntŭ supuse la aceleaşĭ regulĭ ca şi apelurile, ele se notifică părţilorŭ interesate, ele motivézĕ duoĕ otărîrĭ deosebite, statuându una asupra admiteriĭ revisuiriĭ şi cea-altă asupra fondului.

Dreptulŭ cereriĭ de revisuire se prescrie după trecerea de duoĭ anĭ de la priimirea otărîriĭ de către partea interesată.

Cererea de revisuire nu maĭ are locŭ cândŭ partea interesată a făcutŭ recursŭ în casaţiune şi Curtea de casaţiune s'a pronunciatŭ asupra otărîriĭ pentru care se putea cere revisuirea.

Cererea de revisuire nu se póte face de către partea interesată de câtŭ uă singură dată. Uă cerere de revisuire asupra otărireĭ, prin care s'a transatŭ revisuirea, este neadmisibilă.

Art. 21. Otărîrile Curţiĭ de compturĭ suntŭ executorii, ele aŭ autoritatea otărîrilorŭ judecătoreşĭ şi se aducŭ la îndeplinire în termenulŭ prescrisŭ de către agenţiĭ fiscalĭ séŭ portăreĭ, după natura sentinţeĭ, prin aplicarea legeĭ de urmărire.

Pentru acestă finitŭ, procurorulŭ înaintézĕ după ori-ce otărîre a Curţiĭ copie Ministrilorŭ séŭ administraţiunilorŭ privitóre pentru a urmări executarea lorŭ.

Ministriĭ şi administraţiunile vorŭ comunica Curţiĭ, şi Curtea va face menţiune în expunerea anuală de resultatulŭ executăriĭ otărîrilorŭ séle séŭ motivele neexecutăreĭ lorŭ.

TITLULŬ II

Despre formarea verificăreĭ socotelilorŭ şi despre otărîrĭ

Art. 29. Tóte compturile supuse verificăreĭ Curţiĭ de compturĭ se judecă de secţiunĭ, fără ca atribuţiunile lorŭ să fie osebite séŭ permanente.

Încheerile secţiunilorŭ se supunŭ în consiliulŭ generalŭ alŭ Curţiĭ, spre a'ĭ servi la pronunciarea declaraţiunilorŭ séle generale.

Art. 34. Defectele uneĭ socotelĭ potŭ privi pe guvernŭ séŭ pe diferitele administraţiunĭ.

Pe guvernŭ cândŭ elŭ a ordonatŭ împlinire de dărĭ în contra legilorŭ, cândŭ a efectuatŭ cheltueli peste marginea budgetelorŭ şi a creditelorŭ sele, séŭ nu a observatŭ legea, în facerea acestorŭ cheltueli; pe administraţiĭ cândŭ ele aŭ eşitŭ din limitele legilorŭ şi cândŭ prin îngăduinţă acordată ilegalŭ debitoriloru Statului aŭ provocatŭ pagube tesaurului publicŭ. Găsindŭ Curtea asemenea defecte, pentru casulŭ d'ântâiŭ le comunică Ministeruluĭ care va fi dĕtorŭ a le supune Adunăreĭ uă-dată cu presentarea socotelilorŭ.

În alŭ doilea casŭ. Curtea notifică ministrilorŭ, spre a lua mĕsurĭ de asigurare asupra avereĭ vinovaţilorŭ pentru despăgubira fisculuĭ şi face menţiune despre asemenea casurĭ în expunerile séle anuale.

Defectele privesce pe comptabilĭ, cândŭ compturile nu se vorŭ găsi aşternute după regulĭ, cândŭ nu se vorŭ afla coprinse într'ênsele partea din veniturile ce elĭ aŭ încasatŭ, séŭ a trebuitŭ să încaseze, cândŭ unele din condicele de cheltueli nu vorŭ fi sprijinite cu doveḑĭ îndestulătóre, precum şi pentru orĭ-ce alte lipsurĭ.

În asemenea casurĭ, elĭ potŭ fi traşĭ la respundere, conformŭ legiĭ penale.

TITLULŬ III

Despre agenţiĭ comptabilĭ asupra cărora Curtea de compturĭ are jurisdicţiunea.

Art. 38. Suntŭ justiţiabilĭ Curţiĭ de compturĭ: casieriĭ centralĭ şi toţĭ casieriĭ generalĭ.

Toţĭ şefiĭ de biuroŭ carĭ împlinescŭ totŭd'uă-dată şi funcţiunile de casieriĭ pe lîngă biurourĭ.

Toţĭ casieriĭ de regimente séŭ de corpurĭ speciale, precum şi oficeriĭ-comptabilĭ ataşaţĭ pe lîngă ver-uă administraţiune militară, şi carĭ aŭ mânuire de banĭ publicĭ.

Toţĭ comptabilĭĭ şi economiĭ de spitale, monastirĭ şi aşedĕminte de bine-faceriĭ.

Toţĭ casieriĭ municipalităţilorŭ, prevĕḑuţĭ la art. 128 din legea comunală.

Toţĭ priimitoriĭ de baŭ din administraţia veniturilorŭ indirecte, vămĭ, saline, etc.

Toţĭ casieriĭ şi comptabilĭĭ serviciuluĭ telegrafelorŭ şi postelorŭ, aĭ drumuluĭ de ferŭ căutate în regie, aĭ timbruluĭ şi alţĭ asemenea.

Toţĭ casieriĭ aĭ diferitelorŭ aşedĕminte publice precum: casa de depunere, casa de pensiune. casa împrumutuluĭ domenialŭ, casa de licuidare a obligaţiunilorŭ rurale, casa de dotaţiune a óstelĭ şi altele.

Toţĭ conservatoriĭ de valorĭ şi materialŭ brut, séŭ confecţionatŭ şi de consumaţie, şi toţĭ comptabilĭĭ Ministerelorŭ ca şi acela alŭ comptabilităţeĭ generale, pentru întârdierea formăreĭ compturiloŭ şi iregularităţilorŭ ce se vorŭ găsi într'ênsele.

Orĭ-ce persónă alta de câtŭ comptabilulŭ, care fără autorisaţiunea legală se va fi amestecatŭ în mânuirea banilorŭ publicĭ séŭ diferite alte valorĭ şi carĭ astŭ-felŭ s'aŭ constituitŭ comptabilĭ.

TITLULŬ IV

Despre Ministerulŭ publicŭ

Art. 39. Procurorulŭ ţine unŭ registru gene-

Digitized by Google

ralŭ de comptabilĭ diferitelorŭ Ministere şi aĭ diferitelorŭ administraţiunĭ publice.

Elŭ este détorŭ a încredinţa şi comunica preşedinteluĭ déca sentinţele Curţiĭ s'aŭ executatŭ la termenile fixate, pentru care motivŭ nu s'aŭ executatŭ.

Elŭ îngrijesce a cunósce şi a se încredinţa déca diferiţiĭ comptabilĭ aŭ înfăţişatŭ compturile lorŭ în termenulŭ prescrisŭ de lege şi cere aplicarea penalităţilorŭ contra acelora ce vorŭ întârdia a le presenta. Pentru acestŭ sfârşitŭ toţi comptabilĭi justiţiabilĭ înaintea Curţiĭ de compturĭ suntŭ détorĭ, la numirea lorŭ, a înainta parchetuluĭ curţeĭ:

«Copie legalisată după decretulŭ de numire.

«Copie după actulŭ de depunerea jurmên-«tuluĭ.

«Declaraţia administraţieĭ competinte des-«pre depunerea actuluĭ de garanţie.

«Copie legalisată după procesulŭ-verbalŭ de «instalare.»

Art. 41. Procurorulŭ asistă la şedinţele Curţeĭ şi ia conclusiunĭ, când socotesce de trebuinţă.

Elŭ este în dreptŭ a cere de a avea cunoscinţă de tóte lucrările atingĕtóre de competinţa Curţeĭ şi a adresa Ministeruluĭ de finance copie după sentinţele eĭ.

In tóte cererile de revisuire a sentinţelorŭ Curţeĭ pentru erorĭ, omisiunĭ, înduoite séŭ false înscrierĭ, recunoscute în sarcina tesauruluĭ, judeţelorŭ, comunelorŭ, ospicielorŭ şi stabilimentelorŭ publice séŭ de bine-faceri, procurorulŭ înfăţişézĕ şi sprijină înaintea Curţeĭ interesele acestorŭ administraţiĭ, ca represintante alŭ lorŭ legalŭ.

Art. 42. Când în cercetarea unuĭ comptŭ se va rădica ver-uă bănuială de falsitate séŭ delapidare în contra ver-unuĭ comptabilŭ, procurorulŭ va fi chiămatŭ în camera de chibzuire şi Curtea nu va putea statua nimicŭ în acestŭ casŭ, maĭ 'nainte de a lua procurorulŭ conclusiunile séle, carĭ le şi depune imediat pe biuroŭ.

Póte cererile de anulare, de reducere séŭ de translaţie a garanţilorŭ, suntŭ comunicate procurorului maĭ 'nainte de a statua asupra lorŭ.

TITLULŬ V

Despre congediŭ

Art. 47. Verĭ-ce membru va lipsi fără congediŭ maĭ multŭ de treĭ ţile, va perde léfa pe timpulŭ lipsireĭ séle, care léfă va intra la economie; éră déca acéstă lipsire va trece peste uă lună se va socoti demisionatŭ.

In casŭ de bólă constatată, Curtea în secţiunĭ unite va putea acorda unŭ congediŭ până la 4 lunĭ de ţile şi acésta numaĭ uă-dată pe anŭ; după expirarea cărorŭ membrulŭ se va considera demisionatŭ.

Guvernulŭ va putea pune în retragere pe membriĭ Curţiĭ de compturĭ după sosirea lorŭ la vêrsta de 70 anĭ şi a procede la înlocuirea prin alte persóne.

Asemenea guvernulŭ va pune în retragere pe membriĭ Curţiĭ carĭ, din causa vr'uneĭ infirmităţĭ valabilmente constatată şi priimită de Curte, nu vorŭ maĭ fi în stare de a îndeplini îndétoririle lorŭ la Curte.

TITLULŬ VI

Dispositiunĭ generale

Art. 62. Curtea constată şi certifică după relevatulŭ compturilorŭ individuale şi a pieselorŭ justificative exactitatea compturilorŭ generale publicate de Ministerulŭ de finance şi trămise de elŭ Curţeĭ, conformŭ art. 110 din legea comptabilităţeĭ.

Spre acestŭ sfîrşitŭ, după judecarea compturilorŭ individuale şi confruntarea lorŭ cu acele generale, Curtea pronunciĕ anume douĕ declaraţiunĭ generale de conformitate, una asupra gestuneĭ anuale a financelorŭ, şi alta asupra operaţiunilorŭ întregului exerciţiŭ.

Cea d'âmtêiŭ declaraţiune, Curtea o transmite Ministeruluĭ de finance înainte de 1 Octombre spre a o publica în *Monitorulŭ oficiale*, şi a o depune pe biuroulŭ Camereĭ în cele d'âmtêiŭ ţile ale deschidereĭ sesiuneĭ séle ordinare, éră cea de a doua asupra închideriĭ exerciţiuluĭ, asemenea o supune Camereĭ uă lună după deschiderea sesiuneĭ séle ordinare. In acéstă din urmă declaraţiune, Curtea va cuprinde şi vederile séle pentru reformele şi îmbunĕtăţirile ce arŭ crede de trebuinţă a se introduce în diferitele părţi ale comptabilităţeĭ publice.

In casŭ când încheerea şi trămiterea la Curte a compturilorŭ generale nu se va urma de către Ministerulŭ de finance în formă şi termenele cerute de lege în câtŭ să pótă şi Curtea pênĕ la termenulŭ prescrisŭ mai susŭ, pentru publicarea declaraţiunilorŭ séle, a face lucrările de confruntare a acestorŭ compturi cu ătările séle, Curtea 'şi va mărgini declaraţiunea sea anuală numaĭ la lucrările séle de peste anŭ, şi va arĕta motivele ce aŭ făcutŭ de a nu putea aşeda şi publica întrĕga situaţiune financiară şi încheerea exerciţiuluĭ respectivŭ.

Art. 63 din legea organică se suprimă.

Art. 64. Curtea uă-dată cu presentarea declaraţiunilorŭ séle asupra unuĭ exerciţiŭ în termenulŭ prescrisŭ de articolulŭ precedentŭ, va presinta şi declaraţiunile séle asupra unuia séŭ maĭ multorŭ exerciţiurĭ din cele vechĭ.

Pentru compturile vechĭ pênĕ la anulŭ 1870 inclusivŭ, Curtea de compturĭ va intra în cercetarea lorŭ, luându ca punctŭ de plecare compturile astŭ-felŭ cum suntŭ încheiate pe Ministere, şi va încheia bilanţulŭ generalŭ după

Digitized by Google

scriptele comptabilităţii centrale a Ministerului de finance.

In urma acestei cercetări, Curtea va denuncia tóte iregularităţile séu ilegalităţile ce ară descoperi în ele.

Art. 65. Nu se vorŭ putea priimi candidaţi pentru membri la Curtea de compturi de câtŭ aceia carí vorŭ avea vêrsta de 30 anĭ, şi carí se vorŭ fi distinsŭ printr'unŭ serviciŭ de 5 anĭ, celŭ puţinŭ, mai cu sémă în ramulŭ financiarŭ şi carí vorŭ fi ajunsŭ în erachia serviciuluĭ. pênĕ la funcţiunile de membriĭ la Curtea de apelŭ, preşedinte de tribunalŭ, procurorŭ de curţi, secretarŭ generalŭ alŭ Ministeruluĭ de finance, directorĭ de Ministere, prefecţi de districte, casierĭ centralĭ şi generalĭ, şi referendariĭ Curţiĭ de compturi, după unŭ stagiŭ de 10 anĭ. Se vorŭ numi referendarĭ cu preferinţă licenţiaţi séŭ doctorĭ în sciinţe matematice séŭ în dreptŭ.

Art. 66. Unŭ regulamentŭ specialŭ va regula măsurile disciplinare, relativŭ la exactitatea îndeplinireĭ serviciuluĭ Curţiĭ.

Acestŭ regulamentŭ precum şi acelŭ prevĕdutŭ de art. 27 se va face celŭ multŭ în cursŭ de treĭ lunĭ de la promulgarea acesteĭ legĭ, şi se va trămite Ministeruluĭ financelor spre înalta aprobare.

TITLULŬ IX

Despre statulŭ Curţeĭ şi retribuţiunea

Art. 67. Retribuţiunile personaluluĭ Curţiĭ de compturĭ sunt fixate precum urméză:

	Pe lună	Leĭ
1	preşedinte	1,115
6	consilierĭ fie-care	930
1	procurorŭ	930
1	substitutŭ	450
12	referendarĭ clasa I, fie-care	450
12	referendarĭ de clasa II, fie-care	300
1	grefierŭ	460
2	adjuncţi de grefă	260
1	archivarŭ	225
2	adjuncţi de archivă, fie-care	150
1	registratorŭ	225
12	copiştĭ	115
1	intendentŭ	100
6	ómenĭ de serviciŭ	75
59		5,725

LEGE

PENTRU INLOCUIREA CONSILIARULUI INALTEI CURTI DE COMPTURI IN ADMINISTRATIUNILE PUBLICE DIN CARE FACE PARTE

(Decretŭ No. 1059 din 15 Maiŭ 1874)

Art. unicŭ. Consiliarulŭ înalteĭ Curţĭ de compturĭ se înlocuesce:

a. In Comitetulŭ vînderiĭ bonurilorŭ Statuluĭ, prin unŭ membru alŭ administraţiuniĭ domeniilorŭ.

b. In comitetulŭ de licuidare alŭ obligaţiunilorŭ comunale rurale, prin unŭ senatorŭ alesŭ de Senatŭ.

c. In comisiunea de priveghere a caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni, prin unŭ deputatŭ alesŭ de Adunare

In casŭ de disolvare alŭ unuia din corpurile legiuitóre séŭ a ambelorŭ corpurĭ, atâtŭ senatorulŭ câtŭ şi deputatulŭ, făcêndŭ parte din aceste comisiunĭ, vor continua funcţiunile lorŭ pênĕ la nona întrunire a Senatuluĭ séŭ adunăriĭ.

LEGE

PENTRU FIXAREA VENITURILORU SI CHELTUELILORU STATULUI PE ANULU 1875

(Decretŭ No. 872 din 17 Aprilie 1874)

TITLULŬ I

Budgetulŭ generalŭ

§ 1. Cheltueli autorisate

Art. 1. Se deschide ministrilorŭ credite pentru cheltueli ordinare şi extraordinare pe anulŭ 1875, conformŭ tabloului generalŭ alŭ budgetelorŭ aci anexate.

Aceste credite se aplică la détoria publică, lista civilă, dotaţiunea Corpurilorŭ Legiuitóre, Curtea de compturĭ şi servicele generale ale Ministerelorŭ, astŭ-felŭ precum resultă din bud-

Digitized by Google

getele speciale, constituindŭ uă sarcină pentru statŭ de leĭ 97,149,551, baniĭ 98.

Art. 2. Creditele suplimentare şi estraordinare, ce guvernulŭ va fi nevoitŭ a'şĭ deschide în cursulŭ exerciţiuluĭ anuluĭ 1875, vorŭ fi mărginite în çifra de leĭ 1,000,000

§ 2. Imposite şi venituri autorisate

Art. 3. Contribuţiunile directe şi indirecte, arenḑile, chiriile, embaticurile, taxele postale telegrafice şi ale căilorŭ ferate, veniturile diverse şi extraordinare, anume trecute în budgetulŭ veniturilorŭ, se vorŭ împlini după legile speciale.

Preţulŭ săreĭ geme, destinată consumaţiuneĭ interióre, se fixéză la 8 leĭ suta de chilograme.

Pentru exportŭ guvernulŭ este autorisatŭ a face asupra acestuĭ preţŭ reducţiunile cuvenite, conformŭ dispositiunilorŭ legiĭ speciale a salinelorŭ.

Preţulŭ sărieĭ de mare se fixéză la 4 leĭ suta de chilograme, orĭ-care arŭ fi destinaţiunea eĭ.

Art. 4. Miḑlócele pentru exerciţiulŭ anuluĭ 1875 se evalueză la suma de leĭ 91.441,418, astŭ-felŭ cumŭ s'a trecutŭ în tabloulŭ veniturilorŭ.

§ 3. Evaluaţiunea miḑlócelorŭ budgetuluĭ

Art. 5. După creditele şi resursele acordate prin legea de faţă, resultatulŭ generalŭ alŭ budgetuluĭ pe anulŭ 1875 se resumă precumŭ urméză:

Cheltueli	97,149,551	98
Venituri	91.441.418	
Deficitŭ	5,708,133	98

Art. 6. Acestŭ deficitŭ se va acoperi prin intercalarea la venituri a nouelorŭ resurse ce se vorŭ aproba prin osebite legi.

Art. 7. Ministerulŭ financelorŭ este autorisatŭ a crea pentru serviciulŭ de tresorerie bonuri de tesaurŭ în limitele şi conformŭ prescripţiunilorŭ legiĭ speciale asupra împrumuturilorŭ provisoriĭ.

TITLULŬ II

Venituri şi cheltueli pentru servicii speciale

Art. 8. Veniturile şi cheltuelile Comitetuluĭ de licuidare, ale Caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni şi ale Comitetuluĭ pensiunilorŭ se vorŭ efectua conformŭ budgetelorŭ lorŭ speciale.

TITLULŬ III

Serviciulŭ specialŭ alŭ judeţelorŭ

Art. 9. Pentru serviciulŭ specialŭ alŭ judeţelorŭ se autorisă perceperea ḑecimelorŭ votate de Consiliele judeţiane asupra principaluluĭ contribuţiunilorŭ directe, conformŭ budgetelorŭ lorŭ aprobate de Ministerulŭ de interne şi asemănatŭ legiĭ care reguléză ḑecimele judeţiane.

TITLULŬ IV

Serviciulŭ camerelorŭ de comerciŭ

Art. 10. Pentru serviciulŭ cameloroŭ de comerciŭ se autorisă, conformŭ legiĭ speciale, perceperea uneĭ ḑecimĭ asupra principaluluĭ taxelorŭ de patente de cl. I şi II şi acelorŭ fixe séŭ proporţionale egalĭ séŭ maĭ marĭ de câtŭ cele fixate pentru aceste clase.

TITLULŬ V

Serviciulŭ comunelorŭ

Art. 11. Pentru serviciulŭ comunelorŭ se autorisă perceperea ḑecimelorŭ votate şi prevḑute în budgetulŭ lorŭ asupra principaluluĭ contribuţiunilorŭ directe, conformŭ legiĭ comunale şi legilorŭ speciale ale acelorŭ contribuţiuni.

TITLULŬ VI

Dispositiuni generale

Art. 12. Orĭ-ce contribuţiuni directe, orĭce taxe şi venituri altele de câtŭ acele trecute în budgetulŭ veniturilorŭ şi autorisate prin legea de faţă, sub orĭ-ce titluri şi sub orĭ-ce numiri s'arŭ împlini, suntŭ oprite formalŭ sub pedépsă pentru autoritatea care le-arŭ ordona, pentru funcţionariĭ caĭ arŭ întocmi rolurile şi tarifele şi pentru aceĭ caĭ arŭ face împlinirea, de a fi urmăriţĭ conformŭ legilorŭ în vigóre.

Digitized by Google

TABLOŬ GENERALŬ

alŭ budgetuluĭ pentru exerciţiulŭ anuluĭ 1875

NATURA VENITURILORŬ	VENITURI Leĭ	B	NATURA CHELTUELILORŬ	CHELTUELI Leĭ	B
Contribuţiunĭ directe.....	29,082,017	28	Consiliulŭ ministrilorŭ	44,048	—
» indirecte....	32,201,017	—	Ministerulŭ de interne.....	7,749,149	27
Domeniĭ.....	19,075,132	44	» externe.....	724,017	75
Poste, telegraf şi drum de fer	3,500,000	—	» justiţie.....	3,896,832	—
Produsurĭ diverse.....	4,833,454	88	» culte.....	8,329,929	75
Ratele bunurilorŭ vîndute...	1,937,313	40	» resbelŭ. ...	18,275,674	15
Venituri extraordinare.....	812,500	—	» lucrărĭ publice	5,100,356	37
Totalŭ generalŭ....	91,441,418	—	» finance.....	52,029,544	49
			Totalŭ ...	96,149,551	98
			Fondŭ pentru deschiderea de credite suplimentare şi extra ordinare.....	1,000,000	—
			Totalŭ generalŭ.	97,149,551	98

Venituri.....	91,441,418	—
Cheltueli.....	97,149,551	98
Deficitŭ.....	5,708,133	98

LEGE

PENTRU CONSTATAREA SI PERCEPTIUNEA CONTRIBUTIUNILORU DIRECTE

(Decretŭ No. 568 din 19 Martie 1871)

TITLULŬ I

Despre constatare

Art. 1. Constatarea tutulorŭ contribuţiunilorŭ directe către Statŭ se face la fiă-care cinci anĭ prin rolurĭ aşedate pe comune.

Aceste rolurĭ sunt şi rĕmânŭ invariabile pentru tesavrŭ pe întregulŭ periodŭ de cinci anĭ.

Art. 2. Rolurile se alcătuescŭ :

In comunele rurale, de către comisiunĭ comunale compuse de representanţiĭ legalĭ aĭ comuneĭ, de preotulŭ eĭ şi de unulŭ dintre ceĭ maĭ însemnaţĭ proprietarĭ. La proprietăţile Statuluĭ, representantulŭ proprietăţiĭ este arendaşulŭ séŭ altă persónă, delegată expresŭ de administraţiunea centrală;

In comunele urbane, comisiunea comunală de constatare se formézĕ pe culorĭ séŭ despărţirĭ şi se compune de unŭ consilierŭ comunal, unŭ preotŭ, unŭ proprietarŭ, unŭ comerciantŭ şi unŭ agentŭ poliţienescŭ.

Comisiunile comunale, rurale şi urbane începŭ lucrările lorŭ de constatare în luna Ianuariŭ a anuluĭ alŭ cincilea alŭ periodului şi le terminŭ pênŭ la finele luĭ Martiŭ acelaşĭ anŭ.

Art. 3. Rolurile întocmite de comisiunile comunale suntŭ supuse la revisuirea totală şi obligatorie a uneĭ comisiunĭ de plasă séŭ despărţire, compusă de unŭ senatorŭ, unŭ deputatŭ, unŭ proprietarŭ din plasa séŭ despărţirea vecină, sub-prefectulŭ respectivŭ séŭ unŭ comisarŭ şi protoiereul séŭ unŭ proestosŭ.

Acesto comisiunĭ începŭ lucrările lorŭ de revisuire prin comune la Aprilieŭ şi le terminŭ pênŭ la finele luĭ Augustŭ.

Cheltuelele necesarĭ pentru transportulŭ membrilorŭ comisiunilĭ de revisuire în plasă, precumŭ şi alte cheltuelĭ necesarĭ la revisuirea constatărilorŭ suntŭ în sarcina Statuluĭ.

Art. 4. Contestaţiunile din partea orĭ-cuĭ în contra înscrierilorŭ făcute de comisiunile comunale. se adresézĕ de la 1 Aprilieŭ pênŭ la finele luĭ Iulieŭ la comisiunile de revisiune, carĭ pronunciă definitivŭ.

Art. 5. Rolurile, revisuite şi verificate de

Digitized by Google

comisiunile de plasă, se strîngă prin îngrijirea Prefecturei şi se trămită de dênsa, pênă la finele luĭ Septembre, la Ministerulŭ financelorŭ, care, după ce le verifică cu adjutorul rolurilorŭ periodului precedentŭ şi acele suplimentariĭ despre carĭ se vorbesce la art. 6, şi după ce le aprobă, le înscrie în resumatŭ în registrele séle, trămiţêndu-le apoĭ Prefecturelorŭ pentru a le înapoia comunelorŭ.

Extracte de pe rolurĭ se scóte de către Prefectură şi se comunică casieruluĭ generalŭ.

Art. 6. Adaosele şi scăděmintele ce vor urma după aşedarea rolurilorŭ definitive în cursulŭ periodului de 5 anĭ şi carĭ privescŭ în folosulŭ séŭ sarcina comuneĭ, se constată de către comisiunea comunală, prescrisă la art. 2, prin roluri suplimentariĭ carĭ se trămitŭ, îndată după încheierea lorŭ anuală, în copiă, prin Comitetulŭ permanenentŭ, la Ministerulŭ finanţelorŭ, spre sciinţă.

Scăděmintele ce arŭ resulta din causă de epidemiĭ vorŭ privi în sarcina Statuluĭ, pentru carĭ se va prevedea în budgetulŭ Ministeruluĭ alocaţiune specială.

TITLULŬ II

Despre percepţiune

Art. 7. Percepţiunea tutulorŭ impositelorŭ directe, cuvenită Statuluĭ, este în sarcina comunelorŭ.

Comuna rĕmâne respundĕtóre către tesaurŭ, pe întregulŭ periodŭ de 5 anĭ, pentru suma aşedată la începutulŭ periodului prin roluri.

Contribuţiunea se percepe pe trimestru, şi totŭ astŭ-felŭ se vérsă de către comune la casieruluĭ generalŭ alŭ judeţuluĭ, începêndŭ la cele d'întêiŭ dile ale luneĭ a doua din trimestru şi terminându vĕrsarea pênă la 15 ale luneĭ a treia.

Art. 8. Percepţiunea se face prin perceptoriĭ aleşĭ, în comunele rurale, de către comună pe respunderea sea; ĕră în comunele urbane, de către consiliulŭ comunalŭ cu luare de garanţie.

Perceptorulŭ, în casŭ de abatere séŭ negligenţă la serviciŭ, este revocabilŭ de către aceĭ carĭ 'l-aŭ alesŭ.

Art. 9. Comptabilitatea percepţiuniĭ se ţine în partidă simplă; ea va fi întocmită în condiţiuni propriĭ d'a asigura unŭ controlŭ realŭ şi d'a se putea aplica cu înlesnire.

Art. 10. Compturile de gestiune ale perceptorilorŭ suntŭ supuse verificăriĭ şi decisiuniĭ consiliilorŭ comunalĭ.

Aceste decisiuni, în cas de nemulţumire din partea perceptorilorŭ, suntŭ supuse apeluluĭ; pentru comunele rurale către Comitetulŭ permanentŭ alŭ judeţuluĭ, şi pentru cele urbane către Curtea de compturĭ.

Art. 11. Perceperea contribuţiuniĭ, atâtŭ de comune de la contribuabilĭ, câtŭ şi de Stat de la comune, în casŭ de întârdiere, se face prin aplicarea legiĭ de urmărire.

Amendele, carĭ perceptoriĭ le trăgeaŭ în folosulŭ lorŭ de la contribuabilĭ în ocasiunĭ de somare séŭ urmărire, nu se vorŭ mai aplica la nicĭ unŭ casŭ.

Contribuabilĭ, carĭ vorŭ întârdia plata contribuţiuniĭ peste diua a 15 a ultimeĭ luneĭ trimestriale, suntŭ supuşĭ la plata unuĭ procentŭ de 12 la sută pe anŭ în folosul propriŭ alŭ comuneĭ.

Cându comuna întârdie respunderea sumelor dĕtorite de dênsa Statuluĭ, urmărirea din partea Statuluĭ se aplică asupra perceptorilor, asupra primaruluĭ şi asupra consilieriloră comunalĭ.

Pentru îndestularea Statuluĭ la întêmplătóre delapidăriĭ, urmărirea se aplică asupra tutulorŭ locuitorilorŭ comuneĭ în analogiă cu dările ce plătescŭ către Statŭ, urmându şi comuna a se despăgubi de la delapidatorĭ prin aplicarea legiĭ de urmărire, fără prejudiţiulŭ urmăririĭ penale.

Art. 12. Pentru cheltuelele de constatare şi de percepţiune şi pentru acoperirea scăděmintelorŭ ce arŭ urma în cursulŭ periodului din morţĭ şi din infirmĭ scutiţĭ, se lasă în folosulŭ comunelorŭ beneficiulŭ ce va resulta din sporulŭ de contribuabilĭ, amendile arĕtate la art. 11 şi facultatea de a preleva, cu avisulŭ prealabilŭ alŭ Comitetuluĭ permanentŭ, pênă la doue ţecimĭ asupra tutulorŭ contribuţiunilorŭ directe către Statŭ.

Art. 13. Maĭ multe comune vecine, în casŭ de proprie voinţă a lorŭ, se potŭ asocia între dênsele pentru a forma unŭ singurŭ serviciŭ de percepere.

TITLULŬ III

Dispositiuni generale

Art. 14. Unŭ regulamentŭ, făcutŭ imediatŭ d'uă dată cu promulgarea acestei legiĭ, va determina amănuntele pentru aplicarea regulată şi precisă a fie-căruĭ articolŭ din legea de faţă.

Art. 15. Tóte dispositiunile aşedate prin legiĭ şi reglemente anteriore contrariĭ legiĭ de faţă suntŭ şi rĕmânŭ abrogate.

TITLUL IV

Dispositiuni transitorii

Art. 16. Primul periodŭ de 5 anĭ începe de la 1 Ianuariŭ 1872.

In cursulŭ anuluĭ 1871 se procede la facerea recensimentuluĭ generalŭ, cu derogare d

Digitized by Google

la termenele fixate, pentru începerea şi terminarea operaţiunilorŭ de constatare.

Aplicaţiunea acesteĭ legĭ se face de la 1 Iuliŭ 1871, pe basa rolurilorŭ actuale.

LEGE

PENTRU AMANAREA ÎNCASARILORU DE CATRE COMUNE A DARILORU

(Decretŭ No. 1269 din 28 Iuniŭ 1871)

Art. 1. Incasarea dărilorŭ de către comune, după legea din 19 Martiŭ 1871, se amână pênă la 1 Ianuariŭ 1872.

REGULAMENTŬ

PENTRU CONSTATAREA SI PERCEPEREA VENITURILOR DIRECTE

(Decretŭ No. 1796 din 27 Septembrie 1871)

PARTEA I

§ 1. Constatarea veniturilorŭ şi întocmirea rolurilorŭ

Art. 1. Pentru aşedarea veniturilor directe asupra contribuabililorŭ, patentabililor şi proprietăţilorŭ imobilĭ se face la fiă-care periodŭ de cinci anĭ unŭ recensimêntŭ generalŭ.

Acestŭ recensimêntŭ va începe în luna Ianuariŭ a anuluĭ V-lea alŭ periodului, (art. 2, aliniatulŭ 4 din legea percepţiunĭ).

Art. 2. Comisiunile însărcinate cu facerea recensimêntuluĭ în fiă-care comună se compune :

a. La comunele rurale

Din representanţiĭ legalĭ aĭ comuneĭ, adică :
Primarulŭ şi consilieriĭ comuneĭ;
Din preotulă comuneĭ;
Unŭ proprietarŭ dintre ceĭ maĭ însemnaţĭ din acea comună alesŭ după rolulŭ contribuţiunĭ fonciare.

La casŭ de împedicare legitimă a acestuia se va numi unŭ altŭ proprietarŭ din acea comună séŭ din cea vecină, orĭ unulŭ dintre locuitoriĭ fruntaşĭ.

Consiliile comunale disignézĕ ênşile pe proprietarulŭ şi pe preotulŭ, care trebue să participe la lucrările acesteĭ comisiunĭ.

b. La comunele urbane

Unŭ consiliarŭ comunalŭ;
Unŭ proprietar alesŭ dintre ceĭ maĭ impuşĭ;
Unŭ comerciant, protoiereŭ séŭ un proestos;
Unŭ agentŭ poliţienescŭ.

Aceste comisiĭ se formézĕ în fie-care comună rurală séŭ despărţire urbană (alin I şi II art. 2 din legea comunală).

Consiliile comunale urbane, odată cu numirea membruluĭ din sînulŭ lorŭ, designézĕ celelalte persône carĭ urmézĕ a face parte din comisiunea de constatare locală.

La casŭ de împedicare legitimă a vre-unuia din membriĭ comisiunĭ, Consiliulŭ comunalŭ e dĕtorŭ a lua mĕsurĭ pentru imediata numire a altuĭ persône, întrunindŭ aceleaşĭ condiţiunĭ.

Numele acestorŭ persône se va încunosciinţa de comună Prefectureĭ locale.

Art. 3. Comisiunile îndată după numirea şi recunóscerea lorŭ suntŭ convocate în cancelaria consiliuluĭ comunalŭ respectivŭ, iaŭ cunosciinţă de legile asupra impositelorŭ, şi procură elementele trebuitóre relative la mişcarea materieĭ imposabile şi statornicesce printr'unŭ ştatŭ special ţilele în care va lucra în fiă-care suburbie séŭ cătunŭ.

Acest ştat se va da în cunosciinţa publicului.

Comisiunea de constatare nu va putea lucra dĕcă nu vorŭ fi presinţĭ celŭ puţinŭ treĭ din membriĭ sĕĭ.

Art. 4. Prefectura districtuluĭ, în înţelegere cu consiliile comunale, regulézĕ şi dirige cursulŭ lucrărilorŭ de constatare ale comisiunilor, procurându-le din vreme elementele şi materialulŭ trebuitorŭ, după însemnătatea lucrărilorŭ fie-căreĭ comune.

Art. 5. Comisiunile de recensimêntŭ uă-dată constituite păşescŭ în comună din casă în casă spre a constata;

a. Persónele ce meritŭ a fi aşedate la contribuţiunea personală şi de şosele;

b. Comercianţiĭ, profesioniştiĭ şi industriaşiĭ supuşĭ la taxa de patentă;

c. Proprietăţile imobilĭ producĕtóre de venitŭ supuse la taxa fonciară şi de transmitere.

Digitized by Google

Comisiunile constată asemenea persónele séŭ proprietăţile acelea ce se bucură de scutire temporarie séŭ permanente, înscriindu-le într'unŭ registru specialŭ cu deslușirĭ asupra titlului ce le dаŭ dreptulŭ de apĕrare.

Regulele de procedare ale acestorŭ comisiĭ, pentru fiă-care categorie de imposite, se vorŭ determina în amĕnuntŭ prin instrucţiuni speciale formate de Ministerulŭ finanţelorŭ la începutulŭ periodului.

Art. 6. Pentru fapte de abusŭ, evaluărĭ séŭ clasificărĭ fraudulóse, membriĭ comisiunilorŭ vorŭ fi urmăriţĭ pe tóte căile legale, pentru despăgubirea tesaurului.

Art. 7. Pentru constatările făcute asupra contribuabililorŭ, patentabililorŭ și proprietăţilorŭ imobile se formézĕ matricule speciale pentru totŭ periodulŭ. Paginele matriculeĭ vor fi adunate în josulŭ lorŭ și totalulŭ se va transporta la finele matriculeĭ, făcêndu-se uă încheere generală în çifre și litere; sub semnăturile membrilorŭ comisiunĭ.

Matriculele comunale și registrele de apĕrărĭ se vorŭ întocmi în îndositŭ numĕrŭ de către membriĭ comisiunĭ, cu concursulŭ copistuluĭ comuneĭ.

Art. 8. Facerea recensemêntuluĭ și confecţionarea matriculelorŭ se va termina fixŭ la finele luneĭ Martiŭ.

Matriculele se vorŭ înainta la consiliulŭ comunalŭ respectivŭ unde vorŭ sta depuse în cursŭ de 15 çile. Contribuabiliĭ în genere vor fi avisaţĭ de Primăriă prin tóte căile de publicitate, ca să vină a lua cunoscinţă de cătimea și de natura dărilorŭ la carĭ suntŭ aşeçate și să'și formuleze reclamaţiunile lorŭ la casŭ de încărcare.

Contestaţiunile contribuabililorŭ se vor face în termenulŭ de 15 çile prevĕçutŭ mai susŭ și pênĕ la çiua fixată în fiă-care localitate pentru sosirea comisiunilorŭ de revisiune, precum se prevede mai la vale.

§ II. Contestaţiĭ

Comisiunile de revisiune

Art. 9. Ministerulŭ financelorŭ ia mĕsurĭ prin prefecţiĭ judeţelorŭ pentru întocmirea comisiunilorŭ de revisiune pe fiă-care plasă séŭ despărţire și pentru convocarea lorŭ în çiua de 1 Aprilie, (art. 3, alin. II).

Tĕrgurile și oraşele cu populaţiune de la 5 miĭ suflete în josŭ vorŭ face parte din circumscripţiunea comisiunilorŭ de plăşĭ.

La oraşele cu populaţiune de la 5 miĭ suflete în susŭ se va întocmi una séŭ mai multe comisiĭ după întinderea localităţiĭ și numĕrulŭ despărţirilorŭ administrative.

Aceste comisiĭ se întocmescŭ în modulŭ următorŭ:

Prin plăşĭ și oraşe

Unŭ senatorŭ;

Unŭ deputatŭ;

Unŭ proprietarŭ din plasa séŭ despărţirea vecină, cu cunoscinţă asupra locuitorilorŭ, comerciuluĭ și proprietăţilorŭ din localitate;

Sub-prefectulŭ plăşeĭ séŭ comisarulŭ culóreĭ respective prin oraşŭ;

Protopopulŭ séŭ unŭ proestos.

Comisiunile se considerĕ constituite îndată ce compunŭ numĕrulŭ de treĭ membriĭ strictŭ necesariĭ.

La casŭ ca unulŭ din membriĭ să nu pótă continua lucrările comisieĭ, Prefectura ia mĕsurĭ pentru designarea altuĭ delegatŭ în termenŭ de douĕ çile maximum.

Art. 10. Pe lîngă aceste comisiunĭ se va ataşa unŭ agintе din partea fiscului însărcinatŭ a redacta și ţine lucrările, a da lămuririĭ comisiunilorŭ și a constata evaluaţiunile și clasificările ce s'arŭ dovedi păgubitóre pentru fiscŭ.

Art. 11. Ordinea faceriĭ revisiuniĭ prin comune séŭ suburbiĭ se va aşeda printr'unŭ ştat de çile care se va comunica Prefecturеĭ și comunelorŭ respective.

Acestea din urmă 'lŭ vorŭ da în cunoscinţa contribuabililor prin darabamĭ séŭ publicitate.

Pentru transportulŭ comisiuniĭ de revisiune se va rĕspunde fiă-căruĭ membru diurna ce se va fixa de Ministerulŭ financelorŭ din care jumĕtate la începutulŭ operaţiuniĭ recensimêntuluĭ, ĕră restulŭ după încheiere.

La casŭ de neîndeplinire a lucrăriĭ, diurna se va înapoia.

Art. 12. La 1 Aprilie, comisiunea păşesce în fie-care comună a plăşeĭ, conformŭ itineraruluĭ, și îndeplinesce operaţiunile următóre:

a. Revisue din casă în casă constatările întocmite de comisiunile comunale, făcêndŭ la rândulŭ séŭ tóte investigaţiunile trebuitóre pentru a descoperi și înscrie pe toţĭ contribuabiliĭ, patentabiliĭ și proprietăţile imobiliĭ, potrivitŭ categorieĭ întinderiĭ comerciuluĭ séŭ venituluĭ rurală ce produce.

Constată asemenea dacă scutirile timporale séŭ permanente, acordate contribuabililorŭ și celorŭ-alte, suntŭ în condiţiunile stricte ale legeĭ și eliberézĕ certificatele trebuitóre.

b. Priimesce contestaţiunile agintelуĭ fiscal; face asupră-le uă constatare specială și obligătóre și rectifică orĭ-ce impunere făcută în desavantagiulŭ fiscului.

c. Priimesce și cercetézĕ asemenea reclamaţiunile contribuabililorŭ, patentabililorŭ și proprietarilorŭ; examinézĕ în amĕnuntŭ temeiurile séŭ actele valabiliĭ pe carĭ se sprijină și rectifică, conformŭ legiĭ, orĭ-ce impunere dublă séŭ împovărătóre.

Art. 13. Comisiunea aplică modificările în

Digitized by Google

matriculă, complectéză seria numĕrului de ordine, adună basele de impunere şi taxele relative şi face uă încheere totală în çifre şi în litere. investindu-o cu semnăturile membrilorŭ sĕĭ.

Matricula rĕmâne apoĭ definitivă, pentru tot periodulŭ, în ceea ce privesce dările fiscale.

Comisiunea pâşesce imediatŭ apoĭ la copiarea rolurilorŭ periodului, reproducêndŭ după matriculă basele imposabilĭ, contribuţiunile fixate prin legile în fiinţă şi çecimele accesorĭĭ după tarifele consiliurilorŭ judeţiane, comunale şi ale camerei de comerciŭ.

Base, taxe şi çecimĭ s'adunŭ în parte pentru fie-care contribuabilŭ, specificându-se pe anĭ şi pe trimestru şi reproduce în josulŭ paginei. Totalulŭ fie-căreĭ pagine se recapitulézĕ la finele roluluĭ în çifre şi în litere după care va urma semnăturile membrilorŭ comisiei.

In fine comisia formézĕ după roluri patentele trebuitóre pentru întregulŭ periodŭ (complininlŭ matcele patentelorŭ). le detaşézĕ din registrele respective speciale, şi le distribue persónelorŭ în dreptŭ, însĕ: prin oraşe de către agenţiĭ poliţieĭ ĕră prin comunele rurală de către primarĭ sub luare de chitanţă, care se va trămite Prefecturei spre păstrare.

Art. 14. Revisia se va efectua în acestŭ modŭ pentru tóte comunele plăşeĭ şi va trebui a se încheia în complectŭ pentru totŭ judeţulŭ la finele luneĭ Augustŭ, (art. 3 L. C)

Prefectura priimesce de la comisiile de revisie matriculele, rolurile, matcele de patentă, procesele-verbale. dosarulŭ reclamaţiilorŭ ş.c.l. şi pâşesce la verificarea matriculelorŭ şi rolurilorŭ, pe carĭ constatându-le în regulă, le numerotézĕ şi le ştampilézĕ sub sigiliulŭ Prefecturei.

Matriculele suntŭ întrunite într'unŭ singurŭ corpŭ, pentru întréga plasă.

Comunele suntŭ aşedate în ordinŭ alfabeticŭ.

La finele matriculului se va face uă recapitulaţiune generală, după care apoĭ se va investi cu legalisarea Prefecturei.

Rolurile comunalĭ suntŭ asemenea investite de legalisarea Prefecturei.

Acestă operaţiune terminată. Prefectura întocmesce unŭ tabloŭ coprindêndŭ : resultatulŭ rolurilorŭ generale, pentru fie-care comună, totalulŭ pe plasă, şi apoĭ uă recapitulaţiune pentru întregulŭ judeţŭ.

Art. 15. La casŭ ca matriculele şi rolurile să fie greşite, Prefectura ia mĕsurĭ pentru reformarea lorŭ totală sĕŭ parţială, avêndŭ dreptulŭ d'a procura la trebuinţă constatărĭ localnice.

Art. 16. Unŭ rândŭ din matricule împreună cu tabloulŭ resumativŭ se va înainta Ministeruluĭ, pênă la finele luneĭ Septembre.

Celŭ d'alŭ doilea rândŭ cu unŭ altŭ tabloŭ resumativŭ se va opri în cancelaria Prefecturei.

In fine, rolurile generale, după verificare se vorŭ înainta de Prefectură casieruluĭ generalŭ, împreună cu unŭ tabloŭ resumativŭ specialŭ.

Art. 17. Casieria confruntézĕ rolurile cu tablourile în cestiune, opresce tabloulŭ în cancelaria sea, spre a încărca cu resumatulŭ lorŭ scriptele casieriei; ĕră pe de alta înaintézĕ rolurile fie-căreĭ comune, în termenŭ de 10 çile maximum, pentru a le servi de temeiŭ, la împlinirea dărilorŭ în totŭ cursulŭ periodului; casieria va lua în schimbŭ de la comună chitanţe de primirea rolurilorŭ, carĭ se vorŭ înainta Prefecturei spre păstrare.

PARTEA II

§ I. Constatarea prefacerilorŭ în cursulŭ periodului

Art. 18. Adausele şi scădêmintele ce vorŭ urma după aşedarea rolurilorŭ definitive. în cursulŭ periodului de 5 anĭ, şi carĭ privescŭ în folosulŭ sĕŭ sarcina comuneĭ, se constată de către comisia comunală, prescrisă la art. 2 din lege, prin roluri suplimentarĭ. carĭ se trămitŭ îndată după încheerea lorŭ anuală în copiĭ, prin Comitetulŭ permanentŭ la Ministerulŭ finanţelorŭ, spre sciinţă, (art. 6 din lege).

§ I. Adausŭ

Art. 19. In cursulŭ fie-căruĭ trimestru, comisiunile comunale, (art. 2), constată casurile de adausŭ provenite :

a. Pentru contribuabilĭ, din persónele ce aŭ atinsŭ vêrsta leginită, acelea carĭ s'aŭ stabilitŭ din nouŭ în comună, carĭ s'aŭ eliberatŭ din serviciulŭ armatei ş.c.l.

b. Pentru patentabilĭ, persónele carĭ aŭ începutŭ exerciţiulŭ uneĭ profesiunĭ, sĕŭ comerciŭ, carĭ 'şĭ aŭ întinsŭ negoţulŭ, numĕrulŭ prăvăliilorŭ ş.c.l.

c. Pentru foncieră transmitere. Proprietăţile imobile clădite din nouŭ, cele puse în exploatare, şi unele şi altele după expirarea termenului de apărare. Proprietăţile alŭ cărorŭ venitŭ aŭ crescutŭ prin adăugire de încăperĭ, de dependinţĭ sĕŭ alte îmbunătăţirĭ radicale. Rĕmâne însĕ bine statornicitŭ că evaluaţiile imobililorŭ se reînoueseŭ numaĭ la începutulŭ fie-căruĭ periodŭ.

Crescerile de venitŭrĭ urmate în cursulŭ periodului prin nouĭ închirierĭ sĕŭ preschimbărĭ de contracte nu daŭ comuneĭ dreptulŭ de adausŭ la impositŭ fonciarŭ, pe câtŭ timpŭ n'aŭ mijlocitŭ îmbunătăţirĭ materiale radicale, în parte sĕŭ în totalŭ.

Art. 20. Comisiile comunale cu concursulŭ agenţilorŭ de constatare, pe unde vorŭ fi înfiinţaţĭ, întocmescŭ pentru casurile de adausŭ rolurile suplimentare în forma şi condiţiile celorŭ generale; rolurile coprindŭ în amĕnuntŭ

Digitized by Google

după natura contribuţiunei: articolulŭ, numele şi prenumele, comuna, strada, No. caseĭ, etatea, numirea profesiuneĭ, claseleséŭ tablourile, taxele fixe séŭ proporţionalĭ, numirea proprietăţeĭ, a ptoprietarului, venitulŭ netŭ şi impositele relative principale şi accesoriĭ.

Art. 21. Tóte aceste contribuţiĭ se vorŭ sprijini pe tarifele legilorŭ speciale, şi se vorŭ calcula exactŭ de la începutulŭ trimestrului de cândŭ contribuabiliĭ aŭ ajunsŭ în condiţiĭ de a fi impuşi.

Individiĭ carĭ s'arŭ dovedi aşedaţĭ în comună de maĭ multă timpŭ, fără a fi respunsŭ vr'uă dare, vorŭ fi supuşi în folosulŭ comuneĭ, celŭ multŭ cu duoĭ aniĭ din urmă, în limitele periodului.

Art. 22. Rolurile suplimentare trimestriale vorŭ sta depuse la Primărie în termen de 15 dile, după formarea lorŭ. Contribuabiliĭ înscrişĭ vorŭ fi avisaţĭ să vină a lua cunoscinţă de modulŭ impuneriĭ lorŭ.

Termenulŭ reclamaţiuneĭ porneşce de la data avisului.

Consiliulŭ comunalŭ priimesce reclamaţiile pentru împovărata taxare, şi se pronunţă asupră-le. Părţile nemulţămite potŭ reclama în termenŭ de 10 dile la Comitetulŭ permanentŭ, care se pronunciă în ultima instanţă.

Art. 23. Rolurile suplimentare după expirarea termenuluĭ de reclamaţiune, investite cu semnătura primaruluĭ şi a agenteluĭ comptabilŭ (prin comunele rurale a secretaruluĭ), se va da în priimirea agenţilorŭ de percepţie, pentru a păşi în împlinire. Uă copie identică legalisată se va înainta Comitetuluĭ permanentŭ alŭ judeţuluĭ.

§ II. Scăderninte

Art. 24. Comisiile comunale în fie-care trimestru constată séŭ d'a dreptulŭ séŭ după reclamaţia părţeĭ interesante, orĭ după cererea perceptoruluĭ, descărcările ce cată a se acorda:

Contribuabililorŭ cuprinşĭ în rolurile generale séŭ suplimentare, carĭ aŭ căduţŭ în absolută infirmitate, carĭ s'aŭ strămutatŭ în altă comună, aŭ încetatŭ din viéţă, s'aŭ înscrisŭ de duoĭ aniĭ ş.c.l.

Patentabililorŭ carĭ 'şĭ aŭ restrânsŭ operaţiunile, séŭ aŭ încetatŭ din comerciŭ din causă de mórte, falimentŭ ş.c.l.

Proprietarilorŭ ale cărorŭ imobile s'aŭ desfiinţatŭ în parte séŭ în totalŭ prin dărâmare, ardere, înecăciune şi alte casurĭ fortuite carĭ arŭ nimici séŭ arŭ împuţina venitulŭ imobilului.

Resultatulŭ constatăriĭ făcute de comisie se înscrie într'unŭ ştatŭ séŭ procesŭ-verbalŭ, şi se supune decisieĭ consiliuluĭ comunalŭ.

Art. 25. Termenulŭ descărcăreĭ se socoteşce:

a. Pentru persónele înscrise dublu, séŭ impuse contra legeĭ, de la epoca impuneriĭ.

b. Pentru celŭ carĭ suntŭ căduţĭ în infirmităţĭ, strămutaţĭ, încetaţĭ din viéţă, de la finele trimestruluĭ în care s'a produsŭ faptulŭ, éră în casde neavere absolută constatată, chiar de la începutulŭ trimestruluĭ.

Art. 26. Perceptorulŭ va întocmi în fie-care trimestru unŭ ştatŭ nominalŭ pe respunderea sea de casurile de scăderninte séŭ insolvabilităţĭ, pe carĭ 'lŭ va înainta Consiliuluĭ comunale cu justificările legeĭ.

Art. 27. Consiliul, după constatarea localnică (art. 24), autorisă pe perceptorŭ să se descarce cu suma acelorŭ prefaceri, prin registre şi rolurĭ, însĕ:

a Prin comunele rurale, autorisarea se va face de consiliŭ asupra ştatuluĭ specialŭ, ţinêndu-se acésta în sémă perceptoruluĭ cu ocasia justificăriĭ dătorieĭ către casa comunală.

b Prin comunele urbane, unde s'arŭ afla înfiinţate biouroŭ de constatare, aprobarea se va da, prin ordonanţe speciale de descărcare.

«Ştaturile de scăderninte se vorŭ anexa în sprijinulŭ ordonanţeĭ.

«Ordonanţele se emitŭ asupra unuĭ creditŭ budgetarŭ, se înregistréză într'uă condică specială, se semnéză de primarŭ şi deagentulŭ séŭ comptabilŭ. Ele se vorŭ trămite perceptoruluĭ urbanŭ care le va aplica prin rolurĭ, le va face venitŭ «de ordine» prin registre, şi le va vérsa ca acte de valuări la Primărie, însoţite de chitanţe din condica cu matcă.

«Consiliele comunale suntŭ autorisate a statornici, prin instrucţiĭ speciale, regulele trebuitóre în privinţa comptabilităţeĭ adaosuluĭ şi scăderninteloră.

«Ele potŭ înfiinţa unŭ biouroŭ de constatare însărcinatŭ specialmente cu dirigiarea şi executarea acestorŭ lucrărĭ.»

Art. 28. Tóte prefacerile de adausŭ şi de scăderninte se admitŭ şi se operéză în sarcina comuneĭ, fără ca printr'acésta să ia vr'uă modificare pentru fiscŭ, în plusŭ séŭ în minusŭ, debitulŭ statornicitŭ la începutulŭ periodului.

Se «xceptă de la acéstă regulă scăderninte menţionate maĭ josŭ, (art. 6 din legea percepţiei), (art 30).

Art. 29. Copiĭ identice după rolurile suplimentare şi după ştaturile de scăderninte autorisate de Consiliulŭ comunalŭ se vorŭ înainta îndată după emiterea la Comitetulŭ permanentŭ.

«Comitetulŭ, centralisândŭ aceste acte în complectŭ, le va înainta la finele fie-căruĭ trimestru la Ministerulŭ financeloră pe lîngă unŭ tablouŭ resumativŭ pe comună (tabela No. 5).

«Aceste operaţiuni de adaosŭ şi scăderninte, se vorŭ înscrie la Ministerŭ în resumatŭ într'unŭ registrude partidĭ pe judeţene, pentru a se cunósce mişcarea materieĭ imposabile în cursulŭ periodului şi a servi de controlŭ rolurilorŭ periodului viitorŭ.»

Digitized by Google

Art. 30. Pentru scăderimintele ce ară resulta din epidemiĭ, comuna formézĕ şi înaintézĕ staturile de scăderninte Prefecturei, care constatându în localitate aceste fapte emite ordonanţă în sarcina Statului, în temeiulŭ delegaţiunei ce i se va da de Ministerulŭ financelorŭ. Unŭ tablóŭ resumatŭ de scăderninte se va comunica de Prefecturĕ Ministeruluĭ la finele fie-cărui trimestru. Aceste ordonanţe se aplică prin scripte, conformŭ regulilorŭ stabilite prin împlinire şi se vérsă la comună la casieriulŭ judeţuluĭ în comptulŭ dătorieĭ acelui trimestru.

Art. 31. In ceea ce se atinge de scăderninte ce ară proveni din rĕmăşiţele anilorŭ trecuţi, perceptoriĭ formézĕ staturi trimestriale şi le înaintézĕ Prefecturei, care le cercetézĕ şi emite ordonanţă de descărcare.

Pentru aceste operaţiĭ se va ţine în fie-care judeţŭ, precum şi în oraşiulŭ Bucuresci, câte unŭ controlorŭ retribuitŭ cu 250 leĭ pe lună din fondurile budgetuluĭ Ministeruluĭ financelorŭ.

§ II. Produsulŭ de la ambulanţĭ şi de la oficiarĭ

Art. 32. Comuna constată în fie-care trimestru prin comisiunile comunale produsulŭ de la ambulanţiĭ aflaţĭ în comune séŭ la bălciurĭ şi emite roluri speciale de împlinire ca pentru casurile de adaosŭ.

«Când operaţia n'ară suferi întârdiere, constatarea ambulanţilorŭ se va face de unŭ delegat alŭ comunei în unire cu perceptorulŭ respectivŭ. Acestŭ din urmă aginte va păsi imediatŭ la împlinirea baniloră în temeiulŭ unuĭ biletŭ de constatare, întocmitŭ de delegatulŭ comunei.»

«Taxele de la ambulanţĭ se vorŭ calcula după legile impositeloră în fiinţă şi pentru timpulŭ prescrisŭ mai susŭ (art. 21).»

Art. 33. Persónele ce vinŭ din străinĕtate, pentru a trece séŭ a se stabili în ţĕră, nu vorŭ fi supuse la taxa şoseleloră séŭ la patentă la intrarea loră de către biurourile vamale. Impunerea acestoră străinĭ se va face în interiorulŭ ţĕreĭ de către comunele în circumscripţia cărora se vorŭ aşeda provisoriŭ séŭ permanentŭ.

Art. 34. Oficiariĭ vorŭ continua şi pe viitoru a respunde contribuţiunea personală şi de şosele cu ocasia primireĭ soldeĭ loră. Produsulŭ acestoră dări se va face venitŭ în comptulŭ fiscului de casieriile judeţuluĭ, unde se va efectua plata soldeĭ.

«Eră contribuţiunile ce vorŭ răspunde oficiariĭ înscriş în rolurile recensimêntului se vorŭ încasa în comptulŭ comuneloră unde se află impuşĭ, ţinêndu-se în sémă acestora la achitarea debitului loră trimestriale.»

PARTEA III

PERCEPTIUNEA DARILORU

§ I. Sarcina percepţieĭ

Art. 35. Percepţia tutuloră impositeloră directe cuvenite Statului este în sarcina comunelorŭ.

Comuna rĕmâne răspundĕtóre către tesaurŭ pe întregulŭ periodŭ de 5 anĭ, pentru suma aşedată la începutulŭ periodului prin roluri (art. 7 din legea percepţieĭ).

Percepţia se face prin perceptoriĭ aleşĭ, în comunele rurale de către comună, pe respunderea sea, óră în comunele urbane de către Consiliulŭ comunalŭ cu luare de garanţie (art. 8 din legea percepţieĭ.)

Strângerea rĕmăşiţeloră din contribuţiuni, a clăceĭ şi a dăriloră ce s'arŭ mai pune în sarcina comuneĭ se va face de perceptoriĭ comunalĭ. Eĭ suntŭ răspundĕtoriĭ şi la neajungere comuna, pentru perderĭ şi delapidărĭ (art. 71 şi 72).

Comuna în nicĭ unŭ casŭ nu va putea să dea în întreprindere d'a dreptulŭ séŭ prin licitaţie, strângerea veniturilorŭ Statuluĭ carĭ suntŭ lăsate în sarcina eĭ.

§ II. Alegerea şi numirea perceptoriloră rurali

Art. 36. Alegerea perceptoriloră se va face, după listele alegĕtoriloră comunalĭ, în deplină libertate, şi prin paza regulelorŭ de procedură statornicite la art. 31, 33 şi 45 din legea comunală.

Perceptorulŭ se alege pentru periodulŭ de 5 anĭ (art. 33).

Operaţia alegerieĭ se constată prin încheere de procesŭ-verbalŭ: unŭ exemplarŭ se va păstra în biuroulŭ Primărieĭ, celŭ-altŭ se va înainta Comitetuluĭ permanentŭ.

Contestaţiile contra alegerieĭ perceptoriloră se facŭ la Comitetulŭ permanentŭ în termenŭ de 15 ţile de la data procesului-verbalŭ. Comitetulŭ verifică actele alegerieĭ şi se pronunciă în termenŭ de 20 ţile maximum. Orĭ-ce străgăniri séŭ întârdieri în verificarea titlului nouluĭ alesŭ îngagiază răspunderea Comitetului.

Comitetulŭ, pentru alegerile încuviinţate, încunosciinţézĕ Consiliulŭ comunalŭ respectiv, care ia mĕsurĭ pentru instalarea în serviciŭ a nouluĭ alesŭ.

La casŭ de anulare a alegerieĭ făcute séŭ devenindŭ vacantŭ postulŭ de perceptorŭ, comuna păşesce la nuoĭ alegerĭ.

Art. 37. Perceptorulŭ îşĭ va ţine biroulŭ în cancelaria Primărieĭ, având concursulŭ imediatŭ alŭ primaruluĭ, notaruluĭ şi alŭ slujbaşiloră Primărieĭ (vătăşeĭ) (art. 7 alŭ legiĭ percepţieĭ din [illegible].

Digitized by Google

Perceptorulŭ, primarulŭ şi consilierii comunalĭ, suntŭ respunzĕtorĭ cu averea lorŭ mişcătóre şi nemişcătóre pentru orĭ-ce întârdiere în vĕrsarea dărilorŭ trimestriale de către comună la casa Statului (art. 70).

Comuna are dreptulŭ să exercite totŭ controlulŭ sĕŭ asupra serviciului strângerii dărilorŭ şi să ia tóte mĕsurile de îndreptare.

Perceptorulŭ, în casŭ de abateri sĕŭ de negligenţă la serviciŭ, e revocabilŭ de către cei cari 'l-aŭ alesŭ (art. 8, al. 2, legea percepţiei din 1871).

Art. 88. In casŭ de mórte, bólă sĕŭ abateri cari n'arŭ permite continuarea funcţiunei perceptorului, consiliulŭ comunalŭ va însărcina din sînulŭ sĕŭ pe unulŭ din membri a continua obligatorŭ, pe respunderea sea şi a comunei, operaţia încasărei dărilorŭ, pênĕ la alegerea altuĭ perceptorŭ care se va opera şi conforma în intervalŭ celŭ multŭ de 20 ţile (art. 5 din legea percepţiei).

Art. 89. Mai multe comune vecine, în casŭ de propria voinţă a lorŭ, se potŭ asocia între dênsele pentru a forma unŭ singurŭ serviciŭ de percepţie (art. 13 L. P. 71).

Otărârea se ia de către Consiliile comunale respective şi a celorŭ mai impuşĭ dintre contribuabiliĭ comuneĭ, fie d'a dreptulŭ sĕŭ după îndemnulŭ Comitetului permanentŭ. Acéstă învoire se constată prin procesŭ-verbalŭ şi se supune încuviinţărei Comitetuluĭ. Alegĕtoriĭ comunelorŭ întrunite suntŭ apoĭ convocaţi pentru a pâşi la alegerea perceptorului specialŭ (art. 33).

Perceptorulŭ va putea delega pe a sea respundere unŭ subperceptorŭ pentru împlinirea dărilorŭ în cătunele depărtate de reşedinţa comuneĭ (art. 2, al. 3. L. P. 70).

In asemenea casŭ perceptorulŭ procură ajutorului unŭ extractŭ după roluri, legalisatŭ de consiliŭ despre contribuabiliĭ dětorĭ, şi chitanţele ce va trebui să înmâneze vĕrsătorilorŭ. Ajutorulŭ va da sĕma perceptoruluĭ comuneĭ, la ţilele otărâte, despre operaţiile sĕvârşite.

§ III. Numirea perceptoriloră urbanĭ

Art. 40. Numirea perceptorilorŭ în comunele urbane se va face de către Consiliurile comunale pe respunderea lorŭ. Aceştĭ agenţĭ suntŭ aleşĭ de preferinţă, dintre vechiĭ titularĭ sĕŭ dintre persónele ce aŭ funcţionatŭ într'unŭ serviciŭ financiarŭ sĕŭ administrativŭ, cari 'şĭ voră fi îndeplinitŭ dětoriile cu zelŭ şi probitate.

Perceptoriĭ comunelorŭ urbane suntŭ obligaţĭ a depune înaintea intrării lorŭ în serviciŭ uă garanţie a cărei valóre va fi de $^1/_3$ (treime) din venitulŭ unuĭ trimestru.

Garanţiile ipotecare voră fi priimite de $^2/_3$ din valórea lorŭ.

Actele de garanţie se voră trămite în părţĭ aicea caseĭ de depuneri îndată după predarea lorŭ de către perceptorĭ.

Pentru serviciulŭ percepţieĭ, Consiliulŭ va înfiinţa numĕrulŭ trebuitorŭ de ajutóre de împlinire şi de aginţĭ de urmărire, în raportŭ cu întinderea localităţilorŭ.

Art. 41. Consiliele comunale voră procura perceptorilorŭ *condicele*, mobilierulŭ, imprimatele, compturi şi cele-alte, pentru serviciulŭ strângereĭ dărilorŭ trimistriale. Condicile le voră întocmi după formularulŭ datŭ de Ministerulŭ financelorŭ.

Art. 42. Ministerulŭ financelor pentru strângerea rĕmăşiţelorŭ procură asemenea în fiecare anŭ perceptorilorŭ în genere condicĭ şnuruite sub sigiliulŭ sĕŭ. Costulŭ condicilorŭ se respunde de perceptorĭ către casierulŭ generalŭ.

Cele-alte imprimate, pentru serviciulŭ împliniriĭ şi urmăririeĭ rĕmăşiţelorŭ, se întocmescŭ de perceptorĭ din remunerarulŭ ce li se acordă de fiscŭ (art. 50).

§ IV. Atribuţiunile agenţiloră de percepţie

a. Condicĭ şi împliniri

Art. 43. Perceptoriĭ la instalarea lorŭ, voră priimi şi voră ţine în servicĭŭ:

I. Pentru rĕmăşiţe, vechile roluri, liste de rĕmăşiţe, registru de chitanţe şi condică recapitulativă.

II. Pentru dările trimestriale, rolurile nouluĭ periodŭ, condica de chitanţe, de împlinire şi cele-alte.

Instalarea agenţilorŭ se va constata prin încheerea unuĭ procesŭ-verbalŭ. (art. 78).

Art. 44. Perceptoriĭ după instalare, împlinescŭ contribuţiunile directe, clacă, dijmă, ţecimele şi cele-alte dări curente, sub controlulŭ statornicŭ alŭ Consiliuluĭ comunalŭ.

Eĭ împlinescŭ asemenea rĕmăşiţele acestorŭ fonduri pe aniĭ trecuţi pênĕ la 1872, sub controlulŭ casieruluĭ generalŭ.

Art. 45. Contribuţiunile se percepŭ pe trimestru, (art. 7 al 3 L. P.)

Pentru sumele respunse de contribuabiliĭ, perceptoriĭ însemnézĕ în condica cu matcă data împlinireĭ, numele contribuabilului, numĕrulŭ rolurilorŭ sĕŭ alŭ tabeleĭ, trimestrulŭ sĕŭ anulŭ pentru care se face plata şi felulŭ contribuţieĭ respunse. Aceleaşi amĕnunte se înscrie şi în chitanţa din potriva mătceĭ. Perceptorulŭ după acésta semnézĕ chitanţa, o detaşézĕ din condică şi o predă contribuabiliului plătitorŭ.

Perceptorulŭ, în presenţa contribuabiliului, însemnézĕ apoĭ prin rolŭ la partida împlinireĭ sumele vĕrsate spre descărcarea dětoriĭ. Pentru oĭ-ce neînscriere în rolŭ a sumelorŭ vĕrsate, perceptorulŭ va fi amendatŭ, fie după con-

Digitized by Google

statarea făcută de Consiliu séu după reclamaţia contribuabilului. (art. 75).

La finele ţilei se adună încasările înscrise în registru cu matcă, pe natură şi fonduri. Sub totalulu priimirilorŭ ţilei se reproduce acela alŭ încasăreĭ ţilelorŭ precedente, formându-se unŭ singurŭ totalŭ generalŭ. Incasările ţilei se reproducŭ totŭ uă-dată, într'unŭ condeiŭ, în registrulŭ recapitulativŭ, partea împlinirilorŭ.

Décă împlinirea se face din rĕmăşiţe, acestea se operézĕ în registrele Ministeruluĭ financelorŭ, ĕră décă provine din dările curente, în registrele comuneĭ.

Art. 46. Registrele de chitanţe în cursulŭ anuluĭ, după întrebuinţarea lorŭ, suntŭ încheiate pe cea din urmă fóie, specificându-se suma încasăreĭ pe fonduri şi anŭ. Elŏ se înapoezŭ casieriei séŭ comuneĭ de la care s'a priimitŭ, în termenŭ de treĭ ţile după încheere, spre verificare şi păstrare.

La finele anuluĭ, cu începere de la 20 Decembre, registrele de percepţie se închee în tóte partidele lorŭ de către perceptorŭ în presenţa primaruluĭ comuneĭ. Totŭ uă-dată, se închee şi unŭ procesŭ-verbalŭ, constatându-se situaţia şi saldulŭ caseĭ. Registrele anuluĭ ce expiră se retragŭ îndată spre verificare, predându-se în schimbŭ registrele anuluĭ viitorŭ.

b. Facerea vĕrsămintelorŭ

Art. 47. Vĕrsarea *dărilorŭ curente* la casa Statuluĭ se face în numele comuneĭ. Comuna are facultatea a centralisa fondurile trimestriale de la perceptoriĭ şi a le vĕrsa ea însăşĭ la casieria generală.

In asemenea casŭ, Consiliulŭ va determina regulile pentru centralisarea fondurilorŭ de la perceptoriĭ şi pentru vĕrsarea lorŭ la casierie.

Comuna póte asemenea autorisa pe perceptoriĭ să facă *directŭ* vĕrsarea fondurilorŭ la casierie.

Termenile destinate pentru vĕrsarea banilorŭ la casierie suntŭ: la 1 şi 15 ale luneĭ a doua, şi la 1 şi 15 ale luneĭ a treia a fie-căruĭ trimestru. Pentru a se evita aglomerarea de uă dată a vĕrsătoriloru, casieria va fixa ţilele de vĕrsare corespunzĕtóre datelorŭ de maĭ susŭ. (art. 59).

La cea din urmă vĕrsare a trimestruluĭ, détoria comuneĭ va trebui a fi integralmente réfuită la casa Statuluĭ, spre a se înlătura cu acestŭ chipŭ urmărirea prevĕzută la art. 70.

Fie-care vĕrsare de banĭ se va face obligatorŭ cu uă declaraţie în care se va specifica numerarulŭ (felulŭ monedeloru), actele de valoarĕ, timpulŭ şi cătimea fondurilorŭ fiscale rurale, judeţiane şi ale cameriloru comerciŭ. Vĕrsătorulŭ va priimi în schimbŭ uă recepisă valabilă, formată în aceleaşĭ condiţiĭ (art 63).

Art. 48. Vĕrsarea *rĕmăşiţelorŭ* se va face de perceptoriĭ d'a dreptulŭ la casieria generală a judeţuluĭ.

Perceptoriĭ de oraşe facŭ vĕrsările la finele fie-căreea săptĕmânĭ, ĕră ceĭ ruralĭ la fie-care 15 ţile.

Centralisarea rĕmăşiţeloru în comptulŭ fiscaluluĭ séŭ alŭ altoru case, eliberarea recepiseloru pe numele perceptoruluĭ, se va face prin paza regulelorŭ prevĕzute maĭ susŭ. (art. 47).

Este opritŭ perceptoruluĭ să verse şi casieruluĭ să priiméscă fondurile în socotéla altoru dărĭ séŭ anĭ de câtŭ aceea pentru care s'a răspunsŭ de contribuabilĭ. Agintele care arŭ contraveni acestoru regule, va fi constrânsŭ, prin urmărire, să răspundă sumele cărora le a datŭ altă destinaţie, rĕmânêndu-ĭ dreptulŭ de despăgubire după licuidarea tutulorŭ rĕmăşiţeloru comuneĭ.

Pentru a înlătura desăvârşitŭ amesteculŭ greşitŭ séŭ intenţionatŭ alŭ fondurilorŭ, perceptoriĭ vorŭ aduce obligatorŭ la fie-care vĕrsare rolurile şi registrele de rĕmăşiţe, spre verificare.

c. Retribuţiunea perceptoriloru şi agenţilorŭ lorŭ

Art. 49. Pentru împlinirea dărilorŭ trimestriale cu începere de la anulŭ 1872, perceptoriĭ vorŭ fi retribuiţĭ de către comună.

Acéstă retribuţie va putea fi fixată séŭ proporţională. Ea se va înscrie obligatorŭ în fiecare anŭ la partea cheltuelilorŭ budgetuluĭ comuneĭ

Art. 50. Pentru împlinirea şi răfuirea rĕmăşiţeloru pe periodulŭ 1867—1871 inclusivŭ se va răspunde de Statŭ agenţilorŭ de percepţie şi centralisare remisele următóre:

a. Perceptoriĭ comunalĭ vorŭ priimi uă remisă de 1½ la % asupra tutulorŭ încasărilorŭ ce facŭ (art. 6 L. P. 70).

Facŭ parte din acéstă categorie perceptoriĭ din comunele rurale, târguriĭ şi oraşe, cu populaţiune pênă la 5 miĭ suflete. Populaţia se va putea constata, înmulţindŭ cu 5 numĕrulŭ contribuabililorŭ stabilĭ, înscrişĭ prin rolurile generale la începutulŭ periodului.

b. Perceptoriĭ de oraşe priimescŭ, pentru compensarea cheltuelilorŭ de percepţiune, 5 la sută asupra sumeloru ce vorŭ vĕrsa în numerarŭ (din rĕmăşiţe de) contribuţiunĭ directe, decimĭ, amende judiciare, deficituriĭ şi 1 la sută din arendĭ şi chiriĭ (art. 7 alin. XI şi art. 3, legea percepţieĭ 1868).

Retribuţia pentru serviciulŭ împliniriĭ rĕmăşiţeloru se va mărgini la aceste duoĕ categoriĭ, pentru toţĭ perceptoriĭ în genere, potrivitŭ populaţiuneĭ oraşiuluĭ din care facŭ parte.

Contribuabiliĭ districtuluĭ Bolgradŭ vorŭ fi retribuiţĭ şi pentru rĕmăşiţe totŭ de către co-

Digitized by Google

loniştĭ, conformŭ art. 151 din statute şi art. 7 din legea percepţiei, anulŭ 1868.

c. Pentru împlinirea şi răfuirea rĕmăşiţelorŭ vechĭ înainte de anulŭ 1867, agenţiĭ de percepţie vorŭ priimi îndoită remisă, prevĕdută aci (art. 30 legea percepţiei).

Art. 51. Remisele perceptoriloru se voru răspunde la fie-care finitŭ de *trimestru* de către casierulŭ generalŭ cu ocasia ultimuluĭ vĕrsămêntŭ, în schimbulŭ unuĭ comptŭ specialŭ formatŭ şi semnatŭ în regulă de agentŭ, pentru tóte vĕrsările făcute în numerarŭ sĕŭ în cupóne de obligaţiĭ ajunse la scadenţă.

Este opritŭ orĭ-cărui agentŭ de percepţie d'a rădica d'a dreptulŭ din numerarulŭ caseĭ remise pentru trimestrulŭ trecutŭ sĕŭ curentŭ, fără autorisaţia formală a casieruluĭ. Orĭ-ce rădicare de fonduri contrariĭ acesteĭ dispositiĭ se va considera ca uă delapidare şi se va urmări, conformŭ art. 113 din legea comptabilităţiĭ.

Compturile de remise se formézĕ în parte de exerciţiŭ şi de ramură de venituri directe, indirecte, domeniale ş.c.l. Casierulŭ cercetézĕ compturile în termenŭ maximum de 2 ţile după priimirea lorŭ, le legaliséză pentru exactitate şi în schimbulŭ lorŭ răspunde suma cuvenită agentuluĭ de percepţie.

Aceste compturĭ se înaintézĕ pe deplinŭ Ministeruluĭ financelorŭ la serviciulŭ respectivŭ, cu borderouri speciale, în primele 10 ţile ale trimestruluĭ ce urmézĕ spre a se examina şi dă mandatŭ de descărcare asupra casieruluĭ.

Unŭ dublicatŭ borderoŭ, coprinzêndŭ exactŭ cătimea compturiloru trămise Ministeruluĭ, natura fondurilorŭ şi suma banilorŭ cuprinse într'ênsele, se va înapoia de Ministerŭ casieruluĭ, spre a'ĭ servi provisoriŭ pentru justificarea sumeloru înscrise la partida portofoliuluĭ casierieĭ, pênĕ la priimirea ordonanţeloru de plată.

Casierulŭ rĕmâne răspunzĕtorŭ, în totŭ casulŭ, pentru orĭ-ce remise răspunse în modŭ neregulatŭ în contra legiĭ. Aceeaşĭ răspundere va avea şi cândŭ va reţine în profitulŭ sĕŭ ilegalŭ, cândŭ arŭ întârdia sĕŭ compromite plata remiseloru agenţiloru de percepţie în parte sĕŭ în totalŭ.

Casierulŭ e obligatŭ ca, *în 12 ore* după priimirea ordonanţeĭ trebuitóre, să descarce partida portofoliuluĭ casierieĭ şi să reguleze acéstă cheltuială prin scripte şi compturĭ, sub penalitatea prevĕdută la art. 75.

d. Compturĭ şi apelŭ

Art. 52. Perceptoriĭ suntŭ dĕtorĭ să dea regulatŭ sĕma despre operaţiile ce săvêrşescŭ, pe de uă parte Consiliuluĭ comunalŭ, în ceea ce privesce încasarea dărilorŭ curente trimestriale, ĕră pe de alta casieruluĭ generalŭ, în ceea ce se atinge de împlinirea rĕmăşiţelorŭ pe intervalulŭ d'înainte şi după 1867.

În acestŭ scopŭ, perceptoriĭ rurali şi urbanĭ predaŭ obligatorŭ unŭ comptŭ trimestrialŭ de gestiune Consiliuluĭ comunalŭ, coprinzêndŭ: debitulŭ după roluri sĕŭ titluri de percepţie, încasările efectuate în trimistrele precedente, cele operate în trimestrulŭ curentŭ şi vĕrsările făcute din impositele fiscale, împlinite în sarcina comuneĭ. Acestŭ comptŭ îlŭ va preda în cele d'ântĕiŭ 6 ţile ce urmézĕ după expirarea trimestruluĭ.

Consiliulŭ verifică şi se pronunciă asupra comptuluĭ în termenŭ de 15 ţile maximum de la data priimiriĭ luĭ.

Aceste decisiuni, în casŭ de mulţămire din partea perceptoriloru, suntŭ supuse apeluluĭ; pentru comunele rurale către Comitetulŭ permanentŭ alŭ judeţuluĭ, şi pentru cele urbane către Curtea de compturĭ (al. II, art. 10, legea percepţiei).

Apelulŭ se va face de perceptorŭ în termenŭ de 20 ţile către Comitetulŭ permanentŭ alŭ judeţuluĭ, şi în termenŭ de 30 ţile către Curtea de compturĭ, socotitŭ de la data priimiriĭ decisieĭ Consiliuluĭ pronunciată asupra comptuluĭ.

Art. 53. Perceptoriĭ comuneloru urbane înaintezŭ casieruluĭ generalŭ, în termenulŭ prevĕdutŭ la al. II de maĭ susŭ, unŭ comptŭ trimestrialŭ asupra situaţiuneĭ rĕmăşiţeloru, conţinêndŭ dĕtoria alĕsă exactŭ după vechile roluri, împlinirile, rĕmăşiţele şi vĕrsările.

Consiliulŭ e dĕtorŭ să verifice şi să răspundă perceptoruluĭ asupra comptuluĭ prelata în termenŭ de 15 ţile.

În casŭ de amânare sĕŭ de negligenţă din parte'ĭ în verificare, casierulŭ rĕmâne d'uă potrivă răspunzĕtorŭ pentru sumele nejustificate prin compturĭ.

Perceptoriĭ ce se voru crede asupriţĭ prin alegerile făcute de casierŭ, potŭ asemenea face apelŭ la Curtea de compturĭ, în modulŭ prevĕdutŭ maĭ susŭ.

e. Urmăriri

Art. 54. Perceptoriĭ urbanĭ şi ruralĭ aŭ dreptŭ d'a supune mĕsurilorŭ de urmărire pe contribuabilulŭ care nu va răspunde contribuţiunile în cursulŭ celeĭ d'ântĕiŭ luni a fie-cărui trimestru, *chiar la biuroulŭ de percepţie,* (art. 14, legea urmăririĭ).

Urmărirea va fi precedată de unŭ avertismentŭ gratisŭ pe termenŭ de 10 ţile, coprinzêndŭ tóte dările fiscale, judeţiane şi comunale pe acelŭ trimestru. Avertismentulŭ se va preda chiarŭ în mâna contribuabiluluĭ; ĕră la casŭ de absenţă sĕŭ nevoiă de a'lŭ priimi, se va lipi pe uşa caseĭ debitoruluĭ, constatându-se faptulŭ în presenţa agentuluĭ Poliţieĭ sĕŭ a duoĭ marturĭ veciniĭ. Avertismentulŭ va cuprinde, fără rĕsăturĭ, No. registruluĭ, numele contri-

Digitized by Google

bunabilului, datoria trimestrului séŭ anului. data ďileĭ şi semnătura perceptorului.

1. Ordonanţa prevestitóre se presintă contribuabilului la domiciliŭ de perceptorŭ în asistenţa a duoĭ marturĭ vecinĭ. Acestŭ agentŭ comunică debitorului că a intratŭ în gradulŭ 1 de urmărire de 10 ďile, şi însemnéză pe ordonanţă în presenţa'ĭ séŭ a ómenilorŭ caseĭ, ďiua înfăçişăriĭ în litere, investindu-se cu semnătura sea şi a marturilorŭ asistenţĭ.

2. Gradulŭ *alŭ 2-lea* de urmărire se aplică îndată după priimirea ordonanţeĭ de secuestru: perceptorulŭ se presintă cu ordonanţa la debitorŭ în modulŭ prevĕďutŭ pentru gradulŭ de prevestire. Déca debitorulŭ nu voesce a se réfui, perceptorulŭ alege obiectele supuse urmăririĭ pênĕ la concurenţa détorieĭ, le pune sub secuestru şi constată faptulŭ prin încheere de procesŭ-verbalŭ sub semnătura sea, a marturilorŭ şi a debitoruluĭ Unŭ exemplarŭ procesŭ-verbalŭ se lasă persónei secuestrate, séŭ, în lipsă, familieĭ, îngrijitoruluĭ séŭ ómenilorŭ caseĭ séle; éră celŭ-altŭ exemplarŭ se va lua de agentŭ, spre a face publicaţia prevĕďută la art. 19 din legea urmăririlorŭ.

Orĭ-ce secuestru aplicatŭ fără autorisaţie, séŭ peste termenulŭ legalŭ, se va anula.

Contribuabilulŭ asupritŭ are dreptulŭ a'şĭ căuta despăgubirea de la agentulŭ de percepţie pentru pagubele ce i s'aŭ ocasionatŭ.

3. Gradulŭ *alŭ 3-lea* de urmărire, (vinderea prin licitaţie) se efectue de perceptorŭ după ďece ďile de la catagrafisire pentru mişcătóre, şi după treĭ luni pentru nemişcătóre (art. 510 C. P. C.)

Operaţia vinderiĭ obiectelorŭ mişcătóre se va face după publicare în presenţa agenţilorŭ de urmărire, a Consiliuluĭ comunalŭ, a proprietaruluĭ, a cumpĕrătoruluĭ, la loculŭ şi în ďiua fixată, şi pe preţulŭ celŭ mai avantagiosŭ pentru détorŭ. Din preţulŭ eşitŭ se încaséză dările détorite, înapoindu-se restulŭ contribuabiluluĭ, conformŭ regulelorŭ stabilite în legea şi regulamentulŭ specialŭ (art. 53 şi 57).

Orĭ-ce vînďére ilegală séŭ neregulată va fi lovită de nulitate; éră agentulŭ abătutŭ va fi chiămatŭ la réspunderea pagubelorŭ priimite.

Vînďérea imobililorŭ se va face prin miďlocirea Tribunaluluĭ localŭ în urma efectuăriĭ urmăririĭ pe calea administrativă şi în temeiulŭ autorisaţiunĭ Consiliuluĭ ministrilorŭ, care servă de titlu executorŭ.

Tribunaluluĭ, întemeiatŭ pe urmărirea făcută de perceptorĭ conformŭ legiĭ şi regulamentuluĭ specialŭ în vigóre, şi fără a face uă nuoă urmărire judiciară prin portăreĭ, păşesce d'a dreptulŭ a autorisa vînďérea imobileloră, în termenŭ de treĭ luni fixŭ, conformŭ dispositiuniloră art. 510 din codulŭ de procedură civilă.

Ordonanţele de urmărire se eliberézŭ de administraţiune în termenŭ fixŭ de 12 ore, după cererea perceptoruluĭ séŭ a Consiliuluĭ comunalŭ, (art. 32—36, 65 din regulamentulŭ de urmărire).

Nicĭ unulŭ din cele treĭ grade de urmărire, prevĕďute mai susŭ, nu daŭ locŭ la vr'unŭ felŭ de amende séŭ produsŭ de urmărire în folosulŭ perceptoruluĭ.

Urmărirea se face independinte de orĭ-ce asemenea cheltueliĭ.

Art. 55. Comuna are însĕ dreptulŭ d'a priimi pe lîngă dările détorite unŭ procentŭ de 12 la sută pe anŭ, în folosulŭ séŭ propriŭ, de la totŭ contribuabilulŭ care va fi întârďiatŭ a se réfui către dênsa, peste ďiua de 15 a ultimeĭ luniĭ trimestriale.

Acestŭ procentŭ se va réspunde de contribuabilulŭ întârďietorŭ, în raportŭ cu suma détorieĭ şi numĕrulŭ ďilelorŭ percurse pênĕ la efectuarea plăţeĭ, fără privire déca s'aŭ exercitatŭ séŭ nu ver'uă urmărire asupră'ĭ.

Incasarea acestuĭ produsŭ se va opera prin registrele comuneĭ, făcêndu-se venităŭ în comptulŭ sĕŭ, şi eliberându-se chitanţă ca pentru orĭ-ce încasărĭ de baniĭ.

Perceptoriĭ, şi mai alesŭ ceĭ din comunele rurale, voruĭ fi d'aprópe iniţiaţĭ de comună şi de casierie asupra calcululuĭ exactŭ alŭ procenteloră, spre înlăturarea orĭ-căreĭ nedomiririĭ în percepţia acestuĭ produsŭ.

Calcululŭ se face: a înmulţi suma contribuţieĭ (capitalulŭ) cu çifra procenteloră (de 12 la sută) şi cu numĕrulŭ ďilelorŭ de întârďiere, a împărţi acéstă sumă cu 360, separândŭ printr'uă virgulă duoĕ çifre la produsŭ.

Art. 56. Contribuabiliĭ asupra cărora nu se va putea aplica legea de urmărire, din causa lipseĭ a orĭ-ce felŭ de avere, déră carĭ s'arŭ afla în stare d'a putea munci, voruĭ fi urmăriţĭ în modulŭ următorŭ:

Consiliulŭ comunalŭ, prin agentulŭ sĕŭ de percepţie, în unire cu acela alŭ Poliţieĭ, va lua mĕsuriĭ:

a. Să se secuestreze, prin urmărire, uă treime din simbria séŭ din preţulŭ lucruluĭ ce priimescŭ asemenea indiviçĭ de la locurile unde servescŭ (de la comercianţĭ, arendaşĭ, stăpênĭ, etc.).

b. Patroniĭ voruĭ fi détorĭ să réspundă în mânele perceptorilorŭ contribuţiunile ce li se cerŭ, în socotéla simbrieĭ ómenilorŭ aflaţĭ în serviciulŭ lorŭ.

La din contra, urmărirea se va putea îndrepta asupra stăpênuluĭ ca păstrătorŭ alŭ fondurilorŭ contribuabiluluĭ debitorŭ, pênĕ la concurenţa sumeĭ détorate.

§ V. Atribuţiunile casieruluĭ generalŭ

a Lucrări prejătitóre

Art. 57. Casieruluĭ generalŭ, după priimirea rolurilorŭ noului periodŭ, se încarcă cu resu-

Digitized by Google

matulŭ lorŭ la partida fie-căreĭ comune, şi predă neamânatŭ rolurile comuneĭ respective, oprindŭ tablouluĭ (No 24) în biuroulŭ casieriĭ (art. 17).

Casieria predă asemenea perceptorilorŭ, la începutulŭ anuluĭ, condicele trebuitóre pentru serviciulŭ împliniriĭ rĕmăşiţelorŭ.

Costulŭ materialuluĭ se va răspunde d'a dreptulŭ de casierŭ la finele fie-căruĭ trimestru.

Art. 58. Casierulŭ va forma şi preda comunelor tablouriĭ speciale de rĕmăşiţe pênĕ la 1872. Spre acestŭ scopŭ, casierulŭ împreună cu unŭ membru alŭ Comitetuluĭ permanentŭ vorŭ alege situaţia rĕmăşiţelorŭ fie-căreĭ comune pe fonduriĭ şi exerciţiiĭ, îndată după aplicarea acestuĭ regulamentŭ.

1. Alegerea se va face:

a. După tablouriĭ anuale de constatare, după roluriĭ, registre de împlinire şi după recepisele perceptorilorŭ ce aŭ funcţionatŭ în fie-care comunĕ.

Aceştiĭ agenţiĭ vorŭ fi obligaţiĭ să predea liste de rĕmăşiţele neîmplinite, carĭ se vorŭ confrunta la trebuinţă cu chitanţele de plăţile făcute de locuitoriĭ.

b. După registrele foştilorŭ subcasieriĭ şi sub-prefecţiĭ şi după orĭ-ce elemente de comptabilitate aflate în plăşĭ séŭ la casierie.

Operaţia alegeriĭ rĕmăşiţelorŭ şi desfaceriĭ agenţilorŭ se va face gradatŭ: maĭ întêiŭ a pârcălabilorŭ către casieriĭ de plăşĭ, şi a acestora cu casieria generală, determinându cu exactitate détoria, sumele împlinite şi vĕrsările făcute.

Pentru rĕmăşiţele şi deficiturile alese, se va încheea tablouriĭ speciale, carĭ confruntându-se cu scriptele casieriĭ se vorŭ preda perceptorilorŭ comunalĭ.

2. Rĕmăşiţele se vorŭ înscrie în registrele recapitulative ale fie-căreĭ comune, la partida debitului, pentru fie-care anŭ deosebitŭ.

Perceptoriĭ comunalĭ rĕmânŭ apoĭ îndétoraţiĭ d'a urmări şi împlini cu stăruinţă rĕmăşiţele séŭ deficiturile de la détoriĭ, şi d'a aplica ordonanţele de descărcărĭ pentru limpedirea situaţieĭ comuneĭ pe aniĭ trecuţiĭ.

Casieriĭ vorŭ înainta Ministeruluĭ finanţelorŭ unŭ rândŭ din tablourile de rĕmăşiţe.

b. Lucrărĭ de centralisare a veniturilorŭ

Art. 59. Contribuţiunile trimestriale se vĕrsŭ de către comune la casierulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ, începêndŭ de la cele d'întêiŭ ţile ale luneĭ a 2-a din trimestru şi terminându vĕrsarea pênĕ la 15 ale luneĭ a 3-a, (art. 7, al. III, L. P.)

Casieria în înţelegere cu comunele vorŭ fixa printr'unŭ tabloŭ specialŭ ţilele de vĕrsare şi cătimea fondurilorŭ ce va trebui a se răspunde, regulându ca în fie-care ţi să nu aĭbă a face maĭ mullŭ de câtŭ cu 9—10 comune.

Tablouluĭ ţilelorŭ de vĕrsăminte se va afişa în casierie şi la biuroulŭ percepţieĭ fie-căreĭ comune, pentru a scuti pe vĕrsătorĭ de orĭ-ce străgănirĭ.

La ţilele determinate, perceptoriĭ vorŭ face şi vĕrsarea rĕmăşiţelorŭ încasate de dênşiĭ.

Formalităţile de vĕrsare se vorŭ îndeplini fără întârdiere din partea casieriĭ, pentru ca perceptoriĭ să nu fie ţinuţiĭ a sta maĭ multŭ de 24 ore la reşedinţa judeţuluĭ.

Prefectura judeţuluĭ, priimindŭ miţlocire din partea casieriĭ asupra întârdieriĭ vĕsărilorŭ, e détóre să ia pedată mĕsurĭ administrative pentru aducerea perceptorilorŭ negligenţiĭ.

Art. 60. Controlulŭ casieriĭ asupra vĕrsămintelorŭ consistă:

a. In ceea ce privesce *dările trimestriale:* a observa ca comuna séŭ delegatulŭ séŭ să răspundă în întregime partea de fondurĭ corespundétóre ţilelĕ de vĕrsare, răfuindŭ détoria totală la 15 a ultimeĭ luniĭ trimestriale (art. 70).

b. In ceea ce s'atinge de rĕmăşiţe, casierulŭ controlă obligatorŭ, prin ajutorulŭ registruluĭ recapitulativŭ (de chitanţe şi roluriĭ), décă rĕmăşiţele s'aŭ încasatŭ regulatŭ pe fondurile şi exerciţiile privitóre, décă acestea se vĕrsŭ în întregime şi décă n'a rĕmasŭ asupra perceptoruluĭ vre-uă sumă din baniĭ împliniţiĭ.

Casierulŭ generalŭ, după ce verifică matcele chitanţelorŭ cu registrulŭ recapitulativŭ şi aşéţă situaţia perceptoruluĭ, subscrie acestŭ registru, însemnându şi No. recepiseĭ eliberate pentru priimirea banilor (art. 14, al. IV, l. p. 868)

Agenţiĭ carĭ s'arŭ dovedi că aŭ ţinutŭ asupra lorŭ şi n'aŭ vĕrsatŭ la termenele prescrise sumele încasate, vorŭ fi amendaţiĭ cu perderea remiselorŭ cuvenite la acele sume şi vorŭ trebui a le restitui împreună cu procentele legiuite, afară de împedicările de forţă majoră, justificate în regulă (art. 29, L. P.).

Art. 61. Casieriĭ generalĭ centraliséză, prin paza acelora'şĭ regule, veniturile indirecte, domeniale şi alte producte ale budgetuluĭ, trecute în debitulŭ lorŭ, séŭ după miţlocirea altorŭ casieriĭ, în temeiŭ de contracte séŭ alte titluriĭ speciale de împlinire.

c. Condicĭ, scripte şi controlŭ

Art. 62. Registrele ce casieriĭ generalĭ suntŭ détorĭ a ţine pentru serviciulŭ lorŭ, sub sigiliulŭ Ministeruluĭ finanţelorŭ, suntŭ:

Jurnalŭ generalŭ (casa banilorŭ);
Registre de venituriĭ şi cheltuelĭ;
Registru de recepise cu talóne;
Condică de materialŭ, etc.

Operaţiile de orĭ-ce natură se înscrie în jurnalulŭ de casă chiarŭ în momentulŭ câudŭ se execută. Casierulŭ se încarcă succesivŭ cu tóte sumele priimite şi se descarcă cu vĕsările că-

Digitized by Google

tre tesaurŭ, séŭ cu plăţile legale făcute în numele Statuluĭ.

Aceste operaţiĭ se vorŭ transporta în registrele accesoriĭ.

Casieria va deschide partide cu fie-care comună, pe d'uă-parte pentru dările nouluĭ periodŭ, pe d'alta pentru rĕmăşiţele anilorŭ anteriorĭ.

Debitulŭ dărilorŭ curente şi operaţiile de încasărĭ se vorŭ specifica şi înscrie *pe trimetsru*.

Nu se va putea priimi dările altorŭ trimestre înainte d'a 'şĭ rĕfui dĕtoria trimestruluĭ curgĕtorŭ.

Debitulŭ *rĕmăşiţelor* şi operaţiile de încasărĭ se vorŭ înscrie *pe exerciţiĭ*.

Art. 63. În schimbulŭ vĕrsămintelorŭ ce i se face, casierulŭ generalŭ e obligată a libera din condica specială uă recepisă cu talonŭ, (conformŭ art. 10, L. C.).

Recepisa va coprinde: No. jurnaluluĭ unde s'a făcutŭ venitŭ vĕrsămêntulŭ, suma priimită în numerariŭ séŭ în acte de valorĭ, numele vĕrsătoruluĭ, numirea comuneĭ, felulŭ contribuţiunĭ séŭ alŭ rĕmăşiţelorŭ, timpulŭ (trimestrulŭ séŭ exerciţiulŭ) în comptulŭ căruia s'aŭ rĕspunsŭ banĭ şi data priimireĭ lorŭ la casierie.

Însemnările din recepisă se reproducŭ întocmaĭ în matcă şi în talonŭ şi câte trele se subscriŭ de casierŭ.

Recepisele se vorŭ elibera osebitŭ pentru rĕmăşiţe şi osebitŭ pentru dările trimestrialĭ.

Partea vĕrsătóre va merge să 'ĭ se viseze recepisa de către agentulŭ administrativŭ alŭ Prefectureĭ.

Recepisele eliberate de Consiliulŭ generalŭ se trecŭ într'uă condică specială în Prefectură, se visezŭ şi se întorcŭ părţilorŭ vĕrsătóre, după oprirea talonuluĭ.

Aceste talóne se înaintezŭ, prin casierŭ, Ministeruluĭ financelorŭ cu borderoŭ mensualŭ.

Art. 64. Casieria va trămite serviciuluĭ comptabilităţiĭ compturile de gestiune mensuale, însoţite de actele justificative de venituri şi cheltuelĭ conformŭ legiĭ comptabilităţiĭ.

Eră celorŭ-alte direcţiĭ din Ministerŭ le va trămite borderouri speciale pentru sumele încasate din diferitele ramurĭ de venitorĭ ce le privescŭ, conformŭ instrucţiunilorŭ speciale.

Casieria va priimi şi va verifica compturile de remise ale agenţilorŭ de percepţie însoţite de actele trebuitóre, art. 53.

d. Vĕrsărĭ la casieria centrală

Art. 65. Fondurile centralisate de casierulŭ generalŭ din dările directe, din rĕmăşiţe, contribuţiĭ indirecte, domeniale etc., se vorŭ înainta în vĕrsare la casieria centrală la finele fiecăreĭ săptĕmânĭ, séŭ la casele ce se vorŭ determina prin instrucţiĭ de Ministerulŭ finanţelorŭ.

Fondurile şi alte valuărĭ ruralĭ se vorŭ înainta în întregime caseĭ Comitetuluĭ de licuidare la fie-care 7 ţile.

Fondurile Caseĭ de depunerĭ şi ale Camereĭ de comerciŭ şi cele priimite în comptulŭ altorŭ casierĭ, se vorŭ înainta regulatŭ caselorŭ respective, priimindŭ în schimb recepiselelorŭ.

e. Retribuţia şi inspecţia

Art. 66. Casieriĭ generalĭ, pentru compensarea cheltuelilorŭ de inspectorŭ, verificare şi pentru responsabilitatea ce aŭ asupră-le, priimescŭ remise de jumĕtate la sută asupra sumelorŭ ce vorŭ încasa în numerariŭ (rĕmăşiţe pe 1867 pênĕ la 1871 inclusivŭ),

Casieriĭ districtelorŭ, ale cărorŭ venitorĭ supuse la remise ar fi de la 600,000 leĭ nouĭ în josŭ, vorŭ avea dreptŭ la $^3/_4$ din veniturile menţionate.

Casieriĭ generalĭ priimescŭ $^1/_2$ remisă de la sumele trecute în debitulŭ lor şi vĕrsate la altĭ comptabilĭ şi vice-versa (art. 8, al. I, II şi III, L. P. 68).

Casieriĭ vorŭ priimi pentru rĕmăşiţele ce se vorŭ împlini din anilĭ trecuţi pênĕ la Ianuariŭ 1867 îndoită remisa prevĕdută prin acésta (art. 30 L. P. 1868).

Aceste remise se vorŭ rĕspunde *pe trimestru în putere de ordonanţă* de plată.

Este cu desăvêrşire opritŭ prelevarea cu anticipaţie a remiselorŭ, sub penalitatea prevĕdută la art. 113. (L. C.).

Casieriĭ vorŭ forma şi trămite compturile de remise în modulŭ prevĕdutŭ la art. 51 de maĭ susŭ.

Art. 67. Nu se acordă casieruluĭ dreptŭ de remise asupra încasărilorŭ veniturilorŭ directe pe periodulŭ 1872—1876, carĭ privescŭ în sarcina comunelorŭ (art. 35).

Art. 68. Casieriĭ generalĭ suntŭ obligaţĭ a face inspecţie uă-dată pe trimestru, celŭ puţinŭ, serviciuluĭ agenţilorŭ de percepţiune, spre a constata mersulŭ implinirĭ rĕmăşiţelorŭ, cursulŭ urmăririlorŭ, ţinerea regulelorŭ şi spre a lua măsurile de îndreptare şi reprimarea a orĭ-ce abaterĭ.

Resultatulŭ inspecţiunilorŭ făcute se va comunica Ministeruluĭ financelorŭ printr'unŭ borderoŭ resumativŭ pe comune.

Art. 69. Pentru serviciulŭ inspecţiunilorŭ, alŭ urmăririlorŭ etc., casieriĭ vorŭ ţine obligatoriŭ câte unulŭ séŭ duoĕ ajutóre speciale pentru fie-care duoĕ plăţĭ, retribuiţĭ din remisele lorŭ.

Acestĭ agenţi se vorŭ supune la recunóscerea Ministeruluĭ financelorŭ.

f. Urmăririĭ

Art. 70. Cândŭ comuna întârdie rĕspunde-

Digitized by Google

rea sumelorŭ détorite de dênsa Statuluĭ, urmărirea din partea Statuluĭ se aplică asupra perceptorilorŭ, asupra primaruluĭ şi asupra consiliarilorŭ comunalĭ (art. 2, al. IV, L. P. 71).

Casieriĭ generalĭ, în unire cu prefectulŭ judeţuluĭ, suntŭ însărcinaţĭ a exercita acéstă urmărire în numele fisculuĭ.

In acestŭ scopŭ, prefectulŭ şi casierulŭ constată în ultimele ţile ale trimestruluĭ, după registrele casierieĭ, situaţia vĕrsămintelorŭ fiecăreĭ comune, faţă cu détoria trimestrială.

Resumatulŭ constatăreĭ făcute se înscrie într'unŭ tabloŭ nominalŭ pe comune, sub-semnăturile prefectuluĭ şi casieruluĭ: unŭ exemplarŭ se înaintéză imediatŭ Ministeruluĭ financelorŭ, (direcţia contribuţiunilorŭ directe); ĕră celŭ d'alŭ duoilea exemplarŭ se opresce în cancelaria casieriei.

In puterea acesteĭ constatărĭ, prefectulŭ şi casierulŭ pâşescŭ a avertisa pe comunele détóre, în persóna perceptoruluĭ, primarilorŭ şi consilierilorŭ ca să achite diferinţa contribuţiilorŭ în termenŭ de *10 ţile*.

La casŭ de întârdiere se va emite din 10 în 10 ţile, conformŭ legeĭ speciale, ordonanţele prevestitóre, de secuestru şi de vinţare asupra funcţionarilorŭ comunalĭ notaţĭ maĭ susŭ.

Vinţérea se va face gradatŭ: maĭ întâiŭ, se va vinde averea mişcătóre şi nemişcătóre a perceptoruluĭ pentru acoperirea détorieĭ: la neajungere, averea primaruluĭ, şi, în urmă, a consilierilorŭ comunalĭ.

La casŭ d'a fi miţlocitŭ înlocuirĭ în cursulŭ trimestruluĭ, suma rĕmăşiţelorŭ se împlinesce proporţionalŭ şi obligatoriŭ de la toţĭ aceia carĭ aŭ funcţionatŭ în acelŭ intervalŭ.

Perceptorulŭ, primarulŭ şi consiliariĭ urmăriţĭ se substituescŭ, la rândulŭ lorŭ, în drepturile Statuluĭ pentru a se despăgubi de la contribuabilĭ de suma rĕmăşiţelorŭ rĕspunse de la dênşiĭ.

Art. 71. Casierulŭ aplică legea de urmărire asupra tutulorŭ debitorilorŭ ce n'arŭ rĕspunde la casa Statuluĭ vre-unŭ sumă provenindŭ din venitură indirecte, domeniale şi alte producte budgetare, conformŭ stipulaţiilorŭ contractelorŭ şi altorŭ titlurĭ de împlinire.

Casierulŭ urmărésce âncă pe comptabiliĭ, foştĭ séŭ actualĭ, pentru a rĕspunde rĕmăşiţele şi deficitele ce arŭ figura asupră-le, împreună cu procentele legale, conformŭ art. 113 din legea comptabilităţiĭ.

Art. 72. In casŭ de delapidărĭ comise de către perceptoriĭ comunalĭ asupra fondurilorŭ încasate, casierulŭ şi comuna iaŭ mĕsurĭ pentru darea în judecată a agenţilorŭ prevaricatorĭ.

Prefectulŭ în unire cu casierulŭ vorŭ întocmi unŭ tabloŭ nominalŭ de toţĭ locuitoriĭ impuşĭ în acea comună şi va reparti asupra lorŭ suma delapidată în analogie cu dările ce rĕspundŭ către Statŭ.

Acestŭ tabloŭ semnatŭ şi legalisatŭ de Prefectură se va preda casieruluĭ pentru a păşi d'a dreptulŭ la împlinirea fondurilor delapidate.

Comuna la rândulŭ séŭ va avea dreptulŭ să aplice legea de urmărire asupra averiĭ mişcătóre şi nemişcătóre a agenţilorŭ delapidatorĭ pentru despăgubirea sa de sumele rĕspunse cu analogie la thesaurŭ.

Art. 73. Comuna este détore să ia tóte mĕsurile necesarĭ pentru asigurarea fondurilorŭ publice fie în timpulŭ ţinereĭ lorŭ la casa comunală, fie cu ocasia aducereĭ spre vĕrsare la casieria generală.

Ministerulŭ financelorŭ nu va putea descărca pe perceptorŭ séŭ pe comună sub motivŭ că fondurile încasate s'aŭ perdutŭ orĭ 'l s'aŭ furatŭ.

Art. 74. Agenţiĭ de percepţie carĭ arŭ împlini vre-unŭ dare, autorisată de lege, fără a elibera pentru suma priimită chitanţă séŭ recepisă din registrulŭ cu matcă, séŭ le-arŭ elibera în modŭ fraudulosŭ, vorŭ fi distituiţĭ şi supuşĭ la plata acelorŭ sume cu procentele legiuite, fără dreptulŭ de remise, dându-se şi în judecată, spre a'şĭ lua penalitatea legiuită (art. 27 l. p. 1868).

Aceloraşĭ penalităţĭ se vorŭ supune şi agenţiĭ carĭ nu vorŭ reproduce în totalŭ séŭ în parte sumele încasate în condicĭ, carĭ ar schimba destinaţia legală a fondurilorŭ, carĭ 'şĭ-arŭ însuşi registrele publice, carĭ arŭ comite rĕsăturĭ cu scopŭ de fraudă séŭ orĭ-ce alte operaţiuni în registre în paguba comuneĭ séŭ a fisculuĭ.

Art. 75. Agenţiĭ de percepţie carĭ n'arŭ preda compturile la termenŭ, séŭ n'arŭ ţine cu acurateţă registrele, rolurile şi cele-alte acte ale serviciuluĭ, vorŭ fi amendaţĭ pentru fie-care dată cu $^1/_4$ minimum şi $^1/_2$ maximum din retribuţia lorŭ pe unŭ lună (art. 28 l. p. 68).

Art. 76. Casieriĭ generalĭ carĭ arŭ elibera perceptorilorŭ urbanĭ séŭ ruralĭ recepise manuscrise séŭ recepise de tiparŭ fraudulóse vorŭ fi distituiţĭ, urmăriţĭ pentru restituirea baniloră şi acţionaţĭ înaintea instanţelorŭ judiciare ca delapidatorĭ de fondurĭ publice.

Recepisele eliberate ilegale nu descarcŭ pe perceptorĭ séŭ pe comună către tesaurŭ, chiarŭ avêndŭ pe lîngă dênsele însemnare în condica recapitulativă. Acestea însĕ daŭ agenţilorŭ tot dreptulŭ d'a'şĭ căuta, pe cale legală, despăgubirea deplină de la casierulŭ prevaricatorŭ.

Art. 77. Orĭ-ce contribuţiuni directe séŭ indirecte altele de câtŭ acelea carĭ suntŭ autorisate de legile de finance sub verĭ-ce titlu séŭ verĭ-ce numire s'arŭ împlini suntŭ cu desăvêrşire oprite.

Autorităţile carĭ arŭ ordona împlinirea lor, funcţionariĭ carĭ arŭ face repartiţia lorŭ precumŭ şi listele şi tarifele şi în sfârşitŭ toţĭ funcţionariĭ publicĭ carĭ arŭ săvêrşi împlinirea

Digitized by Google

unorŭ asemenea dări nelegale se voru da sub judecată şi se voru pedepsi după lege.

Eră persónele carí voru fi plătitŭ, décă nu li s'arŭ înapoia îndată accea ce aŭ datŭ, voru putea în timpŭ de treí aní să'şí céră baniĭ înapoĭ de la orí-care funcţionarŭ publicŭ ce va fi ordonatŭ séŭ făcut împlinirea, şi nu voru avea trebuinţă spre a'şí exersa acţiunea lorŭ înaintea Tribunalelorŭ de nicĭ uă prealabile autorisaţie a guvernuluĭ (art. 20 l. compt.)

§ VI. Disposiţiĭ generale

Predare de serviciŭ şi înlocuirĭ

Art. 78. Orí-ce agentŭ fără excepţie la intrare va fi asistatŭ de şefulŭ séŭ superiorŭ séŭ de delegatul trimisŭ din parte'í, şi va priimi din mânile predecesoruluĭ séŭ numerariulŭ caseĭ, registrele, rolurile, actele, archiva, mobilierul şi cele-alte objecte atingétóre de serviciŭ.

Cu acéstă ocasie se va încheia :

a. Un bilanţŭ coprinzêndŭ, pênĕ în acea ḑi, constatările, împlinirile, vêrsările şi rĕmăşiţele, cu specificarea valuărilorŭ aflate în casă.

In sprijinulŭ acestuĭ bilanţŭ, se va anexa uă listă de rĕmăşiţe pe debitore.

b. Unŭ procesŭ-verbalŭ constatândŭ actele şi situaţia serviciuluĭ în tóte părţile luĭ. In sprijinulŭ acestuia se va anexa la trebuinţă unŭ inventarŭ asupra objectelorŭ, mobilieruluĭ cancelarieĭ ş.c.l.

Aceste acte se voru întocmi în treí exemplare, sub-semnăturile agenţilorŭ notaţĭ maĭ susŭ şi se voru preda : unŭ exemplarŭ comptabiluluĭ ce intră în serviciŭ pentru a se depune în biuroulŭ séŭ spre păstrare; unŭ alŭ duoilea comptabiluluĭ ce ese din funcţiune ; éră celŭ de alŭ treilea se va înainta la autoritatea de care depinde agentulŭ, spre a examina aceste acte şi a lua mĕsurile ce comportă casulŭ, pentru desfacerea definitivă a agentuluĭ, séŭ pentru urmărirea luĭ în casŭ de debitŭ séŭ de deficitŭ.

Cu acéstă ocasie, se va lua mĕsurĭ ca registrele să fie adunate regulatŭ pênĕ în ḑiua preḑăreĭ serviciuluĭ şi legalisate sub semnăturile persónelorŭ vorbite maĭ susŭ

Rolurile de contribuţiunĭ complinite la partea priimirilorŭ cu tóte sumele vêrsate de contribuabilĭ pênĕ la acea ḑi.

In registre se va lăsa spaţiulŭ trebuitorŭ între vechia şi noua gestiune, spre a se înscrĭ modificaţiile ce casulŭ compórtă.

Art. 79. Aceleaşĭ regule se voru îndeplini şi cu ocasia eşireĭ din serviciŭ a vre unuĭ comptabilŭ. Şi când comptabilulŭ ce încetéză funcţiunile séle nu va putea din causă de forţă majoră bine constatată a asista la predarea serviciuluĭ, acéstă operaţie se va îndeplini în presenţa garantuluĭ orĭ a delegatuluĭ séŭ.

Eră décă lucrările se află înapoiate séŭ în neregulă, şi fostulŭ comptabilŭ n'arŭ voi a fi presinte la predare, se va însărcina maĭ întêiŭ unŭ agentŭ ex-oficio, care să aducă serviciulŭ la ḑi cu diurnă de leĭ nouĭ ḑece pe ḑi, în povara fostuluĭ agentŭ, séŭ a garanţieĭ séle, după care apoĭ se va face predarea în modulŭ prevĕḑutŭ maĭ susŭ.

Art. 80. Décă comptabilulŭ la eşire'ĭ arŭ lua cu sine registrele de comptabilitate, actele serviciuluĭ, baniĭ şi altele, se va constata faptulŭ prin încheiare de proces-verbalŭ şi acesta se înaintéză procuroruluĭ şi judeluĭ de instrucţiune respectivŭ, cerênd aducerea agentuluĭ culpabilŭ prin mandatŭ judecătorescŭ, pentru a face predarea actelorŭ, séŭ pentru urmărirea luĭ, (conformŭ art. 204 din l. p.)

In asemenea cas advocatul public va fi détor a da concursul ce i se va cere de casierulŭ general.

Art. 81. Casieriĭ generalĭ aĭ fie-căruĭ judeţŭ şi comunele urbane şi rurale respective suntŭ însărcinaţĭ, fie-care în cerculŭ séŭ, să observe şi să facă a se observa strictŭ dispositiunile demaĭ susŭ, privindŭ în sarcina lorŭ orĭ-ce neregulă séŭ pagubă materială ce arŭ resulta; celŭ d'întêiŭ în ceea ce privesce încasarea şi réfuirea rĕmăşiţelorŭ, şi celŭ d'alŭ duoilea, în ceea ce se atinge dările trimestriale.

Art. 82. Reglementulŭ de faţă se va puneîn lucrare de la 1 Ianuariŭ 1872.

CIRCULARELE

MINISTERULUI FINANCELORU CATRE PREFECTII SI CASIERII DE DISTRICTE PENTRU APLICAREA LEGEI PERCEPTIUEI DE LA 1871

(1871)

Ordinulŭ circularŭ alŭ d-luĭ Ministru de finanţe către d-nliĭ prefecţĭ de judeţe.

Domnule prefectŭ,

Prin legea inserată în *Monitorulŭ oficialŭ* No. 64, perceperea dărilorŭ se lasă în sarcina comunelorŭ de la 1 Iuniŭ 1871.

Prin osebitŭ ordinŭ vĕ voiŭ da instrucţiile trebuitóre, relative la facerea recensimentuluĭ generalŭ, care să serve de basă împlinireĭ dărilorŭ pe periodulŭ de 5 aní, cu începere de la Ianuariŭ 1872.

Digitized by Google

D'uă-cam dată vĕ comunicŭ aci unŭ exemplarŭ după ordinulŭ instructivŭ ce amŭ adresatŭ casieriuluĭ generalŭ localŭ, relativŭ la încetarea din funcţiune a actualilorŭ perceptorĭ, şi la trecerea serviciuluĭ de percepere în sarcina şi respunderea comunelorŭ.

Recomandŭ atenţiuneĭ d-vóstre dispoziţiile acesteĭ instrucţiĭ, şi vĕ învitŭ, domnule prefect, a lua şi din parte-vĕ mĕsurile următóre :

1. Veţĭ stărui asupra comunelorŭ *rurale* să alégă în complectŭ personaluluĭ de perceptorĭ şi să le încuviinţeze apuntamentulŭ trebuitorŭ cu începere de la data instalăreĭ lorŭ, deschidéndŭ şi pentru acésta unŭ creditŭ extraordinarŭ asupra resurselorŭ budgetare ale comunelorŭ. Asupra acesteĭ chestiuni veţĭ lua înţelegere şi cu Comitetulŭ permanentŭ pentru a vĕ da concursulŭ sĕŭ.

2. Veţĭ mijloci de îndată la consiliile comunale *urbane* ca să'şĭ numéscă perceptoriĭ cu garanţia legiuită, precumŭ şi agenţiĭ de urmărire necesariĭ.

Veţĭ adăugi asemenea Consiliilorŭ comunelorŭ urbane ca să reguleze neîntârdiatŭ apuntamentele ce va trebui să se respundă acestorŭ agenţĭ cu începere de la 1 Iuliŭ, de cândŭ voru trebui să intre în lucrare.

Resultatulŭ mĕsurilorŭ ce veţĭ lua în urma acestuĭ ordinŭ 'lŭ veţĭ comunica Ministeruluĭ fără întârdiere.

Terminând vĕ învit, domnule prefectŭ, ca, ataşând cel mai mare interesŭ acesteĭ chestiuni importante, să faceţĭ ca acestŭ noŭ modŭ de percepere să se reguleze în totă întinderea judeţuluĭ d-vóstre cu începere de la 1 Iuliŭ viitorŭ conformŭ noueĭ legĭ.

Instrucţiile trimise d-luĭ casierŭ generalŭ se voru publica în *Monitorulŭ oficialŭ*, de unde Consiliurile comunale voru putea lua tóte deslușirile ce le privescŭ.

Priimiţĭ, domnule prefectŭ, asecurarea osebiteĭ mele consideraţiĭ.

Ministru, *P. Mavrogeni*.

No. 18,556, Maiŭ 7.

Circulara d-luĭ Ministru de finanţe către toţĭ d-niĭ casieri

Domnule casierŭ,

Perceperea contribuţiilorŭ directe, trecéndŭ în sarcina comunelorŭ cu începere de la 1 Iuliŭ viitorŭ, conformŭ legiĭ speciale de la 19 Martiŭ 1871, subsemnatulŭ vĕ învită, domnule casierŭ, să luaţĭ îndată mĕsurĭ pregătitóre pentru ca, în ţilele de 25—30 Iunie, să asistaţĭ la predarea serviciuluĭ subcasierilorŭ şi a perceptoriloru comunelorŭ, carĭ, după noua lege, încetezŭ funcţiunile lorŭ, éră pe d'alta să daţĭ cuvenitele deslușirĭ şi totŭ concursulŭ d-vóstre Comitetuluĭ permanentŭ şi Consiliilorŭ comunerorŭ urbane, pentru a instala pe nouiĭ perceptorĭ ce se vorŭ alege şi numi de Consiliurile respective. Totŭ uă-dată, veţĭ pune în privirea nouilorŭ agenţĭ operaţiile ce aŭ a îndeplini în serviciulŭ de percepere şi de urmărire, conformŭ dispoziţiilorŭ de maĭ josŭ.

Predarea serviciuluĭ subcasierilorŭ de circumscripţiĭ şi alŭ perceptoriloru

Art. 1. Veţĭ da ordinile d-vóstră categorice tutuloru subcasierilorŭ şi perceptoriloru urbanĭ:

1. Maĭ întâiŭ, să complectezе registrele cu tóte operaţiile săvêrşite în trecutŭ şi cu cele ce voru maĭ îndeplini pênĕ în ţiua eşiriĭ lorŭ, încheindu-le la acéstă din urmă epocă, sub propria lorŭ semnătură. Să formeze comptulŭ lorŭ de gestiune, însoţitŭ de actele justificative, precumŭ şi liste de rĕmăşiţe specificate pe natură de contribuţiĭ şi pe exerciţiŭ. Deosebitŭ d'acésta, perceptoriĭ 'şĭ voru complecta tóte rolurile la partida percepţiĭ, cu priimirile făcute după registrele de chitanţe.

Aceste registre şi acte după complectarea şi întocmirea lorŭ, precum se vorbesce maĭ susŭ, se voru preda în priimirea d-vóstră sĕŭ a delegatuluĭ d-vóstră în ţiua încetăriĭ din funcţiune a ţișilorŭ agenţĭ;

2. Subcasieriĭ şi perceptoriĭ să vĕ verse totŭ numerariulŭ şi actele de valorĭ constatate după scripte în ţiua eşiriĭ, eliberându-le în schimbŭ cuvenitele recepise;

3. La predarea serviciuluĭ acestorŭ agenţĭ, va asista unŭ delegatŭ alŭ casieriĭ, şi unŭ altulŭ alŭ Prefectureĭ pentru subcasieriĭ, şi alŭ comuneĭ respective pentru perceptorĭ, încheindu-se unŭ procesŭ-verbalŭ de predare în triplu exemplarŭ, din care unulŭ pentru casierie, altulŭ pentru Prefectură sĕŭ Consiliulŭ comunalŭ, şi celŭ d'alŭ treilea pentru agentulŭ respectivŭ, conformŭ art. 61 din reglementulŭ percepţieĭ.

Art. 2. Actele retrase de la ţișiĭ agenţĭ, le veţĭ regula în modulŭ următorŭ :

a. Pentru perceptoriĭ de oraşe, condicele, actele, etc., se voru încredinţa agentuluĭ consiliuluĭ comunalŭ, precum se vorbesce la art. 8;

b. Pentru subcasieriĭ, veţĭ retrage la casierie, pe de uă parte, registrele lucrătóre pe anulŭ curentŭ pentru a opera într'ênsele încasările, precumŭ se menţionézŭ la art. 20 de maĭ jos, pe d'alta, registrele vechĭ, arhiva şi mobilierulŭ biorouluĭ subcasierilorŭ după inventarŭ, spre a se afla în depositulŭ casieriĭ, (art. 39, 43 şi art. 86 § 5, 34 şi 35 din reglementulŭ legiĭ de percepţie din 1867).

Acestea în ceea ce s'atinge de serviciulŭ subcasierilorŭ şi alŭ perceptoriloru urbanĭ.

Art. 3. În privinţa perceptoriloru comunelorŭ rurale, subcasieriĭ voru îngriji ca să'şĭ complecteze registrele şi rolurile cu tóte operaţiunile săvêrşite pênĕ la 20 Iuniŭ viitorŭ, să formeze liste de rĕmăşiţe şi unŭ inventarŭ despre

Digitized by Google

mobiliarŭ, acte. registre etc., încheindu-se după tóte acestea unŭ procesŭ-verbalŭ în triplu examplarŭ de către subcasierŭ séŭ agentulŭ séŭ, în unire cu primarulŭ séŭ unŭ consiliarŭ comunalŭ ş perceptorulŭ.

Actele, registrele, mobilierulŭ, etc., se vorŭ lăsa în păstrarea perceptoruluí.

Art. 4. Casieria va păşi apoí, neamânatŭ după predarea serviciuluí subcasierilorŭ şi perceptorilorŭ urbanĭ, să cerceteze cu scrupulositate operaţiile întregeí lorŭ gestiunĭ. şi prin încheere specială. va statornici pe răspunderea sa desfacerea definitivă a comptabililorŭ ce se vorŭ afla achitaţi către tesaurŭ, atâtŭ în privinţa sumelorŭ de banĭ încasaţĭ, câtŭ şi a veniturilorŭ a cărorŭ împlinire fusese pusă în sarcina lorŭ, pênĕ la epoca încetăreí lorŭ din funcţiune, conformŭ art. 10 şi 23 din legea de percepţie de la anulŭ 1868.

Comptabiliĭ, carĭ se vorŭ descoperi încă debitorĭ către tesaurŭ, fie din încasărĭ, fie din rĕmăşiţele exigibile, vorŭ fi constrânşĭ imediatŭ la plată, prin calea urmăririlorŭ legiuite.

Numirea perceptorilorŭ comunalĭ urbanĭ şi a agenţilorŭ lorŭ

Art. 5. Veţĭ lua îndată înţelegere cu consiliurile comunale urbane din acelŭ judeţŭ, ca, în temeiulŭ nouei legĭ de percepţie (art. 8) să păşască a'şĭ alege şi numi perceptorií trebuitorĭ pe a lorŭ respundere, şi să le destine imediatŭ localulŭ unde trebue să'şĭ aşeţe biuroulŭ lorŭ pentrn serviciulŭ strângeriĭ dărilorŭ fiscale şi a celorŭ accesoriĭ, cu începere de la 1 Iuliŭ viitorŭ.

Circumscripţiile financiare urbane, astădĭ în fiinţă, se potŭ menţine séŭ modifica după găsirea cu cale a consiliurilorŭ comunale respective şi în raportŭ cu cerinţele serviciuluí.

Consiliurile comunale, în alegerea nouilorŭ perceptorĭ, vorŭ putea, déca vorŭ găsi de cuviinţă, să dea preferinţă vechilorŭ titularĭ, carĭ aŭ cunoscinţe de serviciŭ.

Numirile făcute în persóna acestorŭ foştĭ agenţĭ fiscalĭ, nu angagiază întru nimicŭ pe Ministerŭ.

Uă-dată cu numirea perceptorilorŭ, consiliulŭ va înfiinţa numĕrulŭ trebuitorŭ de ajutóre de percepţie séŭ de agenţĭ de urmărire, în proporţie cu importanţa şi întinderea localităţilorŭ, dându-le d-vóstră în privinţa acésta cuvenitele deslușiri.

Art. 6. Consiliurile comunale vorŭ obliga pe nouiĭ perceptorĭ ca, înaintea numiriĭ lorŭ, să depună actele de garanţie trebuitóre pentru asigurarea nouei lorŭ gestiunĭ (art. 8 din lege).

Fostiĭ perceptorĭ fiscalĭ nu se pot servi, pentru noua gestiune, cu garanţiile depuse deja pentru asigurarea fisculuí, de câtŭ după desfacerea lor regulată şi definitivă, conform art. 10 din legea de percepţie de la 1868, şi art. 4 alin. 1 de mai susŭ.

Art. 7. Consiliurile comunale vorŭ determina apuntamentele suficiente ce vorŭ găsi cu cale să acorde perceptorilorŭ şi adjutórelorŭ lorŭ, cu începere de la 1 Iuliŭ viitorŭ. Spre acestŭ scopŭ îşĭ vorŭ deschide imediatŭ creditulŭ trebuitorŭ.

Totŭ uă-dată consiliurile vorŭ procura perceptorilorŭ materialulŭ de percepere şi de urmărire, comptur, imprimate etc., după formulele admise.

Condicele de chitanţe şi recapitulative în genere se vorŭ procura perceptorilorŭ de Ministerulŭ finanţelorŭ, prenumĕrate şi şnuruite sub sigiliulŭ séŭ.

Instalarea nouilorŭ perceptorĭ şi operaţiile ce îndeplinescŭ, de împlinire, urmărire, vĕrsărĭ şi dărĭ de compturĭ.

Art. 8. Perceptoriĭ aleşĭ şi numiţĭ se vorŭ instala de consiliurile comunale, încheindu-se unŭ procesŭ-verbalŭ despre acésta.

Rolurile în fiinţă, listele de rĕmăşiţe. mobilierulŭ, registrele de chitanţe şi recapitulative etc.. priimite de la casierie de către consiliulŭ comunalŭ, cu listă semnată în regulă, se vor încredinţa nouilorŭ perceptorĭ.

Punctulŭ de plecare în împlinire va fi debitulŭ trimestrialŭ exigibile, aşezatŭ în regiatre, după rolurile anuluí curentŭ.

Art. 9. Perceptoriĭ împlinescŭ după roluri, obligatoriŭ şi sub controlulŭ constantŭ alŭ consiliuluí, contribuţiile directe şi ţecimile accesoriĭ cu începere de la trimestrulŭ Iuliŭ viitorŭ, de cândŭ ele privescŭ în sarcina comuneĭ.

Eĭ vorŭ continua asemenea, sub controlulŭ şi răspunderea casieruluí generalŭ, la strângerea şi licuidarea rĕmăşiţelorŭ, cuvenite fisculuí, (séŭ foştilorŭ agenţĭ substituiţĭ în dreptulŭ séle) provenindŭ din veniturile anilorŭ trecuţĭ şi ale celuí curentŭ pênĕ la 1 Iuliŭ 1871.

Art. 10. La orĭ-ce împlinire de banĭ, perceptoriĭ comunalĭ sunţŭ dětorĭ să înscrie, în condica de chitanţe, data încasăreĭ, numele contribuabiluluí plătitorŭ, numĕrulŭ roluluí, timpulŭ pentru care se face plata (anulŭ, trimestrulŭ) şi natura contribuţieĭ răspunse. Perceptoriĭ înscriŭ aceleaşĭ amĕnunte în chitanţă, o taie din condică şi o predaŭ contribuabiluluí, sub semnătura lorŭ.

Suma respunsă se însemnéză apoí şi în rolŭ la partida percepţieĭ, în dreptulŭ numeluí contribuabiluluí, spre descărcarea sa.

Registrulŭ de chitanţe se va aduna în parte în fie-care sĕră, pe natură de fonduri; sub totalulŭ încasărilorŭ fie-căreĭ ţile, se reproduce încasările precedinte şi apoí se formézĕ unŭ totalŭ generalŭ.

Resultatulŭ priimirilorŭ ţileĭ a transporta

Digitized by Google

dintr'unŭ singurŭ condeiŭ în registrulŭ recapitulativŭ după natura contribuţiilorŭ.

Art. 11. Perceptoriĭ daŭ sémă Consiliuluĭ comunalŭ de tóte operaţiile lorŭ, predându'ĭ obligatoriŭ unŭ comptŭ trimestrialŭ de gestiune, în cele d'întêiŭ 6 ḑile ale luneĭ următóre după espirarea trimestruluĭ. In privinţa acésta, veţĭ da perceptorilorŭ cuvenitele desluşirĭ, făcêndŭ şi unŭ formularŭ, pentru a exista uă uniformitate în predarea compturilorŭ.

Art. 12. Agenţiĭ de percepţie aplicŭ legea de urmărire asupra tutorŭ contribuabililorŭ carĭ vorŭ întârḑia plata contribuţiĭ peste ḑiua 15 din ultima lună a trimestruluĭ.

Gradele de urmărire, independinte de avertisarea gratuită la începutulŭ trimestruluĭ, suntŭ în numĕrŭ de treĭ. *prevestire, secuestru* şi *vîndare*, precumŭ se prevede în legea specială din 1862.

Contribuabilulŭ întârḑietorŭ se va supune a plăti procentŭ (dobêndă) de 12 leĭ la sută, socotitŭ asupra sumeĭ contribuţieĭ dĕtorite, cu începere de la 15 a ultimeĭ luniĭ a trimestruluĭ şi pênĕ în ḑiua plăţeĭ făcute de contribuabilŭ, séŭ a împlinireĭ banilorŭ prin miḑlocululŭ aplicăriĭ gradului de vîndére.

Procentulŭ de 12 la sută este dĕtoritŭ de contribuabilulŭ întârḑietorŭ şi chiar în casulŭ cêndŭ va rĕspunde contribuţia peste termenulŭ legiuitŭ, fără a fi miḑlocitŭ urmărire asupră'ĭ.

Produsulŭ acestorŭ procente se înscrie de perceptorŭ în registrele séle, eliberézŭ chitanţă ca pentru orĭ-ce încasare de banĭ şi 'lŭ face venitŭ în comptulŭ caseĭ comunale. Perceptoriĭ vérsă d'a dreptulŭ acestŭ banĭ în casa comunală, luându în schimbŭ cuvenita recepisă.

Casieria va iniţia pe agenţiĭ de percepţie şi cu deosebire pe aceia aĭ comunelorŭ rurale asupra calcululuĭ esactŭ alŭ procentelorŭ, după numĕrulŭ ḑilelorŭ în care s'a întârḑiatŭ de contribuabilŭ plata dărilorŭ.

Art. 13. Vĕrsarea contribuţiilorŭ fie-căruĭ trimestru socotitŭ de la Iuliŭ se va face de către perceptoriĭ comunalĭ d'a dreptulŭ la casieria generală.

Vĕrsarea dărilor va începe de la celed'întêiŭ ḑile ale luneĭ a doua a trimestruluĭ, şi se va réfui în întregime pênĕ la 15 ale luneĭ a treia (art. 7 din lege).

Cu acéstă ocasie, perceptoriĭ vorŭ face încă şi vĕrsarea rĕmăşiţelorŭ anilorŭ trecuţĭ şi ale semestruluĭ întêiŭ 1871, ce vorŭ încasa de la contribuabiliĭ în cursulŭ fie-căruĭ trimestru, fără a putea opri vr'uă sumă asupră-le

Pentru ḑecimile comunale şi altele, se vorŭ vĕrsa chitanţele valabile ale comuneĭ

Aceste vĕrsăminte se vorŭ face la casierie cu declaraţiĭ în regulă, specificându cu esactitate proveninţa (fondulŭ şi eserciţiulŭ fie-căreĭ sume.) Perceptoriĭ vorŭ priimi în schimb recepise tipărite şi semnătura casieruluĭ în condica recapitulativă, precum se prevede la art. 18 de maĭ josŭ.

La fie-care vĕrsare, perceptoriĭ vorŭ aduce obligatoriŭ registrele, spre verificare.

Perceptoriĭ comunelorŭ rurale

Art. 14. Perceptoriĭ actualĭ, aleşĭ conformŭ legiĭ de la 18 Martiŭ 1870, vorŭ continua, şi sub noua lege, îndĕtoririle postuluĭ lorŭ, pecât timpŭ vorŭ avea încrederea comuneĭ.

Art. 15. Aşedarea debituluĭ trimestrialŭ şi a rĕmăşiţelorŭ, urmărirea contribuabililorŭ întârḑietorĭ, darea de compturĭ la Consiliile comunale, vĕrsarea banilorŭ şi aducerea registrelorŭ spre verificare la casieria generală, se va face conformŭ regulilorŭ prevĕḑute pentru perceptoriĭ de oraşe.

Indĕtoririle casieriloru generali de districte

Art. 16. Casieria va determina, în înţelegere cu comunele, ḑilele în carĭ perceptoriĭ comunalĭ *ruralĭ şi urbanĭ*, suntŭ dĕtorĭ să vină cu banĭ la casieria judeţuluĭ, începêndŭ de la primele ḑile ale luneĭ a doua şi pênĕ la 15 ale luneĭ a treia, precumŭ s'a ḑisŭ maĭ susŭ, şi regulându astŭ-felŭ ca să nu aibă a face de cătŭ celŭ multŭ cu 9 séŭ 10 perceptorĭ pe fiecare ḑi.

Statulŭ de ḑilele fixate se va afişa la casierie şi în fie-care comună, la biuroulŭ de percepţie pentru a servi de normă agenţilorŭ de împlinire şi a se evita orĭ-ce străgănirĭ în serviciŭ.

Art. 17. Operaţia şi formalitatea de vĕrsare se vorŭ îndeplini fără întârḑiere în biuroulŭ casieriei. Perceptoriĭ comunalĭ nu potŭ fi ţinuţĭ de casieriŭ maĭ multŭ de 24 ore la reşedinţa judeţuluĭ, trebuindŭ a'ĭ înapoia îndată după acésta la urma lorŭ.

La casŭ ca perceptoriĭ se amâne de a face vĕrsările la termenile fixate prin statulŭ de ḑile, casieriulŭ se va înţelege cu Prefectura locală a judeţuluĭ, care e dĕtóre a lua din parte'ĭ grabnice mĕsurĭ administrative, pentru aducerea perceptorilorŭ negligenţĭ ca să efectue vĕrsămintele legiuite.

Art. 18. Pentru sumele încasate de la toţĭ perceptoriĭ în genere, casieria le va elibera în schimbŭ recepise cu talonŭ, carĭ vorŭ trebui a fi osebite pentru dările şi rĕmăşiţele pênĕ la 1 Iuliŭ 1871, şi osebite pentru dările trimestrelorŭ următóre acesteĭ epocĭ.

Aceste recepise, pentru a fi descărcătóre către tesaurŭ, vorŭ trebui a fi visate de autoritatea administrativă în termen de 24 ore, conformŭ art. 10 din legea comptabilităţiĭ.

Casieriĭ carĭ arŭ elibera perceptorilorŭ urbanĭ séŭ ruralĭ recepise manuscrise séŭ rece-

Digitized by Google

pise tipărite fraudulóse, vorŭ fi destituiţi, urmăriţi şi acţionaţi înaintea instanţelorŭ judiciare ca delapidatorĭ de fonduri publice.

Recepisele eliberate ilegalŭ nu descarcŭ pe perceptorĭ către tesaurŭ, chiarŭ cândŭ pe lîngă dênsele arŭ avea, în condica recapitulativă, şi semnătura casierului.

Art. 19. Casieria, cu ocasia priimireĭ baniloră de la perceptorĭ, va verifica obligatoriŭ registrele şi rolurile lorŭ, pentru a descoperi décă contribuţiile s'aŭ încasatŭ şi operatŭ cu regularitate, şi décă fondurile se vêrsŭ în întregime la casierie, constatândŭ acésta în registrulŭ recapitulativŭ la fie-care vêrsare.

Casierulŭ, după verificare, aşédă în registru situaţia perceptorului, specificândŭ timpulŭ şi natura dărilorŭ din care se compunŭ sumele vêrsate, şi semnéză acolo pentru esactitate.

Art. 20. Casieria e obligată să deschidă în registrele séle partide osebite cu fie-care perceptorŭ în parte, cu începere de la anulŭ 1872. Éră pentru semestrulŭ luĭ Iuliŭ 1871, casieria se va servi cu registrele sub-casierilorŭ, înscriindŭ într'ênsele fondurile priimite de la perceptoriĭ comunalĭ în fie-care trimestru.

Intre operaţiile sub-casierilorŭ şi ale casieriel, se va lăsa spaţiulŭ trebuitorŭ în registre, pentru a se distinge noua gestiune de cea vechiă.

Art. 21. Casieria îngrijesce ca fie-care perceptorŭ să aibă registrele trebuitóre pentru împlinire şi le procură din vreme, la casŭ de lipsă. Registrele întrebuinţate se retragŭ îndată la casierie cu procesŭ-verbalŭ în regulă, şi se supunŭ uneĭ verificărĭ şi încheerĭ ulterióre.

Se va ţine unŭ registru specialŭ în care se va înregistra condicele priimite de la Ministerŭ, ce le distribuite agenţilorŭ de percepţie şi cele întrebuinţate de dênşiĭ şi înapoiate casierieĭ.

Art. 22. Deosebitŭ de compturile trimestriale destinate a se preda Consiliurilorŭ comunale pentru dările ce privescŭ în sarcina lorŭ, perceptoriĭ de oraşe înaintezŭ şi compturĭ trimestriale către casieruluĭ generalŭ pentru rĕmăşiţele anilorŭ trecuţi şi ale dărilorŭ semestruluĭ 1-iŭ 1871, pênă la achitarea acestorŭ détoriĭ.

Casieria priimesce, verifică şi se pronunţă asupra acestor compturĭ, în termenŭ de 25 ţile de la finele fie-cărui trimestru.

Art. 23. La casŭ ca uniĭ perceptorĭ să întârdie de a achita integralmente debitulŭ fiecărui trimestru pênă la 15 a luneĭ a treia, conformŭ art. 7 din legea de la 19 Martiŭ 1871, casieria aplică legea de urmărire asupra perceptorilorŭ negligenţi în averea lorŭ mişcătóre şi nemişcătóre (art. 11 din noua lege alineatulŭ 4).

Décă după acésta urmărire, rĕmăşiţele nu suntŭ pe deplinŭ acoperite, casieria urmăresce imediatŭ pentru diferinţe pe primarulŭ comuneĭ rurale séŭ urbane respective. Subsistândŭ şi după acésta vre-unŭ restŭ de contribuţiĭ neachitatŭ, casieria urmăresce averea mişcătóre şi nemişcătóre a tutorŭ membrilorŭ Consiliuluĭ comunalŭ respectivŭ, pênă la definitiva achitare, (art. 11 alineatulŭ 4).

Perceptorulŭ, primarulŭ şi consiliariĭ urmăriţi se substituescŭ la rândulŭ lorŭ în drepturile Statuluĭ, pentru a se despăgubi de la contribuabiliĭ de suma rĕmăşiţelorŭ, rĕspunse de la dênşiĭ.

Art. 24. La casŭ de delapidare de către perceptorŭ a fondurilorŭ încasate de dênsulŭ, casieria, în înţelegere cu Prefectura, va încheia unŭ tablouŭ nominalŭ, şi va reparţi suma delapidată asupra tutorŭ locuitorilorŭ comuneĭ, în analogie cu dările ce fie-care rĕspunde către Statŭ, (art. 15 al. 5).

Acestŭ actŭ, semnatŭ şi legalisatŭ de prefectŭ, servă de titlu executoriŭ pentru împlinirea şi urmărirea baniloră de la locuitorĭ, spre despăgubirea Statuluĭ.

Comuna la rândulŭ séŭ, prin Consiliulŭ comunalŭ, se va despăgubi de la perceptorulŭ delapidatorŭ prin aplicarea legeĭ de urmărire asupra garanţieĭ şi avereĭ acestuia mişcătóre şi nemişcătóre. Totŭ uă-dată casieria împreună cu comuna vorŭ lua mĕsurĭ şi pentru darea în judecată a agentuluĭ delapidator, (art. 11 al. 5).

Acestea suntŭ, domnule casierŭ, punctele principale asupra cărora amŭ creduţŭ de trebuinţă să vĕ atragŭ atenţiunea cu ocasia predăreĭ serviciuluĭ actualilorŭ agenţi de percepţie şi instalarea celorŭ noui.

Terminândŭ vĕ cerŭ, în modulŭ celŭ mai formalŭ, să desfăşuraţi tóte silinţele d-vóstră, pentru ca noulŭ sistemŭ de percepţie să se aplice neapărat cu începere de la 1 Iuliŭ viitor.

Veţi cunósce asemenea că pe câtŭ voiŭ fi gata a vĕ mulţumi pentru zelulŭ ce veţi depune în acéstă chestiune fórte importantă pentru tesaurŭ, pre atâtŭ voiŭ căuta a reprima cu asprime orĭ-ce moliciune séŭ abateriĭ, carĭ arŭ împedica instalarea agenţilorŭ şi mersulŭ regulatŭ alŭ serviciuluĭ.

Priimiţi, domnule casierŭ, asecurarea osebiteĭ mele consideraţiĭ.

Ministru, *P. Mavrogeni.*

No. 18,522. Maiŭ 7, 1871.

Digitized by Google

CIRCULARA

MINISTERULUI DE FINANCE CATRE PREFECTII DE JUDETIE SI INSTRUCTIILE PENTRU FACEREA RECENSIMENTULUI GENERALU PE PERIODULU 1872—1876

(1871)

Domnule prefectŭ,

Spre complinirea precedentuluĭ ordinŭ cu No. 18,556, vĕ trămitŭ cu acésta unŭ numĕrŭ de . . . . . exemplare de intstrucţiĭ pentru facerea recensimêntuluĭ generalŭ, invitându-vĕ, domnule prefectŭ, a le da imediatŭ în priimirea Comisiunilorŭ (comunale şi de revisie) pentru a opera recensimêntulŭ generalŭ, conformŭ dispositiunilorŭ cuprinse într'ênsele.

Este indispensabilŭ ca comisiunile comunale să facă constatarea veniturilorŭ cu cea maĭ mare nepărtinire, atâtŭ pentru ca Statulŭ să nu sufere pagube în veniturile séle, câtŭ şi pentru a nu da locŭ la numeróse contestaţiunĭ din partea contribuabililorŭ şi fisculuĭ, ceea ce arŭ împovĕra lucrările comisiunilorŭ de revisie.

Ministerulŭ comptézĕ multŭ pe concursulŭ sincerŭ şi luminatŭ alŭ agenţilorŭ de constatare, carĭ vorŭ însoci comisiunile de revisie, şi 'ĭ place a crede că recensimêntulŭ va produce resultate favorabilĭ şi că rolurile vorŭ fi formate şi predate la timpŭ, pentru ca viitoriĭ perceptorĭ să pótă încasa cu regularitate veniturile trimestrile.

Ministru, P. Mavrogheni.
Directorŭ, *Const. S. Marcovici.*
No. 19,242, Maiŭ 12, 1871.

INSTRUCŢII

PENTRU FACEREA RECENSIMENTULUI GENERALU

PARTEA I

Formarea comisiunilorŭ

Art. 1. In puterea legiĭ de constatare şi de percepţie, inserată în *Monitorul oficialŭ* No. 64 anulŭ curentŭ, se va procede la facerea unuĭ recensimêntŭ generalŭ pentru constatarea contribuabililorŭ, patentabililorŭ şi proprietăţilorŭ imobile, care să serve de basă la împlinirea dărilorŭ directe, ce se lasă în sarcina comunelorŭ pe unŭ periodŭ de cinciĭ anĭ:

Art. 2. Comisiunile, însăcinate cu facerea acesteĭ constatărĭ în fie-care comună, se compunŭ din persónele de maĭ josŭ:

1. *La comunele rurale* (art. 2, alin. 1 din lege).

a. Representanţiĭ legalĭ aĭ comuneĭ, adică primarulŭ şi consilieriĭ comunalĭ.

b. Preotulŭ comuneĭ.

c. Unŭ proprietarŭ dintre celĭ maĭ însemnaţĭ din localitate (adică din acea comună).

La proprietăţile Statuluĭ, representantulŭ proprietăţiĭ va fi arendaşulŭ Statuluĭ, acolo însĕ unde lipsesce arendaşulŭ séŭ este arendaşŭ alŭ maĭ multorŭ moşiĭ ale Statuluĭ, Prefectura va delega, în numele Ministeruluĭ de finance, uă altă persónă.

Art. 3. Consiliurile comunale vorŭ designa pe preotulŭ şi pe proprietarulŭ ce vorŭ trebui să participe la lucrările acesteĭ comisiunĭ. Proprietarulŭ se va alege dintre aceia carĭ suntŭ maĭ multŭ impuşĭ, după roluriĭ, la taxa fonciară.

Art. 4. Décă proprietarulŭ va fi împedicatŭ de vre-unŭ casŭ de forţă majoră de a participa la lucrare, Consiliulŭ comunalŭ va numi unŭ altulŭ în condiţiĭ analoge, fie şi din comuna vecină.

Art. 5. 2. *La comunele urbane* (oraşe şi târgurĭ), art. 2, alin. II.

a. Unŭ consilierŭ comunalŭ,

b. Unŭ proprietarŭ alesŭ dintre celĭ maĭ multŭ impuşĭ,

c. Unŭ comerciantŭ,

d. Unŭ agentŭ poliţienescŭ.

Aceste comisiunĭ se formézŭ în numĕrulŭ prevĕdutŭ la art. 2 din lege.

Art. 6. Persónele de la lit. b, c şi d, vorŭ fi designate asemenea de către Consiliulŭ comunalŭ, uă-dată cu numirea unuĭ membru din sînulŭ séŭ pentru a face parte din Comisia de constatare.

Numele acestorŭ persóne se va încunosciinţa Prefecturеĭ locale.

La casŭ de legitimă împedicare a vre-unora din membriĭ comisiuneĭ, Consiliulŭ comunalŭ ia mĕsurĭ pentru imediata numire a uneĭ alte persóne care să întrunéscă aceleaşĭ condiţiunĭ.

Art. 7. Comisiile de constatare urbane şi rurale potŭ începe şi continua lucrările lorŭ, déca se află presenţĭ treĭ membriĭ.

Art. 8. Membriĭ Comisiunilorŭ de constatare, după mĕsurile luate de Prefectură în înţelegere cu Consiliile comunale respective suntŭ

Digitized by Google

convocaţi, îndată după numirea şi recunóscerea lorŭ în cancelaria Consiliului comunalŭ respectivŭ, pentru a lua cunoscinţă de legile de impósite şi de regulele de procedură relative.

Ei păşescŭ în ţiua de 1 Iunie viitorŭ *precis*, pentru a efectua în comună constatarea contribuabililorŭ, evaluarea proprietăţilorŭ şi clasificarea patentabililorŭ. conform dispoşiţiilorŭ de mai josŭ.

Art. 9. Membrii comisiilorŭ, înainte de a începe lucrările, vorŭ avea în vedere:

a. Rolurile existente;

b. Actele civile relative la persónele ce aŭ atinsŭ etatea legiuită pentru a fi supuse la contribuţia personală, în cualitate de minorĭ, majorĭ séŭ nouĭ însuraţeĭ;

Se vorŭ considera ca majorĭ, individiĭ căsătoriţi înainte de a atinge etatea de 21 anĭ;

c. Extractele după registrele de apĕrărĭ, relative la clădirile şi sădirile nouĭ, la locurile curăţite etc., aŭ cărorŭ termenŭ de apĕrare a expiratŭ. la pădurile puse în exploatare, la proprietăţile trecute prin vîndére, donaţiune séŭ moştenire către alte persóne ş.c.l. pentru a se avea în vedere la regularea impósituluĭ fonciarŭ.

d. Listele relative la întreprinzĕtoriĭ de lucrărĭ publice, de axise, de poştă, de deligenţe particulare, furnisoriĭ şi contracciiĭ armateĭ, ingineriĭ, architecţiĭ, advocaţiĭ şi alţiĭ ce urméză a fi aşeḑaţi la taxa patenteloroŭ.

Sciinţele menţionate la alin. c şi d se vorŭ procura comisiunilorŭ de către biuroulŭ de constatare alŭ judeţuluĭ respectivŭ.

Art. 10. Materialulŭ trebuitorŭ pentru recensiare (exemplare matricule) se procură comisiiloroŭ de constatare de către Prefectura judeţuluĭ prin Primăriile locale, din vreme, înaintea începereĭ lucrăreĭ de recensiare şi în cătime suficientă, după importanţa localităţeĭ (art. 3, alin. III din lege).

Prefectura priveghiază în acelaşĭ timpŭ buna întrebuinţare a materialuluĭ predatŭ comisiilor.

Ţilele în care comisiile de oraşe vorŭ trebui să începă lucrările lorŭ, în fie-care *suburbie*, se vorŭ determina de densele din vreme printr'unŭ tablóŭ specialŭ, care se va da în cunoscinţa publiculuĭ.

Despre modulŭ de constatare

Art. 11. Comisia comunală, îndată după întocmirea eĭ, va păşi să descopere, cu tótă atenţiunea, elementele şi materia imposabilă prin observbrea regulelorŭ următóre:

Art. 12. *Contribuţia personală.* Comisia va cerceta *din casă în casă* prin comună séŭ suburbie, persónele carĭ, bucurându-se de facultăţile fisice intelectuale (aceea adică carĭ potŭ munci) meritŭ a fi aşeḑaţi la darea personală, *în comuna unde domiciliéză*, precum:

1. Locuitoriĭ în genere statorniciţi în comună, începêndŭ pentra *minorĭ* de la etatea de 18 anĭ, éră pentru *majorĭ* de la 21 anĭ în susŭ, conformŭ nouluĭ codice civile.

2. Asemenea se vorŭ înscrie obligatorŭ, aceia carĭ, fără a stărui necontenitŭ în comună, suntŭ totuşĭ fixaţi cu domiciliulŭ principalŭ acolo, séŭ aŭ legăturĭ în localitate, care 'ĭ aducŭ din timpŭ în timpŭ la urma lorŭ, precum suntŭ chirigiĭ, speculanţiĭ în genere, lucrătoriĭ, meseriaşiĭ şi alţiĭ.

3. Ceĭ eşiţi din vre-unŭ serviciŭ *activŭ* alŭ Statuluĭ, precum foştiĭ militarĭ, dorobanţĭ şi alţiĭ, carĭ s'aŭ bucuratŭ în trecutŭ de dreptulŭ de apĕrare provisorie.

4. Ceĭ carĭ aŭ fostŭ scutiţi pênŭ în anulŭ trecutŭ în cualitatea lorŭ de părinţi séŭ consângeni aĭ dorobanţiloroŭ şi grănicerilorŭ minorĭ şi necăsătoriţi, asemenea şi obştea comunelorŭ grănicere, care nu se maĭ póte bucura de apĕrare în puterea jurnaluluĭ onor. Consiliŭ de ministriĭ de la 16 Augustŭ 1869.

Se vorŭ scuti de dare:

Art. 13. *a.* Individiĭ căḑuţi în infirmităţi de bóle séŭ de bătrâneţe înaintate (beteşiguri etc.) recunoscuţi şi constataţi de comisie şi carĭ s'arŭ afla fără miḑlóce de vieţuire şi în neputinţă absolută de a munci;

b. Clerulŭ în genere, de orĭ-ce ritŭ recunoscutŭ în ţĕră.

In acéstă categorie intră clerulŭ catolicŭ protestantŭ, calvinŭ, israelitŭ ş.c.l.

c Militariĭ, dorobanţiĭ şi grăniceriĭ, grade de josŭ, pênă la sub-locotenentŭ esclusivŭ, câţi se află sub drapelŭ séŭ în reservă pênă la împlinirea termenuluĭ de serviciŭ după biletele ce posedŭ; nu însĕ şi individiĭ carĭ plătindŭ prima s'aŭ exoneratŭ de serviciulŭ militarŭ;

d. Foştiĭ militarĭ şi dorobanţĭ (grade inferióre) carĭ vorŭ fi dobânditŭ treĭ termene în cariera armeloroŭ, conformŭ certificateloroŭ liberate de Ministerulŭ de finanţe;

e Străiniĭ veniţi în ţĕră, carĭ vor justifica cu acte valabile că suntŭ subŭ protecţiune străină.

Comisia va întocmi unŭ registru pe formule de matricule în care va înscrie persónele apĕrate. conformŭ dispoşiţiiloroŭ acestuĭ articolŭ, specificândŭ în dreptulŭ fie-căruia numaĭ motivele apĕrăriĭ, spre a se elibera după aceea de către comisiile de revisie cuvenitele certificate, precum se prevede la alin. d, alŭ art. 73. alin. d.

Art. 14. *Contribuţia de şosele.* Comisia va opera constatarea persónelorŭ ce urméză a fi supuse la contribuţia de şosele, prin observarea regulelorŭ prevĕḑute pentru ceĭ de la contribuţia personală.

Pe lîngă scutirile enumerate la lit. a, b. c, d şi e de maĭ susŭ, se apĕră încă de contribuţia de şosele persónele acestea şi anume:

Digitized by Google

a. Servitorii bisericelorŭ (cântăreţi şi paracliseri recunoscuţi) şi

b. Invĕţătorii şcolelorŭ rurale.

Comisia va înscrie p'aceştia în registrulŭ de apĕrărĭ, menţionatŭ mai susŭ, însĕ numaĭ pentru contribuţiunea de şosele.

Contribuţiunea de patente

Art. 15. Comisiunea de constatare va cerceta cu tótă băgarea de sémă în localitate, pentru a descoperi şi impune persónele de orĭce condiţiune, sex séŭ naţionalitate carĭ întreprindŭ, pe teritoriulŭ aceleĭ comune, unulŭ séŭ mai multe comerciurĭ; profesiĭ séŭ industriĭ dintre cele cuprinse în tablourile anexate la lege (pagina 10—29 din acésta broşură), séŭ din acele ce se potŭ asimila lorŭ, după analogia operaţiilorŭ séŭ objectelorŭ de comerciŭ, conformŭ art. 3 din legea specială.

Membriĭ comisiuneĭ vorŭ căuta a'şĭ da bine sĕma la faţa loculuĭ, pentru fie-care magasin, atelierŭ, fabrică etc., de natura comerciuluĭ séŭ a industrieĭ; de întinderea şi condiţiunile în carĭ se exercită adică cu ridicata, cu jumĕtate ridicata séŭ cu amĕnuntulŭ; de numĕrulŭ stabilimentelorŭ principale séŭ sucursale; de persóna ce dirige operaţiunile în numele şi pe comptulŭ sĕŭ, orĭ în numele colectivŭ şi în asociaţie cu alţĭ tovarăşĭ.

După acésta, se va căuta numirea certă a comerciuluĭ, industrieĭ etc., în tablorile A. B. şi C. alăturate la lege, la litera corespundĕtóre denumireĭ aceluĭ negociŭ, şi va spune cu exactitate şi nepărtinire pe comerciantŭ la clasa şi la taxa la care urmézĕ, după lege, a fi aşedatŭ, în raportŭ cu populaţiunea comuneĭ, séŭ după mĭdlócele de producere.

Art. 16. Este cu desăvêrşire opritŭ ca înscrierea unorŭ profesiĭ, prevĕdute anume în lege, să se facă în paguba tesaurului după alte base, taxe séŭ numirĭ.

Art. 17. Pentru a lămuri puntele de contestaţie, comisiunea are dreptulŭ a cere să examineze registrele de operaţiĭ séŭ orĭ-ce documente vrednice de credinţă ale neguţătoruluĭ séŭ industriaşuluĭ.

Art. 18. La casŭ ca populaţiunea uneĭ comune, care servă de temeiŭ principalŭ în chestiunile de clasificare, s'arŭ constata că a sporitŭ, mai alesŭ în urma întrunirilorŭ recente de comune, şi că prin urmare nu corespunde cu resultatele ultimelorŭ recensimente statistice, taxele de patentă se vorŭ aplica după nóua categoriă în care intră populaţia comuneĭ, prin scăderea pe treĭ anĭ, calculaţi asupra întregului periodŭ, a uneĭ jumĕtăţĭ din adausulŭ taxeĭ ce mĭdlócesce între vechea şi nóua clasificare (art. 4 din legea patenteloră).

Çifra populaţieĭ sufleteloră se determină înmulţindŭ cu 5 numĕrulŭ contribuabililoră afiaţĭ într'uă comună şi constataţĭ după rolurile de contribuţiune.

Art. 19. Membriĭ comisiuneĭ vorŭ depune âncă *tótă stăruinţa* să descopere şi să impună la taxa patenteloră :

a. Prin oraşe. Profesiunile ce obicĭnuitŭ nu reclamŭ unŭ domiciliŭ stabilŭ séŭ pentru carĭ nu există uă firmă pusă în vederea publicului, precumŭ :

Samsariĭ de moşiĭ, de grâne etc., contracciiĭ séŭ întreprenoriĭ în genere de lucrărĭ publice séŭ private, de axise, advocaţĭ, doctorĭ, hirurgĭ, notarĭcĭ, inginerĭ, architecţĭ şi alţiĭ.

Se vorŭ constata şi impune asemenea la taxa patenteloră neguţătoriĭ ambulanţĭ carĭ vêndŭ, în magherniţe séŭ pe tarabe statornice, stofe, pândă, diferite objecte de manufacture şi articole de consumaţie (pâne, carne etc.);

b. Prin sate. Profesiunile séŭ negoţurile ce se esercităz în centrulŭ comuneĭ séŭ în diferite părţĭ şi cătune isolate ale teritoriuluĭ comuneĭ, şi care pentru acestŭ motivŭ reclamŭ tóte investigaţiunile trebuitóre în localitate, precumŭ suntŭ : fabricanţiĭ de cărămidă, varŭ, spirtóse (poverne, velniţe) postavŭ, porcelanŭ şi altele; arendaşiĭ de moşiĭ, de bălţĭ, de heleştae, de hanurĭ, viĭ, munţĭ, băĭ şi altele; exploatatoriĭ în genere de pădurĭ, de puţurĭ de păcură, de gropĭ de nisipŭ şi altele; neguţătoriĭ séŭ speculanţiĭ propriŭ ţisŭ de vite marĭ şi micĭ, precum: surecciĭ, geambaşĭ, contracciĭ de pădurĭ, de drumurĭ, şosele, construcţiĭ şi altele.

Se apĕră de taxa patenteloră

Art. 20. Pictoriĭ, sculptoriĭ, gravoriĭ, desinatoriĭ şi musicanţiĭ, câţĭ suntŭ consideraţĭ ca artişti.

Profesoriĭ de bele-litere, ştiinţe, arte şi şefiĭ de institute private, editoriĭ de foĭ periodice, şi artiştiĭ dramaticĭ;

Inginerĭĭ, architecţiĭ carĭ facŭ numaĭ serviciulŭ uneĭ industriĭ private.

Comiţiĭ, (grămăticiĭ) séŭ indivizĭĭ însărcinaţĭ cu căutarea afacerilorŭ uneĭ prăvălĭĭ, unuĭ comptuarŭ.

Lucrătoriĭ cu simbrie, séŭ cu ţiua, şi aceia carĭ lucrézĕ în casele lorŭ séŭ la particularĭ, fără ucenicĭ şi prăvălie; cârpacĭĭ, sacagiĭĭ, lăutarĭĭ şi spoitoriĭ ambulanţĭ;

Indivizĭĭ carĭ vêndŭ pe stradă diferite micĭ articole de consumaţie, în coşurĭ (panere), tave séŭ doniţe (cofe).

Moşele carĭ *nu* întreţinŭ case de naşcere. (art. 7. L. b.)

Meseriaşiĭ prevĕduţĭ la clasele 7 şi 8 din tablouluĭ A carĭ vorŭ fi statorniciţĭ în localităţile cu populaţie de la 3,000 suflete în jos.-(articolulŭ 6 L. P.)

Arendaşiĭ pentru morile ce ţinŭ în arendă împreună cu moşia.

Digitized by Google

Contribuţiunea fonciară

Art. 21. Comisiunea va păzi să evalueze cu esactitate venitulŭ tutulorŭ proprietăţilorŭ imobile, conformŭ legeĭ fonciare de la anulŭ 1862. şi celeĭ de la 19 Martiŭ 1870.

Art. 22. Pe lîngă imobilele ce fusese supuse la dare pênă aci, se va cerceta şi impune încă proprietăţile vîndute de Statŭ, precumŭ: moşiĭ, pădurĭ, liveḑĭ, case, prăvăliĭ etc., după venitulŭ ce produce actualmente; se va cerceta asemenea şi evalua clădirile nouĭ, sădirile şi curăţiturile, alŭ cărorŭ termenŭ de apărare va fi expiratŭ, fiă după registrele biurouluĭ de constatare, după biletulŭ Primărieĭ, orĭ după orĭ-ce alte acte autentice aflate în localitate.

Art. 23. Constatarea venituluĭ imobiluluĭ se va face de comisiune în presenţa proprietaruluĭ imobiluluĭ, séŭ a arendaşuluĭ (chiriaşuluĭ) care e ţinutŭ a da tóte lămuririle şi actele ce i se va cere.

Membriĭ comisiuniĭ vor avea îngrijire să evalueze cu cea maĭ rigurósă nepărtinire venitulŭ realŭ ce producŭ tóte proprietăţile în genere, înscrise pênă aci în roluri.

Basele evaluăriĭ

Art. 24. A. *Venitulŭ proprietăţilorŭ urbane se constată:*

1. Luându-se de bază preţulŭ de chirie lucrător, scăḑându-se dintr'ênsulŭ uă a patra parte pentru întreţinere, reparaţiĭ şi deteriorare (art. 2, alin. 6 din legea fonciară).

Sarcinile coprinse în contractŭ, precumŭ clădirĭ din noŭ, reparaţiĭ ş.c.l. se evaluezŭ şi se transformŭ de comisiune în banĭ, după cursulŭ fisculuĭ, şi se adaugŭ la çifra de venitŭ stipulatŭ în contractŭ, pentru a se calcula impositulŭ asupra acestuĭ totalŭ.

Cându comisiunea va constata verĭ-unŭ contractŭ economicosŭ, atunci va încheia unŭ procesŭ-verbalŭ despre acésta pentru ca pe de uă parte să păşască dênsa la uă evaluare directă, precumŭ se specifică maĭ jos, éră pe de alta să supună pe celŭ abătutŭ la plata îndoită a impositului pentru totŭ periodulŭ (art. 12 din legea fonciară).

2. Făcându-se uă evaluare directă a imobiluluĭ:

In acestŭ casŭ comisiunea va face estimaţiunea venituluĭ imobiluluĭ, adică cu câtŭ s'arŭ putea închiria séŭ arenda, ţiindŭ totŭ-dé-una comptŭ de posiţia şi condiţiunile în care se află imobilulŭ, de comoditatea ce elŭ presintă, de întinderea luĭ.

Cându sub acelaşŭ acoperemêntŭ séŭ în acelaşŭ rându s'arŭ afla maĭ multe apartamente séŭ case aparţinându aceluiaşŭ proprietarŭ, evaluarea se va face pentru fie-care în deosebĭ, înscriindu-se în matriculă, în cadrulŭ destinatŭ proprietaruluĭ, venitulŭ fie-căreĭ părţĭ de imobilŭ şi impositulŭ relativŭ, formându-se apoĭ unŭ singurŭ totalŭ generalŭ în colóna specială.

Art. 25. B. *Venitulŭ proprietăţilorŭ rurale:*

Pentru proprietăţile rurale, venitulŭ lorŭ se constată luându-se de basă arendarea stipulată prin contractele lucrătóre, atâtŭ legalisate câtŭ şi acelea carĭ, prin a lorŭ notorietate, n'arŭ fi supuse înduoeleĭ.

La preţulŭ de arenduire se va maĭ adauge şi valórea sarcinelorŭ, în natură séŭ în banĭ, puse asupra arendaşuluĭ, precum: plata impositelorŭ proprietăţiĭ, predărĭ de objecte (fênŭ, lemne, transporturĭ de producte) curăţiturĭ la moşiă, clădirĭ ş c.l.

Venitulŭ moreĭ, velniţeĭ (poverneĭ) şi alŭ pădureĭ, arendate împreună cu moşia, se va nota în parte spre sciinţă în colóna de observaţiune.

Cându nu va exista contractŭ de arenduire, atunci evaluarea venituluĭ se face directŭ de către comisiune, în modulŭ următorŭ:

Va cerceta întinderea moşieĭ (în pogóne séŭ falcĭ) îmbunătăţirile ce cuprinde, felulŭ culturеĭ şi produsulŭ brutŭ. calculatŭ după venitulŭ în termenŭ de mḑiloc a celorŭ treĭ anĭ precedenţĭ, scăḑându-se apoĭ din suma ce se va constata ca venitŭ brutŭ. cheltuelele de exploataţiune (cultura, căutarea moşieĭ) ce reclamă acea proprietate.

Comisiunea, pentru a face uă exactă constatare a baselorŭ impositului ce procedŭ, va consulta registrele proprietaruluĭ, arendaşuluĭ séŭ îngrijitoruluĭ moşieĭ; éră, în lipsă de asemenea registre, se va raporta comisiunea la sciinţele positive ce arŭ putea culege în localitate, precumŭ şi la venitulŭ proprietăţilorŭ d'împregiurŭ.

Comisiunea va îngriji ca în venitulŭ totalŭ alŭ moşieĭ să se coprindă nu numaĭ venitulŭ pământuluĭ cultivabile alŭ fêneţelorŭ, islazuluĭ, pădureĭ ce se exploatéză, déră încă şi venitulŭ morilorŭ, hanurilorŭ, ferăstraelorŭ, fabricelorŭ, coşerielorŭ, povernelorŭ (velniţelorŭ), băilorŭ, bălţilorŭ séŭ eleştaelorŭ cu pescĭ séŭ stuhăriĭ şi orĭ-ce alte bunurĭ producătóre de venitŭ aflate pe moşiă.

Art. 26. Inscrierea moşieĭ se va face chiar în matricula comuneĭ pe teritorulŭ (pământulŭ) căria se află după venitulŭ ce produce séŭ acela ce s'arŭ putea lua prin închiriere.

Viile cu părţile lorŭ lucrătóre şi nelucrătóre, obraţiĭ, liveḑĭ şi altele

Art. 27. Viile chiar acele arendate cu trupulŭ moşieĭ printr'unŭ contractŭ, se vorŭ opera în parte, constatându-se numĕrulŭ pogónelorŭ lucrătóre, şi alŭ celorŭ nelucrătóre precumŭ: obraţiĭ, liveḑĭ, fêneţe, crângŭ séŭ altele pendinte de viĭ, şi se vorŭ impune cu duoĭ leĭ

Digitized by Google

nuoĭ pogonulŭ lucrătorŭ de vie, şi cu 50 banĭ pogonulŭ nelucrătorŭ.

Constatarea numĕrului pogónelorŭ se va face în modulŭ celŭ maĭ certŭ şi positivŭ, fie după registrele de constatare, după elementele aflate la proprietarŭ séŭ la arendaşŭ, fie după declaraţiile înscrise ale acestora şi în casŭ de îndoélă prin verificare şi mĕsurătóre în localitate, conformŭ legiĭ speciale de la 15 Aprilie 1870.

Pogonulŭ se va socoti de 1,296 stânjinĭ patraţi Şerban-Vodă, séŭ 980 $^1/_2$ stânjinĭ patraţi domnescĭ din Moldova.

Părţile de vie maĭ micĭ de uă jumĕtate pogonŭ se vorŭ impune cu $^1/_2$ taxa fixată de lege pentru a face să dispară fracţiunile din comptabilitatea constatărilorŭ, éră părţile maĭ marĭ de $^1/_2$ pogonŭ se vorŭ impune ca pentru unŭ pogonŭ.

Viile aşedĕmintelorŭ publice şi de bine-facere trebuindŭ a fi supuse şi la taxa de transmitere vorŭ fi evaluate în parte şi venitulŭ lorŭ se va înscrie în registru, precumŭ se vorbesce la art. 34 de maĭ josŭ.

Art. 28. *Moşiile răzăsescĭ.* Se va constata asemenea şi spune în deosebĭ venitulŭ moşiilor răzăşescĭ (moşnene), câte dintr'ênsele vorŭ fi stâlpite séŭ pietrite, indicându-se lĕmuritŭ numele proprietarilorŭ respectivĭ.

Proprietăţile stăpênite în devălmăşie de locuitorĭ moşnenĭ câte nu suntŭ stâlpite séŭ pietrite, se vorŭ evalua totalmente pentru întregulŭ trupŭ alŭ moşieĭ, deosebindu-se în totŭ casulŭ părţile proprietarilorŭ însemnaţĭ care trebuescŭ evaluate în parte şi deosebitŭ de acelea ale locuitorilorŭ moşnenĭ propriĭ dis.

Se va forma totŭ uă-dată unŭ statŭ suplimentarŭ chiar pentru locuitorĭ devalmaşĭ, în care se va nota numele lorŭ, partea de venitŭ şi de impositŭ ce privesce pe fie-care.

Acestŭ statŭ se va anexa la rolulŭ comunelĭ, care rĕmâne a cuprinde venitulŭ şi impositulŭ într'unŭ singurŭ condeiŭ.

Art. 29. *Păduri.* Legea supune la impositulŭ fonciarŭ, *pădurile aflate în tăere.* Venitulŭ pădurilorŭ se constată :

a. După contractele lucrătóre cândŭ pădurile se află date în tăere, în parte séŭ în totalŭ, cu contract speciale, osebitŭ de acela alŭ moşieĭ. In acestŭ casŭ, cheltuelele de exploatare nu se scadŭ din preţulŭ contractuluĭ, însĕ sarcinele în natură, prevĕdute în contractŭ se estimă cu exactitate şi se adaugă la venitulŭ proprietăţiĭ.

Cândŭ expirarea contractuluĭ de tăere arŭ fi în cursulŭ periodului de recensimêntŭ, atuncĭ impositulŭ fonciarŭ se va repărţi pentru totŭ periodulŭ de recensimentŭ, éră cândŭ termenulŭ de tăere arŭ expira în urma periodului de recensimêntŭ atuncĭ se va calcula impositulŭ numaĭ pentru aniĭ periodului de recensimêntŭ, rĕmâindŭ ca celĭ-altĭ aniĭ de tăere să se calculeze în periodulŭ viitorŭ.

b. După produsulŭ vînzĕreĭ anuale a lemnelorŭ, cândŭ pădurea se tae de chiarŭ proprietarulŭ eĭ. In acestŭ casŭ, se va constata cătimea de lemne tăete şi se va determina preţulŭ de miĭlocŭ cu care se vîndŭ lemnele pe locŭ.

Constatarea cătimeĭ lemnelorŭ tăiate se va face după registrele proprietăţiĭ, éră în lipsă după cercetarea în localitate şi după mărturisirea sinceră a locuitorilorŭ celorŭ maĭ cu experienţă după moşie, séŭ a duoĭ proprietarĭ şi arendaşĭ din vecinătate.

Acéstă constatare făcută, se va calcula apoĭ pentru totŭ periodulŭ venitulŭ ce va trage proprietarulŭ de la pădurea sea, din care se vorŭ scădea cheltuelele de exploatare vorbite la art. 25 alin. B, de maĭ susŭ ; éră suma ce rĕmâne se consideră ca venitŭ *netŭ* şi se înscrie în matriculă, pentru a servi de temeiŭ la împlinirea impositului fonciarŭ.

Pădurile se vorŭ estima şi înscrie *în parte în roluri*, chiarŭ cândŭ arŭ fi date în arenduire cu moşia prin acelaşŭ contractŭ, determinându-se, în acestŭ casŭ, partea de venitŭ realŭ ce se raportă la fie-care moşie şi pădure în marginile preţuluĭ din contractŭ, (art. 3, 4, 5 şi 6 din legea fonc.).

Apĕrărĭ de darea fonciară

Art. 30. Se scutescŭ provisoriŭ proprietăţile de maĭ josŭ :

a. Zidurile nouĭ în termen de treĭ aniĭ (art. 6 din legea fonciară).

Nu se bucură de asemenea scutire magaziile de prin oraşe şi porturĭ, carĭ se impunŭ din momentulŭ terminărieĭ construcţiuniĭ lorŭ.

b. Locurile carĭ se sémănă séŭ se va sădi pădure pênĕ vorŭ începe a fi exploatate (art. 4 alin. 1).

c. Lemnele tăiate pentru trebuinţa casnică séŭ rurale a ênsuşĭ proprietaruluĭ (art. 4 al. 5).

d. Locurile de tuferişiŭ, date în curăţire pentru a se preface în locurĭ de hrană, nu suntŭ supuse la nicĭ uă contribuţie şi, după curăţirea şi punerea lorŭ în lucru, suntŭ scutite de verĭ-ce dare âncă pe unŭ termenŭ de 5 aniĭ (art. 4 alin. 6).

e. Asemenea nu suntŭ supuse dăriĭ nicĭ locurile de baltă scurse artificialŭ pe acelaşŭ termenŭ de 5 aniĭ după ce se vorŭ pune în stare de cultură (art. 4 alin. 7).

f. Locurile unde se sémănă séŭ se va sădi pomĭ roditorĭ séŭ duşĭ (aguşĭ) suntŭ scutite pentru dece aniĭ de la semănarea séŭ sădirea lorŭ. (Art. 5 totŭ din legea fonciară).

Décă însĕ termenulŭ de apĕrare arŭ expira în cursulŭ periodului de recensimêntŭ, comisiunea le va apĕra pentru totŭ periodulŭ, rĕ-

Digitized by Google

mâindŭ ca comunele să le impună în folosulŭ lorŭ propriŭ de la expirarea termenuluĭ de apĕrare pênĕ la finele periodului de recensimênt.

Cu tóte acestea, comisiunea va înscrie aceste bunurĭ într'unŭ registru specialŭ de apĕrare cu tóte desluşirile trebuitóre, atâtŭ pentru a sci comuna de cândŭ să le impună, câtŭ şi pentru a se impune la unŭ alt recensimênt.

Art. 31. Se scutescŭ definitivŭ proprietăţile acestea şi anume :

a. Încăperile rurale neproducĕtóre de venit, precumŭ : case de locuinţă, hambare, coşare, grajdurĭ, şiurĭ şi alte asemenea cu îngrăditurile lorŭ (art. 3 din legea fonciară).

b. Bisericile, monastirile şi templele consacrate pentru culte recunoscute, cimitirile, seminarile, locuinţele cleruluĭ şi ale servitorilor bisericescĭ dependinte de acele localurĭ, câte nu suntŭ ocupate prin închiriere şi nu producŭ venitŭ. (Art. 10 al. A).

Nu se bucură de scutire, casele ce posedŭ feţele bisericescĭ şi suntŭ destinate pentru închiriere (art. 10, alin. A).

c. Moşiile Statuluĭ, pădurile, viile şi alte încăperĭ, alŭ cărorŭ arendaşĭ vorŭ fi scutiţĭ de taxa fonciară, transmitere prin contractulŭ de arenduire ce posedŭ pe ultimulŭ periodŭ (art. 10 alin. B).

Totuşĭ venitulŭ moşiilorŭ şi altorŭ imobile ale Statuluĭ va fi înscrisŭ în matriculă, spre a se supune la plata decimelorŭ judeţiane şi comunale, conformŭ stipulaţiilorŭ contractuluĭ.

Orĭ-ce alte lămurirĭ asupra venituluĭ acestorŭ proprietăţĭ se potŭ lua de comisie de la casieria generală locală.

d. Încăperile ocupate de curţĭ şi tribunale, prefecturĭ, sub-prefecturĭ, casieriĭ, primărĭĭ, scolĭ în genere, bibliotece, musee publice, grădinĭ de botanică, casa societăţĭĭ de medicĭ din Iaşĭ, casarme, arsenale, închisorĭ, spitalurĭ, ospiciurĭ, şi grădinele dependinţĭ (art. 10 al. B).

Nu se vorŭ scuti însĕ încăperile acelea luate prin închiriere pentru asemenea servicĭĭ publice.

e. Cancelariile şi încăperile agenţiilorŭ consulare pe câtŭ vorŭ fi proprĭĭ ale guvernamentelorŭ lorŭ; nu însĕ şi acelea ce vorŭ fi luate prin închiriere de la particularĭ (art. 10, al. B).

f. Drumurile şi pieţele publice, nu şi cele particulare séŭ comunale producĕtóre de venit (art. 10, alin. C).

g. Încăperile de prin oraşe şi târguri a căror chirie anuală n'arŭ trece peste 200 leĭ vechĭ (séŭ leĭ nouĭ 74 banĭ ¢, art. 10 alin. C).

Art. 32. Proprietarulŭ care arŭ avea maĭ multe asemenea încăperĭ micĭ în aceeaşĭ curte şi alŭ cărorŭ venitŭ anualŭ, adunate la unŭ locŭ, arŭ covârşi suma de 200 leĭ vechĭ, se va supune la impositulŭ fonciarŭ după totalitatea venituluĭ acestorŭ case.

Constatarea besmanuluĭ şi reducerile de carĭ se bucură proprietăţile în genere.

Art. 33. Proprietăţile imobile (viĭ, clădirĭ, locurĭ, grădinĭ, picţe şi altele) supuse la plata de embaticĕ (besmanŭ) către vre-unŭ aşedĕmêntŭ publicŭ séŭ către altŭ proprietarŭ, suntŭ scădute din venitŭ cu suma aceluĭ embaticŭ, éră besmanuluĭ séŭ embaticuluĭ se adaugă pe séma persónelĭ séŭ aşedĕmêntuluĭ ce 'lŭ privesce.

Proprietăţile embaticare suntŭ apoĭ supuse la foncieră pe suma venituluĭ *net* ce rĕmâne (alin. d. art. 2 din legea fonciară).

Art. 34. Proprietăţile în genere enumĕrate la art. 24, 25 şi 29 de maĭ susŭ, se bucură de scădĕmintele următóre :

a. Uă pătrime din venitŭ séŭ din chirie de la încăperile destinate pentru locuinţă séŭ pentru comerciŭ de prin oraşe şi târguri, precumŭ : case, prăvăliĭ ş.c.l. (art. 2, alin. b, din legea fonciară).

În oraşulŭ Iaşĭ, scădĕmêntulŭ este pe jumĕtate din venitulŭ anualŭ.

b. Uă treime din venitulŭ ce producŭ, prin închiriere, încăperile destinate la vre-uă speculaţiune industrială, precumŭ fabrice, băĭ, poverne, morĭ, cherhanale, zalhanale şi alte încăperĭ de asemenea natură aflate prin comunele urbane séŭ rurale (art. 2 alin. f).

c. Cheltuelile de exploatare şi de întreţinere ale moşiilorŭ căutate de ênsuşĭ proprietariĭ lorŭ. Cele date în arendare nu se bucură de niciŭ unŭ scădĕmêntŭ (art. 2, alin. 1, din legea fonciară).

d. Uă decime (10 parte) din venitulŭ pădurilorŭ căutate de ênsuşĭ proprietariĭ lorŭ, pentru cheltuelele de pază şi de întreţinere (art. 4 alin. 2) Nu se bucură de scădĕmêntŭ pădurile date în arendare.

Venitulŭ ce rĕmâne după facerea acestorŭ scădĕminte, se consideră ca venitŭ *netŭ* ce cată a fi înscrisŭ prin matriculă şi asupra căruia se va calcula impositulŭ.

Taxa de transmitere

Art. 35. Tóte proprietăţile câte vorŭ aparţine vre-unuĭ aşedĕmêntŭ publicŭ séŭ de binefacere, precumŭ suntŭ acelea ale bisericilorŭ de orĭ-ce ritŭ şi sub diferite epitropiĭ, acelea ale municipalităţilorŭ, ale comunelorŭ, spitalelorŭ în genere, scolelorŭ, seminarilorŭ şi ale orĭ-cărorŭ alte aşedĕminte de bine-facere vorŭ fi supuse, deosebitŭ de impositulŭ fonciarŭ, şi la taxa de transmitere de 10 la sută pe anŭ, conformŭ legiĭ speciale de la 31 Martie 1862.

Membriĭ comisieĭ vorŭ cerceta tóte proprietăţile de categoria celorŭ ţise de mână mortă, şi le vorŭ aşeda la taxa de transmitere, după

Digitized by Google

venitulŭ constatatŭ şi supusŭ la impositulŭ fonciarŭ.

Art. 36. Pentru viĭ, taxa de transmitere neputêndu-se calcula asupra impositului pe pogonŭ aşeşatŭ prin legea din 15 Aprilie 1870, comisiunile vorŭ face uă evaluare a vieĭ după venitulŭ pămêntului de arătură alŭ localităţiĭ unde se afla, aplicându-se asupra acestuĭ venitŭ taxa de 10 % (art. 2 din legea taxeĭ de transmitere).

Acestŭ venitŭ se va înscrie în matriculă în deosebi de celŭ fonciarŭ, cu observaţie că servă de basă numaĭ la aşeşarea taxeĭ de transmitere.

Art. 37. Scutirile prevĕşute prin legea fonciară se menţinŭ şi în privinţa taxeĭ de transmitere.

Se recomandă cu totŭ dinadinsulŭ membriloră comisieĭ de a nu lăsa să se strecóre vre-uă proprietate de mână mórtă nesupusă la *taxa de transmitere*. Acestŭ venitŭ destulŭ de însemnatŭ a scăpatŭ în ultimiĭ aniĭ din lipsa unei vigiróse constatări în localitate şi guvernulŭ e în dreptŭ a spera că membriĭ actualeloră comisiĭ nu vorŭ cruţa nicĭ unŭ mĭjlocŭ pentru a descoperi şi impune la taxa de transmitere tóte proprietăţile de acéstă categorie.

Răspunderea membriloră comisiuneĭ însărcinaţi cu *constatarea materieĭ* imposabile.

Art. 38. În casŭ de abusŭ séŭ de fapte fraudulóse, comisiile se vorŭ da judecăţiĭ, şi vorŭ fi urmărite pe tóte căile legale pentru despăgubirea tesaurului de pagubele ocasionate prin evaluări fraudulóse.

Constatarea abaterilor séŭ a fraudeloră se face de comisia de revisie a plăşiĭ prin încheere de procesŭ-verbalŭ.

Întocmirea matriculeloră

Art. 39. Membriĭ comisiiloră de constatare, înainte de a începe recensiarea contribuabililoră, patentabililoră şi a proprietăţiloră imobile, vorŭ pregăti unŭ caetŭ compusŭ din maĭ multe exemplare (foĭ matricule, scórţe şi interpuneri).

Numĕrulŭ foiloră se va calcula după acela alŭ rolurilor aflate în comună pe anulŭ curent.

Comisiile vorŭ întrebuinţa cu îngrijire acest materialŭ fiindŭ trămisŭ în cătimea strictŭ trebuitóre. La casŭ de risipă se vorŭ chiăma la răspundere.

Art. 40. Inscrierea resultatuluĭ operaţiiloră comisiuniloră se va face în modulŭ următorŭ :

În colóna I-iĭ se va trece numĕrulŭ curentŭ al articolului, prenumele şi numele contribuabililoră, precumŭ şi orĭ-ce alte deslușiri relative la recunóscerea cu înlesnire a persónei.

Se va depune de comisiă cea maĭ mare atenţiune în constatarea şi reproducerea numeluĭ contribuabilului şi maĭ alesŭ în privinţa străiniloră şi a israeliţiloră, căcĭ de aci depinde înlăturarea multoră anevoinţe în aflarea indivizilorŭ şi înlesnirea împliniriĭ dăriloră.

Art. 41. În colóna 2-a se va înscrie comuna séŭ suburbia, strada şi numĕrulŭ caseĭ. Se va înscrie şi aci tóte deslușirile indispensabile pentru aflarea domicilieluĭ contribuabililoră.

Art. 42. În colónele 3—6 se vorŭ însemna etatea contribuabililoră, categoria din care facŭ parte, adică majorŭ, minorŭ, séŭ de şosele.

Pentru supuşiĭ străiniĭ cu paşporte şi titluriĭ de suditenţă *valabile*, neînscrişiĭ la contribuţia personală, se va nota, în colóna de observaţie, numirea protecţieĭ de care atârnă, numĕrulŭ şi data titlului de suditenţă (art. 13, al. e de maĭ susŭ).

Asemenea observaţiĭ se vor face şi în privinţa acelora persóne carĭ, fiindŭ apĕrate de contribuţia personală, se impunŭ la aceea de şosele şi vice-versa.

Dacă contribuabilulŭ exercită şi vre-unŭ comerciŭ, membriĭ comisieĭ continuă înscrierea baseloră imposabile.

Art. 43. În colónele 7 şi 8 se va deslui dacă patentabilulŭ este pămêntenŭ séŭ străinŭ.

Art. 44. În colóna 9 se va înscrie profesiunea principală cea maĭ ridicată, conform art. 5 din legea patenteloră.

Art. 45. În colóna 10-a se va înscrie asemenea profesiile deosebite (accesoriĭ) ce maĭ întreprinde, şi pentru care se va plăti osebită patentă (totŭ art. 5).

Profesiunile se vorŭ clasifica şi numi întocmaĭ după deslușirile ce va lua comisia din tabelele de la pagina 10—29 de maĭ susŭ.

Art. 46. În colóna 11-a se va trece lămurit clasa din tabloulŭ A séŭ literile iniţiale ale celoră-alte tabele B şi C, în temeiulŭ cărora s'a făcutŭ clasificarea profesieĭ séŭ a negoţuluĭ patentabilului.

Art. 47. *În colóna* 12-a se înscrie numĕrulŭ taxeloră întregĭ séŭ jumĕtăţĭ, corespundĕtóre cu clasificarea coprinsă în colóna 9 a.

Dacă contribuabilulŭ are şi proprietăţĭ în localitate, comisia continuă cu înscrierea :

Art. 48. În colóna 13 se va trece felulŭ şi numirea proprietăţiĭ, adică zidite : case, dughéne (prăvălie), móră, fabrică şi altele, séŭ nezidite, precumŭ : moşiă, pădure, livede şi altele.

Aceste imobile se vorŭ evalua şi înscrie treptatŭ, una după alta.

Art. 49. În colóna 14 şi 15 se va înscrie în parte viile, aflate în localitate, specificându-se în rubricile cuprinse acolo, numĕrulŭ pogónelorŭ de viĭ lucrătóre, şi numĕrulŭ pogónelorŭ nelucrătóre dependinte, precumŭ : livedĭ, obraţiĭ şi altele ce atârnŭ de vie.

Acésta ca basă numaĭ pentru impositulŭ fonciarŭ.

Art. 50. În colóna 16 şi 17 se va nota natura proprietăţiĭ particulare séŭ publice.

Digitized by Google

In casŭ de a fi proprietate publică, se va nota deosebitŭ în colóna d'ântêiŭ a matriculeĭ (în locŭlŭ numeluĭ contribuabilului) numirea așeḑământului séŭ a monastireĭ, a comuneĭ, scóleĭ séŭ a spitalului de care aparține.

Art. 51. *Colóna a 18-a.* Se va înscrie venitulŭ anualŭ *net* alŭ proprietățiĭ, adică folosulŭ ce rĕmâne pe séma proprietarului după scăḑĕmintele vorbite la art. de mai susŭ.

Totŭ în acéstă colónă, într'unŭ articolŭ specialŭ, se va înscrie pe numele așeḑământului privitorŭ, çifra embaticului de care se folosesce, cu specificare déca este în baniĭ séŭ în natură.

Art. 52. *Colóna a 19-a.* Se va reproduce venitulŭ cu care se află supuse la foncieră tóte proprietățile de mână mórtă, plusŭ încă venitulŭ viilorŭ supusŭ la taxa de transmitere, și care va servi ca basă la acestŭ impositŭ în locŭlŭ numĕruluĭ pogónelorŭ destinatŭ numaĭ pentru foncieră.

Aci se termină înscrierea baselor imposabile.

Art. 53. În fine, în colónele următóre, de la 20 pênĕ la 35 cuprinse la partida dĕtorieĭ, se va calcula și înscrie taxele anuale și anume:

Personale de 13 leĭ, 33 baniĭ pentru majoriĭ, și 11 leĭ, 11 baniĭ pentru minoriĭ; șosele de 4 leĭ, 44 baniĭ; patente după tabloulŭ și clasa din care face parte; foncieră de 6 la sută (și 2 l. n. la pogonŭ de viĕ), transmitere 10 la sută asupra venitului evaluatŭ.

Art. 54. În colónele 36, 37, 38 și 39 se va înscrie totalulŭ fie-cărui fond după natura sa.

Art. 55. În colóna a 40 a se va trece totalulŭ genaralŭ pe anŭ alŭ fondurilorŭ.

În colóna 41 se va trece suma ce contribuabilulŭ are să rĕspundă pe trimestru.

Art. 56. În colóna din urmă se va înscrie observațiunile despre carĭ se face mențione mai susŭ și verĭ-ce alte deslușirĭ va crede necesarŭ să dea comisiunea pentru mai multă desvoltare a baselorŭ.

Art. 57. Contribuabilulŭ, ce arŭ exercita mai multe comerciurĭ, séŭ arŭ avea mai multe proprietățĭ în aceeașĭ comună, se va înscrie pentru fie-care materie imposabilă în parte în cadrulŭ ce'ĭ este destinatŭ în matriculă și la locŭlŭ unde se afla impusŭ la contribuția personală. După acésta, va urma contribuțiile carĭ se vorŭ înscrie asemenea, *specificate* după natura baselorŭ asupra cărora se așĕḑă.

Contribuțiile și ḑecimele vorŭ fi apoĭ întrunite în colóna «totalulŭ general» al matriculeĭ.

Rĕmâne bine înțelesŭ că înscrierea baselorŭ și a taxelorŭ nu se va putea face în acelașŭ cadru alŭ matriculeĭ când proprietățile séŭ negoțurile se află în diferite suburbiĭ, despărțiri séŭ comune:

În asemenea casŭ, înscrierea se va face în parte prin matriculele fie-căreĭ localități unde se află materia imposabilă.

Asemenea se va urma și în casulŭ când stradele n'ar fi întitulate și casele numerotate.

Comisia va înscrie astĕ-felŭ treptatŭ în matriculă pe toțĭ locuitoriĭ, patentabiliĭ și proprietățile aflate pe teritoriulŭ comuneĭ, observându regulatŭ ordinea numerațieĭ.

Art. 58. În fie-care paginŭ a matriculeĭ se va trece pênĕ la optŭ articole, séŭ și maĭ mult de va fi încăpĕtorŭ. În casulŭ din urmă articolele fie-căreĭ pagine trebue să fie în numĕrŭ egalŭ. Totuși se va lăsa spațiulŭ trebuitorŭ pentru înscrierea baselorŭ imposabile precum se statornicesce la art. . . . . de mai susŭ.

Fie-care paginŭ va fi adunată (somarisită) regulatŭ în josulŭ séŭ, atâtŭ la partea baselorŭ, câtŭ și aceea a taxelorŭ.

Totalulŭ fie-căreĭ pagine se va transporta la finele matriculeĭ, și se va încheea (base și taxe) printr'unŭ totalŭ generalŭ înscrisŭ în çifre.

Art. 59. Comisia va face apoĭ legalisarea următóre:

«Matricula de față s'a întocmitŭ de subsemnațiĭ membri ai Comisieĭ comunale de constatare, pe rĕspunderea lorŭ, coprinḑêndŭ în totalŭ . . . . articole, și însemnându leĭ . . . . (în litere) de contribuțiĭ directe, pe unŭ anŭ, pentru toțĭ contribuabiliĭ, patentabiliĭ, și proprietățile imobile imposabile, aflate pe teritoriulŭ acesteĭ comune.»

După acéstă încheere, va urma titlulŭ și semnăturile membrilorŭ de constatare, precum și sigiliulŭ comuneĭ.

La finele matriculeĭ se va lăsa câte 3 foĭ albe de fie-care sută de contribuabiliĭ, pentru a se face complinirile trebuitóre de Comisia de revisie.

Art. 60. Suntŭ cu totulŭ oprite răsĕturile și ștersăturile la nume, la çifre, la totalulŭ paginilorŭ séŭ la încheerea matriculeĭ comuneĭ.

Art. 61. Matricula comuneĭ se formézĕ cu îngrijire, în dublu exemplare, din care unŭ rămâne pentru serviciulŭ Prefectureĭ, celŭ-altŭ pentru serviciulŭ Ministeruluĭ de finanțe. Acolo unde va fi de trebuință, se va putea forma *maĭ întêiŭ* bruiónele (ciornele) cuvenite.

Comisiulŭ comuneĭ va fi îndétoratŭ să scrie cu tótă acurateța aceste acte sub direcția și supravegherea de aprópe a membrilorŭ Comisieĭ.

Art. 62. Operația recensimentuluĭ în comună precum și formarea expuseloră matricule, vorŭ trebui să se termine *negreșitŭ* pênĕ la 20 Iuniŭ prin comunele rurale, *éră* în cele urbane pênĕ la 10 Iuliŭ.

Art. 63. După terminarea lucrăriĭ, Comisia comunală anunță neapĕratŭ, printr'unŭ raport specialŭ, în termenŭ de 24 ore pe sub-prefectulŭ plășiĭ.

Art. 64. Matriculele de contribuțiĭ, îndată după formarea lorŭ, se vorŭ depune la Consiliulŭ comunalŭ (prin sate séŭ orașe) unde vorŭ sta în cursŭ de 15 çile, pentru a lua fie-care

Digitized by Google

contribuabilă cunoscință de câtimea și felulă dărilorŏ la care e aședatŭ.

Art. 65. Faptulŭ denunereĭ matriculeloră se va publica de către Primărie prin tŏte căile trebuitóre, prin darabanŭ, cetire în biserică, séŭ prin canalulŭ publicității, ca să ajungă la cunoscința fie-căruia și să reclame în termenulŭ de 15 dile contra orĭ-căreĭ taxărĭ greșite séŭ împovĕrate, căcĭ după expirarea termenuluĭ de contestație nu se va mai putea admite nicĭ uă descărcare pe întregulŭ periodŭ.

Art. 66. Pĕnĕ la sosirea Comisieĭ de revisie în comună, reclamațiile se potŭ priimi de primarŭ, se înregistrézĭ într'uă condică specială, și se formézĭ unŭ dosarŭ specialŭ care se va preda Comisieĭ de revisie.

Art. 67. Sub-prefectulŭ plășeĭ, priimindŭ raporturile Comisiilorŏ comunale, formézĭ unŭ dosarŭ specialŭ, și îndată după convocarea și întrunirea Comisieĭ de revisie a plășeĭ, îĭ predă expusulŭ dosarŭ, pentru a păși în revisie.

PARTEA II

CONTESTATII

Comisiile de revisie

Art. 68. Prefectura județuluĭ, în numele Ministeruluĭ de finanțe, ia mĕsurĭ pentru compunerea Comisiilorŏ de plășĭ și pentru convocarea lorŏ în diua de 21 Iulie fixată pentru începerea lucrărilorŏ

Art. 69. Comisiile de revisie se compunŭ:

Prin plășĭ și orașe:

a. Unŭ senatorŭ.

b. Unŭ deputatŭ.

c. Unŭ proprietarŭ din plasa séŭ despărțirea vecină.

d. Subprefectulŭ în plășĭ, séŭ comisarulŭ culóreĭ respective în orașe.

e Protoiereulŭ séŭ proestosulŭ plășeĭ locale.

Proprietarulŭ va fi designatŭ de Prefectură dintre proprietariĭ plășiĭ séŭ despărțireĭ vecine carĭ s'arŭ recunósce că posedŭ amănunte cunoscințe despre locuitoriĭ, comerciulŭ și valórea proprietățilorŏ din localitate. In fine subprefectulŭ și protopopulŭ plășeĭ vorŏ fi încunoscințațĭ a păși să'și îndeplinéscă nouele însărcinărĭ ce le impune legea.

Art. 70. Aceste comisiĭ se considerŏ constituite îndată ce compun numĕrulŭ de treĭ membriĭ strictŭ necesariŏ.

Când vre-unulŭ din membriĭ comisieĭ nu va putea continua lucrările începute, Prefectura județuluĭ va fi încunoscințată îndată, în termenŭ de 24 ore, de subprefectulŭ localŭ, ca să ia mĕsurĭ pentru desiguarea altuĭ delegatŭ.

Pe lîngă aceste comisiĭ se ataséză din partea Prefectureĭ unŭ agentŭ de constatare, care va fi însărcinatŭ:

1. A redacta și a ține lucrările comisieĭ de revisie vorbite la art. 73 de maĭ josŭ, luându cu sine și exemplarele de rolurĭ trebuitóre.

2. A contesta în numele fiscului, în termenulŭ legiuitŭ, orĭ-ce operațiune de constatare necomplectă, clasificare greșită, séŭ evaluațiĭ păgubitóre pentru fiscŭ.

Cu ocasia mergeriĭ séle prin comună, agentulŭ fiscalŭ cercetéză statele de scăděmîntŭ priimite la Prefectură pe timpulŭ anterioră trimestrului Iulie, și admite casurile recunoscute legale. Aceste staturĭ se înapoézĭ apoĭ Prefectureĭ pentru a emite ordonanțe de descărcare, conformŭ art 14 și 15 reglementuluĭ constatărilorŏ. Orĭ-ce alte staturĭ de scăděminte în sarcina trimestrelorŏ viitóre cu începere de la Iulie, vorŏ privi în sarcina comunelorŏ carĭ de la acea epocă va beneficia și de adause.

Art. 71. Pentru transportulŭ Comisieĭ de revisie prin plășĭ, precum și alŭ agentuluĭ vorbitŭ, se acordă uă diurnă totală de ..... din care jumĕtate se va respunde de casierie, acum la începerea lucrărilorŏ, ĕră restulŭ după terminarea revisieĭ.

Art. 72. Ordinea facereĭ revisieĭ generale prin comune se va stabili printr'un statŭ, care va cuprinde numirea comunelorŏ, și dilele fixate pentru fie-care comună în parte de 2 pĕnĕ la 4 maximum.

Dilele otărîte pentru târguri, bâlciurĭ (iarmaróce), pentru lucrărĭ maĭ agricole, secerișul, cositulŭ și altele, care ar ține împrăștiațĭ pe locuitoriĭ de prin comune, se vorŏ avea în vedere de Comisie, și nu se vorŏ înscrie în statŭ.

Aceste staturĭ se vorŏ întocmi de Comisie în duoĕ exemplare din care unulŭ se va avea în vedere de comisie în facerea revisieĭ, ĕră celŭaltŭ se va comunica Prefectureĭ județuluĭ.

La întêmplare de a se întrerumpe cursulŭ revisieĭ din vre-uă causă neprevĕdută, lucrările comunelorŏ ce urmaŭ a se revisui în acele dile, se vorŏ lăsa la finele revisieĭ plășeĭ, pentru a nu se împedica ordinea stabilită pentru celealte comune.

Acestŭ casŭ se va încunoscința atâtŭ comunelorŏ respective precum și Prefectureĭ județuluĭ.

Art. 73. Comisia, după aceste lucrărĭ pregătitore păsesce apoĭ în comune, pentru a îndeplini lucrările următóre:

a. A revisui în amănuntŭ și la faca loculuĭ constatările întocmite de Comisiile comunale asupra fie-căreĭ nature de contribuțiĭ în parte.

b. A avea în vedere contestațiile făcute de agentulŭ numitŭ de Prefectură, actele și probele produse pentru sprijinirea drepturilorŏ lesate ale fiscului.

c. A cerceta reclamațiile contribuabililorŏ ce se vorŏ crede asupriți cu taxarea făcută de

Digitized by Google

Comisia comunală, temeiurile séü actele legale pe carî se basezŭ.

d. A libera certificate de apĕrĭ acelora carî se voră constata că meritŭ a fi scutiţî de sarcinele bănescĭ cătră Statŭ.

Actele ce trebue să aĭbă şi să consulte ţisa Comisie suntŭ:

Matriculele formate de Comisiile comunale rolurile anuluĭ curentŭ, şi în fine dosarulŭ de reclamaţiĭ alŭ contribuabililorŭ

De cătră agentulŭ de constatare se va procura Comisieĭ încă sciinţele următóre: din comună, după registrele Tribunaluluĭ pentru transferarea proprietăţilorŭ imobile, după registrele civile pentru nouiĭ căsătoriţiĭ séü aceia ce aŭ atinsŭ vêrsta de 18 anĭ, după registrele municipalităţiĭ pentru clădirĭ, actele pentru întreprindĕtoriĭ de lucrărĭ publice, furnisoriĭ şi altele.

Art. 74. Membriĭ Comisieĭ de revisie întru mai întâiŭ în cercetarea reclamaţiilorŭ, în fiinţa părţilorŭ reclamante, carî după publicaţiile făcute voră fi în dreptŭ a veni la Comisie să dea explicărĭ în ţilele şi locŭlŭ fixatŭ de acésta pentru revisie, ĕră în casŭ de nevenire să procedă în lipsa lorŭ.

Cercetarea se va face în modulŭ următorŭ:

I. Asupra reclamaţiilorŭ contribuabililorŭ

Se cercetézĭ décă individele ce reclamŭ a fi scutiţî de contribuţia personală séü de şosele, orĭ de amĕnduoĕ, se aflu: în condiţiĭ de infirmitate reală séü suntŭ dublu înscrişi şi la ce anume articlu; décă facŭ parte din acele categoriĭ de persóne, carî prin serviciulŭ, prin caracterulŭ séü naţionalitatea lorŭ, suntŭ în dreptŭ a se bucura de scutire, precum clericiĭ, militariĭ şi sudiţiĭ străinĭ cu pasŭrte originale. în ce se atinge de contribuţia personală; şi în fine, învĕţătoriĭ comunelorŭ rurale, cântăreţiĭ şi parachseriĭ, în ce privesce contribuţia de şosele.

II. Asupra reclamaţiilorŭ patentabililorŭ

Se cercetézĭ asemenea: *a*, pentru persóna ce reclamă a fi dublu impusă la taxa patenteloróre. déca este una şi aceeaşi persónă, neexercitându de câtŭ uă profesiune, unŭ negoţŭ, şi avêndŭ uă singură prăvălie, ĕră nu mai multe, şi niciunŭ altŭ asociatŭ; *b*, pentru persónele ce reclamă a fi încărcate prin clasificare séü prin uă greşită impunere: se va cere a proba faptulŭ cu acte legale séü cu registru demnŭ de credinţă, de unde să se constate restrângerea operaţiunilorŭ, a condiţiunilorŭ în carî facŭ negoţulŭ, séü în fine inactarea comerciului.

III. Asupra reclamaţiilorŭ proprietarilorŭ de imobile

Se cercetézĭ în fine: *a*, pentru proprietariĭ carî arŭ reclama, că unele imobile nu se maĭ aflu în stăpênirea lorŭ, în parte séü în totalŭ, să probeze prin acte, persónele asupra cărora s'a transmisŭ imobilulŭ prin vîndare séü donaţie; *b*, pentru împovărata taxare se va cerceta contractulŭ, care prin a luĭ notorietate n'arŭ puté a fi supusŭ înduoeliĭ; séü registrele de exploatare, pentru cele nearendate pentru a se dovedi adevĕratulŭ venitŭ ce produce în realitate imobilulŭ în contestare.

Acolo unde contractele se voră dovedi economicóse, Comisia va păsi la uă evaluare directă a venituluĭ proprietăţiĭ, ca şi pentru cele exploatate de ênsuşĭ proprietariĭ lorŭ, conform regulelorŭ de la art. 24 de maĭ susŭ.

Pentru tóte casurile enumerate maĭ susŭ la § 1, II şi III membriĭ Comisieĭ de revisuire, voră cerceta şi se voră încredinţa de realitatea lucrurilorŭ chiarŭ la faţa loculuĭ în presenţa părţilorŭ reclamante séü a representanţilorŭ lorŭ, şi a membrilorŭ Comisieĭ comunale carî voră trebui a da tóte deslușirile asupra procedăriĭ lorŭ. Comisia va face uă nouĕ şi exactă constatare pentru a descoperi adevĕrata situaţie a reclamanţilorŭ şi va încheia unŭ procesŭ-verbalŭ specialŭ, regulându impunerea în condiţiile stricte ale legiĭ, astŭ-felŭ ca niciĭ contribuabiliĭ să fie asupriţiĭ, niciĭ fisculŭ păgubitŭ.

Art. 75. Agentulŭ specialŭ ataşatŭ pe lîngă Comisia de revisie, este însărcinatŭ a'şĭ da asemenea comptŭ exactŭ de constatările cuprinse în matriculele comunale şi descoperindŭ fie după sciinţele luate în localitate, fie prin confruntarea baselorŭ noueloróre matricule cu basele aflate în vechile roluriĭ generale şi suplimentariĭ, că parte din locuitoriĭ acelĕĭ comune séü suburbie nu suntŭ supuşi la dare, că asemenea parte din patentabiliĭ séü dintre proprietăţiĭ s'aŭ aşedutŭ la clase maĭ micĭ de câtŭ aŭ meritatŭ, orĭ s'aŭ evaluatŭ cu venituriĭ maĭ micĭ de câtŭ producŭ în realitate, în paguba caseĭ tesaurului publicŭ, ţisulŭ agentŭ este détorŭ a forma uă listă de aceste casuriĭ, a o preda Comisieĭ cu invitaţie a proceda la a doua constatare în presenţa persónelorŭ vorbite la art. 69 precedentŭ şi a rectifica orĭ-ce constatări greşite séü fraudulóse.

Art. 76. Comisia, independentă de cercetarea şi resolvarea casuriloróre de contestaţie primite da la reclamanţiĭ séü de la agentuluĭ fiscalŭ, intra în cercetarea restuluĭ de articole cuprinse în matricula Comisieĭ comunale, şi se aplică încă a descoperi d'a dreptulŭ.

a. Pentru contribuţia personală; décă s'aŭ înscrisŭ în matriculă toţi locuitoriĭ din comună carĭ meritŭ a fi supuşi la dare, şi décă cel es-

Digitized by Google

cluşi şi înscrişi în registrele speciale se găsescă în condiţiile de apĕrare ce legea prevede.

b. Pentru contribuţia şoselelorŭ; dĕcă s'aŭ înscrisŭ toţi locuitorii indigeni, precum şi toţi supuşii străini, şi dĕcă cei scutiţi aŭ meritatŭ după lege, apĕrarea acordată, urmându dispoziţiilorŭ de mai susŭ.

c. Pentru contribuţia patenteloră; dĕcă nu s'aŭ strecuratŭ de la înscriere vre-unii din comercianţi, asociaţi (tovarăşi) sĕŭ vre-unele prăvălii, magazine, etc; dĕcă cei înscrişi se aflu clasificaţi în raportŭ exactŭ cu întinderea, cu natura comerciului, cu mijlócele de producere şi cu populaţia aceleĭ localităţi conformŭ legiĭ; dĕcă prin urmare nu s'aŭ făcutŭ clasificări gresite sĕŭ fraudulóse în paguba fiscului; dĕcă profesiile, comerciurile şi industriile s'aŭ înscrisŭ în matricule cu denumirea lorŭ proprie precum se prevede în nomenclatura sĕŭ în tabloulŭ anexatŭ la lege, şi dĕcă s'a calculatŭ şi înscrisŭ cu exactitate nu numaĭ basele impositabile, dĕră şi taxa corespundĕtóre.

Comisia de revisie va face la rândulŭ sĕŭ tóte investigaţiile trebuitóre, directŭ şi indirectŭ, pentru descoperirea şi pentru impunerea tutorŭ comercianţilorŭ, arendaşilorŭ în genere (după çifra reală a arendeĭ ce plătesc), a industrialilorŭ, a speculanţilorŭ şi a meseriaşilorŭ din acea localitate.

d. Pentru contribuţia fonciară. Se va cerceta dĕcă s'aŭ impusŭ tóte proprietăţile zidite sĕŭ nezidite, producĕtóre de venitŭ din comună, atâtŭ cele ce se aflaŭ anteriormente supuse câtŭ şi cele alŭ cărorŭ termenŭ de apĕrare provisorie a expiratŭ, dĕcă s'a făcutŭ uă evaluare sinceră şi exactă a venitului lorŭ, fie după contracte *valabile*, sĕŭ prin estimaţii directe, şi prin urmare dĕcă nu s'aŭ taxatŭ cu venituri maĭ micĭ de câtŭ cele ce ele producŭ în realitate.

Se va constata asemenea în comună dĕcă nu s'aŭ strecuratŭ neimpuse imobile sĕŭ părţi dependinte de dênsele, precumŭ case, hanuri, poduri, livedi, vii, fabrice, păduri în exploatare şi altele, dĕcă tóte aceste imobile suntŭ prevĕdute în matriculă în cadrulŭ destinatŭ fiecărui proprietarŭ (art. 24); în fine dĕcă între proprietariĭ aceeaşi comune nu se aflu uniĭ favorisaţi şi alţiĭ asupriţi, cândŭ în realitate proprietăţile lorŭ s'arŭ găsi în condiţiĭ identice sĕŭ maĭ marĭ.

e. Pentru contribuţia de transmitere. Se va constata dĕcă se aflu supuse la taxa de transmitere, pe venituri reale, tóte proprietăţile de mână mórtă, precumŭ ale bisericelorŭ de sub diferite tutele, comunelorŭ, spitalelorŭ şi altele, sĕŭ dĕcă nu s'aŭ strecuratŭ neînscrise vre-unele dintr'ênsele, luând mĕsurile prescrise maĭ josŭ, pentru îmbunătăţirea veniturilorŭ.

Art. 77. Comisia descoperindŭ că uniĭ contribuabilĭ, patentabilĭ sĕŭ proprietăţi imobile sunt neimpuse la dare, sĕŭ supuse într'un mod greşit şi desavantagiosŭ pentru tesaurŭ, va face din noŭ constatările şi evalurile trebuitóre cu cea maĭ strictă exactitate, observându regulele trase la art. 12—38 pentru comisiile comunalĭ.

Pentru orĭ-ce casurĭ de abateriĭ, de evalurĭ reduse sĕŭ de fraude în recensiare, comise de unii membriĭ ai comisieĭ comunale, se va încheia de comisia de revisie procesŭ-verbalŭ contatându faptele în amĕnuntŭ, conformŭ articolului 36.

Complectarea matriculelorŭ şi formarea roluriloră

Art. 78. Faptele descoperite de comisia de revisie, relative la adausulŭ sĕŭ modificarea baselor imposabile precedinte, se vor înscrie în matriculele comunale în ambe exemplarele, în modulŭ următorŭ:

Articolele modificate în parte sĕŭ în totalŭ se voră anula în matriculă printr'uă liniă de condeiŭ şi se va nota în colóna de observaţiĭ cuvintele: «transportatŭ la articolulŭ (cutare de maĭ josŭ)».

Articolele rĕmase, după stergerea celorŭ modificate, voră fi adunate în matriculă din noŭ, base şi taxe şi totalulŭ lorŭ se va reproduce în çifre, după legalisarea comisieĭ care va rĕmânea neatinsă.

Acéstă operaţie îndeplinită, se va aşterne în josul matriculeĭ noulle articole modificate, înscriindu-se pe de uă-parte numĕrulŭ curentŭ alŭ matriculeĭ, prin scăderea celorŭ anulate, numele contribuabililorŭ, noulle base reale şi taxele relative, ĕră pe d'alta, în colona de observaţiĭ, motivele legale carĭ aŭ datŭ locŭ la modificarea precedenteĭ constatărĭ.

Pentru casurile de adausŭ la contribuabilĭ, patentabilĭ şi proprietăţi descoperite de comisia de revisie şi carĭ nu figuréză prin matriculele comisieĭ comunale, se va redacta noŭ articole şi se voră înscrie la finele expuseĭ matricule, cu deslusiri esacte asupra numeluĭ contribuabililor, baselor de impunere şi a taxelorŭ relative, conformŭ regulelorŭ trase la art. 12 pênĕ la 35 şi art 39 de mai susŭ.

Art. 79. După ce s'aŭ operatŭ în matricule modificările şi înscrierile noŭ necesariĭ, membriĭ comisieĭ de revisuire complectézĕ seria numeriloră matriculeĭ, adunŭ, în josulŭ paginei tóte basele de impunere precumŭ şi taxele aplicate asupră-le, atâtŭ cele noŭ câtŭ şi cele vechĭ ce s'aŭ recunoscutŭ bune de a fi menţinute.

Comisia face apoĭ uă ultimă confruntare a paginilorŭ pentru a se asigura dĕcă a operatŭ bine modificările şi adausulŭ, şi dĕcă resultatulŭ este pe deplin esactŭ.

După acésta face recapitulaţia totaluluĭ fiecăreĭ pagine la sfârşitulŭ matriculeĭ comuneĭ

Digitized by Google

precumŭ; numĕrulŭ articolelorŭ, al baselorŭ şi a taxelorŭ, face nă încheiere totală în çifre şi în litere şi investesce matricula comunei cu semnăturile fie-căruia din membrii sĕi.

Aceste complinirĭ şi formalităţĭ se operezŭ în ambele exemplare de matriculă aflate în comună la sosirea comisiei.

Matriculele, complectate şi investite în acestŭ modŭ, rĕmânŭ definitive.

Art. 80. Indată după operaţia matriculelorŭ, şi mai înainte de a trece în altă comună, comisia de revisie, cu concursulŭ agentuluĭ vorbitŭ la art. 70 de mai susŭ, procedă însuşi la formarea rolurilor pe periodulŭ de 5 anĭ, pentru fie-care comună.

Partea întâiŭ a copieriĭ rolurilorŭ are de objectŭ reproducerea baselorŭ imposabile aflate în matriculă, adică: numele, prenumele şi domiciliulŭ contribuabililorŭ, profesiile principalĭ, accesoriĭ şi clasele după legea patentelorŭ, felulŭ şi numirea proprietăţilorŭ, numĕrulŭ pogónelorŭ de vii, venitulŭ supusŭ la taxa fonciară şi la cea de transmitere. Acéstă operaţie se face cu esactitate şi fără preschimbare după matricula revisuită.

Numĕrulŭ articlelorŭ va fi mărginitŭ la *patru* pe fie-care paginĕ.

Partea a doua a întocmireĭ rolurilorŭ, are de scopŭ înscrierea taxelorŭ personale, sosele, patente, fonciară şi transmitere calculate în raportŭ strictŭ cu basele din potrivă.

Se va înscrie asemenea çecimele judeţiane, comunale şi ale camereĭ de comerciŭ, după tarifele procurate din vreme de la consiliurile respective, şi carĭ vorŭ trebui a rĕmânea statornice în totŭ cursulŭ periodului de 5 anĭ, conformŭ art. 92 de mai josŭ.

Taxele şi çecimele, aşedate în acestŭ modŭ, se adunŭ într'unŭ totalŭ pentru fie-care individŭ în parte, specificându-se détoria pe anŭ şi pe trimestru spre a servi de basă la percepere.

După acéstă operaţie, se adunŭ numĕrulŭ articolelorŭ, alŭ baselorŭ, taxelor şi çecimelorŭ înscrise şi se formézŭ unŭ totalŭ în josulŭ fie-căreĭ pagine.

Rolulŭ fiindŭ copiatŭ, se recapitulézŭ la sfârşitulŭ sĕŭ totalulŭ fie-căreĭ pagine şi se formézŭ unŭ totalŭ generalŭ.

Acestŭ totalŭ generalŭ va fi înscrisŭ în çifre şi în litere.

Comisia face apoĭ legalisarea finală a roluluĭ, investindulŭ cu semnăturile membrilorŭ sĕĭ.

După acésta se va lăsa 4 foĭ albe. Rolurile se formez într'unŭ singurŭ exemplarŭ pentru fie-care comună sĕŭ despărţire (quartal) în parte.

Prin rolurile perceptiiloru de oraşe, recapitulaţia generale se va face la finele tutorŭ mahalalelorŭ, după care apoĭ va urma legalisarea şi semnăturile membrilorŭ comisieĭ.

Art. 81. Comisia păşesce apoĭ să formeze după roluri patentele nominale destinate a servi comercianţilorŭ în totŭ cursulŭ periodului de 5 anĭ, detaşându-le din registrele ad-hoc, după complinirea formuleĭ şi a asuşeĭ cu aceleaşi detaliurĭ.

Patentele se semnezŭ de către membriĭ comisieĭ şi se împartŭ celorŭ în dreptŭ după copierea rolurilorŭ, însĕ: prin oraşe de către agenţiĭ poliţienescĭ, ĕră prin comunele rurale de către consilierulŭ comunalŭ ce participézŭ în comisie.

Remiterea patentelorŭ celorŭ în dreptŭ se face prin luare de chitanţă, care se trămite Prefectureĭ.

Art. 82. Este formalŭ opritŭ orĭ-ce stersătură sĕŭ rĕsătură în rolurile de contribuţiĭ, sĕŭ în formulele de patente, la nume, basa, taxe, totalurĭ sĕŭ legalisare. Rolurile sterse vorŭ trebui a fi copiate din noŭ de comisie.

Art. 83. Lucrarea revisieĭ în comună va începe de la 9 ore diminĕţa, şi va înceta la 4 după amĕdĭ.

În çilele de Duminecĭ şi sĕrbătorĭ, membriĭ comisieĭ se vorŭ ocupa de preferinţă cu lucrările de biuroŭ: modificarea matriculelorŭ, formarea rolurilorŭ şi a formulelorŭ de patente.

Art. 84. Comisia de revisie, îndată ce termină lucrările într'uă comună, înaintézŭ grabnicŭ Prefectureĭ, acele duoĕ rânduriĭ de matricule, împreună cu rolurile, pe lîngă unŭ raportŭ desluşitorŭ asupra cursuluĭ operaţieĭ.

Din registrele de patente se vorŭ elibera formulele de patentă trebuitóre, din comună în comună, ĕră după terminare, sucele se vorŭ înainta Prefectureĭ judeţuluĭ.

Comisia de revisie, terminându-şĭ lucrarea într'uă comună, păşesce înainte după itinerarŭ (Statulŭ de çile), pĕnĕ ce sĕvârşesce în complectŭ constatarea prin tóte comunele plăşiĭ.

După acésta comisiile de revisie se adunŭ la biuroulŭ de constatare a Prefectureĭ, examinezŭ din noŭ matriculele comunelorŭ, le aşeçŭ în ordine alfabetică şi reunescŭ într'unŭ singurŭ corpŭ, pentru întréga plaşă, fie-care rândă de matricule comunale. La finele matriculeĭ plăşeĭ face nă recapitulaţie generale (pe chiar hârtie matricule), aşeçându comunele, totalulŭ baselorŭ şi alŭ taxelorŭ fie-căreia, în ordine succesivă, le închee printr'nă ultimă legalisare, şi le revestescŭ cu semnăturile membrilorŭ lorŭ.

Acéstă operaţie se va face la amĕnduoĕ rândurile de matricule ale plăşiĭ. Matriculele se lasŭ apoĭ Prefectureĭ.

Comisiunea depune totŭ uă-dată la Prefectură dosarulŭ de reclamaţiĭ şi procesele-verbale încheiate de dênsa relativŭ la casurile de contestaţiĭ.

Lucrările fie-căreĭ plăşĭ trebuescŭ terminate negreşitŭ de comisiune la finele lunеĭ Octombre, conformŭ al. 5 din Consiliulŭ de miniştri cu No. 5. din 5 Maiŭ 1871.

Art. 85. Dĕcă comisiunea de plasă arŭ găsi mai avantagiosŭ şi înlesnitorŭ pentru serviciŭ,

Digitized by Google

va putea regula, ca copiarea rolurilorŭ şi a formulelorŭ de patentă să se facă la biuroulŭ Prefecturei.

In asemenea casŭ se va convoca acolo unŭ numĕrŭ dintre cei mai buni scriitori comunali, din aceia ai Prefecturei, precum şi d'ai Comitetului permanentŭ.

PARTEA III

Indĕtoririle Prefecturei, centralisarea şi examinarea matriculelorŭ şi a rolurilorŭ. Intocmirea tablouluĭ No. 24.

Art. 86. Prefectura din parte'ĭ iea mĕsurĭ să 'ĭ parvină treptatŭ, prin intermediulŭ Subprefecturei plăşiĭ, ĕră prin oraşe d'a dreptulŭ de la comisiĭ, matriculele, rolurile, suşcle de patentă şi altele, îndată ce comisiile de plăşi încheie lucrările lorŭ într'unŭ comunŭ sĕŭ despărţire.

Prefectura examinézĕ aceste acte, pentru a constata :

a. Déca calcululŭ taxelorŭ este făcutŭ cu exactitate, pentru fie-care contribuabilŭ în parte, şi în raportŭ cu profesia sĕŭ cu venitulŭ proprietăţiĭ ce are.

b. Déca adunarea totaluluĭ fie-căreĭ pagine este asemenea făcutŭ cu exactitate şi déca recapitulaţia comuneĭ corespunde cu adunările paginilorŭ.

In casŭ de a descoperi erorĭ la calcululŭ taxelorŭ, formézĕ unŭ listă rectificătóre, şi înapoiază matriculele şi lista comisieĭ pentru a păşi la rectificarea lorŭ.

Acésta în ce privesce erorile de calculŭ la *taxe*.

In ce se atinge acumŭ de erorile descoperite la *base*, precum contribuabiliĭ neînscrişĭ profesiĭ sĕŭ proprietăţĭ aşedate pe base diferite sĕŭ în mai puţin de câtŭ ceea ce figura înscrisŭ prin vechile matricule, fără ca să fi miĝlocitŭ vre unŭ prefacere reale care să justifice acea împuţinare de venituri, Prefectura formézĕ unŭ statŭ comparativŭ detaliatŭ pe comune şi plăşi, şi înapoézĕ comisieĭ matricula şi statulŭ în chestiune, şi 'ĭ cere, în numele Ministruluĭ finanţelorŭ, să păşéscă la unŭ nouŭ constatare a baselorŭ în localitate, spre îndreptare; ĕră pe de alta Prefectura dă faptulŭ în cunoscinţa Ministruluĭ de finanţe.

Art. 87. Cândŭ însĕ, după verificare; s'arŭ constata că matriculele şi rolurile suntŭ întocmite cu regularitate, Prefectura va numerota, şnuruĭ şi sigila aceste acte în parte, cele d'întâiŭ pe plasĭ (după terminarea revisieĭ totale) şi cele de alŭ duoilea pe comune, îndată după primirea şi admiterea lorŭ, şi le va face legalisarea cuvenită pe ultima pagină în modulŭ următorŭ :

«Matricula sĕŭ rolulŭ de faţă, alŭ cărŭĭ «totalŭ însumézĕ leĭ (în litere), verificându-se «de Prefectură şi găsindu-se în cea mai deplină «exactitate, se legaliséză.» Apoĭ va urma data şi semnătura prefectuluĭ şi a controloruluĭ.

Art. 88. După strângerea matriculelorŭ şi a rolurilorŭ tutorŭ plăşilorŭ în complectŭ, şi după verificarea şi introducerea, rectificărilorŭ vorbite mai susŭ, Prefectura întocmesce unŭ tablouŭ No. 24 în dublu *exemplarŭ*, în care se va înscrie resumatulŭ rolurilorŭ generale ale noului periodŭ, specificându basele, cătimea dărilorŭ şi a ĝecimelorŭ accesorii ale fie-căreĭ comune în parte.

Comunele vorŭ fi înscrise în tablouŭ în ordinea alfabetică, pe ocóle sĕŭ pe plăşi, şi pentru fie-care ocolŭ se va forma în tablouŭ un totalŭ specialŭ, ĕră la finele tablouluĭ se va face unŭ recapitulaţie generală pe ocóle, încheiată printr'unŭ totalŭ generalŭ, care va presenta totalitatea impositelorŭ directe ale judeţuluĭ.

Inaintarea rolurilorŭ, matriculelorŭ şi a actelorŭ accesorii de către Prefectura judeţuluĭ.

Art. 89. La 1 Noembre Prefectura judeţuluĭ înaintézĕ Ministeruluĭ de finanţe unŭ rândŭ din matricule, unŭ tablouŭ No. 24 de resumatulŭ lorŭ pe comune, şi în fineunŭ relaţie pe comune şi plăşi de corecţiile făcute la taxe şi de erorile aflate la basele vre unora din matricule.

Cu aceeaşi ocasie se va înainta Ministeruluĭ dosarulŭ de reclamaţiĭ şi procesele-verbale încheeate de comisiĭ.

Art. 90. După verificare, se va înainta asemenea imediatŭ casieruluĭ generalŭ, rolurile generale împreună cu unŭ tablouŭ No. 24, în intervalulŭ de la 1—15 Noembre.

Casieruluĭ pe de unŭ parte oprésce în cancelaria sa tablouluĭ No. 24 resumativŭ pentru a încărca partidele casieriei şi a urmări după dênselo încasarea dărilor de la comune, pe fie-care trimestru, pe de alta distribue rolurile comunelorŭ, pentru a le servi de temeiŭ în strângerea dărilorŭ, pe periodulŭ de 5 anĭ.

Art. 91. In fine, alŭ duoilea rândŭ de matricule împreună cu unŭ tablouŭ bruionŭ sub No. 24, se vorŭ opri la cancelaria Prefecturei pentru a se păstra cu îngrijire şi a se consulta în orĭ-ce afaceriĭ de serviciŭ locale.

Resumatulŭ tablouluĭ se va înscrie în registrulŭ No. 5, aflatŭ la Prefectură.

PARTEA IV

Dispoziţiĭ generale

Art. 92. Prefectura va lua înţelegere cu

Digitized by Google

Consiliulŭ judeţian şi cu Consiliurile comunale, ca çifra decimelorŭ destinate a se înscrie în nouile roluri, s'o fixeze într'unŭ modŭ statornicŭ, căci rolurile nu vorŭ putea fi modificate, în mai puçin, în cursulŭ periodului de 5 anĭ.

Prefectura va face demarşele trebuitóre ca să priiméscă tarifele de çecimĭ în genere, la timpŭ oportunŭ, pentru a se putea prevede çecimele în roluri de către comisiile de plăşĭ.

La casŭ ca aceste tarife să nu se priiméscă la termenŭ şi cândŭ uă mai mare întârçiere ară împedica cursulŭ revisieĭ şi alŭ confecţionăreĭ rolurilorŭ, se va forma rolurile, fără çecimĭ, rămâindŭ ca comunele să întocméscă rolurĭ suplementarĭ pe fie-care anŭ, întocmaĭ precum urméză să facă în privinţa adauselorŭ şi scăçémintelorŭ, conformŭ prescrierilorŭ articolului 6, alin. 1 din noua lege de la 19 Martiŭ 1871.

Çecimea camereĭ de comerciŭ se va prevede neapĕratŭ prin rolurĭ, açeçându-se asupra patentabililorŭ de cl. I şi II din tabla A. şi asupra celorŭ din tabelele B şi C, cu uă taxă egală séŭ mai mare de câtŭ patentabiliĭ de cl. I şi II din tabela A. şi numaĭ prin judeţele acelea unde vorŭ fi existândŭ camere de comerciŭ.

Art. 93. Pentru ca actele de constatare să pótă avea tótă durata trebuitóre se va lua măsurĭ ca :

a. Rolurile să fie legate, în modŭ solidŭ, de către fie-care comună în parte cu spesele séle proprii.

b. Matriculele Prefecturei şi ale Ministeruluĭ vorŭ fi asemenea legate prin formă de licitaţie, cele d'âmtêiŭ la reşedinţa Prefecturei, cele d'alŭ doilea în capitală, cu cheltuéla Statuluĭ.

Rolurile şi matriculele astă-felŭ întocmite, rĕmânŭ nepreschimbate pentru totŭ periodulŭ de 5 anĭ, cu începere de la 1872—1877.

Ministru, *P. Mavrogeni.*

LEGE

PENTRU FIXAREA CATIMEI CONTRIBUTIUNII FONCIARE LA CIFRA DE 6 LA SUTA

(Decretŭ din 19 Martiŭ 1871)

Art. 1. Contribuţia fonciară de la proprietăţile imobile rurale şi urbane se stabilesce la 6 la sută asupra veniturilorŭ anuale curate cu începere de la 1 Aprilie 1871.

Acéstă contribuţie se va aşeda pe basele prevĕdute în legea fundamentală de la 2 Septembriŭ 1860.

Art. 2. Cătimea contribuţieĭ fonciară va fi de 3 la sută asupra veniturilŭ anual net pentru proprietăţile din oraşulŭ Laşĭ, potrivitŭ dreptuluĭ de reducere de care s'a bucuratŭ în trecutŭ, în puterea legeĭ de un ficare de la 31 Martiŭ 1862.

Art. 3. Se esceptă de la contribuţia de faţă viile, în genere, a cărorŭ impunere se regulézĕ în condiţiunile legeĭ speciale de la 15 Aprilie 1870.

LEGE

PENTRU MONOPOLULU VINDERII TUTUNURILORU

(Decretŭ No. 236 din 3 Februariŭ 1872)

TITLULŬ I

Despre dreptulŭ esclusivŭ alŭ Statuluĭ asupra vênçĕreĭ tutunuluĭ, çigărilorŭ şi tabaculuĭ.

Art. 1. Statulŭ este singurŭ în dreptŭ a vinde pe tótă întinderea teritoriuluĭ românŭ tutunurile indigene şi străine sub orĭ-ce formă, de orĭ-ce calitate şi pentru orĭ-care întrebuinţare.

Art. 2. Nimenea nu póte fi în dreptŭ să cultive tutunul în tótă întinderea ţĕreĭ, de câtŭ pentru Regie séŭ pentru exportaţiune.

Art. 3. Dreptulŭ de monopolŭ alŭ Statuluĭ se va da în întreprindere privată pe termenŭ de cinçi-spre-çece anĭ, după unŭ caietŭ de însărcinărĭ specialŭ ce se va alcătui de ministrulŭ finanţelorŭ.

Vînçarea se va face prin licitaţiune orale în pretoriulŭ Ministeruluĭ de finanţe, conformŭ modului de arendare a moşiilorŭ Statuluĭ, după ce se vorŭ cunósce şi ofertele.

Licitaţiunea se va face pentru termenulŭ prevĕçutŭ mai susŭ cu preţurĭ gradate şi fi-

Digitized by Google

xăte prin concurență pe trei perióde de câte cinci ani fie-care.

Persóna séu compania întreprindétóre va trebui să 'şi stabilésca domiciliulŭ legalŭ în țéră şi să fie în totalŭ supusă juridicțiunei locale, în tóte afacerile acestei întreprinderi, fără a putea invoca nici ună protecțiune străină.

Ea nu va putea fusiona cu ună altă companie de ună asemenea natură.

TITLULŬ II

Despre cultura tutunului

Art. 4. Cultivatorii cari nu vorŭ voi să vîndă tutunulŭ lorŭ regiei, vorŭ fi détori a'lŭ exporta séu a'lŭ vinde pentru exportațiune.

Art. 5. Cultivatorii de tutunŭ vorŭ fi détori a face declarațiune despre întinderea pămêntului ce póte cultiva şi localitatea în care cultivă. Declarațiunea se va face la Prefectură séu la autoritatea comunală care va fi détóre a o transmite îndată Comisiunei districtuale spre a da actŭ cultivatorului, în care se va declara déca Regia primesce séu nu recolta lui.

Art. 6. Comisiunea districtuală va fi compusă de unŭ membru alŭ Comitetului permanentŭ şi de unŭ delegatŭ al întreprenorului, carede legatŭ va declara déca cultivarea va urma în socotéla întreprinderei. Acéstă comisiune va fi détóre în termenŭ de dece çile de la primirea declarațiunei cultivatorului a 'i da actŭ despre condițiunile cultivării.

Art. 7. Întinderea minimumŭ de pămêntŭ pentru care se va putea face declarațiune va fi ună jumĕtate de pogonŭ séu una a patra dintr'ună falce.

Art. 8. Cultivatorii vorŭ fi détori a lucra tótă întinderea de pămêntŭ pentru care are delarațiunea Comisiunii, că recolta ce va produce este pe séma Regii.

Tótă acéstă cultură va fi la ună laltă.

Art. 9. Cultivatoriŭ ce va voi să trécă drepturile séle unei alte persóne, va fi détorŭ mai întêiŭ a o notifica Regiei.

Art. 10. La întmêplare cândŭ din causa intemperiei séu alte accidente, cultivatorulŭ va observa că plantațiunea sa nu va produce cătimele corespundétóre unei rodiri de miçlocŭ este détorŭ a încunoscința pe agentulŭ Regii ca să vină a constata faptulŭ înainte de timpulŭ recoltei.

Încunosciințarea se va face prin miçlocirea autorităței comunale respective, care va fi détóre a expedia acéstă comunicare celŭ multŭ în termenŭ de trei çile.

TITLULŬ III

Despre fabricarea şi depositele Regiei

Art. 11. Fabricarea tutunului, a çigărilorŭ şi a tabacului în modulŭ d'a putea fi date în consumațiune sub diferite forme se face numai în fabricele Regiei.

Art. 12. Regia va fi în dreptŭ a cumpĕra recolta de la cultivatorŭ séu în frunçă în tómna în care s'a efectuatŭ, séu în véra viitóre după întêia ferbere a tutunului.

Pentru adunarea tutunului recoltat în țéră pe fie-care an şi acelŭ importatŭ din străinĕtate, precum şi pentru pregătirea şi fabricarea lui se vorŭ înființa de către concesionarŭ manufacture, precum şi magazii de depo- generale la punctuțile de căpetenie; asemenea se vorŭ construi şi magazii secundare prin districte cari d'împrennă cu tóte cele-alte construcțiunŭ, efectuate de concesionarŭ rĕmânŭ ale Statului la expirarea contractului. Construirea acestorŭ manufacture şi magazii se voru face după planurŭ aprobate de guvernŭ.

Art. 13. Preţurile ce vorŭ da cultivatorilorŭ pentru deosebitele cualităţi de tutunŭ se vorŭ publica totŭ-dé-una în cursulŭ luneiŭ lui Octombre alŭ fie-cărui anŭ pentru recolta anului viitorŭ, de către Regie, atâtŭ pentru tutunurile în şire câtŭ şi pentru cele în téncuri.

Art. 14. Vîndarea tutunului şi a tabacului se face în pachete sigilate.

Regia este singură în dreptŭ a vinde debitanţilorŭ şi acestia publicului, după regulile ce se vorŭ precisa prin reglemente speciale pentru aplicarea legii de façă

Art. 15. Împiegaţii întreprinderii, precum şi toţi debitanţii de tutunŭ, vorŭ trebui să fie Romînŭ.

Ei suntŭ confirmaţi de ministrulŭ finanţelorŭ. Confirmarea se publică în *Monitorulŭ oficialŭ*.

Autorisarea de a fi debitantŭ de tutunŭ se va da cu preferinţă militarilorŭ în retragere, vechilorŭ funcţionarŭ ai Statului séu aĭ vĕduvilorŭ acestora.

Fie-cărui debitantŭ de tutunŭ, se va libera câte unŭ brevetŭ investitŭ cu sigiliulŭ Ministerului de finance.

Art. 16. Vîndarea se face cu preţurĭ fixe şi marcate pe pachetele sigilate.

Art. 17. Tarifa preţurilorŭ de cumpĕrătórea tutunurilorŭ, çigărilorŭ şi tabacurilorŭ indigene, precum şi acela alŭ vînderii tutulorŭ tutunurilorŭ, tabacurilorŭ şi çigărilorŭ, atâtŭ indigene câtŭ şi străine, se vorŭ fixa de ambele părţi contractante.

Tarifulŭ preţurilorŭ de cumpĕrătóre a tutunurilorŭ, çigărilorŭ şi tabacurilorŭ indigene se va fixa pe zone, consultându-se Comisiunile districtuale.

Spre acestŭ fine, ună Comisiune de arbitriĭ în numĕrŭ egalŭ, numiţi de guvernŭ şi concesionarĭ, va fixa menţionatele tarife.

În casŭ de divergință de opiniunĭ între arbitriĭ, Comisiunea va alege cu majoritatea de voturĭ unŭ superŭ-arbitru. Votulŭ séu va fi decisivŭ şi fără apelŭ.

Digitized by Google

La casŭ, însĕ, de paritate de voturĭ, preşedintele Curţiĭ de casaţiune va numi în termenŭ de 10 ţile unŭ super-arbitru.

Art. 18. Particularii aŭ dreptulŭ a importa tutunurĭ, ţigărĭ şi tabacurĭ străine pentru a lorŭ consumaţiune personală, avêndŭ a plăti pentru fie-care chilogramŭ de tutunŭ, ţigărĭ séŭ tabacŭ, preţulŭ regulatŭ prin tarifŭ cu care vinde Regia aceleaşĭ cualităţĭ de tutunurĭ, ţigărĭ séŭ tabacurĭ străine.

Mahorca séŭ tutunulŭ întrebuinţatŭ în Basarabia, ca subtanţă medicală, se va putea introduce în ţĕră fără a fi supusŭ la orĭ-ce altă dare, afară de acea a importuluĭ către fiscŭ ce se aplică la tóte mărfurile.

Importaţiunea însĕ a mahorceĭ nu se va putea face, de cătŭ după cererea uneĭ autorisaţiunĭ speciale şi pe cualităţĭ determinate. Asemenea autorisaţiune se vorŭ acorda numaĭ exploatatorilorŭ agricolĭ.

Asemenea vorŭ fi scutite de orĭ-ce taxă către Regie tutunurile, ţigările şi tabacurile ce se vorŭ introduce în ţĕră pentru usulŭ caseĭ Princiare şi pentru acela alŭ corpuluĭ diplomaticŭ.

Pasageriĭ vorŭ putea întorduce, pentru propria lorŭ trebuinţă, pênĕ la 1/2 chilogramŭ tutunŭ, 25 ţigărĭ şi 1/4 chilogramŭ tabacŭ fără a fi supuşĭ la niciŭă plată.

Art. 19. Tarifulŭ preţurilorŭ de vinđére în consumaţiune, precum şi cualitatea, va fi în totŭ-dé-una afişatŭ în localurile de debitŭ. Décă se va dovedi vre-unŭ debitantŭ că arŭ cere preţurĭ maĭ rădicate de cătŭ cele coprinse în acele tarife, séŭ că arŭ fi schimbatŭ marca preţurilorŭ pe pachetele sigilate, elŭ va perde dreptulŭ de brevetŭ şi va fi pasibilŭ şi de pedepsele prevĕđute de Codicele Penalŭ pentru asemenea fraude.

TITLULŬ IV

Despre exportaţiune

Art. 20. Pentru exportaţiunea tutunurilorŭ indigene urmézĕ a se dobândi uă prealabilă autorisaţiune din partea Comisiuneĭ districtuale, care n'o va putea refusa.

Acea autorisaţiune se va da orĭ cultivatoruluĭ pentru a sea proprie recoltă, după uă constatare expresă a cuantităţeĭ şi a cualităţiĭ, séŭ persónelorŭ carĭ arŭ cumpĕra tutunŭ pentru exportaţiune.

Art. 21. Exportaţiunea va trebui să fie efectuată pênĕ la 1 Augustŭ a anuluĭ care va urma după recoltă, afară de casulŭ cândŭ cultivatorulŭ va avea dobânditŭ autorisaţiunea d'a prelungi acelŭ termenŭ, care însĕ nu va putea trece peste 1-iŭ Septembre, şi numaĭ cândŭ cultivatorul va justifica că recolta va fi intactă.

Art. 22. Peste termenulŭ de 1-iŭ Septembre autorisaţiunea nu se maĭ póte acorda de cătŭ în casurĭ de împedicăriĭ justificate, şi numaĭ décă cuantitatea tutunuluĭ se va depune intactă în unulŭ din depositele Regieĭ, avêndŭ a plăti cuvenitulŭ dreptŭ de magazinagiŭ pênĕ la momentul cândŭ se va ridica pentru exportaţiune.

TITLULŬ V

Dispositiuniĭ prohibitive şi penale

Art. 23. Tabacurile şi tutunurile fabricate, cândŭ arŭ fi în cuantităţĭ maĭ marĭ de cătŭ un chilogramŭ, nu potŭ circula în întru ţĕreĭ, fără a fi revestite de marca Regieĭ séŭ fără unŭ biletŭ alŭ agentuluĭ fiscalŭ competinte.

In casŭ de contravenţiune la regulele cuprinse în acestŭ articolŭ, cătimea ce va trece peste cea încuviinţată de lege se confiscă şi contravenientulŭ se va supune şi la uă amendă de 100 leĭ de fie-care chilogramŭ.

Art. 24. Orĭ-cine va avea în posesiunea sea tutunuriĭ fabricate maĭ multe peste unŭ chilogramŭ suntŭ dĕtorĭ a justifica cu acte de cultură ale Regieĭ posesiunea acestorŭ tutunurĭ.

Ceĭ care importă tutunurĭ străine, conformŭ art. 18, suntŭ asemenea dĕtorĭ a justifica, la trebuinţă, posesiunea acelorŭ tutunurĭ prin chitanţă de plata dreptuluĭ de intrare.

Contravenţiunile (călcările) la acéstă din urmă regulă, se pedepsesce confiscându-se şi supunêndu-se la uă amendă de 120 leĭ pe fiecare chilogramŭ ce se va găsi maĭ multŭ.

Art. 25. Tutunurile găsite plantate fără declaraţiune prealabilă, chiarŭ de s'arŭ declara că suntŭ pentru aprovisionarea Regieĭ séŭ pentru exportaţiune, se desfiinţézĕ de către agenţiĭ fiscalĭ, cu cheltuéla cutivatorilorŭ, după constatarea faptuluĭ prin procesŭ-verbalŭ, subsemnat şi de autoritatea Comunală respectivă.

Art. 26. Se consideră ca fabricanţĭ fraduloşĭ particulariĭ la cari s'arŭ găsi unelte din diverse machiniĭ din cele ce obicinuitŭ se întrebuinţézĕ la fabricaţiunea tutunuluĭ şi tabacului.

Orĭ unde s'arŭ găsi tutunŭ nerevestitŭ cu marca Regieĭ, foĭ naturale séŭ în preparare, se va considera ca contrabandă, afară numaĭ de vorŭ fi importate, se va presinta biletulŭ vamalŭ de importare pentru consumaţiune; uneltele se vorŭ confisca şi călcătoriĭ se supune osebitŭ la uă amendă de 50 500 leĭ.

Art. 27. Orĭ-cine s'arŭ găsi vinđêndŭ fraduloşŭ, în locuinţa sea, séŭ ca colportor, tutunŭ séŭ, tabacŭ, se va supune la amendă, confiscându-se şi tutunulŭ séŭ tabaculŭ popritŭ.

Art. 28. Contravenitoriĭ se vorŭ conduce îndată înaintea autorităţeĭ poliţieneseĭ, care de acordŭ cu agentulŭ fiscalŭ competinte celŭ maĭ apropiatŭ, decide prin procesŭ-verbalŭ su-

Digitized by Google

ma amendii. Partea nemulțumită va putea apela la Tribunalulŭ de prima instanță, care va judeca faptulŭ într'unŭ modŭ definitivŭ.

Art. 29. In casŭ de vindere fraudulósă de tutunŭ séŭ tabacŭ în case particulare, séŭ prin colportagiŭ, orĭ-cine arŭ opri séŭ arŭ da ajutorŭ la opirea fraudatorului are dreptŭ a priimi uă primăde $^1/_3$ a valórei obiectelorŭ confiscate. Prima nu se dă de cătŭ după decisiunea definitivă a ministrului de finance.

Art. 30. Impiegații contribuțiunilorŭ directe și indirecte aĭ vămilorŭ și ai municipalităților, toți agenții Poliției judiciare și în generalŭ impiegații administrativĭ și fiscalĭ potŭ încheia procesele-verbale de confiscare și a cere globirea fraudatorilor de orĭ ce categorie.

Toți impiegații arătați, afară de cei ai contribuțiunilorŭ indirecte și aĭ Regiei, potŭ constata faptele de fraudă numaĭ afară de domiciliulŭ particularŭ; éră impiegații contribuțiunilorŭ indirecte și aĭ Regiei potŭ face constatare și în domiciliŭ, însă numaĭ cu autorisațiunea înscrisă a președinteluĭ Tribunalului și prin asistența unuĭ comisarŭ de poliție, séŭ d'unŭ membru alŭ autorității comunale care va subscrie procesulŭ-verbaŭ.

Aceste procese-verbale nu se vorŭ executa de cătŭ prin autorisațiunea ministrului de finance. Amendile în folosulŭ Statului, éră confiscările pentru concesionarĭ.

TITLULŬ VI

Dispositiunĭ transitorii

Art. 31. După uă lună de la promulgarea legeĭ de față, nimenĭ nu maĭ are dreptulŭ a maĭ importa în țéră tutunŭ și tabacŭ străinŭ pentru comerciŭ afară de celŭ ce s'arŭ constata prin acte cu dată certă că a fostŭ comandatŭ înaintea promulgăreĭ acesteĭ legĭ, care va urma a fi îngăduitŭ după ce va plăti taxa de importă.

Art. 32. Pentru desfacerea cătimelorŭ de tutunŭ, și tabacŭ ce aŭ astădĭ în posesiune comercianțiĭ și cultivatoriĭ, li se acordă unŭ termenŭ de 6 lunĭ de la promulgarea legiĭ.

Art. 33. Aceĭ carĭ după expirarea termenuluĭ de 6 lunĭ vorŭ avea vre-uă cătime de tutunŭ séŭ tabacurĭ nedesfăcute și nu vorŭ voi a'lŭ preda Regieĭ suntŭ liberĭ a'lŭ exporta.

Restulŭ tutunurilorŭ preste 6 lunĭ se va exporta séŭ se va da Regieĭ, care le va cumpĕra cu prețurile curente en grosŭ.

Art. 34. După trecerea de uă lună de la expirarea termenuluĭ fixatŭ prin art. 33, orĭ-ce cătime de tutunŭ séŭ tabacŭ se va găsi la comercianțiĭ séŭ la particularĭ maĭ multŭ de $^1/_2$ chilogramă nerevestitŭ cu marca Regieĭ se vorŭ confisca pe séma concesionarilorŭ.

Art. 35. Contractele carĭ la promulgarea legiĭ de față s'arŭ găsi încheiate cu diferite municipalitățiĭ pentru dreptulŭ de accisŭ asupra tutunuluĭ și tabaculuĭ rĕmânŭ a fi respectate pênĕ la expirarea termenuluĭ ce arŭ conține.

Dispositiĭ generale

Art. 36. Pentru astă una datŭ, prețurile cu carĭ se vorŭ cumpĕra de Regie diferitele cualităților de tutunŭ și tabacŭ aflate în comerciŭ și pe carĭ comercianțiĭ vorŭ declara că vorŭ a'lŭ vinde Regieĭ, precum și cătimele trebuitóre Regieĭ din recolta anuluĭ, se vorŭ fixa și publica în cursulŭ aceluiașĭ anŭ, în luna Iuliŭ.

In viitorŭ, publicarea tarifelorŭ de cumpĕrare se va face pe fie-care anŭ, în luna luĭ Octombre, pentru recolta anuluĭ viitorŭ.

Art. 37. Indată după recoltă, toți cultivatoriĭ suntŭ détorĭ a smulge și a desființa tóte cotórele și rădăcinele plantațiuneĭ, spre a nu se da ocasiune de fraude prejudiciabilĭ Regieĭ.

Art. 38. Unŭ regulamentŭ specialŭ va precisa modulŭ aplicațiuneĭ legeĭ de față.

Art. 39. Dispositiunile contrariĭ acesteĭ legĭ suntŭ și rĕmânŭ abrogate.

LEGE

PENTRU MODIFICARILE INTRODUSE IN LEGEA PENTRU MONOPOLULU VINDEREI TUTUNURILORU

(Decretŭ No. 835 din 5 Aprilie 1873)

Art. 1. Articolele 6, 17, 22, 23, 24 și 30 ale legiĭ pentru Monopolulŭ vîndériĭ tutunuluĭ sunt modificate precum urmézĕ:

«La art. 6, cuvintele: acéstă comisiune va fi détóre, în termenŭ de 10 dile de la priimirea declarațiuneĭ, a'ĭ da actŭ despre condițiunile cultivăriĭ, suntŭ înlocuite prin cuvintele: acéstă comisiune este détóre a da cultivatorilorŭ actŭ despre condițiunile cultivăriĭ în termenŭ de 25 dile de la data otărîtă de reglementulŭ prevĕdutŭ la art. 38 alŭ legiĭ de față pentru încetarea priimiriĭ declarațiunilorŭ.

La acelaș articolŭ se adaugă, ca aliniatŭ finalŭ, cuvintele: «notificațiunea regieĭ în acéstă

Digitized by Google

privință se transmite cultivatorului prin intermediarulŭ Prefecturei județului, în care cultivatorulŭ are domiciliulŭ sĕŭ, și regia este liberată de orĭ-ce rĕspundere către cultivatorŭ căndŭ notificațiunea a fostŭ predată Prefecturei cu 6 dile înainte de expirarea termenuluĭ de 25 dile.»

«La **art. 17,** se adaugă ca ultimŭ alineatŭ: «prețurile de vîndére ce se vorŭ otărî de către maĭ susŭ numita comisiune nu se vorŭ aplica și la cualitățile excepționale, pe carĭ regia arŭ crede de cuviință a le pune la disposițiunea unorŭ amatorĭ.»

La **art. 22,** se adaugă următorulŭ alineatŭ: «décă în termen de 10 lunĭ de la data depunerii în magazinele regieĭ, tutunurile nu vorŭ fi fostŭ ridicate pentru a fi expoitate, regia va notifica proprietarilorŭ prin Ministerulŭ portăreilorŭ, să aĭbă a'șĭ rădică tutunurile în cele d'ăntéiŭ două lunĭ carĭ vorŭ urma remiterea notificațiuneĭ; décă și notificațiunea va rĕmânea fără efectŭ, tutunurile se vorŭ considera ca abandonate regieĭ.»

Art. 28, se înlocuesce prin celŭ următorŭ: «tutunurile fabricate (tutunurĭ de fumatŭ, çigărĭ séŭ tabacurĭ). precum și tutunurile în foĭ nu potŭ circula în întrulŭ țĕreĭ de câtŭ revestite cu mărcille regieĭ séŭ însoçite de unŭ biletŭ liberat de agențiĭ competințĭ aĭ guvernuluĭ séŭ aĭ regieĭ.

«Suntŭ exceptate micele cuantitățĭ de tutunurĭ fabricate, destinate usuluĭ dilnicŭ și pĕnĕ la concurență de uă sută grame tutunŭ de fumatŭ, 50 grame tabacŭ séŭ 25 çigărĭ, décă pentru tutunurile în foĭ, nu póte justifica, cu acte ale regieĭ, că este cultivatorŭ în dreptŭ a reține încă tutunurile la dênsulŭ, și pentru tutunurile fabricate, décă nu vorŭ fi revestite cu mărcile regieĭ séŭ décă nu se vorŭ dovedi că suntŭ importate conformŭ art. 18 de maĭ susŭ, și nu se vorŭ presinta chitanțele de plata dreptuluĭ otărîtŭ de acestŭ articolŭ.

«Contravențiunile la aceste disposițiunĭ se vorŭ pedepsi cu confiscațiunea tutunurilorŭ și cu amendă de la 50—100 leĭ de fie-care chilogramŭ tutunŭ de fumatŭ séŭ tabacŭ séŭ de fie-care sută de çigărĭ.»

La **art. 30,** se suprimă alineatulŭ din urmă și se adaugă următórele alineate:

«In localitățile carĭ nu suntŭ reședință de tribunalŭ, autorisațiunile de perchisițiune domiciliară se potŭ da de către judecătorulŭ de pace. Autorisațiunile de perchisițiune se daŭ séŭ se refusă imediatŭ, în diua chiarŭ a cerereĭ.

«In casurile de contravențiune, carĭ daŭ locŭ la aplicațiunĭ de amende, contravenitoriĭ suntŭ détorĭ a justifica înaintea agențilorŭ carĭ închee procesele-verbale că aŭ unŭ domiciliŭ stabilŭ în téră și că suntŭ în posițiune de a achita amendele. In lipsa unorŭ asemenea justificațiunĭ și neputêndŭ contravenitoriĭ consemna amendele pronunciate în contra lorŭ, séŭ presinta uă cauțiune solvabilă pentru plata acestorŭ amende, contra-venitoriĭ vorŭ fi reținuțĭ și trămișĭ înaintea Tribunaluluĭ de prima instanță, care va ordona înlocuirea amendelorŭ prin disposițiile art. 28, alin. 2 și 3 din codulŭ penalŭ.

«Procesele-verbale pentru constatarea de fraude, dândŭ locŭ la confiscare și la aplicațiune de amendă, nu se vorŭ executa de câtŭ după autorisațiunea Ministeruluĭ financelorŭ.

«Tutunurile confiscate aparțină concesionarilor; amendele se încasez în folosulŭ Statuluĭ.

«Implinirea amendelor se va urmări prin îngrijirea regieĭ monopoluluĭ de către agențiĭ fiscalĭ însărcinațĭ cu urmărirea împlinireĭ détoriilorŭ provenindŭ din imposite și conformŭ legilorŭ și reglementelorŭ privitóre la acéstă materie.»

Art. 2. Se adaugă asemenea la legea pentru monopolulŭ tutunurilorŭ unŭ articolŭ adițional, sub No. 40 în cuprindere:

«Regia este détóre a avea în tóte depositele de reședință de județŭ și de plășĭ mahorcă și tutunurĭ anume destinate pentru spĕlatulŭ oilorŭ; prețurile acestora vorŭ fi inferióre prețurilorŭ stabilite pentru tutunŭ de fumatŭ.»

Art. 3. Legea de față se va pune în aplicațiune după 6 dile de la promulgarea eĭ. D'uă dată cu promulgarea acesteĭ legĭ, întréga lege a Monopoluluĭ tutunuluĭ, cu modificațiunile făcute la dênsa, se va publica prin *Monitorulŭ oficialŭ.*

CAETŬ DE ÎNSĂRCINĂRĬ

PENTRU ARENDAREA EXPLOATATIUNEI MONOPOLULUI TUTUNURILORU INFIINTIATU PRIN LEGEA DIN 6 FEBRUARIU 1872

Art. 1. Guvernulŭ românŭ cedă, contra uneĭ plățĭ de arendă fixă, drepturile Statuluĭ la exercițiulŭ monopoluluĭ tutunurilorŭ înființatŭ prin legea din 6 Februariŭ 1872.

Art. 2. Cesiunea se face pentru uă durată de cincĭ-spre-dece anĭ, începêndŭ a doua di după expirațiunea termenuluĭ de șése lunĭ hotărâtŭ prin articolulŭ 32 alŭ legeĭ, și împărțită, după variațiunea prețuluĭ arendeĭ, în treĭ periode de cincĭ anĭ fie-care.

Digitized by Google

Art. 3. In totă cursulă acelorŭ cinci-spre-dece anĭ persóna séŭ compania substituită în drepturile Statuluĭ va avea privilegiulŭ exclusivŭ alŭ fabricaţiunei tutunuluĭ indigene şi străine şi alŭ vînd̆erei lorŭ, cu rădicata séŭ cu amĕnuntulŭ sub orĭ-ce formă, de orĭ-ce calitate şi pentru orĭ-care întrebuinţare pe tótă întinderea teritoriuluĭ Românieĭ.

Art. 4. Persóna séŭ compania înlocuindŭ pe Statŭ este dĕtóre a se conforma pentru totŭ ce privesce exerciţiulŭ monopoluluĭ cu dispoziţiunile legeĭ din 6 Februariŭ 1872 şi reglementelorŭ pentru aplicaţiunea eĭ şi cu clausele şi condiţiunile presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ.

Art. 5. Preţulŭ arendeĭ anuale se plătesce în două-spre-dece părţĭ egalĭ, înainte, la prima d̆i a fie-cărei luni.

Orĭ-ce plată întârd̆iată produce de dreptŭ în favórea tesaurului, din d̆ua în care ea urma să fie efectuată, dobândă legală plusŭ duoĕ la sută.

Art. 6. Administraţiunea ce persóna séŭ compania adjudecatară va constitui pentru exerciţiulŭ drepturilorŭ ce'ĭ suntŭ cedate, va lua titlulŭ de «Regia monopolului tutunurilorŭ» Acéstă administraţiune va avea dreptulŭ d'a pune armele t̆ereĭ pe sigiliile séle.

Art. 7. Regia este obligată a întemeia monopolulŭ pe sistemulŭ celŭ mal economicŭ şi mal productivŭ.

Ea este obligată asemenea a încuragia şi a susţine prin îndemnări desvoltarea culturel tutunurilorŭ în întrulŭ t̆ereĭ, luându pentru acestŭ sfîrşitŭ, prin înţelegere cu guvernulŭ, tóte mĕsurile carĭ se vorŭ recunósce mal potrivite.

Art. 8. Regia va fi representată în fie-care judeţŭ printr'unŭ agentŭ alŭ eĭ, avêndŭ în totŭ timpulŭ instrucţiuni suficiente, atâtŭ pentru a îndeplini funcţiunile de membru alŭ Comisiuniĭ districtuale instituită prin art. 6 alŭ legeĭ din 6 Februarie 1872, câtŭ şi pentru a înlesni orĭ-ce relaţiunĭ ale cultivatorilorŭ cu Regia.

Art. 9. In casulŭ când̆, din lipsă de instrucţiuni suficiente séŭ din orĭ-ce altă causă imputabilă Regieĭ, Comisiunile districtuale nu arŭ fi în stare să dea cultivatorilorŭ, în termenulŭ de d̆ece d̆ile fixatŭ de art. 6 alŭ legeĭ, actŭ de priimirea declaraţiunilorŭ lorŭ şi să le aréte déca Regia consimte séŭ nu ca cultura să se facă pentru dênsa, cultivatoriĭ vorŭ putea exige ca Regia să priiméscă întrĕga recoltă a lorŭ, fără însĕ a fi respundĕtorĭ de neîndeplinirea dispoziţiunilorŭ art. 8 al legeĭ.

Art. 10. Regia este ţinută să îndestuleze în timpŭ utilŭ cererile făcute de cultivatorĭ, conformŭ art. 10 alŭ legeĭ, pentru constatarea stărel plantaţĭ unilorŭ. Cultivatoriĭ vorŭ fi scutiţĭ de orĭ-ce t̆axe, undere către Regie déca acésta va negligia d'a se încredinţa, mal 'nainte de timpulŭ recoltel, că plantaţiunile nu promitŭ uă rodire de mĕdiocrŭ.

Art. 11. In cursulŭ lunel Octombriŭ a fie-cărui anŭ, Regia va publica preţurile cu carĭ va plăti cultivatorilorŭ diferitele calităţĭ de tutunurĭ din recolta anuluĭ următorŭ. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, la 15 Septembriŭ celŭ mal târd̆iŭ, Regia va avea adunate la administraţiunea eĭ centrale avisele Comisiuniloră districtuale precum şi orĭ-ce alte informaţiunĭ putênd ajuta la fixaţiunea preţurilorŭ, şi va notifica guvernului numele arbitrilorŭ aleşĭ de dênsa, conformŭ art. 17. al. 2 alŭ legeĭ.

Publicaţiunea tarifuluĭ preţurilorŭ de cumpĕrătórea tutunurilorŭ se va face atâtŭ prin inserţiune în *Monitorulŭ oficialŭ* şi prin diferite d̆are din capitală şi din judeţe, câtŭ şi prin afişagiulŭ în tóte comunele pe teritoriulŭ cărora se cultivă tutunulŭ: éră în comunele rurale şi prin publicaţiunĭ orale făcute în d̆ile de Duminicĭ şi sĕrbătorĭ.

Tóte cheltuelile publicaţiuniĭ vorŭ fi exclusivŭ în sarcina Regieĭ.

Art. 12. Regia avêndŭ facultatea, conformŭ art. 12 alŭ legeĭ, d'a priimi tutunurile cultivate pentru dênsa séŭ în foĭ tómna, îndată după recoltă, séŭ în t̆encurĭ după întâia fĕrbere, ea este dĕtóre d'a încunoscinţa la timpŭ pe cultivatorĭ despre epoca alésă pentru predare şi despre locŭlŭ unde acésta trebue să fie efectuată.

Regia nu póte exige de la cultivatorĭ ca eĭ să efectuéze predarea într'unŭ locŭ mal depărtatŭ de câtŭ în raionulŭ judeţuluĭ în coprinsulŭ căruia cultura va fi fostŭ făcută. Preţul transportuluĭ de la locŭlŭ de producţiune la depositulŭ Regieĭ se va coprinde în preţulŭ de cumpĕrătóre, ţinêndu-se în sémă la fixaţiunea acestuia.

Art. 13. Neînţelegerile între Regie şi cultivatorĭ în privinţa clasificaţiuneĭ tutunurilorŭ suntŭ judecate în fie-care judeţŭ de către Comisiunea districtuală, care va chiéma în ajutorulŭ séŭ unŭ expert asermantatŭ. Decisiunile majorităţiĭ Comisiuneĭ districtuale astŭ-felŭ compusă suntŭ definitive.

Art. 14. Regia este în dreptŭ a refusa priimirea tutunurilorŭ carĭ, din causa calităţiĭ lorŭ prea rele, produsă de stricăciune, nu arŭ putea fi utilisate pentru consumaţiune.

Contestaţiunile în acéstă privinţă suntŭ supuse comisiunilorŭ districtuale, carĭ judeca cu asistenţa de experţĭ, precum se prevede la articolulŭ precedentŭ.

Art. 15. Regia va fi scutită de orĭ-ce dreptŭ de vamă asupra tutunurilorŭ brute séŭ fabricate ce va importa pentru aprovisionarea eĭ. Ea va fi asemenea scutită de orĭ-ce taxe comunale, taxe de accisŭ séŭ altele, atâtŭ asupra tutunurilorŭ cumpĕrate în t̆ără câtŭ şi asupra acelorŭ de proveniţă străină.

Cu tóte acestea Regia va fi dĕtóre, conform art. 35 alŭ legeĭ, a plăti taxele comunale ale

Digitized by Google

cărorŭ venituri se voru fi găsitŭ la data promulgaţiunei legiĭ din 6 Februariŭ 1872 arendate prin contracte în regulă.

Obligaţiunea Regieĭ va înceta de uă-dată cu expirarea termenilorŭ de arendare.

Uă listă de tóte contractele a cărorŭ respectare este impusă Regieĭ va fi predată acesteia de către guvernŭ îndată după constituirea eĭ.

Art. 16. Fabricaţiunea tutunurilorŭ, adică pregătirea lorŭ pentru consumaţiune sub diferite forme, se va face în manufacture ale Regieĭ.

Regia este détóre a înfiinţa celŭ puţin doue manufacturĭ îndestrate cu tóte machinele şi uneltele necesariĭ.

Art. 17. Pentru înmagazinarea şi conservaţiunea aprovisionărilorŭ séle, Regia este détóre a înfiinţa celŭ puţinŭ patru depósite generale, în patru din centrurile cele maĭ importante ale ţĕreĭ, şi unŭ depositŭ secondarŭ în fie-care din judeţe în cuprinsulŭ cărora se cultivă tutunurĭ.

Art. 18. Alegerea puncturilorŭ pentru stabilirea manufacturelorŭ şi a depositelorŭ generale va face objectulŭ uneĭ înţelegerĭ între guvernŭ şi Regie.

Art. 19. Atâtŭ pentru manufacture, câtŭ şi pentru depositele generale şi secondare, Regia va face clădirile necesariĭ în zidăriă de pétră séŭ cărămidă, acoperite cu metalŭ şi după planurĭ aprobate de guvernŭ. La aceste clădirĭ nu se va întrebuinţa de câtŭ materialŭ de cea maĭ bună cualitate, şi lucrarea lorŭ va fi câtŭ se póte de îngrijită, astŭ felŭ ca ele să presinte tóte garanţiile de durată. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, este détóre a supune guvernuluĭ, în termenŭ de şése luni celŭ multŭ de la constituirea eĭ, projectele complecte ale tuturorŭ clădirilorŭ; aceste projecte voru cuprinde descripţiunea lucrărilorŭ, planurilorŭ şi devisele cuantitative şi estimative. Aprobaţiunea séŭ modificaţiunea planurilorŭ de către guvernŭ nu va putea întârdia maĭ multŭ de doue luni de la presentaţiunea lorŭ.

Art. 20. Regia este obligată a începe lucrările clădirilorŭ prevĕdute la articolulŭ precedentŭ în treĭ luni celŭ multŭ de la aprobaţiunea planurilorŭ şi a le urmări astŭ felŭ ca aceste clădirĭ să fie terminate treptatŭ şi ca tóte să fie în stare desăvîrşită de întrebuinţare, celŭ maĭ târdiŭ în termenŭ de treĭ anĭ de la începerea lorŭ. La acéstă dată se va proceda printr'uă comisiune numită după înţelegere între guvernŭ şi Regie la alcătuirea unuĭ inventarĭŭ detaliatŭ alŭ tutulorŭ edificiurilorŭ şi alŭ machinelorŭ şi uneltelorŭ.

Acestŭ inventarĭŭ, făcutŭ în dublu exemplarŭ, din care unulŭ va fi remisŭ guvernuluĭ şi celŭ-altŭ se va păstra de Regie, va servi la predarea edificiurilorŭ către guvernŭ, conform articoluluĭ următorŭ.

Art. 21. La expirarea concesiunĭĭ, tóte edificiurile construite de Regie, precumŭ şi orĭ-ce mobilierŭ, machine şi unelte garnisindŭ aceste edificiurĭ voru trece în deplina proprietate a Statuluĭ, căruia voru trebui să fie predate în bună stare de întrebuinţare şi fără niciŭ uă despăgubire.

Art. 22. Tóte edificiurile, machinele, uneltele şi aprovisionările Regieĭ voru fi asigurate contra pericolelorŭ de incendiŭ.

Art. 23. În cursulŭ luneĭ Noembre a fie-căruĭ anŭ, Regia stabileşce şi supune aprobaţiunea guvernuluĭ diferitele tipurĭ ale tutunurilorŭ fabricate de pusŭ în vîndére pentru consumaţiune; aceste tipurĭ voru servi de basă la fixaţiunea preţurilorŭ.

De uă-dată cu cererea de aprobaţiune a tipurilorŭ, Regia desemnéză guvernuluĭ persónele chiămate a o represinta în comisiunea de arbitri pentru fixaţiunea preţurilorŭ de vîndére către publicŭ a diferitelorŭ specĭĭ şi cualităţĭ de tutunurĭ, ţigărĭ şi tabacurĭ, conform art. 17 alŭ legeĭ.

Regia va îngriji ca tarifulŭ preţurilorŭ de vîndére să fie publicatŭ totŭ-dé-una înainte de 1 Ianuariŭ.

Publicaţiunea se va face atâtŭ prin inserţiune în *Monitorul oficialŭ* şi în alte ziare, câtŭ şi prin afişe.

Art. 24. Pentru vînderea tutunurilorŭ către consumatorĭ, Regia va îngriji d'a se afla în fie-care comună localurĭ de debitŭ în numĕr suficientŭ, ţinêndu-se sémă de çifra populaţiuneĭ. Regia va îngriji asemenea ca localurile de debitŭ să fie în totŭ momentulŭ aprovisionate, astŭ-felŭ ca niciŭ uă cerere a publiculuĭ să nu rĕmână neîndestulată.

Localurile de debitŭ voru fi desemnate publiculuĭ prin table uniforme, aşedate în afară la uşile lorŭ.

Tarifulŭ preţurilorŭ de vîndére va fi totŭ-dé-una afişatŭ în partea cea maĭ aparentă a fie-căruĭ localŭ de debitŭ.

Art. 25. Regia este liberă a regula după cum interesele eĭ o voru povăţui remisa séŭ beneficiulŭ debitanţilorŭ.

Art. 26. Debitanţiĭ de tutunurĭ vor fi numiţĭ de către guvernŭ după presentaţiunea Regieĭ.

Debitanţiĭ, urmându, conformŭ art 15 alŭ legeĭ, să fie românĭ şi luaţĭ de preferinţă dintre militariĭ în retragere şi vechiĭ funcţionarĭ aĭ Statuluĭ, raporturile Regieĭ pentru presentaţiunea debitanţilorŭ voru fi totŭ-dé-una însoţite de acte carĭ să probeze într'unŭ modŭ suficientŭ că persónele presintate întrunescŭ condiţiunile cerute.

Cualitatea de debitantŭ póte fi acordată şi femeilorŭ vĕduve carĭ voru justifica de servicĭĭ făcute Statuluĭ de către bărbaţiĭ lorŭ.

Uă comisiune séŭ brevetŭ alŭ guvernuluĭ va fi liberatŭ fie-căruĭ debitantŭ pentru a'ĭ servi de titlu doveditorŭ alŭ cualităţiĭ séle.

Digitized by Google

Art. 27. Debitanţiĭ nu voră fi supuşĭ la patenta de comerciŭ, de câtŭ décă, pe lîngă vîndérea tutunurilorŭ voră exercita şi uă altă profesiune care să'ĭ îndétorézé la luarea patenteĭ.

Art. 28. Vîndérea tutunurilorŭ, çigaretelorŭ de tutunŭ tăiatŭ, çigărilorŭ şi tabacurilorŭ, se va face în pachete, cartóne séŭ cutiĭ sigilate şi revestite de mărcile Regieĭ, fie-care pachetŭ, cartonŭ séŭ cutie va purta indicaţiunea speciеĭ şi cualităţeĭ tutunului, çigărilorŭ séŭ tabacurilorŭ, a cătimeĭ (greutate curată séŭ numĕrŭ) şi a preţului.

Mărcile adoptate de Regie voră fi supuse aprobaţiuneĭ guvernului.

Art. 29. Debitanţiĭ nu voră putea în niciŭ unŭ casŭ şi sub niciŭ unŭ pretextŭ exige de la consumatorĭ preţurĭ mai marĭ de câtŭ acele indicate pe pachete, cartóne séŭ cutiĭ. Debitantulŭ care arŭ contraveni acesteĭ dispoziţiunĭ séŭ care s'arŭ dovedi substituindŭ uă cualitate de tutunŭ, çigărĭ séŭ tabacŭ alteĭ cualităţĭ, fie prin schimbarea mărcilorŭ indrĕptându preţurile, fie prin orĭ-ce altŭ mĭlocŭ, se va pedepsi pe lîngă retragerea brevetuluĭ şi perderea pentru totu-dé-una a dreptuluĭ de debitantŭ, cu pedepsele prevĕdute de Codulŭ Penalŭ.

Art. 30. Regia este îndétorată a satisface fără niciŭ uă întîrdiere cererile ce'ĭ voră fi adresate pentru exportaţiunea tutunurilorŭ.

Pentru acestŭ scopŭ, îndată după priimirea fie-căreĭa cereriĭ, Regia va face a se constata printr'unŭ agentŭ alŭ eĭ specialŭ, cualitatea şi cuanticatea tutunuluĭ, şi va libera unŭ biletŭ de liberă trecere, conţinêndŭ tóte indicaţiunile necesariĭ pentru facila recunóscere a tutunului.

Biletulŭ de liberă trecere va însoçi tutunulŭ în totŭ cursulŭ transportuluĭ.

Regia este în dreptŭ, décă o va crede necesariŭ pentru asigurarea eĭ de a pune şi plumburĭ asupra tutunurilorŭ destinate exportaţiuneĭ, ea nu póte însĕ exige vre-uă plată pentru acésta sub titlu de dreptŭ de plumbagiŭ.

Termenulŭ în care exportaţiunea va urma să fie efectuată şi termenulŭ în care exportatoriĭ voră trebui să just fice efectuarea exportaţiuneĭ, se voră arăta în biletulŭ de liberă trecere.

Justificaţiunea exportaţiuneĭ se va face prin înapoiarea la Regie a biletuluĭ de libera trecere viçatŭ de şefulŭ vămeĭ şi de comandantulŭ strejuireĭ de la punctulŭ de frontieră pe unde tutunulŭ va fi fostŭ exportatŭ.

Art. 31. Taxa ce Regia este în dreptŭ, conformŭ articoluluĭ 22 alŭ legeĭ, a percepe asupra tutunurilorŭ destinate exportaţiuneĭ care'ĭ s'arŭ depune în magaziile eĭ, se fixéză la unŭ banŭ pe di pentru fie-care cualitate de la unul pênĕ la douĕ-çecĭ şi cinci chilograme.

Art. 32. Regia este détóre a îngădui, după uă simplă notificaţiune a guvernului, importaţiunea şi circulaţiunea tutunurilorŭ, çigărilorŭ séŭ tabacurilorŭ ce s'arŭ aduce din străinătate pentru usulŭ caseĭ Princiare şi pentru acela alŭ membrilor corpuluĭ diplomaticŭ, şi nu póte exige verĭ-uă plată sub orĭ-care titlu arŭ fi, pentru aceste tutunurĭ.

Regia este asemenea détóre a permite şi a scuti de plata orĭ-căreĭ taxe importaţiunea tutunuluĭ de mahorcă destinatŭ la întrebuinţărĭ medicale. Importaţiunea acesteĭ specie de tutunŭ va fi numaĭ subordonată uneĭ autorisaţiunĭ speciale a Regieĭ şi supusă dreptuluĭ de vamă în favórea tesaurului publicŭ.

Regia va putea refuza autorisaţiunea eĭ pentru importaţiunea de mahorcă cândŭ persónele carĭ voră cere uă asemenea autorisaţiune nu voră justifica de cualitatea de proprietarĭ de vite.

Art. 33. Conformŭ articoluluĭ 18, al. 1, alŭ legeĭ, Regia va permite importaţiunea tutunurilorŭ, sub orĭ-ce formă, ce particulariĭ arŭ aduce din străinĕtate pentru usulŭ lorŭ personalŭ. Tutunurile astŭ-felŭ importate voră fi supuse în favórea Regieĭ, la plata uneĭ taxe egale cu preţulŭ vîndĕreĭ în detaliŭ de către Regie, a speciilorŭ şi cualităţilorŭ de tutunurĭ corespundĕtóre.

Licuidaţiunea taxeĭ se va face la unulŭ din depositele Regieĭ desemnatŭ de către importatorŭ în momentulŭ introducţiuneĭ tutunurilor.

Expediţiunea tutunuluĭ de la punctulŭ de introducţiune la depositulŭ Regieĭ se va face prin biletŭ de asignaţiune liberatŭ în temeiulŭ uneĭ sumisiunĭ garantate; tutunulŭ va fi plumbatŭ şi însoçitŭ de biletulŭ de asignaţiune în totŭ cursulŭ transportuluĭ.

Pênĕ la achitarea taxeĭ tutunulŭ va remâne depusŭ în magazinele regieĭ, fără că acésta să pótă pretinde verĭ-uă plată de magazinagiŭ.

Tutunurile ce pasageriĭ voră avea cu dênşiĭ la intrarea lorŭ în ţĕră voră fi admise la importaţiune fără niciŭ uă plată de taxă, întru câtŭ însĕ cătimea lorŭ nu arŭ trece peste una jumĕtate chilogramŭ tutunŭ de fumatŭ, douĕçecĭ şi cinci çigărĭ séŭ douĕ sute cinciçecĭ grame taba fi.

Art. 34. Guvernulŭ se obligă a da Regieĭ totŭ adjutorulŭ legalŭ pentru asigurarea întregului exerciţiŭ alŭ drepturilorŭ resultându din legea din 6 Februariŭ 1872.

Impiegaţiĭ Statuluĭ şi aĭ comunelorŭ, desemnaţĭ la art. 30 alŭ legeĭ, suntŭ détorĭ a concura cu agenţiĭ Regieĭ la constatarea şi la represiunea fraudelorŭ.

Art. 35. Guvernulŭ va continua a exercita privegherea sa, conformŭ legilorŭ şi regulamentelorŭ existente séŭ viitóre pentru împedicarea contrabandeĭ la frunturiĭ; Regia nu va putea însĕ exige de la guvernŭ d'a lua, în privinţa contrabandeĭ tutunurilorŭ, alte măsurĭ de câtŭ măsurile prescrise pentru asigurarea drepturilorŭ vamale în contra contrabandeĭ.

Art. 36. Regia este liberă, décă interesele

Digitized by Google

el o voră povăţui, să institue agenţii speciale pentru urmărirea fraudelor în genere şi mai alesŭ pentru oprirea şi represiunea contrabandei.

Determinarea atribuţiunilorŭ şi prerogativelorŭ acestorŭ agenţi se va face prin comună înţelegere de către guvernŭ şi Regie.

Art. 37. Impiegaţii serviciului activŭ alŭ Regiei în genere voră fi consideraţi ca agenţi ai administraţiunei contribuţiunilorŭ indirecte şi voră avea, în ceea ce privesce exerciţiulŭ monopoluluĭ, tutunurilorŭ, aceleaşĭ drepturi ca aceştĭ agenţi. Ei voră fi Românĭ séŭ naturalisaţi Românĭ, şi nu voră putea intra în funcţiune de câtŭ după confirmarea lorŭ de către guvernŭ.

Toţi impiegaţii serviciului activŭ alŭ Regiei voră purta semne distinctive, uniforme şi aparinte, pentru a se înlesni recunóscerea lorŭ atâtŭ de către publicŭ câtŭ şi de către agenţii guvernului carĭ ar fi chiămaţi să le dea ajutorŭ.

Aceste semne se voră hotărâ de către Regie, prin înţelegere cu guvernulŭ.

Art. 38. Regia este răspundĕtóre pentru osîndele băneşcĭ ce s'arŭ pronunciа contra agenţilorŭ ei la ocasiunea de fapte ilegale comise în exerciţiulŭ funcţiunilorŭ lorŭ.

Art. 39. Regia este ţinută d'a transmite guvernului tóte procesele-verbale pentru constatarea de fraude încheeate de agenţ i ei, spre a obţine încuviinţarea de execuţiune, conformŭ art. 30, alin. 3 alŭ legiĭ.

Art. 40. Regia este singură dĕtóre d'a îngriji de execuţ unea decisiunilorŭ guvernului pentru aplicaţiune de penalităţi, asigurându-ise de către guvernŭ totŭ concursulŭ agenţilorŭ séĭ.

Pentru împlinirea amendĕlorŭ, Regia este în dreptŭ d'a cere aplicaţiunea dispoziţiunilorŭ legei speciale de urmăriri în materie de dĕtoriĭ către Statŭ.

Art. 41. Produsulŭ integralŭ alŭ amendelorŭ aparţine Statului.

Regia este obligată d'a vĕrsa lá tesaurulŭ publicŭ, în primele cinci çile ale fiĕ-căreia luni totalitatea sumelorŭ încasate din amende în cursulŭ luneĭ precedente; ea este răspundĕtóre către Statŭ pentru exacta împlinire a amendelorŭ şi nu póte pretinde descărcarea ei de câtŭ în casurile de insolvabilitate bine constată a debitorilorŭ.

Art. 42. Regia nu póte, în niciŭ unŭ caşŭ şi sub niciŭ unŭ pretextŭ, să refuse doveditorilorŭ de fraude prima cuvenită lorŭ, conformŭ articolului 29 alŭ legiĭ.

Lichidaţiunea acestĕĭ prime se va face după estimaţiunea de către Regie a valórei lucrurilorŭ confiscate. Doveditorulŭ care arŭ contesta exactitatea estimaţiunei făcută de Regie este în dreptŭ a cere uă nouĕ estimaţiune printr'unŭ expertŭ alesŭ de Comisiunea districtuală.

Art. 43. Administraţiunea centrală a Regiei va fi stabilită în Bucuresci.

Ministerulŭ finanţelorŭ prin agenţii séĭ va îngriji de stricta păzire a dispoziţiunilorŭ legiĭ din 6 Februarie, 1872, şi regulamentelorŭ pentru aplicaţiunea ei, şi de păzirea clauselorŭ şi condiţiunilorŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ. Elŭ va avea dreptulŭ d'a se opune la aplicaţiunea orĭ-cărorŭ măsurĭ luate de Regie carĭ 'ĭ s'arŭ părea contrariĭ intereselorŭ Statuluĭ séŭ publicului, séŭ carĭ s'arŭ depărta de la dispoziţiunile legiĭ.

Elŭ va avea facultatea d'a face să se visiteze în totŭ timpulŭ manufacturele şi magazinele Regiei, pentru a se încredinţa déca tutunurile puse în vîndére corespundŭ cu tipurile aprobate.

Art. 44. Regia este dĕtóre a înlesni guvernului, fie prin comunicaţiunea actelorŭ ei, fie prin ver-ce altŭ mijlocŭ 'ĭ s'arŭ indica, adunarea datelorŭ statistice privitóre la producţiunea şi la consumaţiunea tutunurilorŭ.

Art. 45. Regia va fi scutită, în totŭ cursulŭ ei, de patenta de comerciŭ, déca operaţiunile séle vosŭ avea de objectŭ singurulŭ exerciţiŭ alŭ drepturilorŭ resultându din legea din 6 Februarie, 1872; acéstă scutire va înceta însŭşĭ îndată ce Regia va întreprinde şi alte operaţiunĭ asupra tutunurilorŭ, precum cultura şi exportaţiunea.

În ce privesce impositulŭ timbrului Regia se va bucura de scutire numaĭ pentru corespondenţa ei cu autorităţile publice şi cu agenţii séĭ şi pentru cărţile séle de comptabilitate.

Art. 46. Regia nu va putea usa în privinţa plantaţiunilorŭ de tutunurĭ făcute în anul 1872 de dispoziţiunile articolului 25 alŭ legiĭ. Ea va avea însŭ dreptulŭ d'a lua, în limitele legiĭ, orĭ-ce măsurĭ arŭ crede necesarĭ pentru a cunósce importanţa acestorŭ plantaţiunĭ, atâtŭ spre a asigura controlulŭ ei asupra întrebuinţărei produseluĭ lorŭ câtŭ şi spre a'şĭ da séma de resursele de aprovisionare ce póte afla în recolta anuluĭ 1872.

Fixaţiunea şi publicaţiunea preţurilorŭ de cumpĕrătóre a tutunurilorŭ proveniendŭ din recolta anuluĭ 1872, se voră face în cursulŭ luneĭ Iulie a acestuĭ anŭ.

Art. 47. Regia este obligată d'a priimi şi d'a plăti tutunurile în foĭ séŭ fabricate carĭ, la expiraţiunea termenuluĭ otărîtŭ de articolulŭ 32 alŭ legiĭ, s'arŭ maĭ găsi în posesiunea comercianţilorŭ şi cultivatorilorŭ şi pe carĭ, proprietariĭ lorŭ arŭ voi să le vîndă Regiei; ea va putea refusa numaĭ acele tutunurĭ carĭ, din causă de stricăciune, nu se voră găsi în stare d'a fi utilisate pentru consumaţiune.

Preţurile cu carĭ Regia va plăti diferitele speciĭ şi calităţi de tutunurĭ în foĭ séŭ fabricate se voră fixa în cursulŭ luĭ Iulie, 1872.

Fixaţiunea acestorŭ preţurĭ se va face de către Regie de acordŭ cu guvernulŭ, luându-se de basă preţurile curente ale vîndérei cu rădica-

Digitized by Google

ta, conformă articolului 32, alineatului 2 alŭ legeĭ.

Clasificaţiunea acestorŭ tutunurĭ, adică determinarea speciilorŭ şi calităţilorŭ, se va face, în casŭ de neînţelegere între Regie şi vînzĕtorĭ prin arbitriĭ numiţi în numĕrŭ egalŭ de ambele părţĭ. Asemenea prin arbitriĭ se vorŭ otărî contestaţiunile rădicate de vînzĕtorĭ asupra refusurilorŭ de priimire a tutunurilorŭ de cătră Regie.

Art. 48. La expiraţiunea termenuluĭ de cinceĭ-spre-dece anĭ, guvernulŭ va avea facultatea d'a lua pentru séma sea totalitatea séŭ parte a tutunurilorŭ ce s'arŭ afla încă în magazinele Regieĭ.

Spre acestŭ sfîrşitŭ în cea d'întêiŭ lună a anuluĭ alŭ cinceĭ-spre-decelea, guvernulŭ va arĕta Regieĭ cuantitatea de tutunurĭ ce va fi dispusŭ a lua şi va trata cu dênsa prin bună învoială despre preţulŭ cumpĕrătoreĭ.

Tutunurile rĕmase la finele anuluĭ, fie din causa nevoinţeĭ guvernuluĭ d'a le lua, fie din causa neînţelegereĭ între guvernŭ şi Regie asupra preţurilorŭ cumpĕrătoreĭ, se vorŭ exporta într'unŭ termenŭ maximum de şése lunĭ. Pênĕ la efectuarea exportaţiuneĭ, tutunurile vorŭ rĕmânea în păstrarea noueĭ regiĭ.

Art. 49. Regia va fi supusă în tóte afacerile eĭ legilorŭ Române; ea nu va putea în niciŭnŭ casŭ şi sub niciŭnŭ pretextŭ a se distrage de la jurisdicţiunea locală şi a invoca protecţiunea vre-uneĭ puterĭ străine.

Art. 50. Depositele de tutunurĭ precum şi orĭ-ce altă avere mobiliară séŭ imobiliară a Regieĭ vorŭ fi în totŭ momentulŭ şi la orĭ-ce întêmplare angagiate pentru plata sumelorŭ dĕtorite Statuluĭ, fie ca preţŭ de arendă, fie ca despăgubirĭ resultându din neîndeplinirea de cătră Regie a clauselorŭ şi condiţiunilorŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ.

Art. 51. Regia nu va putea fusiona cu niciŭ altă companie séŭ societate având scopŭ operaţiunĭ de aceeaşĭ natură ca acele făcute de dênsa.

Art. 52. Persóna séŭ compania adjudecatară a monopoluluĭ va depune, maĭ 'nainte d'a intra în posesiunea drepturilorŭ cedate eĭ, uă garanţie în numerarŭ, titlurĭ ale împrumutuluĭ Statuluĭ românŭ séŭ imobile ipotecate.

Çifra acesteĭ garanţiĭ se va fixa în momentulŭ adjudecaţiuneĭ pe basa de $^1/_6$ din preţulŭ anualŭ alŭ arendeĭ, cândŭ garanţia va fi în numerarŭ séŭ titlurĭ de împrumutŭ, séŭ de $^3/_4$ din acelaşĭ preţ când va consta în imobile ipotecate.

Garanţia în numerarŭ va produce depunĕtorilorŭ dobândă anuală de 5 la sută fixată prin legea constitutivă a Caseĭ de depunerĭ şi consemnaţiunĭ.

Garanţia ipotecară va compta în imobile libere de orĭ-ce privilegiŭ şi sarcinĭ; actele de ipotecă vorŭ fi alcătuite conform tutulorŭ prescripţiunilorŭ Codului civilŭ şi formulelorŭ adoptate la Ministerulŭ finançelorŭ pentru asemenea acte

Art. 53. Garanţia depusă va servi împreună cu orĭ-ce altă avere a persónelĭ séŭ companieĭ adjudecatară la acoperirea pagubelorŭ ce s'arŭ pricinui Statuluĭ din neîndeplinirea condiţiunilorŭ adjudecaţiuneĭ pênĕ în momentulŭ cândŭ clădirile prevĕdute la art. 20 de maĭ susŭ vorŭ fi cu desăvêrşire terminate. La acestŭ momentŭ garanţia se va restitui depunĕtorilorŭ eĭ.

Garanţia va putea fi redusă treptatŭ în proporţiune cu înaintarea clădirilorŭ.

Art. 54. Guvernulŭ este în dreptŭ, în casŭ de neplată la timpŭ a ratelorŭ, d'a procede la uă nouĕ adjudecaţiune a dreptuluĭ de exploatăţiune a monopoluluĭ în comptulŭ adjudecatarului primitivŭ, după uă simplă somaţiune făcută acestuia.

Art. 55. Desvoltarea şi aplicaţiunea baselorŭ stabilite prin caetulŭ de faţă vorŭ face objectulŭ unuĭ regulamentŭ alcătuitŭ de cătră guvernŭ de acordŭ cu Regia.

Ministru finançelorŭ, *Mavrogheni.*

REGULAMENTŬ DE APLICATIUNE

ALU LEGEI DIN 6 FEBRUARIE 1872 PENTRU INFIINTIAREA MONOPOLULUI VINDEREI TUTUNURILORU

(Decretŭ No. 1098 din 3 Iunie 1872)

CAPITOLULŬ I

Despre cultura tutunurilorŭ

Art. 1. Nimenĭ nu póte întreprinde cultura tutunurilorŭ maĭ 'nainte d'a fi făcutŭ despre acésta uă declaraţiune în formele prescrise prin regulamentulŭ de faţă.

Art. 2. Fie-care declaraţie trebue să indice numele şi prenumele declarantuluĭ, domiciliulŭ séŭ obiclnuitŭ, comuna pe teritorulŭ căreia va fi a se face cultura, situaţiu-

Digitized by Google

nea terenului de cultivatŭ şi întinderea acestui t renŭ.

Declaraţiunea trebue să indice asemenea déca declarantulŭ destină recolta sea exportaţiuneĭ séŭ déca se îndétoréză a preda acéstă recoltă Regieĭ în casulŭ cândŭ dênsa arŭ voi s'o priiméscă.

Declarantulŭ care nu arŭ sci să scrie şi arŭ semna declaraţiunea sea prin punere de pecetie séŭ prin tragere cu degetulŭ, este détorŭ a face să se adevereze acéstă declaraţiune de către Primăria comuneĭ în care 'şi are domiciliulŭ.

Art. 3. Nicĭ uă declaraţiune de cultură pentru uă întindere de pământŭ maĭ mică de câtŭ uă jumĕtate pogonŭ séŭ una a patra dintr'uă falce nu póte fi priimită, şi se consideră ca nulă şi fără fiinţă.

Declaraţiunea privitóre la cultura uneĭ întinderĭ de pământŭ maĭ mare de câtŭ minimum de jumĕtate pogonŭ séŭ unŭ sfertŭ de falce implică obligaţiunea ca tótă acéstă întindere să fie de la uă laltă.

Art. 4. Declaraţiunile de cultură se priimescŭ celŭ maĭ târdiŭ pênĕ la 10 Ianuarie alŭ anuluĭ în care este a se face plantaţiunea; orĭce declaraţiune făcută după acestŭ termenŭ, afară de acele privitóre la cultură pentru exportaţiune, se respinge ca nulă şi fără fiinţă.

Art. 5. Declaraţiunile se facŭ séŭ la Primăriile comunelorŭ pe teritorulŭ cărora va fi a se întreprinde cultura, séŭ la Prefecturele judeţelorŭ în carĭ suntŭ situate aceste comune.

Declaranţiĭ suntŭ în dreptŭ a exige dovedĭ în scrisŭ de priimirea declaraţiunilorŭ lorŭ.

La fie-care Primărie ca şi la fie-care Prefectură se ţine unŭ registru specialŭ pentru înscrierea declaraţiunilorŭ de cultură priimite. Inscrierea fie-căria declaraţiunĭ se face îndată după presintaţiunea acesteea şi cuprinde tóte indicaţiunile eĭ.

Art. 6. In treĭ ţile celŭ multŭ de la presintarea uneĭ declaraţiunĭ autoritatea care a priimit'o este détóre a o expedia din oficiŭ uneĭ Comisiunĭ stabilită la reşedinţa judeţuluĭ.

Art. 7. La reşedinţa fie-căruia judeţŭ se stabilesce uă Comisiune compusă de unŭ membru alŭ Comitetuluĭ permanentŭ alŭ Consiliuluĭ judeţianŭ, alesŭ d cătră Comitetŭ cu majoritatea voturilor, şi de un delegat alŭ administraţiuneĭ monopoluluĭ; acéstă Comisiune pórtă titlulŭ de *Comisiune districtuală a Regieĭ tutunurilorŭ.*

Art. 8. Ţece ţile celŭ multŭ după priimirea la Comisiunea districtuală a uneĭ declaraţiunĭ de culutură, representantulŭ administraţiuneĭ monopoluluĭ în acéstă Comisiune trebue să se pronuncie déca Regia consimte séŭ nu ca cultura să se facă pentru dênsa; şi într'unŭ casŭ şi într'altulŭ Comisiunea districtuală este détóre, în acelaşĭ termenŭ de ţece ţile, să dea în scrisŭ declarantuluĭ actŭ de priimirea declaraţiuneĭ séle şi să'ĭ notifice decisiunea Regieĭ în ce privesce destinaţiunea recolteĭ.

Art. 9. Declarantulŭ căruia nu s'arŭ fi dată actŭ de priimirea declaraţiuneĭ séle séŭ căruia nu s'arŭ fi notificată decisiunea Regieĭ asupra destinaţiuneĭ recolteĭ, este în dreptŭ a pâşi la operaţiunile cultureĭ fără a fi pasibilŭ de penalităţile prescrise pentru lipsa de declaraţiune; elŭ este asemenea în dreptŭ a exige de la Regie să priiméscă întréga recoltă a luĭ, considerându-se cultura ca făcută pentru dênsa.

Art. 10. Cultivatorulŭ care a declaratŭ că voesce a cultiva pentru Regie şi căruia Regia a notificatŭ că priimesce recolta luĭ, este détorŭ a lucra tótă întinderea de pământŭ arĕtată în declaraţiune şi a da culturеĭ séle îngrijirile necesarĭ pentru a asigura reuşita eĭ. Elŭ nu'şĭ póte retrage declaraţiunea de câtŭ în casŭ cândŭ, din împrejurărĭ neatĕnate de voinţa sea, arŭ fi absolutŭ împedicatŭ d'a cultiva. In asemenea casŭ cultivatorulŭ este obligatŭ d'a încunoscinţa pênĕ la 1 Aprilie celŭ maĭ târdiŭ, pe Comisiunea districtuală despre părăsirea culturеĭ şi despre cuvintele acesteĭ părăsirĭ.

Art. 11. Cultivatorulŭ care a declaratŭ că voesce a cultiva pentru exportaţiune séŭ căruia Regia a notificatŭ că nu priimesce recolta luĭ, este liberŭ să renuncie la cultură sub condiţiunea d'a încunoscinţa pe Comisiunea districtuală maĭ 'nainte de timpulŭ obicĭnuit alŭ începereĭ lucrărilorŭ de plantaţiune.

Art. 12. Cultivatorulŭ care din împrejurărĭ óre-care, nu arŭ putea cultiva terenulŭ indicat în declaraţiunea sea şi arŭ voi să-şĭ facă plantaţiunea pe unŭ altŭ terenŭ, este détorŭ să încunoscinţeze despre acésta pe Comisiunea districtuală cu ţece ţile celŭ puţinŭ înainte de începerea lucrărilorŭ.

Art. 13. Cultivatorulŭ care arŭ voi să substitue pe altă persónă în drepturile şi obligaţiunile resultându din declaraţiunea de cultură făcută de dênsulŭ este détorŭ a încunoscinţa despre acésta pe Comisiunea districtuală înainte de începerea lucrărilorŭ culturеĭ. Incunoscinţarea va indica numele şi prenumele şi domiciliulŭ obicĭnuituĭ alŭ persónеĭ substituită.

Art. 14. Cultivatorulŭ care arŭ observa că plantaţiunea sea, fie din causa relelorŭ condiţiunĭ atmosferice, fie din orĭ-ce altă causă, nu promite uă rodire de mijlocŭ, este détorŭ să încunoscinţeze despre acésta pe agentulŭ Regieĭ, şi să céră a se constata faptulŭ, înainte de timpulŭ recolteĭ. Acéstă încunoscinţare se face în scrisŭ şi se remite la Primăria comuneĭ pe teritorulŭ căreia se află plantaţiunea; Primăria este détóre, în treĭ ţile celŭ multŭ, a o expedia din oficiŭ agentuluĭ Regieĭ.

Cultivatorulŭ este în dreptŭ a exige dovédă în scrisŭ de priimirea încunoscinţăreĭ.

Digitized by Google

Art. 15. Agentulŭ Regiei, chiămatŭ a constata starea unei plantaţiuni, este détorŭ a se transporta la faţa loculuĭ, înainte de timpulŭ recoltei, şi a consemna într'unŭ procesŭ-verbalŭ resultatulŭ constatăreĭ séle; acestŭ procesŭ-verbalŭ se închee în înduoitŭ exemplarŭ din care unulŭ să lasă cultivatoruluĭ spre a'l servi pentru justificaţiunea sea, éră celŭ-altŭ se opresce de agentulŭ Regiei.

Cultivatoriĭ suntŭ scutiţi de orĭ-ce rĕspundere către Regie în casurile cândŭ agenţiĭ aceştia, încunosciinţaţi la timpŭ, negligezŭ d'a se încredinţa de starea plantaţiunilorŭ.

Art. 16. Îndată după strângerea recolteĭ, primariĭ comunelorŭ, pe teritorulŭ cărora s'a cultivatŭ tutunŭ, alcătuescŭ uă listă nominativă a tutulorŭ cultivatorilorŭ cu indicaţiunea de cătimea recolteĭ de fie-care. Evaluaţiunea cătimeĭ se face cu aproximaţiunea permisă de starea tutunurilorŭ îndată după recoltă.

Uă copie după acéstă listă alŭ căruĭ originalŭ se păstréză în cancelaria Primărieĭ se trămite agentuluĭ Regieĭ cu reşedinţa cea maĭ apropiată.

Art. 17. După săvĕrşirea operaţiunilorŭ de păpuşitŭ şi de aşĕdare în tĕncurĭ, unŭ agentŭ alŭ Regieĭ constată prin cântărire cătimea exactă a tutunuluĭ aflatŭ la fie-care cultivator. Resultatulŭ constatăreĭ se consemnéză într'unŭ procesŭ-verbalŭ încheeatŭ în douĕ exemplare din care unulŭ se lasă cultivatoruluĭ éră celŭ-altŭ se opresce de agentulŭ Regieĭ.

Primarulŭ comuneĭ séŭ înlocuitorulŭ sĕŭ legalŭ este détorŭ a asista pe agentulŭ Regieĭ şi a semna împreună cu dênsulŭ procesulŭ-verbalŭ de constatare.

Art. 18. In casŭ cândŭ cătimea de tutunŭ constatată, conformŭ articoluluĭ precedentŭ, nu corespunde cu uă rodire de miĭlocŭ, şi dĕcă cultivatorulŭ nu a pusŭ la timpŭ pe Regie în posiţiune d'a se încredinţa despre reaua stare a plantaţiuneĭ, Regia este în dreptŭ d'a chiăma pe cultivatorŭ înaintea Tribunaluluĭ de prima instanţă şi d'a cere consemnaţiunea luĭ la uă despăgubire pentru cuantitatea lipsindă.

Tribunalulŭ pronunciă otărîrea sea în cincispre-dece ₫ile celŭ multŭ de la priimirea reclamaţiuneĭ. Otărîrea Tribunaluluĭ este definitivă şi executorie din momentulŭ pronunciăreĭ eĭ.

Art. 19. In totŭ timpulŭ câtŭ tutunurile rĕmânŭ în păstrarea producĕtoriloru, primariĭ comunelorŭ suntŭ détorĭ a exercita cea maĭ de aprópe priveghere pentru a nu se face cu tutunurile vre-uă întrebuinţare nevertată de lege.

Agenţiĭ Regieĭ suntŭ în dreptŭ a exige să li se presinte în orĭ-ce momentŭ de către cultivatorĭ tutunurile deţinute de dênşiĭ spre a se încredinţa de fiinţa întregeĭ cuantităţĭ arĕtată în procesulŭ-verbalŭ de constatare.

Art. 20. Rădicarea tutunurilorŭ din comuna unde aŭ fostŭ recoltate, înainte de predarea la Regie séŭ de expediţiunea pentru străinĕtate, este permisă numaĭ déca cultura a fostŭ făcută pe teritorulŭ alteĭ comune de câtŭ aceea în care cultivatorulŭ are domiciliulŭ sĕŭ şi unde posedă localurile pentru păstrarea tutunurilorŭ.

In asemenea casŭ, cultivatorulŭ este obligatŭ să dobândéscă de la Primăria loculuĭ de producţiune unŭ permisŭ de rădicare şi de transportŭ, indicându loculŭ de destinaţiune şi cătimea tutunuluĭ rădicatŭ. Cultivatorulŭ este âncă obligatŭ, îndată după sosirea tutunuluĭ la destinaţiune, să remită la Primăria loculuĭ permisulŭ de transportŭ cu care s'a servitŭ; acestŭ permisŭ se păstréză la Primărie şi se alătură la lista tutunurilorŭ aflate în comună şi care se prevede la art. 17 de maĭ susŭ.

Art. 21. Comercianţiĭ carĭ strângŭ tutunurĭ pentru exportaţiune şi carĭ voescŭ a aduna la unŭ singurŭ locŭ tutunurile cumpĕrate de dênşiĭ de la diferiţĭ producĕtorĭ, suntŭ liberĭ a o face după dobândirea autorisaţiuneĭ Regieĭ.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ eĭ suntŭ détorĭ a presinta Regieĭ uă declaraţiune arătându numele, prenumele şi domiciliulŭ tutulorŭ producĕtorilorŭ a cărorŭ recoltă aŭ cumpĕrat'o; cuantitatea cumpĕrată de la fie-care şi loculŭ unde se află magazinulŭ destinatŭ pentru adunarea tutunurilorŭ.

In temeiulŭ autorisaţiuneĭ Regieĭ, presintată de către comerciantulŭ cumpĕrătorŭ, primariĭ comunelorŭ pe teritorulŭ cărora se găsescŭ tutunurile, liberezŭ pentru cuantitatea cumpĕrată de la fie-care producĕtorŭ unŭ permisŭ de rădicare şi de transportŭ; acestŭ permisŭ se remite îndată după sosirea tutunuluĭ la destinaţiune, la Primăria loculuĭ pentru a se alătura la lista tutunurilorŭ aflate în comună, listă prevĕ₫ută la art. 17 de maĭ susŭ.

Art. 22. Localurile comercianţilorŭ pentru adunarea de tutunurĭ destinate exportaţiuneĭ nu potŭ fi situate de câtŭ în judeţulŭ în cuprinsulŭ căruia aŭ fostŭ cultivate tutunurile; tutunurile strânse într'unŭ judeţŭ nu potŭ fi depuse în localurĭ situate într'altŭ judeţŭ.

Comercianţiĭ cari strângŭ pentru exportaţiune tutunurĭ din maĭ multe judeţe şi voescŭ a le aduna la unŭ singurŭ locŭ, nu potŭ depune aceste tutunurĭ de câtŭ în magazine ale Regieĭ.

Art. 23. Cumpĕrătoriĭ de tutunurĭ pentru exportaţiune carĭ aŭ rădicatŭ tutunurile de la producĕtorĭ, înlocuescŭ pe aceştia în tóte obligaţiunile lor către Regie. Depositele lorŭ suntŭ supuse visiteĭ agenţilorŭ Regieĭ cari suntŭ în dreptŭ să se încredinţeze în orĭ-ce momentŭ că nu s'a făcutŭ cu tutunurile vre-uă întrebuinţare oprită de lege.

Art. 24. Indată după săvĕrşirea recolteĭ cultivatoriĭ suntŭ obligaţĭ a smulge cu plugulŭ şi a distruge tóte cotórele şi rădăcinele plan-

Digitized by Google

tăţiunel pentru a nu se da locŭ la fraude în paguba Regiel.

Cultivatorulŭ care arŭ neglige acéstă obligaţiune este détorŭ a plăti Regiel cheltuelele ce dênsa arŭ face pentru smulgerea şi distrugerea cotórelorŭ prin însărcinaţi aĭ eĭ.

Art. 25. Tóte actele prevĕdute în articoliĭ de maĭ susŭ, suntŭ supuse timbruluĭ de 25 banĭ.

CAPITOLULŬ II

Despre predarea de către producĕtoriĭ tutunurilorŭ cultivate pentru Regie

Art. 26. Producĕtoriĭ carĭ aŭ cultivatŭ pentru Regie suntŭ détorĭ a preda Regiel întrĕga recoltă a lorŭ.

Art. 27. Regia are facultatea a cere de la producĕtorĭ ca tutunurile cultivate pentru dênsa să i se predea séŭ în foĭ, îndată după recoltă, séŭ în téncurĭ, după âncéia ferbere.

Regia este obligată a încunoscinţa pe producĕtorĭ, prin tóte mĭlócele de publicitate obicĭnuite şi maĭ alesŭ prin afişe, lipite în fiecare comună despre epoca alésă pentru predare.

Publicaţiunile Regiel în acéstă privinţă hotărăscŭ locŭlŭ unde predarea trebue să fie efectuată şi termenulŭ în care producĕtoriĭ urmezŭ a fi predatŭ. Acestŭ termenŭ se calculéză astŭ-felŭ ca producĕtoriĭ din fie-care comună să dispue, pentru efectuarea predăreĭ, de uă lună celŭ puţinŭ de la lipirea afişelorŭ în comuna lorŭ.

Lipirea afişelorŭ se constată prin procese-verbale dresate de către primariĭ comunelorŭ cu asistenţa a duoĭ martorĭ.

Art. 28. Predarea tutunurilorŭ se face la depositele Regiel.

Regia nu póte exige de la cultivatorĭ ca eĭ să efectueze predarea la unŭ locŭ maĭ depărtatŭ de câtŭ coprinsulŭ judeţuluĭ pe teritoriulŭ căruia cultura a fostŭ făcută.

Transportulŭ tutunurilorŭ de la locurile de producţiune la depositele Regiel este în sarcina cultivatorilorŭ; preţulŭ acestuĭ transportŭ se coprinde în preţulŭ tutunurilorŭ.

Art. 29. Îndată după sosirea tutunurilorŭ la locurile hotărâte pentru predare, agenţiĭ Regiel însărcinaţi cu priimirea, procedezŭ la clasificaţiunea tutunurilorŭ după felurile şi cualităţile prevĕdute de tarifulŭ preţurilorŭ de cumpĕrătóre, şi la constatarea, prin cântărire, a cuantităţilorŭ.

Uă adeverinţă de priimire indicându felurile, cualităţile şi cuantităţile tutunurilorŭ predate şi suma totală ce urmézŭ a fi plătită pentru dênsele se liberéză fie-căruia cultivatorŭ. Acéstă adeverinţă servă cultivatoruluĭ pe de uă parte de probă a îndeplinireĭ obligaţiunilorŭ séle către Regie, éră pe de alta de titlu alŭ creanţeĭ séle asupra regieĭ. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, fie-care adeverinţă pórtă unŭ *talon* care se taie de plătitorulŭ Regiel în momentulŭ câudŭ se efectuézŭ plata către cultivatorŭ.

Art. 30. Producĕtorulŭ nemulţumitŭ pe clasificaţiunea făcută de agenţiĭ Regieĭ, are dreptulŭ de reclamaţiune, în termenŭ de cinciĭ ţile, la comisiunea districtuală.

Pênĕ la judecarea reclamaţiuneĭ de către Comisiunea districtuală tutunurile remânŭ în păstrarea Regiel care liberéză pentru dênsele uă adeverinţă provisoriă de priimire; producĕtorulŭ este în dreptŭ a pune sigiliurile séle asupra tutunurilorŭ.

Comisiunea districtuală este détóre a da decisiunea eĭ în termenŭ de cinciĭ dile de la priimirea reclamaţiuneĭ. Decisiunea Comisiuneĭ districtuale este definitivă şi nu póte fi atacată pe calea justiţieĭ.

Art. 31. Regia este în dreptŭ a refusa priimirea tutunurilorŭ care, din causa cualităţeĭ lorŭ prea rele provenindŭ din stricăciune, nu potŭ fi utilisate pentru trebuinţele consomaţiuneĭ.

Producĕtorulŭ ale căruĭ tutunurĭ suntŭ refusate este détorŭ séŭ a distruge aceste tutunurĭ în presinţa agenţilorŭ Regieĭ, séŭ a le exporta în termenulŭ hotărâtŭ pentru exportaţiune.

Distrucţiunea se constată printr'unŭ procesŭ-verbalŭ dresatŭ de agentulŭ Regieĭ care asistă la acéstă operaţiune. Uă copie de pe acestŭ procesŭ-verbalŭ se remite producĕtoruluĭ pentru a'ĭ servi de probă îndeplinireĭ obligaţiunilorŭ séle ca cultivatorŭ pentru Regie.

Producĕtorulŭ care voesce a exporta tutunurile refusate de Regie este supusŭ tutulorŭ îndétoririlorŭ prescrise pentru exportatorĭ.

Art. 32. Producĕtorulŭ care se crede nedreptăţitŭ prin refusulŭ Regieĭ d'a priimi tutunurile séle póte reclama, în termenŭ de cinciĭ ţile, la Comisiunea districtuală.

Dispositiunile articoluluĭ 30 de maĭ susŭ sunt aplicabile şi în acestŭ casŭ.

Art. 33. Pentru judecarea contestaţiunilorŭ prevĕdute la articolulŭ 30 şi 32 de maĭ susŭ, Comisiunea districtuală se complectézŭ printr'unŭ expertŭ şi se compune astŭ-felŭ de treĭ membriĭ.

Expertulŭ este numitŭ la începutulŭ fie căruia anŭ şi pentru anulŭ întregŭ de către presidentulŭ tribunaluluĭ localŭ; elŭ depune înaintea Tribunaluluĭ jurămêntulŭ prescrisŭ de legea de Procedură Civilă pentru experţiĭ.

Comisiunea districtuală astŭ-felŭ compusă dă decisiunile eĭ cu majoritatea voturilorŭ.

Funcţiunile experţilorŭ suntŭ retribuite prin mĭlocŭlŭ uneĭ indemnităţĭ fixe pentru fie-care ţi de lucrare.

Plata acesteĭ indemnităţĭ este în sarcina părţeĭ condemnate.

Art. 34. Afară de casurile de înveolĭ con-

Digitized by Google

trarii, Regia este obligată a plăti cultivatorilorŭ tutunurile predate eĭ, îndată după predare şi în monedă sunătóre după cursulŭ tesaurului românŭ.

Plăţile urmézĕ a fi efectuate chiar la locurile de predare.

CAPITOLULŬ III

Despre exportaţiune

Art. 35. Tutunurile cultivate pentru exportaţiune precum şi acele cultivate pentru Regie, déră a cărorŭ priimire Regia a refusat'o, trebuescŭ să fie exportate pênĕ la 1 Augustŭ alŭ anuluĭ care urmézĕ după recoltă.

Cultivatorulŭ séŭ cumpĕrătorulŭi pentru exportaţiune care nu póte efectua exportaţiunea tutunurilorŭ séle în termenulŭ fixatŭ, este détorŭ d'a încunoscinţa despre acésta pe Regie şi d'a cere de la dênsa prelungirea termenuluĭ. Cererea de prelungire se face în scrisŭ şi totŭdé-una înainte de expiraţiunea termenuluĭ de 1 Augustŭ.

Uă prelungire de uĭ lună, adică pênĕ la 1 Septembriŭ, se acordă de dreptŭ producĕtorilorŭ séŭ cumpĕrătorilorŭ pentru exportaţiune care dovedescŭ că tótă cuantitatea de tutunŭ cunoscută de Regie în posesiunea lorŭ este în fiinţă.

Art. 36. Cultivatorulŭ séŭ cumpĕrătorulŭi pentru exportaţiune care doresce a dobândi uă prelungire de termenŭ maĭ lungă de cătŭ pênĕ la 1 Septembriŭ, este détorŭ a întemeia cererea sa de prelungire pe cuvinte serióse de împedicare. Regia este singură judecătorŭ alŭ valóreĭ acestorŭ cuvinte şi în contra refusuluĭ eĭ de prelungire, cultivatorulŭ séŭ cumpĕrătorulŭi pentru exportaţiune n'are nicĭ un dreptŭ de reclamaţiune.

Art. 37. Autorisaţiunile Regieĭ pentru prelungirea termenuluĭ de exportaţiune se daŭ în scrisŭ.

Art. 38. Cultivatorulŭ séŭ cumpĕrătorulŭi pentru exportaţiune care aŭ obţinutŭ de la Regie uă prelungire de termenŭ peste 1 Septembriŭ este obligatŭ a depune maĭ 'nainte de 1 Septembriŭ, tóte tutunurile posedate de dênsulŭ într'unulŭ din depositele Regieĭ unde vorŭ sta pênĕ în momentulŭ expediţiuneĭ pentru străinĕtate.

Art. 39. Asupra tutunurilorŭ destinate exportaţiuneĭ depuse în magazinele eĭ, Regia este în dreptŭ a percepe uă taxă de magazinagiŭ care se fixézĕ la unŭ banŭ pe ţi pentru fie-care cuantitate de la unulŭ pênĕ la două-ţecĭ şi cincĭ chilograme.

Plata acesteĭ taxe se face la rădicarea tutunurilorŭ pentru exportaţiune.

Tutunurile suntŭ gagiulŭ Regieĭ pentru achitarea taxelorŭ de magazinagiŭ.

Art. 40. Regia este obligată a da adeverinţă de priimirea tutunurilorŭ destinate exportaţiuneĭ care se depunŭ în magazinele eĭ. Proprietarulŭ tutunurilorŭ este în dreptŭ a pune asupra acestora sigiliurile séle pentru a asigura neschimbarea lorŭ.

Art. 41. Proprietariĭ de tutunurĭ destinate exportaţiuneĭ suntŭ détorĭ, maĭ 'nainte d'a rădica tutunurile de la locurile unde se găsescŭ depuse şi d'a le expedia pentru străinĕtate, să încunoscinţeze despre acésta pe Comisiunea districtuală şi să dobândéscă autorisaţiunea eĭ.

Art. 42. Îndată după priimirea fie-căreia cereri de autorisaţiune în aceeaşĭ ţi pe cătŭ cu putinţă şi celŭ maĭ târţiŭ în termenŭ de treĭ ţile, Comisiunea districtuală delégă unŭ agentŭ alŭ Regieĭ pentru a constata la faţa loculuĭ cualitatea şi cuantitatea tutunuluĭ destinatŭ exportaţiuneĭ.

Pe temeiulŭ aceteĭ constatărĭ Comisiunea districtuală face a se da de către Regie unŭ biletŭ de liberă trecere, indicându numele, prenumele şi domiciliulŭ proprietariloră, felulŭ, cualitatea şi cuantitatea tutunurilorŭ, punctulŭ de frontieră prin care tutunurile aŭ a trece în străinĕtate, termenulŭ în care trecerea urmézĕ să fie efectuată, şi termenulŭ în care exportatorulŭ trebue să justifice acéstă trecere.

Art. 43. Termenulŭ *maximumŭ* acordatŭ pentru efectuarea trecereĭ este de două ţile pentru fie-care miriametru de distanţă între locŭlŭ de unde tutunurile suntŭ rădicate şi punctulŭ de frontieră prin care tutunurile se scotŭ din ţéră; acestŭ termenŭ se socotesce de la ţiua indicată de proprietarulŭ tutunurilorŭ ca dată a rădicăreĭ.

Termenulŭ în care exportatorulŭ trebue să justifice efectuarea trecereĭ peste frontieră este de cinci-spre-ţece ţile de la data acesteĭ trecerĭ.

Art. 44. Regia este în dreptŭ, déca o va crede necesariŭ pentru asigurarea eĭ, să punĕ plumburĭ asupra tutunurilorŭ destinate exportaţiuneĭ; ea nu póte însĕ pretinde pentru acésta vre uă plată sub titlu de taxă de plumbagiŭ séŭ sub orĭ-ce altŭ titlu arĕ fi.

Art. 45. Biletulŭ de liberă trecere însoţesce tutunulŭ în totŭ cursulŭ transportuluĭ; acestŭ biletŭ urmézĕ a fi presintatŭ la prima recuisiţiune agenţilorŭ carĭ aŭ cualitate pentru a urmări contravenţiunile la legea monopoluluĭ tutunurilorŭ.

Art. 46. La sosirea lor la punctul de frontieră, tutunurile sunt duse *directŭ* la biuroul de vamă.

Agenţiĭ vămeĭ împreună cu agenţiĭ strejureĭ, se încredinţezŭ déca felurile, cualităţile şi cuantităţile presintate corespundŭ indicaţiunilorŭ din biletulŭ de liberă trecere, şi în casŭ când tutunurile arŭ fi fostŭ plumbate, déca plumburile suntŭ intacte.

Déca nicĭ uă deosebire în felŭ şi cualitate şi nicĭ uă lipsă în cuantitate nu este dovedită, şefulŭ vămeĭ şi şefulŭ strejureĭ permitŭ trece-

Digitized by Google

rea peste frontieră séŭ încărcarea în vase şi înapoezŭ presintatorilorŭ biletulŭi de liberă trecere, visatŭ de dênşii pentru constatare a efectuăreĭ exportaţiuneĭ.

In casŭ cândŭ trecerea peste frontieră séŭ încărcarea în vase nu se póte face îndată, tutunurile şi biletulŭ de liberă trecere remân în păstrarea vămeĭ pênă la efectuarea exportaţiuneĭ.

Art. 47. Orĭ-ce deosebire între felurile, cualităţile şi cuantităţile constatate între indicaţiunile biletuluĭ de liberă trecere se consemnéză într'unŭ procesŭ-verbalŭ semnatŭ de agenţiĭ vămeĭ şi de *agenţiĭ strejuireĭ* care dovedescŭ acéstă diferinţă.

Acestŭ procesŭ-verbalŭ se închee în îndoitŭ exemplarŭ din care unulŭ se remite presentatoruluĭ tutunurilorŭ, éră celŭ-altŭ se expediază prin îngrijirea vămeĭ, în 48 ore celŭ multŭ de la încheere, administraţiuneĭ centrale a Regieĭ.

Pênă la decisiunea Regieĭ, tutunurile remânŭ în păstrarea vămeĭ sub sigiliulŭ presintatoruluĭ tutunurilorŭ, séŭ sub sigiliulŭ Primărieĭ locale, déca presentatorulŭ nu ar pune pe alŭ séŭ.

Art. 48. Exportatoriĭ suntŭ responsabilĭ de faptele căraŭşilorŭ întrebuinţaţĭ de dênşiĭ în cas când aceştia ar comite în cursulŭ transportuluĭ vre-unŭ infracţiune la legea monopoluluĭ.

Art. 49. Exportatorulŭ este descărcatŭ de orĭ-ce obligaţiune către Regie din momentulŭ cândŭ presintă acesteea biletulŭ de liberă trecere, vizatŭ de către şefulŭ vămeĭ şi *şeful strejuireĭ* de la punctulŭ de frontieră pe unde tutunurile aŭ fostŭ exportate.

CAPITOLULŬ IV

Despre importaţiune şi despre transitŭ

Art. 50. Nimenĭ, afară de câtŭ Regia, nu póte importa tutunurĭ, fie brute, fie fabricate, pentru comerciŭ.

Art. 51. Regia este scutită de plata drepturilorŭ vamale asupra tutunurilorŭ sub orĭ-ce formă şi de orĭ-ce cualitate pe care le importézŭ pentru aprovisionarea eĭ.

Regia nu se póte însĕ sustrage de la îndeplinirea formalităţeĭ de declaraţiune la vamă, pretinsă pentru orĭ-ce importaţiuni fără distincţiune de condiţiunile în care se facŭ.

Art. 52. Importaţiunea tutunurilorŭ, sub orĭ-ce formă şi de orĭ-ce cualitate, destinate usuluĭ personalŭ alŭ importatorilorŭ, este permisă cu condiţiunea d'a se plăti Regieĭ pentru fie-care chilogramŭ tutunŭ de fumatŭ séŭ tabacŭ séŭ pentru fie-care sută ţigărĭ uă taxă egală cu preţulŭ cu care Regia vinde, în localurile sêle de debitŭ, speciile şi cualităţile de tutunŭ de fumatŭ, tabacŭ séŭ ţigărĭ corespundĕtóre acelorŭ importate.

Art. 53. Orĭ-cine voesce a importa tutunurĭ pentru usulŭ séŭ personalŭ este dĕtorŭ a lua de la Regie unŭ permisŭ de introducţiune. Acestŭ permisŭ se presintă biuroului de vamă de la punctulŭ de frontieră prin care se face importaţiunea.

Art. 54. Licuidaţiunea şi plata taxelorŭ se face séŭ imediat la depositul Regieĭ de la punctulŭ de introducţiune, séŭ la unŭ altulŭ din depositulŭ Regieĭ, desemnat de către importatorŭ.

In acestŭ din urmă casŭ, expediţiunea tutunurilorŭ de la punctulŭ de introducţiune la depositulŭ Regieĭ se face după formele prescrise de regulamentele vamale pentru expediţiunea mărfurilorŭ de la unŭ biuroŭ de vamă la altulŭ.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ, după ce biuroulŭ de vamă alŭ punctuluĭ de introducţiune a recunoscutŭ, cu cea maĭ mare exactitate posibilă felulŭ, cualitatea şi cuantitatea tutunurilorŭ, importatorulŭ semnéză uă *sumisiune* prin care se obligă d'a presenta, într'unŭ termenŭ hotăritŭ, la depositulŭ Regieĭ desemnatŭ de dênsulŭ, tutunurile introduse fără substituţiune séŭ lipsă, şi d'a justifica acéstă presintaţiune asemenea într'unŭ termenŭ otărâtŭ.

Sumisiunea trebue să fie garantată de uă persónă domiciliată la punctulŭ de introducţiune şi cunoscută la vamă ca solvabilă. Garantulŭ *sumisiuneĭ* este de uă potrivă cu *sumisionarulŭ* respundĕtorŭ pentru îndeplinirea obligaţiunilorŭ luate de acésta.

Pe temeiulŭ *sumisiuneĭ*, biuroulŭ de vamă liberézŭ unŭ biletŭ de asignaţiune indicându numĕrulŭ acestorŭ coleturĭ séŭ pachete, felulŭ coletelorŭ séŭ pachetelorŭ în care este aşedatŭ tutunulŭ, conţinutulŭ exactŭ alŭ fie-căruia (felulŭ, cualitatea şi cuantitatea), termenulŭ în care tutunulŭ trebue să fie dusŭ la destinaţiune, numĕrulŭ plumburilorŭ puse de vamă pe fie care pachetŭ séŭ coletŭ, şi termenulŭ în care importatorulŭ este îndĕtoratŭ să justifice la vamă că tutunulŭ a fostŭ presintatŭ depositului Regieĭ.

Art. 55. Termenulŭ în care importatorulŭ este dĕtorŭ să presinte tutunurile la depositulŭ Regieĭ, nu póte fi maĭ lungŭ de câtŭ dece dile de la data biletuluĭ de asignaţiune. Acelaşĭ termenŭ se acordă şi pentru justificaţiunea la vamă a ducereĭ tutunuluĭ la destinaţiune.

Art. 56. Biletulŭ de asignaţiune însoţesce tutunulŭ în totŭ cursulŭ transportuluĭ; acestŭ biletŭ urmézŭ să fie arĕtatŭ la prima cerere a agenţilorŭ guvernuluĭ séŭ aĭ Regieĭ, avêndŭ cualitate d'a urmări contravenţiunile la legea tutunurilorŭ.

Art. 57. Justificaţiunea presentaţiuneĭ tutunurilorŭ la depositulŭ Regieĭ se face prin înapoierea la vamă a biletuluĭ de asignaţiune, vizatŭ de şefulŭ acestuĭ depositŭ.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ, îndată după sosirea tutunurilorŭ, şefulŭ depositului se încredinţézŭ déca plumburile suntŭ intacte şi déca felurile, cualităţile şi cuantităţile presintate corespundŭ

Digitized by Google

indicaţiunilorŭ din biletulŭ de asignaţiune şi vizându acestŭ biletŭ îlŭ remite presentatoruluĭ tutunurilorŭ *pentru a 'lŭ înapoia vămeĭ.*

Art. 58. Orĭ-ce deosebire între felurile, cualităţile şi cuantităţile efective şi între indicaţiunile biletuluĭ de asignaţiune, se constată în momentulŭ chiarŭ alŭ presentaţiuneĭ tutunurilorŭ, prin încheerea unuĭ procesŭ-verbalŭ în îndoituŭ exemplarŭ, din care unulŭ se remite presentatoruluĭ tutunurilorŭ éră celŭ-altŭ se înaintézŭ, după 48 ore celŭ multŭ, administraţiuneĭ centrale a Regieĭ pentru a decide asupra casuluĭ.

Pênĕ la decisiunea administraţiuneĭ centrale a Regieĭ, tutunurile rĕmânŭ în păstrarea depositului sub sigiliulŭ presentatoruluĭ.

Art. 59. Biurourile de vamă încunosciinţézŭ pe depositele Regieĭ, la care suntŭ expediate tutunurile, despre fie-care expediţiune făcută şi despre termenulŭ fixatŭ prin biletulŭ de asignaţiune pentru presintaţiunea tutunurilorŭ.

Îndată ce termenulŭ pentru presentaţiunea tutunurilorŭ este expiratŭ, fără ca tutunurile să fi fostŭ presintate, depositulŭ Regieĭ informézŭ despre acésta pe biuroulŭ de vamă de la care a priimitŭ avisulŭ de expediţiune şi cere de la acestŭ biuroŭ originalulŭ *sumisiuneĭ* spre a servi Regieĭ de titlu la urmărirea *sumisionaruluĭ* şi a garantuluĭ sĕŭ.

Art. 60. Pentru expediţiunile de tutunurĭ, biurourile de vamă ţinŭ registre speciale de *sumisiunĭ;* aceste registre suntŭ procurate biuroului de către Regie.

Art. 61. *Sumisionariĭ* suntŭ responsabilĭ către Regie pentru faptele cărăuşilorŭ întrebuinţaţĭ de dênşiĭ.

Art. 62. In casŭ când importatoruluĭ nu ar achita taxa dĕtorită asupra tutunurilorŭ, îndată după sosirea acestora la depositulŭ Regieĭ, tutunurile rĕmânŭ în păstrarea Regieĭ pênĕ la achitarea taxeĭ.

Regia nu póte pretinde pentru aceste tutunurĭ plata taxeĭ de magazinagiŭ de câtŭ décă şederea lorŭ în magazie se prelungesce peste uă lună.

Art. 63. *Taxele de asignaţiune şi de plumbagiŭ cuvenite administraţiuneĭ vămilorŭ,* pentru tutunurile expediate de la frontieră la depositele Regieĭ, se împlinescŭ de către vămile carĭ facŭ expediţiunea.

Art. 64. Importatorulŭ care se crede nedreptăţitŭ de Regie prin rea aplicaţiune a taxelorŭ, póte reclama în termenŭ de cinceĭ ţile la Comisiunea districtuală.

Reclamaţiunea se judecă la Comisiunea districtuală, compusă precum se prevede la art. 33 de maĭ susŭ. Decisiunea Comisiuneĭ districtuală urmézŭ să fie dată pênĕ în *ţece ţile* şi este definitivă.

Art. 65. Tutunurile sub orĭ-ce formă şi de orĭ-ce cualitate, aduse din străinĕtate pentru usulŭ caseĭ princiare şi pentru acela alŭ membrilorŭ Corpuluĭ diplomaticŭ, suntŭ admise la importaţiune fără a fi supuse la plata vre-uneĭ taxe către Regie.

Regia este dĕtóre, după uă simplă notificaţiune a Ministeruluĭ finanţelorŭ, să libereze permisulŭ sĕŭ de introducţiune pentru asemenea tutunurĭ.

Biurourile de vamă liberezŭ tutunurile d'a dreptulŭ în priimirea înfăţişĕtoruluĭ permisuluĭ Regieĭ.

Art. 66. Călĕtoriĭ suntŭ liberĭ a introduce, fără a fi îndĕtoraţĭ la vre-uă plată către Regie, micele cătimĭ de tutunŭ de fumatŭ, ţigărĭ séŭ tabacŭ ce, la intrarea lorŭ în ţĕră, aŭ cu dênşiĭ pentru propria întrebuinţare. Aceste cătimĭ nu potŭ însĕ trece peste una jumĕtate chilogramŭ tutunŭ de fumatŭ, douĕ-ţecĭ şi cinciĭ ţigărĭ séŭ douĕ sute cinciĭ-ţecĭ grame tabacŭ.

Nu suntŭ consideraţĭ ca călĕtorĭ şi nu potŭ pretinde la excepţiunea făcută în favórea acestora locuitoriĭ frontariilorŭ Statelorŭ vecine, care vinŭ în *România* pentru termenŭ scurtŭ séŭ locuitoriĭ Românieĭ carĭ se întorcŭ din statele vecine după uă petrecere puţinŭ prelungită.

Art. 67. Tutunulŭ ţisŭ *mahorcă,* cultivatŭ în Rusia şi destinatŭ la întrebuinţărĭ medicale, este admisŭ la importaţiune fără a fi supusŭ la plata vre-uneĭ taxe către Regie; importaţiunea acesteĭ specĭĭ de tutunŭ este însĕ permisă numaĭ proprietarilorŭ de vite şi subordonată uneĭ autorisaţiunĭ speciale a Regieĭ.

Proprietariĭ de vite carĭ voescŭ a importa tutunŭ mahorcă, suntŭ dĕtorĭ a adresa Regieĭ uă cerere, indicându catimea ce aŭ intenţiunea a importa. Acĕstă cerere urmézŭ a fi însoţită de unŭ certificatŭ constatându că semnătorulŭ cereriĭ este proprietarŭ de vite şi arĕrându numĕrulŭ vitelorŭ ce posedă. Certificatulŭ se liberézŭ de Primăria comuneĭ în care semnătorulŭ cereriĭ are domiciliulŭ sĕŭ.

Regia este în dreptŭ a refusa autorisaţiunea eĭ pentru importaţiunea de mahorcă, cândŭ cualitatea de proprietarŭ de vite a persónei care cere asemenea autorisaţiune va fi îndoiósă şi nu va fi îndestulŭ justificată.

Persóna căreia Regiă a refusatŭ autorisaţiunea pentru importaţiune de mahorcă, póte reclama la ministrulŭ finanţelorŭ, care decide definitivŭ după informaţiunile luate de dênsulŭ.

Numaĭ în temeiulŭ autorisaţiunilorŭ Regieĭ biurourile de vamă potŭ îngădui importaţiunea tutunuluĭ mahorcă.

Art. 68. Importaţiunea tutunuluĭ mahorcă dă locŭ la percepţiunea, în favórea tesauruluĭ publicŭ, a taxeĭ vamale de 7 ½ la sută din valórea luĭ.

Importaţiunea se face după formele prescrise

Digitized by Google

de reglementele vamale pentru importaţiunea produsurilorŭ străine în genere.

Art. 69. Tutunurile, sub orĭ-ce formă şi de orĭ-ce cualitate, suntŭ admise la trecerea în transitŭ pe teritoriulŭ Românieĭ. cu condiţiunile prescrise de reglementele şi de instrucţiunile administraţiuneĭ vămilorŭ pentru transit, afară de excepţiunile următóre :

Intrarea şi eşirea tutunurilorŭ nu póte avea locŭ de cătŭ prin puncturile frontiereĭ unde se găsescŭ stabilite biurourĭ de vamă de 1-a, a 2-a séŭ a 3-a clasă ;

Numĕrulŭ plumburilorŭ ce vama póte pune asupra coletelorŭ séŭ pachetelorŭ. conţiindŭ tutunurile, este nelimitatŭ, avêndŭ dreptŭ vama a pune atâtea plumburĭ câte i se pare necesariŭ pentru complecta asigurare a nedeschidereĭ coletelorŭ séŭ pachetelorŭ;

Termenulŭ pentru efectuarea transituluĭ este de uă di pentru fie-care douĕ miriametre de distanţă între punctulŭ de intrare şi punctulŭ de eşire;

Tutunurile de transitŭ nu potŭ fi descărcate, pe cătŭ timpŭ se află pe teritorulŭ Românŭ, de cătŭ în magazine ale Regieĭ;

Tutunurile de transitŭ, în cursŭ de transportŭ, suntŭ supuse privegherei agenţilorŭ Regieĭ. Aceştĭ agenţĭ suntŭ în dreptŭ a cere în orĭ-ce momentŭ de la conductoriĭ tutunurilorŭ să le presinte biletele de transitŭ liberate de vămile de intrare spre a se încredinţa că tutunurile se găsescŭ întocmaĭ cum aŭ fostŭ introduse.

Art. 70. Taxa de care suntŭ pasibile. în favórea tesauruluĭ publicŭ. tóte mărfurile admise la trecerea în transitŭ, se aplică şi la tutunurĭ. Acéstă taxă se percepe de către biuroulŭ de vamă prin care tutunurile suntŭ introduse.

Art. 71. Căpitaniĭ séŭ patroniĭ bastimentelorŭ carĭ vinŭ într'unŭ portŭ alŭ Românieĭ pentru a remânea în acestŭ portŭ maĭ multŭ ca 24 ore şi pe bordulŭ cărora se găsescŭ tutunurĭ în foĭ séŭ fabricate, suntŭ dĕtorĭ a consemna la vamă orĭ-ce cuantitate de tutunŭ ce trece peste uă jumĕtate chilogramŭ tutunŭ de fumatŭ, 25 ţigărĭ séŭ 250 grame tabacŭ de fie-care din ómeniĭ compuindŭ echipagiulŭ bastimentuluĭ.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ, în ziua chiarŭ a intrăreĭ în portŭ a bastimentuluĭ. căpitanulŭ, séŭ patronulŭ bastimentuluĭ, remite vameĭ uă declaraţiune indicându felulŭ şi cuantitatea tutunurilorŭ aflate pe bordulŭ sĕŭ şi numĕrul ómenilorŭ compuindŭ echipagiulŭ. După verificaţiunea declaraţiuneĭ de către vamă, tóte tutunurile, ţigările séŭ tabaculŭ, întrecêndŭ cuantitatea îngădnită a rĕmânea pe bordŭ, suntŭ descărcate şi depuse în magazinulŭ vameĭ unde staŭ în păstrare pênĕ la plecarea bastimentuluĭ.

Vama este dĕtóre a da chitanţă de tutunurile depuse în magazinulŭ eĭ.

Dispoziţiunile de maĭ susŭ nu suntŭ aplicabile bastimentelorŭ de resbelŭ, aĭ cărorŭ comandanţĭ suntŭ numaĭ îndĕtoraţĭ d'a veghia ca ómeniĭ echipagelorŭ să nu întrebuinţeze tutunurile compuindŭ provisiunile de bordŭ de cătŭ la usulŭ lorŭ personalŭ.

Art. 72. La tóte punctele de frontieră unde Regia are agenţĭ aĭ eĭ, acestia suntŭ în dreptŭ d'a lua cunoscinţă de tóte operaţiunile pentru importaţiune. exportaţiune séŭ transitŭ de tutunurĭ, făcute de impiegaţiĭ vămilorŭ şi d'a semna împreună cu aceştĭ impiegaţĭ orĭ-ce acte relative la asemenea operaţiunĭ.

CAPITOLULŬ V

Despre vînzĕrea tutunurilorŭ

Art. 73. Vînzĕrea tutunurilorŭ constitue unŭ monopolŭ alŭ Statuluĭ.

Regia monopoluluĭ este singură în dreptŭ a vinde pe tótă întinderea teritoriuluĭ Românieĭ tutunurile indigene şi străine, sub orĭ-ce formă, de orĭ-ce cualitate şi pentru orĭ-care întrebuinţare.

Art. 74. Vînzĕrea tutunurilorŭ către public se face în localurĭ speciale de debitŭ.

Numĕrulŭ localurilorŭ de debitŭ se fixézŭ de Regie pentru fie-care centru de populaţiune astŭ-felŭ ca consomatoriĭ să nu întâmpine nicĭ uă greutate în îndestularea trebuinţelorŭ lorŭ.

Unŭ localŭ de debitŭ celŭ puţinŭ urmézŭ negreşitŭ să se afle în fie-care comună.

Localurile de debitŭ suntŭ desemnate publiculuĭ prin table uniforme aşedate în afară de asupra uşilorŭ de intrare. Aceste table port inscripţiunea. «*Regia monopoluluĭ tutunurilorŭ. — Localŭ de debitŭ.*»

Localurile de debitŭ trebue să fie în orĭ-ce momentŭ aprovisionate cu tóte felurile şi cualităţile de tutunŭ de fumatŭ, tabacŭ şi ţigărĭ, astŭ-felŭ ca nicĭ uă cerere a publiculuĭ să nu rĕmână neîndestulată.

Art. 75. Tutunurile, ţigaretele, ţigările şi tabacurile nu potŭ fi puse în vînzĕre de cătŭ în pachete, cartóne séŭ cutiĭ de tinichea séŭ de lemnŭ, bine închise şi revestite de mărcile şi de sigiliurile Regieĭ.

Închiderea pachetelorŭ, cartónelorŭ séŭ cutiilorŭ se face astŭ-felŭ ca conţinutulŭ lorŭ să nu potŭ fi atinsŭ fără a rĕmânea semne aparinte de deschidere.

Modelurile adoptate de Regie pentru mărcile şi sigiliurile de pusŭ asupra pachetelorŭ, cartónelorŭ şi cutiilorŭ conţiindŭ tutunŭ, ţigărĭ séŭ tabacŭ suntŭ supuse aprobaţiuneĭ ministruluĭ finanţelorŭ.

Art. 76. Regia determină, după cum interesele eĭ şi cererea publiculuĭ o povăţuescŭ,

Digitized by Google

conținutulŭ de datŭ pachetelorŭ, cartónelorŭ séŭ cutiilorŭ cu tutunŭ de fumatŭ, tabacŭ, çigarete și çigărĭ.

Art. 77. Vînd̂erile se facŭ pe preț̦urile tarifuluĭ stabilitŭ, conformŭ legeĭ constitutive a monopoluluĭ și dispositiunilorŭ reglementuluĭ de față.

Tarifulŭ preț̦urilorŭ de vînd̂ere este totŭdé-una afișatŭ în partea cea maĭ aparentă a fie-cărui localŭ de debitŭ.

Fie-care pachetŭ, cartonŭ séŭ cutie cu tutunŭ de fumatŭ, tabacŭ, çigarete séŭ çigărĭ pórtă uă etichetă, indicându felulŭ și cualitatea conț̦inutuluĭ, greutatea curată séŭ numĕrulŭ bucăț̦ilorŭ și preț̦ulŭ după tarifŭ.

Art. 78. Ț̦inerea localurilorŭ de debitŭ se încredinț̦éză numaĭ la persóne de uă probitate recunoscută.

Debitanț̦iĭ suntŭ numiț̦ĭ de ministrulŭ financelorŭ după recomandaț̦iunea Regieĭ. Eĭ trebue să fie Românĭ séŭ naturalisaț̦ĭ Românĭ și se alegŭ de preferinț̦ă dintre militarĭĭ în retragere și vechiĭ funcț̦ionarĭ aĭ Statuluĭ.

Cualitatea de debitantŭ póte să fio acordată și femeilorŭ vĕduve care justificŭ de serviciĭ făcute Statuluĭ de către bărbaț̦ĭĭ lorŭ.

Art. 79. Numirea debitanț̦ilorŭ se cere ministruluĭ finanț̦elorŭ de către Regie prin raporturĭ însoçite totŭ-dé-una de acte în regulă, dovedindŭ într'unŭ modŭ suficientŭ că persónele recomandate întrunescŭ condiț̦iunile pretinse de naț̦ionalitate și de probitate.

Art. 80. Încheerile ministruluĭ financelorŭ pentru numirea debitanț̦ilorŭ se publicŭ în Monitorulŭ oficialŭ.

Unŭ brevetŭ, purtându semnătura ministruluĭ financelorŭ séŭ a delegatuluĭ séŭ și sigiliulŭ Mininisterului financelorŭ, se liberéză fie-căruĭ debitantŭ pentru aĭ servi de titlu doveditorŭ alŭ cualităț̦eĭ séle.

Debitantulŭ este dĕtorŭ a presinta brevetulŭ séŭ agenț̦ilorŭ guvernuluĭ la prima cerere a acestora.

Art. 81. Cheltuelile pentru instalaț̦iunea și pentru întreț̦inerea localurilorŭ de debitŭ sunt în sarcina debitanț̦ilorŭ.

Dreptŭ acoperire a acestorŭ cheltuelĭ și dreptŭ beneficiŭ Regia acordă debitanț̦ilorŭ uă remisă asupra preț̦urilorŭ fixate prin tarifulŭ pentru vînd̂erea către publicŭ a tutunurilorŭ, tabacurilorŭ și çigărilorŭ. Cuantitatea acesteĭ remise se fixéză de către Regie după cum interesele eĭ o povăț̦uescŭ.

Art. 82. Vînd̂erea în localurile de debitŭ a altorŭ objecte de câtŭ a articolilorŭ pentru usulŭ fumătorilorŭ este interdisă. Cu tóte aceste, debitanț̦iĭ din micele centruri de populaț̦iune potŭ vinde în localurile de debitŭ și orĭce alte objecte care prin natura lorŭ nu vatămŭ buna conservaț̦iune a tutunurilorŭ.

Art. 83. Debitanț̦iĭ nu suntŭ supuș̦ĭ la patenta de comerciŭ într'u câtŭ se mărginescŭ la vînd̂erea tutunurilorŭ și nu exercitezŭ și uă altă profesiune care să'ĭ îndétorezе la luarea patenteĭ.

Art. 84. Debitanț̦iĭ cari voescŭ a renuncia la acéstă cualitate suntŭ dĕtorĭ a încunoscinț̦a pe Regie cu treĭ luniĭ celŭ puçinŭ maĭ înainte de epoca la care aŭ intenț̦iunea d'a înceta debitulŭ.

Încunoscinț̦area se face în scrisŭ.

Debitanț̦iĭ nu suntŭ liberĭ a înceta debitulŭ maĭ înainte ca Regia să fi procedatŭ la înlocuirea lorŭ, afară numaĭ décă acéstă înlocuire arŭ fi întârdiatŭ peste termenulŭ de treĭ luniĭ de la data însciinț̦áreĭ.

Debitantulŭ care renunciă la acéstă cualitate este obligatŭ a înapoia ministruluĭ financelorŭ, prin intermediarulŭ Regieĭ, brevetulŭ séŭ de debitantŭ.

CAPITOLULŬ VI

Despre fixaț̦iunea preț̦urilorŭ de cumpĕrătóre a tutunurilorŭ indigene și preț̦urilor de vînd̂ere a tutunurilor fabricate.

Art. 85. Preț̦urile cu care Regia este obligată a plăti producĕtorilorŭ indigenĭ tutunurile cultivate pentru dênsa precum și preț̦urile cu care Regia este autorisată a vinde consomatorilorŭ tutunurile fabricate, se otărăscŭ în fie-care anŭ.

Art. 86. Preț̦urile de plătitŭ de către Regie pentru tutunurile indigene variezŭ după locurile de producț̦iune și după cualitatea tutunurilorŭ.

Diferitele localităț̦ĭ în care se cultivă tutunurile suntŭ repărț̦ite într'unŭ numĕrŭ de zone coprinde̊ndŭ fie-care localităț̦ile care se asémănă maĭ multŭ unele cu altele, fie prin natura solului, fie prin mĭ̆lócele obiçnuite de cultură, fie prin orĭ-ce alte împrejurărĭ.

Tutunurile suntŭ clasificate pe cualităț̦ĭ după felulŭ seminț̦eĭ din care provinŭ și după îngrijirea dată culturеĭ lorŭ

Repartiț̦iunea în zone a localităț̦ilorŭ de cultură și fixaț̦iunea scăreĭ de clasificaț̦iune a tutunurilorŭ se facŭ la fie-care cinciĭ anĭ de către ministrulŭ financelorŭ prin înț̦elegere cu administraț̦iunea monopoluluĭ.

Art. 87. Preț̦urile de cumpĕrătóre de către Regie a tutunurilorŭ indigene se otărăscŭ și se punŭ la cunoscinț̦a publiculuĭ în cursulŭ luneĭ luĭ Octombrie alŭ fie-căruia anŭ pentru recolta anuluĭ următorŭ.

Art. 88. Comisiunile districtuale suntŭ consultate asupra fixaț̦iuneĭ preț̦urilorŭ de cumpĕrătóre a tutunurilorŭ indigene. Pentru acest sfîrșitŭ, Comisiunile districtuale suntŭ obligate a trămite Regieĭ, maĭ înainte de 15 Septembriŭ alŭ fie-căruia anŭ, avisele lorŭ moti-

Digitized by Google

vate în privinţa preţurilorŭ de atribuitŭ produsurilorŭ recolteĭ anuluĭ viitorŭ.

Art. 89. Preţurile suntŭ fixate deosebitŭ pentru tutunurile predate în şire şi pentru tutunurile predate în téncuriĭ.

Costulŭ transportuluĭ tutunurilorŭ de la locurile de producţiune la locurile de predare se ţine totŭ-dé-una în sémă la fixaţiunea preţurilorŭ. Pentru determinaţiunea acestuĭ costŭ se ia de basă termenulŭ de mijlocŭ alŭ distanţelorŭ dintre diferitele locurĭ de producţiune şi locurile de predare.

Art. 90. Preţurile de vîndére către consomatorĭ a diferitelorŭ speciĭ şi cualităţĭ de tutunurĭ fabricate, se otărăscŭ pentru fie-care anŭ în cursulŭ luneĭ luĭ Noembrie alŭ anuluĭ precedentŭ.

Art. 91. In primele ţile ale luneĭ Noembrie a fie-căruia anŭ, Regia stabilesce şi supune aprobaţiuneĭ ministruluĭ finanţelorŭ tipurile tutunurilorŭ fabricate, sub diferite forme, depuse în vîndére pentru consomaţiune în anulŭ următorŭ. Seria acestorŭ tipurĭ cuprinde, pentru fie-care din formele sub care tutunurile se punŭ în vîndére, tóte speciile şi cualităţile obicinuite în ţéră, de la cele maĭ fine pénŭ la cele maĭ inferióre.

Tipurile aprobate de ministrulŭ finanţelorŭ servescŭ de basă la fixaţiunea preţurilorŭ.

Uă probă (echantillon) din fie-care tipŭ se conservă la Ministerul finanţelorŭ, sub sigiliul acestuĭ Ministerŭ, şi sub acela alŭ administraţiuneĭ monopoluluĭ, pentru a servi la judecarea orĭ-cărorŭ contestaţiunĭ s'arŭ ivi, fie între guvernŭ şi Regie, fie între acésta şi particularĭ, în privinţa cualităţeĭ tutunurilorŭ, tabacurilorŭ séŭ ţigărilorŭ puse în vîndére.

Art. 92. Fixaţiunea preţurilor de cumpĕrătóre a tutunurilor indigene precum şi fixaţiunea preţurilorŭ de vîndére către publicŭ a tutunurilorŭ fabricate, se fac de comisiuni de arbitri, numiţi în numĕrŭ egalŭ de către ministrulŭ finanţelorŭ şi de către administraţiunea monopoluluĭ.

Comisiunile de arbitri se compunŭ din şése membri.

Comisiunea de arbitri pentru fixaţiunea preţurilorŭ de cumpĕrătóre a tutunurilorŭ indigene se adunŭ la 1-iŭ Octombrie şi acea pentru fixaţiunea preţurilorŭ de vîndére a tutunurilorŭ fabricate, la 15 Noembrie alŭ fie-cărui anŭ.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ, cu dece ţile celŭ puţinŭ înainte de ţina otărîtă pentru întrunirea fie căria Comisiunĭ, Regia notifică ministruluĭ finanţelorŭ numele celorŭ treĭ arbitri aleşĭ de dénsa spre a o represinta în acéstă Comisiune.

Convocaţiunea Comisiunilorŭ de arbitri se face de către ministrulŭ finanţelorŭ care otărasce locnlŭ de întrunire alŭ Comisiunilorŭ.

Scrisorile de convocaţiune adresate arbitrilorŭ numiţĭ de Regie se transmitŭ acestorŭ arbitri prin intermediarulŭ Regieĭ.

Comisiunile de arbitri nu potŭ lucra de câtŭ cu numĕrulŭ completŭ alŭ membrilorŭ lorŭ. In casŭ de împedicare a unuĭ arbitru, parţea pe care acesta o represintă, procedézŭ imediatŭ la înlocuirea luĭ.

Art. 93. La prima întrunire a eĭ, Comisiunea de arbitri alege, cu majoritatea voturilorŭ, unŭ super-arbitru.

Super-arbitru asistă la lucrările Comisiuneĭ; elŭ nu ia însĕ parte la votŭ de câtŭ în casŭ de divergenţă de opiniunĭ între arbitri.

Votulŭ super arbitruluĭ este preponderentŭ.

La casŭ de neînţelegere între arbitriĭ asupra alegereĭ super-arbitruluĭ, Comisiunea încunoscinţézŭ imediatŭ despre acésta pe ministrulŭ finanţelorŭ care cere de la primulŭ preşedinte alŭ înaltelĭ Curţĭ de justiţie şi de casaţiune numirea super-arbitruluĭ.

Numirea super-arbitruluĭ de către primul preşedinte alŭ înaltelĭ Curţĭ de justiţie şi de casaţiune se face în termenŭ de dece ţile de la data cereriĭ ministruluĭ finanţelorŭ

In intervalulŭ pénĕ la numirea super-arbitruluĭ Comisiunea procedézŭ la lucrările eĭ reservándŭ numaĭ punturile asupra cărora se ivesce divergenţă de opiniune.

Art. 94. Indată după terminarea lucrărilorŭ lorŭ Comisiunile de arbitri consemnezŭ resultatulŭ acestorŭ lucrărĭ într'unŭ procesŭ-verbalŭ încheiatŭ în îndoitŭ exemplarŭ din care unulŭ se remite la Ministerulŭ finanţelorŭ éră celŭ-altŭ la administraţiunea monopoluluĭ.

Art. 95. Tarifele stabilite conformŭ decisiunilorŭ Comisiunilorŭ de arbitri se publicŭ prin îngrijirea Regieĭ astŭ-felŭ ca ele să parvie la cunoscinţa obştéscă, acele pentru preţurile de cumpĕrătórea tutunurilorŭ indigene maĭ nainte de 1 Noembriŭ şi acele pentru vîndarea tutunurilorŭ fabricate maĭ înainte de 1 Ianuariŭ.

Publicaţiunea tarifuluĭ preţurilorŭ de cumpĕrătóre a tutunurilorŭ indigene se face atâtŭ prin inserţiune în Monitorulŭ oficialŭ şi în diferite alte ţiare din capitală şi din judeţe câtŭ şi prin afişagiŭ în tóte comunele pe teritoriulŭ cărora se cultivă tutunulŭ. In comunele rurale publicaţiunea se face şi prin citirea publică a tarifuluĭ, la uşa caseĭ comunale, în treĭ Duminecĭ consecutive.

Publicaţiunea tarifuluĭ preţurilorŭ de vîndare a tutunurilorŭ fabricate se face prin inserţiune în Monitorulŭ oficialŭ şi în alte ţiare din capitală şi din judeţe şi prin afişagiŭ în tóte localurile de debitŭ.

Cheltuelile publicaţiunilorŭ suntŭ exclusivŭ în sarcina administraţiuneĭ monopoluluĭ.

CAPITOLULŬ VII

Despre regia monopoluluĭ

Art. 96. Regia monopoluluĭ tutunurilorŭ

Digitized by Google

este considerată pentru totă ce privesce exercițiulă drepturilorŭ resultându din legea din 6 Februariŭ 1872, în limitele dispositiunilorŭ acesteĭ legĭ și ale reglementuluĭ de față, ca uă administrațiune publică făcêndŭ parte din administrațiunea generală a financelorŭ Statuluĭ.

Regia este autorisată a se pune în relațiune directă cu tóte autoritățile publice chiămate a interveni în aplicațiunea legeĭ din 6 Februariŭ 1872.

Regia este în dreptŭ a pune armele țĕreĭ pe sigiliile séle.

Art. 97. Administrațiunea centrală a Regieĭ este stabilită în Bucurescĭ.

Acéstă administrațiune este détóre a supune la cunoscința și la aprobațiunea ministruluĭ financelorŭ orĭ-ce acte ale eĭ de natură a interesa pe cultivatorĭĭ séŭ pe consumatorĭĭ de tutunurĭ. Nicĭ unŭ asemenea actŭ nu póte fi datŭ publicității de câtŭ revestitŭ de visa ministruluĭ financelorŭ séŭ a delegatuluĭ séŭ.

Art. 98. Ministrulŭ financelorŭ are dreptulŭ de priveghere asupra tutorŭ actelorŭ Regieĭ, pentru a asigura stricta păzire a dispositiunilorŭ legeĭ din 6 Februarie 1872 și a celorŭ ale reglementuluĭ de față. Elŭ are dreptulŭ d'a se opune la aplicațiunea orĭ-cărorŭ mĕsurĭ luate de Regie pe care le găsesce contrarii intereselorŭ Statuluĭ séŭ publiculuĭ, séŭ care se depărtezŭ de la dispositiunile legeĭ.

Art. 99. Regia este libĕră a organisa, după cum crede mai bine în interesulŭ eĭ, serviciile séle de adunare, de fabricațiune și de distribuțiune a tutunurilorŭ. Ea este âncă obligată a avea pentru fabricațiunea tutunurilorŭ celŭ puținŭ două manufacture și pentru înmagazinarea și conservațiunea aprovisionărilorŭ celŭ puținŭ patru deposite generale și câte unŭ depositŭ secundarŭ în fie-care residență de județŭ unde nu se găsesce unŭ depositŭ generalŭ.

Alegerea punctelorŭ pentru stabilirea manufacturilorŭ și a depositelorŭ generale se face de către ministrulŭ financelorŭ prin înțelegere cu Regia.

Art. 100. Regia este asemenea libĕră a organisa, după singura chibzuire a eĭ serviciulŭ eĭ de priveghere, instituindŭ atâțĭ agenți câțĭ crede necesarĭŭ pentru deplina asigurare a drepturilorŭ séle.

Art. 101. Regia urmézĕ în totŭ casulŭ să fie representată la residența fie-cărui județŭ printr'unŭ agentŭ alŭ eĭ și cu atribuțiuni destulŭ de largĭ pentru a îndeplini funcțiunile de membru alŭ Comisiuneĭ districtuale și pentru a înlesni orĭ-ce relațiuni ale publiculuĭ cu Regia.

Art. 102. Impiegațiĭ Regieĭ care prin natura funcțiuniloră lorŭ aŭ relațiuni directe cu publicŭ, urmézĕ a fi Românĭ, séŭ naturalisațĭ Românĭ; eĭ suntŭ confirmațĭ de către ministrulŭ financelorŭ prin decisiunĭ publicate în Monitorulŭ oficialŭ.

Cererile Regieĭ pentru confirmațiunea agenților eĭ suntŭ însoțite totŭ-dé-una de acte doveditóre că persónele recomandate îndeplinescŭ condițiunea de naționalitate pretinsă, și de certificate de moralitate.

Uă comisiune semnată de ministrulŭ financelorŭ séŭ de delegatulŭ séŭ și purtându sigiliulŭ Ministeruluĭ financelorŭ, se liberéză fie-cărui agentŭ alŭ Regieĭ, îndată după confirmațiunea luĭ pentru a'ĭ servi de titlu doveditorŭ alŭ recunóscereĭ séle de către guvernŭ.

Art. 103. Impiegațiĭ serviciuluĭ activŭ alŭ Regieĭ, comisionațĭ de ministrulŭ financelorŭ, suntŭ considerațĭ ca agenți aĭ administrațiuneĭ contribuțiunilorŭ indirecte și aŭ, în ce privesce exercițiulŭ monopoluluĭ tutunurilorŭ, aceleași drepturĭ ca acești agenți.

Art. 104. Toți impiegațiĭ serviciuluĭ activ alŭ Regieĭ suntŭ dětori a purta, în exercițiulŭ funcțiunilorŭ lorŭ, uă uniformă civilă séŭ alte semne distinctive aparente pentru a fi recunoscuți cu înlesnire atâtŭ de către publicŭ câtŭ și de către agenții guvernuluĭ carĭ arŭ fi chiămați să le dea ajutorŭ.

Semnele distinctive de purtatŭ de către agenții Regieĭ suntŭ hotărâte prin reglementele Regieĭ.

Art. 105. Tóte reglementele alcătuite de Regie pentru organisațiunea serviciilorŭ eĭ, suntŭ supuse aprobațiuneĭ ministruluĭ financelorŭ și se publicŭ prin Monitorulŭ oficialŭ.

Art. 106. Pe lîngă agenții séĭ particularĭ, Regia dispune, pentru asigurarea exercițiuluĭ drepturilorŭ séle, de ajutorulŭ tutulorŭ impiegațiloră contribuțiunilorŭ directe, aĭ vămilorŭ și contribuțiunilorŭ indirecte și aĭ Municipalităților. Acești impiegațĭ precum și orĭ-care altĭ agenți administrativĭ séŭ fiscalĭ, suntŭ obligațĭ a concura cu agenții Regieĭ la constatarea și la represiunea fraudelorŭ.

Art. 107. Agenții guvernuluĭ însărcinați cu priveghera frontierelor pentru asigurarea drepturilorŭ vamale în contra contrabandeĭ, impiegații aĭ vămilorŭ, dorobanții și alții, suntŭ dětori a pune în apĕrarea intereseloră Regieĭ aceeași stăruință ca în apĕrarea intereseloră Statuluĭ; neîndeplinirea dětoriiloră lorŭ către Regie este pedepsită ca și îndeplinirea dětoriiloră către Statŭ.

Art. 108. Regia este responsabilă pentru osândele băneștĭ, amende, daune-interese séŭ altele pronunciate contra agenților eĭ la ocasiunea de fapte ilegale comise de dênșiĭ în exercițiulŭ funcțiuniloră lorŭ.

Art. 109. Ministrulŭ financelor este în drept a face să se visiteze în totŭ timpulŭ prin agenții séĭ manufacturele și depositele Regieĭ pentru a se încredința déca tutunurile puse în vîndare corespundŭ cu tipurile aprobate.

Digitized by Google

CAPITOLULŬ VIII

Dispositiuni prohibitive şi penale

Art. 110. Tutunurile găsite plantate fără declaraţiune prealabilă, chiarŭ cându cultivatorulŭ arŭ declara că le destină Regiei séu exportaţiunei, se desfiinţezŭ cu cheltuéla cultivatoruluĭ de către agenţiĭ care le dovedescŭ, fie agenţiĭ aĭ Regiei, fie agenţiĭ aĭ guvernuluĭ détorĭ a ajuta pe Regie în exerciţiulŭ drepturilorŭ séle.

Art. 111. Tutunurile fabricate sub orĭ-ce formă, în cuantitate maĭ mare de câtŭ unŭ chilogramŭ, nu potŭ circula în întrulŭ ţĕreĭ fără a fi revestite de mărcile de vîndare ale Regiei séŭ fără a fi însoţite de unŭ biletŭ de liberă trecere, unŭ biletŭ de asignaţiune séŭ unŭ biletŭ de transitŭ, liberatŭ de vre-unulŭ din agenţiĭ competinţi.

In casŭ de contravenţiune la aceste dispositiunĭ, tutunurile trecêndŭ peste cuantitatea de unŭ chilogramŭ. se confiscă şi contravenientulŭ se supune la uă amendă de una sută leĭ de fie-care chilogramŭ.

Art. 112. Nimenĭ nu póte avea în posesiunea sea tutunurĭ în foĭ déca nu justifică că este cultivatorŭ şi că a făcutŭ declaraţiunea prealabilă prevĕdută la art. 1 alŭ regulamentuluĭ de faţă.

Nimenĭ nu póte avea în posesiunea sea tutunurĭ fabricate în cuantitate maĭ mare de câtŭ unŭ chilogramŭ, déca aceste tutunurĭ nu suntŭ revestite cu mărcile de vîndare a Regiei séŭ déca importaţiunea lorŭ nu este justificată prin chitanţele de plată a taxelorŭ către Regie.

Contravenţiunile la aceste dispositiunĭ suntŭ pedepsite cu confiscaţiunea tutunurilorŭ trecêndŭ peste unŭ chilogramŭ şi cu amendă de 120 leĭ pe fie-care chilogramŭ confiscatŭ.

Art. 113. Suntŭ consideraţi ca fabricanţi frauduloşi particularĭ la carĭ se găsescŭ unelte séŭ machine propriĭ la fabricaţiunea tutunuluĭ sub diferite forme şi în acelaşĭ timpŭ tutunŭ în foĭ séŭ în cursŭ de preparaţiune orĭ-care ar fi cătimea luĭ. Uneltele séŭ machinele şi tutunurile găsite se confiscă şi contravenientulŭ se supune la uă amendă de la 50 pênĕ la 500 leĭ.

Tutunurile nu se confiscă déca acestea suntŭ revestite cu mărcile de vîndare ale Regiei séŭ déca se justifică importaţiunea lorŭ în regulă.

Art. 114. Orĭ-ciue, fără a fi debitantŭ alŭ Regiei brevetatŭ de guvernŭ, se găsesce vîndêndŭ în locuinţa sea séŭ ca colportorŭ, tutunurĭ în foĭ séŭ fabricate, chiarŭ revestite de marca Regiei, este pedepsitŭ cu confiscaţiunea tutunurilorŭ aflate la dênsulŭ şi cu amenda de 120 leĭ pentru fie-care chilogramŭ confiscatŭ.

Art. 115. Suntŭ consideraţi ca vîndĕtorĭ frauduloşi şi supuşi penalităţilorŭ prescrise prin articolulŭ precedentŭ cultivatorulŭ care distrage de la destinaţiunea eĭ legală vre-uă parte din recolta sea, constatată conformŭ articoluluĭ 17 de maĭ susŭ, exportatorulŭ care nu justifica trecerea peste frontieră a întregeĭ cuantităţĭ expediată de dênsulŭ pentru exportaţiune şi importatorulŭ care se găsesce în casulŭ prevĕdutŭ de art. 58 alŭ regulamentuluĭ de faţă.

Dreptŭ tutunurile lipsindŭ se confiscă uă cuantitate egală din tutunurile rĕmase în posesiunea contravenientuluĭ.

Déca cuantitatea rĕmasă în posesiunea contravenientuluĭ nu este suficientă pentru acoperirea lipseĭ dovedită séŭ déca întréga cuantitate lipsesce, confiscaţiunea este înlocuită prin plata valoreĭ cuantităţilorŭ lipsindŭ, după tarifele Regiei.

Art. 116. Suntŭ consideraţi ca *concusionarĭ* şi pedepsiţi cu pedepsele prevĕdute pentru aceştia de codulŭ penalŭ, debitanţiĭ Regiei carĭ cerŭ de la consumatorĭ preţurĭ maĭ marĭ de câte acele indicate pe pachete, cartóne séŭ cutiĭ, séŭ care se dovedescŭ substituindŭ uă cualitate de tutunŭ, tabacŭ séŭ ţigărĭ altеĭ cualităţĭ, fie prin schimbarea mărcilorŭ indicându preţurile, fie prin orĭ-care alte mijlóce.

Debitantulŭ condemnatŭ ca concusionar perde pentru totŭ-déuna dreptulŭ d'a maĭ fi debitantŭ.

Art. 117. Proprietariĭ tutunurilorŭ suntŭ rĕspundĕtorĭ de feptele agenţilorŭ, factorilor, slugilorŭ séŭ cărăuşilorŭ întrebuinţaţi de dênşiĭ, în ce privesce contravenţiunile care tragŭ după dênsele confiscaţiunea tutunurilorŭ şi aplicaţiunea de amendă

Art. 118. Amenda pentru contravenţiune la legea monopoluluĭ nu este colectivă ci individuală ; amenda se aplică prin urmare la fie-care din persónele carĭ aŭ luatŭ parte la aceeaşĭ contravenţiune.

Art. 119. Orĭ-ciue dovedesce uă fraudă care dă locŭ la confiscaţiune, orĭ-ciue opresce séŭ ajută la oprirea fraudatorilorŭ are dreptŭ la uă primă egală cu a treia parte din valórea tutunurilorŭ séŭ altorŭ objecte confiscate, cele-alte duoĕ treimĭ aparţiindŭ Regiei.

Produsulŭ totalŭ alŭ amenţilorŭ aparţine tesauruluĭ publicŭ.

Art. 120. Orĭ-ce contravenţiune trebue să fie constatată printr'unŭ procesŭ-verbalŭ încheeatŭ îndată după dovedirea contravenţiuneĭ.

Art. 121. Suntŭ în dreptŭ a încheia procese-verbale de contravenţiune :

1. Toţĭ agenţiĭ Regiei comisionaţi de ministrulŭ finanţelorŭ;

2. Toţĭ agenţiĭ însărcinaţi cu constatarea şi cu percepţiunea contribuţiunilor directeşi toţĭ agenţiĭ vămilorŭ şi contribuţiunilorŭ indirecte;

3. Primariĭ comunelorŭ urbane şi rurale, subprefecţiĭ, poliţaiĭ şi în genere toţĭ agenţiĭ poliţieĭ judecătorescĭ

Digitized by Google

4. Impiegaţiĭ municipalităţilorŭ;

5. Persónele legalmente autorisate a lucra în numele primarilorŭ, sub-prefecţilorŭ séŭ poliţailorŭ.

Agenţiĭ enumeraţĭ maĭ susŭ, afară de impiegaţiĭ contribuţiunilorŭ indirecte, şi de aceĭ aĭ Regieĭ, nu potŭ constata fraudele de câtŭ afară din domiciliulŭ particularilorŭ. Eĭ nu suntŭ în dreptŭ, în casŭ de bănuială de fraudă, să se introducă în domiciliulŭ particularilorŭ.

Impiegaţiĭ contribuţiunilorŭ indirecte şi aceĭ aĭ Regieĭ carĭ voescŭ a proceda la visite domiciliare pentru constatarea de fraude, suntŭ obligaţi a cere în scrisŭ autorisaţiunea preşedinteluĭ tribunaluluĭ localŭ.

Autorisaţiunea preşedinteluĭ Tribunaluluĭ se dă prin încheere scrisă chiarŭ asupra cereriĭ de autorisaţiune şi *îndată după presintarea acesteia.*

Perchisiţiunea nu se póte face de câtŭ cu asistenţa unuĭ comisarŭ poliţienescŭ séŭ a unuĭ membru alŭ autorităţeĭ comunale care subscrie împreună cu agentulŭ Regieĭ séŭ alŭ contribuţiunilorŭ indirecte procesulŭ-verbalŭ de constatare.

Art. 122. Constatarea contravenţiuneĭ se face după provocaţiunea doveditoruluĭ.

Contravenientulŭ este condusŭ înaintea unuĭ agentŭ alŭ Poliţieĭ judiciare care, de acordŭ cu agentulŭ fiscalŭ competinte celŭ maĭ apropiatŭ, dresézŭ procesulŭ-verbalŭ, şi decide çifra amendeĭ de aplicatŭ.

Art. 123. Procesele-verbale nu se potŭ încheea de câtŭ în presenţa proprietaruluĭ tutunurilorŭ găsite în contravenţiune şi a conductoruluĭ, séŭ numaĭ a acestuia din urmă déca proprietarulŭ nu este presinte.

Cândŭ proprietarulŭ tutunurilorŭ séŭ conductorulŭ arŭ isbuti să fugă séŭ nu arŭ voi a somna procesulŭ-verbalŭ împreună cu agentul care constată frauda, menţiune despre acésta se face în procesulŭ-verbalŭ care se iscălesce atunci de două persóne chiămate ca martorĭ.

Art. 124. Procesele-verbale trebue să aréte:

1. Diua şi ora cândŭ suntŭ redigéte;

2. Numele, prenumele, cualitatea şi residenţa impiegaţiloră care încheie procesele-verbale;

3. Numele, prenumele şi domiciliulŭ doveditorilorŭ fraudeloră;

4. Natura contravenţiuneĭ şi articoliĭ din legea constitutivă a monopoluluĭ şi din reglementulŭ de faţă care se raportezŭ la acésta contravenţiune;

5. Numele, prenumele şi domiciliulŭ contravenienţilorŭ;

6. Felulŭ şi cătimea tutunurilorŭ găsite în contravenţiune.

Art. 125. Procesele verbale se încheie în două exemplare, din care unulŭ se remite îndată proprietaruluĭ tutunurilorŭ, déca dênsulŭ este faţă la constatare.

Déca proprietarulŭ nu este faţă, exemplarulŭ procesuluĭ-verbalŭ careĭ este destinatŭ se depune la Primăria comuneĭ pe teritoriulŭ căreia s'a făcutŭ constatarea fraudeĭ. Acésta depunere ţine locŭ de significaţiunea procesuluĭ-verbalŭ către proprietarulŭ tutunurilorŭ.

Art. 126. Fie-care procesŭ-verbalŭ de contravenţiune se trămite, în 24 de ore celŭ multŭ după încheerea luĭ, administraţiuneĭ centrale a Regieĭ care este détóre a'lŭ supune ministruluĭ finanţelorŭ pentru a obţine încuviinţarea de execuţiune, conformŭ articoluluĭ 30, alin. 3 alŭ legeĭ monopoluluĭ.

Ministrulŭ finanţelorŭ refusă încuviinţarea sa de execuţiune numaĭ déca procesulŭ-verbalŭ nu este încheiatŭ în formele prescrise prin reglementulŭ de faţă şi de către unŭ agentŭ având cualitatea d'a constata fraudele.

Pênă la decisiunea ministruluĭ finanţelorŭ asupra procesuluĭ-verbalŭ, Regia nu póte dispune de tutunurile séŭ alte objecte confiscate, nicĭ urmări împlinirea amendeĭ.

Ministrulŭ finanţelorŭ dă şi comunică Regieĭ decisiunea sa asupra procesuluĭ-verbalŭ celŭ multŭ în cinceĭ çile de la priimirea acestuia.

Art. 127. Regia este détóre a notifica contravenientuluĭ decisiunea ministruluĭ finaţelorŭ asupra procesuluĭ-verbalŭ care'lŭ privesce; notificaţiunea se face prin intermediarulŭ primaruluĭ comuneĭ în care contravenientulŭ are domiciliulŭ séŭ.

Art. 128. In contra decisiuneĭ ministruluĭ finanţelorŭ, încuviinţându execuţiunea unuĭ procesŭ-verbalŭ, contravenientulŭ este liberŭ a apela în termenŭ de çece çile de la notificaţiunea acesteĭ decisiuni, la Tribunaluluĭ de prima instanţă.

Tribunaluluĭ judecă *în ultimă instanţă* şi dă sentinţa sa definitivă *în cinci-spre çece çile* celŭ multŭ de la presentaţiunea apeluluĭ.

In casŭ de apelŭ la Tribunalŭ, efectele decisiuneĭ Ministeruluĭ finanţelorŭ suntŭ suspendate.

Art. 129. In casŭ de anulaţiune a unuĭ procesŭ-verbalŭ, fie de către ministrulŭ finanţelorŭ, fie de către Tribunalŭ, tutunurile şi orîce alte objecte confiscate se restitue imediatŭ proprietaruluĭ lorŭ, care nu este în dreptŭ a cere vre-unŭ despăgubire pentru privaţiunea suferită de dênsulŭ.

Art. 130. Indată ce unŭ procesŭ-verbalŭ de contravenţiune este definitivŭ confirmatŭ, Regia este obligată d'a îngriji de execuţiunea luĭ.

Pentru împlinirea amendeloră, Regia este în dreptŭ d'a usa de dispositiunile legeĭ speciale de urmărire în materie de détorie către Statŭ. Agenţiĭ guvernuluĭ însărcinaţĭ cu aplicaţiunea acesteĭ legĭ suntŭ détorĭ a îndestula fără nicĭ unŭ întârçiere cererile Regieĭ în asemenea privinţă.

Art. 131. Regia este respunzétóre către te-

Digitized by Google

saurulŭ publicŭ pentru împlinirea integrală şi la timpŭ a amenḑilorŭ şi nu póte pretinde descărcarea eĭ de cătŭ în casurile de insolvabilitate bine constatată a debitorilorŭ.

Regia este obligată d'a vĕrsa la tesaurulŭ publicŭ, în primele cinci ḑile ale fie-căreia luni, totalitatea sumelorŭ încasate din amende în cursulŭ luneĭ precedate.

Ea este asemenea obligată d'a vĕrsa din propriele séle fonduri amendele cari, din lipsa de îngrijire a eĭ, suntŭ încă neîncasate după trecere de uă lună de la împlininea termenelorŭ pentru aplicaţiunea tuturorŭ gradelorŭ de urmărire.

Art. 132. Regia nu póte în nici un casŭ şi sub nici unŭ pretextŭ să refuse doveditorilorŭ de fraude primă de $^1/_3$ din valórea objectelorŭ confiscate.

Licuidaţiunea acestei prime se face după estimaţiunea de către Regie a valóreĭ objectelorŭ confiscate.

Doveditorulŭ nemulţumitŭ pe acéstă estimaţiune este în dreptŭ a pretinde estimaţiunea objectelorŭ printr'unŭ expertŭ numitŭ de Comisiunea districtuală.

Doveditorulŭ, căruia Regia refusă plata primeĭ cuvenită luĭ, póte reclama la ministrulŭ finanţelorŭ care este în dreptŭ d'a obliga pe Regie la acéstă plată, déca drepturile reclamantuluĭ suntŭ necontestabile.

Art. 133. Contrafacerea mărcilorŭ şi sigiliilorŭ adoptate de Regie pentru închiderea pachetelorŭ, cartónelorŭ séŭ cutiilorŭ conţiindŭ tutunurile fabricate puse de dénsa în vîndare este pedepsită ca contrafacerea sigiliilorŭ Statuluĭ.

CAPITOLULŬ IX

Dispositiuni transitorii

Art. 134. Dispositiunile reglementuluĭ de faţă avêndŭ de objectŭ declaraţiunea prealabilă pretinsă de la cultivatorii de tutunurĭ (articoliĭ 1—15 şi art. 111) nu suntŭ aplicabile la plantaţiunile făcute în anulŭ 1872.

Suntŭ însĕ aplicabile la aceste plantaţiunĭ dispositiunile relative la constatarea, la conservaţiunea şi la transportulŭ produsuluĭ recoltetĭ (articoliĭ 16 şi 17 şi articoliĭ 19—25).

Art. 135. In cursulŭ luneĭ Iuliŭ 1872, Regia va face cunoscutŭ, prin inserţiunĭ în ḑiare şi prin afişe lipite în tóte comunele de teritoriulŭ cărora se cultivă tutunulŭ, ce cuantitate de tutunurĭ are intenţiunea a cumpĕra din recolta anuluĭ 1872 şi déca voesce a priimi aceste tutunurĭ în şire séŭ în tĕncurĭ.

Producĕtoriĭ carĭ vorŭ voi a vinde Regieĭ tutunurile lorŭ, în totalŭ séŭ în parte, vorŭ adresa acesteea propunerĭ în scrisŭ, arĕtêndŭ felulŭ şi cuantitatea, tutunurilorŭ oferite.

Priimirea de către Regie a propunerilorŭ producĕtorilorŭ impune acestora obligaţiunea d'a preda Regieĭ tóte tutunurile pentru care propunerile aŭ fostŭ făcute.

Regia va avea dreptulŭ a alege între propunerile care i se vorŭ adresa.

Predarea se va face conform dispositiunilorŭ articolilorŭ 28—34 al reglementuluĭ de faţă.

Art. 136. Preţurile ce Regia va plăti pentru tutunurile provenindŭ din recolta anuluĭ 1872 şi publicaţiunea acestorŭ preţurĭ se vorŭ face excepţionalŭ în cursulŭ luneĭ Iuliŭ 1872, însĕ cu acelea'şĭ forme cari suntŭ prescrise de reglementulŭ de faţă pentru fixaţiunea în timpŭ obicinuitŭ a preţurilorŭ de cumpĕrătóre.

Art. 137. Tutunurile provenindŭ din recolta anuluĭ 1872, pe care Regia nu le va fi cumpĕratŭ, se vorŭ exporta în termenele şi după regulele prevĕḑute de reglementulŭ de faţă pentru exportaţiunea tutunurilorŭ.

Art. 138. Tutunurile sub orĭ-ce formă şi de orĭ-ce cualitate, altele de cătŭ acelea provenind din recolta anuluĭ 1872, cari se vorŭ găsi în fiinţă la data punereĭ în aplicaţiune a legeĭ monopolului, adică la 7 Augustŭ 1872, se vorŭ vinde Regieĭ séŭ se vorŭ exporta.

Particularii cari vorŭ avea provisiunĭ de tutunurĭ fabricate pentru usulŭ lorŭ personalŭ, vorŭ fi liberĭ a conserva aceste provisiunĭ sub condiţiunea d'a le presinta Regieĭ, care le va aşeḑa în pachete, cartóne séŭ cutiĭ revestite de mărcile şi sigiliile séle şi care va percepe pentru fie-care chilogramŭ tutunŭ de fumatŭ séŭ tabacŭ séŭ pentru fie-care sută ţigărĭ uă taxă egală cu preţulŭ vînḑereĭ de către Regie a cualităţilorŭ corespunḑĕtóre de tutunŭ de fumatŭ, tabacŭ séŭ ţigărĭ.

Art. 139. Preţurile cu care Regia va plăti diferitele specĭ şi cualităţĭ de tutunurĭ, găsite în fiinţă la punerea în aplicaţiune a legeĭ monopoluluĭ şi pe caare proprietariĭ lorŭ vor voi a le vinde Regieĭ, se vorŭ fixa şi publica celŭ mal târḑiŭ în cursulŭ luneĭ Iuliŭ 1872.

Tarifulŭ acestorŭ preţurĭ se va stabili de către Ministerulŭ finanţelorŭ prin înţelegere cu Regia luându-se de bază termenulŭ de mijlocŭ alŭ preţurilorŭ vînḑereĭ cu rădicata, după informaţiunĭ oficiale adunate în principalele centrurĭ de producţiune şi de comerciŭ de tutunurĭ.

Publicaţiunea tarifuluĭ se face de către Regie, atâtŭ prin inserţiunĭ în ḑiare cătŭ şi prin afişagiŭ în tóte comunele.

Art. 140. Regia este obligată d'a priimi şi d'a plăti cu preţurile tarifuluĭ stabilitŭ, conformŭ articolului precedentŭ, tóte tutunurile găsite în fiinţă la punerea în aplicaţiune a legeĭ monopoluluĭ şi carĭ i se vorŭ oferi de către proprietariĭ lorŭ.

Regia nu va putea refusa de catŭ acele tutunurĭ cari din causa stricăciuneĭ nu vorŭ putea fi utilisate pentru consumaţiune.

Digitized by Google

Art. 141. In cele d'âncêiŭ cinci ḑile după punerea în aplicaţiune a legeĭ, fie care detentorŭ de tutunurĭ în foĭ séŭ fabricate, va încunosciinţa pe Regie, printr'uă declaraţiune în scrisŭ, despre felulŭ, cualitatea şi cuantitatea tutunurilorŭ aflate în posesiunea sa şi despre loculuĭ unde se vorŭ găsi păstrate aceste tutunurĭ.

Prin acceaşĭ declaraţiune detentorulŭĭ va arăta déca voesce a vinde tutunurile séle Regieĭ, a le păstra pentru propria luĭ consumaţiune séŭ a le exporta.

Declaraţiunea se va remite agentuluĭ Regieĭ cu residenţa cea maĭ apropiată de domiciliulŭ detentoruluĭ.

Art. 142. Regia va avea dreptulŭ a face să se visiteze de către agenţiĭ eĭ locurile unde i se va fi declaratŭ séŭ unde va fi fostŭ informată, prin alte mijlóce, că se găsescŭ tutunurĭ. Agenţiĭ Regieĭ vorŭ putea examina tutunurile pentru a se încredinţa, şi a lua notă de felurile, cualităţile şi cuantităţile exacte.

Déca cu acéstă ocasiune se vorŭ dovedi tutunurĭ trecêndŭ peste declaraţiunile făcute séŭ tutunurĭ nedeclarate de locŭ, Regia va fi în dreptŭ a exige ca asemenea tutunurĭ să se depue imediatŭ în unulŭ din magazinele séle unde vorŭ sta pênă la predarea lorŭ către Regie séŭ pênă la expediţiunea pentru străinătate.

Art. 143. Predarea la Regie a tutunurilorŭ pe care deţinătoriĭ vorŭ fi declaratŭ că voescŭ a le vinde acesteea, trecerea peste frontieră a tutunurilorŭ pe carĭ deţinătoriĭ vorŭ fi preferatŭ a le exporta, precum şi presentaţiunea la Regie, spre a fi revestite cu mărcile şi sigiliile eĭ, a tutunurilorŭ oprite pentru întrebuinţare personală, se vorŭ face negreşitŭ în cursulŭ luneĭ care va urma după punerea în aplicaţiune a legeĭ, adică pênă la 7 Septembriŭ 1872 celŭ maĭ târdiŭ.

Art. 144. Tutunurile vîndute Regieĭ se vorŭ preda la depositulŭ Regieĭ celŭ maĭ apropiatŭ de locŭlŭ unde ele aŭ fostŭ păstrate.

Indată după sosirea tutunurilorŭ la depositŭ, agenţiĭ Regieĭ însărcinaţĭ cu priimirea, vorŭ proceda la clasificaţiunea tutunurilorŭ după felurile şi cualităţile prevĕdute de tarifulŭ preţurilorŭ de cumpĕrătóre şi la constatarea, prin cântărire, a cuantităţilorŭ.

Vîndĕtorulŭ nemulţămitŭ pe clasificaţiunea făcută de agenţiĭ Regieĭ are dreptulŭ a cere uă nouă clasificaţiune pe calea arbitragiuluĭ.

Vîndĕtorulŭ şi agentulŭ Regieĭ vorŭ numi fie-care unŭ arbitru şi preşedintele Tribunaluluĭ de prima instanţă alŭ judeţuluĭ va desemna unŭ super-arbitru, care va forma majoritate la casŭ de neinţelegere între arbitriĭ părţilorŭ.

Clasificaţiunea prin arbitriĭ va fi definitivă şi obligatoriă atâtŭ pentru Regie câtŭ şi pentru vîndĕtorĭ.

Afară de casurile de convenţiunĭ contrariĭ, Regia va plăti tutunurile vîndute eĭ în numerarŭ şi îndată ce vîndĕtorulŭ va presinta adeverinţa agenţilorŭ Regieĭ constatându predarea.

Art. 145. Regia va fi dĕtóre a exige de la vîndĕtorĭ de tutunurĭ găsite în fiinţă la data puneriĭ în aplicaţiune a legeĭ monopoluluĭ, justificaţiunea plăţeĭ taxelorŭ fiscale şi comunale la care aceste tutunurĭ eraŭ supuse înainte de legea monopoluluĭ. Justificaţiunea se va face prin presentaţiunea chitanţelorŭ agenţilorŭ fisculuĭ séŭ aĭ muncipalităţilorŭ în mânele cărora plata taxelorŭ trebuia să fie efectuată.

In lipsă de acéstă justificaţiune, Regia va reţine tutunurile fără a face vre-uă plată pentru dênsele şi va încunosciinţa pe ministrulŭ finanţelorŭ care va avisa.

Art. 146. In casurile cândŭ Regia va refusa priimirea de tutunurĭ ca neputêndŭ fi utilisate pentru consumaţiune, vîndĕtoriĭ vorŭ avea dreptulŭ d'a apela la arbitragiŭ.

Arbitragiulŭ se va face după cumŭ se prevede la articolulŭ precedentŭ.

Tutunurile alŭ cărorŭ refusŭ va fi fostŭ confirmatŭ de arbitriĭ, se vorŭ distruge în presenţa agenţilorŭ Regieĭ séŭ se vorŭ exporta.

Art. 147. Pentru exportaţiunea tutunurilorŭ, găsite în fiinţă la punerea în aplicaţiune a legeĭ, Regia va libera bilete de liberă trecere.

Efectuarea exportaţiuneĭ se va justifica prin înapoiarea la Regie a biletuluĭ de liberă trecere, vizatŭ de către şefulŭ vameĭ şi de către şefulŭ strejuireĭ de la punctulŭ de frontieră pe unde tutunurile vorŭ fi fostŭ exportate.

Acéstă justificaţiune se va face celŭ maĭ târdiŭ în ḑece ḑile de la efectuarea exportaţiuneĭ, adică pênă la 16 Septembriŭ 1872.

Art. 148. După trecerea de uă lună de la punerea în aplicaţiune a legeĭ, orĭ-cine se va găsi posedându uă cuantitate de tutunŭ în foĭ séŭ fabricatŭ maĭ mare de câtŭ uă jumĕtate chilogramŭ, fără ca acestŭ tutunŭ să fie revestitŭ de mărcile şi sigiliurile Regieĭ, va fi pedepstitŭ cu confiscaţiunea tutunurilorŭ.

Art. 149. Regia va avea serviciulŭ séŭ de vîndare înfiinţatŭ pe tótă întinderea teritoriuluĭ, şi gata a funcţiona din ḑina de 7 Augustŭ 1872.

De la acéstă dată vîndarea tutunurilorŭ de către orĭ-cine altŭ de câtŭ Regia va înceta.

Deţinĕtoriĭ tutunurilorŭ găsite în fiinţă la punerea în aplicaţiune a legeĭ care, în cursulŭ luneĭ ce le este acordată ca termenŭ pentru predarea la regie séŭ pentru exportaţiunea tutunurilorŭ lorŭ, se vorŭ dovedi vîndêndŭ uă cuantitate orĭ-câtŭ de mică din aceste tutunurĭ, se vorŭ considera ca vîndĕtorĭ fraudulośĭ şi se vorŭ pedepsi conformŭ art. 115 alŭ reglementuluĭ de faţă.

Art. 150. Preţurile cu care Regia va vinde la începutŭ tutunurile fabricate sub diferite

Digitized by Google

forme, se voră fixa excepţionalmente numai pentru unŭ termenŭ de cinci luni, adică pênă la finele anului 1872.

Fixaţiunea şi publicaţiunea acestorŭ preţurĭ se voră face în cursulŭ luneĭ Iulie 1872, cu aceleaşĭ forme cari suntŭ prescrise de reglementulŭ de faţă prin articolii 93, 94, 95 şi 96, alineatulŭ 3 şi 4.

Art. 151. Regia va fi detóre a plăti taxele comunale de axis ale cărorŭ venitурĭ se voră fi găsitŭ la data promulgaţiuneĭ legeĭ monopolului, arendatŭ prin contracte în regulă.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ, Regia este autorisată a adăuga la preţurile tutunurilorŭ vîndute de dênsa în comunele care voră continua a percepe taxele de axis, unŭ sumă ecuivalentă cu aceste taxe.

Adausulŭ de preţŭ se va indica asupra fiecăruĭ pachetŭ, cartonŭ séŭ cutie printr'unŭ etichetă specială.

Obligaţiunea Regieĭ şi dreptulŭ eĭ la adausulŭ de preţurĭ voră înceta de unŭ-dară cu expiraţiunea termenelorŭ de arendare.

In viitorŭ nicĭ unŭ taxă comunală nu va mai putea să fie impusă tutunurilorŭ, orĭ-care arŭ fi denominaţiunea dată acesteĭ taxe.

CAPITOLULŬ X

Dispositĭi generale

Art. 152. Regia nu póte fi supusă la patenta de comerciŭ pentru faptulŭ exerciţiuluĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ.

Ea nu póte asemenea fi supusă la plata taxelorŭ de timbru asupra comunicaţiunilorŭ adresate de dênsa ministruluĭ finanţelorŭ, séŭ orĭ-cărorŭ agenţĭ aĭ guvernuluĭ séŭ aĭ comunelorŭ, chiămaţĭ a interveni în aplicaţiunea legeĭ monopolului.

Art. 153. Unŭ regulamentŭ specialŭ, sub forma de convenţiune între ministrulŭ finanţelorŭ şi Regia, va determina, déca va fi trebuinţă, modulŭ execuţiuneĭ obligaţiunilorŭ Regieĭ către tesaurulŭ publicŭ.

REGULAMENTŬ

PENTRU MODIFICARILE ARTICOLELORU 8, 9, 38, 74, 91, 111, 112, 113, 121, 122, 123, 124, 127, 128 şi 130 AI DECRETULUI CU NO. 1,098, DIN 13 IUNIU 1872 ASUPRA MONOPOLULUI VINDEREI TUTUNURILORU.

Art. 1. Articoliĭ însemnaţĭ maĭ josŭ aĭ decretuluĭ din 13 Iuniŭ 1872, reglementându aplicaţiunea legeĭ din 6 Februariŭ 1872, constitutivă a monopoluluĭ vîndereĭ tutunurilorŭ, suntŭ modificaţĭ precum urmézĕ :

Art. 8. După duoĕ-decĭ şi cinci dile celŭ multŭ de la expirarea termenuluĭ otăritŭ prin art. 4 alŭ regulamentuluĭ de faţă, adică celŭ maĭ târdiŭ la 5 Februariŭ alŭ anuluĭ în care este a se face plantaţiunea, Comisiunea districtuală este detóre să dea înscrisŭ declarantuluĭ actŭ de priimirea declaraţiuneĭ séle şi a'ĭ arĕta déca Regia priimesce séŭ nu ca cultura să fie pentru dênsa.

Notificaţiunea Comisiuneĭ districtuale se remite declarantuluĭ prin îngrijirea Prefectureĭ districtuluĭ în care declarantulŭ are domiciliulŭ sĕŭ. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, notificaţiunea trebue să fie depusă cu şése dile celŭ puţin înainte de expirarea termenuluĭ de 25 dile prevĕdutŭ maĭ susŭ la cancelaria Prefectureĭ în mânele direetoruluĭ respectivŭ, care dă chitanţe doveditóre de priimirea notificaţiuneĭ.

Art. 9. Declarantulŭ căruia pênă în diua de 5 Februariŭ nu s'a datŭ actŭ de priimirea declaraţiuneĭ séle séŭ căruia nu s'a arĕtatŭ decisiunea Regieĭ în privinţa destinaţiuneĭ recolteĭ este în dreptŭ, încredinţându-se că notificaţiunea nu a fostŭ depusă în timpŭ utile la cancelaria Prefectureĭ, să păşéscă la operaţiunile cultureĭ fără a fi pasibilŭ de penalităţile prescrise pentru lipsa de declaraţiune; elŭ este asemenea în dreptŭ a exige la Regie să priiméscă întréga recoltă a luĭ, considerându-se cultura ca făcută pentru dênsa.

Déca însĕ notificaţiunea depusă în timpŭ utilŭ la cancelaria Prefectureĭ nu a fostŭ remisă declarantuluĭ din neîngrijirea funcţionaruluĭ însărcinatŭ cu remiterea, declarantulŭ este în dreptŭ a urmări prin tóte căile de dreptŭ despăgubirea sa de perderea beneficiilorŭ ce 'ĭ-ar fi datŭ cultura tutunuluĭ. Urmărirea se va îndrepta contra directoruluĭ Prefectureĭ, care este obligatŭ a îngriji sub rĕspunderea sa de remiterea notificaţiuneĭ.

Art. 38. Cultivatoruluĭ séŭ cumpĕrătoruluĭ pentru exportaţiune, care a obţinutŭ de la Regie unŭ prelungire de termenŭ peste 1 Septembre, este obligatŭ a depune, maĭ nainte de acéstă dată, tutunurile posedate de dênsulŭ în unulŭ din depositele Regieĭ, unde voră sta pênă în momentulŭ expediţiuneĭ pentru străinătate.

Regia nu póte fi obligată a păstra în depositele séle tutunurĭ destinate exportaţiuneĭ,

Digitized by Google

mai multu de câtu doue-spre-dece luni de la data depunerei. Pentru acestu sfîrşitu, déca în termenu de dece luni de la data depunerei în magasinele Regiei, tutunurile nu voru fi fost rădicate pentru a fi exportate, Regia va notifica proprietariloru, prin Ministerulu portăreiloru, să aibă a'şi rădica tutunurile în cele d'ântâiu duoe luni cari voru urma remiterea notificaţiunei; déca şi notificaţiunea va rĕmânea fără efectu, tutunurile se voru considera ca abandonate Regiei, care devine deplină proprietară a loru, fără a dĕtori depunĕtoruluĭ vre-uă despăgubire.

Art. 74. Vîndĕrea tutunuriloru către public se face în localuri speciale de debitu.

Numĕrulu localuriloru de debitu se fixéză de Regiă, pentru fie-care centru de populaţiune, astu-felu ca consumatoriĭ să nu întâmpine niciu greutate în îndestularea trebuinţeloru loru. Unu localu de debitu trebue celu puţinu să se afle în fie-care comună.

Localurile de debitu suntu desemnate publiculuĭ prin table uniforme aşedate în afară d'asupra uşiloru de intrare. Aceste table portu inscripţiunea: «Regia monopoluluĭ tutunuriloru — Localu de debitu.»

Localurile de debitu trebue să fie în orĭ-ce momentu aprovisionate cu tóte felurile şi cuantităţile de tutunu de fumatu, tabacu şi çigări, astu-felu ca niciu uă cerere a publiculuĭ să nu rĕmână neîndestulată.

Regia este dĕtóre a avea în tóte depositele de reşedinţă de judeţu şi de plăşi mahorcă şi tutunuri anume destinate pentru spĕlatulu oiloru; preţurile acestora voru fi inferióre preţurilorŭ stabilite pentru tutunulu de fumatu.

Art. 91. In primele çile ale luneĭ Noembre a fie-căruia anu, Regia stabilesce şi supune aprobaţiuneĭ ministruluĭ finançeloru tipurile tutunuriloru fabricate, sub diferite forme, depuse în vîndĕre pentru consumaţiuni în anulu următoru. Seria acestoru tipuri cuprinde, pentru fie-care din formele, sub care tutunurile se pun în vîndĕre, tóte speciile şi cualităţile obicinuite în ţĕră, de la cele mai fine pênĕ la cele mai inferióre.

Tipurile aprobate de ministrulu finançeloru servescu de basă la fixaţiunea preţuriloru.

Uă probă (echantillon) din fie-care tipu se conservă la Ministerulu finançeloru, sub sigiliulu acestuĭ Ministeru şi sub acela alu administraţiuneĭ monopoluluĭ, pentru a servi la judecarea orĭ-cărorŭ contestaţiuni s'aru ivi, fie între guvernu şi Regie, fie între acésta şi particulari, în privinţa cualităţeĭ tutunuriloru, tabacuriloru séu çigăriloru puse în vîndĕre.

Osebitu de tutunurile de fumatu, de tabacurile şi de çigările ale căroru tipuri voru fi fost aprobate de ministrulu finançeloru, Regia este liberă a pune în vîndĕre cualităţi excepţionale de tutunuri de fumatu, de tabacuri şi de çigări destinate amatoriloru. Determinaţiunea tipuriloru acestoru cualităţi excepţionale şi fixaţiunea preţuluĭ loru suntu lăsate la chibzuinţa Regieĭ.

Art. 111. Tutunurile fabricate sub orĭ-ce formă, (tutunuri de fumatu, çigări, tabacu şi altele) precum şi tutunulu de foĭ destinate la verĭ-ce usu, nu potu circula în întrulu ţĕreĭ de câtu investite cu mărcile de vîndĕre ale Regieĭ, séu fără a fi însoçite de unu biletu de liberă trecere, unu biletu de asignaţiune, séu unu biletu de transitu liberatu de unu agentu competinte alu guvernuluĭ séu alu Regieĭ.

Suntu exceptate micele cuantităţi de tutunuri fabricate, destinate usuluĭ çilnicu şi pênĕ la concurenţa de 100 grame tutunu de fumatu, 50 grame tabacu séu 25 çigări.

In casu de contravenţiune la dispositiunile acestuĭ articolu, cuantitatea ce va trece peste cea încuviinţată prin aliniatuiu precedentu se va confisca, şi contravenientulu se va supune la uă amendă de la 50 pênĕ la 100 leĭ de fie-care chilogramu de tutunu séu tabacu, séu de fie-care sută çigări.

Art. 112. Nimeni nu póte avea în posesiunea sa tutunuri fabricate, sub orĭ-ce formă, în cuantitate mai mare de câtu 100 grame tutunu de fumatu, 50 grame tabacu, séu 25 çigări, fără ca aceste tutunuri să fie investite cu mărcile de vîndĕre ale Regieĭ, séu fără a se dovedi importaţiunea loru, conformu art. 18 din lege; ca probă a importaţiuneĭ nu se póte priimi de câtu chitanţele de plata dreptuluĭ otăritu de acestu articolu. Nimeni nu póte deţine tutunuri în foĭ, fără a justifica cu actele Regieĭ că este cultivatoru în dreptu de a reţine încă tutunuri la dênsulu.

Contravenţiunile la aceste dispositiuni se voru pedepsi cu confiscaţiunea tutunuriloru şi cu amendă de la 50 pênĕ la 100 leĭ de fie-care chilogramu tutunu de fumatu séu tabacu, séu de fie-care sută çigări.

Art. 113. Suntu consideraţi ca fabricanţi frauduloşi, fraudatoriĭ particulari, la cari se găsescu unelte séu machine proprie la fabricaţiunea tutunuriloru sub diferite forme, albă eĭ orĭ nu, în acelaşi timpu, tutunu în foĭ séu în curs de preparaţiune, orĭ care ar fi cătimea luĭ.

Uneltele séu machinele şi tutunurile găsite se confiscă şi contravenientulu se supune la uă amendă de la 50 pênĕ la 500 leĭ.

Tutunurile nu se confiscă déca acestea sunt revestite cu mărcile de vîndĕre ale Regieĭ, séu déca se justifică importaţiunea loru în regulă.

Art. 121. Sunt în dreptu a încheea procese-verbale de contravenţiune:

1. Toţi agenţiĭ Regieĭ comisionaţi de ministrulu finançeloru;

2. Toţi agenţiĭ însărcinaţi cu constatarea şi cu percepţiunea contribuţiunilor directe, şi toţi agenţiĭ vămiloru şi contribuţiunileru indirecte;

Digitized by Google

3. Primarii comunelorŭ urbane şi rurale, subprefecţii, poliţaii şi în genere toţi agenţii Poliţiei judeciare;

4. Impiegaţii municipalităţilorŭ;

5. Persónele legalemente autorisate a lucra în numele primarilorŭ, sub-prefecţilorŭ séŭ poliţailorŭ.

Agenţii enumeraţi mai susŭ, afară de impiegaţii contribuţiunilorŭ indirecte şi de aceĭ aĭ Regieĭ, nu potŭ constata fraudele de câtŭ afară din domiciliulŭ particularilorŭ. Eĭ nu sunt în dreptŭ, în casŭ de bănuială de fraudă, să se introducă în domiciliulŭ particularilorŭ.

Impiegaţii contribuţiunilorŭ indirecte şi aceĭ aĭ Regieĭ, carĭ voescŭ a proceda la visite domiciliare pentru constatarea de fraude, sunt obligaţi a cere în scrisŭ autorisaţiunea preşedinteluĭ Tribunaluluĭ localŭ.

In localităţile carĭ nu suntŭ reşedinţi de Tribunalŭ, autorisaţiunile de perchisiţiune domiciliară se potŭ da de către judele de pace, căruia se va face cererea asemenea în scrisŭ.

Autorisaţiunile de perchisiţiune se daŭ séŭ se refusă de către preşedintele Tribunaluluĭ séŭ de către judecătorulŭ de pace, prin încheerea înscrisă şi *imediat*, în ţiua chiară a cereriĭ.

Perchisiţiunea nu se póte face de câtŭ cu asistenţa unuĭ agentŭ aluĭ Poliţieĭ judeciare, séŭ aluĭ unuĭ membru aluĭ autorităţeĭ comunale care subscrie, împreună cu agentulŭ Regieĭ, séŭ aluĭ contribuţiunilorŭ directe orĭ indirecte, procesulŭ-verbalŭ de constatare.

Art. 122. Constatarea contravenţiuneĭ se face după provocaţiunea doveditoruluĭ care a denunciatŭ faptulŭ, cândŭ există unŭ asemenea doveditorŭ, séŭ după simple informaţiunĭ ce arŭ avea Regia prin mijlócele séle proprie.

Agentulŭ care încheiă procesulŭ-verbalŭ de contravenţiune, împreună cu agentulŭ Poliţieĭ judeciare care asistă, dacă este casŭ de asemenea asistenţă, séŭ cu agentulŭ fiscalŭ competentŭ celŭ maĭ apropiatŭ, séŭ acesta singurŭ cândŭ elŭ va constata contravenţiunea, vorŭ decide totŭ d'uă-dată çifra amendeĭ de aplicat.

Contravenitoriĭ sunt datorĭ a justifica, d'înaintea agenţilorŭ carĭ încheiă procesulŭ-verbalŭ, că aŭ unŭ domiciliŭ stabilŭ în ţéră, în casŭ cândŭ arŭ fi privaţi afară din domiciliulŭ lorŭ, şi în orĭ-ce casŭ că suntŭ în posiţiune a réspunde amenţile la carĭ potŭ fi îndatoriţi prin acelŭ procesŭ-verbalŭ şi la carĭ potŭ fi condamnaţi diĭnitivŭ. Acestă solvabilitate se va aprecia de către agenţiĭ carĭ aŭ încheiatŭ procesulŭ-verbalŭ şi pe a locŭ réspundere. In casŭ cândŭ contravenitoriĭ nu vorŭ putea justifica de a lorŭ solvabilitate, séŭ nu vorŭ putea presenta uă cauţiune apreciată valabile de agenţi, séŭ nu vorŭ fi în stare a consemna suma la care vorŭ fi supuşi prin procesulŭ-verbalŭ, atunci contravenitoriĭ vorŭ fi duşi în arestulŭ preventivŭ celŭ maĭ apropiatŭ de către agentulŭ poliţienescŭ séŭ prin îngrijirea sa pênă la pronunciarea diĭnitivă a otărîreĭ.

Contra mĕsureĭ de arestare preventivă contravenitoriĭ vorŭ putea recurge la Tribunalŭ care va judeca de urgenţă, ordonându menţinerea arestăreĭ séŭ liberarea, după cum va găsi fondată solvabilitatea séŭ cauţiunea.

Pe dată ce contravenitorulŭ va consemna amenda pentru care se urmăresce va fi lăsat liber.

Pentru amenţile ce se vorŭ fixa în modŭ definitivŭ se vorŭ aplica dispositiunile art. 28 din Codulŭ penalŭ, în casŭ de insolvabilitate a contravenitoruluĭ condamnatŭ.

Art. 123. Procesele-verbale se vorŭ încheia în presenţa proprietaruluĭ tutunurilorŭ găsite în contravenţiune şi a conductoruluĭ, séŭ numaĭ a acestuĭ din urmă, dacă proprietarulŭ nu este presinte. Cândŭ proprietarulŭ tutunurilorŭ ar isbuti să fugă şi nu arŭ voi a semna procesulŭ-verbalŭ împreună cu agentulŭ care constată fraudă, séŭ arŭ lipsi de la domiciliulŭ séŭ, în casŭ cândŭ contravenţiunea se constată acolo, menţiune despre acésta se face în procesulŭ-verbalŭ, care se iscălesce atunci de duoĕ persóne chiămate ca martorĭ.

Art. 124. Procesele-verbalĭ trebue să arate:

1. Ţina şi ora cândŭ suntŭ redigiate;

2. Numele, prenumele, cualitatea şi reşedinţa impiegaţilorŭ carĭ încheiă procesele-verbale;

3. Numele, prenumele şi domiciliulŭ doveditorilorŭ carĭ aŭ denunciatŭ fraudă, cândŭ vorŭ exista asemenea doveditorĭ, séŭ menţiune «după informaţiunĭ» la casŭ contrariŭ;

4. Natura contravenţiuneĭ şi articoliĭ din legea constitutivă a monopoluluĭ şi din reglementulŭ de faţă carĭ se raportez la acéstă contravenţiune;

5. Numele, prenumele şi domiciliulŭ contravenienţilorŭ;

6. Felulŭ şi cătimea tutunurilorŭ găsite în contravenţiune.

Art. 127. Regia este détóre a notifica contravenientuluĭ decisiunea ministruluĭ finanţelor asupra procesului-verbalŭ care îlŭ privesce; notificaţiunea se face prin intermediarulŭ primaruluĭ comuneĭ în care contravenientulŭ are domiciliulŭ séŭ, conform art. 125, alin. al 2-lea.

Art. 128. In contra decisiuneĭ ministruluĭ finanţelorŭ, încuviinţândŭ execuţiunea unuĭ procesŭ-verbalŭ, contravenientul este liber a apela în termen de ţece ţile, de la notificaţiunea acesteĭ decisiuni, la Tribunalulŭ de prima instanţă.

Tribunalulŭ judecă *în ultimă instanţă* şi dă sentinţa sa definitivă *în cinci-spre-ţece ţile* cel multŭ de la presentaţiunea apelului.

In casŭ de apelŭ la Tribunalŭ, efectele decisiuneĭ Ministeruluĭ finanţelorŭ sunt suspendate.

Art. 130. Indată ce unŭ procesŭ-verbalŭ de contravenţiune este diĭnitivŭ confirmatŭ, Regia este obligată de a îngriji de execuţiunea luĭ.

Pentru împlinirea amenţilorŭ, Regia este în

Digitized by Google

dreptŭ de a usa de dispositiunile legiĭ speciale de urmărire în materie de dătorie către Statŭ. Agenţiĭ guvernuluĭ însărcinaţĭ cu aplicaţiunea acesteĭ legĭ sunt dătorĭ a îndestula fără niciŭ întârdiere cererile Regieĭ în asemenea privinţă.

Implinirea amendelorŭ se va urmări prin îngrijirea Regieĭ monopoluluĭ de către agenţiĭ fiscalĭ însărcinaţĭ cu împlinirea dătoriilorŭ provenindŭ din imposite şi conformŭ legilorŭ şi reglementelorŭ privitóre la aceste materiĭ.

LEGE

PENTRU ADMINISTRAREA DOMENIILORU STATULUI

(Decretŭ No. 633 din 21 Martie 1872)

I

Administraţiunea generală

Art. 1. Gestiunea bunurilorŭ Statuluĭ este încredinţată, sub controlulŭ Ministeruluĭ de finanţe, uneĭ administraţiunĭ compusă de treĭ persóne, carĭ pe a lorŭ respundere, vorŭ lua tóte mĕsurile de conservare şi îmbunătăţire a acestorŭ bunurĭ

Vorŭ resolva tóte dificultăţile ce s'arĭ întêmpina, fie cu particulariĭ, fie cu casele publice;

Vorŭ supraveghia conducerea proceselorŭ existente la direcţiunea domeniilorŭ şi vorŭ căuta a preîntêmpina pe cele ce potŭ nasce;

Vorŭ deschide pe cele ce vorŭ crede în interesulŭ domeniilorŭ;

Vorŭ face să se execute treptatŭ delimitarea domeniilorŭ şi amenajarea pădurilorŭ prin agenţiĭ respectivĭ;

Vorŭ face cu unŭ cuvêntŭ, fără a atinge principiulŭ inalienabilităţiĭ bunurilorŭ Statuluĭ şi în condiţiunile cerute de acéstă lege, tóte actele celuĭ maĭ bunŭ administratorŭ alŭ uneĭ averĭ.

Art. 2. Bunurile Statuluĭ afectate la unŭ serviciŭ publicŭ se vorŭ conserva şi administra de Ministerele respective.

Tóte Ministerele suntŭ dătóre în celŭ maĭ scurtŭ termenŭ a face unŭ inventarŭ complectŭ şi detaliatŭ despre tóte bunurile imobiliare carĭ depindŭ de dênsele. Copiĭ identice de pe aceste inventariĭ se vorŭ încredinţa celorŭ treĭ administratorĭ de la Ministerulŭ finanţelorŭ.

Art. 3. Membriĭ administratorĭ se vorŭ numi de Domnŭ după recomandaţiunea ministruluĭ de finanţe, care va lua avisulŭ consiliuluĭ de ministriĭ, şi se vorŭ alege maĭ cu deosebire dintre persónele avêndŭ cunoscinţe juridice, administrative séŭ economice şi experienţă proprie de interese economice, şi de afaceriĭ comerciale.

Vorŭ fi numiţĭ pentru treĭ anĭ, după care timpŭ vorŭ fi reînnoiţĭ în parte séŭ în totalŭ, séŭ numiţĭ din nouŭ pentru unŭ altŭ periódă de treĭ anĭ.

Potŭ fi revocaţĭ pentru cause de nedemnitate, incapacitate séŭ rea credinţă probate prin decisiunea Consiliuluĭ de ministriĭ.

Funcţiunea de membru administratorŭ este incompatibile cu cualitatea de deputatŭ şi senatorŭ.

Art. 4. Decisiunile membrilorŭ administratorĭ vorŭ fi date cu majoritate de voturĭ.

Minoritatea 'şĭ va motiva părerea sea.

Lucrările lorŭ se vorŭ constata prin procese-verbale subsemnate de dênşiĭ.

Art. 5. Ministrulŭ de finanţe póte asista oricândŭ va voi la deliberările membrilorŭ administratorĭ fără a lua parte la votŭ.

La asemenea ocasiunĭ va avea dreptulŭ de preşedinţă.

Participarea sea este obligatóre la elaborarea condiţiunilorŭ contractelorŭ de arenduirĭ, închirieri şi vîndĕrĭ de pădurĭ; cândŭ va fi vorba de stingerea vre-unuĭ procesŭ ce va avea domenulŭ naţionalŭ, şi cândŭ va fi a se face vreuă transacţiune ce s'arŭ crede avantagiósă domenuluĭ.

Lucrările curente ale administratorilorŭ se vorŭ expedia fără altă aprobare a Ministeruluĭ.

Art. 6. In casŭ de bólă séŭ de congediŭ, care va fi cerutŭ şi acordatŭ de ministru de finanţe, duoĭ dintre administratorĭ pot expedia lucrările.

Cândŭ lipsa nemotivată se va prelungi peste 15 dile, membrulŭ absinte se va considera ca demisionatŭ.

Art. 7. Secretarulŭ generalŭ alŭ Ministeruluĭ va putea înlocui pe unŭ administratorŭ în timpulŭ absenţeĭ séle.

Art. 8. Pentru expeduirea lucrărilorŭ administraţiuneĭ, se institue unŭ serviciŭ compusŭ de patru secţiunĭ şi unŭ biroŭ cu ajutórele necesarĭ. Numĕrulŭ ajutórelorŭ şi apuntamentele funcţiouarilorŭ se stabilescŭ prin tabloulŭ de la finele legeĭ.

Secţiunea I va fi pentru administraţia propriŭ dîsă a proprietăţiĭ fonciare, ecarete şi viĭ;

Secţiunea II pentru aceea a pădurilorŭ;

Secţiunea III pentru contenciosŭ,

Secţiunea IV pentru comptabilitate.

Unŭ biroŭ pentru archive şi conservarea planurilorŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ;

Digitized by Google

Unŭ regulamentŭ interiorŭ va determina atribuţiunile în detaliŭ a fie-cărui biuroŭ şi va specifica raporturile acestorŭ biurouri între ele, precum şi acelea dintre aceste biurouri cu celealte servicii ale Ministerului de finanţe séŭ alte Ministere.

Art. 9. In capulŭ acestui serviciŭ va fi unŭ directorŭ.

Acesta va avea a conduce lucrările serviciului.

Va anuncia la timpŭ pe administratorî de expirarea termenilorŭ de arenduire pentru a se lua mĕsurî pentru arendare.

Elŭ va supune deliberăriî membrilorŭ administratorî tóte dificultăţile ce se vorŭ ivi, tóte mĕsurile de luatŭ în interesulŭ buneî administraţiuni a averiî Statului.

Elŭ va contrasemna procesele-verbale constatatóre a decisiunilor luate de administratorî.

Elŭ va executa acele decisiunî.

In lipsa sea, directorulŭ va fi înlocuitŭ prin unulŭ din şefiî de secţiune, fie-care pentru partea sea.

Art. 10. Directorulŭ cu ceî-alţî împiegaţî aî direcţieî se vorŭ numi de Domnŭ, după recomandaţiunea ministruluî de finanţe, care, pentru acésta va lua avisulŭ membrilorŭ administratorî.

II

Serviciulŭ exteriorŭ

Art. 11. Prefecţiî, subprefecţiî şi toţî împiegaţiî administativî din unŭ districtŭ suntŭ agenţiî administraţieî centrale a bunurilorŭ Statului, întru câtŭ privesce conservarea şi ameliorarea acestorŭ bunurî.

Eî suntŭ dĕtorî a denuncia atâtŭ administraţieî centrale câtŭ şi advocatului publicŭ din districtŭ orî-ce călcare arŭ simţi că se face la uă proprietate a Statului, orî-ce degradaţiune averiî unuî ecaretŭ séŭ averiî uneî păduriî.

Eî vorŭ culege tóte informaţiunile şi vorŭ căuta a face orî-ce probă necesarie pentru susţinerea dreptăţilorŭ Statului, avêndŭ a le remite advocatului publicŭ.

Eî vorŭ propune administraţieî centrale orîce mĕsură utilă de luatŭ pentru conservarea bunurilorŭ Statului.

Art. 12. Pentru administraţia şi paza păduriloru se instituesce:

Inspectorî silvicî;

Sefi şi subşefi de circumscripţiunî silvicî şi păduriî.

Art. 13. Totŭ personalulŭ afară de pădurariî se va recruta dintre persónele carî aŭ făcutŭ studiî speciale de silvicultură şi agronomie.

Impiegaţiî silvicî se vorŭ numi de Domnŭ, după recomandaţia ministruluî de finanţe, care va lua avisulŭ administraţieî domeniilorŭ.

Pădurariî se vorŭ numi de administraţia centrală, după propunerea şefilorŭ de circumscripţiunî.

Unŭ regulamentŭ va determina raporturile acestorŭ împiegaţî dintre dênşiî séŭ cu Ministerulŭ.

Art. 14. Tóte procesele Statuluî se vorŭ pleda de advocaţî publicî.

Art. 15. Acolo unde împrejurările vorŭ permite, se póte numi numaî unŭ singurŭ advocatŭ pentru 2 districte; érĕ acolo unde Statulŭ nu va avea procese nu se va numi nicî unŭ advocatŭ.

Numĕrulŭ advocaţilorŭ se va determina în budgetŭ pe fie-care anŭ.

Art. 16. Pe lîngă direcţia administraţieî centrale a domeniilorŭ se vorŭ numi noî advocaţî publicî.

Aceştia vorŭ avea a pleda tóte procesele Statului contra otărîrilorŭ Curţilorŭ de apelŭ şi ale tribunalelorŭ din districte.

In casurî excepţionale, Ministerulŭ va putea, după avisulŭ Consiliuluî de ministri, însărcina prin deosebită întocmire pe unulŭ séŭ maî mulţî advocaţî din cel publicî séŭ privaţî, cu pledarea unuî séŭ maî multorŭ procese.

Art. 17. Advocaţiî de pe lîngă administraţia centrală vorŭ avea a'şî da părerea asupra orî-căreî cestiunî ce li se vorŭ cere; vorŭ putea fi consultaţî asupra direcţiunii ce va trebui a se da unuî procesŭ; vorŭ ŭ dĕtorî a da consultaţiunile ce li se vorŭ cere de către advocaţiî publicî din districte.

Spre acestŭ sfîrşitŭ, se vorŭ împărţi în treî grupurî, fie-care grupŭ va face serviciŭ de advocaţî consultanţî în timpŭ de 10 ţile şi pe rîndŭ pe lîngă administraţia domeniilorŭ.

Advocatulŭ de la Curtea de casaţiune va face parte din advocaţiî consultanţî.

In cestiunî de mare importanţă, după cererea administratorilorŭ séŭ a ministruluî respectivŭ, consultaţiunea se va da de către toţî advocaţiî întruniţî anume pentru acestŭ sfîrşitŭ. Majoritatea voturilorŭ va decide.

Totŭ astŭ-felŭ se va urma pentru închiderea unuî procesŭ séŭ darea de jurămêntŭ.

Art. 18. Consiliulŭ de advocaţî va avea unŭ secretarŭ şi treî scriitorî la dispoziţia sea.

Secretarulŭ va ţine corespondenţa biurouluî advocaţilorŭ din Bucuresci şi registru de distribuţiunea proceselorŭ între eî.

Art. 19. Maî 'nainte de a intenta unŭ procesŭ, administraţiunea domeniilorŭ şi orî-care Ministerŭ va supune afacerea Consiliuluî de advocaţî pentru a lua şi avisulŭ sĕŭ.

Art. 20. Transacţiunile ce va voi a face administraţiunea domeniilorŭ séŭ orî-care Ministerŭ în privinţa proceselorŭ născute, séŭ carî se potŭ nasce, pentru a fi valabile, vorŭ fi aprobate de majoritatea întregului numĕrŭ de advocaţî aî administraţiuneî, carî vorŭ arĕta în scrisŭ motivele pe carî se basézŭ, opiniunea

Digitized by Google

lorŭ se va întări de Domnŭ, după ce va obține încuviințarea Consiliului de miniștri și omologarea Tribunalului séŭ Curții, de va fi procesulŭ pendinte la Tribunalŭ séŭ Curte.

Advocații publicĭ nu vorŭ putea face niciŭ recunóscere a vre-unui dreptŭ contra Statului, fără unŭ mandatŭ specialŭ din partea administratorilorŭ séŭ a ministrului respectivŭ, care nu se va da de câtŭ în urma avisului Consiliului de advocați, conformŭ art. 17.

Déca Statulŭ prin transacțiune se va obliga să rĕspundă ŭă valóre minimum de 25,000 leĭ, 100 pogóne în pămêntŭ, atunci transacțiunea se va face în modulŭ indicatŭ mai susŭ.

Cândŭ valórea va trece peste 25,000 leĭ, séŭ pămêntulŭ peste 100 pogóne, atunci avisulŭ advocaților transformatŭ în projectŭ de lege se va supune mai întêiŭ Corpurilorŭ legiuitóre și apoĭ sancțiuniĭ domnescĭ.

Art. 21. Administrațiunea domeniilorŭ Statului pentru afacerile sĕle litigióse de orĭ-ce natură va fi citată în persóna advocatului publicŭ respectivŭ care va fi détorŭ a încunosciința imediat pe administrațiunea domeniilor; cele-alte Ministere se vor cita în persóna ministrului.

Art. 22. Advocatulŭ publicŭ de la Tribunalŭ, îndată ce va priimi copia după sentința Tribunalului, va încunosciința pe administrațiunea domeniilorŭ séŭ pe Ministerulŭ respectivŭ.

In casŭ de condamnațiune, advocatulŭ de la Tribunalŭ va expedui copia de sentințăă în treĭ dile celŭ multŭ de la priimirea advocatului de la Curte, căruia va trămite tóte actele și documentele ce îĭ se vorŭ fi încredințatŭ séŭ îșĭ va fi procuratŭ ĕnsuși, precum și ŭă expunere a procesului și a desbaterilorŭ urmate la Tribunalŭ.

Art. 23. Advocatulŭ publicŭ de la Curte va fi détorŭ a înainta apelŭ contra sentinței celŭ multŭ în termenŭ de 15 dile mai 'naintea expirării termenului de apelŭ prescrisŭ de lege; ĕră în procesulŭ de natură urgentă în termenŭ de 24 ore de la priimirea sentinței; spre acestŭ sfîrșitŭ va încunosciința îndată de la priimirea copieĭ de sentințăă séŭ de la a lorŭ pronunciare pe administrațiunea domeniilorŭ séŭ pe ministru respectivŭ, dându'și opiniunea sa, fără de a se împiedeca prin acésta termenulŭ apelului.

In casŭ de a fi citatŭ Statulŭ după apelulŭ părțeĭ adverse, advocatulŭ publicŭ de la Curte va avea a pregăti procesulŭ, pentru care va cere otărîrea și actele de la advocatulŭ publicŭ de la prima instanță.

Art. 24. Procesele din districtulŭ unde este Curte de apel, se vorŭ apĕra și la Tribunalŭ și la Curte de același advocatŭ, care se va conforma dispositiunilorŭ articoluluĭ precedentŭ.

Recursurile în casație vorŭ fi apĕrate precum urmézŭ:

Acelea contra otărîreĭ Curții din Bucurescĭ și ale tribunaluluĭ Ilfovŭ de același advocatŭ care va fi pledatŭ asupra fonduluĭ.

Acelea contra otărîrilorŭ și sentințelorŭ celorŭ-alte Curțĭ și Tribunale din districte de către advocatulŭ specialŭ de pe lîngă Curtea de casație, séŭ, la casŭ de lipsă acestuia, de către unŭ altŭ advocatŭ după desemnațiunea administratorilorŭ séŭ a ministruluĭ respectivŭ

Art. 25. Toți advocații publicĭ suntŭ détorĭ a'și da conclusiunile în scrisŭ mai înaintea pronunțăreĭ sentințeĭ; înândŭ de la grefierŭ adeverință de depunerea lorŭ.

Art. 26. Advocații publicĭ suntŭ însărcinați și cu executarea otărîrilorŭ.

Pe dată ce otărîrea va fi rĕmasă definitivă, advocatulŭ publicŭ respectivŭ va fi détorŭ a comunica administrațieĭ a căreĭ a fostŭ procesul, spre a se lua mĕsurĭ de executare.

Art. 27. La direcțiunea domeniilorŭ va fi unŭ biuroŭ cu ajutórele necesariĭ pentru supravegherea conducereĭ proceselor de advocațiĭ publicĭ și a executărilorŭ ce se vorŭ însărcina a efectua.

Se va ține unŭ registru pe districte de tóte procesele câte va avea administrațiunea domeniilorŭ, cu riglele trebuincióse și spațiulŭ sufic'entŭ pentru a se face însemnările de mersul procesuluĭ séŭ de executărĭ.

Numĕrulŭ de ordine alŭ registruluĭ va corespunde cu numĕrulŭ dosaruluĭ ce s· va înființa ŭă-dată cu nascerea procesuluĭ și la care se va ataș acelea ce se vorŭ priimi de la advocatŭ, cândŭ afacerea va fi terminată.

Art. 28. Fe-care advocatŭ publicŭ de la Tribunalŭ séŭ de la Curte va fi détorŭ la fie-care treĭ luni a arĕta ministruluĭ respectivŭ unde stă cu procesulŭ ce i s'a încredințatŭ a pleda, séŭ cu executarea ce a avutŭ a face. Șefulŭ biurouluĭ pentru contenciosŭ va face mențiune în registru de arĕtarea advocatuluĭ și va putea astfelŭ controla orĭ cândŭ mersulŭ procesuluĭ séŭ alŭ executăreĭ și diligența advocatuluĭ.

La sfîrșitulŭ fie-căruia an, ministrulŭ finanțelorŭ va presenta la Consiliulŭ de miniștri starea și resultatele proceselorŭ de peste anŭ.

Acestŭ tablóŭ se va publica în *Monitorŭ*.

Art. 29. Cele-alte Ministere și autorități carĭ vorŭ avea procese ce se vorŭ susține de advocații publicĭ, vorŭ trebui a da advocaților informațiunile necesariĭ pentru susținerea procesuluĭ și vorŭ priveghea singure diligența advocatuluĭ și exactitatea sa.

Art. 30. Advocatulŭ publicŭ care se va abate de la obligațiunile ce i se impune va fi imediatŭ destituitŭ, fără prejudiciulŭ altorŭ daune-interese ce arŭ putea suferi Statulŭ, și a pedepselorŭ prevĕdute de Codicele penale.

Art. 31. La casŭ cândŭ administrațiunea domeniilorŭ Statuluĭ séŭ Ministerulŭ respectivŭ se va găsi definitivŭ condamnatŭ a plăti vre-uă sumă de banĭ, care îĭ se va cere, va comunica Ministeruluĭ de finanțe pentru a se face acéstă plată conformŭ regulelorŭ financiare.

Digitized by Google

Art. 32. Nicĭ unŭ funcţionarŭ dependinte de administraţiunea domeniilorŭ nu va putea participa, nicĭ directŭ, nicĭ indirectŭ, la vr-uă întreprindere séŭ la locaţiunea verĭ unuĭ bunŭ care face parte din acéstă administraţiune, sub pedépsa de a fi destituitŭ şi a nu maĭ putea reintra în serviciulŭ acesteĭ administraţiunĭ.

Art. 33. Cauţiunile ce vorŭ trebui a da particularii pentru luarea vre-unuĭ contractŭ séŭ a vre-uneĭ întreprinderĭ, fie de la administraţiunea domeniilorŭ, fie de la orĭ-care altă autoritate, nu va putea consista de câtŭ séŭ în banĭ séŭ în efecte publice ale Statuluĭ séŭ ipotecĭ socotite pe jumĕtate valórea fondului. Déca objectuluĭ ipoteceĭ va consista în construcţiunĭ, ele trebuescŭ asigurate pentru întréga plată a garanţieĭ.

Art. 34. Legea din 20 Aprilie 1867, asupra organisaţiniĭ Ministeruluĭ de finanţe se abrogă, întru câtŭ privesce partea pentru contenciosulŭ Ministeruluĭ de finanţe şi direcţiunea domeniilorŭ.

Se va face unŭ regulamentŭ specialŭ pentru aplicarea acesteĭ legĭ.

Art. 35. La biuroulŭ de administraţiune propriŭ ţisă, se va înfiinţa unulŭ séŭ duoĕ ajutóre provisoriŭ, carĭ vorŭ avea a regula punerea în aplicaţie a legilŭ rurale la proprietăţile Statului.

Art. 36. Acéstă lege se va aplica în termenŭ de uă lună de la a eĭ promulgare.

PERSONALULŬ ADMINISTRAŢIUNEI DOMENIILORŬ STATULUI

NUMIREA POSTURILORŬ	No. AGENTILOR	RETRIBUŢIUNI PE LUNA — Léfă	RETRIBUŢIUNI PE LUNA — Diurnă	RETRIBUŢIUNI PE ANU LA TOŢI	TOTALU
		Leĭ	Leĭ	Leĭ	Leĭ
Administratorĭ	3	1000	—	36,000	36,000
Directorŭ	1	740	—	8880	8880
Secţiunea administrativă					
Şefŭ de secţiune	1	450	—	5400	
Şefĭ de biuroŭ	2	350	—	8400	
Ajutóre	2	190	—	4560	
Copiştĭ	5	110	—	6600	
Archivarŭ	1	220	—	2640	
Ajutorŭ	1	150	—	1800	29,400
Anexă biuroulŭ de materialŭ					
Şefŭ	1	350	—	4200	
Ajutorŭ	1	190	—	2280	
Copistŭ	1	110	—	1320	7800
Secţiunea silvică					
Şefŭ de secţiune	1	450	—	5400	
Şefĭ de biuroŭ	2	350	—	8400	
Ajutóre	2	190	—	4560	
Copiştĭ	5	110	—	6600	
Archivarŭ	1	220	—	2640	
Ajutorŭ	1	150	—	1800	29,400
Secţiunea contenciósă					
Şefŭ de secţiune	1	450	—	5400	
Şefŭ de biuroŭ	1	350	—	4200	
Copiştĭ	3	110	—	3960	
Archivarŭ	1	220	—	2640	
Ajutorŭ	1	150	—	1800	18,000
Comptabilitate şi garanţiĭ					
Şefŭ de secţiune	1	450	—	5400	
Reportŭ					129,480

Digitized by Google

PERSONALULŬ ADMINISTRAŢIUNII DOMENIILORŬ STATULUI

NUMIREA POSTURILORŬ	No. AGENTILOR	RETRIBUŢIUNI PE LUNA Lefă Lei	RETRIBUŢIUNI PE LUNA Diurnă Lei	RETRIBUŢIUNI PE ANU LA TOTI Lei	TOTALU Lei
De reportatŭ. . .					129,480
Şefi de biuroŭ	2	350	—	8400	
Copiştĭ	3	110	—	3960	
Archivarŭ	1	220	—	2640	20,400
Conservarea planurilorŭ şi documente					
Conservatorŭ	1	350	—	4200	
Copiştĭ	2	110	—	2640	6840
Biuroŭ provisoriŭ pentru aplicarea legeĭ rurale					
Şefŭ	1	350	—	4200	
Ajutorŭ	1	190	—	2280	
Copistŭ	1	110	—	1320	7800
Serviciulŭ advocaţilorŭ					
Secretarŭ	1	300	—	3660	
Scriitorĭ	3	110	—	3960	7620
Serviciulŭ exteriorŭ					
Bucureşcĭ advocaţĭ	10	700	—	84.000	
Iaşĭ »	2	700	—	16,800	
Craiova »	2	700	—	16,800	
Focşanĭ »	2	700	—	16.800	
Advocaţĭ de judeţe	15	500	—	90.000	
Inspectorĭ silvicĭ	4	600	—	28,800	
Şefi de circumscripţiĭ	10	300	—	36.000	
Guarzĭ forestierĭ	20	220	—	52,800	
Hotarnicĭ clasa I	4	700	—	33,600	
Hotarnicĭ clasa II	4	500	—	24,000	399,600
Totalulŭ . . .					571,740

LEGE

PENTRU TRECEREA IN SARCINA ADMINISTRATIEI DOMENIILORU LICUIDAREA AVERILORU DE LA DESFIINTIATA OBSTÉSCA EPITROPIE

(Decretŭ No. 570 din 13 Martiŭ 1874)

Art. 1. Atribuţiunile Comitetuluĭ instituitŭ prin legea din 16 Februariŭ 1873. pentru licuidarea averilorŭ administrate de desfiinţata obştéscă epitropiă se daŭ în sarcina administraţiuniĭ domeniilorŭ Statuluĭ.

Cu aceste lucrărĭ va fi însărcinatŭ unŭ şefŭ de biuroŭ, cu lei 250 mensualŭ, la care se va ataşa unŭ copistŭ din cancelaria administraţiuniĭ, formândŭ unŭ serviciŭ distinctŭ.

Art. 2. Procesele existente şi cele ce voru isvorî în viitorŭ, relativŭ la licuidarea acestor averĭ, se daŭ în sarcina advocaţilorŭ Statuluĭ, pentru care voru priimi remuneraţiŭ, conformŭ ultimuluĭ aliniatŭ la art. 6 din lege.

Digitized by Google

Tóte actele judiciare, relative la licuidarea creanţelorŭ şi intereselorŭ averilorŭ carĭ aŭ fostŭ administrate de obştésca epitropiă, vorŭ fi scutite de taxele de timbru şi orĭ-ce taxe judecătorescĭ.

Asemenea şi vînd̆érile silite séŭ de bună voie, efectuate pe séma şi în folosulŭ acelorŭ averĭ, vorŭ fi scutite de taxa de transmitere.

Art. 3. Plăţile către creditoriĭ desfiinţateĭ obştescĭ epitropiĭ se vorŭ face în proporţiune cu încasările sumelorŭ de la debitoriĭ séĭ. Preferinţa se va regula după datele titlurilorŭ în puterea cărora se reclamă baniĭ, începêndu-se cu cele maĭ vechĭ, décă vorŭ fi în regulă şi neprescrise.

Cândŭ maĭ multe titlurĭ arŭ avea acceaşĭ dată şi suma n'arŭ fi suficientă, plata se va face după dreptulŭ comunŭ în prorata creanţelorŭ.

Creanţele succesiunilorŭ vacante, şi carĭ aŭ a rĕmânea în folosulŭ Statuluĭ, se vorŭ plăti cele din urmă, şi numaĭ după întrĕga rĕfuire a celorŭ-alte creanţe.

Art. 4. Suntŭ şi rĕmânŭ abrogate dispositiunile art. 6, în ceea ce privesce prelevarea de 10 % şi 2 % din suma ce se va licuida pentru remunerariulŭ membrilorŭ Comitetuluĭ şi cheltuelile de cancelariă, împiegaţĭ, localŭ şi serviciŭ.

Art. 5. Dispositiunile acesteĭ legĭ se consideră ca parte adiţională la legea din 16 Februariŭ 1873.

LEGE

PENTRU STINGEREA DEFICITULUI DE 5 MILIONE ALU CASEI PENSIUNILORU CONSTATATU LA FINELE ANULUI 1871, PRECUM SI A DEFICITULUI DE 2 MILIÓNE ALU ANULUI 1872 SI ECHILIBRAREA BUDGETELORU VIITOARE.

(Decretŭ No. 630 din 1 Aprilie 1872)

Art. 1. Pentru licuidarea deficituluĭ Caseĭ pensiunilorŭ constatatŭ la finele anuluĭ 1871, în sumă de 5,092,778 leĭ, 18 baniĭ, se afectéză următórele resurse :

a. Recompense naţionale;

b. Indemnisaţiĭ de scutelnicĭ;

c. Ajutóre viagere;

d. Compensaţiile;

e. Pensiunile acordate în virtutea legiĭ Poliţieĭ rurale.

Se vorŭ restitui de către tesaurulŭ publicŭ Caseĭ pensiunilorŭ pe treĭ anĭ şi nouĕ luni cât s'a plătitŭ de acéstă casă, adică : de la institurea eĭ pênĕ la finele anuluĭ curentŭ; acéstă sumă, care se urcă la 1,362,186 leĭ, se va împărţi proporţionalŭ la toţĭ pensionariĭ uĭ dată cu preschimbarea bonurilorŭ de pensie în obligaţiunĭ de pensiunĭ.

Art. 2. Pentru restulŭ deficituluĭ în sumă de leĭ 3,730,592, baniĭ 18, care representă bonurile de pensiĭ emise şi rĕmase de plătitŭ pênĕ la 31 Decembre 1871, se autorisă Casa pensiunilorŭ a le preschimba, sub privegherea ministruluĭ de finanţe, în obligaţiunĭ de pensiunĭ purtătóre de uă dobândă anuală de 10 la sută şi amortisabilă prin tragere la sorţĭ în timpŭ de 25 anĭ.

Art. 3. Pentru plata pensiunilorŭ, a intereselorŭ amortismentuluĭ obligaţiunilorŭ de pensiunĭ, precum şi pentru echilibrarea budgetuluĭ de venituriĭ şi cheltuelĭ a Caseĭ pensiunilorŭ pe viitorŭ, afară de subvenţiĭ şi reţinerile prevĕdute prin legea din 1868, se maĭ afectéză şi următórele resurse :

a. Se va despovĕra, cu începere de la 1 Ianuariŭ 1872, Casa pensiunilorŭ de sumele ce plătesce pentru recompense naţionale, ajutóre viagere, indemnisările de scutelnicĭ, compensaţiile şi pensiunile acordate în virtutea legiĭ Poliţieĭ rurale, carĭ tóte însemnéză actualmente 346,307 leĭ, 5 baniĭ pe anŭ şi carĭ se vorŭ trece şi se vorŭ plăti din budgetulŭ generalŭ alŭ Statuluĭ;

b. Se va acorda, cu începere de la 1 Ianuariŭ 1872, Caseĭ pensiunilorŭ economiile resultate din posturile vacante;

c. Se va preleva âncă reţinerile de 5 la sută peste acea de 10 la sută prevĕdută în legea din 1868 asupra tutulorŭ lefilorŭ din budgetulŭ generalŭ, precum şi de la amploiaţiĭ Comitetuluĭ pensiunilorŭ;

d. Se va preleva asemenea uă reţinere de 10 la sută peste acea de 10 la sută prevĕdută prin legea din 1868 asupra tutulorŭ pensiunilorŭ, precum şi asupra sumeĭ de leĭ 346,307 prevĕdută la aliniatulŭ *a*, de sub acest articol.

Art. 4. Alausulŭ făcutŭ prin legea de faţă peste reţinerea de 10 la sută se va micşora succesivŭ în proporţiă cu escedentulŭ ce arŭ lăsa pe viitorŭ Casa pensiunilorŭ.

Micşorarea se va face în ordinea următóre :

1. Pentru funcţionarĭ;

2. Pentru suma de 346,307 leĭ prevĕdută la alin. *a*, de la art. 3 din presenta lege;

Digitized by Google

3. Pentru pensionarĭ, începêndu-se de la pensiunile cele mai micĭ.

Art. 5. Cândŭ fondurile caseĭ nu arŭ ajunge ca să acopere pensiile actuale şi viitóre, procentele şi amotismentele obligaţiunilorŭ de pensiunĭ, Comitetulŭ de pensiunĭ va fi dĕtorŭ a face repartiţiunea prescrisă de legea pensiunilorŭ peste toţĭ pensionariĭ; repartiţiunea se va face totŭ-dé-una la începutulŭ anuluĭ; la casŭ cândŭ Comitetulŭ nu o va face pênĕ la 15 Ianuariŭ alŭ fie-căruĭ anŭ, Ministerulŭ de finanţe va face elŭ ênsuşĭ acea repartiţiune; acéstă repartiţiune va înceta totalmente cândŭ budgetulŭ Caseĭ pensiunilorŭ se va putea ecuilibra.

Art. 6. Perceperea veniturilorŭ acesteĭ case se va face ca şi pênĕ acum prin Ministerulŭ de finanţe după budgetulŭ fie-căruĭ anŭ făcutŭ de Comitetŭ.

Aceste venituri se vorŭ rĕspunde regulatŭ Caseĭ de pensiunĭ în 12 rate şi totŭ-dé-una la finitulŭ fie-căreĭ luni.

Art. 7. Pensiile acordate în cursulŭ anuluĭ nu se vorŭ înscrie în budgetŭ de câtŭ din ţiua de 1 Ianuariŭ a anuluĭ viitorŭ.

Art. 8. In viitorŭ pensiunile se vorŭ înscrie de Ministerulŭ de finanţe, după aprobarea consiliuluĭ de ministrĭ, conformŭ legiĭ de pensiunĭ şi a legiĭ de faţă.

Art. 9. La finitulŭ fie-căruĭ anŭ se va supune Corpuriloră legiuitóre tabloulŭ pensionarilorŭ înscrişĭ din noŭ.

Art. 10. Membriĭ Comitetuluĭ caseĭ pensiunilorŭ prevĕdŭţĭ la art. 15 din legea din 1868 se vorŭ numi de ministrulŭ de finanţe pentru cinceĭ anĭ.

Senatulŭ şi Camera vorŭ alege câte un membru din sînulŭ lorŭ carĭ să supraveghiăze lucrările Comitetuluĭ de pensiunĭ.

Art. 11. Pensionariĭ carĭ se vorŭ căsători după promulgarea acesteĭ legĭ vorŭ fi supuşĭ dispoziţiunilorŭ legiĭ pensiunilorŭ din 1868 în privinţa transmiteriĭ după mórtea lorŭ a dreptuluĭ de pensiune la vĕduvele lorŭ şi la copiiĭ lorŭ ce s'arŭ nasce din căsătoria contractată în urma promulgăriĭ presinteĭ legĭ.

Art. 12. Unŭ regulamentŭ de aplicaţiune va însoţi acéstă lege la promulgarea eĭ.

Art. 13. Tóte legile, regulamentele şi dispoziţiile ministeriale contrariĭ legiĭ de faţă suntŭ şi rĕmânŭ abrogate.

REGULAMENTULŬ

CASEI PENSIUNILORU

(Decretŭ No. 731 din 1 Aprilie 1872)

CAPITOLULŬ I

Art. 1. Comitetulŭ de administraţiune alŭ caseĭ pensiunilorŭ se compune de 3 membri numiţĭ de Domnŭ, după recomandaţia ministruluĭ de finanţe, dintre pensionariĭ carĭ priimescŭ cele maĭ marĭ pensiunĭ, conformŭ art. 15 din legea de la 1868.

Art. 2. Cancelaria Comitetuluĭ este dirigiată de unŭ directorŭ cu ajutorulŭ şefiloră de biuroŭ trebuitori.

Directorulŭ, şefulŭ de biuroŭ, ajutórele lorŭ şi verificatoriĭ asemenea se întăriscŭ de Domnŭ, după recomandaţia ministruluĭ de finanţe, care ia avisulŭ Comitetuluĭ, şi suntŭ retribuiţĭ din fondurile caseĭ pensiunilorŭ.

Art. 3. Atribuţiunile Comitetuluĭ suntŭ :

a. Licuidarea drepturilorŭ de pensiunĭ ale funcţionarilorŭ Statuluĭ ce nu suntŭ încă aşedaţĭ la pensiunĭ, dĕră care 'şĭ aŭ constatatŭ drepturile dobêndite sub regimulŭ legilor vechĭ, conformŭ articolelorŭ 34, 35, 36 şi 37 din legea de la 15 Februariŭ 1868, asemenea ale vĕduvelorŭ şi orfanilorŭ acestora;

b. Licuidarea drepturilorŭ de pensiunĭ, ale funcţionarilorŭ Statuluĭ, carĭ urmézŭ a se regula la pensiune după prescripţiunile legiĭ din 1868, articolele 1, 2, 3, 4, 5, 6, şi 7, ale vĕduvelorŭ şi orfanilorŭ lorŭ :

c. Regularea drepturilorŭ de succesiune ale vĕduvelorŭ şi ale orfanilorŭ pensionarilorŭ ;

d. Constatarea numĕruluĭ pensionarilor pe fiecare an ;

e. Facerea budgetuluĭ caseĭ şi aprobarea compturiloră mensuale şi anuale ale casieriloră respectivĭ;

f. Priveghiărea încasăreĭ veniturilorŭ şi efectuarea cheltuelilorŭ caseĭ ;

g. Şi în fine orĭ-ce lucrărĭ relative la buna administraţiune şi apĕrarea a drepturilorŭ caseĭ de pensiunĭ.

CAPITOLULŬ II

Şedinţele comitetului

Art. 4. Comitetulŭ ţine celŭ puţinŭ 2 şedinţe în fie-care sĕptĕmână.

Art. 5. Orĭ-ce încheiare sĕŭ resoluţiă trebue să fie dată de majoritate; membrulŭ ce rĕmâne în minoritate 'şĭ motivézŭ în scris opiniunea sa.

Art. 6. Directorele asistă la tóte şedinţele comitetuluĭ; în lipsă'ĭ se înlocuesce de către şefulŭ de biuroŭ respectivŭ.

Digitized by Google

Art. 7. Incheiările şi resoluţiile Comitetuluĭ date în conformitatea articoluluĭ 5 se punŭ imediatŭ în lucrare şi se expediază de către directorŭ.

CAPITOLULŬ III

Modulŭ licuidăreĭ pensiunilorŭ

Art. 8. Persóna care cere uă pensiune pentru serviciile séle, pe lingă petiţia ce adreséză Comitetuluĭ, trebue să presinte şi actele prevĕdute la art. 26 alŭ legiĭ din 1868 şi anume :

§ 1. Certificatulŭ Curţeĭ de comptuĭ pentru aniĭ serviţi şi retribuţiunile ce aŭ avutŭ în cel din urmă 5 aniĭ, precum şi retribuţiunea ce avea la retragerea din serviciŭ;

§ 2. Actulŭ de nascere;

§ 3. Unŭ certificatŭ din partea autorităţiĭ respective constatătorŭ motivelorŭ eşiriĭ séle din serviciŭ;

§ 4. Unŭ certificatŭ de identitate din partea Primărieĭ locale în care să se aréte că nu maĭ ocupă niciunŭ serviciŭ alŭ Statuluĭ.

Art. 9. Actele menţionate maĭ susŭ se priimescŭ de Comitetŭ pe respunderea autorităţilor carĭ le daŭ séŭ le legalisézĕ.

Art. 10. Comitetulŭ, avêndŭ priimite tóte actele indicate în articoliĭ precedinţi, statuézĕ asupra lorŭ conformŭ prescripţiunilorŭ legilorŭ vechĭ, adică :

Pentru aceĭ carĭ aŭ servit peste Milcov înainte de 24 Ianuariŭ 1862, observă anexa lit. C din regulamentulŭ organicŭ alŭ Moldoveĭ şi legea divanuluĭ generalŭ din 2 Iuliŭ 1851 ;

Pentru aceĭ carĭ aŭ servitŭ Statuluĭ românŭ de la 24 Ianuariŭ 1862 şi încóce, în orĭ-care parte a ţĕreĭ, şi pentru ceĭ ce aŭ servitŭ dincóce de Milcov de la 1832 pĕnĕ la 15 Februariŭ 1868, observă articoliĭ 29 şi 30 din regulamentul organic al Valachieĭ şi legea din 1852 ;

Pentru aceĭ carĭ voruŭ câştiga drepturĭ de pensiuni sub regimulŭ legiĭ din 1868, va observa dispoziţiunile titlului I alŭ acesteĭ legĭ.

Art. 11. Funcţionarulŭ care arŭ reclama pensiune înainte de împlinirea vêrsteĭ prevĕdută de lege, sub cuvêntŭ că este infirmŭ, trebue să justifice cu acte autentice că infirmitatea sa este dobândită în exerciţiulŭ serviciuluĭ şi din causa serviciuluĭ, asemenea acte suntŭ :

§ 1. Certificatulŭ autorităţeĭ la care a servit;

§ 2. Certificatele medicilorŭ carĭ 'l-aŭ cunoscutŭ, adeverite de Primăria locală;

§ 3. Raportulŭ unuĭ medicŭ rânduitŭ ad-hoc de direcţiunea serviciuluĭ sanitarŭ, după cererea administraţiuneĭ caseĭ pensiunilorŭ: acelŭ medicŭ maĭ 'nainte d'a cerceta starea sĕnătăţeĭ reclamantuluĭ depune jurĕmêntŭ.

Art. 12. Vĕduva funcţionaruluĭ ce va reclama pensiune, pe lingă certificatulŭ Curţiĭ de comptuĭ constatătorŭ serviciilorŭ soţuluĭ sĕŭ, trebue să presinte comitetuluĭ:

§ 1. Actulŭ eĭ de căsătorie;

§ 2. Unŭ certificatŭ de identitate în care să se aréte că a vieţuitŭ împreună cu soţulŭ sĕŭ pĕnĕ la încetarea luĭ din viéţă;

§ 3. Certificatulŭ oficiăruluĭ stăreĭ civile despre încetarea luĭ din viéţă;

§ 4. Certificatele de nascere ale copiilor (déca arŭ avea copiĭ);

§ 5. Unŭ certificatŭ alŭ Primărieĭ respective că aceĭ copiĭ suntŭ în viéţă.

Art. 13. Pentru orfaniĭ cărora le-arŭ lipsi şi mama, tutoriĭ lorŭ presintă :

§ 1. Actulŭ de căsătoriă alŭ părinţilor lorŭ;

§ 2. Certificatŭ despre încetarea din viéţă a părinţilorŭ ;

§ 3. Certificatele lorŭ de nascere ;

§ 4. Certificate de identitate ;

§ 5. Unŭ extractŭ de pe actulŭ de tutelă.

Art. 14. Cândŭ Comitetulŭ arŭ găsi contradicţiunĭ séŭ obscurităţi în actele ce i se presintă, este în drept să céră lămuririle necesarie de la locurile cuvenite, este asemenea în drept şi încă détorŭ să denunciă autorităţilorŭ competinte actele de natură a provoca uă acţiune publică.

Art. 15. Străiniĭ intraţi în serviciulŭ ţĕreĭ n'aŭ dreptulŭ la pensiune de câtŭ pentru serviciile posterióre naturalisaţiuniĭ lorŭ. (Art. 5 din lege.)

Art. 16. Drepturile de pensiuni, constatate şi licuidate în modulŭ prescrisŭ la articoliĭ precedenţi, aprobate de Consiliulŭ ministrilorŭ, sancţionate de Domn, se publică în *Monitorulŭ oficialŭ*, se înscriŭ în registrele pensionarilorŭ la 1 Ianuariŭ a anuluĭ viitorŭ, conformŭ art. 7 alŭ legiĭ de la 1 Aprilieŭ.

Art. 17. La finele fie-căruĭ anŭ, Comitetulŭ presintă Ministeruluĭ de finanţe unŭ tablouŭ de numĕrulŭ pensionarilorŭ nouĭ pentru a se supune la cunoscinţa corpurilorŭ legiuitóre.

Art. 18. Vĕduva pensionaruluĭ, ca să justifice dreptulŭ sĕŭ de succesiune asupra pensiuniĭ acordată soţuluĭ sĕŭ încetatŭ din viéţă, trebue să presinte Comitetuluĭ tóte actele prevĕdute la art. 12, afară de certificatulŭ Curţiĭ de comptuĭ

Art. 19. Succesiunile se regulézĕ după legile sub carĭ suntŭ dobândite pensiunile la carĭ ele se referă; se esceptézĕ însĕ acele carĭ cadŭ în categoria art. 11 alŭ legiĭ din Aprilieŭ 1872.

CAPITOLULŬ IV

Budgetulŭ

Art. 20. Budgetulŭ de venituri şi cheltuelĭ alŭ Caseĭ pensiunilorŭ se pregătesce la Comitet la 1 Noembriŭ a fie-căruĭ anŭ şi se trămite Ministeruluĭ de finanţe conformŭ art 25 din lege.

Cândŭ budgetulŭ nu se aprobă la timpŭ sĕŭ rĕmâne neaprobatŭ, serviciul continuă şi anulŭ

Digitized by Google

alŭ duoilea după budgetulŭ anului trecutŭ, adăogindu-se însĕ nuoile pensiuni ce s'arŭ mai acorda după lege.

CAPITOLULŬ V

Despre plata pensiunilorŭ

Art. 21. La finele fie-căreea luni, pensionariĭ din capitală priimescŭ de la Comitetŭ, éră ceĭ din districte de la casieriĭ generalĭ, mandate individuali în care se arétă suma de plată

Art. 22. Aceste mandate numerorate se achită după ordinea emiterei lorŭ, în capitală de către casierulŭ Caseĭ de depuneri şi în districte de casieriĭ generalĭ, din fondurile speciale ale Caseĭ pensiunilorŭ.

Art. 23. Este opritŭ casieruluĭ să plătéscă uă pensiune de nu va fi înscrisă în registrulŭ anualŭ ce i se dă de Comitetŭ, séŭ de nu va avea uă autorisaţiă specială a Comitetuluĭ ca să o înscrie şi să o plătéscă.

Asemenea nu se póte plăti de unŭ casierŭ un mandatŭ de pensiune datŭ în altŭ districtŭ.

Art. 24. Şefulŭ biuroului de ordonanţare din cancelaria Comitetuluĭ este responsabilŭ pentru exactitatea şi legalitatea sumeloră ce mandézŭ a se plăti în capitală.

Art. 25. Casieriĭ plătitoriĭ, mai 'nainte de a efectua plata, suntŭ détoriĭ, sub a lorŭ réspundere, a se încredinţa despre validitatea sumeĭ ce i se reclamă.

Art. 26. Procurele prin carĭ pensionariĭ autorisă alte persóne să priiméscă pensiunile lorŭ nu se potŭ face de câtŭ pênĕ la finele anuluĭ în care se daŭ.

Art. 27. Procurele, actele de tutelă cu carĭ tutoriĭ priimescŭ pensiunile pupililorŭ lor, procesele-verbale ale portăreilorŭ pentru pensiunile secuestrate şi orĭ-ce actŭ relativŭ la liberarea uneĭ pensiuni se ataşază ca piese justificative la compturile respective.

Art. 28. Cândŭ unŭ pensionarŭ, prin procura ce dă séŭ prin osebitŭ înscrisŭ, declară că a cedatŭ séŭ vîndutŭ pensiunea sa pe una orĭ mai multe luni, nu póte să mai céră pentru sine pensiune pe acelŭ timpŭ; în casŭ însĕ d'a se contesta validitatea unorŭ asemenea acte séŭ a se ivi totŭ într'unŭ timpŭ mai multe persóne cu titluri asupra aceleaşĭ pensiune, pensiunea în chestie nu se plătesce de câtŭ cândŭ justiţia otărasce definitivŭ cuĭ trebne să se dea

Art. 29. Fie-care pensionarŭ, scomptându-şĭ mandatulŭ séŭ, este détorŭ să facă în dosul aceluĭ mandatŭ uă cesiune subscrisă de dênsulŭ; asemenea cesiune va avea locŭ orĭ de câte orĭ unŭ mandatŭ va trece de la uă persónă la alta.

Art. 30. Nu póte pensionariĭ să céră unŭ alŭ duoilea mandatŭ sub cuvêntŭ că acela ce i s'a datŭ 'lŭ-a perdutŭ, de câtŭ décă pe de uă parte va anuncia imediatŭ casieria respectivă, éră pe de alta va publica prin *Monitorŭ* perderea luĭ şi déca pênĕ în dnoĕ luni de la publicare nu se va găsi, în asemenea casŭ mandatulŭ perdutŭ rĕmâne anulatŭ şi pensionaruluĭ i se dă unŭ duplicatŭ.

Unŭ mandatŭ anulatŭ în modulŭ arĕtatŭ mai susŭ déca s'arŭ plăti de casieriĭ, acea plată nu se ţine în sémă.

Art. 31. Fie-care priimitorŭ de pensiuni de la casieriĭ trebue să'şĭ controleze numerariulŭ banilorŭ înainte de a se depărta de loculŭ unde i s'a datŭ, altŭ-felŭ nu póte face revandicare de lipsă.

Art. 32. Casieriĭ de districte informându-se că unŭ pensionarŭ a priimitŭ uă funcţiune retribuită din casa Statuluĭ, déca acelŭ pensionarŭ, n'a optatŭ conformŭ art. 31 din lege în termenulŭ fixatŭ prin art. 46 din acestŭ regulamentŭ suspendă plata pensiuniĭ.

Art. 33. Asemenea opresce plata uneĭ pensiuni cândŭ se va informa că titularulŭ a perdut dreptulŭ de pensiune prin ajungerea la vêrsta legiuită, prin căsătoriă séŭ prin alte casurĭ ce tragŭ după dênsulŭ reducţia séŭ stingerea pensiuniĭ cu totulŭ.

Art. 34. Afară de casurile indicate în art. 32 şi 33, pensiunea se opresce pentru plata de détoriă déră numaĭ după unŭ secuestru formal.

CAPITOLULŬ VI

Despre încasărĭ

Art. 35. Veniturile carĭ după art. 14 din legea de la 1868 şi art. 3 din legea de la 1 Aprilie 1872, constitue fondulŭ caseĭ pensiunilorŭ se încasézŭ de către casieriĭ generalĭ de districte şi casieruluĭ Caseĭ de depuneri, eĭ taĭă recepise din condica *à-souche*, pentru sumele ce priimescŭ.

Art. 36. Mandatele de retribuţiunĭ ce se emitŭ de diferite servicii specificŭ fie-care reţinerĭ după categoriile prevĕdute în menţionatele articole ale legiĭ.

Art. 37. Casieriĭ asemenea ţinŭ în registrele lorŭ partidĭ separate pentru fie-care categorie de venituri.

Art. 38. Reţinerile provenite din fluctuaţiunile funcţionarilorŭ se aplică în modulŭ următorŭ:

Celorŭ chiămaţĭ pentru prima óră în serviciŭ, după scăderea reţinerĭ ordinară se scade apoĭ jumĕtate din suma netă a retribuţiuniĭ pe uă lună.

De la ceĭ înaintaţĭ în funcţiuni, pe lîngă reţinerea ordinară se reţine şi sporulŭ pe uă lună a retribuţiuniĭ ce dobândesce prin înaintarea sa.

Pentru funcţionariĭ carĭ aflându-se în disponibilitate s'arŭ rechiăma la posturĭ ale căria retribuţiunĭ sunt ecuivalente séŭ maĭ micĭ de câtŭ acele ce aveaŭ maĭ nainte, reţinerea se efectuéză ca şi la ceĭ din noŭ numiţĭ, éră când

Digitized by Google

posturile la carî se rechiamă aŭ retribuţiunî mal marî, pe lîngă reţinerea ordinară se reţine şi avansulŭ retribuţiunil pe uă lună.

Pensionariî rechiămaţî în serviciŭ lasă în folosulŭ Caseî pensiunilorŭ numaî reţinerea ordinară şi suntŭ supuşî dispositiunilorŭ art. 31 alŭ legiî din 1868.

Art. 39. Economiile de la posturile acumulate asemenea rĕmânŭ la fondulŭ pensiunilorŭ.

Art. 40. Cândŭ funcţionarulŭ este numită către finele luneî, reţinerea se face pentru fracţiunea aceleî luni şi restul se reţine în luna a doua.

In nicî unŭ casŭ reţinerea prevĕdută în alîniatulŭ *c*, art. 14 nu póte fi maî puţinŭ nicî maî multŭ de câtŭ pe 15 ţile servite.

Art. 41. Comptabiliî serviciilorŭ Statuluî suntŭ ţinuţî, sub a lorŭ responsabilitate, ca la darea mandatelorŭ să observe de rigóre calcululŭ şi dispositiunile prevĕdute la art. 38, 39 şi 40.

Art. 42. Ministeriile şi tóte serviciile atârnate de dênsele, carî suntŭ autorisate a emite mandate de retribuţiunî, comunică Comitetuluî de pensiunî la finele fie-cărîa luni duplicate după statele de presenţă după carî emitŭ mandatele de retribuţiunî.

Art. 43. La finele fie-cărîa luni, casierulŭ Caseî de depunerî şi casieriî de districte trămit Comitetuluî unŭ comptŭ despre tóte veniturile şi cheltuelile efectuate în cursulŭ luneî pe sĕma Caseî pensiunilorŭ împreună cu actele justificative acestorŭ operaţiunî, în modul prevĕdutŭ la art 23 din lege.

Art. 44. Comitetulŭ verifică şi aprobă acele compturî, déca ele suntŭ în regulă, şi le transmite pe fie-care anŭ cu unŭ comptŭ generalŭ şi tóte actele justificative în cercetarea înalteî Curţî de compturî.

Comitetul rĕspunde casierilor pênĕ în 40 ţile de priimirea compturilorŭ.

Art. 45. La finele anuluî, Comitetulŭ trămite Ministeruluî de finanţe situaţiunea Caseî pensiunilorŭ care conţine numĕrulŭ pensiunilorŭ plătibilî, sumele ce ele absorbŭ, economiile provenite din pensiunile stinse, pensiunile suspendate prin opţiunî precum şi cele-alte diverse venitură ce alimentéză acéstă casă; asemenea situaţiune se publică prin *Monitorŭ*.

CAPITOLULU VII

Despre suspendarea sĕŭ perderea dreptuluî de pensiune

Art. 46. Ministerulŭ care numesce pe unŭ pensionar într'uă funcţiune retribuită din budgetulŭ Statuluî comunică imediatŭ Comitetuluî acea numire şi data eî; déca pensionarulŭ rechiămatŭ în serviciŭ pênĕ în 10 ţile de la numirea sa nu declară Comitetuluî voinţa d'a opta între pensiune şi retribuţiune, precum se arată în art. 31 din lege, Comitetulŭ trece pensiunea sa la economiî pe câtŭ timpŭ elŭ funcţionéză.

Art. 47. Sub-prefecţiî de plăşî şi Primăriile comunelorŭ urbane vorŭ comunica la finele fie-cărîa luni Prefecturel de districtŭ ştiinţă despre toţî pensionariî încetaţi din viéţă, arĕtând ţiua morţiî lorŭ şi déca le-aŭ rĕmasŭ séŭ nu urmaşî cu dreptulŭ de a succeda pensiunea; asemenea pentru vĕduvele şi orfaniî pensionarî carî s'arŭ căsătorî, precisându data actuluî de căsătorie.

Art. 48. După aceste sciinţe Prefectura formézĕ uă singură listă şi o transmite Comitetuluî pênĕ în 10 ţile de la expirarea luneî.

Art. 49. Primăria capitaleî adună şi dênsa asemenea sciinţe de la ofiţeriî stărîî civile şi le transmite d'a dreptulŭ Comitetuluî la termenulŭ fixatŭ; unŭ registru specialŭ se ţine în cancelaria Comitetuluî pentru aceste prefaceri după care se vorŭ scădea din registrele respective pensiunile stinse.

Art. 50. Pentru aceste economiî Comitetulŭ va ţine uă partidă separată.

Art 51. Ministerulŭ de justiţie la finele fie-căruia trimestru trămite Comitetuluî sciinţă de persónele acele carî prin sentinţă judecătorésca s'aŭ condamnatŭ la perderea drepturilorŭ de pensiune, menţionându instanţa de la care emanéză sentinţa, numĕrulŭ şi data eî.

Pentru aceste sciinţe se păstréză la Comitet uă anume condică.

CAPITOLULŬ VIII

Dispositiunî generale

Art. 52. In cursulŭ luneî Ianuariŭ a fie-căruî anŭ, pensionariî din capitală presintă Comitetuluî şi ceî din districte casierilorŭ generalî câte unŭ certificatŭ de identitate vizatŭ de Primărie.

In certificatele vĕduvelorŭ pensionare trebue să se arĕte că ele suntŭ în adevĕrŭ vĕduve; în certificatele orfanilorŭ se va arĕta şi etatea lorŭ; Comitetulŭ póte să céră orî cândŭ va găsi de cuviinţă ca să i se presinte şi actele de nascere ale orfanilorŭ.

Art. 53. Certificatele de identitate priimite la districte de casieriî generalî se înaintézĕ Comitetuluî.

Art. 54. Fondurile înscrise în art. 14 alŭ legiî din 15 Februariŭ 1868 şi resursele adăugate prin art. 3 alŭ legiî de la 1 Aprilie 1872 nu aŭ a servi de câtŭ la plata pensiunilorŭ înscrise deja, a celorŭ ce s'arŭ maî înscrie din noŭ după procedura prevĕdută d'acestŭ regu-

Digitized by Google

lamentu, la cheltuelele de personalu şi materialu ale casei şi la plata procentelorŭ şi amortismentului obligaţiunilorŭ de pensiuni.

Art. 55. Transferarea plăţii pensiunilorŭ cerute de pensionarĭ de la uă casieriă la alta nu se póte face de câtŭ prin încuviinţarea Comitetului şi numaĭ de 2 orĭ pe anŭ, la 1 Ianuariŭ şi la 1 Iuliŭ.

CONVENTIUNEA

INCHEIATA DE COMITETULU CASEI PENSIUNILORU CU SOCIETATEA FINANCIARA A ROMANIEI PENTRU CONVERTIREA BONURILORU DE PENSIUNI NEACHITATE IN OBLIGATIUNI AMORTISABILE IN CURSU DE 25 ANI.

(1872)

In urma licitaţiuniĭ ţinută în localulŭ Ministerului de finanţe, în ţiua de $^{9}/_{21}$ Aprilie 1872, pentru concedarea dreptului acordatŭ prin articolulŭ 2 alŭ legiĭ de la 1 Aprilie Caseĭ pensiunilorŭ de a converti bonurile de pensiuni neachitate pênĕ la 1 Ianuariŭ anulŭ curentŭ în obligaţiuni amortisabile în cursŭ de 25 anĭ;

Comitetulŭ Caseĭ pensiunilorŭ, pe de uă parte, şi Societatea financiară a Romănieĭ, pe de altă parte, a încheiatŭ următórea convenţiune şi anume:

1. Societatea financiară a Romănieĭ se obligă a pune la dispositiunea Comitetuluĭ caseĭ pensiunilorŭ, în termenŭ de 15 ţile de la aprobarea concesiuniĭ, conformŭ art. 9 din condiţiunile pe baza cărora s'a făcutŭ licitaţiunea, suma de leĭ nouĭ 3,730,592, baniĭ 18, în monetă de aurŭ séŭ în bonurĭ de pensiuni liberate de Comitetŭ pentru drepturile dobândite de pensionarĭ pênĕ la finele luneĭ Septembre 1871.

2. Comitetulŭ caseĭ pensiunilorŭ, sub garanţia guvernuluĭ, 'şĭ ia îngagiamentulŭ a plăti societăţiĭ financiară a Romănieĭ din ţiua de 19 Aprilie, 1872, în cursŭ de 25 anĭ, anuitatea de leĭ nouĭ 372,000.

3. Anuitatea va fi plătită societăţiĭ financiară în 12 părţĭ egalĭ, adică câte leĭ nouĭ 31,000, la finele fie-căria luniĭ, din subvenţiunea de leĭ nouĭ 1,851,851, baniĭ 85, ce priimesce pe fiecare anŭ Casa pensiunilorŭ de la tesaurulŭ publicŭ, în virtutea art. 14 din legea de la 15 Februarie, 1868; cea d'întêiŭ plată va începe la 20 Maiŭ anulŭ curentŭ.

4. Societatea financiară rĕmâne însărcinată, fără niciŭ uă altă plată afară de anuitatea menţionată, cu confecţionarea obligaţiunilorŭ, emiterea lorŭ, plata procentelorŭ, amortismentulŭ, comisionulŭ şi într'unŭ cuvêntŭ cu orĭ-ce cheltuélă ce arŭ necesita emisiunea obligaţiunilorŭ.

5. Obligaţiunile ce se vorŭ emite de Societatea financiară vorŭ fi scutite de orĭ-ce felŭ de impositŭ, precum timbru, înregistrare şi altele; ele vorŭ fi iscălite de unŭ membru alŭ Comitetuluĭ Caseĭ pensiunilorŭ şi de Societatea financiară, şi vorŭ fi priimite ca cauţiune pe cursulŭ ţileĭ stabilitŭ de Societatea financiară şi alte doué case de bancă din Bucurescĭ, la tóte casele publice ale Romănieĭ.

6. Societatea financiară a Romănieĭ are dreptulŭ esclusivŭ a emite obligaţiunile în formă, şi pentru suma ce va crede necesarie, fără însĕ a admite pentru acésta vre-unŭ sistemŭ de lotărie şi fără ca dobândile şi amortisarea definitivă a tutulorŭ obligaţiunilorŭ emise după tabloulŭ ce se va imprima în dosulŭ fie-căreĭ obligaţiuni să pótă trece peste termenulŭ de 25 anĭ, socotiţĭ din ţiua de 19 Aprilie (1 Maiŭ), 1872, şi peste suma anuităţeĭ.

7. Tragerea la sorţĭ a obligaţiunilorŭ se va face la Bucurescĭ, sub controlulŭ Caseĭ pensiunilorŭ şi a Societăţiĭ financiare, de douĕ orĭ pe anŭ, la 15 Decembre şi la 15 Iunie a fie-căruĭ anŭ.

8. Societatea financiară se obligă ca în curs de şése luniĭ celŭ multŭ după expirarea fie-căruĭ anŭ să remită Comitetuluĭ caseĭ pensiunilor anulate cupónele achitate în anulŭ expiratŭ şi obligaţiunile eşite la sorţĭ pentru desfiinţarea lorŭ; în casŭ contrariŭ, Casa pensiunilorŭ póte refusa plata viitóre a anuităţiĭ.

Cupónele a cărorŭ plată nu se va cere în timp de 5 anĭ vorŭ rĕmânea nule, asemenea şi obligaţiunile eşite la sorţĭ.

9. Orĭ-ce neînţelegere între Societatea financiară şi Comitetulŭ caseĭ pensiunilorŭ se sustrage jurisdicţiuniĭ ordinară şi se deferă unuĭ arbitragiŭ, care se va compune din douĕ persóne, una alésă de Societate, cea-altă de Comitetulŭ Caseĭ pensiunilorŭ, care în casŭ de divergínţă vorŭ alege eĭ ênşişĭ pe superŭ-arbitru. Numirea arbitrilorŭ se va face de ambele părţĭ, în termenŭ de 20 ţile inclusivŭ.

Décă arbitriĭ nu vorŭ conveni asupra numi-

Digitized by Google

rii unui superu-arbitru, acesta atunci se va desemna de primulu președinte alu Curții de casațiune séu de acela care 'l va ține locului.

Și spre a'și avea tăria, s'a făcutu și s'a semnatu de ambele părți contractante, astădi la $^{13}/_{21}$ Aprilie 1872, duoe asemenea exemplare, unulu spre a rămânea la Comitetulu casei pensiuniloru, și celu-altu spre a se remite Societății financiare a României pe dată ce se va obține înalta aprobare Domnéscă.

Membrii Comitetului, **C. Varnavu, C. Bălcescu, C. Donescu.**

Directorulu Societății financiare a României, *A. Taponier.*

(L. S. C.) Sub-directoru, *G. Grinaldè.*

(L. S. S.)

LEGE

PENTRU STINGEREA DÉTORIEI FLOTANTE

(Decretu No. 1181 din 19 Iuniu 1871)

Art. 1. Pentru stingerea détorieĭ flotante, represintată prin bonurile de tesaur, emise pênê la fiuele luĭ Iuniu anulu curentu, precum și pentru acoperirea deficitului budgetaru remasu din exercițiulu anului 1870 și liquidarea compturiloru curente, guvernulu este autorisatu a confecționa și emite obligațiuni ipotecare asupra domeniiloru Statului, indicate în tabloulu aci anexatu, pentru unu capitalu nominalu de șépte-dechĭ și optu milióne leĭ.

Ipoteca constituită în moșiile însemnate în tabloulu anexatu se va face prin inscripțiune în registrele Tribunaleloru în a cărora circumscripțiune vorŭ cădea ḑisele moșiĭ ipotecate.

Art. 2. Aceste obligațiuni vorŭ purta titlu de : *obligațiuni domeniale ale Statului românu.*

Ele vorŭ fi la purtătoru și vorŭ produce uă dobândă anuală de optu la sută. Prețulu emisiuniĭ loru se fixéză la șépte-dechĭ și cinci la sută.

Art. 3. Obligațiunile domeniale vorŭ fi tăiate dintr'unu registru cu matcă, vorŭ purta unu numĕru de seriă și unu numĕru de ordine, și vorŭ fi sub scrise de ministrulu de finanțe, ca președinte alu Comitetului constituitu prin articolulu 8 din legea de față, de directorulu și de casierulu acestui comitetu.

Obligațiunile vorŭ fi de una și singură valóre, una mie leĭ fie-care.

Pênê la confecționarea obligațiuniloru definitive, se vorŭ elibera titluri provisorii subscrise de ministru de finanțe. Titlurile provisorii se vorŭ preschimba în titluri definitive pênê la 1 Ianuariu 1872.

Art. 4. Aceste obligațiuni se vorŭ amortisa în termenu de duoĕ-ḑeci ani prin tragere la sorți, în Bucuresci, în ședință publică anunciată prin foile publice.

Tragerea la sorți se va urma în fie-care anu, regulatu în ḑiua de $^{1}/_{13}$ Iuliu.

Prima tragere va avea locu la $^{1}/_{13}$ Iuliu, anulu 1872.

Obligațiunile eșite se vorŭ plăti *al pari* la casa loru specială, în ḑiua de $^{1}/_{13}$ Augustu alu fie-căruĭ anu. Din ḑiua tragerii, procentele obligațiuniloru eșite încetéză de a mai curge.

Art. 5. Fie-care obligațiune va avea patru-ḑeci cupóne de dobândă semestrială, plătitóre la fie-care $^{1}/_{13}$ Ianuariu și la fie-care $^{1}/_{13}$ Iuliu alu fie-căruĭ anu. Primulu cuponu semestrialu se va plăti la $^{1}/_{13}$ Ianuariu 1872.

Plata acestoru cupóne se va face *al pari* în Bucuresci la casa loru specială, în ḑilele notate mai susu, éră în districte la casieriile generale.

Aceste cupóne vorŭ putea fi plătite și în străinătate, unde trebuința va cere, la casele de bancă anume designate, însĕ după cursulu ḑileĭ, fără ca comisionulu séu agiulu să privéscă pe Statulu-Românu.

Plata cupónelor și a obligațiuniloru se va face în monedă sunătóre, aurŭ séu argintu.

Aceste cupóne vorŭ fi scutite de orĭ-ce taxă de timbru, séu orĭ-ce altu impositu.

Art. 6. Pentru plata procentelor și amortisarea obligațiuniloru domeniale se afectă veniturile anuale după contractele de arendă ale moșiiloru din tabloul anexatu în çifră de opt milióne.

Veniturile acestoru moșiĭ vorŭ fi încasate pe comptulu caseĭ speciale ipotecare și vĕrsate d'a dreptulu la dênsa de către casierii Statului.

Fondurile și titlurile depuse ca garanție la Ministerulu de finanțe de către arendașii domeniilorŭ ipotecate se vorŭ transfera la administrațiunea caseĭ obligațiuniloru domeniale.

Art. 7. Obligațiunile domeniale suntu priimite pe valórea loru nominală ca garanțiĭ séu asigurare la tóte casele publice.

Cupónele scădute vorŭ fi priimite ca baniĭ la tóte casieriile Statului.

Art. 8. Comisiunea obligațiuniloru domeniale precumu și tóte operațiunile privitóre la aplicațiunea legiĭ de față se vorŭ face și îndeplini de către unu Comitetu specialu de administrațiune.

Acestu comitetu va purta numele de «*Comitetulu caseĭ obligațiuniloru domeniale*».

Elu va fi compus din : Ministrul de finanțe,

Digitized by Google

ca președinte, unŭ deputatŭ și unŭ senatorŭ aleși de corpurile lorŭ respective, duoĭ banchiĕrĭ români și unŭ juris-consultŭ, acești din urmă numiți de Domn.

Funcțiunile membrilorŭ Comitetuluĭ suntŭ onorifice.

Comitetulŭ va avea unŭ directorŭ specialŭ.

Unŭ regulamentŭ de administrațiune publică va determina modulŭ de funcționare a comitetuluĭ, modulŭ împărțireĭ obligațiunilorŭ pe serii, personaluluĭ cancelarieĭ și retribuțiunea acestuĭ personalŭ, precum și tóte cele-alte dispositiunĭ pentru aplicațiunea legiĭ de față.

Tóte cheltuelele Comitetuluĭ se vorŭ înscrie în budgetulŭ generalŭ alŭ Statuluĭ.

Art. 9. Emiterea obligațiunilorŭ domeniale se va face printr'unŭ subscripțiune publică ce se va deschide atât la Ministerulŭ finanțelorŭ, cât și la tóte casieriile generale de județe.

Durata subscripțiuniĭ va fi de trei-dețĭ-dile. Începerea termenuluĭ de trei-dețĭ dile se va publica de Ministerul finanțelor prin *Monitor*.

Subscriitoriĭ vorŭ vĕrsa în momentulŭ subscrieriĭ duoĕ-dețĭ la sută din suma subscrisă. Acestŭ vĕrsĕmêntŭ se va putea efectua séŭ în bani séŭ în bonurĭ de tesaurŭ, conformŭ art. 13 din legea de față.

Subscriitoriĭ se obligă a complecta vĕrsarea sumeĭ subscrisă în timpŭ de unŭ lună de la închiderea subscripțiuniĭ. Uŭ dată cu complectarea sumeĭ subscrise, eĭ vorŭ priimi titlurile provisoriĭ arĕtate la art. 3 alŭ legiĭ de față.

Aceĭ din subscriitoriĭ carĭ nu vorŭ fi complectatŭ vĕrsarea sumeĭ subscrise în termenŭ de unŭ lună de la închiderea subscripțiuniĭ, vorŭ perde vĕrsĕmêntulŭ de duoĕ-dețĭ la sută efectuatŭ la subscriere, și acestŭ vĕrsĕmêntŭ va fi atunci dobânditŭ în folosulŭ fisculuĭ.

Casa obligațiunilorŭ domeniale acordă acelorŭ ce vorŭ lua d'unŭ-dată obligațiunĭ pentru unŭ sumă de duoĕ milióne și în susŭ, unŭ primŭ de una la sută asupra capitaluluĭ nominalŭ a obligațiunilorŭ subscrise. Acéstŭ primŭ se va scădea din sumele ce subscriitoriĭ vorŭ avea a vĕrsa spre complectarea subscripțiuniĭ.

Art. 10. Dĕcă sumele subscrise vorŭ întrece suma totală de șépte-dețĭ și optŭ milióne a obligațiunilorŭ domeniale, se va face unŭ reducțiune proporțională asupra sumelorŭ subscrise.

Se excepță din acéstă reducțiune tóte subscripțiunile de la leĭ dece miĭ și în josŭ, precum și acele pentru carĭ subscriitoriĭ vorŭ declara în momentulŭ subscripțiuniĭ că vorŭ efectua vĕrsămintele în bonurĭ de tesaurŭ.

Art. 11. Comitetulŭ obligațiunilorŭ domeniale se va constitui și va începe operațiunile séle îndată ce se vorŭ fi subscrisŭ duoĕ treimĭ din totala sumă a acestorŭ obligațiunĭ, fie chiarŭ înainte de închiderea subscripțiuniĭ.

Art. 12. Dĕcă la momentulŭ închideriĭ subscripțiuniĭ unŭ treime din obligațiunile domeniale va fi rĕmasŭ ne subscrisă, ministrulŭ finanțelor, ca președintele Caseĭ obligațiunilorŭ domeniale, este autorisatŭ a vinde și după trecerea aceluĭ termenŭ obligațiunile rĕmase nesubscrise. În acestă casŭ, vîndĕrea se va face totŭ cu prețulŭ emisiuniĭ, înse cumpĕrătoriĭ vorŭ fi dĕtorĭ a vĕrsa d'unŭ-dată prețulŭ integralŭ alŭ obligațiunilorŭ ce vorŭ subscrie, împreună cu dobânda de optŭ la sută pe anŭ, calculată pe capitalulŭ nominalŭ de la momentulŭ închideriĭ subscripțiuniĭ și pênĕ la momentulŭ cumpĕrăriĭ, și nu se vorŭ bucura de prima prevĕdută prin ultimulŭ aliniat alŭ art. 9 de maĭ susŭ.

Art. 13. Bonurile de tesaurŭ cu scadența expirată suntŭ priimite ca bani. Acele nescădute vorŭ fi priimite asemenea deducêndu-se numaĭ procentele prevĕdute într'ênsele pentru intervalulŭ pênĕ la scadență.

Art. 14. Îndată ce după prevederile art. 11 Casa obligațiunilor domeniale va fi constituită, tóte registrele Ministeruluĭ de finanțe privitóre la dĕtoria flotantă vorŭ fi închise și predate caseĭ speciale a obligațiunilorŭ domeniale, care singură rĕmâne însărcinată cu stingerea acesteĭ dĕtoriĭ.

Art. 15. Administrațiunea Caseĭ obligațiunilorŭ domeniale va înconosciința la finele fiecăruĭ anŭ pe Tribunalele respective despre cătimea sumelorŭ amortisate asupra domeniilorŭ ipotecate.

Art. 16. Ministerulŭ finanțelorŭ va fi dĕtor a înfățișa la finitulŭ fie-căruĭ anŭ Camereĭ deputațilorŭ situațiunea operațiunilorŭ financiare a acestuĭ comitetŭ.

TABLOŬ

de moșiile ce se ipotecézŭ pentru împrumutulŭ stingerĭ dĕtorieĭ flotante

1. Schitulŭ Tutana, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 39,944. baniĭ 44;

2. Nanescĭ, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte de monastirea Govora, arendată cu leĭ 12,050;

3. Vĕtra episcopieĭ Argeșŭ, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte de episcopia Argeșŭ, arendată cu leĭ 20,851, baniĭ 85;

4. Cătunulŭ Negrași, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 12,700;

5. Cremenariĭ, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte de Schitulŭ Dintr'un-Lemn, arendată cu leĭ 10,100;

6. Cotulŭ Unghenilorŭ, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte de Mitropoliă, arendată cu leĭ 11,166, baniĭ 66;

7. Mușetescĭ și Petrariĭ, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte de episcopia de Argeșŭ, arendată cu leĭ 10,703, baniĭ 70;

8. Topana, din districtulŭ Argeșŭ, pendinte

Digitized by Google

de episcopia de Argeş, arendată cu leĭ 13,555, banĭ 55;

9. Glodeanu şi Gradiştea, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de monastirea Znagovu, arendată cu leĭ 23,722, banĭ 22;

10. Glodeanu-Săratŭ, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de monastirea Căldăruşaniĭ, arendată cu leĭ 39,814, banĭ 81;

11. Meteleu, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de monastirea Căldăruşaniĭ, arendată cu leĭ 19,481, banĭ 48;

12. Baba-Ana cu Istău, din districtul Buzĕŭ, pendinte de Mitropoliă, arendată cu leĭ 10,092, banĭ 59;

13. Rotunda de lîngă Meteleŭ, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de Mitropoliă, arendată cu leĭ 11,907, banĭ 40;

14. Berendésa sĕŭ Vergulésa, din districtul Buzĕŭ, pendinte de episcopia de Buzĕŭ, arendată cu leĭ 18,592, banĭ 59;

15. Ungureu, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de Sf. George-Noŭ, arendată cu leĭ 24,400;

16. Bădeniĭ din districtul Buzĕŭ, pendinte de monastirea Văcăreştiĭ, arendată cu leĭ 29,050;

17. Maximu şi Vîrtópele, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de episcopia de Buzĕŭ, arendată cu leĭ 11,888, banĭ 88;

18. Sĕrata, din districtul Buzĕŭ, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 25,000;

19. Pêrscovu şi Lunca-frumósă, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de episcopia de Buzĕŭ, arendată cu leĭ 17,851, banĭ 85;

20. Pâclele cu sforile, din districtulŭ Buzĕŭ, pendinte de monastirea Banu, arendată cu leĭ 16,259, banĭ 25;

21. Bertescĭ, din districtul Brăila, pendinte de monastirea Văcăreştiĭ, arendată cu l. 34,488, banĭ 48;

22. Ruşetulŭ, din districtul Brăila, pendinte de monastirea Văcărescĭ, arendată cu leĭ 21,888 banĭ 88;

23. Muşeteanca din districtulŭ Brăila, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 23,703, banĭ 70;

24. Latinulŭ, etc., din disrictulŭ Brăila, pendinte de monastirea St. Ión din Focşaniĭ, arendată cu leĭ 28,518, banĭ 51;

25. Prăjescĭ, din districtulŭ Bacăŭ, pendinte de monastirea Precista, arendată cu leĭ 29,342;

26. Ciornohalulŭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Fâstâci, arendată cu leĭ 14,370, banĭ 35;

27. Teişóra sĕŭ Nicşaniĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Sf. Sava, arendată cu leĭ 19,792, banĭ 59;

28. Bucegea, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de scólele, arendată cu leĭ 18,100;

29. Incongiurătórea monastiriĭ, districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Păpăuţi, arendată cu leĭ 30,950;

30. Incongiurătórea monastiriĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Vorona, arendată cu leĭ 11,750;

31. Incongiurătórea monastiriĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Coşula, arendată cu leĭ 8.000;

32. Feredeniĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ pendinte de monastirea Némţu, arendată cu leĭ 8,520;

33. Gorbanescĭ şi Rosieniĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Golia, arendată cu leĭ 14,200;

34. Trusescĭ cu siliştele, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Treĭ Erarchĭ, arendată cu leĭ 15.000:

35. Burdujescĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ pendinte de monastirea Theodoreniĭ, arendată cu leĭ 8,930;

36. Protopopeniĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Probota, arendată cu leĭ 5.011;

37. Incongiurătórea monastiriĭ Agaftonulŭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Agaftonulŭ, arendată cu leĭ 6,902;

38. Durnescĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de Mitropoliă, arendată cu leĭ 8,930;

39. Comăndărescĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Dancu, arendată cu leĭ 3,151;

40. Iacobeniĭ şi Zeiceniĭ, din districtulŭ Botoşaniĭ, pendinte de monastirea Coşula, arendată cu leĭ 5,360;

41. Băureiĭ-Moldoveni, din districtulŭ Cahul, pendinte de monastirea Dobrovĕţu, arendată cu leĭ 8,308, banĭ 15:

42. Ursărescĭ-Bârlădescĭ, din districtul Cahulŭ, pendinte de monastirea Dancu, arendată cu leĭ 8,320;

43. Zărneschĭ-Hănăseniĭ, din districtulŭ Cahulŭ, pendinte de monastirea St. Sava, arendată cu leĭ 23,510;

44. Măxineniĭ, din districtulŭ Covurluiŭ, pendinte de monastirea Bistriţa, arendată cu leĭ 43,001;

45. Strâmba, din districtulŭ Doljŭ, pendinte de monastirea Govora, arendată cu leĭ 55,555, banĭ 55;

46. Popescĭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Horezu, arendată cu leĭ 29,629, banĭ 62;

47. Rudariĭ, din districtul Doljiŭ, pendinte de monastirea Brâncoveniĭ, arendată cu leĭ 28,629, banĭ 62;

48. Siliştea Crucii, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Căluiu, arendată cu leĭ 55,592, banĭ 59;

49. Bechetu, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de schitu Róba, arendată cu leĭ 68,222, banĭ 22;

50. Bucovăţu, etc., din districtul Doljiŭ, pendinte de monastirea Bucovăţu, arendată cu leĭ 66,666, banĭ 66;

Digitized by Google

51. Bistreţu, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Tismana-Zlătari, arendată cu leĭ 242,150;

52. Poiana-Pleniţa, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Căluiu, arendată cu leĭ 64,100;

53. Vilcomulŭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Jitia, aredată cu leĭ 30,300;

54. Perişorulŭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Bucovăţu, arendată cu leĭ 65,200;

55. Secuiulŭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Bucovăţu, arendată cu leĭ 49,100;

56. Murta, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 12,222, banĭ 22;

57. Zavalulŭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Sadova, arendată cu leĭ 9481, banĭ 48;

58. Gibrovulŭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de şcóla Obedeanu, arendată cu leĭ 8000;

59. Lipovul-Rădovanu, din districtul Doljiŭ, pendinte de monastirea Căluiu, arendată cu leĭ 14,851, banĭ 85;

60. Podarii şi Palinula, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Jitia, arendată cu leĭ 19,907, banĭ 40;

61. Balta-Verde, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Jitia, arendată cu leĭ 18,555, banĭ 55;

62. Ciutura, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Jitia, arendată cu leĭ 15,740, banĭ 74;

63. Schitul Róba, din districtul Doljiŭ pendinte de schitulŭ Róba, arendată cu leĭ 17,148 banĭ 14;

64. Ţugurescĭ, din districtul Doljiŭ, pendinte de monastirea Zlătari, arendată cu leĭ 15,592, banĭ 59;

65. Bărbicióra, din districtul Doljiŭ, pendinte de monastirea Sadova, arendată cu leĭ 11,150;

66. Lumaşiulŭ, din districtul Doljiŭ, pendinte de monastirea Sadova, arendată cu leĭ 9350;

67. Murgaşiĭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Sadova, arendată cu leĭ 10,200;

68. Robănescĭ şi Pârsanĭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea Brâncovenĭ, arendată cu leĭ 11,800;

69. Tâncănăulŭ, din districtulŭ Doljiŭ, pendinte de monastirea aceeaşĭ, arendată cu leĭ 10,000;

70. Căpriorul, din districtul Dâmboviţa pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 20,407, banĭ 40;

71. Vétra schitului Petróia, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 21,100;

72. Vétra monastiriĭ Nucetu, din districtul Dâmboviţa, pendinte de monastirea Nucetu, arendată cu leĭ 20,050;

73. Postârnacu, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 13.400;

74. Bănescĭ de Conţescĭ, din districtul Dâmboviţa, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 12,277, banĭ 77;

75. Săcueniĭ, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de Mitropolie arendată cu leĭ 13,777, banĭ 77;

76. Podulŭ Rizi, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de monastirea Dealulŭ, arendată cu leĭ 11,333, banĭ 33;

77. Cazacĭĭ, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de monastirea st. George-Nouŭ, arendată cu leĭ 11,500;

78. Gura Suţi, din districtul Dâmboviţa, pendinte de monastirea Nucetu, arendată cu leĭ 19.518 banĭ 51;

79. Ciupa séŭ Mortenĭĭ, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de monastirea Câmpu-Lungŭ, arendată cu leĭ 11,100;

80. Bónca, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 7050;

81. Valea-Lupuluĭ, din districtul Dâmboviţa, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 6600;

82. Serdanu, din districtalŭ Dâmboviţa, pendinte de monastirea Nucetu, arendată cu leĭ 18,050;

83 Racoviţa, din districtul Dâmboviţa, pendinte de monastirea Nucetu, arendată cu l. 7000;

84. Mărcescĭĭ, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de monastirea Nucetu, arendată cu leĭ 16,000;

85. Isvórele séŭ Sudulenĭĭ, din districtulŭ Dâmboviţa, pendinte de monastirea Valea, arendată cu leĭ 5100;

86. Soharcu, din districtulŭ Dorohoiŭ, pendinte de monastirea Teodoreni, arendată cu leĭ 28,202;

87. Ghermănescĭ, din districtulŭ Fălciu, pendinte de monastirea Fâstâci, arendată cu leĭ 46,225, banĭ 19;

88. Vétra monastiriĭ din districtulŭ Gorjiŭ, pendinte de monastirea Tismana, arendată cu leĭ 25,925, banĭ 93;

89. Pîrîulŭ şi Boia, din districtulŭ Gorjiŭ, pendinte de monastirea Bistriţa, arendată cu leĭ 7870, banĭ 37;

90. Baia-de-Ferŭ şi Şohodolu, din districtul Gorjiŭ, pendinte de monastirea Horezu, arendată cu leĭ 7,814, banĭ 82;

91. Vétra-Monastiriĭ, din districtulŭ Gorjiŭ, pendinte de monastirea Polovragĭ, arendată cu leĭ 10,814, banĭ 82;

92. Vétra schitului Strâmba, din districtulŭ Gorjiŭ, pendinte de episcopia Rômnicu, arendată cu leĭ 10,200;

93. Murgescĭĭ cu trupurile, din districtulŭ Gorjiŭ, pendinte de episcopia Rômnicu, arendată cu leĭ 9,050;

94. Moiĭ, din districtulŭ Gorjiŭ, pendinte de monastirea Tismana, arendată cu leĭ 5,000;

Digitized by Google

95. Berhescii, din districtul Iaşi, pendinte de monastirea Galata, arendată cu leĭ 41,610;

96. Şipotele, din districtul Iaşi, pendinte de monastirea Bârnovski, arendată cu leĭ 20,101;

97. Tomescii cu Cătunele, din districtulŭ Iaşi, pendinte de monastirea Golia, arendată cu leĭ 35,751;

98. Drăgoescii, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Znagovu, arendată cu leĭ 24,092, baniĭ 60;

99. Sinescii şi Kiroiu, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea St. George-Noŭ, arendată cu leĭ 24,259, baniĭ 25;

100. Vétra monastiriĭ Negoescii, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Negoescii, arendată cu leĭ 35,574, baniĭ 8;

101. Vétra-monastiriĭ, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Văcărescii, arendată cu leĭ 35,909, baniĭ 51;

102. Potcóva, din districtul Ilfov, pendinte de monastirea Negoescii, arendată cu leĭ 31,666, baniĭ 66;

103. Herăstrău cu heleşteu, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Cotroceniĭ, arendată cu leĭ 42,222, baniĭ 22;

104. Vétra-monastiriĭ, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Cotroceniĭ, arendată cu leĭ 18,518, baniĭ 52;

105. Luica şi Mitreniĭ, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Michaiŭ-Vodă, arendată cu leĭ 81,740, baniĭ 74;

106. Ogreţeniĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Michaiŭ-Vodă, arendată cu leĭ 37,814, baniĭ 82;

107. Jumĕtate moşia Codreniĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Bradu, arendată cu leĭ 29,666, baniĭ 66;

108. Căldăraru şi Glina, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 20,150;

109. Cociocu şi Băltenii, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 40,100;

110. Dridu, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Dealu, arendată cu leĭ 83,100;

111. Spanţovulŭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Znagovu-Mihaiŭ-Vodă, arendată cu leĭ 31,450;

112. Tênganulŭ fără moriĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Văcărescii, arendată cu leĭ 30,000;

113. Vétra-monastiriĭ, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Gruiu, arendată cu leĭ 20,250;

114. Vétra-monastiriĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Plătărescii, arendată cu leĭ 65,600;

115. Suhatulŭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Plătărescii, arendată cu leĭ 45,000;

116. Căsciórele, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Cotroceniĭ, arendată cu leĭ 50.150;

117. Luica, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Cotroceniĭ, arendată cu leĭ 54,000;

118. Tămădău, din districtul Ilfov, pendinte de monastirea Plumbuita arendată cu leĭ 22,600;

119. Sărindărénca, din districtul Ilfovŭ, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 28,000;

120. Greaca cu Balta, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Mislea, arendată cu leĭ 25,000;

121. Creţescii cu Sbârcea, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Sf. Ión din Bucuresci, arendată cu leĭ 52.500;

122. Roşu cu duoĕ moriĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Sf. Ión din Bucuresci, arendată cu leĭ 24,600;

123. Dridu cu Stupinile, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Znagovu, arendată cu leĭ 11,444, baniĭ 45;

124. Pârlita, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Cotroceniĭ, arendată cu leĭ 12,666, baniĭ 66;

125. Valea-luĭ-Sóre, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Negoescii, arendată cu leĭ 16.092, baniĭ 60;

126. Lupescii, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 11,111, baniĭ 11;

127. Vadu-Léniĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 10,000;

128. Ciurelu cu Morile, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Mihaiŭ-Vodă, arendată cu leĭ 14,851, baniĭ 85;

129. Bója cu morile, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Sf. Ecaterina, arendată cu leĭ 18,888, baniĭ 88;

130. Giulescii, din districtul Ilfov, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 16,703, baniĭ 70;

131. Custureniĭ, din districtul Ilfov, pendinte de monastirea Pasărea, arendată cu leĭ 15,592, baniĭ 59;

132. Rădulescii, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Căldăruşaniĭ, arendată cu leĭ 10,018, baniĭ 51;

133. Tatina, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Mărcuţa, arendată cu leĭ 20,010;

134. Vétra monastiriĭ, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Pasărea, arendată cu leĭ 11,000;

135. Otopeniĭ, din districtul Ilfov, pendinte de monastirea Sf. Sava, arendată cu leĭ 17,000;

136. Runcu şi Dângeniĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 10,100;

137. Fundulea, din districtul Ilfov, pendinte de monastirea Văcărescii, arendată cu leĭ 17,050;

Digitized by Google

138. Fundulea-de-Sus, din districtul Ilfovŭ, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 8,300;

139. Popescĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de Sf. Ecaterina, arendată cu leĭ 15,850;

140. Tĕncăbescĭ, din districtulŭ Ilvov, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 8,100;

141. Copăceniĭ, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Comana, arendată cu leĭ 14,000;

142. Bolintinu, din districtulŭ Ilvov, pendinte de monastirea Cotroceni, arendată cu leĭ 13,850;

143. Gostilile, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Sânţiĭ-Apostolĭ, arendată cu leĭ 18,200:

144. Dudu, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 15.000;

145. Balamucĭ şi Balta-Négră, din districtulŭ Ilfovŭ, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 17.350;

146. Clinciu cu Balta, din districtulŭ Ilfov, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 14,500;

147. Stroescĭ, din districtul Ilfov, pendinte de Sf. Ión din Bucurescĭ, arendată cu leĭ 13,200;

148. Brosceni-Vechĭ-Rogozu, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de Sf. George-Noŭ, arendată cu leĭ 40,037, banĭ 3;

149. Cocora, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 41,518, banĭ 51;

150. Trimşanca cu trupurile, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 24,111, banĭ 11;

151. Săpunariĭ sĕŭ Odaia-Protopopuluĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 25,962, banĭ 96;

152. Ciocănescĭ cu trupurile, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 59,666, banĭ 66;

153. Berlescĭ şi Popescĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Sloboḑia, arendată cu leĭ 44,703, banĭ 37;

154. Vétra-monastirĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Sloboḑia, arendată cu leĭ 70.370, banĭ 70;

155. Fundulŭ-Crăşaniĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea S-ţi Apostolĭ, arendată cu leĭ 40,962, banĭ 96;

156. Vlădeniĭ, fără trupulŭ Blagodésa, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de Sf. Ión din Bucurescĭ, arendată cu leĭ 27,037, banĭ 7;

157. Bobulŭ sĕŭ Cornénca, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 22.425, banĭ 92;

158. Persica sĕŭ Bur înjoiile, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 23,600;

159. Sărata sĕŭ Iazu, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Sloboḑia, arendată cu leĭ 45,000;

160. Ciaculŭ-Valea-Pleopuluĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Sânţiĭ-Apostolĭ, arendată cu leĭ 42,000;

161. Bârculŭ şi Mătăşescĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Cotroceniĭ, arendată cu leĭ 66,100;

162. Blagodeasa, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 20,900;

163. Piua-Petri, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mărcuţa, arendată cu leĭ 24,100;

164. Reghiga sĕŭ Căzănescĭ din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Căldăruşani, arendată cu leĭ 22,100;

165. Dichişeniĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de episcopia Buzĕŭ, arendată cu leĭ 19,629, banĭ 62;

166. Bogata, din districtul Ialomiţa, pendinte de episcopia Buzĕŭ, arendată cu leĭ 12,629, banĭ 62;

167. Fetescĭ, din districtul Ialomiţa, pendinte de episcopia Buzĕŭ, arendată cu leĭ 15,740, banĭ 74;

168. Cunescĭ şi Risénca, din districtul Ialomiţa, pendinte de monastirea Znagovu, arendată cu leĭ 18,555, banĭ 55;

169. Culcaţiĭ, din districtul Ialomiţa, pendinte de monastirea Nucetu, arendată cu leĭ 11,148, banĭ 14;

170. Găunoşiĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 13,555, banĭ 55;

171. Cunescĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Radu-Vodă, arendată cu leĭ 10,740, banĭ 74;

172. Strachina, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Sloboḑia, arendată cu leĭ 12,777, banĭ 77;

173. Buciumulŭ şi Fraţilescĭ, din districtul Ialomiţa, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 6962, banĭ 96;

174. Culcaţiĭ, din districtul Ialomiţa, pendinte de monastirea Rĕsvadu, arendată cu leĭ 18,518, banĭ 51;

175. Buescĭ, din districtul Ialomiţa, pendinte de monastirea Cernica, arendată cu leĭ 13,000;

176. Petroiu cu sfóra Ruşca, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Plumbuita, arendată cu leĭ 12.981, banĭ 48;

177. Bărăganu, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Cernica, arendată cu leĭ 9,333, banĭ 33;

178. Săpunariĭ sĕŭ Copusulŭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Căldăruşaniĭ, arendată cu leĭ 11.000;

179. Ulmulŭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Căldăruşaniĭ, arendată cu leĭ 13.600:

180. Stelnica sĕŭ Cotulŭ-Epureluĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mislea, arendată cu leĭ 18,700;

Digitized by Google

181. Curescii, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 6,900;

182. Gaiţa, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Sloboḑia, arendată cu leĭ 9150;

183. Călăraşiĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Mărcuţa, arendată cu leĭ 6150;

184. Copusul-Odaia-Călugăruluĭ, din districtulŭ Ialomiţa, pendinte de monastirea Căldăruşaniĭ, arendată cu leĭ 16,000;

185. Rădescii cu cătunele, din districtulŭ Muscelŭ, pendinte de schitulŭ Valea, arendată cu leĭ 33,333, baniĭ 33;

186. Aninósa, din districtulŭ Muscelŭ, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 13,925, baniĭ 92;

187. Berivoescii, din districtulŭ Muscel, pendinte de monastirea Vieroşulŭi, arendată cu leĭ 9259, baniĭ 25;

188. Topoloveniĭ, din districtulŭ Muscelŭ, pendinte de monastirea Nucetu, arendată cu leĭ 5,629, baniĭ 63;

189. Munţiĭ monastiriĭ din districtulŭ Muscelŭ, pendinte de monastirea Câmpu-Lungŭ, arendată cu leĭ 5,000;

190. Hârtiescii, din districtulŭ Muscelŭ, pendinte de monastirea Vieroşu, arendată cu leĭ 5,300;

191. Breşniţa şi Zădăstriţa, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Tismana, arendată cu leĭ 44,100;

192. Pristolu, din districtulŭ Mehedinţi pendinte de monastirea Cozia-Hotăraniĭ, arendată cu leĭ 54.400;

193. Vétra cu satele eĭ, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Strihaia, arendată cu leĭ 63,100;

194. Ascunsa, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de episcopia Rômnicu, arendată cu leĭ 18,518, baniĭ 51;

195. Slătiniculŭ şi Blidarele, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Motru, arendată cu leĭ 7,444, baniĭ 44;

196. Albulescii, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Strihaia, arendată cu leĭ 13,148, baniĭ 14;

197. Iliescii afară de trupulŭ Turcinu, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Tismana, arendată cu leĭ 6,000;

198. Ploştina, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Tismana, arendată cu leĭ 15,500;

199. Hotăraniĭ-de-Susŭ, din districtulŭ Mehedinţiĭ, pendinte de monastirea Hotăraniĭ, arendată cu leĭ 16,100;

200 Cătunele séŭ Cătunulŭ, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 7,000;

201. Rucşoreniĭ, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Strihaia, arendată cu leĭ 13,100;

202. Cerneţulŭ, din districtulŭ Mehedinţi, pendinte de monastirea Govora, arendată cu leĭ 17,037, baniĭ 4;

203. Ghindăoniĭ-Crăcăóniĭ, din districtulŭ Némţu, pendinte de monastirea Buhalniţa, arendată cu leĭ 23,707, baniĭ 63;

204. Borlesciĭ, din districtul Némţu, pendinte de monastirea Taslău, arendată cu leĭ 20,325;

205. Drăgănesci-Mărunţeĭ, din districtulŭ Oltu, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 28.200;

206. Vetrele-Greciĭ şi Strihareţu, din districtul Oltu, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 9,814, baniĭ 82;

207. Ciorâca séŭ Profa, din districtul Oltu, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 6851, baniĭ 86;

208. Bârca séŭ Valea-Mare, din districtulŭ, Oltu, pendinte de episcopia Argeşŭ, arendată cu leĭ 9888, baniĭ 89;

209. Recea şi Sloboḑia, din districtulŭ Oltu, pendinte de episcopia Argeşŭ, arendată cu leĭ 5185, baniĭ 19;

210. Rijleţu, din districtulŭ Oltu, pendinte de monastirea Vieroşu, arendată cu leĭ 10.300;

211. Căzănescii-Rădescĭ, din districtul Oltu, pendinte de monastirea Horezu, arendată cu leĭ 7300;

212. Cireaşovulŭ, din districtulŭ Oltu, pendinte de monastirea Clocociovu, arendată cu leĭ 9700;

213. Rijleţulŭ, din districtulŭ Oltu, pendinte de monastirea Govora, arendată cu leĭ 7150;

214. Teşila-Boştinariĭ, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 24,111, baniĭ 11;

215. Bătesciĭ şi Puchenii, din districtul Prahova, pendinte de monastirea Ţigănesciĭ, arendată cu leĭ 23,110;

216. Odolu, Parepa şi Loloésca, din districtul Prahova, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 13.370, baniĭ 37;

217. Moliţa cu puţurile de păcură, din districtulŭ Prahova, pendinte de episcopia Buzĕŭ, arendată cu leĭ 13 740, baniĭ 74;

218. Loloésca-Fontânelele, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Gruiu, arendată cu leĭ 8.907, baniĭ 40;

219. Muscelu şi Glodcanu, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Cotroceni, arendatŭ cu leĭ 11,148, baniĭ 14;

220. Vétra schitulŭ Văleni, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Cotrocenĭ, arendată cu leĭ 10,018, baniĭ 51;

221 Vlădeniĭ, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 17,796, baniĭ 29;

222. Ţintea, din districtulŭ Praheva, pen-

Digitized by Google

dinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 17,407, banĭ 40;

223. Olariĭ séŭ Mărgineniĭ, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 9,250;

224. Haimanalele, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 10,000;

225. Şirna şi Tinosulŭ, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mislea, arendată cu leĭ 15,296, banĭ 29;

226. Cocorescĭi şi Goruna, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mislea, arendată cu leĭ 8,185, banĭ 18;

227. Moreniĭ cu trupurile, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 17,814, banĭ 81;

228. Conduratu, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Ţigănescĭ, arendată cu leĭ 12,074, banĭ 8;

229. Bănescĭi şi Urliţa, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 12,222, banĭ 22;

230. Degeraţiĭ, din districtul Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 13,000;

231. Vadulŭ-Pĕruluĭ, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Znagovu, arendată cu leĭ 12,550;

232. Puchenii cu muntele Trestióra, din districtul Prahova, pendinte de monastirea Znagovu, arendată cu leĭ 7250;

233. Vetrele Blejoi şi Zamfira, din districtulŭ Prahova, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 8550;

234. Proviţa, din districtul Prahova, pendinte de Sântul-George-Noŭ, arendată cu leĭ 8500;

235. Vétra schituluĭ Apostolache, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Slobodia, arendată cu leĭ 16,100;

236. Găgeniĭ, din districtul Prahova, pendinte de monastirea Mislea, arendată cu leĭ 7450;

237. Gura-Viţióreĭ, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mislea, arendată cu leĭ 11,050;

238. Crivina, din districtul Prahova, pendinte de monastirea Golgota, arendată cu leĭ 7000;

239. Vărbila cu trupurile, din districtulŭ Prahova, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 13,000;

240. Bobolia, din districtul Prahova, pendinte de schitulŭ Predealu, arendată cu leĭ 7500;

241. Ciuslea cu Siliştele, din districtul Putna pendinte de monastirea Rachitosa, aredată cu leĭ 41,510;

242. Adjudulŭ-Vechiŭ cu Lespedile, din districtulŭ Putna, pendinte de monastirea Mira, arendată cu leĭ 22,303;

243. Bârca-Pănuescĭ, din districtulŭ Putna, pendinte de monastirea Bârnova, arendată cu leĭ 13,206;

244. Cărbunescĭi, din districtul Putna, pendinte de monastirea Cosieni, arendată cu leĭ 5004;

245. Balotescĭi, din districtul Putna, pendinte de monastirea Mira, arendată cu leĭ 7594;

246. Inconjurătórea schituluĭ Bisanţia, din districtulŭ Putna, pendinte de schitulŭ Bisanţia, arendată cu leĭ 10.252;

247. Michăescĭi cu trupurile, din districtulŭ Vâlcea, pendinte de episcopia Rômnicu, arendată cu leĭ 22,962, banĭ 96;

248. Marcea, din districtul Vâlcea, pendinte de monastirea Cozia, arendată cu leĭ 7222, banĭ 22;

249. Băbeni, din districtul Vâlcea, pendinte de monastirea Bistriţa, arendată cu leĭ 14,425 banĭ 92;

250. Vlădeniĭ cu munţiĭ, din districtulŭ Vâlcea, pendinte de monastirea Bistriţa, arendată cu leĭ 9925, banĭ 92;

251. Milostea, din districtulŭ Vâlcea pendinte de monastirea Bistriţa, arendată cu leĭ 8148, banĭ 14;

252. Vétra monastiriĭ, din districtulŭ Vâlcea, pendinte de monastirea Govora, arendată cu leĭ 18,148, banĭ 14;

253. Sirinésa, din districtul Vâlcea, pendinte de monastirea Horezu, arendată cu leĭ 8888, banĭ 88;

254. Romaniĭ, etc., din districtulŭ Vâlcea, pendinte de monastirea Horezu, arendate cu cu leĭ 15.925, banĭ 92;

255. Mamu şi Fumureniĭ, din districtulŭ Vâlcea, pendinte de monastirea Mamu, arendată cu leĭ 9277, banĭ 77;

256. Frăncescĭi monastiriĭ, din districtulŭ Vâlcea, pendinte de schitulŭ Dintr'unŭ-Lemn, arendată cu leĭ 7851, banĭ 85;

257. Sevestreniĭ, din districtulŭ Vâlcea, pendinte de monastirea Cozia, arendată cu leĭ 7650;

258. Folescĭi-de-susŭ, din districtulŭ Vâlcea, pendinte de monastirea Bistriţa, arendată cu leĭ 6150;

259. Grădiscea cu Balta-Albă, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 20,740, banĭ 75;

260. Văceniĭ séŭ Jirlăŭ, din districtul Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Bradu, arendată cu leĭ 27,814, banĭ 82;

261. Muşetescĭi şi Jideniĭ, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de Sântulŭ-George-Noŭ, arendate cu leĭ 23,000;

262. Bordescĭi cu trupurile, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Băbeniĭ, arendată cu leĭ 22,981, banĭ 49;

263. Domniţa, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de sântulŭ Iónŭ din Focşanĭ, arendată cu leĭ 84,851, banĭ 86;

264. Golescĭi, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de Sântulŭ Iónŭ din Focşanĭ, arendată cu leĭ 19,444, banĭ 45;

Digitized by Google

265. Bogda şi Hârâia, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de Sântulŭ Ión din Focşaní, arendată cu leĭ 23,740, baní 75;

266. Mândrescíĭ-Bălăcénca, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de Sântulŭ Ión din Focşaní, arendată cu leĭ 31,777, baní 77;

267. Vétra monastiriĭ, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Dedulescíĭ, arendată cu leĭ 26,407, baní 41;

268. Georgésa séŭ Bétrâna, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Bâbeníĭ, arendată cu leĭ 59,100;

269. Buda cu munţíĭ, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Rômnicu, arendată cu leĭ 11,879, baní 38;

270. Sfóra-Bălţaţíĭ şi Ordărésa, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Rômnicu, arendată cu leĭ 11,888, baní 88;

271. Jitia, din districtulŭ Rômnicu Săratŭ, pendinte de monastirea Rômnicu, arendată cu leĭ 7444, baní 44;

272. Bărăscíĭ, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Rômnicul, arendată cu leĭ 10,370, baní 37;

273. Movila-Spătaruluĭ, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Rômnicu, arendată cu leĭ 9814, baní 82;

274. Amara baba-Viŗa cu Balta, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Rômnicu, arendată cu leĭ 17,037, baní 5;

275. Văcenií séŭ Nisipeníĭ, din districtulŭ Rômnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Rômnicu, arendată cu leĭ 7222, baní 22;

276. Modreníĭ séŭ Pardoşíĭ, din districtulŭ Râmnicu-Săratŭ, pendinte de monastirea Bâbeníĭ, arendată cu leĭ 9050;

277. Vulpeníĭ, din districtulŭ Romanaţĭ, pendinte de monastirea Surpatele, arendată cu leĭ 20,000;

278. Virtina-Română, din districtulŭ Romanaţĭ, pendinte de monastirea Căluiu, arendată cu leĭ 19,100;

279. Fundulŭ-Vorniculuĭ, din districtul Romanaţĭ, pendinte de monastirea Hotăraníĭ, arendată cu leĭ 24,255;

280. Hotăraníĭ vétra monastiriĭ, din districtulŭ Romanaţĭ, pendinte de monastirea Hotăraníĭ, arendată cu leĭ 17,500;

281. Viişóra séŭ Bónţa, din districtulŭ Romanaţĭ, pendinte de episcopia Rômnicu, arendată cu leĭ 7592, baní 60;

282. Celeiulŭ, din districtulŭ Romanaţĭ, pendinte de monastirea Butoiulŭ, arendată cu leĭ 7185, baní 19;

283. Roşeníĭ, din district. Romanaţĭ. pendinte de monastirea Râncăciovu, arendată cu l. 8100;

284. Răḑişóra, din districtulŭ Romnanaţĭ, pendinte de monastirea Râncăciovu, arendată cu leĭ 13,400;

285. Runcul, din districtul Romanaţĭ, pendinte de monastirea Horezu, arendată cu leĭ 8600;

286. Fontânele, din districtulŭ Romanaţĭ, pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 13,600;

287. Gârcovulŭ, din districtulŭ Romanaţĭ, pendinte de schîtulŭ Dintr'unŭ-Lemnŭ, arendată cu leĭ 10.200;

288. Broscenií, vétra monastiriĭ, din districtulŭ Romanaţĭ. pendinte de monastirea Căluiu, arendată cu leĭ 14,950;

289. Cornescíĭ, din districtulŭ Romanaţĭ. pendinte de monastirea Căluiu, arendată cu leĭ 8250;

290. Păncescíĭ-Dragomirescĭ, din districtulŭ Romanŭ, pendinte de episcopia Romanŭ, arendată cu leĭ 37,894, baní 25;

291. Rediulŭ, din districtulŭ Romanŭ, pendinte de monastirea Bărboiu, arendată cu leĭ 12,000;

292. Tămăşeníĭ, din districtulŭ Romanŭ, pendinte de monastirea Galata, arendată cu leĭ 4760;

293. Mogoşescíĭ şi Volintirescíĭ, din districtulŭ Romanŭ, pendinte de monastirea Némţu, arendtă cu leĭ 15,108;

294. Ciuturescíĭ, din districtulŭ Romanŭ, pendinte de monastirea Sântulŭ Sava, arendată cu leĭ 7071;

295. Pildescíĭ, din districtulŭ Romanŭ, pendinte de monastirea Agapia, arendată cu leĭ 13,000;

296. Ruşíĭ din districtulŭ Romanŭ, pendinte de episcopia Romanŭ, arendată cu leĭ 13,118;

297. Richiteníĭ, din districtul Romanŭ, pendinte de Scólele, arendată cu leĭ 5025;

298. Mălíníĭ din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Slatina, arendată cu leĭ 35,261, baní 75;

299. Dolhescíĭ, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Probota, arendată cu leĭ 17,814, baní 82;

300. Boróia, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Râşca, arendată cu leĭ 14,330;

301. Dolhésca şi Buda, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Probota, arendată cu leĭ 39,400;

302. Hecin, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Probota, arendată cu leĭ 21,030;

303. Incongiurătórea monastiriĭ Probota, din districtulŭ Sucéva, pendinde de monastirea Probota, arendată cu leĭ 10,900;

304. Teodorescíĭ, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Zagavia, arendată cu leĭ 1165;

305. Tătăruşíĭ, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Zagavia, arendată cu leĭ 14,810;

306. Hârtópele, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Zagavia, arendată cu leĭ 15,846;

307. Gulia, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Zagavia, arendată cu leĭ 6300;

Digitized by Google

308. Preotescii, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Slatina, arendată cu leĭ 5372;

309. Platonescii séŭ Manolea, din districtul Sucéva, pendinte de monastirea Probota, arendată cu leĭ 6210;

310. Crivescii şi Bădulița, din districtulŭ Sucéva, pendinte de monastirea Probota, arendată cu leĭ 6005;

311. Ghimpeţenii, din districtul Teleorman, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 3740;

312. Merişanii, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 24,481, bani 48;

313. Belitorii, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Cozia, arendată cu leĭ 7407, bani 40;

314. Siliştea, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 10,370, bani 37;

315. Şipotele, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Vieroşu, arendată cu leĭ 13,370, bani 37;

316. Hurezu séŭ Tătărescii, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Câmpu-Lungŭ, arendată cu leĭ 7407, bani 40;

317. Spătăreii, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Văcărescii, arendată cu leĭ 23,444, bani 44;

318. Peptea, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Cotrocenii, arendată cu leĭ 12.222, bani 22;

319. Beiul, din districtul Teleormanŭ, pendinte de Sf. Ecaterina, arendată cu leĭ 8962, bani 96;

320. Ulmenii, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 7444, bani 44;

321. Bivolița, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Căldăruşanii, arendată cu leĭ 9314, bani 81;

322. Pétra, din districtul Teleormanŭ, pendinte de schitulŭ Ostrovenii, arendată cu leĭ 20,740, bani 74;

323. Păulésca, din districtul Teleorman, pendinte de Sf. George-Noŭ, arendată cu l. 23,000;

324. Domenul-Turnu, din districtul Teleorman; pendinte de Stat, arendată cu leĭ 110,000;

325. Stoborăscii, din districtul Teleormanŭ, pendinte de monastirea Michaiŭ-Vodă, arendată cu leĭ 10,000;

326. Frumósa, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Mărgineniĭ, arendată cu leĭ 32,100;

327. Drăgănescii séŭ Ţigănia, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Văcărescii, arendată cu leĭ 19,700;

328. Suróia, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Văcărescii, arendată cu leĭ 76,100;

329. Dănescii şi Uda, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 36,100;

330. Dorobanţu-Suhaia, din districtulŭ Teleormanŭ, pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 122,200;

331. Diocheniĭ, din districtul Tecuciŭ, pendinte de monastirea Nicorita, arendată cu leĭ 9700;

332. Geru cu Siliştele, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 12,687, bani 40;

333. Barcea fără Buciume, din districtul Tecuciŭ, pendinte de monastirea Dancu, arendată cu leĭ 10,745, bani 18;

334. Tarniţa, din districtul Tecuciŭ, pendinte de monastirea Rakitósa, arendată cu leĭ 11,035;

335. Durăscii, din districtul Tecuciŭ, pendinte de monastirea Némţu, arendată cu leĭ 10,500;

336. Incongiurătórea monastiriĭ, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 20,001;

337. Glăvănescii, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 16,000;

338. Odaia din districtul Tecuciŭ, pendinte de monastirea Soveja, arendată cu leĭ 60,601;

339. Ţepóia cu Siliştele, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 9001;

340. Ciofrescii, etc. din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Némţu, arendată cu leĭ 10,083;

341. Şerbănescii şi Buda, din districtul Tecuciŭ, pendinte de monastirea Soveja, arendată cu leĭ 5,274, bani 7;

342. Ghioldunulŭ, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Berzunţu, arendată cu leĭ 5217, bani 77;

343. Dângeniĭ, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Soveja, arendată cu leĭ 5306;

344. Parte din Băiceniĭ, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 4064;

345. Bălănescii, din districtulŭ Tecuciŭ, pendinte de monastirea Agapia, arendată cu leĭ 3150;

346. Odaia-Bursucanuluĭ, din districtul Tutova, pendinte de monastirea Floresci, arendată cu leĭ 20,370, bani 37;

347. Fundeanu, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Némţu, arendată cu leĭ 14,500;

348. Incongiurătórea monastiriĭ, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Adamŭ, arendată cu leĭ 11,100;

349. Bungheniĭ, din districtul Tutova, pendinte de monastirea Taslău, arendată cu l. 6261;

350. Stăbărescii cu Siliştele, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 17,731;

351. Fătăciuniĭ, din districtul Tutova, pen-

Digitized by Google

dinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 7381;

352. Şendreniĭ, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Rachitósa, arendată cu leĭ 9000;

353. Grăjdeniĭ cu Cătunele, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Golia, arendată cu leĭ 15.310;

354. Păntăşaniĭ, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Frumósa, arendată cu leĭ 5352;

355. Bălănesciĭ, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Treĭ-Erarchĭ, arendată cu leĭ 4650;

356. Ghefu şi Ruptura, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Soveja, arendată cu leĭ 5700, banĭ 74;

357. Fundeanulŭ fără trupulŭ Milesci, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Adam, arendată cu leĭ 9900;

358. Tihulesciĭ şi Antonia, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Soveja, arendată cu leĭ 6647;

359. Schitulŭ-Orgoesciĭ, din districtulŭ Tutova, pendinte de monastirea Némţu, arendată cu leĭ 3050;

360. Florescĭĭ cu Cătunele, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Florescĭĭ, arendată cu leĭ 9500;

361. Mărăşeniĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Sfântu Sava, arendată cu leĭ 10,001;

362. Laza cu Cătunele, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Florescĭĭ, arendată cu leĭ 22,760;

363. Dobrovĕţu, din districtul Vasluiŭ, pendinte de monastirea Dobrovĕţu, arendată cu leĭ 34,011;

364. Lipovĕţu, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Dobrovĕţu, arendată cu leĭ 23,109;

365. Incongiurătórea monastiriĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Fâstâci, arendată cu leĭ 7,602;

366. Vulturescĭĭ, din distcictulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Văratescu, arendată cu leĭ 8501;

367. Băltenĭĭ, din districtul Vasluiŭ, pendinte de monastirea Fâstâci, arendată cu leĭ 23.023;

368. Schitul-Rafaelŭ, din districtul Vasluiŭ, pendinte de Scólele, arendate cu leĭ 6750;

369. Coropcenĭĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Bărboiŭ, arendată cu leĭ 4600;

370. Valea-satuluĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Bârnova, arendată cu leĭ 4799;

371. Protopopeniĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Dobrovĕţu, arendată cu leĭ 2222, banĭ 22;

372. Schitulŭ-Lipovuluĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Némţu, arendată cu leĭ 4500;

373. Stoboraniĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de monastirea Stoboraniĭ, arendată cu leĭ 3877, banĭ 50;

374. Delescĭĭ, din districtulŭ Vasluiŭ, pendinte de Sântulŭ Ión-Gură-d'aur, arendată cu leĭ 7100;

375. Babele, din districtul Vlaşca, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 7462, banĭ 96;

376. Gubavia şi Macărău, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 6148, banĭ 14;

377. Dandaraşi Comora, din districtul Vlaşca, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 18,925, banĭ 92;

378. Sevestreniĭ-Ghimpeni, etc., din districtulŭ Vlaşca, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 6111, banĭ 11;

379. Puraniĭ, din districtul Vlaşca, pendinte de Mitropoliă, arendată cu leĭ 6,851, banĭ 85;

380. Eroslăvesciĭ şi Văceniĭ, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de Sf. George-Noŭ, arendată cu leĭ 35,314, banĭ 81,

381. Poiăniĭ, din districtul Vlaşca, pendinte de Sfântu George-Noŭ, arendată cu leĭ 17,814. banĭ 81;

382. Bănésa, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de Sf. George-Noŭ, arendată cu leĭ 18,518, banĭ 52;

383. Puraniĭ, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de Sf. George-Noŭ, arendată cu leĭ 3,870, b. 37;

384. Prundulŭ, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Sf. George-Noŭ, arendată cu leĭ 16,740, banĭ 74;

385. Daia, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Cotrocenĭĭ, arendată cu leĭ 14,814, banĭ 81;

386. Găujaniĭ, etc., din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Cotrocenĭĭ, arendată cu leĭ 16,000;

387. Dăiţa, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Căsciórele, arendată cu leĭ 18,592, banĭ 59;

388. Vétra monastiriĭ. din districtul Vlaşca, pendinte de monastirea Căsciórele. arendată cu leĭ 18.629, banĭ 62;

389. Cacaleţiĭ séŭ Gogoşariĭ, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Sf. Ecaterina, arendată cu leĭ 24,185 banĭ 18;

390. Frasinul, din districtul Vlaşca, pendinte de Sf. Ión din Focşaniĭ, arendată cu leĭ 20,851, banĭ 85;

391. Cârtojaniĭ şi Vida, din districtul Vlaşca, pendinte de monastirea Stavropoleos, arendată cu leĭ 35,500;

392. Crovu şi Obislavu, din districtul Vlaşca, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 14,100;

393. Măgura-Budesciĭ, din districtul Vlaşca, pendinte de Mitropolie, arendată cu leĭ 12.000:

394. Valea séŭ Nebuna, din districtul Vlaşca,

Digitized by Google

pendinte de monastirea Glavaciocu, arendată cu leĭ 22.000;

395. Ghimpaţiĭ, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Văcărescĭ, arendată cu leĭ 13,450;

396. Vétra monastiriĭ, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Comana, arendată cu leĭ 81,150;

397. Petrele, din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Cotrocenĭ, arendată cu leĭ 64,000;

398. Gâstescĭ românĭ, etc., din districtulŭ Vlaşca, pendinte de monastirea Radu-Vodă şi Michaiŭ-Vodă, arendată cu leĭ 29,750;

399. Tangărul, etc., din dist. Vlaşca, pendinte de monastirea Sărindaru, arendată cu leĭ 24.550;

400. Târnava, din districtul Vlaşca, pendinte de monastirea Zlătariĭ, arendată cu leĭ 18,500.

LEGE

PENTRU REGULAREA SI MARGINIREA IMPRUMUTURILORU PROVISORII ALE TESAURULUI IN CURSULU ANULUI

(Decretŭ No. 1532 din 9 Augustŭ 1871)

Art. 1. Ministerulŭ finanţelorŭ va putea, în casurĭ de neînlesnirĭ pecuniare ale tesaurului pênă la intrarea fondurilorŭ séle, a contracta împrumuturĭ provisorii în contra de bonurĭ de tesaurŭ cu procente pênă la ḑece la sută.

Art. 2. Aceste împrumuturĭ provisorii se mărginescŭ la ţifra de treĭ milióne leĭ capital.

Pentru orĭ-ce împrumutare care va trece peste acéstă sumă de treĭ milióne, ministrulŭ care a contractatŭ şi casierulŭ care a subscrisŭ bonulŭ suntŭ şi rĕmânŭ rĕspunḑĕtorĭ solidarĭ către împrumutătorĭ.

Eĭ potŭ fi traduşĭ pentru acésta de către particularĭ lesaţĭ înaintea Tribunalelorŭ ordinare fără nicĭ uă prealabilă autorisaţiune.

Art. 3. În fie-care Sâmbĕtă se va publica prin *Monitorŭ*, în cea d'âncĕiŭ pagină şi colónă, situaţia acestorŭ împrumuturĭ.

Art. 4. Bonurile de tesaurŭ ce se emitŭ pentru aceste împrumuturĭ provisorii sunt la ordin.

Art. 5. Împrumuturile contractate în cursulŭ unuĭ anŭ vorŭ fi pe deplinŭ restituite pênă la finele acelui anŭ.

Art. 6. Orĭ-ce bonurĭ de tesaurŭ cu scadenţă după 31 Decembriŭ alŭ anuluĭ în care s'a emisŭ, constitue unŭ titlu de creanţă pentru detentorĭ numaĭ în contra ministruluĭ şi a casieruluĭ care le-aŭ subscrisŭ.

Acestŭ articolŭ precum şi art. 2 se vorŭ reproduce în întregulŭ lorŭ în fie-care bonŭ de tesaurŭ, spre cunoscinţa împrumutătorilorŭ.

Art. 7. Bonurile de tesaurŭ nepresintate la scadenţă nu maĭ producŭ nicĭ uă dobândă de la acea epocă şi pênă la presintare.

Dobânda nu încetéză pentru bonurile presintate la scadenţă, déră neplătite din causa neînlesnirĭĭ tesaurului.

Art. 8. Bonurile de tesaurŭ nu vorŭ putea avea uă scadenţă maĭ depărtată de câtŭ şése luni celŭ multŭ de la data emitereĭ lorŭ.

LEGE

MODIFICATOARE UNORU ARTICOLI DIN LEGEA ASUPRA IMPRUMUTURILORU PROVISORII ALE TESAURULUI

(Decretŭ No. 410 din 20 Februariŭ 1873)

Articolulŭ unicŭ. Prin derogaţiune la legea din 9 Augustŭ anulŭ 1871, asupra împrumuturilorŭ provisorii ale tesaurului, articolele 2, 5 şi 6 din citata lege se modifică numaĭ pentru acestŭ anŭ 1873, în modulŭ următorŭ:

Art. 2. Ministrulŭ este autorisatŭ a face împrumuturĭ pênă la concurenţa çifreĭ de 6 milióne capitalŭ. Pentru orĭ-ce împrumutărĭ carĭ va trece peste acéstă sumă de 6,000,000, ministrulŭ, care a contractatŭ, şi casierulŭ, care a subscrisŭ bonulŭ, suntŭ şi rămânŭ respunḑătorĭ solidarĭ către împrumutătorĭ.

Eĭ potŭ fi traduşĭ pentru acésta de către particularĭ lesaţĭ înaintea Tribunalelorŭ ordinare, fără nicĭ uă prealabilă autorisaţiune.

Art. 5. Împrumuturile contractate în cursulŭ acestuĭ anŭ vorŭ fi pe deplinŭ restituite pênă la 1 Iuliŭ 1874.

Art. 6. Orĭ-ce bonŭ de tesaurŭ cu scadenţa

Digitized by Google

peste 1 Iuliŭ 1874 consiitue un titlu de creanţă pentru detentorĭ numaĭ în contra ministruluĭ şi a casieruluĭ care le-a subscrisŭ.

Acestŭ articolŭ precumŭ şi art. 2 şi 5 se vor reproduce în întregŭ în fie-care bonŭ de tesaur. spre cunoscinţa împrumutătorilorŭ.

LEGE

PENTRU MODIFICAREA LEGEI VINDERII BONURILORU RURALE CE POSEDA TESAURULU PUBLICU DIN VINDÉREA UNEI PARTI DIN BUNURILE STATULUI

(Decretŭ No. 1822 din 26 Decembre 1870)

Art. 1. La finele art. II din legea de la 18 Februarie, 1870, se adaugă cuvintele: séŭ prin licitaţiune orală, între ofertanţĭ.

Art. 2. Articolulŭ 5 din legea citată la art. 1 de maĭ susŭ se modifică în modulŭ următorŭ:

«Guvernulŭ este autorisatŭ a urma cu vîndérea bonurilor rurale ce posedă şi carĭ va maĭ poseda tesaurul publicŭ, din vîndérea bunurilorŭ Statuluĭ, pe preţurile cele maĭ avantagióse fisculuĭ, oferite la licitaţiune.»

REGULAMENTŬ

ALU COMITETULUI DE LICUIDARE ALU OBLIGATIUNILORU RURALE

(Decretŭ No. 1492 din 22 Augustŭ 1873)

CAPITOLULŬ I

Despre comitetŭ

Art. 1. Comitetulŭ ţine şedinţă orĭ-cândŭ interesulŭ serviciuluĭ o cere şi celŭ puçinŭ de douĕ orĭ pe sĕptĕmână. Marţea şi Vinerea.

In casulŭ cândŭ vre-unŭ membru să nu pótă lua parte la şedinţă, secretarulŭ comunică din ajunŭ unuia din suplininţĭ, pentru a'lŭ înlocui (art. 37 din lege).

Art. 2. Deliberaţiunile Comitetuluĭ se constatŭ prin procesŭ-verbalŭ semnatŭ de membriĭ Comitetuluĭ şi de secretarŭ.

Aceste procese-verbale se transcriŭ într'unŭ registru specialŭ în care asemenea subscriŭ membriĭ şi secretarulŭ.

Art. 3. Comitetulŭ corespunde d'a dreptulŭ cu tóte autorităţile publice. Chârtiile ce se lucréză în cancelaria sea, după procesele-veabale încheiate în şedinţele séle, se semnéză de preşedintele Comitetuluĭ şi în lipsă de membru alesŭ de Curtea de casaţiune séŭ suplinintele sĕŭ şi se contra-semnéză de secretarŭ.

Tóte corespondenţele autorităţilorŭ publice, petiţiunile, reclamaţiunile şi orĭ-ce relaţiunĭ atingĕtóre de atribuţiunile Comitetuluĭ se adreséză preşedinteluĭ Comitetuluĭ de licuidarea obligaţiunilorŭ rurale.

Art. 4. Comitetulŭ deliberéză, decide, dirige şi supraveghiază executarea decisiunilorŭ séle asupra totŭ ce privesce stricta executare a legeĭ rurale. Decisiunile se daŭ cu majoritatea voturilorŭ.

Recomandă numirea impiegaţilorŭ şi cere revocarea orĭ-căruia din agenţiĭ sĕĭ, cândŭ nu rĕspunde cu sânţenie la îndétoririle ce le impunŭ.

Verifică constatările drepturilorŭ fie-căruĭ proprietarŭ şi autoriséză liberarea obligaţiunilorŭ pentru indemnitatea acordată de lege.

Priveghéză efectuarea încasărilorŭ sumelorŭ alocate prin art. 50, 54 şi 61 aĭ legeĭ rurale precum şi regulata plată a cupónelorŭ şi a obligaţiunilorŭ eşite la sorţĭ.

Constată în fie-care sĕptĕmână, şi orĭ-cândŭ va crede de cuviinţă, situaţiunea serviciuluĭ şi a casieruluĭ şi numerarulŭ disponibilŭ îlŭ închide în osebita casă de la care uă cheie se ţine de membrulŭ alesŭ de Curtea de casaţiune, una de membru alesŭ de Curtea de compturĭ şi a treia de casierŭ.

Elaboréză projectulŭ de budgetŭ pe fie-care anŭ şi împreună cu situaţiunea Caseĭ şi a serviciuluĭ pênĕ în séra de 30 Septembre îlŭ înaintéză Ministeruluĭ finançelorŭ celŭ maĭ târdiŭ pênĕ la 30 Octombre.

Ordonanţéză achitarea cheltuelilorŭ Comitetuluĭ în virtutea şi în limitele creditelorŭ acordate prin budgetŭ.

Priveghiază asupra regulateĭ ţinerĭ a registrelorŭ, conservarea actelor, observă compturile mensuale ale casieruluĭ şi comptulŭ generalŭ alŭ Comitetuluĭ şi le înaintéză înainte de

Digitized by Google

1 Aprilie cu tóte actele justificative înaltei Curți de compturi.

Certifică tóte registrele Comitetului și ale casieruluĭ.

Semnéză obligațiunile rurale și suțele lorŭ și priveghiază anularea semnăturelorŭ la cele anulate și achitate.

CAPITOLULŬ II

Despre înscrierea în registre a titlurilorŭ de despăgubirĭ liberate proprietarilorŭ

Art. 5. Inscrierea în registre a titlurilorŭ provisoriŭ se face după ordinulŭ alfabeticŭ alŭ comunelorŭ.

Pentru acésta se ține unŭ registru generalŭ și 31 registre, câte unu de fie-care județŭ.

In fie-care din aceste 31 registre se înscrie, după ordinulŭ alfabeticŭ, tóte comunele județuluĭ și tóte proprietățile din fie-care comună.

Numele proprietaruluĭ și alŭ proprietățiĭ séle se înscriŭ pe pagina din stânga, éră numĕrulŭ serieĭ cu numerile de ordine și valórea obligațiunilorŭ liberate pe pagina dréptă.

La finele fie-căreia luni se adiționéză sumele din registru, se constată exactitatea lorŭ de Comitetŭ.

CAPITOLULŬ III

Despre liberarea obligațiunilorŭ rurale

Art. 6. Obligațiunile rurale se liberéză pe basa uneĭ decisiuni a Comitetului în schimbul titlurilorŭ de despăgubire.

Aceste obligațiuni se semnéză de Comitetŭ și se vizéză de secretarŭ după trecerea lorŭ în registre, ele se remitŭ proprietaruluĭ séŭ procuratoruluĭ séŭ care, pentru a lorŭ priimire, semnéză pe suțele obligațiunilorŭ liberate. In dosulŭ titlurilorŭ de despăgubire care se reținŭ la Comitetŭ, secretarulŭ notéză, sub adeverirea unuia din membriĭ Comitetului, numĕrulŭ și valórea obligațiunilorŭ liberate și alŭ fileĭ registruluĭ în care suntŭ trecute.

Din aceste titluri se formézĕ osebitŭ dosarŭ pe județe pe fie-care lună și la finele anuluĭ numerotate, șnuruite și sigilate de Comitetŭ, se trămitŭ înaltei Curțĭ de compturi însoțite de unŭ borderoŭ după registrulŭ generalŭ.

Art. 7. Obligațiunile comunale rurale și cupónele procentelorŭ rupte séŭ usate se potŭ reînnoi conformŭ art. 48 din lege.

In schimbulŭ unorŭ asemenea obligațiuni, după ce se anuléză de Comitetŭ se liberéză din condica a suțe altele de aceeașĭ valóre, purtândŭ numĕrulŭ curentŭ, éră cele stricate se atașézŭ la suța lorŭ cu adnotare, sub semnătura Comitetului, a numĕruluĭ și data sub care s'a liberatŭ altele în loculuĭ lorŭ.

De la obligațiunile date din nouŏ se vorŭ opri cupónele achitate și anulându-se se vorŭ ataş̦a la obligațiunile primitive rĕmase la Comitetŭ.

Valórea obligațiunilorŭ preschimbate se va trece în osebită rubrică în registrulŭ generalŭ, éră în acelŭ de partidĭ se va nota numĕrulŭ lorŭ lîngă alŭ acelorŭ primitive.

Art. 8. La liberarea obligațiunilorŭ se împlinesce de la proprietarŭ sub liberare de recepisa câte unul și jumĕtate leŭ vechiŭ la mie, conformŭ legeĭ din 20 Martie, 1865, (*Monitorulŭ* No. 75).

Acéstă împlinire se face și la preschimbarea obligațiunilorŭ usate séŭ rupte.

CAPITOLULŬ IV

Despre plata dobândilorŭ semestriale

Art. 9. Plata dobândilorŭ se face directŭ în Bucurescĭ de casieruluĭ Comitetului și în județe de casieriĭ generalĭ la finele fie-căruia semestru, începêndŭ din ḑilele de 24 Aprilie, și 24 Octombre în fie-care anŭ și după rândulŭ presintăriĭ lorŭ.

Acéstă plată se face în schimbulŭ cupónuluĭ séŭ cupónelorŭ presintate de posesoriĭ lorŭ, după ce casieruluĭ se asigură că nu suntŭ de la obligațiuni eșite la sorțĭ, în care casŭ achitarea lorŭ nu se póte face de câtŭ în virtutea uneĭ ordonanțe liberate de Comitetŭ.

Art. 10. Cupónele ce se priimescŭ de diferiții agenți fiscalĭ se considerĕ ca numerariŭ și ca astŭ-felŭ se vérsă de casieriĭ generalĭ la casieria centrală a Comitetului în comptulŭ fondurilorŭ séle sub liberare de recepisă.

Art. 11. Pe cupónele achitate se aplică de casieruluĭ centralŭ alŭ Comitetului stampila de achitare, se trecŭ pe fie-care ḑi printr'unŭ șnurŭ, și sub sigiliulŭ séŭ însoțite de unŭ borderoŭ la finele fie-căreia luni împreună cu compturile le trămite Comitetului spre a le verifica, aplicându-pe dênsele stampila de anulare și a le înainta astŭ-felŭ la finele anuluĭ înaltei Curțĭ de compturi.

CAPITOLULŬ V

Tragerea la sorțĭ a obligațiunilorŭ rurale, lichidarea și achitarea lorŭ

Art. 12. Operațiunea tragerii la sorțĭ a obligațiunilorŭ comunale rurale se face de Comitetŭ, conformŭ art. 42 din legea rurală, după regulamentul decretat prin *Monitorulŭ* No. 78, din 6 Aprilie, 1867.

Art. 13. Posesoriĭ de obligațiuni eșite la sorțĭ, cu unŭ cerere înscrisŭ, le vorŭ remite secretaruluĭ Comitetului cu tóte cupónele neexigibile pênŭ la ḑiua tragereĭ, luându-de la regi-

Digitized by Google

stratură ca dovédă numĕrulŭ registrului sub care s'a trecutŭ cererea sea.

Art. 14. Secretarulŭ, imediatŭ după priimirea unorŭ asemenea obligaţiunĭ sub a sea de aprópe priveghere, face a se constata décă în adevĕrŭ suntŭ eşite la sorţĭ a se confrunta cu suşele pentru constatarea identităţiĭ, a se trece în registrele respective, a se pune pe ele stampilulŭ constatatŭ şi a se face ordonanţa pentru achitarea valórei lorŭ, pe care o supune prin referatŭ pe a sea respundere semnăturei membrilorŭ şi în urmă uă remite celuĭ în dreptŭ împreună cu obligaţiunile.

Art. 15. Casierulŭ centralŭ alŭ Comitetuluĭ şi casieriĭ generalĭ de judeţŭ primindŭ asemenea ordonanţe şi observândŭ strictŭ rândulŭ presentăriĭ lorŭ la casierie, le achită după ce se asigură că sunt însoţite de tóte obligaţiunile citate în ordonanţa cu cupónele lorŭ pe carĭ pune stampila achitată.

Art. 16. Asemenea ordonanţe, achitate de casieriĭ generalĭ, se trămit ca şi cupónele drept numerarŭ sub liberare de recepisa casieruluĭ centralŭ alŭ Comitetuluĭ, care împreună cu cele achitate directŭ de dênsulŭ, la finele fiecăreea luni, le trămite Comitetuluĭ. La Comitetŭ se verifică, se pune pe fie-care obligaţiune stampila anulată, şi la finele anuluĭ împreună cu compturile le înaintéză înalteĭ Curţĭ de compturĭ însoţite de unŭ borderoŭ.

Art. 17. La casŭ de a lipsi cupónele neexigibile de la obligaţiunile eşite la sorţĭ, achitarea se va ordonanţa cu deducerea valórei cupónelorŭ lipsă, carĭ la presentare se vor achita prin osebită ordonanţă.

Art. 18. Valórea obligaţiunilorŭ carĭ, după art. 47 din lege, suntŭ supuse oprireĭ se trămit Caseĭ de depunerĭ şi consemnaţiunĭ sub liberare de recepisă, care se va înainta Tribunaluluĭ séŭ autorităţeĭ după cererea căreea s'a făcutŭ oprirea.

CAPITOLULŬ VI

Despre personalulŭ cancelarieĭ comitetuluĭ

Art. 19. Serviciulŭ Comitetuluĭ se compune din :

A. Serviciulŭ cancelarieĭ

Unŭ secretarŭ.
Unŭ şefŭ alŭ serviciuluĭ comptabilităţiĭ.
Unŭ adjutorŭ alŭ secretaruluĭ.
Unŭ şefŭ de biuroŭ.
Duoĭ ţiitorĭ de registre.
Unŭ registratorŭ-arhivarŭ.
Duoĭ copiştĭ.
Unŭ intendentŭ.
Unŭ uşierŭ.
Unŭ purtătorŭ de corespondenţe.

B. Serviciulŭ casieriei

Unŭ casierŭ.
Unŭ adjutorŭ.
Duoĭ ţiitorĭ de registre.
Duoĭ copiştĭ.
Unŭ odăiaşŭ.

CAPITOLULŬ VII

Despre atribuţiunile secretaruluĭ

Art. 20. Secretarulŭ este însăcinatŭ, sub autoritatea şi privegherea Comitetuluĭ, cu dirigerea tutulorŭ lucrărilorŭ.

Elŭ este obligatŭ a se afla în cancelarie cu totŭ personalulŭ împreună, în tóte ţilele lucrătóre de la orele 11 de diminéţă şi a sta pênă la orele 5 după amédĭ.

Elŭ face şi observă tóte lucrările pentru executarea dispoziţiunilorŭ legiĭ şi a reglementuluĭ de faţă după decisiunile Comitetuluĭ.

Elŭ contrasemnéză tóte hârtiile şi, pe a sa respundere, le supune semnăturei preşedinteluĭ Comitetului.

Elŭ convócă pe membri Comitetuluĭ în şedinţele extraordinare şi le supune tóte cestiunile ce suntŭ de resolvatŭ.

Elŭ asistă la tóte şedinţele Comitetuluĭ şi face procesele-verbale.

Elŭ recomandă numirea şi cere revocarea personaluluĭ inferiorŭ, determină atribuţiunile fie-căruia şi priveghéză executarea ţilnică a tutorŭ operaţiunilorŭ.

Elŭ priveghéză pentru verificarea în fie-care lună a compturilorŭ mensuale ale casieruluĭ Comitetuluĭ, anularea cupónelorŭ şi a obligaţiunilorŭ achitate, buna lorŭ conservare, încheerea şi trămiterea comptuluĭ anualŭ împreună cu tóte actele justificative înalteĭ Curţĭ de compturĭ, celŭ maĭ târdiŭ pênă în ţiua de 1 Aprilieŭ alŭ fie-căruĭ anŭ.

Elŭ se asigură în fie-care ţi de trecerea prin registre a tutulorŭ operaţiunilorŭ şi de exactitatea lorŭ.

Art. 21. În lipsa secretaruluĭ, îndétoririle séle se îndeplinescŭ de şefulŭ serviciuluĭ comptabilităţiĭ.

CAPITOLULŬ VIII

Despre atribuţiunile şefuluĭ serviciuluĭ comptabilităţiĭ

Art. 22. Şefulŭ serviciuluĭ comptabilităţiĭ cu adjutorulŭ ţiitoriloră de registre pe a sa respundere ţine comptabilitatea Comitetuluĭ şi verifică compturile casierilor, conformându-se dispoziţiunilorŭ legiĭ asupra comptabilităţeĭ generale a Statuluĭ, ale reglementuluĭ de faţă, şi a celorŭ ce se vorŭ maĭ lua de Comitet.

Digitized by Google

Elŭ închee celŭ mai târdiŭ pênĕ la 1 Aprilie comptulŭ Comitetului pe anulŭ expirat şi împreună cu compturile mensuale ale casierului şi cu tóte actele justificative le supune prin secretarŭ aprobării Comitetului şi le înaintézĕ înaltei Curţi de compturi.

Elŭ vizézĕ recepisele casierului pentru sumele priimite, observă trecerea imediată în registrele aprobate de Comitetŭ şi le înaintézĕ séŭ le remite celui în dreptŭ.

Elŭ constată la finele fie-căruĭ trimestru sumele încasate de la fie-care judeţŭ din fondurile rurale şi prin secretarŭ cere Comitetului a se lua dispoziţiuni necesarii pentru împlinirea rĕmăşiţelorŭ.

Elŭ priveghézĕ ca tóte operaţiunile să se trécă ţilnicŭ în registrele privitóre fără a permite sub nici unŭ pretextŭ amânarea pe ună a doua-ţi a înregistrării lorŭ, a adiţionării sumelorŭ la finele fie-căria pagine şi a constatărei exactităţii operaţiunilorŭ trecute.

CAPITOLULŬ IX

Despre atribuţiunile casierului

Art. 23. Casierulŭ, pe a sea rĕspundere, în condiţiunile legii asupra comptabilităţii generale a Statului, încaséză veniturile şi achită plăţile Comitetului.

Elŭ ţine următórele registre :

a. Unŭ registru cu recepise a suse pentru sumele priimite;

b. Unŭ jurnalŭ «casa» în care se înscrie tóte priimirile şi rĕspunderile ;

c. Uă carte mare de partidĭ, în care se reproduce operaţiunile pe judeţe, pe anĭ şi pe natura de venituri şi cheltueli.

Art. 24. Casierulŭ este dĕtorŭ a fi la cancelarie cu toţi amploiaţiĭ, în tóte ţilele de lucru la ora 10 diminĕţa şi a sta în permanenţă pênĕ la ora 5 după amiadĭ.

Art. 25. De la ora 10 şi jumĕtate diminĕţa pênĕ la ora 3 după amiadĭ, casierulŭ priimesce banii şi actele ce i se aducŭ şi achită cupónele şi ordonanţele ce i se presintă, ĕră de la ora 3 pênĕ la 5, verifică şi constată dĕcă tóte operaţiunile suntŭ făcute în regulă şi face situaţiunea lorŭ în duoĕ exemplare, din carĭ unulŭ 'lŭ înaintézĕ Ministerului finanţelorŭ şi unulŭ secretarului Comitetului.

Art. 26. Pentru orĭ-ce sumă priimită fără nici uă escepţiune, pênĕ în 24 ore de la priimire'ĭ, casierulŭ liberézĕ recepisă din condica de partidĭ, o trămite şefului comptabilităţeĭ pentru a o viza şi a o remite séŭ a o înainta imediatŭ celui în dreptŭ

Sumele din susele recepiselorŭ liberate se vorŭ adiţiona şi raporta din filă în filă şi casierulŭ se va asigura în fie-care dĭ, dĕcă totalulŭ sumeĭ împreună cu suma saldosului rĕmas la 31 Decembre este egalŭ cu acela din jurnalulŭ Caseĭ. In casŭ ca sumele să nu fie egale, se va rectifica imediatŭ erórea prin adausŭ séŭ scădere şi nicĭ cum prin ştergĕturĭ séŭ corecturĭ, carĭ suntŭ cu totulŭ interdise.

Art. 27. Nici uă sumă fără escepţiune nu póte libera casierulŭ, nici o póte trece prin registre ca liberată, fără a poseda actele justificative în tótă regula. constatând liberarea eĭ.

Art. 28. In primele dece ţile ale fie-căria luniĭ casierul, după cartea mare, încheiă comptulŭ operaţiunilorŭ séle pe luna expirată şi împreună cu borderoulŭ priimirilorŭ şi rĕspunderilorŭ cu tóte actele justificative le trămite serviciului comptabilităţiĭ Comitetului (art. 94 din legea comptabilităţiĭ).

Art. 29. Celŭ mai târdiŭ pênĕ la finele luneĭ Martiĭ, casierulŭ încheiă comptulŭ generalŭ alŭ tutulorŭ operaţiunilorŭ séle efectuate în anulŭ expiratŭ şi 'lŭ înaintézĕ înaltei Curţi de compturi, art. 95 şi 96 din legea comptabilităţeĭ.

Art. 30. Volumele de obligaţiuni neîntrebuinţate se vorŭ trămite în păstrarea Caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni.

Se va reserva însĕ în Comitetŭ câte unŭ volumŭ de fie-care categorie, carĭ se votŭ păstra de casierŭ.

Când trebuinţa va cere a se forma şi libera una séŭ mai multe obligaţiuni după unŭ referatŭ alŭ secretarului, Comitetulŭ va da uă ordonanţă casierului, după aceea elŭ prin înţelegere cu secretarulŭ vorŭ forma obligaţiunile, dĕră nu se vorŭ detasa de tulpină de câtŭ după ce vorŭ fi subscrise de membri Comitetului şi atuncia cândŭ celŭ în dreptŭ se va presinta ca să le priiméscă.

CAPITOLULŬ X

Dispoşiţiuni generale

Art. 31. Orĭ când se va ivi trebuinţă a se modifica acestŭ regulamentŭ, după propunerea unuia din membri Comitetului, va lua propunerea în deliberaţiune şi dĕcă o va admite o va supune guvernului.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU AMENDAREA ALINEATULUI III DE SUB ART. 22 DIN LEGEA CONSTITUTIVA A CASEI DE DEPUNERI SI CONSEMNATIUNI

(Decretŭ No. 1258 din 26 Iunie 1871)

Art. 1. Alineatul alŭ 3 de sub art. 22 din legea constitutivă a Caseĭ de depuneri şi consemnaţiunĭ se preschimbă în modulŭ următorŭ:

«Acestŭ beneficiŭ se va constata la finele fie-căruĭ anŭ şi se va trece în casa tesaurului publicŭ.»

LEGE

PENTRU INSTRĂINAREA BUNURILORU STATULUI DE PRIN ORASIE, TÊRGURI SI ALTE LOCALITATI, ISOLATE DE MOSIILE SÉLE, SI PENTRU CONTINUAREA RESCUMPERARII EMBATICURILORU.

(Decretŭ No. 423 din 22 Februariŭ 1873)

Art. 1. Se autorisă guvernulŭ a continua cu instrăinarea următórelorŭ bunurĭ ale Statuluĭ:

a. Tóte locurile virane şi locurile înfundate, unele cu clădirĭ, éră altele fără clădirĭ pe densele, aflate prin oraşe şi têrgurĭ;

b. Tóte casele, prăvăliile (dughiăne), hanurile şi orĭ-ce alte ecarete séŭ construcţiĭ de prin oraşe şi têrgurĭ, afară de acelea pe care guvernulŭ va găsi de cuviinţă a le reserva pentru autorităţile publice, precum şi de acele aflate în interiorulŭ şi împregiurulŭ monastirilorŭ şi alŭ bisericelorŭ carĭ se vorŭ găsi trebuitóre acestora de către guvernŭ, mitropolitŭ şi episcopĭ, în înţelegere cu Comitetulŭ instituitŭ pentru vîndérea bunurilorŭ Statuluĭ;

c. Tóte morile, pivele şi viile isolate de moşiile Statuluĭ, precum şi livedile de pomĭ séŭ fêneţe, carĭ nu aparţinŭ acelorŭ moşiĭ, fie séŭ nu cu embaticŭ, besman, otaşniţă séŭ decimĭ;

d. Tóte locurile şi viile cu plată de embatic séŭ besman, aflate în orĭ-ce localitate;

e. Tóte sforile de moşiĭ (hlise) pênĕ la maximumŭ de 100 pogóne isolate şi independinte de alte trupurĭ de moşiĭ.

Art. 2. Instrăinarea acestorŭ bunurĭ se va face în conformitate cu dispoşiţiunile deja stabilite prin legea anterióră relativă din 1868, după ce însĕ maĭ întêiŭ se vorŭ îndeplini celo adăogate prin art. 3 de maĭ josŭ.

Dreptulŭ de rescumpĕrare alŭ posesorilorŭ de locurĭ cu embaticŭ (besmăn), prevĕdutŭ prin articolulŭ din legea de la 1868 se menţine.

Art. 3. Maĭ înainte d'a se procede la înstrăinarea bunurilorŭ menţionate la alineatele a, b şi c de sub art. 1 alŭ legiĭ de faţă, se vorŭ alege şi clasifica după tabloulŭ anexatŭ în modulŭ următorŭ:

a. Locurile virane, cele înfundate, carĭ aŭ remasŭ neînchiriate din causă că nu aŭ fostŭ şi nu suntŭ producĕtóre de nicĭ unŭ venitŭ;

b. Casele, prăvăliile, hanurile şi orĭ-carĭ din cele-alte ecarete şi construcţiunĭ degradate séŭ aprópe de a ajunge în degradaţiune.

Aceste bunurĭ se va pune în vîndére îndată după promulgarea acesteĭ legĭ, éră cele-alte bunurĭ se vorŭ vinde pe rîndŭ, începêndu-se de la cele cu venituri maĭ micĭ, preferându-se ecaretele carĭ arŭ reclama reparaţiunĭ.

Guvernulŭ póte, găsindŭ acésta în folosulŭ Statuluĭ şi luându şi opiniunea Comitetuluĭ respectivŭ, esclude din vîndére unele din bunurile din acestŭ tabloŭ şi adaoge altele carĭ nu sunt prevĕdute şi sunt de aceeaşĭ categorie şi valóre.

Art. 4. Cumpĕrătoriĭ vorŭ vĕrsa în totalŭ preţulŭ bunuluĭ vîndutŭ, îndată după aprobarea licitaţieĭ, care aprobare nu se va da de cât după ce maĭ întêiŭ se va îndeplini tóte dispoşiţiunile titlului IV alŭ legiĭ din 1868.

Fondulŭ provenitŭ din vîndérea acestorŭ bunurĭ nu se va putea întrebuinţa sub niciŭ felŭ de cuvêntŭ de cât numaĭ în urmarea uneĭ anume legĭ.

Art. 5. Cumpĕrătorulŭ va fi dĕtorŭ a respecta contractulŭ cu care va fi închiriatŭ bunulŭ ce a cumpĕratŭ pênĕ la expirarea termenuluĭ de închiriere, dacă în contract nu va fi prevĕdută clausa de resiliare în casŭ de vîndére de vecĭ a bunuluĭ. In casŭ de nerisiliare a con-

Digitized by Google

tractului, cumpĕrătorulŭ va priimi câştiurile, începêndŭ cu acela ce va urma după numerarea preţului cumpĕrătorel.

Dispositĭi generale

Art. 6. Comitetulŭ centralŭ şi Comisiunile judeţiane existente, instituite prin legea din anulŭ 1868, suntŭ şi remânŭ însărcinate cu executarea întocmaĭ a dispositĭiunilorŭ acesteĭ legĭ, séŭ acelea din 1868 întru câtŭ privesce la înstrăinarea numaĭ a bunurilorŭ indicate sub art. 1 de maĭ susŭ.

Art. 7. Orĭ-ce lege séŭ alte dispositĭi contrarĭ celeĭ de faţă, suntŭ şi rĕmânŭ abrogate.

REGULAMENTŬ

DE LICITATIUNI PENTRU ARENDAREA BUNURILORU STATULUI PE PERIODULU 1873—1878

Dispositĭuni generale

Art. 1. Arendarea bunurilorŭ Statuluĭ se va face prin licitaţiune publică orală.

Art. 2. Pentru moşiile Statuluĭ situate dincoa de Milcov licitaţiunea se va ţine în Bucuresc̆, la Ministerulŭ finanţelor, ér̆ă pentru moşiile situate dincolo de Milcov licitaţiunea se va ţine la Iaş̆ĭ, în localulŭ palatuluĭ administrativŭ.

In Bucuresc̆ĭ, licitaţiunea moşiilor se va ţine în presinţa :

1. Ministruluĭ de finanţe, séŭ în lipsa'ĭ, a secretaruluĭ general al Ministeruluĭ de finanţe, orĭ a delegatuluĭ aceluĭ Ministerŭ ;

2. Unuĭ membru alŭ Curţiĭ de comptur̆ĭ;

3. Membrilorŭ administraţieĭ domeniilorŭ asistaţĭ de directorele aceleĭ administraţiĭ, de va cere trebuinţa.

In Iaş̆ĭ, licitaţiunea moşiilorŭ se va ţine în presinţa :

1. Unuĭ membru alŭ administraţieĭ domeniilorŭ, cândŭ Ministerulŭ de finanţe séŭ administraţia domeniilorŭ va crede necesariŭ;

2. Prefectuluĭ de judeţŭ;

3. Primuluĭ presedinte alŭ Tribunaluluĭ séŭ a unuĭ membru delegatŭ din parte'ĭ;

4. Casierulŭ generalŭ, care va fi însărcinatŭ şi cu păstrarea garanţiilorŭ provisorĭĭ depuse de adjudicanţĭ.

Comisiunea din Iaş̆ĭ se va presida de membru administratorŭ, séŭ în lipsa acestuia de către prefectŭ.

Nu se va ţine licitaţiunĭ la Prefecturele districtelorŭ de câtŭ pentru vĭĭ, morĭ şi livedĭ, carĭ n'arŭ face parte din verĭ-uă moşiă care urmĕză a fi arendată separatŭ, precum şi pentru ecaretele situate în oraşe.

Moşiile, morile, viile şi livedile a cărorŭ arendă n'a fostŭ maĭ mare de 3000 leĭ nouĭ se vorŭ arenda totŭ la Bucuresc̆ĭ şi Iaş̆ĭ, ér̆ă la cas d'a nu fi fostŭ concurenţĭ, séŭ d'a nu se fi confirmatŭ, se vorŭ pune din noŭ în arendare şi la Prefecturele respective.

Despre publicaţiunĭ

Art. 3. Nu se va ţine nicĭ uă licitaţiune fără uă prealabilă publicaţiune prin *Monitorulŭ oficialŭ* şi prin afişe lipite la localurile de licitaţiĭ.

Art. 4. Terminulŭ de publicaţiune celŭ maĭ lungŭ va fi de 30 ţile de la aparĭţiunea eĭ în *Monitorŭ;* şi celŭ maĭ scurtŭ de 15 ţile, în cas de urgenţă.

Art. 5. In publicaţiune se va face cunoscutŭ locurile unde are a se ţine licitaţiunile pentru arendarea séŭ închirierea bunurilorŭ, precum şi ţiua fixată pentru licitaţiunĭ.

Condiţiunile arendărĭĭ precum şi regulamentulŭ de faţă se vor publica uă-dată pentru totŭdé-una pentru fie-care terminŭ de arenduire de uă-dată cu anunciulŭ pentru arendărĭ.

Despre ţinerea licitaţiunilorŭ

Art. 6. Licitaţiunea se va face succesivŭ pentru fie-care bunŭ în parte şi în ordine după cum vorŭ fi înscrise în tablourĭ acele bunurĭ.

Art. 7. Déc̆ă duoĕ séŭ maĭ multe persóne se vorŭ asocia ca să ia în arendă verĭ-una din moşiile publicate, uă asemenea tovărăşiă nu se va admite de câtŭ cu clausă expresă : că fie-care din membriĭ asociaţĭ suntŭ solidarĭ responsabilĭ pentru contractulŭ întregŭ.

Art. 8. Pentru a se putea ţine licitaţiunile, trebuĕ să fie celŭ puţin treĭ concurenţĭ pentru acelaşĭ bunŭ.

Art. 9. Déc̆ă, séŭ din lipsa concurenţilorŭ séŭ din verĭ-uă altă împregiurare, licitaţiunea nu s'arŭ puté ţine în diua publicată, se va încheia unŭ procesŭ-verbalŭ, prin care se va arĕta motivele pentru carĭ nu s'a ţinut licitaţiunea.

Bunulŭ rĕmasŭ nelicitatŭ se va publica din noŭ, potrivitŭ dispositĭiunilorŭ de maĭ susŭ.

Art. 10. Strigările se vorŭ repeta pênĕ în treĭ orĭ şi cu intervalŭ de cinc̆ĭ minute de la uă strigare la alta.

Art. 11. Pentru fie-care adjudecare se va încheia în condica de licitaţiunĭ procese-ver-

Digitized by Google

bale, carĭ voră arăta numele persónelorŭ carĭ aŭ contractatŭ, sumele ce aŭ oferitŭ, persóna asupra căruia s'a adjudecatŭ bunulŭ şi preţulŭ cu care s'a adjudecatŭ.

Acestŭ procesŭ-verbalŭ se va subsărie chiar atuncĭ îndată de membriĭ comisiunĭ, de persóna asupra căruia s'a adjudecat bunul şi de persónele carĭ aŭ concuratŭ, décă voră mal fi faţă.

Art. 12. Décă în cursulŭ licitaţieĭ se va ivi verĭ-uă manoperă, cu scopŭ de a specula asupra licitaţiunilorŭ publice, depărtându pe concurenţĭ prin darurĭ, promisiunĭ, séŭ alte mijlóce, spre a face să scadă concurenţa séŭ preţulŭ bunurilorŭ puse în licitaţiune, făptuitoriĭ se voră pedepsi conform articolului 351 din codulŭ penalŭ.

Frauda prevĕdută în codulŭ penal se va constata şi urmări de comisiunea presinte la licitaţiune.

Despre garanţiile provisorĭĭ

Art. 13. Pentru a putea fi admişĭ ca concurenţĭ, doritoriĭ urmézĕ să depună uă garanţiă ecuivalentă cu uă jumĕtate din arenda anuală a periodului expiratŭ.

Art. 14. Acéstă garanţiă provisoriă nu se va admite de câtŭ în numerariŭ séŭ în efecte publice, precum : obligaţiunĭ ruralĭ, obligaţiunĭ domenialĭ, după valórea lorŭ nominală, în bonurĭ d'ale împrumuturilorŭ Stern şi Openheim, după cursulŭ çilelĭ, asemenea şi acţiunile căilorŭ ferate române.

Art. 15. Garanţiile provisorĭĭ ce se depunŭ pentru moşiile ce se rearendézĕ în comptulŭ arendaşilorŭ voră fi în aceleaşĭ efecte, însĕ cu valórea ecuivalentă cu uă jumĕtate a arenděĭ anuale d'atuncĭ.

Despre supra-licitaţiunĭ

Art. 16. Ofertele se potŭ depune în termen de cincĭ çile exclusiv de la çiua adjudecaţiunĭĭ la administraţia domeniilorŭ séŭ la verĭ una din casieriile generale de districte.

Art. 17. Oferta, pentru a putea fi priimită, urmézĕ să fie de 10 la sută peste çifra adjudecaţiunĭĭ şi însoçită de garanţia ecuivalentă cu suma la care se suiă oferta, şi în efecte numaĭ de acelea prevĕdute la art. 14 de maĭ susŭ.

Ofertatoriĭ suntŭ ţinuţĭ a proba cu recepise în regulă căŭ depus ofertele şi garanţiele lorŭ la ver-unulŭ din locurile arătate la art. 16.

Art. 18. Oferta fiindŭ priimită, se va ţine uă a doua licitaţiune, liberându-se îndată primuluĭ adjudicatorŭ garanţia provisoriă ce a depusŭ.

A doua licitaţiune nu se va face de câtŭ după uă nouă publicaţiune prin *Monitorulŭ oficialŭ*, éră pentru strigare, va începe de la suma ofertulŭ.

Art. 19. Ofertantulŭ nu'şĭ va putea trage oferta sub nicĭ unŭ cuvêntŭ maĭ înainte d'a se adjudeca moşia la a duoa licitaţiă.

Déca ofertantul va refusa a mantĭne preţulŭ ofertelĭ, va perde garanţia care a depus'o în profitulŭ Statuluĭ şi moşia se va rearenda în contulŭ séŭ.

Art. 20. Déca nu se va presenta altŭ concurentŭ la a duoa licitaţiune de câtŭ acela care a făcutŭ oferta, atuncĭ bunulŭ se va adjudeca cu preţulŭ oferitŭ de dênsulŭ.

Art. 21. După acéstă a duoa licitaţiă nu se va maĭ priimi oferte şi preţulŭ resultatŭ atuncĭ rĕmâne definitivŭ.

Despre confirmarea adjudecaţiunilorŭ

Art. 22. Adjudecaţiunea nu va fi definitivă de câtŭ numaĭ după aprobarea Consiliuluĭ de ministrĭ şi întărirea Domnéscă.

Art. 23. Aceste aprobărĭ se voră cere de Ministerŭ îndată după expirarea termenuluĭ prevĕdutŭ la art. 16 de maĭ susŭ pentru oferte, fără ca întârdiarea aprobăriĭ să dea drept adjudecatoruluĭ a'şĭ cere înapoĭ garanţia depusă la licitaţie, nicĭ a cere anularea licitaţiunĭĭ.

Art. 24. În casulŭ de desaprobare a adjudecaţiunĭĭ verĭ unuĭ bunŭ, Ministerulŭ regulézĕ punerea luĭ din noŭ în arendare prin publicaţiune în *Monitorŭ* şi înapoiarea garanţieĭ provisoriă a adjudecatuluĭ.

Despre garanţiile definitive

Art. 25. Se acordă adjudecanţilorŭ unŭ termenŭ de treĭ luni, care voră curge de la confirmarea Domnéscă, spre a depune garanţiile definitive şi a'şĭ priimi contractele de arenduire ale moşiilorŭ adjudecate aspră-le.

Aceste garanţiĭ nu se voră priimi de câtŭ în efectele prevĕdute la art. 14 şi după cursulŭ acolo menţionatŭ, în valórea arenděĭ pe unŭ anŭ cu care s'a adjudecatŭ; éră de va fi ipotecară, trebue a fi de valórea arenděĭ pe unŭ anŭ şi jumĕtate.

Art. 26. Garanţia ipotecară va trebui să fie conformă cu formularulŭ publicatŭ în *Monitorulŭ oficialŭ* No. 139, din 1869, şi actulŭ relativŭ învestitŭ cu legalisarea Tribunaluluĭ respectivŭ, după disposiţiunile coprinse într'acelŭ formularŭ.

Art. 27. Aceĭ carĭ voră contraveni dispositiunilorŭ articolelorŭ precedente (25 şi 26) vor perde garanţiile provisorĭĭ depuse la licitaţiă şi moşiile se voră pune din nuoŭ în rearendare în comptulŭ d-lorŭ.

Despre înapoiarea garanţiilorŭ definitive

Art. 28. Garanţiile definitive nu se vor putea libera arendaşilorŭ de câtŭ după expirarea termenelorŭ din contracte şi în urma uneĭ ce-

Digitized by Google

rerĭ adresată în scrisŭ administraţiĭ domeniilorŭ de arendaşulŭ şi garantulŭ sĕŭ, sĕŭ a persŏneĭ însărcinată de dênşiĭ cu procură în regulă, pe care o va ataşa în originalŭ la cererea ce va face în numele d-lorŭ.

Nu se va putea însĕ restitui garanţia definitivă de cătŭ după presintarea recepiseloră de plată pe întregul periodŭ atâtŭ a arendeĭ, cât şi a celorŭ-alte dărĭ prevĕdute în contracte, carĭ recepise vorŭ fi însoţite şi de unŭ actŭ de descărcare generală, care se va dresa, conform formularuluĭ anexatŭ la regulamentulŭ de faţă, d'unŭ comisiune compusă de sub-prefectulŭ, primarulŭ şi guardulŭ forestierŭ, déca va fi pădure pe moşiă.

Acestŭ actŭ se va face în presinţa atâtŭ a nouluĭ arendaşŭ, cât şi a celuĭ vechiŭ şi iscălitŭ de dênşiĭ.

Déca se vorŭ constata lipsurĭ sĕŭ stricăciunĭ, ele se vorŭ evalua administrativamente de către Comisiunea de maĭ sus şi se vorŭ împlini prin aplicarea legiĭ de urmăririĭ atâtŭ asupra aceleĭ garanţiĭ, cât şi a orĭ-ce avere a arendaşuluĭ.

CONDIŢIUNILE

ARENDUIRII MOŞIILORU STATULUI PE PERIODULU 1873—1878

Contractŭ

Art. 1. Proprietatea Statuluĭ numită. . . . , fostă a monastiriĭ. . . . , din districtulŭ. . . . , plasa. . . . , comuna. . . . , cu trupurile stăpênite astădĭ şi anume. . . . , se dă cu arendă pe termenŭ de cinciĭ aniĭ, începĕtorĭ de la 23 Aprilie 1873 pênĕ la 23 Aprilie 1878, d-luĭ. . . . , cu preţulŭ de leĭ nouĭ. . . . , No. . . . , pe fiecare anŭ.

Art. 2. Preţulŭ adjudecaţiuniĭ se va respunde de arendaşŭ după cursulŭ tesaurului în patru părţĭ d'unŭ-potrivă, adică : la 1 Aprilie, la 1 Iulie, la 1 Octombre şi la 2 Ianuarie a fiecăruĭ anŭ, de şi arendaşulŭ intră în posesiune de la 23 Aprilie alŭ âncĕiulŭ anŭ alŭ termenuluĭ de arendare.

Câştiurile se vorŭ putea respunde sĕŭ la casieria judeţuluĭ în care se află moşia, sĕŭ la casieria centrală, afară de moşiile cari suntŭ ipotecate; pentru acestea plata va trebui făcută numaĭ la casieria districtuluĭ în care se află moşia.

Art. 3. Arendaşulŭ va depune unŭ garanţie ecuivalentă cu preţulŭ arendeĭ unuĭ anŭ, déca va fi în numerariŭ, în bonurĭ rurale sĕŭ domeniale, în obligaţiunĭ d'ale împrumuturilorŭ Stern şi Oppenheim, sĕŭ în acţiunĭ d'ale căilorŭ ferate române, sĕŭ în orĭ-ce alte efecte publice puse în circulaţie şi garantate de Statŭ; ĕră de va fi în ipotecă, trebue a fi d'unŭ valóre corĕspundĕtóre cu preţulŭ arendeĭ pe unŭ anŭ şi jumĕtate.

Bonurile rurale şi domeniale se vorŭ priimi după valórea lorŭ nominală; ĕră cele-alte efecte maĭ susŭ menţionate, după cursulŭ ţileĭ în care se vorŭ depune.

Garanţia ipotecară nu se va priimi de cât numaĭ pentru unŭ valóre ecuivalentă cu valórea constatată de direcţiunea contribuţiunilorŭ directe şi care figurézĕ în rolurile de recensimêntŭ.

Baniĭ depuşĭ în numerariŭ ca garanţiă vorŭ avea dreptŭ la unŭ procentŭ de 5 la sută după sĕse-decĭ ţile de la vĕrsarea lorŭ la Casa de depuneriĭ, conformŭ legiĭ organică a aceleĭ Case.

Art. 4. Cândŭ arendaşulŭ nu va plăti câştiurile la termenile fixate, Ministerulŭ are facultatea să pună imediatŭ în rearendare moşia în comptulŭ arendaşuluĭ, fără a maĭ face nicĭ unŭ altŭ somaţiune prealabilă, spre a'lŭ pune în întârdiere, de cătŭ numaĭ publicarea prin *Monitorulŭ oficialŭ* a rearendăriĭ moşieĭ.

Rearendarea moşieĭ se va face cu tótă semĕnătura aflată pe pământŭ, cu tóte îmbunĕtăţirile făcute şi cu tóte productele neculese încă de pe pământŭ, fără ca arendaşulŭ în comptulŭ căruia se licitézĕ moşia să aîbă dreptulŭ la verĭ-unŭ despăgubire pentru dênsele de la nouluĭ arendaşŭ sĕŭ de la guvern câştiurile neplătite. precum şi deficitulŭ ce va resulta din rearendare se va împlini totale conformŭ art. 5 şi 6 de maĭ josŭ.

Art. 5. Ministerulŭ se va despăgubi, de va voi, maĭ întâiŭ din productele arendaşuluĭ, din vitele, mobilele, instrumentele şi orĭ-ce altŭ va avea pe moşie, pe carĭ îndată le póte secuestra administrativamente şi vinde prin aplicarea legiĭ de urmăririĭ.

Ministerulŭ se va despăgubi asemenea din garanţia dată de arendaşŭ, care, de va fi ipotecară, o va putea pune îndată în vinzĕre fără judecată, conformŭ art. 25 din legea de urmăririĭ, fără a avea garantulŭ dreptulŭ d'a invoca legea comună; de va fi în baniĭ, despăgubirea fisculuĭ se va opera asupra acesteĭ garanţiĭ ĕrăşĭ fără judecată; de va fi în alte efecte se vorŭ vinde cu licitaţie, şi preţulŭ ce se va prinde pe dênsele se va încasa în comptulŭ dĕtorieĭ.

Este bine înţelesŭ că arendaşulŭ este respundĕtorŭ cu întréga luĭ avere pentru tóte obligaţiunile sêle şi supusŭ pentru urmărirea acesteĭ averĭ legiĭ din 31 Martie 1862.

Art. 6. Deficitulŭ provenitŭ din rearendare se va împlini d'unŭ-dată pe totŭ cursulŭ anilorŭ, pênĕ la expirarea contractuluĭ arendaşuluĭ în socotéla căruia s'a arendatŭ moşia.

Efectele urmăririĭ nu se potŭ suspenda de cât numaĭ în virtutea uneĭ otărîrĭ definitive.

Art. 7. Pentru baniĭ ce arendaşul va dĕtora fisculuĭ, va plăti procente de 10 la sută; procentele vorŭ curge de dreptŭ, fără somaţiune sĕŭ cerere în judecată, din ţiua cândŭ urma a se face plata.

Arendaşulŭ nu va putea intenta procesŭ Mi-

Digitized by Google

nisterului fără a fi respunsă mai ântâiŭ détoriile séle isvorâte din contractŭ, împreună cu procentele, respundere care sub nicĭ unŭ felŭ de pretextŭ nu póte fi suspendată.

Art. 8. Arendaşulŭ nu este liberŭ a subarenda moşia, nicĭ în totalŭ nicĭ în parte, fără consimţimêntulŭ Ministerului de finanţe, care este facultativŭ pentru dênsulŭ.

In casŭ d'a se da acestŭ consimţimêntŭ, subarendaşulŭ este supusŭ şi elŭ aplicărĭ legiĭ de urmăririĭ, după cum se desluşesce în presentulŭ contractŭ, fără ca arendaşulŭ primitivŭ să înceteze d'a fi obligatŭ vis-à-vis de Ministerŭ, şi fără a se desfiinţa garanţiile date.

Art. 9. Prelungirea termenuluĭ de plată, séŭ diferite alte meḑiĭ ce va găsi de cuviinţă Ministerulŭ a acorda arendaşuluĭ, nu potŭ fi invocate de garantŭ pentru a se descărca de consecinţele garanţieĭ séle.

Art. 10. Cându se va scóte în rearendare moşia, garantulŭ are facultatea d'a cere substituirea sa în dreptulŭ arendaşuluĭ, cu aceleaşĭ condiţiunĭ şi îndétoririĭ, déca însĕ va plăti îndată sumele détorite de arendaşŭ cu procentele pênĕ la acea ḑi.

Dreptulŭ acesta încetéză pentru garantŭ, déca nu va fi făcutŭ cererea de substituire la administraţia domeniilorŭ pênĕ în ajunulŭ ḑileĭ de rearendare.

Art. 11. In casŭ de încetare din viéţă a arendaşuluĭ, moştenitoriĭ séĭ suntŭ ţinuţĭ solidarmente de tóte sarcinile contractuluĭ.

Aceeaşĭ solidaritate va exista şi între toţĭ ceĭ ce vor lua în arendă ver-uă moşiă printr'un singurŭ contractŭ.

Art. 12. Domiciliulŭ legalŭ alŭ arendaşuluĭ, pentru totŭ ce se va atinge directŭ séŭ indirect de obligaţiunile resultându din contractŭ, va fi chiar la moşia arendată.

In casŭ de procesŭ în contra Statuluĭ, arendaşulŭ nu'lŭ va putea intenta de câtŭ la Tribunalulŭ Ilfovŭ.

Art. 13. Arendaşulŭ aparţinêndŭ ver-uneia din protecţiunile străine, nu póte nicĭ uă-dată invoca cualitatea sa de străinŭ în privinţa obligaţiunilorŭ ce 'şĭ-a luatŭ prin acestŭ contract.

Pentru executarea acestorŭ obligaţiunĭ, precum şi pentru orĭ-ce diferinţă în privinţa acésta, este supusŭ legilorŭ ţĕreĭ şi jurisdicţiuniĭ exclusivă a Tribunalelorŭ pământene.

Art. 14. Arendaşulŭ va priimi proprietatea în starea în care se afiă astă-ḑi posedată de guvernŭ, fără nicĭ uă responsabilitate din partea acestuia, nicĭ pentru întinderea, nicĭ pentru cualitatea eĭ.

Se înţelege că arendaşulŭ va respecta contractele speciali încheiate deja de guvernŭ şi prin carĭ s'a concedatŭ ver-uă parte óre-care de moşie alteĭ persóne, privindŭ înveḑeratŭ venitulŭ acestora pe casa fisculuĭ, pênĕ la expirarea termenelorŭ coprinse în acele contracte speciale; éră de aci 'nainte, déca arendaşulŭ va voi a da preţulŭ cu care ele aŭ fost arendate în trecutŭ, i se vorŭ lăsa pe sémă; éră nevoind, se vor arenda de Stat ca şi mai 'nainte separat.

Art. 15. Déca se va întêmpla însĕ ca în cursulŭ arendăreĭ să se adauge séŭ să se rădice din posesia arendaşuluĭ ver-uă porţiune óre-care de pământŭ în favórea alteĭ persóne în urma uneĭ judecăţĭ, atunci atâtŭ adausulŭ câtŭ şi perdérea privescŭ pe arendaşŭ.

Art. 16. Arendaşulŭ ia în sarcina luĭ tóte casurile de forţă majoră, afară de acela de resbelŭ petrecutŭ chiar pe moşie, fără a putea nicĭ uă-dată să invóce beneficiulŭ art. 1457 din codulŭ civilŭ.

Art. 17. Arendaşulŭ este scutitŭ numaĭ de impositulŭ fonciarŭ, taxa de transmitere şi aceea pentru viĭ carĭ se afiă pe moşie séŭ carĭ se vorŭ fi arendatŭ împreună cu moşia; va plăti însĕ, în comptulŭ sĕŭ şi afară de arendă, tóte dările personalĭ, ḑecimele judeţiane, comunale şi orĭ-ce alte dărĭ s'arŭ mai aşeḑa prin legĭ în cursulŭ periodului de arendare asupra moşieĭ séŭ a viilorŭ.

Art. 18. Păşunarea în păduriĭ mai tinere de 20 de anĭ a orĭ-ceĭ felŭ de vite este cu totulŭ oprită atâtŭ arendaşuluĭ câtŭ şi altora, sub directa sa respundere; éră în pădurile mai bĕtrâne de 20 anĭ suntŭ liberĭ a păşuna.

In părţile de pădure ce nu suntŭ date în exploatare, arendaşulŭ se póte bucura de cósa poiănelorŭ, reservându însĕ câte unŭ pogoŭ livede pentru trebuinţa fie-căruĭ pădurarŭ în fiinţă.

Arendaşulŭ are dreptŭ să are poiănile, însĕ numaĭ aceleḑ'uă întindere mai mare de 5 pogóne.

In casŭ d'a fi dată séŭ a se da în exploatare pădurea în cursulŭ termenuluĭ din acestŭ contractŭ, arendaşulŭ nu va putea cere nicĭ unŭ felŭ de despăgubire pentru micele prejudiciurĭ de trecere séŭ altele ce se potŭ causa cu ocasiunea acesteĭ tăerĭ, séŭ pentru cărciumele ce va voi să înfiinţeze exploatatorulŭ în interiorulŭ pădureĭ.

Intreprenorulŭ care va exploata pădurea parchetată de pe moşie va avea dreptulŭ de a aşeḑa lemne pe poiănĭ de la 1 Octombre pênĕ la 12 Aprilie.

Intreprenorulŭ păduriĭ are dreptulŭ a se folosi prin cosire şi păşunare de tóte poiănele coprinse în îndinderea parchetuluĭ în exploatare, fără nicĭ unŭ amestecŭ din partea arendaşuluĭ.

Art. 19. Pe moşiile unde se afiă păduriĭ, paza lorŭ este încredinţată şi lăsată în sarcina arendaşuluĭ, sub privegherea agenţilorŭ silvicĭ, pentru care se obligă a întreţine în totă cursulŭ arendăriĭ câte unŭ pădurarŭ pentru fiecare 800 pogóne séŭ 300 fălcĭ pădure.

Numĕrulŭ pădurarilorŭ nu va putea în nicĭ unŭ casŭ trece peste ḑece.

Pe moşiile unde pădurea va fi mai mică de 800 pogóne séŭ 300 fălcĭ, arendaşulŭ este obli-

Digitized by Google

gatŭ să aibă unŭ pădurarŭ, însă va putea să'l încredințeze și paza otarelorŭ, despre care se face mențiune la unŭ altŭ articolŭ specialŭ.

Pe moșiile compuse din trupurĭ despărțite și respândite în mai multe comune, arendașulŭ este obligatŭ să țină celŭ puținŭ unŭ pădurarŭ în fie-care trupŭ alŭ moșieĭ.

Arendașulŭ alege pe aceștĭ pădurarĭ și'ĭ supune la confirmarea Miniterulŭi; eĭ suntŭ sub ordinile directe ale agenților silvicĭ, și Ministerulŭ 'ĭ póte destitui în totalŭ séŭ în parte, după avisulŭ guardŭluĭ prin simplă comunicație a arendașuluĭ, care este obligat a recomanda imediatŭ unŭ altŭ pădurarŭ.

Acești pădurarĭ se vorŭ plăti de arendașŭ prin perceptorele comunalŭ, cu câte leĭ nouĭ 200 pe anŭ de fie-care, afară din arendă.

Pădurariĭ suntŭ îndetoratĭ a avea fie-care câte unŭ calŭ pentru servicĭulŭ séŭ.

Arendașulŭ este respundĕtorŭ de tóte stricăciunile séŭ delictele constatate în pădurĭ, aĭ căroru autorĭ nu se vorŭ putea dovedi de pădurarĭ în cursulŭ arendăriĭ. Chiarŭ în casŭ de constatarea făptuitorilorŭ, arendașulŭ va fi respundĕtorŭ pentru tóte delictele comise dĕcă lemnele furate nu vorŭ fi găsite și restituite tóte, și făptuitorĭ fiindŭ insolvabilĭ, Statulŭ arŭ remânea în pagubă.

Estimațiunea daunelorŭ se va face de către agintele forestierŭ împreună cu Primarulŭ localŭ, față cu arendașulŭ, séŭ unŭ delegatŭ alŭ séŭ, după chiămarea ce'ĭ va face Primarulŭ.

Arendașulŭ va fi urmăritŭ pentru plata acestorŭ daune prin aplicarea legiĭ de urmăriri atâtŭ asupra averiĭ séle personale câtŭ și asupra garanțieĭ.

In casŭ de contestațiune din partea arendașuluĭ, elŭ nu va putea suspenda urmărirea prin intentare de procesŭ, de câtŭ depunêndŭ maĭ întêiŭ uă altă cauțiune valabilă la Casa de depuneri și consemnațiuni.

Art. 20. Ferăstraele nu privescŭ pe séma arendașuluĭ moșieĭ (afară numaĭ de casul când totŭ d'uădată este și arendașŭ alŭ pădurilĭ), ci vorŭ fi arendate cu deosebitŭ contractŭ împreună cu parchetele de pădurĭ.

Art. 21. Dĕcă se va dovedi că arendașulŭ a fostŭ și este proprietarŭ vecinŭ cu moșia Statuluĭ ce a luat'o în arendă directŭ séŭ indirect, moșia se va rearenda îndată în comptulŭ séŭ și a garanțieĭ séle.

Ĕră dĕcă în cursulŭ contractuluĭ arendașulŭ va deveni proprietarŭ pe moșia vecină, de atunci contractulŭ se va considera ca resiliatŭ.

Art. 22. La moșiile Statuluĭ carĭ se învecinescŭ, se va respecta de către arendașŭ liniile despărțitóre stabilite prin otărnicie câtdŭ moșiile vorŭ fi otărnicite; ĕră câtdŭ nu vorŭ fi, se va respecta de către dênsulŭ statu-quo de stăpênire, după posesiunea vechilorŭ arendașĭ.

Art. 23. Paza otarelorŭ proprietățiĭ este încredințată arendașuluĭ, care va fi respundĕtorŭ de tóte călcările săvêrșite în timpulŭ arendăriĭ; în casŭ de tentativă de călcare, arendașulŭ este dĕtorŭ pe d'uă parte să raporteze Ministeruluĭ și advocatuluĭ publicŭ, în termenŭ de 24 ore, ca să pótă lua imediatŭ mĕsurĭ de poprire; ĕră pe de alta, este dĕtorŭ să respingă pe făptuitorŭ prin tóte mijlócele de carĭ va dispune, închiêndŭ și unŭ procesŭ-verbalŭ în fața Primaruluĭ respectivŭ.

Va avea pentru paza otarelorŭ unŭ omŭ într'adinsŭ, pe care 'lŭ va recomanda Ministeruluĭ pentru confirmare și căruia arendașulŭ va plăti câte 200 leĭ nouĭ pe anŭ, (afară de arenda moșieĭ), prin perceptorele localŭ, prin luare de chitanță.

Acestŭ pasnicŭ va fi totŭ d'uă-dată sub priveghiărea și a agenților administrativĭ localĭ, carĭ vorŭ avea dreptulŭ a denuncia Ministeruluĭ orĭ-ce abatere din parte'ĭ spre a'lŭ revoca și a se înlocui prin altulŭ, după recomandația arendașuluĭ.

Art. 24. Arendașulŭ este dĕtorŭ ca la operația de delimitare a moșieĭ să dea concursulŭ séŭ inginerului otarnicŭ, punêndu'ĭ la dispositie ómenii necesarĭ pentru acea operațiune cu plată în comptulŭ Statuluĭ pentru ĝilele de lucru întrebuințate.

Acea plată 'ĭ se va face ținêndu-i-se în sémă în comptulŭ arendeĭ anuluĭ în care s'a efectuat lucrarea, după uă listă ce va presinta de numĕrulŭ ómenilorŭ și a ĝilelorŭ întrebuințate, care listă va fi certificată de inginerulŭ delimitătorŭ și primarulŭ respectivŭ; fie-care din acele ĝile 'ĭ se va plăti cu preță de un leŭ nuoŭ.

Art. 25. Arendașulŭ este dĕtorŭ a da cuvenitele înlesniri la preînoirea brazdelorŭ, otarelorŭ momâcelorŭ séŭ movilelorŭ cu a sea cheltuială, fără a avea dreptulŭ să pretindă vre-uă despăgubire.

La moșiile unde suntŭ séŭ se vorŭ face planurĭ economice, arendașulŭ va fi dĕtorŭ a'și conforma exploatațiunile cu acele planurĭ și a nu lăsa să pĕră séŭ să se strămute semnele înfințate pe pământŭ.

Art. 26. Fiindŭ viĭ pe moșia Statuluĭ carĭ nu vorŭ fi arendate la alte persóne prin osebitŭ contractŭ, arendașulŭ se va bucura de dênsele și va fi dĕtorŭ a le lucra la timpŭ, a le pune araciĭ trebuincioșĭ, a complini cu butașĭ lipsele ivite pe fie-care anŭ, a o lucra într'unŭ modŭ astŭ-felŭ ca la expirarea termenuluĭ via să rĕmână în cea maĭ perfectă bună stare.

Pentru viile ce vorŭ fi arendate separatŭ cu osebite contracte către alte persóne, arendașulŭ va fi obligatŭ a declara Ministeruluĭ cu 6 luni înainte de expirarea acelorŭ contracte dĕcă voesce a le ține în arendă cu acelașĭ preță; ĕră nefăcêndŭ uă asemenea declarațiune, acele viĭ se vorŭ arenda de Ministerŭ ĕrăși separatŭ.

Art. 27. Va proceda arendașulŭ conformŭ

Digitized by Google

articolului precedentă şi la moşiile unde suntă livedi cu pomi séü livedi de fênu.

Suntă obligaţi a complini cu a ênşilorŭ cheltuélă lipsurile şi stricăciunile întêmplate pomilorŭ pe timpulŭ arenduirii, precumŭ şi a le curăţi de mărăcini séü de alte bălării.

Déca interesele arŭ cere să se înstrăineze asemenea vii séü livedi de pomi, séü de fênu, în casŭ d'a fi ele arendate împreună cu moşia, arendaşulŭ va fi în dreptŭ să céră a fi scăduţŭ din arendă cu venitulŭ acestorŭ locuri, socotitŭ 10 % din preţulŭ vîndérei, cu începere de la câştiulŭ ce va urma vîndérea.

Art. 28. Pe proprietăţile Statului unde embaticurile se obicinuiaŭ a se strânge de arendaşulŭ moşiei, se vorŭ strânge şi de acumŭ înainte de dênsulŭ, conformŭ cu titlurile embaticarilorŭ séü cu usulŭ localŭ.

In casŭ cândŭ aceste embaticuri s'arŭ rescumpéra de embaticari, arendaşulŭ se va scădea din câştiulŭ arendei cu echivalentulŭ embaticarilorŭ anuale réscumpérate.

Acestŭ scădêmêntŭ se va opera de la celŭ d'întêiŭ câştiŭ ce va urma réscumpérarea.

Art. 29. Arendaşulŭ este détorŭ a observa sub a sea réspundere ca embaticarii de pe moşie să nu ocupe mai mare întindere de locŭ, de câtŭ cea cuprinsă în documentele ce posedŭ.

In casŭ contrariŭ va raporta îndată Ministeruluĭ, făcêndŭ în acelaşĭ timpŭ a sea reclamaţiune de respingere la administraţia locală.

Art. 30. Déca în cursulŭ arenduirii se va vinde de vecĭ moşia, contractulŭ de arendare se va cunósce ca resiliatŭ după expirarea anuluĭ agricolŭ, în carés'a efectuată vîndérea; fără ca arendaşulŭ să pótă pretinde vre-uă despăgubire. In casŭ cândŭ se va vinde numaĭ uă parte dintr'ênsa, arendaşulŭ póte cere resilierea contractului, fără daune interese. Póte asemenea să mânţină contractulŭ, făcêndu-i-se un scădêmêntŭ pentru partea vîndută, proporţionalŭ cu întréga arendă anuală.

Art. 31. Venitulŭ bâlciurilorŭ şi târgurilorŭ, astăzĭ în fiinţă privesce pe séma arendaşiului, care va percepe taxele stabilite după vechile aşedêminte, legĭ, regulamente séü obiceiulŭ localŭ din vechime.

Sub niciŭ unŭ pretextŭ arendaşulŭ nu se póte opune la deschiderea séü formarea bâlciurilorŭ séü târgurilorŭ pe viitorŭ.

Art. 32. Aflându-se pe moşiĭ morĭ arendate prin contracte separate la alte persóne, de câtŭ la arendaşiĭ de moşiĭ, acele contracte vorŭ fi respectate şi veniturile vorŭ fi luate de Ministerŭ, pênă la expirarea termenelorŭ lorŭ de arendare; éră la expirarea acestorŭ termene, déca arendaşulŭ va voi a le lua, urmézá să se conformeze alin. 2 de la art. 26.

Arendaşulŭ este détorŭ a preda morile la expirarea contractului în starea în care le-a priimitŭ, luându-se ţanculŭ petrelorŭ, şi la expirarea contractului va fi détorŭ a lăsa altelenoŭ de aceeaşĭ cualitate şi mărime.

Pentru orĭ-câte alte va maĭ trebui să şi le procure sigurŭ, fără a putea cere vre-uă despăgubire pentru acésta séü pentru orĭ-câte alte reparaţiunĭ vorŭ fi trebuincióse la morĭ, zăgaze, lese, stavilare şi luminĭ, pe care arendaşul este détor a le face cu propria sea cheltuélă.

Art. 33. Cândŭ din causă de forţă majoră, séü prin vre-uă lege, morile de apă, pivele şi ferăstraele ce se vor afla pe moşie se vor desfiinţa séü distruge în totalŭ séü în parte, arendaşulŭ nu va avea dreptŭ a pretinde nicĭ uă despăgubire de venitulŭ lorŭ; éră de se va constata că din negligenţă, séü din lipsa de mésurĭ conservatóre, séü din orĭ-ce cause imputabile arendaşului, a provenitŭ distrugerea; atunci, pe lîngă perderea venitului, va fi responsabilŭ şi de costulŭ lorŭ, după expertisă administrativă, fără judecată.

Art. 34. Morile carĭ serviaŭ în trecutŭ pentru trebuinţa monastirelorŭ, arendaşulŭ este détorŭ a lăsa să se macine într'ênsele fără nicĭ uă plată cuantităţile de producte necesarĭ şi propriĭ pentru întreţinerea monastirelorŭ séü schiturilorŭ.

Asemenea este détorŭ arendaşulŭ să permită păşunarea viteloră aşedêmintelor religióse, fără a pretinde vre-uă despăgubire de la Statŭ séü plata de la monastire séü schitŭ, calculându-se câte una vită mare séü douĕ micĭ la 4 călugérĭ séü călugérie.

Art. 35. Arendaşulŭ este îndétoratŭ a ţine în cea maĭ bună staro podurile stătătóre séü piuţitóre, carĭ se vorŭ afla pe moşie şi ale căroră taxe nu suntŭ desfinţate prin legĭ séü angagiate la alţĭ contracciĭ.

Statulŭ nu va détora nicĭ uă despăgubire arendaşului pentru destrucţiunea, fie şi totală, a podurilorŭ din orĭ-ce causă, séü déca prin vre-uă altă lege séü dispositiune a guvernului s'ar desfiinţa taxa vre-unuia din acele podurĭ.

La casŭ cândŭ Statulŭ, judeţulŭ séü comuna va construi pe asemenea moşiĭ podurĭ de pétră, de ferŭ, de cărămidă séü de lemnŭ, în loculŭ celorŭ astăzĭ existente, întreţinerea lorŭ nu va maĭ privi pe arendaşŭ şi taxele vorŭ privi pe comptulŭ Statului, judeţului seŭ comuneĭ, fără a putea pretinde vre-uă despăgubire.

Art. 36. Taxele ce urmézá a se lua pentru trecerea pe podurile astăzĭ existente, vorŭ fi acele ce s'aŭ luatŭ pênă acumŭ şi carĭ suntŭ cuprinse în tarifele aflate la fie-care podŭ.

Art. 37. In casŭ cândŭ tablele de tarife s'ar strica séü s'arŭ şterge litorile de pe dênsele, arendaşulŭ este obligatŭ a le preface cu a sea cheltuélă.

Art. 38. Vorŭ fi apĕraţĭ de taxa trecerii peste podurĭ:

a. Ostaşiĭ şi transporturile ostăşescĭ în orĭ-ce modŭ;

Digitized by Google

b. Grăniceriĭ şi dorobanţiĭ, cându voru fi în serviciŭ;

c. Deligenţele Statuluĭ, surugiiĭ postalĭ şi revisoriĭ acestuĭ serviciŭ;

d. Amploiaţiĭ Statuluĭ în serviciŭ şi carĭ vor justifica trecerea prin livretele de caĭ de postă séŭ orĭ-ce alte acte valabile;

e. Căruşiĭ transportatorĭ de sare pe comptulŭ Statuluĭ, atâtŭ la trecerea lorŭ cu carele încărcate, câtŭ şi la înapoiare góle; acestia vor justifica cualitatea lorŭ la trecere cu biletele administratorilorŭ salineloră, şi la întórcere cu ţidulele comisarilorŭ schelelĭ;

f. Căruşiĭ transportatorĭ de materialŭ destinatŭ la lucrările publice.

Art. 39. Déca între douĕ părţĭ ce formézĕ trupul întreg al moşieĭ se află pod, locuitorii de pe acea proprietate vor fi apĕraţi de orĭ-ce taxă.

Art. 40. Arendaşiĭ sunţŭ şi rĕmânŭ responsabilĭ pentru ómeniĭ îngagiaţĭ în serviciulŭ podurilorŭ şi carĭ vorŭ fi pe comptulŭ lorŭ.

Art. 41. Arendaşulŭ la intrarea sea în posesiune va priimi podurile ce privescŭ pe séma proprietăţiĭ de la vechiul arendaş cu inventariŭ de starea în care se află şi conform cu art. . . .

Déca podurile vorŭ fi în stare próstă séŭ în numĕrŭ maĭ micŭ de câtŭ le-a priimitŭ fostulŭ arendaşŭ, şi déca noulŭ arendaşŭ nu va încunosciinţa în scrisŭ despre acésta pe Ministerŭ în termenŭ de uă lună de la începerea periodului arendăriĭ, este consideratŭ că le-a priimitŭ în cea maĭ bună stare şi în numĕrŭ complectŭ.

Art. 42. Arendaşulŭ nu este liberŭ să topéscă teiŭ, cânepă séŭ inŭ în eleştaele séŭ bălţile cu pescĕ, fiindŭ totŭ de uă-dată détorĭ a se conforma cu noule mĕsurĭ ce se vorŭ lua pentru pescuitŭ.

Art. 43. În timpulŭ vĕrsăreĭ apelorŭ, cându pescele intră în bălţĭ, orĭ-ce pescuire este oprită.

Art. 44. Arendaşulŭ este obligatŭ a nu împedica în orĭ-ce chipŭ intrarea pescilorŭ în bălţile ce comunică una cu alta.

Art. 45. Arendaşulŭ este cu desăvêrşire oprit ca la curăţirea privalurilorŭ séŭ rîuşórelor ce punŭ în comunicaţiune bălţile cu apele curgĕtóre, a le săpa maĭ jos de câtŭ nivelul bălţilor spre a nu se putea scurge apele dinte'ênsele.

Art. 46. Déca arendaşulŭ arŭ voi să construéscă vre-unŭ baragiŭ necesarŭ pentru irigaţiune, va face a sea declaraţiune Ministeruluĭ de finance însoçind'o de unŭ planŭ şi unŭ devis în regulă, fără de care propunerea va fi respinsă.

Cându arendaşulŭ va voi să arendeze vre-un terenŭ óre-care, simpla sea cerere aprobată de Ministerŭ este de ajunsŭ.

Art. 47. Arendaşulŭ este détorŭ la expirarea contractuluĭ să lase bine curăţite canalurile de comunicaţie între bălţĭ cu apele curgĕtóre.

Art. 48. Arendaşulŭ n'are nicĭ unŭ amestecŭ în interiorulŭ schiturilorŭ séŭ monastirilorŭ afiate pe moşie, lăsându în dispositiunea superiorilor respectivĭ grădinele de legumĭ séŭ pomĭ roditorĭ, pe carĭ le vorŭ fi posedându la facerea acestuĭ contractŭ.

Art. 49. Pe moşiile unde se găsescŭ schiturĭ desfiinţate, reduse la simple biserici de mirŭ, şi unde în curtea schiturilorŭ aŭ rĕmasŭ localurĭ pentru trebuinţa servitorilorŭ bisericeĭ, arendaşulŭ nu póte usa de acestŭ prisosŭ de localurĭ pentru trebuinţa sea séŭ a ómeniloră séĭ, de câtŭ cu uă permisiune specială a administraţieĭ. Póte usa însa de pătulele, magaziele séŭ ver-ce alte dependinţĭ ce se vorŭ maĭ afla în curtea acelorŭ schiturĭ şi în carĭ se póte pune producte, cu condiţiune însĕ ca aceste locuinţe, séŭ cele-alte dependinţĭ să se întreţină în totŭ-dé-una în bună stare, să îngrijéscă a ţine curţile totŭ-dé-una curăţite şi, la eşirea'ĭ din dreptulŭ de posesiune, să le predea în starea în care le-a priimitŭ ca făcêndŭ parte integrantă din ecareturile moşieĭ supuse la inventarŭ.

Este bine înţelesŭ că arendaşulŭ este détorŭ sub tóte puncturile de privire a păstra respectulŭ cuvenitŭ unorŭ asemenea sacre locaşurĭ.

Art. 50. Aflându-se pe proprietatea Statuluĭ locurĭ propriĭ pentru fabricarea cărămideĭ séŭ exploatarea nisipuluĭ, petrelor séŭ elementelorŭ pentru fabricarea varuluĭ séŭ a ipsosuluĭ, şi în genere orĭ-ce miniere séŭ cariere de orĭ-ce natură, Statulŭ 'şi reservă dreptulŭ d'a le exploata pe comptulŭ sĕŭ fără să pótă pretinde arendaşulŭ ver-uă altă despăgubire pentru acésta de câtŭ chiria pământuluĭ, adică 20 leĭ nouĭ maximum de fie-care pogonŭ ocupat de exploataţiune.

Arendaşulŭ este obligatŭ a permite scóterea pământuluĭ, petreĭ séŭ petrişuluĭ, precumŭ şi fabricarea varuluĭ, ipsosuluĭ séŭ cărămideĭ pentru lucrările publice naţionale, judeţiane séŭ comunale de orĭ-ce natură, fără niciŭ uă altă despăgubire de câtŭ chiria pământuluĭ câte 20 leĭ nouĭ de pogonŭ.

Art. 51. Exploataţia sorgintelorŭ de păcură ce se află pe moşie, séŭ care s'arŭ găsi în cursulŭ timpuluĭ de arenduire, privesce pe Stat, care o va închiria cu osebităŭ contractŭ. Arendaşulŭ nu va avea niciŭ unŭ amestecŭ în acésta exploataţiune, şi nu va putea pretinde altă despăgubire de câtŭ chiria pământuluĭ după art. 50 de maĭ susŭ.

Elŭ va îngădui exploatatoruluĭ libera trecere cu trăsurile şi aşedarea construcţiuniloră necesarĭ de acea natură pentru asemenea exploatare; va îngădui asemenea sondagiurile, şi în genere tóte operaţiunile de cercetarea séŭ exploatarea mineraleloră, fără altă despăgubire de câtŭ chiria loculuĭ ocupatŭ de lucrările exterióre.

Art. 52. Arendaşulŭ este obligatŭ a ceda fără niciŭ uă d spăgubire pământulŭ necesariŭ pentru construcţiunea şoseleloră pe căile va-

Digitized by Google

ţionale, judeţiane séü comunale, precum şi pentru construirea şi întreţinerea căilorü ferate.

Art. 58. Déca moşia va fi dintre cele neipotecate şi va avea atâta întindere pentru ca Ministerulü să pótă priimi nouĭ locuitorĭ, fără ca să rémână arendaşuluĭ maĭ puţinü d'a treia parte din întinderea primitivă a moşieĭ, arendaşulü este obligatü să predea locurile necesariĭ prevĕdute la art. 5 şi 6 din legea rurală, în proporţiunile următóre :

Duoĕ-decĭ pogóne la sută, cândü aceea ce va rĕmânea peste una a treia parte a întindereĭ primitive a moşieĭ va fi pênĕ la 500 pogóne;

Treĭ-decĭ la sută cândü acelaşĭ terenü va fi de la 500—1000 pogóne;

Patru-decĭ pogóne la sută de la 1000 pênĕ la 3000;

Cinceĭ-decĭ la sută de la 3000 în susü.

Art. 54. In casulü acesta va fi scĕdut arendaşulü din preţulü arendeĭ, pe fie-care anü cu 12 leĭ noŭĭ pe fie-care pogonü, trecutü pe séma nouilorü locuitorĭ.

Acestü scĕdĕmêntü anualü se va opera proporţionalü pe fie-care trimestru din arendă, pênĕ la finele contractului, cu începere de la câştulü ce va urma liberarea pĕmêntului.

Art. 55. Alegerea pĕmênturilorü destinate nouilorü locuitorĭ se va face de Ministerü.

Aceste pĕmênturĭ vorü fi pe câtü se va putea la unü singurü locü şi în vecinătatea pĕmênturilorü date foştilor clăcaşĭ de pe acea moşie.

Art. 56. Nu vor intra în pĕmênturile acestea:

a. Locurile destinate pentru târguri, bâlciurĭ, séü alte asemenea industriĭ, carĭ suntü lăsate în profitulü proprietăţiĭ;

b. Locurile preparate de arendaşü pentru vre-uă industriă óre-care, tolerată prin contract;

c. Locurile îmbunĕtăţite de arendaşĭ prin diferite moduri de îngrăşare, curăţire, séü alte midlóce, precum ogórele şi porumbiştele;

d. Viele, livedile, grădinele şi orĭ-ce alte locurĭ de asemenea natură, precum nicĭ locurile dependinte de diferite stabilimente séü construcţiunĭ ale proprietăţiĭ.

Art. 57. Déca acéstă alegere arü cădea asupra locurilorü arate séü semănate de arendaş, acesta va avea a le poseda pênĕ la strângerea semĕnăturilorü, dândü provisoriü nouilorü locuitorĭ alte locurĭ, de vor fi locurĭ disponibile.

După strângerea semĕnăturilorü arendaşuluĭ, nouiĭ locuitorĭ vorü intra îndată în posesiunea pĕmênturilorü destinate lorü, de nu vor fi în categoria prevĕdută la lit. *c*, art. 56.

Art. 58. Déca unulü séü maĭ mulţĭ sătenĭ se vorü aşeda pe moşia Statuluĭ la uă epocă cândü locurile ce s'arü cuveni a li se da lorü suntü arate séü semănate de arendaşĭ, séü nu va avea a le da nicĭ alte locurĭ provisoriĭ de cultură, atuncĭ arendaşulü va libera de uă cam dată locurĭ necesariĭ pentru casă, şi despăgubirea la care are dreptü după art. 12, nu se va opera asupra arendeĭ de câtü cu începerea anuluĭ următorü alü arendăriĭ.

Art. 59. Arendaşulü este dĕtorü a îngădui pe noulü arendaşü în tómna anuluĭ din urmă a termenuluĭ din contractü, să 'şĭ facă arăturĭ orĭ unde 'lü va povĕţui interesele séle, precum şi a permite păşunarea vitelorü ce arü întrebuinţa în facerea acelorü semĕnăturĭ, pentru care nu va putea rădica nicĭ unü felü de împedicare séü pretenţiune.

Art. 60. Revisoriĭ Ministeruluĭ, séü orĭ-ce agenţĭ domenialĭ din judeţulü în care este situată moşia, aŭ dreptulü d'a inspecta aplicaţiunea şi executarea contractuluĭ de faţă.

Este înţelesü că aceĭ agenţĭ nu vorü avea dreptulü a interveni în afacerile economice private ale arendaşuluĭ.

Art. 61. Arendaşulü este dĕtorü să întreţină cu a sa cheltuélă tóte clădirile şi orĭ-ce felü de acarete aflate pe moşie, astü-felü ca la expirarea contractuluĭ să le lase în stare bună, precum le-a priimitü.

Art. 62. Arendaşulü este liberü să facă orĭce îmbunĕtăţiriĭ séü construcţiunĭ pe moşia ce îĭ este arendată, cu ale séle propriĭ cheltuelĭ, însĕ după uă prealabilă autorisaţiune a Ministeruluĭ de finanţe.

Art. 63. Aceste ameliorăţiunĭ séü construcţiunĭ rĕmânü proprietatea Statuluĭ, fără nicĭ uă despăgubire pentru arendaşü, chiar şi când s'arü resilia contractulü, maĭ 'nainte de termenulü prevĕdutü în contractü.

Va fi dĕtorü âncă ca atuncĭ la eşirea'ĭ din posesia moşieĭ să predea accle construcţiunĭ în bună stare.

Art. 64. Arendaşulü este dĕtorü a asigura contra incendiuluĭ tóte acaretele aflate pe moşie, pentru tótă durata contractuluĭ de arenduire alü moşieĭ; la casü contrariü este responsabilü de pagubele ce s'arü causa prin incendiü.

Art. 65. Arendaşulü este dĕtorü a da comunelorü locale, cândü ele vorü avea trebuinţă, locurile necesariĭ pentru cimitire, pênĕ la întindere de treĭ pogóne maximum, fără a avea dreptulü d'a pretinde vre-uă despăgubire de la Statü séü de la comună.

Art. 66. Noulü arendaşü, uă lună celü târdiü, maĭ 'nainte de 23 Aprilie 1873, este dĕtorü să priiméscă moşia în starea în care se află, faţă cu unü agentü din partea administraţieĭ, primarulü comuneĭ locale, vechiulü arendaşü şi guardulü forestierü localü, déca va exista pădure pe moşie.

Procesulü-verbalü şi inventariulü de starea moşieĭ va fi subsemnatü de noulü şi vechiulü arendaş. Ele vor fi formate în câte cinci exemplare fie-care şi va arĕta într'ênsulü hotarele actuale ale moşieĭ, şi déca s'aŭ călcatü séü nu în cursulü arendeĭ expirată, starea acaretelorü, starea pădureĭ, etc.

Digitized by Google

Din fie-care din acele exemplare se va da câte unul noului arendaşŭ, vechiului arendaşŭ celŭ de alŭ treilea se va trămite advocatului publicŭ locală; éră cele de alŭ patrulea şi alŭ cincilea se vor trămite Ministerului de finanţe prin Prefectura districtului, séŭ advocatului publicŭ, celŭ multŭ în termenŭ de 15 ţile de la încheerea lorŭ.

Déca se vor constata lipsuri séŭ stricăciuni, noulŭ arendaşŭ nu este în dreptŭ a pretinde nicĭ uă despăgubire.

In urma faceriĭ acestui actŭ noulŭ arendaşŭ devine responsabilŭ de moşie, survegliându pe vechiulŭ arendaşŭ pênă la eşirea lui din posesiune; şi, în casŭ de abatere din parte'i, este în dreptŭ să controle prin autorităţile respective stricăciunile, rĕmânêndŭ a se despăgubi de la dênsulŭ.

Arendaşulŭ care va intra în posesiunea moşieĭ, fără a proceda la formarea actului de mai susŭ, se va considera că a priimitŭ moşia necălcată, pădurea în bună stare şi acaretele asemenea, rĕmânêndŭ răspundĕtorŭ de tóte călcările săvêrşite în periodulŭ expiratŭ, de tóte delictele pădurescĭ, urmate în acelaşĭ timpŭ şi de tóte stricăciunile de acarete.

Art. 67. La expirarea contractului se va face uă nouă constatare prin procesŭ-verbalŭ încheiatŭ faţă cu arendaşulŭ, unŭ agentŭ administrativŭ, primarulŭ şi noulŭ arendaşŭ, pe periodulŭ viitorŭ 1878—1883, de starea în care se află atunci moşia, atâtŭ despre hotare, pădure, câtŭ şi despre acarete şi cele-alte.

Déca moşia nu se va găsi atunci în starea constatată la formarea actului menţionatŭ la art. 66, tóte lipsurile séŭ stricăciunile privesc pe arendaşulŭ periodului 1873—1878, atâtŭ despre hotare, păduri, câtŭ şi despre acarete şi cele-alte; şi estimaţiunea lorŭ se va face de administraţie prin subprefectulŭ şi primarulŭ localŭ, şi guardulŭ forestierŭ, déca vor fi stricăciuni de păduri, fără a putea acestŭ arendaş contesta disa estimaţiune, alŭ căria costŭ se va împlini prin aplicarea legiĭ de urmăriri, atâtŭ asupra averiĭ luĭ mobile séŭ imobile, câtŭ şi asupra garanţieĭ depusă.

Art. 68. La expirarea termenului din contractŭ, arendaşului nu i se va înapoia garanţia definitivă depusă pentru paza condiţiunilorŭ acestuĭ contractŭ, de câtŭ în urma uneĭ cereri adresată în scrisŭ administraţiunĭĭ domenelor din partea sea şi a garantului séŭ, séŭ a persóneĭ însărcinată de dênşiĭ cu procură în regulă pe care o va ataşa în originalŭ la acea cerere.

Garanţia nu se va putea restitui de cât după presintarea recepiselorŭ de plată pe întregulŭ periodŭ atâtŭ a arenĕeĭ câtŭ şi a celorŭ alte dări prevĕdute în contractŭ şi însoţite de actulŭ de starea generală a moşieĭ, prevĕdutŭ la art. 67.

Condiţiunile speciale ale contractului de arenduire alŭ domenului Giurgiu, pe periodulŭ 1873—1878.

Drepturĭ şi îndetoririĭ

Art. 1. Termenulŭ arenduiriĭ se socotesce de la 1 Ianuariŭ 1873 şi pênă la 1 Ianuariŭ 1878.

Art. 2. Intinderea teritorială a domenului se mărginesce în hotarele alese de comisiunea ce a fostŭ rânduită într'adinsŭ şi ale cărorŭ semne se arĕtă în deosebitele alegerĭ ce se vor da întreprenorului deosebitŭ, precum şi a planurilorŭ de delimitare a pămênturilorŭ locuitorilorŭ sătenĭ după legea rurală.

Art. 3. Intreprenorulŭ are drept de pescuire în tóte bălţile de pe domenŭ, precum şi în riul Dunăreĭ, partea ţĕreĭ în tótă întinderea distanţeĭ de la gura Argeşului pênă la hotarulŭ din susŭ alŭ moşieĭ Năsturelu.

Locuitoriĭ de pe domenŭ şi aĭ oraşului Giurgiu aŭ dreptŭ a pescui cu undiţe numaĭ în apa Dunăriĭ şi Bradu; éră în Bălţĭ nu.

Art. 4. Intreprenorulŭ este obligatŭ a avea ghecetŭ (vase plutitóre) pre Dunăre într'unŭ numĕrŭ îndestulătorŭ, astĭ-felŭ cum serviciul trecerĭĭ de la unŭ malŭ la altulŭ să nu sufere nicĭ uă împedicare.

Taxele ce va lua vorŭ fi :

Banĭ	
84	de un car încărcat fără a plăti şi pentru vite;
42	» » » descărcat
5	de omulŭ pe josŭ;
10	de uă vită mare liberă;
5	» » » mică »

Se exceptézĕ de la aceste taxe :

Ostaşiĭ de tóte armele şi bagagiele lorŭ;

Trecerea posteĭ din Constantinopole;

Funcţionariĭ Statului în serviciŭ.

Intreprenorulŭ va lăsa libera trecere vapórelorŭ atâtŭ pentru ómenĭ câtŭ şi pentru vite, fără a putea pretinde vre-uă taxă de la eĭ.

Art. 5. Dispositia prescrisă la art. 4 nu constitue unŭ cas de poprire pentru locuitoriĭ proprietarĭ din Giurgiu de a avea şi eĭ asemenea ghecete séŭ şi micĭ luntrĭĭ cu carĭ să se negu-ţătorescă.

Vasele particulare carĭ vorŭ trece călĕtoriĭ din alte comune vorŭ plăti taxele prevĕ-dute la art. 4; pentru acestŭ sfîrşitŭ nu vorŭ putea pleca de câtŭ de la embarcaderŭ.

Locuitoriĭ din Giurgiu sunt scutiţĭ de plata prevĕdută la art. 4 pentru trecerea Dunăriĭ pe vasele lorŭ, însĕ cu condiţiunile următóre :

a. Ca ómeniĭ angagiaţĭ pentru serviciul vaselorŭ să fie dintre pămêntenĭĭ înscrişĭ în rolurĭ, éră nu străinĭ;

b. Ca trecerile cu acele ghecete séŭ luntrĭĭ

Digitized by Google

să fie numaĭ în dreptulŭ raionuluĭ oraşuluĭ Giurgiu, éră nu şi prin trecĕtórele de pe domen;

c. Intreprenorulŭ nu va putea lua nimic pentru asemenea trecerĭ.

Art. 6. Pentru trecere pe apa Cumăstiĭ, întreprenorulŭ se obligă a avea podŭ pentru comunicaţie şi a se bucura de taxele următóre :

Banĭ	
30 de un car încărcat	fără a plăti şi pen-
10 de un car descărcat	tru vite.
2 de omulŭ pe josŭ;	
2 de vita mare liberă;	
1 de vita mică liberă.	

Art. 7. Cu dreptulŭ de ancoragiŭ pentru vasele de orĭ-ce natură ce vorŭ poposi în port şi în afară, întreprenorul n'are nicĭ un amestecŭ.

Art. 8. Sădirea viilorŭ pe domenŭ cu embaticŭ este cu totulŭ oprită.

Art. 9. Orĭ-ce se va produce pe ostróvele însemnate pe alăturata listă sub litera B, afară de rechite, nuele şi lemne carĭ rĕmânŭ pe séma Statuluĭ, vorŭ fi în absolută posesiune a întreprenoruluĭ pe cât nu se vor tăia pădurile.

Art. 10. Intreprenorulŭ este în drept a băga în ostróvele din cuprinsulŭ domenuluĭ vite spre păşunare şi ernaticŭ, fiindŭ însĕ obligatŭ a le păzi cu într'adinsŭ păzitorĭ spre a nu se aduce stricăciune lemnelorŭ, pentru care va fi rĕspundĕtorŭ.

Art. 11. Afară de banĭ arendeĭ, întreprenorul va rĕspunde pe fie-care an şi câte leĭ 2592, banĭ 59, pentru susţinerea biserice din oraşul Giurgiu cu hramulŭ St. Nicolae.

Respunderea banilor se va face în 12 termene, adică la 1 de fie-care lună, în priimirea epitropilor ce i se va comunica de municipalitate.

Art. 12. In cuprinsulŭ islazuluĭ oraşuluĭ Giurgiu şi alŭ terenuluĭ cedată pentru popinieră întreprenorul nu va avea nicĭ un amestec.

REGULAMENTULŬ

CONSILIULUI TECNICU DE ADMINISTRAREA PADURILORU STATULUI

(Decretŭ No. 1170 din 18 Iunie 1871)

Compunerea consiliuluĭ

Art. 1. Consiliulŭ tecnicŭ de administraţiunea pădurilorŭ se compune:

a. De directorulŭ domenielorŭ, ca preşedinte;

b. De unŭ advocatŭ;

c. De duoĭ inginerĭ forestierĭ, din carĭ unulŭ ca suplininte;

d. De unŭ inginerŭ civilŭ.

Art. 2. Membriĭ Consiliuluĭ, ce suntŭ onorificĭ, se numescŭ de Domnitorŭ după recomandaţiunea ministruluĭ, éră directorulŭ domenielorŭ e consideratŭ ca membru de dreptŭ.

Art. 3. Directorulŭ preşede de dreptŭ Consiliulŭ, şi în lipsa sea, celŭ maĭ în etate din membriĭ presinţĭ.

Art. 4. Directorulŭ domenielorŭ va desemna pe unulŭ din împiegaţiĭ secţiuniĭ silvice care va purta sarcina de secretarŭ alŭ Consiliuluĭ.

Art. 5. Lucrările Consiliuluĭ se vorŭ ţine în archiva secţiuneĭ silvice de către archivarulŭ respectivŭ.

Art. 6. Şefulŭ secţiuniĭ va fi chiămat, când directorulŭ va găsi de trebuinţă, a asista la şedinţă spre a da cuvenitele lămuriri; éră în absenţa sea, unulŭ din capiĭ de biroŭ aĭ secţiuneĭ silvice, desemnatŭ de directorŭ.

Art. 7. Preşedintele séŭ vr'unulŭ din membriĭ póte chiăma în Consiliŭ persóne ce potŭ da lămuriri, ce vorŭ crede necesariĭ.

Art. 8. Membriĭ Consiliuluĭ suntŭ ţinuţĭ a se întruni de ordinarŭ de treĭ orĭ pe sĕptĕmână: Marţea, Joui şi Sâmbĕta, véra în orele de la 8—11, şi érna de la 7—10; éră în casurĭ extraordinare, se vorŭ întruni de câte orĭ vorŭ fi invitaţĭ de directorulŭ domenielorŭ.

Atribuţiunile Consiliuluĭ

Art. 9. Consiliulŭ tecnicŭ este consideratŭ ca unŭ corpŭ consultativŭ şi deliberativŭ.

Art. 10. Elŭ este consultatŭ asupra a orĭce cestiunĭ relative la lucrărĭ tecnice şi de administraţiune pe carĭ ministru séŭ directorulŭ domeniilorŭ le va supune la aprobarea sea

Art. 11. Cestiunile principale însĕ asupra cărora vorŭ fi chiămaţĭ a opina de rigóre suntŭ cele următóre:

a. Asupra revisuiriĭ codiceluĭ forestierŭ şi codiceluĭ de mine, miniere şi cariere;

b. Asupra miĭlócelorŭ budgetare ale administraţiuniĭ silvice şi ale organisăreĭ serviciuluĭ silvicŭ;

c. Asupra condiţiunilorŭ pentru mĕsurarea şi amenagiarea pădurilorŭ, asupra modului verificăreĭ acestorŭ lucrărĭ şi admiteriĭ şi executăreĭ verificărilorŭ;

d. Asupra condiţiunilorŭ pentru adjudecarea exploatăreĭ pădurilorŭ de pe moşiĭ şi ostróve;

e. Asupra instrucţiunilorŭ privitóre la aplicarea regulementelorŭ şi contractelorŭ;

f. Asupra călcărilorŭ de contracte séŭ altorŭ fudĕtoriri din partea întreprenorilorŭ de pădurĭ;

Digitized by Google

g. Asupra tutulorŭ afacerilorŭ contencióse de pădurĭ;

h. Asupra reglementelorŭ de instrucţiune şi de atribuţiunĭ ale serviciuluĭ exteriorŭ;

i. Asupra organisărĭĭ personaluluĭ pădurarilorŭ;

k. Asupra procedureĭ cerute a se aplica la constatarea delictelorŭ pădurescĭ, în armonie cu legile existinte;

l. Asupra moduluĭ executărĭĭ ordinilorŭ ministeriale de către agenţiĭ silvicĭ în diferite lucrărĭ tecnice şi de administraţiune.

Art. 12. Consiliulŭ póte face orĭ-ce propuneri din propria sea iniţiativă, spre îndeplinirea scopuluĭ pentru care este constituitŭ, carĭ propuneri însă nu atingŭ prerogativele ministruluĭ şi directoruluĭ.

Art. 13. Opiniile Consiliuluĭ se vorŭ supune la aprobarea directă a ministruluĭ care e în dreptŭ a le admite séŭ a le respinge.

REGULAMENTŬ

DE LICITATIUNI PENTRU VINDÉREA SPRE EXPLOATARE A PADURILORU STATULUI

(1872)

Dispositiuni generale

Art. 1. Vîndérea exploatăreĭ pădurilorŭ Statuluĭ se va face prin licitaţiune publică orală, pentru tótă partea de pădure ce se pune în exploatare, pe unŭ periodŭ determinatŭ prin condiţiunile exploatăreĭ; éră preţulŭ ce va resulta va fi arenda anuală ce întreprenorulŭ urmézĭ a respunde pentru fie-care parchetŭ séŭ parte de pădure.

Art. 2. Pentru tóte pădurile din România, licitaţiunile se vorŭ ţine în aceeaşĭ ţi, la reşedinţa districtuluĭ respectivŭ, în localulŭ Prefectureĭ, şi în Bucurescĭ.

In Bucurescĭ, licitaţiunea pădurilorŭ se va ţine în presenţa membrilorŭ administraţiunĭĭ domeniilorŭ.

Ministerulŭ de finanţe va avea facultatea de a asista şi dênsulŭ, în care casŭ va presida Comisiunea licitaţiuneĭ.

In districte, licitaţiunea se va ţine în presenţa:

a. Prefectuluĭ de judeţŭ;

b. Casieruluĭ generalŭ, care va fi însărcinat cu priimirea şi păstrarea garanţiilorŭ provisoriĭ depuse de adjudecatorŭ;

c. Preşeduinteluĭ Comitetuluĭ permanentŭ.

Comisiunea licitaţiuneĭ din districte va fi presidată de prefectŭ, éră în lipsă de preşedintele Comitetuluĭ permanentŭ.

Despre publicaţiune

Art. 3. Nu se va ţine nicĭ uă licitaţiune fără uă prealabilă publicaţiune prin *Monitorul oficialŭ* şi prin afişe lipite la reşedinţa districtuluĭ unde se află pădurea, şi în Bucurescĭ.

Publicaţiunea se va face în termenĭ prevĕ ţuţĭ de art. 47 şi 50 din legea comptabilităţiĭ generală a Statuluĭ.

Art. 4. In publicaţiune se va face cunoscutŭ locurile unde are a se ţine licitaţiunile, precum şi diua fixată pentru acésta.

Condiţiunile exploatăreĭ, precum şi regulamentulŭ de faţă se vorŭ publica celŭ puţinŭ uă-dată pentru fie-care periodŭ de exploatare d'împreună cu anunciulŭ pentru ţinerea licitaţiuneĭ.

Despre ţinerea licitaţiunilorŭ

Art. 5. Licitaţiunea se va face succesivŭ pentru fie-care pădure în parte şi în ordine, după cumŭ vorŭ fi pădurile înscrise în tablonŭ.

Concurenţiĭ nu vorŭ putea avansa preţurile la licitaţiune cu maĭ puţinŭ de 50 leĭ peste suma oferită prin strigare.

Art. 6. Spre a se putea ţine licitaţiune, trebue să fie celŭ puţinŭ duoĭ concurenţĭ pentru aceeaşĭ pădure.

Art. 7. Déca din lipsa concurenţilorŭ, séŭ din vre-uă altă împregiurare, licitaţiunea nu s'arŭ putea ţine în diua publicată, se va încheea unŭ proces-verbal, prin care se va arĕta motivele pentru care nu s'a ţinut licitaţiunea.

Pădurile rĕmase nelicitate se vorŭ publica din nouŭ, potrivitŭ dispositiunilorŭ de maĭ sus.

Art. 8. Pentru fie-care adjudecare, se va încheea în condica de licitaţiunĭ unŭ procesŭ-verbalŭ, în care se va arĕta: numele persónelorŭ ce aŭ concuratŭ, sumele ce aŭ oferitŭ, persóna asupra căreia s'a adjudecatŭ pădurea, preţulŭ cu care s'a adjudecatŭ şi garanţia provisoriă ce a depusŭ pentru concurenţă.

Acestŭ proc-sŭ se va subscri chiarŭ atuncĭ îndată de persóna asupra căreea s'a adjudecatŭ pădurea şi de concurenţĭ, certificându-se totŭ atuncĭ şi cu semnăturile membrilorŭ Comisiunĭĭ.

Art. 9. Déca în cursulŭ licitaţiuneĭ se va ivi vre-uă manoperă, cu scopŭ de a specula asupra licitaţiunilorŭ publice, depărtându pe concurenţĭ prin darurĭ, promisiunĭ séŭ alte miĵ-

Digitized by Google

lóce, spre a face să scadă concurenţa séŭ preţulŭ bunurilorŭ puse în licitaţiune, făptuitoriĭ se vorŭ pedepsi conformŭ art. 351 din codulŭ penalŭ.

Despre garanţiile provisoriĭ

Art. 10. Pentru a putea fi admişĭ la concurenţă, doritoriĭ urméză a depune uă garanţie provisorie ecuivalentă cu jumĕtatea preţuluĭ unuĭ parchetŭ de pădure după estimaţiune.

Art. 11. Acéstă garanţie nu se va admite de câtŭ în numerarŭ séŭ în efecte publice, precum obligaţiunĭ rurale, obligaţiunĭ domeniale după valórea lorŭ nominală, în bonurĭ de ale împrumutuluĭ Stern şi Oppenheim, asemenea şi în acţiunĭ ale căilorŭ ferate române după cursulŭ ḑileĭ.

Art. 12. Garanţiile provisoriĭ ce se depunŭ pentru dările ce se rearendéză în comptulŭ întreprenorilorŭ vorŭ fi în aceleaşĭ efecte, însă de valóre ecuivalentă cu uă jumĕtate a arendeĭ anuale de atuncĭ.

Despre confirmarea adjudecaţiunilorŭ

Art. 13. Adjudecaţiunea nu va fi definitivă de câtŭ numaĭ după aprobarea Consiliuluĭ de ministriĭ.

Guvernulŭ 'şĭ reservă facultatea ca, în termenŭ de optŭ ḑile după adjudecaţie, să o confirme séŭ să pună pădurea din nuoŭ în licitaţie.

Art. 14. In casŭ de desaprobarea adjudecaţiuneĭ vre-uneĭ pădurĭ, se va regula punerea eĭ din nuoŭ în arendare prin publicaţiune în *Monitorŭ* şi se va înapoia adjudecatoruluĭ garanţia depusă provisorie.

Despre garanţiile definitive

Art. 15. Persóna asupra căreea se va aproba adjudecaţiunea este obligată a depune, în termenŭ de 15 ḑile, maximum, socotitŭ din ḑiua aprobăriĭ, uă garanţie definitivă de natura prevĕḑută prin art. 11 de maĭ susŭ, şi în valóre ecuivalentă cu arenda anuală, fără care depunere nu se va tolera exploatarea parchetelorŭ, nicĭ liberarea contractuluĭ.

Art. 16. Aceĭ carĭ vorŭ contraveni dispositiunilorŭ art. 15 de maĭ susŭ, vorŭ perde garanţiile depuse provisoriŭ la licitaţiune, şi pădurile se vorŭ pune din nuoŭ în rearendare în comptulŭ d-lorŭ.

CONDIŢIUNI GENERALE

PENTRU EXPLOATAREA PADURILORU STATULUI

(1872)

TITLULŬ I

Despre adjudecaţia, preţulŭ vînḑĕriĭ, obligaţiĭ accesoriĭ

Art. 1. Afară de clause speciale contrariĭ, tóte parchetele de pădure ce se daŭ în tăere se adjudecă în totalŭ (în blocŭ), fie-care fără garanţie de întindere, de esenţe, de vêrstă şi cualitate.

Intreprenorulŭ nu va fi în dreptŭ a pretinde, sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, reducere de preţŭ séŭ schimbare de parchetŭ pentru poienĭ, locurĭ góle, lacurĭ, smârcurĭ, şanţurĭ şi drumurĭ ce s'arŭ afla în parchetele de pădure carĭ intră în rândŭ de exploatare, precum şi pentru locurĭ ce arŭ presenta dificultăţĭ în scóterea lemnelor din parchetele vîndute.

Art. 2. Preţulŭ adjudecaţieĭ 'lŭ va rĕspunde întreprenorulŭ la 20 Augustŭ alŭ fie-căruĭ anŭ, din ceĭ mărginiţĭ pentru întreprisa sea, la casieria centrală a Ministeruluĭ de finanţe, séŭ la acea generală a judeţuluĭ în care este situată pădurea, în monetă după cursulŭ fisculuĭ.

Pentru anulŭ ântêiŭ însĕ, preţulŭ adjudecaţieĭ se va respunde de întreprenorŭ în ḑece ḑile după aprobarea licitaţieĭ.

Art. 3. Intreprenorulŭ va depune uă garanţie definitivă ecuivalentă cu preţulŭ anualŭ alŭ parchetuluĭ, care va fi în numerarŭ, bonurĭ rurale séŭ domeniale, obligaţiunĭ de ale împrumutuluĭ Stern şi Oppenheim, séŭ în acţiunĭ de ale căilorŭ ferate române, séŭ în orĭ-ce alte efecte publice puse în circulaţie şi garantate de Statŭ.

Bonurile rurale şi domeniale se vor priimi pe valórea lor nominală, éră cele-alte efecte maĭ susŭ menţionate, după cursulŭ ḑileĭ în care se vorŭ depune.

Baniĭ depuşĭ în numerarŭ ca garanţie definitivă vorŭ avea dreptŭ la unŭ procentŭ de cincĭ la sută, după şése ḑile de la vĕrsarea lorŭ la casa de depunere, conformŭ legiĭ organice a aceleĭ case.

Art. 4. Cândŭ întreprenorulŭ nu va plăti arenda la termenulŭ fixatŭ la art. 2, administraţiunea domenielorŭ are dreptulŭ să pună imediatŭ în vînḑére parchetele séŭ lemnele rĕmase

Digitized by Google

neexploatate, în comptulŭ întreprenoruluĭ şi a garantuluĭ sĕŭ, fără a li se mai face nicĭ uă altă somaţiune prealabilă, spre a'ĭ pune în întârdiare de câtŭ numaĭ publicarea prin *Monitorulŭ oficialŭ* a rearendăriĭ parchetelorŭ.

Sumele dĕtorite din arendă, precum şi deficitulŭ ce arŭ resulta din vîndĕrea parchetelorŭ pe comptulŭ întreprenoruluĭ se vorŭ împlini în totalŭ, conformŭ art. 5 şi 6 de maĭ josŭ.

Întêmplându-se însĕ a resulta vre-unŭ beneficiŭ din rearendare, acésta va fi în profitulŭ Statuluĭ fără a putea antreprenorulŭ rădica ver-uă pretenţiune.

Cându antreprenorulŭ, din diferite împregiurărĭ, se pune în posiţiune de a'şi vedea scóse parchetele la licitaţiune, persóna care a garantatŭ este în dreptŭ a lecere de la guvernŭ pênĕ la ţiua fixată pentru licitare, déca, se înţelege, le va priimi cu aceleaşĭ condiţiunĭ şi va plăti îndată sumele dĕtorate de către garantatul sĕŭ.

Art. 5. Statulŭ se va despăgubi, de va voi, maĭ întêiŭ din lemnele tăete sĕŭ netăete ce s'arŭ afla pe parchetele vîndute antreprenoruluĭ sĕŭ din orĭ-ce altă avere a sea, care va fi secuestrată şi vîndută conformŭ legiĭ de urmărire.

Statulŭ se va despăgubi asemenea din garanţia depusă de antreprenorŭ, sĕŭ de garantulŭ sĕŭ, care déca va fi în baniĭ, despăgubirea fisculuĭ se va opera asupra acesteĭ garanţiĭ fără judecată, ĕră de va fi în alte efecte, se vorŭ vinde cu licitaţiune, şi preţulŭ ce se va prinde pe dênsele se va încasa în comptulŭ dĕtorieĭ.

Este bine înţelesŭ că garantulŭ nu póte pretinde ca Statulŭ să discute prealabilemente averea debitoruluĭ principal fiindŭ afectată garanţia depusă de uă terţie persónă, ca cumŭ arŭ fi fostŭ dată de ênsuşĭ antreprenorulŭ.

Art. 6. Deficitulŭ provenitŭ din rearendare se va împlini de uă-dată pe totŭ cursulŭ anilorŭ pênĕ la expirarea contractuluĭ antreprenoruluĭ în socotéla căruia s'a rearendatŭ parchetele.

Efectele urmăririĭ nu se potŭ suspenda de câtŭ în virtutea uneĭ otăririĭ judiciare definitive.

Art. 7. Pentru baniĭ ce antreprenorulŭ va dĕtora fisculuĭ, va plăti procente de 10 la sută din ţiua cându urma a se face plata.

Aceste procente vorŭ curge de dreptŭ fără somaţiune sĕŭ cerere în judecată.

Antreprenorulŭ nu va putea intenta procesŭ Statuluĭ, fără a fi respunsŭ maĭ întêiŭ dĕtoriile séle isvorâte din contractŭ, împreună cu procentele, respundere care, sub nicĭ unŭ feliŭ de pretextŭ, nu póte fi suspendată.

Art. 8. Antreprenorulŭ nu este liberŭ a subarenda parchetele vîndute, nicĭ în totalŭ nicĭ în parte, fără consimţimêntulŭ administraţiuniĭ domeniilorŭ, care este facultativŭ pentru dênsa.

În casŭ de a se aproba subarendarea, subantreprenorulŭ va depune aceeaşĭ garanţie ca şi antreprenorulŭ primitivŭ, şi va fi supusŭ şi elŭ aplicăreĭ legeĭ de urmărire, aşa cum se lămurésce maĭ susŭ în aceste condiţiunĭ, ĕră garanţia antreprenoruluĭ primitivŭ se va libera.

Art. 9. În casŭ de încetare din viéţă a antreprenoruluĭ, moscenitoriĭ sĕĭ suntŭ ţinuţĭ de tóte sarcinele contractuluĭ.

Art. 10. Domiciliulŭ legalŭ alŭ antreprenoruluĭ, pentru tot ce se va atinge directŭ sĕŭ indirectŭ de obligaţiunile ce resultă din contractŭ, va fi chiarŭ la parchetele ce 'l s'a vîndutŭ.

În casŭ de procesŭ în contra Statuluĭ, antreprenorulŭ sĕŭ garantulŭ sĕŭ nu 'lŭ va putea intenta de câtŭ la Tribunalulŭ de Ilfovŭ.

Art. 11. Întreprenorulŭ şi garantulŭ sĕŭ întêmplându-se a fi supusŭ vre-uneia din protecţiunile străine, nu potŭ nicĭ uă-dată invoca cualitatea lorŭ de străinĭ în privinţa obligaţiunilorŭ ce'şĭ aŭ luatŭ printr'acest contractŭ.

Pentru executarea acestorŭ obligaţiunĭ, precum şi pentru orĭ-ce neînţelegere în privinţa acésta, este supusŭ legilorŭ ţĕreĭ şi jurisdicţiuniĭ esclusive a tribunalelorŭ păméntene.

TITLULŬ II

Despre exploatarea, scóterea lemnelor din pădure, predarea şi priimirea parchetelorŭ.

Art. 12. Afară de clausele speciale contrariĭ, exploatarea parchetelorŭ vîndute se va urma în termenŭ de cinciĭ aniĭ, de la 1 Octombre 1872 pênĕ la 1 Octombre 1877, cu obligaţiune ca în fie-care din aceştĭ cinciĭ aniĭ să se exploateze parchetulŭ ce se va delimita şi care se va arĕta în clausele speciale pentru fie-care pădure şi în rândul însemnat prin acele clause.

Verĭ-ce abatere de la acest articol sĕŭ schimbare de ordine a exploatăriĭ, sĕŭ exploatarea prin anticipaţiŭ, sĕŭ tăere în alte parchete ce nu suntŭ vîndute, va constitui unŭ delict, care va obliga pe întreprenorŭ la plata împătrită a valóriĭ lemnelorŭ exploatate, după extimaţiunea ce se va face de către inspectorulŭ forestierŭ sĕŭ altŭ agentŭ şi prefectulŭ sĕŭ delegatulŭ sĕŭ.

Art. 13. Exploatarea în pădurele regulate a se trata printr'unŭ altŭ modŭ de câtŭ tăerea de parchete, cu sĕŭ fără arborĭ de reservă, se va fixa prin clausele speciale.

Art. 14. Tăerea fie-căruĭ parchetŭ se va urma în timpŭ de şése luniĭ alŭ fie-căruĭ anŭ de exploatare, cu începere de la 1 Octombre şi pênĕ la finele luĭ Martiŭ, neavêndŭ întreprenorulŭ dreptŭ, sub nicĭ unŭ pretext, de a tăia lemnele ce i-arŭ rĕmânea netăiate în acea ţi.

Ĕră lemnele de brad se potŭ tăia în totŭ

Digitized by Google

cursulŭ anuluĭ prin uă autorisaţiune specială a administraţiuneĭ.

In orĭ-ce casŭ, lemnele tăiate şi crăcile vor fi aşedate în stânjinĭ séŭ altŭ-felŭ, pênĕ la finele luĭ Martiŭ, éră transportarea lemnelorŭ din parchetulŭ exploatatŭ se va opera în totŭ cursulŭ anuluĭ de exploatare; avêndu-se însĕ, în vedere ca, cu ocasia transportuluĭ, să nu se vatĕme lăstarele şi să nu se lase vitele în pădurea tăétă, ca să nu pricinuéscă stricăciuniĭ.

Pentru anulŭ întêiŭ însĕ, déca vîndérea se va face mai târdiŭ în câtŭ să nu se pótă preda parchetulŭ la 1 Octombre. întreprenorulŭ va fi în dreptŭ a începe exploatarea îndată după ce va obţine viza agentuluĭ silvicŭ respectivŭ pe biletulŭ de exploatare ce va fi luată de la administraţia centrală a domeniilorŭ, şi va înceta la finele luĭ Martiŭ.

Transportarea lemnelorŭ este în dreptŭ a se face pênĕ la 1 Octombre venitorŭ.

Lemnele de teiŭ se vorŭ putea tăia pênĕ în ţiua de întêiŭ Maiŭ alŭ fie-căruĭ anŭ de exploatare.

Art. 15. Intreprenorulŭ este obligatŭ a lăsa netăiatŭ numĕrulŭ arborilorŭ de reservă ce se va fixa prin clausele speciale pentru fie-care parchetŭ.

Aceştĭ arborĭ se vorŭ alege de agentulŭ silvicŭ reservându copacĭi ceĭ maĭ drepţĭ şi sănĕtoşĭ din esenţele cele maĭ avantagióse, şi fără să pótă cumpĕrătorulŭ rădica vre-uă pretenţiune de despăgubire, sub pretextŭ că arborĭi reservaţĭ sunt rĕŭ răspândiţĭ séŭ de cualitate superióră.

Aceştĭ arborĭ vorŭ fi totŭ-dé-una marcaţĭ cu ciocanulŭ agentuluĭ silvicŭ, maĭ 'nainte de liberarea parchetuluĭ.

Déca întreprenorulŭ nu va lăsa arborĭi de reservă marcaţĭ de agentulŭ silvicŭ în numĕrulŭ prevĕdutŭ prin clausele speciale, va fi obligatŭ, îndată după constatarea acesteĭ abateriĭ, să plătéscă Statuluĭ valórea împătrită a arborilorŭ, câtŭ preţuluĭ evaluaţiuniĭ va fi maĭ mare de 5 leĭ, şi unŭ minimum de 20 leĭ de fiecare arbore, câtŭ evaluarea va fi maĭ josŭ de 5 leĭ arborele.

Art. 16. Orânduitulŭ ce întreprenorulŭ va însărcina cu vîndérea lemnelorŭ în pădure nu va putea fi rudă cu pădurariĭ séŭ agenţiĭ silvicĭeĭ aĭ localităţiĭ.

In casŭ contrariŭ, Statulŭ va fi în dreptŭ să poprésc pe acelŭ orânduitŭ, fără a putea întreprenorulŭ să aibă vre-uă pretenţiune de despăgubire pentru paguba ce 'i-s'arŭ causa din acésta.

Intreprenorulŭ este obligatŭ a face cunoscut pe orânduitulŭ séŭ şefuluĭ circumscripţieĭ silvice în care se află pădurea.

Orânduitulŭ întreprenoruluĭ este détorŭ a presenta agentuluĭ silvicŭ, orĭ de câte orĭ i se va cere, registrulŭ ce este obligatŭ a ţine pentru vîndérea lemnelorŭ, conformŭ art. 7 din codulŭ comercialŭ, spre a 'lŭ viza.

Art. 17. Intreprenorulŭ nu póte întra în exploatarea parchetuluĭ anual fără a priimi maĭ întêiŭ de la administraţiunea domeniilorŭ unŭ biletŭ de exploatare.

Acestŭ biletŭ nu se va putea libera de câtŭ după uă cerere formală a întreprenoruluĭ, însoţită de unŭ certificatŭ alŭ casieruluĭ respectivŭ pentru plata arendeĭ aceluĭ anŭ.

Déca întreprenorulŭ nu va justifica achitarea arendeĭ parchetuluĭ anualŭ în modulŭ maĭ susŭ arĕtatŭ, séŭ care va face cererea sa pentru biletŭ de exploatare maĭ târdiŭ de 1 Septembre, nu póte pretinde prelungirea termenuluĭ prevĕdutŭ prin contractŭ pentru transportarea lemnelorŭ, şi orĭ-ce întârdiere a liberăriĭ parchetuluĭ la timp va privi pe întreprenor.

Art. 18. După priimirea biletuluĭ de exploatare, întreprenorul este obligatŭ a'lŭ presenta agentuluĭ silvicŭ, care va procede la liberarea parchetuluĭ, încheiând maĭ întêiŭ, în asistenţa întreprenoruluĭ séŭ delegatuluĭ sĕŭ, unŭ procesŭ-verbalŭ prin care se va constata darea parchetuluĭ în priimirea întreprenoruluĭ.

Acestŭ procesŭ-verbalŭ va fi contrasemnatŭ şi de întreprenorŭ, carele, în momentulŭ ce i se va preda parchetulŭ, este obligatŭ a da agentuluĭ forestierŭ cuvenita chitanţă de a luĭ priimire.

Totŭ atuncĭ întreprenorulŭ va presenta agentuluĭ silvicŭ :

1. Orânduitulŭ însărcinatŭ cu vîndérea lemnelorŭ, şi alŭ 2-lea registrulŭ ce este obligatŭ a ţinea pentru vîndére, conformŭ aliniatuluĭ IV de sub art. 16, spre a 'lŭ avisa. Numaĭ în urma acesteĭ formalităţĭ se va viza de agentulŭ silvicŭ şi biletulŭ de exploatare, care dă drept întreprenoruluĭ de a începe tăerea parchetuluĭ.

Art. 19. Orĭ câtŭ se va constata că întreprenorulŭ a operatŭ tăerea parchetuluĭ fără biletŭ de exploatare prevĕdutŭ la art. 17 şi nevizatŭ în regulă de agentulŭ forestierŭ, tăerea se va considera ca delictŭ şi întreprenorulŭ va fi obligatŭ a plăti valórea împătrită a lemnelorŭ ce va fi tăiatŭ.

Art. 20. Intreprenorulŭ este opritŭ a descoji (jupui) lemnele maĭ 'nainte de a le da jos la pămêntŭ, sub penalitate de a plăti valórea lorŭ împătrită, estimată după preţulŭ cu care întreprenorulŭ va fi vîndutŭ asemenea lemne.

Art. 21. Afară de arborĭi de reservă, lemnele se vorŭ tăia tóte d'arândulŭ, fără osebire marĭ şi micĭ, cu toporulŭ, de la uă palmă colŭ multŭ d'asupra feţeĭ pămêntuluĭ. Acéstă tăere se va face piedişŭ, astŭ-felŭ în câtŭ apa de ploiă să nu pótă sta pe tulpină.

Art. 22. Intreprindĕtorulŭ este oprit în tot timpulŭ întrepriseĭ séle a lăsa să păşuneze vite d'ale séle, séŭ străine, în partea pădureĭ vîndută, exploatată, séŭ în cursŭ de exploatare.

Digitized by Google

Este opritŭ asemenea de a vătăma arborii de reservă prin vite séŭ prin nengrijirea ómenilorŭ cu căruţele de transportŭ, séŭ prin orĭce altŭ modŭ; în casŭ contrariŭ, întreprinzĕtorulŭ va fi responsabilŭ de prejudiciile ce se vorŭ ocasiona pădurei şi obligatŭ la uă plată de valóre împătrită a daunelorŭ causate, după estimaţiunea prealabilă.

Întreprenorulŭ este opritŭ, sub nicĭ un pretextŭ, de a face cărbuni, varŭ séŭ potasă în parchetele ce i s'a vîndutŭ, séŭ în orĭ-ce altă parte a pădurei.

Art. 23. Tóte lemnele tăiate, séŭ arborii în picióre ce se vorŭ afla în diua de 1 Octombre în parchetŭ, devinŭ şi rĕmân proprietatea Statului, fără pretenţiune de despăgubire din partea întreprenorului; şi agentulŭ silvicŭ va constata în urmă, în presenţa întreprenorului, séŭ a delegatului séŭ, starea acelui parchetŭ şi modulŭ în care s'a exploatatŭ, dresându despre acésta unŭ procesŭ-verbalŭ contrasemnatŭ de întreprenorulŭ séŭ delegatulŭ sĕŭ.

Tóte stricăciunile séŭ abaterile ce se vorŭ constata vă s'aŭ comisŭ în parchetulŭ exploatatŭ se vorŭ estima prin autoritatea administrativă, şi întreprenorulŭ va fi conetrins, prin aplicarea legiĭ de urmărire asupra averiĭ sĕle şi a garanţiei, pentru a despăgubi pe Statŭ de tóte daunele causate, conform articolului precedentŭ.

Întreprenorulŭ va fi asemenea supusŭ aplicaţiuniĭ legiĭ de urmărire pentru tóte pagubele resultându din delictele constatate şi comise în raionulŭ pădurei vîndută.

Art. 24. Lemnele carĭ la eliberarea parchetelorŭ se vorŭ afla tăiate cu ocasia deschiderii liniilorŭ despărţitóre între parchetŭ suntŭ ale întreprenorului, éră cele tăiate cu ocasia deschiderii liniilorŭ somiere rĕmânŭ proprietatea Statului.

Art. 25. Căndŭ întreprenorulŭ, din causă de forţă majoră de orĭ-ce natură, n'arŭ putea scóte din parchetul în exploatare lemnele tăiate pĕnĕ la 1 Octombre, şi va voi a cere uă prelungire de termenŭ pentru acéstă transportare, va fi obligatŭ a proba causa de forţă majoră, şi atunci va putea transporta lemnele aflate într'unŭ termenŭ care nu va trece de 3 luni.

După expirarea termenului acordatŭ, nu se va mai putea admite sub nicĭ unŭ pretextŭ uă altă cerere de prelungire. şi totŭ materialulŭ rĕmasŭ ne scosŭ din parchetŭ pĕnĕ la diua expirăriĭ termenului prelungirei acordată va deveni proprietatea Statului, fără nicĭ uă pretenţiune din partea întreprenorului; éră parchetulŭ se va preda de întreprenorŭ în priimirea agentului forestier, care va procede la constatarea modului exploatăriĭ, conform art. 23.

Art. 26. Suntŭ obligaţĭ întreprenoriĭ a repara stricăciunile ce s'arŭ fi făcutŭ cu tăiarea şi transportulŭ lemnelorŭ la drumurile diu întru pădureĭ, la movile de hotare şi podeţurĭ.

Art. 27. Cărciuma ce se obicĭnuesce a se înfiinţa pe timpulŭ exploatăriĭ, întreprenorului o va aşeda în una din marginile pădurei dată în tăiare. Vitele carăloră ce se vorŭ aduna acolo nu vorŭ putea păşuna în pădure séŭ în tăieturĭ sub nicĭ unŭ pretextŭ.

Acéstă cârciumă, precum şi casa făcută de întreprenorŭ pentru trebuinţa sa, vorŭ deveni proprietatea Statului.

Orĭ-ce abatere va privi pe antreprenorŭ, care va fi supusŭ la uă despăgubire de 50 banĭ pentru fie-care capŭ de vită ce s'arŭ prinde păşunându în pădurea vîndută, împlinindu-se paguba prin aplicaţiunea legiĭ de urmărire.

Art. 28. Ferĕstraele ce s'ar afla pe proprietăţile, ale căroră păduri se daŭ în exploatare, de nu vorŭ fi angageate mai d'înainte cu contractŭ specialŭ către alţĭ antrepreuorĭ séŭ către arendaşulŭ moşieĭ, se vorŭ da în priimirea antreprenorului pădurei prin inventariŭ de starea în care se găsescŭ, şi la expirarea termenului contractului, antreprenorulŭ este obligatŭ a le lăsa proprietăţiĭ în bună stare, rĕmânêndŭ în profitulŭ Statului adausele séŭ îmbunĕtăţirile ce va face acelor ferĕstrae, fără a putea pretinde vre-uă despăgubire.

Art. 29. Antreprenorul va fi obligat ca, la finele exploatăriĭ fie-căruĭ parchetŭ exploatatŭ de dênsulŭ, să predea în bună stare stîlpiĭ ce vorŭ fi puşĭ la fie-care capŭ de parchetŭ şi a face muşoróe în giurulŭ acelorŭ stîlpĭ.

Art. 30. La finele termenului antrepriseĭ, nu se va restitui garanţia definitivă celui în dreptŭ de câtŭ sub următórele condiţiuni :

1. Antreprenorulŭ séŭ garantul sĕŭ, séŭ persóna însărcinată din parte-le cu procură în regulă, se va adresa prin cerere în scrisŭ către administraţia domeniilorŭ pentru restituirea garanţieĭ.

2. Se va constata de agentulŭ silvicŭ, prin uă verificaţiune genarală în faţa loculuĭ, déca exploatarea s'a urmat în conformitate cu condiţiunile contractului şi nu s'a făcutŭ vre-unŭ delictŭ în pădure.

3. Se va constata déca antreprenorulŭ a achitatŭ pe deplinŭ arendile anuale.

Statulŭ are dreptulŭ a reţinea garanţia depusă, spre despăgubirea sa de tóte daunele ce i s'arŭ fi causatŭ de antreprenorŭ constatate prin formalităţile de mai susŭ dise, séŭ prin orĭ-ce alte mijlóce.

Art. 31. In casŭ de a se pune în vigóre codulŭ forestierŭ, antreprenorulŭ este obligatŭ a se supune tutuloră dispositiuniloră ce s'arŭ provede prin elŭ, în totŭ ce privesce exploatarea sistematică şi paza pădurilorŭ Statului.

Digitized by Google

CAETŬ DE ÎNSĂRCINĂRI

PENTRU EXPLOATAREA PADURILORU STATULUI

(1872)

TITLULŬ I

Despre adjudecaţie

Art. 1. In tóte parchetele de pădure ce se daŭ în tăiere, se vorŭ adjudeca pe întindere de pogonŭ, séŭ falce fără garanţie de numĕrulŭ, esenţa, vêrsta şi cualitatea arborilorŭ de pe fiecare parchetŭ în genere.

Antreprenorulŭ nu va fi în dreptŭ a face nicĭ uă pretenţie, tindêndŭ a obţine reducere de preţŭ séŭ schimbare de parchetŭ, pentru poenĭ, locurĭ gólе, laeurĭ, smărcurĭ, şanţurĭ, drumurĭ şi locurĭ ce arŭ presenta dificultăţĭ pentru scóterea lemnelorŭ din parchetele carĭ intră în rândŭ de exploatare.

In casŭ cândŭ la verificarea întinderei pământuluĭ ce s'arŭ face parchetelorŭ vîndute, s'arŭ găsi uă diferinţă în plusŭ séŭ minusŭ, se va adăuga séŭ scădea din arendă uă porţie corespundĕtóre cu sumele resultate la licitaţiune.

Art. 2. Vîndĕrea se va face prin licitaţie cu strigare (mezatŭ) uă-dată pentru tótă partea de pădure ce se pune în exploatare, pentru periodulŭ de cinĕĭ anĭ, ĕră preţulŭ ce va resulta va fi arenda anuală ce cată a rĕspunde antreprenorulŭ pentru fie-care parchetŭ după numĕrulŭ pogónelorŭ séŭ fălcilorŭ vîndute.

Déca din causa de preţurĭ insuficiente, parchetele de pădurĭ, orĭ cuantităţile de lemne ce se vorŭ pune în exploatare, nu se vorŭ putea adjudeca la epocele fixate de licitaţie, vîndĕrea se va amâna.

Art. 3. Nimenĭ nu va fi priimitŭ a concura la licitaţie, de nu va face depunere în banĭ séŭ bonurĭ ale tesaurului, séŭ alte efecte publice române, de jumĕtate valórea anuală ce va avea a rĕspunde antreprenorulŭ, séŭ nu va da garanţie ipotecară, după noul codŭ civil, în valóre de duoĕ treimĭ din suma de rĕspuns în fie-care an.

Art. 4. Doritorĭĭ carĭ spre a fi admişĭ la concurenţă, vorŭ depune garanţie în banĭ séŭ bonurĭ ale tesaurului séŭ alte efecte publice române, jumĕtatea arendeĭ anuală séŭ ipotecară, duoĕ treimĭ din suma evaluaţiilorŭ după adjudecare, suntŭ obligaţĭ ca în termenŭ de treĭdecĭ ḑile, socotitŭ din ḑiua aprobăreĭ licitaţieĭ, să depună garanţie definitivă, ipotecară, séŭ în banĭ şi alte efecte publice de valórea anuală a arendeĭ, sub penalitate, la casŭ de nedepunere, să pĕrdă garanţia depusă, potrivitŭ art. 3, ĕră loturile de pădure rĕmase asupră-le, se vor pune din nuoŭ în licitaţie, fără a putea avea nicĭ uă pretenţie.

Indată ce va depune garanţia definitivă cerută, în termenulŭ fixatŭ, garanţia provisorie în banĭ, în efecte publice séŭ ipotecarie, li se va restitui.

Art. 5. Antreprenorulŭ, pentru câtŭ se atinge de condiţiile generale séŭ speciale ale exploatăreĭ pădureĭ, precum şi garantulŭ sĕŭ, va fi supusŭ legilorŭ ţĕreĭ, atâtŭ în termenulŭ antrepriseĭ séle câtŭ şi în totŭ timpulŭ pênĕ la desăvêrşita rĕfuire, fără a se putea apĕra întru nimicŭ cu adjutorulŭ protecţieĭ ce vorŭ avea, nicĭ ênşi-le, nicĭ altŭ-cineva, sub cuvêntŭ de tovarăşŭ séŭ moscenitorĭ aĭ lorŭ.

Art. 6. Orĭ-ce transmisiune a antrepriseĭ contractată către a treia persónă, nu va putea fi valabilă, de câtŭ cu consimţimêntulŭ Ministeruluĭ şi a garantuluĭ.

Art. 7. Declaraţia adeverătuluĭ antreprenorŭ cată a se face chiar în şedinţa licitaţieĭ. Décă concurentul va poseda cualităţile cerute pentru a fi admisŭ la licitaţie, şi nu va face altă declaraţie în şedinţă, se va considera ênsuşĭ de antreprenorŭ.

Art. 8. Procesele-verbale de adjudecaţie se vorŭ subsemna îndată de funcţionarĭĭ numiţĭ a asista la licitaţie şi de către antreprenorĭ séŭ adjudecătorĭ, orĭ împuterniciţiĭ lorŭ.

La casŭ de a se opune, acésta se constată prin procesulŭ-verbalŭ de adjudecare.

TITLULŬ II

Despre preţulŭ vîndĕreĭ şi alte obligaţiunĭ accesorĭĭ

Art. 9. Peţulŭ adjudecaţieĭ ĭlŭ va rĕspunde antreprenorulŭ, la 20 Augustŭ alŭ fie-căruia anŭ, din cei mărginiţĭ pentru antreprisa sa, la casieria centrală a Ministeruluĭ de finanţe, în monete după cursulŭ fisculuĭ.

Pentru anulŭ âncĕiŭ însĕ, preţulŭ adjudecăreĭ se va rĕspunde în ḑece ḑile după aprobarea licitaţieĭ, şi la casŭ contrariŭ nu va mai avea dreptulŭ a pretinde biletulŭ de exploatare.

Afară de preţulŭ adjudecaţieĭ, antreprenorulŭ va rĕspunde tesauruluĭ publicŭ, ca despăgubire pentru sporulŭ cheltuelilorŭ de paza pădureĭ puse în exploatare, câte leĭ nuoĭ 300, cândŭ parchetulŭ anualŭ va trece peste 15 po-

Digitized by Google

góne; câte lei 450, când parchetulŭ va trece peste 30 pogóne, şi câte lei 600, când parchetulŭ va trece peste 45 pogóne.

Plata pentru guardiĭ de pădurĭ o va respunde antreprenorulŭ pentru fie-care anŭ, după modul prescrisŭ la primul alineatŭ alŭ acestuĭ articol.

Art. 10. Sub nicĭ unŭ cuvêntŭ, antreprenorulŭ nu se va putea apĕra de plată la termenile fixate a sumelorŭ prevĕdute la art. 9, rĕmâindu'ĭ dreptulŭ de a reclama în urmă la instanţele judecătorescĭ, orĭ-ce despăgubirĭ se va crede în dreptŭ a cere de la fisc.

Art. 11. Orĭ-ce neplată la termenile fixate prin art. 9, dă dreptŭ Ministeruluĭ a pune din nouŏ în licitaţie partea de pădure sĕŭ cuantitatea lemnelorŭ neexploatate de către antreprenorŭ, şi deficitulŭ ce arŭ resulta, va privi pe sarcina antreprenoruluĭ abătutŭ şi a garantuluĭ sĕŭ, neputêndu-se acestŭ din urmă sustrage de la obligaţiunea sa, în casŭ când Ministerul n'arŭ usa de dreptulŭ sĕŭ, păsuind pe antreprenorŭ. Intêmplându-se a resulta vre unŭ beneficiŭ din rearendare, acésta va fi în folosulŭ Statuluĭ, fără a putea face antreprenoruluĭ vre-ună pretenţiune.

Acéstă dispositiune nu va putea opri întru nimicŭ aplicarea legeĭ de urmăririĭ asupra antreprenoruluĭ pentru rĕspunderea baniloru ce arŭ dĕtora, precumŭ şi de a obliga pe antreprenorŭ la plata dobânzeĭ pentru sumele nerĕspunse la timpŭ, pênĕ la ţiua rĕfuireĭ lorŭ.

Art. 12. Părţile de pădure în exploatare nu se vorŭ considera ca santieŭ sĕŭ magazie a adjudecătoriloru, şi lemnele ce se vorŭ afla tăiete sĕŭ netăiete, fasonate sĕŭ nefasonate, vorŭ putea fi secuestrate în casŭ de falimentŭ conformŭ dispositiiloru art. . . din codicile civile şi. . . din codulŭ comercialŭ.

TITLULŬ III

Despre exploataţia, scóterea lemnelorŭ din pădure, trădarea parchetelorŭ şi primirea lorŭ.

Art. 13. Afară de clausele speciale contrariĭ, exploatarea pădureĭ vîndute, se va urma în cursŭ de cinciĭ anĭ, socotiţi de la 1 Septembre 1868; ĕră pentru anii următorĭ, tăierea pădurilorŭ va urma conformŭ art. 22, cu obligaţie ca în fie-care anŭ, să se exploateze partea ce se va delimita şi care se va arĕta în clausele speciale ale exploatăreĭ fie-căreĭ păduri şi în rândulŭ însemnatŭ prin acele clause.

Verĭ-ce abatere de la acest articol sĕŭ schimbare de ordine a exploatăreĭ, sĕŭ exploatare prin anticipaţie, va constitui unŭ delictŭ, care va obliga pe antreprenorŭ la plata înduoită a valóreĭ lemnelorŭ exploatate.

Art. 14. Exploatarea în păduriĭ printr'unŭ altŭ modŭ, de câtŭ tăierea de parchete, cu sĕŭ fără reservă de arborĭ, se va fixa prin clausele speciale pentru fie-care pădure.

Art. 15. Afară de clausele contrariĭ, antreprenorulŭ este obligatŭ a lăsa netăiatŭ numĕrulŭ de arborĭ de reservă, ce se va fixa prin clausele speciale pentru fie-care parchetŭ.

Aceştĭ arborĭ ale cărora esenţe se vorŭ arĕta prin clausele speciale, se vorŭ popri rĕspêndiţi pe supra-faţa pămêntuluĭ, la uă egală distanţă unulŭ de altulŭ şi vorŭ fi în totŭ-dé-una aleşi dintre ceĭ maĭ dreptĭ şi maĭ bine formaţi şi crescuţi.

Semincriĭ vorŭ fi totŭ-dé-una însemnaţi cu ciocanulŭ agentuluĭ silvicŭ, 'nainte de a se libera biletulŭ de exploataţie antreprenoruluĭ, şi carĭ se vorŭ alege în genere numaĭ dintre arboriĭ ce vorŭ avea la tulpină uă grosime în periferie de la 50—80 centimetre măsuratŭ la înălţimea pieptuluĭ.

Dĕcă antreprenorulŭ nu va lăsa arborĭ de reservă în numĕrulŭ esenţelorŭ şi calităţiloru însemnate prin clausele speciale, elŭ va fi dĕtorŭ îndată după constatarea acestia, să plătéscă fiscului valórea împătrită a arborilorŭ ce vorŭ lipsi, estimaţi după preţurile cu carĭ dênsulŭ va fi vîndutŭ asemenea lemne. In casŭ când parchetulŭ anuluĭ n'arŭ avea pe fie-care pogon sĕŭ falce numĕrulŭ arătatŭ de arborĭ de reservă în dimensiile prescrise la § 1, lipsa aflătóre se ve constata la predarea parchetuluĭ în presenţa antreprenoruluĭ şi alŭ Primaruluĭ printr'unŭ procesŭ-verbalŭ subscrisŭ de ceĭ presenţi şi fără ca acéstă lipsă să îndrituiască pe Stat la verĭ-ună despăgubire.

Art. 16. Orânduitulŭ ce antreprenorulŭ va însărcina cu vînzérea lemnelorŭ în pădure, nu va putea fi rudă cu pădurariĭ sĕŭ agenţiĭ silvicĭ aĭ localităţeĭ.

Antreprenorulŭ este obligatŭ a face cunoscutŭ pe acestŭ orânduitŭ şefuluĭ circumscripţieĭ silvice în care se va afla pădurea.

Orânduitulŭ este dĕtorŭ a presenta orĭ de câte-orĭ se va cere de agenţiĭ silvicĭ, registrul ce este obligatŭ a ţine pentru vînzérea lemnelorŭ, potrivitŭ art. . . din codicele comerciale şi agentuluĭ silvicŭ va fi dĕtorŭ a'lŭ viza pe fiecare faţă.

Art. 17. Antreprenorulŭ este obligatŭ ca la 1 Augustŭ alŭ fie-căruia anŭ alŭ antreprinderĕĭ sĕle, să adreseze la Ministerulŭ finanţelorŭ cerere în scrisŭ, pentru a'ĭ se libera biletulŭ de exploatare alŭ parchetuluĭ exerciţiuluĭ aceluĭ an.

Prin acea cerere va arĕta: oraşulŭ, târgulŭ sĕŭ comuna unde urmézĕ a i se trămite biletul, precumŭ şi adresa sa. Acéstă formalitate lipsindŭ, cererea se va considera ca nepriimită.

Dĕcă cererea antreprenoruluĭ se va priimi maĭ târdiŭ de câtŭ la 1 Augustŭ, şi dĕcă din acéstă causă s'arŭ întêmpla ca biletulŭ să'lŭ priiméscă maĭ târdiŭ de câtŭ la 1 Septembre, atunci antreprenorulŭ nu va putea avea nicĭ

Digitized by Google

uă pretenţie pentru întârdierea provenită în darea biletului şi exploatarea pădurei nu va putea fi prelungită peste termenulŭ de 1 Maiŭ alŭ anuluĭ următorŭ.

Art. 18. După priimirea biletului de la Ministerŭ, antreprenorulŭ este obligatŭ a'lŭ presenta şefuluĭ circumscripţiuneĭ silvice în care se află pădurea, spre a'lŭ viza.

Totŭ atuncĭ elŭ va urma să presinte şefuluĭ circumscripţiuneĭ silvice : 1-iŭ, recepisa casieruluĭ constătătóre că a plătitŭ sumele prevĕdute prin art. 9; alŭ 2-lea, contractulŭ d'împreună cu unŭ exemplarŭ alŭ acestuĭ caietŭ de însărcinărĭ, subsemnatŭ de elŭ şi vizatŭ de Ministerŭ; alŭ 3-lea, orânduitulŭ însărcinatŭ cu vinderea; alŭ 4-lea, registrulŭ orânduituluĭ cu vinderea lemnelorŭ, spre a'lŭ filui şi sigila. Şefulŭ circumscripţiuneĭ séŭ guardulŭ generalŭ, va viza piesele de la No. 1 şi 2.

Art. 19. Afară de reserva de semincerĭ, lemnele se vorŭ tăia tóte d'arândulŭ, fără osebire, marĭ şi micĭ, cu toporulŭ, la uă palmă celŭ multŭ d'asupra feţeĭ pământuluĭ, în aşa felŭ în câtŭ apa de ploĭ să nu pótă sta pe tulpină, rădăcinele însĕ vorŭ rĕmânea întregĭ şi neatinse. Asemenea se vorŭ tăia séŭ potrivi din nuoŭ tulpinele celе vechĭ, dânduli-se tăietura prevĕdută maĭ susŭ.

Art. 20. Este opritŭ antreprenoruluĭ a descoji (jupui) lemnele, maĭ 'nainte de a le da jos la pământŭ, sub penalitatea de a plăti valórea lorŭ înduoită.

Art. 21. Pe unde va trece uă-dată cu toporulŭ nu va fi liberŭ sub nicĭ un cuvêntŭ a se maĭ întórce cu tăierea, la din contra urmare va plăti valórea împătrită a lemnelorŭ ce va tăia şi în urmă pe unde a trecutŭ deja cu toporulŭ, estimată după valórea locală.

Art. 22. Tăiérea lemnelorŭ va fi liberă în fie-care anŭ de exploatăţie, numaĭ de la 1 Septembre pênĕ la finele luĭ Aprilieŭ, éră maĭ cu osebire se va opera în lunele Februarieŭ şi Martieŭ.

Lemnele de teiŭ, se vorŭ putea tăia şi în luna Aprilieŭ. Pentru pădurile de braduĭ de prin munţĭ se vorŭ putea tăia în totă cursulŭ anuluĭ

Art. 23. In verĭ-ce timpŭ partea de pădure ce se află în exploatare cată să fie accesibilă, ca să nu se aducă uă împedicare la veghierea asupra'lĭ; prin urmare tăietoriĭ vorŭ fi împărţiţĭ în duoĕ grupe : unĭĭ vorŭ tăia şi vorŭ aşeda lemnele, éră alţiĭ vorŭ orândui crăcile şi vêrfurile, ca cu chipulŭ acesta, să nu se ocasioneze întârdierea crescereĭ pădureĭ séŭ a se vătĕma prin lăsarea pe locŭ a lemnelorŭ tăiate, timpŭ maĭ îndelungatŭ, căcĭ în casŭ contrariŭ antreprenorulŭ este responsabilŭ pentru orĭ-ce pagubĭ şi stricăciunĭ.

Art. 24. Este opritŭ antreprenorulŭ în tot cursulŭ antrepriseĭ séle, de a băga séŭ de a lăsa să păşuneze vite de ale séle séŭ străine în partea pădureĭ vîndute, exploatate séŭ în curs de exploatăţie.

Cele ce vorŭ întra în acele părţĭ pentru scóterea lemnelorŭ, vorŭ fi legate astŭ-felŭ ca să nu pótă pasce; la din contra va fi responsabilŭ antreprenorul de vătĕmarea ce va aduce astŭ-felŭ lăstaruluĭ şi recrescereĭ pădureĭ.

Art. 25. Tăerea lemnelorŭ din parchetulŭ în exploatare, va fi terminată la 1 Maiŭ, care va urma termenuluĭ în care a începutŭ a'lŭ exploata.

Lemnele rĕmase netăiate, devinŭ proprietatea Statuluĭ, fără dreptŭ de despăgubire pentru antreprenorŭ.

Partea exploatată va fi curăţită la 15 Augustŭ care va urma după expirarea termenuluĭ tăiereĭ lemnelorŭ de pe acelŭ locŭ; de aceea către acea di, se va dresa unŭ procesŭ-verbalŭ de către unŭ agentŭ silvicŭ, orânduitŭ pentru acésta de şefulŭ circumscripţieĭ, faţă fiindŭ şi antreprenorulŭ séŭ împuternicitulŭ luĭ, prin care se va constata că tóte lemnele tăiate pênĕ la 1 Maiŭ a anuluĭ, precum şi mărăciniĭ şi aschiile provenite din formarea lemnelorŭ, s'aŭ rădicatŭ de antreprenorŭ şi s'aŭ scosŭ afară din pădure.

Acéstă clausă nefiind îndeplinită pentru mărăcinĭ şi aschiĭ, se va face de către agenţiĭ silvicĭ în cómptulŭ antreprenoruluĭ.

Lemnele tăiate, carĭ la acelŭ termenŭ se vor afla pe partea exploatată, vorŭ devenĭ proprietate a Statuluĭ, fără dreptŭ de despăgubire pentru antreprenorŭ.

Art. 26. Antreprenorul, care din vre-uă causă majoră şi neprevĕdută, nu va putea să săvêrşéscă rădicarea lemnelorŭ fixate maĭ susŭ, şi va avea trebuinţă de vre-uă prelungire, o va cere la Ministerulŭ finanţelorŭ, cu uă lună cel puţinŭ înainte de expiratea susŭ arătatelorŭ termene.

Prin acea cerere se va arĕta :

1. Cuantitatea şi felurimea lemnelorŭ tăiate şi nerădicate de pe partea în exploatăţie;

2. Causele de forţă majoră carĭ 'l-a împedicatŭ de a termina acéstă operaţinne;

3. Termenulŭ ce cere a 'ĭ se acorda.

Prelungirea termenuluĭ a rădicărel lemnelor de pe acea parte de pădure, încuviinţându-se, va fi de uă lună, pênĕ la trel celŭ multŭ, şi se va socoti pentru rădicarea lemnelorŭ din ţiua expirărel a termenuluĭ fixatŭ prin art. 25.

La casŭ ca antreprenorulŭ să nu profite de aceste termine, nu se vorŭ maĭ putea acorda altele.

Orĭ-ce cerere pentru prelungire de termine do nu va cuprinde arĕtările de maĭ susŭ séŭ carĭ se vorŭ face în urma expirărel termenelor fixate prin art. 26, se va considera ca nulă.

Art. 27. Suntŭ obligaţĭ antreprenorĭĭ :

1. A îngriji ca drumurile din întrulŭ pădureĭ pusă în exploatăţie, să fie libere în totŭ-

Digitized by Google

ă-una, spre a nu se întrerumpe séŭ împedica comunicaţia.

2. A restatornici şi a repara acele drumurĭ, movile de otare, podeţurĭ şi orĭ-ce alte stricăcinnĭ va ocasiona cu tăerea şi scótera lemneloră din pădure.

Art. 28. Décă din exploatarea pădurel, s'ar strica unŭ drumŭ comunalŭ, precum şi podurile şi podeţele aflate pe elŭ, în depărtare de nă sută metri de la marginea pădurel, antreprenorulŭ este obligatŭ a le repara îndată cu a sea cheltuélă.

Art. 29. Cârciuma ce se obicĭnuesce a se înfiinţa pe timpulŭ exploatăreĭ, o va aşeda antreprenorulŭ în întru séŭ în una din marginele pădureĭ date în tăere. Vitele carălorŭ ce se vorŭ aduna acolo, nu vorŭ putea păşuna în pădure séŭ în tăeturĭ, sub nicĭ unŭ cuvêntŭ.

Art. 30. Antreprenorulŭ nu va putea începe exploatarea în anŭl următorŭ, după cel d'întêiŭ alŭ antrepriseĭ séle, pênă mai întêiŭ în luna luĭ August celŭ mai târdiŭ, nu va asista ênsuşĭ séŭ prin delegatŭ din parteĭ, la procesulŭ-verbală ce se va încheca în faţa loculuĭ, pentru predarea parchetuluĭ în exploatare, când atunci se va constata modulŭ tăcreĭ şi a îndeplinireĭ tutuloră obligaţiunilorŭ séle, rĕmâindŭ antreprenorulŭ îndetoratŭ ca în casŭ de abatere constatată prin acelŭ procesŭ-verbalŭ, să rĕspundă pe dată plata pagubelor provenite prin intervenirea legeĭ de urmărire, la casŭ de opunere din parteĭ, paguba ce va fi ocasionată, evaluată în conformitate cu condiţiunile antrepriseĭ séle. Orĭ-ce contestaţie a celoră constatate prin acelŭ procesŭ-verbalŭ, nu póte opri plata pagubeĭ; contestaţia urmându a se face la Tribunalŭ.

Art. 31. Ferăstraele ce se vorŭ fi aflându pe proprietăţile a cărorŭ păduri se daŭ în exploatare, de nu vorŭ fi angagiate mai d'înainte cu contractŭ specialŭ, către alţi antreprenorĭ, se vorŭ da în priimirea antreprenorului pădurilorŭ prin inventarŭ de starea în care se găsescŭ şi la expirarea termenuluĭ antrepriseĭ suntŭ îndetoraţi a le lăsa administraţiuneĭ, în starea în care le-a priimită, rĕmâindŭ în folosulŭ Statuluĭ adausele séŭ îmbunătăţirile ce vorŭ face la acele ferăstrae, fără a cere vre-nă despăgubire.

Art. 32. Pentru casulŭ de a se pune în vigóre codulŭ forestierŭ cerutŭ de alineatulŭ 8, art. 132 din constituţiune, séŭ vre-unŭ regulamentŭ specialŭ de exploatarea pădurilorŭ domeniale, antreprenorii se obligă a se supune tutuloră dispoziţiunilorŭ prevĕdute într'unŭ asemenea codŭ, în totŭ ce privesce exploatarea sistematică şi peza pădurilorŭ domeniale.

TITLULŬ IV

Dispoziţii generale şi speciale

Art. 33. Lemnele aflate pe liniile despărţitóre ale parchetelorŭ vîndute, suntŭ ale antreprenoruluĭ, precum şi cheltuelile ce se vorŭ face cu deschiderea acestorŭ liniĭ.

Art. 34. Lemnele cădute séŭ carĭ vorŭ mai cădea prin orĭ-ce accidentŭ, în parchetele vîndute, dĕră carĭ nu aŭ intratŭ în rândŭ de exploataţie, suntŭ asemenea ale antreprenoruluĭ.

Art. 35. Când fracţiunile întinderĕ unuĭ pogonŭ séŭ falce, suntŭ mai micĭ de câtŭ jumĕtatea pogonuluĭ séŭ falce, antreprenorulŭ va plăti acea fracţiune ca pentru jumĕtate pogonŭ séŭ falce; ĕră când fracţiunile vorŭ trece peste jumĕtate pogonŭ séŭ falce, antreprenorul va plăti ca pentru unŭ pogon séŭ falce întrégă.

LEGE

PENTRU FONDAREA UNEI ORASU PE PROPRIETATEA STATULUI NUMITA CORABIA DIN DISTRICTULU ROMANATI

(Decretŭ No. 2226 din 11 Decembrie 1871)

Art. 1. Unŭ portŭ, sub denumirea de Corabia, se formézĕ pe proprietatea Corabia din districtulŭ Romanaţi.

Art. 2. Se autorisă guvernulŭ a deosebi pe citata proprietate nă întindere de 500 pogóne, împărţind'o în treĭ secţiunĭ; din carĭ, cea d'întêiŭ să fie destinată pentru magazinele de port; cea de a doua pentru pieţe şi stradele principale, şi cea de a treia să se reserve pentru foburgurĭ. Fie-care din aceste secţiunĭ va conţine locurĭ de câte 12 stânjinĭ latul şi 12 stânjinĭ lungulŭ.

Art. 3. Locurile din secţiunea I se vor vinde cu leĭ 40; cele din secţiunea II cu leĭ 50, şi cele din secţiunea III cu 20 leĭ. Aceste preţurĭ se vorŭ lua jumĕtate în folosulŭ Statuluĭ şi jumĕtate în folosulŭ comuneĭ.

Aceste preţurĭ se fixézĕ pentru treĭ anĭ de la promulgarea acesteĭ legĭ, şi după acestŭ termenŭ locurile se vorŭ vinde prin licitaţiune.

Digitized by Google

Terenele necesarii pentru piețe și strade se concedă fără nici ună plată.

Se va înființa ună comisiune de înfrumusețare prin consiliulŭ județianŭ, pentru elaborarea planurilorŭ ulițelorŭ și a clădirilorŭ, și fie-care cumpĕrătorŭ va fi dĕtorŭ în termenŭ de treĭ anĭ a face acele clădirĭ.

Déca pênĕ în acestŭ termenŭ cumpĕrătorul nu va clădi, va perde totŭ dreptulŭ asupra aceluĭ locŭ și comuna îlŭ va putea vinde licitativŭ în folosulŭ eĭ.

Art. 4. Vîndĕrea și concedarea locurilorŭ, precum și eliberarea actelorŭ se facŭ de Ministerulŭ de finanțe în numele Statuluĭ. Asemenea locurĭ nu se vorŭ vinde acelorŭ carĭ după constituțiune nu pot să devină cetățenĭ românĭ.

Art. 5. Pe malulŭ Dunăreĭ câtŭ ține portul, guvernulŭ 'șĭ reservă ună întindere de 40 stânjenĭ în lățime pentru facerea cheiurilorŭ, pentru concedarea de locurĭ de debarcare la companiĭ de navigațiune și pentru alte trebuințe ale Statuluĭ.

Art. 6. Se va elabora maĭ 'nainte de tóte unŭ planŭ sistematicŭ alŭ orașuluĭ, care nu se va pune în lucrare de câtŭ după ce va fi aprobatŭ de Consiliulŭ de ministrĭĭ.

Art. 7. Legea de față se va pune în aplicare îndată după promulgarea eĭ.

LEGE

PENTRU FORMAREA UNUI ORASIU PE PROPRIETATEA STATULUI NUMITA BECHETU DIN DISTRICTULU DOLJIU

(Decretŭ No. 935 din 21 Aprilie 1873)

Art. 1. Unŭ portŭ sub denumirea de Bechet se formézĕ pe proprietatea Statuluĭ din districtulŭ Doljiŭ.

Art. 2. Se autorisă guvernulŭ a deosebi pe citata moșie ună întindere de cinci sute pogóne, împărțind'o în treĭ secțiunĭ, din carĭ: cea d'ântêiŭ să fie destinată pentru magaziile de portŭ, cea d'a dona pentru piețe și stradele principale și cea d'a treia să se reserve pentru fobourgurĭ. Fie-care din aceste secțiunĭ va conține locurĭ de câte 12 stânjinĭ latulŭ și 12 stânjinĭ lungulŭ.

Art. 3. Locurile din secțiunea I, II și III se vorŭ vinde cu prețurile ce vorŭ eși la licitație. Aceste prețurĭ se vorŭ lua jumĕtate în folosul Statuluĭ și jumĕtate în folosulŭ comuneĭ.

Terenele necesare pentru piețe și strade se concedŭ fără nici ună plată.

Se va înființa ună comisiune de înfrumusețare prin Consiliulŭ județianŭ pentru elaborarea planurilorŭ, ulițelorŭ și clădirilorŭ și fiecare cumpĕrătorŭ va fi dĕtorŭ, în treĭ anĭ, a face acele clădirĭ. Déca pênĕ la acestŭ termen cumpĕrătorulŭ nu va clădi, va perde tot dreptulŭ asupra aceluĭ locŭ și comuna le va putea vinde licitativŭ în folosulŭ eĭ.

Art. 4. Vîndĕrea și concedarea locurilorŭ, precum și eliberarea actelorŭ se facŭ de Ministerulŭ finanțelorŭ, în numele Statuluĭ. Asemenea locurĭ nu se vor vinde acelora carĭ după Constituțiune nu potŭ să devină cetățianĭ românĭ.

Art. 5. Pe malulŭ Dunărĭĭ, câtŭ ține portul, guvernulŭ 'șĭ reservă întindere de patru-țecĭ stânjinĭ lățime pentru facerea cheiurilor, pentru concedarea de locurĭ de debarcare la companiĭ de navigațiune și pentru alte trebuințe ale Statuluĭ.

Art. 6. Se va elabora, maĭ nainte de tóte, unŭ planŭ sistematicŭ alŭ orașuluĭ, care nu se va pune în aplicare de câtŭ după ce va fi aprobatŭ de Consiliulŭ ministrilorŭ.

Art. 7. In locŭlŭ terenuluĭ pusŭ în vîndére de 500 pogóne, guvernulŭ va îngriji a înscrie unŭ altŭ terenŭ de asemenea dimensiune pentru asigurarea bonurilorŭ domeniale.

LEGE

PENTRU CONSTITUIREA ORASIULUI ISMAILU IN PORT-FRANCO

(Decretŭ No. 828 din 24 Aprilie 1872)

Art. 1. Ismailulŭ se declară porto-franco pênĕ la 1890, cu începere de la 1 Ianuarie 1873.

Șanțul încungiurătorŭ orașuluĭ Ismail, înființarea localurilor de vămĭ pe la bariere și întreținerea lorŭ în bună stare rĕmân în sarcina comuneĭ.

Art. 2. Prodnctele agricole din Basarabia

Digitized by Google

supusă Rusiei, carĭ voru intra în România pe la punctele Tabacŭ şi Tatarbunarŭ, cu destinaţiunea Ismailului, nu voru plăti taxa de importŭ, ci numaĭ cea de exportŭ.

Taxa de exportŭ se va plăti de importatorĭ la importarea productelorŭ, dându-şi uă garanţie că voru exporta productele importate în termenŭ de 6 luni de la a lorŭ importare.

La casŭ cându importatorii nu voru justifica că aŭ exportatŭ productele în termenulŭ prevĕdutŭ maĭ susŭ, voru fi obligaţi a plăti taxa de importŭ; considerându-se productele ca date în consumaţiune internă, bonificându-se taxa de exportŭ ce se va fi plătitŭ.

Art. 3. Se exceptézĕ de la drepturile de franciză a porto-franculuĭ sarea, tutunurile, armele şi muniţiunile de resbelŭ.

Art. 4. Unŭ regulamentŭ specialŭ va prevedea aplicaţiunea acestorŭ dispoziţiunĭ, luând tóte precauţiunile spre nedaunarea prin fraudă a intereselorŭ fiscale ale Statuluĭ.

LEGE

PENTRU INSTITUIREA TAXEI DE TIMBRU SI INREGISTRARE, PROMULGATA LA 1 MARTIE 1872 CU MODIFICARILE INTRODUSE PRIN LEGEA PROMULGATA LA 1 IUNIE 1874

(*Decretŭ No. 1174 din 1 Iunie 1874*)

Art. 1. Legea timbruluĭ şi înregistrăriĭ, promulgată la 1 Martie 1872, se modifică după cum urmézĕ :

CAPITOLULŬ I

Despre forma exteriórĕ a timbruluĭ şi înregistrăriĭ

Art. 1. Tóte actele judecătorescĭ séŭ administrative în genere, precum şi convenţiunile, contractele şi mutaţiunile de proprietăţĭ sunt supuse, în beneficiulŭ tesaurului publicŭ, la un impositŭ instituit sub numele de taxă de timbru şi înregistrare, şi care se va percepe în modulŭ şi după distincţiunile arĕtate în legea de faţă.

Art. 2. Taxele de timbru se percepe prin mĭdlocirea mărcilorŭ ce se aplică pe chârtia pe care se scriŭ actele supuse taxeĭ timbrului.

Aceste mărcĭ suntŭ mobile séŭ incrustate. Mărcile mobile suntŭ făcute în formă de a putea fi lipite pe actele supuse la plata taxeĭ; mărcile incrustate suntŭ săpate chiar pe chârtie asupra căreia urmézĕ să fie scrise actele supuse la taxa timbrului.

Fie-care cólă de chârtiă ce pórtă uă marcă incrustată este însemnată cu duoĕ timbre : unulŭ umedŭ, cu negrelă, şi altulŭ uscatŭ şi săpatŭ pe chârtiă.

Art. 3. Mărcile mobile cuprindŭ în partea de susŭ cuvêntulŭ *România*, éră în partea de josŭ cuvêntulŭ *timbru*, la mĭdlocŭ armele ţĕreĭ, în cele patru colţurĭ arétă valórea mărceĭ în çifre, şi în partea inferiórĕ, sub cuvêntulŭ *timbru*, se însemnézĕ valórea timbruluĭ în litere.

Mărcile incrustate cuprindŭ, pentru timbru uscatŭ, în partea de susŭ cuvêntulŭ *România*, în partea de josŭ cuvêntulŭ *timbru*, şi la mĭdlocŭ armele ţĕreĭ; éră timbrulŭ umed cuprinde emblema justiţieĭ, împregiurulŭ căreea se va însemna specia timbruluĭ de este fixŭ séŭ proporţionalŭ. Cotitatea taxeĭ va fi însemnată în drépta sub balanţă.

Art. 4. Chârtia în care se incrustézĕ timbrulŭ se procură de guvernŭ, fără să fie détorĭ particulariĭ a plăti pentru acésta ceva peste taxa timbrului.

Ea va avea în pasta sea unŭ filigram particularŭ, cuprinzêndŭ în partea de susŭ cuvêntul *România*, în partea de josŭ cuvêntulŭ *timbru*, şi în mĭdlocŭ armele ţĕreĭ.

Particulariĭ aŭ facultatea d'a face să aplice timbru incrustat pe chârtia procurată de dênşiĭ, plătindŭ însĕ taxa timbruluĭ după distincţiunile presenteĭ legĭ, fără a li se face vre-uă deducţie.

Timbrele incrustate puse pe chârtia procurată de guvernŭ se aplică asupra părţiĭ stângĭ a cólеĭ nedesdoite, éră cele puse pe chârtia adusă de particularĭ, se voru aplica d'asupra părţiĭ drepte a cólеĭ asemenea nedesdoite, şi se va numi timbru extraordinarŭ. In ambele casurĭ, timbrulŭ uscatŭ se va aplica sub timbrulŭ celŭ umedŭ.

Art. 5. Numaĭ Ministerulŭ de finanţe are dreptulŭ d'a fabrica timbrele mobile şi aplica cele incrustate pe chârtiă.

Fie-care marcă a timbruluĭ mobilŭ nu va putea represinta uă valóre maĭ mare de 25 b., afară de cele prevĕdute la articolulŭ pentru efectele de comerciŭ formate în străinătate şi puse în circulaţiune séŭ plătite în ţĕră.

Art. 6. Timbrele, atâtŭ mobile câtŭ şi incrustate, se voru depune spre vîndére la tóte casieriile din ţĕră, la toţĭ agenţiĭ fiscalĭ nu-

Digitized by Google

miţi cu garanţie, la grefierĭ de Tribunale şi Curţĭ, la portăreĭ, la primarĭ şi la judecătorĭĭ de pace.

Debitanţiĭ de tutunurĭ, debitanţiĭ cu licenţă aĭ băuturilorŭ spirtóse séŭ alte persóne, potŭ obţine autorisaţiunea d'a vinde timbre, creditându-se contra unuĭ cauţiunĭ solvabile.

Pentru acésta, funcţionariĭ Statuluĭ depositarĭ vorŭ avea, ca beneficiŭ, ună remisă de 2 % din valórea timbrelorŭ vîndute, éră particularĭ, de 3 % în comunele urbane şi 4 % în comunele rurale.

Art. 7. Cându se va constata că este cu neputinţă a se face actulŭ pe chârtiă timbrată, constatarea se va face de primarulŭ comuneĭ locale, chiarŭ pe actŭ şi fără timbru, şi partea interesată va fi obligată, în termen de 10 ţile de la data actuluĭ, d'a supune actulŭ la viza pentru timbru, care se va pune de casierulŭ generalŭ după cum se specifică la capitolulŭ VI din lege.

Art. 8. In tóte casurile în carĭ se va întrebuinţa timbrulŭ mobilŭ, ună parte esenţială a actuluĭ, precum semnătura séŭ data, se va scrĭ chiarŭ pe timbrulŭ mobilŭ. La casŭ cându pe acte asemenea timbre se vorŭ găsi neanulate prin semnătură séŭ dată, de către ênsuşĭ semnătorulŭ actuluĭ, se va considera ca netimbratŭ. Se esceptézĕ actele prevĕdute la alineatulŭ 1 de sub art. 13 pentru care timbrul mobilŭ se va anula de către autoritatea la care se va adresa în momentulŭ priimireĭ lorŭ.

Taxele de înregistrare se percepe prin midlocŭlŭ şi pe baza uneĭ vize pusă de autorităţile indicate în acéstă lege asupra actuluĭ supusŭ taxeĭ de înregistrare.

Acéstă viză va arĕta neapĕratŭ suma ce trebue a fi percepută şi articolulŭ de lege pe care se basézĕ.

CAPITOLULŬ II

Despre diferitele taxe de timbru şi înregistrare

Art. 9. Taxele timbruluĭ suntŭ fixe séŭ proporţionale.

Taxele timbruluĭ fix se împart în opt clase :

1-a	clasă	este	de	10	banĭ;		
2-a	»	»	»	25	»		
3-a	»	»	»	50	»		
4-a	»	»	»	1	leŭ		
5-a	»	»	»	2	»		
6-a	»	»	»	5	»		
7-a	»	»	»	10	»		
8-a	»	»	»	25	»		

Taxele timbruluĭ proporţionalŭ se împartŭ în duoĕ clase :

1-a	clasă,	5	banĭ	la	suta	de	leĭ
2-a	»	10	»	»	»	»	»

Art. 10. Taxele de înregistrare suntŭ proporţionale. Ele se împartŭ în cinceĭ clase :

1-a	clasă	este	de	50	banĭ	la	suta de leĭ
2-a	»	»	»	1	leŭ	»	» » »
3-a	»	»	»	2	leĭ	»	» » »
4-a	»	»	»	2 ½	leĭ	»	» » »
5-a	»	»	»	3	»	»	» » »

CAPITOLULŬ III

Despre actele supuse la taxa timbruluĭ fixŭ

Art. 11. Timbrulŭ fixŭ se va aplica asupra fie-căreĭ cóle de chârtie, socotindu-se cóla din duoĕ foĭ. Jumĕtăţile de cólă, séŭ ună singură fóe, fie de orĭ-ce dimensiune, carĭ vorŭ conţine unŭ actŭ *întregŭ*, se consideră dreptŭ ună cólă întrégă.

Numĕrulŭ liniilorŭ dintr'uă faţă va fi de 36, maximum.

Art. 12. Suntŭ supuse taxeĭ timbruluĭ fixŭ de 10 banĭ cóla, următórele acte :

1. Fie-care cólă din registrele ce comerciaţiĭ suntŭ obligaţi a ţine conformŭ art. 7 şi 8 din codulŭ comercialŭ.

2. Asemenea, fie-care cólă din registrele hoteliérilorŭ, fabricanţilorŭ, samsarilorŭ, *comisionarilorŭ*, întreprinzĕtorilorŭ de lucrărĭ, de aprovisionărĭ, de poste şi de transportŭ.

Taxa asupra acestorŭ registre se va percepe prin viza pentru timbru.

3. Tóte chitanţele de plată, facturele şi compturile, afară de casurile cându aceste chitanţe vorŭ fi scrise pe ênsuşĭ actulŭ ce a fostŭ supusŭ timbruluĭ.

4. Avisurile ce comisionariĭ daŭ proprietarilorŭ de mărfurĭ spre a le rădica, precum şi declaraţiunile ce însoţesce objectele şi banĭ ce se transmitŭ prin postă.

5. Cidulele ce agenţiĭ poliţienescĭ suntŭ détorĭ a face conformŭ art. 14 din procedura civile, cele prevĕdute de art. 33 şi 36 din aceeaşĭ lege, şi carĭ suntŭ date de judecătoriĭ de plasă séŭ ocóle, precum şi cele ce se vorŭ mai face de dênşiĭ în orĭ-ce alte casurĭ.

Art. 18. Suntŭ supuse la taxa timbruluĭ fix de 25 banĭ cóla următórele acte :

1. Tóte petiţiunile adresate de particularĭ orĭ căriĭ autorităţĭ publice, afară de petiţiunile conţinêndŭ denunciărĭ şi plângerĭ în materie penală, cererile în materie electorală, petiţiunile ce se vorŭ adresa Corpurilorŭ legiuitóre.

2. Chitanţele de căratŭ, carţuliile de încărcare, buletinele ce întreprinzĕtoriĭ de transporturĭ séŭ companiile de căĭ ferate daŭ comisionarilorŭ séŭ conductorilorŭ de mărfurĭ, spre a se servi ca cărţĭ de căratŭ.

3. Citaţiunile, somaţiunile, comandamentele şi orĭ-ce alte ce se transmitŭ de portăreĭ séŭ

Digitized by Google

de către funcţionarĭ séŭ agenţiĭ administrativĭ uneia din părţĭ şi carĭ nu vorŭ fi supuse la taxă de timbru maĭ mare.

4. Declaraţiunile de vĕrsărĭ de banĭ către casele publice, şi cele adresate biurourilorŭ vamale.

5. Biletele ce se daŭ locuitorilorŭ pentru trecerea peste frontieră pe timpŭ de 48 ore.

6. Actele de evaluaţiune mobiliare séŭ imobiliare, precum şi actele de expertisă.

Art. 14. Sunt supuse la taxa timbrului fixŭ de 50 banĭ cóla următórele acte:

1. Copiile după petiţiunile de intentarea uneĭ acţiunĭ la prima instanţă, séŭ de apel séŭ de recursŭ în casaţie ce se anexéză pe lîngă originalŭ spre a se înmâna părţilorŭ de uă-dată cu citaţiunea.

2. Copiile legalisate după cărţile de judecată pronunciate de judele de plasă séŭ ocolŭ.

3. Permisiunile date de primarĭ pentru facerea de reparaţiunĭ şi clădirĭ.

4. Orĭ-ce procese-verbale dresate de portăreĭ séŭ de către funcţionarĭ şi agenţĭ administrativĭ în beneficiulŭ vre-uneĭ părţi, precum şi copiile lorŭ.

5. Incheierile inginerilorŭ hotarnicĭ relative la hotărnicia uneĭ moşiĭ precum şi copiile şi estractele liberate după asemenea încheiărĭ.

Art. 15. Sunt supuse la taxa timbrului fixŭ de 1 leŭ cóla următórele acte:

1. Petiţiunile de intentarea proceselorŭ, cererile de intervenire şi de opoziţiune la judele de plasă.

2. Chitanţele séŭ procesele-verbale prin carĭ se constată predarea prin portăreĭ în priimirea părţilorŭ a hotărîrilorŭ pronunciate de instanţele judiciare de orĭ-ce tréptă.

3 Constatările ordonate de autorităţile administrative în materie de contestaţiunĭ şi făcute în interesulŭ uneĭ părţĭ, precum şi copiile acestorŭ constatărĭ.

4. Memoriile şi conclusiunile scrise date autorităţilor judecătorescĭ în materie de litigiŭ.

5 Orĭ-ce actŭ, pentru care se va cere de la uă autoritate publică legalisarea, fie a semnătureĭ, fie a dateĭ, fie a certificăreĭ pentru conformitate şi care nu va fi supusă la uă altă taxă specială.

6. Tóte actele de învoire prin carĭ se stinge uă contestaţiune.

7. Tóte copiile legalisate ce se vorŭ da după hotărîrile pronunciate de Tribunale, Curţĭ şi Curtea de casaţiune; óră originalele hotărîrĭ, precum şi încheierile preparatorie, fie pentru amânare, fie pentru orĭ-ce lucrare pregătitóre, se va face pe chârtiă liberă.

8. Actele de compromisŭ prin care se numescŭ judecătorĭ arbitri.

9. Diversele testimonie şi certificate carĭ se daŭ de autorităţile publice, judiciare séŭ administrative.

10. Certificatele medicale, afară de casulŭ cândŭ ele se cerŭ de Ministerulŭ publicŭ séŭ autorităţile penale în interesŭ publicŭ, şi certificatele de liberarea din serviciŭ date militarilorŭ de consiliele de administraţiune ale corpurilorŭ.

11. Certificatele veterinarilorŭ séŭ medicilorŭ ce se daŭ spre a putea tăia vite.

12 Contractele încheiate între particularĭ pentru executărĭ de lucrărĭ, reparaţiunĭ şi aprovisionărĭ de materialŭ.

13 Contractele de asigurare.

14. Contractele de comodatŭ, de depositŭ şi de secuestru convenţionalŭ.

15. Contractele de vinđére şi cumpĕrare de producte.

Art. 16. Sunt supuse la taxa timbrului fixŭ de duoĭ leĭ cóla următórele acte:

1. Sentinţele pronunciate de arbitri, şi copiile lorŭ.

2 Chitanţele séŭ procesele-verbale prin carĭ se constată predarea prin portăreĭ la fie-care din părţĭ a sentinţelorŭ arbitrale.

3. Procesele-verbale pentru numirea de sindicĭ şi cele relative la regularea comptelorŭ.

4. Protestele poliţelor şi biletelor la ordine.

5 Actele de adopţiune.

6. Tóte încheerile relative la autorisaţiunile ce, în casurile prevĕđute de codulŭ civilŭ, trebue datŭ de Tribunalŭ, afară de cele date în cestiunĭ relative la administrarea avereĭ minorilorŭ şi interđişilorŭ.

Art. 17. Sunt supuse la taxa de cincĭ leĭ cóla următórele acte:

1. Contractele de locaţiune, închiriere séŭ arendare. Contractele acestea pĕnĕ la uă sută leĭ valórea anuală vor plăti taxa numaĭ 1 leŭ.

2. Actele de emancipaţiune şi copiile lorŭ.

3. Petiţiunile de intentarea uneĭ acţiunĭ la Tribunalulŭ civilŭ séŭ comercialŭ. Cererile de intervenţiune la acelŭ Tribunalŭ şi petiţiunile de opoziţiune în contra sentinţelorŭ date în lipsă.

4. Apelurile date în contra cărţilorŭ de judecată şi petiţiunile de opoziţiune în contra sentinţelorŭ pronunciate în lipsă de Tribunalŭ asupra acelorŭ apelurĭ.

5. Cererile de perimarea judecăţilorŭ înaintea Tribunalelorŭ.

6. Contractele de căsătorie séŭ convenţiunile matrimoniale.

7. Paspórtele în generalŭ, congediile, patentele de sănătate ce se daŭ bastimentelorŭ plutitóre.

8. Cererile relative la eşirea din indivisiune în materie de succesiune.

9. Actele de partagiŭ voluntariŭ şi copiile lor.

10. Cererile de interdicţiune făcute conform art. 435 şi următorĭ, şi art. 458 şi următorĭ din codulŭ civilŭ, precum şi tóte procesele-verbale dresate de Tribunalŭ în aceste materiĭ,

Digitized by Google

afară de casulŭ art. 434 din acelaşĭ codŭ, cândŭ, atâtŭ cererea câtŭ şi orĭ-ce acte vorŭ fi fără taxă.

11. Actele de vîndére mobiliară, afară de vîndérile de producte.

12. Tóte actele carĭ, conformŭ cu art. 722 şi 724 din procedura civilă, trebue să fie transcrise în registrele Tribunalelorŭ.

13. Actele de garanţie personală (fidejusiune) carĭ aŭ de objectŭ a garanta plata unei sume de banĭ, afară numaĭ cândŭ ele se vorŭ face chiarŭ pe actulŭ originalŭ de creanţă.

14. Cererea de inscripţiune pentru conservarea privilegiuluĭ ce aŭ creditoriĭ în casŭ de separaţiune de patrimoniŭ, conform art. 1743 din codulŭ civilŭ.

15. Testamentele autentice şi copiile lorŭ, Testamentele olografe şi cele mistice se vorŭ putea scrĭe pe chârtia liberă.

16. Cererile de sparaţiunea patrimonielorŭ, făcute de soţĭ.

17. Cererile de secuestru asigurătorŭ, făcute conformŭ art. 610 şi următorilĭ din procedura civilă.

18. Cererile de poprire în casurile determinate de procedura civilă.

Art. 18. Suntŭ supuse la taxa timbruluĭ fixŭ de ₤ece leĭ cóla următórele acte:

1. Cererea de punere în vîndére a mobilelorŭ şi imobilelorŭ, cândŭ se face în basa unuĭ titlu executoriŭ. Afară de casurile cândŭ cererea se face în basa unuĭ titlu executoriŭ emanatŭ de la judecătoriĭ de plasă; în acelŭ casŭ se va pune timbrul de 1 leŭ, ca pentru petiţiunile de intentare de procese dinaintea acelorŭ judecătorĭ.

2. Contractele de societăţĭ civile şi comerciale.

3. Orĭ-ce contractŭ de întreprindere de lucrărĭ şi furniture.

4. Actele de vîndérĭ de imobile, precumŭ şi ordonanţele de adjudecare în vîndérile voluntare séŭ silite, deosebit de taxa de înregistrare, precumŭ şi copiile lorŭ.

5. Cererile de apel contra sentinţelorŭ pronunciate de Tribunale séŭ de arbitrĭ.

6. Nicĭ uă cerere de apelŭ nu se va priimi de Curte, daca, pe lângă acéstă cerere, apelantulŭ nu alăturâ recepisa casieruluĭ generalŭ constatându plata sumeĭ de 50 leĭ.

7. Opositiunile făcute în apelŭ contra decisiunilorŭ date în lipsă.

8. Cererile de perimarea judecăţeĭ în apelŭ.

9. Contestaţiunile şi opositiunile ce s'arŭ rădica contra uneĭ execuţiunĭ silite, basate pe titlulŭ executorŭ, fie rădicate aceste contestaţiunĭ şi opositiunĭ din partea litiganţilorŭ séŭ din partea altorŭ intervenienţĭ séŭ oponenţĭ, afară de casulŭ cândŭ suntŭ făcute în urmarea şi cu ocasiunea executăreĭ cărţilorŭ de judecată, şi în acestŭ casŭ, ele suntŭ considerate ca orĭ-ce petiţiune.

10. Cererile de revisuire, afară de cele făcute în urma uneĭ cărţĭ de judecatŭ.

11. Actele de donaţiune între viŭ, deosebitŭ de taxa de înregistrare.

12. Acceptaţiunile de donaţiunĭ între viŭ, cândŭ ele suntŭ făcute prin actŭ separatŭ.

13. Tóte actele de adjudecaţiune prin carĭ se dă în întreprindere perceperea unuĭ venitŭ comunalŭ séŭ alŭ Statuluĭ.

14. Actele de concordatŭ şi de uniune în materie de falimentŭ.

Art. 19. Suntŭ supuse la taxa timbruluĭ fix de ₤ece-₤ecĭ şi cinci leĭ cóla următórele acte:

1. Tóte cererile de recursŭ în casaţiune; opositiunile făcute în contra decisiunilorŭ pronunţate în lipsă de Curtea de casaţie.

2. Nicĭ uă cerere de recursŭ nu se va priimi, chiarŭ în materie corecţională, décă nu se va alătura pe lângă acéstă cerere şi recepisa casieruluĭ generalŭ constatându plata sumeĭ de una sută leĭ.

3. Cererile de perimarea judecăţeĭ înaintea Curţeĭ de casaţiune.

4. Diplomele de indigenatŭ şi navigaţiune.

Art. 20. Suntŭ scutite de taxa timbruluĭ fixŭ următórele acte:

1. Actele de administraţiune publică şi registrele Statuluĭ, Consiliilor judeţiane şi comunale.

2. Actele diplomatice, actele făcute după Comisiunĭ rogatorĭ din ţéră străină, într-o câtŭ există reciprocitate séŭ convenţiune cu guvernulŭ aceleĭ ţérĭ.

3. Petiţiunile către Domnitorŭ, însŭ numaĭ acelea pentru cererĭ de graţierĭ, pentru dispense de vérstă séŭ căsătorieĭ, pentru cererĭ de adjutóre, precumŭ şi petiţiunile carĭ vinŭ din străinétate.

4. Chitanţele pentru plata impositelorŭ.

5. Actele stărieĭ civile. In comunele rurale, copiile legalisate de pe actele stărieĭ civile sunt gratuite.

6. Tóte chitanţele şi actele justificative carĭ se anexéză la ordonanţe şi mandate pentru justificarea sumelorŭ ce conţinŭ.

7. Incheerile Tribunaluluĭ şi ale Consiliurilorŭ de familie relative la administrarea averilorŭ minorilorŭ şi interdişilorŭ, precumŭ şi compturile predate de tutore pentru administrarea lorŭ şi chitanţele şi actele justificative anexate pe lângă compturĭ.

8. Hipotecele legale, ale femeilorŭ măritate, ale minorilorŭ, ale Statuluĭ, ale comunelorŭ, judeţelorŭ, şi aşeḑémintelorŭ publice.

9. Certificatele medicale date soldaţilorŭ, pênă la gradulŭ de sublocotenentŭ exclusivŭ, pentru orĭ-ce trebuinţă. Asemenea suntŭ apăraţĭ de timbru toţĭ ostaşiĭ pênă la gradulŭ de sublocotenentŭ în serviciulŭ activŭ carĭ aŭ trebuinţă a lua certificate séŭ doveḑĭ atingétóre de serviciulŭ lorŭ de la Primăriĭ séŭ alte autorităţĭ.

Digitized by Google

10. Tóte actele de procedură în materie penală.

11. Actele de comptabilitate şi mandatele emanate de la Eforia spitalelorŭ din Bucuresci, Epitropia St. Spiridonŭ din Iaşi, şi alte stabilimente de utilitate publică.

12. Tóte cererile, sentinţele şi citaţiunile în materie electorală.

13. Reclamaţiunile la carî potŭ da locŭ composiţiunea listeî juriului, composiţiunea listeî Tribunalului de comerciŭ, recrutaţie, gardeî civice şi miliţiile.

14. Invoelile agricole. Ele vorŭ fi scutite şi chiarŭ de taxa de legalisare.

15. Certificatele de sărăcie.

16. Adeverinţele pentru adjutóre, plătite neputincioşilorŭ de orî-ce stabilimentŭ publicŭ séŭ de Comitetele de bine-facerî.

17. Titlurile şi cupónele, détorieî publice, precum şi orî-ce efecte publice ale tesaurului.

18. Tóte obligaţiunile şi cupónele emise pentru împrumuturî séŭ pentru lucrări judeţiane séŭ comunale garantate de judeţe séŭ comune şi făcute în numele lorŭ.

19. Decisiunile Curţiî de compturî.

Art. 21. Cândŭ, séŭ Statulŭ, séŭ uă persónă ce posedă probe legale de sărăcie, suntŭ parte reclamante în ver-unŭ procesŭ, tóte actele se facŭ fără timbru, séŭ fără chártie timbrată şi fără plată de taxă.

Décă însĕ prin otărîrea definitivă se va condamna Statulŭ séŭ persóna săracă, atuncî acestia se vorŭ obliga a plăti către partea câştigétóre între alte cheltuelî de judecată şi indemnisaţiunea timbruluî întrebuinţatŭ în procesŭ de acéstă din urmă parte.

La casŭ d'a se condamna partea pîrîtă, atuncî acésta va fi prin aceeaşî otărîre obligată a plăti către fiscŭ şi indemnisaţiunea timbruluî ce arŭ fi trebuitŭ să întrebuinţeze în proces reclamantulŭ, décă acesta n'arŭ fi fostŭ Statulŭ séŭ persóna săracă.

Art. 22. Décă Statulŭ séŭ persóna săracă arŭ figura într'unŭ procesŭ numaî ca parte pîrîtă, séŭ ca intervenientŭ, atuncî, la casŭ când reclamantulŭ va fi condamnatŭ, acestŭ din urmă, va trebui să plătéscă către fiscŭ şi indemnisaţiunea timbruluî ce arŭ fi trebuitŭ să usoze pîrîtulŭ séŭ intervenientulŭ, décă acesta n'arŭ fi fostŭ Statulŭ séŭ persóna săracă.

CAPITOLULŬ IV

Despre actele supuse la plata timbruluî proporţionalŭ

Art. 23. Suntŭ supuse la taxa timbruluî proporţionalŭ de cincî banî la suta de leî următórele acte:

1. Poliţele, biletele la ordine şi tóte efectele de comerciŭ carî figuréză în România, trase din ţéră asupra străinĕtăţiî, şi vice-versa, séŭ negoţiate numaî în ţéră.

2. Pentru poliţele şi biletele la ordinŭ, pentru efectele de comerciŭ, formate în străinĕtate şi negociate séŭ plătite în România, taxa timbruluî proporţionalŭ se va putea achita prin aplicarea asupra acestorŭ poliţe, bilete şi efecte a unuî timbru mobilŭ maî mare chiarŭ de 25 banî.

Timbrulŭ mobilŭ se va aplica pe actŭ înainte de a se putea plăti, gira, accepta séŭ protesta în România, sub pedépsă, la casŭ de contravenţiune, a amendeî fixată în art. 60 din acéstă lege.

Timbrulŭ mobilŭ se va anula prin scrierea pe timbru a dateî şi a semnăturеî.

Art. 24. Suntŭ supuse la taxa timbruluî proporţionalŭ de 10 banî la suta de leî următórele acte:

1. Tóte actele de creanţă şi zapisele de împrumuturî chirografare séŭ cu amanete. Vorŭ fi scutite de acéstă taxă, zapisele de détórie ale locuitorilorŭ sătenî pentru sume maî micî de 100 leî.

2. Tóte acţiunile séŭ obligaţiunile societăţilorŭ anonime séŭ în comanditŭ, precum şi cupónele lorŭ.—Taxa pentru cupóne se va percepe prin abonamente făcute între administraţie şi societate, calculată valórea taxeî după suma totală a cupónelorŭ.

3. Plata taxeî timbruluî pentru cupóne se va face succesivŭ şi în proporţiune cu suma cupónelorŭ devenite exigibile, însĕ maî 'nainte de plata cupónelorŭ sub pedépsă de amendă.

Art. 25. Taxele prevĕdute în cele duoĕ articole precedente vor merge crescêndŭ din sută în sută; fără a se fracţiona, începêndŭ de la 100 pênĕ la 200, de la 201 pênĕ la 300, şi astfelŭ pênĕ la 1000; astŭ-felŭ în câtŭ pênĕ la 100 leî, şi pentru uă sută leî să se percépe 5 séŭ 10 banî; de la 101 pênĕ la 200 leî, 10 séŭ 20 banî; de la 201 pênĕ la 300 leî 15 séŭ 30 banî, şi aşa maî încolo pênĕ la 1000; éră de la 1001 în susŭ, taxa va merge crescêndŭ numaî din mie în mie, astŭ-felŭ în câtŭ de la uă mie unulŭ pênĕ la duoĕ milî, să se percépă unulŭ séŭ duoî leî, de la duoĕ milî unulŭ pênĕ la treî milî, unul şi jumĕtate séŭ treî leî, şi aşa maî încolo.

Art. 26. Cândŭ uă poliţă este trasă în maî multe exemplare, atuncî este destulŭ ca numaî exemplarulŭ ce este destinatŭ a se pune în circulaţie, séŭ pe care are a se face plata, să pórte timbru.

CAPITOLULŬ V

Despre actele supuse la plata taxeî de înregistrare

Art. 27. Suntŭ supuse la taxa de înregistrare de 50 banî la suta de leî următórele acte:

Digitized by Google

1. Actele de ipotecă, fără să mai fie supuse la taxa timbrului proporţionalŭ, cândŭ creanţa pentru care se constitue ipoteca se constată prin ênsuşi actulŭ de ipotecă.

Dreptulŭ fiscului se va percepe în proporţiune cu suma creanţeĭ ce se asigură.

2. Contractele făcute în baza uneĭ adjudecaţiuni séŭ uneĭ învoeli relative la construcţiuni, reparaţiuni, întreţineri şi aprovisionări, fie plătite de Statŭ, Consiliurĭ judeţiane séŭ municipalităţi, fie de orĭ-cealte stabilimente publice.

Dreptulŭ fiscului se va plăti de către particularĭ în proporţiune cu totalitatea preţului cuprinsŭ în contractŭ.

Cândŭ însĕ plata preţului s'arŭ fi stipulatŭ a se efectua în maĭ multe anuităţi de câtŭ pe cinci anĭ, atunci plata înregistrăriĭ se va împărţi asemenea în proporţiuni cu fie-care anuitate, cu deosebire că, pentru anuităţile relative la ceĭ d'întâiŭ cinci anĭ, plata taxeĭ de înregistrare se va face prin anticipaţiune şi de uă-dată cu facerea actului.

Art. 28. Suntŭ supuse la plata taxeĭ de înregistrare de unŭ leŭ la suta de leĭ următorele acte :

1. Vînderile de bună voe séŭ silite de păduri, fie considerate ca vînderĭ séŭ ca închirieri.

2. Vînderile silite de bunurĭ mobile.

3. Donaţiunile între viŭ de bunurĭ mobile séŭ de venituri făcute la rude colaterale.—Taxa se va plăti pe jumĕtate, cândŭ donaţiunea se va face sub titlulŭ de dotă.

4. Succesiunile de bunurĭ mobile séŭ de venituri, cândŭ ele trecŭ la rude colaterale, precum şi cesiunile de asemenea drepturĭ succesorale.

Art. 29. Suntŭ supuse la plata taxeĭ de înregistrare de duoĭ leĭ la suta de leĭ următorele acte :

1. Succesiunile séŭ legatele de bunurĭ imobiliare séŭ de usufructulŭ lorŭ ce trece la colateralĭ, precum şi cesiunile de asemenea drepturĭ succesorale.

2. Donaţiunile între viŭ de bunurĭ imobile făcute la colateralĭ. – Taxele se vorŭ plăti pe jumĕtate cândŭ donaţiunea se va face sub titlu de dotă.

3. Schimbulŭ de bunurĭ imobiliare.

Art. 30. Suntŭ supuse la plata taxeĭ de înregistrare de 2 şi jumĕtate la sută următorele acte : vînderile, de bună voe séŭ silite de bunurĭ imobiliare séŭ de usufructulŭ lorŭ. — Vînderea făcută înaintea Tribunalului pentru eşirea din indivisiune nu este supusă la altă taxă de transmisiune, cândŭ vînderea se face asupra unuia din coproprietarĭ, de câtŭ pentru preţul aferentŭ la partea ce avea în imobilŭ celŭ-alţĭ coproprietarĭ.

Art. 31. Suntŭ supuse la plata taxeĭ de înregistrare de treĭ leĭ la suta de leĭ următorele acte :

1. Tóte succesiunile de bunurĭ mobiliare séŭ imobiliare carĭ trecŭ la persóne străine de orĭce rudenie cu defunctulŭ.

2. Tóte donaţiunile între viŭ de bunurĭ mobiliare séŭ imobiliare, séŭ de usufructulŭ lorŭ, făcute la persóne ce nu suntŭ rude cu donatorul.

In casŭ cândŭ aceste donaţiuni s'arŭ face sub titlu de dotă, atunci taxa înregistrăriĭ se va plăti numaĭ pe jumĕtate.

Art. 32. Pentru tóte actele încheiate între Statŭ, judeţŭ séŭ comune cu particularĭ, şi pe carĭ legea le supune la taxa de timbru séŭ de înregistrare, taxa cade în sarcina particularilor.

CAPITOLULŬ VI

Despre modulŭ percepereĭ taxeĭ de timbru şi înregistrare

Art. 33. Taxele de timbru, precum şi acele de înregistrare, se plătescŭ de către părţile interesate.

Tóte actele pentru carĭ legea cere aplicarea timbrului vorŭ purta acestŭ timbru încă de la formarea lor, sub pedépsa prevĕdută la art. 58.

Art. 34. Autorităţile publice nu vorŭ da niciĭ unŭ felŭ de cursŭ actelorŭ ce nu vorŭ fi timbrate, séŭ carĭ vorŭ purta unŭ timbru maĭ scădutŭ de câtŭ celŭ stabilitŭ prin presenta lege. — Acéstă lipsă nu atrage nulitatea actelor carĭ n'aŭ fostŭ investite cu timbru, ci supune pe părţĭ la penalitatea fiscală prevĕdută în acéstă lege.

Actele vorŭ putea fi reproduse înaintea autorităţilorŭ şi ţinute în sémă după achitarea impositului şi amendeĭ.

Art. 35. Pentru actele supuse timbrului fix séŭ proporţionalŭ, părţile se vorŭ servi, séŭ de chârtie cu timbru încrustatŭ, séŭ de orĭ-ce altă chârtie pe care se va aplica timbrulŭ mobilŭ, în casulŭ cândŭ valórea impositului nu va trece peste suma de duoĕ-decĭ şi cinci baniĭ.

Pentru actele făcute afară din ţéră se va aplica viza pentru timbru, séŭ, în casŭ cândŭ impositulŭ nu trece peste 25 baniĭ, se va aplica uă marcă mobilă, fără prejudiciulŭ de excepţiunea făcută la art. 23 în favórea efectelorŭ de comerciŭ formate în străinătate.

Art. 36. Pentru actele formate de autorităţile judiciare séŭ administrative şi carĭ sunt supuse la taxa timbrului, părţile interesate vor fi détóre a procura timbru necesariŭ.

Art. 37. Valórea timbrului întrebuinţatŭ de fie-care parte în cursulŭ vre-unuĭ procesŭ se va cuprinde în cheltuelile de instanţă, şi va putea figura în lista de cheltueli, conformŭ articolului 146 şi 147 din procedura civilă.

Partea care s'a condamnatŭ va fi obligată a plăti tóte aceste cheltueli, conformŭ şi cu cele stabilite prin art. 21 şi 22 din presenta lege.

Digitized by Google

Art. 38. Registrele comercianţilorŭ, şi, în generalŭ. tóte registrele supuse de presenta lege la taxă. nu se vorŭ putea viza nicĭ parafa de către tribunale, décă nu vorŭ purta viza pentru timbrulŭ stabilitŭ de lege.

Art. 39. Taxele de înregistrare se plătescŭ totŭ-dé-una la casieriele generale în momentul formării acteloră.

Art. 40. Clasificaţiunea acteloră, în ceea ce privesce taxele de înregistrare la carĭ trebue să fie supuse, se face de casieriĭ generalĭ, séŭ de preşedintele Tribunalului cândŭ actele se presintă la Tribunalŭ pentru legalisarea séŭ îndeplinirea uneĭ alte formalităţi.

Tribunalele nu vorŭ putea libera părţilorŭ actele ce li s'aŭ presintatŭ spre legalisarea séŭ pentru îndeplinirea uneĭ alte forme, nicĭ certificate că aceste lucrărĭ s'aŭ operatŭ pênĕ ce maĭ întâiŭ, părţile nu vorŭ reproduce recepisele Casieriuluĭ generalŭ, probătóre de plata efectuată a taxeĭ de înregistrare.

Recepisele casieriuluĭ relative la plata taxeĭ de înregistrare se vor opri totŭ-dé-una la Tribunale pentru a putea servi ca acte justificative pentru plata taxeĭ.

Art. 41. Cândŭ după plata taxeĭ de înregistrare, actulŭ nu se va legalisa din causă că părţile aŭ renunciatŭ a'lŭ face, séŭ că Tribunalulŭ a refusatŭ legalisarea, atunci Tribunalulŭ va ordona restituirea taxeĭ percepută.

Art. 42. Taxele de înregistrare se vor calcula în modulŭ următorŭ :

a. Pentru vinderile silite séŭ voluntare, făcute prin licitaţie, de orĭ-ce felŭ de bunurĭ séŭ drepturĭ, după preţulŭ eşitŭ la ultima licitaţie.

b. Pentru vinderile de bună-voiă, constatate prin actŭ, de orĭ-ce felŭ de bunurĭ séŭ drepturĭ, după preţulŭ cuprins în actul de vinđére.

c Pentru donaţiunile între viŭ de bunurĭ mobiliare. séŭ imobiliare. după valórea séŭ estimaţiunea ce părţile sunt dętóre a declara prin actŭ. În casŭ de contestaţiune din partea casieriuluĭ séŭ a părţilorŭ, după decisiunea justiţieĭ.

d. Pentru transmiterea de usufructŭ, după evaluaţia ce se va face venitului multiplicatŭ cu đece.

e. Pentru schimbulŭ bunurilorŭ imobiliare, după valórea cea maĭ mare a unuia din ele.

f Pentru imobilele vîndute de Statŭ, judeţe, comune şi orĭ-ce stabilimente publice, după preţulŭ vînđérel.

g. Pentru contractele de societăţĭ civile séŭ comerciale, după declaraţia capitaluluĭ făcutŭ în contractŭ.

La cas ca acest capital să se adauge, atunci se va plăti excedentulŭ la casieria generală.

h. Pentru trasmisiunea succesiunilorŭ, după valórea declarată de moscenitorĭ, séŭ după estimaţiunea făcută de Tribunal în casŭ de contestaţie din partea administraţiunĭ.

Art. 43. Fie-care moscenitorŭ séŭ legatarŭ va plăti taxa înregistrăriĭ numaĭ în raportŭ cu partea sa de moscenire séŭ de legatŭ, după ce se vorŭ deduce tóte dętoriile succesiunĭ.

Art. 44. Moscenitoruluĭ séŭ legataruluĭ vorŭ putea plăti taxa lorŭ, séŭ după deschiderea testamentuluĭ, séŭ la punerea lorŭ în posesiunea succesiunĭ de către Tribunalŭ, conformŭ articoluluĭ 653 din codulŭ civil. În tot casulŭ însĕ, punerea în posesiune nu se va putea efectua de câtŭ după plata taxeĭ cuvenite.

Art. 45. Plata taxeĭ, efectuată de succesorĭ séŭ legatarĭ, se va constata prin menţiunea făcută de Tribunalŭ în actulŭ prin care se declară punerea în posesiune.

Art. 46. Moscenitorulŭ séŭ legataruluĭ este dętorŭ, maĭ 'nainte chiar d'a fi pusŭ în posesiunea bunurilorŭ, să se presinte. în termenŭ de şése luni, calculatŭ de la încetarea din viéţă a defunctuluĭ, séŭ din epoca în care a cunoscutŭ că succesiunea s'a deschisŭ, décă acesta a muritŭ în România, şi de optŭ luni décă a muritŭ în străinătate, 'naintea Tribunaluluĭ respectiv, şi să declare averea rĕmasă. valórea eĭ şi partea ce i se cuvine, după care. indicându-se taxa ce are a se plăti, să'şĭ efectueze plata.

Art. 47. Nicĭ astă daclaraţiune, nicĭ plata taxeĭ de înregistrare înainte de punerea reală în posesiune, nu prejudecă dreptulŭ moscenitorilorŭ séŭ legatarilorŭ d'a accepta séŭ renuncia la succesiune, în condiţiunile şi termenile prescrise de codulŭ civilŭ.

În casŭ de renunciare, fiscul va înapoia taxa ce a priimitŭ.

Art. 48. Cândŭ unŭ moscenitorŭ séŭ legatarŭ nu va face declaraţiunea prescrisă de articolulŭ 46 şi va poseda moscenirea séŭ legatulŭ cuvenitŭ luĭ fără a fi plătitŭ taxa legală, într'unŭ asemenea casŭ, Ministrulŭ finanţelorŭ, séŭ agenţiĭ sĕĭ, aflându faptul, va urmări, prin casierulŭ respectivŭ, plata taxeĭ cuvenite şi a amendeĭ prevĕđute de art. 64. rĕmânêndŭ însĕ părţiĭ nemulţămită dreptulŭ d'a face contestaţiune la Tribunalŭ, după ce însĕ va achita plata taxeĭ cerută.

Art. 49. Cândŭ într'unŭ actŭ de transmitere de proprietate séŭ de venituri se va afla trecute mobile séŭ imobile. atunci taxa se va percepe pentru fie-care din ele în raport cu natura lorŭ şi după tarifele stabilite în acéstă lege.

Art. 50. Constatarea contravenţiunilorŭ la acéstă lege din partea particularilorŭ, câtŭ şi a funcţionarilorŭ administrativĭ séŭ judecătorescĭ, se face prin încheere de procesŭ-verbalŭ de către casieri séŭ inspectorĭ financiarĭ, care, după aprobarea Ministeruluĭ finanţelorŭ, se va executa îndată, atâtŭ pentru împlinirea taxelorŭ, câtŭ şi a amendelorŭ, prin aplicarea legiĭ de urmărire.

Art. 51. Orĭ-cine s'arŭ crede asupritŭ prin perceperea a orĭ-ce felŭ de taxă, fie de timbru, fie de înregistrare, fie de amendă, împlinită

Digitized by Google

prin călcarea vrei-uneia din dispositiunile acestei legi, va avea dreptulu d'a reclama la Tribunalu în termen de dece ḑile de la comunicarea procesului-verbalu, déca va fi efectuat plata. Tribunalulu va judeca de urgenţă, şi cu dreptu de apelu, în termenu de 15 ḑile.

Reclamaţiunile provenite de la judecătorii de Tribunale, de la carî s'a împlinitu amenda, se vorŭ adresa la Curţile de apelu, şi cele provenite de la judecătorii Curţilorŭ de apelu se vorŭ adresa la Curtea de casaţie, observându-se, în ambele casurî, termenul indicat mai sus.

Art. 52. Plata taxei pretinsă de către agentulu fiscalu séu însemnată de către Tribunalu, precumu şi plata amendei, în nici unu casu nu se va suspenda, ci se va plăti îndată, rămânêndu ca fisculu să restitue ceea ce va fi perceputu mai multu, séu fără dreptu, când judecata va decide astu-felu.

Art. 53. Procedura în acéstă materiă va fi gratuită.

Art. 54. Taxa de timbru şi înregistrare, legalu percepută, nu se va putea restitui din causă de evenimente séu preschimbări ce arŭ surveni în urmă.

Art. 55. Pentru perceperea taxei timbrului fix séu proporţionalu, taxei de înregistrare şi amendelorŭ, se va aplica legea de urmărire contra acelorŭ carî vorŭ détora fisculu aceste taxe, reservându-li-se dreptulu de reclamaţiune, conformu art. 51.

Art. 56. Orî-ce pretenţiune din partea fisculu, séu a vre-uneî părţi interesante pentru plată, adaosu séu restituire de taxe plătite, va fi prescrisă după trecerea de *unu anu* din ḑiua de când Statulu avea dreptulu să percépă acea taxă, séu din ḑiua de când a perceput'o, în casu când s'arŭ cere restituirea eî.

De pre tóte actele carî se vorŭ viza pentru timbru, şi de pre acele supuse la taxele de înregistrare, se va lăsa de părţi copiî integrale, în casierie, spre a servi la controlulu administraţiunii, adeverite pentru conformitate de casierŭ, séu de împuternicitulu séu pe réspunderea sa.

Aceste copiî suntŭ scutite de orî-ce taxe.

CAPITOLULŬ VII

Despre sancţiuni şi penalităţi

Art. 57. Orî-ce funcţionarŭ publicu, de orî-ce categorie, care va da cursu unui actu netimbratu, séu cu timbru insuficientu, séu lipsitu de vizâ de înregistrare, séu pentru care s'arŭ fi plătitu uă taxă de înregistrare mai mică de câtu cea legiuită, séu care va adeveri, va transcrie séu înscrie unu asemenea actu, orî va face asupra lui orî-ce felu de lucrare, se va pedepsi, pentru prima óră, déca valórea taxei de timbru şi înregistrare nu trece peste duoĕ sute leî, cu amendă de uă sută leî, şi în casu de recidivă, cu amenda îndoită; óră déca valórea taxei ce arŭ fi trebuitu să se plătéscă fisculuî va fi mai mare de duoĕ sute leî, atunci amenda va fi, în tóte casurile, câtu çifra îndoită a acestei valorî.

Casieriî ce vorŭ percepe taxa de timbru şi înregistrare mai mică *séu mai mare* de câtu cele specificate de lege, vorŭ fi pedepsiţi, în tóte casurile, cu amenda de uă sută leî.

Art. 58. Orî-ce persónă care, în transacţiunile indicate în presenta lege, fie civilă, fie comercială, séu pentru confecţionarea actelorŭ cuprinse într'ênsa, nu se va servi cu chârtie purtându timbrulu legalu âncă de la formarea actului, séu se va servi cu unu timbru inferior cu acelu stabilitu de lege, în casu de descoperire, se va pedepsi cu uă amendă compusă din çifra îndecită a valorii timbruluî legalu, séu a diferinţeî ce arŭ exista între timbrulu întrebuinţatu şi valórea timbruluî legalu.

Art. 59. Se va pedepsi cu amendă de la cinci sute pênĕ la duoĕ miî leî, séu cu închisóre de la 3 luni pênĕ la unu anu, acela care se va servi cu unu timbru séu cu uă chârtie timbrată care a mai fostu uă-dată întrebuinţată.

Art. 60. Orî-ce persónă séu orî-ce stabilimentu comercialu va face, va încasa, va scompta, va negocia séu va pune în circulaţiune orî-ce efectu de comerciu, zapise, creanţe, poliţe, bilete la ordine, acţiunî, obligaţiunî, cupóne, şi orî-ce efecte carî nu vorŭ purta timbrulu legalu, va fi supusu la uă amendă de 10 la sută din valórea acestorŭ acte.

Art. 61. Aceî carî vorŭ vinde mărcile timbruluî mobile séu chârtie cu timbru încrustatu, fără a poseda vre uă autorisaţie specială, şi aceî carî s'arŭ descoperi că vîndŭ timbre pe unu preţu mai mare de câtu valórea lorŭ nominală, chiarŭ când acele persóne vorŭ fi avêndu autorisaţie d'a vinde timbre, vorŭ fi supuşi, pentru prima óră, la plata uneî amende de una sută leî şi confiscarea timbrelorŭ şi chârtieî timbrate pusă în vînḑére, şi în casŭ de recidivă, la uă amendă de cinci sute leî şi confiscarea timbrelorŭ.

Art. 62. Aceî carî vorŭ contraface séu vorŭ falsifica timbrele Statuluî, precum şi aceî carî vorŭ particípa la contrafacere, orî vorŭ introduce în ţéră timbre falsificate, orî le vorŭ pune în circulaţiune, se vorŭ pedepsi *cu închisóre corecţională de la duoĕ pênĕ la cinci anî.*

Art. 63. Articolele 114 şi 116 din codulŭ penalŭ se vorŭ aplica şi în casŭ de falsificarea timbruluî.

Art. 64. Ceî carî nu vorŭ plăti taxele dreptuluî de înregistrare în modulŭ şi în termenii prescrişi prin presenta lege vorŭ plăti ca amendă taxa îndoită.

Art. 65. Când, pentru actele supuse timbruluî proporţionalŭ séu taxeî de înregistrare,

Digitized by Google

vorŭ exista contra-înscrisurĭ carĭ vorŭ cuprinde unŭ preţŭ maĭ mare de câtŭ celŭ cuprinsŭ în actulŭ timbratŭ séŭ înregistratŭ, séŭ s'arŭ descoperi fraudă prin altŭ chipŭ, autoriĭ contra-înscriselorŭ se vorŭ supune la plata uneĭ amende de uă valóre întreită a taxeĭ ce arŭ trebui să plătéscă pentru suma cuprinsă în contra-înscrisŭ, uă-dată, şi cu închisóre simplă de la cinceĭ-spre-dece ţile pênĕ la treĭ luniĭ.

Art. 66. Orĭ-ce plată de amendă nu dispensă pe partea interesată de plata taxelorŭ de timbru séŭ înregistrare stabilite prin legea de faţă.

Art. 67. In tóte casurile de contravenţiunĭ la legea timbruluĭ, nu se va percepe de câtŭ uă singură amendă, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ contravenienţilorŭ. Acéstă amendă însĕ se va putea urmări într'unŭ modŭ solidarŭ de la fiecare contravenientŭ, *rĕmânêndŭ celuĭ urmărit dreptul de recursŭ în contra codeliquenţilor séĭ.*

Art. 68. Orĭ-ce agentŭ fiscalŭ, orĭ ce funcţionarŭ publicŭ are dĕtoria d'a denuncia Ministeruluĭ finanţelorŭ, séŭ casieruluĭ generalŭ, pe aceĭ carĭ se servescŭ cu acte netimbrate séŭ lipsite de visa înregistrăriĭ.

Art. 69. Inspectoriĭ financiarĭ aŭ facultatea d'a face inspecţiunĭ şi a constata contravenţiunile.

Aceste inspecţiunĭ, cândŭ se vorŭ face la Tribunale şi Curţĭ, se vorŭ face cu încunoscinţarea prealabilă făcută preşedinteluĭ.

Constatarea contravenţiunilorŭ se va face prin încheere de procesŭ-verbalŭ, care are puterea de otărâre executorie îndată ce s'a confirmatŭ de Ministerulŭ de finanţe.

CAPITOLULŬ VIII

Dispoziţiunĭ generale

Art. 70. Petiţiunile adresate de verĭ-uă persónă din ţéră străină către autorităţile publice din România vorŭ fi priimite de autoritate, şi le va da cursŭ de şi nu vorŭ fi scrise pe chârtie timbrată, rĕmânêndŭ ca taxa timbruluĭ să fie plătită maĭ târdiŭ.

Art. 71. Orĭ-ce actŭ făcutŭ în ţéră străină care după acéstă lege arŭ fi supusŭ taxeĭ de timbru séŭ înregistrare, nu va fi presintatŭ înaintea autorităţilorŭ din România, nicĭ se va putea întrebuinţa în ţéră, în orĭ-ce modŭ, maĭ înainte de a fi investit cu timbru legal séŭ cu viza probătóre despre plata taxeĭ de înregistrare.

Art. 72. Unŭ regulamentŭ special se va face pentru punerea în aplicaţiune a acesteĭ legĭ.

CAPITOLULŬ IX

Dispoziţiunĭ transitorĭĭ

Art. 73. Acéstă lege se va aplica de la 1 Iuliŭ, anulŭ una mie optŭ sute şépte-decĭ şi patru (1874).

Din momentulŭ aplicaţiuniĭ acesteĭ legĭ, tóte legile şi regulamentele contrariĭ dispoziţiunilorŭ séle, precum şi tóte taxele judecătorescĭ, esclusivŭ de taxele portăreilorŭ, suntŭ şi remânŭ abrogate.

Art. 74. Pênĕ la confecţionarea şi punerea în circulaţiune a timbrelorŭ proporţionale de uă valóre maĭ mare de 25 baniĭ şi a chârtieĭ de 25 leĭ cóla, se va plăti timbrulŭ pentru actele prevĕţute la aliniatulŭ 2, art. 23, prin viza pentru timbru conformŭ legiĭ actuale; ĕră actele ce urmézĕ a se face pe chârtie de 25 leĭ cóla, se vorŭ face pe chârtie de 10 leĭ, pe lîngă care se va alătura una cólă de 10 leĭ şi alta de 5 leĭ ce se vorŭ anula.

Art. 75. Legea presentă nu are putere retroactivă.

Taxele prevĕţute în ea se vorŭ percepe numaĭ de la actele ce vorŭ lua nascere *din* ţiua aprecăriĭ séle.

CAPITOLULŬ X

Dispoziţiunĭ finale

Art. 76. Statulŭ personaluluĭ pentru serviciul timbruluĭ şi înregistrăriĭ va fi celŭ următor:

No. agenţilorŭ	NUMIREA POSTURILORŬ	RETRIBUŢIUNEA			
		Léfa pe lună la fie-care		Pe anŭ la toţĭ	
		Leĭ	B.	Leĭ	B.
1	Şefŭ de secţie, în special şi cu comptabilitatea generală	452		5400	—
2	Şefĭ de biuroŭ, din care unulŭ pentru comptabilitate	370	—	8880	—
	Reportŭ.			14.280	—

Digitized by Google

No. agentilorŭ	NUMIREA POSTURILORŬ	RETRIBUŢIUNEA Léfa pe lună la fie-care Leĭ	B.	Pe anŭ la toţĭ Leĭ	B.
	Reportatŭ			14,280	—
2	Adjutóre (verificatorĭ)	250	—	6000	—
2	Ţinetorĭ de registre.	200	—	4800	—
1	Archivaru	220	—	2640	—
1	Adjutorŭ alŭ acestuia	150	—	1800	—
3	Copiştĭ	120	—	4320	—
1	Odăiaşŭ	80	—	960	—
	Totalŭ.			34,800	—

LEGE

PENTRU INFIINTIAREA DREPTULUI DE LICENTIA ASUPRA COMERCIANTILORU BEUTURILORU SPIRTUOASE

(Decretŭ No. 744 din 28 Martiŭ 1873)

Art. 1. Nimenĭ nu póte exercita profesiunea de comerciantŭ de bĕuturĭ spirtóse de orĭ-ce felŭ de cualitate, vinurĭ, bere, rachiurĭ, spirturĭ şi liqueururĭ, cu amenuntulŭ séŭ cu rădicata, pe lingă patenta ce plătesce astă-dĭ, de câtŭ în virtutea uneĭ licenţe (permisiune) liberată de Ministerulŭ finanţelorŭ.

Art. 2. Preţulŭ anualŭ alŭ licenţeĭ de comerciantŭ de bĕuturĭ spirtóse este :

A. Pentru comercianţiĭ cu rădicata, adică pentru aceĭ carĭ cumpĕră de la producĕtóre, spre a revinde detailiştilorŭ, *una mie şése sute* leĭ, orĭ-care arŭ fi centrulŭ de populaţiune unde exercită comerciulŭ lorŭ, afară de comercianţiĭ cu rădicata de vinurĭ indigene.

B. 1. 500 leĭ în oraşele cu uă populaţiune mai mare de 15,000 suflete inclusivŭ.

2. 400 leĭ în oraşele cu uă populaţiune de la 15,000—3000 inclusivŭ.

3. 300 leĭ în oraşele şi orăşelele cu uă populaţiune mai micĭ de 3000 suflete.

4. In comunele rurale, prin sate séŭ cătune 250 leĭ, acolo unde populaţiunea trece peste 50 familiĭ inclusivŭ.

5. 120 leĭ acolo unde populaţiunea este mai micĭ de 50 familiĭ.

6. de 300 leĭ pe căile naţionale.

7. de 200 leĭ pe căile judeţiane.

8. de 100 leĭ pe drumurile comunale şi pe la pădurile puse în exploatare şi pe la morĭ.

9. de 400 leĭ pentru stabilimentele de pe la locurĭ isolate.

Stabilimentele enumerate la No. 6, 7 şi 8 şi carĭ se vorŭ afla situate la treĭ chilometri în depărtare de la marginea celuĭ mai apropiatŭ oraş, satŭ séŭ cătunŭ, vorŭ plăti preţulŭ licenţeĭ stabilite în oraşulŭ, satul séŭ cătunul respectivŭ.

In bâlciurĭ nu vorŭ putea debita bĕuturĭ supuse la taxa de licenţă, de câtŭ aceĭ debitanţĭ carĭ plătesc în verĭ unŭ oraşŭ séŭ satŭ dreptul de licenţă, fără a mai fi supus la uă altă taxă.

Art. 3. Proprietariĭ de viĭ şi destilatoriĭ (fabricanţiĭ de rachiurĭ, bere, spirturĭ şi liqueururĭ) nu suntŭ obligaţĭ la luarea licenţeĭ, pentru faptulŭ de vindére a produsuluĭ viilorŭ séŭ fabricile lorŭ, de câtŭ atuncĭ cândŭ pe lingă vindérea cu rădicata, deschidŭ stabilimente de debitŭ în detailŭ.

In asemenea casŭ, eĭ suntŭ détorĭ a lua licenţa pentru comerciulŭ cu amenuntulŭ.

Art. 4. Comercianţiĭ cu rădicata carĭ vindŭ şi cu amĕnuntulŭ, adică directŭ către consumatorĭ, nu suntŭ détorĭ a lua licenţă, de cât pentru comerciulŭ cu rădicata.

Art. 5. Ospelieriĭ, birtaşiĭ, cofetariĭ, băcaniĭ şi alţiĭ, carĭ, fără a face profesiunea lorŭ principală din vindérea bĕuturilorŭ spirtóse, debitézĕ asemenea bĕuturĭ în stabilimentele lorŭ, suntŭ détorĭ a lua licenţă pentru comerciulŭ cu amĕnuntulŭ.

Art. 6. Licenţa nu este valabilă de câtŭ pentru unŭ singurŭ stabilimentŭ.

Comerciantulŭ care are mai multe stabilimente în aceeaşĭ comună séŭ în comune deosebite, este ţinutŭ a lua uă licenţă pentru fiecare stabilimentŭ.

Digitized by Google

Art. 7. Ori-cine voesce să vîndă băuturi spirtóse este détorŭ să facă declaraţiunea sa la Primăria comunei în care este domiciliatŭ, acéstă declaraţiune, comercianţii actuali suntŭ obligaţi a o face în termenŭ de uă lună de la punerea în execuţiune a legii de faţă; ea se va face în viitorŭ mai 'nainte de începerea comerciului.

Declaraţiunea va arăta cu exactitate numele şi prenumele declarantului, natura comerciului şi locul unde se va exercita acest comerciŭ.

Îndată după priimirea declaraţiunei, Primarulŭ o transmite, prin intermediarulŭ casierului generalŭ alŭ judeţului, Ministerului finanţelorŭ care pe temeiulŭ ei eliberéză licenţa cuvenită sub forma unui brevetŭ, indicându-numele şi prenumele comerciantului, natura comerciului, locul unde exercită acestŭ comerciŭ şi taxa licenţei.

Art. 8. Pe lîngă prescripţiunile de mai sus, aceĭ carĭ cerŭ uă licenţă trebue să posede calităţile cerute de legile şi regulamentele privitóre la poliţia cârciumilorŭ.

În comunele rurale, în sate, cătune, în cârciumile isolate séŭ pe la drumurĭ, debitanţii de băuturi, pentru a putea dobândi licenţa, trebue să fie înscrişi ca alegătorĭ comunalĭ în vreĭ una din comunele României.

Art. 9. Preţulŭ licenţei este détoritŭ de la 1-a zi a trimestrului în cursulŭ căruia s'a făcutŭ declaraţiunea, şi se plătesce pe trimestru totŭ-dé-una 'nainte.

Licenţa încetéză d'a fi valabilă îndată după expirarea trimestrului pentru care ultima plată a preţului a fostŭ făcută.

Plăţile pentru licenţa de comerciantŭ de băuturi spirtóse se face în mânile perceptorilorŭ contribuţiunilorŭ directe.

Perceptoriĭ suntŭ obligaţi a înscrie fie-care plată în dosulŭ actului de licenţă şi osebitŭ a libera uă chitanţă din unŭ registru cu matcă, ca pentru ori-ce percepţiune în comptulŭ Statului.

Art. 10. Comerciantulŭ care voesce a înceta comerciulŭ séŭ este détorŭ să declare acésta în scrisŭ la Primăria comunei unde exercitéză comerciulŭ.

Încetarea comerciului se constată de către Primarŭ, asistatŭ de unŭ agînte poliţienescŭ séŭ în lipsă de duoĭ marturĭ juraţi; resultatul constatăriĭ se consemnéză într'un procesŭ-verbalŭ, care servă de temeiŭ la scăderea comerciantului de la dreptulŭ de licenţă.

Scăderea se aplică de la prima zi a trimestrului urmatorŭ încetăriĭ comerciului.

Art. 11. Ori-cine va fi vîndutŭ băuturi spirtóse în temeiulŭ unei licenţe perimate, adică pentru care nu s'a plătitŭ la timp taxa otărîtă, va fi supusŭ pentru prima-óră la uă amendă egală cu preţulŭ pentru unŭ trimestru alŭ licenţei séle.

În casŭ de recidivă, amenda va fi înduoită.

Art. 12. Ori-cine va fi vîndutŭ băuturi spirtóse fără a poseda licenţa pentru exercitarea acestui comerciŭ, se va pedepsi cu confiscaţiunea băuturilorŭ găsite în posesiunea sa şi osebitŭ cu uă amendă egală preţului pentru unŭ an alŭ licenţei ce arŭ fi trebuitŭ să posede.

Aceeaşi penalitate se va aplica şi acelorŭ debitanţi carĭ nu vor întruni una séŭ mai multe din condiţiunile prevĕdute la art. 8, precum şi acelora carĭ arŭ întrebuinţa sub nume de servitorĭ la vîndérea băuturilorŭ persóne carĭ nu întrunescŭ condiţiunile art 8.

Pe lîngă amendă se va închide şi stabilimentulŭ.

Art. 18. Comercianţiĭ de băuturi spirtóse suntŭ obligaţi a presinta la ori-ce cerere agenţilorŭ guvernului séŭ aĭ comunelorŭ, ori-care arŭ fi gradulŭ şi cualitatea lorŭ actele de licenţă în temeiulŭ cărora exercitézăcomerciulŭ lorŭ şi chitanţele doveditóre de plata preţului licenţeĭ, şi suntŭ asemenea obligaţi să punăd'asupra uşeĭ de intrare a localului de debitŭ în afară uă tablă cu inscripţiunea şi după modelulŭ determinatŭ de Ministerulŭ finanţelorŭ.

Art. 14. Primariĭ comunelorŭ urbane şi rurale séŭ aceĭ carĭ înlocuescŭ legalmente agenţiĭ poliţienescĭ şi agenţiĭ fiscalĭ de vorĭ-ce grad suntŭ chiămaţi a constata contravenţiunile la legea de faţă.

Art. 15. Constatarea contravenţiunilorŭ se face prin încheĭarea de procese-verbale, carĭ aŭ puterea de otărîrĭ executorii îndată după confirmaţiunea lorŭ de Ministerulŭ finanţelorŭ.

Art. 16. Amenzile pronunciate pentru contravenţiuni la legea de faţă suntŭ exigibile în termenŭ de treĭ zile de la somaţiunea făcută pentru acestŭ sfîrşitŭ contravenientului prin agenţiĭ fiscalĭ.

La casŭ de neplată a amendeĭ în termenulŭ fixatŭ prin acest articolŭ, amenda se înlocuesce prin închisóre de la 15 zile pênĕ la 6 luni. Durata închisorii se otărăsce de către Tribunalulŭ de prima instanţă a locului contravenţiuneĭ, după cererea Ministerului de finanţe. Otărîrea Tribunalului este definitivă şi executorie fără notificaţiunea către partea condamnată.

Art. 17. Doveditoriĭ de contravenţiuni carĭ daŭ locŭ la confiscaţiune aŭ, ori-care arŭ fi cualitatea lorŭ, dreptulŭ la uă primă egală cu jumĕtate din valórea băuturilorŭ confiscate; cea altă jumĕtate se încaséză în folosulŭ fiscului.

Art. 18. Agenţiĭ numiţi la art. 14 de mai susŭ suntŭ responsabilĭ, fie-care în circumscripţiunile în carĭ exercită funcţiunile lorŭ, de constatarea la timpŭ a contravenţiunilorŭ la legea de faţă.

Se va pedepsi cu uă amendă de la 300 pênĕ la 1000 leĭ agenţiĭ carĭ vorŭ fi toleratŭ vîndérea de spirtóse fără ca vînzĕtoriĭ să posede licenţa cuvenită.

Digitized by Google

Amenda se va otărî de către Ministerulŭ finanţelorŭ şi se va plăti în termenŭ de trei ţile de la cerere.

Art. 19. Casieriĭ generalĭ represintă pe Ministerulŭ finanţelorŭ pentru serviciulŭ impositului creatŭ prin legea de faţă; fie-care din eĭ dirige şi priveghiază acestŭ serviciŭ în judeţul unde exercită funcţiunile séle.

Casieriĭ generalĭ liberézĕ licenţa, îngrijescŭ sub a lorŭ respundere de încasarea drepturilorŭ, şi suntŭ détorĭ a confecţiona roluriĭ speciale pentru taxele dreptuluĭ de licenţă şi a ţine aceste roluriĭ totŭ-dé-una în curentŭ.

Art. 20. Stringerea venitoriloră drepturilorŭ de licenţă se face de către perceptoriĭ contribuţiuniloră directe, carĭ suntŭ détorĭ a ţine socotélă separată de aceste venituriĭ.

Art. 21. Pentru acoperirea tutororă cheltueleloră strângereĭ venituriloră dreptuluĭ de licenţă, guvernulŭ e autorisatŭ a dispune de uă sumă pênĕ la 3 la sută asupra acestor venituriĭ.

Art. 22. Orĭ-ce disposiţiune contrarie legiĭ de faţă, afară de disposiţiunile legiĭ din 20 Aprilieŭ 1867 pentru impositulŭ asupra bĕuturiloră spirtóse, suntŭ şi remânŭ abrogate.

Art. 23. Legea de faţă se va pune în aplicaţiune în termenŭ de treĭ luniĭ de la promulgarea eĭ.

Art. 24. Aceĭ carĭ la punerea în lucrare a acesteĭ legiĭ se vorŭ găsi debitanţĭ de bĕuturĭ prin comunele rurale şi la drumuriĭ şi nu vorŭ întruni una séŭ mai multe din condiţiunile prescrise prin art. 8 din acéstă lege, aŭ unŭ termenŭ pênĕ la 23 Aprilieŭ 1874, spre a'şĭ regula posiţiunea legală.

Dupŭ acestŭ terminŭ, acéstă scutire de favóre va înceta într'unŭ chipŭ absolutŭ.

Art. 25. Unŭ regulamentŭ specialŭ va precisa modulŭ aplicaţiuniĭ legiĭ de faţă.

REGULAMENTŬ

PENTRU ASIEDIAREA SI PERCEPEREA TAXEI DE LICENTIE ASUPRA COMERCIANTILORU DE BEUTURI SPIRTOASE

(Decretŭ No. 1045 din 15 Maiŭ 1873)

CAPITOLULŬ I

Despre debitanţiĭ de bĕuturĭ spirtóse şi taxele de licenţă

Art. 1. Comercianţiĭ de bĕuturĭ spirtóse şi anume : de vinuriĭ, de bere, rachiuriĭ, licheruriĭ şi spirturiĭ, cu rădicata séŭ cu amĕnuntul, suntŭ supuşĭ la plata dreptuluĭ de licenţă a bĕuturiloră, cu escepţiunea aceloră prevĕduţĭ la art. 3 de maĭ la vale, (art. 1) pe lîngă patenta ce plătescŭ.

Orĭ-ce comercianţĭ, carĭ, pe lîngă profesiunea principală, precum suntŭ : bĕcaniĭ, birtaşiĭ, otelieriĭ, cofetariĭ, cafegiiĭ şi alţiĭ, debitézĕ (vîndŭ) bĕuturĭ spirtóse în stabilimentele lorŭ, suntŭ asemenea supuşĭ la taxa licenţeĭ pentru comerciulŭ cu amĕnuntulŭ, (art. 5 din lege).

Pentru asociaţiĭ taxa licenţeĭ se aşédă pe numele şefuluĭ ce represintă asociaţia; ceĭ-alţĭ asociaţĭ vorŭ fi scutiţĭ de licenţă, décă negoţuluĭ întregeĭ asociaţiĭ se mărginesce într'unŭ singurŭ stabilimentŭ.

În casŭ ca un comerciantŭ séŭ uă asociaţie să aibă maĭ multe stabilimente în aceeaşĭ comună séŭ în comune deosebite, este ţinutŭ a lua uă licenţă pentru fie-care stabiliment (art. 71).

Uă licenţă sub formă de brevetŭ, semnatŭ de ministruluĭ finanţelorŭ séŭ de delegaţiĭ sĕĭ şi casieruluĭ judeţuluĭ, purtândŭ pe dênsa sigiliulŭ Ministeruluĭ, se va elibera fie-căruĭ debitantŭ spre a'ĭ servi de permisŭ pentru exerciţiulŭ negoţuluĭ de bĕuturĭ spirtóse.

Actulŭ de licenţă, debitantulŭ este obligatŭ a'lŭ presinta agenţiloră guvernuluĭ séŭ aĭ comuneloră art.—) la orĭ-ce cerere din partea acestora.

Fie-care debitantŭ este asemenea obligatŭ a pune d'asupra uşeĭ de intrare a localuluĭ uă tablă în formă de tinichea, în lungime de 50 centimetre şi lăţimea 30 centimetre, scrisă cu culóre galbenă pe fondŭ albastru inscripţiunea : «debitŭ de bĕuturĭ spirtóse, licenţa clasa....»

Art. 2. Taxa licenţeĭ se împarte în duoĕ categoriĭ principale, aceea a comercianţiloră cu rădicata şi a celoră în detailŭ.

Se considerŭ comercianţĭ cu rădicata aceiа carĭ aŭ depositŭ la unŭ locŭ determinat, unde adunŭ cătimĭ însemnate de bĕuturĭ spirtóse cumpĕrate spre a le desface către speculanţĭ cu amĕnuntulŭ.

Se considerŭ debitanţĭ cu amĕnuntulŭ aceiа carĭ debitezŭ în micĭ cuantităţĭ către consumatorĭ.

Taxa comercianţiloră cu rădicata este fixată la çifra de 1600 leĭ nouĭ pe anŭ, şi rĕmâne invariabilă, orĭ-care arŭ fi centrulŭ populaţiuniĭ séŭ locŭlŭ unde se exercită acestŭ comerciŭ.

Taxa comercianţiloră cu amĕnuntul variézĕ după populaţiunea comuneloră urbane şi ru-

Digitized by Google

rale, și după importanța localității a drumurilor, unde se află situate stabilimentele.

Determinarea populației—pe suflete saŭ familii—se face după ultimele indice statistice comunale.

Taxa comercianților cu amĕnuntulŭ se împarte în 9 clase și anume:

In orașe (trei clase):

1. *a.* Lei 500 în orașele cu uă populațiune de la 15 mii suflete inclusivŭ în susŭ. Acestă taxă este egală pentru toți comercianții de bĕuturi cu amĕnuntulŭ ori în care parte seŭ suburbie a orașului arŭ fi aședatŭ stabilimentulŭ.

2. *b.* Lei 400 în orașele cu uă populațiune de la 3 mii inclusivŭ în susŭ pĕnĕ la 15 mii suflete d-to.

3. *c.* Lei 300 în orașe, orășele și tĕrguri cu uă populație mai mică de 3 mii suflete d-to.

In comunele rurale (2 clase):

4. *a.* Lei 250 în satele seŭ cătunele cu uă populațiune de 50 familii inclusivŭ în susŭ.

5. *b.* Lei 120 în satele seŭ cătunele cu uă populațiune mai mică de 50 familii. Este de observatŭ asupra acestuĭ punct că pentru cârciumile, hanurile de prin cătune, taxa se determină după cifra familiilorŭ aceluĭ cătunŭ, ĕră nu după a întregeĭ comune rurale din care fac parte (art. 2, § IV din lege).

Clasificarea comunelorŭ urbane în orașe, orășele și în tĕrguri din comunele rurale se stabilesce conformŭ tabloului alăturatŭ.

Pe căile seŭ drumurile publice (4 clase):

6. *a.* Lei 300 pentru stabilimentele de cârciumi, hanurĭ ș.c.l, de pe căile naționale.

7. *b.* Lei 200 pentru stabilimentele aflate pe căile județiane.

8. *c.* Lei 100 pentru stabilimentele de pe drumurile comunale, precum asemenea și pentru cârciumile, hanurile ș.c.l. de pe lîngă morile, pădurile puse în exploatare de proprietarii particulari seŭ de către Statŭ.

Clasificarea căilor naționale și cea județiană este acea recunoscută prin legea de la 1 Martiŭ 1868, inserată în *Monitorul oficial* No. 75, de la 30 Aprilie 1868, și cuprinsă în tabloulŭ anexatŭ la acestŭ regulamentŭ.

E de observatŭ cândŭ stabilimentele de cârciumĭ, hanurĭ aflate pe căile naționale, și județiane seŭ comunale, s'arŭ afla în apropiere de chilometri de vre-unŭ orașŭ, tĕrg seŭ comună, taxa licenței se va socoti după tarifa populației orașuluĭ seŭ a numĕruluĭ familiilorŭ satuluĭ orĭ cătunuluĭ aflate în acea apropiere.

9. *d.* Lei 400 pentru cârciumile și hanurile ce se aflu pe locurĭ isolate. Prin cârciumĭ pe locurĭ isolate se înțelegŭ acelea ce nu facŭ parte din categoriile de maĭ susŭ, și carĭ se află în depărtare de drumurĭ publice, de unŭ centru de populațiune, și afară de orĭ-ce comunicație regulată.

CAPITOLULŬ II

Despre scutirĭ

Art. 3. Se vorŭ scuti de taxa licențelor spirtóse:

1. Comercianții cu rădicata carĭ desfac numaĭ vinurĭ indigene, (art. 2, lit. *a*). In acéstă categorie intră aceĭ comercianțĭ carĭ 'și procură vinurĭ indigene de la cultivatorĭ seŭ producĕtorĭ și obicinuescŭ a le ține în cuantităț maĭ în depositŭ, fie pentru a le desface după trebuință către comercianții de amĕnuntŭ, seŭ fie pentru a le exporta în strĕinătate.

Comercianții însĕ de acéstă categorie la cas d'a debita și vinurĭ străine, rachiurĭ străine seŭ indigene, bere și alte bĕuturĭ spirtóse, vor fi supușĭ la taxa licenței în raportŭ cu comerciulŭ care facŭ.

2. Proprietarĭi de viĭ și destilatorĭ (fabricanții de rachiŭ, bere, spirtŭ și licheruri) sunt asemenea scutiți pentru faptulŭ de vînzĕre cu rădicata a produseluĭ viilorŭ seŭ fabricelorŭ lorŭ (art. 3 din lege)

Acești proprietarĭ și destilatorĭ însĕ vorŭ fi supușĭ la taxa licenței, la cas d'a deschide stabilimentŭ de debitŭ în detailŭ. Prin stabilimentŭ se înțelege între altele și pivnițele ce asemenea persóne aŭ la proprietățile lorŭ, locuințe seŭ aiurea, desfăcêndŭ în amĕnuntŭ către consumatorĭ (art. 3, alin. IV).

3. Debitanții carĭ plătescŭ în vre-unŭ orașŭ seŭ satŭ dreptulŭ de licență suntŭ scutiți de a plăti uă osebită taxă de licență pentru bĕuturile ce vorŭ debita prin bâlciurĭ seŭ iarmaróce.

Unŭ asemenea dreptŭ de vînzĕre este însĕ popritŭ verĭ-căreĭ alte persóne care nu posedă brevetulŭ seŭ licență legiuită.

CAPITOLULŬ III

Despre modulŭ constatărĭ

Art. 4. Primariĭ comunelorŭ urbane și rurale suntŭ obligați a priimi declarațiĭ, pe formule speciale, din partea comercianțilorŭ ce voescŭ a debita bĕuturĭ spirtóse, în care vorŭ specifica felulŭ comerciului ce întreprindŭ, cu rădicata seŭ cu amĕnuntulŭ, loculŭ unde 'șĭ va stabili comerciulŭ (comuna, strada, numĕrulŭ, cătunulŭ, calea seŭ drumulŭ), stabilimentulŭ ce are seŭ voesce a deschide în acea localitate, trimestrulŭ din care va începe comerciulŭ și apoĭ va semna-o. Se va priimi câte uă declarație specială pentru fie-care stabilimentŭ.

Primarulŭ va constata exactitatea acesteĭ declarațiĭ (cererĭ) pe rĕspunderea sa, conformŭ art. 18 din lege, va complini-o cu taxa licenței ce se cuvine să plătéscă debitantulŭ în raport cu felulŭ negoțuluĭ, după populație seŭ localitate, și va investi-o cu semnătura sa, a secre-

Digitized by Google

tarului séŭ a notarului precum şi cu sigiliulŭ comuneĭ.

Primarulŭ este asemenea obligatŭ să constate şi noteze pe declaraţie, sub penalitatea prevĕdută la art. 18 din lege:

1. Pentru aceia carĭ începŭ din nuoŭ comerciulŭ bĕuturilorŭ spirtóse, dĕcă declaranţiĭ posedŭ cualităţile prescrise la art. 108 din legea poliţieĭ rurale şi dĕcă suntŭ înscrişĭ ca alegĕtorĭ comunalĭ în vre-una din comunele Românieĭ; în casulŭ acesta, se va specifica numĕrulŭ curentŭ alŭ listeĭ de alegĕtorĭ. anulŭ, comuna şi judeţulŭ.

Fără acéstă specificare séŭ constatare se va refusa liberarea licenţeĭ.

2. Pentru aceia carĭ se află actualmente făcendŭ comerciulŭ bĕuturilorŭ spirtóse prin comunele rurale şi pe la drumurĭ, fără a ênsuşi condiţiunile art. 8 din lege, şi în favorulŭ cărora legea (art. 24) a acordatŭ unŭ termenŭ pênĕ la 23 Aprilie, 1874, spre a'şĭ regula posiţia legală. Primarulŭ este asemenea obligatŭ să noteze pe declaraţiĭ, că declarantulŭ nu însuşesce condiţiunile art. 8 din lege, însĕ se găsesce făcêndŭ acestŭ negoţŭ şi posedândŭ patenta (sub No..... anulŭ.....) şi că se cere licenţa trebuitóre pênĕ la 23 Aprilie 1874 în temeiulŭ art. 24 din legea licenţelorŭ.

Aceste licenţe vorŭ purta anotarea din partea Ministeruluĭ că suntŭ valabile numaĭ pênĕ la expusa dată.

Art. 5. Primarulŭ va aduna tóte aceste declaraţiunĭ, le va înscrie în registrulŭ cancelarieĭ Primărieĭ, le va aşeda în ordinea alfabetică în dosare şi le va înainta pe lîngă unŭ raportŭ din parte'ĭ către casieria judeţuluĭ.

Art. 6. Casierulŭ judeţuluĭ, priimindŭ aceste dosare, va verifica declaraţiunile făcute, spre a constata dĕcă clasificarea taxeĭ licenţeĭ cuprinsă într'ênsele corespunde cu felulŭ comerciuluĭ ce voesce a întreprinde debitantulŭ cu tarifa populaţiuneĭ comuneĭ séŭ localitatea unde se află statornicitŭ, cu epoca séŭ trimestrulŭ de cândŭ va începe negoţulŭ séŭ cu numĕrulŭ stabilimentelorŭ sêle.

Casierulŭ, descoperindŭ în aceste acte erorĭ la taxare, va face asupra declaraţieĭ rectificările legiuite, cu observaţie şi subsemnătura sea proprie, va aşeda apoĭ dosarele pe comune în ordine alfabetică şi le va înainta Ministeruluĭ pe lîngă raportŭ din parte'ĭ însoţitŭ de unŭ tablouŭ nominalŭ (modelŭ No. 24).

Trămiterea acestorŭ acte la Ministerŭ se va face treptatŭ şi pe câtŭ maĭ complectŭ, spre a se elibera în schimbŭ numĕrulŭ corespunzĕtorŭ de licenţe.

CAPITOLULŬ IV

Despre perceperea taxeĭ bĕuturilorŭ

Art. 7. Casierulŭ îndată ce priimesce de la Ministerŭ licenţele debitanţilorŭ (modelŭ 31) ia mĕsurile următóre:

1. Se încarcă în scriptele casieriei la partida «veniturilorŭ din licenţele bĕuturilor spirtóse» în puterea ordinilorŭ şi alŭ borderouluĭ resumativŭ.

Acestŭ ordinŭ servă dreptŭ ordonanţă de încărcare, conformŭ art. 17 reglementuluĭ percepţieĭ 1871.

2. Confecţionézĕ roluri nominale pe formulele trămise de Ministerŭ indicându-le la partida constatăriĭ numerulŭ curentŭ.

Licenţa eliberată, numĕrulŭ şi data eĭ;

Numele şi prenumele debitoruluĭ.

Felulŭ comerciuluĭ, cu rădicata séŭ amĕnuntulŭ;

Numĕrulŭ stabilimentelorŭ;

Localitatea în care se exercită comerciulŭ, oraşiulŭ, strada şi numĕrulŭ, orĭ comuna, cătunulŭ, calea, drumulŭ, ş.c.l.

Catigoria populaţieĭ specificate pe oraşe şi sate;

Catigoria cailorŭ şi a localităţilorŭ;

Epoca de cândŭ urmézĕ a se adăuga;

Taxa licenţeĭ.

După înscrierea treptată a comercianţilorŭ bĕuturilorŭ spirtóse în ordine alfabetică, casierulŭ adună rolulŭ în josulŭ fie-căreĭ pagine şi reproduce la sfîrşitŭ totalulŭ paginelorŭ spre a forma unŭ totalŭ generalŭ (art. 13, al. IV, regl. percep. 1872).

Între celŭ din urmă articolŭ alŭ roluluĭ şi încheerea resumativă a paginelorŭ se lasă unŭ numĕrŭ suficientŭ de file, spre a se putea înscrie maĭ târdiŭ nuoĭ debitanţĭ. Aceste roluri formate pe comune se adună la recapitulaţie în cifre şi litere şi se sémnă de casierŭ.

Rolurile împreună cu licenţele de spirtóse se predă perceptoruluĭ fie-căreĭ comune, subluare de chitanţă care se va păstra în dosarele casieriei.

Casierulŭ păşesce totŭ-atunci a încărca prin registrulŭ de amĕnunte alŭ casieriei partida perceptoruluĭ comuneĭ.

Art. 8. Perceptoriĭ comunalĭ, în virtutea rolurilorŭ şi a licenţelorŭ ce le suntŭ predate, trămite avertismente debitanţilorŭ şi păşesce la încasarea taxeĭ licenţeĭ pe fie-care trimestru şi facultativŭ pe anulŭ întregŭ.

Preţulŭ licenţeĭ este dĕtoritŭ de la 1-ia di a trimestruluĭ în cursulŭ căreea s'a făcutŭ declaraţiunea şi se plătesce pe trimestru totŭ-déuna înainte (art. 9, al. 1.)

Perceptoriĭ, priimindŭ baniĭ de la debitantŭ, suntŭ obligaţĭ a'ĭ semna în rolŭ la partida percepţieĭ în dreptulŭ numeluĭ sĕŭ, specificându trimestrulŭ, suma banilorŭ, chitanţa, înscrie apoĭ aceleaşĭ amĕnunte în registrulŭ cu matcă pentru venitulŭ bĕuturilorŭ spirtóse şi eliberézĕ debitantuluĭ chitanţa legiuită. (Modelŭ).

Perceptorulŭ liberézĕ încă debitantuluĭ li-

Digitized by Google

cenţa priimită de la casierie, avêndŭ obligaţiunea a nota în fie-care trimestru pe contra-pagină a licenţeĭ suma respunsă, trimestrulŭ, numĕrulŭ chitanţeĭ şi semnătura sea.

Art. 9. Vĕrsarea fondurilorŭ din taxa licenţelorŭ din bĕuturĭ spirtóse se va face de perceptorĭĭ comunalĭ în primele ţile ale luneĭ pentru întregulŭ trimestru, şi cu declaraţie, priimindŭ în schimbŭ recepise tipărite, valabile, prin observarea aceloraşĭ regulĭ şi forme prevĕdute la art. 47 şi 48 din regulamentulŭ percepţieĭ 1871. (art. . . .).

CAPITOLULŬ V

Despre prefaceri

A. Adăugirea nouilorŭ debitanţĭ.

Art. 10. Comercianţiĭ carĭ voru să începă în cursulŭ anuluĭ comercialŭ de bĕuturĭ spirtóse trebue să facă declaraţie la Primărie care se va înainta prin casierie Ministeruluĭ financelorŭ. (art. 4).

Casierulŭ, priimindŭ în schimbŭ licenţele de la Ministerŭ, se încarcă prin scriptele casericeĭ cu valórea lorŭ, chiamă perceptorulŭ comunelĭ cu rolulŭ specialŭ, adaugă într'ênsulŭ pe nouiĭ debitanţĭ şi face la recapitulaţie uă nouĕ legalisare.

Cândŭ rolulŭ nu va maĭ cuprinde spaţiŭ liberŭ, se va întocmi unŭ alŭ doilea volumŭ roluriĭ în care se va înscrie treptatŭ debitanţiĭ adăugaţĭ. Cu taxele acestorŭ adăugiriĭ, casierulŭ va debita registrulŭ recapitulativŭ alŭ perceptoruluĭ, dându'ĭ instrucţiuni să pâşcscă în împlinire (art. 8).

B. Scăderea debitanţilorŭ încetaţĭ din negoţŭ.

Art. 11. Comercianţiĭ carĭ voescŭ a înceta negoţuluĭ lorŭ, din orĭ-ce împregiurări, suntŭ détorĭ a face declaraţiune la Primăria locală. În casŭ de încetare din viéţă a debitantului, acestă declaraţie se va face de moştenitorĭ; ĕră în lipsă-le primarulŭ va păşi în constatare d'a dreptulŭ séu după înscinţarea perceptoruluĭ orĭ a agentuluĭ Poliţieĭ.

Faptulŭ încetăreĭ din negoţŭ se constată în localitate, în care împregiurare se întocmĕşte unŭ procesŭ-verbalŭ sub semnăturele primaruluĭ şi a unuĭ agentŭ poliţienescŭ séu a duoĭ marturĭ dintre notabiliĭ comuneĭ (modelŭ). La acestŭ procesŭ-verbalŭ se anexă obligatorŭ şi brevetulŭ de licenţă posedatŭ de fostulŭ debitantŭ, spre a se anula; ĕră în casŭ de perdere se va constata faptulŭ în josulŭ procesuluĭ-verbalŭ de scădere, făcêndu-se publicaţie de casierie că licenţa declarată perdută este şi rĕmâne anulatŭ.

Art. 12. Casieriĭ generalĭ îngrijescŭ a priimi în cursulŭ fie-căruĭ trimestru din partea primarilorŭ procese-verbale de constatarea scădĕmintelorŭ şi a le transmite vizate Ministeruluĭ finanţelorŭ pe lîngă raportŭ cu unŭ tablouŭ nominalŭ, în dublu exemplarŭ.

Unŭ rândŭ se va păstra la Ministerŭ, ĕră celŭ-altŭ se va înapoia casieruluĭ cu aprobarea cuvenită, (modelŭ No. . .).

Casierulŭ pe de uă parte se descarcă la debitŭ prin scripte şi complecturile séle, pe d'alta chémă pe perceptorŭ la casierie şi descarcă rolurile comuneĭ în dreptulŭ numeluĭ fie-căruĭ fostŭ debitantŭ, cu observaţie «scăţutŭ în temeiulŭ ordinuluĭ No. . .; de la . . .» Aceeaşĭ operaţie face şi în registrul recapitulativ (art. 19, al. 2 din lege).

Art. 13. În ce privesce simplele strămutărĭ dintr'unŭ locŭ la altulŭ în aceeaşĭ comună, debitanţiĭ suntŭ détorĭ a le da în cunoscinţa Primărieĭ locale, spre a li se viza licenţele dusă nouă localitate unde 'şĭ-a aşedatŭ stabilimentulŭ şi înlătura orĭ-ce nedumeriri la revisiile periodice.

CAPITOLULŬ VI

Despre proibiţiuni şi penalităţi

Art. 14. Licenţa încetéză d'a fi valabilă îndată după expirarea trimestrului pentru care ultima plată a preţuluĭ a fostŭ făcută, (art. 9, al. 2 din lege).

Cândŭ debitantulŭ neglige de a respunde la biuroŭ şi în mânile perceptoruluĭ preţulŭ trimestrialŭ alŭ licenţeĭ séle în termenŭ de 10 ţile din luna întêiŭ a trimestrului, şi continuă comerciulŭ de bĕuturĭ spirtóse cu uă licenţă desfinţată, debitantulŭ, pe lîngă plata căştuluĭ trimestrialŭ, se supune pentru prima óră la uă amendă egală cu preţulŭ pentru unŭ trimestru alŭ licenţeĭ séle.

În casŭ ca debitantulŭ în cursulŭ aceluiaşĭ anŭ să neglige a doua óră plata în termenŭ, se supune, pe lîngă preţulŭ licenţeĭ, la amendă, socotită de două orĭ căştulŭ trimestrialŭ. (art. 11).

Art. 15. Agenţiĭ însărcinaţĭ cu constatarea contravenţiuniloru suntŭ:

1. Primariĭ comunelorŭ urbane şi rurale, locotitorĭ séŭ delegaţiĭ lorŭ;

2. Agenţiĭ poliţienescĭ, adică: poliţaiĭ, comisariĭ şi subcomisariĭ.

Spre acestŭ sfîrşitŭ, în fie-care trimestru, primariĭ suntŭ obligaţĭ a face d'a dreptulŭ, orĭ prin delegaţiĭ comunalĭ séŭ poliţienescĭ, revisie în circumscripţiunea lorŭ, décă debitanţiĭ de bĕuturĭ spirtóse aŭ licenţele legiuite după întinderea comerciuluĭ, după numĕrulŭ stabilimentelorŭ, décă n'aŭ întârdiatŭ respunderea taxeĭ şi déca posedă chitanţele doveditóre de plata preţuluĭ licenţeĭ.

La casŭ d'a descoperi contravenirĭ la legĕ, transmitŭ imediat casieruluĭ general alŭ judeţuluĭ, pe lîngă referatŭ, şi actele de constatare.

Digitized by Google

Constatarea acestorŭ casurĭ se face prin procese-verbale încheiate de primarulŭ séŭ agenţiĭ menţionaţi mai susŭ.

Procesele-verbale se supunŭ imediatŭ, prin casierŭ, Ministeruluĭ finanţelorŭ şi după aprobare aŭ puterea de otărîrĭ definitive, (art. 15 şi 19 din lege).

Implinirea amendelorŭ séŭ înlocuirea lorŭ prin închisóre se va face conformŭ articoluluĭ de mai josŭ,

Art. 16. După confirmarea proceselorŭ-verbale de contravenţiune de către Ministerulŭ finanţelorŭ, casierulŭ se încarcă în scripte la debitŭ şi păşesce la împlinirea amendelorŭ prin perceptorulŭ comuneĭ. Amendele pronunţate suntŭ exigibile în termenŭ de 3 ţile de la somaţiunea adresată contravenientuluĭ.

Somaţiunile cuprindŭ numele, prenumele contravenituluĭ, strada, domiciliulŭ, suma exigibilă, precum şi ţiua, luna şi anulŭ predăreĭ, şi se daŭ persóneĭ, séŭ la domiciliulŭ persóneĭ prin observarea dispoziţiunilorŭ cuprinse la art. 74 din codulŭ procedureĭ civile, (pentru citaţiŭ).

La casŭ de neplată a amendeĭ în termenulŭ fixatŭ prin acestŭ articolŭ, amenda se înlocuesce prin închisóre (de 15 ţile pênĕ la 6 luni), a cărŭĭ durată se otărasce de către Tribunalulŭ de prima instanţă a loculuĭ contravenituluĭ (articolulŭ 16).

In acestŭ scopŭ, casierulŭ judeţuluĭ, prin agenţiĭ de percepţiune respectivĭ, constată faptulŭ de neplată a amendeĭ, încheie procesulŭ-verbalŭ de insolvabilitate, prevĕdutŭ la art. 59 din reglementulŭ legiĭ de urmărire, semnatŭ de primarŭ, perceptorŭ, agentulŭ poliţienescŭ séŭ duoĭ marturĭ, şi îlŭ înaintéză la Ministerulŭ finanţelorŭ, spre a descărca pe casierŭ de debitulŭ amendeĭ şi a face în consecinţă lucrările séle pe lîngă Tribunalŭ.

Art. 17. Orĭ-cine va fi vîndutŭ bĕuturĭ spirtóse, fără a posedă licenţă pentru exercitarea acestuĭ comerciŭ, se va pedepsi cu confiscarea bĕuturilorŭ spirtóse găsite în posesiunea sea, şi osebitŭ cu uă amendă egală preţuluĭ pentru unŭ anŭ alŭ licenţeĭ ce ar fi trebuitŭ să posede.

Aceeaşĭ penalitate se va aplica şi acelorŭ debitanţĭ carĭ nu vorŭ întruni una séŭ mai multe din condiţiunile prevĕdute la art. 8, precum şi acelora carĭ arŭ întrebuinţa sub nume de servitorĭ la vînzărea bĕuturilorŭ, persóne carĭ nu întrunescŭ condiţiile art. 8 din lege.

Pe lîngă amendă, se va închide şi stabilimentulŭ imediatŭ chiarŭ de către agentulŭ poliţieĭ judiciare, însărcinatŭ cu constatarea prevĕdută la art. 18.

Art. 18. Doveditoriĭ de contravenţiunĭ carĭ daŭ locŭ la confiscărĭ, orĭ-care arŭ fi cualitatea lorŭ, particularĭ séŭ funcţionarĭ, aŭ dreptŭ la uă primă egală cu jumĕtate din valórea bĕuturilorŭ confiscate; cea-altă jumĕtate se încaséză în comptulŭ fisculuĭ, (art. 17).

Doveditoriĭ de contravenţiunĭ înscinţézĕ pe unulŭ din agenţiĭ comunalĭ séŭ fiscalĭ (art. . .) carĭ, în unire cu agentulŭ respectivŭ alŭ poliţieĭ judiciare, mergŭ la loculŭ contravenintuluĭ, facŭ perchisiţiune în stabilimentŭ, confiscă bĕuturile găsite în contravenţiune, şi păşasce la catagrafisirea lorŭ, punêndu-le sub secuestru, prin observarea regulelorŭ de procedură stabilite la art. 18, § 2 din legea de urmăriri şi sub îndĕtorirea prevĕdută acolo pentru proprietarulŭ bĕuturilorŭ, care rĕmâne depositarulŭ lorŭ pênĕ la vîndére.

Constatarea contravenţiunĭĭ şi catagrafisirea mărfeĭ se face în presenţa comerciantuluĭ bĕuturilorŭ; ĕră în lipsă'ĭ, a ómenilorŭ séĭ, orĭ a douĕ persóne chemate ca marturĭ, încheindu-se totŭ atuncĭ unŭ procesŭ-verbalŭ în dublu exemplarŭ sub semnăturele lorŭ.

Procesele-verbale cuprindŭ:

1. Diua, luna, anulŭ constatărĭĭ ce se face, numele, prenumele şi cualitatea agentuluĭ care face constatarea, precum numele, prenumele şi locuinţa doveditoruluĭ.

2. Numele, prenumele şi domiciliulŭ comerciantuluĭ, natura contravenţiunĭĭ, articolulŭ legiĭ bĕuturilorŭ spirtóse relativŭ la împregiurare şi în fine felulŭ şi cătimea bĕuturilorŭ găsite în contravenţiune.

Unŭ rândŭ din aceste procese-verbale se înaintéză în 24 ore, prin casieria judeţuluĭ, către Ministerulŭ finanţelorŭ şi devinŭ executoriĭ îndată după confirmaţiunea sea, conform art. 15 din legea licenţelorŭ de bĕuturĭ. Alŭ douilea rândŭ din procese se predă comerciantuluĭ aflatŭ în contravenţiune; ĕră în casŭ de lipsă, se depune la Primăria comuneĭ respective, ceea ce va ţine locŭ de predare către contravenintŏ.

Ministerulŭ finanţelorŭ va putea refusa confirmarea sea în casulŭ cândŭ constatarea contravenţiunĭĭ nu s'a făcutŭ de către unŭ agentŭ în dreptŭ séŭ cândŭ nu s'a îndeplinitŭ formele stabilite prin acestŭ regulamentŭ.

In casŭ de aprobare, casierulŭ generalŭ, prin agenţiĭ de percepţiune, va păşi la vîndérea bĕuturilorŭ confiscate pe preţulŭ celŭ maĭ avantagiosŭ, ca pentru objectele secuestrate în materie de dărĭ directe, prin încheere de procesŭ-verbalŭ de vîndére, conformŭ regulelorŭ prevĕdute la art. 53—56 inclusivŭ din regulamentulŭ legiĭ de urmărire.

Art. 19. Licuidaţiunea primeĭ cuvenită doveditoruluĭ se va face de casierulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ, care va respunde doveditoruluĭ jumĕtate din preţulŭ bĕuturilorŭ confiscate şi vîndute, conformŭ art. 17 din lege, sub iscălitură chiarŭ în procesulŭ-verbalŭ de vîndére; ĕră cea de a doua jumĕtate a valórei se va încasa în comptulŭ fisculuĭ, dând chitanţă din registrulŭ cu matcă şi anexând'o la procesul-verbal de vîndére, carĭ în complect şi îndată se vor înainta prin casierŭ la Ministerulŭ finanţelorŭ.

Digitized by Google

Art. 20. Agenţiĭ numiţĭ la art. 15 suntŭ responsabilĭ, fie-care în funcţiunile lorŭ, de constatarea la timpŭ a contravenţiunilorŭ la legea dreptuluĭ de licenţă; se va pedepsi cu uă amendă de la 300 pênĕ la 1,000 leĭ agenţiĭ carĭ vorŭ fi toleratŭ vîndérea de bĕuturĭ spirtóse, fără ca vînzĕtoriĭ să posede licenţa cuvenită.

Amenda se va otărî de Ministerulŭ finanţelorŭ şi se va plăti în termenŭ de 3 ţile de la cerere (art. 18 alŭ legiĭ), sub penalitate de a ĭ se reţine din salariŭ séŭ din avere prin aplicarea legiĭ de urmărire.

Casieriĭ generalĭ priveghiază şi relatézĕ Ministeruluĭ finanţelorŭ faptele de abaterĭ ale agenţilorŭ însărcinaţĭ cu constatarea contravenţiunilorŭ spre a se supune la amendele citate.

Relaţiile vorŭ fi însoţite de procese-verbale constatatóre acestorŭ fapte.

Aceleaşĭ îndétoririĭ de priveghere şi constatare aŭ şi inspectoriĭ de finanţe atâtŭ asupra agenţilorŭ citaţĭ la art. 15 câtŭ şi asupra casierilorŭ generalĭ de judeţe din circumscripţia lorŭ.

Art. 21. Regulamentulŭ de faţă se va pune în aplicare cu începere de la 1 Iulie, anulŭ curentŭ, dându-se în consecinţă instrucţiunile trebuitóre, pentru îndeplinirea operaţiunilorŭ de constatare şi percepere a acestuĭ venitŭ, prin Ministerulŭ finanţelorŭ, direcţia contribuţiunilorŭ directe.

TABLOŬ STATISTICŬ

de populaţia comunelorŭ urbane şi a tîrgurilorŭ din ţĕră, după specificaţia de maĭ josŭ, pentru aplicaţia legiĭ relative la licenţa bĕuturilorŭ spirtóse

No. CURENTU	NUMIREA JUDETIELORU	De la 15 miĭ suflete în susŭ	De la 8 miĭ pênĕ la 15 miĭ suflete	De la 8 miĭ suflete în josŭ
1	Argeşŭ	— —	Oraşulŭ Pitescĭ » Curtea de Argeş	
2	Bacăŭ	— —	» Bacăŭ Tîrgulŭ Ocni	Parnicea Măinescĭ Caiuţu Glodurile Valea-Rea
3	Brăila	Oraşulŭ Brăila	— —	— —
4	Buzĕŭ	— —	Oraşulŭ Buzĕŭ Tîrgulŭ Mizilŭ	— — — —
5	Botoşanĭ	» Botoşanĭ	Oraşulŭ Hârlăŭ Tîrgulŭ Suliţa	Tîrgulŭ Stefănescĭ » Burdujenĭ » Bucegea » Frumuşica
6	Bolgradŭ	— —	Oraşulŭ Bolgradŭ	— —
7	Cahulŭ	— —	» Cahulŭ	» Leova » Copaclia Nouă » Baimaclia
8	Covurluiŭ	» Galaţĭ	— —	» Draguşanĭ » Beresci » Pechia » Foltesci » Bujoru
9	Dâmboviţa	— —	Oraşulŭ Tîrgulŭ-Vestelĭ	» Găesci » Potlogiĭ
10	Doljŭ	» Craiova	— —	» Calafatŭ
11	Dorohoiŭ	— —	Oraşulŭ Dorohoiŭ Tîrgulŭ Mihăileni » Herţa.	» Darabanĭ » Rădăuţĭ » Savani » Mamorniţa
12	Fălciŭ	» Huşĭ	— —	» Fălciŭ

Digitized by Google

No. curentu	NUMIREA JUDETIELORU	De la 15 mii suflete în susŭ	De la 3 mii pênĕ la 15 mii suflete	De la 3 mii suflete în josŭ
				Târgulŭ Urdescĭ
				» Rădŭcănénu
				» Ilocénii
				» Docolina
				» Gugescii
				» Drânceanii
				» Basăscii
13	Gorjĭ	— —	Târgu-Jiŭ —	» Bradoscenii
				» Petronii-de-Susŭ
				» Peticu
14	Jalomița	— —	Orașulŭ Stirbeĭ	» Urdicenĭ
15	Iașĭ	Orașulŭ Iașĭ	Târgulŭ Frumosŭ	» Podu-Iloeĭ
				» Sculenĭ
				» Bivolarii
				» Tibascu
				» Poenile
				» Căminărescii
				» Dămăcsianii
				» Socola
				» Galata
				» Cepon
16	Ilfovŭ	» Bucurescĭ	Orașulŭ Oltenița	» Ferbinții
17	Ialomița	» Ismailŭ	Târgulŭ Vâlcea	» Susla
		» Chilia	— —	» Nicolaefca
		» Reni		
18	Mehedinți	— —	Orașulŭ Severinŭ	» Baia de Aramă
			» Cerneți	» Vârciorova
				» Strehaia
19	Muscelŭ	— —	» Câmpu-Lungŭ	— —
20	Nêmțu	» Pêtra	» Nêmțu	» Buhuși
				» Bozienii
21	Oltu	— —	» Slatina	— —
22	Prahova	» Ploescĭ	Târgulŭ Câmpina	» Urlați
			» Vălenĭ	» Filipescii
			» Slănicŭ	
23	Putna	» Focșanĭ	» Odobescĭ	Orașulŭ Panciu
				Târgulŭ Adjudŭ
				» Nămolósa
				» Domnescii
24	Rômn.-Săratŭ	— —	Orașulŭ Rom.-Săratŭ	» Plainescii
				» Bolbóca
25	Romanŭ	» Romanŭ	— —	» Băcescii
				» Bara
				» Dumienescii
				» Onișcanii
26	Romanați	— —	» Caracalŭ —	» Balșŭ
27	Sucéva	— —	» Fălticenĭ	» Leopedile
				» Pășcanii
28	Tecuciŭ	— —	» Tecuciŭ —	» Nicorescii
				» Podu Turculuĭ
				» Ivescii

Digitized by Google

No. CURENTU	NUMIREA JUDETIELORU	De la 15 mii suflete în susŭ	De la 8 mii pênĕ la 15 mii suflete	De la 8 mii suflete în josŭ
				Târgulŭ Stefănescii
				» Găniceana
				» Putenii
29	Teleormanŭ	— —	Oraşulŭ Turnu-Măgurele	
			» Alexandria	
			» Ruşii de Vede	
			» Zimnicea	
30	Tutova	Oraşulŭ Bêrladŭ	— —	» Murgenii
				» Puescii
				» Plopana
31	Vêlcea	— —	» Rômnicu-Vêlcei	Oraşulŭ Ocnele Mari
				Târgulŭ Drăgăşani
				» Horezu
32	Vasluiŭ	— —	» Vasluiu	» Pungescii
				» Codăescii
				» Borosescii
33	Vlaşca	— —	» Giurgiu	— —

TREI DECISII MINISTERIALE

ESPLICATIVE UNORU ARTICOLI AI LEGEI ASUPRA LICENTIELORU COMERCIANTILORU DE BEUTURI SPIRTÓSE

(1873)

I. CONSILIULŬ MINISTRILORŬ

Jurnalŭ

In şedinţa sea de astădi, Marţi, 26 Iuniŭ 1873,

Luându în deliberare referatul domnuluĭ ministru alŭ finanţelorŭ sub No. 16,478, prin care arétă că maĭ mulţi comercianţi din judeţulŭ Vlaşca, întreprenorĭ de restaurante de pe la gărĭ, cum şi prefecţiĭ şi casieriĭ de Tecuciŭ, Botoşani, Ismailŭ, Romanaţi, Dâmboviţa şi Vlaşca, prin relaţiile înregistrate la No. 2008 şi 2009, şi raporturile No. 6007, 1119, 1081, 6843 şi 3586, ce aŭ supusŭ cu ocasiunea aplicăriĭ legiĭ licenţelorŭ, cerŭ a li se da deslegare asupra cestiunilorŭ următóre :

1. Unii comercianţi, pe lîngă principalulŭ comerciŭ de băcănie şi cofetărie, debitézĕ şi bĕuturĭ spirtóse, după cum urméză : cumpĕră de la comercianţiĭ cu rădicata cuantităţi de spirtŭ brutŭ, 'lŭ destiléză dênşiĭ 'prin cazane şi'lŭ vîndŭ cu ocaua şi *de multe orĭ cu védra, de la 10—20 vedre, către detaliştiĭ;* osebitŭ de acésta, deşfacŭ în acelaşĭ modŭ alte bĕuturĭ spirtóse străine şi vinurĭ indigene ce aducŭ.

Aceştĭ comercianţi se potŭ considera ca făcêndŭ negoţulŭ de bĕuturĭ cu rădicata séŭ ca detaliştĭ?

2. Décă întreprenoriĭ de restaurante de la gărĭ, carĭ sunt obligaţi prin contractele luate de la Ministerulŭ lucrărilorŭ publice pentru a vinde după uă tarifă fixată totŭ felulŭ de mâncărĭ, bĕuturĭ spirtóse etc., urméză a se impune la taxa licenţelorŭ séŭ nu?

3. Décă debitanţiĭ de bĕuturĭ dîn târgurile şi târguşórele carĭ facŭ parte din comunele rurale urméză a fi asimilaţi debitanţilorŭ de prin comunele urbane, şi prin urmare *scutiţi de restricţiunile* art. 8 şi 24 din lege séŭ nu?

4. Décă comercianţiĭ de bĕuturĭ, carĭ vîndŭ cu *védra la detailişti*, cum şi cu amĕnuntul către consumatorĭ, urméză a li se impune taxa de comercianţi cu rădicata séŭ de detaliştĭ?

Asemenea décă cei taxaţi cu amĕnuntulŭ *potŭ debita şi cu védra* în micĭ cuantităţi?

5. Décă debitanţiĭ carĭ continuă cu vîndérea bĕuturilorŭ spirtóse pênĕ la fiuele luneĭ Iuliŭ, fără a fi făcutŭ declaraţiunĭ de a li se libera cuvenitele licenţe, urméză a fi consideraţi ca vîndĕtorĭ frauduloşi séŭ nu?

Digitized by Google

Avêndŭ în vedere avisulŭ Consiliuluĭ domnilor eforĭ advocaţĭ asupra acestorŭ 5 cestiunĭ şi anume :

«*Asupra cestiuniĭ I:* chiarŭ din cuvintele «expuse aci (în telegrama comercianţilorŭ) re«sultă că reclamanţiĭ suntŭ comercianţĭ cu ră«dicata.

«Chestiunea acésta fiindŭ pusă în desbate«rea Camereĭ, amendamentulŭ a fostŭ respins.

«Prin urmare vorŭ rĕmânea supuşĭ la plata «licenţeĭ de comercianţĭ cu rădicate.»

Asupra chestiuniĭ II, relativă la întreprenoriĭ de restaurante de la gare :

«Considerându că motivele expuse de recla«manţĭ potŭ să legitimeze uă schimbare a pre«ţurilorŭ din tarifă, ĕră nu a se face uă excep«ţiune la lege, care nu s'a prevĕdutŭ.

«Pentru aceste motive, suntemŭ de părere «că cererea de faţă şi orĭ-care altă analogă «este neadmisibilă.»

Asupra chestiuniĭ III, în privinţa comercianţilorŭ de bĕuturĭ spirtóse din târgurile carĭ facŭ parte din comunele rurale :

«Resultă atâtŭ din litera câtŭ şi din spiri«tulŭ sĕŭ economia legiĭ, că art 8 şi 24 este «aplicabile asupra debitanţilorŭ aflaţĭ în tĕr«gurile din comunele rurale.»

Asupra chestiuniĭ IV, relativă la comercianţiĭ taxaţĭ cu amĕnuntulŭ, dĕcă pot debita şi cu vĕdra :

«Suntemŭ de părere ca comercianţiĭ detai«liştĭ, câudŭ vindŭ cu vĕdra, pot să fie clasaţĭ «între comercianţiĭ cu rădicata numaĭ câudŭ «facŭ asemenea vindĕre nu d'a drepturĭ către «consumatorĭ, ci către altĭ detailiştĭ.»

Asupra chestiuniĭ V, relativă la comercianţiĭ carĭ nu'şĭ procură licenţă, căutând a'şĭ desface bĕuturile în luna Iuliŭ :

«Suntem de părere că comercianţiĭ carĭ arŭ «voĭ să beneficieze de termenul acordat la art. 7 «şi în intervalulŭ luneĭ Iuliŭ, reflectându şi «voindŭ a părăsi comerciulŭ, nu pote să li se «aplice dispoziţiunea art. 12, de cât de la 1 Au«gust, dĕcă ar continua şi peste acest termen.»

Consiliulŭ unindu-se cu opiniunea domnuluĭ ministru alŭ finanţelorŭ, aprobă avisulŭ domnilorŭ eforĭ advocaţĭ emisŭ asupra chestiunilor de la art. I, II, IV şi V, care va face parte din regulamentŭ.

Câtŭ pentru chestiunea de la art. 3, vĕdêndŭ ca legea, care este destul de esplicită, prevede ca acéstă restricţiune să se aplice numaĭ la comunele rurale, în sate, cătune, cârciumele isolate sĕŭ pe la drumurĭ, Consiliul autorisă pe D. ministru al finanţelor a urma în consecinţă.

Domnu ministru de finanţe va aduce la îndeplinire dispoziţiunile acestuĭ jurnalŭ, sub reserva sancţionăriĭ Domnescĭ ulterióră, conform decretuluĭ cu No. 1025, de la 9 Iuniŭ 1873.

Ministri : *L. Catargi, Florescu, B. Boerescu, Chr. Tell.* No. 14.

II. CONSILIULŬ MINISTRILORŬ

Jurnalŭ

In şedinţa sea de astădĭ, Marţĭ, 26 Iuniŭ 1873, deliberându asupra referatuluĭ domnuluĭ ministru alŭ finanţelorŭ sub No. 15,936, prin care arĕtă că, cu ocasiunea aplicărĭĭ legiĭ licenţelor bĕuturilorŭ spirtóse, prefectulŭ de Némţu şi casieruluĭ generalŭ de Putna, prin raportulŭ No. 6965 şi 1853, cerŭ a li se da deslegare asupra chestiunilorŭ următóre :

1. Dĕcă póte aşeda pe lîngă taxa licenţelor, care este unŭ impositŭ directŭ, ţecimĭ judeţiane şi comunale?

2. Dĕcă scăderile patentelorŭ, ce ar resulta prin deminuarea comercianţilorŭ de bĕuturĭ din causa licenţelor, urmézĕ a fi făcute în sarcina comunelorŭ sĕŭ a Statuluĭ?

3. Dĕcă fabricanţiĭ de rachiurĭ, bere etc., cum şi producĕtoriĭ de viĭ, carĭ suntŭ apĕraţĭ, după art. 3 din lege, de plata licenţeĭ, se potŭ bucura de acestŭ dreptŭ de scutire, numaĭ câudŭ vindĕrea o facŭ în localitate unde se află fabrica şi via, sĕŭ şi în orĭ-ce alte localităţĭ unde eĭ arŭ voĭ să'şĭ transporte bĕuturile spre a le desface imediatŭ sĕŭ a le ţine în magaziĭ de depositŭ?

4. Dĕcă unŭ comerciantŭ cu rădicata, care arŭ avea deposite de bĕuturĭ spirtóse în maĭ multe comune, póte obţine numaĭ uă singură licenţă, sĕŭ urmézĕ a avea atâtea licenţe în câte comune va avea deposite?

5. Dĕcă unŭ comerciantŭ de cârciumă, care are alăturea sĕŭ sub acelaşĭ acoperemêntŭ şi unŭ birtŭ sĕŭ uă cafenea în care transportă vinŭ din stabilimentulŭ de alăturea spre a'lŭ vinde consumatorilorŭ, póte obţine uă singură licenţă sĕŭ pentru fie-care stabiliment câte una.

Vĕdêndŭ că Consiliulŭ domnilorŭ eforĭ advocaţĭ, cărora s'aŭ supusŭ aceste chestiunĭ, a emisŭ avisulŭ următorŭ :

Asupra primeĭ chestiunĭ, dĕcă judeţele şi comunele potŭ percepe ţecimĭ şi asupra taxeĭ licenţelorŭ :

«Subsemnaţiĭ, în consideraţiune că judeţele «şi comunele aŭ dreptŭ a percepe ţecimĭ pe ve«niturile directe, încuviinţate prin lege, că le«gile carĭ le-aŭ datŭ acestŭ dreptŭ nu aŭ spe«cificatŭ ca să se percépă ţecimĭ numaĭ după «unele venitură directe şi nu după altele, ci în «modŭ generalŭ după tóte veniturile fără dis«tincţiune actuală şi fiitóre; că înfiinţarea de «nouĭ venitură are locŭ prin trebuinţele cele «nouĭ ce se ivescŭ într'unŭ Statŭ, şi dĕcă sar«cinele crescŭ în unŭ Statŭ, potă cresce şi în «judeţe sĕŭ în comune în proporţie;

«Că legea nefăcêndŭ nicĭ uă distincţiune în «privinţa diferitelorŭ venitură directe, ci fă«cêndu-le pe tóte susceptibile de a servi de «base pentru taxe judeţiane sĕŭ comunale, rĕ«mâne la înţelepciunea representanţilorŭ ju-

Digitized by Google

«deţelorŭ séŭ comunelorŭ ca să încuviinţeze «noul taxe pe nouile venituri directe ce aŭ pu- «tutŭ să se înfiinţeze în Statŭ. Pe aceste mo- «tive suntemŭ de părere că nu se póte refusa «judeţelorŭ şi comunelorŭ dreptulŭ de a per- «cepe decimi şi pe taxele de licenţă în acelaşi «modŭ cum percepŭ decimi şi pe cele-alte con- «tribuţiuni directe.

«*Asupra a duoĕ chestiuni*, décă scăderile ce «potŭ resulta de la patente prin deminuarea «numĕrului patentarilorŭ, din causa licenţeĭ, «cată a privi pe comună séŭ pe Statŭ :

«Considerându că din spiritulŭ legiĭ perce- «perĭĭ contribuţiilorŭ directe resultă că în sar- «cina comuneĭ rĕmâne tóte scăderile acelea «carĭ arŭ avea locŭ pe basa rolurilorŭ întoc- «mite în vederea contribuţiunilorŭ în fiinţă la «momentulŭ redactărĭĭ rolurilorŭ, séŭ nu şi a- «celea carĭ potŭ resulta din desfiinţarea séŭ «modificarea notabilă a vre-unuĭ venit direct;

«Considerându că prin legea licenţeĭ este «învederatŭ că numĕrulŭ patentabililorŭ se va «deminua şi prin urmare din taxa patentelorŭ «va resulta uă scădere;

«Că acestă scădere ar putea fi lăsată în sar- «cina comuneĭ, căcĭ, cum am dis., nu este una «din acele scăderĭ carĭ aŭ pututŭ intra în prev- «derea legiĭ perceperĭĭ contribuţiunilorŭ directe;

«Că perceperea taxeĭ din licenţe nu 'ĭ-a lă- «satŭ comuneĭ, pentru ca celŭ puţinŭ de va su- «feri scădere din diminuarea patentabililorŭ, să «albă uă compensaţie din taxele licenţelor, căcĭ «perceperea taxelor licenţeĭ se face de casier;

«Pentru aceste motive, părerea nóstră este «că scăderile privescŭ pe comptulŭ fisculuĭ, ĕră «nu alŭ comunelorŭ.

«*Asupra chestiuneĭ a treia :* părerea nóstră «este că, după cuprinderea art. 3 din legea li- «cenţelorŭ, fabricanţiĭ suntŭ scutiţĭ orĭ unde «işĭ vorŭ vinde productele fabricelorŭ lorŭ şi «proprietarĭĭ de viĭ productulŭ viilorŭ, destul «numaĭ ca vîndĕrea să fie cu rădicata şi cu e- «sclusiunea fraudelorŭ, pentru care art. 19 în- «sărcinéză pe casieri cu deosebită priveghere. «Cu cuvêntulŭ de orĭ unde, se înţelege că vîn- «dĕrea cu rădicata se póte face nu numaĭ la «localitatea fabriceĭ séŭ la vie, ci şi în orĭ-care «altă depositŭ.

«*Asupra chestiuneĭ a patra :* este că unŭ «comerciantŭ care face comerciulŭ cu rădicata «prin maĭ multe deposite trebue să plătéscă a- «tâtea licenţe câte suntŭ depositele, pentru că, «conformŭ art. 6, prin stabilimente se înţelege «nu numaĭ uă prăvălie, dĕră şi unŭ depositŭ «de unde se vinde bĕuturĭ, fie chiar cu rădicata.

«De aci ĕrăşĭ resultă că, în casŭ când bĕu- «turile staŭ într'uă localitate în depositŭ nu- «maĭ spre conservarea lorŭ acolo, ĕră nu şi vîn- «dĕrea lorŭ, şi că acea vîndĕre se face în altŭ «locŭ unde maĭ târdiŭ se transportă, atunci nu «maĭ e n voie de uă nouă licenţă.

«*Asupra punctuluĭ alŭ cincilea:* este că co- «merciantulŭ care plătesce uă licenţă pentru «cârciumă nu maĭ trebue să plătéscă şi alta, «când sub acelaşĭ acoperemêntŭ are şi unŭ «birtŭ unde vinde bĕuturile din cârciuma sea.»

Consiliulŭ, unindu-se cu opinia domnuluĭ ministru alŭ finanţelorŭ, aprobă avisulŭ domnilorŭ eforĭ.

III. CONSILIULŬ MINISTRILORŬ

Jurnalŭ

In şedinţa sea de astădĭ, Vineri, 6 Iuliŭ, anulŭ 1873.

Luându în deliberare referatul domnuluĭ ministru alŭ finanţelorŭ sub No. 17,574, prin care arétă că, cu ocasiunea aplicărĭĭ legiĭ licenţelorŭ, maĭ mulţĭ speculanţĭ de bĕuturĭ spirtóse din partea de peste Milcovŭ, precum şi prefectulŭ, casieriĭ generalĭ de Dâmboviţa şi Prahova, prin relaţia înregistrată la No. . . şi raporturile No. 7320 şi 2692, cerŭ a li se da deslegare asupra punctelorŭ următóre :

1. Unŭ speculantŭ de bĕuturĭ spirtóse contractéză cu uă fabrică óre-care să'ĭ predea în óre-care timpŭ uă cuantitate de vinŭ séŭ rachiŭ, îndată însĕ după contractare, séŭ după trecere de câtŭ-va timpŭ, dênsulŭ transmite contractulŭ altuia, astŭ-felŭ că acelŭ contract trece prin patru séŭ cinci mâne.

Este întrebarea, décă suntŭ supuşĭ la taxa licenţelorŭ toţĭ aceia prin mânele cărora a trecutŭ contractulŭ, séŭ celŭ din urmă care a rădicatŭ bĕuturile spirtóse?

2. Taxa ce urméză a se impune debitanţilor de bĕuturĭ din cătunele comunelorŭ urbane, situate în depărtare peste treĭ chilometre de raza comuneĭ şi cu populaţiune maĭ mică de 50 familiĭ.

Avêndŭ în vedere avisulŭ datŭ de domniĭ eforĭ advocaţĭ asupra acestorŭ chestiuni.

Consiliulŭ decide :

Asupra punctuluĭ I : Nu va plăti taxa licenţelorŭ de câtŭ acela care, cumpĕrându bĕuturĭ de la producĕtorĭ, rădică marfă spre a o revinde detaliştilorŭ. Acésta este conform art. 2, litera A, din lege, căcĭ actulŭ ce legea supune la taxă este cumpĕrarea şi revinderea obiectelorŭ, ĕră nu transmiterea drepturilor prin cesiuni la alte persóne.

Asupra punctuluĭ II : Vĕdêndŭ avisul domnilorŭ eforĭ advocaţĭ, carĭ aŭ găsitŭ că : «che- «stiunea este resolvată prin ultimulŭ aliniatŭ «de sub art 2 în sensulŭ acesta : că orĭ-ce «grupŭ de ómenĭ, constituiţĭ în orăşelŭ, satŭ «séŭ cătunŭ, în depărtare celŭ puţin de treĭ «chilometre de unŭ oraşŭ séŭ satŭ maĭ mare, «se va plăti licenţa după proporţiunea popu- «laţieĭ aceluĭ orăşelŭ, satŭ séŭ cătunŭ, ĕră nu «calculată şi adunată d'împreună cu populaţia

Digitized by Google

«satuluĭ séŭ oraşuluĭ învecinatŭ, déră maĭ de-«parte de 3 chilometre.»

Consiliulŭ aprobă avisulŭ emisŭ de domniĭ eforĭ advocaţĭ asupra punctuluĭ II.

Aceste dispositiunĭ vorŭ face parte din regulamentŭ.

Domnu ministru alŭ finançelorŭ va aduce la îndeplinire jurnalul de façă, sub reserva sancţiuniĭ Domnescĭ ulterióră.

Ministri : *L. Catargi, Chr. Tell, Florescu, B. Boerescu.*

No. 8.

REGLEMENTŬ

PENTRU APLICATIUNEA LEGII IMPOSITULUI ASUPRA BEUTURILORU SPIRTÓSE

(Decretŭ No. 928 din 27 Apriliŭ 1874)

CAPITOLULŬ I

Despre fabricaţiunea spirtóselorŭ

A. La fabrice permanente de destilaţie din grâne séŭ alte semĕnăturĭ şi cartofĭ.

Art. 1. Orĭ-cine voesce a întreprinde fabricaţiunea de rachiŭ, spirtŭ séŭ bere, este détor a încunosciinţa despre acésta în scrisŭ pe biuroulŭ de percepţiune alŭ impositului celŭ maĭ apropiatŭ de locul unde este stabilită fabrica, arĕtândŭ totŭ d'uădată ḑiua începeriĭ fabricaţiuniĭ.

La casŭ cândŭ nu arŭ găsi biuroulŭ de percepţiune în distanţă maximă de 5 chilometre, prevĕḑută la art. 5 din caietulŭ de însărcinărĭ, încunosciinţarea se va putea face la Primăria loculuĭ.

Acéstă însciinţare trebue să indice :

1. Localitatea în care este situată fabrica.
2. Felulŭ bĕuturilorŭ de fabricatŭ.
3. Felulŭ productelorŭ de întrebuinţatŭ în fabricaţiune.
4. Numĕrulŭ şi capacitatea cazanelorŭ şi a linurilorŭ de destilaţiune.
5. Produsulŭ de miḑlocŭ presumatŭ alŭ fabricaţiuniĭ pentru 10 ḑile de lucru.

Art. 2. Indată după priimirea încunosciinţăriĭ prevĕḑută la aricolulŭ precedentŭ, agentulŭ principalŭ alŭ biurouluĭ de percepţiune séŭ primarul la care încunosciinţarea va fi fost făcută după distincţiunea arĕtată maĭ susŭ, dă fabricantuluĭ uă dovédă de priimire, reproducêndŭ tóte indicaţiunile încunosciinţăriĭ şi amintindŭ că purtătorulŭ este supusŭ la îndeplinirea tutulorŭ obligaţiunilorŭ impuse de reglementulŭ de façă fabricanţilorŭ de bĕuturĭ.

Art. 3. Fabricantulŭ care va începe fabricaţiunea fără a îndeplini prescripţiunile art. 1, se va supune uneĭ amende de 200 leĭ.

Art. 4. Fabricanţiĭ suntŭ détorĭ a ţine registre în regulă pentru operaţiunile lorŭ ḑilnice sigilate şi parafrate de unŭ agentŭ de percepţiune alŭ impositului; contravenienţiĭ la acéstă dispositiune se vorŭ supune uneĭ amende de 200 leĭ.

Art. 5. Fabricanţiĭ sunt détorĭ a comunica registrele lorŭ agenţilorŭ de percepţiune aĭ impositului orĭ cândŭ aceştia vorŭ crede de cuviinţă a le cere.

In casŭ de refusŭ, eĭ vorŭ fi supuşĭ pentru prima óră uneĭ amende de 200 leĭ, a duoa óră în acelaşĭ an, de 400 l., éră a treia óră de 600 l.

Art. 6. In totŭ timpulŭ câtŭ fabricele sunt în lucrare, fabricanţiĭ suntŭ ţinuţĭ, sub pedépsa uneĭ amende de 100 leĭ pentru fie-care infracţiune, să remită la finele fie-căreĭ sĕptĕmânĭ la biuroulŭ de percepţiune alŭ impositului unŭ tabloŭ semnatŭ de dênşiĭ séŭ de împuterniciţiĭ lorŭ, şi indicândŭ :

1. Felulŭ gradelorŭ de tărie şi cuantitatea bĕuturilorŭ fabricate în cursulŭ sĕptĕmâneĭ.
2. Numĕrulŭ şi capacitatea vaselorŭ în carĭ se vorŭ fi aşeḑatŭ bĕuturile şi loculŭ unde se vorŭ fi depusŭ aceste vase.

Art. 7. Agenţiĭ de percepţiune aĭ impositului suntŭ în dreptŭ a visita, orĭ cândŭ vor crede de cuviinţă, fabricele şi magaziile în carĭ se păstréză bĕuturile fabricate, pentru a se încredinţa de exactitatea indicaţiunilorŭ din tablourile sĕptĕmânale; eĭ suntŭ asemenea în dreptŭ a depune paze la uşile magazinelorŭ în carĭ să se păstreze bĕuturile fabricate, pentru a împedica eşirea acestorŭ bĕuturĭ maĭ 'nainte de a se fi plătitŭ séŭ consemnatŭ taxele cuvenite asupra lorŭ.

B. La fabricile de rachiŭ, de tiscovină şi prune.

Art. 8. Fabricanţiĭ de rachiŭ din tiscovină şi prune, carĭ se servescŭ cu cazane zidite séŭ mobile, sunt détorĭ cu 5 ḑile celŭ puçin înainte de a începe fabricaţiunea, să facă la biuroulŭ de percepţiune alŭ impositului, séŭ în lipsă de unŭ asemenea biuroŭ în distanţă de 5 chilometre la Primăria locală, care va fi obligată a o transmite biurouluĭ de percepţiune celŭ maĭ apropiatŭ, uă declaraţiune în scrisŭ, indicândŭ :

1. Cuantitatea materieĭ ce voescŭ a supune destilaţiuniĭ.
2. Localitatea unde se află depusă acéstă materie şi aceea unde destilaţiunea este a se face.

Digitized by Google

3. Diua şi ora când fabricaţiunea are a începe şi durata presumată a fabricaţiunii.

4. Cuantitatea aproximativă de rachiŭ ce crede a dobândi.

In intervalulŭ d'intre priimirea acestei declaraţiuni şi începerea fabricaţiunii, agenţii de percepţiune ai impositului suntŭ în dreptŭ de a constata cuantitatea materiei destinată a fi supusă destilaţiunei şi d'a rectifica declaraţiunea în acésta privinţă. Rectificaţiunea declaraţiunei nu se póte face de câtŭ în presenţa declarantului, care semnéză rectificaţiunea.

Art. 9. Indată după terminarea fabricaţiunii fabricanţii pomeniţi la articolulŭ precedent suntŭ détori a încunosciinţa despre acésta pe agenţii de percepţiune ai impositului, carî sunt în dreptŭ d'a constata prin mĕsurătóre cuantitatea rachiului produsŭ.

Dovedindu-se că în timpulŭ fabricaţiunei s'a sustrasŭ uă cuantitate de rachiŭ, agenţii vorŭ încheea procese-verbale în carî vorŭ arĕta atâtŭ motivele pe carî basézĕ pretenţiunea lorŭ, câtŭ şi întâmpinările fabricanţilorŭ, şi vorŭ înainta aceste procese-verbale comisiunilorŭ ad hoc, instituite conformŭ art. 17 (fostŭ 19) alŭ legiĭ impositului, pentru a decide într'unŭ modŭ definitivŭ.

C. Obligaţiuni comune tutulor fabricanţilor.

Art. 10. Nicĭ uă cuantitate din bĕuturile fabricate nu se potŭ rădica din locul unde sunt depuse, de câtŭ în temeiulŭ actelorŭ liberate de agenţii de percepţiune ai impositului, după achitarea sĕu consemnarea taxelorŭ. Agenţii suntŭ détorĭ a ţine pentru fie-care fabricantŭ unŭ comptŭ de bĕuturile fabricate şi de bĕuturile eşite în temeiulŭ actelorŭ de plata sĕu consemnarea taxelorŭ. Cândŭ la revisuirile ce sunt în dreptŭ a face localurilorŭ unde sunt depuse bĕuturile, agenţii vorŭ dovedi vre-uă diferenţă în mai puţinŭ între cuantităţile de bĕuturĭ ce arŭ urma să se afle în fiinţă, după comptulŭ ţinutŭ şi cuantităţile existente în deposite, acéstă diferinţă se va considera ca sustrasă de la plata taxelorŭ şi fabricantulŭ se va pedepsi cu confiscaţiunea unei cuantităţi din bĕuturile existente în deposite ecuivalentă diferinţeĭ constatată şi cu amendă de la 100 pĕnĕ la 600 leĭ.

Art. 11. Bĕuturile consumate în cuprinsulŭ localurilorŭ de fabricaţiune atâtŭ de proprietariĭ fabricelorŭ şi de familiele lorŭ, câtŭ şi de muncitoriĭ întrebuinţaţi la fabrice fiindŭ scutite de taxe, cuantitatea acestorŭ bĕuturĭ calculată pe baza de 75 dramurĭ rachiŭ de 16 grade, sĕu ecuivalentulŭ în rachiŭ de altă tărie, sĕu una şi jumĕtate oca bere de fie-care persónă şi pentru fie-care di, se va trece în comptulŭ fabricanţilorŭ ca eşită din fabricĭ; pentru acestŭ sfîrşitŭ fie-care fabricantŭ este détorŭ de a arĕta în tablourile sĕptĕmânale alcătuite, conformŭ art. 6 alŭ reglementuluĭ de faţă, numĕrulŭ persónelorŭ pentru consumaţiunea cărora are dreptulŭ d'a pretinde scutirea.

Art. 12. Fabricanţiĭ sunt apĕraţĭ de orĭ-ce rĕspundere pentru lipsurile de bĕuturĭ provenite:

a. Din scădĕmêntulŭ normalŭ în cuantitatea şi în tăria gradurilorŭ calculată după timpulŭ şederiĭ alcoholuluĭ şi a bereĭ în magaziĭ.

b. Din spargerea vaselorŭ sĕŭ din orĭ carĭ alte împregiurărĭ, precum şi din casurĭ de forţă majoră.

Indată după ivirea împregiurărilorŭ menţionate sub litera *b*, fabricantulŭ este obligat d'a încunosciinţa despre acésta pe agenţii de percepţiune ai impositului. La priimirea încunosciinţărieĭ, agenţii de percepţiune se transportézĕ fără cea maĭ mică întârdiere la localul unde suntŭ depuse bĕuturile, şi constată felulŭ, tăria şi cuantitatea bĕuturilorŭ perdute. Asupra acesteĭ constatărĭ se încheie procesŭ-verbalŭ pe temeiulŭ căruia bĕuturile perdute sunt trecute în comptulŭ fabricantuluĭ ca eşite din fabrică.

In casŭ d'a nu merge agentulŭ de percepţiune la prima chiămare să facă constatarea menţionată maĭ susŭ, în termenŭ de 24 ore, nu se vorŭ maĭ putea trage la nicĭ unŭ fel de rĕspundere fabricanţiĭ pentru casurile enumĕrate maĭ susŭ.

Art. 13. Fabricanţiĭ de licheruri, adică de bĕuturĭ preparate prin amestecare de alcoholurĭ naturale cu zaharŭ şi substanţe aromatice nu suntŭ supuşĭ la nicĭ uă altă obligaţiune de câtŭ aceea d'a presinta la orĭ-ce rechisiţiune a agenţilorŭ de percepţiune ai impositului dovedile necesarii pentru justificarea plăţeĭ taxelor asupra alcoholurilor naturale întrebuinţate de dênşiĭ.

CAPITOLULU II

Despre percepţiunea taxelorŭ

Art. 14. Orĭ-cine voesce a rădica de la localŭ de fabricaţiune bĕuturĭ supuse taxelorŭ, sĕ le da consumaţiuneĭ în întrul ţĕreĭ, este détorŭ a se presinta la biuroulŭ de percepţiune alŭ impositului pentru a face uă declaraţiune de felulŭ, tăria şi cuantitatea bĕuturilorŭ şi pentru a plăti taxele cuvenite după acéstă declaraţiune.

Declaraţiunea se face înscrisŭ pe imprimate carî se ţinŭ în fie-care biuroŭ la dispositiunea contribuabililorŭ şi se iscălesce de către declarantŭ.

Cândŭ declarantulŭ nu scie a iscăli, agentul care priimesce declaraţiunea face menţiune despre acésta chiarŭ pe declaraţiune.

Art. 15. Contra taxelorŭ plătite, declarantulŭ priimesce imediat uă chitanţă tăiată dintr'unŭ registru cu matcă, numerotatŭ, sigilatŭ,

Digitized by Google

şi parafată de administraţiunea contribuţiunilorŭ indirecte, séŭ de casierulŭ generalŭ alŭ judeţului, acéstă chitanţă arétă suma priimită, ţiua şi ora priimirei, şi reproduce tóte indicaţiunile declaraţiunei în ce privesce felulŭ, tăria şi cuantitatea bĕuturilorŭ, ea servă de titlu pentru rădicarea bĕuturilorŭ de la locul de fabricaţiune, însĕ numaĭ după verificaţiunea acesteĭ bĕuturĭ de cătră agenţiĭ de percepţiune aĭ impositului, verificaţiune constatată prin uă înscriere chiară asupra chitanţeĭ, conformŭ prescripţiunilorŭ articolului de maĭ josŭ.

Art. 16. Îndată după presintarea declaraţiuneĭ şi plata taxelorŭ, unŭ agentŭ de percepţiune alŭ impositului se transportă la locuiŭ unde bĕuturile suntŭ depuse pentru a proceda la verificaţiunea lorŭ.

Verificaţiunea pórtă asupra natureĭ bĕuturilorŭ declarate, asupra gradelorŭ de tărie şi asupra cuantităţeĭ.

Constatarea gradelorŭ de tărie a bĕuturilorŭ se face numaĭ cu alcoometru Vaguer pe basa uneĭ temperaturĭ de 14 grade Réaumur. Pentru mĕsurătórea cuantităţiĭ bĕuturilorŭ se întrebuinţézĕ cotulŭ locotenentuluĭ-colonelŭ Fălcoianu, alcătuitŭ pentru védra de Muntenia, aceste instrumente trebuie să fie revestite de mărcĭ admise de guvernŭ pentru garanţia exactităţiĭ lorŭ.

Contribuabiliĭ suntŭ în dreptŭ a se opune la constatarea gradelorŭ de tărie séŭ la mĕsurătórea cuantităţiĭ bĕuturilor lorŭ cu instrumente de orĭ-care alte sisteme de cătŭ acele prevĕdute maĭ susŭ, séŭ cu instrumente nerevestite cu mărcile guvernuluĭ.

La casŭ de contestaţiune între proprietarulŭ bĕuturilorŭ şi agentulŭ de percepţiune alŭ impositului asupra resultatuluĭ verificaţiuneĭ, parteă care rădică contestaţiunea are dreptulŭ de a cere uă contraverificaţiune în presenţa primarului comuneĭ séŭ alŭ înlocuitoruluĭ legalŭ alŭ acestuia.

Art. 17. După terminarea verificaţiuniĭ, agentulŭ care a efectuat'o împlinesce pe chitanţa de plată formula de constatare a verificaţiuneĭ şi a eşiriĭ bĕuturilorŭ din localulŭ de fabricaţiune, lipesce pe fie-care din vasele carĭ conţinŭ bĕuturile uă marcă după modelulŭ stabilt de administraţiunea contribuţiunilorŭ indirecte şi face a se scóte în presenţa sea din coprinsulŭ localuluĭ de fabricaţiune séŭ din alŭ depositului întréga cuantitate de bĕuturĭ pentru care s'aŭ plătitŭ taxele.

Art. 18. Bĕuturile rădicate din cuprinsulŭ localurilorŭ de fabricaţiune séŭ de depositŭ maĭ înainte de îndeplinirea tuturorŭ formalităţilor prescrise de art. 14, 15, 16 şi 17 de maĭ susŭ se vorŭ considera ca sustrase de la plata taxelor.

Aceste bĕuturĭ precum şi vasele carĭ le conţinŭ şi miĭlócele întrebuinţate pentru transportulŭ lorŭ suntŭ supuse confiscaţiuniĭ şi osebitŭ proprietariĭ séŭ conductoriĭ bĕuturilorŭ suntŭ pedepsiţĭ cu amendă de la 100—600 leĭ.

Cu tóte aceste, décă proprietariĭ séŭ conductorulŭ bĕuturilorŭ dovedesce prin chitanţa prevĕdută la art. 15 că aŭ îndeplinitŭ prescripţiunile art. 14 şi 15 de maĭ susŭ şi că de la îndeplinirea acestor prescripţiuniaŭ trecutŭ 24 ore fără ca agenţiĭ de percepţiune aĭ impositului să se presinte pentru a proceda la verificaţiune, confiscaţiunea şi amenda nu suntŭ aplicabile.

Art. 19. La cas cândŭ proprietariĭ séŭ conductoriĭ bĕuturilorŭ, voind a îndeplini prescrierile art. 14, nu vorŭ găsi la biuroŭ pe agentulŭ de percepţiune séŭ va întêmpina din partea acestuia refusŭ de a'ĭ priimi taxa şi de a'ĭ libera îndată chitanţa, va fi în dreptŭ constatându-acésta printr'unŭ procesŭ-verbalŭ alŭ Primărieĭ loculuĭ, căruia i se va alipi declaraţiunea prevĕdută la art. 14, să rădice şi să dea consumaţiuniĭ bĕuturile, fără a fi supusŭ la confiscaţiune séŭ amendă, ci numaĭ la plata taxelor după declaraţiunea alipită la procesulŭ-verbalŭ.

CAPITOLULŬ III

Despre exportaţiunea bĕuturilorŭ

Art. 20. Orĭ-cine voesce a rădica de la localulŭ de fabricaţiune bĕuturĭ supuse impositului spre a le expedia pentru exportaţiune, este dĕtorŭ de a se presinta la biuroulŭ de percepţiune alŭ impositului pentru a face uă declaraţiune de felulŭ, tăria şi cuantitatea bĕuturilorŭ şi a consemna taxele cuvenite asupra ţiselorŭ bĕuturĭ.

Declaraţiunea se face în formele prescrise la art. 14 de maĭ susŭ.

Art. 21. Consemnarea taxelorŭ pentru bĕuturile destinate exportaţiuneĭ se face, după voinţa proprietaruluĭ bĕuturilorŭ, séŭ la casieriile generale ale tesaurului publicŭ, séŭ la biurourile de percepţiune ale impositului. Pentru taxele consemnate la casieriile generale ale tesaurului, casieriĭ generalĭ liberézĕ recepise speciale din registre cu matcă, carĭ li se predaŭ de administraţiunea contribuţiunilorŭ indirecte, şi ţinŭ unŭ comptŭ particularŭ de sumele priimite şi restituite.

Pentru taxele consemnate la biurourile de percepţiune ale impositului, biletele de exportaţiune liberate conformŭ art. 22 alŭ regulamentului de faţă servescŭ de chitanţă de priimirea taxelorŭ

Art. 22. Agentulŭ de percepţiune alŭ impositului priimindŭ declaraţiunea proprietaruluĭ bĕuturilorŭ destinate a fi exportate şi taxele aferente la aceste bĕuturĭ, séŭ recepisa constatându consemnarea lorŭ la uă casierie generală a tesaurului publicŭ, liberézĕ dintr'unŭ registru cu matcă, numerotatŭ, sigilatŭ şi parafatŭ de administraţiunea contribuţiunilorŭ indirecte,

Digitized by Google

ună biletă de transportă pentru exportaţiune, care va indica:

1. Felulă, gradulă loră de tărie şi cuantitatea totală a băuturiloră.

2. Punctulă de frontieră prin care băuturile urméză a fi exportate.

3. Termenulă în care băuturile urméză a fi trecute peste frontieră şi acel în care efectuarea exportaţiunei urméză a fi justificată la biurouli de percepţiune ală impositului care a liberată biletulă de transportă.

4. Suma taxeloră consemnate cu specificare déca consemnarea e făcută în numerară séă în recepisa unei casierii generale a tesaurului.

Art. 23. Exportaţiunea băuturiloră nu se póte efectua de cât prin puncturile de frontieră unde suntă stabilite biurourile de vamă de 1-a, 2-a, 3-a séă 4-a clasă

Termenulă în care băuturile urméză a fi trecute peste frontieră se calculéză după distanţa dintre locula de unde băuturile suntă rădicate şi punctele de frontieră pe baza de una şi pentru cinci chilometre.

Termenulă în care efectuarea exportaţiunei urméză a fi justificată la biurouli de percepţiune ală impositului este de 20 şile de la expirarea termenului acordată pentru trecerea băuturiloră peste frontieră.

Art. 24. Pentru verificaţiunea băuturiloră destinate exportaţiunei şi pentru scóterea loră din localurile de fabricaţiune séă de depositu se procedéză conformă art. 16 şi 17 ală reglementului de faţă.

Art. 25. Penalităţile prevédute la art. 18 ală reglementului de faţă suntă aplicabile şi în ce privesce băuturile destinate exportaţiunei.

Art. 26. Efectuarea exportaţiunei se constată de către agenţii vămiloră împreună cu agenţii de strejuire ai frontiereloră; pentru acestă sfîrşitu se procedéză la verificaţiunea băuturiloră, conformă articolului 16 ală reglementului de faţă şi la examinarea biletului de transportă, şi găsindu-se că băuturile suntă de acelaşi felă, de aceeaşi tărie şi în aceeaşi cuantitate care se indică în biletulă de transportă, cu reserva însă prevédută la art. 12. şi că termenulă acordată pentru trecerea băuturiloră peste frontieră nu este expiratu, se redactéză în dosulă biletului de transportă unu certificat de efectuarea exportaţiunei care se iscălesce de agentulă vămiloră şi de agentulă strejuirii, pe care se punu sigilele biurouli vămiloră şi comandei punctului.

Cándă termenulă acordată pentru trecerea băuturilor peste frontieră este expiratu, certificatulă de efectuarea exportaţiunei se refusă, şi agenţii chiămaţi a da acest certificatu se márginescu a nota în dosul biletului de transportă că băuturile s'aă presentatu pentru exportaţiune după expirarea termenului.

Cándă felulă, tăria séă cuantitatea băuturiloră nu corespundă indicaţiuniloră biletului de transportă, certificatulă de efectuarea exportaţiunei se acordă numai pentru băuturile presintate specificándu-se cu tóte lămuririle necesarii diferinţele constatate între indicaţiunile biletului de transportă şi resultatul verificaţiunei.

Art. 27. Biletulă de transportă revestitu de certificatulă de efectuarea exportaţiunii nu se înapoiază proprietarului séă conductorului băuturiloră de câtă după trecerea băuturiloră peste frontieră, cándă exportaţiunea se face pe uscatu, séă după încărcarea loră în vase, când exportaţiunea se face pe apă.

Art. 28. Restituţiunea taxeloră consemnate pentru băuturile destinate exportaţiunii nu se face de câtă contra bileteloră de transportă revestite de certificatele de efectuare a exportaţiunii şi numai déca aceste bilete suntă presintate la biurouli care le-aă liberatu în termenulă fixată printr'ênsele, conformă art. 23 ală regulamentului de faţă, pentru justificarea trecerii băuturiloră peste frontieră.

Art. 29. Cándă certificatulă de efectuare a exportaţiunii constată diferinţe între indicaţiunile biletului de transportă şi resultatulă verificaţiunii săvêrşită în momentulă exportaţiunii, restituţiunea se face numai pentru cuantităţile de băuturi arătate în certificatulă de efectuare a exportaţiunii; biurourile suntă însă détóre a ţine în sémă la licuidaţiunea sumeloră de restituit scăderile normale ce aă putută suferi băuturile, atâtă în cuantitatea câtă şi în gradele loră de tărie prin evaporaţiune, precum şi perderile provenite din scurgere şi spargere de vase constatate în regulă prin procese-verbale dresate de către angenţi ai guverauului séă ai comuneloră.

Art. 30. Indată după licuidaţiunea sumeloră de restituitu, biurourile de percepţiune ale impositului remită celoră în dreptă, contra achitului loră pusă în dosul bileteloră de transport, sumele licuidate, séă cándă consemnaţiunile aă fostă făcute la casieriile generale ale tesaurului, recepisele acestoră casierii revestite de încredinţarea biurouriloră că restituţiunea este încuviinţată de densele.

Déca parte dintr'uă sumă consemnată la uă casierie generală a tesaurului urméză a se reţine dreptă taxe asupra diferinţei între băuturile expediate pentru exportaţiune şi băuturile exportate, recepisa casierii generale nu se remite celui în dreptă de câtă după plata sumei de reţinută.

Art. 31. Taxele consemnate pentru băuturi destinate exportaţiunii se încasézá în comptulă venituriloră impositului în tóte casurile cándă efectuarea exportaţiunei nu este justificată în termenulă otărâtă pentru acésta, conformă articolului 22 ală regulamentului de faţă.

Pentru tóte sumele din taxele consemnate, carî se încasezá în comptulă venituriloră im-

Digitized by Google

posituluĭ, biurourile de percepţiune suntŭ obligate a forma chitanţele prevĕdute de art. 15 alŭ reglementuluĭ de faţă.

Aceste chitanţe remănŭ ataşate la matcele lorŭ şi nu se detaşezŭ de cătŭ dĕcă consemnatoriĭ sumelorŭ se presintă pentru a le reclama.

Art. 82. Orĭ-ce contestaţiune sĕŭ neînţelegere asupra restituţiuniĭ taxelorŭ consemnate pentru bĕuturĭ destinate exportaţiuneĭ se ivesc, fie între consemnatorĭ şi agenţiĭ de percepţiune aĭ impositului sĕŭ casieriĭ generalĭ aĭ tesaurului, fie între casieriĭ generalĭ aĭ tesaurului şi agenţiĭ de percepţiune aĭ impositului, se supun administraţiuniĭ contribuţiunilor indirecte, care decide definitivŭ asupra lorŭ.

CAPITOLULŬ IV

Despre importaţiunea bĕuturilorŭ

Art. 83. Importaţiunea bĕuturilorŭ nu este permisă de cătŭ prin punctele frontiereĭ unde se găsescŭ biurourĭ de vamă de 1-a, a 2-a, a 3-a şi a 4-a clasă.

Art. 84. Suntŭ admise la importaţiune rachiurile, spirturile şi berea a cărorŭ valóre, la locurile de proveninţă, este pentru rachiurĭ şi spirturĭ de trei-dĕcĭ leĭ celŭ puţinŭ de fie-care vĕdră. Între spirturĭ şi rachiurĭ se coprindŭ şi bĕuturile alcoholice cunoscute în comerciŭ sub denumirile de mastică, slibovitz, rhum, tafiavack sĕŭ arack, kirsch şi absinth, sĕŭ spirturile de 40 grade tărie.

Art. 85. Valórea bĕuturilorŭ presentate pentru importaţiune se constată conformŭ reglementuluĭ vamalŭ.

CAPITOLULŬ V

Despre constatarea fraudelorŭ

Art. 86. Orĭ-ce contravenţiune care dă loc la confiscare şi la aplicaţiune de amendă sĕŭ numaĭ la cea din urmă din aceste penalităţi întru cătŭ suntŭ prevĕdute prin reglementulŭ de faţă, trebue să fie constatată printr'un procesŭ-verbalŭ încheiatŭ celŭ multŭ în 24 ore după ivirea contravenţiuniĭ.

Art. 87. Suntŭ în dreptŭ a încheia procese-verbale de contravenţiune :

1. Agenţiĭ însărcinaţi cu percepţiunea taxelorŭ, întru cătŭ vorŭ fi comisibnaţi de Ministerulŭ finanţelorŭ :

2. Primariĭ comunelorŭ urbane şi rurale;

3. Agenţiĭ de orĭ-ce gradŭ însărcinaţi cu încăsuirea veniturilorŭ publice;

4. Subprefecţiĭ şi poliţaiĭ;

5. Persónele legalmente autorisate a lucra în numele Primarilor, subprefecţilor sĕŭ poliţailor;

Subprefecţiĭ şi poliţaiĭ potŭ încheia procese-verbale de contravenţiunĭ şi afară din circumscripţiunea unde exercită funcţiunile lorŭ ; în asemenea casŭ însĕ, eĭ suntŭ détorĭ a remite fără întârdiere agentuluĭ bĕuturilorŭ celŭ maĭ apropiatŭ de locŭlŭ unde s'a constatatŭ contravenţiunea, atâtŭ actele relative la constatare, cât şi bĕuturile secuestrate.

Art. 88. Constatarea contravenţiuneĭ prin încheere de procesŭ-verbalŭ se face după provocaţiunea agenţilorŭ de percepţiune aĭ impositului sĕŭ orĭ-cărei alte persóne arŭ dovedi frauda.

Art. 89. Procesele-verbale nu se pot încheia de cătŭ în presenţa contravenientuluĭ sĕŭ representantuluĭ sĕŭ şi în presenţa conductoruluĭ (cărăuşuluĭ). Acestia suntŭ chiămaţi a subscri procesulŭ-verbalŭ împreună cu agentulŭ care a constatatŭ frauda.

Când proprietarulŭ bĕuturilorŭ sĕŭ representantulŭ sĕŭ va fugi sĕŭ nu va voi a iscăli, se va face menţiune despre acésta în procesulŭ-verbalŭ, care se va sub-scri atunci de duoĕ persóne chiămate ca marturĭ.

Art. 40. Procesele-verbale vorŭ arĕta :

1. Data zileĭ şi ora când vorŭ fi redigiate;

2. Numele, prenumele, cualitatea şi reşedinţa persóneĭ (împiegatuluĭ) care încheie procesulŭ-verbalŭ;

3. Numele, prenumele, cualitatea şi reşedinţa persóneĭ care a provocatŭ constatarea contravenţiuneĭ, adică care a dovedităŭ frauda;

4. Natura contravenţiuneĭ şi articolele din legea asupra bĕuturilorŭ spirtóse şi din regulamentulŭ de faţă relative la acéstă contravenţiune.

5. Felulŭ, tăria şi cuantitatea bĕuturilorŭ găsite în contravenţiune, felulŭ şi numĕrulŭ vaselorŭ în carĭ suntŭ conţinute.

Aceste indicaţiunĭ vorŭ fi d'ajunsŭ când contravenţiunea constatată va da locŭ numaĭ de aplicarea amendeĭ. Când contravenţiunea va fi de natură a trage după sine pe lângă amendă şi confiscarea bĕuturilorŭ, procesele-verbale vor arĕta încă :

a. Evaluaţiunea aproximativă a bĕuturilorŭ secuestrate.

b. Locŭlŭ unde s'a depusŭ bĕuturile secuestrate şi numele, prenumele şi cualitatea persóneĭ în păstrarea căreia s'a dat aceste bĕuturĭ.

Art. 41. Dĕca proprietarulŭ bĕuturilorŭ va fi faţă la încheerea procesuluĭ-verbalŭ, i se va da copiă de pe acesta, în casŭ de absenţă a proprietaruluĭ, dĕca dĕnsulŭ 'şĭ va avea domiciliul în comuna unde s'a constatat contravenţiunea, procesulŭ-verbalŭ i se va significa în 24 ore după încheere.

În casulŭ contrariŭ, procesulŭ-verbalŭ se va afişa în acelaşĭ termenŭ la uşa biurouluĭ de percepţiune.

Art. 42. Bĕuturile secuestrate se vorŭ sigila de agentulŭ care a încheiatŭ procesulŭ-verbalŭ şi de proprietarulŭ lorŭ; când proprietarulŭ nu va fi faţă sĕŭ va sigila bĕuturile,

Digitized by Google

acéstă formalitate se va îndeplini pentru dênsulŭ de către Primarulŭ localŭ în comunele rurale, şi de către unŭ agentŭ poliţienescŭ în comunele urbane.

Art. 43. Procesele-verbale de contravenţiunĭ şi confiscărĭ se voră înainta 24 de ore după încheerea lorŭ comisiunii ad-hoc instituită în reşedinţa fie-căruia judeţ, conformŭ art. 17, al. 2 alŭ legiĭ asupra băuturilorŭ.

Comisiunea ad-hoc voră da otărîrea lorŭ asupra proceselorŭ-verbale, celŭ multŭ în 3 ţile de la priimire şi voră comunica otărîrea birouluĭ de percepţiune alŭ băuturilorŭ spirtóse din comuna unde s'a constatatŭ frauda.

Prin otărîrea eĭ, comisiunea ad-hoc va determina şi cuantitatea amendeĭ ce urmézĕ a se aplica contravenientuluĭ.

Art. 44. Otărîrea comisiunii ad-hoc se va notifica celŭ maĭ târdiŭ în 24 ore de la priimirea eĭ de către agentulŭ fiscalŭ proprietaruluĭ băuturilorŭ; în casŭ de nemulţumire pe acéstă otărîre contravenientulŭ este liberŭ, în termenŭ de 10 ţile, a face recursŭ la Ministerulŭ finanţelorŭ.

In casŭ de recursŭ la Ministerulŭ finarţelor, efectele otărîreĭ comisiunii ad-hoc suntŭ suspendate.

Otărîrea Ministeruluĭ finanţelorŭ se aplică în tótă întregimea eĭ, chiar cândŭ contravenientulŭ arŭ usa de facultatea de recursŭ la Tribunalŭ ce i se lasă prin art. 20 al. 2 alŭ legiĭ asupra băuturilorŭ.

Art. 45. Procesele-verbale carĭ nu voră fi încheiate în formele prescrise prin art. 10 alŭ legiĭ asupra băuturilorŭ şi prin art. 10, 39, 40 şi 41 ale reglementuluĭ de faţă, suntŭ lovite de nulitate şi agenţiĭ carĭ le-aŭ redigeatŭ rĕmânŭ responsabilĭ către Statŭ şi către proprietarulŭ băuturilorŭ.

Autorităţile nu voră putea admite împotriva proceselorŭ-verbale alte nulităţĭ de câtŭ acele resultându din lipsa formalităţilor menţionate maĭ susŭ.

Art. 46. Procesele-verbale încheiate în regulă formézĕ probă înaintea justiţieĭ pênĕ la înscrierea în falsŭ.

Art. 47. Contravenientulŭ carĕ arŭ voi să anuleze unŭ procesŭ-verbalŭ de confiscare sub motivulŭ de falsŭ, se va adresa către Tribunalulŭ de ântĕia instanţă alŭ judeţuluĭ, cu cerere înscrisă şi subscrisă de sine în persónă séŭ de unŭ deplinŭ împuternicitŭ din parte'ĭ purtător de procuraţiune în regulă. Acéstă cerere se va face în termenŭ de 8 ţile de la notificarea confirmăriĭ procesuluĭ-verbalŭ de către comisiunea ad-hoc, ne maĭ putêndŭ contravenientulŭ recurge le Ministerulŭ finanţelorŭ în modulŭ prescrisŭ la articolulŭ precedentŭ.

In asemenea casŭ, băuturile secuestrate rĕmânŭ în depositŭ pênĕ la intervenirea otărîriĭ Tribunaluluĭ, déca contravenientul va presinta dovédă liberată de Tribunalŭ pentru priimirea cereriĭ de anulare, cheltuelele făcute cu păstrarea băuturilorŭ voră fi în sarcina vinovaţilorŭ.

Art. 48. Cheltuelele făcute cu păstrarea băuturilorŭ secuestrate a cărora confiscare va rĕmânea definitivă, se voră efectua din preţulŭ vînderiĭ acestorŭ băuturĭ.

Art. 49. Statulŭ nu rĕspunde pentru niciŭ ună pagubă ce s'arŭ ivi în timpulŭ şederiĭ băuturilorŭ sub secuestru, fie din spargerea vaselor, din incendiŭ séŭ orĭ-ce altă întêmplare.

Agenţiĭ singuri suntŭ responsabilĭ pentru pagubele ce arŭ proveni numaĭ din negligenţa lor.

Art. 50. Indată după priimirea otărîriĭ definitivă dată de autoritatea în dreptŭ asupra unuĭ procesŭ-verbalŭ, déca prin acéstă otărîre procesulŭ-verbalŭ se anuléză, agenţiĭ liberézĕ băuturile şi mijlócele de transport, secuestrate proprietarilorŭ lorŭ fără a cere de la dênsulŭ verĭ-ună altă plată de câtŭ acea a taxelor, cheltuelele pricinuite cu păstrarea băuturilorŭ, rĕmânêndŭ în sarcina agentuluĭ care a încheiat procesulŭ-verbalŭ anulatŭ.

Liberarea băuturilor se constată prin scriere chiar pe otărîrea dată asupra procesuluĭ-verbalŭ.

Déca prin otărîre procesulŭ-verbalŭ este aprobatŭ, se procedézĕ imediatŭ la aplicaţiunea penalităţilorŭ otărîte.

Art. 51. Vînderea băuturilorŭ confiscate se face prin îngrijirea agenţilorŭ de percepţiune aĭ impositului cu licitaţiune publică în presenţa doveditorilorŭ fraudeloră.

Jumĕtate din produsulŭ vînderiĭ băuturilorŭ confiscate se dă doveditorilorŭ fraudeloră îndată după încasarea acestuĭ produsŭ.

Art. 52. Amendele se împlinescŭ de către casierii generalĭ aĭ tesauruluĭ publicŭ prin aplicaţiunea legiĭ de urmărire în materiĭ de détoriĭ fiscale.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ agenţiĭ de percepţiune aĭ impositului suntŭ obligaţĭ îndată după priimirea uneĭ otărîrĭ definitive dată de autoritatea în dreptŭ să comunice acéstă otărîre casieruluĭ generalŭ alŭ judeţuluĭ.

Art. 53. In tóte casurile, cândŭ Tribunalele scutescŭ pe contravenientiĭ la legea impositeluĭ asupra băuturilorŭ de penalităţile deja aplicate în temeiulŭ otărîrilorŭ Comisiunilorŭ ad-hoc, produsulŭ vînderiĭ băuturilorŭ confiscate şi amendele încasate se restituescŭ celorŭ în dreptŭ.

CAPITOLULŬ VI

Disposiţiuni transitorii

Art. 54. Băuturile carĭ la data de 1 Iulie, 1874, se voră găsi întrepositate în temeiulŭ art. 3 alŭ condiţiunilorŭ cu carĭ veniturile im

Digitized by Google

posituluĭ asupra spirtóselorŭ aŭ fostŭ arendate, și carĭ la 1 Iulie viitorŭ nu vor fi achitatŭ taxele cuvenite către arendașiĭ actualĭ; se voră considera ca în deposite la fabricĭ și se voră impune la plata taxelorŭ treptatŭ cu eșirea lorŭ din întrepositŭ.

LEGE

PENTRU INSTITUIREA A UNU-SPRE-DIECE INSPECTORI FINANCIARI

(Decretŭ No. 754 din 29 Martiŭ 1873)

Art. 1. Privegherea asupra comptabililorŭ mânuitorĭ de banĭ publicĭ și materialŭ, controlulŭ gestiuniĭ lorŭ, îndeplinirea îndătoririlorŭ ce le suntŭ impuse prin legile, regulamentele, instrucțiunile și ordinile în vigóre se încredințéză la unŭ-spre-ḑece inspectorĭ financiarĭ.

Art. 2. Inspectoriĭ financiarĭ, conformŭ articolului 87 din legea asupra comptabilității generale a Statului, suntŭ responsabilĭ de orĭ-ce deficitŭ séŭ prejudiciŭ causatŭ ce nu se va putea acoperi din averea și garanția delicuentului, în casulŭ cândŭ arŭ proveni din rea privegheré séŭ din lipsă de privegheré séŭ verificare fără prejudiciul pedepselorŭ prevĕḑute de lege.

Art. 3. Pentru serviciulŭ inspecțiunilorŭ financiare, țéra se împarte în unŭ-spre-ḑece circumscripțiunĭ fie-care de câte treĭ districte și anume :

Circumscr. 1. Mehedințĭ, Gorjiŭ, Vâlcea.
» 2. Doljiŭ, Romanațĭ, Oltŭ.
» 3. Argeșŭ, Muscelŭ, Dâmbovița.
» 4. Teleormanŭ, Vlașca, Ilfovŭ.
» 5. Prahova, Buzĕŭ, Rŏm.-Săratŭ,
» 6. Ialomița, Brăila, Covurluiŭ.
» 7. Putna, Tecuciŭ, Tutova.
» 8. Ismailŭ, Bolgradŭ, Cahulŭ.
» 9. Fălciŭ, Vasluiŭ, Iași.
» 10. Suceava, Botoșanĭ, Dorohoiŭ.
» 11. Neamțu, Roman, Bacăŭ.

Art. 4. Fie-care circumscripțiune se încredințéză unuĭ inspectorŭ financiarŭ.

Art. 5. Inspectoriĭ suntŭ détorĭ a inspecta, a constata situațiunea și verifica comptabilitatea tutulorŭ agenților din circumscripțiunea sa însărcinațĭ cu mânuirea baniloră publicĭ.

Baniĭ publicĭ suntŭ orĭ-ce fonduri, fie ale Statului, fie ale districtuluĭ, comuneloră, cameriloră de comerciŭ, comitetuluĭ de licuidare, Casa pensiuniloră, Casa de depuneriĭ, fie ale orĭ-cărui așeḑĕmêntŭ publicŭ.

Art. 6. Orĭ-ce mânuitorŭ de banĭ publicĭ, de orĭ-ce autoritate arŭ depinde, este détorŭ ca la cererea inspectoruluĭ financiarŭ să deschidă Casa, să presinte tóte registrele și în presența sea să constate situațiunea.

Art. 7. In lipsa agentuluĭ de la postŭ, inspectorulŭ va pune sigiliulŭ séŭ pe Casă și pe registre pênĕ ce, după avisulŭ ce'ĭ va da, se va presinta pentru a constata situațiunea.

Art. 8. In casulŭ cândŭ ver-unŭ agentŭ mânuitorŭ de banĭ publicĭ nu se va presinta după încunoscințarea ce i se va face, séŭ fiindŭ presinte se va opune la verificarea gestiuniĭ séle, inspectorulŭ, în numele ministruluĭ de finanțe, va invita pe procurorŭ și în lipsă pe unŭ altŭ oficiarŭ alŭ poliției judecătorescĭ, care se va afla mai în apropiere, și împreună vor constata situațiunea Caseĭ și a serviciuluĭ.

In asemenea casŭ, chiar déca situațiunea se va constata bună, autoritatea de care depinde agintele 'lŭ va depărta din serviciŭ pentru opunere la inspecțiune.

Art. 9. In casŭ cândŭ tóte operațiunile nu voră fi regulate și în întregulŭ lorŭ trecute prin scripte pênĕ în momentulŭ inspecțiuniĭ, inspectorulŭ va sigila Casa, va sta față pênĕ ce agentulŭ va regula și va complecta tóte lucrările ce lipsescŭ, după terminarea cărora va constata situațiunea și va comunica autorităților de care depinde agentulŭ inspectatŭ neregularitățile găsite și starea în care le-aŭ lăsatŭ.

Art. 10. Pentru orĭ-ce lipsă de banĭ constatată, operațiunĭ ilegale séŭ abusurĭ, inspectorulŭ va încheia procesŭ-verbalŭ și va invita pe agentulŭ respectivŭ a'lŭ subscrie și, în casŭ de opunere, va procede conformŭ art. 8.

Art. 11. Din momentulŭ încheereĭ procesuluĭ-verbalŭ, constatândŭ unŭ lipsă de banĭ peste 1000 leĭ nejustificată séŭ falsurĭ prin scripte, neînscrieriĭ prin scripte a sumeloră priimite, înscrieriĭ la cheltueliĭ mai multe de câtŭ sumele respunse, precum și erorĭ la adițiunea priimiriloră în minusŭ și a respunderiloră în plusŭ peste leĭ 100, inspectorulŭ suspendă pe comptabilŭ din serviciŭ și'lŭ obligă a'și încheia situațiunea pênĕ în acelŭ momentŭ, sub privegherea sea și a preda numerariulŭ, archiva, mobilierulŭ și totŭ ce aparține serviciuluĭ ce geréză adjutoruluĭ séŭ, prin încheere de procesŭ-verbalŭ în triplu exemplarŭ.

Adjutorulŭ, sub privegherea inspectoruluĭ care va ține uă chee de la ladă, va continua

Digitized by Google

girarea serviciului pênĕ la reintegrarea séŭ înlocuirea titularului.

In casŭ de a se constata cĕ adjutorul a fost complice cu comptabilulŭ, elŭ este asemenea suspendatŭ, érĕ serviciulŭ se geréză de ênsuşĭ inspectorulŭ.

Art. 12. La casŭ cândŭ comptabilulŭ contravenitorŭ se va opune a'şĭ încheea gestiunea şi a'şĭ preda serviciulŭ, inspectorulŭ procede conformŭ art. 8 şi 9.

Art. 13. Inspectoriĭ financiarĭ se vorŭ prevedea în budgetulŭ Ministeruluĭ de finanţe cu 550 leĭ retribuţiune şi 200 leĭ cheltuelile de transportŭ, în totalŭ 750 leĭ pe lună.

Art. 14. Nu potŭ fi numiţĭ inspectorĭ financiarĭ de câtŭ aceĭ carĭ vorŭ justifica de uă bună reputaţiune socială, şi aceĭ carĭ vorŭ fi servitŭ celŭ puţin duoĭ anĭ în funcţiunea de casierŭ generalŭ, şefŭ de secţiune şi de oficiŭ în Ministerulŭ finanţelorŭ, grefierŭ séŭ referendar clasa I în serviciulŭ înalteĭ Curţĭ de comptŭrĭ.

Art. 15. Orĭ-ce dispositiŭnĭ contrariĭ acesteĭ legĭ suntŭ şi rĕmânŭ abrogate.

LEGE

PENTRU CREDITULU FONCIARU ROMANU

(Decretŭ No. 827 din 5 Aprilie 1873)

TITLULŬ I

Despre societăţile de creditŭ fonciarŭ, reşedinţa, durata şi objectulŭ

Art. 1. Se autorisă instituirea de societăţĭ de creditŭ fonciarŭ, pe basa principiuluĭ asociaţiuniĭ directe şi a garanţieĭ mutuale a proprietarilorŭ teritoriali, fără altŭ privilegiŭ, de câtŭ cele conţinute în legea de faţă, şi cu scop de a procura proprietarilorŭ, carĭ vorŭ voi sĕ se împrumute cu ipotecă, putinţa de a se libera de dĕtoriĭ prin anuităţĭ cu lungĭ şi scurte termene.

Aceste societăţĭ se vorŭ bucura de drepturile şi vorŭ fi supuse regulelorŭ determinate prin legea de faţă. Ele vorŭ putea sĕ aibă sucursale.

In timpŭ de 10 anĭ de la promulgarea legiĭ de faţă, numaĭ proprietariĭ aŭ dreptulŭ de a forma asemenea societăţĭ de creditŭ fonciarŭ şi nu se va putea autorisa niciĭ într'unŭ modŭ pentru formarea ver-unuĭ institutŭ de creditŭ fonciarŭ prin asociaţiunĭ de capitalistĭ.

Societăţile de proprietarĭ, ce vorŭ voi a se constitui, vorŭ cere autorisaţiunea Ministeruluĭ de finanţe, pe basa acesteĭ legĭ şi a statutelor.

Art. 2. Numaĭ societăţile de creditŭ fonciarŭ, instituite pe basa legiĭ de faţă, vorŭ avea dreptulŭ sĕ emită scrisurĭ fonciare. (Lettres-de-gage séŭ Pfand-brief).

Se va bucura de drepturile şi vorŭ fi supuse la îndĕtoririle prevĕdute prin acéstă lege şi asociaţiunile ce se vorŭ forma între proprietarĭ de imobile urbane.

Aceste institnţiunĭ nu vorŭ opri înfiinţarea uneia séŭ maĭ multorŭ bănci ipotecare, supuse regimuluĭ dreptuluĭ comunŭ.

Art. 3. Indată după promulgarea legiĭ şi statutelorŭ Creditului-Fonciarŭ-Românŭ, se institue un comitetŭ compusŭ de ministrulŭ finanţelorŭ, de preşedintele Adunăriĭ deputaţilorŭ şi de cel maĭ în vĕrstă din vice-preşedinţiĭ Senatuluĭ.

Acestŭ comitetŭ face apelŭ prin uă publicaţiune în *Monitorulŭ oficialŭ* tutulorŭ proprietarilorŭ teritorialĭ din România, carĭ vorŭ voi a face parte din prima societate.

Inscriindu-se 60 proprietarĭ fonciarĭ cu unŭ capitalŭ celŭ puţin de 3,000,000 leĭ în proprietăţĭ constatate de cătrĕ comitetŭ valabile pentru acestŭ capitalŭ prin rolurile impositului fonciarŭ alŭ Statuluĭ, uă societate va fi constituită.

Art. 4. Societatea 'şĭ va alege reşedinţa sea.

Art. 5. Durata societăţiĭ se fixézĕ la maximulŭ de 60 anĭ, socotiţĭ din ţiua constituiriĭ eĭ, publicată în *Monitorulŭ oficialŭ*.

Art. 6. Societăţile de creditŭ fonciarŭ sunt autorisate :

1. A face proprietarilorŭ de nemişcătóre împrumuturĭ pe ipotecă cu lungĭ termene, a cărorŭ plată se va opera prin anuităţĭ şi împrumuturĭ cu scurte termene totŭ pe ipotecă;

2. A înfiinţa pe basa acestorŭ împrumuturĭ scrisurĭ fonciare (lettres-de-gage, Pfand-brief) pentru uă valóre care nu va putea să întrécă sumele dĕtorite de împrumutaţĭ;

3. A negocia şi a scompta scrisurĭ fonciare şi a face avansurĭ de banĭ pe aceste titlurĭ.

TITLULŬ II

SECŢIUNEA I

Capitalulŭ socialŭ

Art. 7. Fie-care împrumutatŭ, cândŭ prii-

Digitized by Google

mesce unŭ împrumutŭ, vérsă în casele societăţii pentru formarea unui capitalŭ social câte 2 la sută asupra sumei ce primesce.

Acestŭ vĕrsămêntŭ va fi consideratŭ ca unŭ avansŭ făcutŭ societăţii, şi numai la stingerea desăvĕrşită a dĕtorieĭ contractate elŭ va fi restituitŭ fără dobândă.

Art. 8. Împrumutaţiĭ în contra plăţiĭ sumelor însemnate la art. 7 primesc chitanţe tăiate dintr'un registru cu matcă, sub semnăturile casierului şi directorului, însemnate cu timbrulŭ societăţii.

Art. 9. Aceste chitanţe sunt liberate pe numele împrumutatului, şi nu potŭ trece la ună altă persónă fără proprietatea îngagiată, din care acea chitanţă face parte integrantă.

Art. 10. Când ună proprietate trece într'alte mâini, dreptulŭ împrumutatului, la partea sea din capitalulŭ socialŭ, trece cu proprietatea la noulŭ proprietarŭ, pe numele căruia trebue transferată şi chitanţa cea vechĭ.

Dĕcă ună proprietate îngagiată se împarte, şi dĕcă consiliulŭ de administraţie constată a recunósce duoĭ sĕŭ mai mulţi dĕbitorĭ, pe fiecare pentru partea sea de proprietate, chitanţa relativă la acea proprietate se împarte proporţionalŭ cu împărţiala împrumutuluĭ şi se transferă pe numele nuoilorŭ proprietarĭ.

Art. 11. Suma cu care fie-care împrumutat va fi contribuitŭ la formarea capitaluluĭ socialŭ, în virtutea art. 7 alŭ legiĭ de faţă, ĭ este restituită îndată ce s'o fi achitatŭ cu totulŭ de datoriile sĕle către societate, şi atunci chitanţa se înapoiază şi se anulézĕ.

Art. 12. Sunt membriĭ societăţeĭ creditului fonciarŭ toţi proprietarii carĭ voiŭ ipoteca proprietăţile loru acesteĭ societăţi. Tóte ipotecele garantézĕ într'unŭ modŭ solidarŭ totalitatea obligaţiunilor contractate de societate; fie-care din proprietăţile ipotecate garantézĕ maĭ întâiŭ vĕrsămêntulŭ regulatŭ alŭ dobânzilorŭ şi alŭ amortismentuluĭ dĕtoricĭ ce ea a contractatŭ, şi în urmă garantézĕ; în casulŭ cândŭ principiulŭ de solidaritate trebuesce a fi aplicatŭ, garanţia se împarte între tóte ipotecele în proporţiune cu sumele cu carĭ se află fie-care din ele grevată către societate la epoca acesteĭ operaţiuni.

SECŢIUNEA II

Capitalulŭ de revirementŭ (capitalŭ de mişcare)

Art. 13. Capitaluluĭ de revirementŭ alŭ societăţii se formézĕ din tóte sumele carĭ provinŭ: din plăţile împrumutaţilorŭ cu lungĭ termene, (anuităţi, dobânzi şi amortisaţia art. 31) din dobânzile produse de capitalurile sociale şi de reservă (art. 22), din vĕrsămintele făcute de la împrumuturile pe scurtŭ termenŭ (art. 6), din veniturile societăţii, carĭ provinŭ de la bunurile carĭ aŭ devenit proprietatea eĭ art. 65, din tóte sumele produse prin vinderea acestorŭ bunurĭ; din contribuţiunea de maximumŭ 0,50% (1/2%). art. 34, plătită pe totŭ anulŭ asupra quantuluĭ împrumuturilorŭ şi în sfîrşitŭ din tóte recetele operate în favorulŭ societăţii şi carĭ formézĕ unŭ beneficiŭ.

Art. 14. Capitalulŭ de revirementŭ se va întrebuinţa a plăti dobânzile cupónelorŭ ajunse la scadenţă, ale scrisurilorŭ fonciare, şi a plăti scrisurile fonciare eşite la sorţĭ.

Sumele dintr'acest capitalŭ carĭ arŭ remâne disponibile se voru întrebuinţa a plăti sumele dĕtorite Casei de depuneri şi consemnaţiunuĭ, conform art. 19, a negocia sĕŭ a scompta scrisurile fonciare şi a face avansurĭ asupra acestorŭ efecte, conformŭ § 3, art. 6.

Dĕcă capitalulŭ de revirementŭ nu va fi de ajunsŭ pentru acoperirea trebuinţelorŭ susŭmenţionate, şi pentru serviciile cupónelorŭ cu scadenţă împlinită, a plăţiĭ integrale a scrisurilorŭ fonciare eşite la sorţŭ şi a cheltuelilorŭ de administraţie, suma care arŭ lipsi se va acoperi din capitalulŭ socialŭ şi capitalulŭ de reservă, şi în casŭ cândŭ nicĭ acesta nu arŭ ajunge, se va plăti conformŭ art. 19.

Art. 15. Dĕcă societatea, vinzêndŭ unŭ bun căzutŭ în posesiunea sea, nu va scóte tótă dĕtoria cu care acea proprietate este grevată, suma se vĕrsă la capitalulŭ de revirementŭ, luându-se deficitulŭ din fondurile capitaluluĭ socialŭ şi capitaluluĭ de reservă. Dĕcă nicĭ capitalulŭ socialŭ, nicĭ capitalulŭ de reservă nu este de ajunsŭ, suma care arŭ maĭ trebui se va lua din capitalulŭ prevĕdutŭ la art. 19 şi se va înapoia acestuĭ din urmă printr'o preluare asupra tutulorŭ proprietăţilorŭ angagiate, în proporţiune cu ce maĭ remâne din dĕtoria fiecăreia din ele.

SECŢIUNEA III

Despre capitalulŭ de reservă

Art. 16. Capitaluluĭ de reservă alŭ societăţii se formézĕ din 0,25% (1/4%) ce se va preleva de societate ună-dată pentru totŭ-déuna asupra fie-căruĭ împrumutŭ efectuatŭ şi din ună luare anuală de 20% din beneficiulŭ curatŭ; destinaţiunea luĭ este a completa capitalulŭ de revirementŭ, conformŭ art. 14 şi 15.

Art. 17. Capitalul de reservă trebue să fructifize după otărîrea luată de Adunarea generală în fie care anŭ.

Art. 18. Aceste reţineri se voru face pênă ce fondulŭ de reservă va ajunge la proporţiunea de 20% a anuităţiloru angagiate prin emisiunea de scrisurĭ fonciare.

Digitized by Google

Cându ăcéstă proporţiune va fi atinsă, reţinerile art. 16 vorŭ înceta.

Cându însĕ fondulŭ de reservă se va reduce prin necesităţile prevĕdute la art. 14 şi 15. reţinerile prescrise mai susŭ vorŭ fi restabilite pênĕ la recomplectarea luĭ în proporţiunea prescrisă la acestŭ art. 18.

Societatea are dreptulŭ a întrebuinţa acestŭ capitalŭ de reservă potrivitŭ § 3, art. 6.

SECŢIUNEA IV

Despre capitalulŭ de subvenţiune (împrumutare)

Art. 19. Pênĕ la formarea fonduluĭ de reservă prescrisŭ la art. 18, guvernulŭ pe a sea rĕspundere, va deschide ne-cărcia din cele d'ântêiŭ treĭ societăţĭ ce se vorŭ constitui în Bucurescĭ, Iaşĭ şi Crajova, unŭ creditŭ la Casa de depuneri şi consemnaţiuni pênĕ la 1,500,000 leĭ, cu procentŭ anualŭ de 5 %. Creditulŭ fonciarŭ va usa de acestŭ ajutorŭ în comptulu fonduluĭ sĕŭ de reservă, sub formă de comptŭ curentŭ şi în mĕsură numaĭ a necesităţiĭ provocate de primele cheltuelĭ de instalare şi de întârdierĭ în vĕrsămintele dĕtorite de împrumutaţĭ.

Cându capitaluluĭ de reservă alŭ creditului fonciarŭ va ajunge la suma prescrisă la art. 18 şi comptulŭ curentŭ se va licuida, creditulŭ deschisŭ la Casa de depuneri şi consemnaţiuni, devenindŭ de prisosŭ, se va suprima.

Se va ţine în condicele societăţiĭ unŭ compt separatŭ pentru capitalulŭ de subvenţiune.

Art. 20. Sumele luate din capitalulŭ de subvenţiune suntŭ garantate solidarŭ de toţĭ membriĭ societăţiĭ.

In casŭ cându ar fi trebuinţă se face plăţĭ din capitalulŭ de subvenţiune pentru complectarea sumelorŭ dĕtorite pe scrisurĭ fonciare, din causă de întârdierĭ de respunderĭ din partea împrumutaţilorŭ, suma scosă pentru aceste plăţĭ se va restitui capitaluluĭ de subvenţiune fără întârdiere, îndată ce se vorŭ vinde imobilele împrumutaţilorŭ nesolvabilĭ.

TITLULŬ III

Despre beneficiile societăţiĭ

Art. 21. Tôte veniturile societăţiĭ, scăzĕndu-se plata cupónelorŭ şi a scrisurilor fonciare eşite la sorţĭ, formézĕ beneficiulŭ societăţiĭ.

Art. 22. Pênĕ la plata complectă a sumeĭ de fondaţiune dĕtorite Caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni, art. 19, se va lua din beneficiile anuale ale societăţiĭ :

1. Uă sumă îndestulătóre pentru acoperirea cheltuelilorŭ societăţiĭ pe exerciţiulŭ următor;

2. Uă altă sumă suficientă pentru acoperirea procentelorŭ dĕtorite Caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni;

3. Uă sumă determinată de Adunarea generală pentru plata capitaluluĭ dĕtoritŭ Caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni, art. 19.

Suma ce va mai rĕmânea se va împărţi în modulŭ următorŭ :

a. 10 % pentru a se împărţi directoruluĭ şi membrilorŭ consiliuluĭ de administraţiune;

b. 20 % (dŭoĕ-decĭ la sută) pentru formarea capitaluluĭ de reservă ;

c. Restulŭ se va împărţi între toţĭ împrumutaţiĭ fie-căruia în proporţiune cu partea din capitalulŭ socialŭ la care are dreptŭ. Acéstă sumă, după avisulŭ consiliuluĭ de administraţiune, se va considera ca acomptŭ datŭ asupra plăţilorŭ următóre, şi se vorŭ scădea cu dênsa la plata anuităţiĭ; împrumutaţiĭ se vorŭ înscinţa prin ţiare despre propoţiunea acestuĭ scădĕmêntŭ.

La începerea lucrărilorŭ societăţiĭ şi pênĕ a nu se fi realisatŭ beneficiŭ îndestulătóre pentru aprobarea cheltuelilorŭ exerciţiuluĭ următorŭ, fondurile necesariĭ se vorŭ lua conformŭ articoluluĭ 19.

Art. 23. Fie-care inscripţiune ipotecară dă dreptŭ la beneficiile societăţiĭ după proporţiunea ad-prorata valórea împrumutată.

Art. 24. Proprietăţile asupra cărora se va fi luată inscripţiune în favórea societăţiĭ rĕmânŭ angageate pe totŭ timpulŭ câtŭ ţine amortisarea în proporţiune cu sumele ce maĭ rĕmânŭ dĕtóre.

Art. 25. Transmisiunea imobiluluĭ angageatŭ, fie prin vindere, dĕstre, donaţiune, expropriaţiune sĕŭ orĭ-ce altŭ-felŭ de alienaţiune sĕŭ transacţiune, nu descarcă acelŭ imobilŭ de la obligaţiunile luate către creditulŭ fonciar.

Imobilulŭ angageatŭ póte însĕ fi înlocuitŭ printr'unŭ altŭ imobilŭ de aceeaşĭ natură şi de uă valóre ecuivalentă, de se va priimi acésta de consiliulŭ de administraţiune.

Noulŭ imobilŭ angageatŭ astŭ-felŭ este supusŭ la obligaţiunile şi sarcinile imobiluluĭ pe care 'l-a înlocuitŭ.

TITLULŬ IV

Despre împrumuturĭ

SECŢIUNEA I

Condiţiunile împrumuturilorŭ

Art. 26. Celŭ maĭ târdiŭ şése luni după constituirea fie-căreĭ societăţĭ, societatea va trebui să începă operaţiunile sêle.

Art. 27. Conform art. 6 alŭ legiĭ de faţă, societatea face duoĕ feluri de împrumuturĭ pe ipotecă.

Unele suntŭ platnice cu termenŭ lungĭ prin

Digitized by Google

anuităţi calculate astă-felŭ ca détoria să fie stinsă într'unŭ timpŭ care nu va putea fi mai scurt de ḑece anĭ, nicĭ trece peste şése-ḑecĭ anĭ.

Cele-alte suntŭ a se plăti în termene scurte.

Aceste împrumuturĭ se vorŭ efectua în scrisurĭ fonciare (Lettres de gage séŭ Pfand-brief.)

Art. 28. Societatea nu împrumută proprietarilorŭ teritorialĭ de cât numaĭ pe întâia ipotecă.

Cu tóte acestea décă imobilulŭ are verĭ-uă sarcină înscrisă pentru verĭ-uă garanţiă în contra verĭ-uneĭ evicţiune séŭ rentă, viageră, societatea totŭ maĭ póte împrumuta, însă sub condiţiunea ca împrumutarea cerută, adăogată la capitalurile deja înscrise, să nu întrécă jumĕtate a valóreĭ imobiluluĭ.

Suntŭ considerate ca făcute pe întâia ipotecă împrumutările cu carĭ se plătescŭ creanţele deja înscrise, când, prin faptulŭ acesteĭ plăţĭ séŭ prin subrogaţiunea făcută în profitulŭ societăţiĭ, ipoteca eĭ trece înaintea celor-alte şi fără concurenţă.

Într'acestŭ casŭ societatea conservă în mânele séle uă valóre îndestulătóre pentru a face acéstă plată.

Art. 29. Nicĭ într'unŭ casŭ împrumutările nu potŭ coverĭ jumĕtatea valorieĭ proprietăţiĭ. Proprietariĭ vorŭ putea pentru primulŭ period, după trecere de treĭ anĭ, cere uă nouă estimaţiune a proprietăţilorŭ lorŭ, éră după primulŭ periodŭ la fie-care cincĭ anĭ.

Art. 30. Orĭ-ce actŭ de împrumutare trebue să conţină alegerea de domiciliŭ a détorulŭi în circumscripţiunea Tribunaluluĭ unde se află situate imobilele ipotecate.

Art. 31. Dobânda în sarcina împrumutatuluĭ va fi celŭ multŭ de 7 %; societatea va putea însă reduce acéstă dobândă când va crede de cuviinţă.

Art. 32. Ipoteca pusă societăţiĭ garantéză dobânḑile până la plata integrală a creanţeĭ fără ca să maĭ fie trebuinţă a se lua uă nouă inscripţiune la expirarea acelorŭ treĭ anĭ prevĕḑuţi la art. 1785 alŭ codiceluĭ civilŭ

Art. 33. Décă există uă ipotecă legală înscrisă asupra unuĭ imobilŭ, împrumutarea nu se va putea efectua de cât după anularea ipotecĕĭ cu consimţimêntul femeeĭ măritate; décă nu este măritată sub regimŭ dotalŭ, séŭ alŭ epitropuluĭ, séŭ alŭ curatoruluĭ minoruluĭ, séŭ alŭ interḑisuluĭ, în puterea uneĭ deliberaţiuni a consiliuluĭ de familie séŭ conformŭ art. 367 alŭ codiceluĭ civilŭ, când consiliulŭ de familie nu se convócă, séŭ décă, convocat fiind, nu se adună la termenulŭ fixat pentru a delibera.

SECŢIUNEA II

Plata împrumuturilorŭ

Art. 34. Anuitatea se va plăti în numerariŭ séŭ în cupóne cu termine împlinite de scrisurĭ fonciare.

Ea va coprinde :

1. Dobânda ;

2. Amortisarea determinată după dobândă şi durata împrumutăreĭ, conformŭ tabelelorŭ ce se vorŭ face pentru calcululŭ de anuităţĭ;

3. Uă sumă destinată la acoperirea cheltuelelorŭ de administraţiune. Acéstă sumă nu va putea trece çifra de 0,50 % (50 de banĭ la suta de leĭ.) Deosebitŭ de aceste dărĭ se va lua asupra sumeĭ împrumutate, 0,25 % (25 banĭ la suta de leĭ) pentru alimentarea capitaluluĭ de reservă, conform art. 16, şi un deposit de 2 % conformŭ art. 7.

Art. 35. Anuităţile se vorŭ plăti din şése în şése luni, la epocele determinate de consiliulŭ de administraţiune.

În momentulŭ împrumutăreĭ, societatea reţine asupra capitaluluĭ dobânda şi alocaţiunea prevĕḑută la art. 34 ce i se cuvine din ḑiua împrumutăreĭ până la cea d'întâiŭ scadenţă semestrială.

Art. 36. Orĭ-ce semestru neplătitŭ la scadenţă aduce de dreptŭ dobândă, fără punere în întârḑiere, în profitulŭ societăţiĭ după cursulŭ dobânḑilorŭ pe piaţă, fără a putea însă trece peste 10 %. Totŭ astă-felŭ se va urma şi pentru cheltuelele de urmărire făcute de societate pentru plata creanţelor séle, şi acésta din ḑiua din care vorŭ fi plătite de societate.

Art. 37. Orĭ-ce semestru neplătitŭ la scadenţă dă dreptŭ de a se cere cu stăruinţă plata întregeĭ détoriĭ după uă lună de la punerea în întârḑiere.

Art. 38. Debitoriĭ aŭ dreptulŭ a se libera prin anticipaţiune, în totalitate séŭ în parte.

Plăţile anticipate se vorŭ efectua, după voinţa debitorilorŭ, în numerariŭ séŭ în scrisurĭ fonciare, carĭ se vorŭ priimi al pari, orĭ-care arŭ fi cursulŭ lorŭ.

Aceste plăţĭ daŭ dreptŭ a se lua în folosulŭ societăţiĭ uă indemnitate care nu va putea trece peste 1 % din capitalulŭ plătitŭ prin anticipaţiune.

Art. 39. Când proprietarulŭ va fi pătită cel puçinŭ a patra parte din détoria sea, va fi în dreptŭ a cere ca cele-alte treĭ sferturĭ, carĭ maĭ rĕmânŭ, să fie amortisate, de la acéstă epocă, într'unŭ numĕrŭ de anĭ egalŭ cu acelŭ care a fostŭ determinată la facerea împrumutuluĭ, pentru stingerea détorieĭ întregĭ.

Se póte procede la uă nouă preţuire, décă împrumutatulŭ séŭ societatea o va cere.

Art. 40. Când suntŭ păduriĭ, carĭ, după cererea împrumutatuluĭ, s'aŭ coprins în preţuirea bunurilor afectate la garanţia împrumutuluĭ, ele nu se pot înstrăina de cât după ce se va preveni societatea şi prin adjudecaţiune publică.

Produsulŭ vînḑăreĭ se va afecta la plata totală séŭ parţială a détorieĭ.

Digitized by Google

In casŭ când, la facerea contractuluĭ, împrumutatulŭ va fi ascuns sarcinele carĭ arŭ fi asupra proprietăţiĭ şi carĭ arŭ putea vătĕma drepturile societăţiĭ, fie causă de preferinţă, de resoluţiune séŭ de rescisiunĭ provenindŭ de la dênsulŭ, întregralitatea dĕtorieĭ devine exigibilă, dacă societatea o crede de cuviinţăşi indemnitatea plăţiĭ anticipate se cuvine societăţiĭ.

Art. 41. Debitorulŭ este dĕtorŭ a denuncia societăţiĭ, în termenŭ de ună lună, alienările totale séŭ parţiale ce va fi făcutŭ. Când n'arŭ denuncia asemenea fapte într'acestŭ termenŭ, societatea va putea cere plata integrală a dĕtorieĭ. Deosebitŭ de acésta va avea dreptulŭ de indemnitate de 1% stabilitŭ prin art. 38.

Art. 42. Dĕtorulŭ trebue asemenea să denuncie în treĭ lunĭ stricăciunile ce va fi suferitŭ imobilulŭ ipotecatŭ şi tóte întêmplările de natură a 'l micşora valórea, precum destrucţiunĭ séŭ perderea prin incendiŭ a pădurilorŭ şi a construcţiunilorŭ carĭ producŭ venitŭ.

Când nu le-arŭ denuncia, şi în orĭ-ce casŭ când, prin asemenea fapte, valórea imobiluluĭ ipotecatŭ arŭ scădea cu ună a patra parte din valórea sea, societatea va fi în dreptŭ a cere îndată plata capitaluluĭ pênă la acoperirea perderiĭ de valóre ce a suferitŭ imobilulŭ ipotecatŭ.

Art. 43. Proprietăţile supuse destrucţiuneĭ prin focŭ trebue să fie asigurate în contra incendiuluĭ în socotéla proprietaruluĭ, afară numaĭ dacă societatea nu arŭ avea totŭ ună-dată în gagiŭ alte proprietăţĭ carĭ nu arŭ fi supuse a perĭ prin focŭ şi de ună valóre înduoită de aceea împrumutată.

Actulŭ de împrumutare va conţine transportulŭ indemnităţiĭ în casŭ de nenorocire.

Asigurarea trebue menţinută în totŭ timpul durateĭ împrumutuluĭ.

Art. 44. In casŭ de nenorocire, indemnitatea se plăteşte d'a dreptulŭ societăţiĭ creditoluĭ fonciarŭ.

In termenŭ de unŭ anŭ din diua regulăriĭ sinistruluĭ, debitorulŭ are facultatea de a restabili imobilulŭ în starea luĭ primitivă. Acestŭ termenŭ pôte fi prelungitŭ de consiliulŭ de administraţiune.

In totŭ timpulŭ acesta, societatea conservă indemnitatea ca garanţie pênă la suma cu care s'arŭ acoperi drepturile séle calculate pênă la împlinirea anuluĭ.

După reconstrucţiunea imobiluluĭ, ea predă debitoruluĭ indemnitatea după ce maĭ întêiŭ reţine partea ce va avea să ia într'acel moment.

Dacă pênă la expirarea anuluĭ, debitorulŭ nu s'a servitŭ de dreptulŭ ce avea de a restabili imobilulŭ incendiatŭ, şi dacă, înaintea acesteĭ epoce, a notificatŭ intenţiunea sea de a nu se folosi de dênsulŭ, indemnitatea devine definitivă a societăţiĭ, şi se pune asupra creanţeĭ séle ca plată făcută prin anticipaţiunĭ.

Plăţile anticipate carĭ provinŭ din sinistre nu daŭ locŭ la indemnitatea autorisată prin articolulŭ 38.

Art. 45. Dacă debitorulŭ plătesce dĕtoria sea în numerariŭ prin anticipaţiune, societatea este dĕtóre a retrage şi distruge scrisurĭ fonciare de ună valóre egală cu suma plătită, afară numaĭ dacă nu va întrebuinţa acea sumă la nouĭ împrumuturĭ ipotecare.

Dacă plata anticipată se face în scrisurĭ fonciare, se procede la anularea lorŭ, conformŭ prescripţiunilorŭ art. 85.

TITLULŬ V

Despre scrisurile fonciare, (lettres de gage séŭ Pfand-brief)

SECŢIUNEA I

Scrisurile fonciare

Art. 46. Scrisurile fonciare înfiinţate de societate suntŭ la purtătorŭ.

Societatea este valabilă descărcată prin plata lorŭ numĕrată în mânele aducĕtoruluĭ.

Scrisurile fonciare se transmitŭ prin simpla tradiţiune.

Art. 47. Scrisurile fonciare nu potŭ trece peste valórea angagiamentelorŭ împrumutaţilor.

Art. 48. Scrisurile fonciare suntŭ garantate prin tóte nemişcătórele ipotecate societăţiĭ precumŭ şi prin capitalulŭ societăţiĭ.

Art. 49. Purtătorii de scrisurĭ fonciare nu aŭ altă acţiune pentru împlinirea capitalurilorŭ şi dobânduilorŭ exigibile, de câtŭ aceea ce potŭ exersa d'a dreptulŭ în contra societăţiĭ.

Art. 50. Nu se admite nicĭ ună oposiţiune la plata capitaluluĭ şi dobânduilorŭ, afară numaĭ în casŭ de perdere a scrisurilorŭ fonciare.

Art. 51. Scrisurile fonciare vor fi priimite la tóte casele Statuluĭ ca garanţie, în aceleaşĭ condiţiunĭ cu carĭ suntŭ priimite efectele Statuluĭ.

Fondurile incapabililorŭ, ale comunelorŭ şi stabilimentelor publice séŭ de utilitate publică potŭ fi întrebuinţate în cumpĕrătorĭ de scrisurĭ fonciare.

Art. 52. Scrisurile fonciare produc dobândă. Dobânduile scrisurilor fonciare sunt valabile plătite celuĭ ce le presintă.

Art. 53. Scrisurile fonciare se vorŭ plăti séŭ la ţi fixă, séŭ prin tragere la sorţĭ, după prorata intrăriĭ sumelorŭ afectate la amortisare, aşa în câtŭ să nu rĕmână nicĭ ună-datŭ în circulaţiune unŭ numĕrŭ de scrisurĭ fonciare pentru ună valóre nominală maĭ mare de câtŭ aceea a capitalurilorŭ ce se dĕtorézŭ din împrumutările ipotecare.

Digitized by Google

TITLULŬ VI

Despre privilegiurile acordate societăţii creditului fonciarŭ pentru siguranţa şi împlinirea împrumuturilorŭ.

CAPITOLULŬ I

Despre drepturile şi mijlócele de execuţiune ce are societatea în contra împrumutaţilorŭ.

Art. 54. Judecătorii nu vorŭ putea acorda nici un termenŭ pentru plata anuităţilorŭ.

Art. 55. Acéstă plată nu póte fi oprită prin nici uă oposiţiune. Statulŭ va avea numai unŭ dreptŭ de precădere pentru acoperirea impositului.

Art. 56. In casŭ de neplată a anuităţilorŭ la termen, societatea, afară de drepturile carî aparţinŭ orî-cărui creditorŭ, póte să procédă la secuestrarea şi vîndérea imobilelorŭ ipotecate, conformându-se regulelorŭ ce urmézĕ :

§ 1. Despre secuestrare

Art. 57. In casŭ de întârdiere din partea debitorului, societatea póte cere preşedinteluî Tribunalului din situaţiunea imobilului, séŭ judecătorului care 'l ţine locul, punerea în posesiune a imobilului ipotecatŭ cu cheltuiala şi risiculŭ debitorului în întârdiere.

Preşedintele séŭ acelŭ ce 'l ţine locul este obligatŭ ca în treî çile de la cererea societăţiî să someze pe détorŭ, prin portărelŭ, conformŭ art. 74 din condica de procedură civilă, a'şî plăti détoria, făcêndŭ cunoscutŭ că, în casŭ de neplată, societatea va fi pusă în posesiunea imobilelorŭ ipotecate; şi, déca debitorulŭ nu'şî plătesce détoria în çece çile de la semnificare, preşedintele, fără altă formalitate, va pune societatea în posesiunea imobilelorŭ ipotecate cu cheltuelile şi risicurile debitorului.

Societatea pusă în posesiune este détóre să respecteze contractele de arenduire şi închirierile, chiar pe cele făcute în urma contractului de împrumutare, déră numai cândŭ ele vorŭ fi fostŭ priimite de dênsa.

Art. 58. Pe torŭ timpulŭ câtŭ va dura secuestrulŭ, societatea va lua veniturile séŭ recoltele ce se vorŭ afla pe proprietate, orî-care arŭ fi oposiţiunea séŭ oprirea.

Din produsulŭ accesorŭ veniturî se vorŭ scădea mai întâiŭ : drepturile tesaurului, cheltuelile de punere în posesiune, acele făcute pentru administraţiunea moşieî, termeniî împliniţi aî anuităţilorŭ, şi restulŭ se va da debitorului.

Tóte risicurile şi periclele ce pot resulta din punerea în posesiune a societăţiî, vorŭ fi în sarcina debitorului.

Art. 59. In casŭ de contestaţiune asupra socotelilorŭ de gestiune de către societate în timpulŭ posesiuneî imobilului, pricina se va judeca de către arbitri în chipulŭ şi în termenul, prevĕdutŭ în titlulŭ următorŭ.

Societatea va putea chiar arenda moşiea pe unŭ anŭ, déca nu va fi închiriată; în casŭ când, moşiea fiindŭ arendată, preţulŭ arendeî se va fi plătită prin anticipaţie, societatea va putea cere plata capitalului.

§ 2. Despre expropriaţiune şi vîndére

Art. 60. In casŭ de neplată a uneî anuităţî, şi orî de câte orî, pentru uă causă prevĕdută în lege şi în statute, capitalulŭ integralŭ devine exigibile, societatea va putea urmări vîndérea imobilului ipotecatŭ.

Nici uă oposiţiune nu este priimită contra acesteî urmăriî.

Art. 61. Pentru a ajunge la vîndérea imobilului ipotecatŭ, societatea trebue să facă uă somaţiune debitoruluî, cerêndŭ a plăti capitalulŭ integralŭ, dobânçile şi cheltuelile, conformŭ art. 74 condica procedureî civile.

In casŭ când nu s'arŭ plăti în termenŭ de un an de la semnificarea a duoĕ somaţiunî făcute din 6 luni în 6 luni la domiciliulŭ debitoruluî capitalulŭ, dobânçile şi cheltuelile făcute, societatea va presenta la Tribunalŭ situaţiunea imobilului, chitanţa de notificaţiune făcută debitoruluî, şi Tribunalulŭ va trebui ca în treî çile celŭ multŭ să'î pună imobilulŭ în vîndére.

Art. 62. Vîndérea se va face în treî luni de la çiua publicaţiuneî în *Monitorŭ*, publicaţiune ce se va repeta de duoĕ orî înaintea acestuî termenŭ.

Déca çiua otărîtă pentru vîndére cade într'uă Duminecă séŭ într'uă çi de sĕrbătóre legală, séŭ într'uă çi de vacanţă, vîndérea se va face fără altă publicaţiune în cea d'întâiŭ çi lucrătóre ce va urma.

Art. 63. Publicaţiunile vîndĕreî în *Monitor* vorŭ coprinde numele imobilului, districtulŭ şi plasa unde se găsesce, şi menţiunea că vîndérea se face după cererea societăţiî creditului fonciarŭ.

Se vorŭ face treî afipte conţiindŭ aceleaşi indicaţiunî, din carî una se va pune prin portărelŭ, cu constatare de procesŭ-verbalŭ, la uşa Primărieî comuneî unde se află situatŭ imobilulŭ, cea de a duoa pusă la uşa Tribunaluluî la care are să se efectueze vîndérea, şi cea de a treia se va da debitoruluî la domiciliulŭ sĕŭ, séŭ la representantulŭ sĕŭ legalŭ.

In afiptele destinate a fi puse la Primărie şi date debitoruluî, se va face menţiune că çiua otărîtă pentru vîndére este însemnată în *Monitor*.

Art. 64. Nici uă oposiţiune nu se póte priimi în contra afiptelorŭ şi publicaţiunilorŭ vîndĕriî, nici în contra operaţiunilorŭ relative la vîndérea imobilului.

Digitized by Google

Déca însĕ în ajunulŭ ḑilei fixate pentru vîndérea imobilului, proprietarulŭ va réspunde rĕmĕşiţele şi cheltuelile détorite, vîndérea nu va avea locŭ, şi secuestrulŭ se va rădica.

Art. 65. Strigarea va începe de la preţulŭ oferitŭ de societate şi menţionatŭ în caetulŭ de însărcinări, cu celŭ puţin optŭ ḑile înaintea adjudecaţiunii. Déca după trei strigări, carî se voru repeţi din 5 în 5 minute, nimenî nu va da unŭ preţŭ mai mare de cătŭ acelŭ oferitŭ de societate, imobilulŭ se va adjudeca asupra'ĭ. Déca suntŭ mai mulţi ofertanţi în plusŭ, imobilulŭ se va adjudeca asupra aceluî care va da celŭ mai mare preţŭ.

Adjudecătorulŭ va subscri procesulŭ-verbalŭ de adjudecaţiune şi, de nu o va face, procurorulŭ va iscăli pentru dênsulŭ.

Societatea nu va avea dreptulŭ a licita de cătŭ numai pênă la concurenţa preţuluî trebuitorŭ pentru acoperirea creanţeî şi a cheltuelilorŭ séle.

Preţulŭ uă-dată oferitŭ de societate, vîndérea se póte face şi în lipsa eĭ.

Art. 66. Nu voru fi primiţi la adjudecaţiunea imobilului ipotecatŭ societăţiî creditului fonciarŭ de cătŭ aceî carî vor fi depusŭ la Casa de depósite şi consemnaţiunî séu la Tribunalŭ fie chiarŭ în ḑiua vîndereî, a duoa-spre-ḑecea parte a preţuluî oferitŭ de societate în numerarŭ, în bonurî de tesaurŭ séu scrisurî fonciare al pariî şi orî-ce alte efecte ale Statuluî socotite după cursulŭ ḑileî.

Acestŭ depositŭ se va păstra la Ttribunalŭ pênă la liberarea ordonanţeî de adjudecare.

Art. 67. După adjudecaţiune, Tribunalulŭ va face cunoscutŭ verbalŭ acelorŭ de faţă că supralicitarea se va face în optŭ ḑile; ḑiua supralicităriî se va putea anunţa şi printr'unŭ afiptŭ în auditorulŭ Tribunaluluî.

Art. 68. În ḑiua fixată pentru supralicitare, supralicitatorulŭ va declara voinţa sa de a supralicita printr'uă cerere subsemnată.

Va face menţiune de adausulŭ de a duoa-ḑecea parte a preţuluî ce este obligatŭ să dea pentru supralicitare.

Tribunalulŭ nu va primi ofertele de supralicitare, déca ele nu voru fi întovărăşite de a duoa-ḑecea parte (din preţulŭ eşitŭ la întâia adjudecaţiune), ce supralicitatorulŭ este ţinut să dea pentru supralicitare.

Societatea este scutită de unŭ asemenea depositŭ.

Supralicitatoriî, ca să fie primiţi la adjudecaţiune, voru trebui să depună a duoa-ḑecea parte a preţuluî oferitŭ de supralicitatorŭ, în numerariŭ, bonurî de tesaurŭ Românŭ séŭ scrisurî fonciare.

Art. 69. Recepisa depositului de a duoa-ḑecea parte depusă de persóna asupra căreia se va fi adjudecatŭ definitivŭ imobilulŭ în ḑiua otărîtă pentru supralicitare, se va păstra la Tribunalŭ, pênă la liberarea ordonanţeî de adjudecare.

De voru fi maî mulţi supralicitatorî carî să fi făcutŭ depositulŭ cerutŭ de acticolulŭ precedentŭ, imobilulŭ se va adjudeca asupra celuî ce va da preţ mai mare la cea de a treia strigare.

Procesulŭ-verbalŭ alŭ adjudecaţiuneî se va subscri de adjudecătorŭ séŭ de procurorŭ pentru dênsulŭ.

De nu va fi nicî uă ofertă de supralicitaţiune în condiţiunile prevĕḑute de art. 68, imobilulŭ se va adjudeca definitivŭ adjudecătoruluî celuî d'întâiŭ.

Art. 70. În cele optŭ ḑile ale adjudecaţiuniî cumpĕrătorulŭ este détorŭ să plătéscă provisoriŭ în casa societăţiî preţulŭ anuităţilorŭ détorite.

În cursulŭ luneî va trebui să verse totŭ în casa societăţiî în numerarŭ preţulŭ cumpĕrătoriî pênă la împlinirea sumeî ce se détoréză societăţiî, orî-carî arŭ fi opositiunile, contestaţiunile şi inscripţiunile creditorilor, rĕmânĕnd acestorŭ numaî acţiunea în repetiţiune, déca societatea va fi primitŭ pe nedreptŭ fără d'a avea să priméscă.

Într'aceleaşî termenŭ prisosulŭ preţuluî se va plăti la Casa de depósite şi consemnaţiunî.

În casŭ când cumpĕrătorulŭ nu arŭ face aceste vĕrsăminte, elŭ va perde depositulŭ sĕŭ de a duoĕ-ḑecea parte ce va fi făcutŭ, conform art. 66. Acestŭ depositŭ se va da societăţiî creditului fonciarŭ, şi se va ţine în sémă asupra cheltuelelorŭ făcute cu vîndérea şi asupra détorieî; imobilulŭ va fi de isnóvă pus în vîndére în termenŭ de duoĕ-ḑecî ḑile, şi vîndérea se va face conformŭ articolelorŭ 64, 65 şi 66 a legeî de faţă.

La acéstă nouă vîndére nu va fi de cătŭ uă singură adjudecaţiune fără supralicitaţiune, şi imobilulŭ se va adjudeca celuî ce va da maî multŭ la a treia strigare.

Déca la acéstă nouă vîndére se va dobândi unŭ preţŭ mai mare de cătŭ celŭ obţinutŭ la adjudecaţiunea anulată pentru neplata preţului de către adjudecatarŭ, acela ce va fi perdutŭ depositulŭ de a duoĕ-ḑecea parte va putea cere restituirea totală séŭ parţială a sumeî depusă séŭ a preţuluî eşitŭ la cea din urmă vîndére; déră acésta numaî déca preţulŭ din urmă se va fi depusŭ şi de va fi îndestulătorŭ ca să acopere tótă détoria debitoruluî, dobânḑile, cheltuelile făcute cu punerea în posesiune şi cu vîndérea imobilului.

Art. 71. Déca societatea creditului fonciar devine adjudecatarŭlŭ imobilului, va putea trage din suma ce are să depună dobânḑile ce 'î se détoréză şi cheltuelele făcute de dênsa.

Art. 72. După plata preţuluî în numerarŭ séŭ în creanţe ale societăţiî creditului fonciarŭ, Tribunalulŭ va da adjudecatarului ordonanţa de adjudecaţiune.

Digitized by Google

Art. 73. Tóte pagubele ce arŭ resulta din vîndérea imobilelorŭ ipotecate societăţii vorŭ fi în sarcina debitorului expropriatŭ, fără ca societătea să pótă fi supusă la verĭ-unŭ risicŭ într'acéstă privinţă.

Art. 74. In casŭ de împrumutŭ de depositŭ de valorĭ mobiliare, societatea are dreptulŭ să fie plătită din valorile priimite ca gagiŭ séŭ acoperite fără intervenţiune judecătorescă şi fără a fi détóre să ascepte resultatul verĭ-unui procesŭ ce unŭ alŭ treilea arŭ fi intentatŭ.

Mórtea proprietarului séŭ debitorului, declaraţiunea în falită séŭ concordatulŭ, nu vorŭ opri pe societate de a urmări pretenţiunile séle în modulŭ indicatŭ. Singura obligaţiune a societăţii este de a depune la Casa de depuneri şi consemnaţiuni prisosulŭ din preţŭ, după ce se va fi despăgubitŭ cu totulŭ, ca să se dea celuĭ în dreptŭ.

Vîndérea acestorŭ valorĭ nu se va putea efectua de câtŭ după treĭ çile libere de la somaţiunea de plată făcută debitoruluĭ séŭ la domiciliulŭ séŭ.

TITLULŬ VII

Despre contestaţiuni

Art. 75. Contestaţiunile ce s'arŭ putea rădica, fie între împrumutaţi şi societatea creditului fonciarŭ, fie între guvernŭ şi societate, se vorŭ judeca de duoĭ arbitri şi de unŭ alŭ treilea arbitru. Unulŭ din arbitri va fi alesŭ şi desemnatŭ de împrumutatŭ chiarŭ în cererea ce va adresa societăţii.

Déca în termenŭ de treĭ çile de la numirea lorŭ, ceĭ duoĭ arbitri nu s'arŭ înţelege asupra numiriĭ unuĭ alŭ treilea arbitru, se va numi de întêiulŭ preşedinte al Curţii de casaţiune, séŭ de acela ce 'l ţine loculuĭ; acésta în treĭ çile de la notificarea ce 'l se va face.

a. Indemnitatea ce se va aloca arbitruluĭ desemnat de preşedinte se va înainta de societate;

b. Societatea va putea numi unŭ arbitru permaninte pentru unŭ anŭ;

c. Impruntatulŭ este détorŭ a face cunoscutŭ în cererea sea numele şi prenumele arbitruluĭ séŭ şi domiciliulŭ luĭ, va fi détorŭ a'lŭ înscinţa că va avea să se presinte la reşedinţa Societăţii în termenŭ de çece çile ca să se înţelégă cu arbitrulŭ Societăţii asupra numiriĭ celuĭ de alŭ treilea arbitru şi pentru resolvarea contestaţiuniĭ.

Déca arbitrulŭ alesŭ de debitorŭ nu se va presinta la reşedinţa Societăţii în cele treĭ çile de la înfiinţarea cereriĭ, debitorulŭ va avea dreptulŭ a numi într'aceeaşi çi unŭ altŭ arbitru, şi déca nicĭ acestŭ alŭ duoilea nu se înfăţişézŭ în termenŭ de çece çile, socotite de la cea d'întêiŭ numire, cererea se va considera ca nefondată şi punctorile cuprinse într'acea cerere nu vorŭ maĭ putea face objectulŭ uneĭ nouĭ reclamaţiunĭ.

Casurile de forţă majoră vorŭ fi apreciate de arbitriĭ, însă nu se va acorda unŭ termenŭ maĭ lungŭ de câtŭ de alte çece çile, socotite de la expirarea celuĭ d'întêiŭ termenŭ;

d. Déca arbitrulŭ debitoruluĭ, înfăţişânduse la Societate în termeeŭ de treĭ çile, nu arŭ voi să începă lucrarea, séŭ déca după ce a început'o nu stărnesce a o termina în timpŭ de çece çile celŭ multŭ, atuncĭ comisarulŭ guvernuluĭ va numi unŭ arbitru pentru debitorŭ, în termenŭ de çece çile de la notificaţiunea ce 'l se va face, şi arbitrulŭ ast-felŭ numitŭ împreună cu arbitrulŭ Societăţeĭ şi cu arbitrulŭ alŭ treilea ce vorŭ alege, vorŭ procede la judecată, şi sentinţa va fi obligatóre pentru debitorŭ;

e. Déca ceĭ duoĭ arbitriĭ nu se înţelegŭ între dênşiĭ pentru numirea celuĭ de alŭ treilea arbitru, atuncĭ acestŭ din urmă se va numi de comisarulŭ guvernuluĭ, în cele treĭ çile carĭ vorŭ urma de la notificarea ce i se va face; astfelŭ judecata va fi obligatórie pentru debitorŭ şi pentru societate;

f. Déca contestaţiunea este rădicată de Societate, ea se semnifică debitoruluĭ séŭ representantuluĭ séŭ legalŭ prin portărelŭ, conform act. 74 din condica de procedură civilă. Debitorulŭ va fi détorŭ să satisfacă pretenţiunile Societăţii în çece çile de la comunicaţiunea contestaţiuneĭ, şi în casŭ contrariŭ, să procédă, în acelaşĭ termenŭ de çece çile, la numirea unuĭ arbitru care va avea să judece contestaţiunile conform şi în termeniĭ prescrişĭ într'acestŭ articolŭ.

Tóte dispositiunile vorŭ fi aplicabile la arbitru societăţii.

Art. 76. Judecata pronunciată de duoĭ arbitriĭ este valabilă chiarŭ déca celŭ de alŭ treilea nu arŭ voi să ia parte séŭ déca arŭ refusa să subscrie sentinţa.

Art. 77. Déca debitorulŭ nu va réspunde în çece çile de la comunicaţia contestaţieĭ Societăţeĭ, întêiulŭ preşedinte alŭ Curţii de casaţiune séŭ acelŭ ce 'l ţine loculuĭ va numi unŭ arbitru pentru debitorŭ; acestŭ arbitru va judeca după forma şi după termeniĭ prescrişĭ în articolulŭ precedentŭ. Indemnitatea alocată arbitruluĭ astŭ-felŭ numitŭ se va plăti conformŭ art. 75, al. *a*.

Art. 78. Sentinţa arbitrilor va cuprinde objectulŭ contestaţiuneĭ şi va avea unŭ dispositivŭ clarŭ şi precisŭ. Va trebui să fie pronunciată în çece çile.

Art. 79. Arbitriĭ vorŭ evalua cheltuelele pricinuite de contestaţiune, şi judecata lorŭ va otări carĭ parte trebue să plătéscă acea sumă.

Art. 80. Otărîrile arbitrilorŭ nu suntŭ supuse nicĭ la apelŭ, nicĭ la recursŭ în casaţiune, nicĭ la revisuire, nicĭ la ver-uă acţiune în nuli-

Digitized by Google

tate; ele nefiindŭ supuse regulelorŭ ordinare ale judecăţilorŭ. Ele aŭ autoritatea lucruluĭ judecatŭ şi suntŭ executoriĭ fără omologarea din partea Tribunalelorŭ ordinare, şi fără formule executoriĭ, nicĭ opoziţiune la executarea lorŭ nu se póte admite.

Art. 81. Nicĭ uă contestaţiune din partea debitorilorŭ nu va putea suspenda séŭ opri execuţiunea, cândŭ ea va fi cerută în puterea acesteĭ legĭ séŭ a statutelorŭ.

Art. 82. Arbitriĭ şi alŭ treilea arbitru, chiămaţĭ a judeca contestaţiunile între împrumutaţĭ şi Societate, suntŭ supuşĭ jurămêntuluĭ.

Art. 83. Tóte contestaţiunile, ce se vorŭ rădica între societarĭ şi Societate asupra execuţiuniĭ statutelorŭ, se vorŭ judeca totŭ de arbitriĭ în forma şi termeniĭ prevĕduţĭ la articoliĭ precedenţĭ.

Asemenea conflictele carĭ arŭ putea să se ivéscă între guvernŭ şi Societate asupra interpretăreĭ şi aplicaţiuneĭ statutelorŭ eĭ se vorŭ judeca totŭ de arbitriĭ, în forma şi termeniĭ prevĕduţĭ la articoliĭ precedenţĭ. În casulŭ acesta arbitrul guvernuluĭ se va numi de ministrulŭ finanţelorŭ, şi déca aceĭ duoĭ arbitriĭ nu s'arŭ înţelege pentru celŭ d'alŭ treilea, acesta se va numi de întêiulŭ preşedinte alŭ Curţiĭ de casaţiune.

Art. 84. Otărîrile date de arbitriĭ într'aceste din urmă duoĕ casurĭ vorŭ avea aceeaşĭ autoritate ca şi otărîrile prevĕdute la art. 80.

TITLULŬ VIII

Despre supravegherea guvernuluĭ

Art. 85. Guvernulŭ va exersa controlulŭ séŭ asupra Societăţiĭ printr'unŭ comisarŭ primarŭ şi un altŭ comisarŭ secundarŭ numiţĭ de Domn, după presintarea ministruluĭ de finanţe. Eĭ vor fi retribuiţĭ de guvernŭ.

Comisarulŭ guvernuluĭ este însărcinatŭ a veghia la executarea legilorŭ, a statutelorŭ şi regulamentelorŭ.

Are dreptulŭ a examina registrele, condicele şi documentele orĭ de câte orĭ va crede de trebuinţă pentru exersarea supravegheriĭ séle.

Va putea cere orĭ-cândŭ să'ĭ se aréte fondurile carĭ se află în casă precum şi valorile de orĭ-ce natură.

Are dreptulŭ de a asista la şedinţele adunăriĭ generale şi ale Consiliuluĭ de administraţiune, póte face observaţiunile ce va crede necesariĭ şi cere inserţiunea acelorŭ observaţiunĭ în procesulŭ-verbalŭ. Pune viza sea pe scrisurile fonciare şi veghéză mai cu deosebire ca ele să nu trécă nicĭ uă-dată peste valórea împrumutărilorŭ hipotecare, şi ca aceste titlurĭ să se anuleze fără nicĭ uă întârdiere, în casurile prevĕdute în lege şi în statute.

Societatea trebue să'lŭ vestéscă îndată despre tóte causele carĭ trage după dênsele anularea de scrisurĭ fonciare. Titlurile anulate se rupŭ în presenţa sea şi se închee procesŭ-verbalŭ despre acéstă operaţiune.

Comisarulŭ guvernuluĭ face la finele fiă-căruĭ trimestru unŭ raportŭ detaliatŭ Ministeruluĭ de finanţe asupra resultatelorŭ surveghériĭ séle.

Déca s'arŭ întêmpla ca capitalulŭ de reviremêntŭ şi fondulŭ de reservă să ajungă în disproporţiune cu satisfacerea regulată a dĕtorieĭ anuale a creditului fonciarŭ, comisarul guvernuluĭ, în numele séŭ propriŭ, şi cu autorisaţiunea guvernuluĭ, va provoca imediatŭ întrunirea adunăreĭ generale pentru a se avisa la mĕsurile necesariĭ pentru continuarea operaţiunilorŭ creditului fonciarŭ séŭ, la neputinţă, şi chiarŭ pentru licuidarea Societăţiĭ.

În orĭ-ce casŭ însĕ obligaţiunile contractate de Societate, pênĕ în momentulŭ licuidăreĭ eĭ, se vorŭ îndeplini în conformitate cu legea şi statutele Societăţeĭ.

TITLULŬ IX

Dispoziţiunĭ generale

Art. 86. Societatea creditului fonciarŭ nu póte face alte operaţiunĭ de câtŭ acelea prevĕdute prin legea de faţă şi prin statute.

Art. 87. Ipotecele constituite în profitulŭ Societăţeĭ n'aŭ trebuinţă a fi reînnoite, prescripţiune nu curge contra lorŭ.

Art. 88. Nu se póte pune secuestru pe averea mobilă séŭ imobilă a Societăţeĭ creditului fonciarŭ.

Art. 89. Creanţele ipotecare ale Societăţiĭ nu suntŭ supuse legilorŭ falimentelorŭ.

Art. 90. Creanţele, documentele, scrisurile fonciare, certificatele şi actele Societăţiĭ creditului fonciarŭ vorŭ fi scutite de orĭ-ce dreptŭ de timbru, înregistrare şi alte imposite.

Numaĭ Societatea, nu şi alte persône, se póte bucura de beneficiulŭ acesteĭ excepţiunĭ.

Societariĭ împrumutaţĭ, pentru inscripţiunea ipotecelorŭ lorŭ către Societate, vorŭ fi scutiţĭ în termenŭ de cincĭ anĭ de uă a treia parte din dreptulŭ de înregistrare.

Art. 91. Statutele vor conţine maĭ cu osebire:

1. Modulŭ după care să se procédă la preţuirea valóreĭ proprietăţiĭ;

2. Natura proprietăţilorŭ carĭ nu potŭ fi admise ca emanetŭ ipotecarŭ, şi minimum împrumutuluĭ ce se póte face pe fie-care natură de proprietate;

3. Maximulŭ împrumuturilorŭ ce se pot face aceluiaşĭ împrumutatŭ;

4. Tarifulŭ pentru calcululŭ anuităţilorŭ;

5. Modul şi condiţiunile plăţilor anticipate;

Digitized by Google

6. Intervalulŭ ce se va stabili între plăţile dobânduilorŭ şi a capitaluluĭ de către Societate;

7. Modulŭ de emisiune şi de rĕscumpĕrare şi modulŭ de plată a scrisurilorŭ fonciare cu sĕŭ fără primă, precum şi modulŭ anulăriĭ scrisurilorŭ fonciare plătite;

8. Constituirea unuĭ fondŭ de garanţie sĕŭ unuĭ fondŭ de reservă;

9. Casurile în carĭ se va urma disoluţiunea societăţeĭ, precum şi formele şi condiţiunile licuidăriĭ;

10. Cauţiunile şi garanţiile a se cere de la administratorĭ şi de la împiegaţiĭ Societăţeĭ, precum şi modulŭ numĕriĭ lorŭ.

Art. 92. Falsificarea scrisurilor fonciare este supusă la aceeaşĭ penalitate ca şi pentru aceea a efectelorŭ Statuluĭ.

SOCIETATEA CREDITULUĬ FONCIARŬ ROMANŬ

STATUTE

TITLULŬ I

Numirea Societăţiĭ. — Objectulŭ. — Durata. — Scaunulŭ eĭ

Art. 1. Societatea creditulŭĭ fonciarŭ român are de objectŭ:

1. A face proprietarilorŭ teritorialĭ împrumuturĭ de ipotecă cu lungĭ termene a căror plată se va face prin anuităţi, şi împrumutărĭ cu termenĭ scurţĭ totŭ pe ipotecă de imobile.

2. De a crea şi de a negocia pentru aceste împrumutărĭ scrisurĭ fonciare de uă valóre care să nu pótă trece peste sumele détorite de împrumutaţĭ.

3. A negoţia, a scompta scrisurĭ fonciare şi a face avansurĭ pe aceste titlurĭ.

Art. 2. Durata Societăţiĭ va fi de maximum 60 anĭ cu începere de la diua constituiriĭ eĭ publicată în *Monitorulŭ oficialŭ*.

Scaunulŭ şi domiciliulŭ eĭ sunt stabilite în....

Operaţiunile eĭ se întinde în totă România.

TITLULŬ II

Fondulŭ socialŭ

SECŢIUNEA I

Despre capitalulŭ socialŭ

Art. 3. Priimindŭ unŭ împrumutŭ cu lungĭ termene, fie-care împrumutatŭ vĕrsă în caseie Societăţiĭ, pentru formarea unuĭ capital socialŭ, 2 % (duoĭ la sută).

Art. 4. Vĕrsămêntulŭ prescrisŭ la articolulŭ precedentŭ se ia din scrisurile fonciare ce se daŭ împrumutaţilorŭ.

Acestŭ vĕrsămêntŭ este considerat ca avans făcutŭ societăţiĭ, care la stingerea complectă a détorieĭ contractate se înapoiază împrumutaţilorŭ fără dobândă.

Art. 5. In contra plăţilorŭ sumeĭ însemnate la art 3, împrumutaţiĭ priimescŭ chitanţă tăiată dintr'uă condică cu matcă, purtătóre de unŭ numĕrŭ de ordinŭ, cu semnăturele casieriuluĭ, a directoruluĭ şi cu sigiliulŭ societăţiĭ.

Art. 6. Aceste chitanţe suntŭ date pe numele împrumutatuluĭ şi nu potŭ trece la altă persónă fără proprietatea îngagiată din care face parte integrală.

Când uă proprietate trece în alte mâinĭ, dreptulŭ împrumutatuluĭ la partea sea din capitalulŭ socialŭ trece cu proprietatea la nuoulŭ proprietarŭ în numele căruia chitanţa cea veche trebue transferată.

Dĕcă uă proprietate angagiată se împarte şi dĕca Consiliulŭ de administraţie consimte a recunósce duoĭ sĕŭ maĭ mulţĭ debitorĭ, pe fie-care pentru partea sea de proprietate, chitanţa relativă se împarte şi ea proporţionalŭ cu împărţéla împrumutuluĭ şi se transferă astŭ-felŭ pe numele nouilorŭ proprietarĭ.

Art. 7. Suma cu care va fi contribuităŭ fiecare proprietarŭ la formarea capitaluluĭ social, în virtutea art. 7 alŭ legiĭ, 'ĭ este restituităŭ când se achită de totŭ de détoriile luĭ către societate şi chitanţa înapoiată se anuléză conformŭ art. 125.

Art. 8. Totŭ împrumutatulŭ este membru alŭ societăţiĭ; partea ce'ĭ aparţine în capitalul socialŭ 'ĭ dă dreptulŭ la uă participare proporţională cu activulŭ, precum şi la împĕrţéla beneficiilorŭ societăţiĭ (art. 26) proporţională cu partea sea în capitalulŭ socialŭ. Imprumutatulŭ trebue asemenea să participeze la pagubele ce arŭ resulta din operaţiunile societăţeĭ. Drepturile precumŭ şi sarcinele împrumutatuluĭ se transfera aceluĭ care devine proprietarŭ alŭ bunuluĭ angagiatŭ către societato.

SECŢIUNEA II

Despre capitalulŭ de reviremêntŭ

Art. 9. Capitalulŭ de reviremêntŭ alŭ societăţeĭ se compune din tóte sumele ce provinŭ din plăţile făcute de împrumutaţĭ cu lungĭ ter-

Digitized by Google

mene, anuităţi (dobânді şi amortismente art. 1) din dobânдile produse de capitalurile sociale şi de reservă (art. 1), din vĕrsăminte făcute pe împrumuturi cu termene scurte (art. 1), din veniturile Societăţii carі provinŭ de la bunurile carі aŭ devenitŭ proprietatea sea (art. 95), din tóte sumele produse de vînдérea acestorŭ bunurі, din contribuţiunea anuală de maximum 0,50 la sută asupra sumeі împrumuturilorŭ, în fine din tóte recetele ce se operéză în favorulŭ Societăţeі şi carі formézĕ unŭ beneficiŭ.

Art. 10. Capitalulŭ de reviramentŭ se va întrebuinţa: a plăti dobânдile cupónelorŭ scrisurilorŭ fonciare; a plăti scrisurile fonciare eşite la tragerea la sorţі anuală şi cheltuelile de administraţiune; sumele dintr'acestŭ capital carі vorŭ rĕmânea disponibile se vorŭ întrebuinţa a plăti sumele dĕtorite Caseі de depuneri şi consemnaţiunі, conformŭ art. 26; a negoţia séŭ a scompta scrisurile fonciare şi a face avansurі asupra acestorŭ efecte, conformŭ paragrafuluі 3 art. 1.

Décă capitalulŭ de reviramentŭ nu va fi de adjunsŭ pentru acoperirea trebuinţelorŭ susŭ menţionate şi pentru serviciile cupónelorŭ cu scadenţă împlinită, a plăţіl integrale a scrisurilorŭ fonciare eşite la sorţі şi a cheltuelilorŭ de administraţiune, suma care arŭ lipsі se va acoperі din capitalulŭ socialŭ şi capitalulŭ de reservă; şi în casŭ când nicі acésta nu arŭ adjunge, se va plăti din capitalul de subvenţiune, cu condiţiunea însĕ, ca suma împrumutată de la dénsul să i se restitue îndată ce se va redobândі.

Art. 11. Cu uă lună înaintea epoceі plăţeі scrisurilorŭ fonciare şi a cupónelorŭ, sumele necesariі pentru achitarea acestorŭ plăţі trebue să se afle în casele Societăţіі.

Art. 12. La finele fie-cărui exerciţiŭ, capitalulŭ de reviramentŭ care se găsesce băgatŭ în împrumuturі cu termine scurte, séŭ care s'arŭ afla în casele Societăţіі în efecte séŭ în metalicŭ séŭ în scrisurі fonciare (lettres de gage) se va reporta asupra exerciţiuluі următor într'uă proporţiune care să fie potrivită cu părţile făcute séŭ dĕtorite de împrumutaţі pentru amortisarea împrumuturilorŭ lorŭ, cu adăugirea dobânдilor cuvenite pentru fie-care semestru, şi a dobânдilor plătite séŭ dĕtorite de cătră aceiaşі împrumutaţі, scădĕndu-se ceea ce Societatea va fi scosŭ pentru rescumpĕrarea de scrisurі fonciare adjunse la scadenţă şi pe cupóne de dobândі. Excedentulŭ, de va fi, formézĕ beneficiulŭ realŭ alŭ Societăţіі.

Art. 13. Décă Societatea, vînдêndŭ un bun căduţŭ în posesiunea sea, nu va scóte tótă dĕtoria cu care acea proprietate este grevată, suma se vérsă la capitalulŭ de reviramentŭ, luându-se deficitulŭ din fondurile capitaluluі socialŭ şi capitaluluі de reservă. Décă nicі capitalulŭ socialŭ, nicі capitalulŭ de reservă nu este de adjunsŭ, suma care arŭ maі trebui se va lua din capitalulŭ prevĕdutŭ la art. 17 şi se va înapoia acestuі din urmă printr'uă preluare asupra tuturorŭ proprietăţilorŭ îngageate, în proporţiune cu ce maі rĕmâne din dĕtoria fie-căreia din ele.

SECŢIUNEA III

Despre capitalulŭ de reservă

Art. 14. Capitalulŭ de reservă alŭ Societăţіі se formézĕ din 0,25 % (¼ %) ce se va preleva de Societate asupra fie-cărui împrumutŭ efectuat uă-dată pentru totŭ-dé-una, şi din uă luare anuală de 20 % din beneficiulŭ curat. Destinaţiunea luі este a complecta capitalulŭ de reviramentŭ în casurile prevĕdute de art. 13.

Art. 15. Capitalulŭ de reservă trebue depus în metalicŭ şi întrebuinţat după otărîrea luată de adunarea generală în fie-care anŭ.

Art. 16. Luarea de 20 % din beneficiul curat pentru formarea capitaluluі de reservă încetéză îndată ce acestŭ capitalŭ ajunge la proporţiunea de 20 % a anuităţilor îngagiate prin emisiunea de scrisurі fonciare.

Când însĕ fondulŭ de reservă se va reduce prin necesităţile prevĕdute la art. 14 şi 15 din lege, reţinerile prescrise vorŭ fi restabilite pênĕ la recomplectarea luі în proporţiunea prescrisă la art. 18 din lege.

Societatea are dreptulŭ a întrebuinţa acestŭ capitalŭ potrivitŭ § 3, art. 1.

SECŢIUNEA IV

Despre capitalul de subvenţiune (împrumutare)

«**Art. 17.** Pênĕ la formarea fonduluі de re«servă prescrisă la art. 18 din lege, guvernul, «pe a sa rĕspundere, va deschide fie-căreia din «cele d'âmtêiŭ treі societăţі ce se vorŭ consti«tui în Bucurescі, Iaşі şi Craiova, unŭ creditŭ «la casa de depuneri şi consemnaţiunі pênĕ la «1,500,000 leі, cu procentŭ anualŭ de 5 %.— «Creditulŭ fonciarŭ va usa de acestŭ adjutorŭ «în comptulŭ fonduluі sĕŭ de reservă, sub for«ma de comptŭ curentŭ şi mĕsura numaі a ne«cesităţіl provocate de primele cheltuelі de in«stalare şi de întârdiărі, în vĕrsămintele dĕto«rite de împrumutaţі.»

Când capitalulŭ de reservă alŭ creditului fonciar va ajunge la suma prescrisă de art. 18 din lege, şi comptulŭ curentŭ se va licuida, creditulŭ deschisŭ la Casa de depuneri şi consemnaţiunі, devenindŭ de prisosŭ, se va suprima.

Se va ţine în condicele Societăţіі unŭ compt separatŭ pentru capitalulŭ de subvenţiune.

Art. 18. In casŭ de a se face cheltuelі din capitalulŭ de subvenţiune pentru complectarea de plăţі dĕtorite pe scrisurі fonciare, din causă de întârdiărі în vĕrsămintele dĕtorite de îm-

Digitized by Google

prumutaţi, suma luată din capitalulŭ de subvenţiune se va restitui îndată ce se vorŭ vinde imobilele împrumutaţilorŭ nesolvabilĭ.

In casŭ de desfacere a Societăţiĭ, capitalulŭ de subvenţiune se va întórce Caseĭ de depuneri şi consemnaţiunĭ.

Tóte sumele luate din capitalulŭ de subvenţiune sunt garantate solidarŭ de toţĭ membriĭ Societăţiĭ.

TITLULU III

Societariĭ

SECŢIUNEA I

Drepturile şi obligaţiunile membrilor societăţiĭ

Art. 19. Toţĭ împrumutaţiĭ de la creditulŭ fonciar românu fac parte dintr'acestă Societate.

Art. 20. Scrisurile fonciare (lettres de gage) suntŭ la purtătorŭ (au porteur) şi se transmit prin simplă tradiţiune de la mână la mână.

Art. 21. Orĭ-ce sumă împrumutată de la Societate pe ipotecă dă dreptŭ la proprietatea activuluĭ socialŭ şi la partagiulŭ beneficiilorŭ în proporţiune cu suma împrumutată.

Dividendulŭ la orĭ-ce participare se va plăti societarilorŭ.

Art. 22. Orĭ-ce dreptŭ de participare la beneficiile Societăţiĭ este indivisibilŭ; Societatea nu recunósce de câtŭ unuĭ singurŭ proprietarŭ pentru acestŭ dreptŭ.

Art. 23. Orĭ-ce împrumutare trage după sine de dreptŭ adesiunea la statutele Societăţiĭ şi la decisiunile adunăriĭ generale.

Art. 24. Moscenitoriĭ şi creditoriĭ unuĭ membru d'aĭ Societăţiĭ creditului fonciarŭ nu potŭ, sub niciĭ unŭ cuvêntŭ, să provóce punerea peceţilorŭ pe bunurile şi pe valorile Societăţiĭ, seŭ să cerĕ împărţéla seŭ licuidaţiunea, orĭ să se amestece sub niciĭ unŭ cuvêntŭ în administraţiunea sa.

Pentru exersarea drepturilorŭ lorŭ, ei trebue să se raportéze la inventariile sociale şi la deliberările adunăriĭ generale.

SECŢIUNEA II

Despre beneficiile Societăţiĭ

Art. 25. Tóte veniturile Societăţiĭ, scădendu-se plata cupónelorŭ şi a scrisurilor fonciare eşite la sorţĭ, formézĕ beneficiulŭ Societăţiĭ.

Art. 26. Pênĕ la plata completa a sumeĭ de fondaţiune detorită Caseĭ de depuneri şi consemnaţiunĭ (art. 19 din lege), se va lua din beneficiile anuale ale Societăţiĭ :

1. Uă sumă îndestulătóre pentru acoperirea cheltuelelorŭ Societăţiĭ pe exerciţiul următor;

2. Uă sumă suficientă pentru acoperirea procentelor détorite Caseĭ de depuneri şi consemnaţiunĭ;

3. Uă sumă determinată de adunarea generală pentru plata capitaluluĭ détoritŭ Caseĭ de depuneri şi consemnaţiunĭ (art. 19 din lege).

Suma ce va maĭ rĕmânea se va împărţi în modulŭ următorŭ :

a 10 % pentru a se împărţi directoruluĭ şi membriloră Consiliuluĭ de administraţiune;

b. 20 % pentru formarea capitaluluĭ de reservă;

c. Restulŭ se va împărţi între toţĭ împrumutaţiĭ, fie-căruia în proporţiune cu partea din capitalulŭ socialŭ la care are dreptŭ. Acestă sumă, după avisulŭ Consiliuluĭ de administraţiune, se va considera ca unŭ acomptŭ dat asupra plăţilorŭ următóre şi se vorŭ scădea cu dênsa la plata anuităţiĭ; împrumutaţiĭ se vor înscinţa prin ţiare despre proporţiunea acestuĭ scădêmêntŭ.

La începerea lucrărilorŭ Societăţiĭ şi pênĕ a nu se fi realisatŭ beneficiĭ îndestulătóre pentru acoperirea cheltueliloră exerciţiului următorŭ, fondurile necesariĭ se vorŭ lua conformŭ art. 19 din lege.

TITLULU IV

Direcţiunea şi administraţiunea societăţiĭ

SECŢIUNEA I

Despre directorŭ şi sub-directorŭ

Art. 27. Direcţiunea afacerilorŭ sociale se încredinţézĕ unuĭ director pe lîngă care se póte alătura unulŭ seŭ duoĭ sub-directorĭ. Directorulŭ şi sub-directorulŭ suntŭ numiţĭ de Consiliulŭ de administraţiune, cu facultatea ca unul din eĭ să pótă fi şi străinŭ. El póte, de va găsi cu cale, să delege pe unulŭ din membriĭ sĕĭ ca să îndeplinéscă funcţiunile de directorŭ.

Art. 28. Directorulŭ este însărcinatŭ, sub autoritatea Consiliuluĭ de administraţiune, cu gestiunea tutulorŭ afacerilorŭ sociale.

Elŭ representă Societatea în faţa celorŭ de âlŭ treilea, pentru executarea decisiunilor consiliuluĭ, şi exercitézĕ tóte acţiunile judecătoreşeĭ.

Elŭ subscrie corespondenţa.

Elŭ subscrie împreună cu unŭ administratorŭ girurile şi achitările efectelorŭ şi chitanţelorŭ de sume détorate Societăţiĭ, transfernl efectelorŭ Societăţiĭ, mandatele, desistările de la ipotecă şi ştergerile de inscripţiunĭ, actele de cumpĕrătóre, vinđére şi schimb de proprietăţĭ mobiliare şi imobiliare, transacţiunile, tocmelile şi în generalŭ tóte actele carĭ aducŭ uă îndetorire din partea Societăţiĭ.

Digitized by Google

Elŭ subscrie împreună cu duoĭ administratorĭ titlurile provisorĭĭ şi definitive şi scrisurile fonciare.

Cârmuesce lucrarea biurouluĭ.

Are dreptulŭ de a suspenda pe toţĭ impiegaţiĭ séŭ agenţiĭ, cu îndĕtorirea de a refera Consiliuluĭ de administraţiune în termenŭ de 15 ţile.

Art. 29. Subdirectorĭĭ îndeplinescŭ funcţiunile ce li se conferă de directorŭ şi 'l înlocuesc după rândulŭ numirĭĭ lor, în casŭ de lipsă séŭ de împedicare.

Art. 30. Directorulŭ póte, cu învoirea Consiliuluĭ de administraţiune, să delege uă parte din atribuţiunile séle şi chiarŭ semnătura socială unuia séŭ la maĭ mulţĭ impiegaţi aĭ Societăţiĭ.

Art. 31. Retribuţiunea directoruluĭ şi a subdirectorilorŭ este otărîtă de Consiliulŭ de administraţiune, maĭ 'nainte de a 'l numi, pentru timpulŭ câtŭ vorŭ dura funcţiunile lorŭ.

Deosebitŭ de acésta, li se póte da de adunarea generală uă parte în beneficiile curate.

Art. 32. Directorulŭ şi subdirectorĭĭ potŭ fi revocaţi orĭ cândŭ de Consiliul de administraţiune.

SECŢIUNEA II

Despre consiliulŭ de administraţiune

Art. 33. Consiliulŭ de administraţiune se compune din optŭ membri aleşi de adunarea generală pe termenŭ de 4 anĭ.

Eĭ se reînoescŭ câte a 4-a parte pe fie-care anŭ. Membri carĭ trebue să ésă suntŭ traşi la sorţĭ în cel d'întâiŭ anĭ, după aceea esŭ după ordinulŭ vechimeĭ.

Eĭ potŭ fi realeşĭ.

În casŭ de vre-uă vacanţă în sînul séŭ, consiliulŭ va înlocui-o provisorĭŭ; înlocuirea definitivă se face la adunarea generală; administratorulŭ astŭ-felŭ numit nu rĕmâne în funcţiune de câtŭ pe timpulŭ cât maĭ avea să funcţioneze predecesorulŭ séŭ.

Art. 34. Şése-decĭ de societarĭ, constituiţi conformŭ legiĭ, aŭ dreptulŭ să alégă primulŭ Consiliŭ de administraţiune; acestŭ Consiliŭ va funcţiona treĭ anĭ.

Administratorĭĭ aleşi suntŭ autorisaţi ca, în casŭ de mórte séŭ de demisiune a unuia dintr'énşiĭ să 'lŭ înlocuéscă pentru timpulŭ care maĭ rĕmâsese să funcţioneze.

Art. 35. Reînoirea celuĭ d'întâiŭ Consiliŭ de administraţiune va începe numaĭ de la al 4-lea anŭ socialŭ, şi se va urma potrivitŭ art. 33.

Art. 36. Fie-care administratorŭ trebue ca în 8 ţile de la alegerea sea, să depună ca garanţiă în casa societăţiĭ titlurĭ de proprietăţĭ ale séle ipotecate de creditulŭ fonciarŭ român, asupra cărora să fi priimitŭ unŭ împrumutŭ de celŭ puţinŭ 15,000 leĭ.

Art. 37. Administratorĭĭ priimescŭ mărcĭ de presenţă a cărorŭ valóre se otărăsce de adunarea generală. Pênĕ la cea d'întâiŭ adunare, valórea mărcilorŭ se otărăscŭ provisorĭŭ la 20 leĭ.

Deosebitŭ de acésta maĭ priimescŭ din suma beneficiilorŭ curate de la sută, conformŭ articoluluĭ 26.

Art. 38. Consiliul se adună la reşedinţa socială, orĭ de câte orĭ interesul Societăţiĭ o cere.

Art. 39. În toţĭ anĭ, Consiliul numesce dintre membri séĭ unŭ preşedinte şi unŭ vice-preşedinte.

În lipsa preşedinteluĭ şi a vice-preşedinteluĭ, celŭ maĭ în vêrstă din membriĭ presenţĭ va îndeplini funcţiunile de preşedinte.

Preşedintele şi vice-preşedintele potŭ fi realeşĭ.

Art. 40. Nicĭ uă otărîre nu se póte desbate dĕca nu sunt cel puţin cinci membri presenţi.

Consiliulŭ póte să delege tóte séŭ parte din puterile séle unuia séŭ maĭ multor din membri séĭ, printr'unŭ mandatŭ specialŭ pentru objecte determinate séŭ pentru unŭ timp mărginitŭ.

Otărîrile se iaŭ cu majoritatea absolută a voturilorŭ; în casŭ de împărţire de voturĭ, alŭ preşedinteluĭ este preponderent.

Însĕ otărîrile carĭ privescŭ :

1. Împrumuturile carĭ trecŭ peste çifra de leĭ 150,000.

2. Modulŭ de plasare alŭ capitalurilorŭ;

3. Forma, dobânda scrisurilorŭ fonciare şi tóte chestiunile relative la emisiunea titlurilorŭ trebue să se voteze cu majoritate de duoĕ treimĭ din voturile tutulorŭ administratorilor.

Art. 41. Deliberaţiunile séle se constată prin procese-verbale înscrise într'unŭ registru ţinut la reşedinţa Societăţiĭ şi subscrise de directorŭ şi de preşedintele Consiliuluĭ de administraţie.

Art. 42. Numele membrilor presinţi se constată în capulŭ procesuluĭ-verbalŭ alŭ fie-căreia şedinţe.

Copiile şi extractele de pe aceste deliberaţiunĭ, ce s'arŭ produce înaintea justiţieĭ séŭ în altă parte, se atestézŭ de preşedintele Consiliuluĭ séŭ de membrulŭ care 'ĭ ţine loculŭ.

Art. 43. Administraţiunea credituluĭ fonciarŭ român este autorisată să corespundă d'a dreptulŭ cu tóte autorităţile administrative.

Ea este scutită de întrebuinţarea timbruluĭ în corespondenţa sea.

Art. 44. Consiliulŭ de administraţiune are puterile cele maĭ întinse, pentru administrarea afacerilorŭ Societăţiĭ şi maĭ cu sémă :

Autorisă prin deliberaţiunile séle tóte tocmelile, transacţiunile, compromisurile, retragerile de fonduri, transferările, scrisurĭ fonciare ale Societăţiĭ, desistărĭ de ipotecă, rădicărĭ de opositiunĭ séŭ ştergerĭ de inscripţiunĭ ipotecare, în fine tóte acţiunile judecătorescĭ, atâtŭ ca reclamantă câtŭ şi ca pîrîtă.

Digitized by Google

Autorisă cumpĕrarea, de va fi trebuinţă, de bunurĭ imobile pentru a aşeda scaunulŭ Societăţiĭ.

Autorisă asemenea cumpĕrarea prin adjudecaţiune a bunurilorŭ imobiliare, pentru a asigura plata creanţelorŭ Societăţiĭ.

Insĕ : ea nu se póte face adjudecatară de cât pentru acoperirea sumeĭ creanţel séle, capete, dobândĭ întârdiate şi accesoriĭ.

Autorisă în fine vîndĕrea acelorŭ bunurĭ prin buna tocmélă séŭ prin licitaţiune.

Determină condiţiunile generale ale contractelorŭ şi pronunciă asupra admiteriĭ séŭ respingeriĭ a orĭ-căreĭ cereri de împrumutŭ.

Autorisă cumpĕrarea de scrisurĭ fonciare (lettres de gage) şi avansurile pe depositŭ de scrisurĭ fonciare.

Face regulamentele Societăţiĭ.

Autorisă cheltuelile administraţiuniĭ.

Numesce pe directorŭ şi pe subdirectoriĭ şi ĭ revócă în formele prescrise la art. 32.

Numesce după propunerea directorulŭi pe subdirectorĭ, pe agenţĭ şi pe împiegaţiĭ Societăţeĭ şi ĭ revócă.

Determină atribuţiunile lorŭ.

Fixéză apuntamentele, salariile şi gratificaţiunile, şi de va fi trebuinţă fixéză çifra cauţiuniĭ lorŭ. Autorisă restituirea lorŭ.

Numesce comisariĭ pentru preţuirĭ în fie-care districtŭ, pentru termenŭ de unŭ anŭ.

Revisuesce şi confirmă raporturile acelor comisarĭ.

Publică nouile emisiunĭ de scrisurĭ fonciare indicându valorile şi seriile lorŭ.

Face tragere la sorţĭ a scrisurilorŭ fonciare ce trebuescŭ amortisate.

Plătesce cupónele şi scrisurile fonciare căduteă la sorţĭ.

Priveghiază şi dirige încasarea sumelorŭ détorite societăţeĭ.

Elŭ are în atribuţiunile séle:

Relaţiunile cu autorităţile séŭ cu particulariĭ, în ceea ce privesce afacerile Societăţiĭ.

Tinerea condicelorŭ şi comptabilitatea Societăţiĭ.

Redacţiunea şi presintarea la adunarea generală a dăriĭ de sémă anuală privitóre la capitalurile şi la operaţiunile Societăţiĭ şi la tóte actele direcţiuneĭ împreună cu otărîrile adunăriĭ generale din cursulŭ anuluĭ.

Supunerea la adunarea generală a budgetuluĭ anualŭ alŭ cheltuelilorŭ Societăţiĭ.

Facerea bilanţuluĭ fie-căruia semestru indicându activulŭ Societăţiĭ şi starea sumelorŭ puse la dispositiunea sea.

Consiliulŭ de administraţiune fixéză provisoriŭ dividendulŭ precum şi partea beneficiilorŭ afectate pe fie-care anŭ, atâtŭ pentru fondulŭ de reservă câtŭ şi pentru adausulŭ la apuntamentele directorulŭi şi subdirectorilorŭ şi pentru gratificaţiunile împiegaţilorŭ Societăţiĭ.

Art. 45. Consiliulŭ de administraţiune presintă pe totŭ anulŭ adunăriĭ şi publică în *Monitorulŭ oficialŭ* şi într'unŭ diarŭ publicatŭ în Iaşĭ, în Craiova şi în Focşanĭ, uă dare de sémă în care expune tóte sciinţele numerice şi substanţa tutulorŭ operaţiunilorŭ séle.

Orĭ-ce dare de sémă trebue să conţină :

a. Numĕrulŭ împrumutaţilorŭ şi sumelorŭ détorite de fie-care;

b. Numĕrulŭ împrumutaţilor admişĭ în cursulŭ anuluĭ şi suma împrumutată;

c. Plăţile făcute în cursulŭ anuluĭ ca amortisare obligatoriŭ, ca amortisare facultativă şi ca execuţiune din causă de neplată;

d Numĕrulŭ împrumutaţilorŭ şi valórea împrumuturilorŭ carĭ figuréză la activulŭ Societăţiĭ, la finele anuluĭ;

e. Suma dobândilorŭ luate în cursul anuluĭ;

f. Întârdiările serviciuluĭ dobândilorŭ şi amortisăriĭ ale perióderĭ precedente, cu listă nominativă şi separată a acelorŭ carĭ s'aŭ solvat de împrumutaţĭ şi a tutulorŭ ipotecelorŭ carĭ nu aŭ plătitŭ la termenŭ;

g Suma şi întrebuinţarea fonduluĭ de amortisare şi a capitaluluĭ de reservă;

h. Valórea scrisurilor fonciare în circulaţiune la începutulŭ anuluĭ;

i Valórea scrisurilorŭ fonciare emise în cursulŭ anuluĭ;

j. Valórea scrisurilor fonciare plătite în cursulŭ anuluĭ prin tragerea la sorţĭ, prin restituire în comptulŭ împrumuturilorŭ, prin plăţĭ făcute cu scrisurĭ fonciare pentru ipotecĭ vîndute la licitaţiune;

k. Numĕrulŭ şi valórea scrisurilorŭ fonciare aflate în circulaţiune la finele anuluĭ;

l. Cupónele plătite de Societate; cupónele cu termene scădute déră neînfăçişate încă la plată;

m. Cheltuelile administraţiuneĭ,

n. Efectivulŭ aflatŭ în casă.

Responsabilitatea çifrelorŭ înscrise în darea de sémă cade asupra directorulŭi şi a casierulŭi, carĭ sub-scriŭ documentele.

Art. 46. Se acordă administraţiuneĭ un termenŭ de 6 sĕptĕmâni după încheerea exerciţiuluĭ, pentru a aşterne dările de sémă anuale ale Societăţeĭ, ca să le tipăréscă şi să le expedieze membrilorŭ Societăţeĭ.

Deosebitŭ de dările de sémă anuale, direcţiunea va publica în *Monitorŭ*, şése sĕptĕmâni după expiraţiunea semestruluĭ :

a Bilanţulŭ semestrialŭ alŭ Societăţeĭ;

b. Resoluţiunile adunărilorŭ generale.

Art. 47. Consiliulŭ de administraţiune face regulamentele interióre ale expedierĭ şi alŭ ordineĭ afacerilorŭ.

SECŢIUNEA III

Despre adunarea generală

Art. 48. Adunarea generale, regulatŭ con-

Digitized by Google

stituită, representă universalitatea împrumutaţilorŭ pe ipotecă de bunurĭ fonciare angagiate la creditulŭ fonciarŭ.

Art. 49. Aŭ dreptŭ de a vota la adunările generale toţi proprietariĭ carĭ aŭ îngagiatŭ la Societate uă ipotecă de uă valóre de celŭ puţin 5000 leĭ.

Insĕ nu se voră admite în şedinţă de câtŭ numaĭ aceia carĭ voră fi depusŭ în casele Societăţiĭ, celŭ puţinŭ cu 15 ţile înainte de ţiua fixată pentru adunare, titlurile prin care să se constate faptulŭ proprietăţiĭ îngagiate. Acestora li se va da în schimbŭ uă recepisă, care va fi înfăţişată la casă celŭ puţin cu cinci ţile înaintea adunăriĭ, şi atunci voră priimi bilete de admisiune, pe care se va însemna valórea depusă şi numĕrulŭ de voturĭ de carĭ dispune aducĕtorulŭ acelŭ biletŭ.

Lista celorŭ cu dreptŭ de votŭ, cu indicaţiunea titlurilorŭ fie-cărui şi alŭ numĕruluĭ de voturĭ ce are fie-care, se depune pe biuroŭ ca s'o pótă orĭ-cine consulta.

Art. 50. Fie-care membru alŭ adunăriĭ are atâtea voturĭ de câte orĭ posedă titlurĭ de leĭ 5000 în bunurĭ, fondŭ ipotecatŭ.

Cu tóte acestea niciŭ unŭ membru nu póte, fie în numele sĕŭ, fie ca împuternicitŭ, să întrĕune maĭ multŭ de 10 voturĭ.

Art. 51. Dreptulŭ de votŭ la adunarea generală se póte exercita de celŭ în dreptŭ, în persónă sĕŭ prin împuternicire datŭ altuĭ membru cu dreptŭ de votŭ.

Insĕ prin excepţiune, minoriĭ potŭ fi representaţi de tutoriĭ lorŭ; persónele supuse uneĭ curatele, de curatorulŭ lorŭ; femeile printr'unŭ procuratorŭ, casele de comerciŭ prin unulŭ din asociaţi şi societăţile în generalŭ prin unul din membriĭ lor, căruia 'ĭ vor da procură, chiar déca aceştĭ representanţĭ n'arŭ fi posesorĭ de titlurĭ.

Atâtŭ membrulŭ care va fi procuratorŭ precum şi procuratorul trebue să justifice dreptul sĕŭ cu optŭ ţile celŭ puţinŭ înainte de adunare.

Art. 52. Adunarea generală se adună de drept în fie-care anŭ la reşedinţa Societăţeĭ, în cursulŭ luneĭ luĭ Martie.

Afară de acésta, ea se adună extraordinarŭ orĭ de câte orĭ uă otărire a Consiliuluĭ de administraţiune va socoti de trebuinţă.

Art. 53. Convocarea se face prin publicaţiuni în jurnalele indicate în art. 45, cu 60 ţile înainte de adunare; se va indica scopul convocaţiuniĭ şi objectele ce se voră trata.

In casŭ de urgenţă, termenulŭ va putea fi redusŭ la 30 ţile; déră într'acestŭ casŭ, voră fi admişĭ toţi aceia carĭ voră fi împlinitŭ formalităţile prescrise la art. 49 cu duoĕ ţile înainte de ţiua fixată pentru adunare.

Art. 54. Adunarea generală este regulatŭ constituită îndată ce se adună unŭ numĕrŭ de membriĭ destulŭ de mare casă pótă representa celŭ puţin a patra parte din capitalulŭ ipotecat.

Déca la adunare nu se întrunesce acestŭ numĕrŭ, se face îndată uă nouĕ convocare, şi termenulŭ póte fi redusŭ la 15 ţile.

Membriĭ presinţi la a doua întrunire deliberézĕ valabilŭ, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ membrilorŭ şi valórea titlurilorŭ lorŭ; déră deliberézĕ numaĭ asupra objectelorŭ carĭ staŭ la ordinea ţileĭ a adunăreĭ d'âutĕiŭ.

Art. 55. Adunarea generală este presidată de preşedintele sĕŭ de vice-preşedintele consiliuluĭ de administraţiune, şi în lipsa lorŭ de un administratorŭ desemnatŭ de consiliŭ. Funcţiunile de scrutatorĭ se îndeplinescŭ de ceĭ presenţĭ duoĭ maĭ marĭ posesorĭ de bunurĭ ipotecate credituluĭ fonciarŭ, şi în casŭ de refusŭ din parte-le, se iaŭ aceĭ carĭ urmézĕ după dênşiĭ.

Sorţulŭ decide între membriĭ carĭ arŭ posedа aceleaşĭ valorĭ.

Biuroulŭ numesce pe secretarĭ.

Art. 56. Deliberaţiunile ce ia cu majoritatea voturilorŭ exprimate fără ca celŭ alŭ preşedinteluĭ să fie preponderentŭ.

Art. 57. Consiliulŭ de administraţiune otărasce ordinea ţileĭ; niciŭ unŭ objectŭ altulŭ de câtŭ acela de la ordinea ţileĭ nu se va putea pune în discuţiune.

De voră fi propositiuni asupra cestiuniloră carĭ intră în atribuţiunile adunăreĭ, iscălite cel puţinŭ de 20 membriĭ cu dreptŭ de votŭ, supuse consiliuluĭ cu uă lună înainte de ţiua adunăreĭ ordinare sĕŭ extraordinare, ele se voră pune la ordinea ţileĭ.

Propositiuni de acéstă natură potŭ fi făcute chiarŭ în sînulŭ adunăriĭ.

Insĕ discuţiunea asupra lorŭ nu se va putea decide îndată; se va decide numaĭ epoca adunăreĭ în care acele cestiuni să fie tratate.

Art. 58. Adunarea generală ascultă raportulŭ Consiliuluĭ de administraţie asupra stăreĭ Societăţeĭ.

Ascultă asemenea observaţiunile comisaruluĭ guvernuluĭ şi a delegatuluĭ detentoriloră de scrisurĭ fonciare; numesce pe administratorĭ, cândŭ eĭ voră trebui înlocuiţi. Deliberézĕ, când i se propune, asupra modificaţiuniloră a se face în statute; asupra prelungiriĭ sĕŭ disoluţiuniĭ anticipate a societăţiĭ şi în generalŭ asupra tutuloră casuriloră carĭ nu voră fi fostŭ prevĕdute în statute.

Discută, aprobă sĕŭ respinge socotelile; otărăsce definitivŭ dividendulŭ; partea din beneficiŭ a se distribui directoruluĭ, subdirectoriloră şi la împiegaţi, sub titlu de suplimentŭ, de apuntamente sĕŭ de gratificaţiune.

Are dreptulŭ, cândŭ va crede că nu trebue să aprobe îndată socotelile şi bilanţurile, să numéscă delegaţĭ pentru a'ĭ face unŭ raport pentru viitórea adunare, a căreĭ dată o fixézĕ ea ênsĕşĭ.

Póte să pună în causă respunderea directoruluĭ şi a membriloră Consiliuluĭ de admini-

Digitized by Google

straţiune; să desemne mandatarĭ pentru a intenta tóte acţiunile judecătorescĭ şi a urmări tóte instanţele carĭ arŭ fi ună consecinţă.

Art. 59. In fine se pronunţă în modŭ suveranŭ asupra tutulorŭ interesclorŭ Societăţeĭ şi conferă prin otărîrile séle Consiliuluĭ de administraţiune puterile necesarĭ pentru casurile carĭ nu se vorŭ fi prevĕdutŭ.

Art. 60. Deliberaţiunile adunăreĭ luate conformŭ statuteloră obligă pe toţĭ membrĭĭ, chiar pe cei absenţĭ séŭ disidenţĭ.

Art. 61. Ele vorŭ fi constatate prin procese-verbale înscrise într'unŭ registru specialŭ şi subscrise de majoritatea membrilorŭ carĭ compunŭ biuroulŭ.

Uă fóie de presenţă, destinată a constata numĕrulŭ membrilorŭ carĭ vorŭ asista la adunare şi acela alŭ titlurilorŭ, se va anexa pe lîngă originalulŭ procesuluĭ-verbalŭ. Va fi subscrisă de persónele într'însa menţionate.

Art. 62. Justificarea, în faţa celorŭ de alŭ treilea despre deliberaţilunile adunărĭĭ resultă din copiile séŭ extractele certificate de director pentru conformitate.

Art. 63. Adunarea generală va putea institui, de va găsi de trebuinţă, unŭ juriŭ specialŭ pentru preţuirea valorilorŭ bunurilorŭ, fondŭ ce se oferă ca ipotecă.

SECŢIUNEA IV

Despre adunarea şi Comitetulŭ detentorilorŭ scrisurilorŭ fonciare

Art. 64. Detentorĭĭ de scrisurĭ fonciare se adună în fie-care anŭ la reşedinţa societăţeĭ, şi anume în timpulŭ sesiuneĭ adunăreĭ generală a proprietarilorŭ asociaţĭ, spre a alege pe membrĭĭ *Comitetuluĭ detentorilorŭ la scrisurĭ fonciare.*

Art. 65. Comitetulŭ este compusŭ de 9 membrĭĭ, numiţĭ pentru treĭ anĭ. Fie-care din detentorĭ, spre a putea lua parte la alegerea Comitetului, va trebui să aibă depuse scrisurĭ fonciare de uă valóre de celŭ puţinŭ 10.000 leĭ.

Fie-care membru alŭ Comitetuluĭ va trebui să depună celŭ puţinŭ 20.000 leĭ în scrisurĭ fonciare. Acestŭ depositŭ rĕmâne inalienabilŭ pentru totŭ timpulŭ duratei funcţiuniĭ séle.

Art. 66. Comitetulŭ detentorilorŭ de scrisurĭ fonciare este însărcinatŭ:

a. De a alege unŭ delegatŭ, care va funcţiona în permanenţă lîngă direcţiunea Societăţeĭ cu glasŭ deliberativŭ;

b. De a alege unŭ delegatŭ care să asiste la tragerea la sorţĭ a scrisurilorŭ fonciare şi să constate anularea acelorŭ eşite la sorţĭ;

c. De a cerceta darea de sémă anuală a Societăţiĭ proprietarilorŭ şi operaţiunile acesteĭ societăţĭ, cu drept de a face observaţiunile séle;

d. De a comunica observaţiunile séle în privinţa administraţiuneĭ afacerilorŭ Societăţeĭ atâtŭ direcţiuneĭ câtŭ şi adunăreĭ generală a proprietarilorŭ, nu maĭ puţinŭ şi comisarului guvernuluĭ.

Art. 67. Neînţelegerile între Societatea proprietarilorŭ împrumutaţĭ şi între detentorĭĭ de scrisurĭ fonciare, în casurile neprevĕdute prin aceste statute, se vorŭ otărî prin cale de arbitragiŭ.

TITLULŬ V

Despre împrumuturĭ şi plăţile împrumuturilorŭ

Art. 68. Conformŭ art. 1 din statute, Societatea face douĕ felurĭ de împrumuturĭ pe ipotecă.

Unele suntŭ înapoiate cu termene lungĭ prin anuităţĭ calculate astŭ-felŭ ca dĕtoria să fie amortisată într'unŭ termenŭ, care nu va putea fi maĭ mic de ţece anĭ, nicĭ maĭ mare de 60 anĭ.

Cele-alte suntŭ înapoiate cu termene scurte, cu séŭ fără amortisare.

Aceste împrumutărĭ nu se potŭ face de câtŭ în scrisurĭ fonciare.

Art. 69. Societatea nu împrumută pe proprietarĭĭ de imobile de câtŭ pe întĕia ipotecă. Cu tóte acestea, déca imobilulŭ este grevatŭ de inscripţiunĭ consimţite pentru ver-ună garanţie contra ver-uneĭ evicţiunĭ séŭ ver-uneĭ rente viagere, Societatea póte împrumuta, destulŭ numaĭ ca împrumutulŭ adăugatŭ la capitalurile deja înscrise să nu covĕrşéscă jumĕtate valórea imobiluluĭ.

Suntŭ considerate ca făcute pe întĕia ipotecă împrumuturile prin carĭ se plătescŭ creanţele deja înscrise, cândŭ printr'acéstă plată séŭ prin subrogaţiunea operată în profitulŭ Societăţeĭ ipoteca sea vine în rândulŭ întĕiŭ şi fără concurenţă.

Intr'acestŭ casŭ, societatea conservă în mânele séle uă valóre de adjunsŭ pentru a face acéstă plată.

Art. 70. Orĭ ce act de împrumutare va conţine alegere de domiciliŭ din partea debitoruluĭ în circumscripţia Tribunaluluĭ situaţiuneĭ imobilelorŭ ipotecare.

Art. 71. Cândŭ ipoteca legală este înscrisă, împrumutarea nu se póte face de câtŭ după îndeplinirea formalităţilorŭ prescrise la art. 33 din lege.

Art. 72. Nu suntŭ admise la beneficiile împrumuturilorŭ făcute de Societate:

1. Minele şi carierele;

2. Imobilele indivise, déca ipoteca nu va cuprinde totalitatea acestorŭ imobile cu consimţimêntulŭ tutulorŭ proprietarilorŭ;

3. Acela alŭ cărorŭ usufructŭ şi nudă proprietate nu suntŭ asupra aceloraşĭ persóne, afară numaĭ déca toţĭ aceĭ în dreptŭ vor consimţi la stabilirea ipoteceĭ.

Digitized by Google

Art. 73. Nici uă zidire dependentă de imobilulŭ ipotecatŭ nu póte fi priimită de Societate de nu va fi asigurată la una séŭ la mai multe companiĭ de asigurare avêndŭ scaunulŭ lorŭ în România.

Art. 74. Societatea nu priimesce în garanţie de cât proprietăţile carĭ producŭ unŭ venitŭ durabilŭ şi sigurŭ.

Art. 75. Suma împrumutuluĭ nu póte întrece jumĕtatea valorieĭ imobiluluĭ ipotecatŭ. Póte să fie celŭ multŭ pentru uă a treia parte a valorieĭ pentru viĭ, păduri şi alte proprietăţĭ alŭ cărorŭ venitŭ provine din plantaţiune.

Usinele şi fabricele nu suntŭ preţuite de cât după valórea lorŭ independinte de valórea lorŭ industrială.

Art. 76. Consiliulŭ de administraţiune statuéză asupra cererilorŭ de împrumutărĭ şi asupra condiţiunilorŭ împrumutuluĭ, după ce întrĕbă pe arendaşĭ şi pe chiriaşĭ décă nu aŭ făcutŭ proprietarilorŭ plăţĭ anticipate de vre-uă valóre óre-care, şi după ce vorŭ priimi de la dênşiĭ declaraţiune legalisată despre acésta.

Art. 77. Décă cererea nu este priimită, se dă în cunoscinţa părţiĭ, comunicându-i-se motivele refusuluĭ.

Art. 78. Décă cererea se priimesce numaĭ în parte séŭ sub alte condiţiunĭ de cât acele propuse Societăţiĭ, Societatea, după unŭ termenŭ ce va fixa, ĭşi va lua în faţa celuĭ ce cerea tótă libertatea de acţiune.

Art. 79. Cându se va recunósce că dreptulŭ de proprietate este în regulă şi că garanţia este îndestulătóre, Consiliulŭ de administraţiune determină suma de împrumutatŭ şi condiţiunile împrumutărĭ, şi se procede la semnătura contractuluĭ condiţionalŭ.

Art. 80. După constatarea certificatuluĭ de inscripţiune luată pentru Societate, se procede la anularea contractuluĭ condiţional séŭ la punerea luĭ definitivă în lucrare, de nu vor fi inscripţiunĭ séŭ alte drepturĭ reale asupra imobiluluĭ.

In casulŭ d'întâiŭ, actulŭ se subscrie numaĭ de directorĭ, şi, în celŭ d'alŭ duoilea, se subscrie de directorĭ şi de împrumutatŭ.

Actulŭ enunţă îndeplinirea formalităţilorŭ, remiterea valorilorŭ ce s'a împrumutat şi data de la care începe curgerea dobândilorŭ.

Art. 81. Tóte cheltuelile şi plăţile pentru estimaţiune şi altele câte s'aŭ făcutŭ cu ocasia cererilŭ de împrumutŭ suntŭ în sarcina proprietarulŭĭ care a făcut'o, chiarŭ cându nu s'arŭ efectua împrumutulŭ.

Art. 82. In nicĭ într'unŭ casŭ anuitatea la care se obligă împrumutatulŭ nu póte fi maĭ mare de cât venitulŭ totalŭ alŭ proprietăţiĭ.

Art. 83. Dobânda sumelorŭ împrumutate este fixată de Consiliulŭ de administraţiune.

Art. 84. Anuitatea cuprinde :

1. Dobânda.

2. Amortisarea determinată prin dobândă şi prin durata împrumutuluĭ.

3. Uă alocaţiune anuală pentru dreptulŭ de comisiune şi cheltuelĭ de administraţiune care nu va putea trece peste 0,50 % (50 de baniĭ la suta de leĭ)

Deosebitŭ de acésta, la redactarea actuluĭ se va lua 0,25 % (25 baniĭ la suta de leĭ) asupra capitaluluĭ împrumutatŭ pentru alimentarea capitaluluĭ de reservă, conformŭ art. 34 din lege, şi unŭ depositŭ de 2 % conformŭ art. 7 din lege.

Art. 85. Anuităţile se vorŭ plăti, în numerarŭ séŭ în cupóne, cu scadenţă împlinită de scrisurĭ fonciare, pe semestru şi la epocele determinate de Consiliulŭ de administraţiune.

In momentulŭ împrumutărĭĭ, Societatea reţine asupra capitaluluĭ dobânda şi alocaţiunea prevĕdută la art. 84 aplicabile pe timpulŭ pênĕ la cea d'întâiŭ scadenţă semestrială.

Art. 86. Conformŭ art. 37 din lege, pentru orĭ-ce semestru neplătitŭ la scadenţă va curge dobândă de drept şi fără nicĭ uă punere în întârdiere în folosulŭ Societăţiĭ după cursulŭ dobândiĭ pe piaţă, fără a putea însĕ trece peste 10 %.

Totŭ ast-fel va fi şi pentru cheltuelile de urmărire licuidate séŭ după tarife făcute de Societate pentru a ajunge la plata creanţelorŭ séle, şi acésta din ţiua din care vorŭ fi fostŭ înaintate.

Art. 87. Pe lîngă acésta, neplata unuĭ semestru face exigibile întréga dĕtorie uă lună după punerea în întârdiere, după modalităţile prevĕdute în lege.

Cându proprietarulŭ va plăti a patra parte din dĕtoria sea, va fi în dreptŭ să cĕră ca cele treĭ pătrimĭ carĭ rĕmânŭ să se amortiseze de la acéstă epocă în unŭ numĕrŭ de anĭ egalĭ cu acela ce fusese determinatŭ în momentulŭ împrumutuluĭ pentru stingerea întregeĭ dĕtoriĭ.

Se va putea proceda la uă nouă estimaţiune, décă împrumutatulŭ séŭ Societatea o va cere.

Cându vorŭ fi păduri cuprinse după cererea împrumutatuluĭ în evaluaţiunea bunuriloră afectate ca garanţiă a împrumutuluĭ, nu le va putea înstrăina de cât după ce va fi prevestitŭ pe Societate şi prin adjudecaţiune publică.

Produsulŭ vîndĕriĭ va fi afectatŭ la plata totală séŭ parţială a dĕtorieĭ.

Art. 88. Debitoriĭ aŭ drept a plăti prin anticipaţiune totŭ séŭ parte din dĕtorie.

Plăţile anticipate se vorŭ face, după voinţa debitorilorŭ, séŭ în numerarŭ séŭ în scrisurĭ fonciare, carĭ vorŭ fi priimite alŭ pari (sută în sută), orĭ-care arŭ fi cursulŭ lorŭ.

Societatea într'acestŭ casŭ va avea dreptul la uă indemnitate care nu va putea trece peste 1 %.

Art. 89. In casŭ cându împrumutatul la facerea contractuluĭ arŭ ascunde sarcinele ce vor

Digitized by Google

fi pe proprietate şi carî ar putea vătĕma drepturile Societăţiĭ, séŭ causele de preferinţă de resoluţiune séŭ de rescisiune, carî arŭ proveni din faptulŭ luĭ, détoria devine exigibilă, décă Societatea o găsesce cu cale, şi are dreptŭ la indemnitatea prevĕdută pentru plata prin anticipaţiune.

Art. 90. Imprumutatulŭ este ţinutŭ să denunciă Societăţiĭ în termenŭ de uă lună alienaţiunile totale séŭ parţiale ce va fi făcutŭ.

Décă nu arŭ denuncia într'acestŭ termenŭ, Societatea póte cere de la dênsul plata întrégă.

Într'acestŭ casŭ, Societatea are dreptulŭ la indemnitate de 1 % fixată prin art. 88.

Art. 91. Imprumutatulŭ este obligatŭ asemenea, sub pedé, să de a fi supus aceleeaşĭ indemnităţĭ, de a denuncia în treĭ luni stricăciunile ce va fi suferitŭ imobilul ipotecatŭ şi tóte faptele de natură a micşora valórea sea, precum destrucţiunea séŭ perderea prin incendiŭ a pădurilorŭ şi construcţiunilorŭ ce produceaŭ unŭ venitŭ.

In lipsă de denunciare şi în orĭ-ce casŭ când prin asemenea întêmplărĭ valórea imobiluluĭ ipotecatŭ arŭ fi redusă la a patra parte, Societatea va fi în dreptŭ a cere imediatŭ plata capitaluluĭ pênĕ la concurenţa scăderiĭ valoriĭ ce a suferitŭ imobilulŭ ipotecatŭ.

Art. 92. Proprietăţile supuse a peri prin foc trebue să fie asigurate de împrumutat în contra incendiuluĭ.

Actulŭ de împrumutare va cuprinde cesiunea indemnităţeĭ în casŭ de sinistru.

Asigurarea trebue menţinută pe totă timpulŭ împrumutăreĭ.

Societatea póte cere ca asigurarea să fie fixată pe numele séŭ, şi în asemenea casŭ redeventele se plătescŭ de dênsa; se înţelege că çifra anuităţilorŭ în acestŭ casŭ se va spori cu atâta.

Art. 93. In casŭ de sinistru, despăgubirea se priimesce d'a dreptulŭ de Societate.

In timpulŭ de unŭ anŭ de la regularea sinistruluĭ, debitorulŭ are facultatea de a restabili imobilulŭ în starea sea primitivă. Acestŭ termenŭ póte fi prelungitŭ de Consiliulŭ de administraţiune.

Pe tot timpulŭ acesta, Societatea ţine despăgubirea ca garanţie pênĕ la acoperirea sumelorŭ la carî are dreptŭ, calculate pênĕ la expirarea anuluĭ.

După reconstrucţiunea imobiluluĭ, Societatea remite debitoruluĭ despăgubirea, scădêndŭ ceea ce are dreptŭ să ia.

Décă pênĕ la expirarea anuluĭ, debitorulŭ nu a întrebuinţatŭ dreptul séŭ de a restabili imobilulŭ incendiatŭ, séŭ décă a notificatŭ de maĭ 'nainte intenţiunea de a nu se servi de acelŭ dreptŭ, indemnitatea este definitivŭ luată de Societate şi va fi trecută asupra creanţeĭ sêle ca plată făcută prin anticipaţiune.

Plăţile anticipate carî provinŭ din sinistru nu daŭ dreptŭ la indemnitatea autorisată de art. 86.

Art. 94. Bunurile carî devinŭ proprietatea Societăţeĭ se administrézĕ şi se vîndŭ de Consiliulŭ de administraţiune, care urmézĕ într'acésta după unŭ regulamentŭ prelucratŭ de dênsulŭ şi sancţionatŭ de adunarea generală.

Art. 95. Déca Societatea vîndêndŭ unŭ bun intratŭ în posesiunea sea nu'şĭ scóte tótă détoria de care era împovărată acea proprietate, tótă suma se vérsă la capitaluluĭ de revirement, luându-se deficitulŭ din capitalulŭ de reservă; décă capitalulŭ de reservă nu este de ajunsŭ, suma ce va maĭ lipsi se ia din capitalulŭ socialŭ care se înapoiază printr'uă luare asupra tutulorŭ proprietăţilorŭ îngagiate la Societate în proporţiune cu détoria fie-căreia dintr'ênsele.

Art. 96. Déca unŭ bunŭ îngagiatŭ la Societate se pune în vîndére în urmă de cereri făcute de guvernŭ séŭ de simpliĭ particularĭ, împrumutulŭ făcut de Societate cu termene lungĭ nu intră la mésă, ci elŭ se transferă cumpĕrătoruluĭ proprietăţeĭ împreună cu partea ce i se cuvine în capitalulŭ socialŭ, acésta face pe nouulŭ proprietarŭ membru alŭ Societăţeĭ. Cât pentru împrumuturile cu termene scurte şi pentru cele-alte sume ce arŭ avea să ia Societatea, ea are dreptŭ de precădere înaintea orĭ-căreĭ alte reclamaţiunĭ, fie ea de la guvernŭ séŭ de la simpliĭ particularĭ, afară numaĭ de plata de imposite întârdiate şi de sarcinele comunale şi acoperirea cheltueleloră aduse prin vîndérea bunuluĭ. Unŭ împuternicitŭ din partea Societăţeĭ va asista la acésta vîndére.

Art. 97. Unŭ regulamentŭ specialŭ va regula modulŭ de preţuire alŭ proprietăţilor fonciare aduse în ipotecă la Societatea creditului fonciarŭ.

Pênĕ ce se va aproba de adunarea generală acelŭ regulamentŭ, Consiliulŭ de administraţiune va urma potrivitŭ dispoşiţiunilor art. 98.

Art. 98. Proprietarulŭ care voesce să contracteze unŭ împrumutŭ de la Societate, trebue să înfăţişeze maĭ ântêiŭ unŭ certificatŭ subscrisŭ de treĭ proprietarĭ aĭ plăşeĭ séŭ ocoluluĭ în care se află proprietatea ce voesce să pună ipotecă, prin care să constate dreptulŭ séŭ de proprietate precum şi détoriile şi obligaţiunile la carî este supusă acea proprietate.

Maĭ trebue să aducă uă sciinţă arĕtătóre:

1. De întinderea proprietăţeĭ cu arĕtarea otarelorŭ;

2. De întinderea pădurilorŭ, de numĕrul parchetelorŭ, de întinderea fie-căruia şi de etatea fie-cărui parchetŭ;

3. De construcţiunile ce aducŭ venitŭ;

4. De întinderea pămênturilorŭ arabile şi a livedilorŭ;

5. De întinderea pămêntuluĭ concedatŭ lo-

Digitized by Google

cultorilorŭ foştĭ clăcaşĭ pe acea moşie, prin legea rurală din 1864, şi de numĕrulŭ familiilor cărora s'a datŭ pămêntŭ;

6. De pămênturile închiriate şi de condiţiunile închirierii, cu arĕtare de epoca expirărei contractelorŭ;

7. De preţuirea proprietăţiĭ după opiniunea proprietarului;

8. De çifra impositelorŭ şi dărilorŭ dĕtorite de proprietarŭ, precum şi copie după rolul impositului fonciarŭ în cel din urmă treĭ anĭ;

9. Unŭ certificatŭ alŭ Tribunalului constatătorŭ de inscripţiunile şi pretenţiunile ce arŭ exista asupra proprietăţeĭ;

Art. 99. Comisiunea de preţuire numită de Consiliulŭ de administraţiune va face cunoscut prin inscrisŭ proprietarului çiua otărîtă pentru preţuire;

Art. 100. Acestă comisiune este însărcinată:

1. A verifica sciinţele date de cei treĭ proprietarĭ arĕtaţĭ la art. 98 şi de Tribunalulŭ judeţuluĭ sĕŭ alŭ ţinutului;

2. A evalua prin expertisă pădurile, pămênturile arabile, liveçile, scăzêndu-se acele date la locuitorĭ în puterea legeĭ rurale din 1864;

3. A preţui magaziile şi alte clădirĭ carĭ servă la exploataţiunea moşieĭ;

4. A preţui valórea totală a proprietăţeĭ, arĕtându-se sciinţele carĭ aŭ servitŭ de bază la aceste preţuirĭ;

Pămênturile date plugarilorŭ foştĭ clăcaşĭ, precum şi fabricele şi alte construcţiunĭ carĭ nu servă la exploatarea rurale, se ia în consideraţiune numaĭ dreptŭ sciinţă, dĕră nu suntŭ cuprinse în preţuirea proprietăţeĭ.

Art. 101. Comisiunea se pronunciă asupra tutulorŭ cestiunilorŭ ce o privescŭ cu majoritate de glasurĭ. Ori-ce membru opusŭ otărîreĭ majorităţiĭ 'şĭ póte da opiniunea sea particulară în scrisă.

Art. 102. Luerările Comisiuneĭ de preţuirĭ nu potŭ dura maĭ multŭ de şépte çile pentru fie-care proprietate.

Art. 103. Remuneraţiunea membrilorŭ Comisiuneĭ pentru durata preţuirĭĭ uneĭ proprietăţĭ se otărăsce de Consiliulŭ de administraţiune şi trebue vĕrsată maĭ d'înainte în casă ca să se dea colórŭ în dreptŭ.

Art. 104. Preţuirea făcută după modulŭ însemnatŭ la art. 98 este valabilă pentru cinci anĭ, pentru împrumutările Societăţeĭ, afară numaĭ de casurĭ neprevĕçute.

Art. 105. Membriĭ Comisiuneĭ de preţuirĭ suntŭ rĕspundĕtorĭ cu persóna şi cu averea lor în casurĭ de fraudă sĕŭ de abusŭ în preţuirile cu casĭ sanţŭ însărcinaţĭ, gradulŭ de culpabilitate alŭ preţuitorilorŭ şi despăgubirea ce este asupra lorŭ se otărăsce printr'uă sentinţă arbitrală.

TITLULŬ VI

Despre scrisurile fonciare (lettres de gage)

Art. 106. Scrisurile fonciare înfiinţate de Societate suntŭ la purtătorŭ (au porteur) şi potŭ circula liberŭ din mână în mână.

Art. 107. Plata făcută prin scrisurĭ fonciare în mânele purtătorilorŭ descarcă în modŭ valabilŭ pe Societate; ele se transmitŭ de la uă persónă la alta prin simplă tradiţiune.

Art. 108. Scrisurile fonciare se emitŭ după cum se facŭ împrumuturile de Societate, în serii, a cărorŭ sumă nu póte covêrşi valórea îngagiamentelorŭ împrumutaţilorŭ.

Art. 109. Epocele plăţilorŭ fie-căreĭ serĭĭ de scrisurĭ fonciare se fixézŭ astŭ-felŭ ca plata definitivă a fie-căreĭ serĭĭ să se facă uă-dată cu amortisarea împrumuturilor corespondente făcute asupra imobililorŭ îngagiate către Societate.

Art. 110. Scrisurile fonciare a fie-căreĭ serĭĭ se vorŭ amortisa definitivŭ celŭ multŭ în cursŭ de 60 de anĭ, socotitŭ de la epoca emisiuneĭ lorŭ, şi pentru acestŭ sfîrşit împrumutaţiĭ vor plăti deosebit de alocaţiunea de 0,50 % (50 banĭ la suta de leĭ), pentru cheltuelile de administraţiune în fie-care anŭ, anuitatea cuprinzĕtóre de dobândă şi capitalŭ.

Acéstă anuitate se va împărţi în duoŭ plăţĭ semestriale pe fie-care şése lunĭ. Scrisurile fonciare carĭ suntŭ a se plăti din sumele amortisăriĭ se otărăscŭ printr'uă tragere la sorţĭ publică, care se va face în toţĭ aniĭ şi se vorŭ plăti la epocele însemnate. Tragerea se va face cu duoŭ lunĭ înaintea termenuluĭ plăţeĭ scrisurilorŭ fonciare.

Fie-care serisŭ fonciarŭ căduţŭ la tragerea la sorţĭ se va plăti aducĕtoruluĭ după valórea sea nominală.

Art. 111. Asupra scrisurilorŭ fonciare neeşite la sorţĭ, Societatea va plăti pe fie-care semestru dobândă.

Acéstă plată se face aducĕtoruluĭ cupónelor pe valórea lorŭ nominală.

Plata dobânçilorŭ şi capitaluluĭ a scrisurilorŭ fonciare se face în leĭ nouĭ, monetă de aur, la casa centrală a Societăţeĭ, la Consiliulŭ de administraţiune sĕŭ la agenţiĭ sĕĭ în România şi în străinĕtate.

Art. 112. Nu se va face scrisurĭ fonciare de uă valóre maĭ mică de 100 leĭ.

Art. 113. Intervalulŭ între vĕrsămêntulŭ anuităţilorŭ de către împrumutaţĭ şĭ plata dobânçilorŭ aducĕtorilorŭ de scrisurĭ fonciare va fi de doue lunĭ celŭ puçinŭ.

Art. 114. Dobânçile scrisurilorŭ fonciare suntŭ bine plătite cândŭ se soldézŭ aducĕtorilorŭ de cupóne.

Art. 115. Scrisurile fonciare nu aŭ altă ae-

Digitized by Google

ţiune pentru plata capitaluluĭ şi a dobânduor exigibilĭ de câtŭ aceea ce potŭ exersa asupra Societăţeĭ.

Art. 116. Nu se admite nicĭ uă opositiune la plata capitaluluĭ şi a dobânduor, afară numaĭ în casŭ de perdere a scrisurilorŭ fonciare.

Art. 117. Scrisurile fonciare suntŭ representate prin titlurĭ trase dintr'unŭ registru cu guse, tipăritŭ în limba română, francesă şi germană. Câtulŭ dobânduĭ şi valórea nominală va fi însemnată într'ênsele.

Fie-care scrisŭ fonciarŭ va avea uă fóie de cupóne.

Aceste titlurĭ suntŭ subscrise de directorŭ, de unŭ administratorŭ şi de casierŭ; ele pórtă timbrulŭ Societăţeĭ şi suntŭ vidimate de comisarulŭ guvernuluĭ.

Art. 118. Plata dobânduorŭ şi a capitaluluĭ scrisurilorŭ fonciare este garantată:

1. Prin tóte sumele capitaluluĭ de revirement alŭ Societăţeĭ;
2. Prin capitalulŭ de reservă (art. 14);
3. Prin capitalulŭ socialŭ (art. 3);
4. Prin responsabilitatea solidară a tutulorŭ proprietăţilorŭ îngagiate către Societatea creditului fonciarŭ, şi
5. Prin capitalulŭ de subvenţiune. (Împrumutare).

Art. 119. Cupónele de dobândă şi scrisurile fonciare a căror plată nu se va fi cerut în timp de ₫ece anĭ după termenulŭ pentru care a fost puse în circulaţiune, perdŭ valórea lorŭ şi plăţile ce s'arŭ fi cuvenitŭ pe acele titlurĭ rĕmânŭ în profitulŭ Societăţeĭ.

Art. 120. Scrisurile fonciare potŭ fi platnice la ₫i otărîtă şi prin tragere la sorţĭ. Însĕ, afară de uă autorisaţiune specială a guvernuluĭ, nu pot să aîbă uădată maĭ micĭ de 12 lunĭ.

Art. 121. Déca unŭ împrumutatŭ plătesce dĕtoria sea în numerarŭ prin anticipaţie, Societatea trebue să tragă imediatŭ din circulaţiune scrisurĭ fonciare pentru uă valóre egală cu suma plătită, afară numaĭ déca acéstă sumă nu arŭ fi consacrată îndată la nouĭ împrumuturĭ ipotecare.

Déca plata anticipată se face în scrisurĭ fonciare, se procede la anularea lorŭ.

Art. 122. Scrisurile fonciare destinate a fi trase la sorţĭ suntŭ create fără epocă fixă pentru cererea capitaluluĭ.

Fie-care platĕ cuprinde numĕrulŭ scrisurilorŭ fonciare necesariŭ, pentru ca prin amortisare să nu rĕmână în circulaţiune unŭ numĕr de scrisurĭ fonciare maĭ mare de câtŭ capitalurile carĭ se maĭ dĕtorescŭ de împrumuturile ipotecare.

Art. 123. Tragerea la sorţĭ a scrisurilorŭ fonciare se face în publicŭ de Consiliulŭ de administraţiune, în presența comisaruluĭ guvernuluĭ şi a delegatuluĭ detentorilorŭ de scrisurĭ fonciare.

Art. 124. În timpŭ de optŭ ₫ile de la operaţiunea tragereĭ, numerele eşite suntŭ publicate în *Monitorŭ*.

În aceeaşĭ încunosciinţare se va indica ₫iua plăţeĭ. Dintr'acea ₫i dobânduile ce se cuvinŭ scrisurilorŭ fonciare plătite încetézĕ de drept.

Art. 125. Scrisurile fonciare plătite se însemnézĕ îndată cu un timbru de anulare, după aceea ele suntŭ desfiinţate în presența directorului, unuĭ membru alŭ Consiliuluĭ de administraţiune, a comisaruluĭ guvernuluĭ şi a delegatuluĭ detentorilorŭ de scrisurĭ fonciare.

Se încheie procesŭ-verbalŭ despre acésta.

Art. 126. Scrisurile fonciare primite în casă prin plăţĭ anticipate se însemnézĕ cu unŭ timbru specialŭ, şi nu potŭ fi puse în circulaţiune de câtŭ cu uă noă vidimare a directoruluĭ şi unuĭ membru alŭ Consiliuluĭ de administraţiune.

În tóte casurile, ele participă la tragerea la sorţĭ.

Art. 127. Scrisurile fonciare suntŭ priimite ca efecte publice în tóte casele Statuluĭ ca garanţie în aceleaşĭ condiţiunĭ cu carĭ sunt priimite efectele Statuluĭ.

Fondurile incapabililoru, a comunelorŭ şi a stabilimentelorŭ publice séŭ de utilitate publică potŭ fi întrebuinţate în cumpĕrărĭ de scrisurĭ fonciare.

Art. 128. Falsificatoriĭ scrisurilorŭ fonciare suntŭ supuşĭ la judecată şi la pedepsele prescrise pentru falsificarea de însc risurĭ ale Statuluĭ.

TITLULŬ VII

Inventarĭĭ şi socotelĭ anuale

Art. 129. Anulŭ socialŭ începe la 1 Ianuarie şi se termină la 31 Decembre stilŭ nuoŭ; celŭ d'âncêiŭ exerciţiŭ va cuprinde timpulŭ între data decretuluĭ care va aproba aceste statute şi ₫iua de 31 Decembre aceluiaşĭ anŭ.

La finele fie-căruĭ anŭ socialŭ, se va redige de directorŭ unŭ inventarŭ de activulŭ şi pasivulŭ Societăţeĭ.

Socotelele se încheie de Consiliulŭ de administraţiune.

Ele sunt supuse adunăreĭ generale, care procede cu ele conformŭ art. 58.

La finele fie-căruĭ semestru, se va redige un statŭ provisoriŭ de situaţiunea Societăţiĭ.

Art. 130. Ceea ce rĕmâne din beneficiele curate după ce se va lua dnoĭ ₫eciĭ la sută pentru fondulŭ de reservă, ₫ece la sută pentru a se distribui administratorilor, formézĕ dividendulŭ a se împărţi între împrumutaţĭ în proporţiune cu dĕtoria fie-căruia către Societate.

Art. 131. Orĭ-ce dividendŭ nu va fi reclamatŭ în timpŭ de cinciĭ anĭ după ce a devenitŭ exigibilŭ, se prescrie în beneficiulŭ Societăţeĭ.

Art. 132. Fondulŭ de reservă se compune din adunarea sumeloru produse prin preluа-

Digitized by Google

rea anuală asupra beneficiilorŭ în virtutea articoluluĭ 14.

Acéstă luare încetéză îndată ce acestŭ capitalŭ ajunge la proporţiunea de 20 la sută a anuităţilorŭ îngagiate prin emisiunea de scrisurĭ fonciare. Ea reîncepe éră cândŭ fondulŭ de reservă se va reduce prin necesităţile prevĕḑute la art. 14 şi 15 din lege.

Fondulŭ de reservă este destinatŭ a face faţă evenimentelorŭ neprevĕḑute.

Intrebuinţarea capitalelorŭ fonduluĭ de reservă se reguléză de Consiliulŭ de administraţiune.

TITLULU VIII

Modificaţiunile statutelorŭ

Art. 133. Adunarea generală póte, asupra propuneriĭ Consiliuluĭ de administraţiune şi cu aprobarea guvernuluĭ şi a Corpurilorŭ Legiuitóre, să aducă la statutele de faţă modificaţiunile ce se vorŭ recunósce utile.

Póte maĭ cu sémă să autorize:

1. Adăugirea capitaluluĭ socialŭ;
2. Intinderea operaţiunilorŭ Societăţeĭ;
3. Prelungirea durateĭ séle.

In aceste diferite casurĭ, convocările trebuesc să conţină uă indicaţiune pe scurtŭ a objectuluĭ adunăreĭ.

Adunarea nu deliberéză valabilŭ de cât déca este compusă de unŭ numĕrŭ de împrumutaţĭ represintândŭ celŭ puçinŭ jumĕtate a împrumuturilorŭ ipotecare; otărîrea trebue luată cu majoritatea de duoĕ treimĭ a membrilorŭ de faţă séŭ represintanţĭ.

TITLULU IX

Disolvarea — licuidarea

Art. 134. Déca s'arŭ întêmpla ca capitalulŭ de revirementŭ şi fondulŭ de reservă să ajungă în disproporţiune cu satisfacerea regulată a détorieĭ anuale a credituluĭ fonciarŭ, comisarulŭ guvernuluĭ, în numele sĕŭ propriŭ şi cu autorisaţiunea guvernuluĭ, va provoca imediat întrunirea adunăreĭ generală, pentru a se avisa la mĕsurile necesariĭ pentru continuarea operaţiunilorŭ credituluĭ fonciarŭ, séŭ la neputinţă şi chiarŭ pentru licuidarea Societăţeĭ.

In orĭ-ce casŭ însĕ, obligaţiunile contractate de Societate pênĕ în momentulŭ licuidăreĭ eĭ se vorŭ îndeplini în conformitate cu legea şi statutele Societăţeĭ.

Consiliulŭ de administraţiune este ţinutŭ asemenea să convóce adunarea generală şi să o consulte asupra oportunităţeĭ manţineriĭ séŭ disolvăreĭ Societăţeĭ.

Déca Consiliulŭ de administraţiune nu chiamă adunarea, orĭ-ce interesatŭ pótă să céră disolvarea prin Tribunalŭ.

Art. 135. La expirarea Societăţeĭ şi în casŭ de disolvarea anticipată, adunarea generală otărasce modulŭ licuidăreĭ şi numesce unulŭ séŭ maĭ mulţĭ licuidatorĭ.

Acéstă otărîre a adunăreĭ se supune aprobăreĭ guvernuluĭ.

Adunarea generală este convocată de urgenţă pentru a regula modulŭ licuidăreĭ, a face alegerea licuidatorilorŭ şi a regula puterile lorŭ.

In casŭ cândŭ la ḑiua fixată pentru adunare séŭ la a doua reuniune, adunarea convocată, conformŭ articoluluĭ 132, nu va statua asupra acestorŭ mĕsurĭ séŭ déca deliberaţiunea sea, nefiindŭ aprobată de autoritate, uă nouĕ adunare refusă de a se supune condiţiunilorŭ impuse de guvernŭ, acésta numesce de oficiŭ licuidatorĭ şi termină puterile lorŭ.

Licuidatoriĭ potŭ, în virtutea uneĭ deliberaţiunĭ a adunăreĭ, omologată de ministru de finançe, să dea drepturile şi îngagiamentele Societăţeĭ disolvate la uă altă Societate.

In timpulŭ licuidăreĭ, drepturile adunăriĭ rĕmânŭ aceleaşĭ carĭ eraŭ cândŭ Societatea funcţiona.

Certifică socotelile licuidăreĭ şi dă chitanţă despre priimirea lorŭ.

Consiliulŭ de administraţiune încetéză de uădată cu numirea licuidatorilorŭ.

TITLULU X

Art. 136. Detentoriĭ de scrisruĭ fonciare, în ântêia lorŭ întrunire, vorŭ precisa prin anume regulamentŭ funcţionarea Comitetuluĭ lor precum şi a delegatuluĭ acestuia, în limitele legiĭ şi a statutelorŭ credituluĭ fonciarŭ.

Neîntrunirea detentorilorŭ de scrisurĭ fonciare séŭ nefuncţionarea Comitetuluĭ lorŭ nu va putea împedica activitatea asociaţiuneĭ şi a Consiliuluĭ de administraţiune alŭ proprietarilorŭ asociaţĭ.

Art. 137. Societatea se referă la legea pentru instituirea credituluĭ fonciarŭ pentru tóte disposiţiunile neprevĕḑute în statute, maĭ cu sémă acelea carĭ privescŭ la jurisdicţiunea arbitrară pentru contestaţiunĭ, supravegherea guvernuluĭ printr'unŭ comisarŭ, precum şi pentru tóte drepturile şi imunităţile ce acéstă lege conferă credituluĭ fonciarŭ românŭ.

Art. 138. Aceste statute suntŭ considerate ca făcêndŭ parte din lege.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU MODIFICAȚIUNEA UNORU DISPOSITIUNI ALE LEGEI DIN 20 APRILIE 1867 PENTRU IMPOSITULU ASUPRA BEUTURILORU SPIRTÓSE

(*Decretu No. 168 din 25 Ianuarie 1874*)

Art. I. Articoliĭ 1, 2, 3, 4, 6, 8 și 9 ai legeĭ din 20 Aprilie 1867 pentru impositulŭ asupra bĕuturilorŭ spirtóse suntŭ modificați precum urmézĕ:

CAPITOLULŬ I

Despre așezarea taxeloru

Art. 1. Spirturile și rachiurile în genere și berea, destinate consumațiuneĭ din întru, sunt supuse, în favórea tesaurului publicŭ, la plata taxeloru următóre:

Pentru fie-care védră de rachiŭ séŭ de spirt se va percepe 6 bani pe fie-care gradŭ de tărie, adică de atâtea orĭ 6 bani câte grade de tărie va avea licuidulŭ.

Unŭ leŭ pentru fie-care védră bere.

Ca rachiurĭ și spirturĭ sunt considerate tóte bĕuturile alcoolice, orĭ-care arŭ fi denominațiunea lorŭ, carĭ se dodânbescŭ directŭ prin fermentațiunea și destilațiunea de substanțe naturale.

Constatarea tărieĭ rachiurilorŭ și spirturilor se face cu alcoolometrŭ luĭ Wagner, pe baza uneĭ temperature de 14 grade Réaumur.

Măsurătórea se face cu instrumentŭl (cotul) locotenentuluĭ-colonelŭ Fălcoianu, socotindu-se védra pe 10 ocale și ocaua pe 400 dramurĭ.

Art. 2. Suntŭ scutite de plata taxeloru:

1. Licuerurile, adică bĕuturile preparate prin amestecarea de alcoolurĭ obicinuite cu apă, cu zacharŭ și substanțe aromatice, întru câtŭ taxele cuvenite vorŭ fi fostŭ plătite asupra alcoolurilorŭ naturale;

2. Rachiurile și spirturile, licuerurile și berea de luxŭ importată din străinĕtate, întru cât valórea lorŭ minimă declarată în vamă va fi pentru rachiurĭ, spirturĭ și pentru licuerurĭ de 30 leĭ, érĕ pentru bere de 15 leĭ védra, câtŭ pentru spirturile séŭ rachiurile de uă valóre mai mică se va menține legea din 19 Iunie 1866;

3. Rachiurile, spirturile și berea destinate pentru exportațiune;

4. Rachiurile, spirturile și berea carĭ a'ar consuma în cuprinsulŭ localurilorŭ de fabricațiune, fie de către proprietarĭ fabricelorŭ și familiele lorŭ, fie de către muncitorĭ întrebuințațĭ de fabrice.

CAPITOLULŬ II

Despre percepțiunea taxeloru

Art. 3. Taxele fixate prin art. 1 se percepŭ asupra rachiurilorŭ și spirturilor și asupra bereĭ produsă în țéră în momentulŭ eșirilŭ lor din cuprinsulŭ localurilorŭ de fabricațiune, însĕ asupra rachiurilorŭ și spirturilorŭ și asupra bereĭ aduse din străinĕtate, în momentulŭ rădicăreĭ lorŭ din vamă.

Magaziile în carĭ fabricanțiĭ de bĕuturĭ păstrézĕ bĕuturile fabricate suntŭ considerate ca făcêndŭ parte integrantă din fabrice.

Art. 4. Veniturile taxeloru prevĕdute în legea de față se vorŭ arenda pentru perióde de cinclĭ anĭ, cu unŭ preț anualŭ fixŭ.

Arendările se vorŭ face prin licitațiunĭ publice, conformŭ dispositiunilorŭ legiĭ asupra comptabilităței publice privitóre la asemenea materiĭ.

In casŭ d'a nu se putea arendui veniturile, guvernulŭ este autorisat a le strânge în regie, putêndŭ, pentru acest sfîrșit, dispune de uă remisă pênĕ la 5 la sută din totalul încasărilor.

Art. 6, devine art. 5 cu următórea cuprindere:

Pentru bĕuturile destinate exportațiuneĭ, taxele se vorŭ consemna la rădicarea bĕuturilorŭ din cuprinsulŭ localurilor de fabricațiune și se vorŭ restitui în momentulŭ efectuărĭ exportațiunĭ.

Regimulŭ specialŭ, căruia suntŭ supuse în materie de vamă localitățile desemnate sub numirea de port-franc, nu se aplică bĕuturilorŭ spirtóse. Drepturile vamale de importațiune se vorŭ percepe asupra bĕuturilorŭ la introducerea lorŭ în aceste localităței.

CAPITOLULU III

Despre contravențiuni, fraude și penalităței

Art. 8 devine art. 6, cu următórea cuprindere:

Bĕuturile sustrase de la plata taxeloru, precum și vasele conținênd aceste bĕuturĭ și mijlócele întrebuințate pentru transportulŭ lorŭ, sunt supuse confiscațiunĭ, și făptuitorĭ frau-

Digitized by Google

deĭ sunt̆ osebiţĭ pedepsiţĭ cu amendele de la 100 pĕnĕ la 600 leĭ.

Art. 9 devine art. 7, şi, la al. 1 al luĭ, cuvintele: «Agenţiĭ Statuluĭ séŭ cei comunalĭ,» sunt̆ înlocuite prin cuvintele: «Agenţiĭ însărcinaţĭ cu percepţiunea taxelorŭ.»

Art. 11. Articolele 5 şi 7 ale legiĭ din 20 Aprilie 1867 sunt̆ suprimate.

Art. III. Articolele 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 şi 21 ale legiĭ din 20 Aprilie 1867 devine respectivŭ articolele 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 şi 19.

Art. IV. Se adaugă la legea din 20 Apriĭ. 1867 următórea disposiţiune ca art. 20:

Unŭ reglementŭ datŭ în forma reglementeloră de administraţiune publică va determina modulŭ de aplicaţiune alŭ acesteĭ legĭ. Prin acestŭ reglementŭ se va otărî obligaţiunile fabricanţiloră şi importatoriloră de bĕuturĭ supuse taxeloră şi penalităţile carĭ în limitele art. 6 se voră aplica pentru nesndeplinirea acestoră obligaţiunĭ.

Art. V. Legea de faţă se va pune în aplicaţiune la şése luni după promulgarea eĭ.

LEGE GENERALE A VĂMILORŬ

(Decretŭ No. 1203 din 5 Iunie 1874)

TITLULŬ I

Despre drepturile de vamă

Art. 1. Mărfurile de orĭ-ce felŭ şi qualitate, produsurĭ ale solului séŭ ale industrieĭ, voră fi supuse la trecerea loră peste frontierele Romănieĭ, atâtŭ la intrare câtŭ şi la eşire, drepturiloră de vamă fixate, conformŭ legiĭ de faţă, afară de excepţiunile prevĕdute de acéstă lege.

Art. 2. Drepturile de vamă se voră fixa prin tarife generale, acestea însĕ, precum şi convenţiunile ce s'arŭ încheea cu Statele străine voră forma objectulŭ unoră legĭ speciale.

Art. 3. Taxele se voră calcula asupra valoreĭ mărfurilorŭ. Mărfurile voră fi tarifate după natura loră, pe greutate, pe mĕsură séŭ pe numĕrŭ; numaĭ excepţionalŭ vor putea unele mărfurĭ să fie tarifate *ad-valorem*.

Art. 4. Pentru mărfurile tarifate pe greutate, pe mĕsură séŭ pe numĕrŭ, valórea care se va lua de basă este valórea de mijlocŭ ce voră avea mărfurile *en gros* pe piaţa Bucureşciloră în momentulŭ alcătuireĭ tarifuluĭ, scăzêndu-se din acéstă valóre, pentru mărfurile exclusivŭ străine, adică care nu aŭ similarĭile loră între produsurile române, de la ţece (10) pênĕ la cinci-spre-ţece (15) la sută drept spese posterióre cumpĕrătoreĭ în străinătate, precum drepturile de eşire plătite la vămile străine, transportulŭ, asigurarea şi altele.

Pentru mărfurile tarifate *ad-valorem*, valórea asupra căreia se voră percepe drepturile va fi aceea ce voră avea mărfurile la loculŭ şi în momentulŭ înfăţişăriĭ loră spre vămuire, fără a se ţine nicĭ uă sémă de spesele posterióre cumpĕrătoreĭ în străinĕte.

Art. 5. Mărfurile tarifate pe greutate voră plăti drepturile pe greutatea curată. Greutatea curată se va stabili, după alegerea înfăţişătoriloră mărfurilor, séŭ prin cântărirea mărfuriloră despărţite de învelitorile lor, séŭ scăzêndu-se din greutatea sporco un atâta la sută care va constitui darana (tara) legală şi care se va determina prin tarifŭ pentru fie-care felŭ de marfă şi fie-care felŭ de învelitóre.

Art. 6. Uă comisiune aĭ căreĭ membri vor fi numiţĭ jumĕtate de guvernŭ şi jumĕtate de camerile de comerciŭ din Bucureşcĭ, Iaşi, Craiova, Galaţi şi Brăila va fi însărcinată cu alcătuirea primuluĭ tarif alŭ drepturilor de vamă.

Unŭ reglementŭ de administraţiune publică va determina numĕrulŭ membriloră carĭ voră compune comisiunea, modulŭ numireĭ acestoră membri, chipulŭ cum voră fi retribuiţĭ şi regulile ce Comisiunea va avea să păzéscă în lucrările eĭ, maĭ ales pentru a ajunge la cea maĭ mare esactitate posibilă în stabilirea valoreĭ mărfurilorŭ carĭ se voră tarifa pe greutate, pe mĕsură séŭ pe numĕrŭ.

Art. 7. Nicĭ uă modificaţiune la tarifulŭ drepturiloră de vama nu se va putea face de câtŭ printr'uă lege.

Cu tóte acestea, decrete domneşcĭ voră putea, în casurĭ de urgenţă, să ordone provisoriŭ scăderea drepturilor de vamă la importaţiune:

1. Asupra articolelorŭ de primă necesitate pentru hrana ómenilorŭ, precum cerealele, legumele făinóse şi altele asemenea.

2. Asupra materiilorŭ prime necesarĭ industrieĭ naţionale.

Disposiţiunile astŭ-felŭ luate cu titlulŭ provisoriŭ voră fi presintate, sub forma de project de lege, Corpurilor legiuitóre la cea maĭ apropiată sesiune a loră.

Art. 8. Voră fi cu totulŭ scutite de drepturĭ de vamă la importaţiune:

1. Cărţile în genere, operile de cartografiĭ în foĭ séŭ adunate în atlasurĭ, gravurile, litografiile şi fotografiile în foĭ séŭ adunate în albumurĭ şi operile de musică gravate, litografiate séŭ imprimate cu caractere mobile.

Digitized by Google

2. Instrumentele şi aparatele de demonstraţiune carĭ servescŭ învĕţămêntuluĭ de orĭ-ce gradŭ.

3. Objectele de artă şi de curiositate destinate museelorŭ publice séŭ colecţiunilorŭ particulare.

4 Mineralele din carĭ se extrage ferulŭ şi ferurile şi oţelurile nelucrate, în şine şi în drugĭ pătraţi séŭ rotundĭ, pênĕ cândŭ exploataţiunea minelorŭ de ferŭ va fi începutŭ în România.

5. Cărbunĭĭ de pământŭ în genere pênĕ când exploataţiunea minelorŭ de cărbunĭ va fi începutŭ în România.

6. Machinele cu aburĭ în genere, fixe séŭ mobile.

7. Machinele şi instrumentele agricole de totŭ felulŭ.

8. Machinele de totŭ felulŭ servindŭ la exerciţiulŭ unuĭ meşteşugŭ séŭ uneĭ industrĭĭ óre-care.

9. Materiile prime destinate la fabricaţiunea luminărilorŭ stearice şi a sĕpunuluĭ şi produsurile accesorĭĭ necesarĭĭ acesteĭ fabricaţiunĭ.

10. Materiile tinctoriale şi produsurile chimice trebuitóre industrieĭ.

11. Sdrenţele şi peticile de totŭ felulŭ destinate la fabricaţiunea chârtieĭ.

Art. 9. Vorŭ fi scutite cu totulŭ de drepturile de vamă la exportaţiune :

1. Sarea.

2. Tutunurile în foĭ séŭ fabricate, sub orĭ-ce formă.

3. Făina.

4. Cărţile, operile de cartografie şi operile de musică imprimate în România.

5. Vinurile şi oţeturile.

6. Rachiurile şi spirturile.

7. Păcura (petrolulŭ) brută séŭ rafinată.

8. Produsurile minelorŭ exploatate în România.

9. Produsurile manufacturate în genere.

Art. 10. Suntŭ cu totulŭ oprite d'a se importa în România :

1. Armele, prafulŭ de puşcă şi muniţiunile de resbelŭ în genere.

2. Sarea, fie de stâncă fie de mare.

3. Tutunurile în foĭ séŭ fabricate, sub orĭ-ce formă, afară de casurile determinate de legea din 6 Februarĭŭ 1872, pentru înfiinţarea monopoluluĭ tutunurilorŭ.

4. Vinurile ordinare considerându-se ca astfel tóte vinurile a cărorŭ valóre, la locurile de proveninţă, nu se va rădica celŭ puţinŭ la una sută cinci-decĭ francĭ hectolitrulŭ.

5. Spirturile şi rachiurile ordinare după cum suntŭ determinate prin legea impositului asupra bĕuturilorŭ spirtóse.

Art. 11. Suntŭ cu totulŭ oprite a se exporta din România sdrenţele séŭ peticile de totŭ felulŭ destinate la fabricaţiunea chârtieĭ.

Art. 12. Comisiunea însărcinată cu alcătuirea tarifuluĭ va stabili nomenclatura exactă a tutulorŭ produsurilorŭ carĭ, în temeiulŭ legiĭ de faţă, urmézĕ a fi scutite de drepturĭ séŭ a cărorŭ importaţiune séŭ exportaţiune este interdisă; produsurile cuprinse în acéstă nomenclatură vorŭ fi înscrise în tarifŭ cu menţiunea *scutitŭ* séŭ cu acea *prohibit*, după categoria căreia vorŭ aparţine.

Art. 13. Nicĭ uă scutire şi nicĭ uă prohibiţiune nu vorŭ putea să fie stabilite din noŭ şi nicĭ uă prohibiţiune existentă nu va putea fi rădicată altŭ-felŭ de câtŭ printr'uă lege. Cu tóte acestea, decrete domnescĭ vorŭ putea în casurĭ de urgenţă :

1. Scuti de drepturĭ la importaţiune grânele şi alte produsurĭ necesarĭĭ la hrana ómenilorŭ.

2. Interdice exportaţiunea grânelorŭ şi altor produsurĭ necesarĭĭ la hrana ómenilorŭ.

3. Interdice importaţiunea animalelorŭ şi a produsurilorŭ din animalele provenind din ţĕrĭ unde vorŭ exista bóle contagióse.

4. Interdice importaţiunea viţeĭ bolnave.

Dispositiunile provisorĭĭ, realisate prin decrete domnescĭ în virtutea articolului de faţă, se vorŭ supune, sub forma de projectŭ de lege, ratificaţiuneĭ Corpurilorŭ legiuitóre la cea maĭ apropiată întrunire a lorŭ.

Art. 14. Mărfurile indigene carĭ vor fi fostŭ expediate în străinătate şi carĭ vorŭ fi rĕmasŭ nevîndute, se vorŭ putea reimporta fără platĕ de drepturĭ câudŭ exportaţiunea lorŭ din România se va dovedi într'unŭ modŭ netăgăduit.

Mărfurile provenindŭ din întrul ţĕreĭ şi carĭ se vorŭ presenta la frontieră pentru a fi exportate nu vorŭ fi supuse drepturilorŭ de eşire otărîte prin tarifŭ câudŭ se va justifica, într'un modŭ netăgăduitŭ, că ele aŭ fostŭ maĭ 'nainte importate din străinătate şi că s'aŭ plătitŭ pentru dênsele drepturile de intrare.

Mărfurile despre carĭ este vorba în articolulŭ de faţă vorŭ plăti însĕ, sub titlul de taxă de înapoiare, uă taxă care nu va putea fi maĭ mare de câtŭ 20 banĭ, nicĭ maĭ mică de câtŭ 5 banĭ pentru fie-care sută chilograme. Taxa de înapoiare se va fixa, prin tarifulŭ generalŭ alŭ drepturilorŭ de vamă, pentru fie-care felŭ de marfă, ţinêndu-se sémă de raportulŭ între valórea şi greutatea eĭ; ea nu se va aplica mărfurilorŭ scutite de drepturĭ la importaţiune séŭ exportaţiune

Art. 15. Mărfurile străine carĭ vorŭ trece prin România pentru a fi transportate din uă ţără străină în altă ţără străină, şi mărfurile indigene carĭ, pentru a fi transportate de la un punctŭ alŭ Românieĭ la altulŭ vorŭ împrumuta teritoriulŭ uneĭ ţĕrĭ străine séŭ se vorŭ expedia pe apă afară din frontierele Românieĭ, nu vorŭ fi supuse drepturilorŭ de vamă nicĭ la intrare nicĭ la eşire.

Art. 16. Drepturile de vamă, înscrise în tarifŭ, se vorŭ plăti integralŭ fără a se ţine sé-

Digitized by Google

mă de cualitatea séŭ de valórea relativă a mărfurilorŭ. Nici ună autoritate administrativă şi nici unŭ tribunalŭ nu voru putea să scadă aceste drepturi de cât în casurile de stricăciuni provenindŭ din forţă majoră ivită în cursulŭ transportuluĭ mărfurilorŭ. In asemenea casuri se va putea face asupra drepturilorŭ un scădĕmêntŭ proporţionalŭ cu depreciaţiunea suferită de mărfuri. Ca evenimente de forţă majoră se voru admite numaĭ incendiulŭ şi naufragiulŭ.

Art. 17. Orĭ-ce marfă care nu se va găsi înscrisă în tarifŭ, fie marfă străină importată în România pentru consumaţiune, fie marfă indigenă expediată în străinătate, se va asimila articoluluĭ celuĭ maĭ analogŭ înscrisŭ în tarifŭ.

Art. 18. In casurile de modificaţiunĭ la tarifŭ, regimulŭ care se va aplica mărfurilorŭ, atâtŭ în ce privesce drepturile câtŭ şi în ce privescŭ scutirile şi prohibiţiunile, va fi acelŭ în vigóre în momentulŭ presentăriĭ mărfurilor pentru importaţiune séŭ pentru exportaţiune.

Cu tóte aceste, în casulŭ de oprire a exportaţiuniĭ cerealelorŭ şi altorŭ produsurĭ necesariĭ la hrana ómenilorŭ, prevĕdŭtă la art. 13 al legiĭ de faţă, şi décă termenulŭ puneriĭ în execuţiune a mĕsurĭ de oprire va fi maĭ scurtŭ de câtŭ 45 de ţile, se va putea permite eşirea articolelorŭ prohibite şi după acéstă punere în execuţiune, cu condiţiunea pentru exportatorĭ d'a dovedi, prin acte autentice, că maĭ 'nainte de data decretuluĭ Domnescŭ stabilindŭ oprirea, aveaŭ luate angageamente în străinătate; nici ună-dată însĕ eşirea nu va fi permisă după trecere de 40 ţile de la data decretuluĭ de oprire.

Art. 19. Nimenĭ nu va putea să fie apĕratŭ de drepturile şi de prohibiţiunile vamale séŭ pretinde vre-unŭ privilegiŭ sub orĭ-care titluarŭ fi. Se voru putea însĕ împorta fără platĕ de drepturĭ şi fără a se ţine sémă de prohibiţiunĭ objectele destinate întrebuinţăriĭ personale a membrilor corpuluĭ diplomatic acreditaţĭ pe lângă guvernulŭ romînŭ şi a familiilor lorŭ.

Objectele importate séŭ exportate pentru comptulŭ guvernuluĭ séŭ alŭ administraţiunilorŭ publice voru fi supuse dispositiunilorŭ tarifuluĭ ca şi acele aparţinêndŭ comerciuluĭ séŭ particularilorŭ.

Art. 20. Acelĭ către carĭ mărfurĭ voru fi adresate nu voru putea fi siliţĭ a plăti drepturile dĕtorite pentru dênsele nicĭ a le reexporta, cândŭ voru fi mărfurĭ prohibite, décă voru declara în scrisŭ că le părăsescŭ în vamă.

Mărfurile astŭ-felŭ părăsite se voru vinde şi preţuluĭ lorŭ se va întrebuinţa în modulŭ care se va prescrie prin legea de faţă.

TITLULŬ II

Despre administraţiunea vămilor şi despre poliţia frontierelorŭ

Art. 21. Administraţiunea vămilorŭ va fi în atribuţiunile Ministeruluĭ de finanţe; ea se va dirige şi se va priveghia de direcţiunea contribuţiunilorŭ indirecte din acestŭ Ministerŭ conformŭ dispositiunilorŭ existente séŭ carĭ se voru lua ulteriorŭ pentru organisaţiunea administraţiuniĭ centrale a finanţelorŭ.

Art. 22. Percepţiunea drepturilorŭ şi tóte operaţiunile avêndŭ de objectŭ d'a garanta interesele fiscului, se vor face prin biurourile de vamă stabilite pe frontierele şi în interiorulŭ ţĕreĭ.

Art. 23. Numĕrulŭ biurourilorŭ de vamă se fixézĕ, de ună cam-dată, la 55, din carĭ 49 pe frontiere şi 6 în interiorul ţĕreĭ; ele se împartŭ în 5 clase precum urmézĕ :

Clasa I

Galaţĭ, Bucurescĭ-Gara-Târgu-Vestelĭ, Bucurescĭ-Gara-Filaretŭ, Iaşi şi Iţcanĭ-Sucéva.

Clasa II

Ismailŭ, Giurgiu, Craiova, Turnu-Severinŭ, Ploescĭ, Botoşanĭ, Predealŭ şi Vêrciorova.

Clasa III

Reni, Călăraşĭ, Oltenita, Turnu-Măgurele Bechetŭ, Calafatŭ, Riulŭ-Vaduluĭ, Mihăileni, Oituză, Unghenĭ, Tatarŭ-Bunarŭ şi Tabaculŭ-Cubeĭ.

Clasa IV

Chilia, Gura-Prutuluĭ, Gura-Ialomiţeĭ, Zimnicea, Islaz, Corabia, Giuvala, Cornul-Lunceĭ, Mamornita, Sculenĭ, Scopoşeni şi Comratu.

Clasa V

Vâlcovŭ, Cetatea, Gruia, Gruiul-Negru, Buliga, Florile-Albe, Sălătruculŭ, Nucşóra, Pietroşiţa, Predeluşu, Bratocea, Tabla-Buţilorŭ, Bîsca-Rosili, Dorna, Comănesci, Prisăcani şi Rădăuţi.

Art. 24. Nicĭ unŭ biuroŭ de vamă existentŭ nu va putea fi suprimat şi nicĭ unŭ biuroŭ noŭ nu va putea fi stabilitŭ de câtŭ în virtutea uneĭ legĭ. In casulŭ de supresiune séŭ de stabilire din noŭ a unuĭ biuroŭ, legea relativă nu se va pune în execuţiune de cât după duoĕ luni celŭ puţinŭ de la promulgarea eĭ.

In intervalulŭ d'între promulgaţiunea şi punerea în execuţiune a legeĭ pentru supresiunea séŭ pentru stabilirea din noŭ a unuĭ biuroŭ, administraţiunea superióră va îngriji să se dea acesteĭ legĭ cea maĭ întinsă publicitate posibilă, cu osebire la loculuĭ de situaţiune alŭ biurouluĭ şi în localităţile vecine.

Art. 25. Biurourile de vamă voru fi aşedate astŭ-felŭ ca să rĕspundă în acelaşĭ timpŭ trebuinţelorŭ comerciuluĭ şi convenienţelorŭ serviciuluĭ.

In localităţile unde administraţiunea nu va avea clădirile eĭ propriĭ nicĭ terenurile nece-

Digitized by Google

sarii pentru a clădi, şi dacă nu va putea, prin bună tocmélă, închiria séu cumpăra de la particulari clădirile séu terenurile carî le va socoti cele mai favorabile pentru aşedarea biurourilorŭ şi dependinţelorŭ lorŭ, ea va avea dreptul d'a usa de dispositiunile legii de expropriaţiune pentru causă de utilitate publică. Utilitatea publică se va declara prin decretŭ Domnescŭ după propunerea Ministeruluĭ finanţelorŭ.

Art. 26. Frontierele se vorŭ împărţi în atâtea secţiunĭ câte biurourĭ de vamă se vorŭ afla de a lungulŭ lorŭ.

Acţiunea fie-căruia biuroŭ se va exercita asupra întinderiĭ formându secţiunea în care acestŭ biuroŭ va fi aşedatŭ.

Art. 27. Administraţiunea va îngriji ca fiecare biuroŭ de vamă să fie indicatŭ publiculuĭ prin uă tablă aşedată d'asupra uşeĭ de intrare a biurouluĭ séu în orĭ-ce altŭ locŭ aparent lîngă dîsa uşă; ea va îngriji asemenea ca în fiecare biuroŭ să se ţină la dispositiunea persónelorŭ carĭ ar dori să ia cunoscinţă de dênsele tóte actele oficiale, tarife, legĭ, reglemente şi altele relative la drepturile de vamă şi la percepţiunea lorŭ. Osebitŭ, afişurĭ lipite în întrul biurouluĭ vorŭ arĕta formalităţile de îndeplinitŭ de către publicŭ pentru diferitele afacerĭ de vamă.

Art. 28. Biurourile de vamă vor fi deschise în tóte dilele afară de Duminicĭ, treĭ dile ale pascelorŭ, treĭ dile ale crăciunuluĭ şi 12 sĕrbătorĭ marĭ ale anuluĭ, a cărorŭ listă se va alcătui de guvernŭ.

Biurourile de pe frontieră, între 1 Aprilie şi 30 Septembre inclusivŭ, de la 7 ore diminéţa pênĕ la amédĭ şi de la 2 ore după amédĭ pênĕ la 7 ore séra, şi între 1 Octombre şi 31 Martiŭ inclusiv de la 8 ore de diminéţă pênĕ la amédĭ, şi de la 2 ore după amédĭ pênĕ la 6 ore séra;

Biurourile din întrulŭ ţĕreĭ, între 1 Aprilie şi 30 Septembre inclusiv, de la 9 ore diminéţa pênĕ la 5 ore séra şi între 1 Octombre şi 31 Martiĭ inclusiv, de la 9 ore diminéţa pênĕ la 4 ore séra;

Dispositiunile de mai susŭ se vorŭ aplica, în ce privesce închiderea biurourilorŭ, Duminicile şi în alte dile de sĕrbătóre, numaĭ la operaţiunile comerciale propriĭ dise;

Pentru trecerea călĕtorilorŭ şi pentru alte trebuinţe urgente, biurourile vorŭ trebui să fie deschise în tóte dilele la orĭ-ce oră fără nicĭ uă excepţiune.

Art. 29. Pentru asigurarea regularităţiĭ percepţiunilorŭ, guvernulŭ va fi în dreptŭ d'a restrînge atribuţiunile unorŭ biurourĭ de puţină însemnătate prin situaţiunea lorŭ şi d'a permite numaĭ altorŭ biurourĭ importante óre-carĭ operaţiunĭ, şi mai ales acele relative la importaţiunea de mărfurĭ supuse la drepturĭ rădicate séu grele de aplicatŭ.

Asemenea dispositiunĭ vorŭ fi luate prin decrete Domnescĭ pentru a cărorŭ punere în execuţiune se va fixa unŭ termenŭ celŭ puţinŭ de 2 lunĭ de la data lorŭ.

Art. 30. Osebitŭ de biurourĭ se vor stabili, la diferite puncte ale frontiereloră, posturĭ de vamă, unele permanente pentru înlesnirea populaţiunilorŭ comunelorŭ limitrofe, altele provisorĭ, adică funcţionându numaĭ periodicŭ, pentru săvêrşirea operaţiunilorŭ carĭ privescŭ păşunarea vitelor străine în România. Fie-care din aceste posturĭ alŭ cărorŭ numĕrŭ şi aşedare se vorŭ otărî de guvernŭ după interesele populaţiunilorŭ şi nevoile serviciuluĭ, va atîrna de biuroulŭ celŭ maĭ vecinŭ şi va fi privitŭ ca uă sucursală a acestuĭ biuroŭ.

Posturile de vamă se vorŭ ţine, pentru tóte lucrările lorŭ, în limitele atribuţiunilorŭ ce li se vorŭ otărî prin încheerĭ ale ministruluĭ finanţelorŭ.

Art. 31. Biurourile de vamă vor fi, după însemnătatea lorŭ, compuse de şefĭ-perceptorĭ, de controlorĭ, de verificatorĭ-taxatorĭ, de revisorĭ de impiegaţĭ de cancelarie, de magazinarĭ şi de supraveghiătorĭ.

Art. 32. În capul fie-căruia biuroŭ de vamă se va afla unŭ şefŭ-perceptorŭ care va dirige, va priveghia şi va controla tóte părţile serviciuluĭ biurouluĭ.

Şefulŭ-perceptorŭ va fi însărcinatŭ în specialŭ cu totŭ ce privesce mânuirea fondurilorŭ şi comptabilitatea; elŭ va semna ênsuşĭ orĭ-ce chitanţe de priimire de banĭ, precum şi orĭ-ce socotelĭ, state şi altele ce va adresa administraţiuniĭ superióre.

Şefulŭ-perceptorŭ va îngriji, pe responsabilitatea sa, de exacta aplicaţiune a legilorŭ şi a reglementelorŭ privitóre la drepturile vămeĭ şi la asigurarea acestorŭ drepturĭ. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, toţĭ impiegaţiĭ biurouluĭ vorŭ fi sub ordinile séle şi elŭ va fi în dreptŭ d'a împărţi lucrările între aceştĭ impiegaţĭ, după cum va găsi de cuviinţă şi fără a ţine sémă de natura specială a funcţiunilorŭ fie-căruia.

Art. 33. Şefiĭ-perceptorĭ se vorŭ împărţi în cincĭ clase corespundêndŭ celorŭ cincĭ clase de biurourĭ de vamă; apuntamentele lorŭ vorŭ fi :

Pentru	1-a	clasă,	de 6600 leĭ	pe anŭ
»	2-a	»	» 5400	—
»	3-a	»	» 4200	—
»	4-a	»	» 3000	—
»	5-a	»	» 2400	—

Art. 34. Şefiĭ-perceptorĭ vorŭ fi directŭ justiţiabilĭ aĭ Curţeĭ de comptură şi vorŭ presenta comptulŭ gestiuneĭ lorŭ în unmele şi pe responsabilitatea lorŭ personală.

Art. 35. Şefiĭ-perceptorĭ vorŭ fi responsabilĭ nu numaĭ de actele gestiuneĭ lorŭ personale, dérĕ şi de actele gestiuneĭ acelorŭ carĭ vorŭ fi însărcinaţĭ să'ĭ înlocuéscă, în casurĭ de absenţă voluntară de la postŭ.

Digitized by Google

Art. 36. Şefii-perceptorĭ nu vorŭ putea fi instalaţi în funcţiunile lorŭ mai 'nainte de a depune unŭ cauţionamentŭ în numerarŭ séŭ în efecte emise séŭ garantate de Statŭ séŭ în scrisurĭ fonciare.

Cauţionamentulŭ va fi de 20,000 leĭ pentru şefiĭ-perceptorĭ de 1-a clasă, de 15.000 leĭ, pentru aceĭ de a 2-a, de 9000 leĭ pentru aceĭ de a 3-a, de 6000 leĭ pentru aceĭ de a 4-a, şi de 3000 leĭ pentru aceĭ de a 5-a.

Cauţionamentulŭ va putea fi priimitŭ şi în imobile, însĕ çifra luĭ, în asemenea casŭ, se va cresce cu 50 la sută.

Cauţionamentulŭ va servi de garanţie pentru tóte faptele resultând din diversele gestiunĭ cu carĭ şefiĭ-perceptorĭ vorŭ putea să fie însărcinaţi în acéstă cualitate,

Art. 37. La fie-care biurŏŭ de clasa 1 se va afla unŭ controlorŭ însărcinatŭ în specialŭ cu direcţiunea şi cu priveghiarea operaţiunilorŭ de verificaţiune şi de taxaţiune.

Controlorulŭ va fi responsabilŭ de exactitatea verificaţiunilorŭ şi taxaţiunilorŭ, elŭ va putea, în curentulŭ operaţiunilorŭ, deslega dificultăţile carĭ se vorŭ presenta şi va fi détorŭ a îndrepta greşelele ce va dovedi în lucrările verificatorilorŭ taxatorĭ.

Apuntamentele controloruluĭ vor fi de 5400 leĭ pe anŭ.

Controlorulŭ va depune, înainte de intrarea luĭ în funcţiunĭ, unŭ cauţionament de 12,000 leĭ în numerar séŭ în efecte publice, séŭ de 24,000 leĭ în imobile.

Art. 38. Verificatorĭĭ taxatorĭ vorŭ fi însărcinaţi de a constata natura, felulŭ şi cuantitatea mărfurilorŭ şi de a licuida drepturile exigibile după tarifŭ.

Verificatorĭĭ taxatorĭ vorŭ certifica, prin semnătura lorŭ, exactitatea fie-căreia operaţiunĭ săvêrşită de dénşiĭ; eĭ vorŭ fi responsabilĭ pentru erorile ce se vorŭ dovedi în lucrările lorŭ, mai alesŭ în ce privesce aplicaţiunea tarifuluĭ, şi nu vorŭ putea, sub nicĭ unŭ pretextŭ, să fie apĕraţi de responsabilitate.

Verificatorĭĭ taxatorĭ vor fi împărţiţi în treĭ clase cu apuntamentele de 4500, 3300 şi 2000 leĭ pe anŭ, şi vor fi obligaţi de a depune, înainte de intrarea lorŭ în funcţiunĭ, un cauţionament, în numerarŭ séŭ în efecte publice, de 10,000 leĭ pentru aceĭ de 1-a clasă, de 7000 leĭ pentru aceĭ de a doua şi de 4000 leĭ pentru aceĭ de a 3-a.

Cauţionamentulŭ va putea consista şi în imobile, însĕ atunci çifra luĭ se va rădica cu 25%.

Art. 39. La biurourile situate în porturile unde mişcarea navigaţiuneĭ va fi mare şi la biurourile de pe frontierele de uscatŭ prin carĭ circulaţiunea călĕtorilorŭ şi a mărfurilorŭ va fi însemnată, se vorŭ afla revisorĭ însărcinaţi d'a asigura mersulŭ regulatŭ alŭ lucrărilorŭ carĭ se efectuéză afară din coprinsulŭ biurouluĭ şi, la trebuinţă, d'a coopera la aceste lucrărĭ.

Revisorĭĭ vorŭ fi asemenea însărcinaţi d'a priveghea totŭ ce se va petrece pe întinderea de frontiere supusă acţiuneĭ biurourilor cărora vorŭ aparţine.

Revisorĭĭ se vorŭ împărţi în duoĕ clase cu apuntamentele de 3300 şi de 2100 leĭ pe an; — eĭ vorŭ fi obligaţi d'a presenta, înainte de intrarea lorŭ în funcţiunĭ, garanţia unei persóne cunoscută de solvabilă, care să respundă pentru buna lorŭ purtare în serviciŭ.

Art. 40. Impiegaţiĭ de cancelarie na vorŭ avea atribuţiunĭ speciale; eĭ vorŭ putea fi întrebuinţaţi la totŭ ce va privi expediţiunea afacerilor şi execuţiunea generală a serviciuluĭ.

Impiegaţiĭ de cancelarie vorŭ fi de patru clase cu apuntamentele de 3300 leĭ pe anŭ pentru 1-ea clasă, de 2400 pentru a 2-a, de 1800 pentru a 3-a şi de 1200 pentru a 4-a.

Art. 41. Magazinarĭĭ vorŭ fi responsabilĭ de păstrarea mărfurilorŭ şi orĭ cărorŭ alte objecte carĭ se vorŭ depune în magazinele vamei; eĭ vorŭ fi détorĭ d'a represinta totŭ-dé-una aceste mărfurĭ séŭ objecte în starea în care le-aŭ fost încredinţate.

Magazinarĭĭ vorŭ fi de treĭ clase cu apuntamentele de 3000 leĭ pe anŭ pentru 1-ea clasă, de 1800 pentru a 2-a şi de 1200 pentru a 3-a.

Magazinarĭĭ vorŭ depune, mai înainte de intrarea lor în funcţiunĭ, unŭ cauţionamentŭ în numerariŭ, în efecte publice séŭ în imobile; çifra acestuĭ cauţionamentŭ va fi de 4000 leĭ pentru magazinarĭĭ de 1-ea clasă, de 2800 leĭ pentru aceĭ de a 2-a clasă şi de 1800 leĭ pentru aceĭ de a 3-a clasă.

Art. 42. Supraveghetorĭĭ vorŭ fi agenţiĭ de execuţiune aĭ biurourilorŭ pentru totŭ ce privesce serviciulŭ afară din localurile biurourilorŭ. Osebit, eĭ vorŭ îndeplini détoriile de căutătorĭ, puitorĭ de plumburĭ, portarĭ şi îngrijitorĭ aĭ localurilorŭ.

La biurourile unde se vorŭ afla revisorĭ supraveghetorĭĭ vorŭ fi sub ordinile imediate ale acestora.

Supraveghetorĭĭ se vorŭ alege de preferinţă dintre suboficiarĭĭ, caporalĭĭ séŭ brigadierĭĭ şi soldaţiĭ carĭ 'şĭ vorŭ fi împlinitŭ timpulŭ de serviciŭ în armata permanentă, carĭ vorŭ sci a citi şi a scrĭ şi carĭ vorŭ presinta certificate de bune purtărĭ liberate de consiliile de administraţiune ale corpurilorŭ în carĭ vorŭ fi servit.

Supraveghetorĭĭ se vor împărţi în duoĕ clase cu apuntamentele de 1080 şi de 960 leĭ pe an.

Supraveghetorĭĭ de clasa 1-ea vorŭ fi obligaţi d'a avea unŭ calŭ, şi pentru acésta eĭ vor priimi, pe lîngă apuntamentele lorŭ, uă sumă de 300 leĭ pe an ca indemnitate de furagiŭ.

Iudétoririle supraveghetorilorŭ vorŭ fi stabilite astfel ca aceştĭ agenţiĭ să pótă, la vreme de trebuinţă, servi la formarea unuĭ corpŭ specială de păzitorĭ aĭ vămilorŭ.

Art. 43. Şefiĭ-perceptorĭ de orĭ-ce clasă, con-

Digitized by Google

troloriĭ, verificatoriĭ de 1-ea şi de a 2-a clasă şi revisoriĭ de 1-a clasă se voru numi de Domnitoru după presentaţiunea Ministeruluĭ finanţelorŭ; toţĭ ceĭ-alţĭ funcţionarĭ se vor numi prin ordonanţe ale Ministeruluĭ finanţelor.

Unŭ reglementŭ va determina condiţiunile de admisiune şi de înaintare în serviciulŭ administraţiuneĭ vămilorŭ.

Art. 44. Agenţiĭ administraţiuneĭ vămilorŭ de tóte gradele voru depune, înainte de intrarea lorŭ în funcţiunĭ, jurământul constituţional.

Şefiĭ-perceptorĭ voru depune jurământul înaintea Tribunaleloru de prima instanţă, éră toţĭ ceĭ-alţĭ agenţĭ, înaintea judecătoriloru de ocóle.

Art. 45. Orĭ-ce funcţionarŭ alŭ serviciuluĭ vămilorŭ lucrându afară din localulŭ biurouluĭ va trebui să aibă asupra'ĭ uă comisiune, liberată de administraţiunea superióră, sub semnătura ministruluĭ finanţeloru séŭ a delegatuluĭ sĕŭ; acéstă comisiune care va indica numele, prenumele şi gradulŭ fie-căruia funcţionarŭ, va servi funcţionaruluĭ de titru doveditoru al cualităţiĭ sĕle.

Art. 46. Toţĭ funcţionariĭ serviciuluĭ vămilorŭ voru purta, în exerciţiulŭ funcţiuniloru lorŭ, semne distinctive aparente carĭ se vor determina prin decretŭ Domnescŭ.

Revisoriĭ şi supraveghetoriĭ voru avea dreptulŭ d'a purta arme carĭ li se voru procura de guvernŭ; eĭ nu voru putea însĕ întrebuinţa armele lorŭ de câtŭ atuncĭ când voru fi constrînşĭ de necesitatea legitimeĭ apărărĭ.

Art. 47. Agenţiĭ vămilorŭ de orĭ-ce gradŭ voru fi, în exerciţiulŭ funcţiuniloru lorŭ, sub apĕrarea specială a legeĭ; orĭ-cine 'ĭ va insulta, maltrata séŭ numaĭ 'ĭ va turbura în îndeplinirea dĕtoriiloru, se va pedepsi cu pedepsele prevĕ̆ute în condica penală pentru ultragiŭ în contra funcţionariloru publicĭ în exerciţiulŭ funcţiuniloru lorŭ.

Agenţiĭ vămilorŭ se voru considera ca în exerciţiulŭ funcţiuniloru lorŭ orĭ când se voru afla în coprinsulŭ biurouriloru, în porturĭ séŭ pe frontieră.

Comandanţiĭ militarĭ, prefecţiĭ, subprefecţiĭ, primariĭ şi toţĭ agenţiĭ puterel publice în genere voru fi dĕtorĭ, după cererea lorŭ, să le dea ajutoru pentru îndeplinirea dĕtoriiloru lor.

Art. 48. Orĭ-ce funcţionarŭ care va eşi din serviciŭ, fie prin demisiune fie prin destituţiune, va fi dĕtoru să restitue imediatŭ comisiunea, semnele distinctive şi armele carĭ 'ĭ voru fi fostŭ încredinţate de administraţiune. — In casŭ de opunere elŭ va putea fi constrînsŭ la acésta prin închisóre de la 15 ţile pênĕ la 6 luni. — Inchisórea se va pronuncia, după cererea ministruluĭ finanţeloru, de Tribunalulŭ de prima instanţă a cărui sentinţă va fi fără apel.

Art. 49. Nicĭ unŭ agentŭ alŭ vămilorŭ nu va putea, sub pedépsă de destituţiune imediată, exercita unŭ comerciŭ óre-care, fie prin elŭ însuşĭ, fie prin femeea séŭ prin copiĭ sĕĭ locuind împreună cu dênsulŭ.

Art. 50. Agenţiĭ vămilorŭ carĭ voru percepe alte drepturĭ séŭ drepturĭ maĭ marĭ de câtŭ acele determinate prin legĭ se voru pedepsi ca concusionarĭ, conform dispositiunilorŭ codului penalŭ.

Art. 51. Agenţiĭ vămilorŭ carĭ voru primi, directŭ séŭ indirectŭ, vre-uă recompensă, gratificaţiune séŭ darŭ, se voru condamna la pedepsele otărîte de codulŭ penalŭ pentru funcţionariĭ publicĭ carĭ primescŭ mită.

Art. 52. Agenţiĭ vămilorŭ şi aceĭ însărcinaţĭ a'ĭ ajuta în exerciţiulŭ funcţiuniloru lorŭ carĭ se voru dovedi că aŭ favorisatŭ importaţiunĭ séŭ exportaţiunĭ în frauda drepturiloru vameĭ se voru pedepsi, când importaţiunile séŭ exportaţiunile se voru fi făcutŭ chiar prin coprinsulŭ biurouriloru, cu închisóre de la unŭ anŭ pênă la treĭ anĭ, şi când importaţiunile séŭ exportaţiunile se voru fi făcutŭ prin locurĭ ascunse cu maximumŭ închisóreĭ corecţionale.

Eĭ se voru pedepsi cu munca silnică pe timp mărginitŭ dacă importaţiunile fraudulóse séŭ exportaţiunile favorisate de dênşiĭ se voru fi făcutŭ prin ómenĭ adunaţĭ în trupă şi armaţĭ, fără prejudiciŭ alŭ altoru pedepse prevĕ̆ute de codulŭ penalŭ.

Art. 53. Administraţiunea va fi responsabilă de faptele agenţiloru eĭ săvêrşite în exerciţiulŭ funcţiuniloru lorŭ şi cu ocasiunea acestoru funcţiunĭ, sub reserva recursuluĭ eĭ contra ţiseloru agenţĭ.

Administraţiunea va avea privilegiŭ şi preferinţă înaintea tuturoru creditoriloru asupra tuturoru bunuriloru mobile ale agenţiloru eĭ cu excepţiune de cheltuelile de judecată şi de cele alte privilegiĭ enumerate la articoliĭ 1729 şi 1730 aĭ coduluĭ civilŭ.

In privinţa imobileloru agenţiloru eĭ administraţiunea va avea uă ipotecă legală pentru care va fi dĕtóre a cere inscripţiunea conformŭ articoluluĭ 1798 alŭ coduluĭ civilŭ.

Ipoteca legală a administraţiuneĭ asupra bunuriloru imobile ale agenţiloru eĭ se va întinde atâtŭ asupra imobileloru posedate de aceştĭ agenţĭ înainte de nominaţiunea lorŭ câtŭ şi asupra imobileloru dobândite de dênşiĭ în urma nominaţiuneĭ lorŭ.

Art. 54. Personaluluĭ biurouriloru de vamă va fi acelŭ otărîtŭ prin ştatulŭ anexatŭ la legea de faţă; el nu va putea fi opritŭ de câtŭ printr'uă lege. Guvernulŭ va avea însĕ dreptul d'a modifica, după trebuinţă, repartiţiunea acestuĭ personal între diferitele biurouri de vamă.

Pentru constituirea posturiloru provisoriĭ, prevĕ̆ute la art. 30 de maĭ susŭ alŭ legiĭ de faţă, se voru lua funcţionariĭ necesariĭ d'între aceĭ aĭ biurouriloru de carĭ voru depinde ţisele posturĭ séŭ aĭ altoru biurouri, după chibzuinţa administraţiuneĭ.

Digitized by Google

Art. 55. Controlulŭ serviciului biurourilorŭ de vamă se va face prin inspectorii finanţelorŭ. Dreptulŭ de verificaţiune alŭ inspectorilorŭ finanţelorŭ se va întinde asupra tutulor părţilor serviciului fără nici unŭ excepţiune. Unŭ reglementŭ va determina modulŭ cum inspectorii finanţelorŭ voru exercita controlulŭ lorŭ.

Art. 56. Paza frontierelorŭ se va face, conformŭ art. 43 alŭ legii din 7 Aprilie 1872, relativă la organisaţiunea puterei armate, de către regimentele de dorobanţi din armata teritorială. Acéstă pază, în ce privesce vămile, va avea de scopŭ d'a împedica, prin unŭ priveghiare permanentă, introducţiunile şi expediţiunile făcute în fraudа drepturilorŭ séŭ cu călcarea prohibiţiuniloru.

Art. 57. Unŭ reglementŭ, alcătuitŭ prin îngrijirea Ministeriului de resbelŭ după înţelegere cu Ministerulŭ finanţelorŭ, va determina :

1. Numĕrulŭ şi aşedarea pichetelorŭ de pază astŭ-felŭ ca aceste pichete să formeze unŭ liniă neîntreruptă şi ca tóte punctele pe unde trecerea frontierelorŭ va fi posibilă să fie priveghiate.

2. Modulŭ cum se va exercita priveghiarea pentru împedicarea fraudelorŭ şi pentru dovedirea lorŭ şi mĕsura în care dorobanţii însărcinaţi cu paza frontierelorŭ voru trebui să concure la execuţiunea serviciului generalŭ al vămiloru.

3. Dreptulŭ de controlŭ al administraţiunei vămiloru asupra serviciului dorobanţiloru relativamente la asigurarea intereseloru acesteĭ administraţiuni.

Art. 58. Dispositiunile articoliloru 52 şi 53 aĭ acesteĭ legi se va aplica şi dorobanţiloru, oficiări, sub-oficiări şi soldaţi, pentru fapte săvêrşite în cursulŭ îndeplinireĭ détoriiloru lorŭ de păzitorĭ aĭ intereseloru vămeĭ.

Art. 59. Proprietariĭ de pe frontiere nu vor putea rădica nici unŭ obstacolŭ care să împedice libera comunicaţiune între pichetele de pază în liniă dréptă seŭ, cându voru exista obstacole naturale, pe calea cea mai scurtă. Orĭce clădire séŭ îngrădire rădicată în contra acesteĭ dispositiuni se va distruge cu cheltuéla proprietarului. Proprietariĭ nu voru putea asemenea să se opună la stabilirea pe proprietăţile lorŭ de drumuri séŭ poteci pentru comunicaţiunea între pichete, şi nu voru avea drept la nici unŭ indemnitate pentru terenurile necesariĭ la aceste drumuri séŭ poteci.

Art. 60. Pe distanţa dintre frontieră şi liniа pichetelorŭ, orĭ-care arŭ fi acéstă distanţă, nici unŭ fabricŭ, móră, deosebitŭ de mărfuri, otelŭ, hanŭ séŭ cărciumă nu se va putea stabili de câtŭ în virtutea uneĭ autorisaţiuni a Ministeruluĭ finanţelorŭ liberată după avisulŭ prefectuluĭ judeţuluĭ. Indată ce se va dovedi că unŭ asemenea stabilimentŭ a înlesnitŭ introducţiunea séŭ expediţiunea de mărfuri în fraudа drepturilorŭ vămeĭ, Ministerulŭ finanţelor va putea ordona închiderea luĭ imediată.

Staţionarea morilorŭ plutitóre la marginea riurilorŭ carĭ desparte România de străinătate se va autorisa numaĭ în vecinătatea imediată a punctelorŭ unde se voru afla biurouri de vamă séŭ pichete de pază.

Art. 61. Mărfurile de orĭ-ce felŭ, supuse la drepturi de vamă séŭ lovite de prohibiţiune, nu voru putea, sub pedépsă de confiscaţiune şi de 500 leĭ amendă, să fie transportate şi să circuleze pe distanţa de 10 chilometri de la frontieră în întru de câtŭ între rĕsăritulŭ şi apusulŭ sóreluĭ, afară numaĭ décă voru fi însoţite de acte emanând de la biurourile de vamă séŭ de la alte autorităţi publice şi prin mĭjloculŭ cărora orĭce bănuélă de fraudă să fie înlăturată.

Art. 62. In tóte locurile publice cu morĭ, oteluri, hanuri, cafenele şi cârciumĭ şi în tóte clădirile isolate situate pe distanţa de 10 chilometri de la frontieră, agenţiĭ vămiloru voru putea, la orĭ-ce oră de ḑi séŭ de nópte, să facă perchisiţiuni pentru descoperirea fraudelor. In locuinţele particularilorŭ agenţiĭ nu se voru putea însĕ introduce de câtŭ cu asistenţa unuĭ representantŭ alŭ autorităţeĭ municipale a loculuĭ. Impotrivirea la facerea perchisiţiunilor se va pedepsi conformŭ codului penalŭ.

Art. 63. Trecerea mărfurilorŭ din străinĕtate în România şi din România în străinĕtate şi descărcările şi încărcările de corăbiĭ nu se voru putea face de câtŭ prin punctele frontierelorŭ şi în coprinsulŭ porturiloru séŭ schelelor unde se voru afla biurouri de vamă, afară de casurile prevĕḑute de acéstă lege, în carĭ administraţiunea va îngădui să se urmeze alt-fel.

Art. 64. Orĭ-ce bastimentŭ, încărcatŭ séŭ nu, care se va opri într'unŭ portŭ séŭ schelă va fi din momentulŭ acela, sub poliţia vămeĭ.

Unŭ reglementŭ, alcătuit prin îngrijirea guvernuluĭ, va otări regulile după carĭ dreptulŭ de poliţiă alŭ vămeĭ asupra bastimentelor staţionându în porturĭ séŭ schele se va exercita şi va fixa penalităţile la carĭ căpitaniĭ séŭ patroniĭ bastimentelorŭ voru fi supuşĭ în casurĭ de împotrivire la mĕsurile ce se voru prescrie pentru întâmpinarea fraudelorŭ.

TITLULŬ III

Despre importaţiunea şi despre exportaţiunea mărfurilorŭ

Art. 65. Mărfurile destinate a fi importate pe uscatŭ în România se voru duce directŭ de la punctulŭ pe unde voru fi trecutŭ frontiera la biurouluĭ de vamă celŭ mai apropiatŭ. Mărfurile carĭ se voru introduce în ver-unŭ casă, otelŭ, hanŭ, séŭ cârciumĭ mai înainte d'a ajunge la biuroŭ, séŭ carĭ voru trece de biuroŭ fără a

Digitized by Google

se opri, vorŭ fi confiscate şi conductorii lorŭ se vorŭ supune la amendă de la 100 pênĕ la 500 leĭ.

Mărfurile carĭ vor sosi după timpulŭ în care biurourile urmézĕ a fi deschise, vorŭ remânea în dependinţele acestorŭ biurourĭ pênĕ în momentul deschidereĭ lor. Pentru acestŭ sfîrşitŭ administraţiunea va avea, pe cât cu putinţă, pe lîngă disele biurourĭ, hangare şi curţĭ închise.

Art. 66. Căpitaniĭ séŭ patroniĭ corăbiilorŭ, batelelor séŭ altor vase carĭ vor aborda într'un portŭ séŭ schelă aducêndŭ mărfurĭ destinate importaţiuneĭ vorŭ fi dętorĭ, în termenŭ de 24 ore de la sosirea lorŭ, să depună la biuroulŭ de vamă manifestulŭ séŭ statulŭ generalŭ şi complectŭ alŭ încărcămêntuluĭ lorŭ. Manifestele vorŭ fi semnate de căpitaniĭ séŭ patroniĭ vaselorŭ şi vorŭ indica natura mărfurilorŭ cu mărcile şi numerile coletelorŭ.

Pentru bastimentele carĭ vorŭ aduce mărfurĭ avêndŭ maĭ multe destinaţiunĭ, căpitaniĭ séŭ patroniĭ vorŭ putea depune la biuroulŭ de vamă alŭ portuluĭ în care vorŭ aborda ântêiŭ numaĭ unŭ extractŭ certificatŭ alŭ manifestuluĭ generalŭ. In asemenea casurĭ, manifestulŭ generalŭ se va înapoia la plecarea vaselorŭ notându-se pe dênsul de către biuroul de vamă mărfurile desbarcate.

Căpitaniĭ séŭ patroniĭ vorŭ fi responsabilĭ de exactitatea indicaţiunilorŭ manifestelorŭ şi dętorĭ să justifice de acéstă exactitate prin înfăţişarea mărfurilorŭ astŭ-felŭ cum ele vorŭ fi înscrise în manifeste.

Art. 67. Căpitanulŭ séŭ patronulŭ care nu va depune manifestulŭ în termenŭ de 24 ore, va fi pedepsitŭ cu amenda de 25 leĭ pentru fiecare tonă de conteninţă a vasuluĭ fără ca amenda să pótă fi maĭ mică de câtŭ 500 leĭ. Duminicile şi cele alte ęile de sĕrbătóre nu se vorŭ socoti în termenulŭ de 24 ore.

Art. 68. Vama va fi în dreptŭ de a se încredinţa, prin visitarea vaselorŭ de către agenţiĭ eĭ, dócă încărcămintele corespunde indicaţiunilorŭ manifestelorŭ. La casurĭ de deosebirĭ între mărfurĭ şi manifeste, penalităţile următóre se vorŭ aplica :

Décă coletele se vor găsi în numĕr maĭ mic de câtŭ acelŭ trecutŭ în manifestŭ, căpitanulŭ va fi supusŭ la amendă de 100 leĭ pentru fiecare coletŭ lipsindŭ. Amenda se va rădica la 1000 leĭ de coletŭ cândŭ coletele lipsindŭ vorŭ fi conţinutŭ mărfurĭ prohibite. La întêmplare de furtŭ, incendiŭ séŭ altŭ evenimentŭ de forţă majoră, ivităŭ după depunerea manifestuluĭ, nicĭ uă urmărire nu se va face contra căpitanuluĭ séŭ patronuluĭ décă va justifica legalmente de evenimentulŭ care se va opune la înfăţişarea coletelorŭ.

Décă numĕrulŭ coletelorŭ va fi maĭ mare de câtŭ acelŭ trecutŭ în manifestŭ, coletele prisosindŭ se vorŭ confisca. Cândŭ coletele prisosindŭ vorŭ conţine mărfurĭ prohibite, căpitanulŭ se va supune osebităŭ la amendă de cinceĭ sute leĭ pentru fie-care coletŭ.

Décă se vorŭ găsi mărfurĭ prohibite înscrise în manifestă sub alte denominaţiunĭ, în scopŭ de a se ascunde natura lorŭ, aceste mărfurĭ se vorŭ confisca şi osebităŭ căpitanul séŭ patronul va fi supus la amenda de la 100 pênĕ la 5000 leĭ pentru fie-care sută de chilograme de marfă.

Art. 69. Orĭ-cine va voi să scótă mărfurĭ din Romăcia va fi dętorŭ, sub pedepsele otărîte la art. 66 alŭ acesteĭ legĭ, să le ducă la unulŭ din biurourile de vamă maĭ înainte de a le trece peste frontieră séŭ de a le încărca în vase.

Art. 70. Nicĭ unŭ bastimentŭ încărcatŭ cu mărfurĭ destinate exportaţiuneĭ nu va putea să părăséscă unŭ portŭ séŭ schelă fără a avea un manifestŭ de încărcămêntŭ visatŭ de biuroulŭ de vamă şi indicând natura şi cuantitatea mărfurilorŭ. Căpitanulŭ séŭ patronul care va contraveni acesteĭ dispoziţiunĭ va fi pedepsitŭ cu amenda de 500 leĭ.

Chârtiile de bordŭ carĭ, după reglementele relative la navigaţiune, vorŭ trebui să fie depuse la autorităţile însărcinate cu poliţia porturilorŭ séŭ schelelorŭ, nu se vorŭ înapoia de aceste autorităţĭ de câtŭ după ce ele se vorŭ fi încredinţatŭ că manifestulŭ a fostŭ presentatŭ la biuroulŭ de vamă şi s'a visatŭ de acesta. Căpitaniĭ de porturĭ şi impiegaţiĭ sub ordiniĭ lorŭ carĭ vorŭ călca acéstă interdicţiune se vor pedepsi cu amenda de 500 leĭ.

Art. 71. Căpitaniĭ séŭ patroniĭ de bastimente încărcate pentru exportaţiune carĭ se vorŭ găsi avêndŭ pe bastimentele lorŭ mărfurĭ neînscrise în manifestulŭ presentatŭ biuroulŭ de vamă séŭ înscrise sub uă falsă denominaţiune se vorŭ pedepsi cu amenda de la 500 pênĕ la 5000 leĭ

Art. 72. In casurile de contravenţiunĭ prevĕdute la articoliĭ 67, 68, 70 şi 71 de maĭ sus, décă amendile pronunciate contra căpitaniloră séŭ patroniloră bastimentelorŭ nu vorŭ fi consemnate séŭ garantate prin cauţiunĭ solvabile, bastimentele şi mărfurile séŭ parte din acestea vorŭ putea fi reţinute pentru asigurarea amendilorŭ.

Art. 73. Atâtŭ la importaţiune câtŭ şi la exportaţiune vorŭ fi dispensaţĭ de manifestŭ patroniĭ bărcilorŭ carĭ transportezŭ între puncturĭ apropiate objecte de consumaţiune ęilnică.

Art. 74. Nicĭ uă marfă nu se va putea descărca din vase séŭ încărca în ele de câtŭ în virtutea uneĭ permisiunĭ liberată de biuroulŭ de vamă şi în presinţa agenţiloră vămeĭ. Descărcările şi încărcările se vor face numaĭ între resăritulŭ şi apusulŭ soreluĭ. Contravenţiunile la aceste dispoziţiunĭ se vorŭ pedepsi :

Cu confiscaţiunea mărfeĭ şi cu amenda de 500 leĭ décă marfa va fi prohibită;

Cu confiscaţiunea mărfeĭ şi cu amenda de

Digitized by Google

100 lei, dacă drepturile détorite asupra mărfei se vorŭ rădica la 25 lei séŭ mai multŭ;

Cu confiscaţiunea mărfei numai dacă drepturile détorite vorŭ fi mai micĭ ca 25 lei:

Numai cu amenda de 50 lei dacă marfa va fi scutită de drepturĭ.

Afară de casurile de necesitate urgentă privitóre la siguranţa vaselorŭ, vasele se vor pune în descărcarea séŭ încărcarea pe rînd, după data permisiunilorŭ liberate de biuroulŭ de vamă, şi se vorŭ încărca séŭ descărca de uă-dată numai atâtea vase câte va permite întinderea portului.

Art. 75. Prin excepţiune la dispoziţiunile articolului precedentŭ şi pentru a se accelera operaţiunile relative la batelele cu vaporŭ carĭ facŭ unŭ serviciŭ regulatŭ de transporturĭ, administraţiunea va putea îngădui descărcarea, înainte de liberarea permisiunilorŭ biurourilor de vamă şi chiar în timpulŭ nopţeĭ, a mărfurilorŭ aduse de dîsele batele, şi depunerea acestor mărfurĭ în hangare séŭ magazine speciale, sub condiţiunile următóre:

Represintanţiĭ persónelorŭ séŭ companiilorŭ cărora vorŭ aparţine batelele, prin uă declaraţiune generală dată la biuroulŭ de vamă, vorŭ recunósce că hangarele séŭ magasinele de depositŭ suntŭ substituite batelelorŭ şi se vorŭ angagia a respunde de tóte infracţiunile privitóre la manifestŭ ca cum aceste infracţiunĭ ar fi constatate pe bordulŭ batelelorŭ,

Hangarele şi magazinele de depositŭ vorŭ fi stabilite cu spesele persónelorŭ séŭ companiilorŭ interesate, şi astfel ca transportulŭ mărfurilorŭ din batele în aceste magazine să nu se pótă face de câtŭ prin uă singură cale.

Biurourile de vamă vorŭ fi avisate despre sosirea fie-cărui batelŭ celŭ puţin cu duoĕ ore înainte şi vorŭ priimi, îndată după sosirea batelului, uă listă semnată de căpitanulŭ şi indicându numerile şi mărcile tutorŭ coletelorŭ urmându a fi desbarcate. Acéstă listă va ţine loc de manifestŭ.

Hangarele şi magazinele de depositŭ vorŭ fi sub privegherea continuă a vămeĭ, care va putea exige ca uşele lorŭ să se închidă cu duoĕ chei din carĭ una se va păstra de dînsa.

Niciŭ unŭ coletŭ nu va putea fi scosŭ din hangare séŭ magasine de câtŭ în virtutea uneĭ permisiuni liberată de biuroulŭ de vamă, între resăritulŭ şi apusulŭ sóreluĭ şi în presenţa agenţilorŭ vămeĭ. Contravenţiunile la acéstă dispoziţiune vor da loc la aplicaţiunea penalităţilorŭ otărîte de articolulŭ precedentŭ pentru descărcarea vaselorŭ fără permisiune.

Art. 76. Ori-ce proprietarŭ, consemnatarŭ séŭ conductorŭ de mărfurĭ urmându a fi importate séŭ exportate, va face la biuroulŭ de vamă uă declaraţiune detaliată, care va indica natura, felulŭ şi calitatea mărfurilorŭ, precum şi greutatea, măsura séŭ numerulŭ lorŭ, dacă ele vorŭ fi taxate pe greutate, pe măsură séŭ pe numerŭ, şi valórea dacă ele vorŭ fi taxate pe valóre.

Declaraţiunile se vorŭ forma în înduoitŭ exemplarŭ pe formule imprimate, carĭ se vorŭ procura de biurourile de vamă pe preţulŭ de 40 banĭ una, în care va intra şi timbrulŭ de 25 banĭ, la carĭ vor fi supuse. Ele se vorŭ scrie şi se vorŭ semna de către declarantĭ. Cându declarantiĭ nu vorŭ sci a scrie niciĭ a semna, menţiune despre acésta se va face atâtŭ pe declaraţiunĭ câtŭ şi în registrulŭ în care ele vorŭ fi înscrise. Declaraţiunĭ cu ştersăturĭ séŭ răsecturĭ nu se vorŭ priimi.

Va fi cu desăvêrşire opritŭ de a se presinta ca unitate într'uă declaraţiune maĭ multe colete întrunite în orĭ-ce chipŭ arŭ fi. Fie-care coletŭ se va înscrie în declaraţiune separatŭ cu marca şi numerulŭ luĭ.

Declaraţiunile vorŭ fi totŭ-dé-una esacte şi complete, adică vorŭ conţine tóte indicaţiunile necesare pentru aplicaţiunea tarifuluĭ. Cu tóte acestea, indicaţiunea greutăţiĭ séŭ a măsureĭ nu se va exige pentru mărfurile expuse scurgeriĭ, pentru carĭ se va arăta numaĭ numerulŭ vaselorŭ.

Mărfurile se vorŭ înscrie în declaraţiunĭ numaĭ sub denominaţiunile admise în tarifŭ. Acele pe carĭ tarifulŭ nu le va menţiona se vorŭ înscrie sub denominaţiunea cea maĭ obicĭnuită în comerciŭ.

Orĭ-ce declaraţiune va fi însoţită de scrisorile de căratŭ séŭ de polizzele de carico, relative la mărfurile pentru carĭ declaraţiunea va fi făcută. Cându declaraţiunea va avea de obiectŭ mărfurĭ tarifate *ad valorem*, ea va fi însoţită şi de facturele constatându preţulŭ de cumpĕrătóre alŭ mărfeĭ.

Art. 77. Mărfurile de importaţiune pentru carĭ nu se va face declaraţiunea prescrisă de articolulŭ precedentŭ, se vorŭ depune în magazinele vămilorŭ séŭ, cându asemenea magazine nu vorŭ exista séŭ nu vorŭ fi destulă de încăpĕtóre, în magazine închiriate pe socotéla proprietarilorŭ mărfurilorŭ. Dacă în termenŭ de 3 luniĭ de la depunerea mărfurilorŭ proprietariĭ lorŭ nu se vorŭ presinta pentru a face declaraţiunea, mărfurile se vorŭ considera ca părăsite.

Proprietariĭ mărfurilor remase în vamă pentru lipsa de declaraţiune vorŭ fi dĕtorĭ, cându se vorŭ presinta spre a le retrage, să justifice de dreptulŭ lorŭ de proprietate.

Art. 78. Declaraţiunea se va pretinde pentru tóte mărfurile fără niciĭ uă excepţiune. Scutirea de drepturĭ la importaţiune séŭ la exportaţiune nu va dispensa pe nimenĭ de îndeplinirea obligaţiunilorŭ impuse de acéstă lege pentru declaraţiune.

Art. 79. Acelŭ carĭ vorŭ fi făcutŭ declaraţiunile nu vorŭ maĭ putea, sub niciŭ un pretext, să adauge séŭ să scadă ceva într'însele séŭ să

Digitized by Google

le schimbe în ori-ce modŭ arŭ fi; veritatea séŭ falsitatea declaraţiunilorŭ se va judeca numaĭ după ceea ce se va fi declaratŭ maĭ ântêiŭ. Cu tóte acestea, dacă, în ţiua chiar a presintării declaraţiunii şi înainte de înregistrarea eĭ, declarantulŭ va recunósce ver-uă eróre în ce privesce greutatea, mĕsura, numĕrul séŭ valórea, elŭ va putea, cu autorisaţiunea şefuluĭ perceptorŭ alŭ biurouluĭ de vamă, să rectifice eróreа. Rectificaţiunea nu se va admite nicĭ uă-dată în ce privesce numĕrulŭ coletelorŭ şi natura şi felulŭ mărfurilorŭ.

Art. 80. Declaraţiunile se vorŭ înscrie treptatŭ cu priimirea lorŭ în unŭ registru care va servi pentru constatarea atâtŭ a depuneriĭ declaraţiunilorŭ câtŭ şi a rîndului de verificaţiune. Din momentulŭ înscrieriĭ declaraţiunilorŭ în acestŭ registru, drepturile de importaţiune séŭ de exportaţiune vorŭ fi dobândite Statuluĭ şi declaranţiĭ vorŭ fi obligaţi a plăti aceste drepturĭ, afară numaĭ dacă vorŭ părăsi mărfurile, conformŭ previsiunilorŭ articoluluĭ 20 alŭ legiĭ de faţă, chiar cândŭ vorŭ renuncia de a importa séŭ exporta mărfurile.

Art. 81. Declaraţiunile fiindŭ făcute, se va proceda la verificaţiunea mărfurilorŭ pentru a se recunósce natura, felulŭ şi cualitatea lorŭ, şi a se constata greutatea, mĕsura, numĕrulŭ séŭ valórea după care drepturile vorŭ trebui să fie percepute.

Verificaţiunile se vor face numaĭ în magazinele, hangarele séŭ curţile biurourilor. Cu tóte acestea, mărfurile de uă greutate şi de unŭ volumŭ considerabilŭ, importate pe apă séŭ destinate a fi exportate pe acéstă cale, vor putea, în virtutea unorŭ autorisaţiunĭ speciale, liberate de şefiĭ perceptorĭ aĭ biurourilorŭ de vamă, să fie verificate la locurile de desbarcare séŭ de îmbarcare. În nicĭ unŭ casŭ verificaţiunile nu se vorŭ putea face în magazinele particularilorŭ.

Art. 82. Verificaţiunile nu se vorŭ putea face de câtŭ în presenţa declaranţilorŭ séŭ a împuterniciţilorŭ lorŭ. Dacă declaranţiĭ séŭ împuterniciţiĭ lorŭ vorŭ refuza de a asista la verificaţiunĭ, mărfurile se vorŭ pune în depositŭ la biurourile de vamă şi se va urma în privinţa lorŭ, conformŭ articoluluĭ 78 alŭ acesteĭ legĭ.

Art. 83. Verificaţiunile vor fi séŭ complecte séŭ parţiale. Verificaţiunile parţiale vor fi permise numaĭ cândŭ mărfurĭ de aceleaşĭ natură, speciă şi cualitate se vorŭ găsi puse în maĭ multe colete asemĕnate în ce privesce forma şi aprópe egale în greutate. Încercările pentru verificaţiunile parţiale se vorŭ face totŭ-dé-una asupra uneĭ pătrimĭ celŭ puţin din numĕrulŭ totalŭ alŭ coletelorŭ. Indată ce verificaţiunile parţiale vorŭ dovedi în indicaţiunile declaraţiunilor inexactităţĭ carĭ să dea locŭ la bănuelĭ întemeiate de abusŭ, se va procede la verificaţiunĭ complete.

Art. 84. Cântărirea şi mĕsurătórea mărfurilorŭ se vorŭ face numaĭ cu instrumentele, aparţinêndŭ administraţiuniĭ, şi carĭ se vorŭ găsi în fie-care biroŭ. Întrebuinţarea de instrumente aparţinêndŭ particularilorŭ va fi cu desăvêrşire interdisă.

Debalarea mărfurilorŭ pentru verificaţiune şi refumbalarea lorŭ vorŭ fi în sarcina declaranţilorŭ carĭ vorŭ putea întrebuinţa la acésta hamaliĭ şi îmbalorĭ ataşaţĭ la biurourile de vamă séŭ orĭ-carĭ alte persóne vorŭ voi.

Art. 85. Deosebirile recunoscute între indicaţiunile uneĭ declaraţiunĭ şi resultatulŭ verificaţiuniĭ se vorŭ considera ca contravenţiunĭ şi vorŭ da locŭ la aplicaţiunea penalităţilorŭ următóre:

Dacă coletele se vorŭ găsi în numĕrŭ maĭ mare de câtŭ acel declaratŭ, excedentulŭ se va confisca şi declarantulŭ se va supune la amenda de 100 leĭ;

Dacă mărfurile întăţişate vorŭ întrece greutatea, mĕsura séŭ numĕrulŭ declaratŭ, excedentulŭ care nu va fi maĭ mare de câtŭ 15 % se va supune la plata drepturilorŭ înduoite. Excedentulŭ superiorŭ la 15 % se va confisca;

Dacă declaraţiunea se va dovedi falsă în ce privesce felulŭ séŭ cualitatea mărfurilor, mărfurile fals declarate se vorŭ confisca şi declarantulŭ se va supune la amenda de 100 leĭ. Cândŭ suma drepturilorŭ cu carĭ declaraţiunea falsă arŭ fi putută păgubi pe tesaurŭ va fi maĭ mică de câtŭ 20 leĭ, se va aplica numaĭ amenda de 100 leĭ;

Dacă mărfurĭ prohibite séŭ supuse, în virtutea art. 29 alŭ legiĭ de faţă, la uă restricţiune de intrare séŭ de eşire, vorŭ fi fostŭ declarate sub denominaţiunĭ false, aceste mărfurĭ se vor confisca şi declaranţiĭ se vorŭ supune la amendă de 500 leĭ;

Dacă se vorŭ găsi maĭ puţine colete de câtŭ se va fi declaratŭ, declaranţiĭ se vor supune la amenda de 300 leĭ pentru fie-care colet lipsind.

Pedepsele otărîte pentru declaraţiune falsă, în ce privesce felulŭ şi cualitatea mărfurilorŭ, şi pentru deficitŭ de colete nu se vorŭ aplica în casurile de subscripţiune séŭ de furtŭ, dovedităŭ judiciarmente.

Art. 86. Cândŭ împiegaţiĭ vor crede că valórea mărfurilor tarifate *ad valorem* nu a fost exactŭ declarată, eĭ vorŭ fi în dreptŭ de a adăoga la acéstă valóre suma cu care vorŭ judeca că mărfurile aŭ fostŭ estimate în maĭ puţin de către declaranţĭ. Dacă declaranţiĭ vorŭ refuza de a consimţi la acéstă rectificaţiune, fisculŭ va avea facultatea de a reţine mărfurile pe séma sa, plătindŭ proprietarilorŭ valórea înscrisă în declaraţiune plusŭ a decea parte din acéstă valóre, fără ca proprietariĭ să potă exige ceva maĭ multŭ pentru spese de transport séŭ altele. Reţinerea nu va fi supusă la nicĭ uă altă formalitate de câtŭ la constatarea prin

Digitized by Google

procesu-verbalu a ofertei, făcută de impiegatii vamali de a plăti valórea declarată plusu a decea parte. Oferta se va face în momentulu când impiegatii voru recunósce că valórea declarată nu este suficientă și procesulu-verbalu pentru constatarea ei se va încheia imediatu de către șefulu-perceptoru séu de către înlocuitorul lui. Copiă după acestu procesu-verbalu se va remite declarantului și Ministerului finanțelorŭ. Plata sumei oferite se va face în termenulu de cinci-spre-dece dile celu multu de la încheerea procesului-verbalu. Déca la expirarea acestui termenu suma oferită nu va fi plătită, proprietarulu mărfurilorŭ reținute va putea retrage mărfurile séle, achitându drepturile numai asupra valórei declarate.

Art. 87. Mărfurile a căroru intrare séu eșire va fi în temeiulu articolului 29 alu acestei legi, restrânse prin unele biurouri și cari voru fi fostu declarate sub adevĕrata lorŭ denominațiune la unu biuroŭ prin care admisiunea lorŭ nu va fi permisă, se voru reexpedia imediatu în străinătate séu se voru înapoia în țéră pentru a fi îndreptate către biurouri deschise la trecerea lorŭ.

Mărfurile prohibite la importațiune séu la exportațiune cari voru fi fostu declarate sub propria lorŭ denominațiune nu se voru confisca; acele destinate importațiunei se vor înapoia în străinătate, éră acele destinate exportațiunei se voru opri în țéră.

Art. 88. Când, în temeiulu articolului 16 alu acestei legi, uă reducțiune va fi pretinsă asupra drepturilorŭ détorite pentru mărfuri cari vor fi suferitu stricăciuni în cursulu transportului, proprietarii acestorŭ mărfuri séu representanții lorŭ voru fi détori să dovedéscă într'unu modu certu că stricăciunele aŭ fostu pricinuite de unu evenimentu de navigațiune séu de incendiu întêmplatu în urma expediției mărfurilorŭ de la locului de proveniință. Reducțiunea nu se va acorda de cât déca stricăciunele voru fi avutu de efectu d'a scădea valórea mărfurilorŭ cu mai multu de cinci la sută; ea va fi în proporțiune cu depreciațiunea suferită de mărfuri și se va stabili prin comparațiune între prețulu mărfurilorŭ stricate și prețulu ordinariu alu acelorași mărfuri în stare bună. Ca prețu ordinariu alu mărfurilorŭ în stare bună se va considera valórea luată de bază la alcătuirea tarifului drepturilorŭ. Déca asupra fixațiunei prețului mărfurilorŭ stricate se va ivi neînțelegere între proprietarii acestorŭ mărfuri și vama, vama va putea exige ca prețulu să se determine prin vîndérea mărfurilor în licitațiune publică. Vîndérea se va efectua celu multu în termenu de cinci-spre-dece dile de la cererea de reducțiune de drepturi la biuroulu de vamă unde mărfurile voru fi fostu presintate și după publicațiunea făcute prin îngrijirea șefului perceptoru alu biuroului. În casul când șefulu perceptoru séu înlocuitorulu lui va crede că resultatulu vîndérei este păgubitoru pentru drepturile vămei, ei va avea facultatea d'a opri mărfurile pe séma fisculuĭ plătind ultimului adjudecatoru 5 % peste prețul adjudecațiunei. Drepturile cuvenite asupra mărfurilorŭ stricate vîndute în licitațiune séu oprite de impiegați pe séma fisculuĭ se voru reține din produsulu vîndérei.

Art. 89. Orî-ce contestațiuni se voru ivi între vamă și comercianți asupra felului séu cualității mărfurilor, fie pentru aplicațiunea drepturilorŭ fie pentru orî-care altă chestiune la a cărei regulare va trebui a se ține séma de felulu séu cualitatea mărfurilorŭ, se voru supune unei Comisiuni speciale de experți cari se va afla pe lîngă Ministerulu finanțelorŭ. Comisiunea se va compune de trei membrii, numiți de Ministerulu finanțelor după presentațiunea Tribunalului de comerciu din București și aleși, de preferință, dintre vechii negustători séu industriali, retrași din afaceri, séu dintre foștii funcționari ai vămilorŭ. Comisarii experți vor fi numiți pentru unu anu și nu voru putea fi numiți din nuoŭ de cât după trecerea de unu anu de la încetarea funcțiuniloru lorŭ; ei voru depune jurămêntulu înaintea Tribunalului de prima instanță și voru reînnoi jurămêntulu lor în casu de numire din nuoŭ. Comisarii experți voru fi retribuiți prin uă indemnitate de duoŭ-dieci lei pentru fie-care ședință. Ministrulu finanțelorŭ va putea să alăture la Comisiunea de experți pentru fie-care afacere și după natura ei, unulu séu mai mulți negustători séu fabricanți cari voru avea glasu consultativu.

Cererea de expertisă se va face în scrisu de către comerciantulu care se va crede nedreptățitu chiaru la biuroulu de vamă unde se va fi ivitu contestațiunea. În duoŭ-dieci și patru ore celu multu de la presentarea uneĭ cereri de expertisă biuroul de vamă va fi obligat să o trămită Ministerului finanțelorŭ împreună cu uă monstră din marfa asupra felului séu cualității căreia contestațiunea se va fi rădicatu; acéstă monstră va fi sigilată cu sigiliulu vămei și cu acelu alu proprietarului mărfei.

Nici uă contestațiune între vamă și comercianți, în materia de aplicațiune a drepturilor, nu se va putea regula pe cale de expertisă locală, și administrațiunea va respinge orî-ce cerere i s'arŭ face în acestu scopu. Numai Comisiunea de experți de pe lîngă Ministerul finanțelorŭ va fi competintă pentru a pronuncia asupra contestațiuniloru rădicate în privința felului séu cualității mărfurilorŭ. Decisiunile comisariloru experți voru avea puterea lucrului judecatu pentru afacerile la ocasiunea cărora ele voru fi fostu date; ele voru fi obligatorii atât pentru administrațiune cât și pentru comercianți și nu voru putea fi atacate înaintea nici uneĭ instanțe administrative séu judiciare.

Digitized by Google

Pênê la decisiunea Comisiunei de experţi, mărfurile a cărorŭ specie séŭ cualitate va fi în contestaţiune, vorŭ rĕmânea în păstrarea vămei sub sigiliulŭ proprietarilor lorŭ, afară décă aceştia nu vorŭ prefera a plăti drepturile după licuidaţiunea făcută de vamă cu reserva de a li se restitui în urmă suma cu care comisiunea de experţi arŭ putea găsi că licuidaţiunea a fostŭ îngreuiată.

Nicĭ uă cerere de daune interese, întemeiate pe uă decisiune favorabilă a Comisiunei de experţi nu va putea fi făcută de comercianţi, şi Tribunalulŭ la care uă asemenea cerere se va adresa va fi dĕtorŭ a o respinge.

Art. 90. Drepturile se vorŭ plăti în bani gata chiarŭ la biuroulŭ unde licuidaţiunea lorŭ va fi fostŭ efectuată şi îndată după terminarea acestei licuidaţiuni. Mărfurile nu vorŭ putea să fie rădicate din cuprinsulŭ biurourilorŭ séŭ de la locurile de desbarcare séŭ de îmbarcare, când verificaţiunea lorŭ se va fi făcutŭ la aceste locurĭ, de câtŭ după plata integrală a drepturilor. Orĭ-ce contraveniune la acéstă dispositiune se va pedepsi cu confiscaţiunea mărfurilorŭ şi cu amendă de 100 leĭ.

Art. 91. Nicĭ uă plată de drepturĭ nu se va considera ca valabilă şi nu va libera pe redevabilŭ de dĕtoria luĭ cătră vamă de câtŭ déca va fi efectuată în mânile şefuluĭ perceptor séŭ înlocuitoruluĭ legalŭ alŭ acestuia şi în schimbulŭ uneĭ chitanţe tăiată dintr'unŭ registru cu matcă şi însemnată de priimitorulŭ banilorŭ.

Chitanţele de plată vorŭ indica în litere sumele pentru carĭ vorŭ fi liberate şi articolĭ tarifuluĭ determinându drepturile percepute. De uă-dată cu chitanţa de plată se va remite redevabiluluĭ unulŭ din exemplarele declaraţiuneĭ séle în dosulŭ căreia agentulŭ care va fi procedatŭ la verificaţiunea mărfurilorŭ şi la licuidaţiunea drepturilorŭ va înscri resultatele operaţiuneĭ séle cu tóte lămuririle necesarĭ pentru ca recunóscerea mărfurilorŭ să se pótă face cu înlesnire. Redevabiliĭ vorĕ fi dĕtorĭ, în tóte casurile în care presentaţiunea chitanţelorŭ de plată le va putea fi cerută, să presinte în acelaşĭ timpŭ şi declaraţiunile relative.

Art. 92. Indată după plata drepturilorŭ, mărfurile vorŭ trebui, sub pedépsa de a perde beneficiulŭ plăţeĭ efectuate, să fie la importaţiune introduse în întrulŭ ţĕreĭ, éră la exportaţiune transportate pe vasele destinate a le priimi séŭ conduce pe uscatŭ în străinătate.

Cu tóte acestea, proprietarĭĭ de mărfurĭ pentru carĭ se vorŭ fi plătitŭ drepturile de exportaţiune vorŭ putea, cu autorisaţiunea biurourilorŭ de vamă, întârdia efectuarea exportaţiuneĭ décă vorŭ dovedi că suntŭ împedicaţĭ de ver-uă împregiurare de forţă majoră. In asemenea casurĭ, chitanţele de plată a drepturilorŭ şi declaraţiunile relative se vorŭ depune la biurourile de vamă, unde vorŭ rĕmânea pênê în momentulŭ expediţiuneĭ mărfurilorŭ pentru străinătate. Termenele în carĭ expediţiunile mărfurilorŭ vorŭ trebui să fie făcute se vorŭ fixa de biurourile de vamă şi nu vorŭ putea nicĭ uă-dată să fie mai lungĭ de câtŭ şése luni de la data chitanţelorŭ de plată.

Art. 93. Atâtŭ pentru mărfurile de importaţiune câtŭ şi pentru acele de exportaţiune, proprietarĭĭ, consemnatarĭĭ séŭ conductorĭĭ lor vorŭ putea cere ca verificaţiunea mărfurilor şi licuidaţiunea şi plata drepturilorŭ să se facă la biurourile din întrulŭ ţĕreĭ.

Art. 94. Proprietarĭĭ, consemnatarĭĭ séŭ conductorĭĭ de mărfurĭ destinate a fi importate carĭ vorŭ voi a usa de facultatea lăsată lorŭ prin articolulŭ precedentŭ, vor fi dĕterĭ a face la biuroulŭ de frontieră uă declaraţiune scrisă şi semnată de dênşiĭ şi indicându numĕrulŭ coletelorŭ de introdusŭ, felulŭ mărfurilor şi marca, numĕrulŭ şi greutatea fie-căruia colet în parte. Declaraţiunea se va face pe uă formulă imprimată care se va libera gratis de către biuroŭ.

Declaraţiunea va fi totŭ-dé-una însoţită de polizzele de carico séŭ de scrisorile de căratŭ, liberate la locŭlŭ de încărcare séŭ de ultima expediţiune a mărfurilorŭ; lipsa acestorŭ acte va obliga pe proprietarĭĭ, consemnatarĭĭ séŭ conductorĭĭ mărfurilorŭ d'a presinta uă declaraţiune detailată, alcătuită precum se prevede la art. 77 de mai susŭ, şi care nu va fi susceptibilă de nicĭ uă rectificaţiune la biuroulŭ din întrulŭ ţĕreĭ.

Mărfurile declarate pentru a fi expediate la unŭ biuroŭ din întrulŭ ţĕreĭ vorŭ fi supuse la biuroulŭ de frontieră uneĭ verificaţiunĭ somarie care nu va purta de câtŭ asupra numĕruluĭ coletelorŭ şi feluluĭ, mărceĭ şi greutăţeĭ fie-căruia coletŭ. Décă la acéstă verificaţiune coletele se vorŭ găsi în numĕrŭ mai mare de câtŭ acelŭ declaratŭ, excedentulŭ se va confisca şi declaratul se va supune la uă amendă de 100 leĭ. Deosebirile recunoscute în privinţa greutăţeĭ coletelorŭ nu vorŭ da locŭ la aplicaţiunea nicĭ uneĭ penalităţĭ; ele se vorŭ menţiona numaĭ în certificatulŭ de verificaţiune ce impiegatul, însărcinatŭ cu acéstă lucrare, va redacta în dosulŭ declaraţiuneĭ pentru a servi la alcătuirea biletuluĭ de transportŭ.

Art. 95. Când exactitatea declaraţiuneĭ, în ce privesce felulŭ mărfurilorŭ, va fi bănuită, biuroul de frontieră va avea facultatea d'a supune mărfurile la uă verificaţiune complectă mai 'nainte d'a permite expediţiunea lor la un biroŭ din întrulŭ ţĕreĭ. In asemenea casŭ infracţiunile ce se vorŭ dovedi se vorŭ constata imediatŭ şi vor da locŭ la penalităţile otărîte de art. 85 pentru falşă declaraţiune a feluluĭ mărfurilorŭ.

Aceste penalităţĭ vor fi însă aplicate numaĭ décă infracţiunea ar fi putut pricinui uă pagubă tesaurului séŭ înlesni călcarea uneĭ prohibiţiunĭ.

Digitized by Google

Art. 96. Proprietarii séŭ conductorii mărfurilorŭ destinate a fi supuse drepturilorŭ la biurourile din întrulŭ ţĕreĭ, vorŭ preda la biuroulŭ de frontieră uă sumisiune garantată prin carĭ vorŭ lua angagiamentulŭ d'a duce mărfurile la destinaţiune şi d'a înfăţişa dovédă de îndeplinirea acestuĭ angagiament în termenile care se vorŭ otărî de biuroulŭ de frontieră. Şefiĭ-perceptorĭ vorŭ fi responsabilĭ de solvabilitatea persónelorŭ pe carĭ le vorŭ priimi ca garanţi aĭ sumisionarilorŭ; pentru acestŭ sfîrşit, eĭ vorŭ fi liberĭ d'a respinge garanţia acelora de a cărorŭ solvabilitate nu vorŭ fi siguri. Termenulŭ în care mărfurile vorŭ urma să fie duse la destinaţiune se va calcula după distanţa dintre biuroulŭ de frontieră şi biuroulŭ din întrulŭ ţĕreĭ, pe basa de uă di pentru fie-care 20 de chilometri. Pe temeiulŭ sumisiuneĭ garantate, semnată de proprietarulŭ, consemnatarulŭ séŭ conductorulŭ mărfurilorŭ, biuroul de frontieră va libera unŭ biletŭ de transportŭ care va aminti tóte indicaţiunile din sumisiune necesariĭ pentru recunóscerea mărfurilorŭ expediate, şi care va însoţi mărfurile în tot cursul transportuluĭ pênĕ la destinaţiune. Sumisiunea şi biletulŭ de transportŭ se vor forma pe chârtie timbrată cu 50 banĭ, al cărui preţŭ se va plăti de sumisionarŭ. Dovéda de ducerea mărfurilor la destinaţiune se va face prin înapoiărea la biuroulŭ de frontieră, a biletuluĭ de transport revestită de încredinţarea biuroului din întrul ţĕreĭ că mărfurile aŭ fostŭ presintate în condiţiunile indicate prin acestŭ biletŭ. Termenulŭ pentru înapoiărea biletuluĭ de transportŭ va fi de 20 dile de la expirarea termenuluĭ otărît pentru ducerea mărfurilorŭ la destinaţiune.

Art. 97. Coletele conţinênd mărfurile expediate vor fi plumbuite de biuroulŭ de frontieră cu tótă îngrijirea necesarie pentru ca identitatea mărfurilorŭ să fie deplinŭ garantată. Numĕrulŭ plumburilorŭ de pusŭ se va determina de către şefulŭ-perceptor al biuroului de frontieră după felulŭ coletelorŭ şi după valorea mărfurilorŭ. Acestŭ numĕrŭ nu va putea însĕ fi maĭ mare de câtŭ patru plumburĭ pentru un coletŭ. Cheltuelele plumbuituluĭ vorŭ fi în sarcina proprietarilorŭ mărfurilorŭ carĭ vor plăti 25 banĭ pentru fie-care plumbŭ. Cându mărfurile vorŭ fi puse în trăsurĭ acoperite astŭ-felŭ ca prin plumbuitul acoperemêntuluĭ mărfurile să nu maĭ pótă fi atinse, biurourile de vamă vorŭ avea facultatea d'a renunciа la plumbuitulŭ fie-căruĭ coletŭ în parte.

Art. 98. Tóte mărfurile făcêndŭ objectulŭ unuĭ aceluiaşi biletŭ de transportŭ vorŭ trebui să fie presintate de uă-dată la biuroulŭ din întrulŭ ţĕreĭ. Indată după presintarea mărfurilorŭ la biuroulŭ din întrulŭ ţĕreĭ, acestŭ biuroŭ va proceda la uă verificaţiune somarie a lorŭ şi constatându că plumbuitulŭ este intactŭ şi că felulŭ, marca, numĕrulŭ şi greutatea fie-căruia coletŭ corespunde cu indicaţiunile biletuluĭ de transportŭ, elŭ va încredinţa asupra acestuĭ biletŭ presentaţiunea mărfurilorŭ şi 'lŭ va înapoia celuĭ în dreptŭ pentru a'ĭ servi la descărcarea sumisiuneĭ.

Art. 99. Décă numĕrulŭ coletelorŭ presintate va fi maĭ micŭ de câtŭ acelŭ menţionatŭ în biletulŭ de transportŭ, sumisionarulŭ va fi obligatŭ a plăti valórea întrégă a mărfurilorŭ conţinute în coletele lipsindŭ. Acéstă valóre se va calcula asupra unuĭ minimum de una mie leĭ pentru fie-care duoŭ-decĭ şi cinci chilograme séŭ fracţiune de 25 chilograme de greutate. Implinirea se va face prin îngrijirea biuroului de frontieră după avisulŭ biuroului din întrul ţĕreĭ, care, în asemenea casŭ, nu va da încredinţarea sa asupra biletuluĭ de transportŭ de câtŭ pentru partea de colete presintate. Décă numĕrulŭ coletelorŭ presintate fiindŭ acelaşi, uă deosebire va fi constatată în felulŭ séŭ în greutatea lorŭ, coletele substituite se vor confisca şi osebitŭ sumisionarul va fi obligat pentru coletele sustrase la plata prevĕdută de întêiulŭ paragrafŭ alŭ acestuĭ articolŭ.

In casŭ de perdere a mărfurilorŭ în cursulŭ transportuluĭ, provenită din vre-uă împregiurare de forţă majoră, precum : incendiul, furtulŭ séŭ altele de aceeaşi natură, penalităţile otărîte de acestŭ articolŭ nu se vor aplica décă interesaţiĭ vorŭ dovedi causa perdereĭ mărfurilor prin unŭ procesŭ-verbalŭ încheiatŭ de autorităţile loculuĭ unde împregiurarea de forţă majoră se va fi ivitŭ. In asemenea casŭ, proprietariĭ mărfurilorŭ vorŭ fi supuşĭ numaĭ la plata drepturilorŭ cuvenite pentru mărfurile perdute şi carĭ se vorŭ licuida după indicaţiunile biletuluĭ de transportŭ.

Art. 100. Indată ce biletele de transportŭ, revestite de încredinţarea că mărfurile aŭ fost duse la destinaţiune, vorŭ fi presintate biurourilorŭ carĭ le vorŭ fi liberatŭ, aceste biurourĭ vorŭ anula sumisiunile şi sumisionariĭ vorŭ fi descărcaţĭ de orĭ-ce răspundere.

Décă biletele de transportŭ nu vorŭ fi înapoiate în termenile fixate, conformŭ art. 98, biurourile carĭ vorŭ fi liberat aceste bilete vor urmări pe semnătoriĭ sumisiunilorŭ la plata prevĕdută de întêiulŭ paragrafŭ alŭ artcoluluĭ 99.

Cu tóte acestea cându, în cele treĭ lunĭ carĭ vorŭ urma după expirarea termenului fixatŭ pentru înapoiărea biteteloră de transportŭ, sumisionariĭ vorŭ presinta atâtŭ aceste bilete, revestite de încredinţarea că mărfurile aŭ fost duse la destinaţiune în timpŭ utilŭ, cât şi certificate emanându de la autorităţĭ publice şi constatându că întârdierea înapoiereĭ biteteloră a provenitŭ din casŭ de forţă majoră, sumele împlinite de la dênşiĭ li se vorŭ restitui; eĭ vorŭ fi însĕ obligaţĭ a plăti cheltuelele de urmărire făcute de administraţiune.

Digitized by Google

După trecerea diselorŭ trei luni, nici uă reclamaţiune relativă la sumele împlinite pentru neînapoiarea bilelorŭ de transportŭ nu va mai fi priimită şi aceste sume vorŭ rĕmânea dobândite tesaurului publicŭ.

Art. 101. Mărfurile destinate exportaţiunei pentru carí drepturile vorŭ fi fostŭ plătite la biurourile din întrulŭ ţĕreí se vor putea trece peste frontieră, în temeiulŭ acteloră doveditóre de plata drepturiloră, fără alte formalităţí de câtŭ constatarea identităţeí mărfurilorŭ prin verificaţiunea lorŭ de către agenţiĭ biurourilorŭ de frontieră.

Cându asemenea mărfurí vorŭ fi puse în colete plumbuite la biurourile din întrulŭ ţĕreí, biurourile de frontieră se vorŭ mărgini a constata buna stare a coletelorŭ şi integritatea plumbuituluí şi nu vorŭ putea proceda la uă verificaţiune complectă de câtŭ pentru cuvinte de bĕnuelí întemeiate.

In tóte casurile de deosebire între indicaţiunile acteloră doveditóre de plata drepturiloră şi resultatele verificaţiuniloră se vorŭ aplica dispoziţiunile articoluluí 85 alŭ legeí de faţă.

Art. 102. Produsurile agricole şi forestiere în genere, destinate exportaţiunei şi carí vorŭ proveni din localităţí depărtate cu mai multŭ ca 15 chilometrí de unŭ biroŭ de vamă, vorŭ putea trece peste frontieră prin puncte unde nu se vorŭ afla biurourí de vamă décă la aceste puncte se vorŭ găsi pichete de pază. Proprietarií acestorŭ produsurí vorŭ fi însĕ obligaţí d'a cere, pentru fie-care casŭ, uă autorisaţiune specială a administraţiunei superióre şi de a se supune tutulorŭ mĕsurilorŭ de priveghere şi de control prescrise de acéstă administaţiune pentru asigurarea fisculuí. Eí vorŭ fi obligaţí asemenea de a indemnisa, după unŭ tarifŭ otărîtŭ de administraţiunea superióră, pe agenţiĭ carí vorŭ fi însărcinaţí a se transporta la punctele de trecere pentru a proceda la verificaţiunea produsuriloră de exportatŭ.

Administraţiunea superióră va fi în dreptŭ, în tóte casurile în carí va crede că interesele tesauruluí potŭ fi primejduite, să refuse autorisaţiunea eí fără a fi obligată de a motiva refusulŭ sĕŭ.

Art. 103. Produsurile agricole în genere pentru carí drepturile de exportaţiune vorŭ fi fost plătite la unulŭ din biurourile de vamă aşedate pe frontiera Dunăreí vorŭ putea fi descărcate şi înmagazinate în orí-care din schelele Dunăreí unde se vorŭ afla biurourí de vamă de I-a şi a II-a clasă, spre a fi mai în urmă expediate pentru străinĕtate. Expediţiunea definitivă pentru străinĕtate nu se va putea însĕ întârdia mai multŭ de câtŭ duoĕ-spre-ţece luní de la data descărcăreí. După trecerea acestuí termen, beneficiulŭ drepturiloră plătite pentru produsurile înmagazinate va fi perdute şi aceste produsurí vorŭ fi pasibiie de nouí drepturí.

Art. 104. Orí-cine va expedia pentru străinĕtate mărfurí indigene ale cărorŭ similarií străine suntŭ supuse la introducţiunea lorŭ în România, la plata de drepturí de vamă şi va voi să'şí asigureze eventualŭ libera reintrare a diselorŭ mărfurí, în temeiulŭ art. 14 alŭ legií de faţă, va fi détorŭ să depună la biuroulŭ de vamă de eşire probe (échantillons) din mărfurile expediate şi a însoçi aceste probe de unŭ inventarŭ descriptivŭ.

Osebitŭ, în tóte casurile în carí acésta se va putea face, biuroulŭ de vamă va pune mărcí séŭ stampile séŭ va ataşa sigiliurí de plumbŭ séŭ de córă la mărfurile pentru carí exportatoriĭ vorŭ voi să se bucure de beneficiulŭ înapoieréí. Uă taxă de duoĭ baní se va plăti de exportatorí pentru fie-care marcă séŭ stampilă séŭ pentru fie-care sigiliŭ.

Mărfurile expediate conformŭ dispoziţiunilorŭ acestuí articolŭ vorŭ putea fi reimportate, în termenŭ de unŭ anŭ de la expediţiunea lorŭ, fără altă plată de cât aceea a taxeí de înapoiare otărîtă de art. 14.

Reimportaţiunea se va face numaí prin biuroulŭ de vamă de eşire. Reimportaţiunea prin altŭ biroŭ nu va fi permisă de cât în temeiul uneí autorisaţiunĭ speciale a administraţiuneí superióre. Cu tóte acestea, cându mărfurile vorŭ fi fostŭ stampilate séŭ sigilate la vre-unul din biurourile de vamă din întrulŭ ţĕreí, ele vor putea fi expediate la acestŭ biroŭ, după uă recunóscere somară a lorŭ de către biuroulŭ de frontieră şi cu formalităţile relative la mărfurile destinate a fi supuse drepturiloră în întrulŭ ţĕreí.

Art. 105. Vasele góle, buţí séŭ butóe, carí vorŭ fi servitŭ pentru a exporta din România vinurí, rachiurí, petroluri séŭ alte licuide, precum şi saciĭ golí în care se vorŭ fi exportatŭ grâne, făinurí séŭ orí-ce alte produsurí, se vor putea reîntroduce chiarŭ fără plata taxeí de înapoiare.

Pentru acestŭ sfîrşitŭ, exportatoriĭ vorŭ fi obligaţí d'a consemna reserva înapoieréí în declaraţiunile făcute la biurourile de vamă de eşire. Reserva înapoiăreí va trebui să fie consemnată şi în chitanţele de plata drepturiloră de exportaţiune carí se vorŭ representa biurourilorŭ de vamă în momentulŭ reimportaţiuneí vaselorŭ séŭ saciloră.

Art. 106. Fructele pământuluí şi alte produsurí naturale, precum şi produsurile fabricate carí suntŭ séŭ potŭ fi identice pretutindeníşi a cărorŭ identitate nu se pote constata cu înlesnire nu vor participa la beneficiulŭ înapoieréí. Asemenea nu vorŭ participa la acestŭ beneficiŭ produsurile străine de orí-ce felŭ séŭ cualitate, exportate din România după ce vorŭ fi fostŭ naţionalisate prin plata drepturiloră de importaţiune.

Art. 107. Mărfurile străine, naţionalisate

Digitized by Google

prin plata drepturilorŭ de importaţiune, pentru carĭ se va cere scutirea de drepturĭ de exportaţiune în temeiulŭ art. 14 alŭ legeĭ de faţă vorŭ trebui să fie însoţite, cându se vorŭ presinta la biurourile de vamă de eşire, de chitanţele drepturilorŭ de importaţiune plătite pentru dênsele şi de declaraţiunile relative. Cându biurourile de vamă vorŭ avea bănuelĭ asupra identităţeĭ mărfurilorŭ, ele vorŭ putea exige de la exportatorĭ facturĭ regulate, certificate conforme cu registrele lorŭ de trămitere de către primarulŭ comuneĭ unde fie-care exportatorŭ va avea domiciliulŭ sĕŭ.

Art. 108. Conductoriĭ de trăsurĭ publice altele de câtŭ acele aparţinêndŭ administraţiuneĭ postelorŭ sĕŭ făcêndŭ serviciulŭ acesteĭ administraţiunĭ, vorŭ fi supuşĭ, pentru objectele cu carĭ trăsurele lorŭ se vorŭ găsi încărcate, tutulorŭ formalităţilorŭ prescrise de legea de faţă, atâtŭ la intrarea câtŭ şi la eşirea din România. In casurile de contravenţiunĭ sĕŭ de fraude, proprietarĭĭ sĕŭ întreprinzĕtoriĭ trăsurelorŭ vorŭ fi responsabilĭ pentru amendele la carĭ conductoriĭ se vorŭ condamna.

Pentru objectele transportate de administraţiunea postelorŭ, fie cu trăsurile eĭ propriĭ, fie cu trăsurĭ aparţinêndŭ întreprinzĕtorilor transporturilorŭ acesteĭ administraţiunĭ, unŭ regulamentŭ alcătuitŭ de Ministerulŭ finanţelorŭ după înţelegere cu Ministerulŭ de interne, va determina formalităţĭ particulare de natură a împăca execuţiunea mĕsurilorŭ destinate a garanta drepturile vămeĭ cu celeritatea şi inviolabilitatea serviciuluĭ depeşelorŭ; acestŭ regulamentŭ va putea otărî şi penalităţile de aplicatŭ agenţilorŭ administraţiuneĭ postelor carĭ vorŭ încerca să profite de imunităţile acordate acesteĭ adminiatraţiunĭ pentru a contraveni dispoziţiunilorŭ generale relative la importaţiunea şi exportaţiunea mărfurilorŭ,

Art. 109. Pasagerĭĭ şi călĕtoriĭ vorŭ fi ţinuţĭ, la intrarea lorŭ în România, să declare tóte objectele ce vorŭ aduce cu dênşiĭ şi carĭ nu votŭ fi destinate întrebuinţăreĭ lorŭ personale. In lipsă de declaraţiune, pentru orĭ-ce objecte supuse la dreptulŭ de vamă sĕŭ prohibite la importaţiune carĭ se vorŭ găsi între bagagele pasagerilorŭ sĕŭ călĕtorilorŭ se vor aplica dispoziţiunilelegeĭ de faţă relative la introducţiunile fraudulóse.

Administraţiunea superióră va putea autorisa, în ce privesce formalităţile de îndeplinitŭ pentru declaraţiunea şi visita objectelorŭ aparţinêndŭ pasagerilorŭ şi călĕtorilorŭ, orĭ-ce derogaţiunĭ de la dispoziţiunile relative ale legiĭ de faţă va crede necesarĭĭ în interesulŭ libertăţeĭ călĕtorilor şi repediciuneĭ în comunicaţiunĭ.

Art. 110. Trăsurile şi caiiĭ sĕŭ cele-alte vite de povĕră, servindŭ călĕtorilorŭ şi cărăuşilorŭ şi pentru care călĕtoriĭ şi cărăuşiĭ vor declara că intrarea sĕŭ eşirea nu este definitivă, se vor scuti, la trecerea lorŭ peste frontieră, de drepturile de vamă otărîte prin tarifŭ, cu condiţiunea de a se garanta înapoiarea lor în străinĕtate sĕŭ reimportaţiunea lorŭ în România. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, importatoriĭ sĕŭ exportatoriĭ vorŭ da la biuroulŭ de vamă de intrare sĕŭ de eşire uă sumisiune garantată sĕŭ vorŭ consemna uă sumă egală cu drepturile cuvenite după tarifŭ.

Înapoiarea în străinĕtate sĕŭ reimportaţiunea în România a trăsurilorŭ şi a vitelorŭ vă trebui să se facă în termenulŭ otărîtŭ prin expediţiunile liberate de biurourile de vamă la trecerea lorŭ peste frontieră. Acestŭ termenŭ nu va putea în nicĭ unŭ casŭ să fie maĭ lungŭ de câtŭ duoĕ-spre-dece luniĭ.

In casurile cându înapoiarea în străinĕtate sĕŭ reimportaţiunea în România nu se vor face în termenulŭ fixatŭ, importatoriĭ sĕŭ exportatoriĭ vorŭ fi obligaţĭ la plata drepturilorŭ îndouite.

Administraţiunea superiéră va putea singură să statueze asupra cererilorŭ de desfiinţare de sumisiunĭ sĕŭ de înapoiare de consemnaţiunĭ privitóre la vitele ale căror perdere, resultându dintr'uă împregiurare óre-care, se va alega de către călĕtoriĭ sĕŭ cărăuşiĭ. Acéstă administraţiune va fi în dreptŭ de a pretinde de la călĕtoriĭ sĕŭ cărăuşiĭ, în sprijinirea cererilorŭ lorŭ, doveţile necesarĭĭ.

TITLULŬ IV

Despre întreposite

Art. 111. Se va înfiinţa întreposite pentru mărfurile străine în porturile de comerciŭ unde necesitatea va fi recunoscută. Aceste porturĭ vorŭ fi, de uă cam-dată, Ismailŭ, Galaţĭ, Brăila, Giurgiu şi Turnulŭ-Severinŭ. In viitorŭ, dreptulŭ de întrepositŭ va putea fi acordatŭ prin decretŭ Domnescŭ, tutulorŭ porturilorŭ care îlŭ vorŭ cere şi care vor dovedi că aŭ mijlócele de a face façă cheltuelilorŭ reclamate de înfiinţarea şi de întreţinerea întrepositelor.

Art. 112. Mărfurile se vorŭ primi în întrepositŭ cu condiţiunea de a se reexporta sĕŭ de a se plăti pentru dênsele drepturile de importaţiune cându se vor scóte din întrepositŭ pentru consumaţiunea interióră.

Mărfurile întrându în România pe uscatŭ şi care se vorŭ expedia în transitŭ la unulŭ din porturile unde va existe unŭ întrepositŭ, vorŭ putea fi admise în acestŭ întrepositŭ ca şi mărfurile aduse pe apă.

Art. 113. Armele şi muniţiile de resbelŭ, tutunurile în fol şi fabricate şi sarea nu vorŭ putea fi priimite în întrepositŭ.

Art. 114. Intrepositulŭ va fi de duoĕ felurĭ: întrepositulŭ realĕ, constituitŭ într'unŭ magazinŭ specialŭ, păzitŭ neîncetatŭ de vamă şi în-

Digitized by Google

chisŭ cu duoĕ cheĭ din care vama va ţine una, şi întrepositulŭ nominalŭ, stabilitŭ în magaginele particularilorŭ, supuse numaĭ privegherei vămeĭ.

In întrepositŭ nominalŭ se vor priimi numaĭ cerealele şi, în genere, tóte fructele pământuluĭ, seurile, peile nelucrate, lemnele de construcţiune şi de arsŭ, petrăria nelucrată, cărămidile şi olanele de pământŭ, tinichéua (ferulŭ albŭ) şi zinculŭ în foĭ (table), cimentulŭ, sticlăria ordinară, vasele de lemnŭ góle (buţi, butóe şi altele) şi materiile explosibile de orĭ-ce felŭ. Tóte cele-alte mărfurĭ nu vorŭ putea fi priimite de câtŭ în întrepositŭ realŭ.

Dreptulŭ de întrepositŭ nominalŭ va fi nedespărţitŭ de dreptulŭ de întrepositŭ real. Niciŭ unuiŭ din oraşele cărora dreptulŭ de întrepositŭ va fi fostŭ acordatŭ nu va pretinde să se bucure de întrepositulŭ nominalŭ déca întrepositulŭ real nu va fi înfiinţatŭ.

Art. 115. Oraşele cărora dreptulŭ de întrepositŭ va fi fostŭ acordatŭ vorŭ fi obligate d'a înfiinţa, pentru stabilirea întrepositului realŭ, magazine cuviincióse, sigure, întrunite în unŭ singurŭ grupŭ de clădirĭ prin unŭ zidŭ înconĝiurătorŭ comunŭ, cu desăvêrşire isolată de orĭ ce alte construcţiunĭ şi situate, pe câtŭ cu putinţă chiarŭ în portŭ. Localurile destinate întrepositului vorŭ conţine şi încăperile necesarĭ pentru locuinţa şi biurourile împiegaţilorŭ vamalĭ însărcinaţĭ cu serviciulŭ întrepositului.

Planurile localuluĭ se vorŭ presinta guvernuluĭ care va avea dreptulŭ d'a prescrĭ modificaţiunile ce i se vorŭ părea necesarĭ pentru ca localurile să corespundă pe deplinŭ destinaţiuniĭ lorŭ.

Art. 116. Pentru acoperirea cheltuelelorŭ necesitate de creaţiunea şi de serviciulŭ întrepositelorŭ, atâtŭ pentru clădirĭ câtŭ şi pentru salarĭĭ de împiegaţĭ séŭ orĭ-ce alte spese ocasionate de ĝisele întreposite, oraşele vorŭ percepe drepturĭ de magazinagiŭ asupra mărfurilorŭ întrepositate, conformŭ tarifelorŭ stabilite prin înţelegere cu camerile de comerciŭ şi aprobate de către guvernŭ.

Oraşele vorŭ avea facultatea să dea cu concurenţă şi publicitate, concesiunea timpurarie a drepturilorŭ lorŭ la veniturile întrepositelor, unorŭ adjudecatarĭ carĭ să se însărcineze cu cheltuelile construcţiuneĭ şi întreţinerĭĭ clădirilorŭ şi cu tóte cele-alte sarcine ale întrepositelorŭ.

Cândŭ oraşele nu vorŭ voi să înfiinţeze şi să administreze întrepositele nicĭ prin miĝlócele lorŭ propriĭ nicĭ prin concesiune, camerile de comerciŭ vorŭ putea să se substitue oraşelorŭ şi să se însărcineze d'a îndeplini obligaţiunile acestora constituindŭ pentru acestŭ sfîrşitŭ asociaţiunĭ de acţionarĭ. Déca şi camerile de comerciŭ vor refusa, guvernulŭ va avea facultatea séŭ d'a rădica oraşelorŭ dreptulŭ de întrepositŭ séŭ d'a avisa prin orĭ-ce miĝlóce vagăsi maĭ nemerite la stabilirea întrepositelorŭ. In acestŭ din urmă casŭ, tarifele drepturilorŭ de magazinagiŭ asupra mărfurilorŭ întrepositate se vorŭ stabili de guvernŭ fără avisul camerilorŭ de comerciŭ.

Art. 117. Tóte magazinele servind de întrepositŭ realŭ vorŭ fi închise cu duoĕ cheĭ deosebite, din care una va sta în mânele agenţilorŭ administraţiuneĭ vămilorŭ, şi cea altă în mânele agenţilor administraţiuneĭ întrepositelor.

Art. 118. Intrepositulŭ nominalŭ nu va putea fi constituitŭ de câtŭ prin perimetrulŭ accisuluĭ portuluĭ.

Art. 119. Mărfurile admise în întrepositŭ realŭ vorŭ servi totŭ-dé-una de gagiŭ al drepturilorŭ vămeĭ. Pentru mărfurile admise în întrepositŭ nominalŭ, drepturile vămiĭ vorŭ fi asigurate prin sumisiunĭ garantate, subscrise de către consemnatarĭ.

Art. 120. Proprietariĭ séŭ consemnatariĭ mărfurilorŭ destinate întrepositului vorŭ face pentru ele uă declaraţiune detaliată în aceleaşĭ forme şi sub aceleaşĭ pedepse ca pentru mărfurile destinate a fi date imediatŭ consomaţiuneĭ. Acéstă declaraţiune va desemna pentru mărfurile admisibile în întrepositŭ nominalŭ, şi magazinele în carĭ ĝisele mărfurĭ vor urma să fie depuse.

Art. 121. Orĭ-ce marfă priimită în întrepositŭ va fi maĭ întêiŭ supusă verificaţiunilĭ agenţilorŭ vămiĭ pentru a se constata natura, felulŭ, cualitatea, greutatea séŭ mĕsura precum şi valórea mărfeĭ, cândŭ valórea va fi necesarie la licuidaţiunea drepturilorŭ. Déca acéstă verificaţiune va face să se dovedéscă unŭ prisosŭ asupra declaraţiuneĭ, prisosulŭ, cândŭ mărfurile vorŭ fi destinate întrepositului realŭ, se va supune la plata drepturilorŭ de importaţiune care se vorŭ percepe ca amendă. Când mărfurile vorŭ fi din cele admisibile în întrepositŭ nominalŭ, deosebirile între indicaţiunile declaraţiuneĭ şi resultatulŭ verificaţiuneĭ în ce privesce greutatea, mĕsura séŭ numĕrulŭ, vor da locŭ la aplicaţiunea penalităţeĭ otărîtă la art. 85 alŭ legiĭ de faţă.

Art. 122. Când mărfurile declarate pentru întrepositulŭ realŭ vorŭ fi în casulŭ prevĕdutŭ de art. 16 alŭ legiĭ de faţă pentru a putea beneficia de uă reducţiune de drepturĭ, starea lor de stricăciune se va constata la priimirea în întrepositŭ. Deteriorăţiunea de cualitate ce mărfurile vorŭ suferi în timpulŭ şederiĭ lor în întrepositŭ realŭ nu se vorŭ ţine în sémă la aplicaţiunea drepturilorŭ.

In întrepositŭ nominalŭ nu se vorŭ priimi de câtŭ mărfurĭ cu desăvêrşire sănĕtóse şi fără niciŭ uă stricăciune.

Art. 123. Durata întrepositului nu va putea trece peste termenile de duoĭ anĭ pentru întrepositulŭ realŭ şi de unŭ anŭ pentru acelŭ no-

Digitized by Google

minală. Aceste termene vorŭ curge din ḑiua inscripţiunei mărfurilorŭ în registrele ce se vor ţine la întrepositŭ şi în care unŭ comptŭ separatŭ va fi deschisŭ fie-cărui întrepositarŭ.

Art. 124. Déca la expiraţiunea termenilorŭ fixaţi mărfurilorŭ se vorŭ găsi încă în întrepositŭ şi întrepositarulŭi nu va satisface, în 15 ḑile de la somaţiunea ce 'i se va face de administraţiune, la domiciliul sĕŭ déca va fi presinte sĕŭ la Primăria comuneĭ déca va fi absinte obligaţiuneĭ d'a le reexporta sĕŭ d'a plăti pentru dênsele drepturile de importaţiune, mărfurile se vorŭ vinde şi produsulŭ vînḑărieĭ, după scăderea tutulorŭ drepturilor şi cheltuelilor de orĭ-ce natură, se va vĕrsa la Casa de depuneri şi consemnaţiunĭ. Suma vĕrsată la Casa de depuneri şi consemnaţiunĭ se va putea retrage de proprietarulŭi mărfurilorŭ déca o va reclama în termenŭ de unŭ anŭ de la ḑiua vînḑărieĭ; la expiraţiunea acestuĭ termen sumă consemnată va fi definitivŭ dobândită tesaurului.

Art. 125. Déca termenulŭ acordatŭ pentru întrepositŭ va fi, pentru causă legitimă, recunoscutŭ insuficientŭ, administraţiunea superióră va putea, după cererea motivată a întrepositarului, să acorde uă prelungire. Acéstă prelungire nu va putea însĕ fi mai mare de cât jumĕtate a termenului primitivŭ.

Art. 126. Mărfurile întrepositate nu va putea, în totŭ timpulŭ întrepositului, să fie supuse vre-uneĭ manipulaţiunĭ de câtŭ cu permisiunea agenţilor vămeĭ şi în presenţa acestora: permisiunile nu se vorŭ acorda de câtŭ în casurile cândŭ conservaţiunea mărfurilor va face manipulaţiunile indispensabile.

Mărfurile priimite în întrepositŭ nominalŭ nu vorŭ putea să fie mutate dintr'unŭ magazin într'altulŭ de câtŭ cu permisiunea vămeĭ; în lipsa acesteĭ permisiunĭ schimbarea de magazinŭ, va da locŭ la perderea dreptuluĭ de întrepositŭ.

Art. 127. Întrepositarĭĭ vorŭ fi responsabilĭ de totalitatea drepturilorŭ asupra mărfurilorŭ întrepositate, după felulŭ, cualitatea şi greutatea, mĕsura, numĕrulŭ sĕŭ valórea recunoscute la intrarea în întrepositŭ. Orĭ-ce deficituri constatate asupra mărfurilor întrepositate, afară de acele carĭ nu vorŭ întrece proporţiunile admise obicinuit pentru perderile provenindŭ din cause naturale, vorŭ da locŭ, în ce privesce mărfurile priimite în întreposit real, la percepţiunea drepturilorŭ de importaţiune éră în ce privesce mărfurile întrepositate nominalŭ la plata valoreĭ cuantităţilorŭ găsite lipsă şi la uă amendă de la 100 pênĕ la 500 leĭ.

Art. 128. Agenţiĭ vămilorŭ vorŭ avea facultatea d'a verifica orĭ cândŭ vorŭ crede de cuviinţă mărfurile întrepositate nominal şi întrepositarĭĭ vorŭ fi obligaţi d'a represinta aceste mărfurĭ aşŭ-felŭ cum aŭ fostŭ recunoscute la intrare, fără niciŭ uă adiţiune sĕŭ sustracţiune. Déca mărfurile nu vorŭ fi represintate la acea d'întâiŭ rechisiţiune a agenţilorŭ sĕŭ déca nu vorŭ fi identicŭ aceleaşĭ care vorŭ fi fostŭ recunoscute la admisiunea în întrepositŭ, întrepositarĭĭ se vorŭ supune la plata valoreĭ mărfurilorŭ nerepresintate sĕŭ schimbate şi la amenda de la 100 pênĕ la 500 leĭ.

Art. 129. În cursulŭ durateĭ termenuluĭ de întrepositŭ, mărfurile vorŭ putea fi expediate, atâtŭ pe apă câtŭ şi pe uscatŭ, de la unŭ întrepositŭ la altulŭ.

Schimbările de întrepositŭ nu vorŭ da locŭ la niciŭ uă prelungire a termenilor de întreposit.

Art. 130. Scóterea mărfurilorŭ din întrepositŭ pentru consomaţiunea interiórĕ este supusă tutulorŭ formalităţilorŭ prescrise de legea de faţă pentru importaţiunĭ. Cândŭ însĕ declaraţiunea de importaţiune va avea de object totalitatea mărfurilorŭ carĭ aŭ datŭ locŭ uneĭ operaţiunĭ de priimire în întrepositŭ, şi cândŭ enunciaţiunile declaraţiunĭ vorŭ fi cu desăvêrşire conforme resultelor verificaţiunĭĭ făcută la intrarea mărfurilorŭ în întreposit, mărfurile vor fi scutite de uă nouă verificaţiune.

Art. 131. Mărfurile, retrase din întrepositŭ pentru a fi reexportate, se vorŭ supune taxeĭ de înapoere, otărîtă prin tarifŭ conformŭ art. 14 al legiĭ de faţă. Licuidaţiunea şi plata acestoĭ taxe se va face la eşirea mărfurilorŭ din întrepositŭ.

Art. 132. Reexportaţiunea mărfurilorŭ provenindŭ din întreposit se va putea efectua sĕŭ pe apă, prin portulŭ unde vorŭ fi fostŭ întrepositate, sĕŭ pe uscatŭ prin unulŭ din biurourile de vamă deschise transitului.

Efectuarea reexportaţiunĭ se va asigura prin sumisiunĭ garantate în virtutea cărora proprietarĭĭ sĕŭ consemnatarĭĭ mărfurilorŭ vorŭ fi obligaţĭ, sub pedépsa d'a fi constrânşĭ la plata valoreĭ mărfurilorŭ şi la amendă de la 100 pênĕ la 500 leĭ, să presinte, în termenele otărîte prin permisiunile de reexportaţiune ce li se vor libera, certificatele agenţilorŭ serviciuluĭ vămilorŭ carĭ vorŭ fi constatatŭ eşirea mărfurilorŭ din ţĕră.

Art. 133. Mărfurile destinate a fi mutate dintr'unŭ întrepositŭ în altulŭ, se vorŭ verifica şi deficitele constatate asupra lorŭ se vorŭ supune drepturilorŭ maĭ 'nainte de a se permite eşirea mărfurilorŭ din întrepositul în care vor fi fostŭ maĭ întâiŭ admise. Expediţiunea se va face cu formalităţile prescrise pentru transitŭ.

Art. 134. Proprietarĭĭ sĕŭ consemnatarĭĭ de mărfurĭ cari, în timpulŭ aflăreĭ lorŭ în întrepositŭ, se vor perde din causă de incendiŭ sĕŭ din alte cause de forţă majoră, nu vorŭ putea fi obligaţĭ la plata drepturilorŭ pentru aceste mărfurĭ, déca vorŭ dovedi, într'unŭ modŭ autentic, că împregiurărĭ independente de voinţa lorŭ 'i punŭ în imposibilitatea d'a represinta mărfurile.

Digitized by Google

TITLULŬ V

Despre transitŭ

Art. 135. Tóte mărfurile străine, atât cele admise câtŭ şi cele prohibite la importaţiune în România, vorŭ putea trece în transit pe teritoriulŭ românŭ putêndŭ fi supuse la uă taxă specială de transit fixată prin tarifele generale.

Mărfurile prohibite nu vorŭ putea intra şi eşi de câtŭ prin biurourile de vamă de 1-a şi de a 2-a clasă; cele alte mărfurĭ vorŭ putea intra şi eşi prin tóte biurourile afară de acele de clasa 5-a.

Transitulŭ armelorŭ şi muniţiunilorŭ de resbelŭ va fi subordonat încuviinţărĭĭ guvernuluĭ.

Art. 136. Conductorĭĭ, consemnatarĭĭ séŭ proprietarĭĭ mărfurilorŭ destinate transituluĭ vorŭ fi obligaţĭ să presinte, la biuroulŭ de vamă, uă declaraţiune detailată, în formele prescrise de art. 76 alŭ legiĭ de faţă, şi însoţită de actele justificative prevĕ̆ute în acel articol.

Art. 137. Indată după presentarea declaraţiunĭĭ se va proceda la verificaţiunea mărfurilorŭ. Acéstă verificaţiune se va face în acelaşĭ modŭ ca acea a mărfurilorŭ declarate pentru consomaţiune.

Art. 138. Declaraţiunile falşe relative la mărfurile destinate transituluĭ vorŭ da locŭ, după felulŭ lorŭ, la aplicaţiunea pedepselorŭ otărîte la art. 85 alŭ legiĭ de faţă.

Art. 139. Mărfurile fabricate nu vorŭ putea fi admise la transitŭ décă coletele carĭ le vorŭ conţine nu vorŭ fi în bună stare. Agenţiĭ vămilorŭ vorŭ fi în dreptŭ d'a exige, maĭ 'nainte d'a permite expediţiunea, ca tóte coletele defectuóse pe carĭ le vorŭ crede de natură a favorisa sustracţiunile să fie reparate.

Art. 140. Identitatea mărfurilor expediate în transitŭ va fi asigurată prin plumbuitul coletelorŭ. Numĕrulŭ plumburilorŭ ce va priimi fie-care coletŭ nu va putea, în nicĭ unŭ casŭ, fi maĭ mare de câtŭ patru. Comercianţiĭ vorŭ avea facultatea d'a întruni, prin legăturĭ, de sac séŭ maĭ multe baloturĭ séŭ sacĭ în uă singură povară; în asemenea casŭ plumburile nu se vorŭ pune pe fie-care balotŭ séŭ sac în parte ci pe coletulŭ formatŭ prin întrunirea lorŭ. Produsurile naturale şi altele a cărorŭ expediţiune nu se face în coletele închise vorŭ fi scutite de plumbuitŭ; identitatea lorŭ va fi garantată prin probe carĭ se vorŭ pune în cutiĭ séŭ sacĭ bine închişĭ şi sigilaţĭ cu plumbulŭ vămeĭ. Aceste probe vorŭ însoţi mărfurile în tot cursulŭ transportuluĭ.

Pentru fie-care plumbŭ pus pe mărfurile expediate în transitŭ vama va percepe uă taxă de 25 banĭ, în care se va cuprinde şi preţulŭ sforilorŭ întrebuinţate la plumbuitŭ.

Art. 141. Proprietarĭĭ, consemnatarĭĭ séŭ conductorĭĭ mărfurilor destinate a fi expediate în transitŭ vorŭ da biurouluĭ de vamă de intrare uă sumisiune garantată prin care se vor obliga d'a scóte mărfurile din România şi d'a aduce dovédă de eşirea lorŭ. Şefiĭ perceptorĭĭ aĭ biurourilorŭ de vamă vorŭ fi responsabilĭ de solvabilitatea sumisionarilorŭ şi a garanţilorŭ.

Sumisiunile vorŭ indica biurouluĭ de eşire; termenulŭ în care mărfurile vorŭ trebui să fie duse la acestŭ biuroŭ şi exportate în străinătate; natura, felulŭ şi cualitatea mărfurilorŭ şi greutatea, mĕsura, numĕrulŭ séŭ valórea lorŭ; felulŭ, marca, numĕrulŭ şi greutatea fiecăruia coletŭ; probele carĭ vorŭ trebui să fie presentate la biurouluĭ de eşire; numĕrul plumburilorŭ puse pe fie-care coletŭ şi pe fie-care cutie de probe.

In casurile cândŭ valórea mărfurilorŭ va urma să fie indicată în sumisiune, vama va avea dreptulŭ, décă va crede că acéstă valóre n'a fostŭ exactŭ declarată de expeditorulŭ, să o aprecieze după cum va chibzui, rĕmânêndŭ ca expeditorulŭ nemulţămitŭ să se adreseze la comisariĭ experţĭ instituiţĭ prin art. 89 alŭ legiĭ de faţă.

Pe temeiulŭ sumisiuniĭ garantate se va libera unŭ biletŭ de transitŭ care va însoţi mărfurile în totŭ cursulŭ transportuluĭ şi care va fi presentatŭ împreună cu dênsele la biurouluĭ de eşire. Acestŭ biletŭ va cuprinde, pe lîngă tóte enonciaţiunile sumisiuniĭ, şi orĭ-ce alte indicaţiunĭ se vorŭ maĭ crede necesarĭĭ pentru recunóscerea facilă a mărfurilorŭ.

Atâtŭ sumisiunea câtŭ şi biletulŭ de transit se vorŭ forma pe chârtie timbrată cu 50 banĭ alŭ cărui preţŭ se va plăti de sumisionarŭ de uă-dată cu preţulŭ plumburilorŭ şi înainte de expediţiunea mărfurilorŭ.

Art. 142. Dovéda eşireĭ mărfurilor din ţĕră se va face prin înapoiarea, la biurouluĭ de intrare, a biletuluĭ de transitŭ revestitŭ la biurouluĭ de eşire de unŭ certificatŭ descărcătorŭ.

Art. 143. Termenulŭ în care transportulŭ mărfurilorŭ expediate în transitŭ va urma să fie efectuatŭ se va fixa după distanţă şi după modulŭ de transportŭ; el va fi stabilitŭ pe basa de uă şi pentru fie-care 20 chilometri. Acestŭ termenŭ nu va putea fi prelungitŭ de câtŭ de administraţiunea superióră şi numaĭ în vederea de acte autentice doveditóre că împregiurărĭ de forţă majoră, independinte de voinţa expeditoruluĭ, aŭ întârdiatŭ efectuarea transportuluĭ.

Termenulŭ pentru înapoiarea la biurouluĭ de intrare, a biletuluĭ de transitŭ revestit de certificatulŭ descărcătorŭ va fi 20 de ţile de la expiraţiunea termenuluĭ acordatŭ pentru efectuarea transportuluĭ.

Art. 144. Eşirea mărfurilorŭ nu se va efectua de câtŭ prin biurouluĭ desemnatŭ în biletulŭ de transitŭ. Cu tóte aceste, administraţiunea superióră va putea autorisa uă schim-

Digitized by Google

bare de destinaţiune cându, mai înaintea împlinirei termenului de transportă, expeditorii mărfurilorŭ voru adresa uă cerere însoţită de acte justificându necesitatea schimbării de destinaţiune.

Art. 145. Tóte mărfurile făcêndŭ objectulŭ unui acelaşŭ biletŭ de transitŭ voru trebui să fie presentate de uă-dată la biuroulŭ de eşire. Biurourile de vamă nu voru putea permite ca reexportaţiunea unei partide de mărfurĭ să se facă în mai multe rânduri.

Art. 146. Biurourile de eşire nu voru libera certificatele descărcătóre asupra biletelorŭ de transitŭ de câtŭ după recunóscerea stăreĭ coletelorŭ şi a plumburilor şi după verificaţiunea exactă a naturei, feluluĭ şi calităţiĭ mărfurilorŭ şi a greutăţiĭ, mĕsureĭ sĕŭ valoriĭ lor. Biletele de transitŭ, revestite de certificatele descărcatóre, va fi date în mânele presentatoriloră mărfurilorŭ numaĭ după ce trecerea mărfurilorŭ peste frontieră sĕŭ încărcarea lorŭ în vase se va fi efectuatŭ.

Art. 147. Décă la presentaţiunea mărfurilorŭ, termenulŭ fixatŭ pentru efectuarea transituluĭ va fi expiratŭ şi uă prelungire a acestuĭ termenŭ nu va fi fostŭ acordată, mărfurile se voru supune, cele tarifate la drepturile de importaţiune, proprietarului lorŭ rĕmânêndŭ liberŭ d'a dispune de dênsele în întrulŭ ţĕreĭ, éră cele prohibite la plata taxeĭ de înapoiare aplicabilă mărfurilor scóse din întreposite pentru reexportaţiune. Pentru asigurarea acesteĭ plăţĭ la care se va urmări sumisionarulŭ mărfurile voru putea fi reţinute.

Art. 148. Décă biurouluĭ de eşire va recunósce că uă parte din mărfurĭ a fostŭ sustrasă, certificatulŭ descărcătorŭ se va libera numaĭ pentru mărfurile presentate. Décă mărfurile descrise în biletulŭ de transitŭ se voru găsi, în totalŭ sĕŭ în parte, înlocuite prin altele, mărfurile substituite se voru confisca şi certificatulŭ descărcătorŭ se va libera numaĭ pentru acele din mărfurile figurând în biletul de transitŭ care se voru fi reexportatŭ în realitate.

Art. 149. Décă biletulŭ de transitŭ revestit de certificatulŭ descărcătorŭ nu va fi înapoiat la biurouluĭ de intrare în termenulŭ fixatŭ conformŭ art. 142 alŭ legiĭ de faţă, sumisionarulŭ şi garantul sĕŭ vor fi obligaţĭ solidarĭ a plăti:

Câudŭ mărfurile voru fi fostŭ din cele prohibite, valórea întrégă a acestor mărfurĭ, după indicaţiunea din sumisiune, şi uă amendă egală cu duoĕ orĭ acestă valóre;

Câudŭ mărfurile vor fi fostŭ din cele admise la importaţiune, valórea întrégă a acestorŭ mărfurĭ astŭ-felŭ cum va fi fostŭ stabilită la alcătuirea tarifuluĭ drepturilorŭ de vamă şi uă amendă de 300 leĭ.

Décă certificatulŭ descărcătorŭ, dat de biurouluĭ de eşire asupra biletuluĭ de transitŭ va avea de objectŭ numaĭ uă parte din mărfurile expediate, penalităţile otărîte de acestŭ articolŭ nu se voru aplica de câtŭ în proporţiunea aferentă cuantităţilor de mărfurĭ nereexportate.

Art. 150. Transitulŭ va fi cu totulŭ pe riscul sumisionarilorŭ. Sumisionariĭ nu vor putea fi scutiţĭ de îndeplinirea obligaţiunilor lor pentru cuvêntul de perdere totală sĕŭ parţială a mărfurilorŭ. Cu tóte aceste, décă perderea va fi justificată prin unŭ procesŭ-verbalŭ alŭ unuĭ funcţionarŭ publicŭ avêndŭ qualitatea de ofiţerŭ de poliţiă judecătorésca şi décă acestŭ procesŭ-verbalŭ, încheiatŭ la locŭlŭ unde se va fi întêmplatŭ perderea, va fi presentatŭ vămeĭ care a priimitŭ sumisiunea în termenulŭ fixat pentru înapoiarea biletuluĭ de transitŭ revestit de certificatulŭ descărcătorŭ, vama nu va putea exige de câtŭ plata dreptuluĭ de importaţiune pentru mărfurile tarifate sĕŭ simpla valóre când va fi cestiunea de mărfurĭ prohibite.

Art. 151. Mărfurile tarifate, expediate în transitŭ, voru putea, maĭ 'nainte de expiraţiunea termenuluĭ fixatŭ pentru reexportaţiunea lorŭ şi pentru câtŭ ele voru fi identicŭ aceleaşĭ care se voru cuprinde în biletulŭ de transitŭ, să fie declarate pentru consumaţiune în întrulŭ ţĕreĭ şi supuse drepturilorŭ de importaţiune la orĭ-carĭ din biurourile de vamă prin care intrarea lorŭ va fi permisă. In asemenea casŭ, biurouluĭ care va fi priimitŭ declaraţiunea pentru consumaţiune în întrulŭ ţĕreĭ şi va fi percepută drepturile de importaţiune, va da certificatŭ descărcătorŭ asupra biletuluĭ de transitŭ şi acestŭ certificatŭ nu va fi valabilŭ pentru anularea sumisiuneĭ décă, împreună cu dênsulŭ, nu se va presenta la biurouluĭ de intrare şi chitanţa de plata drepturilorŭ.

Art. 152. Certificatele descărcătóre ale biletelorŭ de transitŭ relative la mărfurĭ expediate de la unŭ biuroŭ de vamă alŭ frontiereloră de uscatŭ la unŭ întrepositŭ sĕŭ de la unŭ întrepositŭ la altulŭ, nu se voru libera de câtŭ după intrarea sĕŭ reintegrarea mărfurilorŭ în întrepositŭ, constatată prin înscrierea în registre.

TITLULŬ VI

Despre transportulŭ pe apă de la unŭ port alŭ Românieĭ la altul şi despre împrumutarea teritoruluĭ străin.

Art. 153. Mărfurile naţionale sĕŭ naţionalisate prin plata drepturilorŭ de importaţiune, expediate pe apă de la unŭ portŭ alŭ Românieĭ la altulŭ, nu voru fi supuse nicĭ drepturilorŭ de intrare nicĭ acelorŭ de eşire.

Art. 154. Orĭ-cine va voi să transporte pe apă, de la unŭ portŭ alŭ Românieĭ la altulŭ, mărfurĭ sĕŭ alte objecte, va fi dĕtorŭ să facă pentru dênsele uă declaraţiune care va cuprinde tóte indicaţiunile prescrise de art. 75 alŭ legiĭ

Digitized by Google

de față pentru importațiuni și exportațiuni. Acéstă declarațiune se va scrí de către expeditorulŭ pe uă formulă imprimată care se va procura gratisŭ de biuroulŭ de vamă alŭ loculuí de rădicare a mărfurilorŭ; ea va fi scutită de timbru.

Art. 155. Mărfurile voru fi, 'nainte de încărcarea lorŭ, supuse verificațiuneí care se va face în acelașĭ modŭ ca pentru mărfurile de importațiune séŭ exportațiune.

Décă acéstă verificațiune va dovedi că cuantitatea mărfurilorŭ este, cu mai multŭ de a duoă-decilea parte, inferióră aceleí înscrisă în declarațiune, expeditorulŭ va fi obligatŭ a plăti valórea cuantităților lipsă și osebitŭ uă amendă de 100 leí.

Décă mărfurile se voru găsi de alte felurí de câtŭ acele declarate, ele se voru confisca și pe lîngă acésta, expeditorulŭ va fi obligat a plăti valórea mărfurilorŭ indicate în declarațiune și osebitŭ amenda de 100 leí.

In casurile de excedentŭ în greutatea, mĕsura séŭ numĕrulŭ mărfurilorŭ declarate, excedentulŭ mai mare de câtŭ cinci la sutŭ se va confisca.

Penalitățile otărîte de acestŭ articolŭ nu se voru aplica cândŭ declarațiunea falsă,n'arŭ fi pututŭ nicí să păgubéscă pe fiscŭ de drepturí cuvenite luí nicí să înlesnéscă călcarea uneí prohibițiunĭ de eșire séŭ de intrare.

Art. 156. Expedițiunea mărfurilorŭ destinate a fi transportate pe apă de la unŭ portŭ alŭ Românieí la altulŭ se va face cu biletele de transportŭ liberate de biurourile de vamă. Aceste bilete se voru libera, cândŭ mărfurile vor fi prohibite la eșire séŭ supuse la drepturí de exportațiune, numaí în temeiulŭ unorŭ sumisiunĭ garantate date de expeditorí; ele se voru libera pentru tóte cele-alte mărfurí, după simplele declarațiunĭ ale expeditorilorŭ. Biletele de transportŭ voru fi formate pe chârtie timbrată de 50 banĭ.

Art. 157. Transportulŭ mărfurilorŭ va trebui să fie efectuatŭ în termenile carí se voru fixa, conformŭ art. 142 de mai susŭ. Mărfurile duse la destinațiune după aceste termene se voru considera ca viindŭ din străinĕtate și vor plăti drepturile de importațiune séŭ, décă voru fi din acele prohibite la intraro, se voru înapoia în străinĕtate.

Cu tóte acestea, proprietarií séŭ consemnatarií mărfurilorŭ voru fi admiși a justifica că transportulŭ a fostŭ întârdiatŭ prin accidentŭ de navigațiune séŭ alte împregiurărí de forță majoră. Décă justificațiunea va fi găsită îndestulătóre de către agenții vămilorŭ, biletele de transportŭ voru avea efectulŭ lor și după expirațiunea termenelorŭ pentru efectuarea transportuluí.

Art. 158. Identitatea mărfurilorŭ expediate pe apă de la unŭ port alŭ Românieí la altul va fi asigurată în modulŭ prescrisŭ de art. 139 a legiĭ de față pentru mărfurile expediate în transitŭ.

Art. 159. Biletele de transportŭ relative la mărfurí supuse drepturilorŭ de exportațiune séŭ uneí prohibițiunĭ de eșire voru trebui, în termenŭ de 20 ĭile de la expirațiunea termenuluí acordatŭ pentru efectuarea transportuluí, să fie înapoiate biurourilorŭ de vamă care le aŭ liberatŭ, revestite de certificatele biurourilorŭ de vamă ale locurilorŭ de destinațiune constatâudŭ sosirea mărfurilorŭ.

Cândŭ aceste certificate nu voru fi presintate în termenulŭ fixatŭ séŭ cândŭ ele voru fi liberate numaí pentru uă parte a mărfurilorŭ expediate, sumisionariĭ și garanțiĭ lorŭ voru fi obligați solidarŭ a plăti pentru mărfurile séŭ partea de mărfurí a cărorŭ ducere la destinațiune nu va fi certificată, de treĭ orí drepturile de exportațiune înscrise în tarifŭ séŭ, mărfurile fiindŭ din acele prohibite la eșire, valórea întrégă înscrisă în sumisiunĭ și amendă de 300 leí.

Art. 160. Reimportațiunea tutulorŭ mărfurilorŭ cuprinse într'unŭ biletŭ de transportŭ va trebui să fie făcută în uă singură dată și numaí prin biuroulŭ de vamă indicatŭ în biletulŭ de transportŭ. Reimportațiunea prin altŭ biuroŭ va fi însĕ permisă cândŭ, în urma verunuĭ accidentŭ de navigațiune, vasulŭ pe care mărfurile se voru transporta va fi nevoitŭ a se opri și a desbarca încarcămêntulŭ séŭ în altŭ portŭ de câtŭ acelŭ alŭ destinațiuniĭ séle primitive.

Art. 161. Predarea la biuroulŭ de vamă a biletuluí de transportŭ va ține locŭ de declarațiune pentru reimportațiunea mărfurilor expediate pe apă de la unŭ portŭ alŭ Românieí la altulŭ.

Art. 162. Certificatele de sosire a mărfurilorŭ la destinațiune nu se voru înscrí pe biletele de transportŭ și nu se voru remite celorŭ în drept de câtŭ după verificațiunea mărfurilor. Décă la acéstă verificațiune se voru găsi alte mărfurí de câtŭ acele menționate în biletele de transport, mărfurile substituite se vor confisca și cândŭ aceste mărfurí voru fi prohibite la importațiune, se va aplica osebitŭ amenda de 300 leí. Aceste pedepse vor fi independente de acele la care sumisionarulŭ va fi supusŭ pentru nepresintarea certificatuluí de ducere a mărfurilorŭ la destinațiune. Décă cuantitatea mărfurilorŭ va fi inferióră aceleí înscrisă în biletulŭ de transportŭ, certificatulŭ de ducere la destinațiune se va libera numaí pentru cuantitatea represintată. Décă mărfurile vor fi în cuantitate mai mare de câtŭ acea indicată în biletulŭ de transportŭ, excedentulŭ se va confisca și osebit se va aplica amenda de 100 leí, cândŭ mărfurile voru fi admise la importațiune, și de 300 leí cândŭ mărfurile voru fi prohibite.

Art. 163. Mărfurile indigene carí, pentru a

Digitized by Google

fi transportate de la unu locu alu Romănieĭ la altulu, voru trece pe teritoriu străinu, nu se voru supune la drepturi nici la intrare nici la eşire, întru câtu imposibilitatea transportului lorŭ directu, fără împrumutarea teritoriului străinu, va fi dovedită.

Art. 164. Eşirea şi intrarea mărfurilor pentru alu cărorŭ transportu se va împrumuta teritoriulu străinu, voru fi supuse regulilorŭ otărîte în privinţa mărfurilorŭ expediate pe apă de la unu portu alu Romănieĭ la altulu.

Art. 165. Sub condiţiunile prevĕdute la articolulu 102 alu legiĭ de faţă, produsurile agricole şi forestiere în genere provenindŭ din localităţile vecine de frontieră şi destinate a fi transportate de la un locu alu Romănieĭ la altulu séu pe apă séu cu împrumutare a teritoriulu străinu, voru putea fi încărcate şi descărcate séu intra şi eşi prin puntele frontiereĭ unde nu se voru afla biouri de vamă déră unde se voru găsi pichete de pază.

TITLULŬ VII

Despre contrabandă

Art. 166. Orĭ-ce importaţiune séu exportaţiune săvêrşită séu tentată în contra dispoziţiuniloru legiĭ de faţă, fie în scopulu d'a nu se plăti drepturile cuvenite fisculuĭ séu d'a se eluda uă prohibiţiune, fie numaĭ pentru a se evita îndeplinirea unor formalităţi, va constitui unu faptu de contrabandă.

Art. 167. Contrabanda avêndŭ de objectu mărfurĭ tarifate séu prohibite, făcută séu tentată în coprinsulu unuĭ portu séu unuĭ biuroŭ, prin locurĭ afectate legalmente la operaţiunile vamale, se va pedepsi cu confiscaţiunea mărfurilorŭ şi cu uă amendă egală cu jumĕtate valórea acestorŭ mărfurĭ, déca ele vor fi tarifate, şi cu valórea întrégă a lorŭ, déca voru fi prohibite.

In casŭ de introducţiune fraudulósă de tutunurĭ în foĭ séu fabricate, amenda va fi cea otărîtă de legea din 6 Februariu 1872, pentru înfiinţarea monopoluluĭ tutunurilorŭ.

Amenda nu va putea nici uă-dată să fie maĭ mică de câtŭ una sută leĭ pentru mărfurile tarifate şi de câtŭ cinci sute leĭ pentru mărfurile prohibite altele de câtŭ tutunurile.

Art. 168. Contrabanda de mărfurĭ tarifate séu prohibite, făcută séu tentată afară din coprinsulŭ unuĭ port séu unuĭ biuroŭ, prin locurĭ ascunse séu interdise trecerilŭ mărfurilorŭ, va da locu la aplicaţiunea penalităţiloru otărîte de articolulu precedentu şi la confiscaţiunea midlócelorŭ de transportu. Osebitŭ, fraudatoriĭ se voru trămite înaintea Tribunaleloru pentru a fi condamnaţi la pedépsa închisoriĭ după destinaţiunile stabilite la articolile 169 şi 170 de maĭ josŭ

Art. 169. Contrabanda de mărfurĭ scutite de drepturĭ se va pedepsi cu amenda de 25 leĭ orĭ-care va fi loculŭ pe unde mărfurile se voru importa séu se voru exporta şi orĭ care va fi valórea acestorŭ mărfurĭ.

Art. 170. Inchisórea pentru faptŭ de contrabandă va fi:

De la cinci dile pênĕ la una lună, déca faptulŭ va fi fostŭ comisŭ de maĭ puţin de treĭ individĭ.

De la una lună pênĕ la unŭ anŭ déca faptulŭ va fi fostŭ comisŭ de treĭ séu maĭ mulţĭ individĭ adunaţĭ în trupă;

De la duoĭ pênĕ la cinci anĭ déca unulŭ séu maĭ mulţĭ din făptuitoriĭ adunaţĭ în trupă vor fi avutŭ asupra lorŭ arme aparente séu ascunse pe care însĕ nu le voru fi întrebuinţat, fără prejudiciŭ de alte pedepse maĭ grave prevĕdute de codulŭ penalŭ pentru crime séu delicte comise de dişiĭ făptuitorĭ.

Inchisórea pentru faptulŭ de contrabandă nu se va confunda nici uă-dată cu închisórea la care, în casurile de introducţiune fraudulósă de tutunurĭ, făptuitoriĭ voru putea, conformŭ legiĭ constitutive a monopoluluĭ tutunurilor, să fie condemnaţĭ pentru neplata amendeĭ.

Art. 171. Orĭ-cine se va dovedi că a participatŭ ca întreprindĕtorŭ, ca asigurătorŭ séu ca interesatŭ într'unŭ modŭ óre-care la unŭ faptŭ de contrabandă va deveni, în cualitate de complice, solidarŭ de amenda şi pasibilŭ de închisórea pronunciată contra făptuitoriloru.

Art. 172. Urmărirea faptuluĭ de contrabandă séu de participaţiune la contrabandă se va prescrie printr'unŭ anŭ de la comiterea acestuĭ faptŭ.

Agenţiĭ vămilorŭ carĭ voru dobândi convicţiunea întemeiată că unŭ faptŭ de contrabandă a fostŭ săvêrşitŭ de maĭ puţin de unŭ anŭ şi carĭ voru avea cuvinte de a crede că acestŭ faptŭ se póte constata, se vor adresa Ministeruluĭ publicŭ pentru a obţine uă informaţiune judiciară.

Pentru constatarea faptelorŭ de contrabandă în urma săvêrşireĭ lorŭ, probele scrise ale acestorŭ fapte resultându din corespondinţa, din registrele séu din orĭ-ce alte chârtiĭ găsite la domiciliulŭ individiloru bănuiţĭ de a fi autoriĭ séu complicĭi faptelorŭ, voru fi suficiente chiar déca mărfurile introduse fraudulosŭ nu voru maĭ fi faţă. In acestŭ casŭ de lipsă a mărfurilorŭ, confiscaţiunea se va înlocui prin uă despăgubire în banĭ alocată fisculuĭ de către Tribunalŭ şi pe care Tribunalulŭ o va fixa după suma la care dênsulŭ va aprecia valórea mărfurilorŭ ce arŭ fi trebuitŭ să fie confiscate.

Art. 173. Orĭ-cine se va dovedi că, prin facturĭ de scrisorĭ, de căratŭ séu poliţe de cari conţinêndŭ indicaţiuni mincinóse, a reuşitŭ a surprinde buna credinţă a agenţiloru vamalĭ şi a păgubi pe fiscŭ de uă parte din drepturile luĭ, se va pedepsi cu pedépsa otărîtă de codulŭ pe-

Digitized by Google

nală pentru înșelăciune séŭ escrocherie, fără prejudiciŭ de alte pedepse mai grave aplicate pentru fals. Prescripțiunea va fi cea otărîtă de codulŭ penalŭ.

Art. 174. Orî-ce comerciantŭ și orî-ce comisionarŭ carii vorŭ fi participatŭ directŭ séŭ indirectŭ la fapte de contrabandă séŭ carî vorŭ fi întrebuințatŭ la vamă facturî séŭ alte acte false, vorŭ putea, prin încheere a Ministeruluĭ financelorŭ, să fie privațĭ, pentru unŭ timpŭ mărginitŭ séŭ pentru totŭ-dé-una, de dreptulŭ de întrepositŭ și de facultatea transituluĭ și tutorŭ celorŭ alte expedițiunĭ carî se facŭ în virtute de sumisiunĭ.

TITLULŬ VIII

Despre modulŭ de a proceda în casurile de infracțiunĭ

Art. 175. Orî-ce infracțiune, prevĕḑută și pedepsită de legea de față, va fi constatată printr'unŭ procesŭ-verbalŭ dresat îndată după descoperirea eĭ.

Art. 176. Vorŭ fi în dreptŭ de a constata infracțiunile la legea de față :

1. Agenții vămilorŭ de orî-ce gradŭ și de orî-ce classă;

2. Oficiariĭ, sub-oficiariĭ și soldațiĭ trupelor însărcinate cu paza frontiereloră;

3. Căpitaniĭ de port și înlocuitoriĭ lor legalĭ:

4. Primariĭ comunelor urbane și rurale, subprefecțiĭ, polițaiĭ și toțĭ agenții poliției judiciare în genere;

5. Persónele legalmente autorisate a lucra în numele Primarilorŭ, subprefecților și poliților.

Constatarea va trebui, pentru a avea putere legală, să fie făcută de cel puțin duoĭ din funcționariĭ desemnați de acestŭ articolŭ carii vor semna împreună procesulŭ-verbalŭ relativŭ.

Cândŭ infracțiunea va fi descoperită de unŭ persónă care nu va avea cualitatea pentru a proceda la constatarea eĭ, acéstă persónă va lua parte la redactarea procesuluĭ-verbalŭ și va semna acestŭ actŭ împreună cu funcționariĭ competințĭ.

Art. 177. Cândŭ infracțiunea va fi comisă afară din coprinsulŭ unuĭ biuroŭ, mărfurile făcêndŭ objectulŭ eĭ și mĭḑlócele de transportŭ, décă acestea vorŭ trebui să fie reținute pentru asigurarea amendelorŭ, se vorŭ conduce la biuroulŭ celŭ mai apropiatŭ de locul unde infracțiunea a fostŭ descoperită și procesulŭ-verbalŭ se va redacta la acestŭ biŭroŭ.

Art. 178. In casurile prevĕḑute de legea de față, în care se va proceda la confiscațiunĭ în case séŭ pe bordulŭ bastimentelorŭ, mărfurile urmândŭ a fi confiscate, afară de acele prohibite, nu se vorŭ rădica din locurile unde aŭ fost găsite, și procesele-verbale se vorŭ redacta acolo, décă deținătoriĭ mărfurilorŭ vor da cauțiune sólvabilă pentru valórea lorŭ. Décă deținătoriĭ nu vorŭ da cauțiune séŭ décă mărfurile vorŭ fi prohibite se va urma conformŭ articoluluĭ precedentŭ.

Art. 179. Procesele-verbale vor arăta data descoperireĭ infracțiuneĭ și loculuĭ unde ea a fostŭ comisă; numele, prenumele, calitățile și residența funcționarilorŭ carĭ vorŭ face constatarea și ale persónelorŭ care vorŭ lua parte, ca descoperitorĭ, la redactarea procesuluĭ-verbal; faptele constituind infracțiunea și articolii legeĭ privitorĭ la ea, natura, felulŭ, calitatea, cuantitatea (după greutate, mĕsură séŭ numĕrŭ) și valórea objectelorŭ confiscate; numele, prenumele și locuința făptuitorilorŭ infracțiuneĭ; cifra amendeĭ aplicabilă; felulŭ și valórea objectelorŭ reținute pentru asigurare a amendelor; loculuĭ, data și ora încheerĭ procesuluĭ-verbalŭ.

Art. 180. Făptuitoriĭ infracțiuneĭ vorŭ fi somațĭ de a asista la redacțiunea procesuluĭ-verbalŭ și de a semna acestŭ actŭ împreună cu celĭ carĭ îlŭ va redacta; în casŭ de refusŭ din partea lorŭ, mențiune despre refusŭ se va face în procesulŭ-verbalŭ și acéstă mențiune va ține locŭ de presența lorŭ.

Art. 181. In casulŭ cândŭ unŭ infracțiune va fi comisă priu mĭḑloculŭ de acte false séŭ alterate, procesulŭ-verbalŭ va specifica natura falsuluĭ, alterațiunele séŭ adausele. Actele, semnate și parafate *ne varietur* de către funcționariĭ carĭ vorŭ constata infracțiunea, se vorŭ anexa la procesulŭ-verbalŭ în care se va menționa somațiunea făcută făptuitorilorŭ de a semna și dĕnșiĭ ḑisele acte și respunsulŭ lorŭ la acéstă somațiune.

Art. 182. Mărfurile confiscate se vorŭ remite șefuluĭ-perceptorŭ alŭ biurouluĭ de vamă unde constatarea va fi fostŭ făcută și acestŭ agentŭ va da chitanță de priimirea lorŭ semnândŭ procesulŭ-verbalŭ.

Art. 183. Mărfurile supuse stricăciuneĭ afară de cele prohibite, vasele plutitóre, caiĭ și trăsurile urmândŭ a fi confiscate séŭ reținute pentru asigurarea amendelorŭ, se va înapoia neguțătorilorŭ, stăpânilorŭ de bastimente și cărăușilorŭ sub cauțiune solvabilă a valoreĭ lor, séŭ după consemnarea acesteĭ valorĭ; propunerea ce se va face în acéstă privință de către funcționariĭ constatându infracțiunea neguțătorilorŭ, stăpânilorŭ de bastimente și cărăușilorŭ precum și respunsulŭ acestora se vor menționa în procesulŭ-verbalŭ.

Art. 184. Décă făptuitorulŭ va asista la redactarea procesuluĭ-verbalŭ, procesulŭ-verbalŭ i se va citi, și elŭ va fi invitatŭ a'lŭ semna; în casŭ de refusŭ din partea luĭ séŭ de declarațiune că nu scie a semna, mențiune despre acésta se va face în procesulŭ-verbalŭ.

Uă copie a procesuluĭ-verbalŭ, certificată conformŭ cu originalulŭ de către șefulŭ-per-

Digitized by Google

septorŭ alŭ biurouluĭ unde a fostŭ constatată infracţiunea, se va remite îndată făptuitoruluĭ presentŭ. Décă făptuitorulŭ va fi absentŭ, copia se va afişa la uşa biurouluĭ în duoĕ ₫ecĭ şi patru de ore de la încheerea procesuluĭ-verbal.

Art. 185. Redactarea proceselorŭ-verbale şi totŭ ce va privi constatarea infracţiunilorŭ la legea de faţă se va putea face în orĭ-ce ₫i, fie ₫i de lucru, fie Duminecă séŭ sĕrbătóre.

Art. 186. In tóte casurile în carĭ infracţiunile constatate vorŭ trage după dênsele pedepsirea făptuitorilor cu închisórea, procesele-verbale se vorŭ face în îndoitŭ exemplarŭ.

Art. 187. Fie-care procesŭ-verbalŭ se va trămite, în duoĕ-₫ecĭ şi patru de ore celŭ multŭ de la încheerea luĭ şi prin îngrijirea şefuluĭ-perceptorŭ alŭ biurouluĭ unde a fost redactat, administraţiuneĭ superióre care, după ce 'lŭ va fi examinatŭ, va decide, în termenŭ de cincĭ ₫ile décă se cuvine séŭ nu a i se da urmare. Decisiunea administraţiuneĭ superióre nu va purta de câtŭ asupra condamnaţiunilorŭ civile, confiscaţiunea şi amenda, ce infracţiunea va trage după dênsa. Administraţiunea superiórĕ nu va putea opri efectele procesuluĭ-verbalŭ de câtŭ în casurile de emisiune a vre-unuia din formalităţile esenţiale prescrise mai susŭ pentru constatarea infracţiunilorŭ şi de escesŭ de putere din partea funcţionarilorŭ carĭ aŭ procedatŭ la constatarea făcêndŭ objectulŭ procesuluĭ-verbalŭ.

Art. 188. Procesulŭ-verbalŭ întăritŭ prin decisiunea aprobativă a administraţiuneĭ superióre, va forma unŭ titlu suficient pentru execuţiunea condamnaţiunilorŭ civile şi, în virtutea luĭ, se va putea păşi la acéstă execuţiune chiar décă partea condamnată va urmări în justiţie anularea luĭ.

Art. 189. Decisiunea administraţiuneĭ superióre se va significa părţeĭ condamnate, prin îngrijirea biurouluĭ de vamă unde constatarea infracţiuneĭ a fostŭ făcută, la domiciliulŭ eĭ, décă va avea, în comuna în care acestŭ biroŭ va fi situatŭ, unŭ domiciliŭ realŭ séŭ alesŭ; décă partea condamnată nu va avea domiciliŭ în acéstă comună, signifícaţiunea se va face la Primăria comuneĭ şi va avea valórea ca cum ar fi fostŭ făcută părţeĭ condamnate chiar.

Art. 190. In termen de cincĭ ₫ile de la signifícaţiunea decisiuneĭ administraţiuneĭ superióre, partea condamnată va putea apela acéstă decisiune la Tribunalulŭ de prima instanţă. Cererea de apelŭ va fi refusată décă, de uădată cu presentaţiunea eĭ, nu se va justifica de plata taxelorŭ pentru citaţiunĭ.

Tribunalulŭ va fixa înfăţişarea peste optŭ ₫ilecelŭ multŭ de la priimirea cereriĭ de apelŭ.

Administraţiunea vămilorŭ se va cita în persóna casieruluĭ generalŭ alŭ judeţuluĭ care va fi asistatŭ, pentru susţinerea intereselorŭ ₫iseĭ administraţiunĭ, de către avocatulŭ Statuluĭ.

Art. 191. La ₫iua fixată pentru înfăţişare, Tribunalulŭ va da sentinţa sa neputêndŭ amâna înfăţişarea de câtŭ în casulŭ de inscripţiune în fals contra procesuluĭ-verbalŭ, prevĕdutŭ la art. 193 de mai josŭ. Tribunalulŭ va judeca în ultima instanţă, şi décă sentinţa va fi dată în absenţa apelantuluĭ, fără dreptŭ de opositiune.

Sentinţele Tribunalelorŭ în materie de infracţiunĭ la legea de faţă nu vorŭ putea fi atacate pe calea recursuluĭ în casaţiune de câtŭ în termenŭ de una lună de la pronunciarea lorŭ. Ca şi cererile de apelŭ la Tribunalŭ cererile de recursŭ în casaţiune vorŭ fi respinse décă nu vorŭ fi însoţite de justificaţiunea plăţeĭ taxelorŭ pentru citaţiunĭ.

Art. 192. Procesele-verbale întărite prin decisiunea aprobativă a administraţiuneĭ superióre vorŭ face probă înaintea Tribunalelorŭ pênă la inscripţiunea în fals. Tribunalele nu vor putea admite contra ₫iselorŭ procese-verbale alte nulităţĭ de câtŭ acele resultându din omisiunea formalităţilorŭ prescrise pentru constatarea infracţiunilorŭ; ele nu vorŭ putea asemenea să micşoreze confiscaţiunile şi amendele, de câte orĭ vor fi întemeiate pe dispositiunile legeĭ, nicĭ să scuseze pe contravenienţĭ pentru erore séŭ pentru lipsă de intenţiune de fraudă.

Art. 193. Cine va voi să se înscrie în fals contra unuĭ procesŭ-verbalŭ, va trebui, subpedépsă d'a perde dreptulŭ de înscriere în fals, să declare acésta prin cererea sa de apelŭ la Tribunalŭ şi să aréte, prin ₫isa cerere, mi₫lócele ce póte invoca pentru dovedirea falsuluĭ şi numele şi cualităţile marturilorŭ pe carĭ îĭ póte produce.

La ₫iua otărîtă pentru cercetarea apeluluĭ şi décă apelantulŭ va fi presentŭ, Tribunalulŭĭ va examina maĭ întêiŭ inscripţiunea în fals şi găsindŭ mi₫lócele invocate în sprijinirea falsuluĭ întemeiate şi admisibile, va ordona suspendarea cercetăreĭ apeluluĭ pênă când jurisdicţiunea criminală va fi pronunciatŭ asupra acţiunĭĭ carĭ se va exercita de ministerulŭ publicŭ după comunicaţiunea ce i se va face de sentinţa Tribunalului admiţându inscripţiunea în falsŭ. Décă inscripţiunea în falsŭ va fi respinsă, se va procede la cercetarea apeluluĭ fără nicĭ uă amânare. Inscripţiunea în falsŭ va fi înlăturată de către Tribunalŭ, fără examenŭ prealabilŭ, décă apelantulŭ nu se va afla presentŭ la înfăţişare.

Când acţiunea publică, exercitată în urma uneĭ inscripţiunĭ în falsŭ, se va termina prin condamnaţiunea funcţionarilor acusaţĭ de fals, credinţa dĕtorită proceselorŭ-verbale, conform articoluluĭ precedentŭ, va înceta d'a exista şi Tribunalulŭ va fi în dreptŭ d'a discuta faptele constitutive ale infracţiuneĭ şi d'a priimi, în privinţa acestorŭ fapte, proba prin martorĭ.

Acelŭ care se va înscrie în falsŭ şi care va sucomba, va fi condamnatŭ la uă amendă de

Digitized by Google

trei sute lei și la daunele interese ce se voru cuveni agenților pe nedreptu acusați.

Art. 194. Nulitatea unui procesu-verbalu, fie declarată de administrațiunea superiora a vămilorŭ în temeiulu articolului 187, fie otărîtă de Tribunalu, nu va opri, decă mărfurile voru fi prohibite la intrare, ca procesulŭ-verbalu să aibă efectulu seu în ce privesce confiscațiunea; nulitatea va trage după sine numai scutirea făptuitorilorŭ de amende.

Art. 195. Cându uă confiscațiune nu va fi fostu întemeiată, proprietarulu mărfurilor va avea dreptulu la uă dobându de despăgubire, calculată pe basa de dece la suta pe anu din valórea objectelorŭ confiscate, de la diua reținerei acestorŭ objecte pênê la diua înapoerei lor. Afară de acésta dobându, proprietarii mărfurilorŭ nu voru putea pretinde și Tribunalele nu voru putea aloca nici uă altă despăgubire cu ori-ce titlu ară fi.

Art. 196. Condamnațiunile civile contra mai multorŭ persóne pentru unulu și același faptu de fraudă, voru fi solidari, atâtu pentru restituțiunea prețului mărfurilorŭ confiscate care voru fi fostu restituite provisoriu în casurile prevĕdute de articolii 178 și 183, câtu și pentru amendă și cheltuelile de judecată.

Art. 197. Proprietarii mărfurilorŭ voru fi responsabili de faptele factorilorŭ, agenților și servitorilorŭ lorŭ, în ce privesce confiscațiunile, amendele și cheltuelele de judecată, chiar câudu condamnațiunile voru fi fostu pronunciate contra ființilorŭ factori, agenți seu servitori fără ca proprietarii, de și cunoscuți, să fi fostu pușî în causă.

Art. 198. In tóte casurile de infracțiuni dându locu nu numai la condamnațiunile civile déră și la pedépsa închisorei, făptuitorii voru fi arestați și, îndată după încheerea procese-lorŭ-verbale care, în asemenea casuri se voru face în înduoitu exemplarŭ, ei voru fi conduși înaintea procurorului de pe lîngă Tribunalulu în resortulu căruia infracțiunile aŭ fostu comise și predați acestui magistratu contra unei recunoșceri scrise de priimire; de uă-dată cu predarea făptuitorilorŭ arestați se va remite procuroului și unulu din exemplarele procesului-verbalu.

Art. 199. Acțiunea publică la care un faptu de fraudă pedepsitu cu închisórea va da locu, va fi cu totulu independentă de urmărirea condamnațiunilorŭ civile pentru același faptu; ea se va exercita de ministerulu publicu, după regulile procedurei penale, fără nici un amestec alu administrațiunei vămilorŭ. Instanțele corecționale séu criminale la judecata cărora faptele voru fi deferate, nu voru putea, sub cuventu de conexitate, să întrunésca acțiunea represivă cu acțiunea civilă.

Cu tóte aceste, în casurile de contrabandă și de escrocherie, descoperite în urma sevêrșirei lorŭ, instanțele care voru pronunciа pedepsele corporale vor otărî și asupra despăgubirei administrațiunei vămilorŭ, care în asemenea casuri, se voru constitui parte civile, înaintea ôselorŭ instanțe.

Art. 200. Ministerulu publicu va fi dętoru, cu ocasiunea instrucțiunei faptelorŭ de fraudă care voru trebui să fie supuse instanțelorŭ corecționale séu criminale, să facă tóte urmăririle necesarii pentru descoperirea interesaților la ôsele fapte și pentru descoperirea lorŭ conformu art. 171.

Art. 201. Implinirea ori-căror sume cuvenite administrațiunei vămilor cu titlu de drepturi, de dętorii provenindu din neîndeplinirea de angagiamente luate prin sumisiuni, de restituțiune a prețului objectelorŭ confiscate și înapoiate provisoriu, de amende, de cheltuelî de judecată și, în genere, cu ori-ce titlu ar fi, se va face prin aplicațiunea dispositiuniloru legei speciale de urmărire în materie de dętorii către Statu și tóte actele prescrise de acésta lege se voru putea forma și significa de către agenții vămilorŭ.

Art. 202. Pentru asigurarea împlinirei amendelor, agenții vămilorŭ voru avea dreptul, în tóte casurile, să rețină ori-ce mărfuri séu alte ojecte și ori-ce midlóce de transportu, osebitu de acele pasibile de confiscațiune, care se voru găsi în posesiunea făptuitorilorŭ la dovedirea fraudelorŭ, décă făptuitorii nu vor justifica că aŭ domiciliulu lorŭ realu în România și că suntu cunoscuți de solvabili. Reținerea se va face pênê la concurența unei sume egale cu acea a amendelorŭ aplicabile. Arestațiunea făptuitorilorŭ în vederea asigurărei amendelorŭ nu va putea să aibă locu de câtu în casurile de introducțiune fraudulósă de tutunuri.

Art. 203. Mărfurile séu alte objecte confiscate séu reținute pentru asigurarea amendelorŭ în casuri de infracțiuni la legea de față, nu voru putea fi revendicate nici prețulu lorŭ, décă ele voru fi vîndute, nu va putea fi pretins de creditori, chiar privilegiați, aĭ făptuitoriloru séu aĭ acelor civilemente responsabili pentru aceștia.

Art. 204. Ori-ce secuestru asupra produsului drepturiloru, făcutu în mânile percepto-riloru vămei séu în mânile redevabililoru către vamă va fi nulu și fără efectu; cu totu acelu secuestru redevabilii vor fi constrânși la plata sumeloru dętorite de dênșii și portăreii carî voru fi făcutu actele relative se voru depărta din funcțiunile lorŭ.

Art. 205. Mărfurile și midlócele de transportu provenindu din confiscațiuni se vor vinde îndată ce administrațiunea superiora va fi întăritu prin decisiunea aprobativă a ei procesele verbale privitóre la ôsele confiscațiuni; acele reținute pentru asigurare de amende se voru vinde numai după secuestrarea lorŭ conformu

Digitized by Google

legiĭ de urmăriri. Se va putea însĕ proceda şi mai înainte la vîndĕrea objectelorŭ, atâtŭ a celorŭ confiscate cât şi a celor reţinute, când ele vor fi expuse stricăciuneĭ séŭ vorŭ necesita cheltueli de întreţinere nepotrivite cu valórea lorŭ.

Art. 206. Vîndĕrea se va face prin licitaţiune publică séŭ la biuroulŭ de vamă unde infracţiunea va fi fostŭ constatată şi în a cărui păstrare se vorŭ afla objectele, séŭ la unŭ altŭ biuroŭ unde se va crede că ea póte fi mai avantagióşă. Licitaţiunea va fi anunciată, cu optŭ çile celŭ puçinŭ înainte de çiua fixată de administraţiunea superióră pentru ţinerea eĭ, prin afişe lipite atâtŭ la uşa biurouluĭ care va proceda la vîndĕrea câtŭ şi la uşa Primărieĭ comuneĭ pe teritoriulŭ căreia se va afla acestŭ biuroŭ şi, când objectele de vîndutŭ vor fi de uă valóre mai mare ca 200 leĭ, prin inserţiunĭ în foile de publicaţiune legale.

Art. 207. Când mărfurile provenindŭ din confiscaţiunĭ la importaţiune vorŭ fi tarifate, adjudicatariĭ lorŭ vor fi obligaţĭ, décă vor voi a le păstra în ţĕră, să plătéscă pentru ele, osebitŭ de preçul vîndĕreĭ, drepturile fixate prin tarif. Se vorŭ putea însĕ vinde çisele mărfurĭ şi fără acéstă obligaţiune décă nu se vorŭ găsi cumpărătorĭ carĭ să consimţă a le reexporta séŭ a plăti drepturile; în asemenea casŭ, drepturile se vorŭ trage din preţulŭ vîndĕreĭ.

Când mărfurile vorŭ fi prohibite la intrare, vîndĕrea lorŭ se va face cu condiţiunea pentru adjudecatarŭ de a le reexporta în termenŭ de treĭ lunĭ celŭ multŭ de la adjudecaţiune. Pênĕ la efectuarea reexportaţiuneĭ mărfurile vorŭ sta depuse în magazinele vămeĭ.

Art. 208. Agenţiĭ vămilorŭ vorŭ fi opriţĭ, sub pedépsa de destituţiune, d'a se face adjudicatarĭ aĭ objectelorŭ confiscate care se vorŭ vinde de vamă.

Art. 209. Adjudecaţiunile objectelorŭ de uă valóre mai mare ca duoĕ sute leĭ vorŭ fi definitive numaĭ după confirmaţiunea administraţiuneĭ superióre. Fie-care adjudecaţiune se va constata prin unŭ procesŭ-verbalŭ care se va supune înregistrăreĭ în termenŭ de çece çile de la încheerea luĭ.

Art. 210. Produsulŭ netŭ al vîndĕreĭ mărfurilorŭ confiscate se va împărţi în treĭ părţĭ egale din care una se va cuveni doveditorilorŭ infracţiuneĭ, alta se va da agenţilorŭ carĭ aŭ procedatŭ la constatarea acesteĭ infracţiunĭ şi cea de a treia se va încasa în comptulŭ veniturilorŭ vamale. Déca infracţiunea va fi fostŭ dovedită chiar de agenţiĭ carĭ o vor fi constatat, aceştĭ agenţĭ vor avea drept atât la partea lor proprie cât şi la partea cuvenită doveditorilor.

Produsulŭ amendelorŭ se va repărţi în modulŭ următorŭ :

50 % tesaurului publicŭ;

25 % agenţilorŭ carĭ vorŭ fi constatatŭ infracţiunea;

25 % agenţilorŭ carĭ vorŭ fi executatŭ urmăririle pentru împlinirea amendelorŭ.

Art. 211. Nu se va procede la repartiţiunea produsuluĭ vîndĕreĭ mărfurilorŭ confiscate şi produsuluĭ amendelorŭ de cât după ce condemnaţiunile vorŭ fi devenitŭ definitive prin expiraţiunea termenuluĭ de apelŭ la Tribunalŭ séŭ prin respingerea apeluluĭ de către Tribunalŭ.

Art. 212. Când produsulŭ vîndĕreĭ objectelorŭ reţinute pentru asigurarea uneĭ amende va fi mai mare de câtŭ suma acesteĭ amende, excedentulŭ se va consemna la Casa de depuneri şi consemnaţiunĭ de unde proprietarulŭ objectelorŭ vîndute îl va putea retrage în termenŭ de unŭ anŭ. La expiraţiunea termenuluĭ de unŭ anŭ çisulŭ excedentŭ va fi dobânditŭ tesaurului publicŭ.

Art. 213. In casulŭ când uă confiscaţiune va fi fostŭ anulată după efectuarea vîndĕreĭ mărfurilorŭ care vorŭ fi făcutŭ objectulŭ eĭ, proprietarulŭ acestor mărfurĭ nu va avea drept de cât la restituţiunea produsuluĭ vîndĕreĭ, constatatŭ prin procesulŭ-verbalŭ de adjudicaţiune, şi nu va putea pretinde nicĭ uă despăgubire alta, sub orĭ-ce titlu arŭ fi.

TITLULŬ IX

Despre mărfurile care se vorŭ părăsi în vamă

Art. 214. Mărfurile părăsite de bună voie de către proprietarulŭ lorŭ, în casulŭ prevĕdut la art. 20 alŭ legiĭ de faţă, se vorŭ vinde, peste duoĕ-deçĭ çile celŭ multŭ de la data declaraţiuneĭ de părăsire cu formalităţile şi sub condiţiunile determinate pentru vîndĕrea objectelorŭ provenindŭ din confiscaţiunĭ.

Vîndĕrea se va face în profitul exclusivŭ alŭ Statuluĭ şi produsul eĭ, după deducţiunea sumeĭ drepturilorŭ şi speselorŭ, nu va putea fi reclamatŭ de proprietarulŭ mărfurilorŭ séŭ de vre unŭ creditorŭ, chiar privilegiatŭ, alŭ acestuia. Nicĭ Statulŭ însŭ nu va putea face repetiţiune proprietaruluĭ pentru diferinţa ce s'arŭ întêmpla să existe, în desavantagiulŭ tesaurului, între produsul vîndĕreĭ şi suma integrală a drepturilorŭ şi speselorŭ.

Art. 215. Mărfurile reţinute în vamă, conformŭ articoluluĭ 77 alŭ legiĭ de faţă, pentru lipsă de declaraţiune şi, în genere, tóte mărfurile care pentru orĭ-ce motivŭ arŭ fi, vorŭ rĕmânea în vamă mai multŭ ca 24 ore, se vor înscri pe unŭ registru specialŭ cu menţiune de felurile, mărcile, numerele şi adresele coletelorŭ. Fie-care inscripţiune în registru va fi semnată de către şefulŭ perceptorŭ séŭ înlocuitorulŭ luĭ şi de către magazinarulŭ.

Art. 216. Décă în cele treĭ lunĭ care vorŭ urma după depunerea mărfurilorŭ în vamă, a-

Digitized by Google

ceste mărfuri nu vorŭ fi reclamate, ele se vorŭ vinde îndeplinindu-se formalităţile următóre.

Art. 217. La expiraţiunea termenuluĭ de 8 luni, vama va cere preşedinteluĭ Tribunaluluĭ de prima instanţă autorisaţiunea de a proceda la vinđére. Preşedintele va da autorisaţiunea sea chiarŭ asupra petiţiuneĭ care 'l va fi presintată în acestŭ scopŭ de către şefulŭ-perceptorŭ şi va desemna, în acelaşĭ timpŭ, pe unulŭ din judecătoriĭ Tribunaluluĭ pentru a asista la deschiderea coletelorŭ şi a redacta inventarulŭ conţinutuluĭ lorŭ. Décă în colete se vorŭ găsi chârtiĭ, aceste chârtiĭ, parafate de către judecătorŭ, se vorŭ depune la grefa Tribunaluluĭ pentru a fi predate acelorŭ carĭ vorŭ justifica de proprietatea lorŭ. Vama va fi obligată să încunosciinţeze despre efectuarea depositului pe persónele cărora chârtiile se vorŭ părea că aparţinŭ.

Art. 218. Inventariulŭ se va publica în *Monitorulŭ oficialŭ* şi în alte foĭ de anunciurĭ legale şi se va afişa la uşa biurouluĭ în depositulŭ căruia se vorŭ găsi mărfurile, şi la uşa Tribunaluluĭ care va fi datŭ autorisaţiunea de vinđére. Atâtŭ publicaţiunea câtŭ şi afişurile vorŭ cuprinde declaraţiunea că, décă într'uă lună de la data lorŭ nu se va ivi niciuă reclamaţiune, se va proceda la vinđérea mărfurilor. După expiraţiunea acestuĭ termenŭ, vinđérea şi điua fixată pentru efectuarea eĭ se vor anuncia prin nuoĭ publicaţiunĭ şi afişurĭ.

Art. 219. Proprietarul care va reclama mărfurile séle va avea facultatea, décă aceste mărfurĭ se vorŭ găsi în depositulŭ unuĭ biurŏu de frontieră, să le declare, chiarŭ cândŭ vorŭ fi tarifate, pentru întrepositŭ séŭ pentru reexportaţiune imediată. Décă însĕ mărfurile se vorŭ afla la unŭ biurŏu din întru ţĕreĭ, proprietarul nu le va putea declara de câtŭ pentru importaţiune, déră va putea usa de dreptulŭ de părăsire, conformŭ art. 20.

Art. 220. Vinđérea mărfurilorŭ se va face prin licitaţiune publică, la biurouluĭ în depositulŭ căruia se vorŭ găsi şi în presenţa unuĭ judecătorŭ alŭ Tribunaluluĭ de prima instanţă séŭ a unuĭ judecătorŭ de ocolŭ, décă biurouĭ va fi depărtatŭ de scaunulŭ Tribunaluluĭ. Judecătorulŭ va semna procesulŭ-verbalŭ de adjudecaţiune împreună cu agenţiĭ vămeĭ carĭ vor proceda la dênsa.

Vinđérea se va anuncia cu 15 đile celŭ puţinŭ înainte de điua fixată de administraţiunea superióră, prin inserţiunĭ în foile de publicaţiunĭ legale şi prin afişurĭ. Condiţiunile vinđéreĭ, în ce privesce plata drepturilorŭ séŭ reexportaţiunea mărfurilorŭ vorŭ fi cele otărîte pentru mărfurile provenindŭ din confiscaţiunĭ.

Art. 221. Produsulŭ vinđéreĭ, după deducţiunea drepturilorŭ, décă vorŭ urma să fie reţinute din acestŭ produsŭ, a taxelorŭ de magazinagiŭ şi a orĭ-cărora alte spese, se va vérsa la casa de depuneriĭ şi consemnaţiunĭ unde va sta în cursŭ de unŭ anŭ la dispositiunea acelor carĭ îlŭ vorŭ reclama justificându-de proprietatea lorŭ. In lipsă de reclamaţiune în termenulŭ de unŭ anŭ, produsulŭ vinđéreĭ va fi definitivŭ dobânditŭ tesauruluĭ.

Art. 222. Pentru totŭ timpulŭ câtŭ vor sta în magazinele vămilorŭ, mărfurile vor fi supuse la plata unuĭ dreptŭ de magazinagiŭ de duoĭ baniĭ pe đi de fie-care 50 chilograme séŭ fracţiune de 50 chilograme de greutate sporco. Dreptulŭ de magazinagiŭ va fi exigibilŭ din điua inscripţieĭ mărfurilorŭ pe registrulŭ de depositŭ.

Art. 223. In casurile în care mărfurĭ fără niciuă valóre venală, nu vorŭ putea fi vîndute, vama va proceda la distrucţiunea lorŭ după autorisaţiunea administraţieĭ superióre, décă mărfurile vorŭ fi din cele părăsite, conformŭ articoluluĭ 20, séŭ după autorisaţiunea judecătoruluĭ care va fi formatŭ inventariulŭ, décă mărfurile vorŭ fi rĕmase în vamă din altŭ motivŭ.

TITLULŬ X

Dispositiunĭ speciale

§ 1. Despre provisiunile de bordŭ ale vaselorŭ plutitóre

Art. 224. Provisiunile de bord ale corăbiilor, bateleloră şi altor vase plutitóre carĭ vor veni în vr'un portŭ alŭ Românieĭ pentru a rĕmânea în acestŭ portŭ maĭ multŭ ca 24 ore, se vorŭ declara la vamă cu tóte indicaţiunile cerute pentru declaraţiunea mărfurilorŭ de importaţiune; declaraţiunea provisiunilorŭ de bordŭ se va face însĕ numaĭ prin înscrierea lorŭ pe manifestŭ, după sosisea vaseloră în portŭ. Ca provisiunĭ de bordŭ nu se vorŭ considera de câtŭ objectele destinate a fi consumate pe vase séŭ a fi întrebuinţate la manevră.

Art. 225. Provisiunile de bordŭ se vorŭ putea păstra pe vase şi nu vorŭ fi supuse drepturilorŭ de importaţiune de câtŭ décă se vorŭ descărca. Vama va avea însĕ facultatea, cândŭ cuantităţile de provisiunĭ rĕmase pe vase vorŭ fi maĭ marĭ de câtŭ cele necesariĭ consumaţiuneĭ personaluluĭ vaselorŭ pe timpulŭ şedereĭ acestora în porturĭ, să ia, împreună cu căpitaniĭ séŭ patroniĭ vaselorŭ, măsurile necesariĭ pentru împedicarea abusurilorŭ.

Décă între provisiunile de bordŭ se vorŭ afla tutunurĭ în foĭ séŭ fabricate, acestea nu vorŭ putea rĕmânea pe vase şi vorŭ trebui să fie descărcate şi depuse în magazinele vămeĭ. Se va lăsa însĕ la dispositiunea căpitanilorŭ séŭ patronilorŭ vaselorŭ cuantităţile carĭ nu vorŭ fi maĭ marĭ de câtŭ uă jumĕtate chilogram tutunŭ de fumatŭ, 25 ţigărĭ séŭ 250 grame tabacŭ de fie-care omŭ de echipagiŭ. Tutunurile

Digitized by Google

depuse în magazinele vămeĭ se vorŭ reintegra pe vase numaĭ în momentulŭ cându acestea vor trebui să părăséscă portulŭ.

Art. 226. Objectele de hrană şi de iluminare ce se vorŭ îmbarca pe vase, în timpulŭ şederei lorŭ în porturile României pentru trebuinţele dilnice ale echipagelorŭ, precum şi objectele de totŭ felulŭ destinate a constitui aprovisionamentele vaselorŭ carĭ vorŭ părăsi porturile României, se vorŭ scuti de drepturile de exportaţiune întru câtŭ cuantităţile nu vorŭ întrece strictulŭ necesariŭ. Pentru a se determina cuantităţile necesarĭ, căpitaniĭ séŭ patroniĭ vaselorŭ vorŭ fi obligaţĭ a declara la biuroulŭ de vamă numĕrulŭ ómenilorŭ compunêndŭ echipagele lor şi acelŭ alŭ pasagerilorŭ, felurile şi cuantităţile provisiuniloru ce vor voi a îmbarca şi destinaţiunea vaselorŭ. Décă cuantităţile se vorŭ părea pré marĭ în raportŭ cu numĕrulŭ ómenilorŭ carĭ vorŭ urma să se afle pe vase şi cu durata presumată a navigaţiuneĭ, aceste cuantităţĭ se vorŭ otărî prin experţĭ numiţĭ, după cererea şefiloru-perceptorĭ aĭ biurourilor de vamă, de către preşedintele Tribunaluluĭ de prima instanţă, séŭ unŭ asemenea Tribunal nefiindŭ stabilitŭ în portulŭ unde se va ivi neînţelegerea, de către Consiliulŭ comunalŭ alŭ locului.

Prohibiţiunile timpurariĭ de care vorŭ putea fi lovite la exportaţiune unele objecte de hrană nu se vorŭ aplica cându aceste objecte vorŭ fi necesariĭ la aprovisionarea vaselorŭ.

§ 2. Despre transportulŭ prin căile ferate

Art. 227. Sub reservele şi cu condiţiunile şi formalităţile determinate maĭ josŭ, mărfurile de orĭ-ce felŭ sosindŭ din străinătate, atâtŭ pe uscatŭ câtŭ şi pe apă la unŭ punctŭ alŭ frontiereĭ legatŭ prin unŭ cale ferată cu unŭ localitate din întrulŭ ţĕreĭ, unde se va afla un biroŭ de vamă séŭ cu unŭ altŭ punctŭ alŭ frontiereĭ, şi care se vorŭ expedia prin ţisa cale ferată, fie pentru a fi supuse drepturiloru la un biroŭ din întrulŭ ţĕreĭ, fie pentru a fi întrepositate séŭ trecute în transitŭ, se vorŭ scuti de verificaţiunea la intrare décă transportulŭ lor se va efectua în vagóne închise cu plumburile vămeĭ şi priveghiate, în totŭ cursulŭ trajetuluĭ până la destinaţiune, de către agenţiĭ vămeĭ însărcinaţĭ de a le escorta.

Art. 228. Mărfurile carĭ, în porturĭ, se vor declara la desbarcare séŭ la scóterea din întrepositŭ, pentru reexportaţiune séŭ pentru transitŭ directŭ pe uscatŭ şi prin calea ferată, se vorŭ conduce, sub escorta agenţiloru vămeĭ, până la staţiunea căeĭ ferate unde se vor pune în vagóne şi aceste mărfurĭ vorŭ putea fi scutite de verificaţiunea la eşire, décă transportulŭ lorŭ se va opera precum este prescrisŭ la articolulŭ precedentŭ. Asemenea se vorŭ scuti de verificaţiunea la eşire mărfurile destinate a fi exportate pe apă pentru care drepturile vor fi fostŭ plătite la unŭ biroŭ din întrulŭ ţĕreĭ şi care, sosite la frontieră în vagóne plumbuite şi priveghiate de agenţiĭ vămeĭ, se vorŭ conduce sub escortă până la vasulŭ în care vor urma să fie încărcate.

Art. 229. Fie-care expediţiune va fi, la intrarea în România şi la eşirea din întrepositŭ, precedată de remiterea uneĭ declaraţiuniĭ cuprinzêndŭ angagiamentulŭ de a se presenta mărfurile la vama locului de destinaţiune într'unŭ termenŭ fixŭ şi sub pedepsele otărîte de titlulŭ V alŭ legeĭ de faţă, în casurile de contravenţiuniĭ constatate, fie la sosire, fie în curs de transportŭ.

Declaraţiunea se va face în duoĕ exemplare din care unulŭ se va păstra, ca sumisiune, la biroulŭ care va permite expediţiunea; éră celalt va servi de biletŭ de transportŭ séŭ de transitŭ şi va însoţi mărfurile până la destinaţiune; ea va conţine tóte indicaţiunile necesarĭ pentru dovedirea orĭ-căreĭ sustracţiuniĭ séŭ substracţiuniĭ dându locŭ la aplicaţiunea uneĭ penalităţĭ şi pentru licuidaţiunea eventuală a sumeloru détorite tesauruluĭ publicŭ.

Osebitŭ, fie-care trenŭ se va însoţi de uă fóie de drumŭ recapitulativă, pregătită prin îngrijirea administraţiuneĭ căeĭ ferate şi care se va supune la visa împiegaţiloru vămeĭ de la locŭlŭ de încărcare. La acéstă fóe care va fi distinctă pe locŭ de destinaţiune şi care va arĕta numerile vagónelorŭ, se vorŭ alătura tóte documentele relative la mărfurile expediate, precum scrisorile de căratŭ, poliţele de carico şi altele.

Art. 230. Pentru a se dobândi anulaţiunea angagiamenteloru luate la biroulŭ de vamă alŭ punctuluĭ de plecare, va fi de ajunsŭ ca biroulŭ de destinaţiune séŭ de eşire să constate integritatea plumbuituluĭ vagónelorŭ şi să certifice asupra exemplareloru de declaraţiune servindŭ de bilete de transportŭ séŭ de transit, în casurile de expediţiune în întrulŭ ţĕreĭ, la unŭ întrepositŭ séŭ la unŭ portŭ că mărfurile aŭ fostŭ recunoscute şi luate în priimire de către vamă séŭ introduse în întrepositŭ şi, în casurile de reexportaţiune séŭ de transitŭ, că mărfurile aŭ fostŭ trecute peste frontieră.

Art. 231. La sosirea lorŭ la locŭlŭ de destinaţiune, în întrulŭ ţĕreĭ séŭ la unŭ portŭ, mărfurile pentru care cel în dreptŭ nu vorŭ îndeplini imediatŭ formalităţile prescrise în privinţa importaţiuneĭ séŭ întrepositului séŭ care nu se vorŭ putea încărca imediatŭ pe vase, se vorŭ depune în magazine speciale ale administraţiuneĭ vămiloru unde vorŭ sta sub priveghera neîntreruptă a agenţiloru acesteĭ administraţiuniĭ până în momentulŭ rădicăreĭ lorŭ. Depunerea mărfuriloru în aceste magazine se va considera ca unŭ continuaţiune a transportu-

Digitized by Google

lui în vagóne plumbuite şi, la extragerea lorŭ, mărfurile de exportaţiune, de reexportaţiune séŭ de transitŭ se vorŭ scuti de verificaţiunue, întru cât depositul nu se va prelungi peste dece dile. La expiraţiunea termenuluĭ de dece dile mărfurile se vorŭ trata ca rĕmase în vamă pentru lipsă de declaraţiune.

Art. 232. Beneficiulŭ dispoziţiunilorŭ cuprinse în ceĭ cinci articolĭ precedenţi nu se va putea acorda de cât décă biurourile de vamă între care se vorŭ face expediţiunile vorŭ fi stabilite chiarŭ la staţiunele căilorŭ ferate prin care transporturile se vorŭ efectua şi décă administraţiunile acestorŭ căĭ ferate vorŭ procura vămeĭ, în dîsele staţiunĭ, locurile necesarĭ atât pentru biurourĭ cât şi pentru magazine.

Art. 233. Dispoziţiunile generale ale legeĭ de faţă în ce privesce atât prohibiţiunile séŭ restricţiunile în materie de importaţiune, de exportaţiune séŭ de transitŭ cât şi penalităţile prescrise în casurile de fraudă séŭ de infracţiunĭ, se vorŭ aplica în tótă întregimea lorŭ pentru mărfurile transportate prin căile ferate. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, vama va rĕmânea liberă de a proceda la verificaţiunea mărfurilorŭ, fie la biurourile de intrare fie la acele de destinaţiune séŭ de eşire, décă vorŭ exista bănuelĭ grave de fraudă.

§ 3. Despre proprietăţile limitrofe

Art. 234. Româniĭ proprietarĭ de pământurĭ tăiate prin linia frontieră carĭ vorŭ justifica de uă stăpênire anterióră ultimelorŭ delimitaţiunĭ, se vorŭ bucura de libertatea de a importa, fără plată de drepturĭ, produsurile agricole provenindŭ de pe părţile acelorŭ pământurĭ situate în străinĕtate. Acéstă imunitate va fi transmisibilă moştenitorilorŭ vechilor proprietarĭ, când dîşiĭ moştenitorĭ vorŭ fi chiarŭ eĭ românĭ, însĕ numaĭ pentru pământurile carĭ le vorŭ reveni directŭ şi personalŭ în virtutea legilorŭ regulându succesiunile.

Art. 235. Străiniĭ carĭ vorŭ poseda în România pământurĭ tăiate prin linia frontieră determinată de ultimele delimitaţiunĭ, vorŭ avea facultatea de a exporta, fără plată de drepturĭ, produsurile agricole provenindŭ de pe părţile române ale dîselorŭ pământurĭ, însă numaĭ sub condiţiunea expresă de reciprocitate pentru româniĭ proprietarĭ de pământurĭ în străinĕtate.

Art. 236. Proprietariĭ carĭ vorŭ voi să profite de imunităţile acordate prin ceĭ duoĭ articolĭ precedenţi vorŭ fi obligaţĭ să dovedéscă dreptulŭ lorŭ la aceste imunităţĭ, presintându la biurourile de vamă cele maĭ apropriate, titlurĭ originale de stăpênire séŭ certificate de notorietate liberate de autorităţile locale ale ţărilorŭ unde pământurile vorŭ fi situate.

Art. 237. Arendaşiĭ, fie românĭ, fie străinĭ, se vorŭ bucura de privilegiile aferente la proprietăţile limitrofe ca proprietariĭ eĭ înşiĭ.

Art. 238. Imunitatea se va acorda numaĭ recoltelorŭ propriŭ dise. adică produsurilorŭ anuale ale pământuluĭ. Lemnele, chiarŭ tăiate din pădurĭ supuse uneĭ exportaţiunĭ regulate, materiale extrase din cariere şi orĭ-ce alte objecte analoge nu se vorŭ bucura de dênsa.

Grânele nu vorŭ putea fi importate de cât în starea în care se vorŭ rădica de pe câmpŭ; acele treerate vorŭ perde beneficiulŭ scutireĭ de drepturĭ.

Importaţiunile nu se vorŭ putea face, fără plată de drepturĭ, de cât în intervalulŭ de la 1 Iuniŭ pênĕ la 15 Noembre alŭ anuluĭ recolteĭ; prin excepţiune însă, vinurile nouĭ vorŭ fi admisibile pênĕ la finele luĭ Noembre.

Pentru exportaţiunĭ termenulŭ în care ele vorŭ urma să fie efectuate se va întinde de la epoca recolteĭ pênĕ la 1 Aprilie alŭ anuluĭ următorŭ.

Art. 239. Importaţiunile şi exportaţiunile se vorŭ putea face numaĭ prin biurourile de vamă unde proprietariĭ vorŭ fi doveditŭ, conformŭ articoluluĭ 236, dreptulŭ lorŭ la imunităţĭ, séŭ prin pichetele de pază de pe întinderea de frontieră supusă acţiuneĭ dîselorŭ biurourĭ.

In fie-care anŭ, la apropierea recolteĭ, proprietariĭ séŭ arendaşiĭ vorŭ face la biurourile de vamă, declaraţiunĭ indicându cultura la care pământurile vorŭ fi întrebuinţate şi maximum alŭ cuantităţilorŭ de producte ce vorŭ cere să fie admise ca recoltate de pe aceste pământurĭ. Décă şefiĭ perceptorĭ aĭ biurourilorŭ vorŭ crede evaluaţiunile recoltelorŭ exagerate şi décă declaranţiĭ nu vorŭ consimţi a reduce aceste evaluaţiunĭ, comisiunĭ de agricultorĭ numite de subprefecţiĭ arondismentelorŭ în care vorŭ fi situate biurourile, vorŭ otărî definitivŭ maximum admisibilŭ.

Fie-care transportŭ de produsurĭ pentru care se va cere importaţiunea séŭ exportaţiunea fără drepturĭ va trebui să fie încoçitŭ de uă declaraţiune prin care proprietarulŭ séŭ arendaşulŭ va arĕta felulŭ şi cuantitatea produsurilorŭ şi va încredinţa că ele provinŭ de pe pământulŭ séŭ tăiatŭ prin linia frontieră.

Art. 240. Proprietariĭ şi arendaşiĭ pământurilor tăiate prin linia frontieră vor avea dreptulŭ, cu condiţiunile şi sub formalităţile particulare ce administraţiunea vămilorŭ va crede de cuviinţă a otărî în scopulŭ de a împedica abusurile, să trécă, orĭ-cândŭ vorŭ crede de cuviinţă, de pe partea română pe partea străină a dîselor pământurĭ şi reciproc vitele de muncă întrebuinţate la cultură şi acele pe care le vor trămite pentru păşunare séŭ pentru a consuma furagele pe locŭ.

Art. 241. Fraudele tentate, fie la intrare, fie la eşire, prin declaraţiunĭ false făcute pentru produsurĭ provenindŭ de pe proprietăţile limitrofe séŭ prin orĭ-care alte mijlóce vor da loc.

Digitized by Google

ca pentru cele-alte casuri, la aplicaţiunea penalităţilorŭ indicate la titlurile III şi VII ale legiĭ de faţă.

Art. 242. Produsurile naturale de orĭ-ce felŭ provenindŭ din ostróvele Dunăreĭ aparţinêndŭ teritoriuluĭ Românieĭ, se vorŭ putea aduce în ţéră fără plată de drepturĭ, îndeplinindu-se formalităţile prescrise la art. 239. Trecerea vitelorŭ în aceste ostróve pentru lucrările cultureĭ séŭ pentru păşunarea şi înapoerea lor în ţéră, se vorŭ face cu formalităţile relative la trecerea vitelorŭ de pe uă parte pe alta a proprietăţilorŭ tăiate prin linia frontieră.

§ 4. Despre păşunarca vitelorŭ

Art. 243. Vitele străine de totŭ felulŭ care se vorŭ aduce pentru păşunare în România, se vorŭ scuti de drepturile de intrare, décă se va garanta reexportaţiunea lorŭ într'unŭ termen otărîtŭ. Ele vorŭ fi însĕ supuse la uă taxă specială care se va fixa prin tarife.

Art. 244. Proprietarulŭ séŭ conductorul de vite străine, aduse pentru a păşuna pe teritoriulŭ românŭ, va fi obligatŭ să facă, la biuroul séŭ postulŭ de vamă pe unde va intra în România, uă declaraţiune indicându felulŭ şi numĕrulŭ vitelorŭ, loculŭ păşunăreĭ şi termenul înapoereĭ vitelor în străinătate. Acéstă declaraţiune va cuprinde angagiamentul d'a se înapoia vitele în străinătate în termenulŭ fixatŭ sub pedépsă, în cas contrariŭ, d'a se plăti drepturile de importaţiune pentru acele carĭ arŭ rĕmânea în România şi uă amendă, egală cu suma acestorŭ drepturĭ. Angagiamentulŭ luat de către declarantulŭ va fi garantatŭ séŭ prin depunerea uneĭ sume egale cu totalulŭ drepturilorŭ de importaţiune asupra vitelorŭ menţionate în declaraţiune séŭ prin cauţionamentulŭ uneĭ persóne recunoscută ca solvabilă de agentulŭ care se va afla în capul biurouluĭ séŭ postuluĭ de vamă.

Art. 245. Cândŭ între România şi statele de unde vorŭ proveni vitele, vor exista învoeli speciale în privinţa păşunăriĭ internaţionale, proprietarulŭ vitelorŭ va fi scutitŭ de obligaţiunea d'a garanta îndeplinirea angagiamentuluĭ luatŭ de dênsulŭ pentru înapoerea vitelorŭ în străinătate: remiterea, la biuroulŭ séŭ postulŭ de vamă care va priimi declaraţiunea de intrare, a acelorŭ ce, în temeiulŭ acelorŭ învoeli, proprietarulŭ vitelorŭ va urma să aîbă dobândite de la autorităţile competinte ale diseloră State pentru constatarea originеĭ vitelorŭ séle, va ţine loc de depunerea sumeĭ drepturilorŭ séŭ de cauţiunea solvabilă cerută de articolulŭ precedentŭ.

Art. 246. Vitele se vorŭ represinta la biuroulŭ séŭ postulŭ de vamă unde declaraţiunea a fostŭ făcută pentru a se verifica felulŭ şi numĕrulŭ lorŭ. Cu tóte aceste, cândŭ locululŭ păşunăreĭ va fi situatŭ între frontieră şi biuroul séŭ postulŭ de vamă, verificaţiunea se va putea face şi la acelŭ locŭ, décă nevoile serviciuluĭ vorŭ îngădui şi décă declarantulŭ va procura midlócele pentru transportulŭ agenţilor.

Diferinţa în felulŭ séŭ excedentulŭ în numĕrulŭ vitelorŭ, constatatŭ prin verificaţiune, va constitui uă importaţiune fraudulósă şi va da locŭ la aplicaţiunea penalităţilor prevĕdute pentru acésta de legea de faţă.

Art. 247. Plata taxelorŭ de păşunare se va face la intrarea vitelorŭ în România, îndată după verificaţiunea felului şi numĕrului lorŭ.

Art. 248. Admisiunea vitelorŭ la păşunarea în România se va recunósce prin unŭ biletŭ liberatŭ de biuroulŭ séŭ postul de vamă pentru tóte vitele făcêndŭ objectulŭ aceleeaşĭ declaraţiunĭ séŭ pentru fie-care parte din ele carĭ va urma să păşuneze într'uă localitate diferită.

Acestŭ biletŭ va cuprinde numele şi prenumele proprietaruluĭ séŭ conductoruluĭ vitelorŭ şi domiciliulŭ sĕŭ în străinătate; felulŭ şi numĕrulŭ vitelorŭ şi ţéra de unde vorŭ fi aduse; locululŭ unde vitele se vor aşeda maĭ întâiŭ pentru păşunare; termenulŭ acordatŭ pentru şederea vitelorŭ în România; suma taxelorŭ de păşunare plătite; modul cum înapoerea vitelor în străinătate a fostŭ garantată séŭ, când admisiunea s'a făcutŭ în virtute de acte ale autorităţilorŭ ţĕreĭ de proveninţă a vitelor, specificaţiunea acestorŭ acte.

Biletulŭ se va forma pe chârtie timbrată cu unŭ leŭ, alŭ cărui preţŭ se va plăti de către proprietarulŭ vitelorŭ pentru care elŭ va fi liberatŭ.

Art. 249. Termenulŭ în care vitele admise la păşunarea pe teritoriulŭ Românieĭ vor trebui să fie înapoiate în străinătate va fi de unŭ an de la data intrăriĭ. La expiraţiunea acestuĭ termenŭ, proprietariĭ vitelorŭ rĕmase în ţéră vorŭ fi constrînşĭ a plăti drepturile de importaţiune pentru dênsele şi uă amendă egală cu suma acestorŭ drepturĭ. Vitele vorŭ putea fi secuestrate, orĭ unde se vorŭ găsi, pentru asigurarea plăţilorŭ la carĭ introducĕtoriĭ lorŭ se vorŭ îndétora.

Art. 250. Prăsila dobândită de la vitele fătătóre în timpulŭ şederiĭ lorŭ în România şi produsurile în lână, brênză, lapte şi altele, date, în acelaşĭ spaţiŭ de timpŭ, de tóte vitele admise la păşunare, în cuantităţile la care disele produsurĭ se vorŭ evalua după uă normă stabilită de administraţiune şi carĭ se vor înscrie în biletulŭ de păşunare, vorŭ trebui să fie exportate de uă-dată cu înapoerea vitelorŭ în străinĕtate şi vorŭ fi scutite de plata drepturilorŭ de exportaţiune.

Art. 251. Înapoerea vitelorŭ în străinĕtate se va face prin acelaşĭ biroŭ séŭ postŭ de vamă prin care introducţiunea a avutŭ locŭ, afară numaĭ décă nu se va fi obţinutŭ de la ad-

Digitized by Google

ministraţiunea superiórá uă autorisaţiune specială de înapoere prin unŭ alt punctŭ. Nicĭ uă cerere pentru uă asemenea autorisaţiune nu va fi priimită décă nu va fi făcută cu trei-decĭ dile celŭ puţinŭ înainte de expiraţiunea termenuluĭ acordatŭ pentru ţederea vitelorŭ în România.

Art. 252. Declaraţiunea înapoereĭ se va face prin presintaţiunea biletuluĭ de păşunare şi va da locŭ la verificaţiunea feluluĭ şi numĕruluĭ vitelorŭ şi a feluluĭ şi numĕruluĭ produsurilor represintate. Décă resultatulŭ acesteĭ verificaţiunĭ va fi identicŭ indicaţiunilorŭ biletuluĭ, introducĕtorulŭ vitelorŭ va fi descărcatŭ de angagiamentulŭ luatŭ de dênsul la intrare; în cas contrariŭ, se va procede în modul următor:

Excedentulŭ recunoscutŭ în numĕrulŭ vitelorŭ séŭ deosebirea constatată în felulŭ lor se va considera ca tentativă de exportaţiune fraudulósă şi va motiva aplicaţiunea pedepselorŭ relative.

Deficitulŭ asupra numĕruluĭ vitelorŭ carĭ nu va fi justificatŭ prin acte emanându de la autorităţĭ publice şi constatându perderea vitelorŭ, va da locŭ la aplicaţiunea pedepselorŭ otărîte pentru importaţiune fraudulósă. Când deficitulŭ va fi justificatŭ, se vorŭ împlini numaĭ drepturile de importaţiune asupra vitelor lipsindŭ.

Pentru excedentulŭ séŭ deficitulŭ dovedităŭ în cuantitatea produsurilorŭ se vorŭ împlini drepturile de importaţiune séŭ de exportaţiune.

Art. 253. Vitele străine aduse pentru păşunare în Românĭa în virtutea legilorŭ anterióre celeĭ de faţă, şi pentru care nu se vorŭ fi îndeplinitŭ obligaţiunile otărîte de acele legĭ, se vorŭ constata prin unŭ recensimêntŭ generalŭ, séŭ în orĭ-ce altŭ modŭ guvernulŭ va găsi maĭ nemeritŭ, şi se vorŭ supune la plata drepturilorŭ de importaţiune care se vorŭ împlini cu dobândă de ţece la sută pe anŭ, socotită din diua când situaţiunea vitelor vis-à-vis de vamă urma să fie regulată.

Art. 254. Orĭ-cine va voi să păşuneze vite pe întinderea de teritoriŭ dintre linia biurourilorŭ permanente de vamă şi frontieră, va trebui să obţină pentru acésta permisiunea biurouluĭ séŭ postuluĭ de vamă celŭ maĭ apropiat carele o va libera după cererea sa făcută în scrisŭ pe chârtie timbrată cu 25 banĭ. Cererea va enuncia numĕrulŭ şi signalementulŭ detailat alŭ vitelor, locul păşunăreĭ şi durata acesteea.

Art. 255. Maĭ 'nainte de pornirea vitelorŭ la loculŭ păşunăreĭ enunciaţiunile cereriĭ de permisiune în ce privesce numĕrulŭ şi felulŭ vitelorŭ, se vorŭ verifica la biurouluĭ séŭ postulŭ de vamă care va fi primitŭ declaraţiunea séŭ, décă represintaţiunea vitelorŭ la acestŭ biuroŭ séŭ postŭ va constitui uă obligaţiune prea onerósă, chiarŭ la loculŭ unde vitele se vorŭ afla. In asemenea casŭ, verificaţiunea se va face de cătră primarulŭ comuneĭ séŭ de cătră înlocuitorulŭ luĭ legalŭ asistatŭ de duoĭ marturĭ luaţĭ de preferinţă dintre membriĭ Consiliuluĭ comunalŭ. Primarulŭ comuneĭ séŭ înlocuitorulŭ luĭ şi marturiĭ vorŭ libera unŭ certificat de verificaţiune pentru exactitatea căruia vorŭ fi responsabilĭ cătră vamă. Deosebirile între resultatulŭ verificaţiuneĭ şi enunciaţiunile cereriĭ de permisiune nu vorŭ da locŭ la aplicaţiunea de penalităţĭ şi vama se va mărgini a libera permisiunea pentru felulŭ şi numĕruluĭ de vite ce se vorŭ fi recunoscutŭ prin verificaţiune.

Art. 256. Acelŭ care va obţine permisiunea pentru păşunarea de vite între linia biurourilorŭ şi frontiera, va fi obligatŭ de a înapoia vitele la loculŭ de unde aŭ fostŭ pornite, fără nicĭ uă deosebire în felŭ şi fără alte deosebirĭ în numĕrŭ de câtŭ acele ce vorŭ fi pututŭ proveni din prăsilă séŭ din perderĭ în cursulŭ păşunăreĭ. Permisiunea va fi valabilă pentru 6 lunĭ socotite de la data eĭ. Vitele înapoiate de la păşunare, după trecerea acestorŭ şése lunĭ, se vorŭ considera ca venindŭ din străinĕtate şi se vorŭ supune drepturilorŭ de importaţiune.

Art. 257. Proprietariĭ vitelorŭ duse pentru păşunare între linia biurourilorŭ şi frontiera maĭ 'nainte de a se fi dobânditŭ permisiunea vămeĭ, se vor supune uneĭ amende egale cu suma drepturilorŭ de importaţiune şi de exportaţiune aplicabilă după tarifŭ, acelorŭ vite.

Primariĭ, consilieriĭ municipalĭ şi, în genere, toţĭ împiegaţĭ comunelorŭ vor fi obligaţĭ, sub pedépsa de a fi urmăriţĭ ca solidarĭ de amenda otărîtă prin acestŭ articolŭ, să constate séŭ, déca nu vorŭ avea cualitate pentru acésta, să facă a se constata de cătră funcţionariĭ competinţĭ orĭ-ce infracţiune la dispoziţiunile privitóre la păşunarea între linia biurourilorŭ şi frontiera.

Art. 258. In timpulŭ în care vitele se vorŭ afla între linia biurourilorŭ şi frontieră, agenţiĭ vămilorŭ vorŭ putea, orĭ când vorŭ găsi necesariŭ, să verifice, la locurile de păşunare, felulŭ şi numĕrulŭ vitelorŭ pentru a se încredinţa déca vitele suntŭ identicŭ aceleaşĭ pentru care s'aŭ liberatŭ permisiunile.

Art. 259. La înapoiarea vitelorŭ de la păşunare se va proceda la verificaţiunea feluluĭ şi numĕruluĭ lorŭ în modulŭ prescrisŭ prin articolulŭ 255.

Décă la verificaţiune se va dovedi unŭ numĕrŭ de vite maĭ mare de câtŭ acelŭ pentru care permisiunea a fostŭ liberată şi déca excedentulŭ nu va fi justificatŭ ca provenindŭ din reproducţiunĭ în timpulŭ păşunăreĭ, acestŭ excedentŭ se va confisca.

Décă numĕrulŭ vitelorŭ înapoiate va fi maĭ micŭ, se vorŭ împlini drepturile de exportaţiune asupra vitelorŭ care vorŭ lipsi şi a cărorŭ perdere, în timpulŭ păşunăreĭ, nu se va putea proba prin înfăţişarea pelloruĭ.

Décă vitele înapoiate nu vorŭ fi identicŭ a-

Digitized by Google

celeaşĭ pentru care permisiunea a fostŭ liberată, capetele substituite se vorŭ confisca şi osebitŭ, se vorŭ împlini drepturile de exportaţiune asupra celorŭ lipsindŭ.

TITLULŬ XI

Dispositiuni transitorii şi finale

Art. 260. Legea de faţă, cu escepţiune de titlulŭ IV alŭ eĭ, va intra în vigóre la 1 Ianuarie 1875. Décă la acéstă dată tarifulŭ drepturilorŭ de vamă a cărui alcătuire se otărasce prin art. 2, nu va fi terminatŭ, adoptatŭ de Corpurile Legiuitóre şi sancţionatŭ de Domnitorŭ, mărfurile pasibile de drepturĭ se vor taxa, pênĕ cându tarifulŭ se va putea pune în aplicaţiune, cele de importaţiune cu şépte şi jumĕtate la sută şi cele de exportaţiune cu unu la sută din valórea lorŭ la locurile şi în momentele presintaţiuneĭ pentru vămuire.

Art. 261. Titlulŭ IV alŭ legeĭ de faţă va intra în vigóre îndată ce oraşele cărora dreptulŭ de întrepositŭ este acordatŭ prin art. 111 vorŭ fi înfiinţatŭ, conformŭ art. 115, localurile necesariĭ pentru stabilirea întrepositului real. Pentru acestŭ sfîrşitŭ, se va acorda ţiselorŭ oraşe unŭ termenŭ care nu se va putea prelungi maĭ multŭ de câtŭ pênĕ la 1 Ianuariŭ 1876, şi la expiraţiunea cărŭia guvernulŭ va usa de facultatea ce 'lĭ este lăsată prin alinea din urmă la art. 116 în privinţa oraşelorŭ unde întrepósite nu vorŭ fi înfiinţate nicĭ de comune nicĭ de comerciŭ.

În orĭ-ce casŭ, drepturile de care oraşele Brăila, Galaţi şi Ismailŭ se bucura acum cu titlulŭ de porturĭ-france vorŭ înceta la data de 1 Ianuarie 1876.

Art. 262. Décă la termenulŭ de 1-iŭ Ianuarie 1876 prevĕdutŭ de articolulŭ precedentŭ localurile pentru întrepositulŭ realŭ nu vorŭ fi cu totulŭ terminate, se va permite, cu titlu provisoriŭ, pênĕ la înfiinţarea ţiselorŭ localurĭ, întrepositarea mărfurilorŭ în magazine procurate de către comercianţĭ şi supuse aceleaşĭ privegherĭ ca întrepositele.

Art. 263. În cursulŭ primelorŭ şése lunĭ carĭ vorŭ urma după intrarea în vigóre a titlului IV alŭ legeĭ de faţă, mărfurile pasibile de drepturĭ la importaţiune, introduse în fostele porturĭ france înainte de supresiunea lor, vorŭ achita, la trecerea peste limitele porturilorŭ france pentru a fi importate în întrulŭ ţĕreĭ drepturile otărîte prin tarife.

Art. 264. Decrete domnescĭ, date în forma reglementelorŭ de administraţiune publică, vor determina, după trebuinţe, modulŭ de aplicaţiune a diferitelorŭ dispositiunĭ ale legeĭ de faţă. Asemenea decrete vorŭ putea decide, cu titlu provisorŭ şi sub reserva de a se supune ulteriorŭ dispositiunile lorŭ la adopţiunea Corpuriloru Legiuitóre, asupra orĭ-cărorŭ casurĭ speciale neprevĕdute în legea de faţă.

Art. 265. Orĭ-ce dispositiunĭ contrariĭ legeĭ de faţă suntŭ abrogate.

REGULAMENTŬ

PENTRU EXECUTIUNEA ART. 6 ALU LEGII GENERALE A VAMILORU

(Decretŭ No. 1266 din 12 Iunie 1874)

Art. 1. Pentru alcătuirea primuluĭ tarifŭ al drepturilorŭ de vamă se va institui, conformŭ art. 6 alŭ legiĭ generale a vămilorŭ, uă comisiune compusă de 16 membriĭ din carĭ 8 se vor numi de Consiliulŭ ministrilorŭ, după presentaţiunea ministruluĭ finanţelorŭ şi ceĭ-alţĭ 8 de camerile de comerciŭ din Bucurescĭ, Galaţĭ, Brăila, Iaşĭ şi Craiova.

Camerile de comerciŭ din Bucurescĭ, Galaţĭ şi Brăila vor numi fie-care duoĭ membri; acele din Iaşi şi Craiova vorŭ numi câte unŭ membru.

Art. 2. Camerile de comerciŭ vorŭ alege pe membri a cărorŭ nominaţiune le aparţine cu majoritatea de voturĭ cerută de art. 29 al legiĭ constitutive a ţiselorŭ camere. Ele vor putea lua pe aceştĭ membri séŭ din sînulŭ lorŭ séŭ dintre negustătoriĭ şi industrialiĭ românĭ figurând în lista alegĕtorilor fie-căreia din ele.

Art. 3. Comisiunea se va întruni în Bucurescĭ la Ministerulŭ finanţelorŭ. Ea se va convoca de Ministerulŭ finanţelor îndată ce membriĭ eĭ vorŭ fi numiţĭ, şi va trebui să fie constituită celŭ maĭ târdiŭ în termen de dece ţile de la inserţiunea în *Monitorulŭ oficialŭ* a decretuluĭ de faţă.

Art. 4. Lucrările Comisiuneĭ se vorŭ dirige de unŭ presidentŭ, şi în lipsa acestuia, de unŭ vice-presidentŭ, ambiĭ numiţĭ de Consiliul ministrilorŭ, după presentaţiunea ministruluĭ finanţelorŭ.

Directorulŭ vămilorŭ şi contribuţiunilor indirecte va îndeplini funcţiunile de secretarŭ al Comisiuneĭ şi de şefŭ alŭ cancelarieĭ eĭ. În cas de absenţă a directoruluĭ vămilorŭ şi contribuţiunilorŭ indirecte, elŭ va fi înlocuit prin unul din împiegaţiĭ sub ordinile séle.

Digitized by Google

Art. 5. Ministerulŭ finançelorŭ va procura Comisiuneĭ tóte documentele, informaţiunile, probele de mărfurĭ (échantillons) şi orĭ-ce altŭ îĭ va fi de trebuinţă pentru a se lumina în lucrările eĭ, precum şi împiegaţiĭ şi furniturile de biuroŭ necesariĭ serviciuluĭ cancelarieĭ séle.

Art. 6. Lucrările Comisiuneĭ vorŭ avea de objectŭ :

1. Stabilirea nomenclaturеĭ objectelorŭ carĭ vorŭ trebui să figureze în tarifŭ, fie ca supuse la drepturĭ, fie ca scutite, fie ca prohibite şi clasificaţiunea acestorŭ objecte după naturĭ, speciĭ şi cualităţĭ.

2. Alegerea bazeĭ de taxaţiune pentru fie-care objectŭ supusŭ drepturilorŭ.

3. Determinaţiunea valóreĭ fie-căruĭ objectŭ de tarifat pe greutate, pe mĕsură séŭ pe numĕr.

4. Fixaţiunea taxelorŭ legale.

5. Chibzuirea pentru fie-care objectŭ supusŭ drepturilorŭ, a cuotităţeĭ taxelorŭ prevĕdute de legea generală a vămilorŭ.

Art. 7. Pentru determinaţiunea valorilor objectelor de tarifat pe greutate, pe mĕsură séŭ pe numĕr, Comisiunea va avea recurs la tóte miĭlócele propriĭ d'a face apreciaţiunile eĭ cât se va putea maĭ exacte. Spre acest sfîrşit, ea va fi liberă, în casurile în carĭ va crede necesariŭ, să chiăme în sînulŭ eĭ persóne experte în cunoscinţa mărfurilorŭ şi să ia avisulŭ acestorŭ persóne.

Art. 8. Pentru grăbirea lucrărilorŭ eĭ, Comisiunea se va putea împărţi în secţiunĭ de câte patru membri, duoĭ din aceĭ numiţĭ de guvernŭ şi duoĭ din aceĭ numiţĭ de Camerile de comerciŭ. Aceste secţiunĭ vorŭ lucra simultaneŭ fie-care din grupurile în carĭ objectele înscrise în tarifŭ se vorŭ clasa conformŭ art. 6 No. 1 de maĭ susŭ.

Lucrările secţiunilorŭ se vor supune examenuluĭ Comisiuneĭ întregĭ şi nu vor fi definitive de câtŭ după încuviinţarea acesteea.

Art. 9. Presidentul Comisiuneĭ va otărî ţilele şi orele şedinţelorŭ atâtŭ pentru Comisiunea întrégă câtŭ şi pentru secţiunĭ.

Membrulŭ Comisiuneĭ care va lipsi de la treĭ şedinţe fără a motiva absenţa sa, se va considera ca demisionatŭ şi va fi înlocuitŭ.

Presenţa membrilorŭ se va constata prin înscrierea în unŭ registru care se va ţine de presidentulŭ Comisiuneĭ.

Art. 10. Membriĭ Comisiuneĭ vorŭ priimi, pentru fie-care şedinţă la care vorŭ lua parte, fie şedinţa a Comisiuneĭ întregĭ, fie şedinţa a uneĭ secţiunĭ, unŭ jeton de presenţă de uă valóre de 20 leĭ, care se va plăti de Ministerulŭ finançelorŭ.

Art. 11. Lucrările Comisiuneĭ vor fi conduse astŭ-fel ca ele să fie cu desăvîrşire terminate la 1 Noembre 1874 celŭ maĭ târdiŭ.

LEGE

PENTRU REGULAREA PROPRIETATILORU STATULUI DIN BASARABIA OCUPATE DE LOCUITORII COLONISTI SI DOMENIENI

(Decretŭ No. 1247 din 10 Iunie 1874)

CAPITOLULŬ I

Despre rescumpĕrarea dărilorŭ şi sarcinilorŭ şi improprietărirea colonistilorŭ şi domenienilorŭ.

Art. 1. Colonistiĭ şi ceĭ-altĭ locuitorĭ ţişĭ domenienĭ din Basarabia devinŭ şi rĕmânŭ deplinĭ proprietarĭ pre pĕmêntulŭ supusŭ posesiuniĭ lorŭ, în întinderea mărginită, ceĭ d'întêiŭ pênĕ în 50 desetine, ĕră ceĭ d'alŭ duoilea pênĕ în 30 desetine, pentru fie-care cap de familie în fiinţă în ţiua promulgărеĭ presenteĭ legĭ, şi în limitele terenuluĭ ocupatŭ de dênşiĭ astădĭ în fie-care comună.

Câudŭ întinderea terenuluĭ specificatŭ maĭ sus nu va fi de ajuns pentru a se da la fie-care capŭ de familie câte 50 séŭ 30 desetine, atunci se va împărţi pĕmêntulŭ în părţi egale între dênşiĭ.

In casŭ cândŭ pĕmêntulŭ ocupatŭ de acestĭ locuitorĭ în fie-care comună va fi de uă întindere maĭ mare preste numĕrul de 50 séŭ 30 desetine destinate fie-căruĭ cap de familie, atunci prisosulŭ terenuluĭ rĕmâne proprietate liberă a Statuluĭ.

Art. 2. In întinderea terenuluĭ datŭ locuitorilorŭ ţişĭ coloniştĭ séŭ domenienĭ intră şi vatra satuluĭ, precum şi grădinele, viele, livedile, pădurile şi plantaţiunile de orĭ-ce natură.

Art. 3. Vĕduvele cu copiĭ necăsătoriţĭ se prenumĕră între capiĭ de familie.

Art. 4. Preoţiĭ bisericelorŭ aŭ facultatea a cere să fie prenumĕraţĭ între capiĭ de familie în comunele unde se află aşedaţĭ.

Acéstă cerere urmézĕ a fi făcută de preotŭ înaintea Comisiuneĭ instituită prin art. 17 din presenta lege, sub pedépsă de a nu putea, în niciŭ un cas, în urmă exercita acéstă facultate.

Art. 5. In fie-care comună se reservă, fără

Digitized by Google

nici uă despăgubire, uă-dată pentru totu-déuna, câte 60 desetine terenu pe séma bisericei, ca dotă ei, pentru întreţinerea clerului şi a celorŭ-alţi slujbaşi bisericesci în activitate.

Art. 6. Nu se voru prenumĕra între capiĭ de familie locuitoriĭ ţişi contribuabiliĭ carĭ se găsescu aşedaţi în comune, afară numaĭ décă nu voru fi căsătoriţi cu coloniste.

Locuitoriĭ de acéstă categoriă, românĭ séu împământeniţi, aŭ facultatea de a priimi câte 10 desetine de fie-care capŭ de familie din pământulŭ de prisosŭ aflatŭ în diferite comune, séŭ de terenele libere ale Statuluĭ.

Art. 7. Locuitoriĭ contribuabiliĭ arĕtaţi în precedentulŭ articolŭ, carĭ voru voi a usa de acéstă facultate, suntŭ ţinuţi a face declaraţiunea lorŭ înaintea Comisiuneĭ instituită prin art. 17, sub pedépsă de a nu li se maĭ ţine în sémă cererile ce voru face în urma încheiĕreĭ lucrĕreĭ Comisiuneĭ.

Despăgubirea ce se cuvine de la aceştiĭ locuitoriĭ pentru fie-care desetină de pământŭ va fi totŭ acea determinată prin art. 13 pentru locuitoriĭ coloniştiĭ şi domenieniĭ. Aceştiĭ contribuabiliĭ strămutându-se de pe pământulŭ ce se cuvine numaĭ foştiloră locuitoriĭ coloniştiĭ séŭ domenieniĭ, aŭ dreptŭ de a se desface de casele pe carĭ le părăsescŭ, avêndŭ comuna dreptulŭ de percepţiune (rĕscumpĕrare).

Art. 8. In termenŭ de 15 aniĭ de la promulgarea presenteĭ legĭ, nici foştiĭ coloniştiĭ séŭ domenieniĭ, nici ceĭ-alţi locuitoriĭ simpli contribuabiliĭ séŭ moscenitoriĭ lorŭ, nu voru putea înstrăina nici ipoteca proprietatea lorŭ, nici prin testamentŭ, nici prin acte între viuĭ, de câtŭ către comună séŭ către ver-unŭ altŭ locuitorŭ din acea comună.

Art. 9. Cândŭ unŭ locuitorŭ, coloniştŭ séŭ domenianŭ, va muri fără testamentŭ, séŭ fără a avea moştenitoriĭ, partea luĭ de pământŭ o va lua comuna, cu îndétorire de a plăti détoria luĭ pentru pământŭ.

Art. 10. Se desfiinţéză, uă-dată pentru totdé-una şi în tótă întinderea colonielor şi a domenielorŭ, drepturile, privilegiurile monopoluriloră de cârciumĭ, sarcinele şi îndétoririle stabilite de legĭ, ucaze, chrisóve séŭ înveoliĭ perpetue orĭ timpurale, rĕmânêndŭ ca asemenea locuitoriĭ să se bucure de aceleaşi drepturĭ şi obligaţiuniĭ la carĭ suntŭ supuşi de obşte toţiĭ Românii.

Pentru înlesnirea locuitoriloră foştiĭ coloniştiĭ şi domenieniĭ la plata despăgubireĭ către Stat, prevĕdută la art. 13, voru fi scutiţi de recrutaţie pentru armata permanentă în timpŭ de 10 aniĭ de la aplicarea acesteĭ legĭ.

Art. 11. Nu intră în numĕrulŭ desetinelorŭ acordate prin art. 1 din presenta lege drumurile naţionale, judeţiane şi comunale, râpele, prundurile, mătcile apeloră, stufurile şi lacurile, carĭ tóte acestea rĕmânŭ pe séma Statuluĭ, precum şi loculuĭ trebuinciosŭ împregiurul lacuriloră pentru pescuire.

Art. 12. Liberĭ suntŭ locuitoriĭ a'şi adăpa vitele în tóte apele, a prinde racĭ în lacurĭ şi în gîrle şi a pescui cu undiţa orĭ unde voru voi pentru trebuinţa caseĭ lorŭ, fără a băga năvodŭ séŭ plasă.

CAPITOLULŬ II

Despre preţulŭ rĕscumpĕrĕreĭ dărilor, sarcinelorŭ şi a pământurilorŭ

Art. 13. Preţulŭ pământuluĭ, pe care locuitoriĭ devinŭ deplinĭ proprietarĭ, după art. 1 al presenteĭ legĭ, atâtŭ pentru coloniştĭ, câtŭ şi pentru domenieniĭ, va fi câte 80 leĭ de fie-care desetină.

Astŭ-felŭ capulŭ de familie, coloniştŭ orĭ domenianŭ, va plăti fie-care, după numĕrulŭ desetinelorŭ ce i se cuvine în comuna unde se află, potrivitŭ dispoziţiuniloră art. 1 pentru preţulŭ pământului, în termenŭ de 15 aniĭ, câte leĭ 6 baniĭ 70 de fie-care desetină pe anŭ, adică procente 2 $^{40}/_{100}$ şi amortismentŭ leĭ 4 $^{30}/_{100}$.

Acéstă plată se va rĕspunde uă-dată şi în acelaşi termenŭ cu dările fiscale.

Art. 14. Fie-care comună rĕmâne rĕspundĕtóre către Statŭ pe totŭ intervalul de 15 aniĭ pentru sumele cuvenite fisculuĭ în virtutea acesteĭ legĭ.

Statulŭ, pentru asigurarea creanţeĭ séle din fie-care comună, are asupra pământuluĭ posedat de locuitoriĭ, în virtutea presenteĭ legĭ, şi uă ipotecă legală, nesupusă nici uneĭ inscripţiuniĭ séŭ alteĭ formalităţi.

Art. 15. Pênĕ la facerea uneĭ nouĭ mĕsurătóre a pământuluĭ, se va lua de bază, pentru fixarea despăgubireĭ ce se cuvine Statuluĭ în fie-care comună, numĕrulŭ desetinelorŭ indicate în rolurile după carĭ se face astădĭ percepţiunea dărilorŭ.

Art. 16. Pentru determinarea numĕruluĭ capiloră de familie, se va lua de bază totŭ rolurile curentuluĭ periodŭ catagraficescŭ, la carĭ se voru adăuga şi însurăţeiĭ aceĭ deveniţi capĭ de familie pênĕ în ţiua promulgăreĭ presenteĭ legĭ, precum şi vĕduvele cu copiĭ necăsătoriţi şi netrecute în roluriĭ.

Art. 17. Pentru a se constata numĕrulŭ capiloră de familie, voinţa preotuluĭ de a se prenumĕra séŭ nu între capiĭ de familie, numĕrul desetinelorŭ după art. 1, precum şi suma despăgubireĭ cuvenită Statuluĭ de la fie-care comună, conformŭ art. 13, se institue uă Comisiune pentru comunele coloniale şi alta pentru comunele domeniale, compusă fie-care de unŭ delegatŭ alŭ fisculuĭ şi unŭ delegatŭ alesŭ de Consiliele comunale.

Acéstă Comisiune va constata âncă numĕrul locuitoriloră birniciĭ specificaţi în art. 6 luând

Digitized by Google

actŭ de declaraţiunea lorŭ că voescŭ séŭ nu a fi împroprietăriţi, şi în casŭ afirmativŭ, pe care anume terenŭ.

Art. 18. In modulŭ de mai susŭ prescrisŭ, constatându-se numĕrulŭ capilorŭ de familie, voinţa preotuluĭ şi numĕrulŭ desetinelorŭ cuvenite fie-cărui colonistŭ séŭ domenian, cuantum despăgubireĭ ce Statulŭ are dreptŭ a împlini de la fie-care comună, Comisiunile vorŭ încheia despre acésta unŭ procesŭ-verbalŭ în triplu exemplarŭ, subscrisŭ de ambiĭ delegaţi; printr'unŭ osebitŭ procesŭ-verbalŭ, tot în treĭ exemplare, se va constata numĕrulŭ şi voinţa birnicilorŭ.

Procesele-verbale, după ce se vor verifica de Comitetul permanentŭ séŭ Consiliulŭ judeţian, se vorŭ depune unŭ exemplarŭ din fie-care la Primăria comuneĭ, altulŭ la Comitetul permanentŭ şi altulŭ la Ministerulŭ finanţelorŭ.

Art. 19. Neînţelegerile între aceĭ duoĭ delegaţi carĭ compunŭ Comisiunile asupra lucrărilorŭ ce suntŭ chiămaţi a face după art. 17 se vorŭ constata printr'unŭ anume încheere.

Acestŭ procesŭ-verbalŭ se va înainta îndată Comitetuluĭ permanentŭ séŭ Consiliuluĭ judeţianŭ, care în termenŭ de 8 ţile libere de la încheerea Comisiuneĭ va fi dĕtorŭ a judeca într'unŭ modŭ definitivŭ şi irevocabilŭ contestaţiunea ivită.

In urma decisiuneĭ Comitetuluĭ permanentŭ séŭ Consiliuluĭ judeţianŭ, Comisiunile vorŭ efectua în termenulŭ celŭ mai scurtŭ constatările arĕtate la art. 17 şi 18, depunêndŭ procesele-verbale la autorităţile acolo arĕtate.

CAPITOLULŬ III

Dispositiunĭ transitorii

Art. 20. Acĕtă lege se va pune în aplicaţie de la 1 Ianuariŭ 1875.

Art. 21. Ministrulŭ finanţelorŭ este autorisatŭ a face cheltuelile necesarie pentru aplicarea presenteĭ legĭ pênĕ în concurenţa cu suma de leĭ 70,000.

LEGE

PENTRU ARENDAREA MOSIILORU STATULUI PE TERMENU DE 10 ANI

(Decretŭ No. 1398 din 3 Iuliŭ 1874)

Art. 1. Administraţiunea domenielorŭ este autorisată ca, pe viitorŭ să arendeze moşiile Statuluĭ pe termenŭ de ţece anĭ.

Art. 2. Publicaţiunile se vorŭ face totŭdé-una la timpŭ, astŭ-felŭ că licitaţiunile să încĕpă cu 14 luni înaintea expirăreĭ termenuluĭ unuĭ periodŭ în lucrare.

Art. 3. Dispositiunile art. 351 din codulŭ penalŭ, se vor aplica la licitaţiunile pentru arendările făcute de administraţiunea domenielorŭ.

Digitized by Google

J

LEGIUIRĬ MILITARE

Digitized by Google

Digitized by Google

CODICE DE JUSTIȚIA MILITARĂ

(Decretŭ No. 828 din 5 Aprilie 1873)

CARTEA I

DESPRE ORGANISAREA TRIBUNALELORU MILITARE

Dispositiuni preliminarie

Art. 1. Justiția militară se dă :
1. De consiliile de resbelŭ.
2. De consiliile de revisiune.
In casurile prevĕdute la acest codice, se statornicescŭ pretorĭ pentru armată.

TITLULŬ I

Despre consiliile de resbelŭ și despre consiliulŭ de revisiune permanentŭ

CAPITOLULŬ I

Despre consiliile de resbelŭ permanente în divisiunile teritoriale

Art. 2. La reședința fie-căreĭ divisiunĭ teritoriale se află unŭ consiliŭ de resbelŭ permanentŭ.

Déca trebuința serviciuluĭ va cere, unŭ alŭ duoilea consiliŭ de resbelŭ permanentŭ se póte statornici în divisiune printr'unŭ decretŭ alŭ Domnitoruluĭ, care otărăsce reședința acestuĭ consiliŭ și determină circumscripțiunea sea.

Art. 3. Consiliulŭ de resbelŭ permanentŭ se compune : de unŭ colonelŭ séŭ unŭ locotenentă-colonelŭ, președinte, și de șése judecătorĭ, adică :

Unŭ șefŭ de batalionŭ séŭ șefŭ de divisionŭ, séŭ majorŭ.

Duoĭ căpitanĭ.

Unŭ locotenentŭ.

Unŭ sub-locotenentŭ.

Unŭ sub-ofițerŭ.

Art. 4. Pe lîngă fie-care consiliŭ de resbel se află : unŭ comisarŭ Domnescŭ, unŭ raportorŭ și unŭ grefierŭ.

Se potŭ numi unulŭ séŭ maĭ mulțĭ substituțĭ aĭ comisaruluĭ Domnescŭ și aĭ raportoruluĭ, și unul séŭ maĭ multe adjutóre de grefier.

Art. 5. Comisariĭ Domnescĭ și substituțiĭ lorŭ îndeplinescŭ pe lîngă consiliile de resbelŭ funcțiunile ministeruluĭ publicŭ.

Raportoriĭ și substituțiĭ lorŭ suntŭ însărcinațĭ cu instrucțiunea.

Grefieriĭ și adjutórele lorŭ cu diferite scripturĭ, cu conservarea actelorŭ și cu redacțiunea sentințelorŭ.

Art. 6. Președințiĭ și judecătoriĭ se numescŭ dintre ofițeriĭ și sub-ofițeriĭ în activitate în divisiune, și câtŭ se va putea dintre aceĭ cu cunoscințe de dreptŭ.

Eĭ potŭ fi înlocuițĭ prin alțiĭ la fie-care șése luni, și chiar într'unŭ termenŭ maĭ micŭ, déca încetézĕ de a maĭ face parte din divisiune.

Art. 7. Comisariĭ Domnescĭ și raportoriĭ se numescŭ dintre ofițeriĭ superiorĭ, căpitanĭ, sub-intendenți militarĭ séŭ adjuncțiĭ în activitate séŭ retragere. Acestia se voru lua asemenea pe câtŭ se va putea dintre ceĭ cu cunoscințe de dreptŭ.

Substituțiĭ se numescŭ din ofițeriĭ în activitate din divisiune.

Art. 8. Președintele și judecătoriĭ consiliilorŭ de resbelŭ se numescŭ de generalulŭ comandantŭ alŭ divisiunieĭ.

Numirea se face de ministru de resbel cândŭ este a se judeca unŭ colonelŭ séŭ unŭ generalŭ.

Art. 9. Comisariĭ Domnescĭ și raportoriĭ se numescŭ de ministrulŭ de resbelŭ.

Cândŭ aceștia se iaŭ dintre ofițeriĭ în activitate, eĭ suntŭ numițĭ după uă listă de presentațiune făcută de către generalulŭ comandantŭ alŭ divisiunieĭ, unde se află aședatŭ consiliulŭ de resbelŭ.

Substituțiĭ se numescŭ de generalul comandantŭ alŭ divisiunieĭ.

Unŭ regulament de administrațiune publică determină condițiunile și formele numiriĭ grefierilorŭ și adjutórelorŭ lorŭ.

Art. 10. Compunerea consiliilorŭ de resbel determinate prin art. 3 de maĭ susŭ se menține séŭ se modifică după gradulŭ acusatuluĭ, conformŭ tabloului următorŭ :

Digitized by Google

GRADULŬ ACUSATULUĬ	GRADULŬ PREŞEDINTELUĬ	GRADELE JUDECĂTORILORŬ
Sub-oficerŭ, caporalŭ séŭ brigadierŭ, soldatŭ.	Colonel séŭ locotenentŭ-colonel.	1 Şefŭ de batalionŭ séŭ şefŭ de division, séŭ majorŭ. 2 căpitanĭ. 1 locotenentŭ. 1 sub-locotenentŭ. 1 sub-oficerŭ.
Sub-locotenent.	Colonel séŭ locotenentŭ-colonel.	1 şefŭ de batalionŭ séŭ şefŭ de divisionŭ, séŭ majorŭ. 2 căpitanĭ. 1 locotenentŭ. 2 sub-locotenenţĭ.
Locotenentŭ.	Colonel séŭ locotenentŭ-colonel.	1 şefŭ de batalioŭ séŭ şefŭ de divisionŭ, séŭ majorŭ. 2 căpitanĭ. 2 locotenenţĭ.
Căpitanŭ.	Colonelŭ.	1 locotenentŭ-colonelŭ. 3 şefĭ de batalionŭ séŭ şefĭ de divisionŭ, séŭ majorĭ. 2 căpitanĭ.
Şefulŭ de batalionŭ, séŭ de divisionŭ, séŭ majorŭ.	General de brigadă.	2 colonelĭ. 2 locotenenţĭ-colonelĭ 2 şefĭ de batalionŭ séŭ şefĭ de divisionŭ, séŭ majorĭ.
Locot.-colonel.	General de brigadă.	4 colonelĭ. 2 locotenenţĭ-colonelĭ.
Colonelŭ.	Generalŭ de divisiune.	2 generalĭ de brigadă. 4 colonelĭ.
General de brigadă.	Generalŭ de divisiune.	2 generalĭ de divisiune. 4 generalĭ de brigadă.
Geneneral de divisiune.	Generalŭ de divisiune.	2 generalĭ de divisiune. 4 generalĭ de brigadă.

La casŭ de neajungere în divisiune de oficerĭ cu gradulŭ cerut pentru compunerea consiliuluĭ de resbelŭ, generalulŭ comandantŭ alŭ divisiunii chiamă apoi a lua locŭ la consiliulŭ de resbelŭ oficerĭi de unŭ gradŭ egalŭ cu acel al acusatuluĭ séŭ cu un grad imediat inferior.

Art. 11. Pentru judecata unŭ generalŭ, ministrulŭ de resbelŭ compune consiliulŭ astŭfelŭ ca preşedintele acestuĭ consiliŭ cel puţinŭ să fie maĭ vechiŭ de cătŭ acusatulŭ.

Art. 12. La casulŭ prevĕdutŭ de articolulŭ precedentŭ, funcţiunile de comisarŭ Domnescŭ se potŭ îndeplini de unŭ colonelŭ, precum şi aacelea de raportore asemenea.

Art. 13. Pentru a judeca pe unŭ membru alŭ corpuluĭ intendenţeĭ militarĕ, unŭ medicŭ, unŭ farmacistŭ, unŭ oficerŭ de administraţiune. unŭ veterinarŭ séŭ pe orĭ-care alt individŭ asimiliatŭ cu militariĭ, consiliulŭ de resbel este compusŭ conformŭ art. 10 după gradul la care corespunde rangulŭ acusatuluĭ.

Art. 14. Décă suntŭ maĭ mulţĭ acusaţĭ de diferite rangurĭ séŭ graduri, compunerea consiliuluĭ de resbelŭ se determină după gradulŭ séŭ rangulŭ celŭ maĭ înaltŭ.

Art. 15. Décă din causa graduluĭ séŭ rangului acusatuluĭ, cere trebuinţa a se înlocui unulŭ séŭ maĭ mulţĭ membriĭ aĭ consiliuluĭ de resbelŭ, ceĭ-alţĭ membri raportorĭ şi grefierĭ continuă de dreptŭ funcţiunile lorŭ, afară de casulŭ prevĕdutŭ la art. 11 şi 12 de maĭ susŭ.

Art. 16. Când un comisar Domnesc este numit specialŭ pentru judecata uneĭ pricinĭ, el este asistatŭ de comisarulŭ ordinarŭ alŭ consiliuluĭ de resbelŭ séŭ de unulŭ din substituţiĭ sĕĭ.

Art. 17. Consiliile de resbelŭ, cândŭ vorŭ fi chiămate a judeca prisonierĭ de resbelŭ, vorŭ fi compuse ca şi pentru judecata militarilorŭ romînĭ după asimilaţiunile gradelorŭ.

Art. 18. Când în casurile prevĕdute de lege va fi trebuinţă de a atrage înaintea unuĭ consiliŭ de resbelŭ, séŭ ca autorĭ principalĭ séŭ ca

Digitized by Google

complicĭ, pe unŭ individŭ care nu este nicĭ militarŭ, nicĭ asimilatŭ cu militariĭ, consiliulŭ remâne compusŭ cum se prevede la articolul 3, afară numaĭ décă gradulŭ séŭ rangulŭ unuĭ coacusat militar nu cere uă altă compositiune.

Art. 19. Generalulŭ comandantŭ alŭ fiecăreĭ divisiuni teritoriale întocmesce, după presentaţiunea şefiloră de corpuri, un tabloŭ după gradulŭ şi vechimea ofiţeriloră şi sub-ofiţeriloră din divisiune carĭ potŭ fi chiămaţĭ a lua parte ca judecătoriĭ în consiliulŭ de resbelŭ.

Acestŭ tabloŭ se rectificâ treptatŭ după mutaţiile ce se facŭ.

Se depune uă copiă la grefa consiliuluĭ de resbelŭ.

Ofiţeriĭ şi sub-ofiţeriĭ suntŭ chiămaţĭ unulŭ după altulŭ şi după rândulŭ înscrieriĭ a lua parte la consiliulŭ de resbelŭ, afară de vr'uă împedicare admisă prin decisiunea generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ.

Art. 20. La casŭ de vr'uă împedicare accidentală a preşedinteluĭ séŭ a unuĭ judecătoruĭ, generalulŭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ îlŭ înlocuesce provisoriŭ, după împregiurărĭ, prin unŭ ofiţerŭ de acelaşĭ gradŭ séŭ prin unŭ sub-ofiţerŭ după ordinea tabloului înfiinţat conformŭ articolului precedentŭ.

La casŭ de vr'uă împedicare a comisaruluĭ Domnescŭ, a raportoruluĭ şi a substituţiloră loră, a grefieruluĭ şi a adjutoruluĭ séŭ, generalulŭ comandantŭ alŭ divisiunii 'ĭ va înlocui provisoriŭ.

Art. 21. Décă nu se găsesce în divisiune ofiţerĭ generalĭ séŭ superiorĭ în numĕrŭ suficientŭ pentru a complecta consiliulŭ de resbel, ministrulŭ de resbelŭ chiamă după rangulŭ vechimeĭ ofiţeriĭ generalĭ séŭ superiorĭ din devisiunile teritoriale cele maĭ apropriate.

Art. 22. Nimenĭ nu póte face parte dintr'unŭ consiliŭ de resbelŭ, sub orĭ-ce titlu, déca nu va fi românŭ séŭ naturalisatŭ românŭ şi în vêrstă de 25 anĭ împliniţĭ.

Art. 23. Rudele şi cuscriĭ pênĕ la gradulŭ de unchiŭ şi nepotŭ inclusivŭ nu potŭ fi membri totŭ la acelaşĭ consiliŭ de resbelŭ, nicĭ a îndeplini pe lîngă acestŭ consiliŭ funcţiunile de comisar Domnescŭ, de raportor séŭ grefier.

Art. 24. Nimenĭ nu póte lua parte ca president séŭ ca judecătorŭ, nicĭ a îndeplini funcţiunile de raportorŭ într'uă pricină supusă consiliuluĭ de resbelŭ :

1. Décă este rudă séŭ înscrităŭ cu acusatulŭ pênĕ la gradulŭ de vêrŭ primar inclusiv;

2. Décă a adusŭ plângere séŭ déca a datŭ ordinulŭ de a se face cercetare séŭ a depusŭ ca martorŭ;

3. Décă în cursulŭ de 5 anĭ ce a precedatŭ darea în judecată a figurat ca reclamant parte civilă séŭ prevenitŭ într'unŭ procesŭ criminalŭ în contra acusatuluĭ;

4. Décă a luatŭ parte maĭ înainte la pricină ca administratorŭ séŭ ca membru alŭ unuĭ Tribunalŭ militarŭ.

Art. 25. La întêia întrunire a consiliuluĭ şi în tóte cele-alte casurĭ, înainte de a intra în funcţiune, judecătoriĭ consiliuluĭ de resbelŭ, substituţiĭ, raportoriĭ şi membri Ministeruluĭ publicŭ vorŭ depune jurămêntŭ : preşedintele înaintea consiliuluĭ şi cei-alţĭ în mânele preşedinteluĭ după formula următóre :

«Jurŭ în numele luĭ Dumneḑeŭ şi declar pe onórea şi consciinţa mea de credinţă Domnitoruluĭ şi Constituţiuniĭ ţĕreĭ mele;

«De a împlini cu sânţenie détoriele ce 'mĭ impune funcţiunea mea;

«De a aplica legile şi a mĕ conforma legilor, într'tóte şi pentru toţĭ fără pasiune, fără ură, fără favóre, fără consideraţiune de persónă, fără nicĭ un interesŭ directŭ séŭ indirectŭ;

«Aşa să'mĭ ajute Dumneḑeŭ.»

CAPITOLULŬ II

Despre consiliulŭ de revisiune permanentŭ

Art. 26. Se înfiinţézĕ unŭ consiliŭ de revisiune a căruĭ reşedinţă va fi în Bucurescĭ.

Art. 27. Consiliul de revisiune se compune :

De unŭ preşedinte generalŭ de brigadă şi de patru judecătorĭ, adică :

2 colonelĭ séŭ locotenenţĭ-colonelĭ;

2 şefĭ de batalionŭ séŭ şefĭ de devisionŭ, séŭ majorĭ.

Pe lîngă consiliulŭ de revisiune se află unŭ comisarŭ Domnescŭ şi unŭ grefierŭ.

Funcţiunile comisaruluĭ Domnescŭ se împlinescŭ de unŭ ofiţerŭ superiorŭ séŭ unŭ subintendentŭ militarŭ.

Se póte numi unŭ substitutŭ alŭ comisaruluĭ Domnescŭ şi unŭ ajutorŭ alŭ grefieruluĭ, déca trebuinţa serviciuluĭ va cere.

Art. 28. Preşedintele şi judecătoriĭ consiliuluĭ de revisiune se iaŭ dintre ofiţeriĭ în activitate aĭ divisiuniĭ teritoriale locale şi suntŭ numiţĭ de ministru.

Eĭ se potŭ înlocui la fie-care şése luni séŭ şi maĭ curêndŭ, décă încetézĕ de a face parte din divisiune.

Se face unŭ tabloŭ pentru judecătorĭ, potrivitŭ cu art. 19 alŭ acestuĭ codice.

Articolulŭ 20 şi 21 suntŭ asemenea aplicabile şi la consiliulŭ de revisiune.

Art. 29. Comisarulŭ Domnescŭ se ia dintre ofiţeriĭ superiorĭ séŭ dintre subintendenţiĭ militarĭ ce sunt în activitate séŭ în retragere. Eĭ se numescŭ de ministru de resbelŭ.

Substituţiĭ se iaŭ dintre ofiţeriĭ séŭ dintre membriĭ intendenţeĭ militare carĭ suntŭ în activitate şi se numescŭ de ministru.

Condiţiunile şi formele numiriĭ grefieriloră

Digitized by Google

şi adjutórelorŭ lorŭ suntŭ otărîte prin regulamentulŭ de administraţiune publică prevĕdutŭ prin art. 9 alŭ acestuĭ codice.

Art. 80. Déca consiliulŭ de resbelŭ a căruĭ sentinţă este atacată a fostŭ presidatŭ de unŭ generalŭ de divisiune, consiliulŭ de revisie trebue să fie asemenea presidatŭ de unŭ generalŭ de divisiune.

Preşedintele ordinarŭ rĕmâne atuncĭ la şedinţă ca judecătorŭ şi celŭ maĭ noŭ în gradŭ nu ia de locŭ parte la judecata pricineĭ.

Art. 81. Nimenĭ nu póte face parte din consiliulŭ de revisiune déca nu va fi românŭ séŭ naturalisatŭ românŭ şi în vêrstă de 30 anĭ împliniţĭ.

Aticolulŭ 23, 24 şi 25 ale acestuĭ codice se aplică şi la membriĭ consiliuluĭ de revisie.

TITLULŬ II

Despre consiliile de resbelŭ şi despre consiliile de revisiune în armate, în comune, în judeţele şi plăţele de resbelŭ puse în stare de asediŭ.

CAPITOLULŬ I

Despre consiliile de resbelŭ în armate

Art. 82. Cândŭ maĭ multe divisiunĭ se unescŭ în armată séŭ în corpŭ de armată, duoĕ consiliĭ de resbelŭ se statornicescŭ în fie-care din aceste divisiunĭ; asemenea şi la cuartierulŭ generalŭ alŭ armateĭ, şi déca va cere trebuinţa, la cuartierulŭ generalŭ al corpuluĭ de armată.

Déca uă divisiune activă séŭ unŭ detaşament de trupe trebue să opereze isolatŭ, duoĕ consiliĭ de resbelŭ potŭ fi asemenea formate într'uă divisiune séŭ într'unŭ detaşamentŭ.

Aceste consiliĭ de resbelŭ se compunŭ precumŭ s'a arĕtatŭ la art. 3, 4, 7, 10, 11, 12, 13, 15, 16 şi 17 alŭ acestuĭ codice.

Art. 83. Membriĭ consiliuluĭ de resbelŭ precum şi grefferiĭ se iaŭ dintre oficeriĭ şi sub-oficeriĭ întrebuinţaţĭ în armată, în corpulŭ de armată, în divisiune séŭ în detaşamentulŭ pe lîngă care aceste consiliĭ suntŭ stabilite.

Art. 84. Membriĭ consiliiloră de resbelŭ se numescŭ şi se înlocuescŭ precum maĭ josŭ se arată:

In divisiune: de generalulŭ comandantŭ alŭ divisiuneĭ:

La cuartierulŭ generalŭ alŭ armateĭ, de generalulŭ comandantŭ alŭ armateĭ;

La cuartierulŭ generalŭ alŭ corpuluĭ de armată, de generalul comandant al aceluĭ corp;

In detaşamentulŭ de trupă, de comandantul aceluĭ detaşamentŭ.

Déca nu se va găsi în divisiune séŭ în armată, séŭ în corpulŭ de armată, séŭ în detaşamentulŭ în care se formézĕ consiliulŭ de resbelŭ, unŭ numĕrŭ îndestulătorŭ de oficeriĭ cu gradulŭ cerutŭ pentru a lorŭ compunere, membriĭ acestoră consiliĭ se voră lua din gradele inferióre, fără ca să pótă fi maĭ multŭ de 3 judecătoriĭ de unŭ gradŭ maĭ josŭ de acela alŭ acusatuluĭ.

Déca, cu tótă dispositiunea paragrafuluĭ precedentŭ, va fi în divisiune, în corpurile de armate şi detaşamente lipsă de militariĭ cu gradulŭ cerutŭ pentru compunerea consiliiloră de resbelŭ, cariĭ suntŭ ataşate acolo, generalulŭ comandantŭ va îngriji înlocuirea lorŭ prin oficeriĭ luaţĭ din armată.

La casŭ cândŭ generalulŭ comandantŭ nu va putea cu nicĭ un chipŭ compune consiliulŭ de resbelŭ alŭ cuartieruluĭ generalŭ, se va proceda de către ministrulŭ de resbelŭ conformŭ cu art. 21, séŭ va trămite pe oficerulŭ inculpatŭ în cercetarea unuia din consiliile de resbel permanente în divisiunile teritoriale vecine.

Art. 85. Déca unŭ generalŭ care a comandatŭ uă armată séŭ unŭ corpŭ de armată este datŭ în judecată pentru vre-uă faptă comisă în timpulŭ cândŭ elŭ a comandatŭ acéstă armată, nicĭ unulŭ din generaliĭ cariĭ aŭ fost sub ordinile séle în armată séŭ în corpul de armată nu potŭ lua parte la consiliulŭ de resbelŭ.

La casŭ de lipsă de generaliĭ pentru a compune consiliulŭ de resbelŭ, inculpatulŭ se va trămite înaintea Curţiĭ de casaţiune, care în secţiunĭ unite va procede şi va judeca conform dispositiuniloră acestuĭ codice.

Funcţiunile de comisarŭ Domnescŭ se voră îndeplini de procurorulŭ generalŭ alŭ Curţiĭ de casaţiune.

Art. 86. Art. 5, 15, 22, 23, 24 şi 25 ale acestuĭ codice se aplică şi la consiliile de resbelŭ în armată.

CAPITOLULŬ II

Despre consiliile de revisiĭ în armată

Art. 87. La cuartierulŭ generalŭ alŭ armateĭ se înfiinţézĕ un consiliŭ de revisiune; generalulŭ comandantŭ alŭ armateĭ séŭ generalulŭ comandantŭ alŭ unuĭ corpŭ de armată póte, după trebuinţa serviciuluĭ, să maĭ înfiinţeze unŭ consiliŭ de revisiune pentru una séŭ maĭ multe divisiunĭ, pentru unul séŭ maĭ multe detaşamente.

Membriĭ consiliiloră de revisiune se iaŭ dintre oficeriĭ din armată, din corpurile de armată, din divisiunile séŭ din detaşamentele pe lîngă cariĭ aceste consiliĭ suntŭ aşedate.

Eĭ se numescŭ şi se înlocuescŭ de comandanţiĭ acesteĭ armate, corpurĭ de armată, divisiunĭ séŭ detaşamente.

Articolele 23, 24, 27, 29, 30 şi 31 ale ace-

Digitized by Google

stuĭ codice se aplică şi la consiliile de revisiune în armate.

Art. 38. Déca la cuartierulŭ generalŭ séŭ în armată, séŭ în corpulŭ de armată, séŭ în divisiune, séŭ în detaşamentulŭ unde se formézĕ consiliulŭ de resiune nu va fi unŭ numĕrŭ îndestulŭ de ofiçerĭ cu gradulŭ cerutŭ, consiliul de revisiune se va compune de treĭ judecătorĭ carĭ vorŭ putea fi luaţi, adică :

Preşedintele, dintre colonelĭ séŭ locotenenţi-colonelĭ;

Celĭ-alţĭ duoĭ judecătorĭ, dintre şefiĭ de batalionŭ séŭ şefiĭ de divisiune, séŭ majorĭ.

Funcţiunile de comisarŭ Domnescŭ vor putea fi îndeplinite de unŭ căpitanŭ séŭ unŭ adjunctŭ alŭ intendenţeĭ militare.

In tóte casurile, preşedintele consiliuluĭ de revisiune trebue să fie celŭ puçinŭ de un gradŭ egalŭ cu alŭ acusatuluĭ.

CAPITOLULŬ III

Dispoziţiune comună celorŭ duoĕ capitole precedente

Art. 39. Cândŭ se formézĕ armate, corpurĭ de armate séŭ divisiunĭ active în divisiunĭ teritoriale, consiliile permanente de resbelŭ carĭ se găsescŭ organisate, judecă tóte pricinele de competinţa consiliilorŭ de resbelŭ în armată. Ĕră consiliulŭ de revisiune din Bucurescĭ judecă pe cele de competinţa consiliilorŭ de revisiune în armată, pênĕ ce consiliile de resbelŭ şi consiliile de revisiune în armată se vorŭ crea potrivitŭ capitolelorŭ I şi II din acestŭ titlu.

CAPITOLULŬ IV

Despre Consiliile de resbelŭ în comune, în judeţe şi în pieţele de resbelŭ puse în stare de asediŭ.

Art. 40. Cândŭ una séŭ maĭ multe comune, unulŭ séŭ maĭ multe judeţe se declară în stare de asediŭ, Consiliulŭ de resbelŭ permanentŭ alŭ divisiuniloră teritoriale de carĭ ţinŭ aceste comune séŭ aceste judeţe, pe lîngă atribuţiunile lorŭ ordinare, judecă crimele şi delictele la carĭ le dă dreptulŭ codicele de façă şi legea asupra stăreĭ de asediŭ.

Reşedinţa acestorŭ consiliĭ póte fi strămutată prin decretŭ Domnescŭ în una din acele comune séŭ în unulŭ din acele judeţe.

Art. 41. In fie-care locŭ pusŭ în stare de asediŭ se înfiinţézĕ duoĕ Consiliĭ de resbelŭ.

Formarea acestorŭ consiliĭ sedă în ordinulŭ de çi alŭ loculuĭ pusŭ în stare de asediŭ.

Funcţiunile lorŭ încetézĕ îndată ce starea de asediŭ se va rădica, afară numaĭ de ceea ce privesce judecata crimeloră şi a delicteloră a cărorŭ urmărire s'a începutŭ.

Art. 42. Membriĭ Consiliilor de resbelŭ stabilite în pieţele de resbelŭ puse în stare de asediŭ se numescŭ şi se înlocuescŭ de comandantulŭ superiorŭ alŭ pieţeĭ, care, în lipsă de militarĭ în activitate, póte să ia ofiçieriĭ şi subofiçerĭ carĭ suntŭ în neactivitate, în congediŭ séŭ în retragere.

In acestŭ casŭ, eĭ săvêrşescŭ jurămêntulŭ prescrisŭ de art. 25 în persóna comandantuluĭ superiorŭ.

Déca nu se va găsi în locŭ unŭ numĕr îndestulătorŭ de ofiçerĭ şi membriĭ aĭ intendenţeĭ militare cu gradele cerute pentru formarea Consilieloră de resbelŭ, lipsa se împlinesce cu ofiçeriĭ cu gradele celе maĭ apropiate.

Art. 43. Art. 3, 4, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 22, 23, 24 şi 25 ale acestuĭ codice sunt aplicabile la Consiliele de resbel aşedate în locurile puse în stare de asediŭ.

CAPITOLULŬ V

Despre Consiliele de revisie în comune, în judeţe şi în pieţele de resbelŭ puse în stare de asediŭ.

Art. 44. Cândŭ una séŭ maĭ multe comune, unulŭ séŭ maĭ multe judeţe s'aŭ declaratŭ în stare de asediŭ, recursurile în contra sentinţeloră Consilieloră de resbelŭ se facŭ la Consiliulŭ de revisie alŭ armateĭ.

Residenţa Consiliuluĭ de revisie póte fi strămutată, prin decretŭ Domnescŭ, în una din acele comune séŭ în unulŭ din acele judeţe.

Art. 45. Cândŭ unŭ oraşŭ pusŭ în stare de asediŭ se află prea departe de locŭl unde residă Consiliulŭ de revisie alŭ armateĭ, se póte înfiinţa unŭ Consiliŭ de revisie eventualŭ, spre a revisui tóte recursurile ce se facŭ în contra otărîriloră Consilieloră de resbelŭ pe timpulŭ stăreĭ de asediŭ.

Membriĭ acestuĭ Consiliŭ de revisie se numescŭ şi se înlocuescŭ de comandantulŭ superiorŭ alŭ loculuĭ, conformŭ art. 42 alŭ acestuĭ codice.

La casŭ d'a nu se putea compune Consiliulŭ de revisie cu numĕrul de membriĭ fixaţĭ de acéstă lege, personalul acestuĭ Consiliŭ póte fi redusŭ la 3 membriĭ, precum s'a çisŭ la articolulŭ 38.

Art. 46. Articolele 27, 30, 31 şi 25 ale acestuĭ codice se aplică la Consiliulŭ de resbelŭ care residă în locurile puse în stare de asediŭ

CAPITOLULŬ VI

Dispoziţiune comună celorŭ duoĕ capitole precedente

Art. 47. Déca în pieţele de resbelŭ puse în

Digitized by Google

în stare de asediŭ se află deja înfiinţatŭ Consiliulŭ de resbelŭ séŭ Consiliulŭ de revisie, organisaţiunea se complectézĕ, déca trebuinţa va cere, potrivitŭ dispositiunilorŭ precedentelorŭ duoĕ capitole.

TITLULŬ III

Despre pretorĭ

Art. 48. Cândŭ uă armată se află pe pământŭ străinŭ, marĭ pretorĭ şi pretorĭ, osebitŭ de atribuţiunile poliţieĭ carĭ le suntŭ atribuite de reglementele militare, exercită uă jurisdicţiune care este mărginită şi regulată de acestŭ codice.

Art. 49. Marele-pretorŭ exercită jurisdicţiunea sea prin elŭ ĕnsuşĭ séŭ prin pretorĭ pe totă teritorulŭ ocupatŭ de armată, pe flancurile şi în spatele armateĭ. Fie-care pretor exercită jurisdicţiunea sea în divisiunea séŭ în detaşamentul din care face parte, precum şi asupra flancurilorŭ şi spateluĭ acesteĭ divisiunĭ séŭ acestuĭ detaşamentŭ.

Marele pretorŭ precum şi pretorĭi judecă singurĭ ajutaţĭ de unŭ grefierŭ, pe care eĭ singurĭ ’lŭ alegŭ dintre sub-oficerĭ şi brigadierĭ gendarmerieĭ.

CARTEA II

DESPRE COMPETINTIA TRIBUNALELOR MILITARE

Dispositiunĭ generale

Art. 50. Tribunalele militare daŭ otărîre numaĭ asupra acţiuneĭ publice, afară de casurileprevĕdute prin articolulŭ 72 alŭ acestuĭ codice.

Ele potŭ cu tóte acestea ordona în folosulŭ proprietarilorŭ înapoiarea objectelorŭ apucate (saisis) séŭ a pieselorŭ de convicţiune, cândŭ nu este locŭ de a pronuncia confiscarea lorŭ.

Militarulŭ care maĭ ’nainte de a se înrola în oştire a comisŭ vre-uă infracţiune prevĕdută de codicele penale ordinarŭ, este justiţiabil de Tribunalele ordinare, şi autoritatea militară va fi détóre a’lŭ preda autorităţiĭ civile cândŭ ’lŭ se va face rechisiţiunĭ.

Art. 51. Acţiunea civilă nu póte fi urmărită de câtŭ înaintea Tribunalelorŭ civile; exerciţiulŭ eĭ rĕmâne suspens pe câtŭ timpŭ nu s’a datŭ uă otărîre definitivă asupra acţiunĭĭ publice intentată maĭ ’nainte séŭ în timpulŭ urmăririĭ acţiunĭĭ civile.

TITLULŬ I

Competinţa consiliilorŭ de resbelŭ

CAPITOLULŬ I

Competinţa consiliilorŭ de resbelŭ permanente în divisiunile teritoriale în timpŭ de pace.

Art. 52. Orĭ-ce individŭ care se găsesce în armată în puterea legiuiriĭ recrutăriĭ séŭ orĭ în ce altŭ modŭ de angagiare, este justiţiabilŭ de Consiliile de resbelŭ permanente în divisiunile teritoriale în timpŭ de pace după distincţiunile arătate în articolele următóre :

Art. 53. Suntŭ justiţiabilĭ de Consiliile de resbelŭ din divisiunile teritoriale în timpŭ de pace pentru tóte crimele şi delictele, afară de excepţiunile arătate la titlulŭ IV alŭ acesteĭ cărţĭ :

1. Ofiţerĭĭ de tóte gradele, sub-ofiţerĭĭ, caporalĭĭ, brigadierĭĭ, soldaţĭĭ, musicanţĭĭ şi copiĭĭ de trupă din armată şi din flotilă;

Membrĭĭ corpuluĭ intendenţeĭ militare;

Medicĭĭ, farmaciştiĭ, veterinarĭĭ militarĭ şi ofiţerĭĭ de administraţiune;

Individiĭ asimilaţĭ cu militarĭĭ prin ordonanţele séŭ decretele de organisaţiune;

În timpulŭ cândŭ suntŭ în activitate de serviciŭ séŭ trecuţĭ presenţĭ în controlurile armateĭ, séŭ detaşaţĭ pentru un serviciŭ special.

2. Militarĭĭ, recruţĭĭ ceĭ ce ’ĭ înlocuescŭ, ceĭ îngagiaţĭ de bună-voiă şi individiĭ asimilaţĭ cu militarĭĭ lăsaţĭ în spitalele civile şi militare, séŭ călĕtorindŭ sub paza forţeĭ publice, séŭ arestaţĭĭ în stabilimente, în închisorĭ şi penitenciare militare;

3. Recruţĭĭ lăsaţĭ pe la casele lorŭ şi militarĭĭ trămişĭ în congediurĭ nemărginite şi reservele, cândŭ vorŭ fi reuniţĭ pentru reviste séŭ exerciţiĭ, conformŭ legiĭ armateĭ;

4. Armata teritorială, miliţiile, guardele cetăţenescĭ şi glótele, cândŭ suntŭ în serviciulŭ activŭ;

Se consideră a fi în serviciŭ activŭ din momentulŭ cândŭ suntŭ chiămaţĭ;

5. Prisonieriĭ de resbelŭ sunt asemenea justiţiabilĭ Consiliilorŭ de resbelŭ.

Art. 54. Sunt asemenea justiţiabilĭ de Consiliile de resbelŭ în divisiunile teritoriale în timpŭ de pace, déră numaĭ pentru crimele şi delictele prevĕdute prin titlulŭ II. cartea IV, militarĭĭ de tóte gradele, membrĭĭ intendenţeĭ militare şi totĭ individiĭ asimilaţĭ cu militarĭĭ:

1. Cândŭ, fără a fi împiegaţĭ, priimescŭ uă plată şi rĕmânŭ la dispositiunea guvernuluĭ;

2. Cândŭ suntŭ în congediŭ séŭ cu voie.

Art. 55. Recruţĭĭ, ceĭ îngagiaţĭ de bună-voie şi ceĭ ce înlocuescŭ pe alţĭĭ nu suntŭ, din

Digitized by Google

momentulŭ cându a priimitŭ ordinulŭ de plecare pênĕ la acela alŭ adunărilŏr lorŭ în detaşamentŭ, séŭ alŭ întórcerel lorŭ la corpŭ, justiţiabilĭ la acelaşŭ Consiliŭ de resbelŭ, de câtŭ pentru fapte de nesupunere, afară de casurile prevĕdute prin numerile 2 şi 3 ale art. 53 de mal susŭ.

Art. 56. Ofiçerii de gendarmerie, sub-oficerii şi gendarmii nu suntŭ justiţiabilĭ Consiliilorŭ de resbelŭ pentru crime şi delicte comise în exerciţiulŭ funcţiunilorŭ lorŭ relative la Poliţia judecătorésca şi la constatarea de contravenţiune în materie administrativă.

Art. 57. Cându unŭ individŭ care este justiţiabilŭ Consiliilorŭ de resbelŭ este urmăritŭ totŭ într'unŭ timpŭ pentru uă crimă séŭ unŭ delictŭ de competinţa Consiliilorŭ de resbelŭ şi pentru uă altă crimă séŭ delictŭ de competinţa Tribunalelorŭ ordinare, elŭ este mal întâiŭ tradusŭ înaintea Tribunalului competinte de a judeca fapta supusă pedepseĭ celeĭ mal grave şi pe urmă trămis, déca va cere trebuinţa, şi pentru cea-altă faptă la Tribunalul competinte.

In casŭ de uă înduoită condamnare, se supune numal pedepseĭ celeĭ mal grele. Déca amênduoĕ crimele séŭ delictele tragŭ după sine aceeaşĭ pedépsă, prevenitulŭ se judecă mal întâiŭ pentru fapta supusă competinţeĭ Consiliilorŭ de resbelŭ.

Art. 58. Prevenitulŭ va fi tras înaintea Consiliului de resbelŭ în a cărui circumscripţiune s'a comisŭ crima orĭ delictulŭ, séŭ înaintea celui în a cărui circumscripţiune a fostŭ arestatŭ, séŭ înaintea celui alŭ garnisónel corpului séŭ alŭ detaşamentului séŭ.

CAPITOLULŬ II

Competinţa Consiliilorŭ de resbel în armatele şi în divisiunile teritoriale în timpŭ de resbelŭ.

Art. 59. Suntŭ justiţiabilĭ Consiliilorŭ de resbelŭ în armate, pentru tóte crimele şi delictele:

1. Justiţiabilii Consiliilorŭ de resbelŭ în divisiunile teritoriale în timpŭ de pace;

2. Individii impiegaţi sub orĭ-ce titlu în staturile majore şi administraţiunile şi serviciile carĭ depindŭ de armată;

3. Vivandierii şi vivandierele, cantinierii şi cantinierele, spĕlătoresele, comercianţii, servitorii şi alţi individi carĭ urmézĕ armata în virtutea permisiunil date lorŭ.

Art. 60. Suntŭ justiţiabilĭ de Consiliile de resbelŭ, déca armata este pe teritoriŭ inamic, toţi individii preveniţi séŭ ca autorĭ séŭ ca complicĭ a vre-uneĭ crime séŭ delict prevĕdute prin titlulŭ II, cartea IV-a a acestuĭ codice.

Art. 61. Suntŭ asemenea justiţiabilĭ Consiliilorŭ de resbelŭ, cându armata se găsesce pe teritoriulŭ Românieĭ în presenţa inamiculuĭ, pentru crimele şi delictele comise în ocolulŭ acesteĭ armate:

1 Străinii preveniţi de crime şi delicte prevĕdute prin art. precedentŭ;

2. Toţi individii preveniţi ca autorĭ séŭ complicĭ de crimele şi delictele prevĕdute prin articolele 198, 199, 200, 201, 202, 242, 243, 244, 245, 246 şi 247 al acestuĭ codice.

Art. 62. Suntŭ traşi înaintea Consiliilorŭ de resbelŭ ale divisiunil séŭ a detaşamentului din care face parte militarii pênĕ la gradul de căpitanŭ inclusivŭ şi ceĭ asimilaţi rangurilorŭ corespundĕtóre.

Art. 63. Suntŭ traşi înaintea Consiliului de resbelŭ a cuartieruluĭ generalŭ alŭ corpuluĭ lorŭ de armată:

1. Militarii ataşaţi la cuartierulŭ generalŭ pênĕ la gradulŭ de colonelŭ inclusivŭ, şi ceĭ asimilaţi cu militarii de rangurĭ corespundĕtóre ataşaţi la acelŭ cuartierŭ generalŭ;

2. Şefii de batalionŭ, şefii de divisionŭ, majorii, locotenenţii-colonelĭ şi colonelii şi ceĭ asimilaţi acestora cu rangurĭ corespundĕtóre ataşaţi la divisiunile ce compunŭ corpulŭ de armată.

Art. 64. Suntŭ traşi înaintea Consiliului de resbelŭ alŭ cuartieruluĭ generalŭ alŭ armateĭ:

1. Militarii şi asimilaţii arĕtaţi în art. precedentŭ cându nu s'a întocmitŭ Consiliulŭ de resbelŭ la cuartierulŭ generalŭ alŭ corpuluĭ lor de armată;

2. Militarii şi individii ataşaţi la cuartierul generalŭ alŭ armateĭ;

3. Militarii şi individii asimilaţi cu militarii carĭ nu fac parte din nicĭ una din diviunile séŭ de nicĭ unŭ corpŭ alŭ armateĭ;

4. Ofiçerii generalĭ şi individii cu rangurĭ corespundĕtóre acestora întrebuinţaţi în armate.

Cu tóte acestea generalul comandantŭ, déca va găsi de cuviinţă, póte să'ĭ pună la dispositiunea Ministeruluĭ de resbelŭ, şi la asemenea casŭ eĭ suntŭ trămişi înaintea Consiliului de resbelŭ al uneia din divisiunile teritoriale cele mal apropiate.

Art. 65. Orĭ-ce individŭ justiţiabilŭ Consilielorŭ de resbelŭ ale armateĭ care nu e nicĭ militarŭ, nicĭ asimilatŭ cu militarii este trămisŭ înaintea unuĭ Consiliŭ de resbelŭ de armată celŭ mal învecinatŭ de locŭlŭ unde s'a comisŭ crima séŭ delictulŭ, séŭ de locŭlŭ unde prevenitulŭ s'a arestatŭ.

Art. 66. Regulele de competinţă statornicite pentru Consiliele de resbelŭ în armate suntŭ observate în divisiunile teriteriale carĭ suntŭ declarate în stare de resbelŭ prin unŭ decretŭ alŭ Domnitoruluĭ.

Digitized by Google

CAPITOLULŬ III

Competinţa Consiliilorŭ de resbelŭ în comune, în judeţe şi în pieţele de resbelŭ puse în stare de asediŭ.

Art. 67. Consiliele de resbel în circumscripţiunea cărora se găsescŭ comunele, judeţele şi pieţele de resbelŭ declarate în stare de asediŭ, judecă tóte crimele şi delictele comise de justiţiabilii Consiliilorŭ de resbelŭ de armată, conformŭ cu art. 60 şi 61 precedente, fără prejudiţiulŭ legeĭ speciale pentru starea de asediŭ.

CAPITOLULŬ IV

Dispositiune comună celorŭ treĭ capitole precedente

Art. 68. Otărîrile date de Consiliele de resbelŭ potŭ fi atacate prin recursŭ la Consiliulŭ de revisiune.

TITLULŬ II

Competinţa Consiliilorŭ de revisiune

Art. 69. Consiliele de revisiune se pronunciе asupra recursurilorŭ făcute în contra otărîrilorŭ Consiliilorŭ de resbelŭ ce depindŭ de dênsele.

Art. 70. Consiliele de revisiune nu intră în fondulŭ pricinelorŭ.

Art. 71. Consiliele de revisiune nu potŭ anula otărîrile de câtŭ în casurile următóre:

1. Cândŭ Consiliulŭ de resbelŭ nu a fostŭ compusŭ conformŭ dispositiunilorŭ acestuĭ codice;

2. Cândŭ regulile de competinţă aŭ fostŭ călcate;

3. Cândŭ pedépsa otărîtă de legĭ nu s'a aplicatŭ la faptele constatate de Consiliulŭ de resbelŭ, séŭ cândŭ uă pedépsă s'a pronunciatŭ afară de casurile prevĕdute de lege.

4. Cândŭ a fostŭ violare séŭ omisiune de formele prescrise sub pedépsa de nulitate;

5. Cândŭ Consiliulŭ de resbelŭ a omisŭ de a otărî asupra uneĭ cereri a acusatuluĭ séŭ asupra uneĭ rechisiţiuni a comisaruluĭ Domnescŭ, ţintitóre a se servi de facultatea séŭ de un drept acordatŭ de lege.

TITLULU III

Competinţa pretorilorŭ

Art. 72. Pretoriĭ aŭ jurisdicţiune:

1. Asupra vivandierilorŭ, vivandierelor, cantinierilorŭ, cantinierelorŭ, spĕlătoreselorŭ, comercianţilorŭ, servitorilorŭ şi tutulorŭ persónelorŭ ce urmézŭ armata în puterea învoireĭ date;

2. Asupra vagabonzilorŭ şi ómenilorŭ fără căpĕtĕiŭ;

3. Asupra prisonierilorŭ de resbelŭ carĭ nu suntŭ ofiţerĭ.

Eĭ judecă pe indiviĭi susŭ arĕtaţi în întinderea circumscripţiuneĭ lorŭ:

1. Despre infracţiunile săvêrşite prin articolulŭ 262 alŭ acestuĭ codice;

2. Despre orĭ-ce infracţiune a cărеĭ pedépsă nu trece peste *şése* luni de închisóre şi *duoĕ sute leĭ* amendă, séŭ una din aceste pedepse;

3. Despre cererile de daune interese carĭ nu trecŭ peste 150 leĭ, cândŭ ele provinŭ dintr'uă infracţiune supusă competinţeĭ lorŭ.

Otărîrile pretorilorŭ nu suntŭ supuse recursuluĭ.

TITLULU IV

Competinţa în casŭ de complicitate

Art. 73. Cândŭ urmărirea uneĭ crime, unuĭ delictŭ séŭ a uneĭ contravenţiunĭ atinge indiviĭi nejustiţiabilĭ de Tribunalele militare şi militariĭ séŭ alţĭ indiviĭi justiţiabilĭ de aceste Tribunale, toţi preveniţiĭ fără osebire vorŭ fi traşĭ înaintea Tribunalelorŭ ordinare, afară de casurile exceptate prin articolulŭ următor séŭ prin ver-ce altă dispositiune expresă a legeĭ.

Art. 74. Toţi preveniţiĭ fără osebire se tragŭ înaintea Consiliilorŭ de resbelŭ:

1. Cândŭ suntŭ toţi militarĭ séŭ asimilaţi cu militariĭ, chiarŭ cândŭ unulŭ séŭ maĭ mulţi dintre eĭ nu arŭ fi justiţiabilĭ de aceste Consiliĭ în privinţa posiţiuniĭ lorŭ în minutulŭ crimeĭ séŭ alŭ delictuluĭ;

2. Déca suntŭ crime séŭ delicte comise de justiţiabilĭ de Consiliĭ de resbelŭ şi de străinĭ;

3. Déca se atinge de crime séŭ delicte comise în armată în ţĕră străină;

4. Déca se atinge de crime séŭ delicte comise în armată pe teritorulŭ românŭ în faţa inamiculuĭ.

TITLULU V

Despre recursurĭ la Curtea de casaţiune

Art. 75. Nicĭ într'unŭ casŭ nu potŭ avea recursŭ în casaţiune în contra otărîrilorŭ Consiliilorŭ de resbelŭ şi Consiliilorŭ de revisiune:

1. Militariĭ, asimiliaţi cu militariĭ şi toţi celĭ alţĭ indiviĭi arĕtaţi la art. 52, 53 şi 54 precedente;

Digitized by Google

2. Indivizii supuşi după poziţiunea lorŭ legilorŭ şi regulamentelorŭ militare;

3. Justiţiabilii de Consiliile de resbelŭ, în casurile prevĕdute la art. 59, 60 şi 61 precedente;

4. Toţi indivizii închişi într'unŭ locŭ pusŭ în stare de asediŭ.

Art. 76. Acusaţii séŭ condamnaţii cari nu suntŭ cuprinşi în articolulŭ precedentŭ potŭ ataca otărîrile Consiliilorŭ de resbelŭ şi Consiliilorŭ de revisie înaintea Curţii de casaţiune, déră numai pentru causă de necompetinţă.

Recursulŭ în casaţiune nu se póte forma mai 'nainte de a se otărî asupra recursuluĭ la Consiliulŭ de revizie, séŭ înainte de expirarea termenuluĭ fixatŭ pentru exerciţiulŭ acestuĭ recursŭ.

Art. 77. Disposiţiunile art. 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449 şi 539. al. I a codiceluĭ instrucţiuneĭ criminale suntŭ aplicabile şi la otărîrile Consiliilorŭ de resbelŭ. Nu se derogă la disposiţiunile art. 525 din acelaşĭ codice.

CARTEA III

DESPRE PROCEDURA INAINTEA TRIBUNALELORŬ MILITARE

TITLULU I

Procedura înaintea Consiliilorŭ de resbelŭ

CAPITOLULŬ I

Procedura înaintea Consiliilorŭ de resbelŭ, în decisiunile teritoriale în stare de pace.

SECŢIUNEA I

Despre poliţia judiciară şi despre instrucţiune

Art. 78. Poliţia judiciară militară urmăresce crimele séŭ delictele, adună dovedile şi dă pe autorĭ în mânile autorităţeĭ însărcinată cu urmărirea lorŭ înaintea Consiliilorŭ de resbelŭ.

Art. 79. Poliţia judiciară militară se exercită sub autoritatea generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuneĭ.

1. Prin adjutanţi de piaţă;
2 Prin ofiţerĭ, subofiţerĭ şi comandanţi de gendarmerie;
3. Prin şefi de posturĭ;
4. Prin guarzi de artilerie şi de geniŭ;
5. Prin raportoriĭ de pe lîngă Consiliile de resbelŭ, la casŭ de flagrantŭ delictŭ.

Art. 80. Comandanţiĭ şi subcomandanţiĭ de piaţă, şefiĭ de corpurĭ, de depositŭ şi de detaşamentŭ, şefuluĭ serviciuluĭ artilerieĭ şi geniuluĭ, membriĭ corpuluĭ intendenţeĭ militare, potŭ face în persónă séŭ chiamă pe ofiţeriĭ poliţieĭ judiciare, fie-care în ceea ce 'lŭ privesce, ca să facă tóte actele necesariĭ spre a constata crimele séŭ delictele şi a preda pe autorĭ Tribunaleloră însărcinate de a'ĭ pedepsi.

Art. 81. Ofiţeriĭ poliţieĭ judiciare priimescŭ în acéstă cualitate denunciările şi plângerile cariĭ le suntŭ adresate.

Eĭ redige procesele-verbale necesariĭ pentru a constata corpulŭ delictuluĭ şi starea locurilorŭ.

Eĭ priimescŭ declaraţiunile persónelorŭ presinte séŭ a celorŭ cariĭ arŭ avea vr'uă sciinţă de datŭ.

Eĭ iaŭ armele, efectele, chârtiile şi lucrurile atâtŭ cele inculpătóre câtŭ şi cele disculpătóre, şi în genere totŭ ce póte servi spre descoperirea adevĕruluĭ, conformându-se cu art. 30, 32, 35, 36, 37, 38 şi 62 ale codiceluĭ instrucţiuneĭ criminale.

Art. 82. În casurile de flagrantŭ delict, orĭce ofiţerŭ alŭ poliţieĭ judiciare militare séŭ ordinare póte să rădice pe militariĭ séŭ indivizii justiţiabiliĭ de Consiliele de resbelŭ inculpaţi de vre-uă crimă séŭ delictŭ.

Elŭ 'lŭ aduce îndată înaintea autorităţeĭ militare şi face procesŭ-verbalŭ despre arestare, însemnându în elă numele, cualităţile şi semnalimentele lorŭ.

Art. 83. Afară de casŭ de flagrantŭ delictŭ, orĭ-ce militarŭ séŭ individŭ justiţiabilŭ de Consiliele de resbelŭ care este în activitate de serviciŭ, inculpatŭ de vre-uă crimă séŭ delict, nu póte fi arestatŭ de câtŭ numaĭ în virtutea unuĭ ordinŭ alŭ superiorilorŭ sĕĭ.

Art. 84. Cândŭ este chemată autoritatea militară, afară de casŭ de flagrantŭ delictŭ, a constata într'unŭ stabilimentŭ civilŭ uă crimă séŭ unŭ delictŭ de competinţa Consiliilorŭ de resbelŭ, séŭ a face a se aresta acolo vre-unulŭ din justiţiabiliĭ sĕĭ, ea adreséză autorităţiĭ civile séŭ judecătorescĭ competinte rechisiţiunile séle privitóre, séŭ spre a dobândi intrarea în acelŭ stabilimentŭ, séŭ spre a asigura arestarea inculpatuluĭ.

Autoritatea judecătorésca ordinară este détóre a se conforma acelorŭ rechisiţiuniĭ, şi, în casŭ de conflictŭ, a se asigura de persóna inculpatuluĭ.

Art. 85. Asemenea şi autoritatea militară trebue să se conforme rechisiţiunilorŭ autorităţilorŭ civile, cândŭ cere trebuinţa, séŭ a constata uă crimă, séŭ unŭ delictŭ de competinţa Tribunalelorŭ ordinare într'unŭ stabilimentŭ militarŭ, séŭ a aresta acolo unŭ individŭ justiţiabilŭ de aceste Tribunale.

Autoritatea militară este détóre a se con-

Digitized by Google

forma acestorŭ rechisiţiunĭ şi, în casŭ de conflictŭ, a se asigura de persóna inculpatuluĭ.

Art. 86. Oficeriĭ poliţieĭ judiciare militare nu se potŭ introduce într'ună casă particulară de câtŭ séŭ asistaţĭ de judecătorulŭ de pace, séŭ de suplinentulŭ séŭ, séŭ de primarŭ, orĭ de ajutorulŭ séŭ, séŭ de comisarulŭ de poliţie.

Art. 87. Fie-care fóie a procesuluĭ-verbalŭ făcutŭ de unŭ oficerŭ alŭ poliţieĭ judiciare militare se subscrie de dênsulŭ şi de persónele carĭ aŭ asistatŭ. La casŭ de refusŭ séŭ de neputinţă de a fi subscrisŭ din partea acestorŭ persóne, se va face menţiune despre acésta în procesulŭ-verbalŭ.

Art. 88. In lipsă de vre-unŭ oficerŭ alŭ poliţieĭ judiciare militare presentŭ la faţa loculuĭ, oficeriĭ poliţieĭ judiciare ordinare urmărescŭ şi constatŭ crimele şi delictele supuse jurisdicţiuneĭ Consiliilorŭ de resbelŭ.

Art. 89. In casŭ de nesupunere, plângerea se face de către comandantulŭ depositului de recrutaţie al judeţuluĭ din care este nesupusul.

Plângerea enunciă :

Epoca la care nesupusulŭ arŭ fi trebuitŭ să se înfăţişeze.

— Se anexéză la actulŭ de plângere :

1. Copiă după ordinulŭ notificat la locuinţa luĭ despre punerea luĭ în activitate ;

2. Copiă după actele carĭ arétă că nesupusulŭ n'a venitŭ la destinaţia ce 'ĭ s'a fostŭ însemnată ;

3. Expunerea împregiurărilorŭ carĭ aŭ însoţitŭ nesupunerea ;

Déca se atinge de unŭ angagiatŭ voluntarŭ séŭ de unŭ înlocuitorŭ care nu s'a dus la corp; uă copiă de pe actulŭ de îngagiare séŭ de înlocuire se anexéză pe lîngă actulŭ plângeriĭ.

Art. 90. La casŭ de desertare, plângerea se face de şefulŭ corpuluĭ séŭ alŭ detaşamentuluĭ din care face parte desertorulŭ.

Se anexéză la acestŭ actŭ :

1. Unŭ extractŭ din registrulŭ matriculŭ al corpuluĭ ;

2. Uă listă de armele şi objectele carĭ s'arŭ fi luatŭ de către inculpatŭ ;

3. Expunerea împregiurărilorŭ carĭ aŭ însoţitŭ desertarea.

Art. 91. Articolele precedente nu schimbă întru nimicŭ legile, decretele şi regulamentele privitóre la détoriile impuse gendarmerieĭ, şefilorŭ de postŭ şi celorŭ-alţĭ militarĭ în exerciţiulŭ funcţiunĭ loruŭ séŭ în timpul serviciuluĭ.

Art. 92. Actele şi procesele-verbale făcute de oficeriĭ poliţieĭ judiciare militare se trămitŭ de îndată, împreună cu documentele şi chârtiele, generaluluĭ comandant alŭ divisiuniĭ.

Actele şi procesele-verbale emanate de la oficeriĭ poliţieĭ ordinare se daŭ d'a dreptulŭ procuroruluĭ Tribunaluluĭ, care le adreséză îndată generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ.

Art. 93. Déca e vorba de unŭ individŭ justiţiabilŭ de Tribunalele ordinare, generaluluĭ comandantŭ trămite actele procuroruluĭ de pe lîngă Tribunalulŭ reşedinţeĭ divisiuniĭ militare, şi déca inculpatulŭ este arestatŭ, elŭ îlŭ pune la dispositiunea acestuĭ magistratŭ şi înştiinţéză despre acésta pe Ministerul de resbel.

Art. 94. Crimele şi delictele nu se potŭ urmări, sub pedépsă de nulitate, de câtŭ după unŭ ordinŭ de a cerceta datŭ de generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ, séŭ din oficiŭ, séŭ după raporturile, actele séŭ procesele-verbale făcute potrivitŭ art. precedentŭ.

Ordinulŭ de a cerceta se dă de Ministerulŭ de resbelŭ, déca inculpatulŭ este colonelŭ séŭ generalŭ.

Art. 95. Pentru fie-care pricină, ordinulŭ de a cerceta se adreséză comisaruluĭ Domnesc de lîngă consiliulŭ de resbelŭ competinte, d'împreună cu raporturile, procesele-verbale, piesele, objectele luate şi alte documente doveditóre.

Comisarulŭ Domnescŭ transmite îndată tóte piesele raportoruluĭ.

Art. 96. Raportorulŭ procedéză la interogatoriulŭ prevenituluĭ.

Elŭ îlŭ întrébă despre numele, prenumele, vêrsta, locul nascerĭ, profesiunea, domiciliulŭ şi despre împregiurările infracţiuniĭ, elŭ îĭ înfăţişéză tóte piesele câte póte servi spre dovedire şi îlŭ interpeléză ca să declare déca le recunósce.

Când suntŭ maĭ multĭ prevenitĭ pentru aceeaşĭ infracţiune, fie-care dintre eĭ este întrebatŭ în deosebĭ, afară numaĭ când cere trebuinţa a fi confruntaţĭ.

Interogatoriulŭ terminatŭ se citesce prevenituluĭ pentru ca să declare déca respunsurile séle s'aŭ scrisŭ întocmaĭ precum le-a arétatŭ, déca ele conţinŭ adevĕrulŭ şi déca stăruesce în ele; interogatoriulŭ se sub-scrie de prevenitŭ şi se încheie prin sub-scrierea raportoruluĭ şi a grefieruluĭ pe fie-care pagină.

Déca prevenitulŭ refusă a sub-scrie, se face menţiune despre refusulŭ séŭ.

Asemenea se citesce prevenituluĭ procesele-verbale ale cercetăriĭ.

Art. 97. Raportorulŭ citézăă martoriĭ, prin mîĭlocirea agenţilorŭ puteriĭ publice şi îĭ ascultă ; otărasce comisiuniĭ rogatoriĭ şi face celealte acte de instrucţiune cerute de pricină, conformându-se cu art. 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 79, 80 şi 82 a codicelui instrucţiuniĭ criminale.

Când martoriĭ residézăă afară din locŭlŭ unde se face cercetarea, raportorulŭ póte invita prin comisiuni rogatoriĭ séŭ pe raportorulŭ consiliuluĭ de resbelŭ, séŭ pe judecătorulŭ de instrucţiune, séŭ pe judecătorulŭ de pace alŭ loculuĭ unde acestĭ martoriĭ residézăă, spre a priimi depositia loruŭ.

Raportorulŭ însărcinatŭ cu pricina póte asemenea adresa comisiuniĭ rogatoriĭ funcţionarilorŭ maĭ susŭ menţionaţĭ, când trebue să pre-

Digitized by Google

cedeze afară de locul unde se face cercetarea, séu spre a se face cercetările prevĕḑute în articolulŭ 81 alŭ acestuĭ codice, séu pentru orĭce altŭ actŭ de instrucţiune.

Art. 98. Orĭ-ce persónă citată pentru a fi ascultată ca martorŭ este dętóre să se înfăţişeze şi să se supună coprinderiĭ citaţiuniĭ.

Déca nu se va înfăţişa, raportorulŭ póte, fără alte formalităţi, nicĭ amânărĭ, numaĭ în urma conclusiunilorŭ comisaruluĭ Domnescŭ, să pronuncie uă amendă, care nu va trece peste una sută leĭ, şi póte ordona ca persóna citată să fie silită prin constrîngere corporală să vină a'şĭ da mărturire.

Martorulŭ osînditŭ astŭ-felŭ la amendă pentru cea d'întêiŭ nevenire şi care la a duoa citaţie va aduce înaintea raportoruluĭ legitime scuse va putea fi apĕratŭ de amendă, ascultându-se conclusiunea comisaruluĭ Domnescŭ.

Art. 99. Déca declaraţiunile s'aŭ adunatŭ de unŭ magistratŭ séŭ de un oficerŭ al poliţieĭ judiciare înaintea ordinuluĭ de cercetare, raportorulŭ se póte scuti de a asculta séŭ de a face să se asculte martoriĭ carĭ aŭ mărturisit uă-dată.

Art. 100. Déca prevenitulŭ nu este arestat, raportorulŭ póte da contra luĭ séŭ unŭ mandat de înfăţişare séŭ unŭ mandatŭ de aducere.

Mandatulŭ se adreséză de comisarulŭ Domnescŭ comandantuluĭ militarŭ alŭ loculuĭ, care îlŭ pune în lucrare.

După interogatoriul prevenituluĭ, mandatulŭ de înfăţişare séŭ de aducere póte fi schimbatŭ în mandatŭ de depunere.

Mandatulŭ de depunere se execută după ce se înfăţişéză directoruluĭ închisoriĭ.

Comisarulŭ Domnescŭ dă socotélă generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ de mandatele de înfăţişare, de aducere séŭ de depunere carĭ s'aŭ datŭ de către raportorŭ.

Art. 101. Cândŭ din cercetare se va vedea că prevenitulŭ are complicĭ justiţiabilĭ de consiliile de resbelŭ, raportorulŭ, prin mijlocirea comisaruluĭ Domnescŭ, referéză generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuneĭ şi se procede în privirea prevenitilorŭ de complicitate potrivit cu art. 94.

Déca complicĭĭ séŭ unĭĭ din eĭ nu suntŭ justiţiabilĭ de consiliile de resbelŭ, comisarulŭ Domnescŭ dă îndată acésta în cunoscinţa generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuneĭ, care trămite pricina autorităţiĭ competinte.

Art. 102. In cursulŭ instrucţiuneĭ, comisarulŭ Domnescŭ póte să ia în cunoscinţă după actele de procedură şi să facă tóte recuisiţiunile ce va găsi de cuviinţă.

SECTIUNEA II

Despre darea în judecată şi despre convocarea consiliuluĭ de resbelŭ

Art. 103. După săvêrşirea instrucţiuniĭ, raportorulŭ transmite piesele împreună cu raportulŭ şi părerea sea comisaruluĭ Domnescŭ, care îndată le adreséză împrenună cu conclusiunile séle generaluluĭ comandantŭ al divisiuneĭ, care se pronunciă asupra dăriĭ în judecată.

Déca ordinulŭ de cercetare a fostŭ datŭ de Ministerulŭ de resbelŭ, piesele se adreséză luĭ de generalulŭ comandantŭ alŭ divisiuneĭ şi elŭ otărasce d'adreptulŭ despre darea în judecată.

Art. 104. Ordinulŭ de dare în judecată se adreséză comisaruluĭ Domnescŭ cu tóte piesele procedureĭ.

Cu treĭ ḑile înaintea întruniriĭ consiliuluĭ de resbelŭ, comisarulŭ Domnescŭ notifică acestŭ ordinŭ acusatuluĭ, făcêndu'ĭ cunoscutŭ crima séŭ delictulŭ pentru care este datŭ în judecată, textulŭ legiĭ aplicabilŭ şi numele martoriloru care 'şĭ propune a chiĕma.

Elŭ îlŭ înscinţéză încă, sub pedépsă de nulitate, că, de nu'şĭ va alege unŭ apĕrătorŭ, i se va numi unulŭ de oficiŭ de către preşedinte.

Art. 105. Acusatulŭ 'şĭ póte lua de apĕrătorŭ pe orĭ-cine va voi dintre militariĭ în serviciŭ activŭ séŭ în retragere, séŭ dintre advocaţi. La casŭ cândŭ acusatulŭ arŭ voi să ia de apĕrătorŭ pe altŭ cine-va, trebue învoirea preşedinteluĭ.

Art. 106. Militariĭ numiţiĭ de oficiŭ apĕrătorĭ nu potŭ refusa scéstă sarcină, de cât pentru motive bine cuvêntate; în acestŭ casŭ, dispensa se va acorda de preşedintele consiliuluĭ, care va numi altulŭ.

Déca refusulŭ de apĕrare nu este justiţiabilŭ şi numitulŭ de oficiŭ persistă a refusa, preşedintele consiliuluĭ póte să'lŭ pedepséscă cu un arestŭ de la treĭ ḑile pênĕ la uă lună.

Art. 107. Generalulŭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ adresându ordinulŭ de dare în judecată, ordonă convocarea consiliuluĭ de resbelŭ şi fixéză ḑiua şi ora întruniriĭ. Elŭ încunoscinţéză pe preşedinte şi pe comisarulŭ Domnescŭ, şi acestŭ din urmă face convocaţiunile necesariĭ.

Art. 108. Apĕrătorulŭ acusatuluĭ póte comunica cu dênsulŭ îndată ce se împlinescŭ formalităţile prescrise de art. 104; póte asemenea să ia lămuririĭ, séŭ să scóţă copiĭ, însĕ numaĭ în cancelarie cu ale séle cheltuelĭ, după tóte séŭ parte din piesele de procedură, fără ca acésta să pótă în târḑia adunarea consiliuluĭ.

SECŢIUNEA III

Despre cercetare şi judecată

Art. 109. Consiliulŭ de resbelŭ se adună la ḑiua şi ora fixată prin ordinulŭ convocăriĭ.

Se depune pe masă exemplare de acest codice, de codicele instrucţiuniĭ criminale şi de codicele penale ordinarŭ.

Şedinţele suntŭ publice, sub pedépsă de nulitate; cu tóte acestea, déca acéstă publicitate

Digitized by Google

se pare a fi periculósă pentru ordinea publică, séŭ pentru bunele moravurĭ, consiliulŭ ordonă ca desbaterile să se facă cu uşile închise. În tóte casurile sentinţa se citesce în publicŭ.

Consiliul póte opri publicarea desbaterilor; acéstă oprire însĕ nu se póte aplica şi la sentinţă.

Art. 110. Preşedintele are poliţia audienţeĭ.

Art. 111. Publicŭlŭ trebue să fie fără arme, elŭ stă descoperitŭ în respectŭ şi tăcere.

Cândŭ publicŭlŭ dă semne de aprobare séŭ de desaprobare, preşedintele ordonă scóterea lorŭ afară.

Décă se împotrivesce la ordinile séle, preşedintele ordonă arestarea lorŭ şi îĭ închide pe unŭ timpŭ care nu póte trece peste 15 dile. Individiĭ justiţiabilĭ de consiliile de resbelŭ se închidŭ în închisóre militară şi ceĭ-alţĭ în case de arestŭ civile.

În procesulŭ-verbalŭ se menţionéză ordinulŭ preşedinteluĭ, şi după arĕtarea acestuĭ ordinŭ păzitorulŭ închisóreĭ priimesce pe turburătorĭ.

Décă turburarea séŭ neliniscea are de scopŭ de a aduce împedicare cursuluĭ justiţieĭ, turburătoriĭ, orĭ-care arŭ fi, sunt declaraţĭ chiar în şedinţă de consiliŭ culpabilĭ de rebeliune şi se pedepsesce cu închisóre, care nu póte trece peste duoĭ anĭ.

Cândŭ publicŭlŭ séŭ martoriĭ devinŭ culpabilĭ către consiliulŭ de resbelŭ, séŭ către unulŭ din membriĭ séŭ, prin loviriĭ, insulte séŭ ameninţărĭ cu cuvinte séŭ gesturĭ, eĭ se osîndescŭ chiar în seanţă:

1. Décă eĭ suntŭ militarĭ séŭ asimilaţĭ cu militariĭ, orĭ-care arĕ fi gradulŭ séŭ rangulŭ lorŭ, la pedepsele pronunciate de acest codice contra crimelorŭ séŭ delictelorŭ cândŭ s'aŭ săvêrşitŭ în contra superiorilorŭ pe timpulŭ serviciuluĭ;

2. Décă nu sunt niciĭ militarĭ, niciĭ asimilaţĭ cu militariĭ, la pedepsele arĕtate de codicile penale ordinare.

Art. 112. Déca alte crime séŭ delicte afară de cele prevĕdute prin articolulŭ precedentŭ s'aŭ săvêrşitŭ în localulŭ şedinţelorŭ, se procedéză în chipulŭ următorŭ:

1. Déca autorulŭ crimeĭ séŭ delictuluĭ este justiţiabilŭ de tribunalele militare, elŭ se judecă pe dată.

2. Décă autorulŭ crimeĭ séŭ delictuluĭ nu este justiţiabilŭ de tribunalele militare, preşedintele, după încheerea procesuluĭ-verbalŭ despre faptele şi arĕtările martoriloră, trămite pe inculpatŭ şi piesele înaintea autorităţiĭ competinte.

Art. 113. Preşedintele ordonă a se aduce acusatalŭ, care se înfăţişéză, sub pază sigură, liberŭ şi fără fére, asistatŭ de apĕrătorulŭ sĕŭ; îlŭ întrĕbă despre numele şi prenumele sĕŭ, vêrsta, profesiunea, locuinţa şi loculŭ nascereĭ; décă acusatulŭ refusă de a respunde, se procede înainte.

Art. 114. Décă acusatulŭ refusă a se înfăţişa, se soméză a se supune justiţieĭ, în numele legiĭ, prin unŭ agentŭ alŭ forţeĭ publice rânduitŭ pentru acésta de preşedinte. Acestŭ agentŭ încheie procesulŭ-verbalŭ despre somaţiune şi despre respunsulŭ acusatuluĭ.

Décă acusatulŭ nu se supune la somaţiune, preşedintele póte ordona ca să fie adusŭ prin forţă înaintea consiliuluĭ; elŭ póte asemenea, după ce va ceti în audienţă procesulŭ-verbalŭ ce constată împotrivirea sea, să ordone a se judeca în lipsă.

După fie-care audienţă, se citesce de grefierulŭ consiliuluĭ, acusatuluĭ ce n'a fostŭ faţă, procesulŭ-verbalŭ alŭ desbaterilorŭ şi i se dă copiă după recuisiţiunile comisaruluĭ Domnesc, precumŭ şi după sentinţele date carĭ sunt reputate contradictoriĭ.

Art. 115. Preşedintele póte scóte din audienţă şi ordona reîntórcerea la închisóre a orĭcărui acusatŭ care prin larmă séŭ prin orĭ-ce altŭ mijlocŭ de turburărĭ împedică liberulŭ cursŭ alŭ justiţieĭ, şi se procedéză la desbateriĭ şi la judecata pricineĭ ca cum acusatulŭ arŭ fi faţă. Acusatulŭ póte fi osînditŭ în acea şedinţă chiar numaĭ pentru acestŭ faptŭ la uă închisóre care nu póte trece peste duoĭ anĭ.

Décă acusatulŭ militarŭ séŭ asimilat cu militariĭ devine culpabilŭ prin fapte, insulte, ameninţărĭ, vorbe séŭ gesturĭ către consiliŭ séŭ unulŭ dintre membriĭ sĕĭ, se osîndesce chiar în acea şedinţă la pedepsele pronunciate de acestŭ codice, contra acestoră crime séŭ delicte, când acestea s'aŭ făcutŭ către superiorĭ în timpulŭ serviciuluĭ.

În casulŭ prevĕdutŭ prin § precedentŭ, décă acusatulŭ nu este niciĭ militarŭ, niciĭ asimilatŭ cu militariĭ, elŭ se osîndesce la pedepsele otărîte de codicele penalŭ ordinarŭ.

Art. 116. La cazurile prevĕdute de articolele 111, 112 şi 115 ale acestuĭ codice, îndată ce s'a judecatŭ pricina, grefierulŭ citesce sentinţa acusatuluĭ şi'lŭ încunosciinţéză de dreptulŭ ce are de a face recursŭ la consiliulŭ de revisiune în timpŭ de 24 ore. Inchee procesulŭ-verbalŭ, totulŭ sub pedepse de nulitate.

Art. 117. Preşedintele ordonă a se ceti de grefierŭ ordinulŭ de convocare, raportulŭ prescrisŭ de art. 103 alŭ acestuĭ codice şi piesele ce i se parŭ că trebuĕ supuse consiliuluĭ; dă în cunoscinţa acusatuluĭ crima séŭ delictulŭ pentru care este urmăritŭ; îlŭ încunosciinţéză că legea 'ĭ dă dreptulŭ a spune totŭ ce i se pare folositorŭ spre apĕrarea luĭ; face asemenea cunoscutŭ apĕrătoruluĭ acusatuluĭ că nu póte ţice nimicŭ în contra consciinţeĭ séle, în contra respectuluĭ détoritŭ legiloră, şi că trebue să se exprime cu cuviinţă şi cu moderaţiune.

Art. 118. Niciĭ uă excepţiune asupra compuneriĭ consiliuluĭ, niciĭ uă recusaţiune nu póte fi propusă în contra membriloră consiliuluĭ de

Digitized by Google

resbelŭ. Insĕ acésta nu rădică acusatuluĭ dreptulŭ de recurs la consiliulŭ de revisiune, în casurile prevĕdute la art. 71, No. 1 al acestui codice.

Art. 119. Décă acusatulŭ are cuvinte pentru incompetinţă, nu le póte propune consiliuluĭ de resbelŭ, de cătŭ înaintea ascultărĭĭ martorilorŭ.

Acéstă excepţiune se judecă îndată. Décă ea este respinsă, consiliulŭ trece în cercetarea pricineĭ, rĕmânêndŭ dreptŭ acusatuluĭ a face recursŭ în contra sentinţeĭ asupra competinţeĭ d'uă-dată cu recursul în contra sentinţeĭ dată asupra fonduluĭ pricineĭ.

Tot asemenea se va urma şi pentru sentinţa orĭ-căreĭ alteĭ escepţiunĭ séŭ incidentŭ rădicatŭ în timpulŭ desbaterilorŭ.

Sentinţele asupra escepţiunilorŭ, mĭdlócelorŭ de incompetinţă şi incidenteloră se pronunciă cu majoritate de voturĭ.

Art. 120. Preşedintele este investitŭ cu uă putere discreţionară pentru direcţiunea desbaterilorŭ şi descoperirea adevĕruluĭ.

Elŭ póte în cursulŭ desbaterilorŭ să chiăme şi chiar prin mandatŭ de înfăţişare séŭ de aducere, orĭ-ce persónă care 'ĭ va părea trebuitóre a o asculta.

El póte să facă a i se aduce orĭ-ce piese carĭ i s'arŭ părea utile spre descoperirea adevĕruluĭ.

Persónele astŭ-felŭ chiămate nu facŭ juramêntŭ şi declaraţiunile lorŭ suntŭ privite numaĭ ca reînsemnemente.

Art. 121. La casŭ cândŭ unulŭ din martorĭ nu se înfăţişéză, consiliulŭ de resbelŭ póte să trécă la desbaterea pricineĭ şi se citesce depositiunea martoruluĭ absinte.

Art. 122. Décă din desbaterĭ depositiunea unuĭ martorŭ pare a fi neadevĕrată, preşedintele póte asupra recuisiţiuneĭ séŭ a comisaruluĭ Domnescŭ, séŭ a acusatuluĭ, séŭ chiar de oficiŭ, să aresteze îndată pe martorŭ.

Décă martoruluĭ este justiţiabilŭ de consiliile de resbelŭ, preşedintele séŭ unulŭ din judecătoriĭ numiţĭ de dênsulŭ procedéză la instrucţiune. Cândŭ ea e terminată, se trămite generaluluĭ-comandantŭ alŭ divisiuneĭ.

Décă martorulŭ nu este justiţiabilŭ de consiliile de resbelŭ, preşedintele, după încheerea procesuluĭ-verbalŭ, arestéză pe inculpatŭ, de este trebuinţă, şi'l trămite d'împreună cu procesul-verbal înaintea procuroruluĭ loculuĭ unde se ţine consiliulŭ de resbelŭ.

Art. 123. Dispositiunile art. 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 357, 358, 377 şi 378 a codiceluĭ instrucţiunĭĭ criminale se observă înaintea consiliilorŭ de resbelŭ.

Art. 124. Cercetarea şi desbaterea se urmézŭ totŭ-dé-una fără întrerupţie, şi preşedintele nu le póte suspenda de cătŭ în intervalele trebuincióse repausuluĭ judecătorilorŭ, marturilorŭ şi acusaţilorŭ.

Consiliul pronunciă asupra suspensiunĭĭ desbaterilorŭ prin majoritate de voturĭ.

Desbaterile potŭ fi încă suspense, décă unŭ martorŭ, a cărŭĭ depositiune este neapĕrată, nu s'a înfăţişatŭ, séŭ décă s'arŭ ordona arestarea unuĭ martorŭ a cărŭĭ declaraţiune s'a dovedităŭ neadevĕrată, séŭ când unŭ faptŭ importantŭ remâne a se lămuri.

Cândŭ suspendarea ţine maĭ multŭ de 48 de ore, desbaterile începŭ din noŭ.

Art. 125. Preşedintele procede la interogatoriulŭ acusatuluĭ şi priimesce depositiunile martorilorŭ.

Comisarulŭ Domnescŭ este ascultatŭ în recuisiţiunile séle şi desvoltă mĭdlócele carĭ sprijinŭ acusaţia.

Acusatulŭ şi apĕrătoruluĭ suntŭ ascultaţĭ în apĕrarea lorŭ.

Comisarulŭ Domnescŭ replică, décă va găsi de cuviinţă.

Acusatulŭ şi apĕrătoruluĭ însĕ, aŭ totŭ-déuna cuvêntulŭ celŭ din urmă.

Preşedintele întrébă pe acusatŭ décă nu maĭ are ceva de adăugatŭ spre apĕrarea sea şi declară apoĭ desbaterile închise.

Art. 126. Preşedintele ordonă a se retrage acusatulŭ.

Judecătoriĭ se tragŭ în camera de consiliŭ, séŭ décă localulŭ nu este îndestulătorŭ, preşedintele ordonă retragerea publiculuĭ.

Judecătoriĭ nu maĭ potŭ comunica cu nimenĭ, nicĭ se pot despărţi înainte de a se da otărîrea.

Eĭ deliberéză fără a fi façă comisarulŭ Domnescŭ şi grefierulŭ.

Eĭ aŭ în vedere piesele de procedură.

Preşedintele adună voturile, începêndŭ de la gradulŭ celŭ maĭ micŭ, şi 'şĭ dă opiniunea în urmă.

Art. 127. Intrebările se facŭ de preşedinte pentru fie-care din acusaţĭ în ordinea următóre:

1. Acusatulŭ este culpabilŭ de fapta ce i se impută?

2. Acéstă faptă s'a comisŭ cu cutare séŭ cutare împregiurare agravantă?

3. Acéstă faptă s'a comisŭ în cutare séŭ cutare împregiurare care'lŭ scusă după legĭ?

Décă acusatulŭ este maĭ mare de optŭ anĭ împliniţĭ şi maĭ micŭ de cincĭ-spre-ţece anĭ împliniţĭ, preşedintele pune astă întrebare:

Acusatulŭ lucrat'a cu pricepere?

Art. 128. Intrebările arătate în articolulŭ precedentŭ nu potŭ fi resolvate în contra acusatuluĭ de câtŭ cu majoritate de cincĭ voturĭ contra a duoĕ.

Art. 129. Déca acusatulŭ este declaratŭ culpabilŭ, consiliulŭ de resbelŭ deliberéză asupra aplicaţiunĭĭ pedepseĭ.

La casŭ cândŭ legea autorisézŭ admisiunea circumstanţeloră atenuante, décă consiliulŭ de resbelŭ recunósce că este vre una în favoruluĭ acusatuluĭ, o declară.

Digitized by Google

Pedépsa se pronuncie cu majoritatea de 5 contra a 2.

Déca nicĭ uă pedépsă nu unesce majoritatea, se adoptă opiniunea cea mai favorabilă asupra aplicaţiunii pedepseĭ.

Art. 180. La cas de dovedire de mai multe crime séu delicte, se otărasce numai pedépsa cea mai grea.

Art. 181. Otărîrea se pronuncie în şedinţă publică. Preşedintele dă citire de motive şi de dispositivŭ.

Déca acusatulŭ nu se recunósce culpabilŭ, consiliulŭ pronuncie achitarea luĭ şi preşedintele ordonă a'lŭ libera, déca nu este oprit pentru vre-uă altă causă.

Déca consiliulŭ de resbelŭ declară că fapta comisă de acusatŭ nu trage după sine aplicaţia vre-uneĭ pedepse, elŭ pronuncie absolvirea luĭ şi preşedintele ordonă a se libera după expirarea termenuluĭ fixatŭ pentru recursŭ la consiliulŭ de revisie.

Art. 182. Orĭ-ce individŭ achitatŭ séu absolvitŭ nu mai póte fi urmăritŭ séu acusatŭ pentru aceeaşĭ faptă.

Art. 183. Déca condamnatulŭ este decorat cu vr'unŭ ordinŭ séu medalie militară a ţĕreĭ, judecata declară, în casurile prevĕdute de lege, că elŭ nu mai are dreptulŭ a purta acelŭ ordin séu medalie.

Art. 184. Judecata care pronuncie uă pedépsă în contra acusatuluĭ, îlŭ osîndesce la despăgubirea de cheltuelĭ către Statŭ.

Ordonă âncă, în casurile prevĕdute de legĭ, confiscarea objectelorŭ luate şi înapoiarea lorŭ, séu în folosulŭ Statuluĭ séu în folosulŭ proprietarilorŭ, a tutorŭ objectelor luate séŭ produse în procesŭ ca piese de convicţiune.

Art. 185. In otărîrĭ se vorbesce despre îndeplinirea tutulorŭ formalităţilorŭ prescrise de acéstă secţiune. Ea nu reproduce nicĭ réspunsurile acusatuluĭ nicĭ depoziţiunile martorilorŭ.

Coprinde încheerile date asupra miĭlócelorŭ de necompetinţă, escepţiunilorŭ şi asupra incidentelorŭ.

Otărîrea va coprinde, sub pedépsă de nulitate:

1. Numele şi gradulŭ judecătorilorŭ;
2. Numele, prenumele, vêrsta, profesiunea şi domiciliulŭ acusatuluĭ;
3. Crima séu delictulŭ pentru care acusatulŭ s'a datŭ în judecata consiliuluĭ de resbelŭ;
4. Depunerea de jurămêntŭ a martorilorŭ;
5. Recuisiţiunile comisaruluĭ Domnescŭ;
6. Intrebările puse, otărîrile şi numĕrulŭ voturilorŭ.
7. Textulŭ legiĭ aplicată;
8. Publicitatea şedinţelorŭ séu otărîrea care a ordonatŭ şedinţele secrete;
9. Publicitatea citireĭ otăririĭ făcută de preşedinte.

Otărîrea scrisă de grefierŭ se subscrie îndată de către preşedinte, de judecătorĭ şi de grefierĭ.

Art. 186. Comisarulŭ Domnescŭ ordonă a se citi acusatuluĭ otărîrea de către grefierŭ în presenţa sea şi a guardeĭ adunate sub arme.

Indată după acéstă citire, încunosciinţézĕ pe condamnatŭ că legea îĭ acordă 24 ore pentru ca să'şĭ exerseze recursulŭ înaintea consiliuluĭ de revisie.

Grefierulŭ face din tóte unŭ procesŭ-verbalŭ care se subscrie de dênsulŭ şi de comisarulŭ Domnescŭ.

Art. 187. Déca din actele înfăţişate séŭ din depoziţiunile martorilorŭ ascultaţi în desbaterĭ resultă că acusatulŭ póte fi urmăritŭ pentru alte crime séŭ delicte de câtŭ acelea carĭ aŭ făcutŭ objectulŭ acusaţieĭ, consiliulŭ de resbelŭ, după pronunciarea otărîreĭ, trămite după recuisiţiunile comisaruluĭ Domnescŭ séŭ chiar de oficiŭ, pe osînditŭ la generalulŭ care a dat ordinul de darea în judecată, pentru ca să se procedeze, déca va cere trebuinţa, la instrucţiune.

Déca a urmatŭ osîndă, se amână executarea judecăţeĭ.

Déca a urmatŭ achitare séŭ absolvire, consiliulŭ de resbelŭ ordonă ca osînditulŭ să stea arestatŭ pênŭ se va da otărîrea asupra faptelorŭ din noŭ descoperite.

Art. 188. Termenulŭ de 24 ore acordatŭ acusatuluĭ spre a face recursŭ la consiliulŭ de revisie se socotesce de la expirarea ţileĭ cândŭ i s'a cititŭ otărîrea.

Declaraţiunea recursuluĭ se priimesce de grefierŭ séŭ de directorulŭ stabilimentuluĭ unde este închisŭ osînditulŭ. Declaraţiunea se póte face de către apĕrătorulŭ osînditului.

Art. 189. La casŭ de achitare séŭ de absolvire a acusatului, anularea otărîreĭ nu va putea fi urmărită de comisarulŭ Domnescŭ de câtŭ conformŭ art. 407, 408 şi 409 din codicele instrucţiuneĭ criminale.

Recursulŭ comisaruluĭ Domnescŭ este formatŭ la grefă în termenulŭ prescrisŭ de articolulŭ precedentŭ.

Art. 140. Déca nu va fi recurs la consiliulŭ de revisie séŭ déca, după art. 75 din acestŭ codice, recursulŭ la Curtea de casaţiune este oprit, otărîrea se pune în lucrare în 24 ore după expirarea termenuluĭ pentru recursŭ.

Déca se va face recursŭ la consiliulŭ de revisie se amână executarea.

Art. 141. Déca recursulŭ la consiliulŭ de revisie se respinge, séŭ déca, după art. 75 alŭ acestuĭ codice, recursulŭ la Curtea de casaţiune este opritŭ, otărîrea de osîndă este executorie în 24 ore după priimirea otărîreĭ care a respinsŭ recursulŭ.

Art. 142. Cândŭ calea recursuluĭ în casaţiune este deschisă după art. 76 alŭ acestuĭ codice, osînditulŭ trebue să formeze recursulŭ în

Digitized by Google

cele trei ḑile ce urmézā notificarea otārîreĭ consiliuluĭ de revisie, şi déca n'a fostŭ recursŭ înaintea acestuĭ consiliŭ, atunci se face recursŭ în cele trei ḑile ce urmézā de la expirarea termenuluĭ acordatŭ pentru acésta.

Recursulŭ în casaţiune se priimesce de grefierŭ séŭ de directorulŭ stabilimentuluĭ unde este arestatŭ condamnatulŭ.

Art. 143. La casŭ cândŭ recursulŭ în casaţiune se autoriséză de art. 76 alŭ acestuĭ codice, déca n'a urmatŭ recursŭ, otārîrea condamnāreĭ se executā în 24 ore după expirarea termenuluĭ fixatŭ pentru recursŭ; éră déca a urmatŭ recursŭ, în 24 ore după priimirea otārîreĭ care 'l-a respinsŭ.

Art. 144. Comisarulŭ Domnescŭ dā sémā generaluluĭ comandantŭ al divisiuneĭ, după casurĭ, séŭ de otārîrea respingerĭĭ a consiliuluĭ de revisie, séŭ de otārîrea respingerĭĭ a Curţiĭ de casaţiune, séŭ de otārîrea consiliuluĭ de resbelŭ, déca nu s'a făcutŭ în aceste termene recursŭ nicĭ la consiliulŭ de revisiune, nicĭ în casaţiune. Elŭ cere executarea otārîreĭ.

Art. 145. Generalulŭ comandantŭ alŭ divisiunĭĭ póte suspenda executarea otārîreĭ, sub condiţiunile d'a informa îndată pe Ministerulŭ de resbelŭ.

Art. 146. Otārîrea consiliuluĭ de resbelŭ se executā după ordinile generaluluĭ comandantŭ al divisiunĭĭ şi prin îngrijirea comisaruluĭ Domnescŭ în presenţa grefierului care închee procesŭ-verbalŭ.

Minuta acestuĭ procesŭ-verbalŭ se anexézā la textulŭ otārîreĭ pe marginea căreia se menţionézā despre executare.

În cele treĭ ḑile după executare, comisarulŭ Domnescŭ este detorŭ a trămite unā copiā după otārîrea şefuluĭ corpuluĭ din care face parte condamnatulŭ.

Déca condamnatulŭ este decoratŭ cu unŭ ordin séŭ medalie militarā naţionalā séŭ străinā, se va trămite copie după otārîre la autoritatea romānā competinte.

Orĭ-ce copie de otārîre de osîndā menţionézā despre executare.

CAPITOLULŬ II

Procedura înaintea consiliiloră de resbelŭ în armată, în divisiunile teritoriale aflate în stare de resbelŭ şi în comunele, judeţele şi pieţele de resbel în stare de asediŭ.

Art. 147. Procedura statornicitā pentru consiliile de resbelŭ în divisiunile teritoriale în timpŭ de pace se urmézā în consiliile de resbel în armate, în divisiunile teriloriale aflate în stare de resbelŭ, în comunele, în judeţele şi în pieţele de resbelŭ în stare de asediŭ, sub modificaţiunile cuprinse în articoliĭ următorĭ.

Art. 148. Cândŭ unŭ ofiţerŭ al poliţieĭ judiciare militare, în casurile prevĕḑute de art. 84 şi 86 ale acestuĭ codice, urmézā a intra într'un stabilimentŭ civilŭ séŭ într'unā locuinţā particularā şi nu se va gāsi în acele locurĭ verĭ-unā autoritate civilā însārcinatā a'lŭ însoţi, el póte să mérgā înainte cu lucrarea şi menţionézā despre acésta în procesulŭ-verbalŭ.

Art. 149. Ordinulŭ de cercetare se dă:

De generalulŭ comandantŭ alŭ armateĭ, în privirea inculpaţiloră justiţiabilĭ consiliuluĭ de resbelŭ la cuartierulŭ generalŭ alŭ armateĭ;

De generalulŭ comandantŭ alŭ corpuluĭ de armată, în privinţa inculpaţiloră justiţiabilĭ consiliuluĭ de resbelŭ alŭ corpuluĭ de armată;

De generalulŭ comandantŭ alŭ divisiunĭĭ, în privirea inculpaţiloră justiţiabilĭ consiliuluĭ de resbelŭ alŭ divisiunĭĭ;

De comandantulŭ detaşamentuluĭ trupeloră, în privirea inculpaţiloră justiţiabilĭ consiliuluĭ de resbelŭ formatŭ în detaşamentŭ;

De guvernorulŭ séŭ comandantulŭ superiorŭ în locurile de resbelŭ în stare de asediŭ.

Art. 150. Ordinulŭ de darea în judecată şi de convocarea consiliuluĭ de resbelŭ se dă de ofiţerulŭ care a ordonatŭ cercetarea.

Art. 151. Acusatulŭ póte fi tradus d'a dreptulŭ şi fārā instrucţiune pregătitóre în judecată, înaintea consiliuluĭ de resbelŭ.

Art. 152. Generalulŭ superiorŭ are în întinderea comandeĭ séle tóte atribuţiunile acordate ministruluĭ de resbel în divisiunile teritoriale de art. 94, 101, 103 şi 145 a acestuĭ codice, afară de casurile prevĕḑute de art. 203 şi 204.

Aceleaşĭ drepturĭ suntŭ acordate şi guvernoruluĭ şi comandantuluĭ superiorŭ în pieţele de resbelŭ în stare de asediŭ.

Art. 153. Consiliulŭ de resbelŭ în armate, în divisiunile teritoriale în timpŭ de resbelŭ, în comune, în districte şi în locurile de resbelŭ în stare de asediŭ, otārāscŭ în scanţā asupra tuturorŭ crimelorŭ şi delictelorŭ comise la audienţā, chiar cândŭ culpabilulŭ nu arŭ fi justiţiabilulŭ lorŭ.

TITLULU II

Procedura înaintea Consiliiloră de revisiune

Art. 154. După declaraţiunea recursuluĭ, comisarulŭ Domnescŭ care este pe lîngā Consiliul de resbelŭ adreséză fārā întārḑiere comisaruluĭ domnescŭ pe lîngā Consiliulŭ de revisiune unā copie după otārîre şi după actul de recurs.

Elŭ alāturā tóte piesele atingĕtóre de procedură şi cererea acusatuluĭ de a făcut vre-una.

Art. 155. Comisarulŭ domnescŭ pe lîngā Consiliulŭ de revisiune militarŭ trămite îndată

Digitized by Google

piesele procedurei la grefa Consiliului de revisiune unde stau depuse în timpu de 24 de ore.

Apĕrătorulŭ acusatului póte să ia comunicaţiune de aceste acte, fără a le strămuta, şi de a presenta, înainte de a se pronuncia otărîrea, cererile, memoriile şi piesele cari va găsi de cuviinţă.

Grefierulŭ ţine unŭ registru în care arată cu data lorŭ tóte câte s'aŭ produsŭ de comisarulŭ Domnescŭ şi de osînditŭ.

Art. 156. După expirarea termenului de 24 ore, piesele pricinei se trămit de preşedinte la unulŭ din judecătorĭ ca să facă raportulŭ.

Art. 157. Consiliulŭ de revisiune se pronunciă în cele treĭ ţile de la data depuneriĭ pieselorŭ.

Art. 158. La casulŭ vre-uneĭ incapacităţĭ prevĕdute de art. 31 alŭ acestuĭ codice, escepţiunea trebue să fie propusă înaintea deschideriĭ desbaterilorŭ, şi se judecă de Consiliulŭ de revisiune a cărui otărîre este fără apelŭ.

Art. 159. Raportorulŭ expune miĭlócele de recursŭ. El înfăţişéză observaţiunile séle, fără însă a'şi da opiniunea.

După raportŭ, apĕrătorulŭ osînditului este ascultatŭ; elŭ nu póte pleda asupra fonduluĭ pricineĭ.

Comisarulŭ Domnescŭ discută cu d'amĕnuntulŭ miĭlócele presentate în petiţiune séŭ în audienţă, precum şi acele ce crede că trebue a le propune de oficiŭ, şi dă conclusiunile séle, asupra cărora apĕrătorulŭ este priimit a face observaţiunile séle.

Art. 160. Judecătoriĭ se retragŭ în camera de deliberare; déca loculuĭ nu permite, ordonă retragerea publicului, deliberéză în lipsa comisaruluĭ Domnescŭ şi a grefieruluĭ.

Eĭ otărăscŭ fără întrerupere şi cu majoritatea voturilorŭ asupra fie-căruia din miĭlócele propuse.

Preşedintele adună voturile începĕndŭ de la gradulŭ celŭ mai de josŭ; cu tóte acestea raportorulŭ opinéză celŭ d'întâiŭ.

Otărîrea este motivată. La casŭ de anulare, textulŭ legiĭ violate séŭ rĕŭ aplicate se arétă în otărîre.

Otărîrea se citesce de preşedinte în audienţă publică.

Minuta se subsemnéză de preşedinte şi de grefierŭ.

Art. 161. Déca recursulŭ se respinge, comisarulŭ Domnescŭ transmite atât otărîrea Consiliuluĭ de revisiune câtŭ şi tóte cele-alte piese comisaruluĭ Domnescŭ alŭ Consiliuluĭ de resbel care a datŭ otărîrea, şi înscliinţéză despre acésta pe generalulŭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ.

Art. 162. Déca Consiliul de revisie anuléză otărîrea pentru necompetinţă, elŭ pronunciŭ trămiterea procesului la jurisdicţiunea competentă; şi déca o anuléză pentru orĭ-care altŭ motivŭ, trămite pricina la Consiliulŭ de resbel alŭ divisiuniĭ care n'a judecat'o, séŭ în lipsa unuĭ alŭ duoilea Consiliŭ de resbel în divisiuni, la acela a uneĭa din divisiunile vecine.

Art. 163. Comisarulŭ Domnesc de pe lîngă Consiliul de revisie trămite Comisaruluĭ Domnescŭ alŭ Consiliuluĭ de resbelŭ, a cărui otărîre a fostŭ anulată, uă copie după otărîrea anulată.

Acéstă otărîre se prescrie prin îngrijirea comisaruluĭ Domnescŭ în registrulŭ Consiliuluĭ de resbelŭ; se menţionéză pe marginea registruluĭ despre otărîrea anulată.

Art. 164. Comisarulŭ Domnescŭ de la Consiliulŭ de revisie trămite îndată piesele procesului împreună cu uă copie de pe otărîrea de anulare comisaruluĭ Domnescŭ de la Consiliulŭ de resbelŭ la care s'a trămisŭ pricina.

Déca otărîrea s'a anulatŭ pentru causă de necompetinţă a jurisdicţiuniĭ militare, piesele se trămitŭ procuroruluĭ Tribunaluluĭ loculuĭ unde residă Consiliulŭ de revisiune.

Pentru restŭ se procedéză după art. 93 alŭ acestuĭ codice.

Art. 165. Déca anularea s'a pronunciat pentru neobservarea formelorŭ, procedura se începe de la celŭ d'întâiŭ actŭ anulatŭ.

Se procedéză la nouĭ desbaterĭ.

Cu tóte acestea, déca anularea nu s'a pronunciatŭ de câtŭ pentru réua aplicare a pedepseĭ asupra faptelorŭ de carĭ acusatulŭ s'a declaratŭ culpabilŭ, declaraţiunea culpabilităţiĭ se menţine şi pricina nu se trămite înaintea nouluĭ Consiliŭ de resbelŭ, de câtŭ pentru aplicaţia pedepseĭ.

Art. 166. Déca a duoa otărîre se anuléză, pricina trebue a se trămite înaintea unuĭ Consiliŭ de resbelŭ care n'a judecat'o.

Art. 167. Dispositiunile art. 105, 106, 109, 110 şi 111 ale acestuĭ codice privitóre la Consiliile de resbelŭ, suntŭ aplicabile şi la Consiliile de revisiune.

In casurile prevĕdute la art. 112, se procedéză ca la celŭ din urmă paragrafŭ alŭ aceluĭ articolŭ.

In tóte casurile, otărîrile se daŭ cu majoritatea prevĕdută la art. 160.

TITLULU III

Procedura înaintea pretorilorŭ

Art. 168. Pretoriĭ judecă pricinile trămise de autoritatea militară séŭ după plângerea părţiĭ vătĕmate.

La casŭ de flagrantŭ delictŭ séŭ în casŭ de urgenţă, eĭ potŭ proceda de oficiŭ.

Art. 169. Prevenţiĭ se aducŭ înaintea pretorilorŭ, carĭ judecă în publicŭ.

Partea reclamantă expune cererea sea :

Martoriĭ depunŭ jurĕmêntulŭ.

Prevenţiĭ înfăţişéză apĕrarea lorŭ; otărîrea

Digitized by Google

se dă motivată, se subscrie de pretor şi de grefierŭ, şi se execută fără a se scóte copiĭ de pe dênsa.

TITLULU IV

Despre contumacĭ şi judecaţĭ în lipsă

Art. 170. Cându după ordinulŭ de dare în judecată, acusatulŭ de uă faptă calificată ca crimă nu s'a pututŭ prinde, séŭ după ce s'a prinsŭ a scăpatŭ, preşedintele Consiliuluĭ de resbelŭ dă ordonanţă arătându crima pentru care acusatulŭ este urmăritŭ şi prescriindŭ că este détorŭ a se înfăţişa în termen de dece ţile.

Acéstă ordonanţă se publică în ordinul de ţi.

Art. 171. După expirarea termenuluĭ de 10 ţile, socotitŭ de la trecerea în ordinulŭ de ţi a ordonanţeĭ preşedinteluĭ, se procedéză după ordinulŭ generaluluĭ comandantŭ alŭ divisiuniĭ la judecata prin contumacie.

Nicĭ unŭ apĕrătorŭ nu se póte înfăţişa pentru acusatulŭ contumaciŭ.

Raporturile şi procesele-verbale, depoziţiunea martorilorŭ şi cele-alte piese de instrucţiune se citescŭ întregŭ în audienţă.

Otărîrea se dă cu forma ordinară, trecută în ordinul de ţi şi afiptă la uşa localuluĭ unde residă Consiliulŭ de resbelŭ, şi la Primăria domiciliuluĭ osînditului.

Grefierulŭ şi primarulŭ închee procesulŭverbalŭ, fie-care în ceea ce'lŭ privesce.

Formalităţile acestea ţinŭ locŭ de executarea otărîreĭ prin efigiă.

Art. 172. Recursulŭ la Consiliulŭ de revisiune în contra otărîrilorŭ date în contumacie este deschisŭ numaĭ comisaruluĭ Domnescŭ.

Art. 173. Articolele 476, 479, 480, 481, 482 şi 483 ale codiceluĭ instrucţiuniĭ criminale ordinare se aplicŭ la otărîrile în contumacie date de Consiliulŭ de resbelŭ.

Art. 174. Cându e vorba de unŭ faptŭ cualificatŭ de legĭ ca delictŭ, şi acusatulŭ nu este faţă se judecă în lipsă.

Otărîrea dată în forma ordinară se trece în ordinulŭ de ţi alŭ pieţeĭ, se afige la uşa localuluĭ unde residă Consiliulŭ de resbelŭ, şi se face cunoscutŭ acusatuluĭ, séŭ se lasă la domiciliŭ.

In cincĭ ţile de la încunoscinţarea făcută luĭ, şi încă duoĕ ţile pentru fie-care cincĭ miriametre, acusatulŭ póte forma opoziţiune.

Décă a trecutŭ acestŭ termenŭ fără a forma opoziţiune, otărîrea se socotesce dată contradictoriŭ.

TITLULŬ V

Dispoziţiunĭ generale

Art. 175. Recunóscerea identităţiĭ unuĭ individŭ osînditŭ de Consiliulŭ de resbelŭ, scăpat şi prinsŭ, aparţine şi se face de către Consiliul de resbelŭ alŭ divisiuniĭ unde se găsesce corpulŭ din care face parte osînditulŭ.

Déca osînditulŭ nu aparţine nicĭ unuĭ corp, recunóscerea se face de Consiliulŭ de resbelŭ care a pronunciatŭ osînda, şi déca Consiliulŭ a încetatŭ funcţiunile séle, de Consiliul de resbelŭ alŭ divisiuniĭ pe alŭ căruĭ teritoriŭ s'a prinsŭ osînditulŭ.

Consiliulŭ statuéză asupra recunóscerĭĭ în audienţă publică, în fiinţa individuluĭ prinsŭ, după ce a ascultatŭ pe martoriĭ chiămaţĭ atât de comisarulŭ Domnescŭ, câtă şi de individul prinsŭ. Tóte acestea sub pedépsă de nulitate.

Comisarulŭ Domnescŭ şi individulŭ prinsŭ aŭ facultatea de a face recursŭ la Consiliulŭ de revisie în contra otărîrĭĭ care statuéză recunóscerea identităţiĭ.

Dispoziţiunile paragrafuluĭ 1 şi 2 de maĭ sus se aplică la otărîrea osînditilorŭ în contumacie carĭ se înfăţişéză séŭ se prindŭ.

Art. 176. Déca după anularea uneĭ otărîrĭ, uă a duoa otărîre dată în contra aceluiaşĭ acusatŭ se anuléză totŭ pentru aceleaşĭ motive ca şi cea d'âinteiŭ, pricina se trămite la unŭ Consiliŭ de resbelŭ alŭ unuia din divisiunile vecine.

Acestŭ Consiliŭ trebue să se conforme otărîrĭĭ Consiliuluĭ de revisiune asupra punctuluĭ de dreptŭ.

Cu tóte acestea, déca se atinge de aplicarea pedepseĭ, elŭ trebue să adopte interpretarea cea maĭ favorabilă acusatuluĭ.

A treia otărîre nu maĭ póte fi atacată prin aceleaşĭ midlóce, de cât prin calea de casaţiune în interesulŭ legiĭ, conformŭ art. 443 şi 444, ale codiceluĭ instrucţiuniĭ criminale ordinarŭ.

Art. 177. Cându Consiliulŭ de resbelŭ séŭ de revisiune în armată, în divisiunile teritoriale aflate în stare de resbel, în comune, în judeţe şi în locurĭ de resbelŭ puse în stare de asediŭ încetéză funcţiunile lorŭ, pricinile a căror cercetare s'a începutŭ se trămitŭ la Consiliul de resbelŭ alŭ divisiunilorŭ teritoriale şi otărîte de Ministerulŭ de resbelŭ.

Art. 178. Orĭ-ce chiămărĭ, citaţiunĭ şi notificaţiunĭ făcute martorilorŭ, inculpaţilorŭ séŭ acusaţilor, se face fără cheltuélă de către gendarmerie séŭ de către orĭ-ce alţĭ agenţĭ aĭ puterĭĭ publice.

Art. 179. Dispoziţiunile cap. IV, titlul VI, cartea II a codiceluĭ instrucţiuniĭ criminale relativŭ la prescripţiune suntŭ aplicabile la acţiunea publică ce resultă dintr'uă crimă séŭ delictŭ de competinţa jurisdicţiunilorŭ militare, precum şi la pedepsele ce resultă din otărîrile date de aceste Consiliĭ.

Cu tóte acestea prescripţiunea în contra acţiunĭĭ publice care resultă din nesupunere séŭ din desertare nu începe a curge de câtŭ din

Digitized by Google

ţiua cându nesupusulŭ séŭ desertorulŭ a ajunsŭ vêrsta de 47 de anĭ.

La orĭ şi ce epocă, nesupusulŭ séŭ desertorulu s'arŭ aresta este pus la dispositiunea Ministeruluĭ de resbelŭ, spre a complecta, déca cere trebuinţa timpuluĭ de serviciŭ cu care este détorŭ Statuluĭ.

CARTEA IV

DESPRE CRIME, DELICTE SI PEDEPSE

TITLULU I

Despre pedepse şi efectele lorŭ

Art. 180. Pedepsele carĭ potŭ fi aplicate de Tribunalele militare, în materie de crimă sunt:

Mórtea;
Munca silnică pe viéţă;
Munca silnică pe timpŭ mărginitŭ;
Reclusiunea;
Detenţiunea;
Degradaţiunea militară.

Art. 181. Pedepsele în materiĭ de delicte suntŭ:

Destituirea;
Munca publică;
Inchisórea;
Amenda.

Art. 182. Orĭ-ce individŭ osîndit la pedépsa de mórte de unŭ Consiliŭ de resbel se împuşcă.

Art. 183. Pedepsele la munca silnică, la reclusiune şi la detenţiune se aplică conformŭ dispositiunilorŭ codiceluĭ penalŭ ordinară. Ele aŭ efectele otărîte de acele codice şi trag âncă după sine degradaţiunea militară.

Art. 184. Orĭ-ce militarŭ osîndituĭ la degradaţiunea militară séŭ ca pedépsă principală séŭ ca accesorie uneĭ alte pedepse, afară de mórte, se conduce înaintea trupeĭ sub arme.

După citirea otărîreĭ, comandantul pronunciă aceste cuvinte cu glasŭ tare: N. N. (numele şi prenumele osînditului) *estĭ nedemnŭ de a purta armele; în numele Domnitoruluĭ te degradămŭ.*»

Indată după acésta 'I se iaŭ tóte semnele militare şi decoraţiunile ce are osînditulŭ, şi déca este oficerŭ, sabia luĭ se sfăramă şi se aruncă josŭ înaintea luĭ.

Degradaţiunea militară trage după sine:

1. Luarea gradului şi a dreptuluĭ de a purta insemnele şi uniforma.

2. Incapacitatea absolută a servi în armată sub orĭ-ce titlu şi cele-alte incapacităţĭ pronunciate de codicele penale ordinare prin art. 22.

3. Luarea dreptuluĭ de a purta orĭ-ce decoraţiune, şi perderea dreptuluĭ de pensiune, şi de orĭ-ce altă résplătire pentru serviciile de maĭ înainte.

Art. 185. Degradaţiunea militară pronunciată ca pedépsă principală este totŭ-dé-una însoţită de uă închisóre, alŭ căria termen fixat prin sentinţă nu póte trece peste duoĭ anĭ.

Art. 186. Destituirea trage după sine perderea gradului séŭ a rangului şi a dreptuluĭ de a purta semnele de distincţiune şi uniformă

Oficerulŭ destituit nu póte dobândi nicĭ pensiune, nicĭ recompensă pentru serviciile séle anterióre.

Art. 187. Osînditulŭ la pedépsa munceĭ publice se conduce la paradă îmbrăcat cu haînele otărîte de reglemente. Acolo elŭ ascultă sentinţa înaintea trupelorŭ.

Elŭ este întrebuinţatŭ la lucrărĭ de utilitate publică.

Nicĭ într'unŭ casŭ nu póte fi pusŭ totŭ în aceleaşĭ atelieurĭ cu osîndiţiĭ la munca silnică.

Timpulŭ pedepseĭ este de 6 lunĭ celŭ puţin, şi de 6 anĭ celŭ multŭ.

Art. 188. Timpulŭ închisorieĭ este de 6 ţile celŭ puţinŭ şi 2 anĭ celŭ multŭ.

Art. 189. Cândŭ legile penale pronunciă pedépsa de amendă, Tribunalele militare pot înlocui acéstă pedépsă prin închisóre de la 6 ţile pênĕ la 6 lunĭ.

Art. 190. In casurile prevĕdute de art. 73 şi 74, Tribunalulŭ competinte aplică militarilorŭ şi persónelorŭ asimilate cu militariĭ pedepsele pronunciate de legile militare şi celor-alţĭ pedepsele aplicate de legile ordinare, afară numaĭ déca uă dispositiune expresă a legiĭ arŭ ordona altŭ-felŭ.

Pedepsele pronunciate contra militarilorŭ se execută conformŭ cu dispositiunile presentuluĭ codice prin stăruinţa autorităţiĭ militare.

Art. 191. In aceleaşĭ casurĭ, déca individele carĭ nu suntŭ militarĭ, nicĭ asimilaţĭ cu militariĭ, şi acelorŭ culpabilĭ de uă crimă séŭ de un delict neprevĕdut de legile penale ordinare, suntŭ condamnaţĭ la pedepsele dictate de presentulŭ codice contra acesteĭ crime séŭ delictŭ.

Cu tóte acestea, pedepsele militare se înlocuescŭ în privinţa lorŭ astŭ-felŭ:

1. Degradarea militară pronunciată ca pedépsă principală, prin degradaţiunea civică;

2. Destituţiunea şi munca publică prin uă închisóre de la 3 lunĭ pênĕ la 3 anĭ.

Art. 192. Déca individiĭ carĭ nu suntŭ militarĭ séŭ nicĭ asimilaţĭ cu militariĭ, sunt traşĭ în judecata Consiliuluĭ de resbelŭ, acestŭ consiliŭ póte să le aplice art. 60 alŭ codiceluĭ penalŭ ordinarŭ.

Art. 193. Dispositiunile art. 62, 63 şi 64 ale codiceluĭ penalŭ ordinarŭ, privitóre la minorĭ, se vorŭ observa şi de Consiliurile de resbelŭ.

In aceleaşĭ casurĭ pedépsa de mórte se va înlocui cu reclusiunea, éră pedepsele de degradare militară, de destituire şi de muncă publică, se înlocuescŭ prin închisóre de la un anŭ pênĕ la duoĭ într'uă casă de corecţiune.

Digitized by Google

Art. 194. Pedepsele pronunciate de Tribunalele militare încep a curge precum urmézá:

Aceea a munceĭ silnice, a detenţiuniĭ şi a reclusiuniĭ din ţiua degradaţiuniĭ militare.

Aceea a munceĭ publice din ţiua citireĭ otărîreĭ înaintea trupelorŭ.

Cele-alte pedepse se socotescŭ din ţiua când osînda a devenitŭ irevocabile; cu tóte acestea déca osînditulŭ la închisóre nu este închisŭ, pedépsa se socotesce din ţiua cândŭ se bagă în închisóre.

Art. 195. Orĭ-ce osîndă pronunciată contra unuĭ ofiţerŭ de orĭ-ce Tribunalŭ, pentru unulŭ din delictele prevĕ̦ute la art. 343, 344, 334, 322 şi 323 ale codiceluĭ penalŭ ordinarŭ atrage după sine şi perderea graduluĭ.

Art. 196. Articolele 38, 39, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 57, 58, 59 şi 60 ale codiceluĭ penal ordinarŭ, privitóre la tentativa de crimă séŭ delictŭ la complicitate, la casurile de legitimă apĕrare şi scusă, şi la circumstanţele atenuante, suntŭ aplicabile înaintea Tribunalelorŭ militare, afară de derogaţiunile prevĕ̦ute de aceste codice.

Art. 197. Funcţionariĭ, agenţiĭ, amploiaţiĭ militarĭ şi alţĭ asimilaţĭ cu militariĭ sunt, pentru aplicarea pedepselorŭ, consideraţĭ ca ofiţerĭ, subofiţerĭ, brigadierĭ séŭ soldaţĭ, după gradulŭ la care rangulŭ lorŭ corespunde.

TITLULŬ II

Despre crime, delicte şi pedépsa lorŭ

CAPITOLULŬ I

Trădarea, spionarea şi emboşajul (provocaţiune la desertiune în partea inamiculuĭ).

Art. 198. Se pedepsesce cu mórte şi degradaţiunea militară orĭ-ce militarŭ românŭ séŭ în servicĭulŭ Românieĭ, care rădică armele în contra Românieĭ.

Se pedepsesce cu mórte orĭ-ce prisonierŭ de resbelŭ, care călcându'şĭ parola ce a datŭ, se prinde cu armele în mână.

Art. 199. Se pedepsesce cu mórte şi degradaţiune militară totŭ militarulŭ:

1. Care tradă inamiculuĭ séŭ în interesulŭ inamiculuĭ trupa care comandézá séŭ locul care 'ĭ este încredinţatŭ, séŭ aprovisionările armateĭ, séŭ planurile pieţelorŭ de resbelŭ orĭ ale arsenalelorŭ maritime, a porturilorŭ séŭ radelorŭ, parola séŭ secretul uneĭ operaţiuniĭ, a uneĭ expediţiuniĭ séŭ a uneĭ negociaţiuniĭ;

2. Care întreţine înţelegerĭ cu inamicul, cu scopŭ de a favorisa întreprinderile sĕle;

3. Care participă la complotură cu scopŭ de a sili pe comandantulŭ uneĭ cetăţĭ asediate, a se preda séŭ a capitula;

4. Care provócă la fugă séŭ împedică întrunirea oştireĭ în presenţa inamiculuĭ.

Art. 200. Este consideratŭ ca spionŭ şi pedepsitŭ cu mórte şi cu degradaţiune militară:

1. Orĭ-ce militarŭ care se introduce într'uă piaţă de resbel, într'unŭ portŭ séŭ stabiliment militarŭ, în lucrărĭ în tabere, bivuacurĭ séŭ cantonamente ale armateĭ, pentru ca să'şĭ procure documente séŭ resignamente în interesulŭ inamiculuĭ;

2. Orĭ-ce militarŭ care procură inamiculuĭ documente séŭ resignamente, carĭ pot vătĕma operaţiunile armateĭ, séŭ compromite siguranţa pieţelorŭ, a posturilorŭ séŭ a altorŭ stabilimente militare;

3. Orĭ-ce militarŭ care cu bună sciinţă tăĭnuesce séŭ face să se tăĭnuéscă spioniĭ séŭ inamiciĭ trămişĭ spre a face descoperirĭ.

Art. 201. Se pedepsesce cu mórte orĭ-ce inamicŭ care se introduce deghisatŭ în unulŭ din locurile arĕtate în articolulŭ precedentŭ.

Art. 202. Se consideră ca emboşor şi se pedepsesce cu mórte orĭ-ce individŭ dovedităŭ că a provocatŭ pe militarĭ a trece la inamic, séŭ în partea rebelilorŭ armaţĭ, că le-aŭ înlesnitŭ cu bună cunoscinţă mĭĭlócele, séŭ că a făcutŭ înrolărĭ pentru uă putere care este în resbelŭ cu România. Déca culpabilulŭ este militar se maĭ pedepsesce şi cu degradaţiunea militară.

CAPITOLULŬ II

Crime séŭ delicte în contra détorieĭ militare

Art. 203. Se pedepsesce cu mórte şi degradaţiune militară orĭ-ce guvernorŭ séŭ comandantŭ care fiindŭ datŭ în judecată după avisulŭ unuĭ Consiliŭ de anchetă, se recunósce culpabilŭ că a capitulatŭ cu inamicŭ, şi a predat piaţa care 'ĭ era încredinţată, fără să fi întrebuinţatŭ maĭ întĕiŭ tóte mĭĭlócele de apĕrare de care dispunea şi fără să fi făcut tot ce 'ĭ prescria détoria şi onórea.

Art. 204. Orĭ-ce generalŭ séŭ comandantŭ alŭ uneĭ trupe armate, care capitulézá pe câmpulŭ de bătae, se pedepsesce:

1. Cu osînda de mórte şi degradaţiune militară, déca capitularea a avutŭ de resultatŭ să facă trupa de a'şĭ preda armele séŭ déca înainte de a trata prin graiŭ séŭ prin în scris, nu a făcutŭ totŭ ce'ĭ prescria détoria şi onórea;

2. Cu destituţiunea în tóte cele-alte casurĭ.

Art. 205. Orĭ-ce militarŭ care fiind în funcţiune séŭ în vedetă părăsesce postulŭ séŭ fără să'şĭ fi împlinitŭ consemnulŭ se pedepsesce:

1. Cu pedépsa de mórte déca era în presenţa inamiculuĭ séŭ a rebelilorŭ armaţĭ;

2. Cu duoĭ pênĕ la cincĭ anĭ de muncă pu-

Digitized by Google

blică, déca, afară de casulŭ prevĕḑutŭ la paragrafulŭ precedentŭ, era pe unŭ teritoriŭ în stare de resbelŭ séŭ în stare de asediŭ;

3. Cu închisóre de la duoĕ luní pênĕ la unŭ anŭ în tóte cele-alte casurí.

Art. 206. Orí-ce militarŭ care părăsesce postulŭ sĕŭ se pedepsesce:

1. Cu pedépsa de mórte déca părăsirea s'a făcutŭ în presenţa inamiculuí séŭ rebelilorŭ armaţí;

2. Cu unulŭ pênĕ la duoí aní de închisóre déca, afară de casulŭ prevĕḑutŭ de paragraful precedentŭ, părăsirea s'a făcutŭ pe unŭ teritoriŭ în timpŭ de resbelŭ séŭ în stare de asediŭ;

3. Cu duoĕ pênĕ la şése luní de închisóre în tóte cele-alte casurí.

Déca culpabilulŭ este şefŭ de postŭ, i se va aplica totŭ-dé-una maximum pedepseí.

Art. 207. Orí-ce militarŭ, care, fiindŭ în funcţiune séŭ în vedete, se găsesce adormitŭ, se pedepsesce:

1. Cu unŭ an pênĕ la treí de muncă publică déca era în presenţa inamiculuí séŭ a rebelilorŭ armaţí;

2. Cu şése luní pênĕ la unŭ anŭ de închisóre déca afară de casulŭ prevĕḑutŭ prin paragrafulŭ precedentŭ era pe unŭ teritoriŭ în timpŭ de resbelŭ séŭ în stare de asediŭ;

3. Cu duoĕ luní pênĕ la şése luní de închisóre în tóte cele-alte casurí.

Art. 208. In timpŭ de resbelŭ, în armată precum şi în comune, în judeţe şi pieţele de resbel puse în stare de asediŭ, orí-ce militar care nu merge la postulŭ sĕŭ în casŭ de alarmă séŭ cândŭ se bate generala, se pedepsesce cu şése luní pênĕ la duoí aní de închisóre; déca este ofiţerŭ pedépsa este destituţiunea.

Art. 209. Orí-ce militarŭ care, fără cuvinte de scusă legitime, nu se duce la Consiliulŭ de resbelŭ, unde este chiămatŭ a participa, se pedepsesce cu închisóre de la duoĕ pênĕ la şése luní. In casŭ de refusŭ, déca culpabilulŭ este ofiţerŭ, póte fi pedepsitŭ cu destituţiunea.

Art. 210. Disposiţiunile art. 193, 194, 196 şi 197 ale codului penalŭ ordinarŭ suntŭ aplicabile la militarií carí lasă să scape prisonierií de resbelŭ séŭ alţí individí arestaţí, deţinuţí séŭ încredinţaţí în a lorŭ pază, séŭ carí favorisă séŭ procură scăparea acestorŭ individí, séŭ 'I tăínuesce orí facŭ a se tăínui.

CAPITOLULŬ III

Revoltă, insubordinare şi rebeliune

Art. 211. Suntŭ consideraţí ca în stare de revoltă şi pedepsiţí cu mórte în timpŭ de resbelŭ şi cu muncă silnică pe viéţă în timpŭ de pace:

1. Militarií sub arme carí adunaţí în numĕr de patru, celŭ puţinŭ, şi înţeleşí între eí, refusă la cea d'ântéiŭ somaţiune de a se supune ordinilorŭ şefilorŭ lorŭ;

2. Militarií carí în numĕrŭ de patru celŭ puţinŭ, iaŭ armele fără autorisaţiune şi lucrézĕ în contra ordinelorŭ şefilorŭ lorŭ;

3. Militarií carí adunaţí în numĕrulŭ de opt, celŭ puţinŭ, facŭ violenţă, servindu-se cu armele lorŭ, şi refusă la ordinele superiorilorŭ lorŭ a se împrăpştia séŭ a se liniştí.

Insă în tóte casurile prevĕḑute de acestŭ articolŭ, pedépsa de mórte séŭ munca silnică pe viéţă nu se dă de câtŭ instigatorilorŭ séŭ şefilorŭ de revoltă şi militarului celui mai înaltŭ în gradŭ.

Celí-alţí culpabilí se pedepsescŭ: de la cincí pênĕ la ḑece aní la munca publică, séŭ déca suntŭ ofiţerí cu destituţinnea şi închisórea de la unŭ anŭ pênĕ la treí aní.

Art. 212. Se pedepsesce cu mórte şi cu degradaţiune militară totŭ militarulŭ care refuză a se supune cândŭ este ordonatŭ de a merge în contra inamiculuí séŭ pentru orí-ce altŭ serviciŭ ordonatŭ de şefulŭ sĕŭ, în presenţa inamiculuí séŭ a rebelilorŭ armaţí.

Déca afară de casulŭ prevĕḑutŭ prin paragrafulŭ precedentŭ, nesupunerea s'a întêmplat pe unŭ teritoriŭ în stare de resbelŭ séŭ de asediŭ, pedépsa este de la cincí pênĕ la ḑece aní de muncă publică, séŭ déca culpabilul este ofiţerŭ cu destituţiunea şi închisórea de la duoí pênĕ la cincí aní.

In tóte cele-alte casurí pedépsa este închisórea de la unŭ anŭ pênĕ la duoí aní, séŭ déca culpabilulŭ este ofiţerŭ destituţiunea.

Art. 213. Orí-ce militarŭ care violézĕ séŭ care calcă unŭ consemnŭ se pedepsesce:

1. Cu pedépsa detenţiuneí, déca consemnulŭ a fostŭ violatŭ séŭ călcatŭ în presenţa inamiculuí séŭ rebelilorŭ armaţí;

2. Cu duoí pênĕ la ḑece aní de muncă publică, séŭ déca culpabilulŭ este ofiţerŭ, cu destituirea şi închisórea de la unulŭ pênĕ la cincí aní, cândŭ afară de casulŭ prevĕḑutŭ de paragrafulŭ precedentŭ, faptulŭ s'a săvêrşitŭ pe unŭ teritoriŭ în stare de resbelŭ séŭ de asediŭ;

3. Cu închisórea de la duoĕ luní pênĕ la duoí aní, în tóte cele-alte casurí.

Art. 214. Se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ şi cu munca silnică pe viéţă în timp de pace, totŭ militarulŭ culpabilŭ de violenţa cu armă în contra sentineleí séŭ a vedeteí.

Déca violenţa n'a fostŭ cu armă şi s'a făcut de unŭ militarŭ însoţitŭ de una séŭ mai multe persóne, pedépsa este de la cincí pênĕ la ḑece aní de muncă publică.

Déca între culpabilí se găsesce vre-unŭ ofiţerŭ, se pedepsesce cu destituire şi cu închisóre de la duoí pênĕ la cincí aní.

Pedépsa se reduce de la unulŭ pênĕ la cincí aní de închisóre, déca violinţa s'a făcutŭ de unŭ singurŭ militarŭ şi fără arme. Se pedepsesce

Digitized by Google

de la șése ḑile pênĕ la unŭ anŭ de închisóre tot militarulŭ care insultă uă sentinelă prin cuvinte, gesturĭ séŭ amenințărĭ.

Art. 215. Se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ și cu munca silnică pe viéță în timp de pace și cu degradațiunea militară :

Orĭ-ce lovitură comisă cu precugetare séŭ pândire a unuĭ militarŭ către superiorulŭ sĕŭ.

Art. 216. Se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ și cu munca silnică pe viéță în timp de pace, orĭ-ce lovitură comisă sub arme de un militarŭ în contra superioruluĭ sĕŭ.

Art. 217. Loviturile date în timpulŭ serviciuluĭ séŭ cu ocasiunea serviciuluĭ de unŭ militarŭ în contra superioruluĭ sĕŭ, se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ și cu munca silnică în timpŭ de pace.

Déca loviturile nu s'aŭ urmatŭ în timpŭ de serviciŭ séŭ cu ocasiunea serviciuluĭ, culpabilulŭ se pedepsesce cu destituire și închisóre de la unulŭ pênĕ la cinciĭ anĭ déca este ofițerŭ și de la cinciĭ pênĕ la ḑece anĭ de muncă publică déca este subofițerŭ, caporalŭ, brigadierŭ séŭ soldatŭ.

Art. 218. Totŭ militarulŭ care în timpŭ de serviciŭ séŭ cu ocasiunea serviciuluĭ, insultă pe superiorulŭ sĕŭ prin cuvinte, gesturĭ séŭ amenințărĭ, se pedepsesce cu destituire și închisóre de la unulŭ pênĕ la duoĭ anĭ, déca acestŭ militarŭ este ofițerŭ, și de la cinciĭ pênĕ la ḑece anĭ de muncă publică, déca este subofițerŭ, caporalŭ, brigadierŭ séŭ soldatŭ.

Déca insulta nu s'a întêmplatŭ în timpulŭ serviciuluĭ séŭ cu ocasiunea serviciuluĭ, pedépsa este de la unŭ anŭ pênĕ la duoĭ de închisóre.

Art. 219. Totŭ militarulŭ culpabilŭ de rebeliune în contra putereĭ armate și agenților autorității, se pedepsesce de la duoĭ pênĕ la șése luni de închisóre, și de la șése luni pênĕ la duoĭ anĭ de aceeașĭ pedépsă, déca rebeliunea s'a urmatŭ cu arme. Déca rebeliunea s'a făcut de maĭ multŭ de duoĭ militarĭ fără arme, culpabilulŭ se pedepsesce cu închisóre de la unulŭ pênĕ la duoĭ anĭ și cu reclusiune, déca rebeliunea s'a săvêrșitŭ cu arme.

Orĭ-ce rebeliune făcută de militarĭ armațĭ, în numĕrŭ celŭ puținŭ de optŭ, se pedepsesce potrivitŭ paragrafelorŭ 3 și 5 ale art. 211 alŭ acestuĭ codice.

Maximulŭ pedepseĭ se aplică totŭ-dé-una instigatoriloră séŭ șefiloră de rebeliune și militaruluĭ celuĭ maĭ înaltŭ în gradŭ.

CAPITOLULŬ IV

Abusŭ de autoritate

Art. 220. Se pedepsesce cu mórte orĭ-ce șef militarŭ care fără a fi provocatŭ și fără ordine séŭ autorisațiune dirige séŭ ordonă unŭ atacŭ cu mâna armată contra trupeloră séŭ supușilor uneĭ puterĭ aliate séŭ neutre.

Se pedepsesce cu distituirea orĭ-ce șefŭ militarŭ care fără provocare, ordinŭ séŭ autorisațiune, comite unŭ actŭ de ostilitate pe unŭ teritorŭ aliatŭ séŭ neutru.

Art. 221. Se pedepsese cu mórte orĭ-ce șef militarŭ care prelungesce ostilitățile după ce a priimitŭ înșciințare oficială de pace, de amânarea ostilităței séŭ de armistițiu.

Art. 222. Se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ și munca silnică pe viéță în timpŭ de pace totŭ militarulŭ care ia uă comandă fără ordinŭ séŭ motivŭ legiuitŭ care o ține în contra ordineloră șefiloră sĕĭ.

Art. 223. Se pedepsesce cu închisóre de la duoĕ luni pênĕ la duoĭ anĭ totŭ militarulŭ care lovesce pe inferiorulŭ sĕŭ afară de casurile de legitimă apĕrare a sea propriă, séŭ a altuia, séŭ în casŭ de raliere a furagilorŭ, séŭ de necesitate a opri jafurile séŭ devastarea.

CAPITOLULŬ V

Nesupunerea și dezertarea

SECȚIUNEA I

Nesupunerea

Art. 224. Se consideră ca nesupusŭ și se pedepsesce cu închisóre de la șése ḑile pênĕ la unŭ anŭ orĭ-ce june soldatŭ chiămatŭ de lege, orĭ-ce îngagiatŭ de bună voe séŭ înlocuitorŭ care afară de casurile de forță majoră, nu s'a dusŭ la destinațiunea sea în termenŭ de uă lună după ḑiua fixată prin ordinulŭ sĕŭ de drumŭ.

În timpŭ de resbelŭ pedépsa este de la uă lună pênĕ la duoĭ anĭ de închisóre.

Între casurile de forță majoră se consideră și casulŭ unuĭ tînĕrŭ ce se află în învĕțăturĭ regulate la unŭ colegiŭ séŭ universitate, atâtŭ în țéră câtŭ și în străinĕtate.

SECȚIUNEA II

Dezertarea în întrulŭ țĕreĭ

Art. 225. Este consideratŭ ca dezertorŭ în întrulŭ țĕreĭ:

1. Șése ḑile după constatarea lipseĭ, orĭ-ce subofițerŭ, caporalŭ, brigadierŭ séŭ soldatŭ, care lipsesce de la corpulŭ séŭ detașamentulŭ sĕŭ fără voie.

Cu tóte acestea, déca soldatulŭ n'a împlinit șése luni de serviciŭ, nu póte fi consideratŭ ca dezertorŭ, de câtŭ după lipsa de uă lună;

2. Orĭ-ce subofițerŭ, caporalŭ, brigadier séŭ soldatŭ, care călĕtorésce singurŭ de la un corp la altulŭ, séŭ alŭ căruĭ congediŭ a expiratŭ, și care în timpŭ de 15 ḑile după expirarea congediuluĭ ce i s'a fixatŭ pentru a sea întórcere séŭ ajungerea la corpŭ nu s'a înfățișatŭ.

Digitized by Google

Art. 226. Orĭ-ce subofiçerŭ, caporalŭ, brigadierŭ séŭ soldatŭ culpabilŭ de dezertare în ţéră, în timpŭ de pace, se pedepsesce cu unŭ anŭ pênĕ la cinci de închisóre.

Déca dezertarea a urmatŭ pe timpŭ de resbelŭ, séŭ de pe unŭ teritoriŭ în stare de resbelŭ séŭ de asediŭ, pedépsa va fi de duoĭ pênĕ la cinci aniĭ de muncă publică.

Pedépsa nu va fi maĭ mică de treĭ aniĭ de închisóre séŭ de muncă publică, potrivitŭ casuluĭ în împregiurările următóre:

1. Déca culpabilulŭ a luatŭ cu dênsulŭ vreuna din armele séle, séŭ vre-unŭ objectŭ de echipamentŭ séŭ de îmbrăcăminte, séŭ calulŭ;

2. Déca a dezertatŭ fiindŭ în serviciŭ, afară de casurile prevĕdute de art. 205 şi 206 ale acestuĭ codice;

3. Déca a maĭ dezertatŭ şi altă dată.

Art. 227. Se pedepsesce cu şése luni pênĕ la unŭ anŭ de închisóre orĭ-ce ofiçerŭ care lipsesce de la corpulŭ séŭ de la postulŭ sĕŭ fără voie maĭ multŭ de şése çile, séŭ care nu se înfăţişéză cinci-spre-çece çile după expirarea congediuluĭ séŭ permisiuneĭ fără prejudiţiulŭ dispoziţiunilorŭ legeĭ despre posiţiunea ofiçerilorŭ.

Orĭ-ce ofiçerŭ părăsesce corpulŭ séŭ postulŭ sĕŭ pe unŭ teritoriŭ în stare de resbelŭ séŭ de asediŭ este declaratŭ de dezertorŭ, după termenele otărîte de paragrafulŭ precedentŭ, şi pedepsitŭ cu destituire şi închisóre de la duoĭ pênĕ la cinci aniĭ.

Art. 228. In timpŭ de resbelŭ, termenele de absenţă fixată de art. 225 şi 227 precedente se reducŭ la jumĕtate

SECŢIUNEA III

Dezertarea în străinĕtate

Art. 229. Este declarat de dezertor în străinĕtate treĭ çile după constatarea lipseĭ totŭ militarulŭ care trece fără autorisaţiune otarul ţĕreĭ, séŭ orĭ-care afară din ţéră părăsesce corpulŭ din care face parte.

Art. 230. Orĭ-ce subofiçerŭ, caporalŭ, brigadierŭ séŭ soldatŭ, culpabilŭ de dezertare în străinĕtate, se pedepsesce cu duoĭ pênĕ la cinci aniĭ, de muncă publică, déca dezertarea s'a întêmplatŭ în timpŭ de pace.

Se pedepsesce cu cinci pênĕ la çece aniĭ aceeaşĭ pedépsă, déca dezertarea s'a făcutŭ în timpŭ de resbelŭ séŭ pe unŭ teritoriŭ în stare de resbelŭ séŭ de asediŭ.

Pedépsa nu póte fi maĭ mică de treĭ aniĭ de muncă publică în casulŭ prevĕdut de paragrafulŭ I, şi de şépte aniĭ în casulŭ paragrafuluĭ II, în împregiurările următóre:

1. Déca culpabilulŭ a luatŭ cu dênsulŭ vreuna din armele séle, unŭ objectŭ de imbrăcăminte seŭ echipamentŭ, séŭ déca a luat calul;

2. Déca a dezertatŭ fiindŭ în serviciŭ, afară de casurile prevĕdute de art. 205 şi 206;

3. Déca a maĭ dezertatŭ uă-dată.

Art. 231. Orĭ-ce ofiçerŭ, culpabilŭ de dezertare în străinĕtate, se pedepsesce cu destituire şi cu închisóre de la unulŭ pênĕ la duoĭ aniĭ, déca dezertarea s'a întêmplatŭ în timpŭ de pace şi cu detenţiune, déca dezertarea s'a întêmplatŭ în timpŭ de resbelŭ, séŭ pe unŭ teritorŭ în stare de resbelŭ séŭ de asediŭ.

SECŢIUNEA IV

Dezertarea la inamicŭ séŭ în faça inamiculuĭ

Art. 232. Se pedepsesce cu mórte şi degradaţiune militară orĭ-ce militarŭ culpabilŭ de dezertare la inamicŭ.

Art. 233. Se pedepsesce cu detenţiune orĭ-ce dezertorŭ în faça inamiculuĭ.

SECŢIUNEA V

Dispoziţiunĭ comune secţiunilorŭ precedente

Art. 234. Se consideră ca dezertorŭ cu complotŭ orĭ-ce dezertare făcută în înţelegere între maĭ mulţĭ de duoĭ militarĭ.

Art. 235. Se pedepsesce cu mórte:

1. Culpabilulŭ de dezertare cu complotŭ în faça inamiculuĭ;

2. Şefulŭ complotuluĭ dezertărĭĭ în străinĕtate în timpŭ de resbelŭ.

Şefulŭ complotuluĭ dezertăreĭ în ţéră séŭ în străinĕtate în timpŭ de pace, se pedepsesce cu cinci pênĕ la çece aniĭ de muncă publică, déca este subofiçerŭ, caporalŭ, brigadierŭ, séŭ soldatŭ, şi cu detenţiune, déca este ofiçerŭ.

In tóte cele-alte casurĭ, culpabilulŭ de dezertare cu complotŭ se pedepsesce cu maximul pedepseĭ arĕtate prin dispoziţiunile secţiunilorŭ precedente, potrivitŭ cu natura şi împregiurările crimeĭ séŭ delictuluĭ.

Art. 236. Orĭ-ce militarŭ, care provócă séŭ înlesnesce dezertarea, se pedepsesce cu pedépsa cuvenită dezertorilorŭ după deosebirile statornicite în acestŭ capitolŭ.

Orĭ-ce individŭ care nu este militarŭ séŭ asimiliatŭ cu militariĭ, care fără a fi emboser, în interesulŭ inamiculuĭ séŭ altŭ rebelilorŭ, provócă însĕ séŭ înlesnesce dezertarea, se pedepsesce de Tribunalulŭ competinte cu duoĕ luni pênĕ la duoĭ aniĭ de închisóre.

CAPITOLULU VI

Vîndérea, deturnarea, punerea în gagiŭ şi tăĭnuirea objectelorŭ militare

Art. 237. Se pedepsesce de la unulŭ pênĕ la

Digitized by Google

duoĭ anĭ de închisóre tot militarulŭ care vinde calulŭ sĕŭ, objectele séle de armare, de echipamentŭ sĕŭ de îmbrăcăminte, muniţiunile sĕŭ orĭ-ce altŭ objectŭ încredinţatŭ luĭ pentru serviciŭ.

Se pedepsesce cu aceeaşĭ pedépsă totŭ militarulŭ care cu sciinţă cumpĕră sĕŭ tăĭnuesce arĕtatele objecte.

Pedépsa este şése lunĭ pĕnĕ la unŭ anŭ de închisóre déca suntŭ objecte de micŭ echipamentŭ.

Art. 238. Se pedepsesce cu şése lunĭ pĕnĕ la duoĭ anĭ de închisóre totŭ militarulŭ:

1. Care risipesce sĕŭ deturnă armele, muniţiunile sĕŭ alte objecte încredinţate luĭ pentru serviciŭ;

2. Acela care achitatŭ de fapta de dezertare nu înfăţişézĕ calulŭ care arŭ fi luatŭ cu dênsul sĕŭ armele şi lucrurîle.

Art. 239. Se pedepsesce cu şése lunĭ pĕnĕ la unŭ anŭ de închisóre totŭ militarulŭ care zălogesce totul sĕŭ parte din objectele séle de armare sĕŭ mare echipamentŭ şi de îmbrăcăminte sĕŭ orĭ-ce altŭ objectŭ încredinţatŭ luĭ pentru serviciŭ.

Pedépsa este de la duoĕ pĕnĕ la şése lunĭ de închisóre pentru objectele de micŭ echipament.

Art. 240. Totŭ individulŭ care cumpĕră, tăĭnuesce sĕŭ priimesce în zălogŭ arme, muniţiunĭ, objecte de îmbrăcăminte de mare sĕŭ micŭ echipamentŭ, sĕŭ orĭ-ce altŭ objectŭ militarŭ, afară din casurĭ prin care regulamentele autorisă punerea lorŭ în vîndére, se pedepsesce de Tribunalulŭ competinte cu închisóre de la şése lunĭ pĕnĕ la unŭ anŭ.

CAPITOLULŬ VII

Furtulŭ

Art. 241. Furtul de arme şi de muniţiunĭ carĭ suntŭ ale Statuluĭ, acela alŭ banilorŭ ordinaruluĭ, alŭ soldeĭ şi alţĭ banĭ sĕŭ efectelorŭ carĭ suntŭ ale militaruluĭ sĕŭ ale Statuluĭ, comisŭ de militarĭĭ carĭ suntŭ comptabilĭ de acestea, se pedepsesce cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Déca culpabilulŭ nu este comptabilŭ, pedépsa este reclusiunea.

Déca sunt circumstanţe atenuante, pedépsa este reclusiunea sĕŭ închisórea de la unul pĕnĕ la duoĭ anĭ în casulŭ paragrafuluĭ 1, şi închisórea de la unulŭ pĕnĕ la duoĭ anĭ în casul paragrafuluĭ 2.

În casŭ de osîndă la închisóre, ofiţerulŭ culpabilŭ se pedepsesce şi cu destituire.

Se pedepsesce cu reclusiune şi, în casŭ de circumstanţe atenuante, cu închisóre de la unul pĕnĕ la duoĭ anĭ, totŭ militarulŭ care comite unŭ furtŭ în paguba cetăţianuluĭ la care locuesce.

Disposiţiunile codiceluĭ penalŭ ordinarŭ se aplică şi la furturile prevĕdute de paragrafele precedente, orĭ-cândŭ după împregiurărĭ, pedepsele otărîte în acelŭ codice vorŭ fi maĭ marĭ de câtŭ cele prescrise de acestŭ codice.

Art. 242. Se pedepsesce cu reclusiune totŭ militarulŭ care jefuesce pe unŭ rănitŭ.

Culpabilulŭ se osîndesce cu mórtea, déca pentru a jefui pe rănitŭ, 'lŭ arŭ răni din nuoŭ.

CAPITOLULŬ VIII

Despre jafurĭ, destrucţiunĭ şi devastaţiunĭ de edificie

Art. 243. Se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ şi cu munca silnică pe viéţă în timp de pace şi cu degradaţiune militară, orĭ-ce jaf sĕŭ stricăciune de objecte de hrană, mărfurĭ sĕŭ efecte comise de militarĭ în bandă, sĕŭ cu arme, sĕŭ cu putere vĕdită, sĕŭ cu spargere de porţĭ şi locurĭ închise, sĕŭ cu violinţă în contra persónelorŭ.

Jefuirea comisă în bandă se pedepsesce cu reclusiune în tóte cele-alte casurĭ.

Cu tóte acestea, déca în casurile prevĕdute de paragrafulŭ 1, se găsesce între culpabilĭ unulŭ sĕŭ maĭ mulţĭ instigatorĭ, unulŭ sĕŭ maĭ mulţĭ militarĭ gradaţĭ, mórtea în timpŭ de resbelŭ şi munca silnică pe viéţă în timpŭ de pace se aplică numaĭ instigatorilorŭ şi militarilorŭ celorŭ maĭ înalţĭ în gradŭ.

Celĭ-alţĭ culpabilĭ se pedepsescŭ cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ.

Déca sunt circumstanţe atenuante, pedépsa de mórte se reduce la aceea a munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ, pedépsa munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ la aceea a reclusiuneĭ şi pedépsa reclusiuneĭ la aceea a închisóreĭ de la unulŭ pĕnĕ la duoĭ anĭ.

La casŭ de condemnaţiune la închisóre, ofiţerulŭ culpabilŭ se pedepsesce pe lîngă acésta şi cu destituirea.

Art. 244. Se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ, şi cu munca silnică pe viéţă în timp de pace, şi cu degradaţiune militară, totŭ militarulŭ care de bună-voe pune focŭ prin orĭ-ce midlocŭ, sĕŭ dĕrîmă prin explosiunea uneĭ mine edificiurĭ, clădirĭ, lucrărĭ militare, magazĭĭ navalĭĭ, corăbiĭ marĭ şi micĭ, bărcĭ şi orĭ-ce vase cu carĭ se servă armata.

Déca sunt circumstanţe atenuante, pedépsa este a munceĭ silnice pe timpŭ mărginitŭ.

Art. 245. Se pedepsesce cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ totŭ militarulŭ care de bună-voe dĕrîmă sĕŭ pradă prin alte midlóce de câtŭ incendiŭ sĕŭ explosie de vr'uă mină, edificiurĭ, clădirĭ, lucrărĭ militare, magazĭĭ navalĭĭ, corăbiĭ marĭ sĕŭ micĭ, barce sĕŭ orĭ-ce vase cu carĭ se servă armata.

Digitized by Google

Décă sunt circumstanţe atenuante, pedépsa este reclusiunea séŭ chiarŭ închisórea de la unulŭ pênĕ la duoĭ anĭ, şi osebitŭ âncă destituirea, décă culpabilulŭ este oficerŭ.

Art. 246. Se pedepsesce cu mórte şi degradaţiune militară, totŭ militarulŭ care, cu scop culpabilŭ, strică séŭ poruncesce stricarea în faţa inamiculuĭ a mijlócelorŭ de apĕrare, totŭ séŭ parte din materialulŭ de resbelŭ, aprovisionările de arme, hrană, muniţiunĭ, efecte de campamentŭ, de echipament séŭ îmbrăcăminte.

Pedépsa este detenţiunea, déca crima nu s'a comisŭ în faţa inamiculuĭ.

Art. 247. Se pedepsesce cu duoĭ pênĕ la 5 anĭ de muncă publică totŭ militarulŭ, care cu voinţă strică séŭ dĕrmă armele, efectele de campamentŭ, de încasarmarea, de echipament séŭ îmbrăcăminte carĭ suntŭ ale Statuluĭ fie ca aceste objecte 'l-aŭ fostŭ încredinţate pentru serviciŭ, fie că ele serviaŭ altorŭ militarĭ, séŭ carĭ estropiază séŭ ucide unŭ calŭ séŭ unŭ dobitocŭ de hamŭ orĭ de povĕră întrebuinţatŭ în serviciulŭ armateĭ.

Décă culpabilulŭ este oficerŭ, pedépsa este destituirea séŭ închisórea de la duoĭ pênĕ la cinciĭ anĭ.

Décă suntŭ circumstanţe atenuante, pedépsa se reduce de la duoĕ lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ de închisóre.

Art. 248. Se pedepsesce cu reclusiune, totŭ militarulŭ care, cu voinţă, strică, rupe séŭ arde registre, minute séŭ acte originale ale autorităţeĭ militare.

Décă suntŭ circumstanţe atenuante pedépsa este închisórea de la unulŭ pênĕ la duoĭ anĭ, şi destituirea, décă culpabilulŭ este oficerŭ.

Art. 249. Totŭ militarulŭ culpabilŭ de omorŭ asupra cetăţianuluĭ la care se află locuindŭ, asupra femeiĭ séŭ a copiilorŭ luĭ se pedepsesce cu mórte în timpŭ de resbelŭ şi munca silnică pe viéţă în timpŭ de pace.

CAPITOLULŬ IX

Falsŭ în materie de administraţiune militară

Art. 250. Se pedepsesce cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ totŭ militarulŭ, totŭ administratorulŭ séŭ comptabilulŭ militarŭ care trece cu sciinţă în roluri, în stările de situaţiune séŭ de revistă unŭ numĕrŭ de ómenĭ, de calĭ séŭ de çile de presenţă peste efectivul real; care arétă unŭ numĕrŭ mai mare de consumaţiunĭ, séŭ comite orĭ-ce altŭ falsŭ în socotelile séle.

Décă suntŭ circumstanţe atenuante, pedépsa este reclusiunea séŭ închisórea de la duoĭ pênĕ la cinciĭ anĭ.

La căsŭ de ostindă, oficerulŭ culpabilŭ se pedepsesce şi cu destituirea.

Art. 251. Se pedepsesce cu unulŭ pênĕ la cinciĭ anĭ de închisóre totŭ militarulŭ, totŭ administratorulŭ séŭ comptabilulŭ militarŭ, care întrebuinţézĕ cu sciinţă în serviciulŭ séŭ mĕsurĭ şi greutăţĭ mincinóse.

Art. 252. Se pedepsesce cu reclusiune totŭ militarulŭ, totŭ administratorulŭ séŭ comptabilulŭ militar, care contrafáce séŭ cércă a contrafáce sigiliile, timbrurile séŭ mărcile militare destinate a fi puse séŭ pe acte séŭ pe documente autentice privitóre la serviciul militarŭ, séŭ pe efecte séŭ orĭ-ce objecte ce suntŭ ale armateĭ, séŭ pe carĭ cu bună sciinţă le întrebuinţézĕ.

Art. 253. Se pedepsesce cu degradaţiune militară totŭ militarulŭ, totŭ administratorulŭ séŭ comptabilulŭ militarŭ care procurându-şĭ adevĕratele sigiliĭ, timbre séŭ mărcĭ carĭ aŭ destinaţiunile arĕtate la articolulŭ precedent, face séŭ cércă a face uă aplicaţiune fraudulósă séŭ uă întrebuinţare vătĕmătóre drepturilorŭ séŭ intereselorŭ Statuluĭ séŭ a militarilorŭ.

CAPITOLULŬ X

Corumpţiune, prevaricaţiunea, necredinţă în serviciŭ şi în administraţiunea militară.

Art. 254. Se pedepsesce cu degradaţie militară totŭ militarulŭ, totŭ administratorul séŭ comptabilulŭ militarŭ, culpabilŭ în una din crimele de corumpţie prevĕçute de art. 142 şi 144 ale codiceluĭ penalŭ ordinarŭ.

In casŭ căndŭ corumpţia arŭ avea de object uă faptă criminală care trage uă pedépsă mai mare de câtŭ degradaţiunea militară, pedépsa cea mai mare se aplică culpabiluluĭ.

Décă suntŭ circumstanţe atenuante, culpabilulŭ se pedepsesce cu treĭ lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ de închisóre.

Cu tóte acestea, déca încercarea de corumpţie nu a avutŭ nicĭ unŭ efectŭ, pedépsa este de la treĭ pênĕ la şése lunĭ de închisóre.

Art. 255. Se pedepsesce de la şése lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ de închisóre totŭ medicŭlŭ militar, care în exerciţiulŭ funcţiunilorŭ séle şi pentru a favorisa pe cine-va dă unŭ certificatŭ falsŭ séŭ ascunde existenţa bólelorŭ séŭ infirmităţilorŭ; elŭ póte fi âncă pedepsit şi cu destituirea.

Déca la acésta a fostŭ îndemnatŭ de darurĭ séŭ de făgăduinţe, se pedepsesce cu degradaţiune militară.

Corumptoriĭ în acest cas aŭ aceeaşĭ pedépsă.

Art. 256. Se pedepsesce cu munca silnică pe timpŭ mărginitŭ, totŭ militarulŭ, totŭ administratorulŭ séŭ comptabilulŭ militarŭ, care a devenitŭ culpabil de crimele séŭ delictele prevĕçute prin articolele 140, 141 şi 142 ale codiceluĭ penalŭ ordinarŭ privitóre la sustragerĭ comise de depositariĭ publicĭ.

Digitized by Google

Déca sunt circumstanţe atenuante, pedépsa este aceea a reclusiunei séu a închisórei de la unulŭ pênĕ la duoĭ anĭ, şi în celŭ din urmă cas, destituţiunea déca culpabilulŭ este ofiţerŭ.

Totŭ militarulŭ. totŭ administratorulŭ séu comptabilulŭ militarŭ, care, afară de casurile prevĕdute prin articolulŭ precedentŭ, trafică în folosulŭ sĕŭ fonduri séu banĭ d'aĭ Statuluĭ séŭ aĭ militarilorŭ, se pedepsesce cu închisóre de la unulŭ pênĕ la treĭ anĭ.

Se pedepsesce cu reclusiune totŭ militarulŭ, totŭ administratorulŭ séu comptabilulŭ militarŭ, care falsifică séu ordonă falsificarea substanţelorŭ, materiilorŭ, objectelorŭ de hrană séŭ licuide încredinţate în paza sa, séŭ puse sub privegherea. séu care cu bună sciinţă împarte séŭ ordonă a se împărţi ḑisele substanţe, materiĭ, objecte de hrană séŭ licuide falsificate.

Pedépsa reclusiuneĭ se pronunciă asemenea în contra orĭ-cărui militarŭ, care, cu scop culpabilŭ împarte, séŭ ordonă a se împărţi carnea dobitócelorŭ lovite de bóle contagióse séŭ materiĭ, substanţe, objecte de hrană séŭ licuide corumpte séŭ stricate.

Déca suntŭ circumstanţe atenuante, pedépsa reclusiuneĭ se reduce la închisóre de la unulŭ pênĕ la treĭ anĭ, şi destituţiunea, déca culpabilulŭ este ofiţerŭ.

CAPITOLULŬ XI

Usurparea de uniforme, costume, insemne, decoraţiunĭ şi medaliĭ

Art. 257. Se pedepsesce cu închisóre de la duoĕ lunĭ pênĕ la duoĭ anĭ, totŭ militarul care pórtă în publicŭ decoraţiunĭ, medaliĭ, insemne, uniforme séŭ costume române fără a avea dreptulŭ.

Tot aceeaşĭ pedépsă se pronunciă contra fiecăruĭ militarŭ care pórtă decoraţiunĭ, medaliĭ séŭ insemne străine, fără a avea maĭ întêiŭ autorisaţiune.

TITLULŬ III

Dispositiunĭ generale

Art. 258. Tribunalele militare aplică pedepsele prescrise de legile penale ordinare, la tóte crimele séŭ delictele neprevĕḑute prin acestŭ codice, şi în acestŭ casŭ déca suntŭ circumstanţe atenuante se aplică militarilorŭ art. 60 alŭ codiceluĭ penalŭ ordinarŭ.

Art. 259. In casurile prevĕḑute de art. 244, 245, 246, 247 şi 248, a acestuĭ codice, complicĭĭ chiarŭ nemilitarĭ suntŭ pedepsiţi cu aceeaşĭ pedépsă ca autorulŭ crimeĭ séŭ delictuluĭ, rĕmânêndŭ a se aplica la casŭ de trebuinţe art. 191 alŭ acestuĭ codice.

Art. 260. In armate, în divisiunile teritoriale în stare de resbelŭ, în comune, în judeţe şi în pieţele de resbelŭ în stare de asediŭ, orĭce justiţiabilŭ Tribunalelorŭ militare, culpabilŭ séŭ complice uneea din crimele prevĕḑute la capitolulŭ I, titlulŭ II, al acesteĭ cărţĭ, se pedepsesce cu pedépsa ce se arétă acolo.

Art. 261. Pedepsele pronunciate de legea privitóre la recrutarea armateĭ sunt aplicabile şi la tentativele de delicte prevĕḑute de acea lege, orĭ care va fi jurisdicţiunea chiămată a judeca.

In casulŭ prevĕḑutŭ de aceleaşĭ legĭ, aceia carĭ aŭ făcutŭ darurĭ şi făgăduelĭ se pedepsescŭ cu pedepsele arétate de ḑisa lege în contra medicilorŭ. chirurgilor séŭ ofiţerilorŭ de sănĕtate.

Art. 262. Suntŭ de atribuţiunea autorităţiĭ militare şi se pedepsesce cu închisóre care nu póte trece peste duoŭ lunĭ :

1. Contravenţiunile de Poliţie comise de militarĭ;

2. Infracţiunile reglementelorŭ disciplinare.

Cu tóte acestea autoritatea militară póte totŭ-dé-una, după gravitatea faptelorŭ, să defere judecata contravenţiunilorŭ poliţieneşcĭ la Consiliulŭ de resbelŭ, care aplică pedépsa otărîtă de acestŭ articolŭ.

Art. 263. Décă în casulŭ prevĕḑutŭ de articolulŭ precedentŭ este uă parte reclamantă, acţiunea despăgubireĭ se trămite la jurisdicţiunea civilă.

Art. 264. Nu sunt supuse jurisdicţiunilĭ Consiliilorŭ de resbelŭ infracţiunile comise de militarĭ legilorŭ asupra vămilorŭ, contribuţiunilorŭ indirecte, taxelorŭ comunale, pădurilorŭ şi a drumurilorŭ celorŭ marĭ.

Art. 265. Regimulŭ şi Poliţia companiilorŭ de disciplină, a stabilimentelorŭ penitenciare, a atelierilorŭ lucrărilorŭ publice, a locurilorŭ de detenţiune militară, se reguléză prin decretŭ Domnescŭ.

Art. 266. Suntŭ abrogate, în ceea ce privesce armata, tóte dispositiunile anterióre legislative şi regulamentare, privitóre la organisaţiune, la competinţa şi procedura Tribunalelorŭ militare, precum şi la penalitatea în materiĭ de crime şi delicte militare.

Art. 267. Pedépsa de mórte cuprinsă în acestŭ codice pentru starea de resbelŭ nu este aplicabilă în timpŭ de resbelŭ civilŭ, nicĭ în timpŭ de asediŭ proclamatŭ în timpŭ de pace.

Dispositiunĭ transitorĭĭ

Art. 268. Cândŭ pedepsele determinate de acestŭ codice suntŭ maĭ puţin riguróse de cât cele prescrise de legile anterióre, ele se vorŭ aplica la crime şi delictele comise în timpulŭ legilor anterióre, dérĕ încă nejudecate în momentulŭ promulgăriĭ acestuĭ codice.

Art. 269. Acéstă lege se va pune în lucrare şése lunĭ după promulgarea eĭ.

Digitized by Google

TABLA DE MATERII
LA CODICELE DE JUSTIȚIA MILITARĂ

	Pag.
CARTEA I. Despre organisarea tribunalelorŭ militare.	3
Dispositiunĭ preliminarie	3
TITLULU I. Despre consiliile de resbelŭ și despre consiliulŭ de revisiune permanentŭ	3
Capitolulŭ I. Despre consiliile de resbelŭ permanente în divisiunile teritoriale.	3
Capitolulŭ II. Despre consiliulŭ de revisiune permanentŭ	5
TITLULU II. Despre consiliile de resbelŭ și despre consiliile de revisiune în armate, în comune, în județele și piățele de resbelŭ puse în stare de asediŭ.	6
Capitolulŭ I. Despre consiliile de resbelŭ în armate	6
Capitolulŭ II. Despre consiliile de revisiŭ în armată	6
Capitolulŭ III. Dispositiune comună celorŭ duoŭ capitole precedente.	7
Capitolulŭ IV. Despre consiliile de resbel în comune, în județe și în piețele de resbel puse în stare de asediŭ	7
Capitolulŭ V. Despre consiliile de revisie în comune, în județe și în piețele de resbel puse în stare de asediŭ.	7
Capitolulŭ VI. Dispositiune comună celorŭ duoŭ capitole precedente.	7
TITLULU III. Despre pretorĭ.	8
CARTEA II. Despre competința tribunalelorŭ militare.	8
Dispositiunĭ generale	8
TITLULU I. Competința consiliilorŭ de resbelŭ	9
Capitolulŭ I. Competința consiliilorŭ de resbelŭ permanente în divisiunile teritoriale în timpŭ de pace.	9
Capitolulŭ II. Competința consiliilorŭ de resbel în armatele și în divisiunile teritoriale în timp de resbelŭ.	9
Capitolulŭ III. Competința consiliilorŭ de resbelŭ în comune, în județe și în piețele de resbelŭ puse în stare de asediŭ.	10
Capitolulŭ IV. Dispositiune comună celorŭ trei capitole precedente	10
TITLULU II. Competința consiliilorŭ de revisiune.	10
TITLULU III. Competința pretorilorŭ	10
TITLULU IV. Competința în casŭ de complicitate.	10
TITLULU V. Despre recursurĭ la Curtea de casațiune	10
CARTEA III. Despre procedura înaintea tribunalelorŭ militare	11
TITLULU I. Procedura înaintea consiliilorŭ de resbelŭ	11
Capitolulŭ I. Procedura înaintea consiliilorŭ de resbelŭ, în decisiunile teritoriale în stare de pace	11
Secțiunea I. Despre polițiа judiciară și despre instrucțiune.	11
Secțiunea II. Despre darea în judecată și despre convocarea consiliuluĭ de resbelŭ	13
Secțiunea III. Despre cercetare și judecată	13
Capitolulŭ II. Procedura înaintea consiliilorŭ de resbel în armată, în divisiunile teritoriale aflate în stare de resbelŭ și în comunele, județele și piețele de resbelŭ în stare de asediŭ	17
TITLULU II. Procedura înaintea consiliilorŭ de revisiune.	17
TITLULU III. Procedura înaintea pretorilorŭ	18
TITLULU IV. Despre contumacĭ și judecațĭ în lipsă	19
TITLULU V. Dispositiunĭ generale.	19
CARTEA IV. Despre crime, delicte și pedepse.	20
TITLULU I. Despre pedepse și efectele lorŭ.	20
TITLULU II. Despre crime, delicte și pedepsa lorŭ	21
Capitolulŭ I. Trădarea, spionarea și emboșajulŭ (provocațiune la deserțiune în partea inamiculuĭ).	21
Capitolulŭ II. Crime seŭ delicte în contra datoriеĭ militare	21
Capitolulŭ III. Revoltă, insubordinare și rebeliune.	22
Capitolulŭ IV. Abusŭ de autoritate.	23
Capitolulŭ V. Nesupunerea și dezertarea	23
Secțiunea I. Nesupunerea	23
Secțiunea II. Dezertarea în întrulŭ țĕreĭ.	23
Secțiunea III. Dezertarea în străinĕtate.	24
Secțiunea IV. Dezertarea la inamicŭ seŭ în fața inamiculuĭ.	24
Secțiunea V. Dispositiunĭ comune secțiunilorŭ precedente	24
Capitolulŭ VI. Vinderea, deturnarea, punerea în gagiŭ și tăinuirea objectelorŭ militare.	24
Capitolulŭ VII. Furtulŭ	25
Capitolulŭ VIII. Despre jafurĭ, destrucțiunĭ și devastațiunĭ de edificie	25
Capitolulŭ IX. Falsŭ în materie de administrațiune militară	26
Capitolulŭ X. Corumpțiune, prevaricațiunea, necredință în serviciŭ și în administrațiunea militară.	26
Capitolulŭ XI. Usurparea de uniforme, costume, insemne, decorațiunĭ și medaliĭ.	27
TITLULU III. Dispositiunĭ generale.	27
Dispositiunĭ transitorĭi.	27

Digitized by Google

LEGE

PENTRU MODIFICAREA UNORU ARTICOLE DIN LEGEA ORGANISARII PUTERII ARMATA DIN ANULU 1868

(Decretŭ No. 691 din 27 Martiŭ 1872)

Art. 1. Puterea armată a Românieĭ coprinde patru elemente distinctive :

a. Armata permanentă cu reserva eĭ ;

b. Armata teritorială cu reserva eĭ;

c. Miliţiile ;

d. Guarda orăşenéscă pentru comunele urbane, séŭ glótele pentru comunele rurale.

Art. 2. Toţĭ locuitoriĭ ţĕreĭ, pământeniĭ séŭ împământeniţi, de la etatea de 21 aniĭ împliniţi la 46 aniĭ suntŭ détoriĭ a purta armele în modulŭ următorŭ :

a. De la etatea de 21 aniĭ împliniţi la 29 aniĭ, în armata permanentă şi cea teritorială;

b. De la etatea de 21 aniĭ împliniţi la 37 aniĭ, câţĭ nu vorŭ fi chemaţi a face parte din armata permanentă şi cea teritorială, precum şi ceĭ de etatea de la 29 aniĭ pênĕ la 37 aniĭ carĭ aŭ trecutŭ prin armata permanentă şi prin cea teritorială facŭ parte din miliţiĭ;

c. In orase de la etatea de 36 pênĕ la 45 aniĭ, în guarda orăşenéscă, potrivitŭ legiĭ specială ;

d. In comunele rurale, toţĭ aceia de la 37 pênĕ la 46 aniĭ facŭ parte din glóte în condiţiile arătate mai josŭ.

Art. 3. Recrutarea obligatorie prin conscripţiune în armata permanentă şi cea teritorială se va opera în tótă întinderea ţĕreĭ.

Toţĭ tineriĭ ce aŭ etatea de 21 aniĭ împliniţi tragŭ la sorţi.

Aceia carĭ vorŭ împlini etatea de 21 aniĭ împliniţi după operaţiunea recrutăriĭ vorŭ trage la sorţi în anulŭ următorŭ.

Numerile cele d'âncéiŭ pênĕ la complectarea çifreĭ contingentuluĭ anualŭ alŭ armateĭ permanente şi alŭ aceleĭ teritoriale mergŭ : cele d'âncéiŭ numere în armata permanentă şi cele ce urmézŭ în armata teritorială. Eră toţĭ celalţĭ tineriĭ carĭ prisosesc peste aceste duoĕ contingente trecŭ în miliţiĭ.

Art. 4. Toţĭ tineriĭ la însumarea lorŭ într'unulŭ din diferitele elemente ale puteriĭ armate depunŭ următorulŭ juramêntŭ, fie-care în corpulŭ din care facŭ parte :

«In numele luĭ Dumneḑeŭ, a totŭ puterniculŭ, eŭ..... jurŭ credinţă Domnitoruluĭ Carolŭ I, supunere legiloru şi îndétoririloг militare, în tóte ocasiunile, în timp de pace ca şi în resboiŭ, aşa să'mĭ ajute Dumneḑeŭ.»

Acelaşĭ juramêntŭ se va depune şi de :

Toţĭ sub-locotenenţiĭ şi sub-ofiţeriĭ eşiţĭ din scólele militare;

Toţĭ ofiţeriĭ asimilaţĭ gradelor militare precum şi funcţionariĭ civilĭ făcêndŭ parte din cadrele armateĭ.

Art. 5. Termenulŭ obligatoriŭ de serviciŭ pentru armata permanentă este de 4 aniĭ în activitate şi 4 aniĭ în reservă, adică : după 4 aniĭ de serviciŭ activŭ, vechiĭ militariĭ ajunşĭ în vêrsta de 24 aniĭ se liberézŭ pe la vetrele lorŭ remânêndŭ înscrişĭ în contrólele corpuriloru armateĭ încă 4 aniĭ, pênĕ la vêrsta de 29 aniĭ, după care trecŭ în miliţiĭ. Eră pentru armata teritorială după 6 aniĭ de activitate, socotiţŭ serviciulŭ în patru schimburĭ. trecŭ duoĭ aniĭ în reservă, după carĭ şi dênşiĭ trecŭ în miliţiĭ pênĕ la vêrsta de 37 aniĭ.

Serviciulŭ în cavaleria armateĭ teritoriale va fi de 5 aniĭ activitate şi 3 aniĭ în reservă.

Termenulŭ de serviciŭ activŭ prescrisŭ prin legea de faţă se va aplica numaĭ la tineriĭ ce se vor înrola după promulgarea legiĭ de faţă, éră pentru ceĭ vechiĭ li se va aplica numaĭ termenulŭ de reservă după prescripţiunile legiĭ de faţă.

Art. 6. Se manţine.

Art. 7. Tineriĭ de la etatea de 18 aniĭ în susŭ pênĕ la etatea de 21 aniĭ împliniţi carĭ se vorŭ îngagia în armata permanentă pentru unŭ anŭ, séŭ în cea teritorială pentru duoĭ aniĭ, cu a lorŭ complectă întreţinere, (afară de armături şi mare echipamentŭ carĭ se daŭ de Statŭ) spre a învĕţa serviciulŭ militarŭ şi a obţine un certificatŭ pentru acésta, vorŭ fi scutiţĭ de tragerea sorţilor la etatea de 21 aniĭ împliniţi şi vor trece d'a dreptul în reserva armeĭ în care a servitŭ.

Pentru dispensa celorŭ alţĭ 3 aniĭ, eĭ vorŭ plăti, spre alimentarea caseĭ dotaţieĭ ósteĭ, uă primă care se va fixa pe fie-care an de Cameră cu ocasiunea votăriĭ budgetuluĭ

Art. 8. Se creazŭ uă medalie de argint pentru a se recompensa sergenţiĭ carĭ vorŭ fi servit în acest grad 12 aniĭ în activitate fără pată.

Acéstă medalie va da dreptŭ la uă pensiune viageră de 300 leĭ pe anŭ, carĭ se vorŭ preleva din fondurile Caseĭ de dotaţiune a ósteĭ.

Articolulŭ 8 se suprimă.

Art. 9. Cuvintele de «grăniceri şi dorobanţi» se înlocuesce prin cuvintele de armată teritorială.

Art. 10. In timpŭ de resbelŭ séŭ de exerciţiuri mariĭ anuale, miliţiile vorŭ face parte din corpurile armateĭ numaĭ pe câtŭ timpŭ va dura acea stare, éră guarda orăşenéscă şi gló-

Digitized by Google

tele vorŭ fi chiămate a face serviciulŭ de garnisonă şi pentru paza şi apĕrarea căminelor lorŭ.

In totŭ acestŭ timpŭ diferitele elemente ale puterĭ armate vorŭ fi supuse la tóte îndĕtoririle şi subjuridicţiunea autorităţilorŭ militare.

Art. 11. Cuvintele de «dorobanţĭ şi grănicerĭ» se înlocuesce prin cuvintele de «armată teritorială.»

Art. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 şi 22 suntŭ manţinute.

Art. 23. Cavaleria se compune de :

Regimente de roşiorĭ şi unŭ escadronŭ de instrucţie.

Art. 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 şi 36 suntŭ manţinute.

Art. 37. Instrucţiunea în armată se face prin scolĭ militare, împărţite în modulŭ următorŭ :

1. Scóla de duoĕ grade înfiinţată prin corpurĭ şi anume : scóla de întêiulŭ grad pentru complectarea instrucţiunĭ primară, şi scóla de alŭ duoilea grad pentru formarea sergenţilorŭ.

2. Scóla fiilor de militarĭ, destinată a prepara pe cĕĭ mai distinşĭ pentru scóla militară, ĕră cĕĭ-alţĭ pentru a da armateĭ sergenţĭ capabilĭ.

3. Scóla pentru formarea ofiţerilorŭ de infanterie şi cavalerie, precum şi pentru armele speciale.

4. Scóla de ofiţerĭ de orĭ-ce arme.

Personalulŭ învĕţătorilorŭ acestorŭ scóle se va determina după necesitate.

CAPITOLULŬ III

Armata teritorială

Art. 38. Armata teritorială constitue armata activă a fie-cărĭa divisiunĭ teritoriale.

Ea se compune de :

Regimente de infanterie sub denumire de dorobanţĭ;

Regimente de cavalerie sub denumire de călăraşĭ;

Baterĭ de artilerie.

In aceste trupe numaĭ cadrele suntŭ permanente şi conformŭ cu tabelele respective de la armata permanentă.

Fie-care batalionŭ şi escadronŭ póte fi de diferite mărimĭ în numĕrulŭ ómenilorŭ de trupă, după necesităţile locale, însĕ cadrele lor suntŭ totŭ aceleaşĭ pentru fie-care batalionŭ sĕŭ escadronŭ.

Art. 39. Se abrogă.

Articolulŭ 40 devine **39,** înlocuindu-se cuvêntulŭ de dorobanţĭ prin «călăraşĭ».

Art. 40. Termenulŭ de serviciŭ activŭ în armata teritorială, fiindŭ de şése anĭ, va fi împărţitŭ în patru schimburĭ egale, alternându pe rândŭ câte unŭ schimbŭ pentru serviciŭ, astŭfelŭ în câtŭ fie-care omŭ să fie uă sĕptĕmână în serviciŭ şi treĭ sĕptĕmânĭ a casă.

Afară de serviciulŭ ordinarŭ, trupele din armata teritorială potŭ fi concentrate şi mobilisate, în totulŭ sĕŭ în parte, pentru exerciţiurĭ şi manevre marĭ anuale, precum şi pentru casurĭ de ordine publică.

Art. 41. Comunele urbane şi rurale suntŭ dĕtóre a da adăpostŭ trupelorŭ în marşŭ şi în timpŭ de concentrare. Unŭ regulamentŭ specialŭ va determina amĕrunţimile cuartiruirĭ în ceea ce privesce prevestirea la timpŭ oportunŭ a autorităţilorŭ comunale, cărĭ în înţelegere cu comandanţiĭ trupelorŭ facŭ repartiţiunea ómenilorŭ pe la cuartierurĭ.

Prin încuartirarea trupelorŭ în casurile prevĕdute maĭ susŭ se înţelege numaĭ adăpostirea, ĕră nicĭ unŭ felŭ de altă îndestulare.

Articolulŭ **42** înlocuindu-se cuvêntul de «dorobanţĭ» prin «armata teritorială».

Articolulŭ 43 se suprimă.

Art. 44 şi 45 se modifică şi devine art. 43.

Art. 43. Grăniceriĭ intrându în legea comună şi făcêndŭ parte din regimentele de dorobanţĭ, fruntariile se vorŭ păzi cu ómenĭ din regimentele de dorobanţĭ, luându-se pentru acestŭ serviciŭ, întru care nu va putea covêrşi uă distanţă de la frontieră maĭ mare de 30 chilometri.

Articolulŭ 46 devine art. **44,** înlocuindu-se cuvêntulŭ de «dorobanţĭ şi grănicerĭ» prin «armata teritorială».

Articolulŭ 47 devine art. **45,** înlocuindu-se cuvêntulŭ de «dorobanţĭ şi grănicerĭ» prin «armata teritorială» şi suprimându-se în totalŭ aliniatulŭ din urmă.

Art. 46. Armătura, îmbrăcămintea şi muniţia de resbelŭ se daŭ de către Statŭ din bugetulŭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Judeţele suntŭ dĕtóre a construi casarmele trebuincióse armateĭ teritoriale cu cheltuéla lorŭ, conformŭ planurilorŭ tipe determinate de Ministerulŭ de resbel şi în mĕsura miĵlócelorŭ de carĭ vorŭ putea dispune.

Articolulŭ 48 se modifică în întêiulŭ sĕŭ aliniatŭ şi devine art. 47.

Art. 47. Ómeniĭ din miliţiĭ se împartŭ în duoĕ clase : 1 clasă se compune din toţĭ ómeniĭ de la vêrsta de 21 pênĕ la vêrsta de 29 anĭ, carĭ n'aŭ făcut parte din contingentele anuale ale armateĭ permanente sĕŭ teritoriale, a duoa clasă se compune din toţĭ ómeniĭ de la vêrsta de 29 pênĕ la 37 anĭ şi carĭ aŭ făcut parte din armata permanentă, din armata teritorială şi din clasa I-iŭ a miliţiilorŭ.

Ómeniĭ miliţieĭ, făcêndŭ abstracţiune de deosebirea etăţiĭ lorŭ în intervalŭ de la 21 pênĕ la 37 anĭ, se împarte în fie-care clasă în treĭ stărĭ sĕŭ chemărĭ şi anume :

Antêia stare se compune de toţĭ ómeniĭ neînsuraţĭ şi din cĕĭ vĕduvĭ fără copiĭ;

A duoa stare se compune de toţĭ însuraţiĭ şi fără copiĭ;

Digitized by Google

A treia stare se compune de toţĭ însuraţiĭ şi cu copiĭ şi de celĭ vĕduvĭ şi cu copiĭ.

In acelaşĭ corpŭ de miliţiĭ se află ómenĭ de câte treĭ stărĭ, însĕ starea ântâiŭ este basa corpuluĭ, trebuindŭ a fi ea totŭ-dé-una nelipsită de orĭ-ce chiămare sub arme.

Art. 49 este menţinutŭ şi devine art. 48.

Articolulŭ 50 se modifică şi devine art. 49.

Art. 49. Miliţiile din tótă ţĕra se compunŭ din batalióne şi escadróne, din carĭ câte unulŭ se anexézĕ la fie-care batalionŭ de dorobanţi şi escadronŭ de călăraşĭ; cadrele armateĭ teritoriale suntŭ însărcinate cu instrucţia miliţianilorŭ.

Miliţianiĭ se exercitézĕ în tóte Duminicile prin comunele lorŭ şi se potŭ concentra pentru instrucţie : celĭ din clasa I-iŭ de duoĕ orĭ pe an, cinci-spre-ţece ţile primăvĕra şi cinci-spre-ţece tómna, şi acésta pe câtŭ se póte fără a se împedica lucrul câmpuluĭ, ĕră miliţienii de clasa a II-a numaĭ ună-dată pe anŭ, cinci-spre-ţece ţile tómna.

Art. 51. Se abrogă.

Articolulŭ 52 se modifică şi devine art. 50.

Art. 50. Cadrele armateĭ teritoriale suntŭ însărcinate cu instrucţia batalióneloruĭ şi escadróneloruĭ de miliţiĭ corespundĕtóre corpuriloruĭ lorŭ şi ţinŭ contrólele miliţiiloruĭ.

Articolulŭ 53 se modifică şi devine art. 51.

Art. 51. Se constitue cadrele batalióneloruĭ şi escadróneloruĭ de miliţiĭ spre a servi la casŭ de concentrărĭ pentru instrucţiune şi pentru casulŭ de resbelŭ.

Atâtŭ pentru constituirea acestor cadre precum şi pentru acelea ale guardeloruĭ orăşenescĭ, câtŭ şi pentru complectarea cadreloruĭ armateĭ teritoriale şi glótelorŭ, se constitue unŭ corpŭ de ofiţerĭ miliţianĭ precum şi de grade inferióre.

Aceştia şĭ aŭ ierarchia lorŭ deosebită şi înaintézĕ conformŭ regulilorŭ stabilite pentru armată.

Corpulŭ ofiţerilorŭ miliţianĭ se compune din ofiţerĭ carĭ aŭ dobânditŭ în armată unŭ gradŭ ofiţerescŭ şi carĭ la eşirea lorŭ din serviciulŭ armateĭ n'aŭ fostŭ reformaţĭ, séŭ să fi perdutŭ gradulŭ în urma uneĭ sentinţe judecătorésca.

Tineriĭ miliţianĭ potŭ dobândi gradele de caporalŭ, sergentŭ şi sub-locotenentŭ, déca vorŭ satisface la examinele admise pentru aceste grade la armata permanentă, fără a putea trece vre ună-dată cu aceste grade în armata permanentă; ĕră pentru cele-alte grade superióre, de sub-locotenentŭ, miliţianiĭ le vorŭ putea dobândi (numaĭ în elementulŭ miliţieĭ), afară de casulŭ prevĕdutŭ în noua lege de înaintare.

Articolele 54 şi 55 se abrogă.

Articolulŭ 56 este manţinutŭ şi devine **52.**

Articolulŭ 57 se abrogă.

Art. 58 este manţinutŭ şi devine art. **53.**

Articolulŭ 59 se abrogă.

Articolulŭ 60 devine art. **54,** suprimându-se cuvintele «afară din cadrele permanente şi statulŭ majorŭ citatŭ la articolulŭ precedentŭ.»

Articolulŭ 61 este manţinutŭ şi devine articolulŭ **55.**

Articolulŭ 62 se abrogă.

Articolulŭ 63 este manţinutŭ şi devine articolulŭ **56.**

Articolulŭ 64 devine art. **57,** adăogându-se că «marele echipamentŭ se va da de Stat, precum şi îmbrăcămintea în timpulŭ de răsboiŭ».

Articolele 65. 66. 67 şi 68 suntŭ manţinute şi devine art. **58, 59, 60** şi **61.**

Art. 62. Tabelele litera s. t., sunt desfiinţate.

Articolulŭ 69 este manţinutŭ şi devine articolulŭ **63.**

ADMINISTRAŢIUNEA CENTRALĂ

LIT. A

PERSONALŬ	OFICERI	ASIMILAŢI	TOTALU	CAI	OBSERVAŢIE
Ministru	1	—	1	4	
Căpitanĭ ajutanţĭ	2	—	2	4	
Directore generalŭ	1	—	1	3	
Directore de serviciŭ	4	—	4	8	
Şefĭ de biuroŭ (Clasa I. 4 / » II. 7)	11	—	11	—	
Sub-şefĭ de biouriĭ	14	—	14	—	
Registratorŭ generalŭ	—	1	1	—	
Registratorĭ şi archivarĭ	—	4	4	—	
Copiştĭ (Clasa I. 12 / » II. 18)	—	30	30	—	
Reportŭ	33	35	68	19	

PERSONALŬ	OFICERI	ASIMILAŢI	TOTALU	CAI	OBSERVAŢIE
Reportatŭ	33	35	68	19	
Ómenĭ de serviciŭ					
Uşierĭ	—	7	7		
Purtăt. de scris. (Călărĭ. 4 / Pedest. 4)	—	8	8	—	
	—	15	15	—	
Totatŭ	33	50	83	19	

Acestă personalŭ se póte mări séŭ micşora după necesitate prin legea budgetară.

Digitized by Google

STATULŬ-MAJORŬ ALU ARMATEI Lit. B.

PERSONALŬ	Oficeri	Asimilati	Totalu	Cai	Observatie
Statŭ-majorŭ generalŭ					
Generalĭ de divisiĭ	4	—	4	16	
Generalĭ de brigadă, din carĭ unulŭ inspectorŭ alŭ artilerieĭ şi unulŭ alŭ cavalerieĭ	8	—	8	24	
	12	—	12	40	
Corpulŭ de statŭ-majorŭ					
Colonelĭ	2	—	2	6	
Locot.-colonelĭ	3	—	3	6	
Majorĭ	6	—	6	12	
Căpitanĭ	16	—	16	32	
Câte unŭ registratorŭ şi archivarŭ pentru fie-care statŭ-majorŭ de divisie	—	4	4	—	
Copiştĭ pentru staturile-majore ale divisiilorŭ teritoriale şi depoŭ	—	8	8	—	
Statŭ-majorulŭ pieţelorŭ					
Colonelŭ séŭ locot.-colonelŭ, comandantŭ de piaţă alŭ oraşuluĭ Bucurescĭ	1	—	1	3	
Căpitanĭ-ajutanţĭ de piaţă	2	—	2	2	
	30	12	42	61	
Totalŭ	42	12	54	101	

Acestŭ personalŭ în timpŭ de resbelŭ se va mări după trebuinţă, éră în timpŭ de pace se va mărgini personalulŭ strictŭ necesariŭ, conformŭ legiĭ budgetară. Generaliĭ în activitate aŭ dreptŭ la unŭ ajutantŭ cu gradulŭ de locotenentŭ.

INTENDENŢA Lit. C.

PERSONALŬ	Asimilati	Cai	Observatie
Intendenţĭ generalĭ asimilaţĭ gradulŭĭ de generalŭ de brigadă	2	6	
Intendenţĭ asimilaţĭ gradulŭĭ de colonelŭ	4	8	
Sub-intendenţĭ asimilaţĭ gradulŭĭ de locot.-colonelŭ	4	8	
Adjuncţĭ Clasa I asim. g. de m.	12	12	
» II » » » c.	18	—	
Totalŭ	40	34	

In timpŭ de campanie, adjuncţiĭ de clasa I vor avea câte treĭ caĭ, éră adjuncţiĭ de clasa II vorŭ avea câte unŭ calŭ.

Acestŭ personalŭ se va mări după trebuinţă în timpŭ de resbelŭ, éră în timpŭ de pace se va lua numaĭ personalulŭĭ strictŭ necesariŭ după legea budgetară.

STATU-MAJORULU DOMNESCU Lit. D.

PERSONALŬ	Asimiliati	Cai	Observatie
Generalŭ de brigadă, şefulŭ statuluĭ majorŭ	1	4	
Colonelĭ	2	6	
Locot.-colonelĭ	2	4	
Majorĭ	4	8	
Totalŭ	9	22	

INFANTERIA Lit. E.

CADRELE UNUI REGIMEMT DE INFANTERIE DE 3 BATALIOANE DE LINIE SI 1 DE DEPOSIT

NUMIREA GRADELORŬ	Oficeri	Asimilati	Trupa	Totalu Oameni	Totalu Cai	Observatie
Oficerĭ asimilaţĭ						
Colonelŭ	1	—	—	1	3	
Locot.-colonelŭ	1	—	—	1	2	
Reportŭ	2	—	—	2	5	

Digitized by Google

	NUMIREA GRADELORŬ	Oficeri	Asimilaţi	Trupa	Totalu Oameni	Totalu Cai	Observaţie
	Reportatŭ	2	—	—	2	5	
Statulu Majoru	Majorŭ, şefŭ de batalionŭ	3	—	—	3	6	
	Căpitanĭ séŭ asimilaţĭ: Thesaurarŭ	1					
	Căpitanĭ séŭ asimilaţĭ: Cu îmbrăcăminte	1					
		2	—	—	2	—	
	Sub-loc. séŭ asimilaţĭ: Ajutorulŭ thesauraruluĭ	1					
	Sub-loc. séŭ asimilaţĭ: Ajutorul ofiţeruluĭ cu îmbrăcăminte	1					
		2	—	—	2	—	
	Căpitanĭ comandanţĭ de companie	16	—	—	16	—	
	Locotenenţĭ de companie	16	—	—	16	—	
	Sub-locoten.: Pentru companiile din batalionele active	24					
	Sub-locoten.: Pentru companiile din batalionulŭ de deposit	4					
		28	—	—	28	—	
	Medicĭ: De regimentŭ clasa I	1					
	Medicĭ: De batalionŭ clasa I	1					
	Medicĭ: De batalionŭ clasa II	2					
		—	4	—	4	—	
	Farmacistŭ de batalionŭ clasa I	—	1	—	1	—	
	Farmacistŭ de batalionŭ clasa II	—	1	—	1	—	
	Şefŭ de musică	—	1	—	1	—	
	Preotŭ	—	1	—	1	—	
		69	8	—	77	11	
	Trupa						
Micŭlu Statu-Majoru	Ajutanţĭ sub-ofiţerĭ	—	—	4	4	—	
	Tamburŭ-majorŭ	—	—	1	1	—	
	Sergenţĭ-majorĭ vacmaisterĭ	—	—	1	1	—	
	Caporalĭ: Tamburĭ	2					
	Caporalĭ: Cornişti	2					
	Caporalĭ: Săpătorĭ	1					
		—	—	5	5	—	
	Soldaţĭ săpătorĭ	—	—	12	12	—	
	Musicanţĭ: Sub-şefŭ de musică	1					
	Musicanţĭ: Clasa I	6					
	Musicanţĭ: Clasa II	12					
	Musicanţĭ: Clasa III	24					
		—	—	43	43	—	
Companiĭa apăra de banduri	Sergentŭ-majorŭ	—	—	1	1	—	
	Sergenţĭ: Secretarĭ	2					
	Sergenţĭ: Furierĭ	1					
	Sergenţĭ: Magasinerĭ	1					
	Sergenţĭ: Maesterĭ: Instructorŭ de scrimă	1					
	Sergenţĭ: Maesterĭ: Armurierŭ	1					
	Sergenţĭ: Maesterĭ: Croitorŭ	1					
	Sergenţĭ: Maesterĭ: Cismarŭ	1					
		—	—	8	8	—	
	Caporalĭ: Secretarĭ	4					
	Caporalĭ: Furierŭ	1					
	Caporalĭ: Infirmierĭ	2					
	Caporalĭ: Uvrierĭ: Armurierŭ	1					
	Caporalĭ: Uvrierĭ: Croitorĭ	2					
	Caporalĭ: Uvrierĭ: Cismarĭ	2					
		—	—	12	12	—	
	Soldaţĭ: Uvrierĭ: Armurierĭ	4					
	Soldaţĭ: Uvrierĭ: Croitorĭ	20					
	Soldaţĭ: Uvrierĭ: Cismarĭ	18					
		—	—	42	42	—	
	Reportŭ	—	—	129	129	—	—

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORŬ		Oficeri	Asimilaţi	Trupa	Totalu Oameni	Totalu Cai	Observaţie
	Reportatŭ	—	—	129	129	—	
Comp. b. de lin. (12)	Sergenţi-majorĭ	—	—	12	12	—	
	Sergenţi	—	—	96	96	—	
	» furierĭ	—	—	12	12	—	
	Caporalĭ	—	—	192	192	—	
	Tobosarĭ	—	—	24	24	—	
	Cornistĭ	—	—	24	24	—	
	Soldaţĭ	—	—	1440	1440	—	
Comp. etaal. de depositu (4)	Sergenţi-majorĭ	—	—	4	4	—	
	Sergenţi	—	—	16	16	—	
	Furierĭ	—	—	4	4	—	
	Caporalĭ-furierĭ	—	—	4	4	—	
	Caporalĭ	—	—	32	32	—	
	Tobosarĭ	—	—	4	4	—	
	Cornistĭ	—	—	4	4	—	
		—	—	1997	1997	—	
	Totalŭ generalŭ	69	8	1997	2074	11	

Efectivulŭ uneĭ companiĭ în soldaţĭ în timpŭ de pace va fi de 120 ómenĭ, érĕ în timpŭ de resbelŭ pênĕ la 250.

Fie-care companie, afară de a batalióneloră de depositŭ, are 4 ofiţerĭ în timpŭ de pace şi 5 în timpŭ de resbelŭ.

INFANTERIA (urmare)

Lit. F.

CADRELE UNUI BATALIONU DE VENATORI

NUMIREA GRADELORU		Oficeri	Asimiliaţi	Trupa	Oameni	Cai	Observaţie
	Ofiţerĭ						
Statulŭ majoru	Majorŭ séŭ locotenentŭ-colonelŭ şefŭ de batalionŭ.	1	—	—	1	2	
	Căpitanĭ { Ajutorŭ. 1 / de companiĭ. 4	5	—	—	5	2	Ajutor
	Locot. séŭ asimiliaţĭ { Tesaurarŭ. 1 / Cu îmbrăcăminte. 1	2	—	—	2	—	
	Sub-loc. séŭ asimiliat ajut. ofiţeruluĭ cu îmbrăcăminte	1	—	—	1	—	
	Locotenenţĭ de companiĭ.	4	—	—	4	—	
	Sublocotenenţĭ de companiĭ.	8	—	—	8	—	
	Medicŭ de regimentŭ clasa II.	—	1	—	1	—	
	Medicŭ de batalionŭ clasa I.	—	1	—	1	—	
	Farmacistŭ de batalionŭ clasa II.	—	1	—	1	—	
	Preotŭ.	—	1	—	1	—	
	Reportŭ.	21	4	—	25	4	

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORŬ				Oficeri	Asimilati	Trupa	Oameni	Cai	Observatii
			De reportată	21	4	—	25	4	
		Trupa							
Micului Statu Major	Adjutantŭ subofiçerŭ			—	—	1	1	—	
	Sergentŭ cornistŭ			—	—	1	1	—	
	Caporalŭ cornistŭ			—	—	1	1	—	
	Sergentŭ majorŭ vacmaister			—	—	1	1	—	
	Sergentŭ majorŭ			—	—	1	1	—	
Plutonu afara din rindu	Sergenţi	Secretarĭ		2					
		Furierŭ		1					
		Magazinerŭ		1					
		Maestri	Instructorŭ de scrimă	1	—	—	8	8	—
			Armurierŭ	1					
			Croitorŭ	1					
			Cismarŭ	1					
	Caporalĭ	Secretarĭ		3					
		Furierŭ		1					
		Infirmierŭ		1	—	—	8	8	—
		Uvrieri	Armurierŭ	1					
			Croitorŭ	1					
			Cismarŭ	1					
	Soldaţi	Uvrieri	Armurierŭ	1					
			Croitorĭ	12	—	—	23	23	—
			Cismarĭ	10					
Companii	Sergenţi majorĭ				—	—	4	4	—
	Sergenţi				—	—	32	32	—
	Furierĭ				—	—	4	4	—
	Caporalĭ				—	—	64	64	—
	Cornişti				—	—	16	16	—
	Soldaţi				—	—	480	480	—
					—	—	644	644	—
			Totalŭ generalŭ	21	4	644	669	4	

Efectivulŭ companiilorŭ în soldaţi ca şi la regimentele de infanterie.
Fie-care companie are 4 ofiçerĭ în timpŭ de pace şi 5 în timpŭ de resbelŭ.

INFANTERIA (urmare)

Lit G.

CADRELE UNEI COMPANII DE DISCIPLINA

NUMIREA GRADELORŬ	Oficeri	Trupa	Totalu	Observatie
Ofiçerĭ				
Căpitanĭ	1	—	1	
Reportŭ	1	—	1	

NUMIREA GRADELORŬ	Oficeri	Trupa	Totalu	Observatie
De reportatŭ	1	—	1	
Locotenenţi	2	—	2	
Sublocotenenţi	2	—	2	
	5	—	5	

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORŬ	Oficeri	Trupa	Totalu	Observatie
Reportŭ. . .	5	—	5	
Trupa				
Sergentŭ majorŭ	—	1	1	
Sergenţi.	—	8	8	
Furierŭ.	—	1	1	
De reportatŭ. . .	5	10	15	

NUMIREA GRADELORU	Oficeri	Trupa	Totalu	Observatie
Reportŭ. . .	5	10	15	
Maestri {Croitorŭ 1	—	2	2	
Maestri {Cismarŭ. 1				
Caporalĭ.	—	16	16	
Toboşarĭ séŭ corniştĭ.	—	2	2	
Totalŭ generalŭ. .	5	30	35	

CAVALERIA

Lit. H.

CADRELE UNUI REGIMENTU DE 5 ESCADROANE DIN CARI UNULU DE DEPOSITU

NUMIREA GRADELORŬ	Oameni				Cai			Observatie
	Oficeri	Asimilaţi	Trupa	Totalu	Oficerescĭ	Trupei	Totalu	
Oficerĭ								
Colonelŭ séŭ locot.-colonelŭ.	1	—	—	1	1	—	3	
Locotenentŭ colonelŭ.	1	—	—	1	2	—	2	
Majorĭ.	2	—	—	2	4	—	4	
Căpitanĭ séŭ asimilaţĭ {Tesaurarŭ. . . . . 1 / Cu îmbrăcămintе. . . . . 1}	2	—	—	2	4	—	4	
Sublocotenenţĭ séŭ asimilaţĭ {Ajutorulŭ tesaurarului . . 1 / Ajut. ofiç. cu îmbrăcăm. . 1}	2	—	—	2	2	—	2	
Căpitanĭ comandanţĭ de escadróne	5	—	—	5	10	—	10	
Locotenenţĭ de escadróne	10	—	—	10	10	—	10	
Sublocotenenţĭ de escadróne.	15	—	—	15	15	—	15	
Medicŭ de regimentŭ clasa 1.	—	1	—	1	1	—	1	
» » batalionŭ » 1.	—	1	—	1	1	—	1	
» » » » 2.	—	1	—	1	1	—	1	
Veterinarŭ de regimentŭ clasa 2 séŭ clasa 1.	—	1	—	1	1	—	1	
» » division clasa 1.	—	1	—	1	1	—	1	
» » » » 2.	—	1	—	1	1	—	1	
Sefŭ de muzică.	—	1	—	1	1	—	1	
Preotŭ.	—	1	—	1	1	—	1	
Trupa								
Ajutanţĭ sub-ofiçerĭ	—	—	2	2	—	2	2	
Trompeţĭ majorĭ.	—	—	1	1	—	1	1	
Brigadierĭ trompeţĭ.	—	—	1	1	—	1	1	
Muzicanţĭ {Subşefŭ de muzică. . . . . 1 / Clasa 1 . . . . . 5 / Clasa 2. . . . . 10 / Clasa 3. . . . . 16}	—	—	32	32	—	32	32	
Reportŭ. . .	38	8	38	82	56	36	94	

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORU						Omeni: Oficeri	Omeni: Asimilati	Omeni: Trupa	Omeni: Totalu	Cai: Oficerești	Cai: Trupei	Cai: Totalu	Observatie
					Reportată. .	38	8	38	82	56	36	94	
Sergentă majoră vacmaisteră.						—	—	1	1	—	1	1	
Sergentă majoră.						—	—	1	1	—	1	1	
Escadronu afara din rinduri	Sergenți		Secretarĭ	2									
			Furierŭ	1									
			Infirmierŭ	1									
			Magazinerŭ.	1									
		Maisterĭ	Instruc. de scrimă .	1		—	—	10	10	—	—	—	
			Armurierŭ	1									
			Croitorŭ	1									
			Cismarŭ.	1									
			Șelarŭ.	1									
	Brigadierĭ		Secretarĭ.	4									
			Infirmierĭ.	4									
		Uvrierĭ	Armurierŭ.	1		—	—	12	12	—	—	—	
			Cismarŭ	1									
			Croitorŭ.	1									
			Șelarŭ	1									
	Soldați	Uvrierĭ	Armurierĭ.	2		—	—	32	32	—	—	—	
			Croitorĭ.	15									
			Cismarĭ.	12									
			Șelarĭ.	3									
Escadroane	Sergenți majorĭ.					—	—	4	4	—	4	4	
	Sergenți					—	—	32	32	—	32	32	
	Furierĭ.					—	—	4	4	—	4	4	
	Brigadierĭ furierĭ.					—	—	4	4	—	4	4	
	Brigadierĭ.					—	—	64	64	—	64	64	
	Trompeți.					—	—	16	16	—	16	16	
	Potcovarĭ.					—	—	16	16	—	9	9	
	Soldați.					—	—	480	480	—	440	440	
Esca. de depozit	Sergentă majorĭ					—	—	1	1	—	1	1	
	Sergenți					—	—	4	4	—	4	4	
	Furierŭ.					—	—	1	1	—	1	1	
	Brigadierŭ furierŭ.					—	—	1	1	—	1	1	
	Brigadierĭ.					—	—	8	8	—	8	8	
	Trompetŭ					—	—	1	1	—	1	1	
	Potcovarŭ					—	—	1	1	—	1	1	
					Totalŭ generalŭ. .	38	8	729	775	56	627	683	

Efectivulŭ unuĭ escadronŭ în soldați și cai va fi în timpŭ de pace de 120 ómenĭ și 100 caĭ, éră în timpŭ de resbelŭ pênĕ la 200 ómenĭ și 170 caĭ cu reserva.

STAT. MAJ. AL ARTILERIEI Lit. I.

NUMIREA GRADELOR	Oficeri	Asimilați	Trupa	Totalu	Cai	Observatie
Colonelŭ.	1				3	
Reportŭ. .	1				3	

STAT. MAJ. AL ARTILERIEI Lit. I.

NUMIREA GRADELOR	Oficeri	Asimilați	Trupa	Totalu	Cai	Observatie
Reportatŭ. .	1	—	—	—	3	
Locotenentŭ colonelŭ.	2	—	—	—	2	

Digitized by Google

NUMIREA GRADELOR	Oficeri	Asimilati	Trupa	Totalu	Cai	Observatie
Reportatŭ.	3	—	—	—	5	
Majorĭ.	2	—	—	—	4	
Căpitanĭ.	4	—	—	—	4	
Guardĭ de art. Clasa 1	—	5	—	—	—	
» 2	—	8	—	—	—	
» 3	—	16	—	—	—	
Maisterĭ şefĭ.	—	50	—	—	—	
Desemnătorŭ.	—	3	—	—	—	
Cadrele uneĭ companiĭ de uvrierĭ	9	82	—	—	13	
Căpitanŭ.	1	—	—	—	—	
Locotenenţĭ	2	—	—	—	—	
Sublocotenenţĭ.	2	—	—	—	—	
Reportŭ.	5	—	—	—	—	

NUMIREA GRADELOR	Oficeri	Asimilati	Trupa	Totalu	Cai	Observatie
Reportatŭ.	5	—	—	—	—	
Trupa						
Sergentŭ majorŭ	—	—	1	1	—	
Sergenţĭ.	—	—	8	8	—	
Furierĭ	—	—	2	2	—	
Brigadierĭ	—	—	10	10	—	
Maisterĭ brigadierĭ.	—	—	20	20	—	
Trompeţĭ	—	—	2	2	—	
Soldaţĭ.	—	—	120	120	—	
	—	—	163	163	—	
Totalŭ.	5	—	163	168	—	
Totalŭ generalŭ.	14	82	163	259	13	

Efectivulŭ companieĭ în soldaţĭ se va lua după trebuinţă.

ARTILERIA

Lit. J.

CADRELE UNUI REGIMENTU DE ARTILERIE DE 8 BATERII

	NUMIREA GRADELORU	Oameni: Oficeri	Asimilati	Trupa	Totalu	Cai: Oficeresci	Trupei: De sea	De tras	Totalu	Observatie
	Oficerĭ									
Statulu majoru	Colonelŭ.	1			1	3			3	
	Locotenentŭ colonelŭ.	1			1	2			2	
	Majorĭ.	2			2	4			4	
	Căpit. séu asim. casier şi ofiţer cu îmbrăcăm.	2			2	4			4	
	Căpitanĭ de baterĭĭ	8			8	16			16	
	Locotenenţĭ de baterĭĭ	16			16	16			16	
	Sublocotenenţĭ: ajut. de comp. séu asimilaţĭ 2; de baterĭĭ 16	18	—	—	18	18	—	—	18	
	Medicĭ: de regimentŭ clasa 1. 1; de divisionŭ » 1. 1; de divisionŭ » 2. 1	—	3	—	3	3	—	—	3	
	Veterinarŭ de regiment clasa 2 séu de cl. 1. 1; » » divisionŭ » 1. 1; » » » » 2. 1	—	3	—	3	3	—	—	3	
	Farmacistŭ de divisionŭ clasa 2.	—	1	—	1	1	—	—	1	
	Preotŭ.	—	1	—	1	—	—	—	—	
	Reportŭ.	48	8	—	56	70	—	—	70	

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORU					Ómeni: Oficeri	Ómeni: Asimilati	Ómeni: Trupa	Ómeni: Totalu	Cai: Oficeresci	Cai: Trupei: De sea	Cai: Trupei: De trasu	Cai: Totalu	Observatie
				Reportatu . . .	48	8	—	56	70	—	—	70	
				Trupa									
Mic stat-maj.	Vacmaesteru «sergentu-majoru»						1	1		1		1	
	Adjutanti sub-oficeri						2	2		2		2	
	Sefu-artificieru sergentu-majoru						1	1		1		1	
	Sub-sefi artificieri «sergenti»						2	2		2		2	
	Trompet-majoru						1	1		1		1	
	Sergentu-majoru						1	1					
Plutonu apara din randuri	Sergenti	Furieru		1	—	—	9	9					
		Secretaru		1									
		Magazinari		2									
		Infirmieru		1									
		Maesteri	Armurieri	1									
			de scrima	1									
			Croitoru	1									
			Selaru si curelaru	1									
	Brigadieri	Seretari		4	—	—	12	12					
		Infirmieru		1									
		Potcovaru		1									
		Uvrieri	Armurieri	1									
			Cismari	2									
			Croitori	2									
			Selaru si curelaru	1									
	Soldati	Infirmieru		1	—	—	33	33					
		Uvrieri	Armurieri	2									
			Croitori	16									
			Cismari	12									
			Selari si curelari	2									
Sergenti-majori							8	8		8		8	
Sergenti							64	64		64		64	
Furieri							8	8		8		8	
Brigadieri-furieri							8	8		8		8	
Brigadieri							96	96		48		48	
Artificieri							48	48					
Soldati tunari	servitori de piese						288	288					
	conductori						376	376			752	752	
Trompeti							16	16		16		16	
Ferari si lemnari							32	32					
Curelari							16	16					
Potcovari							16	16					
					—	—	1038	1038	—	159	752	911	
				Totalu generalu . . .	48	8	1038	1094	70	159	752	981	

In timpu de resbelu efectivulu soldatilorŭ servitori de piese se va spori cu jumetate conductorilorŭ pene la 49 omeni de bateriĭ, era alu cailorŭ de trasu cu jumetate.

Digitized by Google

ARTILERIA — Lit. K.

CADRELE UNUI DIVISONU DE PONTONIERI

NUMIREA GRADELORŬ		Omeni: Oficeri	Omeni: Trupa	Omeni: Totalu	Cai: Oficerești	Cai: De șea	Cai: De tras	Cai: Totalu	Observațiune
Stat-majoru	Majorulŭ-comandantulŭ-divisionuluĭ	1		1	2			2	
	Căpitanĭ-comandanțĭ de companiĭ	2		2	4			4	
	Locotenenți	4		4	4			4	
	Locotenentŭ séŭ asimilatŭ tesaurarŭ	1		1					
	Locot séŭ asimilatŭ cu îmbrăcămintea	1		1					
	Sub-locotenenți	4		4	4			4	
	Medicŭ de batalionŭ clasa I	1		1					
	Farmacistŭ de batalionŭ clasa II	1		1					
Micul St.-Maj	Sergent-secretarŭ		1	1					
	Sergent-trompetŭ		1	1					
	Caporalĭ-secretarĭ		2	2					
	Cadrele uneĭ companiĭ								
	Sergentŭ-adjutantŭ		1	1					
	Sergent-majorŭ		1	1					
	Sergenți		6	6					
	Furierŭ		1	1					
	Brigadierĭ		6	6					
	Maesteri		12	12					
	Trompeți		2	2					
	Soldați		80	80					
	Totalŭ	15	113	128	14			14	

Efectivul în soldați în timp de pace va fi pênĕ la 80 ómenĭ, éră în timp de resbel pênĕ la 140.

ARTILERIA — Lit. L.

CADRELE UNEI SECTIUNI DE ARTILERIA DE TRENU

NUMIREA GRADELORU	Omeni: Oficeri	Omeni: Trupa	Omeni: Totalu	Cai: Oficer.	Cai: De șea	Cai: De tras	Cai: Total	Observațiune
Oficerĭ								
Locotenentŭ	1		1	1			1	
Trupa								
Sergentŭ-majorŭ		1	1		1		1	
Reportŭ	1	1	2	1	1		2	

NUMIREA GRADELORU	Omeni: Oficeri	Omeni: Trupa	Omeni: Totalu	Cai: Oficer.	Cai: De șea	Cai: De tras	Cai: Total	Observațiune
Reportatŭ	1	1	2	1	1		2	
Sergenți		2	2		2		2	
Furierŭ		1	1		1		1	
Brigadierĭ		4	4		4		4	
Trompeți		2	2		2		2	
Curelarŭ		1	1		1		1	
Soldați		60	60		50		50	
Totalŭ	1	71	72	1	61		62	

Efectivulŭ în soldați și caĭ va fi în timp de pace de 60 ómenĭ și 50 caĭ, éră în timpŭ de resbelŭ se va mări după trebuință.

Digitized by Google

CADRELE BATALIONULUI DE POMPIERI Lit. M.

NUMIREA GRADELORU				Oficeri	Asimilati	Trupa	Total Omeni	Total Cai	Observatie
			Oficeri						
Marele stat majoru			Locotenent-colonelŭ, séŭ majorŭ şefulŭ batalionuluĭ.	1	—	—	1	2	
	Căpitanĭ		Adjutorŭ	1	8	—	—	8	8
			Instructorŭ de pompe şi gimnastică	1					
			De companie	6					
	Locotenenţĭ séŭ asimilaţĭ		Casierŭ	1	2	—	—	2	2
			Cu îmbrăcăminte	1					
	Locotenenţĭ de companiĭ				6	—	—	6	6
	Sub-locotenenţĭ séŭ asimilaţĭ		Adjutorulŭ casieruluĭ.	1	2	—	—	2	2
			Portŭ drapelŭ	1					
	Sub-locotenenţĭ de companiĭ.				6	—	—	6	6
	Medicŭ de regimentŭ clasa II				—	1	—	1	1
	Medicŭ de batalionŭ clasa II				—	1	—	1	1
	Veterinarŭ de divisionŭ clasa I				—	1	—	1	
	Farmacistŭ de batalionŭ clasa II				—	1	—	1	
	Preotŭ.				—	1	—	1	
					25	5	—	30	27
			Trupa						
Micŭlŭ stat-major			Sub-veterinarŭ		—	1	—	1	
			Adjutantŭ sub-ofiţerŭ.		—	—	1	1	
			Sergent-cornist.		—	—	1	1	
			Caporal-cornist.		—	—	1	1	
			Sergent-major		—	—	1	1	
Compania apara din randuri	Sergenţĭ		Secretarĭ.	2					
			Furierŭ.	1					
			Magazinerŭ	1					
			Instructorŭ de scrimă.	1					
		Maestri.	Armurierŭ.	1	—	—	12	12	
			Croitorŭ	1					
			Cismarŭ.	1					
			Selarŭ.	1					
			Lemnarŭ	1					
			Ferarŭ	1					
			Potcovarŭ.	1					
	Caporalĭ		Secretarĭ.	3					
			Furierŭ	1					
			Infirmier	1					
		Uvrierĭ	Armurierŭ.	1	—	—	13	13	
			Croitorĭ	2					
			Cismarĭ.	2					
			Lemnarŭ	1					
			Ferarĭ	1					
			Potcovarŭ	1					
	Soldaţĭ	Uvrierĭ	Armurierŭ	1	—	—	55	55	
			Croitorĭ.	18					
			Cismarĭ.	18					
			Selarĭ.	2					
			Lemnarĭ.	8					
			Ferarĭ.	8					
					—	1	84	85	—
			Reportŭ						

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORŬ		Oficeri	Asimilati	Trupa	Total Omeni	Total Cai	Observatie
	Reportatŭ . . .		1	84	85		
Companiĭ (6)	Sergenţi-majorĭ	6					
	Sergenţi-furierĭ	6					
	Sergenţĭ	48					
	Caporalĭ	96					
	Cornistĭ	24					
	Soldaţĭ	600	—	926	936	174	
	Conductorĭ trăsurelorŭ						
	Sergenţĭ	6					
	Caporalĭ	12					
	Soldaţi	132					
	Potcovarĭ	6					
		—	1	1010	1021	174	
	Totalŭ generalŭ . . .	25	6	1010	1051	201	

Efectivulŭ uneĭ companiĭ se va putea mări séŭ micşora după trebuinţă.

GENIU Lit. N.

STATULU MJORU DE GENIU

NUMIREA GRADELORU	Oficeri	Asimilaţi	Totalu	Cai	Observ.
Colonel séŭ locot.-col.	1	—	1	2	
Majorĭ	4	—	4	8	
Căpitanĭ	7	—	7	6	
Gardĭ de gen. clasa 1.	—	8	8	—	
Gardĭ de gen. clasa 2.	—	16	16	—	
Reportŭ . . .	12	24	36	16	

NUMIREA GRADELORU	Oficeri	Asimilaţi	Totalu	Cai	Observ.
Reportatŭ . . .	12	24	36	16	
Casermarĭ clasa 1 . .	—	20	20	—	
Casermarĭ clasa 2 . .	—	20	20	—	
Desemnatorĭ	—	4	4	—	
Totalŭ . . .	12	68	80	16	

Personalulŭ se va adăuga după trebuinţă în timpŭ de resbelŭ.

GENIU Lit. O.

CADRELE UNUI BATALIONU DE GENIU DE PATRU COMPANII

NUMIREA GRADELORU		Oficeri	Asimilati	Trupa	Total Omeni	Total Cai	Observ.
	Oficerĭ						
Stat-majoru	Majorŭ séŭ locot.-colonelŭ şefŭ de batalionŭ	1		—	1	2	
	Căpitanĭ Adjutorŭ	1	5	—	—	5	—
	Căpitanĭ de companiĭ	4					
	Locotenenţĭ séŭ asimilaţi Tesaurarŭ	1	2	—	—	—	—
	Locotenenţĭ séŭ asimilaţi Cu îmbrăcăminte	1					
	Sub-locot. séŭ asimilat ajutor oficerulŭi cu îmbrăcăminte	1	—	—	1	—	
	Locotenenţĭ de companiĭ	4	—	—	4	—	
	Sub-locotenenţĭ de companiĭ	8	—	—	8	—	
	Medicŭ de regimentŭ clasa 2	—	1	—	1	—	
	Medicŭ de batalionŭ clasa 2	—	1	—	1	—	
	Farmacistŭ de batalionŭ clasa 2	—	1	—	1	—	
	Preotŭ	—	1	—	1	—	
	Reportŭ . . .	21	4	—	23	2	

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORŬ				Oficeri	Asimilati	Trupa	Total Omeni	Total Cai	Observatie
			Reportată	21	4	—	23	2	
			Trupa						
Micul Stat-major			Ajutantŭ sub-ofiçerŭ	—	—	1	1	—	
			Sergentŭ-majorŭ vacmaestru	—	—	1	1	—	
			Sergentŭ cornistŭ	—	—	1	1	—	
			Caporalŭ cornistŭ	—	—	1	1	—	
			Sergentŭ-majorŭ	—	—	1	1	—	
Plutonulu afara din randuri	Sergenţi		Secretarĭ	2					
			Magasinerŭ	1					
			Furierŭ	1					
		Maestri	de scrimă	1	—	9	9	—	
			Armurierŭ	1					
			Lemnarŭ	1					
			Croitorŭ	1					
			Cismarŭ	1					
	Caporalĭ		Secretarĭ	4					
			Infirmierŭ	1					
		Uvrieri	Armurierŭ	1	—	9	9	—	
			Lemnarŭ	1					
			Croitorŭ	1					
			Cismarŭ	1					
	Soldaţi	Uvrieri	Armurieri	2	—	32	32	—	
			Lemnarĭ	4					
			Croitorĭ	14					
			Cismarĭ	12					
Companiei (4)	Sergenţi-majorĭ				—	4	4	—	
	Sergenţi				—	32	32	—	
	Furieri				—	4	4	—	
	Caporalĭ				—	64	64	—	
	Cornişti				—	16	16	—	
	Soldaţi				—	480	480	—	
					—	655	655	—	
			Totalulŭ batalionuluĭ	21	4	655	680	4	

Efectivulŭ uneĭ companiĭ în soldaţĭ va fi în timpŭ de pace de la 100—120, éră în timpŭ de resbelŭ pênĕ la 250, cum şi a se înmulţi numĕrulŭ companiilorŭ de minorĭ saperĭ şi conductorĭ după trebuinţă.

GENDARMERIA

Lit. P.

Cadrele gendarmeriei

NUMIREA GRADELORŬ	Omeni Ofic.	Omeni Trupa	Omeni Tot.	Cai Ofic.	Cai Trupa	Cai Tot.	Observ.
Cadrele unuĭ escadronŭ *Ofiçerĭ*							
Căpitanĭ	1	—	1	2	—	2	
Locotenenţĭ	2	—	2	2	—	2	
Sub-locotenenţĭ	2	—	2	2	—	2	
Reportŭ	5	—	5	6	—	6	

Digitized by Google

NUMIREA GRADELORŬ	Oaeni Oficeri	Oaeni Trupa	Oaeni Totalŭ	Cai Oficer.	Cai Trupi	Cai Totalu	Observatie
Reportatŭ.	5	—	5	6	—	6	
Trupa							
Sergentŭ-majorŭ	—	1	1	—	1	1	
Sergenţĭ	—	8	8	—	8	8	
» furierĭ.	—	1	1	—	1	1	
Brigadierĭ.	—	16	16	—	16	16	
Potcovarĭ	—	2	2	—	2	2	
Trompeţĭ	—	2	2	—	2	2	
Soldaţĭ.	—	140	140	—	110	140	
	—	170	170	—	140	140	
	5	170	175	6	140	146	
Cadrele uneĭ companiĭ							
Oficerĭ							
Căpitanĭ.	1	—	1				
Locotenenţĭ	2	—	2				
Sub-locotenenţĭ.	2	—	2				
	5		5				
Trupa							
Sergenţĭ-majorĭ	—	1	1				
Sergenţĭ	—	8	8				
Sergenţĭ furierĭ	—	1	1				
Caporalĭ.	—	16	16				
Toboşarĭ séŭ corniştĭ.	—	4	4				
Soldaţĭ	—	100	100				
	—	130	130				
Totalŭ.	5	30	13				

Numĕrulŭ soldaţilorŭ din fiecare companie séŭ escadronŭ de gendarmi se póte mări după trebuinţă.

FLOTILA Lit. R.

NUMIREA GRADELORU	Oficeri	Asimilaţi	Trupa	Totalu	Observ.
Statŭ majorulŭ flotileĭ					
Col. séŭ loc.-col. com. flotileĭ	1	—	—	1	
Căpitanĭ.	2	—	—	2	
	3	—	—	3	
Cadrele uneĭ companiĭ séŭ bastimentŭ					
Oficerŭ					
Maj. séŭ căp. com. bastim. .	1	—	—	1	
Căpitanŭ séŭ locotenentŭ . .	1	—	—	1	
Locotenentŭ.	1	—	—	1	
Sublocotenenţĭ	2	—	—	2	
Maeştri şefĭ.	—	6	—	6	
Reportŭ. . .	5	6	—	11	

NUMIREA FRADELORA	Oficerĭ	Asimilaţi	Trupa	Totalu	Observ.
Reportatŭ. . .	5	6	—	11	
Medicŭ de regiment clasa 2	—	1	—	1	
» » batalionŭ » 2	—	1	—	1	
Farmacistŭ de batalion cl. 2	—	1	—	1	
	8	9	—	17	
Trupa					
Sergentŭ majorŭ	—	—	1	1	
Sergentŭ furierŭ	—	—	1	1	
Sergenţĭ.	—	—	6	6	
Caporalĭ	—	—	12	12	
Marinarĭ.	—	—	60	60	
	—	—	80	80	
Totalŭ generalŭ. . . .	8	9	80	97	

Efectivulŭ floteĭ se va adăuga séŭ reduce după necesitătile serviciuluĭ.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU MODIFICAREA UNORU ARTICOLE DIN LEGEA DE LA 11 IUNIU 1868 SI DIN LEGEA DE LA 27 MARTIU 1872

(Decretŭ No. 555 din 12 Martiŭ 1874)

Art. 1. La art 2 aliniat. c, din legea de la 27 Martiŭ 1872, se înlocuesce çifra de 36 prin 37, şi la alin. d, çifra de 46 prin 45.

Art. 2. Aliniatele 1 şi 2, art. 11 din legea de la 11 Iuniŭ 1868, se redactézĕ după cum urméză :

Reservele suntŭ chiămate sub drapelŭ pe fiecare anŭ, pentru 15 çile, în timpulŭ concentrărilorŭ marĭ anuale.

Ele nu pot fi menţinute mai mult de 15 çile sub drapelŭ fără unŭ votŭ alŭ corpurilorŭ legiuitóre.

Art. 3. Articolulŭ 32 din legea de la 11 Iuniŭ 1868 se suprimă, înlocuindu-se prin următorulŭ capitolŭ, care ia locŭ după art. 37.

CAPITOLULŬ II

Despre pompierĭ

Art. 37. Pompierĭi oraşelorŭ Bucurescĭ şi Iaşĭ, precum şi aĭ reşedinţelor de judeţe, sunt organisaţĭ şi formaţĭ ca trupe de artilerie, constituindŭ artileria armateĭ teritoriale.

Eĭ de pindŭ directŭ de Ministerul de resbelŭ.

Organisarea pompierilorŭ tutulorŭ oraşelorŭ este pe divisióne, bateriĭ, semi-bateriĭ şi secţiunĭ, după tablóulŭ litera M, şi conformŭ cu importanţa oraşului.

Art. 38. Oraşele suntŭ détóre, pentru întreţinerea anuală a pompierilorŭ, să verse pe fiecare anŭ Ministerului de finanţe următórele sume, şi anume :

Bucurescĭ lei	140,000	Bacăŭ, Romanŭ, Bĕrladŭ, Pitescĭ, Severin, Buzĕŭ, Giurgiu	30,000 leĭ
Iaşĭ . . . . »	70,000		
Galaţĭ . . »	50.000		
Craiova . »	40.000		
Ploescĭ . »			
Focsanĭ . »			
Brăila . . »			
Botoşanĭ »			

Aceste sume sunt direct înscrise pe fie-care anŭ de Ministerulŭ de interne în budgetulŭ primăriilorŭ citateloră oraşe; Ministerulŭ de finanţe este responsabilŭ de încasarea lorŭ.

Art. 39. Aceste sume fiind date ca termene de mijlocŭ, în fie-care anŭ, la formarea proiectuluĭ de budgetŭ, se fixézĕ printr'unŭ decretŭ Domnescŭ, asupra unuĭ raportŭ alŭ Ministeruluĭ de resbelŭ, basatŭ pe jurnalulŭ Consiliuluĭ de ministri, suma ce fie-care comună trebue să verse la Ministerulŭ de finanţe.

Acéstă sumă pentru fie-care oraşŭ póte fi mărită séŭ scădută, fără ca acea diferinţă să pótă covérşi 1/5 din sumele prevĕdute la articolulŭ 38.

Gradatŭ cu intrarea pompierilorŭ şi la celelalte oraşe necuprinse la art. 38 sub autoritatea Ministeruluĭ de resbelŭ, Consiliulŭ de ministri le claséză într'una din categoriile oraşelor mai susŭ însemnate.

Art. 40. Ministerulŭ de resbelŭ înscrie în budgetulŭ Statuluĭ çifra totală necesară pentru întreţinerea serviciuluĭ prevĕdutŭ la articolulŭ 37, éră acéstă sumă se va reparţi în moduliŭ următorŭ :

Duoĕ treimĭ vorŭ fi procurate din fondurile consiliilorŭ comunale, şi cea-altă treime va privi budgetulŭ generalŭ alŭ Statuluĭ, fără ca pentru comune să se covérşéscă sumele ce resultă din art. 38 şi 39.

Art. 41. Îndată după promulgarea acesteĭ legi, tóte primăriile carĭ arŭ avea construcţiunĭ speciale pentru pompierĭ, le vorŭ preda Ministeruluĭ de resbelŭ, într'a cărŭ sarcină remâne întreţinerea lorŭ; acelea însĕ carĭ nu s'arŭ afla în asemenea condiţiunĭ, şi pĕnĕ când mijlócele le arŭ permite de a face construcţiunile necesare, vorŭ continua ca şi în trecut a plăti chiriile privitóre la serviciulŭ pompierilorŭ.

Art. 42. La trecerea pompierilorŭ mai sus citateloră oraşe sub autoritatea militară, întregulŭ orŭ materialŭ de focŭ, harnaşamentŭ, de îmbrăcăminte, echipamentŭ, armaturĕ şi caĭ devinŭ posesiunea Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 43. Armătura tutulorŭ pompierilorŭ este dată de Ministerul de resbelŭ; cheltuelile privitóre la acésta nu suntŭ înscrise în budgetulŭ pompierilorŭ, ci privesce capitolulŭ materialuluĭ de artilerie al Ministeruluĭ de resbel

Art. 44. Pompierĭi făcŭ parte din armata permanentă. Recrutarea tutulorŭ pompierilorŭ se face conformŭ legiĭ de recrutare şi intră prin urmare în sistemulŭ generalŭ de recrutare alŭ armateĭ.

Pompierĭi trecuţĭ sub autoritatea militară

Digitized by Google

se bucură de tóte drepturile şi rĕmânŭ supuşĭ la tóte îndĕtoririle cuprinse în legile militare.

In timpŭ de pace, pentru exerciţiile marĭ anuale, concentrările pompierilorŭ nu vorŭ putea trece peste jumĕtate a efectivuluĭ lorŭ.

Art. 45. Ofiţerii de pompierĭ vorŭ fi luaţĭ dintre ofiţerii de artilerie şi geniŭ. Ofiţerii actualĭ de pompierĭ se menţinŭ pênĕ ce locurile lorŭ se vorŭ putea complecta prin ofiţerĭ de artilerie şi geniŭ, atunci eĭ se trecŭ în armele lorŭ respective.

Art. 46. Acĕstă organisare a pompierilorŭ se face treptatŭ pe fie-care anŭ, începêndu-se pentru anulŭ 1874, pentru oraşele Bucurescĭ, Iaşĭ, Galaţĭ, Craiova, Ploescĭ, Brăila, Botoşanĭ, Bĕrladŭ, Bacĕŭ, Romanŭ, Focşanĭ, Pitescĭ, Severinŭ, Giurgiu şi Buzĕŭ.

Art. 4. La art. 38 din legea de la 27 Martiŭ 1872, se suprimĕ aliniatulŭ V, în cuprinderea urmĕtóre :

Baterii de artilerie

Art. 5. Tablolŭ litera M din legea de la 27 Martiŭ 1872 se înlocuesce prin alăturatulŭ tablolŭ purtândŭ aceeaşĭ literă.

Art. 6. Articolele din legea de la 11 Iuniŭ 1868, modificate prin articolele din legea din 27 Martiŭ 1872, şi anume :

Articolele 33, 34, 35, 36 şi 37 devinŭ :

Articolele 82, 83, 84, 85 şi 86.

Articolele 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60 şi 61, devinŭ :

Articolele 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69 şi 70.

Capitolele 3 şi 4 devinŭ :

Capitolele 4 şi 5.

Art. 7. Articolulŭ 63 din legea de la 11 Iuniŭ 1868 devine art. 71, suprimându-se articolulŭ 62 din legea de la 27 Martiŭ 1872, precum şi tabelele S. şi T. din legea de la 11 Iuniŭ 1868.

Art. 8. Orĭ-ce lege şi dispositiŭnĭ contrariĭ legiĭ de faţă suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

Art. 9. Regulamente speciale de administraţiune publică determină amănuntele serviciuluĭ diferitelor elemente ale puterii armate, în conformitate cu modificările introduse în legea de la 11 Iuniŭ 1868, prin cea de la 27 Martiŭ 1872 şi prin legea de faţă.

DECISIUNE MINISTERIALĂ

PENTRU SCOALA FIILORU DE MILITARI SI SCOALA MILITARA DE INFANTERIE SI CAVALERIE (1874)

I. Scóla fiilorŭ de militarĭ

Art. 1. Scóla fiilorŭ de militarĭ din Iaşĭ, sĕŭ scóla pregătitóre pentru scóla de infanterie şi cavalerie, este înfiinţată în scopulŭ d'a da uă crescere şi educaţiune complectă fiilorŭ de militarĭ de orĭ-ce gradŭ, carĭ îĭ destinŭ carierei militare. Acĕsta drept resplată a unuĭ serviciŭ îndelungatŭ şi nepătatŭ.

Art. 2. Fiiĭ militarilor suntŭ admişĭ în scólă de la vêrsta de 13 pênĕ la 15 anĭ, după examenulŭ de admisie ce se otărasce maĭ josŭ.

Art. 3. Fiiĭ militarilor vor fi întreţinuţĭ în scólă de Stat, neavêndu părinţiĭ a plăti nicĭ uă taxă.

Art. 4. Scóla este unŭ colegiŭ militarŭ şi eleviĭ vorŭ dobândi tóte cunoscinţele de bacalaureat în raportŭ cu cerinţele instrucţiunei militare. Aceĭ carĭ vor termina cursurile cu succes vor fi trecuţĭ în scóla militară din Bucurescĭ.

Art. 5. Cursurile colegiuluĭ militar din Iaşĭ suntu de 4 anĭ.

Art. 6. Eleviĭ carĭ n'aŭ satisfăcutŭ la examenulŭ de eşire condiţiunile cerute pentru a fi trecuţĭ în scóla militară din Bucurescĭ, vorŭ fi trecuţĭ în armată cu gradulŭ de sergentŭ, în care contractézĕ obligatoriŭ unŭ angagiamentŭ de 4 anĭ de serviciŭ.

Art. 7. Potŭ fi admişĭ în scóla fiilorŭ de militarĭ şi alţĭ copiĭ. Pentru aceştia părinţiĭ vorŭ avea a plăti uă taxă de 40 leĭ nouĭ pe lună, plătindŭ la începutulŭ fie-cărui semestru înainte, aceştĭ eleviĭ aŭ acelaşĭ dreptŭ şi îndĕtoririĭ ca şi fiiĭ militarilorŭ.

Art. 8. Pentru eleviĭ ce nu suntŭ fiĭ de militarĭ suntŭ 18 burse şi 24 semi-burse, carĭ se potŭ dobândi presintându-se certificate de paupertate şi pe mĕsură ce se ivescŭ vacanţe.

Art. 9. Examenulŭ de admisie în scóla fiilorŭ de militarĭ pentru anulŭ 1874 se va face în Bucurescĭ de la 1—5 Iuliŭ, la Ministerulŭ de resbelŭ, ĕră în Iaşĭ de la 9—14 Iuliŭ, în localulŭ scóleĭ fiilorŭ de militarĭ

Art. 10. Pentru ca unŭ elevŭ sĕ fie admisŭ în scóla fiilorŭ de militarĭ trebue sĕ posede :

a. Unŭ certificatŭ că este românŭ sĕŭ naturalisatŭ ;

b. Actulŭ de nascere în originalŭ, constatându-se că are 13 anĭ la 1 Augustŭ viitorŭ, sĕŭ 15 anĭ celŭ multŭ.

Petiţiile împreună cu aceste acte se vorŭ priimi în Bucurescĭ la Ministerulŭ de resbelŭ pênĕ la 25 Iuniŭ, ĕră în Iaşĭ la direcţiunea scóleĭ fiilorŭ de militarĭ, pênĕ la 1 Iuliŭ.

Fiiĭ de militarĭ vorŭ presenta pe lîngă peti-

Digitized by Google

ţii şi unŭ actŭ care să constate cualitatea de militarŭ a părinteluĭ sĕŭ.

Eleviĭ aspiranţi se voru presinta în ţiua de 1 Iuliŭ, la 11 ore, la Ministerŭ, spre a fi examinaţi asupra constituţieĭ lorŭ fisice de către uă comisiune medicală militară, care otărasce pe aceĭ ce potŭ fi examinaţi.

In Iaşĭ acéstă examinare medicală se va face în localulŭ scóleĭ fiiloru de militarĭ, în ţiua de 9 Iuliŭ.

Art. 11. Cunoscinţele ce se cerŭ orĭ-cărui elevŭ pentru a fi admisŭ în scóla fiiloru de militarĭ suntŭ acelea ale claseĭ I gimnasiale din colegiŭ. Limba română, gramatica, după programulŭ scólelorŭ publice din cele 4 clase primare şi una gimnasială.

Limba francesă, citire şi scriere corectŭ.

Limba germană, idem.

Istoria Românilorŭ pênŭ la imperiŭ cu geografia eĭ după programulŭ scólelorŭ publice.

Geografia antică şi geografia României.

Aritmetica elementară complectă după programulŭ scólelorŭ primare publice.

Religiunea, istoria sacră şi testamentulŭ-vechiŭ.

Art. 12. Toţĭ eleviĭ voru fi clasificaţi în urma examenuluĭ după notele ce aŭ dobânditŭ.

Nicĭ unŭ elevŭ nu va fi admisŭ de n'a dobânditŭ uă mediă generală de 10 şi jumĕtate punctŭrĭ minimumŭ la tóte cursurile.

Eleviĭ se iaŭ după tabloulŭ clasificatŭ generalŭ în numĕrŭ egal cu vacanţele scóleĭ în modulŭ următorŭ:

a. Maĭ ântêiŭ fiiĭ de militarĭ ce aŭ obţinutŭ nota de 10 şi 50 la tóte materiile;

b. Déca golurile nu s'a complectatŭ cu fiiĭ de militarĭ, se iaŭ în ordinea clasificaţieĭ eleviĭ ce aŭ obţinutŭ nota pentru a putea fi admişĭ.

II. Scóla militară de infanterie şi cavalerie

Art. 13. Scóla militară din Bucurescĭ este destinată a forma ofiţerĭ de infanterie şi cavalerie.

Art. 14. Cursurile suntŭ de duoĭ anĭ, după care timpŭ eleviĭ priimescŭ de dreptŭ gradulŭ de sub-locotenentŭ în armata permanentă, în urma unuĭ examenŭ de eşire.

Art. 15. Eleviĭ suntŭ întreţinuţĭ în scólă de Statŭ; părinţiĭ nu aŭ a plăti nicĭ uă taxă.

Art. 16. Scóla militară se alimentézĕ cu eleviĭ ce aŭ terminatŭ cu succesŭ studiile scóleĭ fiiloru de militarĭ şi cu eleviĭ aspiranţĭ ce aŭ obţinutŭ bacalaureatul, sĕŭ carĭ aŭ terminatŭ şépte clase gimnasiale.

Art. 17. Orĭ-ce elevŭ admisŭ în scóla militară din Bucurescĭ contractézĕ obligatoriŭ unŭ angagiamentŭ de şése anĭ de serviciŭ în armata permanentă, care va compta din ţiua admitereĭ sĕle în scólă prin ordinŭ de ţi.

Art. 18. Examenulŭ de admisie pentru aspiranţiĭ bacalaureaţĭ sĕŭ eleviĭ ce aŭ trecutŭ şépte clase gimnasiale se otărasce de la 20 pênŭ la 25 Septembre şi se va face în Bucurescĭ la Ministerulŭ de resbelŭ.

Petiţiile se priimescŭ pênŭ la 15 Septembre; ele voru fi însoţite deosebitŭ de certificatele prevĕdute la art. 10, şi de uă declaraţie modelŭ A, investită cu legalisarea autorităţeĭ competinte.

Art. 19. Eleviĭ ce concurŭ pentru a intra în scóla militară de infanterie şi cavalerie voru avea vêrsta de la 18 pênĕ la 21 anĭ, şi se voru presenta în ţiua de 20 Septembre la Minister, spre a fi examinaţi de comisiunea medicală asupra constituţieĭ lorŭ fisice.

Art. 20. Eleviĭ bacalaureaţĭ voru depune examenŭ numaĭ asupra aritmeticeĭ, algebreĭ, geometrieĭ şi trigonometrieĭ după programulŭ liceuluĭ.

Eleviĭ aspiranţĭ carĭ aŭ trecutŭ şépte clase gimnasiale voru depune examen asupra următórelorŭ materiĭ

Limba francesă, gramatica, analisa logică şi sintaxa.

Limba germană, citire, scriere, gramatica şi traducere.

Aritmetica raţionată.
Algebra.
Geometria.
Fisica şi chimia.
Trigonometria dreptŭ liniată.
Istoria universală.
Geografia vechie şi nouă.
Istoria naturală, zoologia, geologia.

} După programulŭ liceuluĭ

Art. 21. Eleviĭ admişĭ în scólă se voru lua după clasificaţia generală pênŭ la complectarea numĕruluĭ otărîtŭ. Pentru a fi priimiţĭ, trebue a avea uă notă mediă de celŭ puţinŭ ţece şi jumĕtate punctŭrĭ la tóte materiele.

Ministru de resbelŭ, *Generalŭ de divisie Florescu.*

No. 2. 1874, Ianuariŭ 15.

Modelŭ A.

Declaraţie

Subscrisulŭ..... elevŭ alŭ scóleĭ militară de infanterie şi cavalerie, mĕ angagez a mĕ supune tutulorŭ îndătoririlorŭ ce resultă pentru mine din art. 94 şi 98 alŭ regulamentuluĭ scólelorŭ militare din 19 Iuliŭ, inseratŭ în *Monitorulŭ ósteĭ* No. 31, din anul 1872.

Presentulŭ actŭ 'l-amŭ investitŭ şi cu autorisaţia părinţilorŭ sĕŭ tutorilorŭ meĭ.

(Sub-semnătura elevuluĭ).

Autorisarea părinteluĭ sĕŭ tutoreluĭ.

Autorisézĕ angagiamentulŭ de maĭ susŭ.

(Semnătura părinteluĭ).

Legalisarea autorităţeĭ.

Digitized by Google

DECRETŬ

No. 695 DIN 3 APRILIU 1871 PENTRU INFIINTIAREA UNUI COMITETU CONSULTATIVU PERMANENTU PE LANGA MINISTERULU DE RESBELU

(1871)

Art. 1. Comitetulŭ consultativŭ generalŭ, consiliulŭ superiorŭ de instrucţie, comitetulŭ administrativŭ şi comitetulŭ permanentŭ alŭ Ministeruluĭ de resbelŭ suntŭ desfiinţate.

Art. 2. Se înfiinţézā unŭ comitetŭ consultativŭ permanentŭ pelingă Ministerulŭ de resbel.

Acestŭ comitetŭ se va compune din şése secţiunĭ corespundĕtóre la deosebite arme şi serviciurĭ ale armateĭ.

1. Secţiune de statŭ-majorŭ generalŭ;
2. Secţiune de artilerie şi geniŭ;
3. Secţiune de infanterie, grăniceriĭ şi miliţie;
4. Secţiune de cavalerie şi dorobanţĭ;
5. Secţiunea flotileĭ;
6. Secţiunea serviciuluĭ sanitarŭ.

Art. 3. Comitetulŭ consultativŭ va fi presidatŭ de unŭ generalŭ séŭ de unŭ colonelŭ maĭ vechiŭ în gradŭ de cât colonelĭĭ ce se găsescŭ numiţĭ între membriĭ comitetuluĭ.

Fie-care secţiune se va compune de la unŭ numĕrŭ de treĭ pĕnĕ la cinciĭ membriĭ după importanţa secţiuniĭ, şi va fi presidată de membrulŭ celŭ maĭ înaintatŭ şi cel maĭ vechiŭ în gradŭ.

Membriĭ comitetuluĭ se vor alege de la gradulŭ de căpitanŭ în susŭ, din tóte garnisonele Românieĭ şi se vorŭ numi prin decretŭ Domnescŭ după propunerea Ministeruluĭ de resbel.

Unŭ căpitanŭ de statŭ-majorŭ va funcţiona ca secretarŭ alŭ comitetuluĭ.

Comitetulŭ consultativŭ, în urma ordinilorŭ ce va priimi de la Ministerulŭ de resbelŭ, séŭ din propria sa iniţiativă, va examina şi discuta tóte cestiunile menite a face să progreseze diversele ramurĭ ale serviciuluĭ armateĭ precum şi sciinţele ce'ĭ suntŭ relative.

Art. 4. Secţiunea de statŭ-majorŭ se va ocupa de organisarea serviciuluĭ în timpŭ de pace şi de resbelŭ, disciplină, instrucţie şi uniforma de statŭ-majorŭ.

Va determina lucrările de studiŭ, precum: planurĭ şi memorie ce trebue să fie executate pe fie-care an de căpitaniĭ din corpurĭ de statmajorŭ şi le claséză după meritŭ.

Totŭ asemenea va clasa şi lucrările presintate de ofiţeriĭ superiorĭ din corpurile de statmajorŭ.

Art. 5. Secţiunea artilerieĭ şi geniuluĭ se va ocupa:

De reglementele relative la organisarea personaluluĭ şi materialuluĭ instrucţieĭ şi serviciuluĭ în timpŭ de pace şi de resbelŭ.

De planurile, projectele de lucrărĭ şi orĭ-ce îmbunătăţirĭ menite a face să progreseze în diversele eĭ ramurĭ arma artilerieĭ şi geniuluĭ precum şi de studiele şi invenţiile pentru carĭ va putea cu autorisarea Ministeruluĭ să facă încercările necesarĭĭ.

Art. 6. Secţiunea de infanterie, grăniceriĭ şi miliţiĭ va examina chestiunile ce privescŭ organisarea serviciuluĭ, disciplina, instrucţia, îmbrăcămintea, armătura, reglementele şi administraţia interiŏră atâtŭ a armateĭ permanente câtŭ şi a miliţiilorŭ.

Art. 7. Secţiunea de cavalerie şi dorobanţĭ, asemenea ca la secţiunea precedinte. Studiulŭ asupra moduluĭ celuĭ maĭ nemeritŭ de remontare a cailorŭ va intra de asemenea în atribuţiile acesteĭ sectiunĭ.

Art. 8. Secţiunea flotileĭ se va ocupa cu organisarea personaluluĭ şi alŭ materialuluĭ, cu administraţia, reglementele şi întrebuinţarea flotileĭ.

Art. 9. Secţiunea serviciuluĭ sanitarŭ se va ocupa de organisarea şi administrarea serviciuluĭ, precum şi de orĭ-ce îmbunătăţire, a cărŭ introducere se va constata de utile trigiuneĭ trupelorŭ.

Art. 10. Comitetulŭ consultativŭ póte lucra în secţiunĭ separate, séŭ prin întrunirea a duoŏ séŭ maĭ multe secţiunĭ séŭ în fine în secţiunĭ unite, după natura cestiuniĭ ce formézā objectulŭ ocupaţiuneĭ séle.

În casulŭ cândŭ suntŭ maĭ multe de duoŏ secţiunĭ unite, preşedintele comitetuluĭ va fixa numĕrulŭ membrilorŭ ce trebue delegaţĭ din fie-care secţiune, spre a forma secţiunea mixtă.

De câte orĭ într'uă garnisonă se vorŭ afla duoĭ séŭ maĭ mulţĭ membriĭ dintr'aceeaşĭ secţiune vorŭ putea proceda la lucrărĭ, séŭ după invitarea preşedinteluĭ comitetuluĭ consultativŭ séŭ din propria lorŭ iniţiativă.

De asemenea fie-care membru alŭ uneĭ secţiunĭ individuale séŭ chiar orĭ-ce ofiţerŭ din armată se póte adresa directŭ prin uă lucrare la preşedintele comitetuluĭ consultativŭ, care o îndréptă spre examinarea secţiuniĭ respective.

Art. 11. Comitetulŭ consultativŭ studiază şi'şi dă părerea asupra programelorŭ şi regula-

Digitized by Google

mentelorŭ scólelorŭ militare de prin corpurĭ şi a armateĭ, precum şi de organisarea tutulorŭ celorŭ-alte scolĭ a cărorŭ introducere arŭ fi necesariŭ.

Este însărcinatŭ cu examinarea tutulor gradelorŭ din armată care, conformŭ legilorŭ şi regulamentelorŭ de înaintare, trebue să depună examenŭ spre a înainta în gradŭ şi să stăruiască clasarea lorŭ.

Examinéză şi aprobă cărţile ce s'arŭ găsi folositóre pentru scólele din armată şi propune concursurĭ pentru elaborarea cărţilorŭ necesariĭ instrucţieĭ óstei.

Comitetulu consultativŭ va întocmi de asemenea tablourĭ de înaintărĭ a ofiţerilorŭ pênĕ la gradulŭ de major inclusivŭ, pentru rândulŭ alegerii numaĭ.

Aceste tablourĭ se vorŭ forma pe basa resultatelorŭ inspecţiilorŭ generale séŭ la lipsa acestora după formularele luate de către Ministerŭ de la diferitele corpurĭ şi trămise înaintea comitetuluĭ şi după examinările ce se vorŭ trece înaintea comitetuluĭ după programe anume specificate pentru fie-care gradŭ.

Art. 12. Opinia comitetuluĭ consultativŭ se dă prin majoritatea voturilorŭ, minoritatea va fi dătóre a formula opinia sa.

Art. 13. Procesele-verbale ale comitetuluĭ vorŭ fi înscrise într'un registru de deliberaţie.

Art. 14. Pentru orĭ-ce informaţiunĭ, preşedintele comitetuluĭ se póte adresa directŭ la tóte corpurile şi serviciile din armată, séŭ póte chiăma orĭ-ce persónă competinte spre a da lămuririle de carĭ arŭ avea nevoie.

LEGE

ASUPRA POSITIUNII OFIÇERILORŬ

(Decretŭ No. 24 din 5 Ianuariŭ 4872)

TITLULŬ I

Despre grade

Art. 1. Gradulŭ se conferă de Domnŭ; elŭ constitue posiţiunea ofiçerului; ofiçerulŭ nu'lŭ póte perde de câtŭ printr'unulŭ din casurile următóre :

a. Perderea cualităţiĭ de românŭ;

b. Condamnarea la uă pedépsă corecţională pentru vinele prevĕdute prin codul penal civilŭ la art. 127, 128, 129, 140, 144, 288, 289, 290, 291, 292, 303, 309, 316, 322, 323, 334 şi 335;

c. Condamnarea la uă pedépsă criminală;

d. Destituirea pronunciată prin sentinţă de consiliulŭ de resbelŭ întocmitŭ conformŭ codului de justiţe militară.

Art. 2. Afară de casurile prevĕdute prin celealte legĭ în vigóre, destituirea va fi pronunciată şi pentru casurile maĭ josŭ arĕtate :

a Pentru ofiçerulŭ în activitate, după uă absenţă ilegală de la corpulŭ séŭ de 15 çile;

b. Pentru ofiçerulŭ în orĭ-ce posiţiune, care va pleca în străinĕtate fără voiă, precum şi pentru aceĭ cu voiă dobândită carĭ arŭ sta în străinĕtate maĭ multŭ de 15 çile fără a putea justifica forţa majoră a întârdierii;

c. Pentru ofiçerulŭ care va refusa d'a depune jurământulŭ legiuitŭ;

d. Pentru ofiçerul care se va însura fără voie;

În aceste casurĭ ofiçerulŭ nu'şĭ perde prin destituire drepturile dobândite pentru pensiunea de retragere.

TITLULŬ II

Despre posiţiunile ofiçerului în armata permanentă

Art. 3. Posiţiunile ofiçerului suntŭ :

Activitatea, neactivitatea, reforma, retragerea.

SECŢIUNEA I

Despre activitate

Art. 4. Activitatea este posiţiunea ofiçerului care face parte din cadrele constitutive ale armateĭ avêndŭ uă funcţiune, séŭ a ofiçerului afară din cadre întrebuinţatŭ timpuralŭ într'unŭ serviciŭ specialŭ militarŭ, séŭ cu vre-uă misiune militară, séŭ diplomatică.

SECŢIUNEA II

PARTEA I

Despre neactivitate

Art. 5. Neactivitatea este posiţiunea ofiçerului afară din cadre şi fără nicĭ uă funcţiune.

PARTEA II

Despre trecerea din activitate în neactivitate

Art. 6. Ofiçerulŭ în activitate, de orĭ-ce gradŭ şi din orĭ-ce armă séŭ corpŭ, nu pote fi pusŭ în neactivitate de câtŭ în urma verunuia din casurile următóre :

Digitized by Google

a. Licenţiarea de corpŭ;
b. Suprimarea de funcţie;
c. Intórcerea din captivitate de la inamicŭ, cându ofiţerulŭ prisonierŭ de resbelŭ a fostŭ înlocuitŭ în arma sea;
d. Infirmităţi timpurale;
f. Retragerea de funcţie;
g. Acordarea unuĭ concediŭ maĭ lungŭ de şése luni.

Art. 7. Ofiţerulŭ nu póte fi pusŭ în neactivitate pentru infirmităţi timpurale de cât după ce a împlinitŭ unŭ concediŭ de bólă de 6 luni şi în urma unuĭ certificatŭ a uneĭ comisiĭ medicale constatătorŭ de starea infirmităţiĭ.

Ofiţerulŭ nu póte fi pus în neactivitate prin retragerea funcţieĭ de câtŭ în urma unuĭ raportŭ motivat, care se va trece în *Monitorulŭ ósteĭ* alŭ Ministeruluĭ de resbel, basatŭ pe unŭ procesŭ-verbalŭ alŭ uneĭ comisiuni cercetătóre compusă de treĭ membri.

Ofiţerulŭ din activitate priimindŭ uă funcţiune civilă va fi pusŭ în neactivitate prin retragerea funcţiuniĭ în urma unuĭ raportŭ motivatŭ alŭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Ofiţerulŭ încetându din funcţia de ministru de resbelŭ va trece de drept în posiţie de neactivitate pentru licenţiarea de corpŭ.

Art. 8. Ofiţerulŭ aflatŭ în neactivitate în urma licenţieriĭ corpuluĭ, desfiinţăriĭ de funcţie, întórcerea din captivitate şi infirmităţiĭ timpurale (după ce acestŭ din urmă a constatatŭ prin acte medicale restabilirea sănĕtăţiĭ) are dreptŭ la tóte vacanţele ce se voru ivi în armele din carĭ face parte.

Timpulŭ petrecutŭ în neactivitate pentru ofiţeriĭ susŭ citaţi, cu deosebire din ceĭ pentru infirmităţi timpurale, le este socotitŭ dreptŭ serviciŭ efectivŭ pentru drepturile de înaintare la comandă, la reformă şi la retragere.

Art. 9. Timpulŭ petrecutŭ de ofiţerul pusŭ în neactivitate pentru infirmităţi timpurale şi prin retragerea funcţieĭ este socotit numaĭ pentru reformă şi retragere.

Ofiţerulŭ pusŭ în neactivitate prin retragerea funcţieĭ nu póte fi chiămatŭ maĭ înainte de 6 luni, după care timpŭ are dreptŭ la jumĕtate din funcţiunile vacante ale graduluĭ ce are din armele din carĭ face parte.

Ofiţerulŭ pusŭ în neactivitate prin retragerea de funcţie, care va împlini unŭ anŭ de çile în astă posiţie fără a fi fostŭ chiămatŭ în activitate, se va supune unuĭ consiliŭ de reformă, care se va pronunciа de este susceptibilŭ de a fi reprimitŭ în activitate séŭ a se pune în reformă.

SECŢIUNEA III

Desper reformă

Art. 10. Reforma este posiţia ofiţeruluĭ fără funcţiune, care n'a împlinitŭ condiţiunile cerute de lege spre a dobândi pensiunea de retragere; elŭ nu maĭ póte fi chiămatŭ în activitate, nicĭ în neactivitate.

SECŢIUNEA IV

Art. 11. Reforma se póte pronunciа :
a Pentru infirmităţi incurabile;
b. Pentru mĕsurĭ de disciplină şi pentru incapacitate.

§ I. Reforma pentru infirmităţi incurabile

Art. 12. Reforma pentru infirmităţi incurabile va fi pronunciată prin decret Domnescŭ în urma constatăriĭ uneĭ comisiuni medicale.

Ofiţerulŭ pusŭ în posiţie de neactivitate pentru infirmităţi timpurale, după un anŭ de çile în asemenea posiţie, se pune sub constatarea unuĭ consiliŭ medicalŭ de este susceptibilŭ a fi trecutŭ în activitate séŭ reformă.

Ofiţerulŭ reformatŭ se bucură de drepturile acordate de legea pensiunilorŭ.

§ II. Reforma pentru mĕsurĭ de disciplină şi pentru incapacitate

Art. 13. Ofiţerulŭ nu póte fi trecutŭ în posiţie de reformă pentru mĕsură disciplinară de câtŭ pentru motivele următóre :
a. Purtarea rea din obiçĭnuinţă;
b. Greşéle grave în serviciŭ séŭ în contra disciplineĭ;
c. Greşelĭ contra onóreĭ;
d. Incapacitate în serviciŭ.

Art. 14. Reforma unuĭ ofiţerŭ, atâtŭ a ofiţerilorŭ în activitate câtdŭ şi în neactivitate, va fi pronunciată prin decretŭ Domnescŭ, după raportulŭ ministruluĭ de resbelŭ şi în urma părereĭ unuĭ consiliŭ de anchetă, compusŭ din 5 membri numiţi de comandantul diviziеĭ teritoriale din care ofiţerulŭ face parte şi după un tabloc ţinutŭ într'adinsŭ şi publcatŭ în *Monitorul ósteĭ*, conform unuĭ regulament special.

Părerile consiliuluĭ de anchetă nu se potŭ modifica de câtŭ în favorulŭ ofiţeruluĭ.

SECŢIUNEA V

Despre retragere

Art. 15. Retragerea este posiţia ofiţeruluĭ definitivă reintratŭ în viaţă civilă cu dreptulŭ de a'şĭ priimi pensiunea otărîtă de legile în vigóre.

Ofiţerulŭ este pusŭ în retragere prin decretŭ Domnescŭ, în urma unuĭ raportŭ alŭ ministruluĭ de resbelŭ, basatŭ pe uă cerere a ofiţeruluĭ, séŭ numaĭ după uă propunere directă a ministruluĭ de resbelŭ, cându ofiţerulŭ n'a ajunsŭ

Digitized by Google

la gradulŭ de majorŭ şi a împlinitŭ etatea de 50 anĭ, séŭ n'a ajunsŭ la gradul de generalŭ şi a împlinitŭ etatea de 60 anĭ.

Oficerulŭ demisionatŭ şi celŭ trecutŭ în posiţie de retragere continuă a face parte cu gradulŭ séŭ în miliţie, fără a mai putea reintra în armată.

TITLULŬ III

Despre posiţiunea oficerilorŭ din miliţii nefăcêndŭ parte din armata permanentă.

Art. 16. Posiţia oficerului de miliţie, care nu face parte din armata permanentă, constitue uă posiţie excepţională şi nu'i dă drepturile şi îndétoririle celor din armata permanentă de câtŭ pe timpulŭ cândŭ se află sub arme.

Art. 17. Gradulŭ oficerului numitŭ în miliţie se conferă de Domnŭ, conformŭ legiĭ de înaintare, şi se perde în casurile prevĕdute la art. 1 alŭ acesteĭ legĭ.

Pentru casurile disciplinare, de capacitate séŭ pentru infirmităţĭ incurabile legea de faţă se aplică oficerului miliţianŭ.

Art. 18. Drepturile dobândite la pensiune înaintea trecerilŭ séle la miliţie nu se pot cresce prin servicilŭ făcutŭ în acestŭ elementŭ alŭ forţeĭ armate.

Art. 19. Trecerea în armata permanentă a oficerului numitŭ în miliţie nu se póte face, afară de casurile prevĕdute la legea de înaintare.

TITLULŬ IV

Despre solde

Art. 20. Solda activităţiĭ este otărîtă prin tarifele legiĭ asupra soldeĭ.

Art. 21. Solda de neactivitate pentru licenţiare de corpŭ, suprimare de funcţie, întórcerea din captivitate şi infirmităţĭ timpurale este de jumĕtate solda de activitate fără accesoriĭ.

Plata acesteĭ solde nu se va putea prelungi maĭ multŭ de unŭ anŭ, sub niciŭnŭ cuvêntŭ, urmândŭ ca în acestŭ interval posiţiunile neactivităţiĭ de tóte categoriile să fie regulate definitivŭ.

Art. 22. Oficeriĭ puşĭ în posiţie de neactivitate prin retragerea funcţiuniĭ n'aŭ dreptŭ la niciŭ uă soldă.

Art. 23. Numaĭ oficeriĭ reformaţĭ pentru infirmităţĭ incurabile, carĭ n'aŭ îndeplinitŭ unŭ termenŭ de serviciŭ cerutŭ de legea pensiunilorŭ, se potŭ bucura de uă soldă de reformă, care va dura pe unŭ timpŭ egalŭ cu jumĕtatea duratеĭ serviciilorŭ séle efective, egale cu jumĕtate din retribuţia de miĝlocŭ ce va fi priimitŭ în celĭ din urmă cinciĭ anĭ. La casŭ cândŭ oficerulŭ va avea maĭ puţinŭ de cinciĭ anĭ de serviciŭ în asemenea gradŭ, termenulŭ de miĝlocŭ se va fixa după numĕrulŭ anilorŭ de serviciŭ în gradŭ de oficerŭ.

Oficerulŭ reformatŭ, care a servitŭ timpulŭ cerutŭ de lege pentru a dobândi uă pensiune de retragere, va priimi solda de reformă pênĕ în ziua regulăriĭ séle la pensiune.

Art. 24. Soldele de reformă prevĕdute în articolulŭ precedentŭ vorŭ fi plătite din budgetulŭ Ministeruluĭ de resbelŭ. Ele nu vorŭ fi supuse secuestruluĭ, afară de casulŭ de détoriĭ către Statŭ.

Art. 25. In niciŭ casŭ solda de reformă plătită de Ministerulŭ de resbelŭ nu va fi reversibilă, niciŭ în totalŭ niciŭ în parte, asupra vĕduveloră séŭ orfaniloră.

Art. 26. Pensiunile oficerilorŭ trecuţĭ în posiţie de retragere, după cererea lorŭ séŭ de oficiŭ, conformŭ art. 15, se plătesce de Casa pensiuniloră, în urma cereriĭ Ministeruluĭ de resbelŭ, constatăriĭ Curţiĭ de compturĭ, verificăriĭ şi inscripţiuniĭ lorŭ de Comitetulŭ de pensiune, conformŭ legiĭ pensiuniloră.

Art. 27. Oficeriĭ miliţianĭ cândŭ sunt concentraţi aŭ dreptŭ la soldă şi accesoriile oficerilorŭ în activitate din armată.

Ceĭ ce suntŭ totŭ uă-dată pensionarĭ, numaĭ la diferinţa soldeĭ în maĭ multŭ şi accesoriile.

TITLULŬ V

Dispositiuni generale

Art 28. Dispositiile acesteĭ legĭ se aplică şi tutulorŭ oficerilorŭ asimilaţĭ.

Art. 29. Oríce oficerŭ osânditŭ prin sentinţă la închisóre maĭ lungă de şése luni este rĕmasŭ de dreptŭ în neactivitate prin retragerea funcţiuniĭ din ziua promulgăriĭ sentinţeĭ.

Timpulŭ petrecutŭ la închisóre nu va fi niciŭ uă-dată socotitŭ ca timpŭ de serviciŭ efectivŭ, niciŭ pentru drept de retragere, niciŭ de reformă.

TITLULŬ VI

Dispositiuni transitorii

Art. 30. Toţĭ oficeriĭ ce se află astă-dĭ în neactivitate séŭ reformă se vorŭ regula şi clasifica după legea de faţă.

Art. 31. Tóte legile şi dispositiunile anterióre acesteĭ legĭ suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

ASUPRA LEGII POSITIEI OFIÇERILORU DIN 5 IANUARIU 1872

(Decretŭ No. 692 din 27 Martiŭ 1872)

TITLULŬ I

Despre gradŭ

Art. 1. Gradul se conferă de Domnŭ, şi constitue posiţiunea ofiçerului. Perderea gradului se va pronuncia tot-dé-una prin decret Domnescŭ.

In casŭ cândŭ ofiçerulŭ arŭ perde cualitatea de Românŭ, constatarea faptului se va face de Tribunalele ordinare, conformŭ coduluĭ civilŭ (art. 17—20) perderea gradului în casulŭ acesta va fi cerută de ministru nostru de resbelŭ, prin unŭ raportŭ basatŭ pe sentinţa Tribunalului ordinarŭ.

Art. 2. Destituirea ofiçerului pentru casurile prevĕdute în art. 2 din legea posiţiel ofiçerilorŭ se va face prin decretŭ Domnesc asupra unuĭ raportŭ alŭ ministruluĭ nostru de resbelŭ basatŭ pe unŭ sentinţă pronunciată de Tribunalele militare.

Art. 3. Ministru nostru de resbelŭ póte acorda ofiçerilorŭ, în casurile cândŭ va crede de cuviinţă, permisiunĭ de trecere peste frontieră.

Aceste permisiunĭ nu potŭ fi maĭ lungĭ de 10 ḑile.

TITLULŬ II

Despre posiţiunile ofiçerilorŭ în armata permanentă

SECŢIUNEA I

Despre activitate

Art. 4. Ofiçerulŭ afară de cadre întrebuinţatŭ într'unŭ serviciŭ specialŭ militarŭ sĕŭ cu vr'unŭ misiune militară orĭ diplomatică continuă a compta în arma sa (afară din cadre) şi la încetarea serviciuluĭ cu care a fost însărcinatŭ ocupă âutĕia vacanţă în arma din care face parte.

Art. 5. Ofiçerulŭ făcĕndŭ serviciulŭ la comenḑile de pompierĭ a comunelorŭ urbane se vorŭ considera afară din cadre şi întrebuinţaţĭ timpuralŭ într'unŭ serviciŭ specialŭ militarŭ.

Se exceptézĕ din acéstă regulă ofiçerĭĭ de pompierĭ aĭ oraşelorŭ Bucurescĭ şi Iaşĭ, ca făcĕnd parte din cadrele constitutive ale armatel.

SECŢIUNEA II

Despre trecerea ofiçerilorŭ din activitate în neactivitate, pentru infirmităţĭ timpurale.

Art. 6. Trecerea ofiçeruluĭ în neactivitate pentru infirmităţĭ timpurale, se face prin decretŭ Domnescŭ, în urma unuĭ raportŭ alŭ ministruluĭ nostru de resbelŭ, basatŭ pe unŭ certificatŭ medicalŭ, dresat de unŭ comisiune compusă de trel medicĭ.

Membriĭ comisiuniĭ vorŭ avea celŭ puçinŭ gradulŭ ofiçeruluĭ objectŭ alŭ examinăriĭ medicale, şi în orĭ-ce casŭ nu póte avea gradŭ inferiorŭ de medicŭ de regimentŭ clasa II; la casŭ de neajungere, eĭ vorŭ fi de unŭ gradŭ imediatŭ inferiorŭ.

Comisiunea se va convoca din ordinulŭ ministruluĭ nostru de resbelŭ, din iniţiativa comandantuluĭ divisieĭ teritoriale, sĕŭ după cererea ofiçeruluĭ.

In tóte casurile membriĭ comisiuniĭ vorŭ fi numiţĭ de comandantulŭ divisieĭ teritoriale.

Pentru ofiçeriĭ din corpurile de maĭ josŭ, membriĭ comisiuniĭ medicale se vorŭ numi de ministru nostru de resbelŭ:

1. Generalĭ;
2. Ofiçeriĭ statuluĭ-majorŭ Domnescŭ;
3. Ofiçeriĭ din administraţia centrală;
4. Parchetulŭ consiliuluĭ de revisie.

Art. 7. In casŭ ca comisiunea sĕ nu se pótă compune conformŭ articoluluĭ precedentŭ, ea se va complecta cu medicĭ civilĭ.

In tóte casurile certificatulŭ comisiuniĭ medicale va fi înaintatŭ inspectoruluĭ general alŭ serviciuluĭ sanitarŭ, care, contra-visându'lŭ, îlŭ va presinta ministruluĭ nostru de resbelŭ.

Art. 8. Dispoşiţiunile prevĕḑute la art. 6 şi 7 trebue îndeplinite şi în casŭ cândŭ ofiçerulŭ aflatŭ în neactivitate pentru infirmităţĭ timpurale va trebui a fi chiămat în activitate, conformŭ art. 8 din legea posiţiuniĭ ofiçerilorŭ.

SECŢIUNEA III

Despre trecerea ofiçerilorŭ din activitate în neactivitate, prin retragerea funcţiuniĭ.

Art. 9. Ofiçerulŭ nu póte fi pusŭ în neacti-

Digitized by Google

vitate prin retragerea funcțiunii de câtă pentru unulă din casurile următóre :

a. Purtare rea ;

b. Greșeli în serviciă séă în contra disciplinei ;

c. Necunoscința regulamenteloră militare.

Art. 10. Comisiunea cercetătóre se va compune :

1. Pentru ună locotenent séă sub-locotenent de :

Ună locotenentă-colonelă, președinte ;
Ună majoră și ună căpitană, membri.

2. Pentru ună căpitană de :

Ună colonelă președinte ;
Un locotenent-colonel și un major, membri.

3. Pentru ună majoră de :

Ună colonelă, președinte ;
Duoi locotenenți-colonelă, membri.

4. Pentru ună locotenentă-colonelă de :

Ună generală de brigadă, președinte ;
Duoi colonelă, membri.

5 Pentru ună colonelă de :

Trei generală de brigadă, din carî celă mai vechiă în gradă, ca președinte.

6. Pentru ună generală de brigadă de :

Trei generală de divisiă, din carî celă mai vechiă în gradă, ca președinte.

Art. 11. La casă de neajungere de ofițerî în activitate, pentru compunerea comisiuniloră cercetătóre, conformă articolului precedentă, se potă lua ofițerî de ună gradă imediată inferioră, însă totă-de-una mai vechiă în gradă de câtă ofițerulă objectă ală cercetăriă.

Comisiunea chiămată a se pronuncia asupra unui colonelă séă generală de brigadă va putea fi compusă, în lipsă de ofițerî generală în activitate, și de generală în retragere séă demisionați, precum asemenea și de generală în neactivitate, afară de aceî trecuți în acésta poșițiune prin retragerea funcțiune.

Art. 12. Cândă ună ofițeră va fi trămisă înaintea uneî comisiuni cercetătóre pentru necunoscința regulamenteloră militare, duoi membriă, celă puțină, voră fi din arma din care ofițerulă face parte.

Art. 13. Nu voră putea face parte din comisia cercetătóre :

1. Rudele ofițerului objectă ală cercetăriă pênă la ală 4 lea gradă inclusivă ;

2. Autorulă plângeriă.

Art. 14. Președintele și membriă comisiuniloră cercetătóre voră fi numiți de comandantulă divisieî teritoriale din care face parte ofițerulă objectă ală cercetăriă. La casă de lipsă, se vor lua ofițerî din divisia cea mai apropiată.

Art. 15. Nicî ună ofițeră nu va putea fi trămisă înaintea uneî comisiuni cercetătóre, fără ordinul specială al ministrului nostru de resbel.

Art. 16. Pentru ofițeriă generală, ofițeriă statului-majoră Domnescă, ofițeriă din administrația centrală și parchetului consiliului de revisie, membriă comisieî cercetătóre voră fi numiți de ministrulă nostru de resbelă.

Ofițeriă făcêndă parte din statulă-majoră Domnescă nu potă fi trămiși înaintea uneî comisiuni cercetătóre, de câtă în urma înalteî nóstre aprobări.

Art. 17. Inspectorulă generală numesce din propria sa inițiativă pe membriă comisieî cercetătóre, în timpulă inspecțiiloră generale. In casulă acesta, comisiunile cercetătóre numite pentru ofițeriă de orî-ce gradă suntă presidate de inspectorulă generală.

Art. 18. Ministrulă nostru de resbelă, trămițêndă pe ună ofițeră înaintea uneî comisiuni cercetătóre, va înainta în același timpă generalului comandantă ală divisieî și actele propriă a lămuri comisiunea.

Art. 19. Comandantulă divisieî, convocândă comisiunea, va determina imediat ziua în care acésta să înceapă cercetarea.

Elă va da ordinulă ofițerului objectă ală cercetăriă de a se presinta înaintea comisiuniă arêtândă și motivulă pentru care este supusă cercetăriă.

Art. 20. Dacă ofițerulă objectă ală cercetăriă nu se va presinta la ziua arêtată, și dacă afară de acésta nu va expune nicî ună motivă valabilă de împedicare, se va proceda în lipsă și se va menționa absența în procesul-verbală.

Pentru casă de necunoscință a regulamenteloră, ofițerulă va trebui neapărată a se presinta înaintea comisieî.

Art. 21. Comisia cercetătóre va încheia lucrarea sa printr'ună procesă-verbală în care va constata faptulă pentru care ofițerulă a fostă supusă cercetăriă.

La casă de divergință de opiniuni în relatarea faptului, membrulă de opiniune diferită o va consemna în josulă procesului-verbală.

SECȚIUNEA IV

Despre trecerea ofițeriloră în neactivitate pentru concediă mai lungă de 6 luni.

Art. 22. Trecerea în neactivitate pentru concediă mai lungă de șese luni se face în urma uneî cereri de asemenea natură, adresată, de ofițeră ministrului nostru de resbelă prin calea erarchică. In acéstă poșițiune se vor trece și ofițeriă carî, fiindă deja în concediă, ar cere

Digitized by Google

ună prelungire de concediŭ, care adăogată la cel anteriorŭ va trece peste mai mult de 6 luni.

Asemenea concediŭ se acordă numai atunci, cându nu suntŭ în detrimentulŭ serviciuluĭ, şi nici ună-dată pe unŭ timpŭ mai îndelungatŭ de unŭ anŭ.

Art. 23. Trecerea în neactivitate pentru licenţiare de corpŭ, suprimare de funcţie, acordarea unuĭ concediŭ mai lungŭ de 6 luni şi pentru oficerulŭ încetându din funcţiunea de ministru de resbelŭ, se face prin decretŭ Domnescŭ, asupra unuĭ raportŭ alŭ ministruluĭ nostru de resbelŭ.

Art. 24. Timpulŭ petrecutŭ în neactivitate pentru concediŭ mai lungŭ de 6 luni este socotitŭ numai pentru reformă şi retragere.

Oficerulŭ pusŭ în neactivitate pentru concediŭ mai lungŭ de 6 luni nu póte fi chiămatŭ în activitate mai înainte de împlinirea concediuluĭ dobânditŭ, după care elŭ are dreptŭ la jumĕtate din funcţiunile vacante ale gradului sĕŭ din arma în care face parte.

Art. 25. Oficeriĭ în neactivitate prin suprimare de funcţiune, licenţiare de corpŭ, întórcere din captivitate, infirmităţi timporale, voru fi chiămaţi în activitate, după rândulŭ de vechime ce aŭ în acéstă posiţiune, şi, la egalitate de vechime, pe celŭ mai vechiŭ în gradŭ.

Acéstă dispositiune se aplică şi oficeriloru aflaţi în neactivitate prin retragerea funcţiuniĭ, şi pentru concediŭ mai lung de 6 luni, pentru care comisiunea cercetătóre arŭ avisa că suntŭ susceptibiliĭ d'a fi priimiţi în activitate.

Art. 26. Oficeriĭ în neactivitate pentru licenţiare de corpŭ, suprimare de funcţie şi întórcere din captivitate, potŭ fi chiămaţi oricându a îndeplini timporalŭ unŭ funcţiune provisorie vacantă din causa absenţeĭ titularuluĭ, precum şi la unŭ misiune specială sĕŭ cu ocasiunea concentrăriloru de trupe.

TITLULŬ III

Despre reformă

SECŢIUNEA I

Despre trecerea în posiţiune de reformă pentru infirmităţi incurabile

Art. 27. Comisiunea medicală însărcinată a constata dacă oficerulŭ este de trecut în posiţiune de reformă pentru infirmităţi incurabile se va compune şi convoca, conformŭ dispositiuniloru din art. 6 şi 7 din acestŭ regulamentŭ.

SECŢIUNEA II

Despre trecerea în posiţiune de reformă pentru mĕsurĭ de disciplină şi incapacitate.

Compunerea consiliiloru de anchetă

Art. 28. Suntŭ duoĕ felurĭ de consiliurĭ de anchetă:

1. Consiliulŭ de anchetă de divizie;

2. Consiliulŭ de anchetă specialŭ pentru generalĭ de divizie, generalĭ de brigadă, asimilaţiĭ acestoru grade, statulŭ-majorŭ Domnescŭ, oficerĭ din administraţia centrală, parchetulŭ consiliuluĭ de revisie.

Art. 29. Fie-care consiliŭ de anchetă se va compune de 5 membri, carĭ afară din casurile prevĕdute la art 32 de mai josŭ voru fi numiţi după gradulŭ oficeruluĭ objectŭ alŭ anchetei, conformŭ tabloului următorŭ:

Numirea gradului oficerului objectu alu anchetei	Preşedinte	Membrii
Sub-locotenentŭ	Locotenentŭ-colonel	1 majorŭ, 2 căpitanĭ, 1 sub-locotenentŭ;
Locotenentŭ.	Locotenentŭ-colonel.	2 majorĭ, 1 căpitanŭ. 1 locotenentŭ;
Căpitanŭ.	Colonelŭ.	1 locotenentŭ-colonelŭ, 2 majorĭ, 1 căpitanŭ;
Majorŭ.	Generalŭ de brigadă.	1 colonelŭ, 2 locotenenţi-colonelĭ, 1 majorŭ;
Locotenentŭ-colonelŭ	Generalŭ de brigadă.	2 colonelĭ, 2 locotenenţi-colonelĭ;
Colonelŭ.	Generalŭ de divizie.	2 generalĭ de brigadă, 2 colonelĭ;
Generalŭ de brigadă.	Generalŭ de divizie.	4 generalĭ de brigadă;
Generalŭ de divizie.	Generalŭ de divizie.	4 generalĭ de divizie.

Art. 30. Treĭ membri celŭ puţinŭ voru trebui să fie din arma din care oficerulŭ objectŭ alŭ anchetei face parte, éră pentru unŭ sub-locotenentŭ, locotenent şi căpitanŭ, consiliulŭ se va compune astŭ-felŭ, ca duoĭ membri celŭ puţinŭ din ceĭ treĭ mai susŭ citaţi să fie din corpulŭ din care face parte.

Se esceptézĕ din acéstă regulă companiile şi escadróne făcêndŭ corpŭ în parte.

Inspectoriile de grănicerĭ, de călăraşĭ şi mi-

Digitized by Google

liţiile se consideră pentru compunerea consiliului de anchetă fie-care inspectorie drept unu corpu în parte.

Art. 31. Preşedintele şi membrii consiliului de anchetă de divizie suntu numiţi de comandantulu divisiei teritoriale, éră pentru consiliulu de anchetă specialu suntu numiţi de ministrulu nostru de resbelu.

Membrii de gradulu oficerului objectu al anchetei nu voru putea fi mai noui de cât acesta.

Art. 32. In casu de lipsă séu de împedicare constatată, membrii absenţi séu împedicaţi voru fi înlocuiţi prin oficeri de acelaşi gradu şi în lipsă de gradu imediatu inferiori, însé fără ca oficerii din nou numiţi să fie mai noui séu de unu gradu inferiori de cât acela alu oficerului objectu alu anchetei.

Décă din causa vechimii graduluí nu se voru putea înlocui cu oficeri de acelaşu gradu, atunci se va numi oficeri cu unu gradu imediatu superiori aceluia alu oficerului absent séu împedicatu. Décă în divizie nu există oficeri într'una din condiţiunile cerute spre a face parte din consiliulu de anchetă, se va refera ministrului nostru de resbelu, care va lua măsurile necesarii spre a complecta consiliulu, numindu oficeri din divisia cea mai apropiată.

In tóte casurile oficerii chiămaţi a face parte din consiliulu de anchetă voru fi luaţi dintre cei în activitate. Cu tóte acestea când din causa graduluí, numerului oficerilorú în activitate nu ar fi suficientu pentru compunerea consiliului, ministrulu nostru de resbelu îlu póte complecta cu oficeri aflaţi în neactivitate prin suprimare de funcţie séu licenţiare de corpu.

In casu de lipsă de membrii pentru compunerea consiliului de anchetă relativu la generali, elu se va putea complecta séu chiar compune cu generali în retragere séu în dimisie.

Art. 33. Nu voru putea face parte din consiliulu de anchetă :

1. Rudele oficerului object alu anchetei pênă la alu 4-lea gradu inclusivu;

2. Autorulu tênguiriì séu alu raportului specialu care a motivatu numirea consiliului;

3. Rudele autoruluí tênguiriì pênă la al 4-lea gradu inclusivu.

Art. 34. Comandanţii diviziiloru teritoriale voru forma pe întêia di a fie-cărui semestru, pentru fie-care armă şi după ordinea vechimii, unu tablou generalu de toţi oficerii făcêndu parte din divizie. Acestu tablou se va publica în *Monitorulu ostei*.

Oficerii mutaţi din divizie în cursulu semestruluí se stergu de pe tablou, éră cei mutaţi în corpurile carí facu parte din divizie, nu se potu înscrie de câtu pe tabloulu semestruluí viitoru.

Art. 35. Comandanţii diviziilor compunêndu consiliile de anchetă, conformu art. 29 şi 30, voru lua pe oficerii succesivi şi după ordinea vechimii pentru fie-care gradu din care se alcătuesce consiliulu de anchetă.

Art. 36. Disposiţiunile art. 34 şi 35 se aplică şi la numirea consiliilorú speciale întru câtu privesce pe generali; pentru cei-alţi oficeri însé ministru nostru de resbel se va raporta la tablourile ţinute de comandanţii divisiilorú teritoriale.

Art. 37. Oficerii făcêndu parte din statulu-majorú Domnescu nu potu fi trămişi înaintea unui consiliu de anchetă de câtu în urma înalteí nóstre aprobări.

SECŢIUNEA III

Despre formele anchetei

Art. 38. Nici unu oficeru nu va putea fi trămisu înaintea unui consiliu de anchetă, fără ordinulu specialu al ministruluí nostru de resbelu; cu tóte acestea, în timpu de resbelu ivindu-se trebuinţa a se supune unu oficeru unui consiliu de anchetă, generalii comandanţi-primari voru exercita aceleaşi drepturi ca ministru nostru de resbelu, afară numai când oficerulu în cestiune arú fi generalu de brigadă séu de divizie séu asimilatu la acestu gradu.

Art. 39. Când pentru una din causurile prevêdute la art. 13 din legea din 5 Ianuariu 1872, unu oficeru în activitate séu neactivitate va fi în casu d'a se trămite înaintea unui consiliu de anchetă, unu raportu specialu d'împreună cu tênguirea, de va exista, va fi transmisu prin calea erarchică ministruluí nostru de resbelu.

Tênguirea se va putea face de orí-ce persónă care se va crede vătemată, séu «de oficiu» de unulu din superiorii oficerului care îlu privesce. Orí-care arú fi gradulu oficerului care o va priimi, elu este détoru a o înainta prin calea erarchică ministruluí nostru de resbelu.

In timpulu inspecţiiloru şi când inspectorulu generalu se va afla pe locurile de inspecţie, actele în locu de a fi transmise ministruluí nostru de resbelu prin generalulu comandant alu divisiei, voru fi transmise prin inspectorul generalu, căruia voru fi încredinţate de şefulu corpului séu serviciului inspectatu; raportulu specialu va fi făcutu, adică :

Pentru oficerulu dintr'unu corpu de trupă, de către comandantul corpului séu de oficerulu superiorú pe care acesta îlu va numi.

Pentru oficerii fără trupă, oficerii de gendarmerie şi oficerii în neactivitate, de către şefulu de statu-majorú alu divisiei séu de un oficeru superior numit de comandantulu divisiei.

Pentru membrii intendenţei militare (afară de intend.) oficerii sanitari şi de administraţie, de către şefulu serviciului.

Pentru oficerii din administraţia centrală, de către directorulu Ministeruluí.

Digitized by Google

Pentru şefiĭ de corpŭ pênĕ la gradulŭ de colonelŭ inclusiv, de către generaliĭ de brigadă.

Pentru unŭ generalŭ şi pentru ceĭ asimilaţi cu acestŭ gradŭ, de către unŭ generalŭ numitŭ de ministru de resbelŭ.

Oficeriĭ prin intermediarulŭ cărora tênguirea şi raportulŭ specialŭ vorŭ fi transmise ministruluĭ norstru de resbelŭ, le vorŭ viza fără a'şĭ emite opinia.

Ministrulŭ nostru de resbelŭ va putea, când va socoti de trebuinţă şi fără îndeplinirea formalităţilorŭ de maĭ susŭ, să trămiţă de oficiŭ pe orĭ-ce oficerŭ din activitate seŭ neactivitate d'înaintea unuĭ Consiliŭ deanchetă pentru unul din casurile specificate la art. 13 din legea din 5 Ianuarie 1872.

Conformŭ art. 9 din legea susŭ citată, când unŭ oficerŭ va fi rĕmasŭ in neactivitate prin retragerea funcţiuniĭ în timpŭ de unŭ anŭ, elŭ va trebui a fi trămisŭ înaintea unuĭ Consiliŭ de anchetă de către ministrulŭ nostru de resbelŭ.

Art. 40. Cândŭ ministrulŭ nostru de resbel va trămite pe unŭ oficerŭ înaintea unuĭ Consiliŭ de anchetă, va trămite generaluluĭ comandantŭ alŭ diviziei tóte actele propriĭ a lămuri Consiliulŭ.

Aceste acte cândŭ vorŭ fi privitóre pentru unŭ oficerŭ in neactivitate în timpŭ de un an, urmézâ a conţine şi causele puneriĭ séle in neactivitate, precum şi tóte sciinţele date de autorităţile civile şi militare asupra purtăreĭ şi sănĕtăţeĭ séle.

Art. 41. La priimirea actelorŭ trămise de ministrulŭ nostru de resbelŭ, generalulŭ comandantŭ alŭ diviziei va numi membriĭ carĭ vorŭ trebui să compună Consiliulŭ de anchetă şi va numi dintre eĭ unŭ raportatorŭ care va fi totŭ-dé-una in gradŭ superiorŭ oficeruluĭ object alŭ ancheteĭ.

Elŭ va convoca apoĭ Consiliulŭ arĕtândŭ fiecăruia din membriĭ epoca, loculu şi objectulŭ convocăriĭ.

Generalulŭ va da totŭ-dé-una ordinŭ oficeruluĭ objectŭ alŭ ancheteĭ de a se presinta la Consiliŭ la loculŭ, ḑiua şi ora fixată, şi 'ĭ va face cunoscutu numele raportatoruluĭ.

Décă oficerulŭ objectŭ alŭ ancheteĭ este unulŭ din ceĭ prevĕḑuţĭ la art. 28, alin. 2 din acestŭ regulamentŭ, ministrulŭ nostru de resbel va îndeplini elŭ insuşĭ formalităţile prescrise prin presentulŭ articolŭ.

Art. 42. Tóte actele, carĭ vorŭ fi nevoitŭ convocarea consiliuluĭ de anchetă, vorŭ fi trămise maĭ ânteiŭ preşedinteluĭ, care le va da raportatoruluĭ şi acesta va incunosciinţa pe oficerulŭ supusŭ ancheteĭ.

Art. 43. La deschiderea şedinţeĭ, preşedintele, după ce va ordona a se introduce oficerul objectŭ alŭ acheteĭ, va citi Consiliuluĭ art. 10, 11, 13, 14, 23 şi 29 din legea din 5 Ianuarie 1872.

Art. 44. Décă oficerulŭ objectŭ alŭ ancheteĭ nu se va presinta la loculŭ, ḑiua şi ora indicată, şi décă nu va fi presintatŭ nicĭ un motivŭ valabilŭ de împedicare, se va proceda în lipsă şi se va menţiona absenţa în procesulŭ-verbalŭ, care va cuprinde părerea Consiliuluĭ de anchetă.

Art. 45. Raportatorulŭ va citi ordinulŭ de convocare şi tóte actele transmise de ministrul nostru de resbelŭ.

Art. 46. Oficerulŭ trămisŭ înaintea unuĭ Consiliŭ de anchetă din causa prelungireĭ neactivităţeĭ séle maĭ multŭ de unŭ anŭ, va putea fi vizitatŭ de oficeriĭ sanitarĭ otărîţĭ de preşedinte.

In acestŭ casŭ procesulŭ verbal, care va conţine părerea Consiliuluĭ de anchetă, va menţiona şi declaraţia oficerilorŭ sanitarĭ.

Art. 47. Oficeriĭ sanitarĭ seŭ alte persóne chiămate înaintea unuĭ Consiliŭ de anchetă spre a da lămurirĭ 'şĭ vorŭ face declaraţia pe rândŭ şi în deosebi.

Oficerulŭ objectŭ alŭ ancheteĭ şi membriĭ Consiliuluĭ le vorŭ putea adresa întrebările ce le vorŭ găsi de cuviinţă, însă prin organulŭ preşedinteluĭ.

Art. 48. Persónele chiămate d'înaintea Consiliuluĭ fiindŭ ascultate, oficerulŭ objectŭ alŭ ancheteĭ 'şĭ va presenta observaţiile séle.

Preşedintele va consulta apoĭ pe membriĭ Consiliuluĭ spre a sci décă eĭ suntŭ destulŭ de lămuriţĭ; în casŭ de afirmaţie, elŭ va depărta pe oficerulŭ objectŭ alŭ ancheteĭ din Camera Consiliuluĭ, éră la casŭ contrariŭ, ancheta va continua.

Art. 49. Terminându-se ancheta, preşedintele, conformŭ casurilorŭ pentru carĭ oficerulŭ e trămisŭ înaintea Consiliuluĭ de anchetă va pune separatŭ şi in termeniĭ de maĭ josŭ cestiunile urmetóre, adică:

Pentru causă de indisciplină

1. D.... este în casulŭ de a fi reformatŭ pentru purtarea rea din obicinuinţă?

2. D.... este in casulŭ de a fi reformatŭ pentru greşéle grave in serviciŭ, seŭ în contra disciplineĭ?

3. D.... este în casul d'a fi reformat pentru greşelĭ in contra onóreĭ?

Pentru casulŭ de incapacitate

D.... este în casul d'a fi reformat pentru incapacitate în serviciŭ?

Pentru casŭ de neactivitate

D.... ce se află în neactivitate de maĭ multŭ de unŭ anŭ este în casulŭ de a fi reformatŭ ca nesusceptibile de a fi rechiămatŭ în activitate?

Art. 50. Nicĭ uă altă chestiune de cât cele

Digitized by Google

arătate în articolulŭ precedinte nu va putea fi pusă Consiliului de anchetă.

Asupra fie-căreĭ chestiuni, pentru care Consiliulŭ va avea a decide spre a'şĭ forma părerea, membriĭ voră merge la scrutinulŭ secretŭ depunêndŭ într'uă urnă pentru afirmativ unŭ biletŭ pe care va fi scrisŭ cuvêntulŭ **da** şi pentru negativŭ unŭ biletŭ pe care va fi scris cuvêntulŭ **nu**.

Art. 51. Procesulŭ-verbalŭ, cuprinzêndŭ părerea Consiliului, va fi subscrisŭ de toţĭ membriĭ şi trămisŭ ministruluĭ Nostru de resbelŭ cu tôte actele sprijinitôre prin intermediulŭ generaluluĭ comandantŭ alŭ divizieĭ, şi direct de preşedinte, în casulŭ convocăriĭ unuĭ Consiliŭ de anchetă specială.

Art. 52. Şedinţele Consiliuluĭ de anchetă voră fi secrete.

Consiliul de anchetă se va disolva fără niciŭ unŭ altŭ ordinŭ, îndată ce 'şĭ va fi datŭ părerea asupra lucrăriĭ pentru care a fostŭ convocatŭ.

Art. 53. Cândŭ maĭ mulţĭ ofiţerĭ de acelaşĭ grad şi din aceeaşĭ divisie voră fi trămişĭ înaintea unuĭ Consiliŭ de anchetă pentru aceeaşĭ causă, Consiliul va statua prin acelaşĭ procesverbalŭ pentru toţĭ.

Art. 54. Cândŭ vre-una din formalităţile privitôre la comisia cercetătôre sĕŭ Consiliŭ de anchetă voră fi călcate, întru cea ce privesce numirea lor, sĕŭ în modŭ de a proceda, ofiţerii carĭ se voră crede vătĕmaţĭ pot recurge înaintea Consiliuluĭ de revisie alŭ armateĭ.

Recursulŭ va fi îndreptatŭ prin calea erarchică ministruluĭ Nostru de resbelŭ, care 'lŭ va supune desbaterieĭ Consiliuluĭ de revisie.

In acestŭ casŭ, Consiliulŭ va statua numaĭ întru câtŭ privesce păzirea formelorŭ.

SECŢIUNEA IV

Despre retragerĭ

Art. 55. Orĭ-ce ofiţerŭ, care va fi împlinitŭ unŭ termenŭ de serviciŭ prevĕdutŭ prin legea pensiuniloră, va putea cere trecerea sa în posiţiune de retragere.

Cererea de trecere în posiţiune de retragere va conţine :

1. Uă expunere a serviciiloră şi companiilor ce ofiţerulŭ 'şĭ propune a valida pentru dobândirea pensiuniĭ;

2. Actulŭ de nascere sĕŭ certificatulŭ ofiţeruluĭ stăriĭ civile, constatând vêrsta ofiţeruluĭ;

3. Unŭ actŭ arĕtătorŭ că ofiţerulŭ voesce a trece în posiţiune de retragere, pentru a se bucura de pensiune, şi conceputŭ în termeniĭ următorĭ :

«Sub-semnatulŭ (numele şi prenumele) cerŭ a fi trecutŭ în posiţiune de retragere, conform art. 15 din legea asupra posiţieĭ ofiţerilor, pentru a mĕ bucura de drepturile ce 'mĭ acordă legea pensiuniloră, şi declarŭ că mĕ retrag în judeţulŭ . . . . comuna . . . .»

Art. 56. Cererea de trecere în posiţiune de retragere a unuĭ militarŭ, făcêndŭ parte dintr'unŭ corpŭ de trupă, este vĕdută şi certificată de Consiliulŭ de administraţie alŭ corpuluĭ. Acesta le comunică sub-intendentuluĭ militarŭ care vizéză cererea şi cele alte acte dĕcă le găsesce regulate, şi le înapoéză după aceea Consiliuluĭ de administraţiune, spre a le supune comandantuluĭ divizieĭ teritoriale.

Comandantulŭ divizieĭ teritoriale, după ce a luatŭ cunoscinţă de motivele cereriĭ ofiţeruluĭ, şi s'a încredinţatŭ de împlinirea tuturorŭ formalităţilor, le adreséză ministruluĭ Nostru de resbelŭ.

Art. 57. Ofiţeriĭ carĭ nu facŭ parte dintr'un corpŭ de trupă sĕŭ dintr'unŭ stabilimentŭ, având Consiliŭ de administraţiune, adreséză cererea lorŭ prin calea erarchică comandantuluĭ divizieĭ teritoriale în care suntŭ întrebuinţaţĭ. Acéstă cerere e trămisă înaintea sub intendentuluĭ divizieĭ, care procedéză întocmaĭ ca Consiliulŭ de administraţiune în privinţa cereriĭ făcută de ofiţeriĭ de trupă.

Art. 58. Cândŭ ministru Nostru de resbelŭ va recunósce că ofiţeriĭ carĭ aŭ ajunsŭ la etatea de 50 anĭ, fără a fi dobânditŭ gradulŭ de majorŭ, sĕŭ la etatea de 60 anĭ, fără a fi dobânditŭ gradulŭ de generalŭ, suntŭ susceptibilĭ d'a se trece în posiţiunea de retragere, va lua dispoziţiune pentru întocmirea actelor maĭ susŭ citate, informându în acelaşĭ timpŭ pe ofiţerŭ.

Trecerea în posiţiune de retragere se face prin decretŭ Domnescŭ; ofiţerulŭ se va considera în acéstă posiţiune din ţiua în care se va putea bucura de pensiunea acordată de lege.

Art. 59. Ofiţerulŭ care arŭ voi să demisioneze din armată va înainta prin calea erarchică ministruluĭ Nostru de resbelŭ demisiunea sa concepută în termenii următorĭ :

«Sub-semnatulŭ N. N. demisionezŭ de bună voiă din armată, reservându'mĭ drepturile ce 'mĭ acordă legea pensiuniloră, şi declar că mĕ retragŭ în judeţulŭ . . . . comuna . . . .»

Demisiunea ofiţeruluĭ va fi aprobată prin decretŭ Domnescŭ.

TITLULŬ IV

Despre posiţiunea ofiţerilor de miliţiĭ

Art. 60. Casurile de destituire prevĕdute prin art. 2, din legea posiţieĭ ofiţerilorŭ, suntŭ aplicabile ofiţerilorŭ miliţianĭ, cândŭ aceştia se află sub arme.

Digitized by Google

TITLULŬ V

Despre soldă

Art. 61. Ofiçerii puşi în neactivitate pentru concediŭ mai lungŭ de 6 luni nu aŭ dreptŭ la nicĭ uă soldă.

Art. 62. Ofiçerii în neactivitate chiămaţi timporalŭ a exercita uă funcţiune, conformŭ art. 26, vorŭ priimi pe timpulŭ întrebuinţăriĭ lor la serviciŭ uă diurnă care însumată la solda de neactivitate se formézĕ uă retribuţiune egală cu solda şi accesoriile cuvenite graduluĭ ofiçeruluĭ şi însărcinăriĭ ce 'ĭ s'a datŭ.

TITLULŬ VI

Despre suspendare

Art. 63. Ministrulŭ Nostru de resbel va putea ordona suspendarea din funcţiune a unuĭ ofiçerŭ.

Suspendarea va fi urmată cel multŭ în 15 ţile de uă anchetă disciplinară, prevĕdută de regulamentulŭ de façă séŭ de uă urmărire judiciară.

Pe timpulŭ suspendăriĭ, ofiçerulŭ nu va înceta a se bucura de soldă şi accesoriĭ, conform graduluĭ şi funcţiuniĭ ce ocupă.

REGULAMENTŬ

PENTRU ADMISIBILITATEA SI EXAMINAREA SUBOFICERILORU CU DREPTU DE INAINTARE LA FUNCTIUNILE DE GUARDI DE ARTILERIA

(Decretŭ din 27 Iuliŭ 1871)

Condiţiunile de admisibilitate

Art. 1. Funcţiunile de guarḑĭ de artilerie se daŭ numaĭ sergenţilorŭ din activitate din arma artilerieĭ după unŭ examenŭ ce va depune înaintea Comitetuluĭ consultativŭ.

Art. 2. Guarḑiĭ de artilerie sunt responsabilĭ de conservarea şi distribuirea materialelor. conformŭ regulamenteloră magaziiloră.

Art. 3. Guarḑiĭ de artilerie sunt supuşĭ în tóte legilor şi regulamenteloră militare.

Art. 4. Guarḑiĭ de artilerie nu potŭ trece în corpurile de linie ca ofiçerĭ.

Art. 5. Guarḑiĭ de artilerie potŭ concura la funcţiunile de ofiçerĭ de administraţiune şi de intendenţă, în urma unuĭ examenŭ şi la rândurile de înaintare, după alegere, precum şi acestia la cele de guarḑĭ totŭ la rândulŭ de alegere.

Art. 6. Subofiçeriĭ propuşĭ pentru înaintare vorŭ fi examinaţi în Bucurescĭ de către Comitetulŭ consultativŭ de la 10—15 Decembre în fie-care anŭ.

Art. 7. Notele şi clasificarea se va face conformŭ regulamentuluĭ scóleĭ militare.

Art. 8. Comitetulŭ consultativŭ va întocmi după fie-care examenŭ unŭ tablóŭ generalŭ anume, în care subofiçeriĭ vorŭ fi înscrişĭ în ordina clasificăriĭ.

Acestŭ tablóŭ va fi publicatŭ în *Monitorul ósteĭ*.

Art. 9. Subofiçeriĭ vorŭ fi înaintaţĭ după acest tablóŭ pe rândŭ, conform legiĭ de înaintare şi trebuinţeloră armateĭ.

Art. 10. Aceĭ dintre subofiçeriĭ carĭ aŭ satisfăcutŭ examenuluĭ de admisibilitate déră n'aŭ pututŭ fi înaintaţĭ din lipsă de vacanţe suficiente, aŭ dreptŭ reservatŭ de înaintare, însĕ vor fi clasaţĭ după notele obţinute cu candidaţiĭ din anulŭ următorŭ. Potŭ însă a rectifica clasificaţia loră prin noŭ examenŭ uă-dată cu aceştĭ din urmă.

Art. 11. Programa care va servi Comitetuluĭ pentru examinarea candidaţiloră va fi cea următóre :

Aritmetica

1. Definiţia aritmeticeĭ, numeraţia vorbită, numeraţia scrisă, adunarea, scăderea.

2. Imulţirea.

3. Impărţirea.

4 Numerile întăitóre; aflarea celuĭ maĭ mare comunŭ împărţitorŭ.

5. Imparţibilitatea numeriloră prin 2, 3, 4, 5, 6, 9 şi 10; fracţiile ordinare; cele patru operaţiuniĭ ale fracţiiloră.

6. Fracţiile ḑecimalĭ; adunarea, scăderea, înmulţirea şi împărţirea.

7. Sistemulŭ metricŭ, mĕsura în lungime, în suprafaçă, în grosime, în greutate, în monetă, în timpŭ.

8. Regula de tovărăşie, interesulŭ simplu, regula de scomtŭ simplu.

9. Puteri şi rădĕcini pătrate cu extragerea loră.

10. Rădĕcina cubică cu extragerea eĭ.— Proporţiĭ şi regula de treĭ simplă şi compusă.

Digitized by Google

Gramatica română

1. Introducerea gramaticeĭ, părţile cuvêntuluĭ : substantivulŭ, adiectivulŭ, articolulŭ.
2. Pronumele, verbulŭ, prepoziţia, adverbul, conjucţie, interjecţie.
3. Subiectulŭ, complinirile, verbele predicative.
4. Variaţiunile în numĕrŭ, genŭ şi casŭ alŭ adiectivelorŭ şi pronumelorŭ.
5. Variaţiunile în numĕrŭ şi genŭ ale substantivelorŭ şi adjectivelorŭ cualificative.
6. Variaţia verbelor, regulate şi neregulate.
7. Analisŭ gramaticalŭ.
8. Propositiune şi părţile eĭ; analisŭ logicŭ.
9. Ortografia, punctuaţia.
10. Stilŭ, stilŭ simplu, stilŭ militarŭ, stilŭ temperatŭ.

Geografia

1. Definiţia geografieĭ, punctele cardinale, globulŭ, atmosfera, apa, uscatulŭ, omenirea, regiunile principalĭ ale Europeĭ, mările, golfurile, strîmtorile, insulele, peninsule, capurĭ, lacurĭ, munţĭ, vulcanĭ, fluviurĭ, rîurĭ ale Europeĭ.
2. Insulele Britanice cu părţile Danimarceĭ; India şi Rusia.
3. Francia, Elveţia, Belgia, Austria, Germania de nordŭ cu ţĕrile anexate Germanieĭ de la Sudŭ.
4. România. — Limitele eĭ, clima, rîurĭ, lacurĭ, munţĭ, porturĭ, origina, limba, religiunea, marca, culórea naţională, împărţirea Românieĭ.
5. Districtele Mehedinţĭ, Gorjiŭ, Vâlcea, Doljiŭ, Romanaţĭ, Teleormanŭ, Oltŭ, Argeşu, Muscelŭ, Dâmboviţa, Ilfovŭ.
6. Districtele Vâlcea, Ialomiţa, Prahova, Buzĕŭ, Brăila, Rômnicu-Săratŭ, Putna, Tecuciŭ, Covurluiŭ, Tutova.
7. Districtele Vasluiŭ, Fălciŭ, Cahulŭ, Ismailŭ, Bolgrad, Iaşĭ, Romanŭ, Bacăŭ, Némţu, Sucéva, Botoşanĭ, Dorohoiŭ.
8. Basarabia cu ţinutele eĭ : Bucovina, Transilvania, Temişana, Crişana, Marmorosul, Dobrogea.
9. Portugalia, Ispania, Italia, Turcia, Serbia, Grecia.

Istoria Românilorŭ

1. Starea Dacieĭ înainte de venirea Romanilorŭ.
2. Starea Dacieĭ sub Traian şi următoriĭ luĭ.
3. Iustinian şi următoriĭ luĭ în imperiul Bizantin; venirea Bulgarilor, Ungurilorŭ, Tătarilorŭ.
4. Radu-Negru şi Mihaiŭ Basarab; Ştefan I-iŭ şi fiĭ luĭ, domniĭ Moldavieĭ; venirea Turcilorŭ în Europa; Mircea I-iŭ, domnulŭ Românilorŭ.
5. Alexandru I-iŭ, domnulŭ Moldavieĭ, şi fiĭ sĕĭ; Iónŭ Corvin de Uniade.
6. Ţepeşŭ şi Ştefan I-iŭ, domnuĭ Moldavieĭ.
7. Bogdan, domnulŭ Moldavieĭ, Radu celŭ mare şi Négu alŭ Românieĭ.
8. Petru Rareş, domnulŭ Moldavieĭ; Iónŭ Zapolia, domnulŭ Transilvanieĭ.
9. Mircea alŭ III-lea şi fiĭ luĭ; Mihaiŭ Bravulŭ, domnŭ alŭ Românieĭ.
10. Mihaiŭ Bravul, domnŭ peste tótă Dacia.
11. Adversităţile luĭ Michaiŭ Bravulŭ, rescumpĕrarea Transilvanieĭ şi mórtea luĭ.
12. Şerban Basarab, Vasile Lupu, domnulŭ Moldavieĭ şi Matheiŭ Basarab, domnŭ al Românilorŭ.
13 Constantiŏ Brâncovénu, domnulŭ Românieĭ.
14. Constantin Basarab, domnulŭ Românieĭ; Şerbanŭ Cantacuzino, domnulŭ Românieĭ.
15. Nicolae Mavrocordat şi Constantin Mavrocordatŭ.
16. Alexandru Ipsilante.
17. Grigorie Ghica, domnulŭ Românilorŭ şi Iónŭ Sturza, domnulŭ Moldavieĭ.
18. Michaiŭ Sturza, Alexandru Ghica, George Bibescu, Grigore Ghica, Barbu Ştirbeiŭ, Alexandru Iónŭ I-iŭ.

Programa de geometrie

Objectulŭ geometricŭ, linie, punctŭ, suprafaţa, volume, despre linie, linie dréptă, linie frântă, linie curbă. Traseul şi mĕsurarea uneĭ liniĭ drepte pe chârtie şi pe pămêntŭ.

Circumscripţia cercului, centru, raza, diametru, împărţirea, circumscripţia în grade, minute şi secunde.

Conturulŭ uneĭ circonferinţe este de uă potrivă cu lungimea diametrului sĕŭ înmulţitŭ prin 3,14 . . .

Despre unghiurĭ

Definiţiunea unghiuluĭ, vêrfurĭ şi laturĭ. Arculŭ de cerc variéză în proporţiune cu unghiul; că mărimea unuĭ unghiŭ este exprimată prin numĕrulŭ de grade ce are arcul cuprinsă între laturile sêle şi descrisŭ din vêrfulŭ sĕŭ ca centru; să se construe unŭ unghiŭ ecualŭ unuĭ alt unghiŭ datŭ :

1, cu compasulŭ; 2 cu raportorulŭ.

Duoĕ unghiurĭ formate prin întâlnirea uneĭ drepte ce cade pe uă alta valoréză totŭ-dé-una 180 grade. Unghiurĭ suplimentarĭ; difiniţiunea unghiuluĭ dreptŭ, unghiulŭ ascuţit şi obtusŭ; unghiurile opuse la vêrfŭ suntŭ ecuale. Unghiulŭ formatŭ de linia de Mira cu axul uneĭ arme.

Perpendiculare şi oblice

Definiţiunea perpendiculareĭ şi a obliceĭ. Pe

Digitized by Google

unŭ punctŭ luatŭ pe uă dréptă nu putemŭ rădica de cât uă perpendiculară pe acéstă dréptă. — Perpendiculara este drumulŭ celŭ mai scurtŭ de la unŭ punctŭ la uă dréptă. Tóte puncturile perpendiculare suntŭ egalŭ depărtate de extremităţile drepte pe carî acea perpendiculară este rădicată. Metodă de a rădica séŭ de a scobori uă perpendiculară pe uă linie, şi a împărţi linia dréptă în 2. 4, 8, 16 părţi egale : 1, pe chârtie; alŭ 2, pe pământŭ.

Duoĕ drepte perpendiculare pe uă aceeaşî dréptă suntŭ paralele între ele. Duoĕ paralele suntŭ pretutindenî de uă potrivă depărtate. Duoĕ paralele, neformându unghiulŭ între ele, trebue să fie fie-care de uă potrivă încheiate pe uă aceeaşî parte a secanteî. de unde urmézĕ egalitatea unghiurilorŭ corespondente. egalitatea unghiurilorŭ alterne-interne, alterne-externe etc.

Să ducemŭ mai multe paralele la uă dréptă prin ajutorulŭ linieî şi alŭ echerului.

Să ducemŭ uă paralelă pe pământŭ.

Să împărţimŭ uă dréptă în părţi egale.

Construirea unei scale de proporţiune şi metoda de întrebuinţatŭ pentru a găsi lungimea redusă şi vice-versa.

Tangenta uneî circonferinţe este perpendiculară razeî dusă în punctulŭ de contactŭ şi vice-versa. Cându duoĕ cercurî se taie, córda de intersecţiune este perpendiculară linieî care unesce centrele lorŭ.

Centrulŭ unuî cercŭ, mijlocŭlŭ uneî córde şi alŭ unuî arcŭ se găsesce totŭ-dé-una pe uă aceeaşî linie dréptă perpendiculară córdeî.

Ecualitatea arcurilor cuprinse între duoĕ paralele, mĕsura unghiuluî înscris într'unŭ segmentŭ de cercŭ; unghiulŭ înscris într'uă semicirconferinţă este dreptŭ. Prin unŭ punctŭ datŭ să ducemŭ uă tangentă la uă circonferinţă.

Prin treî puncte, unulŭ în linia dréptă, să facem să trécă uă circonferinţă. Să se împartă unŭ unghiŭ, séŭ unŭ arcŭ în 2, 4, 8 etc., părţi egale. Ce trebue să facemŭ pentru a descri uă circonferinţă tangentă la uă dréptă într'unŭ punctŭ datŭ şi care să trécă prin altŭ punct? Împărţirea circonferinţeî în părţi egalî.

Despre liniile drepte considerate în raportŭ cu circonferinţa cercului, şi despre circonferinţele cercului considerate unele în raportŭ de cele-alte.

Despre triunghiurî

Vêrfurile, laturile, basa şi înălţimea triunghiurilorŭ; suma unghiurilorŭ unuî triunghiŭ este ecualŭ cu duoĕ unghiurî drepte.

Duoĕ triunghiurî suntŭ ecualî : 1, cândŭ aŭ unŭ unghiŭ ecualŭ cuprinsŭ între duoĕ laturî ecuale; 2, când aŭ uă latură ecuală şi adiacenta la duoĕ unghiurî ecualî unulŭ altuia, 3, cândŭ aŭ câte trele laturile lorŭ ecuale una alteia.

Duoĕ triunghiurî drept-unghiî suntŭ ecuale cândŭ aŭ ipotenusele ecuale şi uă latură a unghiuluî dreptŭ ecualŭ.

In triunghiulŭ isoscelŭ, unghiurile opuse la laturî ecuale suntŭ ecuale; unghiurile unuî triunghiŭ ecuilateralŭ valorézĕ fie-care 60 de grade. A se construi unŭ triunghiŭ ecualŭ unuî altŭ triunghiŭ datŭ. A se construi unŭ unghiŭ de 45 grade şi de 60 grade.

Despre poligóne

Suma unghiurilorŭ unuî patrulater este ecualŭ cu patru unghiurî drepte.

Variaţiunile patrulateruluî : trapezŭ, paralelogramŭ, losangiŭ, dreptŭ-unghiŭ, patratŭ.

Intr'unŭ paralelogramŭ, laturile opuse sunt ecuale. Ce se numesce poligonŭ regulatŭ? Să se înscriă într'unŭ cercŭ : 1, unŭ triunghiŭ ecuilateral; 2, un patrat, 3, un exagon regulat.

Deosebirea între ecualitate; ecualitatea şi simplitudinea a duoĕ poligóne; duoĕ poligóne asemenea aŭ aceeaşî formă şi nu diferŭ de cât în dimensiunî carî suntŭ într'unŭ raportŭ constantŭ. A se arĕta că pentru a dobândi acéstă condiţiune trebuesce ca unghiurile unuia să fie ecuale cu ale celuî-altŭ (luate în aceeaşî ordine), că raportulŭ constant între laturile cele marî şi cele micî se numesce scala de proporţiă.

Despre mĕsurarea suprafeţelorŭ

Unitatea de mĕsură pentru suprafeţe este pătratulŭ, éră pentru laturî este unitatea de lungime. Să se arĕte, prin descompunera în pătrate, că unŭ dreptŭ-unghiŭ are drept mĕsură produsulŭ baseî prin înălţime.

Să se arĕte diferinţa care există între părţile decimale ale metruluî pătratŭ şi submultiplii metruluî pătratŭ şi trecerea de la unele la altele, schimbarea metruluî pătrat şi hectare.

Paralelogramulŭ este ecuivalentŭ drept unghiuluî de aceeaşî bază şi de aceeaşî înălţime şi că are prin urmare pentru mĕsură produsul baseî prin înălţime. Să se arĕte că triunghiul este jumĕtatea unuî paralelogramŭ de aceeaşî basă şi aceeaşî înălţime şi că are dreptŭ mĕsură jumĕtatea produsuluî baseî séle prin înălţime. Trapezulŭ are dreptŭ mĕsură produsulŭ înălţimiî prin semi-suma bazelorŭ paralele, mĕsura profiluluî din fortificarea pasageră.

Că raportul între circonferinţă şi diametrul séŭ este constantŭ.

Că cercŭlŭ are dreptŭ mĕsură produsulŭ perimetruluî séŭ înmulţitŭ cu jumĕtate raza. Metodulŭ celŭ mai simplu de a mĕsura suprafaţa unuî poligonŭ.

Reducêndŭ cu ajutorulŭ patrateloră de steniî pe scale de $^1/_2$ $^1/_3$ $^1/_4$ etc. să se arĕte că reducţiunea va fi de 4, 9, 16 orî mai micĕ, de-

Digitized by Google

ducêndŭ că duoĕ figurĭ asemenea suntŭ între ele precum pătratulŭ laturilorŭ corespondente.

Despre planurĭ. intersecţiunea a duoĕ plane dă uă liniă dréptă; despre perpendiculare în generalŭ planurilor; despre unghiurile formate de plane şi mĕsurarea lorŭ; unghiŭ diedru; intersecţiunea a duoĕ plane paralele de unŭ alŭ treilea perpendicularŭ prin duoĕ drepte, carĭ se strătae paralele la alte duoĕ drepte, care se strătae, de vom duce câte un plan, ce resultă?

Despre soliḑ

Poliedre, prisme şi cilindre, piramide şi conurĭ, sfera, cercurĭ marĭ şi cercurĭ micĭ, poluri, zone, etc.

A se arĕta prin descompunerea în cuburĭ că unŭ paralelipiped drept-unghiŭ are pentru mĕsură produsulŭ bazeĭ séle prin înălţimea sa, şi că prin urmare produsulŭ celorŭ treĭ dimensiunĭ ale séle.

Explicarea diferinţelorŭ ce există între părţile ḑecimale ale metruluĭ cubŭ şi submultipli metruluĭ cubŭ (fără a se da demonstraţiunĭ); mĕsura uneĭ prisme drepte şi a unuĭ cilindru este ecualŭ produsuluĭ bazeĭ séle prin înălţime; pentru piramidă şi conŭ este produsulŭ bazeĭ prin $^1/_3$ din înălţime.

Calcululŭ greutăţilorŭ cu ajutorulŭ volumelorŭ şi alŭ densităţilorŭ.

Artilerie

Cunoscinţa diferitelorŭ sisteme de arme portative, de focŭ şi albe. Nomenclatura lorŭ. Întreţinerea lorŭ la corpurĭ. Magazie şi sălĭ de arme. Răstelurĭ. Întreţinerea armelorŭ în magaziĭ. Încheiarea armelorŭ portative; cartuşe pentru arme, aşeḑarea lorŭ în chesóne, transportulŭ lorŭ; diferitele gurĭ de focŭ întrebuinţate în artilerie, întreţinerea lorŭ în magaziĭ.

Diferitele trăsurĭ întrebuinţate de artilerie, înjerbarea lorŭ în magazie.

Nomenclatura diferitelorŭ feluri de proiectile. Întreţinerea lorŭ, aşeḑarea lorŭ în magazie, aşeḑarea lorŭ în chesóne, calculul pilelorŭ.

Magaziĭ de prafŭ, mĕsurile de siguranţă ce trebuesc luate pentru paza magaziilor de praf; transportulŭ prafuluĭ pe apă şi pe uscatŭ.

Desemnŭ liniarŭ

Legislaţie şi administrare

Legea organisăreĭ armateĭ.
Legea posiţieĭ oficerilorŭ.
Legea de înaintărĭ.
Serviciulŭ în campaniă.
Regulamentulŭ de administraţie şi comptabilitatea corpurilorŭ de trupă.
Regulamentulŭ depositelorŭ centrale şi magaziĭ.
Regulamentulŭ transporturilorŭ.
Regulamentulŭ serviciuluĭ interiorŭ al stabilimentelorŭ de artileriă.
Regulamentulŭ de casermare.
Ministru, *generalŭ Florescu.*

DECRETŬ

NO. 755 DIN 8 APRILE 1871 PENTRU COMPLETAREA ART. 48 ALU REGULAMENTULUI LEGEĬ DE INAINTARE IN OSTIRE

(1871)

Art. 1. Articolulŭ 48 alŭ regulamentuluĭ legeĭ de înaintare modificat prin decretul No. 649 din 20 Ianuarie 1871, se complectéză în modul următorŭ: «ofiţeriĭ din arma geniuluĭ, pênĕ la gradulŭ de căpitanŭ inclusivŭ, potŭ fi trecuţi în infanterie în aceleaşĭ condiţiunĭ şi cu restricţiunile ce suntŭ impuse ofiţerilorŭ din infanterie prin decretulŭ No. 649, spre a trece în armele speciale.»

DECRETŬ

PENTRU MODIFICAREA MAI MULTORU ARTICOLI DIN LEGEA DE INAINTARE DIN 22 SEPTEMBRIE 1862

(1871)

Art. I. Suntŭ şi rĕmânŭ modificate articolele 21, 48, 149, 158 şi 186 din regulamentulŭ legeĭ de înaintare, promulgatŭ la 22 Septembre 1862, şi cuprinderea lorŭ va fi cea următóre:

Art. 21. Caporaliĭ şi subofiţeriĭ ce s'aŭ li-

Digitized by Google

beratŭ, împlinindŭ termenulŭ serviciuluĭ, nu perdŭ gradulŭ ce aveaŭ în momentulŭ liberăre. Eĭ potŭ fi readmişĭ în serviciŭ cu gradulŭ lorŭ după chibzuinţa şefuluĭ de corp şi numĕră vechimea în noua funcţiunea din ţiua âutĕeĭ lor numirĭ, scăzêndu-se numaĭ timpulŭ în care a întrerupŭ serviciulŭ.

La orĭ-ce concentrare de miliţiĭ, caporaliĭ şi subofiţerĭ făcêndŭ parte din acestŭ elementŭ alŭ forţeĭ armate, vinŭ sub arme pentru a îndeplini funcţiunile acestor grade. Pentru orĭ-ce concentrare extraordinară, maĭ mare de 15 ţile, serviciulŭ făcutŭ se va numĕra ca serviciulŭ efectivŭ.

Art. 48. Schimbările din armă se facŭ numaĭ prin permutare şi numaĭ între sublocotenenţĭ, locotenenţĭ séŭ căpitanĭ de infanterie şi cavalerie. Aceste schimbărĭ se autorizĕ numaĭ după cererea ofiţerilorŭ şi consimţimêntul ambilorŭ şefĭ de corpurĭ, conformându-se regulilorŭ prescrise pentru acésta în tabloulŭ precedentŭ.

Ofiţeriĭ autorisaţĭ a schimba arma renunţă printr'acéstă singură faptă la vechimea lorŭ. Eĭ iaŭ rîndŭ în armă cu uă ţi maĭ târdiŭ de câtŭ celŭ din urmă ofiţerŭ de gradulŭ lorŭ în arma în care intră.

Suntŭ exceptaţĭ din acéstă mĕsură: sublocotenenţiĭ şi locotenenţiĭ foştĭ elevĭ aĭ scóleĭ militare, în casulŭ următorŭ, déca suntŭ din âutĕia jumĕtate a clasificaţiuneĭ promoţiuniĭ lorŭ, aceştia potŭ fi trecuţĭ în artilerie, geniŭ şi flotilă, fără prejudiţiulŭ vechimeĭ lorŭ. Eĭ nu potŭ fi însĕ trecuţĭ într'una din aceste arme prin înaintare şi nu póte să dispună în favórea lorŭ de câtŭ de a patra parte a vacanţelor otărîte a se da înaintăriĭ la vechime în fie-care gradŭ şi după ce se vorŭ fi rânduitŭ toţĭ ofiţeriĭ aflaţĭ în neactivitate prin suprimarea funcţiuneĭ, licenţiare de corpŭ séŭ întórcerea din captivitate de la inamicŭ.

Cererile de schimbare din armă, din corpŭ séŭ din funcţiune în acelaşĭ corpŭ, se înaintézĕ de către colonelŭ inspectorilorŭ generalĭ şi, în casŭ de urgenţă, generalilorŭ comandanţĭ de diviziunĭ. Ofiţeriĭ generalĭ transmitŭ aceste cereri Ministeriuluĭ de resbelŭ după ce s'a asiguratŭ că suntŭ făcute în interesulŭ serviciuluĭ şi că ofiţeriĭ carĭ facŭ objectulŭ acestorŭ cereri împlinescŭ condiţiunile cerute spre a ocupa noua lorŭ funcţiune.

Art. 149. Uă treime din funcţiunile de sublocotenentŭ fiind destinate subofiţerilorŭ din armă, cele-alte duoĕ treimĭ se daŭ elevilorŭ din scóla militară, sublocotenenţilor afară din cadre şi carĭ facŭ parte din cavalerie şi în fine subofiţerilorŭ din tótă arma.

Subofiţeriĭ din cavalerie potŭ concura la înaintare pentru gradulŭ de sublocotenentŭ şi în arma infanterieĭ, *la rîndulŭ sergenţilorŭ pe armă*, déca aŭ satisfăcutŭ examenulŭ prescris în *regulamentulŭ asupra moduluĭ examinăreĭ subofiţerilorŭ propuşĭ pentru înaintare*, pentru acéstă armă.

Art. 158. Uă treime din funcţiunile vacante de sublocotenent este destinată pentru subofiţeriĭ armeĭ.

Cele-alte duoĕ treimĭ se destinŭ elevilor dia scóla militară, sublocotenenţilorŭ afară din cadre, carĭ aŭ servitŭ în artilerie, şi în fine subofiţerilorŭ luaţĭ din tótă arma.

Subofiţeriĭ din artilerie maĭ potŭ asemenea concura pentru gradulŭ de sublocotenentŭ în infanterie séŭ cavalerie, *la rîndulŭ sergenţilorŭ pe armă*, déca a satisfăcutŭ examenulŭ prescrisŭ în «regulamentulŭ asupra moduluĭ examinăreĭ subofiţerilorŭ propuşĭ pentru înaintare» pentru aceste arme.

Art. 175. Uă treime din funcţiile de sublocotenenţĭ este destinată subofiţerilorŭ armeĭ. Cele-alte duoĕ treimĭ se daŭ elevilorŭ din scóla militară, sublocotenenţilor de geniŭ afară din cadrele armateĭ şi în fine subofiţerilorŭ luaţĭ din tótă arma.

Subofiţeriĭ din geniŭ maĭ potŭ concura pentru gradulŭ de sublocotenentŭ în infanterie, «la rîndulŭ sergenţilorŭ pe armă,» déca a satisfăcutŭ examenulŭ prescrisŭ în regulamentulŭ asupra moduluĭ examinăreĭ subofiţerilorŭ propuşĭ pentru înaintare, pentru acéstă armă.

Art. 186. În trenŭ uă treime din funcţiunile de sublocotenentŭ este destinată subofiţerilorŭ din companiĭ; cele-alte duoĕ treimĭ se daŭ sublocotenenţilorŭ trenuluĭ aflaţĭ de uă-cam-dată afară din cadrele armateĭ, séŭ subofiţerilorŭ de cavalerie séŭ de artilerie propuşĭ pentru acéstă destinaţie la ultima inspecţie generală şi cuprinşĭ în tabloulŭ de presentare făcutŭ de comitetulŭ superiorŭ de instrucţiune alŭ ósteĭ.

Subofiţeriĭ din trenŭ maĭ potŭ concura pentru gradulŭ de sublocotenentŭ în infanterie «la rîndulŭ sergenţilorŭ pe armă,» déca aŭ satisfăcut examenulŭ prescris prin «regulamentul asupra moduluĭ examinăriĭ subofiţerilorŭ propuşĭ pentru înaintare», pentru acéstă armă.

Art. II. Tablourile încheiate de inspectorulŭ generalŭ asupra propunerilorŭ sergenţilorŭ pentru înaintare la gradulŭ de sublocotenentŭ se vorŭ trămite Comitetuluĭ superiorŭ alŭ instrucţiuniĭ ósteĭ, care va face uă nouĕ clasificare pe arme în urma examenuluĭ ce fiecare aspirantŭ va depune înaintea sea.

Art. III. Tóte dispositiunile regulamentare contrariĭ ordonanţeĭ de faţă suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU INAINTARI ÎN ARMATA

(Decretŭ No. 744 din 4 Aprilie 1874)

TITLULŬ I

Despre erarchia militară

Art. 1. Erarchia militară în armată este precum urmézĕ:

Soldatŭ.
Caporalŭ séŭ brigadierŭ.
Subofiţerŭ.
Sublocotenentŭ.
Locotenentŭ.
Căpitanŭ.
Majorŭ.
Locotenentŭ colonelŭ.
Colonelŭ.
Generalŭ de brigadă.
Generalŭ de divizie.

Art. 2. Gradele din corpulŭ intendenţeĭ, corpulŭ sanitarŭ, ofiţerilorŭ de administraţie şi guarḑĭ de artilerie şi de geniŭ, suntŭ asimilaţĭ cu gradele din armată fiind supuşĭ la tóte legile şi regulamentele militare.

TITLULŬ II

Despre inaintare

Art. 3. Nimenĭ nu póte fi numitŭ caporalŭ séŭ brigadierŭ de n'a servitŭ în activitate ca soldatŭ minimum şése lunĭ într'unŭ corpŭ alŭ armateĭ şi de n'a trecutŭ cu succesŭ scóla de gradulŭ I.

Art. 4. Nimenĭ nu póte fi numitŭ subofiţerŭ de n'a servitŭ celŭ puţinŭ şése lunĭ în activitate ca caporalŭ séŭ brigadierŭ.

Art. 5. Nimenĭ nu póte fi numitŭ sublocotenentŭ:

a. De nu este Românŭ séŭ de nu este naturalisatŭ Românŭ;

b. De nu are 22 anĭ împliniţĭ séŭ 19 pentru aceĭ carĭ esŭ din scólele speciale;

c De n'a servitŭ duoĭ anĭ minimum ca subofiţerŭ într'unŭ corpŭ alŭ armateĭ séŭ de n'a fostŭ elevŭ alŭ scóleĭ militare, şi de n'a împlinitŭ condiţiile examenuluĭ eşireĭ din scólă.

Art. 6. Nimenĭ nu póte fi numitŭ locotenentŭ, de n'a avutŭ celŭ puţin duoĭ anĭ de serviciŭ efectivŭ în arma din care face parte în gradulŭ de sublocotenentŭ.

Art. 7. Nimenĭ nu póte fi numitŭ căpitanŭ de n'a avutŭ celŭ puţinŭ duoĭ anĭ de serviciŭ efectivŭ în arma din care face parte în gradulŭ de locotenentŭ.

Art. 8. Nimenĭ nu póte fi numitŭ majorŭ de n'a avutŭ celŭ puţinŭ treĭ anĭ în gradulŭ de căpitanŭ din care celŭ puţinŭ duoĭ anĭ de presenţă de serviciŭ la trupă în arma sea în gradulŭ anteriorŭ, de nu va fi satisfăcutŭ unŭ examenŭ în teorie şi practică, conformŭ unuĭ regulamentŭ specialŭ şi de nu va îndeplini condiţiunile de aptitudine pentru serviciulŭ cerut de acestŭ gradŭ.

Art. 9. Nimenĭ nu póte fi numitŭ locotenentŭ colonelŭ de n'a avut celŭ puţin duoĭ anĭ în gradulŭ de majorŭ, din care celŭ puţin duoĭ de serviciŭ efectivŭ în arma sea.

Art. 10. Nimenĭ nu póte fi numitŭ colonel de n'a avutŭ celŭ puţinŭ duoĭ anĭ de serviciŭ efectivŭ în gradulŭ de locotenentŭ-colonelŭ.

Art. 11. Nimenĭ din corpulŭ de stat-majorŭ, statŭ majorŭ de geniŭ séŭ statŭ majorŭ de artilerie nu póte fi numitŭ căpitanŭ, déca deosebitŭ de condiţiile maĭ susŭ expuse, n'a avut duoĭ anĭ de presenţă de serviciŭ la trupă, ceĭ d'întêiŭ în infanterie séŭ cavalerie, éră celalţĭ în armele lorŭ respective.

Art. 12. Nimenĭ nu póte fi numitŭ colonelŭ în corpulŭ de statŭ majorŭ, în statulŭ majorŭ de geniŭ séŭ de artilerie, déca, deosebitŭ de condiţiile cerute pentru tóte cele-alte arme, n'a avutŭ ceĭ d'întêiŭ duoĭ anĭ de presenţă la serviciŭ în cualitate de ofiţerŭ superiorŭ în infanterie séŭ cavalerie, éră ceĭ-alţĭ în armele lorŭ respective.

Art. 13. Nimenĭ nu póte fi numitŭ general de brigadă de n'a servitŭ celŭ puţinŭ patru anĭ în gradulŭ de colonelŭ şi n'a avutŭ duoĭ anĭ de serviciŭ efectivŭ la trupă, în cualitate de ofiţerŭ superiorŭ.

Pe lîngă condiţiunile de maĭ susŭ, unŭ colonelŭ, spre a deveni generalŭ de brigadă, trebue să posedé conducerea celorŭ treĭ arme în teorie şi practică. Aceste cualităţĭ se potŭ constata cu ocasiunea marilorŭ concentrărĭ anuale.

Art. 14. Nimenĭ nu póte fi numitŭ general de divizie de n'a servitŭ celŭ puţinŭ 6 anĭ în gradulŭ de generalŭ de brigadă şi déca n'a comandatŭ armele combinate cu distincţiune cel puţinŭ în duoĭ tabere.

Art. 15. Toţĭ militariĭ din armată, asimilaţĭ cu gradele erarchieĭ militare, suntŭ supuşĭ la condiţiile de stagiŭ din articolele de

Digitized by Google

mai susŭ semnate precum şi la examenile prescrise de regulamentele de aplicaţie a legiĭ de faţă.

Art. 16. Inaintarea la gradulŭ de sublocotenentŭ se va face totŭ-dé-una după unŭ examenŭ trecutŭ d'înaintea uneĭ Comisiuni asupra materiilorŭ din scóla militară.

Toţi subofiţeriĭ de armată aŭ dreptulŭ a se presinta la acestŭ examenŭ, déca îndeplinescŭ stagiulŭ prevĕdutŭ la art. 5, de li s'aŭ recunoscutŭ aptitudinea necesarie la inspecţiunile generale şi de îndeplinescŭ condiţiunile de uă bună şi onestă conduită.

Art. 17. Uă a treia parte din gradele de sublocotenentŭ vacante în armată se vorŭ da subofiţerilorŭ din arma din care facŭ parte. Celealte duoĕ treimi se vorŭ păstra elevilorŭ ce eşŭ din scóla militară. Duoĕ treimi din gradele de locotenentŭ se vorŭ da după vechime, cea-altă treime după alegere. Jumĕtate din gradele vacante de căpitanŭ se va da după vechime, cea-altă după alegere.

Art. 18. Tóte gradele de majorŭ se daŭ la alegere, constatată prin examene şi, la note egale celuĭ mai vechiŭ. Tóte gradele de locotenentŭ colonelŭ în susŭ se daŭ la alegerĭ.

Asemenea se va urma şi pentru toţi ofiţeriĭ asimilaţi cu gradele din erarchia militară.

Art. 19. Doctoriĭ în medicină pot fi primiţi în armată directŭ cu gradulŭ de medicŭ de batalionŭ clasa II, aceĭ carĭ aŭ funcţionat duoĭ anĭ ca medicĭ auxiliarĭ potŭ fi primiţi ca medicĭ de regimentŭ clasa II.

Art. 20. Tóte gradele de ofiţerĭ suntŭ date de Domnŭ asupra unuĭ raportŭ alŭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Vechimea pentru înaintare se va determina prin data decretuluĭ Domnescŭ şi la dată asemenea prin aceea a decretuluĭ gradului inferiorŭ.

Vechimea pentru gradele de caporalŭ séŭ brigadierŭ şi subofiţerŭ datézĕ din ţiua dateĭ ordinuluĭ de înaintare.

Vechimea soldaţilorŭ datézĕ din ţiua sosireĭ lorŭ sub drapelŭ.

Art. 21. Pentru trupele din armata teritorială (cu schimburĭ) timpulŭ petrecutŭ în gradele inferióre, spre a putea fi numitŭ caporalŭ séŭ brigadierŭ şi subofiţerŭ, este de unŭ anŭ, socotindu-se şi timpulŭ petrecutŭ la locuinţa sea.

Subofiţeriĭ din armata teritorială (cu schimburĭ) spre a putea fi numiţi sublocotenenţĭ, deosebitŭ de tóte cele-alte condiţiunĭ de capacitate prevĕdute în acéstă lege, trebue să aibă treĭ anĭ de vechime în acestŭ gradŭ, socotindu-se şi timpulŭ petrecutŭ la locuinţa sea.

Art. 22. Cându unŭ ofiţerŭ va înceta d'a face parte din cadrele armateĭ, afară de casulŭ de misie pentru unŭ serviciŭ militarŭ, pentru licenţiare de corpŭ şi suprimare de funcţie, timpulŭ ce a lipsitŭ din cadre se va scădea din vechime.

Se va scădea asemenea din vechime timpulŭ petrecutŭ într'unŭ serviciŭ ce nu depinde de Ministerulŭ de resbelŭ; se exceptézĕ dintr'aceste dispoziţiunĭ, timpul petrecutŭ în misiuni admise de legea posiţieĭ ofiţerilorŭ pentru ofiţeriĭ activĭ; se va deduce în tóte casurile timpulŭ trecutŭ în serviciulŭ uneĭ puterĭ străine.

Ofiţeriĭ carĭ încetézĕ de a face parte din cadrele armateĭ, conformŭ legeĭ posiţieĭ ofiţerilorŭ, se vorŭ împărţi pentru înaintare printre diferitele corpurĭ ale armeĭ din care facŭ parte şi carĭ vorŭ fi conservate séŭ create.

Art. 23. Ofiţeriĭ prisonierĭ de resbelŭ 'şĭ vorŭ păstra drepturile de vechime pentru înaintare. Nu vorŭ putea dobândi cu tóte acestea de câtŭ gradulŭ de îndată superiorŭ celuĭ ce avea în momentulŭ cându a fostŭ prisonierŭ.

Art. 24. Timpulŭ de serviciŭ cerutŭ spre a putea trece dintr'unŭ gradŭ într'altulŭ se va reduce la jumĕtate în timpŭ de resbelŭ.

Art. 25. Nu se va putea abate din tóte condiţiunile impuse prin articolele precedente, spre a trece dintr'unŭ gradŭ într'altulŭ, de câtŭ în casurile următóre:

1. Pentru unŭ faptŭ strălucit d'înaintea inamiculuĭ bine justificatŭ şi pusŭ în ordine de ţi pe armată.

2. Cându va fi cu neputinţă a se înlocui într'altŭ chipŭ lipsurile din corpurĭ aflate în presenţa inamiculuĭ.

Art. 26. In timpŭ de resbelŭ şi în corpurile aflate în presenţa inamiculuĭ, se vorŭ da după vechime jumĕtate din gradele de locotenentŭ.

Art. 27. Nicĭ într'unŭ casŭ nu se va putea da unŭ grad fără funcţiune séŭ peste complectulŭ cadreloruĭ, nicĭ nu se vorŭ acorda grade onorifice.

Nu se va putea asemenea da, în nicĭ un cas, unŭ gradŭ superiorŭ celuĭ corespondinte funcţiuneĭ.

Nu se va putea da în nicĭ unŭ casŭ uă funcţie unuĭ gradŭ inferiorŭ aceleĭ funcţiĭ, de câtŭ în modŭ provisoriŭ.

Art. 28. Tóte numirile de ofiţerĭ vorŭ fi îndată publicate în *Monitorulŭ oficialŭ*, arĕtându-se rândulŭ de înaintare, numele ofiţerilorŭ care ocupă funcţia devenită vacantă şi causa vacanţeĭ.

Art. 29. Nicĭ unŭ ofiţerŭ demisionatŭ séŭ în retragere nu se póte priimi în cadrele armateĭ permanente şi teritoriale séŭ în neactivitate afară din casulŭ prevĕdutŭ la art. 41.

Art. 30. Ofiţeriĭ carĭ aŭ fost omişi la înaintare la rîndulŭ lorŭ de vechime li se acordă vechimea gradului din ţiua ce avea dreptŭ a'lŭ dobândi, déca aŭ reclamat în termenŭ de unŭ anŭ.

Art. 31. Funcţiunea este diferită de gradŭ.

Nicĭ unuĭ ofiţer nu i se póte lua gradul de câtŭ în casurile şi după formele prevĕdute prin lege.

Digitized by Google

Art. 32. Românii ce servescŭ în armatele regulate ale unei puteri străine, ce aŭ armate regulate, cu permisiunea guvernului românŭ, întru cât voră dovedi prin acte autentice atât gradulŭ dobânditŭ cât şi uă bună conduită, potŭ fi priimiţi în armata română cu gradulŭ dobânditŭ în armatele străine ci cu vechimea gradului lorŭ din urmă.

Acéstă facultate nu este acordată de cât pênĕ la gradulŭ de locotenentŭ colonelŭ inclusivŭ

Art. 33. Românii carĭ justificá că aŭ trecut cu succesŭ cursurile unei scóle speciale militare din străinĕtate potŭ fi priimiţi în armata română cu gradulŭ ce va fi dobânditŭ elevulŭ indigenŭ din acelŭ statŭ.

TITLULU III

Dispositiuni generale

Art. 34. Inaintarea la tóte gradele se face pe armă:

Infanteria de linie, batalionele de vênătorĭ, dorobanţĭ, gendarmiĭ pedestri concurŭ între dênsele.

Regimentele de cavalerie, de linie, călăraşiĭ, trenulŭ şi gendarmiĭ călărĭ, concurŭ între dênsele.

Ofiţeriĭ din statŭ majorŭ de artilerie concurá cu toţi ceĭ-alţĭ ofiţerĭ din artilerie.

Ofiţeriĭ din statulŭ majorŭ de geniŭ concurá cu ofiţeriĭ din batalionele de geniŭ.

Ofiţeriĭ de geniŭ potŭ concura la înaintare cu ofiţeriĭ de infanterie.

Ofiţeriĭ de statŭ-majorŭ potŭ concura la înaintare cu ofiţeriĭ armeĭ în care aŭ făcutŭ stagiŭ de duoĭ anĭ.

Ofiţeriĭ din flotilă concurá numaĭ între dênşiĭ.

Ofiţeriĭ din pompieriĭ concurá cu ofiţeriĭ din armele din carĭ eĭ facŭ parte.

Art. 35. Ofiţeriĭ de tóte armele din administraţia centrală a Ministeruluĭ de resbelŭ concurá pentru înaintare d'împreună cu ofiţeriĭ din arma din care facŭ parte în condiţiile prevĕdute de acéstă lege.

Art. 36. Voluntariĭ de unŭ anŭ din armata permanentă şi carĭ, deosebitŭ de cele-alte condiţiuni de aptitudine, aŭ fostŭ priimiţi în urma unuĭ examenŭ satisfăcĕtorŭ, conform unuĭ programŭ specialŭ, séŭ după presentarea titlurilorŭ de studiŭ corespundĕtóre, potŭ fi numiţi caporalĭ séŭ brigadieriĭ după patru luniĭ de serviciŭ efectivŭ şi sub-ofiţeriĭ după patru luniĭ de serviciŭ efectivŭ, în gradulŭ de caporalŭ séŭ brigadieriĭ, déca îndeplinescŭ tóte cele-alte condiţiuni de aptitudine cerute pentru aceste graduri.

Aceştĭ voluntariĭ, la expirarea termenuluĭ de unŭ anŭ de serviciŭ activŭ, şi carĭ aŭ dobândit gradulŭ de subofiţerŭ, potŭ fi numiţi sublocotenenţĭ miliţianĭ necerându-li se timpulŭ de duoĭ anĭ în gradulŭ de subofiţerŭ, déca îndeplinesce tóte cele-alte condiţiuni de aptitudine cerute gradului de sublocotenentŭ.

Art. 37. Elevilorŭ ce aŭ eşitŭ şi voruĭ eşi din scóla militară cu gradulŭ de sublocotenent, li se consideră duoĭ anĭ de serviciŭ pentru retragerea (pensiune) şi reformă.

TITLULŬ IV

Despre ofiţeriĭ miliţianĭ

Art. 38. Subofiţeriĭ de tóte armele, la eşirea lorŭ din armată, potŭ fi numiţi sublocotenenţĭ miliţianĭ de corespundŭ condiţiunilorŭ cerute pentru dobândirea acestuĭ gradŭ.

Art. 39. Toţi miliţianiĭ înaintézá în miliţiĭ, conformŭ erarchieĭ şi condiţiunilorŭ stabilite pentru armata permanentă şi cu stagiulŭ prevĕdutŭ pentru armata teritorială.

Art. 40. Ofiţeriĭ demisionaţi din armată, precum şi ceĭ în retragere pênĕ la vêrsta prescrisă de lege, facŭ parte din miliţiĭ cu gradul dobândit în armată, numindu-se din nuoŭ prin decretŭ domnescŭ în condiţiunile art. 47 şi 51 din legea de la 27 Martie 1872.

Art. 41. In timpŭ de resbelŭ şi în presenţa inamiculuĭ, miliţianiĭ carĭ aŭ dobânditŭ unŭ gradŭ pentru unŭ faptŭ strălucitŭ pusŭ în ordinulŭ de ţi alŭ armatel potŭ trece d'a dreptul în cadrele permanente ale armateĭ cu gradulŭ celŭ maĭ mare dobânditŭ pe câmpulŭ de bătae.

Art. 42. Afară numaĭ de casulŭ prevĕdutŭ în art. 41, ofiţeriĭ miliţianiĭ nu potŭ fi trecuţĭ în cadrele armateĭ permanente şi teritoriale.

Art. 43. Personalulŭ ofţerescŭ, trebuincios cadreloru gardeloru orăşenescĭ se iaŭ dintre ofiţeriĭ miliţianiĭ după cum se prescrie la art. 51 din legea de la 27 Martie 1872.

Subofiţeriĭ din gardele orăşenescĭ potŭ fi numiţi sublocotenenţĭ miliţianiĭ, déca împlinescŭ condiţiunile cerute pentru dobândirea acestuĭ gradŭ. Eĭ facŭ atunci parte din corpulŭ ofiţerilorŭ miliţianiĭ şi sunt obligaţi a servi cu gradulŭ lorŭ în guardă pênĕ la vêrsta prevĕdută pentru guardele orăşenescĭ.

TITLULŬ V

Despre asimilarea ofiţerilorŭ de intendenţă, corpul sanitar, corpulŭ ofiţerilorŭ de administraţie şi guardĭi de artilerie şi geniŭ.

Art. 44. Ofiţeriĭ din aceste corpurĭ suntŭ asimiliaţi după cum urmézá:

Intendentŭ generalŭ	gradul de ge-
Medicŭ inspectorŭ generalŭ	neral de brig.

Digitized by Google

Intendentŭ Medicŭ principalŭ clasa 1-iŭ	colonelŭ	
Sub intendentŭ Medicŭ principalŭ clasa 2-a Farmacistŭ principalŭ Veterinarŭ principalŭ	locotenenţi colonelĭ.	
Adjunctŭ clasa 1-iŭ Medic de regimentŭ cl. 1-iŭ Farmacistŭ de regim. cl. 1-iŭ Veterinarŭ de regim. cl. 1-iŭ Administratorŭ principalŭ	majorŭ	
Ajunctŭ clasa 2-a Medicŭ de regiment clasa 2-a Farmacistŭ de reg. clasa 2-a Veterinarŭ de reg. clasa 2-a Administratorŭ clasa 1-iŭ Guard de artilerie clasa 1-iŭ	căpitanŭ.	
Medicŭ de bat. (séŭ division) cl. 1-iŭ Farmacist idem idem cl. 1-iŭ Veterinarŭ de divisionŭ clasa 1-iŭ	locot.	
Administratorŭ clasa 2-a Guardŭ de artilerie clasa 2-a Guardŭ de geniŭ clasa 1-iŭ Medicŭ de bat. (séŭ divizion) cl. 2-a Farmacist idem idem cl. 2-a Veterinarŭ de divizionŭ clasa 2-a	sublocotenent locot.	
Administratorŭ clasa 3-a Guardŭ de artilerie clasa 3-a Guardŭ de geniŭ clasa 2-a	sublocotenent locot.	

Art. 45. Unŭ regulament specialŭ şi în raportŭ cu legea posiţieĭ oficerilorŭ, cu organisarea trupelor şi necesităţile serviciului şi principiile erarchieĭ militare, va determica modulŭ de a concura la diferite graduri şi funcţiuni în armată.

Art. 46. Tóte legile şi dispositiunile anterióre, contrarii legiĭ de faţă suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

Art. 47. Acéstă lege se va aplica şése luni după promulgarea eĭ.

DECRETŬ

NO. 213 DIN 6 IANUARIE 1871 PENTRU MODIFICAREA ART. 14 DIN REGULAMENTULU MILITIANILORU

(1872)

Art. 1. Art. 14 cu alineatulŭ séŭ din regulamentulŭ miliţianilorŭ se modifică în sensulŭ ce urmézĕ:

«Orĭ-care arŭ fi gradulŭ de infirmitate alŭ unuĭ miliţianŭ nu se póte pronunţa stergerea de câtŭ în urma uneĭ vizite medicale şi a uneĭ contra vizite făcută în timpulŭ concentrărilorŭ anualĭ ale miliţianilorŭ unde se voru trămite medicĭ militarĭ într'adinsŭ de comisiunea de a inspecta starea sănătăţiĭ a tutulorŭ miliţianilorŭ concentraţi.»

REGULAMENTŬ

ASUPRA ADMINISTRATIUNEI SI COMPTABILITATEI CORPURILORU DE TRUPA

(Decretŭ No. 1466 din 27 Iuliŭ 1871)

TITLULU I

Dispositiuni preliminarii

Art. 1. Administraţiunea corpurilor de trupă se exercită în fie-care din ele de către unŭ Consiliŭ, care se numesce:

Consiliulŭ de administraţiune.

Ună asemenea administraţiune aŭ tóte corpurile organisate sub titlulŭ de regimentŭ, batalionŭ séŭ diviziónŭ.

Art. 2. Se exceptă însĕ:

I. Acele corpurĭ care, de şi avêndŭ ună composiţiune ce arŭ necesita regulamentarŭ un Consiliŭ, dĕră care neavêndŭ de ajunsŭ numĕrulŭ ofiţerilorŭ presenţi, n'arŭ putea forma un Consiliŭ în numĕrulŭ membrilorŭ prevĕţutŭ la art. 6.

Asemenea corpŭ la astŭ-felŭ de casurĭ se administrézĕ de a dreptulŭ de şefiĭ lorŭ respectivĭ.

II. Batalióne de gardă frontierĕ séŭ divisióne de dorobanţĭ, în casulŭ câudŭ ministrul arŭ crede maĭ nemeritŭ a lăsa administrarea asupra şefilorŭ de companiĭ séŭ escadronŭ apre a fi exercitatŭ maĭ de aprópe.

Digitized by Google

Circumstanţele ce motivez aceste excepţiuni vorŭ vor fi totŭ-dé-una constatate: în 1-iul cas, simplu printr'unŭ procesŭ verbalŭ alŭ subintendentuluĭ militarŭ; după care procesŭ subintendentulŭ trămite câte uă copie divizieĭ teritorială şi Ministeruluĭ.

In casulŭ alŭ 2-lea, după unŭ ordinŭ special alŭ ministruluĭ.

Asemenea administraţiuni încetezŭ;

1. Totŭ-dé-una de câte orĭ corpulŭ este în poziţiune a forma Consiliulŭ prevĕdŭtŭ la articolele 1 şi 4.

2. Cândŭ ministrulŭ va crede de necesitate.

Art. 3. Corpurile organisate sub titlulŭ de companiĭ séŭ escadróne vor fi administrate regulamentarŭ de a dreptulŭ de ofiţeriĭ comandanţĭ.

Art. 4. Fie-care Consiliŭ de administraţiune are agenţĭ pe:

Ajutorulŭ şefuluĭ de corpŭ şi ofiţeriĭ comptabilĭ.

Sub numire de ofiţeriĭ comptabilĭ, se înţelege casieruluĭ şi ofiţeruluĭ cu îmbrăcămintea cum şi ofiţeriĭ ce le ţinŭ loculŭ în pă·ţile de corpurĭ detaşate de la partea centrală, şi care aŭ numire de ofiţerŭ plătitorŭ, acelŭ ce înlocuesce pe casierŭ şi pe ofiţer, delegatŭ pentru îmbrăcăminte, acelŭ ce înlocuesce pe alŭ 2-lea.

Art. 5. Ofiţeriĭ comptabilĭ suntŭ responsabilĭ de tóte lucrările administraţiuneĭ ce li sunt încredinţate. Ajutorulŭ casieruluĭ şi alŭ ofiţeruluĭ cu îmbrăcămintea nu este comptabilŭ de câtŭ numaĭ în timpulŭ cândŭ îĭ ţine loculŭ séŭ cândŭ celŭ 1-iŭ este numitŭ ca ofiţerŭ plătitorŭ, şi celŭ alŭ 2-lea ca delegatŭ pentru îmbrăcăminte.

TITLULŬ II

Despre Consiliurile de administraţiune

CAPITOLULŬ I

Compositiunea Consiliurilorŭ

Art. 6. Consiliurile de administraţiune se compunŭ, după cum urmézĭ:

1. Pentru fie-care corpŭ organisatŭ sub titlulŭ de regimentŭ, şépte membrĭ, adică:

Colonelulŭ preşedinte.
Locotenentŭ colonelŭ, raportorŭ.
Unŭ şefŭ de batalionŭ
Duoĭ căpitanĭ de companie, escadronŭ séŭ baterie. } Membrĭi
Casierulŭ secretarŭ.
Ofiţerulŭ cu îmbrăcămintea.

2. Pentru fie-care corpŭ organisatŭ sub titlulŭ de batalionŭ séŭ divizionŭ, cinceĭ membrĭ:

Comandantulŭ preşedinte.
Ajutorulŭ raportorŭ.
Unŭ căpitanŭ (locotenentŭ séŭ sublocotenent, în corpurile unde asemenea ofiţerĭ suntŭ ca comandanţĭ de companie) membru.
Casierulŭ secretarŭ.
Ofiţerulŭ cu îmbrăcămintea.

Art. 7. Şefulŭ de batalionŭ séŭ divizionŭ şi comandanţiĭ de companiĭ ce intră în compositiunea consiliurilorŭ suntŭ luaţĭ pe rîndŭ după vechimea graduluĭ, şi se reînnouescŭ la 1 Ianuarie a fie-cărui anŭ, afară de ofiţerulŭ comandantŭ care pentru acéstă calitate, urmézĭ a presida.

In corpurile unde locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ suntŭ comandanţĭ de companiĭ, preferinţa se dă locotenenţilorŭ la 1-a formaţiune a consiliurilorŭ ĕră reînnoirea anuală se face pe rîndŭ între unĭ şi alţiĭ.

Art. 8. Membriĭ Consiliurilorŭ nu potŭ funcţiona de câtŭ cândŭ suntŭ presenţĭ séŭ în reşedinţa Consiliuluĭ séŭ în vre-unŭ locŭ de unde să pótă veni a'şĭ face serviciulŭ în acea reşedinţă, în orĭ-care altŭ cazŭ suntŭ supliniţĭ.

Art. 9. Membriĭ Consiliurilorŭ care după art. precedentŭ nu potŭ funcţiona şi aceia cari încetézĭ de a face parte din corp, séŭ dintr'uă parte a corpuluĭ, suntŭ supliniţĭ, séŭ înlocuiţĭ după ordinea vechimeĭ prin ofiţerĭ de acelaşĭ gradŭ, séŭ în lipsa acestora, prin celĭ maĭ vechĭ în gradŭ inferiorŭ.

Agenţiĭ Consiliurilorŭ nu potŭ fi supliniţĭ de câtŭ prin ofiţeriĭ ce 'ĭ înlocuescŭ în serviciulŭ funcţiuneĭ lorŭ.

Art. 10. Misiunea supleantuluĭ încetézĭ din ţiua în care titularulŭ 'şĭ póte relua funcţiunea.

Art. 11. Membriĭ Consiliurilorŭ titularĭ séŭ supleanţĭ, nu potŭ refusa mandatulŭ ce li se dă.

CAPITOLULŬ II

Despre instalaţiunea Consiliurilorŭ

Art. 12. Consiliurile suntŭ instalate de către ofiţeriĭ generalĭ, delegaţĭ îndată după formaţiunea corpurilorŭ.

Art. 13. Subintendenţiĭ militarĭ constată instalaţiunea Consiliurilorŭ printr'unŭ procesŭ verbalŭ, în care suntŭ arĕtate numele şi gradele membrilorŭ titularĭ séŭ supleanţĭ, acestŭ actŭ este subscrisŭ de toţĭ membriĭ presenţĭ şi transcrisŭ în registrulŭ de deliberaţiĭ.

Art. 14. Intrarea în serviciŭ a ofiţerilor care suntŭ chiămaţĭ pe fie-care anŭ, séŭ în osebite casurĭ, a face parte din Consiliŭ, este constatată prin uă simplă trecere în registrulŭ de deliberaţiunĭ a numelorŭ şi gradelorŭ lorŭ, cum şi a motivuluĭ încetăreĭ funcţiunilorŭ membrilorŭ ce înlocuescŭ, séŭ ca titularĭ, séŭ ca supleanţĭ.

Digitized by Google

CAPITOLULŬ III

Despre atribuţiunile Consiliurilorŭ

Art. 15. Consiliurile dirigez administraţiunea în tóte amĕnuntele eĭ, şi veghez pe comandanţiĭ de companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ, în exerciţiulŭ funcţiunilorŭ ce le suntŭ atribuite prin acestŭ regulamentŭ.

Iaŭ tóte mĕsurile necesariĭ pentru buna execuţie a regulamentelorŭ, ordinelorŭ séŭ instrucţiunilorŭ atingĕtóre de administraţiune.

Art. 16. Administraţiunea la orĭ-care corpŭ se întinde asupra următórelorŭ ramurĭ:

1. Subsistenţele { Hrana / Încălditulŭ şi luminatŭ. / Furagiŭ.
2. Echipamentulŭ în generalŭ.
3. Solda şi accesoriĭ.
4. Masa individuală.
5. Masa generală de întreţinere.

Art. 17. Iaŭ tóte mĕsurile pentru îngrijirea aprovisionamentelorŭ pentru totŭ ce este necesarŭ corpuluĭ séŭ prin cererĭ la locurile competinte séŭ prin încheere de contracte d'a dreptulŭ de cătră dênsele, după natura objectelorŭ necesare de înfiinţatŭ. Ele aŭ dreptul de a constata directŭ diferitele stărĭ ale orĭ-cărora efecte de orĭ-ce categorie şi a autorisa nemiĭlocitŭ, pentru efectele de masă individuală, executarea dispositiunilorŭ ce aŭ creduţŭ să ia în consecinţă. Astŭ-felŭ Consiliurile decidŭ: asupra puneriĭ în serviciŭ orĭ-căruia efectŭ, a reformeĭ séŭ ştergereĭ din registre pentru casurĭ bine şi consciinciosŭ constatate; asupra degradăreĭ de este provenită din forţă majoră séŭ din negligenţă; asupra fondului din care trebue a se efectua acéstă cheltuélă şi în fine are tótă latitudinea şi dreptulŭ de iniţiativă întru totŭ ce privesce binele serviciuluĭ, interesulŭ soldatuluĭ şi avantagiulŭ Statuluĭ dispunîndŭ pentru acésta, în limitele legeĭ, de fondurile prevĕdute şi determinate specialŭ prin bugetŭ pentru fiecare corpŭ, fără a se maĭ cere uă altă autorisare prealabilă, afară de cazulŭ cândŭ reforma séŭ prevederea unuĭ efectŭ cere reînlocuirea sea din fondurile administraţiuneĭ centrală, séŭ costulŭ reparaţieĭ ce, de şi după natura categorieĭ efectelorŭ, arŭ trebui să se facă din fondurile corpuluĭ, însĕ ea arŭ covĕrşi suma de una mie leĭ care, astŭ-felŭ, trebue efectuată din fondurile Ministeruluĭ de resbelŭ conformŭ aliniatuluĭ 3 de la art. 184, procedîndu-se atunci în conformitatea acestuĭ aliniatŭ.

Art. 18. Consiliurile de administraţiune se referă cu cererĭ la locurile competinte, pentru următórele articole:

1. Lemnele de încălditulŭ sobelorŭ şi fiertulŭ hrănel, dându relaţiĭ prin procesŭ-verbal (Mod. No. 1) de numĕrulŭ ómenilorŭ ce aĭ în efectivŭ şi alŭ sobelorŭ ce trebue să funcţioneze, timpulŭ pentru care are trebuinţă şi cantităţile necesare după tarifele reglementare.

2. Furagiul căilorŭ, dând relaţiĭ prin procesŭ verbalŭ (Mod. No 2) de numĕrulŭ lorŭ, timpul pentru care aŭ trebuinţă şi cantităţile necesare după tarifele reglementare.

La corpurile aĭ cărorŭ caĭ suntŭ reglementaţi a se da şi la păşiune, tabonulŭ se va cunósce ca făcîndŭ parte la art. furagiuluĭ.

3. Aprovisionarea materiilorŭ, efectelorŭ şi objectelorŭ de echipamentŭ necesarŭ, dând situaţie (Mod. No. 3) de starea echipamentuluĭ corpuluĭ.

4. Pentru reformarea unuĭ efectŭ a căruia înlocuire trebue efectuată din fondurile administraţiuneĭ centrale şi pentru reparaţia ce este de natură a se efectua tot din asemenea fonduriĭ.

Art. 19. Procesele verbale de care se vorbesce maĭ susŭ vorŭ fi presentate de corpurile ce aŭ reşedinţe la unŭ locŭ cu intendenţa divizionară, prin canalulŭ acestia, éră de cătră corpurile ce reşedŭ în alte părţi, prin comisiile de aprovizionare prevĕdute la reglementulŭ subsistenţelorŭ.

Situaţiile pentru echipamentŭ numaĭ prin canalulŭ intendenţilorŭ divizionare.

Art. 20. Epoca presentăreĭ va fi:

Pentru lemne, furagiŭ şi echipamentŭ cu 6 luniĭ înaintea viitoruluĭ anŭ, éră pentru tabonŭ totŭ-dé-una la 1 Martie alŭ anuluĭ pentru véra căruia este necesară păşiunea.

Art. 21. In casŭ de preschimbare de garnizonă în cursulŭ unuĭ anŭ, îndată după priimirea ordinuluĭ de marşŭ, Consiliulŭ de administraţiune va dresa procesele verbale pentru aprovizionările de lemne şi furagiŭ ce le-arŭ trebui şi le va expedia d'a dreptulŭ intendentuluĭ divizieĭ în cuprinsulŭ căria are a se aşeda.

Se exceptézĕ locurile pe unde corpulŭ are numaĭ a trece séŭ a cantona prea puţinŭ timp, înţelegîndu-se art. de maĭ susŭ numaĭ pentru casulŭ cândŭ corpulŭ schimbîndŭ garnizona veche, cunósce că în cea nuoĕ are a sta maĭ multŭ de unŭ trimestru.

Art. 22. Consiliurile de administraţiune îngrijescŭ a contracta singure pentru următórele articole:

1. Hrana trupelorŭ, conformŭ celorŭ prevĕdute la capitolulŭ subsistenţelorŭ.

2. Lemnele, furagele, materiele, efectele şi objectele de echipamentŭ în casulŭ de urgenţă cândŭ Ministerulŭ creĭendŭ că arŭ fi posibilŭ, şi s'arŭ face maĭ bine şi maĭ curêndŭ prin corpurĭ, le arŭ da autorizaţiune.

3. Tóte objectele necesare corpuluĭ şi care aparţinŭ fondului maseĭ generale de întreţinere, conformŭ celorŭ stipulate la capitolulŭ maseĭ individuale.

4. Tóte efectele de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ conformŭ celorŭ stipulate la capitolulŭ îmbrăcămintelorŭ.

Digitized by Google

5. Lemnele şi furagele necesare în timpŭ de marşurĭ séŭ de scurte staţionărĭ, conformŭ celorŭ stipulate la capitolulŭ încălditulŭi.

Art. 23. Achitezŭ la termenile de plată ordonanţele şi mandatele liberate corpuluĭ de la agentulŭ specialŭ alŭ tesauruluĭ.

Art. 24. Verificŭ şi constatŭ priimirile făcute directŭ de casierŭ după chitanţele séle de la cea din urmă şedinţă.

Art. 25. Dă casieruluĭ fondurile necesare:

1. Pentru plăţile ce se cerŭ după documentele doveditóre ce presintă acestŭ comptabilŭ.

2. Pentru solda trupeĭ şi oficerilorŭ.

Asemenea dărĭ se efectuezŭ după justificarea întrebuinţăriĭ fondurilor priimite maĭ dinaince şi deducţia sumeĭ rĕmasă asupraĭ.

Art. 26. Ordonanţézŭ achitarea cheltuelilorŭ peste acelea ce casieruluĭ este autorisatŭ a plăti fără decisiunea maĭ întâiŭ a Consiliuluĭ.

Art. 27. Procedŭ séŭ face a proceda prin membriĭ ce delégă la priimirea materiilorŭ, efectelorŭ şi armelorŭ; autorisezŭ scóterea lorŭ din magazia de îmbrăcăminte, pentru confecţionarea şi vĕrsarea la alte corpurĭ séŭ stabilimente publice, precum şi a celorŭ ce trebuesc a se da companiilorŭ.

Art. 28. Îngrijescŭ a se pune în presenţa lorŭ sigiliulŭ Consiliuluĭ pe probele şi modelele de efecte cu data trămiteriĭ lorŭ de către Ministerŭ séŭ pe cele priimite de dênşiĭ.

Art. 29. Constată fără preschimbare registrele de comptabilitate, după ce aŭ recunoscut că priimirile, cheltuelile şi consumaţiile aŭ fostŭ legalŭ autorisate şi că suntŭ justificate prin documente temeĭnice. Certifică stările, borderourile şi alte acte, la epocile determinate şi în casurile prevĕdute prin acestŭ reglementŭ.

Art. 30. Daŭ detaşamentelorŭ ce se despartŭ de partea principală a corpuluĭ, fondurile necesare pentru întêmpinarea trebuinţelor în cursulŭ drumuluĭ şi pentru primulŭ timpŭ de instalare la locŭlŭ destinatŭ

Art. 31. Preşedintele singurŭ deschide scrisorile şi depeşile adresate Consiliuluĭ şi dă ajutoruluĭ séŭ cele ce suntŭ relative la administraţie.

Art. 32. Aŭ prevederea a se vĕrsa îndată în casa Consiliuluĭ suma ordonanţelorŭ şi a mandatelorŭ ce s'a priimitŭ de casierŭ.

Art. 33. Vizezŭ stările de serviciŭ şi orĭ-ce alte estracte séŭ copiĭ expediate după registre şi documente autentice. Îndată ce aŭ fost certificate de casierŭ séŭ oficerulŭi cu îmbrăcămintea şi verificate de raportorŭ.

CAPITOLULŬ IV

Despre şedinţele Consiliuriloră

Art. 34. Consiliurile nu potŭ delibera de cât în şedinţă şi cândŭ toţĭ membriĭ suntŭ presenţĭ, căcĭ celĭ carĭ lipsesc legalmente trebuesc să fie supliniţĭ prin celĭ imediatŭ maĭ vechĭ după dênşiĭ.

Art. 35. Consiliulŭ se adună după convocarea preşedinteluĭ în localulŭ ce va fi destinatŭ.

Art. 36. Oficeriĭ intendenţeĭ militare potŭ asista la Consiliŭ şi a'ĭ cere convocarea de câte orĭ va fi trebuinţă.

Art. 37. Membriĭ Consiliuluĭ iaŭ loc la drépta şi la stânga preşedinteluĭ după ordinea erarchieĭ

Raportorulŭ în faţa preşedinteluĭ, celŭ maĭ vechiŭ oficerŭ comptabilŭ la drépta, şi celŭ maĭ noŭ la stânga sea.

Art. 38. Cândŭ unŭ oficerŭ de intendenţă militară asistă la Consiliŭ, raportorulŭ ia locŭ la drépta şi oficerulŭ comptabil celŭ maĭ vechiŭ la stânga sea; celŭ altŭ oficerŭ comptabilŭ stă la drépta raportoruluĭ.

Déca unŭ intendentŭ militarŭ se află la Consiliŭ cu unŭ subintendentŭ séŭ unŭ ajutorŭ ce'ĭ ţine locŭlŭ, acesta ia locŭ la drépta şi raportorulŭ la stânga sea, oficerulŭ comptabilŭ celŭ maĭ vechiŭ lîngă subintendent şi celŭ maĭ noŭ lîngă raportorŭ.

Art. 39. Cândŭ inspectorulŭ general de arme adună Consiliulŭ, comandantulŭ corpuluĭ séŭ părţiĭ de corpŭ, ia locŭ în faţa luĭ, comandanţiĭ de brigadă şi oficeriĭ de intendenţă ce însoţescŭ pe inspectorŭ, cum şi raportorulŭ cu oficeriĭ comptabilĭ iaŭ locŭ la drépta şi la stânga după ordinea de precădere séŭ a erarchieĭ.

Art. 40. Toţĭ membriĭ Consiliuluĭ aŭ votă deliberativŭ.

Art. 41. Consiliulŭ otărasce prin majoritate de votŭ.

Membriĭ celĭ maĭ micĭ la grad şi la grad egal celĭ maĭ noĭ opinézŭ întâiŭ.

Art. 42. Preşedintele singurŭ pune afacerile în deliberaţie.

Comunică séŭ face a se comunica Consiliuluĭ prin raportorŭ, scrisorile, depeşile, ordonanţele de plată şi orĭ-ce alte chârtiĭ relative la administraţia şi comptabilitatea corpuluĭ care a priimitŭ de la cea din urmă şedinţă, cum şi instrucţiunile séŭ decisiunile cuprinse în *Monitorulŭ óstei*, pe care Consiliulŭ trebue să le cunóscă.

Art. 43. Raportorulŭ expune afacerile în scrisŭ numaĭ cândŭ acésta se va cere de Consiliŭ séŭ de preşedinte.

Art. 44. Propunerea făcută de vr'unŭ membru alŭ Consiliuluĭ se pune în deliberaţie déca majoritatea decide că trebue să fie discutată.

Art. 45. Fie-care şedinţă a Consiliuluĭ este constatată prin unŭ procesŭ verbalŭ, în capulŭ căruia suntŭ arătate numele şi gradele membriloră presenţĭ, acestŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 4) este subscrisŭ în registrulŭ de deliberaţiĭ, în chiarŭ acea şedinţă.

Digitized by Google

Când unŭ oficerŭ din intendența militară, asistă la Consiliŭ, presența sea este menționată în procesulŭ verbalŭ, déră nu subscrie registrulŭ de deliberație, de câtŭ déca procesulŭ verbalŭ constată nă operație séŭ nă comunicație făcută de dênsulŭ.

Art. 46. Membriĭ care nu suntŭ de părerea majorităței aŭ dreptulŭ a arĕta în ședință în urma procesului verbal motivele opositiuneĭ lor.

Art. 47. Oficeriĭ comptabilĭ asistă la deliberațiunile ce aŭ de objectŭ verificațiunea administrațiuneĭ lorŭ cu votŭ consultativŭ numaĭ, și subscriŭ procesele verbale ce le constată.

Acéstă dispositiune este aplicabilă pentru toțĭ membriĭ Consiliuluĭ ce potŭ avea unŭ interesŭ directŭ în decisiune.

In aceste circumstanțe decisiunile Consiliuluĭ se iaŭ după majoritatea membrilorŭ ce votézĕ.

Art. 48. Președintele dă ordinele necesare pentru execuțiunea deliberațiilorŭ.

Art. 49. Președintele póte suspenda execuția uneĭ deliberațiunĭ făcută în contra opositiuneĭ séle, déră este détorŭ a trămite îndată nă copie testuală însoțită de observațiunile séle, subintendentuluĭ militarŭ, care pronunță séŭ se referă, după casŭ, intendentuluĭ orĭ Ministeruluĭ.

Art. 50. Corespondența Consiliuluĭ este subscrisă în numele Consiliuluĭ, de președinte.

CAPITOLULŬ V

Despre responsabilitatea Consiliurilorŭ

Art. 51. Consiliurile de administrațiune sunt pecuniarŭ responsabile:

1. De legalitatea plățilorŭ ce aŭ autorisatŭ, de legalitatea contractărilorŭ ce aŭ acordatŭ, de legalitatea consumațiunilorŭ și distribuțiunilorŭ ce aŭ ordonatŭ séŭ autorisatŭ.

2. De existența fondurilorŭ, materiilorŭ și objectelorŭ ce constată că se afĭă la încheerea registrelorŭ ținute de oficeriĭ comptabilĭ.

3. De neregularitățile séŭ erorile arĕtate de raportorŭ și pe care arŭ uĭta să le îndrepteze la timpulŭ cuviinciosŭ, precumŭ și pentru acelea scăpate din vedere, din negligența verificăreĭ lorŭ.

4. De sumele plătite de duoĕ orĭ, séŭ pentru popririle ce arŭ negligia să execute.

5. Pentru prescripția ilegală.

6. Pentru perderĭ séŭ deficite de fonduri, în casulŭ neexecutăreĭ art. 25 și de suma ce Consiliulŭ arŭ lăsa casieruluĭ peste trebuințele serviciuluĭ și aceea ce arŭ neglige a face să se verse la tesaurŭ.

Cu tóte acestea, membriĭ Consiliuluĭ, care n'a primitŭ mĕsura adoptată de majoritate și care a arĕtatŭ motivele opuneriĭ lorŭ în registrulŭ deliberațiunilorŭ (art. 46), nu suntŭ supușĭ la responsabilitatea acesteĭ mĕsurĭ.

7. Ele suntŭ rĕspunzĕtóre împreună cu agențiĭ lorŭ respectivĭ, către Stat, de tóte cuantitățile de materialurĭ séŭ efecte priimite și de conservarea și întreținerea muniținneĭ de orĭce categorie în corpŭ, precum și de orĭ-ce neorânduială, perderĭ séŭ abusurĭ în administrațiunea corpuluĭ, când nu a făcutŭ verificarea la timpŭ și nesemnalându rĕulŭ n'a luatŭ dispositiunĭ pentru remediarea luĭ, în care din urmă cazŭ suntŭ scutițĭ de orĭ-ce responsabilitate. — In fine, ele concurŭ, cu tótă puterea acțiuneĭ lorŭ la cea maĭ bună și avantagiósă administrare a corpuluĭ, în folosulŭ Statuluĭ și în binele serviciuluĭ.

Art. 52. Membriĭ ce participŭ prin votulŭ lorŭ la execuția uneĭ mĕsurĭ luate în contra reglementelorŭ, înaintea intrăreĭ lorŭ în funcțiune, suntŭ de uă potrivă responsabilĭ ca cel ce aŭ concuratŭ la adoptarea acesteĭ mĕsurĭ.

Art. 53. Tótă administrațiunea Consiliurilorŭ de administrațiune este supusă controlăreĭ inspecțiunilorŭ trimestriale ale intendențeĭ, precum și inspecțiunilor anuale generale și administrative.

Pentru inspecțiunile trimestriale ale intendențeĭ, intendențeĭ divisionare, suntŭ détorĭ a verifica și controla la începutulŭ fie-cĕruia trimestru, tóte operațiunile și actele Consiliuluĭ, pentru exercițiulŭ trimestrulŭ trecutŭ.

Indată după verificarea actelorŭ și operațiunilorŭ Consiliuluĭ de cătră intendentulŭ respectivŭ, acesta singurŭ rĕmâne responsabilŭ pentru orĭ-ce iregularitate s'arŭ dovedi în urmă și pe care a ratificat'o séŭ a trecut'o cu vederea.

Art. 54. Intendențiĭ militarĭ determină la verificarea lorŭ, séŭ după raportulŭ subintendentuluĭ, sumele ce consiliile détorézĕ în urma responsabilităței ce 'șĭ aŭ atrasŭ.

Impărțirea acestorŭ sume este făcută între membriĭ ce a autorisatŭ, a săvêrșitŭ séŭ a confirmatŭ ilegalitatea, infracția séŭ negligența, în proporție cu solda graduluĭ ce a avutŭ atunceĭ.

Oficeriĭ cuprinșĭ în acéstă împărțire potŭ apela ministruluĭ séŭ inspectoruluĭ general, contra decisiuneĭ intendentuluĭ militarŭ în termenŭ de treĭ luni de la diua notificăreĭ, déră reclamațiunea lorŭ nu póte suspenda poprirea sumeĭ prescrisă.

Poprirea sumelorŭ puse în sarcina vechilorŭ membriĭ aĭ Consiliuluĭ ce nu maĭ facŭ parte din corpŭ, nu se face de câtŭ în virtutea unuĭ ordinŭ alŭ ministruluĭ.

Art. 55. Președintele este responsabilŭ de consecințele nevĕsăreĭ în casă a sumelor după ordonanțele și mandatele date casieruluĭ, déca nu face cunoscutŭ prin scrisŭ subintendentuluĭ

Digitized by Google

militară, acéstă circumstanță extraordinară, în ziua când fondurile aŭ fostŭ priimite, déca agentulŭ specialŭ alŭ tesaurului se află în aceeași reședință cu corpulŭ și în ziua întórcerei casierului déca a primitŭ fondurile din altŭ locŭ.

Consiliulŭ trebue a fi îndată convocatŭ spre a primi declarațiunea acestui faptŭ și unŭ exemplar după deliberațiunea subscrisă de toți membrii, este adresatŭ subintendentului militarŭ.

TITLULŬ III

Indétoririle agenților Consiliului

CAPITOLULŬ I

Despre raportor

Art. 56. Raportorulŭ veghiază sub autoritatea președintelui Consiliului, la execuțiunea deliberațiunilorŭ.

Art. 57. Veghiaza permanentŭ asupra tutulorŭ aměnuntelorŭ administrațiuneĭ și comptabilităței cu care oficerii comptabili și comandanții de companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ, sunt respectivi însărcinați, și face cunoscutŭ Consiliului abusurile séŭ iregularitățile ce recunósce. Póte cere pentru verificațiunile séle cu autorisarea Consiliului, trămiterea registrelorŭ și actelorŭ sprijinitóre.

Art. 58. Veghiază ca casierulŭ să priiméscă exactŭ, la termenile de plată séŭ la epocile fixate prin acestŭ regulamentŭ, sumele ce trebue să fie priimite după chitanțele acestui comptabilŭ (art. 55) pe care le înscrie pe livretulŭ de soldă.

Art. 59. Se asigură prin verificarea chitanțelorŭ séŭ recepiselorŭ date casierului de la cea din urmă ședință, că cheltuelile, pentru desfacerea cărora, acestŭ comptabilŭ a primitŭ fondurile necesare, s'aŭ plătitŭ fără amânare, și dă comptŭ președinteluĭ Consiliului de orĭ-ce întârdiere nejustificată.

Vizéză aceste chitanțe séŭ recepise.

Art. 60. Verifică situația fondurilor casierului, de câte orĭ Consiliulŭ este convocatŭ în ședință, spre a delibera darea altorŭ fonduri acestui comptabilŭ.

Art. 61. Este depositarulŭ sigiliului ce se pune pe probele și modelurile de efecte.

Art. 62. Surveghiază execuțiunea ordinilor date de comandantulŭ corpului pentru distribuțiunile și reintrările în magazie a armelorŭ și efectelorŭ, și dă comptŭ sumarŭ, Consiliului de aceste operațiunĭ.

Art. 63. Decide osebitŭ de revista Consiliului, déca îĭ reclamă partea interesantă, asupra contestațiilorŭ relative la suma prețului reparațiilorŭ de efecte și arme.

Art. 64. Dă pe fie-care zi, casieruluĭ stările mutațiilorŭ ce 'ĭ aŭ venitŭ în ziua trecută, și care 'ĭ aŭ fostŭ trămise conformŭ regulamentului soldeĭ și a revistelorŭ.

Art. 65. Subscrie și dă oficerilorŭ comptabilĭ și comandanților de companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ, extractele deliberațiunilorŭ ce Consiliulŭ decide a li se notifica înscrisŭ.

Art. 66. Verifică și constată exactitatea registrelorŭ și a tutulorŭ actelorŭ întocmite de oficeriĭ comptabilĭ spre a se supune subscrieriĭ Consiliului séŭ președinteluĭ.

Art. 67. Elŭ este personalŭ responsabilŭ, și oficerii comptabilĭ cătră dênsulŭ :

1. De pagubile ce arŭ resulta pentru Statŭ, din erorĭ de calculŭ în actele de priimirĭ, cheltueli séŭ consumațiunĭ, și în registrele ținute de casierŭ și oficerulŭ cu îmbrăcămintea, de nu le va îndrepta séŭ arĕta Consiliului la timpulŭ cuviincios.

2. De consecințele neîndeplinireĭ dĕtoriilorŭ impuse prin dispositiunile art. 56, 57 și 58.

3. De distribuțiunile neregulate făcute după bonurile ce aŭ aprobatŭ.

CAPITOLULŬ II

Despre casierŭ

Art. 68. Casierulŭ este însărcinatŭ cu tóte actele ce privesce comptabilitatea în banĭ.

Art. 69. Redigéză corespondența Consiliului afară de aceea ce privesce serviciulŭ de îmbrăcăminte.

Art. 70. Este archivistulŭ corpuluĭ. și prin urmare depositarul tutulorŭ registrelorŭ și actelor trebuincióse pentru informațiunĭ, precum și alŭ *Monitoruluĭ ósteĭ*.

Art. 71. Intocmesce și certifică stările de serviciŭ și de orĭ-ce alte extracte după registrele ce ține, cum și copiile după documentele autentice ce există în archivele corpuluĭ.

Art. 72. Este depositarulŭ livretului de soldă, cumŭ și alŭ timbruluĭ Consiliului pe care îlŭ pune pe tóte actele ce subscrie Consiliul séŭ președintele singurŭ.

Art. 73. Priimesce tóte sumele și

Vérsă îndată în casa Consiliului pe cele ce provinŭ :

1. Din achitarea ordonanțelorŭ și mandatelorŭ liberate corpuluĭ de ministru séŭ oficeriĭ intendențeĭ militare.

2. Vĕrsările efectuate de părțile de corpurĭ ce aŭ uă administrațiune deosebită séŭ altele.

Art. 74. Dă chitanțe de sumele priimite când Consiliulŭ nu subscrie achitarea (art. 24).

Art. 75. Priimesce de la casa Consiliului în marginea art. 25 sumele necesariĭ pentru plata cheltuelelorŭ.

Digitized by Google

Art. 76. Plătesce, după verificarea actelorŭ şi achitarta lorŭ regulată, tóte cheltuelile ce Consiliulŭ 'l a dată în dispositiune.

Póte achita fără autorisaţiunea Consiliuluĭ, solda şi accesoriile eĭ, precum şi indemnităţi deja fixate şi la termenile prescrise de lege; predările, lucrările şi reparaţiunile regulate prin abonamente séŭ contractărĭ, cumŭ şi creditulŭ maseĭ individuale a ómenilorŭ presenţi ce părăsescŭ serviciulŭ, séŭ care trece la alte corpurĭ

Art. 77. Nu plătesce de câtŭ celorŭ ce aŭ dreptŭ séŭ representanţiĭ lorŭ ce ţinŭ chitanţele lorŭ, sprijinite cu împuterniciriĭ formale, şi în fine agenţilorŭ tesaurului după recepisele lorŭ legale:

Împuternicirile suntŭ totŭ-dé-una anexate la chitanţele mandatelorŭ.

Art. 78. Intocmesce şi subscrie, după situaţiile comandanţilor de companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ, bonurile pentru distribuţiunile subsistenţelorŭ.

Art. 79. Casierulŭ este personalŭ responsabilŭ:

1. De fondurile ce a primitŭ şi pe care trebue a le vĕrsa în casa Consiliuluĭ (art. 73).

2. De cele ce a primitŭ directŭ după chitanţele séle, séŭ de cele ce 'l daŭ Consiliulŭ pentru serviciulŭ curentŭ, pênĕ la justificarea întrebuinţăreĭ; precumŭ şi de sumele reţinute din solda ofiţerilorŭ pentru dĕtoriĭ.

3. De tóte plăţile ilegale, acomptur neautorisate de Consiliŭ, uităriĭ de priimiriĭ, erorĭ de calculŭ, înduoite întrebuinţărĭ, încărcărĭ séŭ falsificărĭ de registre. In fine este directŭ şi personalŭ responsabilŭ către Consiliŭ şi către Statŭ de orĭ-ce neregularitate, negligenţă séŭ abusurĭ s'arŭ constata în exerciţiulŭ funcţiuneĭ séle

Art. 80. Casierulŭ este alesŭ dintre ofiţeriĭ corpuluĭ, celĭ mai apţi pentru acéstă funcţiune, după propunerea Consiliuluĭ şi părerea intendentuluĭ relativŭ la aptitudinea sea.

CAPITOLULŬ III

Despre ofiţerulŭ cu îmbrăcămintea

Art. 81. Ofiţerulŭ cu îmbrăcămintea este însărcinatŭ cu tóte amĕnuntele serviciuluĭ de îmbrăcăminte şi registrele séŭ scripturile ce se raportézĕ la dênsulŭ.

Acestŭ serviciŭ cuprinde:

Înmagazinarea, conservaţiunea, confecţiunea reparaţia, distribuţia şi expediţia.

Materiilorŭ şi efectelorŭ de
- Imbrăcăm. şi mic echipament
- Coifura şi mare echipamentŭ
- Casarmament şi campament
- Harnaşamentŭ şi atelagiŭ.

De armătură şi muniţie de resbelŭ, şi de orĭ ce alte objecte materiale ale corpuluĭ.

Art. 82. Este ajutat de unulŭ séŭ maĭ mulţĭ ofiţerĭ, puşĭ d'a dreptulŭ sub autoritatea sa.

Aceştĭ ofiţerĭ suntŭ numiţĭ de preşedintele Consiliuluĭ de administraţie, după presentaţia ofiţeruluĭ cu îmbrăcămintea şi opinia raportoruluĭ.

Cândŭ budgetul anual nu prevede maĭ mult de cât unŭ singurŭ ofiţer ajutorŭ, preşedintele în cas de trebuinţă eminamente simţită, póte adăuga pe celĭ-alţĭ, luându'l din companiile batalióncloră şi socotindu'l în ataşare la acel serviciŭ.

Art. 83. Are directŭ sub ordinile şi controlulŭ séŭ pe şefulŭ atelieruluĭ corpuluĭ, pe maĭsteriĭ lucrătorĭ, şi veghézĕ pe fie-care şi execuţiunea lucrărilorŭ cu care sunt însărcinaţĭ.

Art. 84. La cuviincióselo măsurĭ spre a asigura buna întreţinere a tutulorŭ objectelorŭ închise séŭ depuse în magazie ce este în dispositiunea sa.

Art. 85. Redigézĕ corespondenţa consiliuluĭ, relativă la serviciul de îmbrăcăminte şi proectele de contractărĭ şi abonamente.

Art. 86. Este depositarulŭ livretelorŭ de armătura, muniţiĭ de resbelŭ, materiilorŭ şi efectelorŭ de orĭ-ce categorie, probe şi modeluri de efecte. Aceste livrete i se dă de Consiliŭ.

Art. 87. Verifică bonurile de distribuţiĭ şi stările séŭ facturile de orĭ-ce felŭ de predărĭ, confecţiunĭ şi reparaţiĭ, relative la serviciulŭ séŭ, arată pe facturĭ suma de plătitŭ.

Art. 88. Intocmesce stările ce constată trebuinţele corpuluĭ, în totŭ ce privesce îmbrăcămintea şi cele-alte categoriĭ.

Art. 89. Incheie compturile anuale ale administraţiĭ prescrise prin instrucţiile ce regulézĕ serviciulŭ de îmbrăcăminte şi armătură.

Art. 90. Este responsabilŭ de materiile şi efectele aflate în magazie, de degradaţiile séŭ stricăciunile lorŭ, de cele recunoscute materiilorŭ şi efectelorŭ expediate părţilorŭ de corpurĭ, séŭ altorŭ corpurĭ, cândŭ este constatate că ele provin din lipsă de îngrijire din parteĭ.

Art. 91. Este asemenea responsabil de consomaţiile séŭ distribuţiile neregulate, de uităriĭ de priimiriĭ, erorĭ de calculŭ, înduoite întrebuinţărĭ, încărcărĭ şi falsificaţiĭ de registre séŭ scripturĭ.

Art. 92. Este personalŭ responsabilŭ către Consiliŭ, ĕră şefuluĭ atelieruluĭ către dênsulŭ, de tóte neregularităţile neîndreptate séŭ nedeclarate la timpŭ în chestiunea atelieruluĭ de tóte stricăciunile şi pierderile aduse materiilorŭ din negligenţă în croelĭ, despre réua confecţie şi despre orĭ-ce pierderĭ constatate. In fine este directŭ şi personalŭ responsabilŭ către Consiliŭ şi către Statŭ de orĭ-ce neregularitate, negligenţă, lipsurĭ, abusurĭ şi rea conservare a muniţiuneĭ din magazie ce s'arŭ constata în serviciulŭ séŭ.

Digitized by Google

Art. 93. Oficerul cu îmbrăcămintea este luat din oficerii corpului cei mai apți pentru ocuparea acestei funcțiuni după propunerea Consiliului de administrație și părerea intendentului relativă la aptitudinea sa.

CAPITOLULU IV

Despre ajutorulŭ casieruluĭ și oficeruluĭ cu îmbrăcămintea

Pentru ajutorulŭ casieruluĭ

Art. 94. Acestŭ oficerŭ ajută pe casierŭ în tóte lucrările și atribuțiile acestuia, el este numitŭ de președintele Consiliului după recomandația casierului, déră nu este recunoscutŭ responsabilŭ de câtŭ către casierulŭ de totŭ ce acesta 'I-aŭ încredințatŭ.

La casurĭ de detașărĭ a unei părți din corp, unde arŭ necesita presență de casierŭ, ajutorulŭ împlinesce acéstă funcțiune sub numire de oficerŭ plătitorŭ.

Pentru ajutorulŭ oficeruluĭ cu îmbrăcămintea

Acestŭ oficer (séŭ oficerĭ numițĭ ca ajutorĭ) ajută pe oficerulŭ cu îmbrăcămintea în tóte lucrările și atribuțiile acestuia, unulŭ din eĭ dirigéză și administréză atelierulŭ corpului.

Eĭ suntŭ responsabilĭ către oficerulŭ cu îmbrăcăminte pentru totŭ ce li s'a încredințatŭ.

La casurĭ de detașărĭ a unei părți de corpŭ unde arŭ necesita presența oficeruluĭ cu îmbrăcămintea, ajutorulŭ acestuĭ oficerŭ séŭ unulŭ din ajutorĭĭ séĭ 'I împlinesce funcția acolo, sub numire de oficerŭ delegatŭ pentru îmbrăcăminte.

Art. 95. Cândŭ ajutorulŭ casieruluĭ funcționéză ca oficerŭ plătitorŭ și alŭ oficeruluĭ de îmbrăcăminte ca oficerŭ delegatŭ pentru îmbrăcăminte, suntŭ supușĭ la aceeași responsabilitate ca și casierulŭ și oficerulŭ de îmbrăcăminte.

TITLULŬ IV

Despre comandanțiĭ de corpurĭ séŭ părțilorŭ de corpurĭ ce nu aŭ consiliŭ

Art. 96. Atribuțiile, obligațiile și responsabilitatea consiliurilorŭ, a președintelui, în particularŭ, a raportoruluĭ și oficerilorŭ comptabilĭ suntŭ comune comandanțilorŭ de corpurĭ organisate sub titlu de companiĭ, și acelora ce aŭ administrație deosebită a unei părți de corp.

Acești oficerĭ, potŭ sub respunderea lorŭ a se ajuta în amĕnuntele și scripturile administrației cu care suntŭ însărcinațĭ, de unŭ locotenentŭ séŭ sub-locotenentŭ și de sub-oficerĭ.

TITLULŬ V

Despre comandanțiĭ de companiĭ, escadróne séŭ baterĭĭ

Art. 97. Comandanțiĭ de companiĭ, escadróne séŭ baterĭĭ, suntŭ însărcinați sub autoritatea și vegherea Consiliului și a raportoruluĭ, cu tóte amĕnunturile, scripturile séŭ registrele ce aŭ de obiectŭ administrațiunea trupeĭ, pusă sub ordinile lorŭ; eĭ însărcinéză cu ținerea registrelor pe sergenții-majorĭ și furierĭ.

Art. 98. Veghezŭ neîncetatŭ interesele soldatuluĭ și trebue a se sili să preîntêmpine tot ce arŭ avea de obiectŭ îndétorirea maselorŭ individuale.

Art. 99. Judecă dreptŭ, după sciința ce aŭ luatŭ de la oficerii aflați sub ordinile lorŭ, afară de arĕtarea ce părțile interesante potŭ face raportoruluĭ și osebitŭ Consiliului, déca prețulŭ reparațiilorŭ necesare pentru stricăciunile făcute efectelorŭ séŭ armelorŭ dintr'uă causă cunoscută séŭ închipuită, trebue a fi pus în sarcina ómenilorŭ ce le posedŭ.

Suntŭ autorisațĭ a suspenda, cu aprobația raportoruluĭ, reparațiunea efectelor de a 2-a categorie și armelorŭ lăsate de ómenĭ ce intră în vre-uă posițiune de absență, déca recunoscŭ că aceste efecte și arme pentru micele stricăciunĭ, maĭ potŭ servi acestorŭ ómenĭ la întórcerea lorŭ.

Art. 100. Reclamŭ Consiliului cândŭ plata soldeĭ séŭ distribuțiunile, nu se facŭ regulatŭ la epocile reglementare; cândŭ predările suntŭ rele și necomplecte, și în fine cândŭ vre-uă încărcare séŭ poprire ilegală, s'aŭ făcut trupeĭ.

Déca reclamațiile lorŭ, rĕmânŭ fără resultatŭ, le potŭ îndrepta oficerilorŭ de intendență militară.

Art. 101. Suntŭ responsabilĭ de fondurile, efectele și totŭ felulŭ de predărĭ séŭ furniturĭ pentru care aŭ datŭ chitanțe séŭ recepise, și de distribuțiile de orĭ-ce natură carĭ aŭ datŭ maĭ multŭ de câtŭ se cuvenea după situațiile ce aŭ certificatŭ.

Art. 102. Tóte dispositiile cuprinse în acestŭ regulamentŭ ce privescŭ pe comandanțiĭ de companiĭ, escadróne séŭ baterĭĭ, arătațĭ séŭ prin acéstă calificație, séŭ numaĭ sub titlulŭ de căpitanĭ, suntŭ aplicabile comandanțilorŭ de companie cu gradulŭ de locotenentŭ séŭ sub-locotenentŭ.

TITLULU VI

CAPITOLULU I

Despre valorile aflate în casă

Art. 103. Tóte fondurile unuĭ corpŭ séŭ u-

Digitized by Google

nei părți de corpŭ ce aŭ unŭ Consiliŭ, suntŭ depuse :

1. In casa Consiliului.

Tóte sumele carî casierulŭ conformŭ art. 73 trebue să le verse în acéstă casă îndată după priimirea lorŭ.

2. In a casierului.

a. Tóte sumele ce Consiliulŭ a autorisatŭ scóterea lorŭ din casa sa spre a se da casierului pentru achitarea plăților.

b. Sumele priimite de la diferite corpurî séŭ părți de corpŭ pênĕ la regularea depuneriî lor în casa casierului.

Art. 104. Casa Consiliului are duoĕ chei, una o ține președintele și alta raportorulŭ.

Art. 105. Casa Consiliului este depusă în sala ședințelorŭ Consiliului; președintele trebue să ia tóte mĕsurile necesarii pentru paza și conservarea el, fiind personalŭ responsabilŭ de orî-ce s'arŭ întêmpla din lipsa de prevedere în acéstă privință.

Depositariî cheilorŭ suntŭ responsabilî de fondurile și valorile aflate în casă, de unde nimicŭ nu trebue să se scoță, fără deliberațiunea Consiliului.

Art. 106. Casierulŭ este responsabilŭ singurŭ de fondurile și valorile aflate în casa sa, pentru care însă Consiliulŭ este dĕtorŭ a'l da mijlóce de pază și conservare.

Art. 107. Tóte sumele ce suntŭ vĕrsate în casa Consiliului și acelea ce elŭ autorizĕ a se da casierului, sunt înscrise de acestŭ comptabilŭ în presența membrilor depositarî ai cheilorŭ, pe unŭ carnetŭ. (Modelŭ No. 5).

Carnetulŭ este închisŭ în casa Consiliului, de unde nu se scóte de câtŭ pentru înscrierile ce trebue a se face într'ênsulŭ.

Art. 108. Consiliulŭ verifică și determină situația caseî sĕle la 1 a fie-căreia luni, și de câte orî valorile ce cuprindŭ trebuescŭ a fi representate oficerilorŭ intendenței militare.

Se asigură cândŭ găsesce cu cale și special cândŭ închee compturile trimestriale, dĕca fondurile ce trebue să albă casierulŭ în casa sa, suntŭ în ființă.

Art. 109. In corpurile séŭ părțile de corpurî ce n'aŭ Consiliŭ, fondurile lorŭ se închidŭ în uă singură casă, pentru care oficerulŭ comandantŭ este personalŭ responsabilŭ. Aicî nu există carnetŭ.

CAPITOLULŬ II

Despre acoperirea sumelorŭ prescrise a se întórce în urma verificăriî compturiloră.

Art. 110. Sumele ce membriî consiliurilorŭ (art. 54) raportorulŭ și oficeriî comptabilî, séŭ alțiî, vorŭ urma să întórcă prntru rea administrațiune, orî din neexecutarea instrucțiilor date de autoritatea competintă, séŭ pentru cause de plăți séŭ distribuțiunî maî marî de câtŭ alocațiunile reglementare, se rambursez prin mijloculŭ popririlorŭ din solda proprie ḑisă, pênĕ la a 3-a parte pe fie-care lună, afară numaî dĕcă ministrulŭ nu ordonă altŭ-felŭ.

CAPITOLULŬ III

Despre pierderî séŭ deficite de fonduri

Art. 111. Sumele pierderilorŭ séŭ deficitelor de fonduri provenite din evenimente de forță majoră séŭ alte circumstanțe extraordinare, formalŭ constatate, suntŭ, după autorisațiunea maî âlteiŭ a subintendentuluî militarŭ, trecute în cheltuire la masa generală de întreținere. Pentru acestŭ sfîrșitŭ dĕca suma ce lipsesce este a caseî Consiliului, se înscrie pe carnetŭ ca dată casierului.

Art. 112. Președintele Consiliului séŭ casierulŭ nu potŭ fi supușî la rĕspundere séŭ apĕrați de câtŭ în virtutea uneî decisiunî a ministruluî.

Art. 113. Dĕca ministrulŭ pune perderea séŭ deficitulŭ în sarcina oficeruluî depositarŭ al caseî, determină modulŭ desfaceriî acestuia. In casulŭ contrariŭ, aprobĕză definitivŭ, cheltuiala ce subintendentulŭ militarŭ a autorisatŭ, séŭ liberĕză în profitulŭ corpuluî uă ordonanță pentru uă sumă echivalentă. Operĕză asemenea sub reserva drepturilorŭ tesauruluî, dĕcă administrațiunea rasbeluluî n'are mijloc de desfacere de la oficerulŭ debitorŭ, după decisiunea ce a mijlocitŭ.

Art. 114. Suma ce urmĕză a pune la locŭ orî prin întórcere de la oficerŭ, orî din achitarea ordonanțeî trămisă de ministru, este vĕrsată în casa Consiliului, și trecută în priimirî cu titlulŭ, de la masa generală de întreținere.

TITLULŬ VII

Despre registrele de comptabilitate și documentele ce le privescŭ

CAPITOLULŬ I

Despre natura registrelor ținute de fie-care corpŭ séŭ parte de corpŭ

Art. 115. Inregitsrările și operațiunile la care daŭ locŭ administrația și comptabilitatea corpurilor séŭ părțilorŭ de corpurî sunt trecute în registrele arĕtate maî josŭ și anume :

1. Pentru fie-care regimentŭ séŭ corpŭ organisatŭ sub titlu de batalionŭ în armata permanentă.

Digitized by Google

Un registru de deliberaţii. — Ţinută de casier sub direcţia nemiglocită a raportorului.

Unŭ registru matriculŭ al ofiţerilorŭ. . . . . — Ţinute de casier
Unŭ registru matriculŭ al trupiĭ . . . . . — Ţinute de casier
Unŭ registru matriculŭ al cailorŭ ofic. (cândŭ vor fi daţĭ de Statŭ) . . . . . — Ţinute de casier
Unŭ registru matriculŭ al cailorŭ trupeĭ. . . . . — Ţinute de casier
Unŭ registru de efectivŭ . — Ţinute de casier
Un registru jurnal de priimirĭ şi cheltueliĭ. . . . . — Ţinute de casier
Unŭ registru matriculŭ al trăsurilorŭ în corpurile ce aŭ. — Ţinută de ofiţerulŭ cu îmbrăcămintea.

Unŭ registru de centralisarea priimirilor şi cheltuelilor. — Ţinute de casier
Unŭ registru de distribuţiunea objectelorŭ de hrană, încălditŭ şi furagiŭ. . . . — Ţinute de casier
Unŭ registru de dătoriile ofiţerilorŭ. — Ţinute de casier

Unŭ registru de priimirile şi consomaţiile serviciuluĭ de îmbrăcăminte. . . . . — Ţinute de ofiţerul cu îmbrăcămintea.
Unŭ registru de comptŭrĭ deschise cu companiile, escadrónele séŭ bateriile . . . — Ţinute de ofiţerul cu îmbrăcămintea.
Unŭ registru ţilnic al magazieĭ . . . . . — Ţinute de ofiţerul cu îmbrăcămintea.
Unŭ registru de veniturile musiceĭ. . . . . — Ţinute de ofiţerul cu îmbrăcămintea.

2. Pentru fie-care corpŭ organisat sub titlu de companie.

Unŭ registru matriculŭ al ofiţerilorŭ . . . . . — Ţinute de ofiţerulŭ comandant.
Unŭ registru matriculŭ al trupeĭ . . . . . — Ţinute de ofiţerulŭ comandant.
Un registru jurnal de priimirĭ şi cheltueliĭ. . . . . — Ţinute de ofiţerulŭ comandant.
Unŭ registru de centralisare priimirilorŭ şi cheltuelilor. — Ţinute de ofiţerulŭ comandant.
Un registru de subsistenţe. — Ţinute de ofiţerulŭ comandant.
Unŭ registru de priimirĭ şi consumaţiĭ serviciuluĭ de îmbrăcăminte . . . . . — Ţinute de ofiţerulŭ comandant.
Unŭ registru ţilnic al magazieĭ . . . . . — Ţinute de ofiţerulŭ comandant.

Art. 116. Pentru fie-care corpŭ organisatŭ sub titlulŭ de escadronŭ, aceleaşĭ registre, adăugêndŭ :

Unŭ registru matriculŭ alŭ cailorŭ trupeĭ, érŭ la unŭ escadronŭ de trenŭ şi

Unŭ registru alŭ trăsurilorŭ.

Afară de registrele precedente se ţinŭ în fie-care companie, escadronŭ séŭ bateriĭ, prin îngrijirea căpitanilorŭ, pentru administraţiunea companiĭ, escadronuluĭ séŭ baterie :

Unŭ matriculŭ alŭ personaluluĭ, cu arĕtare pe partea inversă a efectelorŭ şi armelorŭ în serviciŭ.

Unŭ matriculŭ alŭ cailorŭ, cu arĕtare pe partea inversă a efectelorŭ de harnaşamentŭ în corpurile de trupă ce aŭ cal.

Unŭ livretŭ de detailurĭ.

Acéstă dispositiune este comună detaşamentelorŭ administrate ca companie, escadron séŭ baterie, orĭ-care arŭ fi gradulŭ şefuluĭ lor.

In guarda frontiereĭ şi dorobanţiĭ

Unŭ registru matriculŭ alŭ ofiţerilorŭ.
Unŭ registru matriculŭ alŭ trupeĭ.
Unŭ registru de centralisarea priimirilor şi cheltuelilorŭ.
Unŭ registru jurnalŭ.
Unŭ registru aŭ echipamentuluĭ.

In campaniĭ séŭ tabere însă, cândŭ trupa face ordinar, atunci se va trece şi un registru de subsistenţe.

In miliţiĭ

Pentru cadrele unuĭ batalionŭ

Unŭ registru matriculŭ alŭ ofiţerilorŭ.
Unŭ registru matriculŭ alŭ trupeĭ.
Unŭ registru jurnalŭ.
Unŭ registru de *centralisarea* cheltuelilorŭ.
Unŭ registru de detailurĭ.

Art. 117. Registrele de deliberaţiĭ, şi acelea ce suntŭ destinate pentru înscrierea priimiriloră şi cheltuelilorŭ în banĭ şi material, sunt numerotate şi parafate de sub-intendentulŭ militarŭ.

Art. 118. Tóte registrele de care maĭ susŭ s'a vorbitŭ vorŭ fi după modelele anexate la acestŭ reglementŭ.

Despre objectulŭ registreloră, înregistrăriloră şi natura documentelor ce le privescŭ.

Art. 119. Registrulŭ de deliberaţiunĭ (modelŭ No. 6), este destinatŭ pentru înregistrarea actelor compuneriĭ Consiliuluĭ administraţiuneĭ şi tutuloră operaţiuniloră séle.

Art. 120. Registru matriculŭ alŭ ofiţerilor şi acelea ale trupeĭ (model No. 7 şi 7 bis) sunt destinate pentru înscrierea detaliată a sciinţeloră ce constată starea civilă a militariloră de orĭ-ce gradŭ, ce facŭ parte din corpŭ, semnalimentele loră, titlulŭ sub care suntŭ încorporaţĭ, relaţia succesivă a serviciiloră loră, causele aflăreĭ sub drapelŭ peste termenul legiuit, motivulŭ şi data ştergeriĭ din controlŭ cum şi loculuĭ retrageriĭ celoră trămişĭ în reservă şi la căminurile loră.

Inregistrarea ofiţerilorŭ şi ómenilorŭ trupeĭ, se face la priimirea séŭ vederea titlurilor,

Digitized by Google

notificaţiunilorŭ séŭ actelorŭ autentice ce constată că suntŭ aĭ corpuluĭ, cu tóte astea, toţĭ ofiţeriĭ, sub-ofiţeriĭ, caporaliĭ séŭ brigadieriĭ şi soldaţiĭ arĕtaţi ca presenţi séŭ absenţi în procesulŭ-verbalŭ alŭ formărieĭ corpuluĭ, sunt înmatriculaţi după ordinulŭ gradelorŭ. Acelaşĭ ordinŭ de înscriere este urmat, pentru ceĭ carĭ după acésta formare, suntŭ încorporaţi sub aceeaşĭ dată.

Data încorporaţieĭ ómenilorŭ trupeĭ se socotesce :

1. Pentru junĭ soldaţi (recrutaţi), de la ţiua porniriĭ lorŭ la corpŭ.

2. Pentru angagiaţiĭ voluntarĭ, din ţiua angagiăriĭ.

3. Pentru ómenĭ veniţĭ din alte corpurĭ, de la ţiua încetăriĭ de a compta în vechiul corpŭ.

Serviciile anterióre încorporaţiĭ trebuescŭ a fi justificate, orĭ prin fóia matriculă aceluĭ din urmă corpŭ din care militarulŭ a făcutŭ parte, orĭ prin ună atestaţiune a Consiliuluĭ de administraţie a aceluĭ corpŭ, séŭ prin verĭ-unŭ act priimitŭ de la Ministerulŭ de resbelŭ.

Seria numerilorŭ pentru registrulŭ ofiţerilor este deosebită de a trupeĭ. Ea se urmézĕ necontenit pênĕ când ministrulŭ ordonă reînoirea eĭ.

Numĕrulŭ sub care militarulŭ a fostŭ încorporatŭ, îĭ se păstrézĕ pênĕ cândŭ încetézĕ de a face parte din corpŭ orĭ-care arŭ fi promoţiunile séle, afară numaĭ cândŭ trece de la gradulŭ de sub-ofiţerĭ la celŭ de ofiţer. Déca după ce a părăsitŭ corpulŭ, reintră, 'ĭ se dă unŭ numĕrŭ noŭ, ĕră celŭ vechiŭ se înscrie de desubt.

Litera distinctivă séŭ numĕrulŭ companiĭ, escadronuluĭ séŭ bateriĭ, la care ómenĭ aŭ fost succesiv, este exact arĕtată în registrul trupeĭ.

Acestŭ registru este divizatŭ în volume destinate fie-care pentru înscrierea a una mie ómenĭ, şi formézĕ atâtea volume câtŭ cere complectulŭ de organisaţiunea corpuluĭ.

La sfîrşitulŭ registruluĭ ofiţerilorŭ, la fiecare volumŭ alŭ registruluĭ trupeĭ, este întocmită ună tablă alfabetică, pe care se înscrie numele, prenumele şi numerile matricule a celor încorporaţĭ.

Consiliurile de administraţie trămitŭ Ministeruluĭ în cele d'âmtêiŭ 15 ţile ale fie-căriа luniĭ:

1. Feĭ individuale (model No. 8), arĕtătóre de sub-ofiţeriĭ făcuţĭ ofiţeri, junĭ soldaţĭ angagiaţĭ voluntarĭ etc., încorporaţĭ în cea din urmă lună.

Fie-care fóe va presinta, întocmaĭ după registre, numĕrulŭ înscrisŭ militaruluĭ, numele, prenumele şi supranumele; tóte sciinţele relative la starea luĭ civilă, titlulŭ sub care s'a încorporatŭ, numĕrulŭ companiĭ, escadronuluĭ séŭ bateriĭ din care face parte, şi epoca în care va fi a se libera. Foile ofiţerilorŭ voru relata, între altele, serviciile anterióre numiriĭ lorŭ în acestŭ gradŭ. Aceste foĭ sunt certificate de casieriŭ, verificate de raportoriŭ, şi vizate de preşedintele Consiliuluĭ.

2. Stările mutaţilorŭ (modelŭ No. 9), arĕtătóre de numele şi numerile matricule ale militarilorŭ de tóte gradele, veniţĭ din alte corpurĭ, înălţaţĭ, reangagiaţĭ séŭ şterşĭ din contróle în timpulŭ luneĭ precedente; relatândŭ asemenea ranele séŭ faptele strălucite, casaţiile séŭ condamnaţiile şi schimbările de companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ, ce potŭ avea locŭ în acelaşĭ timpŭ.

Starea care privesce pe ofiţer, va arĕta âncă şi posiţia fie-căruia la epoca întocmireĭ eĭ.

Stările mutaţiilorŭ suntŭ certificate de Consiliul de administraţie şi verificate de sub intendentulŭ militarŭ.

Cândŭ starea relativă ómenilorŭ trupeĭ va cuprinde maĭ mult de 20, se va adăuga pe lîngă dênsa ună tablă alfabetică.

Art. 121. Registru matriculŭ alŭ cailorŭ ofiţerilorŭ (cândŭ vorŭ fi daţĭ de Statŭ), şi acela alŭ cailorŭ trupeĭ, (modelul No. 10 şi 10 bis), suntŭ destinate pentru înscrierea numerilorŭ şi numele ce li se voru da şi a semnelorŭ după ordinea dateĭ sosireĭ lorŭ la corpŭ, séŭ în cas de remontă afară de reşedinţa Consiliuluĭ după cum se voru însemna în listele séŭ stările ce se voru adresa Consiliuluĭ. Se va arĕta asemenea epoca priimiriĭ şi litera distinctivă séŭ numĕrulŭ companiilorŭ, escadrónelorŭ séŭ bateriilorŭ la care aŭ fostŭ, cum şi causa şi data perderiĭ pentru corpŭ.

Se va trece între altele, în registrulŭ matriculŭ, numele ofiţerilorŭ posesorĭ aĭ cailorŭ, data priimireĭ lorŭ, şi la casŭ întêmplătorŭ epoca în care eĭ s'aŭ întorsŭ Statuluĭ.

Art. 122. In corpurile care după legea organică aŭ trăsurĭ, se va ţine unŭ registru matriculŭ alŭ trăsurilorŭ (model No. 11), în care se va înscrie după ordinulŭ priimireĭ, numĕrul ce li se dă în momentulŭ predăriĭ, şi mutaţiile intrăriĭ orĭ eşireĭ lorŭ de la corpŭ, séŭ trecerea de la ună companie la alta.

Art. 123. Registrulŭ de efectivŭ (modelŭ No 12), este destinat pentru înscrierea pe fiecare ţi, a situaţieĭ corpuluĭ pe batalion şi companie, escadronŭ séŭ baterie, atâtŭ în ómenĭ câtŭ şi în caĭ.

Art. 124. Registrulŭ ţilnic (model No. 13), cu anexele luĭ este întocmitŭ pentru înscrierea după dată a tutulorŭ priimirilorŭ ce se facŭ pe séma corpuluĭ, a sumelorŭ ce se scotŭ din casa Consiliuluĭ spre a se da casieruluĭ, şi a plăţilor ce acesta face pentru desfacerea cheltuelelorŭ.

Formele sub care se face înscrierea, modelele de scripturĭ şi de facturĭ necesare a servi ca acte justificative, suntŭ anexate lîngă modelulŭ No. 13, susŭ numitŭ; se considerŭ ca ilegale tóte actele justificative presintate sub altă formă.

Digitized by Google

Fie-căruĭ articolŭ înregistratŭ, ’i se dă unŭ numĕrŭ de ordine, care se pune asemenea pe actulŭ justificativŭ.

Seria numerilorŭ este anuală, şi deosebită a priimirilorŭ de a cheltuelilorŭ.

La fie-care verificaţie, ce precede autorisaţia dăreĭ de fonduri casieruluĭ, raportorul ’şĭ pune viza pe registrulŭ jurnalŭ.

Balanţa priimirilorŭ şi cheltuelilorŭ este făcută în cea d’âuteiŭ ḑi, a fie-căruia trimestru, cum şi la epocile când centralisaţia comptabilităţiĭ în banĭ este constatată de oficeriĭ intendenţeĭ militare.

Rĕmasulŭ în casă ce represintă balanţa cuprinde sumele aflate în casa Consiliuluĭ şi în a casieruluĭ.

Situaţia caseĭ este dată sub-intendentuluĭ militarŭ, care o verifică, recunósce existenţa valorilorŭ ce represintă şi o transmite Ministeruluĭ.

Art. 125. Registrulŭ de centralisarea (modelulŭ No. 14), cu anexele luĭ este destinatŭ, pentru înscrierea tutulorŭ priimirilor şi cheltuelilorŭ făcute în numele corpuluĭ, clasificate după natura fondurilorŭ şi pe trimestru de exerciţiŭ cu resumatulŭ operaţiunilorŭ care privesce comptabilitatea în banĭ.

In lată ce sub-intendentulŭ militarŭ a verificatŭ comptabilitatea unuĭ trimestru, Consiliulŭ trămite Ministeruluĭ unŭ extractŭ după acestŭ registru.

La acest registru se va anexa în tot-dé-una uă situaţie care va presinta cuantitatea efectelorŭ aflate în magazie şi care aparţine maseĭ individuale, totalulŭ costuluĭ cărora va concorda cu rĕmasulŭ în casă după balanţa registruluĭ de centralisaţie.

Asemenea voru fi anexate situaţiĭ separate pe fonduri, care voru arĕta în detailŭ sumele de banĭ priimiţĭ maĭ multŭ de corpurĭ, séŭ acelea ce suntŭ în deficitŭ.

Tóte piesele anexate suntŭ ataşate la finitul registruluĭ printr’unŭ şnurŭ care se prinde sub sigiliulŭ Consiliuluĭ de administraţie, formând unŭ volumŭ numerotat şi parafat de Consiliŭ.

Art. 126. Registru de priimirile şi distribuţiile articolelorŭ de subsistenţă, încălḑitŭ şi furagiŭ (modelŭ No. 15 şi 15 bis), este destinatŭ pentru înscrierea după ordinulŭ datŭ, porţiilorŭ liberate corpurilorŭ din magaziile Statuluĭ, cu distincţia batalióneloru, companiilorŭ, escadróneloru séŭ bateriilorŭ.

Pentru fie-care trimestru se întocmesce pe acestŭ registru, uă balanţă comparativă de distribuţiile cu alocaţiile constatate prin foile de ḑile verificate de subintendentulŭ militarŭ.

In casŭ de divizia corpuluĭ, distribuţiile ce s’aŭ făcutŭ fie-căruia din părţile séle, sunt înscrise într’uă singură linie pentru totŭ trimestrulŭ pe registrulŭ casieruluĭ, care întocmesce pe dênsulŭ uă balanţă generală.

Art. 127. In registrulŭ de priimirĭ şi consomaţiunĭ, (modelulŭ No. 16), înregistrările se făcŭ, după ordinulŭ datŭ şi treptatŭ cu priimirile séŭ consomaţiunile. Distribuţiunile făcute companiilorŭ, escadróneloru, séŭ bateriilorŭ, şi reintrările în magazie, se înscrie prin trecerea totaluriloru din registrul compturilor deschise, recapitulate într’uă stare sumară. (Modelŭ No. 17).

Fie-căruĭ articolŭ înregistratŭ, i se dă unŭ numĕrŭ de ordine, care se pune asemenea pe actulŭ justificativŭ.

Pentru fie-care capitolŭ suntŭ duoĕ scrii de numere anuale, una pentru priimirĭ şi alta pentru consomaţiunĭ.

Balanţa priimirilorŭ şi consomaţiuniloru, la âuteia ḑi a fie-căruĭ trimestru, se face pe capitole în cursulŭ urmĕtóreloru 5 ḑile şi este certificată de oficerulŭ cu îmbrăcămintea, verificată de raportoru şi constatată de Consiliŭ în cuantităţile rĕmase în magazie.

In cele âuteiŭ 20 de ḑile ale luneĭ Ianuariŭ se întocmesce în urma balanţeĭ trimestruluĭ alŭ 4-lea a fie-căruĭ capitolŭ uă stare somarie a priimirilorŭ şi consomaţiunilorŭ, carĭ trebue a servi pentru formarea compturilor anuale; acéstă stare este certificată de Consiliŭ.

Registrulŭ compturilorŭ deschise cu companiile, escadrónele séŭ bateriile (model No. 18), este destinatŭ pentru înscrierea după ordinulŭ datŭ efectelorŭ ce li s’aŭ datŭ din magazie şi acelorŭ întórse de dênsele, după bonurile séŭ buletinele de vĕrsărĭ nominative (model No. 19, 19 bis şi 19 ter.), subscrise de căpitanĭ şi aprobate de locot.-colonelŭ; aceste acte arĕtă mutaţiunile séŭ causele ce daŭ locŭ distribuţiunilorŭ şi reintrărilorŭ.

Distribuţiunile şi întórcerile în magazie suntŭ totalisate în cea din urmă ḑi a fie-căruĭ trimestru în tóte secţiunele registruluĭ, şi totalurile pe companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ, suntŭ trecute într’uă stare somară recapitulativă (modelŭ No. 17) a căruia sumă se înscrie în registrulŭ priimirilorŭ şi consomaţiunilorŭ.

Inscrierile făcute în fie-care secţiune a registruluĭ compturilorŭ deschise, suntŭ certificate de oficerul cu îmbrăcămintea în cea din prima ḑi a trimestruluĭ următorŭ şi verificat de locot.-colonelŭ.

Registrulŭ efectelorŭ reintrate în magazie spre a se repune în serviciŭ, servă numaĭ pentru înscrierea într’ênsele a numĕruluĭ de serie ce pórtă efectulŭ reintratŭ pentru memorie.

Art. 128. Matricululŭ personaluluĭ, efectelorŭ şi armelorŭ în serviciŭ (modelŭ No. 20), este destinatŭ pentru trecerea tutulorŭ sciinţelorŭ privitóre la subofiţeriĭ şi soldaţiĭ fie-cărel companiĭ, escadronŭ séŭ baterie, după registrulŭ matriculŭ alŭ corpuluĭ, cum şi înscrierea efectelorŭ de coifură, mare echipament ce

Digitized by Google

ce li s'aŭ datŭ cu arĕtarea epocelorŭ intrărei în magazie séŭ a pierderiĭ lorŭ.

Foile acestuĭ matriculŭ suntŭ individuale şi mobile.

Tóte foile militarilorŭ ce încetezŭ a compta în companie, escadronŭ séŭ baterie, se detaşez şi se trămitŭ :

1. Acele ale ómenilorŭ care în acelaşĭ corpŭ schimbŭ compania, escadronulŭ séŭ bateria, orĭ trecŭ în altŭ corpŭ, noulŭĭ căpitanŭ séŭ noulŭĭ corpŭ îndată după ştergerea lorŭ din controlŭ.

2. Acelea ale ómenilor ce încetézŭ a compta în armată, la archivele corpuluĭ.

Foile detaşate din matriculŭ spre a fi trămise corpurilorŭ, suntŭ certificate de casieriŭ, verificate de raportorŭ, şi vizate de preşedintele Consiliuluĭ şi sub-intendentulŭ militarŭ.

Foile ce consiliurile de administraţie priimescŭ în urmă încorporaţiilorŭ, se claséză în archive după ce s'aŭ scrisŭ exactŭ în registru matriculŭ, câtŭ şi în matricululŭ personaluluĭ şi efectelorŭ în serviciŭ.

Art. 129. Matricolulŭ cailorŭ şi efectelorŭ de harnaşamentŭ (modelŭ No. 21) este destinat pentru înscrierĭ pe de uă parte a sciinţelorŭ extrase din matricululŭ corpuluĭ, ce arĕtŭ datele priimireĭ şi ale sosireĭ caluluĭ, origina şi semnalimentele séle, efectele de harnaşament séŭ atelagiŭ ce i s'a destinatŭ treptatŭ şi numele cavaleruluĭ ale căruia suntŭ, éră pe de alta a stării séle fisice şi sanitare, clasarea sa la inspecţiile generale şi duratele şederei la infirmerie cu arĕtare în scurtŭ a feluluĭ bólei; în fine data şi causele ştergeriĭ séle din controlulŭ corpuluĭ.

Foile acestuĭ matriculŭ suntŭ individuale şi mobile.

Acelea ale cailorŭ morţĭ, vînduţĭ séŭ împuşcaţĭ, după ordinŭ pentru bóle contagióse, sunt depuse la archivele corpuluĭ.

Prescrierile art. 128, pentru transmiterea foilorŭ, verificarea şi conservarea lorŭ, suntŭ aplicabile matriculeĭ cailorŭ pe câtŭ o privescŭ.

Art. 130. Livretulŭ de detail (model No. 22 şi 22 bis), este destinatŭ a presenta în ordinul următor, şi capitolele cerute de fie-care armă, sciinţele arĕtate prin chiarŭ titlulŭ fie-căruia din acele capitole, adică :

Cap. 1. Sciinţe asupra posiţiiĭ companiĭ, escadronuluĭ séŭ bateriĭ.

Mişcările se înscriŭ treptatŭ cu facerea lor.

Cap. 2. Sciinţe relative la alocaţiile subsistenţeĭ în tabere, indemnităţĭ şi dărĭ extraordinare.

Inscrierile se face după darea acestora în ordine de ḑi séŭ comunicaţia decisiunilorŭ autorităţilorŭ competinte.

Cap. 3. Situaţiile şi mutaţiile ḑilnice.

Situaţia se întocmesce în fie-care diminéţă după mutaţiunile întêmplate în ḑiua precedentă.

Mutaţiile voru fi scrise arume.

Cap. 4. Controlulŭ anualŭ alŭ oficerilorŭ.

Oficeriĭ se înscriŭ după ordinulŭ graduluĭ.

Pentru fie-care grad este destinat un numĕr de case înduoitŭ de complectulŭ acestuĭ grad.

Mutaţiile se înscriŭ pe fie-care ḑi, redacţia lorŭ va relata cu îngrijirea datelorĭ, cum şi causele de absenţă séŭ mórte; locŭlŭ destinatŭ în casŭ de misie, congediŭ séŭ intrare în spitalŭ, precum şi acela unde a muritŭ.

Oficerulŭ ce încetézŭ de a compta în efectiv este şters din casa ce ocupa. Ştergerea se face prin uă linie.

Acela care se înaintézŭ în grad fără a schimba compania, escadronulŭ séŭ bateria, este asemenea ştersŭ déră este trecutŭ în casa însemnată noului gradŭ.

Cap. 5. Controlulŭ anual al ómenilorŭ trupeĭ şi compturile corente, a maseĭ lor individuale.

Omenii trupeĭ suntŭ înscrişĭ după grad, şi în fie-care gradŭ, după rândulŭ vechimeĭ sub aceleaşĭ numere ca şi în controlul generalŭ ţinutŭ de raportorŭ, în companie séŭ plutonulŭ afară din rânduri, suntŭ aşeḑaţĭ în acelaşĭ ordinŭ ca şi în tablourile de organisaţiune.

Paragrafele 2, 3, 4 şi 5, ale capitoluluĭ 4, suntŭ comune ómenilorŭ trupeĭ, celŭ din urmă este între altele aplicabilŭ subofiçerilorŭ, caporalilorŭ séŭ brigadierilor, ce'şĭ perd gradul.

Inscrierile în compturile curenre a priimirilor şi cheluelilorŭ maseĭ individuale se facŭ după principiile desvoltate la capitolulŭ privitor la îmbrăcăminte şi la epocile însemnate aci :

Priimirĭ.

Prima miḑă	In momentul încorporăreĭ ómenilorŭ.
Productulŭ primeĭ ḑilnice.	In cea din urmă ḑi a fie-căruĭ trimestru pentru tóte ḑilele cu asemenea drepturĭ ale trimestrului, éră în acea ce privesce ómenĭ ştersĭ din control, în momentul ştergereĭ lor (osebitŭ când se va face vre-uă rectificaţie înscrereĭ lor din controlul maseĭ)
Vĕrsările făcute de ómenĭ.	In momentul când se facŭ căpitanuluĭ.
Creditul séŭ averea maseĭ ómenilor veniţĭ din alte corpurĭ orĭ din alte companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ . . .	La epoca înscrereĭ ómenilorŭ în controlul anual.
Vechiulŭ creditŭ alŭ maseĭ ómenilorŭ reintegraţĭ după ştergerea lorŭ din contrólele corpuluĭ	

Digitized by Google

Valórea efectelorŭ din mic echipament care s'aŭ desfiinţatŭ fiindŭ că aŭ servitŭ la caĭ atinşĭ de bóle contagióse.	Indată ce comptulŭ întocmit de căpitanŭ spre a servi la plata efectelorŭ s'a vizat de raportor.

Cheltueli

Creditulŭ maseĭ ómenilorŭ presenţĭ ce părăsesc serviciul	In momentul care se plătesce ómenilorŭ.
Debitulŭ maseĭ ómenilorŭ veniţĭ din alte corpurĭ, din alte companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ	La epoca înscrierei ómenilorŭ în controlul anual.
Vechiulŭ debitŭ alŭ maseĭ ómenilor reintraţĭ dupŭ ştergerea din contrólele corpuluĭ	
Preţulŭ efectelorŭ din mic echipamentŭ date ómenilorŭ din magazia corpuluĭ . . .	In momentul când efectele se daŭ ómenilorŭ.
Preţul pierderilor şi reparaţiilor efectelor séŭ armelor puse în comptulŭ ómenilorŭ.	In momentul când căpitanulŭ subscrie buletinulŭ reparaţiilorŭ.
Suma pierderilor şi stricăciunilorŭ efectelorŭ de casarmă, tabără séŭ spitalŭ şi a stricăciunilorŭ zidirilor statului séŭ locuitorilor puse în sarcina ómenilorŭ	In dată ce starea reparaţiĭ întocmită de oficerul casarmeĭ s'a comunicat căpitanuluĭ séŭ în cas de plecare a debitoruluĭ, în momentulŭ mutaţiĭ şi după nota de preţoire aprobată de raportor.

Compturile corente a maseĭ individuale a tutulorŭ ómenilorŭ ce figuréză în controlulŭ anualŭ, suntŭ regulate şi subscrise de căpitan, cu data celeĭ 1 dile a fie-căruĭ trimestru, afară de casulŭ cândŭ nu va fi nicĭ priimire nicĭ cheltuire în timpulŭ trimestruluĭ precedentŭ, séŭ cândŭ ómenulŭ încetéză de a compta în companie, escadronŭ séŭ baterie.

Omeniĭ presenţĭ subscriŭ regularea comptuluĭ lorŭ.

Ofiţerulŭ de secţie subscrie pentru ceĭ ce nu potŭ îndeplini acéstă formalitate şi ceĭ absenţĭ.

Décă după regularea comptuluĭ se va face vre-uă rectificare, acest comptŭ este constatat din noŭ, şi subscriŭ după cum s'a prescrisŭ în paragrafele precedente.

Capitoluliŭ 6. Controlulŭ anualŭ alŭ cailorŭ ofiţerilorŭ (cândŭ se vorŭ da de Statŭ).

Caĭl suntŭ înscrişĭ după ordinea graduluĭ ofiţerilorŭ şi sub acelaşĭ numĕrŭ ca în controlulŭ generalŭ ce se ţine de raportorŭ.

Este destinatŭ cailorŭ fie-căruĭ ofiţer un numĕrŭ de case înduoitŭ de acelea ce formézŭ complectulŭ graduluĭ seriĭ.

Numerile, numele şi semnalimentele cailor daţĭ de Statŭ sunt exactŭ trecute în registrul matriculŭ.

Mutaţiile se înscrie pe fie-care di, redacţia trebue să relateze cu îngrijire datele şi causele pierderilorŭ.

Calulŭ ce încetézŭ de a compta în efectivŭ, este ştersŭ din çasa ce ocupŭ.

Caĭĭ ofiţerilorŭ ce se înaintézŭ în grad fără a schimba compania, escadronulŭ séŭ bateria, sunt trecuţĭ în casele însemnate noniloru grade ale acestorŭ ofiţerĭ.

Capit. 7. Controlulŭ anualŭ al cailor trupeĭ.

Caĭĭ ce formézŭ efectivulŭ, la epoca întocmireĭ séŭ reînoiriĭ controlului anualŭ, suntŭ înscrişĭ după ordinea numerilorŭ din registrulŭ matriculŭ, ceĭ-alţĭ la data sosireĭ lorŭ şi toţĭ cu numerile din controlulŭ ţinut de raportorŭ.

Caĭĭ de şea suntŭ trecuţĭ înaintea celorŭ de hamŭ, se lasă amĕndurora deosebitŭ unŭ numĕrŭ de case înduoitŭ de acelea ce formézŭ complectulŭ de organisaţiune.

Paragrafulŭ 4 şi 5 ale capitoluluĭ 6 suntŭ comune cailorŭ trupeĭ.

Capitolulŭ 8. Solda trupeĭ şi diferitele porţiĭ priimite.

Dările în banĭ şi în natură suntŭ înscrise treptatŭ ca priimirile şi totalisate pe trimestru.

Indată ce sub-intendentulŭ militarŭ a verificatŭ fóia de dile a ómenilor şi acea a cailorŭ, totalulŭ alocaţiilorŭ este balansatŭ cu al priimirilorŭ spre a se cunósce ce s'aŭ priimitŭ maĭ multŭ séŭ maĭ puçinŭ.

Capitolulŭ 9. Lista lucrătorilorŭ.

Sumele provenite de la lucrătorĭ şi acelea atribuite ómenilorŭ ceĭ înlocuescŭ în serviciŭ, şi care trebuescŭ a fi date căpitanuluĭ, se înscrie treptat cu priimirea lor de acest ofiţerŭ.

Capitolulŭ 10. Comptŭ deschisŭ cu magazia de îmbrăcăminte pentru efectele de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ.

Capitolulŭ 11. Comptŭ deschisŭ cu magazia pentru efectele de coifură şi mare echipament.

Capitolulŭ 12. Comptŭ deschisŭ cu magazia pentru efectele de campament şi casarmament.

Capitolulŭ 13. Comptŭ deschisŭ cu magazia pentru efectele de haraŋsamentŭ şi atelagiŭ.

Capitolulŭ 14. Comptŭ deschisŭ cu magazia pentru arme şi muniţiĭ de resbelŭ.

Distribuţiile efectelorŭ din magazia de îmbrăcăminte şi reintrările, suntŭ înscrise în ordinulŭ dateĭ şi în cuantităţile cuprinse în bonurĭ, buletine de vĕrsărĭ séŭ procese-verbale. Tóte suntŭ totalisate pe trimestru.

Capitolulŭ 15. Comptŭ deschisŭ pentru efectele de casarmă.

Capitolulŭ 16. Comptŭ deschisŭ pentru efectele de tabără.

Priimirile şi reintrările se înstriŭ în ordinul dateĭ şi suntŭ balansate la sfîrşitulŭ fie-căruia trimestru şi cândŭ tóte objectele de casarmă séŭ tabără în serviciŭ se redaŭ magaziilorŭ Statului.

Capitolulŭ 17. Inregistrarea sumară a borderourilorŭ şi stărilorŭ pentru sumele reparaţiilorŭ, stricăciunilor şi alte plăţĭ puse în comptulŭ ómenilorŭ.

Digitized by Google

Inscrierea sumeĭ totală a reparaţiilorŭ făcută efectelorŭ şi armelorŭ, se operez la epoca totalisăriĭ borderouluĭ de înregistrare séŭ a extractuluĭ buletinelorŭ, date în cursulŭ trimestruluĭ; éră acelorŭ privitóre la masa individuală, cându stările acestorŭ sume suntŭ comunicate căpitanuluĭ.

Capitolulŭ 18. Situaţia generală a maselorŭ individuale după constatarea compturilorŭ fiecăruĭ trimestru.

Situaţia maselorŭ este extrasă pe foile comptuluĭ trimestrială, şi represintă complectulŭ maĭ puţinŭ de cătŭ complectulŭ şi debitulŭ cum şi totalulŭ lorŭ de miĝlocŭ.

Capitolulŭ 19. Tabloulŭ de numerile de seriĭ imprimate pe efecte şi arme cu arătarea numerilorŭ matricule ale ómenilorŭ ce le posedŭ séŭ ale cailorŭ cărora suntŭ destinate. Numerile efectelorŭ şi armelorŭ în serviciŭ, la ţiua întocmiriĭ séŭ reînoiriĭ tableloră suntŭ înscrise în ordinulŭ progresivŭ, éră cele-alte treptatŭ cu reînlocuirea séŭ distribuţia.

In corpurile la carĭ nu se întrebuinţéză tóte capitolele livretuluĭ de detailurĭ, cele ce suntŭ netrebuincióse conservŭ cu tóte acestea numĕrulŭ prin acestŭ articolŭ.

Capitolulŭ 10, 11, 12, 15 şi 18 nu facŭ parte din livretulŭ de detailŭ alŭ corpurilorŭ organisate sub titlulŭ de companie făcêndŭ corpŭ în parte.

Livretulŭ de detailŭ se preînoesce la 1 Ianuariŭ a fie-căruia anŭ. Acela alŭ anuluĭ precedentŭ este depusŭ în arhive după verificarea foeĭ de ţile şi acea a comptuluĭ maseĭ individuale a trimestruluĭ alŭ 4-lea.

Registrulŭ echipamentuluĭ (modelul No. 23) compus din duoĕ părţĭ, servă în partea 1-a pentru situaţiile trimestriale ale efectelorŭ companiilorŭ de grăniceriĭ şi escadrónelorŭ de dorobanţĭ, în partea 2-a pentru efectele date pe ómenĭ. Aceste corpurĭ avêndŭ registre matricule după modelulŭ celorŭ ţinute de corpurile de linie, nu aŭ necesitate a ţine totŭ-d'uă-dată şi foĭ volante mobile, în lipsa cărora însŏ trebue să se serve cu partea 2-a a registruluĭ de echipamentŭ pentru înscriere, asupra fie-căruĭ omŭ a efectelorŭ ce i s'a datŭ.

TITLULŬ VIII

Despre livretulŭ ómenilorŭ trupeĭ

Art. 181. Fe-care omŭ alŭ trupeĭ priimesce la sosirea în corpŭ, unŭ livretŭ (modelŭ No. 27 şi 27 bis) care este subscrisŭ de raportorŭ şi în care suntŭ exactŭ înscrise sciinţele ce constată starea civilă semnele şi titlulŭ sub care a fostŭ încorporatŭ, după matricululuĭ companieĭ, escadronuluĭ séŭ bateriĭ.

Tóte cele-alte sciinţe ce presintă acestŭ matriculŭ, suntŭ transcrise în livretŭ; coprinde însă asemenea clasarea regulamentară a efectelorŭ de îmbrăcăminte etc., înscrierea priimirilorŭ şi cheltuelilorŭ maseĭ individuale; şi în fine dispoziţiile legilorŭ séŭ regulamentelorŭ pe carĭ soldatulŭ urméză a le avea neîncetatŭ în vedere.

In corpurile de trupe călărĭ între cele-alte se înscrie în livretŭ, prin estractŭ din capitolulŭ 7 alŭ livretuluĭ de detailŭ, numele, numĕrulŭ şi semnele caluluĭ destinatŭ cavaleruluĭ, cum şi numerile cu date imprimate pe efectele de harnaşamentŭ ce posedă.

Art. 182. Omulŭ ce trece dintr'unŭ corpŭ într'altulŭ priimesce la sosirea sa acolo, unŭ noŭ livretŭ.

Art. 183. Livretulŭ este proprietatea militaruluĭ, căruia s'a datŭ, nu i se póte lua sub nicĭ unŭ pretextŭ chiar cându i se dă unŭ altulŭ noŭ séŭ părăsesce serviciulŭ.

Art. 184. Efectele şi armele carĭ s'aŭ distribuitŭ ómenilorŭ şi articolele priimiriĭ şi cheltuiriĭ maseĭ fie-căruia, se înscrie în livretŭ în presenţa lorŭ.

Art. 185. Căpitanulŭ constată şi subscrie în livrete compturile corente ale maseĭ lorŭ individuale, la epocele şi în casurile prescrise pentru regularea acestor compturĭ în livretulŭ de detaliurĭ.

TITLULŬ IX

Despre echipamentulŭ trupelorŭ

CAPITOLULŬ I

Compoziţiunea echipamentuluĭ

Art. 186. Echipamentulŭ trupelorŭ se împarte în 5 categoriĭ:

I. Imbrăcămintea şi micululŭ echipamentŭ

1. Chepiŭ.
2. Capelŭ séŭ bonetă.
3. Manta cu capişonŭ.
4. Tunica.
5. Vesta séŭ bluza de postavŭ.
6. Bluza de pânză.
7. Pantaloni de ordonanţă.
8. Deto de lucru şi de pânză.
9. Mănuşĭ de érnă şi de véră.
10. Deto de pele.
11. Cămăşĭ de pânză şi de flanelă.
12. Cravata.
13. Deto de lână şi de bumbacŭ.
14. Ismene.
15. Obiele.
16. Cisme.
17. Pingele.

Digitized by Google

18. Căputăturĭ.
19. Pintenĭ.
20. Stergarĕ.
21. Sacŭ de micŭ echipamentŭ complectŭ.
22. Sacŭ de pesmeţĭ.
23. Tesală cu perie.
24. Traistă de orzŭ.
25. Chingă.
26. Fringhie de fênŭ.
27. Gémantanŭ de haĭne.
28. Faţă de pernă.
29. Perie de haĭne.
30. Perie de cisme.
31. Pieptine.
32. Linie de nasturĭ.
33. Urichelniţă.
34. Cojocelŭ.
35. Epolete.
36. Eghilete.
37. Botforĭ.
38. Căciulă.
39. Cingĕtóre de incendiŭ.
40. Brâŭ.
41. Ţine-coifura.
42. Curea de siguranţă.
43. Muşamaoa căciuleĭ.
44. Batiste.
45. Plapomă.
46. Pernă.
47. Saltele.
48. Cearşafurĭ.
49. Ciorapĭ.
50. Deto de lână albastri.
51. Spenţerŭ de ordonanţă.
52. Flanelă de bumbacŭ.
53. Cabană.
54. Pantofĭ.
55. Pălărie de lacŭ.
56. Deto de pae.
57. Curea de înălţătorŭ.

II. Marele echipamentŭ

1. Cască séŭ coifŭ.
2. Raniţă.
3. Centuronŭ.
4. Cartuşieră.
5. Tocŭlŭ carabineĭ.
6. Curéoa puscelĭ séŭ a carabineĭ.
7. Cornŭ séŭ trompetă.
8. Toba.
9. Şiorţurĭ de tobă.
10. Instrumente de musică.

III. Campamentŭ şi casarmamentŭ

1. Brande séŭ hamacŭ.
2. Bidonŭ micŭ.
3. Gamelă mică.
4. Deto mare.
5. Bidonŭ deto
6. Marmită.
7. Cornişorŭ.
8. Pătură de învelitŭ.
9. Topóre, unelte etc.
10. Cojocŭ de santinelă.
11. Galoşĭ deto.
12. Pernă cu dosulŭ[illegible]eĭ.
13. Saltea séŭ pătură de aşternutŭ.
14. Cerşafŭ.

IV. Harnaşamentŭ şi atelagiŭ

1. Séoa cu tóte accesoriile eĭ complecte.
2. Şeabracă.
3. Gémantanŭ de haĭne (la trupele călărĭ).
4. Căpăstru.
5. Căpeţeiŭ de adăpatŭ séŭ de manejŭ.
6. Pătura caluluĭ.
7. Hamurĭ cu tóte accesoriile lorŭ.

V. Armătura

1. Puşca.
2. Carabina.
3. Muschetonulŭ.
4. Sabia.
5. Tesacu.
6. Tunurĭ.
7. Muniţia de resbelŭ.

NB. Imbrăcămintea dorobanţilorŭ şi grăniceriloră, urmândŭ a se efectua ca şi în trecutŭ, categoria şi clasarea efectelorŭ remâne, prin urmare, pentru dênşiĭ ca cea din trecutŭ fără nicĭ uă deosebire.

CAPITOLULŬ III

Cum comptézĕ echipamentulŭ trupelor în budgetulŭ anualŭ alŭ Ministeruluĭ de resbelŭ, cine este de dreptŭ a'lŭ înfiinţa şi modulŭ de echipare.

Art. 139. Efectele ce facŭ parte din catigoria 1-a se socotescŭ în masa individuală a omuluĭ, cap. soldeĭ; ele suntŭ cu tóte acestea de duoĕ numirĭ, îmbrăcăminte şi mic echipament. Efectele din 2-a, 3-a şi 4-a categorie se socotescŭ în capitolulŭ respectivŭ alŭ budgetuluĭ sub numire de echipamentulŭ armateĭ, cele de categoria 5-a în capitolulŭ intitulatŭ materialulŭ artilerieĭ.

Art. 140. Efectele ce facŭ parte din masa individuală se înfiinţezŭ prin îngrijirea consiliurilorŭ de administraţie ale corpurilorŭ la epocile oportune, potrivitŭ legiĭ de comptabilitate generală a Statuluĭ. Cu tóte acestea în casurĭ de neputinţă din partele, fie pentru lipsă de concurenţă, fie pentru lipsa de industrie în

Digitized by Google

ţéră, Ministerulŭ va veni în ajutorulŭ corpuriloră contractându singurŭ tóte materiile séŭ efectele de care corpurile avêndŭ necesitate, n'arŭ putea să le înfiinţeze conformŭ modeleloră tipe şi după preţurile tarifeĭ regulamentară publicată în fie-care anŭ. Tóte contractările făcute de Ministerŭ pentru asemenea efecte se va face pe compta corpuriloră care suntŭ détóre a plăti din fondurile maseĭ individuală furniturile ce vorŭ priimi.

Art. 141. Când corpurile contractéză singure, suntŭ détóre a urma după regulile următóreloră articole :

Art. 142. Consiliurile de administraţie ale corpuriloră, vor îngriji din propria lor iniţiativă a furnisa corpurile, la timpŭ, în conformitatea legeĭ comptabilităţeĭ generale a Statuluĭ, cu tóte efectele de categoria maseĭ individuale care le-arŭ fi necesariĭ, fără niciŭă prealabilă autorisare şi fără a maĭ încunosciinţa intendenţa respectivă de urmare. Este însĕ supusŭ a fi imputatŭ consiliuluĭ de către intendenţă îndată ce se va dovedi din actele procedăreĭ înfiinţăriloră că legea n'a fostŭ executată cu punctualitate.

Art. 143. Pentru ca administraţiunea centrală Ministeruluĭ de resbelŭ să fie în curentulŭ preţuriloră ce se plătescŭ de corpuri pentru diferite înfiinţăriĭ, intendenţele divizionare, cu ocazia inspecţiuniloră trimestriale administrative, vorŭ lua cunoscinţă de la corpuriĭ, din actele ce va controla, de aceste preţuriĭ, şi le va înainta Ministeruluĭ într'unŭ tablouŭ generalŭ după fie-care inspecţie.

Art. 144. In casŭ însĕ ca resultatulŭ uneĭ licitaţiĭ arŭ da preţuriĭ maĭ susŭ de tarifă, ce se va publica pentru fie-care anŭ de Ministerulŭ de resbelŭ, Consiliulŭ, conformŭ legiĭ, va încerca uă a duoa licitaţie, şi câdŭ şi după aceea preţurile vorŭ covêrşi tarifele, atunci consiliulŭ uă-dată cu trămiterea acteloră prevĕ̆ute la art. 145 va cere totŭ uă-dată prin intendenţă de la Ministerŭ decisiunea sa.

Art. 145. Actele despre care se vorbesce la articolulŭ precedentŭ, suntŭ :

Copiă după procesulŭ-verbalŭ încheiatŭ de consiliŭ asupra feluluĭ şi cuantităţiloră de materiale séŭ efecte necesare a se contracta.

După publicaţia făcută cu arătare de organele prin care s'a datŭ.

După procesulŭ-verbalŭ alŭ resultatuluĭ licitaţiĭ cu anexŭ alŭ copiiloră de oferte.

Art. 146. Contractele încheiate de consiliŭ suntŭ subscrise de toţi membriĭ. Aceste contracte trebue să fie redactate în modŭ a prevedea condiţiunile următóre şi care trebuescŭ a fi reproducere exactă a coprinderiĭ publicaţiiloră séŭ caeteloră de însărcinăriĭ, astŭ-felŭ :

1. Compositiunea furnitureĭ.
2. Cualitatea materiiloră séŭ efecteloră.
3. Forma croeliloră şi dimensiile.
4. Despre cualitate şi forma confecţiĭ.
5. Epoca predăriĭ, loculuĭ unde trebue a se efectua şi modulŭ de priimire prin verificare.
6. Cauţiunea ce trebue a depune furnisorulŭ.
7. Preţulŭ de plătitŭ séŭ modulŭ de plată.
8. Penalitatea în casŭ de călcare a condiţiunilorŭ din contractŭ.
9. Despre dreptulŭ vamalŭ.
10. Despre dreptulŭ de transmiterea contractuluĭ asupra uneĭ alte persóne şi despre legile la care să pótă avea recursŭ în casŭ de contestaţie.
11. Menţiune despre modelele după care s'aŭ contractatŭ.

Art. 147. In corpurile organisate sub titlulŭ de companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ, contractările se facŭ de şefiĭ loră respectiviĭ carĭ îşĭ administrezŭ directŭ corpuriĭe loră.

Art. 148. Materialele séŭ efectele contractate de corpŭ, suntŭ, maĭ înainte de a fi priimite, supuse la verificarea consiliuluĭ de administraţie şi priimirea lor nu se va face de câtŭ atunci câdŭ majoritatea ofiţerilor ce formezŭ consiliulŭ le va declara de priimite.

Art. 149. Consiliulŭ refuză materiile séŭ efectele ce nu suntŭ întocmaĭ asemĕnate modeleloră tipe după care aŭ fostŭ contractate, fie pentru cualitate, fie pentru dimensiĭ, confecţiunĭ séŭ formă.

Art. 150. Priimirea efecteloră este constatată prin declararea consiliuluĭ făcută prin procesŭ-verbalŭ.

Art. 151. Plata se face după facturile date de furnisorŭ în dublă expediţie, din care una se dă cesieruluĭ pentru achitarea contractuluĭ, éră cea-l'altă ofiţeruluĭ cu îmbrăcămintea după care acestŭ comptabilŭ le înregistréză în priimire.

Art. 152. Acesteĭ facturĭ (modelulŭ No. 28) trebue să conţie întocmaĭ numĕrulŭ de efecte menţionatŭ în procesulŭ-verbalŭ de admitere, ele trebue să fie certificate de furnisorĭ pentru declaraţia credităriĭ séle, maĭ întêiŭ, pe urmă certificate de ofiţerulŭ cu îmbrăcăminte pentru priimire şi înmagazinarea efecteloră, vizate de raportorŭ pentru achitare, şi certificate apoĭ de furnisorŭ pentru achitŭ.

Art. 153. Modelele după care aŭ a se face contractările vorŭ fi în totŭ-dé-una acele stabilite de Ministerŭ şi trămise corpuriloră sub sigiliulŭ séŭ.

Art. 154. Contractările efectuate de consiliĭ suntŭ în rĕspunderea loră, atâtŭ în ceea ce privesce redacţia contractuluĭ câtŭ şi executarea loră. Dênsele suntŭ supuse la controlulŭ intendenţiloră, la încheerile trimestriale şi la inspecţiile administrative, precum şi la acelea ale inspectoruluĭ generalŭ.

Art. 155. Echipamentulŭ trupeloră categoria 2-a, 3-a, 4-a şi 5-a se face prin îngrijirea administraţiĭ centrale a resbeluluĭ. In casuriĭ excepţionale însŭ, Ministerulŭ va putea aute-

Digitized by Google

riza pe corpuri a înființa pe compta capitolelorŭ respective din budgetŭ, óre-care părți de echipamentŭ séŭ cuantități de efecte, mai cu sémă cândŭ este urgență și se va cunósce că prin consiliurile de administrație s'arŭ putea îndeplini asemenea înființări mai răpede și cu mai multŭ succesŭ.

In astŭ-felŭ de casuri autorisația trebue să conție în detailŭ regula după care consiliul urmézĕ a se conduce asupra înființării, prețulŭ cu care se limitézĕ înființarea, modulŭ și timpulŭ cândŭ are a fi despăgubitŭ séŭ prin care trebuescŭ a fi plătite furniturile.

Art. 156. Intregŭ echipamentulŭ se dă corpuriloră de administrație centrală în efecte séŭ obiecte confecționate.

CAPITOLULŬ IV

Despre masa individuală, desvoltări

Art. 157. Sub acestŭ titlu se dă de Statŭ unŭ fondŭ destinatŭ pentru cumpĕrătórea efectelorŭ de îmbrăcăminte și mic echipamentŭ necesare ómeniloră. Acestŭ fondŭ se compune din costulŭ tutuloră efectelorŭ de îmbrăcăminte și micŭ echipamentŭ ce trebuescŭ date unuĭ omŭ în cursulŭ celoră treĭ anĭ de serviciŭ activ și care costŭ este cel stabilit prin tarifele ministeriale. Elŭ este plătitŭ în duoĕ moduri.

1. Sub numire de primă mizĕ.
2. Sub numire de prima ḑilnică.

Art. 158. Prima mizĕ se dă omuluĭ la încorporarea sa ca recrut séŭ angagiat volontarŭ pentru plata tutulor efectelor de îmbrăcăminte și mic echipament ce trebue să priiméscă. Prima ḑilnică se plătesce tutulor ómeniloră vechĭ și noĭ pentru tóte ḑilele de presență și absență legală.

Art. 159. Primele se formézĕ din totala sumă a baniloră ce costă întâia categorie după art. 157 de mai susŭ, în modulŭ următorŭ:

1/3 Formézĕ prima mizĕ.
2/3 Formézĕ prima ḑilnică.

Acéstă sumă a primeĭ ḑilnice se împarte la cele 1095 ḑile a treĭ anĭ de serviciŭ activŭ și resultatulŭ este tarifa acesteĭ prime. In casŭ de a remânea fracție, acésta se adaogă în totalŭ la prima mizĕ, tarifa căreia se stabilézĕ apoĭ după acestŭ resultatŭ.

Art. 160. Prima mizĕ este plătibilă corpuriloră pe fie-care lună pe numĕrulŭ ómeniloră priimiți din noŭ; prima ḑilnică, pe fie-care lună pe numĕrulŭ ḑilelorŭ pentru toți ómenii aflați în efectivŭ.

Plățile se facŭ pe stările de soldă ale oficerilorŭ.

CAPITOLULŬ V

Administrarea masei individuală

Art. 161. Administrarea masei individuală este lăsată în sarcina consiliuriloră de administrație; intendența militară are însĕ controlulŭ, manipulația fonduluĭ maseĭ se face contând în:

Venituri

1. Sumele priimite de la Statŭ pentru prima mizĕ și prima ḑilnică.
2. Vĕrsările efectuate de ómeni prin căpitanĭ spre a mări fondulŭ maseĭ lorŭ.
3. Vĕrsările creditului ómenilorŭ veniți din alte corpuri și întórcerea debitului celoră trecuți dintr'ênsele.
4. Vĕrsările făcute de masa de întreținere.

Cheltueli

1. Cumpĕrătórea efectelorŭ de îmbrăcăminte și micului echipamentŭ.
2. Plățile efectuate ómenilorŭ ce părăsescŭ corpulŭ prin reformare, liberare din serviciŭ séŭ trămiteri în reservă.
3. Vĕrsările creditului ómenilor ce s'aŭ mutatŭ în alte corpuri și întórcerea debitului acelora ce s'aŭ însumatŭ din alte corpuri.
4. Vĕrsările séŭ plățile efectuate la tesaurŭ, séŭ la casa consiliuluĭ séŭ uneĭ alte persóne a sumeloră pentru pierderi, stricăciuni, reparațiuni și altele puse după dreptŭ în sarcina ómeniloră.
5. Vĕrsările efectuate la masa de întreținere.
6. Plata creditului maseĭ ómeniloră ce părăsescŭ serviciulŭ, fiindŭ absenți de la corpŭ.

Art. 162. Cândŭ ómenii obținŭ voe de a lucra, jumĕtate din venitul ce acésta le aduce, se vĕrsă prin căpitaniĭ lorŭ la masa individuală. Sumele priimite de căpitanĭ pentru adăogirea maseĭ ómeniloră, se daŭ casieruluĭ la finitulŭ fie-căruia trimestru.

Casieruluĭ întocmindŭ unŭ borderoŭ (modelulŭ No. 29), care va menține sumele priimite de la tóte companiile, ilŭ va certifica și după ce'lŭ va supune la viza raportoruluĭ însoțitŭ de stările cu care căpitaniĭ aŭ făcutŭ vĕrsările, va efectua încasarea.

Art. 163. Valórea efectelorŭ ce se vorŭ desființa ca întrebuințate la pansagiulŭ cailorŭ atinși de infirmități contragióse, se întórce maseĭ individuale de la masa de întreținere după prețulŭ cumpĕrătóreĭ décă efectele aŭ fostŭ distribuite în cursulŭ trimestruluĭ, séŭ duoĕ din treĭ părți a prețuluĭ, décă distribuția este mai veche. Spre executarea acestuĭ articolŭ, căpitanulŭ întocmesce de câte orĭ se presintă unŭ asemenea casŭ, unŭ comptŭ (modelŭ No. 30), care, după ce a fostŭ certificatŭ de dênsulŭ și oficerulŭ cu îmbrăcămintea și vizatŭ de raportorŭ, se dă casieruluĭ spre a'ĭ servi de bază la vĕrsarea ce trebue să opereze de la uă masă la alta.

Art. 164. Indată ce unŭ omŭ presentŭ séŭ

Digitized by Google

absentŭ, trece la unŭ altŭ corpŭ séŭ părăsesce serviciulŭ, căpitanul dă casierului un extractŭ (modelulŭ No. 31) din livretulŭ de detailŭ, constatându situaţia maseĭ, care după verificaţie se vizéză de raportorŭ.

Acéstă dispositie este aplicabilă sergenţilorŭ înălţaţi la gradulŭ de sub-locotenenţi.

Toţi ómeniĭ şterşi de uă-dată din controlŭ, suntŭ trecuţi în asemenea extracte.

Art. 165. Averea ómenilorŭ presenţi ce părăsescŭ serviciulŭ séŭ care suntŭ înălţaţi la gradulŭ de sub-locotenenţi este plătită celorŭ întéiŭ, la epoca stergeriĭ lorŭ din controlele corpuluĭ, şi celorŭ-alţi îndată după promoţiunea lorŭ.

Suma ce li se cuvine se dă spre acestŭ sfîrşitŭ căpitanuluĭ care adeveréză din josulŭ extractuluĭ menţionatŭ la art. 164.

Art. 166. Averea ómenilor liberaţi din serviciŭ care încetez din viéţă, înainte d'a li se plăti, se dă moştenitorilorŭ lorŭ séŭ celorŭ în drept.

Aceste sume se daŭ séŭ se trămitŭ acelorŭ în dreptŭ prin primăriile unde reşedŭ indivizii.

Art. 167. Averea ómenilorŭ ce trecŭ la alt corpŭ, se trămite noului corpŭ uă-data cu trămiterea omuluĭ.

Debitulŭ unorŭ asemenea ómeni se dă érăşĭ vechiuluĭ corpŭ de către celŭ noŭ din fondulŭ maseĭ individuale, îndată după primirea omuluĭ.

Pentru executarea acestuĭ articolŭ, casierul întocmesce în duoĕ exemplare sub titlulŭ corpuluĭ în care ómeniĭ aŭ trecutŭ, unŭ buletinŭ de situaţia maseĭ lorŭ, la epoca stergereĭ din contróle (modelŭ No. 32), care se certifică de raportorŭ şi se legaliséză de intendentulŭ divisonarŭ prin viza sa.

Acestŭ buletinŭ dublu împreună cu valórea ce conţine, se trămitŭ noului corpŭ, care certificându primirea, înapoiază un exemplarŭ corpuluĭ vechiŭ spre a'l servi de act justificativŭ.

Art. 168. Preţulŭ reparaţiilorŭ efectelorŭ a cărorŭ degradare séŭ stricăciune provine din neîngrijirea ómenilorŭ, este trecutŭ în cheltuelile maseĭ ómenilorŭ şi plătitŭ celor în dreptŭ.

Art. 169. Preţulŭ pierderilorŭ séŭ degradaţiilorŭ efectelorŭ puse în sarcina ómenilor, este plătită celorŭ în dreptŭ séŭ vĕrsatŭ la masa de întreţinere, séŭ la tesaurŭ, după casŭ, din fondulŭ maseĭ lorŭ individuale.

Déca pierderile séŭ degradările privescŭ pe maĭ mulţi ómeni de uă-dată, se întocmesce prin celŭ în dreptŭ uă stare generală în care se cuprinde plăţile cu care are a contribui fiecare dintr'énşiĭ. Comptulŭ curentŭ resultându din acésta se comunică căpitanilorŭ după ce s'a vizatŭ de raportorŭ.

Când unulŭ din aceştĭ ómeni s'arŭ afla în positiune de absenţă, comptulŭ séŭ curentŭ va fi înscris în sarcina celuĭ ce privesco, după cele prescrise prin articolele precedente.

Art. 170. Plăţile făcute de casierŭ în executarea articoluluĭ de susŭ, suntŭ trecute în cheltuelĭ cu titlulŭ trimestruluĭ în timpulŭ căruia sumele plătite s'aŭ efectuatŭ.

Art. 171. In cele întéiŭ ţece ţile ale fiecăruĭ trimestru, totalulŭ unorŭ asemenea sume privitóre la trimestrulŭ precedentŭ, se dă de casierŭ agentuluĭ specialŭ alŭ tesauruluĭ pentru efectele reparate în stabilimentele Statuluĭ, séŭ cele-alte pentru înlocuirea din depourile séle, după uă stare recapitulativă (modelŭ No. 33) întocmită de ofiţerulŭ cu îmbrăcămintea în duoĕ exemplare prin miţlocul buletinelorŭ de care dispune, şi care se constată de consiliŭ după presentarea lorŭ de raportorŭ séŭ se plătesce celorŭ în dreptŭ când reparaţia s'aŭ făcutŭ în stabilimente private, însĕ prin aceleaşĭ forme.

Recepisa ce priimitorulŭ liberéză când vĕrsarea s'aŭ făcutŭ la tesaurŭ, se trămite subintendentuluĭ militarŭ spre a fi înaintată Ministeruluĭ. Uă declaraţiune de vĕrsare este înscrisă de priimitorŭ din josulŭ stăriĭ recapitulative, care împreună cu buletinele rĕmâne la casierŭ, spre justificaţiunea cheltueleĭ trecută în registrulŭ jurnalŭ. Când însĕ plata s'a efectuatŭ la uă altă persónă privată, recepisa rĕmâne la corpŭ.

Art. 172. Creditulŭ ómenilorŭ desertaţi séŭ prisonieri de resbelŭ şi a celorŭ morţi în positiune de presenţă séŭ absenţă, este vĕrsatŭ la masa generală de întreţinere.

Art. 173. Debitulŭ ómenilorŭ desertaţi, dispăruţi séŭ prisonieri de resbelŭ, reformaţi, liberaţi séŭ morţi, va fi în sarcina maseĭ generale de întreţinere, care va vĕrsa suma la masa individuală.

Art. 174. In cas de reîntórcere şi reînscriere în contrólele corpuluĭ a ómenilorŭ alŭ cărorŭ creditŭ séŭ debitŭ la epoca stergereĭ lorŭ, a fostŭ vĕrsatŭ, de la uă masă la alta, masa ce a priimitŭ vĕrsarea o înapoiază celeĭ ce a efectuat'o.

Art. 175. Pentru ómeniĭ din reservă, rechemaţi în activitate, dreptulŭ asupra maseĭ individuale încetéză. Averea séŭ debitul sĕŭ privesce pe masa de întreţinere a corpuluĭ, şi dênsa priimesce alocările ce se facŭ de Statŭ pentru aceştĭ ómeni.

Dênşiĭ neavêndŭ dreptŭ la prima mişă, efectele de micŭ echipamentŭ le sunt date de consiliŭ cu modŭ de împrumutare.

Art. 176. Vĕrsările ce masa individuală trebue să priiméscă de la cea de întreţinere, şi acelea ce acésta este détóre a face celeĭ-alte, se operéză în registrulŭ de centralisaţie la capitolulŭ priimirilorŭ şi cheltuelilorŭ relative.

Art. 177. Indată ce casierulŭ a încheiatŭ fóia de ţile, tóte priimirile şi cheltuelile înscrise în compturile curente în timpul trimestruluĭ la care se raportéză, suntŭ resumate de căpitanŭ într'uă fóie de decomptŭ (modelulŭ un-

Digitized by Google

mĕrulŭ 34), presentându averea séŭ debitulŭ fie-cărui om la prima ḑi a trimestrului următor séŭ la ḑiua ştergerii séle din controlŭ. Priimirile pentru primele mize séŭ primele ḑilnice ce suntŭ trecute în fóe după alocaţiile constatate prin fóea de ḑile, pe care casierulŭ spre acestŭ sfîrşitŭ o dă căpitanului înaintea verificării sub-intendentului militarŭ.

Art. 178. Căpitanulŭ certifică fóea de decomptŭ şi o dă casieruluĭ. Acestŭ comptabilŭ, după ce a priimitŭ tóte foile de la companiĭ, escadróne séŭ baterii, le verifică mai întâiŭ după cum se arată, pe urmă prin comparaţiune între dênsele a articolelorŭ corespundĕtóre şi în fine după înscrierile făcute în registrulŭ jurnalŭ. Recapituléză într'unŭ extractŭ generalŭ (totŭ după modelulŭ No. 34), tóte aceste acte, şi le supune raportoruluĭ care se asigură de exactitatea lorŭ după compturile curente şi i le înapoiază vizate.

Ómenii absenţi la liberarea lorŭ şi a cărorŭ avere la masă n'a fostŭ desfăcută în cea din urmă ḑi a trimestrului, suntŭ trecuţi pe uă fóe (modelulŭ No. 35).

Art. 179. Nicĭ uă sumă afară de cele specificate în acestŭ regulamentŭ, nu se va putea trece asupra ómenilorŭ din masa lorŭ individuală, de câtŭ în virtutea uneĭ decisiuni a Ministeruluĭ.

Art. 180. Masa individuală este instituită în corpurile armateĭ permanente şi în cadrele miliţiilorŭ; dorobanţiĭ şi grăniceriĭ priimescŭ efectele de categoria 1 ca şi pe cele de alte categoriĭ.

CAPITOLULŬ VI

Epoca şi modulŭ puneriloru în serviciŭ a efectelorŭ de diferite categoriĭ

Art. 181. Fie-care efectŭ séŭ objectŭ este datŭ în serviciŭ pe unŭ termenŭ óre-care. Termenile efectelorŭ suntŭ acelea de la nomenclatura anexată la acestŭ reglementŭ.

Epoca puneriĭ în serviciŭ se socotesce totŭ-dĕ-una

Pentru efectele de întâia categorie

1. Cândŭ suntŭ înscrieriĭ din noŭ veniţi sub drapele.
2. Când trebuesc înlocuite după necesitate.

Pentru efectele celorŭ alte categoriĭ

1. Cândŭ sunt ómeni din noŭ veniţi la corp.
2. Cândŭ efectele vechĭ trebuescŭ înlocuite din causa de împlinire de termenŭ séŭ alte evenimente.

Art. 182. Totŭ omul venitŭ din noŭ la corp se echipézăde îndată cu tóte efectele necesare, se exceptézăceĭ recruţi care se vorŭ judeca de consiliŭ ca susceptibilĭ de reformă, cărora pênĕ la regularea posiţiĭlor nu li se dă de câtŭ strictulŭ necesarŭ şi care va fi pe câtŭ se póte din efecte vechĭ.

Art. 183. Ómenii care de bună voe se angagezŭ a servi unŭ anŭ în conformitatea articoluluĭ 7 din legea de organisare a armateĭ, priimesc din magazie tóte efectele. Eĭ aŭ drept la prima mizăşi la prima ḑilnică, cu care ca şi ceĭ-alţĭ plătescŭ costulŭ efectelorŭ de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ. In casŭ cândŭ primele pe unŭ anŭ n'arŭ ajunge să acopere suma costuluĭ efectelorŭ date, diferinţa se va plăti de Statŭ din banĭ ce omulŭ a vĕrsatŭ la tesaurŭ la intrarea luĭ în serviciŭ.

Art. 184. Punerea efectelor în serviciŭ după punctulŭ 1, prescrisŭ mai susŭ pentru orĭ-ce catigorie, se face după cererea căpitanilorŭ prin presentarea unuĭ bonŭ nominalŭ (modelulŭ numĕrulŭ 36). Totŭ prin acelaşĭ mĭdlocŭ se urmézăşi în casulŭ punctuluĭ 2 pentru efectele de 1-a categorie; pentru cele de alte categoriĭ însĕ se urmézăîn chipulŭ următorŭ :

In casŭ de refalocuire, pentru termenŭ împlinitŭ, după cererea căpitanilorŭ, prin presentarea bonuluĭ modelulŭ No. 36, însĕ după constatarea consiliuluĭ de administraţie care trebue să verifice şi să se încredinţeze că osebitulŭ stat ce căpitanul trebue să presenteze şi prin care urmézăsă aréte numĕrul de serie alŭ fie-căruĭ objectŭ cu arĕtare de anul în care aŭ fost pus în serviciŭ pentru prima óră, estejust, şi că acel object nu mai póte fi de întrebuinţat.

In înlocuirea pentru diferite casuri pentru efectele séŭ objectele de orĭ-ce categorie afară de acelea ale maseĭ individuale, se urmézănumaĭ în urma uneĭ constatărĭ făcute de consiliŭ împreună cu sub-intendentulŭ militarŭ, la care trebue autorisaţiunea Ministeruluĭ. Asemenea înlocuirĭ se facŭ pe compta Statuluĭ şi pentru efectele de întâia categorie, cândŭ ele trecŭ anualŭ peste suma de leĭ una-mie, pênĕ la acéstă sumă putându-se acoperi de masa de întreţinere.

Art. 185. Pentru decomptulŭ maseĭ individuale, în cele întâiŭ cinci ḑile ale fie-căruĭ trimestru, ofiţerul cu îmbrăcămintea întocmesce în duoĕ exemplare unŭ borderoŭ recapitulativŭ (modelulŭ No. 37) coprinḑându costulŭ efectelorŭ liberate fie-căreea companiĭ, escadronŭ séŭ baterie în timpulŭ trimestruluĭ precedentŭ. Acestŭ borderoŭ se supune verificaţiĭ raportoruluĭ şi aprobaţiĭ consiliuluĭ; unŭ exemplarŭ se dă casieruluĭ pentru sprijinirea comptuluĭ maseĭ individuale pentru preţulŭ efectelorŭ de îmbrăcăminte şi micŭ echipament ce s'aŭ datŭ ómenilorŭ.

Art. 186. Fie-care efectŭ séŭ object aflatŭ

Digitized by Google

în magazia corpuluĭ din cele de la categoria 2, 3 şi 4 trebue să albă timbratŭ unŭ numĕrŭ de serie. La prima dare în serviciŭ, se aplică întrĕgă acelŭ timbru şi însemnarea anuluĭ în care s'a pusŭ în serviciŭ, numaĭ după acéstă dată, efectulŭ séŭ objectulŭ comptézĕ aniĭ ce aŭ servitŭ şi care maĭ are a servi. Efectele de la aceste categoriĭ reintrate în magazie sub categorie că n'aŭ împlinitŭ durata reglementară. Suntŭ ca trebuinţă repuse cele 1-iŭ în serviciŭ pênĕ la împlinirea termenuluĭ lorŭ. Efectele noĭ nu se distribuescŭ de câtŭ în casulŭ cândŭ magazia nu posedă de cele de felulŭ prescrisŭ.

Art. 187. Efectele de întêia categorie sunt timbrate la data dărĭĭ lorŭ în posesia ómenilorŭ cu numerile lorŭ matricule. De şi aceste efecte ca şi cele-alte aŭ termene de durată fixate, nu intră însĕ totŭ în asemenea regulă, ci aŭ destivaţia următóre :

Omulŭ la trămiterea luĭ în reservă, le iea pe tóte cu cênsulŭ ca proprietate a sa; déca nu are deficitŭ la masă, cândŭ atunci póte să acopere maĭ întêiŭ acelŭ deficitŭ, elŭ este détorŭ însĕ a le îngriji în cursulŭ celorŭ 4 aniĭ aĭ serviciuluĭ în reservă şi a veni cu dênsele la tóte chiămările legale pentru instrucţie numaĭ. In casŭ de chiămărĭ sub drapelŭ însĕ, în casŭ de resbelŭ séŭ diferite evenimente, Statulŭ este détorŭ aĭ da osebitŭ tótă îmbrăcămintea şi micululŭ echipamentŭ pe totŭ timpulŭ câtŭ va şedea, déră pe care este détorŭ a o întórce magaziilorŭ Statuluĭ îndată ce se va trămite la vatra luĭ, în casulŭ cândŭ efectele n'aŭ făcutŭ serviciulŭ pentru împlinirea termenilorŭ ce aŭ fixate.

CAPITOLULŬ VII

Efectele de a 2-a, 3-a şi 4-a categorie după împlinirea termenului

Art. 188. Efectele ce facŭ parte din aceste treĭ categoriĭ şi care aŭ împlinitŭ termenulŭ de durată reglementară, la epoca împliniriĭ acelŭ termenŭ suntŭ constatate de sub-intendentulŭ respectivŭ, împreună cu consiliulŭ de administraţie alŭ corpuluĭ, şi câte din ele potŭ a maĭ servi, li se destină unŭ termenŭ şi se lasă în serviciŭ, câte nu maĭ suntŭ în stare de întrebuinţatŭ reintră în magazia corpuluĭ şi de acolo se vérsă în depositele Statuluĭ.

Art. 189. Tóte efectele cu termenulŭ împlinitŭ ce suntŭ a se vérsa la depoŭ se aducŭ acolo în cea maĭ perfectă curăţenie.

Art. 190. Efectele de îmbrăcăminte şi mic echipamentŭ rĕmase de la morţĭ şi desertorĭ devinŭ proprietatea corpuluĭ, dênsele intră în magazie şi se revindŭ în profitulŭ maseĭ generale de întreţinere.

CAPITOLULŬ VIII

Alimentarea magaziilorŭ corpurilorŭ cu efectele necesare

Art. 191. Tóte efectele de la 1-a categorie, necesare corpurilorŭ se priimescŭ de la furnisoriĭ séĭ, séŭ de la ceĭ angagiaţĭ de Ministerŭ, d'a dreptulŭ în magaziile lorŭ, cele de categoria 2-a, 3-a şi 4-a se priimescŭ de dênsele de la depositele armateĭ. Priimirile de la furnisoriĭ corpuluĭ se facŭ după regulile stabilite la capitolulŭ III articolele de la 148 pênĕ la 154. Priimirile de la angagiaţiĭ de ministru după condiţiile stabilite prin contracte, cele de la depositele armateĭ după regulile stabilite în regulamentulŭ magaziilorŭ.

Art. 192. Epoca la care magaziile corpurilorŭ trebuescŭ a se aprovisiona va fi :

Pentru efectele de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ la timpulŭ oportunŭ, ĕră pentru cele de 2, 3, 4 şi 5-a categorie, la 1 Ianuariŭ şi la 1 Iuliŭ, alŭ fie-căruia anŭ.

Art. 193. Magazia unuĭ corpŭ nu trebue să conţie uă reservă maĭ mare de efecte, de câtŭ :

Din cele de îmbrăcăminte şi mic echipament cuantităţile ce arŭ fi necesare pentru restulŭ ómenilorŭ ce lipsescŭ din efectivulŭ budgetarŭ, şi pentru câtŭ s'arŭ crede necesarŭ celorŭ presenţĭ sub drapelŭ.

Din cele-alte categoriĭ numaĭ necesarulŭ pentru lipsa ómenilorŭ pênĕ la efectivulŭ budgetar.

CAPITOLULŬ IX

Despre reparaţia efectelorŭ stricate înainte de împlinirea termenului de durată şi despre efectele ce se pierdŭ.

Art. 194. Efecte se potŭ strica şi perde înaintea împliniriĭ termenuluĭ reglementarŭ, în duoĕ casurĭ;

1. Din forţa majoră la un serviciŭ comandat.
2. Din negligenţă.

Art. 195. Ca casurĭ de forţă majoră se socotescŭ : arderĭ, rupturĭ séŭ pierderĭ în resbelŭ séŭ la focurĭ unde ómeniĭ aŭ fostŭ comandaţĭ a opera şi alte de asemenea natură.

Ca casurĭ de negligenţă se socotescŭ tóte degradările ce se putea preîntêmpina.

Art. 196. Efectele devenite în stare de reparaţie, de reformă séŭ perdute din causă de forţă majoră se reparezŭ în compta maseĭ de întreţinere a corpuluĭ séŭ se reformezŭ şi se înlocuescŭ în compta Statuluĭ. In întêiulŭ casŭ prin consiliulŭ de administraţie, ĕră în a 2-a şi 3-a, de către administraţia centrală.

Art. 197. Efectele devenite în stare de re-

Digitized by Google

paraţie, de reformă séü perdute din casurĭ de negligenţă, se reparezŭ séü se înlocuescŭ în compta vinovatuluĭ.

Art. 198. Spre a se constata în care din duoŭ casurĭ trebue sa se socotésca reparaţia, reforma séü înlocuirea, îndată după terminarea serviciuluĭ comandatŭ, căpitaniĭ suntŭ dĕtorĭ a trece trupa în revistă şi a observa de există stricăciuniĭ séü perderĭ, în care casŭ va înscinţa consiliul de administraţie, ĕră acesta pe întendentulŭ respectivŭ déca să găsesce că cheltuiala ocasionată de vre-uă perdere séü stricăciune este de natură a se efectua din fondurile administraţiuniĭ centrale, atuncĭ împreună vorŭ constata adevĕrulŭ şi se vorŭ pronuncia asupra reparaţiilorŭ, reformelorŭ séü înlocuirilorŭ ce trebuescŭ efectuate şi pentru care la momentŭ chiar se vorŭ lua dispositiĭ de împlinit, astŭ-felŭ ca ómeniĭ să fie cu efectele în totŭ-dé-una în cea maĭ bună stare şi să nu lipséscă de nimicŭ — Totŭ asemenea se va urma şi în casulŭ cândŭ perderile şi degradările vorŭ fi de natură a se reînlocui séü repara din fonduriʼle corpuluĭ, însĕ atuncĭ nu se va maĭ avea recursŭ la întervenirea intendenţeĭ.

Art. 199. Spre a se constata casurile de negligenţă şi a se evita marĭ degradărĭ séü perderĭ de efecte, în asemenea casurĭ, căpitaniĭ suntŭ dĕtorĭ ca la apelŭ, la ţilele fixe să trécă în reviste totŭ echipamentulŭ ómenilorŭ şi să observe starea în care se află. Orĭ-ce mică pată, orĭ-ce mică ruptură séü descusătură vorŭ observa, să nu trécă cu vederea, ci să ordone îndată intrarea omuluĭ în casarmă îndĕtorându'l a pune efectele în bună stare.

Art. 200. Efectele aduse în stare de degradare séü perdute din negligenţă suntŭ puse în reparaţie séü înlocuite în compta vinovatuluĭ; pentru acésta consiliulŭ de administraţie va judeca justŭ în compta cărĭĭ persóne trebue pusŭ costulŭ reparaţiĭ séü înfiinţărĭĭ.

Art. 201. Reparaţiile séü înlocuirile efectelorŭ de orĭ-ce natură care se aplică asupra ómenilorŭ, se facŭ în compta maseĭ lorŭ individuale, orĭ după tarifa séü după contractele încheiate de consiliŭ prin care se determină felulŭ şi preţulŭ reparaţiĭ séü înlocuireĭ.

Art. 202. Cândŭ unŭ efectŭ are trebuinţă numaĭ de reparaţie séü înfiinţarea la locŭ a uneĭ din părţile séle perdute, atuncĭ reparaţia séü reînfiinţarea se face îndată de consiliŭ, astfelŭ ca efectulŭ să nu rĕmână niciuă-dată mult timpŭ stricatŭ séü incomplectŭ. Vinovatulŭ este supusŭ la plata întrégă a preţuluĭ ce a costatŭ în adevĕrŭ reparaţia séü înfiinţarea.

Art. 203. Cândŭ unŭ efectŭ este stricatŭ cu desăvĕrşire séü perdutŭ în totalŭ, se aplică scăderea luĭ din registre care se aprobă de intendentulŭ militarŭ îndată ce i s'a presentatŭ recepisa agentuluĭ tesaurului pentru primirea preţuluĭ luĭ, care se va aplica asupra vinovatuluĭ, socotindŭ valórea efectelorŭ după scădĕmêntulŭ ce trebue să se facă din totalulŭ preţŭ a sumeĭ ce revine timpuluĭ cât servise deja efectulŭ.

Art. 204. Reparaţiile séü înfiinţările articoluluĭ 200, suntŭ făcute după buletine nominative (modelulŭ No. 38), liberate de comandanţiĭ de companiĭ, escadróne séü bateriĭ, îndată ce stricăciunile suntŭ cunoscute şi apreciate de dênşiĭ şi consiliŭ.

Art. 205. Raportorulŭ după verificarea buletinelorŭ le dă casieruluĭ care desface pe celĭ în dreptŭ după chitanţele lorŭ şi înscrie cheltuiala în registrulŭ jurnalŭ.

Art. 206. Cândŭ ómeniĭ suntŭ presenţi sub drapele, tóte stricăciunile şi perderile suntŭ lesne de constatatŭ, pentru care consiliurile de administraţie aŭ a observa bine şi a căuta ca plata să se facă după cum se prescrie în acest regulamentŭ.

Art. 207. Pentru efectele însĕ stricate, perdute séü luate de desertorĭ séü morţĭ la casa lorŭ, furate, arse din întêmplare, căpitaniĭ vorŭ înscinţa consiliulŭ de administraţie în cele 24 ore, în care urmézŭ întêmplarea, arĕtându-i câtŭ va fi prin putinţă numele ómenilor care potŭ să le certifice.

Art. 208. Consiliulŭ de administraţie asemenea va face urĕ procesŭ-verbalŭ îndată, făcêndŭ cunoscutŭ întêmplările pagubeĭ séü disparıţiĭ efectelorŭ, numele ómenilorŭ care le purta, numĕrulŭ matricul, detailulŭ cătăţimeĭ efectelorŭ, numele lorŭ, data la care aŭ fostŭ puse în serviciŭ şi însemnarea încercărilorŭ făcute pentru găsirea celorŭ perdute.

Uă copiă după procesulŭ-verbalŭ este trămisă intendenţiĭ care constată şi regulézŭ cu consiliulŭ scăderea efectelorŭ perdute în total din compturile corpuluĭ.

In casŭ d'a nu îndeplini acéstă îndoită dĕtorie, căpitaniĭ şi consiliurile de administraţie vor fi în persónă, în ceea ce privesce baniĭ, responsabiliĭ de costulŭ efectelorŭ perdute.

Aceste dispositiĭ privindŭ numaĭ stergerea séü scăderea acelor efecte de natură a se reînlocui din fondurile administraţiuniĭ centrale a Ministeruluĭ de resbelŭ, ĕră nu din masa individuală a omuluĭ séü masa de întreţinere a corpuluĭ, căcĭ într'unŭ asemenea casŭ, consiliurile decidŭ de la sine şi facŭ să se execute decisiunile séle fără intermediulŭ intendenţiĭ.

Art. 209. Sumele imputate pentru reparaţiĭ se daŭ celorŭ în dreptŭ, acelea pentru perderĭ tesauruluĭ.

Art. 210. Efectele de orĭ-ce categorie în cursulŭ timpuluĭ de durată ce aŭ a servi, potŭ prin multulŭ usŭ să priiméscă descusăturĭ, rosăturĭ şi alte micĭ degradărĭ maĭ cu sémă paspólele, contra-epoletele, căptuşelile etc.

Asemenea degradărĭ conctatate se reparezŭ din timpŭ în timpŭ celŭ maĭ curândŭ la ju-

Digitized by Google

mĕtatea termenuluĭ de durată în compta maseĭ generale de întreţinere.

Art. 211. Tóte reparaţiile se face prin atelierul corpuluĭ. Asemenea atelierurĭ suntŭ menite a servi pentru ajustărĭ şi reparaţiĭ de efecte din 1, 2, 3 şi 4-a categorie şi chiar pentru confecţionarea de va fi mai nemeritŭ.

CAPITOLULŬ X

Ce se face cu efectele ómenilorŭ intraţi în posiţiĭ de absenţă timporale şi la mutărĭ.

Art. 212. Cândŭ unŭ omŭ intră în spitalŭ. efectele séle de armătură, îmbrăcăminte şi orĭcare altele suntŭ visitate în presenţa'ĭ în magazia regimentuluĭ unde se şi depunŭ împachetate şi sigilate.

Se întocmesce uă listă de omulŭ care se absentézĕ şi de sergentulŭ-majorŭ care se depune în raniţă. Déca omulŭ ce intră în spitalŭ nu póte asista la acéstă visită, este înlocuitŭ de caporalŭ şi de unŭ omŭ de căprăria luĭ. Sergentulŭ-majorŭ înscrie pe biletulŭ de spitalŭ efectele ce le iea omulŭ cu dênsulŭ. Elŭ îĭ închee livretulŭ, îĭ presintă pentru subscrierea căpitanuluĭ şi îĭ dă omuluĭ care trebue să'lŭ aîbă în totŭ-dé-una cu dênsulŭ; trece în raportulŭ d'a duoa zi în mutaţie şi starea maseĭ.

Totŭ asemenea urmézĕ şi în privinţa ómenilorŭ ce mergŭ în concediŭ şi la spitalele civile séŭ care se absentézĕ pentru orĭ-ce altŭ motivŭ.

Art. 213. Cândŭ omulŭ se întórce la corpŭ după uă lipsă, efectele luĭ se iaŭ din magazie şi se verifică în presenţa sa.

Art. 214. Indată ce sergentulŭ-majorŭ, bănuesce că unŭ omŭ a desertatŭ, întocmesce îndată în duoĕ exemplare unŭ inventarŭ de efectele luĭ în presenţa caporaluluĭ şi a unuĭ soldatŭ din cameră care îlŭ adeveréză; acelŭ inventar se vizézĕ de căpitanŭ. Raniţa dimpeună cu tóte efectele se depunŭ îndată provisoriŭ în magazie cu uă copiă de inventarŭ; cea-altă copiă se dă ajutoruluĭ şefuluĭ de corpŭ spre îndeplinirea art. 207, de maĭ susŭ. Depunerea definitivă în magazie se face în ziua cândŭ omulŭ este declaratŭ de desertorŭ.

Art. 215. In ceea ce privesce efectele ómenilorŭ morţĭ prin spitalele militare, comptabiliĭ acestorŭ stabilimente le vorŭ înapoia îndată corpurilorŭ aflate în garnisonă séŭ le va trămite acolo unde se află corpurile, déca ele sunt în alte garnisóne.

Art. 216. Efectele ómenilorŭ morţĭ în spitalele civile trebue să fie cerute fără întârdiere de la intendenţa acelorŭ spitale, îndată ce a priimitŭ încunosciinţarea pentru încetarea ómenilorŭ din viéţă; déca se întêmplă întârdiere în restituirea lorŭ, séŭ ele vorŭ fi trămise incomplecte orĭ degradate prin negligenţă în păstrare séŭ în pachetare, consiliurile de administraţie vorŭ informa pe intendentulŭ respectivŭ spre a se lua mĕsurĭ de restituirea séŭ despăgubirea,

Art. 217. Totŭ asemenea se urmézĕ şi cu efectele ómenilorŭ carĭ fiindŭ în concediŭ pe la casele lorŭ s'arŭ întêmpla să înceteze din viéţă séŭ să deserteze. Ele trebuescŭ a fi cerute prin prefecţĭ de la Primăriile locale.

Art. 218. Cândŭ se mută un omŭ dintr'unŭ corpŭ într'altulŭ, vechiulŭ corpŭ îlŭ pornesce numaĭ cu efectele carĭ suntŭ proprietatea sa, éră insignele distinctive ale corpuluĭ precum nasturĭ, etc., în casŭ de permutarea omuluĭ, corpul din care plécă este détorŭ a le cumpĕra pe valórea minimă.

CAPITOLULŬ XI

Despre efectele din magazie şi cele din camere în casurĭ de plecare din garnisonă.

Art. 219. In casŭ de plecare pentru schimbare de garnisonă corpurile iaŭ cu dênsele tóte efectele aflate pe ómenĭ şi în magazie de categoria 1, 2, 4 şi 5, éră din cele de categoria 3-a numaĭ bidónele marĭ, gamelele marĭ, marmitele, cele-alte atâtŭ acele aflate în magazie, câtŭ şi pe ómenĭ şi paturĭ, se vorŭ preda serviciuluĭ de geniŭ. In casŭ de plecare spre a se reîntórce, magazia rĕmâne, luându-se numaĭ óre-care micĭ cuantităţĭ ce s'arŭ crede de necesitate pentru casurĭ de înlocuirĭ séŭ dărĭ la ómenĭ noĭ veniţĭ, efectele dise a se da serviciuluĭ de geniŭ, rĕmâne la locurile lorŭ, în starea care eraŭ sub îngrijirea ofiţeruluĭ rĕmas cu magazia.

TITLULŬ X

Despre subsistenţă

Art. 220. Subsistenţele suntŭ hrana, lemnele şi furagiulŭ.

CAPITOLULŬ I

Hrana

Art. 221. Hrana trupelorŭ se socotesce în duoĕ posiţiĭ, posiţia în timpŭ de pace şi posiţia pe picioră de resbelŭ.

Art. 222. Pe timpŭ de paca hrana trupelorŭ este lăsată cu totulŭ în îngrijirea căpitanilorŭ (locotenenţiĭ şi sub-locotenenţiĭ) şefĭ de companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ sub privegheo-

Digitized by Google

rea consiliuriloră de administraţie. Pentru care cumpărăturile alimentelorŭ necesare se voră face jurnalieră din piaţă, căutându concurenţa vîndĕtorilorŭ şi alegêndu-se productele prospete şi de bună cualitate.

Art. 223. Porţiunile hrăneĭ ce se daŭ unuĭ omŭ pe ḑi suntŭ cele fixate în anexulŭ litera B, de la acestŭ reglementŭ, ĕră tarifa alocaţiuneĭ ḑilnicĕ, preţulŭ fixatŭ în fie-care anŭ prin budgetŭ şi care trebue a fi resultatulŭ ce trebue să iasă din preţurile productelorŭ la epoca formăreĭ budgetuluĭ anualŭ, vis-à-vis de cuantităţile şi felulŭ productelorŭ ce suntŭ de datŭ.

Cu tóte acestea Ministerulŭ póte mări séŭ scădea alocaţiunea la corpurile în garnisónele cărora preţurile s'arŭ dovedi mai urcate séŭ scăḑute de câtŭ alocaţiunea budgetară făcêndu-se acésta séŭ în profitulŭ tesaurului séŭ în dreptulŭ corpuluĭ.

Art. 224. Numaĭ în casulŭ cândŭ productele arŭ fi cu desăvêrşire scumpe, consiliurile de administraţie potŭ încheea contracte cu furnisorĭ pentru unŭ timpŭ óre-care, décă acéstă mĕsură arŭ putea da unŭ scăḑĕmêntŭ meritabilŭ, şi totŭ de uă-dată uă hrană bună şi sănătósă.

Art. 225. Ómeniĭ companiiloră escadróneloră séŭ bateriiloră după art. 222 fac ordinarĭ împreună comptabilitatea, dĕră se ţine în următorulŭ modŭ :

Sumele necesare pentru hrana trupeĭ suntŭ plătite de tesaur la 1 şi la 16 ale fie-căria lunĭ, consiliurile de administraţie le priimescŭ de la tesaurŭ pentru întregulŭ corpŭ pe uă fóie de soldă (modelŭ No. 39) conformŭ aliniatuluĭ de la art. 95 şi art. 134 serviciuluĭ soldeĭ după ce s'aŭ mandatŭ de ordonatorŭ, ĕră căpitaniĭ le priimescŭ de la casierulŭ corpuluĭ pe uă fóie de pretă (modelŭ No. 40) cheltuelile jurnaliere suntŭ arĕtate pe unŭ livretŭ de ordinarŭ (modelŭ No. 41)

Art. 226. Livretulŭ de ordinarŭ singurŭ este actulŭ justificativ alŭ cheltuelilor pentru hranĕ, pentru acésta urmézĕ a se avea în vedere totŭ ce s'a prescrisŭ în privinţa luĭ în reglementulŭ serviciuluĭ interiorŭ art. 18, 65, 84, 165. 166, 167, 168, 327 şi 352.

Art. 227. Administraţia superióră nu intervine în aprovisionărĭ, de câtŭ numaĭ în casulŭ cândŭ corpurile nu voră reuşi a se hrăni prin ele singure nicĭ chiar după modulŭ stabilitŭ prin art. 224, şi atunci contractele ce va încheea le va redacta de manieră a se înţelege că priimirile şi plăţile urmézĕ a se face d'a dreptulŭ de corpurĭ sub responsabilitatea lor.

Art. 228. Cândŭ armata séŭ uă parte din armată este pe piciorŭ de resbelŭ, în acţiune séŭ gata a intra, hrana se va da prin îngrijirea administraţiĭ centrale, fie prin aprovisionărĭ de corpulŭ ofiţeriloră de administraţie sub condurerea intendenţeĭ, fie prin furnisorĭ.

Atunci dĕră hrana se dă în natură ĕră nu în numerarŭ şi se priimesce prin bonurĭ (modelŭ No. 42) ĕră nu pe foĭ de soldă séŭ pretă.

Art. 229. Darea de sémă pentru productele priimite pentru hrană se va face prin stările relative la comptabilitatea soldeĭ şi despre care se vorbesce la titlulŭ XI capitolulŭ 1 şi 2.

CAPITOLULŬ II

Lemnele şi furagiulŭ

Art. 230. Amênduoĕ aceste articole se daŭ corpurilorŭ prin îngrijirea administraţieĭ centrale a resbeluluĭ, după regulile stabilite în regulamentulŭ specialŭ alŭ serviciuluĭ soldeĭ şi după acelea ale reglementuluĭ specialŭ încăḑituluĭ şi furagiuluĭ.

Tarifele alocaţiunilorŭ însĕ suntŭ acelea specificate la anexulŭ No. 3 de la reglementulŭ de faţă.

Art. 231. In timpŭ de marşurĭ şi de scurte staţionărĭ lemnele şi furagele necesare trupelorŭ se cumpĕră prin consiliurile de administraţie după preţulŭ corentŭ alŭ loculuĭ, cumpĕrătorile se efectuezŭ cu fondurile corpurilorŭ, avêndŭ dreptŭ de rambursare în urmă de la Statŭ în compta capitolelorŭ respective din budgetŭ, după actele ce va presenta.

Art. 232. Aceste acte suntŭ :

1. Ordinulŭ de marşŭ vizatŭ de sub-intendentulŭ militarŭ la plecare şi în care viză se va notifica No. ómeniloră séŭ alŭ cailorŭ aflaţĭ presenţĭ în efectivŭ la data plecăriĭ. Visita asemenea la sosire.

2. Situaţia mutaţiiloră întêmplate în cursul marşuluĭ.

3. Facturile vîndĕtoriloră vizate pentru legalitate de primariĭ locali, şi care voră arĕta data la care s'a efectuatŭ, darea furnitureĭ, natura eĭ, numĕrul de ómeni séŭ caĭ pentru care s'a luatŭ, cuantitatea furnitureĭ dată, preţulŭ pe unitate, şi suma în totală. Unŭ modelŭ de asemenea factură este anexatŭ la reglementulŭ de faţă.

Art. 233. Cândŭ corpulŭ plécă séŭ soseşce din locurĭ unde nu se află sub-intendentŭ militarŭ, miza ordinuluĭ se va considera acea făcută de prefecţĭ, subprefecţĭ orĭ primarĭ.

Art. 234. Consiliurile de administraţie potŭ să fie însărcinate de Ministerŭ a face aprovisionărĭ în lemne şi furagiŭ pentru unŭ timpŭ óre-care, numaĭ în asemenea casurĭ dĕră, ele se ocupŭ cu îngrijirea aprovisionăreĭ.

Cândŭ uă asemenea autorisare este, consiliurile trebue să aĭbă notate tóte detaliurile prin ordin despre modulŭ séŭ conduita ce trebue să ţie în contractare, precum şi acela prin care urmezŭ a plăti furniturile.

Art. 235. Priimirile lemneloră şi furageloră se face de corpurĭ prin bonurĭ de la magaziile

Digitized by Google

armateĭ séŭ de la furnisoriĭ eĭ. Pentru comptabilitatea cuantităţilorŭ priimite servă registrulŭ de subsistenţă molelŭ 15 şi 15 bis. Revistele trimestriale, constată definitivu la care cuantităţĭ aŭ avutŭ dreptŭ corpulŭ.

Art. 236. Articolele 71, 72, 73, 74, 76 pênĕ la 89 inclusivŭ din reglementulŭ serviciuluĭ soldeĭ vorŭ fi observate de rigóre în drepturile stabilite trupelorŭ pentru subsistenţe.

TITLULŬ XI

Despre soldă şi accesoriile eĭ

Art. 237. Afară de dispositiunile prevĕdute în reglementulŭ specialŭ serviciuluĭ soldeĭ, se vorŭ maĭ considera şi acelea ce urmézĕ :

CAPITOLULŬ I

Despre tratamentŭ şi solda oficerilorŭ

Art. 238. Solda şi accesoriile eĭ, suntŭ plătite ofiţerilorŭ pe lună, la termenŭ cuviinciosŭ, în cele treĭ dile de la data priimireĭ de casier.

Art. 239. Ofiţeriĭ presenţĭ în cea din urmă di a luneĭ, suntŭ trecuţĭ anume cu suma cuvenită fie-căruia, pe uă fóie cu margine certificată de casierŭ, verificată de raportorŭ, şi în care subscrie fie-care în momentulŭ plăţiĭ, chitanţele celorŭ care, neaflându-se în reşedinţa consiliuluĭ nu potŭ îndeplini acéstă formalitate, se anexézĕ la predisa fóie.

Art. 240. Ofiţerulŭ ce intră în posiţie de absenţă, este plătitŭ la epoca plecăriĭ, de totŭ ce i se cuvine.

Priimesce unŭ certificatŭ de încetare de plată, subscrisŭ de casierŭ, verificatŭ de raportorŭ şi vizatŭ de preşedintele consiliuluĭ de administraţie şi subintendentuluĭ militarŭ.

Acestŭ actŭ va arĕta poprirele ce suntŭ a se maĭ face ofiţeruluĭ, orĭ în profitulŭ Statuluĭ séŭ alŭ corpuluĭ, orĭ pentru détoriĭ particulare cându s'aŭ autorisatŭ desfacerea direct a creditoruluĭ.

Art. 241. Tratamentulŭ séŭ solda ofiţeruluĭ încetatŭ din viéţă este plătită moştenitoriloră lorŭ legitimĭ după producerea unuĭ certificatŭ de la autoritatea competentă.

Se va opera însĕ maĭ întâiŭ tóte reţinerile la care arŭ fi fostŭ supusŭ ofiţerulŭ comptându détoriĭ către Statŭ séŭ corpŭ, către particularĭ după sentinţele judecătoreşcĭ, excedentul cheltuelilorŭ de înmormêntare în casŭ când se vorŭ fi făcutŭ de corpŭ.

Art. 242. Se va întocmi de casierŭ, pentru fie-care trimestru îndată după priimirea foilor de dile, verificate de subintendentulŭ militarŭ, uă stare comparativă (modelŭ No. 43) de tratamentele cuvenite ofiţerilorŭ constatate prin aceste foĭ şi de plăţile ce li s'aŭ făcutŭ; celŭ ce aŭ priimitŭ maĭ multŭ séŭ maĭ puţinŭ de cât se cuvenea, sunsŭ arĕtaţĭ acolo anume cu sumele cuvenite fie-căruia; creditoriĭ priimescŭ aceea ce maĭ aŭ dreptŭ să ia, ér debitoriĭ întorcŭ la casă ceea ce aŭ priimitŭ maĭ multŭ, şi unĭ şi alţĭ subscriŭ starea comparativă.

Art. 243. La cea întâiŭ plată lunară a tratamentuluĭ ofiţerilorŭ, următórea verificaţiune foilorŭ de dile de subintendentulŭ militar, se propresce fie-căruia căpitanŭ preţulŭ porţiiloră de subsistenţă, încălditŭ şi furagiŭ ce aŭ priimitŭ maĭ multŭ în timpulŭ trimestruluĭ precedentŭ pentru compania, escadronulŭ séŭ bateria ce comandă. după bonurile întocmite după situaţiile ce a certificat.

Dér déca comparaţiunea foilorŭ de dile cu borderourile de furnituri séŭ dări, atâtŭ ca priimite maĭ puţine objecte de acelaşĭ felŭ de alte companiĭ, escadróne séŭ bateriĭ valorea celorŭ maĭ puţinŭ priimite, se reduce în proporţie din debitulŭ fie-căruĭ căpitanŭ.

Sumele de poprităĭ facŭ objectulŭ unuĭ extractŭ (modelulŭ No. 44) din registrulŭ de distribuţie ce este certificatŭ de casierŭ şi în care căpitaniĭ figurez anume. Ei subscriŭ în momentulŭ cându se operézĕ poprirea acestorŭ sume din tratamentulŭ lorŭ, ér totalulŭ este trecutŭ în priimire cu titlulŭ din soldă. Totŭ asemenea şi vĕrsarea la tesaurŭ.

Art. 244. Articolele 238, 239, 240, 241 şi 242 suntŭ aplicabile şi medicilorŭ şi veterinarilorŭ, sub-hirurgilorŭ, sub-farmaciştilorŭ şi sub-veterinarilorŭ.

CAPITOLULŬ II

Despre solda trupeĭ

Art. 245. Solda ómenilorŭ trupeĭ, este plătită de casierŭ căpitanilorŭ la 1 şi 16 ale fie-căria luni, pentru numĕrulŭ dilelorŭ coprinse în intervalulŭ fie-căria din aceste date pênĕ la data următóre esclusivă.

Art. 246. Solda este priimită înainte, pe piciorŭ de pace, şi la termenŭ cuviinciosŭ când se dă subsistenţa de companie séŭ când trupa nu face ordinarŭ, pe uă fóie de pretă cu comptă certificată, şi chitanţată de căpitanŭ, şi pe care casierulŭ o verifică înainte de a plăti suma ce coprinde.

Art. 247. Suma totală a acesteĭ foĭ este plătită căpitanuluĭ după presentarea şi achitarea eĭ.

Art. 248. Ómeniĭ suntŭ trecuţĭ pe fóia de plată după grade şi pe numĕrulŭ fie-căruia grad. Comptulŭ se întocmesce după efectivulŭ presentŭ chiar în ţina priimireĭ cându solda se plătesce înainte şi după celŭ presentŭ în cea din urmă cându este plătitŭ la termenulŭ cuviinciosŭ.

Digitized by Google

Art. 249. Mutaţiile întêmplate de la uă plată la alta suntŭ înscrise pe fóia de pretă anume pe câtŭ se va putea şi cu adăugirile séu scăderile de carĭ daŭ locŭ.

Art. 250. Fóia întocmită în 1-a ḑi a fie-căruia trimestru, nu trebue să cuprindă mutaţiile întêmplate de la data celeĭ din urmă plăţi. Ele se vor face pe uă fóe cu compt suplimentar.

Décă compania, escadronul séu bateria, trece de pe piciorulŭ de pace, la celŭ de resbelŭ şi vice-versa, fóia de pretă nu cuprinde de cât numĕrulŭ ḑilelorŭ ce precedaŭ data operăreĭ acesteĭ transiţiĭ şi se face una specială pentru ḑilele din urmă.

Art. 251. Cândŭ în intervalulŭ epocelor însemnate prin art. 244 se încorporéză unŭ numĕr de ómenĭ d'uă-dată, şi comandantul companiĭ, escadronuluĭ séu bateriĭ, carele priimesce, reclamă suma necesară pentru plata lorŭ pênĕ la finitulŭ periodului începutŭ, acésta sumă 'ĭ se plătesce după uă fóe specială.

Art. 252. Distribuţia soldeĭ séu plăţeĭ ómenilorŭ, se face în modulŭ, proporţiile şi la epocele determinate în regulamentulŭ serviciuluĭ interiorŭ.

Art. 253. Casierulŭ recapitulézĕ într'unŭ borderoŭ (modelulŭ No. 45) pe carele certifică, foile de soldă, ce a plătitŭ în aceaşĭ ḑi, totalul lorŭ după acelŭ borderoŭ 'lŭ trece în cheltuire într'unŭ singurŭ articulŭ.

Art. 254. Indată ce foile de ḑile s'aŭ verificatŭ de subintendentulŭ militarŭ, căpitanul întocmesce uă stare comparativă (modelulŭ No. 46) de sumele ce a priimitŭ pentru soldă în cursulŭ trimestruluĭ şi de cele alocate companieĭ, escadronuluĭ séu bateriei totŭ sub acestŭ titlu, constatate prin acele foĭ.

Acésta stare se dă căpitanuluĭ, care, după ce s'a încredinţatŭ de exactitatea eĭ, o certifică împreună cu căpitanulŭ. Suma priimită maĭ multŭ se dă de către căpitanŭ casieruluĭ, şi priimesce de la dênsulŭ pe cea priimită maĭ puţinŭ.

Art. 255. Tóte stările comparative se recapitulézĕ de casierie într'unŭ borderoŭ (modelulŭ No. 47), pe care'lŭ certifică şi a carui sumă totală se trece într'unŭ singurŭ articolŭ în priimirĭ séu cheltuire după casŭ.

Art. 256. Foile de soldă se depun la archivele corpuluĭ după verificaţia trimestrială a comptabilităţiĭ de subintendentulŭ militarŭ.

La armată se trămitŭ la celŭ maĭ de aprópe depositŭ alŭ artilerieĭ.

CAPITOLULU III

Dispositiuni particulare detaşamentelor

Art. 257. Cândŭ detaşamentele se află prea departe de locŭlŭ unde se află Consiliulŭ, ca părţile priimitóre să pótă veni în persónă spre a'şĭ priimi tratamentul séŭ solda de la casier, acestŭ comptabilŭ dă fondurile necesare orĭ ofiţerilorŭ séŭ subofiţerilorŭ ce comandanţiĭ detaşamentelorŭ trămitŭ a le priimi, orĭ celorŭ orânduiţĭ de preşedinte a le aduce, séŭ le expediéză prin postă. In cele ântêiŭ duoĕ casurĭ, depositariĭ acestorŭ fonduri adeverescŭ din josulŭ titluluĭ ce constată misiunea lorŭ; acestŭ titlu li se dă în schimbulŭ chitanţelorŭ părţilorŭ priimitóre.

In celŭ din urmă casŭ căpitaniĭ trămit prin postă fóia de pretă care va stipula jos numaĭ adeverirea de exactitatea formăreĭ eĭ. Casiernl priimind'o face expediţia prin postă, anexând ca actŭ justificativŭ alŭ cheltuiriĭ pe lîngă fóe recepisa biurouluĭ postalŭ care apoĭ se înlocuesce cu recepisa ce căpitanulŭ trebue să trămiţă certificându priimirea banilorŭ.

Art. 258. Detaşamentele din corpurĭ ce sunt trămise a staţiona în cuprinsulŭ uneĭ alte diviziĭ teritoriale, începŭ din momentulŭ intrăriĭ lorŭ în acea divizie a se administra ca corpurĭ în parte, şi atuncĭ comandantul séŭ intră în dreptulŭ titluluĭ 4 art. 96.

Art. 259. In asemenea casŭ intendentulŭ divizieĭ din care a plecatŭ detaşamentulŭ îlŭ trece îndată în revistă pe tĕrêmŭ în presenţa Consiliuluĭ de administraţie alŭ corpuluĭ, se încredinţéză de starea în care se află, şi de este echipatŭ şi îndestulatŭ cu totŭ ce 'ĭ este necesariŭ, în îmbrăcăminte, coĭfură şi mare echipamentŭ, campamentŭ şi atelagiŭ (după dreptulŭ armeĭ), armătură şi muniţie de resbelŭ. De este plătitŭ de totŭ ce 'ĭ se cuvine pênĕ la epoca sosireĭ la noua sa staţiune. De 'ĭ s'aŭ dătŭ de Consiliŭ tóte instrucţiunile şi registrele necesare pentru comptabilitatea şi administraţia sa. După care închee unŭ procesverbalŭ arĕtându în detaliŭ starea detaşamentuluĭ; şi îndreptările ce arŭ crede de cuviinţă a se maĭ face de Consiliŭ înainte de plecarea detaşamentuluĭ. Uă copie de pe acestŭ procesŭverbalŭ se trămite ministruluĭ, uă alta se dă corpuluĭ, şi uă a treia se trămite intendentuluĭ divizieĭ unde este a se staţiona detaşamentul.

Art. 260. Dispositiile art. 258 şi 259 nu vorŭ putea fi aplicabile de câtŭ numaĭ în casulŭ cândŭ va fi bine cunoscutŭ că detaşamentulŭ ce plécă va sta în noua sa cantonare maĭ multŭ de unŭ trimestru. In casŭ contrariŭ elŭ va sta sub administrare totŭ a Consiliuluĭ de administraţie a corpuluĭ din care face parte care va urma să'lŭ înlesnéscă la timpŭ oportun cu tóte necesariile.

TITLULŬ XII

Despre masa generală de întreţinere

Art. 261. Sub acestŭ titlu se alócă fie-căruĭ

Digitized by Google

corpŭ anualmente unŭ fondŭ care trebue să'I serve pentru întreţinerea tutulorŭ efectelorŭ séŭ objectelorŭ ce se va vedea în articoliĭ următorĭ, şi care se determină pentru fie-care armă în parte.

Art. 262. Masa de întreţinere cuprinde într'ênsa treĭ feluri de producte osebite şi care formézĕ fondulŭ ceĭ alocatŭ de Statŭ prin budgetele anuale şi anume :

1. Prima miză stabilită după tarife speciale fie-căruĭ corpŭ după armă.

2. Indemnităţile de drumŭ pentru gradele de josŭ.

3. Alocaţiĭ anuale pentru întreţinerea efectelorŭ şi objectelorŭ.

Art. 263. Prima miză a maseĭ de întreţinere, constitue fondulŭ ce trebue a se da unuĭ corpŭ la crearea sa din noŭ pentru înfiinţarea tutulorŭ objectelorŭ ce'ĭ sunt necesare şi care se voră vedea maĭ josŭ.

Art. 264. Ca indemnităţĭ de drumŭ pentru gradele de josŭ se considerĕ mijlócele de asigurarea chaltuelilorŭ militarilor ce se întórce la vétra lorŭ, pentru împlinire de termenŭ alŭ serviciuluĭ, reformare pentru infirmităţĭ dobândite sub drapele şi pentru congediĭ de convalescenţă.

Taxa acestorŭ indemnităţĭ se va fixa după tarifele soldeĭ.

1. Pentru ceĭ liberaţĭ în reservă câte 4 banĭ de chilometru pentru numĕrulŭ de chilometri ce are a face pênŏ la vétra sa.

2. Pentru ceĭ reformaţĭ în casŭ de infirmităţĭ şi pentru ceĭ congediaţĭ în casŭ de convalescenţă asemenea plusŭ hrana după alocaţiunea budgetară socotindŭ câte 20 chilometri pe ḑi.

Art. 265. Ca alocaţiunĭ anuale se socotescŭ sumele ce după uă calculaţiune justă se crede suficiente pentru întreţinere anuală în bună stare a tutulorŭ objectelor ce se înfiinţézĕ din prima miză.

Art. 266. Afară de alocaţiunile date de Stat prin budgete anuale, masa de întreţinere are dreptulŭ a'şĭ mări fondurile cu următórele suplimente :

1. Creditulŭ maseĭ ómenilorŭ morţĭ maĭ 'nainte de a avea dreptulŭ la liberare şi care va resulta după fóia de decomptŭ a trimestruluĭ.

2. Creditulŭ maseĭ ómenilorŭ desertorĭ séŭ şterşĭ din contróle din causă de lungă absenţă.

3. Productulŭ vînḑĕrilor prin licitaţie a objectelorŭ înfiinţate cu fondulŭ maseĭ şi carĭ nu maĭ pot servi; precum şi acelea provenite prin vînḑérea peilorŭ cailorŭ morţĭ.

4. Productulŭ sumelorŭ plătite musicanţilorŭ isolaţĭ séŭ musiceĭ regimentuluĭ autorisată să cânte la teatre, baluri publice séŭ case particulare.

5. Economiile provenite de la ordinarul trupeĭ.

CAPITOLULŬ II

Epocele la care se fac priimirile fonduriloru maseĭ generale de întreţinere

Art. 267. Prima miză, alocaţia anuală de întreţinere şi indemnităţile se cerŭ şi se priimescu pe fóia de soldă a ofiţerilorŭ, însă :

Prima miză pe fóia celeĭ 1-iŭ luni ce succedă epoceĭ înfiinţăriĭ corpuluĭ.

Alocaţia anuală pe fie-care lună, conţinênd $^1/_{12}$ din totala alocaţiune anuală.

Indemnităţile de drumŭ pe fie-care lună în care s'a urmatŭ asemenea casurĭ. Spre acestŭ sfîrşitŭ casieruluĭ în casŭ de plecare a vre-unuĭ omŭ; face asemenea plăţĭ, avansând baniĭ necesarĭ de plată (modeluluĭ No. 48) ce se voru reuni de casieruĭ într'unŭ borderoŭ recapitulativŭ (modeluluĭ No. 49).

Sub respunderea lorŭ personală, comandanţiĭ de companiĭ, suntŭ ordonaţĭ a redigia fórte exactŭ numĕrulŭ poştiilorŭ ce este a face militarulŭ congediatŭ pênă la vatra luĭ.

Niciŭ unulŭ nu va fi plătit pentru altă parte, de catŭ pentru loculŭ domiciliuluĭ séŭ din urmă constatată la încorporaţie.

La fie-care lună, consiliurile de administraţie voră priimi sumele avansate prin stările de soldă ale ofiţerilorŭ la sfîrşitulŭ alocaţiiloru maseĭ de întreţinere.

Dreptulŭ la acestă indemnitate va fi justificatŭ în compturile trimestriale prin producţia înduoită a stărilorŭ de plată ce se voru anexa la comptulŭ trimestrialŭ alŭ fie-căria companiĭ.

Resultă din acésta că priimirile, cheltuelile şi justificaţiile, voru figura sub acestŭ titlu la colónele registruluĭ de centralisaţiune destinate cu acestă sumă.

Art. 268. Sumele ce ca suplimentŭ măresc fondulŭ maseĭ de întreţinere se priimescŭ.

1. Cele ce privesce masa individuală prin vĕrsare de la uă masă la alta, la epoca constatăriĭ compturilorŭ trimestriale, după cum se aretă în registrulŭ de centralisaţie.

2. Cele din vînḑérea prin licitaţie a objectelorŭ înfiinţate din fondul maseĭ şi acelea provenite din vînḑérea peilorŭ îndată după priimirea baniloru de la cumpĕrătorĭ prin vĕrsarea directŭ ce trebue să facă casieruluĭ.

3. Cele provenite din produsulŭ musicilorŭ la fie-care 15 ḑile după uă stare presentată de şefulŭ musiceĭ şi care aŭ destinaţia următóre :

Jumĕtate se lasă musicanţilorŭ şi şefuluĭ musiceĭ, împărţindu-se la fie-care după cum se va vedea maĭ înainte.

4. Cele provenite din economiile ordinaruluĭ, la fie-care finitŭ de lună prin darea lor de căpitanĭ în mâna casieruluĭ după uă situaţie ce represintă acestă chestiune şi vĕrsarea de către acésta în casa Consiliuluĭ cu unŭ borde-

Digitized by Google

roŭ recapitulativŭ alŭ tutulorŭ situaţiilorŭ care vorŭ fi şi anexate la acelŭ borderoŭ.

CAPITOLULU III

Despre cheltuelile ce se potŭ face din fondulŭ maseĭ de întreţinere

Art. 269. Masa generală de întreţinere cuprinde treĭ felurĭ de cheltuelĭ, anume:

1. Cheltuelĭ pentru musică.
2. Cheltuelĭ de întreţinere propriĭ ḑise.
3. Cheltuelĭ de harnaşamentŭ şi potcovitŭ.

Obiectele privitóre la aceste cheluelĭ sunt:

Pentru infanterie

a. Infanterie de linie

Celtuelĭ pentru musică

1. Cumpĕrătórea şi întreţinerea instrumentelorŭ de musică în generalŭ.
2. Cumpĕrătórea cartónelor, chârtiilorŭ, diapasónelorŭ, tocurilorŭ şi bretelilorŭ de instrumente şi alte trebuincióse.
3. Obiectele trebuincióse scóleĭ musiceĭ.
4. Prima de reangagiare a musicanţilorŭ.

Cheltuelĭ propriĭ ḑise

1. Cumpĕrătórea dopurilor de puşcă, şi dregerea armelorŭ pentru stricăciunĭ care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care nu vor trece anualŭ peste uă sumă pênĕ la 300 leĭ.
2. Bandicola port-drapeluluĭ, drapelulŭ, fanionulŭ şi steguleţe.
3. Cumpĕrătórea peceţilorŭ Consiliuluĭ de administraţie şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi ofiçerilorŭ comptabilĭ.
4. Cumpĕrătórea şi întreţinerea lăḑilorŭ Consiliuluĭ şi ofiçerilorŭ comptabilĭ.
5. Uniforma şi bastonulŭ tambur-majoruluĭ.
6. Obiectele şi accesoriile la uniforma sapătorilorŭ câte nu sunt prevĕḑute *în regulamentulŭ de îmbrăcăminte.*
7. Cheltuelile scóleĭ regimentuluĭ, aceleĭ de scrimă şi tragere în ţintă.
8. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelor ce intră în magazie provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ, precum şi acelorŭ de aşternutŭ.
9. Diferite micĭ cheltuelĭ ale magaziilor corpurilorŭ.
10. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelor, ferăstraelorŭ, lopeţĭ, târnăcópe.
11. Cumpĕrătórea necesariilorŭ atelierilorŭ de croitorie şi cismărie.
12. Cumpĕrătórea necesariilorŭ pentru dulgherie.
13. Cumpĕrătórea bluselorŭ, scufelorŭ, pantaloni şi alte unelte de bucătărie (maĭ puçinŭ hârdaele şi ciaónele ce trebuescŭ a se da de serviciele de geniŭ), sacĭ de distribuţie prin companie, măturĭ, têrnurĭ, nisipul pentru curăţitulŭ camerilor, cărucióre şi târgĭ de transportŭ obiectele de hrană şi lemnele.
14. Obiectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
15. Prima de încuragiare celor ce tragŭ maĭ bine în ţintă.
16. Zabranicul în cas de doliŭ pentru stégurĭ.
17. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ obiectelorŭ de orĭ-ce natură.
18. Stricăciunile prin casarme ce nu se pot pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu arŭ trece de suma de leĭ 200.
19. Cumpĕrătóre şi întreţinerea felinarilorŭ portative câte 16 de fie-care companie.
20. Luminatulŭ coridórelorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme.
21. Înfiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor în sistemŭ ḑecimalŭ.
22. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
23. Indemnităţile de drum.
24. Reparaţia efectelorŭ şi obiectelor (art. 223).

b. Vênători pedestri

Cheltuelĭ de întreţinere propriĭ ḑise

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de puşcă şi dregerea armelorŭ pentru stricăciunĭ care nu se pot pune ómenilorŭ, dĕră care nu vorŭ trece peste suma de 150 leĭ anualmente!
2. Bandicola portŭ-drapeluluĭ, drapelulŭ şi steguleţile.
3. Cumpĕrătórea peceţiilorŭ Consiliuluĭ de administraţie şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi ale ofiçerilorŭ comptabilĭ.
4. Cumpĕrătórea şi întreţinerea lăḑilorŭ Consiliuluĭ şi ofiçerilorŭ comptabilĭ.
5. Cheltuelile scóleĭ batalionuluĭ, acele de scrimă şi tragerea în ţintă.
6. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelor ce intră în magazie provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ, precum şi a celorŭ de aşternutŭ.
7. Diferite micĭ cheltuelĭ ale magazieĭ corpurilorŭ.
8. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelorŭ, ferăstraelorŭ, lopeţĭ şi târnăcópe.
9. Cumpĕrătórea necesarelorŭ atelierelorŭ de croitorie şi cismărie.
10. Cumpĕrătórea uneltelorŭ de dulgherie.
11. Idem a bluselor, scufe, pantaloni şi alte unelte de bucătărie (maĭ puçinŭ hârdaele şi ciaónele ce trebuescŭ a se da de serviciulŭ de geniŭ), sacĭ de distribuţie prin companiĭ, măturĭ, têrnurĭ, nisipulŭ pentru curăţitul camerilorŭ, cărucióre şi târgĭ de transportat obiectele de hrană şi lemne.
12. Obiectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.

Digitized by Google

13. Prima de încurajare celorŭ ce trag mai bine în ţintă.
14. Zăbraniculŭ pentru drapelŭ în casă de doliŭ.
15. Cheltueli pentru marcatulŭ objectelorŭ de orĭ-ce natură.
16. Stricăciunile prin casarmă care nu se pot pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu arŭ trece de suma de leĭ 110.
17. Cumpĕrătórea şi întreţinerea felinarilor portative câte 16 de companie.
18. Luminatulŭ coridórelorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme.
19. Infiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor de orĭ-ce felŭ în sistemŭ ţecimalŭ.
20. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
21. Indemnităţi de drumŭ.
22. Reparaţiile echipamentuluĭ (art. 223).

Companiele gendarmi pedestri, disciplină, uvrieri de artilerie, administraţie şi sanitară

1. Cumpĕrătórea dopurilor de puşcă, şi dregerea armelorŭ pentru stricăciunĭ carĭ nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ, dĕră care nu vorŭ trece peste suma de 50 leĭ anualmente.
2. Cumpĕrătórea peceţilor şi caselor de banĭ.
3. Cheltueli de scólă.
4. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie, provenindŭ de la morţi, desertorĭ şi liberaţi precum şi a celorŭ de aşternutŭ.
5. Diferite micĭ cheltueli de magazie.
6. Topóre, ferăstrae, lopeţi şi târnăcópe.
7. Cumpĕrătórea şi întreţinerea bluzelorŭ, scufe, pantaloni şi vaselorŭ de bucătărie (mai puţinŭ hârdaele, paturele şi ceaónele ce trebuescŭ date de serviciulŭ de geniŭ), sacĭ de distribuţie, măturĭ, târnurĭ, nisipŭ, cărucióre şi târgĭ pentru transportulŭ obiectelorŭ de hrană şi lemne.
8. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
9. Cheltueli pentru marcatulŭ objectelor de orĭ-ce natură.
10. Stricăciunele prin casarme ce nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu întrece suma de 40 leĭ.
11. Luminatulŭ cordiórelorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ casărmilorŭ.
12. Infiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor de orĭ-ce felŭ în sistemŭ ţecimalŭ.
13. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
14. Idemnităţi de drumŭ.
15. Reparaţia echipamentuluĭ (art. 223).

Cavaleria

Cheltueli pentru muzică

1. Cumpĕrătórea şi întreţinerea instrumentelorŭ de muzică, în generalŭ.
2. Cumpĕrătórea cartónelorŭ, diapasónelorŭ, tocurilorŭ şi bretelelorŭ de instrumente şi alte trebuincióse.
3. Objectele trebuincióse muziceĭ.
4. Prima de reangagiarea musicanţilorŭ.

Cheltueli propriŭ ţiso

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de carabină şi dregerea armelorŭ, pentru stricăciunĭ care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ, dĕră care nu vorŭ trece anualmente peste suma de leĭ 300.
2. Bandicola port-drapeluluĭ, drapelulŭ şi stegulţele.
3. Cumpĕrătórea sigiliurilorŭ Consiliurilorŭ de administraţie şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi ale oficerilorŭ comptabilĭ.
4. Cumpĕrătórea şi întreţinerea lăţilorŭ Consiliuluĭ şi oficerilorŭ comptabilĭ.
5. Cheltueli scóleĭ regimentuluĭ, aceleĭ de scrimă, şi tragerea în ţintă.
6. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie provenindŭ de la morţi, desertorĭ, şi liberaţi precum şi a celorŭ de aşternut.
7. Diferite micĭ cheltueli ale magazieĭ corpurilorŭ.
8. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelorŭ, ferăstraelorŭ, lopeţi şi târnăcópe.
9. Cumpĕrătórea necesarelor pentru atelierurile de croitorie şi cismărie.
10. Cumpĕrătórea uneltelorŭ de dulgherie şi potcovărie.
11. Cumpĕrătórea bluzelorŭ, scufe, pantaloni şi vaselorŭ necesare la bucătărie (mai puţinŭ putinele, hârdaele şi ciaónele ce trebuescŭ date de serviciulŭ de geniŭ), sacĭ de distribuţie la escadróne, măturĭ pentru camere, târnurĭ pentru curţi, nisipŭ pentru spĕlatulŭ camerilorŭ, cărucióre şi târgĭ pentru transportatŭ objectele de hrană şi lemnele.
12. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
13. Prima de încuragiare celorŭ ce tragŭ mai bine în ţintă.
14. Zăbraniculŭ pentru drapelŭ în casŭ de doliŭ.
15. Chieltueli pentru marcatulŭ objectelorŭ de orĭ-ce natură şi alŭ cailorŭ.
16. Stricăciunele prin casarme, care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu arŭ trece de suma de leĭ 200.
17. Cumpĕrătórea şi întreţinerea felinarelor portative câte optŭ de escadronŭ.
18. Luminatulŭ coridórelorŭ, grajdurilorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme.
19. Infiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor de orĭ-ce felŭ în sistemŭ ţecimalŭ.
20. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
21 Indemnităţi de drumŭ.

Digitized by Google

22. Medicamentele cailorŭ.
23. Intreţinerea conoveţilorŭ.
24. Reparaţia echipamentuluĭ (art. 223.)
25. Potcovitulŭ cailorŭ.

Harnaşamentŭ şi atelagiŭ

1. Plata maisteruluĭ şelarŭ şi curelarŭ.
2. Intreţinerea zăbalelorŭ, strunelorŭ şi scăriloră.
3. Cumpĕrătórea objectelorŭ de ţesălat desfiinţate din causă că a servitŭ la caĭ cu morburĭ contagióse.
4. Cumpĕrătórea şi intreţinerea objectelorŭ de manegiŭ.
5. Cumpĕrătórea córdelorŭ de manegiŭ.
6. Cumpĕrătórea uneltelorŭ trebuincióse la grajdurĭ.

Artileria

Cheltueli pentru muzică

1. Cumpĕrătórea şi intreţinerea instrumentelorŭ de muzică în generalŭ.
2. Cumpĕrătórea cartónelorŭ, chârtiilor, diapasónelorŭ, tocurilorŭ şi bretelelorŭ de instrumente şi alte trebuincióse.
3. Objectele scóleĭ musicĕĭ.
4. Prima de reagagiare a musicanţilorŭ.

Cheltueli propriŭ dise

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de puscă, dregerea armelorŭ pentru stricăciuni care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ, dĕră care nu voră trece anualŭ peste suma de leĭ 500.
2. Banduola port-drapeluluĭ, drapelulŭ şi steguleţele.
3. Cumpĕrătórea peceţilorŭ Consiliuluĭ de administraţie şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi ale ofiţerilorŭ comptabilĭ.
4. Cumpĕrătórea şi intreţinerea lăditelor Consiliurilorŭ de administraţiune şi ofiţerilor comptabilĭ.
5. Cheltuelile scóleĭ regimentare, de scrimă şi tragerea în ţintă.
6. Spĕlatulŭ şi curăţatulŭ efectelorŭ ce intră în magazie, provenindŭ de la morţi, desertorĭ şi liberaţi, precum şi a celorŭ de aşternut.
7. Diferite micĭ cheltueli ale magazieĭ corpurilorŭ.
8. Cumpĕrătórea şi intreţinerea topórelorŭ, ferăstraelorŭ, lopeţi şi târnăcópe.
9. Cumpĕrătórea necesarelorŭ objectelor de croitorie şi cismărie.
10. Cumpĕrătórea uneltelorŭ de dulgherie.
11. Cumpĕrătórea bluzelorŭ, scufe, pantaloni şi vaselorŭ necesare la bucătărie (mai puçinŭ, putinele, hârdaele şi ciaónele ce trebuesc a se da de serviciulŭ de geniŭ), sacĭ de distribuţie prin baterĭ, măturĭ, târnurĭ, nisipŭ, căruciore şi târgĭ pentru transportatŭ articolele de hrană şi lemne.
12. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
13. Prima de încuragiare celorŭ ce trag maĭ bine în ţintă.
14. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ objectelorŭ de orĭ-ce natură şi cailorŭ.
15. Zăbraniculŭ în casŭ de doliŭ pentru drapelŭ.
16. Stricăciunele prin casarme ce nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu ar trece de leĭ 200.
17. Cumpĕrătórea şi intreţinerea felinarelor portative câte 16 du baterie.
18. Luminatulŭ coridórelorŭ, grajdurilorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme.
19. Infiinţarea şi intreţinerea mĕsurătorilorŭ de orĭ-ce felŭ în sistemŭ ţecimalŭ.
20. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
21. Indemnităţi de drumŭ.
22. Medicamentele cailorŭ.
23. Ţinerea conoveţelorŭ.
24. Reparatulŭ echipamentuluĭ (art. 223).
25. Potcovitulŭ cailorŭ,
26. Infiinţarea şi intreţinerea sacilor de orz.
27. Infiinţarea muniţieĭ false, precum: obuse ordinare de lemnŭ, opritóre, cartice de lemnŭ, cartuşe false, tigăiţe false şi opturătóre false.
28. Intreţinerea cârligelorŭ de cordiţe.
29. Infiinţarea şi intreţinerea semnelor portative pentru exerciţiŭ.
30. Intreţinerea diferitelorŭ objecte în lădiţa lafetuluĭ din rotiţa tunuluĭ şi chesonuluĭ.
31. Intreţinerea felinarelorŭ portative din rotiţe.
32. Reparaţiile şiurupurilorŭ fixate de projectile prin rotiţe.
33. Intreţinerea sabrorielorŭ de cartuşe.
34. Brunarea şirelorŭ.
35. Unsórea de glicereŭ séŭ de ungherŭ de boŭ, séŭ untură de porcŭ nesărată şi untŭ-de-lemnŭ de Belmensil pentru unsulŭ ţevelorŭ şi opturătorilorŭ.
36. Cumpĕrătórea sĕpunuluĭ pentru spĕlatulŭ şirelorŭ.
37. Cumpĕrătórea untureĭ pentru ungerea osiilorŭ.
38. Ţinerea tinichelilorŭ necesare pentru păstrarea unsóreĭ şi a untuluĭ-de-lemnŭ.
39. Ţincrea şi cumpĕrătórea vaselorŭ necesare pentru spĕlatulŭ ţevelorŭ şi penelor (duoĕ hârdae).
40. Ţinerea tocurilorŭ de pânză ordinară pentru acoperirea cartuşelorŭ marĭ.
41. Idem cânipă trebuincióşă pentru aşezarea cartuşelorŭ micĭ în raniţă.
42. Idem rădicătórelorŭ de ţévă.
43. Idem învĕlitorilorŭ de vârtege.

Digitized by Google

44. Idem a periilorŭ după scaunile osiilorŭ.
45. Idem a învĕlitorilorŭ chiulateĭ cu curelele séle.
46. Infiinţarea şi întreţinerea cârpelorŭ pentru unsulŭ şi ştersulŭ opturătórelorŭ tunurilor.

Cheltueli de harnaşamentŭ şi atelagiŭ

1. Plata maisteruluĭ şelarŭ.
2. Intreţinerea zăbalelorŭ, strunelorŭ şi scărilorŭ.
3. Cumpĕrătórea objectelorŭ de ţesălat desfiinţate din causă că aŭ servitŭ la casŭ de morburĭ contagióse.
4 Cumpĕrătórea şi întrerinerea objectelorŭ de manegiŭ.
5. Cumpĕrătórea uneltelor trebuincióse grajdurilorŭ.
6. Intreţinerea muşamaleĭ cu accesoriile geamantanuluĭ lăturaşuluĭ.
7. Unsóre pentru hamurĭ.

Geniŭ

Cheltueli propriŭ ḑise

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de puşcă, dregerea armelorŭ pentru stricăciuni cari nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ, cari nu vorŭ trece peste suma de leĭ 150, anualmente.
2. Banderola port-drapeluluĭ, drapelulŭ şi steguleţele.
3. Cumpĕrătórea sigiliurilorŭ Consiliuluĭ de administraţie şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ.
4. Cumpĕrătorea şi întreţinerea lăḑilor Consiliuluĭ şi oficerilorŭ comptabilĭ.
5. Cheltuelile scóleĭ batalionuluĭ, de scrimă şi tragerea în ţintă.
6. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ precum şi a celorŭ de aşternutŭ.
7. Diferite micĭ cheltueli ale magazieĭ corpuluĭ.
8. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelorŭ, ferăstraelorŭ, lopeţi şi târnăcópe.
9. Cumpĕrătórea necesarielorŭ atelierurilorŭ de croitorie şi cismărie.
10. Cumpĕrătórea uneltelorŭ de dulgherie.
11. Idem a bluzelorŭ, scufe, pantaloni şi vasele de bucătărie (maĭ puçin putinele, hârdaele şi ceaónele cari trebuescŭ date de serviciulŭ de geniŭ), sacĭ de distribuţie prin companiĭ, măturĭ, tĕrnurĭ, nisipŭ, cărucióre şi târgĭ pentru transportulŭ alimentelorŭ şi lemnelorŭ.
12. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
13. Prima de încurageare celorŭ ce tragŭ maĭ bine în ţintă.
14. Zăbranicul pentru drapel în cas de doliŭ.
15. Cheltueli pentru marcatulŭ efectelor de orĭ-ce natură.
16. Stricăciunele prin casarme care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu arŭ trece de suma de leĭ 150.
17. Cumpĕrătórea şi întreţinerea felinarelor portative câte 16 de fie-care companie.
18. Luminatulŭ coridórelorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin camere.
19. Infiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor de orĭ-ce felŭ în sistemŭ ḑecimalŭ.
20. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
21. Indemnităţĭ de drumŭ.
22. Plata maisteruluĭ croitorŭ şi cismarŭ şi reparaţia echipamentuluĭ (art. 223).

Trenulŭ echipageloră de administraţie

1. Dregerea armelor pentru stricăciunĭ care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu arŭ trece de suma de leĭ 50 pentru unŭ escadronŭ.
2. Cumpĕrătórea sigiliurilorŭ şi lăḑilor pentru conservarea actelorŭ şi banilorŭ, şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi ale oficerilorŭ comptabilĭ.
3. Cheltuelele scólelorŭ.
4. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ, precum şi a celorŭ de aşternutŭ.
5. Diferite micĭ cheltueli ale magazieĭ corpurilorŭ.
6. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelorŭ, ferăstraelorŭ, lopeţi şi târnăcópe.
7. Cumpĕrătórea uneltelorŭ de dulgherie.
8. Cumpĕrătórea bluzelorŭ, scufe, pantaloni şi vasele necesare bucătăriilorŭ (maĭ puçinŭ hârdaele şi ceaónele ce trebuescŭ a se da de serviciulŭ de geniŭ), sacĭ de distribuţie, măturĭ, tĕrnurĭ, nisipŭ, cărucióre şi târgĭ pentru transportatŭ alimentele şi lemnele.
9. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ objectelorŭ de orĭ-care natură şi cailorŭ.
10. Stricăciunele prin casarme care nu se pot pune în sarçina ómenilorŭ şi care anualŭ nu ar trece de suma de leĭ 50.
11. Cumpĕrătórea şi întreţinerea felinarelor portative câte 40 de escadronŭ.
12. Luminatulŭ coridórelorŭ, grajdurilorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme şi grajdurĭ.
13. Infiinţarea şi întreţinerea mĕsurĕtorilor de orĭ-ce felŭ, în sistemŭ ḑecimalŭ.
14. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
15. Indemnităţĭ de drumŭ.
16. Medicamentele cailorŭ.
17. Ţinerea conoveţilorŭ.
18. Potcovitulŭ cailorŭ.
19. Reparaţia efectelorŭ (art. 223).

Harnaşamentŭ şi atelagiŭ

1. Plata maisteruluĭ şelarŭ şi curelarŭ.

Digitized by Google

2. Intreţinerea zăbalelorŭ, strunelorŭ şi scărilorŭ.
3. Pentru objectele de ţesĕlatŭ desfiinţate din casurĭ că aŭ servitŭ la caĭ cu morburĭ contagióse.
4. Cumpĕrătórea objectelorŭ de manejŭ şi córdelorŭ.
5. Cumpĕrarea bicelorŭ.
6. Idem uneltelorŭ trebuincióse grajdurilor.

Escadrónele de gendarmĭ călărĭ Bucurescĭ, Iaşi şi Basarabia

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de carabină; dregerea armelorŭ pentru stricăciunĭ care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ, dĕră care nu vorŭ trece anualmente peste suma de leĭ 50 de escadronŭ.
2. Cumpĕrătórea şi întreţinerea sigiliurilorŭ şi caselorŭ necesare pentru conservarea actelor şi banilorŭ, şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliulŭi şi ale oficerilorŭ comptabilĭ.
3. Cheltuelĭ de scólă.
4. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie, provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ precum şi a celorŭ de aşternutŭ.
5. Diferite micĭ cheltuelĭ ale magazieĭ corpurilorŭ.
6. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelorŭ. ferăstraelorŭ, lopeţĭ şi târnăcópe.
7. Idem a bluzelorŭ, scufe, pantaloniş şi vase de bucătărie (maĭ puţinŭ putinele, hârdaele şi ceaónele care trebuescŭ a se da de serviciul de geniŭ), sacĭ de distribuţie, măturĭ, tĕrnurĭ, nisipŭ, cărucióre şi târgĭ de transportatŭ objectele de hrană şi lemne.
8. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
9. Prima de încuragiare la ceĭ ce tragŭ maĭ bine în ţintă.
10. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ objectelorŭ de orĭ-ce natură
11. Stricăciunele prin casarme ce nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu arŭ trece de suma de leĭ 50.
12. Cumpĕrătórea şi întreţinerea felinarelorŭ portative câte 16 de escadronŭ.
13. Luminatulŭ coridórelorŭ, grajdurilorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme şi grajdurĭ.
14 Înfiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor de orĭ-ce felŭ în sistemŭ decimalŭ.
15. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.
16. Indemnităţĭ de drumŭ.
17. Medicamentele cailorŭ.
18. Ţinerea conoveţelorŭ.
19. Potcovitulŭ cailorŭ.
20. Reparaţia echipamentuluĭ (art. 223),

Harnaşamentŭ

1. Plata maisteruluĭ şelarŭ.
2. Intreţinerea zăbalelorŭ, strunelorŭ şi scărilorŭ.
3. Cumpĕrătórca objectelorŭ de ţesĕlatŭ desfiinţate din causă că aŭ servitŭ la caĭ cu morburĭ contagióse,
4. Cumpĕrătórea şi întreţinerea objectelorŭ de manejŭ şi córdele.
5. Cumpĕrătórea uneltelor trebuincióse grajdurilorŭ.

Pompierĭ

Cheltuelĭ pentru muzică

1. Cumpĕrtórea şi întreţinerea instrumentelorŭ de muzică în generalŭ.
2. Cumpĕrătórea cartónelorŭ, chârtielorŭ, diapasónelorŭ şi bretelelorŭ de instrumente şi alte trebuincióse.
3. Objectele scóleĭ musicĕĭ.
4. Prima de reangajare a musicanţilorŭ.

Cheltuelĭ propriŭ ţise

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de puşcă; dregerea armelorŭ pentru stricăciunĭ care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ, dĕră care nu vorŭ trece anualmente peste suma de leĭ 150.
2. Banderola port-drapeluluĭ, drapeluluĭ şi steguleţele.
3. Cumpĕrătórea peceţilorŭ Consiliuluĭ de administraţie şi comandanţilorŭ de companie şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi ale oficerilorŭ comptabilĭ.
4. Cumpĕrătórea şi întreţinerea caselor Consiliuluĭ şi oficerilorŭ comptabilĭ.
5. Uniforma şi bastonulŭ tambur-majoruluĭ.
6. Cheltuelele scóleĭ batalionuluĭ, aceleĭ de scrimă şi tragerea în ţintă.
7. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie, provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ precum şi a celorŭ de aşternut.
8. Diferite micĭ cheltuelĭ ale magazieĭ corpurilorŭ.
9. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelorŭ, ferăstraelorŭ, lopeţĭ şi târnăcópe.
10. Cumpĕrătórea necesariilorŭ pentru atelierele de croitorie şi cismărie.
11. Cumpĕrătórea uneltelorŭ de dulgherie.
12. Idem a bluzelorŭ, scufelorŭ, pantaloniş şi vaselorŭ de bucătărie (maĭ puţinŭ hârdaele, putinele şi ceaónele care trebuesc date de serviciulŭ de geniŭ), sacĭ, de distribuţie, măturĭ, tĕrnurĭ, nisip, cărucióre şi târgĭ pentru transportulŭ articolelorŭ de hrană şi lemne.
13. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
14. Prime de încuragiare la ceĭ ce trag maĭ bine în ţintă.
15. Zăbraniculŭ pentru drapelŭ în casŭ de doliŭ.
16. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ objectelorŭ de orĭ-ce natură şi cailorŭ.

Digitized by Google

17. Stricăciunile prin casarme ce nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ şi care anual nu vor trece de suma de leĭ 200.

18. Cumpĕrătórea periloră, chingiloră şi fringhiilorŭ de fênŭ.

19. Cumpĕrătórea şi întreţinerea felinarelor portative câte 16 de companie.

20. Luminatulŭ coridórelorŭ, grajdurilorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme.

21. Infiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor de orĭ-ce felŭ în sistemŭ decimalŭ.

22. Reparaţia pompelorŭ, sacaleloră, trăsurelorŭ pentru stricăciunĭ de forţa majoră care anualŭ nu vorŭ trece de suma de leĭ 500.

23. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.

24. Indemnităţĭ de drumŭ.

25. Medicamentele cailorŭ.

26. Ţinerea conoveţilorŭ.

27. Reparaţia echipamentuluĭ (art. 223).

28. Potcovitulĕ cailorŭ.

29. Plata maisteruluĭ ferarŭ şi armurierŭ.

30. Plata instructoruluĭ de scrimă şi gimnastică.

Harnaşamentŭ şi atelagiŭ

1. Plata maisteruluĭ şelarŭ şi curelarŭ.

2. Întreţinerea zăbalelorŭ, strunelorŭ şi scărelorŭ.

3. Cumpĕrătórea objectelorŭ de manejŭ şi córdelorŭ.

4. Cumpĕrătórea uncltelor trebuincióse grajdurilorŭ.

Flotila

Cheltuelĭ propriŭ ḑise

1. Reparaţia armelor la micĭ stricăciunĭ şi care anualŭ nu vorŭ trece de suma de 150 leĭ, cumpĕrătórea dopurilorŭ de puşcă.

2. Ţinerea bandierelorŭ vaselorŭ.

3. Cumpĕrătórea şi întreţinerea caselorŭ de ferŭ pentru Consiliŭ şi oficerĭi comptabilĭ, şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi oficerilorŭ comptabilĭ.

4. Cheltuelile scólelor regimentare, de scrimă, notaţie şi tragere în ţintă.

5. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ maseĭ individuale.

6. Micĭ reparaţiĭ prin casarme ale stricăciunilorŭ de forţa majoră şi care anualŭ nu vorŭ trece de suma de 150 leĭ.

7. Diferite cheltuelĭ ale magaziilorŭ corpuluĭ.

8. Pentru bluze, scufe, pantaloni şi vasele de bucătărie.

9. Sacĭ de distribuţie.

10. Pentru marcatulŭ efectelorŭ de orĭ-ce natură.

11. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie provenindŭ de la morţĭ şi desertorĭ.

12. Cumpĕrătórea zăbraniculuĭ în casŭ de doliŭ pentru stindarde.

13. Cumpĕrătórea vinuluĭ ḑilnicŭ pentru încălḑitorĭ machinelorŭ.

14. Cumpĕrătórea necesarelorŭ pentru întreţinerea bastimentelorŭ, de orĭ-ce catigorie, precum: văpsea, uleiŭ, bureţĭ, măturĭ, săpun, blacu, catranŭ, ipsosŭ, calafatŭ, smólă, fringhiĭ şi orĭ-ce alte necesare la micele reparaţiunĭ numaĭ.

15. Plata maisteruluĭ croitorŭ şi cismarŭ.

16. Idem dulgherŭ şi ferarŭ.

17. Infiinţarea şi întreţinerea atâtŭ cât se póte atribui serviciuluĭ gurelorŭ de focŭ.

18. Prima de încuragiare la ceĭ ce trag maĭ bine în ţintă.

19. Indemnităţĭ de drumŭ.

20. Reparaţia echipamentuluĭ (art. 223).

Pontonieri

Cheltuelĭ propriŭ ḑise

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de puşcă, dregerea armelorŭ pentru stricăciunĭ care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ, décă nu vorŭ trece anualŭ peste suma de 50 leĭ.

2. Cumpĕrătórea sigilurilorŭ şi a lăḑilor de banĭ şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi oficerilorŭ comptabilĭ.

3. Cheltuelĭ pentru scolĭ.

4. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelrrŭ ce intră în magazie, provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ, precum şi a celor de aşternutŭ.

5. Diferite micĭ cheltuelĭ de magazie.

6. Pentru topóre, ferăstrae, lopeţĭ şi târnacópe.

7. Cumpĕrătórea uncltelorŭ de dulgherie.

8. Pentru bluze, scufe, pantaloni şi tóte vasele necesare la bucătărie.

9. Pentru sacĭ de distribuţie, măturĭ, târnurĭ, nisipŭ, cărucióre şi târgĭ pentru transportulŭ alimentelorŭ şi lemnelorŭ.

10. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.

11. Prima de încuragiare celorŭ ce tragŭ maĭ bine în ţintă, şi acelorŭ ce se distingŭ la arta armeĭ.

12. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ efectelor de orĭ-ce natură.

13. Stricăciunĭ prin casarme, care nu potŭ fi puse în sarcina ómenilorŭ şi care anualŭ nu vorŭ trece de suma de leĭ 50.

14. Cumpĕrătórea şi întreţinerea felinarelor portative.

15. Luminatulŭ coridórelorŭ, latrinelorŭ şi intrărilorŭ de prin casarme.

16. Infiinţarea şi întreţinerea mĕsurilorŭ de orĭ-ce felŭ

Digitized by Google

17. Suma rĕspunderilorŭ în profitulŭ masceĭ individuale.
18. Indemnităţĭ de drumŭ.
19. Plata maisteruluĭ dulgherŭ, rotarŭ séŭ lăcătuşŭ.
20 Înfiinţarea şi întreţinerea ramelor complecte.
21. Întreţinerea cârgelorŭ şi gafelorŭ.
22. Întreţinerea ţăruşelorŭ.
23. Idem vaselorŭ cu calafatŭ etc.
24. Micĭ reparaţiĭ la pontóne şi trăsurĭ.
25. Reparaţia echipamentuluĭ (art 223).

Dorobanţĭ

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de carabină, dregerea armelorŭ pentru micĭ stricăciunĭ care nu se potŭ atribui negligenţeĭ ómenilorŭ şi care anualŭ nu arŭ trece de suma de leĭ 50.
Asemenea reparaţiĭ vorŭ fi făcute totŭ-déuna prin maisterĭ experţĭ, nicĭ de cum prin lăcătuşĭ fără bune cunoscinţe.
2. Bandiola port-drapeluluĭ şi drapelulŭ.
3. Cumpĕrătórea sigiliurilorŭ şi caselorŭ de banĭ şi înfiinţarea registrelor anuale de comptabilitate.
4. Cheltuelĭ de scóle regimentare, de scrimă şi tragerea în ţintă.
5. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ.
6. Diferite micĭ cheltuelĭ de magazie.
7. Cumpĕrătórea de topóre la casarme.
8. Objecte necesare la prefacerea curtuşelor.
9. Prima de încuragiare la ceĭ ce tragŭ maĭ bine în ţintă, la ceĭ ce se distingŭ la învĕţătură şi la scrimă.
10. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ objectelorŭ de orĭ-ce natură.
11. Înfiinţarea şi întreţinerea mĕsurătorilor de orĭ-ce felŭ în sistemŭ decimalŭ.
12. Înfiinţarea şi întreţinerea cojócelorŭ şi galoşilorŭ de santinelă câte 8 de fie-care escadronŭ.

Grăniceri

Cheltuelĭ propriŭ ḑise

1. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de puşcă. Dregerea armelorŭ pentru micĭ stricăciunĭ neprovenite din negligenţa ómenilorŭ carĭ însĕ nu vorŭ trece peste suma de leĭ 50 anualŭ.
Reparaţiile fie câtŭ de micĭ se vorŭ face totdé-una prin mesterĭ cu bune cunoscinţe.
2. Cumpĕrătórea sigiliurilorŭ şi caselorŭ de ferŭ şi înfiinţarea registrelor anuale de comptabilitate.
3. Cheltuelĭ pentru scóle de I-iul gradŭ, scrimă şi tragerea în ţintă.
4. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie, provenindŭ, de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ.
5 Cumpĕrătórea şi întreţinerea pe la pichete a topórelorŭ, lopeţĭ, târnăcópe, doniţĭ, vase pentru apă, ceaóne pentru fertulŭ hrăneĭ şi sfesnice.
6. Objectele necesare la prefacerea cartuşelorŭ.
7. Prima de încuragiare la ceĭ ce tragŭ maĭ bine în ţintă.
8. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ efectelorŭ de orĭ-ce felŭ.
9. Înfiinţarea şi întreţinerea cojócelorŭ şi galoşilorŭ de santinelă, pe numĕrulŭ pichetelorŭ fie-căruĭ punctŭ, socotindŭ câte unulŭ de pichetŭ.

Scóla militară

a. Cheltuelĭ propriĭ ḑise

1. Reparaţia armelorŭ.
2. Înfiinţarea steguleţelorŭ necesare.
3. Înfiinţarea sigiliurilor Consiliuluĭ şi stampele objectelorŭ de studiŭ precum şi înfiinţarea registrelorŭ anuale ale Consiliuluĭ şi ofiţerilorŭ comptabilĭ.
4. Cumpĕrătórea şi întreţinerea lăḑilor Consiliuluĭ şi ofiţerilorŭ comptabilĭ.
5. Diferite micĭ cheltuelĭ ale magazieĭ corpuluĭ.
6. Întreţinerea vaselorŭ de bucătărie.
7. Pentru topóre, ferăstrae, albiĭ, lopeţĭ etc.
8 Pentru măturĭ. tĕrnurĭ, nisipŭ şi alte necesare la curăţitulŭ localuluĭ.
9. Pentru bluze, scufe, pantaloni de bucătărie şi sufragerie.
10. Cheltuelĭ pentru marcarea objectelorŭ de orĭ-ce natură.
11. Micĭ reparaţiĭ prin local care nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ.
12. Luminatulŭ stabilimentuluĭ, cumpĕrătórea şi întreţinerea lampelorŭ.
13. Pentru diferite objecte de mĕsurătóre şi cântăriŕe.
14. Spĕlatulŭ lengerieĭ elevilorŭ.
15. Pentru cheltuelĭ de curăţenia corpuluĭ (băĭ).
16. Pentru tunsŭ şi rasŭ.
17. Înfiinţarea şi întreţinerea vaseleĭ şi altorŭ objecte de sofragerie.
18. Întreţinerea objectelorŭ infirmerieĭ.
19. Întreţinerea ceasórnicelorŭ.
20. Cheltuelĭ accesorĭĭ la lucrările practice de sofragerie, precum transportulŭ şi cheltueli de hrană şi locuinţă.

b. Harnaşamentŭ

1. Reparaţia harnaşamentuluĭ provenit din schimbŭ séŭ forţă majoră.

Digitized by Google

2. Cumpĕrătórea şi întreţinerea objectelorŭ de manejiŭ.

c. Pentru studiŭ

1. Cumpĕrătórea objectelorŭ de usŭ, necesare dilnic elevilor prin clase, precum: creióne, cretă, cernélă, chârtie, etc.
2. Cumpĕrătórea objectelorŭ de desemnŭ, precum: compasurĭ, culorĭ, tuşe, condee, echere, chârtie, liniĭ, planşete, modele etc.
3. Cumpĕrătórea de texte, bruióne şi cheltuelĭ de litografierea cursurilorŭ.
4. Cumpĕrătórea de cărţĭ de studiŭ şi reglemente.
5. Cumpĕrătórea şi întreţinerea diferitelorŭ objecte şi aparate la cabinetulŭ de fisică.
6. Cumpĕrătórea şi întreţinerea diferitelorŭ objecte şi instrumentele de topografie.
7 Cheltuelĭ pentru facerea experienţelorŭ în timpulŭ predăreĭ cursurilorŭ.

d. Cheltuelĭ pentru objectele saleĭ modelŭ şi bibliotecă

1. Cumpĕrătórea şi întreţinerea modelelorŭ celorŭ maĭ principale în conformitate cu programulŭ studielorŭ aplicate în scólă, precumŭ suntŭ modele de fortificaţie, de geometrie şi geometria descriptivă, de construcţiĭ şi mecanica, de cosmografie etc.
2. Cumpĕrătórea uvragelorŭ celorŭ maĭ importante în raportŭ cu programulŭ scóleĭ.
3. Planşe de desemnŭ, de architectură, de construcţie, de mecanică etc.

e. Cheltuelĭ pentru scrimă şi gimnastică

1. Cumpĕrătórea şi întreţinerea objectelorŭ de scrimă, precum suntŭ: florete, săbiĭ, măscĭ, plastróne etc.
2. Infiinţarea şi întreţinerea objectelorŭ de gimnastică.

Art. 270. Masa de întreţinere este în sarcina Consiliilorŭ de administraţie ale corpuluĭ, administraţia eĭ va fi în spiritulŭ celeĭ maĭ marĭ economiĭ, avêndu-se prevederea ca nu numaĭ cheltuelile să nu întrécă veniturile, dĕră totŭ-dé-una să fie şi reserve.

Art. 271. Objectele însemnate în acestŭ reglementŭ a se înfiinţa şi întreţine cu fondurile maseĭ, se potŭ face prin decisiunile Consiliuluĭ numaĭ, orĭ-ce alte fusĕ nu se vorŭ putea face fără unŭ ordinŭ ministerialŭ.

Art. 272. Sub titlulŭ de prime de reangagiare musicanţilorŭ, la celĭ ce tragŭ maĭ bine în ţintă şi se distingŭ la învĕţăturĭ, se va avea în vedere instrucţiile ce Ministerulŭ va da din timpŭ în timpŭ.

Art. 273. Veniturile şi cheltuelile maseĭ se încaséză şi se scotŭ prin deliberaţia Consiliuluĭ în şedinţa pentru care va urma încheerea de procese verbale relative fie-căreĭ intrări séŭ eşirĭ.

Art. 274. Jumĕtate din produsulŭ muziceĭ care este destinată a se împărţi la musicanţĭ, se repartiţonéză în spiritul reglementuluĭ specialŭ muzicilorŭ.

Art. 275. Osebitŭ de cheltuelele prevĕdute aicĭ la fie-care armă, masele de întreţinere vor suporta totŭ de uă-dată şi cele prescrise la art. 114, titlulŭ 6, capitolulŭ 3, reglementuluĭ de faţă.

TITLULŬ XIII

Despre controlulŭ administrativŭ alŭ corpurilorŭ şi constatarea compturilorŭ lorŭ.

Art. 276. Administraţia şi comptabilitatea corpurilorŭ suntŭ supuse controluluĭ intendenţeĭ militare.

Fondurile, registrele şi actele justificative, suntŭ înfăţişate ofiţerilorŭ intendenţeĭ militare orĭ de câte orĭ le vorŭ cere spre verificare.

Art. 277. Registrele comptabilităţeĭ corpurilorŭ, suntŭ verificate pe fie-care trimestru, după actele justificative de către subintendenţĭ şi pe fie-care anŭ de către inspectoriĭ administrativĭ.

Art. 278. Subintendenţiĭ militarĭ verifică registrulŭ-jurnalŭ de priimirĭ şi cheltuelĭ în termenŭ de 15 dile, de la facerea balanţeĭ de către consiliŭ (art. 124), registrulŭ de specificare şi acela alŭ priimirilorŭ şi consumaţiilor serviciuluĭ de îmbrăcăminte, cum şi compturile deschise cu companiile, escadrónele séŭ bateriile, şi cu maisterĭ lucrătorĭ în cele 10 dile de la epoca încetăreĭ înscrierilorŭ în acesteduoĕ jurnale şi a certificăreĭ séŭ constatăreĭ lorŭ de Consiliŭ (art. 29).

Art. 279. Pentru corpurile aflate în reşedinţa divizieĭ teritoriale, verificaţia anuală a intendenţilorŭ se va face în luna următóre verificaţiĭ centralisaţiĭ trimestrulŭĭ 4, de către subintendenţiĭ militarĭ, ĕră pentru cele-alte corpurĭ, la epoca revisielorŭ inspecţiĭ administrative.

Art. 280. Subintendenţiĭ militarĭ verifică şi constată extractulŭ somariŭ alŭ trimestruluĭ ce li se dă după registrulŭ de *centralisaţie* (articolulŭ 125) şi îlŭ adresézŭ intendentuluĭ divizionarŭ cu rectificaţiile séŭ observaţiele la care aŭ datŭ locŭ verificarea lorŭ. Intendenţiĭ trimitŭ îndată acestŭ extractŭ Ministeruluĭ.

Art. 281. Recapitulaţia anuală ce se întocmesce pe registrulŭ primirilorŭ şi consumaţiilorŭ serviciuluĭ de îmbrăcăminte (art. 127), este verificată de subintendentulŭ militarŭ de uă-dată cu comptulŭ de administraţie.

Digitized by Google

Art. 282. Subintendenții militari constată totu-dé-una situația materială a fondurilor la epocile verificărei centralisații. Ei procedezŭ asemenea la inspecțiile lorŭ administrative.

Art. 283. Intendenții militari constat compturile, constatarea lorŭ însĕ nu este definitivă, de câtŭ după ce inspectorulŭ generalŭ, decidêndŭ chestiile și propositiile ce i s'aŭ supusŭ le aprobézĕ. In casurile excepționale cândŭ intendentulŭ trebue să dea unŭ raportŭ specialŭ inspectoruluĭ generalŭ, acestŭ raportŭ se dă sigilatŭ președinteluĭ Consiliuluĭ de administrație.

Art. 284. Cândŭ intendentulŭ militarŭ diu împregiurărĭ contrarie încheereĭ centralisațiĭ n'a pututŭ să constateze comptabilitatea, de câtŭ după inspecția generală, supune directŭ Ministeruluĭ resultatulŭ operațiunei séle.

Art. 285. Decisiunile inspectoruluĭ generalŭ suntŭ arĕtate de dênsulŭ în registrulŭ de deliberații, cele ce vinŭ de la Ministerŭ suntŭ notificate Consiliuluĭ prin intendentulŭ militarŭ și subintendentulŭ veghézĕ ca ele să se trécă în acelŭ registru.

Art. 286. Actele ce se vorŭ da intendenților militari, srpe justificarea comptorilorŭ ce constatŭ, suntŭ marcate de dênșiĭ séŭ de subintendenții ce îĭ asistă cu unŭ timbru de anulație.

Art. 287. Oficeriĭ intendenței militare nu priimescŭ registre și acte de comptabilitate de câtu numaĭ după modelele reglementare.

Art. 288. Intendenții militari observă în verificațiile lorŭ la inspecțiile administrative déca actele justificative suntŭ recunoscute de Consiliul de administrație prin decisiunile séle, și déca aceste decisiuni suntŭ luate pe temeiulŭ diferitelorŭ prescripții reglementare și legale. Ei priimescŭ totŭ ce este legalŭ, respingŭ și punŭ în sarcina Consiliurilorŭ totŭ ce este contrariŭ.

TITLULU XIV

Despre destinația registrelorŭ și acteloră ce nu se maĭ potŭ întrebuința

Art. 289. Registrele de comptabilitate și foile lorŭ mobile, revistele de licuidație; foile de ĝile și actele alăturate pe lîngă dênsele îndată după încheerea unuĭ exercițiŭ și după ce aŭ fostŭ supuse la verificația definitivă a intendentuluĭ militarŭ și la aprobația inspectoruluĭ generalŭ, suntŭ trămise Curțeĭ de comptuĭ spre îndeplinirea art. 16 din legea aceleĭ Curți.

Art. 290. Registrele matricule suntŭ conservate în corpurĭ pênĕ cândŭ ministrulŭ ordonă a i se trămite.

Art. 291. Actele și titlurile privitóre la starea civilă séŭ la serviciile militarilorŭ șterșĭ din contróle, în urma uneĭ descutărĭ, dispariții séŭ captivățiĭ suntŭ trămise *Ministeruluĭ*, acelea ale morțilorŭ se daŭ subintendentuluĭ militarŭ, care le trămite familieĭ lorŭ prin mĭĝlocirea primarilorŭ comunelorŭ unde locuescŭ.

Dispositiunĭ transitorĭĭ

Art. 292. Dispositiile titluluĭ 9 urmândŭ a se pune în aplicare de la 1 Ianuarie anulŭ 1872, trecerea de la sistemulŭ actualŭ în celŭ prescrisŭ la citatulŭ titlu se va efectua în modulŭ următorŭ.

Art. 293. De la 1 Ianuarie 1872 toțĭ ómeniĭ aflațĭ în efectivŭ începŭ a avea dreptŭ la prima ĝilnică a masceĭ individuale; éră încorporațiĭ din nuoŭ sub numirea de recruțĭ séŭ voluntarĭ la prima ĝilnică și la prima mizeĭ după alocațiunile budgetuluĭ annualŭ și care vorŭ fi stabilite pe baza tarifeloră publicate în acestŭ regulamentŭ.

Art. 294. Tóte efectele de îmbrăcăminte aflate asupra corpurilorŭ cu termenulŭ neîmplinitŭ după ce prin Consiliŭ și intendență se vorŭ clasifica pe timpulŭ câtŭ aŭ a maĭ servi și lise va stabili valórea ce rĕmâne după deducția timpuluĭ servitŭ, se vorŭ trece la capitolulŭ respectivŭ a registruluĭ de priimirĭ și consumațiunĭ la unŭ locŭ cu celе de micullŭ echipamentŭ și în orânduială în care acésta se înregistrézĕ. Totala lorŭ valóre urmândŭ a se plăti de corpurĭ.

Art. 295. Aceste efecte se vorŭ vinde apoĭ la ómenĭ pe valórea ce li se va stabili după articolulŭ precedentŭ.

Art. 296. Recruțilorŭ și angagiațilorŭ voluntarĭ începêndŭ de la 1 Ianuarie 1872, li se vorŭ da la încorporare pe câtŭ se va putea numaĭ efecte nuoĭ.

Art. 297. Consiliurile de administrație și intendențele divisionare suntŭ chiămate ca împreună să reguleze dispositiunile art. 294 cu cea maĭ mare justețe și regularitate astŭ-felŭ ca cu intrare în anulŭ viitorŭ, tóte registrele și chiarŭ livretele individuale să fie conformŭ reglementuluĭ de față.

Art. 298. Efectele cu termenulŭ împlinitŭ câte se vorŭ afla în ființăă asupra corpurilor la 1 Ianuarie se vorŭ constata în cuantitate și starea lorŭ; ele se destină:

1. Cele maĭ bune a se da pe ómeniĭ carĭ sunt cunoscuțĭ că aŭ a trece în curêndŭ în reservă și care din causă că n'aŭ primă mizăă pi productulŭ primeĭ ĝilnice în ĝilele câtŭ a stat sub drapelŭ nu este în stare a plăti valórea efectelorŭ cu termenulŭ neîmplinitŭ, déră care arŭ putea face despăgubirea Statuluĭ pentru valórea efectelorŭ cu termenulŭ împlinitŭ socotită pênĕ la a 20-a parte din valórea lorŭ normală.

2. Restulŭ se vorŭ împarte:

a. In efectele de reparatŭ și efecte care arŭ fi necesare a se aplica la reparaturĕ.

Digitized by Google

b. In efecte de neîntrebuinţată.

Cele de la litera *a*, se voră pune în reparaţie imediată în atelierurile corpurilor, costulŭ reparaţiilorŭ se va efectua din masa generală de întreţinore după care operaţie se vor păstra în magaziile corpurilorŭ spre a se pune în serviciŭ, totŭ în casulŭ dispositiunilorŭ articoluluĭ precedentŭ.

Cele de la litera *b*, se voră vinde în profitulŭ maseĭ generale de întreţinere.

Art. 299. Fondurile desfiinţateĭ mase de îmbrăcăminte (partea alicotă) şi sumele ce corpurile suntŭ détore Statuluĭ, pentru efectele despre carĭ s'a vorbitŭ la art. 294 şi 298, plus acelorŭ ce provinŭ din costulŭ materiilorŭ neconfecţionate ce se voră găsi în magaziile corpurilor la 1 Ianuarie 1872, după încheerea registruluĭ de comptabilitate. rémâne în dispositia Ministeruluĭ de resbelŭ, ca unite la **fondulŭ capitoluluĭ budgetarŭ**, *echipamentulŭ armateĭ*, să se întrebuinţeze pentru punerea **acestuĭ** echipamentŭ în starea cerută de trebuinţele armateĭ în generalŭ. Se va întórce însĕ **maseĭ** de întreţinere sumele ce acésta a vĕrsatŭ la partea alicotă la crearea eĭ.

Art. 300. Consiliurile de administraţie şi intendenţele divisionare rĕmânŭ însărcinate ca pênĕ la 1 Februarie celŭ multŭ, să reguleze încheerea registrelor vechĭ, regularea înscrierilor în celе nouĭ şi să dea Ministeruluĭ uă situaţiune de clasificarea efectelor cu termenulŭ neîmplinit, precum şi materiilor neconfecţionate, cuantitatea lorŭ, costulŭ în detaliŭ şi în totalŭ.

Art. 301. Orĭ-ce dispositiuni anterióre contrarie reglementuluĭ de faţă suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

SUPLIMENTŬ LA REGULAMENTULŬ

ASUPRA ADMINISTRATIUNEI SI COMPTABILITATEI CORPURILORU DE TRUPA

(Decretŭ No. 1485 din 27 Iuliŭ 1871)

Direcţiunea stabilimentelorŭ de artilerie

Art. 1. Fondurile maseĭ de întreţinere ale direcţieĭ stabilimentelorŭ de artilerie suntŭ formate din profitulŭ ce revine asupra tuturorŭ lucrărilorŭ executate de către stabilimentŭ pentru particularĭ.

Art. 2. Acestŭ fondŭ se primesce directŭ de către direcţiunea stabilimentelorŭ de artilerie, în urma aprobăreĭ specială dată pentru fie-care lucrare de către Ministerŭ.

Art. 3. Direcţiunea stabilimentelorŭ de artilerie va înscrie într'unŭ registru special, după modelulŭ registruluĭ jurnalŭ alŭ corpurilorŭ, tóte veniturile şi cheltueliile maseĭ.

Art. 4. Unŭ asemenea jurnaiŭ va fi ţinutŭ şi la Ministerulŭ de resbelŭ de către direcţiunea armelorŭ speciale, în care se va trece şi pe ĭi tóte veniturile şi cheltueiile maseĭ generale după autorisările date.

Art. 5. Afară de profiturile de la lucrări, carĭ se vérsă la masă şi constitue fondulŭ acesteĭ mase, se va vĕrsa sub titlulŭ provisoriŭ totŭ la acea masă sumele provenite din cheltuelĭ făcute de către direcţiune pentru lucrările particularĭ, precumŭ suntŭ materialulŭ liberatŭ din magaziile Statuluĭ şi lucrulŭ, cândŭ este executatŭ prin uvrieriĭ militarĭ şi civilĭ înscrişĭ în contróle.

Art. 6. Aceste vĕrsărĭ se voră face şi înscrie totŭ după modulŭ arĕtatŭ la art. 4. Ministerulŭ de resbelŭ va întrebuinţa acea sumă cu ocasiunea aprovisionărilorŭ anuale făcute la direcţiune pentru reînlocuirea materialuluĭ întrebuinţatŭ din magaziile Statuluĭ pentru particularĭ, precum şi pentru îmbunătăţirea generală a stabilimentelorŭ.

Art. 7. Tóte lucrările pentru particularĭ se voră face numaĭ după autorisaţiunea Ministeruluĭ de resbelŭ, conformŭ regulelorŭ stabilite pentru lucrările făcute în comptulŭ Statuluĭ.

Art. 8. Administraţiunea fondurilorŭ vĕrsate la masă se va face prin Comitetulŭ de artilerie, după cum se specifică în regulamentulŭ de administraţiune şi comptabilitate a corpurilor de trupă, în ceea ce privesce Consiliele de administraţiune şi sub controlulŭ şi verificarea intendenţeĭ.

Art. 9. Masa generală de întreţinere cuprinde cheltuelĭ şi anume:

1. Cheltuelĭ pentru reparaţia sculelorŭ;
2. » » » machinelorŭ;
3. » » » sculelor şi machinelorŭ;
4. Cheltuelĭ pentru reparaţia atelierelorŭ;
5. » » prima de încuragiare a uvrierilorŭ militarĭ.

Ministru de resbelŭ, *generalŭ Florescu.*

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

ASUPRA ADMINISTRATIUNEI SI COMPTABILITATEI DEPOSITELORU MILITARE ALE STATULUI PENTRU IMBRACAMINTE, COIFURA SI MARE ECHIPAMENTU, CAMPAMENTU SI CASARMAMENT, HARNASIAMENT SI ATELAGIU SI ASUPRA ADMINISTATIUNEI SI COMPTABILITATEI ATELIERELORU DE CONFECTIUNE ALE STATULUI PENTRU EFECTELE DE ASEMENEA CATEGORIE.

(Decretŭ No. 1866 din 8 Octombrie 1871)

TITLULU I

CAPITOLULU I

Dispositiuni preliminarii

Art. 1. Tóte magazinele şi atelierurile militare, carí nu depéndŭ de administraţiunea vreunuí corpŭ de trupă suntŭ recunoscute, sub numire de:

Depositele Statuluí pentru materiĭ şi efecte de îmbrăcăminte, mare echipamentŭ, campament, şi casarmament harnaşament şi atelagiŭ.

Atelieruri ale Statuluí, pentru confecţiune de efecte de îmbrăcăminte, mare echipament, harnaşamentŭ, atelagiŭ şi încălţăminte.

Art. 2. Depositele militare se clasezŭ după cum urméză:

1. Depositulŭ centralŭ.
2. Depositŭ de divizie.
3. Depositŭ districtualŭ.

Art. 3. Depositŭ centralŭ, este celŭ din Bucurescĭ; de divizie, cele din Iaşĭ, Galaţi şi Craĭova; districuale, acelea ce se vorŭ stabili în capitala fie-caruí districtŭ.

Art. 4. Atelieruri de confecţiune se clasezŭ asemenea:

1. Centralŭ.
2. Divizionarŭ.

Centralŭ, este celŭ din Bucurescĭ; divizionar, cele de la Iaşĭ, Craiova şi Galaţĭ.

CAPITOLULU II

Despre administraţiunea depositelorŭ şi atelieruriloră

Art. 5. Depositele şi atelierurile facŭ corpŭ a parte, administraţia şi comptabilitatea lorŭ déră este separată.

Art. 6. Administraţiunea şi comptabilitatea depositelor şi atelieruriloră, se exercită prin oficeriĭ de administraţiune, sub controlulŭ intendenţiloră de divizií.

Art. 7. Cadrele oficeriloră şi ómeniloră de trupă, suntŭ cele arĕtate la finitulŭ acestuí regulamentŭ.

Art. 8. Impărţirea serviciuluí este între:

Directorŭ pentru serviciŭ, în generalŭ.
Şefí de serviciĭ.
Şefí de secţiune.
Oficeriĭ comptabilĭ.
In comişĭ séŭ elevĭ de administraţiune.
Maisterĭ, instructorĭ şi lucrătorĭ.
Oamenĭ de trupă.

Art. 9. Directoruluí şi şefiĭ de serviciĭ aĭ depositeloră se iaŭ din corpulŭ oficerilor de administraţiune alŭ armateĭ, şefiĭ de secţiune, oficeriĭ comptabilĭ; comişiĭ séŭ elevĭ, se iaŭ atât din armată prin alegere, câtŭ şi din civilĭ prin concursŭ. Şefiĭ de serviciŭ şi de secţiune la atelieruri se iaŭ numaĭ din armată prin alegere, comişĭ şi maisteriĭ se iaŭ atâtŭ din armată prin alegere câtŭ şi dintre civilĭ, ceĭ 1-iŭ prin concursŭ şi acte de bună conduită, şi ceĭ de alŭ 2-lea prin acte recomandabile de specialitate şi bună conduită.

Art. 10. Şefiĭ de secţiune şi comişiĭ depositelor angagiaţĭ prin concurs dintre civilĭ, trebue să dea şi uă garanţie solvabilă.

Art. 11. Şefŭ de serviciŭ este acela ce administréză unŭ depositŭ, séŭ atelierŭ, şefŭ de secţiune este acelŭ ce dirigéză uă parte a depositului séŭ atelieruluí.

Art. 12. Unŭ depositŭ se împarte în atâtea secţiunĭ în câte categoriĭ de echipamentŭ sunt adică:

Secţiunea 1. Materiele neconfecţionate.
» 2. Imbrăcăminte şi mic echipament
» 3. Coifură şi mare echipamentŭ.
» 4. Campamentŭ şi casarmamentŭ.
» 5. Harnaşamentŭ şi atelagiŭ.
» 6. Efecte pentru reparatŭ şi pentru vîndére.

Art. 13. La unŭ depositŭ unde secţiunile conţinŭ micĭ cuantităţi de efecte, maĭ multe secţiunĭ se pot pune sub administrarea unuí şef.

Art. 14. Unŭ atelierŭ se împarte în treĭ secţiunĭ; după specialitate.

Secţiunea 1. Croitorie.
» 2. Cismărie.
» 3. Curelărie, şelărie, etc.

Digitized by Google

TITLULŬ II

Indétoririle, responsabilitatea şi subordonanţiĭ fie-cărui împlegatŭ alŭ depositelorŭ şi atelierurilorŭ.

CAPITOLULU I

Dispositiune generale

Art. 15. Toţĭ oficerii de administraţiune şi împiegaţiĭ militarĭ şi civilĭ de orĭ-ce grad ar fi, sunt responsabilĭ către Stat de tóte objectele şi efectele ce li s'a fost încredinţat; sunt responsabilĭ încă de neexecutarea ordinelorŭ ce priimescŭ şi de neobservaţiile formalităţilorŭ prescrise pentru priimirĭ, distribuţiĭ, expediţiĭ şi confecţiunea materiilorŭ şi efectelorŭ.

Art. 16. Suntŭ détorĭ a deschide magaziile şi atelierurile ministrului şi oficerilorŭ intendenţeĭ, însărcinaţĭ cu supravegherea lorŭ.

Art. 17. Suntŭ responsabilĭ de stricăciunele ce potŭ resulta din prósta stare a stabilimentelorŭ, déca nu arŭ lua mĕsurile neceare a le evita şi déca n'arŭ încunosciinţa la timpŭ autorităţile competinte spre a face ţiselorŭ stabilimente reparaţiile necesare.

Art. 18. Şefiĭ de serviciŭ priimescŭ ordinele de la Ministerŭ prin canalulŭ intendenţilor respectivĭ, séŭ de la aceştia d'a dreptulŭ în ceea ce privesce administraţia şi comptabilitatea şi prin direcţie în privinţa causelorŭ diferite.

Art. 19. Şefiĭ de secţiunĭ priimescŭ ordine şi corespundŭ cu şefiĭ lorŭ legalĭ.

Art. 20. Nicĭ unŭ împiegatŭ alŭ depositelorŭ şi atelierurilorŭ nu póte să dispună în nicĭ unŭ chipŭ, fie pentru sine, fie pentru vre-unŭ funcţionarŭ séŭ agentŭ civilŭ séŭ militarŭ, de nicĭ unŭ efectŭ séŭ de vre-unŭ instrumentŭ dat în îngrijirea sea. Orĭ-care nu arŭ observa acéstă regulă va fi détorŭ, pe de uă parte a înlocui cu efecte nuoĭ, tóte acele efecte ce le arŭ fi întrebuinţatŭ séŭ împrumutatŭ pentru sine séŭ altă persónă, éră pe de alta va fi pedepsitŭ după legile militare potrivitŭ casuluĭ.

Art. 21. Este apĕratŭ de responsabilitate, funcţionarulŭ care urmêndŭ contra dispositiunilorŭ regulamentare aŭ avutŭ unŭ ordinŭ din parte a superioruluĭ sĕŭ.

CAPITOLULU II

Indétoririle fie-cărui în parte

1. Directorulŭ

Art. 22. Ca capŭ alŭ corpuluĭ oficerilorŭ de administraţie elŭ are sub autoritatea sea depositele şi atelierurile armateĭ.

Art. 23. Este însărcinatŭ cu dirigérea acestorŭ stabilimente, astŭ-felŭ ca ele să mérgă într'unŭ modŭ uniform pentru îndeplinirea dispositiunilorŭ reglementare.

Art. 24. Pentru acésta inspectéză la fie-care finitŭ de trimestru depositele divisionare şi la timpulŭ oportunŭ pe cele districtuale.

Art. 25. Este însărcinatŭ cu instalarea şi arangiarea depositelorŭ pe mĕsură ce se va decreta înfiinţarea lorŭ.

Art. 26. Este însărcinatŭ cu ţinerea matriculelorŭ oficerilorŭ de administraţiune şi prin urmare şi ale personaluluĭ depositelorŭ şi atelierurilorŭ.

Art. 27. Controlulŭ cestiuneĭ materialuluĭ şi banilorŭ fiindŭ asupra intendenţeĭ, directorulŭ are privegherea maĭ multŭ asupra mersuluĭ regulatŭ alŭ administraţiuneĭ acestorŭ stabilimente, asupra arangiăroĭ potrivitŭ cunoscinţeĭ şi capacităţeĭ fie-cărua şi asupra disciplineĭ.

Art. 28. Recomandă şi supune la cunoscinţa Ministeruluĭ despre tóte îmbunătăţirile ce arŭ crede necesare a se face stabilimentelorŭ.

Art. 29. Este strânsŭ legat şi reguléză împreună cu intendenţiĭ divisionarĭ tóte ce se reportă asupra serviciuluĭ puneriloru în confecţiune şi predăriloru la locurile cuvenite.

2. Şefulŭ de serviciŭ

Art. 30. Şefulŭ de serviciŭ la deposite are sub ascultarea sea pe toţĭ ceĭ de sub comandă'ĭ, dirigéză administraţia şi comptabilitatea serviciuluĭ în tóte amĕnuntele séle şi este responsabilŭ:

1. De neregularitatea inscripţiunilorŭ făcute în registrele de intrare şi eşire şi de concordarea lorŭ cu actele justificative.

2. De orĭ-ce intrare séŭ eşire va ordona a se face peste dispositiunile regulamentare.

3. De tóte lipsele ce se vorŭ constata în casulŭ cândŭ la epoce fixe n'arŭ inspecta magazia fie-cărui şefŭ de secţiune spre a se încredinţa de existenţa materiilorŭ şi efectelorŭ în cătăţimele ce constată registrele séle şi carnetulŭ secţieĭ.

4. De tóte păgubile ce arŭ resulta pentru Statŭ de la degradarea materiilorŭ provenite din reaua aşedare în rafturĭ, séŭ de orĭ-ce alte casurĭ de negligenţă déca nu a luatŭ mĕsurĭ la timpulŭ oportunŭ ca şefulŭ de secţiune să îndrepteze asemenea neorînduelĭ.

5. De efectele ce s'arŭ găsi în secţiunĭ de forme, cualităţĭ şi dimensiĭ cu totulŭ altele de câtŭ acelea care după acte se constatŭ că arŭ fi trebuitŭ să fie.

Art. 31. Are grije ca în totŭ cuprinsulŭ locaţuluĭ, fie-care parte să se ţină în cea maĭ mare curăţenie.

Art. 32. Observaţiile ce va face fie-cărui şefŭ de secţiune séŭ altĭĭ asupra neorînduelilor găsite şi recomandate spre îndreptare, vor fi trecute într'unŭ caetŭ (modelŭ No. 1) în care partea interesată este détóre a subscri de

Digitized by Google

vedere. Acestŭ caetŭ va servi şefuluĭ de depositŭ pentru justificarea sea la orĭ-ce casŭ.

Art. 33. Are sub păstrarea sea directă, tóte modelele tipe de materiĭ şi efecte trămise de Ministerŭ; precum şi tóte copiile de contracte séŭ ordine trămise în executare şi care trebuesc puse în vederea Comisiilorŭ întocmite pentru verificarea efectelorŭ ce suntŭ a se vĕrsa de furnisorĭ séŭ alte părţĭ în depositŭ.

Art. 34. Verifică şi constată justeţea carnetuluĭ secţiĭ în raportŭ cu registrele séle şi cu numĕrulŭ de efecte aflate în secţinne.

Art. 35. Raportéză directiĭ pentru totŭ ce se atinge pentru îmbunătăţirea localuluĭ şi serviciuluĭ, precum şi pentru personalŭ.

Art. 36. Se referă la intendenţă pentru tot ce privesce administraţiunea, comptabilitatea şi alocaţiunile de întreţinere.

Art. 37. Póte cere directoruluĭ depărtarea orĭ-cărui ofiţerŭ séŭ funcţionarŭ civilŭ séŭ militarŭ, în casulŭ cândŭ arŭ constata că prin conduita séŭ incapacitatea sea, nu este folositorŭ depositului.

Art. 38. Ingrijesce a se observa şi executa cu stricteţă tóte instrucţiile date de direcţiune asupra conservăreĭ localuluĭ şi împărţirea orelorŭ de serviciŭ şi fără a preschimba de la sine se referă la direcţiune cu cerere, cândŭ vre-una din dispositiunĭ arŭ fi de necesitate să se modifice.

Art. 39. Este responsabil asemenea de tóte erorile, îndoitele înscrierĭ pe registre, răsĕturile pe registrele séŭ actele justificative, adăugirĭ séŭ scrierĭ printre rândurĭ în casulŭ cândŭ nu le-arŭ observa şi nu ar face ofiţeruluĭ comptabilŭ pedépsa meritată, séŭ nu le arŭ declara cândŭ asemenea chestiunĭ suntŭ grave, spre a lua mĕsurĭ de îndreptare.

Art. 40. Şefulŭ de serviciŭ la atelierurĭ are îndoită însărcinare:

1. Administraţiunea şi comptabilitatea atelierurilorŭ.

2. Administraţiunea şi comptabilitatea ómenilorŭ de trupă.

Art. 41. Pentru acestea elŭ are sub ordinile séle totŭ personalulŭ afectatŭ atelierurilorŭ.

Art. 42. Dirigéză administraţia şi comptabilitatea serviciuluĭ în tóte aměnuntele séle şi este responsabilŭ:

1. De neregularitatea inscripţiilorŭ făcute în registrele de intrare şi eşire atâtŭ în materialŭ câtŭ şi în banĭ, şi de concordarea lorŭ cu actele justificative.

2. De orĭ-ce intrărĭ séŭ eşirĭ va ordona séŭ va tolera peste dispositiile reglementare.

3. De păgubile ce arŭ resulta pentru Statŭ de la réua croială a materiilorŭ şi de la réua confecţiune a efectelorŭ, în casulŭ cândŭ nu arŭ avea prevedere şi pênĕ a se îndrepta în comptulŭ celorŭ vinovaţĭ.

4. De tóte lipsele ce s'arŭ constata în magazia atelieruluĭ séŭ de tóte lipsele ce s'arŭ constata în secţiune pentru materiele şi efectele puse în confecţiune, în casulŭ cândŭ n'arŭ inspecta adesea existenţa lorŭ după registre şi carnete şi nu arŭ aplica imputaţia pagubeĭ asupra celorŭ vinovaţĭ.

5. De tóte pagubele ce arŭ resulta pentru Statŭ de la degradarea materielorŭ şi efectelorŭ provenite din réua aşedare în magazie séŭ verĭ-ce alte casurĭ de negligenţă déca nu arŭ fi luatŭ mĕsurĭ la timpulŭ cuvenitŭ ca magazinerulŭ séŭ şefulŭ de secţiune să îndrepteze acemenea negligenţe.

6. Pentru tóte materiile ce s'arŭ găsi în atelierurĭ, diferând atât în formă, cualitate cât şi dimensiĭ de acelea ce i s'a datŭ de la depósite, corpurĭ séŭ alte părţĭ prin canalul legal.

6. De tóte efectele confecţionate în alte condiţiunĭ de câtŭ acelea ale modelelorŭ tipe.

8. De tóte erorile, îndoitele scripturĭ, răsĕturĭ, adăugirĭ, şi scrierĭ printre rândurĭ ce s'ar vedea pre registrele de comptabilitate şi actele justificative, în casulŭ cândŭ nu le-ar observa şi nu arŭ face ofiţeruluĭ comptabilŭ pedépsa meritată, séŭ nu l'arŭ declara, cândŭ asemenea chestiĭ suntŭ grave, spre a se lua mĕsurĭ de îndreptare.

Art. 43. Art. 32 din acestŭ regulamentŭ este consideratŭ şi pentru şefulŭ de serviciŭ la atelierurĭ.

Art. 44. Ingrijesce pentru perfecta curăţenie în totŭ cuprinsulŭ localelorŭ atelieruluĭ.

Art. 45. Verifică şi constată justeţea carnetuluĭ secţiunilorŭ în raportŭ cu registrele séle şi numĕrulŭ de efecte aflate în fiinţă. Verifică asemenea livretulŭ maĭsteruluĭ spre a se încredinţa déca şefulŭ de secţiune îşĭ face asemenea détoria.

Art. 46. Raportéză directiĭ: Pentru tot ce se atinge de îmbunătăţirea localuluĭ, regularea serviciuluĭ şi pentru personalŭ.

Art. 47. Se referă la intendenţă pentru tot ce privesce administraţiunea, comptabilitatea şi alocaţiunile de întreţinere.

Art. 48. Póte cere directoruluĭ depărtarea orĭ-cărui ofiţerŭ séŭ funcţionarŭ civilŭ orĭ militarŭ, în casulŭ cândŭ arŭ constata că prin conduita sa séŭ incapacitatea sa nu este folositorŭ serviciuluĭ.

Art. 49. Ingrijesce a se observa şi executa cu stricteţă tóte instrucţiile date de direcţie asupra conservăreĭ localuluĭ şi asupra serviciuluĭ ţilnicŭ şi fără a preschimba de la sine, se referă la direcţiune cu cerere când vre-una din dispositiunĭ arŭ fi de necesitate să se modifice.

Art. 50. Execută fără preschimbare tóte ordinile pentru confecţiune venite de la ministru prin canalulŭ intendentuluĭ respectivŭ.

Art. 51. Priimesce, trămite şi afişéză în fiecare ţi situaţia efectelor aflate în confecţiune (Modelulŭ No. 2).

Digitized by Google

Art. 52. Tóte atribuţiunile şi îndétoririle unuĭ comandantŭ de corpŭ prescrise de regulamentulŭ de administraţiune alŭ corpurilorŭ de trupă sunt aplicabile şi şefilor de atelieruri în ceea ce privesce administraţiunea şi comptabilitatea ofiţerilorŭ şi ómenilorŭ de trupă, pusă sub comanda sa.

3. Şefulŭ de secţiune

Art. 53. Şefulŭ de secţiune la deposit, este sub ordinele şefuluĭ de serviciŭ, elŭ este responsabilŭ :

1. De tóte materiile séŭ efectele încredinţate sub îngrijirea sa, precum şi pentru regulata lorŭ intrare şi eşire.

2. De buna îngrijire, conservare şi regulata aşedare în rafturĭ, ferirea de umedelĭ séŭ altele, trebuindŭ să aibă în totŭ momentulŭ cea maĭ scrupulósă prevedere.

3. De priimirĭ de materiĭ séŭ efecte neconforme cualităţiĭ, dimensiilorŭ şi mărcilorŭ ce i s'a prescrisŭ.

4. De liberare de efecte cu totulŭ din contra celorŭ ce i s'a însemnatŭ.

5. De liberarea materiilorŭ séŭ efecte, fără a avea ordinulŭ şefuluĭ séŭ, pentru care nicĭ nu priimesce nicĭ liberézā nimicŭ fără a dispune de unŭ asemenea ordin. (Modelul No. 3).

Art. 54. Este supusŭ la verificaţia şefuluĭ de depositŭ şi a'ĭ da comptŭ despre materiile séŭ efectele aflate în magazia secţiuneĭ orĭ de câte orĭ va crede şefulŭ de trebuinţă.

Art. 55. Nu este liberŭ a deschide magazinulŭ pentru orĭ-cine, de câtŭ în presenţa şefuluĭ séŭ, precum nu este liber a o deschide pentru servicilŭ ḑilnicŭ şi a o închide, de câtŭ la ora indicată prin instrucţia directoruluĭ, afişată la depositŭ şi cândŭ semnalulŭ de începerea şi încetarea serviciuluĭ se va da.

Art. 56. Este păstrătorulŭ cheiĭ şi sigiliuluĭ secţiuneĭ séle ca unulŭ ce este responsabil de totŭ ce conţine magazia secţiuneĭ.

Art. 57. Nu corespunde de câtŭ cu şefulŭ séŭ directŭ la care se şi raportă pentru tot ce privesce servicilŭ şi pentru tot ce va avea de necesitate la conservarea efectelor. Are sub ascultarea sa unŭ comisŭ séŭ elevŭ şi ómenĭ de trupă necesarĭ.

Art. 58. Şefulŭ de secţiune la unŭ atelierŭ este sub ordinile directe ale şefuluĭ de serviciŭ. El prin maĭsterĭ dirige tóte lucrările confecţiunilorŭ. Priimesce cu ordinŭ (modelulŭ No. 4) de la şefulŭ serviciuluĭ materiile pentru confecţionarea şi le dă maĭsteruluĭ respectivŭ pentru confecţie.

Art. 59. Priimesce de la maĭsterŭ rĕmasul materiilorŭ după croială; şi de la celŭ de confecţiune, efectele confecţionate şi le vérsă la magazia atelieruluĭ cu unŭ stare. (Model No. 5).

Art. 60. Are îngrijirea a observa décă rĕmasulŭ de la croelĭ şi décă efectele confecţionate sunt întocmaĭ din materiile ce i s'aŭ fost datŭ. Décă croelile şi confecţiile aŭ fostŭ întocmaĭ modeluluĭ tipŭ, în casŭ contrariŭ refusă priimirea şi însciinţézā pe şefulŭ serviciuluĭ spre a ordona ênsuşĭ îndreptarea, astfelŭ ca nu din causa de opiniunĭ diferite, aducêndu-se dese îndreptărĭ, să se ocasioneze pagube în materialŭ.

Art. 61. Este responsabilŭ de materiĭ şi efecte numaĭ pe timpulŭ câtŭ suntŭ în dispositţia sa şi este apĕratŭ de orĭ-ce respundere îndată ce constată darea lorŭ în priimirea altor părţĭ. Este responsabilŭ pecuniarŭ de tóte lipsele de materiĭ séŭ efecte ce s'arŭ dovedi asupra cuantităţilorŭ ce aŭ fostŭ în priimirea sa.

Art. 62. Pentru conservarea materiilorŭ şi efectelorŭ pĕnĕ la darea lorŭ loculuĭ de drept, elŭ dispune de unā magazie.

4. Ofiţerii comptabilĭ

Art. 63. Sub numire de ofiţerĭ comptabilĭ suntŭ acel afectaţĭ depositelorŭ şi atelierelorŭ pentru ţinerea registrelorŭ de comptabilitate şi conservarea lorŭ şi a actelorŭ justificative, precum şi formarea situaţiilorŭ trimestriale şi lucrărilorŭ de cancelarie.

Art. 64. Eĭ suntŭ cu totulŭ, pentru unŭ asemenea serviciŭ numaĭ, puşĭ în dispositţia şefilorŭ de serviciŭ şi suntŭ responsabilĭ :

Pentru ţinerea la corentŭ a registruluĭ, regulata şi curata înscriere într'ênsele, pentru înduoite scripturĭ, ştersăturĭ, răsĕturĭ şi falsificaţiĭ de registre şi acte justificative, pentru perderĭ de registre, de foile din registru, pentru perderĭ de acte.

Pentru ţinerea la corentŭ a lucrărilorŭ cancelarieĭ şi regula eĭ.

5. Comişiĭ séŭ elevĭ

Art. 65. La secţiunile unuĭ deposit, eĭ sunt ţinuţĭ pentru ajutorulŭ şefuluĭ de secţiune la mĕsurătóre, numĕrătóre în priimire şi predărĭ, la arangiamentulŭ şi conservarea efectelorŭ şi la ţinerea comptuluĭ lorŭ.

Art. 66. La biurourile unuĭ depositŭ şi atelierŭ, eĭ suntŭ ţinuţĭ pentru ajutorulŭ ofiţerilorŭ comptabilĭ sub ordinile cărora şi suntŭ pentru formarea scripteloră, copierea chârtiilorŭ, etc.

Art. 67. Eĭ suntŭ responsabilĭ la biuroŭ :

De neexecutarea serviciuluĭ ce li s'a comandatŭ, de scripturĭ stricate din negligenţă.

La secţiune :

De sustragere de materiale şi efecte, de neexecutarea serviciuluĭ ce li s'a comandatŭ, etc.

6. Maĭsterii instructorĭ şi lucrătorĭ

Art. 68. Suntŭ supuşĭ a executa tóte lucră-

Digitized by Google

rile ce li se comandă în specialitatea lorŭ. Nu priimesce ordine de cătŭ de la şefulŭ serviciuluĭ prin şefulŭ secţiuneĭ. Suntŭ responsabilĭ:

Asupra materiilorŭ ce li s'a datŭ pentru croitŭ şi confecţionatŭ.

Asupra păgubilorŭ ce arŭ resulta din rele croeliĭ séŭ confecţiĭ.

Art. 69. Suntŭ supuşĭ la verificarea şefuluĭ de secţinne în tóte amĕnuntele serviciuluĭ lor.

Art. 70. Totŭ maĭsterulŭ care va strica materialulŭ datŭ spre confecţie este obligatŭ la plata valórei luĭ. Totŭ maĭsterulŭ care prin silinţa şi inteligînţa sa va produce economiĭ de la croeliĭ şi confecţiĭ peste tarifele stabilite de ministru, va avea de dreptŭ unŭ beneficiŭ de 10 la sută de la valórea materialuluĭ ce aŭ dat profitŭ statuluĭ.

7. Sergentul major, sergentulŭ-furierŭ, caporalulŭ-furierŭ şi cornişti

Art. 71. Acestia în corpŭ îndeplinescŭ întocmaĭ tóte atribuţiunile unor asemenea funcţiuniĭ la corpurile de trupe.

8. Sergenţi, caporalĭ

Art. 72. Afară de cele prevĕdute în diferitele reglemente, asupra dĕtoriilorŭ fie-cărui gradŭ la unŭ corpŭ de trupă, toţĭ sergenţiĭ şi caporaliĭ îndeplinesc în atelierurĭ serviciul meseriei la carĭ suntŭ specialĭ, atât ca instructorĭ cât şi ca lucrătorĭ.

Art. 73. Nu póte fi caporalŭ nicĭ unŭ soldatŭ, care pe lîngă cele cerute de diferitele reglemente nu arŭ avea şi cunoscinţele necesariĭ în specialitatea sa. Nu póte fi sergentŭ nicĭ unŭ caporalŭ, décă asemenea nu arŭ îndeplini nisce asemenea condiţiuniĭ, putêndŭ a servi şi ca instructorŭ.

Art. 74. Totŭ sergentulŭ care după liberarea sa din serviciŭ va voi şi se va cunósce capabilŭ, póte fi priimitŭ la vacanţă ca maĭster, sub condiţiunile şi îndétoririle maĭsterilorŭ civilĭ.

9. Soldaţi

Art. 75. Lucrătorŭ supusŭ la serviciul specialităţiĭ la care va fi destinatŭ.

Art. 76. Sergenţiĭ, caporaliĭ şi soldaţiĭ afectaţĭ la depósite, n'aŭ altă îndétorire de cătŭ îngrijirea curăţenieĭ, arangiarea efectelorŭ, numĕrătóre, etc. Se cere pe cât se póte cu sciinţă de carte.

Denşiĭ figurezŭ în contrólele uvrierilorŭ. Se administrezŭ pentru tóte alocaţiunile cuvenite lorŭ de şefulŭ atelieruluĭ, facŭ însă serviciŭ la depósite şi suntŭ supuşĭ la ordinile şefuluĭ de depositŭ.

TITLULŬ III

Despre materiile şi efectele ce trebue să conţie unŭ depositŭ; modulŭ prin care se alimentézŭ depositele.

Despre materiile ce se confecţionézŭ în ateliere şi regula puneriĭ lorŭ în confecţiune.

CAPITOLULŬ I

Despre materiile şi efectele ce trebue să conţie unŭ depositŭ

Art. 77. Depositele centrale şi de diviziĭ trebue să aĭbă în totŭ-dé-una atâtea materiĭ séŭ efecte câtŭ arŭ putea în orĭ-care timp să satisfacă necesităţile corpurilorŭ de trupă, a-nume:

1. Pentru armata permanentă în coifură şi mare echipamentŭ, campamentŭ şi casarmamentŭ, harnaşamentŭ şi atelagiŭ.

2. Pentru dorobanţĭ, grănicerĭ, miliţiĭ şi cadrele lor, în îmbrăcăminte şi micŭ echipament, coifură şi mare echipamentŭ, campamentŭ şi casarmamentŭ, harnaşamentŭ şi atelagiŭ.

Art. 78. Depositele districtuale nu trebue să conţie alte efecte, nicĭ maĭ mare cuantitate, de câtă acelea necesare miliţiilorŭ şi cadrelor de miliţiĭ pe efectivulŭ ce s'arŭ otărî pentru fie-care districtŭ.

Art. 79. Uă nomenclatură generală anexată la acestă regulamentŭ, stabilézŭ categoriile de materiĭ şi efecte, numirea lorŭ şi arma pentru care suntŭ destinate.

Art. 80. Ministerul, credêndŭ de trebuinţă séŭ după cererea corpurilorŭ din armată, séŭ în prevederea uneĭ necesităţĭ viitóre, póte regula ca depositele centrale şi de diviziĭ să aĭbă şi unŭ óre-care numĕrŭ de efecte de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ, pentru corpurile din armata permanentă.

CAPITOLULŬ II

Modul prin care se alimentézŭ depositele

Art. 81. Depositulŭ centralŭ se alimentézŭ d'a dreptul de la furnisoriĭ angagiaţĭ de Ministerŭ fie prin contracte, fie prin comande. Depositele de diviziĭ de la furnisoriĭ angagiaţĭ de

Digitized by Google

Ministerŭ şi de la depositul central; depositele districtuale, numaĭ de la depositele divizionare.

Art. 82. Alimentarea fie-cărui depositŭ, se face prin îngrijirea administraţiĭ centrale a resbeluluĭ, potrivitŭ cu necesităţile armateĭ şi după chibzuirea ministruluĭ.

CAPITOLULU III

Despre efectele ce trebue să confecţioneze unŭ atelierŭ

Art. 83. Orĭ-care atelierŭ trebue să fie organisatŭ astfel în cât să fie în stare să confecţioneze în orĭ-ce timpŭ va fi necesitate de :

1. Efectele de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ de tóte formele şi felurile.
2. Efectele de mare echipamentŭ, idem.
3. Efecte de harnaşament şi atelagiŭ, idem.

Art. 84. Atelierile statuluĭ servă pentru confecţiunea efectelorŭ de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ pentru tóte corpurile de dorobanţĭ, grănicerĭ, miliţianĭ şi cadrele miliţiilor şi pentru corpurile din armată permanentă, care după legea organică nu aŭ atelierurĭ de confecţiune. Pentru efectele de mare echipamentŭ, harnaşamentŭ şi atelagiŭ pentru tóte corpurile din armată.

Art. 85. Cândŭ atelierele suntŭ disponibile potŭ cu tóte acestea face confecţiĭ şi pentru alte corpurĭ, care, de şi având atelierurĭ, ar avea necesitate de efecte maĭ urgentŭ.

Art. 86. După trebuinţă, ministrulŭ póte trămite parte din ómeniĭ atelieruluĭ uneĭ diviziĭ în atașare la alta, cândŭ acolo ar fi maĭ mare necesitate de efecte, care după terminarea lucruluĭ se întorcŭ la corpulŭ lorŭ.

Art. 87. Atelierele Statuluĭ facŭ şi confecţiunĭ şi reparaţiunĭ.

CAPITOLULŬ IV

Despre regula priimirilorŭ în confecţiune de către atelierurĭ

Art. 88. Atelierele priimescŭ materiile pentru confecţionatŭ :

1. De la depositele Statuluĭ pentru tóte categoriile de echipamentŭ al dorobanţilor, grănicerilorŭ şi miliţiĭ, éră pentru corpurile din armata permanentă numaĭ cele de mare echipamentŭ, harnaşamentŭ şi atelagiŭ.
2. De la corpurile armateĭ permanente pentru îmbrăcăminte şi micŭ echipamentă.

Art. 89. Costul confecţiilor pentru cele 1-iŭ se priimesce de la tesaur în virtutea unuĭ mandat dat de Minister, éră pentru cele de al 2-lea de la corpurĭ, uădată cu darea materialuluĭ pentru confecţie.

TITLULU IV

Determinarea feluritelorŭ casurĭ de intrărĭ şi eşirĭ de materiĭ şi efecte din depositе şi atelierurĭ şi îndătoririle a se impune pentru fie-care în parte.

CAPITOLULŬ I

Dispositiunĭ generale

Art. 90. Intrările şi eşirile din depositе şi atelierurĭ provinŭ din diferite categoriĭ, şi anume :

A. Intrările în depositе

1. Din predările de materiĭ neconfecţionate predate de antreprenorŭ după contracte séŭ ordine particulare ale Ministeruluĭ.
2. Din predările de efecte confecţionate asemenea.
3. Din modelele de materiĭ séŭ efecte trămise de Ministerŭ.
4. Din materiĭ séŭ efecte provenite de la inamicĭ.
5. Din efecte vĕrsate de atelierurile de confecţiune ale statuluĭ séŭ particulare.
6. Din efecte vĕrsate de atelierele de confecţiune ale Statuluĭ séŭ particulare, după reparaţie.
7. Din efecte vĕrsate de cătră corpurĭ sub diferite casurĭ.
8. Din efecte séŭ materiĭ vĕrsate la depositele altorŭ diviziĭ.

B. Intrările în atelierurĭ

1. Din materiĭ priimite de la depositŭ, spre a se pune în confecţiune.
2. Din materiĭ priimite de la corpurĭ asemenea.
3. Din priimiriĭ de efecte de la depositŭ spre a se repara.
4. Din priimirea de efecte de la corpurĭ spre a se repara pe compta lorŭ.

C. Eşirile de la depositŭ

1. Din distribuţiĭ la corpurĭ a materiilorŭ şi efectelorŭ.
2. Din predările făcute la atelierele Statuluĭ séŭ particulare pentru confecţiune.
3. Din predările făcute la atelierurile Statuluĭ séŭ particulare pentru reparaţiune.
4. Din expediţiĭ făcute la alte depositе.

Digitized by Google

5. Din predările de efecte séŭ materiĭ vĕrsate la osebite părţĭ după ordinile Ministeruluĭ.

6. Din vîndĕrile efectuate după ordine ca netrebuincióse.

D. Eşirile de la atelieruri

1. Din predărilo efectelorŭ confecţionate la deposite.

2. Din predările efectelorŭ confecţionate la corpurĭ.

3. Din predărĭ la deposite a efectelorŭ reparate.

4. Din predărĭ la corpurĭ a efectelor reparate.

CAPITOLULŬ II

Despre priimirile materiilorŭ şi efectelor de la antreprenorĭ după contracte séŭ ordinile ministruluĭ.

(Punctul 1 şi 2 de la titlul 4, cap. 1, lit. A)

Art. 91. Nicĭ uă priimire de materiĭ séŭ efecte aduse pentru predare de vre-unŭ antreprenorŭ, nu se va face de cât în presenţa uneĭ comisiunĭ verificătóre numită ad-hoc de ministru.

Art. 92. Acéstă comisie trebue să fie compusă celŭ maĭ mult de noŭ ofiţerĭ ca membriĭ şi celŭ maĭ puţinŭ de cincĭ, luaţĭ câte unulŭ de la fie-care Consiliŭ de administraţiune alŭ corpurilorŭ din garnisona unde se află depositulŭ. Celŭ maĭ mare la gradŭ va presida.

Art. 93. Afară de membriĭ ofiţerĭ, comisiunea va trebui să aîbă câte duoĭ séŭ treĭ maĭsterĭ experţĭ luaţĭ séŭ de la atelierele statuluĭ séŭ particulare.

Art. 94. Sub-intendentulŭ militarŭ asistă la comisie şi face a se observa cu stricteţe tóte condiţiunile şi regulile de priimire subscriindŭ procesulŭ-verbalŭ şi înaintându'lŭ ministruluĭ cu propriile séle aprecierĭ.

Art. 95. Comisiunea verifică materiile séŭ efectele aduse pentru predare dĕca suntŭ întocmaĭ modelelorŭ tipe şi condiţiilor contractuluĭ, după care trebue a i se da copie. Experţiĭ facŭ declaraţiunea lorŭ, afirmând'o la casŭ de cerere din partea Comisiĭ, prin jurămêntŭ.

Art. 96. Cându Comisiunea şi maĭsterĭ experţĭ, găsescŭ efectele aduse pentru predare întru tóte după modelele tipe şi conforme condiţiilorŭ din contractŭ, dreséză unŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 6) prin care declară efectele séŭ materiile de priimire şi procedézĕ la aplicarea timbruluĭ de admitere chiarŭ în presenţa sa.

Art. 97. Sub timbrulŭ Comisiuneĭ şeful deposituluĭ aplică îndată marca magazieĭ cu numĕrulŭ anuluĭ în care s'a priimitŭ. Timbrulŭ Comisieĭ şi mărcile magaziĭ suntŭ :

1. Pentru postavurĭ, pânze, haîne, curelărie etc. sigiliurĭ de lemnŭ din care una cu cernélă négră făcută într'adinsŭ, pentru stofe şi pânză, ĕră alta pentru curelărie cu unŭ fel de negrélă făcută în uleiŭ.

2. Pentru cisme, centuróne şi alte objecte de piele, unŭ timbru fără cernélă.

Art. 98. Cându maĭsterĭ experţĭ aŭ declaratŭ că materiile séŭ efectele aduse suntŭ întocmaĭ modelelorŭ tipe şi conformŭ condiţiilor din contractŭ, dĕră cu tóte acestea, Comisiunea va judeca din contra, preşedintele atunci va suspenda admisia lorŭ în magazie şi se va refera la ministru.

Art. 99. Cându Comisia s'a unitŭ în unanimitate în opinia de admisie şi s'a efectuatŭ cele stipulate la art. 96, este bine înţelesŭ că priimirea şi înmagazinarea urmĕză de la sine fără a se aştepta ordinulŭ ministruluĭ séŭ alteĭ autorităţĭ. Uă copie după procesulŭ-verbal se trămite ministruluĭ prin intendentulŭ respectivŭ pentru cunoscinţa sa, uă altă copie se dă şefuluĭ de deposit după care face priimirea şi servă de actŭ justificativŭ.

Art. 100. Cându opinia de admitere este pronunţată de uă majoritate în unire cu maĭsterĭ experţĭ, priimirea şi înmagazinarea se face după cum s'a ţisŭ la art. 96. Cându maĭsterĭ experţĭ însă suntŭ de opinia minorităţiĭ, priimirea şi înmagazinarea se suspendă, după care necesită încheerea unuĭ procesŭ-verbalŭ, (modelulŭ No. 7) după care uă copie se trămite ministruluĭ şi se aştéptă ordinulŭ séŭ.

Art. 101. Când între efectele séŭ materiile aduse pentru predare, se găsescŭ unele care însuşescŭ condiţiile modelelorŭ tipe şi ale contractuluĭ, ĕră altele sunt din contra, cele 1-iĭ orĭ câtŭ de micĭ arŭ fi cuantitatea, se declarŭ de admise şi intră în aplicarea art. 96, ĕră cele alŭ 2-lea orĭ câtŭ de mare arŭ fi cuantitatea, suntŭ refusate. Pe aceste din urmă se aplică unŭ timbru cu vorba : «Nepriimitŭ», astŭ-felŭ ca antreprenorulŭ să nu le maĭ pótă aduce între furniturĭ. Aplicaţia unuĭ asemenea timbru, spre a nu se aduce vĕtămare efectelorŭ se va urma totŭ prin sigiliurile citate la art. 97. In asemenea casŭ Comisiunea dreséză proces-verbalŭ. (Modelŭ No. 8).

Art. 102. Tóte efectele aduse de furnisorĭ pentru predare, urmézĕ să fie timbrate cu numele şi marca sa; în casŭ cându acésta ar lipsi şi arŭ fi cu neputinţă a se împlini asemenea formalitate, şefulŭ deposituluĭ va cere a se vorbi despre dênsa în procesulŭ-verbalŭ.

Art. 103. Membriĭ Comisiuneĭ ce aŭ votatŭ pentru admitere suntŭ responsabilĭ pentru votulŭ lorŭ, în casŭ cându s'arŭ dovedi că efec-

Digitized by Google

tele aduse nu însuşescŭ condiţiunile modelelor tipe şi ale contractului.

Art. 104. Actele Comisiuneĭ (procesele-verbale) suntŭ scrise într'unŭ registru (modelulŭ No. 9) care sigilatŭ şi parafatŭ de sub-intendentulŭ respectivŭ se păstrezŭ la fie-care depositŭ de şefulŭ de serviciŭ.

CAPITOLULŬ III

Despre priimirea modelelorŭ de materiĭ séŭ efecte trămise de ministru şi materiilorŭ séŭ efectelorŭ provenite de la inamicĭ.

(Punctulŭ 3 şi 4, Titlul 4, Cap. 1, Lit. A)

Art. 105. Intrarea în magazie a modelelor de materiĭ séŭ efecte trămise de ministru se face simplu după ordinulŭ de trămitere al sub-intendentuluĭ militarŭ, şi în care se va stipula causa trămitereĭ; de este pentru păstrare la depositŭ, séŭ déca este relativŭ la vre-uă contractare. Pe fie-care model se va însemna data la care a intratŭ în depositŭ.

Art. 106. Intrarea în deposite a materiilor séŭ efectelorŭ provenite de la inamicĭ se va urma după unŭ procesŭ-verbalŭ dresat de sub-intendentulŭ militarŭ, în care se va arĕta în ce ocasiune s'aŭ făcutŭ din prisă, data şi locŭlŭ la care s'a făcutŭ, autoritatea care le trămite, cuantitatea şi felulŭ materiilorŭ séŭ efectelorŭ, clasarea lorŭ, şi déca se potŭ întrebuinţa de către corpurile armateĭ cu séŭ fără modificare. Fie-căreĭ efectŭ séŭ bucată de materie se aplică apoĭ timbrulŭ magazieĭ cu data intrăreĭ şi iniţiala C.

CAPITOLULŬ IV

Despre vĕrsările efectuate de atelierele de confecţiune ale Statuluĭ séŭ particulare, a efectelor confecţionate din materialele predate lorŭ din deposite.

(Punctul 5, titlul 4, capitolul 1, litera A).

Art. 107. Efectele aduse spre vĕrsare la deposite ca confecţionate din materialele ce aŭ fostŭ predate atelierurilorŭ de confecţiune ale Statuluĭ séŭ particulare, trebuescŭ să fie constatate tóte prin verificarea comisiuneĭ prevĕdută la art. 91, cândŭ confecţia s'a executatŭ de atelierurile Statuluĭ, se va observa, déca s'a executatŭ întocmaĭ modeluluĭ ce s'a datŭ, séŭ în lipsă de modelŭ, déca forma este după legea de uniformitate şi confecţia bine executată. Déca confecţia s'a făcutŭ de atelieruri particulare, se va observa déca s'a executatŭ după modelele tipe şi potrivitŭ condiţiilor ce va fi stipulate în contractŭ.

Art. 108. Se va observa déca materiile întrebuinţate suntŭ întocmaĭ aceleaşĭ care se liberase de depositŭ.

Art. 109. Cândŭ Comisia găsesce că efectele suntŭ confecţionate conformŭ modelelorŭ tipe, după condiţiile contractuluĭ şi în conformitatea art. 107, încheĭe unŭ procesŭ-verbal de admitere (modelulŭ No. 10).

Art. 110. Cândŭ Comisia va judeca că efectele provenite de la ateliere nu posedŭ cualităţile cerute, va suspenda priimirea lorŭ şi va dresa unŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 10) pe care'lŭ va trămite ministruluĭ spre a se lua îndată măsurile pentru îndreptare.

Art. 111. Tóte efectele vorŭ trebui să aibă marca atelieruluĭ şi apoĭ a depositului.

CAPITOLULŬ V

Despre reintrarea efectelorŭ ce aŭ fost date pentru reparaţie la atelierurile statuluĭ séŭ particulare.

(Punctulŭ 6, titlulŭ 4, cap. 1, lit. A)

Art. 112. Efectele reparate se repriimescŭ în deposite după constatarea Comisiĭ prevĕdută la art. 91, şi după aceleaşĭ regulĭ ca şi cele privitóre la capitolulŭ 4.

Art. 113. Efectele reparate după reintrarea în deposite se înregistrezŭ în clasa celor bune, şi Comisiunea le pronunţă unŭ termenŭ de durată ce va crede de cuviinţă şi care se va stipula în procesulŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 11) şi se va timbra pe fie-care.

Art. 114. Asemenea efecte se repunŭ în serviciŭ la trebuinţa corpurilorŭ orĭ cândŭ depositele dispune de dênsele, nu va face distribuţiunea din cele nouĭ trecêndŭ maĭ întêiŭ pe acestea.

CAPITOLULŬ VI

Despre efectele vĕrsate de către corpurĭ

(Punctul 7, titlul 4, cap. 1, lit. A)

Art. 115. Cândŭ corpurile, voind a descărca magaziile lorŭ de efecte ce nu le maĭ trebuesc fie pentru cuantităţĭ maĭ marĭ de cât efectivul bugetarŭ alŭ ómenilorŭ, fie pentru efecte scóse din serviciŭ pentru împlinire de termenŭ, fie pentru licenţiarea corpuluĭ, dênsele se aduc la deposite cu uă stare de vĕrsare (modelul No. 12).

Art. 116. Efectele aduse la deposite pentru vĕrsarea în orĭ-care stare s'arŭ afla, trebue cu

Digitized by Google

tóte acestea să fie în cea mai perfectă curăţenie şi ast-fel ca să se pótă numěra cu înlesnire.

Art. 117. Cându starea de vĕrsare arată efecte ca de vĕrsatŭ în categorie de bune, adică cu termenulŭ nelmplinitŭ, atunci ele nu se admite a fi nicĭ rupte, nicĭ descusute, nicĭ lipsă din accesoriĭ.

Şefulŭ depositului găsindu-le în condiţiĭ din contra, suspendă priimirea şi cere asistarea unuĭ oficerŭ de intendenţă, care prin unŭ procesŭ-verbalŭ, (modelŭ No. 13), arată starea efectelorŭ şi suma baniloru ce aru costa punerea lorŭ în stare de bune, după declaraţia unuĭ maĭsterŭ care apoĭ se impută Consiliuluĭ de administraţiune alŭ corpuluĭ de unde se vĕrsă efectele. Efectele se priimescŭ în starea care suntŭ şi se aşedŭ în clasele indicate de sub-intendentulŭ militarŭ.

Art. 118. Cându corpurile aŭ priimit efecte de echipamentŭ militarŭ cu condiţie ca după sĕvĕrşirea trebuinţeĭ să le înapoeze, reintegrarea lorŭ la depositŭ se face prin midlocul stăreĭ de vĕrsare (modelulŭ No. 14). Priimirea lor însă se face negreşitŭ înaintea unuĭ oficerŭ de intendenţă militară, a unuĭ maĭsterŭ şi delegatŭlŭ corpuluĭ. Efectele se inspectézĕ şi se constată :

1. Décă suntŭ tóte întocmaĭ acelea carĭ aŭ fostŭ date de depositŭ.
2. Décă aŭ totŭ aceleaşĭ dimensiĭ.
3. Décă posedŭ tóte accesoriile.
4. Décă starea lorŭ este aşa precum se afla la predarea din depositŭ.

Art. 119. Unŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 15) va detaila resultatulŭ constatăreĭ. Aceste detaliuri constaŭ în a afirma séŭ nega cele patru punctuĭ citate maĭ susŭ, şi a arĕta décă efectele găsindu-se în degradare, aŭ lipsă séŭ stricăciuniĭ, carĭ suntŭ causa ce aŭ provocatŭ degradările, de este din forţă majoră séŭ din negligenţă.

Art. 120. Efectele declarate în degradare din forţa majoră se reparŭ pe compta Statuluĭ, acelea degradate din negligenţă se reparezŭ pe compta vinovaţiloru.

Art. 121. Efectele reîntórse, dovedindu-se a nu fi din cele ce aŭ fostŭ date, séŭ numaĭ avêndŭ dimensiile lorŭ regulamentare vorŭ fi refusate în totalŭ şi imputate celuĭ de dreptŭ în valórea ce aveaŭ cându s'aŭ dat de la depositŭ.

CAPITOLULŬ VII

Despre efectele vĕrsate de la depositele altorŭ divizii

(Punctul 8, titlulŭ 4, cap. 1, litera A)

Art. 122. Materiile séŭ efectele carĭ arŭ fi fostŭ examinate la predarea lorŭ de furnisorŭ în unulŭ din depositele Statuluĭ, când se trămite la altŭ depositŭ, nu vorŭ maĭ fi la acésta obiectulŭ uneĭ a 2-a verificărĭ din partea Comisiĭ prevĕdută la art. 91, de cât numaĭ când ministrulŭ va găsi de cuviinţă şi cându şefuluĭ de depositŭ la care vorŭ fi trămise va arĕta necesitate bazată pe óre-care motive valabile.

Cându asemenea verificare va urma, se va face prin sub-intendentulŭ militarŭ care va arĕta printr'unŭ procesŭ-verbal (model No. 16) dóca efectele pórtă semneleântêeĭ verificărĭ, timbrulŭ magazieĭ şi décă suntŭ întocmaĭ cu deslusirile ce dă procesul-verbal al expediţieĭ.

Art. 123. Cându uă expediţiune de efecte aŭ sositŭ la unŭ depositŭ de la altulŭ, şefulŭ depositului este détorŭ a însciinţa pe dată pe sub-intendentulŭ militar care, în presenţa conductoruluĭ şi a şefuluĭ de deposit, va face cumpănirea şi examinarea coletelorŭ, şi găsindu-le intacte, însărcinatulŭ cu transportulŭ le duce la depositŭ şi în presenţa luĭ se face verificarea lucrurilorŭ ce suntŭ în acele colete.

Orĭ-care şefŭ de depositŭ va fi datŭ recepise fără a observa acéstă formalitate, va fi responsabilŭ de pagubile şi stricăciunile, care în casulŭ contrariŭ trebue a se pune în sarcina conductoruluĭ.

Art. 124. Unŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 17) va detalia resultatulŭ acesteĭ operaţiunĭ arĕtându :

1. Magazia de unde provine expediţia.
2. Data procesuluĭ-verbalŭ al expediţiĭ, numele şi cualitatea funcţionariloru care l'a certificatŭ.
3. Numele şi cualitatea transportatoruluĭ.
4. Greutatea coletelorŭ, starea lorŭ şi a peceţiloru ce aŭ fostŭ puse pe dênsele.
5. Numerile coletelorŭ.
6. Felulŭ, cuantitatea şi clasa obiectelorŭ găsite în fie-care coletŭ.
7. Diferenţa ce este în numĕrulŭ efectelorŭ séŭ felulŭ lorŭ din cele declarate în procesulŭ de expediţiune.
8. Diferenţa de greutatea coletelorŭ ce aŭ resultatŭ.

Art. 125. Cându unŭ deficitŭ va fi cunoscut séŭ bănuitŭ după starea coletelorŭ ca provenindŭ din negligenţă séŭ infidelitatea conductoruluĭ, procesulŭ-verbalŭ va vorbi de interpelaţiile care i s'arŭ fi făcutŭ de oficerulŭ de intendenţă. In casŭ cându conductorulŭ va fi otărîtŭ de responsabilŭ asupra lipseĭ efectelor pentru preţul cuvenit după tarifă. se va urma:

Décă conductorulŭ este particularŭ, îĭ se va reţine din suma baniloru ce 'I se cuvine, iarŭ în casŭ de neajungere se va avea recursŭ la starea sa şi a garantuluĭ sĕŭ, prin canaluluĭ judiciarŭ.

Décă conductorulŭ este funcţionarŭ militar, reţinerea din solda sa şi pedépsa legală.

Digitized by Google

Art. 126. Dacă deficitele sĕŭ stricăciunile se constată ca provenite din întêmplare, precum din incendiŭ, furtişagŭ armatŭ, etc., conductorulŭ se va justifica prin acte autentice, din care s'arŭ putea constata că n'a fostŭ imprudenţă, nicĭ negligenţă din parte'ĭ. In procesulŭ-verbalŭ se va expune detaliurile întêmplărilorŭ. Delegatulŭ intendenţeĭ va opinia asupra chestiĭ spre a se sci de unde trebue să se plătéscă pagubile séŭ stricăciunile; ministru va decide definitivŭ.

Acestŭ procesŭ-verbalŭ va fi adresat pe dată ministruluĭ cu piesele produse de conductorŭ.

Art. 127. Cândŭ uă predare va presenta un deficitŭ, şefulŭ serviciuluĭ pentru regula comptabilităţiĭ, trebue a se încărca în priimire cu totalitatea obiectelorŭ arĕtate în procesul-verbalŭ alŭ depositului expeditorŭ, arĕtândŭ în observaţie că, pentru efectele lipsă în numĕrŭ de. . . . se trece pentru memorie; şi pentru a se descărca, trebue să albă autorisaţie prin intendentulŭ respectivŭ, spre a pune (tot pentru aducere aminte) în cheltuéla cele recunoscute prin procesulŭ-verbalŭ alŭ priimireĭ, avêndŭ îngrijire de a adăuga la compturile de eşire, ca piesă justificativă, extractŭ din procesul-verbalŭ făcutŭ pentru intrarea efectelor în magazie.

Art. 128. Se va urma totŭ asemenea şi cu efectele care nu vorŭ fi recunoscute de clasă declarată, séŭ care dintr'uă causă óre-care arŭ trebui să trécă într'uă clasă inferióră. Priimirea se va face tot în rânduiala clasificaţiĭ procesuluĭ-verbalŭ alŭ expediţiĭ, iar preschimbarea se va urma după unŭ ordinŭ de autorisaţie alŭ ministruluĭ.

Art. 129. Aceleaşĭ formalităţĭ vorŭ fi observate şi pentru priimirea expediţiilor făcute prin alte ocasiĭ.

Art. 130. Orĭ-care procesŭ-verbalŭ constatătorŭ de deficite la priimire de efecte expediate din lăuntrulŭ ţĕreĭ pentru armate, séŭ din alte magaziĭ, are diferenţă în clasificaţia efectelorŭ, va fi adresatŭ în 48 ore ministruluĭ. Ofiţerulŭ şefŭ alŭ depouluĭ va produce pentru a sprijini compturile sĕle, copie după procesulŭ-verbalŭ de priimire precum şi după procesele-verbale ale expediţiilorŭ făcute din magazia sa. In casŭ cândŭ aceste din urmă procese, nu i se va fi trămisŭ tóte, nu va fi scutit a arĕta aceste compturĭ pentru care va adăuga, uă prescurtare asupra proceselorŭ-verbale care îĭ lipsescŭ în care se va arĕta numele, cualitatea şi locuinţele expeditorilor ce aŭ întârdiatŭ trămiterea lorŭ.

Art. 131. Şefulŭ depositului va îngriji să arĕte în recepisele ce va da conductorilorŭ déca expediţia a fostŭ complectă.

In casŭ cândŭ va fi incomplectă, atuncĭ se va menţiona lipsa în recepisă.

CAPITOLULU VIII

Despre materiile priimite de atelierurĭ de la deposite spre a fi puse în confecţiune.

(Punctul 1 şi 2, titl. 4, cap. 1, litera B)

Art. 132. Atelierurile priimescŭ materiile de la deposite în virtutea unuĭ ordinŭ alŭ ministruluĭ venitŭ prin intendentulŭ respectivŭ, şi prin miĵlocululŭ stărĭĭ de cerere de care se va vorbi la art. 158.

Art. 133. Ordinulŭ trebue să coprindă felul şi cuantitatea efectelorŭ ce sunt a se confecţiona, tarifa în materialŭ pentru fie-care în parte. Numirea şi cuantităţile de material necesare, maĭ puţinŭ acompturile ce vorŭ fi constatate ca aflându-se asupra atelierurilorŭ ca restŭ de la alte confecţiĭ şi care trebuesc deduse din totala cuantitate a materiilorŭ cuvenite.

Art. 134. Cererea atelieruluĭ trebue să conţie întocmaĭ cuantităţile după decomptul ordinuluĭ.

Art. 135. Indată după efectuarea priimirilorŭ, şefulŭ de serviciŭ procedă la înmagazinarea materialuluĭ. Déca materiile sunt de categoria acelorŭ care trebuescŭ a se da la apă maĭ 'nainte de punerea în confecţiune, acésta se operéză îndată după înmagazinare, după care apoĭ se dă la secţiunea respectivă pentru confecţiune. Unŭ procesŭ-verbalŭ dresatŭ de sub-intendentulŭ militarŭ, va arĕta numĕrulŭ de ordinŭ alŭ bucăţilorŭ, numĕrulŭ metrilorŭ în lungime şi lăţime 'nainte de operaţia dărĭĭ la apă şi ceea ce a rĕmasŭ după acea operaţie. Acestŭ procesŭ-verbalŭ (modelŭ No. 18) este transcrisŭ în registrulŭ (modelŭ No. 19).

Art. 136. Aceleaşĭ regulĭ se vorŭ păstra şi pentru priimirile de la corpurĭ, cu deosebire că nu se priimescŭ prin stare de cerere, ci după procesele-verbale trămise de Consiliurile de administraţie.

CAPITOLULŬ IX

Despre priimirile la atelierurĭ a efecteloru necesare a se repara

(Punctul 3 şi 4, Titlul 4, Capitolul 1, Litera B.)

Art. 137. Cândŭ depositele aŭ efecte constatate ca susceptibile de reparaţiĭ, ele se trămitŭ imediat atelieruluĭ spre a opera reparaţiile. — Trămiterea se face în urma unuĭ ordinŭ alŭ ministruluĭ care va arĕta numirea şi No. efectelorŭ de reparatŭ, anexându şi devi-

Digitized by Google

sulŭ întocmitŭ pentru reparaţie. Darea lorŭ la atelieruri se face după starea de cerere (modelulŭ No. 20).

Art. 138. Cându corpurile ce nu aŭ atelierŭ posedă efecte care necesită a fi reparate, fie pe compta Statuluĭ, fie pe compta altor persóne, reparaţiile se potŭ face în atelierŭ, însĕ numaĭ după unŭ ordinŭ alŭ ministruluĭ cu care trebue să se trămiţă şi devizul necesarŭ.

Ordinulŭ va trebui să arate cine trebue a face plata reparaţiilorŭ.

CAPITOLULŬ X

Despre distribuţiile efectuate la corpurĭ de către unŭ depositŭ, a materiilor şi efectelorŭ.

(Punctulă 1, Titlulŭ 4, Capitolul 1, Litera C.)

Art. 139. Niciŭ ună distribuţie de materiĭ sĕŭ efecte de echipamentŭ nu se potŭ face de câtŭ în virtutea unuĭ ordinŭ alŭ ministruluĭ, conformŭ cu ceea ce s'a prescrisŭ la art. 18.

Art. 140. Distribuţiile la corpurĭ sĕŭ detaşamente în reşedinţa sĕŭ trecêndŭ prin oraşe unde se află deposite militare, trebue să fie făcute după starea de cerere. (Modelul No. 21).

Art. 141. Aceste stărĭ trebue să arate :

1. Cuantităţile efectelorŭ ce trebuescŭ reformate.
2. Cuantităţile ce suntŭ lipsă.
3. Totalulŭ ce trebue să i se dea.

Art. 142. Cererile se adreséză depositelorŭ numaĭ la 1 Ianuariŭ şi 1 Iuliŭ ale fie-căruĭ an, afară de casurĭ excepţionale cândŭ corpurile ar fi autorisate de ministru a presenta cererĭ separate.

Art. 143. Cândŭ stările de cererĭ conţinŭ efecte care făcêndŭ parte din masa individuală, urmézŭ a se plăti de corpurĭ, şefulŭ depositeluĭ, îndată după distribuţie, trămite subintendentuluĭ respectivŭ unŭ extractŭ de asemenea cererĭ (modelulŭ No. 22) spre a se îngriji vĕrsarea banilorŭ la tesaurŭ.

Art. 144. Indată ce suma aŭ fostŭ vĕrsată, corpulŭ înaintéză recepisa la intendenţă, ĕră acésta o trămite ministruluĭ şi ună copiă certificată de dênsulŭ corpuluĭ, spre a'ĭ servi drept actŭ justificativŭ alŭ cheltueleĭ.

Art. 145. Orĭ-ce stare de cerere făcută în altŭ înţelesŭ de câtŭ celŭ prescrisŭ la art. 140 şi 143 şi după modelulŭ citatŭ la art. 140 va fi refusată de şefulŭ depositeluĭ care rĕmâne responsabilŭ pentru urmarea din contra, precum şi în casulŭ cândŭ va uita să însciinţeze intendenţa pentru efectele ce trebuescŭ plătite de corpurĭ.

Art. 146. Priimitorulŭ este ţinutŭ a da şi predătorulŭ a priimi în schimbulŭ efectelorŭ distribuite, recepise. (Modelul No. 23 şi 24).— Predătorulŭ este ţinutŭ a înscrie în livretulŭ oficerului cu îmbrăcămintea tôte efectele ce a liberatŭ.

Art. 147. Recepisa, modelulŭ 23, se trămite prin subintendentulŭ respectiv ministruluĭ, celŭ multŭ în termenŭ de 8 ţile de la distribuţie, recepisa modelulŭ 24, rĕmâne la depositŭ spre a o produce la comptulĭ ca actŭ justificativŭ.

Art. 148. Cândŭ unŭ oficer sĕŭ sub-oficerŭ este însărcinatŭ de consiliulŭ de administraţie alŭ unuĭ corpŭ sĕŭ de comandantulŭ corpuluĭ acolo unde nu este consiliŭ ca să priiméscă materiĭ sĕŭ efecte de la unŭ depositŭ alŭ Statuluĭ, trebue să justifice înaintea subintendentuluĭ militarŭ împuternicirea ce i s'a datŭ, care trebue apoĭ să se anexeze la ordinulŭ de distribuţie; recepisele însĕ modelulŭ No. 23 şi 24, trebue neapĕratŭ să fie certificate de consiliŭ.

Art. 149. Şefiĭ depositelorŭ nu suntŭ responsabiliĭ de violaţia regulilorŭ, cândŭ aceste violaţiĭ vorŭ fi efectulŭ unuĭ ordinŭ alŭ ministruluĭ sĕŭ intendenţeĭ respective.

Art. 150. Cândŭ detaşaţiĭ de la unulă pênĕ la maĭ multĭ ómenĭ dintr'unŭ corpŭ aflatŭ în altă garnisonă fie din orĭ-care divizie, aŭ necesitate de efecte, pentru înlesnirea depositeluĭ în oraşulŭ în care suntŭ aceĭ ómenĭ, pôte a le face distribuţie de efectele necesare lorŭ, observându-se regulile următóre :

1. Să fie unŭ ordinŭ alŭ ministruluĭ sĕŭ alŭ intendentuluĭ respectivŭ.
2. Să se îndeplinéscă cele prevĕdute la articolele 140, 143, 156, prin ceĭ delegaţĭ a priimi.

Art. 151. Asemenea efecte se impută apoĭ corpuluĭ din care facŭ parte ómeniĭ, însciinţându-se autorităţile de dreptŭ, prin fóia de imputaţie (modelulŭ No. 25) în urma căreia efectele de masa individuală se reguléză a se plăti de corp, ĕră cele-alte a se înscrie asupraĭ.

Art. 152. La armate distribuţia efectelorŭ se face în virtutea ordinuluĭ generaluluĭ comandantŭ sĕŭ a delegatuluĭ sĕŭ, oficerŭ de intendenţă, după trebuinţa casuluĭ, conformă dispoziţiiloră art. 139 pênĕ la 159 inclusivŭ.

Art. 153. Distribuţiile de efecte la trupele străine sĕŭ aliaţĭ suntŭ supuse la aceleaşĭ formalităţĭ ca cele prescrise prin art. precedentŭ.

Art. 154. Distribuţiunile la prisonieriĭ de resbelŭ, se face asemenea cu adaosŭ de justificare prin stărĭ nominative alăturate la ordin.

Art. 155. Pentru corpurile ce nu suntŭ în aceeaşĭ garnisonă cu depositulŭ, distribuţia se face în priimirea unuĭ delegat din partea consiliuluĭ de administraţie autorisatŭ a priimi. (Art. 148). Impachetarea şi transportulŭ privesce pe acelŭ delegatŭ, care rĕmâne responsabilŭ către ceĭ de'l-a împuternicitŭ, de totŭ ceea ce a certificatŭ că a priimitŭ (care certificare

Digitized by Google

trebue să se facă pe procesulŭ de expediţie) precumŭ şi de stricăciunile séŭ pagubile ce ar resulta în cursulŭ drumuluĭ din causa din rea împachetare séŭ negligenţă la numĕrătórea orĭ violarea pachetelorŭ. — Este justiciabilŭ însă în casurile prevĕdute la art. 126.

Art. 156. Recepisele de priimire (modelulŭ No. 23 şi 24) trebuescŭ certificate de consiliŭ.

Art. 157. Unŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 26) va specifica detaiulŭ despre efectele ce s'aŭ liberatŭ priimitoruluĭ după acestŭ procesŭ, dĕnsulŭ se achită către ceĭ ce 'l-a împuternicitŭ.

CAPITOLULŬ XI

Despre predările făcute la atelierurile de confecţie ale Statuluĭ séŭ particulare

(Punctulŭ 2, Titlulŭ 4, Capitolulŭ 1, Litera C.)

Art. 158. Predările de materiĭ la atelierurile de confecţiune se facŭ după unŭ ordin alŭ ministruluĭ şi prin mĭjloculŭ uneĭ stărĭ de cerere (modelulŭ No. 27) ce va presenta şefuluĭ atelieruluĭ. — După ce predarea s'a efectuat, unŭ procesŭ-verbalŭ dresatŭ de subintendentulŭ respectivŭ va arăta :

1. Câte anume bucăţĭ de materiĭ s'a dat spre complectarea totaluluĭ de metri prevĕduţĭ în cerere.
2. Ce anume lăţime a avut fie-care bucată.
3. De la care anume furnisorŭ provine materiile.
4. Déca a fostŭ deja data la apă.

Art. 159. Acestŭ procesŭ-verbalŭ (modelul No. 28) care pe partea inversă coprinde recepisa dată de priimitorŭ, se formézĕ în triplă expediţie, din care una rĕmâne depositului ca act justificativŭ de cheltuire, una se va da şefuluĭ atelieruluĭ, după care se înregistrézĕ la priimire érĕ a treia se trămite ministruluĭ.

Art. 160. Predările de materiĭ la atelierurĭ particulare se fac în virtutea unuĭ ordinŭ ministerialŭ, fără a fi necesitate de starea de cerere prevĕdută la art. 158, déră pentru care se închee procesul-verbal (modelul No. 28 bis) care se împarte érăşĭ în triplă expediţie.

CAPITOLULŬ XII

Despre predările făcute de deposite la atelierurile Statuluĭ séŭ particulare a efectelorŭ necesare a se repara.

(Punctulŭ 3, Titlulŭ 4, Capitolulŭ 1, Litera C.)

Art. 161. Orĭ-ce depositŭ este ţinutŭ a nu avea de câtŭ efecte nuoĭ séŭ bune. — Pentru acésta orĭ de câte orĭ elŭ este în posesie de efecte care aŭ necesitate de reparaţiĭ, înscliinţéză pe dată pe subintendentulŭ respectivŭ, care însoţitŭ de şefulŭ atelieruluĭ şi maĭsteriĭ necesarĭ se constitue în comisie şi formezŭ în triplă expediţie procesulŭ-verbalŭ (model No. 29) pentru reparare. Din care unulŭ se înaintéză ministruluĭ pentru aprobare, unulŭ rĕmâne la deposit şi al treilea se va da şefuluĭ atelieruluĭ.

Art. 162. Acest procesŭ-verbalŭ va arĕta :

1. Numirea efectelorŭ de reparatŭ.
2. Cuantitatea lorŭ.
3. De unde aŭ provenit intrarea la depositŭ.
4. No. şi data procesuluĭ-vérbalŭ dresatŭ la priimirea lorŭ (art. 119).
5 Câte piese trebuescŭ desfiinţate spre a servi la repararea altora.
6. Câte piese trebuescŭ după operaţie să se formeze în categorie de bune.
7. Ce anume reparaţie trebue să se aplice.
8. Costulŭ pe piesă.
9. Costulŭ în totalŭ.
10. Asupra căruĭ persóne urmézĕ a se imputa reparaţia, arătându-se déca în virtutea procesuluĭ-verbalŭ dresatŭ la intrare în depositŭ (art. 119) suma a fostŭ vĕrsată la tesaurŭ şi No. recipiseĭ de vĕrsare cu alŭ raportuluĭ care s'a înaintatŭ.

Art. 163. Indată ce ministruluĭ a datŭ aprobarea sa, şefulŭ atelieruluĭ este anunţatŭ şi formézĕ starea de cerere prevĕdută la articolulŭ 127 şi depositulŭ face liberare.

CAPITOLULŬ XIII

Despre expediţiile făcute de la unŭ depositŭ la altulŭ

(Punctulŭ 4, Titlulŭ 4, Capitolul 1, Litera C.)

Art. 164. Expediţiile de materiĭ séŭ efecte de la unŭ depositŭ la altulŭ în năuntruĭ ţĕreĭ se fac maĭ întâiŭ după unŭ ordinŭ alŭ ministruluĭ, érĕ la armate după al generaluluĭ comandantŭ şi pe urmă prin încheerea unuĭ procesŭ-verbalŭ de expediţie (modelŭ No. 30).

Art. 165. Aceste procese-verbale vor arăta :

1. Ordinulŭ în virtutea căruia se face expediţia.
2. Depositulŭ la care se trămite.
3. Numĕrulŭ pachetelorŭ ce compune expediţia precum şi greutatea fie-căruia după ordinea numerilorŭ (totŭ pachetulŭ trebuindŭ să aibă unŭ No. de serie începĕndŭ de la 1 pĕnĕ la finitŭ.)
4. Felulŭ, cuantitatea, cualitatea şi origina efectelorŭ ce conţinŭ.
5. Numĕrulŭ bucăţilor de postavurĭ séŭ ptuză cu arĕtarea lăţimeĭ fie-căreia bucăţĭ.

Digitized by Google

6. Numele şi cualitatea părţeĭ expeditóre.

Art. 166. Pachetele nu se vorŭ închide de cătŭ după recunóscerea exactă a efectelorŭ în presenţa sub-intendentuluĭ militarŭ.

Art. 167. Fie-care pachetŭ trebue să fie legatŭ cu sfóră şi plumbatŭ cu marca magaziĭ; fie-care pachetŭ, cândŭ suntŭ maĭ multe pachete, trebue să coprindă aceeaşĭ cuantitate şi numĕrŭ decimalŭ de efecte séŭ objecte.

Art. 168. Pachetele fiind plumbate, déca este deficit fără efracţie, se va pune în comptulŭ şefuluĭ de depositŭ expeditorŭ, éră déca este prin efracţie în comptulŭ conductoruluĭ expediţieĭ (art. 125).

Art. 169. Uă copiă după procesulŭ-verbalŭ se va adresa ministruluĭ, duoĕ se vorŭ trămite către şefulŭ depositului către care se face expediţia, din care una se înapoiază de dênsulŭ expeditoruluĭ împreună cu recepisele de priimire (art. 146).

Art. 170. Cândŭ expediţia se face în presenţa unuĭ delegatŭ alŭ depositului la care urmézĕ a se trămite, atuncĭ ea se ruguléză în spiritulŭ art. 148.

Art. 171. Spre a nu se întârdia verificaţia prin nepriimirea procesuluĭ-verbalŭ menţionat la art. 164, expeditorulŭ va pune în pachetulŭ cu No. 1, una din copiile vorbite la art. 169.

Art. 172. Spre a evita inconvenientele ce potŭ resulta din înlesnirea cu care numerile exterióre ale pachetelorŭ arŭ putea să se stérgă, expeditoriĭ vorŭ avea grijă de a pune (ţifre gróse pe câte uă cólă hârtie) în fie-care pachet totŭ acelŭ numĕrŭ de ordinŭ care arŭ fi fostŭ pusŭ pe din afară pentru ca verificarea să fie în totŭ-dé-una cu justeţă, în casŭ cândŭ numĕrul exterior se va găsi şters pentru transport.

Art. 173. Oficeriĭ expeditoriĭ suntŭ détorĭ a da cea maĭ mare îngrijire expediţieĭ, fiindŭ responsabilĭ de stricăciunile care ar resulta din negligenţa lor în aşedarea lucrurilor în pachete.

Art. 174. Suntŭ asemenea responsabilĭ de cătăţimile efectelor date prin facturĭ şi procese-verbale, déca la ajungerea lorŭ la loculŭ destinaţieĭ, pacthetele suntŭ recunoscute intacte.

Art. 175. Prin cuvêntulŭ pachete se va înţelege atâtŭ lăd̆ĭ cătŭ şi butóe.

CAPITOLULŬ XIV

Despre predările de efecte séŭ materiĭ la osebite părţĭ după ordinile ministruluĭ

(Punctul 5, Titlulŭ 4, Capitolulŭ 1, Litera C.)

Art. 176. Predările la orĭ-care altă parte afară de corpurĭ se facŭ asemenea în virtutea unuĭ ordinŭ alŭ ministruluĭ.

Art. 177. Unŭ procesŭ-verbalŭ dresatŭ de subintendentulŭ militarŭ (modelulŭ No. 31) va stipula condiţiile sub care s'a făcutŭ predarea; uă copiă după acestŭ procesŭ-verbalŭ se trămite ministruluĭ, una rĕmâne la depositŭ avêndŭ pe partea inversă recepisa de priimire şi a treia se ia de priimitorŭ dreptŭ declaraţie a chitanţeĭ dată şi a efectelor ce a priimit.

CAPITOLULŬ XV

Despre efectele vîndute prin licitaţie ca netrebuincióse

(Punctul 6, Titlulŭ 4, Capitolulŭ 1, Litera C.)

Art. 178. Relativŭ la art. 161, depositele nu trebue să conţie nicĭ uă-dată efecte care nu potŭ face serviciŭ séŭ care nu se maĭ potŭ întrebuinţa la nimicŭ, asemenea lucrurĭ uă-dată cu constatarea de care tratéză articolul de maĭ susŭ, se menţionezŭ în chiar procesulŭ-verbalŭ vorbit acolo; necesită însĕ aprobarea ministruluĭ, pentru vinderea lorŭ séŭ orĭ-care altă destinaţie va crede de cuviinţă.

Art. 179. Cândŭ ministrulŭ a probatŭ vinderea, operaţia se face conform legeĭ de comptabilitatea generală a Statuluĭ, în curtea depositului.

Art. 180. Efectele rĕmase asupra unuĭ concurentŭ, i se liberéză îndată ce elŭ a numĕrat banĭĭ în mâna delegatuluĭ finanţelorŭ. Pentru priimirea efectelorŭ concurentulŭ va da şefuluĭ depositului duplicată recepisă (modelulŭ numĕrulŭ 32).

Art. 181. După ce se va sĕvêrşi operaţia totală a vinderiĭ conform ordinuluĭ ce a fostŭ, se întocmesce de subintendentulŭ militar respectivŭ unŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 33) în dublă expediţie, din care una însoţită de recepisele cumpĕrătorilor (una expediţie din cele vorbite maĭ susŭ) şi recepisa tesauruluĭ de încasarea banilorŭ se trămite ministruluĭ, celŭ-altŭ procesŭ-verbalŭ şi a duoa recepisă a cumpĕrătoruluĭ rĕmâne la deposit şi servă de actŭ justificativŭ la operaţia ce trebue să facă de scădere din registre şi care operaţie se face uădată şi la aceeaşĭ di pentru tóte efectele ce conţine procesulŭ-verbalŭ.

CAPITOLULŬ XVI

Despre vĕrsările efectuate de atelierurĭ la depositе şi corpurĭ în efecte confecţionate.

(Punctul 1 şi 2, Titlul 4, Capitolul 1, Litera D).

Art. 182. Predările la depositе se facŭ de

Digitized by Google

atelierurĭ, conformŭ celorŭ stipulate la articolulŭ 107 cândŭ comisia le-a găsitŭ admisibile séŭ pe câte comisia le-a găsitŭ confecţionate în condiţiĭ reglementare potrivitŭ modeluluĭ tipŭ etc., vĕrsările se efectuezŭ prin uă stare (modelulŭ No. 34) care se anexă împreună cu procesulŭ-verbalŭ de admitere la actele justificative de priimirĭ.—Şefulŭ atelieruluĭ spre justificarea compturilorŭ séle priimesce de la depositŭ recepisele modelulŭ No. 23 şi 24, cu copiă după procesulŭ-verbalŭ vorbitŭ.

Art. 183. Vĕrsările la corpurĭ a efectelorŭ confecţionate din materiĭ priimite de la dênsele se efectuezŭ în priimire şi verificaţia consiliuluĭ de administraţie al corpuluĭ, care prin procesŭ-verbalŭ duplicatŭ constată cualitatea confecţieĭ. Aceleaşĭ acte de care s'a vorbitŭ la articolul precedent se schimbă în reciprocitate.

CAPITOLULŬ XVII

Despre predările făcute de atelierŭ în efecte reparate

(Punctul 3 şi 4, Titlul 4, Capitolul 1, Litera D.)

Art. 184. Predările efectelorŭ reparate se fac érăşĭ după regulile prevĕdŭte la art. 182 şi 183.

CAPITOLULŬ XVIII

Despre intrările şi eşirile efectuate la depositele districtuale

Art. 185. Intrările şi eşirile la depositele districtuale se facŭ ca şi la cele de diviziĭ, în ceea ce privesce raportulŭ dintre dênsele cu depositele de divizie şi între dênsele cu batalionele de miliţiĭ, pentru efectele cadrelor lorŭ.

Şefulŭ garnisónei îndeplinesce funcţia subintendentuluĭ militarŭ, acolo unde nu se află asemenea funcţionarŭ, pentru viza acteloruĭ de intrărĭ şi eşirĭ şi dresarea proceselorŭ-verbale.

Art. 186. Cândŭ şefulŭ de garnisonă este ênsuşĭ comandantulŭ batalionuluĭ de miliţiĭ, funcţia se îndeplinesce de comandantulŭ escadronuluĭ de dorobanţĭ.

Art. 187. Pentru miliţianĭ cândŭ va fi de necesitate, dările de efecte se urmezŭ în virtutea unuĭ ordinŭ alŭ ministruluĭ şi după uă stare de cerere (modelulŭ No. 35) éră intrările după uă stare de vĕrsare (modelulŭ No. 36). Déră şi reintegrarea se face pecât va fi cu putinţă fie-căruĭ omŭ în parte la uşa magazieĭ în presenţa şefuluĭ de batalionŭ şi a şefuluĭ de garnisonă, notându-se la fie-care operaţiune starea în care se dă efectele şi ceea în care se priimesce.

Art. 188. Când sunt diferenţe asupra stăreĭ efectelorŭ la reintegrare, procesulŭ-verbalŭ se adresézŭ ministruluĭ care, decide asupra plăţiĭ.

TITLULŬ V

Despre comptabilitatea depositelorŭ şi atelierurilorŭ

CAPITOLULŬ I

Comptabilitatea depositelorŭ

Art. 189. Comptabiltatea se întinde asupra efectelorŭ în materialŭ şi în banĭ.

Fie-care depositŭ trebue să conţie registrele următóre :

Unŭ depositŭ centralŭ séŭ de divisie

Pentru comptabilitatea în materialŭ

1 Carnet ţilnic. Ţinut de şeful de secţiune.
1 Registru de priimirĭ. . . .
1 Registru de eşirĭ. . . . . } Ţinute de şefulŭ depositului.
1 Registru de modele tipe. .

Pentru comptabilitatea în banĭ

1 Registru ţilnic, ţinut de şeful depositului.

Unŭ depositŭ districtualŭ

1 Registru de priimirĭ. . . .
1 Registru de eşirĭ. . . . . } Ţinute de şefulŭ depositului.

Fie-care atelierŭ trebue să aibă registrele următóre :

Pentru comptabilitatea în materialŭ

1 Carnet ţilnic. Ţinut de şeful de secţiune.
1 Livretŭ idem. Ţinutŭ de maĭsterŭ.
1 Registru de priimirĭ. . . .
1 Registru de eşirĭ. . . . . } Ţinute de şefulŭ atelieruluĭ.
1 Registru de modele . . . .

Pentru comptabilitatea în banĭ

1 Registru ţilnicŭ de priimirĭ şi cheltuelĭ, ţinutŭ de şefulŭ atelieruluĭ.

Art. 190. Afară de registrele de mai sus, şefulŭ unuĭ atelierŭ mai este détorŭ a ţine tóte registrele prescrise de reglementulŭ de administraţiune al corpurilor de trupă pentru comptabilitatea ómenilorŭ de trupă aĭ atelieruluĭ; care nu aŭ nicĭ de cum amestecŭ cu cele privitóre la administraţia atelieruluĭ.

Digitized by Google

CAPITOLULU II

Despre objectulŭ registreloră şi desvoltărĭ asupra înregistrărilorŭ

Art. 191. Carnetulŭ ḑilnicŭ (modelulŭ numĕrulŭ 37) este destinatŭ a arĕta cuantitatea materiilorŭ şi efectelor aflate în secţiune, precum şi operaţiunea intrărilorŭ şi eşirilorŭ pentru care se şi compune din duoĕ părţĭ; întâiŭ intrări; alŭ duoilea eşirĭ.

Art. 192. Registrulŭ de intrărĭ (modelulŭ numĕrulŭ 38) este destinatŭ a arĕta cuantităţile materiilorŭ şi efectelorŭ aflate în depositŭ, se împarte în 6 capitole şi anume :

1. Materiĭ de diferite felurĭ şi culorĭ.
2. Efectele de îmbrăcăminte şi micŭ echipamentŭ.
3. Efecte de coifură şi mare echipamentŭ.
4. Efecte de campamentŭ şi casarmamentŭ.
5. Efecte de harnaşamentŭ şi atelagiŭ.
6. Efecte de catigoria 2, 3, 4 şi 5 vĕrsate de corpurĭ şi alte părţĭ, care avêndŭ sĕŭ nu termenulŭ expiratŭ urmĕză a se constata pentru reparatŭ sĕŭ vindere.

Materiile priimite de orĭ-unde, înregistrarea lorŭ la capitolulŭ I se face arangiându-se fiecare felŭ în ordinea nomenclaturei anexată la reglementulŭ de faţă. — Pe fie-care fóe se înscrie unŭ singurŭ felŭ, astŭ-felŭ că operaţiile să se pótă arăta în tóte detaliurile şi so lasŭ disponibile atâtea file câte suntŭ necesarĕ pentru gestiunea unuĭ anŭ.

In capitolele 2, 3, 4, 5 şi 6 se înregistrezŭ în aceeaşĭ regulă tóte efectele privitóre la dênsele.

Art. 193. La finitulŭ fie-cărui trimestru registrulŭ se închee totalisându-se în tóte capitolele şi felurile de efecte, reproducêndu-se totalurile de la registrulŭ de eşirĭ şi formându balanţa de resultatul ce rĕmâne faţă la întâia ḑi a trimestrului următorŭ. Fie-care închecre este certificată de şefulŭ depositului şi verificată de sub-intendentulŭ militarŭ respectivŭ

Art. 194. Registrulŭ de eşire (modelulŭ numĕrulŭ 39) este destinatŭ a arĕta operaţiile efectuate asupra eşirilorŭ. Ca cel de intrare elŭ este conformŭ în coprinderea capitolelorŭ, înscrierilorŭ şi încheerei trimestriale.

Art. 195. Registrulŭ ḑilnicŭ (modelulŭ numĕrulŭ 40) servă pentru înscrierea sumelorŭ priimite şi cheltuite în diferite cause. Elŭ se închee asemenea la fie-care finitŭ de trimestru.

Art. 196. Carnetulŭ ḑilnicŭ (modelulŭ numĕrulŭ 41) servă a arĕta în fie-care ḑi situaţia materiilorŭ priimite de la magazia centrală a atelieruluĭ pentru punerea în confecţie. — Elŭ coprinde 4 părţĭ :

1. Priimirea materiilorŭ de la magazia atelieruluĭ şi întórcerea de la maĭsterĭ a resultatuluĭ economiilorŭ de la croeĭ.
2. Darea materiilorŭ la maĭsterulŭ respectivŭ şi intrarea la magazia atelieruluĭ a economiilorŭ de la croeĭ.
3. Priimirea efectelorŭ confecţionate de la maĭsterŭ.
4. Vĕrsarea efectelor la magazia atelieruluĭ.

Art. 197. Registrulŭ de intrărĭ (modelulŭ No. 42) servă pentru înregistrarea după dată a materiilorŭ priimite de la depositŭ şi de la corpurĭ pentru confecţionarea şi a efectelorŭ confecţionate priimite de la secţiunĭ. Elŭ coprinde 3 părţĭ.

1. Materiile priimite de la depositŭ şi de la corpurĭ pentru confecţionare şi materiile priimite de la secţiunĭ, resultatulŭ rĕmăşiţeĭ de la croeĭ provenindŭ din economiĭ.
2. Efectele priimite de la secţiunĭ după confecţie şi reparaţie.
3. Efectele de la depositŭ şi corpurĭ pentru reparaţiĭ.

Art. 198. Registrulŭ de eşirĭ (modelul numĕrulŭ 43) servă pentru înregistrarea materiilorŭ şi efectelorŭ eşite din magazia atelieruluĭ. Elŭ coprinde 3 părţĭ :

1. Materiile date la secţiunĭ pentru confecţie şi întórse la depositŭ sĕŭ corpurĭ ca rĕmăşiţe de la croeĭ.
2. Efectele confecţionate vĕrsate la depositŭ şi corpurĭ, după confecţie sĕŭ reparaţie.
3. Efectele date la secţiunĭ pentru reparaţie.

Art. 199. Livretulŭ maĭsteruluĭ (modelulŭ No. 44 şi 45) servă pentru justificarea sa, pentru materiile priimite spre croitŭ şi confecţionatŭ, a materiilorŭ întórse de la croeĭ şi predarea efectelorŭ confecţionate.

Art. 200. Registrulŭ ḑilnicŭ (modelulŭ numĕrulŭ 40) servă pentru înregistrarea sumelorŭ priimite de la tesaurŭ şi corpurĭ şi cheltuite pentru confecţiĭ şi orĭ-ce alte necesariĭ pentru întreţinerea atelieruluĭ şi plata soldeĭ maisterilorŭ.

Art. 201. Registrulŭ de priimirĭ (modelulŭ No. 46) este destinatŭ a arĕta operaţiile intrărilorŭ în depositele districtuale.

Art. 202. Registrulŭ de eşirĭ (modelulŭ numĕrulŭ 47) asemenea.

Art. 203. Tóte registrele atelieruluĭ ca şi ale depositelorŭ se închee la fie-care finitŭ de trimestru. — Aşa precumŭ la art. 193 s'a ḑisŭ.

Art. 204. Modelele numerotate şi care sunt anexate la acestŭ reglementŭ, după instrucţiĭ osebite ce aŭ fie-care, potŭ da explicaţia detailată a moduluĭ de operaţie într'ênsele.

Art. 205. Inscripţiile trebuescŭ făcute cu cea maĭ mare esactitate şi în totalŭ conforme cu piesele ce le póte justifica.

Art. 206. Materiile ce diferŭ în lăţime se scrie maĭ întâiŭ separatŭ şi apoĭ în colóna totaluluĭ.

Digitized by Google

Art. 207. Fie-care înscriere priimesce unŭ numĕrŭ de ordinŭ care nu se întrerupe pĕnĕ la finele anuluĭ. Numaĭ la începutulŭ unuĭ anŭ séŭ la uă mutaţie de şefŭ de depositŭ séŭ atelierŭ scrierea începe din noŭ.

Art. 208. Registrele depositului şi ale atelieruluĭ, suntŭ verificate şi vizate de subintendentulŭ respectivŭ la fie-cere finitŭ de trimestru, la fie-care inspecţie şi la fie-care mutaţie de şefŭ.

CAPITOLULŬ III

Despre midlócele prin care administraţia centrală trebue să fie înscinţată de starea depositelor şi atelierurilorŭ, epocile la care se trămitŭ sciinţele.

Art. 209. Şefiĭ depositelorŭ şi aĭ atelierurilorŭ suntŭ ţinuţĭ a presenta ministruluĭ la fie-care finitŭ de trimestru comptulŭ asupra stăreĭ stabilimentelorŭ ce administrézŭ.

Comptulŭ (modelulŭ No. 48) va arĕta comptulŭ efectivŭ a materiilorŭ şi efectelorŭ aflate în depositŭ la ţiua presentăreĭ comptuluĭ precedentŭ, totaluluĭ intrărilorŭ şi eşirilorŭ operate în cursulŭ trimestruluĭ şi rĕmasuluĭ la data ţileĭ în care se presintă comptulŭ.

Personaluluĭ oficerilorŭ anume aflaţĭ în serviciulŭ depositului şi numericŭ aluĭ trupeĭ.

Darea de sémă a mersuluĭ serviciuluĭ, starea localelorŭ şi îmbunătăţirile ce s'arŭ crede de cuviinţă a se face.

Se aratŭ asemenea însciinţarea déca în cursulŭ trimestruluĭ stabilimentulŭ a fostŭ séŭ nu inspectatŭ, numele şi gradulŭ inspectoruluĭ şi extractŭ după procesulŭ-verbalŭ lăsatŭ despre observaţiile ce arŭ fi făcutŭ.

Comptulŭ (modelulŭ No. 48 bis) aratŭ situaţia efectivă a materiilorŭ şi efectelorŭ aflate în magaziile atelierurilorŭ :

1. Rĕmasulŭ de la comptulŭ precedentŭ.
2. Mişcările în cursulŭ trimestruluĭ.
3. Rĕmasulŭ la ţiua presentăreĭ.

Dă séma de starea atelierurilorŭ arĕtândŭ nominativŭ, oficeriĭ, comptabiliĭ şi maĭsteriĭ şi numericŭ ómeniĭ de trupă, de starea localelorŭ şi îmbunătăţirile necesare.

TITLULŬ VI

Despre masa de întreţinere a depositelorŭ şi atelierurilorŭ

Art. 210. Pentru întâmpinarea diferitelor necesităţĭ ale depositelorŭ şi atelierurilorŭ, se alocă pe fie-care anŭ câte uă sumă proporţionată acelorŭ necesităţĭ după descripţia de maĭ josŭ.

Art. 211. Acestă fondŭ este cerutŭ pe statulŭ de solda oficerilorŭ şi datŭ pe mandatulŭ de soldă aĭ şefuluĭ de serviciŭ pentru depositŭ şi pe acela aluĭ maĭsteruluĭ pentru atelierurĭ.

Art. 212. Cheltuelile se facŭ treptatŭ cu trebuinţele prin îngrijirea şefuluĭ de serviciŭ. Tóte priimirile şi cheltuelile se înscriŭ în reregistrulŭ ţilnicŭ.

Art. 213. Fondulŭ maseĭ de întreţinere coprinde duoĕ diferite producte :

1. Prima mizĕ de instalare;
2. Prima anuală de întreţinere.

Eră cheltuelile suntŭ cele următóre :

Pentru unŭ depositŭ

1. Unsóre pentru hamurĭ şi alte curelărimĭ;
2. Cumpĕrătórea de tutunŭ pentru materiĭ de lână.
3. Cumpĕrătórea de diferite alte materiĭ pentru ferire de moliĭ şi şórecĭ;
4. Cumpĕrătórea de măturĭ şi târnurĭ pentru întreţinerea curăţeniĭ pe din năuntru şi pe din afară;
5. Cumpĕrătórea necesarelorŭ pentru formarea coletelorŭ, precum : plumburĭ, sfóră, cue, frânghiĭ, etc.
6. Întreţinerea objectelorŭ de marcatŭ, peceţĭ, fiare, cernélă, negrélă, etc.
7. Întreţinerea ferăstraelorŭ, lopeţilorŭ, topórelorŭ, etc.
8. Întreţinerea scărilorŭ, cângilorŭ şi altorŭ unelte pentru arangiamentulŭ efectelorŭ.
9. Întreţinerea iluminatuluĭ felinarelorŭ de la porţĭ şi curte.
10. Cumpĕrătórea şi întreţinerea cântarelor şi mĕsurilorŭ ţecimale;
11. Întreţinerea vaselor necesare pentru apă.

Pentru unŭ atelierŭ

1. Întreţinerea instrumentelor şi uneltelorŭ de croitorie, cismărie şi curelărie după anexul litera B;
2. Pentru micĭ necesare ale magazieĭ;
3. Întreţinerea iluminatuluĭ atelierurilor în orele de nópte câudŭ se lucrézŭ;
4. Întreţinerea iluminatuluĭ la pórtă şi în curte;
5. Întreţinerea machinelorŭ de croitorie şi cismărie.

Art. 214. Prima mizĕ se cere şi se alócă pe celŭ 1-iŭ mandatŭ liberatŭ după instalaţia serviciuluĭ, prima lunară pe fie-care lună câte $^1/_{12}$ din suma afectată prin budgetulŭ anualŭ.

Art. 215. Masa de întreţinere fiind sub administraţia şefilorŭ de serviciŭ, eĭ suntŭ ţinuţĭ a face cheltuelele în spiritulŭ celeĭ maĭ marĭ economiĭ, şi numaĭ în casŭ de necesitate.

Orĭ-ce sumă găsită de subintendentulŭ respectivŭ la verificare ca rĕŭ cheltuită se impută şefuluĭ de serviciŭ.

Digitized by Google

Art. 216. Actele ce justifică cheltuirea, sunt facturĭ liberate de vîndĕtoriĭ productelorŭ şi care tipărite, stampate cu firma comersantuluĭ şi certificate de dênsulŭ şi sigiliulŭ sĕŭ, se considerŭ ca valabile.

Dispoziţiĭ privitóre asupra moduluĭ de arangiarea materiilorŭ şi efectelorŭ în magaziile depositelorŭ şi atelierurilorŭ.

Art. 217. Incăperile unuĭ depositŭ trebuescŭ despărţite pe secţiĭ, fie-care cameră conţine una séŭ celŭ multŭ duoĕ secţiĭ după starea numĕruluĭ de efecte ce are fie-care, şi neapĕrat ţiindu-se comptŭ după modulŭ de administrare cum se va fi destinatŭ, astŭ-felŭ ca unŭ şefŭ de secţiune, să aĭbă la disposiţia sea camera pentru echipamentulŭ de care este responsabilŭ.

Loculŭ de verificarea efectelorŭ de predatŭ va fi uă sală separată destinată numaĭ pentru asemenea scopŭ.

Art. 218. Rafturile trebuesc construite astfelŭ ca să fie uşorŭ de aşedatŭ într'ênsele şi la numĕrătórea lor să pótă fi făcută operaţia cât se póte fără mare derangiamentŭ.

Art. 219. Pentru materiĭ în bucăţĭ marĭ se preferă rafturĭ cu despărţiturĭ pe mărimea bucăţilorŭ şi în care să încapă pênĕ la 25 bucăţĭ una peste alta. Pentru materiĭ, ca galóne, găitane, nasturĭ, etc., se prefera dulapurĭ cu despărţiturĭ. Pentru curelărime, precum centuróne, hamurĭ, etc., suntŭ preferate cuere pe care să se pótă arangia pênĕ la 50 centuróne séŭ 6 perechĭ hamurĭ. Pentru şele, scaune.

Art. 220. Fie-care raftŭ trebue să serve în lungime, lăţime şi înălţimea luĭ numaĭ pentru unŭ felŭ de materiĭ. Fie-care raftŭ pórtă uă etichetă arĕtătóre ce anume materialŭ conţine, câte bucăţĭ, în câţĭ metri în totalŭ, fie-care bucată are uă etichetă (modelŭ No. 49), pe care trebue să arate: numĕrulŭ de serie, numĕrul metrilorŭ în lungime şi dimensia în lăţime, costulŭ pe metru şi valórea totală.

Art. 221. Fie-care dulapŭ, fie-care cuer, fie-care scaunŭ, va conţine asemenea unŭ felŭ de efecte, va avea aceeaşĭ etichetă cu deosebire de dimensiĭ.

Etichetele rafturilorŭ şi cuerilorŭ sunt după modelulŭ No. 50.

Art. 222. Asemenea regulĭ se urmezŭ şi la magazia unuĭ atelierŭ.

TITLULŬ VII

CAPITOLULŬ I

Despre controlulŭ administrativ alŭ intendenţeĭ şi despre inspecţiunile trimestriale séŭ anuale.

Art. 223. Administraţiunea şi comptabilitatea depositelorŭ şi atelierurilorŭ suntŭ supuse controluluĭ intendenţeĭ militare.

Spre a exercita acestŭ controlŭ câtŭ se póte maĭ de aprópe, intendenţa trebuie să fie iniţiată cu totulŭ în lucrările de operaţie ale depositelorŭ şi atelierurilorŭ, pentru acésta.

Art. 224. Nicĭ unŭ ordinŭ alŭ ministruluĭ şi nicĭ unŭ raportŭ alŭ şefuluĭ de serviciŭ în privinţa gestiuneĭ materielorŭ şi efectelorŭ nu va merge de la uă parte la alta de câtŭ prin canalulŭ intendenţeĭ.

Art. 225. Intendenţa este ţinută a observa în verificările séŭ în constatările séle că totŭ ce s'a prescrisŭ în reglementulŭ de faţă, de la titlulŭ 1 pênĕ la titlulŭ 7 să fie executatŭ ad-literam, negligenţa din parte'ĭ a ver-uneĭ îndétorirĭ neîndeplinită o va face responsabilă împreună cu ceĭ culpabilĭ de dreptŭ.

Art. 226. Registrele şi actele justificative suntŭ înfăţişate oficerilorŭ de intendenţă militară orĭ de câte orĭ le va cere spre verificare, de rigóre însĕ la finitulŭ fie-căruia trimestru.

Art. 227. Intendenţa militară nu priimesce registre şi acte de comptabilitate formate în contra modelelorŭ reglementare.

CAPITOLULU II

Despre inspecţiĭ séŭ reviziĭ făcute la deposite şi atelierurĭ precum şi epocile la carĭ se facŭ.

Art. 228. Intendenţa militară póte în orĭcare timpŭ arŭ crede de necesitate să inspecteze depositele şi atelierurile spre a se încredinţa décă cuantităţile materiilorŭ şi efectelorŭ aflate, corespundŭ etichetelorŭ şi registrelorŭ. Asemenea inspecţiĭ suntŭ inopinate.

Art. 229. Afară de nisce asemenea inspecţiĭ, intendenţiĭ militarĭ suntŭ ţinuţĭ de rigóre a inspecta şi verifica registrele şi magaziile depositelorŭ şi atelierurilorŭ pentru încheerea trimestruluĭ.

Art. 230. Depositele şi atelierurile suntŭ supuse iarăşĭ la inspecţia anuală administrativă şi generală.

Art. 231. Depositele şi atelierurile maĭ sunt inspectate şi inventariate chiarŭ de intendentulŭ militarŭ:

1. La finitulŭ fie-căruĭ anŭ;
2. La schimbarea după orĭ-ce casŭ a şefilor de serviciŭ;
3. In casulŭ de suprimare a depositulŭĭ séŭ atelieruluĭ.

Art. 232. Regula de procedare în inspecţiile prescrise la art. 229, 230 şi 231, este aceea pe care inspectoriĭ o vorŭ crede maĭ practică, ca elŭ să se pótă încredinţa de justeţea registrelorŭ şi déca efectele declarate ca în fiinţă sunt

Digitized by Google

întocmaĭ în cuantitate, felulŭ şi clasa declarată prin resultatulŭ registreloră.

Art. 233. Pentru uă inspectare şi inventariare după art. 232, procedarea va fi în modul următorŭ:

1. Se verifică după acte tóte registrele de intrare şi eşire şi după balancia făcută în încheere şi se certifică prin viza inspectoruluĭ.

2. Se numĕra şi se observă fie-care felŭ de materiĭ şi efecte.

Unŭ inventarŭ (modelulŭ No. 51) se va forma pentru înscrierea într'ênsulŭ a materiilorŭ şi efectelorŭ aflate după numĕrătórea şi observarea aşa precum s'a găsitŭ existându în magaziile secţiilorŭ, adică chiarŭ de arŭ fi diferenţă din înscripţiile după registre şi etichete.

Art. 234. După operaţie, subintendentul militarŭ dreséză unŭ procesŭ-verbalŭ (modelulŭ No. 52) în care se va notifica starea stabilimentuluĭ, diferenţele găsito între inventarŭ şi registre în numĕrŭ, felul, clasa, etc., însemnând anume prisósele séŭ deficitele cu valórea lorŭ, declarată prin acte.

Art. 235. In casŭ când suntŭ prisóse şi totŭ de uă-dată şi deficite ele se compensezŭ unele prin altele; însĕ: ceea ce trece din valórea prisóselorŭ peste a deficituluĭ rĕmâne Statuluĭ, éră ceea ce trece din valórea deficitelorŭ peste a prisóselorŭ se acopere de şefulŭ de serviciŭ respectivŭ din propria sea avere.

Art. 236. In casŭ când resultă numaĭ prisóse, valórea este a Statuluĭ, éră când resultă numaĭ deficite, valórea lorŭ se acoperă de şefulŭ respectivŭ, astŭ-felŭ că Statulŭ nu rĕmâne nicĭ uă-dată în pagubă.

Cu tóte acestea déca în anulŭ precedentŭ a resultatŭ prisóse a cărorŭ valóre arŭ acoperi deficitele găsite în anulŭ următorŭ, şefulŭ va fi apĕratŭ de plată.

Art. 237. Acestŭ inventarŭ apoĭ supusŭ la aprobarea ministruluĭ, va fi basa raportuluĭ pe registrele anuluĭ următorŭ séŭ ca considerate noului şefŭ (în casŭ de mutaţie de şefŭ, art. 232) ca punctŭ de plecare asupra cuantităţilorŭ rĕmase asupra stabilimentelorŭ.

Art. 238. Relativŭ la art. 236 şeful de serviciŭ este obligatŭ la plată numaĭ în casulŭ când din negligenţa sa, n'a avutŭ consciinţă de lipsa efectelorŭ ce produce deficitulŭ şi prin urmare n'a supusŭ la plată pe celŭ de dreptŭ culpabilŭ şefŭ de secţiune, în casulŭ contrariŭ pagubile se acopere, în virtutea articoluluĭ respectivŭ.

Art. 239. Când şefulŭ de serviciŭ a fostŭ supusŭ la plată, elŭ are totŭ-d'uă-dată dreptŭ de despăgubire de la şefulŭ de secţiune.

Art. 240. Dreptulŭ de imputaţie asupra valóreĭ tuturorŭ materiilorŭ şi efectelorŭ ce s'ar constata lipsă séŭ a acelorŭ ce s'arŭ găsi priimite în alte condiţiĭ, de câtŭ acelea arĕtate prin actele justificative (procesele verbale de priimirĭ) ilŭ exercită intendenţa militară la tóte inspecţiile după art. 229, 230, 231 şi 232, însă fără aplicarea art. 236 şi 237 şi cu consideraţia art. 239.

Art. 241. Asemenea se urméză şi în casurile de erorĭ în inscripţiile după registru în casulŭ când n'arŭ fi cu putinţă a se îndrepta, în casulŭ de falsificare de registre şi acte.

Art. 242. Pentru ţinerea registrelor în stare de necurăţenie, se aplică celorŭ în dreptŭ amendă după valórea casuluĭ.

Art. 243. Tóte imputaţiile pronunciate de subintendentŭ, suntŭ supuse la aprobarea ministruluĭ, aceĭ cărora li se aplică suntŭ obligaţĭ a arăta pe procesulŭ-verbalŭ încheiatŭ, déca imputaţia i s'a aplicatŭ justŭ séŭ aŭ contestaţie, în care casŭ, ministrulŭ decide.

TITLULU VIII

CAPITOLULU I

Despre destinaţia registreloră de comptabilitate după expirarea unuĭ exerciţiŭ.

Art. 244. Registrele de comptabilitate ale fie-căruĭ serviciŭ după expirarea unuĭ exerciţiŭ şi după ce dênsele aŭ fostŭ verificate de inspectorulŭ administrativŭ şi generalŭ, sunt în virtutea art. 16 din legea înaltelĕ curţĭ de comptuĭ, trămise de fie-care şefŭ de serviciŭ la acea Curte.

CAPITOLULU II

Dispositiĭ privitóre pe comisiile verificatóre şi atelieruri

Art. 245. Metoda de verificare asupra culorurilorŭ postavurilorŭ séŭ altorŭ materiĭ, asupra postavuluĭ, pânzelorŭ séŭ efectelorŭ, spre încredinţare déca suntŭ date la apă, va fi aplicabilă aceea pe care comisiunile respective, vorŭ adopta ca maĭ nemerită din câte suntŭ cunoscute pênĕ astă-dĭ.

Art. 246. Atelierurile facŭ confecţiile pe cât se póte pe taliile ómenilorŭ; pentru corpurile ce suntŭ în alte garnisóne, în lipsă de presenţa ómenilorŭ, se va conduce după măsura taliilorŭ ce se vorŭ avea de normă la tarifele prelucrate şi după însciinţarea ce va da şefulŭ corpuluĭ despre No. ómenilorŭ şi câte diferite staturĭ potŭ să fie.

Fie-care efectŭ confecţionatŭ pórtă eticheta lucrătoruluĭ.

Digitized by Google

TABLOULŬ EFECTIVULUI

PERSONALULUI DEPOSITELORU SI ATELIERURILORU MILITARE

NUMIREA GRADELORU	NUMIREA FUNCTIUNILOR	UNŬ DEPOSITŬ						Efectiv. pentru tóte depositele		UN ATELIER				Efectiv. pentru tóte atelierurile		Efectiv. serviciuriloru împrenmă		
		Centralŭ		De divisii		De districtŭ				Centralŭ		De divisii						
		Oficeri şi civili	Trupă	Oficeri şi civili	Trupă	Oficeri şi civili	Trupă	Oficeri şi civili	Trupă	Oficeri şi civili	Trupă	Oficeri şi civili	Trupă	Oficeri şi civili	Trupă	Oficeri şi civili	Trupă	
Administrat. principal cl. I	Directorŭ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Bucuresci şi Iaşi.
» » » II	Şefi de serviciŭ.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
» clasa I. . .	Şefi de serviciŭ.	—	—	1	—	—	—	3	—	1	—	1	—	4	—	7	—	
» » II. .	Comptabilĭ.	1	—	1	—	—	—	4	—	1	—	1	—	4	—	8	—	
» » III. . .	Şefi de serviciŭ.	—	—	—	—	1	—	33	—	—	—	—	—	—	—	33	—	
	Şefi de secţiuni.	4	—	3	—	—	—	13	—	3	—	3	—	12	—	25	—	
Comişi séŭ elevi.	Subşefi de secţiuni. . . .	4	—	3	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	13	—	
	Comptabilĭ.	2	—	2	—	1	—	41	—	2	—	2	—	8	—	49	—	
	De croitŭ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4	—	
Maĭsteri croitori.	Maşinistŭ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4	—	
	De confecţiune.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4	—	
	De croitŭ şi confecţiune . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4	—	
» cismari.	Maşinistŭ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4	—	
» curelari.	Curelari, şelari.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4	—	
	Totalul oficerilor şi civililoru	12	—	10	—	2	—	108	—	13	—	13	—	52	—	162	—	
	Majori.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	4
Sergenţi.	Furieri.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4
	De secţiuni şi lucrători. . .	—	1	—	1	—	—	—	4	—	—	8	—	8	—	32	—	36
	Furieri.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4
Caporali.	De secţiuni şi lucrători. . .	—	4	—	2	—	—	—	10	—	16	—	16	—	64	—	74	
	Corniştĭ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	8	—	8	
Soldaţi.	De secţiune şi lucrători. . .	—	16	—	8	—	2	—	106	—	125	—	80	—	365	—	471	
	Totalulŭ trupei.	—	21	—	11	—	2	—	120	—	154	—	109	—	481	—	601	
	Raport oficerilor şi civililoru	—	12	—	10	—	2	—	108	—	13	—	13	—	52	—	162	
	Totalulŭ generalŭ.	—	33	—	21	—	4	—	228	—	167	—	122	—	533	—	763	

Digitized by Google

TABLOULU EFECTIVULUI ATELIERURILORU MILITARE REPARTIŢIONATU PE SECŢII

ATELIERU

NUMIREA FUNCTIUNILORU	CENTRALU				DE DIVISII				
	Croitori	Cismari	Curelari	Totalu	Croitori	Cismari	Curelari	Totalu	
Sergenţi lucrătorĭ.	4	2	2	8	4	2	2	8	
Caporali lucrătorĭ.	6	6	4	16	6	6	4	16	
Soldaţi lucrătorĭ.	60	45	20	125	40	25	15	80	
Totală.	70	53	26	149	50	33	21	104	

REGULAMENTŬ

ASUPRA ADMINISTRATIUNEI SI COMPTABILITATEI REGIMENTELORU DE CALARASI SI DOROBANTI

(Decretŭ No. 606 din 14 Martie 1873)

TITLULŬ I

Dispositĭi generale

Art. 1. Administraţiunea şi comptabilitatea corpurilorŭ din armata teritorială se exercită pe viitorŭ în conformitate cu regulamentele de administraţiune şi comptabilitate în vigóre la corpurile din armata permanentă, cu escepţiunile mai josŭ notate.

Art. 2. Consiliulŭ de administraţiune se compune din :

Comandantulŭ de regimentŭ preşedinte;

Ajutorulŭ şefuluĭ de regimentŭ raportorŭ;

Unŭ majorŭ séŭ căpitanŭ, oficerulŭ cu îmbrăcămintea, oficerulŭ casierŭ, membriĭ.

Art. 3. Atribuţiunile Consiliurilorŭ de administraţiune, responsabilitatea lorŭ, precum şi cea a raportatoruluĭ şi a oficerilorŭ comptabilĭ în particularŭ va fi întocmaĭ cu regulamentulŭ de administraţiune alŭ trupelorŭ din armata permanentă publicatŭ prin *Monitorul óstei*, No. 27 din 1871.

TITLULU II

Despre registrele de comptabilitate

Art. 4. La stat-majorul fie-cărŭĭ regiment de călăraşĭ şi dorobanţĭ vor fi următórele registre:

Unŭ registru de deliberaţiĭ;

Unŭ registru matriculŭ alŭ oficerilorŭ ;

Unŭ registru matriculŭ de trupă ;

Unŭ registru matriculŭ de caĭ oficerilorŭ, cândŭ se vorŭ da de Statŭ.

Unŭ registru matriculŭ de caĭ trupeĭ ;

Unŭ registru matriculŭ de trăsurĭ (cândŭ se vorŭ da de Statŭ).

Unŭ registru de centralisarea priimiriloră şi cheltuelelorŭ pe trimestru ;

Unŭ registru de distribuţia lemnelorŭ şi a furagiuluĭ;

Unŭ registru pentru hrană (cândŭ se va distribui în natură);

Unŭ registru de détoriile oficerilorŭ;

Unŭ registru de priimirĭ şi consumaţiunile serviciuluĭ de îmbrăcăminte;

Unŭ registru-comptŭ deschisŭ cu escadrónele şi companiile ;

Unŭ registru-jurnalŭ de priimirĭ şi cheltuelĭ băneşcĭ, unŭ carnetŭ de casă ;

Unŭ livretŭ de soldă ;

Unŭ livret pentru justificarea priimireĭ efectelorŭ de echipamentŭ şi armătură ;

Contrólele nominalĭ pentru fie-care escadron şi companie în parte.

Art. 5. La statŭ-majorulŭ fie-căreĭ companiĭ şi escadronŭ se va ţine registrele :

Unŭ livretŭ de detaliurĭ ;

Unŭ controlŭ generalŭ alŭ efectelorŭ de îmbrăcăminte ;

Unŭ controlŭ generelŭ alŭ efectelor de mare echipamentŭ ;

Digitized by Google

Unŭ controlŭ generalŭ de efectele de harnaşamentŭ şi atelagiŭ;

Unŭ controlŭ generalŭ alŭ efectelorŭ de campamentŭ;

Unŭ controlŭ generalŭ de arme.

Art. 6. Osebitŭ de registrele notate maĭ susŭ, fie-care companie şi escadronŭ vorŭ ţine foĭ matricule şi foĭ de pedepse ca la armata permanentă.

Art. 7. Intrebuinţarea registrelorŭ notate maĭ susŭ va fi întocmaĭ ca la armata permanentă cu deosebire că, în contrólele nominale ómeniĭ vorŭ fi scrişĭ pe schimburĭ, clasaţĭ între eĭ după gradŭ şi în fie-care gradŭ după vechime; cadrele permanente vorŭ fi scrise înaintea celorŭ-alţĭ ómenĭ de schimbŭ.

Art. 8. In stările de mutaţiĭ privitóre la contrólele nominale nu se va nota, pentru ceĭ carĭ facŭ serviciŭ pe schimburĭ, de câtŭ mişcările carĭ mărescŭ séŭ micşioréză efectivul precum şi absenţele de la serviciŭ. Pentru cadrele permanente se va urma ca la armata permanentă.

Art. 9. Contrólele generale de la art. 5 vor servi a arĕta numĕrulŭ de seriĭ marcatŭ pe efectŭ şi armă, data celeĭ d'ântêiŭ distribuţiĭ şi numĕrulŭ matriculŭ alŭ omuluĭ cuĭ s'a distribuitŭ.

Art. 10. Cândŭ efectulŭ séŭ arma încetéză de a fi asupra omuluĭ căruia se distribuise, atuncĭ se trage uă linie asupra numĕruluĭ matriculŭ notatŭ în registru, care, cândŭ unŭ efectŭ séŭ armele suntŭ scăḑute d'asupra escadronuluĭ pentru uă causă óre-care, atuncĭ se trage uă linie asupra numĕruluĭ lorŭ de seriĭ înscrisŭ în registru.

Art. 11. Când tóte numerile de seriĭ aŭ fost şterse dintr'unŭ registru, conformŭ art. 10 (1) atuncĭ acelŭ registru se trămite la statŭ-majorulŭ regimentuluĭ care le păstréză în archiva sea.

TITLULU III

Despre echipamentulŭ gradelorŭ inferióre

CAPITOLULU I

Clasificarea echipamentuluĭ

Art. 12. Echipamentulŭ gradelorŭ inferióre se compune din:

1. Efecte de micŭ echipamentŭ;
2. Efecte de îmbrăcăminte;
3. Mare echipamentŭ;
4. Campamentŭ şi casarmamentŭ;
5. Harnaşamentŭ şi atelagiŭ;
6. Armătura şi muniţia de resbelŭ.

No. Curentu	NUMIREA EFECTELORU PE CORPURI	Cuantitati Indiv.	Cuantitati Col.	Durata in ani	Costulu Unitatii Lei	Costulu Unitatii B.	Valorea totala Lei	Valorea totala B.	OBSERVATIUNI
	CĂLĂRAŞI								Resultă că prima miză la călăraşĭ pentru efectele de mic echipament lăsate asupra Consiliurilorŭ a se înfiinţa de dênsele este de leĭ 25, b. 48, éră prima jurnalieră de 4 banĭ; éră diferenţa pênĕ la prima miză şi pênĕ la prima jurnalieră prevĕḑute prin creditul budgetar rĕmâind a se ordonanţa de Minister pentru cele alte efecte de îmbrăcăminte prevĕḑute în masa individuală şi date de către administraţia centrală.
	Pentru cadrele permanente								
	I. Micŭ echipamentŭ pentru cadre								
1	Cămaşe	8	—	4	1	83	14	64	
2	Ismene	8	—	4	1	43	11	44	
3	Cravata	2	—	4	—	36	—	72	
4	Pingele părechĭ	4	—	4	1	—	4	—	
5	Căputăturĭ	2	—	4	5	—	10	—	
6	Obiele	8	—	4	—	37	2	96	
7	Stergarŭ	4	—	4	—	46	1	84	
8	Mânuşĭ de érnă, de postavŭ	1	—	4	2	—	2	—	
9	Mânuşĭ de castorŭ	2	—	4	2	—	4	—	
10	Sacŭ de pesmeţĭ	1	—	4	1	—	1	—	
11	Fecie de pernă	2	—	4	—	70	1	40	
12	Ţesală cu perie	4	—	4	3	70	14	80	
13	Chingă	4	—	4	1	29	5	16	

(1) Cândŭ efectele suntŭ scăḑute d'asupra escadronuluĭ séŭ companieĭ.

Digitized by Google

No. curentu	NUMIREA EFECTELORU PE CORPURI	Cuantitati: Indiv.	Cuantitati: Col.	Durata in ani	Costulu unitatii: Lei	Costulu unitatii: B	Valorea totala: Lei	Valorea totala: B	OBSERVATIUNI
	Reportatŭ. . .				21	14	74	96	
14	Traistă de orzŭ	4	—	4	1	—	4	—	
15	Frînghie de fênŭ	4	—	4	1	48	5	92	
					23	62	83	88	
	II. Imbrăcămintea								
1	Manta cu capişonŭ	1	—	4	40	—	40	—	
2	Tunică	2	—	4	20	—	40	—	
3	Pantaloni de ordonanţă. . . .	2	—	4	12	—	24	—	
4	Pantaloni de lucru	2	—	4	10	—	20	—	
5	Vesta	2	—	4	14	—	28	—	
6	Brâulŭ	1	—	4	8	—	8	—	
7	Căciula	1	—	4	8	—	8	—	
8	Capelulŭ.	1	—	4	2	—	2	—	
9	Botforţi cu pintenĭ	2	—	4	15	—	30	—	
10	Saculŭ de micŭ echipamentŭ . .	1	—	4	5	30	5	30	
11	Bluza de vĕră	1	—	4	6	—	6	—	
	III. Mare echipamentŭ								
1	Cartuşieră	1	—	2	16	—	16	—	
2	Centuronŭ de sabiă	1	—	12	8	—	8	—	
3	Toculŭ carabinel	1	—	2	4	80	4	80	
4	Trompetă	—	1	12	16	15	16	15	1 trompetă se dă la 80 ómenĭ.
	IV. Campamentŭ şi casarmamentŭ								
1	Pătură individuală	1	—	6	12	—	12	—	
2	Dosurĭ de pernă	1	—	4	—	70	—	70	
3	Cearşafŭ.	4	—	4	1	50	6	—	
4	Saltea	2	—	4	4	—	8	—	
5	Gamelă mare	—	1	4	6	22	6	22	
6	Bidonŭ mare	—	1	4	4	90	4	90	1 pentru 10 ómenĭ.
7	Marmită.	—	1	4	3	50	3	50	
8	Cojocŭ de santinelă	—	1	4	60	—	60	—	Unŭ cojoc şi uă pereche
9	Galoşi idem părechia	—	4	4	10	—	40	—	galoşi pentru 40 ómenĭ
10	Gamela micĭ.	1	—	4	2	—	2	—	
11	Bidonŭ micŭ	1	—	4	2	—	2	—	
12	Cortişorŭ individualŭ	1	—	6	10	—	10	—	Atât cadrele permanente cât şi cele-alte grade carĭ facŭ serviciŭ pe schimburĭ vorŭ priimi efecte de campamentŭ numaĭ în casul de concentrărĭ marĭ pentru instrucţie precum şi în campanie.
	V. Harnaşamentŭ								
1	Sea complectă	1	—	12	140	—	140	—	
2	Căpăstru.	2	—	4	6	—	12	—	
3	Pătura caluluĭ.	3	—	6	18	—	18	—	
4	Giamantanŭ de haĭne	4	—	4	3	50	3	50	
	Pentru gradele carĭ fac serviciŭ pe schimburĭ de la călăraşĭ								
	I. Imbrăcămintea								
1	Manta	1	—	5	40	—	40	—	

Digitized by Google

No. curentu	NUMIREA efecteloru pe corpuri	Cuantitati: Indiv.	Cuantitati: Col.	Durata in ani	Costulu unitatii: Lei	Costulu unitatii: B.	Valorea totala: Lei	Valorea totala: B.	OBSERVATIUNI
2	Tunica	1	—	5	20	—	20	—	
3	Pantaloni de ordonanţă	1	—	5	12	—	12	—	
4	Pantaloni de lucru	1	—	5	10	—	10	—	
5	Brâulŭ	1	—	5	8	—	8	—	
6	Botforţi cu pinteni, părechea.	1	—	5	15	—	15	—	
7	Căciula	1	—	5	8	—	8	—	
8	Bluză de vĕră	1	—	5	6	—	6	—	
	II. Mare echipamentŭ								
1	Cartuşiera	1	—	12	16	—	16	—	
2	Centuronŭ	1	—	12	8	—	8	—	
3	Toculŭ carabineĭ	1	—	12	4	80	4	80	
4	Trompeta	1	1	12	16	15	16	15	Una pentru 80 ómenĭ.
	III. Harnaşamentŭ								
1	Şea complectă.	1	—	12	140	—	140	—	
2	Giamantanŭ de haine	1	—	5	3	50	3	50	
	Armătura pentru tóte gradele călăraşiloru								
1	Muschetonŭ	1	fără termenŭ						
2	Sabie.	1							
3	Cartuşe cu glonţŭ.	—							
	DOROBANŢIĬ								
	I. Miculŭ echipamentŭ pentru cadrele permanente								
1	Cămaşe	8	—	4	1	83	14	64	Resultă că prima mizĭ la dorobanţi pentru efectele de micŭ echipamentŭ lăsate asupra corpuriloru a se înfiinţa de dénsele este de leĭ 39 bani 86 ; eră prima jurnalieră de 6 b., diferinţa pĕnĕ la prima mizĭ şi pĕnĕ la prima jurnalieră prevĕdute prin creditulŭ budgetarŭ rĕmânendŭ a se ordonanţa de Minister pentru cele-alte efecte de îmbrăcăminte prevĕdute in masa individuală şi date de către administraţia centrală.
2	Ismene	8	—	4	1	43	11	44	
3	Pingele	4	—	4	1	—	4	—	
4	Legătura de gâtŭ.	2	—	4	—	45	—	90	
5	Obiele.	8	—	4	—	37	2	96	
6	Ştergare.	4	—	4	—	46	1	84	
7	Giamantanŭ de haine	1	—	4	2	—	2	—	
8	Sacŭ de pesmeţi	1	—	4	1	—	1	—	
9	Feţe de pernă	2	—	4	—	70	1	40	
10	Căputăturĭ.	2	—	4	5	—	10	—	
11	Mânuşĭ de érnă, de postavŭ	1	—	4	2	—	2	—	
12	Mânuşĭ de vĕră, de bumbacŭ	2	—	4	—	84	1	68	
13	Cisme	8	—	4	9	20	73	60	
					25	88	127	46	
	II. Imbrăcăminte pentru cadre								
1	Căciula	1	—	4	8	—	8	—	
2	Manta	1	—	4	36	—	36	—	

Digitized by Google

No. curentu	NUMIREA EFECTELORU PE CORPURI	Cuantitati: Indiv.	Cuantitati: Col.	Durata in ani	Costulu unitatii: Lei	Costulu unitatii: B.	Valorea totala: Ei	Valorea totala: B.	OBSERVAŢIUNI
3	Iţarĭ	1	—	4	8	—	8	—	
4	Opinci părechia	1	—	4	8	—	8	—	
5	Bluză de pânză	2	—	4	6	—	12	—	
6	Brâulŭ	1	—	4	8	—	8	—	
7	Capela	1	—	4	1	87	1	87	
8	Sacŭ de micŭ echipamentŭ	1	—	4	5	30	5	30	
	III. Mare echipamentŭ								
1	Raniţa	1	—	12	14	—	14	—	
2	Curea de puşcă	1	—	12	1	12	1	12	
3	Centuronŭ cu cartuşieră	1	—	12	14	—	14	—	
4	Tobă	—	1	12	52	—	52	—	Uă tobă şi unŭ cornŭ pentru 75 ómenĭ.
5	Cornu	—	1	12	16	15	16	15	
6	Invelitórea oţelelorŭ	1	—	12	1	—	1	—	
	IV. Campamentŭ şi casarmamentŭ								**Notă.** Efectele de campament nu se daŭ tutulorŭ gradelor de cât numaĭ în concentrărĭ marĭ şi în campanie.
1	Gamela mică	1	—	4	2	—	2	—	
2	Bidonŭ micŭ	1	—	4	2	—	2	—	
3	Gamelă mare	—	1	4	6	22	6	22	Pentru 10 ómenĭ unŭ din fie-care felŭ.
4	Bidonŭ mare	—	1	4	4	90	4	90	
5	Marmita	—	1	4	3	50	3	50	
6	Pătura individuală	1	—	6	12	—	12	—	
7	Dosurĭ de pernă	1	—	4	—	70	—	70	
8	Cearşafurĭ	4	—	4	1	50	6	—	
9	Saltea	2	—	4	4	—	8	—	
10	Cortişorŭ	1	—	6	10	—	10	—	
11	Cojocŭ de santinelă	—	1	4	60	—	60	—	Unŭ cojoc şi una părechе galoşi pentru 25 ómenĭ.
12	Galoşi părechia	—	1	4	10	—	10	—	
	Pentru tóte gradele dorobanţilor carĭ fac servicĭŭ pe schimbŭ.								
	Imbrăcămintea								
1	Căciulă	1	—	6	8	—	8	—	
2	Manta	1	—	6	36	—	36	—	
3	Iţarĭ	1	—	6	8	—	8	—	
4	Opinci	1	—	6	8	—	8	—	
5	Bluză de pânză	1	—	6	6	—	6	—	
6	Brâulŭ	1	—	6	8	—	6	—	
7	Legătura de gâtŭ	1	—	6	—	45	—	45	
	Mare echipamentŭ								
1	Raniţa	1	—	12	14	—	14	—	
2	Cureaoa de puşcă	1	—	12	1	12	1	12	
3	Centuronulŭ cu cartuşiera	1	—	12	14	—	14	—	

Digitized by Google

No. curentu	NUMIREA efecteloru pe corpuri	Cuantitati: Individ.	Cuantitati: Col.	Durata in ani	Costulu unitatii: Lei	Costulu unitatii: B.	Valoarea totala: Lei	Valoarea totala: B.	OBSERVAȚIUNI
4	Toba	—	1	12	52	—	52	—	Uă tobă și corn pentru
5	Cornu	—	1	12	16	15	16	15	75 ómeni.
6	Invelitórea oțelelorŭ	1	—	12	1	—	1	—	
	Armătura pentru tóte gradele								
1	Pușca cu baioneta	1	fără term.						
2	Tesacŭ pentru serg. și caporalĭ	1							
3	Cartușe cu glonțŭ	—							

CAPITOLULŬ II

Despre modulŭ de aprovisionare a echipamentuluĭ

Art. 13. Efectele de micŭ echipamentŭ cuvenite cadrelorŭ permaninte după tabloulŭ de maĭ susŭ se vorŭ cumpĕra de corpurĭ prin îngrijirea consiliurilorŭ de administrație, pentru care se va aloca în foile trimestriale prima jurnalierĕ după ḑilele de absență și presență, conformŭ regulamentuluĭ de administrațiе alŭ armateĭ permanente.

Efectele de cele-alte categoriĭ și armătură se vorŭ da de administrația centrală a Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 14. Pentru acésta consiliurile de administrațiе, după inițiativa luată de președinții acestorŭ consiliurĭ, vorŭ adresa Ministeruluĭ prin intendența divizionară situațiĭ după modelul de la pagina No. 602, din *Monitorul ósteĭ* din 1871 cu 6 luni maĭ înaintea expirăriĭ duratеĭ efectelorŭ ce sunt a se înlocui séŭ reforma.

Art. 15. Acéstă formalitate fiindŭ îndeplinită, consiliurile vorŭ adresa stărĭ de cerere la timpŭ împreună cu recepisele conformŭ regulamentuluĭ depositelorŭ publicat în suplimentulŭ *Monitoruluĭ ósteĭ*, No. 36 din 1871.

Art. 16. Stările de cerere și recepisele vorŭ fi în parte pentru cuantitățile necesariĭ fie-căruĭ escadronŭ séŭ companie.

Art. 17. Efectele și armele cerute se vorŭ priimi de la depositŭ de delegațiĭ trămișiĭ din partea corpurilorŭ, séŭ se vorŭ expedui d'a dreptulŭ companiilorŭ și escadrónelorŭ, după cum vorŭ permite midlócele de comunicațiе și după cum va cere interesulŭ serviciuluĭ. Udată cu recepisele se va presenta la depositŭ livretul în care șeful deposituluĭ va nota cuantitățile predate.

Cándŭ însĕ se va face expediția fără să fie niciĭ unŭ trămis din partea corpurilorŭ, atunciĭ intendențele vorŭ nota într'unŭ registru anume formatŭ cuantitățile expediate spre a servi la încheiarea compturilorŭ trimestriale a corpurilorŭ.

Șefulŭ depositului va anuncia pe regimentulŭ din care face parte compania séŭ escadronulŭ căruĭ i s'a expediatŭ efecte, și ce anume spre înscriere în comptulŭ deschisŭ.

CAPITOLULŬ III

Marcarea efectelorŭ

Art. 18. Comandanțiĭ de companiĭ și de escadróne priimindŭ efectele arĕtate în tabloulŭ de la art. 12, pe acele de micŭ echipamentŭ le vorŭ marca cu numĕrulŭ matriculŭ alŭ omuluĭ în momentulŭ cándŭ s'a distribuitŭ.

Art. 19. Efecte de cele-alte categoriĭ (afară de armătura care este marcată la stabilimentulŭ de artilerie) vorŭ avea 2 mărcĭ.

Pentru călărași

1		2	
¼ C	18	3	73

Pentru dorobanțĭ

1-a		2-a	
¼ D	18	3	73

Art. 20. Marca ântĕia va notifica numele escadronuluĭ séŭ a companieĭ ¼ ESCADRONULUI ¼ REGIMENTULUI și

Digitized by Google

din ce corpŭ de CĂLĂRAȘI DOROBANȚI și numĕrulŭ de serie a efectuluĭ (18).

Art. 21. Marca a duoa arĕta luna în care s'a distribuit (3) și anulŭ (73). Pentru efectele de mare echipamentă, de campament și casarmamentŭ și de harnașamentŭ, marca 2 va avea numaĭ anulŭ distribuțieĭ, acéstă a 2 marcă va servi de bază pentru durata ce trebue să servéscă efectele.

Art. 22. Ântĕia marcă se pune pe efecte îndată ce s'aŭ priimitŭ la companie séŭ escadron, ĕră cea de a duoa în momentulŭ când efectele se distribuescŭ ómeniloră, pădindu-se regula articoluluĭ 9.

Art. 23. La efectele de îmbrăcămințe sub marca distribuțieĭ va fi marcatŭ numĕrul matricolŭ alŭ omuluĭ.

3	73
187	

Art. 24. Consiliurile de administrație vorŭ da instrucțiile necesariĭ comandanțiloră de escadróne și de companiĭ pentru ca marcarea să se facă într'unŭ chipŭ uniformŭ, și cu îngrijire ca să nu se deterioreze efectele prin réua marcare.

Art. 25. La manta marca ântĕia (art. 19) se va pune pe căptușéla părțiĭ drepte (considerându-se mantaua pe om) ĕră marca a duoa se va pune pe partea stângă; totŭ asemenea se va pune la tunice și la pantaloniĭ séŭ iță rĭ,

Art. 26. La căciulă, amĕnduoĕ mărcile vor fi puse în fundŭ pe uă bucată de pânză cusută séŭ lipită într'adinsŭ.

Art. 27. La capelă ambele mărcĭ se vorŭ pune pe calota dréptă (capela considerată în capŭ) ĕrășĭ pe uă bucată de pânză ca la căciulă.

Art. 28. Bluza se va marca cu ambele mărcĭ pe póle în dreptul încingĕtoriĭ la deschidĕtura de d'inainte a pantaloniloră.

Art. 29. La centuronŭ, marca ântĕia se va pune la partea dréptă, ĕră marca a duoa la partea stângă ambele puse pe partea din întru aprópe de cărligele încheetóre.

Art. 30. La cartușieră mărcile se vorŭ pune ambele pe partea din întru a capaculuĭ care acoperă cartușiera.

Art. 31. La curéua carabineĭ și a pușceĭ mărcile se vorŭ pune pe partea despre armă.

Art. 32. Pentru tóte cele-alte efecte nemenționate aicĭ, mărcile se vorŭ pune după cum se va găsi cu cale de consiliurĭ, uniformŭ și în modulŭ ca să nu se strice materiile nicĭ să dea unŭ rĕŭ aspectŭ efectuluĭ.

Art. 33. Numaĭ armătura nu se va marca de corpurĭ, fiindŭ că ea trebue să se priiméscă deja marcată, ĕră la casŭ contrariŭ se va cere aprobarea Ministeruluĭ prin intendență.

Art. 34. Tóte mărcile după efectele de pânză séŭ lână se vorŭ pune cu unŭ felŭ de materiă négră care nicĭ să se stérgă, nicĭ să róză efectulŭ, ĕră mărcile de pe curelăriă, lemnŭ séŭ metalŭ se vorŭ pune cu ferŭ rece fără nicĭ uă materiă colorată.

Art. 35. Mărimea țifreloră și a literiloră de marcare vorŭ fi de 15 milimetri.

CAPITOLULŬ IV

Destinația efectelor cu termen împlinit, cele de reservă și acele ce se perd.

Art. 36. Tóte efectele de îmbrăcăminte după împlinirea duratеĭ lorŭ se înlocuesc și rĕmânŭ proprietarea Statuluĭ. Câte din ele maĭ potŭ servi se vorŭ păstra la escadróne și la companiĭ ca de reservă pentru reserviștiĭ care s'arŭ chiăma în activitate; ĕră acĕle efecte afară din serviciŭ, parte se vorŭ da celoră eliberațĭ din serviciŭ, ĕră restulŭ se vor vinde prin licitație după unŭ ordinŭ specialŭ alŭ Ministeruluĭ, în urma propuneреĭ făcută de regimentŭ.

Art. 37. Efectele din cele-alte categoriĭ după înlocuirea lorŭ se împartŭ în duoĕ categoriĭ ca și efectele de îmbrăcăminte, acele carĭ maĭ potŭ servi se păstrézĕ pentru reserviștĭ, ĕră acelea carĭ nu potŭ servi se vêndŭ, conform dispositiunilorŭ de la articolulŭ precedinte.

Art. 38. Efectele astŭ-felŭ rĕmase de reservă vorŭ fi înscrise într'unŭ capitolŭ specialŭ alŭ livretuluĭ de detailŭ, precum și în registrul (comptulŭ deschisŭ cu companiile și escadrónele) ținutŭ la statŭ-majorulŭ regimentuluĭ.

Art. 39. Ómeniĭ carĭ priimescŭ efecte suntŭ détorĭ a le întreține în bună stare pênĕ la expirarea duratеĭ serviciuluĭ; cadrele permanente vorŭ avea acelașĭ dreptŭ prevĕdutŭ în regulamentulŭ de administrațiune alŭ armateĭ permanente.

Art. 40. Pentru perderĭ de efecte se va păzi regulile de la capitolul 9, 10 din regulamentul de administrațiune, publicatŭ în *Monitorulŭ ósteĭ* No. 27, din 1871.

Art. 41. Când se va constata că efectulŭ séŭ arma s'a perdutŭ orĭ stricatŭ din negligență, corpulŭ va vĕrsa costulŭ la tesaurŭ după tarifa de la art. 12 din acestŭ regulamentŭ, (deducêndu-se timpulŭ servitŭ printr'unŭ buletinŭ de imputație după modelulŭ adoptatŭ pentru armata permanentă) aprobatŭ de sub-intendentulŭ militarŭ séŭ supleanțiĭ sĕĭ, prefectulŭ séŭ sub-prefectulŭ; recepisa de vĕrsare o va înainta Ministeruluĭ prin intendență, ĕră corpulŭ va păstra pentru justificarea scăderiĭ efectelorŭ buletinele de imputație și respunsulŭ casieruluĭ cuĭ s'a plătitŭ.

Art. 42. Pentru efectele aflate asupra companiiloră și escadróneloră, consiliurile se vorŭ încredința pe câtŭ se póte prin agențiĭ sĕĭ la

Digitized by Google

inspecţiile locale ce s'arŭ face séŭ prin situaţiĭ numerice trămise la regimentŭ.

Se va evita ca livretele de detaliŭ să se trămită la statŭ-majorulŭ regimentuluĭ când depărtarea arŭ lipsi pe companiĭ şi pe escadronŭ de livretŭ mai multŭ de treĭ ţile.

Art. 48. Consiliurile vorŭ trămite situaţiĭ numerice la finele trimestruluĭ de cuantităţile aflate la regimentŭ şi asupra companiilorŭ şi escadrónelorŭ conformŭ modeluluĭ de la pagina 602 a regulamentuluĭ de administraţie din *Monitorulŭ ósteĭ* No. 27 din 1872.

TITLULŬ IV

Despre soldă, lemne şi furagiŭ

CAPITOLULŬ I

Despre soldă

Art. 44. Solda gradelorŭ inferióre a armateĭ teritoriale este prevĕţută anualŭ prin legea budgetară.

Art. 45. Solda se va plăti tutulorŭ gradelorŭ în numerariŭ, după serviciulŭ efectuatŭ, prin state nominale în dublu, după modelulŭ alăturatŭ la acestŭ regulamentŭ; cadrele permanente nu vorŭ fi coprinse în state, urmându a se justifica la finele trimestruluĭ prin foile de ţile ca la armata permanentă.

Art. 46. In casurĭ de concentrărĭ, când comandanţiĭ de regimentŭ găsescŭ cu putinţă a face ordinarŭ, atunci vorŭ da ordinile cuvenite comandanţilorŭ escadrónelorŭ şi de companie concentrate. Pentru cumpĕrarea alimentelorŭ de hrană, comandanţiĭ de escadróne şi companiĭ se vorŭ mărgini în tarifa soldeĭ din care va deduce treĭ baniĭ pe ţi pentru fie-care omŭ spre a'ĭ plăti ca soldă. ĕră restul se va întrebuinţa la ordinarŭ. In aşa împregiurărĭ se va forma unŭ livretŭ de ordinarŭ după modelulŭ adoptatŭ la armata permanentă.

Art. 47. Pentru priimirea şi plata soldelorŭ gradelorŭ inferióre, comandanţiĭ de escadróne de la regimentele de călăraşĭ vorŭ trămite la statŭ-majorulŭ regimentuluĭ foĭ de pretă (după modelulŭ de la armata permanentă) de suma cuvenită aproximativŭ în timpulŭ luneĭ viitóre cu 15 ţile mai înainte; consiliurile de administraţie se vorŭ încredinţa de necesitatea sumelorŭ cerute de căpitaniĭ, şi apoĭ vor forma mandate (conformŭ modeluluĭ adoptatŭ la armata permanentă) în parte pentru fie-care escadron şi le vorŭ înainta intendenţeĭ pentru ordonanţare cu 10 ţile mai înaintea luneĭ viitóre.

Art. 48. Intendenţele vorŭ înapoia la regimente mandatele ordonanţate pe numele casieriloră de la reşedinţa escadrónelorŭ, astŭfel ca şi regimentele să aĭbă timp a trămite mandatele chitanţate la comandanţiĭ de escadróne cu treĭ ţile mai înainte de plata schimbuluĭ.

Art. 49. La finele trimestruluĭ, intendenţele vorŭ ţine comptŭ a înscrie asupra fie-căruĭ regimentŭ sumele ordonanţate escadrónelorŭ a cărorŭ compturĭ vorŭ fi centralisate de regimentŭ ca la armata permanentă.

Art. 50. La regimentele de dorobanţĭ, comandanţiĭ de companiĭ trămitŭ foile de pretă la şefiĭ de batalióne, şi aceştia notézŭ într'unŭ registru sumele coprinse în fie-care şi apoĭ le înaintezŭ regimentuluĭ din care face parte, regimentele formezŭ mandate separate pe batalióne şi le trămite intendenţeĭ, conform art. 47.

Art. 51. Ordonanţarea mandatelorŭ de la dorobanţĭ se va face pe numele casieriloră de la reşedinţa districtuluĭ unde se află şefulŭ de batalionŭ.

Art. 52. Sefiĭ de batalióne vor priimi mandatele ordonanţate de la regimentŭ, conformŭ art. 48, le vorŭ achita la casierŭ şi trămit baniĭ fie-căruĭ şefŭ de companie. conform cu foia de pretă ce a înaintatŭ regimentulŭ.

Art. 53. Trămiterea baniloră la companiĭ trebue regulată astŭ-felŭ ca ómeniĭ să fie plătiţĭ cândŭ vorŭ eşi din schimbŭ.

Art. 54. Dispositia art. 49 din acestŭ regulamentŭ este aplicabilă şi regim.ntelorŭ de dorobanţĭ.

Art. 55. Pentru solda ofiţeriloră, masa generală, cheltuelele de cancelarie şi masa individuală, atâtŭ regimentulŭ precum şi pentru solda gradelorŭ de la reşedinţa regimentuluĭ se va face unŭ singurŭ mandatŭ, care se va ordonanţa pe numele consiliuluĭ ca la armata permanentă, îngrijindŭ consiliurile ca să plătéscă celorŭ în dreptŭ conformŭ regulamentuluĭ de administraţie alŭ armateĭ permanepte.

Art. 56. Fie-care regimentŭ şi escadronŭ va trămite regimentuluĭ foĭ cu margine subscrise de ofiţeriĭ pentru plata soldeĭ, după care consiliulŭ le va recapitula într'unŭ borderoŭ şi le va trece în jurnalŭ.

Art. 57. Atâtŭ la regimentele de călăraşĭ câtŭ şi la cele de dorobanţĭ, consiliurile trebue să justifice plata soldelorŭ trupeĭ către căpitaniĭ prin răspunsurile înscrise ale acestora carĭ răspunsurĭ se vorŭ alătura în originalŭ la foile de pretă.

Art. 58. La finele fie-căreĭ luniĭ escadrónele şi companiile vorŭ trămite regimentelorŭ uă expediţie a statelorŭ nominale ce s'aŭ achitat carĭ vorŭ rĕmânea acolo pênĕ la încheerea foilorŭ de ţile trimestriale.

Art. 59. La finele trimestruluĭ comandanţiĭ de escadróne şi companiĭ vorŭ face foĭ de ţile trimestriale în dublu şi le vorŭ înainta regimentuluĭ uă-dată cu cea-altă expediţie a statelorŭ nominale rĕmase la dĕnşiĭ după art. 58.

Art. 60. In foile de ţile numaĭ cadrele permanente vorŭ fi scrise nominalŭ cu tóte mu-

Digitized by Google

taţiile şi ţilele la carí vorŭ avea dreptŭ, conformŭ regulilorŭ de la armata permanentă, éră pentru cele-alte grade carí aŭ făcutŭ serviciŭ pe schimburí séŭ aŭ fostŭ concentraţi peste schimbŭ se va alătura statele şi se vorŭ recapitula ţilele pe grade la tabloulŭ No. 5, partea duoa a foilorŭ de ţile.

Art. 61. In timpŭ de campanie séŭ concentrărí pentru manevre, cândŭ serviciulŭ nu se consideră pe schimburí, pe acelŭ timpŭ plata şi justificarea soldeí se va face ca la armata permanentă fără state nominale.

CAPITOLULŬ II

Despre lemne şi furagiŭ

Art. 62. Lemnele şi furagiele se daŭ corpurilorŭ prin îngrijirea administraţiunií centrale, éră la casŭ cândŭ aceste articole se găsescŭ mai cu înlesnire de către consiliurile de administraţie, atuncí se vorŭ conforma titlului II din capitolulŭ X a regulamentului de administraţie publicatŭ în *Monitorulŭ ócteí* numĕrulŭ 27 din 1871.

Art. 63. Lemnele şi furagiulŭ trebuitóre companiilorŭ şi escadrónelorŭ se va preda în priimirea comandanţilor depunêndu-se d'a dreptulŭ pe la pichete séŭ alte puncte în interesul cărora s'a contractatŭ.

Art. 64. Comandanţiĭ vorŭ subscrí de priimire în facturile furnisorilorŭ raportândŭ pe dată regimentuluí spre a se nota în compturile ţinute cu companiile şi escadrónele.

Art. 65. Facturile de predare vorŭ fi presintate Ministeruluí spre ordonanţare prin şefulŭ intendenţeí care va nota în registru dările în natură, cuantităţile predate şi la trimestru le va trece în comptulŭ presintatŭ de regimentŭ detaliatŭ pentru fie-care escadronŭ şi companie după care va face balanţa cu alocaţiile la carí va da dreptŭ foile de ţile.

Art. 66. Cândŭ la balanţa făcută arŭ resulta priimitŭ mai multŭ, atuncí cuantităţile acele se va transporta pe compturile trimestruluí viitorŭ, urmândŭ a se justifica întrebuinţarea lorŭ, éră la casŭ de arŭ resulta priimitŭ mai puţinŭ, va fi în profitulŭ Statuluí.

Art. 67. In garnisónele unde distribuţia acestorŭ articole se face de întreprenorŭ după bonurí ca la armata permanentă, acolo se va da ordinŭ de vĕrsare în folosulŭ tesaurului pentru cuantităţile priimite mai multŭ după preţurile cu carí se plătescŭ întreprenoruluí.

TITLULŬ V

Despre masa generală

Art. 68. Fondulŭ maseí generale a călăraşilorŭ şi dorobanţilorŭ se compune din alocaţiile anuale prevĕdute în budgetŭ precum şi din solda gradelorŭ inferióre pe timpŭ serviciŭ carí arŭ lipsi fără voiă în ţiua plăţi soldeloru. Partea cuvenită pe fie-care lună se priimesce prin mandatele de soldă a ofiţerilorŭ ca la armata permanentă.

Art. 69. Cheltuelile în comptulŭ acesteí mase suntŭ :

1. Ecleragiulŭ cameriloru, a pichetelorŭ, a coridórelorŭ şi a grajdurilorŭ, cândŭ nu se va da de consiliulŭ judeţianŭ;
2. Solda armurieriloru;
3. Intreţinerea armelorŭ şi celor-alte efecte aflate în magazia de reservă;
4. Plata materialuluí pentru unsul armelorŭ şi a efectelorŭ de curelăriă aflate asupra cadrelorŭ permanente;
5. Reparaţia efectelorŭ şi a armelorŭ usate în serviciŭ de cadrele permanente;
6. Cumpĕrătórea sigilielorŭ necesarĭ;
7. Cheltuelile scóleí de întêiulŭ gradŭ;
8. Cumpĕrătórea objectelorŭ de menagiŭ în care intră şi destrea pichetelorŭ;
9. Cumpĕrătórea instrumentelorŭ de marcatŭ efectele;
10. Intreţinerea cojócelorŭ;
11. Cumpĕrătórea şi întreţinerea conoveţilorŭ şi a tĕrnurilorŭ de grajdŭ;
12 Faniónele la dorobanţĭ.

Art. 70. Tóte aceste cheltuelĭ se vorŭ face în limitele fonduluí maseí generale; consiliurile vorŭ fi responsabile cândŭ vorŭ autorisa mai multŭ.

TITLULŬ VI

Dispositĭi transitorĭi

Art. 71. Indată după încherea centralisaţieí pe trimestrulŭ promulgăríí regulamentuluí de faţă, comandanţiĭ bataliónelorŭ de dorobanţĭ şi a escadrónelorŭ de călăraşi vor depune în priimirea consiliurilorŭ de administraţiă a regimentelorŭ sumele ce vorŭ resulta ca excedentŭ în centralisaţie.

Art. 72. Uă-dată cu depunerea banilorŭ, vorŭ presenta la regimentŭ comptulŭ somarŭ alŭ îmbrăcămínteí, armăturei şi a efectelorŭ celorŭ-alte categoriĭ aflate asupra fie-căruí escadronŭ şi companiĭ, pentru ca consiliulŭ să le înscrie în registrulŭ-comptŭ deschisŭ.

Art. 73. Vorŭ depune asemenea centralisaţia trimestruluí cu tóte registrele de comptabilitate a anuluí curentŭ.

Art. 74. Consiliurile de administraţie vorŭ dresa procese-verbale în parte pentru fie-care escadronŭ la călăraşi şi pentru fie-care batalionŭ la dorobanţĭ, menţionândŭ suma, registrele şi actele ce vorŭ priimi; uă expediţie a

Digitized by Google

fie-cărui procesu se va trămite Ministeruluĭ prin intendenţă.

Art. 75. Tóte registrele de comptabilitate în bani şi în materiĭ pe anulŭ trecutŭ se vorŭ păstra la batalióne şi la escadróne, fiindŭ obligaţi a le presenta Curţeĭ de comptuĭ după inspecţia generală ce se va face în anulŭ curentŭ, séŭ după unŭ ordinŭ specialŭ când n'ar fi inspecţie generală.

Art. 76. Consiliurile de administraţie vorŭ înfiinţa registrele de la art. 4 şi 5 cu observarea că ómeniĭ să păstreze numerile lorŭ matriculе actuale pênĕ la uă nouă serie de numere care se va forma începêndŭ cu înscrierea ómenilorŭ din escadronulŭ 1-iŭ, 2-lea şi aşa maĭ încolo precum şi 1, 2. . . 5 batalionŭ din fiecare regimentŭ aşa cum suntŭ înscrişĭ în registrele vechĭ. Numerile celе vechĭ se vor înscrie dedesubtuiŭ celorŭ nouĭ alŭ registruluĭ ce se va forma de regimentŭ.

Art. 77. pentru efectele de micŭ echipamentŭ arĕtate în tabloulŭ de la art. 12, cuvenite cadrelorŭ permanente ce sunt lăsate asupra consiliurilorŭ se va ordonanţa de către intendenţa, adică câte 4 banĭ pentru fie-care di de presenţă şi absenţă legală la regimentele de călăraşĭ, şi 6 banĭ la regimentele dorobanţilorŭ din fondul creditatŭ fie-căruĭ regimentŭ prin legea budgetară a anuluĭ respectivŭ, sub titlulŭ de *prima jurnalieră*, éră restul primeĭ jurnalieră atâtŭ de la călăraşĭ cât şi de la dorobanţĭ se va ordonanţa de Ministerulŭ de resbelŭ pentru aprovisionarea efectelorŭ de îmbrăcăminte a acelorŭ cadre carĭ se vorŭ da în natură de administraţia centrală ca pentru cele-alte grade a armateĭ teritoriale.

Art. 78. Prima misă cuvenită cadrelorŭ angagiate volontarŭ se va ordonanţa de intendenţă pentru călăraşĭ câte 25 leĭ 48 banĭ ; éră la dorobanţĭ 39 leĭ şi 86 banĭ, din fondulŭ primelorŭ mize alocate prin legea budgetară a anuluĭ respectivŭ, éră restulŭ primelorŭ mize se va ordonanţa de Ministerŭ conformŭ articoluluĭ precedentŭ.

. . . . divisie teritorială.
. . . . regimentŭ.
. . . escadronul călăraşilor districtuluĭ.

Modelŭ 1.
Trimestru 187. . .

Statŭ nominalŭ

Spre a justifica plata soldeĭ tinerilor din schimbulŭ. . . . . intrăreĭ în serviciulŭ (1) . . . . . la (diua şi luna) şi eşit la (diua luna şi anulŭ) la reşedinţa Prefecturеĭ (séŭ plasa cutare).

(1) Ordinarŭ séŭ concentraţiĭ.

NUMERE		NUME ŞI PRONUME	GRADULU	NUMELE LOCURILOR UNDE AU FACUTU SERVICIU	DATA ABSENTIELORU IN CURSUL SERVICIULUI	NO. DILELOR SERVITE CE TREBUE A SE PLATI DE TESAUR	SUMA BANILOR IN PARTE SI TOTALULU PE DILELE SERVITE		SUMA CUVENITA MASEI GENERALA DE LA ABSETI		OBSERVATIE
ANULU	MATRICUL						LEI	B.	LEI	B.	
					Totaluri						
				Se deducŭ	Suma cuvenită masеĭ generală						
					Rest a se plăti						

Certificatŭ acest statŭ de noĭ că ómeniĭ arătaţĭ în acest statŭ aŭ fostŭ la serviciŭ aşa cum se notézĕ maĭ sus de unde resultă . . . . . ; ile servite de sergent . . . . de caporal şi . . . de soldaţĭ.
(Subscrierea). 187. . .

Prefectuluĭ séŭ directoruluĭ la reşedinţă séŭ subprefectuluĭ la plasa

Eŭ (sergentŭ-majorŭ la reşedinţa Prefecturеĭ, sergentŭ séŭ caporalŭ la plasa) declarŭ cŭ amŭ plătitŭ suma de leĭ . . . . . ce amŭ priimitŭ de la d. comandantŭ celorŭ ce aŭ fostŭ presinţĭ la plată, confirmŭ art. 68 din regulamentŭ.

Vĕţutŭ (subscrisŭ căpitanulŭ séŭ oficerulŭ însărcinatŭ a sta la plată).

Digitized by Google

. . . . divisia teritorială
. . . . batalionŭ
. . . . compania de dorobanţi, punctul. . .

Modelŭ 2.
Trimestrulŭ 187. . .

Statŭ nominalŭ

Spre a justifica plata soldeĭ ómenilorŭ din schimbulŭ. . . . intraţi în serviciulŭ (1) . . . . . la ţiua şi luna şi eşitŭ la (ţiua, luna şi anulŭ).

(1) Ordinarŭ séŭ concentraţi.

NUMERE		NUME ŞI PRONUME	GRADULU	PICHETULU SĂU LOCULU UNDE AU FACUTU SERVICIU	DATA ABSENTELOR IN CURSUL SERVICIULUI	NO. DILELOR SERVITE CE TREBUE A SE PLATI DE TESAUR	SUMA BANILOR IN PARTE SI TOTALUL PE DILELE SERVITE		SUMA CUVENITA MASEI GENERALA DE LA ABSENTI		OBSERVATIE
ANULU	MATRICULA						LEI	B.	LEI	B.	
					Totaluri Suma cuvenită maseĭ generală Restŭ a se plăt						

Certificat de mine (sublocotenentŭ séŭ locotenent care visitându pichetele şi punctele arĕtate resultă. . . . . ţile de sergentŭ. . . . . ţile de caporalŭ şi . . . . . ţile de soldatŭ servite).

(Subscrierea).

(Locotenentŭ séŭ sublocotenentŭ).

Eŭ sergentŭ-majorŭ amŭ plătitŭ suma de leĭ . . . . ce se cuvine ómenilorŭ presenţi la plată, conformŭ art. . . . . din regulamentulŭ de administraţiune.

(Subscrisŭ).

Vĕţutŭ (subscrierea căpitanuluĭ séŭ unŭ ofţerŭ însărcinatŭ a sta la plată).

DECRETŬ

NO. 284 DIN 17 FEBRUARIE 1872 PENTRU MODIFICAREA ART. 12 SI 3 DIN REGULAMENTULU PENTRU SCBDIVISIUNILE TERITORIALE

(1871)

Art. 1. Este şi rĕmâne modificatŭ în modul următorŭ art. 12 din regulamentulŭ pentru sub-diviziunile teritoriale :

Şefiĭ de subdiviţiunĭ aŭ dreptul a'şĭ luacâte unŭ adjutantŭ cu gradulŭ de sub-locotenentŭ şi câte unŭ gradŭ inferiorŭ (scriitorŭ în cancelarie) din trupele de infanterie permaninte aflate în subdiviziunile lorŭ.

Personalulŭ acesta trebuesce însă aprobatŭ de Ministerulŭ de resbelŭ, după raportulŭ comandantuluĭ diviziuniĭ teritoriale din care face parte, şi nu póte să rĕmână în acéstă detaşare

Digitized by Google

mai multŭ de unŭ anŭ, séŭ îndată ce corpulŭ căruia aparţine a trecutŭ în altă subdiviziune teritorială.

Art. 2. Este şi rĕmâne modificatŭ art. 3 din regulamentulŭ asupra serviciuluĭ oficerilor din corpulŭ de statŭ-majorŭ în modulŭ următorŭ :

Afară din acestŭ personalŭ, comandanţiĭ diviziunilorŭ teritoriale 'şĭ potŭ ataşa duoĭ oficerĭ cu gradulŭ de sub-locotenentŭ luaţĭ din trupele staţionate în raionulŭ diviziuniĭ teritoriale ce comandézŭ. Cu tóte acestea nicĭ unŭ oficerŭ nu póte sta mai multŭ de unŭ anŭ în acéstă detaşare şi nicĭ nu póte fi detaşatŭ în asemenea serviciŭ mai multŭ de una singură dată într'unulŭ şi acelaşĭ gradŭ.

Art. 3. Tóte dispoziţiunile anterióre contrariĭ acestorŭ suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

REGULAMENTŬ

ASUPRA DOROBANŢILORU

(Decretŭ din 14 Decembre 1870)

TITLULU I

Organisaţiunea dorobanţilorŭ

Art. 1. Dorobanţiĭ suntŭ luaţĭ din totalulŭ tinerilorŭ traşĭ la sorţĭ, alegêndu-se dintre ceĭ cu mijlóce de a se susţine într'acestŭ corp şi carĭ vorŭ presinta garanţiĭ satisfăcĕtóre.

La repartiţiunea lorŭ, se va căta a se alege din comunele cele mai apropiate de reşedinţele ce aŭ a ocupa.

Art. 2. Termenulŭ serviciuluĭ în corpul dorobanţilor este de 7 anĭ şi împărţiţĭ în 4 schimburĭ alternezŭ la serviciŭ, schimbându-se la fie-care 7 ţile, osebitŭ de acésta dorobanţiĭ mai rĕspundŭ la concentrărĭ periodice pentru instrucţiune séŭ alte chiămărĭ eventuale pentru serviciĭ.

Art. 3. Orĭ-ce dorobanţ póte servi mai multŭ de câtŭ unŭ termenŭ, de va ênsuşi condiţiunile cĕrute.

Durata nouluĭ termenŭ de îngagiare se fixézŭ după regulamentulŭ îngagiamentelor voluntare.

Art. 4. Dorobanţul liberat din serviciŭ este dĕtorŭ a face parte din miliţiĭ pênĕ la etatea prescrisă de lege.

Art. 5. Corpulŭ dorobanţilorŭ se compune de atâtea escadróne, câte districte sunt în ţĕră, décă alte înalte decrete nu arŭ decide alt-fel.

In districtele unde se află şi escadróne de gêndarmĭ călărĭ, serviciulŭ dorobanţilor prescris în acestŭ regulament se execută, pentru reşedinţa aceluĭ districtŭ de către escadronul de gendarmĭ, în concurenţă, cu celŭ de dorobanţĭ.

Art. 6. Fie-care escadronŭ póte fi de diferite mărimĭ, în privinţa ómenilorŭ de trupă, potrivitŭ cu necesităţile locale; cadrele oficerilorŭ însă suntŭ totŭ aceleaşĭ pentru tóte escadrónele. Efectivulŭ fie-cărui escadron este determinatŭ printr'unŭ înaltŭ decretŭ.

Art. 7. Fie-care escadronŭ se împarte în scuade, a cărorŭ numĕrŭ merge în ordinŭ naturalŭ, peste totŭ escadronulŭ.

Efectivulŭ scuadelorŭ este de la 13 pênĕ la 21 ómenĭ, în care se numĕră şi şefulŭ lorŭ.

Uă scuadă va fi comandată de un brigadier.

Duoĕ scuade séŭ mai multe séŭ semi-plutonulŭ vorŭ fi comandate de unŭ sergentŭ.

Escadronulŭ se împarte în patru plutóne comandate de ceĭ 3 oficerĭ aĭ escadronuluĭ şi de sergentulŭ-majorŭ.

La reşedinţa escadronuluĭ va mai fi un sergentŭ permanentŭ care va avea funcţiunea de furierŭ.

Art. 8. Ómeniĭ diferitelorŭ scuade fac serviciulŭ lorŭ ordinarŭ la locurĭ fixe, la reşedinţa districtuluĭ, séŭ pe la plăşĭ, afară de temniţe carĭ suntŭ în oraşele de reşedinţă ale escadrónelorŭ unde nu potŭ alterna totŭ aceiaşĭ dorobanţĭ.

Numĕrulŭ şi forţa scuadelor ce intră în serviciŭ se determină de comandantulŭ escadronuluĭ, potrivitŭ cu necesităţile serviciuluĭ prin înţelegere cu prefectulŭ.

Art. 9. Aceste fracţiĭ fiindŭ împărţite astfelŭ în privinţa serviciuluĭ după circumscripţiunile teritoriale, efectivulŭ lorŭ nu este egalŭ; ómeniĭ câtorŭ patru schimburĭ de la una séŭ mai multe plăşĭ, séŭ ceĭ de la reşedinţa districtuluĭ sunt sub comanda unuia din oficeriĭ escadronuluĭ.

Fie-care schimbŭ al uneĭ Subprefecturĭ formézŭ uă brigadă (căprariĭ) compusă din ómeniĭ luaţĭ din mai multe scuade şi comandată, după importanţa sa, de unŭ brigadierŭ séŭ de unŭ sergentŭ.

Dorobanţiĭ de la reşedinţa districtuluĭ sunt asemenea împărţiţĭ în brigade forte de la 13 pênĕ la 21 ómenĭ comandate de unŭ brigadier, cândŭ după importanţa serviciuluĭ intră de rândŭ la reşedinţă într'unŭ schimbŭ, duoĕ séŭ mai multe brigade, ele se comandă de sergenţĭ.

Digitized by Google

Brigadele portă asemenea numere carî se succedă peste totă escadronulă.

Fie-care două brigade voră fi comandate de ună sergentă.

Art. 10. Dorobanţiî unuî districtă formézá ună escadronă ce pórtă numirea districtuluî.

Art. 11. Comandamentul şi direcţiunea serviciuluî dorobanţilorŭ fie-căruî districtă este încredinţată unuî ofiţer cu gradul de căpitan.

Art. 12. În privinţa administraţiuniî, escadronulŭ este privită ca corpŭ în parte.

Art. 13. Căpitanulŭ ca comandantŭ al escadronuluî are tótă îndétorirea prescrisă prin regulamentulŭ interiorŭ alŭ trupelorŭ călărî.

Art. 14. Locotenenţiî şi sub-locotenenţiî suntŭ însărcinaţî sub ordinile comandantuluî cu funcţiunile ce comandantulŭ escadronuluî le arŭ delega specialmente şi cu cele prescrise pentru dênşiî în regulamentulŭ serviciuluî interiorŭ alŭ trupelorŭ călărî. Acesta 'î póte ţine pe toţî la reşedinţa escadronuluî spre a 'î întrebuinţa aci, la diferitele servicii ce incumbă dorobanţilorŭ, séŭ a fixa unuia séŭ la maî mulţî dintr'ênşiî reşedinţa la plăşile cele maî importante. Când suntŭ a se aşeda ofiţeriî în modŭ permanentŭ la altă garnisonă de cât acea a stabuluî escadronuluî, trebuesce uă autorisaţiune specială Ministerială. Locotenentul şi sub-locotenentulŭ escadronuluî comandă cu ajutorulŭ sergentuluî-majorŭ, cele 4 plutóne în care se sub-împarte escadronulŭ la exerciţiî tactice.

Art. 15. Maî multe escadróne formézá unŭ divizionŭ sub comanda unuî majorŭ.

Art. 16. Diviziunile teritoriale şi subdiviziunile séŭ inspectoriile de dorobanţî aŭ sub ordine dorobanţiî din circumscripţiunea lorŭ.

Art. 17. Pentru serviciî ce sunt chiămaţî a face, dorobanţiî sunt puşî sub autoritatea Ministeruluî de resbelŭ, Ministeruluî de interne, Ministeruluî de justiţie şi Ministeruluî de finanţe.

TITLULU II

Chiămarea la serviciî şi instrucţiunea dorobanţilorŭ. Gratificaţiile acordate. Învĕţătura de carte şi liste de condulte şi moralitate.

CAPITOLULU I

Chiămarea la serviciî şi instrucţiunea dorobanţilorŭ

SECŢIUNEA I

Chiămarea în activitate a dorobanţilorŭ pentru serviciŭ ovdinar şi peste rând

Art. 18. Dorobanţiî alternezŭ la serviciulŭ ordinar, schimbându-se în fie-care sĕptĕmână.

Art. 19. Intrarea schimburilorŭ se face Dumineca, la ora 1 după amédî, afară de lunele Maiŭ, Iuniŭ. Iuliŭ şi Augustŭ, când acésta va fi la amédă.

Art. 20. Când suntŭ a intra de rândŭ, dorobanţiî se adună din vreme la domiciliul şefuluî scuadeî lorŭ, carele 'î inspectézá şi 'î pornesce la comandantulŭ brigadeî de schimbŭ.

La casŭ când brigada este compusă de ómenî din maî multe comune séŭ cătune depărtate între ele, aşa în cât dorobanţiî să fie supuşî la unŭ drumŭ lungŭ pênă la domiciliulŭ şefuluî scuadeî lorŭ, şefulŭ brigadeî de schimb le otărasce unŭ punctŭ de întrunire maî îndemânaticŭ şi în drumulŭ postuluî, şi atunci dorobanţiî schimbuluî nu se maî inspectézá de şefulŭ scuadeî lorŭ, ci numaî de şeful brigadeî de schimbŭ.

Când din causa localităţiî nu se va putea îndeplini niciî acéstă dispositiune, atunci se voră întruni numaî dorobanţiî din aceeaşî comună séŭ cătunŭ, şi voră pleca împreună la postŭ sub comanda celuî maî vechiŭ, care atunci este réspundĕtorŭ de ţinuta dorobanţilorŭ de sub comandă'î.

La casŭ ca întrunirea să se fi făcutŭ 'nainte de a ajunge la postŭ, şefulŭ brigadeî face apelulŭ ómenilorŭ séî, le inspectézá îmbrăcămintea, armătura, echipamentulŭ şi caiî, şi în urmă pornescŭ împreună la postŭ pe drumulŭ cel maî scurtŭ.

Apelul şi inspecţia se face asemenea la post, când întrunirea brigadeî se va fi făcut acolo.

Art. 21. Când unŭ dorobanţŭ va fi lipsitŭ de la rândŭ din causă de bólă, e détorŭ a trămite şefuluî brigadeî unŭ certificată din partea primaruluî, atestându bóla, şi a vesti pe şefulŭ scuadeî séle de bóla sea. Certificatulŭ va fi vizatŭ şi de mediculŭ arondismentuluî de va fi în apropiere.

Şefulŭ brigadeî, luându unŭ asemenea actŭ, 'lŭ presintă subprefectuluî spre a justifica absenţa, şi în urmă 'lŭ trămite comandantuluî de escadronŭ pe lîngă statulŭ de soldă.

Art. 22. Când dintr'uă brigadă arŭ lipsi maî multŭ de duoî dorobanţî, şefulŭ brigadeî va cere de la şefulŭ scuadeî respectivŭ a'î da alţî ómenî în locŭ din schimbulŭ celŭ maî depărtată, raportându despre acéstă înlocuire ofiţeruluî ce va veni în inspecţia postuluî séŭ directŭ comandantuluî de escadronŭ, déca în cursulŭ sĕptĕmâneî nu va veni pe la post niciî unŭ ofiţerŭ.

Art. 23. De şi intrarea în postŭ se face la amédă séŭ la 1 oră după amédă, noulŭ schimbŭ însă e détorŭ a se afla la destinaţia sea încă de la nouă ore de diminéţă, când schimbulŭ se face la 1 oră după amédă, şi la optă ore, când acesta se face la amédă, spre a avea timpŭ de exerciţiŭ, conformŭ prescripţiunilorŭ de la secţia următóre.

Digitized by Google

Art. 24. Presența ómenilorŭ și a cailorŭ ce intru de rândŭ se constată, la reședința districtuluĭ, de către prefect séŭ directorul Prefectureĭ, éră la plășĭ de către subprefecțĭ și la alte posturĭ isolate de șeful autorităților locale.

Art. 25. Din soldații de rândŭ la reședința escadronuluĭ se daŭ și ordonanțe (servitorĭ) pe la ofițerĭ în numĕrulŭ următorŭ:

Comandantuluĭ de divizion duoĭ soldațĭ (numaĭ de la escadronulŭ din reședința sea);

Comandantuluĭ de escadronŭ și ofițerilorŭ subalternĭ câte unulŭ.

Art. 26. Dorobanțiĭ trebuincioșĭ la paza temnițelorŭ ce suntŭ în orașele de reședință ale escadrónelorŭ, acolo unde acestea vorŭ fi puse în sarcina lorŭ, nu vorŭ fi destinațĭ totŭ aceiașĭ, carĭ se alternezŭ numaĭ între eĭ, la ținerea temnițelorŭ, ci gradele ce se trămit vor fi compuse pe rândŭ din toțĭ ómeniĭ diferiteloră schimburĭ.

Art. 27. Dorobanțiĭ ce intru de guardă la temniță vorŭ intra de rândŭ fără caĭ.

Asemenea se póte destina uniĭ dorobanțĭ după natura serviciuluĭ ce aŭ a face, a intra de rândŭ fără caĭ.

Foile de presență ce se certifică de ofițerĭĭ de intendență locală, urmézĕ a arĕta esactŭ presența dorobanțilorŭ, cu séŭ fără calŭ.

Art. 28. Osebitŭ de serviciulŭ ordinarŭ dorobanțiĭ suntŭ chiămațĭ la diferite serviciurĭ și peste rândŭ.

În casŭ de concentrare peste rândŭ, eĭ sunt dĕtorĭ a se aduna în grabă pe la locurile destinate.

SECTIUNEA II

Instrucțiunea dorobanțiloră

Art. 29. Dorobanțiĭ de rândŭ sunt exersațĭ pe câtŭ va fi cu putință, în orele disponibile, de către șefiĭ de posturĭ. Ceĭ de la reședința districtuluĭ séŭ, la casŭ, și ceĭ de la plășĭ, sunt exersațĭ sub priveghiarea ofițerilorŭ și aceea a comandantuluĭ de escadronŭ.

Art. 30. La intrarea și eșirea schimburilor dorobanțiĭ se exersezŭ în cursŭ de treĭ séŭ patru ore, unindu-se dorobanțiĭ ce vorŭ fi disponibiliĭ din schimbulŭ vechiŭ, împreună cu toțĭ ómeniĭ schimbuluĭ celuĭ noŭ; sub comanda celuĭ maĭ mare la gradŭ séŭ celuĭ maĭ vechiŭ din ambiĭ șefiĭ de schimbŭ.

Exercițiulŭ ia sfîrșitŭ la amĕdă séŭ la 1 oră după amĕdă (după ano-timp).

Art. 31. Pentru exercițiulŭ dorobanțiloră servă de normă regulamentulŭ exercițiuluĭ trupelorŭ călărĭ.

Art. 32. Șefiĭ de brigade (căprariĭ) fiind obligațĭ a se ocupa isolatŭ de instrucțiunea ómenilorŭ de sub comanda lorŭ, șefulŭ escadronuluĭ va putea aduce la reședința sea pe uniĭ din eĭ, spre a le complecta instrucția, pentru ca și dênșiĭ să fie în posițiune a o preda dorobanțilorŭ în ĭilele în carĭ intră de schimbŭ.

Sergențiĭ potŭ fi aduși la instrucție la statmajorulŭ escadronuluĭ, asemenea în ĭilele în carĭ intră de schimbŭ.

Art. 33. Instrucțiunea dorobanțiloră liberĭ pe la casele loră se face Dumineca, la locuința sergențiloră séŭ brigadieriloră în timp de duoŭ ore, întrunindu-se pe brigade séŭ pe scuade de către șefiĭ lor și sub priveghiarea sergentuluĭ.

Cândŭ dorobanțiĭ uneĭ scuade nu vorŭ locui într'acelaș cătunŭ, adunarea se va face în cătunulŭ centralŭ. Acéstă dispositiune se aplică și în privința dorobanțiloră uneĭ scuade carĭ nu locuescŭ în aceeașĭ comună.

Déca fără străgănirea ómenilorŭ se vorŭ putea aduna la unŭ locŭ duoŭ séŭ maĭ multe scuade, ele se vorŭ exersa împreună.

Art. 34. Afară de aceste adunărĭ, fie-care dorobanțŭ este chiămatŭ pe fie-care anŭ de duoŭ orĭ sub arme pe timpŭ de câte 15 ĭile (tómna și primă-véra) neîntrerupt, spre a priimi la statŭ-majorulŭ escadronuluĭ séŭ altŭ locŭ favorabilŭ instrucția practică și teoretică.

Pentru acésta eĭ vorŭ fi adunațĭ peste rîndŭ câte a patra parte din efectivulŭ escadronuluĭ care formézĕ unŭ schimbŭ liberŭ de serviciŭ, și ținêndu-se pe timpŭ de 15 ĭile la statŭ-majorulŭ escadronuluĭ, începêndŭ cu schimbulŭ ce este a intra de serviciŭ celŭ maĭ târdiŭ.

Art. 35. Epoca acestoră adunărĭ este lăsată a se fixa de către comandanțiĭ de escadróne, carĭ, nescăpêndŭ din vedere că munca câmpuluĭ nu trebue împedicată, vorŭ alege timpulŭ celŭ maĭ disponibilŭ ce arŭ avea dorobanțiĭ.

Indată ce doresc a face ŭă asemenea adunare, comandanțiĭ de escadróne vorŭ cere autorisațiunea prealabilă a Ministeruluĭ prin calea erarchică.

Art. 36. Cu ocasiunea acesteĭ concentrărĭ, dorobanțiĭ se vorŭ exersa și la tragerea în țintă întrebuințândŭ cartușele și capsele regulamentarĭ, adică de ŭă cam-dată 40 cartușe cu glonțŭ și 20 órbe pe fie-care anŭ, pênĕ ce regulamentulŭ tragerilŭ în țintă va determina altŭ-felŭ.

Art. 37. Recruțiĭ suntŭ împărțițĭ pe schimburĭ în părțĭ egale. Eĭ nu suntŭ admișĭ la serviciŭ maĭ înainte de a fi adunațĭ pentru instrucție la stat-majorul escadronuluĭ pe timp de 20 ĭile, în care timpŭ lĭ se va preda atâtŭ instrucția militară curatŭ dișă, câtŭ și cea trebuincióșă lorŭ ca agențĭ administrativĭ și judiciarĭ.

Indată dĕră după terminarea recrutăreĭ și de se va putea cu 20 ĭile înainte de ordinulŭ de eliberarea claseĭ celeĭ maĭ vechĭ, comandantulŭ escadronuluĭ adună la reședința sea pe toțĭ recruțiĭ pentru instrucție. Adunarea acésta nu ĭ

Digitized by Google

scutesce de nici una din cele-alte adunări prevĕdute în acestŭ regulamentŭ.

Modulŭ concentrăreĭ recruţilorŭ la instrucţie va fi regulatŭ prin ordinŭ specialŭ alŭ Ministeruluĭ de resbelŭ după cererea şefuluĭ de escadronŭ, făcută prin calea erarchică.

Décă acéstă instrucţiune nu s'a pututŭ face înaintea liberăreĭ în miliţiĭ a claseĭ celeĭ maĭ vechĭ, locul recruţilorŭ se împlinesc în fie-care schimbŭ de serviciŭ, prin ómenĭ din schimburile cele maĭ depărtate, astŭ-felŭ ca schimbulŭ să fie pe câtŭ se va putea maĭ complectŭ.

Art. 38. După terminarea fie-căreia din concentrările ce suntŭ a se face la statŭ-majorulŭ escadronuluĭ, comandantulŭ dreséză unŭ raportŭ detaliatŭ de mersulŭ şi progresulŭ instrucţiuniĭ şi îlŭ înaintéză comandantuluĭ divisiuneĭ teritorială prin calea erarchică.

Art. 39. Pentru exerciţiĭ maĭ anuale şi pentru mobilisare în timpŭ de resbelŭ, dorobanţiĭ se concentréză conformŭ dispositiuniloru legeĭ organice, şi în urmă a ordineloru speciale a Ministeruluĭ de resbelŭ.

CAPITOLULU II

Gratificaţiunile acordate dorobanţiloru

Art. 40. Cândŭ unŭ militarŭ din corpulŭ dorobanţiloru se distinge printr'unŭ actŭ de curagiŭ şi devotamentŭ séu cândŭ a făcut verunŭ serviciŭ peste cele ce era obligatŭ, orĭ a riscatŭ pericole serióse, póte fi recomandatŭ Ministeruluĭ pentru unŭ gratificaţie plătită din masa de întreţinere a escadronuluĭ séu alte fonduriĭ. Acéstă gratificaţie va fi fixată de Ministerŭ după însemnătatea serviciuluĭ.

Art. 41. Totŭ subofiţerulŭ, brigadierulŭ séu soldatulŭ dorobanţŭ, care, în timpulŭ serviciuluĭ, séu cândŭ voru fi liberĭ, va fi arestatŭ unŭ dezertorŭ séu unŭ recrutŭ absentŭ, are dreptŭ la unŭ gratificaţie de dece leĭ din sumele ce va destina Ministerulŭ de resbelŭ.

Déca va fi arestatŭ ver-unŭ militarŭ cu congediulŭ expiratŭ, unŭ rezervistŭ ce n'a ajunsŭ la destinaţiunea luĭ la timpŭ fără motive legale séu unŭ miliţianŭ cu chărtiile în neregulă, va priimi asemenea unŭ gratificaţiune de cinciĭ leĭ după aprobarea Ministeruluĭ.

Aceste gratificaţiuni nu se voru da de câtŭ pe basă de piese justificative făcute de autorităţile militare respective şi coprinzĕtorŭ de tóte amĕnuntele necesariĭ pentru dovedirea meritului.

CAPITOLULU III

Invĕţătura de carte şi lista de conduită şi moralitatea dorobanţiloru

Art. 42. Toţĭ dorobanţiĭ suntŭ obligaţĭ ca érna, pe timpulŭ câtŭ suntŭ la casele loru, să urmeze la scólele comunale întâia instrucţiune, adică citirea şi scrierea.

Art. 43. La finele semestruluĭ de érnă, adică la 1 Aprilie, comandanţiĭ escadróneloru voru înainta divisiuneĭ teritoriale, prin calea erarchică, listă de numele dorobanţiloru ce aŭ urmatŭ cursulŭ, precum şi nota de progresulŭ făcutŭ, subscrise de învĕţătoriĭ comunaliĭ după lista ce va priimi de la fie-care comună.

Art. 44. La finele fie-căruĭ semestru, comandanţiĭ escadróneloru voru înainta divisiuniloru teritoriale, prin calea erarchică, listă de instrucţiunea militară, conduita şi moralitatea sergenţiloru şi brigadieriloru,

TITLULU III

Despre caiĭ dorobanţiloru

CAPITOLULU UNICU

Condiţiunile cailoru dorobanţiloru şi despăgubirea acordată în casŭ de perdere.

SECTIUNEA I

Condiţiunile caluluĭ dorobanţului şi obligaţiunile impuse la cumpĕrătórea luĭ. Întreţinerea loru.

Art. 45. Dorobanţulŭ trebue să'şĭ cumpere calulŭ din propriele séle mĭdlóce şi să satisfacă condiţiunile următóre: talia celŭ puţinŭ de 14 pumnĭ, vêrsta de la 5 pênĕ la 8 anĭ (vêrsta acésta trebue a o avea calulŭ la epoca puneriĭ în serviciŭ), să nu aibă nicĭ unŭ defectŭ care 'lĭ arŭ face impropriŭ serviciuluĭ şi într'un cuvênt să însuşéscă condiţiunile caluluĭ de cavalerie uşóră în ceea ce privesce conformaţiunea luĭ.

Art. 46. Nicĭ un dorobanţŭ nu'şĭ póte cumpĕra cal fără aprobarea uneĭ Comisiuniĭ constituită din: comandantuluĭ escadronuluĭ, unuiŭ din ofiţeriĭ şi veterinarulŭ districtuluĭ sub preşedinţa comandantuluĭ de escadronŭ.

Comisiunea se institue de câte orĭ va fi trebuinţă, după iniţiativa preşedinteluĭ şi decide prin majoritatea voturiloru.

Art. 47. Calulŭ priimitŭ de Comisiune va fi înfieratŭ cu numĕrulŭ matriculŭ alŭ omuluĭ sub córnă şi înscrisŭ cu tóte semnalementele într'unŭ controlŭ alŭ escadronuluĭ.

Art. 48. Nicĭ unŭ dorobanţ nu'şĭ póte vinde séu schimba calulŭ ce arŭ fi încă bunŭ de serviciŭ, afară numaĭ de va găsi a lua în locu'ĭ altulŭ maĭ bunŭ. In asemenea casŭ vinderea séu schimbarea trebue aprobată de comisiune.

Digitized by Google

Art. 49. Cându unu calu nu mai e bunu de serviciu, dorobanţulu e obligatu a'lu reforma şi a'şi cumpĕra altulu. Reforma este pronunciată totu de Comisiunea instituită.

Art. 50. Dorobanţulu nu va putea dice nici uă-dată că 'i a muritu calulu séu i s'a furatu, fără să aducă dovĕda primaruluí prin care să constate acésta.

Inlocuirea caluluí privesce pe dorobanţu, cu dreptu de a recurge în contra furuluí séu în contra comuneí, déca legea poliţieí rurale arŭ permite-o.

Art. 51. Precum este poprită a se face vreuă reţinere din solda dorobanţuluí de către şefiĭ séĭ ca să i se cumpere vre-unu efectu de îmbrăcăminte, asemenea şefiĭ nu suntu îngăduiţi a face pe miḑlocitorí pentru cumpĕrarea caluluí dorobanţilorŭ.

Art. 52. Furagiulu cailorŭ se dă de Statŭ numaí pe timpulu cându dorobanţiĭ suntu concentraţi; furagiul se dă séu în baní séu în natură, după cum Ministerulu va fi otărîtu prin ordinele speciale de la carí comandanţiĭ nu se pot abate chiarŭ cu consimţimêntulu dorobanţilor.

Art. 53. Potcovitulu cailorŭ este în sarcina dorobanţilorŭ; comandanţiĭ potŭ încheia contracte cu particularí, fără însĕ a'lu obliga de câtu că dorobanţulu se îndétoréză a plăti abonamentulu sĕu convenitu directu potcovaruluí.

Art. 54. Ingrijirea cailorŭ şi vinderea lorŭ se face prin veterinarí aĭ stabuluí.

Pentru casulu de lipsă a unorŭ asemenea veterinarí, dorobanţiĭ vorŭ fi instruiţi cum aŭ a procede la îmbolnăvirea cailorŭ, servindu-se comandantulu de escadronu, pentru acésta instrucţiune, cu instrucţiunile elaborate de Ministerulu de resbelu, şi publicate în *Monitorulu ostesc* No. 1, din anulu 1870.

Art. 55. Harnaşamentulu cailorŭ se întreţine de Statŭ; unsórea necesară se liberéză dorobanţilorŭ de către comandantulu escadronuluí din masa de întreţinere, după autorisaţiunea specială séu generală, dată de şefulu circumscripţiuniloru.

SECTIUNEA II

Despăgubirea acordată de guvernŭ dorobanţilorŭ ce îşi perdŭ caĭi din causa serviciuluí.

Art. 56. Guvernulu acordă uă despăgubire, care se va determina prin evaluarea caluluí perdutu şi care în nici unu casu nu va trece çifra de 300 leĭ, dorobanţilorŭ aĭ cărorŭ caĭ mor în împregiurărí şi din cause inevitabili ale serviciuluí, precum gône răpeḑí în escorte, urmăriri de tâlharí şi altele.

Art. 57. In casurí de asemenea morţí, déca calulu peritu face parte din trupa pusă în acelu momentu sub comanda unuí ofiçerŭ, perderea se constată printr'unu procesu-verbalu ce trebue dresatu chiarŭ atuncí de ofiçerŭ, éră déca calulu este din trupa condusă de unu subofiçerŭ séu brigadieru, séu cându dorobanţulu se găsesce isolatu, constatarea se face printr'unu procesu-verbalu dresatu de primarulu locului, care va fi vestitu despre acésta.

Art. 58. Procesulu-verbalu va menţiona în modulu celu mai clarŭ împregiurarea în care s'a întêmplatu perderea şi din ce causă se crede a fi provenită.

Art. 59. Cându din causă de serviciu nu se va fi ocasionatu mórtea caluluí, déră va fi dobênditu ver-unu, beteşiugu ce l'arŭ face impropriu serviciuluí, dorobanţulu are dreptu la uă despăgubire fixată de Ministerulu de resbelu, calculată astu-felu ca împreună cu valórea caluluí să nu trécă çifra de 300 leĭ.

Evaluaţiunea caluluí devenitu impropriu serviciuluí se va face totu de Comisiunea constituită.

Dorobanţulu este atuncí obligatu a'şi cumpĕra altu calu, şi are facultatea a vinde caluluí sĕu betejitu.

Art. 60. Mandatulu pentru despăgubirea dorobanţuluí va fi ordonanţatu nominalu.

TITLULU IV

Funcţiunile fie-căruí gradu. Registrulu de vizitaţiune

CAPITOLULŬ I

Dispositiunĭ generale

Art. 61. Dispositiunile regulamentuluí serviciuluí interiorŭ alu trupelorŭ călărí este aplicabile dorobanţiloru.

CAPITOLULU II

Funcţiunile speciale ale ofiçerilorŭ de tóte gradele

SECTIUNEA I

Şefiĭ de divisionŭ

Art. 62. Şefiĭ de divisionŭ priveghiază serviciulŭ escadrónelorŭ din circumscripţiunile lor în tóte ramurile séle.

Art. 63. Eĭ nu se ocupă cu detaliurile serviciuluí, care trebue a fi regulatu de comandanţiĭ escadrónelorŭ. Cu tóte acestea, déca eĭ observă óre-care negligenţă şi necesactitate, séu déca priimescŭ reclamaţiunĭ, eĭ cerŭ comptŭ de situaţiunile serviciuluí, îndreptéză neregu-

Digitized by Google

lile ce găsesc şi dau tóte ordinele şi instrucţiunile proprii a asigura cea mai bună direcţiune.

Art. 64. Pentru acestu sfîrşitu le este reservatu de a regula prin circulări séu ordine de di detaliate modul cum trebuie a urma pentru execuţiunea legilorŭ, regulamentelorŭ şi instrucţiunilorŭ de carî se depărtézá unele escadróne.

Sunt asemenea însărcinaţi de a directa prin aceleaşi miĝlóce aplicaţiunea mĕsurilorŭ prescrise de autoritatea superióră.

Art. 65. Ei asistă pe câtŭ va fi cu putinţă la adunările ce se facŭ dorobanţilorŭ la statŭmajorulŭ escadrónelorŭ pentru instrucţie spre a directa şi a'i da unitatea cuvenită.

Art. 66. Comandantulŭ divisionuluí e détorŭ a inspecta escadrónele din circumscripţiunea sea, precumŭ şi parte din subprefecturí şi alte posturí puse în sarcina dorobanţilor (déca nu le va putea inspecta pe tóte din causa lipseí de timp) uă-dată pe fie-care trimestru, calculându ca duoĕ inspecţiunî să se efectueze la epocele de concentrarea ómenilorŭ pentru instrucţiune.

Astŭ-felŭ va putea inspecta toţi ómenií fiecăruí escadronŭ şi se va putea asigura de starea întreguluí escadronŭ fără a avea trebuinţă să concentreze ómenií expresŭ pentru inspecţiune.

Inspecţiunile acestea nu trebue să coincidă nicí uă-dată cu inspecţiunile administrative séu cele generale, ci aceste din urmă trebuesc totdé-una precedate de inspecţiunile divizionare.

Art. 67. Comandantulŭ divisionuluí, sosind la reşedinţa escadronuluí examinézá instrucţiunea ofiţerilorŭ, subofiţerilorŭ şi soldaţilorŭ, şi le inspectézá armătura şi echipamentulŭ.

Eí profitá de concentrarea dorobanţilor spre a le recomanda observaţiunea détoriilorŭ ce serviciulŭ le impune şi zelŭ pentru serviciŭ.

Cu ocasiunea inspecţiuneí, comandantulŭ divisionuluí se asigurá déca turpa îşí priimesce regulatŭ solda şi alte alocaţiunî şi ascultă reclamaţiunile.

Elŭ se asigurá déca caiî dorobanţilorŭ suntŭ bine întreţinuţi şi aŭ cualităţile cerute, şi pentru ceí ce nu vorŭ avea caí buní, aviséză Comisiunea ca să'í îndétoreze a'şí cumpĕra alţií.

Asemenea şefulŭ de divisionŭ se informézá de la comandanţiî de escadróne, déca autorităţile cu carî suntŭ în relaţiunî de serviciŭ se manţinŭ în limitele regulamentuluí de faţă, şi déca aŭ ce-va de reclamatŭ contra acestor autorităţí.

Art. 68. Comandantulŭ divisionuluí se informézá pretutindenea, déca dorobanţiî aŭ casarme şi grajdurí încăpĕtóre şi îngrijite cu cele trebuincióse.

In casŭ de lipsă, ordonă comandantuluí de escadronŭ a stărui la Consiliulŭ judeţian, spre a se înfiinţa séu complecta, cerêndŭ prin autoritatea superióră înfiinţarea urgentă a tutulor lipsurilorŭ.

Art. 69. Aprovisionarea furaginluí este objectulŭ uneí atenţiunî speciale a şefuluí de divisionŭ. Elŭ se asigurá déca furagiulŭ este de bună cualitate şi déca se distribuesce în cuantitate reglementară, precumŭ şi déca lacunele suntŭ bine alese.

Art. 70. Se asigurá din registrulŭ aflatŭ la fie-care Subprefecturá déca comandantul escadronuluí şi ofiţeriî sĕí a făcutŭ inspecţiunile regulamentare şi subscrie ênsuşí, făcêndŭ menţiune despre starea în care a găsitŭ postulŭ.

Art. 71. După terminarea inspecţiunií unuí escadronŭ, comandantulŭ divisionuluí dreséză unŭ procesŭ-verbalŭ dataliatŭ, arĕtându starea în care l'a găsitŭ, relele ce va fi întêmpinatŭ şi mĕsurile de îndreptare ce suntŭ de luatŭ.

Procesul-verbalŭ va fi în triplă expediţiune: unŭ exemplarŭ 'lŭ va lăsa la escadronŭ, unulŭ 'lŭ păstrézá pentru sine spre a'lŭ avea în vedere la inspecţiunea viitóre, şi a se asigura déca s'a executat cele recomandate, şi al treilea îlŭ va înainta şefuluí de subdisiune teritorială.

Art. 72. Osebitŭ de periodica revisiune, comandantulŭ divisionuluí mai pôte face şi inspecţiunî înapoiate unora din posturí, spre a se asigura de modulŭ executăreí serviciuluí.

Art. 73. Înainte de a începe revisiunea periodică, comandantulŭ divisionuluí formézá un itinerariŭ pe care îlŭ supune comandantuluí subdivisiuneí.

Intinerariulŭ acesta va cuprinde pe câtŭ se póte anume câte ĝile va petrece în fie-care districtŭ, şi elŭ nu se póte schimba de câtŭ în casurí bine cuvêntate séu cele de forţă majoră.

Art. 74. Pentru orí-ce deplasare avêndŭ de scopŭ inspecţiunea trimestrială şi semestrială de divisionŭ séu însoţirea comandantuluí de subdivisiune orí a inspectoruluí generalŭ, comandantulŭ divisionuluí are dreptŭ la cheltueli de transportŭ, bilete de drumŭ de ferŭ séu foí de poste, după natura drumuluí ce va face fără altă indemnitate.

Art. 75. Comandantulŭ divisionuluí ţine registru personaluluí ofiţerilorŭ unde suntŭ înscrise tóte pedepsele ofiţerilorŭ din divisionŭ, şi de duoĕ orí pe anŭ (1 Ianuarie şi 1 Iulie) pune note asupraconduiteí lor militare şi private.

Art. 76. Pentru serviciulŭ de cancelarie, comandantul de divisionŭ 'şí póte ataşa un grad inferiorŭ luatŭ din escadronulŭ districtuluí de reşedinţă precum şi când este nevoe imperiósă uă ordonanţă din fie-care schimbŭ, călare séu pe josŭ, pentru expedierea chârtiilorŭ.

Art. 77. Drepturile de pedépsă şi de înaintare, prevĕdute în regulamentuluí serviciuluí interiorŭ, pentru comandanţiî de regimente. se exercitézá la dorobanţî de către comandanţiî de divisionŭ, pentru escadrónele de sub comandă-le.

Digitized by Google

Art. 78. Pentru ajutorŭ la îndeplinirea lucrărilorŭ totŭ de biurou, comandanţiĭ de divisionŭ îşĭ potŭ ataşa pe unulŭ din ofiţeriĭ escadronuluĭ, din reşedinţa ce ocupă, fără însĕ ca acesta să fie scutitŭ de serviciulŭ escadronuluĭ.

SECŢIUNEA II

Şefiĭ de escadróne

Art. 79. Şefiĭ de escadróne comandă toţĭ dorobanţiĭ districtuluĭ, avêndŭ sub ordinele lorŭ ofiţeriĭ destinaţĭ unuĭ escadronŭ.

Art. 80. Şefiĭ de escadróne suntŭ specialĭ însărcinaţĭ cu direcţiunea şi detaliulŭ serviciuluĭ dorobanţilorŭ de subcomandantuluĭ lor, privegheândŭ execuţiunea. Eĭ întreţinŭ pentru acestŭ sfîrşitŭ relaţiunĭ directe cu autorităţile civile şi militare, în limitele fixate în presenta ordonanţă.

Art. 81. Cea d'întêiŭ grijă a unuĭ comandantŭ de escadronŭ este de a inspira ofiţerilorŭ şi dorobanţilorŭ de sub ordinele lorŭ cunoscinţa şi amorulŭ dĕtoriilorŭ ce suntŭ chiămaţĭ a îndeplini şi a înlesni practica serviciuluĭ prin Consiliele sĕle, prin drépta întrebinţare a autorităţiĭ şi printr'unŭ neîntreruptă stăruinţă pentru bunulŭ lorŭ traiŭ; elŭ este intermediarulŭ indispensabilŭ pentru tôte cererile lorŭ; elŭ trebue să cunóscă caracterulŭ şi inteligenţa fie-căruia din eĭ, spre a se putea pronunciа în tôte împregiurările cu unŭ dreptate luminată. Elŭ este respundĕtorŭ de poliţia, disciplina, ţinuta, instrucţiunea militară şi specială precum şi de administraţiunea escadronuluĭ sĕŭ.

Art. 82. Cu totŭ dreptulŭ reservatŭ şefuluĭ de divisionŭ de a atrage atenţiunea prin circulărĭ şi ordine către escadróne pentru modulŭ execuţiuneĭ regulamentelorŭ, şefiĭ de escadróne conservă facultatea de a aminti direct subalternilorŭ lorŭ, prin ordine, cândŭ cunosc necesitatea, dispoziţiunile regulamentelorŭ.

Art. 83. Comandantulŭ de escadronŭ este obligatŭ a inspecta dorobanţiĭ aflaţĭ de rândŭ pe la Subprefecturĭ, temniţe, şi alte posturĭ unŭ-datŭ la fie-care trimestru.

Inspecţiunile vorŭ fi combinate astŭ-felŭ ca pe câtŭ va fi putinţă să se găséscă de rândŭ altŭ schimbŭ de câtŭ celŭ aflatŭ la inspecţiunea precedentă şi niciŭ unŭ-datŭ în acelaşĭ timp cu inspecţiunile generale, sĕŭ cu acele ce se fac de comandantulŭ de divisiune, subdivisiune şi de divisionŭ.

Dorobanţiĭ în serviciŭ la reşedinţa districtuluĭ fiindŭ sub privegherea comandantuluĭ de escadronŭ vorŭ fi inspectaţĭ necontenitŭ.

Art. 84. Cu ocasiunea inspecţiuniĭ, comandantulŭ de escadronŭ cercetéză déca dorobanţiĭ îşĭ facŭ exactŭ serviciulŭ lorŭ, déca în cursele ce fac pentru serviciŭ se portŭ cu cuviinţă, şi déca nu daŭ locŭ la reclamaţiunĭ prin supĕrărĭ, violinţe, abusŭ de putere sĕŭ escose, comise sub pretextŭ a'şĭ face funcţiunea.

Se asigură déca nu suntŭ pretenţiunĭ contra dorobanţilorŭ din partea Subprefecturelorŭ şi altorŭ autorităţĭ, déca nu suntŭ plângerĭ din partea dorobanţilorŭ contra autorităţilorŭ pe lîngă carĭ sunt daţĭ a servi, şi déca eĭ nu sunt întrebuinţaţĭ la serviciurĭ străine misiuneĭ lor.

Art. 85. Comandantulŭ escadronuluĭ visitéză casarmele şi grajdurile şi vede déca suntŭ ţinute în cea maĭ perfectă curăţenie, déca nu se facŭ stricăciunĭ şi déca ómeniĭ aŭ bună locuinţă precum şi déca lemnele suntŭ întrebuinţate cu economie. Elŭ vede asemenea déca caiĭ suntŭ bine întreţinuţĭ, în fine examinéză starea îmbrăcămintelĭ, echipamentuluĭ şi a armăturelĭ.

Art. 86. Furagiulŭ cailorŭ este objectulŭ uneĭ minuţióse îngrijirĭ a comandantuluĭ de escadronŭ; pentru acésta elŭ se informéză déca este de bună cualitate şi déca se distribue în cuantitatea regulamentară.

Asemenea se asigură déca locurile de păşune închiriate pe timpulŭ verei se întrebuinţéză cu economie şi déca nu se facŭ stricăciunĭ la holdele proprietarilorŭ veciniĭ.

Art. 87. Comandantulŭ de escadronŭ se informéză déca solda se plătesce regulatŭ ómenilorŭ de către sergenţĭ, cândŭ se priimesce de la escadronŭ, déca fie-care dorobanţŭ priimesce ceea ce i se cuvine şi în fine déca nu suntŭ reclamaţiĭ.

Art. 88. Comandantulŭ escadronuluĭ nu permite a se face şi nu face niciŭ singurŭ niciŭ oă poprire de soldă şi niciŭ oă colectă pentru înfiinţare de îmbrăcăminte, furagiŭ, potcovit, ş.c.l. niciŭ unuĭ dorobanţŭ din escadronulŭ sĕŭ.

Art. 89. Elŭ se maĭ asigură din registrulŭ aflatŭ la Subprefectură, déca ofiţeriĭ aŭ făcutŭ revisiile regulamentare. Cercetéză asemenea déca cu ocasiunea acestorŭ revisiĭ s'aŭ pusŭ la exerciţiŭ ómeniĭ disponibilĭ, li s'aŭ făcutŭ teorie, precumŭ şi déca sergenţiĭ sĕŭ brigadieriĭ scotŭ ómeniĭ disponibilĭ la exerciţiŭ, precum şi déca la intrarea şi eşirea schimburilorŭ se face exerciţiŭ conformŭ prescripţiunilorŭ acesteĭ ordonanţe.

Subscrie însuşĭ în registrulŭ respectiv menţionândŭ starea în care a găsitŭ postulŭ la inspecţiune.

Art. 90. Osebitŭ de inspecţiunea periodică, comandantulŭ escadronuluĭ e dĕtorŭ a face şi inspecţiĭ înapoiate pe la unele posturĭ spre a se încredinţa cum se executa serviciulŭ.

Art. 91. Cândŭ comandantulŭ divisionuluĭ va lua cu sine pe comandantulŭ de escadronŭ în inspecţia unora din posturĭ de pe la Subprefecturĭ, pentru posturile visitate se va ţine în sĕma comandantuluĭ de escadronŭ, ca inspecţia făcută de dênsul, şi se va numĕra între in-

Digitized by Google

specţiile ce este obligatŭ a face la fie-care trimestru.

Pentru acésta comandantulŭ escadronuluĭ va subsemna în registrulŭ de visitaţiune în josul subscrierieĭ comandantuluĭ de divisionŭ spre a face actŭ de presenţă.

Art. 92. Comandantul escadronuluĭ va ţine şi unŭ registru în care să se véţă soldaţiĭ desertorĭ şi recruţiĭ absenţi ce trebuescŭ urmăriţĭ. Acestŭ registru trebue a fi ţinutŭ în totŭ dé-una la curentŭ aşa în câtŭ în totŭ momentulŭ să se pótă vedea ce desertorĭ séŭ recruţĭ s'aŭ prinsŭ şi carĭ maĭ suntŭ de urmăritŭ.

La fie-care finitŭ de lună trămite Ministeruluĭ unŭ extractŭ din acesta, spre a se vedea zelulŭ şi activitatea ce depunŭ.

Unŭ asemenea registru se va da la fie-care plasă pentru a servi la urmărire.

SECŢIUNEA III

Locotenenţĭ şi sublocotenenţĭ

Art. 93. Locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ sunt puşĭ la dispoziţia comandanţilorŭ de escadróne pentru tóte ramurile serviciuluĭ, şi aŭ obiclnuitŭ reşedinţă stabilă în aceaşĭ comună cu statŭ-majorulŭ escadronuluĭ unde alternezŭ. Liĭ se póte însĕ desemna, în modulŭ fixat maĭ sus, uă altă reşedinţă.

Art. 94. Fie-care din aceştĭ ofiţerĭ are sub comandamentul séŭ unŭ numĕrŭ de scuade câtŭ se póte maĭ egale cu alŭ celorŭ-altĭ ofiţerĭ.

Tóte brigadele ce facŭ serviciŭ la unŭ postŭ, în câte patru schimburile, suntŭ puse sub comandamentulŭ aceluiaşĭ ofiţerŭ.

Locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ comand scuadele puse sub ordinele lorŭ şi suntŭ responsabiliĭ de poliţia, disciplina, echipamentulŭ şi armătura lorŭ, precum şi de starea cailorŭ lorŭ.

Art. 95. Locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ visitézŭ brigadele aflate prin posturĭ orĭ de câte orĭ va găsi de cuviinţă comandantulŭ escadronuluĭ, care calculézŭ visitaţiunile aşa ca să se găséscă totŭ-dé-una de rîndŭ la serviciŭ uă altă brigadă de câtŭ ceea ce se va fi aflatŭ la visitaţiunea precedentă.

Art. 96. La inspecţiunile prin plăşĭ, locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ se informézŭ de la Subprefecturĭ şi alte autorităţĭ locale, déca dorobanţiĭ împlinescŭ serviciulŭ cu exactitate, déca nu daŭ locŭ la ver-uă plângere şi în fine déca dorobanţiĭ nu aŭ ver-uă reclamaţiune de făcutŭ.

Art. 97. Aceştĭ ofiţerĭ facŭ inspecţia casarmelor, grajdurilor şi a cailorŭ, trec uă revistă detaliată asupra tutulorŭ efectelorŭ de îmbrăcăminte şi echipament aflate asupra ómenilorŭ.

Art. 98. In aceste revisiĭ ofiţeriĭ suntŭ îndétoraţĭ a exersa uă exactă priveghere asupra furagiuluĭ spre a se împărţi în cuantitatea regulamentară, precumŭ şi a lemnelorŭ de a se întrebuinţa cu economie.

Art. 99. Eĭ se asigură déca dorobanţiĭ facŭ exerciţiŭ la intrarea şi eşirea schimburilorŭ precum şi în orele disponibile, şi fac teorie ómenilorŭ presenţĭ asupra instrucţiuneĭ militare şi speciale a dorobanţilorŭ.

Eĭ subscriŭ în registrulŭ respectivŭ, arĕtând starea în care a găsitŭ postulŭ la inspecţie.

Art. 100. Locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ se informézŭ prin comune déca dorobanţiĭ se adunŭ Dumineca la exerciţiŭ.

Art. 101. Déca în timpulŭ cândŭ ofiţeriĭ se găsescŭ prin plăşĭ aflu vre-uă împregiurare extraordinară, se transportŭ îndată la localitate şi raportezŭ comandantuluĭ de escadronŭ imediatŭ.

Art. 102. După terminarea fie-căreĭ inspecţiunĭ, ofiţerulŭ, întorcêndu se la statŭ-majorul escadronuluĭ, se presintă comandantuluĭ în micăţinută de serviciŭ, şi îĭ înfăţişézŭ unŭ raportŭ detaliatŭ asupra resultatuluĭ inspecţiuneĭ.

Art. 103. La depunerea furagiuluĭ pe la plăşĭ, locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ, fie-carĭ pentru posturile ce aparţin comandantuluĭ lor. mergŭ a face constatarea.

Art. 104. Locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ ţinŭ livretŭ de ómeniĭ şi caiĭ plutónelorŭ ce le sunŭ încredinţate.

SECŢIUNEA IV

Modulŭ de înlocuire provisorie a ofiţerilorŭ în casŭ de vacanţă, absenţă séŭ bólă

Art. 105. Cândŭ autoritatea superiórĕ nu va fi dispusŭ altŭ-felŭ, în timpulŭ vacanţelorŭ de funcţiunĭ şi în casŭ de absenţă séŭ bólă, înlocuirile provisoriŭ pentru fie-care gradŭ de ofiţerŭ să se facă astŭ-felŭ :

Comandantulŭ de divisionŭ prin comandantulŭ de escadronŭ altŭ districtuluĭ unde este reşedinţa divisionuluĭ.

Acéstă înlocuire în ceea ce privesce numaĭ expedurea lucrărilorŭ curente.

Comandantulŭ de escadronŭ prin locotenent, seŭ în lipsă de locotenentă, prin sublocotenentulŭ celŭ maĭ vechiŭ.

CAPITOLULU III

Funcţiunile sub-ofiţerilorŭ şi brigadierilorŭ şi registrulŭ de vizitaţie

SECŢIUNEA I

Sergenţi-majorĭ, numirea lorŭ

Art. 106. Sergentulŭ-majorŭ este pusŭ sub

Digitized by Google

ordinile comandantului de escadron pentru diferitele servicii privitóre la stat-majorulŭ escadronului.

Elŭ este însărcinat cu tóte îndétoririle puse asupra luĭ prin regulamentulŭ serviciului interiorŭ alŭ trupelor călări, pe cât este compatibile cu corpulŭ dorobanţilorŭ, precum şi celealte obligaţii atribuite adjutanţilorŭ sub-ofiţeri şi vacmaistri, întru câtŭ îndétoririle acestora arŭ fi indispensabile instituţiuniĭ dorobanţilorŭ.

Art. 107. Sergenţiĭ-majorĭ se iaŭ dintre sergenţiĭ armateĭ permanente séŭ dintre ceĭ trecuţi în reservă séŭ liberaţi. Asemenea eĭ potŭ fi numiţi dintre sergenţiĭ de dorobanţi aĭ unuĭ escadronŭ şi carĭ s'ar îndétora la uă presenţă sub arme continuă.

Art. 108. Sergenţiĭ-majorĭ suntŭ détorĭ a contracta înainte de numirea lor unŭ îngagiamentŭ voluntarŭ pe termenulŭ prevĕḑutŭ în legea recrutaţieĭ.

Eĭ se numescŭ în funcţiunea acésta de comandantulŭ diviziei teritoriale respective după raportulŭ comandantuluĭ escadronuluĭ transmis prin calea erarchică, şi nu pot perde funcţiunea de câtŭ pentru casurĭ de casare prevĕḑutŭ în serviciulŭ interiorŭ. Maĭ pot fi asemenea trămişi directŭ de către Ministerŭ.

Art. 109. In casŭ de casare, sergentul-majorŭ este obligatŭ a îndeplini termenulŭ îngageriĭ séle în trupele din armata permanentă şi în corpulŭ desemnat de comandantulŭ diviziei teritoriale.

SECTIUNEA II

Sergenţiĭ şi sergentulŭ furierŭ

Sergenţiĭ permanenţi

Art. 110. La fie-care Subprefectură se va orândui unŭ sergent care va sta în permanenţă şi a căruĭ numire se va face după modulŭ arĕtatŭ pentru sergentulŭ-majorŭ.

Art. 111. Acestŭ sergentŭ priimesce în permanenţă solda şi hrana.

Art. 112. Sergentulŭ permanentŭ ţine tóte registrele privitóre la circumscripţiunea sa, precum şi contrôle nominale de ómenĭ şi caĭ, ale scuadelorŭ plutonuluĭ de sub comandă'lĭ şi ale diferitelorŭ brigade ce intru de serviciŭ; ţine inventarulŭ mobilieruluĭ casarmeĭ şi grajduluĭ dorobanţilorŭ; îngrijesce conservarea furagelorŭ şi lemnelorŭ, precum şi a altor materiale.

Art. 113. Elŭ este respunḑĕtorŭ atâtŭ de totŭ ce este prescrisŭ în articolul precedent cât şi de întreţinerea caĭlorŭ şi efectelorŭ de deosebite categoriĭ.

Art. 114. Instrucţia ómenilorŭ din circumscripţiunea sa îĭ este special încredinţată, pentru care finitŭ elŭ va exercita ómenĭ de rîndŭ disponibilĭ; éră pentru ceĭ liberĭ de la serviciŭ, se va asigura déca se exercită în tóte Duminecele prin comunele lorŭ.

Art. 115. Elŭ directézĕ şi comandă exerciţiurile brigadelorŭ întrunite la intrarea şi eşirea lorŭ din schimburĭ în orele prescrise.

Art. 116. Asistă la facerea schimburilorŭ între brigade, după ce maĭ întâiŭ a inspectatŭ noulŭ şi vechiulŭ schimbŭ, spre a se încredinţa de starea caĭlorŭ şi efectelorŭ de diferite categoriĭ, precum şi de instrucţiunea teoretică a ómenilorŭ.

Art. 117. Elŭ este obligat a face inspecţiĭ, celŭ puţinŭ uă-dată pe lună, pe la casele lorŭ, ómenilorŭ afară din rîndŭ, din circumscripţia sa, fie eĭ din orĭ-ce brigadă, spre a se asigura déca caiĭ suntŭ bine hrăniţi şi déca tóte efectele de orĭ-ce categorie suntŭ bine ţinute; se vorŭ informa cu scrupulositate de la primariĭ respectivĭ déca ómeniĭ aŭ bună conduită pe la casele lorŭ şi, în casŭ de a descoperi că parte din dorobanţi lasă de doritŭ în privinţa moralităţiĭ şi a conduiteĭ, va întreţine unŭ procesŭ-verbalŭ cu primarulŭ comuneĭ, pe care îlŭ înaintézĕ cu raport comandantuluĭ de escadron.

Art. 118. Elŭ dreséză la fie-care schimbŭ statŭ de soldă, certificatŭ de dênsulŭ şi vizatŭ de sub-prefectŭ, după care priimesce de la escadronŭ baniĭ şi îĭ distribue ómenilorŭ.

Solda şi hrana luĭ, precum şi furagiulŭ caluluĭ i se plătesce în permanenţă.

Art. 119. Elŭ póte fi chiămatŭ la statŭ-majorulŭ escadronuluĭ, pentru instrucţie, de câte orĭ comandantulŭ de escadronŭ va crede de trebuinţă.

Art. 120. In casŭ cândŭ va lua sciinţă de la autorităţile civile că ómeniĭ daţi pentru serviciŭ pe lîngă acele autorităţi nu îndeplinescŭ cu strictéţe ordinile date, séŭ punŭ negligenţă în executarea lorŭ, va lua pe dată urgente şi energice mĕsurĭ de îndreptare, şi în casurĭ grave va raporta urgentŭ comandantuluĭ escadronuluĭ.

Sergenţiĭ

Art. 121. Sergenţiĭ ce nu sunt sergenţi permanenţi, ţinŭ numaĭ contrólele scuadelorŭ ce compunŭ semi-plutonulŭ lorŭ şi suntŭ supuşi ca astŭ-felŭ la tóte îndétoririle prescrise pentru sergenţi în regulamentulŭ serviciuluĭ interiorŭ.

Art. 122. Cândŭ dênşiĭ intru în schimbŭ suntŭ subordinaţi sergentuluĭ permanentŭ.

Art. 123. Sergenţiĭ suntŭ respunḑĕtorĭ de instrucţiunea, disciplina, ţinerea în bună stare a echipamentuluĭ, îmbrăcămintеĭ, a caĭlor tutulorŭ ómenilorŭ de semi-plutonulŭ lorŭ.

Sergentulŭ furierŭ

Art. 124. Sergentulŭ furierŭ stă asemenea

Digitized by Google

în permanență la statu-majorulŭ escadronuluĭ și se află sub ordinile directe ale sergentuluĭ-majorŭ; îndetoririle séle sunt prescrise în serviciulŭ interiorŭ.

SECȚIUNEA III

Brigadierĭ șefĭ de scuade și de brigade

Șefiĭ de brigade

Art. 125. Șefulŭ de brigadă este imediatŭ sub ordinile sergentuluĭ de schimbŭ și permanent, și e détor a'ĭ executa, în limitele legilorŭ și reglementelorŭ, ordinile autorităților pe lîngă care facŭ serviciŭ, relativŭ la serviciulŭ Statuluĭ.

Cândŭ dênsulŭ arŭ fi fostŭ întrebuințatŭ de către autoritatea pe lîngă care este dat la unŭ serviciŭ ce este contrariŭ ordinilorŭ priimite de la șefiĭ sĕĭ militarĭ, va raporta casulŭ prin sergentulŭ permanentŭ comandantuluĭ de escadronŭ, însĕ va fi détorŭ a executa serviciulŭ cerutŭ.

Art. 126. Cea d'âncîĭŭ détorie a unuĭ șefŭ de brigadă este a da ómenilorŭ de sub ordinile séle exemplu de zelŭ, activitate, ordine și supunere; elŭ trebue să exerseze autoritatea către inferioriĭ sĕĭ cu bună judecată și fără asprime însĕ fără familiaritate.

Elŭ este răspunzĕtorŭ de totŭ ce se atinge de serviciŭ, ținuta, poliția, și buna ordine în brigada sa, precum și de starea cailorŭ.

Art. 127. Elŭ întrebuințéză către subordinații sĕĭ mijlócele de îndreptare la care regulamentele îĭ dă dreptŭ, și déca acestea nu sunŭ de ajunsŭ, elŭ raportéză șefilorŭ; nu trebue însĕ a uita nicĭ uă-dată că prin influența sa morală trebue a le însufla iubirea détoriilorŭ și exemplulŭ de demnitate personală ce trebue a caracterisa ómeniĭ din corpulŭ dorobanțilorŭ.

Art. 128. Pentru modulŭ intrăriĭ în serviciŭ cu brigada, să se conforme prescripțiilorŭ de la art. 19 și cele următóre.

Art. 129. Serviciulŭ dorobanțilorŭ de la Sub-prefectură este regulatŭ de către șefulŭ brigadeĭ care și este respunzĕtorŭ de modulŭ exercitărieĭ luĭ.

Art. 130. Șefulŭ brigadeĭ nu póte lipsi de la postŭ pentru verĭ-unŭ serviciŭ de câtŭ numaĭ cu ordinulŭ șefilorŭ militarĭ.

Art. 131. In orele disponibile scóte la exercițiŭ dorobanțiĭ de care va putea dispune.

Art. 132. Șefulŭ brigadeĭ pregătesce și regulézĕ cele trebuincióse pentru transferarea arestanților, executarea mandatelorŭ judecătorescĭ și aducerea ómenilorŭ cerutĭ de Tribunale Face cunoscutŭ dorobanțilorŭ ordinile ce priimesce, trămite dorobanțĭ în visitațiunea comunelorŭ, în góne și în patrule prin înțelegere cu sub-prefectulŭ, déca la acea Subprefectură nu se află sergentŭ sĕŭ sergentŭ permanentŭ.

Visitarea comunelorŭ se face totŭ-dé-una din duoĭ dorobanțĭ, ĕră gónele și patrulele după trebuință.

Art. 133. Furagiulŭ și lemnele trebuincióse le va priimi de la sergentulŭ permanentŭ în rațiĭ reglementare.

Art. 134. Șefulŭ brigadeĭ ține livretŭ de ómeniĭ brigadeĭ séle.

Art. 135. Șefulŭ brigadeĭ, care va libera dorobanțiĭ din serviciŭ, sĕŭ care arŭ scuti pe ceĭ de rândŭ, va fi aspru pedepsitŭ.

Art. 136. La schimbarea din postŭ sĕŭ în cursulŭ sĕptĕmâneĭ, comunică dorobanțilorŭ numele și semnalimentele individilorŭ ce suntŭ căutați a se prinde și care se crede a fi sprijiniți în drumulŭ acelorŭ dorobanțĭ sĕŭ în comunele lorŭ și le ordonă a'ĭ prinde.

Art. 137. Dumineca, cândŭ nu este de serviciŭ șefulŭ brigadeĭ adună ómeniĭ sĕĭ la exercițiŭ, conformŭ prescripțiunilorŭ de la art. 33.

Șefĭ de scuade

Art. 138. Brigadieriĭ șefĭ de scuade se conformă dispositiunilor relative la brigadieriĭ din regulamentulŭ serviciuluĭ interiorŭ alŭ trupelorŭ călărĭ.

Dênșiĭ suntŭ răspunzĕtorĭ de instrucțiunea, disciplina și ținuta dorobanților din scuada lor.

Art. 139. Dênșiĭ aŭ a îngriji ca ómeniĭ de rîndŭ din scuada lorŭ să intre exactŭ în serviciŭ la schimbulŭ lorŭ. Pentru acésta dênșiĭ ținŭ unŭ controlŭ de ómeni din scuada lorŭ arangiațĭ pe schimburĭ.

Lipsa nominală a ómenilorŭ ce intră de serviciŭ din scuada lorŭ o predaŭ șefilorŭ de brigadă cu arĕtare de motivele pentru carĭ verĭ-unulŭ din dorobanțĭ a lipsitŭ de la rîndul sĕŭ.

Art. 140. Șefulŭ de scuadă este subordonatŭ șefulŭ de brigadă.

SECȚIUNEA IV

Registru de visitație

Art. 141. La fie-care Subprefectură va fi unŭ registru separatŭ în duoĕ părți.

In partea I se vorŭ face inscripțiunile asupra inspectăriĭ postuluĭ de către ceĭ în dreptŭ: ĕră partea II va coprinde inventariulŭ asupra tutulorŭ objectelorŭ postuluĭ.

Art. 142. Acestŭ registru sigilatŭ și parafatŭ, avêndŭ a justifica visitarea postuluĭ de către ceĭ în dreptŭ, se va ține de sergentulŭ permanentŭ sĕŭ sergentulŭ sĕŭ brigadierulŭ de schimbŭ

Art. 143. Cheltuelele înființăriĭ acestor registre se vorŭ suporta de masa de întreținere a escadrónelorŭ de dorobanțĭ.

Digitized by Google

TITLULŬ V

Autoritatea Ministerelorŭ asupra dorobanţilorŭ şi raporturile acestorŭ din urmă atâtŭ cu Ministerele câtŭ şi cu cele-alte autorităţi civile şi militare.

CAPITOLULŬ I

Autoritatea Ministerelorŭ asupra dorobanţilorŭ

SECŢIUNEA I

Autoritatea Ministeruluĭ de resbelŭ

Art. 144. Ministerulŭ de resbel are sub autoritatea şi în atribuţiunile séle organisaţia, comandamentulŭ şi executarea regulamentară a tutulorŭ părţilorŭ serviciuluĭ.

Recrutarea, înaintarea, schimburile dintr'un corpŭ într'altulŭ, concediurile, liberarea de termenŭ.

Ordinulŭ interiorŭ, instrucţiunea, poliţia şi disciplina, ţinuta, armătura, solda, echipamentulŭ, aprovisionarea furagelorŭ şi lemnelorŭ şi verificarea comptabilităţiĭ. inspecţiile şi în fine operaţiunile militare de totŭ felulŭ.

Art. 145. Ministerulŭ de resbelŭ va fi încunosciinţatŭ prin raporturĭ directe din partea escadrónelorŭ pentru unele din evenimentele însemnate petrecute în ciscumscripţiunea fie-cărui escadronŭ şi despre carĭ arŭ avea cunoscinţă, precum arestarea celorŭ ce îndemnŭ soldaţiĭ a deserta, precum şi a persónelorŭ întrebuinţate a rădica planulŭ oraşelorŭ şi alŭ teritoriuluĭ, séŭ a'şĭ procura sciinţe asupra forţeĭ şi mişcărilŭ trupelorŭ; prinderea corespondinţelorŭ şi a verĭ-ce piese carĭ ar da loc la indicĭ, séŭ carĭ ar putea produce probe de crimele şi comploturile atentătóre la siguranţa ţĕreĭ.

Distribuţiunile de banĭ, vinŭ, liqueurĭ îmbĕtătóre şi alte manevre cu scopŭ a favorisa desertarea séŭ a opri pe militarĭ d'a se întórce sub drapelele lorŭ.

Atacurile directe contra forţeĭ armate însărcinată a escorta pe arestanţĭ.

Atacurile convoiurilorŭ de muniţiunĭ de resbelŭ, jefuirea magaziilorŭ militare.

Provocaţiunile la revoltă contra guvernuluĭ, atrupamentele sedițióse avêndŭ de objectŭ jefuirea convoiurilorŭ cu grâŭ, porumb şi făină.

Turburările populaţiunĭ.

Atrupamentele armate séŭ nearmate calificate de legĭ ca resvrătitóre.

Descoperirile de deposite de arme ascunse, ateliere neautorisate pentru fabricaţiunea prafuluĭ de puşcă, scrisorĭ resvrătitóre, semne şi cuvinte de batjocoră la adresa autorităţilorŭ constituite, scripturĭ, afişe şi placarde, încendiarea provocându la revoltă, la rescóle, la asasinate şi la jafurĭ.

Năvălirea cu violenţă într'una séŭ mai multe staţiunĭ telegrafice şi derîmarea de către indivizĭ resvrătitorĭ a aparatelorŭ de telegrafie electrică séŭ aeriană.

Degradarea uneĭ părţĭ óre-care a căiĭ drumurilorŭ de ferŭ comisă în reunire resvrătitóre cu rebeliunĭ şi jafŭ;

Şi în generalŭ tóte evenimentele carĭ cerŭ mĕsurĭ urgente şi otăritóre séŭ pentru a preveni desordinea séŭ pentru a o potoli.

Art. 146. Raporturile asupra acestorŭ evenimente vorŭ fi făcute astă-felŭ:

Pentru cele ce s'ar ivi la reşedinţa districtuluĭ séŭ în apropiere, de către şefiĭ de escadróne.

Pentru cele petrecute prin Subprefecturĭ directŭ de către oficerĭĭ escadronuluĭ aflaţĭ acolo, éră în lipsa acestora sergenţiĭ permanenţĭ séŭ şefiĭ posturilorŭ vorŭ avisa urgentŭ pe comandantulŭ escadronuluĭ.

SECŢIUNEA II

Autoritatea Ministeruluĭ de interne

Art. 147. Mĕsurile trebuincióse spre a asigura liniscea ţĕriĭ, pentru menţinerea ordineĭ şi pentru executarea legilorŭ şi regulamentelorŭ de administraţie publică emană de la Ministerulŭ de interne.

Elŭ dă ordine pentru poliţia generală şi pentru siguranţa Statuluĭ.

Art. 148. Escadrónele de dorobanţĭ raportezŭ direct Ministeruluĭ de interne pentru tóte casurile, despre carĭ suntŭ obligaţĭ prin articolul 145 a încunosciinţa pe Ministerul de resbel.

Osebită de acésta, ele mai raportezŭ şi despre următórele evenimente ce arŭ fi avut locă în circumscripţiunea districtuluĭ:

Atacurile trăsurilorŭ publice, curierilorŭ şi convoiurilorŭ de banĭ aĭ Statuluĭ;

Asasinatele cercate séŭ săvêrşite asupra funcţionarilorŭ publicĭ;

Adunările, escursiunile şi atacurile făcĕtorilorŭ de rele, reuniţĭ şi organisaţĭ în bande, devastându şi jefuindŭ proprietăţile.

Epidemiile ivite şi în generalŭ tóte evenimentele ce ar cere mĕsurĭ urgente şi otăritóre.

Art. 149. Persónele obligate a da aceste încunosciinţărĭ suntŭ sergenţiĭ şi brigadieriĭ de dorobanţĭ, în locurile unde se află servind prin comandanţiĭ lorŭ respectivĭ.

SECŢIUNEA III

Autoritatea Ministeruluĭ justiţieĭ

Art. 150. Serviciulŭ oficerilor de dorobanţĭ consideraţĭ ca oficerĭ aĭ poliţieĭ judeciare, când

Digitized by Google

vorŭ lucra, séŭ în casŭ de flagrantŭ delictŭ, séŭ în virtutea unei invitări din partea autorităţii judiciare, este de atribuţia Ministerului de justiţie.

SECŢIUNEA IV

Autoritatea Ministerului de finanţe

Art. 151. Serviciul oficerilorŭ de dorobanţi, consideraţi ca funcţionari ai Ministerului de finanţe se întinde asupra contrabandelorŭ, asupra adjutoruluĭ pentru împlinirea dărilorŭ şi asupra transmiterei baniloru de la uă casă a Statuluĭ la alta.

CAPITOLULŬ II

Raporturile dorobanţilorŭ cu autorităţile locale civile şi militare, onorurile ce se daŭ de către corpul dorobanţilor.

SECŢIUNEA I

Dispoziţii preliminarii

Art. 152. Corpulŭ dorobanţilorŭ fiind pusŭ lîngă diferitele autorităţi civile spre a asigura execuţia legilorŭ şi a regulamentelorŭ, aceste autorităţi în relaţiunile şi corespondinţele lorŭ cu şefiĭ acesteĭ părţi a forţeĭ publice suntŭ dĕtóre a observa regulele cuvenite etiheteĭ, şi nicĭ într'unŭ casŭ să nu aîbă pretenţiunea a exersa uă putere exclusivă asupra acestor trupe, nicĭ a se amesteca în detaliurile interióre ale serviciuluĭ lorŭ; militariĭ de tóte gradele din corpulŭ dorobanţilorŭ trebuĕ asemenea să fie în limitele dĕtoriilorŭ lorŭ către ḑisele autorităţi, observându către dênsele consideraţia ce li se cuvine.

Art. 153. Acţiunea autorităţilorŭ administrative şi judiciare asupra dorobanţilorŭ în ceea ce privesce funcţiunea lorŭ nu se póte exersa de câtŭ prin cereri formale, subscrise şi datate.

Cu tóte acestea suntŭ serviciurĭ obiĕlnuite, atâtŭ la reşedinţa districtuluĭ cât şi pe la Subprefecturĭ, carĭ se potŭ satisface fără cereri înscrise, precum : transferare de arestanţi şi expediare de hârtiĭ în casurĭ excepţionale şi extra-urgente, şi escortări de baniĭ ai Statuluĭ. Atunci însĕ trebuesc a se lua doveḑi temeînice că asemenea casurĭ s'aŭ adresatŭ în realitate.

Art. 154. Cererile suntŭ totŭ-dé-una adresate comandanţilorŭ de dorobanţi ai districtuluĭ unde ele trebuescŭ a priimi execuţiunea şi, în casŭ de refusŭ, la oficerulŭ sub ordinile căruia se află imediatŭ celŭ ce n'a ascultatŭ cererea adresată.

Cererile nu potŭ fi făcute nicĭ executate de câtŭ în circumscripţiunea aceluia care le face şi aceluia care le execută.

Art. 155. Ajutorulŭ dorobanţilorŭ este acordatŭ orĭ de câte orĭ este cerutŭ de aceia cărora legea le dă dreptŭ.

Art. 156. Casurile când dorobanţiĭ potŭ fi ceruţi suntŭ tóte cele prevĕḑute prin legĭ şi regulamente.

Art. 157. In cereri trebue să se citeze legea care le autorisă, motivulŭ, ordinulŭ séŭ sentinţa în virtutea căreia suntŭ făcute.

Art. 158. Cererile nu trebue să conţină nicĭ unŭ termenŭ imperativŭ, precum : ordonămŭ, obligămŭ, mandămŭ şi nicĭ ua expresiune séŭ formulă care arŭ atinge consideraţia rangului persónelorŭ către carĭ se adresezŭ.

Art. 159. Când dorobanţiĭ suntŭ legalmente ceruţi spre a asista autoritatea în execuţiunea unuĭ actŭ séŭ a uneĭ mĕsurĭ óre-care, eĭ nu trebue să fie întrebuinţaţi de câtŭ pentru a asigura efectul rechisiţiuniĭ şi pentru a face să înceteze la trebuinţă óre ce împedicărĭ.

Art. 160. Dorobanţiĭ nu trebue depărtaţi din funcţiunile carĭ facŭ objectulŭ principalŭ alŭ instrucţiuniĭ lorŭ, spre a purta convertele autorităţilorŭ. Numaĭ în casŭ de extremă urgenţă şi când întrebuinţarea miḑlócelorŭ ordinare va aduce întârḑiere vătĕmătóre afaceriĭ, atunci autorităţile recurgŭ la dorobanţiĭ pentru expediarea convertelorŭ lorŭ. Afară de aceste circumstanţe excepţionale, carĭ trebue să aîbă loc fórte rar, autorităţile nu sunt permise a se servi cu dorobanţiĭ în expediarea de hârtiĭ.

Dorobanţiĭ cu tóte acestea se supun la orĭ-ce cereri întâmpinŭ din partea autorităţilor spre a purta hârtiĭ, însĕ comandanţiĭ escadrónelorŭ când observŭ că aceste cereri devinŭ abusive, eşindŭ din limitele prescrise în aliniatulŭ precedentŭ, se plângŭ Ministeruluĭ de resbelŭ prin calea erarchică în casurĭ ordinare, şi directŭ, în casurĭ extraordinare, raportându şi comandantuluĭ de divisionŭ.

Art. 161. Dorobanţiĭ ce suntŭ daţi ca ordonanţe prefecţilorŭ séŭ altorŭ funcţionarĭ administativĭ, suntŭ exclusivamente destinaţi pentru afaceriĭ de serviciŭ ale administraţiuniĭ şi cu nicĭ unŭ chipŭ eĭ nu vorŭ putea fi întrebuinţaţi în serviciŭ particularŭ. Serviciulŭ durézĕ 24 ore.

La orĭ-ce abatere din partea acestorŭ dorobanţi, eĭ nu vorŭ putea fi pedepsiţi de câtŭ de şefiĭ lorŭ militarĭ.

Pentru acésta, orĭ când prefecţiĭ séŭ alte persóne, avêndŭ la dispoziţie asemenea ordonanţe, vorŭ găsi că dorobanţiĭ s'aŭ abătut din dĕtoriĭ, se vorŭ mărgini a înconosciinţa pe şefiĭ lorŭ militarĭ, spre a'ĭ pedepsi.

Art. 162. Dorobanţiĭ nu vorŭ însoţi călărĭ trăsurĭ, afară de escortele de onóre prevĕḑute prin regulamente séŭ ordine speciale.

Când va fi trebuinţă a se afla la vre unŭ locŭ unŭ numĕrŭ óre-care de dorobanţi, se va da ordine a pleca din vreme.

Digitized by Google

Art. 168. Cându prefectul ese în districtu în serviciu, dorobanţul de ordonanţă lu va putea însoţi pe capra trăsureï.

Asemenea şi subprefecţiï când ese în plasă are dreptu a avea unu dorobanţu pe capră.

Când prefecţiï séu subprefecţiï voru îmbla călări în circumscripţiunea loru, ordonanţele de dorobanţi îi voru însoţi călări.

Art. 164. In oraşu, pentru visită séu alte afaceri, dorobanţii nu se voru pune pe capra trăsureï.

Art. 165. Dorobanţii nu voru putea fi daţi ca ordonanţe la alte persóne de câtu la acelea ce sunt indicate prin acest regulament, adică:

Ordonanţe de 24 ore compuse de un sergentu séu brigadieru şi de unu soldatu la prefectu;

Unu soldatu la cancelaria Prefectureï;

Un brigadier şi un soldat la Subprefectură.

In lipsa prefectului, directorulu Prefectureï are dreptu numaï la brigadierulu de ordonanţă şi la casa prefectului rémâne atunci numaï dorobanţulu de ordonanţă, de nu s'aru fi luat de prefectu în excursiunea sa de serviciu.

In casu că brigadierulu séu sergentulu să fi fostu luatu de prefectu, dorobanţulu trece atunci la directorulu Prefectureï.

Art. 166. Şefiï de escadróne comunică fără întârdiere autorităţiloru civile notificările ce priimescu şi carï interesézá liniscea publică. Autorităţile asemenea le facu comunicaţiunile séu rechisiţiunile ce le cunoscu folositóre şi în binele serviciului şi liniscel publice.

Aceste comunicaţiunï sunt totu-dé-una făcute comandantului de escadronu, care raportézá şefului de divisionu, déca acesta se află la reşedinţa escadronului.

Art. 167. Autorităţile nu se adresezu unui ofiţeru mai mare la gradu de câtu numaï când aŭ a se plânge de întârdiarea séu negligenţa contra comandantului de escadronu.

Art. 168. Procurorii generalï şi ceï de Tribunale, precum şi prefecţii potu invita la cabinetulu loru pe comandantulu de escadronu spre a confera asupra mĕsurilorŭ importante de serviciu.

Art. 169. In casurï extraordinare comandanţiï de dorobanţi se ducu la autorităţi orï de câte orï va fi trebuinţă, fără a mai adăsta invitaţiuni din partea loru.

Asemenea sunt detorï comandanţiï de escadróne a se presinta la prefect pentru a'ï face visita de onóre de Duminecă, prescrisă în regulamentul interiorŭ pentru şefiï militarï, precum şi de sosirea prefectului în reşedinţa districtului.

SECŢIUNEA II

Raporturile dorobanţiloru cu autorităţile judiciare

Art. 170. Comandanţiï de escadróne informezu pe dată pe procurorii de Tribunale de tóte evenimentele carï suntu de natură a motiva urmăriri judiciare.

Art. 171. Mandatele de înfăţişare, de depunere şi de arestare, înaintate comandanţiloru de escadróne de ceï în dreptu, aŭ a se pune în lucrare pe dată.

SECŢIUNEA III

Raporturile dorobanţiloru cu autorităţile administrative

Art. 172. Comandantulu dorobanţiloru este detoru a executa cererile prefectului făcute înscrisu, rĕmâuêndu ca pentru orï-ce plângere ce aru avea de făcutu să reclame în urmă Ministerului de resbelu prin calea erarchică.

Numaï la casu când prefectulu aru face uă cerere contrariă dispositiiloru luate de Ministeru, comandantulu escadronului póte reclama pe dată şi directu.

Art. 173. Brigadieriï de pe la Subprefecturï suntu detori a executa cererile sub-prefecţiloru, reservându'şi dreptulu a reclama prin calea erarchică déca aŭ vre uă plângere contra acelorŭ cererï.

Art. 174. Comandantulu escadronului comunică prefectului tóte relaţiile ce are din districtu privitóre la ordinea publică şi se consultă împreună asupra mĕsurilorŭ de precauţiune şi represiune ce suntu de luatu.

Art. 175. Brigadieriï de la Subprefecturï raportezu sub-prefecţiloru despre delictele şi arestările ce li s'aŭ făcutu cunoscutu de către dorobanţiï trămişi în patrulă şi cu diferite serviciorï, precum şi despre cunoscinţele ce voru avea asupra verï-unoru întêmplărï.

Art. 176. Déca după înscriinţărï se bănuesce ver-uă rescólă séu atrupamente sedităse, prefecţii, după ce s'aŭ consultatu cu ofiţerulu celu mai mare la gradu aflatu la reşedinţa districtului, potu cere concentrarea la punctulu ameninţatu a unui numĕru de dorobanţi necesarii pentru restabilirea liniscel. Comandantul escadronului va da comptu despre acésta Ministerului de resbelu.

Concentrarea este subordonată afară de casurï urgente, aprobării prealabile ale Ministerului de resbelu. Cererea de concentrare trebue să coprindă numĕrulu ómenilorŭ ce sunt a se concentra şi durata probabilă a concentrării.

Art. 177. Când liniscea publică este ameninţată, comandanţiï de dorobanţi nu pot discuta oportunitatea mĕsurilor ce prefecţii credu că este trebuinţă a lua pentru asigurarea ordinii.

Este însĕ numaï de détoria lor a se consulta asupra numĕrului dorobanţiloru trebuincioşi a se concentra.

Art. 178. Când autorităţile administrative aŭ adresatu cererile loru comandanţilor de

Digitized by Google

dorobanţi în conformitate cu legea, ele nu se mai potu amesteca cu nici unu chipu în operaţiunile militare ordonate de aceşti oficeri, şi pentru execuţia ţieselorŭ rechisiţiuni oficerii de dorobanţi suntŭ de îndată singuri însărcinaţi cu responsabilitatea mĕsurilorŭ ce aŭ creduţu că trebue să iea, ĕră autoritatea civilă nu póte cere de la oficerii de dorobanţi de cât notificarea de ceea ce s'aŭ făcutŭ în consecuenţa rechisiţiuniĭ séle.

Art. 179. Prefecţiĭ, în virtutea procedureĭ penale, pot cere oficerilor de dorobanţi a face, în cualitatea lorŭ de oficerĭ aĭ poliţieĭ judiciare şi în întinderea comandamentuluĭ lorŭ, tóte actele prevĕdute la capitolulŭ despre poliţia judiciară.

Art. 180. In casurĭ urgente sub-prefecţiĭ potŭ cere directŭ comandanţilorŭ de escadróne concentrarea de dorobanţi.

Art. 181. Primariĭ suntŭ dĕtorĭ a anuncia pe comandantulŭ escadronuluĭ despre orĭ-ce crime séŭ neorânduelĭ vorŭ fi comisŭ dorobanţiĭ din comunele lorŭ pe cândŭ nu suntŭ de serviciŭ.

SECŢIUNEA IV

Raporturile dorobanţilorŭ cu autorităţile militare

Art. 182. Escadrónele de dorobanţi, făcêndu corpŭ în parte, în privinţa administraţieĭ corespundŭ directŭ după regulele stabilite pentru corpurile ce se administrezŭ în parte.

In casurile determinate prin regulamentulŭ de faţă se adresezŭ asemenea directŭ autorităţilorŭ în dreptŭ.

In tóte cele-alte casurĭ nu se adresezŭ autorităţilorŭ superióre cărora suntŭ subordonate de câtŭ prin intermediarulŭ comandantuluĭ de divisionŭ, care la rândulŭ séŭ se referă către comandantulŭ sub-divisiuniĭ, acesta transmite cererea către comandantulŭ divisiuniĭ care în fine, déca casulŭ nu este în competinţă sĕ'lŭ resolve, raportéză Ministeruluĭ.

Comandantulŭ escadronuluĭ nu póte evita calea erachică de câtŭ cândŭ va trebui a respunde la unŭ ordinŭ directŭ alŭ Ministeruluĭ séŭ va fi autorisatŭ a corespunde directŭ.

Art. 183. Corpulŭ dorobanţilorŭ este subordonatŭ divisiunilorŭ şi sub-divisiunilorŭ teritoriale, séŭ inspectoruluĭ.

Escadrónele ce aŭ reşedinţa în locurile unde este statŭ-majorulŭ de piaţă suntŭ subordonate comandanţilorŭ de piaţă în ceea ce privesce ordinea stabilită acolo.

Comandantulŭ pieţeĭ nu póte însĕ dispune de dorobanţi directŭ, de câtŭ déca va fi luatŭ şi avisulŭ prefectuluĭ.

Art. 184. Subordinaţia serviciuluĭ se stabilesce astŭ-felŭ :

1. In timpŭ de pace oficeriĭ de dorobanţi suntŭ subordonaţi comandanţilor de piaţă pentru objectele carĭ privescŭ la serviciulŭ particularŭ alŭ pieţeĭ, şi fără ca aceştĭ oficerĭ să fie dĕtorĭ a da comptŭ comandanţiloroŭ de piaţă despre serviciulŭ specialŭ alŭ dorobanţiloroŭ;

2. In timpŭ de resbelŭ oficeriĭ de dorobanţi suntŭ dĕtorĭ a se conforma mĕsuriloroŭ de ordinĭ şi poliţie carĭ interesezŭ siguranţa pieţeloroŭ şi a posturiloroŭ militare;

3. In stare de împresurare autoritatea locală, fiindŭ în mânele comandantuluĭ militar, este exersată de dênsulŭ şi asupra dorobanţiloroŭ ca şi asupra celorŭ-alte trupe.

Art. 185. Dorobanţiĭ avêndŭ funcţiuni cu totulŭ distinse de serviciulŭ curatŭ militarŭ al celoroŭ-alte trupe, eĭ nu pot fi priviţi ca făcêndu parte din garnisonă, şi prin urmare nu li se pune nici uă sarcină ca trupe de garnisonă.

Numaĭ în lipsă de alte trupe, la serbărĭ şi ceremoniĭ publice, dorobanţiĭ sunt îndĕtoraţi a da gardă de onóre.

Art. 186. Cândŭ comandantulŭ divizieĭ dă unŭ ordinŭ unuĭ oficerŭ de dorobanţi, déca acesta din urmă arŭ crede că prin executarea luĭ s'arŭ compromite serviciulŭ la care suntŭ afectaţi dorobanţiĭ, este autorisatŭ a raporta motivatŭ. Déca comandantul divizieĭ stăruesce în menţinerea ordinuluĭ sĕŭ, oficerulŭ de dorobanţi este dĕtorŭ, pe de uă parte a'lŭ executa, ĕră pe de alta a raporta Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 187. Cândŭ oficeriĭ de dorobanţi recunoscŭ că aŭ nevoe de unŭ adausŭ de forţă spre a răsipi uă adunare resvrătitóre, a surprinde deliote, a transfera unŭ numĕrŭ considerabilŭ de arestanţi şi altele, potŭ cere ajutoruluĭ celoroŭ-alte trupe.

Art. 188. Cândŭ unŭ detaşament din celealte trupe este întrebuinţatŭ în unire cu dorobanţiĭ pentru unŭ serviciŭ specialŭ alŭ dorobanţiloroŭ, comandantulŭ se ia la gradŭ egalŭ fără consideraţiune de vechime de oficerulŭ acesteĭ din urmă armă.

Déca şefulŭ detaşamentuluĭ este unŭ gradŭ superiorŭ, comandamentulŭ 'lŭ ia dênsul, însă este obligatŭ a se conforma cererilorŭ ce i se vorŭ face de oficerulŭ de dorobanţi, care este respundĕtorŭ de executiunea mandatuluĭ sĕŭ.

Art. 189. In lipsă séŭ în cas de neajungere a trupeloroŭ din armata permanentă, comandantulŭ de dorobanţi cere ajutoruluĭ guardeĭ cetăţenescĭ séŭ alĕ miliţiiloroŭ.

Art. 190. Detaşamentele guardeĭ cetăţenescĭ ce vinŭ în ajutoruŭ suntŭ totŭ-dé-una la ordinile comandanţiloroŭ de dorobanţi.

SECŢIUNEA V

Onorurile ce se daŭ de corpulŭ dorobanţiloroŭ

Art. 191. Pe timpulŭ călĕtorieĭ Mărieĭ Séle

Digitized by Google

Domnitorului în districtŭ, detaşamentele de dorobanţi suntŭ aşeçate pe drumulŭ pe unde va trece séŭ pentru a face parte din escorte séŭ spre a asigura libera circulaţiune a trăsurilorŭ.

Escortele suntŭ aşeçate:

La fie-care cinci chilometre séŭ unŭ cuartŭ de postă, patru dorobanţi şi un brigadierŭ séŭ sergentŭ;

La capulŭ districtuluĭ unde ese prefectulŭ în întêmpinarea Domnitoruluĭ va fi şi comandantulŭ escadronuluĭ în întêmpinarea Măriel Séle şi 'l va însoçi în trăsura prefectuluĭ pênĕ la districtulŭ învecinatŭ;

La distanţa de duoĕ chilometre de reşedinţa districtuluĭ unŭ ofiçerŭ cu unŭ detaşament de dorobanţi va eşi pentru întêmpinarea Domnitoruluĭ şi va escorta pe Măria Sa pênĕ la cuartierulŭ ce i se va fi preparatŭ în oraşŭ;

Asemenea la pornire se va escorta la duoĕ chilometre distanţă de oraşŭ de acelaşŭ detaşamentŭ.

Art. 192. La cuartierulŭ Măriel Séle unŭ detaşamentŭ de dorobanţi pe josŭ comandatŭ de unŭ ofiçer va fi sub arme şi va da guardele şi ordonanţele cuvenite.

Unŭ ofiçerŭ de dorobanţi va fi asemenea de ordonanţă.

Art. 193. In casulŭ cândŭ Domnitorulŭ va voiagea cu drumulŭ de ferŭ, detaşamentele de dorobanţi vorŭ fi aşeçate la garele de plecare şi ajungere, precum şi la staţiunile intermediare.

Art. 194. Şefiĭ de escadróne vorŭ fi încunoscinţaţi din vreme despre trecerea Măriel Séle şi va priimi ordine pentru concentrarea peste rîndŭ a numĕruluĭ trebuinciosŭ de ómenĭ.

Art. 195. Tóte aceste onoruri se vorŭ da la trecerea Măriel Séle Dómneĭ séŭ a principeseĭ Maria.

Art. 196. Cândŭ în oraşŭ suntŭ trupe de linie, escadrónele de dorobanţi nu daŭ de câtŭ escortele şi ordonanţele trebuincióse, rĕmânêndŭ ca guardele şi ordonanţele să se ţină de trupele de linie.

Art. 197. Cândŭ ministriĭ trecŭ oficial prin districte şi cândŭ voiagiulŭ lor este anunciat, fie-care comandantŭ de escadronŭ 'ĭ adastă la reşedinţa districtuluĭ, la staţiunea postală séŭ la gara drumuluĭ de ferŭ spre a priimi ordinile lorŭ.

La sosirea ministrilorŭ la localulŭ misiuniĭ lorŭ, comandantulŭ de dorobanţi disposéză a se escorta de la bariera oraşuluĭ de unŭ brigadă de dorobanţi séŭ de la gara drumuluĭ de ferŭ pênĕ la cuartierulŭ ce le este preparatŭ, unde comandanţiĭ de escadróne urméză a se presinta.

La cuartierŭ se pune ministrilorŭ unŭ dorobanţŭ de plantonŭ.

Onorĭ analoge se daŭ ministrilorŭ şi la plecare.

In casŭ ca ómeniĭ aflaţi de serviciŭ să nu fie îndestuĭ, comandanţiĭ fac concentrarea numĕruluĭ trebuitorŭ raportând loculuĭ competentŭ.

Art. 198. Pentru ministrulŭ de resbelŭ se dă şi unŭ ordonanţă ofiçerescă.

Art. 199. La cea d'întêiŭ intrare a comandantuluĭ de divizie în reşedinţa comandamentuluĭ séŭ, comandanţiĭ şi dorobanţiĭ facŭ a se escorta de unŭ brigadă de dorobanţĭ de la distanţa de un chilometru înaintea bariereĭ pênĕ la cuartierulŭ lorŭ.

Aci se daŭ ordonanţele şi plantónele necesariĭ.

Art. 200. La cea d'întêiŭ intrare a comandantuluĭ de subdivizie în reşedinţa comandamentuluĭ lorŭ, comandanţiĭ de dorobanţĭ vorŭ trămite semi-brigadă de dorobanţĭ care să'lŭ escortezo de la distanţa de unŭ chilometru de la barieră pênĕ la cuartierulŭ séŭ.

Comandantuluĭ sub-divizieĭ i se dă numaĭ ordonanţe.

Art. 201. Pentru escortele maĭ sus numite, orĭ-care arŭ fi mărimea lorŭ, sunt comandate de unŭ ofiçerŭ alŭ escadronuluĭ.

Art. 202. In localităţile unde sunt drumurĭ de fer escorta se dă de la gara drumuluĭ de fer.

Art. 203. Inspectoriĭ generalĭ şi administrativĭ aŭ dreptŭ la onorurile prescrise în regulamentulŭ relativŭ la aceste inspecţiunĭ. Comandanţilorŭ de subdiviziunĭ în timpul inspecţiunilor regulamentare li se daŭ onorurile prescrise la art. 200 alŭ acestuĭ regulamentŭ.

TITLULU IV

Despre ofiçerĭi şi subofiçerĭi de dorobanţĭ consideraţi ca ofiçerĭ de poliţie judiciară.

CAPITOLULŬ I

Despre atribuţiunile poliţieĭ judiciare

SECŢIUNEA I

Atribuţiunile poliţieĭ judiciare

Art. 204. Poliţia judiciară are dreptŭ objectŭ a urmări descoperirea crimelorŭ, delictelorŭ şi contravenţiunilorŭ, d'a aduna probele şi de a da pe făptuitorĭ justiţieĭ. Ofiçeriĭ şi subofiçeriĭ de dorobanţĭ suntŭ ofiçerĭ de poliţie judiciară, auxiliară aĭ procurorului.

Ofiçeriĭ şi subofiçeriĭ de dorobanţĭ vor priimi denunciările crimelorŭ şi delictelorŭ comise în locurile unde 'şĭ exercită funcţiunile lorŭ obicinuitŭ.

Contravenţiunile nu se urmărescŭ de dênşiĭ.

Eĭ vorŭ căuta să descopere crimele şi delictele comise în circumscripţiunea lorŭ, vor face procese-verbale spre a constata natura, cir-

Digitized by Google

cumstanţele, timpulŭ, locul delictuluĭ, precum şi probele şi indicele ce vorŭ fi pututŭ aduna.

Art. 205. In casŭ de flagrant-delictŭ séŭ în casŭ de a fi chiămatŭ de stăpênulŭ caseĭ, ofiţerulŭ de dorobanţĭ şi subofiţerulŭ are cualitate a încheia procesŭ-verbalŭ, a priimi plângerile, denunciările şi declaraţiunile marturilorŭ, a vizita localurile şi a face cele-alte acte carĭ în asemenea casŭ suntŭ de competinţa procuroruluĭ.

Art. 206. Procurorulŭ, exercitândŭ Ministerulŭ, séŭ în casurile specificate în articolul precedentŭ, póte, de va crede de cuviinţă, să însărcineze unŭ ofiţer de dorobanţĭ a face tóte séŭ parte din actele de competinţa sa, făcênd pentru acésta uă invitaţiune înscrisă.

Art. 207. Ofiţeriĭ de dorobanţĭ séŭ subofiţeriĭ, lucrând în cualitate de ofiţerĭ aĭ poliţieĭ judiciare, în casŭ de flagrantŭ-delictŭ séŭ în virtutea uneĭ invitaţiunĭ, se potŭ transporta în tótă circumscripţiunea în care exercită funcţiunile lorŭ, pentru a constata crimele şi delictele şi a culege tóte indicele carĭ arŭ putea descoperi pe făptuitorĭ.

Art. 208. Pentru a nu eşi din cercŭlŭ atribuţiunilorŭ lorŭ, eĭ trebue să se pătrundă bine de caracterele carĭ deosebescŭ crimele, delictele şi contravenţiunile de Poliţie.

Infracţiunea ce se pedepsesce de lege cu închisóre de la 1 pênă la 5 dile séŭ cu amendă de la 5 pênă la 25 leĭ vechĭ este uă contravenţiune. Pentru asemenea infracţiunĭ ofiţeriĭ şi subofiţeriĭ de dorobanţĭ nu suntŭ competinţĭ. Infracţiunea ce se pedepsesce cu închisóre de la 6 dile pênă la duoĭ anĭ séŭ cu amendă de la 25 leĭ în susŭ, orĭ cu interdiţiunea pênă la 3 anĭ este unŭ delictŭ.

Infracţiunea ce se pedepsesce cu munca silnică, reclusiunea, detenţiunea şi degradarea civilă este uă crimă.

Art. 209. Pentru delicte séŭ crime, ofiţeriĭ de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ, în cualitatea lorŭ de ofiţerĭ aĭ poliţieĭ judiciare, priimescŭ plângerile şi denunciările numaĭ cândŭ crimele séŭ delictele aŭ fostŭ comise în circumscripţiunea în care 'şĭ exercită funcţiunile.

Este plângere cândŭ victima delictuluĭ séŭ crimeĭ vine să denuncie faptulŭ.

Este denunciare cândŭ vine a încunosciinţa acela care aŭ vĕdutŭ comiterea delictuluĭ séŭ crimeĭ, séŭ carĭ sciŭ că s'a comisŭ.

Art. 210. Plângerea séŭ denunciarea trebue să fie făcută de reclamantŭ, de denunciatorŭ séŭ de împuternicitŭ. Pentru acésta ofiţeriĭ de dorobanţĭ, déca li se cere, vorŭ scrie plângerea séŭ denunciarea.

Plângerea séŭ denunciarea trebue să fie totdé-una subscrisă pe tóte feţele de ofiţerulŭ de dorobanţĭ care o priimesce şi de reclamant séŭ denunciatorŭ séŭ de împuternicitulŭ lorŭ.

Procura se anexézĕ la plângere séŭ denunciare.

Art. 211. Cândŭ plângerea séŭ denunciarea este dată în scrisŭ ofiţeruluĭ de dorobanţĭ, elŭ nu póte adăuga nimicŭ.

Décă plângerea séŭ denunciarea s'a presentatŭ subscrisă, ofiţerulŭ de dorobanţĭ trebue să se asigure décă semnătura este a reclamantuluĭ, a denunciatoruluĭ séŭ a împuternicituluĭ.

Art. 212. Cândŭ se va cere unuĭ ofiţerŭ de dorobanţĭ séŭ subofiţerĭ a adresa elŭ însuşĭ plângerea séŭ denunciarea, elŭ trebue să relateze lămuritŭ delictulŭ cu tóte împregiurările carĭ 'lŭ potŭ agrava séŭ micşora şi a face să se descopere culpabiliĭ, după informaţiunile ce le va cere de la reclamant séŭ denunciator.

El subscrie şi face a se subscri acéstă plângere séŭ denunciare.

Art. 213. Ofiţeriĭ de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ suntŭ obligaţĭ să înainteze îndată procuroruluĭ Tribunaluluĭ plângerile şi denunciările ce aŭ primitŭ.

In acésta se mărginesce competinţa lor. El nu póte face nicĭ instrucţiune preliminară, de cât numaĭ în cas de crimă veghiată séŭ când, fiindŭ vre-uă crimă séŭ delictŭ neveghiat comisŭ în interiorulŭ uneĭ case, stăpênulŭ acesteĭ case 'ĭ va chiăma spre a constata.

SECŢIUNEA II

Despre flagrantŭ delictŭ şi casurile asemĕnate cu flagrantulŭ delictŭ

Art. 214. Este flagrantŭ delictŭ când crima se comite actualmente séŭ cândŭ s'a comis de curêndŭ.

Se va socoti asemenea flagrantŭ delictŭ :

Cândŭ prevenitulŭ este urmărituŭ de strigarea publică nu multŭ după comiterea delictuluĭ, şi casulŭ cândŭ s'a găsit asupra delicuentuluĭ instrumente, arme, efecte, séŭ chărtiĭ făcêndŭ să se presupună că elŭ este autorulŭ séŭ complicele, însĕ cândŭ acésta s'a petrecut aprópe de loculŭ şi de timpulŭ comiteriĭ delictuluĭ.

Art. 215. Orĭ-ce infracţiune care prin natura sa este pedepsită ca pedépsă corecţională, nu póte constitui unŭ flagrantŭ delictŭ afară de furtişagurĭ simple, atentatŭ contra bunelor moraviurĭ şi răpire de minorĭ.

Ofiţeriĭ şi subofiţeriĭ de dorobanţĭ nu suntŭ autorisaţĭ, afară de acesto casurĭ, a face instrucţiune preliminară.

Flagrantulŭ delictŭ se constitue crimă uă infracţiune contra căria se pronunciă munca silnică, reclusiunea, detenţiunea şi degradarea cetăţenéscă.

Art. 216. In casŭ de flagrantŭ delictŭ ofiţeriĭ de dorobanţĭ se transportă fără întârdiere la localitate pentru a dresa procesŭ-verbalŭ spre a constata corpulŭ delictuluĭ, starea locurilorŭ şi pentru a priimi declaraţiuniloŭ lo-

Digitized by Google

cuitorilorŭ, ale vecinilorŭ şi chiarŭ ale părinţilorŭ şi slugilorŭ, în fine ale tutulorŭ persónelorŭ de la carí s'arŭ puteа lua informaţiuní.

Eí trebue să informeze îndată pe procurorí de transportarea lorŭ la locŭlŭ unde s'a comis crima.

Eí potŭ avea unŭ scriitorŭ care să le serve de a scrí procesele-verbale şi interogatórele, care va depune jurământŭ că va îndeplini cu fidelitate şi credinţă funcţiunea sa; acésta se va menţiona în procesulŭ-verbalŭ.

Art. 217. Ofiţerií şi subofiţerií de dorobanţí subscrie declaraţiunile ce aŭ priimitŭ, eí punŭ de subscrie persóna care le-a făcutŭ, şi, în cas de refus din parte-le, se face menţiune în procesulŭ-verbalŭ.

Eí potŭ popri pe orí-cine d'a eşi din casă séŭ de a se depărta pênê la încheerea procesuluí-verbalŭ, şi potŭ depune la casa de arestŭ pe aceí carí nu se vorŭ supune la ordinile lor în acéstă privinţă, fără însă a putea pronunciа contra lorŭ niciŭ pedépsă, referându-însê îndată procuroruluí.

Eí rădicŭ asemenea efectele, armele şi tot ce póte servi la descoperirea séŭ la manifestarea adevĕruluí.

Eí trebue să le presinte prevenituluí, să'í interpeleze, ca să se aplice, să'lŭ facă a subscrí procesulŭ-verbalŭ şi, în casŭ de refusŭ, a face menţiune despre acésta.

Art. 218. Déca natura crimeí este astŭ-felŭ ca proba să resulte din chârtií séŭ alte efecte carí se află în posesiunea prevenituluí, ofiţerií de dorobanţí şi subofiţerií se traneportă îndată la domiciliul luí, spre a face perchisiţiune obiectelorŭ ce credŭ folositóre spre descoperirea adevĕruluí, însŏ suntŭ formalŭ opriţi de a intra în domiciliŭ în timpulŭ nopţií; în acestŭ din urmă casŭ eí se mărginesc a luа mĕsurile indicate mai la vale.

Art. 219. Déca există în domiciliulŭ prevenituluí chârtií séŭ efecte carí să probeze contra preveniţilorŭ séŭ să'í disculpe, eí întocmescŭ procesŭ-verbalŭ şi rădicŭ acele chârtií séŭ efecte.

Eí trebue să lege, să închidă séŭ să sigileze obiectele carí le rădicŭ, şi déca pe aceste obiecte nu se póte scrí, ele suntŭ puse într'unŭ vasŭ séŭ loc pe care se pune uă bandă de chârtie sigilată cu sigiliulŭ lorŭ şi cu sigiliul prevenituluí, déca acesta o va cere.

Déca aceste obiecte suntŭ de unŭ volumŭ atâtŭ de mare în cât să nu se potă transporta, ofiţerií de dorobanţí şi subofiţerií le pot pune sub paza unuí păzitorŭ care va depune jurământŭ.

Ofiţerulŭ de escadróne şi subofiţerií suntŭ cu totulŭ opriţi a intra în altă casă de câtŭ în aceea în care prevenitulŭ 'şí are domiciliul, afară numaí de va fi vre-unŭ birtŭ, cârciumă séŭ orí-ce altŭ localŭ deschisŭ publiculuí unde suntŭ autorisaţi a se transporta chiar în timpulŭ nopţií (pênê la ora când ele trebue să fie deschise după regulamentele de Poliţie).

Art. 220. Când ofiţerií de dorobanţí şi subofiţerií bănuescŭ că arŭ puteа găsi în vre-uă altă casă de câtŭ a delicuentuluí lucruri séŭ efecte de natură a servi la descoperire séŭ disculpare, eí trebue să informeze îndată pe procurorŭ.

Art. 221. Déca casa vre-unuí prevenit este situată afară de districtulŭ unde 'şí exerséză funcţiunile, ofiţerií de dorobanţí şi subofiţerií nu o potŭ vizita, ci se mărginescŭ a informa pe procurorí.

Art. 222. Tóte lucrările descrise maí susŭ se facŭ în presenţa prevenituluí déca este arestatŭ, séŭ a unuí împuternicitŭ din parte'í déca nu voesce séŭ nu póte asista.

In casŭ când prevenitulŭ este dositŭ, ele se potŭ face în nefiinţa luí, însŏ cu asistenţa a duoí martorí.

Objectele 'í suntŭ presintate spre a le recunósce séŭ nu şi spre a le parafa déca este trebuinţă.

In casŭ de refusŭ se face menţiune în procesulŭ-verbalŭ.

Art. 223. Déca există indice grave contra prevenituluí, ofiţerií şi subofiţerií de dorobanţí 'lŭ arestézăŭ; déca prevenitulŭ nu este present, se dă unŭ «mandatŭ de aducere» care trebue să fie subscrisŭ de ofiţerŭ séŭ subofiţerŭ şi sigilatŭ cu sigiliulŭ sĕŭ.

Denunciarea séŭ plângerea nu constitue singură uă presumţiune îndestulativă pentru a libera unŭ mandatŭ de aducere contra unuí individŭ care are domiciliŭ.

El nu trebue să fie arestat déca va fi present.

Déca va fi absent nu trebue să se dea mandatŭ de aducere de câtîn casŭ numaí când se rădicŭ contra luí nisce presumţiunŭ fórte grave.

Mandatulŭ de aducere trebue să aréte că prevenitulŭ trebue să fie conduşŭ înaintea judeluí de instrucţie séŭ procuroruluí. (Legea nu autorizăpe ofiţerulŭ poliţieí judiciare a continua instrucţiunea după ce s'a descoperitŭ flagrantulŭ delictŭ).

Câtŭ despre vagabonzí, ómenií fără căpĕtâiŭ, plângerea séŭ denunciarea este de ajuns pentru a'í aresta séŭ a da contra lorŭ mandat de aducere.

Art. 224. Ofiţerulŭ de dorobanţí şi subofiţerulŭ trebue să cerceteze îndată pe prevenit.

Totŭ ofiţerulŭ de dorobanţí şi subofiţerulŭ trebue să aibă sigiliŭ cu numirea fracţiuniĭ pe care o comandă.

SECŢIUNEA III

Despre formele ce trebue observate cu instrucţiunile judiciare

Art. 225. In tóte operaţiile menţionate în

Digitized by Google

art. 204 şi următórele, oficeriĭ de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ trebue să fie ajutaţĭ de urgenţă de poliţia locală, séu în lipsă, de primarŭ séu ajutorii sĕĭ, şi în lipsă, de duoĭ locuitorĭ din comună.

Cu tóte aceste eĭ încheiă procesŭ-verbalŭ şi fără asistenţa marturilorŭ déca nu a fostŭ cu putinţă a'ĭ avea.

Eĭ trebue să subscrie şi să pună a subscri procesele-verbale la fie-care faţă, de persónele carĭ aŭ asistatŭ la lucrărĭ, éră în casŭ de refusŭ se va face menţiune.

Art. 226. In casŭ de crime carĭ cerŭ cunoscinţe particulare pentru a fi constatate, rănĭ grave, mórte violintă, oficerii de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ trebue să chiăme persóne competinte prin arta séu profesiunea lorŭ, capabilĭ de a aprecia natura împregiurărilorŭ sub prestare de jurământŭ că vorŭ face raportulŭ lor pe onóre şi consciinţă.

Art. 227. Cándŭ oficerii de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ suntŭ cerutĭ a constata uă crimă séu delictŭ, chiarŭ nefiindŭ flagrantŭ, comisŭ în interiorulŭ uneĭ case, procedŭ asupra instrucţiuniĭ după aceleaşĭ forme de mai susŭ pentru flagrantŭ delictŭ (cu deosebire numaĭ că nu este trebuinţă ca infracţiunea ce suntŭ chiămaţĭ a o constata în interiorulŭ uneĭ case, să fie pedepsită de uă pedépsă criminală, este de ajunsŭ a fi supusă la uă pedépsă correcţională.

Art. 228. Oficerii de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ trebue a interveni séu după cererea proprietaruluĭ caseĭ séu după cererea acelorŭ ce locuescŭ în casă.

Art. 229. Oficerii de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ în exerciţiulŭ funcţiuniĭ judiciare fiindŭ oficerĭ aĭ poliţieĭ auxiliare, aĭ procuroruluĭ, déca acestŭ magistratŭ se presintă în cursulŭ lucrărilorŭ lorŭ pentru unŭ flagrantŭ delictŭ, crimă séu delictŭ comisŭ în interiorul uneĭ case, trebue să înceteze a proceda la instrucţie.

Procurorulŭ, déca a fostŭ încunosciinţatŭ, póte autorisa pe oficerii de dorobanţĭ şi subofiţerĭ a continua procedura, déca elŭ ênsuşĭ a începutŭ'o póte a'ĭ însărcina cu uă parte din actele de competinţa sa.

Art. 230. Cánd oficerii de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ aŭ terminatŭ actele lorŭ de instrucţiune preliminară, trebue să înainteze pênĕ în 24 ore procuroruluĭ procesele-verbale şi tóte actele ce aŭ făcutŭ, chârtiile şi tóte efectele ce aŭ găsitŭ, séu a'lŭ anuncia de mĕsurile luate pentru paza şi păstrarea obiectelorŭ în casŭ cándŭ nu se potŭ transporta.

Art. 231. Oficerii de dorobanţĭ şi subofiţeriĭ în ceea ce privesce exerciţiulŭ poliţieĭ judiciare suntŭ puşĭ sub priveghiărea judecătoruluĭ de instrucţie, procurorilorŭ de Tribunale şi procuroruluĭ generalŭ alŭ Curţiĭ de apelŭ

CAPITOLULU II

Poliţia judiciară şi administrativă

Art. 232. Funcţiunile ordinare ale brigadelorŭ suntŭ de a face góne de tâlharĭ séŭ patrule pe drumurile sele marĭ, drumurile vecinale, în comune şi pădurĭ din circumscripţiunea lorŭ respectivă.

Subofiţeriĭ, brigadieriĭ séŭ dorobanţiĭ conducŭ pe bănuiţĭ înaintea subprefectuluĭ cărora predaŭ tóte chârtiile şi actele ce aŭ formatŭ. Subofiţeriĭ îĭ pot trămite direct procuroruluĭ.

Art. 233. Eĭ prindŭ asemenea pe omoritorĭ, furĭ şi delicuenţĭ prinşĭ asupra faptelĭ séŭ urmăriţĭ de strigarea publică, precum şi pe celĭ ce aŭ găsitŭ cu arme pline de sânge séŭ alte indice ale crimeĭ.

Art. 234. In casŭ de focŭ séŭ inundaţie şi alte evenimente de acéstă natură, se ducŭ pe dată dorobanţiĭ, ordonă şi fac a se executa tóte mĕsurile de urgenţă.

Locuitoriĭ suntŭ détorĭ a executa îndată cererea şi chiarŭ a da caĭ, trăsurĭ şi orĭ-ce objecte necesare pentru a ajuta persónele şi proprietăţile.

Art. 235. Dorobanţiĭ ce arŭ găsi vre-unŭ cadavru pe drumurĭ séŭ ţérine, chiarŭ cándŭ nu suntŭ de serviciŭ, încheiă procesŭ-verbalŭ despre acésta şi anunciă pe celă maĭ apropiat primarŭ.

Art. 236. In procesulŭ-verbalŭ se va arĕta starea şi posiţia cadavruluĭ în momentul cánd l'aŭ găsitŭ, haĭnele ce aŭ găsitŭ pe dênsulŭ, starea armelorŭ, séŭ alte instrumente carĭ s'ar presupune că arŭ fi servitŭ la comiterea omoruluĭ, objectele séŭ chârtiile găsite la mortŭ séŭ vre-unŭ locŭ vecinŭ.

Dorobanţiĭ oprescŭ pe orĭ-cine a se apropia de mort pênĕ la ajungerea primaruluĭ séŭ subprefectuluĭ.

Eĭ prindŭ indivizĭĭ ce parŭ a fi bănuiţĭ şi se asigură de dênşiĭ spre a'ĭ conduce la subprefectŭ.

Art. 237. Semnalimentele făcătorilorŭ de rele, furilorŭ, omoritorilorŭ, turburătorilorŭ liniştеĭ publice, scăpaţilorŭ de închisorĭ, precum şi acelorŭ persóne în contra cărora suntŭ liberate mandate de arestare, se trămitŭ dorobanţilorŭ, carĭ în casŭ de arestarea acestorŭ indivizĭ 'ĭ conducŭ din brigadă în brigadă pênĕ la autoritatea unde suntŭ cerutĭ.

Art. 238. Pentru căutarea persónelorŭ urmărite séŭ a cărorŭ arestare aŭ fostŭ legalŭ ordonată, subofiţeriĭ şi dorobanţiĭ visitézŭ birturile, cârciumile şi alte case publice, eĭ cerŭ a li se presenta de proprietarĭ séŭ chiriaşĭ registru de înscrierea călĕtorilorŭ, şi acésta nu li se póte refusa nicĭ uă-dată.

Déca observŭ stersăturĭ séŭ neîngrijirĭ în

Digitized by Google

ţinerea acestorŭ registre, eĭ încheĭe procesŭ-verbalŭ şi îlŭ daŭ primaruluĭ séŭ comisaruluĭ de poliţie.

Cel ce voru refusa de a da aceste registre se vor pedepsi conformŭ art. 389 din codul penal.

Art. 239. Casa cetăţianuluĭ este unŭ local unde dorobanţiĭ nu potŭ intra fără a fi culpabilŭ de unŭ abusŭ de putere, afară de casurile următóre:

1. In timpulŭ ţileĭ potŭ intra pentru unŭ motivŭ formalŭ arĕtatŭ de lege, séŭ în virtutea unuĭ ordinŭ de perchisiţiune liberatŭ de autoritatea competintă.

2. In timpulŭ nopţiĭ potŭ intra în casurĭ de incendiŭ, de inundaţiĭ, de reclamaţie venindŭ din întrulŭ caseĭ.

In tóte cele-alte casurĭ se voru mărgini numaĭ pênŏ se va face ţiuă, să ia mĕsurile prevĕdute în articolele următóre:

Timpulŭ nopţiĭ este regulatŭ astŭ-felŭ:

De la 1 Octombre pênĕ la 30 Martie, de la 6 ore séra pênĕ 7 ore diminéţa.

De la 1 Aurilie pênĕ la 30 Septembre, de la 8 ore séra pênĕ la 6 ore diminéţa.

Art. 240. Cândŭ se presupune că unŭ individŭ pentru care s'a datŭ mandatŭ de arestare séŭ ver-unŭ prevenitŭ dintr'uă crimă séŭ delictŭ, pentru care nu s'a liberatŭ mandatŭ, s'a refugiatŭ în ver-uă casă particulară, dorobanţiĭ potŭ priveghia acéstă casă séŭ a o încungiura, aşteptând ordinele necesariĭ pentru a intra, séŭ sosirea autorităţeĭ care are dreptulŭ a cere deschiderea caseĭ pentru a aresta pe individulŭ dositŭ.

Art. 241. Cândŭ unŭ oficerŭ de dorobanţĭ arestéză individĭ în virtutea dispositiilor de maĭ susŭ, elŭ este dĕtorŭ a'ĭ conduce înaintea oficerului poliţieĭ judiciare celŭ maĭ cu apropiere şi va depune armele, chârtiele etc.

Art. 242. Dorobanţiĭ răsipescu adunările persónelorŭ ce s'arŭ opune la executarea uneĭ legĭ séŭ judecăţĭ, eĭ oprescŭ orĭ-ce revoltă îndreptată contra siguranţeĭ persónelorŭ, contra autorităţilorŭ; eĭ răsipescŭ orĭ-ce atrupamente formate pentru scăparea arestaţilor şi condamnaţilorŭ, pentru jefuirea şi devastarea proprietăţilorŭ particulare.

Atrupamentulŭ este armatŭ:

1. Cândŭ maĭ mulţĭ individĭ pórtă arme vĕdute séŭ ascunse;

2. Cândŭ unŭ singurŭ individŭ, purtândŭ arme vĕdute, nu este îndată gonitŭ din atrupamentŭ de ceĭ-alţĭ ce facŭ parte din acésta.

Art. 243. Dorobanţiĭ şi oficeriĭ lorŭ nu pot întrebuinţa armele de câtŭ în cele duoĕ casurĭ următóre:

1. Déca violinţe spre a li se lua objectele séŭ individiĭ ce li s'a încredinţatŭ suntŭ exercitate contra lorŭ;

2. Déca eĭ nu potŭ apĕra alt-felŭ tĕrĕmulŭ ce ocupă posturile séŭ persónele ce li s'a încredinţatŭ, séŭ déca împotrivirea este astŭ-felŭ în câtŭ nu s'arŭ putea învinge altŭ-felŭ de cât prin forţa armelorŭ. Inaintea întrebuinţăreĭ armeĭ se facŭ somaţiunile prevĕdute de lege, apoĭ se întrebuinţézămaĭ întâiŭ arma albă.

Art. 244. Cândŭ vre-uă rescólă populară ia unŭ caracterŭ şi se mărésce astŭ-felŭ în câtŭ dorobanţiĭ se găsescŭ în nepŭtinţă de a învinge resistinţa prin foţa armelorŭ, eĭ încheĭe unŭ procesŭ-verbalŭ în care notézăşefiĭ şi făptuitoriĭ rescóleĭ. Previnŭ îndată pe şefulŭ escadronuluĭ şi pe autorităţile locale, spre a li se trămite ajutorŭ, séŭ la şefiĭ militarĭ celĭ maĭ apropiaţĭ.

Art. 245. Nicĭ într'unŭ casŭ dorobanţiĭ nu trebuĕ să părăséscă locŭlŭ înainte de a se restabili ordinea.

Prisonieriĭ ce voru face voru fi conduşĭ îndată înaintea procororuluĭ.

Art. 246. Eĭ prindŭ pe toţĭ aceia carĭ voesc a atinge liniştea publică turburândŭ cetăţeniĭ în exerciţiul cultuluĭ lorŭ precum şi pe aceia ce s'arŭ găsi exercitândŭ siluriĭ séŭ violinţe contra persónelorŭ.

Art. 247. Dorobanţiĭ oprescŭ contrabandele în materiă de vamă şi de contribuţiunĭ indirecte, şi prindŭ mărfurile transportate în fraudă şi încheĭe procesŭ-verbalŭ de aceste confiscărĭ.

Eĭ arestézăpe contrabandiştĭ.

Art. 248. Eĭ suntŭ autorisaţĭ a face d'a dreptulŭ séŭ a da ajutorŭ inspecţiilorŭ directorilorŭ şi amploiaţilorŭ postalĭ, pentru visitele şi perchisiţiunile asupra celorŭ ce pórtă pachete, mergêndŭ obicĭnuitŭ de la unŭ oraşŭ la altulŭ, asupra trăsurilorŭ de birjĭ şi altele de acestŭ felŭ, purtândŭ pacheto şi scrisorĭ, şi a prinde tóte objectele transportate în fraudă.

Art. 249. Perchisiţiunile nu se facŭ de cât la eşirea séŭ intrarea în oraşŭ şi la staţiunĭ, afară numaĭ déca va exista ver-unŭ ordinŭ alŭ administraţiuneĭ postale.

Perchisiţiunile voru fi constatate prin procesŭ-verbalŭ.

Art. 250. Dorobanţiĭ nu potŭ face perchisiţiunĭ asupra călĕtorilorŭ străinĭ serviciuluĭ postalŭ.

CAPITOLULŬ III

Poliţia militară

Art. 251. Suntŭ specialĭ îndĕtoraţĭ dorobanţiĭ a urmări şi a aresta pe orĭ unde voru întâlni desertorĭ şi recruţĭ absenţĭ, reservişti neajunşĭ la timpŭ la destinaţiunea lorŭ, séŭ militianĭ cu chârtiele în neregulă.

Eĭ arestezŭ asemenea militarĭ alŭ căror congediŭ a expiratŭ şi care fără ver-uă causă de bólă nu suntŭ âncă întorşĭ la corpŭ.

Art. 252. Totŭ subofiţerulŭ, brigadieruluĭ

Digitized by Google

séŭ soldatulŭ, dorobanţiĭ fie în serviciŭ séŭ liberŭ la casa sea, care va aresta unŭ desertorŭ séŭ unŭ recrutŭ absentŭ, va priimi uă gratificaţie de 10 leĭ din sumele ce va destina Ministerulŭ de resbelŭ.

Déca va fi arestatŭ ver-unŭ militarŭ cu congediulŭ expiratŭ, unŭ reservistŭ neajunsŭ la destinaţia luĭ la timpŭ fără motive legale, séŭ unŭ miliţian cu chârtiile în neregulă, va priimi asemenea uă gratificaţie de 5 leĭ.

Art. 253. Dorobanţulŭ care va fi arestatŭ ver-unŭ desertorŭ, recrutŭ absentŭ séŭ militar cu congediulŭ expiratŭ, reservitŭ séŭ miliţian cu chârtiele în neregulă; e détor a'l aduce înaintea comandantuluĭ de escadronŭ, care va dresa procesŭ-verbalŭ despre acésta.

Comandantulŭ escadronuluĭ la dresarea procesuluĭ-verbalŭ va lua tóte informaţiile, spre a constata déca arestarea e făcută de dorobanţĭ, séŭ că elŭ l'a priimitŭ de la verĭ-uă autoritate óre-care.

Procesulŭ verbalŭ va fi înaintatŭ direct Ministeruluĭ de resbel, spre a aproba gratificaţia.

Art. 254. Dorobanţulŭ căruia i se va fi încredinţatŭ de ver-uă autoritate unŭ desertorŭ, şi eĭ îlŭ va aduce la escadronŭ arĕtându că l'a prinsŭ chiarŭ elŭ, se va supune judecăţeĭ spre a'şĭ lua penalitatea.

Art. 255. Dorobanţiĭ raportezŭ ofiţerilorŭ séŭ subofiţerilorŭ lorŭ, séŭ în lipsă facŭ cunoscutŭ subprefecţilorŭ orĭ ajutórelorŭ lorŭ, poliţailorŭ, comisarilorŭ séŭ subcomisarilorŭ de poliţie, primarilorŭ séŭ ajutorelorŭ lorŭ spre a dresa procesŭ-verbalŭ contra orĭ-căruĭ individŭ care a ascunsŭ cu precugetare vre-un desertorŭ séŭ recrutŭ absentŭ, care va fi favorisatŭ scăparea unuĭ asemenea, séŭ care prin uneltirĭ culpabile a opritŭ séŭ a întârdiat plecarea sea.

Acestŭ procesŭ-verbalŭ se adreséză procuroruluĭ.

Art. 256. Desertoriĭ ale căroru corpurĭ sunt cunoscute, se trămitŭ de către comandanţiĭ de escadróne directŭ pe la corpurile lorŭ, după ce se vorŭ îndestula din casa escadronuluĭ cu hrana budgetară pe timpulŭ cuvenitŭ, şi socotindu-se 40 chilometre de fie-care; éră aceea ale căroru corpurĭ suntŭ necunoscute, se trămitŭ la divizia teritorială respectivă.

Comandantulŭ escadronuluĭ cere reintegrarea caseĭ séle la finele trimestruluĭ prin compturĭ separate, carĭ se trămitŭ intendenţeĭ circumscripţiuneĭ, pentru a se ordonanţa din capitolulŭ budgetarŭ privitorŭ la desertorulŭ prinsŭ.

Art. 257. Semnalimentele desertorilor priimite de la corpurĭ, séŭ ale recruţilorŭ absenţĭ, priimite de la ofiţerulŭ recrutorŭ alŭ districtuluĭ, comandantulŭ escadronuluĭ le înscrie într'unŭ registru într'adinsŭ şi le comunică şefilorŭ de brigadă de dorobanţĭ.

Art. 258. Semnalimentele desertorilorŭ séŭ ale recruţilorŭ absenţĭ se păstrezŭ cu cea maĭ mare grije şi aceştia se urmărescŭ necontenitŭ pênĕ se vorŭ aresta séŭ pênĕ se vor priimi scinţă de la corpurĭ despre prinderea séŭ venirea lorŭ de bună voe.

Art. 259. Dorobanţiĭ verifică cu cea maĭ mare grije biletele de drumŭ séŭ paspórtele călĕtorilorŭ, carĭ prin vêrsta lorŭ se parŭ a face parte din clasele trase la sorţĭ.

Eĭ se consultă cu primariĭ carĭ suntŭ détorĭ a le comunica tóte reclamaţiile ce aŭ asupra loculuĭ presupusŭ că s'aŭ retras recruţiĭ absenţĭ.

Art. 260. Indată ce unŭ şefŭ de escadronŭ a aflatŭ că unŭ recrutŭ absentŭ s'a refugiatŭ într'unŭ altŭ districtŭ, comunică pe dată semnalementele absentuluĭ, comandantuluĭ respectivŭ de dorobanţĭ.

Art. 261. Dorobanţiĭ suntŭ chiămaţĭ a concura la supravegherea militarilorŭ din reserva armateĭ.

Cându unŭ militarŭ făcêndŭ parte din reservă a fostŭ condamnatŭ la uă pedépsă de disciplină, mĕsurile de execuţiune suntŭ asigurate, déca va fi cu putinţă, prin îngrijirea dorobanţilorŭ déca nu este altŭ-felŭ regulatŭ.

Art. 262. Ordinele de convocare a ómenilor din reserva armateĭ potŭ fi transmise titularilorŭ prin dorobanţĭ, déca nu se va regula în altŭ modŭ.

CAPITOLULŬ IV

Poliţia drumurilorŭ şi pădurilorŭ

Art. 263. Dorobanţiĭ suntŭ însărcinaţĭ cu poliţia drumurilorŭ celorŭ marĭ, eĭ constată stricăciunele făcute asupra lucrărilorŭ de arte şi liniilorŭ telegrafice şi denuncie pe autoriĭ părţilorŭ competinte.

Dorobanţiĭ prindŭ şi ducŭ înaintea subprefectuluĭ séŭ primaruluĭ comuneĭ celeĭ maĭ apropiată, pe orĭ-cine arŭ găsi rupêndŭ séŭ deslocându ţinele drumuluĭ de ferŭ, séŭ depunênd pe drumurĭ objecte cu scopŭ de a împedica circulaţiunea precum şi aceia carĭ prin ruperea firelorŭ, prin degradarea aparatelorŭ séŭ prin orĭ-ce altŭ mijlocŭ ţintéză a împedica comunicaţia séŭ corespondenţa telegrafică.

Art. 264. Ofiţeriĭ de dorobanţĭ încheiându procesŭ-verbalŭ contra proprietarilorŭ de trăsurĭ carĭ suntŭ în contravenţiune cu legea şi regulamentele de administraţiune, asupra poliţieĭ drumurilorŭ.

Art. 265. Dorobanţiĭ obligă pe căruţaşĭ, căruşĭ şi pe orĭ-ce conductorŭ de trăsurĭ a sta lîngă caiĭ lorŭ, pentru a'ĭ conduce.

In casŭ de împotrivire eĭ arestéză pe aceĭ ce împedică trecerea şi 'ĭ ducŭ înaintea primaruluĭ cerêndŭ de la acesta să constate contravenţiunea.

Digitized by Google

Eĭ arestéză orĭ-ce individŭ care din imprudenţă prin repeḑirea cailorŭ sĕĭ séŭ în orĭ-ce altŭ mod a rănitŭ pe cineva séŭ a comisŭ stricăciunĭ pe drumurĭ.

Art. 266. Dorobanţiĭ ajută pe pădurarĭ la urmărirea delictelorŭ pădurărescĭ.

Art. 267. Eĭ supraveghiază pe cerşetorĭ, vagabonḑĭ şi ómenĭ fără căpĕtéiŭ umblând pe drumurĭ şi comune, arestéză pe aceĭ ce nu sunt cunoscuţĭ la autoritatea locală şi carĭ n'aŭ nicĭ uă chârtie constatândŭ identitatea lorŭ şi maĭ cu sémă pe cerşetorĭ valiḑĭ :

1. Cândŭ cerşetorescŭ cu violinţă séŭ ameninţare ;
2. Cândŭ cerşetorescŭ cu arme ;
3. Cândŭ cerşetorescŭ în timpŭ de nópte;
4. Cândŭ cerşetorescŭ maĭ mulţĭ împreună;
5. Cândŭ cerşetorescŭ cu certificate false séŭ cu infirmităţĭ suposate séŭ deghisate;
6. Cândŭ cerşetorescŭ după ce aŭ fostŭ osândiţĭ.

Art. 268. Tóte aceste mĕsurĭ le vorŭ lua cândŭ va da peste asemenea delicte séŭ contravenţiune.

Art. 269. Cândŭ se presupune că în urma uneĭ marĭ adunărĭ publice numeróse, ordinea arŭ putea fi ameninţată, şefulŭ escadronuluĭ va trămite unŭ ofiçerŭ, care după ce se va consulta cu subprefectulŭ séŭ după cererea sea, póte concentra séŭ trămite maĭ multe brigade de dorobanţĭ.

CAPITOLULŬ V

Transferarea arestanţilorŭ civilĭ

Art. 270. Una din funcţiunile obicĭnuite ale dorobanţilorŭ, este transferarea de arestanţĭ.

Art. 271. Orĭ de câte orĭ se transferă arestanţiĭ, ofiçeriĭ de dorobanţĭ séŭ în lipsă-le subofiçeriĭ orĭ brigadieriĭ singurĭ aŭ dreptulŭ a regula escorta.

Art. 272. Numĕrulŭ dorobanţilorŭ de escortă trebue să stea în raportŭ cu alŭ arestanţilorŭ în proporţiunile următóre : *(Monitorulŭ oficialŭ* No. 82 din 1864);

1. Pentru unŭ arestantŭ, duoĭ dorobanţĭ;
2. Pentru 2 arestanţĭ, treĭ dorobanţĭ ;
3. Pentru 3, 4, 5 şi 6 arestanţĭ, patru dorobanţĭ ;
4. Pentru 7, 8, 9 şi 10 arestanţĭ, cincĭ dorobanţĭ.

De la 10 arestanţĭ în susŭ se va calcula câte unŭ dorobanţŭ pentru duoĭ arestanţĭ.

Art. 273. Dorobanţiĭ de escortă vorŭ avea armătura regulamentară şi cartuşele cuvenite fie-căruia.

La pornirea arestanţilorŭ escorta îşĭ încarcă armele în presenţa lorŭ.

Art. 274. Inainte de a scóte din închisóre pe arestaţiĭ a cărorŭ transferare este ordonată, şefulŭ escorteĭ îĭ caută a nu avea asupră-le objecte ascuţite séŭ vre-unŭ instrumentŭ cu care arŭ putea să se serve pentru scăpare, şeful escorteĭ va cere de la arestaţĭ să depue baniĭ séŭ actele ce legea nu le permite a avea asupră-le.

Despre acésta se face menţiune în ordinele deschise şi baniĭ, objectele séŭ actele se predaŭ autorităţeĭ către care suntŭ trămişĭ arestaţiĭ, la sosirea acolo.

Art. 275. Décă la expedierea vre-unuĭ convoĭ de arestanţĭ, autoritatea care'ĭ trămite va libera baniĭ pentru hrana lorŭ pe drumŭ, suma se va încredinţa şefuluĭ escorteĭ, căruia i se va da instrucţiunĭ de modulŭ cum trebue a procura hrana, afară numaĭ déca autoritatea respectivă nu va dispunea ca hrana arestaţilorŭ să se procure prin îngrijirea ver-unuĭ orânduit din parteĭ.

Art. 276. Arestaţiĭ carĭ suntŭ conduşĭ pe josŭ, vorŭ fi încătuşaţĭ în modulŭ următorŭ:

Cândŭ este unulŭ i se prinde uă mână şi un piciorŭ cu unŭ lanţŭ avêndŭ duoĕ verigĭ la capete. De suntŭ duoĭ séŭ maĭ mulţĭ pênĕ chiar şi şése arestaţĭ, se înşiră d'a lungulŭ unuĭ lanţ câte duoĭ d'a rîndulŭ, prinşĭ de câte uă mână în câte uă singură manetă.

Aceste lanţurĭ vorŭ avea de schimbŭ pentru ele, şi cu ele verigĭ de picióre câte una pentru câţĭ arestaţĭ suntŭ la acelŭ lanţŭ, carĭ vorŭ servi a le încătuşa câte unŭ piciorŭ în şirŭ unulŭ de altulŭ pe loculŭ de culcare, la popasul de nópte.

Totŭ-dé-una dorobanţiĭ vorŭ avea cu eĭ unul séŭ duoĕ lanţurĭ de acelea pentru uă mână, şi unŭ picĭorŭ ce va servi a'lŭ aplica la arestatul care se cere afară pentru sine.

Art. 277. Arestaţiĭ carĭ suntŭ conduşĭ cu carăle vorŭ fi încătuşaţĭ în lanţulŭ cu verigĭ de picióre.

Arestaţiĭ conduşĭ în trăsură celulară, vor fi încătuşaţiĭ de picĭóre fie-care deosebitŭ.

Art. 278. Marşuruta escorteĭ de arestaţĭ va fi cea maĭ scurtă cu putinţă ferindŭ a angagia prin drumurĭ lăturaşe departe de locuinţe şi comune.

Escorta va avea îngrijire să nu înopteze nicĭ uă-dată departe de comune.

Art. 279. Escorta pe drumŭ va căuta a se opri în murgulŭ seriĭ totŭ-dé-una într'uă comună; acolo şefulŭ eĭ adresându-se la primarŭ, va cere a i se însemna locuinţa unde póte să depună arestaţiĭ în timpulŭ nopţiĭ, cândŭ comuna n'arŭ avea arestŭ.

Şefulŭ escorteĭ va putea cere primaruluĭ ajutorulŭ cuvenitŭ pentru paza arestaţilorŭ pe timpulŭ nopţiĭ.

Arestaţiĭ aduşĭ în trăsură celulară, décă în comuna de popasŭ nu va fi arestŭ, vorŭ petrece nóptea în trăsurĭ.

Digitized by Google

Uă oră după sosirea arestaţiloră în loculd reşedinţeĭ, autoritatea locală este détóre a'ĭ priimi şi a'ĭ trămite la arestŭ.

Art. 280. In timpulŭ marşuluĭ cu arestaţiĭ, dorobanţiĭ nu trebue să pérdă din vedere uă singură mişcare a lorŭ.

Eĭ trebue să observe déca nu încércă a scăpa cu fuga; eĭ îĭ priveghiază de aprópe mai cu sémă în trecerile carĭ potŭ favorisa scăparea lorŭ precum păduriĭ, ripe, şanţuriĭ, rîuriĭ, drumuriĭ pe unde întâlnescă trăsuriĭ séŭ lume multă, munţiĭ séŭ alte locuriĭ accidentale, a căroră posiţiune arŭ face cu anevoinţă urmărirea şi prinderea lorŭ.

Art. 281. Este sub aspră pedépsă oprit dorobanţiloră, a introduce arestaţiĭ prin cârciumiĭ séŭ pieţe publice, pentru odihnitŭ, pentru mâncare séŭ pentru cumpĕratulŭ celor trebuincióse de hrană.

De va fi trebuinţă, unŭ dorobanţŭ se va detaşa de la escortă, şi va face comisiónele.

Art. 282. Este opritŭ dorobanţiloră sub aspră pedépsă, de a tolera întruniriĭ şi înţelegeriĭ cu ómeniĭ liberĭ, cărora nu va fi permisŭ a se apropia la maĭ multŭ de cinciĭ paşiĭ distanţă.

Art. 283. Arestaţiĭ numaĭ câte unulŭ pe rândŭ potŭ fi învoiţi a se depărta pentru sine, şi atunciĭ, déca nu i se va fi încătuşatŭ membrile alternative (mâna dréptă cu piciorul drept), se va detaşa duoĭ dorobanţiĭ spre a'lŭ escorta.

Art. 284. Este oprită cerşetoria arestaţiloră, este opritŭ dorobanţiloră să bea şi să mănânce cu arestanţiĭ, séŭ din avutulŭ arestaţiloră, prin pieţe publice, cârciumiĭ séŭ pe uliţe, le este asemenea opritŭ a face silă orĭ-cărui locuitorŭ séŭ autorităţi comunale pentru hrănitulŭ lorŭ séŭ a arestaţiloră. Acestea pentru dorobanţiĭ, sub pedépsă de a fi daţi în judecată.

Art. 285. Va fi obligatorŭ transferarea arestaţiloră cu trăsurile celulare séŭ cu care, de câte orĭ:

a. Drumulŭ va fi înnoroitŭ, plinŭ de zăpadă séŭ va fi viscolŭ;

b. Vorŭ fi toţĭ cu grea osîndă şi voinicĭ;

c. Vorŭ fi convalescenţĭ, d'abia sculaţĭ de pe bólă, séŭ ver-unulŭ neputinciosŭ.

Art. 286. In timpurile de iarnă se va căuta a se îmbrăca arestaţiĭ totŭ-dé-una bine, cu năd̆ragĭ séŭ benevicĭ, cu zeghe séŭ sucmane, cu opincĭ şi cu cojóce; cândŭ arestatulŭ va fi lipsitŭ de asemenea, i se vor da de la închisórea unde se găsescŭ, cu îndétorire pentru escortă de a le aduce îndărătŭ de la cea d'întâiŭ Prefectură următóre, şi de a nu porni cu dênşiĭ fără să fie îmbrăcaţĭ în modulŭ acesta.

Art. 287. Pe gerurĭ marĭ carĭ potŭ fi primejdióse, nu se vorŭ face transferăriĭ, maĭ ales în timpurĭ viscolóse de iarnă, escorta se va putea opri în marşŭ pênă la trecerea viscoluluĭ, în comuna cea maĭ apropiată.

Art. 288. Totŭ liberatulŭ graţiatŭ séŭ căruia i se va fi îndeplinit termenulŭ, se escortéză pênă la loculd destinatŭ fără încătuşare.

Art. 289. La casŭ cândŭ unulŭ séŭ maĭ mulţĭ arestaţĭ se împotrivescŭ cu violinţă dorobanţiloră, spre a isbuti să fugă; aceştia potŭ face întrebuinţarea de săbiĭ.

La casŭ cândŭ arŭ prinde fuga, dorobanţiĭ séŭ dorobanţuluĭ celŭ maĭ aprópe, déca după âncéia înscriinţare nu se opresce, trage asupra'ĭ cu puşca, căutândŭ a'lŭ lovi.

Art. 290. La casŭ cândŭ arŭ fi isbutitŭ a dosi unulŭ séŭ maĭ mulţĭ arestaţĭ, unŭ dorobanţŭ se detaşéză de la escortă şi alérgă să dea de scire la autoritatea comunală cea maĭ cu apropiere şi încunosciinţéză pe Subprefectura plăşeĭ, luândŭ cu sine ordinele deschise privitóre pe aceĭ arestaţĭ, spre a li se putea lua semnalementele şi alte lămuririĭ carĭ să pótă uşura descoperirea.

Autorităţile suntŭ détóre îndată a pune în mişcare numĕrulŭ trebuincioşŭ de ómeniĭ întóte direcţiuniile, a încunosciinţa în tóte părţile şi a lua măsurĭ energice pentru prindere, raportând Prefecturei respective.

Art. 291. In casŭ de scăpare a unuia séŭ maĭ mulţĭ arestaţĭ, şefulŭ escorteĭ pe lîngă încunosciinţarea ce face autorităţiĭ civile, după cum s'aŭ prescris la articolul precedentŭ, cere a se dresa proces-verbal constatând evasiunea.

Procesulŭ-verbalŭ va fi dresatŭ de ofiţerulŭ séŭ sub-ofiţerulŭ de dorobanţĭ celŭ maĭ apropiatŭ, séŭ în lipsă de vre unulŭ din ofiţeriĭ poliţieĭ judiciare, celŭ maĭ apropiatŭ de localitate, precum sub-prefecţiĭ orĭ adjutórele lorŭ, poliţaiĭ, comisariĭ séŭ sub-comisariĭ de poliţie, primariĭ séŭ adjutórele lorŭ.

Procesulŭ-verbalŭ se va înainta comandantuluĭ escadronuluĭ de dorobanţĭ care scoţêndŭ copiă de pe dênsulŭ, o va înainta autorităţiĭ de unde provenea arestatulŭ evadatŭ.

Art. 292. Déca după 15 ţile, scăpatulŭ nu se va prinde, comandantulŭ de escadronŭ înaintéză prin calea erarhică Ministeruluĭ de resbel copiă de pe procesulŭ-verbal, spre a decide.

Indată ce scăpatulŭ va fi prinsŭ, comandantulŭ escadronuluĭ comunică Ministeruluĭ.

Art. 293. Pentru toţĭ arestaţiĭ ce se vorŭ transfera cu ordine deschise, şefulŭ escorteĭ presentându'ĭ la reşedinţa districtuluĭ séŭ a plăşiĭ următóre, declară baniĭ ce s'aŭ liberatŭ autorităţiloră pentru hrană, conduita lorŭ şi numele lorŭ, precum şi orĭ-ce incidente s'arŭ fi întêmplatŭ pe drumŭ, spre a se trece în marşuruta ordinuluĭ deschisŭ.

Din asemenea lămuririĭ autorităţile următóre potŭ să se povĕţuéscă pentru măsurile de securitate séŭ îngrijire ce trebue în deosebi să adopte.

Totŭ d'uă-dată, şefulŭ escorteĭ ia adeverinţă de predarea arestaţiloră cu care se achită către şefulŭ séŭ la întórcere.

Art. 294. La casŭ cândŭ unŭ arestat s'arŭ

Digitized by Google

fi îmbolnăvitŭ pe drumŭ, de va fi făcêndŭ drumulŭ pe josŭ, escorta va cere la autorităţile celeĭ âpropiĕ comune miĵlóce de transportŭ cu carulŭ, liberândŭ acelei autorităţi adeverinţă de tocméla urmată şi de priimirea trăgĕtorilorŭ, cu care adeverinţă autoritatea comunală să se pótă refera la Subprefectura plăşiĭ, cerêndŭ despăgubire.

Art. 295. La casŭ cândŭ s'arŭ întêmpla ca pe drumŭ unŭ arestatŭ să fi muritŭ de mórte grabnică, elŭ va fi datŭ în séma autorităţiĭ comunale, care e dętóre a face cercetare, a încheia procesŭ-verbalŭ şi în cele 24 ore, a refera Subprefecturiĭ; mediculŭ arondismentuluĭ asemenea e dętorŭ a păşi în 12 ore a face autopsia, şi a constata prin visum-repertum ce'lŭ va da autorităţiĭ comunale, care cu adeverinţa de înmormêntare a preotuluĭ, referéză Subprefecturiĭ şi cere despăgubirea celor cheltuite cu înmormêntarea, cândŭ este casŭ.

SECŢIUNEA II

Transferarea arestanţilorŭ militarĭ

Art. 296. Mĕsurile prescrise pentru transferarea arestanţilorŭ civilĭ, suntŭ totŭ aceleaşĭ şi pentru arestanţiĭ militarĭ, afară de modificaţiunile de maĭ josŭ.

Art. 297. Arestanţiĭ militarĭ expediaţi de la unŭ escadronŭ de dorobanţi la unŭ corpŭ óre-care, séŭ la divizia teritorială, séŭ în fine în orĭ-ce altŭ locŭ, décă nu vorŭ fi avêndŭ banĭ de hrană priimiţi de la vre unŭ autoritate, li se procură asemenea banĭ pe timpulŭ cuvenitŭ pênĕ la destinaţie, din sumele disponibile ale escadropuluĭ. (Veđĭ art. 256).

Banĭ de hrană proveniţi din ceĭ liberaţi de corpulŭ ce trămite arestanţiĭ, séŭ ceĭ liberaţi din casa escadronuluĭ, se vorŭ încredinţa şefuluĭ escorteĭ, cu instrucţiunĭ de modulŭ cum trebue a hrăni arestanţiĭ.

Décă pênĕ la loculŭ destinaţieĭ şefulŭ escorteĭ nu va fi totŭ acelaşŭ ci se va schimba, va preda banĭ ce rĕmânŭ înlocuitoruluĭ sĕŭ.

Art. 298. Cândŭ arestanţiĭ militarĭ fac drumulŭ pe josŭ, se va întêmpla ca vre unulŭ din causa slăbiciuniĭ, (fără însĕ a fi greŭ bolnav), să nu pótă urma mersulŭ pe josŭ, şefulŭ escorteĭ va cere de la autoritatea comunală, cea maĭ apropiată, a'ĭ pune la dispositie carul trebuinciosŭ, şi acésta e dętóre a'ĭ satisface cererea plătindŭ din orĭ-ce fonduriĭ.

Şefulŭ escorteĭ priimindŭ trăsura, liberéză adeverinţă şi auroritatea comunală, cere despăgubirea de la Prefectură, care la rândulŭ sĕŭ este despăgubită de către administraţia militară.

Art. 299. Cândŭ unŭ arestantŭ militar cade bolnavŭ pe drumŭ, elŭ este pusŭ în căutarea spitaluluĭ celŭ maĭ apropiatŭ.

Art. 300. Cândŭ arestanţiĭ militarĭ suntŭ puşĭ în căutarea spitaluluĭ, ofiţeriĭ şi subofiţeriĭ de dorobanţi, în lipsă de ofiţeriĭ aĭ intendenţiĭ militare, suntŭ autorisaţi a face visite într'aceste stabilimente spre a se asigura décă şederea lorŭ nu este abusivă şi prelungită fără motivŭ.

Art. 301. Décă vre unŭ arestantŭ militarŭ va fi muritŭ pe drumŭ în timpulŭ transferăriĭ, şefulŭ escorteĭ se va duce la Primăria cea maĭ apropiată, unde pe lîngă îndeplinirea celor prescrise la art. 295 din secţia precedentă, va cere primaruluĭ uă copiă de pe procesulŭ-verbalŭ încheiatŭ asupra morţiĭ, şi o va înainta comandantuluĭ de escadronŭ, împreună cu efectele mortuluĭ.

TITLULŬ VII

Pedepsele dorobanţilorŭ, juridicţiunea Tribunalelorŭ asupra lorŭ

CAPITOLULŬ UNICŬ

Pedepsele dorobanţilorŭ, juridicţiunea Tribunalelorŭ asupra lorŭ

SECŢIUNEA I

Despre greşelĭ în contra disciplinĭĭ şi dreptuluĭ de a pedepsi

Art. 302. Regulamentele în vigóre la armata permanentă, sunt aplicabile şi corpuluĭ dorobanţilor, afară din modificaţiunile următóre :

Pedepsele ofiţerilorŭ

Art. 303. In ceea ce privesce ordinea publică totŭ ofiţerulŭ de dorobanţi póte fi pedepsitŭ de unŭ altŭ ofiţeră, avêndŭ unŭ gradŭ séŭ funcţiune superióră orĭ maĭ vechiŭ, fie din orĭ-ce corpŭ séŭ armă; éră în ceea ce privesce serviciulŭ, nu póte fi pedepsitŭ de cătŭ de şefiĭ cărora este sub-ordinatŭ.

Art. 304. Felulŭ pedepselorŭ este celŭ întrebuinţatŭ la armata permanentă, éră dreptulŭ de a ordona unele din ele, este modificatŭ precum urmézĕ.

Reprimanda se face de comandantulŭ divisionuluĭ.

Arestulŭ de rigóre şi închisórea, carĭ suntŭ atribuite comandantuluĭ de regimentŭ, se ordonă de către şefulŭ de divisionŭ şi este dętorŭ a raporta şefuluĭ sub-divisiuneĭ teritoriale séŭ inspectoruluĭ.

Pedepsele subofiţerilorŭ, brigadierilorŭ şi soldaţilorŭ din dorobanţi

Art. 305. In ceea ce privesce ordinea pu-

Digitized by Google

blică sub-ofițerii, brigadierii și soldații, pot fi pedepsiți de ori-ce militar, având un grad séu funcțiune superióră, séu mai vechiu, fie din ori-ce corpu séu armă; în privința serviciului însé, ei nu potu fi pedepsiți de câtă de șefii cărora suntu subordinați.

Art. 306. Pedepsele sub-ofițerilorŭ, brigadierilorŭ și soldațilorŭ, fără prejudiciul celorŭ prevĕdute prin codicele penale, pentru greșelĭ mai grele, suntu pentru abateri mai ușóre numai de duoĕ felurĭ.

Sala de poliție.

Inchisórea.

Sala de poliție nu póte dura mai multŭ de uă lună, și închisórea nu se prelungesce peste 15 dile.

Art. 307. Ómenii pedepsiți, carĭ facŭ serviciŭ pe la Subprefecturĭ séu alte posturĭ ce nu suntu la reședința districtului, suntu aduși spre a'și lua pedépsa la statŭ-majorulŭ escadronului.

Art. 308. Pedépsa se aplică totŭ-dé-una pe timpulŭ cândŭ dorobanții nu sunt de serviciŭ, și ómenii pedepsiți aŭ drept la banii de hrană în comptulŭ guvernului.

Art. 309. Dorobanții carĭ fără causă bine cuvintată nu vorŭ intra în serviciulŭ ordinarŭ la ziua otărîtă, séu aceia carĭ nu vorŭ fi următorĭ la chiămarea peste rândŭ ce li se vor face se vorŭ pedepsi în modulŭ următorŭ :

Pentru prima óră cu sala de poliție séu închisóre pe timp de 7 dile, când nu va fi de rândŭ.

Pentru a duoa óră patru-spre-dece dile asemenea.

Pentru a treia óră se va chiăma la statŭ-majorulŭ escadronului pentru 21 dile, fie-care din dorobanțiĭ de la plășĭ.

In casŭ de a patra, a cincea și cele-alte absenți, se va supune judecățiĭ ca nesupușĭ, séu se va trămite în armata permanentă.

Art. 310. Sub-ofițerii și brigadierii carĭ nu vorŭ intra la serviciŭ ordinarŭ cu ómenii lorŭ, séu aceia ce vorŭ lipsi la chiămările neprevĕdute, fără motive legale, suntŭ pasibilĭ asemenea de penalitățile prevĕdute la articolulŭ precedentŭ.

Art. 311. Pedepsele pentru lipsă de la serviciŭ se ordona totŭ-dé-una de comandantulŭ escadronului.

Art. 312. Trecerea în armata permanentă, pentru causele prevĕdute la art. 309, va fi aprobată totŭ-dé-una de Ministerul de resbelŭ.

Propunerea se face de comandantulŭ escadronului, care e dĕtorŭ ca pe lîngă raportulŭ relativŭ, să înainteze Ministerului prin calea erarchică fóia de pedepse a ómenilorŭ și cea matriculă.

Art. 313. Proposițiunea timpului de serviciŭ între dorobanți și armată este stabilită precumŭ urmézĕ :

7 anĭ în dorobanți echivalézĕ cu 4 anĭ de activitate în armată, de unde pentru unŭ anŭ de serviciŭ în dorobanți, trebue a servi în armată șése lunĭ și jumătate.

Pentru uă lună în dorobanți 15 dile în armată.

Art. 314. Dorobanții trecuți în armată, suntŭ obligați a servi în activitate unŭ timpŭ proporționalŭ cu timpulŭ ce'lŭ mai avea de servit în dorobanți; pĕnĕ la termenul de 7 anĭ. Calcululŭ se face după principiile stabilite prin articolulŭ precedentŭ.

După expirarea termenului de activitate, ei se trece în reservă séu miliția ca și soldații din armată, în conformitate cu vêrsta ce arŭ fi avêndŭ.

Art. 315. Nu se potŭ propune pentru trecere în armată, de câtŭ dorobanții aceia carĭ vorŭ fi avêndŭ a mai servi celŭ puținŭ duoĭ anĭ, în corpulŭ dorobanțilorŭ.

SECȚIUNEA II

Suspendarea, coborîrea la unŭ gradŭ inferiorŭ și casarea subofițerilorŭ și brigadierilorŭ de dorobanți.

Art. 316. Sergenții majorĭ, sergenții și brigadierii de dorobanți, potŭ, conformŭ regulamentelorŭ în vigóre la armata permanentă, a fi suspendați din funcțiunile lorŭ, séu coborîți într'unŭ gradŭ inferiorŭ, séu în fine trecuți în rândurile soldațilorŭ.

Suspendările nu potŭ dura un timp mai lungŭ de duoĕ lunĭ.

Art. 317. Suspendările suntŭ pronunciate de către șefulŭ divisionului, după propunerea motivată a comandantului de escadronŭ.

Art. 318. Coborîrea la unŭ gradŭ inferiorŭ, precum și casarea, nu se póte pronuncia de câtŭ de comandanții de divizia teritorială.

Cândŭ sergenții majorĭ, sergenții séu brigadierĭ suntŭ decorați, ei nu potŭ fi casați de câtŭ după autorisațiunea Ministeruluĭ de resbelŭ, și după recomandațiunea comandantului de diviziune.

Art. 319. In generalŭ mijlocirile pentru suspendare, coborîte la unŭ gradŭ inferior séu casare, trebuesc însoțite de tóte actele de inculpare și osebitŭ de unŭ releveŭ de pedepse și uă stare de serviciŭ.

Art. 320. Sergenții-majorĭ casați, se trămitŭ a face serviciŭ pĕnĕ la expirarea termenului, în trupele din armata permanentă ce va designa comandantulŭ divisiuneĭ.

Sergenții și brigadierii continuă a servi în dorobanți, însé sunt obligați a servi în alte locurĭ de câtŭ acelea unde vorŭ fi fostŭ mai înainte; chiar și cândŭ sergenții și brigadierii suntŭ suspendați numaĭ, séu coborîți la unŭ gradŭ inferiorŭ, nu mai potŭ servi la postulŭ de mai înainte.

Digitized by Google

SECŢIUNEA III

Despre competinţa tribunalelorŭ a judeca crimele şi delictele comise de dorobanţi

Art. 321. Ofiţeriĭ de dorobanţi suntŭ justiţiabilĭ de Tribunalele militare întocmaĭ ca ceĭ din armata permanentă.

Subofiţeriĭ, brigadieriĭ şi soldaţiĭ pentru crimele şi delictele săvêrşite în timpulŭ serviciuluĭ, câţĭ vorŭ fi din districtele unde se găsescŭ comisiuni ostăşescĭ criminale, se judecŭ de către acele comisiuni, éră ceĭ din alte districte vorŭ fi daţĭ în judecata comisiunilor mixte organisate pentru acestŭ sfîrşitŭ, şi ale cărorŭ sentinţe suntŭ apelabile la consiliile de revisiune militară.

Art. 322. Sub-ofiţeriĭ, brigadieriĭ şi soldaţiĭ pentru crimele şi delictele comise pe timpulŭ aflăriĭ lorŭ liberĭ de serviciŭ militar, vorŭ fi supuşĭ la juridicţiunea Tribunalelorŭ ordinare şi judecaţĭ ca simplĭ cetăţianĭ.

TITLULŬ VIII

Dispositĭi generale

Art. 323. Tóte dispositĭunile legilorŭ şi regulamentelorŭ privitóre la armata permanentă, suntŭ aplicabile dorobanţilorŭ întru câtŭ serviciulŭ lorŭ specialŭ prescrisŭ maĭ susŭ, va permite.

Art. 324. Dorobanţiĭ nu potŭ purta uniformele date lorŭ de Statŭ, de câtŭ cândŭ suntŭ în activitate de serviciŭ.

Art. 325. Dispositĭunile acestuĭ regulament coprinse în titlulŭ VII, suntŭ aplicabile companiilorŭ şi escadrónelorŭ de gêndarmĭ.

Art. 326. Tóte dispositĭunile regulamentarĭ anterióre şi contrariĭ regulamentuluĭ de faţă, suntŭ desfiinţate.

SUPLIMENTŬ

LA REGULAMENTULU ASUPRA SERVICIULUI GRANICERILORU

(Decretŭ No. 1844 din 5 Octombre 1871)

Pedepsele grănicerilorŭ, juridicţiunea Tribunalelorŭ asupra lorŭ

Despre greşelĭ în contra disciplineĭ şi dreptulŭ de a pedepsi

Art. 1. Regulamentele în vigóre la armata permanentă suntŭ aplicabile şi corpuluĭ grănicerilorŭ afară de modificaţiunile următóre :

Pedepsele ofiţerilorŭ

Art. 2. Felulŭ pedepselorŭ este celŭ întrebuinţatŭ la armata permanentă, éră dreptulŭ de a ordona unele din ele este modificatŭ precum urmézĕ :

Reprimanda se face de comandantulŭ batalionuluĭ.

Arestulŭ de rigóre şi închisórea, carĭ suntŭ atribuite comandantuluĭ de regimentŭ, se ordonă de către şefulŭ de batalionŭ şi este détorŭ a raporta şefuluĭ inspectorieĭ luĭ.

Pedepsele subofiţerilorŭ, caporalilorŭ şi soldaţilorŭ din grănicerĭ

Art. 3. Pedepsele sub-ofiţerilorŭ, caporalilorŭ şi soldaţilorŭ de grănicerĭ, fără prejudiţiulŭ celorŭ prevĕdute prin codicele penale pentru greşelĭ maĭ grele, suntŭ pentru abateriĭ maĭ uşóre numaĭ duoĕ feluri :

Sala de poliţie,

Închisórea.

Sala de poliţie nu póte dura maĭ multŭ de uă lună şi închisórea nu se prelungesce peste 15 dile.

Art. 4. Pedépsa se aplică totŭ-dé-una pe timpulŭ cândŭ grănicerĭĭ nu suntŭ de serviciŭ, şi ómenĭĭ pedepsiţĭ aŭ dreptŭ la banĭ de hrana în comptulŭ guvernuluĭ.

Art. 5. Grănicerĭĭ carĭ, fără causă bine-cuvîntată, nu vorŭ intra în serviciulŭ ordinarŭ la ziua otărîtă, séŭ aceia carĭ nu vorŭ fi următorĭ la chiămarea peste rândŭ ce li se vorŭ face, se vorŭ pedepsi în modulŭ următorŭ :

Pentru prima óră cu sala de poliţie séŭ închisóre pe timp de 7 dile, când nu va fi de rândŭ :

Pentru a duoa óră, patru-spre-dece dile asemenea;

Pentru a treia óră se va chiăma la statŭ-majorulŭ companieĭ pentru 21 dile.

In casŭ de a patra, a cincea şi cele-alte absenţĭ, se va supune judecăţeĭ ca nesupuşĭ, séŭ se va trămite în armata permanentă.

Art. 6. Sub-ofiţeriĭ şi caporaliĭ carĭ nu vor intra la serviciulŭ ordinarŭ cu ómenii lorŭ, séŭ aceia ce vorŭ lipsi la chiămările neprevĕdute fără motive legale, suntŭ pasibilĭ asemenea de penalităţile prevĕdute la articolulŭ precedentŭ.

Art. 7. Pedepsele pentru lipsă de la serviciŭ se ordonă totŭ-dé-una de comandantulŭ companieĭ.

Art. 8. Trecerea în armata permanentă pen-

Digitized by Google

tru causele prevĕdute la art. 5 va fi aprobată totŭ-dé-una de Ministerulŭ de resbelŭ.

Propunerea se face de comandantulŭ companiei, care e dĕtorŭ ca, pe lîngă raportulŭ relativŭ, să înaînteze Ministeruluĭ prin calea erarchică fóia de pedepse a ómenilorŭ şi cea matriculă.

Art. 9. Proporţiunea timpuluĭ de serviciŭ între grăniceriĭ şi armată este stabilită precum urmézĕ : 7 anĭ în graniţă equivaléză cu 4 anĭ de activitate în armată, de unde pentru un anŭ de serviciŭ în grăniceriĭ trebue a servi în armată 6 lunĭ şi jumĕtate.

Pentru uă lună în grăniceriĭ, 15 ţile în armată.

Art. 10. Grăniceriĭ trecuţĭ în armată sunt obligaţĭ a servi în activitate unŭ timpŭ proporţionalŭ cu timpulŭ ce'lŭ maĭ avea de servit în grăniceriĭ pĕnĕ la termenulŭ de 7 anĭ; calculele se face după principiile stabilite prin articolulŭ precedentŭ.

După expirarea termenuluĭ de activitate, eĭ se trecŭ în reservă séŭ miliţiĭ ca şi soldaţiĭ din armată, în conformitate cu vêrsta ce arŭ fi avêndŭ.

Art. 11. Nu se pot propune pentru trecerea în armată de câtŭ grăniceriĭ aceĭ carĭ vorŭ fi avêndŭ a maĭ servi celŭ puţinŭ duoĭ anĭ în corpulŭ grănicerilorŭ.

Suspendarea, coborîrea la unŭ gradŭ inferiorŭ şi casarea sub-ofiţerilorŭ şi caporalilorŭ de grăniceriĭ.

Art. 12. Sergenţiĭ-majorĭ, sergenţiĭ şi caporaliĭ de grăniceriĭ potŭ, conformŭ regulamenteloruĭ în vigóre la armata permanentă, a fi suspendaţĭ din funcţiunile lorŭ, séŭ coboriţĭ într'unŭ gradŭ inferiorŭ, séŭ în fine trecuţĭ în rîndurile soldaţilorŭ.

Suspendările nu potŭ dura unŭ timpŭ maĭ lungŭ de duoĭ lunĭ.

Art. 13. Suspendările sunt pronunciate de către şeful batalionuluĭ după propunerea motivată a comandantuluĭ de companie.

Art. 14. Coborîrea la unŭ gradŭ inferiorŭ precum şi casarea nu se póte pronuncia de cât de comandanţiĭ de diviziĭ teritoriale.

Cândŭ sergenţiĭ-majorĭ şi sergenţiĭ séŭ caporaliĭ de grăniceriĭ sunt decoraţĭ, eĭ nu potŭ fi casaţĭ de câtŭ după autorisaţiunea Ministeruluĭ de resbelŭ şi după cererea comandantuluĭ de diviziune.

Art. 15. In generală, mîĭlocirile pentru suspendare, coborîre la unŭ gradŭ inferiorŭ séŭ casare trebuescŭ însoţite de tóte actele de inculpare şi osebitŭ de unŭ releveŭ de pedepse şi uă stare de serviciŭ.

Art. 16. Sergenţiĭ-majorĭ casaţĭ se trămitŭ a face serviciulŭ pĕnĕ la expirarea termenuluĭ în trupele din armata permanentă ce va desemna comandantulŭ divisiuniĭ.

Sergenţiĭ şi caporaliĭ continuă a servi în grăniceriĭ, însĕ suntŭ obligaţĭ a servi în alte locurĭ de câtŭ acelea unde vorŭ fi fostŭ maĭ înainte, chiar şi cândŭ sergenţiĭ şi caporaliĭ suntŭ suspendaţĭ numaĭ séŭ coboriţĭ la unŭ gradŭ inferior nu maĭ pot servi la postul de maĭ înainte

Despre competinţa Tribunaluluĭ a judeca crimele şi delictele comise de grăniceriĭ

Art. 17. Ofiţeriĭ de grăniceriĭ suntŭ justiţiabilĭ de Tribunalele militare întocmaĭ ca celĭ din armata permanentă.

Subofiţeriĭ, caporaliĭ şi soldaţiĭ pentru crimele şi delictele săvêrşite în timpulŭ serviciuluĭ, câţĭ vorŭ fi din districtele unde se găsescŭ comisiunĭ ostăşescĭ criminale, se judecă de către acele comisiĭ, éră celĭ din alte districte vorŭ fi daţĭ în judecata comisiunilorŭ mixte organisate pentru acest sfîrşitŭ şi ale căror sentinţe suntŭ apelative la consiliile de revisiune militară.

Art. 18. Subofiţeriĭ, caporaliĭ şi soldaţiĭ pentru crimele şi delictele comise pe timpulŭ aflăriĭ lorŭ liberĭ de serviciulŭ militarŭ, vorŭ fi supuşĭ la juridicţiunea Tribunalelorŭ ordinare şi judecaţĭ ca simplĭ cetăţenĭ.

DECRETŬ

No. 1247 DIN 11 IULIU 1872 PENTRU UNIFORMELE CALARASILORU, DOROBANTILORU, MILITIANILORU SI GARDELORU ORASIENESCI

(1872)

Art. 1. In armata permanentă uniformele rĕmânŭ ast-felŭ precum suntŭ determinate prin înaltele ordonanţe de uniformitate actuală.

Art. 2. Pentru trupa regimenteloruĭ de călăraşĭ din armata teritorială se manţine în totulŭ uniforma actuală.

Uniforma gradeloruĭ ofiţerescĭ va fi totŭ cea actuală înlocuindu-se însĕ găitanele actuale de la tunică şi pantaloni cu găitane de mătase roşiă.

Brâulŭ se adoptă acela alŭ regimenteloruĭ de roşiorĭ. Chepiulŭ va fi ca acela alŭ escadróneloruĭ de gendarmĭ.

Art. 3. Uniforma trupeĭ dorobanţiloruĭ din

Digitized by Google

armata teritorială va fi cea actuală cu osebire că culórea distinctivă va fi albastru deschisŭ pentru întréga ţéră, éră nu pe divizii, după cum era pênă acum.

Pentru gradele ofiţerescĭ se manţine uniforma actuală, cu osebire că gulerulŭ şi manchetele de la tunică, banda de la chepiŭ şi tóte paspoalele vorŭ fi de postavŭ albastru deschisŭ ca şi la trupă.

Art. 4. La miliţianĭ şi guardele orăşenescĭ uniforma trupeĭ de infanteriă va fi ca aceea a dorobanţilorŭ, cu osebire numaĭ că paspoalele vorŭ fi roşiĭ, éră aceea a trupeĭ de cavaleriă va fi ca aceea a trupeĭ călăraşilorŭ.

Uniforma ofiţerilorŭ de infanteriă în corpurile de miliţiĭ şi guarde orăşenescĭ va fi întocmaĭ ca aceea a ofiţerilorŭ de dorobanţĭ, cu osebire numaĭ că gulerulŭ, manchetele şi banda de la chepiŭ vorŭ fi de culórea fondului tuniceĭ şi a chepiuluĭ, éră paspoalele roşiĭ.

Uniforma ofiţerilorŭ de cavalerie din aceste corpurĭ va fi asemenea ca aceea a ofiţerilorŭ din corpulŭ călăraşilorŭ, cu osebire că brandeburgurile vorŭ fi negre de mătase şi chepiulŭ fără bandă roşiă.

Atâtŭ trupa câtŭ şi ofiţeriĭ din aceste duoĕ arme, miliţiĭ şi guarde orăşenescĭ, la căciulĭ vorŭ avea pe cocardă uă cruce bizantină de metalŭ albŭ, de forma şi dimensiile ce se va fixa în urmă de ministru nostru de rebelŭ. La chepiŭ asemenea acéstă cruce aşedată în acelaşĭ modŭ, însĕ fără torsadă.

Art. 5. Semnele distinctive pentru grade în aceste duoĕ arme vorŭ fi întocmaĭ ca şi în armata permanentă.

Art. 6. Tóte modificările aduse în uniforma trupelorŭ prin presentulŭ decretŭ se vorŭ face potrivitŭ cu expirarea termenuluĭ de durata a efectelorŭ.

Éră modificările aduse în uniforma ofiţerilorŭ se va face în termenŭ de treĭ luniĭ de la data acestuĭ decretŭ.

DECRETŬ

No. 1244 DIN 11 IULIU 1872 PENTRU UNIFORMELE ELEVILORU DE ADMINISTRATIUNE

(1872)

Art. 1. Uniformele elevilorŭ de administraţiune se determină în modulŭ următorŭ :

a. Tunica cea actuală avêndŭ pe umărŭ găitanulŭ actualŭ de firŭ albŭ împletitŭ cu mătase roşiă, la mână uă tresă orizontală asemenea de firŭ albŭ împletitŭ cu mătase roşiă;

b. Chepiulŭ actualŭ cu tresele ca la mâneca tuniceĭ; penagiulŭ actualŭ se conservă.

Art. 2. Tóte dispoziţiunile decretuluĭ nostru No. 1995, din 1 Noembriŭ anulŭ trecutŭ, întru câtŭ nu suntŭ contrariĭ decretuluĭ de faţă, suntŭ menţinute.

DECISIUNĬ MINISTERIALE

PENTRU ADMITEREA IN SCOALELE MILITARE IN ANULU 1873

I. Scóla fiilorŭ de militarĭ

Art. 1. Scóla fiilorŭ de militarĭ din Iaşĭ, séŭ scóla pregătitóre pentru scóla de infanterie şi cavalerie, este înfiinţată în scopulŭ de a da uă crescere şi educaţiune complectă fiilorŭ de militarĭ de orĭ-ce gradŭ, carĭ îĭ destinŭ carierei militare. Acésta dreptŭ resplată a unuĭ serviciŭ îndelungatŭ şi nepătatŭ.

Art. 2. Fiiĭ militarilorŭ suntŭ admişĭ în scólă de la vêrsta de 13 pênă la 15 anĭ, după examenulŭ de admisie ce se otărasce maĭ josŭ.

Art. 3. Fiiĭ militarilorŭ vorŭ fi întreţinuţĭ în scólă de Statŭ, neavêndŭ părinţiĭ a plăti niciŭ uă taxă.

Art. 4. Scóla este unŭ colegiŭ militarŭ şi eleviĭ vorŭ dobândi tóte cunoscinţele de bacaloreat, în raport cu cerinţele instrucţiuniĭ militare. Aceĭ carĭ vor termina cursurile cu succes vor fi trecuţĭ în scóla militară din Bucurescĭ.

Art. 5. Cursurile colegiuluĭ militar din Iaşĭ suntŭ de 4 anĭ.

Art 6. Eleviĭ carĭ n'aŭ satisfăcutŭ la examenulŭ de eşire condiţiunile cerute pentru a fi trecuţĭ în scóla militară din Bucurescĭ vorŭ fi trecuţĭ în armată cu gradulŭ de sergentŭ, în care contractézăŭ obligatoriŭ unŭ angagiament de 4 anĭ de serviciŭ.

Art. 7. Potŭ fi admişĭ în scóla fiilorŭ de militarĭ şi altĭ copiĭ. Pentru acéştia, părinţiĭ vorŭ avea a plăti uă taxă de 40 leĭ nuoĭ pe lună, plătindŭ la începutulŭ fie-căruĭ semestru în-

Digitized by Google

ainte; aceştĭ elevĭ aŭ acelaşĭ dreptŭ şi îndătoririĭ ca şi fiiĭ militarilorŭ.

Art. 8. Pentru elevii ce nu suntŭ fiĭ de militarĭ, suntŭ 18 burse şi 24 semi-burse, carĭ se potŭ dobândi presintându certificate de paupertate şi pe mĕsură ce se ivesce vacanţe.

Art. 9. Examenulŭ de admisie în scóla fiilorŭ de militarĭ pentru anulŭ 1873 se va face în Bucuresci de la 1—15 Iuliŭ, la Ministerulŭ de resbelŭ, ĕră în Iaşi de la 9—14 Iuliŭ, în localulŭ scóleĭ fiilorŭ de militarĭ.

Art. 10. Pentru ca unŭ elevă să fie admisŭ în scóla fiilorŭ de militarĭ trebue să posedă :

a. Unŭ certificatŭ că este românŭ séŭ naturalisatŭ.

b. Actulŭ de nascere în originalŭ, constatându că are 13 anĭ la 1 Augustŭ viitorŭ, séŭ 15 anĭ celŭ multŭ.

Petiţiile împreună cu aceste acte se vorŭ primi în Bucuresci la Ministerulŭ de resbelŭ pênĕ la 25 Iuniŭ. Ĕră în Iaşi la direcţia scóleĭ fiilorŭ de militarĭ pênĕ la 1 Iuliŭ.

Fiiĭ de militarĭ vor presinta pe lîngă petiţiĭ şi unŭ actŭ care să constate calitatea de militarŭ a părintelui sĕŭ.

Eleviĭ aspiranţĭ se vorŭ presinta în ţiua de 1 Iuliŭ, la 11 ore, la Ministerŭ spre a fi examinaţĭ asupra constituţieĭ lorŭ fisice de către uă comisiune medicală militară, care otărasce pe aceĭ ce potŭ fi examinaţĭ.

In Iaşi acéstă examinare medicală se va face în localulŭ scóleĭ fiilorŭ de militarĭ, în ţiua de 9 Iuliŭ.

Art. 11. Cunoscinţele ce se cerŭ orĭ cărui elevŭ pentru a fi admisŭ în scóla fiilorŭ de militarĭ suntŭ acelea ale claseĭ I gimnasiale din colegiŭ :

Limba română, gramatica;

Limba francesă, citire şi scriere;

Istoria Romanilorŭ pênĕ la imperiŭ;

Geografia antică;

Aritmetica elementară, numerile întregĭ fracţionare şi decimale;

Religiunea, istoria sacră şi testamentulŭ vechiŭ.

Art. 12. Toţĭ eleviĭ vorŭ fi clasificaţĭ, în urma examenuluĭ, după notele ce aŭ dobândit.

Niciŭ unŭ elevŭ nu va fi admisŭ de n'a dobânditŭ uă medie generală de ţece şi jumĕtate punctuĭ minimum la tóte cursurile.

Eleviĭ se iaŭ după tabloulŭ clasificatŭ generalŭ în numĕrŭ ecualŭ cu vacanţele scóleĭ în modulŭ urmĕtorŭ.

a. Mai âutĕiŭ fiiĭ de militarĭ ce aŭ obţinutŭ nota de 10, 50 la tóte materiile.

b. Déca golurile nu s'aŭ complectatŭ cu fiiĭ de militarĭ, se iaŭ în ordinea clasificaţieĭ eleviĭ ce aŭ obţinut nota pentru a putea fi admişĭ.

II. Scóla militară de infanteriă şi cavateriă

Art. 13. Scóla militară din Bucuresci este destinată a forma ofiţerĭ de infanterie şi cavalerie.

Art. 14. Cursurile suntŭ de duoĭ anĭ, după care timpŭ eleviĭ priimescŭ de dreptŭ gradulŭ de sub-locotenentŭ în armata permanentă, în urma unuĭ examenŭ de eşire.

Art. 15. Eleviĭ suntŭ întreţinuţĭ în scólă de Statŭ; părinţiĭ nu aŭ a plăti niciŭ uă taxă.

Art. 16. Scóla militară se alimentéză cu eleviĭ ce aŭ terminatŭ cu succesŭ studiele scóleĭ fiilorŭ de militarĭ, şi cu eleviĭ aspiranţĭ ce aŭ obţinutŭ bacaloreatulŭ séŭ carĭ celŭ puţinŭ aŭ terminatŭ şése clase gimnasiale.

Art. 17. Orĭ-ce elevŭ admisŭ în scóla militară din Bucuresci contractéză obligatorŭ unŭ angagiament de şése anĭ de serviciŭ în armata permanentă, care va compta în ţiua admiteriĭ séle în scólă prin ordinŭ de ţi.

Art. 18. Examenulŭ de admisie pentru aspiranţiĭ bacaloreaţĭ séŭ eleviĭ ce aŭ trecutŭ şése clase gimnasiale, se otărasce de la 20 pênĕ la 25 Septembre şi se va face în Bucuresci la Ministerulŭ de resbelŭ.

Petiţiile se priimescŭ pênĕ la 15 Septambre; ele vorŭ fi însoţite deosebitŭ de certificatele prevĕdute la art. 10 şi de uă declaraţie modelŭ A., investită cu legalisarea autorităţiĭ competinte.

Art. 19. Eleviĭ ce concurŭ pentru a întra în scóla militară de infanterie şi cavalerie vorŭ avea vêrsta de la 18 pênĕ la 21 anĭ şi se vorŭ presinta în ţiua de 20 Septembriŭ la Minister, spre a fi examinaţĭ de uă comisiune medicală asupra constituţieĭ lorŭ fisice.

Art. 20. Eleviĭ bacaloreaţĭ vorŭ depune examenŭ numaĭ asupra aritmeticeĭ, algebreĭ şi geometrieĭ după programulŭ liceuluĭ.

Eleviĭ aspiranţĭ carĭ aŭ trecutŭ şése clase gimnasiale vorŭ depune examen asupra următorelorŭ materiĭ.

Limba francesă, gramatica, analisa logică şi sintaxa.

Limba germană, citire, scriere, gramatica şi traducere.

Aritmetica raţionată după programulŭ liceuluĭ (clasa 2 şi 3).

Algebra după programulŭ claseĭ 5 din liceŭ.

Geometria, programulŭ claseĭ 4 din liceŭ.

Fisica, programulŭ claseĭ 6 din liceŭ.

Istoria universală după programulŭ examenuluĭ de bacaloreatŭ.

Geografia vechiă şi nouă idem.

Istoria naturală, Zoologia, Geologia după programulŭ claseĭ 5.

Art. 21. Eleviĭ admişĭ în scólă se vorŭ lua după clasificaţia generală pênĕ la complectarea numĕruluĭ otărîtŭ. Pentru a fi priimiţĭ trebue a avea uă notă mediă de celŭ puţinŭ ţece şi jumĕtate punctuĭ la tóte materiile.

Ministru de resbelŭ, *generalŭ Florescu.*

No. 8. 1873, Martiŭ 8.

Digitized by Google

(Modelŭ A.)

Declaraţie

Subscrisulŭ . . . . . elevŭ alŭ scóleĭ militară de infanterie şi cavalerie, mĕ angagezŭ a mĕ supune tutulorŭ îndétoririlorŭ ce resultă pentru mine din art. No. 94 şi 98 alŭ regulamentuluĭ scólelorŭ militare, din 19 Iuliŭ, inseratŭ în *Monitorulŭ ósteĭ* No. 31, din anulŭ 1872.

Presentulŭ actŭ 'l-amŭ investitŭ şi cu autorisaţia părinţilorŭ séŭ tutorilorŭ meĭ.

(Semnătura elevuluĭ)

Autorisarea părinteluĭ séŭ tutoreluĭ,

Autoriséză angageamentulŭ de maĭ susŭ.

(Semnătura părinteluĭ).

Legalisarea autorităţiĭ.

REGULAMENTULŬ MEDALIEĬ MILITARE

(Decretŭ No. 947 din 17 Maiŭ 1872)

TITLULŬ I

Instituirea medalieĭ; modulŭ de a o purta

Art. 1. Se institue uă medalie cu devisa *virtute militară,* care se va acorda gradelorŭ militare şi asimilaţĭ pentru încuragiare şi rĕsplătire.

Art. 2. Medalia se dă pe viéţă.

Art. 3. Dreptulŭ de a o purta este personalŭ şi nu se transmite în nicĭ unŭ casŭ.

Art. 4. Numĕrulŭ medaliilorŭ acordate este nedeterminatŭ.

Art. 5. Medalia se compune dintr'uă piesă de argintŭ séŭ de aurŭ, cu unŭ diametru de 30 m.m. şi uă grosime de 2 m.m.; forma sa este rotundă.

Pe uă parte a medalieĭ suntŭ stampate în relief cuvintele *virtute militară,* încongiurate de duoĕ ramurĭ, una de maslinŭ şi alta de stejarŭ, carĭ se unescŭ jos prin uă funtă. Pe partea opusă se află asemenea în relief efigia Domnitoruluĭ, încongiurată de cuvintele *Carolŭ I, Domnŭ alŭ Românieĭ.*

Art. 6. Medalia are la partea superióră uă ghirlandă de dafin prin care se trece panglica.

Art. 7. Panglica este de moare roşie, avênd margine albastre. Nuanţele culoruluĭ sunt cele din drapel. Panglica în total este lată 30 m m. însĕ începêndŭ de la margine, 1 m.m., roşu, apoĭ 2 m.m. albastru, după aceea miḑloculŭ de culor predominant roşu 24 m.m. în marginea opusă 2 m.m., albastru, după care vine 1 m.m roşu.

Art. 8. Medalia se pórtă pe partea stângă a peptuluĭ.

Art. 9. In nicĭ unŭ casŭ nu se póte purta numaĭ panglica singură séŭ miniatură după medalie; ea urméză a avea totŭ-dé-una dimensiile reglementare.

Art. 10. Medalia se pórtă numaĭ de metalulŭ priimitŭ. Astŭ-felŭ gradulŭ inferiorŭ, ce a dobânditŭ medalie de argintŭ, nu o póte preschimba în aurŭ, devenindŭ ofiçerŭ; în acestŭ casŭ va continua a purta tot pe cea de argint.

Art. 11. Unŭ ofiçerŭ póte priimi în casurile prevĕḑute de reglementŭ medalia de aurŭ chiar de arŭ fi posedândŭ medalie de argint ca gradŭ inferiorŭ; în asemenea casŭ elŭ va purta ambele medaliĭ.

TITLULŬ II

Dreptulŭ de a dobândi medalia

Art. 12. Medaliile de argintŭ suntŭ pentru gradele inferióre; cele de aurŭ pentru gradele ofiçerescĭ.

Art. 13. Unŭ serviciŭ neîntreruptŭ de 12 anĭ împliniţĭ în gradulŭ de sergentŭ, timpŭ în care n'a urmatŭ nicĭ uă casare de gradŭ, nicĭ condamnare prin sentinţă, dă dreptulŭ la medalie de argintŭ cu uă pensiune viageră de 300 leĭ pe an, conform legiĭ de organisare din 27 Martiŭ 1872. (Art. 8).

Dreptulŭ la pensiune se perde cu dobândirea unuĭ gradŭ ofiçerescŭ.

Art. 14. Pentru fapte meritoriĭ, de curagiŭ şi devotamentŭ, se acordă medalia în mod onorificŭ atâtŭ gradelorŭ inferióre câtŭ şi ofiçerilorŭ şi asimilaţilorŭ, fără considerare de timpŭ servitŭ.

Art. 15. Cândŭ dintr'uă faptă meritorie arŭ resulta rane grave, carĭ arŭ face pe individŭ impropriŭ serviciuluĭ, se acordă gradelorŭ inferióre retribuţiunea prevĕḑută prin legea caseĭ de dotaţie, pentru ofiçerĭ şi asimilaţĭ; déca aceştia nu aveaŭ nicĭ unŭ dreptŭ la pensiune, se va cere în favórea lorŭ uă recompensă naţională.

Art. 16. Constatarea celorŭ 12 anĭ de serviciŭ în gradulŭ de sergentŭ se face prin certificatele consiliuluĭ de administraţie ale corpurilorŭ în care individulŭ a servitŭ, raportulŭ şefuluĭ de corpŭ în care se găsesce în momen-

Digitized by Google

tulŭ cândŭ a dobânditŭ acestŭ dreptŭ, şi raportul şefuluĭ divizieĭ teritoriale. Tóte aceste piese suntŭ adresate Ministeruluĭ de resbelŭ, care apreciază şi decide.

Art. 17. Faptele meritorĭĭ se constatŭ prin raporturile şefilorŭ sub ochiĭ cărora s'a petrecutŭ faptulŭ. Aceste raporturĭ cuprindŭ cu deamĕnuntulŭ tóte causele ce motivézŭ cererea medalieĭ, şi suntŭ adresate şefuluĭ divisieĭ teritoriale care le supune cercetăreĭ uneĭ Comisiunĭ de patru ofiţerĭ superiorĭ sub preşedinţa sea; aceştia apreciază şi notézŭ déca individulŭ meritŭ medalia; resultatulŭ deliberărilor se consemnézŭ într'unŭ procesŭ-verbalŭ ce se ataşézŭ la dosarŭ. In casŭ de divergenţă de opiniunĭ, majoritatea şi minoritatea subscrie procesulŭ-verbalŭ, însĕ minoritatea este ţinută a'şĭ da în scrisŭ opinia separată în josulŭ procesuluĭ-verbalŭ.

In orĭ-ce casŭ chiarŭ cândŭ majoritatea arŭ fi pentru respingerea cereriĭ, actele se înaintézŭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 18. Pentru cele prevĕdute la art. 15, deosebitŭ de cele menţionate la art. 17, se va maĭ adăugi şi certificatulŭ mediculuĭ superiorŭ militarŭ din localitatea unde s'a petrecut faptulŭ, vizatŭ de inspectorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ militarŭ.

Art. 19. Cândŭ militarulŭ în favorulŭ cărua se cere medalia se găsesce în casulŭ prevĕdutŭ de art. 14 şi 15, Ministerulŭ de resbelŭ va cere şi avisulŭ Consiliuluĭ de ministrĭĭ.

TITLULŬ III

Dreptulŭ de a acorda medalia

Ceremonialulŭ

Art. 20. Numaĭ capulŭ Statuluĭ are dreptulŭ a acorda medalia.

Art. 21. Medalia se acordă prin decetŭ domnescŭ în urma raportuluĭ motivatŭ alŭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 22. Acordarea medalieĭ se publică prin *Monitorulŭ óstei* şi se citesce în tóte corpurile la apelulŭ de 11 ore. Compania, escadronulŭ séŭ bateria (la trupele de linie) din care individulŭ face parte, este în mare ţinută şi presintă armele la citirea decretuluĭ şi prinderea medalieĭ pe peptŭ.

Art. 23. Pentru ofiţerĭĭ inferiorĭ, batalionulŭ, din care face parte priimitorulŭ medalieĭ, ese sub arme în mare ţinută şi presintă armele la citirea decretuluĭ şi darea medalieĭ. Pentru ofiţerĭĭ superiorĭ ese corpulŭ întregŭ fără drapel. Pentru şefiĭ de corpurĭ, corpul întreg cu drapel. Pentru ofiţerĭĭ generalĭ, brigada séŭ divisia după gradŭ, séŭ de nu vorŭ fi adunaţĭ vorŭ eşi trupele din garnisonă.

Art. 24. Pentru companiile de grănicerĭ, batalionele de miliţiĭ şi escadronele de călăraşĭ, ceremonialulŭ se va îndeplini în aceleaşĭ condiţiunĭ, profitând, pentru acésta, de orĭ-ce concentrare arŭ avea locŭ.

Art. 25. Medalia se prinde pe peptulŭ celuĭ în dreptŭ de capulŭ Statuluĭ, séŭ de ministrulŭ de resbelŭ, orĭ de unŭ delegatŭ alŭ acestuia.

Art. 26. Priimitorulŭ medalieĭ este adus în faţa frontuluĭ, în mare ţinută, şi de este grad inferiorŭ, fără armă, elŭ priimesce medalia şi brevetulŭ; muzica séŭ, în lipsa acesteia, corniştĭ şi toboşarĭ, sună marşulŭ pênĕ la reintrarea sea în locŭlŭ reglementarŭ în frontŭ.

TITLULU IV

Brevete, acte

Art. 27. Unŭ brevetŭ subscrisŭ de capulŭ Statuluĭ, purtândŭ sigiliulŭ Ministeruluĭ de resbelŭ, şi contrasemnat de ministru de resbel, se va da uă-dată cu medalia.

Art. 28. Medalia şi drepturile eĭ se perdŭ din aceleaşĭ cause din carĭ se perde şi cualitatea de cetăţianŭ românŭ.

Art. 29. Se perde ânoă după uă condamnare prin sentinţă la uă pedépsă infamantă.

Art. 30. Se va ţine la Ministerul de resbelŭ unŭ registru specialŭ pentru înscrierea succesivă a celorŭ cărora s'a acordatŭ medalia. Acestŭ registru va cuprinde, deosebitŭ de nume, etate, aniĭ de serviciŭ, gradulŭ, districtulŭ, etc., tóte detaliurile ce aŭ motivatŭ darea medalieĭ.

Se va ţine asemenea unŭ registru de ordină pentru expediuirea brevetelorŭ, purtândŭ numele şi data transmiterĭĭ medalieĭ.

Art. 31. Tóte actele prevĕdute şi pe carĭ s'a basatŭ recomandarea se vorŭ conserva în dosare speciale.

Digitized by Google

DECRETŬ

NO. 1057 DIN 5 IUNIE 1872 PENTRU INFIINTIAREA SEMNELORU ONORIFICE PENTRU SERVICIULU MILITARU

(1872)

Art. 1. Ca semnŭ de distincţie pentru unŭ serviciŭ militarŭ îndelungatŭ, se crează unŭ *semnŭ onorificŭ* de argintŭ destinatŭ a se da ofiţerilorŭ pentru unŭ serviciŭ de 18 anĭ, şi de aurŭ pentru 25 de anĭ împliniţĭ în armată.

Art. 2. Acestŭ semnŭ onorific se acordă celuĭ în dreptŭ prin decretŭ domnescŭ, după propunerea ministruluĭ de resbelŭ şi inseratŭ în *Monitorulŭ óstei*.

Art. 3. Timpulŭ petrecutŭ de ofiţerŭ în posiţiune de neactivitate prin retragerea funcţiĭ şi pentru congediŭ se va deduce din numĕrulŭ anilorŭ petrecuţĭ în armată.

Art. 4. Dreptulŭ d'a purta *semnulŭ onorificŭ* se continuă şi după eşirea din armată.

Art. 5. Nu se voru bucura de dreptulŭ de a debândi acestŭ *semnŭ onorificŭ* ofiţeriĭ carĭ în timpulŭ serviciuluĭ lorŭ voru fi fostŭ condamnaţĭ la unŭ pedépsă criminală pronunciată de Tribunalele militare, şi la unŭ pedépsă corecţională pentru vinele prevĕdute prin codulŭ penalŭ civilŭ la articolele 127, 128, 129, 140, 144, 288, 289, 290, 291, 292, 308, 309, 316, 322, 323, 334 şi 335.

Art. 6. Perde dreptulŭ d'a purta acest semn onorificŭ ofiţeriĭ reformaţĭ pentru causă de disciplină, conformŭ aliniateloru A, B, şi C din art. 13 alŭ legiĭ posiţieĭ ofiţerilorŭ din 5 Ianuariŭ 1872.

Asemenea acestŭ dreptŭ încetéză şi pentru aceĭ carĭ arŭ perde gradulŭ pentru casurile prevĕdute la art. 1 şi 2 din citata lege.

Art. 7. Ofiţeriĭ în retragere carĭ aŭ dobânditŭ *semnulŭ onorificŭ* încetéză d'a se bucura de acestŭ dreptŭ îndată ce i se rădică dreptul de cetăţénŭ românŭ séŭ este condamnat la unŭ pedépsă pentru unŭ faptŭ infamantŭ.

Art. 8. Semnulŭ onorificŭ după alăturatulŭ modelŭ este de unŭ formă ovală în diametre de 31 milimetre şi 35 milimetre; ea se compune de unŭ placă încongiurată în partea stângă de unŭ ghirlandă de stejarŭ, éră în partea drépta de unŭ ghirlandă de dafinŭ unite în josulŭ lorŭ printr'unŭ panglică în forma unuĭ nodŭ.

Semnulŭ onorificŭ este surmontatŭ de corona Românieĭ..

Pe placa din faţă se va pune numĕrulŭ de XVIII séŭ XXV în çifre latine, éră pe placa din dosŭ çifra domnéscă în reliefŭ.

Pe semnulŭ onorificŭ de argintŭ, numĕrulŭ şi çifra domnéscă suntŭ de aurŭ, éră pe semnulŭ onorificŭ de aurŭ placa va fi de argintŭ.

Art. 9. Semnulŭ onorificŭ se pórtă pe peptulŭ stângŭ fixatŭ printr'unŭ panglică în lăţime de 32 milimetre; colorile pangliceĭ voru fi în dungĭ longitudinale albastre şi galbene.

Panglica nu se póte purta fără de semnulŭ onorificŭ.

PROJECTU DE REGULAMENTU

RELATIVU LA ATRIBUTIUNILE SI DĔTORIILE VETERINARULUI-SIEFU ALU ARMATEI (VETERINARU DE REGIMENTU CLASA I)

(Decretŭ No. 298 din 12 Februariŭ 1872)

Art. 1. Veterinarulŭ-şefŭ este capulŭ serviciuluĭ veterinarŭ alŭ armateĭ.

Elŭ se află sub ordinile directe ale inspectoruluĭ general al serviciuluĭ sanitar din armată.

Art. 2. Veterinarulŭ-şefŭ priveghiază împreună cu întregulŭ personalŭ veterinarŭ alŭ armateĭ, care este sub ordinile séle, asupra stăriĭ sanitară a cailorŭ armateĭ.

Art. 3. Apreciază meritulŭ veterinarilorŭ, priveghiază direcţia ce se dă îngrijirilorŭ igienice şi serviciuluĭ veterinar în corpurĭ; cercetéză causele morbeloru ce afectéză caiĭ trupeloru şi propune midlócele ce crede necesarĭ spre a le preveni şi a le combate cu succesŭ.

Art. 4. Priimesce de la veterinarĭ d'a dreptulŭ tóte raporturile atingĕtóre de serviciulŭ veterinarŭ, pe carĭ, la rândulŭ séŭ, la casŭ de trebuinţă, le supune la cunoscinţa inspectoruluĭ generalŭ.

Art. 5. Veterinarulŭ-şefŭ este dĕtorŭ a vi-

Digitized by Google

zita în tóte ţilele infirmeriile cailorŭ din garnisonă şi a priveghia :

a. Décă veterinariĭ mergŭ la corpurile respective la orele otărîte prin regulamente;

b. Décă îngrijirile date cailorŭ morboşĭ şi tratamentulŭi este potrivitŭ feluluĭ bóleĭ;

c. Décă caiĭ bolnavĭ de bóle contagióse sunt astŭ-felŭ despărţiţĭ în cătŭ eĭ să nu maĭ pótă da locŭ la contagiune;

d. Décă grajdurile, infirmeriile posedă condiţiunĭ igienice cerute;

e. Décă hrana cailorŭ şi îngrijirile de curăţenie suntŭ conformŭ dispositiunilorŭ reglementare;

f. Décă atâtŭ trusele ce trebue sŭ posede fie-care veterinarŭ, câtŭ şi instrumentele şi unelte de operaţiune ale infirmeriilor sunt bine îngrijite;

g. Décă locŭlŭ pentru conservarea, pregătirea şi administrarea medicamentelorŭ este cuviincióssŭ;

h. Décă veterinariĭ observă întocmaĭ regulele atingĕtóre de serviciŭ;

i. Décă infirmieriĭ aŭ instrucţiunile cuvenite şi 'şĭ împlinescŭ dĕtoriile lorŭ;

k. Décă potcovitul cailor este în stare bună şi décă potcovarul are învĕţătura trebuinciósă.

Art. 6. Veterinarulŭ-şefŭ este însărcinatŭ cu căutarea cailorŭ bolnavĭ aĭ ofiţerilorŭ din statulŭ-majorŭ-generalŭ, atâtŭ în garnisonă câtŭ şi în marşurĭ, tabără şi în timp de resbel.

Art. 7. La casurĭ de ivirea uneĭ epizootiĭ între caiĭ unuĭ corpŭ şi cândŭ personalulŭ veterinarŭ nu va fi suficientŭ, elŭ va fi dĕtorŭ a face în persónă serviciŭ la acestŭ corpŭ pênĕ la încetarea epizootieĭ séŭ complectarea personaluluĭ.

Art. 8. In casulŭ înfiinţărĭĭ unuĭ spital centralŭ alŭ cailorŭ, elŭ va fi însărcinatŭ cu dirigerea serviciuluĭ acestuĭ stabilimentŭ.

Art. 9. Visitézĕ de duoĕ orĭ pe lună cel puţinŭ magazia de furagiŭ şi se încredinţézĕ décă productele aflate în aprovisionare îndeplinescŭ tóte condiţiunilo cerute pentru uă bună nutrire.

Art. 10. Asistă la priimirea remonţilorŭ şi subscrie procesulŭ-verbalŭ relativ la acéstă operaţiune.

Art. 11. Este dĕtor a contra-visita caiĭ propuşĭ de reformă şi va contrasemna listele respective.

Art. 12. Inspectézĕ cel puţin uă dată pe an, şi în cas de trebuinţă şi de maĭ multe orĭ, serviciulŭ veterinarŭ alŭ corpurilorŭ carĭ sunt afară din capitală, după uă prealabilă consimţire a inspectorului generalŭ, şi raportézĕ despre resultatele obţinute la inspecţiune.

Art. 13. Inspecţiunea va avea de objectŭ :

a. Constatarea celor menţionate la art. 5, a.k.

b. Starea igienică a cailorŭ trupeĭ;

c. Controlulŭ serviciuluĭ veterinarŭ prescris prin regulamentŭ şi observaţiunĭ asupra deficultăţilorŭ întêmpinate în exerciţiulŭ luĭ, precum şi arĕtarea mĭjlócelorŭ de a le înlătura;

d. Propunerea de mĭjlóce maĭ nemerite pentru întreţinerea uneĭ bună igienă după starea localităţilorŭ ;

e. Relaţiunĭ asupra aptitudineĭ în serviciŭ a personaluluĭ veterinarŭ.

Art. 14. La finele anuluĭ, veterinarul-şefŭ înaintézĕ inspectoruluĭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ alŭ armateĭ unŭ raportŭ generă împreună cu unŭ tablouŭ statisticŭ în care arĕtă mişcarea morbilorŭ între caiĭ tutulorŭ trupelorŭ călăreţe aĭ armateĭ în decursulŭ anuluĭ, menţionândŭ :

a. Felulŭ bólelorŭ ;

b. Causele ivirilŏr lorŭ;

c. Mĕsurile carĭ s'aŭ aplicatŭ pentru combaterea lorŭ şi dificultăţile întêmpinate la aplicarea lorŭ, precum şi mĭjlócele de a le înlătura.

d. Starea infirmeriilorŭ ;

e. Starea igienei cailorŭ în genere.

Art. 15. Veterinarulŭ-şefŭ corespunde cu inspectorulŭ-generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ alŭ armateĭ, cu şefiĭ de corpurĭ aĭ trupelorŭ călăreţe şi cu întregulŭ personalŭ veterinarŭ.

LEGE

PENTRU FIXAREA TAXEI ASUPRA TRANSPORTURILORU MILITARE

(Decretŭ din 10 Martie 1871)

Art. 1. Militariĭ de orĭ-ce gradŭ, îndată ce suntŭ în uniformă, vorŭ plăti costulŭ transporturiluĭ lorŭ personalŭ pe drumurile de ferŭ ale Românieĭ după uă taxă corespundĕtóre cu jumĕtatea taxeĭ fixată pentru ceĭ-alţĭ călĕtorĭ la diferitele clase.

Art. 2. Bagagele acestorŭ militarĭ nu vorŭ fi scutite pe plata taxeĭ fixată pentru transpor-

Digitized by Google

tulŭ greutăţilorŭ ce trece peste maximulŭ acordatŭ gratisŭ orĭ-cărui călĕtorŭ.

Art. 3. Cându militarĭ sunt în marş, transportulŭ bagagelorŭ voru fi asimilatŭ bagagiuluĭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 4. Taxele transportuluĭ mărfurilorŭ, efectelorŭ şi altele aparţinêndŭ Ministeruluĭ de resbelŭ, voru plăti uă taxă de transportŭ după tarifă pe jumĕtate din tarifa fixată pentru transporturile mărfurilorŭ şi cele-alte particulare.

REGULAMENTŬ

PENTRU CUARTIRUIREA TRUPELORU ARMATEI IN MARSIU SI IN TIMPU DE CONCENTRARE

(Decretŭ No. 895 din 11 Maiŭ 1872)

Art. 1. Trupele se aşedŭ în localele aparţinêndŭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 2. In casŭ de lipsa acestora séŭ neîncăperea acelorŭ locale, trupele în marşŭ şi în timpŭ de concentrare, se cuartiruescŭ la locuitorĭ, conform art. 41 din legea de la 27 Martie, 1872.

Art. 3. Prin cuvêntulŭ trupă se înţelege gradele inferióre, oficerescĭ şi asimilaţĭ mergându în corpŭ.

Art. 4. In casŭ cându trupele voru trebui a se cuartirui la locuitorĭ, şefiĭ divisiilorŭ séŭ comandanţiĭ trupelorŭ respective voru face cunoscutŭ Primăriilorŭ timpulŭ sosiriĭ acelorŭ trupe şi durata cuartiruireĭ.

Art. 5. Şefulŭ corpuluĭ séŭ detaşamentuluĭ va face asemenea cunoscutŭ Primăriilorŭ efectivulŭ trupeĭ şi cailorŭ cu carĭ are a sosi; acestŭ anunciŭ din partea şefuluĭ de corpŭ se va face prin cuartirieriĭ prevĕduţĭ la art. 229 din serviciulŭ interiorŭ alŭ trupelorŭ pedestre.

Art. 6. Caiĭ trupelorŭ séŭ oficerescĭ se voru pune în grajdurĭ şi în lipsa acestora în coşare pe câtŭ se póte în apropiere de cuartierulŭ oficerului séŭ acela alŭ companieĭ escadronuluĭ séŭ baterieĭ din care face parte.

Asemenea va urma şi pentru trăsurĭ, însĕ numaĭ acelea de trupă.

Art. 7. Primariĭ suntŭ dĕtorĭ în distribuirea cuartirelorŭ a nu face nicĭ uă deosebire de persóne, orĭ-care arŭ fi funcţia séŭ posiţia individului; se exceptézĕ însĕ vĕduvele şi fiicele nemăritate carĭ voru putea da cuartirŭ în natură la altŭ locuitorŭ, după înţelegerea ce arŭ avea împreună.

Municipalităţile vor regula însĕ ca sarcina cuartiruireĭ să nu cadă totŭ-dé-una pe aceleaşĭ individe, şi ca fie-care la rîndulŭ séŭ să fie supusŭ la acésta.

Art. 8. Oficeriĭ în garnisóna unde îşĭ aŭ domiciliulŭ lorŭ propriŭ suntŭ dĕtorĭ a da cuartirŭ ca şi ceĭ-alţĭ locuitorĭ.

Art. 9. Cuartiruirea trupelorŭ la locuitorĭ nu se póte face de câtŭ pe efectivulŭ de presenţă.

Nimenĭ nu póte avea maĭ multe cuartire de uă-dată.

Art. 10. Cuartirulŭ ce locuitoriĭ trebue a da se stabilesce în modulŭ următorŭ:

Pentru oficeriĭ generalĭ duoĕ camere, locŭ de servitorĭ şi grajdŭ pentru caĭ.

Pentru oficeriĭ superiorĭ şi căpitanĭ, uă cameră, locŭ de servitorĭ şi grajdŭ de duoĭ caĭ pentru oficeriĭ superiorĭ.

Pentru locotenenţĭ şi sublocotenenţĭ, uă cameră pentru duoĭ şi locŭ pentru servitorĭ.

Art. 11. Déca căpitaniĭ, locotenenţiĭ şi sublocotenenţiĭ facŭ parte din trupele călărĭ séŭ suntŭ din aceia ce aŭ caĭ reglementarĭ, li se va da deosebitŭ grajdŭ potrivitŭ numĕruluĭ de caĭ prevĕdutŭ gradului lorŭ prin reglemente.

Art. 12. Locŭlŭ unuĭ calŭ în grajdŭ se socotesce de 1 m. 50 c.

Art. 13. Asimilaţiĭ vor avea drept la aceeaşĭ cuartiruire ca şi gradele la carĭ corespundŭ.

Art. 14. Subofiţerilorŭ, caporalilorŭ şi soldaţilorŭ li se va da pentru fie-care individŭ locŭlŭ cuvenitŭ pentru culcatŭ.

Art. 15. Camerile destinate oficerilorŭ de orĭ-ce gradŭ voru trebui să cuprindă celŭ puţinŭ mobilieruluĭ strictŭ necesariŭ.

Art. 16. In camerile afectate gradelorŭ inferióre se voru da locŭlŭ de culcare, aşternutŭ celŭ puţinŭ cu uă rogojină, unŭ scaunŭ séŭ laviţă pentru muniţie, locŭ la lumînare séra şi locŭ la vétră pentru fertulŭ hraneĭ.

Camerile servitorilor vor fi ca ale soldaţilor.

Art. 17. Nutrimentulŭ trupeĭ nu este în sarcina locuitorilorŭ, asemenea nicĭ furaginlŭ caĭlorŭ.

Art. 18. Trupele voru fi răspunzĕtóre de stricăciunele causate de dênşiĭ în locuinţele ce aŭ avutŭ.

Pentru acésta, la plecare, fie-care este dĕtorŭ a repara degradările făcute, séŭ va plăti în banĭ aceste stricăciunĭ.

Digitized by Google

Art. 19. Locuitorii ce ară avea reclamaţii de făcută în ori-ce privinţă în contra trupelor suntă détori a le face, înainte de pornirea trupei, către şefii corpurilorŭ séŭ detaşamentelor, séŭ celŭ puţinŭ uă oră după plecarea acestora către oficerulŭ într'adinsŭ lăsatŭ la Primărie de către şefulŭ corpuluĭ séŭ detaşamentuluĭ spre a asculta reclamările şi a face dreptate, déca ele suntŭ fondate.

Art. 20. Primariĭ suntŭ détorĭ a libera corpurilorŭ şi detaşamentelorŭ carĭ arŭ fi fostŭ cuartiruiţe unŭ certificatŭ care va constata că nu există nicĭ uă plângere din partea locuitorilorŭ séŭ că corpulŭ a făcutŭ dreptate la reclamaţiile aduse. Primăria nu va putea refusa darea acestuĭ certificatŭ, déca uă oră după pornirea trupeĭ nu a urmat nicĭ uă reclamare.

Art. 21. Cândŭ, după împregiurărĭ, trupa arŭ trebui să stea cuartiruită maĭ multŭ de 4 ţile, oficeriĭ şi asimilaţiĭ nu vorŭ avea drept la cuartirŭ maĭ multŭ de câtŭ acestŭ termen, după care eĭ urmézĭ a'şĭ procura domiciliulŭ cu plată.

Art. 22. Cândŭ unŭ corpŭ séŭ detaşamentŭ sosesce într'un locŭ unde are a ţine garnisóna, elŭ este consideratŭ totŭ ca în marşŭ şi póte fi datŭ în cuartirŭ pentru uă nópte séŭ maximum 4 ţile împlinite.

Oficeriĭ nu aŭ dreptŭ la cuartiruire de câtŭ numaĭ cândŭ trupa din care facŭ parte este ênşeşĭ cuartiruită.

Art. 23. Cuartirieriĭ militarĭ nu aŭ drept a se amesteca în alegerea locuinţelorŭ; eĭ daŭ numaĭ deslușirile spre a se cuartirui trupa în ordine de bătae şi conformŭ reglementuluĭ serviciuluĭ interiorŭ, art. 229, punêndu-se diferitele grade cu funcţiunĭ speciale pe câtŭ se va putea în apropiere de şefiĭ cu carĭ suntŭ directŭ în contactŭ.

Primăriile însĕ suntŭ détóre a face cuartiruirea potrivitŭ cu listele presintate, conform art. 5 din regulamentulŭ de faţă.

Art. 24. Cândŭ unŭ corpŭ nu se póte cuartirui totŭ în aceeaşĭ localitate, primarulŭ va aşeda deosebitele detaşamente pe câtŭ se póte maĭ aprópe de statŭ-majorulŭ corpuluĭ şi în satele ce urmézĭ staţiĭ principalĭ, spre a se evita marşurĭ de prisosŭ.

Art. 25. In casulŭ specificatŭ maĭ sus, primariĭ vor trămite împreună cu cuartirieriĭ călăuse înaintea corpuluĭ ce sosesce pênĕ la locŭlŭ unde are a se depărta detaşamentele spre a le conduce la locŭlŭ destinatŭ lorŭ.

Art. 26. Asemenea se va da, după cererea şefuluĭ de corpŭ, călăuse la plecarea corpuluĭ spre a conduce detaşamentele pe drumulŭ celŭ maĭ scurtŭ la unŭ punctŭ de întâlnire precisatŭ.

Art. 27. Trupele nu se potŭ cuartirui în localităţĭ isolate de câtŭ cândŭ acestea arŭ putea conţine escadróne, companiĭ séŭ baterii întregĭ orĭ fracţiunĭ regulate ale acestora cu un sergentŭ séŭ oficerŭ.

Art. 28. Caporaliĭ de ordinarŭ se vorŭ aşeda la unŭ locŭ cu bucătăria şi bucătăriile companieĭ, bateriеĭ séŭ escadronuluĭ lorŭ.

Art. 29. Guarda poliţieĭ se va pune în oraşele séŭ satele ce nu aŭ garnisonă regulată la Primărie séŭ la altŭ localŭ otărîtŭ de primarŭ care arŭ corespunde cerinţelorŭ uneĭ închisorĭ.

Art. 30. Depositulŭ bagageloră corpuluĭ de ori-ce natură se va aşeda în apropiere de guarda poliţieĭ.

Art. 31. Magaziile de carĭ trupele în marşŭ arŭ putea avea necesitate se vorŭ da de către comună.

Art. 32. Primăriile, după arĕtarea cuartirierilorŭ, vor reserva domiciliurĭ necesare acelora carĭ din diferite împregiurărĭ de serviciŭ séŭ bólă nu aŭ pututŭ sosi uă-dată cu corpulŭ.

CONDIŢIUNĬ GENERALE

DE ORDINU SI ADMINISTRATIE APLICABILI LA TOATE INTREPRINDEBILE DE LUCRARI SI FURNITURE PRIVITOARE SERVICIULUI DE MATERIALU ALU GENIULUI MILITARU

(Aprobată de M. S. Domnitorulŭ în Septembre 1871)

§ 1. Duoĕ felurĭ de adjudecaţiunĭ

Art. 1. Afară de casurile anume prevĕdute în legea comptabilităţiĭ generale a Statuluĭ, (art. 46) tóte lucrările şi furniturile serviciuluĭ de geniŭ se adjudecă în publicŭ, la locŭlŭ, ţina şi ora otărîtă prin ţiare séŭ afişe, conform art. 50 din legea comptabilităţeĭ generală.

Art. 2. Adjudecaţiunile se debescŭ în duoĕ felurĭ: 1-iŭ. în adjudecaţiunĭ de *lucrărĭ nóuĭ şi ameliorăţiunĭ*, şi 2-a în adjudecaţiunĭ de *lucrărĭ de reparaţiunĭ şi întreţinerĭ*.

Adjudecaţiunile de specia 1-a se facŭ asupra sumeloră generale cuprinse în devise; éră cele de a 2-a asupra preţurilorŭ cuprinse într'uă tarifă.

Adjudecaţiunile de lucrărĭ de reparaţiune şi întreţinere se facŭ în luna luĭ Ianuarie pentru

Digitized by Google

durata anului următorŭ şi pentru tóte lucrările de reparaţiunĭ şi întreţinere ce s'arŭ întêmpla în garnisonă pe carĭ privesce administraţiunea.

§ 2. Mĕsurĭ pregătitóre pentru adjudecaţiunĭ

Art. 3. Actele relative la fie-care fel de adjudecaţiune precum: contractulŭ de întreprisă, planurile menţionate într'ênsulŭ, devisulŭ descriptivŭ ante-mĕsurătórea, tarifa de preţurĭ, devisulŭ estimativŭ, condiţiunile tecnice şi condiţiunile generale de faţă se depunŭ celŭ puţinŭ cu duoĕ ţile înaintea adjudecaţiuneĭ în localulŭ arĕtatŭ prin anunciurĭ, pentru ca întreprenoriĭ să le pótă consulta şi să ajungă de a cunósce tóte condiţiunile la carĭ se obligă.

§ 3.

Art. 4. Nimenĭ nu este admisŭ a concura la adjudecaţiunĭ décă nu posedă specialitatea de inginerŭ, constructorŭ séŭ architectŭ, orĭ de nu justifică prin acte în regulă că a executatŭ într'unŭ modŭ satisfăcĕtorŭ lucrărĭ publice în ţĕră séŭ în străinĕtate.

La întêmplare ca unŭ concurentŭ împlinitor condiţiunilorŭ de maĭ susŭ să nu se pótă presinta în persónă la adjudecaţiune, póte delega pe altŭ cine-va investitŭ cu tóte formele legale.

Art. 5. Suntŭ escluşĭ de a concura la adjudecaţiune:

1. Persónele pe carĭ legea le declară incapabile de a contracta;

2. Aceĭ ce nu potŭ participa la execuţiunea lucrărilorŭ publice, fie din causa funcţiunilorŭ lorŭ séŭ după vr'unŭ decisiune Ministerială.

Art. 6. Agenţiĭ Ministeruluĭ de resbelŭ presenţĭ la adjudecaţiune judecă décă concurenţiĭ împlinescŭ condiţiunile de la art. 4 şi 5.

§ 4. Modulŭ de adjudecaţiune

Art. 7. Adjudecaţiunea se face de unŭ funcţionarŭ militarŭ, delegatŭ alŭ Ministeruluĭ de resbel, în presenţa funcţionarilor însărcinaţi cu serviciul de casermare, prin oferte sigilate séŭ strigărĭ, conformŭ art. 51 şi 53 din legea comptabilităţeĭ generale.

Art. 8. Concurenţiĭ vorŭ trebui să presinte îndată după deschiderea şedinţeĭ de adjudecaţiune unŭ depositŭ în banĭ séŭ efecte publice naţionale (cu cursulŭ curent) ecuivalente: pentru adjudecaţiunile de lucrărĭ nuoĭ şi ameliorăţiunĭ, cu $^1/_{100}$ din stimaţiunea lucrărilorŭ de adjudecatŭ, éră pentru adjudecaţiunile de lucrărĭ de reparaţiune şi întreţinere cu $^1/_{10}$ din suma otărîtă în contractulŭ de întreprise, ca *garanţie provisorie.*

Déca Ministerulŭ de resbelŭ séŭ delegatulŭ sĕŭ va fi determinatŭ maĭ d'înainte unŭ maximum de urcarea preţuluĭ séŭ unŭ minimum de scobortre, acestŭ maximum séŭ minimum se va depune sigilatŭ pe biuroŭ la deschiderea şedinţeĭ (art. 51 din legea comptabilităţeĭ generale).

Art. 9. Cualităţile concurenţilorŭ şi depositele lorŭ fiindŭ declarate de delegatŭ ca admise, se procede la depunerea ofertelorŭ.

Ofertele vor fi iscălite şi sigilate, şi pentru adjudecaţiunile de lucrărĭ nuoĭ şi ameliorăţiunĭ în cuprinderea următóre:

«Subsemnatulŭ . . . . (numele, prenumele, profesiunea şi domiciliulŭ). . . . . declarŭ prin acésta că mĕ îngagiezŭ a executa cu unŭ scăd̆ĕmêntŭ (séŭ urcare) de . . . (se va arĕta suma în tóte literile), ... la sută asupra preţuluĭ totalŭ alŭ devisuluĭ lucrărilorŭ (séŭ furniturile). . . .

«A se arĕta lucrările séŭ furniturile aşa precum s'a întitulatŭ în contract. . . . . conform clauselorŭ şi condiţiunilorŭ din caetulŭ de însărcinărĭ alŭ întrepriseĭ, şi a mĕ supune condiţiunilorŭ generale decretate la . . . sub No. . . despre care amŭ luatŭ deplină cunoscinţă».

(Iscălitŭ) No. . . . făcutŭ la . . . în 18 . .

Eră pentru cele de lucrărĭ de reparaţiune şi întreţinere în cuprinderea:

«Subsemnatulŭ . . . . (numele, prenumele, profesiunea şi domiciliulŭ), ... declar printr'acésta că mĕ îngagiezŭ a executa cu unŭ scăd̆ĕmêntŭ (séŭ urcare) de. . . . (se va arĕta suma în tóte literile). . . . la sută asupra preţurilor la uă l'altă a tariferĭ, lucrările (séŭ furniturile); . . . . . a se arăta lucrările séŭ furniturile aşa precum s'aŭ întitulatŭ în contract . . . . . conformŭ clauselorŭ şi condiţiunilor din caetulŭ de însărcinărĭ alŭ întrepriseĭ, şi a mĕ supune condiţiunilorŭ generale decretate la . . . . sub No. . . despre carĭ amŭ luatŭ deplina cunoscinţă».

(Iscălitŭ) No. . . . făcutŭ la . . . în . . . 18. .

Art. 10. Ofertele candidaţilorŭ suntŭ după aceea deschise şi citate în publicŭ cu glas tare şi acelea carĭ nu vor cuprinde arĕtările modelurilorŭ de la art. 9, séŭ în carĭ se vorŭ găsi propunerĭ parţiale séŭ condiţiunĭ contrariĭ în totalŭ séŭ în parte clauselorŭ din aceste condiţiunĭ generale, séŭ celorŭ din caetulŭ de însărcinărĭ alŭ întrepriseĭ, suntŭ considerate ca nulă şi neadvenite.

Déca nu s'a fostŭ fixatŭ vr'unŭ limită de maximum séŭ minimum, acelŭ dintre concurenţĭ ce va fi făcutŭ propunerea cea maĭ avantagiósă se declară adjudecătorŭ; în casulŭ contrariŭ adjudecaţiunea nu se pronunciă de câtŭ numaĭ décă propunerea va satisface condiţiunea de limită otărîtă.

Art. 11. La casŭ cândă maĭ mulţĭ concurenţĭ arŭ oferi acelaşĭ preţŭ şi care să fie celŭ maĭ avantagiosŭ, se va procede în aceeaşĭ şedinţă şi înaintea deschidereĭ pliculuĭ cu limita

Digitized by Google

de maximumŭ şi minimum (déca există) la uă nuoĕ adjudecaţiune prin oferte sigilate séŭ strigări pĕnĕ la stingerea a treĭ focurĭ d'a rîndul şi numaĭ între concurenţiĭ ce aŭ oferitŭ acelaşĭ preţŭ, (art. 53 din legea comptabilităţeĭ generală).

Art. 12. Déca în urma operaţiunilorŭ de la art. 10 şi 11 nu se va găsi nicĭ una din propuneri acceptabilĭ prin preţŭ, se va putea proceda în aceeaşĭ şedinţă la uă nouĕ încercare de adjudecaţiune între aceĭ din candidaţiĭ presenţĭ admişĭ prin nuoĭ oferte séŭ strigări, déca acestŭ modŭ va părea maĭ priincios.

In acéstă readjudecaţiune concurenţiĭ suntŭ admişĭ a propune scăderninte asupra preţuluĭ celŭ maĭ avantagios oferitŭ maĭ 'nainte.

Art. 13. Resultatulŭ adjudecaţiuneĭ se va constata printr'unŭ prescript-verbalŭ încheiat în şedinţă faţă cu toţĭ concurenţiĭ, care să aréte tóte împregiurările operaţiuneĭ cu numele concurenţilorŭ şi preţulŭ în tóte literile a propunerilorŭ lorŭ, menţionându-se în particular numele adjudecătoruluĭ şi oferta sea.

Acestŭ prescript-verbalŭ se subscrie de funcţionarulŭ ce ţine şedinţa de adjudecătorie şi de celĭ-alţĭ concurenţĭ. Déca vr'unulŭ din concurenţĭ se refusă séŭ nu scie a iscăli, acésta se notézĕ în prescriptulŭ-verbalŭ (art. 54 din legea comptabilităţeĭ generale).

Art. 14. Totŭ în cursulŭ şedinţeĭ şi îndată după încheerea prescriptuluĭ-verbalŭ, adjudecătorulŭ şi funcţionariĭ arătaţĭ maĭ susŭ subscriŭ contractulŭ de întreprisă, caetulŭ de însărcinări şi condiţiunile generale de faţă. Aceste acte trebue să fi fostŭ depuse pe biuroŭ de la începutulŭ adjudecaţiuneĭ.

In urmă se întorcŭ concurenţilorŭ depositele de la art. 8, oprindu-se numaĭ pe alŭ adjudecătoruluĭ.

§ 5. Decisiunea ministruluĭ asupra adjudecaţiuneĭ

Art. 15. Adjudecaţiunea nu este valabilă şi definitivă de cătŭ după ce va fi priimitŭ aprobaţiunea Ministeruluĭ de resbelŭ. Cu tóte acestea decisiunea Ministerială trebue să se comunice întreprenoruluĭ celŭ multŭ în termenŭ de 10 ţile de la data adjudecaţiuneĭ.

Art. 16. La casŭ ca adjudecaţiunea să nu se aprobe de Ministerŭ, adjudecătorulŭ nu are dreptŭ la nicĭ uă indemnitate, déră numaĭ la întórcerea depositului de la art. 8.

§ 6. Supra-adjudecătoriŭ

Art. 17. In decursulŭ celorŭ 10 ţile după data adjudecaţiuneĭ şi înainte de a se fi notificatŭ primuluĭ adjudecatorŭ decisiunea de la art. 15, se potŭ priimi supra-adjudecătorĭ. Pentru ca propunerile acestora să fie însĕ admise, trebue ca ele să presinte unŭ avantagiŭ pentru tesaurŭ cu celŭ puţinŭ cinciĭ la sută, preţulŭ celŭ maĭ josŭ oferitŭ la adjudecaţiunea publică.

Art. 18. Supra-adjudecătoriĭ trebue să împlinéscă condiţiunile de la art. 4 şi 5.

Propunerile lor se vor face cu oferte în forma celorŭ de la art. 9, acompaniindu-se şi de depositulŭ de la art. 8; supra-adjudecătoruluĭ e ţinutŭ a subscri actele de la art. 11 uă-dată cu depunerea ofertеĭ séle.

§ 7. Incheerea definitivă a contractuluĭ

Art. 19. Cinciĭ ţile celŭ multŭ după notificaţiunea făcută adjudecătoruluĭ despre aprobaţiunea Ministerială a adjudecaţiuneĭ, adjudecătorulŭ e dĕtorŭ a depune uă garanţie valabilă ecuivalentă cu $^1/_{10}$ din valórea totală a întrepriseĭ, pentru adjudecaţiuniĭ de lucrărĭ nuoĭ şi ameliorăţiuniĭ séŭ pentru cele de reparaţiune şi întreţinere, cu suma înscrisă în contractŭ séŭ în afişulŭ de publicaţiune. Suma din urmă se calculézĕ luând a 10-a parte din cheltuelele presumate pentru anul la care se raportă întreprisa.

Garanţia va consista din banĭ, efecte publice naţionale (după cursulŭ curentŭ) séŭ imobile nesupuse la ipotecă şi, déca cuprinde clădirĭ, să fie asigurate în contra incendiuluĭ

Garanţiile ipotecare se vorŭ priimi cu unŭ scăderntŭ de $^1/_3$.

Art. 20. Garanţia de la art. 19, fiind depusă în termenulŭ fixatŭ, se întórce adjudecătoruluĭ depositulŭ de la art. 8. In casulŭ contrariŭ acestŭ depositŭ rĕmâne în profitulŭ tesauruluĭ publicŭ.

Art. 21. Indată după depunerea garanţieĭ se va preda întreprenoruluĭ copie legalisată după prescriptulŭ-verbalŭ alŭ adjudecaţiuneĭ şi după contractulŭ de întreprisă şi unŭ exemplarŭ imprimatŭ alŭ condiţiunilorŭ de faţă.

Pentru celc-alte copiĭ după planulŭ şi piesele ce compunŭ caetulŭ de însărcinărĭ, întreprenoruluĭ e dĕtorŭ a le scóte, în biuroulŭ geniuluĭ, cu a sea cheltuélă, supunêndu-le la confruntare cu originalele şi la legalisare; fără acéstă urmare nu îĭ va fi permisŭ a începe nicĭ uă lucrare.

§ 8. Avansurĭ date întreprenoruluĭ

Art. 22. După încheerea definitivă a contractuluĭ se va putea libera întreprenoruluĭ un avansŭ care să nu trécă peste suma otărîtă ca garanţie (art. 19).

Acestŭ avansŭ va fi asiguratŭ prin osebită garanţie, conform dispoşiţiunilorŭ de la art. 19, şi se va reţine treptatŭ la fie-care liberare de acomptурĭ.

Digitized by Google

§ 9. Alegerea domiciliului întreprenorului

Art. 23. Indată după încheerea contractului întreprenorulŭ e détorŭ a'şi face alegerea domiciliului în locul fixatŭ de Ministerulŭ de resbelŭ, la aprobarea adjudecaţiuneĭ.

Orĭ-ce notificărĭ, cererĭ şi urmărĭ privitóre la întreprindere se vorŭ putea face la domiciliulŭ alesŭ şi înaintea autorităţilorŭ aceleĭ localităţĭ.

§ 10. Supleantulŭ întreprenoruluĭ

Art. 24. Întreprenorul póte transmite conducerea şi direcţiunea lucrărilor unuĭ supleant îndestulŭ de instruitŭ şi priimitŭ de şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ aceluĭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ.

Unŭ asemenea supleantŭ devine obligatoriŭ pentru întreprenorŭ îndată ce şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ se va fi pututŭ convinge că întreprenorulŭ nu posedă îndestulŭ cunoscinţele cerute spre a conduce ênsuşĭ lucrările luate în întreprisă, séŭ pentru casŭ de bólă orĭ absenţă din forţă majoră.

§ 11. Reşedinţa întreprenoruluĭ

Art. 25. Pentru tótă durata întrepriseĭ, întreprenorulŭ séŭ supleantulŭ sĕŭ e détorŭ a'şi avea reşedinţa obicĭnuită în localitatea de execuţiune a lucrărilorŭ. Şi unulŭ şi altulŭ suntŭ détorĭ a se presenta la oficiulŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ aceluĭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilor orĭ de câte-orĭ vorŭ fi chiămaţĭ.

§ 12. Oprirea de a ceda întreprinderea

Art. 26. Întreprenorulŭ nu póte sub niciŭ pretextŭ a ceda altorŭ persóne în totalŭ séŭ în parte execuţiunea întreprindereĭ séle fără autorisaţiunea prealabilă a Ministeruluĭ de resbelŭ, sub pedépsă de amendă ecuivalentă cu garanţia de la art. 19.

Art. 27. La casŭ de cesiune autorisată fără depunerea de garanţie proprie a nouluĭ întreprenorŭ, întreprenorulŭ primitivŭ cu garanţia sea nu încetéză de a rĕmânea îngagiatŭ către Stat pentru păzirea de către cesionarŭ a clauselorŭ şi condiţiunilorŭ contractuluĭ de întreprisă.

§ 13. Stări de lucrări de reparaţie şi întreţinere

Art. 28. Lucrările de reparaţiune şi întreţinere se efectuéză după stări dresate de agenţiĭ geniuluĭ la deosebitele epoce, când s'ar constata trebuinţele. Pentru ca lucrările din stări să fie puse în execuţiune de întreprenor, trebue unŭ ordinŭ specialŭ înscrisŭ alŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ agentuluĭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ, care să fixeze şi termenulŭ de execuţiune.

Art. 29. Stările conţine cuantităţile de lucrărĭ de efectuatŭ cu preţurile luate din seria tarifeĭ, totalulŭ fiindŭ scădutŭ séŭ adăugită cu resultatulŭ adjudecaţiuneĭ.

Ele se deosibescŭ în stărĭ de reparaţiunĭ locative séŭ de întreţinere şi de reparaţiunĭ generale.

Listele pentru reparaţiunile locative séŭ de întreţinere trebue să aĭbă numaĭ aprobaţiunea şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ Comisieĭ de casermare, cele-alte înse şi pe a Ministeruluĭ de resbelŭ.

§ 14. Mĕsurĭ prepaʼratóre pentru execuţia lucrărilorŭ

Art. 30. Imediatŭ după încheiarea definitivă a contractuluĭ séŭ după ordinulŭ de la art. 28, întreprenorulŭ e détorŭ a stinge aprovisionările de materiale şi a pregăti mĭlócele de execuţiune, în câtŭ lucrările să pótă fi începute la ziua fixată prin contractŭ séŭ prin ordinulŭ înscrisŭ alŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ aceluĭ însărcinatŭ cu priveghierea lucrărilorŭ, şi să fie conduse cu activitate şi fără întrerupere pênĕ la terminarea complectă.

Nu se va începe cu tóte acestea lucrulŭ de câtŭ după ce şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ acelŭ însărcinatŭ cu priveghiarea lucrărilorŭ se va fi încredinţatŭ că tóte mĭlócele de execuţiune aŭ fostŭ pregătite; déca din acéstă causă s'arŭ produce vre-ună întârdiere, întreprenorul nu se va putea îndrepta cu dênsa nicĭ spre a reclama indemnităţĭ, nicĭ pentru a se apĕra de penalităţile născute din neexecuţiunea lucrărilorŭ la epocele fixate.

Art. 31. Maĭ 'naînte de începerea lucrărilorŭ înscrise în ante-mĕsurătorĭ séŭ stărĭ, întreprenorulŭ e détorŭ a face verificaţiunea pe tĕrĕmulŭ cuantităţilorŭ de lucru şi a reclama şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ însărcinatuluĭ cu priveghiărea lucrărilorŭ pentru orĭ-ce nepotrivirĭ, spre a se face cuvenitele îndreptărĭ.

După începerea execuţiuniĭ lucrărilorŭ, nicĭ uă reclamaţiune a întreprenoruluĭ de felulŭ acesta nu se va priimi.

§ 15. Localurĭ, unelte, etc. pe comptulŭ întreprenoruluĭ

Art. 32. Întreprenorulŭ e détorŭ a procura cu a sa cheltuélă magazinele necesarĭ pentru depositulŭ şi pregătirea materialelorŭ, precum şi uneltele de lucru, plătindŭ şi orĭ-ce despăgubire pentru proprietăţile străine ocupate pentru conducerea lucrărilorŭ întreprinderiĭ; suntŭ în sarcina sa şi orĭ-ce cheltuelĭ de

Digitized by Google

împrejmuire şi pază a materialelorŭ şi lucrărilorŭ pênĕ la predarea lorŭ.

§ 16. *Localurĭ ale Statuluĭ împrumutate*

Art. 33. La cas ca, după stipulaţiunile contractuluĭ, întreprenorulŭ trebue să aîbă drept a se servi pentru magazine, ateliere etc. de localurĭ ale Statuluĭ, va fi dĕtorŭ în totŭ cursulŭ operaţiuniĭ a le executa lucrările de întreţinere, apropriaţiune şi reparaţiune necesarie şi a le stabili la intrare în starea primitivă, déca o cere în interesulŭ serviciuluĭ de geniŭ.

Nicĭ uă indemnitate nu se póte reclama pentru ameliorăţiunile aduse unorŭ asemenea localurĭ chiarŭ de vorŭ fi fost făcute cu consimţimêntulŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ.

Art. 34. Întreprenorulŭ rĕspunde de arderea clădirilorŭ carĭ 'l-aŭ fostŭ împrumutate, afară de nu va dovedi că incendiulŭ s'a întêmplat din forţă majoră, din viciurĭ de construcţiune séŭ că foculŭ să se fi comunicatŭ de la uă casă vecină.

§ 17. *Ordine şi instrucţiunĭ date întreprenoruluĭ*

Art. 35. Ordinile şi instrucţiunile date întreprenoruluĭ pentru totŭ ce privesce serviciul întreprinderiĭ şi execuţiunea lucrărilorŭ se înscriŭ pe unŭ registru ad-hoc, cotatŭ şi parafatŭ de şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ de celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ şi depusŭ în oficiulŭ sĕŭ.

Întreprenorulŭ e dĕtorŭ a lua cunoscinţă de ordinile înscrise pe acestŭ registru, de câte orĭ va fi de trebuinţă, şi de a subcrie în josul fie-căria inscripţiunĭ.

Singura inscripţiune a unuĭ ordinŭ pe registru ecuivaléză cu uă notificaţiune a aceluĭ ordinŭ către întreprenorŭ, cu data subscrierĭ celuĭ ce a datŭ ordinulŭ.

§ 18. *Regule de urmatŭ în execuţiune*

Art. 36. Întreprenorulŭ e dĕtor în totŭ cursulŭ întreprinderiĭ de a executa cu preţurile din tarifă séŭ deviŭ, scădute séŭ sporite cu resultatulŭ adjudecaţiuniĭ, orĭ-ce lucrărĭ i se va fi ordonatŭ după regulele stabilite în aceste condiţiunĭ generale.

Art. 37. Orĭ-ce lucrărĭ elŭ le va executa cu îngrijire şi după tóte regulile arteĭ, conformându-se exactŭ planurilorŭ, profilelorŭ, elevaţiunilorŭ, dimensiunilorŭ, cotelorŭ, pantelor şi alinierilorŭ date de oficerĭ de geniŭ.

Art. 38. Întreprenorulŭ séŭ supleantul sĕŭ dirigéză şi priveghiază lucrările în persónă.

Elŭ va avea totŭ-dé-una la lucru unŭ numĕr îndestulătorŭ de lucrătorĭ şi de miĵlóce de transportŭ, conformându-se cererilor celuĭ însărcinatŭ cu priveghiărea lucrărilorŭ.

Uă specie de lucrare nu se va putea începe de întreprenor, afară de urgenţă justificabilă, fără ordinulŭ înscrisŭ alŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celuĭ însărcinatŭ cu priveghiarea lucrărilorŭ, sub pedépsă de dărîmare şi reexecutare pe sĕma sa, la casŭ ca acestŭ şefŭ de serviciŭ să o găséscă cu cale.

Art. 39. Orĭ-ce lucrare începută trebue să fie terminată fără întrerupere, afară déca celŭ însărcinatŭ cu priveghiărea lucrărilorŭ nu va fi autorisatŭ contrariulŭ.

§ 19. *Materiale provenite din dĕrîmări*

Art. 40. Déca după clausele contractuluĭ întreprenorulŭ va avea de dĕrîmatŭ nis-carĭ-va lucrărĭ vechĭ, va lua tóte precauţiunile necesarĭĭ pentru a asigura conservaţiunea materialelorŭ şi objectelorŭ provenite din acésta.

Pe lîngă acésta e dĕtorŭ a repara séŭ a înlocui, cu spesele sĕle şi cu materiale séŭ objecte nouĭ, pe cele stricate, vĕtămate séŭ sparte din causa luĭ séŭ a lucrătorilorŭ sĕĭ.

Art. 41. Materialele şi objectele din dĕrîmare rĕmânŭ proprietatea Statuluĭ.

Tóte cheltuelele relative la curăţirea, transportulŭ şi aşedarea în magazine a acestor materiale séŭ objecte destinate după contractŭ a fi reîntrebuinţate séŭ depuse în magazinele Statuluĭ, sunt în sarcina întreprenoruluĭ, conformându-se pentru operaţiunĭ ordinelorŭ aceluĭ însărcinatŭ cu priveghierea lucrărilorŭ.

Art. 42. Dĕrîmăturile şi molozulŭ declarat de serviciulŭ geniuluĭ netrebuinciosŭ, rĕmăşiţele şi gunoiulŭ provenitŭ din dĕrîmărĭ séŭ din pregătirea materialelorŭ nouĭ rĕmâne la dispoziţia întreprenoruluĭ, care le rădica pe mĕsură ce se producŭ, potrivitŭ cu arĕtările celuĭ însărcinatŭ cu priveghierea lucrărilorŭ şi cu regulamentele de poliţie generală séŭ locală.

§ 20. *Poliţia lucrărilorŭ*

Art. 43. Poliţia lucrărilorŭ o face şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ.

Art. 44. Întreprenorulŭ este dĕtorŭ să se conforme mĕsurilorŭ şi dispoziţiunilorŭ prescrise luĭ, în interesulŭ militarŭ, precum şi povăţuirilorŭ date în privinţa distribuţiuniĭ şi alegerĭĭ locurilorŭ, atelierelorŭ, depositelorŭ de materiale, şi în generalŭ pentru totŭ ce se atinge de buna ordine a lucrărilorŭ şi de execuţiunea clauselorŭ din contractŭ.

Art. 45. Şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ póte ordona înlocuirea supleantuluĭ, conductorilorŭ, a priveghetorilorŭ séŭ maeştrilorŭ lucrătorĭ,

Digitized by Google

déca n'aŭ pricepere la lucră o la carĭ suntŭ întrebuinţaţĭ.

§ 21. Lucrătorĭ militarĭ

Art. 46. Soldaţiĭ şi condamnaţiĭ militarĭ se potŭ întrebuinţa la executarea lucrărilor :

1. In comptulŭ Statuluĭ, pentru motivŭ de economie séŭ urgenţă;

2. In comptulŭ întreprenoruluĭ, déca acesta va fi făcutŭ convenţiunĭ particulare autorisate de comandanţiĭ corpurilorŭ séŭ a garnisoneĭ de carĭ atêrnă militarĭ; în casulŭ acesta eĭ se asimiléză însĕ în totalŭ cu lucrătoriĭ civilĭ.

Art. 47. Pentru lucrătoriĭ militarĭ în comptulŭ Statuluĭ, întreprenorulŭ este plătitŭ pentru usarea uneltelorŭ şi furnitura materiilorŭ întrebuinţate, déca aŭ fostŭ date de dênsulŭ.

Preţurile acestora se iaŭ din tarifă séŭ deviséŭ, scădute séŭ sporite cu resultatulŭ adjudecaţiuniĭ.

§ 22. Plata materialelorŭ şi lucrătorilorŭ

Art. 48. Sumele détorite lucrătorilorŭ militarĭ se plătescŭ Consiliilorŭ de administraţie a corpurilorŭ din carĭ facŭ parte séŭ comandanţilorŭ de detaşamente.

§ 23. Casŭ de litigiŭ

Art. 49. Contestaţiunile ivite între întreprenorŭ şi şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ acel însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ suntŭ supuse la decisiunea Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 50. La casŭ ca întreprenorulŭ să depindă de uă protecţiune străină, nu va putea avea recursŭ nicĭ să se apere la acea protecţiune întru nimicŭ din ceea ce privesce lucrările adjudecate.

§ 24. Fraudă şi rea construcţiune

Art. 51. La cas de fraudă séŭ rea construcţiune contractată în lucrărĭ atâtŭ în cursulŭ execuţiuniĭ, câtŭ şi pênĕ la priimirea definitivă, întreprenorulŭ e détorŭ, după ordinulŭ înscrisŭ alŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ acelŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ, a dĕrîma acele lucrărĭ şi a le construi cu totulŭ din noŭ cu spesele séle.

Déca frauda séŭ réua construcţiune este numaĭ bănuită, atunci şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ va raporta detaliat Ministeruluĭ despre acésta şi, la casŭ cândŭ Ministerulŭ arŭ autorisa dĕrîmarea lucrărilorŭ făcute, întreprenorulŭ se va supune.

Cheltuelile resultându din acéstă dĕrîmare vorŭ fi în sarcina Statuluĭ, déca bănuelile n'aŭ fostŭ fondate, şi în comptulŭ întreprenoruluĭ, déca în adevĕrŭ s'aŭ constatatŭ fraudă séŭ rea construcţiune.

Intreprenorulŭ dovedităŭ culpabilŭ de fraudă séŭ de rea construcţiune prin precugetare se va putea declara prin otărîrea Ministeruluĭ de resbelŭ incapabilŭ d'a maĭ lua întreprinderĭ de lucrărĭ séŭ furnituri pe comptulŭ administraţiuniĭ resbeluluĭ.

§ 25. Lucrări întârdiate

Art. 53. Trăgănându-se lucrările astŭ-felŭ în câtŭ să aducă temere ca resultatele directe séŭ indirecte aşteptate de la întreprindere să nu potă fi căpĕtate la epocele fixate, şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ invită în scrisŭ pe întreprenorulŭ să dea uă impulsiune maĭ activă lucrărilorŭ într'unŭ termenŭ otărîtŭ şi după midlócele arĕtate de dênsulŭ.

Déca la expirarea acestuĭ termenŭ întreprenorulŭ nu va fi urmatŭ invitaţiuniĭ, şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ întocmesce neîntârdiatŭ uă stare detaliată :

1. De lucrările executate în realitate;

2. De aprovisionările de materiale strînse la punctulŭ lucrăriĭ, şi acestea déca împlinesc condiţiunile cerute;

3. După cele-alte materiale ale întreprenoruluĭ pe carĭ le crede cu cale de opritŭ pentru construcţiunea lucrărilorŭ.

Acéstă stare se dă întreprenoruluĭ spre a o aproba prin iscălitura sea în termen de 5 dile. Déca după acestŭ termenŭ nu va fi înapoiat'o aprobată, şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ întocmesce una numaĭ cu semnătura sea.

In asemenea casŭ se resiliază contractulŭ, după aprobarea Ministeruluĭ, şi lucrările se continue în comptulŭ întreprenoruluĭ, conform celorŭ specificate la art. 55 şi următórele.

§ 26. Resiliaţiunea contractelorŭ

Art. 54. Afară de amendele la carĭ póte fi supusŭ întreprenorulŭ şi despre carĭ va trebui să vorbéscă contractulŭ, Ministerul de resbel 'şĭ reservă dreptul d'a'ĭ putea resilia contractulŭ de întreprindere :

1. Pentru abatere de la clausele şi condiţiunile cuprinse într'ensulŭ, şi acésta după duoĕ avertismente înscrise ale Ministeruluĭ (pentru lucrărĭ nuoĭ şi ameliorăţiuni) séŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ (pentru lucrărĭ de reparaţiune şi întreţinere) cărora nu le va fi dat urmare;

2. Pentru întêmplare de falită;

3. Pentru casŭ de mórte.

Art. 55. Pentru întreprinderile de lucrărĭ noŭĭ şi ameliorăţiuni, fiindŭ să se aplice acé-

Digitized by Google

stă măsură, se va întocmi imediată uă stare detaliată în modulŭ arĕtatŭ la art. 53 şi care să cuprindă :

1. Lucrările în realitate executate;

2. Aprovisionările de materiale făcute la punctulŭ lucrăriĭ, dĕcă împlinescŭ condiţiunile cerute.

Acestă stare se va supune la aprobaţiunea Ministeruluĭ de resbelŭ pentru a servi la licuidare.

Art. 56. Pentru întreprinderile de lucrărĭ de reparaţiune şi întreţinere se va proceda tot ca la articolulŭ precedentŭ (55) numaĭ că starea detaliată se va supune la aprobaţiunea şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celuĭ însărcinat cu privegherea lucrărilorŭ, ĕră resiliaţiunea se va pronunciа totŭ de Ministerŭ.

Art. 57. Intreprenorulŭ séŭ creditoriĭ orĭ moştenitoriĭ sĕĭ nu vorŭ avea dreptulŭ la nicĭ uă indemnitate pentru acestă resiliaţiune, fie pentru cheltuelĭ făcute cu dispoziţiunile séŭ lucrările pregătitóre orĭ cumpĕrare de materiale, unelte şi alte objecte, séŭ pentru orĭ-ce altŭ motivŭ séŭ perdere.

Materialele aprovisionate şi neacceptate rĕmânŭ proprietatea lorŭ, dĕră trebue să şi le ardice în ḑece ḑile de la priimirea ordinuluĭ de ardicare, sub pedépsă de confiscaţiune în profitulŭ Statuluĭ.

§ 27. *Schimbări în contractŭ*

Art. 58. Dĕca pentru întreprinderile de lucrărĭ nouĭ şi ameliorăţiunĭ înaintea începerĭĭ lucrărilorŭ séŭ în cursulŭ execuţiunilorŭ Ministerulŭi de resbelŭ va găsi de trebuinţă să aducă vre-uă schimbare în clausole contractuluĭ privitorŭ la dispoziţiunea lucrărilorŭ, întreprenorulŭ va fi dĕtorŭ să se conforme nouelorŭ prescripţiunĭ păzindu-se regula :

1. Ca valórea lucrărilorŭ suprimate şi înlocuite prin altele să nu întrécă a ḑecea parte din preţulŭ totalŭ alŭ întreprinderiĭ;

2. Ca schimbările prescrise să nu urce séŭ să cobóre acestă çifră cu maĭ mult de a duoa-ḑecea parte;

3. Ca aceste părţĭ limite să nu întrécă suma de 5000 leĭ.

Se va admite de bază pentru calculele şi compensaţiunile de stabilităţŭ preţurile din devisulŭ întreprinderiĭ subscrisŭ de întreprenor, mărite séŭ micşorate cu resultatulŭ adjudecaţiunĭ.

Modificaţiunile introduse în contract se vor regula printr'uă convenţiune adiţională supusă la aprobaţiunea Ministeruluĭ de resbelŭ.

§ 28. *Prelungirea contractuluĭ*

Art. 59. Pentru întreprinderile de lucrărĭ de reparaţiune şi întreţinere, dĕcă la epoca fixată pentru expiraţiunea contractuluĭ nu se va fi făcutŭ uă nouă adjudecaţiune, cea nouă nu se va fi aprobatŭ de Ministerŭ, întreprenorulŭ vechiŭ e dĕtorŭ, dĕcă i se cere, să'şĭ continue serviciulŭ şi pe trimestrulŭ următorŭ.

Aceste lucrărĭ i se plătescŭ pe preţurile întreprinderiĭ vechĭ, dĕcă noua întreprindere nu se va fi luatŭ totŭ de dénsulŭ, cândŭ atunci se vor considera preţurile şi condiţiunile cele nouĭ.

§ 29. *Rădicarea schelelorŭ etc.*

Art. 60. La sfirşitulŭ orĭ-căreia lucrărĭ întreprenorulŭ rădică schelele, punţile de serviciŭ, astupă gurile, curăţă gunoiulŭ şi murdăriile, potrivesce loculuĭ etc.

După terminarea completă a lucrărilorŭ, desfiinţéză magazincle erigéte de dénsulŭ, rădică machinele, instrumentele, sculele şi orĭ-ce materiale rĕmase neîntrebuinţate, întórce localurile împrumutate, desface ezaturile séŭ răgasele provisoriĭ, astupă rigolele şi gropele şi în sfirşit curăţă şi netĕḑesce locul peste tot.

§ 30. *Lucrări necoprinse în tarifă séŭ devise*

Art. 61. Dĕcă în cursulŭ întreprinderiĭ ar fi să se execute lucrărĭ séŭ să se furnésce objecte alŭ cărorŭ preţurĭ n'arŭ figura în tarifă séŭ devis, întreprenorulŭ se va plăti prin estimaţiune séŭ cu toptanulŭ.

Art. 62. Lucrările prin estimaţiune sunt acelea ale cărorŭ preţurĭ neprevĕḑute în tarife séŭ devise se reguléză maĭ 'nainte de şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ de celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ şi de întreprenorŭ, pe unitate de objecte, măsură séŭ greutate, prin mijlocŭlŭ unuĭ analise basate pe resultatele experienţeĭ şi după preţurile curente ale localităţiĭ.

Preţurile estimaţiunĭ suntŭ calculate astfelŭ în câtŭ să fie supuse ca şi cele din tarife séŭ devise la scăderea séŭ urcarea resultată la adjudecaţiune; ele nu suntŭ valabile de câtŭ după aprobaţiunea ministruluĭ. Ele se înscriŭ în tarifă séŭ devise la urmă, şi dĕcă vorŭ face objectulŭ vre unorŭ condiţiunĭ particulare, aceste condiţiunĭ se vorŭ adăuga în caetulŭ de însărcinări.

Art. 63. Lucrările cu toptanulŭ suntŭ aceleaşĭ carĭ, netrecute în tarife séŭ devise, preţurile lorŭ se otărăscŭ în blocŭ. Modulŭ acesta de plată se va întrebuinţa numaĭ când va fi cu neputinţă a se stabili uŭ detaliŭ de analisă. Preţurile cu toptanulŭ se stabilescŭ ca şi cele prin estimaţiune, spre a fi pasibili de scăḑémêntulŭ séŭ urcarea resultată la adjudecaţiune, şi că şi acestea suntŭ valabile numaĭ în urma aprobaţiunĭĭ Ministeruluĭ de resbelŭ.

Digitized by Google

§ 31. Sume destinate în devisŭ pentru lucrări neprevĕdute

Art. 64. Sumele din devisŭ fixate în special pentru lucrări neprevĕdute se întrebuinţézĕ numaĭ pentru lucrările séŭ furniturile de executatŭ séŭ de predatŭ afară din obligaţiunile prescrise. Aceste sume cuprinse în suma totală a devisélorŭ potŭ să nu se întrebuinţeze în întregŭ, sub nicĭ unŭ pretextŭ însŏ, nu se vorŭ putea spori de cătŭ în virtutea unuĭ ordinŭ specialŭ alŭ ministruluĭ şi cu consimţimĕntulŭ prealabilŭ alŭ întreprenoruluĭ.

Art. 65. Preţurile lucrărilorŭ neprevĕdute se iaŭ din devise adăugate séŭ scădute cu resultatulŭ adjudecaţiuniĭ. Cele ce nu se vorŭ afla în devisŭ se vorŭ regula ca la art. 61, 62 şi 63.

Art. 66. Pentru lucrările neprevĕdute se va ţinea unŭ carnetŭ specialŭ în dublă expediţiune, cotatŭ şi parafatŭ de şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ şi de celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ şi păstratŭ unuluĭ de întreprenorŭ şi altuluĭ de oficerulŭ séŭ gardulŭ privegheторŭ. In aceste carnete se va transcrie din registrulŭ de la art. 35 exactŭ ordinile de execuţiune a lucrărilorŭ de făcutŭ séŭ a furniturelorŭ de efectuatŭ cu dotaliulŭ cheltueleĭ resultată.

Aceste carnete se controlézĕ, se otărăsc, se certificĕ şi se subscriŭ de agentulŭ privegheторŭ şi de întreprenorŭ înaintea fie-cărcea epoce de recepţiune de lucrărĭ.

Intreprenorulŭ face uă declaraţiune în scris pe expediţiunea ţinută de agentulŭ privegheторŭ despre priimirea expediţiuniĭ destinată luĭ.

Art. 67. Orĭ-ce cheltueli neprevĕdute carĭ nu vorŭ fi autorisate în scrisŭ de şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ n'aŭ nicĭ uă valóre.

Art. 68. Nu se vorŭ considera ca cheltuele neprevĕdute micele objecte accesoriĭ carĭ formézĕ uă consecuenţă necesară a execuţiuniĭ lucrărilor séŭ a buneĭ întrebuinţărĭ a materialelor.

§ 32. Mĕsurĭ şi greutăţĭ

Art. 69. Dimensiunile şi greutăţile tutulorŭ lucrărilorŭ şi furniturelorŭ carĭ aŭ să fie mĕsurate séŭ cântărite se vorŭ exprima după sistemulŭ metricŭ decimalŭ, întreprenorul fiind dĕtorŭ a se supune pentru tóte mĕsurătorilerегулilorŭ urmate de serviciulŭ geniuluĭ.

§ 33. Priimirea lucrărilorŭ pentru efectuarea plăţilorŭ

Art. 70. Lucrările se primesŭ de atâtea orĭ pe câte termene de execuţiune aŭ fostŭ fixate şi numaĭ după ce vorŭ fi complectă săvêrşite. Priimirile se facŭ, la epocele prescrise, în presenţa întreprenoruluĭ séŭ a supleantuluĭ séŭ, care se va anuncia în scrisŭ de şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ cu duoĕ ţile înainte. La casŭ ca nicĭ unulŭ din eĭ să nu se afle faţă, priimirea se face fără dênsulŭ.

Art. 71. La fie-care priimire se constată exactŭ şi pe cuantităţĭ articolele de lucrărĭ acceptate, dresându-se pentru acésta unŭ certificatŭ de recepţiune a lucrărilor, care să serve la facerea comptурilorŭ.

Art. 72. Plăţile întrepriseĭ se efectuézĕ după condiţiunile contractuluĭ:

1. Prin mandate asupra caseloră tesauruluĭ Statuluĭ, pentru lucrărĭ ce suntŭ a se plăti de Statŭ;

2. Prin ordinŭ de plată datŭ asupra Consiliilor de administraţiune a corpurilor de trupă séŭ asupra oficerilorŭ orĭ impiegaţilorŭ militarĭ, pentru stricăciunile ce se impută acestora.

Atâtŭ mandatele câtŭ şi ordinile de plată se vorŭ libera pe numele întreprenoruluĭ şi în cele d'ântêiŭ 30 ţile după data certificatuluĭ de recepţiune a lucrărilorŭ.

Art. 73. La fie-care încheere de comptурĭ se va face uă reţinere proporţionată asupra avansuluĭ (art. 22), deca a avutŭ locŭ.

Art. 74. Pentru lucrările a cărora întreţinere va fi pusă pe unŭ termen óre-care în sarcina întreprenoruluĭ, se va face de asemenea uă reţinere de ţeco la sută asupra sumelor coprinse în fie-care certificat de recepţiune, spre a servi ca *garanţie de întreţinere* pênĕ la epoca de definitivă predare.

Art. 75. In acelaş timpŭ cu eliberarea mandatuluĭ séŭ ordinuluĭ de plată pentru ultimul termenŭ de plată alŭ întreprinderiĭ, se va întórce Statuluĭ expediţiunea originală de contractŭ pe care întreprenorulŭ a priimitŏ ca parte contractantă.

Acéstă întórcere se va considera pentru Stat ca uă desfacere complectă, definitivă şi absolută de întreprenorŭ, cu reserva sumelorŭ ce vorŭ fi a se mai rĕspunde (art. 74 şi 76).

Art. 76. Nicĭ într'unŭ casŭ şi sub nicĭ unŭ pretextŭ întreprenorulŭ nu va putea pretinde vre-uă indemnitate din causa întârdieriĭ ce s'arŭ putea pune în plata mandatelorŭ séŭ a ordinilorŭ de plată prin lipsă de fonduri, nici a da acésta ca scusă la casŭ câudŭ lucrările n'arŭ fi terminate la timpŭ.

§ 34. Amende

Art. 77. Amendele determinate prin contractŭ şi prin condiţiunile de faţă la carĭ întreprenorulŭ va putea fi supusŭ pentru neurmare séŭ contravenţiune la clausele şi condiţiunile întreprinderiĭ se vorŭ deduce din suma certificatuluĭ de plata care se va fi liberat pe termenulŭ de execuţiune în care a avutŭ locŭ,

Digitized by Google

fără prejudițiulŭ celorŭ-alte penalităţĭ séŭ daune-interese la carĭ arŭ da nascere neexecuţiunea séŭ contraveniunea la îndetoririle impuse.

§ 35. Intreruperea lucrărilorŭ

Art. 78. La întemplare de întrerupere după contractŭ a lucrărilorŭ în cursulŭ întreprinderiĭ, întreprenorulŭ e détorŭ a lua tóte precauţiunile necesariĭ spre a le păzi de degradaţiunile ce s'arŭ putea produce de timpŭ séŭ de orĭ-ce altă causă. Elŭ e responsabilŭ de orĭ ce accidente şi e détor a repara cu spesele séle tóte stricăciunile, avariele etc. advenite în cursulŭ întreprinderiĭ.

§ 36. Responsabilitatea întreprenoruluĭ; întreţinerea lucrărilorŭ

Art. 79. După predarea tutulorŭ lucrărilor cuprinse într'uă întreprindere, întreprenorulŭ rĕmâne responsabilŭ şi e détorŭ să le întreţină pe totŭ timpulŭ prescrisŭ în contractŭ.

Elŭ e détorŭ a repara cu spesele séle tóte stricăciunile, degradaţiunile şi accidentele ivite în acestŭ timpŭ, astŭ-felŭ în câtŭ să le predea din noŭ în perfectă stare la expiraţiunea termenuluĭ de întreţinere.

Avariele provenite din natura soluluĭ, din dispoziţiunile vicióse prescrise séŭ din forţă majoră, a căria apreciaţiune se reservă guvernuluĭ, nu suntŭ în sarcina întreprenoruluĭ, afară numaĭ déca nu se va putea dovedi în cursulŭ construcţiunĭ séŭ alŭ furnitureĭ să se fi îndreptatŭ din prescripţiunile contractuluĭ séŭ a ordinilorŭ şefuluĭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ celuĭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ.

Art. 80. De obicinuitŭ şi déca contractulŭ întreprinderiĭ nu va prescrie contrariulŭ, durata de întreţinere a uneĭ lucrărĭ e de un anŭ.

Art. 81. Lucrările de reparaţiune şi de întreţinere suntŭ dispensate de întreţinere, afară de contrarie dispoziţiune a contractuluĭ.

Art. 82. Intreprinderea e considerată ca definitivŭ terminată şi întreprenorulŭ ca descărcatŭ de responsabilitatea şi de şansele contractuluĭ numaĭ după recepţiunea de la expirarea termenuluĭ de întreţinere.

§ 37. Plângerile şi reclamaţiunile întreprenoruluĭ

Art. 83. Plângerile séŭ reclamaţiunile întreprenoruluĭ privitóre la lucrările întreprisoĭ séle se facŭ în scrisŭ către şefulŭ serviciuluĭ de geniŭ séŭ către celŭ însărcinatŭ cu privegherea lucrărilorŭ, şi decisiunea acestuia este executorie în modŭ provisoriŭ.

Intreprenorulŭ este liberŭ a apela asupra acesteĭ decisiuni la Ministerulŭ de resbel, însĕ în casulŭ acesta, déca decisiunea arŭ avea de resultat înlăturarea punctuluĭ materialŭ al dificultăţiĭ, se va constata prealabilemente printr'unŭ prescriptŭ-verbalŭ, situaţiunea stăriĭ lucrărilorŭ séŭ a locurilorŭ, dresatŭ în modulŭ de la art. 53.

Art. 84. Numaĭ după ce reclamaţiunea sa nu se va fi admisŭ de Minister, póte să difere întreprenorulŭ la litigiŭ.

Art. 85. Nicĭ uă reclamaţiune şi de orĭ-ce natură arŭ fi nu se maĭ admite îndată ce se va fi liberatŭ certificatulŭ de recepţiune alŭ ultimuluĭ termenŭ alŭ întreprisĕĭ.

Art. 86. Intreprenorulŭ nu va putea reclama nicĭ într'unŭ casŭ vre-uă indemnitate pentru motivŭ de pagube, avarie, stricăciuni etc., pretinse ca încercate în execuţiunea lucrărilor.

§ 38. Legĭ şi regulamente

Art. 87. Intreprenorulŭ e détorŭ a se conforma legilorŭ şi regulamentelorŭ privitóre la transportulŭ şi pregătirea materialelorŭ, precum şi cele-alte legĭ, regulamente séŭ ordonanţe de la carĭ nu se derogézĕ întru nimicŭ atâtŭ prin condiţiunile de faţă câtŭ şi prin contractulŭ de întreprisă. Elŭ e răspunzĕtorŭ personalemente atâtŭ către guvernŭ cât şi către particularĭ de tóte daunele interese ce arŭ putea să resulte din contraveniunile comise, fără prejudiţiulŭ celorŭ-alte penalităţĭ la carĭ se va fi supusŭ.

§ 39. Dreptulŭ de vamă, taxe comunale etc.

Art. 88. Tóte drepturile de vamă, taxe comunale séŭ alte dări impuse şi privitóre la lucrările adjudecate suntŭ în sarcina întreprenoruluĭ.

Déca vre-uă datăarŭ fi să se derogeze de la acestŭ principiŭ în totală séŭ în parte contractulŭ de întreprindere o va prescrie expres.

§ 40. Descoperire de objecte de artă etc.

Art. 89. Objectele de artă, numismatică, istoriă naturală şi orĭ-care altele de uă valóre óre-care i se vorŭ descoperi în cursul dĕrîmărilorŭ şi săpăturelorŭ efectuate pentru execuţiunea lucrărilorŭ sunt proprietatea Statuluĭ.

Ele se vorŭ preda îndată oficeruluĭ séŭ garduluĭ priveghetorŭ, de întreprenorŭ séŭ de lucrătoriĭ sĕĭ, şi se vorŭ trămite Ministeruluĭ de resbel, spre a le depune în museele naţionale.

§ 41. Dispoziţiunĭ finale

Art. 90. Orĭ-ce dispoziţiunĭ anterióre contrariĕ celor de faţă sunt şi rĕmân desfiinţate.

Art. 91 şi ultimulŭ. Condiţiunile generale de faţă se vorŭ pune în vigóre de la 1 Ianuariŭ 1872.

Ministru de resbelŭ, *Generalŭ Florescu.*

Digitized by Google

REGULAMENTULŬ

SCOALELORU REGIMENTARE, DIVIZIONARE, SCOALA FIILORU DE MILITARI, SCOALA MILITARA DE INFANTERIE SI CAVALERIE, SCOALA SPECIALA DE ARTILERIE SI GENIU SI SCOALA OFIÇERILORU DE ORI-CE ARMA SÉU ACADEMIE DE RESBELU.

(Decretŭ No. 1283 din 19 Iuliŭ 1872)

Organisaţiune

I. Dispositiuni generale

Art. 1. Scólele militare create prin legea din 27 Martiŭ 1872 aŭ dreptŭ scopŭ a da uă instrucţiune militară sciinţifică soldaţilorŭ, subofiçerilorŭ, aspiranţilorŭ la gradulŭ de ofiçerŭ în armată, ofiçerilorŭ ce se destinŭ armelorŭ speciale şi ofiçerilorŭ de orí-ce armă ce aŭ a compune staturile majore ale armateí.

Art. 2. Scólele militare suntŭ împărţite precum urmézĕ.

a. Scóla regimentară séu scóla de întêiulŭ gradŭ pentru fie-care regimentŭ de infanteriă, cavaleriă séu artileriă şi pentru fie-care batalionŭ, formândŭ corpŭ atâtŭ în armata permanentă câtŭ şi în armata teritorială;

b. Scóla divizionară séu scóla de al duoilea grad pentru fie-care diviziune teritorială stabilită în oraşele Craiova, Bucurescí, Galaţi şi Iaşi;

c. Scóla fiilorŭ de militarí séu scóla pregătitóre pentru scóla de infanteriă şi cavaleriă stabilită în oraşulŭ Iaşi;

d. Scóla militară de infanteriă şi cavaleriă stabilită în Bucurescí;

e. Scóla specială de artileriă şi geniŭ stabilită în Bucurescí;

f. Academia de resbelŭ séu scóla superióră a ofiçerilorŭ de orí-ce armă în Bucurescí.

Art. 3. Scóla regimentară şi scólele divizionare suntŭ puse sub direcţiunea superióră a comandanţilorŭ de divizii teritoriale.

Scóla fiilorŭ de militarí, scóla militară de infanteriă şi cavaleriă, scóla specială şi academia de resbelŭ suntŭ puse sub direcţiunea superióră a Ministeruluí de resbelŭ.

Art. 4. Personalulŭ de ofiçerií şi sub-ofiçerií pentru serviciulŭ scólelorŭ se iaŭ din armată, alegêndu-se printre celí maí instruiţí, celí maí apţí şi în condiţiunile de vêrstă ce cere asemenea funcţiunĭ.

Art. 5. Ofiçerií numiţí în serviciulŭ scólelorŭ nu potŭ rĕmânea în acestŭ serviciŭ maí multŭ de patru anĭ.

Art. 6. Unŭ serviciŭ neîntreruptŭ la scóla militară în timpŭ de patru anĭ şi bine notatŭ de inspectorulŭ generalŭ constitue pentru ofiçerŭ unŭ dreptŭ de înaintare la alegere, déca se găsesce în cea d'întêiŭ jumĕtate a ofiçerilor de gradulŭ şi arma sa.

In nicí unŭ casŭ ofiçerulŭ ce se găsesce în serviciulŭ scóleí nu maí póte rĕmânea în acelŭ serviciŭ déca a fostŭ înaintatŭ la gradă.

Art. 7. Fie-care scólă militară are directorulŭ sĕŭ specialŭ, luatŭ dintre ofiçerií superiorí aí armateí.

Art. 8. Ofiçerií numiţí profesorí într'uă scólă militară suntŭ scutiţí de orí-ce serviciŭ şi priimescŭ, ca suplimentŭ de soldă, adausulŭ prevĕdutŭ pentru cursurile ce dă.

Art. 9. Directorulŭ şi ofiçerií numiţí în serviciulŭ scóleí priimesce unŭ adausŭ la soldă ecuale cu uă treime a soldeí de presenţă.

Art. 10. Pe câtŭ se va putea corpulŭ profesorilorŭ scólelor militare se va compune din ofiçerií din armată.

Art. 11. Scólele militare suntŭ puse sub regimulŭ militarŭ; scóla militară de infanteriă şi cavaleriă şi scóla specială precum şi academia de resbelŭ sunt sub juridicţiunea militară.

Art. 12. Ofiçerií ce compun personalulŭ scólelorŭ militare precum şi ofiçerií-eleví suntŭ consideraţí ca detaşaţí de la corpurile lorŭ şi suntŭ puşí, în privinţa raporturilorŭ personale şi disciplinarí, sub ordinile directoruluí scóleí, care este investitŭ cu uă autoritate ecuale cu acea a unuí şefŭ de regimentŭ.

Art. 13. Ofiçerií-profesorí aí scólelorŭ suntŭ consideraţí ca detaşaţí de corpurile lorŭ şi formezŭ corpŭ cu ofiçerií ce compunŭ personalulŭ de serviciŭ alŭ scóleí.

Condiţiunile pentru înaintare stipulate în art. 6 se aplică şi ofiçerilor-profesorí carí potŭ sta 4 anĭ maximumŭ în acéstă funcţiune.

Art. 14. Ofiçerií ce compunŭ personalulŭ permanentŭ alŭ scólelorŭ regimentare şi divizionare aŭ aceleaşí privilegiurí ca şi ofiçerií scólelorŭ militare.

Subofiçerií monitorí la scólele regimentare şi divizionare priimescŭ, deosebitŭ de prestaţiunile reglementarí, una-sută duoĕ-ţecí leí pe an.

II. Scóla regimentară (1 gradŭ)

Art. 15. In fie-care regimentŭ de infanterie, cavalerie şi artilerie precum şi în fie-care batalionŭ, formândŭ corpŭ, atâtŭ în armata

Digitized by Google

permanentă câtă şi în cea teritorială, este uă scólă de ântêiulŭ gradă pentru soldaţi.

Art. 16. In scóla de ântêiulŭ gradŭ, soldaţiĭ vorŭ învĕţa :

Citirea şi scrierea;

Gramatica limbeĭ române;

Aritmetica elementară (numerile întregĭ, fracţionare şi decimale);

Geografia Românieĭ;

Catechismulŭ;

Istoria sacră.

Art. 17. Cursurile scóleĭ de ântêiulŭ gradŭ suntŭ obligatoriĭ pentru toţĭ soldaţiĭ.

Art. 18. Fie-care scólă de ântêiulŭ gradŭ se sub-împarte în patru clase; materiile coprinse în art. 16 se împart prin programe speciale în cele patru clase ce corespunde celorŭ 4 anĭ de serviciŭ după modelulŭ scólelorŭ primare din ţéră.

Art. 19. Fie-care contingentŭ la sosirea sa la corpŭ este subîmpărţitŭ în cele patru clase după cunoscinţele ce posedŭ ómeniĭ la venire.

Art. 20. Nimenĭ nu póte deveni caporalŭ déca nu posedă cunoscinţele celorŭ de ântêiŭ duoĕ clase.

Nicĭ unŭ caporalŭ nu devine sergent de câtŭ décă posedă cunoscinţele celorŭ patru clase ale scóleĭ regimentare.

Art. 21. Nimenĭ nu póte lipsi de la scólă de câtŭ în casurile de absenţă legale prevĕdŭtă de regulamentŭ.

Art. 22. Cursurile scóleĭ de ântêiulŭ gradŭ începŭ de la 1 Octombrie şi ţinŭ pênĕ la 1 Aprilĭŭ în fie-care anŭ.

Ómeniĭ ce n'aŭ terminatŭ clasa în mod satisfăcĕtorŭ suntŭ constrânşĭ a învĕţa şi véra în orele de repaosŭ pentru a putea trece în clasa următóre.

Termenulŭ de a sta unŭ anŭ într'uă clasă nu este obligatoriŭ; eleviĭ silitorĭ potŭ parcura clasele scóleĭ orĭ câtŭ de repede cu singura condiţiune de a satisface unuĭ examenŭ asupra materiilor cuprinse în programul claseĭ precedente.

Art. 23. Nimenĭ nu póte dobândi congediŭ déca n'a trecut cel puţinŭ uă clasă cu succesŭ.

Art. 24. Scóla de ântêiulŭ gradŭ este pusă sub direcţia unuĭ locotenentŭ din corpŭ, care este scutitŭ de orĭ-ce serviciŭ.

Elŭ este secondat în acestŭ serviciŭ de patru subofiţerĭ monitorĭ.

Art. 25. Colonelulŭ supune aprobărieĭ generaluluĭ de divizie numirea directoruluĭ scóleĭ de ântêiulŭ gradŭ, care nu va fi revocatŭ de câtŭ în acelaşĭ modŭ.

Art. 26. Scóla se va ţine într'uă cameră a nume destinată în fie-care ḑi de la 1 pênĕ la 5 ore după amiédĭ, pentru infanterie, şi de la 11 pênĕ la duoĕ ore pentru trupele călărĭ.

Art. 27. Şefulŭ de corpŭ va avea cea maĭ de aprópe priveghere şi va întrebuinţa tóte miḑlócele posibile pentru a ajunge a realisa principiulŭ ce se consacră prin acestŭ reglementŭ: *instrucţiunea obligătóre pentru toţi militarĭ în genere.*

Art. 28. Cheltuelile de întreţinere pentru materialulŭ trebuinciosŭ scóleĭ, materialulŭ de uă consomaţiune ḑilnică şi sporire de soldă pentru directorĭ şi monitorĭ este în sarcina meseĭ generale de întreţinere a corpuluĭ.

Art. 29. Inaintarea în corpŭ, fiindŭ basată pe aptitudine şi instrucţiune, va fi unŭ puternicŭ stimulantŭ pentru a produce emulaţiunea necesarie în scopulŭ d'a desvolta aplicarea ómenilorŭ la instrucţiune.

III. Scóla divisionară

Art. 30. Se înfiinţézĕ câte uă scólă de alŭ duoilea gradŭ sub denumirea de scóla divizionară în oraşele Crajova, Bucurescĭ, Galaţĭ şi Iaşĭ.

Art. 31. Scóla divizionară este înfiinţată în scopulŭ d'a complecta instrucţiunea militară a subofiţerilor, dându-le tóte cunoscinţele sciinţifice militare neapĕratŭ trebuinciósе unuĭ ofiţer de infanterie séŭ cavalerie.

Art. 32. Subofiţeriĭ de tóte armele din diviziunea teritorială suntŭ admişĭ în scóla divizionară prin concursŭ ţinutŭ în fie-care regimentŭ între toţĭ subofiţeriĭ aspiranţĭ, asupra cursurilorŭ prevĕḑute în programulŭ scóleĭ regimentare.

Eĭ suntŭ clasificaţĭ după meritŭ; celŭ d'ântêiŭ pênĕ la concurenţa de minimum unulŭ, şi maximum duoĭ de companie, escadronŭ séŭ baterie, suntŭ comandaţĭ pentru a urma cursurile scóleĭ divizionare.

Art. 33. Eleviĭ scóleĭ divizionare suntŭ casermaţĭ împreună în acelaşĭ localŭ şi puşĭ în subsistenţa unuĭ corpŭ din reşedinţa scóleĭ.

Art. 34. Cursurile scóleĭ suntŭ de duoĭ anĭ; ele începŭ la 1 Octombre în fie-care anŭ şi ţinŭ pênĕ la 1 Aprilie alŭ anuluĭ următorŭ.

Toţĭ subofiţeriĭ eleviĭ se întorcŭ la corpurile lorŭ de la 1 Aprilie pênĕ la 1 Octombre pentru a face serviciŭ şi arma instrucţiuniĭ, teoretica şi practica regulamenteloră militare în corpurile lorŭ respective.

La 1 Octombre vinŭ érăşĭ la scólă.

Art. 35. Generaluluĭ comandantŭ alŭ divizieĭ otărasce în fie-care anŭ numĕruluĭ oficerilorŭ ce corpurile potŭ detaşa la scólă, ţinêndŭ comptŭ de exigenţele serviciuluĭ corpuluĭ şi alŭ garnisoneĭ.

Art. 36. Subofiţeriĭ eleviĭ pe timpulŭ afăriĭ lorŭ la scólă sunt scutiţĭ de orĭ-ce serviciŭ.

Art. 37. Cursurile ce se predaŭ în scólele divizionare suntŭ precum urmézĕ :

Aritmetica raţionată, geometria, topografia elementară cu ridicări de planurĭ şi citirea hartelor topografice, geografia fisică şi politică;

Digitized by Google

Istoria generală pre scurtă şi istoria Românilorŭ;

Noţiuni asupra arteĭ şi istorieĭ militare, fortificaţie de companie (pasageră);

Administraţia şi legislaţia militară, desemnŭ, topografie şi lavin, etc.;

Gramatica limbeĭ române cu exerciţiulŭ la stilŭ militarŭ şi compositie de raporturĭ şi memorie militară;

Caligrafia şi exerciţiulŭ la diferitele modele de scripturĭ;

Exerciţiulŭ de scrimă şi gimnastică.

Art. 38. Cunoscinţele cuprinse în programulŭ precedentŭ formézĕ capitalulŭ sciinţific ce trebue să posede orĭ-ce subofiţerŭ aspirantŭ la gradulŭ de sub-locotenentŭ în armata permanentă séu teritorială.

Art. 39. La sfirşitul fie-căruia an de studiŭ va fi unŭ examenŭ asupra materiilorŭ predate în acelŭ anŭ, éră la finele anuluĭ alŭ duoilea de studiŭ unŭ examenŭ generalŭ asupra tutulorŭ materiilorŭ.

Art. 40. Nicĭ unŭ subofiţerŭ nu póte sta mai multŭ de treĭ anĭ în scóla divizionară.

Art. 41. Examenele anuale se facŭ de directorulŭ scóleĭ, în presenţa şefuluĭ de statŭ-majorŭ alŭ divizieĭ; cele generale, în presenţa uneĭ comisiuni numită ad-hoc de către şefulŭ divizionuluĭ teritorială, sub preşedinţa sa personală.

Eleviĭ subofiţerĭ suntŭ clasificaţĭ după notele ce aŭ dobânditŭ, conformŭ art. 69 şi 70 din acestŭ reglementŭ.

Art. 42. Subofiţeriĭ carĭ aŭ isbutitŭ la examenulŭ generalŭ, dobândescŭ unŭ brevetŭ de capacitate pentru gradulŭ de sub-locotenentŭ.

Acestŭ brevetŭ, subscrisŭ de comisiunea examinătóre şi contra-semnat de şefulŭ de statŭ majorŭ şi directorulŭ scóleĭ, se dă subofiţeruluĭ aspirantŭ la eşirea din scólă.

Art. 43. Orĭ-ce subofiţerŭ, ce posedă brevetul de capacitate, se consideră ca aspirantŭ la ofiţerŭ şi la inspecţiile generale, póte fi propusŭ de inspectorulŭ generalŭ, décă posedă într'unŭ modŭ satisfăcătorŭ cunoscinţele teoretice şi practice asupra reglementelor militare ale armeĭ în care se destină şi déca are unŭ conduită ireproşabile.

Art. 44. Personalulŭ scóleĭ se compune dintr'unŭ majorŭ alesŭ din garnisona reşedinţeĭ scóleĭ, directorŭ, 3 locotenenţĭ profesorĭ şi repetitorĭ şi cinci subofiţerĭ monitorĭ, luaţĭ dintre elevĭ.

Acestŭ personalŭ este numitŭ pentru 2 anĭ celŭ puţinŭ şi nu funcţionézĕ la scóla de cătŭ în timpulŭ lunilorŭ de studiŭ; în intervalulŭ ce separă duoĭ anĭ de studiŭ aceştĭ ofiţerĭ se întorcŭ la corpurile lorŭ.

Sporirea soldeĭ personaluluĭ ofiţerilŏr şi subofiţerilorŭ scólelorŭ divizionare se va face conformŭ celorŭ stabilite mai susŭ numaĭ pentru timpulŭ lunilorŭ de studiŭ şi pentru timpulŭ trebuinciosŭ aplicaţiilorŭ pe tĕrĕmŭ.

Art. 45. Scóla divizionară va funcţiona în tóte çilele afară de Dumineci şi sĕrbătorile cele marĭ; cursurile se va ţine diminéţa duoĕ pe fie-care çi în timpŭ de patru ore. éră după amédĭ duoĕ ore de desemnŭ séŭ scripturĭ şi duoĕ ore exerciţiile de scrimă şi gimnastică.

Orele de studiŭ necesariĭ se vorŭ otărî şi diminéţa înaintea cursurilorŭ.

Art. 46. Materialulŭ permanentŭ alŭ scóleĭ, materialulŭ de uă consumaţie periodică şi jurnalieră precum şi cărţile necesariĭ se vor cumpĕra de Statŭ.

Scóla cu totŭ materialulŭ în timpulŭ vacanţelorŭ se predaŭ serviciuluĭ de geniŭ cu inventarŭ.

Art. 47. Deosebitŭ de examenŭ, subofiţeriĭ ce se propunŭ pentru scóla divizionară trebue să se găsescă în condiţiunile de sănĕtate trebuincioşĭ pentru a putea urma fără întrerupere cursurile scóleĭ divizionare.

Art. 48. Subofiţeriĭ se admitŭ la scóla divizionară pênĕ la vêrsta de 30 de anĭ.

IV. Scóla fiilorŭ de militarĭ séŭ scóla pregătitóre pentru scóla de infanterie şi cavalerie

Art. 49. Se înfiinţézĕ în oraşulŭ Iaşĭ unŭ colegiŭ militarŭ sub denumirea de *scóla fiilorŭ de militarĭ* pentru a da uă crescere şi uă educaţiune fiilorŭ de militarĭ de orĭ-ce gradŭ care voesce a'ĭ destina carierei militare în scopulŭ d'a resplăti unŭ serviciŭ îndelungatŭ şi nepătatŭ în cariera militară.

Art. 50. Eleviĭ fiĭ de militarĭ suntŭ internaţĭ în scólă şi întreţinuţĭ cu tóte în socotéla Statuluĭ.

Art. 51. Se admite în scólă şi alţĭ elevĭ; pentru aceştia părinţiĭ vorŭ fi dĕtorĭ a plăti câte patru sute optŭ-çecĭ leĭ pe an în duoĕ rânduri, la începutul fie-căruia trimestru înainte.

Se înfiinţézĕ în favorulŭ acestora cinci burse şi çece semi-burse, carĭ se dobândescŭ prin certificate de paupertate.

Art. 52. Pentru a fi admis în scólă, elevulŭ va trebui să aîbă vêrsta de la 13 pênĕ la 15 anĭ şi să fie fiŭ de românŭ séŭ naturalisatŭ, să aîbă uă bună constituţie fisică şi să satisfacă un examenŭ de admisie asupra tutulorŭ materiilorŭ cuprinse în programulŭ claseĭ I din colegiŭ.

Art. 53. Examenulŭ de admisie se va ţine în fie-care anŭ la 1 Iulie, în Bucurescĭ, la Ministerulŭ de resbel şi în Iaşĭ, la localulŭ scóleĭ.

Petiţiunile de cerere se admit pênĕ la 15 Iuniŭ alŭ fie-căruĭ anŭ.

Aceste petiţiunĭ vorŭ fi însoţite pentru toţĭ de certificatele prevĕdute la art. precedentŭ, éră fiiĭ de militarĭ vorŭ înainta şi certificatulŭ constatatorŭ de calitatea de militarŭ alŭ părintelui sĕŭ.

Digitized by Google

Art. 54. Cursurile colegiului militar suntŭ de patru anĭ; eleviĭ dobândescă tóte cunoscinţele de bacaloreatŭ în raport cu exigenţile serviciului militarŭ plusŭ cunoscinţele reglementelorŭ militare tactice şi administrative trebuincióse unuĭ subofiţerŭ.

Art. 55. Eleviĭ ce aŭ terminatŭ cu succesŭ cursurile colegiului militarŭ suntŭ trecuţi în scóla militară de infanterie şi cavalerie.

Aceia carĭ nu pot trece în acéstă scólă vorŭ fi trecuţi în armata permanentă cu gradulŭ de subofiţerŭ, unde contractézăobligatoriŭ unŭ angageamentŭ de patru anĭ de serviciŭ.

După unŭ anŭ de serviciŭ la frontŭ, eĭ potŭ fi trămişi la scóla divizionară pentru a dobândi brevetulŭ de aspirantŭ la ofiţerŭ.

Art. 56. Gradulŭ de subofiţerŭ se va considera din ţiua în care s'a datŭ ordinulŭ de ţi de mutare.

Din acea ţi se numĕrŭ şi ceĭ patru anĭ de serviciŭ.

Art. 57. Complectulŭ scóleĭ se otărasce de uă-camŭ dată la una-sută duoĕ-ţecĭ şi va forma uă companie.

Art. 58. Eleviĭ cu conduită incorigibile séŭ recunoscuţĭ lipsiţĭ de facultăţile intelectuale pentru a putea urma cursurile scóleĭ, suntŭ daţĭ afară din scólă, după propunerea directoruluĭ scóleĭ şi aprobarea Ministeruluĭ de resbel.

Raportulŭ directoruluĭ trebue să coprinză tóte motivele pe carĭ se basézăuă asemenea cerere.

Art. 59. Orĭ-ce elevŭ datŭ afară din scólă se întórce la părinţiĭ sĕĭ prin îngrijirea administraţieĭ militare.

Art. 60. Nu se va tolera unuĭ elevŭ a rĕmânea repetentŭ maĭ multŭ de unŭ anŭ într'uă clasă.

Acelŭ care nicĭ după ce a repetatŭ unŭ anŭ într'uă clasă nu póte trece în clasa următóre este datŭ afară din scólă ca incapabilŭ.

Art. 61. Cursurile ce se predaŭ în scóla fiilorŭ de militarĭ suntŭ cele următóre :

Religiunea, limba română, limba francesă, limba germană, istoria generală şi a Românilorŭ, geografia fisică şi politică, istoria naturală, aritmetica, algebra, geometria, fisica, chimia, cosmografia, desemnŭ şi caligrafie.

Reglementele de infanterie pênĕ la scóla de batalionŭ.

Administraţia uneĭ companiĭ.

Exerciţiĭ militare, gimnastică şi scrimă.

Art. 62. Timpulŭ şi distribuţia studiilorŭ suntŭ împărţite prin programe speciale fixate de directorulŭ scóleĭ pe basele următóre :

Cursurile 3 ore.

Exerciţiĭ militare séŭ gimnastica 2 ore;

Studiĭ 5 ore;

Recreaţiĭ 6 ore;

Somnulŭ 8 ore.

Art. 63. Personalulŭ scóleĭ se compune dintr'unŭ ofiţerŭ superiorŭ directorŭ, colonel séŭ locotenentŭ-colonelŭ, un sub directorŭ, majorŭ séŭ căpitanŭ şi comandantŭ alŭ companieĭ, unŭ locotenentŭ comptabilŭ, patru locotenenţĭ repetitorĭ şi de serviciŭ, 8 profesorĭ militarĭ şi civilĭ, un preotŭ, un medicŭ, 4 priveghetorĭ în salele de studiĭ, 6 subofiţerĭ, 4 caporalĭ, 30 soldaţĭ şi unŭ bucătarŭ.

Art. 64. Directorulŭ scóleĭ administrézăscóla şi dirige studiile; este investitŭ cu autoritatea unuĭ şefŭ de regimentŭ în privinţa personaluluĭ scóleĭ şi corespunde d'a dreptulŭ cu ministru pentru totŭ ce privesce administraţia şi comandamentulŭ scóleĭ la tóte mĕsurile ce reclamă disciplina ordineĭ şi serviciuluĭ în spiritulŭ reglementelorŭ militare din armată şi propunŭ la trebuinţă complimentulŭ ce credŭ necesarŭ a se introduce pentru a asigura mersulŭ perfectŭ alŭ tutulorŭ resorturilorŭ ce comportă acéstă instituţiune.

Art. 65. Profesoriĭ se alegŭ prin concursŭ printre căpitaniĭ séŭ locotenenţiĭ ceĭ maĭ instruiţĭ din armată şi dintre profesoriĭ civilĭ.

Art. 66. Administraţiunea fondurilorŭ şi efectelorŭ scóleĭ se face conformŭ reglementelorŭ de administraţie în vigóre.

Déca trebue mĕsurĭ excepţionalĭ, directorulŭ le va supune aprobăriĭ ministruluĭ.

Art. 67. Tabloulŭ serviciuluĭ interior al scóleĭ şi programulŭ distribuţieĭ studiilorŭ şi împărţiriĭ timpuluĭ suntŭ trămise la începutulŭ fie-căruĭ semestru Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 68. Eleviĭ potŭ eşi din scólă la fie-care 15 ţile cu părinţiĭ séŭ corespondenţiĭ acreditaţĭ în regulă; aŭ deosebitŭ 15 ţile vacante la sântele Paştĭ, 15 la Crăciunŭ şi lunele Iuliŭ şi Augustŭ; aceĭ ce nu aŭ părinţĭ nicĭ corespondenţĭ rĕmânŭ în scólă în timpulŭ vacanţelorŭ, séŭ suntŭ încredinţaţĭ de directore verunei rude care să ofere garanţie morală suficientă că ĭlŭ va îngriji.

Art. 69. Examenele suntŭ semestriale şi anuale.

Directorulŭ asistă la examenŭ.

Profesoriĭ examinatorĭ se conformŭ pentru notele lorŭ ca apreciarea următóre :

De la 0— 4 rĕŭ;
— 5— 9 mediocru;
— 10—13 binişorŭ;
— 14—18 bine;
— 19—20 prea bine.

Spre a aşeda uă erarchiă între diferitele cursurĭ şi a le clasifica proporţionale cu importanţa lorŭ pentru cariera armeloră, se adoptă coeficenţiĭ următorĭ :

Matematicĭ şi sciinţe militare 5 :

Limbele 4.

Istoria, geografia, fisica şi himia şi istoria naturală 3;

Cursulŭ religiosŭ şi conduita 2;

Desemnul, caligrafia şi exerciţiul gimnastic 1.

Digitized by Google

Clasificaţia se face prin adunarea notelorŭ dobândite înmulţite prin coeficentul respectivŭ.

Art. 70. Ca să pótă trece unŭ elevŭ dintr'uă clasă într'alta trebue ca numĕrulŭ punctelorŭ dobândite de dênsulŭ la examenulŭ anualŭ să fie celŭ puţinŭ ecualŭ cu jumĕtatea maximum punctelorŭ plusŭ 20.

Pentru a trece dintr'uă clasă într'alta unŭ elevŭ trebue să aibă minimum 4 la tóte cursurile coprinse în programŭ.

Art. 71. Unŭ elev care din causă de forţă-majoră arŭ lipsi de la examenulŭ anualŭ se va examina deosebitŭ pênĕ la începerea cursurilor la 1 Septembre.

El se va clasifica după notele ce ar dobândi.

In casŭ de a nu putea trece examenulŭ pênĕ la 1 Septembre, elŭ rĕmâne repetentŭ în clasa în care se găsesce.

In nicĭ unŭ casŭ nu se póte tolera unŭ elevŭ a sta mai multŭ de 2 anĭ în aceeaşĭ clasă.

Art. 72. Regimalŭ militarŭ alŭ scóleĭ cere ca orĭ-ce superiorĭ să găséscă în elevĭ supunerea cea mai desăvêrşită, ca tóte ordinile să fie observate cu punctualitate, fără observaţiune, fără împotrivire şi fără murmure.

Autoritatea care le dă este responsabilă şi reclamaţia nu este permisă de cât acelŭia care s'a supusŭ.

Orĭ-ce abatere din dispoziţiile precedente atrage după sine uă pedépsă aspră şi póte motiva isgonirea din scólă.

Eleviĭ suntŭ détorĭ supunere şi respectŭ profesorilorŭ scóleĭ.

Art. 73. Fumatulŭ este poprităŭ elevilor din acestă scólă.

Art. 74. Tóte semnalele pentru desceptare, începerea şi încetarea cursurilorŭ studiilorŭ şi recreaţiunelorŭ se facŭ prin semnalele bătute cu toba ca în armată.

Art. 75. Profesoriĭ în timpulŭ cursurilorŭ şi priveghetoriĭ în timpul studiilorŭ ţin cea mai complectă ordine în clase şi salele de studiŭ.

In timpulŭ orelorŭ de studiŭ priveghetoriĭ vorŭ observa ca ĭe-care elevŭ să se ocupe numaĭ cu acea ce se prescrie prin programŭ.

Art. 76. Priveghetoriĭ suntŭ détorĭ pentru a familiarisa pe elevĭ cu limbele străine a le vorbi numaĭ în limba francesă şi germană atât în orele de studiŭ câtŭ şi orele de recreaţie.

Aceştia vorŭ stărui ca eleviĭ să vorbéscă între dênşiĭ în timpulŭ recreaţiunilorŭ în limba francesă séŭ germană.

Art. 77. In timpulŭ vacanţiilorŭ, eleviĭ nu potŭ frecventa alte locurĭ publice de câtŭ teatrele şi concerturile; asemenea eĭ nu potŭ circula singurĭ pe strade nicĭ în birje.

Eĭ suntŭ détorĭ în tóte împregiurările a-da salutulŭ şi respectulŭ cuviincosŭ tutulorŭ oficerilorŭ din armată în uniformă.

Art. 78. Eleviĭ pentru bolĭ uşorĭ suntŭ trataţĭ în infirmeria scóleĭ.

In casurĭ grave se potŭ da părinţilorŭ déca cere séŭ se trămitŭ la spitalulŭ militarŭ unde suntŭ trataţĭ pe acelaşĭ piciorŭ cu oficerĭĭ din armată.

Art. 79. Se va observa cu cea mai mare severitate détoriile impuse de religie fie-căruĭ elev.

Confesarea şi împărtăşirea se vorŭ face uădată pe anŭ, în întêia sĕptĕmână a postuluĭ Pascilorŭ.

In tóte Dumineecle, eleviĭ asistă la leturgiĭ, conduşĭ în corpŭ, sub comanda unuĭ oficerŭ.

Art. 80. Recompensele în scólă consistă în numirea elevilorŭ de frunte séŭ de întêia clasă, înaintările la gradulŭ de caporalŭ şi subofiţerŭ, eşirele şi vacanţele.

Art. 81. In clasa IV va fi unŭ sergentŭ-majorŭ, 4 sergenţĭ şi 6 caporalĭ;

In clasa III, unŭ caporalŭ;

» II, unŭ caporalŭ;

In clasa I, nu va fi nicĭ unŭ elevŭ gradatŭ.

Semnele distinctive ale gradelorŭ dobândite în scólă se pórtă de elevĭ nu mai în timpulŭ petrecutŭ în acéstă scólă fără a avea altă înrîurire asupra posiţieĭ lorŭ în scólele următóre séŭ cândŭ suntŭ trecuţĭ în armată.

Art. 82. Numirile la gradŭ se face de directorulŭ scóleĭ după fie-care examenŭ anualŭ.

Unŭ elevŭ gradatŭ perde dreptul de a purta semnele distinctive déca nu se găsesce în clasulŭ următorŭ în cea d'întêiŭ treime a elevilorŭ după clasificaţie.

Uă conduită rea trage asemenea după sine perderea semnelorŭ distinctive.

Orĭ-ce elevŭ care a dobânditŭ nota 14 minimum, ca termenŭ mediŭ, se numesce elevŭ de clasa I, déca are uă conduită bună.

Art. 83. Eşirile fără rândŭ, Dumineele şi sĕrbătorile, se pot acorda elevilorŭ de uă conduită ireproşabile şi care a dobânditŭ în cursulŭ sĕptĕmâneĭ 14 punctarĭ, termenŭ mediŭ la tóte cursurile, ca coeficienţĭ 5, 4, 3.

Art. 84. Pedepsele ce se aplicŭ elevilorŭ constaŭ în arestŭ;

Oprirea de a eşi din scólă pe timpŭ determinatŭ, închisóre, oprirea de a prânzi împreună cu celĭ-alţĭ elevĭ şi punêndu-se la ordinarulŭ trupeĭ pe timpŭ de 15 ţile maximum;

Isgonirea din scólă în ultimŭ resortŭ.

Art. 85. Directorulŭ ordonă séŭ aprobă pedepsele.

Oficerĭĭ profesorĭ repetitorĭ şi de serviciŭ potŭ ordona pedepse în limitele prescrise de serviciulŭ interiorŭ, însă raportezŭ pe dată directoruluĭ.

Pedépsa închisorĭĭ se aplică elevilorŭ pe timpulŭ recreaţiilorŭ şi studiilorŭ, éră arestulŭ numaĭ în timpulŭ recreaţiilorŭ.

Art. 86. Orĭ-ce elevŭ a avutŭ 100 ţile de arestŭ într'unŭ anŭ se dă afară din scólă.

Art. 87. Imbrăcămintea, armătura, marele şi micŭlŭ echipament, precum şi objectele tre-

Digitized by Google

buincióse pentru studiŭ se dă de Statŭ după tarifele adoptate de Ministerulŭ de resbelŭ.

Aceste objecte se daŭ tutulorŭ elevilor fără deosebire.

Art. 88. Certificatele de paupertate pentru deţinerea burseĭ séŭ a semi-burseĭ se cerŭ de la Primăria locală.

Ministerulŭ alege şi decide pe elevii bursieri séŭ semi-bursieri.

Art. 89. Sub-directorulŭ este comandantul companieĭ de elevi.

Elŭ este totŭ-dé-una instructorŭ pentru teoria şi practica reglementelorŭ de infanterie şi cursulŭ de administraţie militară; are la dispoziţia sa pentru executarea acestorŭ cursuri pe oficerulŭ comptabilŭ şi pe oficerulŭ repetitorŭ şi de serviciŭ.

V. Scóla militară de infanterie şi cavalerie

Art. 90. Scóla militară pentru formarea oficerilorŭ de infanterie şi cavalerie este stabilită în oraşulŭ Bucurescĭ.

Art. 91. Pentru a fi admisŭ în acéstă scólă trebue ca aspirantul să fi terminatŭ cu succesŭ colegiulŭ militarŭ din Iaşi séŭ să fie bacaloreat.

Art. 92. Elevii concurenţi cari n'aŭ trecutŭ prin scóla fiilorŭ de militari, pentru a fi admişi în scólă, trebue să aibă vêrsta de la 18—21 aniĭ, să fie românŭ séŭ naturalisatŭ şi să aibă diploma de bacaloreatŭ; eĭ voru fi examinaţi pentru admiterea în scólă numaĭ asupra aritmeticeĭ raţionate, algebreĭ şi geometrieĭ după programulŭ liceuluĭ.

Art. 93. Cursurile scóleĭ suntŭ de duoĭ aniĭ, după care timpŭ elevii priimescŭ de drept gradulŭ de sublocotenentŭ în armata permanentă după unŭ examenŭ de eşire.

Cursurile unuĭ anŭ începŭ la 1 Octombre şi ţinŭ pênĕ la 1 Iuniŭ.

Art. 94. Orĭ-ce elev admis în scóla militară de infanterie şi cavalerie contractéză obligatoriŭ unŭ angagiamentŭ de şése luniĭ de serviciŭ în armata permanentă care va compta din ţina admiteriĭ séle în scólă prin ordinŭ de ţi.

Art. 95. Elevii suntŭ întreţinuţi în scólă de Statŭ, părinţii nu aŭ a plăti nicĭ uă taxă.

Art. 96. Elevii cari n'arŭ termina cu succesŭ cursurile scóleĭ într'unŭ timpŭ de maximum treĭ aniĭ scolasticĭ séŭ cari arŭ fi daţi afară din scólă pentru vr'unulŭ din casurile prevĕdute în acestŭ regulamentŭ suntŭ trecuţi în armată în gradulŭ de sergentŭ.

Art. 97. Complectulŭ scóleĭ se otărasce la 60 de elevi.

Art. 98. Dispoziţiunile art. 58 suntŭ aplicabile şi elevilorŭ din acéstă scólă.

In casŭ însĕ ca unŭ elevŭ să fie datŭ afară din scólă, elŭ este trecutŭ în armată în arma infanterieĭ séŭ cavalerieĭ cu gradul de sergent, déca provine din colegiulŭ militarŭ.

Elevii din altă prevenińţă ce s'arŭ găsi în acestŭ casŭ, suntŭ trecuţi în armată cu gradul de sergent, numaĭ déca se găsesce în al 2-lea an de studiŭ.

Elevii din 1-iul anŭ de studiŭ, ce nu provinŭ din colegiulŭ militarŭ, suntŭ trecuţi cu gradulŭ de caporalŭ.

Orĭ-ce elevŭ trecutŭ în armată are a servi 4 aniĭ din ţina mutăreĭ séle.

Art. 99. Cursurile ce se predaŭ în acéstă scólă suntŭ:

Limba francesă;
Limba germană;
Trigonometria dreptŭ liniată;
Topografia mecanică;
Geometria descriptivă cu aplicaţie;
Fortificaţia pasageră şi permanentă;
Istoria şi arta militară;
Geografia militară;
Artileria şi construcţiĭ militare;
Chimia aplicată la sciinţele militare;
Hipologia;
Administraţia şi legislaţia militară;
Reglementele de infanterie şi cavalerie;
Ecuitaţia, scrima şi gimnastica;
Desemnŭ topograficŭ.

In anulŭ alŭ 2-lea se va face unŭ curs complimentarŭ de matematică superióră elevilorŭ celorŭ maĭ tarĭ destinaţi scóleĭ speciale de artilerie şi geniŭ.

Art. 100. Timpulŭ şi distribuţia studiilorŭ suntŭ împărţite prin programe speciale făcute de directorulŭ scóleĭ pe basele următóre:

Cursurile 4 şi jumĕtate ore;
Exerciţiŭ militare, ecuitaţie, scrima şi gimnastica 2 şi jumĕtate ore;
Studiŭ 6 ore:
Somnulŭ 7 ore;
Recreaţia 4 ore.

Art. 101. Personalul scóleĭ se compune din:

1 colonelŭ directorŭ;
1 locot.-colonelŭ séŭ majorŭ subdirectorŭ şi comandantŭ alŭ companieĭ de elevi;
1 căpitanŭ comptabilŭ;
1 căpitanŭ de infanterie instructorŭ;
1 căpitanŭ de cavalerie instructorŭ;
2 căpitani repetitori;
4 locotenenţi de serviciŭ din infanterie şi cavalerie şi priveghetorĭ în salele de studiŭ;
8 profesorĭ militarĭ şi civilĭ;
1 mediciŭ;
1 preotŭ;
1 copistŭ;
4 subofiţerĭ;
4 caporalĭ;
24 soldaţi;
1 bucătarŭ.

Art. 120. Directorulŭ scóleĭ exercită administraţia şi dirige studiele; este învestitŭ cu autoritatea unuĭ şefŭ de regiment asupra personaluluĭ şi elevilorŭ.

Digitized by Google

Scóla fiindŭ sub jurisdicţiunea militară va căuta a introduce cea mai perfectă disciplină şi punctualitate în tóte ramurile serviciuluĭ.

Art. 103. Unŭ consiliŭ de studiŭ compusŭ din directorŭ, subdirectorŭ şi 3 căpitanĭ luaţĭ de rîndŭ din personalulŭ scóleĭ, va fi chiămatŭ a statua după fie-care examenŭ aplicaţiunile ce urmézĭ a face elevĭ în fie-care anŭ.

Decisiunile Consiliuluĭ suntŭ supuse Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 104. Tabloulŭ serviciuluĭ interiorŭ şi programulŭ distribuţiilorŭ studiilor suntŭ trămise la începutulŭ fie-căruĭ semestru Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 105. Elevĭ suntŭ internaţĭ în scólă şi nu potŭ eşi de cătŭ de duoĕ orĭ pe lună şi la prasnicele cele marĭ bisericescĭ otărîte de directorŭ.

La Pasce vor fi liberĭ 8 ţile şi la Crăciun 4 ţile.

In lunile Iulie şi Augustŭ, directorul va putea acorda permisiunĭ de eşirĭ elevilor şi chiar congediurĭ întru cătŭ aplicaţiile practice şi lucrările pe tĕrĕmŭ nu vorŭ reclama presenţa unuĭ elevŭ.

In tóte casurile directorulŭ încredinţézĕ pe elevĭ părinţilorŭ séŭ corespondenţilorŭ.

Art. 106. Examenile se facŭ în presenţa directoruluĭ şi a Consiliuluĭ de studiŭ.

Notele se daŭ conformŭ art 69; clasificaţia se face conformŭ aceluiaşĭ articolŭ fără coeficienţĭ.

Art. 107. Dispositiunile art. 70 şi 71 suntŭ aplicabile şi în acéstă scólă cu singura deosebire că unŭ elevŭ ce a repetatŭ deja uă clasă nu se maĭ póte îngădui a repeta şi clasa următóre ci se trece în armată.

Art. 108. Scóla militară de infanterie şi cavalerie fiindŭ sub juridicţiunea militară, dispositiunile serviciuluĭ interiorŭ îl suntŭ aplicabilie.

Pentru crime şi delicte elevĭ suntŭ justiţiabilĭ d'înaintea Consiliuluĭ de resbelŭ.

Art. 109. Dispositiile art. 73, 74, 75, 77, 78 şi 79 din acestŭ reglementŭ suntŭ aplicabile şi în acéstă scólă.

Art. 110. Recompensele în scólă consistă în numirea elevilorŭ la gradulŭ de caporalŭ şi de subofiţerŭ, în acordarea permisiilorŭ de eşire şi în alte ţile de cătŭ acelea ce s'a otărît.

Art. 111. In clasa II va fi unŭ sergentŭ-majorŭ, 8 sergenţĭ şi toţĭ elevĭ caporalĭ.

In clasa I, 8 caporalĭ.

Art. 112. Directorulŭ numesce pe elevĭ la grade prin ordinŭ de ţi, conformŭ regulamentuluĭ după fie-care examenŭ.

Gradele dobândite de elevĭ comptezŭ cu tóte gradele din armată.

Unŭ elevŭ póte fi casat pentru aceleaşĭ cause carĭ aducŭ casarea în armată şi în acelaşĭ mod.

Consiliulŭ de studiŭ se pronunciă décă unŭ elevŭ căţutŭ la clasificaţie trebue să fie casat.

Ministru decide în ultimŭ resortŭ casările din scólă.

Art. 113. Completulŭ gradelorŭ fixatŭ prin art. 111 este totŭ-dé-una menţinute elevilorŭ ce dobândesce dreptulŭ prin clasificaţie.

Unŭ elevŭ gradatŭ ce cade la clasificaţie, chiarŭ cândŭ nu a fostŭ casatŭ pentru acestŭ motivŭ, nu póte împedica prin posesia graduluĭ sĕŭ pe elevulŭ ce este în dreptŭ de a'lŭ dobândi de a fi înaintatŭ.

Art. 114. Oficerilĭ ce aplicŭ pedepse elevilor raportezŭ pe dată directoruluĭ, care decide.

Art. 115. Directorul corespunde de a dreptulŭ cu Ministerulŭ de resbelŭ pentru totŭ ce intereséză administraţia şi serviciulŭ scóleĭ.

Art. 116. Subdirectorulŭ administréză şi comandă compania de elevĭ.

Elŭ înlocuesce pe directorŭ în tóte atribuţiunile sĕle, afară de numirea la grad şi schimbărĭ de programe, cândŭ este absentŭ.

Art. 117. Asistă des la tóte exerciţiile practice de infanterie, cavalerie, ecuitaţie, scrimă şi gimnastică, raportândŭ directoruluĭ în tóte ţilele.

Visitézĕ localulŭ în tóte ţilele, asigurându-se de privegherea şi exactitatea la serviciŭ a tutulorŭ gradelorŭ ce formez personalul scóleĭ.

Subdirectorulŭ este détorŭ a merge cu elevĭ în campaniile topografice şi orĭ de câte orĭ arŭ fi aplicaţiĭ pe tĕrĕmŭ.

Art. 118. Tóte cele-alte detaliurĭ ale serviciuluĭ scóleĭ privitóre la studiĭ, la cursurĭ, la administraţie şi la serviciŭ se regulez de către directorul scóleĭ, care este responsabil de totŭ ce intereséză acéstă scólă.

IV. Scóla specială de artilerie şi geniŭ

Art. 119. Se înfiinţézĕ în Bucurescĭ uă scólă specială de oficerĭ pentru artilerie şi geniŭ.

Art. 120. Cursurile scóleĭ suntŭ de un anŭ şi ţinŭ de la 1 Octombre pênĕ la 1 Iunie.

Art. 121. Pentru a fi admisŭ în acéstă scólă trebue a avea gradulŭ de sublocotenentŭ şi a satisface unŭ examenŭ de admisie asupra programuluĭ scóleĭ de infanterie şi cavalerie séŭ a fi fostŭ elevŭ alŭ acesteĭ scolĭ eşit la examenŭ cu No. 14 minimum.

Art. 122. Cursurile ce se vorŭ preda în acéstă scólă suntŭ:

Analis infinitesimal cu aplicaţie la mecanică;
Mecanica aplicată raţionată;
Fortificaţiune pasageră şi permanentă;
Artileria şi construcţiunĭ militare;
Arta militară;
Geologia şi mineralogia;
Studiŭ şi aplicaţiunĭ pe tĕrĕmŭ;
Exerciţiĭ militare de artilerie.

Art. 123. Elevĭ nu sunt internaţĭ în scólă, déră staŭ tótă ţiua în scólă de la 8 ore diminéţa şi pênĕ la 7 ore séra.

Digitized by Google

Art. 124. Profesorii suntŭ toţi militarĭ.

Art. 125. Scóla specială este sub aceeaşĭ direcţie cu scóla de infanterie şi cavalerie şi în acelaşĭ localŭ.

Art. 126. Materialulŭ permanentŭ alŭ scóleĭ, acelŭ de uă consumaţie jurnalieră, precum chârtie, creióne, etc., se dă de Statŭ, cărţile trebuincióse şi le vorŭ procura eleviĭ.

Art. 127. Eleviĭ pe timpulŭ aflăreĭ în scólă suntŭ scutiţĭ de orĭ-ce altŭ serviciŭ.

Art. 128. Personalulŭ acesteĭ scóle este acela alŭ scóleĭ de infanterie şi cavalerie, la care se va adăuga patru profesorĭ, duoĭ subofiţerĭ şi şése soldaţĭ.

Complectulŭ elevilorŭ se otărasce de uă cam dată la 20 maximum.

Art. 129. După terminarea cursurilorŭ eleviĭ trecŭ unŭ examenŭ; aceia carĭ aŭ reuşitŭ a avea minimum 14, suntŭ trecuţĭ în arma artilerieĭ séŭ geniuluĭ, déca nota de aplicaţie este satisfăcĕtóre şi dovedesce aptitudine pentru serviciulŭ acestorŭ arme.

Ofiţeriĭ ce n'arŭ reuşĭ la examenŭ suntŭ trecuţĭ în arma infanterieĭ séŭ cavalerieĭ, după preferinţa ce arŭ exprima.

Art. 130. Ofiţeriĭ ce aŭ terminatŭ scóla cu succesŭ dobândescu unŭ dreptŭ de înaintare la alegere după ordinea clasificăreĭ lorŭ la examenŭ.

Art. 131. Pe timpulŭ aplicaţiilorŭ pe tĕrĕm séŭ studiilorŭ, corpurile de artilerie şi geniŭ vorŭ pune la dispoziţia directoruluĭ scóleĭ speciale tóte gradele trebuincióse pentru execuţiunea lucrărilorŭ.

VII. Academia de resbelŭ

Art. 132. Se înfiinţéză în oraşulŭ Bucurescĭ uă scólă superióră de resbelŭ sub denumirea de academie de resbelŭ compusă din ofiţeriĭ de orĭ-ce armă, în scopŭ de a da uă instrucţiune maĭ înaltă ofiţerilor de orĭ-ce armă spre a putea face alegerea cea maĭ nemerită pentru statulŭ majorŭ alŭ armateĭ.

Art. 133. Spre a fi priimitŭ în acéstă scólă, ofiţerulŭ trebue să aibă celŭ puţinŭ treĭ anĭ de serviciŭ în armată ca ofiţerŭ, să fie locotenent séŭ sublocotenent, să aibă uă bună conduită, să fie de uă bună constituţiune fisică. să aibă uă bună vedere şi aptitudinea de a călări bine şi să fie notatŭ că este aptŭ pentru a dobândi uă instrucţiune maĭ înaltă la inspecţiile generale şi să fie pregătitŭ prin propriile séle studiĭ şi silinţă la învĕţătura a urma cursurile acesteĭ scoliĭ după cum urmézĕ maĭ josŭ.

Art. 134. Ofiţerulŭ pentru a fi admisŭ în acéstă scólă trebue să satisfacă cu succesŭ unŭ examenŭ de concursŭ asupra materiilorŭ următóre:

Fisică şi chimie;
Aritmetica;
Algebra;
Geometria şi trigonometria dreptŭ liniată;
Istoria şi geografia;
Fortificaţia;
Operaţiunĭ secundare de resbelŭ;
Limba francesă séŭ germană.

Art. 135. Cursurile sunt de treĭ anĭ; în fiecare anŭ cursurile începŭ la 15 Octombrie şi ţinŭ pênĕ la 15 Iunie.

Întêiulŭ anŭ de studiŭ:

Analisŭ infinitesimală (elemente);
Geometria descriptivă;
Fortificaţia pasageră şi permanentă şi desemnŭ;
Topografiĭ şi desemnŭ;
Artileria;
Limba francesă şi germană;
Reglementele de tóte armele;

Alŭ duoilea anŭ de studiŭ:

Arta militară şi istoria militară;
Geografia militară;
Serviciulŭ de statŭ majorŭ;
Topografia expediată şi carte străină;
Complimentulŭ geometrieĭ descriptivă;
Limba franseză şi germană;
Reglementele de tóte armele.

Alŭ treilea anŭ de studiŭ:

Arta militară şi istoria militară;
Administraţia militară şi legislaţia;
Trigonometria sferică;
Geodesia;
Geologia;
Mineralogia;
Limba francesă şi germană;
Reglementele de tóte armele.

Art. 136. In timpulŭ acestorŭ treĭ anĭ de studiŭ eleviĭ priimescŭ lecţiunĭ de ecuitaţie şi de scrimă şi suntŭ exersaţĭ la operaţiunĭ topografice şi exerciţiurĭ practice de artilerie.

In intervalulŭ a duoĭ cursurĭ iaŭ parte la uă campanie topografică de 60 de ţile, şi după cursulŭ anuluĭ alŭ treilea facŭ uă campanie logistică de 50 de ţile, care trebue să cuprindă lecţiunĭ practice asupra conducerĭ armateĭ într'unŭ resbelŭ defensivŭ séŭ ofensivŭ în interiorulŭ ţĕreĭ, studiulŭ văĭlorŭ principalĭ din munţĭ, studiulŭ apĕrărĭĭ d'înapoĭ a obstaculelorŭ principale topografice din ţĕră, studiulŭ diferitelorŭ posiţiunĭ militare din România ce se coprindŭ cu diferitele theatre de operaţiunĭ ale uneĭ armate străine, etc.

Art. 137. După fie-care anŭ se fac examene alŭ cărorŭ resultatŭ combinatŭ cu notele ce a dobânditŭ elevulŭ în cursulŭ anuluĭ la interogaţiĭ séŭ la lucrărĭ executate în timpulŭ cursurilorŭ, determină aptitudinea pentru a trece la cursulŭ annuluĭ următorŭ séŭ a priimi după treĭ anĭ diploma Ministerială.

Digitized by Google

Art. 138. Nimenĭ nu póte fi îngăduitŭ a repeti unŭ cursŭ séŭ unŭ examenŭ; clasificaţia se face după tóte notele.

Art. 139. După terminarea cursurilorŭ şi exerciţiilorŭ practice, ofiţerii ce aŭ dobânditŭ nota 15 minimum suntŭ publicaţi prin ordinŭ de ţi pe armată şi se detaşezŭ pe timpŭ de duoĭ aní la depositulŭ de resbelŭ spre a lua parte la lucrările geodezice şi topografice şi în divisiile teritoriale şi la comandamentulŭ taberilorŭ de manevre.

Art. 139 (bis). Toţi ofiţerii ce aŭ terminatŭ cursurile academieĭ de resbelŭ suntŭ détorĭ a face serviciŭ unŭ anŭ într'uă armă diferită de aceea din care provine, după alegerea sea.

Art. 140. Ofiţerii ce vin în acéstă scólă din arma artilerieĭ séŭ geniuluĭ sunt priimiţi fără examenŭ, déca aŭ trecutŭ scóla specială, şi suntŭ admişi de a dreptulŭ în alŭ 2-lea anŭ de studiŭ.

Pentru aceştia condiţiunea de a avea treĭ aní de serviciŭ în armele lorŭ este manţinută.

Art. 141. Ofiţerii eşiţi din academia militară până la 15 inclusivŭ suntŭ destinaţi în genere corpulŭ de statŭ majorŭ alŭ armateĭ.

Art. 142. Déca cadrele constitutive ale diferiteloră statŭ majore suntŭ complecte, ofiţerii se trămitŭ fără distincţiune la armele de unde provine.

Eĭ suntŭ propuşi la înaintare la rîndulŭ alegereĭ îndată ce se găsescŭ în cea d'âmtâiŭ jumĕtate a ofiţerilorŭ de acelaşĭ gradŭ din arma din care facŭ parte.

Toţi ofiţerii proveniţi din academia de resbelŭ conservŭ dreptulŭ de a se întórce în corpulŭ de statŭ-majorŭ la vacanţele ce s'arŭ produce în corpŭ.

Art. 143. Personalul scóleĭ se compune din:

Unŭ colonelŭ séŭ generalŭ de brigadă directorŭ;

Unŭ colonelŭ séŭ locotenentŭ-colonelŭ subdirectorŭ;

Treĭ majorĭ séŭ locotenenţi-colonelĭ repetitorĭ şi directorĭ de clase;

Optŭ profesorĭ pentru cursurĭ;

Duoĭ profesorĭ pentru ecuitaţie şi scrimă;

Unŭ căpitanŭ comptabilŭ;

Patru subofiţerĭ, patru caporalĭ şi 16 soldaţi.

Art. 144. Directorulŭ are direcţia superióră a studiilorŭ şi administraţieĭ, elŭ convócă orîcândŭ, de câte orĭ cere trebuinţa, unŭ Consiliŭ de studiŭ compusŭ din profesorĭ, spre a determina mĕsurile cele mai nemerite pentru aplicaţiĭ şi exerciţiile pe tĕrĕmŭ.

Asistă la examenŭ şi propune nominalŭ pe ofiţerii ce meritŭ diplome Ministeriale.

Art. 145. Directorulŭ va ţine unŭ controlŭ de toţi ofiţerii ce trecŭ prin academia de resbelŭ pe anĭ şi notele aptitudineĭ fie-cărua.

Art. 146. Tóte objectele de studiŭ trebuincióse elevilorŭ afară de cărţi se daŭ de Statŭ.

Art. 147. Ofiţerii elevĭ nu sunt casermaţi, déră staŭ la scólă tótă ţiua de la 8 ore diminéţa pênĕ la 7 ore séra.

Art. 148. Ofiţerii elevĭ d'împreună cu profesorii şi repetitorii formezŭ corpŭ în parte de şi suntŭ consideraţi ca detaşaţi de corpurile lorŭ.

Directorulŭ scóleĭ este de dreptŭ şefulŭ de corpŭ alŭ ofiţerilorŭ scóleĭ şi este investitŭ cu tótă autoritatea unuĭ generalŭ de brigadă.

Art. 149. Subdirectorulŭ asistă obligatorŭ la tóte exerciţiile practice pe tĕrĕmŭ, merge cu eleviĭ în campania topografică.

Directorulŭ este obligatŭ a merge cu eleviĭ în campanie logistică.

Art. 150. Eleviĭ în timpulŭ aplicaţiuniloră pe tĕrĕmŭ priimescŭ de la Statŭ şi uă indemnitate calculată pe strictulŭ necesariŭ alŭ trebuinţeloră ce se creezŭ cu acéstă ocasiune.

Art. 151. Ofiţerii de artilerie şi geniŭ ce n'arŭ satisface cu succesŭ cursurile academieĭ militare, déră carĭ aŭ urmatŭ treĭ aní, potŭ fi întrebuinţaţi ca adjutanţi la comandamentele mililare ale armateĭ.

VIII. Dispoziţiŭ transitorĭŭ şi finale

Art. 152. Scólele regimentare se vorŭ înfiinţa pe basele de maĭ susŭ chiar la 1 Octombre viitorŭ.

Art. 153. Scólele divisionare se vor înfiinţa asemenea în acestŭ anŭ; celĭ d'âmtâiŭ eleviĭ aĭ scólelorŭ actuale de alŭ 2 lea gradŭ se vor supune la concursŭ prin corpurĭ şi se vorŭ înainta scólelorŭ divisionare la 1 Octombre viitorŭ în proporţie de un subofiţer de companie luatŭ după clasificaţia corpuluĭ ce se va face după unŭ nuoŭ examenŭ.

Art. 154. Scóla fiilorŭ de militarĭ se va înfiinţa chiarŭ din acestŭ anŭ.

Eleviĭ ce trecŭ acum în clasa a 2-a şi a 3-a a scólelĭ actuale vorŭ forma claselo a 3-a şi a 4-a ale colegiuluĭ militarŭ, éră clasa 1 şi a 2 se vorŭ forma cu cleviĭ ce se vorŭ admite după programulŭ de admisie publicatŭ, şi care vorŭ poseda cunoscinţele otărîte pentru aceste clase.

Art. 155. Scóla militară de infanterie şi cavalerie se va înfiinţa de îndată cu amêndnoă clasele în modulŭ următorŭ:

Eleviĭ claseĭ a 3-a din scóla militară actuală vorŭ forma clasa I d'împreună cu aspiranţiĭ bacalaureaţi ce vorŭ reuşi de la examenulŭ de admitere otărîtŭ, pentru acestŭ anŭ la 1 Septembre viitorŭ, éră eleviĭ claseĭ IV din scóla actuală militară de infanterie şi cavaleria.

Art. 156. Complectulŭ de 60 fixatŭ de uă cam-dată pentru scólele de infanterie şi cavalerie se va considera pentru tótă scóla, éră nu câte 30 de clasă.

Art. 157. Scóla specială de artilerie şi geniŭ se va forma alegêndŭ printre ofiţerii celĭ

Digitized by Google

mai buni notaţi eşiţi din cele din urmă trei promoţiuni ale scólei militare actuale, şi va funcţiona chiarŭ la 1 Octombre viitorŭ.

Ea se va înfiinţa în locului scólei militară de infanterie şi cavalerie.

Art. 158. Academia de resbelŭ se va cresce cu timpulŭ pênă la 45 ofiţeri.

Ea se va înfiinţa cu întâia promoţiune a scólei speciale din anulŭ viitorŭ şi cu din ofiţerii ce voru depune examenulŭ de admisie otărîtŭ la art. 134.

Art. 159. Scóla ofiţerilorŭ de ori-ce armă devenindŭ prin programulŭ de studiŭ otărîtŭ prin acestŭ reglementŭ uă academie de resbel, se institue în fie-care regiment de infanterie şi cavalerie cursurî de studiî sub denumirea de conferinţe militare în scopulŭ de a complecta instrucţiunea militară sciinţifică a ofiţerilorŭ inferiorî ce n'aŭ trecutŭ prin scolî militare.

Art. 160. Conferinţele militare voru începe chiarŭ în anulŭ curentŭ şi se voru ţine regulatŭ de la 1 Octombrie pênă la 1 Aprilie.

Art. 161. Cursurile conferinţelorŭ militare suntŭ puse sub privegherea directă a colonelului şi inspecţia imediată a generalilorŭ comandanţilorŭ de divisiî.

Programulŭ va fi celŭ următorŭ:

Aritmetica;
Geometria;
Topografia şi desemnŭ topograficŭ;
Geografia fisică şi politică;
Operaţiunî secundare de resbelŭ;
Fortificaţia;
Istoria generală şi a Românilorŭ.

Art. 162. Locotenentulŭ colonelŭ alŭ regimentului dirige studiile scólei întrebuinţândŭ ca profesorî pe ofiţerii superiorî aî regimentului şi pe căpitaniî cei mai instruiţi.

Art. 163. Conferinţele militare suntŭ obligatorii pentru toţi ofiţerii inferiorî.

Cursurile ţinŭ duoî anî.

Art. 164. Notele ofiţerilorŭ dobândite la examenile anuali combinate cu nota de aptitudine la serviciŭ formezŭ nota generală pentru înaintare.

Art. 165. Sub-locotenenţii şi locotenenţii pênă la vêrsta de 35 anî, carî după 5 anî de astă-dî înainte nu potŭ justifica că posedŭ cunoscinţele prevĕdute la art. 161, suntŭ consideraţi ca incapabili şi se voru supune uneî comisiunî de examinare conformŭ legii posiţieî ofiţerilorŭ

Art. 166. Ofiţerii din armata teritorială carî nu posedŭ aceste cunoscinţe suntŭ dĕtorî a cere mutarea sĕŭ ataşarea la corpurile de infanterie sĕŭ cavalerie pentru a dobândi acestă instrucţiune, aceştia însĕ după uă presenţă maximum de duoî anî în acestŭ elementŭ alŭ puterii armate, ei voru fi înlocuiţi pe câtŭ se va putea cu ofiţerii ce n'aŭ trebuinţă a urma conferinţele militare.

Art. 167. Programulŭ detaliatŭ pentru împărţirea cursurilorŭ pe anî de studiŭ pentru scólele regimentare divisionare şi şcólele militare se va trămite de timpuriŭ corpurilorŭ de trupă, divisiilorŭ teritoriali şi direcţiilorŭ scólelorŭ militare, spre a le pune în aplicaţie chiar din anulŭ acesta.

Art. 168. Tóte dispositiile anterióre relative la învĕţămêntulŭ în armată contrariî acestuî regulamentŭ suntŭ şi rămânŭ desfiinţate.

DECRETŬ

No. 394 din 20 februarie 1874 rentru administratia scoaleloru fiiloru de militari

Art. 1. Administraţiunea scólelor fiilorŭ de militarî şi de infanterie şi cavalerie se exercită prin Consiliulŭ prevĕdutŭ la art. 8 din regulamentulŭ de administraţiune alŭ corpuriloru de trupă.

Art. 2. Articolele 9, 11, 12, 13 şi 14 din acelŭ regulamentŭ suntŭ aplicabile ad-literam Consiliuriloru de administraţie ale scólelorŭ, ĕră art. 17 nu le privesce.

Art. 3. Atribuţiunile, şedinţele şi responsabilitatea Consiliuriloru, capitolulŭ 3, 4 şi 5 din regulamentulŭ susŭ numitŭ, suntŭ aplicabile Consiliuriloru de administraţie ale scólelorŭ, se escептă însĕ:

Articolii 22, 23, 24, 25, 28 şi 36 carî nu privescŭ pe aceste Consiliurî.

Art. 4. Indĕtoririle şi responsabilitatea Comisiuniloru de îmbrăcăminte, titlulŭ 3, capitolulŭ 1 şi 2 din regulamentulŭ de administraţie suntŭ la scóla fiilorŭ de militarî şi aceea de infanterie şi cavalerie lăsate asupra Consiliuriloru de administraţie carî se conformă în privinţa îmbrăcămintei şi echipamentului conform dispositiunilorŭ articolelorŭ ce urmézŭ mai jos.

Art. 5. Indĕtoririle speciale ale preşedintelui Consiliului, raportoruluî, comptabiluluî, suntŭ ad-literamŭ cele prevĕdute în regulamentulŭ de administraţie de la art. 90 pênă la 140 inclusivŭ.

Art. 6. Titlulŭ 5 din disulŭ regulamentŭ este aplicabilŭ administraţiuneî scólelorŭ fiilorŭ de militarî şi de infanterie şi cavalerie.

Art. 7. Fie-care elev are un livretŭ după un model ce se va da de ministru nostru de resbel.

Art. 8. Solda ofiţerilorŭ, profesorilorŭ şi a trupeî este priimită, plătită şi considerată du-

Digitized by Google

pă dispositiunile titlului 7, capitolulŭ 1 şi 2 din regulamentulŭ de administraţie.

Art. 9. Hrana trupeĭ şi lemnele pentru fiertul hraneĭ şi încălditului sunt considerate după dispositiunile titlului 8 din ţisulŭ reglementŭ.

Art. 10. Echipamentulŭ se socotesce:

Pentru ómenii de trupă întocmaĭ după dispositiile titlului 9 din regulamentulŭ de administraţiune.

Pentru elevĭ compusŭ din categoriĭ anume:

Imbrăcămintea şi micululŭ echipamentŭ;

Marele echipamentŭ;

Armătura şi muniţiĭ de resbelŭ;

Casarmamentŭ.

Art. 11. Efectele carĭ facŭ parte din fiecare categorie suntŭ cele prevĕdute în tarifa Ministerială publicată în fie-care anŭ sĕŭ la epocĭ oportune.

Art. 12. Imbrăcămintea şi micululŭ echipamentŭ alŭ elevilorŭ se înfiinţéză din fondululŭ masei generale de întreţinere, pentru acésta sumele prevĕdute pe fie-care anŭ în budgetŭ pentru asemenea trebuinţe se cerŭ prin stărĭ lunare de soldă alŭ ofiţerilor şi se alocă în foile de ţile asupra fondululŭ susŭ numitŭ la care se şi face venitŭ specialŭ, întrebuinţându-se numaĭ pentru asemenea înfiinţărĭ de efecte. Masa individuală la elevĭ fiindŭ desfiinţată.

Infiinţările se facŭ treptatŭ cu trebuinţa şi la termenele fixate prin tarifele ministeriale de carĭ s'aŭ vorbitŭ maĭ susŭ, ţinêndu-se compt de termenele reglementare stabilite în garniturĭ.

Art. 13. Numaĭ mantalele, tunicele, pantaloniĭ de ordonanţă şi chepiurile se otărăscŭ pe garniturĭ şi carĭ suntŭ în numĕrŭ de duoĕ fixŭ, celе-alte suntŭ considerate simplu pe termene totale.

Art. 14. Contractările sĕŭ înfiinţările se facŭ conformŭ celorŭ stipulate în regulamentul de administraţie cu îndetoririle Comisiunilorŭ de îmbrăcăminte.

Art. 15. Efectele suntŭ contractate confecţionate sĕŭ în materialŭ; cândŭ acestŭ din urmă casŭ este, confecţia are locŭ la atelierulŭ administraţieĭ centrale.

Art. 16. Marcarea efectelorŭ şi punerea lor în serviciŭ se efectuéză după dispositiile reglementului de administraţiune maĭ puţinŭ numĕrulŭ companiilorŭ.

Art. 17. Efectele după expirarea termenuluĭ de serviciŭ câte se vorŭ constata împreună cu intendenţa, că nu maĭ pot face serviciŭ sunt reformate şi scădute din registru în urma vĕrsărilorŭ la depositele Statuluĭ.

Art. 18. Efectele din categoria 2, 3 şi 4 suntŭ priimite pe complectulŭ budgetarŭ alŭ elevilorŭ. Inlocuirea sĕŭ reformarea se face prin încheerea unuĭ procesŭ-verbalŭ de către Consiliŭ cu subintendentulŭ respectiv numaĭ la timpurile cândŭ unŭ efectŭ este susceptibilŭ de acéstă categorie. Degradarea maĭ nainte de termenulŭ reglementarŭ însĕ este imputată vinovatuluĭ, în casŭ de insolvabilitate masa de întreţinere va acoperi.

Marcarea acestorŭ efecte se face conformŭ reglementuluĭ de administraţie.

Art. 19. Articolele de la 228 pênĕ la 302 inclusivŭ din reglementulŭ de administraţiune suntŭ considerate la scóla fiilorŭ de militarĭ şi aceea de infanterie şi cavalerie, însĕ pentru casulŭ de la art. 290 şi acelea de la art. 301 suma totală se consideră pênĕ la leĭ 350 anualŭ pentru scóla fiilorŭ de militarĭ şi leĭ 200 pentru scóla de infanterie şi cavalerie.

Art. 20. Masa generală de întreţinere, scopulŭ veniturilorŭ şi cheltuelele eĭ precumŭ şi modulŭ de administrare suntŭ după dispositiile titlului 10 din regulamentulŭ de administraţie şi decisiunea Ministerială No. . . . inserată în *Monitorulŭ ósteĭ* No. 5, din anulŭ curentŭ, cu adăugirea celorŭ prevĕdute la articolulŭ 12 de maĭ susŭ.

Art. 21. Registrele de comptabilitate ale administraţieĭ acestorŭ scóle suntŭ:

Registru de liberare alŭ Consiliuluĭ;
» matriculŭ alŭ ofiţerilorŭ;
» matriculŭ alŭ ómenilorŭ de trupă şi elevĭ;
Registru ţilnicŭ de priimirĭ şi cheltuelĭ:
Livretŭ de soldă;
» de justificaţiĭ;
Registru de détoriile ofiţerilorŭ;
» meseĭ de întreţinere;
Controlŭ de arme;
» de 3, 4 categoriĭ (efecte);
Registru de priimirĭ şi consumaţiĭ;
» de modele tipe;
» de detaliurĭ;
Livretŭ de ordinarŭ;
Foĭ matricule.

Art. 22. Titlulŭ 12 şi 13 din regulamentul de administraţiune, art. de la 352 pênĕ la 363 inclusivŭ, suntŭ aplicabile scólelorŭ susŭ ţise.

Art. 23. Elevii din scóla fiilorŭ de militarĭ şi din scóla specială de infanterie şi cavalerie la trecerea lorŭ la trupă ca grade inferiore, conformŭ reglementelorŭ speciale ale acestorŭ scóle, li se alocă de noulŭ corpŭ prima misă întocmaĭ ca şi pentru ómenii din nuoŭ înrolaţi.

Art. 24. Chiarŭ de la începerea acestuĭ anŭ, ţisele scolĭ se vorŭ administra conformŭ ordonanţeĭ de faţă, prin urmare resultatulŭ meseĭ individuale după registru de centralisaţiĭ alŭ trimestruluĭ 4, anulŭ 1873, se va vĕrsa la masa generală de întreţinere, ĕră materialulŭ şi efectele de îmbrăcăminte şi micululŭ echipament aflate în magazie şi la elevĭ va rĕmânea consideratŭ ca proprietatea acesteĭ mase.

Digitized by Google

REGULAMENTULŬ

SCOALEI SPECIALE DE CAVALERIE

(Decretŭ No. 1495 din 5 Septembre 1872)

Art. 1. Escadronulŭ de instrucţiune prevĕdutŭ prin legea din 27 Martie 1872, la art. 23, va purta denumirea de *scólă specială de cavalerie.*

Art. 2. Acéstă scólă se înfiinţézĕ în scopul d'a forma instructorĭ de tóte gradele pentru arma cavalerieĭ, d'a perfecţiona pe soldaţĭ în arta călărieĭ şi d'a împrăştia sciinţa îngrijiriĭ îmbunĕtăţiriĭ şi producţiuniĭ rasoĭ cailorŭ.

Art. 3. Instrucţiunea ce se predă elevilorŭ este conformŭ cu regulamentele şi ordonanţele în vigóre; ea cuprinde :

a. Ordonanţa asupra exerciţiuluĭ şi evoluţiilorŭ de cavalerie ;

b. Ordonanţa asupra serviciuluĭ în campanie;

c. Ordonanţa asupra serviciuluĭ interiorŭ al trupelorŭ călărĭ;

d. Ordonanţa asupra serviciuluĭ de piéţă şi garnisóne;

e. Unŭ cursŭ de echitaţiune militară;

f. Unŭ cursŭ de echitaţiune asupra manegiuluĭ civilŭ ;

g. Unŭ cursŭ de hipologie ;

h. Unŭ cursŭ de artă militară aplicat la cavalerie ;

i. Unŭ cursŭ de potcovărie şi şelărie ;

k. Unŭ cursŭ de scrimă.

Art. 4. Cursurile acesteĭ scolĭ sunt de unŭ anŭ de 12 lunĭ, şi începŭ în fie-care an în ţiua de 1 Octombre.

Art. 5. Cadrulŭ constitutivŭ alŭ scóleĭ speciale de cavalerie se compune din :

Unŭ colonelŭ séŭ locot.-colonel, comandant;

Unŭ locot.-colonelŭ séŭ majorŭ, sub-comandantŭ ;

Unŭ căpitanŭ, ecuier-şef;

Unŭ căpitanŭ, instructor-şef şi comandant alŭ trupeĭ scóleĭ ;

Unŭ şefŭ-veterinarŭ ;

Unŭ şefŭ-veterinarŭ ;

Unŭ medic-chirurg ;

Treĭ locot.-ajutóre;

Unŭ ofiţerŭ comptabilŭ (locotenent séŭ sub-locotenentŭ) ;

Duoĭ veterinarĭ-ajutóre ;

Unŭ profesorŭ de scrimă (civilŭ) ;

Unŭ sub-chirurgŭ ;

Duoĭ sergenţĭ-adjutanţĭ;

Unŭ sergentŭ-majorŭ alŭ escadronuluĭ trupeĭ scóleĭ;

Unŭ sergentŭ-majorŭ, potcovarŭ ;

Unŭ sergent-major, şelarŭ ;

Unŭ sergent-major, la infirmeria de caĭ ;

Unŭ sergent-major, la herghelie;

Unŭ sergent-furier ;

Unŭ sergentŭ de scrimă;

Unŭ sergentŭ, la infirmeria de caĭ ;

Duoĭ sergenţĭ aĭ herghelieĭ ;

Unŭ sergent-trompet ;

Duoĭ sergenţĭ-şelarĭ;

Duoĭ sergenţĭ-potcovarĭ ;

Optŭ sergenţĭ aĭ escadronuluĭ trupeĭ scóleĭ;

Duoĭ sergenţĭ, secretarĭ ;

Duoĕ-ţecĭ şi cincĭ brigadieriĭ ;

Una-sută patru-ţecĭ soldaţĭ, ordonanţe, trompeţĭ, maiştеriĭ şi îngrijitoriĭ aĭ cailorŭ scóleĭ şi herghelieĭ.

Numĕrulŭ cailor scóleĭ este de 80, din carĭ : 30 pentru manegiŭ, 30 pentru carierŭ, 2 voltigeorĭ, 2 sauteurs, 6 furgonarĭ, 6 înlocuitorĭ şi 4 productorĭ, plusŭ numĕrulŭ de epe ce se va putea da.

Art. 6. Regimentele trupelorŭ călărĭ din armata permanentă şi teritorială vor trămite în totŭ anulŭ la scólă câte duoĭ ofiţerĭ-elevĭ din carĭ unulŭ avêndŭ gradulŭ de locotenentŭ şi celŭ-altŭ de sub-locotenentŭ. Fie-care regimentŭ de artilerie va trămite unŭ ofiţerŭ.

Art. 7. Fie-care regimentŭ de cavalerie din armata permanentă va maĭ trămite la scólă în tot anulŭ duoĭ sergenţĭ şi patru brigadieriĭ şi deosebitŭ şése soldaţĭ spre a învĕţa patru arta potcovărieĭ şi duoĭ arta şelărieĭ. Acestia nu vor sta maĭ maĭ mult de unŭ anŭ la scólă. Regimentele de artilerie vorŭ trămite optŭ ómenĭ pentru potcovărie şi şelărie.

Art. 8. Fie-care regimentŭ de călăraşĭ va trămite la scólă 4 sergenţĭ şi 4 brigadieriĭ.

Art. 9. Elevĭĭ de orĭ-ce gradŭ din regimentele de linie aducŭ cu dênşiĭ caĭ de la corpulŭ în care se numĕrŭ. Aceĭ din armata teritorială vinŭ fără caĭ.

Art. 10. In scóla specială de cavalerie se priimesce în fie-care anŭ 10 călăreţĭ voluntarĭ carĭ suntŭ obligaţĭ a contracta unŭ îngagiamentŭ de 4 anĭ în armată, din carĭ numaĭ unulŭ 'lŭ face la scólă.

Eĭ trebue să aibă cel puţin vêrsta de 18 anĭ şi să posede cunoscinţele scóleĭ divizionare. Eĭ vor fi însumaţĭ în contrólele regimentelorŭ de linie.

Art. 11. Elevĭĭ de orĭ-ce gradŭ ce nu aŭ aptitudinea pentru arma cavalerieĭ se întorcŭ la corpurile lorŭ şi suntŭ înlocuiţĭ în timpŭ de 15 ţile celŭ multŭ cu alţiĭ.

Digitized by Google

Art. 12. Elevii de orĭ ce gradŭ înduoescŭ stagiulŭ déca nu dobândescŭ la examenulŭ anualŭ nota 14 minimum.

In nicĭ unŭ casŭ nu se póte tolera unuĭ elev a sta maĭ multŭ de duoĭ anĭ la scólă.

Art. 13. Scóla se împarte în treĭ diviziunĭ séŭ clase distincte. Din âncéia facŭ parte călăreţiĭ şi brigadieriĭ, din a duoa subofiçeriĭ şi din a treia sub-locotenenţiĭ şi locotenenţiĭ.

Art. 14. Unŭ consiliŭ de studiŭ este însărcinatŭ cu direcţiunea învĕţămêntuluĭ; programele cursurilorŭ teoretice şi practice precum şi alŭ distribuţieĭ timpuluĭ se trămitŭ totŭdé-una Ministeruluĭ de resbelŭ înainte de începerea cursurilorŭ.

Consiliulŭ de studiŭ se compune din comandantulŭ scóleĭ, sub-comandantuĭ, veterinarulşefŭ şi ceĭ duoĭ căpitanĭ din cadrulŭ scóleĭ.

Art. 15. Eleviĭ vorŭ trece unŭ examen semestrialŭ şi unŭ examenŭ anualŭ în presença Consiliuluĭ de studiŭ.

Eleviĭ carĭ din causă de bólă vorŭ fi rĕmasŭ înapoĭ suntŭ dĕtorĭ a trece unŭ examenŭ specialŭ în acelaşĭ modŭ.

Art. 16. Profesoriĭ se vorŭ conforma, în cea ce privesce notele elevilorŭ pentru clasare, atâtŭ în timpulŭ cursurilorŭ câţŭ şi la examenu, cu cele prescrise la art. 69 din regulamentulŭ din 19 Iuliŭ 1872 asupra scólelorŭ militare.

Art. 17. Scóla specială de cavalerie se administrézĕ ca unŭ corpŭ în parte.

Art. 18. Eleviĭ de orĭ-ce gradŭ suntŭ ataşaţĭ de corpurile lorŭ, cĭ formezŭ însŏ corpŭ cu ofiçeriĭ scóleĭ pe timpulŭ aflăriĭ la scólă sub ordinele comandantuluĭ scóleĭ care este investitŭ cu autoritatea unuĭ şefŭ de regimentŭ.

Art. 19. Ofiçeriĭ ce facŭ parte din cadrulŭ scóleĭ priimescŭ unŭ adausŭ la soldă conform dispoziţiilor prevĕdute la art. 9 din reglementulŭ scólelorŭ militare.

Art. 20. Comandantulŭ scóleĭ supune aprobăriĭ ministruluĭ regulamentulŭ interiorŭ alŭ serviciuluĭ ₫ilnic, care va cuprinde cu deamĕnuntulŭ atribuţiile fie-căruĭ gradŭ din cadrul permanentŭ alŭ scóleĭ.

Art. 21. Scóla de cavalerie, deosebit de învĕţămêntul prevĕdut la art. 3, cuprinde âncă :

a. Uă scólă de dresagiŭ la care se va trămite uă parte din remonţĭ şi orĭ-ce calŭ năravaşŭ din regimente.

b. Uă infirmerie-modelŭ unde se va îngriji caiĭ bolnavĭ aĭ scóleĭ şi orĭ-ce calŭ cu bóle serióse din regimentele de linie; acéstă infirmerie va servi totŭ-d'uă-dută de scólă practică, scólă de veterinărie actuală.

c. Uă potcovărie-modelŭ compusă cu elevĭ trămişĭ de prin regimente carĭ după unŭ anŭ de practică aŭ să se întórcă la corpurile lorŭ meşteriĭ potcovarĭ, ca uniĭ ce facŭ la scólă pe scurtŭ şi unŭ cursŭ de hipologie numaĭ în cea ce se atinge de piciórele caluluĭ.

d. Uă şelărie-model în care vor învĕţa eleviĭ trămişĭ de prin regimente în timp de un anŭ.

Acéstă scólă va avea duoŭ secţiunĭ : una pentru lemnărie şi alta pentru curelărie.

e. Uă herghelie-modelŭ care va avea patru productorĭ şi epele ce are pentru crescerea actualeĭ erghelii plusŭ unŭ numĕrŭ de epe indigene ce se va putea da în condiţiĭ favorabile producţiuniĭ.

Art. 22. Veterinarulŭ-şefŭ este şeful direct alŭ infirmerieĭ şi potcovărieĭ.

Scóla de dresagiŭ şi şelărie-modelŭ va fi dirigiată de căpitanulŭ ecuerŭ.

Herghelia are de şefŭ unŭ căpitanŭ din cadrulŭ scóleĭ otărîtŭ într'adinsŭ pentru acésta care va fi secondatŭ de unŭ ofiçerŭ. Personalul de subofiçeriĭ, brigadieriĭ şi soldaţĭ trebuincioşĭ herghelieĭ se iaŭ din cadrul prevĕdut la art. 5 din acestŭ reglementŭ.

Art. 23. Sub-comandantulŭ scóleĭ are supravegherea ₫ilnică a totŭ ce prevede acestŭ regulamentŭ, precum şi esacta execuţiune a programelorŭ şi serviciuluĭ interiorŭ alŭ scóleĭ. Elŭ înlocuesce pe comandantul scóleĭ când este absentŭ.

Art. 24. Scóla este pusă subordinile directe ale Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 25. Ofiçeriĭ ce compunŭ cadrulŭ permanentŭ alŭ scóleĭ facŭ parte din arma cavalerieĭ şi concură pentru înaintare cu ofiçeriĭ din acéstă armă.

Eĭ se bucură însĕ de privilegiulŭ acordatŭ prin art. 6 alŭ reglementuluĭ scólelor militare.

Art. 26. Eleviĭ celorŭ d'âncéiŭ duoŭ diviziunĭ séŭ clase carĭ la examenulŭ definitiv esŭ în diviziile lorŭ respective âncéile numere trec cu unŭ gradŭ superiorŭ în corpurile lorŭ.

Soldatulŭ eşitŭ âncéiŭ trece brigadierŭ.

Brigadierulŭ eşitŭ âncéiŭ trece sergentŭ.

Sergentulŭ eşit âncéiŭ trece sub-locotenent, déca posedă şi brevetulŭ de capacitate al scóleĭ divizionare.

Locotenenţiĭ séŭ sub-locotenenţiĭ eşiţĭ âncéiulŭ numĕrŭ la examenulŭ anualŭ dobândesce dreptulŭ d'a fi înaintaţĭ la alegere.

Art. 27. Şefiĭ de regimente nu potŭ înainta pe nicĭ unŭ gradŭ trămisŭ la scólă ca elev în totŭ timpulŭ aflăriĭ lorŭ la scólă.

Art. 28. Cadrele permanente ale scóleĭ se alege din tóte trupele călăriĭ.

Art. 29. Inspectoriĭ generalĭ alegŭ în fiecare anŭ pe eleviĭ ce trebue să urmeze cursurile scóleĭ speciale de cavalerie menţionândŭ în procesulŭ-verbalŭ. Eĭ vorŭ comunica lista nominală pe grade a elevilorŭ aleşĭ şi comandantuluĭ scóleĭ.

Art. 30. Şefiĭ de regimente vorŭ îngriji ca, la ₫iua de 1 Octombre în fie-care anŭ, ofiçeriĭ, subofiçeriĭ, brigadieriĭ şi soldaţiĭ destinaţĭ a deveni elevĭ să se afle sosiţĭ la scólă cu caiĭ, harnaşamentul, îmbrăcămintea şi armătura lor.

Digitized by Google

Dispositiuni transitorii

Art. 31. Pênă la aședarea definitivă a scóleĭ pe ună localitate care să întrunéscă tóte condițiile cerute pentru acéstă instituțiune, ea va fi instalată în actualulŭ locală alŭ scóleĭ ofițerilorŭ de orĭ-ce armă în Bucurescĭ.

Art. 32. Scóla specială de cavalerie va începe chiarŭ în anulŭ acesta la 1 Octombre viitorŭ.

Art. 33. Actuala herghelie va intra în atribuțiunile scóleĭ speciale de cavalerie.

Art. 34. Tóte dispositiile contrariĭ ordonanțeĭ de față suntŭ și rĕmânŭ desființate.

UNIFORMELE ARMATEĬ

(Decretŭ No. 1212 din 9 Iunie 1873)

CAPITOLULŬ I

Principiĭ generale

Art. 1. Epoletele ofițerescĭ, căptușite cu postav de culórea distinctivă a armateĭ, rĕmâne în usŭ la tóte armele, afară de vênătoriĭ pedestri, cavalerie, gendarmiĭ din Basarabia, călărași, intendența militară, corpulŭ ofițerilorŭ de administrație, corpulŭ medicalŭ și toțĭ asimilațiĭ.

Ele se vorŭ purta cu tunica, după modelulŭ adoptatŭ pentru fie-care armă, însĕ fără trese și avêndŭ pe umerĭ tot ține-epoletele actuale, căptușite cu postavŭ de culórea distinctivă.

Epoletele nu se vorŭ purta sub arme, de cât în ocasiunĭ de solemnitățĭ și cu ordinŭ special.

Se vorŭ mai purta âncă ca ținută de gală, și totŭ-dé-una cu colfura de mare ținută, în următórele ocasiunĭ:

La sĕrbătorile cele marĭ religióse și naționale;

La ceremoniile religióse și la carĭ va asista Măria Sea Domnitorulŭ.

La balurile Domnescĭ séŭ oficiale

In fine, la sĕrbătorile de familie.

Art. 2. Eghiletele suntŭ menținute numaĭ la stat-majorul generalŭ, adjutanțiĭ ministruluĭ de resbelŭ, aĭ generalilorŭ, corpulŭ intendențeĭ militare, gendarmiĭ călărĭ și pedestri din Bucurescĭ și laș; gendarmiĭ le va purta pe umărulŭ stângŭ, cele-alte arme pe cel dreptŭ.

Corpulŭ stat-majoruluĭ Domnescŭ, adjutanțiĭ ministruluĭ și aĭ generalilorŭ le vorŭ purta ca ținută generală.

Stat-majorulŭ generalŭ, corpulŭ intendențeĭ și gendarmiĭ, le vor purta tot-dé-una în mare ținută.

Art. 3. Fireturile, galónele și brodériile, carĭ servŭ ca semne distinctive ale gradelorŭ, vorŭ fi în generalŭ cu lustru, pentru tóte corpurile, adică: cu glanțŭ.

Art. 4. Semnulŭ de serviciŭ este eșarpa de firŭ de aur pentru toțĭ ofițeriĭ de tóte trupele, afară de trupele călărĭ și artilerie, carĭ aŭ semnele lorŭ distinctive de serviciŭ, ledunca; corpulŭ medicalŭ are trusa, ĕră toțĭ ceĭ-alțĭ ofițerĭ asimilațĭ nu vorŭ purta eșarpa, ci numaĭ centuronulŭ de firŭ pe d'asupra tunicelĭ.

Eșarpa se va purta de adjutanțiĭ de regiment și de batalionŭ, în eșarpă peste umărulŭ drept pe sub epoletŭ, adjutanțiĭ Domnescĭ și adjutanțiĭ-majorĭ de infanterie o vorŭ purta totŭ astŭ-felŭ.

Adjutanțiĭ ministruluĭ de resbelŭ și aĭ generalilorŭ, pe lîngă uniforma corpuluĭ din care aŭ făcutŭ parte, vorŭ purta pe umărulŭ drept eghilete de firŭ de argintŭ.

Art. 5. Pentru mica și marea ținută, ofițeriĭ de tóte armele aŭ centuronulŭ de firŭ de aurŭ în generalŭ căptușitŭ ĕrășĭ cu pele roșie, și se va purta sub tunică de toțĭ ofițeriĭ de trupă carĭ în serviciŭ vorŭ purta eșarpă, ĕră ofițeriĭ de artilerie în ținuta de serviciŭ vorŭ purta centuronŭ de firŭ asemenea d'asupra tunicelĭ.

Plăcile cu carĭ se încheiă centuronulŭ suntŭ de metalŭ galbenŭ, pentru tóte armele, avêndŭ stampate pe dênsele duoĕ capete de leŭ, unindu-se printr'unŭ *S*.

Trupele călărĭ vorŭ purta centuronulŭ totdé-una sub tunică.

Lățimea centureĭ va fi de 35 m.m., ĕră a belieriloră de 22 m.m.

Art. 6. Dragona pentru marea și mica ținută, la tóte gradele, de firŭ de aurŭ cu duoĕ trese de mătase, roșu și albastru, ciucurele tare de firŭ.

Art. 7. *Distincțiunea.* — Distincțiunea gradelorŭ ofițerescĭ se va face în modulŭ următorŭ:

a. In mica ținută, sub-locotenențiĭ vorŭ avea unŭ tresŭ unghiulară d'asupra petliței de la mânecă;

Locotenențiĭ, duoĕ trese;

Căpitaniĭ, treĭ trese;

Majoriĭ, chiarŭ pe petlița de la mânecă, vor avea unŭ galonŭ de firŭ cu marginea superiórĕ unită cu paspoalulŭ petliței. Acestŭ galonŭ va fi latŭ 30 m.m. și osebitŭ unŭ tresŭ unghiulară.

Desemnulŭ acestuĭ galonŭ va fi treĭ rândurĭ

Digitized by Google

de colțurĭ în midlocŭ (pe 20 m.m. lățime și cu borderă (de câte 5 m.m.).

Galonulŭ de tresă va fi la de 2—3 m.m.

Locotenenții-colonelĭ voru avea acelașĭ galonŭ, cu duoĕ trese.

Colonelĭ, cu 3 trese.

Generalĭ de brigadă voru avea unŭ galonŭ de firŭ la gulerŭ, latŭ 40 mm., d'asupra petlițeĭ mâniceĭ asemenea unŭ galonŭ și unŭ tresă unghiulară.

Galonulŭ generalilorŭ va fi latŭ 35 m.m., cu acelașŭ desemnŭ, pe unŭ lățime de 25 m.m., galonulŭ de tresă ca acela al ofițerilor superiorĭ.

Generalĭ de diviziune, asemenea galóne, cu duoĕ trese.

Generalĭ en-chef, asemenea galóne, cu 3 trese.

Generalĭ de orĭ-ce gradŭ, între galonulŭ de la mânecă și tresă, voru avea âncă unŭ galonŭ de firŭ, în lățime de 10 m.m.

Asimilații se distingŭ prin aceleașĭ semne, însĕ atâtŭ tresele câtŭ și galónele voru fi orizontale.

b Distincțiunea gradelor ofițerescĭ în mare ținută, este epoletele.

Epoletele ofițerilorŭ inferiorĭ suntŭ cu ciucurĭ mobile, ĕră acelea ale ofițerilorŭ superiorĭ suntŭ cu ciucurĭ tarĭ.

Sub-locotenenții are unŭ stea albă d'asupra epoletuluĭ.

Locotenenții, duoĕ stele;

Căpitanaiĭ, treĭ stele;

Majorĭ, unŭ stea;

Locotenenții-colonelĭ, duoĕ stele.

Colonelĭ, treĭ stele;

Generalĭ de brigadă voru avea sórele de argintŭ pe epolete, cu unŭ stea de aurŭ d'asupra ca semnŭ distinctivŭ;

Generalĭ de diviziune, duoĕ stele;

Generalĭ en-chef, treĭ stele.

c. Petlița mâniceĭ tunicceĭ va fi cea actuală și colțulŭ eĭ din față va avea înălțime de 120 m.m., ĕră partea sa cea maĭ îngustă de 60 m.m.

d. Chipiulŭ pentru ofițerĭ inferiorĭ, va fi cu semnele distinctive următóre:

Pentru sub-locotenenții, cu unŭ tresă împreginrulŭ turbanuluĭ;

Pentru locotenenții, duoĕ trese.

Pentru căpitanĭ, treĭ trese.

Ofițerĭ inferiorĭ voru avea pe chipiŭ ca ornamentŭ numaĭ una tresă diagonală și trefiu după fondulŭ chipiuluĭ, formatŭ dintr'unŭ singură tresă.

Pentru majorĭ unŭ galonŭ latŭ de 20 m.m. d'asupra banteĭ cu una tresă.

Pentru locotenenții-colonelĭ acelașĭ galonŭ, cu duoĕ trese.

Pentru colonelĭ acelașĭ galonŭ, cu treĭ trese.

Ofițerĭ superiorĭ duoĕ trese diagonale și trefiulŭ din fundulŭ chipiuluĭ dublu.

Pentru generalĭ de brigadă acelașĭ galonŭ, însĕ latŭ de 25 m.m. cu una tresă, pe cusătura de susŭ a bandonuluĭ va avea brodată în aurŭ unŭ baghetă lată de 5 m.m.

Pentru generalĭ de diviziune acelaș galon, cu duoĕ trese.

Pentru generalĭ en-chef acelașŭ galonŭ, cu treĭ trese.

Ofițerĭ generalĭ, treĭ trese diagonale și trefiulŭ din fundulŭ chipiuluĭ triplu.

Art. 8. Tunica, ce nu se pórtă cu epolete, a ofițerilorŭ de orĭ-ce gradŭ și armă, va avea pe umĕrŭ găitane de aurŭ formândŭ unŭ trefiu pe cusătura care unesce mâneca cu gulerulŭ. Găitanulŭ va fi latŭ de 5 la 6 m.m.

Lungimea pólelor tunicceĭ pentru ofițerĭ infanterieĭ de linie va fi de 32 c.m., prin măsurătórea pólelor dusă pĕnĕ sub al 2-lea nasture.

Art. 9. Mantalele ofițerescĭ voru avea asemenea pe umĕrĭ găitanele actuale ca și la tunicĭ și fără nicĭ unŭ semnŭ distinctivŭ al graduluĭ, aceeașĭ formă pentru tóte armele. Nasturele de la petliță este suprimatŭ.

Mantaua de cauciucŭ négră séŭ civită, fără nicĭ unŭ semnŭ distinctivŭ, este toleratŭ ofițerilorŭ de orĭ-ce gradŭ și armă, precum și asimilațilorŭ, însĕ numaĭ pe timpulŭ rĕŭ.

Art. 10. In loculuĭ mărcilorŭ, cornurilor séŭ numerilorŭ corpurilorŭ la colfură, se va purta inițiala Domnéscă.

Art. 11. Ofițerĭ de arma infanterieĭ de orĭ-ce gradŭ, voru purta în marșurĭ séŭ pe timpŭ rĕŭ, séŭ în campanie, pantalonĭ intrațĭ în cisme.

Art. 12. Pomponulŭ, cu duoĕ globurĭ, celŭ de susŭ va avea unŭ diametru de 42 m.m., cel de josŭ 30 m.m., ĕră cu unŭ singurŭ globŭ va avea 2 m.m. de diametru.

Celŭ actualŭ alŭ infanterieĭ cu culóre roșie se conservă pentru tóte armele ce sunt în drept a purta pomponulŭ, afară de dorobanțĭ, al cărorŭ pomponŭ este albastru.

Art. 13. Toțĭ ofițerĭ inferiorĭ în timpŭ de campanie aŭ unŭ géntă de pele blancŭ, ce se pórtă atârnată în partea drépta după gâtŭ.

Dimensiile acesteĭ gente suntŭ:

1 Capaculŭ celŭ mare de la géntă, lungimea 310 m.m., lățimea 320 m.m.

2. Sub capacŭ avêndŭ 6 buzunare, fie-care buzunarŭ lungŭ 150 m.m., latŭ 25 m.m.

3. Géota împregiurulŭ capaculuĭ, lungimea 720 m.m., lățimea 55 m.m.

4. Génta ambele părțĭ, lungimea 230 m.m., lățimea 290 m.m.

5. Buzunarele din întrulŭ génteĭ suntŭ patru, fie-care lat 280 m.m., lungimea 130 m.m.

6. Buzunarul din afara génteĭ lat 160 m.m., lungimea 100 m.m.

7. Capaculŭ buzunaruluĭ din afara génteĭ, latŭ 150 m.m., lungimea 70 m.m.

8. Capaculŭ interior al génteĭ, lat 220 m.m., lungimea 120 m.m.

Digitized by Google

9. Pielea între partea din față și partea din spate a géntei, lat 25 m.m., lung. 220 m.m.

10. Curelele și catarămile capaculuĭ interior alŭ géntei suntŭ duoĕ, fie-care latŭ 25 m.m., lung. 160 m.m.

11. Curéua, de care se atârnă génta la centru, lat 50 m.m., la ambele capete lat 25 m.m., lungimea cureleĭ 920 m.m.

12. Curéua de sub géntă de care este pusă curéua de care atână génta, lată 25 m.m., lungă 1040 m.m.

Avêndŭ la ambele capete câte uă catarămă.

Art. 14. Toți ofițerii superiorĭ de infanterie, precum și ofițeriĭ de cavalerie în timp de campaniă voru avea gémantane de piele négră forma celorŭ de mare ținută, însĕ fără niçi uă marcă pe dênsele.

Art. 15. Treĭ feluriĭ de săbiĭ suntŭ pentru tótă armata, afară de flotilă, care are sabie speçială.

a. Sabia pentru infanterie cu mânerulŭ de metalŭ galbenŭ cu treĭ ramurĭ puçin întórse, brăçările de metalŭ galbenŭ.

Pe lamă va fi gravate armele țĕreĭ în miçloculŭ trofeelorŭ militare.

b Sabia pentru cavalerie este acelașĭ modelŭ, însĕ mânerulŭ și brăçările de oțelŭ.

c. Sabia pentru toți ofițeriĭ asimilați este spada dréptă, care se purta pênĕ astădĭ de către ofițeriĭ de stat-major.

Art. 16. Ofițeriĭ de infanterie voru purta sabia determinată pentru infanterie.

Ofițeriĭ de cavalerie, artilerie și stat-major, voru purta sabia de cavalerie.

Art. 17. Ofițeriĭ veniți în Ministerul de resbelŭ, aceia aĭ scóleĭ fiiorŭ de militarĭ, aĭ scóleĭ de infanterie și cavalerie, precum și auditorulŭ armateĭ, voru purta uniforma corpuriloru din carĭ aŭ făcutŭ parte maĭ 'nainte.

Art. 18. *a.* Ulanca în mica ținută este admisă pentru ofițeriĭ corpuluĭ de stat-major generalŭ și ofițeriĭ de artilerie.

b. Fondulŭ ulanceĭ este de culórea fondului tunicei, ce are fie-care din aceste duoĕ arme, cu pluș negru la gulerŭ, la peptŭ și mâneçi și paspoalulŭ roșu, purtându-se cu furșeră de firŭ de aurŭ la gâtŭ.

c. Ofițeriĭ inferiorĭ aĭ trupeloru de infanterie, în timpŭ de campanie, voru avea unŭ revolverŭ, purtându'lŭ în partea stângă într'un tocŭ de pele de lacĕ.

d. Sergenții-majorĭ, sergenții-adjutanți și sub șefiĭ de muzică, voru purta sabia ofițerésca cu centuronulŭ de pele négră și dragona de mătase négră cu treĭ trese : galbenŭ, roșu și albastru; ciucurile de firŭ de aurŭ mobilŭ, împletitŭ cu mătase.

e. Centurónele și cartușierile infanterieĭ din armata permanentă voru fi negre; éră la aceea din armata teritorială voru fi de pele albă naturală.

f. Toți șefiĭ de regimente și batalióne ce facŭ corpŭ în parte, voru purta egreta albă, ca cea descrisă pentru generalĭ.

CAPITOLULŬ II

Statele majore

Art. 19. Statŭ-majorulŭ Domnescŭ:

Marea ținută

a. *Coĭfura,* chipiulŭ de fața fondului tunicei (postavŭ albastru deschisŭ) banda de culórea distinctivă, roșu închisŭ (carubie) surmontat de unŭ panagiŭ albŭ; tóte găitanele ce ornéză chipiulŭ de firŭ de aurŭ glanțŭ; sub cocardă inițială Domnéscă de argintŭ.

b. *Tunica,* de postavŭ albastru deschis, forma și dimensiile întocmaĭ ca acea prescrisă pentru tunica ofițerilor de infanterie; manchetele și gulerulŭ de postavŭ roșu închisŭ (carubie), brodate după modelŭ, căptușéla pe póle va fi de tibetŭ albastru deschisŭ.

c. *Epoletele,* de firŭ de aur întocmaĭ ca cele prescrise pentru ofițeriĭ de stat-major, purtând însĕ inițiala Domnéscă în argintŭ.

d. *Eghiletele,* de firŭ de aurŭ glanțŭ.

e. *Eșarpa,* de firŭ de aurŭ, purtându-se peste umĕrulŭ dreptŭ și petrecută pe sub epolet.

f. *Centuronuliĭ,* de firŭ de aurŭ, purtându-se pe d'asupra tunicei, întocmaĭ ca acela prescris la principiile generale.

g. *Sabia,* modelŭ prescrisŭ pentru ofițeriĭ de stat-major, cu facultatea de a purta modelulŭ prescrisŭ armeĭ din care aŭ făcutŭ parte maĭ 'nainte.

h. *Dragona,* modelulŭ prescrisŭ prin art. 6 din presentulŭ decretŭ.

i. *Pantaloniĭ,* de postavŭ colórea fondului tunicei, cu lampas roșu închisŭ (carubie) latŭ de 45 m.m.

k. *Pintenii,* de oțelŭ, forma acelorŭ determinați pentru cavalerie.

Mica ținută

l. *Coĭfura,* chipiul de maĭ sus fără penagiŭ.

m. *Tunica,* de postavŭ albastru deschis cu trese de aurŭ glanțŭ, forma și dimensiile potriviță tunicei de mare ținută a ofițeriloru de infanterie; gulerulŭ de postavŭ roșu închisŭ (carubie) cu uă broderie în colțurĭ după model; manchetele asemenea de postav roșu închis.

n. *Eghiletele,* de firŭ de aurŭ prinse la umĕrulŭ dreptŭ printr'uă torsadă în formă de contră-epoletŭ, în miçloculŭ căreia se va afla inițiala Domnéscă în arginrŭ.

o. *Centuronulŭ,* de firŭ de aurŭ cu încingĕtórea de piele, purtându-se pe sub tunică.

p. *Dragona,* cea descrisă pentru mare ținută.

Digitized by Google

q *Pantaloniĭ*, de postavŭ seriŭ, ca aceia descriș pentru ofițerii de stat-major, cu lampas de postavŭ roșu închisŭ, latŭ de 45 m.m.

r. *Mantaua*, de postavŭ, colórea, forma și dimensiile întocmaĭ ca aceia prescrisă pentru ofițerii de infanterie, având însĕ tóte paspoalele și petlița de pe gulerŭ de postavŭ roșu închisŭ (carubie).

Art. 20. Stat-majorulŭ generalŭ :

Uniforma generalilorŭ

Marea ținută

a. *Colfura*, chipiulŭ de modelŭ generalŭ, va fi de culórea fondului tunicel, banda de postav roșu cu galonulŭ și tresele descrise la art. 7, cu egreta albă.

b. *Tunica*, de postav civit închis cu paspoal roșu, gulerul și manchetele de postavŭ roșu, cu galónele descrise la art. 7, al. *a*, însĕ fără trese.

Forma croeleĭ bosunarelorŭ de la spate este menținută și sunt paspoalate cu postav roșu, decorate cu duoĭ nasturĭ. Subisele de la spate sunt brodate ca și manchetele și gulerul, însĕ pe postavŭ de culórea tunicel. Căptușéla pe póle va fi de tibetŭ roșu, éră pe corpŭ și mânĭ va fi căptușită cu albŭ. Nasturĭ sempli galbenĭ de 20 m.m. în diametru, din carĭ 8 în față și 4 înapoĭ. Fie-care mânecă va fi decorată cu unŭ nasture la încheiătura manchetelor.

c. *Epoletele*, suntŭ tarĭ de aurŭ cu decorațiunile de la art. 7, alin. c.

d. *Pantaloniĭ*, de postavulŭ tunicel, tăiațĭ dreptŭ cu câte 2 bande de postavŭ roșu ecarlatŭ, lîngă cusăturile laterale externe, separate de unŭ paspoalŭ asemenea roșu, fie-care bandă va avea ună lățime de la 35 la 40 m.m., și fie-care la distanță de 3 m.m. de paspoalŭ.

e. *Centuronulŭ* și *eșarpa*, suntŭ cele adoptate pentru tóte gradele.

f. *Dragona*, este cea adoptată pentru tóte gradele.

Mica ținută

g. Mica ținută este ca marea ținută, cu următórele deosebirĭ :

Chipiulŭ, fără egretă. *Tunica*, fără epolete și cu tresele graduluĭ.

Pantaloniĭ, de postavŭ seriŭ cu lampasele celorŭ de mare ținută.

Pantaloniĭ de mica ținută, se póte purta călare strîmțĭ și cu botforțĭ.

h. *Mantaua*, lungimea ca acea a infanterieĭ de postavŭ seriŭ, având pe peptŭ duoĭ rânduri de câte 6 nasturĭ, largă spre a forma încrețiturĭ la spate, și lungă pênă la 300 m.m. de la pământŭ, cu buzunare d'înainte în dreptul celuĭ de alŭ 6-lea nasture, cu clape după model, la spate cu petliță în treĭ colțurĭ, cu martengala latăde 45 m.m. paspoalate cu postav roșu, gulerulŭ latŭ 14 la 15 c.m. de catifea cenușie de nuanța postavuluĭ, paspoalatŭ, resfrânt, și având în față câte ună petliță lată de 35 m.m. și lungă de 45 m.m. de postavŭ roșu, mânecîle vorŭ fi resfrânte de 15 c.m. cu paspoalŭ roșu.

La manta se va putea adopta ună glugă pentru timpŭ rĕŭ și în campanie, după modelulŭ celeĭ de cavalerie.

i. *Nasturiĭ*, vorŭ fi simpliĭ lucitorĭ, puçinŭ bombațĭ și de 20 m.m. diametru.

k. *Pantaloniĭ de vĕră*, vorŭ fi ca la ofițeriĭ de infanterie.

Art. 21. Colonelii séŭ locotenenții-colonelĭ, numiți în funcțiune de comandanțĭ de brigadă séŭ de diviziune, vorŭ purta uniforma corpuluĭ din care aŭ făcutŭ parte.

Art. 22. Uniforma corpuluĭ de stat-major

a. *Chipiulŭ*, pentru marea și mica ținută este celŭ actualŭ roșu ecarlatŭ; în mare ținută cu penagiulŭ treĭ-colorĭ : roșu, galbenŭ și albastru; în mica ținută fără penagiŭ.

b. *Tunica*, cea actuală încheiată cu 7 nasturĭ și pólele să ajungă resfrângêndu-se numaĭ pênă la alŭ 2-lea nasture de susŭ.

Broderiile suntŭ suprimate.

La gulerŭ vorŭ fi aplicate câte ună granată cu fulgere, și la mânecĭ în ținută fără epolete, tresele distinctive după gradŭ.

In mare ținută tunica se va purta cu epoletele și eghiletele descrise la principiile generale.

c. *Pantaloniĭ* de postavŭ seriŭ, în mare ținută cu lampasulŭ roșu, însĕ fără paspólŭ între lampasŭ.

Pentru călărie și în mică ținută aceiașĭ pantaloniĭ, carĭ se vorŭ putea purta și strîmțĭ în botforțĭ.

Pantalonul de vĕră cala ofițeriĭ de infanterie.

d. *Mantaua*, va fi ca aceea a generalilorŭ cu petliță de catifea négră, paspoalată cu postavŭ roșu.

e. *Centuronulŭ și dragona*, suntŭ după modelulŭ descrisŭ la principiile generale.

f. *Eșarpa*, este cea actuală determinată pentru ofițeriĭ de infanterie.

Art 23. Uniforma stat-majoruluĭ de geniŭ

a. Uniforma stat-majoruluĭ de geniŭ este ca aceea a ofițerilorŭ trupeĭ de geniŭ, cu deosebire că nasturiĭ suntŭ simpli fără numĕrŭ nicĭ marcă.

b. *Pantaloniĭ*, vorŭ fi ca aceia aĭ corpuluĭ de stat-major.

c. La chipiŭ în mare ținută se va purta penagiulŭ corpuluĭ de stat-major.

CAPITOLULŬ III

Uniforma scólelorŭ militare

Art. 24. Uniforma scóleĭ fiiloru de militari (eleviĭ)

a. *Chipiulŭ*, este după modelulŭ general de

Digitized by Google

postavŭ garance, ornatŭ cu trese de găitanŭ de mătase galbenă-limonie.

Banda de la partea inferióră va fi de postav albastru deschisŭ.

Egreta de pŏrŭ de calŭ, galbenŭ-limoniŭ, forma aceleia a trupeĭ de geniŭ. Cocarda şi iniţiala Domnéscă d'înainte. Visiera şi sub-bărbia de piele de lacŭ négră, învelitórea de muşama négră.

b. *Boneta,* de postavŭ garance, forma aceleia de infanterie. Partea inferióră de postavŭ albastru deschisŭ. Ornamentele suntŭ : granata de mătase galbenă, galonulŭ şi ciucurele de lână galbenă colórea granateĭ, paspoalul de postavŭ asemenea galbenŭ.

c. *Tunica,* de postavŭ civitŭ închisŭ, forma şi tăietura aceleea de infanterie, paspoalată cu postavŭ garance, gulerul şi manchetele de postavŭ albastru deschis, avêndŭ la ambele colţurĭ câte uă granată de mătase galbenă-limonie. Pe umerĭ găitanulŭ de lână galbenă, colórea granateĭ; partea exterióră în formă de treflu, partea interióră atêrnată de unŭ nasture micŭ.

d. *Pantaloniĭ de ordonanţă şi de purtatŭ,* de postavŭ civitŭ închisŭ, forma şi tăetura ca aceia de infanterie, paspoalaţĭ cu postavŭ garance pe cusăturile laterale.

e. *Vesta de purtatŭ,* este de postavŭ civitŭ închisŭ, forma aceleea de artilerie, paspoalată cu postavŭ garance.

f. *Mantaua cu capuşonŭ,* de postavŭ serŭ, forma şi tăetura aceleea de infanterie, paspoalată cu postavŭ garance; contra-epolete de postavŭ garance, fără niciŭnŭ semn pe dênsele. Pe fie-care parte de d'înainte a mantaleĭ va avea câte 4 nasturĭ, d'napoĭ 4 şi la contra-epolete câte unulŭ, la ambele colţurĭ ale gulerului va avea câte uă granată cusută, de mătase galbenă, ca aceea de la tunică.

Art. 25. Uniforma elevilorŭ scóleĭ militare de infanterie şi cavalerie

Este întocmaĭ ca aceea a scóleĭ fiilor de militarĭ, cu osebire că găitanulŭ de pe umerĭ la tunică va fi de mătase galbenă.

CAPITOLULŬ IV

Uniforma infanterieĭ de linie

Art. 26. Uniforma trupeĭ

a. *Coifura,* chipiulŭ după modelulŭ general de postavŭ civitŭ închisŭ, cu banda de postav roşu, paspoalatŭ asemenea cu postavŭ roşu.

Pomponulŭ roşu, suportatŭ d'uă granată de metalŭ galbenŭ, iniţiala Domnéscă de metalŭ galbenŭ şi cocarda treĭ-culorĭ.

b. *Tunica,* este cea actuală de postavŭ civitŭ închisŭ, cu 7 nasturĭ, manchetele de postavŭ roşu ecarlatŭ, lăţimea 600 m.m., éră la colţurĭ 100 m.m. Pe gulerŭ la părţile de d'înainte postavŭ roşu, lungimea fie-care parte de la bordulŭ gulerului 90 m.m., tăiată la partea de d'înapoĭ dreptŭ şi mergêndŭ în latŭ câtŭ este înălţimea gulerului. Contra-epoletele de postav roşu deschisŭ, avêndŭ numĕrulŭ regimentului tăiatŭ în postavulŭ din care se compune contra-epoletulŭ, éră postavulŭ care compune culórea numĕruluĭ va fi de culórea fondului tunicеĭ, gulerulŭ tunicеĭ va fi paspoalatŭ cu postav roşu numaĭ la partea superióră, éră manchetele de la mânecă vorŭ fi fără paspoale: tunica va maĭ fi paspoalată pe părţile de d'înainte la buzunarile de d'înapoĭ şi la petliţa aşezată ce se află la partea stângă la talie, cu postavŭ roşu deschisŭ. Pólele tunicеĭ cade de la talie în josŭ 250 m.m.

c. *Mantaua,* este cea actuală pentru culóre şi formă, de postavŭ serŭ albŭ, paspoalată cu postavŭ roşu ecarlatŭ, ea va fi lungă ca să ajungă 400 m.m., distanţa de la călcâiulŭ omuluĭ în sus, éră lărgimea va fi la póle 2240 m.m., la mijloc 1680 m.m., şi la subţioră 1480 m.m. Pe gulerulŭ mantaleĭ la amênduoĕ colţurile va fi uă petliţă de postavŭ roşu, în lungime de 75 şi în înălţime de 20 m.m.

Mantaua va maĭ avea unŭ capuşonŭ deosebitŭ cu căpĕtĕiŭ, cu care să se pótă înfăşura omulŭ, elŭ va fi de postavŭ serŭ ca şi mantaua, însĕ nepaspoalatŭ.

Contra-epoletele de pe umerĭ vorŭ fi de postavŭ roşu cu numĕrulŭ regimentuluĭ de culórea fondului mantaleĭ.

Gulerulŭ mantaleĭ va fi latŭ de 160 m.m. şi paspoalat cu postavŭ roşu. Cusăturile ce unesc spatele cu d'înainţele vor fi încheiate prin mijlocul uneĭ martengale, lată de 45 m.m.

Petliţele de buzunare vor fi aşedate în dreptulŭ martengaleĭ, astŭ-felŭ ca partea de josŭ să fie de 250 m.m., éră cea de susŭ de 35 m.m., atâtŭ martengala câtŭ şi petliţele buzunarelorŭ vor fi paspoalate cu roşu. Mâneca mantaleĭ la partea inferióră va fi resfrântă în sus de 150 m.m. şi paspoalată cu roşu. Nasturiĭ atâtŭ la tunică câtŭ şi la manta suntŭ de metal galbenŭ, în diametru de 20 m.m., puciuŭ bombaţĭ, cu numĕrulŭ regimentuluĭ, avêndŭ împregiurulŭ numĕruluĭ, ornamentulŭ actual.

d. *Pantalonulŭ,* este de postavŭ cenuşiŭ închisŭ, culórea fondului mantaleĭ, cu paspoalŭ roşu pe cusăturele laterale externe, tăetura este dreptă.

e. *Uniforma săpătorilorŭ,* este întocmaĭ ca a trupeĭ cu sorţulŭ de piele albă şi căciula actuală de piele de ursŭ.

f. *Boneta,* este cea actuală de postav civitŭ cu paspoalŭ şi ciucure de lână roşie pentru soldaţĭ şi caporalĭ, şi cu ciucurele de lână roşie şi galbenŭ pentru sergenţĭ.

Digitized by Google

g. *Cismele*, de mică și mare ținută sunt cele actuale.

Art. 27. Uniforma ofițerilorŭ

a. *Coifura*, este chepiulŭ actualŭ, forma ca alŭ trupeĭ cu distincțiunile ofițerescĭ.

b. *Tunica*, este ca aceea a trupeĭ, cu distincțiunile ofițerescĭ și găitane în formă de trefiu, determinate la art. 8 din presentulŭ decretŭ.

c. *Pantaloniĭ*, ca aceia aĭ trupeĭ.

Ofițerii în timpulŭ cândŭ nu suntŭ în niciŭ unŭ felŭ de serviciŭ potŭ purta pantaloni de drilŭ albŭ séŭ cenușiŭ, în forma celorŭ reglementarĭ.

d. *Mantaua*, este de postavŭ serŭ, în forma și dimensiunile ca la trupă, însĕ lîngă celŭ din urmă alŭ șeselea nasture, de amĕnduoĕ părțile vorŭ fi buzunare acoperite cu clape, ĕră petițele buzunareloră d'înapoĭ vorŭ fi cu treĭ colțurĭ și martengală ca la trupă. Gulerulŭ ca la trupă de catifea séŭ plisă, de culórea postavuluĭ mantaleĭ, cu petițe la colțurĭ și paspoale de postavŭ roșu ca la trupă.

Pe umerĭ va fi găitanele de firŭ ca la tunică de mica ținută.

Alte semne distinctive de grade n'are mantaua.

e. *Centuronulŭ*, *dragona* și *eșarpa*, suntŭ cele determinate la principiile generale.

CAPITOLULŬ V

Uniforma vînătorilorŭ pedestri

Art. 28. Uniforma trupeĭ

a. *Coifura*, este pălăria actuală de pîslă négră, în față cu inițiala Domnéscă, cu cocarda și penagiulŭ la drépta.

b. *Tunica*, este de postavŭ castaniŭ, tăiatŭ după modelulŭ actualŭ, postavulŭ distinctivŭ la paspoale este verde, se va încheia cu duoĕ rîndurĭ de nasturĭ și în fie-care rîndŭ câte 5.

Contra-epoletele suntŭ de postavŭ verde, în forma și dimensiile celorŭ de la tunica infanterieĭ, cu numĕrulŭ batalionuluĭ.

c. *Pantalonulŭ*, este de postavŭ serŭ cu paspoalŭ verde, forma și dimensiile celuĭ de infanterie.

d. *Mantaua*, este aceea a infanterieĭ de linie cu paspoale verdĭ, însĕ fără capușonŭ.

e. *Boneta*, este de postavŭ civilŭ ca la infanteria de linie, însĕ cu ciucure și paspoalŭ verde;

f. *Cismele*, suntŭ ca acelea ale infanterieĭ de linie.

Art. 29. Uniforma ofițerilorŭ

a. *Coifura*, pălăria ca aceea a trupeĭ, cu semnele distinctive ofițerescĭ, chepiulŭ ca alŭ infanterieĭ, însĕ postavulŭ distinctivŭ verde, cu distincțiunile gradeloră ofițerescĭ;

b. *Tunica*, ca aceea a trupeĭ cu distincțiunile gradeloră ofițerescĭ, cu găitane pe umere ca la infanteria de linie;

c. *Pantalonulŭ*, ca acela alŭ trupeĭ.

Pantalonulŭ de vĕră ca acela alŭ ofițerilorŭ infanterieĭ de linie;

d. *Mantaua*, ca aceea a ofițeriloră infanterieĭ de linie, însĕ cu paspoalŭ verde și petliță la gulerŭ asemenea verde.

CAPITOLULŬ VI

Uniforma regimenteloră de roșiorĭ și scóla de cavalerie

Art. 30. Uniforma trupeĭ

a. *Coifura*, pentru mare ținută este căciula de hărșie de mielŭ négră, cu fundulŭ de postavŭ, care va atârna la uă parte în stânga și va ajunge pĕnĕ în dreptulŭ margineĭ de josŭ a căciuleĭ.

Postavulŭ fundului căciuleĭ pentru regimentulŭ întîiŭ de roșiorĭ va fi galbenŭ limoniŭ, albŭ pentru alŭ duoilea regimentŭ și albastru deschisŭ pentru scólă.

Unŭ găitanŭ de lînă galbenŭ-limoniŭ, pentru ambele regimente și scólă, va orna căciula; capetele găitanului suntŭ prinse prin unŭ nasture în partea dréptă la partea superióră a căciuleĭ, prinsŭ la primulŭ nodŭ sub inițiala Domnéscă, alŭ duoilea sub atârnătura fundului căciuleĭ în partea stângă, ĕră alŭ treilea nodŭ va orna partea d'înapoĭ a căciuleĭ; inițiala Domnéscă de metalŭ galbenŭ pentru ambele regimente și scólă, cocarda d'asupra căreia vine torsada de găitanŭ culórea fundului căciuleĭ, prinsă prin unŭ nasture de metalŭ galbenŭ în mĭjlocŭl cocardeĭ, nasturele va avea numĕrul regimentului, la scólă fără numĕr.

Egreta este albă pentru ambele regimente și scólă, care se pórtă înfiptă lîngă torsadă în fundulŭ căciuleĭ.

In mica ținută, căciula va fi învelită în mușama négră, însĕ totŭ-dé-una cu egretă.

Curéua de sub barbă este de pele de lac negru.

Căciula va fi tare, maĭ largă în partea de josŭ și maĭ strîmtă în partea de susŭ.

Pentru mica ținută de grajdŭ, boneta de postav civil ca la infanterie cu paspoalŭ garance.

b. *Tunica*, este aceea actuală de postavŭ garance pentru ambele regimente și scólă, cu brandeburguri negre de lînă; nasturiĭ rĕsuciți și rosetele galbene în forma celorŭ actuale; pólele tunicelor vorŭ avea în lungime 160 m.m.

c. *Vesta*, este cea actuală de postavŭ serŭ, cu contra-epolete ca la mantalele infanterieĭ,

Digitized by Google

însĕ de postavŭ garance cu numĕrulŭ regimentului de postav civit şi nasturĭ galbenĭ simplĭ.

d. *Pantalonĭĭ*, sunt de postav albŭ şi tăiaţĭ strîmţĭ, pentru marea ţinută cu găitane de lână ca ale tunicel pe cusăturele laterale externe şi în faţă cu buzunare; se vorŭ purta în cisme pênĕ la sub-genuche.

Pantalonĭĭ pentru mica ţinută la ambele regimente şi scólă, suntŭ de postavŭ ser, cu găitane, tăiaţĭ strimţĭ; formatulŭ şi dimensiunile pantalonilorŭ albĭ de mare ţinută.

e. *Mantaua*, este de postavŭ serŭ, de forma infanterieĭ şi dimensiile cele actuale, cu gluga făcută astŭ-felŭ ca, la casŭ, să pótă acoperi şi căciula. Lungimea pólelorŭ mantaleĭ va fi pênĕ la 300 m.m. de la pămêntŭ, se va încheia cu şése nasturĭ de metalŭ galbenŭ, pe ambele părţĭ, puçinŭ bombaţĭ în forma celorŭ de infanterie, însĕ simplĭ fără numĕrŭ, nicĭ marcă.

Gulerulŭ de partea exterióră va fi de postav garance, în lăţime de 160 m.m., paspoalele martingaleĭ şi clapelorŭ de la spate vorŭ fi de postav garance. Mânecele resfrânte de 160 m.m. şi paspoalate cu postavŭ garance.

f. *Brâulŭ*, este celŭ actualŭ de găitanŭ de lână galbenă la ambele regimente şi scólă.

g. *Ţine-coifura*, este unŭ găitantŭ de lână galbenă pentru ambele regimente şi scólă, culórea celuĭ ce ornézŭ căciula, în lungime de 1 m. şi 80 m.m., cu câte duoĕ noduriĭ la căpătâe şi de care se atârnă câte unŭ ciucure mic, lungŭ de 45 m.m.

h. *Incălţămintea*, pentru mare şi mica ţinută suntŭ botforţiĭ actualĭ cu găitane de lână négră, ca celŭ de la tunică, pe marginea de sus a carâmbilorŭ, şi avêndŭ d'înainte uă rosetă de metalŭ galbenă ca cele de la tunică.

i. *Ledunca, centuronulŭ de sabie, dragona şi tocului de carabină*, suntŭ cele actualĭ de piele albă, ér*ă cartuşiera* de piele négră.

Art. 31. Uniforma oficerilorŭ

a. *Coifura*, pentru mare ţinută, căciula de astrahanŭ negru, forma, fundulŭ şi dimensiunile ca a trupeĭ, cu găitanele şi ciucuriĭ de firŭ de aurŭ, egreta ca a trupeĭ, pentru ambele regimente şi scólă.

Pentru mica ţinută chepiulŭ actualŭ de postavŭ civitŭ, cu banda de culórea fundului căciuleĭ şi cu distincţiunile de oficerĭ.

b. *Tunica*, este ca aceea a trupeĭ, însĕ cu brandeburgurile de găitanŭ de mătase négră cu semnele distinctive oficerescĭ, ér*ă* oficeriĭ superiorĭ, pe lîngă tresele după grade la mâneca, vorŭ mai avea împregiurul guleruluĭ unŭ galonŭ de firŭ de aurŭ latŭ de 25 m.m. şi desemnatŭ cu unŭ rândŭ de colţurĭ pentru majorĭ, cu duoĕ pentru locótenenţĭ-colonellĭ şi cu treĭ pentru colonellĭ.

Pe umerĭ va avea trefiu de fir ca la infanterie.

c. *Pantalonulŭ*, de mare ţinută ca al trupeĭ, însĕ cu găitane de mătase négră ca la tunică.

Pentru mica ţinută de postavŭ serŭ, tăiaţĭ ca aceia aĭ trupeĭ şi cu garniturile de lână négră ca la pantaloniĭ celĭ albĭ.

Oficeriĭ în ţinuta de tóte çilele potŭ purta pantaloni serĭ lungĭ, cu paspoalŭ garance.

Pantalonulŭ de vér*ă* ca acela alŭ oficerilorŭ de infanterie.

d. *Mantaua*, ca aceea a trupeĭ, de postavŭ serŭ cu paspoalŭ garance, trefiu de fir de aurŭ pe umerĭ ca la tunică, gulerulŭ ca la oficerĭĭ de infanterie, însĕ garance.

e. *Brâulŭ*, ca acela alŭ trupeĭ, însĕ de mătase albă cu nodurile de aurŭ pentru ambele regimente şi scólă.

Brâulŭ se va purta astŭ-fulŭ ca nodulŭ ciucurilorŭ să vină d'înainte la stînga şi un rândŭ de nasturĭ în dreptulŭ unde se închee tunica.

f. *Ţine-coifura*, ca a trupeĭ, aceleaşi dimensiĭ, însĕ de firŭ de aurŭ pentru ambele regimente şi scólă.

g. *Incălţămintea*, botforţĭ ca la trupă însĕ cu găitan negru de mătase şi cu rosetă de aur.

h. *Cartuşiera*, este cea actualĭ de metalŭ galbenŭ cu ledunca de firŭ de aurŭ pentru ambele regimente, şi se va purta astŭ-felŭ ca ornamentele să vină drept la midlocul peptuluĭ.

i. *Centuronulŭ* de sabie şi *dragona*, suntŭ cele descrise la principiile generale.

CAPITOLULŬ VII

Uniforma corpuluĭ de genĭŭ

Art. 32. Uniforma trupeĭ

a. *Coifura*, chepiulŭ de postavŭ garance de forma celuĭ de infanterie, însĕ cu banda şi paspoalŭ de postavŭ negru şi egretă de pĕrŭ de calŭ roşu, boneta este ca aceea a infanterieĭ de linie.

b. *Tunica*, este cea actualĭ cu contra-epoletele de postavŭ negru, cu numĕrulŭ batalionuluĭ de postavŭ roşiu, şi granate roşiĭ la guler.

c. *Pantalonulŭ*, de postavulŭ fonduluĭ tunicelĭ, cu paspoal de postav roşiu pe cusăturile lateralĭ externe, tăietura ca acelora de infanterie.

d. *Mantaua*, este ca aceea a infanterieĭ de linie, cu contra-epolete ca la tunică.

e. *Nasturiĭ*, suntŭ de metalŭ galbenŭ, după modelulŭ celorŭ de infanterie, cu numĕrulŭ batalionuluĭ.

Art. 33. Uniforma oficerilorŭ

a. *Coifura*, este chepiulŭ ca acela alŭ trupeĭ, cu semnele distinctive oficerescĭ, avêndŭ banda de catifea négră.

b. *Tunica*, este ca aceea a trupeĭ cu semnele distinctive oficerescĭ şi trefiulŭ de firŭ pe u-

Digitized by Google

mĕrŭ, ca la ofiçerií de infanterie în mica ţinută, şi granată de firŭ de aurŭ la gulerŭ. Manchetele şi gulerulŭ de catifea négră.

c. *Pantaloniĭ*, pentru mare şi mică ţinută sŭntŭ ca şi aĭ trupeĭ; éră de vĕră sŭntŭ ca aĭ ofiçerilorŭ de infanterie.

d. *Mantaua*, este ca aceea a ofiçerilor de infanterie.

e. *Centuronulŭi, dragona şi eşarpa*, ca acelea a ofiçerilorŭ de infanterie.

f. *Nasturiĭ*, sŭntŭ ca aceia aĭ trupeĭ.

CAPITOLULŬ VIII

Uniforma flotileĭ

Art. 34. Uniforma trupeĭ

a. *Cabana*, este de postavŭ civitŭ închisŭ, avĕndŭ câte 5 nasturĭ pe fie-care parte, mânecele despicate, încheindu-se cu duoĭ nasturĭ micĭ; gulerulŭ întors purtând la fie-care colţ câte uă ancoră de postav roşu, lungimea ancoreĭ 45 m.m., căptuşala de postavŭ séŭ flanelă civită.

b *Spenţerul de ordonanţă*, este de postavŭ civitŭ închisŭ ca acela de la cabană, avĕndŭ sâte 9 nasturĭ pe fie-care parte, mânecele despicate, încheindu-se cu 2 nasturĭ micĭ, gulerulŭ întorsŭ şi cu ancore ca la cabană. Lungimea spenţeruluĭ este 50 m.m. maĭ jos de talie pentru a putea purta centuronulŭ pe d'asupra luĭ;

Căptuşala de pânză albă séŭ cenuşie.

c. *Pantalonul de ordonanţă*, este de postavŭ civitŭ ca acela al spenţeruluĭ, tăetura dréptă, căptuşala de pânză ca la spenţere;

d. *Pantalonul de flancŭ*, este de pânză albă uă pereche, şi uă pereche de pânză grósă cenuşie, tăetura ca acelorŭ de postavŭ;

e. *Bluza*, este de pânză grósă cenuşie, forma cămăşiĭ de flanelă, încheindu-se cu un nasture de osŭ la gâtŭ şi altulŭ la peptŭ, mânecele despicate încheindu-se cu unŭ nasture;

f. *Cămaşa de flanelă*, este civită închisă (moletonŭ), încheindu-se cu unŭ nasture de osŭ negru la gâtŭ şi unulŭ la peptŭ, mânecele despicate, încheindu-se asemenea cu unŭ nasture;

g. *Cămaşa de marină*, este de pânză, cu unŭ gulerŭ mare albastru de pânză, purtând la margine treĭ şireturĭ albe, cusute la uă distanţă de 8m. m. unulŭ de altulŭ; la ambele părţĭ ale despicăturiĭ peptuluĭ va fi câte duoĭ şireturĭ pentru încheere. La mâneciĭ asemenea ca la gâtŭ, manchета de pânză civită cu treĭ şireturĭ albe;

h. *Flanela*, este bumbacŭ (trico) cu vĕrgĭ albastre şi albe, varga albastă de 12 m.m., cea-altă 20 m.m., fără guler, cu uă parte din pept despicată;

i. *Cravata*, este una de lână négră lucrată în cârligе şi alta de lustrinŭ de lână totŭ négră. Lungimea celeĭ în cârligе 1 m. 250 m.m., lăţimea uneĭ părţĭ fiind înduoită 120 m.m. Lungimea celeĭ de lustrinŭ 1 m. 400 m.m.;

k. *Pălăriile*, de lacŭ şi de pae sunt cele actuale, purtându ambele pălăriĭ câte uă panglică négră de mătase, pe partea din faça pălărieĭ se aplică cu litere aurite numele bastimentuluĭ, éră la căpĕtâe câte uă ancoră asemenea aurită. Lungimea panglicеĭ va fi aceea ce se va crede convenabilă, lăţimea eĭ va fi 30 m.m.;

l. *Boneta de lucru*, este de pîslă négră, forma va fi rotundă şi maĭ lată de câtŭ la partea de josŭ ce vine pe capŭ, purtându asemenea uă panglică négră ca aceea de la pălărie;

m. *Nasturiĭ*, sunt de metal galbenŭ semibombaţĭ, purtându în centru ancora;

n. *Saculŭ dreptŭ raniţă* (pentru ţinerea efectelorŭ), este de pânză grósă cenuşie, forma rotundă, lungimea 660 m.m. şi lăţimea funduluĭ 330 m.m., gura se va închide prin uă sfóră introdusă prin 8 găurĭ, făcută în pânză înadinsŭ, la uă distanţă egală;

o. *Ciorapiĭ*, sunt groşĭ de lână albastră amestecată, fără cusăturĭ; lungimea va fi pĕnĕ la genuche.

Art. 35. Efecte suplimentare pentru iarnă

Mantaua cu capuşonŭ este de postavŭ serŭ după forma aceleia a trupelorŭ de infanterie de linie, dimensiile asemenea.

Art. 36. Efecte de casarmamentŭ

a. *Brande* séŭ *hamacu*, este de pânză grósă cenuşie, compusŭ din duoĭ pânze alipite cusute pe margine, de la unŭ colţŭ la altulŭ va fi asemenea cususŭ crucişŭ. Lungimea va fi 1 m. 90 m.m. şi lăţimea 850 m.m. Pe tóte mărginile lăţimiĭ şi lungimiĭ va fi introdusă uă frânghie, care la ambele părţĭ ale lungimiĭ brandeĭ împreună cu alte frânghiĭ atânate de aceste părţĭ se introduce în unŭ belciugŭ de ferŭ spre a se putea întinde.

Art. 37. Efecte de micŭ echipamentŭ

a. *Saculŭ micŭ*, este de pânză grósă ca acela ce s'a întrebuinţatŭ pĕnĕ acum;

b. *Cămaşa*, este după modelulŭ cămăşeĭ de marină de pânză ce se întrebuinţéză pentru cămăşile de infanterie de linie.

c. *Ismene*, sunt după modelulŭ actualŭ;

d. *Obiele*, asemenea;

e. *Stergare*, asemenea;

f. *Mănuşi*, asemenea;

g. *Pantofiĭ*, sunt de tovalŭ după modelulŭ întrefuinţatŭ la marină;

h. *Cismele*, după modelulŭ actualŭ.

Art. 38. Uniforma ofiçerilorŭ flotileĭ

a. Ofiçeriĭ superiorĭ şi inferiorĭ aŭ uă mare şi uă mică ţinută;

Digitized by Google

b. *Marea ţinută,* este fraculŭ de postavŭ civitŭ închisŭ, căptuşitŭ cu aceeaşĭ materie, încheindu-se pe amĕnduoĕ părţile cu 9 nasturĭ marĭ de uniformă cu ancora coronată. Gulerul dreptŭ şi scobitŭ, mâneca tăiată la mână şi încheiată cu duoĭ nasturĭ micĭ, pólele de la spate tăiate după forma şi dimensiile arĕtate în desemnŭ tabla a, No. 1, al. 8. din decretulŭ numĕrulŭi 1560 din anulŭ 1870;

c. *Ţinuta de érnă :* Pantaloni de postavŭ civitŭ, tăetura dréptă şi ornaţi la cusăturele laterale cu unŭ galonŭ de 40 m.m. pentru ofiţerii superiorĭ şi de 35 m.m. latŭ pentru ofiţerii inferiorĭ;

d. *Ţinuta de vĕră :* Pantaloni albĭ de drilŭ unitŭ fără galonŭ, tăetura celorŭ de postavŭ. Vesta de pichetŭ albŭ, încheindu-se cu şépte nasturĭ micĭ de uniformă, se pórtă cu fraculŭ de mare ţinută.

e. *Mica ţinută,* gherocŭ de postavŭ civitŭ închisŭ cu portŭ-epolete, gulerŭ de postavŭ civitŭ şi resfrîntŭ, mânena pórtă mărcile distinctive ale graduluĭ, de desubt duoĭ nasturĭ micĭ şi buzunare la spate. Gherocŭlŭ are d'uă-parte şi d'alta cinci nasturĭ marĭ de uniformă, la talia spateluĭ duoĭ şi maĭ josŭ âncă duoĭ nasturĭ.

Pantaloniĭ, de postavŭ civitŭ închisŭ, séŭ pantaloni albĭ cu buzunarele drepte.

Vesta, în circumstanţele prevĕdute maĭ sus, după timpŭ, de postavŭ séŭ de pichetŭ.

f. *Mărcile distinctive :*

Pentru mica ţinută suntŭ cele următóre :

Pentru sublocotenenţĭ : la mânecă unŭ galonŭ latŭ de 6 m.m. cu unŭ ochiŭ d'asupra.

Pentru locotenenţĭ : duoĕ galóne, celŭ inferiorŭ dreptŭ, celŭ superiorŭ cu unŭ ochiŭ.

Pentru căpitanĭ : treĭ galóne, cele duoĕ inferióre drepte şi celŭ superiorŭ cu unŭ ochiŭ.

Pentru majorĭ unŭ galonŭ latŭ de 18 m.m., celŭ inferiorŭ dreptŭ şi unŭ galonŭ micŭ superiorŭ cu unŭ ochiŭ.

g. Pentru serviciulŭ de érnă şi pe timpŭ urâtŭ, ofiţerii de tóte gradele vor purta uă cabană de postavŭ civitŭ închisŭ, căptuşită cu stofă de aceeaşĭ colóre cu uă gluga la spate, fără nicĭ uă marcă distinctivă şi încheindu-se cu cinci cincurĭ negri.

h. *Mărcile distinctive,* pentru ofiţerĭ în mare ţinută suntŭ epolete şi broderiĭ în aur glanţ.

Sublocotenenţiĭ pórtă epolete de aur, în midlocŭ cu uă ancoră galbenă coronată şi cu uă stea albă.

Locotenenţiĭ asemenea duoĕ stele.

Căpitaniĭ asemenea treĭ stele.

Majoriĭ epolete tarĭ de aurŭ, cu ancoră galbenă şi cu uă stea albă.

Epoletele se pórtă totŭ-dé-una cu marea ţinută şi în mica ţinută cu gherocŭ.

i. *Haina séŭ fraculŭ,* de mare ţinută alŭ ofiţerilorŭ este brodatŭ în aurŭ, conformŭ descripţiuniĭ următóre :

Pentru sublocotenenţĭ, gulerulŭ ornatŭ de uă dungă auritĕ cu ancoră şi încongiurată de foĭ de stejarŭ în colţŭ, la mânecă uă dungă auritĕ, tabla b. No. 4 gulerŭ. No. 7 mâneca, din decretulŭ No. 1560 din 1870.

Pentru locotenenţĭ. gulerulŭ ornatŭ ca la sublocotenenţĭ, la mânecă uă dungă auritĕ cu uă ancoră simplă, tabla b, No. 4 gulerulŭ, numĕrul 6 mâneca, din decretul No. 1560 din 1870.

Pentru căpitanĭ, la guleră şi la mânecă broderiĭ conform modeluluĭ No. 4 gulerulŭ, numĕrulŭ 5 mâneca, din decretul No. 1560 din 1870.

Pentru majorĭ broderiĭ la gulerŭ şi la mânecă conformŭ modeluluĭ No. 1 gulerulŭ, No. 2 mâneca, tabla b, din decretul No. 1560 din 1870.

k. Ofiţerii de tóte gradele vorŭ avea sabie căptuşită cu marochenŭ, mânerŭ, guarda şi garniturile în alamă auritĕ.

l. *Centuronuluĭ,* în mare ţinută este de mătase albastră cu dungĭ de aurŭ, éră în mică ţinută centuronuluĭ va fi de mătase négră, dragona este cea descrisă pentru ofiţeriĭ în genenal; ambele centuróne se pórtă d'asupra tunicei;

m. In mica ţinută, sabia se pórtă numaĭ în serviciulŭ comandatŭ.

n. *Coifura,* pentru mare ţinută, pălărie bicornă avendŭ pe margine unŭ galonŭ de mătase négră şi la drépta gansa de aurŭ fixată printr'uă cocardă treĭ colorĭ.

In mica ţinută, şépca cu visieră de piele cu cocarda generală şi cu galóne ca pe mâneca gherocului, însĕ fără ochiŭ.

o. *Nasturiĭ,* de uniformă suntŭ în metal auritŭ, semi-bombaţĭ şi timbraţĭ cu uă ancoră coronată. Diametrul nasturilorŭ marĭ este 18 m m., acela alŭ nasturilorŭ de midlocŭ şi micĭ este 15 m.m. şi 10 m.m

p. *Semnulŭ de serviciŭ, (Chausse coll).*

Este marca pentru serviciulŭ comandatŭ la pămêntŭ şi la bordŭ.

q. *Barba,* trebue să fie séŭ întrégă séŭ rasă, cândŭ se pórtă barbă, este permisŭ şi mustăţile; cândŭ barba se pórtă rasă, nu este permisŭ nicĭ mustăţile, nicĭ barbişonulŭ.

Art. 39. Uniforma medicilorŭ flotileĭ

Este ca aceea a ofiţerilorŭ flotileĭ după gradulŭ la care suntŭ asimilaţĭ şi cu semnele distinctive prescrise pentru corpulŭ sanitarŭ.

CAPITOLULŬ IX

Uniforma artilerieĭ de linie şi teritorială

Art. 40. Uniforma trupeĭ

a. *Coifura,* este chepiulŭ actualŭ de postav civitŭ cu banda de postavŭ negru şi penagiŭ roşu de pĕrŭ de calŭ, purtându-se resfrântŭ în partea d'înainte;

Digitized by Google

b. *Tunica,* de postavŭ castaniŭ, după forma şi dimensiile celeĭ actuale cu paspoalŭ roşu ecarlatŭ. Gulerulŭ, celĕ duoĕ clape de la piept, cum şi manchetele, de postavŭ negru paspoalate cu roşu. Se va încheia cu duoĕ rânduri de nasturi, câte 7 în fie-care rândŭ.

La gulerŭ de ambele părţi, granata flăcărândŭ de postavŭ roşu. Lungimea pólelorŭ tunicel este de 180 m.m., de la talie în josŭ. Contra-epoletele suntŭ de postavŭ negru cu numĕrulŭ regimentuluĭ de postavŭ roşu.

c. *Pantalonulŭ* de mare şi mică ţinută este de postavŭ serŭ cu paspoalŭ roşu pe cusăturile laterale externe. Tăetura dréptă;

d. *Mantaua,* mantalele conductoriloră de artilerie ca şi acelea ale servanţilorŭ sunt de postavŭ ser şi vor fi de aceeaşĭ formă ca a infanterieĭ de linie, însĕ contra-epoletele de postav negru întocmaĭ ca la tunică şi mantalele conductorilorŭ croite maĭ largĭ.

e. *Vesta de lucru,* este aceea a uvrierilor de administraţie însĕ de postavŭ serŭ, fără paspoale cu contra-epolete în tocmaĭ ca la tunică şi cu buzunare la peptŭ, încheindu-se cu 7 nasturĭ galbenĭ de uniformă

f. *Nasturĭ,* după modelulŭ celorŭ actualĭ de metalŭ galbenŭ cu duoĕ tunurĭ încrucişate şi numĕrulŭ regimentuluĭ sub celе duoĕ tunurĭ.

g. *Încălţămintea,* este ca aceea a regimentelorŭ de infanterie;

h. *Cartuşiera* şi *centuronul* de sabie cu *dragona,* suntŭ celе actuale de piele albă.

Art. 41. Uniforma oficerilorŭ

a. *Coifura,* chepiulŭ ca acela alŭ trupeĭ, însĕ cu banta de catifea négră;

b. *Tunica,* ca aceea a trupeĭ cu distincţiunile oficerescĭ; gulerulŭ, peptulŭ şi manchetele voră fi de catifea négră cu granata cusută pe gulerŭ;

c. *Pantalonulŭ,* ca alŭ trupeĭ, la ţinută în epolete se va purta pantalonulŭ cu lampasulŭ roşu ecarlatŭ, însĕ fără paspoal între lampasŭ;

d. *Mantaua,* ca aceea a trupeĭ cu distincţiunile oficerescĭ, gulerulŭ de plisă séŭ de catifea négră ca la oficeriĭ de infanterie;

e. *Dragóna* şi *centuronulŭ* de sabie, precum se prevede în principiile generale;

f. *Cartuşiera,* de firŭ de aurŭ ca cea actuală;

g. *Nasturiĭ,* ca aceia aĭ trupeĭ.

Art. 42. Uniforma companieĭ uvrierilorŭ de artilerie

Este întocmaĭ ca aceea a artilerieĭ, nasturiĭ fără numĕrŭ, avêndŭ trupa şi uă bluză de pânză civită.

Art. 43. Uniforma pontonierilorŭ

Este întocmaĭ ca aceea a artilerieĭ. Nasturiĭ fără numĕrŭ. Vesta este de postavŭ civilŭ.

CAPITOLULŬ X

Uniforma géndarmilorŭ

Art. 44. Uniforma géndarmilorŭ călărĭ Bucurescĭ şi Iaşĭ

Trupa

a. *Coifura,* pentru mare ţinută: casca de piele négră de lacŭ cu garniturile de metalŭ galbenŭ, în faţă cu iniţiala Domnéscă de acelaşĭ metalŭ, avêndŭ la partea dréptă uă cocardă şi la partea de susŭ unŭ penagiŭ albŭ de pĕrŭ de calŭ.

Pentru mica ţinută: boneta de modelulŭ generalŭ cu paspoalŭ roşu;

b. *Tunica,* este de postavŭ civilŭ închisă, paspoalele, gulerulŭ, manchetele şi contra-epoletele de postavŭ roşu, forma, dimensiile şi cele-alte accesoriĭ ca acelea ale tunicel infanterieĭ de linie, pólele căptuşite cu postav roşu, astŭ-felŭ ca la călărie resfrîngênd fie-care pulpană şi prinzêndu-le prin colţurĭ în copcĭ, căptuşéla să fie de aceeaşĭ culóre cu manchetele şi gulerulŭ. In locŭ de contra-epolete va avea ţine-epolete de postavulŭ tunicel paspoalate cu postavŭ roşu unde se voră trece epoletele de lână galbenă în formă de trefiu, carĭ se voră prinde printr'uă butonieră de unŭ nasture mic de uniformă cusută pe umĕrŭ lîngă gulerŭ.

c. *Pantalonulŭ,* pentru marea ţinută de postavŭ albŭ, tăiaţĭ strîmţĭ şi purtaţĭ în botforţĭ, nu voră avea niciŭnŭ paspoalŭ séŭ garnitură.

Pentru mica ţinută, de postavŭ serŭ, cu paspoal roşu, tăiaţĭ dreptŭ şi purtaţĭ peste cisme;

d. *Mantaua,* ca aceea a cavalerieĭ cu paspoalŭ roşu;

e. *Cartuşiera* şi *centuronulŭ* de sabie, este de pele albă ca acelea ale cavalerieĭ de linie.

f. *Mănuşele,* de castorŭ albŭ, după modelŭ;

g. *Încălţămintea,* este botforţiĭ pênĕ la înălţimea genuchiuluĭ, fără a forma creţurĭ, cu pintenĭ prinşĭ prin curele pentru marea ţinută. Pentru mica ţinută, cisme şi pintenĭ ca la celealte trupe;

h. *Vesta,* este ca aceea a cavalerieĭ de linie cu paspoalŭ roşu;

i. *Eghiletele,* de lână galbenă atârnate pe umĕrulŭ stângŭ pentru mare ţinută;

k. *Nasturiĭ,* de metalŭ galben de diametrul nasturilorŭ de infanterie, puţinŭ bombaţĭ şi fără niciŭ uă marcă pe dênşiĭ.

Art. 45. Uniforma oficerilorŭ

a. *Coifura,* casca ca a trupeĭ pentru mare ţinută. Chepiulŭ după modelulŭ generalŭ alŭ armateĭ cu bantă de postav roşu şi tresele galbene, pentru mica ţinută.

b. *Tunica,* de mică ţinută ca a trupeĭ, cu

Digitized by Google

distincţiunile oficerescĭ, avêndŭ pe umere găitane după modelulŭ generalŭ alŭ armateĭ; éră pentru marea ţinută tunica cu epolete fără trese.

c. *Pantaloniĭ*, de mare ţinută ca aĭ trupeĭ; de mică ţinută, asemenea ca aĭ trupeĭ tăiaţi semi-largĭ;

d. *Mantaua*, este ca a cavalerieĭ cu paspoalŭ roşu;

e. *Centuronulŭ* şi *dragonulŭ*, suntŭ celе prescrise la principiile generale;

f. *Cartuşiera*, este cea actuală de fir de aur;

g. *Incălţămintea*, de mare ţinută, botforţĭ ca aĭ trupeĭ;

h. *Eghiletele*, ca ale trupeĭ de firŭ de aurŭ glanţŭ:

i. *Mânuşile*, ca ale trupeĭ.

Art. 46. Uniforma gendarmilorŭ de Basarabia

Trupa

a. *Coifura*, pentru mare ţinută, căciula ca aceea a călăraşilorŭ din armata teritorială;

Pentru mica ţinută, bonetulŭ după modelul generalŭ cu paspoalŭ roşu;

b. *Tunica*, de mare ţinută, ca aceea a călăraşilorŭ din armata teritorială;

Pentru mica ţinută, vesta ca aceea a cavalerieĭ de linie;

c. *Pantalonulŭ*, de mare ţinută de postavŭ albŭ tăiatŭ strîmtŭ, cu găitane ca ale tunicеĭ, pe cusăturele laterale externe şi la posunarele d'înainte; ceĭ de mica ţinută suntŭ de postavŭ serŭ ca aceia aĭ călăraşilorŭ;

d. *Mantaua*, ca aceea a cavalerieĭ cu paspoalŭ roşu;

e. *Incălţămintea* pentru marea ţinută, botforţĭ ca aceia aĭ cavalerieĭ de linie, cu găitanele ca la tunică şi cu roseta în mijloc d'înainte; pentru mica ţinută ca ale artilerieĭ;

f. *Brâulŭ*, este ca acela alŭ călăraşilorŭ.

Art. 47. Uniforma oficerilorŭ

a. *Coifura*, pentru marea ţinută, căcinla ca a oficerilorŭ călăraşilorŭ din armata teritorială, asemenea şi chepiulŭ pentru mica ţinută;

b. *Tunica*, de mare şi mică ţinută ca a trupeĭ, cu găitanele de mătase roşie şi distincţiunile oficerescĭ, avêndŭ pe mânecĭ tresele după modelulŭ generalŭ alŭ armateĭ;

c. *Pantalonulŭ*, de mare ţinută ca alŭ trupeĭ; de mică ţinută, asemenea ca alŭ trupeĭ;

d. *Mantaua*, ca a cavalerieĭ de linie, cu paspoalŭ roşu;

e. *Brâulŭ şi ţine-coifura*, suntŭ ca acele ale oficerilorŭ de călăraşĭ;

f. *Centuronulŭ, dragona şi cartuşiera*, ca acelea ale cavalerieĭ de linie;

g. *Incălţămintea*, de mare ţinută botforţĭ ca aĭ trupeĭ cu găitanele ca la tunică.

Art. 48. Uniforma gendarmilorŭ pedestri

Trupa

a. *Coifura*, este ca aceea a gendarmilorŭ călărĭ Bucurescĭ şi Iaşĭ, fără penagiŭ; bonetulŭ asemenea;

b. *Tunica*, ca a gendarmilorŭ călărĭ Bucurescĭ şi Iaşĭ, însă fără căptuşélă roşie, rămânêndŭ ca tunica infanterieĭ de linie;

c. *Pantalonulŭ*, de mare şi mică ţinută, ca alŭ infanterieĭ de linie;

d. *Mantaua*, ca a infanterieĭ de linie cu contra-epoletele de postavŭ albŭ, fără numĕrŭ;

e. *Epoletele, eghiletele, centuronulŭ şi nasturiĭ*, ca ale gendarmilorŭ călărĭ Bucurescĭ şi Iaşĭ, însĕ albe.

Art. 49. Uniforma oficerilorŭ

a. *Coifura*, ca aceea a gendarmilorŭ călărĭ Bucurescĭ şi Iaşĭ, casca fără penagiŭ;

b. *Tunica* şi *pantalonulŭ*, ca ale trupeĭ;

c. *Mantaua*, ca a infanterieĭ cu petlițe roşiĭ;

d. *Eghiletele*, albe cu glanţŭ, *centuronulŭ dragona şi nasturiĭ*, ca ale oficerilorŭ gendarmilorŭ călărĭ Bucurescĭ şi Iaşĭ, însĕ albe cu glanţŭ.

CAPILOLULŬ XI

Uniforma pompierilorŭ

Art. 50. Trupa

a. *Coifura*, este coifulŭ actualŭ cu penagiŭ roşu. Boneta ca aceea a infanterieĭ de linie;

b. *Tunica*, de mare ţinută este ca aceea a infanterieĭ de linie, afară de gulerŭ, care va fi întregŭ de postavŭ roşu:

c. *Pantalonulŭ şi mantaua*, suntŭ ca acele ale infanterieĭ de linie;

d. Pentru mica ţinută, vesta şi pantalonulŭ actualŭ de postavŭ serŭ;

Nasturiĭ, suntŭ ceĭ actualĭ fără maroŭ.

Art. 51. Uniforma oficerilorŭ

a. *Coifura*, este coifulŭ ca alŭ trupeĭ pentru mare ţinută, chepiulŭ modelulŭ generalŭ pentru mica ţinută;

b. *Tunica*, este ca a trupeĭ cu distincţiunile oficerescĭ;

c. *Pantalonulŭ şi mantaua*, suntŭ ca acelea ale oficerilorŭ infanterieĭ de linie;

Eşarpa, centuronulŭ şi dragona, suntŭ ca acelea ale oficerilorŭ de linie.

Digitized by Google

CAPITOLULŬ XII

Uniforma trupelorŭ de administraţie

Art. 52. Uniforma trenuluĭ echipagelorŭ militare

Trupa

a. *Coifura,* este chepiulŭ actualŭ după forma generală cu penagiŭ de pĕrŭ de calŭ negru fără pomponŭ;

Boneta este cea actuală de postavŭ civitŭ forma generală;

b. *Tunica,* este cea actuală de postavŭ castaniŭ, tăietura, forma, dimensiunile, contra-epoletele şi petliţele de la posunarulŭ d'înapoĭ cum şi numĕrulŭ nasturilorŭ, suntŭ ca ale tunicĕĭ infanterieĭ de linie; gulerulŭ, manchetele şi contra-epoletele suntŭ de postavŭ negru paspoalatŭ cu postavŭ roşu.

Lungimea pŏlelorŭ va fi de 200 m.m., şi colţurile gulerului ornate cu granate de postavŭ roşu;

c. *Nasturiĭ,* ceĭ actualĭ cu numĕrulŭ escadronuluĭ;

d. Garniturele de la chepiŭ, cartuşieră, etc., vorŭ fi de metalŭ albŭ;

e. Tŏte cele-alte efecte de îmbrăcăminte şi echipamentŭ, suntŭ cele determinate pentru artilerie;

Art. 53. Uniforma ofiţerilorŭ

a. *Coifura,* este chepiulŭ ca alŭ trupeĭ cu distincţiunile ofiţerescĭ;

b. *Tunica,* este ca a trupeĭ cu distincţiunile ofiţerescĭ;

c. *Nasturiĭ,* ca aĭ trupeĭ;

d. Tŏte cele-alte objecte de uniformă suntŭ ca acelea ale artilerieĭ;

e. *Fireturile şi garniturile,* suntŭ albe;

f. *Ledunca,* este de firŭ albŭ;

Art. 54. Uniforma uvrierilorŭ de administraţie

a. Uniforma trupeĭ este ca aceea a infanterieĭ de linie, însĕ în locŭ de tunică acestŭ corp are bluza fără posunare, care se închee d'înainte cu cinci nasturĭ de osŭ pe din întru, strângêndu-se prin unŭ găitanŭ la mijlocŭ; fără petliţă la gulerŭ, fără manchete de postavŭ roşu şi chepiulŭ cu banta de postavŭ civitŭ, ĕră nu roşu.

Art. 55. Uniforma ofiţerilorŭ

a. Uniforma ofiţerilorŭ este întocmaĭ ca aceea a ofiţerilorŭ regimentelorŭ de infanterie, cu banda de la chepiŭ ca aceea a trupeĭ; în locŭlŭ bluzeĭ vorŭ avea tunica ca ofiţerii de infanterie fără petliţe la guler şi fără manchete de postavŭ roşu.

Art. 56. Uniforma companieĭ sanitară

Este întocmaĭ ca a uvrierilorŭ de administraţie;

Nasturiĭ simpli, ĕră contra-epoletele de postavŭ roşu, cu unŭ cruce de postavŭ albŭ pe dênsele.

CAPITOLULŬ XIII

Uniforma armateĭ teritorială

Art. 57. Uniforma călăraşilorŭ

Trupa

a. *Coifura,* căciula de hârşie ca aceea a cavalerieĭ cu fundulŭ de postavŭ roşu, atârnând în partea stângă, cu deosebire că nu va avea găitane, ci numaĭ lanţulŭ actualŭ d'a lungulŭ părţeĭ drepte, egreta actuală, iniţiala domnéscă, torsadă şi cocardă;

b. *Tunica,* este cea actuală de postavŭ civitŭ cu brandeburgurile actuale de lână roşie, nasturiĭ rĕsuciţi şi rosete de metalŭ galbenŭ;

c. *Mantaua,* este ca aceea a cavalerieĭ de linie, însĕ numaĭ cu paspoale şi petliţe roşiĭ;

d. *Patalonulŭ,* de mare ţinută este ca acela alŭ cavalerieĭ de linie cu găitane roşiĭ ca la tunică;

Pantalonulŭ de mică ţinută va fi de postav serŭ cu găitane roşiĭ, purtându-se în botforţi întocmaĭ ca aceia aĭ regimentelorŭ de roşiorĭ.

e. *Brâulŭ,* este ca acela alŭ dorobanţilorŭ, însĕ de lână roşie, care se va purta atâtŭ peste tunică câtŭ şi peste bluză în modulŭ descrisŭ pentru dorobanţĭ;

f. *Bluza,* este cea actuală de pânză-flanelă. Gulerul, manchetele şi contra-epoletele de pânză roşie. In locŭlŭ brandeburgurilorŭ tunicelĭ, va avea 5 petliţe ĕrăşĭ de pânză roşie;

Gradele inferióre cândŭ vorŭ fi îmbrăcate în bluze, vorŭ avea următórele semne distinctive:

Brigadieriĭ, pe ambele părţĭ ale gulerului vorŭ avea aplicate în lungulŭ gulerului câte unŭ petliţă albă în lăţime de 4 milimetri şi în lungime de 50 milimetri;

Sergenţiĭ, vor avea câte duoĕ; vacmaisteriĭ vorŭ avea câte treĭ petliţe;

g. *Botforţiĭ,* suntŭ ceĭ actualĭ ca aĭ cavalerieĭ, însĕ cu găitane roşiĭ;

h. *Cartuşiera şi centuronulŭ,* sunt ca acelea ale cavalerieĭ de linie;

i. *Tocŭlŭ de carabină,* este asemenea ca acela alŭ cavalerieĭ de linie.

Art. 58. Uniforma ofiţerilorŭ

a. *Coifura,* căciula de astrahanŭ negru, de

Digitized by Google

forma şi croiala aceleea a ofiţerilorŭ de roşiorĭ şi cu aceleaşĭ ornamente, avêndŭ însĕ fundulŭ şi egreta roşie; ţine-coifura (furajera) va fi întocmaĭ ca aceea a ofiţerilorŭ de roşiorĭ;

Chepiulŭ, este de postavŭ civilŭ, cu banda de postavŭ roşu ecarlatŭ, întocmaĭ ca acela al gêndarmilorŭ călărĭ Bucurescĭ şi Iaşĭ.

b. *Tunica*, este ca aceea a trupeĭ, însĕ cu găitane de mĕtase roşiĭ şi cu distincţiunile ofiţerescĭ;

c. *Pantalonulŭ*, de mare ţinută ca acela alŭ trupeĭ cu găitanulŭ de la tunică, ĕră celŭ de mică ţinută întocmaĭ ca celŭ de mică ţinută alŭ ofiţerilorŭ de roşiorĭ, însĕ cu găitane roşiĭ;

d. *Mantaua*, ca a trupeĭ, *brâulŭ* este ca acela alŭ ofiţerilorŭ regimentelorŭ de roşiorĭ;

e. *Botforţiĭ*, ca aceia aĭ trupeĭ cu găitane ca la tunică;

f. *Cartuşiera, centuronulŭ şi dragona*, ca acelea ale cavalerieĭ de linie.

CAPITOLULŬ XIV

Uniforma dorobanţilorŭ

Art. 59. Trupa

a. *Coifura*, căciula de hârşie négră forma ţisă cucă, cu iniţialele domnescĭ în frunte, cocardă la partea stângă cu uă péná de vulturŭ eşită de sub cocardă;

b. *Mantaua*, este ca aceea a infanterieĭ, însĕ cu paspoale şi petliţe de postavŭ albastru;

c *Iţariĭ*, suntŭ acelĭ actualĭ de postavŭ alb, purtaţĭ în opincĭ fără nicĭ unŭ paspoalĕ;

d. *Opincele*, suntŭ cele actuale după modelulŭ naţionalŭ cu curele;

e. *Bluza*, este ca aceea a călăraşilorŭ, gulerulŭ şi manchetele de pânză albastră, pe pept, începêndŭ de la gulerŭ şi pênĕ la partea de jos, va avea uă bandă de pânză albastră în lăţime de 80 milimetri, pe umĕrŭ, contra-epoletele de asemenea pânză; ĕră pe poală jurŭ împregiurŭ unŭ tivŭ de pânză albastră de 10 m.m.

f. *Brâulŭ*, este albastru, de lână, care se va purta încinsŭ peste bluză învêrtitŭ de duoĕ orĭ peste corpŭ şi înodatŭ în partea stângă cu căpĕtâiele atârnândŭ;

g. *Legătura de gâtŭ*, este de materie de lână albastră, purtându-se cu căpĕtâiele atârnate afară din gulerulŭ mantaleĭ;

h. Gradele inferióre câudŭ suntŭ în bluză vorŭ purta semnele gradelorŭ, întocmaĭ după cumŭ suntŭ determinate pentru călăraşĭ.

Art. 60. Uniforma ofiţerilorŭ

a. *Coifura*, chepiulŭ ca acela alŭ regimentelorŭ de infanterie de linie cu banda de postavŭ albastru deschisŭ, pomponulŭ asemenea albastru;

b. *Tunica*, ca aceea a regimentelorŭ de infanterie cu petliţele la gulerŭ, machete şi paspoale de postav albastru deschisŭ;

c. *Mantaua*, ca aceea a infanterieĭ de linie cu culórea distinctivă albastră ca la tunică;

d. *Pantalonulŭ*, asemenea ca alŭ regimentelorŭ de infanterie cu paspoalŭ albastru;

e. *Centuronulŭ, epoletele şi nasturiĭ*, suntŭ galbene;

Art. 61. Uniforma secretarilor de pe la punctele de graniţă va fi chepiulŭ de postavŭ civilŭ cu bandă şi paspoalŭ de postavŭ albastru deschisŭ, avêndŭ brodatŭ pe partea bandeĭ d'înainte în firŭ de argintŭ inscripţia «serviciulŭ frontiereĭ.»

Art 62. Uniforma cadrelorŭ permanente ale dorobanţilorŭ

a. *Coifura*, căciula întocmaĭ ca a dorobanţilorŭ;

b. *Mantaua, iţariĭ şi opincele*, întocmaĭ ca ale dorobanţilorŭ; precumŭ şi cismele prevĕdute de regulamentulŭ armateĭ teritoriale.

c. *Bluza*, este de pânză albă, în forma aceleea determinată pentru dorobanţĭ, gulerulŭ şi manchetele acesteĭ bluze suntŭ de pânză albastră, pe peptŭ începêndŭ de la gulerŭ şi pênĕ la partea din josŭ va avea uă bandă de pânză albastră în înălţime de 80 milimetri, pe umere va avea contra-epolete asemenea de pânză albastră cusute.

d. *Brâulŭ şi legătura de gâtŭ*, suntŭ ca acelea ale dorobanţilorŭ, purtându-se în modulŭ descrisŭ pentru dorobanţĭ.

CAPITOLULU XV

Uniforma miliţianilorŭ şi a guardeĭ orăşenescĭ

Art. 63. Uniforma miliţianilorŭ de infanterie

Este întocmaĭ ca aceea a dorobanţilorŭ; ceĭ din comunele urbane vor putea purta pantalonul ser cu paspoal albastru, capelul şi cismele.

Tunica miliţianilorŭ este de postavŭ civilŭ, identică în formă şi tăetură cu blusele dorobanţilorŭ, însĕ cu bandele de la gulerŭ, manchete, contra-epoletele şi tiviala de la póle, de postavŭ albastru; bluza asemenea ca aceea a dorobanţilorŭ avêndŭ tóte bandele albastre; brâulŭ şi legătura de gâtŭ albastre.

Toţĭ miliţianiĭ pe cocarda căciuleĭ vorŭ avea uă cruce bizantică de metalŭ albŭ.

Art 64. Uniforma ofiţerilorŭ miliţianĭ de infanterie şi a ofiţerilorŭ guardeĭ

Este întocmaĭ ca aceea a ofiţerilorŭ de do-

Digitized by Google

robanţĭ. cu osebire că pe cocardă la chepiŭ aŭ crucea bisantină.

Uniforma ofiţerilorŭ guardeĭ, este întocmaĭ ca a ofiţerilorŭ miliţianĭ cu deosebire că gulerulŭ, manchetele şi banda de la chepiŭ, vorŭ fi de culórea fondului tunicel şi a chepiuluĭ cu paspoalŭ roşu, cu crucea bisantină de metalŭ albŭ pe cocardă.

Art. 65. Uniforma trupeĭ guardeĭ orăşenescĭ

Este întocmaĭ ca aceea a infanterieĭ de linie, însĕ fără petlite la gulerŭ şi manchete de postavŭ roşu, ci numaĭ paspoale roşiĭ.

Nasturiĭ de metalŭ galbenŭ, fără numĕrŭ séŭ marcă.

Chepiulŭ, forma aceluia alŭ armateĭ, însĕ numaĭ cu paspoale roşiĭ şi cocardă cu cruce ca la ofiţeriĭ miliţianĭ.

Art. 66. Uniforma ofiţerilorŭ miliţianĭ de cavalerie

Este întocmaĭ ca a ofiţerilor regimentelor de călăraşĭ din armata teritorială, cu osebire numaĭ că brandeburgurile de la tunică şi găitanulŭ de la pantaloni vorŭ fi de mĕtase négră.

La căciulă se va purta crucea bisantină, ca miliţieniĭ de infanterie.

Chepiulŭ asemenea fără bandă roşie la partea inferióră, însĕ cu crucea bisantină.

Uniforma trupeĭ, este ca aceea a ofiţerilorŭ, însĕ găitanele de lână négră.

CAPITOLULŬ XVI

Uniforma asimilaţilorŭ

Art. 67. Uniforma intendenţeĭ militare

a. *Coifura*, chepiulŭ după modelulŭ generalŭ cu iniţiala domnéscă galbenă, va fi de postavŭ civilŭ închisŭ cu banda de postavŭ garance. Penagiulŭ va fi bi-color: albŭ partea inferióră, garance partea superióră. Tresele de argintŭ după gradŭ.

b. *Tunica*, va fi ca aceea a infanterieĭ, însĕ cu gulerulŭ şi manchetele de postav ca fondul tunicel. La colţurile guleruluĭ va fi cusută în argintŭ granata cu fulgere. Tresele la mânecă orizontale.

c. *Nasturiĭ*, vorŭ fi albĭ cu glanţŭ, fără niciŭ aŭ marcă pe dénşiĭ.

d. *Eghiletele*, de firŭ albŭ cu glanţŭ, după modelulŭ generalŭ.

e. *Pantalonulŭ*, de postavŭ serŭ, cu bandă dublă de postavŭ garance, fără paspoale, tăetura dréptă.

f. *Mantaua*, este ca aceea a infanterieĭ paspoalată cu postavŭ garance. Găitanele de la umĕrŭ de firŭ albŭ.

Art. 68. Uniforma corpuluĭ ofiţerilorŭ de administraţie

Este întocmaĭ ca a intendenţeĭ militare, însĕ fără eghilete.

Pantaloniĭ, sunt numaĭ cu paspoale garance.

Art. 69. Uniforma elevilorŭ de administraţie

Este ca aceea a ofiţerilorŭ de administraţie, cu următórele modificărĭ:

a. *Chepiulŭ*, cu uă singură tresă de firŭ alb împletitŭ cu mĕtase roşie.

Penagiulŭ, ca la ofiţeriĭ de administraţie.

b. *Tunica*, ca a ofiţerilorŭ de administraţie, însĕ fără broderie la gulerŭ, avêndŭ pe umĕrŭ găitanulŭ de firŭ albŭ împletitŭ cu mĕtase roşie, la mână fără tresă.

c. *Centuronulŭ*, este de piele de lacŭ negru.

Art. 70. Uniforma guarzilorŭ de artilerie

Este ca aceea a ofiţerilorŭ de administraţie, cu culorile distinctive ale artilerieĭ.

Art. 71. Uniforma guarzilorŭ de geniŭ

Este întocmaĭ ca aceea a guarzilor de artilerie, cu culorile distinctive ale corpuluĭ de geniŭ.

Art. 72. Uniforma casermarilorŭ

Este unŭ semplu chepiŭ de postavŭ roşu cu bandă de postavŭ negru, avêndŭ brodatŭ pe partea bandeĭ de d'înainte în mătase galbenă, inscripţia: *casermarŭ*.

CAPITOLULU XVII

Art. 73. Uniforma medicilorŭ, farmaciştilorŭ şi veterinarilorŭ

a. *Chepiutŭ*, actualŭ cu banda de catifea négră şi cu tresele după gradŭ. In ţinuta maro va avea unŭ pomponŭ cu duoĕ globurĭ, celŭ de susŭ galbenŭ, celŭ de josŭ albastru.

b. *Mantaua*, este coa actuală de infanterie; pentru ceĭ de la trupele călărĭ, ceа de cavalerie.

c. *Pantaloniĭ*, suntŭ ceĭ actualĭ pentru mica şi marea ţinută pentru toţĭ medicii de corpurĭ pênĕ la gradulŭ de medicŭ de regimentŭ clasa I inclusivŭ, precum şi pentru farmaciştĭ şi veterinarĭ în genere.

Pentru medicii superiorĭ din serviciulŭ spitalelorŭ, începêndŭ de la medicŭ de regiment clasa I inclusivŭ, pantaloniĭ serĭ cu unŭ lampasŭ garance ce la statŭ-majorŭ în ţinută mică; pantalonulŭ civilŭ închisŭ totŭ asemenea cu lampasŭ garance pentru mare ţinută.

d. *Tunica*, pentru ţinută mică este ce a actuală. Pentru ţinuta mare la medicĭ, farmaciştiĭ şi veterinariĭ superiorĭ, de la gradulŭ de

Digitized by Google

medică de regimentă clasa I inclusivă, tunica va avea broderie la gulerŭ şi mânecĭ conformŭ uniformeĭ şi modelelor decretate prin broşura uniformeĭ serviciuluĭ sanitarŭ din 1859; ĕră la medicĭ, farmaciştĭ şi veterinarĭ asimilaţĭ pênĕ la gradulŭ de căpitanŭ inclusivŭ, vor avea numaĭ câte unĕ şarpe brodatŭ pe cele duoĕ laturĭ ale guleruluĭ şi baghetele distinctive în dimensiile descrise după grade pe marginele lorŭ.

e. *Centuronulŭ şi dragona,* suntŭ ca la infanteria de linie.

f. *Cartuşiera* şi *port-trusa,* este cea actuală.

g. *Sabia,* este drĕptă conformŭ ca acea descrisă la principiile generale pentru asimilaţĭ.

h. *Contra-epoletele,* pentru medicĭ, farmaciştĭ şi veterinarĭ, suntŭ în conformitate cu acele determinate în broşura de uniformitate a serviciuluĭ sanitarŭ din anulŭ 1859.

i. *Nasturĭ,* suntŭ celĭ actualĭ cu marca medicineĭ.

Art. 74. Uniforma inspectoruluĭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ

Marea ţinută

a. *Chepiulŭ,* de postavŭ garance, avêndŭ banda de postavŭ civitŭ închisĕ, culórea tuniceĭ şi brodatŭ de unŭ galonŭ ca acelŭ alŭ generalilorŭ, d'asupra împresuratŭ cu uă singură baghetă ca la generaliĭ de brigadă şi cu tresele diagonale ca la generalĭ.

b. *Tunica,* cea actuală fără broderiĭ nicĭ trese la mânecĭ, avêndŭ contra-epoletele cu broderiile actuale de postavŭ civitŭ închisŭ.

Pentru mare ţinută, gulerulŭ şi manchetele vorŭ avea broderiile ca acelea de la chepiŭ.

c. *Pantalonulŭ,* pentru mica ţinută celŭ generalŭ alŭ medicilorŭ; ĕră pentru mare ţinută cu duoĕ bande de postavŭ garance şi cu paspoalŭ în mijlocŭ.

d. *Centuronulŭ şi dragona,* precum se prescrie în principiile generale.

e. *Gătitarulŭ,* de firŭ de aurŭ, la manta fără treflu.

f. *Mantaua,* ca a medicilorŭ.

CAPITOLULU XVIII

Uniforma inspectoruluĭ generalŭ alŭ muzicelorŭ şi a şefilorŭ de muzică

Art. 75. Uniforma inspectoruluĭ generalŭ alŭ muzicelorŭ

a. *Tunica,* este ca acea a oficerilorŭ de infanterie.

Gulerulŭ tuniceĭ va avea uă înălţime de 35 m.m. Giurîmpregiurŭ gulerulŭ va avea uă broderie de aur cu fluturĭ în lăţime de 10 m.m., începêndŭ de la paspoalul de susŭ alŭ guleruluĭ; acéstă broderie se va termina în partea de josŭ prin semi-cercurĭ unite.

În amênduoĕ părţile guleruluĭ va avea brodatŭ în aur uă liră în mărime de 25 m.m., care în curmedişŭ va avea bastonŭ de dirigiatŭ în mărime de 25 m.m., împletindu-se printre córdele lireĭ şi bastonul uă cracă de laur în langime de 150 m.m., care va merge subţiindu-se, astŭ-felŭ ca la vêrfŭ să se termine printr'uă frundă în lăţime de 5 mm.; pe umĕrulŭ tuniceĭ contra-epoletulŭ fără treflu.

La mânecă unŭ galonŭ latŭ 35 m.m. şi uă tresă dispusă orizontalŭ.

b. *Centuronulŭ,* de firŭ de aurŭ.

Nicĭ uă-dată eşarpă.

c. *Pantalonĭĭ,* suntŭ ca la oficeriĭ de infanterie;

d. *Mantaua,* este ca aceea a oficerilorŭ de infanterie, avêndŭ pe umĕrŭ găitane de firŭ fără treflu;

e. *Chepiulŭ,* este ca alŭ oficerilorŭ de infanterie, avêndŭ semnele distinctive întocmaĭ ca acelea ale majorilorŭ de infanterie, cu penagiŭ negru.

f. *Sabia, centuronulŭ şi dragona,* sunt cele prevĕdute la principiile generale, pentru asimilaţĭ.

Art. 76. Mica ţinută

a. *Tunica,* ca acea de mare ţinută avêndŭ brodatŭ pe gulerŭ lira;

b. *Chepiulŭ,* celŭ de mare ţinută, însĕ fără penagiŭ.

Art. 77. Uniforma şefilorŭ de muzică

a. Uniforma şefilorŭ de muzică este ca aceea a trupeĭ în care servŭ; la gulerulŭ tuniceĭ, brodată lira ca la inspectorulŭ muzicelorŭ în mica ţinută; în mare ţinută la coifură penagiŭ negru.

b. *Contra-epoletele,* de la tunicĭ şi mantale estĕ găitanulŭ de firŭ de aurŭ, fără treflu.

c. În mică ţinută, chepiulŭ după modelulŭ generalŭ.

d. *Furagiera, eşarpa, eghiletele* séŭ *ledunca,* nu se potŭ purta;

e. Tresele claseĭ se vorŭ purta la mânecile tuniceĭ orisontale;

f. *Sabia, centuronulŭ şi dragona,* suntŭ ca acelea prescrise la principiile generale, pentru asimilaţĭ.

CAPITOLULU XIX

Uniforma muzicanţilorŭ, corniştilorŭ, toboşarilorŭ şi tamburĭ-majorĭ

Art. 78. La chepiulŭ actualŭ descrisŭ pen-

Digitized by Google

tru trupă se va adăuga la musicanţi, corniştĭ şi toboşarĭ, pe partea superióră a bandeĭ celeĭ roşie, un galonŭ circular latŭ 18 m.m., de lână tricoloră, lucrată în lozanjurĭ după modelulŭ celorŭ existente pentru gulerŭ şi manchetele musicanţilor, asemenea şi tóte paspoalele chepiuluĭ se înlocuescŭ cu asemenea galonŭ.

La infanterie: muzicanţiĭ, corniştiĭ şi toboşariĭ, pomponul de la chepiŭ ilŭ vorŭ avea alb.

La căciula muzicanţilorŭ şi corniştilorŭ de cavalerie, nu se va adăuga nicĭ un galonŭ, însĕ egreta va fi roşie

La geniŭ, egreta albă.

La artilerie, penagiulŭ albŭ.

La trenŭ, penagiulŭ roşu.

La călăraşĭ, egreta albă.

La infanterie, pomponulŭ albŭ.

Forma egreteĭ va fi aceea de la batalionul de geniŭ, însĕ înălţimea visibilă a pĕruluĭ 100 m.m., éră la partea de jos a egreteĭ va fi uă olivă de lână tricoloră în care intră pĕrulŭ.

Art. 79. *Tunica,* împregiurulŭ bordululŭ superiorŭ alŭ manchetelorĭ şi cusutŭ chiar pe mancheta cea roşie, se va pune asemenea unŭ galonŭ tricolorŭ ca celŭ descrisŭ maĭ susŭ, acest galonŭ urmézĕ circularŭ mâneca, se formézĕ colţişiŭ ca şi mancheta, fără a se coborî la cusătura d'înapoĭ a mâniceĭ pe manchetă.

Gulerulŭ va fi asemenea bordatŭ cu acelaşĭ galonŭ la partea de susŭ peste petliţele celeroşiĭ şi coborându-se d'înainte pênĕ la încheetura gulerului.

Asemenea galonŭ se va aplica pe cusăturile d'înapoĭ ale umerilorŭ şi pe cele de la spate pênĕ la talie.

La încheetura umĕruluĭ sub petliţa ce servă de epoletŭ se va adopta: pentru infanterie, uă bucată de postav roşu; pentru artilerie, uă bucată de postav negru; pentru cavalerie, de postav albŭ; éră pentru vênătoriĭ, de postavŭ verde, în forma uneĭ viziere aplecate pe umĕr; partea de d'asupra este cusută rotundŭ uă-dată cu încheerea mâniceĭ cu trupulŭ şi ia dispoziţia rotundă şi bombată a acesteĭ părţi; partea de jos liberă, tălată dreptŭ şi lungă 190 m.m., este bordată cu galonulŭ tricolorŭ vorbit maĭ susŭ şi simulézĕ unŭ epoletŭ înaltŭ la mijlocŭ de 80 m.m.

Pe peptulŭ tunicelĭ se află de fie-care parte 7 liţe, formate din galonulŭ tricolorŭ descrisŭ, cusutŭ dublu, astŭ-felŭ ca fie-care liţă să aibă lăţimea de 70 m.m. Liţele sunt aşedate orizontalŭ pe peptŭ şi cu vîrfurile tăiate în colţŭ, liţa cea d'âuteiŭ, aşedată susŭ, are uă lungime de 200 m.m. mĕsurată la vêrfulŭ colţului, a doua de desubt 190 m.m., a treia 180 m.m., a patra 170 m.m., a cincea 150 m.m. a şésea 135 m.m. şi a şéptea care vine la talie 120 m.m., éră distanţa de la uă liţă la alta este de 30 m.m. pe partea stângă a peptuluĭşi în centrul liţelor sunt cusuţi celĭ 7 nasturĭ de uniformă lîngă deschidĕtura peptuluĭ, éră la partea dréptă, tot în centrul liţelorŭ sunt butonierele corespondinte nasturilor. Dispoziţia acestuĭ aliniat nu privesce de cât uniforma muzicanţilor, corniştilorŭ şi toboşarilorŭ infanterieĭ, geniuluĭ şi pompierilorŭ.

Muzicanţiĭ şi corniştiĭ cavalerieĭ, artilerieĭ şi vênătorilorŭ, nu aŭ prin urmare aplicatŭ pe peptulŭ tunicelorŭ nicĭ unŭ felŭ de galonŭ.

Tamburiĭ-majorĭ vorŭ avea aceleaşĭ ornamente la tunicĭ ca cele descrise la muzicanţiĭ, corniştiĭ şi toboşariĭ infanterieĭ, însĕ galónele lorŭ vor fi de aurŭ, dispuse întocmaĭ ca cele descrise maĭ susŭ şi conservând dimensiile indicate.

Tunica de mare ţinută a tamburŭ-majorilor, va fi de postavŭ subţire.

In mică ţinută tamburŭ-majoriĭ vorŭ purta chepiulŭ adoptatŭ pentru trupă.

In acéstă ţinută, tunica şi pantalonulŭ va fi asemenea ca ale muzicanţilorŭ, adică: de acelaşĭ postavŭ şi totŭ cu acelaşĭ felŭ de galonŭ de lână tricolorŭ. In mare ţinută de serviciŭ. eĭ vor purta aceeaşĭ ţinută, însĕ vorŭ avea calpacŭ în locŭ de chepiŭ.

CAPITOLULŬ XX

Harnaşamentulŭ armateĭ în generalŭ

Art. 80. Statŭ-majorulŭ generalŭ

a. *Pentru generaliĭ de divisie,* (marea ţinută):

Şéua, de pele albă (cuir fauve) formă englezéscă, cu port-pistóle a cărorŭ vêrfurĭ vorŭ fi de alamă aurită, trăgĕtorile scărilorŭ de aceeaşĭ pele, scările de oţelŭ.

Chinga, de lână albă ţesută séŭ de sfóră.

Pofilulŭ, de pele de lacŭ négră cu ornamente de metalŭ; la începutulŭ bifurcaţieĭ d'asupra crupeĭ caluluĭ unŭ nasture ovalŭ şi bombatŭ, mărimea 108 m.m. în diametru, înconguiratŭ de uă ghirlantă de stejarŭ surmontată de uă coróna regală şi purtându pe elŭ iniţiala domnéscă, imprimată în reliefŭ (C). La extremităţile pofiluluĭ lîngă códa caluluĭ duoă micĭ florĭ în formă de inimă săpate, el se va prinde de şea prin cele duoĕ curele formate prin bifurcaţia despre şea, la extremitatea cărora se află câte uă flóre întocmaĭ ca celede lîngă códa caluluĭ şi încătărămată în duoĕ catarame ce sunt fixate pe pofilŭ pentru acestŭ sfîrşitŭ, lăţimea pofiluluĭ mĕsurată la mijlocŭ d'asupra crupeĭ va fi de 60 m.m., lăţimea fie-căreea ramure formate prin bifurcaţie, mĕsurată la mijloc, este de 20 milimetre.

Peptarulŭ, de pele de lacŭ négră, avêndŭ ornamente, unŭ nasture de metalŭ întocmaĭ ca celŭ descrisŭ pentru pofilŭ, care va fi fixatŭ pe extremităţile ramurilorŭ ce formezŭ presinulŭ a cărorŭ capete se încrucişézĕ la peptulŭ caluluĭ şi atârnă în josŭ în lungime de 50 m.m., de a drépta şi stânga falseĭ martengale (curéua care trece peste burta caluluĭ).

Peptarul se prinde de şea prin duoĕ cureluşe

Digitized by Google

încătărămate de a drépta şi de a stânga gâtului calului, cu două mici catarame, curelele presănului vorŭ fi susţinute d'asupra grebenului printr'uă traversă de pele de lacŭ dublată, lată la mijlocŭ de 36 m.m., ale căreea estremităţi suntŭ cusute de presănŭ prin două belciuge de feru, învelite cu pele de lacŭ négră.

Presănulŭ, de la peptŭ în susŭ este formatŭ din patru piese încheiate la ambele părţi ale gâtului calului, prin mijlocŭlŭ a două catarame ce suntŭ fixate pe peptarŭ pentru acestŭ sfîrşitŭ, lăţimea curelelorŭ peptarului este de 22 milimetre, éră aceea a falsei martengale de 28 m m.

Frêulŭ, de pele de lacŭ négră cu botniţe, a căruia lăţime d'asupra botului va fi de 28 m.m. şi extremităţile de 19 m.m. Fruntarulŭ, fălcelele, cari susţinŭ zăbăluţa şi dârlogii zăbăluţeĭ, vorŭ fi îmbrăcaţi pe partea exterióră cu galonŭ de aurŭ, zăbala de oţelŭ în forma unuĭ S, (séŭ çisŭ gâtŭ de lebădă) având ca ornamentŭ la capetele ambuşureĭ (drugulŭ) unŭ ecusonŭ bombatŭ surmontatŭ de uă corónă regală pe care va fi iniţialele domneseĭ C şi a căreea mărime este în înălţime de 68 m.m., éră lăţimea măsurată la mijlocŭ de 36 m.m. Tóte extremităţile curelelorŭ căpeţeleĭ carĭ se încătărămézăvorŭ fi ornate cu flórea în formă de ânimă despre care s'a vorbitŭ maĭ susŭ.

Ca strună de reservă, care obicĭnuitŭ este aşedată pe curéua căpeţeleĭ d'asupra capuluĭ, va avea două băntuşóre de metalŭ auritŭ, ale căroră extremităţĭ vorŭ fi fixate de amêndouĕ părţile pe curea prin două florĭ de forma celorŭ vorbite de la extremităţile curelelorŭ şi susţinute în mijlocŭ printr'uă mică corónă masivă fixată pe coróna de d'asupra capuluĭ.

Şea-îmbraca, de postavŭ civitŭ închisŭ, culórea tunicеĭ, dintr'uă singură bucată cu colţurĭ d'înapoĭ, presentându unghiŭ de 62, colţurile d'înainte rotunjite, aşedate d'asupra şeleĭ şi închingându-se printr'uă chingă de lână albă ţesută. aplicată pe de desubt; căptuşéla de pînză grósă négră.

Şea-îmbraca va fi ornată împregiură pe margine cu treĭ galóne de aurŭ, dintre care celŭ din mijloc în lăţime de 68 m.m., éră cele-alte două laterale de 30 m.m. fie-care, aplicate la unŭ intervalŭ de 8 m.m. de celŭ din mijlocŭ, va fi totŭ de uă-dată bordată de unŭ paspoalŭ de culórea fondului eĭ; la unŭ intervalŭ âncă de 8 m.m. de la galonulŭ interiorŭ va maĭ fi un altŭ galonŭ de aceeaşĭ lăţime ca acésta; la uă înălţime de 140 m.m. de la fie-care colţŭ, măsuratŭ de la galonulŭ lateralŭ interiorŭ vorŭ fi brodate în aurŭ în reliefŭ câte două crângĭ de stejarŭ care vorŭ forma uă ghirlandă, în mijlocŭlŭ cărora vorŭ fi asemenea brodate în relief câte uă corónă regală, lăţimea fie-căreea crângĭ măsurată la mijlocul eĭ va fi de 50 m.m., éră înălţimea ghirlandeĭ în totalŭ de 210 m.m., lăţimea idem de 210 m.m., înălţimea corónеĭ 82 m.m. éră lăţimea 92 m.m.

Acoperişulŭ portŭ-pistólelorŭ de postavŭ civitŭ aceeaşĭ culóre, ornate împregiurŭ cu aceleaşĭ galóne d'aur, celŭ din mijlocŭ de 30 m.m., éră cele-alte laterale de 27 m.m., avêndŭ brodate pe ele în relief două crângĭ de stejar, care vorŭ forma asemenea uă ghirlandă cu uă corónă la mijlocŭ întocmaĭ ca cele de la colţurile şea-îmbraceĭ.

Lăţimea fie-căria din aceste crângulеţe măsurate la mijlocŭ va fi de 40 m.m., înălţimea în totalŭ a ghirlandeĭ de 170 m.m., lăţimea ghirlandeĭ în totalŭ de 140 m.m., înălţimea corónеĭ de 62 m.m. şi lăţimea de 54 m.m. Vorŭ maĭ fi asemenea ornate la partea superióră de către unŭ galonŭ latŭ de 12 m.m., aplicat d'asupra cusăturеĭ capacelorŭ, astŭ-felŭ spre a ascunde acea cusătură, partea din josŭ a acoperişelorŭ portŭ-pistólelorŭ se va ataşa de şea-îmbracă prin mijlocŭlŭ a câte două încheetorĭ de curea cusute de desubtulŭ lorŭ şi a două nasturĭ micĭ corespundĕtorĭ fixaţĭ pe şea-îmbracă pentru acestŭ sfîrşitŭ.

b. *Mica ţinută.*

Şeaua, ca cea de mare ţinută cu aceeaşĭ chingă, trăgĕtorĭ şi scărĭ.

Poşilulŭ, de piele de blancŭ négră, forma celuĭ de mare ţinută, cu aceleaşĭ ornamente.

Peptarulŭ, idem de piele de blancŭ, forma şi încătărămareaîntocmaĭ ca cea de mare ţinută.

Frêulŭ, de piele de blancŭ négră, lăţimea curelelorŭ de 19 m.m. sub gâţiţe (sous gorge) şi lăţimea dârlogilorŭ de 20 m.m , având fruntarŭ şi botniţă a căria lăţime d'asupra botuluĭ va fi de 32 m.m., éră extremităţile de 19, curelele, zăbăluţele şi fruntarulŭ, va fi de firŭ de aurŭ întocmaĭ ca la mare ţinută fără însĕ niciunŭ ornamentŭ la alămurĭ; zăbala (cu strună ordinară) de oţel de forma celeĭ de mare ţinută fără nicĭ un ornament, extremităţile curelelorŭ care se încătărămézăafară de sub gâţiţă, vor fi determinate prin uă placă de alamă cu colţurile teşite la extremităţile lorŭ şi nestampate; zăbăluţa va fi susţinută de fălcile eĭ prin două strune de alamă galbenă, în lungime de 82 m.m., având la partea superióră unŭ druguleţŭ de alamă în lungime de 62 m.m., care se va petrece printr'unŭ inelŭ cusutŭ pentru acestŭ sfîrşitŭ la partea de josŭ a fie-căreia fălcele şi angagiată în uă mică petrecĕtóre fixată asemenea pe fălcea.

Frêulŭ de mică ţinută ca şi celŭ de mare ţinută, va avea strună de reservă pe partea supra-capuluĭ. Tóte cătărămile şi ornamentele de alamă galbenă aurită.

Şea-îmbraca de mică ţinută va fi de postav civitŭ închisŭ culórea fondului tunicеĭ, dintr'uă singură bucată cu colţu în unghiŭ de 48 grade, simple, fără nicĭ uă broderie, purtându-se pe sub şea; căptuşéla négră. Ea va fi împresu-

Digitized by Google

rată de unŭ galonŭ de aurŭ latŭ de 42 m.m. aplicatŭ între duoŭ suitaşe de aurŭ cusute la unŭ intervalŭ de 8 m.m. La unŭ alt intervalŭ de 8 m.m. de suitaşulŭ interiorŭ va mai fi aplicatŭ unŭ altŭ suitaşŭ de aceleaşĭ dimensiĭ ca şi acesta.

Acoperişele portŭ-pistolerilorŭ, de piele îmbrăcate cu postavŭ civitŭ închisŭ, culórea fondului tunicei ca şea-îmbraca, împregiurate cu acelaşĭ galonŭ şi suitaşŭ descrise pentru şea-îmbracă.

Lungimea şea-îmbraceĭ sub şea de 66 centim.
» » de în josŭ de 95 »
» » de înainte de 64 »
» » de d'înapoĭ de 72 »

Şea-îmbraca se va putea purta fără portŭ-pistóle în inspecţiunĭ parţiale.

Art. 81. Pentru generalĭ de brigadă

a. Marea şi mică ţinută, harnaşamentul generalilorŭ de brigadă va fi întocmaĭ ca celŭ descrisŭ pentru generaliĭ de divizie cu aceleaşĭ ornamente, cu deosebire numaĭ că şea-îmbraca şi portŭ-pistólele vorŭ avea un singurŭ galonŭ séŭ suitaşiŭ interiorŭ.

Art. 82. Statŭ-majorulŭ Domnescŭ

Mare ţinută. Şeaua de piele albă (cuir fauve) forma englezéscă, cu portŭ-pistóle a cărorŭ vêrfurĭ vorŭ fi de alamă, cu oblâncuri de d'înapoĭ şi prelungirea bandelorŭ (prolongement des mamelles) mobile, trăgĕtorile de aceeaşĭ piele, scările de oţel, chinga de lână albă ţesută.

Pofilulŭ, de piele de lacŭ négră cu garnitura de alamă, unŭ nasture mare bombat de 130 m.m. în diametru, d'asupra crupeĭ caluluĭ între cele duoŭ bifurcaţiĭ, elŭ se ataşéză la şea în chipulŭ descrisŭ pentru pofilulŭ harnaşamentuluĭ ofiţerilorŭ de cavalerie.

Peptarulŭ, de piele de lacŭ négră cu false martengale fiindŭ întrunitŭ în peptulŭ caluluĭ printr'unŭ nasture de alamă de forma şi dimensiile celuĭ descrisŭ pentru pofilulŭ harnaşamentuluĭ de mică ţinută a generalilorŭ.

Frêulŭ, de piele de lacŭ négră, forma, dimensiile curelărimeĭ, zăbala şi ornamentele întocmaĭ ca cele descrise pentru frêulŭ de mică ţinută a generalilorŭ.

Tóte ornamentele vĕdute şi cătărămile, vorŭ fi de alamă aurită.

Şea-îmbraca de postavŭ albastru deschisŭ, culórea fondului tunicei, dintr'uă singură bucată, la colţŭ unghiurĭ de 48 purtându-se sub şea, căptuşéla de postavŭ negru.

Şea-îmbraca va fi împregiurată de uă bandă (lăţimea 38 m.m.) de galonŭ de lână (poil de chèvre) roşu închisŭ culórea lampasuluĭ pantalonuluĭ, aplicatŭ pe marginea şea-îmbraceĭ între duoŭ galóne de aurŭ late de 10 m.m. fiecare, desemnulŭ dişŭ în unghiurĭ, galonulŭ lateralŭ exteriorŭ va fi aplicatŭ la unŭ intervalŭ de 5 m.m. de postavul ce bordéză şea-îmbraca, acestŭ paspoalŭ, va fi de postavŭ roşu culórea bandeĭ. — In fie-care colţŭ la înălţimea de uă sută treĭ-deci m.m. măsuratŭ de la galonulŭ lateralŭ interiorŭ va fi brodată de firŭ de argintŭ în relief iniţialele Domnescĭ surmontată de uă corónă regală şi întrunite la partea de josŭ printr'uă bandă asemenea brodată de firŭ de argintŭ, în lăţime de 12 m.m. şi lungimea în totalŭ de 130 m.m. pe care va fi scrisŭ în litere de aurŭ devisa (Nihil Sine Deo), înălţimea çifreĭ în total cu corónа va fi de 180 m.m., lăţimea măsurată susŭ sub corónă de 90 m.m, măsurată josŭ d'asupra bandeĭ 120 m.m.

Şea-îmbraca va mai avea aplicată d'amênduoŭ părţile pe marginea de jos lîngă paspoalulŭ ce o bordéză în dreptulŭ chingelorŭ şeleĭ duoŭ bande de piele de lacŭ négră, fie-care din ele în înălţime şi lăţimea 240 m.m., colţurile acestorŭ bande vorŭ fi rotunjite la partea superióră.

Acoperişele portŭ-pistolerelorŭ de piele albă, îmbrăcate cu postavŭ albastru închisŭ, culórea fondului şea-îmbraceĭ, împregiurate cu acelea'şĭ galóne de lână şi aurŭ descrise pentru şea-îmbracă la uă înălţime de 54 m.m. măsuratŭ de la marginea galonului de aur interiorŭ, va fi brodate de firŭ albŭ pe fie-care din ele iniţialele Domnescĭ ca cele descrise pentru colţurile şea-îmbraceĭ; înălţimea acestorŭ iniţiale în totalŭ cu corónа va fi de 42 m.m, lăţimea măsurată sub corónа 20 m.m., măsurată d'asupra bandeĭ de 30 m.m.

Acoperişele portŭ-pistolerelorŭ vorŭ fi întrunite printr'uă bandă de piele de lacŭ négră, şi se vorŭ aşeda pe portŭ-pistolere încheindu-se printr'uă cheetóre de curea cusută pe banda de piele ce fixéză port-pistolerile la şea şi printr'unŭ nasture fixatŭ pe banda ce întrunesce acoperişele portŭ-pistolerelorŭ, prin alte duoŭ cheetorĭ fixate de desubt la partea de d'înaintea lorŭ, şi duoĭ nasturĭ corespundĕtorĭ fixaţĭ pe marginea de desubtulŭ bandeĭ ce ataşéză portŭ-pistolerile la şea.

Geamantanaşulŭ, de postavŭ culórea fondului şea-îmbraceĭ, rondelile vorŭ fi împregiurate pe margine de unŭ galonŭ de aurŭ, lăţimea şi desemnulŭ celorŭ lateralĭ de la şea-îmbracă avêndŭ brodate în mîjloculŭ fie-căria, iniţiala descrisă pentru acoperişele portŭ-pistolerilorŭ, rondelile vorŭ fi întrunite cu geamantanaşulŭ printr'uă paspoală de postav culórea bandeĭ şea-îmbraceĭ, galonulŭ însŭ va fi aplicatŭ în întru rondelilorŭ la unŭ intervalŭ de 3 m.m. de la paspoală. — Lungimea geamantanaşuluĭ va fi de 430 m.m., grosimea luĭ măsurată pe din afară la capete lîngă rondele va fi de 380 m.m. în diametru.

Geamantanaşulŭ se va ataşa la şea prin treĭ

Digitized by Google

curele de piele de lacŭ négră, din care cea din midlocŭ petrecêndu-se printr'uă gaură practicată în oblâncŭ (şi căptuşită cu alamă), se va încătărâma în uă catarămă fixată la celă-altă capĕtŭ alŭ eĭ; ĕră cele duoĕ de margine se vor petrece prin duoĕ scóbe fixate pe arca de d'înapoĭ şi se vor încătărâma tot în acelaşĭ modŭ.

b. *Mica ţinută.*

Harnaşamentulŭ de mica ţinută, va fi întocmaĭ ca celŭ de mare ţinută, cu deosebire că şea-îmbraca va fi de forma ḑisă de infanterie, formându-se cu colţurile de d'înapoĭ unŭ dreptŭ unghiŭ şi împregiurate pe margine de unŭ galonŭ de lână (poil de chèvre) culórea lampasuluĭ, latŭ de 38 m.m. precum şi de unŭ alŭ duoilea de aceeaşĭ culóre, lăţimea 18 m.m. aplicatŭ la partea interióră la unŭ intervalŭ de 3 m m. de celŭ d'âncêiŭ; galonulŭ celŭ latŭ va fi aplicatŭ la intervalŭ de 5 m.m. de paspoala ce bordează şea-îmbraca; acéstă paspoală va fi de postavŭ, culórea bandeĭ, totŭ d'uă-dată va avea la partea stângă uă bandă de piele de lac négră de dimensiile descrise pentru acea de la partea stângă a şea-îmbraceĭ de mare ţinută.

Acoperişele portŭ-pistolerelorŭ vor fi de piele de lacŭ négră şi se vorŭ aşeḑa pe portŭ-pistolere în modulŭ descrisŭ pentru acele de mare ţinută.

Art. 83. Corpulŭ de statŭ-majorŭ

a. *Pentru ofiţeriĭ superiorĭ (mare ţinută)*

Harnaşamentulŭ ofiţerilorŭ din corpulŭ de statŭ-majorŭ va fi întocmaĭ ca acelŭ descrisŭ pentru statŭ-majorulŭ Domnescŭ, cu deosebire că şea-îmbraca acoperişelorŭ portŭ-pistolerelorŭ şi giamantanaşulŭ vorŭ fi de postavŭ civilŭ închisŭ de culórea fondului tunicel; asemenea galonulŭ de lână ce le împresóră şi paspoalele de culórea roşu ecarlatŭ, nuanţa lampasuluĭ pantalonuluĭ; în unghiurile de d'înapoĭ a şea-îmbraceĭ la aceeaşĭ înălţime vorŭ purta brodate în firŭ de aurŭ, granata cu fulgere ca broderia de la guleră, pe acoperişele portŭ-pistolerelorŭ şi geamantanaşulŭ nu va fi nimic brodatŭ.

Pentru ofiţeriĭ inferiorĭ acelaşĭ harnaşament, cu deosebire că şea-îmbraca în locŭ de duoĕ galóne de aurŭ va fi împregiurată numaĭ de unulŭ, adică : de acelŭ interiorŭ aplicatŭ totŭ pe marginea interióră a galonuluĭ de lână.

b. *Mica ţinută.* Âtâtŭ pentru ofiţeriĭ superiorĭ câtŭ şi pentru ceĭ inferiorĭ, mica ţinută va fi ca cea prescrisă pentru statŭ-majorulŭ Domnescŭ, cu deosebire numaĭ a nuanţelorŭ şi că la şea-îmbraca pentru ofiţeriĭ inferiorĭ în locŭ de duoĕ galóne de lână, va fi numaĭ celŭ latŭ, suprimându-se celŭ îngustŭ interiorŭ.

Harnaşamentulŭ ofiţerilor statuluĭ majorŭ de genĭŭ, va fi celŭ descrisŭ pentru ofiţeriĭ de statŭ majorŭ, cu deosebire că pe colţurile şea-îmbraceĭ vorŭ purta brodatŭ în firŭ de aurŭ uă bombă înflăcărată.

Art. 84. Harnaşamentulŭ ofiţerilorŭ infanterieĭ

a. *Pentru ofiţeriĭ superiorĭ marea ţinută.*

Şeaua, cea englezéscă cu portŭ-pistolere şi oblâncŭ, întocmaĭ ca acea descrisă pentru corpulŭ de statŭ-majorŭ.

Frêulŭ, peptarulŭ şi *pofilulŭ*, de piele de blancŭ négră, forma, dimensiile şi ornamentele asemenea ca acelea prescrise pentru ofiţeriĭ de statŭ-majorŭ.

Şea-îmbraca, de postavŭ civilŭ închisŭ, culórea fondului tunicel, forma celeĭ a corpuluĭ de statŭ-majorŭ, va fi împregiurată de unŭ galonŭ de aurŭ latŭ de 35 m.m. de semnulŭ ḑisŭ în unghiurĭ şi bordată de uă paspoală de postavŭ culórea distinctivă a regimentuluĭ, galonulŭ va fi aplicatŭ la margine la unŭ intervalŭ de 5 m.m. de acéstă paspoală; pe fie-care colţŭ de d'înapoĭ a şea-îmbraceĭ la uă înălţime de 8 m.m. de la marginea interióră a galonuluĭ, va fi aplicatŭ de bronzŭ auritŭ numĕrulŭ regimentuluĭ pentru regimentele de infanterie, şi cornulŭ (cor de chasse), în interiorulŭ căruia va fi aplicatŭ în bronzŭ aurit numĕrulŭ batalionuluĭ pentru batalióne de vĕnătorĭ; pentru geniŭ uă bombă înflăcărată şi pentru pompieriĭ duoĕ tópóre încrucişate, asemenea giamantanaşulŭ şi acoperişele portŭ-pistolerelorŭ vorŭ fi cele descrise pentru corpulŭ de statŭ-majorŭ, cu deosebire că fundurile giamantanaşuluĭ vorŭ fi împregiurate de unŭ galonŭ de aurŭ, desemnul celeĭ de şea-îmbracă lat de 15 m.m., avêndŭ aplicatŭ pe ele în bronzŭ auritŭ numĕrulŭ regimentuluĭ séŭ atributele ca acele de la colţurile şea-îmbraceĭ, însĕ în mărime proporţională.

b. *Mica ţinută.*

Acelaşĭ harnaşamentŭ cu deosebirea acoperişelorŭ portŭ-pistolerelorŭ, carĭ vor fi de piele de lac négră, galónele şea-îmbraceĭ şi a giamantanaşuluĭ de lână (poil de chèvre), culórea distinctivă a regimentuluĭ séŭ batalionuluĭ, numĕrulŭ séŭ atribuţiile respective aplicate totŭ la aceeaşĭ înălţime de bronzŭ auritŭ. Forma şea-îmbraceĭ ca aceea de mică ţinută a ofiţerilorŭ de statŭ-majorŭ.

Art. 85. Regimentele de roşiorĭ

a. *Pentru ofiţerĭ.*

Marea ţinută.

Şeaua, de piele albă (cuir fauve) cu portŭ-pistolere, pieptarulŭ va fi întocmaĭ ca cea de astă ḑi (şea englezéscă cu oblâncŭ d'înapoĭ) prelungirile bandelorŭ mobile, trăgĕtorile scărilorŭ de aceeaşĭ piele, chingile ḑise de sfóră albă, scările de oţelŭ.

Digitized by Google

Pofilulŭ, de aceeaşĭ piele, cu garnitură de alamă, un nasture bombatŭ (mărimea 130 m.m.).

Frêulŭ, de piele albă va avea pe fruntarŭ cinci nasturĭ micĭ bombaţĭ de alamă, colţurile fruntaruluĭ cu colţurile botniţeĭ se va întruni prin duoĕ diagonale de lănţişóre de metalŭ, avêndŭ în punctulŭ unde se încrucişézŭ un nasture mare de alamă în mărime de 150 m.m. în diametru; botniţa va avea asemenea uă garnitură de alamă, forma frêuluĭ şi a căpĕstruluĭ trupeĭ; căpĕstrulŭ în paradă nu se va purta, frêulŭ va maĭ avea ca ornamentŭ uă subfălcea de aceeaşĭ piele încătărămată de amênduoĕ părţile în dreptulŭ cătărămilorŭ de susŭ a căpeţeleĭ, carĭ atârnândŭ în josŭ pe sub gâtulŭ caluluĭ, extremităţile eĭ vorŭ fi întrunite printr'uă bombă din care va eşi uă crinieră de pĕrŭ de calŭ albŭ, în lungime de. . . m.m., lungimea sub-fălcele în totulŭ, mĕsurată de la cătărămĭ în josŭ fără crinieră va fi de 460 m.m., zăbala de oţelŭ formă englezéscă cu ramurile drepte, cătărămile vĕdute, nasturele şi tóte garniturile de alamă galbenă.

Şea-îmbraca, dintr'uă singură bucată cu colţurile d'înapoĭ, presentând unghiurĭ de 40 m.m. de culórea fondului tunicеĭ, fiindŭ împregiurată pe margine de uă bandă lată de 80 m m. de postavŭ culórea brandeburgurilorŭ care în partea din întru va fi tăiată în unghiurĭ; pe partea din afară oficeriĭ inferiorĭ vorŭ avea unŭ suitaşŭ de firŭ de aurŭ, pe partea din întru unŭ asemenea suitaşŭ care urmândŭ zigzagurile unghiurilorŭ se va întruni la fie-care colţŭ, la care pentru oficeriĭ superiorĭ se va maĭ adăoga la partea din afară câte unŭ galonŭ de firŭ de aurŭ latŭ de 20 m.m., şea-îmbraca nu va avea ca atributŭ pe colţurile eĭ nimica, şi se va aşeda pe şea, fixându-se printr'uă chingă de curea culórea şeleĭ, care se va încătărăma în partea stângă, împregiurătórea de aceeaşĭ piele, de forma celeĭ de la şea-îmbraca trupeĭ, încătărămânduse în acelaşĭ modŭ; şea-îmbraca va maĭ avea de amênduoĕ părţile eĭ, pe marginea de josŭ în dreptulŭ chingelorŭ, duoĕ bande de piele culórea şeleĭ, în înălţime de 105 m.m. şi lăţimea de 265 m.m., colţurile de susŭ a acestorŭ bande vorŭ fi rotunjite.

Geamantanaşulŭ, de postavul câmpuluĭ şea-îmbraceĭ, rondelele vor fi împregiurate pe margine de unŭ galonŭ de firŭ, lăţimea celuĭ întrebuinţatŭ de la şea-îmbracă, avêndŭ aplicatŭ în mijlocul rondelelor No. regimentuluĭ în bronzŭ auritŭ, lungimea geamantanaşuluĭ va fi de 430 m.m., iar grosimea luĭ măsurată între paspoalele rondelorŭ de 180 m.m., aceste paspoale vorŭ fi de culórea distinctivă a şea-îmbraceĭ; geamantanaşulŭ se va ataşa sub oblâncŭlŭ şeleĭ prin mijlocŭlŭ a treĭ curelĕruşe de culórea şeleĭ cu cătărămĭ, acea de mijlocŭ se va petrece printr'uă gaură practicată în oblânc, ĕră cele duoĕ de la căpeţelŭ, prin duoĕ scóbe de ferŭ fixate pe arcada de d'înapoĭ pentru acestŭ sfîrşitŭ, lăţimea curelelorŭ geamantanaşuluĭ va fi de 18 m.m.

b. *Harnaşamentulŭ de mica ţinută :*

Va fi ca şi celŭ de mare ţinută cu deosebire că şea-îmbraca purtându-se sub şea va fi dintr'uă singură bucată de postavŭ, culórea fonduluĭ tunicеĭ, forma celeĭ de infanterie, mica ţinută presentându la colţurile de d'înapoĭ unghiurĭ de 84 şi împregiurată de uă bandă de (poil de chèvre) lăţimea 40 m.m. culórea brandeburgurilorŭ, acoperişele port-pistolerelorŭ şi banda de piele de la marginele de josŭ a şea-îmbraceĭ de piele de lacŭ négră.

c. *Peetru trupă :*

Şeaua trupeĭ se compune :

Ţestulŭ cu talpele de lemn, arcadele de ferŭ şi oblâncŭ d'înapoĭ. Arcadele suntŭ unite printr'uă bandă lată de piele, printre care trece prin mijlocŭlŭ ţestuluĭ şi este legată strânsŭ de părţile laterale a talpelorŭ prin cordonanţe de piele.

Scările, de fer lustruite suntŭ atârnate prin trăgĕtorĭ (curelele de scărĭ) de talpă care amênduoĕ părţile vorŭ fi găurite pentru acestŭ sfîrşitŭ.

Chinga de piele formată din duoĕ bucăţĭ va fi fixată în talpe şi se va încătărăma printr'uă cataramă mare în partea stângă.

Clapele asemenea de piele fixate în talpe d'asupra chingeĭ.

Pungele, (sacoches) de piele şi în mărime de a conţine objectele de grajdŭ, avêndŭ în partea d'asupra âncă câte unŭ buzunarŭ şi capace, suntŭ aşeḑate pe arcada d'înainte fiind legate de talpe prin ciochinărĭ ce se vorŭ petrece prin chiotorĭ fixate în partea de d'înainte a talpeĭ, ĕră d'asupra se vor fixa de arcadă printr'uă curelușe cu cataramă.

Bidonulŭ aşeḑatŭ într'unŭ tocŭ de piele, se va atârna la stânga înapoĭ de talpă printr'unŭ belcingŭ de fierŭ sucitŭ.

Punga pentru potcóve, de piele în mărime pentru a conţine potcóvele de reservă cu cuiele lor, se va aşeḑa tot asemenea în drépta înapoĭ.

Tocŭlŭ carabineĭ, atârnatŭ prin duoĕ curele care se încrucişézŭ pe punga din drépta.

Pofilulŭ, este încătărămat în duoĕ cătărămĭ, fixate în partea d'înapoĭ a talpelorŭ.

Pieptarulŭ, va trece printr'uă cheetóre fixată la punga d'înainte, din drépta printr'uă altă cheetóre fixată pe puncte (banda ce trece prin mijlocŭlŭ ţestuluĭ) şi se va încătărăma în partea stângă.

Perina, de piele, în forma uneĭ şeĭ englezescĭ, se va fixa înapoĭ printr'uă cheetóre ce se va petrece în oblâncŭ, ĕră d'înainte printr'uă curelușe cu cataramă.

Buzunările perineĭ, vorŭ fi făcute în căptuşala perineĭ în partea stângă, astŭ-felŭ ca aşeḑându-se efectele în ele să ieă cu totulŭ for-

Digitized by Google

ma părţilorŭ de d'înainte a clapelorŭ şeleĭ englezescĭ.

Frêulŭ, se compune din duoĕ bucăţĭ, căpĕstrulŭ şi căpeţela frêuluĭ; căpĕstrulŭ are unŭ frontalŭ şi la belciugele din drépta şi din stânga ale botniţeĭ, se va atêrna prin duoĕ strune zăbăluţa, éră căpeţela avêndŭ numaĭ fălcile, va fi împreunate cu căpĕstrulŭ printr'unŭ cheetóre de piele ce se află pe căpĕstru d'asupra capuluĭ şi se închee printr'unŭ nasture de curea ce este fixatŭ pe ea.

Şea-îmbraca, dintr'unŭ singurŭ bucată de postavŭ, culórea câmpuluĭ tunicĕĭ, fiindŭ împregiurată de unŭ bandă latĕ de postavŭ, culórea brandeburgurilorŭ, care în partea interióră va fi tăiată în unghiurĭ, partea exteriórĕ va avea unŭ găitanŭ de lână ca acelŭ de la brandeburgurile tunicĕĭ, grosŭ de 5 m.m. în patru muchĭ, pe partea interióră unŭ asemenea găitanŭ, urmândŭ zigzagurile unghiurilorŭ, se va întórce asemenea la fie-care colţŭ în cercŭ în partea dréptă şi stângă pe marginea de josŭ a şea-îmbraceĭ, în dreptulŭ unde vine picĭorulŭ călăreţuluĭ va fi unŭ bandă de piele culórea şeleĭ, latĕ de 120 m.m. şi lungĕ de 340 m.m., şea-îmbraca va avea la partea dréptă de d'înainte în dreptulŭ tocului carabineĭ, unŭ deschidĕtură cu capacŭ în formă de buzunarŭ, prin care se va trece vêrfulŭ ţevеĭ carabineĭ pentru a se angagia în locŭlŭ ce este fixatŭ la sacoşa dréptă. Chinga d'asupra cu împregiurătórea va trece prin duoĕ cheetorĭ cusute pe şea-îmbracă în partea de d'înainte, va trece pe sub oblâncŭ şi se va încătărăma în partea stângă.

Sacŭlŭ, pentru furagiŭ de pânză grósă, se va purta sub oblâncŭ d'înapoĭ d'asupra mantaleĭ, legată cu ciochinările, destinate pentru legatulŭ mantaleĭ.

Tótă curelăria harnaşamentuluĭ va fi de piele albă (cuir fauve).

Art. 86. Harnaşamentulŭ gêndarmilor călărĭ de Bucurescĭ şi Iaşĭ

a. *Pentru ofiţerĭ :*

Marca ţinută.

Harnaşamentuŭ complectŭ de formă şi dimensiile celuĭ descrisŭ pentru ofiţeriĭ de infanterie, cu deosebire că tótă curelărimea în locŭ de a fi de piele négră va fi de piele albă ca a trupeĭ.

Şea-îmbraca dintr'unŭ singurŭ bucată de postavŭ civilŭ închisŭ, culórea fondului tunicĕĭ, purtându-se d'asupa şeleĭ, va fi împregiurată de unŭ galonŭ de lână (poil de chèvre) roşu, culórea reverului tunicĕĭ, latŭ de 45 m.m, şi aplicatŭ la unŭ distanţă de 20 m.m. de paspoalŭ de postavŭ roşu, culórea reverului care o bordéză avêndŭ câte patru colţurĭ rotunjite, şi pe cele d'înapoĭ în bronz aurit şi în reliefŭ la unŭ înălţime de 140 m.m. de la marginea interióră a galonuluĭ, iniţiala Domnéscă de forma şi dimensiile celeĭ descrise pentru harnaşamentulŭ adjutanţilorŭ Domnescĭ; bandele de piele de pe marginea de josŭ a şea-îmbraceĭ vor fi de piele de lacŭ négră, de forma şi dimensiile celeĭ descrise pentru şea-îmbraca ofiţerilorŭ de roşiorĭ, se va aşeda pe şea încheindu-se în chipulŭ descrisŭ pentru şea-îmbraca ofiţerilorŭ de cavalerie printr'unŭ chingă cu împregiurătóre de piele, culórea şeleĭ, acoperişele portŭ-pistolerelorŭ de postavŭ culórea fondului şea-îmbraceĭ, făcêndŭ parte din şea-îmbracă vorŭ fi împregiurate de treĭ semi-cercurĭ de acelaşĭ galonŭ, aplicate la unŭ intervalŭ de 20 m.m. unulŭ de altulŭ.

b. *Mica ţinută.*

Harnaşamentulŭ de mica ţinută, va fi acelŭ descrisŭ pentru mare ţinută, cu deosebire că şea-îmbraca de postavŭ culórea fondului tunicĕĭ, va fi de forma celeĭ descrise pentru ofiţeriĭ de cavalerie fiindŭ împregiurată de un galonŭ de lână (poil de chevre) latŭ de 40 m.m. culórea celeĭ de la şea-îmbraca de marea ţinută; acoperişele portŭ-pistolerelorŭ şi banda de la marginea de josŭ a şea-îmbraceĭ va fi de piele de lacŭ négră.

c. *Pentru trupă.*

Şeaua, cu accesoriile eĭ, va fi acea descrisă pentru regimentele de cavalerie.

Şea-îmbraca, în tocmaĭ ca aceea a ofiţerilor cu deosebire că bandele de piele de la marginea eĭ vorŭ fi de blancŭ negru în dimensiile descrise pentru şea-îmbraca trupeĭ cavalerieĭ de linie şi chinga cu împregiurătórea care fixéză şea-îmbraca pe şea de aceeaşĭ piele şi încătărămându-se totŭ în modul descris pentru trupa cavalerieĭ de linie, éră iniţialele de la colţurile de d'înapoĭ vorŭ fi de postavŭ galbenŭ limoniŭ, aplicate la înălţimea şi dimensiile prescrise pentru ofiţerĭ.

Art. 87. Harnaşamentulŭ călăraşilorŭ şi alŭ gêndarmilorŭ de Basarabia

a. *Pentru ofiţerĭ.*

Harnaşamentulŭ complectŭ va fi acelŭ descrisŭ pentru ofiţeriĭ de roşiorĭ, frêulŭ, peptarulŭ, pofiluluĭ şi curelele gemantanaşuluĭ, va fi totŭ de piele albă ca la roşiorĭ.

Şea îmbraca, întocmaĭ ca la roşiorĭ însĕ fondulŭ de culórea tunicĕĭ, éră banda de postavŭ roşu caşi culórea brandeburgurilor. Şea-îmbraca călăraşilorŭ în mică ţinută întocmaĭ ca a roşiorilorŭ de mică ţinută.

Chinga şi împregiurătórea, va fi ca la roşiorĭ. — Geamantanaşulŭ de aceleaşĭ dimensiĭ însĕ de postavŭ roşu culórea ca celuĭ a brandeburgurilorŭ; pe fundulŭ geamantanaşuluĭ se va purta No. regimentuluĭ de bronzŭ auritŭ, distincţia la şea-îmbraca între ofiţeriĭ superiorĭ şi inferiorĭ va fi ca la roşiorĭ, galónele fiind de aur.

Harnaşamentulŭ trupeĭ este celŭ actualŭ.

Digitized by Google

Art. 88. Harnaşamentulŭ oficerilorŭ sanitarĭ

a. Harnaşamentulŭ complectŭ descrisŭ pentru oficerĭi de infanterie cu deosebire că portpistolerele vorŭ fi în formă de cutie dreptŭ unghiulară, terminate printr'unŭ tub de tinichea ornatŭ cu unŭ sabotŭ de alamă; fondulŭ cutieĭ de tinichia, totulŭ este acoperitŭ cu piele, capacitatea portŭ-pistolerelorŭ permite de a conţine într'ênsele nu numaĭ pistóle ci şi obiectele de prima necesitate pentru legătura rănilorŭ.

Pe tóte ornamentele de alamă va fi stampatŭ atributurĭ, asemenea celorŭ ce se află pe nasturiĭ tunicelĭ.

Şea-îmbraca cu *geamantanaşulŭi*, vorŭ fi întocmaĭ ca aceĭa ale oficerilorŭ de infanterie, cu deosebire că pe colţurile de d'înapoĭ nu va fi nimicŭ brodatŭ.

Şea-îmbraca oficerilorŭ superiorĭ va fi împregiurată de acelaşĭ galonŭ de aurŭ, éră aceea a oficerilorŭ inferiorĭ de unŭ galonŭ de lână (poil de chèvre) galbenŭ în aceleaşĭ dimensiĭ.

b. Veterinariĭ vor avea acelaşĭ harnaşament, cu deosebire că pe ornamente va fi stampatŭ ca atributŭ unŭ capŭ de calŭ.

Şea-îmbraca inspectorului generalŭ va fi de aceeaşĭ formă, însĕ împregiurată cu galónele descrise pentru generaliĭ de brigadă, ne avêndŭ nimicŭ brodatŭ pe colţurile d'înapoĭ. *Frêulŭ, peptarulŭ* şi *pofilulŭ* asemenea întocmaĭ ca acela alŭ oficerilorŭ de infanterie, însĕ în locŭ de a fi piele de blancŭ négră, va fi de piele de lacŭ négră.

Art. 89. Harnaşamentulŭ oficerilorŭ corpuluĭ intendenţeĭ şi a celorŭ de administraţie

a. *Corpulŭ intendenţeĭ.*

Harnaşamentulŭ analogŭ celuĭ descris pentru trupele pedestre cu colorile distinctive ale corpuluĭ intendenţeĭ, éră colţurile şea-îmbraceĭ simple asemenea şi pe acoperişele pistolerelorŭ şi pe fundurile geamantanaşelorŭ nu va fi brodatŭ nimicŭ.

b. *Pentru oficeriĭ de administraţie.*

Harnaşamentulŭ analogŭ celuĭ a corpuluĭ intendenţeĭ.

Art. 90. Harnaşamentulŭ pentru artilerie

a. *Pentru oficerĭ.*

Marea ţinută.

Frêulŭ, este de piele négră compus din duoĭ părţĭ principale separate, adică: căpeţéua şi trendea.

Căpeţéua, este coronată de unŭ strună galbenă de alamă, unŭ pafta, duoĭ urechĭ cu nasturĭ, unŭ fruntarŭ cu duoĭ florĭ, unŭ sub-gâtlegiŭ cu duoĭ cătărămĭ şi duoĭ gâiţe, duoĭ fălcare cu patru cătărămĭ din care duoĭ pentru suitŭ, éră duoĭ pentru a se fixa de zăba.

Zăbaua, va fi întocmaĭ ca cea englezéscă dréptă, fără nicĭ unŭ altă flóre, cu strună.

Fruntarulŭ, are lăţimea de 30 m.m. ca şi căpeţéua, éră fălcarele şi cele-alte curele cu dârlogĭ 18 m.m., duoĭ dârlogĭ cu unŭ gâiţă, duoĭ paftale, unŭ biciŭ cu nodŭ englezescŭ, împletitŭ şi duoĭ portŭ-dârlogĭ.

Trenţeluţă, (căpéstrulŭ) este de piele négră, unŭ căpeţea ale căreia căpétaĭ se despartŭ în falcare şi sub bărbie, unŭ fruntarŭ şi botniţă, la căpétâile fălcarilorŭ duoĭ mile în colţurĭ, de alamă, care priimescŭ duoĭ barete cu zale, clarete şi zăbăluţa cu duoĭ dârlogĭ aŭ códă de căpéstru încătărămată de unŭ inelŭ de alamă care împreunéză prin unŭ limbă de piele sub-bărbia cu sub-fălcarulŭ, formând baza căpéstruluĭ (botniţă) lăţimea curelelorŭ afară de fruntarulŭ care este de 15 m.m. întocmaĭ ca la mustucŭ (căpeţéua).

Şeaua, este de piele albă (cuir fauve) formă englezéscă, bănduile oblânculuĭ se prelungescŭ şi suntŭ puţinŭ rădicate, îndărătulŭ celuĭ d'înapoĭ a se putea bine aşeda geamantanaşulŭ; nu are garnitură de alamă galbenă pe dunga sa superióră ca la trupă, cu portŭ-pistóle, a cărora vêrfurĭ vorŭ fi de alamă galbenă, ele suntŭ fixate pe unŭ coburŭ de piele grósă roşietică, şi împreună pe partea d'înainte a şeleĭ prin unŭ chingă de piele cusută pe elŭ, şi care se încătărăméză pe sub pântecile caluluĭ acoperişulŭ portŭ-pistólelorŭ este de piele négră grósă de lacŭ, cu nasturĭ de alamă şi chiotorĭ, carĭ servă spre a se fixa.

Pofilulŭ este de piele négră cu unŭ singură limbă pentru fixat de şea, éră cureaua de care se încătărăméză cârnatulŭi, este despicată în duoĭ.

Şea-îmbraca, pentru mare ţinută, cu culórea fondului tunicelĭ dintr'unŭ singură bucată, cu colţurile rotunde purtându-se pe sub şea, împregiurată pentru oficerĭi interiorĭ de unŭ galonŭ de lână roşie (poil de chèvre) culórea lampasuluĭ pantalonuluĭ, latŭ de 38 m.m. şi aplicatŭ la unŭ distanţă de 10 m.m. de marginea şeaîmbraceĭ, care va fi paspoalată cu postav roşu, culórea lampasuluĭ. La fie-care colţŭ de d'înapoĭ va fi aplicatŭ la unŭ înălţime de 50 m.m. de la galonŭ în susŭ unŭ bombă înflăcărată de brozŭ auritŭ, în mărime de 130 m.m. care pentru oficerĭi de la regimentŭ va avea aplicatŭ stampa sub flacără pe bómbă No. regimentuluĭ respectiv de bronz argintitŭ, éră pentru oficerĭi din stat-majorulŭ artilerieĭ nrmaĭ bombă înflăcărată fără nicĭ unŭ numĕrŭ.

Pentru oficerĭi superiorĭ galonulŭ de lână roşie ce împresóră şea-îmbraca va fi între duoĭ galóne de firŭ de aurŭ late de câte 8 m.m. fiecare şi aplicate pe partea inferióră şi exterióră a galonuluĭ de lână la unŭ distanţă de 4 m.m.

Acoperişele portŭ-pistolerelorŭ pentru mare

Digitized by Google

ţinută vorŭ fi de acelaşĭ postavŭ ca şi şea-îmbraca, de forma şi dimensiile prescrise pentru acelea ale adjutanţilorŭ Domnescĭ, ornate cu galónele şea-îmbraceĭ artilerieĭ.

Şea-îmbraca, pentru mica ţinută séŭ de campanie va fi pentru toţĭ ofiţerĭ de culórea fondului tuniceĭ, dimensiile şi ornamentele întocmaĭ ca acelea descrise pentru şea-îmbraca de mica ţinută a adjutanţilorŭ Domnescĭ, acoperişele port-pistolelor de piele négră cu lustru.

Geamantanaşulŭi este de postavŭ ca alŭ şea-îmbraceĭ, în lungime 450 m.m., éră diametru 120 m.m., mĕsurat înte paspoalul rondelelorŭ, acestŭ paspoalŭ este de postavŭ roşu, rondelele vorŭ fi împregiurate de unŭ galonŭ de lână roşie, desemnulŭ celuĭ de la şea-îmbracă, latŭ de 20 m.m. şi în mijlocul rondelelor uă bombă înflăcărată de firŭ în reliefŭ de 41 m.m. înălţime.

b. *Harnaşamentŭ pentru tóte ţilele.*

In tóte ţilele şéua se pórtă cu uă mică şea-îmbracă de pîslă albă pusă sub şea, fără gémantanaş, cobur, pofil şi şea îmbracă mare.

c. *Pentru trupă.*

Frêulŭ, este întocmaĭ ca al ofiţerilorŭ, struna de reservă va fi de fer alb cu ramurĭ drepte.

Şéua, va fi întocmaĭ ca a ofiţerilorŭ, oblâncuĭ de d'înapoĭ are garnitură de alamă pe dunga sa superióră, pe port-pistol este unŭ sacoşŭ şi pe partea drépta şi stângă a şeleĭ maĭ are douĕ pungĭ pentru potcóvele de schimb.

Port-pistólele, vorŭ avea capace de piele, calitatea şi culórea coburuluĭ.

Şea îmbraca, este ca a ofiţerilorŭ, granata însĕ va fi de postavŭ roşu.

Gémantanaşulŭi, este ca alŭ ofiţerilorŭ, însĕ puţinŭ maĭ mare, fără galonŭ pe rondele, granata de postavŭ roşu.

Părţile frêuluĭ, a şeleĭ, şea-îmbraca şi gémantanaşulŭi, suntŭ denumite în nomenclatura regulamentuluĭ scóleĭ conductoruluĭ.

Hamurile cu peptarŭ suntŭ prescrise în regulamentul scóleĭ conductoruluĭ, nomenclatură.

In marşurĭ séŭ manevre se vorŭ pune păturile înduoite în optŭ, atâtŭ pe şea şi sub şea, precum şi pe lăturaşĭ sub ham.

Art. 91. Harnaşamentulŭi trenuluĭ

a. *Pentru ofiţerĭ,* harnaşamentulŭi va fi analogŭ celuĭ descrisŭ pentru caĭĭ ofiţerilorŭ de artilerie.

Şea-îmbraca, confecţionată ca pentru artilerie, este de postavŭ cafeniŭ cu paspoalŭ de postavŭ roşu, avêndŭ galonulŭi de firŭ albŭ şi nicĭ uă cusătură în colţulŭ şea-îmbraceĭ, galonulŭi de lână ce împresóră şea-îmbracă va fi ca la artilerie.

b Pentru caĭĭ trupeĭ înhămaţĭ, harnaşamentulŭi va fi după cum se află descris pentru caĭĭ artilerieĭ, totŭ asemenea şi harnaşamentulŭi cailorŭ de şea va fi ca alŭ cailorŭ de şea aĭ artilerieĭ.

Şea-îmbraca confecţionată ca aceea pentru artilerie de postavŭ cafeniŭ paspoalată cu postavŭ roşu, avêndŭ la 5 m.m. departe de paspoalŭ unŭ galonŭ latŭ 4 m.m. de lână roşie.

In colţurile şea-îmbraceĭ nicĭ uă distincţiune.

Alămurile întregului harnaşamentŭ vorŭ fi de metalŭ albŭ.

ERATA

Bluza călăraşilorŭ, dorobanţilorŭ şi a miliţianilorŭ, precum şi *Tunica* acestora va fi întocmaĭ cum se prescrie în acéstă broşură, însĕ fără tivéla de la póle.

REGULAMENTŬ

ASUPRA TRANSPORTULUI MATERIALULUI SI PERSONALULUI MILITARU PE DRUMULU DE FERU

(Decretŭ No. 1466 din 21 Augustŭ 1873)

Dispositiunĭ generale

Art. 1. Serviciulŭ transportuluĭ materialuluĭ şi a personaluluĭ militarŭ se compune din :

1. Bagagele şi efectele de echipamentŭ, sub orĭ-ce categorie, carĭ însoţesce trupele.

2. Medicamentele şi efectele de spitalŭ, efecte de îmbrăcăminte, de harnaşamentŭ şi de culcare, carĭ s'arŭ expedui din depósite séŭ magazii.

3. Materialulŭ dependinte de serviciulŭ geniuluĭ, artilerieĭ şi echipagele militare.

4. Objectele dependinte de serviciulŭ subsistenţelorŭ şi în generalŭ totŭ materialulŭ de resbelŭ.

5. Transportulŭ ofiţerilorŭ şi asimilaţĭ, a

Digitized by Google

gradelor inferióre şi amploiaţiĭ militarĭ, d'împreună cu caiĭ şi bagagele lorŭ necesare.

CAPITOLULŬ I

Executarea serviciulŭi

Art. 2. Orĭ-ce transport se execută în timp de pace numaĭ în urma unuĭ ordinŭ alŭ Ministeruluĭ, éră în timpŭ de resbel séŭ turburare se execută şi după ordinulŭ comandantuluĭ însărcinatŭ cu direcţia generală a operaţiunilorŭ militare, în limitele regulamentuluĭ de façă. Este destulŭ ca în fóia de drumŭ să fie notat No. ordinuluĭ.

Art. 3. Comandantulŭ corpuluĭ, îndată după priimirea ordinuluĭ de marşŭ, ia mĕsurile necesare pentru pregătirea ómenilorŭ şi pachetarea materialuluĭ ce are a urma marşulŭ.

Face cunoscutŭ şefuluĭ intendenţeĭ (décă se află în garnisóna de unde plécă) spre a constata No. ómenilorŭ, alŭ cailorŭ, alŭ trăsurilorŭ şi materialuluĭ ce are a se transporta.

Art. 4. Constatarea acésta trebue a se face de către şefulŭ intendenţeĭ în ajunulŭ plecăreĭ de diminéţă, şi resultatul va forma uă fóe de drumŭ (modelŭ No. 1), în triplă expediţie, din carĭ una se va da şefuluĭ de staţie a drumuluĭ de ferŭ înaintea plecăreĭ, alta se va da la cea din urmă staţie pentru a justifica terminarea marşuluĭ, şi apoĭ ambele aceste foĭ vorŭ fi alăturate la cererea ce va face administraţia drumuluĭ de ferŭ pentru a i se plăti, conformŭ legeĭ comptabilităţeĭ Statuluĭ; a treia fóe de drumŭ va rĕmânea corpuluĭ.

Aceste dispositiŭnĭ trebuescŭ păzite orĭ de câte orĭ într'unŭ trajectŭ se trece după liniile Statuluĭ pe acele ale companiilorŭ, séŭ după ale uneĭ companiĭ pe aceleĭ-alte şi vice-versa.

Art. 5. Tote bagagele recunoscute de intendenţă a se transporta se vorŭ pacheta prin îngrijirea Consiliuluĭ de administraţie a corpuluĭ (din fondurile maseĭ generale) în modulŭ celŭ maĭ solidŭ şi care arŭ garanta conservarea intactă pênĕ la destinaţie. Pachetele vorŭ fi numerotate de la unulŭ pênĕ la celŭ din urmă, şi pentru fie-care pachetŭ se va nota numĕrulŭ pachetuluĭ pe uă chârtie, pentru a servi când s'arŭ întêmpla să se ştérgă celŭ după pachetŭ.

Art. 6. După terminarea pachetagiuluĭ, bagagele se vorŭ transporta la gară pe comptul administraţieĭ resbeluluĭ, celŭ puţinŭ cu 2 ore maĭ nainte de a pleca trupa; acolo se vor cântări în presenţa delegatuluĭ intendenţeĭ şi a ofiţeruluĭ de îmbrăcăminte a corpuluĭ; greutatea se va nota în foile de drumŭ după modelulŭ citatŭ.

Art. 7. Comandantulŭ corpuluĭ, cel puţinŭ cu 24 ore înaintea plecăreĭ trupeĭ, face cunoscutŭ înscrisŭ şefuluĭ staţieĭ de ora plecăreĭ, forţa numerică a corpuluĭ şi greutatea aproximativă a bagagelorŭ, amintindŭ, de va fi casulŭ, ordinul în baza căruia se va executa; éră cu puţinŭ înaintea plecăreĭ, merge de se asigură singur despre execuţiunea cereriĭ făcută.

Art. 8. In ţiua plecăreĭ, comandantulŭ detaşamentuluĭ ce plécă, presintându-se la gară, dă şefuluĭ de staţie unicatulŭ şi duplicatulŭ din foile de drumŭ; acésta din urmă se certifică de şefulŭ staţieĭ şi se înapoéză comandantuluĭ spre a'lŭ păstra pênĕ la terminarea marşuluĭ.

Art. 9. Comandantulŭ detaşamentuluĭ va da adjutorulŭ putincios pentru încărcarea şi descărcarea bagagelorŭ şi a materialelor de transportŭ, şi uădată încărcarea făcută, administraţia drumuluĭ de ferŭ rĕmâne responsabilă a preda la destinaţie materialul în starea primită, ca pentru orĭ-ce particularŭ, afară numaĭ când perderea séŭ stricăciunea arŭ fi provenitŭ din causa ambalagiuluĭ séŭ altorŭ împregiurărĭ independente de midlócele administraţieĭ drumuluĭ.

Art. 10. După ajungerea la destinaţie, comandantulŭ detaşamentuluĭ priimesce bagagele, caiĭ, trăsurile, etc. etc., şi dă şefuluĭ staţieĭ duplicatulŭ fóeĭ de drumŭ, după ce l'a certificatŭ pentru executarea transportuluĭ.

In certificare se va cuprinde şi No. locurilorŭ de clasa I, II şi III ce a fost ocupate de trupă de la cutare pênĕ la cutare gară.

Art. 11. Décă suntŭ perderĭ séŭ stricăciunĭ, ele se constată prin procesŭ-verbalŭ făcutŭ în presenţa şefuluĭ detaşamentuluĭ şi a şefuluĭ de staţie a loculuĭ de destinaţie.

Décă acolo există serviciulŭ de intendenţă, se va anuncia spre a delega unŭ asistentŭ.

Procesulŭ-verbalŭ făcutŭ cu acéstă ocasiune va arĕta natura lipseĭ séŭ stricăciuneĭ, cuantitatea şi causa din care a provenitŭ. Uă expediţie originală a procesuluĭ va rĕmânea şefuluĭ staţieĭ, una se va înainta Ministeruluĭ de către corpŭ prin calea ierarchică şi a treia expediţie se va opri la corpŭ pentru a justifica lipsa pênĕ la definitiva aprobare.

Art. 12. Când se va întêmpla ca în cursul marşuluĭ să se dea unŭ ordin ca să se despartă uă parte din corpŭ pentru altă destinaţie, atunci şefulŭ gareĭ unde se execută ordinulŭ, va nota pe duplicatulŭ şi triplicatulŭ fóeĭ de drumŭ numĕrulŭ ómenilorŭ, alŭ cailorŭ şi materialulŭ ce se desparte, şi fóia va rĕmânea la şefulŭ corpuluĭ pênĕ la terminarea marşuluĭ.

Art. 13. Partea care se va detaşa de detaşamentulŭ principalŭ va priimi, la casŭ de marş în altă direcţie foile de drumŭ necesare de la intendenţa locală ca şi când arŭ pleca din acelŭ locŭ.

Art. 14. In generalŭ, când se va sci de la începutŭ că uă parte din corpŭ séŭ materialŭ are a urma uă direcţie separată, înainte de a

Digitized by Google

sosi la destinaţie corpulŭ principalŭ, atuncĭ se voru face foĭ de drumŭ separate pe numele detaşamentuluĭ chiarŭ de la plecare.

Art. 15. Se urmézŭ totŭ acéstŭ regulă când se pune în marşŭ unŭ detaşamentŭ séŭ când se fac expediţiĭ de materiale din orĭ-ce depouri séŭ magaziĭ, stabilimente d'artilerie, spitale etc., éră în cele-alte casurĭ printr'unŭ însărcinatŭ alŭ părţiĭ expeditóre care va asista la cântăritŭ şi apoĭ va pleca împreună cu materialulŭ spre a 'lŭ preda la destinaţie.

Art. 16. Cele prevĕdute la art. 164 din regulamentulŭ magaziiloru şi depouriloru pentru forma proceseloru de expediţie, se manţin întocmaĭ, fiindŭ relative la operaţiile din registrele magaziiloru. Pentru acésta însărcinatulŭ cu transportulŭ se va numi conductore aşa, cum trebue să figureze pe procesele de expediţie (art. 125 din regulamentul depourilor).

Art. 17. Când ofiţeriĭ séŭ asimilaţiĭ acestora călĕtorescŭ în interesulŭ serviciuluĭ fără trupă, aŭ dreptulŭ la transportŭ în comptulŭ Statuluĭ atâtŭ eĭ precum şi femeile legitime şi copiiĭ loru, bagagele, caiĭ şi servitoriĭ reglementariĭ, adică ofiţeriĭ inferiorĭ de infanterie câte unulŭ, ceĭ călăreţi şi ofiţeriĭ superiorĭ câte duoĭ, éră ofiţeriĭ generalĭ câte patru, întocmaĭ ca şi când arŭ călĕtorĭ cu trupa; pentru care intendenţa liberéză fóia susŭ disă.

Art. 18. Gradele inferióre de orĭ-ce armă din armata permanentă, reservă, călăraşĭ, miliţiĭ, (acésta din urmă în casurĭ de concentrărĭ) şi dorobanţĭ, când se eliberéză din serviciŭ. când mergŭ în concediŭ de convalescenţă séŭ se întorcŭ, aŭ dreptŭ la tarifele acordate ca pentru ceĭ de sub stégurĭ.

Art. 19. Bagagele la carĭ aŭ dreptŭ ofiţeriĭ de orĭ-ce gradŭ atâtŭ în marşulŭ cu trupa cât şi când călĕtorescŭ fără trupă în interesŭ de serviciŭ vorŭ fi, în casulŭ de strămutare, celŭ multŭ în greutăţile următóre :

a.	Ofiţeriĭ inf. neînsur. la uă gr. de	200	chil.
b.	» » însuraţi » » »	400	»
c.	» super. neînsur. » » »	400	»
d.	» » însuraţi » » »	800	»
e.	» gener. neînsur. » » »	800	»
f.	» » însuraţi » » »	1500	»

éră în casŭ de călĕtoriĭ vremelnice ale serviciuluĭ, numaĭ la una patra parte dintre acestea.

Art. 20. Când militariĭ călĕtorescŭ isolatŭ, fóia de drum se va subscri şi de către comandantulŭ de corpŭ séŭ de şefulŭ serviciuluĭ din care facŭ parte, maĭ 'nainte de a se viza de şefulŭ intendenţeĭ.

Art. 21. In localităţile unde nu suntŭ ofiţeri de intendenţă, eĭ sunt înlocuiţĭ prin prefectŭ séŭ subprefectŭ.

Art. 22. Pentru mâncarea ómeniloru şi a cailoru, comandantulŭ detaşamentuluĭ este obligatŭ a prevedea necesitatea ce va avea în cursulŭ mersuluĭ şi chiarŭ după ajungerea la staţie, şi va cere concursulŭ intendenţeĭ, de va avea trebuinţă.

CAPITOLULU II

Dispositiĭ privitóre la materiĭ aprinzĕtóre

Art. 23. Este opritŭ a se admite prafŭ de puşcă de resbelŭ, de mine séŭ de vênătóre în trenurile de pasageriĭ séŭ în trenurile mixte. Acestŭ materialŭ nu póte fi transportatŭ de câtŭ în trenurile de marfă, carĭ n'arŭ conţine niciŭ unŭ vagonŭ de pasageriĭ.

Art. 24. Prafulŭ de resbelŭ va trebui să se predea drumuluĭ de ferŭ în butóe înduoite. — Prafulŭ de mine séŭ de resbelŭ va fi puséŭ într'unŭ sacŭ de pânză séŭ în cartuşe de chârtie şi în butóe séŭ lăduĭ de lemnŭ.

Muniţiile confecţionate vorŭ fi închise în lăduĭ séŭ butóe, după felulŭ loru şi conformŭ modeluluĭ obicĭnuituĭ pentru transportulŭ acestuĭ prafŭ.

Art. 25. Butóele séŭ lădile cu prafŭ se vorŭ încărca pe vagóne acoperite şi închise cu oblóne făcute din plinŭ, având resorturĭ de ciocnire şi întramate séŭ prinse de cárlige.

Art. 26. Când unŭ vagonŭ servă la transportŭ de prafŭ, pardoséla sea trebue să fie acoperită cu uă pânză impermeabilă, spre a nu se resipi pe drumŭ.

Art. 27. Se va evita pe cât se póte a se încărca cu prafŭ vagónele armate cu frêne, în casulŭ contrariŭ este cu totulŭ opritŭ a se întrebuinţa frênele; şi osebitŭ de acésta, suprafaţa ferărielorŭ, axuriloru séŭ ţârghiiloru de transmisiune a mişcăriloru carĭ vorŭ fi aparente în vagóne vorŭ fi cu îngrijire învelite cu stofă séŭ acoperite cu mănuchiurĭ de lemnŭ.

Art. 28. Incărcarea unuĭ vagonŭ de prafŭ, coprinzêndu-se şi butóele, este limitată la 5000 chilograme; greutatea brută a unuĭ transportŭ nu va trece peste încărcatulŭ a 10 vagóne, adică 50,000 chilograme; cu tóte acestea se va putea abate de la acésta dispositie în casŭ de întêmplărĭ extraordinare, după apreciarea administraţieĭ de resbelŭ, şi care va face objectulŭ uneĭ decisiuni speciale, convenită între Ministerulŭ de resbelŭ şi altŭ lucrăriloru publice.

Art. 29. Vagónele încăraate cu prafŭ se aşĕdă la extremitatea trenuluĭ, opusă locomotiveĭ, şi vorŭ trebui să fie totă-dé-una precedate séŭ urmate de treĭ vagóne neîncărcate cu prafŭ séŭ muniţie de resbelŭ. — In manevrele din gare pentru compositia séŭ decompositia trenuriloru, vagónele încărcate cu prafŭ nu se vorŭ manevra cu machinĭ locomotive.

Art. 30. Orĭ-ce transport de prafŭ séŭ muniţiĭ de resbelŭ nu póte fi maĭ mic de 400 chi-

Digitized by Google

lograme greutate brută, și trebue să fie escortată totă-dé-una de trupă.

La loculiă plecăreĭ escorta se va cere totă-dé-una de agentulŭ însărcinat cu expediția.— Comandantulŭ călărașilorŭ cărnia se adresézĕ cererea transmite de urgență comandanțilorŭ de călărași din orașulŭ unde escorta trebue schimbată unŭ avisŭ coprinzêndŭ ținua și ora sosireĭ trenuluĭ. — Escorta este totŭ-dé-una compusă din duoĭ călărași séŭ duoĭ soldațĭ de linie, din carĭ unuluĭ va trebui să fie caporalŭ séŭ brigadierŭ.

Art. 31. Companiile previnŭ pe comisariĭ garelorŭ de plecare și sosire, precum și pe orĭ ce stație unde arŭ avea locŭ vre-uă schimbare de vagóne, ca să se pótă priveghia mănuirea încărcăreĭ.

Art. 32. Escorta la paza prafuluĭ ședе cu conductorulŭ trenuluĭ; este cu desăvêrșire oprită escortei precum și agenților trenuluĭ a se urca în timpul mersuluĭ pe vagónele încărcate cu praf.

Art. 33. Pe timpul ședereĭ timporale a prafuluĭ în gare, escorta nu le va perde nicĭ uădată din vedere, nicĭ se va depărta de dênsele.

Art. 34. Companiile suntŭ însciințate cu 24 ore înainte despre transportul prafuluĭ séŭ muniției de resbelŭ ce are a efectua. Ele vorŭ încunosciința în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ pe Ministeralŭ de resbelŭ despre orele plecăreĭ.

Predările la gare se facŭ după aceste avisurĭ.

Cândŭ prafulŭ trebue să fie expeduit cu un trenŭ de nópte, elŭ trebue adusŭ la gară celŭ puținŭ cu duoĕ ore înainte de apusulŭ sóreluĭ și încărcat pe vagóne înainte de a se întuneca.

Art. 35. Fie-care transportŭ trebue expediată din gară în gară pênĕ la destinația sea prin trenurile cele maĭ apropiate susceptibile de asemenea încărcare. Cândŭ prin trecerea de la uă linie la alta va necesita uă schimbare de vagonŭ, acéstă operație nu se va face în ultima gară a linieĭ 1-iŭ de câtŭ cândŭ gara din capulŭ linieĭ a 2-a este în stare a priimi și expedia încărcarea.

Acéstă expediție se face imediatŭ în trenurile sosite celŭ puținŭ cu duoĕ ore înainte de apusulŭ sóreluĭ; pentru trenurile sosite maĭ târdiŭ, se lasă pe a doua-ți, neputêndu-se face schimbarea din vagóne de cât pe timpul țineĭ.

CAPITOLULU III

Regulĭ generale

Art. 36. In timpŭ de pace, serviciulŭ transporturilorŭ militare pe căile ferate se considerĕ ca unulŭ și acelașĭ atâtŭ de către trupă, câtŭ și de direcția căilorŭ ferate; acestea se ajută unele pe altele, fie-care în cercululŭ atribuțiunilorŭ lorŭ.

Art. 37. Trupele și amploiațiĭ gareĭ priimescŭ ordine numaĭ de la superiorĭĭ lorŭ respectivĭ; acolo însĕ unde serviciulŭ ambelorŭ părțĭ s'arŭ combina, superiorĭĭ se vorŭ înțelege între dênșiĭ.

Art. 38. Transporturile maĭ marĭ și în timp de resbelŭ se vorŭ regula prin diferite instrucțiunĭ date de Ministerulŭ de resbelŭ și lucrărĭ publice.

Art. 39. Pentru transpórte micĭ se vorŭ observa următórele prescripțiunĭ:

Șefiĭ stațiilorŭ suntŭ încunosciințațĭ cât se póte maĭ din vreme de către generalulŭ comandantŭ séŭ generalulŭ de divisie orĭ brigadă séŭ chiar de către comandantul trupelor de transportatŭ, despre forța numerică (oficerĭ, trupă, caĭ și trăsurĭ), conformŭ dispositiunilorŭ prevĕdute la art. 7.

Art. 40. In privința întrebuințăreĭ telegrafelorŭ caleĭ ferate, acésta se reguléză conform legeĭ de concesiune.

Art. 41. Reclamațiunile în privința executăreĭ serviciuluĭ se facŭ prin calea obicĭnuită erarchică.

CAPILOLULU IV

Midlócele de transportŭ

Art. 42. Pentru transportulŭ trupelorŭ se reguléză cele următóre:

1. *Pentru oficerĭ* se punŭ compartimente clasa I-iŭ și a II-a.

2. *Pentru trupă*, trăsurĭ class III-a și, unde acestea lipsescŭ, vagóne de marfă acoperite și arangiate cu băncile necesare, astfelŭ ca toțĭ ómenĭĭ să pótă ședea.

3. *Pentru caĭ:*

a. Vagóne acoperite de mărfurĭ;

b. Vagóne de vite;

c. Vagóne deschise de mărfurĭ cu marginele înălțate.

4. *Pentru piese, materialŭ de artilerie și trăsurĭ de tot felulŭ:* vagóne de mărfurĭ deschise și platforme.

Art. 43. Vagónele și compartimentele claselorŭ I, II și III rĕmânŭ neschimbate în distribuțiunea interióră.

Art. 44. In trăsurile de mărfurĭ destinate la transportarea trupeĭ se așĕdă băncĭ de scândurĭ date la rândea, cărora, dĕcă nu suntŭ așĕdate la părete, li se vor face reședmătorĭ puținŭ înclinate, (fig. 1, 2, 3 și 4) reședmătórele trebue să fie astŭ-felŭ așĕdate ca să se pótă scóte cu înlesnire. Dĕcă băncile suntŭ așĕdate de a curmezișulŭ linieĭ ferate, marginea inferióră a reședmătóreĭ trebue să fie astŭ-felŭ depărtată, în câtŭ să albă locŭ ramița cu gamela legată, să încapă între dênsa și banca și astŭfelŭ ca intrarea și eșirea din vagóne precumŭ și așĕdarea raniților să se facă cu înlesnire.

Digitized by Google

Art. 45. La uşile vagónelorŭ de mărfurĭ se vorŭ pune drugĭ d'a curmedişulŭ şi ele vorŭ rĕmânea deschise în timpulŭ trajeuluĭ, décă temperatura permite, spre a putea avea trupa aerŭ şi lumină.

Art. 46. Uă cuantitate óre-care de vagóne de mărfurĭ acoperite séŭ furgóne alŭ căror numĕrŭ este fixatŭ la una sută vorŭ avea ferestre micĭ séŭ persiene, carĭ să înlesnéscă ventilaţiunea.

Aceste vagóne, în casŭ de insuficienţă de trăsurĭ de călĕtorĭ, vorŭ fi maĭ cu preferinţă întrebuinţate, în câtŭ va fi posibilŭ, pentru transportulŭ trupelorŭ, de câtŭ cele-alte vagóne de mărfurĭ, ce nu se vorŭ întrebuinţa de câtŭ la extremitate, în casŭ de transporturĭ însemnate.

Art. 47. La staţiunile de îmbarcare, precum şi la staţiunile intermediare se vorŭ face de către administraţiunea caleĭ ferate maĭ multe rampe mobile cu parapete (scărĭ) pentru a facilita îmbarcarea şi debarcarea trupelorŭ.

Art. 48. Tóte vagónele destinate pentru transportarea trupelorŭ vorŭ avea în trajeulŭ de nópte lampe aprinse încuindu-se bine. Luminatulŭ se face în comptulŭ administraţieĭ drumuluĭ de ferŭ.

Art. 49. Pe timpŭ gerosŭ, după cererea ofiţeruluĭ comandantŭ alŭ detaşamentuluĭ se pot ascerne pae pe josŭ în vagóne, carĭ se vorŭ da de către intendenţă. In acestŭ casŭ, fumatulŭ este opritŭ.

Art. 50. Podéla la tóte trăsurele destinate pentru transportarea cailorŭ, trebue să albă uă grosime de patru centimetre; la casŭ de a nu avea acéstă grosime, se va întări cu scânduri, băgându-se însă de sémă ca cu arangiarea acésta să nu pérdă înălţimea cerută pentru vagónele acoperite.

Art. 51. Vagónele de mărfurĭ acoperite având înălţimea cerută, suntŭ cele maĭ bune pentru transportarea cailorŭ, căcĭ în acestea caiĭ suntŭ maĭ puţinŭ expuşĭ la intemperiĭ de câtŭ în cele deschise, şi maĭ aŭ încă avantagiulŭ de a se putea hrăni caiĭ în timpulŭ marşuluĭ, ceea ce, în cele din urmă, nu se póte face, din causă că scânteele lăsate din locomotivă potŭ aprinde furagiulŭ.

Ele se întrebuinţéză cu preferinţă la transportarea cavalerieĭ, căcĭ spaţiulŭ dintre uşĭ presintă destulŭ locŭ spre aşedarea şelelorŭ, şi astŭ-felŭ se evită de a maĭ lua trăsurĭ deosebite pentru harnaşamentŭ.

Art. 52. Înălţimea minimă a vagónelorŭ în punctele celе maĭ josŭ şi în uşĭ se cere a fi pentru caiĭ maĭ micĭ (cavaleria uşóră) înşelaţĭ 1,78 metri, neînşelaţĭ 1.70 metri; pentru caiĭ marĭ (cavaleria grea, artileria) înşelaţĭ séŭ înhămaţĭ, 1,88 metri, neînşelaţĭ 1,80 metri.

Când se vorŭ afla caĭ de uă mărime excepţională, séŭ astŭ-felŭ de caĭ carĭ n'arŭ vrea să intre în vagóne acoperite, aceştia se vor transporta în vagóne descoperite.

Art. 53. Vagónele de vite séŭ mărfurĭ, descoperite, pe carĭ se îmbarcă caiĭ, trebue să albă marginele înălţate pênĕ la 1,57 metri; este bine înţelesŭ că uşile trebue să albă aceeaşĭ înălţime.

Art. 54. La aşedarea cailorŭ în lungul vagónelorŭ (fig. 5) închise, se punŭ transversalŭ drugĭ la 0,94 metri de asupra podeleĭ, rezemate în cârlige puse în modŭ de a se putea scóte lesne şi de carĭ se légă caiĭ.

Art. 55. In vagónele unde se vorŭ aşeda caiĭ în curmezişŭ, se vorŭ pune bariere ce se vorŭ fixa la ambele laturĭ ale vagonuluĭ, spre a opri caiĭ de a se întórce.

Pentru transporturile ordinare de caĭ ce se va putea efectua în vagóne acoperite, se va instala într'unŭ numĕrŭ óre-care de vagóne, ce se póte fixa la una sută, ca pentru transportul de trupe, persiene destinate a înlesni ventilaţia.

Art. 56. Décă în vagónele acoperite caiĭ staŭ de acurmezişulŭ linieĭ, spre a se evita eşirea lorŭ, uşile trebue nu numaĭ închise cu drugĭ, déră şi cu scânduri pênĕ la uă înălţime óre-care.

Pentru trajeurile de nópte, vagónele de caĭ acoperite se luminézā cu lampe în socotéla administraţieĭ drumuluĭ de ferŭ.

Art. 57. Pentru trajeurile lungĭ trebue să se dea pentru fie-care duoĭ séŭ treĭ ómenĭ ce se află la caĭ scaune simple; în vagónele deschise, scaune de atârnatŭ, aceste din urmă sunt construite din scândurĭ (grosime de 26 milimetri, lungĭ de 57 c.m. şi late de 39 c.m.) carĭ suntŭ găurite la cele patru capete şi atârnate cu patru frânghiĭ de belciugele de susŭ, astŭ-felŭ ca să fie depărtate de la podéla de 47 c m. La băgarea cailorŭ în vagóne, aceste scaune se atârnă în afară séŭ se rădică pe acoperişŭ prin uşĭ.

Art. 58. Pentru adăpatulŭ cailorŭ, se pregătescŭ maĭ d'înainte, la staţiile destinate, maĭ multe găleţĭ.

Art. 59. Vagónele deschise de mărfurĭ, carĭ servŭ la transportarea pieselorŭ de artilerie şi a trăsurilorŭ, trebue să fie arangiate astŭ-felŭ ca încărcarea şi descărcarea să se facă cu înlesnire.

Art. 60. Lungimea platformelorŭ acestorŭ vagóne după numĕrulŭ osieloră (2,3 şi 4), este de la 4 pênĕ la 5 metri; grosimea podelei nu trebue să fie maĭ subţire de 5 c.m., şi la casŭ de trebuinţă póte să fie întărită.

Art. 61. Pentru fixarea pieselorŭ şi a trăsurilorŭ pe platfórme se potŭ întrebuinţa şi fringhiile de furagiŭ.

Art. 62. Lărgimea loculuĭ necesarŭ pentru şederea unuĭ omŭ pe bancă este de 55 c m., şi pe acésta se calculézā numĕrulŭ ómenilorŭ ce trebue să cuprindă unŭ vagonŭ.

Digitized by Google

Art. 63. In vagónele în carĭ se transportă caiĭ, pentru fie-care 2—3 caĭ rĕmâne câte unŭ omŭ.

Art. 64. In vagónele deschise, caiĭ se punŭ de a curmezişiulŭ linieĭ.

Art. 65. Intr'unŭ vagonŭ latŭ de 2,43 m., se calculézĕ pentru unŭ calŭ înşelatŭ séŭ cu hamulŭ pe elŭ 0,81 c.m., érĕ pentru unŭ calŭ neînşelatŭ lărgimea de 0,71 c.m. Cându vagónele aŭ lărgime maĭ micĕ, caiĭ se punŭ piezişŭ.

In vagónele acoperite caiĭ trebue aşeḑaţĭ maĭ rarŭ, décă căldurile suntŭ marĭ.

De se punŭ ca la fig. 5, în lungulŭ linieĭ, unde lungimea trăsurilor este de 5,33—6,27 m., atuncĭ vinŭ câte treĭ caĭ, unulŭ lîngă altulŭ, pe ambele părţĭ ale uşilorŭ.

Art. 66. Pachetagiulŭ harnaşamentuluĭ şi atelagiuluĭ se facŭ, décă ele nu rĕmânŭ pe caĭ, în spaţiulŭ golŭ dintre uşile vagónelerŭ acoperite.

Art. 67. Harnaşamentulŭ şi atelagiulŭ caiĭlorŭ ce se încarcă în vagóne descoperite se punе în acest casŭ în furgónele de bagage ce ficcare trenŭ trebue să aibă, séŭ într'unŭ vagonŭ anume destinatŭ.

Nu se punŭ maĭ mult de 5—6 şele una peste alta; ele necesită unŭ spaţiŭ de 0,94 c.m. lungime şi 0.78 c.m. lăţime.

Art. 68. Aşeḑarea pieselorŭ şi materialuluĭ de artilerie se va face precum urméză:

Materialulŭ de artilerie

a. Intr'unŭ vagonŭ deschisŭ de uă lungime de 3,92—4,38 m. se punе uă piesă complectă séŭ unŭ chesonŭ complectŭ (fig. 6 şi 7).

b. Pe uă lungime de 4.70 m., duoĕ arieretrene şi un avan-tren séŭ un arier-tren şi duoĕ avan-trene (fig. 8).

c. Pe uă lungime de 5,02—5,96 m., uă piesă complectă cu unŭ avanŭ-trenŭ séŭ arierŭ (fig. 9).

d. Pe uă lungime de 6,27—7 m., duoĕ chesóne complecte (fig. 10).

e. Pe uă lungime de 6,58 m., celŭ puţinŭ duoĕ piese complecte séŭ douĕ chesóne complecte şi unŭ arier-trenŭ de chesonŭ de reservă (fig. 11 şi 12).

In generalŭ se aşézĕ materialulŭ astŭ-felŭ, érĕ cându platformele arŭ fi maĭ marĭ se potŭ punе şi treĭ chesóne complecte.

Trăsurile trenuluĭ artilerieĭ şi a celuĭ de echipagiŭ etc.

a. Pe uă lungime de 8,76 m. se punŭ duoĕ furgóne séŭ uă trăsură de reservă şi uă trăsură de a transporta bagagiulŭ oficerescŭ.

b. Pe uă lungime de 4,38 m. uă trăsură de provisiune.

c. Pe uă lungime de 7 m., unŭ hachiŭ încărcatŭ alŭ colóneĭ de pontonierĭ.

(Desemnele alăturate arétă de la fig. 6—14 modulŭ aşeḑărel trăsurilorŭ).

Art. 96. Administraţia drumuluĭ de ferŭ este détóre a înscrie pe fie-care vagonŭ numĕrulŭ ómenilor şi alŭ cailorŭ ce póte să conţină, după normele stabilite maĭ susŭ.

CAPITOLULU V

Pregătirea pentru încărcarea transporturilorŭ

Art. 70. Incărcarea cailorŭ în vagóne se face după cumŭ încărcarea are să se efectueze, prin laturile micĭ séŭ marĭ ale vagónelorŭ cu rampe după peron séŭ din magazia cu mărfurĭ.

Art. 71. Rampele potŭ fi fixe séŭ mobile.

Pentru împreunarea rampelorŭ cu vagónele, trebue să se aşeḑe atâtea punţĭ câte trăsurĭ suntŭ de încărcatŭ.

Art. 72. Furgónele, piesele şi racheurile se încarcă cu rampe maĭ cu înlesnire prin laturĭ micĭ.

Art. 73. Décă părţile laturilorŭ micĭ se potŭ scóte, atuncĭ se potŭ împreuna maĭ multe vagóne la unŭ locŭ, şi se încarcă în numĕrŭ órecare de trăsurĭ de uă-dată şi pe d'înapoĭ.

Art. 74. La trăsurile de persóne, în fie-care transportŭ militarŭ se aşézĕ table cu numĕrul persónelorŭ ce conţinŭ, îndată ce vagónele a fostŭ încărcate. Aceste table administraţia drumuluĭ de ferŭ trebue să le aibă pregătite maĭ din vreme.

Art. 75. Arangiarea vagónelorŭ unuĭ trenŭ specialŭ, localitatea staţiunĭ de îmbarcare, numĕrulŭ necesarŭ şi împărţirea vagónelorŭ cu pedică suntŭ de atribuţiunile direcţiuneĭ caleĭ ferate.

Art. 76. Vagónele unuĭ trenŭ specialŭ se arangiază astŭ-felŭ:

In urma locomotiveĭ şi tenderuluĭ vinŭ:

1. Unŭ furgon de bagage, instrumente, etc.
2. Vagónele de persóne pentru ofiţerĭ şi trupă.
3. Vagónele pentru şeĭ şi harnaşament (décă suntŭ).
4. Vagónele pentru caĭ.
5. Trăsurile de muniţie séŭ piese.
6. Patru vagóne neîncărcate cu muniţie góle.

Art. 77. Décă suntŭ a se îmbarca duoĕ felurĭ de trupă, atuncĭ trebue a se îngagia trenulŭ astŭ-felŭ, ca fie-care parte de trupă să rĕmână unită, în asemenea casŭ nu este strictŭ necesariŭ a se punе unŭ vagon de bagage pen-

Digitized by Google

tru fie-care parte de trupă; numĕrulŭ de vagóne pentru bagage se va proporţiona după trebuinţă.

CAPITOLULU VI

Dispositiuni pentru transportŭ

Art. 78. Comandantulŭ trupeĭ de transportatŭ séŭ cuartirierulŭ (séŭ oficerulŭ însărcinatŭ din partea celuĭ d'întêiŭ) se pune maĭ de timpuriŭ (în generalŭ cu uă ḑi înaintea plecăreĭ) în relaţie cu directorulŭ exploatăreĭ caleĭ ferate séŭ cu şefulŭ gareĭ, spre a lua cunoscinţă de mărimea şi construcţia vagónelorŭ, cumŭ, cândŭ şi în câte locurĭ se va face îmbarcarea cailorŭ şi a trăsurilorŭ, ca potrivitŭ cu acésta să fixeze numĕrulŭ trebuincioşŭ de lucrătorĭ, precum şi compunerea trenuluĭ şi împărţirea materialuluĭ; va lua cunoscinţă despre itinerarulŭ mersuluĭ, după care se va putea calcula timpulŭ şi sosirea trupelorŭ la staţiune, precum şi a se înţelege asupra staţiunilorŭ la carĭ în interesulŭ trupelorŭ s'arŭ putea opri maĭ multŭ timpŭ etc.

Art. 79. Resultatulŭ acestorŭ prealabile înţelegerĭ, la carĭ se vorŭ lua de basă regulele stabilite în presenta instrucţiune, va servi la formarea ordinuluĭ de marşŭ, ale căruĭ conţinerĭ înscrise vorŭ fi obligătóre pentru ambele părţĭ. După acésta se va face trupelorŭ unŭ ordinŭ de ḑi de plecare spre a avea cunoscinţă de ele, amintindŭ regulele ce trebue să păstreze în timpulŭ mersuluĭ.

Art. 80. Ca mĕsurĭ pentru hrana ómenilor se stabilescŭ următórele prescripţiunĭ:

Décă trajeculŭ ţine maĭ multŭ de 8 ore, se dă mâncare caldă, séŭ unŭ adausŭ care se va otărî printr'uă specială dispositiune Minsiterială, privitóre atâtŭ la ómenĭ câtŭ şi la caĭ.

Art. 81. Comandantulŭ trupeĭ va lua mĕsurĭ ca trupa să fie aprovisionată de hrană pentru tótă durata transportuluĭ.

Art. 82. Fênulŭ şi paele se transportă numaĭ în trăsurĭ acoperite.

Art. 83. Pentru paele ce servă de aşternut pe rampe, precum şi décă arŭ trebui altele pentru aşedarea şelelorŭ séŭ împachetarea lor, atuncĭ se va da de fie-care cal câte una oca pae, suplimentarŭ.

Art. 84. Spre a se evita focŭlŭ, în nicĭ uă trăsură de transportatŭ caĭĭ deschisă nu se va lua pae séŭ fênŭ, ordulŭ însĕ se va lua pentru tótă durata trajeuluĭ.

CAPITOLULU VII

Imbarcarea

Art. 85. Timpulŭ necesariŭ pentru îmbarcarea trupelorŭ, cailorŭ şi a trăsurilorŭ depinde în unele casurĭ de la forţa numerică a transportuluĭ şi a preparativelorŭ arangeriĭ; cu tóte acestea se stabilescŭ în generalŭ următórele regulĭ pentru sosirea trupelorŭ la locŭlŭ îmbarcăreĭ.

Art. 86. Detaşamentulŭ de infanterie trebue să soséscă cu uă oră, bagagele lor cu 2 ore. cavaleria şi artileria asemenea cu 2 ore, tren ş.c.l. cu 3 ore înainte de plecarea trenuluĭ.

Art. 87. Ajungêndŭ la gară, comandantulŭ formézĕ trupa după localitate câtŭ se póte maĭ aprópe de peronŭ séŭ de locŭlŭ de îmbarcare. Trăsurile se depunŭ aprópe şi îndesite spre rampe, arangiându-se astŭ-felŭ după cumŭ aŭ să fie îmbarcate. Imbarcarea cailorŭ şi a trăsurilorŭ se face sub direcţia impiegaţilorŭ gareĭ de către trupe comandate pentru acestŭ serviciŭ.

Art. 88. Cavaleria, artileria, trenulŭ ş.c.l. trupe călărĭ descalecă; guarda (veḑĭ articolulŭ următorŭ) şi lucrătoriĭ esŭ înainte.

Infanteria formézĕ piramide, sacurile se pun josŭ, guarda sub direcţia adjutantuluĭ ţiĭ aşéḑă posturile necesariĭ.

Lucrătoriĭ pornescŭ la locŭlŭ unde aŭ să lucreze şi acolo depunŭ armele şi bagagele lorŭ, astŭ-felŭ ca după terminarea lucruluĭ să pótă lesne a le lua, fără a perde timpulŭ.

Art 89. Corvadele de lucrătorĭ, destinate ca ajutóre împiegaţilorŭ carĭ aŭ îndétorirea.

a. Să aducă vagónele înaintea rampelorŭ şi după încărcare să le ducă érăşĭ spre a forma trenulŭ;

b. A îmbarca trăsurile;

c. A ajuta soldaţilorŭ de trenŭ la debarcare şi îmbarcare;

d. A îmbarca şelele.

Art. 90. Lucrătoriĭ de sub litera *a* şi *b* sunt ordonaţĭ a lucra după arĕtările împiegaţilorŭ gareĭ.

Art. 91. Décă vagónele séŭ uă parte din ele trebue a se îmbarca înainte de sosirea trupelorŭ, atuncĭ li se dă în acelaşĭ timpŭ uă corvadă de lucrătorĭ.

Art. 92. Comandantulŭ séŭ unŭ oficerŭ otărîtŭ pentru acésta însoţitŭ de adjutantŭ trece în inspecţie trenulŭ otărîtŭ pentru transportare şi observă în specialŭ preparativele pentru îmbarcarea cailorŭ şi a trăsurilorŭ.

Art. 93. Pentru fie-care transportŭ se formézĕ uă guardă în modulŭ următorŭ:

Pentru unŭ batalionŭ duoĭ subofiţerĭ, unŭ trompetŭ şi 15 ómenĭ.

Pentru 150 călăreţĭ (unŭ escadronŭ), precum şi pentru uă baterie de artilerie, pontonierĭ etc. unŭ subofiţerŭ, unŭ trompetŭ şi 6 ómenĭ.

Art. 94. Décă se transportézĕ trupe de diferite arme de uă-dată, atuncĭ fie-care dă câte uă guardă.

Art. 95. Guarda intră în vagonulŭ ce ur-

Digitized by Google

mézá imediatŭ pe comandant. Ea este destinată a menține ordinea la plecare, la staţiuni şi la sosire. Ea dă poaturi la arme şi la bagage.

Art. 96. Tóte vagónele se voru transporta încărcate, conformŭ dispositiunilorŭ ordinare de marşŭ. La transportarea lorŭ în genere trebue să se observe:

1. Ca tóte vagónele încărcate cu muniţie, déca acestea nu se potŭ acoperi cu păturĭ sigure contra focului, se vor înlătura sacĭĭ, paele, fênulŭ, precumŭ şi tóte objectele ce se pot înhăma lesne şi se vor pune în vagóne de mărfurĭ acoperite;

2. Greutatea se va împărţi de uă potrivă pe platforme;

3. Osiile, rótele de reservă etc. numaĭ atâtŭ potŭ eşi peste capĕtulŭ vagonuluĭ, ca la comprimarea complectă a resortelorŭ de la capĕtulŭ vagónelorŭ să nu se pótă lovi cu încărcătura vagonuluĭ imediatŭ. La casŭ cândŭ ele s'arŭ atinge, trebue scóse şi aşeḑate în altŭ locŭ.

4. Rótele trăsurilorŭ se înţepenescŭ prin punere de căpĕtâe de lemnŭ séŭ prin legătură cu frânghiĭ, osiile şi rótele de reservă scóse se légă asemenea. La descărcare, osiile se aşéḑă la locŭlŭ lorŭ;

5. In timp de pace, spre a micşora numĕrul ómenilor de pază la transportulŭ uneĭ bateriĭ, precum şi spre a câştiga maĭ multe vagóne carĭ se potŭ pune imediatŭ după locomotive, tunurile se potŭ demonta spre a se pune maĭ multe la unŭ locŭ;

6. Oficerulŭ însărcinatŭ cu îmbarcarea trăsurilorŭ inspectézá, după terminare, déca aşeḑarea este regulamentară şi raportézá oficeruluĭ comandantŭ.

Art. 98. Imbarcarea cailorŭ la cavalerie se face maĭ cu înlesnire pe escuade, éră la artilerie, trenŭ etc., pe pereche.

După mărimea vagónelorŭ, se voru împărţi caĭĭ pe despărţirĭ pentru fie-care vagonŭ.

La îmbarcarea cailorŭ, fie-care omŭ conduce unŭ calŭ, la care nu trebue a se uĭta séŭ a'ĭ rădica multŭ capulŭ.

Déca calulŭ din capulŭ uneĭ despărţirĭ arŭ refusa, fiindŭ fricosŭ séŭ neascultătorŭ, atuncĭ se trece înainte'ĭ unŭ altulŭ blândŭ.

Caĭĭ intră cu maĭ puţină dificultate în vagóne, cândŭ rampele şi podurile de îmbarcare suntŭ aşternute cu pae şi se află deja în vagóne pusŭ fênulŭ.

Acéstă din urmă mĕsură se ia numaĭ la vagónele acoperite.

La fie-care 2—3 caĭ rĕmâne câte unŭ omŭ ca grăjdarŭ în vagónele de caĭ.

Art. 99. Caĭĭ se légă cu frânghia căpăstrulŭĭ, mundştiucele se scotŭ numaĭ după ce trenulŭ s'a pusŭ în mişcare şi s'a liniscitŭ caĭĭ.

Art. 100. In vagónele acoperite caĭĭ se aşéḑă totŭ-dé-una astŭ-felŭ ca în spaţiulŭ de miḑlocŭ dintre uşĭ să rĕmână locŭ pentru aşeḑarea şeilorŭ şi şederea grăjdarilorŭ.

Art. 101. In generalŭ caĭĭ se aşéḑă d'alungulŭ linieĭ cu capetele spre spaţiulŭ de miḑloc (fig. 5) câte treĭ de fie-care parte, punerea cailorŭ piezişŭ se permite numaĭ în acele vagóne, unde în spaţiulŭ din miḑlocŭ arŭ putea încăpea maĭ multŭ de treĭ caĭ.

Art. 102. In consideraţia bunuluĭ traiŭ alŭ cailorŭ în timpul trajeuluĭ şi îngrijirilor, precum şi a înşelăriĭ răpede şi cu ordine, cea d'âncĕiŭ îmbarcare este multŭ maĭ preferabilă.

Art. 103. Pentru transportarea cailorŭ, vagónele de uă lungime de 627 m. se voră evita pe câtŭ se póte.

Asemenea trăsurĭ se voru întrebuinţa maĭ cu preferinţă ca vagóne de bagage séŭ la transportare de trupe.

Art. 104. In vagónele acoperite caĭĭ se pot îmbarca numaĭ din laturĭ, adică de la peronŭ, magazie de mărfurĭ séŭ rampe laterale.

Art. 105. In vagónele deschise caĭĭ se voru aşeḑa totŭ-dé-una în curmezişulŭ linieĭ; eĭ se voru îmbarca séŭ prin laturile cele marĭ, ca la vagónele închise, séŭ prin unulŭ din capete cu rampe, numite rape de capŭ.

In celŭ d'âncĕiŭ casŭ, âncĕiulŭ omŭ al despărţiriĭ duce calulŭ sĕŭ, după ce a intratŭ în vagonŭ, şi 'lŭ aşéḑă d'a curmezişulŭ linieĭ la fundulŭ vagonuluĭ, alŭ duoilea calŭ se aduce şi se aşéḑă asemenea în partea opusă şi aşa se aşéḑă alternativŭ, pênĕ celŭ din urmă calŭ al despărţiriĭ intră în vagonŭ şi se închide uşa în urma luĭ.

La îmbarcarea prin laturea mică, âncĕiulŭ omŭ după ce a dusŭ calulŭ sĕŭ pênĕ la cea-altă extremitate a vagonuluĭ, 'lŭ aşéḑă în partea acea unde are să vinĕ capetele cailor, ceĭ-alţĭ caĭ urmézá aşeḑêndu-se astŭ-felŭ unulŭ lîngă altulŭ.

Art. 106. La transportarea în vagóne deschise este de observatŭ că, la linia ferată cu duoĕ rânduri de şine, caĭĭ să fie aşeḑaţĭ astŭfelŭ pe câtŭ se póte, ca capetele lor să nu vină în partea linieĭ a duoa. Déca îmbarcarea se face prin laturea mică, atuncĭ acésta este totdé-una cu putinţă.

Art. 107. De la lungimea trajeuluĭ şi de la influenţa timpuluĭ depinde déca caĭĭ în vagóne deschise trebue transportaţĭ înşelaţĭ séŭ nu.

Art. 108. La distanţa maĭ mică, pênĕ la 6 ore, caĭĭ se potŭ transporta înşelaţĭ, trebue atuncĭ însĕ slăbită chinga mare, scările, valtrapulŭ şi mantaua se pune d'îndărătul pistólelorŭ şi se fixézá acolo, pofilulŭ şi presănulŭ rĕmâne la locŭlŭ lorŭ.

Art. 109. Déca s'a ordonatŭ deşelarea, atuncĭ acésta se execută (cândŭ transportarea se face în vagóne acoperite) de către fie-care

Digitized by Google

despărţire imediatŭ înaintea băgăriĭ cailor în vagóne

După ce caiĭ s'aŭ aşedatŭ şi legatŭ, atunci şelele ce le aparţinŭ se aşédă în spaţiulŭ de mijlocŭ.

Art. 110. Décă transportulŭ se face în vagóne deschise, atunci după regulă urmézá ca şelele şi cele-alte să albă vagóne deosebite închise.

Art. 111. Pentru fie-care vagonŭ de şele se destină unŭ subofiţerŭ şi patru ómeni carĭ îngrijesc de îmbarcare şi la sosire de desbarcarea şelelorŭ.

Elŭ este responsabilŭ ca împachetarea să se facă regulatŭ, şi trebue să îngrijéscă ca şelele şi atelagiulŭ fie-căreĭ escuade să fie marcatŭ lĕmuritŭ, ca predarea să se pótă face cu înlesnire.

Art. 112. Caiĭ se aducŭ pe escuade (séŭ perechĭ) înhămaţĭ în apropiere de vagónele de şeĭ şi acolo se desarméză, carabina se pune în cârligŭ şi pachetagiulŭ trebue să fie însemnat ca să fie lesne de cunoscutŭ, ele se aşédă după arĕtarea subofiţeruluĭ însărcinatŭ cu acésta.

Caiĭ de trăsură rĕmâne cu hamurile pe eĭ, hamurile şi ştrénguile se légă însĕ bine.

Art. 113. Décă pe caiĭ rĕmânŭ păturile, atunci ele se fixéză cu chinga.

Art. 114. Şelele se aşédă pe laturile marĭ astŭ-felŭ ca uşa prin care se face încărcarea să rĕmânĕ liberă.

Art. 115. Pe vagóne se însemnéză numĕrul escuadeĭ ce are şelele într'énsele, totŭ pe tăbliţa prevĕdută la art. 74.

Art. 116. Spre a evita marea inconvenienţă care se produce prin aşedarea de vagóne separate pentru şele, mai cu osebire la staţiunile de plecare, se recomandă la ocasiĭ a se lăsa caiĭ înşelaţĭ şi pentru distanţele marĭ. Atunci însĕ pentru uşurarea cailor se scóte mantaua, la cavaleria grea se scóte pachetagiul de d'înapoiŭ, la cavaleria uşóră pachetagiul de d'înainte şi se pune în vagónele trupeĭ, precum infanteria raniţele 'şĭ le aşédă sub jeţurile lorŭ.

CAPITOLULŬ VIII

Imbarcarea trupeĭ şi trajectulŭ

Art. 117. După îmbarcarea trăsurilorŭ şi a cailorŭ, intră trupa. Acésta se face la infanterie şi analog cu acésta la cele-alte arme, precum urmézá :

Art. 118. Arangerile în detailŭ pentru îmbarcare, suntŭ conformŭ ordinuluĭ comandanţiloŭ, care se execută de către comandanţiĭ de companiĭ.

Art. 119. După ce armele şi raniţele s'aŭ luatŭ în mână, compania (afară de guardă şi musică) se aşédă pe douĕ rândurĭ, gradaţiĭ întrândŭ în rândulŭ I, şi se împarte în atâtea despărţirĭ, câte sunt vagóne destinate pentru companie. Fie-care despărţire se împarte în atâtea secţiunĭ, câte compartimente suntŭ într'unŭ vagon. Lucrătoriĭ intră la aripa stângă a companiiloru. In fine la fie-care secţiune se pune câte unŭ subofiţerŭ séŭ caporal, care are comanda asupra secţiuneĭ.

Secţiunile incomplecte se complectéză cu prisosnl celor-alţĭ.

După acestea se rupŭ pe secţiunĭ şi mergŭ în dreptulŭ vagónelorŭ. Fie-aare secţiune se aşédă dinaintea compartimentuluĭ séŭ şi se formézá pe unŭ rândŭ, apoĭ se dă ordinŭ de a se scóte baioneta şi a se desprinde raniţa, luându-se în mână (décă acésta nu s'a fătutŭ deja maĭ d'înainte).

Musicanţiĭ punŭ tobele şi instrumentele cele marĭ în vagonulŭ destinatŭ pentru acésta, sub îngrijirea unuĭ impiegatŭ alŭ gareĭ, în urmă trecŭ la vagónele din capulŭ trenuluĭ. Eĭ se împartŭ de către adjutantŭ în secţiunĭ pentru osebitele compartimente.

Adjutantulŭ duce asemenea guarda împreună cu arestaţiĭ ce s'arŭ afla la vagónele destinate pentru acésta.

Stindardele când n'aŭ locŭ în cupeulŭ comandantuluĭ séŭ la guardă, se punŭ în furgonulŭ de bagagiŭ sub paza uneĭ santinele.

Art. 120. Semnalulŭ pentru intrare în vagonŭ este *marşulŭ regimentuluĭ;* intrarea se face sub privegherea subofiţeruluĭ séŭ caporaluluĭ, carĭ aŭ locŭ celĭ din urmă lîngă uşe.

Art. 121. Ómeniĭ după ce a pusŭ raniţele sub băncĭ şi s'aŭ aşedatŭ, ţinŭ fie-care arma între picióre séŭ alăturĭ cu eĭ, cu patul pe pardoséllă, coifura se ţine în mână.

Cingĕtórele şi centurónele săbieloru în timpulŭ trajeuluĭ se potŭ desprinde, dérŭ nu a se scóte de totŭ.

Este opritŭ afară din staţiunile de oprire a se pune armele pe băncĭ séŭ prin colţurĭ.

Art. 122. Uşele nu trebue închise maĭ înainte ca ofiţerulŭ comandantŭ să dea ordinŭ, acésta veghiază ca cupeurile să fie tóte de uă potrivă încărcate şi ca bagagele să fie astŭ-felŭ aşedate precum este prescrisŭ.

Art. 123. Numaĭ după ce tóte vagónele sunt ocupate în regulă şi s'a închisŭ uşile se ducŭ ofiţeriĭ la vagonele destinate pentru dênşiĭ.

Art. 124. Inchiderea şi deschiderea uşiloru se face de către amploiatulŭ caleĭ ferate. Cupeurile ofiţeriloru se vorŭ închide cele din urmă şi se vorŭ deschide cele d'întâiŭ.

Art. 125. După ce îmbarcarea şi compunerea trenuluĭ s'a complectatŭ (terminatŭ), se vorŭ însemna tóte vagónele prin numere curente pe ambele laturĭ marĭ, pe tăbliţe destinate pentru acésta (scrierea pe părеţĭ este oprită), făcêndu-se acestŭ numĕrŭ cunoscutŭ ómenilorŭ.

Digitized by Google

După acésta ofiçerulŭ comandant împreună cu conductorulŭ trenuluĭ inspectézĕ vagónele, maĭ 'nainte de a se da semnalulŭ de pornire.

Art. 126. Indată ce trupa s'a îmbarcatŭ, este rigurosŭ opritŭ fie-căruia de a'şĭ schimba loculŭ, a scóte capulŭ séŭ braçulŭ în timpulŭ marşuluĭ din vagonŭ afară, a face larmă séŭ a se coborî din vagon înainte de a se da semnalulŭ.

Art. 127. Fumatulŭ este permisŭ numaĭ în vagónele ocupate de persóne, déră şi acolo este opritŭ cându din causa frigulŭi podelaua arŭ fi aşternută cu pae.

Art. 128. Aruncarea prafuluĭ çigărilorŭ şi curăţitulŭi lulelilorŭ este cu totulŭ opritŭ. Asemenea se va face mare atenţiune la întrebuinţarea chibritelorŭ, éscă, etc. Omeniĭ carĭ se găsescŭ la caĭ în vagónele acoperite daŭ fênulŭ din mână.

Art. 129. Se va conveni maĭ d'inainte unŭ semnalŭ, prin care ómeniĭ de la caĭ şi de la vagónele cu trăsurĭ vorŭ putea preveni pe şefulŭ trenuluĭ de uă întêmplare extraordinară ce arŭ necesita oprirea trenuluĭ.

Art. 130. La fie-care 2, 3 ore se va face oprire de 15 minute.

In trajeurĭ maĭ marĭ de 8 pênĕ la 9 ore (staţiunĭ de odihnă) se va intercala uă oprire de la 1—2 ore, care se va întrebuinţa pentru hrana ómenilorŭ, mâncarea şi adăpatulŭ cailorŭ şi la uă inspecţie specială a materialuluĭ.

Art. 131. La staţiunile unde după intinerariŭ se face uă oprire mică, ofiçeriĭ trec pe dată la vagóne, etc., unde se găsescŭ părţile lorŭ de trupe.

Art. 132. Guarda ese cea d'âiitêiŭ afară din vagóne şi sub direcţia adjutantuluĭ aşédă posturile necesare maĭ cu osebire în partea opusă peronuluĭ, spre a împedeca ca ómeniĭ să se opréscă séŭ să deschidă uşile în acea parte asemenea la puţurĭ, la intrările gareĭ şi în apropiere de cantină, etc.

Trompetulŭ de serviciŭ se duce imediatŭ la ofiçerulŭ comandantŭ.

Art. 133. Semnalulŭ pentru eşirea din vagóne este *Adunarea*, la acestŭ semnalŭ séŭ după comandă, ómeniĭ se coborŭ după ce aŭ aşedatŭ armele pe bănci, şi numaĭ pe uşa despre peronŭ séŭ partea otărîtă pentru scoborîre. Sacurile rĕmânŭ în vagóne. ómeniĭ suntŭ liberĭ a se coborî séŭ a rĕmânea în vagone, precum şi a intra înainte de a se da semnalul la staţiunile intermediare.

Art. 134. Omeniĭ carĭ mergŭ cu caĭ în vagóne deschise, spre a se coborî, trebue să escaladeze pretele despre partea unde este capulŭ cailorŭ, mergŭ însĕ îndată pe peronŭ.

Pentru acesta trebue a se lua înţelegere cu împiegaţiĭ gareĭ.

La fie care două vagóne de caĭ, rĕmâne celŭ puçinŭ unŭ omŭ ca grăjdarŭ.

Art. 135. Ofiçerulŭ comandantŭ face a se inspecta décă legăturile trăsurelorŭ şi celealte necesariĭ suntŭ în bună stare şi se încredinţézĕ că şi partea tecnică a trenuluĭ este supusă uneĭ inspecţie.

Art. 136. Cu 5 minute înainte de plecare se dă semnalulŭ séŭ comanda de intrare, care trebue executată răpede şi cu ordinŭ.

Art. 137. Direcţiunile căilorŭ ferate vor îngriji ca la tóte staţiunile de oprire să se afle apă de bĕutŭ pentru ómenĭ.

Art. 138. La asemenea ocasiunĭ de oprire se póte face şi schimbarea ómenilor ce aŭ fost rânduiţĭ să mérgă cu trăsurĭ, şi a grăjdarilor.

Art. 139. La cea din urmă staţiune, înainte de ajungere la distanţă, ofiçerulŭ comandantŭ dă ordinŭ să se pună mundştucele la caĭ, să se strângă furagiulŭ ce nu 'lŭ a pututŭ mânca, a'şĭ îndrepta trupa ţinuta şi a'şĭ lua sacurile pe genuchĭ séŭ a pune raniţele spre a fi gata la semnalulŭ de scoborîre.

CAPITOLULŬ IX

Debarcarea

Art. 140. Cându trenulŭ a intratŭ în gara loculuĭ destinat, atuncĭ ofiçeriĭ se scobórŭ celĭ d'âiitêiŭ.

Art. 141. Ofiçerulŭ comandantŭ ia cunoscinţă de localitatea gareĭ şi designézĕ ofiçerilorŭ locnlŭ unde trupele aŭ să se adune.

Art. 142. Cobortrea trupeĭ din vagóne se face după semnalŭ séŭ comandă. Infanteria se adjustézĕ complectŭ şi se duce la locul destinatŭ condusă de ofiçerĭ, unde se formézĕ.

Art. 143. Ofiçeriĭ carĭ aŭ priveghiatŭ îmbarcarea cailorŭ ducŭ pe călăreţĭ şi pe conductoriĭ pieselorŭ séŭ pe soldaţiĭ de trenŭ imediatŭ acolo unde caiĭ aŭ să fie debarcaţĭ.

Art. 144. Subofiçeriĭ carĭ aŭ încărcat şeile, le descarcă (cu adjutorulŭ ómenilorŭ ce li se vorŭ da) pe escuade séŭ pe perechie de caĭ, scotŭ şi arangiază şeile d'inaintea vagonuluĭ, décă nu se iaŭ în priimire de către călăreţĭ.

Art. 145. Indată ce se deschidŭ uşile vagónelorŭ de caĭ, sub direcţia împiegatuluĭ gareĭ, se vorŭ debarca caiĭ pe escuade séŭ pe perechie şi se vorŭ înşela, înhăma, etc.

Art. 146. La trăsurĭ se vorŭ înhăma caiĭ din miçlocŭ şi rotaşĭ, spre a putea duce la locŭlŭ de aşedare.

Art. 147. Debarcarea trăsurilor se va face asemenea în ordine inversă ca a încărcăreĭ şi pe câtŭ se póte se va efectua d'uă-dată cu debarcarea cailorŭ.

Art. 148. Pentru a câştiga timpŭ soldaţiĭ însărcinaţi cu paza trăsurilorŭ vorŭ desface legăturile maĭ de timpuriŭ, în câtŭ totulŭ să fie gata la staţiunea de ajungere.

Digitized by Google

Art. 149. După ce totŭ materialulŭ s'a debarcatŭ şi predarea trenuluĭ de către oficerul comandantŭ s'a efectuatŭ către direcţia căeĭ ferate, se formézĕ trupa şi pornesce.

Art. 150. Décă însĕ la gară séŭ în apropiere nu s'arŭ găsi destulŭ loc pentru aşedarea trupelor, atuncĭ plutónele, despărţirile, etc., pornescŭ la unŭ locŭ otăritŭ maĭ d'înainte.

CAPITOLULU X

Încărcarea trăsurilorŭ şi a materialuluĭ de asediŭ

Art. 151. Pentru orĭ-ce încărcare, piesele se vor desprinde de chesóne şi se vorŭ transporta adjustate complectŭ.

Ţevele tunurilorŭ de 12 şi 24, alŭ mortierilŏr de 25 şi 50 se aşédă ca în ordine de marş, acele de 12 pe a cărorŭ lafete nu suntŭ róte de **reservă**, rĕmânŭ în lafetele lorŭ.

Art. 152. Tóte trăsurile cu flascurile mortierilorŭ, forje de asediŭ, trăsurile de trenŭ şi scărĭ suntŭ adjustate complectŭ ca şi piesele.

Art. 153. Trăsurile de blocare, de glónţe şi de transete, precum şi róbele suntŭ aşedate astŭ-felŭ ca să nu ocupe locŭ multŭ.

Art. 154. Décă spaţiulŭ permite, atuncĭ osiele vorŭ rĕmânea la trăsurĭ, ele nu trebue însĕ să trécă la capetele vagónelorŭ.

Art. 155. Platformele tutulorŭ vagónelorŭ încărcate cu piese de calibru mare, cu mortiere şi cu muniţie de ferŭ, se vorŭ întări cu podinĭ luate din materialulŭ de asediŭ, ce se transportă.

Art. 156. Spaţiulŭ între şi printre trăsurĭ şi piese se va întrebuinţa pentru aşedarea objectelorŭ de uă greutate minimă, deră la nicĭ unŭ cas nu se va aşeda praf şi muniţie de fer.

Art. 157. Pentru piesele de calibru mare, se vor întrebuinţa de preferinţă cele maĭ marĭ vagóne, în lipsă se vor lega câte duoĕ vagóne.

a. Pe unŭ vagonŭ cu 4 osiĭ de uă forţă de resistenţă de 12,000 chilograme şi uă lungime de 878—941 metri se vorŭ aşeda duoĕ piese fără osebire de calibru, séŭ duoĕ trăsurĭ cu flascurĭ de mortiere, osiile una către alta.

b. Pe unŭ vagonŭ cu 3 osiĭ de uă forţă de resistenţă de 8000 chilograme şi uă lungime de 721 metri, unŭ tunŭ calibru mare ca la litera *a* şi 2 lafete cu osiile rădicate în susŭ, séŭ duoĕ piese complecte de 4—6 séŭ uă piesă de 12, séŭ duoĕ trăsurĭ de trenŭ, séŭ scărĭ.

c. Pe unŭ vagonŭ cu 2 osiĭ de uă forţă de resistenţă de 5000 chilograme şi uă lungime de 470 metri, unŭ tunŭ de 12, scosŭ împreună cu ţéva, ţéva întórsă spre osie şi pusă peste códa leftuluĭ, séŭ duoĕ lefte fără avan-trenŭ.

Art. 158. Tóte piesele şi trăsurile se aducŭ aprópe pe rampe.

Art. 159. Pentru rădicarea pe platforme, suntŭ necesariĭ :

a. Pentru mortiere de 50 de la 30—35 ómenĭ şi timpŭ de 8 minute.

b. Pentru mortiere de 25 şi tunurĭ de 24 şi trăsurĭ cu flascŭ séŭ de mortiere, 20—25 ómenĭ şi 8 minute.

c. Pentru piese de 4 şi 6,—12 ómenĭ şi 6 minute.

d. Pentru trăsurile de trenŭ şi de scărĭ încărcate, forje de asediŭ 12—14 ómenĭ şi 6 minute.

Art. 160. Trăsurĭ, munite etc. pentru înlesnirea lucruluĭ, se vorŭ desface din părţile lorŭ pe câtŭ se póte şi se vorŭ urca astŭ-felŭ pe platforme.

Art. 161. Numĕrulŭ aproximativŭ alŭ osiilorŭ pentru transportarea uneĭ jumĕtăţĭ de secţie a materialuluĭ de asediŭ este :

1. Pentru 27 piese şi trăsurĭ cu flascurĭ de mortiere 74 osiĭ.

2. 35—36 şi 12—13 de reservă 26 trăsurĭ încărcate, 112 osiĭ;

3. 23 trăsurĭ neîncărcate cu câte 2 róte şi 4 osiĭ;

4. Machine şi 2 osiĭ;

5. Muniţie de ferŭ, cândŭ acestea arŭ fi cu $^1/_3$ din totalulŭ încărcăreĭ de transportŭ.

a. 4500 bucăţĭ de ghiulele de calibru, 24—32 osiĭ;

b. 7500 bucăţĭ de ghiulele de calibru, 12—26 osiĭ;

c. 3000 bucăţĭ de ghiulele de calibru, 6—15 osiĭ;

d. 1400 bucăţĭ de ghiulele de calibru, 50 gr., 30 osiĭ;

e. 2600 bucăţĭ de ghiulele de calibru, 25 gr., 28 osiĭ;

f. 2000 bucăţĭ de ghiulele de calibru, 7 gr., 6 osiĭ;

6. Corpurĭ inflamabile şi piese de artificie, 2 osiĭ;

7. 1600 plumbŭ, 32 osiĭ;

8. 700 prafŭ lucratŭ inclusivŭ patróne pentru pusce cu acŭ, 14 osiĭ;

9. Materialŭ de aşternutŭ, 16 osiĭ;

Suma 373 osiĭ.

Pentru aşedarea objectelorŭ de reservă, trebuincióse de transportatŭ materialuluĭ forjelor de asediŭ şi uneltele de săpatŭ, nu s'a luat uă specială măsură de aşedare, căcĭ aceste se vor aşeda cu înlesnire parte în trăsurile de trenŭ şi de scărĭ, parte printre piese.

Delegatulŭ Ministeruluĭ de resbelŭ.
L. col. Cantili.

Delegatulŭ Ministeruluĭ lucrărilor publice.
Iorcianu.

Delegatulŭ din partea societăţeĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române, controlorŭ financiarĭ.
Herman.

Delegatul companieĭ căleĭ ferate Lemberg-Cernăuţĭ-Iaşi.
Schrack.

Directore generalŭ, **E. Dubois.**

Digitized by Google

ROMANIA
MINISTERULŬ DE RESBELU
No.

Serviciulŭ intendenţeĭ militare

1. Staţiunea plecăreĭ.
2. Numirea corpuluĭ séŭ diviziuneĭ.
3. Soçiĭ legitime.
4. Gradulŭ delegatuluĭ intendenţeĭ.
5. Numĕrulŭ chitanţelorŭ şi literelorŭ.
6. Acolo unde nu se află ofiçer pentru aprovisionare.
7. Când aŭ loc expediţiunea din alte magaziĭ.
8. Se prevede uă schimbare în armată séŭ în caĭ pênĕ la momentulŭ plecăreĭ decisă.

Bucurescĭ în . . . . . 187 .

Observaţiune. Aceste bilete de rechisiţiune suntŭ a se libera în triplu şi la întrebuinţarea lorŭ trebue numite : Unicatŭ, duplicatŭ şi triplicatŭ; unicatŭ trebue dat şefuluĭ de staţiune de la staţiunea plecăriĭ; duplicat se va da şefuluĭ de trenŭ care la finitulŭ drumuluĭ 'lŭ va remite împreună cu raportulŭ drumuluĭ la staţiunea cea din urmă a drumuluĭ respectiv.

Triplicat va rĕmânea la comandantul transportuluĭ drept certificat vis-à-vis de Minister.

CHITANŢA DE RECHISIŢIUNE

Comanda militară pentru transportulŭ trupelorŭ şi rechisiţiunea militară de orĭ-ce felŭ.

In virtutea ordinuluĭ Ministeruluĭ de resbelŭ No. . . şi în temeiulŭ art. No. . . . al regulamentuluĭ pentru transportul armateĭ, se invită administraţiunea căilorŭ ferate. . . a transporta pe comptulŭ guvernuluĭ şi a presenta corpurile de transportŭ după tarifele reglementare.

Armata şi necesariile eĭ precum urméză :

. . . . . Diviziunea [2]) . . . Regimentulŭ [2]) . . . Batalionulŭ de la staţiunea căilorŭ ferate . . . . la staţiunea . . . . . .

Oficeri séu loctiitori		Armata	[3]) Socii legitime		Caii		Trasuri de la		Material in chilograme	Observaţie : Numĕrulŭ coletelorŭ şi cualitatea lor ambalatŭ séŭ nu, precum şi declaraţia cu d'amĕnuntulŭ rechisiţiunilorŭ aduse pentru transportŭ şi carĭ nu suntŭ menţionate în rubricele de la 1—10 nicĭ fiindŭ declaratŭ conţinutulŭ şi greutatea decă trupa duce cu dénsa muniţiune séŭ că se află asemenea în trăsurĭ.
Superior	Inferior		Oficer	Subal.	Oficerilor	Trupelorŭ	Artilerie	Trenuri		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

8 4 6

Atestŭ că în momentulŭ plecăreĭ nu s'a făcutŭ nicĭ uă schimbare la conţinutulŭ acestuĭ certificatŭ (semnătura comandantuluĭ) . . . . . .
Capulŭ séŭ comandantuluĭ . . . . .
. . . . . *Căĭ ferate*
No. . . .

Intendentŭ séŭ sub intendentŭ.

Semnătura comandant.

Semnătura militaruluĭ însărcinat cu verificarea comp.

Biletŭ de călĕtorie

. . . . . în . . . . 187 . . suntŭ transportatŭ de la staţiunea . . . . . la staţiunea . . . cu trenurĭ {regulate / extr.ord.

. . . . . Ofiçerĭ superiorĭ şi ampl. de acelaşĭ grad I vagonŭ clasa a frc.—. . frc.—etc.
. . . . . Ofiçerĭ subalternĭ » » » » II » » » —. . » — »
. . . . . Subofiçerĭ şi soldaţĭ » » » » III » » » —. . . . . .
. . . . . Soçiile ofiçerilorŭ superiorĭ şi amploiaţilorŭ I » » » —. . . . . .
. . . . . » » subalternĭ. . . . . » —. . . . . .
. . . . . Caĭ de ofiçerĭ. . . . . » —. . . . . .
. . . . . Caĭ de soldaţĭ . . . . . » —. . . . . .
. . . . . Trenurĭ de artilerie . . . . . » —. . . . . .
. . . . . Trăsurĭ de furgóne. . . . . » —. . . . . .
. . . . . Chilograme de materialŭ alŭ armateĭ a 100 chilograme . frc.—. . . . .
. . . . . Efecte

Sumă . . . frc.—etc. . . .

cu litere . . . . . .
. . . . . .

Digitized by Google

Se atestă printr'acésta adeverința susŭ menționateĭ posițiunĭ de comptŭ.
Semnătura comandantuluĭ
. . . . . .

Se atestă sumă înregistrată în comptulŭ credituluĭ militarŭ sub No.
Casierulŭ biletelorŭ
. . . . . .

Pentru conformitatea cântărituluĭ bagageloră
Semnatŭ : expedientulŭ bagajuluĭ
. . . . . .

Esecutarea transportuluĭ și priimirea tutuloră materialeloră și efecteloră înregistrate în acestŭ biletŭ de călĕtorie se atestă.
prin comandantulŭ
. . . . . .

Valabilŭ pentru transportulŭ cu trenulŭ No. . . de la stațiunea . . . . . la stațiunea . . . . în 187 . .
Șefulŭ stațiuneĭ
. . . . . .

(Pecetia)

Observațiune : Acestŭ biletŭ de călĕtorie neavêndŭ nicĭ uă viză din partea șefuluĭ de stațiune nu este valabilŭ la călĕtorie.

REGULAMENTŬ

PROVISORIU ASUPRA PIROTECNIEI SI SCOALEI DE ARTIFICIERI

(Decretŭ din 24 Noembre 1873)

CAPITOLULŬ I

Atribuțiĭ, personalŭ și administrația pirotecnieĭ

Art. 1. Atribuțiile serviciuluĭ pirotecnieĭ

Serviciulŭ pirotecnieĭ are în atribuțiunile sĕle următóre :

1. Confecționarea tuburiloră metalice și încărcarea loră ;
2. Confecționarea munițiiloră de infanterie de diferite alte sisteme;
3. Confecționarea etupilelor și încărcarea lor;
4. Confecționarea capselor și încărcarea lor;
5. Incărcarea projectileloră de artilerie;
6. Confecționarea munițineĭ de artilerie;
7. Confecționarea artificeloră de resbelŭ;
8. Confecționarea artificeloră de agrementŭ.

Art. 2. Dispositie transitorie

Construcțiunile în carĭ aŭ să se instaleze machinele pentru fabricația cartușeloră, metalice nefiindŭ încă făcute la pirotecnie, acéstă fabricație va continua de uă cam-dată totŭ la stabilimentŭ, însŭ sub direcția și controlulŭ ofițeriloră și împiegațiloră pirotecnieĭ.

Art. 3. Personalulŭ pirotecnieĭ

Personalulŭ pirotecnieĭ se compune din :

1 Majorŭ séŭ căpitanŭ directorŭ ;
1 Căpitanŭ șefulŭ plutonuluĭ, ajutorŭ ;
4 Locotenenți séŭ sublocotenenți pentru plutonŭ și serviciulŭ pirotecnieĭ;
1 Ofițerŭ de administrație comptabilŭ, séŭ guardŭ de artilerie ;
1 Guardŭ de artilerie;
1 Chimistŭ ;
2 Maĭsterĭ artificerĭ ;
1 Maĭsterŭ ferarŭ ;
3 Strungarĭ;
1 Pluton de artificerĭ de un numĕr de ómenĭ ce se va prevedea în budgetŭ după trebuință.

Art. 4. Compunerea comitetuluĭ direcțieĭ

Comitetulŭ direcțieĭ pirotecniceĭ va fi compusŭ de :

Directorŭ, ca președinte;
Căpitanŭ, șefulŭ plutonuluĭ
Locotenentulŭ celŭ maĭ vechiŭ } Membriĭ.
Comptabilulŭ

Art. 5. Basele administrațieĭ serviciuluĭ pirotecnieĭ, îndătoririle directoruluĭ pirotecnieĭ

Serviciulŭ interiorŭ alŭ pirotecnieĭ, atribu-

Digitized by Google

ţiile oficerilorŭ, împiegaţilorŭ şi comitetuluĭ, precumŭ şi comptabilitatea vorŭ fi regulate printr'unŭ regulamentŭ anume ce se va prelucra de comitetulŭ pirotecnieĭ pe basele aceluia alŭ stabilimentuluĭ de artilerie din Bucurescĭ.

Acestŭ regulamentŭ va fi supusŭ aprobăreĭ Ministeruluĭ.

Directorulŭ pirotecnieĭ corespunde d'a dreptulŭ cu Ministerulŭ de resbelŭ.

Elŭ este personalŭ responsabilŭ înaintea Ministeruluĭ despre buna orânduială în ateliere, despre buna cualitate şi controlulŭ muniţiuneĭ fabricată la pirotecnie.

CAPITOLULU II

Scopulŭ, personalulŭ şi administraţia scóleĭ de pirotecnie séŭ de artilerie

Art. 6. Scopulŭ scóleĭ

Scopulŭ scóleĭ de pirotecnie séŭ de artificerĭ este:

a. Să formeze artificerĭ şi subartificerĭ cu cunoscinţe teoretice şi practice, atâtŭ pentru corpurile armateĭ, câtŭ şi pentru trebuinţele ordinare ale serviciuluĭ pirotecnieĭ.

b. Să formeze artificerĭ şi subartificerĭ de reservă în numĕrŭ suficientŭ pentru trebuinţele pirotecnieĭ în timpŭ de resbelŭ.

c. Să formeze unŭ pepinieră de sergenţĭ cu cunoscinţele cerute pentru a putea îndeplini cu succesŭ funcţiunile de guardĭ de artilerie.

Art. 7. Personalulŭ scóleĭ în elevĭ

Eleviĭ scóleĭ de pirotecnie se vorŭ recruta:

a. Din eleviĭ plutonuluĭ de artificerĭ.

b. Din caporaliĭ, brigadieriĭ séŭ soldaţiĭ corpurilorŭ, detaşaţi la scólă pentru durata cursurilorŭ.

Caporaliĭ şi brigadieriĭ de pe la corpurĭ se vorŭ detaşa după cum urmézĕ:

13 din artilerie şi pontonieriĭ, (2 de fie-care baterie séŭ companie);
16 din infanterie (1 de la fie-care batalionŭ);
4 din pompieriĭ Bucurescĭ (1 de companie);
4 din vênătoriĭ (1 de batalionŭ);
4 din geniŭ (1 de companie);
4 din flotilă (1 de bastiment séŭ companie);
2 din roşiorĭ (1 de regimentŭ);
47 Totalŭ

Art. 8. Condiţiunile ce trebue să împlinéscă eleviĭ detaşaţi de la corpurĭ

Caporaliĭ, brigadieriĭ séŭ soldaţiĭ ce se vorŭ trămite la scóla de pirotecnie vorŭ fi din acela carĭ aŭ împlinitŭ unŭ anŭ de serviciŭ. Eĭ vorŭ fi aleşĭ pe respunderea şefilorŭ de corpurĭ, avêndŭ unŭ conduită exemplară, şi dintre aceia ce urmézĕ scóla de alŭ doilea gradŭ. Eleviĭ sosindŭ la scólă se vorŭ examina pentru a se vedea de potŭ urma cu profitŭ scóla de pirotecnie. Aceia ce nu vorŭ fi apţĭ se vorŭ înapoia la corpurĭ pentru a fi înlocuiţĭ cu alţiĭ.

Art. 9. Sub a cuĭ comandă suntŭ eleviĭ detaşaţi, solda şi hrana

Eleviĭ detaşaţĭ de la corpurĭ vorŭ constitui unŭ plutonŭ deosebitŭ de acela alŭ artificerilorŭ pirotecnieĭ. Eĭ vorŭ fi sub comanda unuĭ oficerŭ şefŭ de plutonŭ.

Plutonulŭ de artificerĭ şi plutonulŭ de elevĭ artificerĭ detaşaţĭ aĭ corpurilor vorŭ forma unŭ companie sub comanda căpitanuluĭ ajutorŭ alŭ directoruluĭ pirotecnieĭ.

Atâtŭ solda câtŭ şi hrana în banĭ se va înainta de către corpurĭ şefuluĭ companieĭ de artificerĭ în totŭ-dé-una cu una lună înainte.

Art. 10. Atribuţiile directoruluĭ

Directorulŭ pirotecnieĭ este totŭ de unŭ-dată şi directorŭ alŭ scóleĭ de pirotecnie.

Directorulŭ scóleĭ de pirotecnie corespunde de a dreptulŭ cu Ministerulŭ de resbelŭ pentru tóte cestiunile privitóre la administraţia scóleĭ. Elŭ propune Ministeruluĭ pe profesoriĭ scóleĭ.

Elŭ este personalŭ responsabilŭ înaintea Ministeruluĭ de disciplină, progresulŭ scóleĭ, curăţenia şi bunulŭ traiŭ alŭ elevilorŭ.

Art. 11. Consiliulŭ de studiŭ şi atribuţiile séle.

Dintre profesoriĭ scóleĭ se compune un Consiliŭ de studiŭ sub preşedinţa directoruluĭ scóleĭ.

Acestŭ consiliŭ desbate şi fixézĕ întrebuinţarea timpuluĭ în scólă şi ateliere, modul celŭ maĭ nemeritŭ pentru predarea studiilorŭ teoretice şi practice şi prin intermediŭ preşedinteluĭ, cere aprobarea fondurilorŭ trebuincióse pentru înfiinţarea şi întreţinerea materialuluĭ de studiŭ.

Consiliulŭ de studiŭ este însărcinatŭ şi cu examinarea artificerilorŭ şi subartificerilorŭ.

Art. 12. Durata studiilorŭ uneĭ promoţiunĭ

Durata cursurilorŭ pentru unŭ serie de elevĭ este de 18 lunĭ; studiile se începe la 1 Octombre alŭ fie-căruĭ anŭ şi se împartŭ în 3 clase:

1-ia clasă, de la 1 Octombre pênĕ la 1 Iunie alŭ anuluĭ viitorŭ.

In acestŭ periodă se predaŭ studiile pregătitóre pentru clasele următóre.

2-a clasă, de la 1 Iunie pênĕ la 1 Octombre.

Digitized by Google

In acestŭ period se caută a se iniţia elevii mai cu sémă cu operaţiunile practice.

3-a clasă, de la 1 Octombre pênĕ la 1 Aprilie alŭ anuluĭ următorŭ. In acestŭ spaţiŭ de timpŭ elevii se perfecţionezŭ în arta artificeruluĭ făcêndŭ desemnurĭ, calcule de materialŭ pentru confecţiĭ, executândŭ bucăţile principale ale artificerilorŭ de resbelŭ şi de agrementŭ, analise de materiĭ explosive, controlulŭ muniţiilorŭ de totŭ felulŭ, împachetarea lorŭ, comptabilitate şi compositie.

Studiile din aceste treĭ clase suntŭ detaliate în programele alăturate la acestŭ regulament.

Art. 12-bis. Dispositie transitorie

Pentru anulŭ acesta studiile se vorŭ începe la 1 Februarie, 1874 şi se vorŭ termina la 1 Augustŭ, 1875.

Art. 13. Elevii ce potŭ repeta studiile scóleĭ

Elevii carĭ facŭ parte din plutonulŭ de artificerĭ nu potŭ repeta studiile scóleĭ cu ună a doua promoţiune de elevĭ veniţi din corpurĭ, de câtŭ numaĭ în casulŭ cândŭ lĭ se vorŭ recunósce ună aptitudine particulară.

In nicĭ într'unŭ casŭ elevii din corpurĭ nu vorŭ putea repeta studiile scóleĭ.

Art. 14. Depărtarea din scólă

Elevii cu rea purtare obicĭnuită şi aceia ce nu potŭ profita de studiile ce se predaŭ în scólă se vorŭ înapoia corpurilorŭ, după ce maĭ întêiŭ se va epuisa de scólă miĭlócele reglementare de îndreptare.

Depărtarea din scólă nu se va putea face fără aprobarea Ministeruluĭ.

Art. 15. Inaintarea elevilorŭ

Pentru elevii ce se vorŭ distinge în timpulŭ şederei lorŭ în scólă, directorul va putea cere de la şefiĭ de corpurĭ respectivĭ înaintarea lorŭ la gradulŭ de caporalĭ, brigadierĭ şi sergenţĭ. Şefiĭ de corpurĭ lĭ va numi în aceste grade îndată ce vorŭ fi vacanţe.

Art. 16. Despre examenile de artificerĭ şi subartificerĭ

In luna Aprilie a fie-căruĭ anŭ se examinézĕ elevii ce aŭ terminatŭ studiile, se clasézĕ şi se înapoiază la corpurĭ.

Cunoscinţele şi aptitudinea elevilorŭ se vorŭ aprecia cu note de la zero la 20 în modulŭ următorŭ:

De la 0 la 4—rĕŭ.
De la 4 la 8—slabŭ.
De la 8 la 11—binişorŭ.
De la 11 la 15—bine.
De la 15 la 20—pré bine.

Vorŭ dobândi titlu şi brevetŭ de artificerĭ toţi aceĭ elevĭ ce vorŭ avea note superióre noteĭ 13.

Vorŭ dobândi titlu numaĭ de subartificerĭ elevii ce vorŭ avea note superióre noteĭ 8 şi inferióre noteĭ 13.

Art. 17. Recomandaţia pentru funcţia de guardŭ de artilerie

Aceia din artificerii ceĭ d'întêiŭ la clasificaţie, pentru carĭ Consiliulŭ de studiŭ ar face ună recomandaţie deosebită, Ministerulŭ îĭ va prefera pentru funcţia de guardŭ de artilerie clasa III, déca vorŭ îndeplini condiţiile examenuluĭ prevĕdŭt în decretulŭ cu Nr. 682, din 1873, pentru guarzii de artilerie.

Art. 18. Solda profesorilorŭ

Ofiţerii profesorĭ aĭ scóleĭ de pirotecnie vorprimi peste solda gradului şi unŭ adausŭ de $^1/_4$ din soldă.

Cursurile de pirotecnie şi de artificerie practică se vorŭ preda la chimistulŭ pirotecnieĭ cu unŭ adausŭ de $^1/_3$ din solda sea.

Adausele de soldă pentru profesorĭ se vorŭ plăti din fondulŭ materialuluĭ de artilerie.

Ministru de resbel, general de divisie *Florescu*.

Programele cursurilorŭ predate în scóla pirotecnieĭ

Pentru clasa I de la 1 Octombrie pênĕ la 1 Iunie:

Cursulŭ A. Despre greutăţĭ şi mĕsurĭ.

Cursulŭ B. Despre pirotecnii:

1. Pirotecniile permanente;
2. Pirotecniile mobile;
3. Pirotecniile în stare de asediŭ.

Cursulŭ C. Despre instalarea laboratorilor pirotecnice şi despre instrumentele întrebuinţate:

1. Instrumentele de estragerea, rafinarea şi pulverisarea salpetruluĭ;
2. Instrumentele pentru pulverisarea praf-uluĭ de puşcă, a sulfuluĭ, cărbuniloră reşine, antimoniumŭ şi diferitele sărurĭ şi preparate explosive.
3. Instrumentele pentru cleire, lipire şi masticagiŭ.
4. Instrumentele pentru fabricaţia diferitelorŭ etupile.
5. Instrumentele pentru pulberarea şi pentru confecţionarea diferitelorŭ stupine şi fitiluriĭ.
6. Instrumentele pentru confecţionarea diferitelorŭ focóse şi aprindĕtóre.
7. Instrumentele pentru revisia muniţiuneĭ de ferŭ (projectile).

Digitized by Google

8. Instrumentele pentru încărcarea muniţiuneĭ de ferŭ.
9. Instrumentele pentru confecţionarea bombelorŭ luminătóre.
10. Instrumentele pentru încărcarea cutiilorŭ de cartice şi pentru grenate aprinḑĕtóre.
11. Instrumentele pentru confecţia faclelorŭ turte, fanalelorŭ gudronate.
12. Instrumentele pentru confecţia cartuşelorŭ de artilerie.
13. Instrumentele pentru confecţia cartuşelorŭ de infanterie.
14. Instrumentele pentru încărcarea capselorŭ.
15. Instrumentele pentru confecţia rachetelorŭ de semnalŭ, a petardelorŭ şi stelelorŭ de semnalŭ.
16. Instrumentele pentru confecţia glónţelorŭ de plumbŭ.
17. Instrumentele pentru reducţia cenuşeĭ de plumbŭ.
18. Instrumentele pentru confecţia artificelorŭ de luxŭ în generalŭ.

Cursulŭ D. Despre materiile întrebuinţate în pirotecnia de resbelŭ, origina, natura, proprietăţile, falsificaţiile, analisa, rafinarea, pulverisarea, topirea, conservarea, amestecarea cu altele şi întrebuinţarea lorŭ în *pirotecnie*.

Prafŭ de puşcă, salpetru, cărbunĭ de lemnŭ, cărbunĭ mineralĭ, sulfŭ, cloratŭ de potas, sulfurĭ metalice, smólă şi păcură, tincturele vegetale, grase şi uscătóre, unturile vegetale volatile, unturile minerale grase şi volatile, grăsimele animale, stearina şi parafina, céra galbenă, albă şi terbentină, săpunurile, cleiulŭ de pesce şi gelatina, goma-arabică şi gomalacă, asfaltŭ şi colofonu de chihlibarŭ, oliŭ fertŭ şi culorile de timbratŭ, alumenŭ (pétră acră), carbonatŭ şi oxydele de plumbŭ, funinginea, pelinu, quassia şi altele amare, scrobéla şi făina, cretă şi huma, alcoolŭ şi spirtŭ, ţesăturile pentru cartuşele de artilerie, pânză şi pânze ceruite, sfóră şi aţă, câlţĭ şi cânepă, pĕrŭ de vacă şi căprióră, chârtie şi mucava, fontă albă şi cenuşe, plumbŭ, stanium şi zink, mercurŭ şi cuprum, ferŭ şi oţelŭ, table de ferŭ, alamă, aramă şi zink, materialŭ de focŭ, sărurile de stronţium, sărurile de barită, sărurile de sodă, sărurile de cuprum, sodium şi potasium, acidŭ azoticŭ, sulfuricŭ şi clor-hidric, glicerină, nitră glicerină şi dinamită, apă destilată, pămêntŭ de infusoriĭ, diferitele aliage. brunarea armelor, chârtie de turnesol şi chârtie de filtru, amoniac causticŭ, azotatŭ de argintŭ, barita caustică, oxalatŭ de potasă.

CLASA II

(De la 1 Iunie pênĕ la 1 Octombre)

Cursulŭ E. Despre preparatele piro-chimice.

1. Fabricaţia fulminantuluĭ de mercurŭ.
2. Fabricaţia prafelorŭ fulminante, pentru încărcarea diferitelorŭ capse carĭ ca bază conţinŭ fulminantŭ de mercurŭ.
3. Fabricaţia prafelorŭ fulminante carĭ ca bază conţinŭ cloratulŭ de potasă.
4. Fabricaţia pastelorŭ fulminante pentru etupile focóse de percusiune şi chiuleţĭ.
5. Fabricaţia nitro-glicerineĭ şi dinamiteĭ.
6. Fabricaţia fulmicotonuluĭ (piro-xilina) piro-bumbacŭ.
7. Fabricaţia fulminantelorŭ electro-chimice.
8. Fabricaţia composiţiilorŭ pentru focócele de torpede.
9. Fabricaţia tutulorŭ composiţiilorŭ colorante.
10. Sărurile picrate.
11. Despre tóte materiile organice nitrifiate, ca celusa (praful luĭ Schulze) chârtia amidon, glucosa, manita, etc. (Descrierea, preparaţia şi întrebuinţarea lorŭ).
12. Despre piro-forĭ.

Confecţia muniţiuniĭ de resbelŭ

Cursulŭ F (teoreticŭ). Despre principiĭ generale şi precauţiunĭ:

a. La lucrările cu prafŭ de puşcă în depourĭ de prafŭ;
b. La tóte lucrările cu materiĭ esplosive;
c. Precauţiunĭ speciale la lucrările în depourĭ cu prafŭ;
d. Principiĭ generale la introducerea lucrărilorŭ în laboratoriŭ;
e. Precauţiunĭ speciale la lucrările în laboratoriŭ;
f. Ţinerea jurnalelorŭ asupra muniţiuneĭ confecţionate.

Confecţia muniţieĭ de resbelŭ

Cursulŭ G (practicŭ). 1. Fabricaţia cartuşelorŭ de metalŭ.
2. Incărcarea cartuşelorŭ de metalŭ nuoĭ.
3. Incărcarea cartuşelorŭ de metalŭ vechiŭ (întrebuinţate).
4. Fabricarea cartuşelorŭ de chârtie pentru diferite sisteme.
5. Incărcarea capselorŭ.
6. Incărcarea diferitelorŭ focóse pentru projectile.
7. Incărcarea focóselorŭ aprinḑĕtóre pentru grenate.
8. Incărcarea şi revizia obuzelorŭ.
9. Incărcarea şi revizia şrapnelelorŭ.
10. Incărcarea şi revizia carticelorŭ.
11. Confecţia pungelorŭ pentru cartuşele de artilerie.
12. Incărcarea şi controlulŭ cartuşelorŭ de artilerie.
13. Fabricaţia etupilelorŭ prusiane şi încărcarea lorŭ.

Digitized by Google

14. Fabricaţia etupilelorŭ francese şi încărcarea lorŭ.
15. Fabricaţia de stupine şi mesi-uri (fitiluri)
16. Fabricaţia luminărilorŭ aprinḑétóre.
17. Confecţia bombelorŭ luminătóre,
18. Fabricaţia de facle turte gudronate şi fanale.
19. Fabricaţia rachetelorŭ pentru semnale simple şi cu paraşute.
20. Fabricaţia petardelorŭ pentru semnale.
21. Fabricaţia stelelorŭ pentru semnale.
22. Confecţia sacilorŭ de focŭ.
23. Confecţia torpedelorŭ de spartŭ ghiaţa.
24. Confecţia artificiilorŭ de luxŭ în generalŭ.

CLASA III

(De la 1 Octombrie pênĕ la 1 Aprilie)

Cursulŭ H. Despre buna conservare a instrumentelorŭ, a materiilorŭ şi a fabricaţiilorŭ pirotecnice, despre împachetarea tutulorŭ obiectelorŭ fabricate pentru transportŭ.

a. Conservarea instrumentelor de laborare;
b. Idem materiilorŭ séŭ productelorŭ chimice;
c. Conservarea prafuluĭ de puşcă;
d. Tratamentulŭ şi semnele prafuluĭ stricat;
e. 1. Impachetarea prafuluĭ pentru transportŭ;
e. 2. Projectilele góle şi încărcate (conservarea).
f. Conservarea focóselorŭ;
g. Conservarea capselerŭ:
h. » a etupilelorŭ;
i. » a stupinelorŭ;
j. » a cartuşelorŭ de metalŭ;
l. » a cartuşelorŭ de chârtie;
m. » a cartuşelorŭ de pânză;
n. Impachetarea cartuşelorŭ pentru transportŭ;
o. Impachetarea muniţieĭ de artilerie şi a tutulorŭ objectelor de muniţie séŭ artificie de resbelŭ.

Cursulŭ I. Despre analisa prafuluĭ.
a. Constatarea greutăţeĭ cubice (densitatea);
b. » a mărimeĭ greutăţilorŭ;
c. » a tărimeĭ greutăţilorŭ;
d. » a conţinutuluĭ de umiditate;
e. » a putereĭ;
f. » cualitativă a compuşilorŭ;
g. » cantitativă a compuşilorŭ.

Cursulŭ J. Sciinţe fisice.

Se va preda elemente de chimie, fisica exprimentală relativă la tirulŭ şi artificeria de resbelŭ.

CLASA I, II şi a III

Cursulŭ K. Sciinţe matematice.
1. Aritmetica.
2. Geometria.

Cursulŭ L. Desemnu.

Se va preda:
1. Desemnulŭ de instrumente pirotecnice.
2. Desemnulŭ de materialulŭ artilerieĭ.

Ministru de resbelŭ, generalŭ de divisie *Florescu.*

REGULAMENTULŬ SERVICIULUĬ DE GARNISONĂ

(Decretŭ No. 1397 din 8 Augustŭ 1873)

Dispositiĭ generale

Art. 1. Pentru transmiterea ordinelorŭ şi exercitarea poliţieĭ militare în tóte oraşele unde suntŭ staţionate trupe, se institue uă comenduire de garnizonă.

Art. 2. In orĭ-ce garnisonă, ofiţerulĭ celŭ maĭ mare în gradŭ, şi la gradŭ egalŭ celŭ maĭ vechiŭ, este de dreptŭ comandantŭ alŭ garnisónеĭ şi supusŭ obligaţiunilorŭ prevĕḑute în acestŭ reglementŭ

Art. 3. In reşedinţele şefilorŭ de diviziĭ teritoriale, acestŭ comandamentŭ se delégă unuia din ofiţeriĭ superiorĭ aĭ garnizoneĭ.

Art. 4. In Bucurescĭ, unde numĕrulŭ trupelorŭ de tóte armele este maĭ considerabilŭ, comenduirea garnisoneĭ se delégă unuĭ ofiţer superiorŭ, numitŭ de ministru de resbelŭ. Acestŭ ofiţerŭ este ajutatŭ de doĭ ofiţerĭ inferiorĭ, numiţĭ adjutanţĭ de garnisonă.

TITLULŬ I

Despre atribuţiunile comandanţilorŭ de garnizonă şi ajutórele lorŭ

Art. 5. Comandantulŭ de garnizonă este răspundĕtorŭ de ordinea şi poliţia militară a garnisónеĭ; drepturile şi autoritatea sea se întinde asupra tutulorŭ corpurilorŭ de garnizonă, în ceea ce privesce poliţia, curăţenia ómenilorŭ; hrana lorŭ, casermarea, hrana cailorŭ şi în genere pentru orĭ-ce neregularităţĭ.

Digitized by Google

Art. 6. Comandantulŭ de garnizonă determină serviciulŭ ce aŭ a face trupele pentru paza garnizonei şi menţinerea ordinei publice. Elŭ reguléză numĕrulŭ posturilorŭ, loculŭ şi forţa lorŭ, precum şi numĕrulŭ sentinelelorŭ, dă ordine şi consemne, organiséză rondurile şi patrulele, fixéză numĕrulŭ de oficerĭ, sergenţĭ, brigadierĭ séŭ caporalĭ şi soldaţĭ ce fie-care corpŭ urmézĕ a da pentru diferitele serviciurĭ şi posturĭ.

Dă ordine şi ia mĕsurile necesarie ca regulile generale de poliţie să fie bine observate de trupele garnisonei séŭ de cele ce trecŭ prin garnizonă. Aceste trupe nu potŭ avea nicĭ uă relaţie cu autorităţile civile, de cât numaĭ cu autorisarea comandantuluĭ de garnizonă.

După ce fixéză orele diferitelorŭ serviciurĭ, comandantulŭ garnizonei este obligatŭ a lăsa corpurilorŭ pe cât se va putea maĭ mult timp, pentru instrucţie şi executarea serviciuluĭ interiorŭ.

Art. 7. Dă ordinele necesarĭ pentru casermarea trupelorŭ conformŭ reglementuluĭ de casermare. Veghiază în ceea ce ĭlŭ privesce la executarea legilorŭ şi reglementelorŭ, poliţia şi conservarea locuinţelorŭ, spitalurilor şi maĭ cu osebire priveghiază aresturile militare.

Art. 8. Comandantulŭ de garnisonă trebue să privegheze de aprópe conduita şi ţinuta oficerilorŭ şi în genere a orĭ-cărui militarŭ din garnizonă.

Acéstă priveghere se întinde şi asupra faptelorŭ carĭ de şi nu arŭ da locŭ la uă pedépsă imediată, totuşĭ póte avea influenţă asupra conduitei generale a oficerului; în acestŭ casŭ, va fi dĕtorŭ a preveni confidenţialŭ pe şefulŭ corpuluĭ din care militarulŭ face parte.

Art. 9. Comandantulŭ garnizonei din reşedinţele şefilorŭ de divizii este dĕtorŭ a raporta uă-dată pe ḑi, la ora fixă, comandantuluĭ trupelorŭ garnizonei (în Bucuresci şi ministruluĭ de resbelŭ) de starea garnizonei şi împregiurările ivite în cursulŭ de 24 ore. Pentru întêmplări extraordinare, elŭ anunţă pe dată pe comandantulŭ trupelorŭ.

Elŭ priimesce ordinele comandantuluĭ trupelorŭ, ia disposiţiile cuvenite în consecuenţă şi le comunică şefilorŭ de părţĭ.

Comandantuĭŭ de garnizonă la priimirea ordinelorŭ comandanţilorŭ de divizie, în înţelegere cu autorităţile civile, dirige şi organiséză paradele militare şi bisericescĭ şi transmite şefilorŭ de corpurĭ ordinele necesarĭ.

Art. 10. Comandantulŭ garnizonei dă instrucţiĭ însorisŭ în casŭ de alarmă, de turburărĭ interióre séŭ incendiŭ, face cunoscutŭ trupelorŭ consemnate şi posturilorŭ pieţeĭ loculuĭ unde trebue a se aduna, precumŭ şi stabilimentele ce trebue a fi cu îngrijire protegiate şi disposiţiile ce trebue a se lua în privinţa lorŭ.

Aceste instrucţiĭ suntŭ în genere séŭ în parte confidenţială; ele însĕ trebue să fie aprobate de şefulŭ diviziei, care raportézĕ ministruluĭ.

Comandantulŭ de garnizonă şi poliţia civilă, fiindŭ chiămaţĭ a face să se respecte liniscea publică de toţĭ cetăţenĭ în genere; dă ajutorulŭ cuvenitŭ autorităţilorŭ civile, orĭ de câte-orĭ acestea ĭlŭ va reclama pentru restabilirea ordineĭ publice.

In asemenea casŭ, comandantulŭ de garnizonă este dĕtorŭ a raporta imediatŭ şefuluĭ diviziei orĭ unde s'arŭ afla; în casŭ gravŭ raportézĕ totŭ uă-dată şi ministruluĭ de resbelŭ.

Art. 11. In garnizone în carĭ suntŭ adjutanţĭ de garnizonă eĭ suntŭ însărcinaţĭ sub ordinele comandantuluĭ a dirige şi priveghia detaliurile serviciuluĭ pieţeĭ.

Art. 12. Unulŭ din adjutanţĭ este specialŭ însărcinatŭ cu privegherea aresturiloru militare şi sălilorŭ de poliţie din corpurĭ. Elŭ le visitézĕ în tóte ḑilele, se asigură déca suntŭ în regulă, priimesce reclamaţiile arestaţilorŭ şi, déca suntŭ drepte, face dreptate în limitele competinţeĭ séle; în tóte casurile, elŭ raportézĕ directŭ comandantuluĭ trupelorŭ.

Art. 13. In tóte dimineţile, la ora fixă, adjutanţiĭ de garnisonă se află la comandantulŭ pieţeĭ, spre a'lŭ înscriinţa de tóte neorânduelile ivite în cursŭ de 24 ore şi a priimi ordinele séle de urmare; eĭ suntŭ dĕtorĭ a'lŭ încunoscinţa pe dată despre întêmplările importante ce arŭ fi vĕḑutŭ séŭ aflatŭ.

Art. 14. Adjutanţiĭ de garnisonă, visitézĕ posturile carĭ lĭ se ordonă de comandantul garnizoneĭ. Eĭ potŭ la casurĭ urgente da ordine şi consemne provisoriĭ; raportézĕ însă pe dată.— Şefiĭ de posturĭ înscrie în raporturile lorŭ ordinile priimite provisoriŭ; aceste ordine nu suntŭ valabile de cât pentru ḑiua în care s'a datŭ, afară déca ele vor fi aprobate de comandantulŭ garnisoneĭ, care atuncĭ le dă înscrisŭ şi le afişézĕ la odaia de gardă.

Art. 15. Diminéţa, la ora destinată de comandantulŭ de garnizonă, toţĭ şefiĭ de posturĭ trămitŭ raporturile lorŭ la comenduirea garnizoneĭ, conformŭ modeluluĭ datŭ. — Comandantulŭ garnizoneĭ ia în urmă mĕsurile cele maĭ nemerite, ca să satisfacă cerinţele séŭ reclamaţiile aflate în acele raporturĭ.

Tóte raporturile şefilorŭ de posturĭ se formézĕ în dosare şi se păstrézĕ cu îngrijire pentru ca să se pótă găsi la orĭ-ce momentŭ persóna care a comandatŭ unŭ post séŭ a fost de sentinelă.

Art. 16. In tóte dimineţile, la ora 10, situaţiile pe ḑiua precedentă ale fie-căuia corpŭ suntŭ aduse la comenduire de adjutantul subofiţerŭ de ḑi; primesce ordinele pieţeĭ pentru serviciulŭ ce urmézĕ a se face, precumŭ şi ordinele séŭ disposiţiile ce trebue a se cunósce

Digitized by Google

de fie-care corpŭ. Totŭ atuncĭ se aducŭ liste de oficerii ce intră în serviciŭ, şi raportézĭ despre orĭ-ce evenimentŭ întêmplatŭ în ţiua precedentă.

TITLULŬ II

Despre sosirea trupelorŭ şi aşedarea lorŭ în garnisonă

Art. 17. Indată ce comandantulŭ de garnisonă va fi înscinţatŭ că uă trupă trebue să soséscă în garnisonă, elŭ arată comisiei de casermare casarma şi cuartirile ce trebue să ocupe aceste trupe, conformŭ reglementelorŭ de casermare. Şefulŭ statŭ-majoruluĭ de geniŭ şi sub-intendentul militarŭ iaŭ mĕsurile necesarii.

Pentru a se încredinţa déca aceste stabilimente suntŭ în bună stare, comandantulŭ garnisónei le visitézĭ înaintea sosiriĭ trupeĭ.

Art. 18. Déca trupa trebue a fi cuartiruită la locuitorĭ, comandantulŭ de garnisonă se înţelege cu autorităţile civile competinte pentru cuartiruire.

Art. 19. Oficerulŭ care precede trupa ce este a sosi anunciă şi dă situaţia comandantuluĭ de garnisonă.

Art. 20. Comandantulŭ de garnisonă séŭ unŭ adjutantŭ întêmpină trupa la barieră şi o conduce la locŭlŭ destinatŭ.

Art. 21. La casarmă se afiă sub-intendentulŭ militarŭ, care face revista de efectivŭ.

Art. 22. Şefulŭ uneĭ comendĭ de trupe călărĭ, afară de situaţia personaluluĭ corpuluĭ ce intră în garnisonă, presintă şi situaţia de caiĭ aflaţĭ în fiinţă, de ceĭ scăpaţĭ, de ceĭ rĕmaşĭ în urmă, precum şi numele oficerilorŭ, sub-oficerilorŭ şi soldaţilorŭ rĕmaşĭ cu îngrijirea lorŭ.

Art. 23. In genere, trupele vorŭ fi dispensate a da garde în ţiua sosiriĭ. La casŭ urgentŭ, trupele pedestre dândŭ garde le vorŭ întruni la locŭlŭ fixatŭ de comandantulŭ de garnisonă.

Trupele călărĭ nu daŭ garde călărĭ în niciŭ unŭ casŭ în ţiua sosiriĭ; ele însĕ, potŭ da excepţionalŭ garde pe josŭ.

Art. 24. In cele treĭ ţile carĭ urmézĭ stabilirea trupeĭ în casarmă, comandantul de garnisonă cu şefulŭ corpuluĭ o visitézĭ, împreună cu oficerulŭ de geniŭ şi cu sub-intendentulŭ militarŭ.

Cândŭ trupa este cuartiruită pentru maĭ multe ţile, oficeriĭ, a duoa ţi după sosire, visitézĭ locuinţele. Şefulŭ corpuluĭ notifiază rectificările ce crede necesarii comandantuluĭ pieţeĭ; acesta le recomandă autorităţilŭ municipale şi o invită a le îndeplini, pe câtŭ se va putea maĭ curândŭ.

Art. 25. Orĭ-ce oficerŭ în trecere pentru uă nópte printr'uă garnisonă e détorŭ a anuncia în scrisŭ pe comandantulŭ de garnisonă, făcêndu'ĭ cunoscutŭ locŭlŭ de unde vine, unde se duce şi dându'ĭ adresa locuinţeĭ ce va avea în oraşŭ. Orĭ-ce oficerŭ sosindŭ într'uă garnisonă pentru a se stabili, séŭ care e întorsŭ dintr'uă absenţă, orĭ pentru uă şedere maĭ lungă de 24 ore, e détorŭ a se presinta în persónă în ţinuta de serviciŭ comandantuluĭ de garnisonă, déca îĭ este inferiorŭ în gradŭ; în casŭ contrariŭ, anunciă în scrisŭ comenduiriĭ.

Art. 26. Déca oficerulŭ care sosesce în garnisonă este maĭ mare la gradŭ de câtŭ comandantulŭ trupelorŭ garnisoneĭ, după ce acelŭ oficerŭ a anunciatŭ pe comandantulŭ de garnisonă despre sosire, acesta se presintă în ţinuta de serviciŭ şi priimesce ordinele.

Art. 27. Unŭ oficerŭ dintr'uă armată străină sosindŭ într'uă garnisonă, şi voindŭ a purta uniforma sa va fi détorŭ a se presinta comandantuluĭ de garnisonă déca îĭ este inferiorŭ în gradŭ séŭ numaĭ îl anunciă în casŭ contrariŭ.

TITLULŬ III

Despre serviciulŭ trupelorŭ în garnisonă

CAPITOLULŬ I

Dispoziţiunĭ generale

Art. 28. Trupele în garnisone aŭ cinciĭ felurĭ de serviciurĭ :

1. Detaşamentele, escortele şi guardele posturilorŭ, carĭ nu se schimbŭ de câtŭ după unŭ numĕrŭ óre-care de ţile.

2. Guardele garnisónei, guardele de poliţie, plantónele şi ordonanţele carĭ suntŭ schimbate în tóte ţilele.

3. Guardele de onóre.

4. Rondurile.

5. Corvade şi lucrătorĭ.

Detaşamentele carĭ se ţinŭ maĭ multŭ de 24 ore suntŭ compuse pe cât se póte din aceeaşĭ companie.

Art. 29. Corpurile dintr'uă garnisonă concură între dênsele pentru deosebitele felurĭ de serviciŭ.

Art. 30. Detaşamentele, escortele şi guardele exterióre suntŭ obiciŭuit formate din fracţiunĭ constituite, precum : batalionŭ, companie séŭ secţie. Oficeriĭ şi sub-oficeriĭ mergŭ atuncĭ cu trupa lorŭ.

Unŭ şefŭ de batalionŭ póte avea ordinulŭ de a merge cu jumĕtatea batalionuluĭ séŭ, séŭ cu unŭ numĕrŭ maĭ micŭ, cândŭ serviciul este importantŭ; unŭ adjutantŭ suboficerŭ trebue să'lŭ însoţéscă în acestŭ casŭ. Şefulŭ detaşamentuluĭ priimesce de la comandantulŭ de garnisonă instrucţiĭ relative la misiunea sa.

Digitized by Google

Art. 31. Guardele pieţeĭ se schimbŭ la fie-care 24 ore. Forţa posturilorŭ în generalŭ este determinată prin numĕrulŭ sentinelelorŭ. Se dă 3 sĕu 4 ómenĭ pentru ună sentinelă, astŭfelŭ ca fie-care soldatŭ să fie celŭ multŭ 8 ore şi celŭ puţinŭ 6 ore de guardă.

Serviciulŭ unei guarde contramandatŭ este consideratŭ ca făcutŭ cândŭ a luatŭ în posesiune postulŭ.

Numĕrulŭ ómenilorŭ cc fie-care corpŭ trebue să dea este regulatŭ astŭ-felŭ, ca omulŭ de infanterie să aibă pentru odihnă celŭ puţin treĭ nopţĭ consecutive şi 5 pentru celŭ de cavalerie.

Déca forţa garnisoneĭ este mică şi trebuinţele neapĕratŭ ale serviciuluĭ obligă pe comandantulŭ de garnisonă a se depărta de la acéstă regulă, el trebue, prin comandantul divizieĭ, să înscliinţeze pe ministru pentru a spori trupele garnisoneĭ.

La începutulŭ fie-căreia luni şi maĭ des déca este trebuinţă, comandantulŭ de garnisonă fixézŭ, după forţa corpuluĭ, serviciulŭ ce trebue să facă; pentru acésta, la 1 ale luneĭ, şefiĭ de corpurĭ îĭ trămite situaţia generală a ofiţerilorŭ, subofiţerilorŭ, caporalilorŭ şi soldaţilorŭ disponibilĭ pentru serviciŭ.

Tóte guardele se supunŭ la cererile autorităţilorŭ civile sĕu militare pentru restabilirea ordineĭ publice. Insĕ, în nicĭ unŭ casŭ, şefulŭ nu póte scóte de câtŭ 1/3 din efectivulŭ de care dispune, şi nicĭ ună-dată nu merge elŭ ênsuşĭ.

Art. 32. Serviciulŭ ordonanţelorŭ şi plantónelorŭ începe la intrarea guardelorŭ şi ţine 24 ore. Plantónele şi ordonanţele suntŭ inspectate la casarmă ună-dată cu guarda corpuluĭ şi mergŭ dreptŭ la locŭlŭ destinatŭ.

Art. 33. Guardele de onóre suntŭ comandate după aceeaşĭ regulă, ca şi guardele pieţeĭ, şi suntŭ supuse la consemnulŭ generalŭ.

Comandanţiĭ acestorŭ guarde maĭ trebue încă să iea ordinile particulare ale persónei pe lîngă care suntŭ aşedate. Eĭ adreséză comandantuluĭ de garnisonă raportulŭ prescrisŭ pentru cele-alte guarde.

Art. 34. Comandantulŭ de garnisonă prescrie ronduri, după importanţa posturilor garnisoneĭ, pentru a se asigura în timpulŭ ţilneĭ şi nopţiĭ de privegherea posturilorŭ şi de exactitatea cu care îşĭ îndeplinescŭ îndétoririle.

Serviciulŭ acestorŭ ofiţerĭ, comandaţĭ pentru 24 ore, se fixézŭ maĭ la vale.

Art. 35. Lucrătorĭ şi corvade cuprindŭ:

1. Lucrărĭ de făcutŭ în arsenale şi în magaziile administraţieĭ, cândŭ este trebuinţă ca trupele de infanterie să dea ajutorŭ trupelorŭ de geniŭ şi artilerie sĕu trupelorŭ de administraţie.

2. Corvade în interesulŭ garnisoneĭ.

Art. 36. Cândŭ comandantulŭ de garnisonă voesce să aibă trupe gata pentru a îndeplini unŭ serviciŭ extraordinarŭ, orândŭesce pentru acestŭ scopŭ detaşamente. — Aceste detaşamente iaŭ numirea de pichete. Forţa picheteluĭ se determină după trebuinţele serviciuluĭ. Pentru pichete nu se va lua din ómenĭ ce sunt a intra în serviciulŭ ordinarŭ a duoa-ţi. Ómenĭ ce formezŭ aceste pichete vorŭ fi ceĭ d'âuteĭŭ carĭ vorŭ eşi în casŭ de incendiŭ. In totŭ timpulŭ, pichetulŭ este disponibilŭ pentru serviciŭ; subofiţerĭĭ, caporalĭĭ şi soldaţĭĭ de pichetŭ nu potŭ părăsi casarma; ofiţerĭĭ vorŭ fi obligaţĭ a se afla la casarmă îndată ce pichetulŭ va fi chiămatŭ.

Art. 37. Serviciulŭ trupelorŭ, în interiorulŭ corpurilorŭ, se face conform serviciuluĭ interior.

CAPITOLULŬ II

Adunarea şi schimbarea guardelorŭ

1. Fără paradă

Art. 38. Guardele se adunŭ, la ora fixată de comandantulŭ garnisoneĭ, la locŭlŭ ce va destina. Comandantulŭ garnisoneĭ sĕu ofiţerĭĭ de piaţă inspectézŭ curăţenia îmbrăcămînteĭ, şi verifică presenţa tutulorŭ posturilorŭ.

Trupele suntŭ în ţinuta ţilneĭ, afară déca nu s'a datŭ unŭ altŭ ordinŭ; trupele pe jos suntŭ cu raniţele, ĕră trupele călărĭ carĭ facŭ serviciulŭ pe jos precum şi ordonanţele aŭ mantaua peste umĕrulŭ dreptŭ.

Guardele de onóre sunt totŭ-dé-una în mare ţinută, afară de unŭ ordinŭ specialŭ. — Guardele ce corpurile aŭ în interiorulŭ lorŭ nu iaŭ parte la acéstă adunare; ele se schimbŭ în casarmă, la ora fixată pentru tóte guardele. — Aşedarea guardelorŭ va fi de la flancul dreptŭ spre celŭ stângŭ în modulŭ următorŭ:

Guarda de onóre. — Guardele comandate de ofiţerĭ; apoĭ cele de sergenţĭ; şi în fine cele de caporalĭ.

Art. 39. Secretulŭ se va împărţi îndată după inspecţia guardelorŭ de către comandantulŭ garnisoneĭ, în modulŭ următorŭ: După încunoscinţarea dată de comandantulŭ garnisoneĭ, celŭ maĭ vechiŭ la grad dintre ofiţerĭĭ de guardă comandă: *Şefi de posturĭ* — **înainte.**

După acéstă comandă, şefiĭ de posturĭ înaintându 5 paşĭ, facŭ la drépta şi la stânga şi se adunŭ la centrulŭ guardelorŭ Comandantulŭ garnisoneĭ începe cu împărţirea secretuluĭ de la drépta spre stânga. La priimirea secretuluĭ ofiţerĭĭ şefĭ de posturĭ salutŭ, ĕră gradele inferióre şefĭ de posturĭ presintă arma.

După acésta comandă:

1. *Stânga împre-* **jură.**
2. *La locŭ,* **marş.**

După întórcere, fie-care şefŭ de postŭ merge la locŭlŭ sĕŭ.

Art. 40. Comanda tutulorŭ guardelorŭ, la

Digitized by Google

locului de adunare, se dă celui mai vechiŭ în gradŭ din şefii de posturi presinţi.

După împărţirea secretului, guardele se duc la locului lorŭ; ele plecându defilezŭ d'înaintea comandantului garnisonei.

Art. 41. De la 1 Maiŭ pênĕ la 1 Octombre, guardele se schimbŭ la 11 ore; ĕră după acéstă lună, la orele 12 din ţi, afară de ordine deosebite.

Art. 42. In tóte Duminecele şi sĕrbătorile, guarda de onóre a Mărieĭ Séle se schimbă cu musica şi drapelŭ; afară numai décă nu vorŭ fi ordine contrarii.

2. Cu paradă

Art. 43. In Duminecele şi sĕrbătorile fixate prin ordinŭ deosebitŭ, guardele se schimbŭ cu paradă, conformŭ articolelorŭ următóre. La acéstă paradă va lua parte toţi ofiţerii garnisonei; ţinuta va fi cea fixată de comandantulŭ garnisonei.

Art. 44. La ţiua şi ora fixată pentru împărţirea guardelorŭ cu paradă, ele se adunŭ la locului destinatŭ în ţinuta otărîtă.

Art. 45. Guardele fie-căruĭ corpŭ, (afară de guarda de poliţie) se conduc în ordine pe piaţa de arme, cu toboşarii, corniştii séŭ trompeţii necesari, sub comanda noului căpitanŭ de ţi din corpulŭ respectivŭ. Unŭ adjutantŭ alŭ comandantului pieţei le indică aci locului ce aŭ a ocupa.

Tóte corpurile din garnisonă trămitŭ la acéstă paradă plutónele lorŭ de ordine, care se compunŭ din adjutanţi-subofiţeri, sergenţi-majori şi din sergenţi, caporali séŭ brigadieri ce intră de ţi pe corpŭ. — Aceste plutóne se aşedŭ la flanculŭ stângŭ alŭ tutulorŭ guardelorŭ pe duoĕ şiruri: în şirulŭ întêiŭ, adjutanţii-subofiţeri şi sergenţii-majori; în şirulŭ alŭ duoilea, sergenţii şi caporalii de ţi. Distanţa între aceste şiruri va fi de duoĭ paşi.

Regula aşedării acestorŭ plutóne va fi cea următóre:

La flanculŭ dreptŭ: Infanteria, după ordinea numerică a regimentelorŭ, avêndŭ în totŭ-déuna la flanculŭ dreptŭ vênătorii. După regimentele de infanterie se aşédă: batalionulŭ de geniŭ, pompierii, géndarmii pedestri, artileria, cavaleria, géndarmii călări, călăraşii.

Aceste plutóne suntŭ în ţinuta guardelorŭ, însĕ fără mantale şi răniţi.

Art. 46. Aşedarea guardelorŭ va fi după cum s'a arătatŭ la art. 38.

Art. 47. Ofiţerii fie-căruĭ corpŭ se aşedŭ cu faţa la guarde şi vis-à-vis de guarda corpuluĭ lorŭ. Distanţa între ofiţeri şi guarde va fi celŭ puţinŭ 15 metre.

Aşedarea ofiţerilorŭ pe corpuri va fi cea următóre: şefulŭ corpuluĭ înainte, duoĭ paşi în urma sa şi pe unŭ şirŭ ofiţerii superiori ai corpuluĭ; duoĭ paşi în urma acestora se aşedŭ ofiţerii inferiori, pe duoĕ şiruri: în şirulŭ întêiŭ căpitanii după vechime, în şirulŭ al duoilea, locotenenţii şi sublocotenenţii.

Ofiţerii corpurilorŭ ce nu aŭ guarde în paradă, precum şi aceia din administraţia centrală, staturi-majore, intendenţa, serviciulŭ sanitarŭ, scólele militare, stabilimente, justiţia militară, etc., se vorŭ aşeda imediatŭ la drépta şi pe aceeaşi linie cu ofiţerii celui din urmă corpŭ ce are guarda la paradă.

Ofiţerii din alte garnisone, precum şi aceia din armatele străine se aşedŭ la drépta tutulorŭ ofiţerilorŭ garnisonei unde se face parada.

Astŭ-felŭ ordinea corpurilorŭ de ofiţeri aflaţi în paradă va fi cea următóre:

1. Ofiţerii alŭ cărora corpŭ aŭ guarde în paradă;
2. Ofiţerii alŭ cărora corpŭ nu aŭ guarde în paradă în acea ţi;
3. Staturile majore şi ofiţerii fără trupă;
4. Ofiţerii din alte garnisone.
5. Ofiţerii din armate străine.

Aliniarea corpuluĭ ofiţerilorŭ va fi de la stânga la drépta, ĕră flanculŭ stângŭ alŭ corpuluĭ de ofiţeri ce dă guarda de onóre va fi la aceeaşi înălţime cu flanculŭ dreptŭ al guardeĭ de onóre.

Art. 48. Cându şefulŭ ce priimesce parada se apropie, majorulŭ de rondŭ comandă: la **U-mĕrŭ.** — *Presentaţi* **arma!** După acéstă comandă ómenii presentezŭ arma, întorcênd capulŭ spre partea de unde vine şefulŭ. Musica cântă.

Pentru întêmpinarea şefuluĭ, după gradulŭ ce va avea, se duce la 10 paşi de la flancul despre care vine, séŭ comandantulŭ divizieĭ, séŭ celŭ mai vechiŭ şefŭ de corpŭ presentŭ; ĕră comandantulŭ garnisonei îĭ dă raportŭ înscrisŭ de numĕrulŭ posturilorŭ şi alŭ trupei ce intră în guarde în acea ţi. Amênduoĭ însoţescŭ pe şefŭ şi îĭ cedéză partea trupei cându va trece pe d'înaintea guardelor. Ofiţerii fie-căruĭ corpŭ, pe mĕsura ce şefulŭ se află în dreptulŭ lorŭ, salutŭ punêndŭ mâna dréptă la visieră.

După ce şefulŭ a trecutŭ pe d'înaintea frontuluĭ şi s'a aşedatŭ în dreptulŭ centruluĭ guardelorŭ, majorulŭ de rondŭ, dându semnŭ muziceĭ să înceteze, comandă: La **U-mĕrŭ,** şi se întórce spre şefŭ adăstându ordinile séle.— Déca şefulŭ voesce să védă câte-va mişcări de arme, atunci majorulŭ de rondŭ dă comendile reglementare; ĕră voindŭ să se încépă parada guardelorŭ, atunci comandantulŭ garnisonei dă semnŭ tamburŭ-majoruluĭ guardeĭ de onóre să facă a se bate de toboşari *Adunarea.*

După acéstă batere, guardele suntŭ considerate că aŭ intratŭ sub comanda comandantuluĭ garnisoneĭ şi a rondului majorŭ.

Art. 49. După batereа adunăriĭ, comandantul pieţeĭ comandă: *Şefi de posturi* — *înainte* **Marş.** Aceştia esŭ 10 paşi (de o va permite localitatea) înaintea centruluĭ guardelorŭ,

Digitized by Google

ofițerii punêndu-se unulŭ după altulŭ, subofițerii și caporalii séŭ brigadierii înapoia lorŭ, înduoĕ șiruri. In șirulŭ ofițerilorŭ se pune și majorul de rondŭ. Ofițerii comandanți în guarde séŭ ronduri se conducŭ de către comandantulŭ garnisonei la șefulŭ ce priimesce defilarea guardelorŭ, pentru a se presenta fie-care și a raporta serviciulŭ la care este comandatŭ.

Fie-care ofițerŭ, pe rândŭ, apropiindu-se la trei pași de șefulŭ ce priimesce parada, se opresce, salută cu sabia și raportéză în modulŭ următorŭ: *Înălțimea-Vóstră (Domnule ministru, Domnule generalŭ* etc.) *din cutare regimentŭ (batalion) cu catare guardă suntŭ orânduitŭ*, séŭ *rondŭ majorŭ suntŭ orânduitŭ*. După darea raportuluĭ, ia sabia la umĕrŭ, se întórce la drépta, merge patru séŭ cinci pași înainte, se întórce érăși la drépta și merge și se așĕdă duoĭ pași înaintea șefilorŭ de posturĭ grade inferióre. Cândŭ celŭ d'âncêiŭ ofițerŭ a luatŭ la umĕr și s'a întorsŭ la drépta, alŭ duoilea ofițerŭ se apropie de șef, la trei pași, raportéză și dênsulŭ și execută mișcările arătate pentru âncêiulŭ.

După ce toți ofițerii șefi de posturĭ aŭ raportatŭ și s'aŭ pusŭ pe unŭ șirŭ înaintea șefilorŭ de posturĭ (grade inferióre), comandantulŭ garnisoneĭ comandă:

1. *Șefi de posturi.*
2. *La Locŭ* — **Marș.**

După acéstă comandă, șefiĭ de posturĭ se ducŭ la locurile lorŭ și'și inspectézĕ guardele.

Art. 50. Din guarda aflată în centrulŭ guardelorŭ se detașézĕ unŭ sergentŭ și patru ómenĭ pentru întocmirea cerculuĭ. Aceștia, așĕdați pe duoĕ șiruri și avêndŭ pe sergentŭ d'înaintea lorŭ, vinŭ cu arma la umĕrŭ pênĕ la locŭlŭ ce le va indica comandantulŭ garnisoneĭ. Aci sergentulŭ comandă: **Stăĭ**, apoĭ: *La drépta și la stânga.* — **Marș.**

Ómeniĭ pornescŭ, în jumĕtate la drépta și la **stânga** și se despartŭ pentru a forma cele patru colțurĭ ale pătratuluĭ, în care este a se întocmi cerculŭ căpitaniloruĭ de ți și șefiloruĭ de posturĭ. Cândŭ ómeniĭ s'aŭ depărtatŭ destulŭ, **sergentulŭ** comandă **Stăĭ**, și se așĕdă la drépta **omuluĭ** din drépta șiruluĭ âncêiŭ.

Art. 51. In acestŭ pătratŭ, după comanda comandantuluĭ garnisoneĭ: *Căpitaniĭ de ți și șefi de posturi la parolă*, vinŭ din fie-care corpŭ căpitaniĭ séŭ locotenențiĭ de ți, precum și toți **șefiĭ** de posturĭ; se întocmescŭ pe duoĕ liniĭ, în âncêia ofițeriĭ și în a duoa gradele inferióre, și priimescŭ parola séŭ ordinile ce vorŭ fi.

Art. 52. Cândŭ comandantulŭ pieseĭ este gata a da parola, majorulŭ de rondŭ comandă **presentarea** armeĭ, musica cântă, ceĭ 4 ómeniĭ presentă arma, și atunciĭ toți ofițeriĭ salutŭ cu mâna.

Art. 53. Comandantulŭ pieseĭ după ce a împărțitŭ parola comandă: *La loc* — **Marș!** după acéstă comandă toți mergŭ la locurile lorŭ. Adjutanții-majorĭ daŭ secretulŭ îndată șefilorŭ de corpŭ. — Toți ofițeriĭ lasă mâna josŭ de la chepiŭ.

Art. 54. După ce s'aŭ datŭ parola, sergentulŭ comandă: *La U-mĕrŭ — la stânga-'mprejurŭ — înainte* — **Marș**; ceĭ patru ómeniĭ plec și cândŭ s'a apropiatŭ, sergentulŭ comandă: **Stăĭ — Frontŭ**, apoĭ se pune înaintea lorŭ și comandă: *înainte* — **Marș**, pornind la locul séŭ.

Art. 55. Indată ce sergentulŭ cu ceĭ patru ómeniĭ s'aŭ dusŭ la locul lorŭ, majorulŭ de rondŭ comandă tutulorŭ guardelorŭ: *La U-mĕrŭ.*

Art. 56. După ce guardele aŭ luat la umĕrŭ și șefulŭ ordonă defilarea, majorulŭ de rondŭ comandă:

1. *Pentru defilare;*
2. *Pe secții, ocolire la drépta;*
3. **Marș;**
4. *Guarde* — **Stăĭ.**
5. *Guarde înainte, ocolire la stânga:*
6. **Marș.**
7. *Direcția la drépta.*

După a treia comandă, tóte guardele rupŭ ocolindŭ pe secțiĭ la drépta. După ocolire se opresceŭ. După a șésea comandă guardele pornescŭ, secția din capŭ ocolindŭ pe dată, érăși cele-alte pe mĕsură ce vorŭ ajunge pe locŭlŭ unde a ocolitŭ cea d'âncêiŭ. După a șépt'ea comandă guardele aŭ direcția la drépta.

Cu âncêia secție din guarda de la flancŭlŭ dreptŭ, și la flancŭlŭ dreptŭ alŭ eĭ, alăturĭ cu șefulŭ guardeĭ în drépta. defilézĕ majorulŭ de rondŭ și în drépta acestuĭ, comandantulŭ garnisoneĭ. — Amêndoŭ aŭ sâbiile scóse afară.

După defilare tóte guardele mergŭ la locŭlŭ destinărilŏr lorŭ.

In timpulŭ defilăriĭ musica guardeĭ de onóre cântă și'și continuă mersulŭ, fără a se mai pune în partea opusă a șefuluĭ, ca la defilarea obicĭnuită. — Toboșariĭ și corniștiĭ celorŭ-alte guarde nu vorŭ bate, vorŭ ține însĕ ciocanele tobeĭ și cornurile ca cum arŭ fi gata a bate séŭ a cânta.

Art. 57. După defilare șeful care priimesce parada trece pe d'înaintea fie-căruia corpŭ ofițerescŭ. — Șefulŭ corpuluĭ îĭ dă raportulŭ de presența și absența ofițerilorŭ, presintă pe ceĭ înaintați, sositi la corpŭ séŭ întorși din vr'una absență

Darea raportuluĭ de către șefiĭ de corpurĭ se va face în modulŭ următorŭ:

Șefulŭ corpuluĭ, cândŭ șefulŭ ce priimesce parada va veni către dênsulŭ se duce înainte, și la distanță de trei pași de dênsulŭ se opresce, pune mâna drépta la vizieră și'ĭ dă raportulŭ înscrisŭ, (modelŭ otărîtŭ de comandantulŭ pieseĭ) pronunciându cuvintele următóre: *Înălțimea Vóstră (Domnule ministru—Domnule generalŭ etc.) am onóre a vĕ presenta raportŭ de starea regimentuluĭ cutare.* — (Acestŭ raportŭ luându-se cu mâna stângŭ de la piept,

Digitized by Google

pe cându mâna dréptă o ţine la visieră, ilă înmânézá şefului).

Art. 58. Pe cându şefulŭ inspectézá corpulŭ oficerilorŭ, uă musicá într'adinsŭ venitá, de va fi în garnisona, se aşédá la centru cerculuí oficerilorŭ séŭ înaintea lorŭ şi execută liferite arií musicale.

Art. 59. Guardele ce n'aŭ de câtŭ unŭ singurŭ postŭ se formézá la platŭ-forma pe unŭ şirŭ; éră cele de mai multe pe duoĕ şiruri. Ómenií suntŭ aşeḑaţi dupá talie, numerotaţi de la drépta şi în acestŭ ordinŭ suntŭ otăriţi pe rândŭ de santinele. Şefulŭ postuluí se pune la flanculŭ dreptŭ alŭ guardeí.

Décá postulŭ este formatŭ de unŭ plotonŭ, uă companie, batalionŭ séŭ mai multŭ, guardele se aşedŭ la platŭ-formá cum este prevĕḑutŭ în regulamentŭ pentru companie séŭ batalionŭ etc. Toboşariĭ séŭ trompeţiĭ suntŭ la duoĭ paşi la drépta âinteiuluí şirŭ.

Art. 60. Cându guarda nouá, ce vine pentru a intra în srrviciŭ, se va apropia, şefulŭ guardeí celeí vechí va pune să iea armele guarda sea, şi cându guarda nouă s'a apropiatŭ ca la 30 paşi, comandă; *La U-mĕrŭ*, apoí stă în acéstă posiţie pênĕ ce guarda nouă se va aşeda.

Art. 61. Guarda nouă sosindŭ la 30 paşi de postulŭ séŭ, şefulŭ guardeí comandă: *La U-mĕrŭ*, după aceea merge şi se aşéḑă în faţă şi paralelŭ cu cea veche şi în depărtare de 10 paşi, dând comendele necesare, astŭ-felŭ ca în totŭdé-una flanculŭ dreptŭ alŭ guardeí celeí nouí să fie în dreptulŭ flanculuí stângŭ alŭ guardeí celeí vechí.

Art. 62. Dupá ce şefulŭ guardeí celeí nouí, a îndreptatŭ alinierea, (trecêndŭ la drépta de nu se va afla acolo), eso duoĭ paşi înainte, éră la guardele marí şi cu drapelulŭ patru paşi întorcêndu-se cu faţa d'alunguluí frontuluí comandă uă-datá cu şefulŭ guardeí vechí: *presentaţi arma!* — Dupá a duoa mişcare amânduoĭ şefiĭ de guardă rădică sábiile în susŭ ca la timpulŭ âinteiŭ alŭ mişcăriĭ presentaţi arma şi mergŭ unulŭ către altulŭ, astŭ-felŭ ca să se întâlnéscă în centrulŭ guardelorŭ, unde stârdŭ în faţa unuĭa altuia la duoĭ paşi, lasă sábiile josŭ ca la a duoa mişcare de la salutulŭ cu sabia. Dupá ce aŭ lăsatŭ sabiile în josŭ, şefulŭ guardeí celeí nouí, priimesce de la celŭ vechiŭ sciinţe de câte santinele trebue să fie formatŭ âinteiuluí schimbŭ, precumŭ şi ce alte ordine suntŭ priimite. — Dupá terminarea priimiriĭ amênduoĭ rădică sábiile în susŭ şi întorcêndu-se la stânga împrejurŭ, mergŭ la locurile lorŭ şi comandézá unulŭ dupá altulŭ, începêndŭ oficerulŭ guardeí vechí şi apoí celeí nouí: *Sergenţiĭ şi caporaliĭ de schimbŭ.* — *Inainte* **Marş** (séŭ numaĭ *caporalií*), Sergenţiĭ şi caporaliĭ de la amênduoĕ guardele esŭ înainte şi se aşéḑá la flanculŭ stângŭ alŭ guardeí celeí nouí, în dreptulŭ şiruluí âinteiŭ, stându cu spatele către guarda veche şi în depărtare de 6 paşi unulŭ de altulŭ: ceí vechí în drépta şi la unŭ pasŭ de parte de ceí nouí.

Art. 63. Cându sergenţiĭ şi caporaliĭ s'aŭ aşeḑatŭ, atunci şefulŭ guardeí celeí nouí comandă *Intéiulŭ schimb — Inainte*, **Marş.**

Dupá âinteia comandă, sergenţiĭ şi caporaliĭ punŭ picioruluí stângŭ înapoia celuí dreptŭ (ca la mişcarea de la stânga împrejurŭ) şi dupá a duoa comandă se întorcŭ cu faţa înapoí. Totŭ dupá a duoa comandă, ómenií schimbuluí âinteiŭ alŭ guardeí celeí nouĕ, ésŭ patru paşi înainte, ocolescŭ la stânga, mergŭ dreptŭ înainte pênĕ ce aŭ ajunsŭ în dreptulŭ sergentuluí âinteiŭ de schimbŭ, ocolescŭ âncă uă-datá la stânga, şi cându se vorŭ apropia duoĭ paşi de sergenţi şi caporalí se oprescŭ.

Art. 64. Sentinelile rânduite de la 1 pênĕ 5 ómenĭ le conduc caporalulŭ, éră de la 6 în susŭ sergentulŭ; sentinelele de la 2 pênĕ la 3 ómenĭ se aşeḑŭ într'unŭ şirŭ, éră de la 4 în susŭ, în duoĕ şiruri.

Art. 65. Cându sentinelele vorŭ fi otărîte, caporaliĭ şi sergenţiĭ se întorcŭ la stânga împrejurŭ şi comandă: *înainte* — **Marş.**

Art. 66. Ómenií rânduiţi la guarde pentru trămiteri cum şi ordonanţele mergŭ la loculuĭ guardeí lorŭ dupá cum s'a precrisŭ la art. 32.

Art. 67. Sergenţiĭ şi caporaliĭ ce se orânduescŭ ca sentinele la uşe şi carí staŭ pe linia încheetorilorŭ, dupá comanda: *1-iul schimb — înainte*: schimbulŭ âinteiŭ d'intre dênşiĭ merge la flanculŭ stângŭ alŭ guardeí, şi se aşéḑá unulŭ lîngă altulŭ, în dreptulŭ şiruluí al duoilea şi la depărtare de duoĭ paşi de linia sergenţilorŭ de la încheere. Cându se pornescŭ ómenií schimbuluí âinteiŭ pentru a merge la sentinele, acestŭ schimbŭ de sergenţi séŭ caporalí merge şi dênsulŭ la postulŭ séŭ sub comanda unuí sergentŭ.

Art. 68. Dupá pornirea sentinelelorŭ, noulŭ şi vechiulŭ oficerŭ de guardă esŭ duoĭ paşi înainte şi comandă:

1. *Guarda la drépta.*
2. *Guardă înainte.*
3. **Marş.**

Cuvêntulŭ de marş va fi pronunciatŭ de uădată de amênduoĭ şefiĭ de guarde; dupá acéstă comandă toboşariĭ guardelorŭ, batŭ şi sună marşulŭ, luându picioruluí de la guarda veche. Cându guarda va fi cu musica atunci musica cântă, fără toboşarĭ. Sentinela de la arme presentă arma la trecerea guardeí pe lîngă dênsa.

Art. 69. Oficerulŭ guardeí vechí şi duce guarda 30 paşi la uă parte, o opresce dându comandă:

1. *Guardă.* **stăĭ.**
2. *Frontŭ.*
3. *La pi-*ciorŭ.
4. *Scóteţi baione-*ta.

După scóterea baioneteí dă pe locŭ repaosŭ

Digitized by Google

ómenilorŭ, pênĕ la întórcerea sentinelelorŭ de la posturĭ, şi se duce în odaia de guardă să dea în priimire ofiţerulŭi ce 'lĭ-a schimbatŭ camera, condicile de ordine şi orĭ-ce instrucţiĭ va fi avut; éră déca va fi guarda la intrarea în oraşŭ, atunci dă şi condica pentru aceĭ ce trecŭ.

Terminându predarea şi priimirea şi subscriindŭ în condica postuluĭ, apoĭ merge la guarda sea şi déca toţĭ caporaliĭ vorŭ fi venitŭ cu ómenĭĭ ce s'aŭ schimbatŭ, îĭ cercetéză, şi în urmă pornesce la corpulŭ séŭ.

Art. 70. Guarda nouă voindŭ a intra în corpulŭ de guardă după platŭ-formă, şefulŭ comandă :

*1. Gnardă, stânga'mpre-***jurŭ.**

*2. Înainte-***Marş.**

După care şefulŭ guardeĭ şi trupa intră şi depunŭ armele la loculŭ destinatŭ.

CAPITOLULŬ III

Pentru chemarea guardeĭ la arme

Art. 71. Când guarda va trebui să ésă pentru a lua armele, sentinela de la arme strigă : «*La arme*» séŭ sună clopotulŭ. Guarda ese cu repediciune spre a da onorurile, séŭ pentru orĭce altă întêmplare.

CAPITOLULŬ IV

Serviciulŭ guardelorŭ în posturĭ

Art. 72. Consemnele generale, arată : détoriile tutulorŭ posturilorŭ, şefilor de posturĭ : ofiţerĭ, subofiţerĭ, caporalĭ şi sentinelelorŭ. Consemnele particulare arătŭ scopulŭ înfiinţăreĭ fie-căruia postŭ; objectele speciale date în păstrare cum şi détoriile posturilorŭ; tóte ordinile verbale carĭ le priimesce uă sentinelă se numesce consemnŭ.

Art. 73. Tóte consemnele generale şi particulare sunt afişate în fie-care corp de guardă.

Ofiţerĭĭ de rondŭ aŭ aceleaşĭ drepturĭ ca adjutanţiĭ de piaţă, în ceea ce privesce consemnele provisoriĭ conformându-se însĕ art. 14. Atâtŭ aceştia câtŭ şi adjutanţiĭ de piaţă potŭ asemenea cere de la orĭ-ce sentinelă consemnulŭ ce'ĭ s'a datŭ, însĕ în presenţa şefuluĭ de post, a sergentuluĭ séŭ a caporaluluĭ de schimb.

Art. 74. Tóte consemnele privitóre la fie-care postŭ trebue să fie aprobate de comandantulŭ pieţeĭ. Guarda de onóre póte priimi şi directŭ consemne de la persóna pelîngă care este ataşată, însĕ şefulŭ eĭ va comunica îndată comandantuluĭ de garnisonă.

Art. 75. După sosirea la corpul de guardă, şefulŭ de postŭ se va informa despre consemne şi va cere predecesoruluĭ séŭ a'ĭ da tóte sciinţele trebuincióse asupra serviciuluĭ de 24 ore. Déca se vorŭ afla ómenĭ arestaţĭ, se va informa în puterea căruĭ ordinŭ aŭ fostŭ arestaţĭ, va cere să i se dea ordinile şi consemnele pentru aresturile ordonate de funcţionarĭĭ şi agenţiĭ autorităţiĭ şi se va încredinţa déca aceştia urmézĕ să fie conduşĭ la comisarulŭ de poliţie alŭ culoriĭ, séŭ că urmézĕ să fie daţĭ agenţilorŭ poliţieĭ la uă oră otărîtă.

Asemenea se va asigura déca peceţile şi lacătele suntŭ bune, déca lăţile nu suntŭ sparte (unde vorŭ fi lăţĭ séŭ case cu baniĭ, peceţĭ şi lacăte), la casŭ contrariŭ nu va schimba pe vechiulŭ şefŭ de postŭ şi va înscinţa pe dată pe statŭ-majorulŭ pieţeĭ şi pe autoritatea din alŭ căruĭ ordinŭ aŭ fostŭ puse.

Art. 76. Şefulŭ guardeĭ trebue să se încredinţeze déca mobilierulŭ şi ungheltele corpuluĭ de guardă suntŭ în bună stare. Erna să pretindă ca guarda veche să'ĭ lase uă reservă de lemne; îndétorire la care el însuşĭ este supusŭ.

Art. 77. Şefulŭ guardeĭ trebue să se informeze despre locuinţa comisaruluĭ de poliţie séŭ alŭ despărţiroĭ; de aceea a mediciuluĭ culóreĭ; de casarmele séŭ posturile carĭ sunt maĭ cu apropiere, spre a putea da ajutor la trebuinţă. Aceste sciinţe se vor înregistra pe consemnŭ prin îngrijirea statŭ-majoruluĭ pieţeĭ.

Art. 78. Şefulŭ postuluĭ este respundĕtorŭ de tóte părţiile serviciuluĭ; elŭ este détorŭ să înveţe pe subofiţerĭ şi caporalĭ détoriile lor în cursŭ de 24 ore şi să se asigure că şi eĭ la rândulŭ lorŭ învéţă pe soldaţĭ, détoriile sentinelelorŭ. Elŭ previne pe subofiţerĭ şi caporalĭ că suntŭ rĕspundĕtorĭ către dênsulŭ pentru ţinuta trupeĭ, pentru executarea consemnelorŭ, pentru curăţirea corpuluĭ de guardă şi a gheretelorŭ, precum asemenea şi de păstrarea cojócelorŭ, a galoşilorŭ şi a tutulorŭ objectelorŭ carĭ suntŭ trecute în inventarul aflat la corpul de guardă.

Art. 79. Şefulŭ guardeĭ este détorŭ să privegheze ca ómenĭĭ ce compunŭ guarda sa în totŭ timpul guardeĭ să păstreze curăţenia haĭnelorŭ. Nóptea va da voe ómenilorŭ să se culce, scoţênd numaĭ chepiul; însĕ unul séŭ maĭ multe plantóne fără arme va fi în totŭ-dé-una deştepte în întru guardeĭ, séŭ postuluĭ, ca la casŭ de a striga sentinela d'afară : *la arme*, ea să grăbéscă desceptarea şi eşirea ómenilorŭ. Este de ajunsŭ ca ordinile şi consemnele sentinelelorŭ să fie precise şi ca şciĭ de guardă şi posturĭ să se încredinţeze că ómenĭĭ suntŭ pătrunşĭ de dênsele, pentru ca serviciulŭ să fie asiguratŭ.

Diminéţa cu uă jumĕtate oră înaintea ţileĭ, se ordonă ómenilorŭ pe rândŭ a se spĕla, a'şĭ aşéda haĭnele şi a le curăţi, éră după sculare să'l inspecteze.

Art. 80. Şefulŭ de postŭ nu dă voiă nicĭ unuĭ omŭ a se depărta de la guardă, veghiază ca fie-care să'şĭ îndeplinéscă cu exactitate détoriile; face adesea apelŭ, scóte guarda de maĭ multe orĭ afară spre a o obicĭnui a se forma

Digitized by Google

răpede; pune uă mai mare veghere în circumstanţe particulare, când s'arŭ vedea mişcărĭ neobicinuite în garnisonŭ.

Nóptea, survegherea şefuluĭ de postŭ este şi mai mare; se asigură ca totŭ serviciulŭ să se execute bine.

Art. 81. In genere, orĭ-ce omŭ în guardă, ordonatŭ pentru unŭ serviciŭ exteriorŭ, afară de corvadă, merge totŭ-dé-una armatŭ.

Art. 82. Lemnele pentru încălditŭ şi luminările vorŭ fi aduse la corpulŭ de guardă; — lemnele descărcându-se înaintea platŭ-formeĭ, soltaţiĭ suntŭ détorĭ să le bage în întru.

Art. 83. La posturile statornicite pe lîngă administraţiile carĭ încălḑesce şi luminézĕ guarda în socotéla lorŭ, comandantulŭ postuluĭ va trămite să céră lemne şi luminărĭ; pentru căratulŭ lorŭ se va sluji cu uă targă séŭ unŭ coşŭ ce trebue să se dea de acea autoritate; este cu severitate opritŭ a căra lemne în braţe, cu mantalele, séŭ pe umere.

Art. 84. Comandantulŭ uneĭ guarde n'are voie să priiméscă nicĭ uă persónă străină serviciuluĭ.

Art. 85. Déca din întêmplare, nebăgare de sémă, séŭ altŭ-ceva, verĭ-unŭ soldatŭ fiindŭ de sentinelă va descărca arma, se va schimba îndată din ordinulŭ şefuluĭ guardeĭ şi se va cerceta ḑisele séle; declaraţiunele se vorŭ trece lămuritŭ în raportulŭ ḑileĭ.

Art. 86. Déca se va întêmpla ca vre-unŭ cetăţénŭ să insulte séŭ să lovéscă uă sentinelă, sentinela se va conforma consemnuluĭ generalŭ, servindu-se în casŭ de agresiunĭ asupraĭ cu baioneta séŭ chiar trăgêndŭ focŭ. Şefulŭ postuluĭ va raporta imediatŭ comandantuluĭ garnisoneĭ.

Art. 87. Se va păzi dreptŭ regulă generală ca orĭ-ce cetăţianŭ arestatŭ nóptea pentru uă faptă óre-care să se conducă îndată înaintea comisaruluĭ de poliţie celuĭ mai apropiatŭ, afară numaĭ cândŭ postulŭ se va slăbi prin convoiulŭ acestorŭ arestanţiĭ; în acestŭ casŭ, se vorŭ ţine pênĕ a doua ḑi, cândŭ se va cere escorta de la comandantulŭ pieţeĭ.

Art. 88. Guardele inferióre arestaţiĭ ḑiua, orĭ-care ar fi vina lorŭ, vorŭ fi conduşi la statŭ-majorulŭ pieţeĭ; déca aceştia vorŭ fi beţi, şefulŭ postuluĭ va adăsta pênĕ se va treḑi şi apoĭ îĭ va trămite.

Art. 89. Militariĭ arestaţiĭ nóptea se vorŭ închide în arestulŭ postuluĭ pênĕ a doua ḑi diminéţa, cândŭ se vorŭ trămite statŭ-majoruluĭ pieţeĭ uă-dată cu fóia de raportŭ.

Art. 90. In casŭ de alarmă publică, şefulŭ postuluĭ va trămite unŭ detaşamentŭ proporţionatŭ cu forţa guardeĭ séle la locŭlŭ sgomotuluĭ séŭ alŭ adunăreĭ; acestŭ detaşamentŭ va fi îndestulŭ de tare spre a restabili liniscea şi a aresta pe ceĭ ce facŭ larmă.

Déca postulŭ este slabŭ şi grămădirea iea unŭ caracterŭ gravŭ, şefulŭ postuluĭ se va mărgini numaĭ a încunoscinţa îndată pe comisarulŭ de poliţie alŭ despărţiriĭ şi se va ţine în pază cu trupa sa nepărăsindu'şĭ postulŭ.

Art. 91. Şefiĭ posturilorŭ nu trebue să pérḑă din vedere că forţa armată este maĭ alesŭ protectóre ordineĭ publice, persónelorŭ şi proprietăţilorŭ; prin urmare dă ajutorŭ pentru arestarea făcĕtorilorŭ de rele, perturburătorilorŭ ordineĭ, cândŭ lĭ se reclamă de către agenţiĭ poliţienescĭ séŭ chiarŭ de particolarĭ. In nicĭ unŭ casŭ şefulŭ postuluĭ nu merge şi nicĭ nu rĕmâne cu maĭ puţinŭ de $^2/_3$ din forţa sa.

Eĭ priimescŭ la postŭ pe orĭ-ce individŭ adusŭ de agenţiĭ poliţienescĭ. Aceştiea trebue să se recunóscă că suntŭ agenţiĭ în exerciţiul funcţiuniĭ lorŭ şi să subscrie faptulŭ petrecutŭ pe registrulŭ postuluĭ. — De câte orĭ şefulŭ postuluĭ arestéză pe cive-va după plângerea particularilorŭ, atuncĭ iea înscrisŭ numele, profesiunea şi locuinţa celorŭ ce s'aŭ plânsŭ, înscriindu-le în raportŭ.

Déca vre-unŭ necunoscutŭ ce nu oferă îndestulă garanţie personală spre a fi creḑutŭ arŭ cere adjutorŭ pentru vre-uă pricină ce n'arŭ fi învederată séŭ bine constatată, şefulŭ de postŭ îlŭ arestéză şi îlŭ trămite la comisarulŭ de poliţie.

Art. 92. Déca unŭ şefŭ de postŭ este informatŭ că bătae, certurĭ, séŭ desordinĭ de uă natură seriósă se petrece în uă cârciumă, cafenea séŭ vre-unŭ locŭ publicŭ, trămite unŭ subofiţerŭ séŭ unŭ caporalŭ cu unŭ numĕrŭ de ómenĭ pentru a opri şi aresta pe turburătorĭ; acéstă trupă póte chiar intra în acelŭ stabilimentŭ déca desordinea nu a încetat la sosirea eĭ.

Déca desordine se produce într'uă casă particulară, şefulŭ de postŭ trămite unŭ detaşamentŭ. Acestŭ detaşamentŭ nu póte intra fără cererea proprietaruluĭ séŭ fără asistenţa unuĭ agentŭ poliţienescŭ, afară numaĭ déca nu se va striga : *focŭ, hoţiĭ, omorâtorĭ, săriţi în ajutorŭ.*

Art. 93. Şefulŭ uneĭ guarde este détorŭ să întrebuinţeze totŭ-dé-una pentru serviciulŭ de recunóscere şi de ordonanţă pe soldaţiĭ celĭ maĭ inteligenţiĭ aĭ guardeĭ séle.

Art. 94. In tóte dimineţile, la ora 9, se va trămite la cancelaria statŭ-majoruluĭ pieţeĭ fóia de raportŭ, subsemnată de comandantulŭ postuluĭ. In acestŭ raportŭ se va trece într'un chipŭ lămuritŭ tóte cele ce se vorŭ fi petrecutŭ în timpulŭ guardeĭ séle.

Posturile comandate de unŭ ofiţerŭ vor trămite raportulŭ printr'unŭ sergentŭ; cele comandate de unŭ sergentŭ, printr'unŭ caporalŭ; éră cele de caporalŭ printr'unŭ soldatŭ.

Art. 95. Déca după terminarea raportuluĭ se va întêmpla unŭ evenimentŭ însemnatŭ, comandantulŭ postuluĭ va da de scire stat-majoruluĭ pieţeĭ printr'unŭ raportŭ suplimentar.

Art. 96. Omenĭĭ trămişĭ pentru escorte de

Digitized by Google

arestanţĭ vor merge cu rîndurile strânse, nelăsândŭ nicĭ unŭ intervalŭ prin care să pótă scăpa.

Déca escorta va fi comandată de unŭ caporalŭ, acesta se va pune în códa eĭ; éră de va fi comandată de unŭ sergentŭ, atuncĭ caporalul se va pune în capulŭ colóneĭ, şi sergentulŭ din partea opusă, spre a putea priveghia maĭ cu înlesnire.

Art. 97. Orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ arestanţilorŭ, precauţiunile următóre vorŭ fi luate şi date în consemnŭ.

Art. 98. Este cu dinadinsulŭ opritŭ trupeĭ, care escortéză pe arestaţĭ, de a se opri în timpulŭ conducerii, precum asemenea de a da voe arestanţilorŭ să vorbéscă cu orĭ-cine arŭ fi, va observa asemenea de a nu se lăsa să se rupă convoiulŭ, prin trecerea vre-uneĭ trăsurĭ şi de a se băga prin glóte.

Déca calea ce urméză arŭ trece prin pieçe, séŭ alte locurĭ publice, măcarŭ de ar ocoli, convoiulŭ se va abate într'adinsŭ şi va lua stradele laterale.

Art. 99. In casŭ de scăparea vre-unuĭ arestantŭ, comandantulŭ postuluĭ séŭ şeful escorteĭ (de şi prin acésta nu i se va micşora rĕspunderea), va fi détorŭ să întocméscă unŭ procesverbalŭ în duoĕ exemplare, din carĭ unulŭ ilŭ va trămite îndată autorităţeĭ care a ordonatŭ strămutarea arestanţilorŭ, éră pe celŭ-altŭ comandantuluĭ garnizoneĭ.

Art. 100. In nicĭ un cas, comandanţiĭ guardelorŭ, posturilorŭ séŭ pichetelorŭ nu vorŭ detaşa de câtŭ pênĕ la 1/8 din ómeniĭ ce compunŭ guarda lorŭ; déca numĕrulŭ arestanţilorŭ va fi prea mare, transportulŭ lorŭ se va face în maĭ multe rândurĭ; la cas urgentŭ se va putea face rechisiţiĭ de la posturile din vecinĕtate şi potrivitŭ cu forţa fie-căruĭ.

CAPILOLULŬ V

Somaţiunĭ, incendiŭ, alarma

Art. 101. In casŭ de alarmă, şefulŭ postuluĭ va pune trupa sea sub arme; de se ivesce simptome serióse de turburare, va pune îndată să încarce armele şi va încunosciinţa pe sentinele a înduoi privegherea lorŭ.

In casŭ de agresiune, şefulŭ postuluĭ, după ce a luatŭ din vreme tóte disposiţiile necesare, spre a'şi asigura paza postuluĭ, povăţuindu-se de circumstanţele în carĭ se află, va recurge la miḑlócele ce va crede maĭ nemerite spre conservarea postuluĭ. Nu se va preocupa de cât de ideia, că, onórea sea este legată aceluĭ post, şi că nicĭ uă scuză nu póte avea, pe câtă vreme va avea unŭ omŭ în stare de a lupta séŭ un cartuşŭ a arde.

Art. 102. In casŭ de turburărĭ serióse, şefulŭ postuluĭ va da de scire (pe câtŭ miḑlócele de comunicaţie îĭ va permite) posturilorŭ, casarmelorŭ celorŭ maĭ apropiate şi statŭ-majoruluĭ pieçeĭ.

Art. 103. In casŭ de turburărĭ grave (şi afară din casulŭ prevĕḑutŭ la art. 101, în care trupa este atacată în postulŭ sĕŭ şi trebue să se apere prin tóte miḑlócele putincióse) unŭ postŭ, séŭ trupă, póte fi chiămate pentru restabilirea ordineĭ de către administraţiunea căreia aparţine chemarea forţeĭ armate.

Cândŭ în locurile publice s'aŭ formatŭ atrupamente carĭ arŭ ameninţa ordinea publică, prefectulŭ, primarulŭ séŭ unul din ajutoriĭ sĕĭ, şi în lipsa acestora comisarulŭ poliţieĭ, séŭ orĭ care altŭ agentŭ depositarŭ alŭ putereĭ publice, se duce la locul întruniréĭ în ţinuta sea oficială încinsŭ cu şarfulŭ tricolorŭ. Uă batere de tobă anunciă sosirea agentuluĭ; acesta soméză să se risipéscă; somaţiunea e precedată de uă bătae de tobă.

Déca acéstă somaţiune rĕmâne fără efectŭ, uă a doua somaţiune precedată de uă bătae de tobă este făcută de agentŭ.

Déca şi acésta rĕmâne fără efectŭ, mulţimea este împrăştiată cu forţă, întrebuinţând la nevoe chiarŭ focurĭ.

Déca mulţimea este fără arme, agentul, după ântéia bătae de tobă învită pe cetăţenĭ a se risipi; déca nu se retrag, li se maĭ face duoĕ somaţiunĭ pe rândŭ. In casŭ de neîmprăştiare, mulţimea este rĕspândită prin forţă.

După intervenirea şi întocmirea trupelorŭ, miḑlócele de întrebuinţatŭ spre restabilirea ordineĭ aparţinŭ comandanţilorŭ militarĭ. Aceştia nu se potŭ nicĭ uă dată justifica că aŭ pututŭ fi măcarŭ influenţaţĭ de uă altă autoritate.

In lipsa personaluluĭ citatŭ spre a face somaţiunile, comandantulŭ trupelorŭ le face elŭ singurŭ, şi imediatŭ după acésta împrăştie cu energie pe turburătorĭ.

Cândŭ trupa sosesce în faça unuĭ atrupamentŭ, şi turburătoriĭ fără de a da timpul de a se face somaţiunĭ năvălescŭ asupra trupeĭ, se deschide fără esitaţiune focurile, luând tóte miḑlócele prescrise de ordinea de luptă.

Art. 104. In casŭ de incendiŭ, comandantulŭ celuĭ d'ântéiŭ postŭ care va observa foculŭ va trămite îndată să încunosciinţeze pe pompieriĭ ceĭ maĭ apropiaţĭ de postŭ; va detaşa în acelaşĭ timpŭ unŭ caporalŭ cu duoĭ soldaţĭ spre a vedea déca foculŭ póte să ia uă întindere mare; déca se va părea caporaluluĭ că foculŭ va avea urmărĭ grave séŭ pentru stabilimentulŭ ce s'a aprinsŭ, séŭ pentru cele ce îlŭ încongióră, va trămite rĕspunsŭ comandantuluĭ postuluĭ despre acésta; comandantul postuluĭ trămite îndată unŭ ajutor de ómenĭ potrivitŭ cu forţa sea, apre a împedica neorânduelile ce s'arŭ putea ivi şi a înlesni cele d'ân-

Digitized by Google

tëiŭ ajutóre; dă de scire în acelaşĭ timpŭ posturilorŭ şi casărmilor celorŭ mai apropiate de incendiŭ.

Art. 105. Indată ce va priimi acéstă încunosciinţare, căpitanulŭ de ği trămite la locŭlŭ incendiuluĭ unŭ detaşamentŭ numitŭ pichetŭ de incendiŭ. Acestŭ pichetŭ trebue să fie otăritŭ mai d'înainte, pentru a putea eşi cu repediciune la semnalulŭ datŭ. Déca focŭlŭ se va întinde luându proporţiunĭ însemnate, se va anuncia corpurile a trămite deosebit de pichetulŭ de incendiŭ şi unŭ numĕrŭ de ómenĭ fără arme, ca adjutóre la stingerea focului.

Art. 106. Indată ce detaşamentulŭ casarmelor va ajunge la incendiŭ, va pune sentinele în giurulŭ focului; aceste sentinele nu daŭ onorurĭ la nimenĭ, avêndŭ uă deosebită privegheré spre executarea strictă a consemnului datŭ.

Art. 107. Sentinelele aşedate în giurul incendiuluĭ nu vorŭ lăsa să se apropie de acelŭ locŭ, de câtŭ : pe aceia carĭ vorŭ aduce vase cu apă, hârdae, scărĭ, cângĭ, séŭ alte instrumente de stinsŭ focŭlŭ; pe celĭ ce vor conduce pompe séŭ sacale; asemenea vorŭ opri trecerea bagagelorŭ la ómenĭ ce li s'ar părea suspecţĭ.

In cas de incendiŭ şi în casurĭ de alarmă, ofiţerĭ fără a mai ascepta să fie anunciaţĭ se vorŭ duce cu cea mai mare grabă la corpurile lorŭ.

Art. 108. De se va întêmpla focŭlŭ în apropiare de casarmă, ómenĭ vorŭ eşi îndată cu tótă muniţia; muniţia celorŭ ce lipsescŭ se va scóte afară de ómenĭ aflaţĭ în casarmă.

Art. 109. Pentru simplă aprindere de coşŭ séŭ alte asemenea casurĭ carĭ nu vorŭ da nicĭ uă temere seriósă, se va mărginĭ numaĭ a da de scire pompierilorŭ şi a lua mĕsurĭ pentru ţinerea liniscel. Şefulŭ postului va aminti despre acésta cu aměnuntulŭ în raportulŭ séŭ de 24 ore.

Art. 110. Alarma în casarme şi posturĭ nu se póte suna de câtŭ după ordinele ministruluĭ de resbelŭ şi ale comandantului superiorŭ alŭ trupelorŭ din garnisonă.

Art. 111. In casŭ de alarmă, fie-care corp ese în ţinută de campanie, se formézĕ în curtea casarmeĭ séŭ înaintea elĭ, şi ascéptă ordinele superióre.

CAPITOLULU VI

Pentru schimbarea sentinelelorŭ

Art. 112. După trecerea orelor otărite pentru schimbatŭ, caporalulŭ scóte la arme ómenĭ ce suntŭ a intra de sentinelă. Sentinelele de la unu pênĕ la cinci ómenĭ vorŭ fi conduse de caporalŭ, ĕră de la şése în susŭ de sergent; de la 2 pênĕ la 3 ómenĭ vorŭ fi aşedaţĭ pe unŭ şirŭ, ĕră de la 4 şi maĭ multŭ pe duoĕ şirurĭ

Art. 113. Cându schimburile vor fi aşedate în ordinea ğisă, caporalulŭ séŭ subofiţerulŭ comandă :

1. Drepţi.
*2. La u-*mĕr.

Caporalulŭ séŭ subofiţerulŭ se va aşeda la duoĭ paşĭ înaintea lorŭ şi va comanda :

3. Inainte.
4. **Marş.**

După acéstă comandă, sentinelele pornescŭ cu vioiciune urmându pe caporalŭ séŭ sergent.

Art. 114. Caporaluiŭ séŭ subofiţerulŭ de schimbŭ vorŭ ţine arma la umĕrŭ, ĕră sentinelele le potŭ avea şi pe umĕrulŭ dreptŭ séŭ stângŭ. Indată ce va vedea unŭ ofiţeru, caporalulŭ dă onorulŭ, comandându : *la umĕrŭ.* La guardele de onóre, sentinelele vorŭ trebui să aïbă totŭ dé-una armele la umĕrŭ.

Art. 115. Caporalulŭ de schimbŭ va începe tot-dé-una de la sentinela d'înaintea armelorŭ; va merge apoĭ să schimbe pe cele depărtate. Indată ce caporalulŭ se va apropia la şése paşĭ de postulŭ unde trebue să se schimbe sentinela, va comanda : **Stăĭ,** *la schimbŭ,* **marş.** După acéstă comandă, vechia sentinelă va face unŭ pas la drépta séŭ la stânga de la gheretа sea, ĕră cea nouă se va apropia, aşedându-se asemenea la drépta séŭ la stânga vecheĭ santinele lîngă gheretă (după localitate)

După acésta sergentulŭ séŭ caporaluluĭ comandă :

*1. La drépta şi la stân-*ga.
2 Presentaţĭ **arma.**

După întêia comandă, vechia şi noua sentinelă se va întórce astŭ-felŭ ca să se afle faţă în faţă; după a doua, vorŭ presenta armele şi 'şĭ vorŭ da consemnulŭ în presenţa caporaluluĭ, care se va apropia singurŭ spre a 'lŭ auği predându-se, şi care 'lŭ va îndrepta de va fi greşitŭ. După predarea consemnuluĭ, caporalulŭ comandă :

*1. La U-*mĕr.
2. La **Front.**
3. **Marş.**

După a treia comandă, sentinela cea vechiă va merge după caporalŭ şi se apropie de celelalte sentinele; după schimbulŭ tutulorŭ sentinelelorŭ, caporalul urmat de sentinelele cele vechĭ se întórce la postŭ.

Art. 116. Caporalulŭ de schimbŭ va cerceta în timpulŭ câudŭ schimbă sentinelele déca nu suntŭ pietre în gherete, spre a şedea pe ele; déca ferestrele nu suntŭ astupate; va raporta despre acésta comandantului postuluĭ, pentru ca sentinela găsită în neorânduélă să fie pedepsită.

Art. 117. Caporalulŭ va raporta tot-dé-una după sosirea sa despre aşedarea sentinelelorŭ comandantului postuluĭ, şi 'ĭ va presenta pe sentinelele schimbate.

Digitized by Google

Art. 118. Sentinelele nu se vor schimba şi nu vorŭ priimi consemne, de cătŭ prin caporalulŭ postuluĭ lorŭ. In timpulŭ nopţiĭ ele nu vor lăsa a se apropia schimbulŭ de dênsele, fără a recunósce mai 'nainte într'unŭ chipŭ regulat pe caporalulŭ ce 'lŭ conduce; pentru acésta, ele vorŭ striga precum urmézĕ a strigs la orĭ ce trupă armată.

Art. 119. Sentinela va avea totŭ-dé-una baioneta la armă, fără învelitóre la mecanism, şi fără dopŭ în gura ţevei; sentinela nu va putea nicĭ să şédă, nicĭ să cânte, nicĭ să fluere, nicĭ să fumeze, nicĭ să mănânce, nicĭ să bea, nicĭ să vorbéscă, cu orĭ-cine arŭ fi, fără trebuinţă; déca vr'unŭ ofiţerŭ însĕ o va întreba, ea trebue să rĕspundă în puţine cuvinte şi deslușitŭ, la acea ce'lŭ întrébă. Sentinelele nu se vorŭ putea depărta de la postulŭ lorŭ mai multŭ de 15 paşĭ.

Art. 120. Déca s'arŭ întêmpla ca vre-uă sentinelă să aibă trebuinţă a fi schimbată pentru casŭ de bólă, rănire etc.; atuncĭ va striga: *Caporalŭ — la schimbŭ,* caporalulŭ la acésta încunosciinţare plécă îndată însoţitŭ de 2 soldaţi, şi o va schimba, déca acésta este neapĕratŭ. Şefulŭ postuluĭ va încunosciinţa pe căpitanulŭ de ţi alŭ corpuluĭ sĕŭ, déca este cas de bólă, şi acesta va trămite un altul spre a'l înlocui; asemenea se va urma şi pentru subofiţeriĭ şi caporaliĭ carĭ s'ar îmbolnăvi în timpul guardeĭ. Despre tóte acestea se vor da socotélă prin raportul de 24 ore la stat-majorul pieţeĭ.

Art. 121. Sentinelele nu vorŭ îngădui a se face stricăciunĭ împregiurulŭ postuluĭ lorŭ.

Sentinela care se va găsi în neorânduială asupra unuia din puncturile arĕtate mai susŭ, la care nu va îndeplini consemnulŭ ce 'ĭ s'a datŭ, va fi pedepsită cu asprime.

Art. 122. Sentinelele se vor opri lîngă gherета lorŭ, se vorŭ întórce cu faţa la frontŭ şi vorŭ lua la umĕrŭ cândŭ va trece aprópe de dênsele uă trupă armată sĕŭ ofiţerĭ; ele vorŭ presenta arma : generalilorŭ, ofiţerilorŭ superiorĭ şi acelorŭ asimilaţi; vorŭ presenta arma în timpulŭ nopţeĭ rondurilorŭ şi vorŭ lua la umĕrŭ pentru patrule, ĕră cândŭ vorŭ crede că trebue să se pună în apĕrare, vor lua la mână sĕŭ vorŭ întinde cocoşulŭ. — Principalele privegherĭ ale sentinelelorŭ vorŭ fi : onorurile, focululŭ şi sgomotulŭ; ele vorŭ fi cu luare aminte spre a vedea pe cătŭ vor putea mai departe tot ce se va întêmpla, pentru care sfêrşitŭ nu vorŭ sta în gherete, de cătŭ cândŭ va fi timpŭ rĕŭ; vorŭ eşi însĕ şi atuncĭ dintr'ênsele cândŭ vorŭ vedea că se apropie de ele, în timpulŭ ţileĭ unŭ ofiţerŭ de orĭ-ce gradŭ, ĕră nóptea precum şi ţiua cândŭ vorŭ vedea că se apropiĕ uă trupă armată sĕŭ unŭ rondŭ, precum şi atrupamente de ómenĭ.

Art. 123. Cândŭ uă sentinelă va vedea, sĕŭ va auḑi ómenĭ certându-se, va striga prelung *la guardă.* Acéstă înscriinţare va trece din sentinelă în sentinelă pênĕ la postŭ. Şefulŭ postuluĭ va trămite pe data câţi-va soldaţi sub ordinile unuĭ sergentŭ sĕŭ caporalŭ spre a aresta pe făcĕtoriĭ de neorânduelĭ.

Art. 124. Déca sentinela va zări incendiŭ, va striga prelugŭ: *Focŭ;* acéstă înscriinţare va trece din sentinelă în sentinelă pênĕ la postŭ, alŭ cărui şefŭ se va conforma celor dise la articolulŭ citatŭ mai 'nainte.

Art. 125. Sentinelele puse înaintea armelor va da veste repede, cândŭ vorŭ vedea uă trupă armată ce va avea mai multŭ de treĭ ómenĭ; unŭ ofiţerŭ generalŭ; comandantulŭ diviziel; ministru de resbelŭ; comandantulŭ pieţeĭ, precum asemenea şi pe orĭ-care altă autoritate pentru care guarda trebue să ia armele şi să iasă din corpulŭ de guardă. Déca va fi unŭ ofiţerŭ superiorŭ de ţi, sĕŭ căpitanul care face vizită posturilorŭ, trupa se va forma în rânduială de bătae şi va sta cu arma la piciorŭ; déca va fi uă trupă sĕŭ detaşamentŭ, guardă sĕŭ pichetŭ, guarda 'ĭ va da onorurile.

Art. 126. Sentinela de la arme nu va lăsa să intre nicĭ uă persónă străină în corpulŭ de guardă, afară numaĭ déca se va ordona să se lase de către ceĭ în dreptŭ.

Art. 127. Sentinelele carĭ păzescŭ la vre-uă magazie, orĭ-care arŭ fi, nu vorŭ lăsa pe niméni să intre fără caporalulŭ guardeĭ.

Art. 128. Orĭ de câte orĭ uă sentinelă va striga : *cine'ĭ ?* va lua la mână (sĕŭ gătiţĭ de va fi arma încărcată) şi va sta în astă posiţie pênĕ când i se va rĕspunde. După ce sentinela a strigat de treĭ orĭ : *cine'ĭ ?* şi acelŭ întrebat urmézĕ a se apropia fără a rĕspunde, se va striga : *Stăĭ!* (energicŭ). Déca cu tóte acestea individiĭ înaintézĕ, ea face focŭ şi chiamă guarda.

Art. 129. Cândŭ sentinela de la arme va vedea unŭ rondŭ sĕŭ uă patrulă, va striga : *Stăĭ! caporalŭ, vinŭ de recunósce patrula;* caporalulŭ va eşi îndată însoţitŭ de duoĭ ómenĭ, pe care 'ĭ va aşeda la patru paşĭ înaintea sentineleĭ de la arme şi elŭ ênsuşĭ se va pune duoĭ paşĭ înaintea escorteĭ sale, comandă la mână (sĕŭ gătiţĭ de vorŭ fi armele încărcate) şi strigă : *Cine'ĭ?* după ce i se va rĕspunde şi va cunósce că în adevĕr este uă patrulă, va striga : *Inaintézĕ la ordine,* va lua la mână, spre a se pune în apĕrare contra şefuluĭ patruleĭ ce înaintézĕ, va priimi de la dênsulŭ parola, 'ĭ va da rĕspunsulŭ şi 'lŭ va lăsă să trécă. In tot timpulŭ acesta şi pênĕ cândŭ caporalulŭ va comanda la umĕr, escorta luĭ precum şi sentinela va păstra po siţia armeĭ la mână sĕŭ gătiţĭ.

Art. 130. Patrulele postuluĭ carĭ se întorc la corpul de guardă, sub nume de guardă, sub nume de patrulă terminată, vorŭ fi recunoscute cu acelaşĭ modŭ; asemenea va urma şi pentru unŭ rondŭ simplu, cu osebire numaĭ că

Digitized by Google

sentinela va striga : *Caporalŭ de guardă vin de recunósce rondulŭ.*

Art. 131. Cându sentinela de la arme după întrebarea *cine'ĭ?* i se va rĕspunde rondŭ majorŭ séŭ superiorŭ, atunci santinela luându la mână strigă : *Rond stăĭ! Guardă afară!*

La acéstă chiămare, şefulŭ postuluĭ scóte guardă afară, o aliniază şi comandă la umĕr. Uă-dată cu eşirea guardeĭ afară, caporalulŭ merge cu escorta de ómeniĭ arĕtaţĭ la art. 129 ia posiţia prescrisă şi strigă : *cine'ĭ?* La rĕspunsulŭ ce va priimi de : rondŭ superiorŭ séŭ rondŭ majorŭ, atunci strigă : *Rond superiorŭ (majorŭ) stăĭ? Sefŭ de postă vinŭ de recunósce rondulŭ!*

Şefulŭ postuluĭ merge de se pune duoĭ paşĭ înaintea escortel ce deja era eşită cu caporalulŭ, ia sabia la mână şi cere de la rondŭ să'ĭ dea parola dicêndu'ĭ: *Înaintéză la ordine. Dă'ţi parola!* Şefulŭ postuluĭ priimindŭ parola, ia sabia la umĕrŭ, presintéză arma, dă rĕspunsul şi'ĭ raportéză de starea guardeĭ. După darea raportuluĭ ia sabia la umĕr şi adastă ordinile rondului superiorŭ. Îndată ce rondulŭ superior a datŭ parola şefuluĭ de postŭ, caporaluiŭ împreună cu escorta, luând la umĕrŭ, se ducŭ la locurile loru.

După plecarea rondului superiorŭ, şefulŭ guardeĭ comandă : *La picioră, la stânga împre*-**giur,** şi bagă ómenĭ în camera lorŭ.

Art. 132. Afară de trebuinţă neapĕrată, patrulele nu intră în corpul de guardă. Şefiĭ patrulelorŭ vorŭ merge însĕ să subscrie fóia de raportŭ.

Art. 133. Rondurile superióre făcute de ministru de resbelŭ; de generalulŭ divizieĭ şi de inspectorulŭ generalŭ, se vorŭ recunósce cu acelaşi modŭ ca şi rondurile majóre, cu deosebire că caporalulŭ este escortatŭ de patru ómenĭ şi se duce patru paşĭ înaintea sentineleĭ ce se află la arme.

Art. 134. Tóte sentinelele carĭ vorŭ fi depărtate de postŭ vorŭ fi détore asemenea să opréscă rondurile séŭ patrulele şi să le recunóscă. Pentru acésta va striga : *Cine'ĭ*, şi când i se va rĕspunde rondŭ séŭ patrulă. va striga : *Trupă, Stăĭ, înaintéză la rĕspunsŭ;* va lua la mână spre a priimi rĕspunsulŭ şi décă va fi acela pe care ea 'lŭ are de la caporalulă séŭ de schimbŭ, va lăsa să trécă rondulŭ séŭ pe patrulă.—Sentinela va raporta patruleĭ séŭ rondului de tóte cele ce va fi observatŭ în timpul facţiuneĭ séle.

Art. 135. Tóte sentinelele vorŭ recunósce în timpulŭ nopţiĭ detaşamente armate, fie ele pedestre, fie călărĭ, conformându-se cu ceea ce s'a prescrisŭ pentru patrule, cu osebire numaĭ că, décă ele vorŭ fi puse la arme, va striga : *Caporalŭ, vinŭ de recunósce trupa.*

Art. 136. Tótă patrula neadevĕrată, séŭ detaşamentŭ care nu va avea secretŭ, va fi arcstată, desarmată şi condusă sub bună pază la statulŭ-majorŭ alŭ pieţeĭ.

Art. 137. Cându va urma ca guarda să ia armele, sentinela va striga : *la arme*, ĕră cându va fi să ésă (cea ce nu trebue să se facă nicĭ uă-dată nóptea), sentinela va striga : *Guardă afară!*, atunci soldaţiĭ vor eşi repede din corpulŭ de guardă.

CAPITOLULU VII

Despre patrulele de poliţie

Art. 138. Şefiĭ posturilorŭ ce urmézĕ a da patrule vorŭ veghea ca patrulele lorŭ să urmeze itinerarele otărite de stat-majorulŭ pieţeĭ. Patrulele vorŭ face calea prescrisă în itinerariulŭ lorŭ, încetŭ şi în tăcere; ele vorŭ face maĭ multe staţiĭ (cea ce se numesce pâude) în locurile cele maĭ priincióse, spre a putea priveghea maĭ bine la liniscea şi siguranţa publică. Patrulele vorŭ popri pe orĭ-cine va surprinde certându-se séŭ făcênd neorânduelĭ; 'lŭ vorŭ conduce la postulŭ lorŭ, séŭ la acela ce va fi maĭ aprópe de locŭlŭ arestăreĭ; a duoa ţi 'lŭ vorŭ preda autorităţilorŭ competinte, după cum s'a prescrisŭ, dându şi unŭ raportŭ exactŭ de faptele ce i se impută.

Art. 139. Vorŭ aresta asemenea pe orĭ-ce gradŭ inferiorŭ găsitŭ după sunarea retragereĭ fără biletŭ de voie, séŭ chiarŭ cu unŭ asemenea biletŭ, cându se vorŭ surprinde făcênd neorânduelĭ.

Art. 140. Tóte gradele inferióre, orĭ-carĭ arŭ fi, ce se vorŭ aresta pentru vină séŭ se vor găsi pe strade fără bilet de voie, după ora prescrisă pentru apelulŭ de séră, vorŭ fi conduşĭ la stat-majorul pieţeĭ cu unŭ raportŭ. Déca vre-uă causă opresce acésta, séŭ distanţa pênĕ la stat-majorul pieţeĭ este prea mare, se vorŭ depune la postulŭ celŭ maĭ apropiatŭ, pentru ca a duoa ţi să se trămiţă la destinaţie.

Art. 141. Patrulele trecêndu pe d'înaintea cafenelelorŭ, birturilor, cârciumilor séŭ altor case publice, vorŭ lua séma décă în aceste stabilimente se aude larmă; în acest casŭ, patrula se va popri la uşa şi şefulŭ eĭ se va adresa la stăpênulŭ stabilimentuluĭ, spre a afla causa neorânduelĭ; patrulele nu vorŭ pătrunde în întru, de câtŭ după chiămarea ce le va face stăpênulŭ stabilimentuloĭ şi întovăşite de dênsulŭ, afară numaĭ décă nu vorŭ fi chiămate prin strigările publice, séŭ din ordinulŭ uneĭ autorităţĭ competinte.

Art. 142. In casŭ de cerere legală de către particularĭ, se va da ajutorulŭ cuvenitŭ.

Art. 143. Şefiĭ patrulelorŭ vorŭ lua séma în mersulŭ lorŭ, déca sentinelele carĭ se vorŭ afla în calea lorŭ, 'şĭ împlinescŭ détoriile şi suntŭ cu băgare de séma; de vorŭ găsi vre-una din ele în desordine, vorŭ încunosciinţa îndată

Digitized by Google

pe şefulŭ postuluĭ de unde ţine acea sentinelă, şi vorŭ raporta despre acésta la întórcerea lor la corpulŭ de guardă. Şefulŭ postuluĭ va arĕta neorânduéla găsită de patrulă în fóia raportuluĭ de 24 ore.

Art. 144. Patrulele nu vorŭ îngădui ca să se aprindă pe uliţe materiĭ arzĕtóre, nicĭ să se dea focurĭ de artificiĭ.

Art. 145. Cândŭ patrulele se întîlnescŭ, cea d'âuteiŭ ce va vedea pe cea altă va striga : *Cine'ĭ;* cea de a duoa va rĕspunde : *Patrula,* şi va spune corpulŭ din care face parte; va priimi parola, va da rĕspunsulŭ şi 'şi vorŭ comunica, înainte de a se despărţi, ceea ce vorŭ fi observatŭ în calea lorŭ.

Art. 146. Şefiĭ patrulelorŭ, carĭ se vor presinta înaintea unuĭ postŭ, vorŭ da tot-dé-una caporaluluĭ care va veni să 'lŭ recunóscă parola; vorŭ priimi de la rondurile majóre séu superióre rĕspunsulŭ şi le vorŭ da parola, şefiĭ patrulelorŭ se vorŭ subsemna totŭ-dé-una în fóia de raportŭ a postuluĭ, arĕtându ora la care aŭ trecut pe acolo şi de la care post este.

Art. 147. Orĭ-ce şefŭ de patrulă care în marşulŭ séŭ va vedea unŭ incendiŭ se va duce acolo cu trupa, spre a menţine ordinea; va trămite pe dată unŭ soldatŭ ca să dea de scire pompierilorŭ ce se vorŭ afla mai în apropiere, precum asemenea şi posturilorŭ celorŭ mai învecinate.

CAPITOLULŬ VIII

Despre rondurĭ

Art. 148. Rondurile şi visitele posturilorŭ vorŭ porni la orele otărite de statŭ-majorulŭ pieţeĭ. Ele vorŭ visita posturile din reionulŭ destinatŭ.

Art. 149. Rondurile majóre se facŭ de ofiţeriĭ superiorĭ aĭ trupelorŭ din garnisonă; rondurile superióre se facŭ de ministrulŭ de resbelŭ, de comandantulŭ divizieĭ şi de inspectorulŭ general; ĕră rondurile simple de căpitaniĭ trupelorŭ din garnisónă.

Art. 150. Pentru rondurile din capitală, se vorŭ rândui majorĭ şi căpitanĭ pe fie-care 24 ore.

Art. 151. In cele-alte garnisóne, numĕrulŭ rondurilorŭ se determină de comandantul garnisóneĭ, după numĕrulŭ, depărtarea şi importanţa posturilorŭ.

Art. 152. Căpitaniĭ de rondŭ nu sunt obligaţĭ a se presinta cu raportŭ la comenduirea garnisóneĭ, e destulŭ a'şĭ face détoria în conşciinţă, visitându atâtŭ ţiua câtŭ şi nóptea posturile şi încredinţându-se despre tóte amĕnuntele serviciuluĭ prescrise în consemnul generalŭ alŭ posturilorŭ.

Art. 153. In tóte serile după retragere, ofiţeriĭ de rondŭ vorŭ trămite la stat-majorulŭ pieţeĭ raportulŭ No. 1, pe care se vĕdŭ deslu-şirile ce suntŭ chiămaţĭ a da; raportul se trămite prin unŭ omŭ din postulŭ celŭ mai apropiat de comenduire; diminĕţa vor trămite raportul No. 2. Şefiĭ de posturĭ vor trămite statmajoruluĭ pieţeĭ în tóte diminĕţele. la 9 ore, raportulŭ No. 3, pe care şefiĭ de rond 'lŭ vorŭ subscrie.

Art. 154. Pentru serviciulŭ de rond, statmajorulŭ pieţeĭ va forma unŭ tabloŭ în ordinea vechimeĭ, de toţĭ ofiţeriĭ. ce concură pentru acestŭ serviciŭ.

Art. 155. Ofiţeriĭ de rondŭ nu raportézĕ în persónă comandantuluĭ pieţeĭ, nicĭ la alŭ divizieĭ, de câtŭ la casurĭ extraordinare şi urgente.

Art. 156. Comandantulŭ pieţeĭ séŭ unulŭ din adjutanţiĭ séĭ, afară din casurĭ urgente, raportézĕ comandantuluĭ divizieĭ în tóte ţilele la orele 9 $^1/_2$ de diminĕţă.

Art. 157. Comandantulŭ pieţeĭ face în persónă rondurĭ inopinate, spre a se asigura de ordinea şi conşciinţa ce se pune în executarea acestorŭ dispoşiţiĭ.

CAPITOLULŬ IX

Despre retragere

Art. 158. Retragerea se sună la orele otărite de stat-majorul pieţeĭ. Indată ce s'aŭ sunatŭ chiămarea corniscilorŭ, guarda ese la arme, ia la umĕrŭ şi stă în astă posiţie pênĕ sună *ruga,* atunci şefulŭ postuluĭ comandă :

1. *La pi-***cior.**
2. *Spre rugăciu-***ne.**
3. *Descope-***riţi.**

După acésta toboşarulŭ ţice Tatălŭ nostru şi după ce a săvêrşitŭ sună tobele drobŭ, ĕră ofiţernlŭ comandă :

1. *Acope-***riţi.**
2. *La pi-***cior.**

După acésta şefulŭ postuluĭ priimesce raportulŭ verbalŭ alŭ suboficeruluĭ despre tóte sentinelele.

CAPITOLULU X

Despre sculare

Art. 159. Orele pentru sculare suntŭ asemenea otărîte de stat-majorul pieţeĭ. Indată ce s'aŭ sunatŭ chiămarea corniscilorŭ, guarda ese la arme, ia la umĕrŭ, conformându-se întocmaĭ ca pentru retragere, cu osebire că îndată după priimirea raportuluĭ, şefulŭ ordonă a se inspecta ómeniĭ guardeĭ séle.

Digitized by Google

TITLULŬ IV

Onorurĭ militare

CAPITOLULŬ I

Enumeraţia onoruriloră

Art. 160. Onorurile militare cuprindŭ :

1. Onorurile ce dă corpulŭ oficerilor şi personalul diferitelor serviciurĭ, (visitele în corp).
2. Onorurile ce se dă de trupe.
3. Onorurile ce se daŭ de posturĭ, guarde şi pichete.
4. Onorurile ce se daŭ de sentinele, plantóne etc.
5. Escorte de onóre.
6. Salve de artilerie (ca onóre).
7. Visite individuale.
8. Onorurĭ funebre.
9. Onorurĭ cuvenite serviciuluĭ divinŭ.

CAPITOLULŬ II

Visite în corpŭ

Art. 161. Corpulŭ oficerilor din garnisóne, funcţionarĭ şi împiegaţĭ militarĭ, détorescŭ visite în corpŭ :

M. S. Domnitoruluĭ ;

Ministruluĭ de resbelŭ ;

Comandanţilorŭ de diviziĭ teritoriale, în reşedinţa diviziilorŭ lorŭ ;

Mitropoliţilorŭ şi episcopilorŭ în eparchiile lorŭ.

Visitele se facŭ în următórele casurĭ :

In ţiua anuluĭ noŭ ;

La trecerea în garnisóna a ministrilorŭ şi comandanţilorŭ de divizie, precum şi episcopilorŭ la instalarea lorŭ ;

In reşedinţele prefectoriale, afară de capitală, în ţiua de anulŭ noŭ şi într'alte ţile de ceremoniĭ oficiale, prefectulŭ împreună cu comandantulŭ trupelorŭ garnisóneĭ priimesc visita oficerilorŭ în corpŭ în salonulŭ Prefecturel. Décă comandantulŭ trupelorŭ este oficerŭ generalŭ, prefectulŭ stă la stânga sea, décă este de altŭ gradŭ, prefectul va sta în drépta.

Art. 162. Visitele în corpŭ se facŭ în mare ţinută de ceremonie. Când prefectulŭ este oficerŭ miliţianŭ séŭ în neactivitate, celŭ maĭ vechiŭ la gradŭ stă la drépta

Art. 163. Persónele carĭ aŭ drept la visită, trecêndŭ printr'uă garnisonă, adreséză uă înscriinţare prealabilă autorităţilor militare, care daŭ ordinile necesarĭ.

Art. 164. Când unŭ corpŭ trece printr'uă garnisonă fătă a rĕmânea pentru totŭ-dé-una acolo, şefulŭ corpuluĭ fiindŭ maĭ noŭ se presintă singurŭ în ţinută de marşŭ, la comandantulŭ trupelorŭ locale. Fiindŭ maĭ vechiŭ 'l face numaĭ cunoscutŭ.

Décă corpulŭ strĕbate numaĭ oraşulŭ, este dispensatŭ de acéstă visită.

Art. 165. Când unŭ corpŭ ajunge într'uă garnisónă pentru reşedinţă, oficeriĭ corpuluĭ détorescŭ visită în corpŭ comandantuluĭ superiorŭ alŭ trupelorŭ garnisóneĭ.

Art. 166. Ordinea visitelorŭ în corp este :

1. Stat-majorul garnisóneĭ ;
2. Administraţia centrală ;
3. Corpulŭ de stat-major ;
4. Scólele militare ;
5. Justiţia militară ;
6. Corpurile de trupă (infanterie, artilerie, cavalerie) ;
7. Intendenţa militară ;
8. Serviciulŭ sanitarŭ ;
9. Serviciulŭ administraţiuniĭ ;
10. Gendarmerie.

Staturile-majóre ale artilerieĭ şi geniuluĭ, mergŭ cu oficeriĭ armeĭ lorŭ.

CAPITOLULU III

Onorurĭ ce se daŭ de trupă

Art. 167. Când Măria Sa Domnitorulŭ séŭ membriĭ familieĭ Domnitóre trecŭ pe lîngă uă trupă formată în bătae, ea presintă armele, taboşariĭ şi corniscii bat şi sună, musica cântă imnulŭ priimiriĭ ; toţĭ oficeriĭ, stégurile şi drapelurile salut. Aceleaşĭ onorurĭ se daŭ când M.M. Lorŭ trecŭ în revistă armata.

Art. 168. Când M.M. Lorŭ întâlnescŭ uă trupă în marşŭ, trupa ia la umĕrŭ, oficerulŭ care o comandă salută cu sabia.

M.M. Lorŭ, orĭ unde s'arŭ afla în garnisónă, li se trămite uă guardă de onóre, care pune duoĕ sentinele la pórta principală a cuartieruluĭ.

Art. 169. Când M.M. Lorŭ sosescŭ, corpul oficerilorŭ este presintatŭ de ministru séŭ în lipsă de oficerulŭ comandantŭ superiorŭ al loculuĭ.

Art. 170. Când M.M. Lorŭ sosescŭ în unŭ lagĕrŭ, trupele se formézĕ în bătae pe frontul de bandieră, dându onorurile cuvenite.

Art. 171. Când ministrulŭ de resbelŭ, generaliĭ comandanţĭ de divizie teritorială şi inspectoriĭ generalĭ se presintă înaintea trupelorŭ lorŭ, ele presintă arma, toboşariĭ şi corniscii batŭ şi sună, musica cântă, oficeriĭ salut cu sabia ; drapelurile nu salutŭ.

Aceleaşĭ onorurĭ se daŭ în garnisónele celе micĭ oficeruluĭ celŭ maĭ mare la gradŭ în acea garnisónă.

Şefilorŭ de corpurĭ li se daŭ onorurile susŭ arĕtate de către corpurile lorŭ.

Déca ministru nu are gradŭ militarŭ, trupele iaŭ numaĭ la umĕrŭ.

Digitized by Google

Art. 172. Inspectorii generali, orí-ce grad ar avea, priimescŭ aceleaşĭ onoruri ca generalii cându vinŭ pentru a inspecta trupe.

Art. 173. Cându unŭ general ia posesia comandamentului séŭ pentru ântêia óră, comandantulŭ de garnisónă 'lŭ priimesce la barieră séŭ la gara drumului de ferŭ. Trupele suntŭ formate în bătae pe locŭlŭ unde are a trece şi presintă armele.

Onoruri de defilare

Art. 174. Onorurile de defilare ce se daŭ Înălţimeĭ Séle Domnitorului şi membrilorŭ familiĭ Domnitóre se daŭ şi :

Ministrului de resbelŭ ;

Generalilorŭ de divizie séŭ brigadă;

Inspectorilorŭ generalĭ;

Ofiţerilorŭ superiorĭ, exersându titularĭ unŭ comandamentŭ.

Art. 175. Drapelurile şi stindardele nu salutŭ de câtŭ numaĭ pe M. S. Domnitorulŭ şi membriĭ familieĭ Domnitóre.

CAPITOLULŬ IV

Onorurile serviciuluĭ divinŭ

Art. 176. La paradele bisericescĭ, trupele nu presintă armele pênĕ după sâvêrşirea serviciuluĭ divinŭ.

Art. 177. Înainte de începerea serviciuluĭ divnŭ, nu se vorŭ da onorurile de câtŭ ministruluĭ de resbelŭ, generalilorŭ şi comandanţilorŭ diviziilorŭ teritoriale (titularĭ), séŭ în lipsa lorŭ, locŭ-ţiitorilorŭ. În garnisonă unde nu suntŭ generalĭ, celŭ maĭ mare în grad şefŭ din garnisonă priimesce aceleaşĭ onorurĭ. Asemenea onorurĭ se vorŭ da metropoliţilorŭ, ministrilorŭ, corpurilorŭ legiuitóre, Curţiĭ de casaţie câudŭ va fi în corpŭ ; în districte, prefecţilorŭ titularĭ şi episcopilorŭ eparhieĭ.

Art. 178. Câudŭ aceste persóne sosescŭ, şefulŭ paradeĭ comandă : *la u-mĕrŭ* ; musica nu cântă, toboşariĭ şi corniştiĭ nu sună. Soldaţiĭ staŭ drepţĭ şi după ce persóna căreia i s'a datŭ onorurĭ a intratŭ în biserică, se comandă; la *pi-ciorŭ*.

Art 179. Orĭ de câte orĭ trupele se vorŭ afla sub arme şi pe d'înaintea lorŭ va trece şefulŭ corpuluĭ lorŭ, ele dă onorurile în modulŭ arătatŭ maĭ susŭ.

Art. 180. Câudŭ la parada serviciuluĭ divinŭ sosesce M. S. Domnitorulŭ, M. S. Dómna séŭ membriĭ familieĭ Domnitóre, comandantul paradeĭ dă comendile prevĕdute, adăogându şi presintarea armeĭ. Muzica, toboşariĭ cu corniştiĭ nu cântă nicĭ nu bate. După ce s'aŭ comandatŭ la *umĕrŭ* séŭ presintarea armelorŭ, şefulŭ paradeĭ se duce la flancŭlŭ acela de unde vine persóna căreia i se dă onorurĭ.

Aceleaşĭ onorurĭ se daŭ şefuluĭ militarŭ, care în lipsa Înălţimilorŭ Lorŭ priimesce parada.

Art. 181. Cu câte-va momente înaintea eşireĭ Sântelor Darurĭ, comandantulŭ paradeĭ, după ce va pune să iea armele la piciorŭ (décâ nu le aŭ maĭ d'înainte), ordonă unuĭ tamburŭ-majorŭ să facă a se bate rugăciunea, după acésta batere comandă :

1. Spre rugăciu-ne.

2. Descope-riţi.

Art. 182. După citirea Creduluĭ în biserică, şefulŭ care comandă parada va ordona unuĭ tamburŭ-majorŭ să dea semnalul săvêrşitorŭ; după darea semnaluluĭ va comanda :

1. Acope-riţi.

2. La pi-ciorŭ.

Art. 183. Câudŭ persóna care priimesce parada este aprópe a eşi, şefulŭ paradeĭ comandă presentarea armelorŭ şi uă-dată cu acésta musica cântă, toboşariĭ şi corniştiĭ sună.

Nimenĭ nu pôte cuvênta trupa de câtŭ şefulŭ militarŭ celŭ maĭ mare în gradŭ şi avêndŭ unŭ comandamentŭ activŭ.

La paradele bisericescĭ defilarea nu va avea locŭ.

CAPITOLULŬ V

Onorurĭ ce se daŭ de către posturĭ, guarde şi pichete

Art. 184. Décâ Înălţimea Sea Domnitorulŭ, Înălţimea Sea Dómna séŭ membriĭ familieĭ Domnitóre vorŭ trece pe d'înaintea unuĭ corpŭ de guardă séŭ pichetŭ, trupele vorŭ lua armele, le vorŭ presinta, toboşariĭ sună la câmpŭ. Sentinelele vorŭ presinta armele. Ofiţeriĭ vorŭ saluta cu sabia.

Art. 185. Posturile, guardele séŭ pichetele pe d'înaintea cărora vorŭ trece : ministrulŭ de resbelŭ, generaliĭ, comandanţiĭ diviziilorŭ teritoriale şi comandantulŭ garnisoneĭ, vorŭ lua armele la umĕrŭ, sentinelele le vorŭ presinta, éră toboşariĭ vorŭ bate la câmpŭ.

Guardele şi posturile unuĭ corpŭ daŭ aceleaşĭ onorurĭ şefuluĭ lorŭ de corpŭ.

Art. 186. Guardele de poliţie ale corpurilorŭ vorŭ eşi la arme pentru toţĭ ofiţeriĭ generalĭ carĭ vorŭ trece pe lîngă dênsele, nu le vorŭ lua însĕ la umĕrŭ de câtŭ câudŭ generaliĭ se vorŭ abate din drumŭ ca să intre în casarmă spre a o vizita.

Art. 187. Orĭ de câte orĭ mitropolitulŭ şi episcopiĭ în eparchiile lorŭ vorŭ trece pe d'înaintea posturilorŭ şi vorŭ putea fi recunoscuţĭ, guarda va eşi la arme, va lua la umĕrŭ, sentinelele vorŭ presinta arma, éră toboşariĭ vorŭ bate rugăciunea.

Art. 188. Guardele pe d'înaintea cărora vorŭ trece în corp séŭ în deputaţie : Camera, Sena-

Digitized by Google

tulŭ séŭ Curtea de casaţie, vorŭ lua la umĕrŭ şi vorŭ bate rechemarea.

Art. 189. Guardele de onóre nu vorŭ da onorurile militare de câtŭ persónelorŭ ce vorŭ fi superióre séŭ de uă potrivă în grad cu acela pe lîngă care aceste grade vor fi aşeḑate, şi atunci onorurile vorŭ fi acelaşi. Comandantulŭ divizieĭ, comandantulŭ pieţeĭ vorŭ putea vizita aceste posturi, şi ca exerciţiŭ, le vorŭ pune să iea armele ori de câte orĭ vor găsi de cuviinţă.

Art. 190. Guardele séŭ trupele ce se vorŭ întâlni pe strade vorŭ ţine fie-care drépta şi mergéndŭ vorŭ lua armele la umĕrŭ.

Art. 191. De la retragere pĕnĕ la sculare, (diminéţa) onorurile nu se vorŭ da la nimenĭ afară de rondurĭ.

Art. 192. Pichetele, guardele séŭ posturile, adunate pentru unŭ serviciŭ specialŭ daŭ onorurile, după cum mai susŭ s'a explicatŭ.

Art. 193. Cândŭ uă trupă sub arme trece pe d'înaintea unuĭ postŭ, guarda aceluĭ postŭ ese afară, se formézĕ în bătae şi iea la umĕrŭ; toboşariĭ şi cornistiĭ batŭ şi sună la câmpŭ.

Cândŭ guarda este guardă de onóre, toboşariĭ şi corniştiĭ nu sună.

CAPITOLULŬ VI

Onorurile ce se daŭ de sentinele, plantóne etc.

Art. 194. Sentinelele iaŭ la umĕr la toţĭ ofiţeriĭ inferiori din orĭ-ce corpŭ, asemenea şi asimilaţilorŭ lorŭ.

Art. 195. Sentinelele staŭ drepţĭ şi nemişcaţi, cu arma la piciorŭ séŭ pe umĕrul stângŭ: la adjutanţiĭ subofiţerĭ, sub-şefiĭ de musică, guarḑilorŭ comptabilĭ, guarḑilorŭ de artilerie şi de geniŭ, sub-hirurgilor, sub-veterinarilorŭ, şi sub-farmaciştilorŭ, subofiţerilorŭ de orĭ-ce armă, caporalilorŭ şi brigadierilorŭ.

Art. 196. Subofiţeriĭ, caporaliĭ, brigadieriĭ şi soldaţiĭ de plantonŭ, séŭ trămişĭ ordonanţe iaŭ la *umĕrŭ*, fără a se opri cândŭ trecŭ pe d'înaintea ofiţerilorŭ; pentru M. S. Domnitoruluĭ şi familia Domnitóre se opresc, şi presintă armele; asemenea şi ofiţeriĭ de orĭ-ce gradŭ se opresc faca frontŭ şi salută, éră de suntŭ călărĭ salută fără a se opri.

CAPITOLULŬ VII

Escorte de onóre

Art. 197. Cândŭ M. S. Domnitorulŭ, M. S. Dómna şi fiiĭ Lorŭ sosesce într'unŭ oraşŭ, unŭ escadronŭ de cavalerie din garnisonă va ascepta la unŭ chilometru de barieră şi va servi de escortă pĕnĕ la cuartierulŭ otărîtŭ. În localităţile unde va fi drumŭ de ferŭ, escadronulŭ va ascepta la gară. Toţĭ ofiţeriĭ superioriĭ vorŭ ascepta la barieră séŭ la gară. La gară şi la cuartierŭ vorŭ fi aşeḑate guarde de onóre.

Ţinuta va fi cea mare de ceremonie, în timpŭ de 3 ḑile. La casŭ cândŭ Măriile Lor arŭ prelungi şederea, şefulŭ garnisoneĭ va lua ordinile Măriilorŭ Lorŭ.

Art. 198. Trupa nu se va scóte de câtŭ în urma unuĭ ordinŭ specialŭ, şi în nicĭ într'unŭ casŭ ómeniĭ nu se vorŭ aşeḑa risipiţĭ pe strade, ci pe corpurĭ cu rândurile strînse.

Art. 199. Aceste onoruri în capitală nu se vorŭ da de câtŭ în urma unuĭ ordinŭ specială.

Art. 200. Cândŭ se va anuncia în vre-uă localitate sosirea unuĭ ministru, a mitropolituluĭ primatŭ, a mitropolituluĭ Moldoveĭ séŭ a episcopilorŭ în eparhiile lorŭ, comandantulŭ de garnisonă îlŭ va priimi la gară séŭ la barieră în mare ţinută şi îĭ se va da duoĕ plantóne la cuartierŭ.

Cândŭ se va anuncia sosirea ministruluĭ de resbelŭ séŭ a comandantuluĭ divizieĭ teritoriale, toţĭ ofiţeriĭ superioriĭ îlŭ vorŭ priimi la gară séŭ la barieră şi la cuartierŭ îĭ se va da unŭ postŭ cu sentinele.

CAPITOLULŬ VIII

Salve de artilerie

Art. 201. Salve de artilerie suntŭ onoruri carĭ se daŭ numaĭ Măriilorŭ Lor, după ordinŭ specialŭ.

CAPITOLULŬ IX

Visite individuale

Art. 202. Ofiţeriĭ generalĭ şi funcţionariĭ ceĭ marĭ de diferite serviciurĭ ale armateĭ trebuescŭ să visitezŏ reciprocŭ.

Visitele se fac cândŭ se iea posesiunea funcţieĭ séŭ comandamentuluĭ lorŭ, orĭ cândŭ vinŭ ca trămişĭ în misie.

Art. 203. Orĭ-ce ofiţerŭ superiorŭ, funcţionarŭ séŭ amploiatŭ, venindŭ în misie, séŭ să iea în posesie de la altulŭ, trebue la sosirea sa, să facă visită :

Ofiţerilorŭ generalĭ;

Intendentuluĭ militarŭ;

Comandantuluĭ garnisoneĭ, de va fi maĭ vechiŭ, şi

Şefuluĭ de corpŭ alŭ séŭ;

Ofiţeriĭ inferiorĭ détorescŭ visita :

Comandantuluĭ garnisoneĭ;

Şefuluĭ de corpŭ, şi

Ofiţerilorŭ superiorĭ din corpulŭ lorŭ.

Art. 204. Unŭ ofiţerŭ cândŭ vine într'uă garnisonă pentru a lua comandamentulŭ trupelorŭ, séŭ altă funcţie înaltă a armateĭ, trebue să se pună în relaţie prin visită cu prefec-

Digitized by Google

tulŭ séŭ subprefectulŭ loculuĭ. Décă este ofiçerŭ generalŭ elŭ priimesce întâia visită; în casŭ contrariŭ face întâia visită. — Subprefecţiĭ facŭ visită celŭ întâiŭ ofiçerilorŭ superiorĭ, şi priimescŭ pe aceea a ofiçerilorŭ inferiorĭ. Aceste visite se întorcŭ în 24 ore. La casŭ ca prefectulŭ séŭ subprefectulŭ să fie ofiçerŭ în neactivitate séŭ miliţianŭ, celŭ inferior la gradŭ séŭ vechime face întâia visită.

CAPITOLULŬ X

Onorurĭ funebre

Art. 205. Trupa care este trămisă a da onorurĭ funebre va merge fără ca musica să cânte séŭ toboşariĭ să bată; ea va avea arma pe umĕrulŭ dreptŭ şi se va întocmi în bătaie înaintea intrărilĭ pe unde are să fie scosŭ corpulŭ reposatuluĭ. Cândŭ acesta se va ivi, trupa va presinta arma şi musica sună priimirea.

Art. 206. După ce va trece corpulŭ, trupa va lua la umĕrŭ, va rupe în plotóne séŭ semiplotóne (după localităţi) şi va porni imediatŭ după carulŭ funebru, trupa va ţine arma pe umĕrulŭ dreptŭ, éră soldaţiĭ carĭ înconjorŭ cortegiulŭ d'a drépta şi d'a stânga, vorŭ lua arma sub braçulŭ stângŭ. Ţinerea armeĭ în acéstă posiţie este : vérga d'asupra, cotulŭ mâneĭ stângĭ la şold, cele patru degite sub ţévă, degetulŭ celŭ mare d'asupra pe curea, patul sub subţióră, gura ţeveĭ în josŭ, baionetele vorŭ fi scóse.

Art. 207. La grópă se va forma în bătae, va presinta arma şi va sta în astă posiţie, pênă cândŭ se va coborî corpulŭ în grópă. După coborîrea corpuluĭ se va comanda la umĕrŭ, şi încărcarea de va fi fostŭ repausatulŭ militarŭ, şi se va trage treĭ salve.

Art. 208. Indată după acésta, trupa va rupe în plotóne, semi-plotóne séŭ secţiĭ, şi se va întorce la cuartierŭ, cu musica cântându. Doliulŭ ce va fi avutŭ atâtŭ trupa câtŭ şi tobele se scóte.

Trupele ce se cuvine a se da fie-căruĭ gradŭ militarŭ

Art. 209. Pentru înmormêntarea gradelorŭ militare, se va rândui comenzĭ după gradŭ şi felulŭ armeĭ din care face parte repausatulŭ.

Art. 210. Pentru înmormêntarea şefuluĭ Statuluĭ, tótă armata şi drapelele iaŭ doliulŭ militarŭ pe timpŭ de uă lună de çile. In rĕvărsatulŭ çorilorŭ çileĭ de înmormêntare se va da 101 tunurĭ, în oraşulŭ în care se face înmormêntarea. Darea tunurilorŭ va fi câte un tunŭ la fie-care 5 minute.

Tóte trupele garnisoneĭ, în mare ţinută, iaŭ parte în paradă. Insemnele Domneştĭ suntŭ duse de ministriĭ în activitate, asistaţĭ de către doŭ generalĭ.

Decoraţiunile suntŭ duse fie-care de ofiçerĭ superiorĭ, asistaţĭ de doŭ căpitanĭ. Cordónele catafalcŭluĭ suntŭ purtate de generalĭ. La capulŭ şi la piciórele sicriuluĭ, se pun înaltĭi demnitarĭ, precumŭ : preşedinţiĭ corpurilorŭ legiuitóre, aĭ Curţeĭ de casaţie séŭ ministriĭ. In sala expunereĭ cadavruluĭ, se va pune sentinele de ofiçerĭ superiorĭ în No. de 4 cu sabiile scóse la capulŭ şi piciórele catafalcŭluĭ.

Art. 211. Pentru înmormêntarea unuĭ generalŭ séŭ ministru, în activitate, se rânduesce unŭ regimentŭ de infanterie, duoĕ escadróne cavaleriĕ şi uă baterie de artilerie, sub comanda unuĭ generalŭ de divizie. La uranistŭ asistenţĭ patru ofiçerĭ superiorĭ şi patru căpitanĭ.

Art. 212. Pentru ducerea ordinelorŭ, ofiçerĭ superiorĭ asistaţĭ fie-care de doŭ căpitanĭ.

Art. 213. Pentru unŭ colonelŭ séŭ locotcolonelŭ, se rânduesce 400 de ómenĭ în socotéla de batalionŭ, cu stégŭ, patru tunurĭ şi unŭ escadronŭ de cavalerie, sub comanda unuĭ colonelŭ séŭ locotenentŭ-colonelŭ. Pentru asistaţia uranistuluĭ, patru ofiçerĭ inferiorĭ, éră pentru ducerea ordinelorŭ câte treĭ ofiçerĭ la fie-care.

Art. 214. Pentru majorĭ, se rânduesce 200 de ómenĭ în patru plutóne, fără stégŭ şi jumĕtate escadronŭ de cavalerie sub comanda unuĭ majorŭ, cu doŭ căpitanĭ, doŭ locotenenţĭ şi patru sub-locotenenţĭ.

Art. 215. Pentru unŭ căpitanŭ de infanterie, se rânduesce uă companie cu ofiçeriĭ eĭ; éră pentru celŭ de cavalerie 60 ómenĭ, în jumĕtate escadronŭ, sub comanda unuĭ căpitanŭ cu unŭ locotenentŭ şi unŭ sub-locotenentŭ.

Art. 216. Pentru unŭ locotenentŭ de infanterie, 60 ómenĭ, éră pentru celŭ de cavalerie, 40 ómenĭ, cu câte unŭ locotenentŭ şi unŭ sublocotenentŭ.

Art. 217. Pentru unŭ sub-locotenentŭ de infanterie, 40 ómenĭ; éră pentru celŭ de cavalerie, 30 ómenĭ cu unŭ locotenentŭ.

Art. 218. Pentru ducerea ordinelorŭ gradelorŭ çise, se rânduesce locotenenţĭ, câte treĭ de fie-care.

Art. 219. In genere la înmormêntarea ofiçerilorŭ se rânduesce întréga musică, éră toboşariĭ şi cornistiĭ, după numĕrulŭ trupeĭ destinate. Ómeniĭ ce încongióră cortegiulŭ vorŭ fi toţĭ sergenţĭ; aceştia însĕ nu intră în numĕrulŭ celorŭ otărîţĭ mai susŭ.

Art. 220. Pentru sergenţĭ-adjutanţĭ, sergenţĭ-majorĭ, vahmaisterĭ şi sergenţĭ, se rânduesce 30 soldaţĭ cu doŭ subofiçerĭ, cu unŭ toboşarŭ séŭ cornistŭ, sub comanda unuĭ sublocotenentŭ.

Art. 221. Pentru unŭ caporalŭ séŭ soldatŭ, 20 de ómenĭ cu doŭ sergenţĭ şi unŭ toboşarŭ séŭ trompet. Pentru păzirea bunoĭ rânduelĭ va merge unŭ sub-locotenentŭ, care însĕ nu intră în frontŭ.

Art. 222. Toţĭ ofiçeriĭ superiorĭ séŭ inferiorĭ, aflaţĭ în parada îngropăreĭ, vorŭ fi în

Digitized by Google

mare ţinută, avêndŭ doliulŭ după cum se va vedea mai josŭ. Tobele voru fi îmbrăcate în postavŭ séŭ flanelă négră.

Pe timpŭ frigurosŭ, cândŭ trupele intră în guardă cu mantalele, ofiţeriĭ şi trupa voru fi cu mantalele.

Art. 223. Deosebitŭ de paradă pentru ofiţeriĭ de tóte gradele, se rânduesce 12 ómeni pentru lăsarea cosciugului în pământŭ.

Art. 224. Îndată după pornirea caruluĭ funebru, musica va cânta marşulŭ funebru, tobaşariĭ şi cornistiĭ batŭ pe rândŭ cu musica marşulŭ de îngropăciune.

Rândŭéla mersuluĭ este cea următóre : întêiŭ clerulŭ. Alŭ duoilea, ordinele. Alŭ treilea, carulŭ funebru.

Cosciugulŭ va fi acoperitŭ cu capaculŭ, pe care se aşéză în cruciş sabia cu téca şi coifura. Alŭ patrulea, rudele mortuluĭ şi toţĭ ceĭ chemaţĭ la paradă. Alŭ cincilea, trupele rânduite în paradă.

Art. 225. La orĭ-ce înmormêntare militară, ofiţeriĭ voru purta doliulŭ, avêndŭ dragona îmbrăcată în zăbranicŭ negru.

Art. 226. Toţĭ ofiţeriĭ şi drapelulŭ vor purta doliulŭ colonelului loruĭ, pênĕ la numirea unuĭ altŭ şefŭ alŭ corpuluĭ.

Art. 227. Doliurile de familie consistă în uă bandă de zăbranicŭ négră purtată la mâna stângă.

Art. 228. Aceleaşĭ onoruri se daŭ ofiţeriloru miliţianĭ, eşiţĭ din cadrele armateĭ.

CAPITOLULŬ XI

Regulĭ generale relative la onoruri

Art. 229. Onorurile militare nu se daŭ de câtŭ de la rĕsăritŭ şi pênĕ la apusulŭ sóreluĭ.

Art. 230. Onorurile militare nu se multiplică ; orĭ-ce persónă, ocupându de uă-dată maĭ multe funcţiuni publice, nu i se dă onoruri de câtŭ pentru funcţia cea maĭ înaltă.

Art. 231. Posturile suntŭ date ofiţeriloru generalĭ aĭ armateĭ din trupele din arma loruĭ; în casŭ de nesjunsŭ numericŭ, se daŭ din orĭce armă.

Art. 232. Onorurile militare pentru persóne neprevĕdute în acestŭ reglementŭ, se daŭ după ordine speciale.

CAPITOLULŬ XII

Despre aşedarea ofiţeriloru la ceremonii publice

Art. 233. Aşedarea ofiţeriloru la ceremoniĭ publice şi la priimirĭ oficiale, va fi totŭ-déuna după gradŭ şi în fie-care gradŭ după corpurĭ şi vechime. În fie-care trépta a erarhieĭ, ofiţeriĭ din statulŭ-majorŭ generalŭ se pune în loculuĭ întêiŭ. După eĭ vine ofiţeriĭ corpuriloru de trupă, şi în urma acestora ofiţeriĭ din corpulŭ de administraţie.

Ordinea aşedĕrieĭ este următórea :

1. Ofiţeriĭ cu gradulŭ de generalĭ de divizie;
2. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ;
3. Ofiţeriĭ din intendenţă asimilaţĭ lorŭ;
4. Ofiţeriĭ generalĭ cu gradulŭ de generalĭ de brigadă.
5. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ ;
6. Ofiţeriĭ din intendenţă asimilaţĭ lorŭ;
7. Colonelĭ din staturĭ-majore;
8. Colonelĭ şefĭ de corpurĭ după vechime;
9. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ;
10. Subintendenţĭ militarĭ cl. 1;
11. Locot.-colonelĭ din staturĭ-majore.
12. Locot.-colonelĭ din corpurile de trupă după vechime;
13. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ;
14. Subintendenţĭ militare cl. II;
15. Majorĭ din staturile-majore:
16. Majorĭ din corpurile de trupă;
17. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ;
18. Adjuncţĭ de cl. I din intendenţă;
19. Ofiţeriĭ principalĭ din administraţie;
20. Căpitaniĭ din staturĭ-majore ;
21. Căpitaniĭ din corpurĭ de trupă;
22. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ;
23. Adjuncţĭ cl. II din intendenţa militară;
24. Administratorĭ cl. I;
25. Locotenenţĭ din corpurĭ de trupă;
26. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ;
27. Administratoriĭ cl. II;
18. Sub-locotenenţĭ din corpurile de trupă;
29. Ofiţeriĭ sanitarĭ asimilaţĭ lorŭ;
30. Administratoriĭ cl. III.

DECRETŬ

No. 1824 DIN 17 OCTOMBRE 1873 PENTRU RECRUTAREA OFIÇFRILORU DIN CORPULU DE STATU-MAJORU

Art. 1. Ofiţeriĭ din corpul de statŭ-majorŭ se recrutézŭ din ofiţeriĭ de tóte armele, şi de la gradulŭ de locotenentŭ în susŭ după cum urmézŭ :

Digitized by Google

a. Oficerii cari aŭ trecutŭ cu succesŭ uă scólă specială de statŭ-majorŭ, din străinătate, suntŭ trecuţi în corpulŭ de statŭ-majorŭ, după ce aŭ împlinitŭ duoĭ aní de serviciŭ activŭ la infanterie şi unŭ anŭ de serviciŭ efectiv în cavalerie séŭ artilerie, séŭ unŭ anŭ de serviciŭ efectivŭ în infanterie şi duoĭ aní de serviciŭ efectivŭ la cavalerie séŭ artilerie.

b. Oficerii cari aŭ mai făcutŭ parte din corpulŭ de statŭ-majorŭ şi se află în una din cele 3 arme potŭ fi recrutaţi în corpul de stat-major.

c, Oficerii din tóte armele, de la gradulŭ de locotenentŭ în susŭ, şi neaflându-se în casurile prevĕdute la aliniatele *a* şi *b* potŭ fi trecuţi în corpulŭ de statŭ-majorŭ, de îndeplinescŭ condiţiunile prevĕdute în articolele de mai jos.

Toţi acesti oficerĭ sunt supuşi a depune unŭ examenŭ d'înaintea uneĭ comisiunĭ numită de ministrulŭ nostru de resbel şi luat dintre membriĭ comitetuluĭ consultativŭ.

Art. 2. Locotenenţii ce se află în casul prevĕdutŭ la aliniatele A din art. 1 nu potŭ fi trecuţi în corpulŭ de statŭ-majorŭ de nu aŭ duoĭ aní împliniţi în acestŭ gradŭ şi nu aŭ satisfăcutŭ condiţiunile de serviciŭ efectivŭ la trupă.

Art. 3. Spre a fi admişĭ a depune examenulŭ mai susŭ citatŭ, pentru admitere în corpulŭ de statŭ-majorŭ, oficeriĭ ce se află în casulŭ prevĕdutŭ la aliniatulŭ C din art. 1 trebue să se fi bucuatŭ în totŭ timpulŭ serviciuluĭ séŭ la trupă de note fórte bune în fóia sea de pedepse precum şi la inspecţiile generale să fie propusŭ la alegere.

Oficerulŭ trebue să aibă celŭ puţin gradulŭ de locotenentŭ şi să aibă duoĭ aní de serviciŭ efectivŭ la una din cele 3 arme.

Art. 4. Oficeriĭ cari voru dobândi note satisfăcĕtóre la citatulŭ examenŭ se vor trămite pe unŭ anŭ, spre a face serviciulŭ la cavalerie séŭ artilerie, dacă elŭ provine din infanterie, şi la infanterie dacă elŭ provine din cavalerie séŭ artilerie.

După acésta, aceştĭ oficerĭ se voru ataşa pe timpŭ de 6 luní la depositulŭ de resbelŭ, unde prin lucrări se va constata aptitudinea loru pentru corpulŭ de statŭ-majorŭ.

Art. 5. Numaĭ după împlinirea celoru arătate la art. 3 şi 4, oficeriĭ din casulŭ prevĕdutŭ la alin. C voru putea face parte din corpulŭ de statŭ-majorŭ.

Art. 6. Locotenenţiĭ cari aŭ îndeplinit tóte condiţiunile aci prevĕdute şi acel duoĭ aní în gradulŭ de locotenentŭ, la mutarea loru în corpulŭ de statŭ-majorŭ, suntŭ numiţi căpitanĭ.

Oficeriĭ de la gradulŭ de căpitanĭ în susŭ, trecuţi în acestŭ corp, suntŭ mutaţi cu vechimea graduluĭ loru,

Art. 7. Înaintarea oficeriloru de statŭ-majorŭ în corpulŭ de statŭ-majorŭ se face conformŭ cu legea de înaintare.

Oficeriĭ de statŭ-majorŭ potŭ concura la înaintare şi cu oficerulŭ de gradulŭ loru, din arma de unde a provenitŭ şi unde aŭ împlinitŭ duoĭ aní de stagiŭ, atâtŭ la rândulŭ vechimeĭ câtŭ la rândulŭ alegeriĭ : prin rândulŭ vechimeĭ se înţelege alŭ armeĭ în care se înaintézĕ.

Art. 8. Tóte vacanţele de căpitanĭ din corpulŭ de statŭ-majorŭ suntŭ date oficeriloru din armată cari împlinescŭ condiţiunile de admitere aci prescrise.

Jumĕtate din vacanţele de oficerĭ superiorĭ din acestŭ corpŭ se potŭ da oficeriloru din celealte arme îndeplinindŭ condiţiunile de admitere şi cari n'aŭ maĭ făcutŭ parte din acestŭ corpŭ.

Tóte vacanţele din acestŭ corpŭ potŭ fi date oficeriloru cari aŭ maĭ făcut parte dintr'ênsulŭ.

Art. 9. Toţi oficeriĭ superiorĭ din corpulŭ de statŭ-majorŭ suntŭ dĕtorĭ a face unŭ stagiŭ minimumŭ de 2 aní în arma de unde a provenitŭ séŭ în altă armă pentru care are aptitudine, séŭ cu gradul de major séŭ cu gradulŭ de locotenentŭ-colonelŭ, după care timpŭ potŭ fi rechemaţi ĕră în corpulŭ de statŭ-majorŭ.

Art. 10. Actualiĭ oficerĭ din corpulŭ de statmajorŭ cari n'aŭ îndeplinitŭ condiţiunile de stagiŭ la trupă, citate în articolele precedente, voru fi mutaţi la trupă pe rândŭ ce se va ivi vacanţiĭ.

Art. 11. Oficerulŭ care a îndeplinitŭ condiţiunile cerute spre a fi trecutŭ în corpulŭ de statŭ-majorŭ a căruia mutare nu se póte efectua din causă de lipsă de vacanţă, póte fi ataşatŭ pentru serviciŭ la depositulŭ de resbelŭ séŭ la statŭ-majorŭ divizionare.

Art. 12. Comisiunea maĭ înainte de a proceda la examinarea candidatuluĭ, va forma pentru fie-care materie tóte biletele necesariĭ coprinzêndŭ materiile din acestŭ programŭ, oficerulŭ va lua biletulŭ séŭ pentru fie-care materie dintr'uă urnă unde ele se află ameatecate.

Art. 13. Examinatoriĭ se vor conforma pentru notele loru cu apreciarea următóre :

De la 0 pênĕ la 4 rĕŭ.
» 5 » 9 mediocru.
» 10 » 13 binişorŭ.
» 14 » 18 bine.
» 19 » 20 prea bine.

Imrortanţa fie-cărui curs fiindŭ diferitŭ, notele dobândite la fie-care materiĭ se voru înmulţi prin următoriĭ coeficienţi :

Reglementele tactice prin 5.
Arta şi istoria militară prin 4.
Fortificaţia şi artileria prin 4
Trigonometria şi topografia în teorie şi practică prin 5
Legislaţia şi administraţia militară prin 4.
Geografia şi desemnulŭ prin 4.
Limba francesă séŭ germană prin 3.

Toţi membriĭ comisiuniĭ vor nota pentru fiecare curs pe examinatulŭ, termenul de mijlocŭ alŭ acestoru note formézĕ nota dobândită pen-

Digitized by Google

tru acea materie, suma notelorŭ dobândite formézĕ nota generală dobândită de candidatŭ.

Nota de admitere trebue să fie celŭ puçinŭ egală cu jumĕtate din suma productelor a maximului de note (20) pentru fie-care materie înmulţitŭ prin coeficientulŭ séŭ plusŭ (20) puncturi spre a putea fi admisŭ în corpulŭ de statŭ-majorŭ.

Art. 14. Ofiçerii carĭ aŭ trecut cu succesŭ examenulŭ vorŭ fi clasaţi după notele dobândite şi publicaţi în *Monitorulŭ ósteĭ*.

Admiterea în corpulŭ de statŭ-majorŭ se face conformŭ rândului de clasificaţie obţinută.

Acéstă clasificaţie va fi valabilă în timpŭ de unŭ anŭ.

Art. 15. Ministrulŭ Nostru de resbelŭ va face a se ţine acestŭ examenŭ de câte ori vacanţele din corpulŭ de statŭ-majorŭ o va necesita şi celŭ puçinŭ uă-dată pe anŭ, publicându-se totŭ-dé-una cu 2 luni maĭ înainte în *Monitorulŭ ósteĭ*.

Art. 16. Programulŭ de admitere în corpulŭ de statŭ-majorŭ este :

a. Reglemente. — Reglementele tactice ale armeĭ din care face parte aspirantulŭ. — Pentru infanterie: Scóla de companie, de batalionŭ şi de brigadă. — Pentru cavalerie : Scóla de escadronŭ şi de regimentŭ.—Pentru artilerie : Scóla de batetie în teorie şi practică. — Serviciŭ în campanie.

b. Legislaţia şi administraţia militară. — Organisaţia militară a Românieĭ şi a Statelorŭ principale ale Europeĭ. — Legea de recrutare. — Legea de organisare a putereĭ armate, (27 Martiŭ). — Legea de înaintare. — Legea posiţieĭ ofiçerilorŭ. — Organisaţia justiţieĭ militare. — Legea soldelorŭ. — Organisaţia corpuluĭ de intendenţă şi a corpuluĭ de administraţie, întrebuinţarea lorŭ. — Despre regulamentulŭ administraţieĭ corpuluĭ de trupă.—Organisarea corpuluĭ de statŭ-majorŭ şi serviciurilorŭ la carĭ póte fi chiămatŭ a le îndeplini.

c. Arta militară. — Organisaţia tactică şi proprietăţile infanterieĭ.—Organisaţia tactică şi proprietăţile cavalerieĭ. — Organisaţia tactică şi proprietăţile artilerieĭ. — Organisaţia armatelorŭ active. — Aşedarea uneĭ armate active în tabĕră.—Cantonamente şi bivuacurĭ.—Operaţiĭ de micŭlŭ resbelŭ. — Avant-posturĭ, convoiurĭ, embuscade de surprise.

Despre recunóscerile militare cum se potŭ clasifica. — Recunóscerĭ ofilnice. — Recunóscerĭ ofensive. — Recunóscerĭ speciale.—Recunóscerea căilorŭ de comunicaţie şi alŭ defileurilorŭ, — Recunóscerea apelorŭ şi a posiţieĭ militare. — Recunóscerea pădurilorŭ, a satelorŭ şi oraşelorŭ.

Descripţiunea unuĭ teatru de operaţie, limitele séle, diferitele séle accidente. — Descripţia unuĭ câmpŭ de bătae, limitele séle.

Despre fruntariile considerate ca teatru de operaţiĭ, despre marşurĭ în generalŭ, câte felurĭ. — Transportulŭ trupelorŭ cu drumulŭ de ferŭ, importanţa acestuĭ mod de transportŭ.— Studiulŭ unuĭ teatru de operaţiĭ.

Despre strategie.— Studiulŭ unuĭ teatru de operaţiĭ. — Puncturĭ strategice. — Liniĭ strategice.— Base strategice. — Clasificaţia lorŭ. — Frondulŭ de operaţiĭ.—Liniĭ de operaţiĭ.— Liniĭ de comunicaţiĭ.—Liniĭ înduoite, multiple.

Planulŭ unuĭ campanŭ ofensivŭ. — Planulŭ unuĭ campanŭ defensivŭ.—Marşurĭ strategice în frontŭ şi în flancurĭ. — Marşurĭ strategice retrograde séŭ în retragere.—Operaţiile strategice uneĭ campaniĭ ofensive séŭ defensive.

Despre tactică.—Descrierea câmpuluĭ de bătae. — Posiţia militară. — Intrebuinţarea retranşamentelorŭ în campanie.

Despre ordinile de bătae ofensive.

Despre ordinile de bătae defensive.

Diferite felurĭ de atacurĭ.

Despre bătăliĭ. diferite felurĭ, descrierea şi proprietăţile uneĭ bătăliĭ ofensive; descrierea şi proprietăţile uneĭ bătăliĭ defensive.

d. Fortificaţia.—Forma unuĭ uvragiŭ de fortificaţie. raportŭ între debleŭ şi rambleŭ. calcululŭ séŭ. — Diferitele moduri de fortificaţia unuĭ tĕrĕmŭ (uvragiŭ de fortificaţie).

Relaţiile ce există între unŭ uvragiŭ închisŭ şi garnisona sa, redute. forturĭ, descrierea diferitelorŭ liniĭ de fortificaţie s. c. liniĭ cu redane, linii bastionate s. c. Defilarea unuĭ uvragiŭ de fortificaţie pasageră. — Organisaţia exterióră a uvragelorŭ de fortificaţie pasageră s.c l. Palisade. — Palance. — Fugase s.c.l.

Construcţia unuĭ uvragiŭ de campanie. — Organisarea defensivă a obstacurilorŭ naturalĭ. Cursurĭ de apă. — Pădurĭ. — Gardurĭ. — Zidurile. — Organisaţia defensivă a uneĭ case isolate séŭ a unuĭ sat.—Aplicaţia fortificaţieĭ.— Tabĕra retranşată. — Capete de pădurĭ. — Posturĭ isolate. — Liniile frontiereĭ s.c.l. — Atacŭlŭ şi apĕrarea unuĭ retranşamentŭ.—Atacŭlŭ şi apĕrarea unuĭ uvragiŭ închisŭ. — Atacŭlŭ şi apĕrarea uneĭ case isolate.—Atacŭlŭ şi apĕrarea unuĭ satŭ retranşatŭ.

Despre cetăţi. — Utilitatea lorŭ. — Rolurile lorŭ în apĕrarea uneĭ ţĕrĭ.

Trasculŭ unuĭ frontŭ de fortificaţie bastionată şi uneĭ fortificaţiĭ poligonală.—Despre atacŭlŭ şi apĕrarea cetăţilor.—Despre construcţia drumurilorŭ.—Despre trasculŭ şi construcţia căilorŭ ferate.—Despre telegrafia militară.

e. Artileria —Fabricaţia prafuluĭ de puşcă, proprietăţile séle.—Despre armele portative de focŭ şi albe. — Despre materialulŭ artilerieĭ, tunurĭ, projectile şi diferitele felurĭ de trăsurĭ. — Despre construcţia podurilorŭ mobile. diferitele felurĭ.—Despre construcţia bateriilorŭ.

Diferite moduri de tragere în ţintă. — Noţiuni despre armarea cetăţilorŭ. — Armare de asigurare şi armare de apĕrare.

Digitized by Google

f. Gnomonica şi geografia militară. — Construcţia, cadran orizontalŭ şi verticalŭ.—Geografia fisică şi politică a Romănieĭ şi Statelorŭ vecine.—Importanţa frontiereloru séle.—Riurile şi căile sele de comunicaţie. — Câmpurile de bătae istorice.

g. Topografia. — Despre planimetre şi configuraţia terĕmuluĭ. — Despre instrumente, goniografŭ şi goniometru, grafometru, declinatoriŭ şi busola. — Vernierŭ, planşeta şi alidada.—Instrumente cu reflexie, întrebuinţarea şi verificarea tutuloru acestoru instrumente.

Diferite operaţii la uă rădicare de planimetrie.—Despre nivelmentŭ.—Ce se înţelege prin diferinţă de nivelŭ adevĕratŭ la nivelŭ aparentŭ, calcululŭ acesteĭ diferinţe.—Instrumentele proprii pentru nivelmentŭ. — Rădicarea unuĭ profilŭ de terĕm.—Nivelarea topografică şi figurata a terĕmuluĭ, curbele de nivel.— Despre recunóscerile militare.—Planulŭ sĕŭ topograficŭ şi detaliurile relative la facerea memoriuluĭ sĕŭ statisticŭ militară.

Rădicări militare executate cu instrumentŭ, modulŭ de a proceda.—Nivelmentŭ expediatŭ. Rădicări din vedere.

Intinerariŭ. — Desemnŭ topograficŭ.

h. Limbi străine, uă compositie în limba francesă sĕŭ germană.

k. Candidatulŭ ce se presintă la examen va fi detorŭ să presinte uă rădicare de planŭ (Levé expediĕ) de cinci chilometre pătrate cu scara de $^{1}/_{20,000}$, planulŭ va fi coloratŭ însoţit de unŭ memoriŭ detaliatŭ.

Deosebitŭ de acésta, comisiunea va da fiecăruĭ candidatŭ să facă unŭ itinerariŭ pe care ilŭ va aduce comisiuneĭ 8 ore după darea sea şi în aceeaşĭ dĭ; elŭ va fi însoţit de unŭ raportŭ.

Art. 17. Sub-locotenenţiĭ eşiţi din scóla militară, cu nota *prea bine,* vor putea după 2 anĭ de presenţă la serviciu la aceeaşĭ armă să cĕră prin calea ierarhică mutarea sĕŭ detaşarea lorŭ la uă altă armă pentru învĕţătura sea, acésta cu scopŭ de a se pregăti şi a indeplini una din condiţiunile necesariĭ pentru admiterea lorŭ în corpulŭ de statŭ-majorŭ.

Art. 18. Tóte dispositiunile anterióre, contrariĭ decretuluĭ de faţă, suntŭ şi rĕmânŭ desfiinţate.

REGULAMENTŬ

PENTRU EXAMINAREA MEDICILORU DE REGIMENTU CLASA I LA REINTRAREA LORU IN SERVICIU, IN URMA AFLARIĬ LORU IN POSITIE DE NEACTIVITATE

(1873)

Art. 1. Juriulŭ examinatorŭ se va compune de treĭ membri aleşĭ dintre mediciĭ principalĭ şi medicĭ de regiment clasa I maĭ vechĭ în grad.

Art. 2. Examenulŭ consistă :

a. In examinarea clinică a duoĭ bolnavĭ;

b. Practicarea a duoŭ operaţiunĭ;

c. Compositiune scrisă;

d. Probă orală;

Art. 3. La proba I, candidatulŭ examinéză, în şedinţă, în timpulŭ de 15 minute, fie-care bolnavŭ datŭ de către juriŭ, şi apoĭ expune anamnesa, starea presintă, face diagnosticulŭ, prognosticulŭ şi prescrie tratamentul cuvenitŭ.

Fie-care membru face candidatuluĭ observaţiunile séle adresându candidatuluĭ chestiunĭ de patologie şi terapie.

Art. 4. La a duoa probă, candidatulŭ practică duoŭ operaţiunĭ pe cadavru în amfiteatrulŭ spitaluluĭ militarŭ.

Juriulŭ constată anatomicesce décă s'a urmatŭ regulile medicineĭ operatóre.

Art. 5. Candidatulŭ, înainte d'a proceda la execuţia acestoru operaţiĭ, descrie deosebitele metóde şi procedee ce se potŭ întrebuinţa şi dă cuvintele pentru carĭ a adoptatŭ cutare sĕŭ cutare metóde.

Pentru descrierea metódelor procedeelorŭ şi execuţia acestoru treĭ operaţiunĭ, se acordă treĭ minute.

Art. 6. La a treia probă subjectulŭ compositieĭ scrise va fi asupra higieneĭ militare aplicate specialŭ la stabilimente, precum : spitaluri, casarme, aşedare în tabere.

Uă chestie deosebită se va pune asupra bólelor şi infirmităţilor ce scutescŭ de serviciŭ în privinţa recrutaţieĭ, sĕŭ carĭ provocŭ reforma.

Acéstă compositiune este citată de autorŭ în şedinţa specială destinată de către preşedintele juriuluĭ.

Art. 7. Fie-care membru de juriŭ notéză în parte pentru fie-care candidatŭ şi pentru fiecare probă, ţinêndŭ în sémă redacţiunea observaţiunilorŭ, facilitatea, dexteritatea cu care execută operaţiunile. dându-le uă notă după scara de apreciare a 20.

Art. 8. La proba a patra, candidatulŭ respunde la diferitele chestiunĭ adresate de fiecare membru în timpŭ de 10 minute, asupra legilorŭ şi regulamentelorŭ militare relative la serviciulŭ medicalŭ militarŭ.

Art. 9. Preşedintele va îngriji ca pentru fie-care şedinţă să se subscrie toţĭ membri în procesŭ-verbalŭ deosebitŭ constatându regularitatea lucrăriloru.

Digitized by Google

Procesulŭ-verbalŭ împreună cu notele membriloră se voră pune într'un plicŭ pecetluitŭ, astŭ-felŭ să rĕmână secretŭ pênĕ la terminarea examenuluĭ.

Art. 10. La ultima şedinţă, preşedintele împreună cu membriĭ juriuluĭ redigéză un procesŭ-verbalŭ asupra meritului şi capacitatea candidatuluĭ.

Art. 11. După acésta, preşedintele trămite serviciuluĭ sanitar alŭ armateĭ catalógele, procesele-verbale, subscrise atâtŭ de preşedinte, câtŭ şi de membriĭ juriuluĭ, împreună cu compoşiţiile şi observaţiile.

Art. 12. Resultatulŭ examenuluĭ va fi publicatŭ în *Monitorulŭ ósteĭ*, împreună cu celŭ din urmă procesŭ-verbalŭ redigiatŭ de membriĭ juriuluĭ.

Medicŭ principalŭ clasa I, *Dr. Zitseos.*
» » » *D. Teodori.*
» » clasa II, *Dr. Severin.*
» reg. clasa I, *Dr. Petrescu.*

REGULAMENTŬ

ASUPRA SERVICIULUI CORPULUI SANITARU ALU MILITIANILORU

(Decretŭ No. 1745 din 1 Octombre 1873)

TITLULŬ I

Dispoşiţiĭ generale

Art. 1. Corpulŭ sanitarŭ alŭ miliţianiloră se compune :

a. Dintre tineriĭ carĭ aŭ trasŭ la sorţŭ şi aŭ prisositŭ peste çifra contingentuluĭ anuaĭ alŭ armateĭ permanente alŭ călăraşiloră şi dorobanţiloră şi maĭ de preferenţă din aceia a căroră profesiuniĭ este maĭ multŭ propriă acestuĭ serviciŭ precum se specifică la art. 2;

b. Dintre tineriĭ carĭ aŭ servitŭ unŭ anŭ de bună-voe în armată pe comptulŭ loră şi suntŭ de profesiunile prevĕdute la art. 2;

c. Dintre ómeniĭ carĭ aŭ împlinit termenulŭ de serviciŭ prescristŭ de lege în armata permanentă, flotilă, în reserva loră, în călăraşi şi dorobanţi căduţi la sorţŭ şi aceĭ tineriĭ alŭ căroră angagiamentŭ voluntarŭ expirându arŭ putea fi clasaţi între miliţianiĭ prin vêrsta loră şi maĭ de preferinţă din profesiunile citate la articolulŭ 2;

d. Din oficeriĭ sanitarĭ carĭ n'aŭ ajunsŭ la vêrsta de 37 anĭ;

e. Dintre ómeniĭ reformaţi din armată, călăraşi, dorobanţi séŭ reservă pentru infirmităţi timporale şi carĭ n'arŭ fi scutiţi şi de serviciulŭ miliţianiloră prin infirmităţile ce aŭ şi de preferinţă prin profesiunile citate la art. 2.

Art. 2. Dintre toţi miliţianiĭ de tóte stările şi clasele se înscriŭ în corpulŭ sanitarŭ miliţianŭ toţi aceĭ de specialităţile următóre şi anume :

Doctoriĭ în medicină;
Veterinariĭ;
Farmacistiĭ;
Studenţiĭ şi interniĭ în medicină şi farmacie;
Bărbieriĭ şi friseriĭ;
Sergenţi, caporali şi soldaţi, foştĭ sanitarĭ;
ĕră din toţi miliţianiĭ de tóte cele-alte profesiuni se va lua numĕrulŭ necesariŭ astŭ-felŭ ca complectându-se pe ceĭ de maĭ susŭ să existe unŭ totalŭ de miliţianiĭ în proporţie de 10 % luându-se în acéstă proporţie din fie-care stare a fie-căreia clase.

Art. 3. Termenulŭ de serviciŭ alŭ fie-căruĭ sanitarŭ miliţianŭ se socotesce de la data treceriĭ séle în miliţiĭ pênĕ la 36 anĭ în oraşe şi 37 în comunele rurale.

Art. 4. Indĕtoririle sanitariloră miliţianiĭ în totŭ timpulŭ aflăriĭ loră în acéstă categorie suntŭ :

a. A face serviciulŭ ordinarŭ de ambulanţe în interiorulŭ comuneĭ unde suntŭ domiciliaţiĭ.

Acestŭ serviciŭ consistă maĭ cu sémă în exerciţiuriĭ asupra bandageloră, asupra cunóscereĭ şi mişcăriloră diferiteloră târgĭ, asupra culegeriĭ răniţiloră de pe câmpŭ, etc.

b. A face serviciulŭ de ambulanţe pe timpulŭ concentrăriloră la exerciţiĭ şi inspecţiĭ.

c A face serviciulŭ de ambulanţe în corpuriĭ mobile spe a secunda armata activă la casŭ de resbelŭ.

TITLULŬ II

Despre înscrierea şi reformarea sanitariloră miliţianiĭ

Art. 5. Inscrierea în registrele batalióne loră şi ale companiiloră a sanitarilor miliţianiĭ precum şi reforma loră, se reguléză după cum este prevĕdutŭ în regulamentulŭ asupra serviciuluĭ miliţiiloră, titlulŭ II, art. 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 cu excepţiile prevĕdute maĭ jos.

TITLULŬ III

Organisarea sanitariloră miliţianiĭ

Art. 6. Sanitariĭ miliţianiĭ în timpŭ de pace

Digitized by Google

se împartŭ în circumscripţiĭ după cum suntŭ împărţiţi miliţianiĭ.

Art. 7. Cadrele inferióre ale sanitarilor miliţianĭ se recrutézĕ specialmente din fostiĭ sanitarĭ în armata permanentă.

Pentru gradele oficerescĭ ele se compunŭ :

a. Din foştiĭ medicĭ militarĭ;

b. Din aceĭ medicĭ civilĭ carĭ prin vêrsta lorŭ facŭ parte din miliţiĭ.

Aceştia vorŭ fi numiţi conformŭ legiĭ posiţieĭ ofiţerilorŭ şi a erarhieĭ militare prin decretŭ Domnescŭ;

c. Din ofiţeriĭ miliţianĭ făcêndŭ parte din corpulŭ sanitarŭ miliţianŭ.

TITLULŬ IV

Despre autorităţile corpuluĭ sanitar miliţianŭ şi atribuţiele fie-cărui gradŭ

Art. 8. Inspectorulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ sanitarŭ alŭ armateĭ permanente séŭ înlocuitorulŭ luĭ, în casŭ de lipsă, este şefulŭ superiorŭ alŭ corpuluĭ sanitarŭ alŭ armateĭ teritoriale şi alŭ miliţiilorŭ.

Elŭ are direcţia superióră a tutulorŭ afacerilorŭ relative la organisarea şi instrucţia sanitarilorŭ miliţianĭ.

Art. 9. Imediatŭ după inspectorulŭ generalŭ este unŭ medicŭ-şefŭ la fie-care divizie teritorială avêndŭ unŭ gradŭ asimilatŭ cu alŭ medicilorŭ din armata permanentă. Elŭ are direcţia specială a instrucţieĭ sanitarilorŭ miliţianĭ din divizia teritorială unde se află.

Art. 10. Pentru fie-care regimentŭ de miliţianĭ este unŭ medicŭ-şefŭ avêndŭ unŭ gradŭ asimilat ca la mediciĭ din armata permanentă.

Mediculŭ miliţianŭ de regimentŭ urmézĕ imediatŭ ordinile mediculuĭ-şefŭ alŭ divizieĭ teritoriale şi este însărcinatŭ cu direcţiunea instrucţieĭ sanitarilorŭ miliţianĭ din regimentulŭ unde este numitŭ.

Art. 11. Pentru fie-care batalionŭ de miliţianĭ este unŭ medicŭ de batalionŭ miliţianŭ, avêndŭ unŭ gradŭ asimilatŭ ca ceĭ de la armata permanentă.

Acestŭ medicŭ, sub ordinulŭ celorŭ precedenţi, este însărcinatŭ cu serviciulŭ medicalŭ alŭ batalionuluĭ unde este numitŭ şi conduce instrucţia sanitarilorŭ miliţianĭ.

Art. 12. Pentru fie-care companie de miliţianĭ unŭ medicŭ, avêndŭ unŭ gradŭ asimilatŭ ca la mediciĭ din armata permanentă.

Aceştĭ medicĭ suntŭ sub ordinulŭ imediatŭ alŭ mediculuĭ de batalionŭ.

Art. 13. La corpul sanitarŭ miliţianŭ suntŭ detaşaţi din corpulŭ miliţianŭ pentru fie-care batalionŭ unŭ căpitanŭ miliţian şi pentru fie-care companie unŭ locotenentŭ séŭ sub-locotenentŭ miliţianŭ.

Aceştĭ ofiţerĭ se află sub ordinile mediculuĭ, şefŭ alŭ divizieĭ, şi suntŭ însărcinaţi cu disciplina şi cu administraţia sanitarilorŭ miliţianĭ, precum şi cu comandarea lorŭ la diferitele operaţiĭ militare, adică conducerea marşuluĭ în timpulŭ concentrărilorŭ etc.

Eĭ suntŭ asemenea însărcinaţi cu ţinerea registruluĭ sanitarilorŭ şi cu apelulŭ ce trebue să se facă la orĭ-ce concentrare. In genere, de câte orĭ se formézĕ colóne de ambulanţă, pentru comanda, disciplina şi administrarea ómeniloră, se potŭ detaşa provisoriŭ ofiţerĭ şi din armata peumanentă, teritorială şi miliţianĭ, şi în totŭ timpulŭ acesta eĭ se află sub ascultarea medicilorŭ superiorĭ totŭ-dé-una de unŭ gradŭ maĭ mare de câtŭ acelŭ corespunzĕtorŭ ofiţerilorŭ detaşaţi.

TITLULŬ V

Despre armătură şi uniformă

Art. 14. Sanitariĭ miliţianĭ nu portŭ niciŭă armă.

Art. 15. Sanitariĭ miliţianĭ portŭ uniforma de miliţianŭ fie-care după gradulŭ séŭ cu deosebire că sanitariĭ aŭ la epolete unŭ cruce roşie.

Medicĭ miliţianĭ aŭ uniforma ca a medicilorŭ militarĭ din armata permanentă, cu diferinţa prevĕdută în regulamentulŭ de uniformă.

TITLULŬ V

Alocaţiĭ

Art. 16. Gradele ce compunŭ cadrele permanente ale medicilor şi sanitarilorŭ miliţianĭ aŭ dreptŭ la alocaţiile prevĕdute prin budgetă şi regulamente pentru gradele corĕspunzĕtóre cu armata activă.

Art. 17. Medicĭ miliţianĭ nefăcêndŭ parte din cadrele permanente, chiămaţi la servicĭ séŭ manopere pentru un timp maĭ lungŭ de 48 ore, priimescŭ solda după gradŭ.

La casŭ de concentrărĭ pe picioŕ de resbelŭ, eĭ se bucură de tóte alocaţiile acordate ofiţerilorŭ din armata activă.

TITLULŬ VII

Onoruri şi precăderĭ

Art. 18. Corpulŭ sanitarŭ miliţianŭ este asimilatŭ în câtŭ privesce precăderile şi onorurile cu corpurile armateĭ permanente.

TITLULŬ VIII

Concediurĭ şi schimbărĭ de domiciliŭ

Art. 19. Concediurile şi schimbarea de de-

Digitized by Google

miciliŭ alŭ sanitarilorŭ miliţianĭ şi alŭ acelorŭ ce le comandă se reguléză după cum este prevĕdutŭ prin regulamentulŭ asupra serviciuluĭ miliţiilorŭ, capit. VIII art. 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62.

TITLULŬ IX

Serviciulŭ ordinarŭ

Art. 20. Serviciulŭ ordinarŭ alŭ sanitarilorŭ miliţianĭ consistă în:

a. A se exercita la cunóscerea şi aplicarea diferitelorŭ bandage de pansamentŭ simple şi compuse;

b. A se exercita la cunóscerea diferitelorŭ tărgĭ asupra mecanismuluĭ şi transportuluĭ lor;

c. A se exercita la diferitele mişcărĭ cu tărgile pentru a culege vulneraţiĭ şi a'ĭ transporta la ambulanţe.

Art. 21. Sanitariĭ miliţianĭ suntŭ scutiţĭ de cele-alte serviciĭ ordinare ce trebue să le împlinéscă miliţianiĭ propriĭ ţişĭ, precumŭ guarde, etc.

TITLULŬ X

Concentrărĭ, convocare, justiţie, disciplină şi penalitate

Art. 22. Concentrarea, convocarea, justiţia, disciplina, penalitatea, precum şi diverse dispositiĭ privitóre la miliţianĭ, se reguléză la corpulŭ sanitarŭ miliţian ca şi la miliţianiĭ propriŭ ţişĭ, după cum este prevĕdută în regulamentulŭ asupra serviciuluĭ miliţiilorŭ, capitolulŭ X, XI, XII, XIII.

Ministru de resbelŭ, *generalŭ Floresçu.*

DECISIE MINISTERIALE

RELATIVA LA NUMIREA IN FUNCTIUNILE DE GREFIERI SI ADJUTORI DE GREFIERI DE PE LINGA CONSILIULU DE RESBELU

(1873)

Noĭ ministru de resbelŭ, avêndŭ în vedere dreptulŭ ce ni se acordă prin art. 3 şi 4 din regulamentulŭ de administraţiune publică decretatŭ la 7 Noembre a. c., prin înaltulŭ decretŭ No. 1934 şi publicatŭ în *Monitorulŭ oficialŭ* No. 246 din 13 Noembre a. c., în ceea ce privesce condiţiunile de aptitudine pentru funcţiunea de grefierŭ séŭ adjutorŭ de grefier pe lîngă tribunalele şi parchetele militare precum şi modulŭ cum trebue a fi înlocuiţĭ în casulŭ de împedicare prevĕdută de art. 20 din codulŭ de justiţie militară, amŭ decisŭ următórele:

Art. 1. Pentru a fi numitŭ în funcţiune de grefierŭ séŭ adjutorŭ al acestuĭ, trebue ca cel ce solicită uă asemenea funcţiune să fie românŭ séŭ naturalisatŭ românŭ, şi în vêrstă de 25 de anĭ deplinŭ, şi să fi satisfăcutŭ obligaţiunile impuse de legea de recrutare.

Art. 2. Să scie a ceti şi a scrie corectŭ, să albă uă complectă cunoscinţă asupra materieĭ coprinsă în codulŭ penalŭ ordinarŭ şi militarŭ cu procedurele lorŭ.

Art. 3. Candidaţiĭ carĭ vorŭ proba că sunt elevĭ aĭ facultăţiĭ de dreptŭ, celŭ puţinŭ în anulŭ alŭ 2-lea, séŭ că în timpŭ de 2 anĭ celŭ puţinŭ aŭ servitŭ pe lîngă vre-unŭ parchetŭ civilŭ, orĭ vorŭ proba că aŭ servitŭ în armată ca sergentŭ celŭ puţinŭ unŭ anŭ, obţinêndŭ la liberare unŭ certificatŭ de bună conduită, asemenea candidaţĭ vorŭ fi preferaţĭ înaintea acelora carĭ, de şi ar poseda cunoscinţele cerute, nu vorŭ avea însĕ asemenea titlurĭ.

Art. 4. Dreptulŭ de admisibilitate precum şi or-ce titlurĭ vorŭ fi valorate înaintea uneĭ comisiunĭ examinătóre, compusă din comandantulŭ de divizie ca preşedinte, avêndŭ de membri pe şefulŭ de stat-major generalŭ alŭ diviziuneĭ şi pe comisarulŭ Domnescŭ de pe lîngă Consiliulŭ de resbelŭ.

Art. 5. Domniĭ comandanţĭ aĭ diviziilor teritoriale vorŭ comunica în totŭ-de-una de îndată Ministeruluĭ vacanţele ce ar avea de grefierĭ séŭ adjutorĭ, pentru a se publica în *Monitorulŭ oficialŭ* numĕrulŭ vacanţelor precum şi ţiua în care va urma a se convoca comisiunea pentru examinarea candidaţilorŭ.

Art. 6. Candidatulŭ 'şi va adresa cererea împreună cu titlurile ce ar poseda comandantuluĭ de divizionŭ, care totŭ-d'uă-datŭ fiindŭ şi preşedinte alŭ comisiuneĭ examinătóre, la ţiua convocăriĭ comisiuneĭ pentru examinarea concurenţilor, va cere de la ea a se pronunciа şi asupra autenticităţiĭ titlurilorŭ presentate de candidaţĭ.

Art. 7. Toţĭ candidaţiĭ fără excepţiune vor fi ţinuţĭ a depune examen pentru materiile coprinse în codicele penalŭ militarŭ şi penal ordinarŭ cu procedurele lor; în urma terminăreĭ examenuluĭ, comisiunea printr'un proces-verbalŭ va arĕta termenul mediŭ obţinut de fiecare candidatŭ, precum şi titlurile ce aŭ pre-

Digitized by Google

sintatŭ. Acestŭ procesŭ-verbalŭ, subscrisŭ de întrĕga comisiune, împreună cu titlurile presintate de concurenţi se va trămite fără întârziere Ministerului de către preşedintele comisiunii, disolvată imediatŭ după încheiarea şi subscrierea procesului-verbal, spre a se decide de către noi cărui din concurenţi în faţa noştrĕ şi a titlurilorŭ ce arŭ avea 'i se cuvine dreptulŭ a fi numitŭ în funcţiunea solicitată.

Art. 8. Funcţiunea de adjutorĭ de grefierĭ se dă şi sergenţilorŭ din armata activă; acesti sergenţi însă sunt dispensaţi de vĕrsta cerută prin art. 1 din presenta decisiune, trebue a avea numaĭ celŭ puţinŭ unŭ anŭ în gradulŭ de sergentŭ, să posede cunoscinţe asupra materiei codului penalŭ militarŭ şi civilŭ cu procedurele lorŭ, să scie a citi şi a scrie corectŭ, în timpulŭ serviciului să fi datŭ evidente probe de esactitate, bună conduită şi încredere în persóna sea.

Art. 9. Acestĭ sergenţi vorŭ fi recomandaţi noŭ de către domniĭ comandanţi aĭ diviziilorŭ teritoriale în numĕrŭ de atâţi câţi trebuinţa serviciului va cere, spre a 'i numi în funcţiunea de adjutorĭ; eĭ vorŭ fi consideraţi ca detaşaţi de la corpurile lorŭ pe lîngă Consiliul de resbelŭ séŭ parchetulŭ militarŭ pe timpul cât vor ocupa funcţiunea de adjutorĭ de grefierĭ,

Art. 10. Sergenţiĭ aflaţi în acéstă categorie, la eliberarea din armată, vorŭ avea dreptulŭ de ântêitatea între toţi candidaţiĭ la vacanţele de grefierĭ aflate în orĭ-care divizie, după ce maĭ ântêiŭ vorŭ depune şi dênşiĭ examenulŭ prevĕdutŭ la art. 7 din presenta decisiune, şi déca vorŭ obţine termenulŭ mediŭ cel puţinŭ 10, 50, nota principală fiindŭ 20, asupra cunoscinţeĭ dreptuluĭ penalŭ militarŭ şi civilŭ cu procedurele lorŭ.

Art. 11. In casŭ de absenţă a grefieruluĭ séŭ a adjutoruluĭ, conformŭ art. 20 din codulŭ de justiţie militară, domniĭ comandanţi aĭ diviziilorŭ teritoriale 'ĭ vorŭ înlocui provisoriŭ cu sergenţi din armata activă, luaţi dintre aceia carĭ vorŭ îndeplini condiţiunile prevĕdute la art. 8 din presenta decisiune.

Presenta decisiune dată în cabinetul nostru, astă-dĭ la . . . . No. 74.

Ministru de resbelŭ, *Generalŭ Florescu.*

REGULAMENTŬ

ASUPRA MODULUI DE DISTRIBUTIUNE A EPENGLETEI DE TRAGERE LA TÎNTA, IN REGIMENTELE DE ARTILERIE

(Decretŭ No. 1526 din 24 Augustŭ 1873)

Art. 1. Suntŭ duoĕ felurĭ de epenglete : una de argintŭ, cea-altă de aurŭ şi de fie-care felŭ sunt duoĕ clase; clasa a duoa este cea inferióră.

Art. 2. Epengletele se portŭ numaĭ pe tunicĭ, ea se înfige în partea stângă şi între nasturele alŭ şéselea şi celŭ de susŭ.

Art. 3. Cândŭ soldatulŭ este în mare ţinută séŭ ese din casarmă în tunică, cu sabia, va avea neapĕratŭ epengleta la peptŭ.

Art. 4. Ună condamnare penală séŭ corecţională atrage după sine perderea epengleteĭ.

Art. 5. Aŭ dreptul la epengleta de argintŭ clasa a duoa :

1. Toţĭ tunariĭ carĭ în tragerea dréptă arŭ fi doborâtŭ semnulŭ albŭ de treĭ orĭ, séŭ de treĭ orĭ unŭ afetŭ în tragerea dréptă asupra ambrasurilorŭ. Acéstă tragere pentru distanţe de 800 metri şi maĭ multŭ.

2. Toţĭ tunariĭ carĭ în tragerea curbă arŭ fi lovitŭ unŭ afetŭ la distanţa de 800 metri şi maĭ multŭ.

Art. 6. Aŭ dreptulŭ la epengleta de argintŭ clasa întêiŭ :

1. Toţĭ tunariĭ carĭ în tragerea dréptă arŭ fi lovitŭ semnulŭ albŭ, séŭ unŭ afetŭ în tragerea dréptă, asupra ambrasurilorŭ, de 6 orĭ în cursul unuĭ an şi la distanţele fixate maĭ susŭ.

2. Toţĭ tunariĭ carĭ, posedândŭ epengleta de argintŭ clasa duoa, dintr'unŭ anŭ arŭ doborâ semnulŭ albŭ în altŭ anŭ încă de duoĕ orĭ în tragerea dréptă, la distanţa de 800 metri şi maĭ multŭ.

3. Toţĭ tunariĭ carĭ, posedândŭ epengleta de argintŭ clasa duoa, în tragerea curbă arŭ lovi unŭ afet, la distanţa de 800 metri şi maĭ multŭ.

4. Toţĭ tunariĭ carĭ, în tragerea asupra magaziilorŭ cu projectile incendiare, arŭ lovi unŭ colţŭ séŭ margine a eĭ, care n'arŭ produce incendiulŭ orĭ derîmarea şi la distanţă de 800 metri şi maĭ multŭ.

Art. 7. Aŭ dreptulŭ la epengleta de aurŭ clasa doua :

1. Toţĭ tunariĭ carĭ, posedândŭ epengleta de argintŭ clasa întêiŭ, arŭ fi în condiţiunile prescrise pentru a obţine epengleta de argintŭ clasa doua.

2. Toţĭ tunariĭ carĭ, în tragerea curbă, asupra unuĭ butoiŭ, pusŭ în vêrfulŭ uneĭ prăjiniĭ, arŭ lovi numaĭ prăjina la distanţă de 800 metri şi maĭ multŭ.

Art. 8. Aŭ dreptulŭ la epengleta de aurŭ clasa întêiŭ :

1. Toţĭ tunariĭ carĭ, posedândŭ epengleta de aurŭ clasa doua, arŭ fi în condiţiunile prescrise pentru a obţine celŭ puţinŭ epengleta de argintŭ clasa duoa.

Digitized by Google

2. Toţi tunarii carí în tragerea cu projectile incendiare asupra magaziilorŭ, arŭ produce arderea lorŭ la distanţele de 800 metri şi mai multŭ.

3. Toţi tunarii carí, în tragerea curbă asupra unui butoiŭ pusŭ în vêrfulŭ unei prăjini, arŭ doborâ butoiulŭ la distanţa de 800 metri şi mai multŭ.

Art. 9. La tragerea de nópte cându se luminéză tĕrâmulŭ prin bombe luminătóre, tunarii carí satisfacŭ uneia din condiţiile mai susŭ fixate pentru uă clasă aŭ dreptŭ la epengleta claseĭ imediatŭ următóre.

Art. 10. Aceĭ carí în tragerea de nópte arŭ îndeplini condiţiile fixate în tragerea de ţi pentru clasa cea mai înaltă vorŭ priimi epengleta de aurŭ clasa întêiŭ prima acordată pentru acea tragere şi mai multŭ încă vorŭ fi aduşi în triumfŭ de la loculŭ de tragere la casarmă.

Art. 11. In nicĭ uă tragere loviturile prin ricoşetŭ nu se ţinŭ în sémă.

Art. 12. Uă epengletă de uă clasă anulézză epengleta claseĭ inferióre.

Art. 13. Primele de trageri se regulézză astŭ-felŭ :

Pentru tragerea dréptă unŭ albŭ lovitŭ la 800 metri şi mai multŭ . . . . . 1 leŭ

Pentru tragerea dréptă unŭ alb lovitŭ la 1700 metri şi mai multŭ. . . . . 2 —

Tragerea curbă la 700 m. un afet lovit 3 —

Tragerea curbă la 1700 m. un afet lovit 4 —

Tragerea cu obuse incendiare aprinderea magazieĭ . . . . . 10 —

Lovirea prăjineĭ . . . . . 5 —

Doborârea butoiuluĭ. . . . . 10 —

Art. 14. Tóte primele de tragere se vorŭ plăti din masa de întreţinere a regimentelorŭ de artilerie.

LEGE

RELATIVA LA CONSTRUCTII MILITARE CE SUNTU A SE CONSTRUI

(Decretŭ No. 537 din 9 Martiŭ 1874)

Art. 1. Este autorisatŭ guvernulŭ a pune în adjudecaţiune prin cea mai întinsă publicitate în ţéră şi în străinătate, precum şi a încheia convenţiunea relativă la executarea de clădirĭ militare, pentru capitalulŭ de optŭ milióne leĭ.

Art. 2. Pentru plata capitaluluĭ prevĕdutŭ la art. 1, se fixézză uă anuitate de 8 % compusă de 7 % procente, 1 % amortismentŭ asupra capitaluluĭ contractatŭ, care se va scrie regulatŭ în budgetulŭ Ministeruluĭ de resbel, pênĕ la definitiva achitare a dĕtorieĭ.

Acéstă anuitate se va plăti constructoruluĭ în jumĕtăţĭ semestriale şi pe termene împlinite.

Concurenţa se va face asupra preţuluĭ celuĭ mai redusŭ alŭ metruluĭ pătratŭ de construcţiune acoperită, după planurile tipe şi caetele de însărcinărĭ, elaborate de Ministerulŭ de resbelŭ consultatŭ fiindŭ de consiliulŭ technic alŭ Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice.

Aceste planurĭ tipe vorŭ fi concepute în sensulŭ lucrărilorŭ simple dĕră solide şi igienice.

Art. 3. Convenţiunea încheiată cu constructorulŭ va coprinde pe lîngă cele-alte base condiţiunile : termenulŭ de construire alŭ tutulorŭ clădirilorŭ contractate este de treĭ anĭ de la ratificarea convenţieĭ şi cu prescrierea ca, la finele primuluĭ anŭ, lucrările executate şi terminate deplinŭ să fie celŭ puţinŭ $^1/_3$ din construcţiile contractate, $^2/_3$ din totalŭ la finele anuluĭ alŭ duoilea şi restulŭ în anulŭ alŭ treilea; avêndŭ obligaţie constructoruluĭ a le pune succesivŭ la dispositia armateĭ.

Constructorulŭ va fi obligatŭ ca, în timpulŭ celorŭ 3 anĭ de construire, să întreţină cu propria luĭ cheltuélă tóte clădirile construite de elŭ. Asemenea le va mai întreţine încă unŭ anŭ de la complecta lorŭ terminare. Şi la expirarea acestuia se va face recepţia difinitivă.

REGULAMENTŬ

RELATIVU ANGAGERII AMPLOIATILORU CIVILI AI FLOTILEI

(Decretŭ No. 813 din 10 Aprilie 1874)

Art. 1. Amploiaţiĭ civilĭ aĭ flotileĭ se recrută prin calea angageriĭ voluntare.

Art. 2. Angagiarea mechanicilorŭ, sub-mechanicilorŭ, maiaterilorŭ atelieruluĭ timorierilorŭ se va face de şefulŭ corpuluĭ, directŭ séŭ în urma propuneriĭ comandantuluĭ bastimentuluĭ pe care suntŭ chiămaţĭ a servi, séŭ de şefulŭ atelieruluĭ, orĭ comandantulŭ companieĭ de depositŭ. Şefulŭ corpuluĭ va raporta Ministeruluĭ spre aprobare.

Art. 3. Nimenĭ nu póte fi angagiatŭ într'una din cualităţile precedente, déca nu va poseda certificate constatându uă bună conduită şi capacitate a funcţieĭ ce are de împlinit, séŭ

Digitized by Google

nu va depune unŭ examenŭ satisfăcĕtorŭ asupra cunoscinţelorŭ funcţiei ce îndeplinesce înaintea uneĭ comisiunĭ numită de şefulŭ corpuluĭ. La casŭ de urgenţă, comandantulŭ bastimentuluĭ póte examina singurŭ pe aspirantulŭ uneĭ funcţiunĭ pe bastimentŭ.

Art. 4. Cele d'ântêiŭ treĭ luni de serviciŭ pe bastimentŭ séŭ la corpŭ ale amploiaţilorŭ civilĭ vorŭ fi considerate ca timp de încercare.

Déca comandantulŭ bastimentuluĭ séŭ comandantulŭ depositului judecă că amploaiatulŭ civilŭ nu este aptŭ a îndeplini funcţiunea la care este destinatŭ, séŭ din causa incapacităţiĭ, séŭ din acea a conduiteĭ, raportéză înscrisŭ şefuluĭ de corpŭ care va lua mĕsurĭ pentru înlocuirea luĭ, referându Ministeruluĭ de resbelŭ.

Art. 5. In timpulŭ călĕtoriilorŭ amploiaţiĭ civilĭ potŭ fi suspendaţĭ din funcţiunile lorŭ de către comandantulŭ bastimentuluĭ, raportându imediatŭ comandantuluĭ flotileĭ; care va decide de este casurĭ de destituire.

In totŭ timpulŭ suspendăriĭ din funcţiune amploiaţiĭ civilĭ nu vorŭ avea dreptŭ de câtŭ la jumĕtatea soldeĭ.

In casulŭ de maĭ susŭ, déca bastimentulŭ nu póte urma călĕtoria fără amploiatulŭ suspendatŭ, comandantulŭ bastimentuluĭ este autorisatŭ a'lŭ înlocui printr'unŭ altulŭ plătitŭ provisoriŭ cu jumĕtatea soldeĭ celuĭ suspendatŭ, ĕră cea-altă jumĕtate din fondulŭ maseĭ de întreţinere.

Art. 6. Amploiatulŭ civilŭ ce arŭ dori să părăséscă serviciulŭ, va fi dĕtorŭ a face declaraţie înscrisă comandantuluĭ séŭ celŭ puţinŭ cu treĭ luni înainte pentru a avea timpŭ să se aviseze la înlocuirea luĭ câudŭ bastimentulŭ va sosi la Galaţĭ.

In casŭ de greşelĭ uşóre, amploiaţiĭ civilĭ se potŭ consemna pe bastimentŭ, ĕră pentru greşelĭ grave se potŭ amenda cu uă reţinere de jumĕtate soldă pe unŭ numĕrŭ de ţile care nu va putea fi maĭ mare de câtŭ 15.

Acéstă din urmă pedépsă, însoţită de motivele carĭ o va fi determinatŭ, se va supune şefuluĭ de corpŭ spre definitiva aprobare.

Art. 7. Amploiaţiĭ civilĭ se vorŭ supune regulilorŭ serviciuluĭ interiorŭ şi vorŭ da ascultare ordinilorŭ priimite de la şefulŭ carĭ servesce pentru executarea tutulorŭ lucrărilorŭ necesare bastimentuluĭ.

Art. 8. Machinistiĭ şi amploiaţiĭ unuĭ bastimentŭ, câudŭ trebuinţa se va simţi, potŭ fi trămişĭ pe unŭ altŭ bastimentŭ séŭ la uscatŭ la atelierŭ pentru executarea lucrărilorŭ în interesulŭ corpuluĭ flotileĭ. Asemenea şi amploiaţiĭ civilĭ de la uscatŭ potŭ fi trămişĭ în interesulŭ serviciuluĭ pentru orĭ-ce lucrărĭ la bastimentŭ.

Art. 9. Machinistulŭ bastimentuluĭ are sub ordinile séle directe pe amploiaţiĭ civilĭ de la machină prin caporalulŭ séŭ sergentulŭ de la machină, surveghiază lucrulŭ şi conduita soldaţilorŭ încălditorĭ, elŭ surveghiază şi dirigéză tóte lucrările de ferărie ce se ordonă pe bastimentŭ şi instruesce pe ómenĭ sub ordinile séle.

Pentru abaterile amploiaţilorŭ civilĭ sub ordinile séle, precum şi pentru cele ale gradelorŭ de josŭ va raporta comandantuluĭ séŭ secondului.

Art. 10. Pilotulŭ este dĕtorŭ a se supune îndĕteririlorŭ generale prevĕdute de acestŭ regulamentŭ pentru amploiaţiĭ civilĭ.

Elŭ póte fi asemenea însărcinatŭ sub privegherea secondului cu instrucţia de matelotagiŭ a recruţilorŭ; câudŭ va fi necesitate va putea fi îndĕtoratŭ a ajuta la tóte lucrările privitóre la instalarea pânzelorŭ şi arboriloră.

Art. 11. Orĭ de câte orĭ unŭ amploiatŭ se angagiază în flotilă, i se va citi actualulŭ regulamentŭ şi va declara înscrisŭ că se supune la tóte articolele coprinse într'ênsulŭ.

Acestŭ regulamentŭ va fi supusŭ la cunoscinţa tutulorŭ amploiaţilorŭ civilĭ ce se află astă-dĭ în flotilă, eĭ vorŭ trebui să declare înscrisŭ că se supunŭ luĭ.

La casŭ contrariŭ, se va procede la înlocuirea amploiatuluĭ, conformŭ prescripţiunilorŭ acestuĭ regulamentŭ.

Art. 12. Uă decisiune ministerială va determina uniforma amploiaţilorŭ civilĭ.

DECRETŬ

No. 833 din 12 aprilie 1874, pentru administratia si comptabilitatea corpului flotilei

(Maiŭ, 1874)

Art. 1. Administraţia şi comptabilitatea corpuluĭ flotileĭ se va esercita în viitorŭ de către unŭ consiliŭ de administraţie compusŭ în modulŭ următorŭ :

Comandantulŭ corpuluĭ, preşedinte.

Comandantulŭ companieĭ de depositŭ raportorŭ.

Toţĭ comandanţiĭ de bastimente presenţĭ la Galaţĭ. . . . . } Membriĭ

Duoĭ oficerĭ comptabilĭ . . . . }

Art. 2. Instalarea consiliuluĭ de administraţie se face conformŭ art. 15, 16 şi 18 din regulamentulŭ de administraţie alŭ corpuriloră de trupă.

Digitized by Google

Art. 8. Atribuţiile consiliului suntă cele prevĕdute în tóte articolele capitolului 3 de la titlulŭ 2, regulamentulŭ susŭ ţisŭ; şedinţele suntŭ conformŭ dispoşiţiunilorŭ capitolului 4, éră responsabilitatea conformŭ capitolului 5 de la acelaşĭ titlu şi reglementŭ.

Art. 4. Indĕtoririle şi responsabilitatea comisiunei de îmbrăcăminte prevĕdute la tit. 3 din regulamentulŭ de administraţie alŭ corpurilorŭ de trupă, în corpulŭ flotileĭ suntŭ lăsate asupra consiliului de administraţie.

Art. 5. Pentru acésta corpulŭ flotileĭ va avea unŭ atelierŭ de croitorie şi cismărie în care vorŭ fi confecţionate tóte efectele de micŭ echipamentŭ şi îmbrăcăminte. Maisterulŭ va fi plătitŭ cu fonduri din masa generală de întreţinere.

Art. 6. Indĕtoririle speciale comandantuluĭ de corpŭ, adjutoruluĭ sĕŭ şi ofiţeruluĭ comptabilŭ, titlului 4 regulamentuluĭ maĭ susŭ ţisŭ de la art. 90 pînă la 154 inclusivŭ, suntŭ aplicabile ad-literam preşedinteluĭ, raportoruluĭ şi comptabililorŭ corpuluĭ flotileĭ.

Art. 7. Compania de depositŭ şi bastimentele suntŭ administrate simplu ca companiele din orĭ care altŭ corpŭ de trupă, însă numaĭ în privinţa soldeĭ, hraneĭ, echipamentuluĭ şi maseĭ individuale, éră în privinţa cheltueliloră în comptulŭ maseĭ generale de întreţinere şi carĭ trebuescŭ rambursate, se vorŭ justifica de către comandantŭ şi ofiţerulŭ celŭ maĭ vechiŭ după dênsulŭ.

Art. 8. Totŭ ce este prevĕdutŭ în regulamentulŭ de administraţie alŭ corpurilorŭ de trupă, titlulŭ 5, 6 şi 7 de la art. 148 inclusivŭ, suntŭ ad-literam aplicabile corpuluĭ flotileĭ, éră în privinţa soldeĭ ofiţerilorŭ, ea se va plăti pe foĭ cu margine întocmite pentru fie-care bastiment şi companie separatŭ, urmându ca ele să se recapituleze într'unŭ borderoŭ de către casierulŭ corpuluĭ.

Art. 9. Când unulŭ sĕŭ maĭ multe bastimente arŭ trebui să plece de la oraşulŭ de reşedinţă alŭ stat-majoruluĭ flotileĭ, consiliulŭ de administraţie va libera fondurile necesare pentru soldă, hrană şi întreţinerea pe timpul preurmatŭ alŭ absenţeĭ. In casulŭ însă când din causa uneĭ absenţe îndelungate unŭ bastimentŭ s'arŭ găsi în lipsă de fonduri, atunci va usa de dispoşiţia art. 186 din regulamentulŭ de administraţie alŭ corpurilorŭ de trupă.

Art. 10. Hrana trupeĭ, lemnele sĕŭ cărbuniĭ pentru fertulŭ hraneĭ şi încălditului suntŭ considerate la corpulŭ flotileĭ în comptabilitate şi în regulă de cerere, primirĭ şi administrate conformŭ titlului 8 din citatulŭ reglementŭ.

Pe bastimente consumaţiile cărbunilorŭ, seuluĭ, untuluĭ de lemnŭ, călţilorŭ şi alte objecte trebuitóre machinelorŭ în marşŭ se vorŭ justifica prin jurnalele de bordŭ, conformŭ unuĭ modelŭ şi instrucţiunilorŭ ce se vorŭ da de ministrulŭ nostru de resbelŭ.

Art. 11. Echipamentulŭ corpuluĭ este compusŭ din catigoriile următóre:

1. Micŭ echipamentŭ;
2. Imbrăcămintea şi coifura uşóră;
3. Marele echipamentŭ;
4. Armătura şi muniţia de resbelŭ;
5. Efectele de casarmamentŭ;

Art. 12. Efectele ce facŭ parte din fie-care catigorie suntŭ cele indicate în alăturatulŭ tabloŭ.

Art. 13. Masa individuală, scopulŭ, compunerea şi manipularea eĭ este întocmaĭ după prescripţiile art. 216 pînă la 236 inclusivŭ din regulamentulŭ de administraţie alŭ corpurilor de trupă.

Art. 14. Imbrăcămintea, marele echipament, armătura, numaĭ în ceea ce privesce compania de depositŭ, acestea din urmă se cere, se primesce şi se administréză conformŭ dispoşiţiunilorŭ ţisuluĭ reglementŭ, art. 237 pînă la 315 inclusivŭ din ţisulŭ reglementŭ.

Efectele de casarmamentŭ necesarĭ bastimentelorŭ se cerŭ, se priimescŭ şi se administréză de consiliulŭ de administraţie al flotileĭ.

Art. 15. Masa generală de întreţinere, veniturile, cheltuelile şi manipularea eĭ se execută în corpulŭ flotileĭ afară de dispoşiţiile reglementuluĭ susŭ citatŭ de la art. 314 pînă la 328 inclusivŭ şi după alăturatulŭ tabloŭ.

Art. 16. Registrele de comptabilitate ale corpuluĭ suntŭ:

Ţinute de casierŭ.	Registru de deliberaţiĭ alŭ consiliuluĭ.	Ţinutŭ de casierŭ sub direcţia raportoruluĭ.
	Registrulŭ de matriculŭ alŭ ofiţerilorŭ	Ţinute de comptabil.
	Registru matriculŭ al trupeĭ.	
	Registru de efectivŭ.	
	Registrulŭ ţilnicŭ de priimirĭ şi cheltuelĭ.	
	Livretŭ de soldă.	Idem
	Registru de centralisaţie.	
	Registru de hrană.	
	Registru de lemne.	
	» de détoriile ofiţerilorŭ.	
	» alŭ maseĭ de întreţinere.	
Ofiţerulŭ de îmbrăcăminte.	Registru matriculŭ al vaselorŭ.	
	Controlŭ g-l. de arme.	
	Controlŭ generalŭ alŭ efectelorŭ de a 3-a şi a 4-a categorie.	

Digitized by Google

Livretŭ de justificaţiĭ alŭ echipamentuluĭ.
Registrulŭ de priimirĭ şi consumaţiĭ.
Registru de comptură deschise.
» pentru modele tipe.
» comptŭ cu maisteriĭ.
} Ofiçerulŭ de îmbrăminte.

Pentru fie-care companie :
Registru de detaliurĭ.
Livretŭ de ordinarŭ.
Foĭ matricule ale personaluluĭ.
Jurnalŭ de bordŭ pentru bastimente.

Art. 17. Regulamentulŭ de administraţie al corpurilorŭ de trupă de la art. 351 şi diferitele modele, date prin osebite decisiunĭ ministeriale, inserate în *Monitorulŭ ósteĭ* No. . . , arată în detaliŭ objectulŭ registrelorŭ şi documentele ce le privescŭ, prin urmare şi corpulŭ flotileĭ se va conduce ad-literam după acelĕşĭ dispositiuni.

Art. 18. Administraţia corpuluĭ flotileĭ intră directŭ în dispositiunile art. 352 pînă la 363 inclusivŭ din ţisulŭ reglementŭ.

CHELTUELILE

Maseĭ de întreţinere la flotilă

CAPITOLULŬ II

Echipamentŭ

1. Reparaţia şi înfiinţarea efectelor, art. 290.
2. Reparaţia efectelorŭ după art. 301.
3. Înfiinţarea efectelorŭ de micŭ echipament alŭ reservelorŭ, art. 260.
4. Vĕrsarea la masa individuală a debituluĭ ómenilorŭ morţĭ şi liberaţĭ.
5. Spĕlatulŭ şi curăţitulŭ efectelorŭ ce intră în magazie provenindŭ de la morţĭ, desertorĭ şi liberaţĭ.
6. Cheltuelĭ pentru marcatulŭ efectelorŭ de orĭ-ce natură.
7. Micĭ cheltuelĭ ale magaziilorŭ, precumŭ pentru lacăte şi cele necesarie la stârpirea molilorŭ, şóricilorŭ etc.
8. Ungerea curelărimeĭ.
9. Solda maisterilorŭ croitorĭ.
10. Înfiinţarea objectelorŭ de ateliere de croitorie şi cismărie.
11. Pavilióne.

CAPITOLULŬ III

Cancelarie şi scóle

1. Cumpĕrarea sigilelorŭ şi registrelorŭ carĭ nu se dau de administraţia centrală.
2. Cumpĕrătórea şi întreţinerea caselorŭ de banĭ.
3. Necesariile cancelariilorŭ de corpŭ.
4. Hârtie, cărţĭ, condee, cernélă, cretă şi altele necesare pentru scolĭ.
5. Diurna pentru profesorĭ şi monitorĭ.
6. Cumpĕrătórea şi întreţinerea objectelorŭ necesare pentru scrimă şi gimnastică.

CAPITOLULŬ IV

Infirmerie

1. Spĕlatulŭ rufelorŭ infirmerieĭ.
2. Tratamentulŭ celorŭ bolnavĭ în infirmeriĭ cu producte strictŭ necesare şi carĭ nu se potŭ da de ordinarŭ.
3. Înmormêntarea celorŭ încetaţĭ din viéţă în locurĭ unde nu suntŭ spitale militare.

CAPITOLULŬ V

Objectele de bucătărie şi pentru cultŭ

1. Cumpĕrătórea şi întreţinerea topórelorŭ, ferăstraelorŭ, lopeţilorŭ, târnăcópelor, mĕturĭ, măsurătorĭ şi târgĭ pentru gunoiŭ şi lemne.
2. Înfiinţarea bluselorŭ, scufelorŭ, pantalonilorŭ şi uneltelorŭ de bucătărie care nu se daŭ de serviciulŭ de geniŭ.
3. Sacĭ de distribuţie şi cărucióre pentru transportulŭ alimentelorŭ.
4. Objecte pentru masa sergenţilorŭ.
5. Micĭ reparaţiĭ prin casarme şi carĭ nu se potŭ pune în sarcina ómenilorŭ.
6. Curăţirea localelorŭ.
7. Luminatulŭ camerilorŭ, coridórelorŭ, latrinelorŭ, corpurilorŭ de guardă, curţilorŭ şi bastimentelorŭ.
8. Necesare pentru serviciulŭ patronuluĭ corpuluĭ.
9. Efecte preoţescĭ.
10. Cărţĭ bisericescĭ.

CAPITOLULŬ VII

Armătura şi prima de încuragiare

1. Prima de încuragiare celorŭ ce tragŭ maĭ bine la ţintă.
2. Prima cuvenită călăraşilorŭ ce prindŭ desertorĭ.
3. Unsulŭ armelorŭ din magazie.
4. Micĭ reparaţiĭ de arme stricate de forţă majoră.
5. Cumpĕrătórea dopurilorŭ de puşcă.
6. Înfiinţarea muniţieĭ false.
7. Cumpĕrarea şi întreţinerea felinarelorŭ de semnale la bastimentă.
8. Întreţinerea capoturilorŭ de tunurĭ.
9. Brumarea ţevelorŭ tunurilorŭ şi puscilorŭ,
10. Unsórea de gliceriĭ séŭ de unghiĭ de boŭ

Digitized by Google

séŭ untură de porcŭ nesărată şi untŭ-de-lemnŭ pentru unsulŭ ţevelorŭ şi objectelorŭ.

11. Săpunŭ pentru spĕlatulŭ tunurilorŭ.

12. Infiinţarea tinichelilorŭ pentru unsorĭ.

13. Cumpĕrătórea vaselorŭ necesare pentru spĕlatulŭ ţevelorŭ tunurilorŭ.

14. Intreţinerea capaculuĭ de la gura tunuluĭ.

15. Intreţinerea învelitorilŭ pentru vîrtejŭ.

16. Intreţinerea pentru kiulată.

17. Infiinţarea cârpelorŭ pentru unsulŭ şi ştersulŭ tunurilorŭ.

CAPITOLULŬ IX

Bastimente de apă şi bărcĭ

1. Necesare pentru întreţinerea bastimentelorŭ şi bărcilorŭ, precumŭ : văpsea, uleiŭ, bureţĭ, mĕturĭ, periĭ, sĕpunŭ, blacŭ, catranŭ, ipsosŭ, smólă, părime pentru palancurĭ, (a cărorŭ circumferenţă nu trece peste 70 m. m.) giamurĭ, călăfătuirĭ parţiale, micĭ reparaţiĭ la scude şi la vele, rame, cângĭ, furchete, repararea armelorŭ, reparaţia paviliónelorŭ de semnale, micĭ reparaţiĭ de lemnărie şi ferărie la bastimente, la machină şi şlepurĭ, grindĭ, scocedrurĭ, schele, instalărĭ de érnă, untŭ-de-lemn şi luminărĭ pentru lămpĭ, câlţĭ, cue, şurupurĭ şi altele de asemenea natură, găleţĭ pentru spĕlatulŭ punţiĭ, trese, sfilate pentru code şi paicturĭ etc.

2. Intreţinerea instrumentelorŭ de lemnărie şi ferărie, micĭ reparaţiĭ la mobiliarŭ.

Ministrulŭ secretarŭ de Stată la departamentulŭ de resbelŭ.
Generalŭ de divisie, *Florescu.*

Devisulŭ efectelorŭ de îmbrăcăminte şi echipamentŭ privitóre corpuluĭ flotilei.

NUMIREA EFECTELORŬ	No. EFECTELORU	TERMENULU	COSTULŬ TOTALŬ L.	COSTULŬ TOTALŬ B.	COSTULŬ ANUALŬ L.	COSTULŬ ANUALŬ B.	
Saculŭ de efecte . .	1	4	4	—	1	—	
Cămăşĭ americă . .	3	1	5	50	5	50	
Ismene.	2	1	2	86	2	86	
Stergare	1	1	—	44	—	46	
Obiele	2	1	—	74	—	74	
Mănuşĭ de lână . . .	1	4	2	—	—	50	
Mănuşĭ de bumbac.	1	2	—	80	—	80	
Pantofĭ.	1	1	5	—	5	—	
Cisme.	1	1	9	—	9	—	
Căputăturĭ.	1	1	5	50	5	50	
Sac de mic echipam.	1	4	1	50	1	38	
		Totalŭ.			32	69	

NUMIREA EFECTELORŬ	No. EFECTELORU	TERMENULU	COSTULŬ TOTALŬ L.	COSTULŬ TOTALŬ B.	COSTULŬ ANUALŬ L.	COSTULŬ ANUALŬ B.	
2. Imbrăcămînteа							
Manta	1	4	3	—	7	50	
Cabană	1	3	24	—	8	—	
Spenţărŭ	1	3	18	—	6	—	
Pantaloni ordonanţă	2	3	24	—	8	—	
Pantaloni flanelă . .	2	3	10	—	3	33	
Cămăşĭ flanelă . . .	2	3	18	—	6	—	
Bluză de pânză. . .	1	2	5	—	2	50	
Pantal. pânză grósă	2	3	8	—	2	66	
Cămăşĭ marină . . .	2	2	10	—	5	—	
Flanelă bumbacŭ. .	2	1	5	30	5	30	
Cravată de lână. . .	1	1	1	—	1	—	
Cravată lustrinŭ. .	1	1	1	—	1	—	
Pălărie de lacŭ . . .	1	4	5	—	1	25	
Pălărie de pae . . .	1	2	2	—	1	—	
Ciorapĭ de lână . . .	2	2	3	—	1	50	
Bonetŭ.	1	2	3	—	1	50	
		Totalŭ.			61	54	
3. Marele echipament							
Cartuşieră	1	12	10	—	—	83	
Curea de puşcă. . .	1	12	1	12	—	9	
Trompetă.	1	8	16	15	—	6	
Acoperă distanţiera	1	12	1	—	—	9	
Bidonŭ micŭ.	1	4	2	—	—	50	
Gamelă mică	1	4	2	—	—	50	
		Totalŭ.			2	7	
4. Casarmamentŭ							
Păturĭ de învelitŭ.	1	8	18	—	2	25	
Hamacŭ.	1	4	10	—	2	25	
Saltea cu lână. . . .	1	4	8	—	2	—	
Cojocŭ santinelă . .	1	4	60	—	—	60	Dăootit 1 la 25 ómenĭ
Galoşĭ santinelă . .	1	2	10	—	—	10	idem
Botforĭ.	1	4	17	—	—	17	idem
		T. gener.			7	62	
Recapitulaţia							
Micŭ echipament.	—	—	—	—	32	69	
Imbrăcămintea. . .	—	—	—	—	61	54	
Mare echipamentŭ.	—	—	—	—	2	7	
Casarmamentŭ . . .	—	—	—	—	7	62	
		Tot. gener.			103	92	

Efectele prevĕdute în tarifa de faţă şi preţurile lorŭ se vorŭ considera de la 1 Ianuarie 1875, éră pe anulŭ 1874 suntŭ acelea din tarifa publicată în Monitorulŭ óstel No. 5.

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

ASUPRA INDĔTORIRILORU COMANDANTILORU DE BASTIMENTE IN INTRUNIRI SI INTĔLNIRI

(Decretŭ No. 732 din 4 Aprilie 1874)

Art. 1. Unŭ bastimentŭ póte naviga isolat sub autoritatea comandantuluĭ sĕŭ. In acestŭ casŭ, comandantulŭ, basatŭ pe reglemente, ia singurĭ mĕsurĭ pentru mantinerea disciplineĭ, progresulŭ instrucţiuniĭ, administraţiunea şi întreţinerea bastimentuluĭ de care este responsabilŭ.

Art. 2. Maĭ multe bastimente potŭ fi reunite pentru a concura la realisarea unuĭ aceluiaşĭ scopŭ sub conducerea unuĭ oficerŭ care ia numirea de comandantŭ superiorŭ.

Acéstă funcţiune se dă prin decretŭ Domnescŭ. In acestŭ casŭ, comandantulŭ superior, în limitele regulamentelor, reguléză serviciul bastimentelorŭ de sub ordinile séle şi singurŭ comunică cu administraţiunea superiórĕ pentru tóte trebuinţele puterĕĭ ce 'ĭ este încredinţată.

Art. 3. Indată însĕ, după sosirea în portul de reşedinţă alŭ şefuluĭ flotileĭ, comandantul superiorŭ alŭ bastimentuluĭ, déca nu are ordine specială de la Ministerŭ, transmite cercrile séle prin şeful flotileĭ, care le deslégă singurŭ sĕŭ le supune autorităţeĭ superióre.

Art. 4. Cândŭ unŭ bastimentŭ, care face parte dintr'uă putere compusă de maĭ multe bastimente, întélnesce în drumŭ sĕŭ va sosi într'unŭ portŭ, unde va găsi pe comandantulŭ sĕŭ superiorŭ, căpitanulŭ bastimentuluĭ se va duce de îndată ce circumstanţele 'ĭ permit de se presinta comandantuluĭ superiorŭ şi în timpulŭ celŭ maĭ scurtŭ va face unŭ raportŭ asupra circumstanţelorŭ navigaţiuniĭ de la cea din urmă despărţire.

Art. 5. De câte orĭ unŭ bastimentŭ de resbelŭ strainŭ sosesce într'unŭ portŭ unde se află maĭ multe bastimente române reunite conformŭ § 2 numaĭ.

Comandantulŭ superiorŭ póte trămite unŭ oficerŭ la bastimentulŭ ce sosesce pentru a'lŭ complimenta.

Căpitaniĭ celor-alte bastimente române numaĭ după învoirea comandantuluĭ superiorŭ potŭ face visite bastimentelorŭ străine.

Art. 6. Totŭ asemenea se urméză când maĭ multe bastimente române s'arŭ găsi reunite într'unŭ noŭ portŭ fără însĕ a fi în casul § 2. Atunci comandantulŭ celŭ maĭ mare la grad, sĕŭ maĭ vechiŭ, trămite singurŭ unŭ oficerŭ la bastimentulŭ sositŭ, éră căpitaniĭ celorŭ-alte facŭ visita în urma autorisaţiuniĭ séle.

Art. 7. Orĭ-ce comandantŭ care sosindŭ într'unŭ portŭ 'lŭ găsesce comandatŭ de unŭ oficerŭ maĭ mare la gradŭ sĕŭ maĭ vechiŭ, se va pune de îndată sub ordinile séle trămiţĕnd după ce a ancoratŭ unŭ oficerŭ pentru a lua instrucţiuniĭ asupra serviciuluĭ portuluĭ.

Art. 8. Indată ce bastimentulŭ sĕŭ este legatŭ şi aşedatŭ în siguranţă, se duce în persónă la comandantulŭ maĭ vechiŭ pentru a'ĭ da séma de starea bastimentuluĭ şi a'ĭ comunica instrucţiunile ce are, déca nu 'ĭ s'a datŭ ordine de a le ţine secrete.

Art. 9. Cândŭ comandantulŭ care sosesce va trebui să comandeze, căpitaniĭ bastimentelorŭ aflate în portŭ se ducŭ de se presintă pentru a le comunica dispoziţiunile asupra serviciuluĭ portuluĭ.

Cele d'întĕiŭ visite oficiale între comandanţĭ se întorcŭ în 24 de ore.

Art. 10. Când bastimentele se află în casul § 2, comandantulŭ superiorŭ nu este obligatŭ a întórce în persónă visita inferiorilorŭ sĕĭ.

Art. 11. Unŭ bastimentŭ care sosesce într'unŭ portŭ ancoréză la locŭlŭ prescrisŭ de comandantul maĭ vechiŭ şi nu póte stinge sĕŭ aprinde focurile de câtŭ după ce a cerut şi obţinutŭ autorisaţiunea prin semnalŭ.

Art. 12. Modulŭ de comunicare prin semnal între bastimente se reguléză de şefulŭ flotileĭ sĕŭ de comandantulŭ superiorŭ în casulŭ § 2.

Art. 13. Ordinile priimite prin semnale se vorŭ trece într'unŭ registru specialŭ care la plecarea bastimentuluĭ se vorŭ subscrie de către oficerulŭ care a datŭ ordinile.

Art. 14. Cândŭ maĭ multe bastimente se vorŭ întâlni în drumŭ, oficeriĭ celĭ maĭ noŭĭ semnaléză celuĭ maĭ mare în gradŭ sĕŭ maĭ vechiŭ direcţiunea drumuluĭ şi în urmă după comunicaţiunea ce vorŭ fi priimitŭ, se pune sub ordinile luĭ sĕŭ 'şĭ continuéză drumulŭ.

Art. 15. Afară de ordine speciale, nicĭ unŭ oficerŭ nu se póte basa pe superioritatea graduluĭ sĕŭ a vechimeĭ pentru a reţine sĕŭ a deturna din drumŭ bastimentele ce întâlnesce şi a le întrebuinţa în scopurĭ diferite.

Art. 16. Cu tóte acestea, déca crede că serviciulŭ Statuluĭ va cere imperiosŭ, comandantulŭ maĭ mare la gradŭ şi maĭ vechiŭ póte întrebuinţa provisorŭ şi pe rĕspunderea sea bastimentele ce întâlnescŭ.

Art. 17. Indată ce cooperaţiunea celorŭ-alte

Digitized by Google

bastimente nu'i mai este necesarie, comandantul mai vechiŭ, déca este âncă timpŭ, dă ordin ca acele bastimente să'şi continue drumulŭ.

Art. 18. In casulŭ cândŭ unŭ oficerŭ va fi fostŭ obligat a usa de prerogativele § 16, este ţinutŭ a raporta despre acésta imediatŭ autorităţeĭ de la care priimesce ordinŭ.

Art. 19. Intr'uă reunire de bastimente oficerulŭi celŭ mai mare la gradŭ séŭ mai vechiŭ cere autoritate asupra celorŭ-alte bastimente. Elŭ regulézâ exerciţiurile şi mişcările în comunŭ. Nicĭ unŭ bastimentŭ nu póte face vr'uă mişcare séŭ exerciţiŭ generalŭ de câtŭ cu autorisaţia comandantuluĭ mai vechiŭ.

Art. 20. Comandantulŭ fie-cărui bastiment rĕmâne însĕ responsabil pentru administraţia, întreţinerea şi siguranţa bastimentuluĭ, şi nu va putea fi apĕratŭ de rĕspundere de câtŭ déca mĕsurile propuse de elŭ nu vorŭ fi fostŭ aprobate de comandantulŭ mai vechiŭ.

Art. 21. Comandantul flotileĭ póte autorisa unulŭ séŭ mai multe bastimente a manevra fără autorisaţia comandantuluĭ celuĭ mai vechiŭ care se va afla în portŭ.

Art. 22. Cândŭ unuiŭ séŭ mai multe bastimente vorŭ trebui să soséscă într'unŭ port, se va anuncia sosirea lorŭ comandantuluĭ garnisoneĭ aceluĭ portŭ de către autoritatea care a datŭ ordinulŭ de plecare.

Acéstă comunicare se va face şi de către comandantulŭ bastimentuluĭ arĕtândŭ precisŭ ţiua şi ora sosiriĭ.

Art. 23. In lipsa unuĭ bastimentŭ de resbel în portŭ, comandantulŭ garnisoneĭ, îndată ce a priimitŭ înscinţarea despre sosirea în portulŭ séŭ a vre-unuĭ bastimentŭ, ia mĕsurĭ prin căpitanulŭ de portŭ pentru a înlesni instalarea luĭ.

Art. 24. La sosirea în porturĭ, comandantulŭ bastimentuluĭ va face în 24 ore visita comandantuluĭ garnisoneĭ, déca acestŭ oficerŭ 'ĭ va fi superiorŭ în gradŭ séŭ mai vechiŭ.

In casulŭ contrariŭ, comandantulŭ garnisoneĭ va face elŭ mai întâiŭ visita.

Art. 25. In orĭ-ce casŭ după sosirea bastimentuluĭ se va trămite unŭ oficerŭ la comandantulŭ garnisoneĭ pentru a se lua cunoscinţă de ordinile pieţeĭ şi a regula modul visitelor.

Art. 26. Visitile oficiale între comandanţiĭ bastimentelor între eĭ şi între comandanţiĭ de garnisone aĭ oraşelor de porturĭ în carĭ sosesc se întorcŭ în 24 ore.

Ele nu suntŭ obligatoriĭ de câtŭ uă-dată pe anŭ.

Art. 27. In casulŭ cândŭ între căpitanulŭ bastimentuluĭ şi comandantulŭ garnisoneĭ va fi uă diferinţă de treĭ grade, oficerul superiorŭ póte delega pentru a întórce visita pe un altŭ oficerŭ celŭ puţin egal în gradŭ cu inferiorul.

Art. 28. Comandanţiĭ de bastimente vorŭ anuncia directŭ şefuluĭ flotileĭ sosirea în portulŭ reşedinţeĭ séle, care le va comunica la sosirea lorŭ locŭlŭ ancorăriĭ.

După sosire comandantulŭ superiorŭ séŭ căpitaniĭ de bastimente se vorŭ presinta şefuluĭ flotileĭ.

LEGE

PENTRU INFIINTAREA UNEI HERGHELII MILITARE

(Decretŭ No. 738 din 4 Aprilie 1874)

Art. 1. Se creézâ uă herghelie militară a Statuluĭ ţinută în stare domestică, şi cu scopulŭ d'a procura ţĕreĭ reproducĕtoriĭ necesarĭ pentru îmbunĕtăţirea raseĭ cailorŭ.

Acéstă herghelie se compune acum la formarea sea de unŭ efectivŭ de 24 epe, cu duoĭ armăsarĭ.

Art. 2. Pe lîngă acésta se mai stabilesce de uă cam datŭ şi câte unŭ depositŭ de duoĭ armăsarĭ, în fie-care din cele patru diviziĭ teritoriale, ĕră mai târdiŭ şi pe mĕsura ce herghelia arŭ spori numĕrulŭ de reproducĕtorĭ, acestia se vorŭ vinde şi autorităţilor judeţiane şi comunale, pentru a se stabili deposite prin fie-care districtŭ şi prin fie-care comună, conformŭ legilorŭ judeţiane şi comunale.

Art. 3. Epele ce arŭ eşi din acéstă herghelie vorŭ fi oprite la stabilimentŭ ca epe reproducĕtóre şi cu destinaţia de a mări efectivulŭ herghelieĭ, ĕră armăsariĭ carĭ nu arŭ însuşi tóte condiţiile unuĭ bunŭ reproducĕtorŭ spre a se trămite prin deposite, precum şi epele sterpe se vorŭ distribui prin corpurile călărĭ.

Art. 4. Acéstă herghelie se ataşéză pe lîngă scóla specială de cavalerie alŭ cărui escadronŭ va fi totŭ în acelaşĭ timpŭ şi escadronulŭ de remontă.

Art. 5. Pentru instalarea scóleĭ de cavalerie, a herghelieĭ şi a remonţilorŭ, administraţia domeniilorŭ va pune la dispoziţiunea Ministeruluĭ de resbelŭ uă moşie alésă de acestŭ Ministerŭ, alŭ cărei venitŭ însĕ nu va trece peste 12,000 leĭ venitŭ pe anŭ.

Art. 6. Pentru cumpĕrătóre de armăsarĭ şi epe se deschide Ministeruluĭ de resbelŭ pentru anulŭ 1874 unŭ creditŭ de 80,000 leĭ.

Instalarea se va face chiarŭ în cursulŭ anuluĭ 1874.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU CONCEDAREA FURNITUREI POSTAVULUI, CERGELORU SI ALTE OBJECTE DE LANA, TREBUITORE ARMATEI PE TERMENU DE 10 ANI

(Decretŭ No. 749 din 6 Aprilie 1874)

Art. 1. Statulŭ este autorisatŭ, în urma unei concurenţe ce se va ţine, a acorda furnitura postavuluĭ, cergelorŭ şi altorŭ objecte de lână, trebuitóre armateĭ, pe timpŭ de 10 anĭ, aceluia séŭ acelora dintre concurenţiĭ românĭ, carĭ vorŭ oferi preţurile cele maĭ avantagióse, şi carĭ se vorŭ însărcina a înfiinţa uă fabrică de postavŭ şi a întemeia industria respectivă în România.

Art. 2. Postavurile, cergile şi cele-alte objecte de lână vorŭ fi conforme probelorŭ sigilate, carĭ vorŭ fi depuse la Ministerulŭ de resbelŭ. Licitaţiunea va începe de la preţulŭ de 10 % maĭ josŭ de câtŭ preţulŭ de miçlocŭ a celorŭ din urmă treĭ anĭ cu care s'a contractat de administraţiunea de resbelŭ.

Art. 3. Concesionarulŭ se îndétoresce a întrebuinţa la acéstă fabrică 250 pênĕ la 300 arestaţĭ.

Art. 4. Pentru locuinţa acestorŭ arestaţĭ, concesionarulŭ se îndétoresce a face cu a sea cheltuială unŭ localŭ cuviincioşŭ pentru trebuinţa a 300 arestaţĭ, spitalŭ şi casarmă, după ce maĭ întêiŭ va supune la aprobare planurile necesare.

Art. 5. Concesionarulŭ, pe lîngă hrana şi îmbrăcămintea ce urméză a da arestaţilorŭ în conformitate cu regulamentulŭ general alŭ închisorilorŭ, éră bolnavilorŭ, după ordonanţele medicale, se maĭ îndétoresce ca să întreţină şi spitalul cu tóte accesoriile trebuincióse, precum : paturĭ, lingerie, instrumente medicale şi medicamente necesare.

Art. 6. Administraţia penitenciarului, precum şi numirea directoruluĭ şi a tutulorŭ împiegaţilorŭ acestuĭ penitenciarŭ va fi a Ministeruluĭ de interne.

Art. 7. Retribuţiunea directoruluĭ câtŭ şi a celorŭ-alţĭ împiegaţĭ, numiţĭ de guvernŭ, este pe séma concesionaruluĭ.

Art. 8. Acestŭ penitenciarŭ neputêndŭ eşi de sub regimulŭ celorŭ-alte, çilele şi orele de lucru vorŭ fi acele fixate prin regulamentulŭ generalŭ alŭ închisorilorŭ.

Art. 9. Concesionarulŭ va fi détorŭ a plăti arestaţilorŭ lucrărĭ după tarifele carĭ se vorŭ face între directorulŭ generalŭ alŭ penitenciarelorŭ cu concesionarulŭ, aprobatŭ de Ministerŭ, minimum însĕ nu va trece niciĭ uă-dată maĭ josŭ de 20 banĭ pe çi.

Aceştĭ banĭ, venitŭ alŭ arestaţilorŭ, se vorŭ păstra de directorulŭ penitenciaruluĭ, trecêndu-se în condica cu tulpină şi în livretele arestaţilorŭ, astŭ-felŭ precum este stipulatŭ în regulamentulŭ închisorilorŭ.

Art. 10. La începutŭ, şi uă-dată pentru totdé-una, guvernulŭ este obligatŭ ca numĕrulŭ de arestaţĭ să se pună la dispositiunea concesionaruluĭ, înçestraţĭ cu îmbrăcămintea necesară, adică duoĕ cămăşĭ, duoĕ părechĭ ismene, opincĭ, uă zeghie şi uă perechie nădragĭ, (bernevicĭ).

La eşirea lorŭ din închisóre, concesionarulŭ va fi détorŭ a le da tóte aceste objecte în stare bună.

Art. 11. Domnu ministru de interne şi acel de resbelŭ, în împreună înţelegere, vorŭ încheia contractele cuvenite cu concesionarulŭ în marginile condiţiunilorŭ stipulate maĭ susŭ.

Art. 12. Concesionarulŭ nu póte trece către alte persóne acéstă concesiune fără învoirea Corpurilorŭ legiuitóre; póte însĕ forma societate prin acţiunĭ.

Art. 13. Décă pênĕ în termenŭ de şése lunĭ de la aprobarea licitaţiuneĭ, concesionarul nu va înfiinţa acestŭ stabilimentŭ, concesiunea va rĕmânea anulată.

Art. 14. Unŭ caetŭ de însărcinărĭ, făcutŭ în marginile acesteĭ legĭ, va precisa condiţiunile licitaţiuneĭ.

REGULAMENTŬ

ASUPRA INSTRUCTIEI MILITARE IN SCOALA

(1874)

1. Instrucţia militară este obligatorie pentru toţĭ eleviĭ din scólele publice, fie primare, fie secundare, şi facultativŭ pentru ceĭ din scólele private.

Digitized by Google

2. Elevii de la 13 pênĕ la 15 anĭ vorŭ fi exercitaţi la scóla soldatuluĭ şi scóla de companie fără arme, de la 15 anĭ în susŭ aceleaşĭ exerciţiĭ cu arme.

Acéstă instrucţie se va face numaĭ în practică.

3. Eleviĭ din cele duoĕ clase din urmă ale scólelorŭ secundare suntŭ dĕtorĭ a învĕţa şi în teorie şi în practică cu arme scóla soldatuluĭ, scóla de companie, tragerea în ţintă, serviciulŭ în companie, serviciulŭ de garnisonă şi serviciulŭ interiorŭ.

4. Eleviĭ cuprinşĭ în art. 3 şi carĭ se vorŭ distinge în instrucţia militară şi vorŭ fi dobênditŭ şi la cele-alte cursurĭ ale claseĭ celŭ puţinŭ nota 7, potŭ fi înaintaţĭ la gradulŭ de caporalŭ şi subofiţerŭ elevŭ. Aceste grade se conferŭ pentru timpulŭ în care elevulŭ se află în scólă.

5. Fie-care scólă va forma uă fracţie de trupă după numĕrulŭ elevilorŭ de la uă secţie pênĕ la uă companie inclusivŭ.

Instruirea maĭ multorŭ scóle alcătuindŭ batalionŭ se va face în ţilele de sĕrbătorĭ.

6. Fie-care scólă va avea unŭ instructorŭ militarŭ.

7. Scólele ce formézĕ uă companie şi suntŭ compuse din eleviĭ prevĕţuţĭ la art. 3 vorŭ fi comandate de unŭ ofiţerŭ din armată otărîtŭ în fie-care garnisonă de Ministerulŭ de resbelŭ, ofiţerulŭ comandantŭ are sub ordinile sĕle pe instructorulŭ militarŭ şi execută singurŭ exerciţiile în ţilele şi orele otărîte.

Ofiţerulŭ comandant póte merge la instrucţiĭ însoţită de subofiţeriĭ din corpulŭ sĕŭ, spre a'lĭ adjuta în instrucţia elevilorŭ.

8. Instructorulŭ militarŭ va fi însărcinatŭ şi cu exerciţiulŭ gimnasticeĭ.

9. Una sĕŭ maĭ multe scóle alcătuindŭ batalionulŭ vorŭ avea drapelulŭ cu inscripţia : «*viitorulŭ*» şi iniţialele Domnitoruluĭ.

10. Exerciţiulŭ militarŭ se face în curtea scóleĭ sĕŭ în locurĭ apropiate şi anume destinate de 2 orĭ pe sĕptĕmână; ĕră exerciţiile gimnastice la aceleaşĭ ore de 2 orĭ pe sĕptĕmână, în localulŭ scóleĭ.

11. Uniforma elevilorŭ din orĭ-ce scólă va fi ca aceea a dorobanţilorŭ, cu deosebire că la gulerulŭ bluzeĭ, tunicĭ sĕŭ mantaleĭ vorŭ purta câte 2 frunze de postavŭ albŭ de fie-care parte a gulerului.

Facerea şi purtarea uniformeĭ din partea elevilorŭ este facultativă. Nu se va permite însĕ nicĭ uă altă uniformă, de cât cea descrisă maĭsus.

12. Eleviĭ în uniformă suntŭ dĕtorĭ a da respectulŭ cuvenitŭ gradelorŭ militare superióre şi sunt constrînşĭ îndĕtoririlorŭ disciplineĭ militare, în limitele regulamentelorŭ scolare, în ceea ce privesce penalităţile.

13. Scólele din Bucurescĭ şi Iaşĭ vorŭ fi puse, câtŭ pentru instrucţia militară, sub direcţiunea unuĭ colonelŭ şefŭ de regimentŭ, în celealte oraşe, reşedinţă de prefectură, sub direcţia unuĭ majorŭ; ĕră în comunele rurale sub aceea a şefuluĭ companiĭ de dorobanţĭ.

14. La finele fie-căruĭ anŭ scolarŭ şi înainte de St. Petru, unŭ examenŭ publicŭ ce se va face în presenţa comandantuluĭ fie-cărei scóle; resultatulŭ examenuluĭ va fi consemnatŭ pentru fie-care elevŭ în certificatul sĕŭ de studiŭ. Ĕră parada militară a elevilorŭ tutulorŭ scólelorŭ, concentrate într'unŭ locŭ anume determinatŭ, se va face în diminéţa ţileĭ de St. Petru, înainte de împărţirea premiilorŭ.

Ministru de resbelŭ, *Florescu*.

Ministru instrucţiuneĭ publice şi alŭ cultelorŭ, *T. Maiorescu*.

Digitized by Google

L

LEGIUIRÌ EMANATE DE LA MINISTERIULŬ CULTELORŬ SI INSTRUCȚIUNEÏ PUBLICE.

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGE

PENTRU ALEGEREA MITROPOLIȚILORU ȘI EPISCOPILORU EPARHIOȚI CUM ȘI A CONSTITUIREI SÂNTULUI SINODU ALU SÂNTEI BISERICE AUTO-CEFALE ORTODOXE ROMÂNĂ

(Decretu No. 3011 din 14 Decembrie 1872)

CAPITOLUL I

Despre alegerea mitropoliților și episcopilorŭ eparhioți.

Art. 1. Colegiulŭ electoralŭ alŭ Mitropoliților și episcopilorŭ se compune:

a). Din membrii Mitropoliți și episcopii eparhioți din România.

b). De toți arhiereii titulari aflați în România, Români séu naturalisați Români.

c). De toți deputații și senatorii afară de membrii eterodoxi.

Art. 2 Suntu eligibili la demnitatea de Mitropolitu, episcopii eparhioți ai țĕrei, éră la acea de Episcopi eparhioți, toți membrii clerului românu cari dupe sântele canóne ale bisericei ortodoxe potu fi aleși

Mitropolitulu primatu alu Românieĭ, Mitropolitulu Moldoveĭ precumu și Episcopii eparhioți nu se potu alege de câtu dintre arhiereii români, fii de părinți români, născuți în Principatulu Românieĭ ci nu naturalisați.

Vĕrsta eligibililorŭ la scaunulu de Mitropolitu și Episcopi eparhioți va fi de 40 ani împliniți.

Dupe trecerea de 20 ani de la promulgarea acesteĭ legi, pe lângă cualitățile de mai susu, spre a putea fi ridicați la demnitatea de Mitropolitu séu Episcopu, candidații voru trebui se posede titlulu de licențiatu séu de doctoru în theologie de la uă facultate de theologie ortodoxă.

Art. 3. Alegerea se va face prin majoritatea voturilorŭ alegĕtorilorŭ prevĕduți la Art. 1.

La casu de a nu întruni unu candidatu majoritatea absolută a voturilorŭ, se va vota de alu doilea și se va admite cu majoritatea relativă și la casu de paritate de voturi se va trage la sorțu.

Art. 4 Alegerea Mitropoliților și Episcopilorŭ se supune prin Ministerulu cultelorŭ la întărirea Domnéscă.

Dupe întărire, eĭ se instaléză conformu datinelorŭ țĕrei.

Ei suntu pe viață.

Art. 5. Colegiulu electoralu va fi președutu de Mitropolitulu Primatu, în lipsa sea de Mitropolitulu Moldoveĭ, éră în lipsa amândurora de către celu mai vechiu în hirotonie din episcopii eparhioți.

Art. 6. Scaunile de Mitropoliți și Episcopi remase vacante se voru îndeplini prin alegere la cea d'âncĕiu convocare a Corpuriloru legiuitóre, conformu cu legea de facia.

Art. 7. Onorariele Mitropoliților voru fi de leĭ 3,083 pe luna și a Episcopilorŭ de leĭ 1541 pe luna.

CAPITOLUL II

Despre Santulu Sinodu.

Art. 8 Sântulu Sinodu alu bisericeĭ autocefale ortodoxă română, fiindu membru alu Sânteĭ biserici ecumenice și apostolice a Sânteĭ biserici a resărituluĭ, alu căreia capu este Domnulu nostru Isus Christos, păstrézĕ și va păstra unitatea în privința dogmelorŭ și a canónelorŭ ecumenice cu biserica din Constantinopole și cu tóte bisericele ortodoxe.

Elu va păstra asemenea unitatea administrativă disciplinară și națională a bisericeĭ ortodoxe în coprinsulu Statuluĭ Românu.

Art. 9. Sântulu Sinodu alu bisericeĭ autocefale ortodoxe române se compune:

a) De amêndoĭ mitropoliții.

b). Din șése episcopi eparhioți și

c). Din toți arhi reii titulari aflați în România, români séu naturalisați români.

In totu casulu Sinodulu nu va putea fi compusu de mai pucinu de 12 membrii.

Art. 10. Sântulu Sinodu este președutu de Mitropolitulu Primatu alu Ungro-Valahieĭ, în lipsa sea de mitropolitulu Moldoveĭ, éră în lipsa amêndurora de celu mai vechiu eparhiotu în hirotonie.

In casu de paritate de voturi, votulu președinteluĭ va fi preponderentu.

Art. 11. Ministrulu cultelorŭ va asista la deliberările Sântuluĭ Sinodu avêndu numai voce consultativă.

La casu ca Ministrulu cultelorŭ se fie de o altă religiune de câtu cea ortodoxă elu va fi înlocuitu cu unu altulu dintre colegii séi ortodoxi.

Art. 12. Sântulu Sinodu alu bisericeĭ autocefale ortodoxă Română, va statua asupra tuturorŭ afacerilorŭ spirituale, disciplinare și judiciare curatu bisericesci în conformitate cu sântele canóne ale sânteĭ biserici ortodoxe de resăritu.

Digitized by Google

Art. 13. Sântulŭ Sinodŭ se va aduna de doue orĭ pe anŭ, primăvéra şi tómna, conformŭ prescripţiunilorŭ canonuluĭ 37 alŭ Sinoduluĭ apostolicŭ.

Art. 14. Sântulŭ Sinodŭ va defini şi va regula atribuţiunile consistorielorŭ eparhiale, prin regulamente basate pe canónele Sânteĭ bisericĭ ortodoxe a resăritului şi în conformitate cu legile civile ale ţĕreĭ.

Art. 15. Regulamentele Sântuluĭ Sinodŭ vorŭ fi supuse prin Ministerulŭ cultelorŭ sancţionăriĭ Domnescĭ spre a fi esecutoriĭ, éră decisiunile în materiĭ judiciare religióse se vorŭ esecuta d'a-drep'ulŭ de către St. Sinodŭ.

Aceste sentinţe se vorŭ esecuta numaĭ pe câtŭ timpŭ pedepsele coprinse într'ênsele vorŭ fi disciplinare şi de unŭ ordinŭ curatŭ religiosŭ.

Art. 16. Mitropoliţiĭ, episcopiĭ eparhioţi şi arhiereiĭ titularĭ, pentru abaterile bisericescĭ vorŭ fi judecaţi de către St. Sinodŭ, éră pentru delictele ordinare şi politice se vorŭ judeca de către înalta curte de justiţie şi casaţie.

Sântulŭ Sinodŭ nu'ĭ va putea judeca pentru abaterĭ bisericescĭ în lipsă-le de câtŭ dupe ce li se vorŭ face chemările prescrise prin canonulŭ 74 apostolicŭ.

CAPITOLUL III

Despre eparchiĭ.

Art. 17. Archiepiscopiĭ eparchioţiaĭ Romănieĭ pórtă următórele titlurĭ:

Archiepiscopŭ şi mitropolitŭ alŭ Ungro-Valachieĭ, exarhŭ alŭ plaiurilorŭ şi primatŭ alŭ Românieĭ cu reşedinţa în Bucurescĭ.

Arhiepiscopŭ şi mitropolitŭ alŭ Moldoveĭ şi Sucevеĭ şi exarhŭ alŭ plaiurilorŭ cu reşedinţa în Iaşĭ.

Rangulŭ de precădere între dînşiĭ este alŭ primatuluĭ Românieĭ.

Art. 18. Episcopiĭ eparchioţi în România vorŭ avea în eparchia bisericéscă titlurile şi rangurile următóre:

Episcopŭ alŭ Râmniculuĭ şi nouluĭ Severin cu reşedinţa în Râmnicŭ.
Episcopŭ alŭ Romanuluĭ cu reşed în Romanŭ;
» Buzeuluĭ » Buzeŭ;
» Huşuluĭ » Husiĭ;
» Argeşuluĭ » C.-de-Arg.
» Dun.-de-Josŭ » Ismail.

De Mitropolia Ungro-Valachieĭ depindŭ:
Episcopia de Râmnicŭ;
» Buzeŭ;
» Argeşŭ;

De Mitropolia Moldoveĭ şi Sucéveĭ depindŭ:
Episcopia de Romanŭ;
» Huşĭ;
» Dunărea-de-Josŭ.

Art. 19. La casŭ de trebuinţă întinderea eparchiilorŭ se va fixa de către St. Sinodŭ în înţelegere cu guvernulŭ bine înţelegêndu-se cu aprobarea corpurilorŭ legiuitóre.

Art. 20. Fie-care mitropolitŭ saŭ episcopŭ póte publica scrisorĭ pastorale saŭ enciclice în eparchia sa privitóre însă numaĭ la religiune şi bunurile moravurĭ fără să se atingă nicĭ de cum legile civile şi politice.

Art. 21. Fie-care eparchie are unŭ consistoriŭ permanentŭ pentru administrarea şi judecarea afacerilorŭ cleruluĭ curatŭ bisericescĭ. Elŭ trebue să fie compusŭ din celŭ pucinŭ treĭ membrĭ numiţĭ de episcopŭ dintre preoţiĭ eparchieĭ séle.

Art. 22. Decisiunile consistorielorŭ nu vorŭ putea fi esecutoriĭ de câtŭ după aprobarea mitropoliţilorŭ séŭ episcopilorŭ eparhioţĭ.

Art. 23. Decisiunile consistoriilorŭ aprobate de către mitropoliţiĭ séŭ episcopiĭ, potŭ fi apelate St. Sinodŭ, în casurile anume prevĕḑute de canónele ecumenice, după formele şi în termenulŭ ce se va hotărî de St. Sinodŭ printr'unŭ anume regulamentŭ.

Art. 24. Protoereiĭ şi proestoşiĭ se vorŭ numi în funcţiunile lorŭ şi se vorŭ destitui numaĭ de către mitropoliţiĭ séŭ episcopiĭ eparhioţĭ.

Art 25. Fie-care mitropolitŭ şi episcopŭ va avea câte unŭ archiereŭ locotenentŭ. Acestia se vorŭ alege de către Sinodŭ în înţelegere cu guvernulŭ.

Titlurile acestorŭ archiereĭ (χωρεπίσκοποι) vorŭ fi:

1). La mitropolia din Bucurescĭ, Ploescĭ; la Râmnicu-Vâlceĭ, Craiova; la Buzeŭ, Râmnicu-Săratŭ; la Argeşŭ, Pitescĭ.

2). La mitropolia din Iaşĭ, Botoşanĭ; la episcopia de Romanŭ, Bacăŭ; la episcopia de Huşĭ, Bêrlad; la episcopia Dunărea-de-Josŭ, Galaţĭ.

Sinodulŭ prin mijlocirea ministruluĭ de culte va cere de la patriarhulŭ ecumenicŭ bine-cuvêntarea sa pentru aceştĭ archiereĭ.

Art. 26. Seminariele vorŭ fi pendinte de chiriarchĭ, conformŭ uneĭ anume lege speciale.

Art. 27. Chinoviile de călugĕrĭ şi călugĕriţe atêrnă numaĭ de puterea chiriarhuluĭ, în ceea ce privesce disciplina eclesiastică şi datoriele lorŭ spirituale, fără nicĭ unŭ amestecŭ alŭ puteреĭ laice.

Art. 28. Mitropoliţiĭ şi episcopiĭ carĭ funcţionézĕ astăḑĭ în virtute de legĭ anterióre, se recunoscŭ prin legea de faciă, şi se manţinŭ în demnităţile lorŭ cu tóte drepturile şi prerogativele acordate prin acéstă lege, mitropoliţilorŭ şi episcopilorŭ ce se vorŭ alege conformŭ prescripţiunilorŭ séle.

Art. 29. Şi celŭ din urmă. Orĭ-ce dispositiuni contrariĭ acesteĭ legĭ suntŭ şi remănŭ abrogate.

Digitized by Google

LEGE

PENTRU DIURNELE ŞI CHELTUELELE DE TRANSPORTARE ALE MEMBRILORŬ SÂNTULUI SINODŬ ALŬ SÂNTEI BISERICI AUTOCEFALE ORTODOXĂ ROMÂNĂ

(*Decretŭ No. 748 din 28 Martiŭ 1873*)

Art. 1. Membri sântului sinodŭ, prevĕduţi a art. 9 din legea pentru alegerea mitropoliilor şi episcopilor eparhioţi cum şi a constituirii sântului sinodŭ alŭ sânteî biserici autocefale ortodoxă română, vorŭ primi diurnă câte 20 leî de fiă-care membru, pentru fiă-care di, în care vorŭ lua parte şi la lucrările sântului sinodŭ.

Art. 2. Costulŭ transportăriî la Bucurescî şi înapoî a acelorŭ membri aî sântului sinodŭ, carî locuescŭ afară din Bucurescî, va fi în comptul Statului, cândŭ acestŭ membri vorŭ fi chiămaţi la sântulŭ sinodŭ.

REGULAMENTUL INTERIORŬ

ALŬ ST. SINODŬ ALŬ BISERICEÎ AUTOCEFALE ORTODOXE ROMÂNE

(*1873*)

CAPITOLUL I

Despre sesiunile sântului sinodŭ.

Art. 1. Deschiderea sesiunelorŭ Sântului Sinodŭ alŭ biserice Române se va face cu uă deosebită rânduială bisericéscă după uă programă ce se va elabora de către însuşi St. sinodŭ.

Art. 2. După orânduiala religiósă, D-lŭ ministru alŭ cultelorŭ şi instrucţiuneî publice citesce decretulŭ domnescŭ de convocare a St. sinodŭ, după care mitropolitulŭ primatŭ ocupându fotoliulŭ preşedenţialŭ deschide sesiunea prin unŭ discursŭ despre trebuinţele bisericeî asupra cărora atrage atenţiunea St. sinod.

Art. 3. Durata uneî sesiunî va fi mai mare séŭ mai mică, conformŭ cu lucrările ce vorŭ fi propuse în St. sinodŭ spre desbatere.

CAPITOLUL II

Despre biuroŭ şi atribuţiunile séle şi despre administraţiunea interióră a St. Sinodŭ.

Art. 4. Atribuţiunile preşedinteluî St sinodŭ suntŭ: de a păstra ordinea în şedinţe, de a priveghea asupra strictei păzirî a regulamentuluî, a ţinea rândul între membriî ce aŭ cerutŭ cuvêntulŭ.

Preşedintele este în dreptŭ a ridica şedinţa când verî-unŭ oratorŭ s'arŭ abate de la objectele discuţiuneî.

Art. 5. Preşedintele are dreptulŭ de a interveni în desbatere spre a rechema pe oratore la ordine, séŭ spre e mânţine regulamentulŭ, séŭ spre a lumina desbaterile.

Art. 6. La începutulŭ fie-căria sesiunî sântulŭ sinodŭ alege prin votŭ secretŭ duoî secretarî.

Art. 7. Atribuţiunile secretarilorŭ suntŭ: a priveghea şi a redacta sub direcţiunea preşedinteluî procesele verbale, a face apelulŭ nominalŭ după ordinea ierarhică, a înscri pe membriî ce aŭ cerutŭ cuvêntulŭ, a da citire actelorŭ depuse la biuroŭ, a însemna voturile St. sinodŭ; într'unŭ cuvêntŭ a îndeplini tóte lucrările de cancelarie.

Art. 8. Pentru esectuarea lucrărilorŭ cancelarieî St sinodŭ, ministerulŭ cultelorŭ şi alŭ instrucţiunei publice va pune la dispoşiţiunea sa personalulŭ trebuitorŭ dintre funcţionariî aceluî ministeruŭ, divisiunea cultelorŭ.

Personalu'ŭ acesta se va compune din:

a). Şefulŭ divisiuneî cultelorŭ ca directorulŭ cancelarieî.

b). Copiştiî necesarî.

c). Duoî uşerî din dorobanţiî ministeruluî.

Art. 9. Atribuţiunile directoruluî vorŭ fi: efectuarea tutulorŭ lucrărilorŭ de cancelarie cumŭ şi păstrarea şi regularea arhiveî şi bibliotecеî St. sinodŭ.

CAPITOLUL III

Despre şedinţe.

Art. 10. Sedinţele St. sinodŭ nu suntŭ publice.

Art. 11. Congediŭ se va putea acorda verunuî membru numaî în casulŭ cândŭ numĕrulŭ legiuitŭ alŭ membrilorŭ pentru ţinerea şedinţelorŭ arŭ permite absentarea.

Art. 12. Ordinea ţileî se va fixa de preşedintele St sinodŭ; ea nu se póte schimba de

Digitized by Google

cătă prin votulă majorităţii St. sinodă în cestiune de urgenţă.

Art. 13. Şedinţele St. sinodă se începă la ora 11 antemeridiane. — La casă de trebuinţă, St. sinodă póte fixa şi o altă oră, care în asemenea casă va fi comunicată tutulorŭ membrilorŭ şi D-lui ministru de culte.

Art. 14. Sântulă sinodă va ţine şedinţele séle în tóte ţilele afară de Duminici şi serbători, orî cândă preşedintele va anunţa că suntă lucrări pregătite şi înscrise la ordinea ţileĭ.

Art. 15. După deschiderea şedinţeĭ prin constatarea numĕruluĭ legalŭ alŭ membrilorŭ presinţi, se citesce procesulŭ-verbalŭ alŭ şedinţeĭ precedente.

Art. 16. Fie-care membru este în dreptŭ să reclame contra redacţiuneĭ proceselorŭ verbali şi sĕ céră rectificarea. Votulŭ St. sinodŭ decide.

Art. 17. După citirea prescriptuluĭ verbalŭ St. sinodŭ procede la lucrare conformŭ ordineĭ ţileĭ.

Art. 18. Nicĭ unŭ membru nu póte vorbi de cătă după ce a cerutŭ şi obţinutŭ cuvêntulŭ de la preşedinte. Este îngăduitŭ fie-căruia membru a scimba cu unŭ altulŭ rândulŭ sĕŭ de cuvêntare.

Art. 19. Nicĭ unŭ membru nu póte vorbi maĭ multŭ de cătŭ de duoĕ orĭ asupra aceleaşi cestiuni fără învoirea St. sinodŭ constatată şi esprimată de către preşedinte.

Art. 20. Este tot-d'auna liberŭ fie-care membru a vorbi pentru pădirea regulamentuluĭ, pentru cestiune personală, sĕŭ pentru a da explicaţiuni înţelesuluĭ cuvintelorŭ séle, însă în aceste casurĭ numaĭ uă-dată se póte lua cuvêntulŭ.

Art. 21. Membru carele vorbesce nu se póte adresa de cătŭ sĕŭ către preşedintele, sĕŭ către St. sinodŭ.

Art. 22. Raportoriĭ comisiuneloru Sânt. sinodŭ potŭ vorbi şi orĭ când liĭ se cerŭ lămuriri asupra cestiuneloru.

Art. 23. Nimenĭ nu póte fi întreruptŭ când vorbesce, de cătŭ numaĭ de către preşedintele pentru pădirea regulamentuluĭ şi chemarea la cestiunĭ.

Art. 24. Décă unŭ membru a fostŭ rechematŭ la ordine de duoĕ orĭ de către preşedinte în acelaşĭ discursŭ, şi elŭ totŭ continue în sensulŭ sĕŭ făcêndŭ imputărĭ defaimătóre sĕŭ altă personalitate, preşedintele opresce pe oratorŭ de a maĭ vorbi în aceeaşĭ cestiune şi în aceeaşĭ şedinţă.

Art. 25. Reclamările relative la ordinea ţileĭ, la prioritate şi la apelŭ pentru pădirea regulamentuluĭ, aŭ pururea preferinţă asupra cestiuneĭ principale, se suspendă discuţiunea fără a se lua cuvêntulŭ oratoruluĭ care vorbesce.

Art. 26. Cestiunea prealabilă de se primesce sĕŭ nu projectulŭ sĕŭ propunerea în discuţiune, cestiunea de amânare sĕŭ amendamente se punŭ la votŭ înaintea propunereĭ principale, ĕră subamendamentele se punŭ înaintea amendamentelorŭ.

Art. 27. Ministru cultelorŭ, orĭ-ce comunicare va avea a face St. sinodŭ, o va face în scrisŭ, în urma căria de se va aproba, St. sinodŭ va alege uă comisiune care va cercetă şi va raporta sinoduluĭ.

Art. 28. Treĭ membri cerêndŭ închidere discuţiuneĭ, preşedintele consultă St. sinodŭ décă primesce închiderea sĕŭ nu.

CAPITOLUL IV

Despre comisiuni şi votare

Art. 29. Pentru pregătirea proiectelorŭ ce aŭ se pune în discuţiune, St. sinodŭ va alege din sînulŭ sĕŭ anume comisiuni compuse din cătĕ treĭ membri.

Art. 30. Fie-care membru este în drĕptŭ a face propuneri privitóre la trebuinţele bisericeĭ asupra cărora arŭ socoti că trebue să atragă luarea aminte a St. sinodŭ spre a se lua uă decisiune.

Asemenea propuneri spre a putea fi puse în discuţiune de către biuroŭ se cere să fie sprijinite celŭ puţinŭ de duoĭ membri.

Art. 31. Petiţiunele ce se vorŭ adresa St. sinodŭ, spre a putea fi puse în discuţiune, după ce se va anuncia de biuroŭ, se vorŭ trămite mai întêiŭ la uă comisiune specială care cercetându-le va supune opiniunea sa prin raportŭ, şi apoĭ St. sinodŭ va decide.

Petiţiunele sĕŭ alte hârtiĭ ce ar cuprinde espresiuni necuviincióse nu se vor primi de biuroulŭ St. sinodŭ.

Art. 32. Comisiunile'şĭ aleg câte unŭ raportoriŭ asupra fie-căria materiĭ. Raportorulŭ citesce în şedinţă raportulŭ sĕŭ despre lucrarea comisiuneĭ şi dă lămuririle trebuitóre.

Art. 33. Comisiunile aŭ dreptulŭ de a cere prin biuroŭ de la cancelariele eparhieloru şi ministeruluĭ cultelorŭ orĭ-ce informaţiuni şi scrieri relative la lucrările lorŭ.

Art. 34. Comisiunile nu potŭ întârdia mai multŭ de cătŭ 3 ţile a'şĭ depune lucrarea pe biuroulŭ St. Sinodŭ.

Art. 35. Voturile St. Sinodŭ suntŭ, sĕŭ secrete sĕŭ pe faciă. Votulŭ secretŭ se face prin bilete scrise sĕŭ prin bile, ĕră votulŭ pe faciă se face prin sculare şi şedere.

Art. 36 Preşedintele şi secretariĭ votezŭ totŭ-d'a-una în urma celorŭ-alţĭ membri.

Art. 37. Votulŭ sinoduluĭ, spre a fi definitivŭ, se cere a fi espresiunea celŭ puţinŭ a majorităţiĭ absolute, adecă a jumĕtate plus unŭ din numĕrulŭ membrilorŭ presinţi. La casŭ de paritate votulŭ preşedinteluĭ decide majoritatea, de aceea preşedintele votézŭ totŭ-d'a-una pe faciă şi biuroulŭ însemnézŭ cum s'a espri matŭ acestŭ votŭ pentru sĕŭ contra, spre a se putea face usŭ de dénsulu la casulŭ menţionatŭ pentru determinarea majorităţiĭ.

Digitized by Google

Art. *adiţională.* Ori-cându cinci membri voru socoti că este trebuinţă a se introduce vre-uă modificare în regulamentulŭ St. Sinodŭ. voru face uă propunere subscrisă de dênşiĭ.

Acéstă propunere se va citi în treĭ şedinţe succesive. Dupe aceste treĭ citiri déca St. sinodŭ. prin majoritate de doue treimi, va lua propunerea în consideraţiune, o va trămite la uă comisiune specială spre a se elabora u ŭ nouŭ proiectŭ.

Acestŭ regulamentŭ s'a votatŭ în unanimitate de St. sinodŭ în şedinţa din 3 Maiŭ 1873, şi căruia regulamentŭ după aprobarea consiliuluĭ de ministri prin jurnalulŭ No. 2 din 7 Maiŭ 1873. confirmată de Măria Sea Domniteruluĭ, s'a făcutŭ modificări la art. 3, 8, 9, 10, 11, 12 şi 14.

Preşedintele Sinoduluĭ, **Nifon**, mitropolitulŭ Ungro-Valahieĭ.

(L. S. Sinod.)

REGULAMENT

PENTRU DISCIPLINA BISERICÉSCĂ

(*Decretu No. 1183 din 7 Iunie 1873*)

CAPITOLUL I

Despre autoritatea eparchiale.

Art. 1. Legea bisericéscă, promulgată la 14 Decembre, anulŭ 1872, la art. 21 şi 22, mărginesce sfera disciplineĭ bisericescĭ din fiă-care eparchiă la administrarea şi judecata afacerilorŭ cleruluĭ, curatŭ bisericescĭ, prin episcopulŭ eparchiotŭ şi consistoriŭ.

Art. 2. Aşa déră, autoritatea eparchiale este uă instanţă bisericéscă, în care, sub nemiḑlocita priveghiăre a erarchuluĭ epharchiotŭ, se concentră administraţia şi judecata spirituale a fiă-căreia eparchiĭ. Peste hotarele eparchieĭ respective nu póte a se întinde autoritatea episcopuluĭ, conformŭ canónelorŭ sântelorŭ sinóde, Can. apost. 35, II, 2, I I. 8.VI, 20.

Art. 3. Consistoriulŭ ţine şedinţele séle în localulŭ reşedinţeĭ eparchiale.

Art. 4. Tóte chârtiile ce se adreséză la autoritatea eparchiale, se adreséză pe numele eparchiotuluĭ care reguléză aducerea întru împlinire d'adreptulŭ în ceea ce privesce administraţia eparchiale; éră déca casulŭ este de consultare séŭ de judecată, atunci episcopulŭ o recomandă consistoriuluĭ.

Art. 5. Lucrările consistoruluĭ se sĕvêrşesŭ de personalulŭ cancelarieĭ ep r hiale.

Art. 6. Cancelaria eparchiale se împarte în duoĕ secţiuni: cea administrativă şi cea judeciară; amênduoĕ sub conducerea directoruluĭ care este responsabilŭ de neesactitatea şi întârḑiarea lucrărilorŭ cancelarieĭ.

Art. 7. Hotărîrile definitive ale consistorielorŭ aprobate de eparchiotŭ se aducŭ la îndeplinire de către acestŭ din urmă.

Art. 8. Sciinţele şi lămuririle trebuitóre consistoriuluĭ 'şi le procură prin episcopulŭ eparchiotŭ de la locurile şi persónele supuse autorităţeĭ episcopalĭ, ast-felŭ suntŭ: protoereiĭ, proestoşiĭ de plăşĭ, superiórele de pe la monastirĭ şi alte persóne bisericescĭ, cărora li s'ar pune vr'uă însărcinare de către episcopulŭ eparchiotŭ.

Art. 9. Toţi amploiaţiĭ cancelariilorŭ eparchialĭ se alegŭ de eparchiotŭ şi se recomandă D-luĭ ministru de culte. La alegerea amploiaţilorŭ cancelarielorŭ eparchialĭ, se va da preferinţă persónelorŭ din clerŭ.

Art. 10. Basele administrăriĭ şi judecăţeĭ eparchiale suntŭ:

a). Legea luĭ Dumneḑeŭ, coprinsă în sânta scriptură.

b). Canónele sânţilorŭ Apostolĭ, ale sântelorŭ sinóde ecumenice şi localĭ, ale sânţilorŭ părinţi şi alte aşeḑăminte bisericeşcĭ.

c). Regulamentele sântuluĭ sinodŭ.

d). Legile civilĭ ale ţereĭ întru câtŭ ele se atingŭ de persóne séŭ objecte de pe terĕmulŭ ecl siasticŭ

Art 11 Modulŭ administrăriĭ şi alŭ judecăţeĭ eparchiale se hotărasce în următórele 2 sectiuni, din carĭ, cea d'întêiŭ tratéză despre administrare, éră cea de a duoa despre judecata eparchiale.

ADMINISTRAREA EPARCHIALE

CAPITOLUL II

Despre păstrarea şi lăţirea religiuniĭ ortodoxe.

Art. 12. Administraţia eparchiale privighiază ca adevĕrurile bisericeĭ ortodoxe să fiă profesate, conservate şi aplicate în tótă curăţia de către clerulŭ şi poporulŭ ortodoxŭ. Cu deosebire episcopiĭ eparchioţĭ suntŭ datorĭ a exercita acéstă priveghere atâtŭ nemiḑlocitŭ, prin revisiuni anualĭ, câtŭ şi prin organele date în adjutorulŭ administraţiuniĭ bisericescĭ.

Art. 13. Administraţia eparchiale se îngrijesce ca clerul să predice cuvêntulŭ luĭ Dumneḑeŭ în bisericĭ şi să înveţe la totŭ casulŭ fa-

Digitized by Google

vorabilŭ pe poporulŭ ortodoxŭ credinţa şi evsevia séŭ pietatea şi moralulŭ creş inescŭ.

Art. 14. In timpulŭ oficiuluĭ divinŭ, preoţiĭ suntŭ datorĭ să citéscă prin bisericĭ învĕţăturĭ din scrierile sânţilorŭ părinţi şi din cărţile destinate spre acestŭ finitŭ de episcopulŭ eparchiotŭ. Ĕră preoţiĭ carĭ aŭ căpĕtatŭ prin seminariĭ îndestulă cultură theologică, să se autoriseze şi să se îndatoreze a compune însuşĭ eĭ învĕţăturĭ poporuluĭ, acomodate cu înţelegerea şi trebuinţele moralĭ ale luĭ. Asemenea cuvinte apoĭ să se trimită episcopuluĭ eparchiotŭ, pentru ca acele ce s'arŭ găsi maĭ bune să se publice spre folosulŭ comunŭ şi spre desceptarea emulaţiuiĭ în clerŭ, la predicarea cuvêntuluĭ luĭ Dumneḑeŭ.

Art. 15. Autorisaţia de a rosti predicele séle propriĭ în bisericĭ, precumŭ şi de a publica orĭ-ce scriere relativă la religiă şi bisericĭ, episcopulŭ o va da numaĭ acelora din preoţiĭ, despre a cărorŭ cunoscinţe theologige şi devotamentŭ către învĕţătura sânteĭ bisericĭ va fi convinsŭ; ca nu, la din contra, să se pronuncie, din neexperienţă, cuvinte necuviincióse séŭ ideĭ neconforme cu învĕţătura bisericeĭ, şi scandalisătóre consciinţeĭ ascultătorilorŭ séŭ cititorilorŭ. In casulŭ opusŭ, totŭ-d'auna predicele, înainte de rostire, precumŭ şi scrierile, înainte de publicare, trebue a se revedea de episcopulŭ eparchiotŭ séŭ de persóna înadinsŭ însărcinată de elŭ.

Nu este permis persónelorŭ laice a pronuncia discursurĭ în bisericĭ séŭ la alte ocasiunĭ de oficiărĭ religióse, fără prealabila autorisaţiă a episcopuluĭ eparchiotŭ séŭ, în lipsă'ĭ, a protoereuluĭ. Preotulŭ ce oficiéză este datorŭ a face acéstă observaţiă predicatoruluĭ mirénŭ. şi déca elŭ nu s'arŭ supune, atunci, de va fi în timpulŭ oficiuluĭ divinŭ, preotulŭ va cere intervenirea autorităţiĭ civile. Déca oficiarea se face afară din biserică, preotulŭ îndată se va retrage şi va lăsa responsabilitatea asupra insubordinatuluĭ.

Art. 16. Pentru a înlesni clerulŭ în datorinţa predicărĭĭ cuvêntuluĭ luĭ Dumneḑeŭ, şi pentru maĭ lesniciósă respândire a salutarieloră ideĭ de pietate şi moralitate, în spiritulŭ bisericeĭ nóstre, se va edita unŭ jurnalŭ bisericescŭ, care va circula pe la tóte bisericele din ţéră, şi în elŭ se voră publica cuvinte de învĕţătură creştină ortodoxă, aplicate la trebuinţele religióse şi morale ale poporuluĭ românŭ, şi alte articole de aceéşĭ cuprindere. Programulŭ acestuĭ jurnalŭ se va specifica de către sântulŭ sinodŭ.

Art. 17. Să se punăŭă deosebită îngrijire ca creştiniĭ ortodoxĭ să se mărturiséscă şi să se împărtăşéscă cu sântele taine, conformŭ cu învĕţătura bisericeĭ.

Art. 18. Episcopulŭ eparchiotŭ chibzuesce mĕsurile pastoralĭ ce se voră socoti necesarĭĭ spre a nutri şi deştepta în poporŭ simţulŭ pietăţiĭ şi îndemnulŭ, spre îndeplinirea datoriilorŭ creştinescĭ, prin anume învĕţăturĭ emanate de la autoritatea eparchială şi circulate pe la tóte parochiile.

Art. 19. De asemenea este datoria clerului a feri pe crestiniĭ ortodoxĭ de la totŭ felulŭ de superstiţiunĭ şi rătăcirĭ, prin sfaturĭ atâtă în bisericăcâtŭ şi în particularŭ.

Art. 20. Fiă-care biserică parochială ţine liste matricolare de numĕrulŭ creştinilorŭ ce compunŭ parochia, adăogându la ea pe toţĭ ceĭ din noŭ botezaţĭ, cu arĕtare anume de timpulŭ cându s'aŭ botezatŭ, de ce preotŭ şi cine ĭ-a fostŭ naşŭ, de asemenea şi de creştiniĭ cununaţĭ şi de ceĭ reposaţĭ. Listele acestea se voră ţine după forma şi regula ce va stabili autoritatea eparchială.

Art. 21. Déca în vre uă parochiă sarŭ ivi casurĭ de abatere de la credinţa ortodoxă, atunci autoritatea eparchială va chibzui, în marginea canónelorŭ bisericescĭ şi a legilorŭ civile, modulŭ de a proceda spre întórcere din rĕtăcire.

Art. 22. Eterodoxiĭ saŭ necredincioşiĭ, carĭ arŭ dori să se unéscă cu biserica ortodoxă, trebue să se adreseze maĭ întâiŭ către episcopulŭ locale, cu cerere înscrisŭ însocită de dovedile trebuincióse, privitóre la starea civilă. Episcopulŭ orânduesce pe proselitŭ spre catichisare. Sevêrşirea catichisăreĭ protoereulŭ o aduce la cunoscinţa episcopuluĭ şi cere deslegare de urmare.

CAPITOLUL III

Despre oficiulŭ divinŭ

Art. 23. Administraţia eparchială priveghiéză ca oficiulŭ divinŭ în bisericile de prin monastirĭ, de pe la catedrale, pe la bisericele de prin oraşe, carĭ aŭ midlóce şi clerŭ îndestulătorŭ, să se facă în tóte ḑilele regulatŭ. Ĕră pe la bisericele de pe la sate celŭ puţinŭ Sâmbetele şi Duminicele şi în tóte sĕrbătorile anuale, de asemenea în sântulŭ şi marele postŭ, sĕptĕmâna âintâia şi cea din urmă, precum şi Mercurea şi Vinerea.

Art. 24. Oficiulŭ divinŭ se sĕvêrşesce după tipiculŭ bisericeĭ ortodoxe, în timpulŭ hotărîtŭ cu cucernicie şi cu linisce, cu citire şi cântare înţelésă fără grăbire şi îngăimală şi fără totŭ felulŭ de schimbărĭ şi inovaţiunĭ arbitrare.

Art. 25. Totŭ cu aşa luare aminte şi esactitate, precum s'a arĕtatŭ în art. precedentŭ, trebue a se sĕvêrşi de clerŭ rugăciunele prin casele enoriaşilorŭ, procesiunile şi tóte orânduelile religióse, publice şi private.

Art. 26. Este opritŭ orĭ-cuĭ, fie clericŭ, fie mirénŭ de orĭ-ce tréptă şi stare, a turbura buna orânduiélă în templulŭ luĭ Dumneḑeŭ, în timpulŭ sântelorŭ oficiărĭ, a produce scandalŭ şi nelinisce în spiritele crestinilorŭ prin convorbire şi risŭ, prin umblare de la unŭ locŭ la altulŭ, prin ocuparea locurilorŭ destinate numaĭ pentru clerŭ.

Digitized by Google

Respectulŭ cuvenitŭ caseĭ luĭ Dumnedeŭ cere ca creştiniĭ să nu intre în biserică cu bastóne, nicĭ să stea cu capulŭ acoperitŭ.

Art. 27. Cându cine-va s'arŭ purta în biserică în vre-unŭ modŭ necuviinciosŭ, contra celorŭ stipulate în art. precedentŭ, preotulŭ este datorŭ a'ĭ face observaţiunea sea spre chiămare la ordinea cuvenită santităţeĭ loculuĭ. La casŭ de neascultare, preotulŭ va cere intervenirea autorităţeĭ civile, care va stabili ordinea în puterea legilorŭ.

Tóte asemenea casurĭ se vorŭ aduce la cunoscinţa Episcopuluĭ eparchiotŭ, ca motive spre a da, la trebuinţă, povĕţuirile séle pastoralĭ către clerulŭ şi poporulŭ eparchieĭ.

Art. 28. Locaşurile Dumnedeescĭ, cu tóte objectele ce se cuvinŭ la oficiulŭ divinŭ, precum: sântele vase, antimisulŭ, icónele, vestmintele, cărţile şi în genere totŭ interiorulŭ bisericeĭ, să se păstreze întru tótă curăţenia şi orânduiala cuvenită sânteĭ lorŭ dest naţiunĭ. Protoereiĭ, proestoşiĭ de plăşĭ, în tóte visitaţiunile lorŭ pe la bisericĭ, cercetézĕ despre starea acestorŭ obiecte. Despre cele ce lipescŭ, sfătuesce pe epitropŭ a le îndeplini din veniturile bisericescĭ, séŭ din altele ce anume s'arŭ destina de enoriaşĭ spre acestŭ finitŭ. La bisericele ce se întreţinŭ pe compta Statuluĭ, episcopulŭ eparchiotŭ mişlocesce la loculuĭ competentŭ pentru satisfacerea necesităţilorŭ lorŭ.

Art. 29. La administraţia eparchială, trebue să fie catagrafiĭ anume arĕtătóre de tóte objectele oficiuluĭ divinŭ de pe la bisericele de prin eparchiă, cu anume arĕtare de starea lorŭ atâtŭ pentru maĭ sigura lorŭ păstrare, cât şi pentru sciinţă. Catagrafiele acestea se verifică la fie-care duoĭ anĭ, adăogându-se objectele ce arŭ prisosi, şi scăzându-se cele usate.

Obiectele oficiuluĭ divinŭ se vorŭ da în păstrarea preotuluĭ bisericeĭ. Unde vorŭ fi maĭ mulţĭ preoţĭ, e'e se vorŭ încredinţa proestosuluĭ.

Art. 30. Să se privegheze ca la fie-care biserică să se păstreze cu bună cuviinţă sântele darurĭ acele de reservă şi sântulŭ mirŭ, fără de împuţinare; ca ele să se păstreze în sântulŭ altarŭ cu cinstea şi paza cuviincióşă. Administraţia eparchială se îngrijesce a avea totŭd'auna sântulŭ mirŭ pentru împărţire pe la bisericele unde arŭ lipsi.

Art. 31. Nu numaĭ bisericele cu ce'e din năuntrulŭ lorŭ, dĕră şi objecte'e din afară, p.e. clopotniţe'e, kilie'e, curtea, cimitirile şi monumente'e de la morminte, de asemenea să se păstreze în regulă, curăţenie şi respectulŭ cuvenitŭ unorŭ asemenea locurĭ, neabătute de la destinaţiunea lorŭ.

Art. 32. Fie-care biserică, atâtŭ urbană câtŭ şi rurală, va avea unŭ sinodicŭ (memoriŭ) în care se vorŭ însemna, sub priveghiarea şi povĕţuirea protoereuluĭ, noţiunile istorice despre fondarea bisericeĭ, cu arĕtare de anulŭ cându s'a fondatŭ, de numele ctitorilorŭ şi ale bine-făcĕtorilorŭ precumŭ şi de tóte bine-facerile ce s'arŭ face în deosebite timpurĭ, de asemenea să se trécă şi alte împregiurărĭ maĭ însemnate ale comuneĭ, carĭ arŭ merita a se pĕstra în memoria urmaşilorŭ, în câtŭ sinodiculŭ să fiă totŭ-uă-dată şi ca uă mică cronică a comuneĭ. Estractŭ de numele ctitorilorŭ şi alŭ bine-făcĕtorilorŭ se va depune la sântulŭ jertfelnicŭ spre vecinica pomenire la sânt.le rugăciunĭ. Forma sinodiculuĭ se va da de autoritatea eparchială.

Art. 33. Fiă-care biserică va avea unŭ dulapŭ pentru păstrarea cărţilorŭ. Acolo se vorŭ depune, pe lângă cărţile oficiuluĭ divinŭ, catagrafia bisericeĭ, sinodiculŭ, condicile mitricale, jurnalulŭ bisericescŭ, cărţ' de cuvinte şi alte cărţi de sufletŭ folositóre, ce s'arŭ recomanda de autoritatea bisericéscă.

Art. 34. La tóte obiectele arătate în articole'e precedente, protoereiĭ şi alţĭ revisorĭ eparchialĭ întorcŭ băgărĭ de sémă, la visitările ce suntŭ datorĭ a face pe la monastirĭ şi bisericĭ, şi a arĕta starea lorŭ în raporturile ce facŭ episcopuluĭ eparchiotŭ.

CAPITOLUL IV

Despre clerŭ.

Art. 35. Preoţiĭ, diaconiĭ, dascăliĭ şi tagma monachală, în servirea bisericeĭ şi în chipulŭ vieţuireĭ lorŭ, trebue să urmeze după canónele bisericescĭ carĭ definescŭ datorinţele lorŭ.

Art. 36. Alegerea şi numirea persónelorŭ la serviciile şi posturile bisericescĭ ale eparchieĭ atêrnă de la chibzuirea episcopuluĭ eparchiotŭ, carele adună prin protoerei tóte informările despre calităţile canonice şi legale ale candidaţilorŭ.

Art. 37. Hirotonisirea în treptele de preotŭ şi diaconŭ este uă lucrare ce atêrnă nemiĭlocitŭ de cercetarea şi hotărîrea episcopuluĭ eparchiotŭ, carele se încredinţézĕ în mărginirea canónelorŭ şi a legilorŭ ţĕreĭ despre vrednicia celuĭ ce cantă hirotonia şi după chirotonisire lĭ slobóde carte archieréscă, coprindĕtóre de data chirotonieĭ, şi cu unŭ estractŭ de principalele datorinţĭ ale treptelĕ celuĭ chirotonisitŭ şi învestitŭ cu sub-scrierea sa, cu sigiliulŭ episcopieĭ şi cu cele-alte forme de cancelariă.

Art. 38. Nimenĭ nu trebue să fie hirotonitŭ de câtŭ numaĭ la casŭ de vacanţă la veri-uă biserică, şi în marginile stabilite pentru statulŭ servitorilorŭ trebuitorĭ pe la bisericĭ.

Art. 39. Preotulŭ séŭ diaconul noŭ hirotonitŭ se instaléză în serviciele lorŭ prin protoereul judeţuluĭ séŭ prin proestosulŭ plaşeĭ. séŭ şi prin altă persónă bisericéscă, delegată înadinsŭ. Instalarea se face aşa: spre uă dĭ de Duminică séŭ altă serbătóre, delegatulŭ mergêndŭ la biserica comuneĭ respectíve şi fiindŭ poporulŭ comuneĭ adunatŭ la biserică, dupe utreniă, delegatulŭ face Te-Deum de mulţumire luĭ Dumnedeŭ, apoĭ citesce în publicŭ decretulŭ episcopuluĭ datŭ pe

Digitized by Google

numele noului hirotonisitu, dupe care 'lu înmânézá aceluia. Noulu hirotonisitu apoi intrá în serviciulu séu, sevêrşindu sânta liturgiá.

Art. 40. Administraţia eparchială va ţinea listá de conduitá pentru tóte persónele ce compunu clerulu eparchialu; ele se voru forma dupe scirile date întru acésta de protoereu.

Art 41. Autoritatea eparchială priveghézá ca persónele bisericescí sá se foloséscá, fárá veri-uá oprire din partea cui-va, de drepturile ce le dau legile civile, precum: scutirea de dare cátre Statu şi comuná, folosirea de pámênturile destinate pentru servitorii bisericescí etc; de asemenea priveghézá ca autorităţile comunale în ceea ce privesce administrarea párţei materiale a bisericelorú parochiale sá nu ésá din marginea canónelorú şi legilorú.

Art. 42. Persónele din treptele ierarchiei bisericescí se scutescú de juramêntu, fiindú în deajunsú simpla lorú arétare verbale dupe cuvêntulú Mântuitorului: «Sá fiá cuvêntulú vostru: aşa, aşa; nu, nu.»

Art. 43. Persónele bisericescí carí, prin devotamentú, cátre chiámarea lorú, prin acte de caritate ş'aú dobânditú uá deosibitá reputaţiune între creştini precumú şi la autoritatea eparchială, episcopulú eparhiotú le gratifică cu veri-unulú din rangurile bisericescí, spre recunoscinţá şi spre desceptarea emulaţiunei în clerú.

Art. 44. Spre a se pázi regula întru acésta, afará de notiţele din condica de conduitá, protoereulú respectivú raportézá episcopului despre faptele cu deosebire meritabile ce arú fi sevêrşitú veri-uá persónú bisericéscá. Când episcopulú socotesce a gratifica meritele veriunei persóne din clerú, cere tóte informárile din actele ce se pástrézá în cancelariá despre meritele aceleí persóne, dupe care apoi decide promovarea. La promovare însá sá se pázéscá totú-d'a-una treptalitatea gradelorú admise de biserica ţéreí.

La bisericele unde suntú mai mulţi preoţi, episcopulú eparchiotú va denumi pe celú mai meritabilú în calitate de preotú proiestosú, cáruia se va încredinţa tótá purtarea de grijá pentru buna ordine bisericéscá; de dênsulú voru asculta toţi cei-alţi bisericaşi.

Art, 45. Episcopulú eparchiotú va însemna tóte casurile ce'i s'arú înfăcişa ca neprevêdute prin canóne şi legi şi le va supune spre deslegare la deschiderea sesiunei sântului Sinodú.

Art. 46. Clericulú care fárá învoirea episcopului séu va párási postulú séu şi va trece în altá eparchiá, autoritatea eparchială unde elú s'a strámutatú nu póte a'lú primi în clerulú sêu nici într'unú chipú, pânâ ce elú nu va înfăciţa cartea episcopului séu primitivú din a cáruia eparchiá s'a depártatú, conformú can. 33, apost. sinod. VI, can. 17, sinod. IV, can. 20.

Art. 47. Autorităţile eparchiale priveghézá ca sá nu se strecóre prin eparchiá clerici străini şi vagabonzi, carí sub felurite pretexte umblá prin oraşe şi sate cerşetorindú séu petrecêndú viéţá nepotrivitá chiámăreí lorú. Asupra unora ca acestia, s'aplicá can. 23 alú sinodului IV ecumenicú.

JUDECATA EPARCHIALĂ

CAPITOLUL V

Sfera judecăţeí eparchiale.

Art. 48. Judecăţeí eparchiale suntú supuse persónele de tagma bisericéscá, atâtú sânţiţii servitorí, precumú: preoţii şi diaconii, câtú şi servitorii bisericescí precumú: cântăreţii, citeţii, paraclisiarchii şi monachii:

a). In casú de abatere de la datorinţele chiámăreí şi a serviciului lorú, de la buna orênduélá şi buna conduitá.

b). In reciprocele certe ce se potú isca între aceste persone, în câtú privesce chiámarea şi serviciulú lorú bisericescú.

c). In urmarea reclamărilorú rádicate asupra veri-uneí persóne bisericescí din partea ori-cui, despre atacurí, abatere de la datorinţí, etc.

d). La casú de cálcare a legilorú ţéreí.

CAPITOLUL VI

Regulele generali la judecarea persónelorú bisericesci.

Art. 49. Delictele persónelorú bisericescí contra datorinţelorú chiámăreí lorú, contra bunei orênduelí bisericescí şi a conduiteí lorú, potú a se urmări:

a). Dupe raporturile protoereului respectivú.

b). A ori-cáruí din membrii clerului.

c). Dupe suplicele poporanilorú séu încunosciinţărilorú din partea autorităţilorú civile.

d). Dupe adnotaţiunile din listele de conduitá.

e). Dupe scirile ce aú pututú ajunge la episcopulú eparchiotú pe ori-ce cale.

Art. 50. Persóna bisericéscá acusatá în veriunú delictú gravú se suspendá din serviciulú sêu pênê la disculparea sea; însá se lasá şi la chibzuirea episcopului déca trebue a se suspenda acusatulú sêu nu, judecându dupe gravitatea casului şi conduita precedentá a acusatului.

Art. 51. Episcopulú priveghézá ca cercetárile sá se facá cu esactitate şi în termenile stabilite de procedura judecăţeí eparchiale.

CAPITOLUL VII

Mĕsurile de penalitate şi corigere.

Art. 52 Mĕsurile de penalitate şi corigere ce se aplicá de judecata eparchială persónelorú bisericescí suntú:

a). Lipsirea sânţiţilorú servitorí de trépta ierarchicá; éra a servitorilorú bisericescí de serviciulú lorú;

Digitized by Google

b). Oprirea provisoriă de serviciŭ;
c). Depărtarea de la biserica unde aŭ servitŭ şi înlocuirea cu altulŭ;
d). Luarea rangului onorificŭ;
e). Canonisire provisoriă la reşedinţa archierescă;
f). Canonisirea cu metanii;
g). Dojana aspră;
h). Observaţiă.

Art. 53. Se supune lipsirei de tréptă erarchică uă persónă bisericéscă, déca s'a constatatŭ căduta în vre-uă faptă criminale.

Art. 54. Se lipsesce de trépta sea persóna bisericéscă care va bate pe cine-va şi mai alesŭ de va fi făcutŭ acésta în timpulŭ oficiuluĭ divinŭ (canonulŭ 27 apostolicŭ); de asemenea déca va produce scandalŭ în biserică în timpulŭ oficiuluĭ divinŭ, prin cuvinte séŭ lucrărĭ necuviincióse, carĭ arŭ fi impedicatŭ urmarea oficiuluĭ.

Art. 55. Sânţitulŭ servitorŭ ce arŭ cuteza a sévêrşi oficiulŭ divinŭ în biserică séŭ afară, fiindŭ în stare de netrezie, pentru întâia óră să se opréscă din lucrările preoţiei pânĕ va da probe de îndreptare; éră pentru a doua óră să se opréscă cu deséverşire (can. 42 apost.)

Art. 56. Persónelĭ bisericescĭ care, prin cuvinte séŭ lucrărĭ necuviincióse, va arĕta nerespectŭ către casa luĭ Dumnedeŭ, către sântele sĕi obiecte şi aşedĕmintele bisericescĭ, precum acele pentru posturĭ, etc, întâia óră ’lĭ se aplică uă aspră dojană archierescă, aducêndu’lĭ aminte frica de Dumnedeŭ, sânţenia locului şi însemnătatea chiămăreĭ séle. Dojana aspră se însociesce cu canonisire de metanii, după chibzuirea episcopuluĭ în biserică séŭ în casa archierescă. La recidivă se opresce de servirea sânţită de la 1—3 luni, după cum se va socoti.

Neîndreptându-se nicĭ dupe acésta certare, se va lipsi de locŭlŭ ce ocupă la biserică, pênĕ ce va da probe de definitivă îndreptare.

Totŭ asemenea se va urma cu clericulŭ care'le, uitându’şĭ datoria sea de persónă spirituală, se va amesteca în afacerĭ contrarĭĭ caracteruluĭ séŭ spiritualŭ, va propaga ură şi desbinare în societate, nesupunere la legĭ şi la ordinea sociale prin cuvinte, scrierĭ, participare la adunărĭ ce arŭ tinde la resturnarea ordineĭ publice.

Art. 57. Preotulŭ care din neîngrijire către datorinţa chiămăreĭ séle va lăsa să mórĕ pruncŭlŭ fără botezŭ, séŭ bolnavulŭ fără sânta cumenicătură cerută de la elŭ, se lipsesce de parochia aceea la care se află.

Art. 58. Preotulŭ care se va dovedi că a cerutŭ plată nelegaĭe, séŭ peste buna voinţă a creştinilorŭ, pentru sévêrşirea sânţitelorŭ serviriĭ, se lipsesce de parochia aceea unde se află.

Art. 59. Nicĭ uă persónă bisericéscă, dovedită în fapte contrarĭĭ castităţeĭ şi sanctităţeĭ taineĭ căsătorieĭ, numaĭ póte rĕmânea în tagma bisericéscă.

Art. 60. Persóna bisericéscă care se va dovedi supusă beţieĭ, pentru întâia óră se opresce de servire de la 2—3 luni. Déca nu se va fi îndreptatŭ se lipsesce de parochiă.

Art. 61. Preotulŭ ce va sévêrşi taina cununieĭ în verĭ-unŭ modŭ nelegiuitŭ cade sub judecata bisericéscă.

Art. 62. Persónele bisericescĭ, carĭ, după tênguirile enoriaşilorŭ, se vorŭ dovedi că nu’şĭ împlinescŭ datorinţele chiămărilorŭ, carĭ, contra legilorŭ, se amestecă în afacerĭ ce nu privescŭ servirea bisericéscă şi turbură liniscea comună, să se strămute la altă enoriă, după ce maĭ întâiŭ lĭ se va aplica dojana cuvenită din partea episcopuluĭ eparchiotŭ. Déca şi la altă enoriă arŭ repeti aceleaşi urmărĭ, atunci sĕ se lipséscă de parochiă.

Art. 63. Preotulŭ canonisitŭ cu oprire de serviciŭ, în timpulŭ opririĭ, se foloseşte numaĭ de jumĕtate din venitulŭ bisericescŭ şi din salariulŭ sĕŭ, éră cea-laltă jumĕtate se dă preotuluĭ ce’lĭ ţine locŭlŭ.

Art. 64. Nicĭ într’unŭ casŭ nu se póte aplica uneĭ persóne bisericescĭ altă pedépsă afară de cele prevĕdute la art. 52.

Art. 65. Episcopulŭ eparchiotŭ, chibzuindŭ după împregiurărĭ bine-cuvêntate, póte micşora pedépsa opinată a se aplica ver-uneĭ vinovăţiĭ.

Art. 66. Preotulŭ ce posedă ver-unŭ rangŭ onorificŭ, căděndŭ sub judecată pentru călcare de disciplină bisericéscă, perde rangulŭ ce ’l-a avutŭ. Se lasă însă episcopuluĭ eparchiotŭ latitudinea de a conforma aplicarea acesteĭ penalităţĭ cu gravitatea culpeĭ.

Art. 67. Pe temeiulŭ canónelorŭ bisericescĭ, (sinod II, can. VI), în cestiunile atingĕtóre de serviciile bisericescĭ şi de disciplină, nu este permisŭ nicĭ uneĭ persóne din clerŭ a nĕzui la altă judecată, afară de cea bisericéscă. Cine s’arŭ crede nedreptăţitŭ la instanţa I-ia eparchiale, are dreptŭ de apelŭ la sântulŭ sinodŭ. Cine nu s’arŭ supune judecăţeĭ bisericescĭ şi o arŭ defăima pênĕ în ultima instanţă, acela se esclude singurŭ din clerŭ.

Digitized by Google

REGULAMENT

PENTRU DISCIPLINA MONACHALE

(Decretu No. 1184 din 7 Iuniu 1873)

CAPITOLUL I

Primirea la viéţa monachale.

Art. 1. Nimenĭ nu póte fi tunsŭ în monachismŭ fără încuviinţarea sântuluĭ Sinodŭ.

Art. 2. Celŭ ce voesce a se consacra vieţeĭ monachicescĭ, trebue să dea maĭ întâiŭ suplică la episcopulŭ eparchiotŭ prin care sĕ declare dorinţa sea precum şi motivele ce 'lŭ aŭ îndemnatŭ la acésta.

Art. 3. Suplica să fiă însocită de uă mărturiă din partea comuneĭ; în ea să se constate vêrsta, trépta séŭ meseria, de este însuratŭ séŭ nu. Décă este séŭ a fostŭ însuratŭ, sĕ se constate că s'a despărţitŭ de socia sea prin formele legalĭ, orĭ prin vĕduviă; séŭ că sociulŭ ce rĕmâne în societate, de bună-voiă se conglăsuesce la hotărîrea luată de cel-altŭ de a primi schima monachicéscă. Décă are copiĭ sĕ se constate de nu are încă către eĭ datoriĭ părintescĭ de împlinitŭ, sĕ se înfăcişeze testamentulŭ de regularea ce a făcutŭ cu averea sea, décă o posedă. De asemenea sĕ se constate décă petiţionarulŭ este scutitŭ de dările către Statŭ precum şi décă nu are datoriĭ neplătite.

Art. 4. Episcopulŭ primindŭ asemenea suplică, décă găsesce îndeplinite tóte constatări'e arĕtate maĭ susŭ, maĭ lasă suplicantuluĭ încă unŭ timpŭ de uă lună de ḑile spre meditare asupra hotărîreĭ séle de a'şĭ consacra viéţa la monachismŭ. Déca suplicantulŭ nu înfăcişézĕ documente despre constatările arĕtate maĭ susŭ, suplica se trămite protocreuluĭ respectivŭ spre cercetare de împrejurări'e arĕtate în art. precedentŭ.

Art. 5. Déca suplicantulŭ după finirea termenuluĭ de uă lună de ḑile rĕmâne statornicŭ în decisiunea luată, atunci episcopulŭ îlŭ recomandă superioruluĭ monastireĭ, unde suplicantulŭ doresce a petrece viéţa sea spre a'lŭ supune ispitiriĭ canonice.

Art. 6. Déca monastirea aceea nu este în eparchia episcopuluĭ respectivŭ, atunci acesta 'lŭ recomandă, cu tóte documentele relative la casŭ, episcopuluĭ în a cărŭia eparchiă este monastirea, după care şi suplicantulŭ trece sub jurisdicţiunea canonică a acestuĭ din urmă.

Art. 7. Termenulŭ ispitiriĭ în monastire póte fi maĭ lungŭ séŭ maĭ scurtŭ, după cbibzuirea episcopuluĭ şi după informările ce primesce de la superiorulŭ monastireĭ. În totŭ casulŭ, cercarea conformŭ canónelorŭ (sinodŭ întâiŭ — duoilea canonŭ 5) sĕ se prelungéscă nu maĭ pucinŭ de şése luni déră nicĭ maĭ multŭ de treĭ aniĭ. Hotărîrea termenuluĭ între aceste duoĕ margini se lasă la chibzuirea episcopuluĭ. Celŭ ce în acestŭ intervalŭ n'a datŭ doveḑi în de ajunsŭ despre vocaţia monachală, superiorulŭ sĕ'ĭ facă cunoscutŭ a se reînturna la lume.

Art 8. Superiorulŭ aplicându regulile monachice asupra fratelui supusŭ cercăriĭ, va observa conduita luĭ cu scrupulositate şi déca se va încredinţa de statornicia hotărîriĭ şi de vocaţia luĭ la monachismŭ, va raporta episcopuluĭ eparchiotŭ, cerêndŭ învoirea de a'lŭ tunde în schimă.

Art. 9. Episcopulŭ eparchiotŭ cu descrierea tuturorŭ lucrărilorŭ precedente în cestiunea cererilorŭ suplicantuluĭ de a fi admisŭ la monastire, va cere la sântulŭ Sinodŭ învoirea tunderiĭ în monachismŭ şi, dupe primirea uneĭ asemenea, va bine-cuvênta cererea superioruluĭ pentru tunderea persónеĭ încercate.

Art. 10. Décă în timpulŭ cercăriĭ, fraţele arŭ fi în primejdiă de mórte şi arŭ cere călugĕrirea ca cea maĭ de pe urmă dorinţă ce póte adresa confraţilorŭ séĭ pentru mântuirea sufletuluĭ, atunci superiorulŭ cu învoirea episcopuluĭ eparchiotŭ să'lŭ tundă în călugĕriă, conformŭ hotărîriĭ canónelorŭ pentru asemenea casŭ (canonŭ 5, I—II, 25 alŭ sântuluĭ Nicifor Mărturisitorulŭ.) Décă însĕ unŭ asemenea s'arŭ însănătoşa, atunci se vorŭ face lucrările către sinodŭ prevĕḑute în art. precedentŭ cu arĕtarea casuluĭ escepţionale.

Art. 11. Tunderea în monachismŭ nu se permite a se face de câtŭ numaĭ prin monastirĭ şi după regulile stabilite maĭ susŭ.

Art. 12. Orĭ-ce persónă din clerŭ va cuteza a tunde în monachismŭ pe altă cale, va cădea sub judecata bisericéscă. Orĭ-cine va primi monachismulŭ afară de coprinsulŭ Românieĭ şi fără acesta învoirea şi bine-cuvêntarea sântuluĭ Sinodŭ, nu se va putea bucura de drepturile acordate de legĭ cleruluĭ şi monachismuluĭ românŭ.

Art. 13. Celŭ ce s'a consacratŭ la viéţa monachicéscă, s'a desfăcutŭ de tóte legăturile séle materialĭ cu lumea; averea sea o a împărţitŭ cuĭ se cuvenia, oprindŭ pentru sine numaĭ câtŭ 'ĭ arŭ fi de trebuinţă pentru existenţa sea în monastire, déră şi acésta, după ce se va călugĕri, trece în folosulŭ comunităţiĭ părinţilorŭ din monastire.

Art. 14. Nimenĭ nu póte cere de la monastire întreţinere décă nu este din numĕrulŭ monachilorŭ a cărora întreţinere se prevede prin budgetulŭ Statuluĭ.

Noulŭ admisŭ la călugĕriă va trăi pe comta sea, pênĕ ce s'arŭ face vacanţă prin mór-

Digitized by Google

tea séŭ eşirea din monastire a vre unuia din monachiĭ ce se intreţinea de monastire.

Inscrierea în locurile vacante se va face în ordinea vechimeĭ în monastire a meritelorŭ aspiranţilorŭ la intreţinere.

CAPITOLUL II

Disciplina monastirésca.

Art. 15. Disciplina monastirésca se va păzi în totulŭ după hotărîrile sinódelorŭ şi ale sânţilorŭ părinţi.

Art. 16. Orĭ-cine se consacră vieţeĭ monachicescĭ în monastire nu mai este stăpânŭ pe sine şi voinţa sea, ci rĕmâne în totulŭ după Dumneḑeŭ supusŭ canónelorŭ monastice şi voinţeĭ superiorului séŭ pênĕ la mórte.

Art. 17. Pe fraţiĭ şi monachiĭ petrecĕtorĭ în monastire, superiorulŭ ĭ încredinţéză povĕţuiriĭ spirituale şi priveghiériĭ duhovnicilorŭ séŭ şi monachilorŭ celorŭ mai înaintaţi în viéţa spirituale.

Art. 18. Fraţiĭ şi monachiĭ, toţi fără osebire, suntŭ datorĭ în tótă séra, după pavecerniţă, a'şi descoperi conşciinţa lorŭ la duhovnicŭ prin mărturisire spre a lua de la elŭ povĕţuirile spirituale necesarii.

Art. 19. Orênduelile bisericescĭ precum şi rugăciunile private prin kiliĭ, sĕ se păzéscă fără abatere întocmaĭ după typicŭ şi după regulile aşeḑate de sânţiĭ părinţi fără a lăsa ceva din cele uă-dată legiuite.

Art. 20. Toţi monachiĭ suntŭ datorĭ a frecuenta în tóte ḑilele biserica şi a asculta oficiile divine. Fără uă prealabile învoire a superiorului nimenĭ nu póte fi scutitŭ de acésta mare datorinţă a monachismului.

Art. 21. Mésa să fie comună pentru toţi fără osebire; escepţie se póte face numaĭ pentru bolnavi şi pentru ceĭ trămişi în diferite ascultărĭ, carĭ din acéstă causă, nu arŭ putea fi presinţi la timpulŭ obicinuitŭ alŭ meseĭ; de asemenea în monastirile de femeĭ, unde nu s'arŭ putea aplica mésa comună.

Cine nu voiesce a se folosi de mésa comună, conformŭ regulilorŭ kinovialĭ, remâne a se hrăni din propriele séle mijlóce, fără a avea dreptŭ să pretindă ceva din îndestularea comună.

Art. 22. Trapeza va fi totŭ-d'a-una însocită de orênduelile aşeḑate de sânţiĭ părinţi atâtŭ în privinţa timpuluĭ câtŭ şi a rugăciunilorŭ, cântărilorŭ şi citirilorŭ stabilite prin typiculŭ monastirescŭ.

Art. 23. Posturile cele aşeḑate de biserică şi acele orênduite de sânţiĭ părinţi cu privire la viéţa monachală să se păzéscă cu mare scumpĕtate. Hrana érăşĭ să fiă pregătită în conformitate cu regulile aşeḑate de sânţiĭ părinţi şi typiculŭ bisericescŭ.

Art. 24. Nu este ertatŭ nimenuĭ, afară de bólă şi de casurile prevĕḑute la art. 21, a lua bucate de la mésa comună şi a le duce în kilia sea.

Art. 25. Toţi monachiĭ petrecĕtorĭ în monastire suntŭ datorĭ a păzi unirea spiritului şi legătura dragosteĭ între eĭ, în numele luĭ Isusŭ Christosŭ, care-le a venitŭ pre pământŭ ca să facă pace între ómenĭ şi să 'ĭ înveţe a se iubi. Aceste doŭĕ virtuţĭ să le pună maĭ pre susŭ de orĭ-ce strîmtorire şi chiarŭ suferinţe, conformŭ făgăduinţelorŭ date la tundere. Să nu uite cuvêntulŭ Mântuitorului, că orĭ-ce casă şi chiarŭ împĕrăţiile desbinându-se în întrulŭ lorŭ se distrugŭ pe sine.

Art. 26. Adunările la kiliĭ, conversaţiunile deşarte şi totŭ felulŭ de petrecerĭ nefolositóre séŭ vătĕmătóre de sufletŭ suntŭ cu totulŭ oprite. Petrecerea cea maĭ plăcută a monachuluĭ trebue să fiă rugăciunea, oficiulŭ divinŭ şi ascultarea. Cine nu simte mulţămirea sufletéscă a sea întru acésta şi caută alte destĕtărĭ lumescĭ, acela este rĕŭ monachŭ.

Art. 27. Ocupaţiunile monachale, afară de oficiulŭ divinŭ şi pravilă séŭ rugăciunile prescrise de sânţiĭ părinţi nu trebue să fie de câtŭ ocupaţia cu citirea şi scrierea, cu manufacturile şi ascultarea ce i se va orêndui de autoritatea monastirésca.

Art. 28. Nu este ertatŭ monachi'orŭ a se ocupa cu lucrurĭ lumescĭ, precumŭ: arende de moşiĭ, comerciŭ, afară de manufacturile séle proprii şi acésta numaĭ cu învoirea şi sub controlulŭ superiorului, nicĭ a avea altă proprietate afară de chilia sea în monastire.

Art. 29. Nu este ertatŭ monachuluĭ a vieţui afară de cuprinsulŭ monastireĭ, chiarŭ în propria sea casă; escepţie se face numaĭ pentru acele persóne din starea monachicéscă pe care autoritatea bisericéscă socotesce de trebuinţă a le scóte din monastire şi a le încredinţa órecarĭ funcţiunĭ publice în folosulŭ bisericeĭ şi alŭ societăţeĭ, precumŭ suntŭ: profesoriĭ, predicatoriĭ, îngrijitoriĭ de biserici şi alte posturĭ bisericescĭ pe la mitropoliĭ, episcopiĭ, seminariĭ etc. Déră şi aceştia vieţuindă în mijlocŭlŭ societăţiĭ, suntŭ datorĭ a nu părăsi chipulŭ vieţuireĭ acelŭ convenabilŭ tagmeĭ monachicescĭ, şi în totă conduita lorŭ a da exemple de moralitate evangelică, pentru ca ómeniĭ, vĕḑêndŭ faptele lorŭ cele bune, să măréscă pe tatălŭ cerescŭ. Episcopulŭ are asupra lorŭ uă deosebită priveghiare din acestŭ punctŭ de vedere şi îndată ce arŭ observa că conduita lorŭ nu corespunde scopuluĭ, fără întârdiare să'ĭ tramită la urma lorŭ în monastire.

Art. 30. Nu este ertatŭ monachuluĭ a eşi unde-va de la monastirea sea fără bine-cuvêntarea superiorului şi fără biletŭ constătătorŭ de trebuinţă, de locŭlŭ unde se duce, de termenulŭ pe câtŭ i s'a învoitŭ şi adeveritŭ cu subscrierea superiorului şi cu sigiliulŭ monastireĭ; almintrelea se va privi ca vagabondŭ.

Art. 31. Vagabondagiulŭ şi pribegirea de la uă monastire la alta, orĭ umblarea prin lume fără trébă, suntŭ cu totulŭ oprite; de aceea orĭ ce autoritate, fie bisericéscă, fie civile, îndată

Digitized by Google

ce arŭ găsi vre unŭ monachŭ fără biletulŭ superioruluĭ, séŭ peste termenulŭ pe cătŭ i s'a fostŭ învoitŭ de la monastire, să'lŭ trămită la autoritatea eparchială cea mai cu apropiare spre a se înainta lucrările legiuite pentru nisce asemenea.

Autorităţile civile totŭ-d'una vorŭ da concursulŭ lorŭ autorităţiĭ bisericescĭ cândŭ li s'arŭ cere în asemenea casurĭ.

Art. 32. Monachulŭ aflându-se eşitŭ din monastire pentru vre unŭ trebuinţă monastirésc séŭ particulară a sea, este datorŭ a se purta cu tótă cuviinţa cerută de chiămarea sea. La oraşele de reşedinţă este datorŭ mai întâiŭ a se presenta la autoritatea bisericéscă respectivă; éră în comunele rurali la preotulŭ comuneĭ, spre a'şĭ da îndreptările şi a face cunoscute trebuinţele séle, precum şi loculuĭ unde găsduesce. La din contra urmare, să se trămită la autoritatea eparchială cu arétare de cele întêmplate.

Art. 33. Monachiĭ ce arŭ fi de uă conduită bănuită nu vorŭ căpĕta învoire de a eşi din monastire sub niciŭ unŭ pretextŭ.

Art. 34. Cerşetoria este oprită monachilorŭ sub orĭ-ce formă, de asemenea umblarea prin oraşe, sate şi drumurĭ cu icóna séŭ cu mósce pentru a aduna milă. Escepţie se face numaĭ pentru aceia pe carĭĭ autoritatea eparchială îĭ va autorisa a umbla cu condica spre a aduna ajutóre în folosulŭ vre uneĭ bisericĭ, séŭ alteĭ instituţiunĭ pentru binele comunŭ.

Art. 35. Orĭ-ce abatere de la cuviinţa şi cuviosia prescrisă prin canónele monachismuluĭ precum: în conversaţie, în mâncare şi bĕutură, în întrebuinţarea timpuluĭ, în îmbrăcăminte etc. este oprită monachilorŭ atâtŭ în monastire cătŭ şi afară.

Art. 36. Monachilorŭ carĭ, fără învoirea autorităţiĭ bisericescĭ, s'arŭ afla petrecêndŭ prin oraşe séŭ sate, să li se facă cunoscutŭ ca în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ să se reîntórne la metania lorŭ. La nesupunere să se trămită în monastire prin autoritatea civile.

CAPITOLUL III

Superiorii monastirilorŭ.

Art. 37. Superioriĭ monastirilorŭ se alegŭ de către monachiĭ dintre părinţiĭ monastireĭ carĭ aŭ maĭ multe merite prin serviciile făcute de eĭ chinovieĭ, prin sciinţa sântelorŭ scripturĭ şi prin viéţa duhovnicéscă esemplară.

Art. 38. Toţĭ părinţiĭ ce întrunescŭ aceste calităţĭ se înscriŭ pe uă listă pregătită de timpuriŭ de episcopulŭ eparchiotŭ după listele de calităţĭ ce se păstrézĕ la episcopie şi sub-scrisă de dênsulŭ.

Art 39. Cândŭ este a se face nouă alegere, episcopulŭ, prin delegatulŭ sĕŭ, convócă frăţimea chinovieĭ spre alegerea superioruluĭ.

Art. 40. Misiunea delegatuluĭ este numaĭ priveghiărea de a se păzi buna ordine la alegere şi ca ea să se facă după regulele stabilite.

Art. 41. La alegere se procede în următorulŭ modŭ:

a). Spre ţiua alegerĭĭ se face în biserică priveghiăre;

b). În ţiua hotărîtă pentru alegere, după sânta liturgie, dându-se semnalŭ prin clopotŭ, se adună toţĭ părinţiĭ în trapeza monastireĭ, unde de timpuriŭ este aşedată uă mésă pe care suntŭ puse crucea, evangelia, urna şi cele trebuitóre pentru scrisŭ. Maĭ întâiŭ se face Te-Deum de mulţămire luĭ Dumnedeŭ şi cu polihroniu Prea Înălţatuluĭ Domnŭ, mitropolituluĭ séŭ episcopuluĭ eparchiotŭ;

c). Delegatulŭ episcopuluĭ citesce ordinulŭ pentru alegere de noŭ superiorŭ, apoĭ lista de candidaţĭ pregătită, după cum s'a arĕtatŭ la art. 38;

d). Se face apelulŭ nominale alŭ părinţilorŭ votanţĭ;

e). Alegerea se face prin votŭ secretŭ şi numaĭ dintre candidaţiĭ propuşĭ;

f). Pentru buna ordine la alegere, episcopulŭ eparchiotŭ denumesce unŭ preşedinte, éră comunitatea monastirésc (soborulŭ) denumesce duoĭ secretarĭ;

g). Biuroulŭ după acésta împarte biletele tutulorŭ votanţilorŭ spre a scrĭ pe ele numele persónеĭ ce consciinţa le arŭ spune că merită a fi povĕţuitorulŭ chinovieĭ. Cine nu póte scrĭ, poftesce pe altulŭ în care are încredere a'l scrĭ pe biletŭ numele candidatuluĭ ce voesce;

h). Biletele împărţite să fie tóte de aceeaşĭ chârtie şi în mărime uniformă. După ce toţĭ aŭ scrisŭ biletele, biuroulŭ chiamă pe rêndŭ pe toţĭ votanţiĭ a'şĭ depune biletulŭ în urnă, apoĭ unulŭ din secretarĭ dă ci ire biletelorŭ, éră celŭ altŭ scrie voturile sub numele fie-căruia dintre candidaţĭ.

Biuroulŭ se pronunciă asupra biletelorŭ nedescifrabilĭ de se potŭ admite séŭ nu.

i). Majoritatea voturilorŭ absolută decide alegerea, éră la casŭ de neîntrunirea majorităţiĭ absolute de către niciŭ unulŭ dintre candidaţĭ, se procede la a doua votare, cândŭ majoritatea relativă decide. La casŭ de paritate de voturĭ, se va trage la sorţĭ.

Lucrarea acésta se va constata prin prescriptŭ-verbale sub-scrisŭ de biuroŭ şi de alegĕtorĭĭ presenţĭ.

k). Persóna asupra căria s'a întrunitŭ majoritatea, confirmându-se de episcopulŭ eparchiotŭ în urmarea raportuluĭ delegatuluĭ, şi recunoscêndu-se şi de către guvernŭ după recomandaţia eparchiotuluĭ, devine superiorŭ alŭ monastireĭ.

Art. 42. Episcopulŭ eparchiotŭ se va duce însuşĭ la monastire séŭ va delega pe altŭ archiereŭ spre a hirotesi şi instala după orêndueła bisericéscă pe noulŭ superiorŭ şi a i se citi decretulŭ de superioritate.

Art. 43. Décă s'arŭ dovedi că vre-unulŭ dintre

Digitized by Google

monachi întrebuinţéză mijlóce neertate spre a deveni superiorŭ pe alte căi de cât acelea arĕtate aci, va perde pentru totŭ-d'a-una dreptulŭ de a fi trecutŭ în lista candidaţilorŭ de superiorŭ şi, după gravitatea casului, se va trămite la altă monastire ca unŭ turburătorŭ de bună ordine.

Art. 44 Superiorulŭ uă dată alesŭ de comunitatea monastirei şi întăritŭ de episcopulŭ eparchiotŭ şi recunoscutŭ de guvernŭ, devine părinte comunŭ alŭ monachilorŭ şi autoritatea căria trebue a se supune fără cârtire toţi petrecătorii în monastire. Elŭ orênduesce fie-căruia ascultarea cuvenită potrivită cu trebuinţele monastirii şi cu puterile fie-căruia. Cine nu ascultă şi nu se supune povĕţuirilorŭ luĭ, cade sub osênda canónelorŭ monastice.

Art. 45 Superiorulŭ priveghiéză ca sântele oficii bisericesci să se urmeze în totulŭ după tipiculŭ monastirescŭ, fără adăogire séŭ scădere. De asemenea şi pravila monachicéscă de la chilii.

Art. 46 Superiorulŭ este datorŭ prin modulŭ viĕţuirii şi prin tótă conduita sea a da celŭ întâiŭ esemplu de viĕţă duhovnicéscă în totulŭ, conformŭ cu regulile disciplineĭ monachice, statornicite de sânţii şi cuviosii părinţi ai monachismuluĭ.

Art. 47. Superioruluĭ din acestŭ punctŭ de vedere nu trebue să pună preferinţa sea în deosebire de ceĭ-alţi prin îmbrăcăminte, prin mésa deosebită, séŭ alte distincţiuni esterióre, ci să pórte haine de acelaşĭ felŭ ca şi ceĭ-alţi monachi, dupe vechile tradiţiuni monastice, şi să şédă la aceiaşi mésă cu toţii, afară de casŭ de bóla séŭ de óre-care ocupaţiuni însemnate.

Art. 48. Pentru orĭ-ce abatere a vre unuĭ monachŭ de la canónele monastice, superiorulŭ mai întâiŭ, după învĕţătura evangelică, îlŭ sfătuesce părintesce şi îlŭ povĕţuesce la îndreptare. Déca vinovatulŭ nu arŭ asculta şi arŭ continua neorênduéla sea, atunci superiorulŭ supune casulŭ la tractarea consiliuluĭ spiritualŭ. Déca vinovatulŭ nu s'arŭ îndrepta nici prin sfătuirile şi povĕţuirile duhovnicilorŭ, atunci vinovăţia luĭ se va raporta de superiorŭ episcopuluĭ eparchiotŭ.

Art. 49. Superiorulŭ va regula ca cântăreţiĭ monastiriĭ sĕ predea citirea şi cântarea la toţi monachiĭ séŭ fraţiĭ monastiriĭ ce arŭ fi capabiliĭ de a le învĕţa. Autoritatea bisericéscă să pună îndatorire revisorilorŭ şi protoereilorŭ eparchialĭ ca la revisiele lorŭ prin monastiri, una dintre cele d'întâiŭ datoriĭ ale lorŭ sĕ fiă revista scóleĭ monastirescĭ şi raportarea despre starea eĭ.

CAPITOLUL IV

Consiliulŭ spiritualŭ alŭ monastirei

Art. 50. Duhovniciĭ monastiriĭ compunŭ consiliulŭ spiritualŭ séŭ disciplinarŭ. Eĭ sub preşedinţa superioruluĭ tratéză cestiunile de disciplină ce li s'arŭ propune de superiorulŭ séŭ de autoritatea eparhială

Art. 51. Duhovniciĭ se alegŭ totŭ-d'a-una dintre ieromonachiĭ ceĭ maĭ virtuoşĭ şi mai capabiliĭ. Alegerea o face superiorulŭ şi recomandă pe alesŭ episcopuluĭ eparchiotŭ spre întărire.

Art. 52. Pe la monastirile de maicĭ, consiliulŭ spiritualŭ se va compune: din duhovniculŭ monastiriĭ, din superióra şi dintre maicele bĕtrâne cele maĭ virtuóse şi mai capabile.

Art. 53. Duhovniculŭ monastirilorŭ de maicĭ va fi bărbatŭ cuviosŭ, trecutŭ peste 50 anĭ, denumitŭ în postulŭ séŭ de autoritatea eparchială.

Art. 54. In monastirile unde nu arŭ fi unŭ numĕrŭ mai mare de duhovnicĭ, pe lângă superiorŭ şi duhovniciĭ în fiinţă, se vorŭ adăoga dintre ieromonachiĭ séŭ şi monachiĭ ceĭ mai cuviosĭ, aşa ca consiliulŭ să se compună în totulŭ celŭ puţinŭ din cinci membri.

Art 55. Opinia emisă în consiliulŭ spiritualŭ în unanimitate séŭ în majoritate devine hotărîre. Ea se trece într'unŭ prescriptŭ-verbale cu arĕtarea motivelorŭ şi a temeiurilorŭ legalĭ pe carĭ ea se basĕză.

Art. 56. In casurile anume prevĕdute prin canónele şi legile monastice, hotărîrea consiliuluĭ se aduce la îndeplinire de superiorŭ. In tóte cele-alte casurĭ, ea devine hotărîre numaĭ după ce se va aproba de episcopulŭ eparchiotŭ.

Art. 57 Consiliulŭ spiritualŭ ţine uă condică de calităţĭ pentru conduita tuturorŭ petrecătorilorŭ în monastirĭ după uă anume formulă ce se va da de către autoritatea eparchială. In acea condică se trecŭ la finele anuluĭ calităţile moralĭ ale monachilorŭ, cu arĕtare de tóte casurile, în bine séŭ în rĕŭ, ce s'aŭ manifestatŭ în viĕţa fie-căruĭ monachŭ în curgerea anuluĭ. Copie după acele însemnărĭ, adeverite de superiorŭ şi de duhovnicĭ sub sigiliulŭ monastiriĭ, la finele anuluĭ se va trămite la autoritatea eparchială, unde, făcêndu-se cuvenitele observaţiuni din partea episcopuluĭ, se păstréză spre sciinţă.

Art. 58. Pentru abaterile de la regulile monachicescĭ, superiorulŭ, în dorinţa de a îndrepta pe fratele abătutŭ, întrebuinţéză următórele mijlóce:

a) La întâia abatere, sfătuirĭ duhovnicescĭ şi dojéne în particularŭ, mai alesŭ când abaterea n'a fostŭ însoţită de scandalŭ publicŭ.

b) La recidivă, observarea publică în trapeza monastiriĭ.

c) Déca nu s'a urmatŭ îndreptarea dorită nici prin acésta, casulŭ se supune de superiorŭ în tratarea şi hotărîrea consiliuluĭ spiritualŭ.

d) Consiliulŭ spiritualŭ póte aplica următórele canonisiriĭ:

e) Punerea la metaniĭ în biserică în timpulŭ oficiuluĭ divinŭ.

Digitized by Google

f) Oprirea porţiunii de la trapeză, afară de pâne, pe una séü câte-va çile.

g) Oprirea analogiei de bani pentru îmbrăcăminte şi lăsarea ei în economia caseï.

h) Orênduirea la ascultările inferióre.

i) Trămiterea pe unü timpü la vre unulü din schiturile supuse monastiriï, décă suntü nisce asemenea. Eră nefiindü asemenea schiturï dependinte de monastire, casulü se va raporta episcopuluï carele va regula trămiterea vinovatuluï la vre unü schitü.

Art 59. De câte-orï se aplică de consiliulü spiritualü vre una din canonisirile de maï susü asupra vre unuï monachü, se constată vinovăţia precumü şi canonulü aplicatü într'unü prescriptü-verbale, sub-semnatü de superiorulü şi de toţï membriï sfatuluï duhovnicescü şi totü-uă-dată se trece casulü şi în condica de calităţi.

Art 60. Décă după tóte încercările şi canonisirile arętate maï susü nu resultă îndreptare, atuncï superiorulü convócă consiliulü, constată prin unü prescriptü-verbale tóte abaterile vinovatuluï, precumü şi canonisirile aplicate asupraï, după carï aü rêmasü incorigibile, şi apoï rapórtă episcopuluï eparchiotü care, după gravitatea casuluï, va decide, séü permutarea vinovatuluï la uă altă monastire, ca cea maï de pe urmă încercare de îndreptare, séü d'a dreptulü escluderea din tagma monachicéscă.

Art 61. La casü de escludere, celü condamnatü se opresce de a maï purta costumulü monachicescü; se aduce casulü la cunoscinţa guvernuluï şi se publică prin *Monitorü* spre sciinţa comună.

CAPITOLUL V.

Administraţia economică a monastirilorü

Art. 62. Fiă-care monastire, pentru căutarea afacerilorü economice sub conducerea superiorului, va avea unü economü şi unü casierü, amênduoï aleşï de soborü dintre monachiï monastireï, ómenï onestï, capabilï de a administra economia caseï şi a ţine comptabilitatea regulată după formele stabilit în ţéră de legï şi cu sciinţă de carte.

Art. 63. Persónele alese pentru posturile de economü si casierü se recomandă de superiorü episcopului-eparchiotü uă-dată cu trămiterea unuï exemplarü de pe prescriptulü-verbale constătătorü de modulü alegeriï subsrisü de alegętorï şi adeveritü de superiorü. Episcopulü-eparchiotü, déca găsesce alegerea în regulă, şi nu este nicï uă contestare, încunosciinţéză pe ministerulü cultelorü.

Art. 64. La întêmplare de constatare séü altă neregulă găsită în modulü alegeriï, episcopulü-eparchiotü caséză alegerea şi trimite unü delegatü alü séü care să asiste la noua alegere şi să observe a nu se maï urma neregularitatea din alegerea precedentă.

Art. 65. Episcopulü-eparchiotü, întărindü alegerea, trămite decretulü séü superioruluï monastiriï care 'lü înmânéză persóneï alese sub luare de adeverinţă.

Art. 66. Afară de economü şi casierü unulü din cele âintâiü posturï monastirescï după superiorü este eclesiarchulü; după eï archondarulü. Amênduoï aceştï din urmă se numescü de către superiorü, avêndü în vedere conduita lorü morale şi capacitatea cerută pentru posturile lorü, şi intră în funcţiunea lorü prin întărirea episcopuluï-eparchiotü. Episcopulü póte refusa întărirea déca persónele numite de superiorü nu însuşescü destule garanţiï morale.

Art. 67. Aceste patru persóne: economulü, casierulü, eclesiarchulü şi archondarulü compunü, sub preşedinţa superioruluï, consiliulü economicü alü monastiriï.

Art. 68 Superiorulü încredinţézăfie-căruia din eï, după anume inventare, parte din obiectele din catagrafia generale a monastireï, privitóre la ramulü fiă-căruia din eï: economuluï, obiectele economieï caseï; casieruluï, cancelaria cu tóte cele aparţinętóre la ea; eclesiarchuluï, biserica cu totü ce aparţine la serviciulü divinü; archondaruluï, archondaricului cu tóte cele aparţinętó e la priimirea óspeţilorü.

Art 69. Consiliulü economicü decide despre tóte cele ce privescü la buna întreţinere materială a monastireï în mărginirea midlócelorü budgetare, întreţine comptabilitatea după legï, şi este respunçlętorü către ministrulü de culte de orï-ce neregulă în partea administraţieï materiale.

Art. 70. Casierulü priimesce baniï destinaţi pentru monastire şiï distribue după destinaţiunea lorü cu formele legalï. Aduce la cunoscinţa superioruluï, care, întrunindü consiliulü economicü, constată prin unü prescriptü-verbale regulata repartiţiune a sumeï primite.

Art. 71 Economulü priimesce de la casierü suma destinată pentru hrană, îmbrăcăminte, pentru economia caseï şi pentru servitoriï îngagiaţi în serviciulü monastireï.

Art 72. Economulü va îngriji ca servitoriï să aibă conduită convenabilă şi să'şï împlinéscă datoriele creştinescï. Prin monastirile de maicï nu se admitü în serviciü de câtü ómenï căsătoriţi şi ajunşï în vêrsta matură. Pentru locuinţa lorü va fi uă odaiă deosebită, afară din coprinsulü monastireï.

Art. 73. Eclesiarchulü priimesce suma destinată pentru întreţinerea bisericeï şi a oficiuluï divinü.

Art. 74. Archondarulü priimesce suma pentru primirea óspeţilorü.

Art. 75. La finele fie-căria luni, aceste persóne suntü datóre a depune la superiorü comptuï de întrebuinţarea sumelorü ce aü primitü

Digitized by Google

Superiorulŭ convócă consiliulŭ spiritualŭ şi constată buna séŭ réua întrebuinţare a sumelorŭ priimite. Constatarea se încheiă într'unŭ prescriptŭ-verbale adeveritŭ de toţi cu arĕtare şi de restulŭ din banii primiţi ce arŭ fi mai rĕmasŭ asupra luneĭ următóre. Aceste constatări vorŭ servi de piese justificative la încheiărea comptabilităţiĭ anuale.

Art. 76. Cându s'arŭ constata că vre una din aceste persóne arŭ fi întrebuinţatŭ rĕŭ banii ce i s'a încredinţatŭ, atunci casulŭ aducându-se la cunoscinţa epiŗcopuluĭ-eparchiotŭ, acusatulŭ se va preda judecăţiĭ bisericesci, perdându'şi pentru totŭ-d'a-una dreptulŭ de a mai putea ocupa vre-unŭ postŭ în monastire, séŭ altă înaintare bisericéscă. De asemenea şi ministru cultelorŭ 'lŭ va face responsabilŭ înaintea justiţieĭ ţĕreĭ.

Art. 77. Consiliulŭ economicŭ se încredinţéză păstrarea şi buna întrebuinţare a ofrandelorŭ ce piosiĭ creştinĭ arŭ bine-voi a oferi în folosulŭ monastireĭ, precum banĭ, obiecte bisericesci séŭ pentru hrana monachilorŭ, etc.

Art. 78. Banii, obiecte de hrană şi alte donaţiunĭ şi ofrande, ce arŭ veni la monastire pe acéstă cale, consiliulŭ îĭ va primi şi întrebuinţa după destinaţiunea oferitorilorŭ, trecându'l în uă anume condică spre sciinţa şi spre pomenirea bine-făcătoruluĭ. Obiectele bisericesci séŭ de economie se vorŭ trece în catagrafa generale a monastireĭ. Acéstă dispositiă se atinge numaĭ de oferirile în folosulŭ comunŭ alŭ chinovieĭ, éră nu de ceea ce cine-va arŭ oferi de buná-voia sa uneia séŭ alteia din persónele petrecătóre în monastire.

Art. 79. Lucrurile rĕmase în monastire după mórtea vre-unuĭ călugĕrŭ de asemenea trecŭ în averea comună a monastireĭ şi se trecŭ în catagrafiă, déca acela, trăindŭ, nu le-arŭ fi hărăzitŭ însuşi vre unuia din monachi.

CAPITOLUL VI

Ocupaţiunile monachilorŭ.

Art. 80. După oficiulŭ divinŭ şi rugăciune, în viéţa monachală are mare însemnă ate ocupaţiunea numită în limbagiulŭ ascheticŭ «lucrarea séŭ sânta ascultare».

Art. 81. Ocupaţiunea este séŭ privată séŭ comună. La cea d'întâiŭ se rapórtă, pe lângă citire şi scriere, manufactura. Superiorulŭ şi duhovniciĭ vorŭ priveghia ca fiă-care monachŭ în timpulŭ liberŭ de oficiulŭ divinŭ şi de ascultarea comună să nu petréca timpulŭ zadarnicŭ, ci să aibă vre uă ocupaţiune.

Art. 82. Ocupaţiunile comune séŭ ascultările se coprindŭ în lucrarea comună la vre uă trebuinţă comună a monastireĭ, astŭ-felŭ suntŭ: lucrulŭ grădinelorŭ, adunarea fênuluĭ unde monastirea are fêneţă, spălatulŭ grâuluĭ, pregătirea hraneĭ, etc.

Art. 83. Cându după ordinulŭ superioruluĭ se va da semnalulŭ pentru vre uă lucrare de ascultare, toţi monachiĭ, afară de bolnavi şi de ceĭ ce vorŭ fi orânduiţi în alte ascultări, suntŭ datorĭ a merge la loculŭ şi lucrulŭ destinatŭ şi a petrece acolo timpulŭ însemnatŭ de superiorŭ. Cine arŭ voi fără cuvêntŭ legitimŭ a se sustrage de la asemenea ocupaţiunĭ, va cădea sub canonisire.

Art. 84. Prin monastiriĭ, maĭ alesŭ prin acele ce aŭ numĕrŭ mare de monachĭ, să se mânţină, şi unde n'aŭ fostŭ să se introducă, diferite ateliere de fabricarea obiectelorŭ necesariĭ la viéţa monastirésca, precum: fabricarea potcapielorŭ, a culiónelorŭ, a încălţămintelorŭ; croitoriă pentru hainele trebuitóre monachilorŭ şi chiar fabricarea materielorŭ pentru haine: ţesătoriĭ; fabricarea luminărilorŭ de seŭ şi de céră. In monastirea Némţuluĭ, unde se află typographiă, va fi de asemenea şi legătoriă de cărţĭ.

Art. 85. La tóte aceste ascultări superiorulŭ va chibzui a se orândui câte unŭ directore dintre monachiĭ cunoscĕtorĭ de arta respectivă şi personaluluĭ trebuitorŭ pentru ocupaţiune.

Art. 86. Consiliulŭ economicŭ va regula ca profitulŭ din asemenea ocupaţiunĭ să se întrebuinţeze spre îmbunătăţirea stabilimenteloru respective.

Art. 87. Totŭ pentru acestŭ sfârşitŭ, se va întrebuinţa şi prisosulŭ ce s'arŭ produce de la vitele lăsate uă dată spre trebuinţa monastiriloru. Preţulŭ ce s'arŭ dobêndi prin vîndĕrea unorŭ asemenea vite, se va întrebuinţa pentru desvoltarea stabilimenteloru de manufactură. Consiliulŭ economicŭ va ţine comptabilitatea regulată de asemenea venituri şi de întrebuinţarea lorŭ, şi la finele fiă-căruia anŭ va da séma conformŭ art. 75.

Art. 88. Suma destinată prin budgetŭ pentru îmbrăcăminte, unde se vorŭ putea înfiinţa stabilimente de fabricarea hainelorŭ, se va întrebuinţa de consiliŭ spre cumpĕrarea materialuluĭ brutŭ, şi monachiĭ vorŭ primi haine gata, prin care maĭ bine se va putea ţine uniforma chinoviale într'o îmbrăcăminte şi încălţăminte.

CAPITOLUL VII

Despre ospitalitate.

Art. 89. Archondarulŭ, sub povĕţuirea superioruluĭ, va îngriji ca primirea óspeţilorŭ să se facă câtŭ se póte maĭ convenabile, se înţelege că în marginea miĵlócelorŭ de carĭ monastirea dispune.

Art. 90. Orĭ-ce închinătorŭ séŭ óspe va veni la monastire, orĭ în ce timpŭ, va fi primitŭ de archondarŭ la archondăriă cu tótă buna cuviinţă. La casŭ câudŭ nu arŭ fi încăpere la archondaricĕ va înscinţa îndată pe superiorŭ séŭ superióră, care va destina locŭlŭ unde să se găsdéscă óspele.

Ospeţilorŭ nu le este permisŭ a'şĭ alege de

Digitized by Google

sine altă gazdă în monastire de cătu aceia ce li se va destina de superiorĭ séŭ superióră.

Ospeţiĭ în visitările ce arŭ dori să facă prin monastire séŭ la vre unele din chiliĭ vorŭ fi totŭd'a-una însoţiţi de archondarŭ séŭ de altă persónă respectabile dintre monachĭ orânduită de superiorŭ séŭ superióră. Cu aceeaşĭ rânduélă se vorŭ face şi visitările monachilorŭ séŭ a monachielorŭ pe la gazdele óspeţilorŭ.

Art. 91. Archondaricului va fi pururea bine îngrijitŭ şi curatŭ.

Art. 92. Ospeţiĭ carĭ arŭ visita monastirile suntŭ datorĭ a se purta cu tótă buna cuviinţă datorită unuĭ locŭ de pietate şi de înaltă moralitate creştină. Nu este permisŭ nimenuĭ a turbura ordinea şi pacea monastireĭ prin orĭ-ce fapte de acele nepermise de orânduelele monastice.

Art. 93. Când vre unŭ visitatorŭ s'arŭ abate de la acésta, archondarulŭ îl observă; décă óspele nu va asculta, archondarulŭ îl va supune casulŭ superioruluĭ, care la rândulŭ séŭ va chiăma la ordine pe óspe.

La trebuinţă superiorul cere intervenirea autorităţiĭ civile, spre păstrarea ordineĭ monastiresc.

Art. 94. Unŭ visitatorŭ nu póte pretinde de la monastire a avea ospitalitate maĭ multŭ de treĭ ţile.

CAPITOLUL VIII

Despre infirmerii séŭ bolniţe.

Art. 95. Monachiĭ neputincioşĭ séŭ bolnavĭ carĭ nu vorŭ avea miţlóce a se îngriji eĭ înşiĭ, se vorŭ aşeda într'una din încăperile monastireĭ şi vorŭ fi îngrijiţi cu cele trebuitóre de consiliulŭ economicŭ alŭ monastireĭ, în modulŭ celŭ maĭ umanŭ şi maĭ potrivitŭ cu starea suferinţeĭ lorŭ, negreşitŭ în marginea miţlócelorŭ de carĭ dispune monastirea.

Art. 96. Uă casă curată, bine aerisită, încălţită şi luminată, paturĭ curate, rufe adesea schimbate, hrană sănĕtósă şi bine preparată, blide şi alte vase curate şi bine întreţinute, medicamente aduse şi date la timpŭ, décă suntŭ de trebuinţă şi décă monastirea are mediciŭ, suntŭ necesităţĭ de prima ordine la uă casă de neputincioşĭ şi bolnavĭ.

Art. 97. Superiorulŭ va orândui unŭ îngrijitorŭ pentru neputincioşĭ şi bolnavĭ, care va cere de la consiliulŭ economicŭ totŭ ce arŭ fi de trebuinţă la buna lorŭ căutare.

Art. 98. Membriĭ consiliuluĭ economicŭ şi duhovniciĭ pe rândŭ vorŭ visita în fiă-care ţi casa neputincioşilorŭ şi pe ceĭ bolnavĭ şi vorŭ raporta superioruluĭ despre starea cum aŭ găsitŭ cântarea lorŭ.

Art. 99. Hrana bolnavilorŭ să fiă preparată în deosebĭ de cea comună, conformŭ cu prescripţiunile mediculuĭ séŭ după cererea bolnavuluĭ, când aceea nu va fi contrarie regulilorŭ de căutare a bolnavuluĭ.

Art. 100. Décă miţlócele materiale vorŭ erta, arŭ fi bine ca în fiă-care monastire să fiă câte uă mică spiţăriă coprinţĕtóre de obiectele cele maĭ necesare ce le arŭ recomanda mediculŭ monastireĭ.

CAPITOLUL IX

Despre biblioteca monastireĭ.

Art. 101. Fiă-care monastire va avea uă bibliotecă, în care, pe lângă cărţile oficiuluĭ divinŭ, se vorŭ păstra şi alte cărţĭ de sufletŭ folositóre, precum: biblia, scrierile sânţilorŭ părinţĭ şi alte cărţĭ religióse morale şi sciinţifice.

Art. 102. Lista de asemenea cărţĭ se va comunica monastirilorŭ de episcopulŭ eparhiotŭ.

Art. 103. Unulŭ din monachĭ se va însărcina de superiorŭ cu funcţionarea de bibliotecarŭ, căruia se va încredinţa după catagrafiă biblioteca cu tóte cele eĭ aparţinĕtóre.

Art. 104. Biblioteca va fi aşeḍată în una din încăperile monastireĭ.

Art. 105. Bibliotecarulŭ va avea uă condică legalisată de comitetŭ în care va sub-subscrie persóna ce a primitŭ de la bibliotecă vre-uă carte, şi bibliotecarulŭ va îngriji ca cărţile liberate de la bibliotecă să se reîntórne de primitorŭ în starea în care a primit'o.

Art. 106. Din biblioteca monastireĭ nu este învoitŭ a se da vre uă carte afară de coprinsulŭ monastireĭ fără unŭ ordinŭ speciale din partea superioruluĭ.

Art. 107. Fiă-care monastire va avea şi uă condică legalisată de autoritatea eparchiale sub numire de «Sinodicŭ alŭ monastireĭ». În sinodicŭ, se vorŭ trece numele cititorilorŭ şi ale tutulorŭ bine-făcĕtorilorŭ monastireĭ, cu arĕtare de anulŭ când s'a înfiinţatŭ monastirea, de numele persónelorŭ ce aŭ contribuitŭ, şi cu ce anume aŭ contribuitŭ, precum şi de anulŭ când s'a făcutŭ vre-uă bine-facere monastireĭ şi de cine anume.

Art. 108. Sinodiculŭ se va păstra cu cea maĭ mare îngrijire în biblioteca monastireĭ atâtŭ pentru veclnica pomenire a bine-făcĕtorilorŭ la sântele oficiĭ, cât şi pentru a servi de materialŭ la istoria monastireĭ în specialŭ şi a bisericeĭ naţionale în genere.

Art. 109. Estractŭ de numele cititorilorŭ şi ale bine-făcĕtorilorŭ se va păstra la sântulŭ jertfelnicŭ pentru a se pomeni în tóte ţilele după orânduéla bisericeĭ ortodoxă.

Art. 110. Forma sinodiculuĭ se va da de către autoritatea eparchială. Superiorulŭ va priveghia a se trece în elŭ fără amânare tóte casurile de bine-facere, raportândŭ totŭ-uă-dată şi episcopuluĭ eparchiotŭ.

Dispoziţiuni generalĭ.

Art. 111. Niciĭ uă autoritate nu va putea face vre-uă dispoziţiune prin monastirĭ fără uă prealabilă c'o înţelegere cu episcopulŭ în a cărŭia eparchiă se află monastirea.

Digitized by Google

Art. 112. Regulamentulŭ acesta se va citi la trapeză, la începutulŭ fiă-căreia lunĭ, cu necontenire totŭ-d'a-una, ca să devină a fi cunoscutŭ de toţi în amănuntele luĭ.

Art. 113. Pentru tóte casurile neprevĕdute prin acestŭ regulamentŭ, superiorulŭ va cere deslegare la chiriarchulŭ eparchiotŭ.

REGULAMENT

DE PROCEDURA IN MATERII DE JUDECATA BISERICÉSCĂ

(*Decretŭ No. 1188 din 7 Iunie 1873*)

Despre acţiunĭ, cercetărĭ şi citaţiunĭ

Art. 1. Intentézĕ uă acţiune, séŭ se apĕră contra eĭ numaĭ acelŭ ce se bucură de liberulŭ esercitiŭ alĕ drepturilorŭ séle şi are calităţile cerute de legĭ şi de sântele canóne (îndrep. leg. cap. 26, sin. II, can. 6.)

Art. 2. Acţiunea se va face printr'uă petiţiune adresată episcopuluĭ eparchiotŭ.

Art. 3. Petiţiunea va fi timbrată. Ea va coprinde:

a). Ţiua, luna şi anulŭ; b) numele, pronumele, profesiunea, domiciliulŭ reclamantuluĭ şi alŭ acusatuluĭ, şi c) espunerea pe scurtŭ a motivelorŭ pe carĭ se basézĕ acţiunea.

Lipsa timbruluĭ, a numeluĭ, a pronumeluĭ şi nearĕtarea motivelor atragŭ nulitatea petiţiuneĭ.

Art. 4. Episcopulŭ eparchiotŭ, primindŭ petiţiuna reclamantuluĭ, regulézĕ a se face cercetarea prin protoerulŭ respectivŭ, câtŭ maĭ neîntârdiatŭ. —Protoereulŭ constată descoperirele séle la facia loculuĭ prin unŭ prescriptŭ verbale, care însocitŭ de acta casuluĭ, se trimite episcopuluĭ cu raportŭ

Art. 5. Episcopulŭ, găsindŭ casulŭ de căderea çonsistoriuluĭ, trimite acestuia raportulŭ protoereuluĭ cu acta casuluĭ.

Art. 6. Consistoriulŭ observă déca cercetarea este în reguliă, de coprinde şi lămuresce tóte împregiurările cestiuniĭ, déca de către acusatŭ nu s'a făcutŭ verĭ-uă observaţiune de nemulţumire la cercetare, déca i s'a făcutŭ îndestularea cereriĭ, saŭ déca nu, apoĭ pe ce temeiŭ. Déca se va arĕta ver-unŭ felŭ de neajunsŭ în procedura cercetăreĭ, consistoriulŭ va cerea se îndeplinĭ acea lacună de cercetătoriulŭ d'înainte, séŭ de altulŭ, maĭ alesŭ déca acusatulŭ arŭ cere altă persónă.

Art. 7. Déca din interogatoriulŭ făcutŭ la cercetarea locală nu se esplică în destulŭ unele din împregiurările delictuluĭ, consistoriulŭ va lua acele informărĭ de la însişĭ părţile litigante la înfăcişarea lorŭ.

Art. 8. Asupra întârdiereĭ, séŭ a nedreptelorŭ lucrărĭ ale cercetătorilorŭ, séŭ ale consistoriuluĭ, se póte suplica şi cere îndreptare la episcopulŭ eparchiotŭ.

Art. 9. Se opresce părţilorŭ a adăoga la cuestia în tratare cuestiunĭ ce nu se raportă la ea.

Art. 10. Instrucţiunea fiindŭ terminată, părţile se chiamă la înfăţişare prin anume citaţiunĭ arĕtătóre de motivulŭ chiămăreĭ, datate cu ţiua, luna şi anulŭ; termenulŭ uneĭ citaţiunĭ pentru înfăcişare să nu trécă preste una lună.

Art. 11. Părţile primindŭ citaţiunea suntŭ datóre a da cuitanţă de primire, care se înaintézĕ la episcopie.

Art. 12. Décă în curgerea termenuluĭ întâiŭ nu s'a primitŭ cuitanţa de la părţĭ pentru înmânarea citaţiuneĭ, séŭ alte temeiurĭ legitime aŭ împedicatŭ înfăcişarea la termenŭ, citaţiunea se repeţesce şi se pune altŭ termenŭ. Acésta la nevoe se repetesce şi a treia óră, cândŭ judecata se face negreşitŭ, chiar de arŭ lipsi verĭ-una din părţĭ (can. ap. 74 catarg. 17 şi 28.)

Art. 13. Citaţiunile se daŭ séŭ persóneĭ, séŭ la domiciliulŭ persóneĭ. La casulŭ din urmă, servesce relaţiunea oficiale a înmânătoruluĭ, constatată conform art. 74 din codulŭ de procedură civilĕ.

Art. 14. Consistoriulŭ, la cercetarea acteĭ, este datorŭ a observa déca în ea nu suntŭ amestecate cuestiunĭ ce nu se referă la casulŭ delictuluĭ în cuestiune. In prescriptulŭ verbale, consistorulŭ se pronunţă asupra validităţiĭ séŭ nevaliditătiĭ împregiurărilorŭ şi aserţiunilorŭ ce se găsescŭ în acta cercetăriĭ; stabilesce faptulŭ pe temeiurile solide ce ce găsescŭ în actă; aplică la elŭ canónele şi legile respective, şi ’şĭ dă opiniunea.

Despre şedinţe şi buna ordine

Art. 15 Deliberările consistoriuluĭ se preşedŭ de către unulŭ din membriĭ, numitŭ de câtre episcopulŭ eparchiotŭ uă-dată pentru tot-d'a-una.

Art. 16. Şedinţele nu vor fi publice. Ele se ţinŭ regulatŭ în fie-care ḑi, cândŭ cere trebuinţa, afară de Duminicĭ şi sĕrbătorĭ.

Art. 17. Orele obligatorĭĭ pentru şedinţe suntŭ de la 10 pênĕ la 2.

Art. 18. Buna ordine în şedinţe se întreţine de către preşedinte. Totŭ ce va ordona preşedintele în acéstă privinţă va fi esecutatŭ îndată şi în tocmaĭ.

Despre presentarea şi instrucţiunea causelorŭ.

Art. 19. Causele se vorŭ înfăcişa înaintea consistoriuluĭ după ordinea intrăreĭ lorŭ.

Digitized by Google

Art. 20. Lipsindŭ părţile, causa rĕmâne cea din urmă la rândŭ în acea zi. Eră déca părţile nu se vorŭ arĕta de locŭ, judecata se va suspenda, şi nu se va redeschide de câtŭ după cererea din noŭ a părţilorŭ.

Nu se va suspenda urmărirea causeĭ, déca va fi din acele a cărora acţiune, după rostirea sânteloru canóne, nu póte rĕmânea nejudecată chiarŭ de arŭ şi urma întru acésta cererea intentatoriuluĭ.

Lipsindŭ însă una din părţi, causa se va judeca numaĭ în presenţa aceleĭ stăruitóre, afară déca partea presentă nu va voi însăşi a o amâna pentru altă zi.

Potŭ cere amânare séŭ schimbarea rându'uĭ ambe'e părţi, déca însă consistoriulŭ va găsi că cererea nu este suspectă.

Afară de terminulŭ legalŭ, consistoriulŭ nu póte permite de câtŭ uă singură amânare.

Art. 21. Părţile vorŭ fi datóre a'şĭ depune înscrisŭ mijlóce'e lorŭ de apărare la biroulŭ directoruluĭ cance'arieĭ eparchiale, dându-li-se adeverin ă de a lorŭ primire.

Art. 22 Esecutarea şi regularitatea lucrări'orŭ consistoriuluĭ este pe séma şi respunderea directoru'uĭ cancelarieĭ eparchiale.

Art. 23. Instrucţiunea fiindŭ terminată, consistoriu'ŭ va întreba pe părţi déca maĭ aŭ alte probe, şi ele declarându că n'aŭ, atunci păşesce la pronunciarea opiniuneĭ séle, séŭ îndată, séŭ după consultaţiă, în t mpulŭ căria părţile se retragŭ.

Despre probe şi mărturiĭ.

Art. 24. Probele (dovedi'e) se daŭ înscrisŭ de către părţi, sub-scrise şi lega'isate despre autenticitate de locuri'e competinte.

Art.25. Probele suntŭ de douĕ categoriĭ: a) mărturiĭ de la persóne cu bună conduită mora'ă şi sprijinite cu jurământŭ, şi b) acte'e autorităţilorŭ bisericescĭ.

Art. 26. In cestiuni carĭ atragŭ condamnare la chaterisire, tot-d'a-una mărturii'e să fiă sprjinite cu jurământŭ făcutŭ în biserică, înaintea preotuluĭ învestitŭ cu sacre'e vestminte şi cu mâna pe sânta cruce.

Art. 27. Martoriĭ potŭ fi şi maĭ mulţi, déră celŭ pucinŭ se cerŭ duoĭ séŭ treĭ, şi să aibă cualităţile ace'e prescrise de canóne (can. Apos. 75; 1, 2; veḑi îndrep. leg. cap. 22—26.

Art. 28. Martoriĭ se întrébă fiă-care deosebĭ. La casŭ de contraḑicere potŭ fi confruntaţi.

Despre opiniune

Art. 29. Consistoriulŭ, opiniunea sea însoţită de prescriptulŭ-verbale încheiatŭ după tratarea cestiuniĭ, o va supune prin anafora episcopuluĭ, care o confirmă, déca o va găsi canonică şi legale.

Art. 30. Déca în consistoriŭ opiniunile s'aŭ desbinatŭ, ele se arată în anafora, şi episcopulŭ încuviinţéză pe aceea ce o va găsi maĭ temeinică.

Art. 31. In totŭ casulŭ, opiniunea episcopuluĭ prevaléză, şi ea se aduce întru îndeplinire, însă în resoluţiă trebue să se arate anume temeiurile legalĭ pentru carĭ episcopulŭ nu se póte uni cu opiniunea consistoriuluĭ.

Art. 32. Directorulŭ cancelarieĭ va îngriji ca opiniunile confirmate de eparchiotŭ sĕ se trécă într'uă condică speciale, unde érăşĭ se vorŭ subscrie de către însişĭ membriĭ.

Nimica pe marginĭ, p'între linii, prin adăogiri, prin scurtări nu se póte scrie în acéstă condică.

Art. 33. In prescriptulŭ-verbale alŭ consistoriuluĭ se va coprinde: a) numele, pronumele, domiciliulŭ părţilorŭ, cualitatea în care procedŭ; b) obiectulŭ cereriĭ şi conc'usiunile părţilorŭ; c) resumatulŭ actelorŭ ce părţile aŭ înfăcişatŭ spre susţinerea cererilorŭ séle; d) opiniunea ce consistoriulŭ dă în virtutea sânteloru canóne şi a legilorŭ.

Art. 34. Numaĭ după ce opiniunea consistoriuluĭ 'şĭ capĕtă confirmarea episcopuluĭ eparchiotŭ, oa se comunică părţilorŭ sub luare de adeverinţă.

Art. 35. Decisiunea relativă la chaterisire va arĕta şi termenulŭ apeluluĭ.

Art. 36. Termenulŭ apeluluĭ este de 15 ḑile socotitŭ de la data înmânăriĭ decisiuniĭ episcopuluĭ eparchiotŭ.

Art. 37. Déca înăuntrulŭ termenuluĭ nici una din părţi nu probéză că a plecatŭ, decisiunea se aduce întru îndeplinire îndată după a luĭ espirare.

Art. 38. Părţile priimindŭ decisiunea trebue să declare înscrisŭ mulţumirea séŭ nemulţumirea lorŭ cu decisiunea.

Despre recusaţiune (IV can. 9, cart. 16).

Art. 39 Orĭ-care membru al consistoriuluĭ póte fi recusatŭ: a) cândŭ elŭ este interesatŭ personalŭ în procesŭ; b) când va fi rudă de aprópe a vre uneĭ părţi; c) déca esistă inamiciţiă între membru şi una din părţi, inamiciţiă provocată cu 6 luni înaintea recusaţiuniĭ prin agresiuni, injuriĭ, séŭ ameninţărĭ verbalĭ orĭ înscrise.

Art. 40. Membru'ŭ care va sci că esistă în persóna sea vre uă causă de recusaţiune, o va declara însuşĭ episcopuluĭ, care va decide déca trebue să ia part· la judecată séŭ nu. In casulŭ din urmă, episcopulŭ 'lŭ înlocuesce cu altă persónă din clerŭ.

Art. 41. Consistoriulŭ va face menţiune de casulŭ recusaţiuniĭ în prescriptulŭ-verbale alŭ sĕŭ.

Art. 42. Celŭ ce va voi să recuse va face propunerea sea maĭ 'nainte de începerea desbaterilorŭ.

Recusarea va fi p'opusă înscrisŭ şi subscrisă de propunĕtorŭ, adresată episcopuluĭ eparchiotŭ.

Ea va fi basată pe probe suficiente.

Digitized by Google

Art. 43. Episcopulŭ eparchiotŭ va decide décă se póte primi séŭ nu recusaţiunea, după validitatea séŭ nevaliditatea temeiuriloră pe carî ea se basézá.

Despre apelaţiă

Art. 44. Apelulŭ se face numaî în casurile carî atragŭ chaterisire séŭ degradare din tréptă (cart. c. 12).

Art. 45. Apelulŭ, ca să fiă valabilŭ, trebue a) sĕ fi fostŭ precesŭ de declaraţiune de nemulţumire cu decisiunea eparchială; b) sĕ fi fostŭ făcutŭ în curgerea termenuluî prevĕdutŭ la articolulŭ 35.

Art. 46. Apelulŭ se va forma prin petiţiune adresată metropolituluî primatŭ, preşedintele St. Sinodŭ, pe lângă care se va alătura şi copiă după decisiunea apelată,

Petiţiunea va coprinde în scurtŭ temeiurile de apelŭ.

Art. 47. Directorele cancelarieî sântuluî Sinodŭ înregistrézá petiţiunea de apelŭ şi dă apelantuluî chitanţă în care se constată ţiua primiriî apeluluî.

Art. 48. In intervalulŭ sesiuniloră St. Sinodŭ, directorulŭ studiézá tóte cestiunile apelate cerêndŭ, prin metropolitulŭ preşedinte, actele relative la casurî din eparchiele respective; le studiézá şi observá validitatea séŭ nevaliditatea temeiuriloră apelantuluî, décă are séŭ nu dreptŭ la apelŭ, de se află séŭ nu vre uă neregularitate în procedura consistoriale; adună tóte sciinţele necesariî la complectarea instrucţiunii, şi despre tóte referézá metropolituluî preşedinte, care, la deschiderea sesiuniî sinodale, supune casurile la decisiunea St. Sinodŭ.

Art. 49. In apelŭ nu se va primi nici uă cerere nouă privitóre la altă cestiune, care nu s'a făcutŭ la prima instanţă.

Art. 50 Sântulŭ Sinodŭ recunósce, orî reformézá în totulŭ séŭ în parte decisiunile primite în apelŭ.

Decisiunea sea o comunică atâtŭ apelantuluî câtŭ şi episcopuluî respectivŭ, spre esecutare.

Art 51. Reformarea opiniunii din prima instanţă prin St. Sinodŭ nu atrage nicî uă responsabilitate asupra primiloră judecătorî décă nu se va putea dovedi că eî aŭ fostŭ conduşî de vre unŭ interesŭ orî pasiune (cartag. c. 15.)

REGULAMENT

PENTRU ATRIBUŢIUNILE DE PRECĂDERE ALE METROPOLITULUÎ PRIMATŬ ALŬ ROMÂNIEÎ, DUPĂ CUM S'A MODIFICATŬ DE ST. SINODŬ IN ŞEDINŢA SEA DE LA 26 NOEMBRE, ANULŬ 1873.

(Decretŭ No. 2163 din 11 Decembrie 1873)

Art. 1. Pe temeiulŭ legeî de la 14 Decembre 1872 pentru alegerea mitropoliţiloră şi episcopiloră eparchioţi, cum şi a constituireî St. Sinodŭ, mitropo'itulŭ Ungro-Valachieî este totŭ uă-dată şi primatŭ alŭ întregeî Românieî (art. 17). Totŭ acolo se stabilesce principiulŭ că primatu'ŭ are rangu'ŭ de precădere înaintea mitropolituluî Moldoveî.

Art. 2. Acéstă precădere se esprimă atâtŭ în preşederea St. Sinodŭ, câtŭ şi la oficii'e divine şi la tóte ceremonii'e, fiă religióse fiă cívile, când primatulŭ se află împreună cu ceilalţî erarchi aî ţĕreî.

Art. 3. Când St. Sinod va găsi cu cale a se visita în numele séŭ şi în interesulŭ bisericeî una séŭ maî multe eparchii ale ţĕreî, acéstă visitare se va face de preşedintele sĕŭ, primatulŭ Românieî, şi în casŭ de legiuită împedicare, de mitropo'itulŭ Moldoveî, în lipsa amânduororă mitropoliţi'orŭ, Sântulŭ Sinodŭ, pentru visitarea eparchiiloră, în interesele generalî ale bisericeî, va delega pe episcopu'ŭ ce'ŭ maî vechiŭ în hirotoniă.

Art. 4. Toţî erarchii şi totŭ cleru'ŭ datorescŭ respectulŭ cuvenitŭ primatului Românieî, în calitate de preşedinte alŭ St. Sinodŭ.

Se înţelege că prin acésta nu se jignesce întru nimicŭ posiţiunea neatêrnată ab-antiquo a amboloră mitropo'iî a'e ţĕreî una către alta. De aceea şi primatu'ŭ preşedinte alŭ St Sinodŭ, în relaţiuni'e sé'e atâtŭ cu mitropolitulŭ Moldoveî câtŭ şi cu episcopiî eparchioţî, va observa regu'ile statornicite de canóne séŭ de vechile obiceiurî ale ţĕreî.

Art. 5. Titlu'ŭ cu care trebue a se adresa toţî erarchiî şi c'erulŭ către mitropolitulŭ primat este: Ina'tŭ Prea Sânţitulŭ Archiepiscopŭ mitropo'itŭ a'ŭ Ungro-V'achieî, primatŭ a'ŭ Românieî şi preşedintele sântuluî Sinodŭ. Titlulŭ de «Archiepiscopŭ şi Inaltŭ Prea Sânţitŭ» apartine de dreptŭ şi mitropolitu'ui Moldoveî.

Art. 6. Sântulŭ Sinodŭ represintă de dreptŭ biserica română în faciă cu cele a'te bisericî ortodoxe. Relaţiunile acestora cu biserica română se întreţinŭ prin organulŭ preşedinte'uî St. Sinodŭ, e'ŭ apoî le supune la cunoscinţa Sinoduluî în cea d'întâiŭ a sea sesiune o.dinară séŭ extra-ordinară.

Art. 7. Mitropoliţiî Românieî, câudŭ urmézá a trece unulŭ în eparchiile din jurisdicţiunea celui-l'a'tŭ, suntŭ datorî a cere de la acesta bine-cuvêntare.

Digitized by Google

Episcopii eparchioți, în asemenea casuri, vorŭ cere bine-cuvêntarea scaunului mitropolitanŭ de care atêrnă.

Escepțiunile de la dispositiunile de mai susŭ se va face când acéstă visitare va fi a se îndeplini în urma unei hotăriri a St. Sinodŭ, séŭ când erarchii bisericei vorŭ fi convocați la sesiunile sinodiale séŭ la ale Senatului.

Art. 8. Mitropolitulŭ primatŭ adresézĕ chiămările canonice la Sinodŭ către toți membrii din tótă România, după ce a eșitŭ în «Monitorulŭ oficiale» decretulŭ Domnitoruluĭ de convocare a St. Sinodŭ și a primitŭ înștiințare despre acésta de la ministerulŭ cultelorŭ.

Art. 9. Orĭ-cine dintre membrii clerului românŭ va contra-veni acestorŭ dispositiuni cade sub judecata bisericéscă.

REGULAMENT

PENTRU ARANGIAREA ARCHIEREILOR LOCOTENENȚI PE EPARCH'I

(Decretu No. 1189 din 7 Iuniu 1873)

Art. 1. Archiereii titulari români, existenți astădĭ, vorŭ fi arangiați și titulați pe eparchii în următorulŭ modŭ:

La metropolia Ungro-Valachiei:

a) Prea sânțitulŭ Ieronim Sevastis, locotenințe alŭ eparchiei Mitropoliei Ungro-Valachiei, cu titlulŭ de Ploescénulŭ.

b). Prea sânțitulŭ Teodorid Sinadon, locotenințe alŭ eparchiei Râmnicu-Vâlcea, cu titlulŭ de Craiovénulŭ.

c). Prea sânțitulŭ Ghenadie, fostŭ Argeșŭ, locotenințe alŭ eparchiei Buzĕŭ, cu titlulŭ Râmnicénulŭ.

d) Prea sânțitulŭ Ionichie Evantias, locotenințe alŭ eparchiei Argeșuluĭ, cu titlulŭ Pitișcénul.

La metropolia Moldoveĭ:

a). Prea sânțitulŭ Iosif Sevastias, locotenințe alŭ mitropoliei din Iași, cu titlulŭ Botoșânénulŭ.

b) Prea sânțitulŭ Calist Stratonichias, locotenințe alŭ episcopieĭ de Roman, cu titlulŭ Bacaónulŭ.

Art. 2. Locotenințele de la episcopiele de Hușĭ și Dunărea-de-Josŭ remânŭ vacante, din causă că duoĭ din archiereiĭ români: prea sânțitulŭ Neofit Edesis și prea sânțitulŭ Chesarie Sinadon aŭ declaratŭ, în adresele lorŭ către St. Sinodŭ, că vêrsta înaintată nu le mai permite a lua parte la Sinodŭ séŭ alte serviri publice bisericescĭ.

Decĭ, atâtŭ spre complectarea numĕruluĭ de archiereĭ locotenințĭ, câtŭ și spre a avea numĕrulŭ trebuincioșŭ de membri la sântulŭ Sinodŭ, ca nu, prin absențe la casurĭ de bólă, etc să se paralizeze lucrările sinodalĭ, împregiurare de care sântulŭ Sinodŭ a fostŭ amenințatŭ în prima sea sesiune actuale, este necesarŭ ca imediatŭ sântulŭ Sinodŭ sĕ procédă chiarŭ în acéstă sesiune la alegerea a duoĭ archiereĭ locotenințĭ, conformŭ art. 25 din legea respectivă, dintre membri clerului românŭ ce arŭ întruni calitățile cuvenite demnității archierescĭ pentru posturile vacante ale eparchielorŭ Hușĭ și Dunărea-de-Josŭ.

REGULAMENT

PENTRU POSIȚIUNEA SEMINARISȚILOR

(Decretŭ No. 1187 din 7 Iunie 1873).

Art. 1. Se va face o nouă împărțire a tutulorŭ parochielorŭ, atâtŭ urbane câtŭ și rurale, așa ca uă parochiă, pe câtŭ va fi posibilŭ, sĕ nu fie mai mică de câtŭ 100 de familiĭ.

Art. 2. Décă în coprinsulŭ uneĭ astŭ-felŭ de parochiĭ arŭ fi mai multe bisericĭ, tóte se vorŭ ataș la aceeași parochiă, având numaĭ unŭ clerŭ, care va face sântele oficiĭ pe rêndŭ în tóte acele bisericĭ.

Art. 3. Clerulŭ uneĭ biserici se compune de unŭ preotŭ parochŭ și duoĭ cântăreți, ĕră pe la orașe, unde va cere trebuința și vorŭ fi mijlóce, se va adăoga încă unŭ diaconŭ și unŭ paracliserŭ.

Art. 4. La parochiele a cărora enoriă va fi mai numerósă de două sute familiĭ, se va putea orândui încă unŭ preotŭ adjutătorŭ. Acésta se va admite și la parochiele mai micĭ de două sute de familiĭ, când enoriașiĭ arŭ cere și ar voi a întreține unŭ alŭ duoilea preotŭ.

Art. 5. Seminariștiĭ de gradulŭ alŭ II-lea vorŭ fi preferiți la parochiele urbane celorŭ de gradulŭ I-iŭ. Se înțelege că acésta nu póte vătăma drepturile câștigate de maĭ nainte ale semi

Digitized by Google

narişţilorŭ de gradulŭ întâiŭ, carî, prin îndelungatŭ serviciŭ în posturile inferióre de diaconî şi cântăreţi şi prin conduita esemplară, vorŭ fi meritatŭ a deveni preoţî în oraşele unde aŭ servitŭ mai mulţi anî,

Art. 6. Seminariştiî de gradulŭ alŭ II-lea carî vorŭ intra în tagma monachicéscă, vorŭ fi preferiţi monachilorŭ fără instrucţiune, în posturile bisericescî de pe la mitropoliî şi episcopiî şi altele, unde serviciulŭ arŭ cere uă persónă din clerulŭ monachalŭ, precumŭ este trépta de archiereŭ locoteninte, profesoratele, prin seminariî, etc.

Art. 7. Seminaristulŭ de orî-ce gradŭ, care după finirea cursuluî, fiindŭ învitatŭ de episcopulŭ eparchiotŭ, nu arŭ voi a ocupa postulŭ de diaconŭ séŭ preotŭ în eparchia unde i se vorŭ propune beneficiele prevĕdute de legî, să se denuncie guvernuluî spre a'lŭ supune la plata cheltuelelorŭ ce a făcutŭ Statulŭ cu întreţinerea luî, mai alesŭ décă a fostŭ din numĕrulŭ internilorŭ întreţinuţî de Statŭ.

Neflindŭ vacanţă în deajunsŭ în eparchiă pentru numĕrulŭ seminariştilorŭ absolvenţî, episcopulŭ va mijloci a se publica prin *Monitorŭ* numĕrulŭ seminariştilorŭ de prisosŭ, pentru ca la trebuinţă să pótă fi chiămaţi în alte eparchiî, unde arŭ fi lipsă de preoţî.

Art. 8. Spre a se forma pe viitorŭ profesorî bunî pentru seminariî, este necesarŭ a se trămite pe la scólele theologice din ţĕrile ortodoxe celŭ pucinŭ câte patru din elevii ce aŭ terminatŭ cu mai bunŭ succesŭ cursurile de gradulŭ alŭ doilea în seminariî şi s'aŭ distinsŭ prin bună conduită şi aplicare la cariera spirituală. Acésta se va urma pênĕ cândŭ se vorŭ forma profesoriî trebuitorî pentru seminariele ţĕreî, şi ele singure vorŭ fi în stare a produce profesorî capabilî de a instrui şi educa clerulŭ.

Art. 9. Pentru a se putea şi în presentŭ da uă mai bună direcţiune educaţiuniî clerului prin seminariî, este necesariŭ ca sântulŭ Sinodŭ să elaboreze unŭ regulamentŭ speciale pentru educaţia şi instrucţia clerului, în care să se aréte regulele de disciplină necesariî la educaţia clerului, datorinţele profesoriloră şi programa de studiele necesariî pentru instrucţia clerului Un asemenea regulamentŭ negreşitŭ să se presinte sântului Sinodŭ la sesiunea viitóre.

REGULAMENT

PENTRU INMORMÊNTĂRÎ ŞI POMENIRÎ

(Decretŭ No. 1186 din 7 Iunie 1873.)

Art. 1. Familia repausatului totŭ-d'a-una se va înţelege cu protoereulŭ loculuî, séŭ în lipsă cu preotulŭ proestosŭ despre numĕrulŭ preoţilorŭ, diaconilorŭ şi altorŭ bisericaşi ce arŭ dori ca să însoţéscă corpulŭ repausatuluî la cimitirŭ.

Art. 2. Numaî aceî preoţi şi diaconî vorŭ însoci procesiunea carî vorŭ fi învitaţî prin biletulŭ protoereuluî séŭ a locoţiitoruluî sĕŭ.

Art. 3. Protoereulŭ va regula ca familia reposatului să pună la dispoziţia preoţilorŭ şi diaconilorŭ ceruţî de ea trăsurî carî să-î conducă pênĕ la cimitirŭ.

Art. 4. La înmormêntarea ómenilorŭ săracî, convoiulŭ funebru va fi însocitŭ de unulŭ din preoţii enorieî, la care aparţinea repausatulŭ; preotulŭ, la asemenea casurî, este datorŭ a însoci corpulŭ repausatuluî pe josŭ pênĕ la cimitirŭ.

Art. 5. Afară de enoria sea, nicî unuî preotŭ nu-î este permisŭ a lua parte la procesiunile funebre fără biletulŭ de învitare alŭ protoereuluî.

Art. 6. Preoţiî şi diaconiî enorieî, unulŭ séŭ toţî, unde vorŭ fi mai mulţî totŭ-d'a-una vorŭ fi preferiţi, şi numaî când familia repausatului arŭ voi să învite mai mulţî preoţî, protoereulŭ va învita şi pe alţiî de la alte enoriî, pe carî anume va voi familia, séŭ pe carî 'î va destina protoereulŭ, carele în asemenea casŭ va pădi o justă ordine ca toţî pe rêndŭ să fie învitaţî.

Art 7. Pomenirile repausaţilorŭ se potŭ face la bisericile parochialî. Când familia repausatului va voi a face pomenirea la cimitirŭ, va fi obligată a chiăma pe preoţiî parochieî sĕle.

Digitized by Google

REGULAMENT

PENTRU MIJLOCELE DE INTREŢINEREA CLERULUÍ PE LA BISERICELE INTREŢINUTE DE COMUNELE URBANE ŞI RURALE.

(Decretă No. 1003 din 7 Maiŭ 1874).

Art. 1. Ierarchiĭ eparchialĭ, în înţelegere cu ministerulŭ cultelorŭ, vorŭ aplica mĕsurele prevĕdute prin art. 1, 2, 3 şi 4 din regulamentulŭ sântuluĭ Sinodŭ, votatŭ în sesiunea trecută a anuluĭ curentŭ, pentru împărţirea parochilorŭ şi arangiarea cleruluĭ pe parochiĭ.

Art. 2. Clericiĭ, carĭ după acéstă împărţire şi arangiare, arŭ fi de prisosŭ pe la unele parochiĭ, se vorŭ permuta la parochiele unde va fi trebuinţă de dênşiĭ şi unde le va fi asigurată esistenţa. Clericulŭ carele nu arŭ voi a se permuta la altă parochie, unde este trebuinţă, perde dreptulŭ de a cere ameliorarea întreţinerilŭ séle de la comună, elŭ rĕmâne în statuquo anteriorŭ, înţelegêndu-se că elŭ este mulţumitŭ cu posiţiunea sea.

Art. 3. Nu se permite pe viitorŭ a se chirotoni preoţĭ séŭ diaconĭ pentru ver-uă biserică peste numĕrulŭ acelora ce se vorŭ constata trebuincioşĭ după împărţirea parochiloră şi arangiarea cleruluĭ, prevĕdutŭ prin art. 1 alŭ acestuĭ regulamentŭ.

De asemenea şi construirea de biserică noue se permite numaĭ pentru parochiele regulate după dispositiunile menţionate în art. 1 alŭ acestuĭ regulamentŭ.

Escepţie se admite numaĭ în casulŭ când construitorĭ biserice noue arŭ asigura mijlóce propriĭ pentru întreţinerea bisericeĭ şi a cleruluĭ necesarŭ.

Art. 4. Pentru întreţinerea cleruluĭ pe la bisericele comunale se va lua de normă întreţinerea cleruluĭ pe la bisericele Statuluĭ atâtŭ urbane câtŭ şi rurale.

Art. 5. Pentru întreţinerea cleruluĭ de la bisericele comunale precumŭ şi pentru alte necesare cheltueli spre întreţinerea cultuluĭ, se vorŭ întrebuinţa:

a) Veniturile de la proprietăţile ce arŭ fi posedêndŭ acele biserici, proprietăţĭ hărăzite de pioşiĭ crestinĭ pentru întreţinerea cleruluĭ şi a bisericeloră spre eterna lorŭ pomenire;

b) Ofrandele în banĭ ce dаŭ pioşiĭ crestinĭ în timpulŭ sântelorŭ oficiĭ în biserică, precumŭ la proscomidie, la anaforă, la cununiĭ, la botezŭ; de asemenea sărindarele, etc. Totŭ aici se rapórtă ofrandele ce se depunŭ de pioşiĭ în unulŭ din cele duoĕ discurĭ ce se pórtă prin biserică la finele liturgieĭ.

Tóte aceste ofrande se depunŭ de către parochiĭ în uă anume cutie încuiată şi pecetluită cu pecetea bisericeĭ. Ea se deschide la finele fie-căreĭ sĕptĕmânĭ, în presenţa tutulorŭ clericilorŭ bise icelorŭ, se numeră banіĭ depuşĭ şi se împartŭ în doué părţĭ egale: uă parte o ia parochulŭ cu ajutorulŭ sĕŭ şi o împarte de uă potrivă între dênşiĭ, cea altă se împarte în părţĭ egale după numĕrulŭ celor-alţĭ clericĭ. Banіĭ aflaţĭ în cutie şi distribuţia lorŭ se trecŭ în uă anume condică ce se păstréză în biserică, şi sub-scrie fie-care de ceea ce a primitŭ.

Art. 6. Ofrandele ce primescŭ clericiĭ pentru oficiĭ sevêrşite în particularŭ pe la casele enoriaşilorŭ nu intră în categoria ofrandeloră depuse în biserică. Clericiĭ nu suntŭ datorĭ a da comptŭ nimenuĭ de dênsele.

Art. 7. La întreţinerea cultuluĭ şi a bisericeĭ servescŭ:

a) Ofrandele în objecte, precumŭ: materiĭ de vestminte, pânzeturĭ, tămâe, luminărĭ, untde-lemnŭ, prescurĭ şi alte hărăziriĭ pentru trebuinţele cultuluĭ. Tóte acestea se daŭ în primirea şi păstrarea epitropiloră spre a le întrebuinţa după destinaţie;

b) Discul alŭ duoilea care în de comun se pórtă în biserică în ţilele de sĕrbătorĭ, uă-dată cu celŭ amintitŭ mai susŭ pentru întreţinerea cleruluĭ;

c) Venitulŭ pangaruluĭ séŭ alŭ luminărilorŭ.

Art. 8. Pentru a se putea constata venitulŭ ce producŭ aceste resurse destinate pentru întreţinerea cultuluĭ şi pentru reparaţiunile necesare la biserică, epitropia la fine'e fiă-căreĭ luniĭ le va trece în uă anume condică, sub adeverirea a totŭ clerulŭ bisericeĭ.

Art. 9. Déca resursele menţionate în articolele precedente nu arŭ fi în deajunsŭ pentru întreţinerea clerulnĭ şi a cultuluĭ primăria locală va veni în ajutorulŭ bisericeĭ procurându-ĭ neajunsulŭ din alte venituri comunale, conformŭ legiĭ comunale (art. 11, 12, 119. lit. m).

Art. 10. Uă cestiune principală, de la care depinde bunulŭ resultatŭ alŭ mĕsurelorŭ propuse pentru ameliorarea posiţiuniĭ clerulnĭ şi a bisericelorŭ, este buna şi consciinţiósă administrare a avutuluĭ bisericeloră comunale.

Spre a ajunge la acestŭ resultatŭ, se cere a se modifica sistemulŭ de administraţiă esistândŭ în presentŭ, ca unulŭ ce din practică s'a doveditŭ viţiosŭ, şi anume sistemulŭ administraţiuneĭ avutuluĭ bisericescŭ prin uă singură persónă numită epitropŭ. Aceştiĭ epitropĭ, cea mai mare parte, déca nu toţĭ, administrézĕ avutulŭ bisericescŭ arbitrarmente şi maĭ multŭ în profitulŭ lorŭ. De aceea bisericĭ cu capitaluri şi venituri însemnate aŭ rĕmasŭ în miseriă şi ruină. Este cu neputinţă a'ĭ controla cu sistemulŭ actualŭ. Să se institue în loculŭ acesteĭ administraţiuni unipersonale, uă administraţiune colegială compusă din treĭ persóne. Acéstă administraţie, spre conformare cu legea comunală, şi în viitorŭ va purta numirea de *epitropia bisericéscă.*

Digitized by Google

Epitropia acésta se va compune: a) din parochulŭ bisericeĭ: b) din unŭ membru numitŭ de guvernŭ dintre enoriaşĭ şi c) din unŭ membru alesŭ de enoriaşĭ, şi întăritŭ de primăriă.

Art. 11. Acestorŭ epitropĭ se va încredinţa păstrarea şi administrarea avutuluĭ bisericeĭlorŭ comunale şi a veniturilorŭ atât cele de la proprietăţĭ câtŭ şi acele accidentale, menţionate maĭ susŭ.

Art. 12. Când uă parochiă arŭ avea câteva biserici, administraţia lorŭ se va face de aceéşĭ epitropiă a parochieĭ din care ele facŭ parte.

Art. 13. La finele fie-căreĭ luniĭ, membriĭ epitropĭ se vorŭ întruni la biserică, vorŭ constata venitulŭ produsŭ de discŭ şi de alte ofrande în profitulŭ bisericeĭ, precumŭ şi de venitulŭ pangaruluĭ, în banĭ şi în céră, le vorŭ trece în condica veniturilorŭ, unde sub-scriindŭ membri epitropieĭ, vorŭ adeveri apoĭ ca martorĭ şi clericiĭ bisericeĭ.

De asemenea vorŭ trece între cheltueli şi banii primiţi de clerŭ pe săptămânele trecute din acea lună, de pe condica menţionată la art. 5, lit. b. sub-scriindŭ asemenea membriĭ şi clericiĭ carĭ aŭ primitŭ acele ofrande.

Art. 14. La finele anuluĭ, epitropia va încheia comptŭ de tóte încasările şi cheltuelile anuale cu întreţinerea bisericeĭ şi a cleruluĭ, carĭ, de asemenea se vorŭ adeveri de totŭ clerulŭ bisericescŭ şi se vorŭ depune la primăriă uă-dată cu budgetulŭ anuluĭ viitorŭ, conformŭ legiĭ comunale (art. 71, No 13). La compunerea budgetuluĭ epitropia va consulta pe preoţiĭ bisericeĭ şi pe protoereulŭ respectivŭ, conformŭ legiĭ comunale (Art, 71, No 13).

Art. 15. Primariloră sĕ se pună îndatorire de către guvernŭ a aplica cu santitate art. 71 şi 96 din legea comunale pentru cercetarea compturilorŭ şi budgetelorŭ epitropiilorŭ bisericescĭ, şi a le aproba pênĕ la finele luĭ Ianuariŭ.

Art. 16. La casŭ câudŭ compturile şi budgetele bisericescĭ nu s'ar fi cercetatŭ de către primăriă, parochulŭ va însciinţa pe protoereŭ, éră protoereulŭ va raporta îndată episcopuluĭ eparchiotŭ, care, la rândulŭ seŭ, va interveni la guvernŭ, denunciându-ne-regularitatea primaruluĭ şi cerêndŭ legalitatea.

Art. 17. Escedintele ce arŭ urma la finele anuluĭ din veniturile bisericescĭ se va depune de epitropiă la casa de consemnaţiunĭ şi procentele lorŭ anuale se vorŭ trece între veniturile bisericescĭ anuale. Bileturile de la casa de consemnaţiunĭ se vorŭ păstra de epitropiă. Capitalulŭ depusŭ la casa de consemnaţiunĭ se póte lua numaĭ la trebuinţe urgente ale bisericilorŭ, constatate de autoritatea eparchiale.

Art. 18. Fiă-care epitropiă va avea uă ladă de ferŭ cu treĭ încuetorĭ diferite, unde se vorŭ păstra banii şi documentele bisericescĭ. Cheile de la ladă vorŭ fi împărţite între membriĭ epitropieĭ.

La deschiderea lăţeĭ toţĭ membriĭ epitropieĭ vorŭ fi presenţĭ.

Art. 19. Pentru liquidarea compturilorŭ bisericescĭ pe timpulŭ trecutŭ pênĕ acumŭ se vorŭ institui de guvernŭ comisiuniĭ speciale în fiă-care enoriă compusă din duoĭ enoriaşĭ şi din parochulŭ respectivŭ. Epitropiĭ carĭ, la cercetare, se vorŭ dovedi de comisiuniĭ că aŭ abusatŭ de averea bisericéscă vorŭ fi daţĭ justiţieĭ.

Art. 20. Reparaţiunile şi alte îmbunătăţirĭ la bisericele comunale se vorŭ face după aprobarea episcopuluĭ eparchiotŭ prin iniţiativa primărieĭ, a epitropieĭ, orĭ a protoereuluĭ respectivŭ, care, în revisiile sale, arŭ constata necesitatea ver-unorŭ ameliorărĭ la biserică.

Art. 21. Bisericele în genere carĭ aŭ midlóce proprii îndestulătóre potŭ întreţine pe atâţia clericĭ pe câţĭ epitropia orĭ ctitoriĭ arŭ cere, asigurându-le însă întreţinerea prevĕdută în art. 4.

Art. 22. Epitropiile vorŭ introduce pangarulŭ în tóte bisericele comunale, fiă urbane, fiă rurale. Pentru care ele vorŭ avea unŭ depositŭ de luminărĭ bune de céră, după trebuinţele ce s'arŭ ivi din partea piosilorŭ enoriaşĭ.

Art. 23. Pe lângă midlócele indicate maĭ susŭ, carĭ se raportă la tóte bisericele cumunale, atâtŭ urbane câtŭ şi rurale, clerulŭ de la bisericile din comunele rurale are în profitulŭ seŭ unŭ numĕrŭ de pogóne de pământŭ pentru agricultură. I se recomandă încă aptitudinea şi zelulŭ de a deveni învĕţătorŭ la scólele comunale, posturi carĭ suntŭ salariate de guvernŭ. După serviciulŭ divinŭ, nicĭ uă ocupaţiă alta nu este maĭ compatibile cu preoţia ca ocupaţia cu instruirea şi educarea tinerimeĭ.

Acestŭ regulamentŭ s'a votatŭ de către SânţulŭSynodŭ alŭ sânteĭ bisericĭ authocephale ortodoxe române, în şedinţa sa din 12 Noembre, anulŭ 1873, cu majoritate de 10 voturĭ contra a 1, fiindŭ şi uă abţinere de la votŭ.

Preşedintele Sântuluĭ Synodŭ, *Athanasie Râmnic.*

(L. S. St. Sinodŭ).

Digitized by Google

REGULAMENT

PENTRU SERBĂTORILE CE TREBUE A ŢINE CREŞTINII ORTODOXI IN CURGEREA ANULUI.

(*Decretŭ No. 1391 din 3 Iulie 1874*).

Art. 1. Sĕrbătorile religióse în România se recunoscŭ şi se stabilescŭ următórele:

1. Tote duminecele de peste anŭ, în carĭ se cuprinde şi duminica Pascelorŭ, a căreĭ serbare continue 3 dile: Duminică, Luni şi Marţi.

2. Cele 12 serbătorĭ dominicale séŭ împĕrătescĭ, anume:

a). Nascerea Născă óreĭ de Dumneţeŭ, la 8 Septembre.

b). Inălţarea S-teĭ Crucĭ, la 14 Septembre.

c). Intrarea în biserică, la 21 Noembre.

d). Nascerea Mântuitorului, la 25, 26 şi 27 Decembre.

e). Botezulŭ Domnuluĭ, la 6 Ianuariŭ.

f). Intêmpinarea Domnuluĭ, la 2 Februariŭ.

g). Buna-Vestire, la 25 Martiŭ.

h). Schimbarea la faciă, la 6 Augustŭ.

i). Adormirea-Maiceĭ-Domnuluĭ, la 15 Augustŭ.

j) Intrarea Domnuluĭ în Ierusalimŭ séŭ Duminica d'inaintea Pascelorŭ.

k). Inălţarea Domnuluĭ, Joŭ, la 40 dile după Pasce.

l). Pogorîrea Duhuluĭ Sântŭ şi Sânta Treime, Duminecă şi Luni, la 50 dile după Pasce.

3. Următórele dile ale sânţilorŭ pe carĭ cu deosebire 'l-a respectatŭ crestinĕtatea pentru virtuţile lorŭ cele marĭ:

a). Sântulŭ ierarchŭ Vasile celŭ Mare, la 1 Ianuariŭ, cându se serbéză şi anulŭ noŭ împreună cu tăierea împregiurŭ a Domnuluĭ.

b). St. Ioan Botezătorulŭ, la 7 Ianuariŭ.

c). Sânţiĭ treĭ ierarchĭ, Vasile cel Mare, Grigorie Teologulŭ şi Ioan Chrisostomu, la 30 Ianuariŭ.

d). St. marele martirŭ George, la 23 Aprilie.

e). Sânţiĭ împĕraţi Constantin şi Elena, la 21 Maiŭ.

f). Nascerea sântuluĭ Ioan Botezătorulŭ, la 24 Iuniŭ.

g). Sânţiĭ coripheĭ Apostolĭ Petre şi Pavelŭ, la 29 Iuniŭ.

h). St. profetŭ Ilie, la 20 Iuliŭ.

i). Tăierea capuluĭ St. Ioan Botezătorulŭ, la 29 Augustŭ.

k). Cuviósa Parascheva, la 14 Octombre.

l). St. marele martirŭ Dimitrie, la 26 Octombre.

m). Sânţiĭ Arhangelĭ Michailŭ şi Gavrilŭ, la 8 Noembre.

n). St. ierarchŭ Nicolae, la 6 Decembre.

4. Afară de acestea suntŭ serbătorĭ locale, precumŭ: dilele hramurilorŭ séŭ aniversărilorŭ templelorŭ fie-căreĭ localităţi, aniversările sânţilorŭ ale cărorŭ St. móşte se află depuse pe a locurea; acele dile se serbéză numaĭ în localităţile respective.

Tóte aceste sânte dile enumerate pênĕ acuma se serbéză prin repausŭ de alte lucrărĭ şi petrecêndŭ în îndeletnicirĭ duhovnicescĭ precum: mergerea la biserică spre rugăciune şi ascultarea cuvêntuluĭ luĭ Dumneţeŭ, a casă prin cetirea cărţilorŭ folositóre de sufletŭ, pentru buna educare a familieĭ, prin facerea de bine la ceĭ nevoiaşĭ, prin cercetarea bolnavilorŭ, mai alesŭ acelorŭ fără adjutorŭ şi prin alte fapte bune, căcĭ serbătorile suntŭ destinate de biserică anume pentru cultura spirituală şi pentru înbunătăţirea moravurilorŭ.

Art. 2. Serbătorile naţionale în România suntŭ următórele:

1. Aniversarea nascerii M. S. Carolŭ I, Domnitorulŭ României, la 8 Aprilie.

2. Onomastica M. S. Dómneĭ Elisabetha, la 24 Aprilie.

3. Întronarea M. S. Domnitoruluĭ Carolŭ I, la 10 Maiŭ.

Sĕrbătorile naţionale se vorŭ serba în tótă ţéra prin solemnitate religióşă în tóte bisericele urbane şi rurale din România. După sĕvîrşirea S-teĭ leturghiĭ se va celebra Te-Deum după rânduiala ce se arétă în cărţile de Te-Deum ce suntŭ date pe la biserici de ierarchiĭ eparchialĭ şi fără ca preoţiĭ să ascepte alte ordine pentru aceste serbărĭ.

Art. 3. Orĭ-ce alte serbătorĭ superstiţióse precumŭ: Jouile după Pasce, Rusaliele, Foca, Ilie, Pălie, Pintilie Călĕtorulŭ, Ropotinulŭ, Drăgaica, Paparuda, Circoviĭ, Filipŭ, Chirica, Schiopulŭ, Vinerea, suntŭ oprite a se serba ca nisce rămăşiţe din timpurile idolatrieĭ, şi carĭ nu aducŭ nicĭ un folosŭ sufletescŭ, ci numaĭ pagube celorŭ ce le serbéză împedicându'l de la lucrărĭ folositóre şi dându ocasiune la petrecerĭ deşerte şi vătămătóre.

Preoţilorŭ se pune îndetorire a sfătui pe enoriaşiĭ lorŭ de a părăsi asemenea sĕrbătorĭ păgânescĭ carĭ nu suntŭ potrivite cu demnitatea creştinilorŭ, cu bunele moravurĭ şi cu învĕţăturile S-teĭ evangelii şi ale bisericeĭ.

Art. 4 Acestŭ regulamentŭ se va tipări şi împărţi pe la tóte bisericele ortodoxe din România spre a se ceti în auduluĭ poporuluĭ şi a servi de regulă pururea clerului, şi pentru deosebirea dilelorŭ de serbătóre de cele lucrătóre

Regulamentulŭ se va incadra şi atêrna pe părete în altarŭ.

Acestŭ regulamentŭ s'a votatŭ de St. Sinodŭ în şedinţa sea din 29 Maiŭ 1874.

Preşedintele St. Sinodŭ, **Athanasie Romnic.**

(L. S. St. Sinodŭ).

Digitized by Google

REGULAMENT

PENTRU JURNALULŬ BISERICESCŬ

(Decretŭ No. 1125 din 27 Maiŭ 1874.)

Art. 1. Conformŭ art. 16 din regulamentulŭ sântului Sinodŭ, pentru disciplina bisericéscă, se va eda în capitala Românieĭ unŭ jurnalŭ bisericescŭ.

Art. 2. Jurnalulŭ va purta titlu de: *Biserica ortodoxă română.*

Art, 3. Jurnalulŭ va eşi uă-dată pe lună în broşurĭ celŭ puţinŭ de câte 5 cóle broşura, formatulŭ în 8, pe chârtiă bună.

Art. 4. Numĕrulŭ esemplarelorŭ va corespunde cu numĕrulŭ persónelorŭ clerului în serviciŭ la bisericele din tótă ţéra şi la alte instituţiunĭ bisericescĭ Numĕrulŭ esemplarelorŭ póte să fiă şi mai mare, décă s'arŭ ivi cererĭ din partea şi a abonaţilorŭ particularĭ.

Art. 5. Toţĭ preoţii şi diaconiĭ parochialĭ, superiorii monastirelorŭ, îngrijitoriĭ de pe la biserici, directoriĭ şi profesoriĭ de pe la seminariĭ şi orĭ-carĭ clericĭ în serviciĭ publice suntŭ obligaţĭ a citi acestŭ jurnalŭ, pentru a se instrui în ceea ce privesce datoriile lorŭ bisericescĭ.

Art. 6. In jurnalŭ se vorŭ trata următórele materiĭ:

Despre necesităţile intelectuale, morale, materiale ale cleruluĭ şi ale bisericelorŭ, din România.

Tratate asupra istorieĭ bisericeĭ Românilorŭ.

Biografiĭ de ale păstorilorŭ bisericeĭ române şi ale altorŭ persóne însemnate ce aŭ conlucratŭ pentru prosperitatea eĭ.

Datorinţele morale şi religióse ale preotuluĭ către societate.

Despre învĕţămêntulŭ religiosŭ în România.

Intêmplărĭ din istoria generale a bisericeĭ creştine şi în specialŭ ale celeĭ ortodoxă, mai alesŭ aceĭe relative la trebuinţele contimporane ale bisericeĭ nóstre.

Modelurĭ de conduită morale şi viĕţă evangelică din tóte stările societăţiĭ.

Modelurĭ de activitate şi zelŭ păstoralŭ, luate din istoria bisericéscă generale şi din viĕţa poporuluĭ Românieĭ în specialŭ.

Esplicaţiunĭ la citiriĭe bisericescĭ anuale din apostolŭ şi evangeliă.

Predice la tóte duminicele şi serbătorile anuale, spre a se citi poporuluĭ în biserică la oficiulŭ divinŭ.

Apĕrarea bisericeĭ şi a instituţiunilorŭ eĭ contra atacurilorŭ ce i s'arŭ adresa orĭ de unde, fie ele provenite din intenţiunĭ maliţióse, fie din ignoranţă, opunêndŭ rĕtăcireĭ, adevĕrulŭ.

Predicările şi alte lucrări privitóre la administraţia eparchială şi în genere la prosperitatea bisericeĭ nóstre emanate de la ierarchiĭ ţĕreĭ pentru eparchiele respective precumŭ şi orĭ-ce alte lucrări theologice şi bisericescĭ s'arŭ recomanda de dênşiĭ.

Predice, dissertaţiĭ şi alte compuneri în ramulŭ teologicŭ emanate de la profesoriĭ séŭ eleviĭ seminarielorŭ şi recomandate de ierarchiĭ eparchialĭ.

Lucrările sântuluĭ Sinodŭ alŭ bisericeĭ române.

Noţiunĭ istorice despre starea religiuniĭ şi a bisericeĭ la cele-alte naţiunĭ omodoxe precum şi la cele eterodoxe.

De asemenea analisă a diferite cărţĭ religióse ce se publică în străinĕtate şi aŭ uă însemnătate óre-care.

Explicarea rênduelelorŭ şi a citirilorŭ bisericescĭ din punctulŭ de vedere dogmaticŭ, moralŭ şi istoricŭ.

Anunciărĭ, analisă şi critică asupra cărţilorŭ religióse ce aparŭ în ţéră.

Traducţiunĭ alese din operele sânţilorŭ părinţĭ mai alesŭ de acele ce s'arŭ acomoda la trebuinţele stărĭĭ actuale ale bisericeĭ şi ale poporuluĭ românŭ.

Lămuriri asupra canónelorŭ bisericescĭ, carĭ prin nesciinţă s'arŭ esplica într'unŭ sensŭ eronatŭ şi rĕŭ înţelesŭ.

In genere orĭ-ce privesce la învĕţătura dogmatică, morală, disciplinară şi la cultulŭ ortodoxŭ, precum şi la progresulŭ bisericeĭ române spre destinaţiunea sea spirituală.

Art. 7. Pentru redactarea şi administraţiunea jurnaluluĭ bisericescŭ se va institui unŭ comitetŭ compusŭ din treĭ membri-redactorĭ responsabilĭ. Membriĭ acestuĭ comitetŭ se vorŭ numi de sântulŭ Sinodŭ.

Art. 8. Potŭ fi primiţĭ ca colaboratorĭ orĭ-ce persóne erudite, ale cărorŭ scrierĭ comitetulŭ-redactorŭ le va găsi meritabilĭ de a fi publicate prin jurnalulŭ bisericescŭ.

Art. 9. Jurnalulŭ va fi scrisŭ în o limbă corectă pe câtŭ se va putea popularĭ şi accesibile înţelegerĭĭ comune. Neologismele se vorŭ întrebuinţa numaĭ unde va cere estetica şi esactitatea esprimărĭĭ ideeĭ. Termeniĭ nuoĭ vorŭ fi explicaţĭ în notiţe.

Art. 10. Stylulŭ jurnaluluĭ trebue să fie demnŭ.

Nu este permisŭ nicĭ unŭ felŭ de personalităţĭ, cu atâta maĭ puţinŭ atacurĭ adresate cuĭ-va. Chiar la atacurĭ personale din partea altora, jurnalulŭ să respundă trecêndŭ peste ele şi combătêndŭ purŭ numaĭ idea eronată ce arŭ fi emisă de atăcătorĭ contra redactorilorŭ orĭ a jurnaluluĭ séŭ asupra orĭ-cuĭ.

Art. 11. Nimicŭ ce nu arŭ fi în spiritulŭ învĕţăturеĭ bisericeĭ ortodoxe nu póte fi admisŭ în jurnalŭ de câtŭ dóră spre combatere şi respingere.

De asemenea orĭ-ce cestiune ce nu se raportă la materiele specificate maĭ susŭ nu se admite în co'ónele jurnaluluĭ.

Art. 12. Abonamentele se vorŭ face prin ad-

Digitized by Google

minstraţiunile eparchiale şi anume prin protoiereĭ, carĭ vorŭ trimite la redacţie liste de numĕrulŭ preoţilorŭ şi diaconilorŭ aflătorĭ prin districte, ĕră redacţia va trimite protoiereilorŭ numĕrulŭ cerutŭ de exemplare.

Acestia le vorŭ distribui după destinaţie.

Art. 13. Preţulŭ abonamentuluĭ să fie redusŭ la minimulŭ posibilŭ, coprinzêndu-se în elŭ costulŭ tiparuluĭ, remuneriuluĭ redactorilorŭ şi alte necesarie cheltuele.

Art. 14. Banĭĭ vorŭ aduna de la abonaţĭ, protoereiĭ la fie-care jumĕtate de anŭ şi'ĭ vorŭ trămite redacţieĭ.

Art. 15. Comitetulŭ redactorŭ va ţine comptabilitatea regulată de tóte cheltuelele şi de totŭ venitulŭ, spre a da comptŭ sântuluĭ Sinodŭ, la finele anuluĭ, despre starea caseĭ séle, cându îşĭ va face şi budgetulŭ specialŭ pentru redacţia jurnaluluĭ.

Art. 16. Redactoriĭ vorŭ fi remuneraţĭ cu onorare egale cu ale profesorilorŭ seminariilorŭ de gradulŭ alŭ II-lea.

Art. 17. Unulŭ din membriĭ va fi denumitŭ preşedinte de către sântulŭ Sinodŭ.

Art. 18. Comitetulŭ-redactorŭ îşĭ va procura totŭ felulŭ de jurnale bisericescĭ străine ce le arŭ crede elŭ necesare pe compta caseĭ jurnaluluĭ.

Acelea vorŭ fi proprietate a redacţiuniĭ şi vorŭ forma biblioteca sea.

Acestŭ regulamentŭ s'a votatŭ în unanimitate de către sântulŭ Sinodŭ alŭ sânteĭ bisericĭ autocefale ortodoxă română în şedinţa sea din 6 Noembre anulŭ 1873.

Preşedintele sântuluĭ Sinodŭ, **Nifon, Mitropolitulŭ Ungro-Valahieĭ.**

(L. S. St. Sinodŭ).

REGULAMENT

PENTRU ORGANISAREA SERVICIULUI ARCHIVELORU STATULUI.

(Decretŭ No. 1236 din 11 Iulie 1872)

TITLUL I

Dispositiuni generalĭ

Art . 1. Serviciulŭ archivelorŭ Statuluĭ dépinde de ministerulŭ cultelorŭ şi instrucţiuniĭ publice.

Art. 2. In archivele Statuluĭ se depunŭ cu inventariŭ actele de interesŭ publicŭ carĭ nu maĭ suntŭ trebuinciose ministerelorŭ séŭ autorităţilorŭ dependinţĭ de ministere.

Art. 3. Documentele depuse în archiva Statuluĭ potŭ fi rădicate provisoriŭ, după cererea ministrilorŭ respectivĭ, trămiţêndu-se de direcţia archivelorŭ cu anume inventariŭ.

Aceste acte însă sub nicĭ unŭ cuvêntŭ nu se vorŭ trămite afară din ţéră.

Art. 4. Personaluluĭ serviciuluĭ archivelorŭ se compune:

Pentru archiva din Bucureşcĭ

1 directore;
2 archivistĭ de clasa I, din carĭ unulŭ şi translatorŭ de limba slavă;
3 archivistĭ de clasa II;
5 archivistĭ de clasa III;
1 translatorŭ de limba elenă;
3 copiştĭ caligrafĭ;
3 copiştĭ;
3 servitorĭ;

Pentru archiva din Iaşĭ

1 cap de serviciŭ;
1 ajutorŭ de registratorŭ:
1 copistŭ;
1 servitorŭ.

Art. 5. Impiegaţiĭ archivelorŭ Statuluĭ se înaintézŭ după vechime si se revocă prin decretŭ domnescŭ după propunerea ministruluĭ, basată pe recomandaţiunea directoruluĭ archivelorŭ.

Pentru posturile de translatorĭ de limba gréca şi slavă cerêndu-se cunoscinţe speciale, se potŭ primi şi persóne afară din cancelariă, supunêndu-se la concursŭ.

Copiştiĭ şi caligrafiĭ se numescŭ prin concursŭ dintre bacalaureaţĭ, carĭ vorŭ fi obligaţĭ a şi urma la vre-una din facultăţĭ.

Concursulŭ se publică prin *Monitorŭ*.

Art 6. Servitoriĭ se numescŭ d'a-dreptulŭ de directorulŭ archiveĭ.

Art. 7. Serviciulŭ archiveĭ din Bucurescĭ se împarte în duoŭ secţiuni:

1 secţiunea istorică şi de Statŭ;
2 secţiunea bunurilorŭ publice.

TITLUL II

Atribuţiunile directoreluĭ.

Art 8. Directoruluĭ 'ĭ este încredinţată administraţiunea archivelorŭ Statuluĭ, avêndŭ tótă respunderea serviciuluĭ. Elŭ dirige tóte lucrările, sub-scrie espediţiunile şi legalisézŭ copiele actelorŭ aflate în archive. Orĭ-ce cereriĭ ale autorităţilorŭ relative la actele depuse în archiva Statuluĭ se facŭ d'a-dreptulŭ către directorŭ.

Digitized by Google

Elŭ e datorŭ a da la lumină pe fiă-care anŭ cu cheltuéla Statului un indice séŭ catalogŭ de actele din archivă carí potŭ servi la istoria şi chronologia ţĕreĭ. Acelŭ indice va coprinde: data, numele şi unŭ estractŭ pe scurtŭ alŭ actelorŭ în cestiune

Art. 9 In casŭ de lipsă, directorulŭ este înlocuitŭ de celŭ maĭ vechiŭ archivistŭ clasa I.

Atribuţiunile archivistilorŭ de clasa I.

Secţiunea istorică şi de Statŭ.

Art. 10. Acéstă secţiune se află sub direcţiunea unuia din archivistiĭ de clasa I, responsabilŭ de actele privitóre la acea secţiune.

Art. 11. Atribuţiunile séle suntŭ: primirea conservarea, clasificarea şi inventarierea actelorŭ istorice, administrative, legislative şi judecătorescĭ.

Art. 12. In acéstă secţiune suntŭ concentrate: corespondinţa generale a serviciuluĭ relativă la personalŭ, materialŭ, localŭ şi mobilierŭ şi la conservarea depositelorŭ extraordinare şi a actelorŭ de natură escepţionale, precumŭ: depositulŭ actelorŭ particulare, conformŭ art. 750 din codulŭ civile, etalónele prototipe ale mĕsurilorŭ şi greutăţilorŭ cândŭ se vorŭ admite de Statŭ; cumŭ şi tipurile monetelorŭ naţionalĭ cândŭ se vorŭ depune în archive; în fine corespondinţa pentru primirea depositelorŭ şi trămiterea actelorŭ şi dosarelorŭ cerute de autorităţĭ.

Art. 13. Elŭ contra-semnézŭ corespondinţa relativă la serviciulŭ séŭ, îngrijesce de bibliotheca archiveĭ, cumŭ şi museulŭ de paleografiă şi de sigilografiă, cândŭ se vorŭ înfiinţa

Secţiunea bunurilorŭ publice.

Art 14. Acéstă secţiune stă sub direcţiunea celuĭ d'alŭ II-lea archivistŭ de clasa I, responsabilŭ de actele privitóre la acéstă secţiune. Elŭ este totŭ-uă-dată şi translatorŭ de limba slavă, pênĕ se va putea înfiinţa unŭ postŭ într'adinsŭ pentru acestŭ sfârşitŭ.

Art. 15. Atribuţiunile séle suntŭ: primirea, conservarea, clasificarea şi inventarierea actelorŭ privitóre la proprietăţile Statuluĭ, cum şi alegerea şi clasificarea titlurilorŭ acestorŭ proprietăţĭ şi transcrierea lorŭ în condicĭ specialĭ, cândŭ personaluluĭ archiveĭ se va mări.

Elŭ dirige corespondinţele relative la primirea depositelorŭ şi la trămiterea actelorŭ cerute de autorităţĭ.

Art. 16. Elŭ contra-semnézŭ corespondinţa speciale a secţiuniĭ séle.

Art. 17. Translatorulŭ de limba elenă este ataşatŭ pe lângă secţiunea bunurilorŭ publice.

Sarcina sa este traducerea actetorŭ din limba gréca, colaţionarea şi verificarea lorŭ.

Elŭ contra-semnézŭ actele traduse de dênsulŭ şi dă concursulŭ séŭ ca şi translatorulŭ de limba slavă la facerea indiceluĭ de care menţionézŭ art. 9.

TITLUL III

Despre congedii.

Art. 18. Ministrulŭ singurŭ dă congediŭ tuturorŭ impiegaţilorŭ archiveĭ, după recomandaţiunea directoruluĭ. Cândŭ unŭ impiegatŭ va lipsi de la serviciŭ fără congediŭ, se va considera demisionatŭ.

TITLUL IV

Dispositiuni transitorii.

Art. 19. Archiva din Iaşi pórtă numele de archiva sucursale. Ea păstrézĭ depositele administrative şi judecătorescĭ ale districtuluĭ Iaşi şi ale tuturorŭ autorităţilorŭ locall, cumŭ şi tóte actele diplomatice pênĕ la anulŭ 1859.

Ea va urma serviciulŭ séŭ ca în trecutŭ sub conducerea direcţiuniĭ generale din Bucurescĭ.

Art. 20. Dupe înfiinţarea archivelorŭ judeţene, aceste archive vorŭ fi sub priveghiărea şi conducerea direcţiuniĭ generale a archivelorŭ.

REGULAMENT

PENTRU ESAMENILE GENERALE DE LYCEE.

(Decretŭ No 1390 din 3 Iulie 1874).

Art. 1. Se ţine pe fiă-care anŭ duoĕ sesiunĭ pentru esamenile generale de lycee. Întâĭa va fi de la 1—15 Maiŭ, a duoa de la 15 Septembre pênĕ la 1 Octombre.

Art. 2. Esamenile suntŭ publice, şi se facŭ în Bucurescĭ şi Iaşi, una scrisă şi alta orale.

Juriulŭ esaminatorŭ se va compune din celŭ pucinŭ 5 profesorĭ. Lista lorŭ se va forma din rectorele universităţiĭ celŭ pucinŭ cu 15 ţile înainte, şi după ce va fi aprobată de ministerŭ, se va comunica fiă-căruĭ din membri. Nu va putea fi membru în juriŭ profesorulŭ care dă lecţiunĭ de studiile locale în institute private.

Art. 3. Candidatulŭ, la esamenulŭ generalŭ

Digitized by Google

va depune în termenulŭ hotărîtŭ prin art. 6, la cancelaria universităţiĭ, unde are intenţiunea a trece esamenu'ŭ, documentele următóre:

a). Actulŭ de nascere, constatându că este în vêrstă de 16 anĭ celŭ pucinŭ.

b). Cererea de a fi admisŭ la esamenulŭ generalŭ, scrisă întrégă de mâna candidatuluĭ, sub-scrisă cu numele şi pronumele sĕŭ.

Art. 4. Candidatulŭ care a urmatŭ în scólele publice, fie în ţéră fie în strĕinătate, nu va fi primitŭ la esamenulŭ generalŭ, de câtŭ numaĭ décă va presenta unŭ certificatŭ că a făcutŭ lyceu'ŭ comp'ectŭ.

Art. 5. Candidatulŭ ce va fi urmatŭ studiile în parte, sĕŭ în institute private, va trece esamenu'ŭ generalŭ, notificându maĭ întâiŭ că a urmatŭ cursurĭ identice cu acelea ce se propunŭ în lyceŭ.

Art. 6. Registru de înscriere se va deschide cu 15 ţile maĭ înainte de începerea sesiuniĭ şi se va închide neapĕratŭ la 6 ore séra, în ţiua de pe urmă.

Art. 7. Orĭ-care candidatŭ înscrisŭ în modŭ regulatŭ va trebui se fie esaminatŭ în sesiunea pentru care s'a înscrisŭ.

Art. 8. Preşedintele juriuluĭ, înainte de începerea probeloră, hotărasce ţiua în care va fi esaminatŭ fie-care candidatŭ.

Art. 9. Orĭ-care candidatŭ, ce fără motive valabile nu respunde la apelulŭ numeluĭ sĕŭ, în ţiua în care i s'a arĕtatŭ, remâne a fi esaminatŭ pentru altă sesiune.

Art. 10. Proba înscrisă şi proba orale, din care se compune esamenulŭ, nu se voră face în aceeaşĭ ţi.

Art. 11. Întâia probă ce se face în douĕ ţile coprinde:

I. Uă versiune de limba română în cea latină, de greutatea acelora ce se daŭ în cea de pe urmă clasă de lyceŭ.

II Uă versiune din limba grécă în cea română, luată din autorĭ ce se traducŭ în clasele lyceuluĭ.

III. Uă compositiune literară în limba română.

IV. Uă întrebare scrisă asupra unuĭ subiectŭ de matematice, din materiile propuse în clasele superióre ale lyceuluĭ.

Pentru fiĕ-care din aceste probe scrise se va acorda candidaţilorŭ maximum de 3 ore.

Textulŭ versiunilorŭ şi subiectulŭ compunerilorŭ se hotăresce de juriulŭ esaminatorŭ în chiar ţiua în care se face proba.

Dece candidaţĭ celŭ multŭ potŭ face la unŭ locŭ proba scrisă; eĭ suntŭ puşĭ sub privegherea necontenită a unuia din membriĭ juriuluĭ.

Candidaţiĭ nu potŭ avea nicĭ uă comunicare în afară, nicĭ între dênşiĭ, sub pedépsă de escludere. Cărţile ce lĭ se învoescŭ suntŭ numaĭ dicţionare de limbĭ şi de table de logarithmĭ.

Art. 12. La începutulŭ probeĭ orale se punŭ în urnă numele autorilorŭ latinĭ, grecĭ şi francesĭ, în programa lyceelorŭ cursulŭ superiorŭ, şi apoĭ candidatulŭ, trăgendŭ numele autoruluĭ, trebue să traducă din scrierile luĭ, citite conformŭ programeĭ lyceelorŭ, orĭ-unde i se va arĕta de esaminatorŭ.

După aceea candidatulŭ va fi întrebatŭ:

I). Asupra filosofieĭ.
II). » historieĭ şi geografieĭ.
III). » matematicelorŭ.
IV). » sciinţelorŭ fisice.
V). » sciinţelorŭ naturale.

Întrebările se voră mărgini în limitele programeĭ lyceale, făcêndu-se de către juriŭ, pentru fiĕ-care sesiune, deosebite bilete în numĕrŭ îndestulătorŭ, spre a fi trase la sorţĭ de candidaţĭ.

Proba orale ţine celŭ multŭ 5 cuarturĭ de oră.

Art. 13. Deosebitele părţĭ ale esamenuluĭ generalŭ se însemnéză prin unulŭ din numerile 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, unde 10 corespunde cu o cunoscinţă desăvêrşită a materieĭ, ĕră una cu uă totală nesciinţă.

Art. 14. Candidatulŭ va fi primitŭ când adunându nota mediă de la proba scrisă cu nota mediă de la proba orale, şi împărţindu-se cu 2 va da dreptŭ resultatŭ celŭ pucinŭ nota 6.

Va fi respinsŭ în casulŭ contrariŭ.

Art. 15. Tóte materiile esamenuluĭ suntŭ obligătóre. Candidatulŭ e datorŭ se dovedéscă că tóte lĭ suntŭ cunoscute.

Acela care va avea maĭ pucinŭ de câtŭ nota 3 la una din materiile programeĭ va fi respinsŭ.

Art. 16. Juriulŭ esaminatorŭ descoperindŭ ver-uă fraudă trebue se încheiă în privinţa acesta unŭ prescriptŭ-verbalŭ, pe care îlŭ va înainta ministeruluĭ cu unŭ raportŭ specialŭ, şi acésta va pronuncia după împregiurări nu numaĭ respingerea candidatuluĭ pentru acea sesiune, déră şi ridicarea dreptuluĭ de a se presenta la esamenŭ pentru una sĕŭ maĭ multe sesiunĭ viitóre.

Art. 17. Preşedintele juriuluĭ încheiă unŭ prescriptŭ-verbalŭ de fiĕ-care şedinţă, sub-iscălitŭ de toţĭ juriĭ.

Aceste prescripte-verbale, tabloulŭ notelorŭ şi conclusia juriuluĭ se înaintézăŭ ministeruluĭ spre aprobare, d'împreună cu probele scrise ale candidaţilorŭ. Preşedintele trămite asemenea listă de numele candidaţilorŭ respinşĭ.

Art. 18. Ministerulŭ, observându prin consiliulŭ permanentŭ lista de formă sĕŭ prea multa indulgenţă în primirea ver-unuĭ candidatŭ, va putea respinge conclusiunea juriuluĭ.

Art. 19. Se voră elibera candidaţilorŭ primiţĭ de juriŭ şi aprobaţĭ de ministerŭ diplome date în numele ministeruluĭ culteloră şi instrucţiunii.

Aceste diplome se voră sub-semna de rectorulŭ universităţiĭ respective şi se voră înmâna de acesta candidaţilorŭ.

Art. 20. Nicĭ uă diplomă nu va putea fi înmânată candidatuluĭ de câtŭ după ce acesta, în presenţa rectoruluĭ, va isoăli atâtŭ în acestŭ actŭ câtŭ şi într'unŭ registru specialŭ, prin care se va constata înmânarea diplomelorŭ.

Digitized by Google

Art. 21. Regulamentulŭ de faciă va fi pusŭ a lucrare cu începerea sesiunii de la 15 Septembre la 1 Octombre 1874.

Art. 22. Regulamentulŭ din 4 Decembre 1872, precum şi orĭ-ce disposiţiune anterióră, relativă la esamenulŭ generalŭ, suntŭ şi remânŭ desfiinţate.

STATUTE DE ORGANISARE

PENTRU

SCÓLA NORMALE DIN BUCURESCI

INTOCMITE DE COMISIUNEA AD-HOC

CAPITOLUL I

Scopulŭ

Art. 1. Scopulŭ acestei scóle este de a instrui şi educa învĕţătorĭ apţĭ pentru comunele ruralĭ.

Art. 2. Elevii, la eşirea din scólă, vorŭ fi împrăştiaţi în ţĕră câtŭ se va putea fie-care în judeţulŭ de unde este venitŭ.

CAPITOLUL II

Organisarea

Art. 3. Scóla se împarte în treĭ clase, fiecare de câte unŭ anŭ.

Art. 4. In fie-care clasă vorŭ fi mai mulţĭ profesorĭ titularĭ, şi, de va cere trebuinţa, şi profesorĭ supleanţĭ.

Art. 5. Elevii suntŭ internĭ şi supuşĭ disposiţiunilorŭ disciplinarĭi prevĕdute de unŭ regulamentŭ anume elaboratŭ.

Art. 6. Materiile cursurilorŭ vor fi:

Limba Română.
Matematica.
Noţiunĭ de sciinţele fisico-naturale.
Agricultura.
Igiena.
Geografia şi istoria.
Noţiunĭ de dreptŭ şi în specialŭ de dreptulŭ administrativŭ.
Pedagogia şi didactica.
Religia şi morala.
Caligrafia şi desemnulŭ.
Musica, gimnastica, esercitiĭ militare.

CAPITOLUL III

Recrutarea Elevilorŭ

Art. 7. Ministerulŭ instrucţiunĭĭ publice va luă mĕsurĭ ca consiliile judeţiane din ţĕră să trimită în fie-care anŭ la Bucurescĭ elevii ce se vorŭ cere.

Art. 8. Aceştĭ elevĭ vorŭ fi în etate celŭ pucinŭ de 16 anĭ şi câtŭ se va putea cu clasele primarĭ terminate.

Art. 9. Ministerulŭ instrucţiunĭĭ se va adresa asemenea către Ministerulŭ de resbelŭ pentru a da pe fie-care anŭ scóleĭ, unŭ numĕrŭ determinatŭ de elevĭ dintre militariĭ cu mai multă sciinţă de carte.

Art. 10. Elevii intrândŭ în scólă, se obligă printr'acésta însăşĭ a deveni învĕţătorĭ sătescĭ.

CAPITOLUL IV

Direcţiunea şi Administraţiunea Scóleĭ.

Art. 11. Direcţiunea şi administraţiunea scóleĭ este încredinţată unuia din profesorĭ.

Elŭ va avea şederea în localulŭ institutuluĭ.

Art. 12. In privinţa părţiĭ morale şi disciplinare, directorulŭ va fi ajutatŭ de unŭ prefectŭ de studiĭ.

Art. 13. In privinţa părţiĭ economice elŭ se va ajuta de unŭ economŭ şi de mai mulţĭ ómenĭ de serviciŭ.

Art. 14. Directorele se însărcinéză cu supra-veghiarea studiilorŭ. Elŭ veghiază la instrucţiunea şi educaţiunea elevilorŭ, se înţelege cu profesoriĭ asupra esercitielorŭ şi conferinţelorŭ ce va fi de trebuinţă a se face, supraveghiază esamenele precumŭ şi aplicarea esactă a programelorŭ şi regulamentelorŭ scolare.

Elŭ veghiază asemenea la ordinea şi disciplina ce trebue să domnéscă atâtŭ printre elevĭ, câtŭ şi între impiegaţiĭ institutuluĭ, pune în aplicare mĕsurile disciplinare, are inspecţiunea bibliotecĭĭ, colecţiunilorŭ de istoria naturală, precumŭ şi altorŭ colecţiunĭ.

Art. 15. La sfĕrşitulŭ fie-căruia anŭ, directorulŭ va înainta ministeruluĭ unŭ dare de sémă despre starea institutuluĭ precumŭ şi despre îmbunătăţirile ce arŭ crede necesariĭ de introdusŭ.

Art. 16. Economulŭ, care are sub controlulŭ directoruluĭ administrarea economică a scóleĭ, face keltuelelile, le justifică şi ţine comptabilitatea.

Art. 17. Pe fie-care anŭ în luna lui Septembre, directorulŭ va trimite ministeruluĭ budgetulŭ de cheltuelile ordinarĭ şi extraordinarĭ ale scóleĭ pentru anulŭ viitorŭ.

Digitized by Google

Art. 18. Socotelile se vorŭ da conformŭ regulelorŭ ce suntŭ pentru cele-alte autorităţi.

Art. 19. Un medicŭ este ataşatŭ pe lîngă institutŭ.

Elŭ va visita institutulŭ celŭ pucinŭ de treĭ orĭ pe septĕmână.

Aparate gimnastice se vorŭ stabili în scólă pentru esercitiulŭ corpuluĭ în timpulŭ recreaţiunilorŭ.

CAPITOLUL V

Despre Profesorĭ.

Art. 20. Profesoriĭ titularĭ aĭ scóleĭ constitue consiliulŭ scolarŭ.

Art. 21. Atribuţiunile consiliuluĭ scolarŭ sunt cele prevĕdute de legea instrucţiunĭĭ publice, art. 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109.

Art. 22. Fie-care profesorŭ, uă-dată ce a luatŭ angagiamentulŭ de a coopera la acéstă scólă, este obligatŭ de a'şĭ face cu cea maĭ mare regularitate cursurile, înlocuindu-se, cândŭ va lipsi, printr'unŭ profesorŭ supleantŭ ce va avea acelaşĭ metodŭ şi va urma întocmaĭ aceéşĭ programă

Profesorulŭ supleantŭ, cândŭ va înlocui pe profesorulŭ titularŭ, va primi remunerariile sĕle.

Art. 23. Profesorulŭ este obligatŭ de a ţine catalóge regulate de numele şi notele lunarĭ ale elevilorŭ şi de a matricula notele acestea în registrulŭ generalŭ alŭ scóleĭ.

CAPITOLUL VI

Despre esamene şi vacanţiunĭ.

Art. 24. Esamenile şi vacanţiunile se vorŭ face şi vorŭ avea locŭ conformŭ dispositiunilorŭ prevĕdute la gimnasiĭ şi licee de legea instrucţiunĭĭ publice.

CAPITOLUL VII

Dispositiunĭ transitorĭĭ.

Art. 25. Unŭ regulamentŭ specialŭ va determina tóte dispositiunile de detaliŭ neprevĕdute de aceste statute.

D. Gusti.

REGULAMENT DE ADMITERE

STATORNICIT PENTRU SCÓLA NORMALE DIN BUCURESCI

PE BASA STATUTELOR EI DE ORGANISARE

(Aprobatŭ de consiliulŭ permanentŭ alŭ instrucţiuneĭ asupra raportuluĭ Scóleĭ No. 90 din Iuniŭ 1869).

1. Nicĭ unŭ elevŭ nu póte fi admisŭ în scóla normală de cătŭ la începutulŭ anuluĭ scolarŭ.

2. Eleviĭ nu vorŭ fi admişĭ la frecuentarea scóleĭ de cătŭ ca internĭ pentru a li se putea da nu numaĭ sciinţa, ci şi întréga educaţiune trebuitóre unorŭ persóne cu menire de a servi ca primiĭ educatorĭ aĭ poporuluĭ.

3. In conformitate cu scopulŭ de folosŭ publicŭ pentru care Măria Sa Domnulŭ a contribuitŭ la fundarea scóleĭ, eleviĭ se vorŭ recruta pe totŭ anulŭ din tótă ţéra câte unulŭ de la fie-care judeţŭ în fie-care anŭ.

4. Alegerea candidaţilorŭ se va face în fie-care judeţŭ de către uă comisiune compusă din prefectulŭ judeţuluĭ, ca preşedinte, din duoĭ delegaţĭ din partea consiliuluĭ judeţianŭ, din institutorele primarŭ superiorŭ şi din mediculŭ oraşuluĭ de reşedinţă. Votarea nu se va putea face de cătŭ în unanimitate, despre care se va elibera candidatuluĭ alesŭ actŭ formalŭ din partea întregeĭ comisiunĭ întrunite după cumŭ se arĕtă maĭ susŭ.

5. Candidatulŭ alesŭ va trebui să întrunéscă condiţiunile următóre:

a). Elŭ nu va putea fi de cătŭ fiŭ de sătĕnŭ, născutŭ şi crescutŭ în uă comună rurală, despre care va fi datorŭ a presinta şi la comisiune şi la scóla, adeverire formală din partea comuneĭ respective, că vorŭ putea vieţui maĭ apoĭ cu deplina îndemânare ca învĕţătorĭ prin sate, conform scopuluĭ specialŭ pentru care funcţionézŭ acéstă scólă după statutele eĭ de organisare.

b). Elŭ nu va putea fi maĭ micŭ de 18, nicĭ maĭ mare de 20 anĭ, pentru care va fi datorŭ a presinta şi la comisiune şi la scólă, actŭ mitricescŭ în deplină regulă, aşa precum eleviĭ, urmându a fi întrebuinţaţĭ ca învĕţătorĭ publicĭ, îndată la eşirea lorŭ din scólă, eĭ trebue să aibă măcarŭ în minimum şi maturitatea de etate cuvenită caracteruluĭ de crescĕtorŭ tinerimeĭ, fără însă a poseda la intrarea în scólă uă etate prea mare pentru a se putea aplica cu îndemânare la sciinţele şi disciplina scolară. Astfelŭ cursurile scóleĭ fiindŭ de treĭ anĭ, eleviĭ intraţĭ în etatea de 18 anĭ vorŭ putea avea maturitatea de 21 anĭ, ĕră aceĭ intraţĭ pĕnă la 20 anĭ, vorŭ putea încă a'şĭ face cu îndemânare preparaţiunile de treĭ anĭ.

Digitized by Google

c). Candidatulŭ alesŭ va trebui să aibă absolvite celŭ puţinŭ patru clase primarĭ cu note eminente, pentru care va fi datorŭ a presinta la comisiune şi la scóla atestatŭ în tótă regula. Orĭ-ce învĕţăturĭ mai superióre vorŭ fi admise, spre a se înlesni pe câtŭ mai multŭ prepararea învĕţătorilorŭ atâtŭ de urgentŭ reclamaţĭ pentru luminarea satelorŭ.

d). Candidatulŭ va trebui să se afle în stare de sănĕtate deplină, care să garanteze din parte'ĭ şi putinţa fisică de a urma cursurile scólei în timpŭ de treĭ anĭ şi de a îndeplini serviciu'ŭ obligatorĭŭ de învĕţătorŭ sătescŭ în curgere de alţĭ şése anĭ. Elŭ va fi datorŭ decĭ a trece prin revisuirea medicală şi a presinta actŭ formalŭ despre acésta, spre a nu se zădărnici prin causă fisică timpulŭ, ostenelele şi cheltuelele făcute cu preparaţiunea luĭ, faciă cu urgenţa trebuinţelorŭ învĕţământului ruralŭ.

e). Candidatulŭ alesŭ va fi datorŭ a presinta la comisiune şi la scóla declaraţiune în scrisŭ sub garanţia formală a părinţilorŭ séŭ altorŭ persóne valabilĭ pentru că va sta în scóla cu bună conduită pênĕ la absolvirea cursurilorŭ eĭ, şi că, după absolvirea lorŭ, va servi Statului de asemenea ca învĕţătorŭ sătescŭ, cu plata de una sută leĭ nouĭ pe lună, în timpŭ de şése anĭ, orĭ unde va fi trămisŭ în coprinsulŭ districtului din care este venitŭ, ĕră la din contra, va plăti îndoitŭ tóte cheltuelile făcute cu preparaţiunea luĭ.

f). Candidatulŭ va trebui să însuşéscă cele mai bune condiţiunĭ de moralitate prin care să se pótă spera buna luĭ reeşire în preparaţiunile ce urmézĕ să întreprindă. Ast-felŭ trebue a se alege dintre tinerĭĭ carĭ s'arŭ arĕta naturalmente mai deştepţĭ şi mai cu minţĭ, adică mai corespundĕtorĭ misiunĭĭ pentru care urmézĕ a se prepara. În totŭ casulŭ, candidatulŭ alesŭ va trebui să presinte la comisiune şi la scólă certificatŭ de bună conduită pentru totŭ timpulŭ şi locŭlŭ petrecerĭĭ séle după absolvirea studielorŭ anterióre ce arŭ fi făcutŭ.

g). Canditatulŭ va trebui să aibă esteriorulŭ fisicŭ pe câtŭ se póte mai corespundĕtorŭ caracteruluĭ pedagogicŭ pe care urmézĕ a'lŭ represinta ca învĕţătorŭ. Aşa elŭ trebue sĕ fie bine crescutŭ şi bine formatŭ la corpŭ, fără nicĭ unŭ neajunsŭ fisicŭ precumŭ: gângăvie, surdime, înţepenélă séŭ semne defigurătóre care să'ĭ pótă vătăma prestigiulŭ trebuitorŭ pentru misiunea sa de învĕţătorŭ, faciă cu societatea, pentru care urmézĕ a lucra; căcĭ cu câtŭ populaţiunile suntŭ mai simple, cu atâtŭ ele nu primescŭ a avea de învĕţătorĭ de câtŭ persóne carĭ sĕ le represinte şi în exteriorŭ uă imagine ireprosabile de perfecţiune.

6. Candidatulŭ alesŭ în condiţiunile de mai susŭ va fi trămisŭ la scólă fără cea mai mică întârdiare pênĕ la 15 Septembre următorŭ, dându-i-se cheltuéla de drumŭ de la consiliulŭ judeţianŭ, ĕră în scólă i se va da gratisŭ de la Statŭ locuinţa, iluminarea, încălzirea, nutrimentulŭ, îmbrăcămintea de uniformă şi materialulŭ de studiŭ.

7. Comisiunile esaminătóre şi cu osebire institutorele primarŭ care va face parte în ea, după art. 4. de mai susŭ, vorŭ îngriji a nu trămite la acéstă scólă elevĭĭ carĭ prin necapacitatea, slăbiciunea de talentŭ şi de moralitate, séŭ neajunsurĭ corporalĭ să zădărnicéscă cheltuéla făcută de Statŭ, cu perdere de timpŭ pentru eĭ, cu recomandare scădută pentru scólele districtualĭ în carĭ 'şĭ aŭ făcutŭ studiile anterióre, şi cu neîndestu'are pentru trebuinţa ce ţéra are de învĕţătorĭ buni, prin care să se pótă lumina, şi curêndŭ şi solidŭ, masele poporuluĭ, conformŭ marelui scopŭ pentru care Măria Sa Domnu'ŭ a luatŭ iniţiativa fundărĭĭ acesteĭ scóle normale.

8. Pentru fie-care elevŭ alesŭ şi trămisŭ la scólă, comitetulŭ judeţianŭ va fixa de îndată comuna în care va urma a funcţiona ca învĕţătorŭ după eşirea din scólă şi va lua mĕsurĭ pentru ca în timpulŭ preparaţiunilorŭ luĭ de treĭ anĭ la acéstă scólă, comuna în cestiune să prepare unŭ localŭ de scólă cuviinciosŭ şi mobilaţiunea trebuitóre, aşa felŭ câtŭ la eşirea sa din scólă elevulŭ să pótă de îndată întreprinde lucrările misiuneĭ séle de învĕţătorŭ cu deplinătate şi fără mai multă perdere de timpŭ, în corespundere cu urgenţa respêndirĭĭ învĕţământuluĭ popularŭ. Scóla normală va fi tot-d'a-una gata a da judeţelorŭ orĭ-ce lămuririĭ i se vorŭ cere în privinţa acestorŭ preparaţiunĭ materiale.

9. Pentru a garanta şi mai multŭ necompromiterea învĕţământuluĭ ruralŭ, scóla normală nu va elibera elevilorŭ sĕĭ atestatele de absolvire de câtŭ dupe unŭ anŭ de funcţionare a lorŭ ca învĕţătorĭ în comunele destinate, adică atunci cândŭ vorŭ dovedi chiar în factŭ bunele lorŭ dispositiunĭ şi cândŭ se vorŭ găsi legaţĭ de misiunea lorŭ prin uă deprindere mai suficientă.

Directorele scóleĭ normale,

George Radu Melidon.

REGULAMENT DE ORDINE INTERNA.

I.

Ordinea de constituire

1. Toţĭ elevĭĭ scóleĭ suntŭ împărţiţĭ în cete de câte ţece inşĭ, purtându numirea de *companiĭ*, şi numĕrulŭ de ordine care începe de la companiile formate cu elevĭĭ de clasa a III-a. Tóte companiile staŭ sub ordinile sergentuluĭ instructorŭ, carele se află delegatŭ în serviciulŭ scóleĭ de la divisiunea teritorială militară.

Digitized by Google

2. Companiile formate cu elevii de clasa a III-a, pórtă numirea de *companii de modelu* şi staŭ fie-care sub privigherea şi conducerea unuĭ sergentŭ numitŭ de directorulŭ scóleĭ dintre elevii ceĭ maĭ distinşĭ prin diligenţă şi maĭ alesŭ prin maturitate de conduită. Toţi elevii acestorŭ companiĭ avêndŭ toţi, după programulŭ scóleĭ, cualitatea şi îndatorirea de a servi ca instructorĭ elevilorŭ din cele-alte duoĕ clase, suntŭ scutiţi de gardele de nocte, prevĕdute la § 14 de maĭ josŭ, urmândŭ a fi întrebuinţaţi pentru a conduce ocupaţiunile celorŭ-alte companiĭ. Fie-care companiă este întrebuinţată la acestŭ serviciŭ pe rândŭ pentru uă sĕptĕmână de çile.

3. Companiile formate din elevii celorŭ-alte duoĕ clase staŭ fie-care sub privegherea şi conducerea unuĭ caporalŭ rânduitŭ pe fie-care sĕptĕmână dintre elevii uneia din companiile de modelŭ pe rândŭ; éră sergentulŭ compa nieĭ de sĕptĕmână funcţionézĕ în cualitate de sergentŭ generalŭ în ajutorulŭ sergentuluĭ instructorŭ.

4. Pentru timpulŭ cândŭ elevii din clasa a III-a se află la lecţiuni în clasă cu profesorii respectivi, ordinea şi priveghiarea suntŭ încredinţate pentru clasele I şi II, la câte unulŭ sĕŭ duoĭ din eleviĭ acelorŭ clase numiţi de directorŭ în cualitate de brigadieriĭ. In clasa a III-a funcţionézĕ ca brigadierŭ sergentulŭ generalŭ de sĕptĕmână.

II.

Ordinea de erarchiă, atribuţiuni şi disciplină

5. Toţi elevii suntŭ datorĭ ascultare povĕţuirilorŭ date de brigadieriĭ, de caporalii de sĕptĕmână, de sergentulŭ de sĕptĕmână sĕŭ de sergentulŭ instructorŭ, sub pedépsă de neconduită, éră la casŭ de vre-unŭ neajunsŭ din partea lorŭ, fiă-care elevŭ are dreptulŭ a reclama la gradele superióre pe rândŭ pênĕ la directorulŭ scóleĭ, şefulŭ supremŭ alŭ tutulorŭ gradelorŭ.

6. Brigadieriĭ staŭ la ordinea profesoriloru pentru orĭ-ce trebuinţă în timpulŭ lecţiunilorŭ, îngrijescŭ ca elevii sĕ aibă materialulŭ trebuitorŭ de clase şi sĕ pastreze regula aceluĭ materialŭ sĕŭ orĭ-ce obiectŭ de conservatŭ. Eĭ suntŭ superiorĭ elevilorŭ claseĭ la care aparţinŭ, staŭ însă sub ascultarea caporalilorŭ de sĕptĕmână şi a tutulorŭ gradelorŭ superióre; éră la vre-unŭ neajunsŭ potŭ reclama pe rândŭ pênĕ la directorele scóleĭ. Brigadieriĭ de la clasa II facŭ parte din companiele de modelŭ şi suntŭ scutiţi de gradele de nocte ca şi eleviĭ acelorŭ companiĭ, nu potŭ însă a funcţiona ca eĭ în calitate de caporalĭ de sĕptĕmână.

7 Caporaliĭ de sĕptĕmână şi sergenţiĭ companielorŭ de modelŭ suntŭ datorĭ a observa de aprópe şi a povĕţui cu blândeţe la tótă ocasiunea pre elevii din companiele încredinţate conducerii lorŭ, pentru tótŭ ce privesce conduita, curăţenia şi aplicaţiunile lorŭ, fără însă a'şĭ permite sĕ'ĭ vateme în ceva. Eĭ staŭ sub ascultarea sergentuluĭ generalŭ de sĕptĕmână căruia raportézĕ orĭ-ce neajunsŭ din partea elevilorŭ, cunoscêndŭ că, la orĭ-ce lipsă de priveghere sĕŭ neraportare, vorŭ fi pedepsiţi împreună cu elevulŭ care s'arŭ găsi în neregulă. Caporaliĭ de sĕptĕmână pórtă spada ca semnŭ de distincţiune în totŭ timpulŭ serviciuluĭ lorŭ şi acompaniézĕ pre eleviĭ în totŭ timpulŭ afară de orele de lecţiune prescrise de programŭ pentru clasa III, cândŭ sunt profesoriĭ în clasă.

8. Sergentulŭ generalŭ de sĕptĕmână pórtă spada în totŭ timpulŭ serviciuluĭ sĕŭ şi are de datoriă a priveghea ca sergenţiĭ companielorŭ de modelŭ şi caporaliĭ de sĕptĕmână sĕ'şĭ împlinéscă îngrijirea cu care suntŭ însărcinaţi în privinţa elevilorŭ respectivi, raportândŭ sergentuluĭ instructorŭ sĕŭ directoruluĭ scóleĭ orĭ-ce trebuinţă în privinţa elevilorŭ şi orĭ-ce abatere din partea sergenţiloru şi caporalilorŭ, pentru a cărorŭ purtare este elŭ respundĕtorŭ căzêndŭ sub pedépsă la casŭ de neraportare. Sergentulŭ generalŭ de sĕptĕmână este decĭ datorŭ a inspecta çi şi nópte tóte clasele şi ocupaţiunile scóleĭ şi a se presenta la directorulŭ scóleĭ în orĭ care momentŭ spre a raporta starea ordineĭ. Elŭ va sta la meditare în cancelaria scóleĭ spre asupra-veghea regula întregeĭ scolĭ şi a primi în lipsa directoruluĭ pe profesorĭ sĕŭ alţi visitatorĭ.

III.

Ordinea scularĭĭ din somnŭ.

9. La orele 5 diminéţa eleviĭ de gardă scólă din somnŭ pre sergentulŭ instructorŭ, pre sergentulŭ de septĕmână, şi pre caporaliĭŭ de rândŭ alŭ gardelorŭ, care luândŭ ordinele sergentuluĭ instructorŭ mérge de scólă pre toţi sergenţiĭ şi caporaliĭ de sĕptĕmână; éră acestia scólă pre eleviĭ din companiele lorŭ îngrijindŭ fiă-care pentru sculare, curăţire, îmbrăcare şi strângerea aşternuturilorŭ în deplină regulă şi în timpulŭ prescrisŭ de regulamentŭ, adecă în uă jumĕtate de oră; éră la orele 5½ sună clopoţelulŭ pentru începerea meditaţiunilorŭ si eleviĭ intră toţi în clasele lorŭ respective.

IV.

Ordinea meditaţiunilorŭ.

10. In orele de meditaţiune prescrise prin regulamentele scóleĭ, atâtŭ diminéţa câtŭ şi séra caporaliĭ de sĕptĕmână suntŭ datorĭ a sta în aceĕşĭ clasă cu eleviĭ din companiele încredinţate conducerii lorŭ, tăcêndu'şĭ şi dênşiĭ medi-

Digitized by Google

taţiunile lorŭ propriĭ pe acolo, pentru a da, ca elevĭ superiorĭ, orĭ-ce esplicaţiĭ de care elevĭi claselorŭ inferióre vorŭ putea avea lipsă, éră la trebuinţă vorŭ cere şi ajutorulŭ sergentuluĭ generalŭ de sĕptĕmână, care este datorŭ a inspecta clasele în timpulŭ meditaţiuniloră spre a se încredinţa de bună lucrare şi ordine atâtŭ a elevilorŭ câtŭ şi a caporaliloră. Caporalii suntŭ datorĭ a îngriji ca elevĭi lorŭ să aibă preparate tóte lecţiunile ţilelĭ următóre şi orĭ-ce alte lucrărĭ recomandate de profesorĭ după lămuririle ce vorŭ lua de la brigadierĭ, datorĭ fiindŭ a raporta despre acésta sergentuluĭ de sĕptĕmână care la rêndulŭ sĕŭ va raporta în fiă-care ţi directoruluĭ. Monitorii-caporalĭ îngrijescŭ şi pentru a nu lepăda elevii bucăţĭ de chârtie şi alte gunóe prin clasă mai alesŭ în timpulŭ meditaţiuniloră de diminéţă câtdŭ urmézĭ a veni profesorii, îndatoréză pre elevĭ a stringe asemenea gunóe şi a le arunca afară înainte de a merge la dejunŭ.

V.

Ordinea claseloră.

11. Sergentulŭ de sĕptĕmână va îngriji a anuncia prin sunarea clopotuluĭ intrarea şi eşirea fiă-căruĭ profesorŭ la orele dupe programŭ şi va îngriji ca nicĭ unŭ elevŭ să nu lipséscă de la lecţiune afară numaĭ de aceĭ opriţĭ în infirmerie pentru casurĭ de bólă. In casŭ de nevenire a vre-unuĭ profesorŭ sĕŭ în orele cândŭ dupe programŭ nu este lecţiune, brigadieriĭ de la clase manţinŭ ordinea şi îngrijescŭ ca elevii să se ocupe cu pregătirea lecţiuniloră următóre fără a face necuviinţĕ sĕŭ neorênduelĭ prin clase. Eĭ păstrézĭ catalogulŭ cu notele date de profesorĭ în cursulŭ ţilelĭ, despre carĭ suntŭ datorĭ a da copie fiă-căruĭ caporalŭ pentru elevii sĕĭ în fiă-care ţi la începerea meditaţiuniloră de scră, éră acestea cercetându causa notelorŭ ce arŭ fi slabe le comunică sergentuluĭ de sĕptămână, care este datorŭ a le presenta directoruluĭ scóleĭ spre a se avisa dupe trebuinţă.

VI

Ordinea mâncăreĭ

12. La sunarea clopoţeluluĭ pentru dejunŭ sĕŭ masă, fiă-care sergentŭ şi fiă-care caporalŭ de sĕptĕmână adună pre elevii sĕĭ şi să alinieze pre companiĭ dupe ordinea şi numĕrulŭ companielorŭ, dupe care, la semnalulŭ datŭ de sergentulŭ instructorŭ, elevii întonézĭ în corŭ rogaţiunea sub conducerea unuĭ şefŭ de corŭ alesŭ dintre elevii claseĭ superóire. După acésta sergentulŭ de sĕptĕmână chiamă pre împărţitorulŭ de pâne şi merge cu elŭ pre dinaintea fiă-căruĭ elevŭ şi caporalŭ După terminarea distribuţiuniĭ, sergentulŭ instructorŭ comandă desfacerea şirurilorŭ şi elevii trecŭ la mâncare. Nu este permisŭ elevilorŭ a mânca din pâne în timpulŭ distribuireĭ, nicĭ a se mişca din locŭ sĕŭ a vorbi înainte de semnalulŭ desfacereĭ rêndurilorŭ. Dupe împărţirea pâneĭ, sergentulŭ instructorŭ comandă intrarea în refectoriŭ şi fiă-care companie intră pre rêndŭ sub conducerea caporaluluĭ sĕŭ a sergentuluĭ, aşedânduse în picóre la masa care le este destinată. Sergentulŭ generalŭ de sĕptĕmână se aşédă în capulŭ meseĭ mai despre intrarea la stânga şi ast-felŭ toţĭ elevii fiindŭ intraţĭ, comandă şederea pentru mâncare. In cursulŭ mâncăreĭ sergenţii şi caporalii de sĕptĕmână priveghézĭ buna ordine a elevilorŭ. Cândŭ toţĭ elevii aŭ finitŭ de mâncatŭ, sergentulŭ instructorŭ comandă scularea de la masă prin sunarea clopotuluĭ şi toţĭ elevii esŭ din refectoriŭ în aceeaşĭ regulă pre companiĭ precumŭ aŭ intratŭ începêndŭ cu compania care se află aşedată mai despre intrare. Eşindŭ din refectoriŭ companiele se aliniézĭ în sala din afară spre a intona rogaţiunea de mulţumire şi unulŭ din imnele naţionale admise de scólă.

VII.

Ordinea culcăriĭ.

13. Elevii se culcă în crivaturile lorŭ aşedate pre companiĭ. Fiă-care sergentŭ sĕŭ caporalŭ de sĕptĕmână se culcă în crivatulŭ care se găsesce mai despre intrare şi mai despre marginea crivaturiloră companieĭ de sub a sa îngrijire. Sergentulŭ generalŭ de sĕptĕmână se culcă în crivatulŭ celŭ mai despre intrarea ge erală. Sergenţii şi capora'ii de sĕptĕmâna nu se desbracă nicĭ se culcă până cândŭ nu face să se culce în regulă cuvenită toţĭ elevii de sub a lorŭ conducere, afară numaĭ de aceĭ carĭ cerŭ şi capĕtă în modŭ extra-ordinarŭ permisiune a sta mai multŭ la lucru. Sergentulŭ generalŭ nu se desbracă nicĭ se culcă până nu suntŭ culcaţĭ toţĭ sergenţii şi caporalii de sĕptĕmână. Nu este permisŭ nimenuĭ a se culca îmbrăcatŭ, nicĭ mai mulţĭ la unŭ locŭ. Fiă-care elevŭ este datorŭ a 'şi stringe haĭnele în bună regulă sub capŭ şi încălţămintea sub crivatŭ.

VIII

Ordinea gardeloră de nocte

14. In fiă-care nocte elevii companielorŭ I şi II pre rêndŭ vorŭ fi chiămaţĭ a da gardele de seghie pre nocte. Paza se face de treĭ elevĭ de uă-dată, din carĭ duoĭ păzescŭ la dormitorŭ şi unu'ŭ la spitalŭ. Eĭ suntŭ schimbaţĭ prin alţii la fiă-care duoĕ ore şi jumĕtate. Ast-felŭ până în ţiuă se succedŭ treĭ rêndurĭ de elevĭ sĕŭ în totulŭ nouĕ inşĭ. Caporalulŭ de sĕptĕmână de la compania de gardă se culcă îmbrăcatŭ şi încinsŭ cu spada pentru a se scula la fiă-care schimbare de gardă şi a îngriji de ordinea

Digitized by Google

lorŭ. Elevii de gardă pórtă spada în totŭ timpulŭ de duoŭ ore şi jumĕtate a serviciuluĭ lorŭ; ĕră la ora de schimbare mergŭ de scólă pre caporalulŭ de rêndŭ, care scólă din somnŭ pre elevii următorĭ la serviciŭ şi regulézĕ îmbrăcarea şi aşedarea lorŭ de gardă de îndată, dupe care aşédă la culcare gardele precedente. Nu este permisŭ elevilorŭ de gardă a se absenta sub niciŭ unŭ motivŭ de la posturile lorŭ, datorĭ fiindŭ ca la orĭ-ce neregulă séŭ accidentŭ vĕtămătorŭ, care s'arĭ urma în cursulŭ nocteĭ, să scóle pre caporalulŭ de rêndŭ spre a 'lŭ încunosciinţa, ĕră acesta scólă la trebuinţă pre sergentulŭ de sĕptĕmână, şi acesta la vre-unŭ casŭ gravŭ póte scula din somnŭ pre directorulŭ scóleĭ. Elevii de gardă îngrijescŭ cu osebire pentru focurĭ, pentru ca elevii să nu se desvĕléscă dormindŭ, şi pentru ca să nu se părăséscă crivaturile de câtŭ pentru trebuinţă naturale.

IX.

Ordinea infirmerieĭ

15. La venirea mediculuĭ anunciată prin clopoţelŭ de sergentulŭ generalŭ, fiă-care sergentŭ séŭ caporalŭ de rêndŭ, cercetézĕ pre elevii de sub a sa conducere décă aŭ nevoiă a se arĕta la medicŭ şi merge însuşĭ la elŭ cu aceĭ cari potŭ avea nevoiă îndestulŭ de seriósă. Décă mediculŭ prescrie numaĭ ceva uşorŭ pentru eĭ, caporalulŭ séŭ sergentulŭ respectivŭ îngrijesce ca elevulŭ să îndeplinéscă prescripţiunea, ĕră décă mediculŭ prescrie pentru vre-unŭ elevŭ să aibă a rĕmânea în infirmerie, va raporta directoruluĭ scóleĭ spre a se încredinţa pre acelŭ elevŭ caporaluluĭ care funcţionézĕ de sĕptĕmână la infirmerie şi îngrijesce a merge să 'lŭ iea înapoĭ la ţiua fixată de medicŭ pentru eşire. La casŭ de bólă pripită a vre-unuĭ elevŭ, sergentulŭ respectivŭ este datorŭ a reporta de îndată sergentuluĭ generalŭ, sergentuluĭ instructorŭ, séŭ directoruluĭ, pentru a se lua grabnicŭ mĕsurile cuvenite.

16. Caporaluĭ de sĕptĕmână la spitalŭ face meditaţiunile séle, mănâncă, dórme şi stă acolo în totŭ timpulŭ câtŭ nu are ore de clase, fără să pótă eşi din casă niciŭ la biserică, niciŭ la preumblare, niciŭ orĭ unde. Caporalulŭ menţionatŭ are misiune a face practica cunoscinţelorŭ de medicină şi hygienă, îngrijindŭ pentru aplicarea medicamentelorŭ şi observarea prescripţiunilorŭ medicale la elevii bolnavĭ dupe indicările ce va lua de la medicŭ. De asemenea este datorŭ a priveghea pentrŭ curăţenie, trebuinţele şi regula infirmerieĭ şi a bolnavilorŭ, oprindŭ intrarea elevilorŭ sănĕtoşĭ prin infirmerie şi dându elevilorŭ bolnavĭ esplicările trebuitóre la ocupaţiunile permise de medicŭ. În fine, caporalulŭ de sĕptĕmână la spitalŭ nu va priimi pe nimeniŭ în spitalŭ fără a-nume ordinele directoruluĭ scóleĭ şi va fi respundĕtorŭ pentru orĭ-ce neregulă séŭ neajunsŭ despre care nu va fi raportatŭ de îndată directoruluĭ séŭ sergentuluĭ instructorŭ, datorŭ fiindŭ a se presenta la directorulŭ scóleĭ, în cancelarie, în fie-care ţi la timpulŭ de 9 ore diminĕţa spre a raporta starea generală a infirmerieĭ.

X

Ordinea rufărieĭ

17, În tótă Lunea sergentulŭ de sĕptĕmână va anuncia pe caporaliĭ de serviciŭ ca să reguleze adunarea rufelorŭ de către elevĭ pentru spălare. Caporaliĭ vorŭ strînge fie-care pe eleviĭ lorŭ pentru adunarea rufelorŭ. Fie-care elevŭ va arĕta caporaluluĭ respectivŭ rufele ce are de datŭ la spălare; caporalulŭ le va înscrie în uă listă generală pentru tótă compania însemnândŭ şi starea lorŭ de stricăciune şi îngrijindŭ ca elevii să dea la spălare totŭ ce are trebuinţă de curăţire pentru sĕptĕmâna următóre, şi ca să fie însemnatŭ pe fie-care obiectŭ numĕrulŭ séŭ numele elevuluĭ; apoĭ luându fie-care elevŭ în mână rufele séle, caporalulŭ lĭ va conduce la rufărie pe toţĭ de uă-dată şi va priveghia ca eĭ să le numere în primirea sergentuluĭ generalŭ întocmaĭ dupe listă; ĕră sergentulŭ primindu-le va fi datorŭ a le copia întocmaĭ pe unŭ inventariŭ alŭ séŭ generalŭ înapoindŭ fie-căruia sergentŭ séŭ caporalŭ lista sa sub-semnată de elŭ spre a se presenta cu ea Sâmbăta următóre la primirea rufelorŭ spălate. Nu se va primi de la unŭ elevŭ pentru fie-care dată de câtŭ numaĭ câte uă singură bucată din efectele care constituescŭ rufăria uneĭ persóne.

18. În tótă Sâmbăta séra, sergentulŭ generalŭ anunciă pe caporaliĭ de sĕptĕmână pentru a merge cu eleviĭ lorŭ la primirea rufelorŭ spălate. Fie-care caporalŭ se presentă la rufărie cu lista sa şi cu eleviĭ cariĭ primescŭ rufele lorŭ sub privegherea sa, dupe care apoĭ lasă lista brigadieruluĭ de la rufărie spre a o desfiinţa. La casŭ de perderea ver-unuĭ obiectŭ caporalulŭ respectivŭ însciinţézĕ de îndată pe directorulŭ scóleĭ. După terminarea distribuiriĭ rufelorŭ, sergentulŭ de sĕptĕmână raportézĕ în tótă Sâmbăta séra directoruluĭ scóleĭ. Fie-care sergentŭ şi caporalŭ de sĕptĕmână, îndată ce eleviĭ sĕĭ aŭ primitŭ rufele spălate este datorŭ a îngriji ca eĭ să dirégă de îndată după putinţă stricăciunile ce arŭ fi la ele séŭ la îmbrăcămintea lorŭ, şi să'şĭ curăţe bine îmbrăcămintea şi încălţămintea cerêndŭ cele trebuincióse pentru acésta de la sergentulŭ instructorŭ. Totŭ asemenea se vorŭ curăţi şi scutura în tóte Sâmbetele ascernuturile crivaturilorŭ.

XI

Ordinea vestiariuluĭ

19. Sergenţii şi caporaliĭ de sĕptĕmână, vorŭ

Digitized by Google

îngriji ca elevii să nu păstreze la ei de câtă numaĭ hainele cu care se găsescŭ îmbrăcaţi şi două rênduri de schimburi, acelŭ de pe trupŭ şi acelŭ dată la spălare. Orĭ-ce altŭ efectŭ arŭ maĭ poseda, elevii suntŭ datorĭ a le depune în vestiariulŭ scóleĭ cu anume inventariŭ dublu, din care unulŭ se va păstra de către elevŭ, éră altulŭ de către sergentulŭ instructorŭ. Orĭ-ce lucru s'arŭ găsi maĭ multŭ la vre-unŭ elevŭ peste acestŭ inventariŭ, se va privi ca străinŭ. Orĭ câudŭ unŭ elevŭ arŭ avea trebuinţă să scótă pentru întrebuinţare vre-unŭ obiectŭ din vestiariŭ, va cere învoirea sergentuluĭ instructorŭ, carele va asista la scóterea lui.

XII

Ordinea la baiă

20. Elevii intră în baiă pe ordinea companielorŭ câte una séŭ două de uă-dată cu caporalii séŭ sergenţii lorŭ, carĭ îngrijescŭ ca elevii să se spele pe totŭ trupulŭ bine cu săpunŭ şi cu osebire pe capŭ şi pe picióre. Nicĭ unŭ elevŭ nu póte intra în baiă cu altă companie, nicĭ remâne afară din baiă câudŭ compania sea este intrată.

XIII

Ordinea la biserică

21. In biserică elevii intră, staŭ şi esŭ în cea maĭ bună cuviinţă şi regulă, în ordinea de companiĭ sub privegherea caporalilorŭ şi sergenţilorŭ respectivĭ.

XIV

Ordinea escursiunilorŭ

22. În escursiunile la câmpŭ séŭ aiurea, elevii se conducŭ dupe povăţuirile sergentuluĭ generalŭ, a sergentuluĭ instructorŭ, séŭ a profesoruluĭ care'ĭ acompaniézā. Caporalii şi sergenţii respectivĭ îngrijescŭ ca la opririle din marşŭ elevii lorŭ sĕ nu se depărteze din companiĭ, să nu plece nicĭ unulŭ înainte séŭ să rĕmână în urmă.

XV

Ordinea marşurilorŭ de eşire

23. Eşiri'e din scólă a eleviorŭ se facŭ în corpore după regula militară pe ordinea de companiĭ, conduse fie-care de sergentulŭ séŭ caporalulŭ respectivŭ. Câudŭ merge şi drapelulŭ scóleĭ elŭ este dusŭ de sergentulŭ generalŭ; éră în marşurile ordinare sergentulŭ generalŭ funcţionézā în cualitate de adjutorŭ pe lângă sergentulŭ instructorŭ şi sub ordinile sále.

24. Câudŭ unulŭ séŭ maĭ mulţĭ eleviĭ lipsescŭ din companiĭ pentru bólă séŭ alte împrejurărĭ, companiile se întregescŭ prin împrumutare provisorie de eleviĭ una de la alta, spre complectarea frontuluĭ de marşă.

XVI

Regula esercitiilorŭ gimnastice

25. La esercitiile gimnastice elevii observă totŭ-d'a-una dupe putinţă regula de succedere pe companiĭ spre a se putea observa asiduitatea cuvenită din partea tutulorŭ.

XVII

Regula esercitiilorŭ militare

26. Pentru esercitiile militare toţi elevii, fără osebire, se aşédă şi se conformézā în totulŭ după ordinea şi instrucţiunile oficeruluĭ instructorŭ séŭ alŭ locotenentuluĭ sĕŭ.

XVIII

Ordinea generală

27. Sergentulŭ şi caporalii de sĕptĕmână intră în serviciŭ totŭ-d'a-una Dumineca diminéţa înainte de eşirea la biserică séŭ la baiă, după anunciarea sergentuluĭ instructorŭ care ia întru acésta ordinile directoruluĭ scóleĭ.

XIX

Sancţiunea penală

28. Orĭ-ce abatere de la instrucţiunea de faţă séŭ de la regulele disciplinare ale scóleĭ se va pedepsi conformŭ legilorŭ şi regulelorŭ scolare; pentru prima órā cu mustrarea, pentru a doua órā cu postirea, pentru a treia órā cu postŭ şi închisóre, pentru a patra órā cu isgonire din scólă.

29 La casurĭ câudŭ abaterile s'arŭ vĕdi comise cu precugetare, se vorŭ aplica de îndată penalităţile maĭ grele şi fără ordinea de succesiune maĭ susŭ arĕtată.

Directorulŭ scóleĭ normale,
George Radu Melidon.

Digitized by Google

REGULAMENT DE CONDUITĂ

SĂU

CONSILII DISCIPLINARE PENTRU ELEVII SCÓLEI NORMALE

1. Elevii scóleĭ normale suntŭ veniţi la acéstă scólă numaĭ de bună-voiă, în uă etate matură de 18 aniĭ, luminaţi deja prin absolvirea altorŭ scolĭ şi cu destinare precisă de a se forma pentru misiunea de învĕţătorĭ sătescĭ. Astŭ-felŭ eĭ nu maĭ potŭ fi priviţi ca *scolarĭ—copiĭ* ci ca *scolarĭ—învĕţătorĭ*, cărora nu maĭ póte fi de trebuinţă a se prescrie regule, trebuindŭ a fi de ajunsŭ a li se da numaĭ consiliĭ, cu care sĕ'şĭ pótă perfecţiona cunoscinţele, conduita şi morala în modulŭ cuvenitŭ pentru misiunea lorŭ viitóre.

2. Elevii, fiindŭ internaţi în scólă cu cheltuéla Statuluĭ numaĭ ca sĕ deprindă maĭ cu lesnire regulele de morală şi de conduită, vorŭ fi datorĭ a observa şi a'şĭ însuşi cu deplinătate regulele coprinse în consiliile de faciă.

3. *Aurora este amica muselorŭ*, şi *cine se scólă maĭ de diminéţă ajunge maĭ departe.*— Niciŭ unŭ altŭ timpŭ nu este maĭ favorabilŭ pentru meditaţiune şi inspiraţiune ca timpulŭ diminéţiĭ, cândŭ tótă natura se trezesce cu uă impulsiune reînoită; aşa dĕră eleviĭ se vorŭ scula din somnŭ de diminéţă totŭ-d'a-una la orele 5, la sunetulŭ clopoţeluluĭ de desceptare.

4. Îndată dupe sculare, eleviĭ suntŭ datorĭ maĭ întâiŭ a regula fiă-care în modŭ cuviinciosŭ aşternutulŭ şi patulŭ sĕŭ, apoĭ a se îmbrăca curăţindu-se bine pe haine, pe capŭ şi pe faciă, căcĭ *ordinea şi curăţenia suntŭ cele întâiŭ calităţĭ carĭ potŭ deosebi pe omŭ de animale, contribuindŭ la igiena fisică şi cuvinţa morală.*

5. La orele 5 şi jumĕtate va suna clopoţelulŭ pentru începerea meditaţiunilorŭ. Eleviĭ vorŭ trebui sĕ fiă toţĭ gata şi vorŭ intra în sală cu bună ordine spre a se ocupa în linisce cu repetirea lecţiunilorŭ ţileĭ. Însă: *Nihil sine Deo (Nimicŭ fără Dumneţeŭ)*, este devisa adusă naţiuneĭ de M. S. CAROL I Domnulŭ Românilorŭ şi augustulŭ fundatorŭ alŭ scóleĭ. Aşa dĕră eleviĭ vorŭ asculta maĭ întâiŭ rugăciunea de diminéţă, citită pe rêndŭ în fiă-care ţi de către unulŭ din eĭ pe rêndŭ, datorĭ fiindŭ toţĭ a o repeta mentalŭ stândŭ în picióre cu respectŭ şi umilinţă, invocândŭ ajutorulŭ şi binecuvêntarea ceruluĭ întru a fi buniĭ creştinĭ şi buniĭ Românĭ ca moşiĭ şi strămoşiĭ lorŭ.

6. La orele 7 se va da elevilorŭ dejunulŭ prin sunarea clopoţeluluĭ.

7. De la orele 7 şi jumĕtate diminéţa şi pênĕ la 1 dupe amédă, precumŭ şi de la 2 şi jumĕtate pênĕ la 4 séra, se vorŭ ţine lecţiunile ţilnice sub conducerea profesorilorŭ respectivĭ dupe programulŭ ţilnicŭ, urmândŭ între fiă-care lecţiune deosebită uă pausă de jumĕtate oră. Intrarea şi eşirea profesorilorŭ va fi anunţată prin clopoţelŭ; eleviĭ vorŭ saluta sculându-se în picióre cu respectŭ. *Eleviĭ suntŭ veniţi şi aduşi la scólă numaĭ pentru ca să priméscă învĕţătura adică esplicaţiunile şi povĕţuirile profesorilorŭ*; aşa dĕră în totŭ timpulŭ cât unŭ profesorŭ este cu eĭ, eĭ nu potŭ lipsi din clasă fără învoirea luĭ şi nu se potŭ ocupa cu niciŭ uă altă meditare sĕŭ scriere de cât cu acele recomandate de elŭ, sĕŭ cu ascultarea şi notarea cea maĭ atentă a cuvintelorŭ luĭ, carĭ tóte, chiar când ele suntŭ adresate numaĭ unuia din eleviĭ în deosebĭ, suntŭ trebuitóre şi folositóre tutulorŭ în genere. Orĭ ce sgomotŭ sĕŭ întrevorbire este cu totulŭ oprită şi maĭ alesŭ şoptirea prin care s'arŭ crede a se da ajutorŭ vre-unuĭ colegŭ ambarasatŭ în respunsurile sêle către profesorŭ, căcĭ prin acésta se răpesce profesoruluĭ ocasiunea de a înţelege adevĕrata putere a elevuluĭ întrebatŭ şi de a'ĭ da povĕţuirea trebuitóre pentru îndreptarea şi sporirea nu numaĭ a luĭ ci a tutulorŭ.

8. La ora 1 dupe amédă, eleviĭ vorŭ fi visitaţi de mediculŭ institutuluĭ, datorĭ fiindŭ a'ĭ arĕta orĭ-ce suferinţă fisică de care s'arŭ găsi afectaţi şi a se conforma cu îngrijire tratamentuluĭ sĕŭ dieteĭ prescrise de medicŭ, căcĭ *fără de sănĕtatea corpuluĭ, spiritulŭ nu póte lucra şi progresa.* Eleviĭ a cărorŭ igienă s'arŭ constata de medicŭ ca avêndŭ trebuinţă de unŭ regimŭ maĭ speciale, vorŭ fi opriţi în infirmeria institutuluĭ pênĕ la îndreptare; eleviĭ însă trebue să cugete în totŭ-d'a-una că mijlocululŭ celŭ maĭ sigurŭ pentru a nu cădea în asemenea bolĭ îndelungate, care le póte altera sănĕtatea şi a'ĭ face să pérdă uă cătime îndoită de timpŭ pentru absolvirea studiilorŭ lorŭ, este a se păzi însuşĭ eĭ de orĭ ce recélă, necumpĕtare sĕŭ necurăţenie. Eleviĭ dĕr suntă datorĭ a se observa singurĭ la orĭ-ce momentŭ sub raportulŭ igieneĭ şi, cu ajutorulŭ studiilorŭ igienice pe carĭ le învaţă în scólă, să se deprindă a'şĭ conserva sănĕtatea fără recurgere prea frecuentă la ajutoriŭ medicale, carĭ se potŭ găsi lipsiţĭ maĭ în urmă prin locurile unde aŭ a funcţiona ca învĕţătorĭ sătescĭ.

9. La orele 1 şi jumĕtate se va servi eleviloră prândulŭ în refectoriŭ, unde, la anunciulŭ datŭ prin clopoţelŭ, vorŭ merge toţĭ duoĭ câte duoĭ, fără a se nĕvĕli, aşedându-se fiă-care cu regulă la locululŭ sĕŭ şi mâncândŭ cu linisce, fără lăcomie sĕŭ necurăţenie; prândulŭ va fi precedatŭ de rugăciunile mesei. *Mâncarea va fi bună şi curată, însă sobră şi frugală*, ca şi aceea cu care aŭ fostŭ crescuţi din copilărie ca fiĭ de sătenĭ şi cu care urmézĕ să se pótă nu-

Digitized by Google

tri şi pe viitorŭ ca învĕţătorĭ de sate, în mijlocŭlŭ societăţilorŭ rurale.

10. De la orele 4—6 séra, elevii se voru recrea de duoĕ orĭ pe sĕptĕmână cu gimnastica şi de duoĕ orĭ cu mânuirea armelorŭ şi cu esercitiile militare sub conducerea profesorilorŭ respectivĭ; Sâmbăta voru face bae şi se voru curăţi pentru Duminică, spălându'şĭ corpurile şi aerându, primenindŭ séŭ reparându'şĭ aşternuturile şi îmbrăcămintea; Joia şi Duminica voru face în corpore promenade afară din oraşŭ, visitându ţĕrinile şi grădinele de pe la marginile oraşuluĭ, spre a studia câmpulŭ şi semĕnăturile cu ajutorulŭ cunoscinţelorŭ fisice şi agricole învĕţate de eĭ dupe programulŭ scóleĭ. Astŭ-felŭ se voru deprinde *a întrebuinţa cu folosŭ chiar recreaţiunile* şi voru putea duce în sate ca învĕţătorĭ esemplulŭ de a nu se perde, prin alte petreceri vătămătóre, timpulŭ carele, dupe principiile activităţeĭ moderne. este basa cea mai de valóre a producţiuneĭ şi a înavuţireĭ: *times is money.*

11. La orele 6 va suna clopoţelulŭ pentru meditaţiunile de séră şi toţi elevii voru intra în camerile respective, spre a se ocupa cu linisce în prepararea lecţiunilorŭ ţileĭ următóre sub privirea şi conducerea monitorilorŭ. Fiă-care elevŭ este datorŭ a se feri de orĭ-ce mişcare séŭ sgomotŭ care arŭ incomoda pe colegiĭ sĕĭ, de la lucrulŭ lorŭ. *Elevii suntŭ datorĭ a pune în prepararea lecţiunilorŭ tótă silinţa şi stăruinţa*, gândindu-se că neisbutirea în studiĭ va atrage necesarmente pentru eĭ isgonirea din scóla cu perderea cariereĭ şi a scopuluĭ pentru care suntŭ veniţi la ea; căcĭ regulile scolastice nu permitŭ a se ţine în scóla nicĭ unŭ elevŭ care arŭ rĕmâne repetentŭ mai multŭ de duoĭ anĭ; ĕră aceĭ carĭ s'arŭ dovedi că nu potŭ isbuti numaĭ din lene séŭ negligenţe, voru fi îndatoriţi a înapoia conform statutelorŭ scóleĭ şi cheltuelile făcute de Statŭ cu întreţinerea lorŭ.

12. La orele 9, elevii anunciaţi prin sunarea clopoţeluluĭ, voru merge ĕrăşi în refectoriŭ spre a cina cu aceiaşi regulă ca şi la prândulŭ de diminéţă. După cină, elevii, adunaţi toţi la unŭ locŭ, voru asculta rugăciunea de séră citită ĕrăşi în fie-care şi de unulŭ din eĭ pe rêndŭ, spre a se deprinde *să se unéscă în comunŭ la orĭ-ce dorinţă de bine şi de folosŭ.*

13. La orele 10, va suna clopoţelulŭ pentru culcare, şi elevii voru trece toţi în dormitorĭŭ, unde fie-care se va culca în locŭlŭ séŭ în linisce desbrăcându-se în regulă şi cuviinţă. Nu este permisŭ nimenuĭ, sub niciŭ pretestŭ, a se culca duoĭ la unŭ locŭ, nicĭ a sta neculcatŭ peste orele 11 celŭ multŭ. Nicĭ a se culca pe trupŭ cu hainele carĭ espunŭ corpulŭ la necurăţenie şi rĕcélă séŭ evaporaţiune prea mare în timpulŭ somnuluĭ. Astŭ-felŭ pênĕ la orele 5 diminéţa, elevii aŭ 6 ore de dormitŭ, adică maximum de repaosŭ ce se cere pentru buna stare a sănĕtăţeĭ unuĭ omŭ în timpŭ de 24 ore; *orĭce altŭ somnŭ peste ţi séŭ orĭ-ce dormire mai îndelungată este numaĭ uă perdere inutile de timpŭ şi de viéţă.*

14. Pentru a se deprinde însă elevii şi cu *vegherĭ maĭ extra-ordinare*, cerute de multe orĭ în lume pentru unele împregiurărĭ personale séŭ publice, se va observa regula ca, în timpulŭ de dormire de la orele 10 şi jumĕtate séra şi pênĕ la 5 diminéţa, dormitórele să fie priveghiate de către duoĭ din elevĭ. Aceştia voru fi schimbaţi prin alţi duoĭ la fie-care timpŭ de două ore şi jumĕtate, adică, de treĭ orĭ pe nópte luându-se totŭ-d'a-una elevĭ la rêndŭ în fie-care nópte, aşa câtŭ aceĭ carĭ aŭ priveghiatŭ în uă nópte, să nu fie însărcinaţi cu asemenea sarcină de câtŭ dupe ce toţi ceĭ-alţi elevĭ aĭ scóleĭ aŭ făcutŭ rêndulŭ lorŭ.

Elevii de gardă suntŭ datorĭ a sta îmbrăcaţi şi neculcaţi în totŭ timpulŭ de 2 şi jumĕtate ore câtŭ urméză a avea privegherea dormitorilorŭ. Eĭ nu voru putea părăsi dormitóre'e sub niciŭ motivŭ, şi se voru plimba necontenitŭ prin ele, căutându de somnulŭ celorŭ adormiţi spre a'ĭ înveli séŭ a'ĭ descepta la casŭ de trebuinţă, îngrijindŭ de focurĭ în timpŭ de érnă şi arderea regulată a lampelorŭ de nópte, observându în fine tóte mişcările elevilorŭ în timpulŭ nopţeĭ, precumŭ şi orĭ-ce alte casurĭ întêmplătóre, pe carĭ suntŭ datorĭ a le nota şi raporta a duoa ţi monitorilorŭ séŭ directoruluĭ, séŭ chiarŭ a le vesti îndată acestora sculându'ĭ din somnŭ la casŭ de urgenţă. Sosindŭ ora pentru schimbarea lorŭ, elevii de gardă voru scula pe monitorulŭ dejurna séŭ pe schimbătorii lorŭ şi numaĭ după ce acestia se voru îmbrăca şi le voru lua locŭlŭ, voru putea eĭ a se desbrăca şi a se culca, respunzĕtorĭ fiindŭ toţi pentru totŭ ce s'arŭ întêmpla peste nópte din causa negligenţeĭ lorŭ.

15. Scopulŭ întregeĭ instrucţiunĭ şi educaţiunĭ este numaĭ *moralitatea*, şi isvorulŭ celŭ maĭ sacru de moralitate este *religiunea.*

Elevii dĕră voru fi deprinşi a respecta şi a observa de aprópe datoriile prescrise de sânta nóstră religiune. Eĭ voru merge în corpŭ la biserică în tóte duminicile şi serbătorile, spre a asculta sânta leturghiă; voru ţine posturile după obiceiulŭ românescŭ şi se voru confesa şi comunica de două orĭ pe anŭ. Numaĭ cu asemenea deprinderĭ bune şi respectabile eĭ voru putea atrage maĭ târdiŭ, ca învĕţătorĭ, stima şi iubirea populaţiunilorŭ rurale, deprinse a respecta cu scrupulositate religiunea strămoşéscă, care singură 'ĭ-a ajutatŭ a se menţine nemistuiţi în miḑloculŭ a totŭ felulŭ de lipse, de nĕvăliri şi de apĕsări.

16. Moralitatea nu se póte deprinde fără *ascultare.* Elevii suntŭ datorĭ, maĭ întêiŭ de tóte a da ascultare, respectŭ şi supunere tutulorŭ autorităţilorŭ scolare, monitorĭ, profesorĭ, directorŭ, etc. căcĭ numaĭ prin ascultare voru putea învĕţa de la eĭ cunoscinţele, morala şi regula pentru a cărorŭ învĕţare aŭ ve-

Digitized by Google

nitŭ elevii la scólă. Orí-ce neascultare séu nesupunere constitue pentru elevĭ culpa cea mai gravă, care va fi reprimată în modŭ rigurosŭ, căcĭ pentru alte greşelĭ se póte presupune din partea elevuluĭ slăbiciunea, séu nesciinţa, séu necugetarea; nesupunerea însă nu póte fi de câtŭ unŭ actŭ comisŭ cu intenţiune şi voinţă dinadinsŭ. Cândŭ însă unŭ elevŭ, pe lângă culpa de nesupunerea sa proprie, arŭ avea nenorocirea sĕ întrunéscă şi pe aceea de a încerca sĕ înduplece şi pe alţiĭ în a se face părtaşĭ uneĭ asemenea culpe, elŭ se va espune prin acésta la a fi depărtatŭ de îndată şi pentru totŭ-d'a-una din scólă, cu perderea drepturilorŭ de a mai putea funcţiona în serviciulŭ publicŭ şi cu obligaţiune de a plăti tóte cheltuelile făcute pentru întreţinerea sa la scólă.

17. La orí-ce apariţiune a directoruluĭ, a profesorilorŭ, séŭ a orí-ce alte persóne de distincţiune, fiă în clase, fiă în orí-ce altă parte unde s'arŭ afla unulŭ séŭ mai mulţĭ elevĭ, eĭ suntŭ datorĭ a se scula în picióre şi a saluta cu cuviinţă şi respectŭ, asceptândŭ, pentru a se reaşeda, învoirea séŭ depărtarea lorŭ. Acésta i va deprinde *a respecta în lume, după cuviinţă, autorităţile legale şi morale, fără de care nu este putinciósă nicĭ uă societate omenéscă* şi a merita sĕ fiă şi eĭ respectaţĭ la rândulŭ lorŭ, fiă ca învĕţătorĭ, fiă ca ómenĭ de meritŭ şi de cuviinţă.

18. Intre sine elevii trebue sĕ se deprindă la *fraternitate, căcĭ ómenii numaĭ prin asociaţiune potŭ întreprinde şi reuşi cu sporŭ la nevoile vieţeĭ*; astŭ-felŭ déră, elevii suntŭ datorĭ a trăi între eĭ ca fraţiĭ, iubindu-se şi ajutându-se unulŭ cu altulŭ la studiĭ, îndemnându-se unulŭ pe altulŭ numaĭ la bine şi îngăduindu-şi greşelile unulŭ către altulŭ. Cândŭ s'arŭ întâmpla ca unŭ elevŭ sĕ aibă vre-unŭ neajunsŭ séŭ sĕ se crédă insultatŭ, vătămatŭ sĕŭ neliniscitŭ prin vre-unŭ altulŭ, elŭ va fi datorŭ a face apelŭ numaĭ la autorităţile scolare nefiindŭ permisă elevilorŭ în nicĭ unŭ casŭ a vorbi între eĭ vorbe necuviincióse séŭ a se înjura, séŭ a se maltrata, séŭ a se lovi unulŭ pe altulŭ, séŭ pe vre-unulŭ din servitoriĭ scóleĭ, séŭ nicĭ măcarŭ pe unŭ animalŭ óre-care.

19. Spre a putea deprinde *buna chibzuire în orí-ce întreprinderĭ şi relaţiĭ*, elevii nu vorŭ putea cumpĕra, schimba séŭ vinde obiecte între eĭ, nicĭ a trimite scrisorĭ, banĭ, séŭ lucrurĭ din afară şi în afară din scólă, fiă de orí unde séŭ orí unde, nicĭ a priimi visite în scólă séŭ a merge afară din scólă fără scirea, învoirea şi consiliele directoreluĭ scóleĭ.

Pentru a deprinde *economia şi păstrarea*, elevii suntŭ datorĭ a'şĭ păstra îmbrăcămintea, cărţile, caete'e, armele şi tóte efectele în cea mai esactă regulă şi curăţeniă îngrijindŭ de aprópe a nu perde nimicŭ precumŭ şi a le întrebuinţa numaĭ cu folosŭ şi cu cea mai mare economie, fără a le strica fără cale, a le rupe cu nesocotinţă prin mişcărĭ nebunescĭ, séŭ a le murdări prin nebăgare de sémă. Totŭ de asemenea suntŭ datorĭ elevii a se feri de a face vre-uă stricăciune séŭ murdăriă efectelorŭ şi localuluĭ scó'eĭ, tăindŭ séŭ desemnândŭ băncile şi pereţiĭ, stricândŭ ferestrile şi încuetorile, aducêndŭ necurăţeniĭ cu piciórele séŭ făcêndŭ orí-ce altŭ-felŭ de gunóie.

20. Pentru a deprinde *întrebuinţarea folositóre şi bine-regulată a timpuluĭ*, nicĭ unŭ elevŭ, fără de cândŭ va fi opritŭ în infirmerie pentru casŭ de bólă dupe prescripţiunea mediculuĭ, nu va putea a se absenta nicĭ de la clasă, nicĭ de la meditaţiune, nicĭ de la masa comună, nicĭ de la rugăciune, nicĭ de la culcare, nicĭ de la sculare, nicĭ de la escursiuni, nicĭ de la biserică. In timpulŭ orelorŭ de clase, de meditaţiune séŭ de dormire, elevii nu vorŭ putea eşi din salele respective de câtŭ momentanŭ şi câte unulŭ, pentru ceva trebuinţĭ neapărate, cu scirea monitorilorŭ séŭ a profesorilorŭ şi înturnându-se de îndată la locŭ. In escursiuni şi la biserică, nicĭ unŭ elevŭ nu se va depărta séŭ dosi de colegiĭ sĕĭ, fără scirea şi învoirea conducĕtorilorŭ.

21. Elevii se vorŭ feri în scólă şi afară din scólă de tóte *deprinderile rele reprobate de morală şi de buna cuviinţă*, precumŭ, fumarea jocurile de norocŭ, minciunĭ, vorbele necuviincióse, îmbĕtare, furtŭ, etc. Nu le este de asemea permisŭ a sta pe la ferestre şi pe la pórtă, spre a nu se deprinde cu distracţiiĭ de ómenĭ fără lucru. Şederea în dormitorŭ este oprită ziua.

22. La orí-ce vină séŭ greşélă comisă, *mărturirea adevĕruluĭ* şi căinţa din partea culpabiluluĭ se va privi ca unŭ meritŭ precumpĕnitorŭ séŭ micşurătorŭ aceleĭ greşelĭ, orí câtŭ de căduntŭ arŭ fi unŭ omŭ; mărturisirea francă şi leală este unŭ semnŭ sigurŭ că îndreptarea luĭ este putinciósă. De aceea, negarea greşelilorŭ va agrava orí-ce vină, şi va trage uă reprimare mai aspră.

23. Mama tutulorŭ virtuţilorŭ şi a bunelorŭ calităţĭ este *iubirea de adevĕrŭ*. De aceea, la cercetările ce s'arŭ face în privinţa vre-unuĭ casŭ de vină din partea vre-unuĭ elevŭ, séŭ în privinţa orí-cărei altĕ împregiurărĭ, toţĭ elevii suntŭ datorĭ a arĕta şi a declara cu sinceritate adevĕrulŭ ce cunoscŭ în privinţa acelui casŭ. Dovedindu-se pentru vre-unulŭ din eĭ că aŭ sciutŭ ceva şi nu aŭ spusŭ, séŭ că aŭ spusŭ ceva mai multŭ de câtŭ aŭ sciutŭ, acelŭ elevŭ va fi vinovatŭ şi reprimatŭ de uă potrivă cu culpabilulŭ, căcĭ a spune mai multŭ este a acusa, ĕră a ascunde ceva este a se face părtaşŭ vineĭ; a ascunde adevĕrulŭ în folosulŭ rĕu'uĭ nu este frăţie, nicĭ iubire, şi elevii carĭ arŭ ascunde vina unuia din eĭ, vorŭ remânea încărcaţĭ cu respunderea morală pentru neîndreptarea celuĭ vinovatŭ. Omeniĭ trebue să privigheze şi să se îndrepteze unulŭ pe altulŭ, căcĭ în orí-ce so-

Digitized by Google

cietate, unŭ individŭ rĕŭ face ruşinea şi paguba tutulorŭ, precum şi unŭ omŭ bunŭ face onóre şi folosŭ tutulorŭ.

24. In fine, *elevii scóleĭ normale nu trebue să pérdă nici unŭ minutŭ din vedere, scopulŭ pentru care suntŭ veniţi la scóla* şi misiunea ce vorŭ avea de indeplinitŭ ca învĕţătorĭ. Astfelŭ eĭ suntŭ datorĭ a'şi observa şi raţiona orice mişcare séŭ intreprindere şi a cere, la orice neînţelegere séŭ nedomirire, consiliele directorului şi a tutulorŭ autorităţilorŭ scóleĭ, căcĭ numaĭ astfelŭ potŭ oferi garanţiĭ suficiente pentru ca Statulŭ să le póta incredinţa frumósa şi nobila misiune, de luminătorĭ aĭ poporuluĭ Românŭ.

Directorele scóleĭ normale,
George Radu Melidon.

DECRETŬ

PENTRU MODIFICAREA ART. 56 DIN REGULAMENTULŬ DE ORDINE ŞI DISCIPLINĂ PENTRU SCÓLELE PRIMARE URBANE ŞI RURALĬ DE AMBE SEXE.

(1872).

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumneḑeŭ şi voinţa naţionale, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţĭ de faciă şi viitorĭ, sĕnĕtate;

Asupra raportuluĭ ministruluĭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ culteloru şi instrucţiunĭĭ publice sub No. 783, pe lîngă care ni se supune jurnalulŭ consiliuluĭ de ministrĭĭ cu No. 3, de la 14 Ianuariŭ curentŭ.

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmĕḑă:

Art. 1. Citatulŭ jurnalŭ alŭ consiliuluĭ de ministrĭĭ se aprobă întocmaĭ.

Art. 2. Articolulŭ 56 din regulamentulŭ de ordine şi disciplină pentru scólele primare urbane şi ruralĭ de ambe-sexe, pusŭ în aplicare în urma decretuluĭ Nostru cu No. 1,414, de la 10 Octombre, anulŭ 1870, se modifică în modulŭ următorŭ:

«Art. 56. Congediulŭ se va cere de la ministerŭ: pentru învĕţătorĭ prin revisorulŭ scolarŭ; pentru institutorĭĭ şi institutórele din clasele inferióre, prin institutorele superiorŭ respectivŭ séŭ directórea scóleĭ; éră pentru aceştĭ din urmă d'adreptulŭ de la ministerŭ.

«In raportulŭ de mĭlocire de congediŭ către ministru se va indica anume:

«a). Motivele ce arŭ reclama acordarea de congediŭ;

«b). Dilele de carĭ are trebuinţă şi timpulŭ de cândŭ va începe congediulŭ;

«c). Numele persóneĭ ce va suplini pe învĕţătorulŭ, învĕţătórea, institutorele şi institutórea congediaţĭ, spre a nu suferi clasa în timpulŭ absenţeĭ titularuluĭ séŭ titulareĭ, şi care persónă recomandată d'a suplini pe congediatŭ séŭ congediată nu va putea fi de cătŭ din corpulŭ didacticŭ respectivŭ.»

Art. 3. Ministru Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ culteloru şi instrucţiunĭĭ publice este însărcinatŭ cu executarea decretuluĭ de faciă.

Datŭ în Bucurescĭ, la . . Ianuariŭ 1872.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departam. culteloru şi instrucţiunĭĭ publice,
Chr. Tell.

No. 8.

REGULAMENTUL

SCOALEI DE MESERII DIN BUCURESCĬ

(Decretŭ No. 1754 din 24 Octomvrie 1872.)

CAPITOLUL I

Atribuţiunile personaluluĭ.

§ 1. Despre directore

Art. 1. Directorele este însărcinatŭ cu întréga direcţiune şi administraţiune a scóleĭ, supraveghiază şi conduce învĕţămêntulŭ theoreticŭ şi practicŭ, cumŭ şi tóte cele-alte părţĭ ale serviciuluĭ. Elŭ e datorŭ a reşedea în scólă.

Art. 2. Cheltuelele pentru întreţinerea scóleĭ şi a atelierelorŭ cumŭ şi administraţiunea întrégă a scóleĭ executându-se sub directa respundere a directoreluĭ, urmézĕ ca totŭ personalulŭ scóleĭ precumŭ şi elevĭĭ ĭ suntŭ subordonaţĭ.

Art. 3. Directorele servă de intermediarŭ între personalulŭ institutuluĭ şi ministerulŭ instrucţiunĭĭ publice.

Digitized by Google

Art. 4. Elŭ va fi datorŭ a ţine unŭ registru de înscriere în care să fiă trecute tóte objectele făcute séŭ reparate în atelière, atâtŭ pentru comandele particulare câtŭ şi pentru trebuinţele institutului, şi nu va tolera începerea execuţiunilorŭ în atelière mai 'nainte de a fi trecute în acelŭ registru. Acestŭ registru trebue însocitŭ de altulŭ în care, cu acelaşi numĕrŭ alŭ înscrierii, să se trécă devisulŭ objectelorŭ în tóte amĕnuntele séle.

Art. 5. Elŭ e datorŭ a conduce pe elevi în escursiuni, urmându lucrările ce se facŭ la instalaţiunea podurilorŭ, morilorŭ, aşedarea machinelorŭ şi la construcţia bínalelorŭ, orî cândŭ ocasiunea s'arŭ ivi, unde se vorŭ esplica calităţile séŭ defectele acelorŭ construcţiuni, ordinea în care se succedŭ lucrările cumŭ şi meţiile şi aparatele întrebuinţate, asupra cărora va îngriji ca elevii să facă unŭ memoriŭ descriptivŭ însocitŭ şi de croqueurile părţilorŭ mai interesante.

Art. 6. La casŭ cândŭ directorele nu póte însoci pe elevi în escursiuni, póte trămite pe unŭ maestru care va dirige elevii în lucrările lorŭ.

Art. 7. Directorele este datorŭ a ţine conferinţe séra şi în dilele de serbătorî asupra lucrărilorŭ urmărite în escursiuni.

Art. 8. Elŭ e datorŭ a face la finele fiă-cărui anŭ uă dare de sémă despre tóte lucrările scólei.

§ 2 Despre profesorî

Art. 9. Profesorii nu vorŭ putea să modifice programele cursurilorŭ fără să fie autorisaţi de ministerulŭ instrucţiunii pub'ice.

Art. 10. Eî nu se potŭ dispensa de a'şî face lecţiunile în dilele şi orele destinate.

Art. 11. Eî nu potŭ absenta în nicî unŭ modŭ pênĕ ce mai nainte nu vorŭ fi însciinţatŭ pe directore, spre a se putea lua mĕsurî că învĕţămêntulŭ elevilorŭ să nu suf're.

Art. 12. Eî suntŭ datorî să se asigure prin întrebărî că elevii aŭ înţelesŭ bine materia predată.

Art. 13. Lecţiunile vorŭ dura uă oră, éră întrebările uă jumĕtate oră în fie-care prelegere.

Art. 14. Profesorii suntŭ datorî ca în cursulŭ uneî luni să facă ca fie-care elevŭ să fie celŭ puţinŭ de dnoĕ orî întrebatŭ; notele obţinute să fie trecute treptatŭ în registru ce va sta în cancelaria scólei pentru acestŭ finitŭ.

Art. 15. Eî suntŭ datorî ca la finele fiecăruî anŭ scolarŭ să presinte directoreluî textulŭ materiilorŭ ce are a preda în anulŭ următorŭ împărţitŭ în lecţiunî, ca să se pótă cunósce părţile ce arŭ reclama ameliorărî.

Art. 16. Profesorii vorŭ înscri într'unŭ registru objectele séŭ aparatele de carî aŭ trebuinţă în ţinerea prelegerilorŭ, spre a lua directorele cunoscinţă de ele şi a le procura.

§ 3. Despre maestri.

Art. 17. Fie-care atelierŭ are unŭ maestru primŭ care are sub conducerea sea tóte lucrările din acelŭ atelierŭ.

Art. 18. Maestrulŭ nu va putea pune în lucrare nicî unŭ objectŭ, fie a se face din noŭ fie a se repara, pênĕ nu va primi autorisarea directoreluî.

Art. 19. Pentru tóte sculele şi materialele necesariî, maestri aŭ a se adresa către directorele scólei, care, după ce constată necesitatea lorŭ, fixézĕ cantitatea şi natura materialelorŭ de cumpĕratŭ.

Art. 20. Tóte comandele de lucrări atâtŭ private câtŭ şi pentru trebuinţele institutului se comunică maestrilorŭ de către directore, care le dă tot-uă-datŭ explicaţiunile şi planurile acelorŭ lucrări. Maestrii vorŭ confecţiona devisulŭ objectuluî comandatŭ în atelierulŭ respectivŭ.

Art. 21. Maestrulŭ este respundĕtorŭ de materialulŭ intratŭ în atelierŭ, cum şi de timpulŭ rĕŭ întrebuinţatŭ alŭ elevilorŭ, pentru care se va ţine unŭ registru în care fie-care elevŭ va avea partida lucrărilorŭ séle.

Art. 22. Elŭ este respundĕtorŭ de sculele elevilorŭ către directore şi elevii suntŭ respundĕtorî către maestru.

Art. 23. Elŭ nu este liberŭ a întrebuinţa materialulŭ şi timpulŭ elevilorŭ de câtŭ în profitulŭ scólei, éră la casŭ de abatere va fi consideratŭ ca risipitorŭ de lucrulŭ publicŭ.

Art. 24. Maestrulŭ este datorŭ a stărui în atelierŭ în orele de lucru şi se va ocupa cu conducerea lucrărilorŭ ce suntŭ distribuite elevilorŭ.

Art. 25. Elŭ e datorŭ a avea însemnate într'unŭ anumŭ registru, materialulŭ primitŭ în atelierŭ, obiectele séŭ sculele confecţionate în cursulŭ anuluî şi materialulŭ întrebuinţatŭ la fie-care.

§ 4. Despre secretarul-comptabilŭ

Art. 26. Comptabiluŭ ţine registrele despre tótă gestiunea institutuluî potrivitŭ regulelorŭ stabilite; este pusŭ d'a dreptulŭ sub ordinile directoreluî, face funcţiunea de secretarŭ şi este respundĕtorŭ de starea cancelarieî.

Art. 27. Elŭ este depositarulŭ materialelorŭ de clasă şi păstrătorulŭ bibliotecei scólei.

Art. 28. Comptabilulŭ, avêndŭ a manipula fonduri de a'e scólei, va depune uă cauţiune.

§ 5. Despre economulŭ-magasinerŭ

Art. 29. Economulŭ magasinerŭ este însărcinatŭ cu totŭ ce privesce serviciulŭ economatuluî şi alŭ magasiilorŭ.

Art. 30. Economulŭ magasinerŭ va ţine, sub controlulŭ comptabiluluî, registrulŭ de intrare şi eşirea materialuluî brutŭ saŭ a obiectelorŭ gata.

Digitized by Google

Art. 31. Elŭ nu va libera din magasiă nicĭ unŭ obiectŭ séŭ materialŭ fără a primi quitanţă visată de directorŭ.

Art. 32. Elŭ este respundĕtorŭ de tóte obiectele şi materialulŭ ce i s'a încredinţatŭ.

Art. 33. Elŭ este datorŭ ca în fie-care séră să întocméscă uă listă despre keltuelile de economatŭ şi să o presinte directoruluĭ pentru visă.

Art. 34. Elŭ nu póte efectua séŭ contracta nicĭ uă keltuélă în comptulŭ scóleĭ fără autorisarea directoruluĭ, şi quitanţele vĭdate de dênsulŭ vorŭ fi refusate, éră în casŭ de lipsă a directoruluĭ, quitanţele vorŭ fi vĭdate de uă persónă anume delegată de dênsulŭ.

Art. 35. Elŭ are sub ordinile séle pe toţĭ servitorĭĭ, este responsabilŭ de totŭ ce privesce curăţenia şi buna întreţinere a stabilimentu'uĭ şi'şĭ are locuinţa în localulŭ scóleĭ.

CAPITOLUL II

Instrucţiunea

§ 1. Condiţiunile de admisiune

Art. 36. Aspiranţiĭ pentru scó'a de meseriĭ din Bucurescĭ trebue să însuşéscă condiţiunile următóre:

a) Să fie românŭ;

b) Să aibă etatea de 15 séŭ 16 anĭ;

c) Să certifice că a trecutŭ 4 clase primare;

d) Să presinte actŭ de mora'itate din partea autorităţilorŭ scolare;

e) Să presinte garanţiă legalisată din partea părinţilorŭ séŭ tutorilorŭ ca, la casŭ de a se retrage e'evu'ŭ înainte de terminarea studiilorŭ, să recunóscă datoria a desdauna pe Statŭ de keltuel'e făcute de dênsulŭ;

f) Toţĭ aspiranţiĭ vorŭ trece unŭ concursŭ asupra materielorŭ coprinse în programa claseĭ IV primară.

Art. 37. Aspiranţiĭ admişĭ vorŭ aduce cu sine la scólă efectele următóre:

a) Treĭ cămăşĭ;

b) » părechĭ ismene;

c) » » ciorapĭ;

d) Una » încălţăminte;

e) Unŭ rândŭ de haine.

§ 2. Programa studiilorŭ

Art. 38. 1.) Invĕţĕmêntulŭ scó'eĭ de meseriĭ din Bucurescĭ va fi theoreticŭ şi practicŭ.

2) Durata studiilorŭ va fi de 4 anĭ.

3) Materiele studiilorŭ theoretice vorŭ fi:

Artimetica, geometria. desemnulŭ descriptivŭ, mechanica elementară, mecanica aplicată, elemente de construcţiunĭ, desemnulŭ aplicatŭ la construcţiunĭ şi comptabilitatea.

4) Aceste cunoscinţe se vorŭ împărţi între ceĭ 4 anĭ de studiŭ, după cumŭ urmézĕ:

Invĕţămêntulŭ theoreticŭ

Anulŭ I

Aritmetica practică. Cele patru operaţiunĭ cu numere întregĭ, fracţiunile ordinare, fracţiunile decimale, sistemulŭ metricŭ, geometria practică. Definiţiunea, trasulŭ şi mĕsura figurilorŭ geometrice, liniilorŭ, suprafeciel'orŭ şi volumelorŭ. Desemnu'ŭ liniarŭ, tragerea figurilorŭ geometrice.

Anulŭ II

Aritmetica. Proporţiunile, progresurile aritme'ice, noţiunĭ după calcululŭ egalităţi'orŭ.

Geometria. Geometria plană.

Desemnulŭ descriptivŭ. Noţiunĭ elementare despre projecţiunea punctului, dreptelĭşi planuluĭ.

Mechanica elementară. Definiţiunĭ, forţe, forţe concurente, paralele, cuple, momentele forţelorŭ şi equilibrulŭ lorŭ, centri de gravitate a figuri'orŭ geometrice, equilibrulŭ staticŭ şi alŭ machinelorŭ simple, cumpĕna, balanţa, cântarulŭ, bascula, scripete, strungulŭ, poli scripeţĭ, planulŭ, vêrtejulŭ, planulŭ înc'inatŭ, visa şi pana.

Anulŭ III

Aritmetica. Noţiunĭ asupra calcu'u'uĭ.

Geometria. Geometria în spaciŭ séŭ a corpilorŭ solidĭ.

Desemnulŭ descriptivŭ. Noţiunĭ elementa e despre projecţiunea figurilorŭ geometrice.

Mecanica elementară. Definiţiunĭ, mişcarea uniformă, variata şi uniforma variată a unuĭ corpŭ, vitesa şi drumulŭ percursŭ în fie-care din aceste mişcărĭ, cum şi în căderea corpurilorŭ, vitesa angulară, masa unuĭ corpŭ. iabirea corpurilorŭ, travaliulŭ forţelorŭ, forţele viuĭ, momentulŭ inerţieĭ alŭ corpurilorŭ cu figurile definite, forţa centrifugă, centrulŭ de percursiune, frecări'e corpuluĭ, equilibru'ŭ dinamicŭ alŭ machinelorŭ simple şi transformarea mişcărilorŭ.

Desemnulŭ. Epure de geometria discriptivă şi croquiurĭ.

Comptabilitatea. Noţiunĭ pentru ţinerea registrelorŭ.

Anulŭ IV

Desemnulŭ descriptivŭ. Aplicaţiĭ la tăerea petrelorŭ la carpentă, la construcţiuni'e bolteloruĭ formelorŭ, scărilorŭ şi poduri'orŭ.

Mechanica aplicată. Resistenţa materialului de construcţiune. Despre machinile motrice ş. machinele utile. Nomenc'atura orfanelorŭ lorŭ Vaporu'ŭ. Generatorĭĭ vaporuluĭ. Proprietăţile séle şi travaliulŭ vaporuluĭ. Proporţiuni'e ce există între părţile uneĭ machinĭ ca să pótă produce unŭ efectŭ asceptatŭ. Combustibilulŭ întrebuinţatŭ în industrie.

Digitized by Google

Construcţiunile. 1) Studiulŭ materialuluĭ de construcţie, metalulŭ, lemnulŭ, pétra, cărămida, pétra artificială şi varulŭ. 2) Construcţiunea binaleĭ, scările, uşile, ferestrele, planchetele, fermele, acoperemintele cu zincŭ, cu plăcĭ, cu olane, cu table de ferŭ galvanisatŭ séŭ vĕpsitŭ cu uleiŭ, etc. 3) Construcţiunea boltelorŭ şi podurilorŭ în pétră séŭ în cărămidă şi studiulŭ esafodagelorŭ şi construcţiunea machinelorŭ, rótele hydraulice verticale şi orisontale. Formele practice pentru calcularea dimensiunilorŭ şi efectulŭ machinelorŭ hydraulice şi machinelorŭ de vaporŭ.

Invĕţămêntulŭ practicŭ

Art. 39. Invăţămêntulŭ practicŭ se va preda în patru ateliere, după cum urmézĕ:

15 elevĭ în atelierulŭ de ferărie.
10 » » dulgherie.
10 » » tâmplărie şi
5 » » tăerea petrelorŭ, în carĭ ateliere elevĭĭ lucrézĕ totŭ ce se rapórtă la specialitatea lorŭ.

§ 3. Distribuirea timpuluĭ ḑileĭ în scólă

Art. 40. Distribuţiunea timpuluĭ ḑileĭ în scólă va fi în modulŭ următorŭ:

Scularea se va face véra la 4 $^1/_2$ ore, éră érna la 5 ore.

De la 4 $^1/_2$—5 ore, intrarea în meditaţiune.
» 5—7 » meditaţiune.
» 7—7 $^1/_2$ » gustare.
» 7 $^1/_2$—11 $^1/_2$ ore, în ateliere.
» 11 $^1/_2$—12 $^1/_2$ ore, prelegere.
» 2—6 ore, în atelierŭ.
» 6—7 » cina, spălatulŭ şi curăţirea.
» 7—8 » prelegere.
» 8—9 » meditaţiunea.

§ 4. Despre întinderea materielorŭ în fie-care anŭ de studiŭ

Art. 41. In anulŭ I-iu:
Arithmetica va fi predată în şése luniĭ.
Geometria » » 6 »
Desemnulŭ » » 12 »
Art. 42. In anulŭ II:
Arithmetica va fi predată în treĭ luniĭ.
Geometria » » 6 »
Descriptiva » » 3 »
Mecanica elementară » 6 »
Desemnulŭ » » 6 »
Art. 43. In anulŭ III:
Arithmetica va fi predată în treĭ luniĭ.
Geometria » » 3 »
Descriptiva » » 6 »
Mecanica elementară » 9 »
Desemnulŭ » » 3 »
Comptabilitatea » 6 »
Art. 44. In anulŭ IV:
Descriptiva va fi predată în şése luniĭ.
Mechanica aplicată în 6 luniĭ
Construcţiunile » 6 »

Art. 45. Tóte aceste materiĭ se vorŭ preda de către directorŭ şi unŭ profesorŭ, adică:

Directorulŭ va preda: desemnulŭ descriptivŭ, mechanica elementară, mechanica aplicată, construcţiunile.

Profesorulŭ va preda: aritmetica, geometria, desemnulŭ liniarŭ şi comptabilitatea.

§ 5. Despre examene

Art. 46. a) La finele fie-căruĭ semestru elevĭĭ vorŭ trece unŭ examenŭ atâtŭ asupra învĕţămêntuluĭ theoreticŭ câtŭ şi practicŭ.

b) La finele fie-căruĭ anŭ elevĭĭ vorŭ trece unŭ examenŭ generalŭ asupra materielorŭ predate în cursulŭ anuluĭ.

c) Vorŭ trece dintr'uă clasă într'alta superióră numaĭ elevĭĭ carĭ vorŭ fi dobênditŭ la examenulŭ generalŭ nota midlocie, éră repetenţiĭ nu vorŭ fi toleraţĭ de câtŭ unŭ anŭ.

d) La terminarea studielorŭ, elevĭ, pe lângă examenulŭ generalŭ alŭ studielorŭ predate în anulŭ din urmă, vorŭ fi datorĭ a face câte unŭ proiectŭ relativŭ la specialitatea lorŭ şi a esecuta acestŭ proiectŭ fără participarea maeştrilorŭ séŭ a profesorilorŭ.

e) Proectulŭ ce fie-care elevŭ are a face la terminarea studielorŭ pentru obţinerea diplomeĭ de meseriaşĭ va fi alesŭ de comisiunea esaminătóre compusă din persóne competinte, care, dupe esaminarea fie-căruĭ proiectŭ în parte, va încheia unŭ prescriptŭ verbale în care se vorŭ arĕta cualităţile séŭ defectele aceleĭ lucrărĭ.

f) Examenile de practică se vorŭ face în ateliere, unde elevĭĭ vorŭ fi obligaţĭ a executa lucrărĭ date de către comisiunea examinătóre care va examina şi obiectele terminate de către elevĭ în cursulŭ anuluĭ.

g) Maximulŭ de punctе ce elevĭĭ aŭ a obţine la fie-care materie în parte este ḑece, şi nota midlocie cu care unŭ elevŭ póte trece dintr'uă clasă într'alta este 7.

CAPITOLUL III

§ 1. Vacanţele

Art. 47. In fie-care anŭ suntŭ treĭ vacanţiunĭ: una de optŭ ḑile la nascerea Domnuluĭ, a'ta de 15 ḑile la Pasce, şi a treia de ună lună începêndŭ la 15 Iuliŭ.

Art. 48. In vacanţiunile de la nascerea Domnuluĭ şi Pasce, elevĭĭ nu potŭ merge în concediŭ.

Art. 49. Elevĭĭ carĭ în timpulŭ vacanţiunilorŭ remânŭ în scólă, suntŭ datorĭ a se ocupa regulatŭ cu exerciţiulŭ practicŭ în executarea modelelorŭ.

§ 2. Despre elevĭĭ supraveghiătorĭ

Art. 50. In fie-care atelierŭ este unŭ elevŭ

Digitized by Google

supraveghiătorŭ însărcinatŭ de către directore a veghia la menţinerea ordinei în salele de studiŭ, în dormitóre şi în timpulŭ recreaţiunilorŭ.

Art 51. Ei suntŭ însărcinaţi a însemna în registrele ce se ţinŭ în ateliere cuantitatea lucrului efectuatŭ de către fie-care elevŭ.

§ 3. Penalităţile

Art. 52. Penalităţile ce se ap'ică eleeilorŭ suntŭ:

a) Mustrarea;
b) Censura publică;
c) Consemnarea;
d) Isolarea de ceĭ-alţi eleví.
e) Darea afară din scólă.

REGULAMENT
DE DISCIPLINA INTERIÓRĂ

CAPITOLUL I

Despre elevĭ

§ 1. Dispositiŭnĭ generalĭ

Art. 1. Elevíĭ scóleĭ datorescŭ supunere şi respectŭ directoreluĭ, profesorilorŭ şi celorŭalţi funcţionarĭ aĭ seóleĭ; suntŭ datorĭ să se pórte uni către alţi cu bună cuviinţă.

Art. 2. Orĭ-ce greşală mare contra onórií, moravurilorŭ şi insubordonaţiune este considerată ca unŭ casŭ de depărtare din scólă.

Art. 3. Cererile séŭ reclamaţiunile colective suntŭ oprite.

Art. 4. Este opritŭ d'a introduce persóne străine în interiorulŭ stabilimentuluí. Elevíĭ primescŭ în facia economuluí pe persónele carĭ suntŭ autorisate a'ĭ visita.

Art. 5. Directorulŭ indică elevilorŭ supraveghiătorĭ locurile unde potŭ conduce pe elevĭ în recreaţiunĭ serbătórea.

Art. 6. Jocurile de norocŭ suntă oprite.

Art. 7. Elevíĭ nu potŭ intra séŭ eşi din scólă fără uniformă.

Art. 8. Scrisorile şi orĭ-ce pachete adresate elevilorŭ trebuescŭ maĭ întâiŭ a fi vĕdute de către economulŭ scóleĭ.

Art. 9. Elevíĭ a cărorŭ conduită, note şi aplicaţine nu suntŭ mulţumitóre nu potŭ eşi Duminica şi sĕrbătórile.

Art. 10. Elevíĭ potŭ merge la părinţiĭ uă dată pe fiă-care lună şi vorŭ eşi din scólă Sâmbăta, la 6 ore dupe amédĭ, fiindŭ datorĭ a reintra Duminică la 6 ore séra.

Ei vorŭ aduce biletele de permisiune subscrise de părinţiĭ séŭ corespondinţiĭ lorŭ.

Art. 11. Elevíĭ carĭ esŭ trebue să se înscriă în registrulŭ ţinutŭ de economŭ, în care va indica ora eşirií şi intrărií.

Art. 12. Directorulŭ póte aplica elevilorŭ penalităţile ce va crede de cuviinţă, potrivitŭ cu gravitatea greşélelorŭ lorŭ.

§ 2. Dormitorulŭ, săli de studiŭ, ateliere şi sala de mâncare.

Art. 13. Elevíĭ nu potŭ intra în dormitorŭ maĭ înainte de 9 ore séra, adică după ce esŭ din sala de meditaţiune şi după facerea rugăciunií.

Art. 14. La intrarea în dormitorŭ elevíĭ supraveghiătorĭ vorŭ face apelulŭ nominale.

Art. 15. Nu este permisŭ ca elevíĭ să studieze séŭ să se ocupe cu jocurĭ séŭ să vorbéscă în dormitorŭ.

Art. 16 In salele de studiŭ se vorŭ ocupa în linişte cu preparaţiunea lecţiunilorŭ lorŭ, şi elevíĭ supraveghiătorĭ vorŭ nota pe celce tulbură liniscea şi absentéză de la meditaţiune.

Art. 17. In timpulŭ orelorŭ de lucru elevíĭ suntŭ opriţi de a eşi afară din ateliere şi a convorbi, perdéndŭ timpulŭ.

Art. 18. Elevíĭ suntŭ datorĭ ascultare şi respectŭ maestrilorŭ.

Art. 19. Elevíĭ suntŭ obligaţi ca să cureţe atelierele şi să arangeze tóte sculele în fiă-care séră, maĭ înainte d'a merge la masă, sub priveghiărea elevilorŭ supraveghiătorĭ.

Art. 20. Elevíĭ suntŭ datorĭ a merge în sala de mâncare curăţiţi şi spĕlaţi şi în bună ordine, unde vorŭ păstra cea maĭ mare liniscе sub priveghiărea elevilorŭ supraveghiătorĭ.

Art. 21. Cândŭ în ateliere, în sala de meditaţiune, în dormitorŭ şi în clase se producŭ desordiní, fără ca făptuitoriĭ să se pótă descoperi, atuncĭ se pedepsescŭ elevíĭ supraveghiătorĭ.

Art. 22. In tóte Duminicile şi serbătórile elevíĭ vorŭ merge la biserică în bună ordine sub conducerea elevilorŭ supraveghiătorĭ.

Art. 23. Toţi elevíĭ suntŭ datorĭ a se împărtăşi de două orĭ pe anŭ: la Paşte şi la Crăciunŭ.

CAPITOLUL II

Nutrirea

Art. 24. Elevíĭ mănâncă în fie-care ḑi:
Diminéţa, 1/4 jimblă şi supă;
La prândŭ, 1/4 jimblă, supă şi unŭ felŭ de bucate;
Séra, 1/4 jimblă şi unŭ felŭ de bucate.

Art. 25. Felurile de bucate ce trebuescŭ date elevilorŭ în fie-care ḑi se hotărăscŭ de directorŭ.

Art. 26. Elevilorŭ nu le este ertatŭ a aduce în scólă mâncărĭ séŭ bĕuturĭ de orĭ-ce natură.

CAPITOLUL III

Vestmintele

Art. 27. Elevíĭ pórtă îmbrăcămintea următóre:

a) Uniforma de érnă:
Uă tunică de postavŭ civitŭ, grosŭ, fără şnu-

Digitized by Google

ruri și fără nasturi, cu uă bantă la spate. Pantaloni de postavu civitu, grosu, fără șnurŭ;

Uă cravată négră;

Chepiŭ de pele;

Cisme de vaxŭ.

b) Uniforma de véră:

Bluză și pantaloni de drilŭ vinétŭ;

Pantofi cu căputa scurtă și cu tocŭ, de vaxŭ, pentru lucru.

Art. 28. Elevii suntŭ respundĕtori de hainele și obiectele ce li se încredințéză, și, la casŭ de a le perde séŭ a le strica fără vreme, suntŭ îndatoriți a le înlocui cu altele din spesele lorŭ.

CAPITOLUL IV

Bibliotheca

Art. 29 Bibliotheca scólei de meserii se compune din tractate de construcțiuni relative la meseriile ce se învĕță în scólă, de desemne de construcțiuni și de cărți ce se potŭ consulta în interesulŭ învĕțământului speciale alŭ scólei.

Art. 30. Bibliotheca fiindŭ încredințată secretaruluĭ-comptabilŭ, nimenĭ nu póte cere orĭ-ce obiectŭ din bibliotheca de la altă persónă.

CAPITOLUL V

Dispositiuni generali

Art. 31. Este opritŭ funcționarilorŭ scólei de a fuma în coprinsulŭ scólei, spre a se evita orĭ-ce pericolŭ de incendiŭ.

Art. 32. Este asemenea opritŭ funcționarilorŭ interni a face petreceri sgomotóse în interiorulŭ stabilimentuluĭ.

Art. 33. Este cu desĕvĕrșire opritŭ elevilorŭ de a fuma

REGULAMENT

ASUPRA COMISIUNII MONUMENTELORŬ PUBLICE

(Decretŭ No. 754 din 6 Aprilie 1874.)

Art 1. Se institue uă comisiune architecto-archeologică, sub numele de *„Comisiunea monumentelorŭ publice“* cu reședința în Bucuresci, alŭ cărei scopŭ este de a clasa și a conserva monumentele nóstre publice.

Art. 2. Acésta comisiune va fi compusă de optŭ membriĭ celŭ pucinŭ și de duoĭ-spre-dece celŭ multŭ.

Membri sĕĭ se numescŭ prin decretŭ domnescŭ de cătrre ministrulŭ culteloru și instrucțiuniĭ publice dintre bărbațiĭ ceĭ mai competinți în cunoscințe de architectură séŭ de archeologiă. Eĭ vorŭ fi domiciliați în capitală

Funcțiunile membriloru comisiuniĭ suntŭ onorifice.

Art. 3. Ministrulŭ culteloru și instrucțiuniĭ publice este președinte de dreptŭ alŭ acesteĭ comisiuni, pe care o va putea presida orĭ de câte orĭ va crede de cuviință.

Comisiunea va alege dintre membri sĕĭ unŭ vice-președinte, care va convoca și va presida comisiunea în lipsa președinteluĭ.

In casulŭ de lipsă și a vice-președinteluĭ, lucrările președinteluĭ se vorŭ îndeplini de celŭ mai în vĕrstă dintre membri.

Art. 4. Îndată după numirea și instalarea sea, comisiunea va forma unŭ tablouŭ de tóte edificiile din țéră, fiă proprietate a Statuluĭ, a județeloru, orĭ a comuneloru, cari meritŭ a fi clasate între monumentele publice și asupra cărorŭ trebue să se ia mĕsurĭ de conservare.

Acestŭ tablouŭ uă-dată formatŭ și aprobatŭ de ministerulŭ culteloru și instrucțiuniĭ publice, se va publica în *Monitorŭ* și se va comunica la tóte prefecturele orĭ comunele în circumscripțiunea cărora se va afla unulŭ séŭ mai multe din aceste monumente.

Acestŭ tablouŭ se va transcrie într'unŭ registru specialŭ ce se va ține la ministerŭ sub titlu de *„Registru monumentelorŭ publice“*, și în care se vorŭ adăogi orĭ-ce schimbări se vorŭ face după vremi la acelŭ tablouŭ, precumŭ și notițe de tóte lucrările de conservare relative la acele monumente.

Art. 5. Statulŭ, comunele orĭ județulŭ, care arŭ avea să facă vre uă restaurare, fiă interióră fiă exterióră la unulŭ din monumentele aparținêndŭ lorŭ, va trebui maĭ întâiŭ să trămită planurile și programulŭ de restaurare prin ministerulŭ culteloru la comisiunea monumenteloru.

Acésta comisiune va esamina planurile și 'șĭ va da opiniunea sea numaĭ sub punctulŭ de vedere alŭ stiluluĭ și alŭ interesuluĭ istoricŭ.

Comisiunea va avea ca cea maĭ principală a sea datoriă a conserva stiluluĭ primitivŭ alŭ monumenteluĭ, precumŭ și alŭ tuturoru obiecteloru decorative, cumŭ: sculpturĭ, imagine, zugrăveli, vase, vestminte, lemnărie etc.

Art. 6. Se vorŭ supune esaminăriĭ prealabile a comisiuneĭ, nu numaĭ planurile de restaurare, ci și cele de reparațiuni maĭ radicale, carĭ arŭ afecta în orĭ și ce stilulŭ séŭ ornamentarea monumentuluĭ.

Art. 7. Membriĭ comisiuniĭ se vorŭ aduna orĭ de câte-orĭ vorŭ fi convocați, séŭ de ministrulŭ culteloru séŭ de vice-președinte.

Eĭ vorŭ putea delega chiarŭ pe unulŭ din ei,

Digitized by Google

cu aprobarea ministeruluĭ, spre a merge la facia loculuĭ, unde trebuinţa va cere, ca să visiteze ver-unŭ monumentŭ şi să facă unŭ raportŭ asupra s a.

Cheltuelile transportuluĭ voru fi în socotéla ministeru'uĭ.

Art. 8. Ministerulŭ va face treptatŭ, prin adjutorulŭ şi concursulŭ acesteĭ comisiuni, precumŭ şi prin desemnatorĭ şi architecţĭ, remuneraţĭ pentru a nume lucrare, a se aduna planurĭ, desemne şi notiţe asupra monumenteloru cuprinse în tabloŭ, însocite de istoriculŭ lorŭ şi de studiĭ asupră-le din punctulŭ de vedere esteticŭ şi artisticŭ.

Acesteă se voru pub'ica în albumurĭ şi monographiĭ, în mĕsură cu miḑlócele budgetariĭ.

Art. 9. Comisiunea va putea şi de la sine să atragă atenţiunea ministruluĭ asupra stărĭĭ unuĭ monumentŭ, şi sĭ'ĭ indice restaurări'e de carĭ are nevoe, séŭ mĕsurele ce trebuescŭ luate spre a se conserva.

Art. 10. Unulŭ din impiegaţiĭ ministeru'uĭ culteloru va fi alăturatŭ pe lângă comisiune spre a forma procesele séle verba'e, a'ĭ ţine corespondenţa, a'ĭ conserva acte, etc.

Art. 11. Comisiunea va putea avea corespondinţĭ şi altĭ membrĭĭ onorificĭ prin judeţe, aleşi şi numiţĭ de dênsa, spre a o adjuta în împlinirea scopuluĭ sĕŭ.

Ea 'şĭ va putea face unŭ regulamentŭ pentru esercitiulŭ atribuţiunilorŭ séle şi desvoltarea activităţiĭ séle.

Acestŭ regulamen'ŭ va trebui a fi maĭ întâiŭ supusŭ aprobării ministruluĭ.

REGULAMENT

ASUPRA ESPLORĂRILORŬ ŞI CUMPĔRĂRI'ORŬ DE OBIECTE ANTICE

(Decretŭ No. 736 din 4 Aprilie 1874)

Art 1. Orĭ-ce obiecte antice, cum: monede, medaliĭ, vase, scule, arme, instrumente, verĭ-ce obiecte, în fine, din antichitatea Dacă, Latină séŭ Românéscă, care s'arŭ referi séŭ arŭ interesa istoria, artele, industria, mithologia, religiunea séŭ comerciulŭ tutuloru ţĕrilorŭ Dunăreĭ-de-Josŭ séŭ şi altoru ţerĭ învecinate lorŭ, se voru aduna, c'asifica şi aşeḑa în museulŭ naţionalŭ séŭ în urma de escursiunĭ archeologice, făcute şi esecutate de bărbaţĭ specialĭ şi cu cheltuéla ministeruluĭ séŭ prin cumpĕrare de la persónele ce le-arŭ posedа.

Art. 2. Escursiunĭ archeologice pentru descoperire de asemenea obiecte se voru face pe fie-care anŭ cu cheltué'a ministeruluĭ instrucţiunĭĭ şi după miḑlócele budgetuluĭ.

Ministerulŭ instrucţiunĭĭ pub'ice va încredinţa acéstă misiune, în epocele cele maĭ favorabile ale anuluĭ, persónelorŭ celorŭ maĭ competinte, amatorilorŭ desinteresaţĭ şi cunoscĕtorĭ carĭ vor voi a face asemenea escursiunĭ numaĭ în interesulŭ sciinţeĭ şi alŭ istorieĭ naţionale, şi spre a înavuţi museulŭ naţionalŭ cu asemenea colecţiunĭ.

Art. 3. Orĭ-ce proprietarŭ, orĭ-ce primarŭ, orĭ-ce agentŭ alŭ administraţiunĭĭ pub'ice este învitatŭ ca să facă îndată cunoscutŭ ministeruluĭ instrucţiunĭĭ orĭ-ce mine, morminte séŭ alte indice de antichităţĭ s'arŭ ivi unde-va în pămêntŭ séŭ pe supra-facia pămêntuluĭ.

Se voru lua tóte mĕsurile de protecţiune pentru ca asemenea obiecte să se ferescă de orĭce felŭ de săpĕtură séŭ scobitură maĭ înainte de a se trămite din partea ministeruluĭ persóne competinte carĭ să sciă să facă săpĕturile spre a nu strica séŭ sfărăma obiectele ce se voru afla îngropate séŭ închise.

Art. 4. Când ministerulŭ va lua cunoscinţă despre esistenţa unoru asemenea localităţĭ, conţinêndŭ indicĭĭ de antichităţĭ, va consu'ta maĭ întâiŭ comitetu'ŭ archeologicŭ asupra indicilorŭ şi notiţelorŭ ce a pututŭ avea pênĕ atuncĭ.

Comitetulŭ, opinându că lucrulŭ merită a fi esaminatŭ, va raporta ministeruluĭ, care va putea, în totŭ casulŭ, trămite chiar pe unulŭ din membrĭĭ comitetuluĭ ca să facă cercetărĭ la facia loculuĭ, să raporteze déca merită a se face esplorarea.

Esplorarea fiindŭ admisă şi încuviinţată de ministerŭ, ea se va încredinţa a se face de către unŭ omŭ competinte, conformŭ regulelorŭ admise în asemenea casurĭ.

Art. 5. Déca monumentu'ŭ anticŭ, descoperitŭ, este de natură a se conserva chiar pe loculŭ unde se află, ministerulŭ va lua tóte mĕsurile cum acelŭ monumentŭ să se conserve intactŭ şi să nu fiă expusŭ degradaţiuniloru ce timpulŭ séŭ ómeniĭ 'ĭ potŭ face.

Art. 6. Tóte obiectele transportabile, descoperite de esploratorĭĭ carĭ lucréză după delegaţiune şi cu cheltué'a ministeruluĭ suntŭ pe séma museuluĭ naţionalŭ.

Art. 7. Esploratorulŭ va face totŭ-d'a-una ministeruluĭ, la finele lucrărĭĭ séle, unŭ raportŭ deta'iatŭ asupra descoperirilorŭ ce a făcutŭ, alăturându şi uă listă de tóte obiectele ce a găsitŭ. Uă copiă dupe acestŭ raportŭ se va înainta de către ministerŭ comitetului archeologicŭ, însărcinatŭ cu primirea, clasarea şi descrierea obiectelorŭ trămise museuluĭ.

Art 8. Esploratorulŭ va trămite ministeruluĭ obiectele găsite pe cătŭ le va descoperi, îngrijindŭ ca ele să fiă transportate, bine închise şi bine sigilate.

Digitized by Google

Ministerulŭ le va depune în aceeaşi stare la museŭ şi vorŭ sta închise cum s'aŭ primitŭ pênĕ la întórcerea esploratoruluĭ. Obiectele cele marĭ şi greŭ de transportatŭ, cum sarcofagiĭ, petre de monumente etc. se vorŭ trămite ministeruluĭ numaĭ după uă anume autorisare ce elŭ va da pentru acésta.

Art. 9. Indată după întórcerea esploratoruluĭ, comitetulŭ archeologicŭ séŭ duoĭ delegaţi aĭ seĭ vorŭ fi invitaţi de ministerŭ ca facă cu esploratorulŭ să deschidă lădile séŭ cutiile în carĭ se află obiectele descoperite. Comitetulŭ le va esamina, va constata valórea lorŭ sciinţifică, artistică séŭ istorică ; va alege pe acelea carĭ merită a fi conservate pentru museŭ şi va specifica clasificarea lorŭ. Elŭ va face ministeruluĭ unŭ raportŭ detaliatŭ de tótă acéstă operaţiune.

Art. 10. Obiectele se vorŭ aşeda la locŭlŭ lorŭ îndată ce se vorŭ fi clasificatŭ. La cele maĭ principalĭ se va pune pe inscripţiune din etiqueta ce vorŭ avea numele esploratoruluĭ, data şi locŭlŭ descoperireĭ lorŭ.

Art. 11. Comitetulŭ, în raportulŭ séŭ către ministerŭ, va opina după importanţa descoperirilorŭ şi durata timpuluĭ, îndemnisarea ce s'arŭ maĭ cuveni a se da esploratoruluĭ. Comitetulŭ va putea încă opina, carĭ din obiectele descoperite s'arŭ putea da esploratoruluĭ ca unŭ suvenirŭ şi unŭ semnŭ de mulţumire pentru serviciulŭ séŭ.

Ministerulŭ va publica în *Monitorŭ* în asemenea casurĭ mulţumirile séle esploratoruluĭ, precumŭ şi din raporturile asupra descoperirilorŭ séle pe cele ce va crede de cuviinţă.

Art. 12. Orĭ-ce particularŭ va voi a face esplorărĭ pentru descoperirĭ de obiecte antice, cu a sea propriă keltuélă, va fi datorŭ a se adresa cu cerere ministeruluĭ instrucţiunĭĭ; arĕtându locŭlŭ şi indiciele ce are. Ministerulŭ va consulta comitetulŭ archeologicŭ ca şi pentru esplorările făcute pe a sea socotélă. La casŭ de trebuinţă, se va delega pe lîngă celŭ ce face cererea, şi cu a sea cheltuélă, uă persónă speciale, spre a dirige esplorarea. Tóte obiectele descoperite vorŭ fi proprietatea celuĭ ce a tăcutŭ cererea şi cheltuelile esplorărĭĭ.

Art. 13 Orĭ-ce esplorare prin săpăturĭ, făcute de către Statŭ séŭ de către unŭ particularŭ, pe o proprietate streină, nu se va putea începe nicĭ esecuta maĭ înainte de a se dobêndi permisiunea proprietaruluĭ loculuĭ.

Acesta va avea totŭ-d'a-una dreptu'ŭ a pretinde de la esploratorŭ ca, după terminarea esplorărĭĭ, săpăturile séŭ găurile să se astupe la locŭ.

Art 14. Ministerulŭ, avêndŭ fondulŭ disponibilŭ, va putea cumpĕra pe fie-care ană pentru colecţiunea museuluĭ totŭ felulŭ de obiecte antice posedate de particularĭ.

Art. 15. Aceia carĭ, posedându asemenea obiecte, vorŭ voi a le vînde ministeruluĭ, vorŭ tracta cu acesta prin bună înţelegere şi ministerulŭ va consulta comitetulŭ archeologicŭ asupra importanţeĭ obiectelorŭ şi valóreĭ lorŭ pecuniare.

Pentru acestŭ scopŭ ministerulŭ va înainta obiectele ce suntŭ de cumpĕratŭ conservatoruluĭ museuluĭ; acŏ'o comitetulŭ archeologicŭ séŭ duoĭ delegaţi aĭ seĭ le vorŭ esamina şi apreţia.

Pe câtŭ timpŭ aceste obiecte vorŭ sta la museŭ pênĕ a se cumpăra, nu este permisŭ nimenuĭ a lua desemnurĭ şi facŭ-similele după dênsele fără a nume permisiune a proprietaruluĭ lorŭ.

Art. 16. Tóte obiectele dăruite museuluĭ de particularĭ vorŭ purta uă inscripţiune de numele dăruitoruluĭ.

Conservatoru'ŭ museuluĭ va îngriji, după iniţiativa şi conformŭ cu clasificarea specificată de comitetulŭ archeologicŭ, a aşeda tóte obiectele dăruite de particularĭ cu etiquetele şi esplicaţiuni'e necesarĭĭ.

Se recomandă maĭ alesŭ celorŭ ce posedă antiquităţĭ, cumŭ: monede, medaliĭ, petre, vase etc.. şi arŭ voi să le vêndă séŭ să le dăruéscă museuluĭ, a nu le curăţi, nicĭ a le şterge, răduĭ séŭ spoi ci a le lăsa în starea cumŭ le aŭ găsitŭ; căcĭ ştergerea séŭ curăţirea lor se póte face şi maĭ târdiŭ prin metódele cunoscute, aşa cum să nu se strice nimicŭ din inscripţiunile, reliefurile séŭ alte semne ale obiectuluĭ.

Digitized by Google

REGULAMENTULŬ

COMISIUNILORU PENTRU EXAMINAREA CARTILORU DE SCOALA

(*1874*)

Art. 1. Se instituescŭ două comisiuni pentru examinarea cărţilorŭ de scólă, una cu reşedinţa în Bucurescĭ, cea-altă cu reşedinţa în Iaşĭ.

Art. 2. Fiă-care comisiune va fi compusă din câte 14 membrii, numiţĭ prin decretŭ domnescŭ, după propunerea ministrului cultelorŭ şi alŭ instrucţiunii publice.

Funcţiunea membrilorŭ acestorŭ comisiuni este onorifică.

Art. 3. Comisiunile 'şĭ voru alege fiă-care în parte unŭ presidentŭ, după trebuinţă, unŭ vice-presidentŭ şi doui secretarĭ. Câte unulŭ din impiegaţiĭ bibliotecelĭ din Bucurescĭ şi celeĭ din Iaşĭ va fi alăturatŭ pe lîngă comisiune pentru a'ĭ face procesele-verbale, a'ĭ ţine corespondinţa, etc.

Art. 4. Scopulŭ comisiunilorŭ este îndoit, ele voru avea :

I. A examina din noŭ tóte cărţile astădĭ priimite în scólele nóstre fiă aprobate, fiă neaprobate, a alege dintre ele pe cele bune, a exclude pe cele ce nu maĭ corespundŭ trebuinţelorŭ, a motiva alegerea şi excluderea prin raporturĭ speciale către Ministerulŭ cultelorŭ şi alŭ instrucţiuneĭ publice.

II. A examina manuscriptele ce suntŭ presintate şi ce se voru maĭ presinta în viitorŭ Ministeruluĭ spre aprobare şi introducerea, în scóle, a'şĭ da părerea asupră-le, motivând'o prin raporturĭ câtŭ maĭ detailate. Nu se voru supune cercetăriĭ acestorŭ comisiuni cărţile destinate învĕţămêntuluĭ religiosŭ, a cărorŭ examinare rĕmâne a se face de St. Sinodŭ.

Art. 5. Cărţile şi manuscriptele menţionate în articolulŭ precedentŭ voru fi trămise în cercetarea a amîndoŭ comisiunilorŭ deosebitŭ şi fiă-care din ele 'şĭ va face raporturile motivate asupra lorŭ.

Art. 6. Aceste îndouite raporturĭ ale comisiunilorŭ voru servi de temeiŭ pentru definitiva decisiune a Ministeruluĭ, dată cu avisulŭ consiliuluĭ permanentŭ, conformŭ legiĭ asupra instrucţiuniĭ.

Art. 7. Comisiunile se voru împărţi în subcomisiuni după specialitatea cărţilorŭ de examinatŭ. Insĕ, raportulŭ trămisŭ Ministeruluĭ asupra fiă-căreĭ cărţi va trebui să fiă aprobatŭ de majoritatea întregeĭ comisiuni.

Art. 8. Fiă-care comisiune va arĕta Ministeruluĭ acele objecte ale învĕţămêntuluĭ publicŭ, pentru care séŭ nu există în limba Românâ verĭ-unŭ carte de scólă séŭ cele existente nu suntŭ îndestulătóre. Ea va putea face propuneriĭ asupra moduluĭ d'a îndeplini acéstă lacună.

Art. 9. Lucrarea comisiunilorŭ menţionate la art. 4 sub I., va trebui să fiă săvîrşită şi înaintată Ministeruluĭ celŭ multŭ pênĕ la 23 Decembre, anulŭ curentŭ 1874.

Ministru cultelorŭ şi instrucţiuniĭ publice, *T. Maiorescu.*

REGULAMENTŬ

PENTRU PERCEPEREA SI INTREBUINTIAREA PENSIUNEI ANUALE PLATITE DE ELEVII SCOALEI COMERCIALE DIN BUCURESCI

(*Decretŭ No. 1787 din 18 Octombre 1874*)

Art. 1. Fiă-care elevŭ al scóleĭ de comerciŭ din Bucurescĭ va plăti uă pensiune anuală de 24 leĭ.

Art. 2. Acéstă pensiune se va respunde prin anticipaţiune pentru fiă-care trimestru, şi elevulŭ va priimi de la direcţiunea scóleĭ unŭ biletŭ de plată dintr'unŭ registru cu matcă (à souche).

Art. 3. Numaĭ eleviĭ, aĭ cărorŭ părinţĭ s'ar constata prin acte din partea comuneĭ respective, cumŭ şi prin biletulŭ de contribuţiune că se susţinŭ numaĭ din munca cu ziua séŭ că suntŭ servitorĭ, se voru dispensa de plata acesteĭ pensiuni anuale.

Art. 4. Scolarulŭ ce nu va fi achitatŭ pensiunea la timpŭ 'ĭ se va face 3 avertismente, în intervalŭ de câte 15 ţile, şi ne achitândŭ nicĭ după ultimulŭ avertismentŭ pensiunea,

Digitized by Google

se va şterge din catalógele scóleĭ, în urma propuneriĭ ce va face directorulŭ conferinţeĭ scolare.

Art. 5. Cu baniĭ percepuţĭ din pensiunea anuală se voru cumpĕra maĭ întâiŭ instrumentele cele maĭ indispensabile necesariĭ pentru înfiinţarea unuĭ cabinetŭ de fisică şi unŭ laboratorŭ de chimie la scóla comercială din Bucurescĭ.

Art. 6. Profesorulŭ de fisică şi chimie va arĕta printr'unŭ raportŭ către conferinţa scóleĭ, instrumentele de care are neapărată necesitate, şi acésta va autorisa pe direcţiune a intra în tratare pentru cumpĕrarea instrumentelorŭ ce se voru găsi de trebuinţă, cu persóne ce vêndŭ asemenea instrumente.

Preţulŭ acordatŭ cumŭ şi calitatea instrumentelorŭ ce se voru cumpĕra se voru supune de direcţiune definitiveĭ aprobărĭ a conferinţeĭ scóleĭ.

Art. 7. După ce se va complecta cabinetulŭ de fisică şi chimie cu tóte instrumentele necesare, atuncĭ se va procede la crearea museuluĭ de eşantilióne (probe) conformându-se profesorulŭ de cursulŭ de mărfurĭ şi direcţiunea scóleĭ articoluluĭ precedentŭ.

Art. 8. După crearea museuluĭ de eşantilióne, pensiunea plătită de elevĭ se va întrebuinţa parte pentru a se repara instrumentele stricate şi a cumpĕra altele trebuincióse, cumŭ şi pentru spesele de experienţe, ĕră parte pentru a cumpĕra cărţile necesariĭ bibliotecheĭ scóleĭ.

Art. 9. Directorulŭ scóleĭ este ţinutŭ a presenta conferinţeĭ scolare, la finele fiĕ-căruĭ anŭ, comptŭ detailatŭ despre suma încasată în cursulŭ anuluĭ, şi despre întrebuinţarea eĭ, basatŭ pe acte justificative.

Comptulŭ aprobatŭ de conferinţă se va comunica şi Ministeruluĭ cultelorŭ şi instrucţiuniĭ publice spre sciinţă.

Art. 10. Disposiţiunile acestuĭ regulamentŭ se voru pune în lucrare cu începere de la 1 Septembre 1874.

Digitized by Google

M

LEGIUIRÌ EMANATE DE LA MINISTERIULŬ AGRICULTUREÏ COMERCIULUI SI LUCRARILORŬ PUBLICE.

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGE

PENTRU SOLUȚIUNEA CESTIUNIĬ DRUMULUĬ DE FERŬ STRUSBERG.

(Decretŭ No. 1365 din 17 Iulie 1871.)

Art. 1. Guvernulŭ va urmări resiliarea concesiuniĭ din 21 Noembre (3 Decembre) 1868, acordată ducilorŭ de Ujest și de Ratibor, comitelui Lehndorff și doctorului Strusberg, înaintea tribunalului arbitralŭ, prevĕdŭtŭ prin aceeași concesiune, fără a întrerupe cursulŭ acțiunilorŭ civile și penali deja deschise la Berlin.

Art. 2. După resiliarea concesiuniĭ, guvernulŭ, ca mĕsură conservatóre, va îngriji de calea ferată neexploatabile și va exploata calea ferată în părțile exploatabile, punênd-o sub direcțiunea unuĭ consiliŭ de administrațiune, și fără ca acésta să angageze alt-felŭ responsabilitatea Statuluĭ.

Art. 3. Aceste mĕsurĭ este autorisatŭ guvernulŭ a le lua și în casulŭ cândŭ, în timpulŭ duratelĭ procesului de resiliare, doctorulŭ Strusberg și consortium vorŭ abandona exploatarea căeĭ ferate.

Art. 4. Posesoriĭ de obligațiuni vorŭ fi încunosciințațĭ, prin tóte miĭlócele de publicitate, că suntŭ imediatŭ puși în întârdiare (mis en demeure) de a se constitui în societate de acționarĭ îndată după resiliarea concesiuniĭ, conformŭ art. 14 din acéstă concesiune.

Acéstă societate, din momentulŭ constituiriĭ séle și luărĭ drumuluĭ feratŭ în exploatare, 'și ia asupră'ĭ printr'acésta chiarŭ tóte drepturile oa și tóte îndatoririle concesionarilorŭ primitivĭ.

Art. 5. După resiliarea acesteĭ concesiuni și în casŭ cândŭ posesoriĭ de obligațiuni nu se vorŭ constitui în societate de acționarĭ în intervalŭ de 30 ₫ile după sentința de resiliare a concesiuneĭ primitive, căreĭ sentințĭ se va da cea mai întinsă publicitate, atunci guvernulŭ va procede în modulŭ prevĕdŭtŭ de articolulŭ următorŭ.

Art. 6. Guvernulŭ, îndată după resiliarea concesiuniĭ, făcêndŭ uă justă și largă estimațiune a lucrărilorŭ și a materialuluĭ esistentŭ în țéră, va despăgubi pe toți detentoriĭ de obligațiuni cu suma ce va eși din acéstă estimațiune.

Art. 7. Guvernulŭ, după resiliarea concesiuniĭ, saŭ în timpulŭ abandonăriĭ linieĭ ferate de către doctorulŭ Strusberg și compania, este autorisatŭ să facă tóte cheltuelele necesare pentru conservarea și întreținerea linieĭ pênĕ la cifra de 5 milióne leĭ, pe carĭ 'ĭ va lua prin comptŭ curentŭ din cifra de 9 milióne de la casa de depuneri și consemnațiuni.

REGULAMENT

PENTRU INSTITUIREA UNUI CONSILIU DE ADMINISTRAȚIUNE PENTRU DIRECȚIUNEA ESPLOATĂRIĬ CĂILORŬ FERATE CONCEDATE DOCTORULUI STRUSBERG ȘI CONSORȚIUM.

(Decretŭ No. 1808 din 29 Sept. 1871)

Art. 1. In virtutea art. 2. din legea de la 17 Iu'iŭ 1871, se institue unŭ consiliu de administrațiune pentru direcțiunea esploatărĭ căilorŭ ferate concedate doctoruluĭ Strusberg și consorțium.

Art. 2. Consiliulŭ se va compune de treĭ membri numițĭ de Domnŭ, după propunerea ministruluĭ lucrărilorŭ publice, care va lua maĭ întâiŭ avisulŭ consiliuluĭ ministrilorŭ.

Aceștĭ membri vorŭ primi uă diurnă de 30 leĭ, décă nu suntŭ funcționarĭ, și de 15 leĭ, décă vorŭ fi funcționarĭ aĭ Statuluĭ, pentru ₫ilele cândŭ vorŭ lucra.

Art 3. Indată ce consiliulŭ va fi instituitŭ, elŭ va îngriji a se asigura serviciulŭ de esploatațiă prin directorele de administrațiă, care acesta se va numi de Domnŭ, după presintația ministruluĭ lucrărilorŭ publice.

Asemenea și celŭ-altŭ personalŭ trebuinciosŭ se va numi totŭ de ministerŭ manținêndu-se la casŭ de trebuință actualulŭ personalŭ.

Art. 4. Uă dată cu mĕsurile luate pentru asigurarea esploatărĭ părțilorŭ de linĭ aflate astă-₫ĭ în circulațiă, consiliulŭ va verifica inventariile făcute, séŭ le va reface, constatându starea liniilorŭ, cu tóte accesoriile, materialulŭ mișcătorŭ, mobilierulŭ și tóte materialele de construcțiă séŭ esploatațiă, uneltele și machinĭ aflătóre pe tóte căile concedate doctoruluĭ Strusberg.

Art 5. Tóte cărțile de comptabilitate și registrele administrațieĭ centrale se vorŭ încheia,

Digitized by Google

parafându-se şi punându-se la uă parte, eră gestiunea afacerilorŭ de la data instituirii consiliului de administraţiă se va consemna în cărţi de comptabilitate şi registre nouĭ, carĭ vorŭ fi asemenea celorŭ esistente închise.

Registrele de prin staţii se vorŭ mânţine pentru a nu se întrerupe serviciulŭ, pe câtŭ timpŭ va găsi de cuviinţă consiliulŭ de administraţiă.

Art. 6. Toţi banii aflătorĭ în casele căleĭ ferate se vorŭ păstra la administraţia centrale şi vorŭ servi împreună cu veniturile liniilorŭ la esploatarea şi îmbunătăţirea acestora, prisosulŭ urmându a se depune la casa de consemnaţiuni.

Cheltuelele se vorŭ face prin mandate emise de consiliulŭ de administraţiune, după trebuinţă, asupra fondurilorŭ menţionate la art. 8 de maĭ josŭ.

Art. 7. Atribuţiile consiliului de administraţie suntŭ specificate în duoĕ puncturĭ principalĭ:

1. Esploatarea şi întreţinerea părţilorŭ de linĭĭ puse deja în circulaţiă;

2. Conservarea lucrărilorŭ după liniile nepuse încă în circulaţiă.

Art. 8. Fondurile destinate pentru keltuelele de esploatare, întreţinere şi conservare potrivitŭ art 7 suntŭ:

a) Veniturile căilorŭ în esploataţiă, împreună cu sumele găsite în casele drumuluĭ feratŭ la începerea esploatărĭĭ de către consiliŭ;

b) Fondulŭ de cinci milióne destinatŭ pentru aceste lucrări prin art. 7 din legea de la 17 Iuliŭ.

Art. 9. Consiliulŭ de administraţiă este convocatŭ şi presidatŭ de către ministrulŭ lucrărilorŭ publice, care va putea delega preşedinţa unuia din membrĭ.

Unŭ secretarŭ numitŭ de ministerŭ, după recomandaţia consiliului de administraţie, va fi ataşatŭ la acestŭ consiliŭ.

Art. 10. Întrunirile consiliului suntŭ obligetorii de duoĕ orĭ pe săptĕmână. Afară de acésta, ministerulŭ lucrărilorŭ publice convócă consiliulŭ orĭ de câte orĭ interesele serviciului reclamă.

Întrunirea consiliului de administraţie va avea locŭ la gara Târgu-Vesteĭ, în localulŭ administraţieĭ centrale.

Art. 11. Consiliulŭ deliberézĕ, decide şi ia mĕsurile necesarĭĭ pentru asigurarea esploataţieĭ, întreţinerea liniilorŭ şi dependinţelorŭ lorŭ precumŭ şi terminarea sĕŭ complectarea lucrărilorŭ de făcutŭ pentru restabilirea întreruptiilorŭ esistente, după ce maĭ întâiŭ se vorŭ supune la aprobarea ministeruluĭ lucrărilorŭ publice.

Art. 12. Pentru construcţiile necesarĭĭ la reparaţia degradărilorŭ, directorĭĭ respectivĭ de esploataţie şi de construcţie facŭ proiectele şi devisele necesarĭĭ, cu ajutorulŭ personaluluĭ pusŭ sub ordinile lorŭ, şi le supunŭ la aprobarea consiliului de administraţie, care, la rândulŭ sĕŭ, cere aprobarea ministeriale, şi, numaĭ după dobândirea acelei aprobărĭ, acele proecte şi devise se punŭ în esecutare prin midlócele ce consiliulŭ crede maĭ sigure şi maĭ expeditive.

Art. 13. Regulamentulŭ de esploataţie, aprobatŭ deja de ministerŭ pentru aceste linĭĭ, este supusŭ la veghiărea consiliului de administraţie, şi orĭ-ce reclamaţiĭ din partea publicului în privirea esploatărĭĭ se vorŭ adresa consiliului, care le va esamina şi va decide cele de cuviinţă.

Art. 14. Consiliulŭ de administraţie póte propune ministeruluĭ modificărĭ atâtŭ regulamentuluĭ, câtŭ şi tarifelorŭ, după esperienţa ce va dobêndi şi după împregiurărĭ carĭ arŭ reclama asemenea modificărĭ.

Art. 15. Consiliulŭ de administraţie supune, printr'unŭ raportŭ, la fie-care lună, ministeruluĭ lucrărilorŭ publice uă situaţie lămurită de gestiunea administraţiuniĭ, în care se va arĕta starea veniturilorŭ şi a keltuelelorŭ.

Art. 16. Decisiunile consiliului de administraţie se facŭ în majoritatea membrilorŭ presinţĭ.

În casŭ de paritate, votulŭ preşedinteluĭ preponderézĕ.

Duoĭ membrĭ potŭ lua uă decisiune.

Art. 17. Tóte deliberările şi decisiunile consiliului de administraţie se vorŭ consemna într'unŭ procesŭ-verbale, făcutŭ de către secretarulŭ consiliului şi contra-semnatŭ de toţĭ membrĭĭ presinţĭ, şi se va supune la aprobarea ministeru'uĭ.

Ministrulŭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, **N. Creţulescu.**

LEGE

PENTRU REGLEMENTAREA LEGIĬ CĂILORŬ FERATE CONCEDATE DR. STRUSBERG DE LA $^{17}/_{29}$ IULIŬ 1871.

(Decretŭ din 24 Decembre 1871.)

Art. 1. Concesiunea căilorŭ ferate acordată la $^{31}/_{5}$ Noembre 1868, Ducilorŭ de Ujest şi de Ratibor, comiteluĭ Lehndorf şi Dr. Strusberg, fiindŭ resiliatu, societatea acţionarilorŭ formată,

Digitized by Google

pe basa legiĭ de la 17 Iuliŭ 1871, va construi şi termina liniile ferate prevĕdute prin acea concesiune după condiţiunile stipulate în articolele următóre:

Art. 2. Acéstă societate va intra de la data promulgării presentei legi în tóte drepturile şi îndatoririle vechilorŭ concesionarĭ, precum şi în posesiunea tuturorŭ liniilorŭ acestuĭ drumŭ de ferŭ în construcţiune, a tuturorŭ construcţiunilorŭ aflate pe dênsulŭ, a întregului materialŭ mişcătorŭ şi a tuturorŭ materialurilorŭ aprovisionate.

Ea ia asupră'ĭ construirea, sĕvêrşirea şi exp'oatarea următórelorŭ linii:

a). Roman prin Tecuciŭ la Galaţi, cu ambranşamentulŭ de la Tecuciŭ la Bêrlad;

b). De la Barboşi prin Brăila, Buzeŭ, Ploescĭ, Chitila la Piteşti şi Bucurescĭ;

c). Ramurile de la garele Galaţi şi Brăila la portŭ.

Art. 3. Tóte lucrările terminate séŭ numaĭ începute de către consiliulŭ de administraţie alŭ acestorŭ căĭ ferate, conformŭ art. 7 din legea de la 17 Iuliŭ, se vorŭ primi de societate, înapoindŭ guvernuluĭ sumele cheltuite pênĕ în momentulŭ intrăreĭ societăţiĭ în posesiunea acestorŭ liniĭ.

Art. 4. Societatea va sĕvêrşi şi proda liniile prescrise la art. 2, litera a, b, c, la 1 Septembre, ĕră joncţiunea dintre garele de la litera d, la 1 Decembre 1872; podurile şi viaducele se potŭ construi provisoriŭ de lemnŭ, ĕră lucrările definitive de ferŭ şi pétră se vorŭ termina în termenŭ de 3 anĭ de la promulgarea acesteĭ legi.

Art. 5. Guvernulŭ va da societăţiĭ acţionarilorŭ, la 1 Ianuariŭ 1871, uă sumă de 4,760,000 leĭ precumŭ şi 4,760,000 leĭ la 1 Iuliŭ aceluiaşĭ anŭ, tóte aceste sume garantate în fondu'ŭ drumuluĭ de ferŭ.

Dĕcă la 1 Septembre 1872 liniile de la art. 2, litera a, b şi c, vorŭ fi terminate şi primite, garanţia de mai susŭ încetézĕ.

Dĕcă societatea va termina mai 'nainte de 1 Septembre liniile Roman, Galaţi, Brăila şi Bucurescĭ, şi vorŭ fi în stare a fi primite de guvernŭ, atunci garanţia pentru aceste liniĭ va data din ţiua primireĭ lorŭ de către guvernŭ.

Dobênda de 7 ½ % garantată de Statŭ atâtŭ pentru liniile de la art. 1, litera a, b, d şi e, precumŭ şi pentru acelea de la art. 6, nu se va plăti de guvernŭ de câtŭ din ţiua sĕvêrşireĭ şi primireĭ lorŭ de către guvernŭ.

Durata concesiuneĭ va începe de la 1 Iuliŭ 1871.

Art. 6. Societatea va termina construcţiunea linieĭ Piteştĭ, Slatina, Craiova, Turnu-Severin, Vêrciorova (frontiera), în termenŭ de 3 anĭ de la data promulgăriĭ presenteĭ legi.

Podurile şi viaducele se potŭ construi provisoriŭ de lemnŭ, ĕră lucrările definitive de ferŭ séŭ pétră se vorŭ termina în termenŭ de 6 anĭ de la promulgarea presenteĭ legi.

Art. 7. Podurile şi viaducele provisoriĭ şi definitive, atâtŭ acelea pentru secţiunea de la art. 6, câtŭ şi acele prevĕdute la art. 4, se vorŭ face din fondulŭ de construcţiune.

Art. 8. Guvernulŭ garantézĕ, conformŭ concesiuniĭ, uă dobêndă de 20,250 leĭ pe chilometru.

Art. 9. Dobêndile pentru capitalulŭ representatŭ de susŭ-ţisele căĭ ferate (determinatŭ prin art. 11) se garantézĕ de către Statŭ şi se vorŭ trece în budgetulŭ anualŭ ca datorie a Statuluĭ, maĭ întâiŭ pentru liniile menţionate la art. 4 şi în urmă pentru acelea de la art. 6, îndată după terminarea şi primirea lorŭ de către guvernŭ.

Art. 10. Dĕcă în termenulŭ prescrisŭ de art. 6 nu se va sĕvêrşi linia Pitescĭ. Slatina, Craiova, Turnu-Severin, Vêrciorova (frontiera), séŭ dĕcă în cursŭ de unŭ anŭ de la promulgarea acesteĭ legi nu se vorŭ începe lucrările, guvernulŭ va putea conceda construcţiunea eĭ la oricare altă companie fără niciŭ unŭ dreptŭ de contestaţiune din partea societăţiĭ. Diferinţa anuităţiĭ ce arŭ putea resulta în acestŭ casŭ din cifra totală, a se înscrie în budgetŭ pentru totŭ resoulŭ, se va plăti în comptulŭ societăţiĭ, reţinêndu-se din anuităţi'e garantate pentru liniile de la art 4.

Dĕcă însă niciĭ liniile de la art. 4 nu vorŭ fi fostŭ terminate şi primite la termenulŭ prevĕdutŭ în acelŭ articolŭ, atunci societatea va fi deposedată imediatŭ de către guvernŭ din posesiunea acesteĭ liniĭ şi nu va avea altŭ dreptŭ de câtŭ să priméscă de la Statŭ, prin plată de anuităţi, valórea lucrărilorŭ sĕvêrşite şi constatate printr'uă comisiune de patru experţi numiţi de ambele părţi; duoĭ experţi se vorŭ numi de societate şi duoĭ de guvernulŭ românŭ. Aceştĭ patru experţi, înainte de a procede la orĭ ce altă lucrare, vorŭ alege unŭ alŭ cincilea expertŭ.

La casŭ de neînţelegere asupra alegeriĭ aceştia, preşedintele curţiĭ de casaţiune numesce pe acestŭ alŭ cincilea expertŭ.

Resultatulŭ acesteĭ expertise este definitivŭ.

Din valórea lucrărilorŭ se va deduce maĭ întâiŭ suma de 9,520,000 leĭ avansată prin art. 5 şi restulŭ se va plăti prin anuităţi cu 7 ½ % dobêndă.

Numaĭ casurile de forţă majoră se potŭ invoca pentru întârdieri, la termenile prevĕdute la art. 4 şi 6, carĭ se vorŭ aprecia şi decide de către tribunalulŭ de arbitriĭ, prevĕdutŭ în concesiunea primitivă la art. 27.

Art. 11. Societatea este datóre a converti imediatŭ în acţiuni obligaţiunile depuse pênĕ acumŭ în sumă de 200,791,125 leĭ. Ea va fi asemenea în dreptŭ a converti în acţiuni restulŭ obligaţiunilorŭ în circulaţiune carĭ nu se află încă depuse, pênĕ la suma întrégă de 245,160,000 leĭ emise de vechiĭ concesionarĭ.

Dĕcă posesoriĭ obligaţiunilorŭ nedepuse încă, arŭ refusa să adere la cele prescrise de art. 4

Digitized by Google

din legea de la 17 (29) Iuliŭ societatea va fi ţinută a'ĭ indemnisa conformŭ art. 6 din legea citată mai susŭ.

Societatea are dreptulŭ a emite, în risculŭ şi pericolulŭ sĕŭ, acţiuni şi priorităţi suplementarii pentru cheltuelile necesarii la construcţiunea căilorŭ ferate Pitescĭ Vârciorova (frontiera), joncţiunea între garele de la Bucurescĭ şi la desĕvârşita terminare şi reparaţiune a liniilorŭ specificate la art. 4.

In nicĭ unŭ casŭ garanţia Statuluĭ stipulată pentru totalitatea liniilorŭ arĕtate la art. 4 şi 6, şi care se urcă la 18,609,750 leĭ corespundĕtóre la 919 kilometre, lungime totală şi definitivă de la Roman la Vârciorova (frontiera) şi ramurile, nu va putea trece peste acéstă cifră, orĭ-carĭ arŭ fi cheltuelile sub orĭ-ce denumire, emisiunea acţiunilorŭ şi a priorităţilorŭ suplementare neputêndu-se face în sarcina Statuluĭ.

Societatea va avea însă facultatea, pentru conversiunea în acţiuni a obligaţiunilorŭ emise de vechiĭ concesionarĭ, precum şi pentru emisiunea acţiunilorŭ şi a priorităţilorŭ suplementare, să repărţéscă suma de 18.609,750 leĭ, menţionată la aliniatulŭ precedentŭ asupra sumeĭ totale a capitaluluĭ representatŭ în acţiuni, în urmarea conversiuneĭ şi a emisiuneĭ suplementare.

Amortismentulŭ capitaluluĭ suplementarŭ ce societatea va emite în virtutea acestuĭ articolŭ va remânea însă cu totulŭ în sarcina sea, fondulŭ de amortismentŭ prevĕdutŭ de art. 17 din vechia concesiune neputêndu privi de câtŭ asupra sumeĭ de 248,130,000 leĭ corespundĕtóre cu lungimea întreguluĭ resoŭ de 919 kilometre.

Fondulŭ de reservă şi de amortismentŭ pentru capitaluluĭ de 248,130,000 leĭ se va constitui îndată ce veniturile brute o vorŭ permite, conformŭ art. 17 din vechia concesiune.

Art. 12. Dispoşiţiunile articolelorŭ 17 şi 25 din vechia concesiune relative la amortismentŭ, la formarea fonduluĭ de reservă şi la cesiune către Statŭ după trecere de 30 anĭ nu se vorŭ putea îngreuna sub nicĭ unŭ cuvêntŭ si nicĭ uă-dată prin capitaluluĭ suplementarŭ emisŭ de societatea de acţionarĭ în risiculŭ şi pericolulŭ eĭ, remanêndŭ prin urmare bine înţelesŭ că fonduluĭ de construcţiune recunoscutŭ de Statulŭ romînŭ este fixatŭ la cifra 248,130,000 leĭ, şi că amortisarea fonduluĭ de construcţiune suplementară este în sarcina societăţeĭ şi nu se póte pune în comptŭ la cesiunea prevĕdută de art. 25 din vechia concesiune.

Art. 13. Drepturile Statuluĭ romînŭ contra vechilorŭ concesionarĭ, resultându din legea de la 17 Iuliŭ, se trecŭ societăţiĭ de acţionarĭ.

Asemenea societatea ia asupră-'şi respunderea către detentoriĭ de obligaţiuni ce nu arŭ voi să participe la societatea de acţionarĭ. Indatoririle vechilorŭ concesionarĭ, precumŭ plata expropriaţiunii, desfacerea sub-concesionariloru, plata tuturorŭ lucrărilorŭ şi materialuluĭ existentŭ în ţĕă, carĭ n'arŭ fi încă achitate, şi plata cupónelorŭ scăduţe pênĕ la primirea linieĭ conformŭ concesiuni, trecŭ în sarcina societăţiĭ de acţionarĭ. Asemenea şi tóte pretenţiunile unorŭ alŭ treilea, de orĭ-ce natură arŭ fi ele, carĭ arŭ isvorî din vechea concesiune pentru timpulŭ câtŭ ea a fostŭ acordată D-r. Strusberg şi consorţiĭ.

Societatea acţionarilorŭ este în dreptŭ a urmări pe vechiĭ concesionarĭ pentru plata cupónelorŭ datorite de aceştia şi pentru restituirea depositului sustrasŭ de dênşiĭ, fără ca să se pótă prevala în nicĭ unŭ casŭ, sĕŭ în numele sĕŭ, sĕŭ în numele tierşilorŭ, de verĭ unŭ dreptŭ ce s'arŭ deduce din acésta contra Statuluĭ romînŭ.

Art. 14. D'uă-dată cu promulgarea acesteĭ legĭ se vorŭ delega treĭ comisarĭ romînĭ aleşĭ, câte unulŭ, de senatŭ, adunare şi guvernŭ, carĭ vorŭ merge la Berlinŭ spre a pune timbru de anulare atâtŭ pe obligaţiunile emise de vechiĭ concesionarĭ, câtŭ şi pe cupónele lorŭ, şi societatea nu va putea emite acţiunile eĭ de câtŭ în proporţiune cu obligaţiunile anulate.

Obligaţiunile anu'ate se vorŭ preda guvernuluĭ romînŭ spre a se desfiinţa.

Art. 15. Reşedinţa consiliuluĭ de administraţiune şi a direcţiuneĭ de esploatare vă fi în Bucurescĭ.

Budgetulŭ pentru cheltuelĭ nu va fi valabi'e de câtŭ după aprobarea prealabile a guvernuluĭ romînŭ şi va fi presentatŭ cu 6 luni înaintea exerciţiuluĭ.

Guvernulŭ are dreptulŭ de priveghiăre şi de controlŭ în privinţa administraţiuniĭ resoului,

Art. 16. Societatea de acţionarĭ se va conforma cu caetulŭ de însărcinări întocmitŭ de către ministerulŭ lucrărilorŭ publice, atâtŭ pentru sĕvêrşirea câtŭ şi pentru costrucţiunea liniilorŭ.

Art 17. Societatea nu are dreptulŭ de a înstăina nicĭ posesiunea, nicĭ esploataţiunea drumuluĭ de ferŭ la nicĭ uă altă societate, nicĭ a fusiona cu verĭ-una.

Art. 18. Tóte dispoşiţiunile concesiuniĭ primitive câte nu sunt contrariĭ legiĭ de faciă rĕmânŭ în vigóre.

Art. 19 In virtutea acesteĭ legĭ, guvêrnulŭ este autorisatŭ a încheia uă conveţiune cu societatea acţionarilorŭ.

Dispoşiţiuni adiţionali.

Art. 20. La casŭ cândŭ, în termenŭ de 40 ţile de la data promulgărĭĭ acesteĭ legĭ, societatea detentorilorŭ de obligaţiunĭ nu va voi a primi convenţiunea elaborată de guvernŭ în conformitate cu articolulŭ de mai susŭ se va proceda după cumŭ urmézĕ:

§ I. In virtutea sentinţeĭ arbitrilorŭ dată la $^{3}/_{15}$ octombre 1871, conformŭ legiĭ de la 17 (29) Iuliŭ anulŭ curentŭ, totalitatea căilorŭ ferate, concedate la $^{21}/_{3}$, $^{11}/_{4}$ 1868 ducilorŭ de Ujest şi Ratibor, comiteluĭ de Lehndorf şi Dr. Strusberg, atâtŭ cele în parte sĕvêrşite câtŭ

Digitized by Google

şi cele în construcţiune, suntŭ şi rĕmânŭ în deplină şi întrĕgă proprietate a Statuluĭ românŭ libere de orĭ-ce sarcină.

Drepturile concesionarilorŭ suntŭ stinse.

§ II. In privinţa reclamaţiunilorŭ sumelorŭ datorate pentru construcţiunea şi stabilirea drumuluĭ de ferŭ, pentru furnituri de materiale de exploatare, sĕŭ de organisare a traficuluĭ liniilorŭ, reclamaţiuni provenite din obligaţiuni contractate din epoca construcţiuniĭ şi exploatărĭĭ drumuluĭ de ferŭ de către vechiĭ concesionarĭ anteriore luărĭĭ drumuluĭ din posesiunea lorŭ, guvernulŭ nu recunósce nicĭ uă creanţă.

§ III. Pentru despăgubirea detentorilorŭ de obligaţiuni ale vechilorŭ concesionarĭ, guvernulŭ românŭ va plăti 140,000,000 leĭ valóre nominale în titluri, purtându $7^1/_2$ % dobêndă şi jumĕtate la sută amortismentŭ, astfelŭ ca datoria acésta să fiă amortisată între.... şi..... anĭ...

Cu anuitatea de 11,200,000 leĭ ce ministerulŭ financelorŭ o va plăti în timpŭ de.....va retrage din circulaţiune imediatŭ obligaţiunile vechilorŭ concesionarĭ, şi va amortisa datoria de 140,000,000 leĭ.

Prin recunóscerea datorieĭ de 140,000,000 leĭ a Statuluĭ, guvernulŭ dobândésce tóte drepturile ce detentoriĭ aveaŭ în concesiunea de la $^{21}/_{5}$ $^{17}/_{12}$ 1868 în facia guvernuluĭ, érĕ pentru plata cupónelorŭ scădute la 1 Ianuarie şi 1 Iuliŭ 1871 se regulézĕ la § 8 de maĭ josŭ; amortisarea va începe la 1 Ianuariŭ 1872.

§ IV. Suma trebuinciósĕ pentru plata dobêndilorŭ şi amortismentuluĭ în termeniĭ prescrişĭ prin presenta lege se va înscri invariabile în fie-care anŭ în budgetulŭ Statuluĭ.

§ V. Titlurile capitaluluĭ, ca şi ale dobêndilorŭ acesteĭ datoriĭ a Statuluĭ, vorŭ fi apărate de orĭ-ce felŭ de imposite sĕŭ tacse, fiă pe sêma Statuluĭ sĕŭ a Comunelorŭ, fiă sub orĭ-ce altŭ titlu.

Plata dobêndilorŭ se va efectua cu cheltuiala Statuluĭ la 1 Ianuariŭ şi la 1 Iuliŭ st. n., a fie-căruia anŭ pe piecele Bucurescĭ, Viena, Berlin, Paris şi Londra, la casele sĕŭ stabilimentele desemnate spre acestŭ sfêrşitŭ de ministerulŭ financelorŭ.

§ VI. Guvernulŭ este autorisatŭ să acorde $^1/_2$ % asupra cifreĭ de 140,000,000 leĭ a datorieĭ Statului, stipulată la § III dreptŭ comisionŭ caselorŭ sĕŭ stabilimentelorŭ prin a cărorŭ midlocire se va face retragerea stipulată la § III.

§ VII. Schimbulŭ vechilorŭ obligaţiuni în contra titlurilorŭ Statuluĭ prin biurourile caselorŭ sĕŭ stabilimentelorŭ carĭ vorŭ fi desemnate prin publicitate de către guvernulŭ românŭ, va fi terminatŭ pênĕ la 1 Iuniŭ 1872 celŭ multŭ.

§ VIII. Detentoriĭ de obligaţiuni vorŭ avea recursŭ pentru plata cupónelorŭ scădute înainte de 1 Ianuariŭ 1872 sĕŭ pentru orĭ-carĭ alte pretenţiuni privitóre la depositŭ în contra vechilorŭ concesionarĭ, carĭ singurĭ suntŭ respundĕtorĭ de plata lorŭ.

CONVENŢIUNE

INCHEIATĂ DE MINISTERIUL LUCRĂRILORŬ PUBLICE CU ÎMPUTERNICITULŬ SOCIETĂŢEĬ ACŢIONARILORŬ CĂILORŬ FERATE ROMÂNE, ÎN VIRTUTEA ART. 19 DIN LEGEA DE LA 24 DECEMVRIE 1871.

În virtutea legilorŭ din 17 Iuliŭ şi 24 Decembre, anulŭ 1871, între D. Nicolae Creţulescu, ministru agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, lucrându în numele guvernuluĭ românŭ, de uă parte, şi D. From, împuternicitulŭ societăţiĭ anonime formată de detentoriĭ obligaţiunilorŭ emise de fostulŭ consorţiŭ Strusberg, pentru construcţiunea şi esploatarea căilorŭ ferate române, de altă parte, s'a încheiatŭ următórea alcătuire:

Art. 1. Concesiunea căilorŭ ferate acordată la 21 Noembre (3 Decembre) 1868, ducilorŭ de Ujest şi de Ratiborĭ, comiteluĭ Lehndorf şi doctoruluĭ Strusberg, fiind resiliată, societatea acţionarilorŭ, formată pe basa legiĭ din 17 Iuliŭ 1871, va construi şi termina liniile ferate prevĕdute prin acea concesiune după condiţiunile stipulate în presenta convenţiune.

Art. 2. Acéstă societate va intra de la data presenteĭ convenţiuni în tóte drepturile şi îndatoririle vechilorŭ concesionarĭ, precum şi în posesiunea tutulorŭ liniilorŭ acestuĭ drumŭ de ferŭ, în construcţiune, a tutulorŭ construcţiunilorŭ aflate pe dênsulŭ, a întregului materialŭ mişcătorŭ şi a tutulorŭ materialurilorŭ aprovisionate.

Ea ia asupra'ĭ construirea, sevêrşirea şi esploatarea următórelorŭ liniĭ:

a) Română prin Tecuciŭ la Galaţi, cu ambranşamentulŭ de la Tecuciŭ la Bêrladŭ;

b) de la Barboşĭ prin Brăila, Buzeŭ, Ploescĭ, Kitila la Pitescĭ şi Bucurescĭ;

c) De la Pitescĭ, Slatina, Craiova la Turnu-Severin, Vârciorova (frontieră);

d) Joncţiunea între garele Filaretŭ şi Târgu-Vesteĭ la Bucurescĭ;

e) Ramurile de la garele Galaţi şi Brăila la portŭ.

Art. 3. Tóte lucrările terminate sĕŭ numaĭ începute de către consiliulŭ de administraţie alŭ acestorŭ căĭ ferate, conform art. 7 din legea de la 17 Iuliŭ, se vorŭ primi de societate, înapoindŭ guvernuluĭ sumele cheltuite pênĕ în momentulŭ intrăriĭ societăţiĭ în posesiunea acestorŭ liniĭ.

Digitized by Google

Art. 4. Societatea va sĕvêrşi şi preda liniile prescrise la art. 2, litera a, b, e, la 1 Septembre, ĕră joncţiunea din garele de la litera d, la 1 Decembre 1872; podurile şi viaducele se potŭ construi provisoriŭ de lemnŭ, ĕră lucrările definitive de ferŭ şi piétră se voru termina în termenŭ de trei anĭ de la 24 Decembre 1871.

Art. 5. Guvernulŭ va da societăţeĭ acţionariĭorŭ la 1 Ianuariŭ 1872 uă sumă de 4,760,000 leĭ, precum şi 4,760,000 leĭ la 1 Iuliŭ acelaşĭ anŭ; tóte aceste sume garantate în fondulŭ drumuluĭ de ferŭ.

Décă la 1 Septembre 1872 liniile de la art. 2, literile a, b şi e, voru fi terminate şi primite, garanţia de mai susŭ încetéză.

Décă societatea va termina mai nainte de 1 Septembre liniile Roman-Galaţi-Brăila şi Bucurescĭ şi voru fi în stare a fi primite de guvernŭ, atunci garanţia pentru aceste liniĭ va data din ţiua primiriĭ lorŭ de către guvernŭ.

Dobênda de 7 1/2 % garantată de Statŭ atâtŭ pentru liniile de la art. 4, litera a, b, d şi e, precum şi pentru acelea de la art. 6, nu se va plăti de guvernŭ de câtŭ din ţiua sĕvêrşiriĭ şi primiriĭ lorŭ de către guvernŭ.

Durata concesiuniĭ va începe de la 1 Iuliŭ 1871.

Art. 6. Societatea va termina construcţiunea linieĭ Pitescĭ-Slatina-Craiova-Turnu-Severinŭ-Vârciorova (frontieră) în termenŭ de 3 anĭ socotiţĭ de la 24 Decembre 1871.

Podurile şi viaducele se potŭ construi provisoriŭ de lemnŭ, ĕră lucrările definitive de ferŭ séŭ piétră se voru termina în termenŭ de 6 anĭ, cu începere de la 24 Decembre 1871.

Art. 7. Podurile şi viaducele provisoriĭ şi definitive, atâtŭ acelea de la secţiunea de la art. 6, câtŭ şi acele prevĕdute la art. 4, se voru face din fondulŭ de construcţiune.

Art. 8. Guvernulŭ garantéză, conformŭ concesiuniĭ, uă dobêndă de 20,250 leĭ pe chilometru.

Art. 9. Dobêndile pentru capitalulŭ representatŭ de susŭ ţisele căĭ ferate, (determinate prin art. 11, se garantéză de către Statŭ şi se voru trece în budgetulŭ anualŭ ca datorie a Statuluĭ, mai întâiŭ pentru liniile menţionate la art. 4 şi în urmă pentru acelea de la art. 6, îndată după terminarea şi primirea lorŭ de către guvernŭ.

Art. 10. Décă în termenulŭ prescrisŭ la art. 6 nu se va sĕvêrşi linia Pitescĭ-Slatina-Craiova-Turnu-Severin-Vârciorova (frontieră), séŭ déca în cursŭ de unŭ anŭ de la 24 Decembre 1871 nu se voru începe lucrările, guvernulŭ va putea concede construcţiunea eĭ la orĭ-care altă companiă, fără niciŭ unŭ dreptŭ de contestaţiune din partea societăţiĭ. Diferenţa anuităţiĭ ce arŭ putea resulta în acestŭ casŭ din cifra totale a se înscrie în budgetŭ pentru totŭ resoulŭ, se va plăti în comptulŭ societăţiĭ, reţinêndu-se din anuităţile garantate pentru liniile de la art. 4.

Décă însă niciĭ liniile de la art. 4 nu voru fi fostŭ terminate şi primite la termenulŭ prevĕdutŭ în acelŭ articolŭ, atunci societatea va fi deposedată imediatŭ de către guvernŭ din posesiunea acesteĭ liniĭ şi nu va avea altŭ dreptŭ de câtŭ să priméscă de la Statŭ, prin plată de anuităţi, valórea lucrărilorŭ sĕvêrşite şi constatate printr'uă comisiune de 4 esperţi, numită de ambele părţ. Duoĭ esperţi se voru numi de societate şi duoĭ de guvernulŭ românŭ. Acestŭ 4 esperţi înainte de a procede la orĭ-ce altă lucrare, voru alege unŭ alŭ 5 espertŭ.

La casŭ de neînţelegere asupra alegeriĭ acestuia, preşedintele curţiĭ de casaţiune numesce pe acestŭ alŭ 5 espertŭ.

Resultatulŭ acesteĭ espertise este definitivŭ.

Din valórea lucrărilorŭ se va deduce mai întâiŭ suma de 9,520,000 leĭ avanţată prin art. 5 şi restulŭ se va plăti prin anuităţi cu 7 1/2 % dobêndă.

Numaĭ casurile de forţă majoră se potŭ invoca pentru întârdiere la termenele prevĕdute la art. 4 şi 6, carĭ se voru aprecia şi decide de către tribunalulŭ de arbitri prevĕdutŭ în concesiunea primitivă la art. 27.

Art. 11. Societatea este datóre a converti imediatŭ în acţiuni obligaţiunile depuse pênă acum în sumă de 200,791,125 leĭ.

Ea va fi asemenea în dreptŭ a converti în acţiuni restulŭ obligaţiunilorŭ în circulaţiune carĭ nu se află încă depuse pênă la suma întrégă de 245,160,000 leĭ, emise de vechiĭ concesionarĭ.

Décă posesoriĭ obligaţiunilorŭ nedepuse încă arŭ refusa să adere la cele prescrise la art. 4 din legea de la 17 (29) Iuliŭ, societatea va fi ţinută a'ĭ indemnisa, conformŭ art. 6 din legea citată mai susŭ.

Societatea are dreptulŭ a emite în risculŭ şi pericolulŭ séŭ acţiuni şi priorităţi suplementare pentru cheltuelile necesare la construcţiunea căilorŭ ferate Pitescĭ-Vârciorova (frontieră), joncţiunea între garele de la Bucurescĭ şi la desăvêrşita terminare şi reparaţiune a liniilorŭ specificate la art. 4.

In niciŭ unŭ casŭ garanţia Statuluĭ stipulată pentru totalitatea linielorŭ arĕtate la art. 4 şi 6 şi carĭ se urcă la 18,609,750 leĭ, corespundĕtóre la 919 kilometri lungime totale şi definitivă de la Romanŭ la Vârciorova (frontieră) şi ramurele, nu va putea trece peste acéstă cifră, orĭ carĭ arŭ fi cheltuelile sub orĭ-ce denumire, emisiunea acţiunilorŭ şi a priorităţilorŭ suplementare neputêndu-se face în sarcina Statuluĭ.

Societatea va avea însă facultatea pentru conversiunea în acţiuni a obligaţiunilorŭ emise de vechiĭ concesionarĭ, precum şi pentru emisiunea acţiunilorŭ şi a priorităţilorŭ suplementare, să reparţéscă suma de 18,609,750 leĭ menţionată la alineatulŭ precedentŭ asupra sumeĭ totale a capitalului representatŭ în acţiuni în urmarea conversiuniĭ şi a emisiuniĭ suplementare.

Digitized by Google

Amortismentulŭ capitaluluĭ suplementarŭ ce societatea va emite în virtutea acestuĭ articolŭ va remânea însă cu totulŭ în sarcina sea, fondulŭ de amortismentŭ prevĕdutŭ la art. 17 din vechia concesiune neputêndŭ privi de câtŭ asupra sumeĭ de 248,130,000 leĭ, corespundĕtóre cu lungimea întreguluĭ resoŭ de 919 kilometri.

Fondulŭ de reservă şi de amortismentŭ pentru capitalulŭ de 248.130,000 leĭ se va constitui îndată ce veniturile brute o vorŭ permite, conform art. 17 din vechea concesiune.

Art. 12. Dispoşiţiunile articolelorŭ 17 şi 25 din vechea concesiune relativă la amortismentŭ, la formarea fonduluĭ de reservă şi la cesiune către Statŭ după trecerea de 30 aniĭ, nu se vorŭ putea îngreuna sub niciĭ unŭ cuvêntŭ şi niciŭă dată prin capitalulŭ suplimentarŭ emisŭ de societatea de acţionariĭ în risiculŭ şi pericolulŭ eĭ, remânêndŭ prin urmare bine înţelesŭ că fondulŭ de construcţiune recunoscutŭ de Statulŭ românŭ este fixatŭ la cifra de 248,130,000 leĭ, şi că amortisarea fonduluĭ de construcţiune suplimentară este în sarcina societăţiĭ şi nu se póte pune în comptŭ la cesiunea prevĕdută la art. 25 din vechea concesiune.

Art. 13. Drepturile Statuluĭ românŭ contra vechiloră concesionariĭ resultându din legea de la 17 Iuliŭ, se trecŭ societăţiĭ de acţionariĭ.

Asemenea societatea ia asupră'şĭ respunderea către detentoriĭ de obligaţiuniĭ ce n'arŭ voi să participe la societatea de acţionariĭ. Indatoririle vechiloră concesionariĭ, precum plata expropriaţiuniĭ, desfacerea sub-concesionariloră, plata tutuloră lucrărilorŭ şi materialuluĭ existentŭ în ţéră, care n'arŭ fi încă acuitată, şi plata cupónelorŭ scădute pênĕ la priimirea linieĭ conformŭ concesiuniĭ, trecŭ în sarcina societăţiĭ de acţionariĭ. Asemenea şi tóte pretenţiunile unoră alŭ treilea, de orĭ-ce natură arŭ fi ele, carĭ arŭ isvorĭ din vechea concesiune pentru timpulŭ câtŭ ea a fostŭ acordată D-luĭ Strusberg şi consorţiŭ.

Societatea acţionariloră este în dreptŭ a urmări pe vechiĭ concesionariĭ pentru plata cupónelorŭ datorite de aceştia şi pentru restituirea depositului sustrasŭ de dênşiĭ, fără ca să se pótă prevala în niciŭ unŭ casŭ, séŭ în numele sĕŭ séŭ în numele tierşilorŭ, de vre unŭ dreptŭ ce s'arŭ deduce din acésta contra Statuluĭ românŭ.

Art. 14. Indată după sub-scrierea presinteĭ convenţiuniĭ, se vorŭ delega treĭ comisariĭ românĭ aleşĭ câte unulŭ de Senatŭ, Adunare şi guvernŭ, carĭ vorŭ merge la Berlin spre a pune timbru de anulare atâtŭ pe obligaţiunile emise de vechiĭ concesionariĭ, câtŭ şi pe cupónele lorŭ, şi societatea nu va putea emite acţiunile eĭ de câtŭ în proporţiune cu obligaţiunile anulate.

Obligaţiunile anulate se vorŭ preda guvernuluĭ românŭ spre a se desfiinţa.

Art. 15. Reşedinţa consiliuluĭ de administraţiune şi a direcţiuniĭ de esploatare va fi în Bucurescĭ.

Budgetulŭ pentru cheltueli nu va fi valabile de câtŭ după aprobarea prealabile a guvernuluĭ românŭ şi va fi presintatŭ cu 6 luniĭ înaintea exerciţiuluĭ.

Guvernulŭ are dreptulŭ de priveghiare şi de controlŭ în privinţa administraţiuniĭ resoului.

Art. 16. Societatea de acţionariĭ se va conforma cu caetulŭ de însărcinăriĭ întocmitŭ de către ministerulŭ lucrărilorŭ publice atâtŭ pentru sĕvêrşire, câtŭ şi pentru construcţiunea liniiloră.

Art. 17. Societatea n'are dreptulŭ d'a înstrăina nicĭ posesiunea nicĭ exploataţiunea drumuluĭ de ferŭ la nicĭ uă altă societate, nicĭ a fusiona cu vre-una.

Art. 18. Tóte dispoşiţiunile concesiuniĭ primitive câte nu suntŭ contrariĭ convenţiuniĭ de faciă remânŭ în vigóre.

Făcutŭ la Bucurescĭ la $^{1}/_{14}$ Februariŭ, anulŭ 1872 în duoĕ exemplare semnate de către ambele părţĭ contractante, şi din carĭ unulŭ s'a predatŭ D-luĭ ministru agriculturĕĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, spre a remânea în archivele ministeruluĭ, ĕră celŭ de alŭ doilea s'a predatŭ domnuluĭ From, împuternicitulŭ societăţiĭ, în virtutea procureĭ în regulă presintată de D-sea şi anexată la presinta convenţiune.

Ministrulŭ agriculturĕĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, **N. Creţulescu.**

CAET DE INSARCINARI

pentru terminarea liniiloră ferate Roman-Galaţi-Bucurescĭ-Vârciorova.

TITLUL I

Dispoşiţiunĭ generale

Art. 1. Societatea anonimă de acţionariĭ a căiloră ferate române, constituită în conformitate cu legea din $^{17}/_{29}$ Iuliŭ 1871, se obligă a construi, complecta şi termina tóte lucrările căiloră ferate următóre:

a) Linia Roman-Galaţi cu ramura Tecuciŭ-Bîrladŭ;

b) Linia Barboşi la Bucurescĭ şi Pitescĭ prin Brăila, Buzĕŭ, Ploescĭ, Chitila;

c) Linia Pitescĭ la Turnu-Severinŭ şi Vârciorova (frontieră), prin Slatina şi Craiova;

d) Linia de joncţiune a gareloră Târgu-Vesteĭ şi Filaretŭ în Bucurescĭ;

e) Ramurele de la gara Galaţi şi Brăila la porturĭ.

Art. 2. Liniile arĕtate la articolulŭ precedentŭ cu lit. a, b, e se vorŭ complecta şi termina pênĕ la $^{1}/_{13}$ Septembre 1872; joncţiunea gareloră din Bucurescĭ se va sĕvêrşi pênĕ la $^{1}/_{18}$ Decembre acelaşi anŭ.

Art. 3. Construcţiunea şi punerea în exploa-

Digitized by Google

taţiune a linieĭ Pitescĭ-Craiova Severin-Vârciorova se va face în termenŭ de 3 anĭ, socotiţi de la 24 Decembre 1871, (5 Ianuariŭ 1872).

Art. 4. Complectarea, sĕvêrşirea şi construcţiunea din noŭ a tutulorŭ liniilorŭ enumerate la art. 1 de maĭ susŭ, compuse din terasemente, calea propriŭ çisă, uvrage de artă, precumŭ: podurĭ, podeţe şi apeduce. telegrafŭ, case de păzitorŭ, gare, staţiunĭ, împreună cu tóte dependinţele lorŭ, ateliere, împreună cu machinĭ, scule, materialŭ mişcătorŭ, etc. se va complecta sĕŭ construi de către societate în conformitate cu stipulaţiunile prescrise prin presentulŭ caetŭ de însărcinărĭ, pe care societatea declară că 'lŭ acceptă în tótă a luĭ întindere şi 'lŭ consideră ca făcêndŭ parte integrantă din convenţiunea cu data de astă-dĭ încheiată cu guvernulŭ românŭ.

TITLUL A

Linia de la Bucurescĭ la Barboşĭ

Terasemente

Art. 5. Pe tótă lungimea acesteĭ liniĭ şi în staţiunĭ se va complecta şi regula terasementele pentru a le aduce în cea maĭ bună stare.

Art. 6. Tóte teşiturile săpăturilorŭ şi acelea a şanţurilorŭ vorŭ avea uă înclinare de celŭ pucinŭ una de înălţime pentru una de basă.

In punctele unde natura terenuluĭ arŭ cere şi după indicaţiile ministeruluĭ lucrărilorŭ publice, se va da acestorŭ teşiturĭ uă înclinare de una şi jumĕtate de basă pentru una de înălţime. Acéstă din urmă înclinare se va observa şi pentru teşiturile de împlinire carĭ vorŭ fi consolidate încă prin semĕnaturĭ.

Art. 7. Lărgimea plat-formeĭ terasementelorŭ va fi pretutindenĭ de celŭ pucinŭ 5 metrĭ.

Banchetele se vorŭ regula întocmaĭ după proiectele aprobate. Şanţurile se vorŭ îndrepta şi lărgi astfelŭ ca să fie îndestulătóre pentru scurgerea apelorŭ, éră în punctele unde se va crede de trebuinţă ele se vorŭ pava, după cererea ministeruluĭ.

Art. 8. Depositele de pămêntŭ aflate pe spaciulŭ reservatŭ la a duoa cale se vorŭ potrivi; éră acelea aflate între şanţulŭ de hotarŭ şi şanţulŭ săpăturelorŭ se vorŭ arunca afară din împrejmuirea caleĭ, afară de punctele unde calea se află în împlinire. Depositele aflate prea aprópe de créstа săpăturelorŭ se vorŭ depărta la 4 metrĭ distanţă aproximativŭ de acea créstă şi se vorŭ regula în formă de para-zăpeçĭ: avêndŭ uă înălţime proporţionale cu volumulŭ acelorŭ deposite către partea opusă vêntuluĭ dominantŭ.

Art. 9. In punctele ce se va socoti de cuviinţă se va înfiinţa şanţurĭ colectóre despre partea dealuluĭ pentru a culege apele şi a le conduce sub podeţe.

Art. 10. Se va înfiinţa în totŭ lungulŭ caleĭ ferate stâlpĭ kilometrici de fontă sĕŭ de pétră, avêndŭ numere de ordinŭ socotitŭ de la gara Târgu-Vesteĭ. Aceştĭ stâlpĭ vorŭ avea uă înălţime de 0,50 m. pênĕ la 0,60 m. şi uă grosime proporţionată.

Asemenea se va înfiinţa stâlpĭ indicatorĭ de pante şi rampe, carĭ se vorŭ face în lemnŭ de stejarŭ bine lucraţi şi văpsiţi cu uleiŭ, sĕŭ vorŭ fi de fontă. Indicaţiunile citite maĭ susŭ se vorŭ scrie pe table de ferŭ.

Art. 11. Afară de lucrările arĕtate maĭ susŭ în modŭ generale, se va executa reparaţiunile şi îmbunătăţirile specificate maĭ josŭ şi recunoscute necesarĭ:

a) La împlinirile acelea precum la Colintina, Snagov şi Teléjen se va îndrepta lăsăturile produse şi se va aduce platforma la profilulŭ primitivŭ.

b) La sĕpĕtura de la staţia 62,2 pênĕ la staţia 62, 6, şanţurile vorŭ fi lărgite spre a da apelorŭ uă scurgere către podeţulŭ vecinŭ.

c) Asemenea se va face şi pentru împlinirea de la staţia 62, 7 către 63, întorcêndŭ şanţurile către acéstă staţiă 62, 7, în scopŭ de a depărta apele de la facia podeţuluĭ aflatŭ în acelŭ punctŭ.

d) Teşiturile împliniriĭ ce precede podulŭ Cricov, precumŭ şi şanţurile se vorŭ regula astŭ-felŭ ca să dea scurgere apelorŭ în gârlă, fără a strica teşiturile împlinirilorŭ.

e) Se va lărgi şanţurile aflate despre dealŭ, dându-le uă înclinare cuvenită de la staţia 51.2 pênĕ la staţia 51,8, astŭ-felŭ ca apele să se scurgă prin podeţulŭ de la staţia 51.5 ce urmézĕ a se înfiinţa din noŭ.

f) Se va regula teşiturile şi şanţurile săpăturei ce precede staţiunea Mizil, astŭ-felŭ precumŭ s'a çisŭ pentru săpătură de la Cricov.

g) Se va înălţa terasementulŭ cu 0,30 m. celŭ pucinŭ între staţiile 22.7 şi 25 şi se va îndrepta lăsăturile ce s'aŭ produsŭ împlinirile profilelorŭ 16,8—16,4—16. şi de la 13 6 pênĕ la 14.2 aprópe de staţiunea Ulmeni.

Se va da asemenea scurgere apelorŭ de la staţiunea 10,8 către podeţulŭ de la staţiunea 10.1.

h) Din partea riuluĭ Buzĕŭ se va deschide unŭ şanţŭ între staţia 48 şi staţia 48,9 spre a da scurgere apelorŭ sub noulŭ podeţŭ ce se va înfiinţa în ace tŭ punctŭ; se va lărgi şanţurile de la 42,2. la 41.4 spre a da scurgere apelorŭ în acele direcţiunĭ; asemenea se va face şi cu şanţulŭ aflatŭ între 36,8 şi 35,1 şi se va da scurgere apelorŭ prin şanţurĭ între staţia 23,6 şi 24,2.

i) Se va da scurgere apelorŭ ce băltescŭ în apropiăre de riulŭ Buzĕŭ sub unŭ podeţŭ a se înfiinţa din noŭ la profilulŭ 29,8 şi se va săpa unŭ noŭ patŭ perpendicularŭ caleĭ şi prin care se va conduce apele în grópa aflată d'a drépta.

In fine se va ridica cu 0,30 terasementele între staţia 29,1 şi 27,1, precumŭ şi între ataţia 12 şi 16,2.

Digitized by Google

k) Se va lărgi şanţurile şi se va aduce apele din ambele părţi către staţia 14,8 unde se va înfiinţa unŭ podeţŭ.

De la staţia 3,4 pênĕ la 2,4 se va înălţa terasamentele cu 0,30 cele pucinŭ. Intre kilom. 62 şi kilom. 64 se va spori înclinarea teşiturilorŭ de împlinire. Aceste teşiturĭ se vorŭ regula cu 1 şi jumĕtate de basă pentru 1 de înălţime.

l) Pe tótă întinderea valeĭ Siretuluĭ, partea de la Brăila la Barboşi, se vorŭ înălţa terasamentele cu 1 metru şi se va apĕra teşiturile cu fascinage în părţile ce se va crede trebuinţă; înclinarea teşiturilorŭ se va face de 2 de basă pentru 1 de înălţime.

Art. 12. Ori-ce stricăciunĭ se vorŭ ocasiona terasamentelorŭ. teşiturilorŭ, etc. acesteĭ linii de astă-dĭ pênĕ la primirea acestorŭ linii se vorŭ repara şi pune în bună stare de cătră societate cu a sea keltuélă.

Balastŭ

Art. 13. Balastulŭ se va complecta pe tótă lungimea linieĭ în cantitatea prevĕdută prin concesiune, adică 1, 18 m. pe metru liniarŭ.

Art. 14. Aşedarea caleĭ se va regula pretutindenĭ astŭ-felŭ ca să fie cu totulŭ conformă profiluluĭ longitudinalŭ aprobatŭ, afară de modificaţiunile ce s'aŭ creduta necesarii în timpulŭ construcţiuniĭ şi înălţările prevĕdute prin presentulŭ caetŭ de însărcinări.

In ori-ce casŭ, pantele nu vorŭ trece peste acele prevĕdute şi aprobate după concesiunea primitivă.

Traverse

Art. 15. Tóte traversele vorŭ fi de lemnŭ de stejarŭ de bună calitate şi după dimensiunile prescrise prin proiectele aprobate. Traversele de bradŭ aflate astă-dĭ pe partea linieĭ coprinsă între Ulmenĭ şi Brăila se vorŭ lăsa pe locŭ. Pentru tóte aceste traverse şi pentru altele ce se vorŭ constata defectuóse séŭ de bradŭ, societatea este datóre a preda guvernuluĭ, înainte de primirea linieĭ şi cu a sea cheltuélă, uă cantitate ecuivalentă de traverse de stejarŭ de bună calitate şi avêndŭ dimensiunile aprobate. Aceste traverse se vorŭ depune între Ulmenĭ şi Brăila, séŭ în localităţile pe unde traversele urmézĕ a fi schimbate.

Cheltuelele ce va necesita aşedarea lorŭ se vorŭ face din fondulŭ construcţiuniĭ, érĕ nu din acela alŭ exploatărĭĭ.

Calea metalică

Art. 16. Tóte părţile ce compunŭ calea metalică, precumŭ şine, eclise, bulóne, crampóne, schimbări şi încrucişări de cale cu tóte accesoriile lorŭ, atâtŭ pe calea curentă, şi pe căile de serviciŭ şi de abatere se vorŭ mânţine în bună stare, se vorŭ complecta şi se vorŭ preda astŭ-felŭ după proiecte aprobate la epoca primiriĭ linieĭ.

Ori-ce piesă se va strica séŭ diforma se va înlocui de societate cu a sea cheltuélă.

Semnale

Art. 17. Se va aşeda semnale la intrarea şi eşirea curbelorŭ, unde lipsa lorŭ arŭ putea da nascere la accidente. Aceste semnale se vorŭ manevra séŭ cu mâna séŭ prin transmisiune de cantonieriĭ aflaţi în apropiare. Se va aşeda duoĕ semnele optice în fie-care staţiă, unulŭ la intrare şi celŭ-altŭ la eşire.

Poduri şi podeţe

Art. 18. Construcţiunea podurilorŭ şi podeţelorŭ aflate astă-dĭ, precumŭ şi acele ce urmézĕ a se înfiinţa din noŭ pe linia de la Bucuresci la Barboşi va fi conformă cu statulŭ aci alăturatŭ sub lit. a, în ceea ce privesce numĕrulŭ lorŭ, deschiderile lorŭ. modulŭ lorŭ de executare şi lucrările necesariĭ pentru apĕrarea lorŭ, bine înţelegêndu-se că podeţele de 6 metri séŭ 18 picióre şi maĭ pucinŭ nu vorŭ avea de câtŭ uă singură deschidere. Compania este autorisată, în casŭ de trebuinţă, a construi provisoriŭ poduri şi podeţe de lemnŭ însă lucrările definitive de feru şi pétră se vorŭ sĕvêrşi în termenŭ de treĭ anĭ, socotiţĭ de la 24 Decembre 1871 (5 Ianuariŭ 1872). Proiectele podurilorŭ atâtŭ provisorii câtŭ şi definitive va trebui a se aproba de ministerŭ.

Art. 19. Curonamentele tutulorŭ podurilorŭ şi podeţelorŭ de reparatŭ séŭ de reconstruitŭ se vorŭ face de pétră mare resistentă. Asemenea radierele se vorŭ aduce în bună stare şi se vorŭ apĕra contra mâncăturilorŭ apelorŭ cu şanţurĭ umplute cu pétră neregulată séŭ cu dinţarĭ bătuţĭ în părţile din susŭ şi din josŭ.

Podurile marĭ se vorŭ termina şi complecta în tóte detaliurile lorŭ, conformŭ proiectelorŭ aprobate. Lucrările de apĕrare prescrise pentru fie-care dintr'ênsele se vorŭ executa în modulŭ celŭ maĭ solidŭ, în scopŭ de a se asigura conservarea acestorŭ uvrage.

Tóte părţile de zidăriă de pétră ce se află stricate séŭ ce se vorŭ strica pênĕ la epoca primiriĭ linieĭ se vorŭ repara séŭ reconstrui cu cheltuéla societăţiĭ, în scopŭ de a dobêndi uă construcţiune cu totulŭ solidă. Asemenea se va face şi pentru tóte părţile construite séŭ ce se vorŭ construi în zidăriă de cărămidă, precum şi cele-alte lucrărĭ accesoriĭ, precum căptuşeli de pétră, fascinage, copile, etc.

Art. 20. Pentru tóte podurile aflate prestoriurĭ şi gârle, societatea va construi copile şi fascinage solide în susulŭ culeelorŭ şi va înfiinţa bateriĭ de dinţarĭ tarĭ împregiurulŭ pile-

Digitized by Google

lorŭ şi d'a-lungulŭ feciel culeelorŭ la uă distanţă de duoĭ metri de la fondaţiunĭ. Intervalulŭ între aceştĭ dinţarĭ şi zidăriă se va umple cu petre neregulate şi marĭ; în casŭ însă cândŭ înălţimea grinduilorŭ podurilorŭ d'asupra apeĭ nu va fi îndestulătóre pentru baterea dinţarilorŭ, se va hotărî în comunŭ acordŭ modulŭ dupe care societatea va fi datóre a protege piciórele podului.

Art. 21. Pe lângă prescripţiunile arĕtate mai susŭ în generalŭ şi acelea coprinse în statutŭ anexatŭ sub lit. A., societatea va executa îmbunătăţirile următóre:

Pe partea de la Brăila la Barboşĭ se vorŭ adăoga podeţe în numĕrŭ şi cu deschiderĭ suficiente, în punctele unde s'a stabilitŭ curente în urma inundaţiilorŭ.

In casŭ cândŭ, după studiile ce se vorŭ face pentru aceste uvrage, se va crede necesariŭ a se înfiinţa pe acéstă parte de liniă poduri marĭ, compania va fi autorisată a le construi provisoriŭ de lemnŭ, pentru ca circulaţia să fie asigurată în termenulŭ fixatŭ pentru primirea întregeĭ linii; podurile definitive de ferŭ şi zidăriă se vorŭ face dupe treĭ anĭ de la semnarea acestuĭ caetŭ de însărcinărĭ.

Curonamentele pileĭ podului de la Barboşĭ se vorŭ înlocui cu altele, avêndŭ uă lungime îndestulătóre. Se va complecta pe lângă acésta construcţiunea acestuĭ podŭ cu tóte accesoriile sĕle, întocmaĭ după proiectele aprobate.

Telegrafŭ

Art. 22. Biurourile telegrafice, soneriile caselorŭ de păzitorĭ şi aşedarea linieĭ telegrafice se vorŭ termina şi complecta.

Pe tótă lungimea linieĭ între Bucurescĭ şi Barboşĭ se vorŭ aşeda duoĕ fire telegrafice cu tóte accesoriile.

Stâlpiĭ telegraficĭ se vorŭ consolida orĭ unde va fi trebuinţă, spre a'ĭ împedica de a cădea prin acţiunea vêntuluĭ. Distanţa între dênşiĭ nu va trece peste 50 metrĭ.

Stâlpiĭ de bradŭ aflaţĭ pe partea coprinsă între Ploescĭ şi Brăila, sĕŭ pe orĭ-ce parte a linieĭ Bucurescĭ-Barboşĭ, se vorŭ înlocui cu stâlpiĭ de stejarŭ.

Case de cantonierĭ

Art. 23. Casele de cantonierĭ se vorŭ termina şi se vorŭ construi acelea ce lipsescŭ dupe numĕrulŭ fixatŭ prin proiecte.

Afară de acésta, se va executa schimbările şi îmbunătăţirile următóre:

a) La tóte casele unde soclurile construite de cărămidă aŭ fostŭ atacate de umedélă, acele socluri se vorŭ reconstrui în zidărie de pétră sĕŭ de cărămidă de bună cualitate cu mortarŭ hydraulicŭ;

b) Se va umple cu pământŭ bine bătutŭ tóte golurile aflate sub pardoselĭ şi se va executa tavanurĭ îndoite pentru a le feri contra frigulŭi.

c) Tóte tencuelele degradate se vorŭ reconstrui în modŭ solidŭ.

d) Acoperişurile de cartonŭ carĭ, prin degradarea lorŭ, vorŭ trebui a se schimba, se vorŭ înlocui cu acoperişurĭ de metalŭ, şi sobele de cărămidă ce se află stricate se vorŭ preface din noŭ sĕŭ se vorŭ înlocui cu altele de metalŭ. Se va combina sobele de zidăriă cu acele de ferŭ, astŭ-felŭ ca să se pótă face bucătăriă într'una din camere şi să se încălzéscă cea-altă.

e) Uşile şi ferestrele se vorŭ aduce în stare bună precum şi ferăriile lorŭ, înlocuindŭ pe acelea ce lipsescŭ sĕŭ suntŭ de rea cualitate. Stâlpiĭ uşilorŭ vorŭ trebui a se fixa bine în zidărie, spre a se împedica orĭ-ce felŭ de jocŭ.

f) In punctele unde casele se află construite mai josŭ de câtŭ terasmentele, şi unde din acéstă causă nu se póte vedea de la uă casă la alta, se va lărgi platforma terasementelorŭ şi se va construi câte uă gheretă de lemnŭ de 4 metri pătraţi în supra-faciă.

g) Ghisdurile de lemnŭ de bradŭ ale puţurilorŭ de la casele de cantonierĭ se vorŭ înlocui cu ghisdurĭ de stejarŭ. Afară de acésta, se va complecta furcile, fusulŭ, lanţulŭ, găleţile şi cele-alte accesoriĭ în bune condiţiunĭ, şi s va face puţurĭ pe la casele pe unde nu suntŭ încă făcute.

h) Terenulŭ ce încongióră fie-care casă de cantonierŭ va trebui a se aplana în modŭ de a presinta uă supra-faciă regulată în formă de curte. Acéstă curte va fi închisă cu uă împrejmuire de gardŭ, sĕŭ cu şanţurĭ, după localităţĭ.

Pasage de nivelŭ

Art. 24. Tóte pasagele de nivelŭ vorŭ trebui a se complecta dupe prescripţiunile următóre:

a). Inclinarea rampelorŭ de accesŭ nu va trece peste 5 la sută. Inaintea fie-cărĭ bariere se va afla uă platformă orisontale de 10 metri lungime.

b). Tótă supra-faţia rampelorŭ se va înpetrui cu petrişŭ de bună cualitate sĕŭ cu pétră sfărămată pe uă grosime de 0,20.

c). Barierile se vorŭ complecta şi aşeda întocmaĭ după projectele aprobate.

d). Pe tótă lungimea rampelorŭ şi de fie-care parte a lorŭ se va înfiinţa unŭ parapetŭ de stejarŭ bine lucratŭ şi văpsitŭ.

e). De desubtulŭ fiă-cărĭ rampe, scurgere a apelorŭ se va asigura prin tubĭ de fontă de 0,50 diametru celŭ pucinŭ, sĕŭ prin apeduce de zidŭ de cărămidă cu varŭ sĕŭ petre uscate.

f). Tóte contra-şinelĕ aflate astă-dĭ de lemnŭ se vorŭ înlocui cu contra-şine de ferŭ; pe lângă acestea se va pava tóta zona platformeĭ coprinsă în lărgimea pasagiuluĭ.

Cândŭ nu va fi vre-uă casă de cantonierĭ alăturea cu unŭ pasagiŭ de nivelŭ, se va aşeda uă

Digitized by Google

transmisiune pentru încheeerea şi deschiderea barierei de la casa de cantonieri cea mai apropiată.

Imprejmuiri la cale

Art. 25. Imprejmurile destinate a despărţi supra-facia dobândită pentru calea ferată de proprietăţile limitrofe se vorŭ esecuta pe tóte părţile de liniă unde se va crede necesariŭ, afară de gare şi staţiunĭ, după sistemulŭ aprobatŭ de ministerŭ şi lemne de bună cualitate.

Acestŭ sistemŭ de împrejmuire se va mânţine pênă când se va înlocui cu garduri viĭ a cărorŭ semnătură va trebui a se începe de uădată cu facerea împrejmuirilorŭ menţionate.

Gare şi staţiunĭ

Art. 26. Tóte garele şi staţiunile împreună cu tóte dependinţele lorŭ se vorŭ complecta şi termina întocmaĭ după proiectele aprobate, după statulŭ aci alăturatŭ sub lit. B. şi după prescripţiunile generalĭ de maĭ josŭ:

a). Soclurile tuturorŭ clădirilorŭ construite de cărămidă şi atacate de umedélă se vorŭ înlocui cu socluri de pétră séŭ de cărămidă de cea maĭ bună cualitate şi cu mortarŭ hydraulicŭ.

b). In punctele ce se vorŭ fixa maĭ în urmă de către ministerŭ, compania va construi treĭ halte compuse fie-care de uă casă de cantonieri dublă, de uă magaziă de cereale şi de uă cale de abatere suficientă spre a servi la încărcarea grânelorŭ. Aceste construcţiunĭ se vorŭ înfiinţa după prescripţiunile presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ.

Magazia se va compune dintr'uă infra-structură de zidŭ pênă la înălţimea vagónelorŭ şi dintr'unŭ acoperişŭ rezematŭ pe stâlpĭ de stejarŭ. Proiectulŭ acesteĭ construcţiunĭ se va aproba de către ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

c). La fie-care gară séŭ staţiune se va înfiinţa uă magaziă de cereale avêndŭ uă suprafaciă de celŭ pucinŭ 150 m. p. şi construită după modulŭ indicatŭ maĭ susŭ.

d). La portulŭ Brăila, aprópe de calea paralelă cu Dunărea, se va construi uă magaziă pe uă întindere de celŭ pucinŭ 500 metri pătraţi pentru depositulŭ cerealelorŭ. Acéstă magaziă se va construi de zidărie şi de lemnŭ, dupe proiectele ce se vorŭ aproba de ministerulŭ lucrărilorŭ publice. Plat-forma magazieĭ se va aşeda la nivelulŭ plat-formeĭ vagónelorŭ caleĭ.

e). In garele Bucurescĭ şi Brăiia se va construi uă casă pentru locuinţa a patru familiĭ de amploiaţĭ, după proiectulŭ deja aprobatŭ de ministerŭ.

f). In garele şi staţiunile de pe la oraşe, precum: Ploescĭ, Buzĕŭ, Brăila, Galaţĭ, Tecuciŭ, Bacăŭ, Bêrladŭ şi Pitescĭ, se vorŭ înlocui marchisele aflate astă-dĭ de lemnŭ prin marchise de metalŭ carĭ vorŭ acoperi tótă lungimea trotoarelorŭ. La cele-alte staţiĭ de clase inferióre, corpulŭ marchiseĭ va putea rĕmânea de lemnŭ, însă acoperişulŭ va fi de metalŭ; se va decora cornicele clădirilorŭ în stilŭ elveţianŭ, şi se va esecuta după instrucţiunile ministerului înfrumuseţările necesariĭ pentru a da acestorŭ construcţiunĭ unŭ aspectŭ maĭ elegantŭ de câtŭ acela ce aŭ astă-dĭ.

Pe lângă acestea, tóte zidăriile, tencuelele, lemnăriile şi ferăriile se vorŭ repara séŭ reconstrui, de va fi trebuinţă, în scopŭ de a le asigura uă soliditate îndestulătóre.

g). Invelişiulŭ actualŭ alŭ caselorŭ de priimire ale tuturorŭ garelorŭ şi staţiunilorŭ se va preface în tinichea séŭ tablă de ferŭ, văpsite cu uleiŭ, în loculuĭ cartonuluĭ.

h). Stricăciunile causate de inundaţiĭ clădirilorŭ staţieĭ Barboşi se vorŭ repara cu cheltuéla societăţiĭ şi se vorŭ aduce în bună stare. Se va face încă unŭ drenagiŭ eficace în tóte staţiunile, cu scopŭ de a culege apele, a le depărta de la clădiri şi a usca căile.

i). Pentru tóte garele şi staţiunile va trebui a se închide cu totulŭ curtea staţiuniĭ în partea despre oraşŭ, în modulŭ prescrisŭ prin proiectele aprobate, înfiinţându-se porţile necesariĭ cu felinare şi cele-alte accesoriĭ. Terenulŭ ce formézĕ curtea staţiuniĭ se va potrivi şi regula cu declivităţile necesariĭ pentru scurgerea apelorŭ, elŭ va fi împetruitŭ pe tótă a sa întindere cu pétră sfărămată în grosime de stratŭ de celŭ pucinŭ 0,20. Asemenea se vorŭ contrui şosele împetruite pe 0,20 grosime, conducĕtóre la magaziĭ şi cele-alte clădiri frecuentate de trăsurĭ.

k). La gara Bucurescĭ, împrejmuirea din partea oraşuluĭ precumŭ şi porţile de intrare se vorŭ face cu grilagiŭ metalicŭ, aşedatŭ pe unŭ soclu în zidăriă de pétră. Interiorulŭ curţiĭ se va regula şi se vorŭ construi şosele, pavage şi plantaţiunĭ pe întinderile ce se vorŭ fixa în acordŭ cu ministerulŭ, în scopŭ de a înlesni circulaţia şi a înfrumuseţa curtea.

l). Amplasamentele tuturorŭ staţiunilorŭ precum: Ulmeni, Buzĕŭ, Cilibia, Făurei, Ianca şi Muftiu, se vorŭ usca printr'unŭ sistemŭ de şanţurĭ şi tubĭ de pământŭ arsŭ, bine dispuse, séŭ puţurĭ absorbante pentru a culege apele din ploĭ şi din topirea zăpedilorŭ şi a le da uă scurgere repede în afară séŭ în interiorulŭ solului.

m). Keurile de călĕtorĭ şi mărfurĭ, rampele pentru vite, bordurile de trotoare şi în genere tóte lucrările accesoriĭ înfiinţate în gare şi staţiunĭ se vorŭ repara séŭ reconstrui dupe proiectele aprobate şi cu materialŭ de cea maĭ bună cualitate.

n). Zidăria gropilorŭ de curăţitŭ şi acea a placelorŭ mobile ce se află degradată se va prefface, şi în acéstă prefacere va trebui a se prefera întrebuinţarea petreĭ în loculuĭ cărămidelorŭ.

o). Se va îndrepta căile staţiunilorŭ şi se va pune în starea cea maĭ bună de serviciŭ, complectându-se cele ce lipsescŭ dupe proiectele aprobate.

Digitized by Google

p). In fine se va termina aședarea celorŭ-alte accesorii ale caleĭ și ale clădirilorŭ, precum: macarale, balanțe, etc, întocmaĭ dupe statulŭ susŭ menționatŭ sub lit. B.

q). In stațiile Ploescĭ, Buzĕŭ, Brăila, Tecuciŭ, Mărășescĭ, Barboșĭ, Adjud și Bacăŭ se va adăoga câte uă sală de asceptare, cele actualĭ nefiindŭ suficiente.

r). La tóte stațiile, clădirile economice vorŭ coprinde celŭ pucinŭ treĭ piese spre a putea conserva sculele de incendiŭ.

Art. 27. Ori-ce degradărĭ se vorŭ causa clădirilorŭ de orĭ-ce felŭ ale garelorŭ și stațiunilorŭ, atâtŭ pe din afară câtŭ și pe din întrulŭ lorŭ pênĕ la epoca primiriĭ liniilorŭ, se vorŭ repara sĕŭ construi cu cheltuéla societățiĭ, care se obligă a le preda la acea epocă în cea maĭ bună stare de serviciŭ.

TITLUL B

Liniele de la Galați la Romanŭ

Terasemente

Art. 28. Terasementele vorŭ fi complectate și terminate întocmaĭ după prescripțiunile articolelorŭ 5, 6, 7, 8, 9, 10 și 12 din presentulŭ caetŭ de însărcinărĭ.

Afară de acestea, pe partea dintre Galați și Barboșĭ se va esecuta tóte lucrările de consolidare ce se vorŭ găsi necesarĭ pentru asigurarea terasementelorŭ și plat-formeĭ contra dărîmărilorŭ de carĭ potŭ fi amenințate.

Art. 29. Afară de lucrările maĭ susŭ arĕtate, va trebui a se maĭ esecuta și următórele:

a) Se va complecta rambleulŭ între cele douĕ podurĭ peste Bistrița la stațiunile unde nu este încă terminatŭ, precum la podurile Adjud, Cosmescĭ și Barboșĭ, și debleele aprópe de Galați.

b) Pe secția de la Romanŭ la Bacăŭ, platforma fiindŭ prea josŭ între cantónele No. 11 și 12, se va înălța terasementele celŭ puținŭ cu 0.30 cu balastŭ sĕŭ pămêntŭ petrosŭ. Asemenea se va face și pe linia Tecuciŭ-Barboșĭ, de la kilometru 33 pênĕ la kilometru 52.30, și se va ridica teșiturile în contra corosiuneĭ apelorŭ. In susŭ de stația Preval se va construi unŭ digŭ destinatŭ a protege calea ferată contra deborĭdărilorŭ Siretuluĭ.

c) Se va construi șanțurĭ colectóre pe părțile coprinse între kilometru 228, 227, 226. 225, 212 la 213, 210 la 211, 208 la 209 și 206 la 207. și se va deschide colectóre în partea despre dealŭ, pentru a da scurgerea apelorŭ pe sub podețele în ființă. Pe secția de la Bacăŭ la Adjud va trebui a se deschide asemenea colectóre la kilometru 167,5 158,8.

La kilometru 152,5 se va regula și pava șanțurile debleuluĭ și se va lua dispositiuni pentru a împedica apele ce cadŭ în aceste șanțurĭ d'a ataca maĭ departe rambleulŭ.

Balastulŭ

Art. 30. Balastulŭ se va complecta în grosimea reglementară și va trebui a se complecta cu acea grosime pe tótă lungimea coprinsă între Galați și Romanŭ.

Dispositiunile prevĕdute de art. 14 vorŭ fi aplicabilĭ la linia Galați-Romanŭ.

Traverse

Art. 31. Se va observa pentru linia Galați-Romanŭ acelĕșĭ dispositiunĭ prescrise prin art. 15 alŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ.

Calea metalică și semnale

Art. 32. In ceea ce privesce calea metalică și semnalele pe linia Galați-Romanŭ, se va conforma întocmaĭ dispositiunilorŭ prescrise prin art. 16 și 17 din presentulŭ caetŭ de însărcinărĭ.

Podurĭ și podețe

Art. 33. Construcția podurilorŭ și podețelorŭ aflate acum sĕŭ ce se vorŭ face din noŭ pe linia Galați-Romanŭ ve trebui a fi conforme cu statulŭ anexatŭ sub lit. C, în ceea ce privesce numĕrulŭ, deschiderea, modulŭ lorŭ de construcțiă, precum și lucrările necesarĭ pentru apărarea lorŭ.

Dispositiile prevĕdute la art. 18, 19 și 20 ale presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ suntŭ întocmaĭ aplicabilĭ la podurile și podețele de pe linia Galați-Romanŭ.

Telegrafulŭ

Art. 34. Dispositiunile prescrise la art 22 alŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ suntŭ aplicabilĭ și la linia Galați-Romanŭ, în ceea ce privesce firele și stâlpiĭ telegrafiĭ.

Case de cantonieri

Pasage de nivelŭ și împrejmuiri

Art. 35. Construcțiunea caselorŭ de cantonieri pe linia Galați-Romanŭ va trebui a fi complectată și sĕvêrșită în totulŭ conformŭ dispositiunilorŭ prescrise prin art. 23 alŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ. Va trebui asemenea a se construi case la No. 1 (Romanŭ) și pe secțiunea de la Adjudŭ la Galați No. 93 115 și 150, pe unde lipsescŭ

Art. 36. Câtŭ despre pasage de nivelŭ, ele vorŭ trebui a fi tóte complectate după arĕtările art. 24 de maĭ susŭ.

Art 37. Pe părțile pe carĭ împrejmuirile caleĭ curente lipsescŭ se va executa șanțurĭ de hotarŭ, avêndŭ dimensiunile prescrise prin art. 25 alŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ.

Digitized by Google

Gare şi staţiuni

Art. 38. Garele şi staţiunile împreună cu tóte dependinţele lorŭ se vorŭ complecta şi termina în conformitate cu proectele aprobate cu statulŭ anexatŭ sub lit. D şi prescripţiile generali următóre:

a) Regulele prescrise la aliniatele a, b, c, g, i, u, o, p, r. art. 28 din presentulŭ caetŭ de însărcinări, vorŭ fi aplicabili la garele şi staţiunile liniei Galaţi-Romanŭ, cu diferinţă ca haltele a se construi din noŭ vorŭ fi în numĕrŭ de una numai pentru acéstă linia.

b) La Galaţi se va construi uă magasiă-şopronŭ, lângă calea paralelă a Dunării, în felulŭ şi după condiţiile celei de la Brăila.

c) Degradările causate de inundaţii clădirilorŭ din gara Galaţi se vorŭ repara în modŭ satisfăcĕtorŭ cu keltuéla companiei.

d) Amplasementele staţiilorŭ vorŭ trebui a fi uscate prin uă sistemă de şanţuri şi ţevi bine dispuse séŭ puţuri absorbante, pentru a aduna apele din ploi şi topirea zăpeţilorŭ şi a le da uă scurgere repede afară din coprinsulŭ staţiunii séŭ în adâncimea solului.

e) In fine, se va termina în condiţiuni solide tóte cele-alte construcţiuni accesorii ale clădirilorŭ, de ori ce natură arŭ fi ele.

Art. 39. Dispositiunile prevĕdute prin art. 27 alŭ presentului caetŭ de însărcinări suntŭ aplicabili la tóte garele şi staţiunile liniei Galaţi-Romanŭ.

Art. 40. Societatea se obligă a se înţelege cu compania Lemberg-Cernăuţi-Iaşi pentru cooperarea fie-cărŭia din ele la racordarea căilorŭ şi la construcţiunea căilorŭ de abatere necesarii în gara Roman.

Asemenea se vorŭ înţelege pentru serviciulŭ de alimentare cu apă a ambelorŭ companii, precum şi pentru serviciulŭ comunŭ alŭ călĕtorilorŭ şi mărfurilorŭ, în conformitate cu regulele admise pentru garele comune.

TITLUL C

Liniele Tecuciŭ-Bĕrladŭ şi Bucuresci-Pitesci

Art. 41. Dispositiunile şi regulele generali prescrise prin presentulŭ caetŭ de însărcinări în ceea ce privesce terasementele, teşiturile, şanţurile, stâlpii kilometrici, stâlpii indicatori, etc. precumŭ şi dispositiele art. 12 de mai susŭ suntŭ aplicabili şi la liniile Tecuciŭ-Bĕrladŭ şi Bucuresci-Pitesci.

Art. 42. Pentru balastŭ, traverse, calea metalică şi semnale, ele se vorŭ face conformŭ dispositiunilorŭ prevĕdute pentru linia Bucuresci-Barboşi.

Art. 43. Pentru telegrafŭ, case de cantonieri, pasage de nivelŭ şi împrejmuiri, suntŭ aplicabile dispositiunile analóge ca pentru linia Bucuresci-Barboşi.

Art. 44. In ceea ce privesce garele şi staţiunile, se va observa planele aprobate pentru aceste construcţiuni, precumŭ şi prescripţiunile generali ale art. 26 din presentulŭ caetŭ de însărcinări pentru acele din dispositiunile séle ce le suntŭ aplicabili.

Art. 45. Podurile şi podeţele vorŭ trebui a fi complectŭ terminate conformŭ proiectelorŭ aprobate, cu aplicarea dispositiunilorŭ prescrise prin art. 18, 19, 20 din presentulŭ caetŭ de însărcinări.

Afară de acésta, aceste uvrage se vorŭ complecta după indicaţiile tabloului aci anexatŭ sub lit. K. pentru podurile liniei Bucuresci-Pitesci.

Art. 46. Pe lângă indicaţiunile de mai susŭ se va observa şi următórele prescripţiuni:

a). Intre staţiile Tecuciŭ şi Ghidigeni, precumŭ şi între Bĕrladŭ şi Ghidigeni la confluentulŭ Tutovei, se va construi uă haltă compusă de uă casă de cantonieri dublă şi cu căile de abatere necesarii pentru încărcarea grânelorŭ.

Asemenea la staţiunile Ghidigeni şi Bĕrladŭ se va construi unŭ şopronŭ pentru grâne, după modulŭ arĕtatŭ la art. 26 aliniatulŭ c.

b). Intre staţiile 25 şi 28 precumŭ şi între staţiile 32—35 ale liniei Bucuresci-Pitesci se va ridica platforma terasmentelorŭ cu 0,60 m. celu pucinŭ. Acéstă ridicătură va fi de 0,9 m. între staţiile 43—50, ca şi în vecinătatea podului Rĕstóca.

La staţia 48 se va construi un şanţŭ îndestulătorŭ pentru a conduce în valea vecină apele ce se adună în acelŭ locŭ.

Asemenea la staţia 33 se va săpa un şanţŭ dispusŭ pentru conducerea apelorŭ în Dâmboviţa.

c). Piciórele podului Rĕstóca se vorŭ ridica 1 metru peste nivelulŭ actualŭ, éră podulŭ peste Argeşŭ se va complecta conformŭ cu proiectulŭ aprobatŭ.

TITLUL D

Linia de joncţiune a garelorŭ din Bucuresci.

Art. 47. Societatea se îndatoréză a construi cu a sa cheltuélă, în aceleaşi condiţiuni generali ca pentru cele-alte linii enumerate mai susŭ, linia ferată destinată a uni gara de la Târgu-Vesteî cu aceea de la Filaretŭ.

Construirea acesteî linii se va face după uŭ traseŭ situatŭ afară din bariera Spirea şi trecêndŭ pe platoulŭ Cotrocenî.

Ea va avea uă lungime coprinsă între 5 şi 6 chilometri.

Art. 48. Societatea va supune la aprobarea ministeruluî lucrărilorŭ publice proiectulŭ detaliatŭ alŭ acesteî linii şi ascepta modificările ce se vorŭ crede necesarii, conformŭ cu articolulŭ de mai la vale.

Art. 49. Terasementele, teşiturile, şanţurile platŭ-forma, balastulŭ, traversele, calea meta-

Digitized by Google

lică împreună cu racordările séle în ambele gare, casele de cantonieri, pasagele de nivelŭ şi telegrafulŭ se vorŭ esecuta conformŭ prescripţiunilorŭ generali prevĕdute prin presentulŭ caetŭ de însărcinări.

Espropriaţiunile se vorŭ face de companiă pentru duoĕ căi, şi împrejmuiri solide se vorŭ înfiinţa de ambele părţi ale eĭ, conformŭ cu prescripţiunile art. 25.

Pe la mijlocŭlŭ lungimeĭ acesteĭ linii se va construi uă casă de cantonieri dublă, în formă de haltă cu caĭ de garagiŭ necesarii pentru abaterea trenurilorŭ.

Linia telegrafică va avea duoĕ fire.

Casele de păzitori se vorŭ construi după unŭ anume proiectŭ ce se va supune la aprobarea ministeruluĭ, precumŭ şi acea dublă menţionată mai susŭ.

Art. 50. În ceea ce privesce podurile şi podeţele de înfiinţatŭ pe acéstă linii, societatea va avea facultatea a le înfiinţa în modŭ provisoriŭ de lemnŭ solide şi bine lucrate, cu condiţiune a le construi în modŭ definitivŭ, adică de ferŭ şi zidă: iă şi cu a sa cheltuélă în termenulŭ prevĕdutŭ la art. 18 de mai susŭ.

TITLUL E

Ramurile din porturile Galaţi şi Brăila.

Art. 51. Ramura portuluĭ Galaţi va pleca din gară cu acelaşi nume şi se va prelungi pĕnă la Dunăre, făcêndŭ acolo uă întorsătură de 300 metri lungime paralelă cu rîulŭ.

Art. 52. Ramura portuluĭ Brăila se va detaşa din calea deja construită între gara Brăila şi estacada stabilită la Dunăre şi va ajunge la magasiile esistenţi în acelŭ portŭ, conformându-se planuluĭ aprobatŭ anteriorŭ de ministerŭ pentru acéstă lucrare.

Art. 53. Esecutarea tutulorŭ lucrărilorŭ acestorŭ duoĕ ramurĭ se va face dupe prescripţiunile arĕtate la art. 49 şi 50 de mai susŭ, adică după dispositiunile generali coprinse în presentulŭ caetŭ de însărcinări. Se va observa însă că înclinarea teşiturilorŭ acelorŭ ramurĭ va trebui să fiă pe tótă întinderea valeĭ Dunării de celŭ pucinŭ duoĕ de basă pentru una de înălţime, şi se vorŭ consolida cu fascinage în punctele ce se va găsi de cuviinţă.

Dĕcă împrejurările locali arŭ mai necesita şi alte dispositiunĭ speciali pentru unele din acele lucrări; asemenea dispositiunĭ se vorŭ esecuta dupe înţelegerea prealabile ce va avea locŭ între societate şi guvernŭ, în scopŭ de a face ca acele ramurĭ să corespundă pe deplinŭ scopuluĭ înfiinţăriĭ lorŭ.

Art. 54. La ramura portuluĭ Brăila se va prelungi şanţulŭ săpatŭ din partea drĕptă pĕnă dincolo de pasagiulŭ de nivelŭ vecinŭ. Acelŭ şanţŭ se va acoperi cu pavagiŭ. Se va face încă sub acelŭ pasagiŭ câte unŭ apeducŭ de zidŭ de fie-care parte a caleĭ.

Sub aceéşĭ ramură, partea de lîngă magasiĭ, se va construi unŭ podeţŭ cu deschiderea sucientă spre a da liberă scurgere apelorŭ de pe délulŭ vecinŭ.

TITLUL F

Linia de la Piteşci la Vêrciorova. (Frontiera).

Art. 55. Acéstă parte de linie va începe din gara Piteşci, va trece prin oraşulŭ Slatina, Craiova, Turnu-Severinŭ şi va ajunge la Vêrciorova (frontieră), în punctulŭ ce se va hotărî a forma legătura resoulniĭ românŭ cu liniile austro-ungare.

Lungimea totală a acesteĭ părţi de linie se fixéză la suma de 271 chilometri, astŭ-felŭ în câtŭ lungimea totale a reţeleĭ întregĭ, cu tóte ramurile séle, să nu covêrşéscă cifra de 919 chilometri.

În limita acesteĭ lungimĭ chilometrice, societatea va stabili traseulŭ linieĭ coprinsă între Piteşci şi Vêrciorova, supunêndŭ acelŭ traseŭ la aprobarea ministeruluĭ.

Societatea va putea încă schimba, de se va crede utilŭ, şi óre-carĭ părţi din traseulŭ deja aprobatŭ şi în parte esecutatŭ dintre Craiova şi Prunişorŭ. Asemenea modificări vorŭ trebui totuşi a fi érăşi supuse prealabilŭ la aprobarea ministeruluĭ.

Art. 56. Pe tótă lungimea acesteĭ linii espropriaţiile se vorŭ face pentru lărgimea trebuitóre la duoĕ căi, éră terasmentele şi podurile se vorŭ executa numaĭ pentru uă singură cale.

Art. 57. Indată dupe presintarea traseuluĭ şi a profiluluĭ longitudinalŭ, uă comisiune compusă de unŭ inginerŭ delegatŭ din partea ministeruluĭ şi unŭ altulŭ din partea societăţiĭ va merge în facia loculuĭ, va verifica traseulŭ şi înălţimile terasmentelorŭ şi va fixa numĕrulŭ şi deschiderile osebitelorŭ poduri şi podeţe. În acelaşi momentŭ cu presentarea proiectelorŭ, societatea va numi pe delegatulŭ seŭ, care va trebui să faoă parte din numita comisiune.

Acéstă comisiune va putea propune modificările necesarii de făcutŭ traseuluĭ şi profiluluĭ longitudinalŭ, precum şi va opina asupra tutulorŭ lucrărilorŭ accesorii de făcutŭ pentru preservarea linieĭ.

Lucrarea comisiuniĭ va trebui a se termina în duoĕ luni de la data presentăreĭ proiectelorŭ de către societate. Dĕcă acestŭ termenŭ va trece fără ca comisiunea să'şĭ fi terminatŭ lucrările séle, proiectele presintate de companie vorŭ remânea definitive şi guvernulŭ nu va avea dreptulŭ a pretinde vre uă schimbare a dispositiunilorŭ admise prin acele proiecte.

Aceeaşi comisiune va propune amplasamentele şi întinderile osebitelorŭ gare şi staţiuniĭ a cărorŭ înfiinţare va fi necesară pe menţionatele linii.

Digitized by Google

La casŭ de neînţelegere între membriĭ comisiunii, se va procede conformŭ dispoziţiunilorŭ concesieĭ primitive.

Art. 58. Terasamentele, teşiturile, şanţurile, platforma, balastulŭ, traversele, calea metalică, pasagele de nivelŭ, telegrafulŭ şi împrejmuirile liniiloră coprinse în presentulŭ titlu se voră esecuta conformŭ condiţiunilorŭ generali prescrise prin acestŭ caetŭ de însărcinări relativŭ la liniile Bucuresci-Barboşi şi Galaţi-Romanŭ, cu deosebire că şinele voră avea uă greutate de 35 kilograme în locŭ de 30.

Décă împrejurări locali şi natura terenuluĭ arŭ necesita óre-cari modificaţiuni acelorŭ condiţiuni generali, în interesulŭ asigurăriĭ lucrărilorŭ, ministerulŭ, în înţelegere cu societatea, va prescrie mĕsurile necesariĭ.

Art. 59. Numerulŭ şi dimensiile caselorŭ de cantonieri se va regula după basele admise pe cele-alte liniĭ.

Esecutarea loră însă se va face cu tótă îngrijirea atâtŭ în alegerea materialelorŭ câtŭ şi a întrebuinţăriĭ loră.

Zidăria şi tencuelele voră fi de cea mai bună cualitate; tóte soclurile se voră construi în pétră séŭ în cărămidă alésă şi cu mortarŭ hydraulicŭ; lucrările de lemnărie, têmplărie şi ferărie se voră esecuta în modŭ solidŭ şi din materiale fără niciŭ defectŭ; tóte acoperişurile se voră face din table de ferŭ văpsite, séŭ cu tinichea albă din cea mai grósă aflată în comerciŭ pentru acoperişuri.

In fine, niciŭ casă nu se va putea aşeda mai josŭ de câtŭ nivelulŭ platformeĭ terasamentelorŭ.

Terenulŭ ce încongióră fie-care casă se va aplana şi regula în formă de curte, ce se va închide cu o împrejmuire de gardŭ.

Puţurile acestorŭ case se voră construi cu ghisduri de stejarŭ şi se voră săpa la adâncime suficientă spre a conţine apă în tóte sesónele. Ele voră fi însoţite cu tóte accesoriile, precum: fusuri, lanţuri, găleţi, etc., tóte fiindŭ de cea mai bună cualitate.

Art. 60. Podurile şi podeţele se voră construi în numerulŭ şi dimensiunile ce se voră fixa de comisiunea arĕtată la art. 57 de mai susŭ cu aplicarea dispoziţiiloră prevĕdute la art. 18 alŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinări.

Mai nainte de a se da circulaţiuniĭ, tóte aceste poduri voră fi supuse la probele obicinuite, spre încredinţare că ele presintă tótă siguranţa cerută.

Art. 61. Pentru gare, staţiuni şi dependinţele lorŭ, societatea va presinta guvernuluĭ proiecte detaliate în regulă spre esaminare şi aprobare mai nainte de a le pune în esecutare.

Aceste proiecte voră coprinde tóte construcţiunile necesariĭ pentru unŭ serviciŭ complectŭ alŭ călĕtorilorŭ şi mărfurilorŭ.

Numĕrulŭ, dimensiunile şi modulŭ construcţiuniĭ fie-căreĭ construcţiuni în parte se va fixa de către ministerŭ în comunŭ acordŭ cu societatea, luându-se de basă construcţiunile analoge executate pe linia ferată Romanŭ-Sucéva-Iaşi. Cu tóte acestea magaziile de mărfurĭ şi cheurile de animale se voră esecuta cu totulŭ în zidăriă. Pe lângă acestea, în construcţiunea tutulorŭ clădirilorŭ din gare şi staţiuni nu se va întrebuinţa de câtŭ materiale de cea mai bună cualitate şi bine lucrate.

Fiă-care gară şi staţiune va posede, pe lângă uă magasiă de mărfurĭ spacióşă, şi unŭ şopronŭ pentru depositulŭ grânelorŭ de uă capacitate în raportŭ cu importanţa gareĭ, precum asemenea şi uă cale speciale pentru încărcarea cerealelorŭ.

In garele Slatina, Craiova, Severinŭ şi Vârciorova se va construi câte uă remisă de locomotivă capabile a conţine fiă-care unŭ numĕrŭ de 4—6 locomotive.

Art. 62. Societatea va construi la punctulŭ Vârciorova uă gară situată pe teritoriulŭ românŭ şi adaptată pentru serviciulŭ uneĭ gare de frontieră, adică coprinzêndŭ, pe lângă localele trebuitóre uneĭ gare ordinare, şi pe cele necesariĭ la serviciulŭ de frontieră, precumŭ: vamă, etc.

TITLUL G

Materialŭ mişcătorŭ

Art. 63. Pentru tóte liniile enumerate la art. 1 alŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinări, societatea se obligă a preda unŭ materialŭ rulantŭ compusŭ din următórele:

Uă sută duoĕ locomotive cu tenderile lorŭ şi accesoriĭ, construite după modelurile cele mai perfecţionate. Restulŭ locomotiveloră de adusŭ pênĕ la complectarea numĕruluĭ de 102 voră fi compuse din locomotive puternice capabile de a remorca trenurĭ cu uă greutate de 200 tone pe rampe de duoĕ centimetre cu uă iuţéla de 25 kilometri.

Patru sute şése-decĭ trăsurĭ de călĕtorĭ. din carĭ 58 de I clasă, 116 de a 2 clasă şi 286 de a 3 clasă.

Unŭ vagonŭ princiarŭ, alŭ căruĭ modelŭ societatea 'lŭ va supune la aprobarea ministeruluĭ.

Una miă treĭ sute optŭ-decĭ vagóne de mărfurĭ, animale, bagage platforme, de postă, etc. din carĭ 863 acoperite şi 517 descoperite.

Cinci pluguri de zăpadă de uă greutate de 6 miĭ kg. fiă-care.

Dresine, vagonete pentru întreţine, etc. după trebuinţă.

Art. 64. La trăsurile de 1 clasă dejatransportate în numĕrŭ de 26 se va păstra distribuţiunea lorŭ actuale, schimbându numaĭ garnitura lorŭ, adică înlocuind'o cu catifea roşiă şi tapete de mătase şi adăogêndŭ şi cele-alte accesoriĭ, precum oglinzĭ, covóre, etc.

Pentru trăsurile de 1 clasă ce rĕmânŭ a se mai aduce pênĕ la numerulŭ de 58, fixatŭ mai susŭ, ele voră avea interiorulŭ lorŭ împărţitŭ în

Digitized by Google

trei compartimente separate ; locurile vorŭ fi dispuse în fotoliurĭ cu resemătorĭ de capŭ. Garnitura va fi ca pentru cele 26 de mai susŭ. Ele vorŭ avea tóte accesoriile necesarii după modelulŭ trăsurelorŭ de aceéşĭ categoriă de pe linia Minden la Hanovra.

Art. 65. Trăsurile de a duoa clasă astă-dĭ esistente, în numĕrŭ de 17, vorŭ păstra distribuţiunea lorŭ actuale şi se va adăogi uă pernă umplută care va forma resemătórea banchetelorŭ, uă resemătóre de brate la estremitatea fiă-căreĭ banchete; ĕră parchetulŭ se va acoperi cu muşama şi cu tapetŭ de paie.

Cele-alte trăsurĭ de acéstă clasă pênĕ la numerulŭ de 116 vorŭ fi cu totulŭ conforme acelora după linia ferată Minden la Hanovra.

Art. 66. Trăsurile de a treia clasă esistenţi acum, în numĕr de 178, vorŭ păstra distribuţiunea lorŭ actuale. Acele ce mai remânŭ a se preda pênĕ la numĕrulŭ de 276 vor fi cu totulŭ conforme celorŭ de pe linia Bucuresci-Giurgiu.

Art. 67. Vagónele de mărfurĭ de totŭ felulŭ ce mai remâne a se preda pênĕ la numĕrulŭ totalŭ de 1380 bucăţi vorŭ fi întocmai ca acelea aduse deja pentru liniile Roman-Galaţi-Bucuresci.

TITLUL H

Ateliere

Art. 68. Construcţiunea atelierelorŭ din Bucuresci şi Galaţi va fi complectŭ terminată conformŭ proiectelorŭ aprobate.

La gara Severin, societatea va construi unŭ atelierŭ întocmai ca acela din Galaţi şi uă remisă pentru cinci-spre-dece vagóne.

Art. 69. Pentru fiă-care din cele treĭ ateliere arĕtate în articolulŭ precedentŭ, interiorulŭ va fi împărţitŭ şi arangiatŭ în modŭ de a putea face cu uşurinţă tóte reparaţiile şi reconstrucţiile necesarii în raportŭ cu materialulŭ de care dispune drumulŭ ferată.

Fie-care va poseda, prin urmare, unŭ atelierŭ de făuritŭ, unŭ atelierŭ de strungărie şi de ajustare, unŭ altulŭ de căldărăriă, unŭ altulŭ pentru montagiulŭ locomotivelorŭ şi unŭ altulŭ pentru montagiulŭ şi reparaţia vagónelorŭ; în fine, unŭ atelierŭ de tĕmplărie, de zugrăvélă şi de pelărie (şelărie) cu tóte accesoriile.

Art. 70. Maşinele atâtŭ fixe câtŭ şi mobile, sculele şi cele-alte ustensile cu carĭ va fi îndestratŭ fiă-care din aceste ateliere, vorŭ fi în numĕrulŭ şi calitatea acelorŭ însemnate în statulŭ anexatŭ pe lângă acestŭ caetŭ de însărcinărĭ sub lit. E şi va coprinde tóte uneltele şi machinele necesarii pentru uă lucrare complectă a tuciuluĭ, a feruluĭ, a oţelului, a arameĭ, bronzuluĭ şi lemnuluĭ.

TITLUL I

Mobilierulŭ staţiilorŭ şi caleĭ

Art. 71. Garele şi staţiunile tutulorŭ liniilorŭ enumerate la art. 1 alŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinărĭ vorŭ fi îndestrate fie-care cu mobilierulŭ şi uneltele detaliate în statulŭ aci anexatŭ sub lit. F.

Art. 72. Sculele accesoriĭ pentru servicinlŭ garelorŭ, pentru echipele de întreţinere şi pentru casele de păditorĭ vorŭ fi în numĕrulŭ şi cualitatea specificate în tabloulŭ aci anexatŭ sub lit. G.

TITLUL K

Dispositiuni diverse

Art. 73. Pentru fie-care din liniile specificate la art. 1, societatea se obligă a preda guvernului, îndată după recepţia tutulorŭ acelorŭ linii, unŭ albumŭ complectŭ, coprinzêndŭ planulŭ linieĭ, profilulŭ sĕŭ longitudinalŭ şi desemnele detaliate şi cotate a tutulorŭ construcţiilorŭ, precumŭ: poduri, staţii, magasine, ateliere, bastimente de alimentaţie, case de păditorĭ, locomotive, tendere şi vagóne de totŭ felulŭ în modŭ de a represinta uă descriptiune complectă a tutulorŭ acestorŭ uvrage şi obiecte în starea în care ele se află esecutate.

Art 74. Presentulŭ caetŭ de însărcinărĭ, împreună cu tablourile anexate la dênsulŭ, elaborate de D. ministru agriculturel, comercialuĭ şi lucrărilorŭ publice, s'a anexatŭ la convenţiunea încheiată astăzĭ între guvernulŭ romănŭ şi societatea acţionarilorŭ căilorŭ ferate române representată în ţĕră de D From, în virtutea deplinelorŭ împuterniciri ce posedă.

Făcutŭ în dublu, în Bucuresci, $^{7}/_{14}$ Februariŭ 1872.

Digitized by Google

REGULAMENT

PENTRU APLICAREA CONVENŢIUNII ÎNCHEIATĂ ÎNTRE MINISTRULŬ LUCRĂRILORŬ PUBLICE CU SOCIETATEA DE ACŢIONARĬ CONFORMŬ LEGIĬ DE LA 24 DECEMBRE 1871.

(*Decretŭ No. 245 din 5 Fevruarie 1872*)

Art. 1. Prin convenţiunea încheiată astă-dĭ între guvernulŭ românŭ şi societatea anonimă formată de detentoriĭ obligaţiunilorŭ emise de vechiulŭ consortium Strusberg, pentru construcţiunea şi esploatarea căilorŭ ferate române, acéstă societate intră, pe de uă parte, în tóte drepturile şi tóte îndatoririle vechilorŭ concesionarĭ, precumŭ şi în posesiunea tutulorŭ liniilorŭ în construcţiune, a tutulorŭ clădirilorŭ materialuluĭ mişcătorŭ şi materialelorŭ aprovisionate aflate pe linie, ĕră, pe de alta, ea ia asupră'ĭ construirea, sĕvêrşirea şi esploatarea acelorŭ linĭi în totŭ timpulŭ duratеĭ acesteĭ concesiunĭ, începĕtóre de la 1 Iuliŭ 1871.

Societatea va avea a se conforma regulelorŭ prescrise prin presentulŭ regulamentŭ, precum şi dispositiilorŭ prevĕdute în legea promulgată la 24 Decembre 1871.

Art. 2. In termenŭ celŭ multŭ de 30 ḑile de la data ratificărĭĭ definitive a convenţiunĭĭ, susŭ numita societate va lua în primire tóte liniile ferate aflate deja în esploatare, séŭ numaĭ în construcţiune pe direcţiunile Roman, Galaţĭ, Bucurescĭ-Severin, împreună cu ramura Tecuciŭ, Bĕrlad şi acelea din porturile Galaţĭ şi Brăila cu totŭ materialulŭ mişcătorŭ: scule, machine, mobilierŭ şi orĭ-ce alte lucrărĭ séŭ materiale infiinţate séŭ aprovisionate pe acele linĭi, fie de vechiĭ concesionarĭ, fie de consiliulŭ de administraţiune întocmitŭ pe basa art 7 din legea de la 17 Iuliŭ 1871.

Acéstă trecere în posesiunea societăţiĭ se va constata prin procesŭ-verbale încheiatŭ de uă comisiune formată de unŭ delegatŭ alŭ societăţiĭ şi unŭ delegatŭ alŭ consiliuluĭ de administraţie actuale.

Unŭ exemplarŭ din acelŭ procesŭ-verbale se va preda societăţiĭ, ĕră altulŭ se va înaînta ministeruluĭ lucrărilorŭ publice, spre a se depune în arhivele séle.

Art. 3. Comisiunea prevĕḑută la articolulŭ precedinte va determina prin oscbitŭ procesŭ-verbale suma totale a cheltuelilorŭ făcute de guvernŭ în virtutea legiĭ din 17 Iuliŭ, şi pe care societatea va vĕrsa la thesaurŭ în termenŭ celŭ multŭ de 20 ḑile.

Art. 4. Contractele încheiate de consiliulŭ de administraţiune actuale în interesulŭ conservărĭĭ lucrărilorŭ după liniile ferate, şi carĭ la intrarea în posesiune a societăţiĭ nu vorŭ fi fostŭ cu desăvêrşire liquidate, se vorŭ lua asemenea de societate în sarcina sa.

Art. 5. Reşedinţa direcţiunĭĭ precumŭ şi a consiliuluĭ de administraţiune a căilorŭ ferate, conformŭ art. 15 din convenţiune, fiindŭ în Bucurescĭ, susŭ disele organe ale societăţiĭ vorŭ trebui a poseda depline împuterniciriĭ şi instrucţiunĭ suficiente spre a se putea representa eĭ înşuşĭ.

Numirea capuluĭ administrativŭ şi inginerului şefŭ va fi supusă la aprobarea guvernuluĭ românŭ.

In ceea ce privesce numirea celorŭ-alţĭ impiegaţĭ întrebuinţaţĭ la exploatare, societatea va putea angagia indigenĭ séŭ străinĭ; aceştĭ din urmă însă, precum şi membri direcţiunĭĭ şi aceia aĭ consiliuluĭ de administraţiune, vorŭ fi supuşĭ legilorŭ ţĕreĭ, în totŭ ce privesce relaţiunile lorŭ cu serviciulŭ căilorŭ ferate.

Pentru a se putea însă admite străinĭ în vre uă funcţiune dependinte de calea ferată, consiliulŭ de administraţiune séŭ direcţiunea suntŭ datóre a se încredinţa maĭ întâiŭ prin tóte mijlócele că persóna admisă întrunesce condiţiunile cuvenite de moralitate şi că ea nu a fostŭ condamnată la nicĭ uă pedépsă infamantă.

La casŭ când s'arŭ dovedi că vre-unŭ aginte de orĭ-ce gradŭ alŭ esploatărĭĭ arŭ fi fostŭ condamnatŭ la uă pedépsă infamantă, societatea va fi datóre a'lŭ înlocui fără întârdiere după cererea ministeruluĭ lucrărilorŭ publice.

In orĭ-ce casŭ aginţiĭ esploatărĭĭ, carĭ prin natura funcţiunilorŭ lorŭ suntŭ în contactŭ cu publicŭ, pe lângă condiţiunile de maĭ susŭ, vorŭ trebui a cunósce şi limba ţĕreĭ.

După cinciĭ anĭ de la data presentuluĭ regulamentŭ, jumĕtate celŭ pucinŭ din impiegaţiĭ întrebuinţaţĭ în esploatarea căilorŭ ferate vorŭ trebui a fi pământenĭ.

Art. 6. In totŭ timpulŭ esploatărĭĭ căilorŭ ferate, ce face obiectulŭ presentuluĭ regulamentŭ, societatea este datóre a face calea ferată, împreună cu tóte dependinţele séle şi totŭ materialulŭ mişcătorŭ, să fie pururea întreţinută în cea maĭ bună stare şi ca circulaţiunea să fiă totŭ d'a-una liberă şi sigură.

Societatea se va conforma în acéstă privire legilorŭ şi regulamentelorŭ esistente séŭ ce se vorŭ înfiinţa privitóre la poliţia şi esploatarea căilorŭ ferate şi la siguranţa circulaţiunĭĭ.

Pentru totŭ ce privesce îndeplinirea acestorŭ legi şi regulamente, societatea va fi supusă la controlulŭ şi privegherea guvernuluĭ care, pe lângă privegherea ordinară, va putea delega, orĭ de-câte-orĭ va crede de trebuinţă, unulŭ séŭ maĭ mulţĭ comisarĭ spre a constata starea drumuluĭ feratŭ şi dependinţelorŭ séle, a materialuluĭ mişcătorŭ precum şi a veniturilorŭ şi cheltuelelorŭ esploatăreĭ.

Digitized by Google

Art. 7. In ceea ce privesce telegrafulŭ drumuluĭ feratŭ, societatea se va conforma celorŭ stipulate în art. . . . alŭ vecheĭ concesiunĭ.

În casŭ de necesitate, societatea va ceda gratuitŭ în garele şi staţiunile oraşelorŭ şi alte localităţĭ ce se vorŭ hotărî maĭ în urmă terenulŭ necesarŭ în coprinsulŭ staţiuneĭ pentru înfiinţarea căsuţelorŭ destinate a priimi biuroulŭ telegraficŭ alŭ Statuluĭ, décă uă asemenea dispositiune se va găsi necesară şi în casŭ cândŭ trebuinţele societăţiĭ vorŭ permite cedarea unuĭ asemenea terenŭ.

Art. 8. In tóte garele şi staţiunile ce se vorŭ indica de guvernŭ, societatea va fi datóre a procura fără plată localurile necesarieĭ pentru biurourile serviciuluĭ postale şi vamale în staţiile Galaţi-Brăila, Bucurescĭ şi Vêrciorova, câtŭ şi pentru comisariĭ de poliţie în staţiile de I-a clasă următóre: Bucurescĭ, Ploescĭ, Buzĕŭ, Brăila, Galaţĭ, Tecuciŭ, Bêrlad, Bacăŭ, Pitescĭ, Slatina, Craiova, Severin şi Vêrciorova.

Art. 9. Impiegaţiĭ şi alţĭ funcţionarĭ delegaţĭ de guvernŭ pentru privegherea şi controlulŭ administraţiuniĭ şi esploataţiuniĭ căilorŭ ferate pentru serviciile de vamă, de telegrafŭ şi de postă, pe câtŭ timpŭ vorŭ călĕtori pentru serviciulŭ relativŭ la căile ferate ale societăţiĭ, şi vorŭ justifica misiunea lorŭ prin acte autentice, vorŭ fi transportaţĭ gratuitŭ cu tóte trăsurile împreună cu bagagiele lorŭ în cuantitatea regulamentară.

Art. 10. In casŭ cândŭ guvernulŭ arŭ ordona séŭ autorisa construcţiunea de căĭ naţionale judeţene séŭ vicinalĭ, căĭ ferate séŭ canaluriĭ ce arŭ traversa liniile ferate esploatate de societate, ea nu se va putea opune la asemenea lucrărĭ cu condiţiune ca să nu resulte pentru dênsa nicĭ uă cheltuélă şi nicĭ uă întrerupere a serviciuluĭ esploatărĭĭ.

Asemenea orĭ-ce esecutare ulterióră de şosele, căĭ ferate, canaluriĭ, etc. în apropiere séŭ în prelungire de căile ferate administrate de societate nu va putea da nascere la nicĭ uă cerere de despăgubire din partea societăţiĭ.

Concesionariĭ celorŭ-alte căĭ ferate vorŭ avea facultatea cu observarea tarifelorŭ hotărîte şi a regulamentelorŭ de serviciŭ şi de poliţiă întocmite séŭ ce se vorŭ întocmi a face să circule trăsurile, vagónele şi machinele lorŭ pe căile ferate administrate de societate pe basa uneĭ înţelegerĭ prealabile cu acéstă din urmă; acéstă facultate va fi reciprocă vis-a-vis de aceĭ concesionarĭ.

In casŭ cândŭ societatea nu s'arŭ putea înţelege cu aceĭ concesionarĭ pentru esercitiulŭ acestei facultăţĭ, guvernulŭ va hotărî asupra neînţelegerilorŭ ce se vorŭ isca între dênşiĭ.

In orĭ-ce casŭ, societatea şi concesionariĭ menţionaţĭ vorŭ fi datorĭ a se înţelege între dênşiĭ pentru ca serviciulŭ transporturilorŭ de călĕtorĭ şi mărfurĭ să nu fiă nicĭ de cumŭ întreruptŭ la punctele de joncţiunĭ ale osebitelorŭ liniĭ.

Art. 11. Societatea, după art. 15 alŭ legeĭ din 24 Decembre, fiindŭ datóre în cele d'întâiŭ 6 lunĭ ale fiă-căruia anŭ de esploatare a supune ministeruluĭ lucrărilorŭ publice unŭ budgetŭ de venitură şi cheltuelĭ pentru liniile aflate în esploatare în cursulŭ esercitiuluĭ, începĕtorŭ la 1-iŭ Ianuariŭ următorŭ; acestŭ budgetŭ esaminatŭ, verificatŭ şi, de va fi trebuinţă, modificatŭ de ministerŭ, va servi singurŭ de normă pentru maximulŭ cheltuelilorŭ de esploatare şi întreţinere ale anuluĭ respectivŭ, éră orĭ-ce modificaţiunĭ în cursulŭ esercitiuluĭ nu se vorŭ face de câtŭ în urma uneĭ nouĭ aprobărĭ a ministeruluĭ.

Art. 12. Comptulŭ cheltuelilorŭ şi alŭ veniturilorŭ fiă-căruia esercitiŭ se va statornici dupe registrele societăţiĭ, carĭ vorŭ fi ţinute în modulŭ celŭ maĭ analiticŭ, spre a se putea verifica cu înlesnire.

După verificarea lorŭ, ele vorŭ servi la fixarea sumelorŭ ce societatea va avea a primi de la Statŭ asupra garanţieĭ stipulate prin legea de la 24 Decembre 1871.

Registrele şi orĭ-ce alte piese de comptabilitate relative la esploatare vorŭ trebui a fi ţinute în limba ţĕreĭ.

Art. 13. Vorŭ fi coprinse în cheltuelile anualĭ de esploatare tóte acele specificate în § 17 alŭ legiĭ de concesiune din $^{22}/_{3}$ Noembre 1868 cu adăogirea dispositiunilorŭ prevĕdute de art. 11 alŭ legiĭ din 24 Decembre 1871.

Nu vorŭ putea face parte din cheltuelile anualĭ de esploatare orĭ-ce cheltuelĭ ce societatea va face relativŭ la stabilimente séŭ alte lucrărĭ ce nu servă directŭ la esploatarea căilorŭ ferate.

Art. 14. Comptŭrile veniturilorŭ şi cheltuelile fiă-căruĭ esercitiŭ se vorŭ supune verificărĭĭ guvernuluĭ în cele patru lunĭ ale anuluĭ următorŭ pênĕ la 1 Maiŭ.

Uă comisiune numită de guvernŭ în care va lua parte şi comisarulŭ generalŭ menţionatŭ la articolulŭ următorŭ va esamina acele comptură şi va da avisulŭ séŭ. Societatea va fi datóre a'ĭ pune la dispositiune tóte registrele şi orĭ-ce alte piese necesare pentru verificarea cifrelorŭ de cheltuelĭ şi de venitură.

Art. 15. Unŭ comisarŭ generalŭ ce se va desemna de guvernŭ va fi însărcinatŭ, sub autoritatea ministeruluĭ lucrărilorŭ publice, a priveghia, în interesulŭ Statuluĭ, tóte actele gestiuniĭ financiare ale societăţiĭ.

Acestŭ comisarŭ va representa pe guvernŭ în consiliulŭ de administraţiune la şedinţele căruia elŭ va avea dreptŭ a asista; elŭ va asista la adunările generalĭ, orĭ de câte orĭ guvernulŭ va găsi de trebuinţă.

Elŭ va avea dreptulŭ a suspenda atâtŭ în consiliulŭ de administraţiune câtŭ şi la adunările generalĭ orĭ-ce dispositiuni i s'arŭ părea contrariĭ intereselorŭ Statuluĭ referându ministeruluĭ lucrărilorŭ publice, care va decide fără întârdiere.

Consiliulŭ de administraţiune şi direcţiunea de esploatare suntŭ datóre a comunica comi-

Digitized by Google

sarului guvernului, la ori-ce epocă şi cerere a sea, cărţile de comptabilitate, registrele, comp-turile, corespondenţa şi ori-ce alte documente de carî va avea nevoe pentru îndeplinirea misiunii sélle şi mai cu sémă pentru constatarea situaţiunii activului şi pasivului societăţii, la ori-ce momentu.

REGULAMENT

PENTRU EXPLOATAREA CĂILORŬ FERATE CONCEDATE ÎN ROMÂNIA

(*Decretŭ No. 8 din 3 Ianuarie 1871.*)

CAPITOLUL I

Dispositiuni generali

Art. 1. Controlulŭ şi priveghiărea exploatării căilorŭ ferate române suntŭ puse sub autoritatea ministeruluî agriculturei, comerciuluî şi lucrărilorŭ publice.

Acestŭ controlŭ şi privighiăre se exersézĕ, în conformitate cu legile şi regulamentele, de către agenţiî delegaţi de ministerŭ pentru acestŭ scopŭ.

Art. 2. Orî-ce liniá séŭ parte de liniă ferată, terminându-se şi urmându a se da în circulaţiune, va trebui a se cere pentru acésta autorisaţiunea prealabile a ministeruluî agriculturei, comerciuluî şi lucrărilorŭ publice.

Spre acestŭ sfîrşitŭ, va trebui a se constata că linia ferată întrunesce tóte condiţiunile necesarii pentru uă exploataţiune sigură, atâtŭ în privirea feluluî construcţiunii caleî şi dependinţelorŭ séle, câtŭ şi a calităţii şi cătimiî materialuluî de exploatare.

Ca astŭ-felŭ, se va cerceta mai cu osebire următórele:

1. Déca calea ferată şi dependinţele eî suntŭ construite conformŭ dispositiunilorŭ actuluî de concesiune şi a planelorŭ aprobate, şi întrunescŭ tóte condiţiunile de soliditate.

2. Déca calea ferată este îndsetrată cu tóte miĝlócele necesariî uneî bune şi sigure exploataţiî în calitatea şi cătimea trebuincióse.

3. Déca s'aŭ luatŭ tóte mĕsurile pentru evitarea accidentelorŭ şi déca, în asemenea casurî, calea ferată dispune de tóte miĝlócele de ajutorŭ.

4. In fine, déca personalulŭ de exploatare este în numĕrŭ suficientŭ, posedă cunoscinţele şi instrucţiunile trebuitóre pentru siguranţa exploataţiunii.

CAPITOLUL II

Indatoririle concesionarilorŭ şi agenţilorŭ lorŭ

Art. 3. Indată după liberarea autorisaţiunii pentru darea în circulaţiune a uneî liniî ferate, compania este datóre a lua tóte mĕsurile necesariî pentru a asigura în totŭ timpulŭ exploatării:

Buna stare de întreţinere a caleî ferate împreună cu clădirile şi tóte cele-alte dependinţe ale séle;

Paza şi serviciulŭ barierilorŭ pasagelorŭ de nivelŭ;

Privighiărea şi manevrarea schimbărilorŭ şi încrucişerilorŭ de cale, precumŭ şi a semnalelorŭ de ĝi şi de nópte.

Iluminarea garelorŭ şi staţiunilorŭ curţilorŭ şi pasagelorŭ de nivelŭ celorŭ mai frecuentate; înlocuirea imediată orî-cărorŭ lipse séŭ stricăciunî s'arŭ ivi, şi ridicarea fără întârdiare a pedicilorŭ ce s'arŭ opune liberiî circulaţiunî;

In fine, mânţinerea în totŭ timpulŭ a unuî numĕrŭ suficientŭ de personalŭ, îndestratŭ cu tóte cunoscinţele şi instrucţiunile cuvenite.

Art. 4. In tóte punctele unde va fi necesitate, se va înfiinţa unŭ numĕrŭ îndestulătorŭ de păzitorî şi privighiătorî de ĝi şi de nópte, carî, în totŭ timpulŭ serviciuluî lorŭ, nu vorŭ putea, sub nicî unŭ pretextŭ, părăsi postulŭ ce li s'a încredinţatŭ, fără uă autorisaţiune expresă a şefuluî de care depinde şi fără a fi mai înainte înlocuiţî cu alţiî.

Art. 5. Companîa este datóre a aduce la cunoscinţa publiculuî, prin afişe şi alte anunciurî:

a) Tabloulŭ organisăriî trenurilorŭ de călĕtorî, orele de plecare şi de sosire şi staţiunile ce ele deservă;

b) Tabloulŭ taxelorŭ de percepŭtŭ atâtŭ pentru călĕtorî şi mărfurî, câtŭ şi pentru cheltuelile necesariî în limita maximelorŭ hotărîte prin legile de concesiune;

c) In fine, regulamentele relative la primirea şi transportulŭ pe drumulŭ ferată alŭ călĕtorilorŭ şi mărfurilorŭ, precumŭ acelea ce aŭ a se observa de călĕtorî înaintea porniriî în timpulŭ mersuluî şi după sosirea la destinaţiă, şi acelea pentru primirea objectelorŭ şi mărfurilorŭ încredinţate drumuluî feratŭ, documentele cu care urmézĕ a fi însocite şi modulŭ predăriî lorŭ către destinatorî.

In aceste regulamente se va stabili şi timpulŭ ce va necesita fiă-care transportŭ, atâtŭ pentru călĕtorî câtŭ şi pentru mărfurî.

Art. 6. Tablourile şi regulamentele arĕtate

Digitized by Google

la articolulŭ precedinte voră fi observate cu îngrijire pe totŭ timpulŭ pentru care ele aŭ fostŭ întocmite, mai alesŭ în ceea ce privesce orele de plecare, timpulŭ mersuluĭ trenurilorŭ şi a termenuluĭ pentru predarea mărfurilorŭ.

Orĭ-ce abatere la aceste prescripţiunĭ nu e permisă de cătŭ pentru casurĭ de împedicărĭ neprevĕdute şi neînlăturabilĭ.

Art. 7. Compania e datóre a efectua cu îngrijire, esactitate şi fără favóre tóte transporturile de orĭ-ce natură ce'ĭ voră fi încredinţate.

Coletele, animalele, mărfurile şi orĭ-ce alte obiecte ce se voră încredinţa transportuluĭ drumuluĭ ferată se voră înscrĭ la staţia de plecare şi la cea de sosire în registre specialĭ, după rêndulŭ primiriĭ lorŭ şi cu arĕtarea costuluĭ transportuluĭ.

Compania e datóre a da expeditoruluĭ unorŭ asemenea obiecte uă recipisă arĕtătóre de natura şi greutatea obiectelorŭ şi preţuluĭ transportuluĭ.

Art. 8. Orĭ-ce taxă, de orĭ-ce natură arŭ fi, nu se va putea percepe de companiĭ fără prealabila omologare din partea ministeruluĭ lucrărilorŭ publice.

Pentru cheltuelile accesoriĭ, precumŭ acelea de încărcare, descărcare, cântăritŭ şi deposite în magasiĭ, concesionariĭ voră cere aprobarea taxelorŭ, atâtŭ la înfiinţarea lorŭ, cătŭ şi la orĭ-ce modificare ulterióră.

Cu tóte acestea, tarifele generalĭ aprobate voră putea fi modificate, cu autorisaţiunea prealabile a ministeruluĭ agriculturel şi lucrărilorŭ publice, chiarŭ şi în cursulŭ anuluĭ, pentru totalitatea séŭ numaĭ pentru una séŭ maĭ multe părţĭ a liniilorŭ ferate şi pentru obiecte anume însemnate, însă aceste tarife modificate voră trebui să rĕmână în vigóre celŭ pucinŭ treĭ luni consecutive.

In casă cândŭ direcţiunile de exploatare voră acorda, după orĭ-care regulĭ aprobate de ministerŭ, vre unuĭ expeditorŭ, uă reducţiune asupra preţurilorŭ tarifelorŭ sub óre-carĭ condiţiunĭ, ele voră fi datóre a acorda aceeaşĭ reducţiune tuturorŭ expeditorilorŭ ce arŭ oferi aceleaşĭ condiţiunĭ, pentru aceleaşĭ părţĭ ale linieĭ ast-felŭ că nicĭ într'unŭ casŭ să nu se facă favorŭ individuale. Aceste dispositiunĭ nu se aplică însă la învoelile ce s'arŭ face între guvernŭ şi companiĭ în interesulŭ serviciilorŭ publice.

In privinţa duratelĭ transportuluĭ, vitesa maximum, ce va servi de basă, va fi de 50 kilometrĭ pe oră pentru trenurile de călĕtorĭ şi de 30 kilometrĭ pentru cele de mărfurĭ, de 40 kilometrĭ pe oră pentru trenurile mixte.

Aceste vitese se voră putea micşora în casŭ cândŭ va fi necesitate de împregiurărĭ specialĭ a'le linieĭ séŭ de precauţiunĭ pentru evitarea accidentelorŭ. Asemenea maximulŭ viteselorŭ arĕtate maĭ susŭ se va putea mări cu aprobarea ministerului agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, în casŭ cândŭ se va crede posibile a se întrebuinţa vitese maĭ marĭ în consideraţia progreselorŭ ce se voră face în construcţia caleĭ şi materialuluĭ mişcătorŭ.

Orĭ-ce modificaţiunĭ se voră crede necesarĭĭ a se face de către companiile drumurilorŭ ferate tablourilorŭ şi regulamentelorŭ arĕtate la art. 5, voră trebui a se aduce la cunoscinţa publică, cu 10 ţile celŭ pucinŭ înainte de aplicarea lorŭ.

Art. 9. Concesionariĭ voră trebui a lua mĕsurĭ ca orĭ-ce trenŭ regulatŭ de călĕtorĭ să copriudă, în proporţiune cu midlócele de transportŭ disponibilĭ, unŭ numĕrŭ îndestulătorŭ de trăsurĭ de tóte clasele pentru tóte persónele ce se voră presinta la osebitele staţiunĭ, pentru a călĕtorĭ pe drumulŭ ferată, îndeplinindŭ condiţiunile prescrise pentru transportŭ.

Eĭ suntŭ datorĭ asemenea a face să se transporte în terminile hotărâte de art. 6. tóte objectele şi mărfurile ce se voră încredinţa drumuluĭ ferată, în proporţiune cu mijlócele de transportŭ disponibilĭ.

Art. 10. Intrebuinţarea transportuluĭ cu drumulŭ ferată se va putea refusa călĕtorilorŭ ce arŭ cădea în verĭ-una din categoriile următóre:

a). Aceĭ aflaţĭ în stare de beţiă;

b). Aceĭ carĭ prin neobservarea buneĭ cuviinţe voră supĕra pe ceĭ-alţĭ călĕtorĭ;

c). Aceĭ carĭ nu voră da ascultare prescripţiunilorŭ agenţilorŭ drumuluĭ ferată, relative la mânţinerea ordineĭ şi siguranţeĭ;

d). Aceĭ carĭ voră purta cu sine arme încărcate séŭ pachete carĭ prin natura orĭ volumulŭ lorŭ voră incomoda pe ceĭ-alţĭ călĕtorĭ;

e). Aceĭ carĭ voră purta semne exterióre de uă bólă suspectă séŭ a cărorĭ stare va supĕra la vedere pe ceĭ-alţĭ pasagerĭ;

Pentru acésta din urmă categoriă se va putea face transportulŭ în compartimente deosebite şi, la casŭ de trebuinţă, sub priveghiarea agenţilorŭ trenurilorŭ.

Asupra acestorŭ refusurĭ de admitere la călĕtoria, va decide definitivŭ şefulŭ staţiuniĭ.

Art. 11. La orĭ-ce cerere a guvernuluĭ, companiile suntŭ datóre a pune în trenurile ordinarĭ numĕrulŭ trăsurilorŭ necesarĭĭ pentru transportulŭ arestanţilorŭ şi condamnaţilorŭ, împreună cu personalulŭ de priveghere ce 'ĭ voră însoci.

Regulele de observatŭ pentru asemenea transporturĭ, se voră hotărî printr'unŭ regulamentŭ speciale, întocmitŭ prin înţelegere cu companiile drumuluĭ ferată.

Art. 12. In fiă-care gară séŭ staţiune, se va ţine de către companiĭ unŭ registru sigilatŭ şi parafatŭ, în care călĕtorĭĭ voră putea înscrĭ plângerile séŭ reclamaţiunile ce arŭ avea a face contra agenţilorŭ drumuluĭ ferată.

Acestŭ registru se va presinta de către şefulŭ staţiunĭĭ la orĭ-ce cerere a publicului.

Art. 13. Este opritŭ a transporta cu trenurile de călĕtorĭ orĭ-ce materialŭ arŭ putea da naşcere la explosiunĭ séŭ la incendiŭ.

Digitized by Google

Asemenea materii, precumŭ prafulŭ de puşcă, muniţiile confecţionate, chibrituri, fosforulŭ şi altele de asemenea natură, nu se voru transporta de cătră cu trenurile de mărfuri şi cu observarea unoru precauţiuni speciali. Expeditorii unoru asemenea obiecte suntŭ datori a face uă declaraţiune esactă de natura lorŭ în minutulŭ cându le încredinţéză transportuluĭ drumuluĭ feratŭ.

Pentru transportulŭ prafuluĭ şi muniţiuniloru ce aparţinŭ Statuluĭ, se va statornici prin înţelegere cu administraţiunile dumuriloru ferate regulĭ speciali privitóre la precauţiunile de luatŭ.

Art. 14. Orĭ cându militarii, gendarmii séŭ alte organe ale puteriĭ publice voru călĕtori în acelaşĭ compartimentŭ cu alţi pasageri, eĭ suntŭ datorĭ a proba înaintea unuĭ aginte alŭ exploatăriĭ că n'aŭ puscile încărcate.

Acéstă prescripţiune nu e aplicabile la transporturile militariloru în grupe, pentru care se va afecta trenurĭ speciali séŭ vagóne întregĭ. In asemenea casuri, autoritatea militară respectivă va prescri singură mĕsurile de observatŭ.

Aceste transporturĭ însă, ca şi tóte cele-alte voru remânea sub autoritatea administraţiuniĭ căiloru ferate, în ceea ce privesce observarea regulelorŭ poliţienescĭ şi de siguranţă a călĕtori.

Art. 15. Aginţiĭ exploatăriĭ, carĭ, prin natura funcţiuniloru lorŭ, suntŭ în contactŭ cu publiculŭ voru trebui a se purta tot d'a-una cu modestiă şi cuviinţă; pe lângă acésta, eĭ voru trebui a cunósce limba română şi a purta uă uniformă séŭ unŭ semnŭ distinctivŭ aprobatŭ de ministerulŭ lucrărilorŭ publice, asupra propuneriĭ companiiloru.

Art. 16. Orĭ cându, din causa împregiurărilorŭ climaterice séŭ alte casurĭ neprevĕdute şi extraordinare, circuţaţia drumuluĭ feratŭ va fi împedicată, séŭ cu totulŭ întreruptă în unele puncte, compania este datóre a lua cele mai urgente mĕsurĭ, pentru a face să înceteze asemenea pedicĭ, în celŭ mai scurtŭ termenŭ posibile, şi a îngriji pe cătă se va putea, ca transportulŭ postelĭ şi călĕtoriloru să nu sufere întârdiere în acele puncte.

Art. 17. Machinele locomotive nu voru putea fi puse în serviciŭ de cătă după constatarea că ele aŭ fostŭ supuse la tóte probele obicinuite şi privitóre la soliditatea lorŭ.

Ele voru avea tóte aparatele necesariĭ pentru a preveni casurile de incendiŭ.

Asemenea se va urma şi pentru machinele reparate mai 'nainte d'a se pune din noŭ în serviciŭ.

Art. 18. Tóte trăsurile destinate la transportulŭ călĕtoriloru voru avea resorturĭ şi tampóne. Afară de acésta, ele nu se voru putea pune în circulaţiune mai 'nainte d'a se constata că îndeplinesce condiţiunile trebuitóre de soliditate şi comoditate.

Fiĕ-care trăsură va purta în întrulŭ séŭ indicaţiunea numĕruluĭ locurilorŭ.

Nu e permisŭ a admite în fiĕ-care trăsură mai mulţĭ călĕtorĭ de cătŭ numĕruluĭ locurilorŭ indicate.

Art. 19. Locomotivele, tenderile şi trăsurile, de orĭ-ce speciă, voru avea însemnate pe elŭ:

1. Numĕrulŭ şi iniţialele caleĭ ferate din care face parte;
2. Unŭ numĕrŭ de ordiuŭ;
3. Numĕrulŭ claseĭ pentru trăsurĭ de călĕtorĭ. Vagónele de mărfuri voru purta încă pe din afară indicaţiunea greutăţiĭ propriă şi aceea cu care se póte încărca.

Art. 20. Afară de revisia regulată ce se va face de către aginţiĭ companieĭ fiĕ-căreĭ trăsurĭ ce a intratŭ în compunerea unuĭ trenŭ, administraţiunea caleĭ ferate este datóre a revisui la intervale hotărîte şi în detaliŭ tóte locomotivele, tenderile şi trăsurile de transportŭ, spre a constata stricăciunile şi reparaţiile ce ele necesită.

In acestŭ scopŭ se va ţine unŭ registru în care se va înscrĭ pentru fiĕ-care locomotivă, tendere séŭ vagonŭ, data revisieĭ făcută, starea în care s'a aflatŭ, precumŭ şi osebitele reparaţiunĭ la carĭ aŭ datŭ nascere.

Art 21. In condiţiunile cele mai favorabilĭ ale dispositiunii caleĭ şi împregiurărilorŭ accesoriĭ unŭ trenŭ de călĕtorĭ nu se va putea compune de unŭ numĕrŭ de cătŭ 100 osiĭ.

In aceleaşĭ condiţiunĭ unŭ trenŭ de mărfuri nu va putea coprinde mai multŭ de 200 osiĭ.

Art. 22. Este opritŭ a înhăma la unŭ trenŭ de călĕtorĭ mai multŭ de douĕ locomotive.

Art. 23. Fiĕ-care trenŭ de călĕtorĭ va trebui a fi însocitŭ:

a) De unŭ mecanicŭ şi ajutorŭ de fiĕ-care machină; ajutorulŭ va fi capabile a opri machina la orĭ-ce casŭ de trebuinţă.

b) De unŭ numĕrŭ îndestulătorŭ de conductorĭ însărcinaţĭ cu manevrarea frĕuriloru în raportŭ cu declivitatea linieĭ şi numĕruluĭ vagónelorŭ.

Art. 24. In orĭ-ce trenŭ de călĕtorĭ, va trebui să se pună în capulŭ trenuluĭ şi îndată după tenderŭ atâtea trăsurĭ fără persóne câte locomotive are trenulŭ.

Art 25. In fiĕ-care trenŭ de călĕtorĭ séŭ mărfuri, va trebui să se afle unŭ numĕrŭ de vagóne cu frĕŭ în raportŭ cu declivităţile linieĭ.

In orĭ-ce casŭ, una din cele douĕ din urmă trăsurĭ ce compunŭ trenulŭ, va avea tot-d'auna unŭ frĕŭ şi unŭ conductorŭ însărcinatŭ cu manevrarea luĭ.

Art. 26. Locomotivele se voru pune totŭ-d'auna în capulŭ trenuluĭ. Nu se va face escepţiune la acéstă dispositiune de cătă pentru manevrele de esecutatŭ în apropierea staţiunilorŭ, pentru casurĭ de ajutorŭ şi pentru trenurile de lucru.

In asemenea casurĭ speciale, vitesa trenurilorŭ va fi redusă la jumĕtatea viteseĭ hotărîtă prin art. 8.

Digitized by Google

Art. 27. Obicînuitŭ tenderulŭ nu va precede locomotiva în timpulŭ mersului unuĭ trenŭ. Uă asemenea dispositiune se va admite numaĭ în casurĭ escepționalĭ, precumŭ machinĭ de ajutorŭ, trenurĭ de călĕtorĭ și de revisiă a caleĭ, manevre în staţiĭ și alimentarea machineĭ.

Art. 28. Tóte trenurile vorŭ fi iluminate pe din afară în totŭ timpulŭ nopţiĭ.

Trăsurile de călĕtorĭ vorŭ fi iluminate pe din întru în timpulŭ nopţiĭ, precumŭ asemenea și în timpulŭ ţileĭ la trecerea pasagelorŭ întunecóse.

Art. 29. Nicĭ uă persónă, afară de mecanicŭ și ajutorulŭ sĕŭ, nu va putea sta pe locomotivă sĕŭ pe tenderŭ în timpulŭ mergerieĭ unuĭ trenŭ, fără uă autorisaţiune speciăle a administraţiuniĭ drumuluĭ feratŭ.

Se esceptézĕ de la acéstă dispositiune inginerii sĕŭ alţĭ agenţi aĭ Statuluĭ, însărcinaţi cu controlulŭ și priveghiarea caleĭ și materialuluĭ mișcătorŭ.

Art. 30. Nu este permisŭ a se introduce în trenurile de călĕtorĭ nicĭ uă trăsură din acele destinate la destuparea caleĭ de zăpedĭ sĕŭ spargerea ghiăceĭ.

Art. 31. Nicĭ unŭ trenŭ nu va putea pleca de la uă staţiune maĭ înainte de ora hotărîtă prin tabloulŭ mersuluĭ trenurilorŭ.

Cândŭ maĭ multe trenurĭ vorŭ porni de la uă staţiune în aceași direcţiune, se va observa următórele regule:

a) Unŭ trenŭ de călĕtorĭ nu se va expedia în urma unuĭ trenŭ de mărfurĭ, de cătŭ 15 minute după pornirea acestuia;

b) Unŭ trenŭ de călĕtorĭ nu va putea urma unŭ altŭ trenŭ de călĕtorĭ, de cătŭ după 10 minute de la plecarea acestuia.

c) Unŭ trenŭ de mărfurĭ nu va putea urma unŭ trenŭ de călĕtorĭ, de cătŭ după trecerea a 5 minute de la pornirea acestuia;

d) Trenurile de orĭ-ce categoriă nu se vorŭ putea apropia unulŭ de altulŭ la uă distanţă maĭ mică de unŭ chilometru. Păzitoriĭ caleĭ vorŭ fi specialŭ însărcinaţi cu esacta îndeplinire a acestĕĭ prescripţiunĭ.

Art. 32. Afară de casurile de forţă majoră sĕŭ de reparaţiă a caleĭ, trenurile nu se vorŭ putea opri sĕŭ staţiona de cătŭ la garele sĕŭ locurile de întâlnire hotărîte.

Locomotivele, vagónele sĕŭ trăsurĭ libere, nu vorŭ putea staţiona pe căile afectate circulaţiuniĭ.

Art. 33. Casurile în carĭ se va putea micșora vitesa admisă pentru mersulŭ trenurilorŭ, precumŭ și acelea în carĭ mersulŭ unuĭ trenŭ, va trebui a fi oprite cu desĕvêrșire, se vorŭ specifica în instrucţiile de serviciŭ.

Timpulŭ perdutŭ la asemenea împregiurărĭ nu se va putea recăpĕta prin crescerea viteseĭ peste limitele prescrise la art 8.

Art. 34. Când calea arŭ avea duoĕ rênduriĭ de șine, trenurile vorŭ trebui a circula totŭd'a-una pe șinele din drépta.

Acéstă prescripţiune este de rigóre.

Nu se va face escepţiune de cătŭ în casŭ când va fi trebuinţă a se trămite veri-uă machină în ajutorulŭ unuĭ trenŭ aflatŭ pe cale.

Art. 35. Déca calea n'are de cătŭ unŭ singurŭ rêndŭ de șine, încrucișerile trenurilorŭ nu se vorŭ putea face de cătŭ la locurile de abatere stabilite.

In acestŭ casŭ trenulŭ ce va avea la drépta sa calea de abatere va merge pe dênsa, pe cândŭ celŭ-altŭ trenŭ va rĕmânea pe calea principale.

In apropiare de punctulŭ de întâlnire a uneĭ ramure cu linia principale, vitesa trenurilorŭ se va micșora astŭ-felŭ că de va fi nevoiă să se pótă opri cu totulŭ maĭ 'nainte d'a ajunge la acelŭ punctŭ.

Asemenea se va urma și pe părţile linieĭ aflate în apropierea staţiuniloră.

Art. 36. In apropierea pasagelorŭ de nivelŭ a curbelorŭ, a săpăturilorŭ adâncĭ, a tunelelorŭ și a staţiunilorŭ, mecanicŭlŭ va manevra fluerulŭ de vaporŭ spre a anuncia trecerea trenuluĭ.

Asemenea va urma orĭ cândŭ i se va părea că calea nu e cu totulŭ liberă.

Art. 37. Circulaţiunea trenurilorŭ speciali va fi regulată astŭ-felŭ ca să nu împedice mersulŭ trenurilorŭ de călĕtorĭ.

Pornirea unuĭ trenŭ speciale va trebui a se anuncia tutulorŭ păzitorilorŭ pe liniă.

Art. 38. Orĭ-ce locomotivă, circulându singură pe liniă, se va considera ca unŭ trenŭ extraordinarŭ și va fi supusă prescripţiuniĭ art. 8 în ceea ce privesce vitesa mersuluĭ sĕŭ. Nu se putea face escepţiune la acéstă din urmă dispositiune de cătŭ în casulŭ de probă alŭ machinelorŭ.

Art. 39. Conductoriĭ ce însoţescŭ unŭ trenŭ va trebui a ocupa positiuniĭ astŭ-felŭ ca să pótă lesne priveghia mersulŭ trenuluĭ și vedea cu înlesnire semnalele ce se vorŭ face de către păditorĭ.

Se va înființa midlóce de comunicaţiune pe fiă-care trenŭ, între șefulŭ trenuluĭ, conductorĭ și mecanicĭ, spre a putea corespunde între dênșiĭ și lua împreună orĭ-ce mĕsurĭ pentru asigurarea mersuluĭ trenuluĭ.

Art. 40. La fie-care staţiune va trebui să se așeđe unŭ orologiŭ în vederea publiculuĭ și agenţilorŭ trenurilorŭ.

In timpulŭ nopţiĭ acestŭ orologiŭ va fi iluminatŭ la staţiunile principali.

Fie-care casă de păditorĭ va avea câte unŭ orologiŭ regulatŭ dupe uă oră normale.

Fie-care mecanicŭ este datorŭ a purta totŭd'a-una, în timpulŭ serviciuluĭ, unŭ césornicŭ de posunarŭ bine regulatŭ.

Art. 41. In punctele unde siguranţa circulaţieĭ va reclama uă asemenea mĕsură, calea ferată va fi îngrădită.

Pasagele de nivelŭ vorŭ fi închise cu barieri tarĭ la uă distanţă celŭ pucinŭ de 4 metri din axulŭ șinelorŭ celorŭ maĭ apropiate.

Digitized by Google

Barierele acestorŭ pasage se vorŭ închide cu 5 minute celŭ pucinŭ mai 'nainte de sosirea trenuluĭ.

Cu 10 minute înainte de sosirea trenuluĭ niciŭ uă vită nu se va lăsa a treversa calea.

In cea ce privesce iluminarea pasagelorŭ de nivelŭ acésta se vă hotărî după împregiurările locale.

Art. 42. Fie-care trenŭ avêndŭ a fi urmatŭ de unŭ altulŭ după unŭ intervalŭ scurtŭ, va purta unŭ semnalŭ specialŭ pentru a prevesti pe păditorĭ.

Art. 43. Păditoriĭ şi ceĭ-alţĭ agenţĭ de priveghiare aĭ linieĭ vorŭ avea cu dênşiĭ semnalele de ḑi şi de nópte cu adjutorulŭ cărora vorŭ anuncia tóte împregiurările caleĭ séŭ osebitelorŭ trenurĭ. In casŭ de céţă, viscolŭ, etc. semnalele de ḑi vorŭ fi înlocuite cu cele de nópte.

Pe lângă acésta se va înfiinţa pe cale semnalele de devisă, lesne de vĕḑutŭ după trenŭ.

Art. 44. Orĭ-ce manevră de locomotivă pe cale va trebui a fi anunciată prin semnale.

Trenurile de lucrătorĭ vorŭ trebui a părăsi calea pricipală pe care circulă celŭ pucinŭ cu unŭ sfertŭ de oră înaintea sosireĭ unuĭ trenŭ asceptatŭ.

Art. 45. Păditoriĭ vorŭ trebui a da osebitelorŭ trenurĭ ce se ḑărescŭ la óre-care distanţă semnale neînduioióse, prin carĭ să le aréte:

a). Déca calea e liberă de orĭ-ce pedică;

b). Déca urmézĕ a micşora vitesa mersuluĭ;

c). Déca urmézĕ a se opri cu totulŭ.

Personalulŭ conductorilorŭ ce însoţesce unŭ trenŭ trebue a putea da semnalele cuvenite pentru micşorarea viteseĭ séŭ oprirea cu totulŭ a trenuluĭ.

Asemenea mecaniciĭ suntŭ datorĭ a da semnalele hotărîte pentru ferire, pentru stringerea frêurilorŭ séŭ pentru lăsarea lorŭ.

Art. 46. In totŭ lungulŭ caleĭ va trebui a se afla semnale cu carĭ să se aréte:

Că trenulŭ nu pornesce;

Că trenulŭ a plecatŭ de la staţia cea maĭ apropiată séŭ că uă machină de adjutorŭ sosesce.

Art. 47. Concesionariĭ căilorŭ ferate suntŭ datorĭ a transporta gratuitŭ posta.

Modulŭ efectuăriĭ acestuĭ transportŭ se va fixa, ţinêndŭ comptŭ de împregiurările diferitelorŭ localităţĭ şi anotimpurĭ, de către administraţiunea postale prin înţelegere cu direcţiunile companiilorŭ.

Administraţiunea postale va avea dreptulŭ a se servi de vagóne de postă proprieĭ ale séle, ér'ă compania este datóre a face gratuitŭ transportulŭ lorŭ, precumŭ şi alŭ impiegaţiorŭ de serviciŭ ce le vorŭ însoţi, precumŭ şi a păstra şi a îngriji asemenea vagóne ca tóte cele-l-alte.

Cândŭ orele de plecare ale trenurilorŭ de călĕtorĭ vorŭ fi schimbate conformŭ art. 5, Compania este datóre a comunica acéstă schimbare administraţiunii postale celŭ pucinŭ cu 10 ḑile înainte.

La garele şi staţiunile ce se vorŭ indica, compania este datóre a da unŭ localŭ pentru biuroulŭ posteĭ şi depositulŭ depeşilorŭ, precumŭ şi uă magasiă, de va fi nevoiă pentru încărcarea şi descărcarea mal-posteĭ.

Valórea locativă a acesteĭ magasiĭ se va ţine în séma companieĭ şi se va fixa în comunŭ acordŭ.

Guvernulŭ va putea înfiinţa cu a sa cheltuélă orĭ-ce aparate necesariĭ pentru scimbarea depeşelorŭ cu condiţiune ca ele să nu împedice serviciulŭ linieĭ séŭ staţiunilorŭ.

Art. 48. Agenţiĭ însărcinaţĭ cu serviciulŭ postale şi telegraficŭ, vorŭ avea intrare liberă în gare şi staţiunĭ pentru îndeplinirea serviciuluĭ lorŭ, conformându-se regulamentelorŭ de poliţiă interiórĕ ale companieĭ.

Art. 49. Fiindŭ necesitate a se dirigea trupe şi materialŭ de resbelŭ la verĭ-unulŭ din punctele deservite de linia ferată, compania este datóre a pune pe dată la dispositiunea guvernuluĭ tóte miḑlócele séle de transportŭ după tarifele fixate de concesiune pentru asemenea transporturĭ.

Cândŭ trenurile regulate vorŭ fi întrerupte prin uă asemenea dispositiune, posta se va expedia cu trenulŭ de transportŭ militarŭ.

Art. 50. Pentru serviciulŭ telegraficŭ administraţiunea va putea, conformŭ stipulaţiunilorŭ concesiuniĭ, pune pe stâlpiĭ companieĭ firele necesariĭ pertru corespondenţe de Statŭ şi particulare.

Compania este datóre a reserva, în garele oraşelorŭ şi staţiunilorŭ ce se vorŭ otărî, unŭ biuroŭ pentru serviciulŭ telegraficŭ alŭ Statuluĭ şi particolarilorŭ.

Art. 51. Agenţiĭ telegraficĭ şi postalĭ aĭ Statuluĭ nu vorŭ putea circula gratisŭ în trăsurile companieĭ de câtŭ pentru serviciŭ şi cu anume cartă a direcţiuniĭ drumurilorŭ ferate.

Direcţiunile de exploatare suntŭ datóre a priveghia prin agenţiĭ lorŭ buna stare a firelorŭ afectate serviciilorŭ publice şi de Statŭ, precumŭ şi de a comunica la timpŭ agenţilorŭ telegraficĭ aĭ Statuluĭ stricăciunile ce s'arŭ ivi şi causele lorŭ, spre a se lua cuvenitele mĕsurĭ de reparaţiunĭ.

Art 52. Concesionariĭ liniilorŭ ferate ce arŭ fi în legătură cu resoulŭ în fiinţă vorŭ avea facultatea, în urma unorŭ prealabilĭ convenţiunĭ, şi conformându-se tarifelorŭ acordate séŭ ce se vorŭ acorda, şi regulamentelorŭ esistente séŭ ce se vorŭ înfiinţa, de a face să circule materialulŭ mişcătorŭ alŭ unora pe liniile celorŭ alte, şi vice-versa. Aceste convenţiunĭ se vorŭ face pe basa principiilorŭ admise pe căile ferate germane.

In casŭ cândŭ concesionariĭ actualĭ şi viitorĭ nu se vorŭ putea înţelege între dênşiĭ pentru esercitarea acesteĭ facultăţĭ, ministerulŭ lucrărilorŭ publice va regula neînţelegerea.

Art. 53. Cândŭ concesionariĭ uneĭ ramure

Digitized by Google

séŭ prelungirîl, séŭ concesionarîi actuali nu vorŭ voi a usa de facultatea de a circula reciprocŭ pe drumurile ferate concedate, eî suntŭ datorî a se înţelege între dênşiî, astŭ-felŭ ca serviciulŭ transporturilorŭ să nu sufere întârdiare la punctele de funcţiunî ale osebitelorŭ liniî.

Art. 54. Orî-ce companiă autorisată a exploata uă cale ferată este datóre a înfiinţa pentru gestiunea acesteî exploatărî uă a nume direcţiune, şi a face cunoscutŭ ministeruluî agriculturei şi lucrărilorŭ publice persónele ce compunŭ acea direcţiune precumŭ şi pe acelea împuternicite a iscăli în numele companieî.

Totŭ astŭ-felŭ se va urma şi pentru orî-ce modificare s'arŭ face maî târdiŭ în acéstă prjvinţă.

Art. 55. Direcţiunea represintă pe întréga companiă şi e responsabile după dreptulŭ civilŭ pentru tóte actele şi omiterile ce s'arŭ comite de agenţiî de orî-ce gradŭ întrebuinţaţî în exploatare.

Art. 56. Comptabilitatea exploataţiunîî osebitelorŭ liniî concedate se va ţine în modulŭ celŭ maî analiticŭ şi va coprinde lămuritŭ tóte datele ce interesézĕ exploataţiunea maî cu sémă în privinţa veniturilorŭ şi cheltuelilorŭ de exploatare.

Direcţiunile de exploatare suntŭ datóre a presenta ministeruluî lucrărilorŭ publice unŭ specimenŭ de modelŭ cumŭ îşî propunŭ a'şî organisa comptabilitatea. Ministerulŭ va putea indica modificaţiile ce va crede necesariŭ a se introduce.

Art. 57. Decompturile se vorŭ stabili de inspecţia generale contradictoriŭ după registrele companielorŭ în conformitate cu dispositiunile prescrise de actele de concesiune respective.

Art. 58. Cheltuelile de întreţinere se vorŭ face independente de către companiî prin agenţiî lorŭ fiindŭ datorî numaî a comunica serviciuluî de controlŭ statele de lucrărî şi dispositiile ce vorŭ lua pentru esecutarea lorŭ spre a se putea verifica în timpulŭ oportunŭ.

Art. 59. Niciŭă cheltuélă pentru reconstrucţiî, adăogirî séŭ creaţiî de orî-ce felŭ ce nu se vorŭ fi prevĕdutŭ prin budgetulŭ anualŭ de exploatare, nu se va putea face de câtŭ cu autorisarea ministeruluî lucrărilorŭ publice, după propunerea companiilorŭ.

CAPITOLUL III

Îndatoririle călĕtorilorŭ şi altorŭ persóne aflate în relaţiuni cu drumulu feratŭ

Art. 60. Orî-ce călĕtorŭ pe drumulŭ feratŭ şi orî-ce expeditorŭ de mărfurî e datorŭ a se conforma atâtŭ prescripţiilorŭ regulamentuluî de faciă, câtŭ şi osebitelorŭ instrucţiunî şi mĕsurî ce se vorŭ lua de către companiă în interesulŭ ordineî şi siguranţeî atâtŭ în staţiunî câtŭ şi în timpulŭ mersuluî trenurilorŭ.

In casŭ de opunere din parte-le şefiî staţiunilorŭ şi şefiî trenurilorŭ vorŭ putea încheia procese-verbalî pentru constatarea faptuluî precumŭ şi în casurî grave, după părerea lorŭ, vorŭ putea sili pe călĕtorî a părăsi trenulŭ.

Art. 61. Orî-ce călĕtorŭ pe drumulŭ feratŭ va trebui să posede unŭ biletŭ în regulă arĕtătorŭ de loculuî destinaţieî séle şi clasa trăsureî la care are dreptŭ.

Orî-ce călĕtorŭ nu va putea presenta la orîce cerere unŭ asemenea biletŭ, séŭ va avea unŭ biletŭ de clasă inferióră aceluî în care se găsesce, se va supune la regulele prescrise de companiî pentru asemenea casurî cu aprobarea ministeruluî.

Câudŭ unŭ călĕtorŭ va trece peste punctuluî destinaţieî séle, arĕtatŭ în biletulŭ de călĕtoriă, elŭ va plăti suplimentulŭ legale după clasa ce ocupă.

Art. 62. Este opritŭ călĕtorilorŭ, sub pedepsele prevĕdute de lege:

a) A intra în vagóne séŭ a eşi din ele de câtŭ numaî după deschiderea uşeî de către conductorulŭ trenuluî;

b) A intra séŭ a eşi din vagóne în alte punctură de câtŭ la staţiunî, şi atuncî numaî după ce trenurile se vorŭ opri cu desĕvĕrşire.

c) A se sui séŭ a încerca a se sui în vagóne după închiderea uşilorŭ şi darea semnaluluî de plecare.

d) De a fuma în vagóne séŭ staţiunî în locurile unde nu există permisiune.

Art. 63. Este opritŭ orî-căreî persóne străine serviciuluî drumuluî feratŭ:

a). A străbate, circula şi staţiona în spaţiulŭ afectatŭ linieî ferate, prin alte locurî de câtŭ acele reservate;

b). A depune séŭ arunca în acelŭ spaţiŭ vreunŭ obiectŭ óre-care;

c). A introduce animale de orî-ce felŭ şi a staţiona cu ele în grupe pe lîngă bariere;

d). A deschide barierele şi a trece pe ascunsŭ séŭ a sări peste dênsele;

e), A lăsa vite libere la păşiune în apropierea barierelorŭ seŭ împrejmuriî drumuluî feratŭ.

Art. 64. Se esceptézĕ de la oprirea făcută prin aliniatulŭ I alŭ articoluluî precedinte:

a). Primariî, comisariî de poliţiă, gendarmiî şi ceî-alţî agenţî aî puterii publice, vameşiî, pe câtŭ timpŭ vorŭ justifica că suntŭ în exercîţiulŭ funcţiunîî lorŭ;

b). Persónele ce vorŭ posedă autorisaţiune, în regulă din partea direcţiunîî drumuluî feratŭ.

In orî-ce casurî funcţionariî şi persónele arĕtate maî susŭ suntŭ datóre a se conforma regulamentelorŭ de serviciŭ întocmite de administraţia drumuluî feratŭ.

Art. 65. Privighiătoriî, păzitoriî şi orî-ce alţî agenţî aî companieî suntŭ datorî a scóte afară

Digitized by Google

din spaţiulŭ afectatŭ drumuluĭ feratŭ şi dependinţelorŭ séle pe orĭ-ce persónă s'arŭ introduce în contra dispositiilorŭ acestuĭ regulamentŭ şi regulelorŭ prescrise de direcţiunile drumurilorŭ ferate.

In casŭ de resistenţă, se va putea cere ajutorulŭ agenţilorŭ administraţiuniĭ séŭ aĭ puteriĭ publice.

Animalele fără stăpênĭ ce se vorŭ găsi în spaţiulŭ reservatŭ din partea proprietarilorŭ respectivĭ, cărora se va înapoia cu plata amenzeĭ prevĕdute de legĭ.

Art. 66. Nicĭ uă construcţiă nu se póte înfiinţa de către particularĭ la uă distanţă maĭ mică de câtŭ duoĭ metri de la împrejmuirea drumuluĭ feratŭ.

Art. 67. In punctele unde calea ferată se află dispusă în împlinire maĭ mare de câtŭ treĭ metri d'asupra pământuluĭ naturale, proprietariĭ vecinĭ suntŭ opriţĭ a face, fără uă prealabile autorisare, săpăturĭ pe uă zonă de uă lungime egale cu înălţimea terasmentuluĭ drumuluĭ de la piciorulŭ teşitureĭ acestuia.

Art. 68. Este opritŭ a înfiinţa acoperişurĭ de stufŭ séŭ de şindrilă, şire de pae séŭ de fênŭ şi în generalŭ orĭ-ce depositŭ de materiĭ aprinzĕtóre la uă distanţă maĭ mică de 20 metri de la împrejmuirea drumuluĭ feratŭ.

Acéstă sporire nu se aplică la depositele de cereale făcute numaĭ în timpulŭ stringeriĭ recoltelorŭ.

Art. 69. Nicĭ unŭ depositŭ de pétră, lemne séŭ alte obiecte neaprinzĕtóre, însă mobilĭ nu se vorŭ puteà aşeda la uă distanţă maĭ mică de 5 metri de la împrejmuirea drumuluĭ feratŭ.

Art. 70. Primariĭ, comisariĭ de poliţiă, gendarmiĭ şi orĭ-ce altĭ agenţĭ aĭ puteriĭ publice suntŭ asemenea datorĭ a priveghia stricta păzire a prescripţiunilorŭ acestuĭ capitolŭ şi a da personaluluĭ atâtŭ alŭ inspecţieĭ generale câtŭ şi alŭ osebitelorŭ companiĭ, însărcinatŭ cu privegherea liniilorŭ ferate, concursulŭ celŭ maĭ puternicŭ spre a'ĭ arĕta pe făptuitorĭ după împregiurărĭ, şi a'ĭ preda autorităţilorŭ în dreptŭ a'ĭ pedepsi.

Art. 71. In coprinsulŭ drumuluĭ feratŭ, poliţia se va exersa de către agenţiĭ companiilorŭ, precum: inspectorĭ de exploatare, ingineriĭ, conductorĭ, păzitorĭ de linià, cantonieriĭ, şefĭ de staţiune, asistenţiĭ lorŭ, schimbătorĭ de cale, conductorĭ de trenŭ, portarĭ şi păzitorĭ de nópte. Toţĭ aceia vorŭ depune cuvenitulŭ jurămêntŭ.

Art. 72. Contravenţiile prevĕdute prin legea poliţieĭ căilorŭ ferate se vorŭ pedepsi cu amenzile şi pedepsele acolo arĕtate.

CAPITOLUL IV

Privegherea şi controlulŭ esploatării

Art. 73. Se va înfiinţa uă inspecţiă generale dependinte directŭ de ministerulŭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, şi care va fi însărcinată cu privighiărea superiórĕ şi controlulŭ a totŭ ce e relativŭ la exploatarea căilorŭ ferate cu concursulŭ agenţilorŭ prevĕduţĭ de legea poliţieĭ căilorŭ ferate.

Art. 74. Inspecţia generale va avea a priveghia în generalŭ stricta observare atâtŭ din partea companiilorŭ câtŭ şi din partea publicului, a tutulorŭ legilorŭ şi regulamentelorŭ relative la exploatarea căilorŭ ferate.

Art. 75. Inspecţia generale va avea a priveghia şi propune ministeruluĭ lucrărilorŭ publice mĕsurile de luatŭ, maĭ cu osebire asupra punctelorŭ următóre:

a). Starea de construcţiune şi întreţinere a caleĭ şi tutulorŭ dependinţelorŭ eĭ invitându pe direcţiile căilorŭ ferate a repara şi reconstrui fără întârdiere orĭ-ce stricăciuni séŭ înlocui câtŭ maĭ grabnicŭ orĭ-ce lipsurĭ în interesulŭ siguranţeĭ şi regularităţiĭ exploataţiuniĭ;

b). Starea de întreţinere a întregului materialŭ mişcătorĭ, mĕsurile de luatŭ pentru evitarea accidentelorŭ şi în generalŭ privigherea tutulorŭ obiectelorŭ prevĕdute la art. 2, capitolulŭ I;

c). Observarea executărĭ tablourilorŭ de mersulŭ trenurilorŭ, modulŭ aplicărĭ tarifelorŭ acordate pentru călĕtorĭ şi mărfurĭ, precumŭ şi regularea contestaţiunilorŭ şi reclamaţiilorŭ ce s'arŭ face de către particularĭ contra direcţiunilorŭ drumurilorŭ ferate;

d) In casurĭ de stricăciuni ivite pe cale séŭ de accidente întêmplate, inspecţiunea generale va cere direcţiunilorŭ căilorŭ ferate de a lua tóte mĕsurile şi a da ajutorulŭ celŭ maĭ grabnicŭ şi eficace îndată ce administraţiunea drumuluĭ feratŭ arŭ negligea datoriile séle întru acésta;

e). Privigherea asupra tutulorŭ agenţilorŭ de exploataţiĭ, asupra moduluĭ cum fie-care 'şĭ îndeplinesce îndatoririle serviciuluĭ séŭ, precumŭ şi a cere pedepsirea lorŭ de către direcţiune, în casŭ de călcare a înstrucţiilorŭ şi regulamentelorŭ;

f). Verificarea venituluĭ brutŭ alŭ osebitelorŭ liniĭ, şi constatarea cheltuelilorŭ de întreţinere şi de exploataţiă.

Art. 76. Pedepsele disciplinariĭ ce se vorŭ putea aplica de către direcţiune personaluluĭ de exploataţiă a drumurilorŭ ferate vorŭ fi:

a). Mustrărĭ carĭ vorŭ fi tot-d'auna însocite cu ameninţarea pedepselorŭ la carĭ fie-care agentŭ se expune în casŭ de a'şĭ călca datoriile;

b). Amende pênĕ la jumĕtate suma retribuţiuniĭ pe uă lună;

c). Suspensiune din serviciŭ pe timpulŭ cercetărĭ disciplinariĭ séŭ corecţionalĭ;

d). Depărtarea din serviciŭ.

Depărtarea din serviciŭ se va putea pronuncia după gravitatea faptuluĭ, séŭ definitivŭ séŭ numaĭ provisoriŭ.

Art. 77. Direcţiile de exploatare a căilorŭ ferate suntŭ datóre a pune în executare sentinţele

Digitized by Google

ce se voră pronuncia de către autoritățile competinte contra agenților de exploatare, precumă și a executa tóte dispositiile ce s'arŭ prescri de inspecția generale în conformitate cu legile și regulamentele relative la ordinea și siguranța exploatării.

Art. 78. In casŭ cândŭ direcțiunile căilorŭ ferate voră refusa d'a pune, fără întârdiere, în executare sentințele autorităților judiciare, saŭ dispositiile inspecției generale, séŭ cândŭ vreunulŭ din membri acelorŭ direcțiuni se va face personalŭ culpabilŭ de verĭ-ună călcare a legilorŭ și regulamentelorŭ privitóre la exploatare, Inspecția generale este datóre a însciința fără întârdiere pe ministerulŭ agriculturei, comerciuluĭ și lucrărilorŭ publice, care va putea, în fiecare casŭ particularŭ, cere aplicarea pedepselorŭ disciplinare descrise maĭ susŭ, și chiarŭ reclama darea în judecată a culpabililorŭ.

Art. 79. Fie-care pedépsă pronunciată se va trece într'unŭ tablouŭ de calităț ce fie-care direcțiune de exploatare va fi datóre a ține pentru întregulŭ séŭ personalŭ.

Art. 80. Orĭ-cândŭ unŭ agentŭ alŭ exploatăriĭ drumuluĭ feratŭ se va face culpabilŭ în exercițiulŭ funcțiunii séle, de unŭ actŭ prevĕdutŭ în codulŭ penale, séŭ legiuiriĭ specialĭ, elŭ va fi justițiabile de către autoritatea corecționale competinte, éră procesele-verbalĭ relative la asemenea abateriĭ séŭ delicte se voră încheia, cu concursulŭ oficiărilorŭ poliției judiciare, de către agenții inspecției generale, saŭ de către agenții companiilorŭ recunoscuți în asemenea calitate și carĭ pentru acésta voră depune cuvenitulŭ jurămêntŭ.

Art. 81. In generalŭ, inspecția generale e datóre a raporta ministeruluĭ agriculturei, comerciuluĭ și lucrărilorŭ publice, uă dată pe fie care lună, de tóte împregiurările ce facŭ obiectulŭ atribuțiunilorŭ séle, éră, în casurĭ grave, inspecția generale va trebui a raporta imediatŭ atâtŭ ministeruluĭ de care depêndă, precumŭ și a cere concursulŭ altorŭ autorităț constituite a cărorŭ intervențiune se va crede necesariă.

Fie-care pedépsă de asemenea felŭ nu se va putea însă pronuncia de câtŭ în urma uneĭ cercetărĭ în regulă și printr'unŭ procesŭ-verbale bine motivatŭ, formatŭ în dublu exemplarŭ, dintre carĭ unulŭ se va da celuĭ pedepsitŭ, éră celŭ altŭ se va înainta direcțiuniĭ respective.

Art. 82. Toți agenții inspecțiuniĭ generale voră avea liberă intrare în garele, stațiunile, magaziile și tóte cele-alte depedinți ale drumuluĭ feratŭ, pentru îndeplinirea serviciilorŭ lorŭ, conformându-se însă instrucțiilorŭ aședate de administrațiunile drumurilorŭ ferate.

Asemenea toți acești agenți, călĕtorindŭ pentru serviciŭ, voră fi transportați gratisŭ, eĭ și bagagele lorŭ, în trăsurile companieĭ, și pentru care li se va libera cartea de circulațiă în regulă.

Art. 83. In locurile ce se voră hotărî de ministerulŭ agriculturei, comerciuluĭ și lucrărilorŭ publice, direcțiunile de exploatare suntŭ datóre a pune la dispositiunea comisarilorŭ de poliția unŭ localŭ pentru biuroŭ.

INSTRUCȚIUNI

PENTRU APLICAREA REGULAMENTULUI GENERALE DE EXPLOATARE A CĂILOR FERATE

(*Art. 5 din regulamentulŭ generale*)

A

Despre transportulŭ persónelorŭ, bagagelorŭ, sicriurilorŭ, trăsurilorŭ și animalelorŭ viŭ

I. DISPOSIȚIUNI GENERALE

§ 1. Indatoririle personaluluĭ

Personalulŭ impiegaților căilorŭ ferate e datorŭ a păzi în relațiunile séle cu publicul uă purtare modestă, cuviinciósă, însă fermă; elŭ urmĕdă a fi complesantŭ, fără a aduce nicĭ uă vĕtămare serviciuluĭ.

Acestŭ personalŭ e datorŭ a executa regulatŭ îndatoririle ce'ĭ suntŭ impuse de serviciŭ, însă e cu totulŭ opritŭ a priimi pentru acésta verĭ-uă recompensă din partea publicului.

Personalulŭ de serviciŭ nu e liberŭ a fuma, în timpulŭ funcționăriĭ séle, vis-à-vis de publicŭ.

§ 2. Despre drepturile personaluluĭ de serviciŭ

Publicul este datorŭ a se conforma mĕsurilorŭ ce se voră prescrie de către personalulŭ de serviciŭ, pe câtŭ timpŭ acesta va fi în uniformă séŭ care va fi investitŭ cu semnulŭ serviciuluĭ respectivŭ.

§ 3. Despre otăriri în casurĭ de neințelegerĭ

Orĭ-ce neînțelegerĭ ivite între publicŭ și personalulŭ de serviciŭ, se voră otărî la stațiunĭ, de către șefulŭ stațiuniĭ, éră în timpulŭ mersuluĭ trenurilorŭ, de către șefulŭ trenuluĭ.

Digitized by Google

§ 4. Despre reclamaţiuni

Reclamaţiunile se potŭ adresa verbalmente séŭ în scrisŭ către şefii de servicii; asemenea ele se potŭ înscri în condica de reclamaţiuni, ce va trebui a se afla depusă la fie-care staţiune, şi într'unŭ locŭ pururea în vederea publicului.

Administraţiunea e datóre a rĕspunde la tóte reclamaţiunile ce i se vorŭ adresa, décă în acele reclamaţiuni se va arĕta numele şi locuinţa reclamantului.

Reclamaţiunile contra verí-unuí funcţionarŭ, vorŭ trebui a se precisa prin arĕtarea numeluí, séŭ printr'unŭ semnŭ alŭ uniformeí luí.

§ 5. Despre intrarea în gare şi pe linié

Intrarea în gare şi pe linié nu e permisă publiculuí de câtŭ în localurile deschise, pentru unŭ timpŭ mărginitŭ séŭ pentru totŭ-d'auna. Se exceptézĕ persónele autorisate prin dispositiunile regulamentuluí generale de exploatare alŭ căilorŭ ferate.

§ 6. Despre limitarea îndatoriréí relative la transportŭ

MODUL PLĂŢILOR

Transportulŭ persónelorŭ, animalelorŭ şi obiectelorŭ se póte refusa numaí la casŭ de împedicărí extraordinare séŭ de forţă majoră, orí, în fine, cândŭ mijlócele ordinare de transportŭ arŭ fi insuficiente.

Dreptŭ plată se va primi pretutindeníí moneta de aurŭ séŭ de argintŭ, indigene şi stráine ce posedă cursulŭ legale. Plăţí în monetă de aramă nu se vorŭ primi de câtŭ pênĕ la suma de duoí leí pentru fie-care biletŭ séŭ expediţiă.

II. OSEBITE DISPOSIŢIUNI

a). Transportulŭ persónelorŭ

§ 7. Planulŭ călĕtorieí, trenurí separate, timpulŭ plecăreí

Transportulŭ persónelorŭ se va efectua în conformitate cu planulŭ publicatŭ şi afişatŭ pe la tóte staţiunile şi în care se prevede şi clascle vagónelorŭ ce compunŭ fie-care trenŭ.

Trenurí separate se vorŭ acorda de administraţiune, décă serviciulŭ va permite circulaţiunea lorŭ.

Pornirea trenurilorŭ se face după césornicele aşedate la garele şi staţiunile caleí ferate.

§ 8. Preciurile locurilorŭ

Preciurile locurilorŭ suntŭ fixate prin tarifa afişată pe la tóte staţiunile.

§ 9. Despre vêndĕrea biletelorŭ. Inapoiarea biletelorŭ cumpĕrate

Vêndarea biletelorŭ de călĕtoriă la staţiunile de uă mică circulaţiune, nu póte fi reclamată de câtŭ cu jumĕtate oră înaintea pornirií trenuluí; ĕră la staţiunile de uă circulaţiune maí însemnată, cu uă oră înaintea pornirií trenuluí.

In casŭ cândŭ între duoĕ trenurí, ce arŭ plecа cu aceiaşí direcţiă, arŭ fi unŭ intervalŭ maí micŭ, vêndĕrea biletelorŭ se va face numaí în acestŭ intervalŭ.

Călĕtorií carí nu aŭ bagage, vorŭ trebui a'şí lua bilete celŭ pucinŭ cu 5 minute înaintea pornirií trenuluí; aceí cu bagage cu 15 minute celŭ pucinŭ înainte.

Peste aceste termene, eí n'aŭ dreptŭ a reclama liberarea de bilete.

Taxa cuvenită, pentru biletŭ, se va pregăti calculată pe câtŭ se póte esactŭ, spre a nu se perde timpŭ cu scimbatulŭ monetelorŭ.

Biletele de călĕtoriă daŭ dreptŭ la clasa corespundĕtóre de vagóne, într'o câtŭ asemenea locurí vorŭ fi disponibile séŭ vorŭ rĕmâne la schimbatulŭ vagónelorŭ. — Déca din întêmplare, nu s'arŭ putea da unuí călĕtorŭ loculŭ corespundĕtórŭ biletuluí, séŭ nicí nu i s'arŭ putea da, de uă-cam-dată, unŭ locŭ într'unŭ vagonŭ de clasa superióră, atuncí călĕtorulŭ e liberŭ să schimbe biletulŭ, contra unuia de clasă inferióră, despăgubindu-se de prisosulŭ taxeí plătite, séŭ să renunţe la călĕtoriă înapoinduí-se taxa plătită.

In totŭ casulŭ pasagerií aŭ preferinţa înaintea celorŭ nouí veniţí.

§ 10. Biletele dĕ călĕtoriă şi valabilitatea lorŭ

PRECIURÍ SCĂDUŢE PENTRU COPIÍ

Biletulŭ va arĕta staţiunile de la care şi pênĕ la care se face transportulŭ, taxa şi clasa vagonuluí care voesce a întrebuinţa călĕtorulŭ, şi, în fine, timpulŭ séŭ trenulŭ pentru care e valabile.

Pe fie-care biletŭ va fi imprimatŭ, prin stampilă, ziua şi trenulŭ pentru care va fi valabile, în câtŭ fie-cine póte esamina la momentŭ décă biletulŭ cumpĕratŭ este pentru cursa doritŭ.

Pe fie-care biletŭ se va afla încă imprimatŭ şi preciurile costuluí luí.

Călĕtorilorŭ este permisŭ a se opri, la orîce staţiune, şi a continua călĕtoria în aceeaşí zi séŭ a doua zi, cu unŭ trenŭ care va merge în aceeaşí direcţiune cu tarifa analogă. Călĕtorií însă suntŭ ţinuţí a presinta şefuluí staţiunií în momentulŭ părăsirií trenuluí, biletulŭ lorŭ, spre a se investi cu nota de *valabilitate prelungită*.

Pentru copií maí micí de 10 aní, se plăteşce taxa redusă după tarifă. La casŭ de îndoélă asupra etăţií unuí copilŭ, amploiatulŭ superiorŭ de serviciŭ va decide. Pentru copií micí

Digitized by Google

carĭ trebue duşi pe brate şi prin urmare nu ocupă altŭ locŭ, nu se plătesce nimicŭ. Biletele însocitorilorŭ unorŭ asemenea copiĭ, vorŭ purta uă indicaţiune speciale.

§ 11. Preschimbarea biletelorŭ

Preschimbarea biletelorŭ contra altorŭ bilete de uă clasă superióră, plătindu-se diferinţa taxeĭ, se va putea face numaĭ în timpŭ de 10 minute înaintea porniriĭ trenuluĭ şi numaĭ la casă cândă va fi locŭ în clasa cerută. In timpulŭ mersuluĭ trenuluĭ séŭ la sosirea luĭ la uă altă staţiune, trecerea la locurĭ de uă clasă superióră, se va putea acorda, numaĭ prin cumpĕrarea unuĭ biletŭ, a cărui taxă, împreună cu taxa biletuluĭ deja plătitŭ, să represinte celŭ pucinŭ taxa cuvenită pentru acea clasă, de la punctulŭ de schimbarea claseĭ.

Preschimbarea unuĭ biletŭ de clasă superióră, contra unuĭ biletŭ de clasă inferióră, póte avea locŭ numaĭ în casulŭ prevĕdutŭ în § 9.

§ 12. Distribuţiunea locurilorŭ

Locurĭ a nume nu se potŭ vinde, nicĭ nu se potŭ ocupa de maĭ înainte.

Personalulŭ de serviciŭ e în dreptŭ, şi, după cererea călĕtorilorŭ, chiarŭ datorŭ, a otărî locurile dameloră carĭ vorŭ călĕtori singure; se va da pe câtŭ se va putea, în casŭ de cerere din parte-le, unŭ compartimentŭ deosibitŭ.

§ 13. Escluderea persónelorŭ supĕrătóre

Persónele carĭ prin uă bólă învederată séŭ din altă causă motivată, arŭ supĕra pe ceĭ-alţi călĕtorĭ, vorŭ putea fi escluse din trenŭ, décă nu vorŭ voi să plătéscă unŭ compartimentŭ deosebitŭ.

Taxa plătită li se va înapoia, în casŭ de a fi esclusă.

In casŭ cândŭ asemenea pasagerĭ se vorŭ observa, numaĭ după pornirea trenuluĭ, eĭ se vorŭ esclude din trenŭ, la prima staţiune, în casŭ cândŭ eĭ nu vorŭ voi a plăti unŭ cupeŭ deosebitŭ séŭ nu s'arŭ putea dispune de unŭ asemenea.

In asemenea casŭ, taxa pentru călĕtoriă, precumŭ şi pentru transportulŭ bagagelorŭ, se va înapoia, pentru distanţa ce maĭ rĕmâne de parcursŭ.

§ 14. Salele de asceptare. Distribuţia de bilete şi înregistrare de bagage

Controlulŭ biletelorŭ

Salele de asceptare se vorŭ deschide celŭ pucinŭ cu uă oră înaintea plecăreĭ; biurourile pentru expediţiunea bagagelorŭ, cu uă oră înaintea aceleiaşĭ plecărĭ, pentru staţiunile marĭ; ĕră pentru staţiunile micĭ, celŭ pucinŭ cu jumĕtate oră înaintea porniriĭ trenuluĭ.

La orĭ-ce cerere, călĕtorulŭ e datorŭ a presinta biletulŭ de călĕtoriă, atâtŭ la intrarea sea în sala de asceptare, precumŭ şi la intrarea în vagonŭ.

In cursulŭ călĕtorieĭ elŭ va păstra biletulŭ la sine, pênĕ ce i se va cere.

Călĕtorulŭ care s'arŭ găsi fără biletŭ valabile, va plăti taxa îndoită pentru distanţa parcusă; ĕră neputêndu-se constata din care staţiune a plecatŭ, atunci distanţia arĕtată, se va socoti de la locŭlŭ pornireĭ trenuluĭ. In orĭ-ce casŭ suma de plătitŭ, nu va fi maĭ mică de câtŭ 10 leĭ nuoĭ. Călĕtorulŭ care la intrarea sea în vagonŭ va arĕta conductoruluĭ séŭ şefuluĭ de trenŭ că, din causa întârdiereĭ, n'a pututŭ cumpĕra biletŭ, va plăti 2 leĭ nuoĭ, peste taxa fixată, în casŭ de a fi primitŭ în trenŭ.

Călĕtorulŭ, care va refusa plata imediată a acesteĭ sume, va putea fi esclusŭ din trenŭ.

§ 15. Intrarea în vagóne

Semnalulŭ intrăreĭ în vagonŭ se dă prin duoă lovituri diferite de clopotŭ.

§ 16. Intârdiere la plecare

După ce se dă semnalulŭ de plecare prin fluerulŭ locomotiveĭ, nimenĭ nu maĭ póte fi admisŭ în trenŭ. Orĭ-ce cercare d'a se sui în vagonŭ, precumŭ şi orĭ-ce ajutorŭ datŭ pentru acésta, cândŭ trenulŭ va fi în mişcare, este cu totulŭ oprită şi supusă penalităţiĭ.

Călĕtorulŭ care n'a observatŭ ora plecăriĭ, n'are dreptulŭ nicĭ a reclama taxa plătită, nicĭ vre-uă altă despăgubire.

§ 17. Mĕsurile de observatŭ la staţiunile întermediare. Deschiderea şi închiderea uşilorŭ vagónelorŭ

De uă dată cu sosirea la uă staţiune, agenţiĭ trenuluĭ vorŭ anuncia cu g'asŭ mare numele eĭ, precum şi timpulŭ câtŭ va sta trenulŭ; schimbarea vagónelorŭ asemenea se va anuncia. După oprirea trenuluĭ, se vorŭ deschide uşile în partea destinată la coborîre a vagónelorŭ cu pasagerĭ, pentru acea staţiune. — Uşile celorŭ-alte vagóne, se vorŭ deschide numaĭ după cerere.

Orĭ-ce călĕtorŭ va părăsi locŭlŭ fără a'lŭ păstra prin vre-unŭ semnŭ óre-care, nu va putea reclama acelaşĭ locŭ, în casŭ cândŭ la întórcere îlŭ va găsi ocupatŭ de altŭ pasagerŭ.

§ 18. Oprire extraordinară de trenŭ pe calea curentă

Cândŭ din causa unorŭ pedicĭ óre-carĭ, arŭ deveni necesarŭ a opri trenulŭ maĭ multŭ timpŭ afară din staţiune, pasagerĭĭ nu vorŭ putea eşi din vagóne fără permisiunea prealabile a conductoruluĭ.

Digitized by Google

Pasagerii eşiţi din vagóne, vorŭ ascepta alături de liniă şi la celŭ d'ântêiŭ semnalŭ vorŭ ocupa érăşi locurile lorŭ.

Semnalulŭ de plecare se va da prin fluerulŭ locomotivei; orĭ-cine nu se va afla în vagonŭ la alŭ treilea semnalŭ, va perde dreptulŭ de călĕtoriă.

§ 19. Purtarea pasagerilorŭ în timpulŭ călĕtoriei precum şi la suirea şi coborîrea din vagóne.

In timpulŭ mersuluĭ trenuluĭ nu e permisŭ a se pleca din vagóne afară, a se resema de uşă sĕŭ a umbla pe scaune.

Ferestrele din partea vêntuluĭ vorŭ trebui închise chiar dĕcă cererea s'arŭ face de unŭ singurŭ pasagerŭ.

Pasagerilorŭ este interdisŭ a deschide însuşi uşile, acésta fiindŭ datoria personaluluĭ de serviciŭ; asemenea nu e permisŭ a se sui sĕŭ a se cobori din vagonŭ înainte d'a se opri cu totulŭ trenulŭ.

Pasagerii trebue să se ţie departe de maşine şi de liniă, şi nu le este permisŭ a eşi din gare sĕŭ staţiunĭ, prin alte locurĭ, de cât acelea ce suntŭ anume destinate.

§ 20. Stricăciunĭ causate vagónelorŭ

Pentru spargere de gémurĭ se află întocmită uă taxă de despăgubire; preciurile fixate pentru acésta se vorŭ plăti imediatŭ de către vinovatŭ.

Vinovatulŭ e însă în dreptŭ a cere presintarea taxeĭ. Pentru murdărirea vagónelorŭ în lăuntru, ruperea perdelelorŭ, gardelorŭ, etc., administraţia căilorŭ ferate e în dreptŭ a cere uă despăgubire şi a o preleva imediatŭ de la vinovatŭ. Tóte aceste taxe se vorŭ afişa în fiăcare vagonŭ.

§ 21. Intârdierea trenurilorŭ. Intrerumperea curseĭ

Pentru uă plecare ce nu se efectuéză, sĕŭ uă întrerumpere în timpulŭ mersuluĭ, nu dă dreptŭ de cătŭ la restituirea taxeĭ pentru partea drumuluĭ neefectuată.

Cândŭ, din causa elementelorŭ sĕŭ alte pedicĭ neprevĕdute, nu se va putea face circulaţia pe uă parte a caleĭ, atunci se vorŭ lua după putinţă mĕsurele necesariĭ pentru continuarea transportuluĭ pênĕ la unŭ punctŭ practicabile, luându-se pentru fie-care casŭ deosebite dispoziţiunĭ. Pasagerii nu potŭ pretinde ca expediarea lorŭ prin alte midlóce de transportŭ să se efectueze de administraţiunea caleĭ ferate, dreptŭ taxele plătite.

§ 22. Transportŭ de câinĭ, fumatulŭ, transportŭ de efecte imflamabile

Câiniĭ şi alte animale nu se potŭ transporta cu vagónele de călĕtorĭ, afară numaĭ de câiniĭ micĭ carĭ se potŭ purta pe braţe, şi pe cătŭ timpŭ acésta se va tolera de pasagerii compartimentuluĭ respectivŭ.

Fumatulŭ e permisŭ în vagónele de orĭ-ce clasă.

Administraţiunea căilorŭ ferate va reserva în fie-care trenŭ de călĕtorĭ, compartimentŭ de 1-a şi 2-a clasă pentru aceĭ călĕtorĭ carĭ nu fumĕsă.

Aceste compartimente vorŭ trebui a fi arĕtate cu inscripţiunĭ speciale.

Obiecte inflamabile, precum şi orĭ-ce bagagiŭ ce arŭ coprinde liquide sĕŭ alte articole carĭ potŭ causa vre unŭ pericolŭ, maĭ alesŭ arme încărcate, érbă de puşcă, preparate lesne inflamabile, şi, în generalŭ, orĭ-ce obiecte de asemenea categoriă, nu este permisŭ pasagerilorŭ a le lua cu dênşiĭ în vagonŭ, nicĭ a se transporta ca bagagiŭ.

Personalulŭ de serviciŭ este autorisatŭ a se încredinţa despre acésta.

Orĭ-cine va urma contra acesteĭ regule, va fi respundĕtorŭ pentru orĭ-ce pagubă ce s'arŭ ivi din călcarea acestorŭ prescripţiunĭ şi afară de acésta va fi supusŭ penalităţilorŭ prescrise de regulamentulŭ generale alŭ căilorŭ ferate.

§ 23. Depărtarea din trenŭ a persónelorŭ aflate în stare de beţiă sĕŭ îndărătnicĭ

Cândŭ unŭ călĕtorŭ nu va observa regulele prescrise sĕŭ nu se va supune dispoziţiunilorŭ personaluluĭ de serviciŭ, orĭ se va purta în mod necuviinciosŭ, şefiĭ staţiunilorŭ şi şefiĭ trenurilorŭ vorŭ putea încheia procese-verbale pentru constatarea faptuluĭ, precum şi, în óre-carĭ casurĭ după părerea lorŭ, vorŭ putea sili pe călĕtorŭ a părăsi trenulŭ, fără ca acesta să maĭ aibă dreptŭ la restituirea taxelorŭ plătite.

Intrarea în salele de asceptare şi în trenurĭ este opritŭ, maĭ alesŭ persónelorŭ aflate în stare de beţiă. Asemenea persóne vorŭ trebui depărtate, în casŭ cândŭ din nebăgare de sémă s'arŭ fi introdusŭ în acele locurĭ.

Urmândŭ necesitate a se depărta asemenea persóne în urma pornireĭ trenuluĭ sĕŭ cândŭ se va fi fostŭ refusatŭ primirea lorŭ în trenŭ, după ce vorŭ fi predatŭ deja bagage la expediţiune, atunci asemenea călĕtorĭ nu vorŭ avea dreptŭ să reclame bagagiulŭ în altă parte de cătŭ la staţiunea căreia elŭ a fostŭ adresatŭ.

B

Transportulŭ bagageloru

§ 24. Inţelesulŭ cuvêntuluĭ bagagiŭ

In generalŭ nu se consideră ca bagagiŭ de cătŭ numaĭ efectele necesariĭ pasageruluĭ în cursulŭ călĕtorieĭ, şi anume: geamantane, sacĭ de voiagiŭ, cutiĭ cu pălăriĭ, lădiţe micĭ şi altele.

Obiectele însă carĭ se vorŭ fi refusatŭ de es-

Digitized by Google

pedițiunea mărfurilorŭ nu se vorŭ primi nicĭ ca bagagiŭ.

§ 25. Modulŭ de împachetare, anularea semnelorŭ vechĭ, postale séŭ ale căilorŭ ferate

Bagagiulŭ ce nu va fi bine împachetatŭ se póte refusa; semnele vechĭ postale séŭ ale căilorŭ ferate urméză a se anula după acele efecte séŭ bagage, căcĭ în casŭ cândŭ arŭ resulta vre-uă schimbare séŭ rĕtăcire de asemenea obiecte, din causa neobservăriĭ acesteĭ regulĭ, administrația căilorŭ ferate, nu póte fi respunzĕtóre de paguba întêmplată.

§ 26. Inregistrarea bagagelorŭ

Bagagele carĭ nu vorŭ fi predate celŭ pucinŭ cu 15 minute înaintea porniriĭ trenuluĭ, de uă dată cu presentarea biletuluĭ de călĕtoriă, nu se póte pretinde a însoci pe călĕtorŭ.

Décă în casurĭ escepționale și sub reservă de a se espedia maĭ în urmă, se vorŭ primi de urgență bagage neînscrise la biuroulŭ espedițiuneĭ bagagelorŭ, ele vorŭ fi considerate pênĕ în momentulŭ espedieriĭ lorŭ, ca nepredate.

Acésta se va urma și cu primirea bagagelorŭ pe la halte. Taxa transportuluĭ trebuie plătită imediatŭ, spre a se evita neespedierea efectelorŭ.

§ 27. Bagage de mână

Obiecte micĭ portative și carĭ nu incomodéză pe ceĭ alțĭ pasagerĭ, potŭ fi luate în vagonŭ, pe câtŭ acésta va fi permisŭ de regulele vamale. Pentru aceste obiecte nu se eliberéză bilete, ci vorŭ fi priveghiate de către pasagerĭĭ înșiș.

§ 28. Recepisele de bagagiŭ și distribuția bagagiuluĭ.

Contra predăreĭ bagagiuluĭ, se ĕliberéză pasagerului uă recepisă; în acelașĭ timpŭ se va cere și presintarea biletuluĭ de călĕtoriă.

La sosirea trenuluĭ, efectele se vorŭ elibera contra restituireĭ recepiseĭ de bagagiŭ, fără ca administrația să fiă datóre a esamina legitimațiunea purtătoruluĭ.

Posesorulŭ recepiseĭ e în dreptŭ a reclama bagagiulŭ séŭ la sosirea trenuluĭ, în sala destinată pentru acésta, după trecerea timpuluĭ necesariŭ pentru descărcare și manipulațiĭ eventuale de vămuire în localulŭ espedițiuneĭ. La casŭ cândŭ n'arŭ voi să aștepte predarea bagagiuluĭ, după cumŭ se arétă maĭ susŭ, pasagerulŭ ĭlŭ va putea reclama în intervalŭ de 24 ore, după sosirea luĭ, pe temeiulŭ presentăreĭ recepiseĭ la biuroulŭ de expedițiune, și în orele fixate de lucru. Décă pênĕ în 24 ore nu se va reclama asemenea bagagiŭ, atunci se va plăti taxa de magasinagiŭ prescrisă.

In lipsa recepiseĭ, administrația este datóre a elibera efectele, numaĭ décă i se presintă dovedĭ autentice de către primitorŭ, și în contra unuĭ înscrisŭ din parte 'ĭ; după împregiurărĭ se va putea cere și garanțiă.

In principiŭ, bagagiulŭ se eliberéză numaĭ la stațiunea pentru care era destinatŭ. Escepționalmente însă, décă o va permite timpulŭ și împregiurările, precumŭ și regulele vamale, pasagerulŭ care 'șĭ va fi schimbatŭ planulŭ, voindŭ a se opri la uă altă stațiune, va putea cere băgagiulŭ séŭ și înainte d'a sosi la locŭlŭ destinațieĭ. In casulŭ acesta pasagerulŭ e datorŭ a restitui recepisa; asemenea va presinta și biletulŭ de călĕtoriă, și afară de acésta va fi datorŭ a se legitima, ca adevĕratulŭ presintatorŭ.

§ 29. Garanția administrațiuneĭ pentru bagage.

Din momentulŭ eliberăriĭ recepiseĭ, administrația garantéză predarea intactă a bagagelorŭ conformându-se în generale condițiunilorŭ coprinse sub litera B: („*Despre transportulŭ mărfurilorŭ*“) pe câtŭ timpŭ acestea se vorŭ putea aplica la transportulŭ bagagelorŭ și maĭ alesŭ după următórele base:

a). Décă nu se va fi declaratŭ de către călĕtorŭ uă valóre maĭ mare, atunci 'ĭ se va bonifica paguba reală, în casŭ de perdere séŭ de stricăciune; acésta însă nu se va putea pretinde în sumă maĭ însemnată de câtŭ cinci-spre-dece leĭ nuoĭ pentru unŭ kilogramŭ după scăderea greutățiĭ conținutuluĭ neavariatŭ, în casŭ cândŭ este cestiune numaĭ de stricăciune;

b). Cândŭ călĕtorulŭ va fi declaratŭ uă valóre maĭ mare, se va percepe pe lângă taxa obicinuită a bagagiuluĭ, unŭ adaosŭ pentru fiecare sută de kilometre începute, care va avea să percurgă bagagiulŭ de la stațiunea predăreĭ, pênĕ la stațiunea destinată; acestŭ adaosŭ va fi de 2 la miă din suma totală declarată; și în niciŭ unŭ casŭ suma percepută nu va fi maĭ micĭ de câtŭ 25 banĭ.

Declarațiunea valóreĭ numaĭ atunci póte avea putere legale, cândŭ acésta va fi fostŭ trecută în recepisa bagagiuluĭ de către biuroulŭ stațiuneĭ de plecare;

c). Administrațiunea este scutită de orĭ-ce rĕspundere pentru bagagiŭ, décă acésta nu se va reclama pênĕ în treĭ ĝile după sosirea trenuluĭ la locŭlŭ destinatŭ (§ 28).

Călĕtorulŭ căruĭ nu se va fi eliberatŭ efectele, va putea pretinde, de la biuroulŭ bagagelorŭ, a se însemna pe recipisa de bagage, ĝiua și ora reclamațiuneĭ séle.

Pentru perderea séŭ stricăciunea bagagelorŭ carĭ nu vorŭ fi fostŭ predate de către călĕ-

Digitized by Google

torĭ spre a fi transportate, mai alesŭ pentru perderea séŭ stricăciunea efectelorŭ de mână luate în vagonŭ (§§ 26—27), administraţia căleĭ ferate garanteză numaĭ întru cât s'arŭ putea constata că acele perderĭ aŭ provenitŭ din greşéla administraţieĭ, séŭ a agenţilorŭ séĭ.

§ 30. *Bagage perdute*

Bagagele ce vorŭ lipsi se potŭ considera ca perdute, numaĭ după trecere de 8 ţile de la sosirea trenuluĭ cărui aŭ fostŭ predate, şi numaĭ călĕtorulŭ este în dreptŭ, cu condiţia de a renunţa la orĭ-ce pretenţiune de despăgubirĭ ulterióre, a reclama suma garantată, prescrisă la § 29. Afară de acésta, la primirea despăgubireĭ, călĕtorulŭ póte cere a fi avisatŭ la casă când s'arŭ găsi maĭ târdiŭ obiectulŭ perdutŭ, va trebui a'ĭ se remită unŭ certificatŭ care se constate cererea luĭ. Pênă în termenŭ de patru săptĕmânĭ după avisulŭ priimitŭ, călĕtorulŭ póte cere a i se elibera bagagiulŭ la loculuĭ sosireĭ séŭ şi la loculuĭ predăreĭ, fără nicĭ ună plată de transportŭ, restituindŭ însă despăgubirea priimită.

§ 31. *Garanţia administraţiuneĭ căilorŭ ferate relativă la întârdiarea transportuluĭ*

Garanţia administraţiuneĭ relativă la întârdierea transportuluĭ se precisă prin dispoziţiunile următóre:

1. Dreptŭ despăgubire pentru pagubele constatate ca provenite din întârdierea transportuluĭ, când acésta s'arŭ întêmpla, se póte pretinde pentru fie-care ţi perdută numaĭ ună sumă de 25 banĭ de fie-care kilogramŭ, pênă la ţiua când bagagiulŭ se va găsi séŭ când se va considera ca perdutŭ.

Călĕtorulŭ care arŭ voi să asigureze cifra despăgubireĭ în casŭ de întârdiere, precum şi interesulŭ ce elŭ are, pentru predarea la timpŭ, e datorŭ a depune ună declaraţie la biuroulŭ espediţieĭ, celŭ puţinŭ cu ună jumĕtate oră înaintea porniriĭ trenuluĭ, cu care se va efectua espedierea după regulamentele exploataţieĭ.

Acea declaraţie va fi numaĭ atunci valabilă când va fi trecută în buletinulŭ de bagagiŭ. Taxa ce urmézĭ a se plăti pentru acésta, nu póte trece peste duoĭ la miă din suma interesuluĭ declaratŭ, pentru fie-care 100 pe kilometri începuţi, pe carĭ va avea a străbate bagagiulŭ de la staţiunea priimireĭ pênă la staţiunea destinaţieĭ. Minimum taxeĭ de plătitŭ va fi de unŭ leŭ. In asemenea casŭ, se va plăti călĕtoruluĭ din partea administraţieĭ, dreptŭ despăgubire, întrĕga cifră a valóreĭ declarate.

Calea ferată este liberă de orĭ-ce responsabilitate ce arĭ resulta din însărcinarea predăreĭ, întru câtŭ va putea proba că întârdierea nu s'arŭ fi pututŭ evita chiar prin ingrijirile ce suntŭ a se da la orĭ ce transportŭ regulatŭ.

§ 32. *Hamalĭ*

Pe la staţiunile unde se găsescŭ hamalĭ, călĕtorĭĭ se potŭ servi de dênşiĭ, pentru transportarea efectelorŭ lorŭ, de la şi pênă la biuroulŭ espediţieĭ. Calea ferată nu se însărcinéză şi nu ia niciĭ ună responsabilitate în acéstă privinţă.

Hamalĭĭ se vorŭ recunósce după numĕrulŭ şi semnulŭ de serviciŭ; eĭ vorŭ purta cu sine ună instrucţie, precum şi o listă tipărită de taxele ce suntŭ autorisaţĭ a pretinde.

Eĭ suntŭ datorĭ a presinta aceste piese la orĭ-ce cerere şi a elibera ună marcă la primirea recepiseĭ de bagagiŭ.

§ 33. *Efecte uitate*

Tóte efectele predate şi uitate în întinderea staţiunilorŭ séŭ în vagóne, se vorŭ păstra celŭ puţinŭ în timpŭ de treĭ lunĭ. Numaĭ după trecerea acestuĭ timpŭ se va urma cu ele după regulele aflate în vigóre la alte administraţiĭ.

Obiectele espuse stricăciuneĭ, se vorŭ vinde cu preciulŭ celŭ maĭ favorabile, décă va fi de temutŭ stricăciunea lorŭ; în acestŭ casŭ se va păstra preciulŭ lorŭ, care se va ţine la dispoziţia celuĭ în dreptŭ pênă la espirarea termenuluĭ fixatŭ.

In cele-alte casurĭ, acestĕ efecte găsite suntŭ supuse regulelorŭ generale existente întru acésta.

C) Transportŭ de sicriurĭ

§ 34. *Condiţiuni de transportŭ*

Transportulŭ unuĭ cadavru, trebue a se avisa la staţiunile terminale, celŭ puţinŭ cu 6 ore, éră la staţiunile intermediare, celŭ puţinŭ cu 12 ore înaintea plecăriĭ.

Cadavrele trebue închise într'unŭ sicriŭ de metalŭ, éră acesta într'ună ladă de lemnŭ. Transportulŭ se póte face şi cu carulŭ funebru.

Orĭ-ce sicriŭ coprinzêndŭ unŭ cadavru va trebui a fi însoţitŭ de ună persónă, care va avea a'şĭ procura unŭ biletŭ de călĕtoriă, celŭ puţinŭ de clasa III-a.

La predare trebue a se presenta şi pasportulŭ cadavruluĭ prescrisŭ de lege. Acestŭ pasportŭ se va priimi de calea ferată şi se va restitui la eliberarea cadavruluĭ.

Asemenea sicriurĭ se potŭ preda şi la biuroulŭ espediţieĭ bagagelorŭ, contra unuĭ biletŭ de transportŭ; ele se potŭ transporta şi ca marfă de maro vitesă séŭ ca marfa ordinară, contra uneĭ facturĭ; basele cuvenite după tarifă vorŭ trebui a se respunde la predare.

Orĭ-cine va spedia cadavre sub ună declaraţiă falsă, va respunde dreptŭ penalitate, afară de complinsulŭ taxeĭ de la loculuĭ porniriĭ pênă la loculuĭ sosireĭ, încă ună taxă impatrită pentru transportulŭ cadavruluĭ.

Digitized by Google

In intervalŭ de 6 ore de la sosirea trenuluĭ la staţiile destinătore, sicriulŭ urmézĕ a se lua de la staţiune, altŭ-felŭ va fi pusŭ va dispoziţia autorităţilorŭ locale.

D

D) Transportŭ de echipage şi alte trăsurĭ

§ 35. Primire şi spediare. Timpulŭ predăreĭ

Echipage şi alte trăsurĭ se primescŭ numaĭ la, şi pĕnĕ la staţiunile hotărîte. Pentru espediarea lorŭ trebue a se da avisŭ cu 2 ore înaintea pornireĭ trenuluĭ, şi predarea la biuroulŭ espediţieĭ se va face celŭ puţinŭ cu uă orĕ înaintea pornireĭ.

La staţiunile intermediare numaĭ atuncĭ se póte asigura că trăsurile vorŭ fi espediate cu trenulŭ doritŭ, cândŭ vorŭ fi avisate cu 24 ore maĭ nainte.

Administraţia nu e datóre a espedia echipage şi trăsurĭ cu trenurĭ de mare vitesă. Călĕtorilorŭ e interdisŭ a rĕmânea în trăsurile lorŭ, în timpulŭ călĕtorieĭ.

§ 36. Despre eliberare

După sosirea la loculuĭ destinaţieĭ, se va elibera echipagiulŭ sĕŭ trăsura contra restituireĭ recepiseĭ primite. Destinatorulŭ e datorŭ a o ridica celŭ puţinŭ pĕnĕ în douĕ ore, déca trenulŭ va fi sositŭ înainte de 6 ore séra. Déca însă trenulŭ arŭ sosi maĭ tărdiŭ, atuncĭ cele douĕ ore se vorŭ socoti de la 6 ore diminéţa a ţileĭ următóre. Pentru fie-care orĕ peste timpulŭ fixatŭ, administraţiunea va fi în dreptŭ a percepe uă taxă de magasinagiŭ.

§ 37. Păstrarea bagagelorŭ şi alte efecte în echipage

Persónelorŭ carĭ conducŭ echipage sĕŭ trăsurĭ, e permisŭ a lăsa în ele bagage şi efecte de călĕtorie, pe câtŭ timpŭ acésta nu va fi contrariŭ dispoziţiunilorŭ vamale (veḑĭ § 38).

§ 38. Garanţia caleĭ ferate pentru trăsurĭ

Administraţiunea garantézĕ pentru equipagele şi trăsurile spediate după condiţiunile în vigóre pentru transportulŭ mărfurilorŭ, întru câtŭ ele vorŭ fi aplicabile. Ea însă nu garantézĕ pentru paguba ivită din pericolŭ, ce s'arŭ fi pututŭ înlătura, déca trăsura arŭ fi fostŭ însoţită după cererea administraţieĭ sĕŭ déca espeditorulŭ arŭ fi primitŭ a face uă asemenea însoţire.

Ivindu-se reclamaţiunĭ de despăgubire pentru perderĭ sĕŭ stricăciunĭ, se vorŭ lua de basă, pentru evaluaţia pagubeĭ, dispoziţiunile legale în vigóre, ĕră valórea pagubeĭ nu va trece peste valórea declarată de espeditorŭ.

Uă asemenea declaraţiune e valabilă numaĭ pentru echipagiulŭ sĕŭ trăsura transportată, ĕră nu şi pentru efectele ce se găsescŭ în ele (§ 37).

In privinţa acestora, administraţiunea nu garantézĕ pentru paguba ce a voitŭ a preveni acompaniándŭ trăsura, şi ea nu este responsabilă pentru tóte cele-alte daune de câtŭ numaĭ resultándŭ din vina administraţieĭ căilorŭ ferate şi personaluluĭ sĕŭ.

Déca valórea echipagiuluĭ este declarată, se va spori preţulŭ de transportŭ indicatŭ în tarifă cu unŭ adaosŭ fixŭ. Acestŭ adaosŭ însă nu póte trece peste 1 la mie din totala sumă declarată pentru fie-care trăsură, şi pentru fiecare 100 de kilometre începuţi, aĭ curseĭ întregĭ; acestŭ adaosŭ va fi celŭ puţinŭ de 25 banĭ.

Când valórea echipagiuluĭ nu va fi declarată, suma evaluaţieĭ şi a bonificăriĭ (conformŭ prescripţiunilorŭ legale) pentru fie-care trăsură împreună cu efectele conţinute în ea, nu va trece peste 1000 leĭ nouĭ, fiă în casŭ de perdere, fiă în casŭ de stricăciune.

Declaraţiunea uneĭ valorĭ peste 1000 leĭ nouĭ pentru uă trăsură espediată şi însoţită, numaĭ atuncĭ va avea valóre legală, cândŭ va fi fostŭ inscrisă în biletulŭ de transportŭ, de către serviciulŭ de espediţiune alŭ staţiuneĭ de plecare; declaraţiunea uneĭ valorĭ maĭ însemnată a echipagelorŭ trămise neînsoţite, se face după prescripţiunile în vigóre pentru transportulŭ mărfurilorŭ de mică vitesă (titlu B, § 23).

§ 39. Termenulŭ predărĭ

Transportulŭ echipagelorŭ şi altorŭ trăsurĭ însoţite carĭ se espediézĕ cu unŭ trenŭ de persóne, se efectuézĕ pĕnĕ la staţiunea de destinaţiă, pentru care s'a predatŭ; cândŭ însă va fi necesitate a se schimba vagónele în timpulŭ călĕtorieĭ, atuncĭ echipagele predate vorŭ sosi cu trenulŭ viitorŭ de pasagerĭ.

Timpulŭ predăriĭ pentru tóte cele-alte echipage şi trăsurĭ va fi acelŭ prevĕḑutŭ pentru mărfurile ordinarĭĭ.

Dreptŭ despăgubire pentru paguba provenită din întârḑiere, se va plăti celŭ multŭ 40 leĭ nouĭ pentru fie-care trăsură şi pentru fie-care ḑi începută a întârḑiereĭ.

Declaraţiunea uneĭ despăgubirĭ maĭ mare, pentru predarea la timpŭ a echipagelorŭ însoţite şi a altorŭ trăsurĭ, va avea numaĭ atuncĭ uă putere legală, cândŭ va fi fostŭ notată prealabilŭ în recepisa de transportŭ de către espediţia staţiuneĭ de pornire; pentru echipage neînsoţite, declaraţiunea se va face întocmaĭ după prescripţiunile în vigóre pentru transportulŭ mărfurilorŭ de mică vitesă.

In ambele casurĭ se va preleva unŭ adaosŭ de taxă, de unŭ banŭ pentru fie-care 20 kilometrĭ şi pentru fie-care 100 leĭ nouĭ din suma totală a declaraţieĭ, fără ca taxa totală să pótă fi maĭ mică de câtŭ 50 banĭ.

Digitized by Google

E

Transportulŭ animalelorŭ viĭ

§ 40. Priimirea, încărcarea şi descărcarea. Refusarea animalelorŭ bolnave séŭ sĕlbatice.

Animalele viĭ se priimescŭ numaĭ la şi pênĕ la staţiunile destinate pentru acésta. Espeditorulŭ séŭ primitorulŭ e datorŭ a îngriji însuşĭ de încărcare în vagóne şi de descărcare; e datorŭ a'şĭ procura midlócele necesariĭ pentru a lega animalele; le va lega elŭ însuşĭ séŭ prin ómenĭĭ sĕĭ şi se va convinge de siguranţa legăturilorŭ.

Animalele bolnave şi acele provenite din locurĭ unde esistă epizootiă se vorŭ primi numaĭ cu observarea prescripţiunilorŭ sanitare.

Calea ferată nu e obligată a transporta animale sĕlbatice.

Transportându-se alte animale viĭ, administraţia e în dreptŭ a cere însoţirea lorŭ prin păzitorĭ. Păzitoriĭ vorŭ avea loculŭ lorŭ în vagónele vitelorŭ spre a le priveghia în timpulŭ transportului, afară numaĭ déca şefulŭ staţieĭ va permite ună escepţiune. Animale micĭ, precumŭ paserĭ şi altele, déca vorŭ fi predate în cuscĭ bine închise, nu aŭ trebuinţă de a fi însocite.

§ 41. Transportulŭ câinilorŭ

Transportulŭ câinilorŭ se face în compartimente separate.

Preciulŭ transportuluĭ trebue plătitŭ la predarea câineluĭ, contra primireĭ uneĭ recepise, după restituirea căreea se va libera cânele terminându-se călĕtoria. Administraţia nu e datóre a păstra câinĭ ce nu vorŭ fi reclamaţĭ imediatŭ după sosirea trenuluĭ.

Acéstă dispositiune se póte numaĭ aplica la aceĭ câinĭ carĭ însoţescŭ pe pasagerĭ în călĕtoria lorŭ, şi se transportă cu trenulŭ de persóne; afară de acestŭ casŭ, regulile prescrise prin §§ 40 şi 43 se vorŭ aplica şi la transportulŭ câinilorŭ.

§ 42. Transportulŭ cailorŭ

Administraţiunea caleĭ ferate va otărî în osebite casurĭ, cu ce trenurĭ şi în ce numĕrŭ de uă dată se va putea transporta caĭ.

Caĭĭ trebue aduşĭ celŭ puţinŭ cu 1 oră înainte de plecarea trenuluĭ, spre a se îmbarca în vagóne. Déca va fi să plece trenulŭ nóptea séŭ diminéţa înnainte de 7 ore, atunci trebue a se avisa transportulŭ cailorŭ pênĕ la 8 séra a dileĭ precedente.

Siguranţa uneĭ espediţiunĭ de la staţiunile intermediare, nu se póte cere de câtŭ numaĭ după uă înţelegere prealabilă cu şefulŭ acelorŭ staţiunĭ.

La staţiunea de sosire, caĭĭ se vorŭ preda contra restituireĭ recepiseĭ de transportŭ. Eliberarea cailorŭ din gară nu se va cere de câtŭ celŭ puţinŭ 1 oră după sosirea trenuluĭ.

După trecerea acestuĭ timpŭ, administraţia e în dreptŭ a percepe uă taxă de depositŭ chiarŭ şi cândŭ caĭĭ arŭ sta liberĭ în gară. Taxa pentru transportulŭ cailorŭ se va plăti la loculŭ porniriĭ.

§ 43. Transportulŭ celorŭ-alte animale

Administraţia otărasce singură asupra numĕruluĭ animalelorŭ de transportatŭ de uă-dată, precumŭ şi asupra trenurilorŭ cu carĭ ele se vorŭ transporta; maĭ cu osebire se observă că primirea animalelorŭ isolate depinde de locurile disponibile şi prin urmare nicĭ nu se póte asigura din 'nainte.

Taxa transportuluĭ se va plăti la loculŭ porniriĭ. Pentru circulaţia din interiorulŭ ţĕreĭ însă şi după cererea espeditoruluĭ, se póte espedia contra-factură, plătindu-se taxa de către primitorŭ.

Animalele trebue aduse în gară cu 2 ore înainte de plecarea trenuluĭ; în casŭ cândŭ trenulŭ arŭ trebui să plece nóptea séŭ diminéţa 'nainte de 7 ore, atunci se va avisa maĭ înainte, adică pênĕ la 8 ore séra a dileĭ precedente.

Sosindŭ la loculŭ destinaţieĭ, animalele se vorŭ elibera contra restituireĭ recepiseĭ de transportŭ; scóterea lorŭ din vagonŭ şi din gară va trebui să se facă celŭ multŭ pênĕ le 2 ore după sosirea trenuluĭ.

După espirarea acestuĭ timpŭ, administraţia e în dreptŭ a preleva uă taxă, déca va maĭ permite şederea lorŭ în gară, séŭ le va încredinţa cuĭ-va spre îngrijire pe comptulŭ şi responsabilitatea predătoruluĭ.

§ 44. Garanţia administraţieĭ caleĭ ferate pentru animale

Garanţia administraţieĭ caleĭ ferate pentru predarea séŭ vătĕmarea câinilorŭ, cailorŭ şi altorŭ animale viĭ, primite pentru a se espedia, se va urma conformŭ prescripţiunilorŭ pentru transportulŭ mărfurilorŭ coprinse în capitolulŭ B, întru câtŭ acestea vorŭ fi aplicabile la transportulŭ animalelorŭ.

Administraţia nu garantézĕ pentru orĭ-ce pagubă ce s'arŭ ivi din pericoliĭ cărora suntŭ expuse animalele prin transportŭ însuşĭ, şi nu va plăti nicĭ uă despăgubire déca perderea séŭ vătĕmarea va fi provenită din cădere séŭ lovire în vagóne, din înădușire, scăpare séŭ din alte cause la îmbărcare, orĭ în timpulŭ opririĭ în gară. — Asemenea nu garantézĕ pentru paguba ivită din cause pentru a cărorŭ înlăturare se cere (§ 40) însoţirea transportuluĭ.

In aceeaşĭ categorĭă se va socoti şi casulŭ ce n'arŭ proveni din réua stare a vagónelorŭ

Digitized by Google

întrebuințate pentru transportu, mai alesu și acela care s'arŭ fi pututŭ înlătura prin uă bună îngrijire și hrana animalelorŭ în timpulŭ transportului.

Urmându a se plăti vre-uă despăgubire, atâtu în casă de perdere câtŭ și de vătĕmare, se va lua de basă valórea declarată de espeditorŭ; la casŭ însă câudŭ valórea n'arŭ fi fostŭ declarată, atuncĭ vorŭ servi de basă următórele preciurĭ maximale:

500	lei nouĭ	pentru	unŭ	calŭ.
210	»	»	»	unŭ boŭ grasŭ.
200	»	»	»	uă vită mare cornută.
20	»	»	»	unŭ viţelŭ.
60	»	»	»	unŭ porcŭ grasŭ
25	»	»	»	» » slabŭ.
5	»	»	»	unŭ purcelŭ.
15	»	»	»	uă óie séu capră.
6	»	»	»	unŭ câine
70	»	»	»	100 kilogr. de alte animale.

După ce-se va fi alesŭ valórea declarată, se va mai plăti, pe lângă taxa tarifeĭ, unŭ adaosŭ de 1 leŭ la miă din suma întrégă declarată pentru fie-care 100 de kilometri începuţi, fără ca cifra totală să fiă mai mică de 25 banĭ.

Declaraţiunea uneĭ valorĭ mai mare, va avea numaĭ atuncĭ unŭ temeiŭ legalŭ, obligatorŭ, dĕca va fi fostŭ trecută de expediţiunea staţiuneĭ de pornire pe recepisa de transportŭ (la casŭ câudŭ s'arŭ fi făcutŭ transportulŭ cu biletŭ de trăsură), va fi scrisŭ de predătorulŭ în litere pe dosulŭ biletuluĭ de transportŭ, în loculuŭ reservatŭ pentru acésta.

§ 15. *Termenulŭ predăreĭ*

Câudŭ transportulŭ se face cu trenŭ de persŏne. trenuluĭ predăriĭ va fi acelaș ca pentru mărfurile cu mare vitesă; câudŭ transportulŭ se va face cu trenurile de marfă ordinară, trenulŭ predăriĭ va fi ca pentru acestea; și se vorŭ socoti după dispositiunile prescrise la secţia *B.*— Aceste dispositiĭ vorŭ și servi de basă la consecinţele carĭ vorŭ isvorî din întârdierea termenuluĭ de predare.

Eliberarea cailorŭ și a câinilorŭ carĭ se vorŭ transporta cu trenurile de persŏne, se póte cere în timpulŭ fixatŭ pentru bagagiŭ. (Vedĭ § 28 alinea 2). — Declaraţiunea uneĭ despăgubirĭ mai mare pentru neliberarea la timpulŭ fixatŭ, va avea numaĭ atuncĭ putere legală obligatóre, câudŭ ea va fi menţionată pe recepisa de transportŭ, de către expediţiunea staţiuneĭ de pornire, séŭ, (la casŭ câudŭ n'arŭ fi espediatŭ cu biletŭ de trăsură), dĕca se va fi scrisŭ cu litere de către espeditorŭ în dosulŭ biletuluĭ de transportŭ.

În ambele casurĭ, se va percepe unŭ adaosŭ la taxă de 1 banŭ pentru fie-care 10 kilometre percurse și pentru fie-care sută începută de leĭ nouĭ din suma întregă, fără ca taxa minimumŭ să potă fi mai mică de câtŭ 50 banĭ.

B

§ 1. *Transportulŭ mărfurilorŭ*

Transportulŭ mărfurilorŭ se va efectua de la și pênĕ la tóte staţiunile destinate pentru transportulŭ mărfurilorŭ, fără a fi necesarŭ vre uă mișlocire pentru trecerea mărfurilorŭ de la uă linie la alta.

§ 2. *Primirea mărfurilorŭ*

Calea ferată nu e obligată a primi spre transportare mărfurĭ carĭ nu vorŭ fi împachetate după regulă séŭ de locŭ împachetate; pe câudŭ după aprecierea administraţieĭ și sub reserva decisiuniĭ judiciare, natura lorŭ arŭ necesita uă împachetare pentru evitarea perderilorŭ séŭ stricăciunilorŭ.

Asemenea mărfurĭ se potŭ expedia escepţionalmente numaĭ dĕca espeditorulŭ va recunósce lipsa séŭ réua stare a împachetăreĭ prin uă declaraţiune sub-semnată de elŭ și pe care o va reproduce și pe biletulŭ de trăsură, însemnându-se și specificându-se pachetele în deosebitŭ.

Modulŭ declaraţiuneĭ relative la lipsa séŭ réua stara a împachetăriĭ, din partea trămiţĕtoruluĭ, se va face din cuvêntŭ în cuvêntŭ întocmaĭ după formularulŭ (anexa). Acestŭ formularŭ se va găsi la tóte biurourile de expediţiă a caleĭ ferate.

§ 3. *Obiectele ecluse séŭ admise a se transporta numaĭ sub óre-care condiţiune*

I. Suntŭ escluse din transporurĭ:

1. Tóte acele mărfurĭ carĭ prin greutatea și volumulŭ lorŭ, prin formă séŭ alte condiţiunĭ, nu vorŭ fi în raportŭ cu construcţia vagónelorŭ și cu modulŭ usualŭ de transportŭ alŭ căilorŭ ferate;

2. Documente, bijuterii, petre precióse, aurŭ, argintŭ, platină, banĭ, (cu escepţia celorŭ de aramă), și chârtiĭ de banĭ séŭ efecte de valóre, séŭ monedă de aramă;

3. Tóte obiectele spontaneŭ imflamabile séŭ supuse esplosiuneĭ (cu escepţia celorŭ numite sub No. 2, A. 6), arme încărcate, fulminantŭ de argintŭ, fulminantŭ de mercuriŭ, fulminantŭ de aurŭ, pyropapinĭ, glycerina nitrică, piecratŭ de potasă, sare de anilină, cărbunĭ de natronŭ și tóte preparatele carĭ conţinŭ în ele fosforŭ; asemenea și căpsule de chârtie (amorces), érbă de puşcă, fulmicotonŭ, dinamita, haloxilina, obiecte pentru focurĭ de artificiĭ, etc.

II. Sub óre-carĭ condiţiunĭ suntŭ admise la transportŭ următórele articole:

A

1. Eterulŭ, Nafta, Licorulŭ luĭ Hoffmann,

Digitized by Google

Colodium, sulfură de carbonŭ, acidŭ aceticŭ, în stare brută şi rectificatŭ, alcoolŭ şi oţetŭ;

2. Varŭ nestinsŭ;

3. Chiloratŭ de potasă şi acidŭ picricŭ curatŭ;

4. Totŭ felulŭ de acide minerale şi drojdii de uleiŭ din rafinărie, leşie de potasă, leşie de sodă şi de calce, precumŭ şi vasele în carî s'aŭ transportatŭ astŭ-felŭ de materiî; asemenea şi smalturî ce se transportézĕ în balóne, vopsele de smaltŭ, sucurî, oleiurî eterice şi grase; oţeturî, bromŭ şi alte spirtuóse nespecificate la No. 1;

5. Oleiŭ de terebentinŭ, Petroliŭ (hyducarburŭ) uleiŭ mineralŭ, camphurŭ, photogenŭ, pinolină, beujma, ligroină, untŭ de petroliŭ, uleiŭ mineralŭ de unsŭ, şi alte asemenea substanţe, precumŭ şi vasele în carî aceste materiî au fostŭ transportate; tóte oleiurile cu mirosŭ greŭ precumŭ şi amoniaculŭ;

6. Materialŭ de aprinsŭ, precumŭ chibrituri de lemnŭ şi de cĕră, aprindĕtorî de siguranţă (fitiluri), cândŭ se compunŭ dintr'unŭ tubŭ ţesutŭ desŭ şi în alŭ cărui interiorŭ se află proporţionalminte uă mică cantitate de érbă de puşcă; cutiî de stinsŭ foculŭ ale luî Blucherŭ, învelite în tinichea;

7. Fosforulŭ;

8. Lână şi rămăşiţă de lână, petice de postavŭ, rĕmăşiţe de ţesătură, bumbacŭ şi bumbăcelŭ, cânepă, călţi, sdrenţe şi alte asemenea obiecte, *cândŭ suntŭ unse*, precumŭ şi imitaţiă de lână, lână de Mungo şi Shoddy, cordóne de ţesătorî şi de cuirase, cordóne de hamurî;

9. Petroliŭ crudŭ şi rafinatŭ, naftă; precum şi vase deşerte în carî s'aŭ transportatŭ asemenea obiecte.

10. Plesnitorî pentru semnale de oprire pe căile ferate;

11. Capsule şi patróne de metalŭ;

12. Picturî şi alte obiecte de artă.

13. Producte arseniale, adică acidŭ arsenicalŭ (săricică), arsenicŭ galbenŭ (auripigmentŭ), arsenicŭ roşu (realgarŭ), cobalt, etc. şi orî-ce alte substanţe otrăvitóre;

13-bis. Negru de funiî;

14. Drojdiî, atâtŭ licuide câtŭ şi compacte;

15. Prafŭ de puşcă, fulnicotore, piese de artificiî, prafŭ pentru mine, dinamită, etc.

Tóte obiectele arĕtate de la 1 pĕnĕ la 15 se vorŭ priimi spre transportare numaî cândŭ vorŭ fi însoţite cu bilete de transportŭ speciale şi necoprindĕndŭ alte obiecte. Maî cu deosebire este de observatŭ:

La No. 1, eterulŭ, nafta, alcohol absolutŭ, precum şi licuorulŭ luî Hoffman şi colodium, vorŭ avea uă împachetare dublă, şi astŭ-felŭ ca sticlele ce conţinŭ materiile să fie închise în lădi de lemnŭ umplute cu tărîţe séŭ ferestruială. — Pentru transportulŭ sulfuruluî de cărbuniî, va trebui a se observa următórele prescripţiuniî:

a) In casŭ cândŭ acestŭ obiectŭ se va preda în vase de zincŭ cilindrice, carî să aibă spre întărire susŭ şi josŭ cercuriî de ferŭ, elŭ se va admite numaî déca fie-care vasŭ în deosebî va avea uă greutate maximum de 35 kilograme;

b) Cândŭ sulfur de carbon se predă în vase făcute din table de ferŭ solide, bine nituite şi plumbuite pe la încheeturî, se va face uă mărginire de greutate numaî atuncî cândŭ greutatea fie-căruî vasŭ va fi maî mare de 500 kilograme (10 maje);

c) Vasele de tinichea vorŭ trebui să fie închise în coşurî de nuele împletite;

d) Se admite sulfurul de carbon şi cândŭ se va preda în sticle împachetate în cutiî de tinichea şi umplute cu tărîţe;

e) In orî-ce casŭ transportarea sulfuruluî de carbon va avea locŭ numaî în vagóne descoperite şi fără muşamale.

Transportulŭ acidului aceticŭ brutŭ şi rectificatŭ, alcoholŭ şi oţetulŭ, va fi admisŭ numaî cândŭ acestea se vorŭ afla în butóe séŭ în vase de tinichea.

La No. 2, varulŭ viŭ se va transporta numaî în vagóne descoperite.

La No 3, chloratul de potasă trebue să fie împachetatŭ cu îngrijire în hârtie, şi aceste pachete îmbalate în butóe séŭ lădi de lemnŭ. Transportulŭ acidului de picrină curată, se va face numaî după uă atestare a unuî chimistŭ despre starea de curăţeniă şi lipsa de pericolŭ.

La No. 4, balónele în carî se transportédă acidurî minerale (acidŭ sulfuricŭ, vitriolŭ, acidŭ cloridricŭ, acidŭ nitricŭ, apă tare, etc.) vorŭ trebui a fi închise în vase speciale, pentru care scopŭ se potŭ admite şi coşurî împletite, pregătite pentru a se putea manipula cu uşurinţă. Priimirea se póte refusa cândŭ împachetarea nu arŭ fi esecutată cu îngrijire şi câpdŭ lădile séŭ vasele nu vorŭ fi preparate în modŭ d'a facilita manipularea.

Acidele minerale se vorŭ încărca totŭ-d'auna separatŭ şi nicî uă dată în acelaşî vagonŭ cu alte obiecte chimice. Incărcarea în acelaşî vagonŭ a petroleuluî împreună cu alte materiî minerale de iluminatŭ este permisă; totuşî petroleulŭ va trebui pe câtŭ se póte a se încărca singurŭ.

La No. 5, hydrocarburulŭ şi substanţele de asemenea felŭ, predate în vase de tinichea şi balóne de sticlă neimpletite, numaî atuncî se vorŭ primi cândŭ aceste vase vorŭ fi împachetate în coşiurî. Transportulŭ oleiuluî de terbentinŭ şi altorŭ oleiurî cu mirosŭ greŭ, se va face numaî în vagóne deschise.

La No. 4 şi 5, pentru balónele de acide minerale, precum acidŭ sulfuricŭ, cloritricŭ, acidŭ nitricŭ, etc., precum şi balónele cu hydrocarburŭ, oleiŭ mineralŭ, camphorŭ, photogenŭ, pitolină, benzină şi alte asemenea substanţe, costulŭ transportuluî lorŭ se va calcula după greutatea efectivă, déca fie-care piesă nu va cântări maî multŭ de 75 kilogr.

Pentru transportulŭ balónelorŭ a cărorŭ greutate va trece peste 75 kilograme, administraţia căleî ferate are dreptulŭ a cere plata trans-

Digitized by Google

portuluĭ ca pentru 2,000 kilograme; éră încărcarea lorŭ se va efectua de către espeditorŭ, precum şi descărcarea de către destinatorŭ.

Aceştĭ din urmă n'aŭ dreptulŭ pentru acele balóne a manifesta către administraţia căilorŭ ferate exigenţele carĭ sunt admise pentru mărfurile ordinare.

La casŭ cândŭ descărcarea acestorŭ balóne de către destinatorŭ nu se va efectua celŭ multŭ pênă în treĭ ḑile după sosirea la destinaţiune, şi după avisulŭ sosireĭ, atunci calea ferată are dreptulŭ a le înapoia, adăogându la preciulŭ transportuluĭ, suma amendeĭ peste chiria vagonuluĭ provenită din acéstă întârdiere (vedĭ § 16).

La No. 6, materialele inflamabile (chibriturĭ, etc.), precum şi aprinḑétorile de siguranţă şi fitilurile, urméză a se împacheta în cutiĭ de tinichea grósă, séŭ celŭ puţinŭ în lăḑĭ de lemnŭ solide în mărime de celŭ multŭ 1, 2 metri cubicĭ. Acéstă împachetare va trebui a se face cu îngrijire şi astŭ-felŭ ca totŭ conţinutulŭ lăḑiĭ să fie umplutŭ.

Pe esteriorulŭ lăḑilorŭ trebue a se însemna conţinntulŭ lorŭ.

Cutiile de stinsŭ foculŭ se vorŭ admite numaĭ atunci cândŭ ele vorŭ fi împachetate în lăḑiţe carĭ nu vorŭ trece peste greutatea de 6—10 kilograme. Aceste lăḑiţe vorŭ fi lipite cu hârtie înăuntru şi închise în lăḑĭ maĭ marĭ asemenea lipite pe dinăuntru.

La No. 7, fosforulŭ va trebui a se transporta în apă şi a fi embalatŭ în cutiĭ de tinichea de uă capacitate celŭ multŭ 6 kilograme, plumbuite bine la încheiăturĭ. Ele vorŭ fi aşeḑate în lăḑĭ solide de lemnŭ umplute cu tĕrîţe séŭ ferestruiélă. Afară de acésta, lăḑile vorŭ fi învelite bine în pênḑă, la ambele părţĭ superióre vorŭ avea câte uă mânuşă şi nu vorŭ avea uă greutate maĭ mare de 75 kilograme; ele vorŭ purta asemenea pe din afară însemnarea: «*coprinde fosforŭ*» precum şi semnulŭ «*partea de susŭ.*»

La No. 8, cândŭ se vorŭ preda obiecte de felulŭ celorŭ coprinse în acestŭ No. va trebui a se lămuri în biletulŭ de transportŭ *décă ele suntŭ unsuróse séŭ nu.*

In casulŭ d'întâiŭ, ele se vorŭ încărca în vagóne deschise, pe temeiulŭ încredinţăriĭ iscălite de presentatorulŭ, astŭ-felŭ ca calea ferată se nu aibă nicĭ uă respundere la casŭ de se vorŭ uda prin plóe. Décă va lipsi însemnarea respectivă, atunci obiectele în cestiune se vorŭ considera ca unsuróse şi prin urmare modulŭ transportăriĭ se va disposa conformŭ cu acésta.

La No. 9, petroliŭ şi naftă se vorŭ primi numaĭ atunci cândŭ se vorŭ preda în vase solide saŭ în cutiĭ de tinechea, împachetate în lăḑĭ umplute cu tĕrîţe séŭ în vase de tinechea cu formă pătrată, în lungime şi lăţime de aprópe 21 centimetri şi de uă înălţime de 31 centimetre, carĭ vase se vorŭ împacheta câte duoĕ în lăḑĭ de scânduri gróse de 1,3 centimetri, astŭ-felŭ ca să se evite sguduirile. Vasele de tinechea ce s'arŭ strica în timpulŭ transportuluĭ, se vorŭ descărca imediatŭ şi se vorŭ vinde pe comptulŭ espeditoruluĭ, împreună cu restulŭ substanţeĭ ce va fi rĕmasŭ în ele. Transportulŭ se va efectua numaĭ în vagóne deschise.

Nu se va primi nicĭ uă expediare de asemenea materiĭ în casŭ cândŭ, după prescripţiunile vamale, ele vorŭ trebui a avea închiḑétorĭ fixe séŭ plumburĭ.

La No. 10, plesnitorile trebuescŭ a fi împachetate solidŭ în fĕşióre de chârtiă, tĕrîţe, ipsosŭ séŭ în altŭ modŭ; ele se vorŭ aşeḑa despărţite una de alta, astŭ-felŭ ca capsulele de tinechea să nu se pótă atinge nicĭ între dênsele, nicĭ de alte corpurĭ; lăḑile în carĭ se va efectua împachetarea trebue să fiă făcute cu scândurĭ în grosime de celŭ puciniŭ 2,6 centimetri, bine încheiate cu şurupurĭ şi aşeḑate în alte lăḑĭ asemenea bine încheiate, carĭ nu vorŭ avea uă capacitate maĭ mare de cât 0 m. 06 c

Admiterea acestorŭ obiecte se va face numaĭ după ce se va constata că biletulŭ de transportŭ conţine uă visă oficiale, doveditorŭ că îmbalarea se află făcută în bune condiţiunĭ şi după prescripţiunile de maĭ susŭ.

La No. 11, capsulele şi patrónele de metalŭ vorŭ trebui a se îmbala cu îngrijire în lăḑĭ solide séŭ butóe, şi pe fie-care coletŭ se va lipi unŭ biletŭ cu însemnarea «Capsule, etc.»

La No. 12, administraţia căeĭ ferate este obligată numaĭ atunci a transporta tablouriĭ şi alte obiecte de artă, cândŭ prin biletulŭ lorŭ de transportŭ nu se va fi declaratŭ nicĭ uă valóre.

La No. 13, arsenicalele, adică: acidŭ de arsenicŭ, arsenicŭ galbenŭ, arsenicŭ roşiu, cobaltŭ de hârlunŭ, etc., se vorŭ primi numaĭ atunci cândŭ vorŭ fi împachetate în butóe séŭ lăḑĭ duble.

Fundurile butóelorŭ vorŭ trebui a se asigura prin cercurĭ ţinute de dóge şi fundŭ, éră acelea ale lăḑilorŭ se vorŭ asigura cu cercurĭ séŭ legăturĭ de ferŭ. Butóele şi lăḑile interióre vorŭ trebui a fi de lemnŭ tare şi uscatŭ, lipite pe dinăuntru cu pênză séŭ cu alte asemenea ţesăturĭ dese.

Pe fie-care din colete trebue să fiă scrisŭ în modŭ desluşitŭ cu văpsea négră de uleiŭ cuvêntulŭ «*arsenică* (*otravă*).» Cele-alte preparate metalice otrăvitóre, culorile luveninate de metalŭ, săruriĭ de metalŭ, între carĭ se numĕră maĭ cu osebire preparatele mercuriale, precumŭ: sublimatulŭ, calomelulŭ, precipitatulŭ albŭ şi roşiu, chinovarulŭ, săruriĭ de cuprum şi vopselele de cuprum, precumŭ şi vitrioluĭ de cuprum, pigmente verḑĭ şi albastre, cuprumŭ, preparate de plumbŭ precumŭ: litarga (massicotŭ), miniumŭ, zahărŭ de plumbŭ şi alte săruriĭ de plumbŭ, albulŭ de plumbŭ, şi alte vopsele de plumbŭ, cenuşă de cositorŭ şi antimoniulŭ, urméză a se preda îmbalate în butóe séŭ lăḑĭ solidŭ făcute din lemnŭ tare şi uscatŭ, cercuite bine séŭ legate cu ferŭ. Incheiăturile vorŭ fi construite astŭ-felŭ ca să

Digitized by Google

nu se introducă prafŭ prin sguduirile transportuluĭ.

La No. 13 bis, negru de fumŭ nu este priimitŭ de cătŭ în lădĭ garnite pe dinăuntru de chărtiă săturată de silicatŭ de potasă.

La No. 14, drojdiile, atătŭ solide cătŭ şi fluide se vorŭ admite numaĭ în vasurĭ închise ermeticesce.

La No. 15, prafulŭ de puşcă de totŭ felulŭ se va pune în sacĭ de pĕndă grósă şi apoĭ împachetate în lădĭ bine cercuite şi avêndŭ cercurĭ prinse la funduri.

La No. 16, fulmicotonulŭ va fi împachetatŭ întocmaĭ ca prafulŭ de puşcă ĕră sacĭĭ vorŭ fi puşĭ în lădĭ necăptuşite pe dinăuntru cu chărtiă.

La No. 17, piesele de artificiă se vorŭ preda numaĭ în lădĭ de lemnŭ tare; ele vorŭ fi învelite separatŭ în călţĭ.

La No. 18, prafulŭ de minăbrevetatŭ, dinamită etc., se va primi numaĭ atuncĭ cândŭ va proveni de la uă fabrică ale cărĭĭ producte se potŭ trasporta pe drumulŭ ferat, în urma autorisaţiuniĭ dată de autoritatea competentă. Ele vorŭ avea marcele şi chărtiile de legitimare necesarĭĭ, şi vorŭ trebui a fi împachetate maĭ dinainte în chărtiă, şi apoĭ în lădĭ de lemnŭ umplute cu tĕrţe. Se vorŭ aşeda apoĭ în vase de lemnŭ întărite cu cercurĭ de ferŭ saŭ cu scóbe de lemnŭ.

B

Fênulŭ, trestia (afară de trestia de mare), papura, paele, paiele de orezŭ, de cânepă séŭ în şi turba, în casŭ cândŭ nu vorŭ fi îmbalate, se vorŭ transporta numaĭ în vagóne acoperite; ĕră încărcarea şi descărcarea lorŭ va fi în sarcina expeduitorilorŭ şi primitorilorŭ lorŭ.

Cândŭ administraţia o va cere, expeditoriĭ unorŭ asemenea materiĭ, sunt datorĭ a procura înşiĭ învelitorile cu carĭ va trebui a se acoperi aceste articole, precumŭ şi acelea ce consistă în gipsŭ, varŭ, trasŭ, (cementŭ naturalŭ, nepreparatŭ) şi cărbunĭ de lemnŭ.

C

Objectele a cărorŭ încărcare şi transportŭ va causa dificultăţĭ speciale, după părerea administraţieĭ, se vorŭ transporta numaĭ sub ore-cari condiţiunĭ speciale ce se vorŭ alcătui între ambele părţĭ.

D

Presentele instrucţiunĭ arétă numaĭ mărfurile carĭ se priimescŭ sub óre-carĭ condiţiunĭ.

Orĭ-cine se va servi cu uă declaraţiune falsă, spre a preda obiecte cu totulŭ escluse din regulele căeĭ ferate séŭ admise numaĭ sub órecarĭ condiţiunĭ, va fi supusŭ a plăti, afară de amendele otărîte prin dispoşiţiunile poliţienescĭ séŭ ale condicеĭ penale, şi chiar de nu s'arŭ fi întêmplatŭ vre-uă-daună, uă amendă convenţională de 20 leĭ nuoĭ pentru fie-care chilogramŭ de asemenea colete, şi afară de acésta, espeditorulŭ e responsabilŭ pentru tóte pagubele ce arŭ proveni din asemenea împrejurărĭ; amenda convenţională se póte lua după împrejurărĭ, atătŭ de la espeduitorŭ cătŭ şi de la destinatorŭ.

Obiectele inflamabile nu se vorŭ admite de cătŭ în unele ţile fixe ce se vorŭ publica décă predarea nu se face în cuantităţĭ de celŭ pucinŭ 2,000 chilograme, destinate la una şi aceaşĭ staţiune, séŭ décă costulŭ transportuluĭ nu se plătesce ca pentru celŭ pucinŭ 2,000 kilograme. Décă pentru cuantităţĭ escedêndŭ uă încărcare complectă se întrebuinţéză unŭ vagonŭ expresŭ transportatŭ, se va plăti ca pentru 2,000 kilograme.

§ 4. Incheiărea contractuluĭ de transportŭ

Contractulŭ de transportŭ se încheiă prin presintarea biletuluĭ de transportŭ din partea espeduitoruluĭ şi prin imprimarea stampileĭ de espediţiune din partea staţiuneĭ priimitóre ca semnŭ de aprobaţie. Imprimarea stampileĭ de espediţiune se va face imediatŭ după predarea complectă declarată în biletulŭ de transportŭ (vedĭ § 10 al. 2), şi din acestŭ momentŭ contractulŭ de transportŭ se consideră ca încheiatŭ şi predarea mărfeĭ ca efectuată.

§ 5. Biletulŭ de transportŭ

Fie-care transportŭ trebue să fiă însocităde biletulŭ de transportŭ tipăritŭ, conformŭ prescripţiunilorŭ şi stampilatŭ de administraţiunea căeĭ ferate. Se va observa pentru acésta următórele dispoşiţiunĭ speciale:

1). Pentru mărfurile ce sunt a se încărca de către espeduitorŭ séŭ destinatorŭ, orĭ pentru acele mărfurĭ ce staŭ sub controlulŭ vămeĭ şi altorŭ imposite, urmézăa se alătura bilete de transportŭ speciale, în carĭ nu vorŭ trebui a figura şi alte obiecte;

2). Biletele de transportŭ, stampilate conformŭ § 4, servă de dovédă despre contractulŭ încheiatŭ între administraţiunea căeĭ ferate şi espeduitorŭ; totuşĭ pentru mărfurile carĭ urmézăa se încărca şi descărca de către espeduitorŭ séŭ destinatorŭ, după dispoşiţiunile tarifuluĭ, orĭ după uă convenţiune specială cu espeduitorulŭ, arĕtarea greutăţiĭ séŭ a cuantităţiĭ mărfeĭ, în biletulŭ de transportŭ, nu constitue uă dovédă în contra caleĭ ferate.

După cererea espeduitoruluĭ, se va imprima în presenţa sea pe biletulŭ de transportŭ stampila biurouluĭ de espediţiune a staţiuneĭ de plecare (§ 4), care singură are cualitatea d'a indica data predăriĭ mărfeĭ.

Primirea biletelorŭ de transportŭ carĭ conţine prescripţiunĭ ce se abatŭ de la dispoşiţiunile acestorŭ instrucţiunĭ se potŭ refusa.

Bilete de transportŭ cu carĭ uă marfă a fostŭ espediată prin alţĭ transportatorĭ, nu se vorŭ

Digitized by Google

primi ca anexe pe lângă biletele de transportŭ ale caleĭ ferate;

3). După ce se va însemna în biletulŭ de transportŭ loculuĭ şi data formăreĭ luĭ, se va înscrie mărfurile după semne, numere, cuantităţi, modulŭ îmbalăriĭ, conţinutulŭ şi greutatea brută a coletelorŭ; mărfurile, însă, carĭ nu se vorŭ primi după greutate, conformŭ prescripţiunilorŭ căilorŭ ferate primitóre, vorŭ trebui a se înscri precisŭ şi esactŭ, conformŭ dispoziţiunilorŭ acestorŭ instrucţiuni.

Biletulŭ de transportŭ urmézĭ să coprindă semnătura persónei espeduitóre séŭ stampila sea imprimată, precumŭ şi însemnarea esactă şi precisă a destinatoruluĭ şi a loculuĭ destinaţieĭ.

Décă de la locŭlŭ espediăreĭ pênĕ la acela alŭ destinaţieĭ, vorŭ esista diferite direcţiuni, atunci se va arĕta în detaliŭ direcţiunea pe care se cere a se efectua transportulŭ din partea caleĭ ferate. La casŭ d'a nu se observa acéstă regulă de cătro espeditorŭ, biuroulŭ espediţiuneĭ ce efectuézĭ transportulŭ, va otărî, pe risculŭ espeduitoruluĭ, direcţiunea ce i se va părea maĭ practică.

Semnele esterióre pe colete urmézĭ a se face cu îngrijire şi precisă, astŭ-felŭ ca să corespundă esactŭ cu arĕtările din biletulŭ de transportŭ;

4). Espeduitorulŭ garantézĭ pentru esactitatea arĕtărilorŭ din biletulŭ de transportŭ, şi ia asupră'şĭ tóte consecuenţele ce arŭ proveni din vre-uă însemnare neesactă séŭ neprecisă.

Serviciulŭ de espediţiune alŭ caleĭ ferate este în dreptŭ a examina şi verifica în presenţa espeditoruluĭ, a destinatoruluĭ séŭ a plenipotenţilorŭ acestora, orĭ după necesitate în presenţa celŭ pucinŭ a duoĭ martorĭ, décă conţinutulŭ coletelorŭ corespunde cu arĕtările din biletulŭ de transportŭ.

La casŭ de arĕtare neesactă a greutăţiĭ séŭ a conţinutuluĭ coletelorŭ, fie-care din căile ferate pe carĭ se face transportulŭ, are dreptulŭ a încasa, peste suplementulŭ curentŭ, pentru complectarea taxelorŭ de transportŭ stabilite de la staţiunea espeduitóre pênĕ la staţiunea primitóre, după prescripţiunile eĭ speciale, şi uă amendă convenţională de la espeduitorŭ séŭ de la destinatorŭ;

5). In casŭ cândŭ espeduitorulŭ va cere uă chitanţă despre primirea mărfurilorŭ, nemulţămindu-se cu recepisa, cu chitanţa ce i s'arŭ fi liberatŭ în acéstă privinţă, elŭ e datorŭ a presenta două esemplare identice ale biletuluĭ de transportŭ, din care unulŭ i se va înapoia iscălitŭ de cătro biuroulŭ espediţieĭ caleĭ ferate cu însemnarea *„duplicată"*.

Acestŭ duplicatŭ n'are cualitatea unuĭ biletŭ de transportŭ séŭ unuĭ buletinŭ de încărcare ce însoţesce mărfurile;

6). Cerêndu-se a se transporta mărfurĭ la unele puncte ce nu suntŭ situate pe calea ferată, séŭ la staţiunĭ ce nu suntŭ organisate pentru traficŭ de mărfurĭ, espeduitorulŭ e datorŭ a însemna pe biletulŭ de transportŭ staţiunea caleĭ ferate de la care adresantulŭ va avea a îngriji pentru continuarea transportuluĭ (vedĭ §§ 16 şi 20);

7). Formularulŭ biletuluĭ de transportŭ trebue să fiă conformŭ cu anexele B şi C, şi se va afla de vêndare la tóte staţiunile cu preţurile indicate în tarife;

8). In staţiunile unde esistă maĭ multe biurourĭ de espediţiune de mărfurĭ, aparţinêndŭ la diferite administraţiunĭ de căĭ ferate, biletele de transportŭ stampilate de către unulŭ din aceste biurourĭ vorŭ fi recunoscute valabile şi de către cele-alte administraţiunĭ.

§ 6. *Prescripţiunĭ vamale şi de accisŭ.*

Pentru mărfurile ce suntŭ supuse operaţiunilorŭ de vamă séŭ de accisŭ, expeditorulŭ este obligatŭ, înaintea predăreĭ lorŭ, a pune pe administraţiunea caleĭ-ferate în posesiunea hârtiilorŭ doveditóre de îndeplinirea acestorŭ operaţiunĭ de uă dată cu presentarea biletuluĭ de transportŭ. Administraţiunea caleĭ-ferate ce a primitŭ marfa nu este obligată a examina décă asemenea hârtiĭ suntŭ necesare séŭ exacte, şi atâtŭ ea câtŭ şi administraţiunile căĭelorŭ următóre nu suntŭ responsabile pentru greşéla provenită la primirea mărfurilorŭ fără hârtiĭ însocitóre séŭ cu hârtiĭ nesuficiente. Din contra, expeditorulŭ garantézĭ calea ferată pentru tóte pedepsele şi daunele ce arŭ proveni din neexactitatea, neîndeplinirea formelorŭ legiuite, orĭ lipsa de hârtiĭ însocitóre.

Cândŭ după uă anume cerere făcută de expeditorŭ, calea ferată va efectua operaţiunile de vamă şi de accisŭ la carĭ suntŭ supuse mărfurile, făcêndŭ întru acésta declaraţiunile şi hârtiile de legitimaţiune necesare conformŭ prescripţiunilorŭ, şi déca va avansa taxele de importŭ, exportŭ, transitŭ séŭ alte taxe orĭ imposite oficiale, întru câtŭ acésta urmédă a se face conformŭ prescripţiunilorŭ în altŭ locŭ de câtŭ la locŭlŭ presentăreĭ séŭ destinaţiuneĭ, atunci ea nu se însărcinéză prin acestŭ factŭ cu nicĭ uă responsabilitate. Calea ferată nu este obligată a face asemenea formalităţĭ cândŭ 'ĭ s'arŭ cere şi este în dreptŭ a investi cu astŭ-felŭ de însărcinare pe vr'unŭ expeditorŭ, cândŭ în biletulŭ de transportŭ nu se va afla indicată nicĭ uă persónă pentru acestŭ scopŭ.

Cândŭ expeditorulŭ arŭ propune pentru mărfurile séle operaţiunĭ contrariĭ dispoziţiunilorŭ legale, rĕmâne bine înţelesŭ, că orĭ-ce manipulaţiune făcută de calea ferată se consideră ca primită de dênsulŭ şi ca făcută pe câtŭ se póte în avantagiulŭ séŭ. Déca se va preda caleĭ ferate spre expeduire la locŭlŭ destinaţiuneĭ séŭ la punctulŭ vamalŭ admisŭ pentru predarea declaraţiuneĭ vamale, mărfurĭ însocite de biletulŭ de transportŭ, însă fără a fi

Digitized by Google

însocite totŭ de uă dată şi de hârtiile vamale relative, atunci, atâtŭ espeditorulŭ câtŭ şi destinatorulŭ suntŭ responsabili către calea ferată şi obligaţi în casŭ de recursŭ la tóte daunele ce arŭ resulta din neexactităţi, erori séŭ omisiuni biletuluĭ de transportŭ. Expeditorulŭ este obligatŭ a însemna în biletulŭ de transportŭ anume hârtiile însoţitóre despre operaţiunile vamale séŭ de accise.

Pentru hârtiile însoţitóre, carĭ nu suntŭ însemnate în biletulŭ de transportŭ, calea ferată nu'şĭ ia nicĭ uă respundere.

§ 7. Calcululŭ costuluĭ transportului

Pe câtŭ timpŭ şi întru câtŭ nu vorŭ fi încă publicate tarife comune de transportŭ, preţiul transporturilorŭ se va calcula după sumele corespundĕtóre din tarifele publicate de fiăcare cale respectivă. Afară de preţurile indicate în tarife pentru trasportŭ, încărcarea, descărcarea, neespeduirea eventuală, nu se va plăti nimicŭ. Orĭ-ce cheltueli făcute în numerarŭ de către căile ferate, precumŭ pentru transito, importŭ séŭ exportŭ, cheltueli pentru reparaţiunea eventuală, necesară la mărfurĭ, a cărora condiţiune orĭ natură exterióră séŭ interióră arŭ necesita pentru întreţinerea lorŭ pe timpulŭ transportuluĭ, va trebui a fi restituite.

Cândŭ unele cale aducŭ mărfurile de la domiciliulŭ presentatoruluĭ séŭ din corăbiĭ, precumŭ şi cândŭ le transportézĕ la domiciliulŭ destinatoruluĭ séŭ la alte locurĭ, s. e. la întreposite, magasiĭ de revisiune, la corăbiĭ, etc., atunci urmézĕ a se plăti pentru acésta taxele indicate prin tarife.

Greutăţile se vorŭ calcula în kilograme; la acele mărfurĭ însă ce se primescŭ fără a se cântări, greutatea lorŭ se va calcula după puterea purtătóre a vagónelorŭ séŭ după spaciulŭ ce ocupă, orĭ după capacitatea lorŭ. conformŭ dispositiunilorŭ conţinute în tarife şi prescripţiunile speciale ale diferitelorŭ cale ferate. Greutatea se va fixa, séŭ printr'uă cântărire reale la gare, séŭ prin aplicarea greutăţilorŭ normale indicate în tarife.

Pentru mărfurĭ predate în colete, cântărirea se va face totŭ-déuna la staţiunile de plecare. Transporturile maĭ micĭ de câtŭ 25 kilograme se vorŭ socoti dreptŭ 25 kilograme; ér excedentulŭ peste acéstă greutate pe fracţiunĭ de câte 5 kilograme, astŭ-felŭ în câtŭ fie-care 5 kilograme începute se vorŭ considera ca complete şi se vorŭ socoti ast-felŭ.

Prin acestŭ modŭ de calculŭ nu se va prejudeca sumele minimale fixate în tarife.

Expeditorulŭ are dreptulŭ a asista la determinarea greutăţiĭ mărfeĭ.

In casŭ cândŭ expeditorulŭ arŭ reclama uă nouă cântărire în presenţa sea séŭ a împuternicituluĭ sĕŭ maĭ înainte de încărcarea mărfeĭ, şi după ce administraţiunea căilorŭ ferate arŭ fi fixatŭ deja greutatea, administraţiunea are dreptulŭ la plata taxelorŭ de cântărire, specificate în tarife.

Acéstă taxă nu se va putea cere în casŭ de constatare de eróre din partea administraţiuniĭ caleĭ ferate.

Aceeaşĭ taxă de cântărire se va maĭ percepe şi în casulŭ cândŭ expeditorulŭ arŭ fi negligeatŭ excepţionalemente arĕtarea greutăţiĭ în biletulŭ de transportŭ alŭ mărfurilorŭ de mică vitesă, şi arŭ cere de la calea ferată a otări greutatea. Pentru mărfurile accelerate nu se va lua nicĭ uă taxă de cântărire pentru asemenea casurĭ.

Tóte obiectele plătindŭ acelaşĭ preţŭ după tarifă, coprinse în biletulŭ de transportŭ, vorŭ forma unŭ singurŭ lotŭ de transportŭ pentru calcululŭ taxelorŭ de transportŭ.

Plata transporturilorŭ se va efectua în fracţiunĭ de $^1/_{20}$ din leĭ nuoĭ (5 banĭ); astŭ-felŭ că sumele maĭ micĭ de treĭ banĭ nu se vorŭ socoti de locŭ, ér acelea de la treĭ banĭ spre cincĭ se vorŭ socoti dreptŭ cincĭ banĭ.

Cândŭ după prescripţiunile speciale pentru unele cale ferate, expeditoriĭ va trebui a încărca însuşĭ mărfurile, eĭ vorŭ fi ţinuţĭ a încărca în vagóne numaĭ cantitatea regulamentară a puteriĭ purtătóre a vagonuluĭ care este înscrisŭ pe vagonŭ.

Pentru orĭ-ce încărcare peste acea măsură. calea ferată póte, reservându'şĭ dreptulŭ la alte despăgubiri eventuale, să percépă uă amendă convenţionale, stipulată prin dispositiuni speciale.

§ 8. Plata transportului

Plata transporturiluĭ se va respunde la predarea mărfurilorŭ séŭ se va avisa spre plată către destinatorŭ. Calea ferată va putea însă a pretinde plata imediată a taxelorŭ de transportŭ şi a nume pentru acele obiecte, carĭ după apreciarea staţieĭ primitóre, suntŭ supuse la uă stricăciune repede, séŭ a cărorŭ valóre nu va putea a acoperi spesele de transportŭ.

Uă aplicare greşită a tarifeĭ, orĭ greşeli făcute în calcululŭ taxelorŭ nu vorŭ cădea nicĭ în sarcina caleĭ ferate, nicĭ în aceea a celorŭ-alte părţi.

§ 9. Rambursare şi provisiune

Se va putea face plăţi efective pentru predarea de mărfurĭ caleĭ ferate, plăţi a cărora specificare se póte pretinde. Aceste plăţi se vorŭ numĕra expeditoruluĭ în casŭ cândŭ ele s'arŭ fi respunsŭ de către destinatorŭ.

Pentru fie-care rambursare comandată, orĭ că acésta s'a respunsŭ, séŭ că în urma altorŭ dispositiunĭ ea s'a retrasŭ în totalŭ séŭ în parte, se va percepe provisiunea hotărîtă prin tarifele staţiuniĭ de presentare; sumele însă de

Digitized by Google

transportatŭ rambursate de uă cale ferată la alta, la casulŭ continuăriĭ transportuluĭ pe uă altă cale, nu vorŭ fi supuse la provisiune.

Pentru cheltueli făcute în numerarŭ (§ 7), şi carĭ asemenea se potŭ rambursa, se va lua provisiunea după tarifa caleĭ ferate care a efectuatŭ avansulŭ în numerarŭ.

Ca dovadă de dreptulŭ de rambursare la transportulŭ de mărfurĭ va servi de ordinarŭ biletulŭ de transportŭ stampilatŭ séŭ alte formulare de chitanţe pentru predarea mărfurilorŭ (cfr. § 5, No. 5). Cu tóte acestea se vorŭ libera după cerere şi chitanţe speciale de rambursare şi anume fără perceperea vr'uneĭ taxe în casŭ cândŭ se vorŭ cere.

Rambursările efectuate se vorŭ plăti fără întârdiere destinatoruluĭ, după ce s'arŭ fi avisatŭ despre acésta.

§ 10. *Priimirea mărfurilorŭ*

Calea ferată nu este obligată a primi mărfurĭ pentru transportŭ, de câtŭ numaĭ décă espedŭirea lorŭ arŭ fi posibilă, adică întru cât mĭdlócele séle reglementare de transportŭ vorŭ fi de ajunsŭ pentru efectuarea transportuluĭ cerutŭ.

In asemenea casurĭ calea ferată e obligată a admite depunerea mărfurilorŭ aduse, întru câtŭ spaciulŭ disponibile va permite, şi a da uă quitanţă despre ele, cu reservă ca primirea să se efectueze atuncĭ cândŭ încărcarea mărfeĭ arŭ fi devenitŭ posibile. Presintatorulŭ va avea déră a declara în biletulŭ de transportŭ, că consimte ca mărfurile să se depună în magasie péné ce încărcarea lorŭ să se pótă efectua; acésta însă fără plată de magasinagiŭ cu condiţie ca marfa să nu fiă retrasă din transportŭ, căcĭ art. 15 va intra în aplicaţiune în asemenea casŭ.

§ 11. *Predarea şi transportarea mărfurilorŭ*

Marfa trebue să se predea în termenile de expediţiune fixate, şi încărcarea se va face de către presentatorŭ.

Marfa se va expedia conformŭ cu declaraţiunea expeditoruluĭ ca transportŭ de vitese, mesagerie séŭ ca transportŭ ordinarŭ (§ 14).

Duminicile şi sĕrbătorile nu se vorŭ priimi mărfurĭ pentru transportulŭ ordinarŭ, nicĭ se vorŭ preda adresantuluĭ la loculŭ destinaţiuneĭ.

Mărfurĭ de transportŭ de mare vitesă se vorŭ priimi séŭ preda şi Dumineca orĭ în ţile de sĕrbătóre, însă numaĭ în timpulŭ ţileĭ otărîtŭ şi aduse la cunoscinţa publică prin anunciurĭ afipte în localulŭ espediţiuneĭ şi într'unŭ ţiarŭ localŭ.

Marfa de mare vitesă se va preda cu unŭ biletŭ de transportŭ tipăritŭ pe hârtie roşie (anexulŭ C), ea se va espedia de preferinţă şi în modŭ urgentŭ.

Mărfurile de transportŭ ordinarŭ ce sunt a se preda cu biletulŭ de transportŭ (conformŭ anexuluĭ B), se vorŭ expedia după rêndulŭ predăreĭ lorŭ.

In privirea timpuluĭ de espediere nu se va da preferinţă niciŭ unuĭ expeditorŭ, fără ca acésta să fiă motivată de vr'uă dispositiune existentă în organisarea caleĭ ferate, de vr'uă împregiurare motivată a transportuluĭ, séŭ de vr'unŭ interesŭ publicŭ. Calele ferate sunt datóre a înregistra, mărfurile predate (respectivemente depuse după paragrafulŭ 10), în astfelŭ de modŭ ca să se pótă constata dintr'însele ordinulŭ de înscriere şi rêndulŭ de espediare.

Orĭ-ce contravenţiune la dispositiunile acestuĭ paragrafŭ va putea a da locŭ la pretenţiunĭ de despăgubire pentru daunele provenite din acésta.

Pentru mărfurile cu a cărora încărcare se însărcinéţă presentatorulŭ însuşĭ, va trebui a se cere vagónele necesare în anume ţile, éră încărcarea lorŭ se va efectua în termenulŭ ce se va otărî de către staţiunea expeditóre.

Acestŭ termenŭ se va aduce la cunoscinţă printr'unŭ anunciŭ afiptŭ în biurourile expediţiuneĭ mărfurilorŭ şi prin anunciŭ publicatŭ într'unŭ ţiarŭ localŭ.

§ 12. *Termenulŭ predăreĭ şi calcularea luĭ*

Administraţiunea caleĭ ferate va publica termenile de predare. Adunândŭ termenile de predare ale deosebitelorŭ linĭ ce aŭ a efectua transportulŭ, se va afla termenulŭ de predare pentru întréga distanţă de transportŭ. Acestŭ termenŭ începe de la mediulŭ noptеĭ ce urmézĕ data stampilareĭ biletuluĭ de transportŭ (§ 4 şi 5). şi se va considera ca executatŭ, déca marfa se va transporta în acestŭ intervalŭ la domiciuliulŭ séŭ locululŭ de comerciŭ alŭ destinatoruluĭ (séŭ persónelorŭ cărora se va putea preda conformŭ art. 19), séŭ cândŭ intervalulŭ ţisuluĭ termenŭ după sosirea mărfeĭ la locululŭ destinaţiuneĭ, primitorulŭ arŭ fi fostŭ încunoscinţatŭ de acéstă sosire prin postă séŭ prin vr'unŭ altŭ modŭ.

Se va observa următórele termine maximum de predare:

A) Pentru mărfurĭ de transportŭ ordinare

Pentru unŭ transortŭ péné la 100 kilometri duoĕ ţile; la distanţe maĭ marĭ pentru fie-care 100 kilometri începuţĭ câte uă ţi maĭ multŭ.

B). Pentru mărfurĭ cu mare vitesă

Pentru unŭ transportŭ péné la 100 kilometri începuţĭ 24 ore; la distanţe maĭ marĭ pentru fie-care 100 kilometri 12 ore maĭ multŭ.

La termeniĭ menţionaţĭ sub A. B. se va maĭ adăoga încă câte celŭ multŭ 24 séŭ 12 ore:

a). Cândŭ expeduirea se va face cu unŭ trenŭ

Digitized by Google

care după itinerarŭ trebue sé petrécă nóptea în vr'uă staţiune intermediară;

b). Cándŭ transportulŭ mărféi nu urméză uă linie neîntreruptă, trece pe uă linie séŭ trece unŭ riŭ peste care nu se află încă podŭ, şi în fine cándŭ ea trece din resoulŭ uneĭ administraţiĭ pe acela alŭ uneĭ adminstraţiĭ vecine.

In calcululŭ termenelorŭ de predare nu se va socoti timpulŭ durateĭ operaţiunilorŭ vamale. Administraţiunea 'şĭ reservă dreptulŭ a otărî şi publica durata termenuluĭ în timpŭ şi alte casurĭ de transportŭ estraordinarŭ.

Pentru mărfurĭ ce suntŭ adresate *gara restante*, termenulŭ predăreĭ se va socoti ca împlinitŭ îndată ce marfa va fi pregătită pentru predare la staţiunea de destinaţiune.

§ 13. Impedicare neprevĕdută a transportului

Déca pornirea séŭ continuarea transportuluĭ pe calea ferată va fi întreruptă temporarŭ din accidente climaterice séŭ alte împregiurărĭ de forţă **majoră**, presentatorulŭ nu este ţinutŭ a ascepta pênĕ la înlăturarea obstacoluluĭ; elŭ se va **putea chiarŭ** sustrage de la obligaţiunea contractată, însă va trebui să despăgubéscă calea ferată întru cátŭ culpa împedicăreĭ nu ea el, de cheltuelile pentru încărcarea la punctulŭ de plecare şi de descărcare la punctulŭ de întrerumpere (după tarifele aprobate). Afară de acésta expeditorulŭ va mai plăti şi taxa de transportŭ pentru distanţa deja parcursă.

§ 14. Avisarea şi predarea mărfeĭ

Calea ferată e obligată a libera la loculŭ destinaţiuneĭ, în primirea destinatoruluĭ, arĕtatŭ prin biletulŭ de transportŭ, atátŭ acestŭ biletŭ cátŭ şi marfa arĕtată într'ênsulŭ.

Calea ferată are a da urmare aviselorŭ posteriére ale presentatoruluĭ pentru înapoierea mărfeĭ, séŭ predarea eĭ la uă altă adresă de cátŭ aceea însemnată în biletulŭ de transportŭ, pe cátŭ timpŭ ea n'arŭ fi predatŭ încă acelŭ biletŭ la adresa primitivă, după sosirea mărfeĭ la loculŭ destinaţiuneĭ.

In asemenea casŭ, presentatorulŭ e datorŭ a înapoia duplicatulŭ biletuluĭ de transportŭ, ce 'i s'arŭ fi fostŭ liberatŭ (§ 5 No. 5) séŭ chitanţa de primirea mărfeĭ.

Calea ferată nu e obligată a lua în considerţinne alte avisărĭ de cátŭ acelea ce s'aŭ adresatŭ la staţiunea unde s'a predatŭ marfa.

După sosirea mărfeĭ la loculŭ destinaţiuneĭ, déca biletulŭ de transportŭ va fi deja predatu destinatoruluĭ, atunci calea ferată e datóre a lua în considerţie numaĭ avisurile acestuia; pe cátŭ timpŭ însă acestŭ biletŭ n'arŭ fi încă predatŭ, ea garantédă pentru marfă.

Pentru acele mărfurĭ pe carĭ calea ferată nu le transportă însăşĭ la domiciliulŭ séŭ localulŭ de comerciŭ alŭ destinatoruluĭ, se va trămite adresantuluĭ unŭ avisŭ inscrisŭ prin curierŭ, prin postă séŭ prin vre-uă altă ocasie usuală după sosirea mărfurilorŭ.

Orĭ pe unde administraţiunea caleĭ ferate o va găsi de cuviinţă, va înfiinţa antreprenorĭ speciali de căruţaşĭ pentru aducerea şi expedierea mărfurilorŭ în năuntrulŭ staţiuneĭ séŭ pe afară la acele locurĭ la carĭ se póte aplica § 18 din presentele instrucţiunĭ.

Taxa ce este a se plăti antrepenoruluĭ de căruţaşĭ se va ţine tot-d'a-una afişată în localele expediţiunilorŭ de mărfurĭ.

Aceĭ destinatorĭ carĭ voescŭ a'şĭ transporta înşile mărfurile lorŭ, séŭ prin alte mijlóce de cátŭ acela alŭ antreprenoruluĭ administraţiuneĭ caleĭ ferate, sunt datorĭ a încunosciinţa de timpurĭŭ despre acésta biuroulŭ expediţiuneĭ mărfurilorŭ, şi în orĭ-ce casŭ înainte de sosirea mărfeĭ.

Acéstă încunosciinţare va trebui a fi făcută inscrisŭ şi cu cuvenita semnătură.

Acele mărfurĭ carĭ, după prescripţiunile administraţiuneĭ vamale séŭ din alte motive, va trebui să se transporteze la stabilimente de ambalagiŭ séŭ la depositele administraţiuneĭ vamilorŭ, nu vorŭ putea a fi trasnsportate de către însuşĭ destinatorulŭ. Mărfurile ce sunt adresate *gara restante*, séŭ carĭ suntŭ a se expedia adresantuluĭ prin administraţiunea căeĭ ferate, nu se vorŭ avisa.

După ce se va efectua plata de transportŭ, taxele şi cheltuelele ce suntŭ în sarcina mărfurilorŭ, şi după predarea uneĭ chitanţe de priimire, logalisată conformŭ prescripţiunilorŭ şi arĕtarea biletuluĭ de transport achitatŭ, liberarea mărfeĭ se va opera în localurile destinate. Se va observa într'acésta termenele următóre:

1. Mărfurile se potŭ lua în primire pênĕ la timpulŭ liberŭ de taxa de magasinagiŭ, fixatŭ prin tarife, şi în orele regiementare de serviciŭ prescrise pentru acestŭ scopŭ,

Mărfurile adresate *gare restante*, séŭ mărfurile ale cărorŭ destinatorĭ aŭ cerutŭ a nu fi avisaţĭ prin scrisŭ, va trebui a se lua în primire în termenulŭ stipulatŭ prin tarife, care însă nu va fi maĭ micŭ de 24 ore de la sosirea lorŭ;

2. Termenĭĭ în carĭ mărfurile, carĭ trebue încărcate de presentatorĭ şi descărcate de către destinatorŭ, trebuescŭ a fi ridicate prin prescripţiunile administraţiuneĭ caleĭ-ferate, şi se vorŭ aduce la cunoscinţa publică în fie-care staţiune prin anunciurĭ afipte în localurile expediţiunilorŭ, precumŭ şi prin publicarea în vre unŭ diarŭ localŭ;

3. Duminicile şi sĕrbatorile nu se vorŭ socoti în aceste termene;

4. Adresantulŭ nu va putea refusa primirea uneĭ părţĭ numaĭ din mărfurile însemnate pe biletulŭ de transportŭ, în casŭ cándŭ părţile ce formézŭ întregulŭ biletŭ se potŭ considera indepedente una de alta; asemenea nu va putea refusa plata costuluĭ transporturiĭ ce cade asupra acesteĭ părţĭ din causă că n'a sositŭ trans-

Digitized by Google

portulŭ întregŭ; acésta însă fără prejudiciulŭ dreptuluĭ de despăgubire prevĕdutŭ prin § 17 de mai josŭ.

Afară de împrejurări estraordinare, mărfurile de mare vitesă se vorŭ avisa în termenŭ de duoĕ ore după sosirea lorŭ. Avisarea, respectivemente transportarea la domiciliŭ a mărfurilorŭ de mare vitesă, sosite după 6 ore séra, se vorŭ putea reclama numaĭ a duoa ḑi diminĕță.

Primitorulŭ are dreptŭ de a cere cântărirea mărfurilorŭ la primirea lorŭ plătindŭ cântărirea conformŭ preţuluĭ tarifelorŭ.

§ 15. Plata de magasinagiŭ și amende convenţionale

1. Orĭ-ce espeditorŭ care fără vr'unulŭ din motivele aretate în § 13 își va lua înapoĭ mărfurile deja predate din magazie séŭ din vagónele caleĭ ferate, înainte de pornirea lorŭ, va fi datorŭ a plăti, după cererea administraţiuneĭ caleĭ ferate, deosebitŭ de taxele de încărcare și descărcare, uă taxă de magasinagiŭ ce se va socoti din momentulŭ predăreĭ pe ḑie-care ḑi espirată séŭ numaĭ începută.

Déca presentatorulŭ va cere restituirea uneĭ marfe la uă staţiune intermediară a linieĭ, și déca administraţiunea caleĭ ferate va aproba cererea, elŭ va plăti, afară de taxa transportuluĭ, după tarifă, pentru distanţa ce a străbătutŭ acea marfă, și suma prevĕdută în tarife dreptŭ amendă, pentru că a renunciatŭ la continuarea transportuluĭ;

2. Déca predarea unorŭ mărfurĭ dintr'unŭ transportŭ, declaratŭ pe unŭ singurŭ biletŭ, se face în părţĭ micĭ, séŭ când mărfurile se predaŭ cu biletŭ, neexacte séŭ necomplecte și astfelŭ mărfurile va trebui să aștepte pĕnĕ la aducerea biletelorŭ exacte și complecte, calea ferată va putea pretinde uă taxă de magasinagiŭ, orĭ de câte orĭ acea predare séŭ completare nu se va efectua în termenulŭ de 24 ore séŭ acéstă taxă de magasinagiŭ se va percepe pentru mărfurile deja predate după trecerea celorŭ 24 ore, și pĕnĕ la predarea totală a mărfurilorŭ însemnate pe biletulŭ de transportŭ, precumŭ asemenea și pĕnĕ la completarea și îndreptarea biletelorŭ.

Calea-ferată maĭ póte lua uă amendă convenţională, și pentru care, în casŭ de cerere de vagóne, se póte cere depunerea uneĭ garanţiĭ ecuivalentă cu amenda pentru uă ḑi, de la acela care a comandatŭ vagónele pentru unŭ transportŭ de mărfurĭ, cu a cărora încărcare s'a însărcinatŭ presentatorulŭ, și care nu o efectuéză conformŭ ordineĭ și nu aduce mărfurile spre espeduire în termenulŭ ce se va otărî prin prescripţiunile speciale (vedĭ conclusiunile § 11). După trecerea aceluĭ termenŭ, calea ferată maĭ este în dreptŭ a descărca mărfurile încărcate pe costulŭ comandatoruluĭ, a le depune în magasie pe risiculŭ acestuia, supuindu-le la uă taxă de magasinagiŭ și retrăgêndŭ vagonulŭ ce a statŭ la dispositiunea luĭ,

3. Orĭ-cine nu va veni a'și primi mărfurile sosite în termenulŭ otărîtŭ, va plăti asemenea taxă de magazinagiŭ.

Din contra, administraţia caleĭ ferate este obligată a restitui sumele ce s'arŭ constata ca făcute de destinatorŭ pentru ridicarea uneĭ marfe, și în casŭ când acea marfă fiindŭ avisată n'arŭ fi sositŭ încă în gară în termenulŭ fixatŭ;

4. Décă mărfurile încărcate în vagonŭ de către expeditorulŭ însu'și nu vorŭ fi descărcate și luate în primire în termenulŭ prescrisŭ la § 14, No. 2.

Administraţiunea caleĭ ferate e în dreptŭ a efectua descărcarea pe comptulŭ primitoruluĭ séŭ alŭ destinatoruluĭ și fără nicĭ uă rĕspundere; va putea tot-de-uă-dată a statua prin prescripţiunĭ speciale uă indemnisare convenţională, ca banĭ de magazinagiŭ séŭ de amendă dreptŭ chiria vagonului.

5. Pentru mărfurĭ, alĕ corora destinatorŭ n'a pututŭ a fi încunosciinţatŭ despre sosirea lorŭ, séŭ pentru mărfurĭ adresate *gara restante*, taxa de magazinagiŭ și amende dreptŭ chiria vagonuluĭ începe de la expirarea termenilorŭ stipulate prin prescripţiunile speciale;

6. Tarifele pentru transportulŭ mărfurilorŭ coprindŭ în detaliŭ cifrele și modulŭ de aplicatŭ la calcululŭ acestorŭ taxe convenţionale de magasinagiŭ și amendelorŭ dreptŭ chirie pentru vagóne.

Când comunicaţiunea va fi împedicată prin vr'uă aglomeraţiune însemnată de mărfurĭ, calea-ferată va avea dreptulŭ a spori taxa de magasinagiŭ, și de a diminua termenulŭ de magasinagiŭ liberŭ de taxă în totŭ timpulŭ duratеĭ de aglomeraţiunea mărfurilorŭ. Acéstă dispositiune va fi supusă cu treĭ ḑile maĭ 'nainte aprobăreĭ ministeruluĭ care va decide în acestŭ intervalŭ.

§ 16. Modulŭ de procedură în casŭ de împedicărĭ la predare

Mărfurile a cărorŭ primire séŭ predare se refusă, séŭ nu se efectuéză la timpulŭ cuvenitŭ; acelea a cărorŭ predare nu s'a pututŭ efectua, precum și mărfurĭ carĭ, sub adresa «*gara restante*» vorŭ fi statŭ în magasiă după sosire maĭ multŭ de câtŭ termenulŭ prescrisŭ, fără ca destinatorulŭ să se fi justificatŭ, se vorŭ păstra în magasie pe risiculŭ și cheltuiala presentatorilorŭ, carĭ vorŭ fi avisaţĭ despre acésta în celŭ maĭ scurtŭ timpŭ putinciosŭ. Calea ferată va avea asemenea dreptulŭ a depune asemenea mărfurĭ în magasinulŭ vre-unuĭ depositŭ publicŭ séŭ la ver-unŭ espeditorŭ cunoscutŭ administraţieĭ, pe comptulŭ și risiculŭ celuĭ în dreptŭ, în casŭ când espeditorulŭ va negligea de a lua mĕsurĭ pentru avisarea unuĭ altŭ destinatorŭ pĕnĕ în termenulŭ ce calea ferată va fi comunicatŭ în cursŭ de 14 ḑile de la data acesteĭ încunosciinţărĭ.

Digitized by Google

Pentru mărfuri alŭ cărorŭ locŭ de destinaţiune nu se află alipitŭ de linia ferată, administraţia ce este în dreptŭ a le înainta prin verĭ-unŭ espeditorŭ séŭ prin vr'uă altă ocasie la locŭlŭ destinaţieĭ pe comptulŭ şi risculŭ presentatorului, déca din partea acestuia séŭ a destinatorului nu s'arŭ fi luatŭ dispoziţiuni pentru espedierea imediată a mărfurilorŭ la destinaţie; asemenea se va urma şi pentru mărfuri alŭ cărorŭ locŭ de destinaţie va fi una din staţiuni ce nu e destinată la espediere de mărfuri.

Dispoziţiunile de maĭ susŭ nu se vorŭ aplica, pe câtŭ timpŭ administraţiunea va fi angagiatŭ antreprenorĭ de căruţe pentru espedierea mărfurilorŭ la locurile laterale (vedĭ § 14).

Prin faptulŭ predăriĭ mărfurilorŭ, presentatorulŭ declară că primesce că calea ferată are dreptŭ de a vinde fără cea maĭ mică formalitate în termenŭ de 4 săptĕmânĭ de la data de cândŭ taxa de magasinagiŭ se datoresce, acele mărfuri a cărorŭ primire se refusă séŭ nu se face la timpulŭ cuvenitŭ, séŭ a cărorŭ predare nu se póte face cândŭ ele suntŭ de natură supuse stricăciuniĭ séŭ cândŭ valórea lorŭ póte acoperi numaĭ spesele de transportŭ, însă nu şi aceea de întórcere, séŭ în fine acele mărfuri carĭ nu s'aŭ primitŭ înapoĭ de către presentatorŭ, cândŭ acésta s'a fostŭ refusatŭ de destinatorulŭ sĕŭ; în fine a cărorŭ destinatorŭ nu s'a pututŭ găsi.

Pentru mărfuri supuse uneĭ stricăciuni repedĭ, acéstă vindere va avea locŭ imediatŭ după expirarea termenuluĭ liberŭ de magasinagiŭ.

Din sumele resultate la vĕndére, calea ferată 'şĭ va reţine taxele şi spesele de transportŭ, éră restulŭ îlŭ va trămite presentatoruluĭ.

Totŭ astŭ-felŭ se va urma şi cândŭ espeditorulŭ nu se va putea găsi.

Mărfurile fără stăpânŭ, carĭ se vorŭ găsi în încăperile séŭ în cercululŭ posesiunilorŭ caleĭ ferate, suntŭ supuse asemenea dispoziţiunilorŭ capit. A, § 33.

§ 17. Garantare în generalŭ

Déca administraţia căeĭ ferate primesce marfa cu unŭ biletŭ de transportŭ, după care transportŭ are a se efectua pe maĭ multe căĭ ferate coincidinte, atuncĭ nu sunt responsabile tóte căile ferate carĭ transportă marfă, ci numaĭ aceea care ca expeditóre a primitŭ la începutŭ marfa, şi aceea care a primitŭ la finele percursuluĭ cu biletulŭ de transportŭ alŭ celeĭ d'ântâiŭ; una din căile ferate intermediare după linia ce a transportatŭ marfa póte fi trasă la réspundere numaĭ atuncĭ, cândŭ se va constata că stricăciunea mărfeĭ pentru care se cere despăgubire a avutŭ locŭ pe acea linie intermediară.

Recursulŭ la care diferitele căĭ ferate aŭ dreptulŭ una contra alteea, nu se invalidéză în nimicŭ prin acésta.

§ 18. Garanţia caleĭ ferate pentru agenţiĭ sĕĭ

Calea ferată garantéză pentru agenţiĭ sĕĭ şi pentru alte persóne cu carĭ se servă pentru efectuarea transporturilorŭ încredinţate eĭ.

§ 19. Intinderea şi durata garanţieĭ; modulŭ reclamaţiunilorŭ

Calea ferată garantéză pentru orĭ-ce daune arŭ proveni din perderea séŭ stricăciunea mărfurilorŭ din momentulŭ primiriĭ şi pênĕ în momentulŭ predăreĭ, întru câtŭ ea nu va putea constata că stricăciunea va fi fostŭ causată prin forţă majoră séŭ prin natura însăşĭ a mărfeĭ, adică: prin stricăciuni provenite din întru, prin evaporaţie, orĭ scurgere ordinară şi alte asemenea casurĭ, orĭ, în fine, provenite dintr' unŭ ambalagiŭ defectuosŭ, alŭ cărui defectŭ nu se póte constata pe din afară. Predarea către adresantŭ se va efectua în acelaşĭ modŭ ca şi la deposite, la magasine de revisiune ş. al., precumŭ şi în casulŭ paragraf. 16, la vre-unŭ interpositŭ orĭ la vre-unŭ expeditorŭ.

Numaĭ peste patru săptĕmânĭ, după espirarea termenuluĭ de predare, marfa se póte privi ca perdută. Prin primirea mărfeĭ din partea destinatoruluĭ menţionatŭ în biletulŭ de transportŭ alŭ ómenilorŭ sĕĭ séŭ şi acelorŭ persóne către carĭ predarea arŭ putea fi valabilmente efectuată, primindu-se plata speselorŭ de transportŭ, se stinge orĭ-ce pretenţiunĭ contra caleĭ ferate. Numaĭ pentru perderĭ şi stricăciuni se potŭ face pretenţiuni către calea ferată, chiar după primirea mărfeĭ şi plata transportuluĭ; totuşĭ acésta póte avea locŭ numaĭ atuncĭ, cândŭ constatarea perderiĭ séŭ a stricăciuniĭ arŭ fi făcută imediatŭ după descoperirea eĭ şi cândŭ pretenţiunea s'arŭ fi adresatŭ administraţiuniĭ caleĭ ferate celŭ multŭ în termenŭ de 4 săptĕmânĭ, şi acésta numaĭ în casulŭ cândŭ se va dovedi că stricăciunea arŭ fi avutŭ locŭ în intervalulŭ de la primirea mărfeĭ, spre transportŭ pênĕ la predarea eĭ. Afară de acésta orĭ-ce pretenţiunĭ pentru predarea totală, orĭ pentru împuţinarea şi degradarea mărfeĭ, se consideră ca stinsă după unŭ anŭ, socotitŭ din ţiua în care trebue să se efectueze predarea; asemenea nu vorŭ începea pretenţiunĭ pentru împuţinarea séŭ degradarea mărfeĭ după unŭ anŭ socotitŭ din ţiua în care a avutŭ locŭ predarea, déca marfa se va fi primitŭ, fără însă a se fi plătitŭ banĭ transportuluĭ.

In tóte casurile de perderĭ séŭ stricăciuni, administraţiunile căilorŭ ferate vorŭ avea a face cercetările cele maĭ riguróse şi a da interesantuluĭ, cândŭ 'ĭ se va cere, tóte comunicările esacte asupra resultatuluĭ acelorŭ cercetărĭ; interesantulŭ póte pretinde, cândŭ va primi marfa perdută, déca 'ĭ se va face cunoscutŭ regăsirea mărfeĭ séle; pentru formularea uneĭ asemenea cereriĭ administraţia este datóre a 'ĭ da unŭ formularŭ.

Digitized by Google

In cursŭ de patru sĕptĕmâni din ţiua în care va fi fostŭ încunosciinţatŭ despre găsirea mărfeĭ, interesatulŭ restituindŭ administraţieĭ preţulŭ indemnisăriĭ primite de dênsulŭ, va putea cere ca marfa regăsită să se transporteze liberŭ de plată de la loculŭ unde ea s'a aflatŭ la destinaţia primitivă, arĕtată în biletulŭ de transportŭ.

Intêmplându-se vre-uă lipsă sĕŭ stricăciune mărfeĭ transportată, calea ferată va face să se constate acésta în presenţă de marturĭ nepărtinitorĭ, şi de va fi cu putinţă în presenţa interesatuluĭ; cântărirea şi constatarea daunelorŭ se va face după împregiurărĭ în presenţă de ómenĭ specialĭ.

Cândŭ interesatulŭ va voi să se înţelégă cu administraţia căeĭ ferate asupra indemnisăriĭ ce acésta va avea a plăti prin altŭ mĭdlocŭ de cătŭ acelŭ juridicŭ, elŭ va fi datorŭ a recunósce acésta prin uă declaraţie şi a formula pretenţinnea sea de indemnisare înaintea primirĭĭ, relativemente înaintea reluărĭĭ mărfeĭ.

Déca interesatulŭ nu se va mulţumi cu chibsuirea esperţilorŭ numiţĭ de către administraţia căeĭ ferate, elŭ va fi liberŭ a cere constatarea dauneĭ prin esperţĭ numiţĭ de către tribunalulŭ comercialŭ alŭ localităţiĭ.

Orĭ-ce reclamaţiune va trebui a se presinta în termenulŭ legalŭ de prescripţiune, însocită de unŭ documentŭ ce va indica valórea mărfeĭ şi la casŭ déca marfa va fi deja ridicată, însocită chiar de biletulŭ de transportŭ; administraţia caleĭ ferate e datóre a răspunde şi resolva cestiunea de urgenţă.

§ 20. Mărginirea garanţieĭ pentru mărfurĭ ce nu suntŭ destinate la staţiunĭ ale caleĭ ferate.

Cândŭ marfa se primesce cu unŭ biletŭ de transportŭ, în care locŭlŭ destinaţieĭ nu se află pe percursulŭ caleĭ ferate, garanţia acéstia ca transportătóre a mărfeĭ nu se întinde peste totŭ transportulŭ, ci numaĭ până la locŭlŭ unde acesta s'a efectuatŭ pe calea ferată; éră în cătŭ privesce restulŭ transportuluĭ, acésta privesce pe expeditorĭĭ următorĭ.

In privinţa caruţelorŭ instituite de către administraţia caleĭ ferate spre localităţĭ laterale (vedĭ § 14), garanţia caleĭ ferate ca transportătóre continuă şi pentru transportulŭ până la locŭlŭ destinaţieĭ.

§ 21. Mărginirea garanţieĭ în casŭ de aretare a maĭ multorŭ locurĭ de destinaţiune

In casŭ cândŭ presentatorulŭ arŭ fi prescrisŭ prin biletulŭ de transportŭ ca marfa să se predea sĕŭ să se ţiné la uă staţiune a uneĭ cale ferate, pentru care presintele instrucţiunĭ suntŭ valabile, atuncĭ, cu tóte că în biletulŭ de transportŭ e însemnatŭ uă altă destinaţiune, transportulŭ totuşĭ e valabilŭ numaĭ până la primulŭ locŭ situatŭ pe liniă, şi calea ferată e răspundĕtóre numaĭ până la predarea mărfeĭ la acelŭ locŭ.

§ 22. Mărginirĭ speciali la garanţie

1). Calea ferată considerându mărfurile carĭ prin natura lorŭ suntŭ expuse la deosebite pericole, precumŭ: la perdere totală sĕŭ parţială, la stricăciunĭ şi anume sfărămare, ruginire, avariare internă, scurgere extraordinară, aprindere de sineşĭ, etc., nu garantézĕ pentru dauna causată printr'aceste pericole şi maĭ cu deosebire nu garantézĕ:

a) Pentru substanţe periculóse, precumŭ acidŭ sulfuricŭ, apă tare (acidŭ nitricŭ) şi alte materiĭ caustice, precumŭ şi pentru acelea ce se aprindŭ de sine;

b) Pentru sfărămare: la objecte ce suntŭ lesne supuse stricăciunĭĭ, precumŭ: mobile şi obiecte de casă, sticlărie, tuciŭ, vasurĭ pline sĕŭ deşerte, carafe şi balóne de sticlă, zaharĭ în căpĕţénĭ libere, ş. a;

c) Pentru scurgere, adică scurgerea licuidelorŭ prin crăpăturile vaselorŭ fără vre-uă degradare esterióră;

d) Pentru corumpere la licuide şi alte obiecte carĭ dospescŭ sĕŭ putredescŭ uşorŭ, sĕŭ potŭ suferi de gerŭ orĭ căldură;

e) Pentru ruginire la mărfurĭ de metalŭ;

f) Pentru împuţinarea pescelui, la pescĭ próspeţĭ şi săraţĭ, stridiĭ şi fructe colonialĭ;

2). Pentru mărfurile transportate în vagóne descoperite, calea ferată nu garantézĕ pentru dauna ce póte resulta din pericolele inerente acestuĭ modŭ de transportŭ. Tarifele indică mărfurile pe carĭ calea ferată le póte transporta în vagóne descoperite cu aplicarea uneĭ taxe scădute de transportŭ, şi presintatorulŭ declară consimţimêntulŭ sĕŭ la acestŭ modŭ de transportare, îndată ce nu va fi cerutŭ expres prin scrisŭ biletulŭ de transportŭ, ca marfa să se expedieze în vagóne acoperite sĕŭ acoperite cu ţoluriĭ. Calea ferată totuşĭ are dreptulŭ a mări în asemenea casurĭ costulŭ transportuluĭ după tarife.

Déca în urma uneĭ convenţiuniĭ speciale se vorŭ transporta mărfurĭ în vagóne descoperite, carĭ altminterĭ se încarcŭ în vagóne acoperite, atuncĭ uă lipsă din greutate sĕŭ lipsa de colete nu se potŭ privi ca pericolŭ la acestŭ modŭ de transportare;

3). Calea ferată nu garantézĕ pentru daune provenite dintr'unŭ ambalagiŭ nesuficientŭ, sĕŭ din neambalarea mărfurilorŭ a cărorŭ natură reclamă uă ambalare spre apĕrare în contra perderiĭ sĕŭ a stricăciuneĭ în timpulŭ transportuluĭ şi sunt date a se transporta neîmbrăcate sĕŭ ambalate insuficientŭ, îndată ce presentatorulŭ va declara pe biletulŭ de transportŭ că a predatŭ marfa în aceste condiţiuniĭ;

4). Pentru mărfurĭ a cărorŭ încărcare se va efectua de către însuşĭ presentatoriĭ sĕŭ des-

Digitized by Google

tinatorĭ, după disposiţiunile tarifului séŭ după uă convenţiune specială, calea ferată nu garantéză pentru dauna causată prin pericolulŭ iscatŭ din încărcarea şi descărcarea, séŭ dintr'uă încărcare defectuósă. Presentatorulŭ, relativemente destinatorulŭ din contră, garantéză pentru daunele ce se vorŭ causa vagónelorŭ căleĭ ferate prin încărcare séŭ descărcare;

5). Pentru mărfurĭ însoţite de cine-va, calea ferată nu garantéză pentru dauna provenită dintr'unŭ pericolŭ ce s'arŭ fi pututŭ înlătura prin însoţitorŭ;

6). La tóte casurile susŭ menţionate sub No. 1 pênĕ la 5, dauna ce s'arŭ fi pututŭ causa prin pericolŭ pentru care calea ferată n'a garantatŭ, se va privi ca causată prin acestŭ pericolŭ pênĕ ce nu se va fi constatatŭ contrariulŭ;

7). Avantagiele caleĭ ferate menţionate în No. de la 1, 5 nu vorŭ avea locŭ, îndată ce se va constata că dauna a fostŭ causată de către administraţia caleĭ ferate séŭ de agenţiĭ eĭ;

8). Pentru lipsa de greutate nu se va face vre-uă indemnisare la mărfurĭ uscate într-u câtŭ acestea nu vorŭ fi suferitŭ pe tótă distanţa străbătută uă scădere peste 1%; pentru mărfurile umede, între carĭ se prenumĕră: lemnŭ pulverisatŭ pentru culorĭ, cojĭ, rădăcinĭ, liguiritie (lemnŭ dulce), tutunŭ tăiatŭ, mărfurĭ grase, săpunŭ şi oleiurĭ închegate, fructe próspete, tutunŭ próspătŭ în foĭ, lână, peĭ netăbăcite, blănĭ şi peĭ lucrate, fructe uscate orĭ ferte séŭ cópte, vine de animale, córne şi copite, óse (întregĭ séŭ măcinate), pescĭ uscaţĭ, ameiŭ próspătŭ, precum şi alte obiecte de categoria acestora, se va enumera în prescripţiunile speciale şi carĭ vorŭ urma a fi taxate în acelaşĭ modŭ, décă din greutatea lorŭ indicată în biletulŭ de transportŭ s'a stipulatŭ prin staţiunea transportătóre, nu va lipsi mai multŭ de câtŭ două procente; în casŭ când se vorŭ transporta diferite obiecte cu unŭ singurŭ biletŭ de transportŭ, aceste procente se vorŭ calcula pentru fie-care bucată în parte, décă tóte bucăţile însemnate în biletŭ vorŭ fi cântărite în deosebĭ séŭ când acésta s'arŭ putea face prin altŭ miŭlocŭ.

Garanţia susŭ menţionată va rĕmânea în vigóre într-u câtŭ se va dovedi, că după circumstanţele casuluĭ, daunele nu sunt causate de condiţiunea mărfurilorŭ, séŭ că procentele adoptate nu corespundŭ la acéstă condiţiune séŭ la alte circumstanţe ale casuluĭ. Administraţiunile aŭ totuşĭ dreptulŭ la mărfurĭ la carĭ se încarcŭ de către însuşĭ expeditorulŭ séŭ se descarcŭ de către destinatorŭ, a stipula procente mai marĭ de câtŭ 2 % pentru scădĕmêntŭ după natura articolelorŭ în deosebĭ pênă la care stipulare nu potŭ avea locŭ desdaunărĭ a lipselorŭ de greutate.

§ 23. Valórea garanţieĭ în bani

Indemnisarea în banĭ ce va trebui a se efectua din partea caleĭ ferate după prescripţiunile § precedinte se va calcula pe basele următóre:

1) La casŭ de perdere totală séŭ parţiale a unorŭ mărfurĭ, se va lua de basă, pentru calcululŭ daunei, valórea comună dovedită de păgubaşŭ, éră în lipsa acesteea se va considera valórea comună care aŭ mărfurilorŭ de aceeaşĭ calitate, în timpulŭ şi loculŭ, când şi unde trebuia să se predea marfa, scăzêndu-se dările vamalĭ, taxe de transportŭ şi alte keltueli economisite prin acéstă daună;

2). Pentru formarea sumeĭ indemnisărĭĭ, valórea comercială comună respectivemente, valórea comună nu se va socoti mai multŭ de câtŭ 150 leĭ nouĭ pentru 100 kilograme, într-u câtŭ nu va figura declaraţia în litere a valorĭĭ, în rubrica destinată pentru acésta în biletulŭ de transportŭ;

3). În casulŭ uneĭ declaraţiunĭ de valóre mai mare, suma declarată va servi ca sumă maximală pentru indemnisare. În acestŭ casŭ expeditorulŭ va avea a plăti, pe lângă taxele de transportŭ după tarife, şi unŭ adaosŭ care nu va trece de $^1/_{10}$ pentru mia a întregeĭ sume declarată de fie-care 100 kilometri începute, ce marfa va avea a parcurge, cu uă sumă maximală de 10 banĭ rotunjindu-se cifrele de câte 5 banĭ.

4). Pentru stricare de mărfurĭ se va indemnisa scădĕmêntulŭ valóreĭ causate prin stricăciune după norma sumelorŭ maximale citate sub 2 şi 3, conformŭ disposiţiunĭĭ citate sub 1 pentru aflarea valóreĭ.

§ 24. Garanţia pentru întârdierea trenuluĭ de predare

Calea ferată garantéză pentru dauna provenită din întârdierea termenuluĭ de predare (§ 12), într-u câtŭ nu va dovedi că n'a pututŭ înlătura întârdierea prin aplicarea îngrijireĭ unuĭ transportatorŭ esactŭ.

Orĭ-ce pretenţiunĭ pentru întârdierea termenuluĭ de predare, décă ele nu vorŭ fi făcutŭ 8 ţile după predarea mărfeĭ, séŭ după plătirea trasportuluĭ pe calea juridică, se vorŭ considera ca stinse prin primirea mărfeĭ din partea destinatoruluĭ însemnatŭ în biletulŭ de transportŭ a ómenilorŭ acestuia, séŭ acelorŭ persóne către carĭ se póte preda marfa conformŭ § 19.

Décă marfa nu s'arŭ fi priimitŭ, şi taxele de transportŭ nu se vorŭ fi plătitŭ încă, aceste pretenţiunĭ se stingŭ după trecerea unuĭ anŭ. Acestŭ termenŭ se caculéză din ţiua espirăriĭ termenuluĭ de predare.

§ 25. Valórea garanţieĭ în bani pentru întârdierea termenuluĭ de predare

Indemnisarea ce este a se efectua de către calea ferată pentru daune causate prin întârdierea termenuluĭ de predare, şi care se va dovedi de către reclamantele, nu va întrece jumĕtate din taxele transportuluĭ pentru 24 ore

Digitized by Google

intârḑiere şi nu va fi maĭ mare de câtŭ intrégă taxa de transportŭ la uă intârḑiere maĭ mare de câtŭ 24 ore.

Fără a cere dovédă ca prin intârḑiata predare s'a causatŭ vre-uă daună, totuşĭ calea ferată va da următórele indemnisărĭ:

a) Pentru mărfurĭ ordinare: décă intârḑierea va fi maĭ lungă de câtŭ uă ḑi, se va indemnisa pênĕ la 3 ḑile cu 1/4 de taxele transportuluĭ, pênă la 8 ḑile cu 1/3, şi décă intêrḑierea va fi maĭ lungă de câtŭ 8 ḑile, cu jumătate din taxa transportuluĭ;

b) Pentru mărfurĭ de mare vitesă: déca intârḑierea va fi maĭ lungă de 12 ore se va indemnisa pênĕ la 24 ore cu 1/4 din taxele transportuluĭ, pênĕ la 3 ḑile cu 1/2, şi déca intârḑierea va fi maĭ lungă de câtŭ 3 ḑile, cu jumĕtatea din taxa transportuluĭ.

Espeditorulŭ, voindŭ a'şĭ asigura uă indemnisare care să trécă peste acele maĭ susŭ enumerate, are a declara in rubrica relativă din biletulŭ de transportŭ, uă sumă otărîtă, ca interesŭ ce are la predarea in timpulŭ cuvenitŭ.

Acéstă declaraţiune, spre a avea valóre, va trebui a fi scrisă cu litere şi investită cu visa espediţiuneĭ de mărfurĭ, care le-a primitŭ spre transportŭ.

Décă espeditorulŭ va fi arĕtatŭ in acestŭ modŭ uă sumă otărîtă, ca interesŭ la predarea in timpulŭ cuvenitŭ, calea ferată e datóre a face indemnisarea stricăciuneĭ dovedite şi peste suma taxelorŭ transportuluĭ pênĕ la implinirea sumeĭ declarate.

In acestŭ casŭ totuşĭ se va maĭ adăogi la taxa transportuluĭ pentru fie-care 100 leĭ din suma declarată: pentru ceĭ d'ântêiŭ 100 kilometri 10 banĭ, şi pentru fie-care 100 kilometri următorĭ 5 banĭ.—100 kilometri incepuţĭ se vorŭ socoti dreptŭ 100 kilometri împliniţĭ.

Fracţiile se vorŭ rotunji pe câte 5 banĭ. Adaosulŭ celŭ minimum la taxa transportuluĭ va fi de 50 banĭ.

Anexulŭ A

Expediţiunea de mărfurĭ a căilorŭ ferate . . . . staţia. . . . . . .a primitŭ după cererea . . . .
următórele mărfurĭ insemnate maĭ josŭ, după biletulŭ de transportŭ cu data de astă-ḑĭ, cu obligaţia de a le transporta de la . . . . . .
. . . . la . . . .
. . . . şi anume . . . .
. . . .
. . . .
. . . .
afară de acésta recunoscŭ . . . .
expresŭ. că aceste mărfurĭ suntŭ predate neambalate . . . . .cu ambalagiulŭ defectuosŭ şi anume: . . . .
. . . .
şi că acésta se dovedesce din biletulŭ de transportŭ din . . . .
. . . .
. . . . . . in . . . . . 187 . . . . . .

Digitized by Google

No. Vagonului..... Stampila Staţieĭ
No. Biletului de transport..... destinatóre:
Pos.....

D-nul.....

în.....

Staţia..... a..... caleĭ ferate

prin

Suma totală a valóreĭ decl. (§ 2 şi 3 a Regl. pentru marfă) cuprinde:

Vedi Col. penultimă după contrapaginá.

Specificaţiuuea Rambursementuluĭ	Suma

Suma totală a rambursementuluĭ în litere:

Stampila căilorŭ

Suma declarată în interesulŭ predăreĭ la timpulŭ cuvenitŭ (§ 25 al.) cuprinde:

TRANSPORT DE MARFA

Biletŭ de transportŭ formularŭ A.
..... în 187

Priimitŭ mărfurile de maĭ josŭ pe basa celor cuprinse în regl. transportăreĭ mărfurilor de

SOCIETATEA ACTIONARILOR CĂILOR FERATE ROMÂNE

precum și acelorŭ cuprinse în osebitele eĭ reglemente cunoscute mie care sunt aplicabile la acestŭ transportŭ.

Semne	No.	Numĕrulŭ bucățilorŭ	Modulŭ ambalagiuluĭ	CONȚINUTUL	Greutate brută efectivă în kilog.	Greutate trecută în socotélă kilog.	Valórea declarată a posițiunilorŭ speciale	Declarația percepțiilorŭ vamale și comunale, designarea mijlocitorului, etc. Denotarea anexelor, documente vamale și comunale și a diferitelor anexe. Declararea plumburilor.

Stampila cântăritului

Semnătura

Stampila stațieĭ espeditóre.

Francatŭ:		NOTĂ	Plata special p. 100 k.	De plată: Lei n.	B.
.....	...	Rambursement . . .	.....	.....	...
.....	...	Provision.	.....	.....	...
.....	...	Transportŭ pênĕ . .	.....	.....	...
.....	...	Adăogit la transport	.....	.....	...
.....	...	Pentru scrisórea și emiterea eĭ	.....	.....	...
.....	...	Pentru duplicatulŭ .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	Transportŭ pênĕ . .	.....	.....	...
.....	...	Adăogit la transport	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	Transportŭ pênĕ. . .	.....	.....	...
.....	...	Adăogit la transportŭ	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	Transportŭ pênĕ. . .	.....	.....	...
.....	...	Adăogit la transportŭ	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . .	.....	.....	...
.....	...	. . . . . Suma . . .	.....	.....	...

Digitized by Google

No. Vagonuluĭ .....

No. Biletuluĭ de transport .....

Pos. .....

D-nul .....

în .....

Staţia ..... a ..... caleĭ ferate

prin

Stampila Staţieĭ destinătóre:

Suma totală a valóreĭ decl. (§ 23 No. 2 şi 3 a Regl. pentru marfă) cuprinde:

Vedĭ. Col. penultimă după contrapagină.

Specificaţiunea Rambursementuluĭ	Suma	

Suma totală a rambursementuluĭ în litere:

Stampila căilor

Suma declarată în interesulŭ predăreĭ la timpulŭ cuvenitŭ (§ 25 al.) cuprinde:

Stampila Administraţieĭ. **Transportŭ de Marfă cu Vitesă** Bilet de trans. form. B

..... în 187

Priimit mărfurile de maĭ jos pe basa celor cuprinse în regl. transport. mărfurilor pe

CĂILE SOCIETATEI CALEI FERATE ROMANE

precum şi a celorŭ cuprinse în osebitele eĭ reglemente cunoscute mie/nouĕ care sunt aplicabile la acest transport.

Semne	No.	Numĕrulŭ bucăţilorŭ	Modulŭ ambalagiuluĭ	CONŢINUTUL	Greutate brută efectivă în kilog.	Greutate trecută în socotélă kilog.	Valórea declarată a posiţiunilorŭ speciale.	Declaraţia percepţiilorŭ vamale şi comunale, designarea midlocitoruluĭ, etc. Denotarea anexatelorŭ, documente vamale şi comunale şi a diferitelor anexe. Declararea plumbărilorŭ.

Stampila cântărituluĭ Semnătura. Stampila staţieĭ espeditóre.

Francat:	NOTĂ	Plata special p. 100 k.	De plată: Lei n; B:
	Rambursement		
	Provision		
	Transportŭ pênĕ		
	Adăogit la transport		
	Pentru scrisórea şi emiterea eĭ		
	Pentru duplicatulŭ		
	Transportŭ pênĕ		
	Adăogit la transport		
	Transportŭ pênĕ		
	Adăogit la transport		
	Transportŭ pênĕ		
	Adăogit la transport		
	Suma		

Digitized by Google

SOCIETATEA ACTIONARILOR A CAILOR FERATE ROMANE

TARIFE GENERALE ŞI SPECIALE

PENTRU

TRANSPORTUL CALATORILOR BAGAGIULUI SI MARFURILOR CU VITESA MARE SI CU VITESA MICA

TABLA MATERIELOR

Condiţii generale pentru transporturi (s'aŭ înaintatŭ D-luĭ ministru).
Tarifa No. 1. Persóne.
» No. 2. Trenurĭ speciale de persóne.
» No. 3. Bagage
» No. 4. Mărf. mare vitesă (mesagerii).
» No. 5. Cadaverĭ (sicriurĭ).
» No. 6. Ecuipagiurĭ, trăsurĭ ordinare şi altele pe róte şi pe tape.
Tarifa No. 7. Animale.
» No. 8. Mărturĭ de mică vitesă.
Condiţii speciale.
Arĕtătorulŭ kilometrilorŭ.
Table pentru calcululŭ tarifelorŭ de transport pentru bagage şi animale (se află în lucrare).
Clasificaţiune de mărfurĭ.
Tarifele staţiunilorŭ (se află în lucrare)
Tarife speciale.
Anexŭ.

TARIFA No. 1.

PERSÓNE

Taxă pentru transportŭ de fie-care persónă şi kilometru cu trenurile ordinarii		
I	II	III
CLASSA		
BANI centimes		
12	9	6

(1)

1. Copiiĭ în vêrstă maĭ mică de câtŭ de treĭ anĭ suntŭ liberĭ de plată, cândŭ vorŭ fi ţinuţĭ pe genuchiĭ acelora carĭ îĭ însoţescŭ. La casŭ contrariŭ se va plăti pentru dênşiĭ jumĕtate preţulŭ de parcursŭ.

Cândŭ maĭ mulţĭ copiĭ în vêrstă maĭ mică de câtŭ treĭ anĭ suntŭ întovărăşiţĭ de uă singură persónă, n va fi liberŭ dintre dênşiĭ de câtŭ unŭ singurŭ copilŭ, ĕră ceĭ alţĭ vorŭ plăti fie-care jumĕtate preţulŭ de parcursŭ.

Copiiĭ de la treĭ anĭ pênĕ la ḑece anĭ plătescŭ jumĕtatea preţuluĭ.

Copiiĭ de etate maĭ mare de câtŭ ḑece anĭ plătescŭ preţulŭ pe deplinŭ;

2. Biletele liberate după plata taxeĭ vorŭ trebui a fi examinate îndată la priimirea lorŭ. Reclamaţiunile posterióre nu vorŭ fi luate în consideraţie;

3. Trecerea de la uă clasă maĭ mică la uă clasă maĭ înaltă este admisibilă totŭ-d'a-una, plătindu-se diferinţa taxeĭ şi pe câtŭ timpŭ se vorŭ maĭ afla locurĭ slobode în acea clasă maĭ înaltă;

4. Pentru întrebuinţarea esclusivă a unorŭ părţĭ a vagónelorŭ (coupé), precumŭ şi a vagónelorŭ de salonŭ séŭ separate, va trebui a se cumpĕra atâtea bilete câte locurĭ suntŭ cuprinse în acele cupeurĭ séŭ vagóne;

5. Minimum taxeĭ de plătitŭ este aceea pentru 8 kilometrĭ;

6. Militarĭĭ românĭ purtândŭ uniforma séŭ învestiţĭ cu unŭ ordinŭ de serviciŭ în regulă plătescŭ, atâtŭ în serviciŭ câtŭ şi afară de serviciŭ numaĭ jumĕtate a taxeĭ a locurilorŭ ce vorŭ ocupa.

TARIFA No. 2.

PREŢURI SPECIALE DE PERSOANE

Taxe de transportŭ pentru trenurĭ speciale de persóne					
1	2	3	4	5	6
Pentru locomotivă	Pentru fie-care osie a unuĭ vagonŭ de salonŭ séŭ de persóne, adusŭ înadinsŭ după cerere.	Pentru fie-care osie unuĭ altŭ vagonŭ, adusŭ după cerere séŭ otărîtŭ de către poliţia caleĭ	Pentru fie-care osie a unuĭ vagon înaudis desemnatŭ şi de a adus maĭ întêiŭ	Taxă de manoperare de fie-care tren special comisionatŭ	Taxă de asceptare peste timpŭ otăritŭ pentru pornirea de fie-care jumĕtate de oră începută
Bani centimes	de fie-care kilometru			Bani centim	de fie-care tren
200	100	100	50	5,000	10,000

(1) La transportarea cu trenurĭ accelerate séŭ de curieruri, societatea căilorŭ ferate va avea dreptulŭ de a spori preţurile de maĭ susŭ cu 20 la sută, cu condiţiune ca vitesa medie a acelorŭ trenurĭ sĭ fiă minimum de 40 kilometrĭ pe oră.

Digitized by Google

1. Taxa desemnată sub 4 se va plăti atuncĭ cândŭ unŭ vagonŭ anume desemnatŭ din partea celuĭ ce a desemnatŭ trenulŭ, va trebui a se aduce de la uă altă staţie séŭ cale, la staţia de pornire a trenuluĭ specialŭ, şi anume pentru spaciulŭ parcursŭ în urma aducereĭ;

2. Taxele pentru trenurĭ speciale aŭ a fi plătite de uă-dată cu comisionarea lorŭ, şi nu vorŭ fi restituite în casŭ cândŭ trenulŭ s'arŭ contramanda;

3. Trenurile speciale aŭ a fi comisionate în staţiunile principale celŭ puţinŭ cu treĭ ore, şi în cele-alte staţiunĭ cu 24 ore înaintea porniriĭ aceluĭ trenŭ regulatŭ de călĕtorĭ ce le precede imediatŭ;

4. Ora plecăreĭ se va otărî de către şefulŭ staţieĭ de plecare, şi va fi observată întocmaĭ, căcĭ la din contra se va plăti taxa pentru asceptare desemnată sub 6, chiar înaintea porniriĭ trenuluĭ specialŭ;

5. Décă, şi cât de multŭ timpŭ va trebui a se ţine pregătitŭ unŭ trenŭ specialŭ după trecerea oreĭ de pornire, acésta atêrnă de împrejurările circulaţieĭ, şi se va otărî de către şefulŭ staţieĭ de plecare. In nicĭ unŭ casŭ nu se va ţine unŭ trenŭ specialŭ maĭ multŭ timpŭ pregătitŭ pentru pornire, de câtŭ pênĕ ce taxa pentru asceptare va egala suma depusă pentru taxa de transportŭ aceluiaşĭ trenŭ, afară numaĭ cândŭ uă nouă taxă se va depune din noŭ, cu consimţimêntulŭ administraţieĭ caleĭ ferate.

In casulŭ cândŭ s'arŭ cuveni după tarifa obicĭnuită, pentru numĕrulŭ persónelorŭ séŭ altorŭ obiecte transportate cu trenŭ specialŭ, uă taxă maĭ mare de câtŭ maĭ susŭ fixată, atuncĭ se va percepe pentru asemenea trenurĭ speciale taxa după tarifa obicĭnuită;

6. Transporturile militare, adică militarĭ în corpŭ, caĭ, bagagiurĭ, efecte militare şi materiale de resbelŭ se vorŭ efectua plătindu-se jumĕtatea taxelorŭ după tarifele maĭ susŭ specificate;

7. Comisionarea unuĭ trenŭ specialŭ va fi acceptată numaĭ atuncĭ, cândŭ împregiurările circulaţieĭ vorŭ admite pornirea luĭ;

8. Minimum taxeĭ pentru unŭ trenŭ specialŭ de persóne, este pentru fie-care kilometru 10 leĭ noĭ, şi în totalŭ 200 leĭ noĭ.

TARIFA No. 3.

BAGAGIU (*escedentulŭ greutăţeĭ*)

Taxa de transp. pe fie-care 10 kilog. şi pe kilom.	
Banĭ centimes	0,50

1. Pentru fie-care biletŭ întregŭ se va acorda uă greutate gratis de 25 kilograme; pentru fie-care jumĕtate biletŭ uă asemenea de 12,50 kilograme;

2. Bagagiulŭ este supusŭ uneĭ taxe de manipulaţiune de 20 banĭ pentru fie-care biletŭ. La unŭ escedentŭ de greutate de bagagiŭ, acéstă taxă se va socotĭ împreună cu preţulŭ relativŭ de transportŭ;

3. Taxa pentru escedentulŭ greutăţeĭ a bagagiuluĭ se va socoti din 10 în 10 kilograme, aşa în câtŭ fie-care 10 kilograme începute se vorŭ socoti ca 10 kilograme întregĭ;

4. Minimum taxeĭ este acea sumă care s'arŭ socotĭ pentru 8 kilometrĭ;

5. *Magazinagiŭ.* Neridicându-se bagagiulŭ pênĕ în 24 ceasurĭ după sosirea luĭ, se va percepe 15 banĭ de bucată şi pe ḑi, dreptŭ magazinagiŭ.

TARIFA No. 4.

MĂRFURĬ DE MARE VITESĂ (*Mesageriĭ*).

Taxa de transportŭ pe fie-care 100 kilograme şi pe fie-care kilometru.	
Banĭ centimes	5

1. Se va considera ca mărfurĭ de transportŭ accelerate séŭ mesageriĭ tóte mărfurile pentru carĭ se va cere termenulŭ de transportŭ celŭ scurtŭ, care este otăritŭ pentru mărfurĭ de mare vitesă;

2. Expediţiile maĭ micĭ de câtŭ 5 kilograme se vorŭ socotĭ dreptŭ 5 kilograme, şi greutatea escedentă peste acésta se va socotĭ dreptŭ 5 kilograme; aşa în câtŭ fie-care 5 kilograme începute se vorŭ considera că fiindŭ depline;

3. Afară de taxa de transportŭ se va preleva şi uă taxă de manipulaţiune de câte 15 banĭ pentru fie-care 50 kilograme începute;

4. Minimum taxeĭ de percepută va fi împreună cu taxa de manipulaţiune 60 banĭ pentru fie-care expediţie de transportŭ acceleratŭ;

5. Predarea mărfurilorŭ de mare vitesă la staţiunĭ va trebui a se începe şi a se termina în una şi aceeaşĭ ḑi, pentru expediţiile ce se facŭ pe basa uneĭ singure declaraţiĭ. După trecerea acestuĭ termenŭ se va socotĭ câte 15 banĭ de fie-care coletă şi pe fie-care ḑi dreptŭ magazinagiŭ; şi adică pentru fie-care parte a expediţieĭ, de la ḑiua predăreĭ efective către administraţia caleĭ ferate, pênĕ la ḑiua predăreĭ alŭ întregeĭ cătăţimĭ, conformŭ declaraţiuneĭ.

Pentru mărfurile de mare vitesă se acordă unŭ termenŭ liberŭ de magazinagiŭ de 48 ore după sosirea lorŭ. După trecerea acestuĭ termenŭ se va socotĭ câte 15 banĭ pe ḑi de fie-care coletŭ;

6. Pentru avansurĭ peste 5 leĭ noĭ se va socotĭ 3% alŭ sumeĭ avansate, dreptŭ provisiune. Pentru rambursurĭ, carĭ se vorŭ elibera predătorului după plata efectuată din partea adresantuluĭ (speso după intrare), precumŭ şi pentru avansurĭ pênĕ la suma de 5 leĭ noĭ, se va preleva uă provisiune de 1% alŭ sumeĭ rambursate.

Minimum provisiuneĭ percepute va fi 5 banĭ.

Digitized by Google

TARIFA No. 5.

SICRIURĬ.

Taxă de transportŭ pentru un sicriŭ şi pe kilograme	
CU VITESA MARE	CU VITESA MICA
Bani Centimes 200	Bani Centimes 100

Minimum taxeĭ de percepută unŭ sicriŭ va fi de 50 leĭ nouĭ.

TARIFA No. 6.

ECUIPAGIURĬ, TRĂSURĬ ORDINARE ŞI ALTELE PE RÓTE ŞI PE TAPI

Taxa de transport pe bucată şi kilometru

I	II	III
CLASA		
Trăsurĭ ne înfundate cu un scaun pentru 2 inşĭ, trăsurĭ de vinat, ne iticénci, brisci, furgóne micĭ pentru expedurea corespondenţelorŭ, cară de amuniţiă, cară de transport cu un cal şi trăsurĭ neisăvêrşite de tot felul.	Trăsurĭ pentru 4 inşĭ neîncărcate, furgóne deşerte, trăsurĭ de postă, tulumbĭ, cară de apă, trăsurĭ de pachesturĭ şi de mărfurĭ mai marĭ de cât pentru un cal şi neîncăcate.	Trăsurĭ de voiagiŭ încărcate, trăsurĭ de curte pentru 4 inşĭ, omnibus neîncărcat, diligenţe, furgóne încărcate, trăsurĭ de postă, cu mai multe de cătŭ 6 locurĭ, trăsurĭ de panoramă şi alte asemenea, trăsurĭ de mutat, a căror încărcare nu va necesita mai mult de cât un vagon al calei ferate.

pentru transport cu					
vitesa mare	vitesa mică	vitesa mare	vitesa mică	vitesa mare	vitesa mică
BANI					
60	30	70	35	100	50

1. Trăsurĭ carĭ nu suntŭ menţionate în cele treĭ clase de mai susŭ, se vorŭ calcula după analogia a uneĭ din aceste treĭ clase;

2. Ecuipagiurĭ, trăsurĭ de mărfurĭ séŭ de alte feluri, se vorŭ admite numaĭ atuncĭ la transportŭ, cându lărgimea şi înălţimea lorŭ vorŭ corespunde condiţiunilor esploatăreĭ, adică când nu vorŭ fi mai largĭ de cătŭ 2, 5 metri, şi mai înalţĭ de cătŭ 3, 8 metri de la platoulŭ vagonuluĭ;

3. Trăsurĭ de mărfurĭ séŭ de mutatŭ mobile, încărcate, plătescŭ afară de taxa de mai susŭ încă şi pentru greutatea încărcăriĭ lorŭ, după tarifa şi clasa privitóre, şi relativŭ după taxa de mare vitesă;

4. Pentru ecuipagiurĭ, trăsurĭ de mărfurĭ séŭ altele, şi pentru sănie, carĭ după scóterea rótelorŭ, tapelorŭ şi oiştelorŭ, vorŭ fi aduse la predare, şi nu vorŭ necesita la privinţa mărimeĭ lorŭ unŭ vagonŭ întregŭ, se va plăti după taxa claseĭ III de mărfurĭ şi după greutatea lorŭ efectivă;

5. Dreptŭ taxa de manipulaţiă se va prelevа fără osebire de clase câte 400 banĭ de bucată;

6. Déca ecuipagiurile séŭ alte trăsurĭ nu vorŭ fi rădicate pênĕ în 24 ore după avisarea lorŭ, se va percepe dreptŭ magazinagiŭ câte 200 banĭ pentru fie-care bucată şi de fie-care ţi;

7. Trăsurile administraţieĭ militare române se vorŭ transporta cu jumĕtatea preţuluĭ după tarifa de mai susŭ.

TARIFA No. 7.

TRANSPORT DE ANIMALE

CATEGORIA I

caĭ şi mânzĭ mai marĭ de eâte unŭ anŭ

Basa tarifuluĭ pentru fie-care kilometru

pentru 1		pentru 2		pentru 3 şi mai mulţĭ	
bucăţĭ din aceeaşĭ expediţiă					
de fie-care bucată					
cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică
BANI					
36	18	36	18	30	15

CATEGORIA II.

Boĭ, taurĭ, vacĭ, catârĭ, mânzĭ mai micĭ de cât de un an

basa tarifuluĭ pentru fie-care kilometru

pentru 1		pentru 2		pentru 3		pentru 4		pentru mai mulţĭ de cât 4	
bucăţĭ din aceeaşĭ expediţiă									
cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică	de fie-care bucată	
								vitesa mare	vitesa mică
BANI									
30	15	60	30	72	36	80	40	20	10

CATEGORIA III.

viţeĭ şi măgarĭ

basa tarifeĭ pe fie-careĭ kilometru

viţeĭ de un an şi măgarĭ		viţeĭ micĭ	
pentru fie-care bucată şi prin expediţiă de cel puţin 20 bucăţĭ			
cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică
BANI			
6	3	3	1,5

CATEGORIA IV.

oĭ, berbeci, capre, ţapi şi berbeci bătuţĭ		mieĭ şi leĭ	
basa tarifeĭ de fie-care kilometru			
pentru fie-care bucată şi prin expediţiă de cel puţin 20 bucăţĭ			
cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică
BANI			
1	2	0,5	1

Digitized by Google

CATEGORIA V					
rîmătorĭ					
basa tarifeĭ de fie-care kilometru					
porcĭ îngrășațĭ		porcĭ slabĭ		purceĭ	
pentru fie-care bucată și prin expediție de cel puțin 20 bucăți					
cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică	cu vitesa mare	cu vitesa mică
BANI					
3	6	1,5	3	0,5	1,0

CATEGORIA VI.	
cânĭ	
de fie-care bucată și kilometru	
cu vitesa mică	cu vitesa mare și ca bagagiŭ
BANI	
1,5	3

1. La expediținnĭ de animale a categoriilorŭ 3, 4 și 5, când vorŭ coprinde unŭ numĕrŭ maĭ micŭ de câtŭ 20 bucățĭ, prețurile maĭ susŭ însemnate se vorŭ plăti înduoitŭ și adică pênĕ la suma taxeĭ ce s'arŭ cuveni pentru 20 de bucățĭ;

2. Pentru viței micĭ carĭ vorŭ fi transportațĭ cu vacĭ, mamele lorŭ, se va plăti numaĭ taxa simplă;

3. In privința clasificațieĭ diferițelorŭ soiurĭ de porcĭ se observă, că uă bucată pânĕ la 25 kilograme se va considera ca purceluș, de la 25 pênĕ la 75 kilograme, ca porcŭ slabŭ, și de uă greutate maĭ mare de câtŭ 75 kilograme, ca porcŭ îngrășiatŭ. In casŭ de îndoială animalulŭ se va cântări.

Afară de prețurile de transportŭ de maĭ susŭ, se va maĭ plăti și uă taxă de manipulațiă, fără deosebire de felulŭ transportuluĭ cu vitesa mare séŭ micĭ pentru:

Caĭ și mânzĭ maĭ marĭ de câtŭ de unŭ anŭ	de bucată	70 bani
Taurĭ, boĭ, vacĭ, catârĭ și mânzĭ maĭ micĭ de câtŭ de unŭ anŭ		40 »
Idem transportațĭ culcațĭ		80 »
Măgarĭ și viței de unŭ anŭ		10 »
Viței micĭ (la matcă)		10 »
Porcĭ îngrășațĭ		20 »
Purceĭ		5 »
Berbecĭ, oĭ, capre, țapĭ și berbecĭ bătuțĭ		5 »
Mieĭ și ieduĭ		5 »
Câinĭ		5 »

Taxe pentru curățirea vagonelorŭ

La boĭ, vacĭ și taurĭ, de fie-care bucată 140 b.
La viței . . . . . 50 b.

5. Transporturĭ de animale cu excepție de caĭ ață fi aduse în gară la staținnile principale celŭ puținŭ 1 oră înaintea porniriĭ trenuluĭ, éră când pornirea se face între 9 ore de nópte și 6 ore de diminéță, ele vorŭ trebui să fiă aduse în gară înainte de 8 ore séra.

In staținnile maĭ micĭ, asemenea transporturĭ ață a fi anunciate cu 24 ore înaintea pornireĭ;

6. Pentru transporturĭ maĭ marĭ de vite, pentru carĭ se va necesita celŭ puținŭ unŭ vagonŭ întregŭ, va trebui a se asicura predarea lorŭ, depuindu-se la stațina respectivă arvuna de 20 leĭ noŭĭ pentru fie-care vagonŭ, éră aducerea animalelorŭ va trebui a se urma în termenulŭ stipulatŭ, căcĭ altŭ-felŭ expeditorulŭ va perde arvuna întrégă. Asemenea transporturĭ trebue anunciate cu uă ți înaintea pornireĭ;

7. Fie-care transportŭ de vite va trebui a fi însoțitŭ după cererea stațineĭ de pornire de unulŭ séŭ duoĭ ómenĭ, carĭ vorŭ avea a supraveghia încărcarea și descărcarea precumŭ și transportarea lorŭ.

Aceștĭ însoțitorĭ vorŭ plăti jumĕtate biletele de clasa III-a. Bagagiulŭ lorŭ, pênĕ la 25 kilograme, este liberŭ de plată. Prisosulŭ de greutate se va calcula după tarifulŭ claseĭ II de mărfurĭ;

8. Animale de menagerie și selbatice, paserĭ viĭ, etc., trebue a fi aședate în cușce, coșurĭ séŭ lădĭ aeróse și dostulŭ de spacióse;

9. Pentru animalele ce arŭ scăpa, și pentru aceĭ carĭ arŭ fi rănițĭ de către ceĭ ce le însoțescŭ séŭ carĭ s'arŭ răni singurĭ, fiă în timpulŭ încărcăreĭ, alŭ transportuluĭ séŭ alŭ descărcăreĭ, nu se va plăti nicĭ uă despăgubire;

10. Décă animalele transportate, nu vorŭ fi rădicate pênĕ în timpulŭ otăritŭ, după sosirea lorŭ, administrația căilorŭ ferate este în dreptŭ a le da în cârmuire pe costulŭ și risiculŭ expeditoruluĭ;

11. Transporturĭ de vite ale administrațieĭ militare române, se vorŭ transporta, plătindu-se jumĕtate din prețurile maĭ susŭ fixate;

12. Pentru caĭ carĭ nu vorŭ fi ridicațĭ în timpulŭ otăritŭ prin reglementulŭ de esploatare, se va preleva uă taxă de asceptare de 50 banĭ, pentru fie-care bucată și fie-care oră.

Pentru cele-alte animale se va preleva următórea taxă de asceptare:

Pentru vite marĭ 50 banĭ		
» » micĭ 20 »	de bucată și pentru fie-care oră.	
» » câinĭ 20 »		

TARIFA No. 8.

MARFURĬ DE MICĂ VITESĂ.

Taxa de transport de fie-care 100 kilogr. și kilom.		
I	II	III
CLASSA		
Banĭ Centimes		
1,2	1,5	2,25

1. Afară de aceste treĭ clase normale maĭ suntŭ și clasele reduse A, B, C, pentru câteva articole, precum și tarife speciale pentru unele liniĭ a caleĭ ferate;

2. Taxele pentru transportulŭ mărfurilorŭ se

Digitized by Google

vorŭ calcula după clasa în care suntŭ aşedate, conformŭ clasificaţiuneĭ mărfurilorŭ, în câtŭ nu vorŭ exista pentru unele feluri séŭ direcţiile tarife speciale. Pentru obiecte carĭ nu vorŭ putea fi asimiliate cu una din clasele relative, se va calcula dupe clasa II-a;

3. In casŭ de a se preda mărfurĭ de diferite clase cu uă singură declaraţiă, calcululŭ pe fiecare clasă deosebitŭ numaĭ atuncĭ se va putea admite, când aceste mărfurĭ vorŭ fi despărţite într'unŭ modŭ în câtŭ fie-care felŭ va putea fi cântăritŭ în deosebitŭ. In casŭ contrariŭ totalulŭ acestorŭ mărfurĭ se va calcula dupa clasa cea maĭ mare, la care aparţinŭ;

4. Sacĭ goĭ de făină şi de grâne se vorŭ transporta gratis îndăreptŭ. Domniĭ comercianţĭ carĭ vorŭ să se bucure de acéstă înlesnire, vorŭ cere la expediţia mărfurilorŭ de unde pornescŭ, séŭ unde sosescŭ transporturĭ de făină séŭ de grâne, uă retur-recepisă, pe basa declaraţieĭ originale. Transportulŭ gratuitŭ alŭ sacilorŭ goĭ se va efectua numaĭ pe basa retur-recepiseĭ, şi în termenŭ de uă lună de ḑile, care se va socoti din ḑiua predăreĭ alŭ expediţieĭ corespunḑétóre de făină séŭ de grâne;

După trecerea acestuĭ termenŭ, expiră beneficiulŭ pentru transportulŭ gratuitŭ alŭ sacilorŭ goĭ;

5. Mărfurile de uă greutate maĭ mică de câtŭ 25 kilograme, se vorŭ socoti ca 25 kilograme, éră escedentulŭ peste acésta se va socoti de 5 în 5 kilograme, aşa în câtŭ fie-care 5 kilograme începute vorŭ fi socotite dreptŭ 5 kilograme pe deplinŭ.

Afară de taxa transportuluĭ după tarifă, se va maĭ plăti pentru fie-care 50 kilograme începute, uă taxă de manipulaţie, şi adică pentru mărfurile de clasa I, II, şi III, 5 baniĭ.

Mărfurile transportate după clasele reduse A, B, C şi după tarife speciale, vorŭ fi încărcate şi descărcate prin transportatoriĭ respectivĭ. Déca însă acéstă manipulaţiune se va efectua prin administraţia caleĭ ferate, atuncĭ se va preleva uă taxa de 8 leĭ nouĭ pentru încărcatŭ şi asemenea pentru descărcatŭ;

7. Minimum taxeĭ de plătitŭ pentru uă expediţie este de 50 baniĭ în care sumă este deja cuprinsă şi taxa de manipulaţiune;

8. Predarea mărfurilorŭ ce vorŭ fi a se expedia pe basa uneĭ şi aceleeaşĭ declaraţiĭ, va trebui a se începe şi a se sâvârşi în aceeaşĭ ḑi.

După trecerea acestuĭ terminŭ se va plăti magazinagiulŭ maĭ josŭ fixatŭ, şi anume pentru fie-care expediţie în parte, din ḑiua predăreĭ efective la calea ferată, pênă la ḑiua cândŭ întréga expediţie va fi efectuată conformŭ declaraţiuneĭ;

9. Pentru rădicarea mărfurilorŭ sosite se acordă unŭ timpŭ liberŭ de magazinagiŭ de 3 ḑile, avêndŭ a se socoti ḑiua înmânăreĭ avisuluĭ ca ḑiua cea d'âutêiŭ. Déca în termenulŭ celŭ liberŭ cu escluderea ḑileĭ d'âutêiŭ, va cădea Duminică séŭ sérbétóre legiuită, atuncĭ termenulŭ menţionatŭ se va prelungi în proporţie.

La mărfurile pentru carĭ, după stipulaţiile tarifelorŭ, se acordă unŭ termenŭ liberŭ de magazinagiŭ, maĭ mare de câtŭ 3 ḑile, se vorŭ socoti Duminicile şi ḑilele de sérbătóre ca ḑile de lucru;

10. Pentru articole în genere escluse de transportŭ, şi numaĭ condiţionalmente admisibile, deosebitŭ menţionate în reglementulŭ de esploatare, precumŭ şi pentru fênŭ, paie şi materiale minerale de iluminare, nu se va acorda de felŭ unŭ termenŭ liberŭ de magazinagiŭ;

11. Taxele de magazinagiŭ se vorŭ calcula precumŭ urméză:

a. Pentru mărfurĭ obicĭnuite câte 5 baniĭ pentru fie-care 50 kilograme şi pe ḑi, cu începere din ḑiua ce va resulta din dispoşiţiile de maĭ susŭ;

b. Pentru lemne de construcţie şi de lucru, pétră de construcţie, cărămidă, pământŭ, esurĭ brute, ardesie, ferŭ brutŭ şi materiĭ minerale de arsŭ (cărbunĭ de pétră), se va socoti 2 baniĭ pentru fie-care 50 kilograme şi pe ḑi, cu începere din ḑiua a 4-a;

c. Pentru lemne de arsŭ se va socoti câte 40 baniĭ pentru fie-care stânjenŭ şi pe ḑi, cu începere din ḑiua a 4-a.

12. Cândŭ trămiţétorulŭ séŭ priimitorulŭ arŭ cere în adînsŭ cântărirea mărfurilorŭ, séŭ cândŭ predătorulŭ arŭ omite a înscrie greutatea mărfeĭ în declaraţiunea sea, se va plăti câte 4 baniĭ de fie-care 50 kilograme dreptŭ taxă de cântărire.

Pentru lemne de construcţie şi de lucru, pétră, cărămidă, pământŭ, nisipŭ, petrişŭ, lutŭ, ipsosŭ, esurĭ brute, ardesie, ferŭ brutŭ, materieĭ minerale de arsŭ (cărbunĭ de pétră), grâne, sfecle, legume, semênţă de inŭ, cartofĭ, gunoiurĭ de totŭ felulŭ şi turte de oleiŭ, se va socoti taxa de cântăritŭ cu 1,5 baniĭ pentru fie-care 50 kilograme;

13. Pentru obiecte carĭ din causa lungimeĭ lorŭ, vorŭ putea fi transportate numaĭ pe vagóne de platformă, taxa de transportŭ se va calcula fără a ţine sémă de greutatea lorŭ efectivă, după capacitatea încărcăreĭ a vagónelorŭ întrebuinţate pentru aşedarea obiectelorŭ, admiţêndu-se însă atuncĭ pentru fie-care osie a vagonuluĭ uă greutate de celŭ multŭ 2500 kilograme.

Marfa trăgêndŭ maĭ multŭ de câtŭ 2500 kilograme pe osie, calcululŭ taxeĭ se va urma după greutatea efectivă;

14. Efectele militare şi materialulŭ de resbelŭ alŭ administraţieĭ militare române se vorŭ transporta cu jumătatea preţurilorŭ maĭ susŭ menţionate.

In privinţa obiectelorŭ accesoriĭ la materialulŭ de resbelŭ, carĭ însă nu sunt anume desemnate în clasificaţiunea mărfurilorŭ, se va procede ca în privinţa mărfurilorŭ de clasa 2-a;

15. Pentru avansurĭ maĭ marĭ de câtŭ 5 leĭ nouĭ se va preleva uă provisiune de 3% a sumeĭ avansate.

Digitized by Google

Pentru rambursări cari se vorŭ elibera predătorului după plata lorŭ din partea adresantului, precum şi pentru avansuri pênĕ la 5 leĭ nuoĭ se va preleva 1% a sumeĭ rambursate. Minimum provisiuneĭ va fi de 5 baniĭ.

16. Incărcarea mărfurilorŭ la camióne precum şi descărcarea de la camióne, în magazia de predare, privesce pe transportatoriĭ respectivĭ. Dĕcă însă acéstă lucrare în casurĭ escepţionale se va efectua prin administrarea căleĭ ferate, atunci se va preleva uă taxă de 5 baniĭ pentru fie-care 100 de kilograme. Minimum acesteĭ taxe va fi 5 baniĭ.

Condiţiĭ speciale

1. Articole primejdióse de focŭ, cu însemnarea «Gara restant» nu vorŭ fi priimite la transportŭ.

2. In casŭ cândŭ predătorulŭ va retrage mărfurĭ deja predate, din motive arĕtate la § 13 alŭ stipulaţiunilorŭ de transportŭ, se va preleva uă taxă de manipulaţie de 5 baniĭ pentru fiecare 50 de kilograme, şi deosebitŭ taxa transportuluĭ pentru distanţa în care marfa privitóre a fostŭ deja transportată; asemenea se vorŭ mai percepe şi cele-alte taxe cuvenite, precum pentru cântăritŭ, etc.

3. Dĕcă mărfurĭ deja predate, vorŭ fi retrase din magaziile séŭ vagóne, chiar în staţie unde suntŭ priimite la transportŭ, şi din alte motive de câtŭ acele prevĕdute la § 13 alŭ stipulaţiunilorŭ de transportŭ, atunci se va preleva magazinagiulŭ cuvenitŭ, uă taxă de manipulaţie de 5 baniĭ pentru fie-care 50 de kilograme şi cele-alte spese accesorie.

4. In casŭ cândŭ trămiţĕtorulŭ mărfeĭ va cere înapoiarea eĭ la uă altă staţie de câtŭ la cea destinată, şi dĕcă administraţia caleĭ ferate consimte la acéstă cerere, se va preleva pe lîngă taxa transportuluĭ pentru distanţa parcursă, uă amendă de 15 baniĭ pentru fiecare 50 kilograme.

5. Dĕcă trămiţĕtoriĭ de mărfurĭ cariĭ, după stipulaţiunile transportuluĭ încarcŭ singurĭ, arŭ împovăra vagóne peste capacitatea lorŭ, atunci vorŭ plăti despăgubire pentru stricăciunea causată, şi afară de taxa transportuluĭ pentru escedentulŭ greutăţeĭ, încă întreitulŭ acesteĭ taxe ca amendă.

6. La uă nedréptă declaraţiune a greutăţeĭ séŭ conţinutuluĭ; se va preleva, afară de plata neajunsă pentru transportŭ de la staţia de plecare pênĕ la loculŭ destinatŭ, uă amendă care se va fixa înduoitŭ câtŭ suma cuvenită pentru taxa tăgăduită.

7. Mărfurĭ a cărora încărcare şi descărcare se îngrijesce de către trămiţĕtorĭ, trebuescŭ a fi încărcate séŭ descărcate în termenŭ de 12 ore după predarea vagónelorŭ, (timpulŭ de la 6 ore séra pênĕ la 8 ore diminéţa nu este socotitŭ în acestŭ termenŭ).

După trecerea acestuĭ termenŭ se va preleva uă amendă de unŭ leŭ nouŭ pe ceasŭ pentru fie-care vagonŭ.

8. In privirea mărfurilorŭ a cărora încărcare şi descărcare se îngrijesce de către transportatoriĭ respectivĭ, calea ferată nu garantézĕ pentru nicĭ uă lipsă séŭ pagubă afară unde s'arŭ dovedi că acéstă pagubă s'arŭ fi causatŭ prin vina agenţilorŭ societăţiĭ.

9. Calea ferată îşi reservă dreptulŭ de a transporta mărfurile claselorŭ reduse A, B, C, precum şi mărfurĭ cariĭ se transportă după tarifa specială în vagóne neacoperite.

Escepţionate suntŭ acele mărfurĭ cariĭ, după natura lorŭ, suferŭ prin influenţe vremelnice vre uă pagubă.

Dĕcă însă trămiţĕtorulŭ va cere anume transportarea în vagóne acoperite, atunci se va socoti taxa transportuluĭ după tarifa claseĭ 1-a.

10. Blanchete de declaraţiunĭ pentru transportŭ, se vorŭ vinde la tóte staţiunile cu preţŭ de 5 baniĭ pentru fie-care bucată.

11. Pentru fie-care obiectŭ predatŭ la transportarea cu vitesa mare séŭ mică, se va elibera după cerere, în locŭlŭ unuĭ duplicatŭ, uă recepisă de priimire, pentru care se va preleva uă taxă de 10 baniĭ.

CLASIFICAŢIUNE DE MARFURĬ

OBSERVAŢIUNE

Pentru calcululŭ taxelorŭ de transportŭ, mărfurile suntŭ împărţite în 6 clase şi adică; I, II, III, A, B, C.

Taxele claselorŭ I, II, III, suntŭ aplicabile la orĭ care cuantitate de mărfurĭ.

Pentru clasele reduse A, B, C, se otărasce uă greutate de 10,000 kilograme.

Cuantităţile mai micĭ séŭ prisositóre se vorŭ calcula după clasa I, déca însă taxa socotită după tarifa clasa I s'arŭ sui peste aceea pentru 10,000 kilograme după clasele reduse, atunci se va aplica tarifa pentru 10,000 kilograme după clasa cea redusă.

Obiectele escluse de transportŭ séŭ numaĭ condiţionalmente admise, suntŭ în clasificaţiunea mărfurilorŭ deosebitŭ însemnate, şi adică celĭ d'întêiŭ cu * şi celĭ din urmă cu **

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
A	
Acidŭ d'aloc	II.
**Acidŭ arsenice	I.
Acidŭ borosier	I.
Acidŭ de bor	I.
Acidŭ de carbolŭ (Pheuylŭ şi acidŭ Phenolŭ)	I.
Acidŭ de oţetŭ	I.
**Acide minerale nenumite în alte clase	I.
**Acidŭ de silitră	B.
**Acidŭ de sare	B.
Ace	II.
Ace cu gămălie	II.
**Aetherŭ (nedeosebite în numirea lorŭ)	II.
Aetherŭ de fructe şi esenţe de fructe artificiale	II.
Afine	I.
Agrişe	I.
Alabasterŭ	I.
Albuminŭ (albuşŭ de oŭ)	II.
Alizarinŭ	II.
Alizari	I.
Alcali mineralŭ şi vegetabilŭ	I.
Alcaloide (nedeosebite în numirea lorŭ)	II.
Alcoholŭ (în butóie)	A.
Alcoholŭ (în lăđi)	I.
Almey (Augennicht)	I.
Aloe séŭ lemnŭ de agallochi	II.
Alpaca crudă	I.
Alquitóne (metalŭ de făcutŭ óle)	C.
Albie pentru pâne şi pentru nutrimentulŭ vitelorŭ	II.
Albŭ de barytŭ (şi albŭ permanentŭ)	I.
Albŭ de plumbŭ (argintŭ de Veneţia, de Krems, Olandă, Tirolŭ şi franţuzescŭ)	I.
Alămâe	II.
Albŭ de oŭ	I.
Aluaturi prăjite şi uscate, precumŭ macaróne, mazesŭ, fidea	II.
Alice	I.
Albie	II.
Anivauth (asbestŭ)	I.
Ammoniacŭ	I.
Ambalagiuri întrebuinţate de orí-ce genere, precumŭ: balonuri, buţi şi lăđi (cu mai puţinŭ de căttl. 3 metri diametru la fundŭ) coşuri, cuşce şi c. l.	A.
Ambalagiuri nouĭ nenumite la alte clase	III.
Ananas	II.
Anatronŭ	I.
Anisŭ (sĕmênţa)	I.
Ancore şi lanţuri de ancore	I.
Antimonium	I.
Animale împăiate	III.
Animale mórte afară de vînatŭ	I.
Animale viĭ în cuşcĭ şi coşurĭ	III.
Animale ţestóse (stridiĭ, racĭ de mare, cravŭ, bróscă ţestósă, melcĭ)	II.
Anisonŭ dulce	I.
Antiquităţi	III.
Aparate chimice, farmacentice, fisicale	III.
Apa amară	I.
Apă de Colognia	II.
Aparate pentru ghéţă	II.
Apă de rugină de ferŭ (argăseală de ferŭ)	I.
Aparate pentru gazŭ	III.
Apă de gazŭ	I.
**Apă tare	B.
**Apă de aramă (vitriolŭ negru)	I.
Ape minerale	I.
Apă de soda	I.
Apă dulce şi apă de mare	I.
Ape medicinale, cu escepţie de ape minerale	II.
Articole de albastru, veđi articolii de pétră	I.
Arachide (nucĭ de pământŭ)	II.
Arancini	I.
Argentanŭ şi argentŭ hache (crudŭ)	II.
Aracŭ	II.
Arrowroot	II.
Arsenicŭ (cobaltum, pétră pentru muşce, făină de otravă fumulŭ colibelorŭ)	I.
Aramă de cimentŭ	A.
Argintŭ de China nelucratŭ	I.
Argintŭ de China lucratŭ	II.
Ardesie pentru acoperemêntulŭ caselorŭ	B.
Articoli pentru drumŭ de ferŭ: bandagiurĭ, perine, arcurĭ de vagóne, discurĭ invertibilĭ desfăcute, schimburĭ, stative la schimburĭ	I.
Argaserie (nedeosebite în numirea lorŭ)	II.
**Argintŭ viŭ de pocnitŭ (esclusŭ de transportŭ)	I.
Argintŭ viŭ în serone (vase de ferŭ)	I.
Aramă în trunchĭ, rosete, bucăţi, precumŭ veche şi spartŭ	I.
Aramă albă (argintŭ hache)	I.
Arcurĭ pentru locomotive	I.
Arpăcaşŭ	A.
Arme de tóte felurile cu escepţiune de tunurĭ	II.
Asbestŭ (în de munte)	I.
Asfaltŭ şi pétră de asfaltŭ	B.
Astrolabie şi instrumente astronomice	III.
Ascernu'e de osŭ	I.
Aţe de bumbacŭ	II.
Aţă de bumbacŭ	II.
Aţă pentru facle	II.
Aţă de inŭ	II.
Aţe (fire de tóte felurile)	II.
Aţă de harrasŭ, precumŭ şi aţă de lână	II.
Augennicht (Almey, Nicht, Nihilum, florĭ de zincŭ)	I.
Auripigmentŭ (opermentŭ galbenĭ de vâjâitŭ, galbenĭ de regele)	I.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Aurŭ şi argintŭ în fóiă	II.
Aurŭ şi argintŭ, precumŭ şi mărfuri de aurŭ şi de argintŭ numaĭ după convenţiune	II.
*Aurŭ şi argintŭ de pocnitŭ (esclusŭ de transportŭ)	
Azorŭ (postavŭ grosŭ numitŭ «Lodenŭ»)	II.
B	
Badianŭ (Aniscŭ stevă)	II.
Balsamurĭ (nedeosebite în numirea lorŭ)	II.
Barhentŭ (vedĭ marfă de bumbacŭ)	II.
Barage	C.
Barytŭ acru puciosŭ	C.
Basaltŭ crudŭ	I.
Basaltŭ lustruităŭ	II.
Batistŭ (vedĭ mărfă de bumbacŭ)	
Bandagiurĭ (marfă de ferŭ)	I.
Bandagiurĭ chirurgice	II.
Bavelle (ţesătură din rĕmăşiţele de matase)	II.
Bidinele de pĕrŭ de porcŭ şi stergătorŭ de pĕrŭ de porcŭ	II.
Balsamŭ de Canadia	II.
Banĭ, cu escepţie de moneta de alamă, numaĭ după uă convenţiune	II.
Bĕuturĭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Bĕşice de morunŭ	II.
Banĭ de aramă	II.
Bătĭ de lemnŭ, de trestie, osŭ de peste, ş. c. l	II.
Benjinŭ (oleiŭ de cataranŭ de cărbunĭ)	I.
Betonŭ şi cărămidĭ de betonŭ, precumŭ şi alte materiale de edificiurĭ făcute de betonŭ	I.
Beton (mărfurĭ) altele, precumŭ lucrările de modelŭ, ş. c. l	II.
Bere în butóe	A.
Bere în lădĭ	I.
Bĕuturĭ musante cu escepţie de ape minerale	II.
Bijuterie (marfă de)	II.
Bilarduri desfăcute	II.
Bimasŭ (lemne de)	I.
Bismuth (Vismuth)	I.
Biciurĭ şi tocurĭ de bice	II.
Blende (mineralŭ de zincŭ)	C.
Blănăriă	I.
Blane şi blănăriă	II.
Bobiţe de Avignon (bobiţe de cruce)	II.
Bobinetŭ de bumbacŭ	II.
Bobiţe próspete şi uscate, precumŭ: berberiţe, mura, fragŭ, căcădusă, afină, cócăze, smeură, agrişe, borumbica	I.
Boghead vêrtosŭ	I.
Bobŭ ca nutrimentŭ (legumă)	A.
Bobŭ medicinalŭ	II.

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Bolusŭ	B.
Bombóne	II.
Bonesige (cleiŭ)	I.
Borase	I.
Bobiţe de juniperŭ, próspete şi uscate	I.
Briquestŭ	B.
Braunstein (săpunŭ la fabricaţia sticlei metalŭ de Weichmangan)	C.
Bristolŭ	II.
Bronce crudŭ	I.
Brósce ţestóse	II.
Burete	II.
Bumbacŭ în baluri cu cercuri de ferŭ	I.
Bumbacŭ nestrânsŭ	II.
Bumbacŭ mărfurĭ ordinare, adică: Parchentŭ crudŭ, batistŭ, calicotŭ, chaly, molinosŭ, costumurĭ coeperŭ, shirtingŭ fără embalagiŭ şi fără garanţie contra necurăţeniei	I.
Bumbacŭ, mărfurĭ împachetate	II.
Buţĭ góle nouĭ	III.
Buţĭ întrebuinţate vechĭ (vedĭ ambalagiurĭ)	A.
Burdufurĭ de cornă	II.
Bumbacŭ de pocnitŭ, esclusŭ de transportŭ	II.
Burete	II.
Bucate gătite	II.
C	
Caramelĭ (orange dulcĭ)	II.
Cataranŭ de munte	B.
Cadre pe chârtie (fără ramă)	II.
Cadre pe altă materie şi înramate	III.
Calĭ (acidŭ galbenŭ)	I.
Cărbune de pământŭ	B.
Cântarĭ de punţile (desfăcute)	II.
Cântarĭ de punţ. nedesfăcute	III.
Cărţĭ şi mărfurĭ de librărie în genere, precumŭ: gazete, musicale, charte sciinţifice	II.
Cacao	II.
Cachou (catech)	I.
Cafea	II.
Calicotŭ (vedĭ mărf. de bumbacŭ)	
Cânepă de Calcuta (Pantă)	I.
Calomelŭ	II.
Camelinŭ (gălbenuşŭ de inŭ)	A.
Camfora	II.
Camphină (vedĭ materie de luminatŭ)	
Candis	I.
Candite	II.
Cantaride	II.
Capul mortuum (roşu de ferŭ)	B.
Cardamome	II.
Carotte (tutunŭ)	II.
Cartonŭ (mucava crudă)	I.
Cartonage (mărfurĭ de şi lemne de pa-	

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILOR	CLASA
tentŭ, mésă de fibre de lemnŭ, mărfurĭ de macava, fără cele coprinse sub numirea mărfurĭ scobite	II.
Castalotte (materie pentru tabacŭ)	I.
Case (vedĭ lădĭ de ferŭ)	
Casia (quasia)	II.
Casonade (zaharŭ)	I.
Catech (gambir, cuth, pămêntŭ de japonŭ)	I.
Chaires (scaune de şine, legăturĭ şinelorŭ la încrucişare)	A.
**Cali, acidŭ de chlorŭ (sare de pacnitŭ) numaĭ sub închiderea înduoită	II.
Catun (vedĭ marfă de bumbacŭ)	
Cazanŭ de aburŭ	II.
Cântare decimalĭ desfăcute	II.
Cântare decimalĭ nedesfăcute	III.
Cafea de ghiodĭ	I.
Cartofe	B.
Cataranŭ de pămênt (asphaltŭ)	A.
Cafea de smochine	I.
Carne próspătă, afumată, în saramură sărată	I.
Cafea de hrişcă	I.
Cadre şi zugrăvirea de sticlă	III.
Cânepă	II.
Cărbunĭ de lemnŭ	II.
Capre	II.
Cărţĭ de joc ŭ, de visite, sciinţifice	I.
Caşcavalŭ şi brânză	I.
Casse şi scrine de ferŭ	I.
Castane	I.
Cazane de tuciŭ	I.
Cazane alte cu escepţia celorŭ de aburĭ	III.
Cazanŭ de aramă	III.
Charte geografice	II.
Candelabre	III.
Cărămidă majolica pentru pardosélă	I.
Cafea de migdale	I.
Cărămidă de zidărie cu escepţie celorŭ de chamotte	C.
Cataranŭ mineralŭ	B.
Căpĕţinĭ de róte de lemnŭ crudŭ	B.
Căpăţinĭ de róte lucrate	II.
Cartuşĭ góle	II.
**Cartuşĭ împlute	II.
Carne sărată	I.
Cărbunĭ de desemnŭ	II.
Cassia de trestiă	II.
Castane sĕlbatice	I.
Cafea de sfecle	I.
Catifea şi fabricate de catifea	II.
Cărţĭ de joc ŭ	II.
Caşŭ séŭ brânză	I.
Căsuţe séŭ dulapurĭ de ceasornice	III.
Câlţĭ	I.
Cârnaţĭ şi marfă de cârnaţĭ	I.
Cenuşe de orĭ-ce felŭ	C.

DENUMIREA MĂRFURILOR	CLASA
Ceară de pe la copacĭ	II.
Ceară de munte	B.
Cernélă, oleiŭ şi poliţură de chichrimbarŭ	II.
Cenuşe de plumbŭ	C.
Cernélă pentru pardosélă	II.
Cimentŭ	B.
Ceară de pământŭ	B.
Cercurĭ pentru buţĭ	B.
Cesele	I.
Cereşĭ	I.
Cesele de caĭ	I.
Cercurĭ şi balamale de róte de ferŭ	I.
Ceaiŭ	II.
Cernélă şi pravŭ de cernélă	I.
Ceasornice de tóte felurile	III.
Céră şi fabricate de céră nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Cépă consumativă	B.
Cépă medicinală şi de florĭ	II.
Chichrimbarŭ şi compositie	II.
Chichrimbarŭ lucratŭ	II
Chinovarŭ de plumbŭ (şofranŭ de plumbŭ menige)	I.
Chali (vedĭ mărfurĭ de bumbacŭ)	
Champignon (ciuperci)	I.
Chinaklay (pământŭ pentru tăbăcărie şi dîrstirie)	C.
Chlorbaryum (baritŭ, acidŭ aeratŭ)	I.
Chlorcali (leşie de janell, cali, sub-chlor acidŭ şi natronŭ de clorŭ)	I.
Chlorcalium (sare digestivă, liquid-sapunarŭ, caliacidŭ săratŭ)	I.
Chloroformŭ	I.
Chinge (mărfurĭ de funărie)	I.
Chimionŭ	I.
Chibriturĭ de lemnŭ şi de céră	II.
Chirŭ de asfaltŭ	B.
Ciocolată	II.
Cicóre şi făină de sfecle cichorie	I.
Ciderŭ în butóe	A.
Ciderŭ în lădĭ	I.
Cimentŭ de sticlarŭ	I.
Cinge, cercevele de aurŭ	II.
Ciocanatura, cu escepţia aceleĭ de aramă	B.
Ciubuce	II.
Ciuperci	I.
Cleiŭ pentru têmplarŭ	I.
Cleiŭ de peşte	I.
Clopote	II.
Cleiŭ animalŭ, precumŭ: de osŭ, cornurĭ, pele de pesce şi cleiŭ de păsĕrĭ	I.
Cóje de stridiĭ	I.
Copacĭ şi tufişurĭ în lădĭ şi galete	II.
Copacĭ şi tufişurĭ (viŭ împachetaţĭ)	III.
Cójă de copacĭ (cu escepţia acelorŭ medicinale)	B.
Condeiurĭ de plumbŭ (craióne)	II.
Cóje de cacao	II.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Coje de alămâe	II.
Coacsŭ	B.
Cobaltŭ	I.
Chochenille	II.
Coconsŭ	II.
Cojĭ de nucĭ de cocosŭ	I.
Cognacŭ	II.
Colesthar (roşu de ferŭ)	B.
Colodiumŭ	II.
Colofoniumŭ	A.
Confiture conserve	II.
Corianderŭ	I.
Corinthe (stafide negre)	I.
Cospettoni (pesce)	II.
Córde de maţe	II.
Córde de sêrmă	I.
Cóje de stejarŭ	B.
Cosléla	I.
Cornurĭ de corbŭ întregĭ	III.
Cornurĭ	B.
Cócă	I.
Coşurĭ nouĭ góle	III.
Cojĭ de migdale	II.
Cóje de scoicĭ	I.
Cojĭ de stejarŭ, bradŭ, mestecănŭ tocată, măcinată	B.
Cojĭ medicinale	II.
Colecţiunĭ sciinţifice	III.
Covóre	II.
Cositor în tinikele, bucăţĭ, sêrme, bolovanĭ, table	I.
Cocenĭ de zahărŭ	II.
Cristalŭ de munte	II.
Cremorŭ tartaro (pétră acră)	P.
Cremene	A.
Crepŭ	II.
Crucĭ de morméntŭ şi petre, precumŭ şi monumente de tucĭ crude neisprăvite	I.
Crucĭ de pétră simple	I.
Culorĭ de anilinŭ	II.
Cudbearŭ (indigo-roşu)	II.
Curcumae	I.
Curmale	II.
Culorĭ de pământŭ	B.
Cutie şi scoicĭ de culorĭ	II.
Culorĭ de lustru	II.
Cuscĭ nouĭ de sêrmă, etc.	III.
Cuscĭ întrebuinţate (veţĭ ambalagiurĭ)	
Curele de machină	II.
Culorĭ de minerale, nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Culorĭ de scoicĭ	II.
Culorĭ de pastel	II.
Cutiĭ góle puse una într'alta	II.
Cutiĭ altele	III.
Cue de sêrmă	I.
Cue de lemnŭ	I.
Cue de ţinte	I.
Cyaucali	I.

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
D	
Dahărŭ de paltinŭ	I.
Dardâre	I.
Daharulŭ de saturnŭ	I.
Damarŭ (reşină şi lustru de)	II.
Damastŭ	II.
Dahărŭ de hrişcă	I.
Dahărŭ de lapse	II.
Dahărŭ cu escepţie de dahărŭ crudŭ	I.
Dahărŭ crudŭ	A.
Decoraţiunĭ nedeosebite în numirea lorŭ	III.
Dégras de peaux (surogatŭ de untură de pesce pentru tabaci)	I.
Delicatesurĭ	II.
Dextrinŭ (gama de scrobélă, leicoea, gomeline)	I.
Deresurĭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Desemnurĭ (veţĭ cadre)	
Dinţĭ de animale	II.
Dovleceĭ	B.
Dogarĭ (marfă de), nedesfăcută, precumŭ şi embalagiurĭ	
Dopurĭ	II.
Drojdia daharuluĭ	I.
Drojdie de bere	I.
Drojdie de rachiŭ	C.
Drilŭ (veţĭ marfă de inŭ, pândărie)	
Droguerie (nedeosebite în numirea lorŭ)	II.
Drojdie şi drojdie tescuite	I.
Drojdie uleiurĭ	I.
Drojdie de vinŭ	A.
Dulapurĭ de a cloci	II.
Dulceţurĭ	II.
Dulapurĭ pentru amuniţie	III.
**Dynanistŭ (esclusŭ de transportŭ)	
E	
Ească	I.
Efecte de casă nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Efecte de voiagiŭ	II.
Elaunŭ (oleiŭ de seŭ)	I.
Enzianŭ	I.
Ecuipagiurĭ desfăcute	III.
Érbă de pe la Alpĭ şi pérŭ de pe la Alpĭ	II.
Érbă aromatică, foile şi florĭ	II.
Erbe de culorĭ, cóje de culorĭ, rădăcinĭ de culorĭ	I.
Erbe próspete pentru hrana vitelorŭ	I.
Érbă próspétă	I.
Érbă próspétă pentru pernele	II.
Érbă de puscă esclusă de transportŭ	
Érbă dulce (rădăcina)	I.
Esparto (érbă de sparto ghinster de spagna)	II.
Esenţe, nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Esenţă de leşiă	I.
Estracturĭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Estracte de materie de argăsélă	II.
Estract de maltŭ	II.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
F	
Fasole-Babla	I.
Făină de Chamotte şi bucată de Chamotte	I.
Fabricate chymicale şi materie auxiliare, nenumite la alte clase	II.
Făină de gunoiŭ (poudrette)	B.
Facle (fără cele de céră)	I.
Faşine	B.
Fasóle	A.
Fênŭ ţesatŭ séŭ tescuitŭ cu machina	II.
Fênŭ şi pae netescuite. Espediţiile de fênŭ şi pae netescuite trebue să fiă anunciate cu 24 ore înainte la staţia de pornire, şi vorŭ fi aduse numaĭ atunci cându vagóne necesare pentru încărcatŭ vorŭ fi preparate. După sosirea acestorŭ articole la staţia destinată, adresatulŭ se va avisa îndată, şi va fi obligatŭ a se presinta fără întârdiere pentru primirea lorŭ.	III.
Făină de osŭ	B.
Facle de răşină	I.
Fărămături de porţelanŭ	I.
Făină de orezŭ	I.
Făină de sfecle	I.
Făină de mustardŭ	I.
Făină de pravŭ pentru vite	II.
Făină de zahărŭ	I.
Ferŭ spartŭ	C.
Ferŭ fasonatŭ şi nefasonatŭ în baţurĭ, bucăţĭ, table ferŭ latŭ, quadratŭ, rotundŭ, buc. pentru potcóve, ferŭ de legăturĭ, grate, ferŭ de ferarŭ	A.
Felinare	III.
Federveis (fibre de ipsosŭ)	I.
Fesurĭ (căciulĭ turcescĭ)	II.
Ferŭ de tucĭ crudŭ	A.
Ferŭ de plugŭ	I
Fibrele de abaca	I.
Fibrele (séŭ firele) de Alocă	I.
Fitilŭ de bumbacŭ	II.
Fibrele de nucĭ de cocosŭ	I
Fitilurĭ	II.
Fitilŭ de puciósă (pentru vinŭ)	I.
Fildişŭ şi dinţĭ de elefanţĭ	II.
Fibris	I.
Figurĭ de ipsosŭ, lemne, petre, şi alte materiĭ	III.
Firŭ de inŭ	II.
Figurĭ de ipsosŭ	III.
Fişicurĭ de bumbacŭ	II.
Fitilurĭ de lampă	II.
Florĭ făcute cu mâna (florĭ de tolaetă)	III.
Florĭ naturale, în pacheturĭ, galete, coşiurĭ, oale	III.
Florĭ uscate	II.
Florĭ şi fóie medicinale	II.
Fluerĭ de organe	II.

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Fóie de suflatŭ	II.
Fóie artificiale	III.
Fóie de vopsea şi medicinale	II.
Fóie pentru hrana vitelorŭ séŭ pentru a gunoi	I.
* Focurĭ artificiale	II.
Foenum graecum (sémênţă de roşcove)	I.
Folie de plumbŭ séŭ cositorŭ	I.
Folie de metalurĭ de oglinzĭ	I.
Forine de luminări	II.
** Fosfor amorces (esclusŭ de transportŭ)	
** Fosforŭ numaĭ sub înduoită închidere	II.
Forme pentru zaharŭ de tinichea, ferŭ şi pământŭ	II.
Fructe uscate	A.
Frênghie de maţe	I.
Frênghie de sîrmă	I.
Frisurĭ pentru pardoséla de parchetŭri	I.
Fructe próspete	I.
Fructe uscate	A.
Fructe cópte în zaharŭ, conserve, confiture şi c. l.	II.
Frecătorĭ pentru tiparŭ	II.
Funje de liberŭ	I.
Furnire şi lemnŭ pentru furnire	I.
Funduri de site de pérŭ	II.
Funingine de bradŭ	I.
Funingine de sobe	I.
Funduri de site	II.
Funie de corabje	I.
Fusurĭ	II.
G	
Galbenĭ de plumbŭ (sandix)	I.
Galate	II.
Galipotŭ (reşină de bradŭ molită)	A.
Galizenstein (pétră vênătă, vitriolŭ-tinc, vitriolŭ albă)	I.
Garófe, (oleiŭ, cóje, rădăcine de)	II.
Găteje în legăturĭ	I.
Gândacĭ şi coconşĭ de mătase	II.
Galatina	II.
Germurĭ de maltŭ	C.
Geamantanurĭ deşérte	III.
Ghiaţă şi zăpadă	O.
Ghiăre şi rĕmăşiţele lorŭ	B.
Ghindĭ de stejarŭ pentru tabacĭ	A.
Ghindĭ de fagŭ (fructe de fagŭ)	I.
Ghindĭ de sfejarŭ	A.
Glenţurĭ de puscĭ	I.
Glycerinŭ	I.
Gomma de Sandaracŭ	II.
Gomma de Acarna	II.
Gomma ammoniacŭ	II.
Gomma arabicum	II.
Gomma de copal, rĕşina şi lustru de copal	II.
Gogóşe de stejarŭ	I.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Grăsime de osŭ	I.
Grăsime, şi mărfuri de grăsime nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Grăsime din pele (Dégras de peau)	I.
Grasŭ de gâsce	I.
Grâne de tóte felurile, crude, uruite, măcinate, precum hrişcă, orzŭ, oreţŭ, grâŭ amestecatŭ, meiŭ, porumbŭ, secară, speltŭ, grâŭ curatŭ.	A.
Greutăţi şi vêrtejurĭ de ferŭ	I.
Grate (grille) de ferŭ	I.
Graphitŭ (condeiŭ de plumbă, plumbŭ de apă, negrélă pentru sobe)	B.
Grezze (mătase nefilată)	II.
Grăsime de ghiare	I.
Grişŭ şi făină de porumbŭ	A.
Grâŭ	A.
Gunoiŭ naturalŭ	C.
Gunoiŭ de ipsosŭ	B.
Guano	B.
Gume şi reşină de gamm nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Gummi elasticum	II.
Gummi gutti	II.
Gutta-Percha şi fabricate	II.
Gutuie (fructe)	I.
Gunoiŭ, midlóce de gunoiŭ, sare de gunoiŭ (veţi însemnarea specială).	

H

Hârdaie (putine)	III.
Hârtie de çigări	I.
Hârdae pentru stinsŭ foculŭ	II.
Hârtie de cremine, nisipŭ şi şmirgelŭ	I.
Harmonica	II.
Harenghe	II.
Hârtie de lemnŭ	I.
Hameiŭ	II.
Hârtie de cărţi	I.
Haine	II.
Hârtie maculatură	I.
Hârtie pentru împachetatŭ, hârtie de zahărŭ	I.
Hârtie de tóte felurile, precum: de împachetare, sugĕtóre, de tiparŭ, de filtratŭ şi de scrisŭ, malculatură şi hârtie de çigări.	I.
Hircurĭ cu escepţia celorŭ de sticlă.	I.
**Holoxylin (esclusŭ din transportŭ).	
Hrişcă	A.
Hreanŭ (rădiche de mare)	B.
Hrastraveţĭ	B.

I

Icră	II.
Impletiturĭ de carĭ	II.
Instrumente musicale de suflatŭ	III.
Instrumente chirurgice	II.
Impresse	I.
Inŭ	I.
Indigo şi culorĭ de indigo în genere.	II.
Instrumente musicale (cu escepţie de Piano-forte, Harmonicĭ şi organaşĭ), precumŭ şi instrumente astronomice, optice, matematice şi fisicale	III.
Iodŭ şi preparate de iodŭ	II.
Ipsosŭ	B.
Isolatorĭ şi portatorĭ pentru conducţia telegrafuluĭ.	I.
Iuftu	II.

K

Kautschukŭ (crudŭ nelucratŭ)	II.

L

Lână de argăsélă	II.
Lădĭ nuoĭ nepuse una într'alta	II.
Lădĭ nuoĭ puse una într'alta	III.
Lădĭ întrebuinţate (veţi embalagiurĭ).	
Lacke şi culóre de lackŭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Lafete (paturĭ de tunurĭ) fără róte (cu escepţie celorŭ de ferŭ)	II.
Lafete pe róte	III.
Lafete de ferŭ	I.
Lampe	II.
Lastings (atlasŭ de lână)	II.
Lava	B.
Lapte	I.
Lădĭ şi cutiĭ de tiparŭ	II.
Lână de óie	II.
Lână şi flocurĭ de tunsŭ	II.
Lemne de legătură	B.
Lemne pentru dogarĭ	B.
Lemne de moschus	II.
Lemne de Quassia	II.
Lemnŭ albastru (ligne-campeche)	I.
Lemnŭ de Brasilia	I.
Lemnŭ de arsŭ (veţi lemne)	
Lemnŭ de cedre	I.
Lemneri pentru claviature	I.
Lemne de culorĭ în trunchiurĭ şi bucăţĭ precumŭ şi micşorate inclusive quercitronŭ	I.
Lemnŭ de fernambuc	I.
Lemnŭ franţusescŭ	I.
Lemnŭ galbenŭ (bobiţe galbene şi rădăcinĭ)	I.
Lemnŭ nelucratŭ şi pregătitŭ pentru lucru, lemnŭ de architectură, pentru marină, pentru caretaşĭ, pentru paturĭ de pusce, precumŭ şi tóte felurile de lemne pregătite în crudŭ, pentru trebuinţa meseriilorŭ şi alte scopuri până	

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILOR	CLASA
la lungimea de 6³ metri, veḑi şi tarifa specială	C.
Lemne a cărora lungime întrece lungimea unuĭ vagonŭ, vorŭ fi socotite după capacitatea încărcăreĭ a vagónelorŭ întrebuinţate. Décă însă unŭ transportŭ de ghile se vorŭ adăoga vagóne góle pentru sicuritatea traficului atuncea pentru acestĭ din urmă nu se va prelева nicĭ uă taxă, veḑi tarifa specială.	C.
Lemne lungĭ (ghile) peste lungimea de 6³ metri în quantităţĭ maĭ micĭ de cariculŭ unuĭ vagonŭ	II.
Lemne din străinătate pentru fabricaţiuni, precumŭ Acajou, cedre, lăḑi de zahărŭ, cipre, Ebenŭ, Japanŭ purpurŭ, mahagoni, Palisanderŭ, jocaranda, trandafirŭ séŭ alămăie precumŭ şi palmŭ nelucrate, cu escepţie de plută	I.
Lemne medicinale precumŭ: amare séŭ quanssia, sandelŭ, sasaparile şi c. l.	II.
Legume precumŭ: maḑere, liute, măḑeriche şi c. l.	A.
Lése de lemnŭ şi de piatră	I.
Leşie	I.
Levante spirtŭ şi uleiŭ	II.
Lemne pentru cercurĭ	B.
Liberŭ şi piperiga crudă	I.
Litargirŭ	B.
Lipitorĭ	I.
Litere pentru tipografĭ	I.
Linte şi făină de linte	A.
Licuaruri şi rosoliurĭ	II.
Locomotive	I.
Lustru (atâtŭ de uleiŭ câtŭ şi de poleitŭ)	II.
Luciŭ de aurŭ, de argintŭ	I.
Luciŭ de plumbŭ, de zincŭ	B.
Luntre	III.
Luminărĭ de céră, făcliĭ de céră	II.
Luminărĭ altele de tóte felurile	I.
Lucrărĭ de témplărie pentru zidărie	II.
Lustru de pele	II.
Luminărĭ şi săpunŭ de stearinŭ	I.
Lulele	II.
Luminărĭ de seŭ	I.
Lutŭ şi pămêntŭ	C.
Luntre de tóte felurile	III.

M

Mărfurĭ de spiţerie	II.
Mărfurĭ medicamentale şi de parfume adică: foĭ medicinale, florĭ, fructe, lemnele, erbele, cojĭ, rădăcinĭ şi estracte; electuarĭ, mixture, plastre, hapurĭ, prafurĭ, alifiĭ, tincturĭ, balsmurĭ medicinale şi parfumate, oçetŭ, grăsime, miere, uleiurĭ, vinurĭ, dulceţurĭ, paste, salse, surogate de gomă, fabricate din pelatină, prafurĭ şi luminărĭ de fumatŭ; mediĭ de parfumerie şi cosmete de tóte felurile	II.
Marfe de aluatŭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de espediare şi nasturĭ	II.
Marfe de liperŭ şi piperigŭ (nenumite la alte clase)	III.
Mărfurĭ de dogarĭ nedesfăcute, precumŭ şi ambalagiurĭ	III.
Mărfurĭ de totŭ felulŭ	II.
Mărfurĭ de bronce	II.
Mărfur de legător de cărţĭ (veḑi cartonage)	
Mărfurĭ de puşcaşĭ	II.
Maşine de cafea	II.
Mărfurĭ coloniale nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de cofetarĭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Maţe	A.
Mărfurĭ de strungărie nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de ferŭ, de tuciŭ şi de oçelŭ; mărfurĭ carĭ consistŭ numaĭ de ferŭ, de oçelŭ grosŭ pentru ferarĭ, precumŭ părţĭ crude constătătóre de maşine ancore, ilaĭ, osĭ, părţĭ constătóre de podurĭ, (pênă la uă lungime de 6³ metre) ţeve de ferŭ, reservoare şi retorte; ineĭ gróse, grătarĭ, cazmale, maiurĭ, lanţurĭ, glónţe, scóbe, legăturĭ de zidŭ, pilugĭ, purtătorĭ, balamale pentru uşe şi lăḑi, bîrne tarĭ pentru cântarĭ, cue de ferŭ, grătarĭ de aruncatŭ, ţesate de sîrmă; topóre şi ciocane, cazmale, limbe de tăiatŭ érbă grape şi ferŭ de plugŭ, ferestrae, cóse, secure, lopeţĭ, dalte, pile nemontate, pile gróse, cuţite gróse (la meserĭĭ de întrebuinţatŭ) şi cuţite ţĕrănescĭ; arcurĭ de căruţe şi de mobile; greutăţĭ şi vîrtegiurĭ (limbe), ferŭ de călcatŭ şi de potcóve, cesele, oale pentru gătirea bucatelorŭ, sobe de tuciŭ şi c. l., însă neunite cu alte materialurĭ	I.
Mărfurĭ de ferŭ şi de oçelŭ, fine şi în unire cu alte materiale, precumŭ: osŭ, lemnŭ, cornŭ, şi c. l., asemenea alte nenumite în deosebitŭ, precumŭ; copoĭ, undiţe, unelte de meserie montate, ţăcămurĭ, fórfice, catarame, peptinĭ pentru ţesăturĭ precumŭ şi dinţĭ, objecte de galanterie şi de toaletă, jucărĭĭ de copiĭ, mobile de ferŭ împachetate şi unelte carĭ nu se coprindŭ sub mărfurĭ crude de oçelŭ şi ferŭ	II.
Mărfurĭ de osŭ de fildeşŭ	II.
Mazăre	A.
Mărfurĭ de culorĭ (nenumite în alte clase)	I.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Mărfurĭ de inŭ nedeosebite în numirea lor	II.
Mărfurĭ de carne precumŭ : şunce, cărnaţĭ. şi c. l.	I.
Mătase de floretŭ (remăşiţe de floretŭ)	II.
Mărfurĭ de galanterie	II.
Materie de argăsélă, argăsélă, cóje de argăsitŭ, de mestécănŭ, de stejarŭ, de bradŭ molidŭ, de castanĭ sélbaticĭ, de salcie, de ghindă şi de cóje de ghindă	B.
Materie de argăsélă, ghindĭ de stejarŭ pentru tabacĭ, gogóşe, bablah, dividivi, sumachŭ şi c. l.	I.
Masă de sticlă în table crude, bucăţĭ de curgere séŭ în băţĭ.	I.
Mărfurĭ de érbă şi trestie, nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de gómă	II.
Mărfurĭ turnate ordinare	I.
Mărfurĭ turnate fine	II.
Mărăcinĭ	I.
Mănuşerĭ	II.
Mărfurĭ scobite şi acele carĭ coprindŭ unŭ spaţiŭ neproporţionatŭ cu greutatea lorŭ	II.
Mărfurĭ de lemnŭ nenumite în alte clase cu excepţie de mobile nelmpachetate, în lădĭ séŭ butóie	II.
Materie de fibre de lemnŭ şi făină de lemnŭ.	I.
Mărfurĭ de cornŭ	II.
Mărfurĭ de peptenarŭ	II.
Mărfurĭ de kautciukŭ	II.
Mărgénŭ	II.
Mărfurĭ de plutŭ	II.
Materialŭ de resbelŭ nenumitŭ la alte clase	II.
Mărfurĭ de căldărarŭ cu escepţia celorŭ scobite	II.
Maşine agricole	II.
Mărfurĭ de lavă	II.
Mărfurĭ de pielĭ	II.
**Materie de luminatŭ mineralice, nedeosebite în numirea lorŭ precumŭ : camfinŭ (uleiŭ de munte) hydrocarburŭ, ligroinŭ, naphta, parafinŭ (licuidŭ), petroleumŭ, fotogenŭ, pixolinŭ, uleiŭ solarŭ, uleiŭ de ardesie în cuantităţĭ de 2,500 kilograme în susŭ	I.
Materie de luminatŭ maĭ josŭ de 2,500 kilograme şi pênĕ cândŭ suma cuvenită nu trece peste taxa acea pentru 2,500 kilograme socotite după clasa 1	II.
Macaróne	II.
Macisŭ	II.
Magnesia	II.
Majolica şi mărfurĭ de majolică	II.
Majoranŭ şi uleiŭ de majoranŭ	II.
Mărfurĭ de paie nedeosebite în numirea lorŭ	II.

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Malachitŭ crudŭ	B.
Malzŭ	A.
Manna	II.
Mărfurĭ de manufactură nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mĕdŭvă	I.
Marmoră (crudŭ cioplitŭ)	B.
Marmoră în table, nelustruitŭ	B.
Maroquinŭ (pele)	II.
Maşine nedeosebite în numirea lorŭ	III.
Mărfurĭ materiale nedeosebite	II.
Mărfurĭ de cuţitarŭ	II.
Matcă de leşie	I.
Măsline próspete şi sărate	II.
Masă de hârtie şi papier maché	I.
Măre de paradisŭ (d'Adam, d'Evre) Esrig, Cedri).	II.
Mărgele fabricate de tóte felurile	II.
Mălaiŭ	A.
Mărfurĭ de podóbă	III.
Măture de paie de oredŭ	II.
Mărfurĭ de curerarŭ	II.
Maşine de semĕnatŭ	II.
Mărfurĭ de ferestreŭ	B.
Mărfurĭ de şelarĭ cu escepţie de carŭ	II.
Mărfurĭ de lână de óie şi de lână pectenată, nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de lăcătuşŭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de sculptură nedeosebite în numirea lorŭ	III.
Mărfurĭ de cismarĭ	II.
Marfurĭ de armarĭ	II.
Matase rĕmăşiţe şi tóte fabricatele eĭ	II.
Mărfurĭ de funerie, funiĭ, otgóne, frênghie, aţe, chinge, grăstie	I.
Mărfurĭ de jucărie	II.
Mărfurĭ de tombakŭ	II.
Mărfurĭ de postavŭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ nedeosebite în numirea lorŭ, cu escepţie celorŭ scobite	II.
Mărfurĭ de caretaşŭ desfăcute	II.
Mărfurĭ de ţesătorĭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de cositorŭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Mărfurĭ de cofetarĭ	II.
**Mărfurĭ de aprinsŭ precum : chibriturĭ de puciósă, chibriturĭ, luminărice de cĕră fidibus, fitiluri, córde de aprinsŭ, éscă de aprinsŭ, capsulĭ.	II.
Maşine agricole	III.
Mere de Evreĭ (mere de paradisŭ)	II.
Metalŭ pentru zugravĭ	II.
Melase	B.
Merino	II.
Metaluri crude de tóte felurile	I.
Metalŭ de clopote	I.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Meiŭ	A.
Mere	I.
Miere medicinală	II.
Metalŭ de Bath (crudŭ)	II.
Metalŭ de Britania crudŭ	II.
Metaluri sparte; nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Metalŭ de chramŭ	C.
Metalŭ de ferŭ, pétră de ferŭ	C.
Mineralŭ de plumbŭ	C.
Miḑlóce pentru aşeḑarea şinelorŭ la drumŭ de ferŭ	A.
Migdale de pămêntŭ	I.
Miḑlóce de a vopsi pĕrulŭ	II.
Miere ordinară şi de cartofi	I.
Miere medicinală	II.
Migdale	II.
Minerale crude nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Melcĭ	II.
Miḑlóce de argaşi nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Modeluri de plumbŭ, ipsosŭ şi puciósă	I.
Moschus	II.
Morişcă de cafea	II.
Modeluri pentru pălării	I.
Mock (oţelŭ crudŭ)	A.
Mobile împachetate în lăḑi séŭ în butóe	II.
Mobile neîmpachetate	III.
Modeluri cu escepţie de mărfuri scobite	II.
Modeluri pentru tipografie	II.
Moire	II.
Molton	II.
Mosus (Risam)	II.
Monete de aurŭ şi argintŭ numaĭ după convenţiune	
Mucava de Asphaltŭ	I.
Mustŭ de perĭ	A.
Muşamale pentru căruţe	I.
Muschiŭ prostŭ indigenŭ	I.
Muşchiŭ medicinalŭ	II.
Mustŭ de vinŭ şi de fructe în butóie	A.
Mustŭ de vinŭ în lăḑi	I.
Museline crude neîmpachetate fără garanţie pentru mânjelă	I.
Museline împachetate	II.
Muscatŭ (balsamŭ şi uleiŭ)	II.
Muscatŭ, florĭ (macisŭ)	II.
Mustardŭ	I.
Mucava de acoperire, de cataranŭ	I.
Muşama	I.
Myrche şi oleiŭ de myrche	II.

N

Natronŭ şi sare de natronŭ (nedeosebite în numirea lorŭ)	I.
Nasturĭ de osŭ, lemnŭ, pămêntŭ metalŭ, porţelanŭ	II.
Nankinŭ	II.
Nasturĭ şi cue de porţelanŭ	II.
Nesipŭ de zidărie	C.
Negru de osŭ spodium	B.
Nesipŭ albastru	I.
Negrélă pentru tipografĭ	I.
Noroiurĭ de soda	B.
Nesipŭ pentru forme	C.
Nesipŭ de sticlă	C.
Nesipŭ de prundŭ	C.
Negru de lampe (funingine de lampe)	I.
Negrélă de sobe	B.
Negru de viţă	I.
Nichel	I.
Note musicale	I.
Nucĭ de osŭ (materialŭ de strungărie)	I.
Nucĭ de ramisŭ	II.
Nucĭ de cocosŭ şi nucĭ de coquilasŭ	I.
Nucĭ de pămêntŭ	I.
Nuele pentru coşurĭ şi pentru împletitŭ în legăturĭ	I.
Nucĭ de tóte felurile	I.

( )

Obiecte de armătură militară, nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Obade pentru róte (crude)	A.
Obade pentru róte lucrate	II.
Obiecte de arte nedeosebite în numirea lorŭ	III.
Obade căpĕţêni, cercurĭ, spiţe de róte de lemnŭ crude	B.
Obade căpĕţâni, cercurĭ spiţe de róte de lemnŭ lucrate	II.
Odgóne de ferŭ, cânepă, etc.	I.
Oglinḑĭ în ramurĭ	III.
Oglinḑĭ fără ramurĭ	II.
Oleiŭ de Aix, (veḑĭ oleiurĭ)	
Oleiŭ de copalŭ (veḑi oleiurĭ)	
Oleiŭ de bergamota	II.
Oleiŭ de munte (veḑĭ materiale de luminatŭ)	
Oleiŭ de nucĭ de cocosŭ (veḑĭ oleiurĭ)	
Oleiŭ de creosotŭ	I.
Olane	B.
Óle de bucate cu emailŭ (de tinichea şi tucĭ)	I.
Oleiŭ de pămêntŭ (naphtă) veḑĭ materiĭ de luminatŭ	
Óle de grafitŭ pentru topitŭ	I.
Óle de pămêntŭ şi alte fabricate de pămêntŭ	II.
Óle de tacĭ, precumŭ şi unelte de bucătăriă, de ferŭ séŭ de tinikea, de oţelŭ şi spoite cu cositorŭ séŭ de emailŭ şi de aramă	I.
Oleiurĭ minerale ca materialŭ de unsŭ	I.
Oleiurĭ în butóe	I.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Oleiurĭ în burdufurĭ..	II.
Óle (cahle) pentru sobe	II.
**Oleiŭ de vitriolŭ	B.
Oleiŭ de cremine (vaserglas)	I.
Operment (auripigment).	I.
Ornamente de architectură, adică: lespede de pétră, briurĭ de casă, console şi traille.	I.
Orgănaşi	II.
Orzŭ	A.
Orzŭ pisatŭ	A.
Organtinŭ	II.
Organe (bisericescĭ)	III.
Orezŭ.	I.
Osiĭ de ferŭ.	I.
Osiĭ de lemnŭ crude (cioplite).	B.
Óse de pesce	II.
Óse (mărfurĭ de) nedeosebite în numirea lorŭ şi împreunate cu alte materiĭ	II.
Ossa sepie	II.
Osiĭ crude şi rămĕşiţa lorŭ	B.
Oţetŭ de bere în butóe	A.
Oţetŭ de bere în lăzĭ.	I.
Oţetŭ de blumŭ (estractŭ)	I.
Oţetŭ de arsŭ.	I.
Oţetŭ spartŭ	B.
Oţetŭ de cimentŭ.	A.
Oţeturĭ pentru consumaţie în lăzĭ.	I.
Oţetŭ şi acidŭ de lemnŭ.	I.
Oţeturĭ pentru consumaţie în butóe.	A.
Oţetŭ crudŭ de tóte felurile, besemerŭ în bucăţĭ, bolovanŭ	A.
Ouă de furnică.	II.
Ouă de totŭ felulŭ nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Ovĕzŭ	A.

P

Pământŭ de pétră acră	I.
Pĕrŭ d'Angora	II.
Pânglice de pae, liberŭ pipirigŭ	I.
Păturĭ şi obiecte de patŭ, rufe, asternuturĭ, fălŭ	II.
Părţĭ constatătóre de patŭ şi piede, staluri de ferŭ	I.
Părţĭ constatătóre de paturĭ de lemnŭ	II.
Pământŭ amarŭ	A.
Pĕrŭ de porcŭ	II.
Pâne	I.
Paturĭ de ferŭ (cavalestŭ)	I.
Pământurĭ, precumŭ: de grădină, noroiŭ şi lutŭ.	C.
Pământurĭ nedeosebite în numirea lorŭ.	I.
Pământurĭ de culorĭ ordinare	B.
Păslă şi mărfurĭ de păslă de pĕrŭ şi stofurĭ fibrate	II.
Păsĕrĭ viĭ (domestice şi sĕlbatice în coşurĭ, cuscĭ şi alte închisorĭ)	III.

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Păsĕrĭ mórte	I.
Paturĭ de puscĭ crude.	I.
Paturĭ de puscĭ lucrate	II.
Pĕrŭ de totŭ felulŭ.	II.
Pae tocate şi tocătură	I.
Pământŭ de Colognia	I
Pământŭ pentru olarĭ	C.
Pălărĭĭ	II.
Pĕrŭ de viţeĭ şi de vite	II.
Pământŭ de Lemnos	I.
Părţĭ de machine crude, turnate şi pregătite cu ciocanu.	I.
Părţĭ de machine altele	II.
Packfong	I.
Packfong, (mărfurĭ de)	II.
Pânză pentru împachetare, pânză de sacĭ, pânză grósă	A.
Paprica, piperŭ roşu, piperŭ de Cayenne, piperŭ de Espagna	I.
Pătlăgele roşiĭ	B.
Parafinŭ tare (untŭ de parafinŭ)	I.
Parafinŭ licuidŭ (veḑi materiale de luminatŭ)	
Păcură minerală.	B.
Parfumerĭĭ	II.
Parcheturĭ şi mărfurĭ de pardoselăriă	II.
Pastea (fidea).	II.
Pae de orezŭ	I.
Pĕrŭ de caĭ şi ţesătură de	II.
Pae de lustruitŭ.	II
Pae tescuite cu machina.	I.
Pae netescuite (veḑi fênŭ)	B.
Părţĭ constatătóre de arme.	II.
Pene, precumŭ: pene de luxŭ şi de podóbă	III.
Pene de tóte felurile, de animale şi de metalŭ	II.
Pesce de tóte felurile	II.
Pétră de musce (arsenicŭ)	I.
Pétră pentru lytografiă	I.
Pepene	B.
Pesmetŭ pentru militarĭ	I.
Petre de móră	A.
Pergamentŭ şi phito-pergamentŭ	II.
Persiene	II.
Persivŭ (indigo-roşu)	II.
Perviene	II.
Pétrunjelŭ	B.
Petroleumŭ	B.
Pétră acră	I.
Pétră de ochi (vitriolŭ de zincŭ).	I.
Peliţe	II.
Pere próspete	I.
Pere uscate	A.
Pétră de sânge	B.
Pétră acră (brekweinstein)	II.
Periĭ şi mărfurĭ de pĕrŭ de porcŭ	II.
Petre şi cărămiḑĭ de chamote	A.
Pele de calŭ	II.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Persicĭ	I.
Petră pentru pardoselă	C.
Perĭ de pae de orezŭ.	II.
Pele de óie	II.
Pesmetŭ de corabie	I.
Pietre de ascuţitŭ	A.
Pietre crude în genere, bucăţi şi cuadre	B.
Pietre de pavagiŭ necioplite, prundŭ şi pietrişŭ	C.
Pietre lucrate, precumŭ: lespede, ălbiĭ de piatră, trepte, ţeve, columne, pietre de morméntŭ, crucĭ de cimitirŭ, precum şi table poleite cu escepţie de lucrările sculptorilorŭ.	I.
Petinŭ	II.
Pesmetŭ, cu escepţia celuĭ de corabie	II.
Pietre preţióse, vêrtóse şi fine, diamantŭ, rubinŭ, etc., numaĭ după uă convenţiune	
Pietrişŭ	C.
Pislă de asphaltŭ	I.
Pianurĭ	I.
Pislă şi macava pentru acoperĕmêntulŭ caseloru	I.
Piele de tóte felurile	II.
Piele de pesce	II.
Pisăliţă de fructe	A.
Piperŭ	II.
Pimentŭ (piperŭ de garófe)	II.
Pistatie	II.
Pleavă, olunŭ	I.
Plăcintărie	II.
Plăpimĭ de libornŭ şi rogojinĭ.	II.
Plumbŭ crudŭ, vechiŭ, spartŭ, lucrătŭ cu valŭ, turnatŭ	I.
Plumbŭ cristalisatŭ (mineralŭ de glasură, plumbŭ de puciósă).	C.
Plumbŭ (mărfurĭ de plumbŭ) ordinare, adică ţevĭ, table, tenichele, glonţurĭ, valurĭ, plumbŭ rostogolitŭ şi trasŭ (firŭ sirmă), litere pentru typografiă, table pentru stereotiparĭ, precum: strachinĭ, farfurĭĭ, óle şi diferite alte unelte făcute de plumbŭ pentru bucătărie.	I.
Plumbŭ (mărfurĭ de) fuse, precum şi tóte felurile unite cu alte materiale, jucăriĭ şi mărfurĭ de jucăriĭ pentru copiĭ, făcute de plumbŭ finŭ, lustruite, poleite şi vopsite	II.
Pluguri întregĭ	III.
Plişŭ	II.
Pleavă	I.
Plutŭ crudŭ în table	II.
Postavŭ de sită	II.
Postavŭ şi chărtie de pumice	I.
Podurĭ şi părţile constatătóre de podurĭ (nu maĭ lungĭ de cătŭ 6^3 metrĭ)	I.
Postavŭ de halină (ţesătură ordinară de lână)	II.

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Potcóve şi cue	I.
Postamenturĭ pentru case de ferŭ	II.
Potore ordinare neîmpachetate.	I.
Producte de măcinatŭ şi făină de grâŭ şi de alte legume, speltŭ, tĕrâţe, hrişcă, orzŭ pisatŭ, grişŭ, orzŭ, etc.	A.
Porumbŭ	A.
Postavurĭ pentru uniformă	II.
Portocale	II.
Potaşă americană (cenuşe de piatră)	A.
Pomiĭ luĭ Adam	II.
Păturĭ (învelitóre) de caĭ	II.
Polisură	II.
Porţelanŭ (mărfurĭ de)	II.
Porţelanŭ ordinarŭ, (Wedgewood), nedeosebitŭ în numirea lorŭ	II.
Postavŭ	II.
Preparate anatomice	III.
Preparate de antimonŭ	I
Prafŭ de brance	II.
Prese nedesfăcute	III.
Prafŭ (érbă de puşcă), esclusŭ de transportŭ	
Prafurĭ medicinale	II
Preparate de argintŭ viŭ.	II.
Prune próspete	I.
Prune uscate	A.
Producte animale spre consumaţie precumŭ untŭ, ouă, carne, (próspĕtă şi gătită), miere, caşcavalŭ, lapte, şuncă, untŭ topitŭ, grăsime de porcŭ şi de gâsce, slănină, cărnaţĭ, etc.	I.
Prundŭ şi pămêntŭ de prundŭ.	C.
Purpură (porfiră) d'Aloe.	II.
Puciósă de arsenicŭ	I.
Pumice	I.
Putinĭ nouĭ.	III.
Putinĭ întrebuinţate (veḑĭ embalagiurĭ)	
Puflĭ de perne pentru paturĭ	III.
Puscĭ,	II.
Puderŭ pentru pĕrŭ	I.
Puciósă	A.

Q

Quassia-extractŭ, din lemne. cójă.	II.

R

Rămăşiţe (nedeosebite în numirea lorŭ)	I.
Rămăşiţe de sare (gunoiŭ, măturătura)	B.
Rădăcine de alantŭ.	II.
Rădăcine de alcana	I.
Rămăşiţe de bumbacŭ.	I.
Rădăcine de berberită.	I.
Răşină (smólă) de munte Asphaltŭ	B.
Rame pentru cadre (întregĭ).	III.
Rame desfăcute	II.
Răsătură de plumbŭ	I.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Rachiŭ în butóie	A.
Rachiŭ în lăḑi	I.
Rădăcină de vomitŭ	II.
Rădăcină de calmusŭ	II.
Rădăcină şi cóje de cascarillă	II.
Rădăcină de cichorie próspătă şi uscată	B.
Rămăşiţe de ferŭ, pilitură surcice	B.
Ramuri şi tocuri de ferestre deja lucrate	II.
Rămăşiţe de argăsélă	I.
Rămăşiţe de gomă	II.
Rămăşiţe de pele şi curea	B.
Rămăşiţe de lemne nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Rămăşiţe de cornuri	B.
Racĭ	II.
Rămăşiţe şi strenţe de blană	I.
Ramuri nedesfăcute	III.
Ramuri desfăcute	II.
Rapiţă	A.
Rămăşiţe de trestie	I.
Rămăşiţe de svecle	C.
Reşină de pământŭ	B.
Resorurĭ de ferŭ, precumŭ de carete şi mobile	I.
Reşină de bradŭ, terpentinŭ, galipotŭ	A.
Reşină de guajak şi gomă	II.
Reşină şi smólă de tote felurile nedeosebite în numirea lorŭ	A.
Reşină próstă	II.
Reşină de jalappa şi rădăcină	II.
Reţele (mărfurĭ de fornier) nouĭ şi vechĭ	I.
Retorte de pământŭ şi de tuciŭ	I.
Retorte de aramă şi alte materiĭ	II.
Resboiŭ (scaune de ţesător) nedesfăcute	III.
Rhebarberŭ (reventŭ)	II.
Rhumŭ (tafia)	II.
Ricinusŭ (semenţe şi oleiŭ)	II.
Roşcove (semenţe de —)	I.
Roşcove	II.
Rogojine de pae, trestie, şovarŭ şi c. l.	II.
Róte de drumurĭ de ferŭ, osiĭ şi cercurĭ de róte	I.
Rodie	II.
Róte şi osiĭ de locomotive	I.
Róte de morĭ, desfăcute	II.
Róte de fer	I.
Róte de lemnŭ	II.
Rogojine	II.
Rosmarinŭ (florĭ, foĭ oleiŭ de—)	II.
Róbe	II.
Róte de torsŭ nedesfăcute	III.
Ruptură de sticlă şi bucăţĭ	C.
Rugumăturĭ de ferestrĕŭ	I.
Rufe	II.

S

Semenţă de flórea sórelui	I.
Saltele	II.
Semenţă de pepine	I.
Semenţă de macŭ	A.
Semenţă de gutue	I.
Semenţă de svecle	I.
Semenţă de muştarŭ	I.
Semenţă pentru canarĭ	I.
Semenţă de esparsette	I.
Semenţă de câmpŭ	I.
Semenţă de érbă	I.
Semenţă de cânepă	A.
Semenţă de trifoliŭ	I.
Semenţă de inŭ	A.
Săpunŭ de oleiŭ	I.
Sacĭ	A.
Sacĭ de făină séŭ grâne, golĭ întrebuinţate, pentru carĭ se va aduce biletulŭ de întórcere, se vorŭ transporta gratisŭ în staţia de unde aŭ sositŭ plinĭ	
Safianŭ	II.
Salami	I.
Salepŭ	II.
Salmiacŭ	I.
Salitră	A.
Sare de tóte felurile pentru consumaţie	A.
Sare pentru scopurĭ chimice şi technice: sare minerale (metalŭ) şi sărĭ acide (Muriate)	I.
Sărĭ medicinalĭ	II.
Sandaracă (puciósă de rubinŭ Realgarŭ)	I.
Sardele şi sardine	II.
Săpunŭ de unsŭ	I.
Săpunŭ prostŭ	I.
Săpunŭ fiuŭ parfumatŭ	II.
Safranŭ	II.
Semenţă de bumbacŭ	I.
Semenţă de florĭ, boţĭ de florĭ, cépă de florĭ	II.
Sare amară	I.
Sare Gmelinŭ (Blutlaugensalz)	I.
Şalurĭ de mĕtase şi lână	II.
Salitră de chili (de océnŭ de Sudŭ de Peru)	A.
Sare digestivă (Chlorkalium)	I.
Sare îndoită (Csli acidŭ-puciosŭ)	I.
Safranŭ de ferŭ	I.
Sare de ferŭ: argăsélă de pétră acră, de ferŭ, chlorid de ferŭ, (oleiŭ de fere) chlorur, hydrat, oxyd, nitratŭ, vitriolŭ de ferŭ	I.
Sacĭ de filtratŭ	I.
Salce de împletitŭ	I.
Sanĭĭ şi căruţe de mână, nedesfăcute, precumŭ, şi sanĭĭ micĭ de cursă	III.
Sare de trifoliŭ	I.
**Sare de pocnitŭ (cali-acid-chlor) numaĭ subŭ închiderea îndonită	II.
Sare de leşie	I.
Salce (nuele de coşurĭ)	I.
Sânge uscatŭ şi licuidŭ, apă de sânge	B.
Scafe (mĕsură)	III.
Schmak (Sumach)	I.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Scrobélă	A.
Sculptorie (mărfuri de—) nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Scórţă crudă şi măcinată	B.
Scânduri	B.
Scamă	I.
Scaune de rindea, nedesfăcute	III.
Scrobélă de cartofi	A.
Scrobélă albastră	I.
Scorţişóră	II.
Scoică de mărgăritarŭ şi alte scoici	I.
Scoică de mărgritarŭ (mărfuri de—)	II.
Şelacŭ	II.
Secară	A.
Seŭ	I.
Sfóră	I.
Sfóră de legatŭ	I.
Simbure de fructe	I.
Şine pentru drumŭ de ferŭ	A.
Şicŭ şi argintŭ	II.
Şindrile	B.
Sîrmă de ferŭ, oţelŭ şi aramă	I.
Sîrmă din alte metaluri próste	I.
Site de pĕrŭ în ramuri	III.
Sîrmă de lemnŭ	B.
Şinuri pentru esătorĭ de scărmănatŭ	II.
Sliboviţă (rachiŭ de prune, ţuică în b tóie)	A.
Sliboviţă în lădĭ	I.
Slănină próspĕtă, afumată séŭ sărată	I.
Smaltŭ şi mărgăritarŭ (de sticlă)	II.
Şmirgelŭ	C.
Şmochine	II.
Sobe şi părţile constătătóre de sobe cu escepţie de sobe de tinechea, rangiate sub mărfuri scobite	II.
Sobe de tuciŭ	I.
Sodă de tóte felurile	A.
Şepcĕ şi căciule	II.
Spumă de mare şi mărfuri de spumă de mare	II.
Spirtŭ şi oleiŭ de Melase	II.
Spine pentru scărmănatŭ	II.
Spirtŭ de salmiacŭ	I.
Spumă de metaluri	C.
Sparanghelŭ	B.
Spirtŭ în butóie	A.
Spirtŭ în lădĭ	I.
Spirtŭ de lemne	I.
Spodium	B.
Spirtŭ de juniperŭ	I.
Spirtŭ de oţetŭ	I.
Stridiĭ	II.
Stupĭ (în coşurĭ şi în lemne)	II.
Sticlă spartă	C.
Stafide	I.
Sticlă de crystalŭ	II.
Sticle şi marfă de sticlărie	II.
Strenţe	A.
Staniolŭ	I.

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
Statue	III.
Stearin şi acid de —	I.
Sticle de ceasornice	II.
Struguri	I.
Sucŭ de mesteacănŭ	I.
Sucŭ de perĭ	A.
Surcele de hârtie	I.
Surogate de cafea	I.
Sucŭ şi acidŭ de alămâie	I.
Surcice de strungărie de ferŭ	B.
Surcice	I.
Surcice de pilă, de sfredelŭ şi de strungărie de tóte felurile (cu escepţie celorŭ de ferŭ)	I.
Sucurĭ de fructe	II.
Surcele de rindea	I.
Sucŭ de macŭ	II.
Sunce	I.
Surcele de cismarŭ	I.
Syropŭ de zaharŭ	A.

T

Tabacŭ de nasŭ	II.
Taftă	I.
Tapete de tóte felurile	II.
Tafta de céră şi mouselinŭ de céră	II.
Tămâie	II.
Table lése, ţeve, scare de cementŭ	I.
Tărĭţe	A.
Table de metaluri próste	I.
Table de demi porţelanŭ séŭ pétră arsă	I.
Tăpuşĭ de viţă	I.
Tărĭţe de orezŭ	I.
Terpentin	A.
Terra-cotta nenumită în alte clase	II.
Ţeve de lutŭ (ţeve de drainage şi óle de topitŭ) precumŭ şi retorte	I.
Ţesĕturĭ nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Tîmplărie (lucrurĭ de) pentru edificaţiunĭ	II.
Ţeve de Asphaltŭ	I.
Tenechele (de ferŭ şi de zincŭ)	I.
Tenechele de alte metalurĭ ordinare şi amestecătură de metalŭ	I.
Tenechea (mărfuri de — cu escepţie celorŭ scobite)	II.
Ţeve de puţurĭ	I.
Ţesĕtură de sîrmă de ferŭ	I.
Ţesĕtură şi împletitură de sîrmă de fer nedeosebite în numirea lorŭ	I.
Ţeve de drainagiŭ	I.
Teşghele de strungarŭ, nedesfăcute	III.
Tenechea şi table de ferŭ négră şi albă, tenechea de colţurĭ şi de unghiurĭ	I.
Ţeve pentru gazŭ	I.
Ţeve de tunurĭ de tóte felurile precumŭ piselucurĭ şi ţinurĭ	I.
Ţeve de puscă crude	I.

Digitized by Google

DENUMINEA MĂRFURILORŬ	CLASA
Ţeve de puşcă gătite	II.
Teascurĭ pentru litografĭ.	III.
Tencuélă	C.
Ţeve de tinichea pentru sobe	I
Ţeve de tinichea, plumbŭ, ferŭ, aramă	I.
Ţeve de pétră, pămêntŭ, asfaltŭ, beton	I.
Tescovină de vinŭ	C.
Tinikea albă	I.
Thibetŭ	II.
Tişicŭ şi cărămidă de tişic	C.
Ţinobert	II.
Ţincŭ de plumbŭ	I.
Tibişirŭ de munte	B.
Tibişirŭ-varŭ de Bologna	B.
Ţigărĭ	I.
Tigăĭ la acoperămêntulŭ caselorŭ	II.
Tibişirŭ crudŭ	B.
Tibişirŭ spălatŭ	B.
Ţinte..	I.
Ţigăĭ pentru scopurĭ tecnice, precumŭ: pentru berĕrie, distilaţiune	III.
Tolumbe portative	III.
Tombacŭ	I.
Tobe	III.
Topitură albă de ferŭ şi de oţelŭ	A.
Torsăturĭ (nedeosebite în numirea lor.)	II.
Tocurĭ pentru tablă de ardesie	I.
Traverse (sleeperĭ)	B.
Tragantŭ	II.
Truffe	I.
Trestie de bambusŭ	II.
Trifoliŭ próspătŭ	I.
Trifoliu uscatŭ (veţi fênŭ)	
Trestie pe Spanga, de Bambus, de zaharŭ	II.
Trandafirĭ, apă, oleiŭ, oţetŭ, miere de	II.
Tutunŭ crudŭ, adică fŏĭ de tutunŭ, cóste şi cocenĭ de tutunŭ, precumŭ şi uruială de tutunŭ	I.
Tutunŭ lucratŭ, adică tăiatŭ çigărĭ şi tabacŭ de nasŭ	II.
Tuşurĭ şi culorĭ de tuşŭ	II.
Tull-anglais	II.
Tulumbe marĭ pe stative cu róte (veţi tarifa pentru equipage).	
Tufişŭ viŭ: deschisŭ în pacheturĭ, hârdae, coşurĭ şi óle.	III.
Turtă dulce	II.
Turtă de argăsélă, cărămidă de argăsélă	C.
Turte de oleurĭ şi făina lorŭ	C.
Turtă şi făină de rapiţă	B.
Tunurĭ pe lafete fără róte	II.
Tunurĭ pe lafete cu róte.	III.
Tviste	II.
Ţvecle pentru hrana vitelorŭ	C.

U

Ulucĭ de metalŭ (nu maĭ lungĭ de câtŭ 3, 6 metri)	II.
Ulucĭ de lemnŭ (nu maĭ lungĭ de câtŭ 6, 3 metri)	I.
Ulcióre pentru ape minerale şi acide	I.
Ulcióre alte	II.
Unelte de arătură de lemnŭ, de ferŭ, nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Untŭ, lapte bătutŭ şi untŭ topitŭ.	I.
Untŭ de cacao şi composiţie de cacao	II.
Untură de pesce	I.
Unelte nedeosebite în numirea lorŭ; excepţionate mărfurilorŭ scobite	II.
Unelte de meserie nedeosebite în numirea lorŭ	II.
Untură de ficatŭ de pesce	I.
Untŭ topitŭ	I.
Unsorĭ de tóte felurile	I.
Unelte de scrisŭ	II.
Uruélă de grâŭ	A.
Uruélă de ovĕzŭ	A.
Usturoiŭ	B.

V

Vată de bumbacŭ	II.
Varŭ de clorŭ	I.
Vagóne de drumurĭ de ferŭ, aşedate pe rótele lorŭ	I.
Vagóne încărcate pe alte vagóne	I.
Vasurĭ de payence, sidero şi Theralith, Majolica, marfă de Delfta, Alcarante, terracotta englesŭ, Wedgowood, vasurĭ sanitare	II.
Varŭ hydraulicŭ (cimentŭ)	B
Varŭ	B.
Valurĭ de móră	I.
Vătrae de tucĭ şi de ferŭ	I
Vacsŭ de cisme.	I.
Vanilie	II.
Valurĭ de lemnŭ, pênĕ la lungimea unuĭ vagonŭ	B.
Varŭ de Viena	I.
Vênatŭ	II.
Vitriolŭ d'Admont (amestecatŭ, de Salzburg, vitriolŭ îndoitŭ)	I.
Vinŭ de mere în butóe	A.
Vinŭ de mere în lădĭ	I.
Vitriolŭ de plumbŭ (oxyd de plumbŭ-acidŭ puciosŭ).	I.
Vinŭ de Şampania	II.
Victuale numite în alte clase precumŭ: ciocolată şi surogate de ciocolată, cofeturĭ, turte, biscoturĭ în sticle, cutiĭ şi cele-alte fructe cópte în aburĭ, sărate séŭ conserve zarzavaturĭ, pastete (plăcinte) ficatŭ de gâsce, bulionurĭ în tăbliţe, gelées, estracturĭ de carne (extrait de viande), etc.	II.
Vênturătóre de grâunţe	II.
Vêrfurĭ de cornŭ crude	B.

Digitized by Google

DENUMIREA MĂRFURILORŬ	CLASA
** Vitriolŭ	I.
Vinŭ în butóe	A.
Vinŭ în lăḑi cu escepţia celuĭ de Şampania	I.
Viţe	I.
Z	
Zarzavaturĭ de tóte felurile próspete, uscate, sărate, precumŭ tóte felurile de verze nemţescĭ şi sfecle, rădăcinĭ şi boţurĭ consumative, cartofĭ, cépă, usturoiŭ, pătlăgele, ţelină, rădike, sparanghelŭ, dovleceĭ, etc.	B.
Zarzăvaturĭ gătite, în cutiĭ, sticle şi cutiĭ de lemnŭ	II.
Zincŭ de plumbŭ	I.

TARIFE SPECIALE

No. 6

PENTRU EXPEDIŢIĬ DE SARE ÎN GREUTATE DE 10,000 KILOGRAME LA UĂ SINGURĂ DECLARAŢIE

DE LA PLOESCI		DE LA ADJUD	
LA	Taxa unuĭ vagon încărcat cu 1000 kil. Leĭ nuoĭ	LA	Taxa unuĭ vagon încăr. cu 10000 kil. Leĭ nuoĭ
Pitescĭ	82	Gal. séŭ Brăila	74
Golescĭ	77	Barboşĭ	70
Leurdenĭ	73	Serbeştĭ	62
Găescĭ	66	Prevalŭ	60
Titu	60	Jveştĭ	44
Ghergani	50	Tecuciŭ	33
Ciocănescĭ	44	Mărăşeştĭ	20
Bucurescĭ	42	Pufeştĭ	11
Chitila	38	Iascutŭ	14
Buftea	32	Răcăciunĭ	24
Perişĭ	24	Berhecĭ	42
Crivina	16	Ghidigenĭ	50
Albescĭ	14	Tutova	51
Miḑilŭ	27	Bêrladŭ	57
Ulmenĭ	40	Valea-Sécă	36
Monteorŭ	41	Bacăŭ	42
Buzĕŭ	49	Galbenĭ	56
Cilibia	63	Romanŭ	62
Făureĭ	66	Bucurescĭ	194
Ianca	75		
Muftiŭ	79		
Brăila	93		

Digitized by Google

SUPLIMENTU

Conținêndŭ taxele liniei de joncțiune pentru comunicațiunea transitŭ

DE LA SÉU LA	DE LA SÉU LA	MĂRFURI Mesageri	MĂRFURI CLASA I, II, III	MĂRFURI CLASA A, B. C și tarife speciale	ECUIPAGE ȘI ALTE TRĂSURI CLASA I cu vitesa mare	ECUIPAGE ȘI ALTE TRĂSURI CLASA I cu vitesa mică	ECUIPAGE ȘI ALTE TRĂSURI CLASA II cu vitesa mare	ECUIPAGE ȘI ALTE TRĂSURI CLASA II cu vitesa mică	ECUIPAGE ȘI ALTE TRĂSURI CSASA III cu vitesa mare	ECUIPAGE ȘI ALTE TRĂSURI CSASA III cu vitesa mică	CAI ȘI MÂNDI PE BUCATA vitesa mare	CAI ȘI MÂNDI PE BUCATA vitesa mică	BO, TAURI VACI ȘI CATĂRI PE BUCATA vitesa mare	BO, TAURI VACI ȘI CATĂRI PE BUCATA vitesa mică	VIȚEI ȘI MĂGARI PE BUCATA vitesa mare	VIȚEI ȘI MĂGARI PE BUCATA vitesa mică	OI, BERB. CAPRE ȚAPI ȘI BERB. BĂTUȚI PE BUCATA vitesa mare	OI, BERB. CAPRE ȚAPI ȘI BERB. BĂTUȚI PE BUCATA vitesa mică	RĂMĂTORI PORCI GRAȘI PE BUCATA vitesa mare	RĂMĂTORI PORCI GRAȘI PE BUCATA vitesa mică	RĂMĂTORI PORCI SLABI ȘI PURCEI PE BUCATA vitesa mare	RĂMĂTORI PORCI SLABI ȘI PURCEI PE BUCATA vitesa mică	OBSERVAȚIUNI
		taxe pentru 100 kilograme		taxa pentru 10,000 kilograme																				
		în bani		în l. n.	în lei nuoi						în lei nuoi										în lei nuoi				
GARA GALAȚI	PORTU GALAȚI	70	25	5	4,80	2,4	5,60	2,80	8,00	4,00	2.90	1.45	2,40	1,20	0,50	0,25	0,20	0,10	0,50	0,25	0,25	0,15	La taxele alăturate nu se mai adaogă spesa de manipulațiune.
GARA BRAILA	PORTU BRAILA	70	25	5	4,80	2,4	5,60	2,80	8,00	4,00	2,90	1,45	2,40	1,20	0,50	0,25	0,20	0,10	0,50	0,25	0,25	0,15	
GARA T.-VESTI (Bucurescĭ)	GARA FILARET (Bucurescĭ)	70	25	15	9,60	4,80	1120	5,60	1600	8,00	5,80	2,90	4,80	2,40	1,00	0,50	0,40	0,20	1,00	0,50	0,50	0,25		

Digitized by Google

TARIFA SPECIALĂ

No. 2

PENTRU EXPEDIŢII DE GRÂNE ÎN GREUTATE DE 10,000 KILOGRAME LA UĂ SINGURĂ DECLARAŢIĂ

DE LA	Kilometri la		PÊNĔ LA	
	Brăila	Galaţĭ	Galaţĭ séŭ Brăila	PORTUL Galaţĭ séŭ Brăila
			Taxa unuĭ vagon încărcat cu 10,000 kil. în leĭ nuoĭ	
Roman . . .	239	237	190	195
Galbenĭ . .	217	215	183	188
Bacăŭ . . .	196	194	165	170
Valea-Sécă	184	182	155	160
Răcăciunĭ .	167	165	140	145
Sascutŭ . .	151	149	134	139
Bêrlad . . .	143	141	130	135
Adjud . . .	137	135	128	133
Pufescĭ. . .	126	124	124	129
Mărăşeştĭ .	112	110	110	115
Tecuciŭ . .	93	91	91	96
Ivescĭ. . . .	74	72	76	81
Preval . . .	51	49	51	56
Serbescĭ. .	34	32	34	39
Barboşĭ . .	21	19	20	25

TARIFA SPECIALĂ

No. 3.

Pentru transporturĭ de lemne de construcţiă şi ghile a cărorŭ lungime trece peste aceea a unuĭ vagonŭ, de la Brăila la Bucurescĭ se va socoti 200 leĭ noĭ pentru unŭ vagonŭ dublu.

OBSERVAŢIUNE

La transporturĭ de maĭ susŭ se consideră ca maximul încărcăreĭ vagónelorŭ (vagóne duble) 15,000 kilograme.

PENTRU EXPEDIȚII DE LEMNE DE ARSŬ ÎN GREUTATE DE 10,000 KILOGRAME LA UĂ SINGURĂ DECLARAȚIE

DE LA	PÊNĚ LA		taxa unui vagon încărcat cu 10,000 kil.	DE LA	LA		taxa unui vagon încărcat cu 10,000 kil.	DE LA	LA		taxa unui vagon încărcat cu 10,000 kil.
	kil.		leĭ n.		kilo		leĭ n.		kilo.		leĭ n
Pitescĭ	108	Bucur.	76	Buzĕŭ	100	Brăila	60	Preval	40	Galaţĭ	38
Golescĭ	100	»	70	Monteor	111	»	66	Iveştĭ	72	séŭ	50
Leurdenĭ	86	»	60	Ulmenĭ	116	»	69	Tecucĭ	91	Brăila	55
Găescĭ	70	»	49	Mizil	136	»	74	Mărăşeşcĭ	110	»	66
Titu	48	»	36	Albescĭ	152	»	84	Pufeştĭ	124	»	69
Ghergani	36	»	29	Ploescĭ	168	»	93	Adjud	135	»	74
Ciocănescĭ	23	»	18	Crivina	189	»	105	Sascutŭ	149	»	80
Buftea	18	»	14	Perişĭ	199	»	110	Răcăciunĭ	165	»	90
Perişĭ	30	»	24	Buftea	211	»	115	Valea-Sécă	182	»	100
Crivina	40	»	30					Bacăŭ	194	»	105
Ploescĭ	60	»	42					Galbenĭ	215	»	115
Albescĭ	77	»	50					Romanŭ	237	»	131
Mizil	93	»	56					Berhecĭ	106	»	64
Ulmenĭ	113	»	68					Ghidigenĭ	119	»	68
Monteor	118	»	71						125	»	70
Buzĕŭ	129	»	75					Bârladŭ	141	»	77

Digitized by Google

TARIFA SPECIALĂ

No. 5.

PENTRU EXPEDIȚII DE CĂRBUNI DE PĂTRĂ ÎN GREUTATE DE 10,000 KILOGRAME LA UĂ SINGURĂ DECLARAȚIE

DE LA	PÊNĂ LA	lei n. taxa unui vagon încărcat cu 10,000 kil.	DE LA	PÊNĂ LA	lei n. taxa unui vagon încărcat cu 10,000 kil.
Brăila	Pitești	206	Galați	Romanu	155
„	Golescĭ	201	„	Galbeni	146
„	Leurdeni	192	„	Bacău	136
„	Găescĭ	181	„	Val.-Sécă	127
„	Titu	167	„	Răcăciune	116
„	Ghergani	159	„	Sascutu	112
„	Ciocănu	151	„	Adjudu	101
„	Bucur	150	„	Puiești	93
„	Chitila	149	„	Mărășesci	83
„	Buftea	148	„	Tecuciu	73
„	Periș	140	„	Ivești	58
„	Crivina	132	„	Prevaliĭ	39
„	Ploescĭ	118	„	Serbescĭ	26
„	Albescĭ	114	„	Berbecĭ	80
„	Mizilu	102	„	Ghidigeni	89
„	Ulmeni	87	„	Tutova	94
„	Monteor	83	„	Bĕrladu	106
„	Buzĕu	75			
„	Cilibia	64			
„	Făureĭ	47			
„	Ianca	31			
„	Muftiu	18			

TARIFE SPECIALE

TARIFA SPECIALĂ

No. 1.

PENTRU EXPEDIȚII DE GRÂNE ÎN GREUTATE DE 10,000 KILOGRAME LA UĂ SINGURĂ DECLARAȚIĂ

DE LA	PÊNĂ LA				
	BRĂILA	Portulu Brăila	GALAȚI	Portu Galați	
	Taxa unui vagonu încărcatu cu 10,000 kilograme în lei noi				
	kilogr.		kilogr.		
Pitescĭ	317	222	227	357	250	255
Golescĭ	309	216	221	349	244	249
Leurdeni	295	207	212	335	235	240
Găescĭ	279	195	200	319	223	228
Titu	257	192	197	297	223	228
Ghergani	245	184	189	285	214	219
Ciocănescĭ	232	174	179	272	204	209
Bucurescĭ	229	172	177	269	202	207
Buftea	211	169	174	251	201	206
Crivina	189	161	166	229	145	200
Ploescĭ	169	152	157	209	188	193
Albescĭ	152	137	142	192	173	178
Mizilu	136	136	141	176	176	181
Ulmeni	116	116	121	156	136	161
Buzĕu	100	100	105	140	140	145
Cilibia	80	80	85	120	120	125
Făureĭ	59	62	67	99	104	109
Ianca	39	41	46	79	88	88
Muftiu	22	28	28	62	65	70

Digitized by Google

REGULAMENTŬ

PENTRU CONTROLULŬ CĂILORŬ FERATE

(Decretŭ No. 853 din 11 Apr. 1873)

Art. 1. Serviciulŭ de controlŭ alŭ căilorŭ ferate se împarte în două ramurĭ:

a. Controlulŭ financiarŭ, administrativŭ şi alŭ esploatărĭĭ comerciale.

b. Controlulŭ technicŭ.

Art. 2. Controlulŭ financiarŭ şi alŭ esploatărĭĭ se exercită de către comisarulŭ generalŭ alŭ serviciuluĭ de controlŭ.

Art. 3. Controlulŭ technicŭ se exercită de unŭ inginerŭ inspectorŭ alŭ Statuluĭ, care are subŭ ordinile séle imediate unŭ numĕrŭ de ingineriĭ şi conductoriĭ, proporţionalŭ cu necesităţile serviciuluĭ.

Art. 4. Comisariĭ de poliţiă séŭ osebiţiĭ agenţi chiămaţi, în lipsa comisaruluĭ, a îndeplini atribuţiunile administrative şi de privegheré, daŭ ascultare comisaruluĭ generalŭ.

Art. 5. Comisarulŭ generalŭ are în atribuţiunite séle:

a. A asista la şedinţele adunarilorŭ generale ale societăţilorŭ concesionare, precumŭ şi la şedinţele consiliilorŭ de administraţiă a acestorŭ societăţĭ;

b. A suspenda orĭ-ce dispositiune care i s'arŭ părea contrarie intereselorŭ Statuluĭ, cu îndatorire de a supune imediatŭ Ministeruluĭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice obiecţiunile séle.

c. A aduna din timpŭ elementele necesariĭ carĭ să pótă servi Ministeruluĭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice la cercetarea şi fixarea maximuluĭ alocaţiunilorŭ de keltueli ce companiile arŭ indica prin proiectele de budgete, ce suntŭ obligate a presinta anualmente spre aprobare de către guvernŭ.

d. A priveghia în consiliulŭ de administraţiune, ca să nu se autorise keltuelile de câtŭ în marginile strictuluĭ necesarŭ, a stărui pe liniĭ pentru ca keltuelile autorisate să serve propriilorŭ destinaţiunĭ, făcêndu-se putinciósele economiĭ.

e. A privegia ca bilanţele anuale pentru fixarea veniturilorŭ neto a căilorŭ ferate concesionate să fie întocmite la epocele şi în condiţiunile prescrise prin legile de concesiune şi statutele speciale.

f. A veghia asupra moduluĭ aplicărĭĭ tarifelorŭ aprobate, şi asupra mĕsurilorŭ prescrise de regulamente pentru priimirea şi înregistrarea mărfurilorŭ, transportulŭ şi predarea lorŭ către destinatorĭ.

g. A constata mişcarea generală a circulaţiunĭĭ călĕtorilorŭ, a verifica veniturile brute, a constata şi fixa keltuelile de întreţinere şi de exploatare a liniilorŭ concedate, după staturile aprobate în regulă.

h. A veghia, ca în fie-care gară séŭ staţiune să fie unŭ registru sigilatŭ şi parafatŭ, în care călĕtoriĭ séŭ expeditoriĭ să pótă înscrie plângerile séŭ reclamaţiunile ce arŭ avea să facă în contra agenţilorŭ căilorŭ ferate şi a da urmare acestorŭ plângerĭ séŭ reclamaţiunĭ.

i. A veghia să nu se transporte în trenurile de călĕtorĭ orĭ-ce materiale carĭ arŭ putea da locŭ la explosiunĭ séŭ la incendiŭ.

j. A veghia ca agenţiĭ esploatărĭĭ, carĭ, prin natura funcţiunĭĭ lorŭ, suntŭ în contactŭ cu publicul, să se pórte totŭ-dé-una cu modestie şi cu cuviinţă.

Art. 6. Comisarulŭ generalŭ va presinta uă dată pe lună Ministeruluĭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, unŭ raportŭ generalŭ, care va conţine:

a. Mişcarea generală a călĕtorilorŭ;

b. Mişcarea generală a mărfurilorŭ;

c. Uă situaţie aproximativă de venitură şi keltueli.

Art. 7. Inspectorulŭ inginerŭ, şefŭ de controlŭ pentru partea technică, va avea în atribuţiunile séle:

a. A veghia asupra stărĭĭ de construcţiune şi întreţinere a căilorŭ ferate şi a tutulorŭ dependinţelorŭ lorŭ, cerêndŭ, la trebuinţă, a se executa reconstrucţiunile séŭ repara stricăciunile ce arŭ exista séŭ s'arŭ ivi pe liniĭ, spre a nu se vătĕma siguranţa şi regularitatea esploataţiunĭĭ.

b. A veghia asupra stărĭĭ întregului materialŭ mişcătorŭ, a lua mĕsurĭ pentru evitarea accidentelorŭ prin agenţiĭ respectivĭ.

c. A veghia ca căile ferate să fie înzestrate cu tóte materialele necesariĭ uneĭ bune şi sigure exploataţiunĭ în qualitate şi în marginile statornicite prin actele de concesiune şi caetele de însărcinărĭ.

d. A veghia ca mersulŭ trenurilorŭ să fie conformŭ cu prescripţiunile regulamentare.

e. A lua — în casurĭ de stricăciunĭ ivite, séŭ de accidente întêmplate — tóte mĕsurile cuvenite, şi a da ajutorulŭ celŭ maĭ grabnicŭ şi eficace, îndată ce administraţiunile căilorŭ ferate arŭ negligea détoriile lorŭ într'acésta.

f. A veghea să se execute la timpŭ în gare séŭ staţiunĭ, şi în raionulŭ ce le este desemnatŭ la fie-care, mĕsurile de poliţie, ce incumbŭ după legĭ, asupra comisarilorŭ specialĭ, séŭ ceĭ-alţĭ agenţi chiămaţĭ, după legĭ, a îndeplini aceste funcţiunĭ, acolo unde comisariĭ lipsescŭ.

g. A avea priveghere asupra tutulorŭ agenţilorŭ întreţinereĭ şi tracţiuneĭ, precumŭ şi asupra acelora ce întovărăşescŭ trenurile de călĕtorĭ şi de mărfurĭ, a veghia ca fie-care din

Digitized by Google

acestŭ agenţi să'şĭ îndeplinéscă îndétoririle serviciurilorŭ lorŭ şi a cere pedepsirea lorŭ de către direcţiunĭ, în casŭ de călcare a instrucţiunilorŭ şi regulamentelorŭ.

Art. 8. Inspectorulŭ generalŭ, şefŭ alŭ părţiĭ technice şi serviciuluĭ de controlŭ, va raporta uă-dată pe fie-care lună Ministeruluĭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice de tóte împregiurările ce facŭ obiectulŭ atribuţiunilorŭ séle, ér în casurĭ grave séŭ urgente, elŭ va raporta imediatŭ Ministeruluĭ şi va cere totŭuă-dată concursulŭ altorŭ autorităţĭ constituite, a cărora intervenţiune o va crede necesarie.

Art. 9. Comisarulŭ generalŭ, împreună cu inspectorulŭ serviciuluĭ de controlŭ, formézŭ unŭ consiliŭ sub preşedinţa ministrului, de câteorĭ ministrulŭ arŭ crede de trebuinţă a'ĭ consulta asupra diferitelorŭ cestiunĭ ce le incumbă.

LEGE

PENTRU DECLARAREA DE UTILITATE PUBLICĂ A CONSTRUCŢIUNEI UNEI CĂI FERATE DE LA IAŞI LA PRUTŬ

(Decretŭ No. 367 din 21 Fevr. 1872)

Art. 1. Se declară de utilitate publică construcţiunea uneĭ cale-ferate de la Iaşi la Prut, pe uă lungime aproximativă de duoĕ-decĭ şi unu kilometri, în scopŭ de a lega liniile ferate din Basarabia.

Art. 2. Guvernulŭ este autorisatŭ a concede prin modŭ de licitaţiune, construcţiunea acesteĭ linii în lungime aproximativă de 21 kilometri, pe bazele următóre.

a. Costulŭ kilometricŭ, coprinzêndŭ calea propriŭ disă, tóte clădirile necesariĭ, poduri, materialŭ mişcătorŭ şi alte accesoriĭ, se fixézŭ la cifra de 200,000 francĭ.

b. Costulŭ totalŭ alŭ construcţiuniĭ linieĭ se va plăti prin anuităţĭ de 8 % dobândă maximumŭ pe capitalulŭ efectivŭ, şi unŭ amortismentŭ de 4% pe anŭ, pentru ca astŭ-felŭ în termenŭ de... anĭ détoria să se stingă cu desăvêrşire.

c. Construcţiunea se va executa după unŭ proiectŭ definitivŭ şi caetŭ de însărcinărĭ, elaboratŭ de ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

d. Lărgimea caleĭ va fi aceea a căilorŭ rusescĭ.

Art. 3. Guvernulŭ este autorisatŭ a încheia cu guvernulŭ rusŭ uă convenţiune specială pentru joncţiunea finiilorŭ ambelorŭ ţĕrĭ. construcţiunea podului comunŭ pe riulŭ Prutu şi regularea relaţiunilorŭ reciproce la frontieră sub reserva încuviinţărіĭ legislative.

LEGE

PENTRU INFIINŢAREA UNEĬ RAMURE DE CALE FERATĂ DIN ORAŞULŬ TÊRGU-VESTEĬ LA LINIA FERATĂ BUCURESCĬ-PLOESCĬ

(Decretŭ No. 632 din 16 Martie 1873)

Art. 1. Se autorisă consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ Dâmboviţa a construi uă ramură de linie ferată plecându din oraşulŭ Têrgu-Vesteĭ şi unindu-se cu calea ferată Bucurescĭ-Ploescĭ la punctulŭ Periş.

Art. 2. Construcţiunea acestuĭ drumŭ feratŭ se va face de către consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ Dâmboviţa, prin întreprisă, cu modŭ de concesiune, şi sub privegherea guvernuluĭ; avêndŭ facultatea ca, împreună cu cedarea construcţiuniĭ, să concédă şi exploatarea pe timpŭ maximum de patru-decĭ de anĭ.

Art. 3. Acéstă întreprindere, fie pentru construcţiune, fie pentru exploatare séŭ fie împreună, se va da prin licitaţiune séŭ prin concesiune după cum guvernulŭ în unire cu consiliulŭ generalŭ va găsi maĭ avantagiosŭ.

Art. 4. Midlócele ce se afectézŭ la acéstă lucrare vorŭ fi:

a. Întrebuinţarea ţilelorŭ de prestaţiune judeţiane şi vicinalĭ în limitele prescrise de legea drumurilorŭ, pênĕ la terminarea construcţiuniĭ;

b. Guvernulŭ este autorisatŭ a da fără plată din pădurea Statuluĭ numită Iuda, judeţulŭ Dâmboviţa, plasa Ialomiţa, duoĕ parchete de câte 18 pogóne fie-care, pentru traverse, stâlpĭ de telegrafŭ şi cele-alte.

Orĭ-ce cheltuială pentru lucrulŭ şi transportulŭ lemnelorŭ nu va privi pe guvernŭ.

c. Cedarea fără despăgubire din partea Statuluĭ a tutulorŭ terenelorŭ aflate pe proprietăţile séle, ce vorŭ cădea pe direcţiunea trasseuluĭ căeĭ ferate, în cuantitate suficientă pen-

Digitized by Google

tru construcţiunea acesteĭ linii şi a dependinţelorŭ séle, precumŭ şi pentru extragerea materialuluĭ trebuitorŭ pentru terasemente şi balastagiŭ; éră pentru terenurile depe proprietăţile particulare, consiliulŭ generalŭ le va dobândi prin donaţiune, prin bună învoélă, séŭ conformŭ legiĭ de expropriaţiune pentru utilitate publică;

d. Uă subvenţiune anuală maximă de una sută cinci-deci miĭ leĭ, pe tótă durata concesiuniĭ, care se va acoperi de către consiliulŭ judeţianŭ prin duoĕ decimi judeţiane pe lângă cele existente acumŭ, la tóte contribuţiunile şi a casŭ de insuficienţă, din escedentulŭ budgetuluĭ judeţianŭ;

e. Apĕrarea de taxele de importŭ a totŭ materialuluĭ necesariŭ la construcţiunea şi exploarea acesteĭ linii, în timpulŭ construcţiuniĭ.

f. Apĕrarea de taxe judiciare şi taxe de timbru şi înregistrare alŭ actuluĭ de concesiune şi a obligaţiunilorŭ ce s'arŭ emite pentru formarea capitaluluĭ necesariŭ construcţiuniĭ acesteĭ căĭ ferate pe timpŭ de 15 aniĭ, de la data deschiderii linieĭ.

Art. 5. Niciŭă taxă, sub niciŭă denumire, nu se va putea pune asupra exploatăriĭ linieĭ aceştia.

Art. 6. Obiectele de traseŭ, studiiĭ şi devise, vorŭ trebui formate înaintea concedăriĭ acesteĭ linii şi ele vorŭ trebui să fie priimite de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

Art. 7. Unŭ caetŭ de însărcinări, aprobatŭ de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice, va prevedea tóte condiţiunile necesariĭ pentru construcţiunea şi exploatarea acesteĭ ramure de cale ferată.

L E G E

PENTRU PRELUNGIREA LINIEĬ FERATE DE LA GARA GIURGIU PÊNĔ LA DUNĂRE ŞI PENTRU CONSTRUCŢIUNEA UNUĬ PODŬ PESTE DUNĂRE

(Decretŭ No 718 din 26 Martie 1873)

Art. 1. Se declară de utilitate publică:

a. Înfiinţarea uneĭ liniĭ ferate în prelungirea linieĭ Bucuresci-Giurgiu, care plecându din gara acestuĭ din urmă oraşŭ va ajunge la Dunăre.

b. Construcţiunea unuĭ podŭ peste Dunăre, care va lega acéstă linie ferată cu aceea de la Rusciuk-Varna.

Art. 2. Guvernulŭ este autorisatŭ a intra în tratăţie cu guvernulŭ imperialŭ otomanŭ pentru a se regula punctulŭ de joncţiune alŭ menţionatelorŭ mai susŭ liniĭ ferate, partea aferentă la ambele părţi contractante pentru construcţiunea podului peste Dunăre, precumŭ şi celelalte condiţiunĭ relative la asemenea joncţiunĭ.

Art. 3. Se autorisă guvernulŭ ca, prin înţelegere cu acelŭ alŭ Turcieĭ, să întreprindă în comunŭ acordŭ studiile trebuincióse şi să întocméscă proiectulŭ de construcţiune alŭ podului în lărgime şi în condiţiunĭ de cea maĭ bună solidităte;

Guvernulŭ va face asemenea studiile necesariĭ pentru ramura de la gara Giurgiu pênă la Dunăre şi va întocmi proiectulŭ şi caetulŭ de însărcinări pentru acésta.

Art. 4. Pentru acestŭ sfîrşitŭ se deschide guvernuluĭ unŭ creditŭ de leĭ 60,000 asupra resurseloră generale ale Statuluĭ.

LEGE ŞI CONVENŢIUNE

PENTRU CONCEDAREA UNEI LINII DE CALE FERATĂ INTRE FOCŞANI ŞI MĂRĂŞESCI

(Decretŭ No. 716 din 26 Martie 1873)

Art. 1. Se autorisézŭ consiliulŭ generalŭ alŭ judeţuluĭ Putna a concede prin licitaţiune întreprinderea construiriĭ şi exploatăriĭ uneĭ liniĭ de cale ferată de la Focşaniĭ la Mărăşescĭ în condiţiunile linieĭ Romanŭ-Galaţi.

Art. 2. Guvernulŭ este autorisatŭ a da consiliuluĭ generalŭ următórele adjutóre:

a. Pămêntulŭ depe proprietăţile Statuluĭ, pe care va trece linia, fără niciŭă despăgubire;

b. Patru parquete pădure de stejarŭ alésă de constructoriĭ din pădurile Vardniţa, Mierea séŭ Vêrteşcoiu (peste totŭ pênĕ la duoĕ-deci şi cinci fălcĭ) pentru podurĭ, traverse, stâlpĭ de telegrafŭ şi altele;

c. Totŭ materialulŭ necesariŭ la construcţiunea şi exploatarea linieĭ ferate, atâtŭ în timpulŭ construcţiuniĭ câtŭ şi dece aniĭ după deschiderea circulaţieĭ, va fi apĕratŭ de taxe de importŭ;

Digitized by Google

d. Tóte contractele, obligaţiunile séü acţiunile şi cupónele lorü privitóre la acéstă ramură de cale ferată vorü fi scutite, în timpulü construcţiunii şi ţece anï de la punerea în circulaţiune a linieï, de orï-ce taxe de justiţie, timbru şi înregistrare.

Art. 3. Guvernulü va autorisa pe consiliulü generalü de Putna a da pe fie-care anü, în timpü de duoï anï, din venitulü drumurilorü judeţiane:

a. Douĕ-ţecï miï ţile, din carï 10,000 cu caru şi 10,000 cu mânele;

b. Duoĕ-ţecï şi cincï miï în numerariü;

c. In totü timpulü durateï convenţiuniï de şése-ţecï anï, uă subvenţiune anuală din ţiua puneriï şi priimiriï linieï, de maximum nouĕ-ţecï miï leï.

Pentru înlesnirea plăţiï subvenţiuniï de maï susü, consiliulü generalü de Putna va putea percepe încă uă a 3-a ţecime adiţională de la tóte dările existente şi carï se vorü maï aşeţa conformü legilorü ţăreï. Acéstă ţecime se va lua şi de la proprietăţile Statuluï.

Art. 4. Guvernulü îşï reservă dreptulü, după trecerea de treï-ţecï de anï de exploatare, a rescumpĕra acéstă linie făcută, plătindü pe lingă cele prevĕţute la art. 16 din convenţiune şi uă despăgubire consiliuluï generalü pentru sumele întrebuinţate pênĕ la acelü tormenü.

Art. 5. Consiliulü generalü de Putna va supune aprobăriï guvernuluï convenţiunea ce va fi încheiatü cu întreprinţĕtorulü. Acéstă convenţiune se desăvêrşesce de consiliulü generalü întocmaï după convenţiunea alăturată de acéstă lege.

CONVENŢIUNE

pentru facerea uneï liniï de cale ferată între Focşanï şi Mărăşescï

Art. 1. Consiliulü generalü alü judeţuluï Putna acordă prin convenţiunea de faţiă D-luï . . . . . concesiunea pentru construirea şi exploatarea uneï căï ferate de la Focşanï la Mărăşescï.

Art. 2. D. . . . . (concesionarulü), priimesce concesiunea de faţiă în întregulü eï şi este obligatü a termina linia în termenulü prevĕţutü la art. 6.

Art. 3. Punctulü de plecare alü acesteï liniï este la Focşanï şi punctulü estremü la gara Mărăşescï.

Lungimea acesteï liniï va fi maximum douĕţecï kilometri cu uă singură cale.

Afară de gara de la Focşanï, se va maï face uă haltă intermediară şi chiarü uă gară la Mărăşescï déca trebuinţa va cere.

Art. 4. Gara de la Focşanï se va clădi în mărimea celeï de la Giurgiu. Halta intermediară se va clădi în mărimea celeï de la Hanulü-Konake

Gara de la Mărăşescï (déca trebuinţă va fi. se va executa după mărimea celeï de la Adjud)

Casele de cantonierï se vorü construi în mărimea celorü depe linia Romanü-Galaţi.

Art. 5. Tóte podurile depe acéstă liniă vorü fi de uă cam dată făcute provisoriü de lemnü de stejarü, éră la expirarea termenuluï concesiuniï, ele vorü fi făcute de ferü după unü typü din cele maï nouï fixate în comunü acordü între consiliü şi concesionarü.

Art. 6. Construcţiunea linieï se va începe după uă lună de la preschimbarea contractelorü, afară de împedicarea de forţă majoră, éră darea în circulaţie va avea locü după duoï anï de la încheerea contractuluï.

Linia cu tóte ale eï se va construi după caetulü de sarcinï şi proiectulü întocmitü de către Ministerulü lucrărilorü publice, în condiţiunile linieï Romanü-Galaţi.

Art. 7. Tarifele şi modulü controluluï de exploatare se vorü fixa prin unü regulamentü făcutü de consiliulü generalü în acordü cu concesionarulü, însă în privirea taritelorü, ele se vorü aşeţa întocmaï cu acelea a linieï Romanü-Galaţi. Aceste regulamente uă-dată stabilite şi aprobate de Ministerulü lucrărilorü publice, vorü fi obligatoriï pentru ambele părţi.

Intreprenorulü este obligatü, în totü timpulü durateï concesiuniï, a întreţine drumulü cu keltuéla sea în bună stare, pentru a nu întrerupe circulaţiunea.

Art. 8. Concesionarulü va putea emite acţiuni séü obligaţiuni în numele séü propriü, pentru capitalulü necesariü la construcţiunea drumuluï de ferü, fără niciü uă responsbilitate a judeţuluï, liberü fiindü a afecta ca garanţie totü venitulü drumuluï şi subvenţiunea ce 'l o dă judeţulü. Subvenţiunea ce judeţulü seîngagéză a da nu va putea însă fi afectatăde concesionarü, de câtü din ţiua priimiriï drumuluï de ferü de judeţü şi în limitele şi îndétoririle acesteï convenţiunï.

Art. 9. Durata concesiuniï este fixată la 60 de anï, socotită din ţiua puneriï linieï în circulaţiune. La expirarea termenuluï concesiuniï. calea ferată cu tóte stabilimentele şi dependinţele eï, materialulü fixü şi rulantü vorü trece în deplină proprietate a judeţuluï în starea cea maï bună, conformü caetului de însărcinare, şi libere de orï-ce sarcinï şi pretenţiune ce arü putea avea uă a treia persónă asupra luï. La ţece anï înainte de expirarea termenuluï concesiuniï, consiliulü generalü 'şï reservă dreptulü d'a obliga pe concesionarï să pună linia în bună stare; în casü de refusü, subvenţiunea va putea fi atacată şi poprită.

Art. 10. Pe lingă dreptulü de exploatare, consiliulü generalü alü judeţuluï Putna maï dă şi următórele avantage côncesionaruluï acesteï liniï:

a. Terenulü necesarü pentru terasementulü linieï, pentru gare, magaziï şi cantóne:

Digitized by Google

b. Patru parquete pădure de stejarŭ alese de concesionarŭ din pădurile Vardniţa, Mierea séŭ Vârteşcoiulŭ (peste totŭ pênĕ la duoĕ-ḑecĭ şi cincĭ fălcĭ), pentru poduri, traverse, stâlpĭ de telegrafŭ şi altele.

c. Totŭ materialulŭ necesarŭ la construcţiunea şi esploatarea linieĭ ferate, atâtŭ în timpulŭ construcţiuneĭ câtŭ şi ḑece anĭ după deschiderea circulaţieĭ, va fi apĕratŭ de taxe de importŭ.

d. Tóte contractele, obligaţiunile séŭ acţiunile şi cupónele lorŭ privitóre la acéstă ramură de cale ferată vorŭ fi scutite, în timpulŭ construcţiuniĭ şi ḑece anĭ de la punerea în circulaţie a linieĭ, de orĭ-ce taxe de justiţie, timbru şi înregistrare.

e. In timpŭ de duoĭ anĭ de la încheerea conveniunĭĭ, pe fie-care anŭ din venitulŭ budgetuluĭ pentru drumurile judeţiane câte (20,000) duoĕ-ḑecĭ miĭ ḑile în natură, din carĭ (10,000) ḑece miĭ cu carăle şi (10,000) ḑece miĭ cu mânele, carĭ se vorŭ întrebuinţa în limitele prescrise de legea drumurilorŭ.

Aceste ḑile consiliulŭ generalŭ le va putea converti în banĭ, dĕcă trebuinţa va cere, după prescripţiunea aceleeaşĭ legĭ, pe basă de unu şi jumĕtate leŭ ḑiua cu mânele şi treĭ leĭ ḑiua cu carulŭ.

f. Duoĕ-ḑecĭ şi cincĭ miĭ leĭ (25,000) în numerarŭ pe fie-care anŭ, în timpŭ de duoĭ anĭ de la ḑiua încheerĭĭ contractuluĭ;

g. Uă subvenţiune de maximum nouĕ-ḑecĭ miĭ leĭ (90,000) pe fie-care anŭ, pe totŭ timpulŭ durateĭ concesiuniĭ, plătită în duoĕ rate pe fie-care anŭ.

Plăţile vorŭ începe din prima ḑi a priimirĭĭ şi punerĭĭ linieĭ în circulaţie.

Acéstă subvenţie este asigurată în ḑecimile judeţiane şi tóte veniturile districtuluĭ ce se percepŭ în puterea legilorŭ astăḑĭ în vigóre şi carĭ se depunŭ ca garanţiĭ de consiliŭ către concesionarŭ, conformŭ art. 8,

Art. 11. Concesionarulŭ este obligatŭ, pentru trebuinţele administraţiuneĭ postale, a porni în tóte ḑilele în fie-care direcţie celŭ puţinŭ câte unŭ trenŭ şi a se însărcina cu transportulŭ fără plată a scrisorilorŭ, banilorŭ şi alte paquete încredinţate posteĭ, pênĕ la uă greutate care se va admite şi pe cele-alte linĭĭ.

Asemenea este dĕtorŭ a transporta fără plată pe funcţionarulŭ postalŭ care va însoţi aceste obiecte, precumŭ şi trupele şi soldaţiĭ ostirĭĭ române după tarifele fixate de legile şi regulamentele în vigóre.

Art. 12. Pentru priimirea linieĭ, punerea eĭ în circulaţie, precumŭ şi pentru predarea eĭ definitivă la expirarea termenuluĭ concesiuniĭ, se va constitui uă comisinne compusă din duoĭ representanţĭ aĭ consiliuluĭ generalŭ, duoĭ aĭ concesionaruluĭ şi unuiŭ alŭ Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice.

Numaĭ în urma unuĭ raportŭ positivŭ de acceptare cu majoritatea voturilorŭ alŭ acesteĭ comisiunĭ şi cu reserva aprobărĭĭ consiliuluĭ judeţianŭ şi a Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice se va considera linia ca pusă în circulaţie şi definitiva eĭ priimire.

Art. 13. La facerea contractuluĭ definitivŭ, concesionarulŭ va fi dĕtorŭ a depune uă garanţie de 10,000 (ḑece miĭ) leĭ de fie-care kilometru, în banĭ séŭ efecte publice ale Statuluĭ Românŭ, care va rĕmânea în păstrarea consiliuluĭ şi se va depune la casa de depuneri pênĕ la definitiva terminare şi punere în circulaţie a linieĭ.

In casŭ de neurmare din parteaĭ acéstă garanţie va rĕmânea în profitulŭ judeţuluĭ.

Art. 14. Orĭ-ce neînţelegerĭ se vorŭ ivi între părţile contractante se vorŭ judeca, fără apelŭ, de către unŭ tribunalŭ de arbitri, alesŭ unulŭ din partea consiliuluĭ şi altulŭ din partea concesionaruluĭ.

Déca pênĕ în termenŭ de 15 ḑile de la otărîrea de a recurge la arbitri, una din părţi nu va numi arbitrulŭ séŭ, cea-altă parte va numi pe ambiĭ arbitri; sentinţa se va comunica părţilorŭ în termenŭ de 10 ḑile de la darea eĭ.

In casŭ de neînţelegere, supra-arbitru de dreptŭ va fi primulŭ preşedinte alŭ Curţiĭ de casaţiune, séŭ uă altă persónă delegată din parteaĭ.

Art 15. Concesionarulŭ nu va putea fi nicĭ uă-dată dispensatŭ de îndĕtoririle contractuluĭ pentru construcţiunea caleĭ ferate şi nu se va putea adjuta cu ver-uă protecţiune străină, alegêndu'şĭ loculuĭ locuinţeĭ în oraşulŭ Focşanĭ.

Art 16. După treĭ-ḑecĭ anĭ de la exploatarea linieĭ, judeţulŭ séŭ Statulŭ va putea rescumpĕra linia pe séma sea, continuându'şĭ a plăti concesionaruluĭ pênĕ la expirarea termenuluĭ concesiuniĭ, pe lîngă subvenţiunea resultată la concurenţă, şi uă sumă anuală ega'ă cu meḑia venituluĭ neto a acelorŭ cincĭ anĭ din urmă de esploatare. In calcululŭ venituluĭ neto se va pune la venitŭ subvenţiunea şi venitulŭ exploatărĭĭ anuluĭ; ĕră la keltuelĭ anuitatea dĕtorită de concesionarĭĭ capitaluluĭ împrumutatŭ de la publicŭ precumŭ şi keltuelele pentru exploatarea anuluĭ.

Art. 17. Contractulŭ nu va fi încheiatŭ definitivŭ întru câtŭ nu va avea aprobarea Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice şi întărirea Domnéscă.

Digitized by Google

CAETŬ DE ÎNSĂRCINĂRĬ

ŞI

CONCESIUNEA

PENTRU CONSTRUIREA UNEI LINII FERATE DE LA MĂRĂŞESCI LA FOCŞANI

(*1873*)

CAETŬ DE INSĂRCINĂRĬ

In virtutea legiĭ din 28 Martiŭ 1873 s'a elaboratŭ caetulŭ de însărcinărĭ de façă, prin care se statornicesce cele ce urméză:

CAPITOLUL I

Dispositiunĭ generale

Concesiunea

Art. 1. Consiliulŭ genaralŭ alŭ judeţuluĭ Putna, concede D-luĭ . . . . . dreptulŭ şi îndétorirea esclusivă de a construi şi exploata linia drumuluĭ de ferŭ de la Mărăescĭ la Focşanĭ.

Formarea Companieĭ

Art. 2. Concesionarulŭ póte să formeze uă societate de acţionarĭ pentru construcţia şi exploatarea ḑiseĭ liniĭ.

Concesionarulŭ séŭ societatea formată va putea emite obligaţiunĭ séŭ acţiunĭ în numele sĕŭ propiŭ pentru capitalulŭ necesarŭ la construcţiunea drumuluĭ de ferŭ, fără nicĭ uă responsabilitate a judeţuluĭ, liberŭ fiindŭ a afecta ca garanţie totŭ venitulŭ drumuluĭ şi subvenţiunea ce'ĭ-o dă judeţulŭ. Subvenţiunea ce judeţulŭ se angagéză a da nu va putea însă fi afectată de concesionarŭ, de câtŭ din ḑiua priimirei drumuluĭ de ferŭ.

Art. 3. Acéstă societate va avea tóte drepturile şi tóte obligaţiunile concesionaruluĭ şi va trebui să supuiă la aprobarea guvernuluĭ statutele séle. Ea nu va avea dreptulŭ să cedeze concesiunea séŭ să o fusioneze cu alte companiĭ fără aprobarea guvernuluĭ.

Cauţiunea

Art. 4. Ca garanţie pentru îndeplinirea angagiamentelorŭ ce ia asupră'şĭ, concesionarulŭ va justifica înaintea sub-scrieriĭ convenţiuneĭ definitive, că a depusŭ la casa de depunerĭ şi consemnaţiunĭ uă cauţiune de 10,000 leĭ nouĭ pentru fie-care kilometru în obligaţiunĭ d'ale Statuluĭ séŭ în titluri garantate de Statŭ; elŭ va dispune de cupónele de interese ale acestorŭ titlurĭ.

Art. 5. Acéstă cauţiune se va restitui concesionaruluĭ după punerea linieĭ în exploatare.

Art. 6. Décă concesionarulŭ va lipsi la angagiamentele séle, presenta concesiune va fi considerată ca nulă şi fără fiinţă, şi cauţiunea va remânea în beneficiulŭ consiliuluĭ generalŭ de Putna.

Inceperea şi terminarea lucrărilorŭ

Art. 7. Concesionarulŭ se angagiază a începe lucrările după uă lună de la semnătura convenţiuneĭ definitive, afară de impedicare de forţă majoră, éră darea în circulaţie va avea locŭ după duoĭ anĭ de la data semnătureĭ contractuluĭ séŭ a convenţiuneĭ definitive.

Art. 8. Terenurile necesariĭ vorŭ trebui să fie puse la disposiţia concesionaruluĭ la timpŭ oportunŭ; ca să nu impedice marşa lucrărilorŭ.

CAPITOLUL II

Condiţiile construcţiuniĭ

Lungimea linieĭ

Art. 9. Lungimea totală a linieĭ este aproximativŭ de 19,500 metre, lungime care urméză a se verifica şi statornici definitivŭ după terminarea linieĭ.

Declivităţile şi curbele

Art. 10. Pantele şi rampele vorŭ fi conformŭ cu cele însemnate în profilulŭ longitudinalŭ aprobatŭ de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

Calea este uă singură linie dréptă din Focşanĭ pênĕ la Mărăşescĭ, unde se racordéză cu calea Roman-Galaţĭ prin uă curbă cu raza de 500 metri.

Modificaţiunĭ în casurĭ escepţionale vorŭ putea fi introduse numaĭ cu autorisaţiunea Ministeruluĭ.

Calea

Art. 11. Calea ferată va fi construită cu uă simplă cale, déră terenurile vorŭ fi reservate şi pentru a duoa cale.

Lărgimea caleĭ va fi de 1 m. 50 între axele railurilorŭ.

Railurile

Art. 12. Railurile şi accesoriile lorŭ vorŭ fi

Digitized by Google

de bună cualitate, înaintea întrebuinţăreĭ lorŭ, vorŭ trebui să fie priimite de unŭ agentŭ alŭ guvernuluĭ delegatŭ pentru acésta. care le va supune la încercările regulamentare.

Railurile vorŭ fi de cele cu talpă numite railurĭ Vignolles. Greutatea lorŭ va fi minimumŭ de 30 kilograme pe metru corentŭ, ca pe linia Roman-Galaţĭ.

Traverse

Art. 13. Traversele vorŭ fi 7 la numĕrŭ pentru unŭ railŭ de lungime de 6 m. Ele vorŭ fi de stejarŭ şi vorŭ avea dimensiunile traverselorŭ linieĭ Roman-Galaţĭ.

Balast

Art. 14. Balastulŭ va fi petrişiŭ, care se va întrebuinţa în câtime minimumŭ de 1 m. 40 pe metru curentŭ de cale.

Profilŭ normalŭ

Art. 15. Profilulŭ normalŭ alŭ căeĭ va fi de uă lărgime de 5 m. între mukele plat-forme terasementelorŭ.

Talusele séŭ teşiturile vorŭ avea $1^1/_2$ de basă pentru 1 înălţime, în împliniriĭ, şi una de basă pentru 1 înălţime în tăeturĭ.

Fără însă a se esclude alte declivităţĭ justificate prin natura terenuluĭ.

Căile de garagiŭ

Art. 16. Căile de garagiŭ din staţiunĭ vorŭ avea celŭ puţinŭ uă lungime totală, egală cu $^1/_{15}$ din lungimea căeĭ principale.

Bastimente

Art. 17. Bastimentele staţiunilorŭ se vorŭ construi în fondaţiĭ şi soclulŭ de zidărie de pétră de bolovanĭ ciopliţĭ din grosŭ şi restulŭ de zidărie de cărămidă.

Construcţiunile dependinţelorŭ, precum suntŭ magaziile, keurile de încărcare, casele de cantonierĭ, etc., vorŭ putea fi construite parte în zidărie şi parte în lemnŭ, fondaţiile însă vorŭ fi de zidărie.

Tóte construcţiunile acestorŭ bastimente se vorŭ face conformŭ cu projectele aprobate de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

La gara de la Mărăşescĭ nu se va face de uă cam-dată nicĭ unŭ bastimentŭ, putêndu-se face serviciulŭ în bastimentele aflătóre ale companieĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române.

Pentru acésta însă concesionarulŭ linieĭ Mărăşescĭ-Focşaniĭ va avea în sarcina sea să plătéscă companieĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române:

a. Interesele capitaluluĭ întrebuinţatŭ pentru construcţia remiseĭ de locomotive şi a plăcĭ întumătóre, care nu suntŭ necesare serviciuluĭ acelei companiĭ.

b. Interesele capitaluluĭ întrebuinţatŭ în restulŭ construcţiuniloru din acea gară, precumŭ şi cheltuelile anuale de exploataţie ale gareĭ în raportŭ cu traficulŭ acestorŭ liniĭ.

c. Concesionarulŭ linieĭ Mărăşescĭ-Focşaniĭ va face pe compta sea tóte racordările şi prelungirile de căĭ de garagiŭ din gara Mărăşescĭ.

Interesele de plătitŭ vorŭ fi acele ce plătesce şi Statulŭ de 7 şi jumĕtate la sutŭ.

Poduri şi podeţe

Art. 18. Tóte podurile şi podeţele depe acéstă linie se vorŭ face de lemnŭ de stejarŭ, éră la espirarea termenuluĭ concesiuneĭ, ele vorŭ fi făcute de ferŭ după unŭ tipŭ din cele maĭ nouĭ fixate în comunŭ acordŭ între consiliulŭ judeţianŭ şi concesionarŭ.

Tipurile după carĭ urmézĕ a se construi podurile de lemnŭ, rĕmâne cu totulŭ la chibzuinţa concesionaruluĭ, care le va proiecta şi executa după dimensiunile lemnelorŭ ce se vorŭ găsi în parchetele ce urmézĕ a i se pune la dispositie.

Deschiderea şi amplasamentulŭ acestorŭ poduri vorŭ fi acelea indicate pe profilulŭ longitudinalŭ aprobatŭ de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

Materialulŭ mişcătorŭ

Art. 19. Tóte locomotivele, trăsurile şi vagónele vorŭ fi bine construite. Acestŭ materialŭ se va compune la deschiderea linieĭ minimumŭ de 3 locomotive cu tenderele lorŭ, în greutate de 25 la 30 tone în serviciŭ, 10 trăsurĭ de voiagiorĭ, 30 vagóne de mărfurĭ.

Dispositiunile generale ale acestorŭ machinĭ şi vagóne vorŭ fi asemenea celorŭ depe linia Roman-Galaţĭ pentru ca să pótă circula pe acea liniă.

Numĕrulŭ machinelorŭ şi alŭ vagónelorŭ se va spori după cerinţele traficuluĭ.

A patra parte din numĕrulŭ vagónelorŭ vorŭ fi înzestrate cu frênele necesariĭ pentru oprirea trenurilorŭ.

CAPITOLUL III

Dispositiunĭ particulare

Înlesniri date concesionaruluĭ

Art. 20. Pentru a se veni în ajutorŭ concesionaruluĭ la executarea îngagiamentelorŭ séle, consiliulŭ generalŭ de Putna, pe lîngă dreptulŭ de exploatare, maĭ dă şi următórele avantage:

a. Terenulŭ necesariŭ pentru terasementulŭ linieĭ, pentru gare, magaziĭ şi cantóne;

b. Patru parchete pădure de stejarŭ, alese de concesionarŭ din pădurile Varniţa, Miera séŭ Vêrteşcoiu (peste totŭ pênĕ la 25 fălcĭ)

Digitized by Google

pentru peduri, traverse, stâlpi de telegrafu şi altele;

c. Totu materialulu necesariu la construcţia şi exploatarea calei ferate, atâtu în timpulu construcţiunii câtu şi 10 ani după deschiderea circulaţiei va fi apératu de taxe de importu;

d. Tóte contractele, obligaţiunile séu cupónele lorú, privitóre la acésta ramură de cale ferată, voru fi scutite în timpulu construcţiunii şi 10 ani de la punerea în circulaţiune a liniei de orí-ce taxe de justiţie, timbru şi înregistrare;

e. In timpu de duoi ani de la încheerea convenţiunii, pe fie care anu din venitulu budgetului, pentru drumurile judeţiane câte 20,000 ţile în natură, din carí 10,000 cu carăle şi 10,000 cu mâinele, carí se voru întrebuinţa în limitele prescrise de legea drumurilorú.

Aceste ţile consiliulu generalu le va putea converti în banî, décă trebuinţa va cere, după prescripţiunea aceleeaşi legí, pe baza de unulu şi jumétate leu, ţiua cu mâinile, şi treí leí ţiua cu carulu.

f. Duoé-ţecí şi cincí milí leí în numerariu pe fie-care anu, în timpu de duoi ani de la ţiua încheeriî contractului;

g. Uă subvenţiune de maximumu nouě-ţecí milí leí pe fie-care anu, pe totu timpulu durateî concesiunií, plătiţi în duoé rate pe fie-care anu.

Plăţile voru începe din prima ţi a priimireî şi puneref liniei în circulaţie.

Acésta subvenţiune este asigurată în ţecimile judeţiane şi tóte veniturile districtului ce se percepu în puterea legilorú astă-ţi în vigóre, şi carí se depunu ca garanţie de consiliu către concesionarú.

Execuţiunea lucrărilorú

Art. 21. Tóte lucrările şi construcţiunile se voru executa conformu cu dispositiunile projectelorú întocmite de Ministerulu lucrărilorú publice.

Art. 22. Cu tóte acestea, concesionarulu va avea facultatea de a propune modificaţií, a cărora utilitate séu necesitate arú fi cerută de experienţă; aceste modificaţií însă nu voru putea fi introduse fără autorisarea guvernului.

Controlulu guvernului

Art. 23. Pentru garantarea intereseloru Statului şi ale judeţului, şi pentru a se asigura despre buna executare a lucrărilorú, guvernulu va avea unu controlu permanentu asupra tutulorú lucrărilorú de construcţiune.

Durata concesiunii

Art. 24. Durata concesiunií este fixată la şése-ţecí (60) anî din ţiua deschiderií liniei.

Deschiderea liniei.

Art. 25. Concesionarulu va avisa guvernulu cu uă lună maí înainte despre ţiua când linia va putea fi pusă în circulaţiune, şi guvernulu va numi uă comisiune compusă din duoí representanţí aí consiliului generalu de Putna, aleşi de către acelu consiliu, duoí represintanţi aí concesionarului designaţi de către acesta, uă-dată cu avisulu făcutu pentru deschiderea liniei, şi unu represintantu alu Ministerului lucrărilorú publice.

Acésta comisiune va examina starea liniei în ţiua cerută de concesionarú şi numaí în urma unuí raportu positivu cu majoritatea voturilorú se va considera linia ca priimită şi pusă în circulaţiă.

Acésta priimire însă nu este definitivă de câtu după aprobarea consiliului judeţianu, care va fi convocatu pentru acea ţi, şi a Ministerului lucrărilorú publice.

Ţiua puneriî în circulaţie a liniei va fixa începerea periodului concesiunií.

Art. 26. Nu se va privi ca obstacolu inaugurării şi puneriî în circulaţie a liniei lucrările secundare, carí nu afectéză securitatea şi comoditatea circulaţiunií.

Aceste lucrărí însă voru trebui să fie terminate într'unu timpu fixatu în acordu cu guvernulu.

Exploatatia

Art. 27. Exploatatia va trebui să fie făcută în cele maí bune condiţiunî de siguranţă şi regularitate. Va trebui să fie celu pucinu duoé trenurí în fie care direcţiune în tóte ţilele, şi aceste trenurí trebue să fiă în corespondenţă cu cele ale liniei Roman-Galaţi.

Concesionarulu va fi détoru a face uă convenţiune cu direcţiunea companieî acţionarilorú căilorú ferate române, în ceea ce privesce serviciulu de exploatare comunu din gara Mărăşescí, care convenţiune va fi supusă aprobării Ministeruluí lucrărilorú publice.

Secuestrarea liniei

Art. 28. Décă construcţiunea lucrărilorú va fi întreruptă şi părăsită de concesionarú, séu décă la epoca fixată lucrările nu voru fi terminate pentru a se putea pune linia în circulaţie, guvernulu va avea dreptulu să pună linia sub secuestru şi să o cedeze în urmă la unu altu concesionarú în condiţiunile ce arú crede că suntu maí bune. Asemenea se va proceda şi câudu exploatatia se va lăsa cu totulu în suferinţă.

Rescumpărarea liniei

Art. 29. După treí-ţecí (30) de anî de la exploatarea liniei judeţulu séu Statulu va rés-

Digitized by Google

cumpĕra linia pe séma sea, continuându a plăti concesionarului pĕnĕ la expirarea termenului concesiunii, pe lingă subvenţiunea resultată la concurenţă şi uă sumă anuală egală cu media veniturilorŭ neto ale acelorŭ 5 anĭ din urmă de exploatare. In calcululŭ venituluĭ neto, se va pune la venitŭ subvenţiunea şi venitulŭ esploatării anuale, eră la cheltueli anuitatea dĕtorită de concesionarĭ capitaluluĭ împrumutatŭ de la publicŭ, precumŭ şi cheltuelile pentru exploatarea anuluĭ.

Art. 33. In casŭ cându Statulŭ séŭ consiliulŭ generalŭ de Putna arŭ voi să se foloséscă de acestŭ dreptŭ, va trebui să previnĭ pe concesionarŭ séŭ compania ce'lŭ va represinta, într'unŭ modŭ oficialŭ, maĭ 'nainte de expirarea anuluĭ alŭ 29-lea de exploataţie.

Transmiterea căeĭ ferate Statuluĭ séŭ judeţuluĭ Putna.

Art. 31. La expirarea concesiuniĭ actuale consiliulŭ generalŭ de Putna, fără nicĭ uă indemnitate, va intra în deplina posesiune a căeĭ ferate, care coprinde: terenurile, terasementele, uvragele de artă cu tóte construcţiunile, precumŭ suntŭ garele, amplasamentele pentru încărcarea şi descărcarea mărfurilorŭ, magazinele, atelierele, şoprónele, casele de cantonierĭ, materialulŭ fixŭ şi rulantŭ, precumŭ şi aprovisionările, într'unŭ cuvêntŭ tóte mobilele şi imobilele linieĭ. Tóte în bună stare de întreţinere şi de serviciŭ şi libere de orĭ-ce sarcinĭ şi pretenţiunĭ arŭ putea avea uă a treia persónă asupra lorŭ.

Art. 32. In casŭ de rĕscumpĕrare a linieĭ tóte mobilele şi imobilele linieĭ se vorŭ transmite în bună stare de întreţinere şi de serviciŭ judeţuluĭ séŭ Statuluĭ plătindu-se concesionaruluĭ despăgubirea prevĕdută la art. 29.

Art. 33. Cu dece anĭ înaintea expirărilĭ termenuluĭ concesiunĭ, consiliulŭ generalŭ de Putna 'şĭ reservă dreptulŭ de a obliga pe concesionarŭ să pună linia în bună stare; în casŭ de refusŭ, subvenţiunea va putea fi atacată şĭ poprită.

Telegrafulŭ

Art. 34. Concesionarulŭ va trebui să statornicéscă în lungulŭ căeĭ ferate uă liniă telegrafică. Intreţinerea acestuĭ te'egrafŭ va fi restrînsă numaĭ serviciuluĭ căeĭ ferate.

Guvernulŭ 'şĭ reservă dreptulŭ de a pune firele sĕ'e telegrafice pe stâlpiĭ concesionaruluĭ fără nicĭ uă platĕ.

Posta

Art. 35. Concesionaru'ŭ este obligatŭ pentru trebuinţele administraţiuniĭ postale a porni în tóte ţilele în fie-care direcţiă celŭ puţiu câte unŭ trenŭ, şi a se însărcina cu transportulŭ fără platĕ a scrisorilorŭ, banilorŭ şi a'te pachete încredinţate posteĭ, pĕnĕ la uă greutate care se va admite şi pe cele-alte liniĭ. Asemenea este dĕtorŭ a transporta fără platĕ pe funcţionarulŭ postalŭ, care va însoţi aceste obiecte.

Art. 36. La casŭ cându serviciulŭ postalŭ arŭ cere maĭ multŭ de câtŭ uă trăsură în fiecare trenŭ, atuncĭ concesionarulŭ séŭ compania va priimi pentru fie-care trăsură suplimentară uă indemnitate kilometrică ce se va fixa în comunŭ acordŭ.

Art. 37. Concesionarulŭ séŭ compania va fi autorisată a expedia pe linia sa şi prin ampleiaţiĭ sĕĭ fără să aibă a plăti vr'uă indemnitate administraţieĭ postelorŭ, tótă corespondenţa între direcţie şi subalterniĭ sĕĭ, precumŭ şi între aceştia, pentrŭ totŭ ce privesce administraţiunea căeĭ ferate.

Transporturĭ militare

Art. 38. Trupele şi soldaţiĭ ostireĭ române precumŭ şi materialulŭ de resbelŭ se vorŭ transporta după tarifele fixate de legile şi regulamentele în vigóre.

Tarife şi poliţiă

Art. 39. Cestiunile relative la tarife şi la poliţia căeĭ ferate se vorŭ regula după principiile în vigóre pe cele-alte linii române.

Diferende între consiliulŭ generalŭ de Putna şe concesionarŭ

Art. 40. Orĭ-ce neînţelegerĭ se vorŭ ivi între părţile contractante, se vorŭ judeca fără apelŭ de către unŭ tribunalŭ de arbitrĭ compusŭ de duoĭ membrĭĭ, dintre carĭ unulŭ va fi alesŭ de consiliulŭ generalŭ şi altulŭ de concesionarŭ.

Dĕcă pĕnĕ în termen de 15 ţile de la hotărârea de a recurge la arbitrĭ, una din părţĭ nu va numi arbitrulŭ sĕŭ, cea-altă parte va numi pe ambiĭ arbitrĭ, sentinţa se va comunica părţilorŭ în termenŭ de 10 ţile de la darea eĭ

In casŭ de neînţelegere, supra-arbitru de dreptŭ va fi primulŭ preşedinte alŭ Curţiĭ de casaţiune séŭ uă altă persónă delegată din parte'ĭ.

Descstare de protecţiune străină şi alegerea domiciliuluĭ

Art. 41. Concesionarulŭ nu va putea fi nicĭ uă dată dispensatŭ de îndĕtoririle contractuluĭ pentru construcţiunea căeĭ ferate, şi nu se va putea ajuta cu vr'uă protecţiune străină, rĕmâindŭ supusŭ totă-dé-una legilorŭ ţĕreĭ.

Art. 42. Concesionarulŭ este obligatŭ a 'şĭ alege pentru domiciliulŭ sĕŭ oraşulŭ Focşanĭ, atâtŭ în timpulŭ construcţiuneĭ câtŭ şi alŭ exploataţiuneĭ acesteĭ căĭ, unde urmézĕ a i se a-

Digitized by Google

dresa tóte corespondenţele şi somaţiunile relative la îndeplinirea obligaţiunilorŭ cuprinse în acestŭ caetŭ de însărcinări.

La casŭ de a nu 'şi fi desemnatŭ domiciliulŭ, orĭ-ce notificărĭ din partea Ministeruluĭ séŭ a consiliuluĭ generalŭ se vorŭ adresa Prefecturei locale şi vorŭ fi considerate ca înmânate concesionaruluĭ.

Concurenţa

Art. 43. Concurenţa se va ţine la consiliulŭ generalŭ de Purna la Focşanĭ, la 31 Iuliŭ 1873 st. v., 12 Augustŭ st. n.

Pentru a fi admisŭ cine-va la concurenţă trebue a justifica că a depusŭ la casieria judeţuluĭ uă cauţiune provisorie de 50,000 leĭ nouĭ în banĭ séŭ efecte garantate de Statŭ.

Projectele se vorŭ pune în vederea corcurenţilorŭ la Ministerulŭ lucrărilorŭ publice şi la comitetulŭ permaninte de Putna, cu uă lună de ţile înaintea termenuluĭ fixatŭ pentru adjudecaţie.

Ofertele se vorŭ face înscrise şi sigilate, ele vorŭ cuprinde subvenţiunea anuală ce cere fiecare concurentŭ pentru îndeplinirea prescripţiunilorŭ presentuluĭ caetŭ de însărcinări.

Ofertele vorŭ fi priimite pênĕ la 4 ore în ţina fixată pentru concurenţă. La 4 ore ofertele se vorŭ deschide de către preşedintele consiliuluĭ generalŭ.

Orĭ-ce modificare séŭ condiţiune cerută prin ofertă va face a se considera acea ofertă ca nulă şi fără fiinţă.

Art. 44. Adjudecaţia nu va fi definitivă şi nu se va încheia convenţiunea de câtŭ după aprobarea Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice şi întărirea domnéscă.

REGULAMENT

PENTRU EXPLOATAREA LINIEI FERATE IAŞI-UNGHENI.

(1874)

Art. 1. Exploatarea linieĭ Iaşi-Unghenĭ se va efectua în regie, prin uă direcţiune instituită la Iaşi, sub privegherea Ministeruluĭ agriculturei, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

Art. 2. Cheltuelele de personalŭ şi materialŭ ce va ocasiona esploatarea acesteĭ linii se vorŭ face în limitele sumelorŭ prevĕţute pe secţiunĭ în budgetulŭ specialŭ votatŭ.

Art. 3. Aceste cheltueli, în limita sumelorŭ votate fie-cărĭ secţiunĭ, se vorŭ regula de D. ministru alŭ lucrărilorŭ publice după exigenţele serviciuluĭ.

Art. 4. In ce privesce exploatarea acesteĭ liniĭ în genere se va aplica întocmaĭ, regulamentuluĭ în vigóre pentru căile ferate concedate.

Art. 5. Numirea personaluluĭ în genere se va face prin Ministeriulŭ agriculturei, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

Art. 6. Pentru amploiaţiĭ linieĭ ferate Iaşi-Unghenĭ, carĭ după posturile ce arŭ ocupa suntŭ supuşĭ la dare de garanţiĭ, se va urma regulele statornicite pentru ceĭ asimilaţĭ lorŭ la linia ferată a Statuluĭ Bucurescĭ-Giurgiu, éră casierulŭ se va asimila cu casieriĭ generalĭ de districte.

Art. 7. In luna Noembre a fie-căruĭ anŭ, directorele de esploatare elaboréză şi propune Ministeriuluĭ agriculturei, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice unŭ projectŭ de budgetŭ de cheltueli detaiłându trebuinţele prin uă expunere specială şi sumele ce arŭ fi necesarĭ pentru cheltuelele de exploatare ale anuluĭ viitorŭ.

Acestŭ budgetŭ după ce se aprobă de Ministerŭ, se intercaléză în budgetulŭ Ministeriuluĭ care se presintă Camereĭ legiuitóre spre aprobare.

Art. 8. Tóte cheltuelele de materialŭ, se facŭ cu îndeplinirea regulelorŭ statornicite prin legea de comptabilitate, şi după autorisările speciale ce va da Ministeriulŭ agriculturei, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice asupra cererilorŭ direcţiuneĭ de exploatare.

Art. 9. Pentru personalŭ direcţiunea de exploatare presintă state nominale mensuale întocmite în condiţiunile statornicite pentru amploiaţiĭ statuluĭ în genere, pentru care după ce se vorŭ verifica în regulă, se vorŭ ordonanţa sumele cuvenite în marginile alocaţieĭ budgetuluĭ specialŭ şi cu observarea regulelorŭ de reţineri pentru pensiĭ.

Art. 10. Casierulŭ linieĭ, vérsă la casieria generală de Iaşi venitulŭ ce arŭ încasa treptatŭ după sumele ce arŭ avea, priimindŭ recepise în regulă pe carĭ le presintă Ministeriuluĭ prin direcţiunea de exploatare la finele fie-cărĕia lunĭ.

Art. 11. La finele fie-căruĭ trimestru, direcţiunea de exploatare presintă Ministeriuluĭ uă situaţiune sumariă financiară, cuprindêndŭ veniturile de orĭ-ce natură precumŭ şi cheltuelele făcute cu exploatarea.

La finele fie-căruia exerciţiŭ, direcţiunea de exploatare presintă Ministeriuluĭ uă situaţiune detaiłată de veniturile şi cheltuelele urmate în acelŭ exerciţiŭ.

Aceste situaţiĭ trimestriale şi anuale, după ce se vorŭ verifica de inspectorulŭ şefŭ alŭ

Digitized by Google

controlului căilorŭ ferate, se vorŭ declara în regulă şi se vorŭ aproba de Ministeriŭ, se vorŭ trămite Inalteĭ Curţi de compturi cu tóte piesele admise în sprijinirea lorŭ.

Art. 12. Pentru orĭ-ce mĕsurĭ escepţionale, direcţiunea de exploatare cere autorisaţiunea Ministeriului agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice. Către acestea inspectorulŭ inginerŭ şefŭ alŭ controlului căilorŭ ferate este însărcinatŭ a inspecta celŭ puţinŭ de duoĕ orĭ pe lună linia Iaşi-Ungheni; a refera Ministeriului agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice despre situaţia eĭ, şi a propune de acordŭ cu directorulŭ de exploatare mĕsurile de luatŭ pentru uă treptată îmbunătăţire.

Ministru lucr. publice, **G Gr. Cantacozino.**

CONVENŢIUNE

PENTRU NAVIGAŢIUNEA PRUTULUĬ

(1869)

Stipulaţiunĭ privitóre navigaţiunei Prutului

Guvernulŭ alteţiĭ Sĕle Serenisime, principele domnitorŭ alŭ Principatelorŭ-Unite, guvernulŭ Maestăţeĭ Sĕle Imperiale şi Regale Apostolice şi Guvernulŭ Maestăţeĭ Sĕle imperatoruluĭ tuturorŭ Rusiilorŭ, în dorinţa lorŭ de a regula printr'unŭ comunŭ acordŭ, în cualitatea lorŭ de State coriverane, navigaţiunea Prutuluĭ aŭ convenitŭ spre acestŭ sfîrşitŭ de stipulaţiunile următóre:

1. Navigaţiunea pe totŭ parcursulŭ Prutuluĭ, pe cătŭ acesta strebate sĕŭ desparte Statele Inaltelorŭ Părţĭ contractante, va fi în întregulŭ eĭ liberă, şi nu va putea în privinţa comerciuluĭ fi interdisă la nicĭ unŭ pavilionŭ.

Bastimentele şi echipagiurile lorŭ vorŭ fi însă obligate a se conforma strictŭ cu reglementele de navigaţiune ce suntŭ a se face, precum şi cu dispositiunile speciale cuprinse în articoliĭ acestuĭ actŭ.

2. Spre scopulŭ exclusivŭ d'a acoperi cheltuelile lucrărilorŭ de îmbunătăţire ale fluviuluĭ şi acele de întreţinere a navigabilităţiĭ în generalŭ se va impune navigaţiunei uă taxă d'uă cătime convenabilă, şi se va percepe la gura Prutuluĭ de revĕrsare în Dunăre. Peste acĕstă taxă unică nicĭ unŭ altŭ dreptŭ, orĭ care arŭ fi numele sĕŭ origina sa, nu se va putea împlini asupra navigaţiuneĭ afară de casurile prevĕdute la Art 18.

3. Productele şi mărfurile transportate pe Prutŭ vorŭ fi libere cu totulŭ de orĭ-ce dreptŭ de trecere sĕŭ de transitŭ.

4. Liniile duaniare vorŭ urmări pretutiudenĭ marginile fluviuluĭ fără a le strebate nicĭ uă dată. De unde urmĕză că bastimentele, plutele etc. pe cătŭ timpŭ suntŭ în cursŭ de navigaţiune sĕŭ ancorate pe albia fluviuluĭ vorŭ fi cu totulŭ afară de orĭ-ce acţiune a duanelorŭ, vorŭ fi din contra supuse la regulele în vigóre în fiecare din Statele riverane pentru comerciulŭ exteriorŭ, pe dată ce vorŭ acosta una sĕŭ cealtă din ambele margini.

5. Spre a favorisa pe cătŭ se póte desvoltarea comerciuluĭ şi a navigaţinneĭ se vorŭ introduce în reglementulŭ poliţieĭ fluviale dispositiunĭ speciale, avêndŭ de scopŭ a popri ca funcţiunile duanierilorŭ să devie uă pedică sĕŭ uă stăvilire la exerciţiulŭ navigaţiuneĭ. Se va avea maĭ cu sémă în vedere de a se înlesni cătŭ se va putea halagiulŭ bastimentelorŭ d'a lungulŭ marginilorŭ.

6. Spre a înlesni operaţiunile comerciuluĭ şi navigaţiuneĭ, Guvernele vorŭ înmulţi asemenea pe cătŭ împrejurările locale vorŭ permite numĕrulŭ scheleloră sĕŭ alŭ staţiunilorŭ duaniare pentru exportaţiune şi importaţiune de mărfurĭ.

7. Uă comisiune mixtă permanentă, compusă de delegaţiĭ Austrieĭ, Rusieĭ şi Principatelorŭ-Unite se va institui pentru a pune Prutulŭ în cele maĭ bune condiţiunĭ posibile de navigaţiune, şi pentru a elabora unŭ actŭ de navigaţiune conţinêndŭ reglementele de poliţie fluvială şi tarifulŭ de peagiŭ (plată de trecĕtóre). Misiunea acesteĭ autorităţĭ internaţionale va consista:

a. In a indica şi a face să se execute lucrările indispensabile pentru a îmbunĕtăţi albia fluviuluĭ;

b. In a hotărî şi pune în aplicaţiune tarifulŭ drepturilorŭ de navigaţiune destinate la plata cheltuelilorŭ de îmbunĕtăţire a fluviuluĭ şi a celorŭ-alte întreţinerĭ a lucrărilorŭ;

c. In a elabora reglementele poliţieĭ fluviale;

d. In a veghia întreţinerea lucrărilorŭ şi la stricta observaţiune a dispositiunilorŭ reglementelorŭ.

8. Comisiunea mixtă a Prutuluĭ va numi dintr'uă comună înţelegere a celorŭ treĭ membri de care este compusă unŭ inspectore care va avea sarcina:

a, de a veghia executarea lucrărilorŭ de îmbunĕtăţire spre a fi conforme cu projectele, planele şi devisurile aprobate de cele treĭ guverne; *b*, de a exersa unŭ controlŭ exactŭ asupra

Digitized by Google

încasărei taxelorŭ, după tarifulŭ hotărîtŭ de comisiune; *c*, d'a asigura stricta aplicaţiune a tutulorŭ dispositiunilorŭ reglementelorŭ pentru poliţia fluvială; *d*, d'a veghia la întreţinerea în bună stare a lucrărilorŭ de îmbunĕtăţire şi d'a face a se executa pentru acésta lucrările necesarii.

9. Inspectorulŭ va funcţiona ca organŭ alŭ comisiunei permanente şi sub direcţiunea sea va avea unŭ caracterŭ internaţionalŭ şi autoritatea sea se va exersa în privinţa tutulorŭ pavilióneloru fără distincţiune.

10. Întreţinerea Inspectoruluĭ se va trece pe fiecare anŭ în budgetulŭ cheltuelilorŭ generale pentru navigaţiunea fluviuluĭ.

11. Lucrările pentru corectarea Prutuluĭ se vorŭ executa după unŭ projectŭ generalŭ pentru totŭ parcursulŭ seŭ navigabilŭ.

Acestŭ projectŭ generalŭ, precum şi planurile speciale şi devisurile privitóre lorŭ, vorŭ fi supuse la aprobarea celorŭ trei guverne.

12. În consideraţiunea deselorŭ şi neprevĕdutelorŭ schimbări la carĭ suntŭ în generalŭ supuse fluviurile, se va reserva comisiunei mixte facultatea de a introduce în projectele lucrărilorŭ, la executarea lorŭ, şi déca trebuinţa se va ivi, modificaţiunĭ de uă importanţă secundară. Se înţelege însă că comisiunea nu va putea nici să suprime de totŭ verĭ uă parte a lucrărilorŭ, nici să trécă peste limitele devisurilorŭ fără uă autorisaţiune expresă a guvernelorŭ.

13. Tóte lucrările create în conformitate cu articolii precedenţi de către comisiunea mixtă dimpreună cu accesoriile şi dependinţele lorŭ, vorŭ trebui să rĕmână totŭ-dé-una afectate exclusivŭ la usulŭ navigaţiuneĭ Prutuluĭ şi nu vorŭ putea fi distruse de la acéstă destinaţiune pentru orĭ-ce motivŭ arŭ fi, şi sub acestŭ raportŭ vorŭ fi puse sub garanţia şi ocrotirea dreptuluĭ internaţionalŭ. Comisiunea permanentă ce are a se institui în virtutea art. 7 va fi însărcinată cu exclusiune de orĭ-ce altă ingerenţă, de a administra acele lucrări în profitulŭ navigaţiuneĭ, d'a veghia la menţinerea şi conservaţiunea lorŭ, şi d'a le da totă desvoltarea ce trebuinţele navigaţiuneĭ vorŭ putea reclama.

14. Guvernele semnătóre presentuluĭ actŭ se obligă a da comisiuneĭ mixte şi organelorŭ séle totă asistenţa şi totŭ concursulŭ de care vorŭ putea avea trebuinţă pentru executarea lucrărilorŭ de artă şi în genere pentru totŭ ce privesce la îndeplinirea sarcineĭ lorŭ.

15. Căĭ pentru halagiulŭ bastimentelorŭ se vorŭ stabili pe ambele margini ale fluviuluĭ.

16. Nu va fi permisŭ d'a înfiinţa în fluviŭ şi aprópe de marginile séle, morĭ, stavile, róte de irigaţiune şi alte construcţiunĭ carĭ astupă albia fluviuluĭ séŭ împedică comunicaţiunea prin calea de halagiŭ.

17. Nu se va înfiinţa pe una séŭ pe cea-altă margine a fluviuluĭ, fie de către autoritatea teritorială, fie de către companiĭ de comerciŭ séŭ de navigaţiune, fie în fine de către particularĭ niciŭ unŭ podŭ, niciŭ de barcaderiĭ, niciŭ cheiurĭ, schele, şi alte stabilimente de acéstă natură ale cărorŭ planurĭ nu se vorŭ fi comunicatŭ comisiuneĭ mixte şi nu se vorŭ fi recunoscutŭ ca neputêndŭ compromite în nimicŭ efectele lucrărilorŭ de îmbunĕtăţire.

18. Comunele urbane şi rurale riverane care arŭ voi să clădéscă cu a lorŭ cheltuială lucrări de uă utilitate recunoscută pentru nave, precumŭ lucrări de accesŭ, etc., vorŭ fi autorisate a percepe uă taxă corespundĕtóre care, în tóte casurile nu va putea fi de câtŭ ecuivalentu'ŭ exactŭ alŭ serviciuluĭ făcutŭ, şi a cărei percepere nu se va putea efectua de câtŭ esclusivŭ în sarcina navelorŭ ce arŭ voi să profite de acestŭ serviciŭ.

Cătimea taxelorŭ ce aŭ a se percepe sub acestŭ titlu va fi supusă la aprobaţiunea prealabilă a comisiuneĭ mixte.

19. Condiţiunile speciale sub carĭ se vorŭ putea efectua comunicaţiunile de la uă margine la cea-altă prin ajutorulŭ de podurĭ şi vase (bacs), se vorŭ regula de comisiunea mixtă într'unŭ modŭ convenabilŭ pentru navigaţiune.

20. Conformŭ art. 2 şi 7 ale presentuluĭ actŭ comisiunea mixtă a Prutuluĭ va hotărî unŭ tarifŭ alŭ taxelorŭ de navigaţiune care trebue a se percepe la gura luĭ pentru rembursarea cheltuelilorŭ de îmbunĕtăţire. Acestă tarifŭ, după ce se va aproba de guverne se va alătura acestuĭ actŭ spre a avea aceeaşĭ putere şi valóre ca şi când arŭ face parte integrantă din elŭ.

21. Productulŭ peagelorŭ se va efectua:

a. Prin prioritate şi preferinţă la acoperirea cheltuelilorŭ de administraţiune şi de întreţinere a lucrărilorŭ de corecţiune după sĕvêrşirea lorŭ; *b*, la plata dobêndilorŭ sumelorŭ întrebuinţate pentru lucrările de îmbunĕtăţire; *c*, la amortisarea succesivă a acestuĭ capitalŭ.

22. După rembursarea fondurilorŭ întrebuinţate primitivŭ pentru lucrările de corecţiune, şi spre a'se împuţina sarcinile impuse navigaţiuneĭ, delegaţiĭ guvernelorŭ semnătóre vorŭ procede la uă revisiune a dispositiunilorŭ séle şi câtŭ va fi cu putinţă cătimea taxelorŭ se va reduce conservândŭ totŭ-de-uă-dată venitulŭ mediŭ socotitŭ necesariŭ pentru întreţinerea în bună stare a navigabilităţiĭ.

23. De uă dată cu tarifulŭ taxelorŭ, comisiunea mixtă va elabora şi unŭ rogulamentŭ specialŭ pentru percepercea peagiurilorŭ şi administraţiunea caseĭ de navigaţiune.

24. Operaţiunile acesteĭ case vorŭ fi puse sub controlulŭ Inspectoruluĭ carele conformă art. 9 de mai susŭ trebue să funcţioneze ca organŭ alŭ comisiuneĭ permanente.

25. Unŭ bilanţŭ detaliatŭ alŭ operaţiunilorŭ caseĭ de navigaţiune, procumŭ şi unŭ ştatŭ arĕtătorŭ alŭ reparaţiuneĭ şi alŭ întrebuinţăreĭ produselorŭ tarifuluĭ va fi presentatŭ anualŭ de comisiunea mixtă guvernelorŭ contractante.

Digitized by Google

26. Navigaţiunea Prutuluĭ se va regisa de ĭnŭ reglementŭ de navigaţiune şi de poliţie, elaboratŭ de comisiunea mixtă şi aprobatŭ de cele treĭ guverne semnatóre; după ce va priimi sancţiunea guvernelorŭ, reglementulŭ se va alătura presentuluĭ actŭ spre a avea aceeaşĭ putere şi valóre ca şi cându arŭ face parte integrantă dintr'ênsulŭ.

27. Se înţelege că acestŭ reglementŭ va face lege nu numaĭ în ceea ce privesce poliţia fluviala, dară şi pentru judecata contestaţiunilorŭ civile ce s'a ŭ putea nasce în urma exerciţiuluĭ navigaţiuneĭ.

28. Pentru a se asigura execuţiunea reglementuluĭ de poliţie în totŭ parcursulŭ Prutuluĭ, guverne'e semnatóre se obligă a da agiutorŭ şi asistenţă Inspectoruluĭ şi în genere tutulorŭ organelorŭ comisiuneĭ mixte carĭ vorŭ fi însărcinate a veghia la menţinerea ordineĭ şi a regularităţeĭ pe calea fluvială.

29. Décă arŭ isbucni verŭ-uă epidemie, se vorŭ putea înfiinţa liniĭ carantinescĭ pe Prutŭ, insă se va stărui cu tótă silinţa pentru a concilia pe câtŭ va fi cu putinţă garanţiile sanitare cu trebuinţele comercialuĭ şi navigaţiuneĭ.

30. Bastimentele coborându Prutu'ŭ vorŭ fi francate de orĭ-ce controlŭ sanitarŭ; totŭ asemenea va fi şi pentru bastimentele care venindŭ de la Dunăre pe câtŭ timpŭ ver-uă epidemie nu va domni în provinciile riverane ale fluviuluĭ, bastimentelorŭ vorŭ fi numaĭ obligate să presinte patenta lorŭ de sănĕtate la autorităţile schelelorŭ unde vorŭ poposi.

31. Perceperea drepturilorŭ nu se va putea efectua de câtŭ la gura Prutuluĭ de rĕvĕrsare în Dunăre şi nu va trebui să geneze în nimicŭ mişcarea navigaţiuneĭ.

32. Unŭ postŭ Românŭ se va aşeda la gura Prutuluĭ şi va da ajutorulŭ sĕŭ la casŭ de opositiune comisarilorŭ, Inspectoruluĭ navigaţiuneĭ, precumŭ şi agenţilorŭ însărcinaţĭ cu percepţiunea.

Comisiunea mixtă va cere la trebuinţă concursulŭ autorităţiĭ consulare competinte.

33. Comisiunea mixtă îşĭ va avea sediulŭ la Bucurescĭ sĕŭ la Galaţĭ.

Făcutŭ la $^{3}/_{15}$ Decembriŭ 1866 la Bucurescĭ.

(Semnaţi) **G. B. Stirbeiu,** Ministru afacerilorŭ străine.
Baron d'Eder, Agentŭ şi Consulŭ Generalŭ alŭ Austrieĭ.
Baron d'Offenberg, Consulŭ Generalŭ alŭ Rusieĭ.

Sub-semnatulŭ Preşedinte alŭ Consiliuluĭ de Ministri şi Ministru lucrărilorŭ publice alŭ Principatelorŭ Unite, ratifică în numele Guvernuluĭ Alteţeĭ-Séle Principeluĭ Carolŭ I presentulŭ actŭ destinatŭ a regula navigaţiunea Prutuluĭ, încheiatŭ între plenipotenţiariĭ Guvernului Principiarŭ, guvernuluĭ Imperiale şi Regale Apostolică, şi alŭ Guvernuluĭ tutulorŭ Rusiilorŭ, şi declară că stipulaţiunile aceestuĭ actŭ se vorŭ observa şi executa într'unŭ modŭ. strictŭ şi inviolabilŭ.

Dreptŭ care amŭ semnatŭ presenta declaraţiune puindŭ totŭ uă dată şi sigiliulŭ statuluĭ

Bucurescĭ în $^{15}/_{27}$ Decembriu 1869

(Semnatŭ) **Dimitrie Ghica.**

Pentru conformitatea acesteĭ traducţiunĭ cu originalulŭ în limba francesă ratificatŭ de cele treĭ puterĭ contractante şi depusŭ în archivele Ministeruluĭ afacerilorŭ străine.

(Semnatŭ) Şefulŭ Divisiuneĭ consulare şi administrative **M. Mitilineu.**

REGULAMENT

DE NAVIGAŢIUNE ŞI DE POLIŢIE APLICABILE PRUTULUI, ÎNCHEIATŬ DE COMISIUNEA MIXTĂ PERMANINTE, INSTITUITĂ CONFORMŬ CONVENŢIUNIĬ SEMNATĂ IN BUCURESCI, LA $^{3}/_{15}$ DECEMBRE 1866

(1871)

Comisiunea mixtă a Prutuluĭ,

Spre executarea articoluluĭ 26 din convenţiunea semnată la Bucurescĭ la $^{3}/_{15}$ Decembre 1866, de delegaţiĭ Austro-Ungarieĭ, Rusieĭ şi Românieĭ, prin care se dice că navigaţiunea Prutuluĭ se va exersa prin unŭ regulamentŭ de navigaţiune şi de poliţie elaboratŭ de disa comisiune mixtă şi aprobatŭ de cele treĭ guverne semnatare.

Incheiă reglementulŭ a căruia coprindere urmézĕ:

TITLUL I

Dispositiuni generale

Art. 1. Navigaţiunea Prutuluĭ este cu totulŭ liberă şi nu póte în privinţa comercialuĭ fi interdisă nicĭ unuĭ pavilionŭ. Bastimentele şi ecuipagele suntŭ ţinute cu tóte acestea a se conforma strictŭ dispositiunilorŭ din presentulŭ reglementŭ şi cererilorŭ ce li se vorŭ adresa, spre executarea acestorŭ dispositiunĭ de către agenţiĭ însărcinaţĭ cu aplicarea lorŭ. Suntŭ maĭ alesŭ ţinuţĭ de a rădica culorile

Digitized by Google

lorŭ naţionale la cea ântêiŭ cerere a dişilorŭ agenţi.

Art. 2. Căpitaniĭ de lungŭ cursŭ şi de cabotagiŭ, piloţiĭ înmatriculaţi la inspecţiunea generală a navigaţiuniĭ Dunăreĭ séŭ la capitanatulŭ portuluĭ Sulina şi în genere toţi patroniĭ séŭ conductoriĭ de bărci făcêndŭ navigaţiunea fluvială séŭ maritimă suntŭ admişi a dirige bastimentele pe Prutŭ în cualitate de căpitaniĭ, patroniĭ séŭ conductoriĭ, fără a avea a produce alte justificaţiuniĭ despre capacitatea lorŭ, de câtŭ diplomele séŭ brevetele ce li s'aŭ liberatŭ regulatŭ de autoritatea de la care atârnă.

Marinariĭ necăpuiţi de unŭ asemenea documentŭ suntŭ ţinuţi de a lua uă patentă specială pentru a fi admişi a dirige bastimentele pe Prutŭ. Acéstă patentă li se liberéză de autoritatea lorŭ naţională, déca suntŭ supuşi unuia din statele riverane, şi, în casŭ contrariŭ, de inspectorulŭ navigaţiuniĭ Prutuluĭ; ea nu se póte libera de câtŭ la marinariĭ experimentaţi, de bună conduită şi posedêndŭ cunoscinţele necesariĭ pentru exerciţiulŭ navigaţiuniĭ.

Dispoziţiunile presentuluĭ articolŭ suntŭ aplicabile chiarŭ conductoriloră bastimentelorŭ construite pentru a face un singurŭ voiagiŭ pe Prutŭ.

Art. 3. Patentele liberate conformŭ alineatuluĭ alŭ douilea de la articolulŭ precedinte potŭ fi retrase de autoritatea de la care emană, séŭ de oficiŭ, séŭ după cererea inspectoruluĭ navigaţiuniĭ Prutuluĭ, căpitaniloră, patroniloră séŭ conductoriloră recunoscuţi culpabiliĭ de treĭ contravenţiuniĭ la dispoziţiunile presentuluĭ reglementŭ.

Exerciţiulŭ navigaţiuniĭ pe Prutŭ póte asemenea fi interdisŭ de inspectorŭ orĭ-cărŭĭ căpitanŭ, pilotŭ séŭ marinarŭ, orĭ-care arŭ fi autoritatea de la care 'şĭ are diplomulŭ séŭ brevetulŭ, după a treia condamnare pronunciată contra sa pentru contravenţiune la dispoziţinile presentuluĭ regulamentŭ.

Art. 4. Conductoriĭ de plute şi plute încărcate cu lemne suntŭ dispensaţi de obligaţiunea de a lua patenta prescrisă de art. 2; suntŭ numaĭ ţinuţi de a se căpui de documentele necesariĭ pentru a constata identitatea lorŭ.

Art. 5. Orĭ-ce bastimentŭ care navigă pe Prutŭ este ţinutŭ de a avea unŭ rolŭ de ecuipagiŭ în regulă, şi plute încărcate cu lemne de a se căpui de piesele necesariĭ pentru a constata indentitatea ómenilorŭ carĭ se află pe bordŭ; aceste documente trebue conservate pe bordŭ pe totŭ timpulŭ câtŭ bastimentulŭ, plute séŭ plutele încărcate cu lemne este în cursŭ de voiagiŭ séŭ încărcatŭ.

Art. 6. Orĭ-ce bastiment care navigă pe Prutŭ trebue, între altele, a fi căpuitŭ de uă patentă séŭ de orĭ-ce altŭ documentŭ liberatŭ de autoritatea sa naţională, prin care să se constate că se găsesce în bună stare de navigabilitate şi indicêndŭ capicitatea sa.

Afară de aceste documente, bastimentele cu aburŭ carĭ navigă pe Prutŭ suntŭ ţinute a avea unŭ certificatŭ prin care să se constate resultatulŭ încercărilorŭ la carĭ a fostŭ supusŭ casanulŭ lorŭ.

In lipsa documentelorŭ, despre carĭ s'a vorbitŭ în presentulŭ articolŭ, bastimentele cu pânză, şalande de remorcă séŭ bastimente cu aburŭ suntŭ ţinute, pentru a fi admise a naviga pe Prutŭ, a se supune constataţiunilorŭ necesariĭ înaintea autorităţiloră competinte a uneia din ţările riverane séŭ înaintea inspectoruluĭ navigaţiuniĭ, carĭ autorităţĭ le liberéză atunci, déca este trebuinţă, patentele şi certificatele necesariĭ.

Art. 7. Machiniştiĭ bastimentelorŭ cu aburŭ, carĭ navigă pe Prutŭ, trebue în orĭ-ce casŭ a fi căpuiţi de certificatele necesariĭ pentru a stabili că posedŭ cunoscinţele cerute spre a împlini serviciulŭ lorŭ într'unŭ modŭ conformŭ exigenţiloră securităţiĭ publice.

Art. 8. Imbarcaţiunile de uă mică greutate pentru trebuinţele locale suntŭ scutite, precumŭ şi conductoriĭ lorŭ, de obligaţiunea de a purta patentele prescrise de articolele 2 şi 6 din presentulŭ réglementŭ.

Suntŭ asemenea scutite de obligaţiunea de a purta patenta prescrisă la art. 6 bastimentele construite pentru a face unŭ singurŭ voiagiŭ pe Prutŭ, séŭ în susŭ séŭ în josŭ.

Art. 9. Orĭ-ce patronŭ séŭ conductorŭ este ţinutŭ, înainte de a încărca, séŭ celŭ puţinŭ înainte de a pleca din locŭlŭ unde a încărcatŭ, să ia uă carte de plecare séŭ de recunóscere, prin sare să se constate:

Locŭlŭ încărcăriĭ;

Numele expeditoruluĭ;

Felulŭ şi cuantitatea mărfurilorŭ şi déca este trebuinţă, numĕrulŭ, greutatea, numerile de ordinŭ şi mărcile coletelorŭ;

Locŭlŭ destinaţiuniĭ şi numele destinatarului;

Cartea de plecare este datată şi trebue să fie semnată atâtŭ de expeditorŭ câtŭ şi de patronŭ séŭ conductorŭ.

Ea este redigĭată în duoĕ originale celŭ puţinŭ, dintre care unulŭ trebue să se afle pe bordŭ pe câtŭ timpŭ bastimentulŭ este în cursŭ de voiagiŭ séŭ încărcatŭ.

Art. 10. Déca acelaşĭ bastimentŭ încarcă mărfurĭ pentru carĭ s'a făcutŭ maĭ multe cărţi de plecare séŭ recunóscerĭ, se redigéză unŭ manifestŭ în care se trecŭ diferitele recunóscerĭ după numerile lorŭ de ordinŭ.

Incărcările séŭ descărcările parţiale făcute în cursulŭ voiagiuluĭ suntŭ menţionate în manifestŭ, care este semnatŭ de conductorŭ séŭ patronŭ şi trebue să se găsescă pe bordŭ pênĕ la descărcarea complectă a cariculuĭ.

Art. 11. Cândŭ plutelo séŭ plutele încărcate cu lemne suntŭ întrebuinţate a transporta mărfurĭ pe Prutŭ, patroniĭ séŭ conductoriĭ lorŭ suntŭ ţinuţi a împlini tóte formalităţile prescrise de art. 9 şi 10 carĭ precedă.

Ţişiĭ patroniĭ séŭ conductorĭ suntŭ ţinuţi, în

Digitized by Google

ori-ce casŭ, de a fi căpuiţi de uă cartă de recunóscere prin care să se constate numĕrulŭ şi dimensiunea arborilorŭ carĭ compunŭ plutele séŭ plutele pentru încărcarea lemnelorŭ.

Art. 12. Patronii séŭ conductorii de bastimente, plute séŭ plute pentru încărcarea lemnelorŭ carĭ navigă séŭ staţionézĕ pe Prutŭ suntŭ ţinuţi a produce documentele despre carĭ s'a vorbitŭ la art. 1 pĕnĕ la 6 inclusivŭ şi la art. 9, 10, 11 din presintele reglementŭ, la orĭce cerere a agenţilorŭ orĕnduiţi cu poliţia navigaţiunii pe totŭ cursulŭ rîuluĭ, şi aceştĭ agenţi suntŭ autorisaţi a pune visa lorŭ pe rolurile de ecuipagiŭ şi pe manifeste.

Machinistiĭ bastimentelorŭ cu aburŭ suntŭ asemenea ţinuţi a produce la aceiaşĭ agenţi certificatele despre carĭ s'a vorbitŭ la art. 7 de mai susŭ.

Art. 13. Patronii séŭ conductorii de bastimente, plute séŭ plute pentru încărcarea lemnelorŭ suntŭ ţinuţi, chiarŭ fără a li se cere, a produce agentuluĭ însărcinatŭ cu perceperea taxelorŭ stabilite la confluentulŭ Prutuluĭ, şi înainte de a traversa acestŭ confluentŭ, séŭ la intrarea séŭ la eşirea din rîŭ, patenta bastimentelorŭ precumŭ şi rolulŭ ecuipaguluĭ séŭ documentulŭ destinatŭ pentru a'l ţine loculŭ, şi tóte cărţile de plecărĭ, recunóscere séŭ manifeste cu carĭ dişiĭ patroni séŭ conductorĭ trebue să fie căpuiţi conformŭ articolelorŭ precedinte. Suntŭ ţinuţi între altele cândŭ esŭ din Prutŭ pentru a intra în Dunăre, a produce perceptoruluĭ taxelorŭ biletulŭ de acuitare a drepturilorŭ de vamă séŭ altele, la carĭ mărfurile îmbarcate séŭ bastimentele aŭ fostŭ supuse la loculŭ de îmbarcare.

Agentulŭ însărcinatŭ cu perceperea pune visa sa, cu indicarea dateĭ cândŭ s'a făcutŭ acéstă formalitate, pe rolulŭ de ecuipagiŭ séŭ pe documentulŭ destinatŭ a'ĭ ţine loculŭ a orĭ-cărui bastimentŭ, plută încărcată cu lemne séŭ plută care traversă confluentulŭ Prutuluĭ cu Dunărea.

Trecerea confluentuluĭ, séŭ la intrarea séŭ la eşirea Prutuluĭ, nu póte fi acordată de către agentulŭ însărcinatŭ la acelŭ punctŭ cu poliţia navigaţiunĭĭ nicĭ unuĭ bastimentŭ, transportŭ, plută séŭ plută încărcată cu lemne, care nu arŭ fi căpuitŭ de unŭ biletŭ de liberă trecere datŭ de către perceptorulŭ taxelorŭ.

TITLUL II

Despre poliţia navigaţiunĭĭ pe Prutŭ

CAPITOLUL I

Regulĭ generale

Orĭ-ce căpitanŭ, patronŭ séŭ conductorŭ alŭ unuĭ bastimentŭ cu pânze séŭ cu aburĭ, unuĭ şalandŭ de remorcă, plută séŭ plută încărcată cu lemne, în cursŭ de navigaţiure séŭ staţionându, ancorate séŭ trase la malŭ, este ţinutŭ a veghia ca bastimentulŭ séŭ să nu causeze nicĭ pedică navigaţiunĭĭ, nicĭ pagubă, séŭ altorŭ bastimente, séŭ schelelorŭ, bolobócelorŭ, semnalelorŭ, drumurilorŭ de trasŭ la edecŭ şi altorŭ stabilimente carĭ servŭ, pentru navigaţiune, aşedate pe rîŭ séŭ pe malurile séle, şi trebue să veghieze cu aceeaşĭ grijă a se păzi elŭ însuşĭ.

Căpitanulŭi, patronulŭi séŭ conductorulŭi nu póte să se depărteze de bastimentŭ, transportŭ, plută séŭ plută încărcată cu lemne, ce este însărcinatŭ a dirigia, pe timpulŭ cândŭ se află mergêndŭ.

Art 15. Bastimentele carĭ navigă pe Prutŭ suntŭ ţinute a purta ancorele lorŭ pe podĕ, fără a putea să le atârne de lemnele d'înaintea corabieĭ (bossoirs), nicĭ a le ţine pe bordagiŭ. Aceĭ carĭ navigă în josŭ suntŭ ţinuţĭ, între altele, a ţine neîntreruptŭ îndărătŭ uă ancoră gata a fi aruncată, ast-felŭ ca să pótă fi oprită cu înlesnire la casŭ de trebuinţă.

Art. 16. Este cu dinadinsulŭ opritŭ de a arunca ancore séŭ a sta în şanalulŭ navigaţiunĭĭ şi chiarŭ în lungulŭ ţĕrmurilorŭ, în cotiturile rîuluĭ.

Nu póte avea nicĭ uă-dată afară de porturĭ, duoĕ séŭ mai multe bastimente ancorate séŭ aşedate unulŭ lângă altulŭ în lungulŭ drumuluĭ tragereĭ la edecŭ.

Art 17. Cândŭ pentru óre-care motivŭ chiarŭ pentru a se repara unŭ bastimentŭ, uă plută séŭ uă plută încărcată cu lemne este obligatŭ de a pune unŭ palmiarŭ séŭ unŭ lanţŭ în curmezişulŭ şanaluluĭ, aceste funiĭ trebue să fie rădicate îndata ce unŭ altŭ bastimentŭ se presintă pentru a trece.

Nu este permisŭ, în nicĭ unŭ casŭ, de a ţine funiĭ în curmezişulŭ rîuluĭ în timpulŭ nopţiĭ séŭ în timpŭ de céţă.

Art 18. Bastimentele cu aburĭ, cu róte şi cu helice nu póte să lege alăturĭ cu bordulŭ lorŭ bastimentele ce remorcă pe Prutŭ şi este interdisŭ în generalŭ de a naviga pe rîŭ cu mai multŭ de duoĕ bastimente alăturate.

Art. 19. Căpitanulŭ orĭ-căruĭ remorcorŭ care întrepriude a remorca pe Prutŭ unulŭ séŭ mai multe bastimente, transporturĭ, plute séŭ plute încărcate cu lemne, pentru carĭ forţa bastimentuluĭ sĕŭ este insuficiente, este civilicesce responsabilŭ de tóte pagubele ce potŭ resulta din acésta.

Art. 20. Cândŭ bastimente séŭ transporturĭ conduse prin remorcă trebue să se opréscă séŭ să arunce ancora în Prutŭ, remorcoriĭ nu potŭ a rădica funiile de remorcă înainte ce corpurile remorcate n'aŭ evitatŭ curentulŭ apeĭ şi nu se află în siguranţa de a ancora.

Art. 21. Plutele séŭ plutele încărcate cu lemne, carĭ navigă pe Prutŭ, nu potŭ avea în apă uă adâncime mai multŭ de duoĕ picióre engleze, séŭ 60 centimetre şi jumĕtate, nicĭ uă lărgime mai multŭ de cinci-spre-ĝece picióre engleze séŭ patru metri şi cinci-ĝeci şi patru centi-

Digitized by Google

metri, şi nu potŭ fi compuse de mai multŭ de patru serii de arbori aşedaţi vîrfŭ în vîrfŭ în sensulŭ lungimei.

Ori-ce plută séŭ plută încărcată cu lemne înomolită pe Prutŭ, la unŭ punctŭ unde împedică liberulŭ pasagiŭ, şi care nu póte să se scóţă în 24 ore, póte să fie descărcată şi desfăcută chiarŭ, la trebuinţă, de agenţii poliţiei navigaţiunii cu cheltuéla proprietaruluĭ.

Art. 22. Ori-ce bastimentŭ cu aburŭ, care navigă pe Prutŭ, în timpulŭ nopţiĭ (între apusulŭ şi rĕsăritulŭ sórelui) trebue să aibă uă lumină albă visibilă la distanţă de douĕ mile celŭ puţinŭ, pusă în capulŭ catartuluĭ din midlocŭ, de uă lumină verde la tribordŭ şi de uă lumină roşiă la babordŭ.

Focurile de uă parte şi de alta aŭ în întrulŭ bordului ţĕrmului normalŭ alŭ riului, în modŭ de a fi vĕdute în cotituri la distanţa necesarie.

Bastimentele cu aburŭ carĭ remorcă unulŭ séŭ mai multe bastimente, plute séŭ plute încărcate cu lemne aŭ, afară de focurile de uă parte şi de alta, douĕ focurĭ albe aşedate unulŭ asupra altuia în capulŭ catartului.

Bastimentele cu pânze şi şalandele de remorcă, precum plutele şi plutele încărcate cu lemne, carĭ navigŭ pe Prutŭ în timpulŭ nopţiĭ, séŭ cu pânze, séŭ remorcate séŭ trase la edecŭ, trebue să pórte înainte unŭ focŭ albŭ, pusŭ pe unŭ catartŭ, la înălţimea de 15 picióre engleze, séŭ 4 metre 54 centimetre celŭ puţinŭ în susulŭ linieĭ lorŭ de plutire.

Acéstă lumină albă este înlocuită prin uă lumină roşie pe bastimentele séŭ transporturĭ carĭ plutescŭ în voia vînturuluĭ în vremea nopţiĭ (en dérive).

Art. 23. Ori-ce bastimentŭ, plută séŭ plută cu lemne oprite pe Prutŭ în timpulŭ nopţiĭ, trebue să aibă unŭ felinarŭ luminatŭ cu sticlă albă, aşedatŭ pe din afară pe partea despre canalŭ şi la uă înălţime suficientă, astŭ-felŭ ca să pótă fi zărite îndestulŭ de bine, atâtŭ din josŭ, câtŭ şi din susŭ, chiar în cotiturĭ.

Art. 24. Plutele séu plutele încărcate cu lemne carĭ nu suntŭ remorcate nu potŭ naviga pe Prutŭ în timpulŭ nopţiĭ, şi navigaţiunea riului este interdisă într'unu modŭ absolutŭ când obscuritatea nu permite de a zări d'uădată cele douĕ ţĕrmurĭ.

Art. 25. Într'unŭ timpŭ de céţă, bastimentele cu aburĭ nu potŭ naviga de câtŭ încetŭ, suntŭ obligaţi pe lîngă acésta a suna fără întrerupere clopotulŭ bordului şi a fluera din 5 în 5 minute

Ori-ce bastimentŭ, plută încărcată cu lemne séŭ plută, oprită în timpulŭ de céţă afară din porturile séŭ schelele portuluĭ, este obligatŭ a striga, şi déca este unŭ bastimentŭ cu aburĭ, a trage clopotulŭ bordului. Aceste semnale sunt repetate din 5 în 5 minute.

Art. 26. Drumulŭ despre cele douĕ ţĕrmurĭ ale Prutuluĭ este specialŭ afectatŭ pentru tragerea la edecŭ a bastimentelorŭ, plutelorŭ séŭ plutelorŭ încărcate cu lemne séŭ cu ómenĭ, séŭ cu animale.

Lărgimea acestuĭ drumŭ, afară de porturĭ, este fixată în minimumŭ de 20 picióre engleze, séŭ de 6 metri şi 5 centimetri, socotite de la ţĕrmulŭ normalŭ. Drumulŭ de tragere la edecŭ trebue să fie liberŭ de orĭ ce obiectŭ, adică: tufişĭ, arborĭ, ogradă, case şi alte construcţiunĭ pentru a nu împedeca usulŭ.

Art. 27. Este interdisŭ de a aşeda pe Prutŭ maĭ cu osebire lîngă ţĕrmurĭ, morĭ, stăvilare, de irigaţiune şi alte asemenea construcţiunĭ carĭ arŭ împedica navigaţiunea fluviuluĭ, séŭ comunicaţiunea pe drumulŭ de tragere la edecŭ.

Este asemenea interdisŭ de a săpa şanţurĭ în curmedişulŭ drumuluĭ de tragere la edecŭ, fără uă autorisaţiune formală a autorităţiĭ însărcinată cu poliţia navigaţiunii, şi acéstă autorisaţiune nu póte fi dată pênĕ ce proprietarulŭ riveranŭ nu se va îngagia a restabili comunicaţiunea printr'unŭ podŭ.

Art. 28. Este interdisŭ de a descărca în albia Prutuluĭ savura bastimentelorŭ şi de a arunca cenuşa şi zgura vapórelorŭ.

Descărcarea savureĭ pe ţĕrmurĭ nu se póte efectua de câtŭ la punctele determinate de autoritatea însărcinată cu poliţia navigaţiunii şi sub priveghierea agenţilorŭ sĕĭ.

Savura descărcată trebue transportata la uă distanţă ast-felŭ în câtŭ basa eĭ să fie depărtată de 20 picióre engleze, séŭ 6 metri şi 5 centimetri celŭ puţinŭ de la ţĕrmulŭ normalŭ, şi nu póte fi grămădite maĭ multŭ de câtŭ 4 picióre engleze, séŭ unŭ metru şi 21 centimetri, de înălţime d'asupra nivelului ţĕrmului.

CAPITOLUL II

Regulĭ pentru bastimentele carĭ se încrucişézŭ séŭ se întrecŭ

Art. 29. Este interdisŭ în generalŭ unuĭ bastimentŭ a întrece bastimentulŭ care urmézŭ aceeaşĭ cale, şi douĕ bastimente carĭ mergŭ în sensŭ contrariŭ d'a se încrucişa în puncturĭ unde canaluluĭ riului nu oferă uă lărgime indestulătóre.

La cotiturĭ şi pe la trecĕtorĭ strimte bastimentele cu vaporŭ nu se potŭ apropia la mică distanţă de bastimentele carĭ le precedă.

Art. 30. Cândŭ unŭ bastimentŭ care merge în susulŭ Prutuluĭ este expusŭ a întâlni unŭ bastimentŭ care merge în josŭ pe la unŭ punctŭ care nu oferă destulă lărgime, este ţinutŭ a se opri în susulŭ pasagiuluĭ, pênĕ cândŭ va trece celŭ-altŭ bastimentŭ. Déca bastimentulŭ care merge în susŭ este deja intratŭ în pasa-

Digitized by Google

giulŭ strimptŭ, în momentulŭ întâlnirii, bastimentulŭ care merge în josŭ este ţinutŭ de a arunca ancora ce trebue să o aibă îndărătŭ, conformŭ art. 15 de mai susŭ şi a se opri în susŭ pênê când calea va fi liberă.

Art. 31. Când duoê bastimente cu aburŭ séŭ duoê bastimente cu pânză, navigându cu unŭ vêntŭ favorabilŭ, se întâlnescŭ mergêndŭ în sensŭ contrariŭ, acela care merge în susŭ trebue sê ţină spre ţermulŭ stângŭ, şi acela care merge în josŭ spre ţermulŭ dreptŭ, astfelŭ ca amênduoê să vină pe tribordŭ, după cumŭ se obicinuesce pe mare.

Este asemenea când întâlnirea se întâmplă între unŭ bastimentŭ cu aburŭ şi unŭ bastimentŭ cu pânză navigându cu unŭ vêntŭ favorabilŭ.

Căpitanulŭ, patronulŭ séŭ conductorulŭ care se abate de la aceste regulĭ trebue să probeze, în casŭ de stricăciunĭ, că a fostŭ în neputinţă a le observa, fără care este responsabilŭ înaintea tribunaluluĭ competinte de accidentele întêmplate.

Afară de acésta este ţinutŭ a da semnalele prescrise la art. 33 şi 34 de mai josŭ.

Déca duoê bastimente cu aburŭ daŭ de-uădată acelaşĭ semnalŭ, semnalŭlŭ bastimentuluĭ care navigă în josŭ servă de regulă.

Art. 32. Când duoê bastimente cu aburŭ mergêndŭ în sensŭ contrariŭ ajungŭ înaintea uneĭ cotiturĭ, trebue să-şĭ dea semnalele prescrise de art. 33 şi 34 de mai josŭ, şi acela care este în susŭ se opresce pênê când celŭ-altŭ bastimentŭ va trece pasagiulŭ.

Art. 33. Când unŭ bastimentŭ cu aburŭ voesce să întrécă unŭ altŭ bastimentŭ în acelaşĭ sensŭ, dă semnalulŭ înainte de a ajunge la mică distanţă, prin cinci sunărĭ de clopotŭ séŭ de fluerŭ şi arêtându unŭ pavilonŭ pusŭ într'unŭ lemnŭ pe partea d'înainte a poduluĭ, séŭ aridicându la jumêtatea catartuluĭ unŭ pavilonŭ albastru, diua, séŭ unŭ felinarŭ luminatŭ cu sticlă albă, nóptea. După aceste semnale bastimentulŭ care merge înainte se trage spre stânga şi lasă trecerea celuĭ-altŭ bastimentŭ care ia drépta; îndată ce bastimentulŭ care urmézá se găsesce la distanţa uneĭ jumêtate lungimĭ de bastimentŭ de acela care precede séŭ de partea din urmă a bastimentuluĭ remorcatŭ de dênsulŭ, acestŭ din urmă trebue să'şĭ domoléscă mersulŭ pênê când va fi întrecutŭ.

Art. 34. Când unŭ bastimentŭ care umblă maĭ iute ajunge unŭ bastimentŭ cu pânză şi voesce să'lŭ întrécă, dă semnalulŭ strigându la timpŭ înaintaşuluĭ sĕŭ, carele este ţinutŭ de a'ĭ lăsa trecerea la vêntŭ.

Când unŭ bastimentŭ cu aburŭ voesce să întrécă unŭ bastimentŭ cu pânză care merge în acelaşĭ sensŭ cu dênsulŭ, îĭ dă semnalele prescrise de art. 33, înainte de a ajunge la mică distanţă, şi trece sub vêntulŭ bastimentuluĭ cu pânză.

Art. 35. Bastimentele cu aburŭ carĭ navigă în josŭ trebue să'şĭ domoléscă mersulŭ la punctele unde calea navigabilă are grele cotiturĭ, pênê când, d'îndărătulŭ bastimentuluĭ ochiulŭ va putea vedea trecerea. Déca bastimentulŭ cu aburŭ găsesce bastimente întrate în cotiturĭ, face cunoscutŭ apreprierea sa prin uă fluerătură.

Art. 36. Orĭ-ce bastimentŭ cu aburŭ, în orĭ-ce sensŭ arŭ merge, precumŭ şi orĭ-ce bastimentŭ care merge în susulŭ Prutuluĭ, séŭ prin pânză, séŭ prin tragere la edecŭ, este ţinutŭ a se feri de bastimentele, plutele şi plutele încărcate cu lemne ce întâlnesce mergêndŭ în voia vêntuluĭ.

Bastimentulŭ, pluta séŭ pluta încărcată cu lemne care navigă în voia vêntuluĭ trebue din parte-ĭ, când întâlnescŭ alte bastimente séŭ cu pânză séŭ cu aburŭ, să se aşeđe într'unŭ modŭ paralelŭ la ţermurĭ, pentru a nu face celŭ maĭ micŭ obstacolŭ treceriĭ.

Art. 37. Căpitaniĭ, patroniĭ séŭ conductoriĭ de bastimente încărcate cu grele poverĭ, séŭ bastimentelorŭ încărcate maĭ puţinŭ de şéseđecĭ tonele, precumŭ şi conductoriĭ plutelorŭ séŭ plutelorŭ încărcate cu lemne suntŭ ţinuţĭ a se depărta, pe câtŭ se póte, din drumulŭ bastimentelorŭ cu aburŭ ce întâlnescŭ séŭ carĭ le ajunge.

Căpitaniĭ bastimentelorŭ cu aburŭ din parte-le trebue, când trecŭ în apropiere de bastimentele desemnate în aliniatulŭ precedentŭ, séŭ de bastimentele ancorate séŭ oprite la ţermŭ, séŭ de plute. plute încărcate cu lemne carĭ mergŭ séŭ suntŭ ancorate, să domoléscă focululŭ machineĭ lorŭ şi a'lŭ opri cu desăvêrşire la casŭ de pericolŭ pentru ţisele bastimente, plute séŭ plute încărcate cu lemne, déca potŭ însă să facă acésta fără pericolŭ pentru eĭ ênşuşĭ, séŭ pentru bastimentele ce remorcă.

Art. 38. Căpitaniĭ séŭ conductoriĭ de remorcurĭ carĭ navigă cu séŭ fără vase după dênşiĭ suntŭ ţinuţĭ a observa tóte disposiţiunile ce precedŭ, trebue maĭ alesŭ a se conforma prescripţiunilorŭ art. 33, 34 şi 35, când unŭ convoiŭ voesce să întrécă unŭ altulŭ; afară de acestŭ din urmă casŭ, duoê convoiurĭ nu potŭ nicĭ uă dată să se găséscă unulŭ lîngă altulŭ, fie când suntŭ ancorate, fie când suntŭ în cursŭ de voiagiŭ.

In casŭ de întâlnire cu basmintele cu pânză séŭ cu aburŭ carĭ mergŭ în sensŭ contrariŭ, remorcorulŭ, déca merge în susulŭ Prutuluĭ, póte să se depărteze de prescripţiunile art. 31 de mai susŭ, pentru a se ţine afară de curentulŭ apeĭ, déca póte să facă acésta fără pericolŭ pentru bastimentele întâlnite.

Remorcorulŭ este ţinutŭ cu tóte acestea, déca întrebuinţéză acéstă facultate, a da semnalele prescrise de art. 33 şi 34 de mai susŭ.

Art. 39. In regulă generală, orĭ-ce bastimentŭ cu aburŭ care nu remorcă unŭ altŭ convoiŭ, precumŭ şi orĭ-ce bastimentŭ cu pânză

Digitized by Google

care navigă cu unŭ vêntŭ favorabilŭ, trebue să lase liberă trecerea unui convoiŭ de bastimente remorcate. In lipsă de spaţiŭ suficientŭ pentru a face acésta, căpitanii, patronii séŭ conductorii atâtŭ ai remorcorilorŭ câtŭ şi ai bastimentelorŭ remorcate, suntŭ ţinuţi, chiar în casulŭ când semnalele prescrise de art. 33, 34 şi 35 de mai susŭ nu aŭ fostŭ date a se depărta, conformŭ dispositiunilorŭ ţiselorŭ articole, şi a aşeda în uă singură linie bastimentele remorcate.

Căpitanii, patronii séŭ conductorii remorcorilorŭ séŭ bastimentelorŭ remorcate trebue, afară de acésta, în tóte casurile de întâlnire cu alte bastimente, plute séŭ plute încărcate cu lemne, a apropia pe câtŭ se póte unele de altele bastimentele remorcate în convoiŭ, în modŭ a se lăsa celorŭ-alte bastimente uă trecere îndestulă de largă.

Art. 40. Déca duoĕ bastimente, plute încărcate cu lemne séŭ plute trase la edecŭ în sensŭ contrariŭ, se întâlnescŭ în lungulŭ aceluiaşi ţermŭ, acela care merge în susŭ se dă în laturi ca să pótă trece celŭ-altŭ.

Déca unŭ vasŭ trasŭ la edecŭ de animale întâlnesce unŭ altŭ vasŭ trasŭ la edecŭ de ómeni, acesta trebue să-i lase liberă trecerea.

In casulŭ câudŭ unŭ vasŭ trasŭ la edecŭ întâlnesce unulŭ séŭ mai multe bastimente, plute séŭ plute încărcate cu lemne ancorate pe ţermulŭ pe care se trage, patronii séŭ conductorii acestorŭ din urmă suntŭ ţinuţi să permită omeniloră carî tragŭ vasulŭ la edecŭ să se urce pe bordulŭ lorŭ pentru a'şi transporta funiile.

Art. 41. Nimenĭ nu póte încerca a întrece unŭ vasŭ trasŭ la edecŭ, fără a se sprijini către ţermulŭ opusŭ aceluia pe care se face tragerea la edecŭ.

Vasele trase la edecŭ suntŭ ţinute, din parte-le, după semnalele prescrise de art. 33 şi 34 de mai susŭ, a se aşeda câtŭ se póte mai aprópe de ţermulŭ pe lingă care mergŭ.

Art. 42. Conformându-se regulilorŭ prescrise de art. 29 pênĕ la 41 carî precedă, căpitanii, patronii séŭ conductorii de bastimente, plute séŭ plute încărcate cu lemne carî navigă pe Prutŭ trebue să ţină comptŭ de tóte pericolele navigaţiunii şi să aibă în vedere circumstanţele particulare carî potŭ să facă necesarie uă derogaţiune la aceste regulĭ, pentru a înlătura unŭ pericolŭ imediatŭ.

Plutele şi plutele încărcate cu lemne şi bastimentele séŭ transporturile cu uă mică greutate séŭ carî navigă góle suntŭ ţinute, mai alesŭ câudŭ suntŭ întâlnite séŭ ajunse, chiarŭ navigându în voia vêntului, de bastimente séŭ transporturĭ de uă greutate mai considerabilă, a dirigea cursa lorŭ, pe câtŭ se póte, astŭ-felŭ ca acestе din urmă să aibă trecerea liberă în apa adâncă, câudŭ aŭ cerut'o prin mijlocŭl semnalelorŭ prescrise de art. 33 şi 34 de mai susŭ.

CAPITOLUL III

Despre naufrage şi spargerea bastimentelorŭ

Art. 43. Orĭ-ce căpitanŭ, patronŭ séŭ conductorŭ unuĭ bastimentŭ séŭ uneĭ plute sparte în Prutŭ, este ţinutŭ a pune pe unŭ punctŭ bine situatŭ în susulŭ apeĭ uă strójă, însărcinată a striga la bastimentele şi plutele carĭ cobóră riulŭ pentru a le înscinţa despre natura şi locuĭ accidentuluĭ.

Déca bastimentulŭ, plută încărcată cu lemne séŭ plută spartă navigă sub remorcă, şi déca spargerea este atribuită greşeleĭ remorcorului, acesta nu póte continua voiagiulŭ séŭ înainte d'a se constata că forţa machineĭ séle este insuficientă pentru a face din noŭ a pluti bastimentulŭ, plută séă plută încărcată cu lemne, spartă.

Art. 44. Bastimentele cu aburŭ nu potŭ să întrebuinţeze de câtŭ jumĕtate din forţa lorŭ, traversându trecerile în carĭ unŭ bastimentŭ séŭ uă plută s'a spartŭ séŭ s'a cufundatŭ.

Art. 45. Déca unŭ bastimentŭ face naufragiŭ pe Prutŭ, căpitanulŭ, patronulŭ séŭ conductorulŭ trebue să'şi pună tóte silinţele pentru a'lŭ trage de îndată lângă unulŭ din ţermurĭ, astŭ-felŭ ca să nu stea în şanalŭ.

Căpitanulŭ, patronulŭ séŭ conductorulŭ bastimentuluĭ naufragiatŭ şi echipagiulŭ séŭ staŭ pe bordŭ séŭ pe ţermŭ, în apropierea loculuĭ unde s'a întêmplatŭ nenorocirea, pênĕ câudŭ se va încheia procesulŭ-verbalŭ menţionatŭ la art. 47 de mai josŭ.

Le este interdisŭ de a depărta, sub vr'unŭ óre-care pretextŭ, nimicŭ din cariculŭ, din materialŭ, din ancore, lanţurĭ, funiĭ şi alte obiecte coprinse în necesariile bastimentuluĭ.

Art. 46. In casŭ de naufragiŭ séŭ de spargerea unuĭ bastimentŭ, transportŭ, plută séŭ plută încărcată cu lemne remorcată, căpitanulŭ remorcorului, urmându mersulŭ séŭ, este ţinutŭ d'a incunosciinţa accidentulŭ la celŭ întêiu agentŭ alŭ poliţieĭ navigaţiunii ce va întâlni, séŭ celuĭ d'întêiŭ portŭ militarŭ înaintea căruia va trece.

Déca remorcorulŭ merge la Galaţĭ, căpitanulŭ este ţinutŭ, între altele, îndată după ce va ajunge în acelŭ portŭ, a însciinţa despre naufragiŭ séŭ după spargere pe inspectorulŭ navigaţiunii Prutuluĭ.

Art. 47. Indată ce inspectorulŭ navigaţiunii Prutuluĭ este însciinţatŭ despre naufragiŭ, se duce la loculuĭ accidentuluĭ şi încheie unŭ procesŭ verbalŭ detaliatŭ, după care uă copie certificată se va comunica prin îngrijirile séle autorităţilorŭ locale şi consulare competinte.

Art. 48. Déca inspectorulŭ crede necesariŭ a lua îndată mĕsurĭ în interesulŭ navigaţiunii, chiamă pentru acestŭ sfîrsitŭ pe căpitanulŭ, patronulŭ séŭ conductorulŭ bastimentuluĭ naufragiatŭ, care este obligatŭ séŭ a declara îndată că'şi părăsesce bastimentulŭ, séŭ a lucra

Digitized by Google

cu ómenii sĕĭ sub ordinile inspectorului; acesta dirige scóterea bastimentului din apă pênĕ la punctulŭ cându încetézá de a fi uă operaţiune de utilitate publică pentru a deveni uă afacere de interesŭ privatŭ.

Bastimentulŭ a căria scótere s'a făcutŭ prin îngrijirile autorităţilorŭ însărcinate cu poliţia navigaţiunii póte fi ţinutŭ de a acoperi cheltuelele de scótere şi de întreţinere a materialuluĭ.

Art. 49. Orĭ-ce lucrărĭ făcute, de proprietarĭ, asigurătorĭ şi alţiĭ avêndŭ dreptŭ, cu scopŭ de a opera scóterea bastimentelorŭ naufragiate şi a căriculuĭ lorŭ, se facŭ sub veghiărea inspectoruluĭ sĕŭ agenţilorŭ sĕĭ, şi potŭ fi interdise pentru unŭ momentŭ, déca suntŭ de natură a causa vre uă piedică navigaţiunii.

Art. 50. Déca afară de casulŭ de urgenţă prevĕdutŭ la art. 48 de maĭ susŭ, rădicarea scheletuluĭ (carcase) sĕŭ sfărîmăturile bastimentuluĭ naufragiatŭ este socotitŭ de trebuinţă, proprietarĭĭ, asigurătorĭĭ sĕŭ alţiĭ avêndŭ dreptŭ trebue să efectueze acésta în luna notificaţiunĭĭ ce li s'aŭ făcutŭ pentru acestŭ sfîrşitŭ, fără care, lucrările potŭ fi executate de oficiŭ de inspectorŭ în limitele determinate de susŭ dişulŭ articolŭ 48; bastimentulŭ naufragiatŭ cu necesariele (agrès) sĕŭ sfărîmăturile lorŭ, este specialŭ afectatŭ, în acestŭ casŭ, pentru p'ata cheltuelilorŭ de rădicare.

Art. 51. In casŭ de stricăciunĭ şi maĭ alesŭ déca ele suntŭ causate din isbirea a douĕ bastimente, inspectorulŭ déca póte să constate faptele şi déca acésta este cerută de una din părţile interesante, încheiă asemenea unŭ procesŭ-verbalŭ care se transmite autorităţiĭ competinte.

CAPITOLUL IV

Dispositiunĭ speciale de observatŭ în interesulŭ lucrărilorŭ de îmbunătăţirĭ ce suntŭ a se întreprinde în Prutŭ

Art. 52. Regulele de precauţiune prescrise de art. 14 alŭ presentuluĭ reglementŭ căpitanilorŭ, patronilorŭ sĕŭ conductorilorŭ de bastimente, plute încărcate cu lemne sĕŭ plute carĭ navigă pe Prutŭ, se aplică maĭ alesŭ la materialulŭ flotantŭ întrebuinţatŭ la lucrările de îmbunătăţire ale riuluĭ, precum şi la acele de orĭ-ce natură, adică zăgaze (jetées), petre pentru a înfrânge năvala valuriloru (éperons), orĭ-ce lucru făcutŭ ca să tae puterea apeĭ înaintea stâlpilorŭ unuĭ podŭ, cheiurĭ, împetrirea ţĕrmurilorŭ ce suntŭ a se construi de către comisiunea mixtă permanentă, sĕŭ sub direcţiunea sea, sĕŭ de către autorităţile porturilorŭ sĕŭ schelelorŭ riverane, şi bolobócelorŭ şi altorŭ semnale aşedate pe calea navigabilă sĕŭ pe ţĕrmurĭ.

Art. 53. Căpitaniĭ, patroniĭ sĕŭ conductoriĭ bastimentelorŭ, transporturilorŭ, plutelorŭ încărcate cu lemne sĕŭ plutelorŭ suntŭ asemenea ţinuţĭ de a luna precauţiunile necesarĭĭ pentru a nu împedica câtuşĭ de puţinŭ lucrările ce suntŭ în cursŭ de execuţiune, maĭ cu osebire lucrările de dragagiŭ şi construcţiunea lucrărilorŭ întreprinse sĕŭ care suntŭ a se întreprinde pe Prutŭ.

Spre acestŭ sfîrşitŭ, căpitaniĭ orĭ-cărorŭ bastimente cu aburŭ suntŭ ţinuţĭ de a domo'i mersulŭ lorŭ, pe câtŭ potŭ să'lŭ facă fără pericolŭ pentru propriulŭ lorŭ bastimentŭ sĕŭ pentru bastimentele remorcate de ele, câudŭ traversă uă secţiune în care lucrărĭ de dragagiŭ sĕŭ altele suntŭ în cursŭ de execuţiune, şi acésta atâtŭ pe câtŭ se găsesce între semnalele speciale aşedate pe ţĕrmurĭ, în susulŭ şi în josulŭ loculuĭ de lucrărĭ.

Art. 54. Câudŭ machinele de dragagiŭ cu aburŭ vorŭ fi întrebuinţate în timpulŭ noptiĭ pe Prutŭ, trecerea secţiunilorŭ unde se vorŭ efectua lucrările de dragagiŭ şi transportulŭ pământuluĭ scosŭ (déblais) va putea fi interdisă orĭ-cărui bastimentŭ cu pânză sĕŭ cu aburŭ, transporturilorŭ plutelorŭ sĕŭ plutelorŭ încărcate cu lemne de atâtea orĭ de câtŭ se va socoti necesarĭĭ, şi care va fi fixatŭ printr'unŭ avisŭ ce comisiunea mixtă va face a se publica spre acestŭ sfîrşitŭ.

TIULUL III

Despre aplicaţiunea pe Prutŭ a legilorŭ asupra vămilorŭ statelorŭ riverane

Art. 55. Conform art. 4 din conveţiunea de la 3 Decembre 1866, liniile vamale ale ţărilorŭ riverane a le Prutuluĭ urmézá pretutindenĭ ţermurile, fără ale traversa nicĭ uă datá, ast-felŭ că apele riuluĭ suntŭ considerate în privinţa vămilorŭ ca pe deplinŭ scutite şi nu se póte a se percepe nicĭ unŭ dreptŭ de transitŭ asupra mărfurilorŭ transportate prin acéstă cale.

Art. 56. Bastimentele, transporturile, plutele sĕŭ plutele încărcate cu lemne carĭ navigă pe Prutŭ nu potŭ fi acţionate de către vămile statelorŭ riverane pe timpulŭ câtŭ suntŭ în mişcare sĕŭ ancorate în albia riuluĭ, şi interveţiunea autorităţilorŭ vamale nu póte începe în privinţa lorŭ, afară de ceea ce va fi disŭ la articolulŭ 58 şi 61 de maĭ la vale de câtŭ în momentulŭ câudŭ se apropie de unulŭ din ţĕrmurĭ. Tragerea la edecŭ maĭ cu osebire se exersă pe ambele ţĕrmurĭ fără nicĭ uă pedică din partea amploiaţilorŭ vămilorŭ, şi nu se póte opri comunicaţiunea între echipage şi ómenii debarcaţi sĕŭ conductoriĭ animalelorŭ întrebuinţate la tragerea la edecŭ, afară, bine înţelesŭ, de surveghiărea ce este a se exersa asupra comunicaţiunilorŭ acestora cu interiorulŭ ţĕreĭ riverane.

Art. 57. Incărcarea şi descărcarea mărfurilorŭ transportate pe Prutŭ nu potŭ fi efectuate în altŭ locŭ de câtŭ în porturile sĕŭ sche-

Digitized by Google

lele Statelorŭ riverane, avêndŭ staţiuni vamale, şi ale cărora guverne s'aŭ angagiatŭ a adăoga numĕrulŭ pe cât permitŭ circumstanţele locale, conformŭ art. 6 alŭ convenţiunii din $^{3}/_{15}$ Decembre 1866.

Când aceste mărfuri suntŭ debarcate într'unŭ portŭ séŭ schelă aparţinêndŭ aceleeaşi ţĕri ca şi locului de îmbarcare, suntŭ scutite de orî-ce dreptŭ atâtŭ de exportaţiune câtŭ şi de importaţiune, şi formalităţile la carî patronii séŭ conductorii bastimentelorŭ întrebuinţate pentru transportulŭ acestorŭ mărfuri suntŭ ţinuţi a se conforma suntŭ regulate de autorit tea normale a fiă-căreea ţĕri riverane.

Câtŭ despre mărfurile expediate pentru destinaţiunea unuĭ portŭ séŭ schelă carî aparţinŭ uneĭ alte ţĕri cu localŭ de îmbarcare, este bine înţelesŭ că suntŭ supuse la plata drepturilorŭ de vamă, atâtŭ la eşire câtŭ şi la intrare, déca va fi locŭ, după legileţĕrilorŭ de plecare şi de venire.

Art. 58. Căpitaniĭ, patroniĭ séŭ conductorii de bastimente, transporturĭ, plute séŭ plute încărcate cu lemne carî plecŭ din porturile séŭ schelele Prutuluĭ, ajungŭ séŭ se oprescŭ în cursŭ de voiagiŭ, suntŭ ţinuţi de a aquita taxele speciale în generală stabilite în ţisele porturĭ séŭ schele, conformŭ art. 18 din convenţiunea de la $^{3}/_{15}$ Decembre 1866, numaĭ să fi profitatŭ directŭ de aşeţămintele în virtutea cărora aceste taxe locale suntŭ percepute.

Art. 59. Când patronulŭ séŭ conductorulŭ unuĭ bastimentŭ, transportŭ, plută séŭ plută încărcată cu lemne este obligatŭ a înceta mersulŭ sĕŭ din causă de forţă majoră, precumŭ lipsă de apă, spargere, stricăciuni séŭ naufragiŭ, este autorisatŭ a debarca totŭ séŭ parte din caricultŭ sĕŭ, séŭ să'şĭ scótă la uscatŭ pluta séŭ pluta încărcată cu lemne pe orî-ce altŭ punctŭ de câtŭ porturile séŭ schelele desemnate conformŭ art. 57 de maĭ susŭ şi avêndŭ staţiuni vamale, cu însărcinare de a vesti îndată amploiaţiĭ vămeĭ séŭ autorităţile locale celeĭ maĭ apropiate, pentru ca aceştia să pótă constata causele carî l'aŭ forţatŭ să aborde şi să ia mĕsurile necesarii pentru a veghia mărfurile debarcate.

Déca mărfurile carî mergŭ între duoĕ porturĭ séŭ schele ale aceleeaşi ţĕri riverane, după cum este prevĕdutŭ la alŭ duoilea aliniatŭ de la art. 57 de maĭ susŭ, eraŭ plumbuite şi sigilate în momentulŭ debarcării causată de forţă majoră, plumburile şi sigiliile suntŭ puse din noŭ în momentulŭ reîmbarcării de către autoritatea vamală care a intervenitŭ după accidentŭ, şi mărfurile nu potŭ fi supuse, pentru a'şĭ urma drumulŭ, la niciŭ unŭ dreptŭ de exportaţiune, de importaţiune, niciŭ de transitŭ.

Este bine înţelesŭ că patronulŭ séŭ conductorulŭ este ţinutŭ a se supune, în timpulŭ când totŭ séŭ parte din caricultŭ sĕŭ se găsesce pe uscatŭ, la tóte mĕsurile legale ce autoritatea vamală a locului crede necesarie a lua pentru a preveni orî-ce importaţiune clandestină.

Art. 60. Serviciulŭ amploiaţilorŭ vămilorŭ, carî chiarŭ în casulŭ unuĭ voiagiŭ ce se efectuéză între duoĕ porturĭ séŭ schele ale aceleeaşi ţĕri riverane, s'arŭ îmbarca pe bordulŭ bastimentelorŭ, transporturilorŭ, plutelorŭ séŭ plutelorŭ încărcate cu lemne ce navigă pe Prutŭ, se mărginesce la supra-veghiărea bastimentelorŭ şi a caricurilorŭ. Raporturile acestorŭ împiegaţi cu căpitaniĭ, patroniĭ séŭ conductoriĭ de bastimente, plute séŭ plute încărcate cu lemne pe carî suntŭ îmbarcaţi suntŭ determinate prin legile şi reglementele asupra materieĭ în fie-care ţĕră riverană.

Art. 61. Dispositiunile convenţiuniĭ din $^{3}/_{15}$ Decembre 1866, carî stabilescŭ scutirea drepturilorŭ vamale ale Prutuluĭ nu potŭ împedica comisiunea mixtă permanentă de a face să se exerseze prin agentulŭ orânduitŭ cu percepţiunea drepturilorŭ de navigaţiune şi în interesulŭ comunŭ alŭ celorŭ treĭ State riverane unŭ controlŭ specialŭ spre a se constata déca mărfurile carî esŭ din Prutŭ cu destinaţiune pentru Dunăre aŭ plătitŭ drepturile de exportaţiune la carî potŭ fi supuse în ţĕra de proveninţă.

Acestŭ controlŭ se întinde asemenea asupra plăţeĭ taxelorŭ locale menţionate în art. 58 alŭ reglementuluĭ de faţă; se exerséză conformŭ instrucţiunilorŭ speciale date perceptoruluĭ drepturilorŭ de navigaţiune şi în momentulŭ când aceste drepturĭ se percepŭ: elŭ are afară de acésta unŭ caracterŭ curatŭ informatoriŭ şi nu póte fi urmăritŭ de vre-unŭ actŭ constrângĕtorŭ din partea ţisuluĭ agentŭ.

Art. 62. Când unŭ patronŭ séŭ conductorŭ este convinsŭ că a făcutŭ séŭ a încercatŭ să facă contrabande, nu póte invoca libera navigaţiune pe Prutŭ ca să'şĭ pună persóna séŭ marfa care a fostŭ obiectulŭ fraudeĭ comisă séŭ încercată a se face sub apĕrarea urmăririlorŭ carĭ arŭ fi dirigiate de autorităţile vamale, conformŭ legilorŭ fie-căreĭ ţĕri riverane.

TITLUL IV

Despre autorităţile orânduite cu poliţia navigaţiunii şi percepţiunea taxelorŭ pe Prutŭ

Art. 63. Exerciţiulŭ navigaţiuniĭ pe Prutŭ este pusŭ sub autoritatea inspectoruluĭ numitŭ de comisiunea mixtă permanentă, conformŭ art. 8 alŭ convenţiuniĭ din $^{2}/_{14}$ Decembre 1866. Acestŭ agentŭ este însărcinatŭ d'a asigura aplicaţiunea dispositiunilorŭ reglementuluĭ de faţă. Elŭ funcţionéză sub direcţiunea ţiseĭ comisiuni mixtă, înaintea căria depune jurământŭ de a împlini cu exactitate şi fidelitate détoriile carĭ 'ĭ suntŭ impuse prin dispositiunile ţisuluĭ reglementŭ. Elŭ este investitŭ de unŭ caracterŭ internaţionalŭ şi autoritatea sa se exerséză fără distincţie în privinţa tutulorŭ pavilióneloru.

Art. 64. Inspectorulŭ navigaţiuniĭ Prutului

Digitized by Google

are dreptulŭ a cere directŭ, pentru împlinirea sarcineĭ séle, ajutorulŭ posturilorŭ militare stabilite pe ţĕrmurĭ, séŭ acela alŭ autorităţilorŭ locale riverane.

Art. 65. Atribuţiunile speciale ale poliţieĭ judiciare suntŭ exersate în ceea ce privesce navigaţiunea Prutuluĭ de agenţiĭ numiţi pentru acestŭ sfîrşitŭ de fie-care din ţĕrile riverane pe întinderea ţĕrmurilorŭ séle.

Aceştĭ agenţi suntŭ asermentaţi; eĭ suntŭ însărcinaţi a constata contravenţiunile comise în contra dispoziţiunilorŭ reglementuluĭ de faţă şi a face raporturĭ şi procese-verbale carĭ suntŭ valabile pênĕ la proba contrariă, şi carĭ suntŭ transmise de dênşiĭ directŭ inspectoruluĭ navigaţiuniĭ Prutuluĭ. Aceştĭ agenţi aĭ poliţieĭ judiciare îndeplinescŭ atribuţiunile lorŭ sub ordinile inspectoruluĭ navigaţiuniĭ Prutuluĭ; eĭ aŭ, ca şi dênsulŭ, unŭ caracterŭ internaţionalŭ şi suntŭ autorisaţi, în acéstă calitate, a cere de la patroniĭ séŭ conductorĭ arĕtarea documentelorŭ determinate de art. 12 alŭ reglementuluĭ de faţă.

Art. 66. Agentulŭ comptabilŭ orînduitŭ cu perceperea taxelorŭ carĭ suntŭ séŭ vorŭ fi impuse bastimentelorŭ carĭ navigă pe Prutŭ la confluentulŭ sĕŭ, conformŭ art. 2 şi 20 alŭ convenţiuniĭ din $^{3}/_{15}$ Decembre 1866, este autorisatŭ a cere directŭ ajutorulŭ oficiăruluĭ comandantŭ alŭ postuluĭ militarŭ séŭ alŭ staţiuniĭ maritimă stabilită la ţisulŭ confluentŭ de guvernulŭ românŭ, cîndŭ acestŭ adjutorŭ este necesariŭ pentru a constrînge pe proprietariĭ séŭ conductoriĭ bastimentelorŭ, transporturilorŭ, plutelorŭ séŭ plutelorŭ încărcate cu lemne la plata ţiselorŭ taxe, precum şi amenţilorŭ la carĭ arŭ fi fostŭ condamnaţi pentru contravenţiune la dispoziţiunile reglementuluĭ de faţă, séŭ la acele ale tarifeĭ taxelorŭ.

Art. 67. Agentulŭ orînduitŭ cu perceperea taxelorŭ este investitŭ, ca şi inspectorulŭ navigaţiuniĭ Prutuluĭ, cu unŭ caracterŭ internaţionalŭ, şi'şĭ îndeplinesce acţiunea sea fără deosebire în privinţa tutulorŭ paviliónelorŭ. Elŭ depune jurămêntŭ înaintea comisiuniĭ mixte permanente pentru îndeplinirea funcţiunilorŭ séle cu exactitate şi fidelitate. Póte fi constrînsŭ a da cauţiuni pentru asigurarea gestiuniĭ séle. Elŭ are caracterulŭ de oficiărŭ alŭ poliţieĭ judiciare, în ceea ce privesce contravenţiunile comise în contra dispoziţiunilorŭ tarifeĭ drepturilorŭ de navigaţiune.

TITLUL V

Despre contravenţiunĭ

CAPITOLUL I

Fixarea amendelorŭ

Art. 68. Căpitaniĭ, patroniĭ séŭ conductoriĭ séŭ machinistiĭ bastimentelorŭ, transporturilorŭ, plutelorŭ séŭ plutelorŭ încărcate cu lemne, carĭ navigă pe Prutŭ şi nu posedă unulŭ séŭ altulŭ din documentele de carĭ trebue să fiă căpuiţi, conformŭ art 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10 şi 11 alŭ reglementuluĭ de faţă, suntŭ pedepsiţi cu uă amendă de 10 francĭ celŭ puţinŭ şi de 50 francĭ celŭ multŭ. Căpitaniĭ, patroniĭ séŭ conductoriĭ carĭ refusă de a produce ţisele documente séŭ de a rădica pavilionulŭ lorŭ naţionalŭ după cererea agenţilorŭ orînduiţi cu poliţia navigaţiuniĭ suntŭ pedepsiţi cu uă amendă de 20 francĭ celŭ puţinŭ şi 80 francĭ celŭ multŭ.

Art. 69. Orĭ-ce căpitanŭ, patronŭ séŭ conductorŭ alŭ unuĭ bastimentŭ, transportŭ, plută séŭ plută încărcată cu lemne care traversă confluentulŭ Prutuluĭ înainte de a fi produsŭ chărtiile séle de bordŭ agentuluĭ orînduitŭ cu perceperea taxelorŭ, conformŭ art. 13 alŭ reglementuluĭ de faţă, este pedepsitŭ cu uă amendă de 50 francĭ celŭ puţinŭ şi 300 francĭ celŭ multŭ.

Art. 70. Orĭ-ce contravenţiune la una din dispoziţiunile art. 14—20 inclusivŭ, 22, 23, 25 şi 27 ale reglementuluĭ de faţă este pedepsită cu uă amendă de 5 francĭ celŭ puţinŭ şi 25 francĭ celŭ multŭ.

Art. 71. Orĭ-ce contravenţiune la una din dispoziţiunile art. 21 şi 24 ale reglementuluĭ de faţă este pedepsită cu uă amendă de 10 francĭ celŭ puţinŭ şi 60 celŭ multŭ.

Art. 72. Aruncarea savureĭ în albia Prutuluĭ este pedepsită cu uă amendă de 50 francĭ celŭ puţinŭ şi 150 francĭ celŭ multŭ.

Orĭ-ce altă contravenţiune la una din dispoziţiunile art. 28 alŭ reglementuluĭ de faţă este pedepsită cu uă amendă de 5 francĭ celŭ puţinŭ şi 25 francĭ celŭ multŭ.

Art. 73. Orĭ-ce contravenţiune la una din dispoziţiunile art. 29—41 inclusivŭ, la acele ale aliniatuluĭ alŭ 2-lea din art. 42, séŭ la una din dispoziţiunile art. 43, 44, 45 şi 46 ale reglementuluĭ de faţă este pedepsită cu uă amendă de 10 francĭ celŭ puţinŭ şi de 50 francĭ celŭ multŭ.

Art. 74. Orĭ-ce contravenţiune la una din dispoziţiunile art. 52, 53 şi 54 ale reglementuluĭ de faţă este pedepsită cu uă amendă de 20 francĭ celŭ puţinŭ şi 100 francĭ celŭ multŭ.

Art. 75. Cîndŭ uă contravenţiune comisă contra uneĭ din dispoziţunile ţiselorŭ articole 52, 53 şi 54, séŭ una din contravenţiunile prevĕdute şi pedepsite de art. 70, 71 şi 73 ale reglementuluĭ de faţă este însoţită séŭ urmată de uă pagubă séŭ de uă stricăciune óre-care ocasionată de bastimentŭ, transportŭ, plută séŭ plută încărcată cu lemne contravenindŭ la lucrările executate pentru îmbunĕtăţirea navigaţiuniĭ Prutuluĭ şi a materialuluĭ întrebuinţatŭ la aceste lucrărĭ, séŭ la bolobócele (bonées) semnalelorŭ séŭ altorŭ proprietăţi aparţinêndŭ comisiuniĭ mixte permaninte, amenda meritată de către contravenentŭ este de 100 francĭ celŭ puţinŭ şi 1,000 francĭ celŭ multŭ.

Art. 76. Orĭ-ce căpitanŭ, patronŭ séŭ con-

Digitized by Google

ductorŭ găsitŭ în stare de beţie, pe când bastimentulŭ, transportulŭ, pluta séŭ plutele încărcate cu lemne, a căreĭ direcţiune 'i este încredinţată, este în mergere, este pedepsitŭ cu uă amendă de 10 franci celŭ puţinŭ şi 40 franci celŭ multŭ.

Art. 77. Orĭ-ce ofensă séŭ injurie comisă şi orĭ-ce ameninţare pronunciată în contra agenţilorŭ însărcinaţi cu poliţia navigaţiunii séŭ cu perceperea taxelorŭ pe Prutŭ, fiindŭ în exerciţiulŭ funcţiunilorŭ lorŭ, precumŭ şi orĭ-ce injurie séŭ ofensă îndreptată contra autorităţiĭ de la care ţişiĭ agenţi 'şi aŭ puterea lorŭ, este pedepsită cu uă amendă de 5 franci celŭ puţinŭ şi 50 franci celŭ multŭ.

Déca se comite maltratare séŭ tentaţiune contra agenţilorŭ poliţieĭ séŭ aĭ percepţiunii taxelorŭ în timpulŭ îndeplinirĭi funcţiunilorŭ lorŭ, maximulŭ amendeĭ póte fi pênĕ la 100 franci.

CAPITOLUL II

Regulĭ despre aplicarea amenḑilorŭ

Art. 78. Amenḑile nu suntŭ aplicabile contravenţiunilorŭ ocasionate prin casurĭ de forţă majoră.

Art. 79. Maximumŭ amendeĭ póte fi îndoitŭ în casŭ de recidivă cândŭ aceeaşĭ contravenţiune se reînoesce în sarcina aceluiaşĭ contravenentŭ în intervalŭ de 12 luni.

Art. 80. Afară de amenḑile la carĭ suntŭ condamnaţĭ, contravenenţiĭ potŭ fi urmăriţĭ înainte tribunalelorŭ competente în proporţie cu repararea civile a pagubelorŭ ce aŭ causatŭ.

Art. 81. Căpitaniĭ, patroniĭ séŭ conductoriĭ suntŭ personalmente responsabilĭ de contravenţiunile comise de ómeniĭ sĕĭ de ecuipagiŭ.

Art. 82. Inspectorulŭ navigaţiunii Prutuluĭ pronunciă în prima instanţă aplicarea amendelorŭ meritate în proporţiune cu contravenţiunile comise în contra dispoşiţiunilorŭ reglementuluĭ de faţă.

Notificarea sentinţelorŭ séle este făcută, pe câtŭ se póte, părţiĭ condamnată în persónă; în casŭ de împedicare, ea este făcută la Galaţĭ, în cancelaria autorităţiĭ consulare séŭ locale de care atârna partea condamnată.

Art. 83. Suma amendelorŭ este vĕrsată în mânele agentuluĭ orânduitŭ cu perceperea taxelorŭ la confluentulŭ Prutuluĭ, şi plata eĭ este efectuată, în orĭ-ce împrejurare, înainte ca bastimentulŭ, transportulŭ, pluta séŭ pluta încărcată cu lemne ce contravine să pótă eşĭ din rîŭ pentru a intra în Dunăre.

Art. 84. Apelulŭ contra sentinţeĭ de condamnare este făcutŭ în treĭ luni de la notificaţiune, înaintea comisiunĭĭ mixte permaninte; sentinţa însă celeĭ d'âmtêiŭ instanţe este totŭ-dé-una executoriă vremelnicesce. şi în casŭ de apelŭ, suma amendeĭ este vĕrsată la perceptorulŭ taxelorŭ navigaţiunii Prutuluĭ, care o păstrézĕ în depositŭ pênĕ ce apelulŭ se va sĕvĕrşi.

Apelulŭ nu maĭ póte fi priimitŭ după expirarea termenuluĭ de treĭ luni, socotitŭ de la notificarea sentinţeĭ celeĭ d'âmtêiŭ instanţe.

Sentinţa dată după apelŭ de comisiunea mixtă este definitivă şi nu maĭ póte fi objectulŭ niciĭ unuĭ recursŭ óre-care.

Dispoşiţiunĭ finale

Art. 85. Presentulŭ regulamentŭ va putea fi modificatŭ, după trebuinţe, de către comisiunea mixtă permanentă.

Făcutŭ în Bucurescĭ, la 27 Ianuariŭ, 8 Februariŭ 1871.

Semnaţĭ: **Pottenburg, d'Offenberg, P. Doulcĭ.**

TARIFĂ PROVISORIĂ

Pentru drepturile de navigaţiune ce suntă a se percepe la confluentulŭ Prutuluĭ şi alŭ Dunărĭĭ.

Comisiunea mixtă a Prutuluĭ,

Vĕḑêndŭ articolulŭ 2 alŭ convenţiuniĭ încheiată în Bucurescĭ la $^{3}/_{15}$ Decembre 1866, între Austro-Ungaria, Rusia şi România, pentru a regula navigaţiunea Prutuluĭ, relatândŭ că, cu scopulŭ de a acoperi cheltuelile lucrărilorŭ de ameliorăţie ale fluviuluĭ precum şi acele alte întreţinerĭ navigabilităţiĭ în genere, uă taxă de uă valóre convenabile, va fi impusă navigaţiunĭĭ şi percepută la gura Prutuluĭ în Dunăre;

Vĕḑêndŭ art. 7 şi 20 aie aceleeaşĭ convenţiunĭ, stipulândŭ că tarifa susŭ ḑiselorŭ drepturĭ de navigaţie va fi fixată şi pusă în aplicaţiune de comisiunea mixtă permanentă, stabilită conformŭ acestuĭ actŭ internaţionalŭ;

Considerândŭ că, déca lucrările de îmbunătăţire ale navigabilităţiĭ Prutuluĭ n'a fostŭ âncă începute, este însă indispensabilŭ de a se crea, chiar astăḑĭ resursele necesarie pentru a prepara execuţiunea lorŭ; prin studiĭ prealabile; considerândŭ afară de acésta că, cu scopulŭ de a stabili peste Prutŭ uă bună poliţie asupra navigaţiunii, fără care acésta nu s'arŭ putea exersa în condiţiunĭ de ordine şi securitate, comisiunea mixtă a fixatŭ unŭ reglementŭ de poliţie fluvială şi a instituitŭ pentru executarea art. 8 alŭ convenţiuniĭ din $^{3}/_{15}$ Decembre 1866 pe inspectorulŭ însărcinatŭ de a pune în execuţie susŭ ḑisulŭ reglementŭ.

Că, după art. 10 alŭ aceleeaşĭ convenţiunĭ, întreţinerea inspectoruluĭ este coprinsă în cheltuelile generale ale navigaţiunĭĭ Prutuluĭ;

Că trebue de a se face faţă cheltuelilorŭ serviciuluĭ inspecţiunĭĭ, şi că pentru aceste motive perceperea imediată a uneĭ taxe la Gura-Prutuluĭ este indispensabilă;

Hotărasce tarifa a căria coprindere urmézĕ:

Art. 1. Orĭ-ce bastimentŭ cu vânze séŭ cu

Digitized by Google

aburĕ, şi orĭ-ce transportŭ séŭ şalande de remorcă (chalands de remorque), orĭ-care'ĭ va fi denominaţiunea, care parcurĕ confluentulŭ Prutuluĭ séŭ Dunărĭĭ, într'unŭ sensŭ séŭ într'altulŭ cu unŭ caricŭ complectŭ séŭ parţialŭ, plătesce unŭ dreptŭ de navigaţiune de 60 centime pentru fie-care tonă.

Acestŭ dreptŭ de navigaţiune se percepe asupra tonagiuluĭ totalŭ alŭ bastimentuluĭ, transportŭ séŭ şalande de remorcă (chalands de remorque), cândŭ după factură séŭ declaraţiune caricululŭ este ecuivalentŭ la maĭ multŭ de jumătatea tonagiuluĭ; în casulŭ contrariŭ şi afară de scutirea taxeĭ asigurată de art. 4 următorŭ bastimentelorŭ descărcate, dreptulŭ se percepe asupra jumătăţiĭ numaĭ a tonagiuluĭ totalŭ.

Drepturile détorate de vapóre suntŭ calculate după tonagiulŭ curatŭ alŭ bastimentuluĭ. ast-felŭ după cum este indicatŭ în hârtiile de bordŭ, adică, după ce se va scădea din tonagiulŭ totalŭ greutataa machineĭ şi combustibiluluĭ.

Déca numĕrulŭ tonelorŭ aferentŭ motoruluĭ nu este indicatŭ în chârtiile de bordŭ, se scade din tonagiulŭ totale 37% pentru bastimentele cu róte, şi 32 la sută pentru bastimentele cu helice; scăderea se operézĕ după conversiunea tonagiuluĭ bastimentuluĭ în tone de registru englezescŭ, efectuată conformŭ dispoşiţiuniloră art. 6 următorŭ.

Art. 2. Orĭ-ce plută séŭ plută încărcată cu lemne ce traversă confluentulŭ Prutuluĭ şi care nu transportă alte mărfurĭ de câtŭ arborĭ de care ea se compune, plătesce unŭ dreptŭ fixŭ de navigaţie determinatŭ în modulŭ următorŭ:

Déca lungimea pluteĭ séŭ pluteĭ încărcată cu lemne nu trece peste 50 de picióre englezescĭ. séŭ 15 metri, 14 centimetri, acestŭ dreptŭ fixŭ este de 5 francĭ.

Déca lungimea pluteĭ séŭ pluteĭ încărcată cu lemne este de maĭ multŭ de 50 de picióre séŭ 15 metri, 14 centimetri, dreptulŭ fixatŭ de achitatŭ este de 10 francĭ.

Nu póte să se considere, în nicĭ unŭ casŭ ca formându-ŭă singură plută séŭ plută încărcată cu lemne, în ceea ce privesce perceperea dreptuluĭ fixŭ, aceea care s'arŭ compune de maĭ multŭ de 4 serĭĭ de arborĭ puşĭ capŭ la capŭ.

Art. 3. Plutele séŭ plutele încărcate cu lemne carĭ traversă confluentulŭ Prutuluĭ şi carĭ suntŭ întrebuinţate a transporta séŭ cereale, séŭ orĭ ce altă marfă, lemnŭ chiar neplutitorŭ, plătescŭ numaĭ unŭ dreptŭ de navigaţie de 60 de centime pe tonă de mare pe cuantitatea mărfuriloră îmbarcate.

Totalulŭ dreptuluĭ de achitatŭ în acestŭ casŭ nu póte fi însă inferiorŭ dreptuluĭ fixŭ ce pluta séŭ pluta încărcată cu lemne arŭ avea să achiteze, după dimensiunile séle şi conformŭ articoluluĭ precedentŭ, décă arŭ traversa confluentulŭ Prutuluĭ fără încărcătură.

Art. 4. Bastimentele cu pânze séŭ cu aburĕ, transporturĭ séŭ şalande de remorcă (chalands de remorque) ce traversă confluentulŭ Prutuluĭ fără a aduce altă povară de câtŭ aceea ce compune lestulŭ séŭ cărbunele pentru trebuinţa aparatuluĭ mişcătorŭ, suntŭ scutite de plata taxeĭ determinată în celŭ d'întâĭŭ articolŭ susŭ menţionatŭ.

Asemenea şi pentru remorcorĭ, chiarŭ cândŭ remorchézĕ bastimente séŭ transporturĭ, încărcate séŭ descărcate, décă nu suntŭ întrebuinţate la transportulŭ uneĭ părţĭ a caricululŭ bastimentelorŭ remorcorĭ. Cărbuniĭ îmbarcaţĭ în cala vapórelorŭ suntŭ consideraţĭ ca caricŭ. Suntŭ asemenea scutite de plata de orĭ-ce taxă îmbarcaţiunile de uă micĭ povară pentru trebuinţele locale.

Art. 5. Suma drepturiloră se vérsă în mâinele agentuluĭ comptabilŭ care este însărcinatŭ de a gera casa navigaţiuniĭ Prutuluĭ, la confluentulŭ rîuluĭ, şi care în schimbulŭ baniloră liberézĕ chitanţă.

Unŭ tabloŭ prin care se arétă reducţiunea în francĭ a monedeloră în usŭ este tot-dé-una afişatŭ în biuroulŭ de percepere,

Acestŭ tabloŭ este revisuitŭ după trebuinţe. Drepturile a cărora exiginţă este contestată séŭ lichidarea criticată de părţĭ intră în casa navigaţiuniĭ sub titlulŭ de depositŭ.

Cererile de restituire în totalŭ séŭ în parte ale drepturiloră plătite se referă înaintea comisiuniĭ mixtă a Prutuluĭ; ele vorŭ fi făcute sub inscrisŭ, în cursulŭ de 3 luniĭ alŭ plăţiĭ séŭ alŭ depositului; în casŭ contrariŭ, nu vorŭ avea efectŭ.

Art. 6. Tona (de jange) pe care suntŭ lichidate drepturile de perceputŭ, în virtutea art. 1 alŭ presentuluĭ tarifŭ, este tona de registru englezescŭ.

Tonagiulŭ bastimentelorŭ se trage din chârtiile de bordŭ, însă căpitaniĭ ale cărora bastimente aŭ fostŭ estimate de casa de navigaţiune a Prutuluĭ din Sulina, după legea englesă şi regula principală aplicabile la bastimentele descărcate, suntŭ admişĭ de a plăti taxa lorŭ pe baza tonagiuluĭ indicatŭ în certificatulŭ de estimaţiune liberatŭ de directorulŭ susŭ ţisĕ case.

Afară de acestŭ oraşŭ, reducţiunea tonelorŭ diferitelorŭ ţĕrĭ, în mĕsurĭ englezescĭ, se operézĕ după presentulŭ tarifŭ aci anexatŭ.

Tona de mare, servindŭ de bază la lichidarea taxelorŭ ce se percepŭ asupra mărfuriloră transportate de plute séŭ plutele încărcate cu lemne, se calculézĕ pe greutatea de patru chile de Galaţĭ şi optŭ-decĭ şi duoŭ sutimĭ la uă tonă pentru cereale, şi de nouĕ sute de oca la uă tonă pentru cele-alte mărfurĭ.

Cuantităţile pe carĭ calcululŭ se operă se trage din facturele séŭ declaraţiunea ce conductoriĭ de plute séŭ plute încărcate cu lemne avêndŭ greutăţĭ, suntŭ siliţĭ să aîbă, conformŭ art. XI alŭ reglementuluĭ de navigaţiune şi de poliţie aplicabilŭ Prutuluĭ, cu data de 27 Ianuariŭ 8 Februariŭ, 1871.

Digitized by Google

Art 7. Bastimentele. transporturĭ séŭ şalande de remorcă ce se presintă la confluentulŭ Prutuluĭ şi care nu posedă chârtiile arĕtândŭ tonagiulŭ lorŭ, suntŭ supuse la uă estimaţiune aproximativă ce se face de agintele comptabilŭ însărcinatŭ cu perceperea taxelorŭ; şi suma drepturilorŭ de plătitŭ se calculéză după tonagiulŭ constatatŭ după acéstă operaţiuue.

Totŭ asemenea se urméză déca tonagiulŭ relatatŭ pe chârtiile de bordŭ se află în adevĕrŭ neexactŭ în comparaţiune cu cuantitatea mărfurilorŭ semnalate pe facturele (manifesturĭ) séŭ declaraţiune.

Cândŭ unŭ bastimentŭ, transportŭ, şalande de remorcă, plută cu lemne séŭ plută este lipsitŭ de documentele necesarii, séŭ pentru a evalua cătăţimea cariculuĭ în raportŭ cu tonagiulŭ totalŭ, în casulŭ prevĕdutŭ de alŭ douilea aliniatŭ art. 1 susŭ menţionatŭ, séŭ pentru a evalua în tone de mare cuantitatea mărfurilorŭ transportate, în casulŭ prevĕdutŭ de alin. I. art. III, agentulŭ însărcinatŭ cu perceperea taxelorŭ procede asemenea la uă evaluaţie aproximativă, alŭ căruia resultatŭ servă de basă la lichidarea drepturilorŭ de plătitŭ.

Cândŭ uă operaţie de estimaţiune séŭ de evaluaţiune se efectuéză în lipsa documentelorŭ necesariĭ pentru a constata încărcarea bastimentuluĭ séŭ cuantitatea mărfurilorŭ, séŭ că dă unŭ resultatŭ diferindŭ de maĭ multŭ de cinci tone cu arătările documentelorŭ produse séŭ declaraţiunilorŭ făcute, căpitanulŭ, proprietarulŭ séŭ conductorulŭ bastimentuluĭ, plută séŭ plută încărcată cu lemne, obiectŭ alŭ estimaţiunii séŭ evaluării, este ţinutŭ de a achita, sub titlulŭ de cheltuelĭ, uă taxă specială de ĝece francĭ, fără a împedica aplicaţiunea penalităţii dictată de articolulŭ următorŭ, în casulŭ de va fi fraudă séŭ tentativă de fraudă.

Estimaţia séŭ evaluaţiunea cu aproximaţiune făcută de agintele ce percepe taxele servă, în orĭ-ce casŭ, la lichidarea taxeĭ de plătitŭ a căruia sumă este totŭ-dé-una imediatŭ exigibilă, rĕmânêndŭ a recurge în urmă la inspectorulŭ navigaţiunii, în casulŭ când partea interesată contestă exactitatea operaţiunii.

In urma acestuĭ recursŭ, inspectorulŭ procede din noŭ la estimaţiunea bastimentuluĭ séŭ la evaluarea mărfurilorŭ, în faţa unuĭ esperth ce elŭ aduce pentru acestŭ scopŭ, uă-dată pentru totŭ-dé-una. Acéstă operaţiune se efectuéză atunci în faţa autorităţiĭ consulare a părţeĭ interesată, la care de dreptŭ este chiămată, şi, în acestŭ casŭ, nu maĭ póte fi obiectulŭ vre-unuĭ recursŭ.

Bastimentulŭ pentru care se cere uă a doua estimaţiune séŭ evaluaţiune este ţinutŭ de a acoperi cheltuelele, déca resultatulŭ acesteĭ operaţiunĭ nu dă uă diferinţă maĭ mare de cinci tone de registru séŭ de greutate cu cuantitatea evaluată de perceptorulŭ taxelorŭ.

Art. 8. Orĭ-ce bastimentŭ, plută séŭ plută cu lemne ce încércă, prin vre-unŭ mĭĝlocŭ órecare, de a se sustrage, în totalitate séŭ în parte, la plata taxelorŭ fixate prin presentulŭ tarifŭ, este pasibilŭ, afară de drepturile ce este dĕtorŭ de a plăti, conformŭ celorŭ ce prevede, de uă amendă înduoită celŭ puţinŭ, séŭ împătrită celŭ multŭ acestorŭ drepturĭ.

Déca arĕtarea tonagiuluĭ ce comportă chârtiile de bordŭ séŭ cele ale manifesturilorŭ séŭ conesamentelorŭ pare fraudulósă, se procede, în forma prescrisă de articolulŭ precedentŭ, la verificarea capacităţiĭ bastimentuluĭ, séŭ a cuantităţiĭ mărfurilorŭ transportate.

Aplicarea amendeĭ este pronunciată în prima instanţă de inspectorulŭ navigaţiunii Prutuluĭ; sentinţa de condamnare se notifică părţiĭ condamnată în modulŭ prescrisŭ de art. 81 alŭ reglementuluĭ de navigaţiune şi de poliţie de la 27 Ianuariŭ 8 Februariŭ 1871.

Apelulŭ contra condamnăriĭ se face înaintea comisiuniĭ mixtă a Prutuluĭ care pronunciă în ultima instanţă.

Elŭ se respinge după termenulŭ de treĭ luni de la notificaţiune sub pedépsă de nulitate.

Condamnările pronunciate de inspectorulŭ navigaţiunii suntŭ executoriĭ, însă cu apelŭ; în casŭ de apelŭ, suma amendeĭ este consemnată, sub titlulŭ de depositŭ, în casa navigaţiunii Prutuluĭ, unde se vérsă asemenea suma condamnărilorŭ remase definitive.

Art. 9. Presentulŭ tarifŭ provisoriŭ, care va putea fi modificatŭ, după trebuinţă, de comisiunea mixtă permanentă, va intra în vigóre la $^{3}/_{15}$ Aprilie viitorŭ.

Semnaţi: *Pottenburg*, *d'Offenberg*, *Donici*.

Făcutŭ în Bucurescĭ, la 28 Ianuariŭ 9 Februariŭ 1871.

ANEXA

Tablŏŭ arĕtândŭ proporţiunea care există între tona de registru englezŭ şi mĕsurele adoptate în cele-alte ţĕrĭ pentru mĕsurătórea bastimentelorŭ de mare.

Bastimente	Factorulŭ prin care trebue immulţită unitatea de mĕsură a fie-cărĭa ţĕrĭ. tone	last.
Austriace	0 77	—
Francese	0,94	—
Italiane	0,94	—
Otomane	—	—(1)
Prusiane	0,98	1,50
Rusescĭ	1.08	1,89
Americane (Statele-Unite)	1—	—
Belgiane	0,95	1,81
Bremese	—	1,89
Danese	1.02	1,96
Ispaniole	1	—

(1) 1 tonel englgz $61^{53}/_{100}$ kilo de Constantin.

Digitized by Google

	tone	last.
Grecescĭ (măsură vechiă . .	0,97	—
Grecescĭ (măsură nouă . .	0,78	—
Hamburgese	—	2,76
Hanovriane	0,98	2 25
Holandese	0,89	1,75
Din Lubeck	—	1.89
Mecklemburgese	1,09	2,44

	tone	last.
Norvegiane	0.98	2,08
Oldenburgese	0 96	1.59
Române	0.97	—(1)
Samiote	0,78	—
Sêrbescĭ	0,97	—
Sveţiane	1,02	1,98

LEGE

PENTRU PRIVEGHIEREA ÎNTREBUINŢAREĬ FONDULUĬ DE ½ LA SUTĂ PENTRU PORTURĬ ŞI CHEIURĬ

(Decretŭ No 688 din 27 Martie 1874)

Art. 1. Priveghierea asupra întrebuinţării fondului de jumĕtate la sută, destinatŭ îmbunĕtăţirii porturilorŭ d'alungulŭ Dunării, prevĕdutŭ prin legea din 18 Noembre 1863, este lăsată cu totulŭ Ministeruluĭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

Art. 2. În fie-care din aceste porturĭ se institue unŭ comitetŭ, compusŭ din pref ctulŭ loca'ŭ, primarulŭ comuneĭ şi inginerulŭ circumscripţieĭ, care subŭ direcţiunea Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice, va verifica veniturile, cheltuelele şi lucrările ce se vorŭ face din aceste fonduri, conformŭ legiĭ din 1863, carĭ se vorŭ verifica de Curtea de compturĭ.

Art. 3. Licitaţiunile pentru arendarea venituluĭ de jumĕtate la sută se ţinŭ atâtŭ la Ministeriulŭ lucrărilorŭ publice câtŭ şi la reşedinţele districtelorŭ respective, în presenţa comitetelorŭ instituite, conformŭ art II, şi nu vorŭ fi definitive de câtŭ după aprobarea Ministeruluĭ.

Art. 4. Cheltuelele ce se facŭ din aceste fonduri vorŭ fi supuse regulelorŭ prevĕdute prin legea asupra comptabilităţiĭ generale a Statuluĭ şi nu se vorŭ putea e ectua fără autorisaţiunea prealabilă a Ministeruluĭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

Art. 5. Sumele adunate din venitulŭ de jumĕtate la sută alŭ porturilorŭ se vĕrsă la Casa de depuneri şi consemnaţiuni, ale căreĭ recepise se vorŭ păstra de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice şi nu se vorŭ libera comitetelorŭ respective de câtŭ pentru anume cheltuelĭ, aprobate conformŭ art. IV de mai susŭ.

Art. 6. Ministerulŭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice va face a se presenta Curţiĭ de compturĭ, în terminenŭ de duoĭ anĭ, celŭ multŭ compturile de perceperea şi întrebuinţarea fondului menţionatŭ la art. I, de la înfiinţarea acesteĭ taxe.

REGULAMENT

ASUPRA APLICĂRIĬ LEGEĬ DIN MARTIŬ 1874, PENTRU ADMINISTRAŢIUNEA FONDULUĬ DE ½% DESTINATŬ ÎMBUNĂTĂŢIREĬ PORTURILORŬ D'A LUNGULŬ DUNĂREĬ

(Decretŭ No. 1339 din 25 Iuniŭ 1874)

Dispoziţiunĭ generale

Art. 1. Administraţiunea fonduluĭ de ½%, provenitŭ din perceperea taxeĭ prevĕdută prin legea din Noembre 1873 şi dstinatŭ îmbunĕtăţireĭ porturilorŭ Romănieĭ d'alungulŭ Dunăreĭ, este pusă sub priveghierea directă şi imediată a Ministeruluĭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, care, prin comitetele instituite în fiă-care portŭ şi delegaţiĭ seĭ specialĭ, va esercita priveghierea necesariă pentru a asigura buna întrebuinţare a acestorŭ fonduri, ast-felŭ ca ele să serve numaĭ la lucrările de îmbunĕtăţire a porturilorŭ respective.

2. În fie-care portŭ unŭ comitetŭ compusŭ din prefectulŭ judeţuluĭ, ca preşedinte, primarulŭ comuneĭ respective şi inginerulŭ-şefŭ alŭ circumscripţiunĭ, va fi însărcinatŭ cu verificarea veniturilorŭ şi cheltuelelorŭ relative la fondulŭ de ½%, supunêndŭ lucrările séle aprobării Ministeruluĭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

(1) 1 tonel englez $2^{84}/_{100}$ kilo de Galaţi — $^{3}/_{100}$ kilo de Brăila.

Digitized by Google

3. Cheltuelele privitóre pe aceste fonduri suntŭ supuse, în ceea ce privesce justificarea lorŭ, regulelorŭ prevĕdute de legea asupra comptabilităţii generale a Statuluĭ şi nu se vorŭ putea efectua de cătŭ pe acte făcute în regulă şi în urma autorisaţiunii dată de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice.

Verificarea acestorŭ cheltuelĭ urmând a se face de înalta Curte de compturĭ, conformŭ art. II din lege, comitetele porturilorŭ remânŭ directŭ respunzĕtóre pentru neregularitatea actelorŭ carĭ vorŭ trebui să serve de justificare.

4. Sumele privitóre pe fondulŭ de $^1/_2$% alŭ portuluĭ, provenite, fie din întreprindere, fie din percepţie în regie, se vorŭ vĕrsa, fie de întreprenorĭ, fie de comunele respective, la Casa de depuneri şi consemnaţiuni ale căreĭ recepise se vorŭ trămite spre păstrare Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice şi vorŭ constitui fondulŭ fie-căruĭ portŭ în parte.

Asemenea recepisele caseĭ de depuneri şi consemnaţiuni privitóre sumelorŭ vĕrsate, constituindŭ fondulŭ fie-căruĭ portŭ, precumŭ şi acelea relative garantăriĭ lucrărilorŭ séŭ arendăriĭ veniturilorŭ fie recipise, fie acte de hypotecă, se vorŭ priimi la Ministerulŭ agricultureĭ, comercialuĭ şi lucrărilor publice, de divisionea comptabilităţeĭ, unde se vorŭ depune spre păstrare într'ună casă de ferŭ specială cu treĭ cheĭ, din care una se va conserva de ministru, uă alta de directorulŭ generalŭ alŭ Ministeruluĭ, ĕră cea d'a treia de şefulŭ comptabilităţeĭ.

Aceste recepise şi acte se vorŭ înscrie într'unŭ registru anume, destinatŭ comptabilităţeĭ acestorŭ forduri (modelŭ lit. A) vizatŭ la fie-care intrare şi eşire de directorulŭ generalŭ şi şefulŭ comptabilităţeĭ.

Înscrierile în acestŭ registru se vorŭ face pentru fie-care portŭ în parte şi osebitŭ încă se vorŭ separa aceste înscrieri în treĭ categoriĭ:

I. Înscrierea garanţiilorŭ pentru arendarea veniturilorŭ;

II. Înscrierea garanţiilorŭ lucrărilorŭ contractate;

III. Înscrierea veniturilorŭ constituindŭ fondulŭ propriŭ ḑisŭ şi mişcarea acestuĭ fondŭ.

Arendarea percepereĭ taxeĭ de jumĕtate la sută

6. Arendarea percepereĭ taxeĭ de $^1/_2$%, nu se va putea face de cătŭ prin concurenţă şi publicaţie, observându-se cele prescrise prin articoliĭ 47–59 din legea asupra comptabilităţeĭ generale a Statutuĭ.

Licitaţiunile se vorŭ putea face prin oferte sigilate séŭ oferte orale, séŭ şi una şi alta, însă în aceeaşĭ ḑi fixată prin condiţiunile publicaţiuneĭ, constatându-se acésta prin procesul-verbalŭ alŭ adjudecaţieĭ, dresatŭ în presenţa concurenţilorŭ şi îndată după încheierea operaţiuneĭ.

7. Termenulŭ arendăreĭ va fi maximumŭ de 5 anĭ, séŭ minimumŭ de unŭ anŭ, şi se va determina prin condiţiunile arendăreĭ publicate maĭ d'înainte; în nicĭ unŭ casŭ acestŭ termenŭ nu se va putea modifica, spori séŭ micşora nicĭ în ḑiua adjudecaţieĭ, nică în cursulŭ contractuluĭ.

Licitaţiunile se vorŭ ţine în aceeaşĭ ḑi, atâtŭ la reşedinţa judeţuluĭ în carĕ se găsesce portulŭ şi în presenţa comitetuluĭ prevĕdutŭ la articolulŭ 2 alŭ legiĭ şi a casierului comunalŭ, care va fi însărcinatŭ cu păstrarea garanţiilorŭ provisorii, depuse de adjudicatorĭ, câtŭ şi la Ministerulŭ agricultureĭ, comercialuĭ şi lucrărilorŭ publice, şi nu vorŭ fi definitive de cătŭ după aprobarea Ministeruluĭ.

9. Concurenţiĭ spre a putea fi admişĭ la licitaţie vorŭ trebui să depună uă garanţie provisoriă de 10% calculată pe suma cu care a fostŭ arendatŭ acelŭ venitŭ pĕnĕ atuncĭ, şi acéstă garanţie nu va putea fi de cătŭ în numerariŭ séŭ efecte publice d'ale Statuluĭ.

Concurentulŭ care va fi oferitŭ preţulŭ celŭ maĭ avantagiosŭ 'lĭ se va reţine garanţia provisorie şi care nu i se va înapoia de cătŭ după depunerea garanţieĭ definitive, séŭ în casŭ de readjudecare, după avisulŭ Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice.

10. După aprobarea adjudecaţiuneĭ de Ministerŭ, întreprenorulŭ va fi dĕtorŭ a depune în termenŭ celŭ multŭ de 15 ḑile de la data aceleĭ aprobărĭ uă garanţie definitivă de valóre egală jumĕtăţeĭ arendeĭ pe unŭ anŭ şi care garanţie va fi în numerariŭ séŭ în efecte publice; ĕră de va fi în hypotecă, ea se va socoti pe jumĕtate valórea fonduluĭ, constatată prin rolurile de percepţiune şi echivalându unŭ fondŭ a cărĭ valóre se va deduce pe baza de 7% a venituluĭ supusŭ percepţiuneĭ.

Numaĭ după presentarea recepiseĭ de depunerea cauţiuneĭ definitivă, séŭ a casierieĭ judeţuluĭ, séŭ a Caseĭ de consemnaţiuni séŭ presentarea actuluĭ de hypotecă în regulă, se va încheia contractulŭ şi se va libera garanţia provisoriă.

11. În casŭ câṅdŭ dispoşiţiunile de maĭ susŭ nu s'arŭ îndeplini în termenulŭ prescrisŭ la articolulŭ 10, întreprenorulŭ va perde garanţia de 10% care va reveni de dreptŭ în profitulŭ fonduluĭ portuluĭ; ĕră arendarea se va scóte din noŭ în licitaţie, fără verĭ-uă pretenţiune din parteĭ, recunoscéndu se pusŭ în întârḑiere prin simpla espirare a termenuluĭ, fără prealabilă somaţiune séŭ chiemare în judecată.

12. Arenda fie-căruĭ anŭ se va respunde de întreprenorŭ în patru rate egale şi la terme-

Digitized by Google

aele următóre: 2 Ianuariŭ, 1 Aprilie, 1 Iuliŭ şi 1 Octombre alŭ fie-cărui anŭ, trebuindŭ a presenta la aceste date recepisa de vĕrsare în numerariŭ, séŭ a casieriei judeţului, séŭ a Caseĭ de consemnaţiuni.

Aceste recepise se vorŭ presenta de întreprenorŭ directŭ comitetului portului respectivŭ, care constatându-le în regulă şi pe valóre a sumelorŭ dĕtorate, conformŭ contractului, le va înainta Ministerului agriculturei, comerciului şi alŭ lucrărilorŭ publice.

13. După trecere celŭ multŭ de 15 ţile de la terменele fixate prin art. precedentŭ, antreprenorulŭ ne respundĕndŭ vre-una din rate, comitetulŭ va face cunoscutŭ acésta Ministeruluĭ, care va putea disposa punerea din noŭ în licitaţie a venituluĭ portului, în socotéla antreprenoruluĭ, fără a maĭ face vre uă somaţiune prealabilă de punere în întârdiere şi fără judecată: deficitulŭ ce arŭ resulta prin rearendare, precumŭ şi orĭ-ce cheltueli arŭ fi ocasionatŭ acésta, vorŭ fi în sarcina garanţieĭ antreprenoruluĭ, fără nicĭ unŭ dreptŭ de reclamaţie din parteĭ.

Pentru totŭ timpulŭ petrecutŭ de la nerespunderea ratelorŭ şi pĕnĕ la aprobarea nuoeĭ licitaţiuni, antreprenorulŭ va fi dĕtorŭ a plăti procente la sumele dĕtorite şi neplătite, socotitŭ procentulŭ de 10 la sută pe anŭ; procentele vorŭ curge de dreptŭ din ţiua cândŭ urma a se face plata rateĭ nerespunse, fără somaţiune nicĭ cerere de judecată.

14. Despăgubirea se va face din garanţia antreprenoruluĭ, care garanţie, de va fi hypotecară, se va pune îndată în vĕnţare, fără a se putea invoca legea comună, nicĭ de antreprenorŭ, nicĭ de garantulŭ sĕŭ; ĕră de va fi în banĭ séŭ efecte publice, despăgubirea se va opera asupra acesteĭ garanţiĭ, asemenea fără judecată; efectele publice se vorŭ vinde prin licitaţiune.

Osebitŭ de garanţie, antreprenorulŭ remâne respundĕtorŭ cu orĭ-ce altă avere s'arŭ maĭ descoperi pentru daunele causate şi supusŭ legiĭ de urmărire din 31 Martiŭ 1862.

15. Perceperea taxeĭ de $^1/_2$% nu se va putea face de antreprenorŭ de câtŭ conformŭ legeĭ din 22 Noembre 1863, şi tarifele publicate de Ministerulŭ de finance îĭ va servi de normă pentru evaluarea preţuluĭ mărfurilorŭ, sub orĭ ce denumire arŭ fi, precum şi scutirile prevĕdute prin acele tarife, orĭ-carĭ arŭ fi data contractului de arendare.

16. Nu se va putea acorda antreprenoruluĭ în timpulŭ durateĭ contractuluĭ, sub nicĭ unŭ motivŭ, nicĭ uă scădere din preţulŭ adjudecaţieĭ; ci remâne respundĕtorŭ pentru întrĕga sumă dĕtorată în totŭ intervalulŭ arendăreĭ, privindu'lŭ orĭ-ce câştigŭ séŭ pagubă, orĭ-ce casŭ fortuitŭ séŭ altŭ-felŭ, prevĕdutŭ séŭ neprevĕdutŭ.

17. Antreprenorulŭ nu este liberŭ a sub arenda venitulŭ portului fără consimţimêntulŭ comitetului şi aprobarea Ministeruluĭ agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice.

Obligaţiunile vechiuluĭ antreprenorŭ vorŭ înceta îndată ce noulŭ antreprenorŭ va fi depusŭ garanţiĭ ecuivalente şi recunoscute valabile, intrându atuncĭ în tóte drepturile şi sarcinele vechiuluĭ antreprenorŭ.

18. La casŭ de rearendare pentru neexecutarea condiţiunilorŭ contractului, garantulŭ are facultatea de a cere substituirea sea în dreptulŭ antreprenoruluĭ sub aceleaşĭ condiţiunĭ şi îndĕtoriri, dĕcă însă va plăti îndată sumele dĕtorite de antreprenorŭ pĕnĕ la acea ţi.

Dreptulŭ acesta încetézĕ pentru garanţi dĕcă nu va fi făcutŭ cererea de substituire la comitetulŭ portului respectivŭ şi nu va fi achitatŭ datoriile antreprenoruluĭ pĕnĕ în ajunulŭ licitaţieĭ de rearendare.

19. La casŭ de încetare din viĕţă a antreprenoruluĭ, moştenitoriĭ sĕĭ suntŭ ţinuţĭ solidaricesce de tóte sarcinele contractului.

20. Domiciliulŭ legalŭ alŭ antreprenoruluĭ pentru totŭ ce va atinge directŭ séŭ indirectŭ de obligaţiunile resultându din contractŭ va fi la reşedinţa judeţului în care se găsesce porturile arendate.

21. În casŭ de procesŭ între comitetulŭ portuluĭ şi antreprenorŭ, nu se va putea intenta de câtŭ la tribunalulŭ judeţului în care se află porturile arendate.

22. Antreprenorulŭ aparţinêndŭ verĭ uneia din protecţiunile străine, nu va putea invoca sub nicĭ unŭ pretextŭ cualitatea sea de străinŭ în privinţa obligaţiunilorŭ ce 'şĭ aŭ luatŭ prin contractŭ, ci remâne, în orĭ-ce casŭ, supusŭ legilorŭ ţĕreĭ şi jurisdicţiuniĭ esclusivă a tribunalelorŭ pământene.

23. Garanţia antreprenoruluĭ nu se va putea restitui de câtŭ după achitarea tutulorŭ ratelorŭ pe toţĭ anĭ de arendare, prevĕduţĭ prin contractŭ, şi presintarea recepiselorŭ de plată; atuncĭ contractulŭ fiindŭ îndep'initŭ se va desfiinţa.

Perceperea în regie a taxeĭ de $^1/_2$ la $^0/_0$

24. Cândŭ perceperea taxeĭ de $^1/_2$ la $^0/_0$ a verĭ unuĭ portŭ se va efectua în regie, sumele provenite se vorŭ încasa de casierulŭ comunalŭ localŭ pentru comunele urbane, séŭ de perceptorulŭ comuneĭ rurale respective, după instrucţiunile ce se vorŭ da de comitetulŭ portului contra liberăriĭ de recepise dintr'unŭ registru cu matcă datŭ de comitetŭ, şnuruitŭ, sigilatŭ şi parafatŭ de acesta.

25. Sumele adunate se vorŭ vĕrsa pe fie-care septĕmână la casieria generală a judeţului pentru casa de consemnaţiuni, predându-se în fiecare Luni comitetuluĭ recepisa casieriei constatându vĕrsarea sumelorŭ percepte în septĕmâna trecută, ĕră acesta după priimirea recepiseĭ Caseĭ de depuneri o va înainta Ministeruluĭ agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice.

26. Primariĭ respectivĭ suntŭ respundĕtorĭ de

Digitized by Google

priveghierea ce suntŭ détorĭ a exercita asupra regulateĭ încasărĭ şi vĕrsărĭ a banilorŭ, precum şi de regulata înaintare a recepiselorŭ de vĕrsare, anunciándŭ pe comitetulŭ portuluĭ pentru orĭ-ce întârdierĭ séŭ neregularităţĭ arŭ constata.

Darea în întreprindere a lucrărilor privitóre fondului de ½ la %.

27. Darea în întreprindere a lucrărilorŭ ce se vor face din fondulŭ de ½ la % alŭ porturilor se va face prin concurenţă şi publicaţiĭ, conformŭ legeĭ asupra comptabilităţiĭ generale şi observându-se regulile prescrise pentru întreprinderea lucrărilorŭ publice privitóre pe Stat.

28. Întreprinderile de uă valóre maĭ mare de 40,000 leĭ vor fi presentate aprobărĭĭ consiliuluĭ de ministrĭ; éră acelea întrecêndŭ suma de 100,000 leĭ, se vorŭ supune şi aprobărĭĭ Mărieĭ Séle Domnitoruluĭ, şi nu vorŭ fi definitive de câtŭ după acéstă aprobare.

Nicĭ uă întreprindere de lucrare nu se va putea face de nu va fi anume prevĕdută prin budgetulŭ anuluĭ în care urméză a se efectua.

29. Nu vorŭ fi admişĭ la concurenţă pentru executarea de asemenea lucrărĭ, de câtŭ persónele de specialitate séŭ carĭ aŭ executatŭ lucrărĭ publice în modŭ satisfăcĕtorŭ în ţéră séŭ în străinĕtate, dovedindŭ acésta prin certificate în regulă.

Executarea şi priveghierea lucrărilorŭ

30. In executarea lucrărilorŭ privitóre fondului de ½ % alŭ porturilorŭ, se vorŭ observa regulile stabilite pentru lucrările de asemenea natură privitóre pe Statŭ.

31. Conducerea lucrărilorŭ se va face de unŭ personalŭ technicŭ hotărîtŭ de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice în raportŭ cu importanţa lucrăriĭ şi retribuităŭ din fondulŭ de ½% pe care privesce lucrarea.

Acestŭ personalŭ se va considera ca detaşatŭ din corpulŭ technicŭ şi va fi supusŭ regulamentului acestuĭ corpŭ.

32. Pentru inspecţiunea executărĭĭ acelorŭ lucrărĭ, se va desemna unulŭ din inginerĭĭ inspectorĭ aĭ lucrărilorŭ publice, a căruĭ diurnă pentru acéstă inspecţiune va privi asemenea pe fondulŭ portuluĭ respectivŭ.

33. Lucrările de studiŭ, projecte etc., se vorŭ face de personalulŭ arĕtatŭ la art. 31 séŭ de inginerĭ specialĭ, angagiaţĭ ad-hocŭ şi retribuiţĭ din fondulŭ respectivŭ alŭ portuluĭ pe care privesce, éră făcêndu-se de inginerĭĭ Statuluĭ, numaĭ diurna va privi pe acelŭ fondŭ.

34. De se va simţĭ trebuinţa şi în interesulŭ lucrărilorŭ generale ce va fi a se executa în diferitele porturĭ ale Dunărĭĭ, se va putea angagia unŭ inginerŭ specialŭ, care va avea sub a sa direcţiune personalulŭ technicŭ alŭ tutulorŭ porturilorŭ şi va fi retribuităŭ asupra fondurilorŭ generale ale venituluĭ de ½%.

35. Evaluarea lucrărilorŭ executate se va face de personalulŭ technicŭ a nume desemnatŭ prin situaţiunĭ în regulă, conformŭ dispositiunilorŭ adoptate pentru lucrările privitóre pe Statŭ, şi acele situaţiunĭ vorŭ fi verificate în faţa locului de inspectorulŭ inginerŭ alŭ lucrărilorŭ publice însărcinatŭ cu acéstă verificare şi epocele hotărîte prin contractŭ.

36. In luna Decembre a fie-căruĭ anŭ, comitetele respective vorŭ întocmi budgetulŭ anuluĭ următorŭ, prevĕdêndŭ veniturile şi cheltuelile privitóre pe acelŭ anŭ, fondulŭ de ½ % alŭ porturilorŭ.

Acestŭ budgetŭ se va presenta Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice celŭ maĭ târdiŭ pênĕ la 15 Decembre acea lună.

37. Budgetulŭ astŭ-felŭ întocmitŭ şi cu modificările aduse de Ministeriulŭ lucrărilorŭ publice vorŭ fi supuse aprobărĭĭ M. S. Domnitoruluĭ.

Nicĭ uă altă cheltuélă nu va putea privi budgetulŭ aprobatŭ de câtŭ acelea anume prevĕdute printr'ênsulŭ.

38. Cheltuelile relative personaluluĭ se vorŭ regula după necesităţile ce se vorŭ fi constatatŭ şi aprobatŭ de Ministerulŭ lucrărilorŭ publice, éră acelea relative materialelorŭ, după contractele încheiate séŭ prevederile aprobate de Ministerŭ, înscriindu-se totŭ-dé-una uă sumă disponibilă pentru cheltuelĭ neprevĕdute şi care s'arŭ recunósce suficientă în cursulŭ anuluĭ.

Justificarea gestiuneĭ anuale

39. In luna Ianuariŭ a fie-căruĭ anŭ, comitetulŭ va întocmi, pe a sa respundere, bilanţulŭ anuluĭ expiratŭ, constatându sumele încasate, fie în regie, fie în întreprindere, sumele cheltuite în cursulŭ anuluĭ în virtutea autorisaţiunilorŭ date, în fine economiile ce vorŭ fi resultatŭ.

40. Bilanţulŭ astŭ-felŭ întocmitŭ şi însoţitŭ de tóte actele justificative de veniturĭ şi cheltuelĭ d'împreună cu talónele recepiselorŭ liberate la percepţiunea în regie şi contrasemnate şi de casieriĭ séŭ perceptoriĭ comunelorŭ, se vorŭ înainta de comitetele respective Ministeruluĭ agriculturel, comerciuluĭ şi alŭ lucrărilorŭ publice, care conformŭ legiĭ le va trămite înalteĭ Curţĭ de comptur.

Efectuarea plăţilorŭ

41. La finele fie-cărĭĭ luni, comitetele porturilorŭ vorŭ înainta Ministeruluĭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrăriloru publice unŭ borderoŭ în dublu exemplarŭ, în care vorŭ înscrie, specificându anume plăţile ce urméză a se face în sarcina fondului de ½ % pentru luna pe care privesce; acestŭ borderoŭ va fi certificatŭ de toţĭ membriĭ comitetuluĭ.

Digitized by Google

42. In ceea ce privesce personalulŭ retribuitŭ din fondulŭ de $^1/_2$ %, se va anexa la borderoulŭ prevĕdutŭ prin art. precedentŭ unŭ statŭ în regulă, semnatŭ de cel în dreptŭ, a cărei sumă va corespunde acelea înscrisă în borderoŭ.

43. In ceea ce privesce cheltuelile relative materialului séŭ lucrărilorŭ efectuate, se va anexa asemenea la borderoulŭ întocmitŭ situaţiunile inginerului dirigentŭ şi recunoscute bune de plată la comitetulŭ portului respectivŭ.

Plăţile efectuate depe aceste situaţii se vorŭ considera numaĭ ca provisorii pĕnĕ la verificarea situaţiilorŭ respective de către inginerulŭ inspectorŭ prevĕdutŭ la art. 32 de maĭ susŭ.

44. In ceea ce privesce diurnele şi parcursele cuvenite inspectoruluĭ de lucrări publice şi inginerului-şefŭ alŭ circumscripţieĭ, a cărui reşedinţă nu arŭ fi aceea în care se află executarea lucrărilorŭ, se va regula în ceea ce privesce diurna, socotindu-se 20 leĭ pe ḑi pentru inspectorŭ şi 15 leĭ pentru şefulŭ circumscripţieĭ; ĕră pentru parcurse se va lua de normă acele admise pentru corpulŭ tehnicŭ alŭ Statului; ambiĭ vorŭ întocmi staturi în dublu, carĭ se vorŭ adresa comitetuluĭ şi din carĭ unulŭ, visatŭ în regulă, se va anexa la borderoulŭ prevĕdutŭ prin art. 41 de maĭ susŭ.

45. După verificarea şi aprobarea actelorŭ de Ministerŭ, unulŭ din borderouri, vĕdutŭ şi aprobatŭ, se va înapoia comitetuluĭ pentru efectuarea plăţilorŭ; ĕră celŭ-altŭ împreună cu actele alăturate se vorŭ conserva de divisiunea comptabilităţiĭ Ministeruluĭ, spre a se înainta la timpŭ înaltelŭ Curţi de compturi, conformŭ art. 6 alŭ legiĭ.

46. De uă dată cu notificarea aprobăriĭ cheltuelilorŭ, Ministerulŭ va înainta Caseĭ de depuneri recepisele privitóre fonduluĭ respectivŭ, indicându-se suma ce urmézĕ a deduce din acele recipise, spre a se trămite comuneĭ pe care privesce; ĕră de restŭ, făcêndŭ uă nouă recepisă, o va trămite Ministeruluĭ.

47. Sumele aprobate se vorŭ trămite de către Casa de depuneri casieruluĭ comuneĭ în care se află portulŭ pe care privesce cheltuéla, spre efectuarea plăţilorŭ aprobate de Ministerŭ.

48. Sumele priimite se vorŭ înscrie de casieriĭ respectivĭ într'unŭ registru specialŭ (modelŭ lit. B) şnuruitŭ, sigilatŭ şi parafatŭ de Ministerulŭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

In acestŭ registru vorŭ semna de priimire toţi cei în dreptŭ, şi efectuarea plăţilorŭ în limita sumelorŭ aprobate se va certifica de comitetulŭ respectivŭ pentru fie-care autorisare dată de Ministerŭ, observându-se ca pentru orĭ-ce cheltuélă neefectuată să se facă menţiune în cererea de plată ce va adresa Ministeruluĭ, în comptulŭ luneĭ următóre.

49. Unŭ biuroŭ specialŭ, instituitŭ ad-hoc pe lîngă Ministerulŭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi alŭ lucrărilorŭ publice, şi retribuitŭ asupra tutulorŭ fondurilorŭ porturilorŭ, va fi specialŭ însărcinatŭ cu observarea tutulorŭ regulelorŭ de administraţiune privitóre pe aceste fonduri.

Acestŭ biuroŭ va fi ataşatŭ la divisiunea II-a din acelŭ Ministerŭ, şi se va compune dintr'unŭ şefŭ de biuroŭ, unŭ adjutorŭ şi duoĭ copişti, ale cărorŭ remunerariĭ vorŭ fi conforme cu acelea ale gradelorŭ similariĭ din Ministerŭ.

LEGE

ASUPRA PLĂŢEI VALOREĬ ḐILELORŬ PENTRU ŞOSELE COMUNALE SAŬ VICINALE

(*Decretŭ No. 573 din 18 Martiŭ 1872*)

Art. 1. Locuitoriĭ comunelorŭ urbane îndĕtoraţi după art. 27 din legea drumurilorŭ a plăti valórea ḑilelorŭ de lucru în banĭ precumŭ şi locuitoriĭ comunelorŭ rurale, carĭ, după art. 28, aŭ şi ei facultatea a plăti asemenea ḑile în banĭ, vorŭ desface acéstă dĕtorie celŭ maĭ târḑiŭ pĕnĕ la 1 Maiŭ alŭ fie-căruia anŭ.

Primariĭ comunelorŭ carĭ nu vorŭ urmări împlinirea unorŭ asemenea banĭ şi nu vorŭ executa facerea ḑilelorŭ în natură la timpŭ, conformŭ art. 32 din lege, suntŭ pasibilĭ de penalitatea prevĕdută la alin. 4, art. 2, din legea de percepţiă.

Art. 2. Locuitoriĭ carĭ fiindŭ în uă depărtare maĭ mare de 20 kilometri de punctele lucrărilorŭ (nu vorŭ putea fi luaţi la alte lucrări în limitele acesteĭ distanţe), vorŭ face însă ḑilele judeţiane în lucrări de şosele comunale séŭ vicinale şi vice-versa, décă nu le vorŭ plăti în banĭ, conformŭ articoluluĭ 28.

Art. 3. Taxele ḑilelorŭ convertite în banĭ se fixézĕ pe fie-care anŭ de consiliile judeţiane, după preţurile curente şi cu aprobarea Ministeruluĭ lucrărilorŭ publice.

Décă Ministerulŭ nu se va pronuncia în termenŭ de 30 ḑile asupra tarifelorŭ presentate de consiliuri, ele rĕmânŭ executorii.

Art. 4. Cele-alte dispoziţii prevĕḑute în articoliĭ 27 şi 28 din legea promulgată la 1868 suntŭ şi rĕmânŭ în vigóre.

Art. 5. Locuitoriĭ comunelorŭ urbane şi ru-

Digitized by Google

rale asupra cărora din diferite împrejurări plata ţilelorŭ de prestaţiune s'a grămădit̆ din anŭ în anŭ, vorŭ rĕfui plata acestorŭ ţile în rate anuale împărţite pe treĭ anĭ.

Art. 6. Tóte legile şi osebitele disposiţiunĭ, contrariĭ legiĭ de faţă, suntŭ şi rĕmânŭ abrogate.

REGULAMENT

PENTRU INSTITUIREA UNEI COMISIUNI, CARE SĂ ADUNE ŞI SĂ EXPEDIEZE OBIECTELE NECESARII PENTRU EXPOSIŢIUNEA DE LA VIENA.

(*Decretŭ No. 1977 din 8 Oct. 1871*)

Art. 1. Se institue pe lîngă Ministerulŭ agriculturel, comerciulŭi şi lucrărilorŭ publice uă comisiune permanentă, compusă din 15 membri, care să se ocupe de tóte lucrările atingĕtóre de adunarea şi expedŭirea la Viena a tutulorŭ productelorŭ agricole, minerale, industriale şi artistice, şi cu unŭ cuvêntŭ a totŭ ce produce ţéra, spre a fi presentate la exposiţiunea universale ce este a se face în anulŭ 1873.

Art. 2. Funcţiunile membrilorŭ comisiuniĭ vorŭ fi onorifice, éră comisiunea va fi presidată de ministrulŭ agriculturel, comerciului şi lucrărilorŭ publice, şi în lipsă'ĭ de unulŭ din membri comisiel.

Art. 3. Din numĕrulŭ membrilorŭ comisiuniĭ arĕtatŭ la articolulŭ precedentŭ se va institui unŭ comitetŭ compusŭ din 5 persóne, care va lucra în permanenţă pentru îndeplinirea lucrărilorŭ menţionate. Ministerulŭ va delega preşedinţa comitetului unuia din membri sĕĭ, éră comisiunea întrégă séŭ în majoritate va constitui juriulŭ care va fi chiămatŭ să alégă şi să aprecieze productele şi obiectele carĭ meritá a fi depuse in exposiţiune.

Art. 4. Comitetulŭ, în numele comisiuniĭ, va expedui tóte lucrările necesariĭ pentru exposiţiune, va corespunde cu tóte autorităţile administrative pentru pregătirea şi adunarea obiectelorŭ necesariĭ exposiţiunĭ, precumŭ şi prin delegatulŭ guvernului de care se face menţiune la art. 7, va corespunde cu membri comisiuniĭ imperiale de la Viena, pentru totŭ ce privesce la organisarea exposiţiuniĭ.

Art. 5. Se vorŭ institui sub-comisiunĭ în tóte judeţele ţĕreĭ, compuse; din prefectulŭ judeţului, unŭ membru alŭ comitetului permaneutŭ, primarul comuneĭ şi duoĕ persóne cu cunoscinţe în agricultură şi industrie, carĭ vorŭ corespunde cu comitetulŭ în afacerile exposiţiuniĭ.

Art. 6. Pentru ţinerea şedinţelorŭ comitetului şi conservarea obiectelorŭ şi a productelorŭ destinate exposiţiunĭ, se va pune la disposiţia comitetutŭ una séŭ mai multe camere în verĭ-unulŭ din localurile Statulnĭ precumŭ şi luminarea, încălţirea, efecte de cancelarie şi totŭ ce se va cere.

Art. 7. Ministrulŭ lucrărilorŭ publice, în urma aprobărĭi consiliului de ministri, va numi pe unulŭ din membri comisiuniĭ ca delegatŭ alŭ ţĕreĭ pe lîngă comisiunea imperială din Viena. Acestŭ delegatŭ va merge la Viena şi se va înţelege cu comisiunea imperială, atâtŭ în aceea ce privesce localulŭ pentru aşedarea obiectelorŭ, câtŭ şi în timpulŭ deschiderĭ exposiţiuniĭ spre a da deslusirile necesariĭ.

Art. 8. Tóte cheltuelile necesariĭ pentru voiagiŭ şi întreţinerea delegatului ţĕreĭ la Viena, pentru înfiinţarea construcţiunilorŭ exposiţiunĭ române, de se vorŭ cere, pentru adunarea şi expedierea productelorŭ, vitelorŭ şi objectelorŭ industriale la Viena, se vorŭ face de către Statŭ, trecêndu-se pentru anĭ viitorĭ în budgetulŭ Ministeruluĭ agriculturel, comerciului şi lucrărilorŭ publice.

Art. 9. Sumele necesariĭ pentru întêmpinarea cheltuelilorŭ de mai susŭ se vorŭ pune treptatŭ, după cum se vorŭ cere, la disposiţia comitetului care va da compturĭ cu acte justificative de întrebuinţarea lorŭ.

Art. 10. Comitetulŭ va fi asistatŭ în lucrărĭ de unŭ secretarŭ, care va fi şefulŭ divisieĭ de agricultură, ca unulŭ ce are în specialŭ tóte lucrările de agricultură, comerciŭ şi industrie.

Art. 11. Tóte productele, objectele industriale, minerale şi altele ce se vorŭ aduna, spre a se trămite la exposiţiune, se vorŭ înscrie într'uă a nume condică, ce se va ţine de comitetŭ, şi în care se va arĕta numele proprietaruluĭ, domiciliulŭ, numirea objectului depusŭ şi valórea luĭ, după estimaţiunea ce i se va face de comitetŭ, ca după acésta să se facă catalogulŭ generalŭ, cu care să se înainteze la Viena, éră acele producte şi objecte se vorŭ priimi de la proprietariĭ lorŭ cu chitanţă liberată din partea comitetului şi, la înapoierea lorŭ, proprietarulŭ va libera chitanţa administraţieĭ.

Art. 12. Tóte productele şi obiectele pe carĭ proprietariĭ nu vorŭ reclama înapoierea lorŭ, se vorŭ desface de către guvernŭ, şi proprietariĭ nu vorŭ putea pretinde de câtŭ preţulŭ cu care s'aŭ estimatŭ.

Ministru, **N. Creţulescu.**

Digitized by Google

DECRETŬ

ŞI STATUTELE SOCIETĂŢEI GENERALE DE ASIGURARE DIN BUCUREŞCI **DACIA**

(1871)

CAROL I,

Prin graţia lui Dumneḑeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ, sĕnĕtate;

Asupra raportului ministrului nostru secretarŭ de Statŭ ad-interimŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice, cu No. 2.284;

Avêndŭ în vedere statutele întocmite pentru înstituirea în Bucureşci a societăţiĭ anonime de asigurare contra focului, trăsnetului, explosieĭ, a grindineĭ şi altele, sub denumirea **Dacia**;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ Nostru de ministri, în şedinţa de la 31 Martiŭ, prin care încuviinţézĕ statutele societăţiĭ, astŭ-felŭ precumŭ s'aŭ întocmitŭ de comitetulŭ fondatorŭ, şi autorisă funcţionarea eĭ în ţĕră;

Avêndŭ în vedere încredinţarea dată de representantulŭ comitetului societăţiĭ, că întêĭa serie de acţiuni s'a subscrisŭ de acţionarĭ, şi că a patra parte din capitalulŭ de 1.500.000 leĭ noui s'a şi depusŭ în casa societăţiĭ;

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ societăţilorŭ anonime, cu care s'a conformatŭ şi acéstă societate. în ceea ce privesce îndeplinirea dispoziţiunilorŭ prescrise la art. 2 şi 10;

Pe temeiulŭ art. 5 din reglementulŭ societăţilorŭ anonime,

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmézĕ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ ministrilorŭ, citatŭ mai susŭ, este aprobatŭ.

Art. 2. Se autorisă funcţionarea în ţĕră a societăţiĭ anonime de asigurare **Dacia** instituită în Bucureşci, conformŭ statutelorŭ întocmite de comitetulŭ fondatorŭ sub direcţiunea consiliuluĭ de administraţiune, prevĕḑutŭ la articolulŭ 76 din statute.

Art. 3. Disposiţiunile prescrise prin art. 7, 11, 12, 13, 14, 21 şi 28 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime se vorŭ îndeplini întocmaĭ de acéstă societate.

Art. 4. Ministru nostru secretarŭ de Statŭ ad-interim la departamentulŭ agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Bucureşci, la 5 Aprilie 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ ad-interim la departamentulŭ agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu.

No. 699.

DACIA

SOCIETATE GENERALA DE ASIGURARE IN BUCURESCI

STATUTE

Numele, durata, reşedinţa şi scopulŭ societăţiĭ

Art. 1. Se formézĕ unŭ societate anonimă de asigurare, sub numele de **Dacia**, societate generală de asigurare.

Art. 2. Durata societăţiĭ este fixată de cinci-deci aniĭ, din ḑiua autorisăriĭ séle.

Reşedinţa va fi în Bucureşci. capitala Romêniei. Se vorŭ putea institui atâtea agenţiĭ câtŭ va cere trebuinţa.

Art. 3. Scopulŭ acesteĭ societăţi este de a efectua totŭ felulŭ de asigurărĭ în România şi în străinĕtate, precumŭ:

1. Asigurărĭ de objecte mobilĭ şi imobilĭ contra păgubiloră produse prin incendiŭ, trăsnetŭ şi explosiune (secţiunea I);

2. Asigurărĭ de recolte rĕsărite şi plantaţiuni de totŭ felulŭ contra păgubilorŭ causate prin grindină (secţiunea II);

3. Asigurărĭ de marfurĭ în transport ne apă şi pe uscatŭ (secţiunea III);

4. Asigurărĭ de capitaluri şi rente pe viaţă precumŭ şi pentru casurĭ de mórte a ómeniloră în tóte combinaţiunile practice şi carĭ se usitézĕ (secţiunea IV).

Ea are totŭ-d'unŭ-dată de scopŭ a face să fructifére capitalulŭ sĕŭ disponibilŭ prin plasmente, după cumŭ maĭ josŭ se specifică prin art. 21.

Art. 4. Raportulŭ legalŭ între societate şi asiguratŭ se reguléză şi se fixézĕ prin condiţiunile generale de asigurare şi, unde cere trebuinţa, prin adăogirea de condiţiuni speciale.

Pentru fie-care ramură de asigurare în parte se vorŭ publica în deosebĭ condiţiunile de asigurare.

Art. 5. Contractulŭ obligătorŭ se încheie legalminte din partea asiguratului prin cerere (ofertă) sub-scrisă de asiguratŭ şi din partea societăţiĭ prin actulŭ de asigurare, numitŭ *poliţă*.

Capitalulŭ societăţiĭ, acţiunile şi acţionariĭ

Art. 6. Capitalulŭ socialŭ este de treĭ miliône leĭ noui; elŭ este represintatŭ prin şése miĭ acţiuni la portorŭ, de câte cinci sute leĭ noui fie-care.

Acestŭ capitalŭ se maĭ póte mări prin unŭ nouŭ emitere de acţiuni, după decisiunea adunăriĭ generale.

Digitized by Google

Art. 7. La constituirea societăţii se va emite uă primă seriă de trei mii acţiuni. A doua emitere se va face totu prin seriă de trei mii acţiuni, după trebuinţă şi la epocele hotărîte de consiliulu de administraţiune.

Art. 8. La sub-scrierea acţiunilorŭ fie-care acţionarŭ va plăti cinci-decî leî nouî de acţiune. Alţi una sută leî nouî de acţiune se vorŭ plăti după uă lună de la închiderea subscripţiunii. Restulŭ se va plăti în versăminte lunare de câte cinci-decî leî nouî, pentru fie-care acţiune, pênă la complecta plată a valóreî acţiunii.

Art. 9. După ce sa va plăti valórea întrégă a acţiunii, fie-care acţionarŭ va priimi titlurile definitive ale acţiunilorŭ séle, împreună cu cupónele de procente şi dividende pe dece anî şi unŭ talonŭ pentru cupónele ulterióre.

Art. 10. La sub-scrierea acţiunilorŭ se va da fie-cărui acţionarŭ unŭ titlu provisoriŭ nominativŭ. Pe acestu titlu se vorŭ înscrie tóte versămintele efectuate.

Art. 11. Indată ce se vorŭ sub-scrie duoĕ mii acţiunii şi după vĕrsarea a una sută cinci-decî leî nouî, pentru fie-care acţiune, societatea se va considera constituită şi va putea începe operaţiunile séle.

Pentru restulŭ pênă la complectarea a treî mii acţiuni din întêia serie, se va continua subscrierea.

Art. 12. La a duoa emisiune de acţiune, fondatoriî societăţiî aŭ dreptulŭ de preferinţă la jumĕtatea acţiunilorŭ din noŭ emise, pe preţulŭ emisiunii; ĕră posesoriî de acţiuni vechi aŭ dreptulŭ de preferinţă la câte uă acţiune nouă pentru duoĕ vechi, totŭ cu preţulŭ emisiunii.

Acţiunile nouî se vorŭ emite pe valórea lorŭ nominală de cinci sute leî nouî.

Art. 13. Acţiunile producŭ uă dobândă fixă de optŭ la sută pe anŭ, plătibile în duoĕ termine, la 1 Iuliŭ şi 2 Ianuariŭ.

Pênă la plata complectă a acţiunilorŭ se va plăti sub-scriptorilorŭ dobânda de optŭ la sută pe sumele vĕrsate şi de la epoca fie-cărui vĕrsămêntŭ. Sumele cuvenite ca procente la 1-iŭ Iuliŭ viitorŭ se vorŭ ţine în sémă la vĕrsămêntulŭ lunarŭ ce va avea a face fie-care sub-scriitorŭ.

Deosebitŭ de acésta, acţionariî vorŭ beneficia şi de dividende, conformŭ art. 58.

Art. 14. Titlurile definitive ale acţionarilorŭ vorŭ fi la portorŭ. Ele vorŭ fi scóse dintr'unŭ registru cu matcă; suntŭ sub-scrise de preşedintele consiliuluî de administraţiune şi de unŭ membru alŭ acestuî consiliŭ şi contra-semnate de directorŭ.

Ele se potŭ transmite prin simpla predare de la unulŭ la altulŭ.

Art. 15. Cândŭ unŭ acţionarŭ nu va face plăţile cuvenite pênă la expirarea termenelorŭ fixate, i se va mai acorda unŭ termenŭ de cinci-spre-dece dile de la expirarea celuî d'întêiŭ, pentru care va plăti uă dobândă de duoĕspre-dece la sută. După expirarea şi acestuî termenŭ, consiliulŭ de administraţiune va vinde acţiunile neplătite după cursulŭ dileî, în socotéla posesoruluî. Orî-ce pagubă va resulta, este în sarcina posesoruluî. Orî-ce beneficiŭ este în favorulŭ societăţiî.

Art. 16. Fie-care acţiune dă dreptŭ în proprietatea activuluî socialŭ şi în împărţirea beneficiilorŭ la uă parte proporţională, după numĕrulŭ acţiunilorŭ emise.

Art. 17. Acţionariî nu suntŭ responsabilî, de câtŭ numaî pênă la concurenţa valórei acţiunilorŭ lorŭ.

Art. 18. Prin subscrierea chiarŭ a acţiunilorŭ, fie-care acţionarŭ a priimitŭ tóte dispoziţiunile coprinse în aceste statute.

Art. 19. Orî-ce acţiune este personală şi societatea nu cunósce de câtŭ unŭ proprietarŭ pentru uă acţiune.

Drepturile şi obligaţiunile ce trage dupe sine fie-care acţiune urmézĕ titlulŭ în orî-ce mânĕ s'arŭ afla.

Art. 20. Moştenitoriî séŭ creditoriî unuî acţionarŭ nu potŭ, sub nicî unŭ pretextŭ, provoca punerea de sigiliî asupra bunurilorŭ şi valorilorŭ societăţiî, séŭ a cere împărţirea orî licuidarea séŭ a se amesteca în orî-ce chipŭ în administraţiunea ei. Eî trebue a se raporta, pentru exerciţiulŭ drepturilorŭ lorŭ, la inventariele societăţiî şi la decisiunile adunăriî generale.

Fructificarea capitalurilorŭ disponibilî

Art. 21. Capitalurile disponibilî ale societăţiî, spre a deveni productive, se potŭ întrebuinţa în următórele plasmente:

a. In cumpĕrări şi vinderî de titlurî asupra Statuluî Românŭ, obligaţiunî rurale, bonurî de thesaurŭ, obligaţiunî de împrumuturî ale Statuluî Românŭ séŭ ale municipalităţilorŭ, acţiunî ale bănceî române privilegiate, obligaţiunî ale drumurilorŭ de ferŭ române, titlurile creditului fonciarŭ (lettres de gage);

b. In avansurî asupra fondurilorŭ publice, pênă la concurenţă, în proporţiune cu treî pătrimî ale cursuluî dileî;

c. Fondurile provenindŭ din premiele rentelorŭ viagere şi asigurărilorŭ pe viéţă se potŭ plasa în ipotecî pe imobilî din România.

Administrarea societăţiî

Art. 22. Afacerile societăţiî se administrézĕ de câtre unŭ consiliŭ de administraţiune şi de către uă direcţiune.

A. Consiliulŭ de administraţiune

Art. 23. Consiliulŭ de administraţiune se compune din dece membri aleşi din adunarea generale din sênulŭ eî; aceştia alegŭ dintre

Digitized by Google

dênşii unŭ preşedinte şi unŭ vice-preşedinte. Fie-care consiliarŭ trebue să posédă celŭ puçinŭ doue-deci acţiuni. carî suntŭ inalienabile în timpulŭ funcţionăriî séle şi carî vorŭ sta depuse în casa societăţiî.

Art. 24. Durata celuî d'âncîiŭ consiliŭ de administraţiune este de cinci anî.

După expirarea acestuî periodŭ de cinci anî, câte duoî din consilieri se vorŭ reînoi pe fie-care anŭ, adică în anulŭ 1, 2, 3 şi 4-lea prin tragere la sorţî, dintre membriî cei vechî; éră de la acea epocă înainte vorŭ eşi pe fie-care anŭ duoî membri cei mai vechî.

Adunarea generală va alege membriî nuoî în loculuî celorŭ eşiţi.

Cei eşiţi potŭ fi realeşi.

Art. 25. Vacanţele de consiliarî de administraţiune, încetaţi din funcţiune prin mórte séŭ demisiune, se vorŭ împlini prin alţi membri numiţi de către consiliulŭ de administraţiune; aceştia însă nu vorŭ putea funcţiona de câtŭ pe timpulŭ exerciţiuluî ce mai remânea acelora pe carî eî îî înlocuescŭ.

Art. 26. Consiliulŭ de administraţiune constitue organulŭ principalŭ de priveghere şi controlŭ alŭ societăţiî; elŭ indică modulŭ conducerii afacerilorŭ în genere, şi în specialŭ pentru administrarea caseî şi fructificarea capitalelorŭ; elŭ priveghiază stricta observare şi aplicare a statutelorŭ şi a decisiunilorŭ adunărilorŭ generale.

Art. 27. Consiliul de administraţiune numesce din sênulŭ séŭ pe cei trei comisarî aî direcţiuniî. Elŭ numesce prin încheere de contractŭ pe directorulŭ societăţiî şi'îlŭ revócă la trebuinţă.

Art. 28. Consiliulŭ de administraţiune hotărasce şi specifică numerulŭ, cualitatea şi apuntamentele tutulorŭ funcţionarilorŭ societăţiî de orî-ce categorie. Elŭ va mai numi directŭ séŭ va revoca pe sub-directorî, pe casierulŭ generalŭ şi pe capulŭ comptabilităţiî, după propunerea direcţiuniî.

Art. 29. Consiliulŭ de administraţiune hotărasce condiţiunile generale ale poliţelorŭ de asigurare, fixéză tarifa premielorŭ şi aprobă regulamentele despăgubirilorŭ. Elŭ decide asupra moduluî celuî mai nemeritŭ spre a se exploata capitalurile disponibile. Elŭ are singurŭ dreptulŭ de a autorisa încheerea de contracte cu alte societăţi, fixându maximumŭ sumeî, ce societatea reservă în comptulŭ séŭ.

Art. 30. Consiliulŭ de administraţiune are în fine dreptulŭ să desbată şi să hotărască asupra tutulorŭ afacerilorŭ carî interesézá societatea, elŭ are dreptulŭ de a face regulamente speciale pentru fie-care ramură din serviciulŭ operaţiunilorŭ societăţiî.

Cestiunile, ce vorŭ fi a se desbate de adunarea generală a acţionarilorŭ, se prepară de consiliulŭ de administraţiune.

Art. 31. Consiliulŭ de administraţiune va putea la orî-ce momentŭ să revisuéscă biurourile, să verifice compturile, registrele şi corespondinţele, să examineze starea caseî şi a tutulorŭ valorilorŭ societăţiî.

Spre a exercita aceste inspecţiunî, are şi preşedintele singurŭ dreptulŭ, séŭ póte delega orî ce altŭ membru alŭ consiliuluî de administraţiune.

Art. 32. După încheerea compturilorŭ anuale consiliulŭ de administraţiune numesce, dintre acţionariî, carî nu ocupă nicî uă funcţiune în administraţiunea societăţiî, treî persône competinte pentru examinarea compturilorŭ şi bilanţelorŭ.

Art. 33. Consiliulŭ de administraţiune póte delega parte din atribuţiunile séle comisariloră, din direcţiune, séŭ altorŭ funcţionarî aî societăţiî pentru unŭ timpŭ mărginitŭ séŭ pênŭ la retragerea delegaţiunniî.

Art. 34. Membriî consiliuluî de administraţiune nu iaŭ pentru gestiunile lorŭ nicî uă îndetorire personală; eî nu rêspundŭ de câtă pentru executarea mandatuluî lorŭ, conformŭ acestorŭ statute.

Eî nu potŭ lua uă hotărâre, déca, afară de preşedinte, nu suntŭ âncă celŭ puçinŭ patru membri presinţi.

Decisiunile se iaŭ cu majoritate absolută a voturilorŭ; în casŭ de paritate de voturî. votul preşedinteluî, séŭ, în lipsă'î, alŭ vice-preşedinteluî este preponderentŭ

Art. 35. Consiliulŭ de administraţiune se adună celŭ puçinŭ uă dată pe lună séŭ mai desŭ déca trebuinţa va cere.

Tóte decisiunile séle se constată în scrisŭ, prin unŭ procesŭ-verbalŭ în regulă, care se va subsemna de cei ce aŭ luatŭ parte la discuţiune, şi se va trece într'unŭ registru specialŭ.

Art. 36. Fie-care membru alŭ consiliuluî de administraţiune, care asistă la deliberările consiliuluî, priimesce unŭ jetonŭ de presenţă de duoĕ deci leî nouî.

B. Direcţiunea

Art. 37. Direcţiunea se compune din treî comisarî aleşi de consiliulŭ de administraţiune din sênulŭ séŭ şi de unŭ directorŭ, angagiatŭ prin contractŭ de consiliulŭ de administraţiune.

Art. 38. Fie-care comisarŭ va funcţiona pe atâtŭ, în acéstă cualitate, pe câtŭ va fi şi membru alŭ consiliuluî de administraţiune.

În casŭ de demisionare séŭ încetare din viéţă, consiliulŭ de administraţiune 'l va înlocui de îndată printr'unŭ altulŭ.

Art. 39. Direcţiunea este organulŭ specialŭ alŭ conducerii afacerilorŭ societăţiî şi alŭ executării tutulorŭ decisiunilorŭ adunării generale şi ale consiliuluî de administraţiune; directorulŭ este principalulŭ agentŭ de executare.

Spre a lua uă hotărîre, se cere presenţa a treî celŭ puçinŭ din membriî direcţiuniî.

Tóte hotărîrile direcţiuniî se iaŭ după majoritatea voturilorŭ membrilorŭ presinţi, şi se trecŭ în extractŭ într'unŭ registru specialŭ. La

Digitized by Google

casu de paritate de voturi, cestiunea se va decide în consiliulu de administraţiune.

Art. 40. Direcţiunea numesce şi revócă pe toţi funcţionarii societăţii, afară de cei prevĕduţi la art. 28.

Art. 41. Direcţiunea va desemna tóte localităţile unde societatea va stabili sucursale séu agenţii. Ea va numi pe agenţi séu corespondenţi, îi va revoca, le va face remunerarea şi le va da puterile şi instrucţiunile trebuincióse.

Art. 42. Direcţiunea priveghéză şi ia hotărâri asupra tutulorŭ afacerilorŭ şi operaţiuniloru societăţii cu cari este însărcinată, asupra încasării sumeloru ajunse la scadenţă, asupra plăţiloru de premii séu de alte venituri, asupra executării reasigurăriloru, asupra evaluării şi plăţiloru desdaunăriloru.

Art. 43. Direcţiunea va face pe fie-care lună unŭ raportŭ detailatŭ către consiliulŭ de administraţiune, despre veniturile şi cheltuelile din luna expirată, precumŭ şi despre mersulŭ şi starea în care se află afacerile societăţii.

Art. 44. Directorulŭ este capulŭ tutuloru mpiegaţilor societăţii, pe cari îi conduce şi priveghéză.

Art. 45. Directorulŭ este specialŭ însărcinatŭ cu corespondenţa.

Procesele şi orî ce urmăriri şi acţiuni înaintea justiţiei séŭ altoru autorităţi se autorisă de consiliulŭ de administraţiune şi se execută de direcţiune.

Art. 46. Tóte actele societăţii cu cei de la alŭ treilea, din cari se nasce unŭ obligaţiune pentru societate, se subscriŭ de directore şi de unulŭ din comisarî.

Poliţile de asigurări pe viéţă şi de rente viagere se subscriŭ de preşedintele consiliului de administraţiă, de unŭ membru alŭ direcţiunii şi de directorŭ.

Incuviinţările de plăţi şi avisurile de case se subscriŭ de directorŭ şi de unŭ comisarŭ.

Poliţile de altŭ-felŭ de asigurări se subscriŭ de delegaţii direcţiunii.

Art. 47. Directorulŭ va asista la adunările consiliului de administraţie, unde va avea numaî votŭ consultativŭ.

Art. 48. Directorulŭ, afară de lucrările cu rente de administraţie, nu póte face nicî unŭ operaţiune, de câtŭ prin înţelegere cu comisarii direcţiunii în limitele acestoru statute.

Cu tóte acestea, câudŭ asupra unei cestiunî între directorŭ şi comisarî se ivesce unŭ diferinţă de opiniune, directorulŭ póte provoca adunarea consiliului de administraţie pentru ca acesta să hotărască definitivŭ

Art. 49. Directorulŭ priimesce unŭ remunerare fixă hotărîtă prin contractŭ, precumŭ şi unŭ tantiemă la sută din beneficiulŭ curatŭ anualŭ alŭ societăţii, fixatŭ totŭ prin contractŭ.

Art. 50. Membrii comisarî din direcţiune priimescŭ fie-care pentru osteneli e lorŭ afară de remunerare hotărîtă ca membrii ai consiliului de administraţie unŭ dunĕ la sută din beneficiulŭ curatŭ anualŭ alŭ societăţii.

Art. 51. Comisariî aŭ dreptulŭ de priveghere atâtŭ asupra tutuloru actelorŭ directorului, câtŭ asupra actelorŭ celoru-alţi împiegaţi şi a casieruluî.

La trebuinţă, comisariî voru putea raporta consiliului de administraţie asupra lucrăriloru directorelui séŭ altoru împiegaţi, a căroru numire séŭ revocare depinde de acestŭ consiliŭ.

Art. 52. Tóte valorile societăţii se voru ţine într'unŭ casă, care va avea unŭ îndoită chee din care una se va ţine de casierŭ şi alta de unŭ comisarŭ.

Art. 53. Sub-directorulŭ va suplini pe directorŭ, cu aceleaşi atribuţiuni, câudŭ acesta va lipsi. Altfelŭ elŭ va fi întrebuinţatŭ în alte lucrări şi afaceri ale societăţii.

Compturi, dividende şi reserve

Art. 54. Pentru fie-care ramură de asigurare se va ţine unŭ comptabilitate specială, după sistemulŭ celŭ mai bunŭ.

Art. 55. La finele fie-căruî anŭ, la 31 Decembre, se închee de către directorŭ tóte compturile anuluî expiratŭ şi se formézĕ bilanţele pênĕ la finele luneî Februariŭ, anulŭ viitorŭ; aceste compturi se examinézĕ de consiliniŭ de administraţie conform regulelorŭ prevĕdute prin aceste statute, spre a se presenta apoî Adunăriî generale.

Unŭ-dată compturile aprobate de adunarea generală, directorulŭ şi comptabiliî suntŭ descărcaţi, şi resumatulŭ compturiloru se publică.

Art. 56. Veniturile societăţii se formézĕ:

a. Din procente realisate asupra capitaluluî şi fondului de reservă;

b. Din premiî realisate;

c. Din venituri extraordinare.

Art. 57. Spre a se afla beneficiulŭ anualŭ curatŭ, trebue să se scadă:

a. Tóte cheltuelile generale de administrare.

b. Procentele de 8% asupra capitaluluî adiţionilorŭ emise;

c. Reservele premiilorŭ pentru asigurări, adică: acele părţi ale premiilorŭ încasate, a căroru timpŭ de asigurare n'a expiratŭ încă séŭ care după natura afaceriloru de asigurare, aŭ a se respunde într'unŭ timpŭ mai depărtatŭ;

d. Despăgubirile plătite de societate în decursulŭ anuluî;

e. Sumele reservate pentru despăgubirî reclamate şi nelicuidate pênĕ la încheerea compturilorŭ precum şi acele licuidate şi neplătite încă, precum şi sumele de reîntórcere, numite «*storni*»;

f. Premiele de reasigurare;

g. Provisiunile ce cadŭ în sarcina anuluî expiratŭ.

Escedentulŭ veniturilorŭ formézĕ profitulŭ curatŭ alŭ societăţii.

Art. 58. Din acestŭ profitŭ curatŭ se plătescŭ mai întâiŭ:

a. Cinci-spre-dece la sută, sub titlu de în-

Digitized by Google

demnitate, pentru a se împărţi între membrii consiliului de administraţie;

b. Tantiemele cuvenite comisarilorŭ şi directorului conformŭ art. 49 şi 50;

c. Doue-decĭ la sută spre a se forma unŭ fondŭ de reservă, destinatŭ numaĭ spre a acoperi perderile şi sinistrele;

d. Uă sumă ce se va pune, de către adunarea generală a acţionarilorŭ, la dispoziţiunea consiliului de administraţie, spre a se recompensa serviciele date societăţii de către funcţionariĭ sĕĭ.

Totŭ restulŭ beneficiilorŭ se va împărţi între acţionarĭ ca dividende.

Art. 59. Cându fondulŭ de reservă va ajunge la suma de unŭ milionŭ leĭ nuoĭ, elŭ nu se maĭ adaogă. Scăzându adaosulŭ se va reîncepe.

Art. 60. Dividendele se plătescŭ la optŭ dile după ce bilanţulŭ s'a aprobatŭ de adunarea generală.

Dividendele, carĭ nu se vorŭ reclama în timpŭ de treĭ anĭ, vorŭ remânea în folosulŭ fonduluĭ socialŭ.

Adunarea generală

Art. 61. Pe fie-care anŭ, în luna Martiŭ, se va ţine în Bucuresc adunarea generală a acţionarilorŭ în diua ce se va fixa de consiliulŭ de administraţie, cu treĭ-decĭ dile maĭ nainte, anunciându-se prin *Monitorulŭ Oficialŭ*.

Art. 62. Adunarea generală representă universalitatea acţionarilorŭ; hotărîrile eĭ suntŭ obligatoriĭ pentru toţĭ.

Hotărîrile se iaŭ prin majoritate absolută a voturilorŭ.

Art. 63. Spre a face cine-va parte din adunarea generală, trebue să fie proprietarŭ de cinci acţiunĭ celŭ puţinŭ, carĭ daŭ dreptulŭ la unŭ votŭ. Nicĭ unŭ acţionarŭ nu va putea întruni maĭ multŭ de dece voturĭ pentru dênsulŭ şi alte dece ca mandatarŭ, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ acţiunilorŭ ce va posede sĕŭ va representa.

Art. 64. Nimenĭ nu va putea representa pe unŭ acţionarŭ, decă nu va fi însuşi acţionarŭ.

Dreptulŭ de votare se va legitima prin depunerea acţiunilorŭ în casa societăţiĭ, cu optŭ dile maĭ nainte de diua fixată pentru adunarea generală.

Art. 65 Adunarea generală póte ţine şedinţă şi luа valabile hotărîrĭ, îndată ce numĕrulŭ acţionarilorŭ presinţĭ este de treĭ-decĭ celŭ puţinŭ carĭ să represente două a cincea din acţiunile emise.

Decă acestŭ numĕrŭ nu se va putea întruni, adunarea va fi convocată în termenŭ de treĭ-decĭ dile celŭ multŭ, din diua ce s'a fixatŭ pentru prima óră, şi atuncĭ adunarea va delibera valabilŭ orĭ-care va fi numĕrulŭ membrilorŭ presinţĭ şi alŭ acţiunilorŭ ce eĭ vorŭ representa; deliberarea însĕ se va face numaĭ asupra obiectelorŭ, carĭ trebuiaŭ să se discute la prima întrunire.

Art. 66. Adunarea generală se presidézŭ de preşedintele consiliului de administraţie, sĕŭ în lipsa sea de vice-preşedinte, şi, la casŭ de va lipsi şi acesta, de unŭ membru alesŭ spre acestŭ sfîrşitŭ din sînulŭ consiliului de administraţie.

Duoĭ din membriĭ consiliului de administraţie servescŭ de secretarĭ.

Art. 67. Consiliulŭ de administraţie supune adunăriĭ generale unŭ raportŭ generalŭ despre tóte operaţiunile societăţiĭ în anulŭ expiratŭ. Se maĭ supune adunăriĭ, prin directorŭ, compturile şi bilanţele societăţiĭ, cu tóte actele justificative necesarĭ.

Adunarea generală se va pronunciа asupra compturilorŭ; ea va hotărî dividendele şi alte tantieme prevĕdute prin statute.

Art. 68. Adunarea generală va delibera şi se va pronunciа asupra tutulorŭ propunerilorŭ câte i se vorŭ face de consiliulŭ de administraţie.

Ea va delibera şi asupra propunerilorŭ carĭ i se vorŭ face de dece acţionarĭ; însă aceste propunerĭ trebuescŭ comunicate cu treĭ dile celŭ puţinŭ maĭ înainte consiliului de administraţie.

Adunarea generală va procede şi la alegerile de membriĭ aĭ consiliului de administraţie, décă va fi trebuinţă.

Art. 69. Adunarea generală se va reuni estraordinarŭ, în cursulŭ anului, orĭ de câte orĭ consiliulŭ de administraţie va afla de cuviinţă.

Ea se va putea convoca şi cându două-decĭ acţionarĭ, carĭ posedŭ cinci sute acţiunĭ, vorŭ face acéstă cerere în scrisŭ către preşedintele consiliului de administraţie.

In orĭ-ce casŭ convocarea acesteĭ adunărĭ extraordinare, trebue să aréte şi principalele cestiunĭ ce aŭ a se discuta, şi se va anunciа cu treĭ dile înaintea dileĭ de reuniune.

Art. 70. In adunarea generală se decide despre cumpĕrărĭ de imobilĭ în folosulŭ şi pentru trebuinţa societăţiĭ.

Art. 71. Adunarea generală nu va putea însă hotărî a se aduce schimbare acestorŭ statute, a se întinde cerculŭ operaţiunilorŭ sĕŭ a se prelungi durata societăţiĭ de câtŭ prin uă majoritate de duoĕ treimĭ a membrilorŭ presenţĭ, care să represinte celŭ puţinŭ jumĕtate din acţiunile emise.

Cinci anĭ înaintea expirăriĭ termenuluĭ societăţiĭ, consiliulŭ de administraţie convócă adunarea generală spre a o consulta, décă maĭ voesce, şi pentru câtŭ timpŭ a continua societatea în urma expirăriĭ termenuluĭ sĕŭ.

Art. 72. Decisiunile luate în adunarea generală, se vorŭ trece în procese-verbale, care se vorŭ ceti adunăriĭ şi se vorŭ sub-scrie de preşedinte, de secretarĭ şi de acţionarĭ, carĭ vorŭ voi.

Art. 73. In tóte alegerile, în adunarea generală, în casŭ de egalitate de voturĭ, se va

Digitized by Google

preferi acela care are celŭ mai mare numĕrŭ de acţiuni.

Disolvarea şi licuidarea

Art. 74. Societatea se disolvă cându, din causa perderilorŭ capitalulŭ socialŭ a scăduţŭ pe jumĕtate.

In acestŭ casŭ, consilinlŭ de administraţie convócă îndată adunarea generală, care numesce pe licuidatorĭ, séŭ decide, cu majoritate de douĕ treimĭ a acţionarilorŭ presinţi, décă aŭ a se acoperi perderile încercate, şi décă societatea are prin urmare să continue.

Art. 75. Cându disolvarea societăţiĭ se pronunciă de adunarea generală, acéstă adunare îşĭ numesce îndată licuidatoriĭ carĭ să procédă la licuidaţia societăţiĭ după instrucţiunile ce li se vorŭ da de Adunare; unulu din licuidatorĭ va fi membru alŭ consiliuluĭ de administraţie.

Adunarea va fixa remunerariulŭ cuvenitŭ licuidatorilorŭ.

In orĭ-ce casŭ de disolvare a societăţiĭ, acéstă disolvare nu va fi definitivă, şi prin urmare capitalulŭ nu se va putea împărţi între acţionarĭ, de cătŭ numaĭ după ce societatea se va libera de tóte îngagiamentele séle către asiguraţĭ.

Dispositiuni generale.

Art. 76. D'uă-dată cu constituirea acesteĭ societăţi, consiliulŭ de administraţie este compusŭ din membriĭ fondatorĭ, aşa precumŭ s'a hotărîtŭ prin unŭ procesŭ-verbalŭ de la 1 Octombre 1870.

Membriĭ déră fondatorĭ şi primulŭ consiliŭ de administraţie suntŭ:

D-niĭ *B. Boerescu* preşedinte; *I. Negroponte*, vice-preşedinte; *G. Gr. Cantacuzino*; *Menelas Germany*; *Th. Mechedinţénu*; *V. C. Porumbaru*; *Ştefan Iónide*; *S. Cazoti*; *Ales. Zisu*; *Th. Văcărescu.*

Acestŭ consiliŭ a alŭ sŭ din sinulŭ séŭ ca comisarĭ aĭ direcţiuneĭ pe D-niĭ:

V. G. Porumbaru, Th. Mechedinţénu, S. Cazoti.

Art. 77. Cheltuelile de fondare şi de instalare se vorŭ trece în compturĭ, treptatŭ, prin amortismentŭ în timpŭ de şése anĭ.

Art. 78. Se dă de către toţi membriĭ fondatorĭ coprinşĭ în aceste statute deplină putere D-luĭ Basiliu Boerescu, membru alŭ consiliuluĭ de administraţie, ca să facă tóte formele necesarĭ spre a dobândi de la guvernŭ autorisarea cuvenită, conformŭ legiĭ comerciale.

Bucurescĭ, 20 Decembre, 1870.

Comitetulŭ fondatorŭ şi primulŭ consiliŭ de administraţiune

B. Boerescu, I. Negroponte, St. Iónide, V. G. Porumbaru, A. T. Zisu, S. Cazoti, Th. Văcărescu, G. Gr. Cantacuzino, Menelas Germany, Th. Mechedinţénu.

STATUTELE

SOCIETĂŢII GENERALE DE ASIGURARE, NUMITĂ **ROMÂNIA**

(*Decretŭ No. 1144 din 4 Iunie 1873*)

CAPITOLUL I

Despre instituirea, numele, durata şi operaţiunile societăţiĭ

Art. 1. Se institue uă societate anonimă generală de asigurare, sub numirea: «România.»

Art. 2. Reşedinţa societăţiĭ este stabilită în Bucurescĭ; ea va avea ca delegaţiune unŭ comitetŭ dirigentŭ în Iaşĭ, şi va putea crea atâtea agenţiĭ câte vorŭ fi de trebuinţă.

Art. 3. Societatea are de scopŭ a face totŭ felulŭ de asigurărĭ în România şi străinĕtate, precumŭ:

a. Asigurărĭ de objectele mobile şi imobile contra pagubelorŭ produse prin incendiĭ, trăsnetŭ şi explosiune.

b. Asigurărĭ de recolte şi plantaţiunĭ de totŭ felulŭ, contra pagubelorŭ causate prin grindină.

c. Asigurărĭ de mărfurĭ în transporturĭ pe apă şi pe uscatŭ.

d. Asigurărĭ de capitalurĭ şi rente pe viaţă, precumŭ şi peutru casurĭ de mórte a ómenilorŭ în tóte combinaţiunile practice şi carĭ se usitézĕ.

Ea are totŭ-dé-una scopulŭ de a face productivŭ capitalulŭ séŭ disponibilŭ, prin plasmente, după cumŭ maĭ josŭ se specifică prin art. 20.

Aceste diferite ramurĭ de asigurărĭ se vorŭ înfiinţa tóte uă-dată, séŭ succesivŭ, după găsirea cu cale a consiliuluĭ de administraţie.

Art. 4. Pentru fie-care ramură de asigurare, în parte se vorŭ publica în deosebĭ condiţiunile de asigurare, carĭ vorŭ servi de raportŭ legalŭ între societate şi asiguraţĭ.

Asigurările se vorŭ face prin cerere (ofertă subscrisă de asiguratŭ, şi prin poliţă de asigurare liberată de societate.

Digitized by Google

Art. 5. Durata societăţii este limitată la 50 de anĭ, carĭ se vorŭ socoti din ţiua aprobării statutelorŭ de guvernŭ.

Cu duoĭ anĭ înainte de termenulŭ fixatŭ pentru disolvarea societăţiĭ, ea va putea fi prorogată décă acţionariĭ vorŭ da consimţimêntulŭ lorŭ într'uă adunare ad-hoc.

CAPITOLUL II

Capitalulŭ societăţiĭ acţiunile şi acţionariĭ

Art. 6. Capitalulŭ socialŭ este de 4.000,000 leĭ nouĭ, elŭ este represintatŭ prin 20.000 acţiunĭ la portore de câte 200 leĭ nouĭ fie-care.

Acestŭ capitalŭ se maĭ póte mări prin nouĭ emiterĭ de acţiunĭ, după decisiunea adunăriĭ generale.

Art. 7. La constituirea societăţiĭ, se va emite uă primă serie de 10,000 acţiunĭ.

Art. 8. La sub-scrierea acţiunilorŭ, fie-care acţionarŭ va plăti 10 % de acţiune; după uă lună se vorŭ plăti 20 %; alţĭ 20%, se vorŭ respunde dupe duoĭ luniĭ, restulŭ se va plăti succesivŭ după apelulŭ de fonduri ce se va face de consiliulŭ de administraţiune, la epocile ce se vorŭ fixa de acelŭ consiliŭ, după trebuinţele societăţiĭ, şi după publicaţiile ce se vorŭ insera în duoĭ jurnale din ţéră, unulŭ din Bucurescĭ şi altulŭ din Iaşi, şi anume cu patru sĕptĕmânĭ celŭ puţinŭ înainte de ţiua fixată pentru efectuarea vĕrsămêntuluĭ.

In casŭ câudŭ prin óre-carĭ sinistre, capitalulŭ vĕrsatŭ alŭ societăţiĭ s'arŭ micşora cu uă a ţecea parte, atunci consiliulŭ de administraţie va fi obligatŭ de a face imediatŭ apelŭ de fonduri pentru suma necesariă spre integrarea acestuĭ capitalŭ.

Art. 9. După ce se va plăti jumĕtate din valórea acţiunilŭ, fie-care acţionarŭ va priimi titlurile definitive ale acţiunilorŭ séle în care se va face menţiune că s'a plătitŭ numaĭ jumĕtate din valórea lorŭ.

Modulŭ verificăriĭ vĕrsămintelorŭ ce eventualŭ s'arŭ cere de consiliulŭ de administraţie, în urma liberăriĭ titlurilorŭ definitive, se va regula şi decide de acelŭ consiliŭ.

Art. 10. Titlurile definitive, vorŭ avea cupónele de procente şi dividende pe ţece anĭ şi unŭ tabloŭ pentru cupónele ulteriór.

Art. 11. Fie-care fondatorŭ este détorŭ a subscrie pentru una sută acţiunĭ; fie-care fondatorŭ maĭ are dreptulŭ de a'şĭ reserva din întêia emisiune pênă la 250 de acţiunĭ.

La a doua emisiune şi la alte emisiunĭ eventuale de acţiunĭ, fondatoriĭ societăţiĭ vorŭ avea dreptulŭ de preferinţă la jumĕtatea acţiunilorŭ din noŭ emise pe preţulŭ emisiuneĭ éră posesoriĭ de acţiunĭ vechĭ aŭ dreptulŭ de preferinţă la câte uă acţiune nouă pentru duoĭ vechĭ în totŭ cu preţulŭ emisiuneĭ.

Acţiunile nouĭ nu se vorŭ emite maĭ josŭ de al pari.

Art. 12. Acţiunile producŭ uă dobândă de 8 % pe anŭ pentru sumele vĕrsate; care se va plăti în duoĭ termene: la una Maiŭ şi la una Noembre.

Pênĕ la plata complectă a acţiunilorŭ se va plăti sub-scriitorilorŭ dobânda de 8 % pe sumele vĕrsate şi de la epoca fie-căruĭ vĕrsămêntŭ, sumele cuvenite ca procente se vorŭ ţinea în sémă la vĕrsămêntulŭ alŭ patrulea.

Deosebitŭ de acésta acţionariĭ vorŭ beneficia şi de dividende, conformŭ art 53.

Art. 13. Titlurile acţionarilorŭ vorŭ fi la portorŭ; ele vorŭ fi scóse dintr'unŭ registru cu matcă sub-scrise de preşedintele consiliuluĭ de administraţie, de unŭ membru alŭ acestuĭ consiliŭ şi contra-semnate de directorŭ.

Ele se vorŭ putea transmite prin simpla predare de la unulŭ la altulŭ.

Art. 14. Câudŭ unŭ acţionarŭ după apelulŭ de fonduri ce se va face de consiliulŭ de administraţie, nu va face plăţile cuvenite pênĕ la expirarea termenuluĭ fixatŭ, se va maĭ acorda unŭ termenŭ de 15 ţile de la expirarea acelŭi d'întêiŭ, pentru care va plăti de dreptŭ şi fără somaţiune uă dobândă de 12 %.

După expirarea şi acestuĭ termenŭ, consiliulŭ de administraţie va anula acţiunile neplătite fără intervenirea justiţieĭ; éră vĕrsămintele anterióre vorŭ rĕmânea în folosulŭ societăţeĭ, care va avea dreptulŭ a emite alte acţiunĭ în loculŭ celorŭ anulate.

Art. 15. Fie-care acţiune dă dreptŭ în proprietatea activuluĭ socialŭ şi în împărţirea beneficiilorŭ la uă parte proporţională după numĕrulŭ acţiunilorŭ emise.

Art. 16. Acţionariĭ şi fondatoriĭ societăţiĭ nu suntŭ responsabilĭ de câtŭ numaĭ pênĕ la concurenţa valoreĭ acţiunilorŭ lorŭ.

Art. 17. Prin sub-scrierea chiar a acţiunilorŭ fie-care acţionarŭ priimesce tóte dispoziţiunile coprinse în aceste statute.

Art. 18. Orĭ-ce acţiune este personală şi nedivisibilă; societatea nu cunósce de câtŭ unŭ proprietarŭ pentru uă actiune.

Drepturile şi obligaţiunile ce trage după sine fie-care acţiune, urmézĕ în orĭ-ce mână s'arŭ afla titlulŭ.

Art. 19. Moştenitoriĭ séŭ creditoriĭ unuĭ acţionarŭ nu potŭ sub nicĭ unŭ pretextŭ provoca punerea de sigile asupra bunurilorŭ şi valorilorŭ societăţeĭ, nicĭ a le secuestra, nicĭ a cere împărţirea séŭ licuidarea, nicĭ a se amesteca în orĭ-ce chipŭ în administraţiunea eĭ.

Eĭ trebue să se raporte pentru esercĭţiulŭ dreptuluĭ lorŭ la inventăriile societăţeĭ şi la decisiunile adunăriĭ generale şi ale consiliuluĭ de administraţie.

CAPITOLUL III

Intrebuinţarea capitalurilorŭ disponibilĭ

Art. 20. Capitalurile disponibile ale socĭe-

Digitized by Google

tăţeĭ, spre a deveni productivive, se potŭ întrebuinţa în următórele plasmente:

a. In cumpĕrărĭ şi vînzĕrĭ de titlurĭ asupra Statuluĭ Românŭ, séŭ de titlurĭ garantate de elŭ şi în cumpĕrărĭ de imobile.

b. In avansurĭ asupra fondurilorŭ publice pênĕ la concurenţa în proporţiune cu treĭ pătrimĭ a cursuluĭ ţileĭ.

CAPITOLUL IV

Despre administrarea societăţiĭ

Art. 21. Afacerile societăţiĭ se administrézĕ de către unŭ consiliŭ generalŭ de administraţie, de către unŭ comitetŭ dirigentŭ ca delegaţiune pentru judeţele de peste Milcovŭ şi de uă direcţiune generală stabilită în Bucurescĭ cu unŭ directorŭ ataşatŭ pe lîngă comitetulŭ din Ia ĭ.

Va exista şi unŭ comitetŭ de treĭ censorĭ numiţĭ de adunarea generală, care vorŭ examina şi controla socotelele înainte de a se supune adunărĭĭ generale; acestia vorŭ avea droptulŭ de priveghere asupra tutulorŭ actelorŭ direcţiuneĭ, a casierilorŭ şi a tutulorŭ celorŭ-alţĭ impiegaţĭ.

La trebuinţă, censorĭĭ vorŭ putea raporta consiluluĭ de administraţie asupra tutulorŭ neajunsurilorŭ şi abaterilorŭ descoperite de dênşiĭ.

Art. 22. Consiliulŭ de administraţie se compune din 20 membrĭ aleşĭ de adunarea generale din sînulŭ eĭ, aceştia alegŭ dintre dênşiĭ unŭ preşedinte şi, unŭ vice-preşedinte.

Fie-care consilierŭ trebue să posede, precum s'a ţisŭ mai susŭ, celŭ puţinŭ 100 acţiunĭ carĭ suntŭ inalienabilĭ în timpulŭ funcţionărĭĭ séle şi vorŭ sta depuse în casa societăţiĭ

Durata celuĭ întêiŭ consiliŭ de administraţie este de 5 anĭ.

După expirarea acestuĭ periodŭ de 5 anĭ, câte patru consilierĭ se vorŭ reînoi pe fie-care anŭ, adică: 1, 2, 3 şi 4 prin tragere la sorţĭ dintre membrĭ cei vechĭ, éră de la acea epocă înainte vorŭ eşi pe fie-care anŭ patru membrĭ cei mai vechĭ.

Adunarea generală va alege membrĭ nouĭ în loculuĭ celorŭ eşiţĭ, aceĭ eşiţĭ potŭ fi realeşĭ.

Art. 23. Vacanţele de consilierĭ de administraţie, încetaţĭ din funcţiune prin mórte séŭ dimisiune, se vorŭ împlini prin alţĭ membrĭ numiţĭ de către consiliulŭ de administraţie; aceştia însă nu vorŭ putea funcţiona de cătŭ pe timpulŭ exerciţiuluĭ ce mai rămânea acelora pe carĭ 'ĭ înlocuescŭ.

Art. 24. Consiliulŭ de administraţie constitue organulŭ principalŭ de priveghere şi controlŭ alŭ societăţiĭ; elŭ indică modulŭ conduceriĭ afacerilorŭ în genere şi în specialŭ pentru administrarea caseĭ şi fructificarea capitalurilorŭ; elŭ priveghéză stricta observare şi aplicare a statutelorŭ şi a decisiunilorŭ adunărĭĭ generale.

Art. 25. Elŭ numesce prin încheere de contractŭ pe directorulŭ generelŭ alŭ societăţiĭ, pe directorŭ şi pe casierŭ, şi 'ĭ revocă, la casŭ de trebuinţă.

Art. 26. Consiliulŭ de administraţie hotărasce şi specifică numĕrulŭ, calitatea şi lefile tutulorŭ funcţionarilorŭ societăţiĭ de orĭ-ce categorie.

Art. 27. Consiliulŭ de administraţie hotărasce condiţiunile generale ale poliţilorŭ de asigurare, fixéză tarifa premielorŭ şi aprobă regulamentele despăgubirilorŭ. Elŭ decide asupra moduluĭ celuĭ maĭ nemeritŭ spre a se exploata capitalurile disponibile; elŭ are singurŭ dreptulŭ de a autorisa încheierea de contracte cu alte societăţĭ, fixându maximulŭ sumeĭ ce societatea reservă în comptulŭ séŭ.

Art. 28. Consiliulŭ de administraţie are în fine dreptulŭ să desbată şi să hotărască asupra tutulorŭ afacerilorŭ carĭ intereséză societatea; elŭ are dreptulŭ a face regulamente speciale pentru fie-care ramură din serviciulŭ operaţiunilorŭ societăţiĭ.

Cestiunile ce vorŭ fi a se desbate de adunarea generală a acţionariĭlorŭ se preparŭ de consiliulŭ de administraţie.

Art. 29. Consiliulŭ de administraţie va putea la orĭ-ce momentŭ se revisuéscă biurourile, să verifice comptele, registrele şi corespondenţele, să examineze starea caseĭ şi a tutulorŭ valorilorŭ societăţiĭ.

Spre a exercita aceste inspecţiunĭ are şi preşedintele singurŭ dreptulŭ, séŭ póte delega orĭce altŭ membru alŭ consiliuluĭ de administraţie.

Art. 30. După încheerea comptuluĭ anuale, consiliulŭ de administraţie numesce dintre acţionariĭ carĭ nu ocupă nicĭ uă funcţiu e în administraţia societăţiĭ treĭ persóne competinte pentru examinarea comptelorŭ şi bilanţelorŭ.

Art. 31. Consiliulŭ de administraţie póte delega parte din atribţiunile séle directorului generalŭ, séŭ altorŭ funcţionarĭ aĭ direcţiuniĭ generale, séŭ altorŭ funcţionarĭ aĭ societăţeĭ pentru unŭ timpŭ mărginitŭ séŭ pênĕ la retragerea delegaţiuniĭ.

Art. 32. Membriĭ consiliuluĭ de administraţie nu iaŭ pentru gestiunea lorŭ nicĭ uă îndetorire personală, eĭ nu rĕspundŭ de cătŭ pentru executarea mandatuluĭ lorŭ, conformŭ acestorŭ statute.

Eĭ nu potŭ lua uă hotărâre décă nu suntŭ celŭ puţinŭ 5 membrĭ presenţĭ.

Decisiunile se iaŭ cu majoritate absolută a voturilorŭ; în casŭ de paritate de voturĭ, votulŭ preşedintelui, séŭ în lipsă alŭ vice-preşedinteluĭ, este prepondérentŭ.

Art 33. Consiliulŭ de administraţie se adună celŭ puţinŭ uă-dată pe lună séŭ mai desŭ, décă trebuinţa va cere. Tóte decisiunile séle se constată în scrisŭ prin unŭ procesŭ-verbalŭ în regulă, care se va sub-semna de cei carĭ aŭ luatŭ parte la discuţiune şi se va trece într'unŭ registru specialŭ.

Digitized by Google

Membrii consiliului de administraţie cari nu se află cu domiciliulŭ în Bucuresci, spre a veni la şedinţă, vorŭ fi înştiinţaţi despre ţilele cândŭ va urma a se desbate afaceri de mare importanţă în consiliŭ.

Fie-care membru alŭ consiliului de administraţie, care asistă la deliberările consiliului, primesce unŭ jetonŭ de presenţă de 20 leĭ nouĭ.

Art. 34. Consiliulŭ generalŭ de administraţie va avea în Iaşi unŭ delegaţiune, sub nume de comitetă diriginte, care va avea sub administraţiunea sea specială judeţele din Moldova.

Acestŭ comitetŭ se va forma din membrii consiliului de administraţie cu reşedinţa în Iaşi şi va avea nemidlocită priveghere asupra sucursalelorŭ din Moldova; relaţiunile acestui comitetŭ diriginte cu consiliulŭ de administraţiune din Bucuresci şi atribuţiile séle speciale se vorŭ determina prin unŭ anume regulamentŭ făcutŭ de consiliulŭ de administraţie în întâile séle şedinţe.

Direcţiunea

Art 35. Direcţiunea se compune de unŭ directorŭ generalŭ cu reşedinţa în Bucuresci şi de unŭ directorŭ ataşatŭ pe lângă comitetulŭ diriginte din Iaşi, şi unulŭ şi altulŭ angagiaţi prin contractŭ de consiliulŭ de administraţie.

Art. 36. Directorulŭ generalŭ este organulŭ specialŭ alŭ conducerii afacerilorŭ societăţii şi alŭ executării tutulorŭ decisiunilorŭ adunării generale şi ale consiliului de administraţie. Directorulŭ din Iaşi este organulŭ comitetului diriginte în marginea atributelorŭ acestuia.

Art. 37. Directorulŭ generalŭ şi directorulŭ numesce şi revócă pe toţi funcţionarii inferiorĭ aĭ societăţii afară de ceĭ prevĕduţi la art. 26.

Art. 38. Atâtŭ directorulŭ generalŭ câtŭ şi directorulŭ numaĭ cu aprobarea consiliului generalŭ séŭ a comitetului diriginte vorŭ desemna tóte localităţile unde societatea va stabili sucursale séŭ agenţii, vorŭ numi pe agenţi séŭ corespondenţi, îi vorŭ revoca, le vorŭ fixa remunerarea şi le vorŭ da puterile şi instrucţiunile trebuincióse.

Art. 39. Directorulŭ generalŭ şi directorulŭ, fie-care în competinţa sea, priveghiază şi ia hotărîri asupra tutulorŭ afacerilorŭ şi operaţiunilorŭ societăţii cu cari suntŭ însărcinaţi, asupra încasării sumelorŭ ajunse la scadenţă, asupra plăţilorŭ de premiĭ séŭ de alte venituri, asupra executării reasigurărilorŭ şi asupra evaluării preţului desdaunărilorŭ.

Art. 40. Directorulŭ generalŭ va face pe fiecare lunăŭ unŭ raportŭ detaliatŭ către consiliulŭ de administraţie despre veniturile şi cheltuelile din luna expirată precum şi despre mersulŭ şi starea în care se află afacerile societăţii.

Art 41. Directorulŭ generalŭ este capulŭ tutulorŭ impiegaţilorŭ societăţii, pe cari îi conduce şi priveghiază.

Art. 42. Procesele şi orĭ-ce urmăriri şi acţiuni înaintea justiţieĭ séŭ altorŭ autorităţi, se autorisă de consiliulŭ de administraţie şi se execută de direcţiune prin avocaţiĭ ce societatea va angagia cu unŭ onorarŭ anualŭ.

Art. 43. Tóte actele societăţii cu terţele persóne din care se nasce unŭ obligaţiune pentru societate se subscriŭ de directorulŭ generalŭ séŭ de directorulŭ din Iaşi şi de unŭ membru alŭ consiliului de administraţiune orĭ alŭ comitetului diriginte.

Poliţile de asigurări pe viéţă şi rente-viagere se subscriŭ de preşedintele consiliului de administraţie séŭ de comitetulŭ diriginte şi de directorŭ.

Incuviinţările de plăţi şi avisurile la casă se subscriŭ de directorulŭ generalŭ séŭ de directorŭ şi de unŭ membru alŭ consiliului de administraţie, orĭ alŭ comitetului diriginte delegatŭ pe fie-care lunăŭ.

Poliţele de astŭ-felŭ de asigurări se subscriŭ de delegaţiĭ direcţiuneĭ.

Art. 44. Directorulŭ generalŭ va asista la adunările consiliului de administraţie, unde va avea numaĭ votŭ consultativŭ; acelaşi dreptŭ îlŭ are şi directorulŭ în adunările comitetului diriginte.

Art. 45. Direcţiunea afară de lucrări curente de administraţie, nu póte face nicĭ unŭ operaţiune de câtŭ prin înţelegere cu consiliulŭ de administraţie séŭ cu comitetulŭ diriginte în limitele acestorŭ statute şi ale regulamentelorŭ speciale.

Directorulŭ generalŭ póte provoca orĭ cândŭ adunarea consiliului de administraţie.

Art. 46. Directorulŭ generalŭ şi directorulŭ priimesce unŭ remunerare fixă, hotărîtă prin contractŭ, precum şi unŭ tantiemă la sută din beneficiulŭ curatŭ anualŭ alŭ societăţii, fixatŭ totŭ prin contractulŭ încheiatŭ de consiliulŭ de administraţie.

Art. 47. Tóte valorile societăţii se vorŭ ţinea în anume case de ferŭ, cari va avea unŭ înduoită cheiă, din care una se va ţinea de casierŭ şi alta de directorulŭ generalŭ séŭ de directorŭ.

Art. 48. In casŭ de lipsă séŭ bólă a directorului generalŭ orĭ a directorului, eĭ vorŭ fi înlocuiţi prin funcţionarĭ din cancelariile respective desemnaţi maĭ dinainte de consiliulŭ generalŭ séŭ de comitetulŭ diriginte.

CAPITOLUL V

Compturi, dividende şi reserve

Art. 49. Pentru fie-care ramură de asigurare se va ţine unŭ comptabilitate specială după sistemulŭ celŭ maĭ bunŭ.

Art. 50. La finele fie-căruĭ anŭ, la 31 Decembre, se încheie de către directorulŭ generalŭ tóte compturile anuluĭ expiratŭ şi formézŭ bilanţele.

Digitized by Google

La finele luneĭ Februariŭ, anulŭ viitorŭ, aceste compturĭ se examinézĕ de consiliulŭ de administraţie, conformŭ regulelorŭ prevĕḑute prin aceste statute, spre a se presinta apoĭ adunărĭĭ generale.

Uă dată compturile aprobate de adunarea generală şi comptabilulŭ suntŭ descărcaţi şi resumatulŭ compturilorŭ se publică.

Art. 51. Veniturile societăţiĭ se formézĕ:

a. Din procentele realisate asupra capitaluluĭ şi fonduluĭ de reservă.

b. Din premiĭ realisate.

c. Din venitурĭ extraordinare.

Art. 52. Spre a se afla *beneficiulŭ anualŭ curatŭ* trebue să se scadă:

a. Tóte cheltuelile generale de administraţiune.

b. Procentele de 8% asupra capitaluluĭ acţiunilorŭ emise.

c. Reservele premiilorŭ pentru asigurărĭ, adică acele părţĭ ale premiilorŭ încasate, a cărorŭ timpŭ de asigurare nu e expiratŭ încă, séŭ carĭ, după natura afacerilorŭ de asigurare aŭ a se respunde în unŭ timpŭ maĭ depărtatŭ.

d. Despăgubirile plătite de societate în decursulŭ anuluĭ.

e. Sumele reservate pentru despăgubirĭ reclamate şi nelicuidate pênĕ la încheerea compturilorŭ, acele licuidate şi neplătite încă, precum şi sumele de reîntórcere numite «Storni.»

f. Premiile de reasigurare.

g. Provisiunile ce cad în sarcina anuluĭ expirat.

Excedentulŭ veniturilorŭ formézĕ profitulŭ curatŭ alŭ societăţiĭ.

Art 53. Din acestŭ profitŭ curatŭ se plătesce maĭ întâiŭ:

a. Cinci-spre-ḑece la sută sub titlu de indemnitate, pentru a se împărţi între membriĭ consiliuluĭ de administraţie, fără privire către reşedinţa lorŭ.

b. Tantiemele cuvenite directoruluĭ generalŭ şi directoruluĭ, conformŭ art. 46, precum şi suma destinată pentru recompensa impiegaţilorŭ, după dispositiunile consiliuluĭ de administraţie. Aceste tantieme nu vorŭ putea trece maximumŭ de 5%.

c. Doué-ḑeci la sută spre a se forma unŭ fondŭ de reservă, destinatŭ numaĭ spre a acoperi perderile şi sinistrele.

Totŭ restulŭ beneficiilorŭ, adică unŭ minimumŭ de 60% se va împărţi între acţionarĭ ca dividende.

Art. 54. Cândŭ fondulŭ de reservă va ajunge la suma de 2,000,000 leĭ nuoĭ, elŭ nu se maĭ adaogă; scăḑêndŭ adaosulŭ se va reîncepe.

Art. 55. Dividendele se plătescŭ la 8 ḑile după ce bilanţulŭ se va fi aprobatŭ de adunarea generală.

Dividendele carĭ nu se vorŭ reclama în timpŭ de 3 anĭ, vorŭ remânea în folosulŭ fonduluĭ sociaĭă.

CAPITOLUL VI

Adunarea generală

Art. 56. Pe fie-care anŭ în luna luĭ Martiŭ, se va ţine în Bucurescĭ adunarea generale a acţionarilorŭ, în ḑiua ce se va fixa de consiliulŭ de administraţie, cu 30 ḑile maĭ nainte, anunciându-se prin *Monitorulŭ Oficialŭ* şi prin gazeta oficială din Iaşi.

Art. 57. Adunarea generală represintă universalitatea acţionarilorŭ.

Hotărîrile eĭ suntŭ obligatoriĭ pentru toţi.

Hotărîrile se iaŭ prin majoritatea absolută a voturilorŭ.

Art. 58. Spre a face cine-va parte din adunarea generală, trebue să fie proprietarŭ de 20 acţiunĭ celŭ puţinŭ, carĭ daŭ dreptulŭ la unŭ votŭ. Nicĭ unŭ acţionarŭ nu va putea întruni maĭ multŭ de 10 voturĭ pentru dênsulŭ şi alte 10 ca mandatarŭ, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ acţiunilorŭ ce va poseda séŭ va representa.

Art. 59. Nimenĭ nu va putea representa pe unŭ acţionarŭ, décă nu va fi însuşi acţionarŭ.

Dreptulŭ de votare se va legitima prin depunerea acţiunilorŭ în casa societăţiĭ cu 8 ḑile maĭ nainte de ḑiua fixată pentru adunarea generală.

Art. 60. Adunarea generală póte ţine şedinţă şi lua valabile hotărârĭ, îndată ce numĕrulŭ acţionarilorŭ presinţĭ este de 30 celŭ puţinŭ care să represinte $^2/_3$ din acţiunile emise.

Décă acestŭ numĕrŭ nu se va putea întruni, adunarea va fi convocată în termenŭ de 30 ḑile celŭ multŭ, din ḑiua ce s'a fixatŭ pentru prima óră, şi atunci adunarea va delibera valabilŭ orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ membrilorŭ presinţĭ şi alŭ acţiunilorŭ ce eĭ vorŭ presinta; deliberarea însă se va face numaĭ asupra obiectelorŭ carĭ trebuiaŭ să se discute în prima întrunire.

Art. 61. Adunarea generală se presidéză de preşedintele consiliuluĭ de administraţie séŭ în lipsa sea de vice-preşedinte, şi la casŭ de va lipsi şi acesta, de unŭ membru alesŭ, spre acestŭ sfîrşitŭ, din sînulŭ consiliuluĭ de administraţie.

Duoĭ din membriĭ consiliuluĭ de administraţie servă ca secretarĭ.

Art. 62. Coonsiliulŭ de administraţie supune adunărĭĭ generale unŭ raportŭ generalŭ despre tóte operaţiunile societăţiĭ, făcute în anulŭ expiratŭ.

Se maĭ supune adunărĭĭ prin directorulŭ generalŭ compturile şi bilanţurile societăţiĭ, cu tóte actele justificative necesarĭĭ.

Adunarea generală se va pronuncia asupra compturilorŭ; ea va hotărî dividendele şi alte tantieme, prevĕḑute prin statute.

Art. 63. Adunarea generală va delibera şi se va pronuncia asupra tutulorŭ propunerilorŭ câte i se vorŭ face de consiliulŭ de administraţiune.

Digitized by Google

Ea va delibera şi asupra propunerilorŭ carĭ i se vorŭ face de 10 acţionarĭ, însă aceste propuneri trebuescŭ comunicate cu 3 dile celŭ puţinŭ mai naintea consiliuluĭ de administraţie.

Adunarea generală va procede şi la alegere de membri aĭ consiliuluĭ de administraţiune déca va fi trebuinţă.

Art. 64. Adunarea generală se va reuni extraordinarŭ, în cursulŭ anuluĭ, orĭ de câte orĭ consiliulŭ de administraţie va afla de cuviinţă.

Ea se va putea convoca, şi cândŭ 20 acţionarĭ, care posedŭ 1,000 acţiuni, vorŭ face acéstă cerere în scrisŭ către preşedintele consiliuluĭ de administraţie.

In orĭ-ce casŭ, convocarea acesteĭ adunărĭ extraordinare trebue să arete şi principalele cestiunĭ, ce aŭ a se discuta şi se va anuncia cu 30 dile celŭ puţinŭ înaintea dileĭ de reuniune.

Art. 65. Adunarea generală nu va putea însă hotărî a se aduce schimbărĭ acestorŭ statute, a se întinde cercululŭ operaţiunilorŭ séŭ a se prelungi durata societăţiĭ de câtŭ prin uă majoritate de duoĕ treimĭ a membrilorŭ presenţĭ, carĭ să reprezinte celŭ puţinŭ jumĕtate din acţiunile emise.

Cinci anĭ înaintea expirăriĭ termenuluĭ societăţiĭ, consiliulŭ de administraţiune convócă adunarea generală spre a o consulta déca maĭ voesce şi pentru câtŭ timpŭ a continua societatea în urma expirăriĭ termenuluĭ séŭ.

Art. 66. Decisiunile luate în adunarea generală se vorŭ trece în procese-verbale, carĭ se vorŭ citi adunăriĭ şi se vorŭ subscri de preşedinte, de secretarĭ şi de acţionarĭ carĭ vorŭ voi.

Art. 67. In tóte alegerile în adunarea generală, în casŭ de egalitate de voturĭ, se va preferi acela care are celŭ maĭ mare numĕrŭ de acţiunĭ.

CAPITOLUL VII

Disolvarea şi lichidarea

Art. 68. Societatea se disolvă cândŭ, din causa perderilorŭ, capitalulŭ socialŭ a scăzutŭ la jumĕtate.

In acestŭ casŭ consiliulŭ de administraţiune convócă îndată adunarea generală care numesce pe lichidatorĭ séŭ decide cu majoritate de duoĕ treimĭ a acţionarilorŭ presinţĭ, déca aŭ a se acoperi perdirile încercate, şi déca societatea are prin urmare să continue.

Art. 69. Cândŭ disolvarea societăţiĭ se pronuncie de adunarea generală, acéstă adunare 'şĭ numesce de îndată treĭ lichidatorĭ carĭ să procédă la lichidaţia societăţiĭ, după instrucţiunile ce li se vorŭ da de adunare; unulŭ din lichidatorĭ va fi membru alŭ consiliuluĭ de administraţiune.

Adunarea va fixa remunerariulŭ cuvenitŭ lichidatorilorŭ.

In orĭ-ce casŭ de disolvare a societăţiĭ, acéstă disolvare nu va fi definitivă, şi prin urmare capitalulŭ nu se va împărţi între acţionarĭ, de câtŭ numaĭ după ce societatea se va libera de îngagiamentele séle către asiguranţĭ.

CAPITOLUL VIII

Dispositiuni generale

Art. 70. De uă dată cu constituirea acesteĭ societăţĭ, consiliulŭ de administraţiune este compusŭ pentru cei întêiŭ cinci anĭ, prin derogaţiune la statutele de faţă, de membrii fondatorĭ.

Aşa déră membriĭ fondatorĭ şi membriĭ aĭ primuluĭ consiliŭ de administraţiune suntŭ:

D-niĭ D. Gr. Ghika.
» Alexandru C. Plagino.
» Michaĭl Kogălniceanu.
» Alexandru B. Ştirbey.
» Dimitrie Rosseti.
» Major Mişa Anastasievicĭ.
» George C. Filipescu.
Banca Românieĭ
D-niĭ Vasile Pogor.
» Mihel Daniel.
» Dimitrie Cozadin.
» Theodor Veissa.
» Alexandru Şendrea.
» Iacob Naushatz.
» George Racovitză.
» George Cozadin
» Moise Waldberg.
» Lazăr Calenderolu.

Art. 71. Cheltuelile de fondare şi de instalare se vorŭ trece în compturĭ treptatŭ prin amortismentŭ în timpŭ de şése anĭ.

Art. 72. Se dă de către toţĭ membriĭ fondatorĭ deplină putere D-lorŭ Dimitrie Gr. Ghika şi Theodor Veisa, membriĭ aĭ consiliuluĭ de administraţie, a face tóte formele necesariĭ şi de a subscri verĭ-ce declaraţiunĭ şi acte vorŭ fi necesariĭ pentru a obţine de la guvernŭ autorisaţiunea cuvenită, conformŭ legilorŭ.

Digitized by Google

STATUTELE BĂNCEĬ BRĂILEĬ

(*Aprobate prin diurnalulŭ Consiliuluĭ Ministrilorŭ No. 18 din 9 Iulie 1873*).

TITLUL I

Constituirea societăţiĭ, denumirea séa, reşedinţa sea, durata sea.

Art. 1. Se formézĕ uă societate anonimă, care va exista între sub-semnaţiĭ ca fondatorĭ precumŭ se specifică mai la vale şi între toţi proprietariĭ de acţiunĭ create, séŭ carĭ-se vorŭ crea, în conformitate cu disposiţiunile ce urmézĕ.

Art. 2. Societatea va purta titlulŭ şi denominaţiunea de *Banca Brăileĭ*.

Art. 3. Reşedinţa legală şi domiciliulŭ societăţiĭ va fi în Brăila. Societatea va putea stabili sucursale séŭ agenţiĭ, séŭ va avea corespondinţe în alte oraşe ale Românieĭ şi în străinĕtate.

Art. 4. Durata societăţiĭ va fi de 30 anĭ de la data aprobăriĭ presentelorŭ statute de către guvernŭ.

TITLUL II

Scopulŭ Societăţiĭ

Art. 5. Societatea va avea de scopŭ a face, séŭ pentru comptulŭ seŭ, séŭ pentru comptulŭ altora, séŭ în unire cu alte persóne séŭ societăţĭ, totŭ felulŭ de operaţiunĭ financiare, comerciale, industriale, chiarŭ imobiliare séŭ teritoriale şi orĭ-ce întreprinderĭ de lucrărĭ publice.

Societatea însă nu póte face împrumutărĭ pe depositulŭ proprielorŭ séle acţiunĭ, nicĭ a cumpĕra aceste acţiunĭ ale séle.

TITLUL III

Fondulŭ socialŭ, acţiunĭ, vĕrsăminte

Art. 6. Fondulŭ socialŭ este fixatŭ provisoriŭ la 4 milióne franci, împărţitŭ în 20,000 acţiunĭ, câte 200 franci fie-care.

Din aceste 20,000 acţiunĭ uă prima seriă de 10,000 acţiunĭ se va emite pe dată ce societatea va fi constituită.

Aceste 10,000 acţiunĭ séŭ sub-scris imediatŭ de sub-semnaţiĭ, în proporţiunile următóre, adică de către D-lorŭ :

	acţiunĭ.
D. M. S. Rodocanaki, din casa Sechiari Rodocanaki et comp. din Brăila	1,200
Societatea financiară a Românieĭ, representată prin directorulŭ A. Tapponnier	1,200
D. Solomonŭ Allatini, din casa Allatini et comp., din Marsilia . . .	1,200
D. A. A. Ralli, din Londra . . .	1,200
D. Theodore E. Schilizzi, din casa Argenţi Schilizzi et comp. din Londra	500
D. Jacques Poumay, din Bucurescĭ	500
» Hillelŭ Manoachŭ, freres, idemŭ	400
» Nicolasŭ G. Paspati, din Liverpoolŭ	375
Société ottomane de Change et de Valeurs, Constantinopole	250
D. N. Germani et fiulŭ, din Bucur..	250
» S. N. Alfon şi fiul, idem . . .	250
» A. N. Elias, fraţiĭ, idem . . .	250
» T. I. Negroponte, idem . . .	250
» Stefan Ioanide idem	250
» Achile L. Zerlendi, de la maison L. Zerlendi fils din Bucurescĭ . .	250
D. L. S. Galatti, din casa Galatti şi comp., din Liverpool	250
D. C. M. Salvago, din casa G. P. Psicha şi comp., din Liverpool . .	250
D. A. E. Ralli, din casa A. et M. Ralli, din Liverpool	150
D. Marco Cohen, din Brăila . .	150
D. Leonidas C. Embiricos, idem .	150
D. C. M. Ralli, din casa Ralli et Psicha. din Liverpool	125
D. George Psicha, din Liverpool .	100
D. I. I. Manosch, din Bucurescĭ .	100
» Rodocanaki Agnese şi comp , din Brăila	100
D. Constantin Nicolaidi	100
« George Budesco	100
» Nicolas D. Roidi.	100
	10,000

adică împreună dece miĭ (10,000) acţiunĭ séŭ franci duoĕ milióne (2,000.000).

Societatea este prin urmare definitivŭ constituită şi susŭ numiţiĭ suntŭ şi remânŭ fondatorĭ.

Ea va putea funcţiona pe dată ce presentele statute vorŭ fi aprobate de guvernŭ.

Art. 7. Vertulŭ acţiunilorŭ carĭ s'aŭ subscrisŭ adică doué sute (200) franci de acţiune se va plăti la Brăila integralŭ 8 ţile înaintea cereriĭ de aprobare a statutelorŭ de la guvernŭ.

Art. 8. Vĕrsămêntulŭ vertului acţiniloru va fi constatatŭ prin uă simplă recepisă; care, după douĕ lunĭ de la aprobarea statuteloru de guvernŭ se va schimba în acţiunĭ definitive la purtătorŭ.

Art. 9. Emisiunea serieĭ a douĕ de dece miĭ (10 000) acţiunĭ va fi subordonată necesităţilorŭ ce se vorŭ ivi prin extensiunea afacerilorŭ societăţiĭ şi conformŭ decisiuniĭ consiliului de administraţiune.

Posesoriĭ certificatelorŭ de fondaţiune a so-

Digitized by Google

cietăţii vorŭ avea dreptŭ de preferinţă în proporţiunea certificatelorŭ ce vorŭ poseda la acuisiţiunea jumătăţii acţiunilorŭ din noŭ emise precum şi posesorii acţiunilorŭ precedente emise vorŭ avea dreptŭ de preferinţă în proporţiunea acţiunilorŭ posedate de ei, la acuisiţiunea celei alte jumĕtăţi a acţiunilorŭ ce se vorŭ emite.

Nuoile acţiunĭ nu vorŭ putea fi emise de cătŭ pe preţulŭ de doue sute (200) francĭ acţiunea.

Vertulŭ celorŭ ţece miĭ (10,000) acţiunĭ din nuoŭ emise se va plăti după decisiunea consiliului de administraţiune luată în conformitate cu statutele, fără cu tóte acestea ca vertulŭ cerutŭ să fiă exigibilŭ înainte de treĭ luni din diua în care se va publica avisulŭ apelului de fonduri în organele de publicitate ale societăţii.

Art. 10. Fondulŭ socialŭ va maĭ putea încă să fie adaogitŭ prin creaţiunea şi emisiunea de nuoĭ serii de acţiunĭ, dĕcă desvoltarea afacerilorŭ societăţii o va permite, dĕră numaĭ în urma decisiunii luată de acţionariĭ întruniţi în adunarea generală.

In asemenea casŭ disposiţiunile articolului 9 suntŭ aplicabile la aceste nuoĭ serii emise.

Art. 11. La versămêntulŭ vertului acţiunilorŭ, orĭ-ce sumă a căria plată va fi întârdiată, va fi supusă de dreptŭ la uă dobândă în favorulŭ societăţii de dece la sută pe anŭ din diua exigibilităţii fără cerere în judecată.

Art. 12. La casŭ de neplată la scadenţă, numerile titlurilorŭ neplătite se vorŭ publica în organele de publicitate ale societăţii. Uă lună după acéstă publicaţiune, societatea va avea dreptulŭ a procede la vîndarea acestorŭ titlurĭ prin adjudecaţiune publică, séŭ prin mĭdlocirea unuĭ samsarŭ pe comptulŭ, risiculŭ şi pericolulŭ întârdietoruluĭ.

Acéstă vîndare se va putea face în totalŭ séŭ în parte, în acea şi séŭ la epoce succesive, fără somaţiune şi fără nicĭ uă formalitate judiciară.

Orĭ-ce titlu care nu va purta menţiune regulată a versămintelorŭ exigibile va înceta de a fi negociabilŭ.

Măsurile autorisate prin presentulŭ articolŭ nu împedică pe societate de a exercita şi mĭdlocele ordinare de constrângere prescrise de lege.

Art. 13. Tóte titlurile vorŭ fi la purtătorŭ.

Ele vorŭ fi extrase din unŭ registru cu matcă numerotate, subscrise de duoĭ membri din consiliulŭ de administraţiune şi purtându timbrulŭ societăţii.

Ele vorŭ fi transmisibile prin simpla remitere a titlului.

Art. 14. Acţiunile vorŭ avea şése-ţecĭ (60) cupóne de dobândă semestrială şi treĭ-ţecĭ (30) cupóne de dividendŭ anualŭ.

Art. 15. Acţiunea este indivisabilă. Societatea nu recunósce de cătŭ unŭ singurŭ proprietarŭ pentru fie-care acţiune.

Art. 16. Acţionariĭ nu suntŭ responsabilĭ de cătŭ până la concurenţa vertului acţiunilorŭ lorŭ.

Art. 17. Fiă-care acţiune dă dreptŭ în proprietatea activului socialŭ şi la împărţirea beneficiuluĭ pentru uă parte proporţionată cu numĕrulŭ acţiunilorŭ emise.

Art. 18. Dreptulŭ şi dĕtoriile ce trage după sine fie-care acţiune urmézĕ titlulŭ în orĭ-ce mână arŭ trece. Posesiunea uneĭ acţiunĭ impune de dreptŭ acţionaruluĭ adesiunea la statutule societăţii şi la decisiunile adunăriĭ generale a acţionarilorŭ.

Art. 19. Erediĭ séŭ creditoriĭ unuĭ acţionarŭ nu potŭ sub nicĭ un pretextŭ provoca punerea sub sigiliŭ a bunurilorŭ şi valorilorŭ societăţii, nicĭ cere împărţirea séŭ licitaţiunea, nicĭ a se amesteca în vre unŭ modŭ în administraţiunea eĭ. Eĭ vorŭ avea, pentru exerciţiulŭ dreptuluĭ lorŭ, a se raporta la inventariile sociale şi la deliberaţiunile adunăriĭ generale.

Art. 20. Vĕrsămintele vertului acţiunilorŭ şi plăţile cupónelorŭ de dobândă şi de dividentŭ se vorŭ face în Brăila la reşedinţa societăţii.

TITLUL IV

Administraţiunea societăţii

Art. 21. Administraţiunea societăţii se va compune:

1. De unŭ consiliŭ de administraţiune;
2. De directorĭ.

Art. 22. Consiliulŭ de administraţiune se compune de şése membri numiţi de adunarea generală şi carĭ se potŭ realege indefinitŭ.

Art. 23. Durata funcţiunilorŭ lorŭ este de treĭ anĭ. Se reînoescŭ prin a treia parte în toţi anĭ. Membriĭ carĭ vorŭ eşi suntŭ desemnaţi prin sorţŭ pentru primele duoĭ reînoiriĭ şi în urmă prin vechime.

Art. 24. In casŭ de mórte, de retragere séŭ de lipsă permaninte a unuĭ membru din consiliŭ, se procede provisoriŭ la înlocuirea luĭ de către membriĭ carĭ rĕmân până la prima adunare generală, care statuézĕ definitivŭ. Administratorulŭ astŭ-felŭ nuumitŭ nu rĕmâne în funcţiune de cătŭ pentru timpulŭ ce maĭ avea să exercite predecesorulŭ sĕŭ.

Art. 25. Fiĕ-care administratorŭ maĭ nainte de a intra în funcţiune trebue să fie proprietarŭ de una sută de acţiunĭ pe carĭ le va depune în casa societăţii şi carĭ remânŭ inalienabile în totŭ timpulŭ funcţiunilorŭ séle.

Art. 26. Consiliulŭ numesce dintre membriĭ sĕĭ unŭ preşedinte şi unŭ secretarŭ. In casŭ de absenţă a unuia saŭ a celuĭ-altŭ, consiliulŭ numesce pentru fie-care şedinţă pe acela dintre membriĭ presenţi, care trebue să împlinéscă funcţiunile absentelui.

Preşedintele şi secretarulŭ suntŭ numiţi pentru unŭ anŭ şi potŭ tot-d'a-una fi reales.

Art. 27. Consiliulŭ de administraţiune se va întruni la reşedinţa societăţii regulatŭ uă dată

Digitized by Google

pe septemână în una din ce se va fixa, şi extraordinarŭ, orĭ de câte orĭ interesele societăţiĭ o va reclama, după convocarea preşedintelui séŭ a treĭ administratorĭ.

Art. 28. Consiliulŭ de administraţiune nu póte delibera decă mai multŭ de jumĕtatea membrilorŭ nu suntŭ presenţi. Decisiunile se iaŭ prin majoritatea voturilorŭ membrilorŭ presenţi şi, în casŭ de împărţirea voturilorŭ, votulŭ preşedinteluĭ va fi preponderentŭ,

Art. 29. Fie-care membru din consiliulŭ de administraţiune va avea dreptulŭ de a se representa prin uă persónă alésă de elŭ d'între membriĭ consiliuluĭ de administraţiune séŭ afară din consiliŭ. In acestŭ din urmă casŭ candidatulŭ presentatŭ va trebui să aibă în favórea admisiuniĭ séle duoĕ treimĭ din voturile consiliuluĭ întregŭ.

Art. 30. Deliberaţiunile consiliuluĭ de administraţiune suntŭ constatate prin procese-verbale sub-semnate de preşedinte şi de toţĭ membri cari vorŭ fi luatŭ parte la deliberaţiune. Copiile séŭ extractele acestorŭ deliberaţiuni ce s'arŭ produce în justiţie séŭ aiurea suntŭ subscrise de preşedinte séŭ de acela din membriĭ care 'l înlocuesce, precum şi de secretarŭ.

Art. 31. Consiliulŭ de administraţiune este investitŭ cu puterile cele mai absolute pentru adn inistraţiunea afacerilorŭ societăţiĭ.

Elŭ autorisă orĭ-ce creare séŭ emisinne de acţiuni séŭ obligaţiuni ale societăţiĭ în limitele prescrise de statute.

Elŭ autorisă orĭ ce operaţiuni coprinse în articolulŭ 5 din presentele statute.

Elŭ autorisă crearea séŭ suprimarea agenţielorŭ séŭ sucursalelorŭ.

Elŭ determină condiţiunile generale de scompt, de împrumuturĭ şi de deposite pe gagiŭ (nantissement).

Elŭ încheiă, în fiă-care anŭ, compturile cari aŭ să fie presintate adunăriĭ generale a acţionarilorŭ cu unŭ raportŭ asupra situaţiuniĭ Societăţiĭ.

Elŭ póte convoca extra-ordinarŭ adunarea generală câudŭ va crede utilŭ.

Elŭ fixéză provisoriŭ dividendulŭ.

Elŭ reguléză întrebuinţarea fondurilorŭ disponibilĭ.

Elŭ autorisă orĭ-ce sub-scripţiune, acuisiţiune, vinĕare, cumpĕrare şi schimbulŭ de efecte publice de acţiuni şi obligaţiuni, orĭ-ce deschidere de creditŭ şi de compturĭ, orĭ-ce avanse pe depositŭ de valorĭ séŭ mărfurĭ, şi în genere orĭ-ce felŭ de contractŭ de transacţiuni şi operaţiuni de schimbŭ şi de scomptŭ, orĭ-ce compromise, substituţiunĭ, rambursărĭ de fonduri, orĭ-ce punere de sequestru şi apositiunĭ, chitanţe, acceptaţiuni, rădicărĭ de secuestrurĭ, radiaţiunĭ de inscripţiunĭ ipotecare.

Elŭ autorisă închirierea şi chiarŭ, de va crede convenabilŭ, cumpĕrarea de imobile pentru aşedarea societăţiĭ dependenţilorŭ séŭ sucursalelorŭ séle.

Elŭ autorisă înfăcişarea soctetăţiĭ înaintea tutulorŭ tribunalelorŭ séŭ jurisdicţiunilorŭ, fie ca reclamante séŭ ca pîrâtă.

Elŭ face regulamentele interióre ale societăţiĭ.

Elŭ autorisă orĭ-ce cheltuélă pentru cumpĕrarea mobilieruluĭ şi alte cheltueli de instalaţiune ale societăţiĭ séŭ la reşedinţa eĭ séŭ la sucursale şi agenţiĭ.

Elŭ autorisă cheltuelele administraţiuniĭ.

Elŭ numesce pe directorĭ, fixéză atribuţiunile lorŭ şi retribuţiunea lorŭ, şi determină cauţiunea ce aŭ să verse în casa socială ca garanţie gestiunilorŭ.

Elŭ numesce séŭ revocă pe orĭ-ce agentŭ şi împiegatŭ alŭ societăţiĭ.

Elŭ fixéză atribuţiunile lorŭ. détoriile lorŭ, apuntamentele lorŭ şi gratificaţiuni. Elŭ determină importanţa cauţiuniĭ ce aŭ a depune de li se va cere.

Elŭ determină recompensa serviciilorŭ directorilorŭ, décă se va găsi de cuviinţă, care va consiste în atâta la sută din beneficiile curate specificate la articolulŭ 51 din statutele presente.

In fine elŭ are în generalŭ puterea cea mai absolŭtă pentru gestiunea afacerilorŭ sociale în conformitate cu statutele societăţiĭ, enumeraţiunea de mai susŭ nefiindŭ de câtŭ indicativă éră nu limitativă a drepturilorŭ séle.

Art. 32. Cosiliulŭ póte delega puterile séle în totalŭ séŭ în parte pentru unŭ timpŭ limitatŭ şi pentru unŭ obiectŭ determinatŭ.

Elŭ póte asemenea alege din sînulŭ séŭ, prin majoritate de voturĭ, unulŭ séŭ mai mulţi administratorĭ dirĭgenţi, cărora le va delega tóte puterile séle atâtŭ pentru administraţiunea centrală câtŭ şi pentru sucursale şi agenţiĭ. décă se va găsi de cuviinţă, şi cari vorŭ căta să asiste în tóte dilele în biurourile societăţiĭ spre a facilita astŭ-felŭ mersulŭ afacerilorŭ.

Art. 33. Membriĭ consiliuluĭ de administraţiune nu contractézĕ pentru gestiunea lorŭ nicĭ uă responsabilitate personală relativă la angagiamentele societăţiĭ.

Ei nu rĕspunde de câtŭ de executarea mandatuluĭ lorŭ.

Art. 34. Administratoriĭ n'aŭ dreptŭ la uă retribuţiune fixă. Ei vorŭ primi numaĭ mărcĭ de presenţă a cărora valóre se va determina de prima adunare generală.

Art. 35. Prin derogaţiunea la art. 22 şi 23 ale statutelorŭ de faţă, primulŭ consiliŭ de administraţiune se va compune pentru ceĭ d'întâiŭ treĭ anĭ de 6 persóne următóre:

Domniĭ Michailŭ S. Rodocanaki, Achile Zerlendi, Constantinŭ Nicolaidi, Leonidas C. Embiricos, G. Budesco, Marco Cohen.

Art. 36. Afacerile corente ale societăţiĭ suntu gerate de unŭ directorŭ şi unŭ sub-directorŭ.

Directoriĭ suntŭ numiţi de consiliulŭ de administraţiune.

Directorulŭ trebue să posédă 50 acţiuni şi sub-directorulŭ 25 acţiuni.

Digitized by Google

Aceste acţiuni suntŭ inalienabile pe tótă durata funcţiunii lorŭ, şi suntŭ depuse în casa societăţii ca garanţie a gestiunilorŭ.

Directorii priimescŭ anual pe tótă durata funcţiunii lorŭ uă retribuţiune ce se va fixa de consiliulŭ de administraţiune, precumŭ şi orí-ce altă plată séu unŭ atâtŭ la sută ce li s'arŭ putea aloca.

Directorii suntŭ însărcinaţi cu gestiunea afacerilorŭ sociale şi cu execuţiunea decisiunilorŭ consiliului de administraţiune.

Ei representă societatea în faţa străinilorŭ.

Ei subscriŭ colectivŭ corespondenţa, acuitările, girurile efectelorŭ, acceptaţiunile, chitanţele de sumele détorite societăţii, mandatele nominative şi asignaţiunile, tratele şi mandatele la ordinŭ, contractele, convenţiunile, avoirile, transacţiunile, desisterile, rădicările de secuestrurí, şi în generalŭ orí-ce actŭ, având de obiectŭ realisarea afacerilorŭ autorisate de consiliulŭ de administraţiune.

Ei dirigŭ lucrarea biurourilorŭ.

Ei efectuiază încasările şi cheltuelile.

Ei priimescŭ deposite şi depuneri de fonduri şi daŭ orí-ce recepisă.

Acţiunile judiciare se exercită de către directorí în numele societăţii.

TITLUL V

Adunarea generală

Art. 37. Adunarea generală regulatŭ constituită representă universalitatea acţionarilorŭ.

Ea se compune de toţi acţionarii posesorí celŭ puţinŭ de 10 acţiuni a cărorŭ listă se fiséză de consiliulŭ de administraţiune 10 ţile celŭ puţinŭ înaintea ţilei fixate pentru întrunirea adunăreí. In cele 20 ţile ce procedŭ acéstă întrunire, acţionarii carí doresc a asista ună să depună titlurile lorŭ în casa socială, séu în orí-ce altŭ locŭ indicatŭ de consiliulŭ de administraţiune, în România, séu în străinétate, contra uneí recepise. care va ţine locŭ de carte de admisiune în adunare.

Singurí acţionarii înscrişi pe registrele societăţii, în urma depositului mai susŭ disŭ, vorŭ putea figura pe lista menţionată.

Art. 38. Nimenĭ nu se póte face a fi representatŭ la adunare de câtŭ de către unŭ mandatarŭ acţionarŭ elŭ însuşi şi care va avea dreptulŭ de a fi admisŭ.

Art. 39. Adunarea generală se întrunesce de dreptŭ în fie-care anŭ la şediulŭ societăţii în cursulŭ luneí Martiŭ.

In acéstă şedinţă consiliulŭ de administraţiune presintă raportulŭ séŭ asupra operaţiunilorŭ societăţii pe exerciţiulŭ trecutŭ însoţitŭ de bilanţŭ şi de unŭ comptŭ de profiturí şi perderí.

Ea se mai întrunesce încă extraordinarŭ de câte orí consiliulŭ de administraţiune o crede necesarŭ.

Art. 40. Convocările la adunările generale ordinare se facŭ uă lună celŭ puţinŭ înainte de întrunire, printr'unŭ avisŭ inseratŭ în jurnalulŭ oficialŭ din Bucurescí şi în doué alte jurnale ce aparŭ în România séŭ în străinétate, indicate de consiliulŭ de administraţiune.

Art. 41. Adunările generale ordinare suntŭ regulatŭ constituite, orí-care arŭ fi numĕrulŭ acţionarilorŭ presinţi şi alŭ acţiunilorŭ representate. Decisiunile se iaŭ prin simpla majoritate de voturí.

Adunările generale extraordinare trebue să întrunéscă a treia parte celŭ puţinŭ din acţiunile emise şi resoluţiunile cată să fie luate celŭ puţinŭ cu uă majoritate de duoé treimí din voturí.

Art. 42. Décă la uă primă convocaţiune a adunăríi generale extraordinare condiţiunea cerută prin alŭ 2-lea paragrafŭ de la articolulŭ ce procede nu e îndeplinită, uă a doua întrunire este convocată în termenŭ de 30 ţile. Recepisele ce aŭ servitŭ de carte de admisiune pentru prima convocaţiune suntŭ valabile pentru a duoa. Deliberaţiunile acesteí din urmă suntŭ valabile şi obligatorií, orí-care arŭ fi numĕrulŭ acţiunilorŭ representate, déra deliberaţiunile nu potŭ urma de câtŭ asupra objectelorŭ la ordinea ţilei a primeí convocaţiuní şi aceeaşi majoritate de duoé treimí se cere.

Art. 43. Ordinea ţilei se determină de consiliulŭ de administraţiune. Nu se va produce de câtŭ propositiunile emanate de la acestŭ consiliŭ şi acelea carí 'í s'arŭ fi comunicatŭ 15 ţile celŭ mai puţinŭ înaintea convocaţiunií adunăríi cu semnătura a ţece membrií a acesteí adunărí, posedându împreună uă a duoaţecea parte celŭ puţinŭ din acţiunile emise.

Propositiunile consiliului de administraţie vor fi depuse, ţece ţile înaintea întruniríi, în biurourile societăţii, unde acţionarii vorŭ putea lua cunoscinţă de ele.

Ordinea ţilei va fi totŭ-dé-una pe scurtŭ arĕtată în avisurile convocaţiunilorŭ.

Nicí unŭ altŭ objectŭ de câtŭ acela la ordinea ţilei nu póte fi pusŭ în deliberaţiune.

Art. 44. Orí-ce cestiune se va decide prin rădicarea mâneí, afară numaí décă imediatŭ după votŭ unŭ scrutinŭ nu se va cere de ţece acţionarí celŭ puţinŭ, representându împreună cinci sute acţiuni celŭ puţinŭ.

La scrutinŭ fie-care acţionarŭ are atâtea voturí de câte orí posedă câte ţece acţiuní, fără ca unulŭ să pótă posede mai multŭ de a treia parte din acţiunile emise şi duoé a cincea din acţiunile representate atâtŭ în propriulŭ séŭ nume, câtŭ şi ca mandatarŭ.

In casŭ de împărţire egală a voturilorŭ, preşedintele adunăríi are votulŭ preponderentŭ.

Art. 45. Adunarea generală este presidată de preşedintele consiliului de administraţiune, şi, în absenţa sea, de unŭ administratorŭ arĕtatŭ de consiliŭ.

Funcţiunile scrutatorilorŭ se îndeplinescŭ de cei doí mai marí acţionarí presinţi séŭ, în

Digitized by Google

casŭ de refusŭ din partea lorŭ, de aceia carĭ 'ĭ urmézĕ.

Funcţiunile de secretarŭ se îndeplinescŭ de secretarulŭ consiliuluĭ de administraţiune asupra situaţiunii afacerilorŭ sociale.

Ea discută, aprobă séŭ respinge compturile.

Ea fixéză dividendulŭ.

Ea numesce pe administratorĭ de câte orĭ va fi trebuinţă.

Ea deliberéză asupra propositiunilorŭ consiliuluĭ de administraţiune relative la adăogirea fonduluĭ socialŭ, la prelungirea duratei societăţiĭ, la modificaţiunile statutelorŭ, de va fi necesitate.

In fine ea pronunciă în modŭ suveranŭ asupra tutulorŭ intereselorŭ societăţiĭ şi conferă prin deliberaţiunile séle consiliuluĭ de administraţiune puterile necesarĭĭ pentru casurile carĭ n'arŭ fi fostŭ specialŭ prevĕdute.

Art. 47. Decisiunile adunărĭĭ luate în conformitate cu statutele obligŭ pe toţĭ acţionariĭ chiar pe ceĭ absenţĭ séŭ desidenţĭ.

Art. 48. Decisiunile adunărĭĭ suntŭ constatate prin procese-verbale înscrise pe unŭ registru specialŭ şi subsemnatŭ de administratoriĭ carĭ aŭ fostŭ presinţĭ, de duoĭ scrutatorĭ şi de secretarŭ.

In casŭ de refusŭ de a subsemna a vre unuia séŭ a maĭ multora dintre eĭ, se va face menţiune de acésta.

Afară de casurile în carĭ deliberaţiunile trebue să fie în modŭ autenticŭ constatate justificaţiunea deliberaţiunilorŭ în faţa celorŭ de alŭ treilea resultă din copiile séŭ extractele procesului-verbalŭ certificate pentru conformitate de preşedinte séŭ de unulŭ din administratorĭ, chiar de secretarŭ.

Art. 49. Tóte regulile relative la ţinerea adunărilorŭ generale ordinare suntŭ aplicabile adunărilorŭ extraordinare, afară de ceea ce s'a disŭ la alu duoile aparagrafŭ de la articolulŭ 41 din presentele statute, relativŭ la majoritătile cerute.

TITLUL VI

Compturile anuale. Inventarĭĭ

Art. 50. Anulŭ socialŭ începe la 1 Ianuarĭŭ şi se terminâ la 31 Decembre (stilŭ vechiŭ).

Cu acestea primulŭ exerciţiŭ va coprinde timpulŭ trecutŭ între data decretuluĭ aprobătorŭ alŭ statutelorŭ şi 31 Decembre din anulŭ următorŭ.

La finele fie-cărui anŭ socialŭ se va face unŭ inventarĭŭ generalŭ de activulŭ şi pasivulŭ societăţiĭ. Acestŭ inventarĭŭ precumŭ şi comptulŭ profiturilorŭ şi perderilorŭ şi raportulŭ consiliuluĭ de administraţiune este supusŭ adunărĭĭ generale a acţionarilorŭ la întrunirea anuală.

Adunarea discută, aprobă séŭ respinge compturile şi fixéză definitivŭ dividendulŭ.

Déca compturile nu suntŭ aprobate imediatŭ adunarea numesce unulŭ séŭ maĭ mulţĭ comisarĭ posesorĭ de celŭ puţinŭ uă sută acţiunĭ împreună, însărcinaţĭ de a face unŭ raportŭ asupra situaţiunĭĭ societăţiĭ, asupra inventariuluĭ şi asupra compturilorŭ presentate de consiliulŭ de administraţiune. Adunarea se va întruni din noŭ într'unŭ termenŭ fixatŭ de ea însăşĭ spre a asculta raportulŭ comisarilorŭ.

Exemplare imprimate a compturilorŭ şi raportuluĭ consiliuluĭ de administraţiune se voru pune la dispositiunea acţionarilorŭ la şedieţa societăţiĭ cinci-spre-dece ţile celŭ puţinŭ înaintea întruniriĭ adunărĭĭ generale anuale.

TITLUL VII

Impărţirea beneficiilorŭ

Art. 51. Produsurile operaţiunilorŭ societăţiĭ servŭ maĭ întâiŭ a achita spesele şi în genere tóte sarcinile societăţiĭ. Produsurile curate, deducţiune făcută de sarcinĭ, constituescŭ beneficiile.

Din aceste beneficiĭ curate se va prelua:

1. Suma necesarie spre a servi acţionarilorŭ optŭ la sută pe anŭ, interesŭ asupra capitaluluĭ vĕrsatŭ alŭ acţiunilorŭ lorŭ;

2. Dece la sută pentru fondulŭ de reservă;

3. Dece la sută pentru posesorĭĭ de certificate de fundaţiune a societăţiĭ spre a se divide între dênşiĭ în proporţiune cu certificatele posedate de eĭ;

4. Duoĕ la sută pentru membriĭ consiliuluĭ de administraţiune spre a se divide între ceĭ după înţelegerea ce voru avea între dênşiĭ;

5. Treĭ la sută se va pune la dispositiunea consiliuluĭ de administraţiune spre a recompensa, de va crede convenabilŭ, serviciile directorilorŭ;

6. Restulŭ beneficiilorŭ se va împărţi acţionarilorŭ ca dividendŭ.

Art. 52. Plata acestorŭ diverse părţĭ se va face anualŭ la epocele fixate de consiliulŭ de administraţiune.

Dobânda anuală de optŭ la sută se ve plăti de două orĭ pe anŭ, adică:

Patru la sută la 1 Ianuarĭŭ;

Patru la sută la 1 Iuliŭ.

Art. 53. La casŭ de neajungere a produsurilorŭ curate în unŭ anŭ spre a plăti acţionarilorŭ dobânda de optŭ la sută, diferenţa se va prelua din fondulŭ de reservă.

Art. 54. Plata dobândilorŭ şi dividendelorŭ se face la casa socială la Brăila şi în locurile determinate de consiliulŭ de administraţiune.

Orĭ-ce dividendŭ care nu se va reclama cinci anĭ după epoca exigibilităţiĭ va fi prescrisŭ în beneficiulŭ societăţiĭ.

Art. 55. Pentru constatarea drepturilorŭ fondatorilorŭ la partea beneficiilorŭ ce le suntŭ atribuite se voru crea duoĕ sute certificate la purtătorŭ numite *certificate de fundaţiune*, adică unŭ certificatŭ pentru fie-ce sub-scripţiune de cinci-dece acţiunĭ de prima serie.

Digitized by Google

Aceste certificate vorŭ fi investite de aceleaşĭ semnăturĭ ca şi acţiunile societăţiĭ şi vorŭ fi transmisibile prin simpla remitere a certificatuluĭ.

Fie-care certificatŭ dă dreptŭ la uă jumĕtate sutime din cele dece la sută alocate fondatorilorŭ asupra beneficiilorŭ.

Certificatele de fondaţiune represintă asemenea dreptulŭ de preferinţă provĕdutŭ la articolulŭ 9 şi 10 din presentele statute pentru sub-scrierea serieĭ a duoa de acţiunĭ şi în casulŭ uneĭ adăogirĭ a fondului socialŭ la sub-scrierea nouelorŭ serĭi de emis.

TITLUL VIII

Fondulŭ de reservă

Art. 56. Fondulŭ de reservă, formatŭ prin preluarea anuală de dece la sută din beneficiile curate ale societăţiĭ, va fi destinatŭ spre a face faţă perderiloru şi evenimentelorŭ neprevĕdute şi a complecta, la casŭ de necesitate, suma necesară spre a plăti interesulŭ anualŭ de optŭ la sută asupra capitaluluĭ acţiunilorŭ, precumŭ s'a disŭ la articolulŭ 53.

Când acumulaţiunea acestorŭ prelevărĭ anualĭ va forma unŭ totalŭ de 25 la sută din capitalulŭ vĕrsatŭ, prelevările vorŭ putea înceta de a maĭ avea locŭ, déca adunarea generală va crede de cuviinţă, remâindŭ a le relncepe din noŭ, déca acéstă cifră se va diminua.

Consiliulŭ de administraţiune va determina întrebuinţarea capitalurilorŭ aparţinêndŭ fondului de reservă.

TITLUL IX

Modificaţiunea statutelorŭ

Art. 57. Adunarea generală ve putea, după iniţiativa consiliuluĭ de administraţiune, să facă presentelorŭ statute modificaţiunile ce ea va crede utile.

Ea va putea maĭ alesŭ autorisa.

1. Adăogirea fonduluĭ sociale;
2. Prelungirea durateĭ societăţiĭ;
3. Disoluţiunea anticipată.

In aceste diferite casurĭ convocaţiunile vorŭ indica pe scurtŭ objectele întruniriĭ.

Decisiunea nu va fi valabilă de câtŭ atunci cândŭ numĕrulŭ acţionarilorŭ presinţĭ séŭ representaţĭ va forma a treia parte din acţiunile emise şi cândŭ majoritatea va fi de douĕ treimĭ din voturĭ.

Consiliulŭ de administraţiune va remâne de faptŭ autorisatŭ spre a lua mĕsurile necesariĭ pentru executarea decisiuniloru adunăriĭ generale, şi a mĭdloci pe lângă guvernŭ cererea de aprobaţiune a modificaţiunilorŭ adoptate.

TITLUL X

Disolvare. Licuidare

Art. 58. In casŭ de perdere a jumĕtăţiĭ capitaluluĭ vĕrsatŭ, administratoriĭ suntŭ obligaţĭ a supune adunăriĭ generale ordinare séŭ uneĭ adunăriĭ, convocată specialŭ pentru acestŭ fine, cestiunea disolvăriĭ societăţiĭ.

Art. 59. La expirarea durateĭ societăţiĭ séŭ în casŭ de disolvare anticipată, adunarea generală se va convoca de consiliulŭ de administraţiune spre a regula modulŭ licuidăriĭ şi a numi unulŭ séŭ maĭ mulţĭ licuidatorĭ.

Ea va avea drepturile cele maĭ întinse spre a da licuidatorilorŭ puterile ce se va crede necesariĭ. Ea va putea maĭ cu sémă a'ĭ autorisa a face prin amalgamare, fusiune séŭ altŭ-felŭ transmiterea uneĭ alte societăţĭ a drepturiloru şi acţiunilorŭ societăţiĭ disolvate.

Pe totŭ timpulŭ licuidăriĭ, puterile adunăriĭ generale suntŭ acceleaşĭ ca şi în timpulŭ existenţeĭ societăţiĭ. Ea are maĭ alesŭ dreptulŭ de a examina compturile licuidăriĭ şi de a consimţi orĭ-ce chitanţă şi descărcarea.

Numirea licuidatorilorŭ face să înceteze puterile administratorilorŭ şi directorilorŭ.

TITLUL XI

Publicaţiunĭ ale societăţiĭ

Art. 60. Orĭ-ce publicaţiune emanată de la societate se va face prin *Monitorulŭ Oficialŭ* alŭ Romănieĭ şi douĕ jurnale ce apare în România séŭ în străinătate, indicate de consiliulŭ de administraţiune.

Orĭ-ce comunicaţiune se va considera ca avêndŭ uă publicitate suficientă din momentulŭ în care ea a fostŭ publicată uă-dată prin jurnalele societăţiĭ.

TITLUL XII

Contestaţiunĭ

Art. 61. Tóte contestaţiunile ce s'arŭ putea ivi, în timpulŭ durateĭ societăţiĭ séŭ alŭ licuidăriĭ, fie între acţionarĭ şi societate, fie între acţionarĭ eĭ înşiĭ şi pentru afacerile socialĭ, se vorŭ judeca conformŭ cu legea.

In casŭ de contestaţiune orĭ-ce acţionarŭ ce va fi în causă va fi dĕtorŭ a'şĭ alege domiciliulŭ în Brăila, şi orĭ-ce notificaţiunĭ vorŭ fi valabilmente făcute la domiciliulŭ alesŭ de dênsulŭ fără a avea în vedere distanţa locuinţeĭ séle.

In lipsă de alegere de domiciliŭ acéstă alegere va fi de dreptŭ pentru notificaţiunĭ judiciare şi extrajudiciare la grefa tribunaluluĭ de Brăila.

Domiciliulŭ alesŭ formalŭ séŭ implicitŭ, precumŭ s'a disŭ, va atrage atribuţiune de jurisdicţiune la tribunalele competinte din România.

Pentru executarea presentelorŭ, semnătoriĭ alegŭ domiciliulŭ la biuloulŭ direcţiuniĭ societăţiĭ în Brăila.

Digitized by Google

Brăila la 14/26 Iuniŭ 1873

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, M. S. Rodocanaki, din casa Sechiari Rodocanaki & din Brăila.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ prin delegaţiunea D-lorŭ A. A. Rali din Londra.

Theodore E. Schilizzi din casa Argenţi Schilizzi din Londra.

George Psicha din Liverpool.

L. S. Galatti din casa Galatti et comp. din Liverpool.

A. E. Ralli din casa A. et M. Ralli din Liverpool.

C. M. Ralli din casa Ralli et Psicha din Liverpool.

C. M. Salvago din casa G. P. Psicha & din Liverpool. *D. S. Rodocanaki*

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, Société financièr de Roumanie. Directeur, A. Taponnier.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, I. I. Manoah.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, Jacques Poummay.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ prin delegaţiunea D-lorŭ Eugenidi şi Barker, administratoriĭ societăţiĭ ottomane de Change et de Valeurs din Constantinopole.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ M. S. Rodocanaki.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, T. I. Negroponti.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ Hillel Manoah.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ prin delegaţiunea D-lui Nicolas G. Paspati din Liverpool, D. S. Rodocanaki.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, S. Halfon et fils.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, Achille L. Zerlendi din casa L. Zerlendi fiĭ.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, N. Germani şi fiĭ.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, S. Ioanide.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, fraţiĭ A. H. Elias.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ prin delegaţiunea D-lui Solomon Alatini din casa Alatini et comp. din Marsilia, Henry Fernande.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, M. Cohen.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, Leonidas C. Embiric.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, G. Budescu.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, C. Nicolaidi.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, Rodocanaki Agnese et comp.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, Nicolas D. Roidi.

DECRETŬ

ŞI STATUTELE SOCIETĂŢEĬ GENERALE DE ILLUMINARE ŞI ÎNCĂLDIRE PRIN GAZŬ ÎN ROMÂNIA

(1 8 7 1)

CAROL I, Prin graţia lui Dumnedeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ sănătate;

Asupra raportuluĭ ministruluĭ nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, No. 5,300;

Avêndŭ în vedere statutele întocmite pentru instituirea în România a societăţiĭ generală de iluminare şi încăldire prin gazŭ;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ consiliuluĭ nostru de ministrĭ de la 3 Iuliŭ, prin care incuviinţézà statutele societăţiĭ, astfelŭ precumŭ s'aŭ întocmitŭ, şi autorisà funcţionarea ei în ţérà;

Avêndŭ în vedere încredinţarea datà de representanţiĭ societăţiĭ, cà capitalulŭ de 5,000,000 de francĭ, prevĕdutŭ de art. 5 din statute, este subscrisŭ şi vĕrsatŭ în totalitate în casa societăţiĭ;

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ societăţilorŭ anonime, cu care s'a conformatŭ şi acéstà societate, în ceea ce privesce îndeplinirea dispoziţiunilorŭ prescrise la art. 2 şi 10;

Pe temeiulŭ art. 5 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime,

Am decretatŭ şi decretămŭ ce urmézà:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ ministrilorŭ, citatŭ maĭ susŭ este aprobatŭ.

Art. 2. Se autorisà funcţionarea în ţérà a societăţiĭ generale de iluminarea şi încăldire prin gazŭ, instituità în Bucurescĭ, conformŭ statutelorŭ întocmite sub direcţiuñea consiliuluĭ de administraţiă, prevĕdutŭ la art. 19 din statute.

Art. 3. Dispositiunile prescrise prin art. 7, 11, 12, 13, 14, 21, 22, şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime se vorŭ îndeplini întocmaĭ de acéstà societate.

Art. 4. Ministru nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faciă.

Datŭ în Bucurescĭ, la 7 Iuliŭ 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu.

No. 1,1[illegible]

Digitized by Google

STATUTELE SOCIETATII GENERALE
DE
ILUMINARE ŞI INCĂLDIRE
PRIN GAZŬ IN ROMÂNIA

TITLUL I

Formarea, objectulŭ, domiciliulŭ şi durata societăţii

Art. 1. S'a formatŭ prin acestea, între proprietarii acţiunilorŭ create, conformŭ stipulaţiunilorŭ aci arĕtate, uă societate anonimă sub denumirea de *Societatea generală de iluminare şi incăldire prin gazŭ in România.*

Art. 2. Siegiulŭ societăţii este în Bucuresci.

Art. 3. Ea are de objectŭ:

1. Sumisiunea, obţinerea şi exploatarea orĭcăreĭ concesiuni de iluminare şi încălĭire prin gazŭ în tótă întinderea Romănieĭ;

2. Cumpĕrarea şi cedarea orĭ-căreĭ concesiunĭ séŭ întreprinderĭ de asemenea natură;

3 Cumpĕrarea şi exploatarea concesiunii, acordată D-luĭ Alfred Gottereau, pentru iluminarea şi încălĭirea prin gazŭ a oraşuluĭ Bucuresci, conformŭ actuluĭ de concesiune alŭ municipalităţiĭ oraşuluĭ cu data de 26 Martiŭ, 1868, modificatŭ la Maiŭ, 1870, şi transferatŭ D-lorŭ T. Mehedinţénu şi T. I. Negropontes, banquerĭ în Bucuresci, conformŭ actuluĭ municipalŭ din 23 Maiŭ 1870, şi actuluĭ de cesiune legalisatŭ de tribunalulŭ civilŭ Ilfovŭ sub No. 367 din 28 Maiŭ, 1870, carĭ aŭ cedatŭ disa concesiune Domniloru: G. Zarifi, G. D. Zafiropulo, din Constantinopole; N. L. Negropontes, din Galaţi; T. I. Negropontes şi T. Mehedinţénu din Bucuresci, carĭ suntŭ fondatorĭ şi respresintă societatea susŭ numită.

Cesiunea acesteĭ concesiunĭ s'a făcutŭ şi convenitŭ conformŭ actuluĭ din 18 Iuniŭ, 1870 în preţŭ de francĭ unŭ milionŭ cinci-sute de miĭ, plătibilĭ îndată după constituirea societăţiĭ, în acţiunĭ pe deplinŭ liberate.

Art. 4. Durata societăţiĭ este fixată provisoriŭ pĕnĕ la 26 Martiŭ, 1908, termenulŭ concesiuniĭ acordată de municipalitatea Bucuresci pentru iluminarea oraşuluĭ. Ea va fi de dreptŭ prelungită, în puterea presentelorŭ statute, dĕca în cursulŭ existenţeĭ séle, arŭ obţine concesiunĭ de unŭ termenŭ maĭ lungŭ, séŭ deca arŭ parveni să obţină prelungirea concesiunilorŭ ce'ĭ vorŭ fi acordate séŭ arŭ fi cumpĕrate.

TITLUL II

Capitalŭ acţiunĭ

Art. 5. Fondulŭ socialŭ este fixatŭ la suma de cinci milióne francĭ, împărţitŭ în ţece miĭ acţiunĭ de cinci-sute francĭ, fie-care.

Art. 6. Susŭ disele acţiunĭ vorŭ purta unŭ interesŭ de optŭ la sută pe anŭ, plătibile pe semestru la 18 Iuniŭ şi 19 Decembre alŭ fiĕcăruĭ anŭ; ele vorŭ maĭ avea dreptulŭ la dividendulŭ ce va putea să resulte din operaţiunĭ.

Acestŭ dividendŭ va fi plătitŭ la 18 Apriliŭ alŭ fie-căruia anŭ, pentru anulŭ expiratŭ.

Acţiunile suntŭ la purtătorŭ extrase dintr'unŭ registru cu matcă, avêndŭ semnătura a duoĭ administratorĭ.

Fie care acţiune va purta 72 cupóne de interese şi 36 cupóne de dividende.

Cesiunea lorŭ se operézĕ prin predarea titluluĭ.

Art. 7. In casŭ cândŭ societatea arŭ obţine concesiunĭ séŭ arŭ cumpĕra nouĭ contracte pentru iluminarea altorŭ oraşe din România, atunci, va putea crea alte titlurĭ spre mărirea capitaluluĭ séŭ socialŭ, cu tóte acestea nicĭ uă creaţiune séŭ emisiune de nouĭ titlurĭ nu va putea să aibă locŭ, fără consimţimêntulŭ adunării generale a acţionarilorŭ, legalminte constituită.

Art. 8. Drepturile şi obligaţiunile ce atêrnŭ de acţiune nu încetézĕ cu schimbarea titluluĭ dintr'uă mână într'alta; posesiunea uneĭ acţiunĭ trage după sine, de dreptŭ, adesiunea dispositiunilorŭ presentelorŭ statute şi decisiunilorŭ adunării generale.

Moscenitorii séŭ creditorii unuĭ acţionarŭ nu potŭ, sub nicĭ unŭ pretextŭ, provoca punerea sigilielorŭ asupra bunurilorŭ şi valoriiorŭ societăţiĭ, nicĭ a se amesteca în administraţiunea sa; elŭ trebue a se raporta, pentru exercitiulŭ drepturilorŭ lorŭ, la inventariile societăţiĭ şi la desbaterile adunării generale.

Art. 9. Acţiunile suntŭ indivisibile; societatea nu recunósce de câtŭ unŭ singurŭ proprietarŭ pentru fie-care acţiune. Toţi coproprietariĭ uneĭ acţiunĭ vorŭ fi ţinuţi a se face cunoscuţi societăţiĭ printr'una şi aceeaşi persónă.

Art. 10. Valórea acţiunilorŭ este plătibilă pe deplinŭ la biuroulŭ societăţiĭ séŭ asupra altorŭ piece, ce se vorŭ desemna în urmă de consiliulŭ de administraţiuune, şi contra remiterii titlurilorŭ definitive.

Art. 11. Acţionariĭ nu vorŭ fi obligaţi, în nicĭ unŭ casŭ, a plăti vre uă sumă trecêndŭ peste valórea acţiunilorŭ lorŭ; eĭ nu vorŭ fi responsabilĭ de îngagémentele societăţiĭ de câtŭ pĕnĕ la concurenţa valóreĭ acţiunilorŭ ce posedŭ.

TITLUL III

Administraţiunea

Art. 12. Societatea este administrată de unŭ consiliŭ de administraţiune, compusŭ din cinci membri unmiţi de adunarea generală.

Art. 13. Fie-care administratorŭ trebue să fie proprietarŭ de una sută acţiunĭ, carĭ rămênŭ inalienabile pe totŭ timpulŭ funcţiunilorŭ séle. Ti-

Digitized by Google

tlurile acestorŭ acţiuni suntŭ depuse într'uă casă desemnată de consiliulŭ de administraţiune.

Art. 14. Membriĭ consiliuluĭ de administraţiune suntŭ numiţĭ pentru cinci anĭ, reînoiţĭ pe fie-care anŭ.

Membriĭ ce aŭ eşitŭ suntŭ hotăriţĭ, prin calea sorţuluĭ, în modulŭ următorŭ: adică, duoĭ la expirarea anuluĭ alŭ cincelea; douĭ la expirarea anuluĭ alŭ şésele, şi unulŭ la expirarea anuluĭ-alŭ şéptelea, şi aşa mai încolo. Membriĭ ce aŭ eşitŭ suntŭ infinitŭ reeligibilĭ.

Art. 15. In casulŭ când înlocuirea unuia séŭ mai multorŭ administratorĭ arŭ avea locŭ în urma uneĭ morţĭ, demisiunĭ séŭ dificultăţĭ constatată de a'şĭ continua funcţiunile, consiliulŭ va numi unŭ altulŭ provisoriŭ pênĕ la prima adunare generală ce va numi definitivŭ.

Admistratorulŭ ast-felŭ numitŭ nu rĕmâne în funcţiune, de câtŭ timpulŭ exerciţiuluĭ ce mai remânea predecesoruluĭ séŭ; elŭ are aceeaşĭ putere ca şi ceĭ-alţĭ membri aĭ consiliuluĭ.

Art. 16. Prin derogarea art. 14, primulŭ consiliŭ de administraţiune va fi compusŭ ast-felŭ cumŭ urméză: D-niĭ T. Mehedinţénu, T. I. Negropontes, din Bucurescĭ; U. I. Negrópontes, din Galaţĭ; G. D. Zanfiropulo, G. Zarifi, din Constantinopole.

Fie-care membru din consiliulŭ de administraţiune va avea dreptulŭ d'a se represinta printr'uă altă persónă, după voiă, luată dintre membriĭ sĕĭ afară din consiliulŭ de administraţie.

In acestŭ din urmă casŭ, persóna alésă trebue să fie acţionară ţiseĭ societăţĭ, posedându cinci-ţecĭ de acţiuni ce trebue să le depună în casa societăţiĭ.

Art. 17. Membriĭ consiliuluĭ numescŭ între dênşiĭ pe fie-care anŭ unŭ preşedinte.

Art. 18. In casŭ de absenţă séŭ de împedicare, preşedintele va fi momentanŭ înlocuitŭ prin celŭ mai în vêrstă dintre membriĭ presinţĭ.

Art. 19. Decisiunile consiliuluĭ suntŭ luate după majoritatea voturilorr membrilorŭ presinţĭ séŭ representaţĭ.

In casŭ de paritate, votulŭ preşedinteluĭ este preponderante.

Art. 20. Ca uă decisiune însă a consiliuluĭ să fie valabile, va trebui ca celŭ puţinŭ treĭ membri să fie presinţĭ séŭ representaţĭ.

Art. 21. Transferările rentelorŭ şi efectelorŭ publice aparţinêndŭ societăţiĭ, actele d'aquisiţiune, de vindere şi de schimbulŭ proprietăţilorŭ imobilĭ ale societăţeĭ, aquitările, andosămile, câtŭ şi mandatele asupra altorŭ bănci séŭ altorŭ depositarĭ de fondurile societăţiĭ, vorŭ fi semnate de duoĭ administratorĭ, afară de casulŭ uneĭ delegaţiunĭ speciale a consiliuluĭ, pentru unŭ singurŭ administratorŭ séŭ verĭce altă persónă.

Art. 22. Se va ţine unŭ registru de deliberaţiunile şi decisiunile consiliuluĭ; procesul-verbalŭ alŭ fie-căreĭ şedinţe va fi semnatŭ de către preşedinte şi de către toţĭ membriĭ presinţĭ.

Art. 23. Consiliulŭ de administraţie este învestitŭ cu puterile cele mai întinse pentru administrarea societăţiĭ.

Elŭ emite acţiunile create de societate în virtutea art. 5 din statutele de faţă.

Face şi autorisă cumpĕrările şi vinderile de orĭ-ce natură; autorisă cumpĕrările terenuluĭ şi imobililorŭ necesariĭ esploatărĭĭ societăţiĭ; autorisă şi dirige tóte construcţiunile şi face orĭce contracte de închiriere.

Fixéză cheltuelile generale ale administraţieĭ modulŭ d'a ţine comptabilitatea şi d'a întrebuinţa fondurile disponibile.

Numesce şi revócă amploiaţiĭ; determină atribuţiunile şi tratamentele lorŭ.

Decide asupra tutulorŭ conventiuuilorŭ pentru iluminarea oraşuluĭ Bucuresc şi asupra condiţiunilorŭ şi moduluĭ abonamentelorŭ pentru iluminarea şi încălzirea prin gazŭ.

Exercită tóte acţiunile judiciarĭ; autorisă orĭce rescumpĕrărĭ, transferărĭ, transporturĭ şi înstrăinărĭ de fonduri, rente şi valorĭ, aparţinêndŭ societăţiĭ; tratéză orĭ-ce regulărĭ; dă tóte quitanţele şi autorisă orĭ-ce înfiinţărĭ şi desfiinţărĭ de hipotecă.

Tratéză, învoesce şi decide asupra tutulorŭ intereselorŭ societăţiĭ; face şi semnéză tóte actele; hotărasce asupra tutulorŭ intereselorŭ ce intră în administrarea societăţiĭ, cu deosebire o represintă şi lucréză în numele eĭ în tóte circumstanţele prevĕdute şi neprevĕdute.

Art. 24. Consiliulŭ de administraţiune póte delega, pentru totalitate séŭ parte din puterile séle, pe verĭ-ce persónă ce va alege, dĕră numaĭ printr'unŭ mandatŭ specialŭ şi pentru unŭ objectŭ determinatŭ.

Póte asemenea delega pe unulŭ séŭ mai mulţĭ din membriĭ sĕĭ, cu totalitatea séŭ partea puterilorŭ séle generale, în administrarea afacerilorŭ sociale.

Art. 25. Membriĭ consiliuluĭ de administraţiune nu contractă, în virtutea gestiunĭĭ lorŭ, nicĭ uă obligaţiune personală séŭ solidară, relativă îngagémentelorŭ societăţiĭ.

Eĭ nu respundŭ de câtŭ de executarea mandatuluĭ lorŭ.

Art. 26. Funcţiunile consiliuluĭ de administraţiune suntŭ retribuite prin prelevarea stipulată în favórea administratorilorŭ prin articolulŭ 43 şi prin mărcĭ de presenţă a cărorŭ valóre este fixată de adunarea generală.

Prin derogarea celorŭ ce precedŭ, mărcile de presenţă suntŭ fixate pentru ceĭ d'întêiŭ cinci anĭ la uă valóre de duoŭ-ţecĭ şi cinci francĭ

TITLUL IV

Verificatorii

Art. 27. Adunarea generală a acţionarilorŭ numesce pe fie-care anŭ duoĭ verificatorĭ pentru a inspecta comptabilitatea; verifică comptele, inventariulŭ şi bilanţulŭ înainte d'a fi presintate şi a face raportŭ de dênsele.

Digitized by Google

Art. 28. Verificatorii se voru alege dintre acţionarii ce aŭ dreptulŭ de a vota, afară din membrii consiliului de administraţiune şi din amploiaţii companiei.

Aceşti membri suntŭ totŭ-dé-una reeligibili; funcţiunile lorŭ suntŭ gratuite.

TITLUL V

Adunarea generală

Art. 29. Adunarea generală, regularminte constituită, representă universalitatea acţionarilorŭ. Decisiunile séle suntŭ obligatorii pentru toţi, chiar pentru ceĭ absinţi.

Art. 30. Pentru a asista şi vota în adunările generale, se cere a poseda celŭ puţinŭ ḑece acţiuni şi a le depune contra-recepisă cu ḑece ḑile înaintea celeĭ fixate pentru adunare la biuroulŭ direcţiuniĭ séŭ la bancherii arĕtaţi pentru acestŭ scopŭ, din cele-alte oraşe ale Romănieĭ câtŭ şi în străinĕtate.

Ḑece acţiuni daŭ dreptulŭ la unŭ votŭ, cu tóte acestea acelaşi acţionarŭ nu póte avea mai multŭ de câtŭ ḑece voturi pentru comptulŭ séŭ personalŭ, orĭ-care aru fi numĕrulŭ acţiunilorŭ ce posedŭ.

Verĭ-ce acţionarŭ are dreptulŭ de a representa pre alţi acţionari, déca este legalmente autorisatŭ, conformŭ stipulaţiunilorŭ art. 32, şi totŭ-dé-una în proporţiune de ḑece acţiuni pentru unŭ votŭ, fără, cu tóte acestea, să pótă representa mai multŭ de câtŭ cinci voturi pentru uă singură persónă, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ acţiunilorŭ cu carĭ póte fi însărcinatŭ.

Numĕrulŭ voturilorŭ, representate astŭ-felŭ printr'unŭ acţionarŭ, nu va putea trece peste una sută voturĭ.

Art. 31. Adunarea generală a acţionarilorŭ se reunesce în intervalulŭ de la 1 pĕnĕ la 15 Martiŭ; cu tóte acestea, verĭ de câte orĭ utilitatea cere, consiliulŭ de administraţie póte convoca adunarea generală în şedinţă extraordinară.

Art. 32. Unŭ acţionarŭ, avêndŭ dreptulŭ de a vota, va putea fi representatŭ în adunarea generală de unŭ împuternicitŭ alŭ séŭ, investitŭ d'uă procuraţiune specială ce va purta numaĭ simpla sa semnătură.

Acestŭ dreptŭ nu va putea fi datŭ de câtŭ unuĭ acţionarŭ, avêndŭ asemenea dreptulŭ de a vota.

Art. 33. Adunarea generală ordinară va avea de objectŭ:

1. D'a asculta comptulŭ ce consiliulŭ de administraţie va fi ţinutŭ să înainteze în ce privesce gestiunea anuluĭ trecutŭ şi situaţiunea societăţiĭ.

Acestŭ comptŭ va fi însoţitŭ de unŭ raportŭ alŭ inginerului societăţiĭ, arĕtândŭ starea usinelorŭ şi construcţiunilorŭ, împreună cu lucrările şi reparaţiunile făcute şi de făcutŭ.

2. D'a asculta raportulŭ verificatorilorŭ şi d'a aproba definitivŭ compturile exerciţiuluĭ trecutŭ.

3. D'a aproba séŭ refusa propositiunile ce consiliulŭ de administraţiune va supune sanctiuniĭ séle, şi principalmente d'a decide asupra dividenduluĭ ce are să se distribue;

4. De a înlocui pe membriĭ ce aŭ eşitŭ din ḑisulŭ consiliŭ şi de a numi verificatorĭ pentru anulŭ curentŭ;

5. În fine d'a se pronuncia, în limitele statutelorŭ, asupra intereselorŭ societăţiĭ.

Art. 34. Adunarea generală este regularemente constituită, cândŭ membriĭ presinţi posedă séŭ representă unŭ cuartŭ din acţiunile emise.

Déca în urma acesteĭ prime convocărĭ, condiţiunea arĕtată nu este împlinită, se va face uă a duoa, după unŭ intervalŭ de uă lună. Membriĭ presinţi la acésta din urmă reunire deliberézĕ în modŭ valabilŭ pentru toţi ceĭ absenţi, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ acţiunilorŭ ce posedă séŭ representă.

Art. 35. Uă adunare generală extraordinară va fi convocată:

1. Cândŭ consiliulŭ de administraţiune va avea să'ĭ supună ceva;

2. În urma uneĭ cereri, adresată în scrisŭ preşedinteluĭ, din partea a duoĕ-ḑecĭ de acţionarĭ, cu dreptulŭ d'a vota şi posedându cu toţiĭ unŭ cuartŭ din acţiunile emise.

Art. 36. Consiliulŭ de administraţiune va convoca adunările generale prin anunciurĭ, conţinêndŭ loculuĭ, ḑiua şi ora întrunirĭ; aceste anunciurĭ vorŭ fi inserate, de treĭ orĭ, în *Monitorulŭ Oficialŭ* românŭ, şi în alte ḑiare, mai multŭ respândite; ce vorŭ apare în străinătate.

Tabloulŭ subjectelorŭ ce vorŭ trebui să se supună adunăriĭ generale va fi depusŭ la biuroulŭ direcţiuniĭ, unde fiă-care acţionarŭ, cu dreptulŭ d'a vota, va putea să ia cunoscinţă.

Art. 37. Adunările generale vorŭ fi presidate de preşedintele consiliuluĭ de administraţiune. Secretarulŭ consiliuluĭ va lua notă.

Biuroulŭ va fi compusŭ, afară din preşedinte, de duoĭ acţionarĭ, din ceĭ presinţi, ce vorŭ poseda mai multe acţiuni; în casŭ cândŭ numĕrulŭ acţiunilorŭ arŭ fi egale, atuncĭ se dă preferinţă celuĭ mai în vêrstă.

Art. 38. Cestiunile ce s'arŭ rădica asupra dreptuluĭ de votare séŭ asupra numĕruluĭ voturilorŭ acţionarilorŭ presinţi, vorŭ fi decise de biuroŭ, conformŭ regulelorŭ mai susŭ expuse.

Art. 39. Deliberaţiunile adunăriĭ generale, chiarŭ acelea ce arŭ atinge disolvarea societăţiĭ, vorŭ fi luate cu majoritatea voturilorŭ membrilorŭ presinţi séŭ representanţi. În casŭ de paritate, votulŭ preşedinteluĭ va fi preponderante.

Art. 40. În orĭ-ce casŭ, niciŭ uă resoluţiune avêndŭ de scopŭ derogarea presintelorŭ statute, nu va putea fi luată, déca majoritatea nu întruneşce celŭ puţinŭ jumătatea totalităţiĭ acţiunilorŭ. În acestŭ din urmă casŭ şi prin ex

Digitized by Google

cepţiunile art. 30, toţi acţionarii vorŭ fi chiămaţi la votŭ, orí-care arŭ fi numĕrulŭ acţiunilorŭ ce arŭ posedà.

Fie-care acţiune va fi socotità dreptŭ unŭ votŭ. Acţionarii ce n'arŭ fi pututŭ să asiste la adunarea generală, vorŭ fi admişi a trămite votulŭ prin scrisŭ.

Art. 41. Nicí unŭ subjectŭ, străinŭ convocării, nu se va putea pune în deliberarea adunării generale; cu tóte acestea, acţionarii vorŭ avea dreptulŭ a face observaţiuni şi recomandaţiuni şi a'şí da opiniunea lorŭ asupra orí-cărui punctŭ ce n'arŭ fi la ordinea ziléi.

Art. 42. Alegerile se vorŭ face în adunarea generală ordinară: întêiŭ, prin scrutinŭ şi majoritate absolută, şi alŭ duoilea prin majoritate relativă, între candidaţii ce vorŭ fi avutŭ întêiŭ mai multe voturi.

Se va da fie-cărui acţionarŭ presinte atâtea bilete de sufragiŭ câte voturi suntŭ.

In casŭ de egalitate de voturi se va da preferinţă între candidaţi, întêiŭ numĕruluí acţiunilorŭ şi apoí etăţii.

TITLUL VI

Compturi anuali, fonduri de reservă, dividende

Art. 43. La 31 Decembre alŭ fie-cărui anŭ, se va dresa unŭ inventariŭ generalŭ de activulŭ şi pasivulŭ societăţii.

Acestŭ inventariŭ va fi supusŭ adunării generale a acţionarilorŭ în întrunirea anuală din luna lui Martiŭ.

Anulŭ socialŭ începe la 1 Ianuariŭ şi finesce la 31 Decembre. Primulŭ anŭ socialŭ va coprinde, prin excepţiune, timpulŭ trecutŭ de la constituirea societăţii pênĕ la 31 Decembre 1872. Inventariulŭ va coprinde:

1. Cheltuelele de administrare şi exploatare;
2. Procentele acţiunilorŭ prevĕdute la articolulŭ 5;
3. Preridicarea anuale a sumeí, arĕtată în dosulŭ acţiunilorŭ, care, adăogată procentelorŭ acţiunilorŭ amortisate şi indemnităţii de fr. 1,200,000. Unŭ milionŭ duoĕ sute de mií francí, ce oraşulŭ Bucurescí trebue să plătéscă la finele concesiuniĭ, conformŭ art. 2 din contractŭ, pentru rescumpĕrarea usineí, trebue să asigure amortismentulŭ tutulorŭ acţiunilorŭ emise, pe preţulŭ de una miă francí de acţiune;
4. Cinci la sută, asupra beneficielorŭ brute, pentru primiĭ fondatorí, menţionaţi la articolulŭ 3, şi carí, compunŭ primulŭ consiliŭ de administraţiune.

Acéstă preridicare este personală, inalienabilă şi transmisibilă moscenitorilorŭ sĕí, pe întréga durată a sŏcietăţií;

5. Cinci la sută asupra aceloraşí beneficiĭ ca să se împartă între administratorii în exerciţiŭ;
6. Reţinerea de dece la sută pentru constituirea unui fondŭ de reservă. Restulŭ beneficielorŭ netto, după preridicările susŭ ziso şi în ordinea susŭ arĕtată, se va împărţi tutulorŭ acţiunilorŭ emise, sub titlu de dividendŭ.

Art. 44. Fondulŭ de reservă se compune din acumularea sumelorŭ produse din preridicarea anuală, făcută asupra beneficielorŭ, în conformitate cu articolulŭ precedentŭ. Cândŭ fondulŭ de reservă va ajunge la cifra de cinci sute miĭ francí, preridicarea ce 'í se afectă va putea fi suspensă; adunarea generală, în urma propunerií consiliuluí de administraţiune, va decide în acéstă privinţă, câtŭ şi asupra întrebuinţărií fondurilorŭ disponibile, ce vorŭ trebui să se plaseze, în valorí sigure şi facilŭ de realisatŭ.

Art. 45. In casŭ cândŭ venitulŭ unuí anŭ n'arŭ fi suficientŭ să asigure acţionarilorŭ unŭ interesŭ de optŭ la sută, atunci suma necesară complectărií acestuí procentŭ se va lua din fondurile de reservă.

Art. 46. Plata procentelorŭ şi dividendelorŭ acţiunilorŭ se face la siegiulŭ societăţii, în Bucurescí, şi în alte oraşe din România câtŭ şi în Paris, Londra, Viena şi Constantinopole de către bancherií ce se vorŭ desemna pentru acésta.

Dividendulŭ nereclamatŭ în ceí cinci anĭ aĭ exigibilităţií sélc, rĕmâne în profitulŭ societăţií, conformŭ dispositiunilorŭ coduluí civilŭ. (Titlulŭ III, Cap. VIII, Art. 1,091).

TITLUL VII

Despre amortismentă

Art. 47. Amortismentulŭ acţiunilorŭ create în virtutea presentelorŭ statute se va face pe preţulŭ de una miă francí pentru fie-care acţiune şi se va efectua:

1. Din preridicarea anuală a sumeí arĕtată în dosulŭ acţiunilorŭ, conformŭ art. 46.
2. Din acumularea procentelorŭ acţiunilorŭ amortisate.
3. Din alocarea de francí 1,200,000, stipulată în favórea concesionarilorŭ la expirarea actuluí de concesiune.
4. Din fondurile de reservă ce arŭ rĕmânea disponibilí pênĕ la finele concesiuniĭ.

Art. 48. Amortisarea acţiunilorŭ se va face prin tragerí la sorţi, conformŭ tabloulnĭ din dosulŭ fie-căria acţiunĭ.

Tragerile vorŭ avea locŭ în urma aprobărií compturilorŭ anuale de către Adunarea generală ordinară a acţionarilorŭ, şi în presenţa eí.

Prima tragere va avea locŭ în presenţa Adunării generale ordinară a acţionarilorŭ, convocată pentru acceptarea şi aprobarea compturiuí pe exerciţiulŭ ce are să se finéscă la 31 Decembre 1872.

După fie-care tragere, se va dresa unŭ procesŭ-verbalŭ, constatându numĕruluí acţiunilorŭ eşite, şi urna, conţinêndŭ numerile acţiunilorŭ remase, se va închide şi sigila de către preşedinte şi de către membrii biuroului Adunării,

Digitized by Google

La tragerea viitóre, înainte de a se deschide urna, sigiliile vorŭ fi verificate, acésta constatându-se, se va face menţiune în procesulŭ-verbalŭ alŭ şedinţei.

Urna va fi depusă în biuroulŭ societăţeĭ sub păstrarea consiliuluĭ de administraţiune.

Art. 49. Acţiunile eşite la fie-care tragere, pentru amortisarea lorŭ, vorŭ fi presentate spre rambursare la epocele fixate pentru plata dividenduluĭ aprobatŭ de Adunarea generală. Aceste acţiuni vorŭ fi marcate de unŭ timbru ad-hoc, indicându că suntŭ rambursate pe dedlinŭ şi fără de cupónele de procente, ce se vorŭ anula cu acelaşi timbru şi depune în archivele societăţiĭ. Acţiunile astŭ-felŭ timbrate şi fără de cupónele lorŭ de procente se vorŭ restitui proprietarilorŭ lorŭ, carĭ păstrézĕ acelaşĭ dreptŭ ca şi în trecutŭ pentru percepérea dividendelorŭ viitóre şi participarea în adunările generale ordinarĭi şi extraordinarĭi ale acţionarilorŭ.

Art. 50. Orĭ-ce acţiune căduţă la sorţŭ pentru amortisarea eĭ încetézĕ, cu începere de la exerciţiulŭ când a fostŭ favorisată prin tragore, a mai avea dreptulŭ la plata cupónelorŭ de procente ce arŭ mai avea, chiarŭ în casulŭ când nu va fi presentată spre rambursare.

Art. 51. Societatea are vis-à-vis de acţiunea eşită la sorţŭ, pentru amortisarea eĭ, aceléşĭ drepturĭ de prescripţiune ca cele prevédute la art. 46 pentru dividendulŭ nereclamatŭ în timpŭ de 5 anĭ.

Art. 52. In casulŭ când arŭ eşi la sorţŭ, pentru amortisare, una séŭ mai multe acţiuni din cele depuse de administratorii şi representanţiĭ lorŭ dreptŭ garanţie de gestiunea lorŭ, aceste acţiuni nu vorŭ fi rambursate, décă nu vorŭ fi înlocuite printr'unŭ numĕrŭ egalŭ de acţiuni neeşite încă la sorţŭ.

In casulŭ contrariŭ, societatea va păstra la dênsa preţulŭ amortismentuluĭ pe totŭ timpulŭ duratelĭ funcţiunilorŭ proprietaruluĭ acţiuniĭ séŭ acţiunilorŭ depuse.

Art. 53. Proprietarĭĭ acţiunilorŭ deja amortisate nu potŭ în nicĭ unŭ casŭ să fie chiămaţĭ a restitui totŭ séŭ parte din sumele încasate de dênşiĭ sub titlu de amortismentŭ, făcutŭ într'unŭ modŭ regulatŭ şi conformŭ prescripţiunilorŭ ce precedŭ.

TITLUL VIII

Disolvarea şi licuidarea

Art. 54. La espirarea termenuluĭ societăţiĭ séŭ în casŭ de disolvare înaintea aceleĭ epoce, licuidarea va fi dirigétă de consiliulŭ de administraţiune şi operată într'unŭ modŭ ce va trebui să fie supusŭ şi aprobatŭ de adunarea generală a acţionarilorŭ.

TITLUL IX

Contestaţiunĭ şi arbitragiŭ

Art. 55. Contestaţiunile concernându interesele colective şi generale ale societăţiĭ, nu potŭ fi făcute contra consiliuluĭ de administraţiune séŭ contra unuia din membri sĕĭ, de câtŭ în numele maseĭ acţionarilorŭ şi în virtutea uneĭ deliberaţiunĭ a adunărilĭ generale.

Décă causa nu se póte concilia, va fi supusă decisiuniĭ unorŭ treĭ arbitrĭ, numiţĭ de părţi séŭ de tribunaluluĭ comercialŭ.

Arbitriĭ se vorŭ pronuncia în ultimŭ resortŭ şi conformŭ titluluĭ 3 din legea procedureĭ civile cartea IV.

Pentru executarea acestora, sub-semnaţiĭ alegŭ domiciliulŭ în Bucurescĭ, la biuroulŭ direcţiuniĭ societăţiĭ.

Bucurescĭ, 30 Iuniŭ 1870.

Vĕdut şi aprobat *T. Mehedinţianu* la Bucurescĭ
Idem *T. I. Negropontes* idem;
Idem *U. I. Negropontes*, la Galaţĭ;
Idem *G. D. Zafiropulo*, la Constantinopole:
Idem *G. Zarifi*, idem.

STATUTELE

PRIMEĬ SOCIETĂŢĬ ROMÂNE PENTRU FABRICAREA DE CĂRĂMIDĂ ŞI TERACOTĂ

(Decretŭ No. 2178 din 15 Decembre 1873).

TITLUL I

Formarea, scopulŭ, scaunulŭ şi durata societăţiĭ

Art. 1. S'a constituitŭ în Bucurescĭ uă societate anonimă prin acţiunĭ, sub numele de: *prima societate română* pentru fabricarea de cărămidă şi teracotă, avêndŭ de scopŭ cumpĕrarea şi exploatarea fabricelĭ de cărămidă a D-luĭ colonelŭ V. Ghergheli, din Bucurescĭ, unde se află şi scaunulŭ societăţiĭ.

Art. 2. Durata societăţiĭ este fixată la 30 de anĭ, cu începere de la ĝiua aprobărilĭ acestorŭ statute de guvernulŭ Românŭ.

Digitized by Google

TITLUL II

Capitalulŭ, acţiunĭ

Art. 3. Capitalulŭ societăţiĭ este fixatŭ provisoriŭ la suma de leĭ nuoĭ 800,000. adică leĭ nuoĭ optŭ sute miĭ, representatŭ prin 4,000 acţiunĭ de câte 200 leĭ nuoĭ fie-care.

Acestŭ capitalŭ va putea fi măritŭ prin crearea şi emiterea de nuoĭ acţiunĭ, décă desvoltarea afacerilorŭ societăţiĭ o va cere.

Acéstă nouă emisiune va fi reservată subscriitorilorŭ de la întêia emisiune şi rigurosŭ subordonată la trebuinţele create prin întinderea afacerilorŭ societăţiĭ şi supuse la sancţionarea acţionarilorŭ reuniţi în adunarea generală.

Art. 4. Acţiunile vorŭ fi la purtătorŭ şi transmisibile prin simpla tradiţiune a titlului.

Art 5. Acţiunile suntŭ extrase dintr'unŭ registru cu matcă, numerotate şi investite cu semnătura a duoĭ membri delegaţi aĭ consiliuluĭ de administraţie şi pórtă timbrulŭ societăţiĭ. Ele vorŭ fi alăturate de 60 cupóne de dobândă semestrială şi de 30 de dividendulŭ anualŭ.

Art. 6. Acţionariĭ nu suntŭ responsabilĭ de câtŭ pênĕ la concurenţa sumeĭ acţiunilorŭ lorŭ.

Art. 7. Drepturile şi obligaţiele resultându din acţiune urmărescŭ titlulŭ în orĭ-care mână va trece. Posesiunea uneĭ acţiunĭ trage după sine adhesiunea la presentele statute şi decisiunile adunăriĭ generale. Acţionariĭ, creditoriĭ lorŭ şi moscenitoriĭ lorŭ, sub nicĭ unŭ pretextŭ nu potŭ provoca mĕsurĭ conservatrice asupra proprietăţilorŭ şi valorilorŭ societăţiĭ, nicĭ a se amesteca în administraţiune. Pentru exersarea drepturilorŭ lorŭ trebue sá se refere reglementelorŭ şi deliberaţiunilorŭ adunăriĭ generale regulatŭ constituită.

Art. 8. Versământulŭ de leĭ nuoĭ 200, adică duoĕ sute leĭ nuoĭ de acţiune, se face la casa societăţiĭ în modulŭ şi termenile fixate de consiliulŭ de administraţiune contra uneĭ recepise provisorie care va fi înlocnită prin acţiune definitivă după acuitarea întregeĭ valorĭ a acţiuniĭ.

TITLUL III

Administraţiunea societăţiĭ

Art. 9. Administraţiunea societăţiĭ se compune:

De unŭ consiliŭ de administraţiune compusŭ de cinci membrĭ.

Art. 10. Ca derogaţiune la art. 13, ceĭ d'întêiŭ membri aĭ consiliuluĭ de administraţiune suntŭ:

D. Alexandru Vericiano,
" Christophe Zerlenti,
" E. Grünwald,
" Nicolae Christo,
" C. Ferrerati.

Durata funcţiuniĭ lorŭ este fixată pe termenŭ de unŭ anŭ.

Art. 11. La casŭ de vacanţă în consiliŭ, membriĭ remaşĭ îngrijescŭ la înlocuire, dér membrulŭ consiliuluĭ astŭ-felŭ numitŭ nu stă în funcţiune de câtŭ timpulŭ ce remâne de la predecesorulŭ seŭ.

Art. 12. Fie-care membru alŭ consiliuluĭ trebue ca în optŭ çile de la numirea sea să depună în casa societăţiĭ 25 acţiunĭ, cu cupónele lorŭ încă neespirate, care depositŭ va rĕmânea nealienabilŭ tótă durata funcţiuniĭ séle.

Art. 13. Peste unŭ anŭ, adunarea generală va proceda la reînoirea consiliuluĭ de administraţiune, care va fi alesŭ pe termenŭ de treĭ anĭ; membriĭ eşiţi suntŭ reeligibilĭ.

Art. 14. Pentru ca consiliulŭ să pótă delibera valabilŭ, presenţa a 3 membri este necesarie. Preşedintele va fi alesŭ de consiliŭ şi din sînulŭ sĕŭ.

Art. 15. Consiliulŭ de administraţiune are puterea nelimitată pentru gestiunea afacerilorŭ societăţiĭ. Elŭ numesce şi revócă pe directorulŭ şi pe toţĭ amploiaţiĭ societăţiĭ. Numirea şi revocarea însă a directoruluĭ trebue făcută cu majoritate de 3 membri din consiliulŭ de administraţiune. Incheie în fie-care anŭ compturile ce trebuescŭ să fie presintate adunăriĭ generale, convócă adunarea generală, prepară şi produce înaintea adunăriĭ unŭ raportŭ detaliatŭ asupra afacerilorŭ fabriceĭ, şi propune dividendulŭ cuvenitŭ acţionarilorŭ, autorisă cumpĕrarea materialelorŭ de fabricaţiune şi a face reparaţiele şi ameliorăţiele ce reclamă fabrica. Exercită tóte acţiunile judiciare, autorisă orĭ-ce transferărĭ, transporturĭ şi înstreinărĭ de fonduri, rente şi valorĭ, aparţinêndŭ societăţiĭ, face tóte reglementele, dă tóte chitanţele şi autorisă orĭ-ce înfiinţărĭ şi desfiinţărĭ de ipotece, tratéză, învoesce şi decide asupra tutulorŭ intereselorŭ societăţiĭ, trece şi semnéză tóte actele, statutele, hotărasce asupra tutulorŭ intereselorŭ ce intră în administraţia societăţiĭ, şi în generalŭ o representă şi lucréză în numele eĭ în tóte circumstanţele prevĕdute şi neprevĕdute.

Art. 16. Consiliulŭ de administraţiune póte delega totŭ séŭ parte din puterile séle verificăreĭ persóne 'şĭ va alege, dér numaĭ printr'unŭ mandatŭ specialŭ şi pentru unŭ objectŭ determinatŭ. Póte asemenea delega pe unulŭ séŭ maĭ multĭ din membriĭ sĕĭ cu totalitatea séŭ parte din puterile séle generale în administraţiunea afacerilorŭ sociale.

Art. 17. Membriĭ consiliuluĭ de administraţiune nu contractă în virtutea gestiunilorŭ nicĭ uă obligaţiune personală séŭ solidară relativĭ îngagiamentelorŭ societăţiĭ. Nu respundŭ de câtŭ numaĭ de executarea mandatuluĭ lorŭ.

Art. 18. Directorulŭ este obligatŭ de a depune ca cauţiune în casa societăţiĭ 20 acţiunĭ. Acestŭ depositŭ va remânea nealienabilŭ tótă durata funcţiuniĭ séle.

Digitized by Google

TITLUL IV

Inventariele

Art. 19. In fie-care anŭ, la 31 Decembre, se va face unŭ inventariŭ generalŭ de activulŭ şi pasivulŭ societăţii.

TITLUL V

Impărţirea folosului

Art. 20. Produsulŭ netŭ, după ce s'aŭ scăzutŭ tóte cheltuelile, constitue beneficiurile..

Asupra acestorŭ beneficiurĭ se va preleva:

1. 10 la sută asupra 800,000 leĭ nouĭ ce formézĕ capitalulŭ acţiunilorŭ.

2. 10 la sută asupra beneficiuluĭ ce rĕmâne honorariŭ pentru membriĭ consiliuluĭ de administraţiune.

3. 15 la sută asupra totaluluĭ beneficiŭ pentru a crea unŭ fondŭ de reservă pênĕ la concurenţa de leĭ nouĭ 100,000.

4. 5 la sută pentru directorulŭ şi amploiaţi, carĭ se vorŭ împărţi după disposiţiunile consiliuluĭ de administraţiune.

Escedentulŭ productelorŭ ce va remânea disponibilŭ va fi împărţitŭ cu titlu de dividendă intre cele patru miĭ acţiunĭ.

TITLUL VI

Fondŭ de reservă

Art. 21. Fondurile de reservă se compune de acumulaţiunea sumelorŭ produse prin prelevările anuale operate asupra beneficiurilorŭ in execuţiunea art. 20.

Indată ce fondulŭ de reservă va ajunge la suma de leĭ nouĭ 100,000 prin tóte prelevările ulterióre, acestŭ titlu va fi încetatŭ.

La casŭ de a nu ajunge produsurile de unŭ anŭ pentru a plăti dobêndа de 10 la sută acţiunilorŭ, diferinţa se va putea lua din fondulŭ de reservă, şi prelevarea anuală va reîncepe pentru a complecta cele una sută miĭ leĭ nouĭ fixate maĭ susŭ.

TITLUL VII

Adunarea generală

Art. 22. Adunarea generală regulatŭ constituită represintă toţĭ acţionariĭ.

Ea este regulată constituită cândŭ acţionariĭ presenţĭ, in persónă séŭ prin procură, vorŭ împlini a cincea parte din acţiune. Acţionariĭ nu potŭ fi representaţĭ de câtŭ prin alţĭ acţionarĭ avêndŭ ênsuşĭ eĭ dreptulŭ la votŭ.

Déca adunarea nu este constituită in modŭ convenabilŭ in séra cea fixată pentru convocaţiune ea va fi ajurnată la 15 dile. Avisulŭ ajurnăriĭ trebue să fie publicatŭ in aceleaşĭ journale unde aŭ avutŭ locŭ avisulŭ ântêieĭ reuniunĭ. Deliberaţiunile adunăriĭ de la a dona convocare vorŭ fi valabile, orĭ-care va fi numĕrulŭ membrilorŭ presenţĭ şi alŭ acţiunilorŭ lorŭ, asupra obiectelorŭ ce eraŭ puse la ordinea dilei in ântêia adunare. Adunarea generală este presidată de preşedintele consiliuluĭ de administraţiune, in absenţă elŭ va fi inlocuitŭ prin unulŭ din membriĭ consiliuluĭ de administraţiune alesŭ de adunare.

Art. 23. Adunarea generală se intrunesce uă-dată pe anŭ la epoca şi loculŭ fixatŭ de consiliulŭ de administraţiune.

Art. 24. Consiliulŭ de administraţiune póte convoca uă adunare generală extraordinară orĭ de câte orĭ va crede necesarŭ, elŭ fixézĕ şi loculŭ de reuniune. In uă asemenea adunare nu póte discuta asupra unuĭ altŭ objectŭ de câtŭ asupra celorŭ indicate in avisulŭ convocaţiuniĭ.

Art. 25. Tóte convocaţiunile pentru adunările ordinare se vorŭ face prin treĭ avise inserate in *Monitorulŭ oficialŭ* din Romănia şi intr'unŭ altŭ journalŭ din Bucurescĭ, cu uă lună inainte de diua reuniuniĭ, şi vorŭ anuncia objectele ce vorŭ fi puse la ordinea dilei. Decisiunile vorŭ fi luate cu majoritatea de voturĭ a membrilorŭ presinţĭ séŭ represintaţĭ (cu escepţiunea cestiunii de disoluţiunea prevĕdută la art. 29); in casŭ de impărţirea voturilorŭ, votulŭ preşedinteluĭ va avea preponderenţa.— Fie-care acţionarŭ are atâtea voturĭ de câte orĭ posedă dece acţiunĭ. Uă persónă nu póte intruni maĭ multŭ de câtŭ dece voturĭ.

Art. 26. Cestiunile ce urmézĕ maĭ josŭ suntŭ exprosamente reservate decisiuneĭ adunăreĭ generale, care singură in acéstă privinţă póte angagia societatea:

a. Projectulŭ de mărirea capitaluluĭ societăţii.

b. Fixarea dividenduluĭ.

c. Alegerea consiliuluĭ de administraţie.

d. Adoptarea séŭ refusarea raportuluĭ anualŭ alŭ societăţii.

e. Emisiunea nouelorŭ acţiunĭ.

f. Schimbarea şi modificarea in parte séŭ in totalŭ a statutelorŭ supuse la aprobarea guvernuluĭ romănŭ.

g. Tóte cestiunile privitóre la disoluţiunea societăţii séŭ la prelungirea eĭ.

Art. 27. Decisiunile adunăriĭ generale obligă pe toţĭ acţionariĭ presenţĭ séŭ absenţĭ.

Decisiunile adunăriĭ generale se vorŭ inscrie in registrulŭ specialŭ alŭ proceselorŭ-verbale şi iscălite de preşedintele adunăriĭ şi de secretarŭ. Numĕrulŭ acţionarilorŭ presenţĭ séŭ represintaţĭ in adunare precumŭ şi numĕrulŭ acţiunilorŭ lorŭ trebue să fie menţionatŭ.

Art. 28. Pentru a asista séŭ să fie represintaţĭ la adunarea generală, acţionariĭ trebuescŭ să depună acţiunile lorŭ la biuroulŭ societăţii celŭ puţinŭ cinci-spre-dece dile inaintea epoceĭ fixate pentru reuniune; li se va elibera in schimbŭ uă recepisă nominativă care le va servi ca cale de intrare la adunarea ge-

Digitized by Google

nerală. Lista acţionarilorŭ carĭ aŭ depusŭ acţiunile lorŭ este încheiată de secretarŭ, pe lîngă numele fie-căruĭ acţionarŭ se va arĕta şi numele acţiunilorŭ ce posedă, precumŭ şi numĕrulŭ voturilorŭ la care are dreptulŭ şi care nu póte trece nicĭ uă-dată peste numĕrulŭ de ţece voturĭ, conformŭ art. 25.

TITLUL VIII

Disoluţiunea şi licuidaţiunea

Art. 29. Licuidarea şi disoluţiunea societăţiĭ póte fi pronunciată prin decisiunea adunănărĭ generale cu majoritate celŭ puţinŭ a douĕ părţi a voturilorŭ presenţi şi décă în intervalŭ de treĭ anĭ consecutivĭ beneficiurile nu aŭ ajunsŭ de cătŭ a se plăti acţionarilorŭ dobândile de 10 la sută, adică beneficiurile nu s'aŭ urcatŭ la suma de leĭ nouĭ 80,000, adică optŭ-ţecĭ miĭ leĭ nouĭ.

Art. 30. La expirarea societăţiĭ, séŭ în casŭ de disoluţiune anticipată, adunarea generală, după propunerea consiliuluĭ de administraţie, reguléză modulŭ de lichidaţie şi numesce unulŭ séŭ maĭ mulţi lichidatorĭ.

TITLUL IX

Contestaţiunĭ şi arbitragiŭ

Art. 31. Societatea póte reclama séŭ a se apĕra în faţa justiţieĭ, în numele sĕŭ colectivŭ, dĕră membriĭ consiliuluĭ de administraţie séŭ acţionariĭ nu potŭ fi urmăriţi în persónă pentru dĕtoriile societăţiĭ.

Art. 32. Contestaţiunile atingêndŭ interesulŭ colectivŭ şi generalŭ alŭ societăţiĭ nu potŭ fi făcute contra consiliuluĭ de administraţie séŭ contra unuĭ din membriĭ sĕĭ, de cătŭ în numele maseĭ acţionarilorŭ, şi în virtutea uneĭ deliberaţiunĭ a adunărilŭ generale.

Décă objectulŭ nu se póte consilia, va fi supusŭ decisiuniĭ unuĭ tribunalŭ arbitrarŭ, care va fi numitŭ de părţi, séŭ de Tribunalulŭ de comerciŭ. Arbitriĭ se vorŭ pronuncia în ultimulŭ resortŭ şi conformŭ titluluĭ alŭ 3-lea din legea procedureĭ civile (cartea IV).

Pentru executarea acestora, sub-semnaţiĭ alegŭ domiciliulŭ legalŭ în Bucurescĭ, la biuroulŭ direcţiunĭ societăţiĭ.

(Urméză numele fondatorilorŭ.)

DECRETŬ

ŞI STATUTELE SOCIETĂŢEĬ ACŢIONARILORŬ CĂILORŬ FERATE ROMÂNE

(1872)

CAROL I, Prin graţia luĭ Dumneţeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţĭ de faţă şi viitorĭ, sănĕtate;

Asupra raportuluĭ ministrului Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, sub No. 6,380, pe lîngă care Ne spune spre sancţionare statutele societăţiĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române;

Avêndŭ în vedere § 14 din legea de concesiune a căilorŭ ferate din 21 Septembre 1868;

Avêndŭ în vedere art. 18 din legea căilorŭ ferate de la 24 Decembre 1871;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ ministrilorŭ sub No. 5, de la 20 Maiŭ trecutŭ, pentru adoptarea acestorŭ statute,

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urméză:

STATUTELE

SOCIETĂŢII ACTIONARILORŬ CĂILORŬ FERATE ROMÂNE

TITLUL I

Firma societăţiĭ, reşedinţa, durata şi objectulŭ întreprinderiĭ

§ 1

Prin statutele de faţă s'a formatŭ uă societate de acţionarĭ sub firma:

«Societatea acţionarilorŭ căilorŭ ferate române.»

§ 2

Reşedinţa Societăţiĭ este în Berlin, însă, prin decisiunea consiliuluĭ de supra-veghiere, ea póte fi trlansferată la unŭ altŭ locŭ. Reşedinţa consiliuluĭ de administraţiune şi a direcţiunĭ de exploaare este în Bucurescĭ.

§ 3

Scopulŭ societăţiĭ este construcţiunea şi esploatarea căilorŭ ferate române pe liniile:

a. De la Roman prin Tecuciŭ la Galaţĭ, cu ramura Tecuciŭ-Bêrladŭ;

b. De la Barboşĭ prin Brăila, Buzĕŭ, Ploescĭ, Kitila, la Bucurescĭ şi Pitescĭ;

c. De la Pitescĭ prin Slatina, Craiova şi Turnu-Severin la Vêrciorova (frontiera Austro-Ungară);

d. Ramura ferată de joncţiune a celorŭ duoĕ gare Filaret şi Têrgu-Vestĕĭ din Bucurescĭ;

e. Ramurile garelorŭ de la Galaţĭ şi Brăila la porturile respective.

Spre acestŭ scopŭ, societatea se va sili a face arangeamentele necesarĭi cu guvernulŭ românŭ şi cu foştiĭ concesionarĭ aĭ căilorŭ menţionate.

Digitized by Google

Ea este autorisată a ceda la ŭă altă societate de drumurĭ de ferŭ complinirea şi construcţiunea liniilorŭ noŭĭ ale drumurilorŭ de ferŭ române şi de a încheia contractele necesarĭĭ.

§ 4

Durata societăţiĭ nu se limită la unŭ timpŭ determinatŭ.

TÎTLUL II

Fondŭ socialŭ şi acţiunĭ

§ 5

Fondulŭ socialŭ alŭ societăţiĭ s'a fixatŭ provisoriŭ la 52,340,500 talere séŭ 196,276,875 francĭ, şi se compune de 523,405 acţiunĭ de 100 talerĭ fie-care.

Acţiunile societăţiĭ suntŭ la purtătorŭ, emise într'ŭă singură serie, şi purtândŭ cupóne pentru ŭă primă serie de 5 anĭ şi unŭ talonŭ.

Distribuţiunea uneĭ noŭĭ serĭĭ de cupóne cu talonŭ se va face totŭ-dé-una la 5 anĭ în contra presintărĭĭ talonuluĭ respectivŭ.

Modelulŭ acţiunilorŭ, cupónelorŭ şi alŭ talónelorŭ se va fixa de consiliulŭ de supraveghiare.

§ 6

Fie-care subscriitorŭ precumŭ şi succesorulŭ seŭ legalŭ este autorisatŭ a vérsa în locŭ de banĭ în numerariŭ obligaţiunĭ de 7 ½ % ale drumuluĭ de ferŭ românŭ emise în comunŭ de D-lorĭ Dr. Strusberg, ducele de Ratibor, ducele d'Ujest şi comitele Lehndorff, în cele duoĕ serĭĭ de emisiune din 1868—69 şi din 1869—70 pe basa actuluĭ de concesiune sancţionată de principele Carol alŭ Românieĭ din 21 Noembre (3 Decembre) 1868; asemenea şi cupónele de interese, cu scadenţa la 1 Ianuariŭ 1872, şi tóte cupónele de interese carĭ urmézŭ cu talonulŭ valóreĭ nominale a obligaţiunilorŭ corespundĕtóre cu subscripţiunea sa de acţiunĭ, fiindŭ obligatŭ însĕ a face acéstă vérsare în momentulŭ subscrierĭĭ şi pentru suma totală subscrisă.

§ 7

Fondulŭ socialŭ se póte spori prin decisiunea consiliuluĭ de supraveghiere pênĕ la suma de 66,000,000 talere séŭ 247,500.000 francĭ.

Consiliulŭ de supraveghiere decide asemenea asupra sumeĭ totale a fiĕ căria serĭĭ de emisiune precumŭ şi asupra modalităţilorŭ şi termenelorŭ acestorŭ emisiunĭ.

§ 8

Subscriitoriĭ acţiunilorŭ, cândŭ vorŭ avea a face asupra lorŭ ŭă platĕ în numerariŭ, vorŭ vérsa atuncĭ la subscripţiune 10%, din suma subscrisă.

Vérsămintele ulterióre se vorŭ face după dispositiunile spreciale ce va lua consiliulŭ de supraveghiere. Asupra primelorŭ acomptur se vorŭ libera recepise provisoriĭ (la numele purtătoruluĭ) carĭ vorŭ purta semnătura unuĭ membru alŭ representaţiuniĭ şi a unuĭ membru din consiliulŭ de supraveghiere alŭ societăţiĭ; aceste recepise se vorŭ schimba după plata totală a valóreĭ nominale în contra acţiunilorŭ societăţiĭ.

Vérsămintele ulterióre se vorŭ achita contra recepiseĭ provisoriĭ prin agentulŭ însărcinatŭ cu priimirea sumelorŭ de réspunsŭ.

Tot-dé-una cândŭ va fi cestiune în aceste statute despre acţiunile societăţiĭ, se înţelege că recepisele provisoriĭ vorŭ ţine locŭ pênĕ la emiterea acţiunilorŭ.

§ 9

Pentru plăţile asupra acţiunilorŭ neefectuate la scadenţă se vorŭ plăti interesulŭ de întârdiere de 6% pe anŭ.

Déca plata întârdiată, precumŭ şi aceea a intereselorŭ de întârdiere menţionate, nu se va fi efectuatŭ după treĭ somaţiunĭ în diarele societăţiĭ, din carĭ cea din urmă trebue să fie făcută celŭ puţinŭ cu patru sĕptĕmâni înaintea termenuluĭ fixatŭ pentru plăţĭ, acţionariĭ întârdiaţi vorŭ perde tóte drepturile carĭ le suntŭ acordate prin recepisele provisoriĭ corespundĕtóre.

Aceste recepise se vorŭ declara nule şi fără valóre şi numerile lorŭ se vorŭ publica.

In loculŭ recepiselorŭ provisoriĭ anulate, se vorŭ libera şi vinde noŭĭ recepise în folosulŭ societăţiĭ.

Prisosulŭ recetelorŭ asupra sumelorŭ pentru plăţile întârdiate se va vérsa în fondulŭ de reservă alŭ socităţiĭ.

§ 10

Dividendele carĭ nu vorŭ fi încasate în timpŭ de patru anĭ, socotiţĭ de la finele anuluĭ scadenţeĭ lorŭ, vorŭ fi proprietatea societăţiĭ.

Insă déca s'a perdutŭ unŭ cuponŭ şi déca s'a făcutŭ avisŭ despre acésta la representaţiunea societăţiĭ în termenulŭ susŭ menţionatŭ, suma cuponuluĭ se va plăti prin ŭă chiămare în cursulŭ anuluĭ care va urma după ceĭ patru anĭ stipulaţĭ maĭ susŭ, déca în acestŭ intervalŭ unŭ alŭ treilea nu va fi presintatŭ cuponulŭ şi va fi luatŭ valórea.

Priimindŭ avisulŭ despre perderea unuĭ cuponŭ, societatea nu este de locŭ ţinută d'a verifica identitatea purtătoruluĭ acestuĭ cuponŭ şi nu este responsabilă despre plata sa. Rĕmâne asupra posesoruluĭ şi deposedatuluĭ d'a regula între dênşiĭ drepturile lorŭ asupra cuponuluĭ în litigiŭ.

Nu se face amortisarea cupónelorŭ perdute.

Digitized by Google

§ 11

Asemenea nici talónele perdute nu mai potŭ fi amortisate.

Remisa nouei serii de cupóne se face aceluia care presintă acţiunea corespunzĕtóre, déca talonulŭ ce 'i a fostŭ destinatŭ nu s'a presintatŭ înaintea scadenţei celui de alŭ duoilea cuponŭ alŭ nouei serii.

Insă déca perderea talonului s'a datŭ mai ântêiŭ în cunoscinţa cosiliului de supraveghiere şi cândŭ s'a făcutŭ opositiune în contra remisei nouei serii de cupóne, acestea vorŭ fi conservate pênĕ cândŭ drepturile asupra nouei serii vorŭ fi regulate prin bună învoélă séŭ prin canalulŭ tribunalelorŭ.

§ 12

Acţiunile perdute acemenea ca şi recepisele provisorii suntŭ supuse prescripţiunii, care trebue să fie cerută de la jurisdicţiunea unde reşéde secietatea. Pe basa sentinţei de prescripţiune se va face emisiunea şi distribuţiunea unui noŭ numĕrŭ pe comptulŭ aceluia care a cerut-o.

§ 13

Déca acţiunile, recepisele provisorii, talóne séŭ cupóne, nu suntŭ perdute, ci numai stricate, conservate însă în părţile lorŭ esenţiale, ast-felŭ în câtŭ să nu existe nici uă îndoélă asupra indentităţii lorŭ, represintaţiunea are dreptulŭ d'a emite cu cheltuelele purtătoruluĭ şi d'a distribui nouĭ asemenea titluri sub acelaşĭ numĕrŭ contra predării titlurilorŭ stricate.

TITLUL III

Diarele societăţii

§ 14

Diarele societăţiĭ suntŭ:

1. Monitorulŭ imperiuluĭ germanŭ;
2. Gazeta burseĭ de Berlinŭ;
3. Curierulŭ burseĭ de Berliuŭ;
4. Gazeta de Colonia;
5. Presa de Viena;
6. Monitorulŭ din Bucurescĭ;
7. Românulŭ din Bucurescĭ;
8. Presa din Bucurescĭ.

Tóte avisurile se vorŭ considera ca valabile cândŭ vorŭ fi publicate în aceste optŭ diare.

Consiliulŭ de supra-veghere decide fie-care schimbare ulterióră a diaruluĭ societăţeĭ, schimbare care se va insera în tóte diarele întrebuinţate pênĕ atunci de dênsa, întru câtŭ nu vorŭ fi încetatŭ a apare séŭ de nu vorŭ fi neaccesibile prin vr'uă altă causă.

TITLUL IV

Fonduri de reservă, fonduri de renoire şi de amortisare conformŭ § 17 din vechia concesiune

§ 15

După expirarea anuluĭ întêiŭ de esploatare se va forma unŭ fondŭ de reservă, destinată a acoperi cheltuelile necesitate de casurĭ escepţionale, precumŭ şi acelea causate cu înmulţirea materialuluĭ mişcătorŭ ce se va crede necesariŭ la finele anuluĭ întêiŭ de esploatare.

In acestŭ fondŭ de reservă se va vĕrsa:

a. Suma dividendelorŭ carĭ n'aŭ fostŭ rădicate la timpŭ şi carĭ după § 10 aŭ căduta în folosulŭ societăţiĭ.

b. Suma capitaluluĭ construcţiuneĭ remasă disponibile după totala construcţiune şi instalaţiunea complectă a liniilorŭ.

§ 16

După espirarea primuluĭ anŭ de esploatare se va mai forma încă unŭ fondŭ de renoire destinatŭ a acoperi cheltuelile de schimbare a şinelorŭ, traverselorŭ şi a miculuĭ materialŭ alŭ caleĭ, cuprinzêndŭ şi schimburile, precumŭ şi acele spese de renoire a maşinelorŭ, tenderelorŭ şi vagónelorŭ de totŭ felulŭ.

Aceste renoiri cuprindŭ mai cu sémă:

Pentru locomotive şi tendere:

1. Schimbarea vetrelorŭ, a cazanelorŭ, cilindre, ţeviĭ, arcurĭ, osiĭ, róte, bandage, frêne şi a muşamalelorŭ de plóie.

2. Pentru vagóne.

Prefacerea totală a coşurilorŭ vagónelorŭ, a arcurilorŭ, osielorŭ, rótelorŭ, bandagelorŭ, frênelorŭ şi întréga reconstrucţiune a interioruluĭ tutulorŭ cupeelorŭ.

In totŭ casulŭ aceste prefacerĭ nu suntŭ în sarcina fonduluĭ de renoire de câtŭ numai atunci cândŭ ele vorŭ fi fostŭ necesitate prin întrebuintare, éră nu şi cândŭ vorŭ fi provenite din întrebuinţarea făcută de către întreprenorĭ, furnisorĭ etc.

Afară de sumele expuse în următorulŭ paragrafŭ, aparţinŭ fonduluĭ de renoire tóte recetele provenite din înderea materialelorŭ celorŭ vechĭ ale caleĭ şi a materialuluĭ mişcătorŭ.

§ 17

Osebitŭ de acésta se va vĕrsa în fie-care anŭ la fondurile de reservă şi de renoire uă sumă echivalentă de 1% (una la mie) din capitalulŭ de construcţiune fixatŭ prin actulŭ de concesiune din 21 Noembre (3 Decembre 1868) pênĕ cândŭ fondulŭ formatŭ cu aceste vĕrsări se va urca la suma de 5,000 francĭ de kilometru de linie în esploatare.

Déca fondulŭ susŭ dişŭ a atinsŭ acésta suma,

Digitized by Google

nu este necesariŭ de cătŭ a 'l ţine totŭ-dé-una complectŭ şi versemintele nu vorŭ reîncepe de cătŭ în casulŭ unei scăderi.

Este reservatŭ consiliuluĭ de supraveghiere a decide carĭ sume din acestŭ fondŭ se vorŭ întrebuinţa pentru reserve şi carĭ din ele pentru renoire.

Pe timpŭ cătŭ fondulŭ susŭ numitŭ se va afla complectŭ, dividentele nerădicate (§ 10) se vorŭ vĕrsa la fondulŭ de amortisare (§ 19), şi cândŭ acésta va înceta a maĭ fi la casa de exploatare.

§ 18

Afară de acésta se va forma unŭ fondŭ specialŭ de reservă, destinatŭ a complecta sumele ce suntŭ a se plăti anualmente ca dobândĭ şi amortisare la împrumuturile ce s'arŭ contracta pôte precumŭ şi unŭ dividentŭ anualŭ de 5% din capitalulŭ acţiunilorŭ emise.

Se va vĕrsa la acestŭ fondŭ anualmente a patra parte a escedentuluĭ venituluĭ netŭ alŭ anuluĭ rĕmasŭ disponibile după ce se va scădea dintr'ĕnsulŭ vĕrsemintele la fondulŭ de reservă generalŭ, la fondulŭ de renoire, conformŭ § 17, şi la fondulŭ de amortisare (§ 19).

Înainte de a face acéstă vĕrsare, va trebui a se scădea din venitulŭ netŭ:

1. 3% care conformŭ § 46 suntŭ la dispoziţiunea adunăriĭ generale.

2. 20,250 francĭ pe kilometru pentru tóté liniile concedate.

3. Sumele întrebuinţate pentru rambursarea vĕrsărilorŭ făcute de guvernŭ în aniĭ precedenţĭ, în virtutea garanţieĭ intereseloru.

§ 19

Acţiunile suntŭ supuse amortisăriĭ, care va trebui să fie desăvârşitŭ efectuată la expirarea termenuluĭ pentru care guvernulŭ românŭ a acordatŭ societăţeĭ dreptulŭ de esploatare.

Spre acestŭ scopŭ, se va forma, după expirarea primuluĭ anŭ de exerciţiŭ, unŭ fondŭ de amortisare, destinatŭ spre a rescumpĕra şi a anula tóte acţiile pentru expirarea termenuluĭ menţionatŭ maĭ susŭ.

Se vorŭ vĕrsa la fondulŭ de amortisare:

1. Interesele şi dividendele nerădicate, carĭ, după § 10, s'aŭ scădutŭ în beneficiulŭ societăţiĭ (§ 15), însă numaĭ în casulŭ cândŭ fondulŭ de renoire (§ 17) vorŭ fi în complectŭ.

2. Recete provenite din vîndarea vechielorŭ materiĭ ale căleĭ şi ale materialuluĭ mişcătorŭ, precum şi interesele fondurilorŭ de reservă şi de renoire (§ 17), cândŭ acésta va fi la unŭ asemenea punctŭ, în cătŭ, după (§ 17), nu maĭ este locŭ de a'lŭ spori.

3. Uă vĕrsare provenindŭ din recetele de exploatare, vĕrsare care pe anŭ trebue să se urce la suma de una la mie din capitalulŭ de construcţiune fixatŭ prin actulŭ de concesiune din 21 Noembre (5 Decembre 1868).

4. Una din jumĕtăţile celorŭ 3/4 ale excedentuluĭ din venitulŭ netŭ, carĭ remânŭ, în virtutea § 18, după vĕrsarea de 1/4 în fondulŭ specialŭ de reservă.

Amortisarea se va efectua pe cale de rambursare cu mĭdlocirea fonduluĭ de amortisare, décă însă consiliulŭ de supraveghiere nu va determina unŭ altŭ modŭ de amortisare.

Numerile acţiilorŭ de rambursatŭ se vorŭ fixa prin sorţĭ într'uă şedinţă a consiliuluĭ de supraveghiere, care trebue să se ţină în totŭ aniĭ în luna Aprilieĭ, în presenţa unuĭ notarŭ însărcinatŭ de a redigea prescriptulŭ verbalŭ. Aceste acţiunĭ vorŭ fi rambursate la 1 Iuliŭ următorŭ, după publicaţiunea făcută celŭ puţinŭ cu douĕ luni înainte de numerile eşite.

Rambursarea acţiilorŭ desemnate prin sorţĭ va urma cu începere din ţiua fixată la casa societăţiĭ, şi va efectua după valórea nominală către purtătorulŭ acţiuniĭ în schimbulŭ eĭ.

Din ţiua fixată pentru rambursare, încetéză pentru acţia desemnată prin sorţĭ orĭ-ce dreptŭ la dividende.

Cupónele acţiilorŭ declarate scădute şi rambursate, se vorŭ arde cu formalităţile expuse maĭ susŭ în privinţa tragereĭ.

Numerile acţiilorŭ scădute cĕ nu s'aŭ presintatŭ pentru rambursare vorŭ fi în termenŭ de 10 aniĭ rechiămate anualŭ de către consiliulŭ de supraveghiere pentru a provoca plata lorŭ.

Acţiile carĭ nu s'aŭ presintatŭ spre a fi rambursate în cursulŭ anuluĭ care urmézĕ ultimuluĭ apelŭ publicatŭ, suntŭ fără valóre; acésta va trebui să fie publicatŭ prin consiliulŭ de supraveghiăre care va indica numerile nevalabile.

Societatea nu maĭ este supusă la nicĭ uă responsabilitate către aceste acţiĭ; ea va putea însă permite prin uă resoluţiune a adunăriĭ generale, sub titlu de favóre, rambursrea parţiale a uneĭ asemenea acţiunĭ.

TITLUL V

Organisaţiune şi administraţiune

§ 20

Organele societăţiĭ suntŭ:

a. Representaţiunea, la Berlin,

b. Consiliulŭ de supraveghiere, totŭ la Berlin;

c. Direcţiunea de exploataţiune, la Bucurescĭ;

d. Consiliulŭ de administraţiune, totŭ la Bucurescĭ;

e. Adunarea generale.

A Representaţiunea

§ 21

Representaţiunea se compune de duoĭ membri, saŭ, décă consiliulŭ de supraveghiere gă-

Digitized by Google

sesce necesarŭ, d'unŭ numĕrŭ mai mare de membri, aleşi de consiliulŭ de supraveghiere cu constatare prin unŭ prescriptŭ-verbalŭ judiciarŭ séŭ notarialŭ.

Durata serviciului, retribuţiunea şi tóte celealte drepturi ale membrilorŭ representaţiuneĭ se vorŭ regula prin contracte ce se vorŭ încheia între dênşiĭ şi consiliulŭ de supraveghiere.

Relativŭ la numĕrulŭ facultativŭ alŭ membrilorŭ representaţiuneĭ, duoĭ séŭ mai mulţĭ membri ai consiliului de supraveghiere potŭ, după aprecierea sea, a fi aleşi ca membri supleanţi ai representaţiuneĭ pentru unŭ timpŭ egalŭ cu durata funcţiuneĭ lorŭ, ca membri ai consiliului de supraveghiere.

Membri consiliului de supraveghiere potŭ asemenea, în casŭ de absenţă séŭ de maladie a unora séŭ mai multorŭ membri reglementari ai representaţiuneĭ, a fi chiămaţi de preşedintele consiliului de supraveghiere, séŭ de supleantulŭ sĕŭ, spre a se ocupa de afacerile representaţiuneĭ.

Eĭ aŭ cualitatea, în faţa celorŭ d'a treilea (des tiers) pentru conducerea afacerilorŭ representaţiuneĭ, fără a fi obligaţi d'a constata împedicarea unuia din membri representaţiuneĭ, nicĭ delegarea de putere făcută lorŭ de preşedintele consiliului de supraveghiere.

In timpulŭ duratelĭ funcţiuneĭ lorŭ, ca membri ai representaţiuneĭ, membri consiliului de supraveghiere încetezŭ a mai face parte din acésta. Pentru timpulŭ de activitate în care eĭ exervă drepturile şi dĕtoriele membrilorŭ regulaţi ai representaţiuneĭ; eĭ priimescŭ diurne şi cheltuelĭ de călĕtorie eventuală a cărui sumă e fixată de consiliulŭ de supraveghiere.

Totuşi însĕ cifra onorariilorŭ celorŭ mai înalte atribuite membrilorŭ regulaţi ai representaţiuneĭ nu se va putea spori.

Pe dată ce unŭ membru supleantŭ alŭ representaţiuneĭ încetézĭ de a fi membru alŭ consiliului de supraveghiere, încetezŭ de uă dată drepturile şi dĕtoriele séle ca membru supleantŭ alŭ representaţiuneĭ.

§ 22

Representaţiunea administrézĭ tóte afacerile societăţiĭ, pe câtŭ timpŭ aceste afaceri nu vorŭ fi atribuite prin statulŭ de faţă séŭ prin unŭ regulamentŭ la competinţa adunărĭĭ generale séŭ a consiliului de supraveghiere, orĭ a consiliului de administraţiune, séŭ direcţiuneĭ de exploatare în Bucurescĭ.

Representaţiunea subscrie firma sociale a societăţeĭ.

Tóte declaraţiunile, tóte actele, tratăţiunĭ şi negociaţiunĭ ce va face, séŭ va încheia representaţiunea, angagéză pe societate orĭ cândŭ pe lîngă firma sociale a societăţiĭ se va adăuga şi semnăturile a duoĭ membri ai representaţiuneĭ séŭ a unuia singurŭ din membri sĕĭ şi a unuia din membri representaţiuneĭ (§ 21) séŭ a unuia din membriĭ representaţiuneĭ şi unŭ impiegatŭ alŭ societăţiĭ investitŭ de uă împuternicire judiciară séŭ notarială ce i se va fi datŭ de consiliulŭ de supraveghiere ca să participe prin procură la semnătura firmeĭ sociale şi sub condiţiunea de a adăuga la semnătura sa unŭ anexŭ, certificândŭ procura.

§ 23

Legitimaţiunea membrilorŭ representaţiuneĭ şi a supleanţilorŭ lorŭ este constatată prin unŭ extractŭ legalisatŭ din registru de c merciŭ care atestă numirea lorŭ. Ceĭ-alţĭ impiegaţi ai societăţiĭ se vorŭ legitima prin uă atestare semnată de representaţiune, séŭ prin unŭ altŭ brevetŭ de nominaţiune.

B. Consiliulŭ de supraveghiere

§ 24

Consiliulŭ de supraveghiere se compune de celŭ puţinŭ de 10 şi celŭ multŭ de 15 membri, aleşi dintre acţionarĭ, şi din cărĭ 5 celŭ puţinŭ trebue să aĭbă domiciliulŭ lorŭ în Romănia.

Resoluţiunile consiliului de supraveghiere suntŭ valabile décă celŭ puţinŭ 4 membri suntŭ orĭ presinţi séŭ representaţĭ.

Unŭ membru alŭ consiliului de supraveghiere póte fi representatŭ prin unŭ altŭ membru alŭ consiliului de supraveghiere, care urméză a avea uă procură înscrisă, a căreia semnătură trebue să fie legalisată de unŭ oficerŭ publicŭ.

Nicĭ unŭ membru alŭ consiliului de supraveghiere nu se póte însărcina în acelaşĭ timpŭ cu mai multŭ de 2 representaţiunĭ.

§ 25

Fie-care membru alŭ consiliului de supraveghiere trebue să posede celŭ puţinŭ 20 acţiĭ cari în timpulŭ sarcineĭ séle urméză a fi depuse în casa societăţiĭ.

Nu suntŭ eligibilĭ:

1. Impiegaţiĭ societăţiĭ;

2. Minoriĭ, persónele sub epitropie şi aceĭ cari vorŭ fi suspendatŭ plăţile lorŭ şi nu se vorŭ fi regulatŭ cu desăvĕrşire cu creditoriĭ lorŭ.

3. Persónele cari nu suntŭ în deplină posesiune a drepturilorŭ lorŭ civile.

§ 26

Consiliulŭ de supraveghiere alege în fie-care anŭ unŭ preşedinte şi unŭ vice-preşedinte.

Pentru validitatea electĭuneĭ este de trebuinţă că ea să fi avutŭ locŭ cu majoritate absolută. Preşedintele dirige mersulŭ afacerilorŭ, priimesce şi deschide corespondenţa, convóca

Digitized by Google

adunarea, invită membrii a asista la acésta, adresându-le câtŭ va fi posibilŭ uă circulară inscrisă indicându, d'inainte objectulŭ adunăreĭ şi dirige deliberaţiunile. Vice-preşedintele, în casŭ de împedicare a preşedinteluĭ, are în tóte circumstanţele aceleaşĭ drepturĭ şi dĕtorii ca acesta.

§ 27

Consiliulŭ de supraveghiere se adună regulatŭ la fie-care 4 luni în ţiua fixată prin uă deliberaţiune anteriórŭ; se adună însĕ afară de acésta de atâtea orĭ câtŭ preşedintele va crede necesariŭ, sĕŭ şi déca patru membri o vorŭ cere, arĕtându motivulŭ.

Reunirile aŭ locŭ în generalŭ la Berlin; vorŭ putea însĕ a fi convocate asemenea de către preşedinte la Viena sĕŭ în Bucurescĭ.

Resoluţiunile nu potŭ fi valabile de câtŭ numaĭ cându suntŭ adoptate cu majoritate absolută.

In casŭ de împărţire a voturilorŭ, votulŭ preşedinteluĭ este preponderentŭ. In privinţa voturilorŭ se procedă după prescripţiile § 41.

Décă se facŭ propositiuni de representaţiune a cărora urmézĕ a se lua uă resoluţiune, şi décă membrulŭ consiliuluĭ de supraveghiere arŭ fi participatŭ ca suplininte la propositiunea representaţiuneĭ, elŭ va urma a se abţine de la votŭ în acéstă cestiune.

§ 28

Consiliulŭ de supraveghiere are tóte puterile concedate şi tóte obligaţiunile impuse de lege unuĭ consiliŭ de supraveghiere alŭ uneĭ societăţĭ de acţionarĭ, pe câtŭ timpŭ aceste puteri şi obligaţiuni nu vorŭ fi fostŭ transmise consiliuluĭ de administraţiune şi în specialŭ directiunea de esploatare din Bucurescĭ.

Sub reserva uneĭ restricţiuni eventuale, afacerile următóre 'i suntŭ particularŭ reservate:

1. Fixarea vĕrsărilorŭ a se face asupra acţiunilorŭ şi emisiunea lorŭ.

2. Alegerea tutulorŭ membrilorŭ representaţiuniĭ şi stabilirea tratatelorŭ de încheiatŭ cu dènşiĭ, precumŭ şi comunicarea instrucţiunilorŭ relative.

3. Aprobarea îngagiamentelorŭ impiegaţilorŭ societăţiĭ pentru acelea carĭ conţinŭ sĕŭ uă durată maĭ mare de treĭ anĭ orĭ unŭ salariŭ anualŭ de 2000 talerĭ, saŭ maĭ multŭ.

4. Aşedarea uneĭ a duoa cale.

5. Fixarea staturilorŭ de venituri şi de cheltuelĭ ce suntŭ a se presenta de representaţiune.

6. Fixarea inventariuluĭ şi a bilanţuluĭ, sub reserva aprobaţiuniĭ guvernuluĭ.

7. Determinarea cifreĭ de dividende anuale.

8. Concedarea de pensiuni, gratificaţiuni, remuneraţiuni sĕŭ ajutóre către membrii representaţiuneĭ sĕŭ locoţiitorilorŭ lorŭ.

9. Inflinţarea de sucursale.

§ 29

Tóte declaraţiunile, tóte actele, tratate şi negociaţiunile ce consiliulŭ de supravegiere face sĕŭ încheie în specialŭ, aŭ putere de lege îndată ce vorŭ fi investite cu firma sociale: «*Consiliulŭ de supraveghiere alŭ societăţiĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române*» şi care pe lîngă acésta pórtă semnătura preşedinteluĭ, sĕŭ a locoţiitoruluĭ sĕŭ şi a celorŭ duoĭ din membriĭ consiliuluĭ de supraveghiere.

Pentru exerciţiulŭ tutulorŭ drepturilorŭ asignate consiliuluĭ de supraveghiere în paragrafulŭ acesta contra celorŭ d'aĭ treilea (tiers) sĕŭ acelorŭ ce vorŭ representa dreptulŭ acestorŭ din urmă, consiliulŭ de supraveghiere nu are trebuinţă de nicĭ uă altă legitimaţie de câtŭ de unŭ certificatŭ notarialŭ sĕŭ judiciarŭ, stabilitŭ pe baza negociaţiuneĭ întreprinse, prin magistratulŭ sĕŭ notarulŭ care va certifica identitatea persónelorŭ din carĭ consiliulŭ de supraveghiere este compusŭ precumŭ şi aceea a preşedinteluĭ sĕŭ loco-ţiitoruluĭ sĕŭ.

§ 30

Consiliulŭ de supraveghiere este autorisatŭ a încredinţa gestiunea şi supraveghierea órecărorŭ afaceri speciale la comitete compuse de unulŭ singurŭ sĕŭ de maĭ multĭ din membriĭ sĕĭ, (a se vedea § 34).

§ 31

Membriĭ primuluĭ consiliulŭ de supraveghiere se vorŭ numi pentru unŭ anŭ în adunarea generală constituantă. După acestŭ timpŭ alegerea celorŭ 15 membri aĭ consiliuluĭ de supraveghiere va avea locŭ pentru 5 anĭ; în durata acestuĭ period de 5 anĭ, treĭ membri vorŭ eşi în fie-care anŭ. Pênĕ ce ordinulŭ eşireĭ se va stabili vorŭ decide sorţiĭ. Membriĭ eşiţĭ suntu reeligibilĭ.

In casulŭ eşireĭ unuĭ membru înaintea expirăriĭ mandatuluĭ sĕŭ, va avea locŭ unŭ votŭ noŭ, însă numaĭ pentru timpulŭ ce rĕmâne pênĕ la realegere. Déca vacanţa se va face în unŭ altŭ momentŭ de câtŭ acela fixatŭ de adunarea generală regulată, alegerea se va face prin membriĭ consiliuluĭ de supraveghiere, dérŭ numaĭ pentru timpulŭ ce rĕmâne pênĕ la viitórea adunare generală regulată.

§ 32

Partea de retribuţiune atribuită membrilorŭ consiliuluĭ de supraveghiere se va fixa de prima adunare generală regulată care va succede adunăriĭ generale constituante.

C. Direcţia de exploatare

§ 33

Direcţiunea exploatăreĭ din Bucuresci dirige exploatarea şi construcţiunea căilorŭ.

Digitized by Google

D. Consiliulŭ de administraţiune

§ 34

Consiliulŭ de administraţiune în Bucuresci este compusŭ celŭ puţinŭ de trei şi celŭ multŭ de cinci membrii. Aceştia voru fi aleşi de membrii consiliului de supraveghiere dintre aceia carî voru avea domiciliulŭ lorŭ în România.

§ 35

Consiliulŭ de administraţiune, în comunŭ cu direcţia exploatăreî, este intermediarulŭ între societate şi puterea centrală şi între delegaţii sĕî stabiliţi în România, pe câtŭ timpŭ nu voru fi cestiuni ordinare de construcţiune şi de exploatare carî suntŭ în singura competinţă a direcţiunii de esploatare.

§ 36

Atribuţiile organelorŭ sus-numite ale societăţii şi raporturile între dênsele, voru fi întru totŭ, ce nu este prin statutulŭ de faţă, determinatŭ prin unŭ regulamentŭ emanatŭ de la consiliulŭ de supraveghiere.

E. Adunarea generală

§ 37

Adunările generale ale acţionarilorŭ se voru ţine la Berlin sĕŭ într'unŭ altŭ oraşŭ desemnatŭ de consiliulŭ de supraveghere. Ele se convócă de consiliulŭ de supraveghere prin anunciurî publice de duoĕ orî repetate, din care celŭ d'întâiŭ urmézĕ să apară în jurnalele societăţii, celŭ mai târdiŭ cu 15 dile şi mai de vreme cu duoĕ luni înainte de ziua adunării.

Data reunireî adunării este:

a. Pentru adunarea ordinară la alŭ duoilea trimestru alŭ fie-căruî esercitiŭ;

b. Pentru adunarea extraordinară, atâtŭ de adesea pe câtŭ se va judeca necesarie de consiliulŭ de supraveghiere sĕŭ de celŭ puţinŭ dece acţionarî carî posedŭ minimum a cincea parte din tóte acţiunile emise, cu condiţiune d'a încunosciinţa prin înscrisŭ scopulŭ acestei convocări şi a depune acţiunile lorŭ în casa societăţii. În acestŭ din urmă casŭ, adunarea generală urmézĕ a avea locŭ în termenulŭ de patru sĕptĕmâni după depunerea cererii.

§ 38

Sub reserva prescripţiunilorŭ § 39, toţi acţionariî suntŭ autorisaţi a lua parte în persónă sĕŭ prin representanţi la adunările generale.

Magistraţii, asociaţiunile, minoriî, persónele sub epitropie şi femeile vĕduve, potŭ fi ramplasate prin representanţiî lorŭ legalî, cândŭ chiarŭ aceştî representanţi nu voru fi acţionarî. Toţi ceî-alţi acţionarî nu potŭ fi representaţi de câtŭ prin împuterniciţi, actionarî ei ênşuşi

Persónele de sexulŭ femeescŭ suntŭ excluse d'a participa în persónă la adunările generale.

§ 39

Potŭ lua parte numaî la adunarea generală aceî din acţionarî carî voru depune celŭ puţinŭ la optŭ dile înainte de adunare acţiunile lorŭ în casa societăţii. Numerile acţiunilorŭ depuse suntŭ marcate cu roşu pe unŭ listă aşedate după numerile curente şi aceste inscripţiunî făcute sub controlulŭ unuî impiegatŭ desemnatŭ spre acestŭ scopŭ suntŭ verificate de unŭ membru alŭ consiliului de supraveghiere.

În acelaşi timpŭ fie-care acţionarŭ trebue să dispună unŭ listă în dublă expediţiune semnată de dênsulŭ şi a numirilorŭ certificatelorŭ séle nominative sĕŭ a acţiunilorŭ séle din carî una se depune în arhivele societăţii şi cea-altă investită cu sigiliulŭ societăţii şi constatându depunerea făcută cu indicarea numĕruluî voturilorŭ i se va înapoia. Acéstă piesa servă de cartă de admisiune la adunare şi pe basa eî se va preda purtătoruluî, la intrarea sa, unŭ numĕrŭ determinatŭ de buletine de votŭ carî suntŭ investite cu timbrulŭ societăţii.

Pe temeiulŭ remiseî acestei liste în dublă expediţie, va avea locŭ restituirea acţiunilorŭ corĕspundĕtóre.

Numaî singure certificatele formale ale autorităţilorŭ guvernului sĕŭ celorŭ comunalî, asupra depunerii acţiunilorŭ făcute în mâna lorŭ potŭ ţine locŭ de dispositiuni reale făcute în mâinele societăţii.

§ 40

Este permisŭ la fie-care acţionarŭ a se înlocui prin unŭ împuternicitŭ, luatŭ din numĕrulŭ celorŭ-alţi acţionarî şi ale cărui împuterniciri suntŭ stabilite prin unŭ atestaţiune demnă de credinţă şi înscrisă, fie de unŭ membru alŭ representaţiunii, fie prin unŭ funcţionarŭ autorisatŭ a aplica unŭ sigiliŭ publicŭ. Acéstă împuternicire urmézĕ a fi depusă celŭ multŭ cu trei dile înainte de adunare în biuroulŭ societăţii; legitimaţiunea posesoruluî împuternicirii trebue să fie egalmente compusă după modulŭ prescrisŭ la § 34.

Membriî consiliului de supraveghiere presenţi la adunarea generală se pronunciе asupra recunóscerii împuternicirilorŭ carî nu s'arŭ fi transmisŭ după modulŭ prescrisŭ.

§ 41.

Preşedintele consiliului de supraveghiere este investitŭ cu preşedinţa adunărilorŭ generale: în absenţa sa, preşedinţia este exercitată de unulŭ din locoţiitoriî sĕî, şi în lipsa acestui din urmă, de unŭ altŭ membru alŭ consiliului

Digitized by Google

de supraveghiere. Preşedintele dirige deliberaţiunile, determină ordinulŭ resoluţiunilorŭ, precumŭ şi modulŭ scrutinuluĭ. Pentru elecţiunĭ, se va întrebuinţa scrutinulŭ secretŭ prin mĭdlocirea buletinuluĭ de voturĭ, pe dată ce s'arŭ ivi uă objecţiune câtŭ de mică în contra orĭ-căruĭ altŭ modŭ de scrutinŭ propusŭ.

Resoluţiunile suntŭ adoptate sub reserva dispoşiţiunilorŭ § 43 cu majoritatea absolută a membrilorŭ presinţĭ. In casŭ de împărţire a voturilorŭ, sorţulŭ decide cândŭ se va trata despre elecţiunĭ; în tóte cele-alte casurĭ votulŭ preşedinteluĭ este preponderentŭ.

Décă pentru uă alegere nu ese la primulŭ rândŭ alŭ scrutinuluĭ uă majoritate absolută orĭ împărţire de voturĭ, aceĭ carĭ aŭ obţinutŭ celŭ maĭ mare numĕrŭ alŭ sufragielorŭ suntŭ supuşĭ uneĭ alegerĭ maĭ restrînsă şi în numĕrŭ dublu alŭ persónelorŭ ce aŭ să alégă.

§ 42

La adunarea generală ordinară, representaţiunea are de uă-dată cu depunerea bilanţuluĭ a înfăţişa unŭ raportŭ asupra situaţiunĭĭ afacerilorŭ societăţĭĭ, pentru esercĭţiulŭ espiratŭ, şi după acésta va avea locŭ alegerea membrilorŭ consiliuluĭ de supraveghiere.

Consiliulŭ de supraveghiere are a verifica bilanţulŭ fie-căruĭ anŭ comercialŭ.

Consiliulŭ de supraveghiere trebue a face în adunarea generală, unŭ raportŭ asupra resultatuluĭ verificărĭĭ bilanţuluĭ.

Consiliulŭ de supraveghiere dă absolutoriŭ representaţiunĭĭ.

§ 43

Adunarea generală decide cu putere de lege pentru toţĭ acţionarĭĭ societăţĭĭ:

a. Asupra propoşiţiunilorŭ făcute în interesulŭ societăţĭĭ de către consiliulŭ de supraveghiere séŭ de către acţionarĭĭ isolaţĭ. Nu se póte lua uă decisiune asupra propunerilorŭ făcute de acţionarĭĭ isolaţĭ, de câtŭ numaĭ atunci cândŭ ele aŭ fostŭ comunicate prin scrisŭ consiliuluĭ de supraveghiere celŭ puţinŭ optŭ ţile înaintea publicaţiuneĭ celeĭ d'întâiŭ făcută spre a convoca adunarea generală în cestiune, în care casŭ aceste propuneri vorŭ fi coprinse în disa publicaţiune.

b. Asupra sporirĭĭ capitaluluĭ socialŭ peste suma fixată la § 7 şi asupra emisiunĭĭ de obligaţiunĭ peste cifra capitaluluĭ socialŭ fixatŭ.

c. Asupra modificărilorŭ séŭ adiţiunilorŭ la statute în alte casurĭ, afară de cele arĕtate la alin. *b* şi *c*, şi numaĭ cu învoirea guvernuluĭ românŭ;

d. Asupra convenţiunĭĭ ce este a se încheia cu guvernulŭ românŭ pentru reluarea căilorŭ ferate menţionate la § 2 şi săvârşirea lorŭ, precumŭ şi asupra învoirilorŭ ce suntŭ de făcutŭ cu vechiĭ concesionarĭ;

e. Asupra emisiunĭĭ de împrumuturĭ;

f. Asupra anulărĭĭ resoluţiunilorŭ adunărilorŭ generalĭ anterióre;

g. Asupra disoluţiunilorŭ societăţĭĭ;

Resoluţiunile menţionate sub alin. *b* şi *g* nu légă pe societate de câtŭ atunci cândŭ uă asemenea propunere s'arŭ face de uă majoritate, representândŭ celŭ puţinŭ pe cele $^3/_4$ ale voturilorŭ presinte la adunarea generală séŭ representândŭ ele maĭ multŭ de jumĕtate a capitaluluĭ socialŭ.

§ 44

Asupra deliberaţiilorŭ fie-căreĭ adunărĭ generale urmézĕ a se dresa unŭ procesŭ-verbalŭ judiciarŭ séŭ notarialŭ, la care se va alipi, semnată de preşedinte, uă nomenclatură a acţionarilorŭ presinţĭ, representaţĭ în adunarea generală.

Acestŭ procesŭ-verbalŭ este valabilŭ cândŭ este semnatŭ de preşedintele séŭ celŭ puţinŭ de duoĭ acţionarĭ. Anexarea la procesulŭ-verbalŭ a împuternicirilorŭ acordate nu este necesarie.

TITLUL VI

Bilanţŭ, dividende

§ 45

Exerciţiulŭ este anulŭ civile curentŭ.

La finele fie-căruĭ anŭ representaţiunea face inventariulŭ şi stabilesce bilanţulŭ.

In bilanţŭ se trece la activŭ tóte recetele anuluĭ trecutŭ, după valórea lorŭ reală, creanţele de totŭ felulŭ, după suma 'orŭ nominală, şi în casŭ d'a fi câtŭ de puţinŭ nesigură votarea lorŭ, se va trece după uă preţuire consciinţiósă făcută de consiliulŭ de supraveghiere.

Chârtiile cu cursŭ variabilŭ nu vorŭ fi evaluate de câtŭ după cursulŭ ce aŭ avutŭ în momentulŭ stabilirĭĭ bilanţuluĭ.

Din contra, se vorŭ trece la pasivŭ: capitalulŭ acţiunilorŭ, fondulŭ de reservă, de reînoire şi de amortisare, cheltuelile de organisaţiune şi de administraţiune, în particularŭ tóte cheltuelile de reparaţiune şi prefacere a căilorŭ, ale materialuluĭ mişcătorŭ, ale clădirilorŭ, pe câtŭ acestea nu vorŭ cădea în sarcina fondului de reînoire, coprinzêndu-se âncă şi câte-va cheltueli uĭtate la finele exerciţiuluĭ precedentŭ.

Din reţetele anuluĭ stabilite precum s'a ţisŭ, se scade maĭ 'nainte de tóte:

a. Pentru formarea fondului de reservă şi de reînoire, sumele fixate prin § 17 pĕnĕ cândŭ fondulŭ astŭ-felŭ constituitŭ va ajunge la suma de 5,000 francĭ pe chilometru alŭ resouluĭ în exploatare, şi în casŭ cândŭ prin cheltueli făcute în comptulŭ séŭ va fi rescădutŭ sub cifra fixată, pĕnĕ cândŭ se va atinge din noŭ cifra fixată;

Digitized by Google

b. Pentru formarea fondului de amortisare, suma fixată prin § 19 No. 3.

§ 46

Din venitulŭ netto rĕmasŭ după aceste deducţiuni se va pune mai întêiŭ trei la sută la dispositiunea adunării generale, care decide de întrebuinţarea lorŭ.

Suma venitului netto ce mai rĕmâne după acéstă deducţiune este consacrată la repartiţiune între acţionarĭ în proporţiune cu cifra acţionarilorŭ lorŭ într'unŭ dividendŭ care se urcă la suma de 20,250 franci pe chilometru, pentru tóte liniile concedate, pe câtŭ adunarea generală nu va dispune de uă parte a acestei sume pentru plată de interese séu pentru amortisare a împrumutărilorŭ contractate.

Décă, după complectarea acestei sume rĕmâne încă unŭ escedentŭ din venitulŭ netto, acelŭ escedentŭ se va întrebuinţa la rambursarea către guvernulŭ românŭ a sumelorŭ plătite de dênsulŭ în anii precedenţi pentru garanţia promisă, însă fără ca aceste avansurĭ să fie considerate ca purtătóre de interese.

După rambursarea acestorŭ avansurĭ ale guvernului românŭ, unŭ cuartŭ din acestŭ escedentŭ se va vĕrsa în fondulŭ de reservă specialŭ.

Din cele-alte trei cuarturĭ, uă jumĕtate se va consacra spre a întări fondulŭ de amortisare, şi altă jumĕtate se va plăti purtătorilorŭ de acţiunĭ, dreptŭ dividende şi suplimentare.

§ 47

Bilanţele anuluĭ se vorŭ publica prin jurnalele societăţii în primele şése luni carĭ succedŭ anuluĭ expiratŭ.

§ 48

Plata dividendelorŭ suplimentare se va face în fie-care anŭ, celŭ mai târdiŭ la 1 Iuliŭ.

§ 49

Dispositiunile concesiunii din 21 Noembre (3 Decembre 1868) şi acele ale convenţiunii încheiate cu guvernulŭ, pe basa legii din 24 Decembre 1871, precumŭ în fine şi dispositiunile reglementului anexatŭ la legea în cestiune, suntŭ obligatorii pentru societate pe tótă durata concesiunii şi trebue a fi aplicate de tóte organele séle.

TITLUL VII

Disoluţiunea societăţii

§ 50

Adunarea generală care decide legalmente disoluţiunea societăţii urmézĕ în acelaşi timpŭ a desemna pe membriĭ comisiunii de licuidare prin care urmézĕ a se face acéstă licuidare.

Disoluţiunea societăţii cu tóte acestea nu póte avea locŭ fără uă declaraţiune făcută prealabilă guvernului românŭ.

TITLUL VIII

Dispositiunĭ transitorĭ

§ 51

Pênĕ la inscripţiunea societăţii în registrulŭ de comerciŭ, tóte afacerile societăţii se vorŭ regula de membriĭ consiliului de supraveghiere ce suntŭ a se numi de subscriitorĭ în prima adunare generală constituantă.

Adunarea generală constituantă a acţionarilorŭ se va ţine imediatŭ după publicarea acestorŭ statute.

Acéstă publicaţiune va servi pentru acţionariĭ societăţii de convocare la adunarea generală şi nu va fi nevoie pentru acéstă adunare generală nicĭ de publicaţiuni nicĭ de termene fixate, conformŭ § 37 alŭ statutelorŭ, şi nicĭ de verĭ-uă altă convocaţiune.

In acéstă adunare generală va avea locŭ alegerea membrilorŭ consiliului de supraveghiere.

Primulŭ consiliŭ de supraveghiere alesŭ de acéstă adunare generală constituantă are puterea d'a decide şi d'a pune în executare cu putere de lege pentru toţi acţionariĭ, adăogirile şi tóte schimbările la statute, carĭ arŭ putea să pară necesarie spre a fi trecute în registru societăţii. Pentru priimire de asemenea adăogirĭ şi schimbărĭ, este de ajunsŭ ca declaraţiunea să fie semnată numaĭ de doui membriĭ aĭ consiliului de supraveghiere, atestându că statutele vorŭ avea, prin priimirea acestorŭ adăogirĭ şi schimbărĭ, putere de lege pentru toţi subscriitoriĭ.

§ 52

Prima adunare generală are facultatea, în casŭ de a nu procede ea însăşi la alegerea celorŭ 15 membri aĭ consiliului de supraveghiere, de a nu alege de câtŭ 4 membri şi a da prin unŭ votŭ putere membrilorŭ aleşi de a complecta pênĕ la 15, prin propriulŭ lorŭ votŭ, numĕrulŭ membrilorŭ consiliului de supraveghiere.

Membriĭ aleşi în acestŭ modŭ la consiliulŭ de supraveghiere trebue să rĕspundă la acelea-şi exigenţe carĭ suntŭ prescrise în statute pentru membriĭ consiliului de supraveghiere.

Membri consiliului de supraveghiere aleşi în adunarea generală constituantă aŭ puterea de a alege representaţiunea şi pentru a desemna pe delegaţi, a le da împuterniciriĭ şi a'ĭ acredita.

§ 53

Contractulŭ socialŭ precum e recunoscutŭ aicĭ de toţi, este încheiatŭ de toţi acţionarii

Digitized by Google

societăţii. Părţile contractante, în virtutea unei declaraţii speciale scrisă, aŭ subscrisŭ de astă-di totalitatea capitalului socialŭ urcându-se la 52,340,500 talerĭ, adică cinci-deci şi doŭă milióne, treĭ-sute patru-deci miĭ cinci-sute talerĭ, şi aŭ vĕrsatŭ asupra fie-căreĭ acţiuni subscrise, precumŭ este recunoscutŭ aicĭ de toţĭ, suma totală prin transferarea unuĭ numĕrŭ egalŭ de obligaţiuni ale căilorŭ ferate, precum se prescrie la § 6 cu cuponulŭ de interese cu scadenţa la 1 Ianuariŭ 1872, şi cupónele următóre şi talonulŭ.

§ 54

In casŭ de înduoélă asupra înterpretării acestorŭ statute, textulŭ legilorŭ din 21 Septembre 1868 şi 24 Decembre 1871 trebuescŭ luate de basă.

Ministru Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice este însărcinatŭ cu aducerea la îndeplinire a decretuluĭ de faţă.

Datŭ în Sinaia, la 19 Iuniŭ 1872.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu.

No. 1 2

MODIFICAŢIUNĬ

LA STATUTELE SOCIETĂŢIĬ ACŢIONARILORŬ CĂILORŬ FERATE ROMÂNE, COPRINDÊNDŬ DISPOSIŢIUNILE RELATIVE LA EMISIUNEA ACŢIUNILORŬ DE PRIORITATE.

(Trecute în registrulŭ de comerciŭ alŭ tribunaluluĭ regalŭ din Beriin, la 15 Noembre 1872.)

(Decretŭ No. 1271 din 2 Iuliè 1873).

In conformitate cu dispoşiţiile § 39, litera C, din statutele societăţiĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române, şi în virtutea plenipotenţeĭ acordată consiliuluĭ de supravegheire prin resoluţiunea adunăriĭ generale, din 22 Iuniŭ 1872, consiliulŭ de supraveghiere, în unire cu comitetulŭ alesŭ de adunarea generală din 26 Ianuariŭ 1872, decide suplimentulŭ următorŭ la statute:

Paragrafŭ adiţionalŭ 1, la §§ 5—13 din statute

Capitalulŭ societăţiĭ se póte mări prin decisiunea consiliuluĭ de supraveghiere cu talerĭ 20,400,000=76,500,000 francĭ în acţiuni denumite, acţiuni de prioritate.

Consiliulŭ de supraveghiere decide asupra sumeĭ fie-căreĭ serĭĭ de emisiuni, câtŭ şi asupra modalităţilorŭ şi termenelorŭ acestorŭ emisiuni.

Acţiunile de prioritate se confecţionézĕ în titluri de 150 talerĭ (562,5 francĭ) la purtătorŭ în numere curenţi şi se emitŭ împreună cu prima serie de cupóne pentru 10 aniĭ şi cu unŭ talonŭ. Liberarea nuoeĭ serĭĭ de cupóne, împreună cu talonulŭ, se face în schimbulŭ talonuluĭ respectivŭ, din 10 în 10 aniĭ. Modelulŭ acţionarilorŭ de prioritate alŭ cupónelorŭ şi talónelorŭ se va determina de consiliulŭ de supraveghiere. Consiliulŭ de supraveghiere póte decide ca după plata de patru-deci procente (40 %) la acţiunile de prioritate, subscriptoriĭ să fie scutiţi de obligaţiune la plata posterióră, şi că pentru cele 40 % vĕrsate, să se elibereze titluri provisoriĭ la purtătorŭ.

In cele-alte, relativŭ la acţiunile de prioritate, se aplică dispoşiţiunile §§ 8—13 din statute.

Liberŭ este fie-care sub-scriptorŭ a vărsa d'uădată primele 40 % din suma acţiuniĭ, dobândindŭ dreptŭ de bonificaţiune de 5 % pentru sumele vĕrsate peste procentele prescrise şi pênĕ la ţiua scadenţeĭ lorŭ.

Purtătoriĭ acţiunilorŭ de prioritate participă la tótă averea şi beneficiile societăţiĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române, proporţionalŭ cu valórea acţiunilorŭ şi cu tóte drepturile de preferinţă, acordate acţionarilorŭ, prin dispoşiţiunile următóre:

Paragrafŭ adiţionalŭ 2, la §§ 19, 14—44 din statute

1. In casŭ de emisiune de acţiuni de prioritate cu începerea celuĭ d'întêiŭ anŭ de esercĭţiŭ, care urmézĕ din momentulŭ începerĭĭ emisiuniĭ, beneficiulŭ curatŭ, care după statute (§§ 41, 42 din statute), revine ca devidende séŭ superdevidende vechilorŭ acţiuni din produsulŭ căilorŭ ferate a garanţieĭ guvernuluĭ românŭ, se va repărţi între acţiunile de prioritate şi între vechile acţiuni precumŭ urmézĕ:

Din acelŭ beneficiŭ priimescŭ maĭ întêiŭ purtătoriĭ acţiunilorŭ de prioritate, emise optŭ procente, din valórea nominală a acţiunilorŭ lorŭ.

După aceea se scotŭ din acelŭ beneficiŭ $33\frac{1}{3}$ % din acelŭ capitalŭ alŭ acţiunilorŭ de prioritate care este destinatŭ pentru amortisare în anulŭ respectivŭ ceea ce se face pentru plata uneĭ

Digitized by Google

extra-dividende de 33⅓% din valórea nominală a fie-căreĭ acțiuni de prioritate eșite la sorți și de reambursatŭ.

Din restŭ priimescŭ purtătoriĭ vechilorŭ acțiuni 50% din capitalulŭ acțiunilorŭ lorŭ.

Din escedintele ce mai remâne, și care, după § 42 alŭ statutelorŭ, este de repărțitŭ, purtătoriĭ acțiunilorŭ de prioritate priimescŭ ¼ purtătoriĭ vechilorŭ acțiuni ¾.

2. Décă în ure-unŭ anŭ venitulŭ curatŭ nu va ajunge ca să împlinéscă purtătorilorŭ de acțiuni de prioritate devidendele de 8 %, menționate la 1, și purtătorilorŭ de acțiuni de prioritate, eșite la sorți, extra-devidendele de 33⅓% din capitalulŭ acțiunilorŭ, deficitulŭ se va plăti în urmă din venitulŭ curatŭ alŭ anuluĭ séŭ anilorŭ următorĭ și purtătoriĭ de acțiuni vechĭ nu priimescŭ dividendŭ înainte de a se liquida pe deplinŭ acéstă plată posterióră.

Insă, pênĕ la terminarea și punerea în exploatare a căilorŭ construite cu adjutorulŭ acesteĭ sporiri a capitaluluĭ, celŭ multŭ pênĕ la 1 Ianuariŭ 1877, purtătoriĭ acțiunilorŭ de prioritate priimescŭ numaĭ devidendele asigurate lorŭ de 8 % din capitalulŭ nominalŭ alŭ acțiunilorŭ de prioritate, precum și sumele destinate pentru amortisațiune; aceste plăți se vorŭ face din fondulŭ de construcțiune la care se adaogŭ din venitulŭ liniilorŭ terminate acele sume carĭ vorŭ prisosi după repărțirea dividendeĭ de celŭ multŭ 5 % în favórea vechilorŭ acțiuni.

3. Plata dividendeĭ de 8 % se face la 1 Martiŭ, éră plata superdividendeĭ eventuali după § 44 din statute. Plata estra-dividendeĭ de 33⅓% din capitalulŭ acțiunilorŭ de prioritate eșite la sorți se face în acelașĭ timpŭ cu plata acțiunilorŭ de prioritate eșite la sorți.

4. Acțiunile de prioritate se vorŭ amortisa conformŭ dispositiunilorŭ § 19 aliniatulŭ 8, de la espresiunile: amortisațiunea se va.... pênĕ la finea paragrafuluĭ și tragerea la sorți începe cu alŭ duoilea anŭ de esploatațiune, care urmézĕ după ĝiua începereĭ emisiunii.

La amortisațiune se afectézĕ 1/10 procentŭ din totalulŭ sumeĭ de rambursatŭ, la care se adaogă dividendele ce s'arŭ fi plătitŭ la acțiunile de prioritate amortisate.

Relativŭ la amortisațiune, consiliulŭ de supraveghiere decide ca să nu se termine înainte de 25 anĭ împliniți.

Sumele necesare la amortisațiune, ca și capitalulŭ emisŭ alŭ acțiunilorŭ de prioritate, se vorŭ deduce la facerea bilanțuluĭ și înainte de constatarea beneficiuluĭ curatŭ (§ 42 din statute).

Pentru fie-care acțiune de prioritate amortisatŭ se va plăti valórea eĭ nominală precum și estra-dividenda de 33⅓% din valórea eĭ nominală, menționată la 1 și care se va prelua din beneficiulŭ curatŭ alŭ anuluĭ precedinte. Dreptulŭ la acéstă estra-dividentă espiră sub aceleașĭ condițiuni și prescripțiuuĭ, sub carĭ, după § 19 din statute, acțiunile eșite la sorți și publicate își perdŭ valórea.

5. In casŭ când societatea s'arŭ disolva séŭ când averea eĭ s'arŭ liquida înainte de a se amortisa, totŭ capitalulŭ acțiunilorŭ de prioritate emise, amortisațiunea în modulŭ stabilitŭ la No. 4 se va continua din produsulŭ vêndăreĭ fondurilorŭ sociale și purtătoriĭ acțiunilorŭ de prioritate neamortisate încă vorŭ priimi din acelŭ produsŭ alŭ vêndăreĭ sumele arĕtate la No. 1 și 4 și pentru acestea precum și pentru sumele de amortisatŭ în fiă-care anŭ vorŭ avea la produsulŭ vêndăreĭ fondurilorŭ sociale drepturĭ de preferință înaintea purtătorilorŭ de acțiuni vechĭ.

Paragrafŭ adiționalŭ 3 la § 33 din statute

Purtătoriĭ de acțiuni de prioritate, conformŭ dispositiunilorŭ §§ 33—40 din statute, participŭ la adunările generale cu aceleașĭ drepturĭ ca și purtătoriĭ vechilorŭ acțiuni și posedŭ unŭ votŭ pentru fie-care acțiune.

DECRETŬ

JURNALULŬ CONSILIULUĬ MINISTRILORŬ ȘI STATUTELE SOCIETĂȚEĬ MONOPOLULUĬ TUTUNURILORŬ ÎN ROMÂNIA.

(1872)

CAROL I,

Prin grația luĭ Dumneĝeŭ și voința națională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toți de față și viitorĭ, sĕnĕtate;

Asupra raportuluĭ ministruluĭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ și lucrărilorŭ publice cu No. 7,258;

Avêndŭ în vedere statutele societățiĭ anonime întocmită de concesionariĭ monopoluluĭ tutunuluĭ, pe temeiulŭ art. 24 din contractŭ, sub denumirea «Societatea regieĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ în România»;

Avêndŭ în vedere încredințarea ce se dă ca capitalulŭ nominalŭ de 25,000,000 francĭ prevĕdutŭ la art. 7 din statute este subscrisŭ în totalitate de acționarĭ și o a patra parte vĕrsatŭ în casa societățiĭ, și cu acestŭ modŭ dis-

Digitized by Google

posiţiile art. 10 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime sunt îndeplinite;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ Nostru de ministri, în şedinţa de la 6 Iuliŭ, prin care încuviinţézĕ statutele societăţii şi funcţionarea eĭ în ţĕră;

Pe temeiulŭ art. 5 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime,

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmézĕ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ ministrilorŭ citatŭ mai susŭ este aprobatŭ.

Art. 2. Statutele societăţiĭ regieĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ se aprobă astŭ-felŭ precumŭ suntŭ întocmite de concesionarĭ şi autorisămŭ funcţionarea eĭ în ţĕră sub direcţiunea consiliuluĭ de administraţiune prevĕdutŭ la art. 23 din statute.

Art. 3. Personaluluĭ consiliuluĭ de administraţie pentru ceĭ întêiŭ 5 anĭ se va confirma după ce va fi notificatŭ de concesionarĭ.

Art. 4. Dispositiunile prevĕdute în art. 11, 12, 13, 14, 17, 19, 22 şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime suntŭ obligatorii şi pentru acéstă societate şi le va executa întocmaĭ.

Art. 5. Ministru Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice este însărcinatŭ a aduce la îndeplinire dispositiunile presentuluĭ decretŭ.

Datŭ în Sinaia, la 11 Iuliŭ 1872.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice,

N. Crĕţulescu.

No. 1,232.

CONSILIUL MINISTRILOR

Jurnalŭ

Astă-dĭ, Joŭ, la 6 Iuliŭ, anulŭ 1872. în şedinţa consiliuluĭ ministrilorŭ, luându-se în consideraţie raportulŭ Domnuluĭ ministru alŭ agriculturеĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice cu No. 7,209 şi statutele anexate de dênsulŭ, presintate de D. directorŭ alŭ băncеĭ române pentru societatea anonimă înfiinţată de către concesionariĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ în ţĕră sub denumirea *«Societatea regieĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ in România;»*

Avêndŭ în vedere că după art. 2 din statute, asupra acesteĭ societăţĭ se trecŭ tóte drepturile şi îndétoririle ce decurgŭ din legea monopoluluĭ tutunurilorŭ, în virtutea adjudecaţieĭ, făcută prin licitaţie către banca Românieĭ şi banca Franco-Ungară; că scopulŭ eĭ, după art. 3, este de a exploata monopolulŭ tutunurilorŭ în ţĕră pe întrĕgă durata concesiuniĭ de 15 anĭ; că sediulŭ şi domiciliulŭ eĭ, după art. 4, sunt stabilite în Bucurescĭ; că societatea, după art. 6, nu depinde de cătŭ de autorităţile române; că capitalulŭ eĭ, după art. 7, este fixatŭ la 25,000,000 francĭ, împărţitŭ în 50,000 acţiunĭ, şi care se va putea spori la trebuinţă cu încuviinţarea adunăriĭ generale a acţionarilorŭ; că societatea, după art. 22, se administrézĕ de unŭ consiliŭ de administraţiune, unŭ consiliŭ de esperţi şi uă direcţiune generală; că consiliulŭ de administraţie, care are a corespunde cu guvernulŭ, după art. 23, se compune din 8 membri, din carĭ 6 numiţi din cinci în cinci anĭ de adunarea generală a acţionarilorŭ, şi 2 de către concesionarĭ pe tótă dutata concesiuniĭ, carĭ însĕ se potŭ revoca şi înlocui după trebuinţă; ĕră pentru întêiulŭ periodŭ de cinci anĭ, ceĭ 6 membri eligibilĭ, după art. 24, se vorŭ numi de concesionarĭ; şi că guvernulŭ, după art. 52, are dreptŭ pe lîngă consiliulŭ de administraţie a numi unŭ comisarŭ care să asiste la şedinţele séle, ale adunăriĭ generale şi a priveghia fidela executare a statutelorŭ;

Avêndŭ în vedere legea monopoluluĭ tutunuluĭ şi care nu contrădice înfiinţarea acesteĭ societăţĭ, precum şi art. 24 din condiţiile ce aŭ servitŭ de basă la licitaţie, carĭ autorisă pe concesionarĭ a înfiinţa acéstă societate cu îndétoririle acolo prescrise şi carĭ suntŭ prevĕdute în statute;

Avêndŭ în vedere declaraţiunea înscrisă ce a făcutŭ D. directorŭ alŭ băncеĭ române că capitalulŭ nominalŭ de 25 milióne este subscrisŭ de acţionarĭ şi de uă a patra parte vĕrsatŭ în casa societăţiĭ. şi cu acestŭ modŭ dispositiile art. 10 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime, decretatŭ la Ianuariŭ 1868, suntŭ îndeplinite; că membriĭ consiliuluĭ de administraţie se vorŭ numi în curenta lunĕ, şi maĭ înainte de finele eĭ vorŭ fi notificaţi Ministeruluĭ, şi că pentru plata comisaruluĭ ce se va numi de guvernŭ se îngagézĕ a vĕrsa la Ministerŭ câte şĕse miĭ francĭ pe fie-care anŭ;

Avêndŭ în vedere că prin art. 2 din statute de şi se trecŭ către acéstă societate tóte drepturile şi îndétoririle ce decurgŭ din legea monopoluluĭ tutunuluĭ în virtutea adjudecaţieĭ, totuşĭ Statulŭ este asiguratŭ la orĭ-ce abatere a societăţiĭ. căcĭ ea fiindŭ constituită de concesionarĭ, pe temeiulŭ dreptuluĭ ce le acordă contractutŭ, guvernulŭ póte revoca autorisaţiunea dată societăţiĭ, pe temeiulŭ art. 23 din regulamentŭ, şi chiamă la îndeplinirea îndétoririlorŭ contractuluĭ pe concesionarĭ;

Avêndŭ în vedere şi opinia emisă de D. ministru prin acelŭ referatŭ, cu care unindu-se consiliulŭ, încuviinţézĕ statutele societăţiĭ astfelŭ precumŭ s'aŭ întocmitŭ de concesionarĭ şi autorisă funcţionarea eĭ în ţĕră sub direcţiunea consiliuluĭ de administraţie, care se va confirma îndată ce se va notifica de concesionarĭ; ĕră comisarulŭ guvernuluĭ se va numi după ce societatea va fi constituită şi va începe funcţionarea eĭ.

Dispositiunile jurnaluluĭ de faţă se vorŭ aduce la îndeplinire de D. ministru respectivŭ după ce vorŭ fi aprobate de M. S. Domnitorulŭ.

Ministri: **I. Catargi, N. Kreţulescu, generalŭ Florescu, G. Costa-Foru.**

Digitized by Google

SOCIETATEA
REGIEĬ MONOPOLULUĬ TUTUNURILOR
DIN
ROMANIA

STATUTE

TITLUL I

Denominaţiunea, sediulŭ, scopulŭ şi durata societăţiĭ

Art. 1. Se formézĕ uă societate anonimă română sub denumire de *«Societatea regieĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ din România»*.

Art. 2. Se trecŭ către acéstă societate tóte drepturile şi îndétoririle ce decurgŭ din legea monopoluluĭ tutunurilorŭ din $^{6}/_{18}$ Februariŭ 1872, în virtutea adjudecaţiuniĭ prin licitaţiune publică, urmată la $^{5}/_{17}$ Maiŭ 1872, către banca română şi banca franco-ungară.

Art. 3. Societatea are de scopŭ exploatarea monopoluluĭ ţutunurilorŭ în România pe întréga durată a concesiuneĭ, adică de la $^{6}/_{18}$ Augustŭ 1872 şi pênĕ la $^{6}/_{18}$ Augustŭ 1887, şi acésta în conformitate cu convenţiunea încheiată de guvernulŭ românŭ cu susŭ ţisele bănci la $^{17}/_{29}$ Maiŭ 1872.

Art. 4. Sediulŭ şi domiciliulŭ societăţiĭ suntŭ stabilite în Bucuresci.

Art. 5. Tóte publicaţiunile privitóre pe societate se vorŭ face legalmente prin *Monitorulŭ oficialŭ* din Bucuresci, prin ţiarulŭ *Times* din Londra şi prin *Journal des Debats* din Paris.

Art. 6. Societatea nu depinde de câtŭ de autorităţile române.

TITLUL II

Fondulŭ socialŭ, acţiuni, vĕrsămêntŭ

Art. 7. Capitalulŭ socialŭ este fixat la 25,000,000 franci séŭ L. 1,000,000. Cându sporirea acestuĭ capitalŭ arŭ deveni necesariă, adunarea generală a acţionariloră va fi chiămată a o autorisa.

Art. 8. Capitalulŭ socialŭ este împărţitŭ în 50,000 acţiuni de câte 500 franci séŭ L. 20 fie-care.

Societatea va fi prin urmare constituită între ceĭ ce suntŭ séŭ vorŭ deveni mai târţiŭ propietarĭ aĭ ţiseloră acţiuni.

Art. 9. Fie-care acţiune dă dreptulŭ la uă parte proporţională în proprietatea activuluĭ socialŭ şi în beneficiurile întreprinderiĭ.

Dobânţile şi dividendele fie-căreĭ acţiuni se plătescŭ valabilemente purtătoruluĭ titlului.

Art. 10. Acţiunile vorŭ fi la purtătorŭ îndată ce se va fi vĕrsat 50 %, adică 250 franci de fie-care acţiune.

Ele atunci suntŭ transmisibile prin simpla predare.

Art. 11. Acţiunile vorŭ fi extrase dintr'unŭ registru cu matcă, numerotate şi investite cu semnătura unuĭ membru din consiliulŭ de administraţiune şi a directoruluĭ generalŭ. Ele vorŭ purta timbrulŭ societăţiĭ.

Art. 12. Acţionariĭ nu suntŭ rĕspundĕtorĭ de câtŭ numaĭ pênĕ la concurenţa capitaluluĭ fie-căreĭ acţiuniĭ şi nu suntŭ supuşĭ la niciŭ altă cerere de fonduri.

Art. 13. La emiterea acţiunilorŭ 50 la sută din valórea fie-căria acţiuni (séŭ 250 franci orĭ lire 10) se vorŭ vĕrsa la casa societăţiĭ în Bucuresci séŭ în mânele agenţiloră eĭ, la locurile indicate prin publicaţiunile speciale.

Însă consiliulŭ de administraţiune va decide décă tóte acţiunile vorŭ trebui emise de uă dată. In casŭ cându s'ar pronuncia penrtu uă emitere parţială, elŭ va hotărâ epocele şi quantităţile ce vorŭ trebui emise în urmă.

Art. 14. Posesiunea uneĭ acţiuni trage după sine adhesiune la statutele de faţă şi la tóte modificările ce ar putea primi în urmă, după uă prealabiiă înţelegere între societate şi guvernŭ.

Art. 15. In casŭ cându uă nouă chiămare de fonduri arŭ deveni necesariă peste aceĭ 50 la sută, vĕrsaţiĭ la începutŭ, acésta se va anuncia celŭ puţinŭ cu duoĕ luni maĭ nainte prin ţiarele menţionate la art. 5.

Art. 16. Consiliulŭ de administraţiune, cându i s'arŭ proba că uă acţiune s'a perdutŭ de bună credinţă séŭ că din întêmplare s'a distrus, póte proceda la anularea şi înlocuirea eĭ, cu condiţiune însă de a face maĭ d'înainte cunoscutŭ intenţiunea ce are de a recurge la acéstă mĕsură pirn treĭ publicaţiuni succesive inserate la ţiarele arĕtate la art. 5.

Art. 17. In lipsă de vĕrsămêntŭ asupra acţiunilorŭ la termenile hotărâte, dobânda pentru fie-care ţi de întârţiere va fi în proporţiune de 10 la sută pe anŭ.

Societatea este în dreptŭ a exersa uă acţiune personală în contra întârţietorilorŭ séŭ kezaşilorŭ lorŭ. Ea va putea asemenea, afară de urmărire personală séŭ împreună cu ea, procede la vîndarea acţiunilorŭ întârţiate: spre acestŭ sfârşitŭ, numerile acţiunilorŭ se vorŭ publica prin ţiarele arĕtate la art. 5.

De la a 15 ţi după acéstă publicaţiune, afără numaĭ décă în acelŭ intervalŭ se va fi plătitŭ capitalulŭ şi dobânţile, societatea, fără punere în întârţiere şi fără alte formalităţi ulterióre va fi în dreptŭ de a proceda la vîndarea acţiunilorŭ prin duplicata, chiarŭ succesivŭ prin părţi, la bursele din Bucuresci, Paris séŭ Londra, prin miţlocirea unuĭ agentŭ de schimbŭ, (agent de change) pe comptulŭ şi în risiculŭ şi pericolulŭ întârţietorului.

Art. 18. Titlurile acţiunilorŭ ast-felŭ vên-

Digitized by Google

date devinŭ nule de dreptŭ şi se vorŭ libera cumpĕrătorilorŭ noui titluri purtându numerile celorŭ anulate.

Prin urmare, orĭ-ce acţiune care nu va purta menţiunea regulată a vĕrsămintelorŭ ce trebuiaŭ făcute, va înceta de a mai fi admisă la negociare sĕŭ la transportŭ.

Art. 19. Intrebuinţarea preţurilorŭ vinderĭi. după deducerea cheltuelelorŭ şi a dobnăd̨ilorŭ dĕtorate, se va opera încependŭ prin vĕrsămintele cele mai vechĭ exigibilĭ. Deficitulŭ va fi în sarcina întârd̨ietoruluĭ, dĕcă va exista; escendentulŭĭ va aparţine.

Art. 20. Verĭ-ce acţiune este indivisibile.

Societatea nu recunósce de câtŭ unŭ proprietarŭ pentru fie-care acţiune. Mostenitorĭĭ, creditorĭĭ sĕŭ cei cu drepturĭ asupra unuĭ acţionarŭ suntŭ dĕtorĭ a fi representaţĭ printr'uă singură persónă.

Art. 21. Capitalulŭ socialŭ este în specialŭ destinatŭ:

a. A rescumpĕra şi plăti tutunurile ce se găsescŭ în ţĕră la cultivatorĭ şi neguţătorĭ, după indicaţiunile şi limitele legiĭ de la $^{6}/_{18}$ Februarĭŭ 1872.

b. A face în străinătate cumpĕrătórele trebuincióse, spre a asigura serviciulŭ regulatŭ alŭ regieĭ şi desvoltarea întreprinderiĭ.

c. A înfiinţa magaziile, fabricile şi manufacturele necesarĭ.

d. In fine, a îndeplini cu exactitate tóte îngagiamentele luate de societate către guvernŭ, către publicŭ şi către terţiile persóne.

TITLUL III

Administraţiunea societăţiĭ

Art. 22. Societatda se administrézĕ de:

a. Unŭ consiliŭ de administraţie.

b. Unŭ comitetŭ de experţĭ.

c. Uă direcţiune generală.

Art 23. Consiliulŭ de administraţiune va fi compusŭ de optŭ membri, dintre carĭ şése suntŭ numiţĭ, din cinci în cinci anĭ, de adunarea generală a acţionarilorŭ.

Banca română din Bucurescĭ şi banca franco-ungară din Pesta vor numi fie-care, pentru tótă durata concesiuneĭ, câte unŭ membru alesŭ de dênsele, spre a le represinta în sînulŭ consiliuluĭ de administraţiune. Ele vorŭ putea, după voinţa lorŭ, revoca şi înlocui representanţiĭ lorŭ.

Art. 24. Prin derogaţiune la art. precedentŭ, cei şése membri eligibilĭ din consiliulŭ de administraţiune se vorŭ numi, pentru primulŭ periodŭ de cinci anĭ, de concesionarĭ.

Membriĭ ce esŭ din funcţiune suntŭ tot-déuna reeligibilĭ.

In casŭ de vacanţă a loculuĭ verĭ unuĭ din cei şése membri eligibilĭ, consiliulŭ de administraţiune numesce provisoriŭ unŭ altŭ membru.

Adunarea generală, la prima eĭ întrunire, procede la alegerea definitivă, care atunci devine valabilă pênĕ la sfârşitulŭ periodului corespundĕtorŭ de cinci anĭ.

Art. 25. In consiliulŭ de administraţiune, majoritatea va fi tot-dé-una compusă de Romănĭ.

Art. 26. Fie-care administratorŭ e dĕtorŭ, în cele optŭ d̨ile de la numirea sa, să depună în casa societăţiĭ 100 acţiunĭ de ale acesteĭ societăţĭ, carĭ vorŭ sta inalienabilĭ în totŭ timpulŭ funcţiuniĭ séle.

Art. 27. Administratoriĭ nu aŭ apuntamentele fixe, eĭ priimescŭ alocaţiunile autorisate prin art. 38 şi 40 lit. e.

Art. 28. Preşedintele se alege pe unŭ anŭ de către membri consiliuluĭ şi din sînulŭ lorŭ cu majoritatea simplă a glasurilorŭ.

La casŭ de paritate de voturĭ, glasulŭ sĕŭ este preponderantŭ.

In casŭ de absenţă a preşedinteluĭ, membrulŭ celŭ mai în vêrstă 'lŭ înlocuesce.

Art. 29. Consiliulŭ de administraţiune se întrunesce la sediulŭ societăţiĭ de câte orĭ interesulŭ eĭ o va cere şi celŭ puţinŭ uă-dată pe lună. Directorulŭ generalŭ aste dĕtorŭ a asista la şedinţe, în carĭ însă nu va avea de câtŭ unŭ glasŭ consultativŭ.

Art. 30. Deliberaţiunile consiliuluĭ de administraţiune se vorŭ lua cu simpla majoritate a membrilorŭ presenţĭ.

Pentru ca consiliulŭ de administraţiune să pótă delibera valabilemente, presenţa celŭ puţinŭ a patru membri este necesarie.

Cu tóte acestea, în casulŭ cândŭ directorulŭ generalŭ arŭ fi de uă opiniune contrariă deliberaţiuniĭ urmată, elŭ are dreptulŭ a o suspenda şi a convoca în şedinţa unită pe membriĭ consiliuluĭ de administraţie împreună cu consiliulŭ de experţĭ pentru a reîncepe discuţiunea. Prin derogaţiune la art. 34. aliniatulŭ 4, şi pentru acestŭ singurŭ casŭ, experţiĭ vorŭ avea dreptulŭ de votŭ deliberativŭ şi decisiunile se vorŭ lua atunci asemenea cu simpla majoritate a membrilorŭ presinţĭ între carĭ se vorŭ numĕra şi experţiĭ.

Deliberaţiunile se constată prin procese-verbale înscrise într'unŭ registru ţinutŭ la şedĭulŭ societăţiĭ şi semnate de preşedinte şi de unŭ administratorŭ.

Art. 31. Consiliulŭ de administraţiune are următórele condiţiunĭ:

a. Elŭ execută cu scrupulositate tractatele şi îndĕtoririle contractate cu guvernulŭ românŭ;

b. Elŭ fixézĕ d'impreună cu comisiunile guvernuluĭ preţurile de cumpĕrarea şi vinderea tutunurilorŭ în ţĕră;

c. Elŭ decide despre construcţiile şi clădirile, despre arend̨ĭ şi chirĭĭ, despre stabilimentele, fabricele şi magaziile.

d. Elŭ fixézĕ pe fie-care anŭ diferitele tipurĭ şi clase de tutunurĭ ce trebuescŭ cumpĕrate atâtŭ în străinătate câtŭ şi în ţĕră;

e. Elŭ îngrijesce pentru asigurările în contra foculuĭ atâtŭ a imobililorŭ societăţiĭ câtŭ şi a aprovisionărilorŭ şi a mobilieruluĭ;

Digitized by Google

f. Elŭ protegéză şi susţine, prin tóte mijlócele în a sa putere, chiarŭ prin dare de premii, desvoltarea culturei tutunului în ţéră;

g. Elŭ ia tóte mĕsurile posibile pentru stârpirea fraudelorŭ şi a contrabandei şi întrebuinţéză pentru acestŭ sfârşitŭ verí-ce agenţi.

h. Elŭ stabilesce cadrurile personalului societăţii, numesce şi revocă pe amplioaţi şi hotărasce salariele şi apuntamentele lorŭ;

i. Elŭ hotărasce cheltuelile generale de administraţiune;

k. Elŭ închee contractele şi alcătuirile de verí-ce natură, cumpĕră sĕŭ autorisă a cumpĕra imobile sĕŭ mobile, autorisă cumpĕrarea materialelorŭ, machinelorŭ şi altorŭ objecte necesarii exploatăţiunii;

l. Elŭ regulézză întrebuinţarea fondurilorŭ de reservă şi hotărasce plasamentulŭ fondurilorŭ disponibile;

m. Elŭ autorisă verí-ce retragere, trecere, transportŭ sĕŭ alienaţiune de fonduri publice şi valori ce aparţinŭ societăţii.

n. Elŭ liberéză verí-ce chitanţă;

o. Elŭ autorisă orí-ce rĕdicare de opositiune sĕŭ de inscripţiune hipotecară, precumŭ şi orí ce desistare, fie cu plată, fie fără plată;

p. Elŭ autorisă orí-ce acţiune judiciară, compromisŭ sĕŭ transacţiune:

q. Elŭ tratéză, transige şi se învoesce asupra tutulorŭ intereselorŭ societăţii;

r. Elŭ se adreséză din propria sa autoritate cu orí-ce cerere catre guvernŭ;

s. Elŭ este autorisatŭ a delega gestiunea afacerilorŭ, în totulŭ sĕŭ în parte, directorului generalŭ sĕŭ unui comitetŭ specialŭ sĕŭ la orí-ce altă persónă pentru casurí speciale şi determinate.

t. Elŭ póte emite, pentru trebuinţele regiei efecte la ordine şi cu scadenţe fixe;

u. Elŭ convócă adunările ordinare şi extraordinare ale acţionarilorŭ şi supune bilanţurile anuale precumŭ şi tóte propunerile legalmente autorisate de statutele de faţă;

v Şi în genere elŭ hotărasce despre tóte afacerile carí privescŭ administraţiunea societăţii.

Art. 32. Administratorií suntŭ mandatarií timporalí şi revocabilí aí societăţii; eí nu contractézză prin gestiuuea lorŭ nicí uă responsabilitate personală peste acea fixată de lege.

Art. 33. Comitetulŭ experţilorŭ se compune de şése membri aleşí din 5 în cinci anî de adunarea generala a acţionarilorŭ.

Prin derogaţiune la articolii de faţă, ceí întâiŭ experţi pentru primulŭ periodŭ de 5 anî se vorŭ numi de concesionarí.

In casŭ de vacanţă în comitetulŭ experţilorŭ, consiliulŭ de administraţiune va numi provisoriŭ la loculŭ vacantŭ pĕnĕ la viitórea adunare a acţionarilorŭ.

Art. 34. Verí-care expertŭ e détorŭ a depune în casa societăţii pĕnĕ în 8 ţile de la numirea sea 50 acţiuni de ale societăţii, carí vorŭ sta inalienabilí pentru tótă durata funcţiunilorŭ sále.

Experţii nu aŭ léfă fixă, eí priimescŭ sumele determinate prin art. 38 şi 40, lit. C.

Eí se adună după convocarea directorului generalŭ de câte orí interesulŭ societăţeí o cere şi celŭ pucinŭ uă dată pe septĕmână.

Adunarea lorŭ se presidéză de directorulŭ generalŭ şi deliberaţiunile lorŭ aŭ numaí uă valóre consultativă.

Art. 35. Direcţiunea generală se compune din directorulŭ generalŭ şi din şefiî de divisiunî ceruţi de serviciŭ.

Art. 36. In casŭ de vacanţă a postuluí de directorŭ generalŭ, concesionariî îşí reservă dreptulŭ de a'lŭ înlocui.

Directorulŭ generalŭ e détorŭ a depune în casa societăţii 50 acţiunî inalienabilî pentru tótă durata funcţiunilorŭ sále.

Garanţiile ce vorŭ avea a depune şefiî de divisiunî şi ceí-alţi amploiaţi se vorŭ fixa de consiliulŭ de administraţiune, ţinêndŭ comptŭ de partea de responsabilitate ce convine funcţionarilorŭ lorŭ.

Art. 37. Unŭ regulamentŭ specialŭ va determina cercululŭ de lucrare alŭ consiliuluí de administraţiune, alŭ comitetuluí experţilorŭ şi alŭ directoruluí generalŭ, precum şi ca operaţiunea lorŭ mutuală în interesulŭ societăţii.

Art. 38. Valórea mărcilorŭ de presenţă (jetons de presence) va fi de francî 40 pentru unŭ membru alŭ consiliuluí de administraţiune, şi de 20 francî pentru unŭ membru alŭ comitetuluí de experţi.

TITLUL IV

Inventariulŭ, compturile anuale, amortismentutŭ, împărţirea beneficieloră

Art. 39. La 6 Augustŭ alŭ fie-căruia anŭ se va face prin direcţiunea generală inventariulŭ generalŭ alŭ activuluí şi pasivuluí societăţii şi se va transmite consiliuluí de administraţiune.

Acesta din urmă cercetéză aceste compturi şi le comunică celorŭ treí delegaţi revisorí prevĕduţi la art. 49.

Art. 40. Produsulŭ netŭ scădêndŭ tóte sarcinile constitue beneficiulŭ.

Asupra acestuí beneficiŭ se va lua:

a. Optŭ la sută pe anŭ din capitalulŭ vĕrsaţi, carí vorŭ servi a plăti la 6 Februarie cuponulŭ corespundĕtorŭ.

b. O sumă egală cu acea vĕrsată asupra unuí numĕrŭ de acţiunî precumŭ se arétă în tabloulŭ urmĕtorŭ:

In	1873	1000 acţiunî	de fr. 250	fr. 250,000
—	1874	1500	— —	375,000
—	1875	2500	— —	625,000
—	1876	3750	— —	937,000
—	1877	—	— —	937,000
—	1878	—	— —	937,000
—	1879	—	— —	937,000
			de transportatŭ	4,998,000

Digitized by Google

				Transportŭ	4,998,000
In	1880	3750	acţiuni	de fr. 250	fr. 937,000
—	1881	—	—	—	937,000
—	1882	—	—	—	937,000
—	1883	—	—	—	937,000
—	1884	—	—	—	937,000
—	1885	—	—	—	937,000
—	1886	—	—	—	937,000
—	1887	—	—	—	937,000
				Totalŭ franci	12,500,000

care sumă este destinată pentru amortisarea în 15 ani a tutulorŭ acţiunilorŭ întreprinderei.

c. Dupe ce se va deduce din produsulŭ netŭ sumele însemnate la litera *a*, şi *b*, se vorŭ preleva ţece la sută în folosulŭ administratorilorŭ şi alŭ experţilorŭ, carî se vorŭ împărţi precumŭ urmézĕ:

1. Representanţiî concesionarilorŭ vorŭ priimi fie-care câte unulŭ la sută, séŭ împreună doŭ la sută.

2. Celî-alţî şése membri aî consiliului vorŭ împărţi între eî patru la sută.

3. Comitetulŭ experţilorŭ îşî va împărţi celî-alţî 4 la sută.

d. O sumă egală cu acea hotărâtă la lit. *b*, şi calculată după acelaşî tabloŭ se va preleva spre a constitui unŭ fondŭ de reservă, care prin îngrijirea consiliului de administraţiune se va plasa în modulŭ celŭ mai sigurŭ şi în valorile carî i se vorŭ părea cele mai recomandabile.

La expirarea celuî de pe urmă anŭ alŭ concesiunei, acestŭ fondŭ de reservă se va împărţi între cele 50,000 acţiuni de folosinţă (action de jouissance) (art. 41) carî singure vorŭ avea acestŭ dreptŭ.

e. Sumele ce vorŭ mai rĕmânea se vorŭ împărţi dreptŭ dividentŭ între tóte acţiunele, fie originale fie de folosinţă, precumŭ se va lămuri la art. 41.

Art. 41. In toţî aniî la 30 Septembre s. v., va avea locŭ tragerea la sorţî a acţiunelorŭ după tabloulŭ arătatŭ la art. 40, lit. *b*.

Acţiunelorŭ eşite la sorţî se va rembursa, la 6 (18) Februariŭ alŭ anuluî următorŭ, întrĕga sumă vĕrsată asupra acelorŭ acţiunî împreună cu cuponulŭ de dobândî ajunsŭ la scadenţă; purtătoriî acestorŭ acţiunî vor priimi în schimbŭ acţiunî de folosinţă carî nu vorŭ mai avea dreptŭ la dobânda fixă, déră carî vorŭ avea dreptŭ la dividendulŭ anualŭ pênĕ la finele concesiunei şi la împărţirea fondului de reservă art. (40. lit. *d*) şi a întregului activŭ alŭ societăţiî.

TITLUL V

Adunările generalî

Art. 42. Adunarea generală. regulatŭ constituită, representă totalitatea acţionarilorŭ.

Ea se compune din toţî purtătoriî de 20 acţiunî celŭ puţinŭ; lista lorŭ se va încheia de consiliulŭ de administraţiune cu 10 ţile înaintea întrunireî ordinară séŭ extraordinară a adunăriî.

Spre acestŭ sfîrşitŭ, purtătoriî de acţiunî carî voescŭ a face parte de adunare vorŭ depune titlurile lorŭ la sediulŭ consiliuluî de administraţiune, cu 15 ţile celŭ puţinŭ înaintea ţileî fixată pentru întrunirea adunăreî.

Lista membrilorŭ adunăreî generală se va ţine la dispositiunea tutulorŭ acţionarilorŭ carî arŭ dori să o consulte şi va arĕta, pe lîngă numele fie-căruia acţionarŭ, numĕrulŭ acţiunilorŭ ce posedă.

La întrunirea adunăreî acéstă listă va sta pe biuroŭ.

Art. 43. Verî-care membru, presentŭ la adunare, are dreptulŭ la atâtea glasurî de câte orî posedă 20 acţiunî, séŭ prin sine însuşî séŭ prin delegaţiunea a unuî séŭ maî multorŭ membri aî adunăreî. Insă numĕrulŭ glasurilorŭ a unuî singurŭ membru nu va putea niciŭă dată trece peste 20.

Art. 44. Nimenî nu póte fi represintatŭ în adunarea generală, de câtŭ prin unŭ mandatarŭ care să fie şi dênsulŭ membru alŭ acesteî adunărî.

Art. 45. Adunarea generală se întrunesce de dreptŭ la totŭ anulŭ. la sediulŭ societăţeî, în cursulŭ luneî Octombre.

Art. 46. Ea se maî întrunesce extraordinarŭ de câte-orî trebuinţa se va recunósce prin unŭ deliberare a consiliului.

Convocările se facŭ cu 20 ţile înaintea întruniriî prin unŭ înscriinţare publicată în ţiarele arĕtate la art. 5.

Art. 47. Adunarea este regulatŭ constituită cândŭ membri presenţî suntŭ în numĕrŭ de 25, fără a numĕra membriî consiliuluî de administraţiune, şi cândŭ întrunescŭ în mâinele lorŭ unŭ a ţecea parte a acţiunilorŭ emise.

Déca acéstă îndouită condiţiune nu este îndeplinită după întêia convocare, se va face unŭ a doua la unŭ intervalŭ de 15 ţile celŭ puţinŭ. In casulŭ acesta, termenulŭ între data convocăriî şi data întrunireî se reduce la ţece ţile.

Deliberările membrilorŭ presenţî la acéstă a doua întrunire vorŭ fi valabile verî-care arŭ fi numĕrulŭ membrilorŭ şi alŭ acţiunilorŭ lorŭ, însă numaî asupra materiilorŭ carî erauŭ la ordinea ţileî a primeî adunărî.

Art. 48. Adunarea va fi presidată de preşedintele consiliului de administraţiune.

Funcţiunile de scrutatorî se vorŭ îndeplini de celî maî tarî acţionarî presenţî, séŭ refusându aceştia, de aceî ce vinŭ după eî, după ordinulŭ din listă pênĕ la priimire.

Secretarî se numescŭ de biuroŭ

Decisiunile se iaŭ cu majoritatea glasurilorŭ membrilorŭ presenţî afară de casurile unde statutele arŭ cere unŭ majoritate specială.

Preşedintele botărasce ordinea ţileî după ce va lua avisulŭ consiliului.

Niciŭ unŭ objectŭ afară de acelea ce suntŭ

Digitized by Google

la ordinea ḑileĭ nu se póte pune în deliberaţiune.

Adunarea ascultă raportulŭ preşedinteluĭ asupra situaţiuneĭ afacerilorŭ societăţiĭ, deliberéză asupra bilanţuluĭ presentatŭ, numesce administratorĭ şi experţĭ, décă va fi trebuinţă, deliberéză asupra tutulorŭ materielorŭ ce este détorŭ consiliulŭ de administraţiune a i le supune, asupra tutulorŭ propunerilorŭ hotărîte de consiliŭ a se pune în vederea adunăriĭ, şi în fine asupra tutulorŭ modificărilorŭ ce arŭ fi a se introduce în statutele de façă (art. 14).

Art. 49. Adunarea numesce treĭ delegaţĭ revisorĭ carĭ vorŭ avea a cerceta şi a însoçi cu unŭ raportŭ din parte-le, bilanţul presentatŭ şi socotelele anexate ale anuluĭ viitorŭ; spre acestŭ sfêrşitŭ documentele necesariĭ li se vorŭ preda de direcţiunea generală precum şi condicile societăţiĭ cu 15 ḑile înaintea adunăriĭ generale.

Art. 50. Decisiunile adunariĭ luate conformŭ statutelorŭ suntŭ obligatoriĭ pentru toţĭ acţionariĭ, fie absenţĭ, de opiniune contrariă séŭ incapabilĭ.

Art. 51. Deliberaţiunile se constată prin procese-verbale semnate de preşedinte şi de majoritatea membrilorŭ biurouluĭ. Copiile după aceste procese-verbale încredinţate de preşedinte vorŭ servi de probă şi de justificaţiune în faça terţiilorŭ persóne.

TITLUL VI

Comisarulŭ guvernuluĭ

Contestaţiunile

Art. 52. Guvernulŭ Românŭ va numi pe lîngă consiliulŭ de administraţiune unŭ comisarŭ care, afară a se amesteca în afacerile regieĭ, va avea dreptulŭ de a asista la şedinţele séle precum şi la adunările ordinare séŭ extraordinare ale acţionarilorŭ şi de a veghia la fidela executare a statutelorŭ de façă, precum şi a convenţiunilorŭ şi învoelile lorŭ între guvernŭ şi societate.

In casŭ cândŭ i s'arŭ părea că în gestiunea societăţiĭ urméză iregularităţi séŭ abaterĭ de la stipulaţiunile fundamentale, elŭ va refera Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice. Acesta, décă va fi motivŭ de a interveni, va cere explicaţiunĭ de la preşedintele consiliuluĭ de administraţiune şi'ĭ va comunica observaţiunile séle.

Art. 53. Tóte contestaţiunile ce s'arŭ putea nasce între asociaţĭ asupra executăriĭ statutelorŭ de faciă vorŭ fi supuse juridicţiuniĭ tribunalelorŭ ordinare ale domiciliuluĭ societăţiĭ (art. 4).

Art. 54. Reclamaţiunile în numele interesuluĭ generalŭ şi colectivŭ alŭ societăţiĭ nu se vorŭ putea porni împotriva consiliuluĭ de administraţiune séŭ a preşedinteluĭ sĕŭ, de câtŭ numaĭ în virtutea uneĭ deliberaţiunĭ a adunăriĭ generale.

Art. 55. Veri-ce acţionarŭ arŭ voi să provóce uă reclamaţiune de acéstă natură va fi détorŭ, cu 15 ḑile celŭ puçinŭ înaintea viitóreĭ adunărĭ generale a încunosciinţa despre acésta pe preşedinte prin uă comunicaţiune. Acesta este détorŭ a pune propunerea la ordinea ḑileĭ a aceleĭ adunărĭ.

Décă propunerea se respinge de către adunare, nicĭ unŭ acţionarŭ nu o maĭ póte reproduce înaintea justiţiĭ în interesulŭ sĕŭ particularŭ.

Décă propunerea se priimesce, adunarea numesce unulŭ séŭ maĭ mulţĭ comisarĭ spre a da cursŭ reclamaţiuniĭ.

Notificaţiunile la carĭ póte da nascere procedura se vorŭ adresa numaĭ acestorŭ comisarĭ.

Nicĭ uă notificaţiune individuală nu se póte face acţionarilorŭ.

Art. 56. Contestaţiunile dintre guvernŭ şi societate se vorŭ judeca de tribunalele ordinare ale domiciliuluĭ societăţiĭ (art. 4).

TITLUL VII

Licuidaţiunea

Art. 57. La expirarea societăţiĭ, adunarea generală, în urma propuneriĭ consiliuluĭ de administraţiune şi după ce va asculta comitetulŭ de experţĭ, va regula modulŭ licuidaţiuniĭ şi va numi unulŭ séŭ maĭ mulţĭ licuidatorĭ spre a proceda la licuidaţiune cu concursulŭ directoruluĭ generalŭ.

In cursulŭ licuidaţiuniĭ puterile adunăriĭ remânŭ neatinse. Ea are maĭ cu osebire dreptulŭ de a aproba socotelile licuidaţiuneĭ şi de a libera chitanţă pentru ele.

De la numirea licuidatorilorŭ încetéză puterile şi funcţiunile atâtŭ ale consiliuluĭ de administraţiune câtŭ şi ale comitetuluĭ de experţĭ; însă şi uniĭ şi alţiĭ potŭ fi chiămaţĭ la funcţiunile de licuidatorŭ.

Banca Românieĭ.

Directorele generalŭ, **De Herz.**

S'a vĕḑutŭ şi aprobatŭ în şedinţa consiliuluĭ ministrilorŭ de la 6 Iuliŭ 1872.

(L. S.)

Digitized by Google

DECRETŬ

ŞI STATUTELE SOCIETĂŢEÏ FINANCIARE DIN ROMÂNIA

(1871)

CAROL I,

Prin graţia lui Dumneḑeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitori, sănĕtate;

Asupra raportuluï ministruluï Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciuluï şi lucrărilorŭ publice sub No. 11,701;

Avêndŭ în vedere statutele întocmite pentru instituirea în ţĕră a societăţii anonime sub denumirea *Societatea financiară a Românieï*;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ consiliuluï Nostru de ministri de la 22 Decembre, prin care încuviinţézĕ statutele societăţii astŭ-felŭ precumŭ s'aŭ întocmitŭ de fondatorï şi autorisă funcţionarea eï în ţĕră;

Avêndŭ în vedere încredinţarea dată de representanţiï societăţiï că capitalulŭ de 2,000,000 francï, prevĕḑutŭ la art. 7 din statute, este vĕrsatŭ în totalitate în casa societăţiï;

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ societăţilorŭ anonime cu care s'a conformatŭ şi acéstă societate în aceea ce privesce îndeplinirea dispoşiţiilorŭ prescrise la art. 2 şi 10;

Pe temeiulŭ art. 5, din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime citatŭ mai susŭ,

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluï ministrilorŭ citatŭ mai susŭ este aprobatŭ.

Art. 2. Se autorisă funcţionarea în ţĕră a societăţiï financiară a Românieï instituită în Bucurescï, conformŭ statutelorŭ întocmite, sub direcţiunea consiliuluï de administraţie prevĕḑutŭ la art. 21 din statute.

Art. 3. Dispoşiţiile prescrise la art. 7, 11, 12, 13, 14, 21, 22 şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime se vorŭ îndeplini întocmaï de acéstă societate.

Art. 4. Ministrulŭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciuluï şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire ordonanţa de faţă.

Dată în Bucurescï, la 24 Decembre 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciuluï şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu

No. 2,287.

STATUTELE
SOCIETĂŢIÏ FINANCIARE
DIN
ROMANIA

TITLUL I

Numele, siegiulŭ şi durata societăţiï

Art. 1. Casele:

N. Germany et fiï, representată prin D-nulŭ *Menelas Germany.*

Hillel Manoach fraţiï, representată prin Domnulŭ *I. I. Manoach.*

S. Halfon et fiï, representată prin D-nulŭ *Iosef Halfon.*

T. Mehedinţeanu.

T. I. Nepropontes.

Jacques Poumay.

Sekiari Rodocanaki et Derousi, representată prin D-nulŭ *S. Rodocanaki.*

Fraţiï *A. H. Elias*, representată prin Domnulŭ *Jaques Elias.*

Stabilite în Bucurescï, în numele lorŭ şi alŭ acelorŭ patru fundatorï, stabiliţi în străinătate, ce 'şi reservă dreptulŭ de a'ï asoţia, şi în numele tutulorŭ persónelorŭ carï în urmă vorŭ putea deveni acţionarï, constituă şi formézĕ uă societate anonimă sub numele de *«Societatea financiară a Românieï»* şi suntŭ şi remânŭ fondatoriï acesteï societăţi.

Art. 2. Siegiulŭ şi domiciliulŭ societăţiï este fixatŭ în Bucurescï.

Art. 3. Durata societăţiï este fixată la 30 de anï, cu începere din ḑiua cândŭ presentele statute vorŭ fi aprobate de guvernulŭ românŭ.

Societatea póte crea atâtea agenţiï séŭ sucursale câtŭ va crede necesariŭ, fie în România fie în străinătate.

TITLUL II

Capitalŭ socialŭ

Acţiunï

Art. 4. Capitalulŭ socialŭ este fixatŭ provisoriŭ la suma de francï şése milióne, divisatŭ în duoĕ-spre-ḑece miï acţiunï de câte cincï-sute francï fie-care.

Acestŭ capitalŭ va putea fi mărităŭ prin crearea şi emiterea unorŭ nouï acţiunï, dĕcă desvoltarea afacerilorŭ societăţiï va permite.

Digitized by Google

Ori-ce nouă emitere de acțiuni va fi reservată întâiŭ fondatorilorŭ societății și rigorosŭ subordonată cerințelorŭ și sancțiunii acționariloră, întruniți în adunarea generală, în modulŭ ce se va determina prin articolulŭ relativŭ la acésta.

Art. 5. Societatea financiară a României va fi constituită și va putea începe operațiunile séle îndată ce se vorŭ subscri optŭ mii acțiuni, represintândŭ două treimi din capitalulŭ susŭ arătatŭ, adică franci patru milióne.

Art. 6. Fondatoriĭ numiți la art. 1 sub-scriindŭ fie-care câte una mie acțiuni séŭ peste totŭ suma de patru milióne franci, societatea este de acumŭ constituită.

Art. 7. Valórea acțiunilorŭ este plătibile:

Două-dechi și cinci la sută séŭ una-sută două-dechi și cinci franci pentru fie-care acțiune la subscriere.

Două-dechi și cinci la sută séŭ una sută două-dechi și cinci franci pentru fie-care acțiune la $^{15}/_{31}$ Decembre 1871.

Restulŭ de cinci-dechi la sută séŭ două-sute-cinci-dechi franci pentru fie-care acțiune va fi cerutŭ treptatŭ și proporționalŭ cu desvoltarea operațiunilorŭ societății, după decisiunile consiliului de administrațiune luate conformŭ statuteloră, fără însă ca sumele cerute să trécă peste două-dechi și cinci la sută, adică una sută-două-dechi și cinci franci pentru fie-care acțiune, și să fie exigibile înainte de treĭ luni din ziua când s'a datŭ publicității acéstă cerere de fonduri.

Ori-ce sumă a căria plată este întârdiată pórtă de dreptŭ în favórea societății unŭ interesŭ de dece la sută pe anŭ, cu începere din ziua exigibilității, fără chiămare în judecată.

Art. 8. Nerespundêndŭ vérsămêntuluĭ la scadență, numerile titlurilorŭ în întârdiere vorŭ fi publicate în *Monitotulŭ oficiale românŭ* și în alte două ziare principale, ce vorŭ apare în străinătate.

Ună lună după acéstă publicațiune, societatea are dreptŭ d'a procede la vinderea acțiunilorŭ pe comptulŭ, risculŭ și periclulŭ celui în întârdiere.

Acéstă vêndare póte fi efectuată fără altă punere în întârdiere și fără alte formalități judiciare.

Titrele acțiunilorŭ vêndute deviŭ nule de dreptŭ. Se va libera cumpĕrătoriloră altele nuoĭ purtându aceleași numere.

Ori-ce acțiune fără mențione în regulă de vérsămintele exigibile încetéză d'a fi negociabile.

Mĕsurile autorisate prin acestŭ articolŭ nu impedică pe societate de a exersa în acelaș timpŭ și alte mĕsurĭ de urmăriri legali.

Art. 9. Prețulŭ vêndăriĭ, minus cheltuelile, se vorŭ ține în comptulŭ sumeĭ ce détoréză acționarulŭ în întârdiere, care remâne responsabile de diferință, déca este deficitŭ, și profită de excedentŭ de va exista.

Art. 10. Titrele acțiuniloru suntŭ la purtătorŭ extrase dintr'unŭ registru cu matcă, numerotate, seminate de duoĭ membri aĭ consiliului de administrațiune și investite de timbrulŭ societății.

Aceste acțiuni vorŭ purta șése-dechi cupóne de interese semestriale și treĭ-dechi cupóne de dividende anuale.

Cesiunea lorŭ se operéză prin predarea titrului.

Art. 11. Ori-ce acțiune este indivisibilă. Societatea nu recunósce de câtŭ unŭ singurŭ proprietarŭ pentru fie-care acțiune; posesiunea uneĭ acțiuni atrage de dreptŭ adhesiune la statutele societății și la decisiunile adunăriĭ generale.

Art. 12. Fie-care acțiune dă dreptŭ în proprietatea activului socialŭ și în partagiulŭ beneficiiloră la uă parte proporțională cu numĕrulŭ acțiuniloră emise.

Art. 13. Acționariĭ nu suntŭ responsabili de câtŭ pênă la concurența valoriĭ acțiuniloră lorŭ.

Art. 14. Drepturile și obligațiunile ce atêrnŭ de acțiune urmézŭ titrulŭ în verŭ-ce mână arŭ trece.

Art. 15. Moștenitoriĭ séŭ creditoriĭ unuĭ acționarŭ nu potŭ sub nicĭ unŭ pretextŭ provoca punerea de sigiliŭ asupra bunuriloră și valoriloră societății séŭ a cere împărțirea ori licitarea, séŭ a se amesteca în ori-ce chipŭ în administrațiunea sea.

Eĭ trebue să se rapórte pentru esercițiulŭ drepturiloră lorŭ la inventariile societății și la deliberațiunile adunăriĭ generale.

TITLUL III

Operațiunile societății

Art. 16. Operațiunile societății financiară a României vorŭ consiste:

1. A scompta ori-ce efectŭ de comerciŭ, bilete la ordinŭ și cu scadență fixă, purtându două semnături, din carĭ una celŭ puținŭ comercială și plătibilă în România;

2. A efectua pentru comptulŭ altoră societăți séŭ pentru particulari ori-ce felŭ de plăți séŭ acceperiri, și a face pentru comptulŭ altuia verĭ-ce operațiune;

3. A priimi în depositŭ ori-ce felŭ de valorĭ în numerariŭ séŭ titrurĭ, și a ține compturi curente cu verĭ-ce corporațiune, societăți séŭ persóne;

4. A cumpĕra și vinde efecte asupra străinătății;

5. A sumisiona guvernului și primariloră orașeloră din România ori-ce împrumutŭ; a lua în întreprisă ori-ce contribuțiuni și orĭ-ce lucrări publice; a executa verĭ-ce învoeli încheiate séŭ a opera cesiunea lorŭ;

6. A crea séŭ comandita ori-ce felŭ de întreprinderĭ, căĭ ferate, drumurĭ, canale, fabricĭ, mine, iluminărĭ și orĭ ce întreprinderĭ industriale séŭ de utilitate publică;

Digitized by Google

7. A cumpĕra şi vinde imobile atâtŭ pentru comptulŭ eĭ câtŭ şi pentru comptulŭ altora; a împrumuta asupra mărfurilorŭ, denreurĭ, recolte şi imobile.

TITLUL IV

Administraţiunea societăţiĭ

Art. 17. Administraţiunea societăţiĭ se va compune:

1. Din consiliulŭ de administraţiune;
2. Din direcţiune.

Art. 18. Fie-care administratorŭ trebue să fie proprietarŭ de două sute acţiunĭ, carĭ remânŭ inalienabile pe timpulŭ funcţiuniloru séle şi staŭ depuse în casa societăţiĭ.

Art. 19. Membriĭ consiliuluĭ d'administraţiune suntŭ numiţĭ pentru unŭ anŭ; numĕrulŭ lorŭ nu póte trece peste doĭ-spre-dece, nicĭ a fi mai micŭ de optŭ.

In fie-care anŭ, jumĕtatea membrilorŭ formândŭ consiliulŭ se trage la sorţĭ ca să fie reînoită.

Membriĭ ce eşĭ suntŭ înfinitŭ reeligibilĭ.

Art. 20. In casulŭ cândŭ înlocuirea unuia séŭ mai multorŭ administratorĭ arŭ avea locŭ în urma uneĭ morţĭ, demisiunĭ séŭ altei cause, consiliulŭ va numi unŭ altulŭ provisoriŭ pênĕ la adunarea primă generală, ce va numi definitivŭ.

Administrarorulŭ ast-felŭ numitŭ nu remâne în exerciţiŭ de câtŭ pênĕ la epoca cândŭ trebue să expire funcţiunile celuĭ ce înlocuesce; elŭ are aceeaşi putere ca şi ceĭ-alţĭ membrĭ aĭ consiliuluĭ.

Art. 21. Prin derogarea art. 19, primulŭ consiliŭ de administraţiune se va compune din ceĭ 8 fondatorĭ numiţĭ la art. 1 şi de ceĭ 4 fondatorĭ stabiliţĭ în străinătate. de va avea locŭ, şi a cărorŭ admitere este asemenea prevĕdulă la acelaşĭ art. 1.

Acestŭ consiliŭ va dura în totŭ timpulŭ celorŭ d'întâiŭ 5 anĭ aĭ funcţionărіĭ societăţiĭ.

La finele anuluĭ alŭ cincilea, jumĕtate din administratoriĭ fondatorĭ vă fi hotărîtă prin sorţĭ, şi încetézĕ funcţiunile séle; cea-altă jumĕtate va fi prin faptŭ hotărâtă d'a se retrage în exerciţiulŭ anuluĭ viitorŭ.

Fie-care membru din consiliulŭ de administraţiune va avea dreptulŭ d'a se represinta printr'uă altă persónă după voia luată dintre membriĭ consiliuluĭ de administraţiune séŭ afară din consiliŭ. In acestŭ din urmă casŭ, persóna alésă trebue să fie acţionară diseĭ societăţiĭ şi agreată de majoritatea consiliuluĭ de administraţiune

Art. 22. Membriĭ consiliuluĭ de administraţiune numescŭ între dênşiĭ pe fie-care anŭ unŭ preşedinte şi unŭ secretarŭ.

Art. 23. In casŭ de absenţă séŭ de împedicare, preşedintele va fi momentanŭ înlocuitŭ prin celŭ maĭ în vêrstă dintre membriĭ presenţĭ.

Art. 24. Decisiunile consiliuluĭ suntŭ luate după majoritatea voturilorŭ membrilorŭ presenţĭ séŭ represintaţĭ.

In casŭ de paritate, votulŭ preşedinteluĭ este preponderantŭ.

Art. 25. Şépte administratorĭ celŭ pucinŭ trebue să fie presinţĭ ca deliberaţiunile să fie valabile; verĭ-ce decisiune, ca să pótă fi valabilă, trebue să întrunéscă celŭ puţinŭ patru voturĭ.

Art. 26. Decisiunile consiliuluĭ de administraţiune suntŭ constatate prin procese-verbale, redigiate de secretarulŭ consiliuluĭ, semnate de preşedinte şi de toţĭ membriĭ ce arŭ fi luată parte la deliberare.

Art. 27. Consiliulŭ de administraţiune are puterile cele maĭ întinse pentru administrarea afacerilorŭ societăţiĭ.

a. Autorisă orĭ-ce sumisiunĭ, împrumuturĭ, acoperire, regiĭ, exploatărĭ, întreprinderĭ industriale şi orĭ-ce comandite.

b. Stipulézĕ condiţiunile generale asupra scomptuluĭ, împrumutuluĭ şi depositelorŭ ca amanetŭ (en nantissement.)

c. Numesce directorulŭ şi sub-directorulŭ, principaliĭ amploiaţĭ; fixézĕ tratamentulŭ lorŭ şi determină cauţiunea ce vorŭ trebui să verse în casa societăţiĭ dreptŭ garanţie de gestiunea lorŭ.

d. Închee pe fie-care anŭ compturile ce vorŭ trebui să fie presentate adunăriĭ generale.

e. Fixézĕ provisoriŭ dividendele.

f. Regulézĕ întrebuinţarea fondurilorŭ disponibilĭ, autorisă orĭ-ce suscripţiune, acuisiţiunĭ, vênzĕrĭ, cumpĕrărĭ şi schimbŭ de efecte publice, acţiunĭ şi obligaţiunĭ, deschiderĭ de credite şi de compturĭ; orĭ-ce avanse cu depositŭ de valóre, şi în generalŭ totŭ felulŭ de contracte, transacţiunĭ şi operaţiunĭ de schimbŭ şi de scomptŭ; orĭ-ce compromise, substituirĭ, rembursărĭ de fonduri, orĭ-ce urmărire de înfiinţărĭ de secuestru, chitanţe, acceptaţiunĭ, rădicărĭ şi desfiinţărĭ de inscripţiunĭ hypotecare.

g. Autorisă déca crede convenabilŭ cumpĕrarea imobilelorŭ pentru stabilirea siegiuluĭ societăţeĭ, dependinţelorŭ séŭ sucursalelorŭ séle.

h. Autorisă represintarea societăţiĭ înaintea tribunalelorŭ séŭ altorŭ autorităţĭ, fie în chiămărĭ în judecată fie în apĕrărĭ.

i. Face reglementele interióre ale societăţiĭ.

j. Autorisă orĭ-ce cumpĕrărĭ de mobile şi orĭ-ce cheltueli necesarĭĭ pentru instalarea biurourilorŭ séle.

Art. 28. Consiliulŭ póte delega totŭ séŭ parte din puterile séle unuia din membriĭ sĕĭ, sĕŭ directoruluĭ societăţiĭ.

Art. 29 Membriĭ consiliuluĭ de administraţiune nu contractă în puterea funcţiunilorŭ lorŭ nicĭ uă obligaţiune personală.

Eĭ nu respundŭ de câtŭ de executarea mandatuluĭ lorŭ.

Digitized by Google

TITLUL V

Inventarii şi compturi anuali

Art. 30. Anulŭ socialŭ începe la 20 Decembre (1 Ianuariŭ) şi finesce la $^{19}/_{31}$ Decembre anulŭ viitorŭ.

Primulŭ exerciţiŭ va cuprinde timpulŭ percursŭ de la data decretuluĭ aprobândŭ statutele pênĕ la $^{19}/_{31}$ Decembre, anulŭ viitorŭ.

La finele fie cărui anŭ, se va adresa sub îngrijirea directoruluĭ unŭ inventariŭ generalŭ de activulŭ şi pasivulŭ societăţiĭ.

Compturile suntŭ încheiate de consiliulŭ de administraţiune; suntŭ supuse adunăriĭ generale, care le aprobă séŭ le respinge şi fixéză dividendele, după ce maĭ întâiŭ a ascultatŭ raportulŭ consiliuluĭ de administraţiune.

Déca compturile nu suntŭ aprobate în dată adunarea póte numi comisarĭ însărcinaţi cu examinarea lorŭ şi d'a face unŭ raportŭ la întrunirea viitóre.

TITLUL VI

Partagiulŭ beneficielorŭ

Art. 31. Beneficiele societăţiĭ se compunŭ din produsele neto ale operaţiunilorŭ efectuate, scăzêndu-se cheltuelile.

1. Asupra acestorŭ beneficiĭ se va preleva în fie-care anŭ cu preferinţă suma necesarie pentru a servi acţionarilorŭ dreptŭ interese de optŭ la sută asupra capitaluluĭ vĕrsatŭ.

2. Ḑece la sută dreptŭ reservă.

3. Şése la sută pentru fondatoriĭ menţionaţi la art. 1, şi cari compunŭ primulŭ consiliŭ de administraţiune. Acéstă prelevare este personală, şi inalienabilă transmisibilă moştenitorilorŭ lorŭ pe totŭ timpulŭ durateĭ societăţiĭ.

4. Patru la sută pentru administratoriĭ în funcţiune.

Prisosulŭ se va distribui acţionarilorŭ, dreptŭ dividendŭ.

Repartiţiunea se va face la 19 Iuniŭ (1 Iuliŭ) alŭ fie-cărui anŭ.

Art. 32. Orĭ-ce devidendŭ nereclamatŭ în timpŭ de cinci anĭ remâne prescrisŭ în favórea societăţiĭ.

TITLUL VII

Fondulŭ de reservă

Art. 33. Fondulŭ de reservă se compune din acumularea sumelorŭ prelevate pe fie-care anŭ asupra beneficielorŭ în executarea paragrafuluĭ alŭ duoilea de la art. 31.

Cândŭ fondulŭ de reservă va ajunge la duoĕdecĭ la sută din capitalulŭ vĕrsatŭ, verĭ-ce prelevare ce i se afectă din beneficiĭ încetéză d'a maĭ avea locŭ.

In casŭ cândŭ produsele unuĭ anŭ n'arŭ fi suficiente să asigure acţionarilorŭ unŭ interesŭ de optŭ la sută asupra capitaluluĭ vĕrsatŭ, diferinţa póte fi luată din fondulŭ de reservă.

Décă din verĭ-uă causă óre-care fondulŭ de reservă arŭ scădea din douĕ-decĭ la sută prelevările vorŭ relua cursulŭ lorŭ pênĕ cândŭ acéstă cifră va fi din noŭ complectată; cu tóte acestea se va preleva totŭ-dé-una maĭ întâiŭ optŭ la sută pentru acţionarĭ.

Intrebuinţarea capitalurilorŭ aparţinêndŭ fonduluĭ de reservă se va regula de către consiliulŭ de administraţiune.

TITLUL VIII

Adunarea generală

Art. 34. Adunarea generală legalmente constituită, represintă totalitatea acţionarilorŭ.

Art. 35. Ea se compune din totĭ acţionariĭ ce posedŭ celŭ puţinŭ ḑece acţiunĭ, lucrândŭ prin eĭ ênsuşĭ séŭ prin împuterniciţiĭ lorŭ.

Cei ce vorŭ voĭ să asiste în adunare vorŭ trebui să depună acţiunile lorŭ cu treĭ-ḑecĭ ḑile înaintea celeĭ fixate pentru întrunire.

Depositulŭ se va face séŭ în Bucuresci, la siegiulŭ societăţiĭ, séŭ în mâinele agenţilorŭ desemnaţi cu acésta, în principalele oraşe ale Românieĭ şi în străinătate.

Recepisa nominativă ce se liberéză deposanţilorŭ arétă ḑiua în care s'a făcutŭ depositulŭ.

Art. 36. Orĭ-ce acţionarŭ cu dreptulŭ d'a asista la adunarea generală póte fi represintatŭ numaĭ printr'unŭ acţionarŭ avêndŭ şi elŭ aceluşĭ dreptŭ d'a fi admisŭ.

Art. 37. Adunarea generală va avea locŭ pe fie-care anŭ la siegiulŭ societăţiĭ, în curentulŭ luneĭ luĭ Aprilie.

Art. 38. Convocările se vorŭ face cu douĕ luni înaintea întruniriĭ prin anunciurĭ inserate în principalele ḑiare ale Românieĭ şi în treĭ celŭ puţinŭ din cele maĭ rĕspândite din străinătate.

Aceste anunciurĭ vorŭ coprinde ordinea ḑileĭ a adunăriĭ generale.

Art. 39. Ordinea ḑileĭ va fi hotărîtă de către consiliulŭ de administraţiune. Deliberările se vorŭ face numaĭ asupra propunerilorŭ emanândŭ de la consiliŭ.

Art. 40. Adunările generale suntŭ regularemente constituite cândŭ membriĭ presenţĭ represintŭ celŭ puţinŭ cuartulŭ acţiunilorŭ emise.

Décă în urma primeĭ convocărĭ acéstă condiţiune nu este împlinită, se va anuncia imediatŭ uă a doua convocare.

In acestŭ casŭ, termenulŭ între convocare şi ḑiua întruniriĭ va putea fi redusŭ la optŭ ḑile.

Membriĭ presenţĭ la a doua întrunire deliberă într'unŭ modŭ valabilŭ, orĭ-care arŭ fi numĕrulŭ acţiunilorŭ ce represintŭ, déră numaĭ asupra objectelorŭ ce eraŭ la ordinea ḑileĭ în prima convocare.

Art. 41. Adunarea va fi presidată de preşedintele consiliuluĭ de administraţiune séŭ de către unŭ administratorŭ ce va numi consiliulŭ.

Digitized by Google

Doui acţionarĭ presenţi, ceĭ ce vorŭ posede maĭ multe acţiunĭ, şi în casŭ de refusŭ ceĭ ce'ĭ vorŭ urma după ordinea listeĭ, pênê la acceptare, vorŭ fi chiămaţĭ a împlini funcţiunile de scrutatorĭ.

Preşedintele şi scrutatoriĭ vorŭ numi unŭ secretarŭ.

Art. 42. Decisiunile suntŭ luate după majoritatea voturilorŭ; în casŭ de paritate, votulŭ preşedinteluĭ este preponderentŭ.

Fie-care membru alŭ Adunărieĭ are unŭ votŭ de fie-care 10 acţiunĭ, fără, cu tôte acestea, ca unulŭ din eĭ să întrunéscă maĭ multŭ de câtŭ 20 voturĭ, fie în numele sĕŭ propriŭ, fie ca mandatarŭ.

Votulŭ va fi secretŭ orĭ de câte orĭ se va cere de 3 acţionarĭ celŭ puţinŭ, ce facŭ parte din membriĭ adunăriĭ.

Art. 43. Adunarea generală ascultă rapporturile administratorilorŭ asupra situaţiuniĭ afacerilorŭ sociale.

Ascultă asemenea raportulŭ comisarilorŭ asupra situaţiuneĭ societăţiĭ, asupra bilanţuluĭ şi asupra compturilorŭ presintate de administratorĭ.

Discută, aprobă sĕŭ respinge compturile.

Fixézĕ dividendele,

Numesce administratorĭ orĭ de câte orĭ se presintă ocasiune de a'ĭ înlocui.

Alege comisarĭ însărcinaţĭ cu facerea rapportuluĭ prevĕdutŭ la art. 30, titlulŭ 5.

Deliberă asupra propunerilorŭ trecute la ordinea ţileĭ.

In fine, se pronunciă definitivŭ asupra tutulorŭ intereselorŭ societăţiĭ.

Afară de atribuţiunile conferate adunărieĭ generale a acţionarilorŭ, prima adunare generală va trebui să fixeze valórea mărcilorŭ de presenţă ce se cuvine administratorilorŭ societăţiĭ.

Art. 44. Resoluţiunile adunărieĭ generale, luate conformŭ statutelorŭ, suntŭ obligatorie pentru toţĭ acţionarĭĭ absenţĭ sĕŭ disidenţĭ.

Art. 45. Resoluţiunile adunărieĭ generale se constată prin procese-verbale, înscrise într'unŭ registru specialŭ şi sub-scrise de majoritatea membrilorŭ.

Uă listă de presenţă, destinată a constata numĕrulŭ membrilorŭ asistenţi la aduuare şi numĕrulŭ acţiunilorŭ lorŭ, rêmâne anexată pe lîngă procesulŭ-verbalŭ.

Acéstă listă pórtă aceleaşi semnăturĭ.

Art. 46. Justificarea ce este de făcutŭ vis-a-vis de uă a treia persónă de deliberările adunărieĭ resultă din copie sĕŭ extracte certificate, ca conforme de preşedintele adunărieĭ, sĕŭ în lipsă'ĭ de unulŭ din administratorĭ.

Art. 47. Consiliulŭ de administraţiune póte convoca uă adunare generală extraordinară; în acestŭ casŭ convocarea trebue să aibă locŭ cu 2 luniĭ înaintea ţileĭ fixată pentru întrunire.

Tóte neînţelegerile relative la adunarea generală ordinară suntŭ aplicabile adunărilorŭ extra-ordinare.

TITLUL IX

Modificări la statute

Art. 48. Adunarea generală va putea să aducă modificărĭ presenteloru statute, în urma propuneriĭ consiliuluĭ de administraţiune, modificărĭ însă ce le va crede convenabile.

Va putea maĭ cu deosebire să autorize:

1. Mărirea capitaluluĭ socialŭ;
2. Intinderea operaţiunilorŭ societăţiĭ;
3. Prelungirea duratеĭ séle;

In aceste diverse casurĭ, convocările vorŭ trebui să indice în sumarŭ objectulŭ întruniriĭ.

Decisiunea nu va fi valabilă de câtŭ numaĭ câudŭ va întruni duoĕ treimĭ din voturile acţionarilorŭ presinţĭ sĕŭ nepresintaţĭ.

Numĕrulŭ membrilorŭ presinţĭ sĕŭ represintaţĭ va trebui să fie celŭ puţinŭ de uă treime din acţionarĭĭ cu dreptulŭ d'a asista la adunarea generală şi să represinte unŭ cuartŭ din capitalulŭ socialŭ.

Consiliulŭ de administraţiune rĕmâne de faptŭ autorisatŭ a lua mĕsurile necesarĭĭ pentru executarea decisiunilorŭ adunăriĭ generale.

TITLUL X

Disolvarea, licuidarea

Art. 49. In casŭ câudŭ societatea arŭ perde jumĕtate din capitalulŭ sĕŭ, disolvarea póte fi pronunciată de adunarea generală înaintea expirăriĭ termenuluĭ fixatŭ pentru durată.

Dispositiunile articoluluĭ 48 suntŭ aplicabile în acestŭ catŭ.

Art. 50. La expirarea termenuluĭ societăţiĭ sĕŭ în casŭ de disolvare anticipată, adunarea generală va fi convocată după propunerea consiliuluĭ de administraţiune pentru a regula modulŭ de licuidare şi a numi unulŭ sĕŭ maĭ multŭ licuidatorĭ.

In cursulŭ licuidăriĭ, atribuţiunile adunărieĭ generale suntŭ aceleaşi ca şi pe timpulŭ existenţeĭ societăţiĭ.

Are maĭ cu deosebire dreptulŭ de a examina compturile licuidăriĭ şi d'a încuviinţa orîce chitanţe şi descărcărĭ.

Numirea licuidatorilorŭ face să înceteze drepturile administratorilorŭ şi acele ale directoruluĭ.

TITLUL XI

Contestaţiuni

Art. 51. Contestaţiunile concernându intereselе colective şi generale ale societăţiĭ, nu potŭ fi îndreptate contra comitetuluĭ sĕŭ unuia din membriĭ sĕĭ de câtŭ în numele maseĭ acţionarilorŭ şi în virtutea uneĭ deliberaţiuni a adunăriĭ generale.

Digitized by Google

Pentru executarea acestora, sub-semnaţii alegŭ domiciliulŭ în Bucuresci, la biuroulŭ direcţiuniĭ societăţiĭ în România.

Bucuresci $^{16}/_{28}$ Augustŭ 1871.

Vĕdutŭ şi aprobatŭ, *N. Germany şi fiĭ.*
" *Jacques Poumay.*
" *T. Mehedinţeanu.*

Vĕdutŭ şi aprobatŭ *Hillel Manoach fraţiĭ,*
" *Sekiari Rodocanaki şi Deroussi.*
Vĕdutŭ şi aprobatŭ *T. I. Negropontes.*
" *Fraţiĭ A. H. Elias.*
" *S. Halfon şi fiĭ.*

DECRETŬ

PENTRU CONTINUAREA OPERAŢIUNILORŬ SOCIETĂŢIĬ DE ASIGURARE DIN BRĂILA

(1871)

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumnedeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ.

La toţi de faţă şi viitorĭ, sănĕtate;

Asupra raportuluĭ ministrului nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciulŭi şi lucrărilorŭ publice sub No. 8,726;

Avêndŭ în vedere statutele societăţiĭ anonime de asigurare *Unirea*, instituită în oraşulŭ Brăila, în anulŭ 1861 cu decretulŭ princiarŭ sub No. 420, pe termenŭ de cinci anĭ fermĭ;

Avêndŭ în vedere ordonanţa nóstră cu No. 1,560, de la 9 Octombre 1866, prin care s'a autorisatŭ ḑisa societate a'şĭ continua operaţiunile séle şi pe alŭ duoilea periodŭ de cinci anĭ, conformŭ art. 18 din acele statute;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ ministrilorŭ, în şedinţa de la 28 Septembre trecutŭ, prin care încuviinţézŭ continuarea societăţiĭ încă pe 10 anĭ, conformŭ cererĭĭ făcută de acţionarĭĭ eĭ, totŭ după statutele deja aprobate;

Pe temeiulŭ art. 5 din regulamentulŭ societăţiĭ anonime.

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmézŭ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ nostru de ministri citatŭ mai susŭ este aprobatŭ de noĭ.

Art. 2. Se autorisă societatea anonimă *Unirea*, instituită în oraşulŭ Brăila, a continua operaţiunile séle de asigurare în ţéră încă pe unŭ termenŭ de ḑece anĭ, conformŭ statutelorŭ aprobate.

Art. 3. Disposiţiunile regulamentuluĭ societăţilorŭ anonime suntŭ obligatorĭĭ şi pentru acéstă societate, cu carĭ se va conforma întocmaĭ.

Art. 4. Ministru nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Bucuresci, la 5 Octombre 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu.

No. 1,849

DECRETŬ

ŞI STATUTELE SOCIETĂŢEĬ ECUESTRĂ ROMÂNĂ

(1872)

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumnedeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ, sĕnĕtate;

Asupra raportuluĭ ministrului Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice sub No. 11,861.

Avêndŭ în vedere statutele întocmite pentru instituirea în ţéră, sub patronagiulŭ Nostru, a societăţiĭ de acţionarĭ sub denumirea *Societatea ecuestră română;*

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ consiliuluĭ Nostru de miniştri de la 24 Decembre, prin care încuviinţézŭ statutele societăţiĭ astŭ-felŭ precum s'aŭ întocmitŭ de fondatorĭ şi autorisă funcţionarea eĭ în ţéră;

Avêndŭ în vedere că capitalulŭ societăţiĭ este

Digitized by Google

fixatŭ la suma de 100,000 leĭ împărţitŭ în 500 acţiunĭ de 200 leĭ fie-care, din carĭ leĭ 13,080 s'a şi vĕrsatŭ în casa societăţiĭ;

Pe temeiulŭ art. 5 din regulamentulŭ societăţiĭ anonime.

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmĕză:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ ministrilorŭ citatŭ maĭ susŭ este aprobatŭ.

Art. 2. Se autorisă funcţionarea în ţĕră a societăţiĭ equestră română instituită în Bucurescĭ, conformŭ statutelorŭ întocmite, sub direcţiunea consiliuluĭ de administraţiune provisoriŭ compusŭ din D-niĭ G. Cantacuzin, C. Blaremberg, locotenentul-colonelŭ E. Arion, majorŭ Berendeĭ şi T. Negropontes, remânêndŭ ca consiliulŭ definitivŭ să se confirme după ce va fi alesŭ de societate în urma constituiriĭ eĭ.

Art. 3. Ministru Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Bucurescĭ, la 31 Decembre 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu.

No. 2,518

STATUTELE
SOCIETĂŢIĬ EQUESTRĂ ROMÂNĂ

TITLUL I

Denumirea, scopulŭ, durata şi reşedinţa societăţiĭ

Art. 1. S'a creatŭ în România, sub înaltulŭ patronagiŭ alŭ Înălţimeĭ Séle Domnitoruluĭ, nă societate de acţionarĭ cu numele de *Societatea equestră română.*

Art. 2. Societatea are de scopŭ a propaga sciinţele hipice şi îmbunătăţirea raselorŭ de caĭ în ţĕră prin:

a. Clădirea unuĭ manegiŭ-circŭ cu grajdurile şi dependinţele trebuitóre acestuia, care să fie, pe d'uă parte scólă pentru călăreţĭ şi pentru dresarea cailorŭ de orĭ-ce felŭ, ĕră pe de alta să se pótă închiria la circurĭ, vodevile, scamatorĭ, etc., carĭ arŭ veni în ţĕră;

b. Clădirea unuĭ spitalŭ, pensionŭ şi potcovărie de caĭ, ţinute de ómenĭĭ ceĭ maĭ competinţĭ, pentru înlesnirea şi garanţia tutulorŭ amatorilorŭ şi particulariorŭ în genere, şi în fine pentru încurageareа comerciuluĭ de caĭ buni;

c. Clădireа unuĭ localŭ pentru şedinţele generale şi întrunirile clubuluĭ societăţiĭ, de unde prin discuţiunĭ asupra cailorŭ, prin necontenitulŭ contactŭ alŭ acestuĭ subiectŭ şi prin lectura jurnalelorŭ străine şi exclusiv hipice, să se propage în modulŭ celŭ maĭ întinsŭ sciinţele carĭ facŭ scopulŭ acesteĭ instituţiuni.

Politica este cu totulŭ prohibită.

d. Întreţinerea unuĭ hipodromŭ pentru cursele de orĭ-ce categoriă, unde să se pótă distinge şi încuragia atâtŭ meritulŭ călăreţilorŭ câtŭ şi qualitatea cailorŭ de întêia forţă, carĭ pe nedreptŭ şi în paguba tutulorŭ aŭ statŭ pênĕ astăzĭ necunoscuţĭ şi alŭ cărui venitŭ importantŭ va contribui numaĭ la îmbunătăţirea stabilimentuluĭ;

e. Manţinerea celŭ puţinŭ a unuĭ reproductorŭ de preţŭ la dispositiunea orĭ-cărui proprietarŭ de herghelĭă, care arŭ voi să'şĭ îmbunătăţéscă rasa, plătindŭ societăţiĭ unŭ dreptŭ fixatŭ prin regulamentŭ;

f. Manţinerea cu plată a unuĭ ecuryer, veterinarŭ, potcovarŭ, portarŭ, slujitorĭ etc., pe séma stabilimentuluĭ şi numaĭ pentru a luĭ exploatare.

Art. 3. Durata societăţiĭ este nelimitată, déră nu va trece peste 99 anĭ fără uă nouă autorisare; disoluţiunea eĭ însă póte fi provocată de celŭ puţinŭ două treimĭ a numĕruluĭ totalŭ de acţionarĭ şi pronunciată de uă majoritate de peste treĭ pătrimĭ. Chiarŭ atunci ea nu'şĭ va avea efectulŭ de câtŭ cinciĭ anĭ după pronunciarea sea.

Art. 4. După deciderea disoluţiuniĭ, consiliulŭ de administraţiune în alŭ 5-lea anŭ procedă la vêndarea stabilimentuluĭ prin mezată, déca restulŭ acţionarilorŭ carĭ aŭ fostŭ în contra disoluţiuniĭ nu vorŭ oferi a rescumpăra acţiunile existente.

Produsulŭ eşitŭ în casulŭ d'întêiŭ, după ce se vorŭ plăti tóte datoriile pênĕ la complecta liquidare, se va împărţi în părţĭ egale după numĕrulŭ acţiunilorŭ existente; ĕră în casulŭ de alŭ duoilea, se va împărţi cu aceleaşĭ condiţiunĭ numaĭ după numĕrulŭ acţiunilorŭ posedate de disolvatorĭ.

Art. 5. Reşedinţa societăţiĭ este în Bucurescĭ.

TITLUL II

Membriĭ acţionarĭ

Art. 6. Toţĭ acţionariĭ aŭ drepturĭ deu ă potrivă fără deosebire de naţionalitate, religie, profesiune sé vêrstă de la 21 anĭ inclusivŭ.

Eĭ suntŭ inevitabilŭ de două categoriĭ:

1. Aceia d'a poseda numaĭ qualitatea unică de acţionarĭ.

2. Aceia de a însuşi pe lîngă acésta şi pe aceea de amatorĭ; déră pentru că ceĭ de întêia profită numaĭ de beneficiulŭ acţiunilorŭ lorŭ, ĕră ceĭ d'a duoa profită şi de manegiŭ, spre a li se egalisa drepturile de beneficiĭ, acţionariĭ amatorĭ vorŭ plăti societăţiĭ în folosulŭ celorŭ de întêia uă îndemnitate óre-care fixată prin reglementŭ, déră a cărui çifră nu va putea covêrşi nicĭ uă dată beneficiulŭ uneĭ acţiuni pentru fie-care, şi care sumă se va reţine la finitulŭ fie-cărui anŭ din venitulŭ acţionale alŭ tutulorŭ membrilorŭ de acéstă categorie.

Digitized by Google

Aceştia formézá şi clubulŭ societăţii, după cum se prevede prin reglementŭ.

Art. 7. Veri-cine va fi posesorulŭ uneĭ acţiuni devine acţionarŭ, şi pênĕ la închiderea listelorŭ definitive este de dreptŭ membru fondatorŭ şi face parte din clubulŭ societăţiĭ facultativŭ.

După încheerea listelorŭ definitive şi din ţiua în care societatea se va declara constituită. veri-cine va voi să facă parte din clubŭ va trebui:

1. Să posede minimum 2 acţiunĭ;

2. A plăti unŭ dreptŭ de admisibilitate;

3. A se supune la balotagiulŭ membrilorŭ fondatorĭ aĭ clubuluĭ.

Majoritatea pentru admisibilitate va fi fixată prin regulamentŭ.

Art 8. Membriĭ de a duoa categorie fiindŭ exc usivŭ acţionarĭ-amatorĭ, numaĭ din sînulŭ lorŭ se vorŭ alege comisariĭ şi administratoriĭ prevĕduţĭ în reglementŭ pentru poliţiă administrativă, interióră şi de ordine a exploatărĭi stabilimentuluĭ.

Art. 9. Toţĭ membriĭ fără osebire suntŭ supuşĭ reglementelorŭ votate de adunarea generală sub pedépsă de amendă şi chiarŭ expulsiune pentru infracţiunĭ maĭ grave.

Regulamentele vorŭ fi votate uă-dată pentru totŭ-dé-una şi ele nu vorŭ maĭ fi supuse de câtŭ la complectarea lacunelorŭ şi la modificările parţialĭ cerute de timpŭ şi de casŭ.

Art. 10. Infracţiunile de orĭ-ce natură se vorŭ supune consiliuluĭ de administraţiune, care în şedinţă secretă decide çifra de amendă séu casulŭ de expulsiune, potrivitŭ cu faptulŭ detaliatŭ în raportulŭ prefectuluĭ manegiuluĭ.

Hotărîrile consiliuluĭ suntŭ fără apelŭ; ele se daŭ în 24 de ore şi portŭ chiarŭ în însine titlu executoriŭ, aducêndu-se la îndeplinire de către prefectulŭ manegiuluĭ.

Art. 11. Toţĭ membriĭ suntŭ détorĭ a plăti sumele hotărîte prin statute, reglemente séu decisiunĭ ale adunărĭi întregi la termenulŭ fixatŭ, sub osînda d'a se anula orĭ-ce drepturĭ câştigate, perdêndŭ titlu şi orĭ-ce sume deja contribuite, afară de casurile prevĕdute prin reglementŭ.

Art. 12. Orĭ-ce membru expulsatŭ nu maĭ póte reintra cândŭ expulsiunea sea a fostŭ motivată de uă rea conduită; pentru cele-alte casurĭ, după 6 lunĭ se potŭ propune din noŭ.

Art. 13. Acţionariĭ suntŭ solidarĭ numaĭ de capitalulŭ acţiunilorŭ lorŭ.

TITLUL III

Capitalŭ, acţiunile şi venitulŭ societăţiĭ

Art. 14. Capitalulŭ societăţiĭ este d'nă-camdată de 100,000 leĭ nouĭ, împărţitŭ în 500 părţĭ egale, numite acţiunĭ, fie-care în valóre de 200 leĭ nuoĭ una.

Art. 15. Acţiunile vorŭ fi cu matcă, numerotate, nominale şi vorŭ purta iscăliturile preşedinteluĭ, a unuĭ membru, a tresorieruluĭ şi timbrulŭ societăţiĭ ţinutŭ de consiliulŭ întregŭ.

Art. 16. Acţiunile fiindŭ nominale, nu se potŭ transmite de câtŭ prin îndosare, după ce maĭ întêiŭ se va anuncia prin scrisŭ consiliuluĭ de administraţie, care va avea unŭ registru deschisŭ pentru acestŭ scopŭ. Consiliulŭ de administraţie, de va consimţi la acéstă transacţiune desistându-se d'a dreptulŭ d'a o rescumpĕra pe séma caseĭ generale, va autorisa pe tresorierŭ a certifica în dosulŭ acţiuniĭ că cesiunea e făcută conformŭ cu formele cerute.

Art. 17. Societatea îşĭ reservă dreptulŭ d'a emite, în casŭ de necesitate, uă nouă serie de obligaţiunĭ maĭ micĭ la purtătorŭ.

Art. 18. Cumpĕrătorulŭ uneĭ acţiunĭ cedate intră numaĭ în beneficiulŭ acţiuniĭ, éră nu şi în privilegiurile persónelĭ cesionară.

Art. 19. Fie-care acţiune dă dreptulŭ la unŭ votŭ, fără ca să pótă cu tóte acestea unŭ acelaşĭ acţionarŭ acumula maĭ multe de 10 voturĭ, orĭ câtŭ de mare arŭ fi numĕrulŭ acţionilorŭ séle.

Titlulŭ de mandatarŭ este admisŭ numaĭ în favórea persónelorŭ absente din capitală.

Mandatarulŭ trebue să fie şi elŭ acţionarŭ; priimindŭ titlulŭ de mandatarŭ priimesce şi sarcinele persónelĭ representată.

Art. 20. Veniturile generale ale societăţiĭ vorŭ proveni:

a. Din dreptulŭ ce vorŭ plăti amatoriĭ şi particularĭ pentru a încăleca şi da în dresare caiĭ D-lorŭ, şi din lecţiunile de călărie a D-lorŭ, damelorŭ, etc.;

b. Din închirierea circuluĭ şi a sceneĭ la voltijorĭ, acrobaţĭ, vodevile, scamatorĭ, seanţe, etc.;

c. Din pensionulŭ, căutarea şi potcovitulŭ cailorŭ;

d. Din taxele cailorŭ negarantaţĭ, depuşĭ pentru vîndére prin licitaţie;

e. Din taxele vînderiĭ şi cumpĕrărĭ cailorŭ garantaţĭ din stabilimentŭ;

f. Din taxele constatărĭi sănătăţiĭ cailorŭ cumpĕraţĭ afară din stabilimentŭ;

g. Din chiriele ce vorŭ plăti întreprenoriĭ de bufete, birturĭ, etc., atâtŭ la stabilimentŭ câtŭ şi la hypodromŭ;

h. Din întrările la curse şi representaţiunile anualĭ date în manegiŭ pentru beneficiulŭ stabilimentuluĭ;

i. Din taxele plătite pentru întrebuinţarea reproducĕtoruluĭ;

j. Din închirierea cailorŭ de călărie şi altĭĭ;

k. Din vîndérea cocardelorŭ de distincţiune ce fie-care membru e détorŭ să aĭbă şi să pórte la solemnităţile şi serbările societăţiĭ.

TITLUL IV

Consiliulŭ de administraţiune

Art. 21. Elŭ este alesŭ de societatea întrégă

Digitized by Google

la scrutinŭ cu votŭ secretŭ la majoritatea voturilorŭ.

Art. 22. Elŭ se compune de 10 membri dintre carĭ celŭ puţinŭ 5 vorŭ fi din membri fondatorĭ-amatorĭ şi din sînulŭ cărora va fi numitŭ şi preşedintele. Fie-care din toţĭ aceştĭ membri aleşĭ în consiliŭ vorŭ trebui să posedă celŭ puţinŭ 5 acţiunĭ ale séle proprii, fără dreptŭ de cesiune în timpulŭ funcţiunii séle.

Contrariŭ acesteĭ dispositiuni, după 15 ţile este considerată ca uă demisiune indirectă şi adunarea procedéză după acelŭ termenŭ la înlocuirea sa

Art. 23. Resoluţiile consiliuluĭ de administraţie, se vorŭ lua la majoritatea voturilorŭ cu preponderenţa votuluĭ preşedinteluĭ în casŭ de paritate.

Art. 24 Membriĭ consiliuluĭ de administraţiune aŭ denumirile următóre:

1 preşedinte,
1 vice-preşedinte,
1 casierŭ,
2 secretarĭ şi
5 membrii, toţĭ cu drepturĭ egalĭ la votŭ, afară de preşedinte care are dreptulŭ arĕtatŭ mai susŭ.

Art. 25. Unulŭ dintre ceĭ cinci membri, determinatŭ de consiliulŭ de administraţiune, va supraveghia mai de aprópe îndeplinirea regulamentelorŭ, a resoluţiilorŭ consiliuluĭ, a poliţieĭ interiórĕ şi representă direcţiunea generală.

Elŭ pórtă numele de prefectulŭ manegiului şi elŭ supune desbaterii consiliuluĭ orĭ-ce îmbunĕtăţirĭ, neregularităţĭ, cereri, reclamaţiunĭ, abaterĭ etc.

Art. 26. Pe fie-care anŭ treĭ din aceştĭ membri aĭ consiliuluĭ, distinşi de sorţĭ, vorŭ fi înlocuiţĭ de altĭĭ séŭ realeşĭ. Ĕră preşedintele este votatŭ la fie-care duoĭ anĭ spre a fi înlocuitŭ séŭ realesŭ.

Art. 27. Alegerea membrilorŭ consiliuluĭ de administraţiune va fi făcută în ultimele ţile ale luĭ Decembre.

Art. 28. Consiliulŭ de administraţiune este investitŭ de tóte drepturile societăţiĭ; elŭ are mandatulŭ de a continua construcţiunea, conformŭ cu scopulŭ statutelorŭ, a priimi venitурile şi capitalulŭ, a efectua plăţile, a închiria stabilimentulŭ în părţile séle disponibile, potrivitŭ cu spiritulŭ, coprinderea şi scopulŭ acestorŭ statute. Intr'unŭ cuvêntŭ a face orĭ-ce acte atingĕtóre de administraţiune şi exploatarea stabilimentuluĭ atâtŭ în interiorŭ câtŭ şi în generalŭ, numaĭ întru câtŭ nu lovesce capitalulŭ acţionalŭ în fondŭ, căcĭ pentru acestŭ casŭ, pentru hypotecĭ şi altele va trebui maĭ întêiŭ uă prealabilă autorisare a adunării generale.

Art. 29. In cele d'întêiŭ ţile ale luĭ Februariŭ, consiliulŭ va constata resultatele financiare ale stabilimentuluĭ, va încheia veniturile şi cheltuelile, va face bilanţulŭ şi budgetulŭ, şi ele se vorŭ supune adunării generale, după verificarea lorŭ de către uă comisiune investită de acestŭ dreptŭ într'adinsŭ de către adunarea generală.

Art. 30. Din veniturile generale, după ce se vorŭ scădea cheltuelile de exploatare, întreţinere, lefĭ, luminatŭ, încălditŭ, îmbunĕtăţirĭ etc., se va constitui beneficiulŭ acţionarilorŭ, scăţêndu-se din elŭ sumele afectate la reserve pentru rescumpĕrarea acţiunilorŭ şi pentru a face façă împregiurărilorŭ neprevĕţute Adunarea generală va hotarî în fie-care anŭ çifra acesteĭ reserve.

Art. 31. Consiliulŭ de administraţiune pentru cheltueli extraordinare carĭ arŭ trece peste suma de 1.000 leĭ noui neprevĕţute nicĭ prin statute nicĭ prin regulamente, va trebui maĭ înainte să cérĕ uă decisiune a adunării generale.

TITLUL V

Adunarea generală

Art. 32. Adunarea generală la solemnităţĭ este presidată de patronulŭ eĭ, ĕră în şedinţele de lucru de către preşedintele consiliuluĭ de administraţiune.

Ea are celŭ puţinŭ 2 şedinţe fixe pe anŭ.

Art. 33. Convocările extraordinare se facŭ de preşedintele generalŭ prin publicarea unuĭ anunciŭ în 2 jurnale determinate ale ţĕreĭ. celŭ puţinŭ cu 8 ţile înainte, şi prin afişarea lorŭ în cancelaria stabilimentuluĭ şi sala clubuluĭ.

Art. 34. Adunarea generală nu va putea ţine şedinţă de nu vorŭ fi presinţĭ celŭ puţinŭ jumĕtate din toţĭ membriĭ acţionarĭ.

La casŭ însă de nevenirea numĕruluĭ cerutŭ de membri, preşedintele o convócă pentru a doua órĕ, celŭ multŭ în 8 ţile, şi atuncĭ se ţine şedinţă cu orĭ-câţĭ membri arŭ fi presinţĭ, şi hotărîrile eĭ luate la majoritatea voturilorŭ rĕmânŭ definitive.

Art. 35. Una din seanţele fixe ale adunăriĭ generale va fi în cele d'întêiŭ ţile ale luĭ Februariŭ, cândŭ este a se priimi socotelile anuluĭ trecutŭ şi vota budgetulŭ anuluĭ curentŭ.

Recunóscerea socotelilorŭ de către comisiunea verificătóre equivaléză sanctiuniĭ generale.

Art. 36. Societatea, găsindu-se în numĕrŭ suficientŭ de membri spre a începe lucrările séle, s'a declaratŭ constituită astă-ţĭ, la 28 Noembre 1871.

Peste totŭ pênĕ acumŭ 137 acţionarĭ, representândŭ 218 acţiunĭ, din carĭ s'aŭ şi supusŭ în casa societăţiĭ câte 60 francĭ de fie-care acţiune.

Digitized by Google

DECRETŬ

ŞI STATUTELE SOCIETĂŢEÏ GENERALE DE ASIGURARE RECIPROCĂ „TRANSILVANIA“

(1871)

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumneḑeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ, sănĕtate;

Asupra raportuluĭ ministruluĭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturеĭ, comercіuluĭ şi lucrărilorŭ publice, cu No. 439;

Avêndŭ în vedere statutele societăţiĭ de asigurarea reciprocă *Transilvania;*

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ încheiată de consiliulŭ ministrilorŭ la 7 Ianuarіŭ, prin care încuviinţézĕ statutele ḑisĕ societăţĭ şi autorisă funcţionarea eĭ în ţéră:

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ societăţilorŭ anonime decretatŭ la 31 Ianuarіŭ, anulŭ 1868;

Pe temeiulŭ art. 5 din acelŭ regulamentŭ,

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmézĕ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ Nostru de ministri, citatŭ maĭ susŭ, este aprobatŭ.

Art. 2. Statutele societăţiĭ de asigurare reciprocă *Transilvania* se aprobă astŭ-felŭ precumŭ suntŭ încuviinţate dĕ guvernulŭ localŭ şi autorisămŭ stabilirea eĭ în ţéră sub direcţiunea D-luĭ Elia Măcelaru, agentulŭ generalŭ alŭ societăţiĭ pentru România.

Art. 3. Societatea va fi represintată pentru România de uă agenţie, a cărĭa reşedinţă va fi în Bucurescĭ şi va corespunde cu guvernulŭ, Societatea va fi respunḑétóre de tóte operaţiunile şi convenţiunile ce acestŭ agentŭ va face în numele eĭ.

Art. 4. Durata societăţiĭ nefiindŭ limitată prin statute, autorisaţiunea de faţă se dă numaĭ pentru unŭ termenŭ de cinсĭ anĭ, şi la expirarea luĭ se va maĭ putea prelungi, cândŭ guvernulŭ se va încredinţa că statutele eĭ nu s'aŭ violatŭ.

Art. 5. Societatea va fi détóre a supune ministeruluĭ agriculturеĭ, comercіuluĭ şi lucrărilorŭ publice, la finele fie-cărуia anŭ, unŭ comptŭ generalŭ de operaţiunile făcute în ţéră în cursulŭ aceluĭ anŭ.

Art. 6. Dispoşiţiunile prescrise prin art. 17, 19, 20, 21, 22 şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime suntŭ obligatorіĭ pentru acéstă societate şi le va îndeplini întocmaĭ.

Art. 7. Ministrulŭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturеĭ, comercіuluĭ şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Bucurescĭ, la 21 Ianuarіŭ 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ
la departamentulŭ agriculturеĭ
comercіuluĭ şi lucrărilorŭ publice,
D. Berendeĭ.

No. 108.

STATUTELE

SOCIETĂŢIĬ GENERALE

DE

ASIGURARE RECIPROCĂ „TRANSILVANIA“

DISPOSIŢIUNĬ GENERALE

Scopulŭ

Art. 1. Scopulŭ băncеĭ de asiguraţiune „*Transilvania*“ este înaintarea şi asigurarea intereseloră patriotice pe terenulŭ instituţiunіĭ de asigurare peste totŭ, şi în specialŭ d'uă parte a desdauna pe participanţĭ pentru casurĭ de nenorocire orĭ daune nevinuite, maĭ 'nainte stipulate, éră de altă parte a efectua ca capitalele însemnate ce se adună prin asigurărĭ, din carĭ pênĕ acumŭ trăgiaŭ folóse numaĭ ţérĭ şi societăţĭ străine, să se conserve, respectivŭ create pentru ţéra nóstră, ca cu atarĭ capitale şi venitulŭ lorŭ să se lucreze spre înaintarea economieĭ naţionale, prin sprijinirea întreprinderilorŭ industriare, meseriare şi economice.

Constituirea

Art. 2. Banca de asiguraţiune „*Transilvania*“ se bazézĕ pe principiile reciprocităţіĭ, după carĭ membrіĭ formézĕ împreună uă societate şi îngrijesce şi garantézĕ ca să se desdauneze casurile de nenorocire predeterminate ce se vorŭ întêmpla între dênşіĭ.

Firma

Art. 3. Firma societăţіĭ e: *Banca generală de asiguraţiune reciprocă „Transilvania“.*

Membrіĭ

Art. 4. Membru e: cine s'a însinuatŭ la administratura societăţіĭ orĭ la organele eĭ, cu dorinţa de a fi asiguratŭ în vr'unulŭ din ramіĭ de asigurare după modulŭ şi forma prescrisă în dispoşiţiunile speciale şi totŭ-uă-dată a recunoscutŭ apriatŭ statutele de obligatóre pentru elŭ, şi cine se priimesce din partea administratureĭ şi solvézĕ suma respectivă.

Cu timpulŭ, în care nescine solvézĕ suma prescrisă orĭ condiţionată după sensulŭ acestorŭ statute, înсepe şi funcţionarea sa de membru.

Digitized by Google

Intrarea

Art. 5. Intrarea în societate se face printr'ună insinuare în scrisŭ, care să coprindă respicatŭ numele, caracterulŭ şi locuinţa membruluĭ, cum şi specia şi calitatea asiguraţiunii ce doresce. Sub-scrierea simplă a clausuleĭ tipărite, cum că membrulŭ recunósce statutele de obligatóre pentru sine, obligă după dreptŭ.

Refusarea şi escluderea

Art. 6. Stă în voia administratureĭ de a primi séŭ nu intrarea insinuată. Administratura nu e îndétorată a spune şi motivele refusăriĭ.

Membriĭ deja priimiţi în societate se potŭ exclude prin administratură, însă numaĭ în casurile apriatŭ menţionate în dispositiunile speciale (partea II).

Drepturile şi obligamentele membrilorŭ

Art. 7. Fie-care membru priimitŭ câştigă, în puterea acestorŭ statute, tóte drepturile şi folósele fixate în acelaşĭ. Să şi îndétorésce însă a împlini tóte obligamentele impuse prin acelea fie-căruĭ membru. Totuşĭ unŭ membru priimesce drepturile şi obligamentele numaĭ din acelă ramŭ (secţiune) şi despărţământulŭ luĭ de care se ţine elŭ; prin urmare nicĭ drepturile uneĭ secţiunĭ nu se potŭ folosi de membriĭ din altă secţiune, şi nicĭ obligamentele de acolo nu se potŭ impune acestora.

Mĭdlócele

Art. 8. Fie-care membru plătesce administratureĭ pentru asiguraţiunea cerută şi priimită periodice séŭ, după împregiurări, uă-dată pentru totŭ-dé-una, unŭ premiŭ, care stă în proporţiune cu calitatea, natura şi mărimea pericululuĭ de asiguratŭ. Suma totală a premiilorŭ incurse formézĕ mĭdlócele pentrn ducerea la îndeplinire a scopuluĭ asociaţiunii.

Tarifele de premiĭ

Art. 9. Premiile de solvitŭ sunt fixate pe basa de date statistice, după principiile comptuluĭ de probabilitate şi tarifele pentru acele se alătură statutelorŭ acestora ca parte intregitóre în adaosŭ (partea III) în forma tabelarică.

Estinderea

Art. 10. Activitatea societăţiĭ se va estinde d'nă-cam dată peste ţĕrile ţinĕtóre de coróna Ungarieĭ.

Ramiĭ de asiguraţiune

Art. 11. Activitatea societăţiĭ coprinde următoriĭ rami de asiguraţiune şi adică:

Asiguraţiunĭ

Secţiunea I. Contra daunelorŭ prin focŭ de totŭ felulŭ;

Secţiunea II. Pe viaţa omuluĭ:

Secţiunea III. Contra daunelorŭ causate priu grindine;

Secţiunea IV. Contra daunelorŭ la bunurĭ de transportŭ.

Societatea nu póte ţine pe comptulŭ eĭ propriŭ unŭ risicŭ (pericolŭ) singurităţ mai mare de 10,000 fiorinĭ.

Administratura

Art. 12. Societatea şi activitatea eĭ se efectuézĕ şi conduce prin:

a. Adunarea generală a membrilorŭ;
b. Consiliulŭ administrativŭ;
c. Direcţiunea generală;
d. Direcţiunile ţinutale;
e. Representaţiĭ speciaĭ.

Art. 13. Adunarea generală e corporaţiunea séŭ instanţa cea maĭ înaltă deciĕtóre şi numaĭ ea póte să ia în desbatere întrebăriĭ privitóre la esistenţa societăţiĭ, la modificarea statutelorŭ şi a altorŭ întocmiriĭ statorite în organismulŭ eĭ, prin ea numaĭ se póte determina averea stabilă a societăţiĭ, se potŭ alege persóncle consiliuluĭ administrativŭ şi a comitetuluĭ pentru revisiunea compturilorŭ şi se potŭ examina şi aproba compturile. Concluse carĭ privescŭ modificarea statutelorŭ sunt supuse spre aprobare.

Consiliulŭ administrativŭ e represintantele legalŭ alŭ societăţiĭ în întru şi în afară şi, prin conlucrarea direcţiunĭ generale subordinate luĭ, elŭ are de a exercita puterea executivă întru executarea statutelorŭ şi a concluselorŭ adunăriĭ generale. In cursulŭ afacerilorŭ, consiliulŭ administrativŭ e organulŭ deciĕtorŭ, éră direcţiunea organulŭ de executare.

Consiliulŭ administrativŭ şi direcţiunea generală formézĕ şi se numescŭ, cu privire la relaţiunile lorŭ comune în afară, *administratura supremă* a societăţiĭ.

Direcţiunile ţinutale şi representanţele speciale (agenturele) sunt organele executóre ale direcţiunĭ generale.

Reşedinţa

Art. 14. Reşedinţa administratureĭ supreme a societăţiĭ este *Sibiiul in Transilvania.*

Adunarea generală.

Art. 15. In fie-care anŭ se va ţine uă adunare generală în locŭlŭ de reşedinţă alŭ administratureĭ; ea se va conchiăma prin consiliulŭ administrativŭ şi ţiua eĭ este a se pu-

Digitized by Google

blica celŭ puçinŭ cu patru septĕmâni mai nainte în ţiarele oficióse din Buda-Pesta, cum şi în cele din Transilvania. In adunarea acésta are dreptŭ de votatŭ fie-care membru maiorenŭ, carele se bucură de exercitarea drepturilorŭ séle civile, după dispositiunile speciale pentru deosebiţii ramĭ de asiguraţiune.

Art. 16. La adunarea acésta generală se va da sémă mai întêiŭ în unŭ raportŭ generalŭ despre purtarea afacerilorŭ în periodulŭ trecutŭ de la adunarea generală cea de pe urmă.

Apoĭ se vorŭ resolva propuneri incurse, referitóre la întrebările menţinute în articolulu 13, se vorŭ aşterne compturile încheiate spre examinare şi aprobare şi în fine se vorŭ face alegerile nuoĭ cele de lipsă.

Examinarea compturilorŭ şi darea părerĭ despre ele se va face prin uă comisiune de revisiune alésă, pe cându absolutoriulŭ se póte da prin conclusulŭ generalŭ.

Compturile încheiate şi bilanţele anuale cum şi protocóle'e adunărilorŭ generale suntŭ a se trămite totŭ-dé-una ministeruluĭ regalŭ ungurescŭ pentru agriculturŭ, industriă şi comerciŭ.

Art. 17. Pentru ca să fie adunarea generală capace de a aduce unŭ conclusŭ, suntŭ uă sută de voturĭ de lipsă şi trebue să fie toţĭ ramiĭ de asiguraţiune priimiţi represintaţi. Membriĭ carĭ locuescŭ afară de locŭlŭ reşedinţeĭ administraţiuneĭ suntŭ îndreptăţiţĭ a exercita dreptulŭ lorŭ de votŭ prin plenipotenţiaţĭ; ca plenipotenţiaţĭ însă se potŭ alege numaĭ membri, şi unŭ membru nu póte întruni în sine mai multe de câtŭ cinci voturĭ.

Art. 18. Déca arŭ fi adunarea generală, în ţiua anumită, necapace de a aduce unŭ conclusŭ, se va conchiăma numaĭ de câtŭ într'unŭ termenŭ aměsuratŭ uă adunare nouă, dechiarându-se totŭ de uă-dată expres că adunarea va fi în ţiua aceea capace de a hotărî, fără respectŭ la numĕrulŭ presinţilorŭ şi plenipotenţiaţilorŭ.

Art. 19. Objectele de pertractare suntŭ a se statornici la începutulŭ adunărĭĭ generale; asupra altorŭ objecte nu se póte aduce conclusŭ în aceiaşĭ. Prin urmare propunerile trebuescŭ făcute în sensulŭ art. 13, cu douĕ septĕmâni mai nainte de ţiua defiptă pentru ţinerea adunărĭĭ generale, déca este ca ele să se ia în desbatere.

Moţiunile sosite mai târdiŭ se iaŭ în pertractare la adunarea generală următóre.

Art. 20. Presidiulŭ lŭ pórtă în adunările generale preşedintele consiliuluĭ administrativŭ şi în casŭ cându acesta arŭ fi împedicatŭ, locu-ţiitorulŭ luĭ. Preşedintele respunde la interpelaţiuni şi candidézŭ consiliariĭ administrativĭ.

Art. 21. Concluse seğăducŭ prin majoritatea absolută de voturĭ; în casŭ cându voturile arŭ fi egale, adjunge acea propunere la valóre de conclusŭ la care s'a alĕturatŭ preşedintele

Comitetulŭ pentru revisiunea compturilorŭ

Art. 22. La fie-care adunare generală, comitetulŭ pentru revisiunea compturilorŭ se alege din nuoŭ şi esclusivŭ numaĭ pentru periodulŭ de comptulŭ următorŭ. Comitetulŭ acestuia se vorŭ preda compturile încheiate spre examinare şi darea părerĭ cu unŭ timpŭ aměsuratŭ înaintea adunărĭĭ generale (art. 16).

Protocolulŭ şi verificaţiunea

Art. 23. Despre desbaterile adunărĭĭ generale se va purta unŭ protocolŭ, care se va subscri mai întêiŭ de preşedinte şi protocolistŭ, apoĭ se va substerne spre verificaţiune. Verificaţiunea se va face prin aceea că, dupe finirea desbaterilorŭ, se va alege prin membri presinţi unŭ comitetŭ de şése persóne, cărora li se citesce protocolulŭ subscrisŭ şi după aprobarea respectivă observarea celorŭ neacurate în compunere, se subscriŭ din partea lorŭ. Subscrierile se facŭ sub cuvintele *comitetulŭ verificatorŭ*. Protocolulŭ despre desbaterile adunărĭĭ generale ajutatŭ în modulŭ acesta are pentru corpulŭ administrativŭ, de uă parte, şi pentru membriĭ de ltă parte puterea de dreptŭ obligătóre.

Adunarea generală extraordinară

Art. 24. Adunările generale extraordinare se potŭ chiăma în puterea unuĭ conclusŭ alŭ consiliuluĭ administrativŭ, care se póte aduce numaĭ în presenţa a $^2/_3$ părţĭ din membri, seŭ în urmarea uneĭ cereri motivate din partea a celŭ puçinŭ uă sută de membriĭ. Atare adunare extraordinară se ţine totŭ în modulŭ acela ca şi adunările generale ordinare.

Art. 25. Tóte concluseleadunărilorŭ generale se vorŭ publica prin foile publice.

Consiliulŭ administrativŭ

Art. 26. Consiliulŭ administrativŭ stă în presidiŭ şi din numĕrulŭ de lipsă de consiliariĭ.

Presidiulŭ, statornicitŭ de unŭ preşedinte şi duoĭ vice-pceşedinţĭ, pórtă conducerea superióră a consiliuluĭ administrativŭ.

Consiliulŭ administrativŭ îşĭ denumesce pe secretarulŭ seŭ.

Art. 27. Atâtŭ preşedintele câtŭ şi consiliariĭ administrativĭ se alegŭ în adunarea generală, şi adică preşedintele deosebitŭ ca atare. Consiliariĭ administrativĭ alegŭ din midloculŭ lorŭ duoĭ vice-preşedinţĭ pe timpulŭ unuĭ anŭ, care alegere trebue să se facă după fie-care adunare generală.

Funcţiunea membrilorŭ consiliuluĭ administrativŭ duréză 4 anĭ. Durata funcţiunĭĭ preşedintelui e pe timpulŭ acesta nestrămutabilă; aceea a consiliarilorŭ administrativĭ se schimbă după modulŭ următorŭ:

Digitized by Google

Cu finitulŭ fie-căruĭ anŭ alŭ asociaţiunii, la adunarea generală următóre, este ¼ din consiliariĭ administrativĭ (inclusivŭ vice-preşedinţii) şi adică aceia a cărorŭ funcţiune se datéză mai de multŭ.

In adunarea generală se întregesce numĕrulŭ consiliarilorŭ administrativĭ prin alegerĭ nouĭ; consiliariĭ eşiţi suntŭ eligibilĭ din nouŭ.

In consiliulŭ administrativŭ se potŭ alege numaĭ membriĭ de societate şi numaĭ de aceia, carĭ locuescŭ în reşedinţa administratureĭ supreme.

Numĕrulŭ consiliarilorŭ administrativĭ trebuinciosĭ după estinderea afacerilorŭ îlŭ propune preşedintele la adunarea generala.

Déca ese unŭ membru din consiliulŭ administrativŭ înaintea expirării timpuluĭ luĭ de funcţiune, atunci loculuĭ luĭ se îndeplinesce la adunarea generală viitóre. Numaĭ cândŭ prin uă ast-felŭ de eşire conducerea lucrărilorŭ arŭ suferi, are preşedintele dreptŭ de a înlocui postulŭ luĭ; dĕră şi în casulŭ acesta trebue să se cĕră de la adunarea generală următórea aprobare, eventualminte alegerea nouă.

Amploiaţĭ de aĭ societăţiĭ nu se potŭ alege în consiliulŭ administrativŭ.

Art. 28. Preşedintele se póte substitui prin vice-preşedintele alesŭ întêiŭ şi acesta prin vice-preşedintele alesŭ alŭ duoilea.

La casŭ să fie şi aceştia împedicaţĭ, substituirea se face prin ceĭ maĭ de aprópe consiliarĭ administrativĭ după urmarea ordineĭ.

Art. 29. Consiliulŭ administrativŭ decide în tóte acele afacerĭ ale societăţiĭ carĭ nu suntŭ reservate adunării generale. Activitatea luĭ se împarte esenţialmente în doué părţĭ:

a. In afacerĭ administrative;

b. In afacerĭ direcţionalĭ;

ad a. De afacerile administrative se ţinŭ tóte trebile consiliuluĭ administrativŭ şi maĭ cu sémă trebile personale ale aceluia; apoĭ anume supraveghiărea şi conducerea lucrărilorŭ în tóte ramurele activităţiĭ societăţiĭ, denumirea şi demisionarea directoruluĭ generalŭ conducĕtorŭ şi a celorŭ alţĭ amploiaţĭ direcţionalĭ, cum şi a altorŭ plenipotenţiaţĭ şi organe; fixarea lefelorŭ şi remuneraţiunilorŭ, represintarea asociaţiunii în afară şi înaintea judecătoriilorŭ, conchiămarea adunării generale şi supraveghiărea peste propunerile carĭ se substérnŭ acestia; fructificarea capitalelorŭ disponibilĭ şi în genere tóte dispositiunile carĭ condiţionézŭ uă purtare a trebilorŭ regulată şi salutară.

ad b. De afacerile direcţionale se ţine priimirea sĕŭ respingerea membrilorŭ prin resolvarea declaraţiunilorŭ de participare incurse (articolulŭ 4 şi 5), încasarea şi ţinerea în evidenţă a tutulorŭ premiilorŭ şi altorŭ venite, purtarea caseĭ, prestaţiunea solvărilorŭ, darea de instrucţiuni, defigerea şi împărţirea cercului de activitate la amploiaţiĭ direcţionalĭ şi la alte organe, cercetarea şi licuidarea casurilorŭ de daună şi corespondinţa în tóţe lucrările.

Art. 30. Tóte afacerile, atâtŭ ale administratureĭ câtŭ şi ale direcţiunii, se resolvescŭ prin aducerea unuĭ conclusŭ din partea consiliuluĭ administrativŭ.

Directorulŭ e în tóte afacerile, carĭ nu atingŭ întrebărĭ personale ale consiliuluĭ administrativŭ sĕŭ persóna luĭ proprie sĕŭ purtarea luĭ, referiute cu votŭ (propunĕtorŭ cu unŭ votŭ). Pentru afacerile acestea se va denumi prin presidiŭ unŭ referinte din mĭlocululŭ consiliarilorŭ administrativĭ.

Art. 31. Pentru ţinerea şedinţelorŭ ordinare ale consiliuluĭ administrativŭ se vorŭ defige din parteă preşedinteluĭ ĭile anumite: şedinţele extraordinare se conchiamă din partea preşedinteluĭ.

Consiliulŭ administrativŭ este capace de conclusŭ déca suntŭ celŭ puţinŭ 5 membri de faţă.

La consultărĭ preside unŭ membru alŭ presidiuluĭ, conformŭ ordineĭ de rangŭ şi de substituţiune determinate în articolulŭ 28.

Conclusele se facŭ prin majoritatea absolută de voturĭ; fiindŭ voturile egale, se privesce acea propunere rĕdicată la conclusŭ, lîngă care se alătură preşedintele.

Art. 32. Presidiulŭ, ca atare, are obligaţiunea de a supraveghia observarea exactă a statutelorŭ, a dispune scontrărĭ la case şi cercetărĭ despre protocóle.

Scontrărĭ de case să se facă periodice în fiinţa de faţă a duoĭ membri nepărtinitorĭ aĭ societăţiĭ, carĭ nu staŭ în nicĭ unŭ postŭ administrativŭ.

Despre fie-care scontrare se va lua unŭ protocolŭ, se va subscrie de foştii de faţă şi se va aşterne cu unŭ raportŭ adunării generale viitóre.

Art. 33. Presidiulŭ consiliuluĭ administrativŭ e şi loculuĭ apelativŭ atâtŭ pentru plânsorĭ de alĕ membrilorŭ societăţiĭ, câtŭ şi ale consiliarilorŭ administrativĭ şi ale amploiaţilorŭ. Cine se simte aşa dĕră nedreptăţitŭ printr'unŭ conclusŭ alŭ consiliuluĭ administrativŭ, are de a'şĭ da motivele sĕle presidiuluĭ, care decide despre dreptatea lorŭ. Cândŭ se aducŭ nouĭ şi atarĭ motive, carĭ, déca arŭ fi fostŭ cunoscute la aducerea conclusuluĭ arŭ fi causatŭ altă decisiune, atunci presidiulŭ va da locŭ plânsórii numaĭ într'atâta în câtŭ va dispune ca să se ţină despre afacerea apelată, în timpŭ câtŭ maĭ scurtŭ şi în presenţa unuĭ consiliŭ câtŭ se póte de numerosŭ, uă şedinţă nouă şi să se aducă într'aceea unŭ conclusŭ nouŭ.

Art. 34. Secretarulŭ consiliuluĭ administrativŭ are maĭ cu sémă a funga la consultărĭ ca protocolistŭ, a găti tóte lucrările scripturistice usitate şi a compune tóte protocólele prescrise.

Direcţiunea generală

Art. 35. Conducĕtorulŭ direcţiunii (directorele generalŭ), denumitŭ prin consiliulŭ a'mi-

Digitized by Google

nistrativă, cu amploiaţii ceĭ alţi şi cu personalulŭ de cancelarie, formézĕ *direcţiunea generală*. Acésta va purta tótă manipulaţiunea, cum improtocolările, ţinerea în evidenţă şi alte anotări.

Directorulŭ e şefulŭ celui altŭ personalŭ alŭ direcţiuniĭ, şi ca atare, pentru tóte dispoşiţiunile în cerculŭ activităţii séle, strânsŭ respundĕtorŭ faţă cu consiliulŭ administrativŭ.

Dealtmintrelea, directorulŭ, în poziţiunea sea faţă cu consiliulŭ administrativŭ, are cerculŭ de activitate alŭ unuĭ referinte şi aşa dérĕare a compune tóte propunerile către consiliulŭ administrativŭ, a face tóte propunerile privitóre la negociaţiunĭ, a propune posturile de serviciuri trebuincióse, înlocuirea lorŭ câtŭ şi demisionarea din ele şi în genere a raporta despre orĭ-ce evenimentŭ arŭ cade în sferaluĭ de activitate, făcĕndu'şĭ totŭ uă dată şi propunerea (art 30).

In casŭ cândŭ conducĕtorulŭ direcţiuniĭ generale arŭ fi împedicatŭ, denumesce administratura supremă unŭ substitutŭ dintre ceĭ-alţi amploiaţi aĭ direcţiuniĭ.

Direcţiuni ţinutale

Art. 36. Cercululŭ de societate alŭ societăţiĭ (art. 10) se împarte în ţinuturĭ şi pentru fiecare ţinutŭ se numesce în locululŭ capitalŭ alŭ aceluia uă representanţă séŭ agentură proprie, care stă în comunicaţiune cu direcţiunea centrală şi e subordinată eĭ.

Conducerea uneĭ atarĭ afacerĭ parţiale se numesce *direcţiune ţinutală* orĭ cercuală.

Problema principală a acestorŭ direcţiunĭ este procurarea şi acceptarea de negociărĭ, respective la câştigarea de membriĭ şi propunerea lorŭ la direcţiunea generală spre pertractare după prescripte (art. 30).

Stă în voia administratureĭ societăţiĭ a da acelorŭ direcţiunĭ unŭ cercŭ de activitate maĭ lăţitŭ, şi pentru anumite părţi ale acelora a le concede uă activitate independinte sub respunderea lorŭ, cum şi a regula organismulŭ internŭ alŭ direcţiunilorŭ ţinutale.

Agenţi speciali

Art. 37. Cerĕndŭ verĭ-uă afacere specială, orĭ aducĕndŭ cu sine întinderea negociărilorŭ, administratura societăţiĭ va denumi asemenea agenţi orĭ representanţi, carĭ numaĭ pe basa uneĭ pleniputinţe speciale vorŭ putea lucra.

Documente cu valóre de dreptŭ.

Art. 38. Tóte documentele şi hârtiele pe basa cărorŭ se nascŭ obligamente pentru asociaţiune, séŭ prin carĭ se aplacidézĕ uă plată din case'e societăţiĭ, se vorŭ estrăda sub numele: *administratura supremă a băncei generale de asigurăţiune recipoocă «Transilvania»* şi se vorŭ semna prin celŭ puţinŭ treĭ membriĭ aĭ consiliuluĭ administrativŭ şi contrasemna prin directorulŭ conducĕtorŭ.

Plenipotinţe spre subsemnarea de documente şi chârtiĭ cu valóre de dreptŭ se potŭ da din partea consiliuluĭ administrativŭ prin unŭ conclusŭ.

Atarĭ plenipotinţi trebue să aibă formalităţile susŭ menţionate.

Afaceri curente şi corespondinţe

Art. 39. Epistole şi în genere tóte cele-alte scrisorĭ (afaceri curente) nenumite în articolulŭ premergĕtorŭ se vorŭ compune sub numele *direcţiunii generale* şi se vorŭ subscrie prin unŭ consiliarŭ administrativŭ şi prin directorŭ.

Jurisconsultŭ

Art. 40. Consiliulŭ administrativŭ alege din mediulocululŭ sĕŭ unŭ membru, care posedă calităţile recerute, de jurisconsultŭ alŭ societăţiĭ. In lipsa unuĭ membru din consiliulŭ administrativŭ cunoscĕtorŭ de dreptuĭ, se va denumi afară de cercululŭ consiliuluĭ administrativŭ unŭ jurisconsultŭ statornicŭ, dérĕ după putinţă unŭ membru alŭ societăţiĭ.

Obligaţiunea aceluia este a'şĭ da părerea de dreptŭ despre pertractările numite în art. 38 şi despre docum ntele carĭ aŭ să se compună în conformitate eu acela. Inainte de ce 'şĭ va da jurisconsultulŭ părerea în privinţa unorŭ astŭfelŭ de documente, acelea nu se potŭ expedia.

Lefi

Art. 41. Consiliariĭ administrativĭ priimescŭ pentru funcţiunile lorŭ marce de presinţă; preţulŭ acelora se va defige din partea adunăriĭ generale.

Pentru preşedinţi şi pentru consiliariĭ administrativĭ se scóte din câştigulŭ curatŭ uă parte (tantième) de 10 procente spre împărţire după uă proporţiune defiptă din partea consiliuluĭ administrativŭ. Uă competinţă maĭ mare e supusă aprobăriĭ adunăriĭ generale.

Remuneraţiunile acelorŭ consiliariĭ, carĭ pórtă grije de afaceri curente (art. 39, 40 şi 52), remuneraţiunile membrilorŭ comitetuluĭ de revisiune, léfa şi competinţele directoruluĭ conducĕtorŭ, cum şi lefile şi remuneraţiunea amploiaţilorŭ direcţionalĭ şi altorŭ funcţionarĭ şi servitorĭ, le defige consiliulŭ administrativŭ.

Comptura

Art. 42. Compturile se vorŭ purta după regulele compturĕĭ duple şi pentru fie-care ramŭ de asiguraţiune deosebitŭ.

Cărţile se vorŭ încheia în fie-care anŭ, şi compunĕndu-se compturile, se vorŭ aşterne adunăriĭ generală conformŭ determinaţiunilorŭ statutare.

Digitized by Google

Comitetulŭ de revisiune are dreptulŭ de a revedea cărţile (art. 22).

Fonduri

Art. 43. Societatea trece în comptŭ averea sea după fonduri şi adică:

a. Ca fonduri de secţiune (de premii);
b. Ca fonduri de câştigŭ;
c. Ca fonduri de garanţiă;
d. Ca fonduri de spese.

Fonduri de secţiune

Art. 44. Fie-care ramŭ de asigurăţiune 'şi are fondulŭ seŭ, despre care se pórtă deosebitŭ comptŭ (fondŭ de secţiuni). Acela se formézĕ prin premiile incurse şi venitulŭ intereselorŭ. Saldurile fondurilorŭ de secţiune trebue să corespundă totŭ-dé-una cu valórea obligamentelorŭ deja priimite pentru ramurele singuratice şi respective încă sustătóre

Plăţile pentru asigurăţiuni (resultate) carĭ se facŭ în decursulŭ anuluĭ de comptŭ, respectivele spese de regulare, provisiunile pentru mĭĭlocirea negociătorilorŭ s. m. d. se scriŭ în sarcina fondurilorŭ de secţiune respective.

Fonduri de câştigŭ

Art. 45. Décă la încheerea compturilorŭ curente în compturile secţiunilorŭ singuratice, după scóterea reservelorŭ pentru asigurăţiunile (risicile) curente şi sub-tragerea speselorŭ administraţionale (fondulŭ de spese), carĭ se împartŭ proporţionalmente pe fondurile de secţiuni, se vorŭ arĕta remăşiţe, acestea se vorŭ sub-trage din compturile secţiunii şi se vorŭ transpune la comptulŭ de câştigŭ, punêndu-se în evidenţă ramurele (secţiunile), din carĭ provinŭ câştigurile.

Cifra totală a rĕmăşiţelorŭ acestora (câştigulŭ curatŭ), formézĕ fondulŭ de câştigŭ.

Fondulŭ de garanţiă

Art. 46. Din remăşiţele anuale (fondulŭ de câştigŭ) trebue să se scótă sume corespundĕtóre pentru formarea şi susţinerea uneĭ averĭ a societăţiĭ, care să pótă da garanţiă pentru tóte casurile.

Aceea ce se va destina din fondulŭ de câştigŭ spre scopulŭ acesta şi venitulŭ intereselorŭ după suma acésta, formézĕ fondulŭ de garanţiă.

Pênĕ la ce mărime are să ajungă fondulŭ de garanţie, decide adunarea generală la propunerea consiliuluĭ administrativŭ.

Destinarea fondului de câştigŭ şi de garanţiă

Art. 47. Destinarea fondului de câştigŭ ea reîntregi deficitele (debetŭ) întâmplânde în fondurile de secţiune şi aşa a acoperi perderile neprevĕdute. Spre acésta însă se potŭ întrebuinţa numaĭ câştigurile propriĭ ale respectivelorŭ secţiuni şi nicĭ de cum nu se póte lua câştigulŭ dintr'unŭ ramŭ pentru acoperirea perderiĭ într'altŭ ramŭ.

Déca spre acoperirea unorŭ astŭ-felŭ de deficite nu arŭ ajunge fondulŭ de câştigŭ presinte, se póte lua în adjutorŭ fondulŭ de garanţiă. Acésta însă trebue érăşi să se reîntregéscă totŭ-dé-una cu câştigurile următóre ale secţiunilorŭ respective.

Art. 48. Fondulŭ de câştigŭ din fie-care anŭ de comptŭ, care remâne după scóterea sumeĭ destinate pentru fondulŭ de garanţiă, (art. 46), are uă durată de treĭ aniĭ, adică câştigulŭ fiecăruĭ anŭ se reservézĕ şi fructificézĕ în timpŭ de încă duoĭ aniĭ maĭ departe, spre scopulŭ destinaţiuniĭ luĭ determinate în articolulŭ premergĕtorŭ.

Împărţirea câştiguluĭ

Art. 49. In câtŭ fondulŭ acesta de câştigŭ de pe unŭ anŭ s'aŭ atinsŭ în timpulŭ celorŭ duoĭ aniĭ de comptŭ următorĭ, spre coperirea deficitelorŭ în fondurile de secţiune séŭ spre întregirea fonduluĭ de garanţiă, adică prisosulŭ, care va resulta în urmă la comptulŭ finalŭ, se face proprietatea acelorŭ membriĭ carĭ neîntreruptŭ aŭ luatŭ parte la societate ca atarĭ în timpulŭ celorŭ treĭ aniĭ trecuţi. Suma se împarte pe membriĭ aceştia, luându-se de normă fiorinii premiilorŭ plătite.

Unŭ membru lovitŭ de unŭ casŭ de pagubă şi în genere orĭ-ciue care s'a desdaunatŭ din partea societăţiĭ pentru resultatulŭ asiguratŭ, n'are parte la câştigulŭ produsŭ alŭ anuluĭ aceluia de comptŭ în care s'a întêmplatŭ dauna séŭ resultatulŭ asigurăriĭ.

După acele asigurărĭ, în privinţa cărora în sensulŭ determinaţiunilorŭ speciale (II parte speciale) biletulŭ de priimire (asigurare) s'a declaratŭ de anulatŭ, séŭ dreptulŭ de pretenţiune de nimicitŭ, membriĭ séŭ favorisaţiĭ n'aŭ nicĭ uă parte la împărţirea următóre a câştiguluĭ, nicĭ chiar atuncĭ cândŭ câştigulŭ provine din timpulŭ acela pe cândŭ aŭ fostŭ şi eĭ membri.

Perderĭ neacoperite

Art. 50. Déca s'arŭ întêmpla casulŭ neprevĕdutŭ, că spre acoperirea deficitelorŭ la fondurile de secţiune singuratice să nu ajungă fondurile lorŭ de câştigŭ şi nicĭ fondulŭ de garanţie, atuncĭ se efectuézĕ acoperirea prin mărimea temporale a premiilorŭ de asigurăţiune respectivă, prin crescêmêntŭ la acestea, şi în casŭ de necesitate, prin încasarea crescêmêntuluĭ la asigurările curente a anuluĭ cu deficitŭ. De normă se va lua, ca la împărţirea câştiguluĭ, fiorinulŭ de premiĭ. Totuşi aruncăturĭ

Digitized by Google

séŭ crescĕminte mai mari de 50% alŭ premiuluĭ primitivŭ nu se potŭ face nicĭ cândŭ. Pentru deficitulŭ uneĭ secţiunĭ nu se póte lua altŭ ramŭ de asiguraţiune într'ajutorŭ, fiindŭ că fiecare secţiune trebue sĕ'şĭ acopere singură tóte trebuinţele (art. 47).

Fondulŭ de spese

Art. 51. Fondulŭ de spese se va compta ca unŭ fondŭ deosebitŭ. Acela se formézĕ prin aceea că consiliulŭ administrativŭ îlŭ dotézĕ prin unŭ conclusŭ cu banĭ gata de lipsă, despre care trebue sĕ se dea séma; fondulŭ acesta se va scrie cu finele anuluĭ proporţionalmente în sarcina fondurilor de secţiune singulare.

Din fondulŭ acesta aŭ sĕ se acopere lefile consilierilorŭ administrativĭ şi ale amploiaţilorŭ direcţionalĭ, spesele de cancelarie, chiriele pentru localităţĭ şi în genere orĭ-ce felŭ de cheltuelĭ ale societăţiĭ carĭ se coprindŭ sub vorba spese, câtŭ şi tóte cheltuelile extraordinare, în câtŭ nu suntŭ de uă atare natură ca sĕ se ţiné expresŭ de altŭ fondŭ de secţiune.

Purtarea caseĭ

Art. 52. Duoĭ consilierĭ administrativĭ, carĭ se alegŭ prin majoritatea voturilorŭ spre scopulŭ acecta, aŭ obligămêntulŭ d'a purta casa societăţiĭ.

Fie-care din ceĭ duoĭ consilierĭ va avea uă cheiă. In casŭ cândŭ aceştĭ funcţionarĭ aĭ caseĭ arŭ fi impedicaţĭ, se va alege în locŭlŭ fiecăruia unŭ substitutŭ.

Manipulaţiunea caseĭ

Art. 53. Orĭ-ce solvire se póte face numaĭ în urmarea unuĭ conclusŭ şi a aplacidăriĭ consiliuluĭ administrativŭ. Aplacidarea acésta trebue sĕ se facă înscrisŭ în forma uneĭ asemnaţiunĭ către casă (art. 38). Asemnaţiunea, şi după împregiurărĭ pe lîngă ea şi quitanţa persónei care priimesce banĭ, cum şi alte documente referitóre la aceeaşĭ afacere, trebuescŭ reţinute cu ocasiunea solvirĭĭ şi păstrate ca documente de casă.

Déca se asemnézĕ la verĭ-uă direcţiune ţinutală uă solvire, acésta are sĕ substerne fără amênare direcţiunĭĭ generale asemnaţiunea de plată şi respective quitanţe şi alte documente luate în priimire.

Fructificarea banilorŭ

Art. 54. Consiliulŭ administrativŭ are de a afla modulŭ prin care societatea 'şĭ póte fructifica sigurŭ şi cu câştigŭ capitalele sêle. Acésta se esoperézĕ mai cu sémă prin purtarea de negociare de escomptŭ, de compto-corentŭ, de cesiune, de scompturĭ, lombardŭ şi depósite, cum şi prin alte operaţiunĭ de creditŭ pe timpŭ scurtŭ, care se vĕdŭ acomodate de a servi intereselorŭ industriare, meseriare şi agronomice, («art. 1 scopulŭ.»)

Asemenea negociaţiunĭ se potŭ face şi prin midlocirea caselorŭ publice orĭ a societăţilorŭ ce staŭ în legăturĭ cu neguţătorĭĭ, meseriaşiĭ şi agricultorĭĭ, şi'ĭ ajutora pe aceştia cu capitalele lorŭ, cum suntŭ casele de păstrare şi societăţile meseriare de împrumutŭ.

Art. 55. Pe lîngă egala siguranţă, se va lua privirea cuvenită la trebuinţa de capitale a membrilorŭ.

Art. 56. Tóte propunerile făcute din partea organelorŭ séŭ membrilorŭ societăţiĭ în privinţa fructificăriĭ banilorŭ, trebue resolvite prin conclusŭ din partea consiliuluĭ administrativŭ.

Acesta va chiema în casurile acelea în carĭ se cere pentru judecarea moduluĭ fructificăriĭ banilorŭ cunoscinţe speciale, ómenĭ de specialitatea respectivă la consultare.

Comisiune de comerciŭ

Art. 57. Stă în voia consiliuluĭ administrativŭ de a înfiinţa şi uă comisiune de comerciŭ deosebită, ca organŭ consultativŭ.

Cause controverse

Art. 58. Tóte causele controverse, carĭ se vorŭ isca din relaţiunile societăţiĭ între administraţiune şi între membri despre pretenţiunĭ în casurĭ de daună séŭ despre mărimea desdaunărĭĭ, se vorŭ decide prin uă judecătoriă de arbitri.

Partida care pórtă plânsórea trebue celŭ multŭ într'unŭ termenŭ peremtoricŭ de treĭ lunĭ de la priimirea decisiunĭĭ, prin care se simte nedreptăţită, să propună la presidiulŭ consiliuluĭ administrativŭ compunerea uneĭ judecătoriĭ de arbitri. (art. 33).

Fie-care judecătorie de arbitri va consta din cinci persóne, dintre carĭ 'şĭ denumesce fiecare parte duoĭ judecătorĭ. Aceste patru persóne îşĭ denumescŭ în coînţelegere pe preşedintele lorŭ. Majoritatea voturilorŭ decide.

Decisiunea judecătorieĭ de arbitri este pentru fie-care parte obligătóre şi fie-care parte abdică în puterea statutelorŭ acestora la dreptulŭ de a apela în contra la atarĭ sentinţe de arbitrĭĭ.

Spesele judecătorieĭ de arbitri le pórtă partea perdĕtóre, defigêndu-se suma acelora în sentinţă.

Déca uă partidă nu'şĭ numesce judecătorĭĭ de arbitri în 14 ţile după înmânnarea provocaţiunĭĭ judecătorescĭ, séŭ déca judecătorĭĭ aleşĭ nu s'aŭ pututŭ uni în timpŭ de treĭ ţile în alegerea preşedintelui, atunci servescŭ de normă determinaţiunile din articolulŭ 61.

Inainte de ce aŭ adusŭ consiliulŭ administrativŭ în privinţa unuĭ casŭ de desdaunare verĭ-uă decisiune, séŭ înainte de ce a decisŭ jude-

Digitized by Google

cătoria de arbitri definitivŭ, nu póte începea verí-uă plânsóre în contra administratureĭ societăţiĭ, nicĭ nu se póte câştiga verí-unŭ dreptŭ de cauţiune séŭ execuţiune. Unŭ membru care lucrézĕ în contra disposiţiunilorŭ acestora, 'şi perde atâtŭ cualitatea de membru, câtŭ şi orícare dreptŭ de pretenţiune.

Desfiinţarea societăţiĭ

Art. 59. Desfiinţarea acesteĭ societăţĭ séŭ a unorŭ rami de asiguraţiune singulari va avea locŭ déca se face din partea consiliuluĭ administrativŭ la adunarea generală séŭ din partea a celŭ puţinŭ uă sută de membri, în termenŭ amĕsuratŭ înainte de ţinerea aceleia, uă propunere în privinţa acésta; déca adunarea generală va aduce conclusulŭ expresŭ despre desfiinţare şi acestŭ conclusŭ va fi aprobatŭ din partea ministeruluĭ, reg. ung. de agriculturĕ, industrie şi comerciŭ.

Propunerea va expune pe largŭ motivele desfiinţăriĭ.

Desfiinţarea e numaĭ sub acea condiţiune admisibile déca suntŭ tóte obligamentele împlinite şi déca s'aŭ îndestulatŭ pe deplinŭ tóte pretenţiunile de desdaunare, carĭ vinŭ a se plăti pênĕ la aducerea conclusuluĭ despre desfiinţare.

Art. 60. Déca desfiinţarea s'a rădicatŭ la conclusŭ, adunarea generală are de a hotărĭ şi asupra moduluĭ de licuidaţiune, împărţirea averiĭ ce se maĭ află în fiinţă se face numaĭ între membriĭ câţĭ există în ţiua desfiinţăriĭ hotărîte, după mĕsură, ca şi la împărţirea unuĭ câştigŭ, (art. 49); membriĭ de maĭ 'nainte, carĭ pênĕ atunciĭ aŭ eşitŭ din societate orĭ s'aŭ esclusŭ în puterea statutelorŭ nu se iaŭ în consideraţiune.

Art. 61. Tóte casurile nemenţionate expresŭ în statutele acestea se vorŭ tracta şi decide, atâtŭ în privinţa formală câtŭ şi în privinţa materială, conformŭ legilorŭ domnitóre în ţĕră. Societatea însăşĭ se póte trage la judecată numaĭ în locŭlŭ reşedinţeĭ adminastraturĕĭ supreme.

Supraveghierea autorităţiĭ de Statŭ

Art. 62. Ministerulŭ, reg. ung. de agriculturĕ, industrie şi comerciŭ exersézĕ dreptulŭ de supraveghiere, décă cere trebuinţă, prin unŭ comisarŭ esmisŭ din cândŭ în cândŭ.

Comisarulŭ acesta ministerialŭ e îndreptăţitŭ de a asista la şedinţele administratureĭ, de a anula conclusele aduse în contra statutelorŭ şi de a'şĭ procura cunoscinţă sigură atâtŭ despre manipularea caseĭ, câtŭ şi peste totŭ despre starea institutului.

DISPOSIŢIUNĬ TRANSITORIĬ

Fondulŭ de întemeiere

Art. 1. Fondulŭ de întemeiere constă din *trei-sute de miĭ* fiorinĭ (300,000 fl.) v. a., ca se împartŭ în 3,000 acţiĭ de câte *una sută fiorinĭ* (100 fl.) v. a. Fondulŭ acesta se procură în calea subscripţiuneĭ şi servesce spre asigurarea şi acoperirea speselorŭ preliminare, a cheltuelelorŭ de organisare şi în genere a tutulorŭ speselorŭ şi pericolelorŭ resultătóre din organisaţiunea deschiderea şi conducerea societăţiĭ.

II

Art. 2. La subscripţiune suntŭ a se depune *ţece procente* ale sumeĭ subscrise şi subscriitorulŭ trebue să se oblige de a maĭ plăti încă *duoĕ-ţecĭ* procente înainte de activarea societăţiĭ şi a maĭ plăti încă şi maĭ departe pênĕ la împlinirea sumeĭ totale după acţiile subscrise. Aceste solvirĭ suplinitóre vorŭ urma la provocarea consiliuluĭ administrativŭ în rate lunare de câte 10 la sută, după începerea activităţiĭ.

La solvirea rateĭ întâiŭ de 10 la sută se dă sub-scriitoruluĭ unŭ biletŭ interimarŭ pe atâtea acţiĭ câte a subsemnatŭ. La solvirea celorŭ alte 20 la sută se estrădaŭ însuşĭ acţiile prevĕdute cu adeverirea plăţiĭ. Solvirile maĭ târdiŭ se cuitézĕ în deosebĭ.

Déca uă solvire cerută nu se rĕspunde, atunci decadŭ sumele deja plătite în favórea fonduluĭ de spese alŭ societăţiĭ (art. 51 din partea generală), şi acţiile respective rĕmânŭ nule, fără niciŭ uă valóre. Administratura societăţiĭ póte atunci să emite, în locŭlŭ la atarĭ acţiĭ, altele nouĕ.

Art. 3. Acţiile fonduluĭ de întemeiere suntŭ pe numele subscriitoruluĭ şi faţă cu societatea ele aŭ dreptulŭ de obligaţiunĭ cu prioritate. Sumele carĭ s'aŭ plătitŭ pe acele se privescŭ ca unŭ împrumutŭ datŭ societăţiĭ. După acestă împrumutŭ se daŭ 6 la sută interese şi afară de aceea se scotŭ în totŭ anulŭ din totalulŭ venitŭ curatŭ 15 la sută, carĭ se împartŭ apoĭ pe acţiile fonduluĭ de întemeiere ca dividende.

Art. 4. Pênĕ la activarea societăţiĭ garantézĕ fondatoriĭ, respectiviĭ membriĭ administratureĭ supreme, pentru siguranţa şi buna întrebuinţare a sumelorŭ incurse la fondulŭ de întemeiere. După activarea societăţiĭ garantézĕ pentru împlinirea obligamentelorŭ priimite faţă cu fondulŭ de întemeiere societatea întrégă.

Art. 5. Replătirea fonduluĭ de întemeiere se face prin sortire anuale de acţiĭ.

Numĕrulŭ acţiilorŭ ce suntŭ să vină la sórte se orientézĕ după proporţiunca câştiguluĭ resultatŭ. Cu tóte acestea se potŭ sorti pe anŭ numaĭ atâtea acţiĭ, ca capitalulŭ acţiilorŭ încă nesortite şi suma fonduluĭ de garanţiă stabilită (Art. 46 din partea generală) să dea împreună celŭ puţinŭ suma primitivă a fonduluĭ de întemeiere.

Sortiturile se facŭ nemiĭlocitŭ după ţinerea adunărilorŭ generale ordinare ale societăţiĭ şi acţiile trase se rescumpără îndată.

Cu ţiua sortiriĭ încetézĕ pentru acţiile trase atâtŭ interesele, câtŭ şi dreptulŭ la câştigŭ.

Digitized by Google

Inceperea activităţii societăţii

Indată ce s'a subscrisŭ pucinŭ *una mie* de acţii la fondulŭ de întemeiere, în conformitate cu art. 2, şi s'a plătitŭ după aceasi 30 la sută, institutulŭ póte să'şi începă asigurăţiunea contra *pericolului de focŭ* (secţiunea I.) La intrarea altorŭ una mie de acţii se póte începe şi despărţĕmêntulŭ *asigurăţiunii pe viéţă* (secţiunea II). Despărţĕmintele de asigurăţiune contra daunelorŭ *de grindină şi transportŭ* (secţiunile III şi IV), se vorŭ putea pune în lucrare numai după vonirea la înfiinţare a întregului fondŭ de întemeiere. Afară de fondulŭ de întemeiere, se cere pentru începerea lucrărilorŭ în secţiunile singuratice, ca pentru fie-care din ele să se asigureze óre-care sumă minimă de participări insinuate.

Ca atare suma minimala este a se privi.

Secţiunea I, ramulŭ focului

a. Despărţĕmêntulŭ pentru asigurăţiuni reale-speciale şi mobile, déca s'a insinuatŭ pentru asigurăţiune unŭ preţŭ totalŭ de objecte de *unŭ milionŭ* fiorini v. a.;

b. Despărţĕmêntulŭ pentru asigurăţiuni reale-comunale, déca s'a declaratŭ a lua parte *una sută* comune.

Secţiunea II, ramulŭ asigurăţiunii pe viéţă

Déca s'aŭ îmbiatŭ respective (insinuatŭ) declaraţiuni de participare la asigurări cu celŭ pucinŭ *trei sute de mii* v. a.

Secţiunea III, ramulŭ grindinei

Déca s'a insinuatŭ unŭ preţŭ totalŭ de objecte de *una sută mii* fiorini v. a. spre asigurare.

Secţiunea IV, ramulŭ transportului:

Déca iaŭ la societate parte *dece* membrii admisibili după art. 6 alŭ determinaţiunilorŭ statutare (case neguţătorescĭ, expeditori şi aşedĕminte de transportŭ orĭ comunicaţiune.)

Consiliulŭ administrativŭ

Art. 7. Membrii comitetului fondatorŭ remânŭ în conformitate cu dispositiunile art. 26 pênĕ la 33 inclusivŭ ale părţii generale, în funcţiunile consiliului administrativŭ ordinarŭ cu tóte drepturile şi obligămintele atribuite luĭ în puterea statutelorŭ. Întregirile eventuale se vorŭ face prin concursulŭ membrilorŭ aflătorĭ.

Pe timpulŭ celorŭ d'âmtêiŭ 3 anĭ aĭ societăţii eşirea de a patra parte a consiliarilorŭ administrativi (art. 27 din partea generală) se face prin sorţi.

Pentru ceĭ d'âmtêiŭ 4 anĭ aĭ societăţii alegerea preşedinteluĭ se face asemenea prin consiliulŭ administrativŭ.

Preţulŭ mărcilorŭ de presinţă ale consiliarilorŭ administrativi (art. 41, partea generală) pentru timpulŭ pênĕ la prima adunare generală se defige prin conclusulŭ consiliului administrativŭ cu privire la estinderea afacerilorŭ.

Comitetulŭ pentru revisiunea compturilorŭ

Pentru periodulŭ de comptŭ pênĕ la cea d'âmtêiŭ adunare generală, comitetulŭ pentru revisiunea socotelorŭ se numesce totŭ prin consiliulŭ administrativŭ.

DECRETŬ

PENTRU AUTORISAREA FUNCŢIONĂREI SOCIETĂŢEI DE ASIGURARE ÎN CONTRA INCENDIULUI ŞI ALTE, **VERSICHERUNGS GHESELSCHAFT** DIN PESTA

(1872)

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumneḑeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ, sănĕtate;

Asupra raportului ministrului Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice sub No. 5,303;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ Nostru de ministri, în şedinţa de la 8 Iuliŭ curentŭ;

Avêndŭ în vedere statutele societăţii de asigurare contra incendiului şi alte, numită Versicherungs Gheselschaft din Pesta;

Avêndŭ în vedere garanţia depusă de banca română pentru acéstă societate, în sumă de 50.000 leĭ nouĭ, spre îndeplinirea art. 16 din regulamentulŭ modificatŭ prin ordonanţa Nóstră cu No. 2,039, de la 23 Decembre 1868;

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ societăţilorŭ anonime, decretatŭ la 31 Ianuariŭ, acelaşi anŭ.

Pe temeiulŭ art. 5 din disulŭ regulamentŭ;

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmézĕ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliului, citatŭ mai susŭ, este aprobatŭ.

Digitized by Google

Art. 2. Statutele societăţii de asigurare contra incendiului şi alte, numită Versicherungs Gheselchaft din Pesta se aprobă astŭ-felŭ precumŭ suntŭ încuviinţate de guvernulŭ localŭ, şi autorisămŭ stabilirea eĭ în ţéră sub direcţiunea D-loru Ghinsberg şi Vaisblid, agenţi generalĭ aĭ societăţiĭ pentru România.

Art. 3. Societatea va fi representată pentru România numaĭ de uă singură agenţie, a căreia reşedinţă va fi în Bucuresci şi care va corespunde cu guvernulŭ; éră agenţiile din cele alte judeţe suntŭ nisce simple sucursale, şi societatea va fi respundĕtóre de tóte operaţiile şi convenţiile făcute de aceşti agenţi în numele eĭ.

Art. 4. Pe lîngă garanţia băncel române, societatea va maĭ depune în casa de consemnaţii încă uă garanţie de 20 la sută din preniile ce va încasa în natură séŭ în bonurĭ de thesaurŭ şi rurale, conformŭ art. 18 din regulamentulŭ societăţilorŭ.

Art. 5. Dispositiile prescrise prin art. 17, 19, 20, 21, 22 şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime suntŭ obligatorii pentru acéstă societate şi le va îndeplini întocmaĭ.

Art. 6. Ministru Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciului şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Bucuresci, la 7 Iuliŭ 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciului şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu.

No. 1,331.

DECRETŬ

PENTRU APROBAREA STATUTELORŬ SOCIETĂŢEI DE ASIGURARE A TRANSPORTURILORŬ NUMITĂ: **BANGA MARITIMĂ ARCHANGELOS** DIN ATHENA

(1872)

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumnedeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ.

La toţi de faţă şi viitorĭ, sănĕtate;

Asupra raportuluĭ ministruluĭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciului şi lucrărilorŭ publice, No. 971;

Avêndŭ în vedere statutele societăţiĭ de asigurare a transporturilorŭ pe apă, numită «Banca-maritimă-archanghelos» din Athena;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ consiliuluĭ Nostru de ministri, încheiatŭ în şedinţa de la 26 Ianuariŭ 1872, prin care încuviinţéză statutele societăţiĭ şi autorisă funcţionarea eĭ în ţéră;

Avêndŭ în vedere garanţia depusă pentru acéstă societate în sumă de leĭ 100,000, conformŭ art. 16 şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime;

Pe temeiulŭ art. 5 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime.

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urméză:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ de ministri citatŭ maĭ susŭ este aprobatŭ.

Art. 2. Statutele societăţiĭ de asigurare a transporturilorŭ numită «Banca-maritimă-archangheolos» din Athena se aprobă astŭ-felŭ precum suntŭ încuviinţate de guvernulŭ localŭ şi autorisămŭ stabilirea eĭ în ţéră sub direcţiunea D-luĭ Simon Reinek, agintele generalŭ alŭ societăţiĭ pentru România.

Art 3. Societatea va fi ropresintată pentru România numaĭ de uă singură agenţie, a căreia reşedinţă va fi în Brăila şi care va corespunde cu guvernulŭ, éră agenţiile din celealte judeţe suntŭ nisce simple sucursale, şi societatea va fi respundĕtóre de tóte operaţiele şi convenţiunile făcute de acestĭ agenţi în numele eĭ.

Art. 4. Dispositiile prescrise prin art. 17, 19, 20, 21, 22 şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime suntŭ obligatorii pentru acéstă societate şi le va îndeplini întocmaĭ.

Art. 5. Ministru Nostru seretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciului şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Bucuresci, la 31 Ianuariŭ 1872.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agriculturel, comerciului şi lucrărilorŭ publice,

N. Creţulescu

No. 207.

Digitized by Google

DECRETŬ

PENTRU SOCIETATEA DE ASIGURARE CONTRA INCENDIULUĬ, GRINDINEĬ ŞI ALTELE, ELEMENTARA VERSIHERUNGS DIN VIENA

(1871)

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumnedeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ, sănĕtate;

Asupra raportuluĭ ministruluĭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, cu No. 10,725;

Avêndŭ în vedere statutele societăţĭ de asigurare reciprocă contra incendiuluĭ, grindineĭ şi altele numită *Elementara Versiherungs din Viena;*

Avêndŭ în vedere declaraţiunea ce face societatea că se supune la îndeplinirea art. 18 din regulamentŭ, precumŭ şi de a depune în chârtiĭ de valóre, în termenŭ de duoĭ anĭ, în mâînele guvernuluĭ suma de 50,000 francĭ, dreptŭ garanţie pentru îndeplinirea art. 17 din acelŭ regulamentŭ;

Avêndŭ în vedere regulamentulŭ societăţilorŭ anonime, decretatŭ la 31 Ianuarieŭ, anulŭ 1868;

Pe temeiulŭ art. 5 din acelŭ regulamentŭ,

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmézĕ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ Nostru de miniştri citatŭ maĭ susŭ este aprobatŭ.

Art. 2. Statutele societăţiĭ de asigurare reciprocă contra incendiuluĭ, grindineĭ şi altele numită *Elementara Versiherungs din Viena* se aprobă astŭ-felŭ precumŭ suntŭ încuviinţate de guvernulŭ localŭ şi autorisămŭ stabilirea eĭ în ţĕră sub direcţiunea D-luĭ A. E. Gaster, agentulŭ generalŭ alŭ societăţiĭ pentru România.

Art. 3. Societatea va fi represintată pentru România de uă singură agenţie, a căreia reşedinţă va fi în Bucurescĭ şi care va corespunde cu guvernulŭ, şi societatea va fi rĕspundĕtóre de tóte operaţiunile şi convenţiunile ce acestŭ agentŭ va face în numele eĭ.

Art. 4. Durata societăţiĭ nefiindŭ limitată prin statute, autorisaţiunea de faţă se dă numaĭ pentru unŭ termenŭ de cinciĭ anĭ, şi la expirarea luĭ se va maĭ putea prelungi, când guvernulŭ se va încredinţa că statutele eĭ nu s'aŭ violatŭ.

Art. 5. Pe lîngă garanţia de 50,000 francĭ ce societatea se îngagézĕ a depune pentru îndeplinirea art. 16, va maĭ depune în casa de consemnaţiĭ încă uă garanţie de 20 % din premiile ce va încasa în natură séŭ în bonurĭ de thesaurŭ şi rurale, conformŭ articoluluĭ 18 din regulamentŭ.

Art. 6. Societatea va fi dĕtóre a supune Ministeriuluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice la finele fie-căruĭ anŭ unŭ comptŭ generalŭ de operaţiunile făcute în ţĕră în cursulŭ aceluĭ anŭ.

Art. 7. Disposiţiunile prescrise prin articolile 17, 19, 20, 21, 22 şi 23 din regulamentulŭ societăţilorŭ anonime suntŭ obligatorĭĭ pentru acéstă societate şi le va îndeplini întocmaĭ.

Art. 8. Ministrulŭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Bucurescĭ, la 25 Noembre 1871.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ
la departamentulŭ agricultureĭ
comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice,
N. Creţulescu.

No. 2,133.

LEGE

PENTRU INCURAGIAREA INTRODUCERIĬ INDUSTRIEĬ ZAHARULUĬ IN ŢĔRA

(Decretŭ No. 763 din 29 Martie 1873)

Art. 1. Se autorisă instituirea în ţĕra societăţilorŭ, ce s'aŭ presentatŭ deja şi carĭ se vorŭ maĭ presenta în viitorŭ cu cerere la guvernŭ, în scopŭ de a introduce fabricaţiunea zaharuluĭ din sfecle.

Asemenea autorisaţiunĭ se vorŭ putea dade guvernŭ şi particolarilorŭ carĭ, în numele lorŭ propriĭ, arŭ cere înfiinţarea unorŭ asemenea fabrice.

Art. 2. Totŭ zaharulŭ din fabrilcele societăţilorŭ ce se vorŭ autorisa de guvernŭ, pe 20 anĭ, nu va fi supusŭ la nicĭ unŭ impositŭ alŭ Statuluĭ séŭ taxă comunală în tótă întinderea ţĕreĭ.

Art. 3. Acţiunile ce se vorŭ emite la fondarea societăţilorŭ pentru formarea capitaluluĭ vorŭ fi scutite de timbru.

Art. 4. Vorŭ fi libere de plata vămiĭ şi a

Digitized by Google

taxeĭ comunale tóte machinele ce se vorŭ aduce în ţéră de către societăţi, pentru trebuinţa fabricelorŭ de zaharŭ în timpŭ de 20 aní.

Art. 5. La casŭ de a se dovedi că societăţile séŭ particularií cărora li s'aŭ acordatŭ concesiunea de a înfiinţa asemenea fabricĭ, vorŭ fi introdusŭ din străinătate zaharŭ séŭ siropŭ pe care vorŭ încerca a le trece ca produsŭ alŭ fabricelorŭ lorŭ, séŭ vorŭ introduce maşine pentru speculă séŭ altă destinaţiune sub cuvêntŭ că arŭ fi pentru fabrica de zaharŭ, pe lîngă confiscarea lorŭ, li se va rădica totŭ-uădată şi dreptulŭ de concesiune.

Art. 6. Unŭ regulamentŭ de administraţiune se va întocmi de guvernŭ pentru aplicarea legiĭ de faţă.

REGULAMENT

ASUPRA APLICĂRIĬ LEGEĬ DIN MARTIŬ 1873, PENTRU INCURAGIAREA INTRODUCERIĬ INDUSTRIEĬ ZAHARULUĬ IN ŢÉRĂ

(Decretŭ No. 1363 din 1 Iulie 1874)

1. Conformŭ legiĭ pentru încuragiarea industrieĭ zaharuluĭ în ţéră, înfiinţarea de fabrice destinate acesteĭ producţiunĭ, este liberă în orĭ-care puntŭ alŭ teritoriuluĭ Romănieĭ.

2. Guvernulŭ va da autorisarea înfiinţăriĭ fabricelorŭ de zaharŭ, atâtŭ societăţilorŭ câtŭ şi particularilorŭ carĭ o vorŭ cere, însă numaĭ conformându-se dispoziţiunilorŭ legiĭ şi regulamentuluĭ de faţă.

3. Autorisaţiunea se va da de către Ministerulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, către care, doritoriĭ de a înfiinţa asemenea fabrice vorŭ trebui a se adresa.

4. Cererile de autorisaţiune vorŭ trebui să fie însocite de următórele acte:

a. Unŭ planŭ alŭ fabricieĭ, însoţitŭ de unŭ memoriŭ explicativŭ sistemeĭ de fabricaţiune, numĕrulŭ şi capacitatea vaselorŭ ce va fi a se întrebuinţa, precum şi cantitatea anuală aproximativă de zaharŭ, ce fabrica va fi destinată a produce;

b. Declaraţiunea că din remăşiţele fabricaţiunĭ zaharuluĭ se va estrage séŭ nu alcoolŭ;

5. Autorisaţiunea pentru înfiinţarea fabricelorŭ de zaharŭ, cu beneficiurile prevĕdute prin lege, nu vorŭ putea fi acordate de câtŭ în intervalulŭ de 20 aní, socotitŭ de la promulgarea legiĭ (Martiŭ 1873).

6. In totŭ acestŭ intervalŭ de 20 aní, zaharulŭ fabricatŭ în ţéră va fi scutitŭ de orĭ-ce impositŭ alŭ Statuluĭ séŭ comunelorŭ.

Orĭ-ce altŭ productŭ alŭ acestorŭ fabrice, destinatŭ vênzăriĭ pe locŭ séŭ exportaţiuneĭ, precum alcoolulŭ, bĕuturile licuoróse ş. c. l. vorŭ fi supuse impositelorŭ prevĕdute de legile ţĕreĭ.

7. In totŭ timpulŭ concesiunĭĭ, concesionarulŭ va presenta, la începutulŭ fie-căruĭ anŭ, Ministeruluĭ de agricultură, comerciŭ şi lucrărĭ publice, unŭ listă detaliată de machinile şi productele ce va avea să importe în acelŭ anŭ în trebuinţa fabricaţiunĭĭ zaharuluĭ.

8. Totŭ zaharulŭ fabricatŭ în ţéră va trebui să pórte marca fabricieĭ încrustată pe căpăţână şi pe chârtia care o acopere, câtŭ şi pe butóe; în casŭ contrariŭ, se va considera ca contrabandă şi se va confisca.

9. Acţiunile emise de societăţile fondate pentru înfiinţarea de fabrice de zaharŭ, vorŭ fi scutite de taxa timbruluĭ.

In asemenea casŭ însă, se va comunica Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, numĕrulŭ acţiunilorŭ şi suma ce ele represintă.

10. Suntŭ scutite de taxele vamale şi comunale tóte machinele întrebuinţate la fabricaţiunea zaharuluĭ, în timpulŭ prevĕdutŭ de lege.

11. Societăţile séŭ particularií carĭ vorŭ dori să aducă machinĭ de felulŭ acesta din străinătate, urméza maĭ întâiŭ a presinta Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, unŭ listă detaliată de tóte machinele ce aŭ comandatŭ, spre a li se da atunci unŭ certificatŭ de liberă importaţiune.

Acestŭ certificatŭ se va preda şefuluĭ vămeĭ pe unde se introducŭ acele machine, de la care, visat în regulă se va transmite Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilor publice spre anulare.

12. In casŭ cândŭ s'arŭ dovedi că vre una din persónele séŭ societăţile cărora s'a acordatŭ autorisaţiune a introduce machinĭ pentru fabricaţiunea zaharuluĭ, arŭ aduce în acelaşĭ timpŭ machinĭ de felulŭ acesta şi pentru vêndare séŭ altele, osebitŭ de confiscarea obiectelorŭ, li se va ridica încă şi dreptulŭ la scutirile ce le acordă legea fabricaţiĭ zaharuluĭ.

13. Asemenea se va confisca şi se va retrage dreptulŭ de concesiune persónelorŭ séŭ societăţilorŭ, carĭ sub orĭ-ce formă, vorŭ introduce zaharŭ séŭ siropŭ din străinătate, spre a le trece apoĭ ca produse ale fabricelorŭ lorŭ; căcĭ autorisaţiunea nu le este dată şi nu potŭ beneficia de avantagele legiĭ, de câtŭ anume pentru fabricarea zaharuluĭ chiarŭ din sfecle cultivate în ţéră.

14. La finele fie-căruĭ anŭ, persónele séŭ societăţile autorisate pentru fabricaţiunea zaharuluĭ, vorŭ comunica Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice unŭ raportŭ statisticŭ asupra fabricaţiunĭĭ anuluĭ expiratŭ.

Digitized by Google

DECRETŬ ŞI STATUTELE SOCIETĂŢEÏ "ALBINA,,

D E C R E T Ŭ

CAROL I,

Prin graţia luĭ Dumneḑeŭ şi voinţa naţională, Domnŭ alŭ Românilorŭ,

La toţi de faţă şi viitorĭ, sănĕtate;

Asupra raportuluĭ ministruluĭ Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice cu No. 7,397;

Avêndŭ în vedere legea promulgată la 29 Martiŭ trecutŭ, pentru încuragiarea introduceriĭ indnstrieĭ zacharuluĭ în ţĕră şi prin care se autorisă instituirea societăţilorŭ de asemenea industrie în ţĕră;

Avêndŭ în vedere jurnalulŭ încheiatŭ de consiliulŭ Nostru de ministri, în şedinţa de la 9 Iuliŭ, prin care încuviinţézĕ statutele societăţiĭ «Albina» şi instituirea eĭ în ţĕră;

Avêndŭ în vedere statutele disĕ societăţĭ alŭ căreia scopŭ, după § 4, este a produce zacharŭ din sfecle, a'lŭ rafina şi alte;

Amŭ decretatŭ şi decretămŭ ce urmézĕ:

Art. 1. Jurnalulŭ consiliuluĭ ministrilorŭ citatŭ mai susŭ este aprobatŭ.

Art. 2. Se aprobă statutele societăţiĭ «Albina» pentru introducerea industrieĭ zacharuluĭ din sfecle şi autorisă funcţionarea eĭ în ţĕră, sub direcţiunea consiliuluĭ de administraţie prevĕḑutŭ la art. 11 din statute.

Art. 3. Ministru Nostru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice va aduce la îndeplinire decretulŭ de faţă.

Datŭ în Sigmaringen, la 31 Iuliŭ 1873.

CAROL.

Ministru secretarŭ de Statŭ la departamentulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice,

N. Kreţulescu.

STATUTELE SOCIETĂŢIĬ „ALBINA"

Sub-semnaţiĭ, Nicolae Drosu, Vasile Pogor, I. Neuischotz, Michel Daniel şi fiulŭ, Dimitrie Cosadini, George Iŏn Racoviţă, prinţulŭ M. G. Sutzo, Grigorie Cosadini şi colonelŭ N. Iamandi aŭ convenitŭ a forma uă societate anonimă pe acţiunĭ pentru înfiinţarea uneĭ fabrice de zacharŭ, pentru care scopŭ s'aŭ obligatŭ unulŭ către altulŭ a vĕrsa fie-care ca fondatorĭ în casa societăţiĭ, uă-dată şi pentru totŭ-dé-una, fără altă obligaţiune, suma de 23,500 leĭ (duoĕḑecĭ şi treĭ de milĭ cinci sute leĭ noŭĭ); subscriindŭ atâtea acţiunĭ cu câte se va îmbrăca acéstă sumă, pentru acestŭ finitŭ aŭ hotărîtŭ şi statuatŭ basele acesteĭ societăţi în modulŭ următorŭ.

CAPITOLUL I

Constituirea, scopulŭ şi durata

§ 1. Se înfiinţézĕ uă societate anonimă pe acţiunĭ, déca va fi aprobată şi de guvernŭ, sub denumirea «Albina».

§ 2. Reşedinţa principală a societăţiĭ va fi în Iaşi.

§ 3. Durata acesteĭ societăţi este fixată la 20 aniĭ din ḑiua constituiriĭ eĭ, afară de casurile pentru disolvare prevĕḑute maĭ josŭ.

§ 4. Scopulŭ societăţiĭ este de a produce zaharŭ din sfecle, a'lŭ rafina, a îngrăşa cu pulpă (residulŭ fabricaţiuniĭ zacharuluĭ), vite cornute a produce rhumŭ din Melassa, a desface productele eĭ şi în fine a face tóte operaţiunile ce decurgŭ de la uă asemenea întreprindere.

CAPITOLUL II

Capitalulŭ societăţiĭ

§ 5. Capitalulŭ societăţiĭ este fixatŭ la unŭ milionŭ 1,000,000 leĭ noŭĭ şi împărţitŭ în duoĕ milĭ acţiunĭ, de câte cinci-sute leĭ nuoĭ fie-care.

§ 6. La înfiinţarea societăţiĭ, se voru emite d'uă-cam-dată numaĭ 1,600 acţiunĭ, reservându-şi fondatoriĭ dreptulŭ de a emite şi restulŭ de 400 acţiunĭ spre complectarea capitaluluĭ maĭ susŭ citatŭ, déca pentru înfiinţarea şi disolvarea acesteĭ fabrice se va necesita unŭ capitalŭ maĭ mare de câtŭ acelŭ emisŭ la începutŭ.

Fondatoriĭ aŭ prerogativa a lua alŭ pari în comptulŭ lorŭ jumĕtate din acţiunile emise din noŭ, ĕră cea-altă jumĕtate se va împărţi de preferinţă acţionarilorŭ societăţiĭ, plătindu-le şi eĭ totŭ alŭ pari, şi numaĭ acţiunile ce voru remânea neplasate se voru putea vinde după cursulŭ ḑileĭ la alte feţe, însă nu sub pari.

Fie-care din fondatorĭ şi acţionarĭ se obligă a respunde la subscrierea acţiunilorŭ câte 150, una sută cinci-ḑecĭ leĭ nuoĭ de fie-care acţiune, contra uneĭ recepise provisorie detaşate dintr'uă condică assuşŭ, care se va elibera de D. Dimitrie Cosadini casierulŭ provisoriŭ alŭ societăţeĭ, ĕră restulŭ de treĭ sute cinci-ḑecĭ leĭ noŭĭ se va plăti în treĭ rate, cea d'întĭiŭ de câte una sută cinci-ḑecĭ leĭ noŭĭ şi cele din urmă a leĭ noŭĭ una sută, din treĭ în treĭ luni, pĕnĕ la împlinirea de 500 leĭ noŭĭ de acţiĭ, când atunci recepisele se voru preschimba în acţiunĭ definitive ale societăţeĭ.

§ 8. Pentru ca şi publiculŭ să pótă lua parte la beneficiele acesteĭ societăţi, se va deschide uă subscripţiune ce se va publica prin afipte

Digitized by Google

cu arĕtarea dateĭ începereĭ, duratеĭ eĭ şi localulŭ unde se va putea sub-scrie şi efectua plata ânteiuluĭ vĕrsămêntŭ a acţiunilorŭ sub-scrise.

Durata sub-scrierеĭ de acţiunĭ nu póte fi prelungită peste treĭ lunĭ de la începerea eĭ. Décă prin sub-scripţiunile şi capitalul adunatŭ de fondatorĭ se va complecta capitalulŭ representatŭ prin una mie şése sute acţiunĭ ce aŭ a se emite de uă cam dată, societatea se va declara constituită şi va începe imediatŭ lucrările necesarĭ pentru înfiinţarea fabricеĭ de zaharŭ, déca va avea deja aprobarea guvernuluĭ; la casŭ contrariŭ, casierulŭ societăţiĭ va restitui sumele vĕrsate contra recepiselorŭ liberate, fără să pótă în asemenea casŭ vre-unŭ acţionarŭ séŭ fondatorŭ alŭ societăţiĭ pretinde vre uă desdaunare.

§ 9. Acţiunile definitive se vorŭ detaşa dintr'unŭ registru cu matcă şi spre a fi valabile vorŭ fi sub-scrise de unŭ membru alŭ consiliuluĭ de administraţie, de directorŭ şi de casierulŭ societăţiĭ.

§ 10. Acţiunile se vorŭ emite la portatorŭ, şi cesiunea lorŭ se face prin simplă înmânare către altă persónă.

§ 11. Acţionariĭ ca şi fondatoriĭ nu suntŭ responsabilĭ de angagiamentele societăţiĭ de câtŭ pênĕ la concurenţa valóreĭ acţiunilorŭ lorŭ; eĭ vorŭ priimi din ţiua cândŭ societatea va fi constituită dobânda de 6% asupra capitaluluĭ vĕrsatŭ plătitorŭ la 1 Septembre a fie-căruia anŭ.

CAPITOLUL III

Despre consiliulŭ de administraţiune

§ 12. Societatea va fi administrată de unŭ consiliŭ de administraţie, compusŭ de cinci membrĭ numiţĭ de adunarea generală a acţionarilorŭ. Insă la începutŭ şi pentru ceĭ d'ânteiŭ cinci anĭ începętorĭ de la constituirea societăţeĭ, fondatoriĭ ce aŭ luatŭ iniţiativa pentru formarea acesteĭ societăţĭ vorŭ fi de dreptŭ consilieriĭ administrativĭ. In urmă, alegerile consiliuluĭ de administraţie se vorŭ face din treĭ anĭ în treĭ anĭ; membrĭ eşiţĭ potŭ fi realeşĭ.

§ 13. Consiliulŭ de administraţie este singurŭ îndrituitŭ a supraveghia, controla şi aproba propunerile carĭ directoruluĭ însărcinatŭ cu girarea afacerilorŭ acesteĭ societăţĭ lĭ va presinta.

§ 14. Elŭ va putea determina lucrările şi schimbările de orĭ-ce natură a se face stabilimentuluĭ după trebuinţă, şi se va ocupa cu deosebire cu afacerile societăţiĭ privitóre la cumpĕrarea obiectelorŭ necesare fabricaţiunĭĭ de zaharŭ şi stabilirea moduluĭ de vêndarea productelorŭ acesteĭ fabrice.

§ 15. Elŭ numesce directorŭ şi ceĭ-alţĭ impiegaţĭ principalĭ, fixându emolumentele lorŭ.

§ 16. Funcţiunile lorŭ suntŭ gratuite, avêndŭ dreptulŭ de despăgubire a cheltuielelorŭ de drumŭ.

Nimenĭ nu póte fi numitŭ membru în consiliulŭ de administraţie, fără a depune mai ântêiŭ douĕ-ţecĭ şi cinci acţiĭ în casa societăţeĭ, carĭ vorŭ sta în totŭ timpulŭ funcţiuneĭ séle în depositŭ fără a le putea înstrăina.

§ 17. Deliberaţiunile consiliuluĭ de administraţie se vorŭ înscrie într'unŭ registru specialŭ şi decisiunile séle se vorŭ lua cu majoritatea de voturĭ; în casŭ de paritate, votulŭ preşedinteluĭ va fi preponderentŭ; preşedintele se va alege dintre membriĭ consiliuluĭ de administraţie prin bilete scrise; în lipsa preşedinteluĭ; fotoliulŭ se va ocupa de membrulŭ celŭ maĭ în vêrstă, ĕră în casŭ de vacanţă a unuĭ membru, consiliulŭ lĭ înlocuesce prin unŭ altulŭ provisoriŭ.

CAPITOLUL IV

Direcţiunea

§ 18. Direcţiunea se va compune de unŭ directorŭ, unŭ controlorŭ şi unŭ casierŭ. acestia se vorŭ numi de consiliulŭ de administraţiune.

§ 19. Direcţiuneĭ este dată semnătura (firma) societăţiĭ; spre a fi valabilă semnătura, este exigibile ca orĭ-ce actŭ de angagiamentŭ obligatoriŭ pentru societate să fie investită pe lîngă semnătura directoruluĭ şi cu aceea a casieruluĭ séŭ controloruluĭ. In afacerile curente, semnătura directoruluĭ este suficientă.

§ 20. Directorulŭ este însărcinatŭ cu conducerea tutulorŭ afacerilorŭ şi transacţiunilorŭ societăţeĭ în limitele ce i se vorŭ prescrie de consiliulŭ de administraţiune. Elŭ este specialmente îndétoratŭ a veghia cu neadormire ca toţĭ impiegaţĭ de sub ordinele séle să'şĭ îndeplinéscă serviciulŭ lorŭ în conformitate cu reglementulŭ interiorŭ alŭ fabricеĭ.

§ 21. Elŭ este autorisatŭ a alege şi a numi amploiaţĭ subalternĭ, şi la casŭ de abatere, lĭ va putea suspenda şi depărta referându despre acésta consiliuluĭ de administraţie.

§ 22. Elŭ este însărcinatŭ cu conducerea tutulorŭ lucrărilorŭ biurourilorŭ, transacţiunilorŭ de comerciŭ şi cu priveghierea marşeĭ regulate a fabricеĭ; póte asista la deliberaţiunile consiliuluĭ de administraţie cu votŭ consultativŭ şi a aduce la îndeplinire decisiunile séle.

§ 23. Propune consiliuluĭ de administraţie tóte ameliorаţiunile şi modificaţiunile ce le arŭ crede necesarĭ pentru desvoltarea fabricеĭ şi interesulŭ societăţiĭ.

§ 24. Toţĭ impiegaţĭ stabilimentuluĭ suntŭ subordonaţĭ directoruluĭ şi détorĭ a'ĭ da ascultare.

§ 25. Directorulŭ este responsabilŭ pentru actele şi dispositiunile ce va lua, elŭ va depune la întrare în funcţie unŭ numĕrŭ de douĕ-ţecĭ acţiĭ, carĭ vorŭ sta în depositŭ pênĕ la eşirea din funcţie şi verificarea compturilorŭ ce'lŭ privescŭ.

§ 26. Casierulŭ nu póte priimi, nicĭ plăti

Digitized by Google

bani fără piese justificative şi semnate de directorŭ; la finele fie-cării luni va presinta unŭ tabloŭ directorului de starea caseĭ.

§ 27. Controlorulŭ este însărcinatŭ cu ţinerea comptabilităţeĭ generale şi controlarea compturilorŭ respective, conformŭ prescripţiunilorŭ directoruluĭ.

§ 28. La 15 Aprilie a fie-căruia anŭ, direcţiunea va dresa inventare de tóte obiectele aparţinêndŭ societăţii, carĭ se vorŭ estima pe preţulŭ lorŭ reale, şi va încheia unŭ bilanţŭ generalŭ de averea societăţiĭ, acestŭ bilanţŭ va fi sub-scrisŭ de directorŭ, controlorŭ şi casierŭ, şi contra-semnatŭ de preşedintele consiliuluĭ de administraţiune; atâtŭ bilanţulŭ câtŭ şi piesele justificative se vorŭ pune la dispoziţiunea acţionarilorŭ în biuroulŭ stabilimentuluĭ cu cinci-spre-ţece ţile înaintea întruniriĭ adunăreĭ generale, pentru ca acţionariĭ să pótă lua cunoscinţă de dînsele.

CAPITOLUL V

Adunarea generală

§ 29. In fie-care anŭ se va convoca de către consiliulŭ de administraţie unŭ adunare generală obligatorie, în decursulŭ luneĭ Augustŭ, care va fi presidată de preşedintele consiliuluĭ de administraţie. Convocarea se va publica cu unŭ lună înainte în foile oficiale, arêtândŭ cestiunile ce vorŭ fi la ordinea ţileĭ. Adunarea generală alege scrutatorĭ şi secretarĭ din sînulŭ eĭ, însă aceştia să nu fie din membriĭ consiliuluĭ de administraţie.

Déca adunarea generală nu va întruni mai multe voturĭ de câtŭ unŭ a patra parte a acţiunilorŭ, consiliulŭ de administraţie va convoca unŭ altă adunare în termenŭ de cinci-spre-ţece ţile, în acéstă a duoa convocare membriĭ presinţi cu drepturĭ de votŭ vorŭ decide cestiunile puse la ordinea ţileĭ de consiliulŭ de administraţie.

§ 30. Adunarea generală alege membriĭ consiliuluĭ de administraţie, examinéză şi aprobă compturile anuluĭ trecutŭ dându votulŭ de descărcare şi hotărasce asupra tutulorŭ cestiunilorŭ desemnate în ordinea ţileĭ.

§ 31. Cestiunile necoprinse în ordinea ţileĭ trebue să fie propuse şi susţinute de celŭ puţinŭ cinci-spre-ţece acţionarĭ, spre a putea fi luate în deliberaţiune într'unŭ sesiune viitóre, care urméză a se fixa de adunarea generală.

§ 32. Ea are dreptulŭ de a înlocui directorulŭ în casŭ de negligenţă, necapacitate séŭ rea-credinţă.

§ 33. Adunarea generală póte hotărî sporirea capitaluluĭ socialŭ şi emiterea de nuoĭ acţiunĭ în raportŭ cu desvoltarea şi cerinţele institutuluĭ.

§ 34. Decisiunile eĭ suntŭ obligatorĭĭ pentru acţionarĭ chiar şi pentru ceĭ absenţi.

§ 35. Directorulŭ va refera în detaliŭ adunăreĭ generale despre operaţiunile şi afacerile societăţeĭ ale anuluĭ expiratŭ, presentându totŭnă-dată şi bilanţulŭ relativŭ, care se va împărţi tipăritŭ acţionarilorŭ, şi se va publica.

§ 36. Posesiunea a cinci acţiuni daŭ dreptŭ la unŭ votŭ la adunarea generală.

§ 37. Nimenĭ nu póte avea dreptŭ, pentru dênsulŭ séŭ pentru altulŭ de câtŭ maximulŭ de cinci voturĭ, orĭ câte acţiuni arŭ poseda peste aceste voturĭ.

§ 38. Toţĭ acţionariĭ carĭ arŭ voi a exersa drepturile lorŭ în adunarea generală suntŭ ţinuţi a depune acţiunile lorŭ cu duoĕ ţile înaintea deschiderii sesiuneĭ la locŭlŭ indicatŭ prin anunciulŭ de convocare, priimindŭ chitanţe de depunerea acţiunilorŭ şi bilete de admitere, în carĭ se va indica numĕrulŭ acţiunilorŭ depuse şi voturile de carĭ dispune.

§ 39. Scrutatoriĭ şi secretariĭ vorŭ constata înaintea deschideriĭ desbaterilorŭ numĕrulŭ acţionarilorŭ presinţi şi numĕrulŭ voturilorŭ de carĭ dispune fie-care după biletele de depunerea acţiunilorŭ, dresându după acésta unŭ listă, care va sta la biroŭ; eĭ vorŭ contra-semna decisiunile luate de adunarea generală dresându unŭ prescriptŭ verbalŭ.

CAPITOLUL VI

Incheierea compturilorŭ şi repartiţia beneficielorŭ

§ 40. In fie care anŭ la 1 Iuliŭ se vorŭ încheia tóte compturile societăţiĭ întocmindŭ bilanţŭ generalŭ.

§ 41. Beneficiulŭ societăţeĭ constă în produsulŭ neto, după scăderea tutulorŭ cheltuelelorŭ,

Din essedentŭ:

a. Se va asigura fonduluĭ de reservă celŭ puţinŭ cinci la sută, séŭ celŭ multŭ ţece la sută, după propunerea consiliuluĭ de administraţie şi decisiunea adunăreĭ generale.

b. Se va deosebi şi împărţi unŭ tantiemă de ţece la sută, pe timpŭ de 10 ţece anĭ, fondatorilorŭ, de cinci la sută membrilorŭ consiliuluĭ de administraţie şi de cinci la sută directoruluĭ şi impiegaţilorŭ institutuluĭ.

După decurgerea acestorŭ ţece anĭ, dreptulŭ la tantiemă a fondatorilorŭ va înceta şi va rĕmânea în vigóre numaĭ pentru consiliulŭ de administraţie, directorulŭ şi impiegaţiĭ institutuluĭ.

c. Escedentulŭ se va împărţi ca supra-dividendă acţionarilorŭ.

Plata dividendeĭ şi a supra-dividendeĭ se va efectua totŭ-dé-una cu unŭ lună după închiderea sesiuniĭ adunăreĭ generale a fie-căruĭ anŭ, anunciându-se acésta prin publicaţiuni.

§ 42. Câudŭ fondulŭ de reservă s'arŭ urca la jumĕtatea capitaluluĭ socialŭ, consiliulŭ de administraţie va decide de urméză a se împărţi între acţionarĭ, acéstă decisiune va fi supusă la aprobarea adunăreĭ generale.

Digitized by Google

CAPITOLUL VII

Disolvarea şi licuidarea

§ 43. Societatea este disolvată de dreptŭ la expirarea termenuluĭ fixatŭ pentru durata eĭ; ea póte fi disolvată şi înaintea termenuluĭ, déca capitalulŭ socialŭ se va reduce prin perdere la duoĕ din treĭ din întregimea sa, şi déca acéstă disolvare se va cere (într'ŭă adunare generală specialmente convocată) de majoritatea acţionarilorŭ representândŭ celŭ puţinŭ patru din cinci de voturĭ.

§ 44. In casŭ de disolvare, adunarea generală va numi comisarĭ licuidatorĭ şi va fixa emolumentele lorŭ şi unŭ termenŭ pentru presentarea compturilorŭ de licuidaţiune.

§ 45. Modificarea statutelorŭ nu se póte face de câtŭ de adunarea generală, întrunindŭ celŭ puţinŭ treĭ din patru din totalitatea acţiunilorŭ şi convocată anume pentru acestŭ finitŭ.

CAPITOLUL VIII

§ 46. In tóte casurile de neînţelegere de orice natură ivite între membri societăţiĭ, acestea se vorŭ judeca de treĭ arbitri numiţĭ de comunŭ acordŭ de părţi şi dintre acţionarĭ.

Arbitriĭ însărcinaţi a împăciui amicalmente diferinţele dintre părţi vorŭ fi scutiţi de prestarea jurământuluĭ şi de formalităţile procedureĭ.

In casŭ de desbinare, vorŭ alege de suprarbitru pe preşedintele tribunaluluĭ comercialŭ de Iaşĭ; decisiunile vorŭ fi fără apelŭ.

§ 47. Statutele de faţă s'aŭ acceptatŭ de subscrişiĭ fondatorĭ şi rĕmânŭ a se supune la aprobarea guvernuluĭ.

Nicolae Drosu, Vasile Pogor, I. Neuschotz, Michal Daniel şi fiul, Dimitrie Cosadini, George Ioan Racoviţă, principele M. G. Sutzo, Grigorie Cosadini şi colonel N. Iamandi.

BANCA AUSTRO-ROMÂNĂ PENTRU CLĂDIRĬ

STATUTE

(Promulgate pe lingă Decretu No. 3118 din Decem. 1872)

PARTEA I

Dispositiunĭ generale

§ 1. Banca Austro-Română este uă societate pe acţiunĭ, fondată pentru efectuarea operaţiunilorŭ, prevĕdute prin presentele statute.

§ 2. Societatea va purta firma: „Banca Austro-Română pentru clădirĭ.“

§ 3. Reşedinţa societăţiĭ este în Viena, cu uă direcţiune principală în Bucuresci. Ea este îndrituită a aşeda filiale şi agenţiĭ atâtŭ în Romănia câtŭ şi alte State, după cum interesele arŭ povĕţui'o.

§ 4. Societatea este constituită îndată ce 25,000 acţiunĭ vorŭ fi semnate şi plătite pe deplinŭ.

§ 5. Tóte încunosciinţările îndétoritóre ale societăţiĭ se vorŭ face prin *Monitorulŭ oficialŭ românŭ*, prin *Gazeta de Viena (Wiener Zeitung)* precumŭ şi prin alte ziare ce se vorŭ însemna de către consiliulŭ de administraţiune.

PARTEA II

Operaţiunile societăţeĭ

§ 6. Operaţiunile societăţeĭ vorŭ fi cele următóre:

1. Acuisiţiunea şi revendirea de imobilĭ de totŭ soiulŭ, acuisiţiunea, întreprinderea, reconstruirea şi înstrăinarea de clădirĭ, de totŭ soiulŭ, în specia'ŭ întreprindere şi restaurare de zidirĭ, regularea şi prelungirea de strade, clădirĭ de case de lucrătorĭ, în fine, clădirĭ relative la strade, ape, şi căĭ ferate, tóte aceste pe séma proprie séŭ în comptulŭ altora;

2. Acuisiţiune şi esploataţiune de cărămidărĭi, carierĭ de pétră şi de varŭ, etc. etc. etc., precumŭ şi prelucrare pe propria sémă a materialurĭ de clădirĭ;

3. Administrare de case de totŭ soiulŭ pentru comptulŭ tierţilorŭ;

4. Procurare de credite şi împrumutărĭ pe objecte de clădirĭ gata şi negata, şi procurare de objecte şi clădirĭ între locatorĭ şi locatarĭ, cumpĕrătorĭ şi vînzĕtorĭ, pe basa unuĭ provisionŭ, convenitŭ între părţi;

5. Acuisiţiunĭ şi revendirea de privilegiĭ şi patente;

6. Fondarea de întreprinderĭ de totŭ felulŭ, care, în conformitate cu statutele societăţeĭ, s'arŭ apropia de departe séŭ de aprópe, cu operaţiuni'e presintei societăţĭ, precumŭ şi participarea la societăţĭ de asemenea natură deja existinte.

7. Societatea este îndrituită a lua onorare, cheltuelĭ şi provisióne pentru tóte afacerile ce intră în cercululŭ prescripţiunilorŭ din aceste statute.

§ 8. Societatea este îndrituită a greva imobilele séle cu hypotecĭ şi a emite obligaţiunĭ purtândŭ procentŭ; aceste din urmă însă nu vorŭ fi pe termenŭ maĭ scurtŭ de unŭ anŭ, nicĭ maĭ lungŭ de cinci anĭ, şi nu vorŭ fi de uă va-

Digitized by Google

lóre mai mică de 250 franci séu 100 fiorini în monetă sunătóre. Cătimea lorŭ totală nu va putea trece peste sumele sunătóre plătite deja asupra capitalului în acţiuni.

PARTEA III

Capitalulŭ în acţiuni şi relaţiunile de dreptŭ ale acţionarilorŭ

§ 9. Capitalulŭ începetorŭ alŭ societăţeĭ va fi de uă camŭ dată 12 ½ milióne franci séu 5 milióne fiorini în monetă efectivă, împărţitŭ în 50,000 acţiuni, fie-care câte 250 franci séu 100 fiorini.

Din aceste 50,000 acţiuni suntŭ emise 25.000 de uă camŭ dată, plătite integralŭ. Consiliulŭ de administraţiune va decide asupra epocei şi oportunităţii emisiunii şi a restului de acţiuni până la totalitatea capitalului de fondare.

Capitalulŭ primitivŭ de 12 ½ milióne franci póte fi rădicatŭ până la suma de 37 ½ milióne franci asupra propositiunii consiliului de administraţiune, adoptată prin hotărîrea adunării generale a acţionarilorŭ.

§ 10. Asupra nouilorŭ acţiuni, vechiĭ acţionari aŭ unŭ dreptŭ de prioritate în raportŭ cu numĕrulŭ acţiunilorŭ ce posedŭ deja. Consiliulŭ de administraţiune va determina timpulŭ în întrulŭ căruia acţionariĭ se vorŭ putea folosi de acestŭ dreptŭ.

§ 11. Fie-care acţionarŭ este solidarŭ cu îndétoririle luate de către societate până la valórea acţiunilorŭ séle, şi are dreptŭ de a participa la câştigurile societăţeĭ în proporţiune cu numĕrulŭ acţiunilor séle.

§ 12. Drepturile şi îndétoririle carĭ decurgŭ din acţiuni trecŭ asupra fie-căruia purtătorŭ alŭ lorŭ. Posesiunea uneĭ acţiuni coprinde în sine şi aderare la statutele societăţiĭ precumŭ şi la decisiunile adunării generale.

§ 13. Acţiunile nu potŭ fi împărţite şi societatea nu póte recunósce de câtŭ unŭ singurŭ proprietarŭ pe uă acţiune.

PARTEA IV

Direcţiunea şi administraţiunea societăţeĭ

§ 14. Societatea efectuéză operaţiunile séle prin:

Unŭ consiliŭ de administraţiune;

Directorĭ;

Unŭ comitetŭ de revisuire;

Adunarea generală.

§ 15. Direcţiunea afacerilorŭ societăţeĭ se face prin unŭ consiliŭ de administraţiune, compusŭ din 12 consilierĭ celŭ puţinŭ şi din 18 celŭ multŭ. Elŭ o representă atâtŭ faţă cu tierţiĭ câtŭ şi cu autorităţile.

§ 16. Pentru ceĭ întâiŭ şése anĭ, consiliulŭ de administraţiune se va alege de către adunarea generală. Membriĭ celuĭ întâiŭ consiliŭ de administraţiune suntŭ îndrituiţi a se complecta eĭ înşuşi până la No. de 18 dintre acţionarĭ şi în casŭ de eşire din consiliŭ a vreunuia din membrĭ, în cursulŭ acelorŭ 6 anĭ, elŭ este în dreptŭ a numi unŭ altŭ consilierŭ în locŭlŭ remasŭ vacantŭ.

§ 17. După trecerea celorŭ întâiŭ 6 anĭ, patru consilierĭ de administraţiune se retragŭ pe fie-care anŭ. Până la formarea rêndului de retragere după vechime, aceĭ ce urmézŭ a se retrage vorŭ fi hotărîţi prin sorţi. Consilieriĭ eşiţi potŭ fi realeşi. Déca după trecerea celorŭ 6 anĭ, s'arŭ întêmpla ca postulŭ de consilierŭ să remână prin mórte séŭ eşirea verĭ unuia din eĭ înaintea terminăreĭ funcţiuniĭ séle atunci consiliulŭ de administraţiune'lŭ va înlocui provisoriŭ din numĕrulŭ acţionarilorŭ. Inlocuirea definitivă se face la cea întâiŭ adunare generală a acţionarilorŭ; noulŭ alesŭ ia, în privirea termenului încetărĭ mandatuluĭ séŭ, locŭlŭ membruluĭ eşitŭ.

Fie-care consilierŭ de administraţiune este ţinutŭ, la intrarea sea în funcţiunĭ, a posede şi depune la casa societăţeĭ 25 acţiuni séŭ şi chitanţa provisoriă d'împreună cu cupónele lorŭ nesosite încă la scadenţă, carĭ, pe câtŭ timpŭ va dura funcţiunea sea, nu potŭ fi nicĭ emanetate, nicĭ înstrăinate.

18. Consiliulŭ de administraţiune alege din sânulŭ séŭ, pentru fie-care anŭ, unŭ preşedinte şi unŭ vice-preşedinte.

Lucrările séle vorŭ fi basate pe discuţiunĭ şi hotărîrĭ luate în comunŭ, se va aduna de atâte orĭ pe câtŭ afacerile o vorŭ cere şi va ţine şedinţe celŭ puţinŭ de doue orĭ pe lună.

Unŭ regulamentŭ specialŭ va regula expeduirea afacerilorŭ curente, numirea, suspensiunea şi disolvarea sub-comitetelorŭ pentru fie-care ramură specială de administraţiune, séŭ pentru împregiurărĭ speciale precumŭ şi dritturile şi îndétoririle acelorŭ comitete, nu mai puţinŭ şi serviciulŭ interiorŭ alŭ administraţiuneĭ.

§ 19. Pentru ca uă decisiune a consiliului de administraţiune să fie valabile, trebue ca toţi membriĭ nedispensaţi timpurarŭ de la funcţiunea lorŭ să fi fostŭ chiemaţi la şedinţă după modulŭ cum se va determina de către consiliulŭ de administraţiune; şi la şedinţă trebue să fie faţa celŭ puţinŭ cinciĭ consilierĭ, între carĭ preşedintele séŭ vice-preşedintele séŭ, în casŭ de neputinţă a acestora, unŭ membru alesŭ spre a preside de către consiliulŭ de administraţiune.

§ 20. Hotărîrile consiliului de administraţiune se vorŭ lua cu majoritate absolută de glasurĭ, la care ocasiune acelŭ alesŭ spre a presida va vota şi elŭ.

§ 21. Membriĭ consiliului de administraţiune, carĭ nu aŭ reşedinţa lorŭ în Viena, suntŭ autorisaţi a face să se represinte prin unŭ altŭ membru alŭ consiliului de administraţiune, aşedatŭ la Viena, în tóte şedinţele consiliului, precumŭ şi la deliberaţiunĭ şi votare.

Digitized by Google

§ 22. Pentru luare de hotărîrĭ asupra punctelorŭ ce urmézĕ este necesariŭ majoritatea de celŭ puçinŭ $^{2}/_{3}$ a membrilorŭ presinţĭ şi a membrilorŭ representaţĭ prin împuterniciţĭ:

1. Pentru cereri de plăţĭ asupra acţiunilorŭ;

2. Pentru dispositiuni generale spre fructificarea sumelorŭ disponibile;

3. Pentru achisitiuni şi înstrăinărĭ de imobile ale cărorŭ valóre trece peste suma de 25,000 fiorinĭ;

4. Pentru luare şi execuţiuni de clădirĭ pe comptulŭ societăţeĭ;

5. Pentru înfiinţărĭ de stabilimente spre efectuare de lucrărĭ, ce staŭ în legăturĭ cu clădirĭ, şi ale cărorŭ costŭ arŭ trece peste 25,000 fiorinĭ;

6. Pentru înfiinţărĭ de hypotecĭ şi emisiuni de obligaţiunĭ;

7. Pentru contractărĭ ale cărorŭ objecte trece suma de 25,000 fiorinĭ.

§ 23. Cându duoĭ consilierĭ de administraţie cerŭ amânarea deliberaţiunilorŭ asupra uneĭ afacerĭ ce se póte amâna, asemenea amânare se póte încuviinţa pe celŭ multŭ 14 çile; consiliulŭ de administraţiune are a se pronuncia déca este séŭ nu locŭ de amânare.

§ 24. Consiliulŭ de administraţiune este autorisatŭ a trece, într'unŭ modŭ revocabilŭ, asupra unuia séŭ mai multorŭ din membri seĭ exercitarea atribuţiunilorŭ séle pentru anume afacerĭ şi anume timpŭ, în puterea uneĭ procuraţiunĭ speciale.

§ 25. Deliberaţiunile şi decisiunile consiliuluĭ de administraţiune se vorŭ trece totŭ-dé-una în procese-verbale carĭ se vorŭ pregăti de către preşedinte séŭ vice-preşedinte séŭ secretarulŭ.

Presinţiĭ vorŭ fi anume menţionaţĭ în aceste procese-verbale; de asemenea propositiunile, precum şi decisiunile luate.

Fie-care membru are dreptulŭ a cere ca procesulŭ-verbalŭ să coprindă opiniunea luĭ diferită asupra vre uneĭ hotărârĭ luate.

§ 26. Orĭ şi ce alegere la care va procede consiliulŭ de administraţie se va face prin bilete.

§ 27. Consiliulŭ de administraţiune organiséză serviciulŭ societăţeĭ, numesce, suspendéză şi destitue directoriĭ, precum şi pe ceĭ-alţĭ impiegaţĭ, agenţĭ şi servitorĭ; reguléză drepturile lorŭ şi încuviinţéză lefĭ şi remuneraţiunĭ.

§ 28. Consiliulŭ de administraţiune póte prin împuterniciriĭ să însărcineze impiegaţĭ aĭ societăţeĭ cu administraţiunea unorŭ ramure ale afacerilorŭ.

§ 29. Consiliulŭ de administraţiune are, la finitulŭ fie-cărui anŭ de afaceri, a pregăti activulŭ şi pasivulŭ precum şi a alcătui bilanţulŭ.

§ 30. Consiliulŭ de administraţiune, are pentru ostenelele séle, dreptulŭ la tantiema prevĕçută la § 59; afară de acestea, fie-care membru mai are dreptŭ la uă marcă de presinţă, a căreia valóre va fi de 25 francĭ de ua cam dată şi pênĕ la vr'uă altă dispositiune a societăţiĭ generale.

Directoriĭ

§ 31. Direcţiunea care este compusă de unŭ numĕrŭ de directorĭ, ce se va determina de către consiliulŭ de administraţie, este organulŭ executivŭ alŭ societăţeĭ. şi ca asemenea, are a aduce la împlinire decisiunile consiliuluĭ de administraţie.

§ 32. Impiegaţiĭ şi servitoriĭ suntŭ sub ordinile direcţiunĭ, care are a supune la aprobaţiunea consiliuluĭ de administraţie tóte propositiunile relative la numirĭ, suspendărĭ şi destituirĭ, precum şi drepturile, lefile şi remuneraţiunea lorŭ.

§ 33. Directoriĭ asistŭ la şedinţele consiliuluĭ de administraţie, déca consiliulŭ nu arŭ fi hotărîtŭ de altmintrelea; eĭ aŭ glasŭ deliberativŭ.

§ 34. Consiliulŭ de administraţie póte depărta pe directorĭ din funcţiunile lorŭ fără a prejudeca prin acésta pretenţiunile ce arŭ putea eĭ avea la despăgubirĭ. Decisiunile pentru suspensiune séŭ depărtare nu póte fi luată de cătŭ în uă şedinţă anume convocată pentru acésta, şi după ce se va fi ascultatŭ şi pe directoriĭ respectivĭ.

Pentru ca uă decisiune de depărtare a unuĭ directorŭ să fie valabilă trebue presenţa mai multŭ de jumĕtate a membrilorŭ consilieri şi adesiunea a celŭ puçinŭ 6 din eĭ.

Comitetulŭ de revisuire

§ 35. Comitetulŭ de revisuire se va compune dintre membriĭ şi locoţiitoriĭ, carĭ se vorŭ alege de către adunarea generală, pe timpŭ de unŭ anŭ, din acţionariĭ ce nu aparţinŭ administraţiuniĭ.

§ 36. Comitetulŭ de revisuire are dreptulŭ de a cere lămuriri asupra stăriĭ avereĭ societăţeĭ şi asupra operaţiunilorŭ societăţeĭ în tóte ramurile, şi este obligatŭ, după invitarea consiliuluĭ de administraţie, de a cerceta în totŭ anulŭ socotelile façă cu cărţile de compturĭ şi a face raportulŭ séŭ adunăriĭ generale.

§ 37. Comitetulŭ de revisuire póte, în puterea uneĭ decisiunĭ luate de către toţĭ 3 membri aĭ eĭ, să provóce convocarea uneĭ adunărĭ generale extraordinare.

§ 38. Comitetulŭ de revisuire se va alege pentru întêiulŭ anŭ de către consiliulŭ de administraţiune în conformitate cu dispositiunile § 36.

Adunarea generală

§ 39. Adunarea generală, formată pe basa statuteloră, represintă totalitatea acţionariloră; ea este séŭ ordinară séŭ extraordinară, şi se convócă de către consiliulŭ de administraţie.

§ 40. Adunarea generală ordinară va avea locŭ, în toţĭ aniĭ, celŭ târdiŭ în luna luĭ Maiŭ, éră cea d'întêiŭ după încheierea bilanţuluĭ celuĭ întêiŭ anŭ de afaceri.

§ 41. Convocarea uneĭ Adunărĭ generale extraordinare va urma, când ea:

a. Va fi hotărîtă decătre consiliulŭ de ad-

Digitized by Google

ministraţiune cu mai multŭ de jumĕtate din membriĭ sĕĭ;

b. Se va face de către comitetulă de revisuire, în puterea § 38;

c. Se va decide de către Adunarea generală ordinară pentru a delibera şi hotărî asupra obiectelorŭ ce intră în cercului acţiuniĭ séle, şi

d. Cându cinci séŭ mai mulţi membriĭ din consiliulŭ de administraţiune s'aŭ retrasŭ, şi, în acestŭ casŭ, pentru a proceda la alegerĭ spre a complecta consiliulŭ de administraţiune.

§ 42. Convocarea adunărĭĭ generale ordinară şi extraordinară urmézĕ a se face prin trei publicaţiuni succesive în acele ziare de carĭ se servă societatea pentru anunciurile séle.—Ultima desteptare este de făcutŭ cu 4 septĕmâni înaintea zileĭ decisă pentru ţinerea adunărĭĭ generale; ea va coprinde însemnarea caselorŭ autorisate pentru priimirea acţiunilorŭ ce urmézĕ a se depune, precum şi objectele asupra cărora se va delibera.

§ 43. La fie-care adunare generală ordinară acelĭ acţionarĭ aŭ dreptŭ de votŭ, carĭ, celŭ multŭ 14 zile înaintea convocăriĭ adunărĭĭ generale, aŭ depusŭ la ună casă însemnată de consiliulŭ de administraţiune, celŭ puţinŭ 10 acţiuni, séŭ chitanţe provisorie, séŭ chitanţe de priimire asupra 10 acţiuni, séŭ chitanţe provisorie de ale societăţeĭ.

§ 44. In adunarea generală extraordinară acelĭ acţionarĭ aŭ dreptŭ de votŭ, carĭ, celŭ târdiŭ cu 14 zile înaintea întrunireĭ, aŭ făcutŭ acestŭ depositŭ.

Acţionariĭ, carĭ aŭ probatŭ, în asemenea modŭ, dreptulŭ lorŭ la votŭ, priimescŭ gratisŭ cărţi de legitimare cu arĕtarea numĕruluĭ de voturĭ de carĭ potŭ face întrebuinţare.

Acţiile depuse, chitanţele provisorie séŭ de depunere remânŭ nerădicate pênĕ după terminarea adunărĭĭ generale, şi depunătoruluĭ nu se potŭ restitui maĭ înainte titlurile depuse, earĭ nu se vorŭ înapoia de câtŭ după forma ce se va determina de către consiliulŭ de administraţiune. Insemnarea asţionarilorŭ cu dreptŭ de votŭ, numĕruluĭ acţiilorŭ şi a voturilorŭ lorŭ se va presenta acţionarilorŭ, după cererea lorŭ, şi se va depune şi în localulŭ întruniriĭ.

Optŭ zile înaintea întrunireĭ generale se vorŭ depune în localulŭ societăţeĭ, la dispositiunea acţionarilorŭ, bilanţulŭ dimpreună cu încheierea comptu rilorŭ, şi fie-care acţionarŭ, cu dreptŭ de votŭ, este îndrituită a obţine unŭ exemplarŭ imprimatŭ alŭ statutelorŭ.

§ 45. Pentru fie-cere 20 acţiĭ, proprietarulŭ lorŭ dispune de unŭ votŭ la adunarea generală; nimenĭ nu póte întruni, în ună singură persónă, maĭ multŭ de 15 voturĭ.

§ 46. Acţionarulŭ póte întrebuinţa dreptulŭ lui de votŭ séŭ în persónă séŭ prin unŭ altŭ acţionarŭ, împuternicitŭ, şi elŭ însuşĭ îndestratŭ cu dritulŭ de votŭ. Acţionariĭ, cărora lipsescŭ capacităţile civile, vorŭ fi representaţĭ prin împuterniciţiĭ lorŭ legalĭ, şi aceştia nu aŭ nevoie să fie şi eĭ ênsuşĭ acţionarĭ.

§ 47. Intrunirile generale suntŭ presidate de preşedinte, séŭ vice-preşedinte, séŭ în lipsa lorŭ de unŭ membru alesŭ de consiliulŭ de administraţiune din sînulŭ sĕŭ.

Preşedintele are a decide despre ordinea objectelorŭ de tratatŭ, a conduce desbaterile şi a provoca votarea; elŭ alege treĭ scrutatorĭ dintre acţionarĭ.

Totŭ preşedintele desemnă unulŭ séŭ maĭ mulţi secretarĭ.

§ 48. Competinţa adunărĭĭ generale consistă în:

a. Luarea de cunoscinţă a dăreĭ de sémă asupra administraţiuneĭ şi a stăreĭ afacerilorŭ societăţeĭ precum şi bilanţuluĭ anuluĭ şi hotărasce asupra propunerilorŭ făcute;

b. Alegerea, la trebuinţă, a membrilorŭ de administraţiune şi a comitetuluĭ de revisuire;

c. Luare de cunoscinţă a raportuluĭ şi propunerile comitetuluĭ de revisuire asupra manipulaţiuneĭ capitalurilorŭ societăţeĭ şi socotelelorŭ şi a decide asupra lorŭ, precum a hotărî şi asupra împărţeleĭ beneficiurilorŭ;

d. Ea este îndrituită, în casulŭ cându nu arĭ încuviinţa imediatŭ socotelile şi bilanţulŭ, a alege unŭ comitetŭ de revisuire specială spre ună nouă examinare a lorŭ şi ună altă întrunire spre a lua cunoscinţă despre resultatŭ;

e. Ea are dreptulŭ a lua resoluţiuni şi, spre aducerea lorŭ întru împlinire, a alege împuterniciţi pentru revendicarea responsabilităţeĭ legale a consiliuluĭ de administraţiune séŭ şi a unuĭ singurŭ membru alŭ consiliuluĭ faţă cu societatea;

f. Ea hotărasce asupra propositiunilorŭ consiliuluĭ de administraţiune, relativă la acoperirea de pagube extraordinare din fondulŭ de reservă, asupra nouilorŭ emisiuni de acţiuni, asupra modificărilorŭ statutelorŭ, asupra disoluţiuniĭ şi asupra moduluĭ de licuidare;

g. In fine ea este îndrituită a provoca întrunirea adunăreĭ generale extraordinare pentru a delibera şi decide asupra objectelorŭ ce intră în circulŭ acţiuniĭ séle.

§ 49. In întrunirea adunăreĭ generale nu se vorŭ trata alte objecte de câtŭ acele pentru carĭ ea a fostŭ convocată.

Şi acele propositiuni asupra objectelorŭ de competinţa adunăreĭ generale suntŭ de trecutŭ în programŭ, carĭ aŭ fostŭ anunciate consiliuluĭ de administraţiune séŭ direcţiuniĭ de celŭ puţinŭ 10 acţionarĭ, cu dreptulŭ probatŭ de votŭ în conformitate cu §§ 43 şi 46 şi cu patru-spre-ţece zile celŭ maĭ târdiŭ înaintea unuĭ adunărĭ generale.

In adunarea generală asemenea propositiuni nu se potŭ ivi, decă ele nu vorŭ fi susţinute de celŭ puţinŭ 10 acţionarĭ cu dreptŭ de votŭ. Cu escepţiunea propuneriĭ pentru convocarea uneĭ adunărĭ generale escepţionale, ună decisiune nu se va putea lua imediatŭ asupra lorŭ.

Digitized by Google

ei se póte numaĭ hotărî la care viitóre adunare generală asemenea propositiuni vorŭ sosi în deliberatiune.

§ 50. Adunarea generală nu va putea lua uă decisiune valabilă décă, esceptându-casulŭ următorŭ şi acelŭ prevĕdutŭ la § 62, nu vorŭ fi faţă celŭ puţinŭ 15 acţionarĭ şi presenţiĭ nu vorŭ întruni celŭ puţinŭ 150 voturĭ; în lipsa acestuĭ numĕrŭ, uă nouă convocare va avea locŭ; în acestŭ casŭ însă deşteptarea publică (§ 42) se va face numaĭ cu 10 dile, şi depunerea titlurilorŭ (§ 43) precumŭ şi producerea procuraţiuneĭ (§ 46) numaĭ cu 5 dile înaintea întrunireĭ adunăreĭ generale.

Validitatea decisiunilorŭ luate de către acésta pentru a doua óră convocată adunare nu va depinde de verĭ-unŭ numĕrŭ hotăritŭ alŭ membrilorŭ, împregiurare despre care are a se face menţiune în desceptarea de convocaţiune.

În asemenea casŭ nu se vorŭ lua decisiunĭ de cătŭ numaĭ asupra cestiunilorŭ coprinse în ordinea de zi primitivă.

§ 51. Decisiunile adunăreĭ generale se daŭ cu majoritate absolută de glasurĭ, votându-şi preşedintele. În casŭ de paritate de voturĭ, devine decisiune acea opiniune pentru carĭ a votatŭ preşedintele. Decisiunele, despre care a fostŭ vorba la § 48 sub *e* şi *f*, nu potŭ fi luate de cătŭ cu $^3/_4$ a voturilorŭ date.

§ 52. Votarea se face séŭ prin bilete séŭ prin verĭ-unŭ altŭ modŭ, propusŭ de preşedinte şi priimitŭ de adunarea generală.

§ 53. Propunerĭ pentru modificarea statutelorŭ, făcute nu de consiliulŭ de administraţiune ci de acţionarĭ şi priimite de adunarea generală nu potŭ veni în deliberare şi votare de cătŭ la uă viitóre întrunire a adunăreĭ generale.

§ 54. Tóte alegerile se facŭ prin bilete.

Décă la uă votare nu se póte obţine majoritatea absolută atunci va urma balotagiulŭ între membriĭ, carĭ la întâia votare aŭ obţinutŭ glasurile cele maĭ multe. — Vorŭ fi supuşi balotagiuluĭ numĕrulŭ înduoitŭ alŭ membrilorŭ încă de alesŭ. În casŭ cândŭ s'arŭ ivi paritate între duoĭ membrĭ supuşi balotagiuluĭ, posesiunea unuĭ numĕrŭ maĭ mare séŭ maĭ micŭ de acţiĭ, şi în casŭ de posesiune de numĕrŭ egală de acţiĭ, sorţiĭ vorŭ decide.

§ 55. Decisiunlle luate de către adunarea generală, în conformitate cu statutele, suntŭ obligatorie pentru toţĭ acţionariĭ.

§ 56. Se va ţine procese-verbale asupra deliberaţiunilorŭ adunăreĭ generale, cu arĕtarea membrilorŭ presenţi. Procesele-verbale se vorŭ sub-semna de către preşedinte şi secretarŭ; ele vorŭ cuprinde tóte propunerile făcute, decisiunile luate şi resultatele deliberaţiunilorŭ.

PARTEA V

Bilanţulŭ anuluĭ, împărţirea beneficiuluĭ, fondulŭ generalŭ de reservă

§ 57. Anulŭ de afaceri se socotesce de la 1 Ianuariŭ alŭ fie-căruĭ anŭ pênĕ la 31 Decembre alŭ aceluiaşĭ anŭ.

În casŭ cândŭ societatea arŭ începe afacerile séle în cursulŭ acestuĭ anŭ, ea va putea la finele anuluĭ încheia întâiulŭ eĭ bilanţŭ; remâne însă în dreptŭ a nu încheia acestŭ întâiŭ alŭ eĭ bilanţŭ de cătŭ la finele anuluĭ viitorŭ.

§ 58. Consiliulŭ de administraţiune va pregăti pentru finele fie-căruia anŭ unŭ inventarŭ despre activulŭ şi pasivulŭ societăţeĭ, şi va încheia bilanţulŭ.

Cheltuelile pentru fundarea şi instalaţiunea societăţiĭ se vorŭ împărţi în sumĭ egale asupra celorŭ întâiŭ cinci-spre-dece anĭ de afaceri; bilanţulŭ se va supune comitetuluĭ de revisuire.

§ 59. După scăderea tutalorŭ cheltuelilorŭ şi ţinêndu-se sémă şi de producţiunea fondului de reservă, beneficiulŭ curatŭ ce arŭ resulta pentru societate se va împărţi în modulŭ următorŭ:

Maĭ întâiŭ se vorŭ pune la uă parte 5% din capitalulŭ plătiĭ alŭ acţiunilorŭ pentru acţionarĭ şi pe urmă 10% din beneficiulŭ netŭ ca tantiemă pentru consilieriĭ de administraţiune, care 10% se va împărţi între membriĭ consiliuluĭ de administraţiune, dupe cum se va fi stabilitŭ de către eĭ.

Restulŭ beneficiuluĭ netŭ se va destina:

a. Pentru fondulŭ de reservă 5% şi celŭ multŭ 10% după cum se va fi hotăritŭ de către adunarea generală, şi

b. Ce va maĭ remâne se va împărţi între acţionarĭ ca supradividendă.

§ 60. Partea din beneficiulŭ netŭ, cuvenită acţionarilorŭ, se va plăti în toţĭ anĭ la 1 Iuliŭ; consiliulŭ de administraţiune însă, luându-cunoscinţă după resultatulŭ anuluĭ împlinitŭ, póte face acţionarilorŭ uă înaintare de plată.

Partea de beneficiŭ, care nu se va fi ridicatŭ în cursulŭ de cinci anĭ, din ţiua de cândŭ a fostŭ plătitorŭ, va trece în folosulŭ fondului de reservă.

§ 61. Se va forma de către societate unŭ fondŭ de reservă, care, compusŭ în conformitate cu prescripţiunile § 59, va putea cresce pênĕ la 10% alŭ capitaluluĭ nominalŭ în acţiuni. Acestŭ fondŭ de reservă rĕmâne proprietatea societăţeĭ, şi trebue plasatŭ aşa în cătŭ să producă beneficiŭ. Fondulŭ de reservă ajungêndŭ la maximumulŭ arĕtatŭ maĭ susŭ, miĭlócele din carĭ aŭ fostŭ compusŭ i se vorŭ retrage, pe cătă vreme elŭ se va menţine la acea înălţime.

Pentru casulŭ cândŭ în vre-unŭ anŭ beneficiulŭ nu arŭ ajunge pentru a acoperi acelŭ 5% cuveniţi acţionarilorŭ, lipsa se va lua din fondulŭ de reservă.

Adunarea generală are dreptulŭ, asupra propositiuniĭ consiliuluĭ de administratură, a acoperi perderile extraordinare din fondulŭ de reservă; ĕră déca acesta arŭ cădea sub 10% alŭ capitaluluĭ nominalŭ de acţiuni, atuncĭ se vorŭ aplica din noŭ cele prevĕdute la § 59.

Digitized by Google

PARTEA VI

Disoluţiune şi licuidaţiune

§ 62. Societatea póte să se disolve:

a. Cându propunerea de disoluţiune este făcută de către consiliulŭ de administraţiune, pe basa uneĭ hotăriri luate de $^{2}/_{3}$ din membriĭ sĕĭ séŭ de către unŭ numĕrŭ de acţionarĭ, carĭ potŭ proba posesiunea de jumĕtate celŭ puţinŭ alŭ capitaluluĭ de acţiuni.

b. Cându resultatulŭ unuĭ bilanţŭ definitivŭ arŭ arĕta că s'a perdutŭ fondulŭ de reservă şi jumĕtate din fostulŭ capitalŭ de acţiuni.

In ambele casurĭ se va convoca imediatŭ adunarea generală, care trebue să fie represintată de celŭ puţinŭ $^{2}/_{3}$ din capitaluluĭ de acţiuni plătitŭ. Licuidatoriĭ, pe basa uneĭ decisiuni a adunăreĭ generale a căria competinţă va dura în totŭ cursulŭ licuidaţiuniĭ, precumŭ şi în totŭ timpulŭ afacerilorŭ, potŭ să trécă către uă altă societate drepturile şi îndétorile societăţeĭ disolvate, cu prealabile aprobaţiune a guvernului. Uă asemenea trecere nu va lăsa întru drepturile tierţilorŭ şi maĭ puţinŭ încă acele ale proprietarilorŭ de obligaţiuni.

Cu numirea licuidatorilorŭ, încetéză acţiunea consiliuluĭ de administraţiune.

PARTEA VII

Controlulŭ şi agentulŭ guvernuluĭ

§ 63. Survegherea guvernuluĭ asupra societăţeĭ se va exercita de către unŭ comisarŭ princiarŭ séŭ de către locoţiitorulŭ acestuia, potrivitŭ legilorŭ. Elŭ este în dreptŭ a asista la şedinţele consiliuluĭ de administraţiune şi ale adunăriĭ generale.

§ 64. Comisarulŭ princiarŭ are dreptulŭ a surveghea ca decisiunile consiliuluĭ de administraţiune séŭ ale adunăriĭ generale să fie în acordŭ cu dispositiunile din statute.

Spesele anuale pentru acestŭ controlŭ, fixate de către guvernŭ, se vorŭ purta de către societate şi se vorŭ vĕrsa în casa Statului.

In numele fondatorilorŭ, **N. C. Aslan.**

REGULAMENT

PENTRU EXPLOATAREA LINIEĬ FERATE IAŞĬ-UNGHENĬ

(Decretŭ No. 1721 din 9 Octom. 1874)

Art. 1. Exploatarea linieĭ Iaşĭ-Unghenĭ se va efectua în regie prin uă direcţiune, institnită la Iaşĭ, sub privegherea Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

Art. 2. Cheltuelile de personalŭ şi materialŭ ce va ocasiona exploatarea acesteĭ linii, se vorŭ face în limitele sumelorŭ prevĕdute pe secţiuni, în budgetulŭ specialŭ votatŭ.

Art. 3. Aceste cheltueli, în limita sumelorŭ votate fie-căreĭ secţiuni, se vorŭ regula de D. Ministru alŭ lucrărilorŭ publice, după exigiţele serviciuluĭ.

Art. 4. In ce privesce esploatarea acesteĭ linii în genere, se va aplica întocmaĭ regulamentulŭ în vigóre, pentru căile ferate concedate.

Art. 5. Numirea personaluluĭ în genere se va face prin Ministerulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice.

Art. 6. Pentru amploiaţiĭ linieĭ ferate Iaşĭ-Unghenĭ, carĭ după posturile ce arŭ ocupa, suntŭ supuşĭ la dare de garanţiĭ, se vorŭ urma regulele statornicite pentru ceĭ asimilaţĭ lorŭ la linia ferată a Statuluĭ Bucurescĭ-Giurgiu, éră casieruluĭ se va asimila cu casieriĭ generalĭ de districte etc.

Art. 7. In luna Noembre a fie-căruĭ anŭ, directorulŭ de exploatare elaboréză şi propune Ministeruluĭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilorŭ publice, unŭ projectŭ de budgetŭ de cheltuelĭ, detaliându trebuinţele prin uă expunere specială şi sumele ce arŭ fi necesarĭ pentru cheltuelele de exploatare ale anuluĭ viitorŭ.

Acestŭ budgetŭ, după ce se aprobă de Ministerŭ, se intercaléză în budgetulŭ Ministeruluĭ, care se presintă Camereĭ spre aprobare.

Art. 8. Tóte cheltuelile de materialŭ se facŭ cu îndeplinirea regulelorŭ statornicite prin legea de comptabilitate, şi după autorisările speciale ce va da Ministerulŭ lucrărilorŭ publice asupra cererilorŭ direcţiuneĭ de exploatare.

Art. 9. Pentru personalŭ, direcţiunea de exploatare presintă state nominale mensuale, întocmite în condiţiunile statornicite pentru amploiaţiĭ Statuluĭ în genere, pentru care, după ce se vorŭ verifica în regulă se vorŭ ordonanţa sumele cuvenite în marginele alocaţieĭ budgetare speciale, şi cu observarea regulelorŭ de reţineri pentru pensiĭ.

Art. 10. Casierulŭ linieĭ vĕrsă la casieria generală de Iaşĭ, venitulŭ ce arŭ încasa treptatŭ după sumele ce arŭ avea, priimindŭ recepise în regulă, pe care le presintă Ministeruluĭ prin direcţia de exploatare la finele fie-căreĭ luni.

Art. 11. La finele fie-căruĭ trimestru, direcţiunea de exploatare, presintă Ministeruluĭ uă situaţiune sumariă financiară coprinzêndŭ ve-

Digitized by Google

surile de orĭ-ce natură precumŭ şi cheltue-
le făcute cu exploatarea.

La finele fie-cărui exerciţiŭ, direcţiunea de exploatare presintă Ministerului uă situaţiune totaliată de veniturile şi cheltuelile urmate în celŭ exerciţiŭ.

Aceste situaţii trimestriale şi anuale, după a se vorŭ verifica de inspectorulŭ şefŭ alŭ controlului căilorŭ ferate, se vorŭ declara în regulă şi se vorŭ aproba de Ministerŭ, se vorŭ transmite înaltei Curţi de compturi cu tóte piesele admise în sprijinirea lorŭ.

Art. 12. Pentru orĭ-ce mĕsurĭ escepţionale, direcţiunea de exploatare cere autorisaţia Ministerului agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice. Către acestea, inspectorulŭ inginerŭ şefŭ alŭ controlului căilorŭ ferate este însărcinatŭ a inspecta celŭ puţinŭ la duoĕ luni uă-dată linia Iaşi-Ungheni, a refera Ministerului agriculturei, comerciului şi lucrărilorŭ publice despre situaţia eĭ şi a propune de acordŭ cu directoralŭ de exploatare mĕsurile de luatŭ pentru uă treptată îmbunătăţire.

Digitized by Google

Digitized by Google

N

LEGIUIRÌ DIVERSE

Digitized by Google

Digitized by Google

LEGE

PENTRU MODIFICAREA ARMELORŬ ŢĔREĬ

(Decretŭ No. 498 din 8 Martie 1872)

Art. 1. Armele României se fixézá cum urmézá:

Art. 2. Scutulŭ séŭ pavéda are forma vechilorŭ scuturĭ românescĭ, adicá a unuĭ pătratŭ lungŭ rotunjitŭ la ambele unghiurĭ din josŭ şi terminatŭ la mijlocŭlŭ baseĭ printr'unŭ vêrfŭ. Eră de la mijlocŭlŭ laturilorŭ înălţimiĭ, scutulŭ se ascute şi apoĭ cresce érăşi spre unghiurile de susŭ.

Linia de susŭ a capuluĭ (chef) este uşorŭ înălţată în semi-cercŭ orizontalŭ de la unŭ unghiŭ spre celŭ-altŭ.

Scutulŭ se împarte în 4 secţiunĭ prin douĕ linĭĭ încrucişate la mijlocŭ.

In I-ia secţiune din drépta de susŭ pe albastru figuréză aquila română cu capulŭ spre aripa drépptă, cu uă cruce în gură, cu coróna Domnéscă, sabia şi toiagulŭ, simbolele principatuluĭ Ţĕreĭ-Românescĭ, tóte de aurŭ. In drépta aquileĭ susŭ unŭ sóre mişcándŭ (mouvant), asemenea de aurŭ

In a II-a secţiune din stânga de susŭ pe roşu figuréză capulŭ de bourŭ cu uă stea cu 6 rade între coróne, simbolulŭ principatuluĭ Moldoveĭ tóte de aurŭ. In stânga bouluĭ susŭ uă lună mişcandŭ (mouvant), asemenea de aurŭ.

In a III-a secţiune din drépta de josŭ pe roşu figuréză leulŭ ridicatŭ coronatŭ, códa furcată (queue fourchée), cu uă stea cu 6 rade între picióre şi eşindŭ dintr'uá coróná de banĭ, tóte de aurŭ; simbolulŭ banatuluĭ Crajoveĭ.

In a IV-a secţiune din stânga de josŭ pe albastru figuréză 2 delfinĭ, capŭ la capŭ şi códele depărtate în susŭ carĭ suntŭ simbolulŭ ţĕrmurilorŭ Mărĭĭ-Negre, tóte de aurŭ. Pe scutŭ va fi coróna regale.

Art. 3. In mijlocŭlŭ scutuluĭ Românieĭ figuréză scutulŭ Mărieĭ Séle Domnitoruluĭ, scartelatŭ, avêndŭ în secţiunea I-a susŭ din drépta şi în cea din josŭ din stânga albŭ (argintŭ); éră în cea din stânga de susŭ şi în cea din drépta de josŭ negru (sable). Scutulŭ Românieĭ are suporţĭ 2 leĭ de colóre naturală, privindŭ scutulŭ şi cu códele trecêndŭ între picióre; simbolulŭ Dacieĭ.

Art. 4. Sub suporţĭ este aşedată uă eşarpă albastră, căptuşită cu roşu, pe care este scrisŭ cu aurŭ devisa familieĭ Hohenzollern: *Nihil sine Deo.*

Art. 5. Pavilionulŭ este de colóre purpurie, căptuşitŭ cu hermină (cacom), avêndŭ d'asupra coróna regală.

Art. 6. Drapelulŭ Domnuluĭ, ca şi acela alŭ armateĭ, va avea dispuse colorile naţionalĭ, în modulŭ următorŭ.

Albastru perpendicularŭ şi alăturĭ cu hampa (lemnulŭ stindarduluĭ).

Galbenŭ în mijlocŭ, roşu la margine flotándŭ. In mijlocŭ vorŭ fi armele ţĕreĭ.

Art. 7. Drapelulŭ guardeĭ orăşenescĭ va fi întocmaĭ ca alŭ armateĭ, păstrándŭ în locŭlŭ armelorŭ ţĕreĭ însemnele oraşuluĭ respectivŭ şi No. Legiuniĭ.

Art. 8. Drapelulŭ autorităţilorŭ civilĭ va fi ca celŭ alŭ armateĭ, fără a purta armele ţĕreĭ în mijlocŭ.

Art. 9. Drapelulŭ marineĭ de resbelŭ va fi întocmaĭ ca acelŭ alŭ armateĭ cu armele ţĕreĭ în mijlocŭ.

Drapelulŭ marineĭ de comerciŭ va fi întocmaĭ ca acelŭ alŭ marineĭ de resbelŭ, fără însă a purta în mijlocŭ armele ţĕreĭ.

LEGE

ÎN PRIVINŢA SERVITUŢILORŬ IMPUSE PROPRIETĂŢIĬ DIN PREJURULŬ MAGAZINELORŬ DE ÉRBĂ

(Decretŭ din 15 Martie 1873)

Art. 1. In viitorŭ nu se maĭ póte instala în prejurulŭ magazinelorŭ de érbă ale Ministeruluĭ de resbelŭ niciĭ unŭ felŭ de construcţiune de cătŭ la uă depărtare de 100 metri de la zidurile de împrejmuire ale acelorŭ magazine.

Suntŭ prohibite pênĕ la întinderea de 100 me-

Digitized by Google

tri: stabilirea conductelorŭ de gazŭ, împrejmuirile de lemne, garduri uscate, înmagazinare séŭ deposite de lemne, furagiŭ şi orí-ce materiĭ combustibile, precumŭ şi plantaţiunea de arborí de specie înaltă.

Art. 2. Suntŭ asemenea prohibite pênĕ la uă distanţă de 150 metri de la aceleaşĭ ziduri de împrejmuire usinele séŭ stabilimentele avêndŭ focare séŭ căminurĭ cu coşurĭ séŭ fără coşurĭ de apelŭ.

Art. 3. Construcţiunile, împrejmuirile de lemn, plantaţiunile de arborí, depositele de materiĭ combustibile şi altele, esistente actualmente în întrulă limitelorŭ de maĭ susŭ, se vorŭ putea suprima cu despăgubire, décă ele arŭ fi de natură a compromite siguranţa séŭ conservarea magazinelorŭ de érbă.

In casulŭ cândŭ acéstă suprimare s'arŭ decide ca necesarie, se va procede pentru expropriere în conformitate cu disposiţiunile legiĭ speciale.

Art. 4. Statulŭ, voindŭ a construi nouĭ depositе de érbă, va fi datorŭ a se conforma tutulorŭ disposiţiunilorŭ prevĕdute în articolele 1, 2 şi 3, neapropiindu-se de sine de tóte acele construcţiunĭ, plantaţiunĭ, deposite, conducte de gazŭ şi cele-alte pomenite în citatele articole.

De asemenea Statulŭ nu va putea aşeda prăfăriĭ în apropiere cu pămêntulŭ străinŭ a cărorŭ natură arŭ oferi folóse esclusive la construirea de morĭ, usine séŭ alte stabilimente productive séŭ menite a rădica valórea pămênturilorŭ.

Art. 5. Contravenţiunile la legea de faţă se vorŭ constata, urmări, reprima, conform legilorŭ.

Se va face unŭ regulamentŭ de administraţiune publică pentru executarea legiĭ de faţă.

Digitized by Google

TABLA GENERALĂ

A LEGIUIRILORU TRECUTE ÎN ACÉSTĂ PARTE A II A COLECTIUNEI

Observaţiuni. Fiindŭ-că multe legiuiri din cele trecute în I parte a acesteĭ colecţiunĭ, unile aŭ fostŭ abrogate, éră altele înlocuite séŭ modificate, de aceea amŭ însemnatŭ prin notiţii, în acéstă tablă generală, explicaţiunile şi trămiterile necesarii.

A. Legiuiri politice

	Pagina
Tractatulŭ de pace (conferinţele din Paris) din 30 Martie 1856 [1]	3
Tractatele încheiate de România şi Moldavia cu înalta Pórtă în anii 1393 şi 1460 (Cele duoĕ tractate ale României) [2]	8
Tractatulŭ Moldoveĭ cu Turcia încheiatŭ între Domnulŭ Bogdan şi sultanulŭ Selim în anulŭ 1513 [3]	9
Tractatŭ privitorŭ la crearea uneĭ Uniunĭ generale a posteloră (1874)	11
Regulamentŭ de detaliŭ şi de ordine pentru executarea tratatuluĭ privitorŭ la creaţiunea Uniuneĭ generale a posteloră, încheiatŭ la Berna la 9 Oct. 1874 (1874).	15

1. Partea acestuĭ tractatŭ, privitóre la România, începe de la art. 15—27.
2. Tractate vechĭ carĭ servŭ pentru istorie.
3. Idem.

B. Legiuiri emanate de la Ministeriulŭ de externe

Lege pentru organisarea Ministeriuluĭ afaceriloră străine (1873).	8
Regulamentŭ pentru serviciulŭ interiorŭ alŭ Ministeriuluĭ afaceriloră străine (1874)	8
Lege în privinţa taxeloră de ancoragiŭ şi cheiagiŭ (1871)	10
Decretŭ şi regulamentŭ pentru fixarea costumuluĭ representanţilor României în străinătate (1871).	10
Convenţiune de extradiţiunea reciprocă a criminaliloră şi desertoriloră între România şi Serbia (1871) [1]	11
Lege şi convenţiune pentru joncţiunea liniiloră ferate ruse cu liniele ferate române între Iaşĭ şi Kişinev (1872)	12
Regulamentŭ de punere în aplicaţiune a legiloră de la 20 Noembrie 1871 şi 25 Maiŭ 1873 pentru stabilirea şi percepţiunea taxeĭ de cheiagiŭ (1874).	15
Lege şi Convenţiune pentru joncţiunile liniiloră ferate române cu cele Austro-Ungare (1874)	16

1. Presenta convenţiune a abrogatŭ pe aceea din 1863 trecută la pag. 2053 a colecţiuneĭ, partea I, a căreĭ durată a expiratŭ la 1870.

C. Legiuiri comune

Decretŭ pentru modificarea art. 19 din regulamentulŭ privitorŭ la actele stăreĭ civile (1871)[1]	3

1. A se vedea în partea I a colecţiuneĭ : *a*, regulamentŭ pentru serviciulŭ actelorŭ stăreĭ civile, pag. 230; *b*, formularele actelorŭ stăreĭ civile, pagina 234; *c*, decretŭ din 1869 pentru îndreptarea mal multoră erorĭ strecurate în regulamentulŭ actelorŭ stăreĭ civile, pagina 241.

Digitized by Google

PAGINA

Lege pentru reformarea şi completarea unorŭ articolĭ din codicele penalŭ (1874) [2] . . 3
Codice penalŭ cu modificaţiunile introduse prin legea pentru reformarea şi completarea unorŭ articolĭ din acestŭ codice (1874) [3] 15
Tabla de materiĭ a codicelui penalŭ 50

2. Acéstă lege s'a trecutŭ precum s'a votatŭ de Corpurile legiuitóre şi promulgată prin Monitorulŭ oficialŭ. S'a trecutŭ însŭ în întregulŭ sĕŭ codicele penalŭ cu modificaţiunile introduse şi precum urmézĕ a se servi cu dénsulŭ în întregulŭ sĕŭ. Vedĭ pagina 15 a acestui apendice sĕŭ partea II a colecţiunei unde este trecută.

3. Vedĭ notiţa precedentă 2. Vedĭ asemenea şi codicele penalŭ trecut la partea I a colecţiunei, pagina 304; şi legea precedentă modificatóre acestui codice, trecută la partea II pagina 3, (ambele încorporate precum urmézĕ a se servi şi consulta astăzĭ).

D. Legiuirĭ vechĭ

Pravilnicésca condică a Domnului Alexandru Ion Ipsilant V. V. [1] 3
Scara pentru cele ce se cuprindŭ într'acéstă pravilnicéscă condică a luĭ Ipsilantĭ . . 24

1. Acésta este a 6-lea leguire veche din cele maĭ importante şi necesariĭ ce s'a maĭ trecutŭ în acéstă colecţiune de legiuirĭ. A se vedea la partea I : *a*, Legiuirea Caragea pag. 429; *b*, Culegerea de legiuirĭ ale Domnului B. D. Stirbeĭ, pagina 515; *c*, codicele (Calimah) civilŭ alŭ Moldoveĭ cu anexele luĭ, pagina 556; *d*, Manualŭ de pravila bisericéscă, pagina 682; şi *e*, statutele coloniilorŭ bulgare din Basarabia, pagina 734.

E. Legiuirĭ judiciare

Lege complectândŭ art. 18 din legea organisaţiunei judecătorescĭ (1878) [1] 3
Decretŭ pentru adoptarea de insemne exteriorĭ distinctive pentru procuroriĭ de Curţĭ şi Tribunale, substituţĭ. judecătorĭ de instrucţiune şi judecătorĭ de pace (1871). 3
Decisiunea Ministeriului justiţiei pentru uniforma portăreilorŭ (1872) 3

1. A se vedea la partea I a colecţiunei : *a*, Legea pentru organisarea judecătoréscă, pagina 766; *b*, Legea pentru modificarea alineatului V de sub art. 18 din legea organisaţiunei judecătorescĭ privitorŭ la Tribunalulŭ Galaţĭ, pagina 775.

F. Legiuirĭ administrative, judeţiane şi comunale

Regulamentŭ pentru organisarea şi administraţiunea imprimerieĭ Statuluĭ şi Monitoruluĭ oficialŭ (1873) 3
Lege pentru reorganisarea serviciuluĭ statisticŭ generalŭ alŭ Românieĭ (1871) . . . 22
Regulamentŭ alŭ serviciuluĭ generalŭ de statistică din România (1873) 24
Lege asupra regimuluĭ închisorilorŭ (1874) [1] 30
Regulamentŭ de administraţiunea penitenciară în judeţulŭ Argeşu (1871). 35
Concesiunea pentru construirea de tramvais în judeţulŭ Ilfovŭ (1873) 37
Convenţiunea adiţională între Consiliulŭ general alŭ judeţuluĭ Ilfovŭ şi D. Enric Slade, concesiunarulŭ tramvayuluĭ din acel judeţ şi *Cactulŭ de însărcinărĭ* (1874) 38
Lege pentru Consiliile judeţiane promulgată la 31 Martie 1864 cu modificaţiunile introduse prin legea promulgată la 31 Martie 1872 (1872) [2]. 41
Regulamentŭ de aplicarea legeĭ Consiliilorŭ judeţiane (1872) [3] 51
Circulara Ministeriuluĭ de interne asupra legeĭ modificată şi a regulamentuluĭ pentru Consiliile judeţiane (1872) [4] 53
Lege pentru maximum taxelorŭ şi contribuţiunilorŭ comunale (1871) 55

1. Acéstă lege împreună cu regulamentulŭ eĭ care urmézĕ maĭ la vale aŭ abrogatŭ şi înlocuită următórele legiuirĭ trecute în partea I a colecţiunei, adecă : *a*, regulamentulŭ pentru organisarea serviciuluĭ penitenciarelorŭ şi de bine-facerĭ din România, pagina 82 ; *b*, Instrucţiunile pentru închisorĭ (anexă la regulamentulŭ precedentă), pagina 849; *c*, Duoŭ circulare instructive ale Ministeriuluĭ de interne asupra serviciuluĭ închisorilorŭ şi arestaţilorŭ, pagina 853; *d*, Circulara explicativă a Ministeriuluĭ de interne, pagina 857; *e*, Regulamentulŭ generalŭ pentru arestele districtuale din tótă ţéra, pagina 860.

2. Tipărindu-se aci din nouŭ legea Consiliilorŭ judeţiane la care s'aŭ intercalatŭ modificaţiunile introduse devinŭ inutile legiuirile trecute la partea I a colecţiunei, adecă : *a*, Legea pentru înfiinţarea Consiliilorŭ judeţiane, pagina 866; *b*, Decretŭ modificatorŭ art. 3 din legea Consiliilorŭ judeţiane, pagina 876; *c*, Apendice la art. 101—102 de sub titlu VII din legea Consiliurilorŭ de judeţe privitóre la secretariĭ Consiliilorŭ (Comiteleloră permanente) pagina 876.

3. Vedĭ notiţa precedentă.

4. Idem.

Digitized by Google

PAGINA

Lege pentru tocmelile de lucrări agricole şi pentru executarea lorŭ cu modificaţiunile introduse prin legea promulgată la 28 Martie (1872) [5] 57
Colecţie de tóte instrucţiile şi deslegările ce s'aŭ mai datŭ în aplicaţia nuoeĭ legĭ rurale, partea II (1864—1865) [6] 60
Regulamentŭ asupra comendiloră de pompieri urbani (1871) 75
Decretŭ pentru fixarea uniformeĭ sergenţilorŭ de oraşŭ (1872). 78
Regulamentŭ pentru vîndérea lemnelorŭ în capitală (1872) 79
Regulamentŭ elaboratŭ de Consiliulŭ comunalŭ alŭ capitaleĭ pentru apele feruginóse de la Văcăresci (1872) 79
Lege pentru licuidarea averilor administrate de desfiinţata obştéscă epitropie (1873) . 80
Regulamentŭ pentru administrarea avutuluĭ bisericescŭ (1873) 81
Lege pentru taxa judeţiană şi comunală care să serve la despăgubire pentru vitele omorîte (1874) 82
Lege pentru modificări la legea comunală (1874) [7]. 83
Legea comunelorŭ (1864 - 1874) [8] 95

5. Retipărindu-se aci acéstă lege cu modificaţiunile ce 'I s'aŭ introdusŭ la 1872, rĕmâne neîntrebuinţabilă aceea de la partea I a colecţiuneĭ, pagina 912.

6. A se vedea partea I a colecţiuneĭ de asemenea instrucţiuni şi deslegări în aplicaţiunea legeĭ rurale la partea I a colecţiuneĭ legiloră, pagina 893.

7. Acéstă lege s'a trecutŭ astŭ-felŭ precum s'a votatŭ de Corpurile legiuitóre şi promulgatŭ prin Monitorulŭ oficialŭ. Spre uşŭ mai mare înlesnire însŏ s'a trecutŭ imediatŭ după acésta, în întregulŭ eĭ la unŭ locŭ seŭ într'unŭ corpŭ, partea legeĭ comunelorŭ din 1864 care a rĕmasŭ nemodificată precum şi modificaţiunile ce 'I s'aŭ făcutŭ în 1874.

8. Vedĭ notiţa precedentă. — Acéstă lege fiindŭ tipărită precum urmézĕ a servi astădĭ, în 1874; legea comunelorŭ trecută la partea I a colecţiuneĭ, pagina 877, devine inutilă şi neîntrebuinţabilă.

G. Legiuirĭ telegrafo-postale

Legea telegrafo-postală (1871) [1] 3
Regulamentŭ pentru fixarea atribuţiunilorŭ amploiaţilor telegrafo-postalĭ (1871) [2] . 10 şi 17
Lege pentru organisarea Corpuluĭ telegrafo-postalŭ (1871) 12
Regulamentŭ pentru darea în antrepriză a transportuluĭ voiagiorilorŭ, corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriĭ (1871) [3] . . . . . 15 şi 76
Decisiunea Ministeriuluĭ de interne în privirea responsabilităţeĭ amploiaţilorŭ telegrafo-postalĭ la casŭ de abateri de la legĭ şi regulamente (1871) 19
Instrucţiuni speciale pentru serviciulŭ telegraficŭ interiorŭ (1871) 20
Decisiunea Ministeriuluĭ de interne pentru regularea serviciuluĭ telegrafo-postalŭ (1871) 37
Regulamentŭ postalŭ (1872) 38
Lege pentru reţinerea mensuală de 5 % din salariile impiegaţilorŭ telegrafo-postalĭ (1874). 53
Regulamentŭ şi descrierea uniformeĭ corpuluĭ telegrafo-postalŭ (1871) 53
Regulamentŭ pentru uniforma personaluluĭ telegrafo-postalŭ inferiorŭ (1872) . . . 55
Lege pentru fixarea taxeloră telegrafo-postale (1871) [4] 56
Lege pentru cărţile de postă (1873) 57
Regulamentŭ la legea asupra cărţiloră de postă (1873) 57
Lege pentru introducerea depeşeloră urgente în serviciulŭ telegraficŭ (1873). . . . 58
Lege pentru înfiinţarea unuĭ serviciŭ de poste rurale (1872) 59
Regulamentŭ şi instrucţiĭ de manipulare pentru postele rurale (1872). 60
Lege pentru introducerea cărţiloră de postă în serviciulŭ postal internaţional (1874). 67
Lege asupra timbreloră telegrafice (1874) 67
Lege şi convenţiune între România şi Austro-Ungaria pentru serviciulŭ teleg. (1872). 67
Lege şi convenţiune postală între Rusia şi România (1873) 69

1. Acéstă lege fiindŭ mai întinsă şi prin urmare mai complectă de câtŭ aceea din anulŭ 1864 acésta din urmă, care este trecută la pagina 969 a părţeĭ I a colecţiuneĭ, rĕmâne desfiinţată împreună cu instrucţiunile de la pagina 982.

2. Din eróre s'a trecutŭ de duoŏ orĭ acestŭ regulamentŭ, adică la paginile 10 şi 17.

3. Acestŭ regulamentŭ a modificatŭ şi abrogatŭ pe acela din 1870 trecutŭ la pagina 977 a părţeĭ I a colecţiuneĭ.
S'a trecutŭ din eróre în duoŏ locurĭ, adică la paginile 15 şi 76 a părţeĭ a II a colecţiuneĭ seŭ a acestuĭ Apendice.

4. Acéstă lege a abrogatŭ regulamentuluĭ din 1870 pentru fixarea taxeloră telegrafo-postale trecută la partea I a colecţiuneĭ, pagina 975.

Digitized by Google

PAGINA.

Lege și convenţiune postală între România și Serbia (1874) 73
Lege și convenţiune între Direcţiunea posteloră și telegrafeloră române cu compania căilor ferate Lemberg-Cernovitz-Iași pentru primirea și expediarea telegramelor de Statu și private (1874) 81
Regulamentu de execuţie a convenţiei postale încheiate între Rusia și România la 17 Februarie (1 Martie 1873) 84
Regulamentu de execuţiune a convenţiei încheiată la 6/18 Ianuarie 1874 între Direcţiunea generală a posteloră și telegrafeloră și compania căilor ferate Lemberg-Cernovitz-Iași (1874) 88

H. Legiuiri medicale

Regulamentulu facultăţei de medicină din Bucuresci (1871) [1] 3
Decretu pentru modificarea art. 70 din regulamentulu facultăţei de medicină (1872) . 8
Regulamentu pentru organisarea scólei de farmacie din Capitală (1871) [2]. 8
Regulamentu pentru scóla de veterinărie (1872) [3] 12
Regulamentu de poliţie veterinarie (1874) [4] 12
Instrucţiuni pentru autorităţile administrative asupra mĕsureloră profilactice în contra cholerei asiatice (1871) 20
Instrucţiuni pentru carantinele înfiinţate la frontierele ţĕrei (1871) 23
Instrucţiuni pentru publicu asupra mĕsuriloră apĕrătóre în contra cholerei (1871) . . 24
Instrucţiuni asupra executărei mĕsuriloră profilactice în contra varioleĭ maligne (1871) 24
Regulamentu pentru serviciulu sanitară alu judeţeloră (1873) [5] 26
Regulamentu farmaceuticu (1874) [6]. 28
Taxa medicamenteloră (1874) [6] 29
Lege pentru organisarea serviciului sanitară (1874) [7] 50
Regulamentulu Consiliului medicalu superiorŭ (1874). 63
Regulamentulu pentru Consiliele de igienă publică și salubritate (1874). 66
Regulamentulu serviciului sanitară de judeţe (1874) 71
Regulamentulu spitaleloră judeţiane și comunale (1874) 78
Regulamentulu serviciului sanitară de urbe (1874) 85

1. Acestu regulamentu a abrogatu pe acela din 1870 trecutu la pagina 1093 a părţeĭ I a colecţiuneĭ.
Acestu regulamentu urma a se trece la legiuirile emanate de la Ministeriulu cultelorŭ și instrucţiunei publice. Spre a nu se aduce dorŭ vre-uă confusiune, s'a trecutu titlulu și la acea rubrică.
A se vedea și urmatorulu decretu modificatorŭ art. 70 din acestu regulamentu.
2. A se vedea în partea I a colecţiuneĭ : *a*, regulamente și documente pentru scóla naţională de medicină, farmacie și veterinărie, pagina 1068; *b*, Decretu pentru verificarea titluriloră academice, pagina 1095; *c*, Decretu pentru concedarea dreptului de a deschide farmacie în ţeră, pagina 1104.
3. A se vedea în partea I a colecţiuneĭ : *a*, Regulamente și documente pentru scóla naţională de medicină, farmacie și veterinărie, pag. 1068; *b*, Regulamentulu pentru serviciulu veterinariloră de judeţe, pagina 1109; *c*, Decretu și instrucţiuni pentru veterinarii-șefi de raione, pag. 1110; *d*, Regulamentu pentru poliţia veterinară atingĕtore de epizootii, pag. 1111.
4. Vedi notiţa precedentă.
5. A se vedea la partea I a colecţiuneĭ : *a*, Instrucţiuni pentru mediciĭ primarĭ de judeţe, pagina 1096 ; *b*, Proiectu pentru consiliurile de igienă și salubritate publică, pag. 1103.
6. Acestu regulamentu a abrogatu pe acela din partea I a colecţiunei trecutu la pag. 1117 precum și taxa medicamenteloră trecută la pag. 1119.
7. Acésta lege și cele următore aŭ abrogatu și înlocuitu pe cele mai multe din cele trecute pênă aci (precedentele).

I. Legiuiri financiare

Lege pentru modificarea articoleloră 4, 16, 19, 98, și 112 din legea asupra comptabilităţeĭ generale a Statului (1873) [1]. 3
Lege pentru modificarea alineatului 2, art. 16 din legea (precedentă) de la 26 Martie 1873 (1874) [2]. 4
Lege pentru modificarea legeĭ organice a înalteĭ Curţi de Compturi (1874) [3] . . . 4

1. A se vedea legea comptabilităţeĭ la partea I a colecţiuneĭ pag. 1189. A se vedea și legea modificătóre care urmézĕ imediatŭ.
2. Vedi notiţa precedentă.
3. A se vedea legea pentru înfiinţarea înalteĭ Curţi de Compturi la partea I a colecţiuneĭ pagina 1186, precumŭ și legea pentru înlocuirea consiliariului înaltei Curţi de Compturi în administraţiunile publice (pag. 8 a acestuĭ Apendice).

Digitized by Google

PAGINA

Lege pentru înlocuirea consiliarului înaltei Curți de Compturi în administrațiunile publice din care face parte (1874) [4] 8
Lege pentru fixarea veniturilorŭ și cheltuelilorŭ Statului pe anulŭ 1875 (1874) . . 8
Lege pentru constatarea și percepțiunea contribuțiunilorŭ directe (1871) [5] 10
Lege pentru amânarea încasărilorŭ de către comune a dărilorŭ (1871) [6] 12
Regulamentŭ pentru constatarea și perceperea veniturilorŭ directe (1871) [7] . . . 12
Circulările Ministeriului financelorŭ către prefecții și casierii de districte pentru aplicarea legeĭ percepțiuneĭ de la 1871 (1871) [8] 24
Circulara Ministeriului de finance către prefecții de județe și instrucțiile pentru facerea recensimentului generalŭ pe periodulŭ 1872—1876 (1871) [9] 29
Lege pentru fixarea cătimeĭ contribuțiuneĭ fonciare la cifra de 6 la sută (1871) [10] . 42
Lege pentru monopolulŭ vinderei tutunurilorŭ (1872) [11] 42
Lege pentru modificările introduse în legea pentru monopolulŭ vinderei tutunurilorŭ (1873) [12] 45
Caetŭ de însărcinări pentru arendarea exploatațiuneĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ înființatŭ prin legea din 6 Februariŭ 1872 [13] 46
Regulamentŭ de aplicațiune alŭ legeĭ din 6 Februariŭ 1872 pentru înființarea monopoluluĭ vinderii tutunurilorŭ (1872) [14] 51
Regulamentŭ pentru modificările articolelorŭ 8, 9, 38, 74, 91, 111, 112, 113, 121, 122, 123, 124, 127, 128 și 130 alŭ decretuluĭ cu No. 1098 din 13 Iunie 1872 asupra monopoluluĭ vinderei tutunurilorŭ [14] 66
Lege pentru administrarea domeniilorŭ Statului (1872) [15] 69
Lege pentru trecerea în sarcina administrațieĭ domeniilorŭ licuidarea averilorŭ de la destiințata Obștescă epitropiă (1874) 73
Lege pentru stingerea deficituluĭ de 5 milióne alŭ caseĭ pensiunilorŭ constatatŭ la finele anuluĭ 1871, precumŭ și a deficituluĭ de 2 milióne alŭ anuluĭ 1872 și echilibrarea budgeteloru viitóre (1872) [16] 74
Regulamentulŭ caseĭ pensiunilorŭ (1872) [17] 75
Convențiunea încheiată de comitetulŭ caseĭ pensiunilorŭ cu societatea financiară a Românieĭ pentru convertirea bonurilorŭ de pensiuni neachitate în obligațiuni amortisabile în cursŭ de 25 aniĭ (1872) [17] 79
Lege pentru stingerea dătorieĭ flotante (1871). 80
Lege pentru regularea și mărginirea împrumuturilorŭ provisorii ale tesaurului în cursulŭ anuluĭ (1871) 91
Lege modificătóre unorŭ articolĭ din legea asupra împrumuturilorŭ provisorii ale tesaurului (1873) 91
Lege pentru modificarea legeĭ vinderiĭ bonurilorŭ rurale ce posedă tesaurulŭ publicŭ din vinderea uneĭ părți din bunurile Statului (1870). 92
Regulamentŭ alŭ comitetuluĭ de licuidare alŭ obligațiunilorŭ rurale (1873). . . . 92
Lege pentru amendarea alineatuluĭ III de sub art. 22 din legea constitutivă a caseĭ de depuneri și consemnațiuni (1871) [18] 96

4. Vedĭ notița precedentă.
5. A se vedea legea, regulamentulŭ și treĭ circulare instructive ce se succedŭ imediatŭ.
Acéstă lege împreună cu regulamentulŭ și circularele instructive carĭ modificŭ sistemulŭ de constatare și percepțiune a veniturilorŭ directe, sŭ abrogatŭ și modificatŭ legiuirile trecute la partea I-a a colecțiuneĭ, paginele : 1028, 1218, 1221, 1231, 1238, 1252, 1257, 1273, 1277, 1278, 1281, 1321, 1325, 1326.
6. Vedĭ notița precedentă 5.
7. Idem.
8. Ibidem.
9. Ibidem.
10. A se vedea în partea I a colecțiuneĭ cele 6 legiuirĭ privitóre la contribuțiunea fonciară, paginele : 1249, 1251, (bis), 1252, 1257, 1258.
11. Acéstă legiuire, împreună cu cele ce se succedŭ imediatŭ, relative la monopolulŭ vinderei tutunurilorŭ, sŭ abrogatŭ cele 6 legiuirĭ asupra tutunuluĭ și tabacului trecute în partea I-a a colecțiuneĭ, paginele : 1437, 1441, 1445, 1446, 1449, 1452.
12. Vedĭ notița precedentă 11.
13. Idem.
14. Ibidem. A se vedea și statutele acționarilorŭ pentru monopolulŭ tutunurilorŭ în acestŭ vol. II pag. 140, Le. Ag.
15. Prin acéstă lege sŭ'nŭ schimbatŭ dispozițiile legeĭ și regulamentuluĭ consiliuluĭ de advocațĭ, pe lîngă Ministeriŭ, trecute în partea I-a a colecțiuneĭ, pagina 1205.
16. A se vedea legiuirile ce urmézŭ privitóre la pensiuni precumŭ și acelea trecute în partea I-a a colecțiuneĭ, la paginele 2068, 2069, 2071 și 2072. —
17. Idem.
18. A se vedea legea acesteĭ case în partea I-a a colecțiuneĭ, pag. 2059.

Digitized by Google

PAGINA

Lege pentru înstrăinarea bunurilorŭ Statuluĭ de prin oraşe, târguri şi alte localităţĭ, isolate de moşiile séle, şi pentru continuarea rescumpărăreĭ embaticurilorŭ (1873) [19] 96
Regulamentŭ de licitaţiunĭ pentru arendarea bunurilor Statuluĭ pe periodulŭ 1878—1878 [19] 97
Regulamentulŭ consiliuluĭ tecnicŭ de administrarea pădurilorŭ Statuluĭ (1871) [20] . 106
Regulamentŭ de licitaţiunĭ pentru vêndérea spre exploatare a pădurilorŭ Statuluĭ (1872) [20] 107
Condiţiunĭ generale pentru exploatarea pădurilorŭ Statuluĭ (1872) [20]. 108
Caetŭ de însărcinărĭ pentru exploatarea pădurilorŭ Statuluĭ (1872) [20]. 112
Lege pentru fondarea unuĭ oraşŭ pe proprietatea Statului numită *Corabia* din districtulŭ Romanaţĭ (1871). 115
Lege pentru formarea unuĭ oraşŭ pe proprietatea Statuluĭ numită *Bechetu* din districtulŭ Doljiŭ (1873) 116
Lege pentru constituirea oraşuluĭ *Ismailŭ* în port-franco (1872) 116
Lege pentru instituirea taxeĭ de timbru şi înregistrare promulgată la 1 Martie 1872 cu modificările introduse prin legea promulgată la 1 Iunie 1874 (1874) . . . 117
Lege pentru înfiinţarea dreptuluĭ de licenţă asupra comercianţilorŭ bĕuturilorŭ spirtuóse (1873) [21] 126
Regulamentŭ pentru aşedarea şi perceperea taxeĭ de licenţe asupra comercianţilorŭ de bĕuturĭ spirtuóse (1873) [22] 128
Treĭ decisiĭ ministeriale esplicative unorŭ articolĭ aĭ legiĭ asupra licenţelorŭ comercianţilorŭ de bĕuturĭ spirtuóse (1873) [23] 135
Regulament pentru aplicaţiunea legeĭ impositului asupra bĕuturilor spirtuóse (1874) [24] 138
Lege pentru instituirea a unŭ-spre-dece inspectorĭ financiarĭ (1873) [25]. 144
Lege pentru creditulŭ fonciarŭ românŭ (1873) 145
Societatea creditului fonciarŭ românŭ (*Statute*). 154
Lege pentru modificaţiunea unorŭ dispositiunĭ alo legeĭ din 20 Aprilie 1867 pentru impositulŭ asupra bĕuturilorŭ spirtuóse (1874) [26]. 166
Lege generală a vămilorŭ (1874) [27] 167
Regulamentŭ de esecuţiune a art. 6 alŭ legeĭ generale a vămilorŭ (1874). 197
Lege pentru regularea proprietăţilorŭ Statuluĭ din Basarabia ocupate de locuitoriĭ coloniştĭ şi domenieni (1874) 198
Lege pentru arendarea moşiilorŭ Statuluĭ pe termenŭ de 10 anĭ (1874). 200

19. A se vedea şi legiuirile privitóre la vêndarea bunurilorŭ Statuluĭ şi rescumpĕrarea embaticurilorŭ în partea I-a a colecţiuneĭ, pag. 1378, 1380, 1383, 1389, 1392, 1402, 1404, 1410.
20. A se vedea şi legiuirile privitóre la pădurile Statuluĭ în partea I-a a colecţiuneĭ, pag. 1413, 1416, 1420, 1421, cu deslușirea că aceste treĭ din urmă rĕmânŭ abrogate.
21. A se vedea legiuirile privitóre la bĕuturile spirtuóse trecute în partea I-a a colecţiuneĭ, pag. 1462, 1464, (abrogată) şi 1481, 1484, precumŭ şi legea din 1874 modificătóre legeĭ impositului asupra bĕuturilorŭ spirtuóse, trecută mai la vale, pag. 166.
22. Idem.
23. Ibidem.
24. Ibidem. — Acestŭ regulamentŭ a abrogatŭ pe acela din 1867 trecutŭ în partea I-a a colecţiuneĭ, pag. 1464.
25. A se vedea regulamentulŭ din 1862 pentru serviciulŭ inspecţieĭ de finance trecutŭ în partea I-a a colecţiuneĭ, pag. 1203.
26. Veţĭ notiţa 21.
27. Acestă lege a abrogatŭ regulamentulŭ vamalŭ din 1859 trecutŭ în partea I-a a colecţiuneĭ, pag. 1227.

J. Legiuirĭ militare

Codice de justiţiă militară (1873) [1] 3
Tabla de materiĭ a acestuĭ codice 28
Lege pentru modificarea unorŭ articole din legea organisăreĭ putereĭ armată din anulŭ 1868 (1872) [2] 29
Lege pentru modificarea unorŭ articole din legea de la 11 Iunie 1868 şi din legea de la 27 Martie 1872 (1874) [3] 45

1. Acestŭ codice a abrogatŭ condica penală ostăşéscă din 1852 trecută în vol. I, pag. 1531.
2. Veţĭ acestă lege în vol. I pag. 1523.
3. Veţĭ notiţa precendentă.

Digitized by Google

PAGINA

Decisiune ministerială pentru scóla fiilorŭ de militarĭ şi scólă militară de infanteriă şi cavaleriă (1874) 46
Decretŭ pentru înfiinţarea unuĭ comitetŭ consultativŭ permanentŭ pe lîngă Ministeriulŭ de resbelŭ (1871) 48
Lege asupra posiţiuneĭ oficerilorŭ (1872) [4] 49
Regulamentŭ asupra posiţiuneĭ oficerilorŭ (1872) 52
Regulamentŭ pentru admisibilitatea şi examinarea sub-oficerilorŭ cu dreptŭ de înaintare la funcţiunile de guardĭ de artileriă (1871) 58
Decretŭ pentru complectarea art. 48 alŭ regulamentuluĭ legeĭ de înaintare în oştire (1871) [5] 61
Decretŭ pentru modificarea maĭ multorŭ articolĭ din legea de înaintare din 22 Septembre 1862 (1871) [6] 61
Lege pentru înaintărĭ în armată (1874) [7] 63
Decretŭ din 1871 pentru modificarea art. 14 din regulamentulŭ miliţianilorŭ (1872) [8] 66
Regulamentŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ corpurilorŭ de trupă (1871). 66
Suplementŭ la regulamentulŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ corpurilorŭ de trupă (1871) 102
Regulamentŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ depositelorŭ militare ale Statuluĭ, pentru îmbrăcăminte, coifura şi mare echipamentŭ, campamentŭ şi casarmamentŭ, harnaşamentŭ şi atelagiŭ şi asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ atelierelorŭ de confecţiune ale Statuluĭ pentru efectele de asemenea categoriă (1871). 103
Regulamentŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ regimentelorŭ de călăraşĭ şi dorobanţĭ (1873) 122
Decretŭ pentru modificarea art. 12 şi 3 din regulamentulŭ pentru subdivisiunile teritoriale (1872) 132
Regulamentŭ asupra dorobanţilorŭ (1870) [9] 133
Suplementŭ la regulamentulŭ asupra serviciuluĭ grănicerilorŭ (1871)[10]. 157
Decretŭ pentru uniformele călăraşilorŭ, dorobanţilorŭ, miliţianilorŭ şi gardelorŭ orăşenescĭ (1872). 158
Decretŭ pentru uniformele elevilorŭ de administraţiune (1872) 159
Decisiunĭ ministeriale pentru admiterea în scólele militare în anulŭ 1873 159
Regulamentulŭ medalieĭ militare (1872) 161
Decretŭ pentru înfiinţarea semnelorŭ onorifice pentru serviciulŭ militarŭ (1872) . . 163
Proiectŭ de regulamentŭ relativŭ la atribuţiunile şi détoriile veterinaruluĭ-şefŭ alŭ armateĭ (decretŭ din 1872) 163
Lege pentru fixarea taxeĭ asupra transporturilorŭ militare (1871) 164
Regulamentŭ pentru cuartiruirea trupelorŭ armateĭ în marşŭ şi în timpŭ de concentrare (1872) 165
Condiţiunĭ generale de ordinŭ şi administraţiune aplicabilĭ la tóte întreprinderile de lucrărĭ şi furniture privitóre serviciuluĭ de material alŭ geniuluĭ militarŭ (1871) 166
Regulamentulŭ scólelorŭ regimentare, divisionare, scóla fiilorŭ de militarĭ, scóla militară de infanteriă şi cavaleriă, scóla specială de artileriă şi geniŭ şi scóla oficerilorŭ de orĭ-ce armă séŭ academiă de resbelŭ (1872). 175
Decretŭ pentru administraţiunea scólelorŭ fiilorŭ de militarĭ (1874) 184
Regulamentulŭ scóleĭ speciale de cavaleriă (1872). 186
Uniformele armateĭ (1873) 188
Regulamentŭ asupra transportuluĭ materialuluĭ şi personaluluĭ militarŭ pe drumulŭ de ferŭ (1873). 210
Regulamentŭ provisoriŭ asupra pirotecnieĭ şi scóleĭ de artificierĭ (1873). 222
Regulamentulŭ serviciuluĭ de garnisonă (1873) 226
Decretŭ pentru recrutarea oficerilorŭ din corpulŭ de statŭ-majorŭ (1873) 244

4. Acéstă lege a abrogatŭ şi înlocuitŭ pe aceea din 1864, trecută în vol. I, pag. 1587.
5. Vedĭ legea din 1862 trecută în vol. I, pag. 1585.
6. Vedĭ notiţa precedentă.
7. Acéstă lege a abrogatŭ şi înlocuitŭ pe aceea din 1862 trecută în vol. I, pag. 1585.
8. Vedĭ acestŭ regulamentŭ trecutŭ în vol. I, pag. 1729.
9. Vedĭ acestŭ regulamentŭ în vol. I, pag. 1583.
10. Vedĭ acestŭ regulamentŭ în vol. I, pag. 1709.

Digitized by Google

PAGINA

Regulamentŭ pentru examinarea medicilorŭ de regimentŭ clasa I la reintrarea lorŭ în serviciŭ, în urma aflăreĭ lorŭ în posiţiune de neactivitate (1873) 247
Regulamentŭ asupra serviciuluĭ corpuluĭ sanitarŭ alŭ miliţianilorŭ (1873) 248
Decisiă ministerială relativă la numirea în funcţiunile de grefierĭ şi ajutorĭ de grefierĭ de pe lîngă consiliulŭ de resbelŭ (1873) 250
Regulamentŭ asupra moduluĭ de distribuţiune a epengleteĭ de tragere la ţintă în regimentele de artileriă (1873) 251
Lege relativă la construcţiĭ militare ce suntŭ a se construi (1874) 252
Regulamentŭ relativŭ angajareĭ amploiaţilorŭ civilĭ aĭ flotileĭ (1874) 252
Decretŭ pentru administraţia şi comptabilitatea corpuluĭ flotileĭ (1874) 253
Regulamentŭ asupra îndătoririlorŭ comandanţilorŭ de bastimente în întruniri şi întâlniri (1874) 257
Lege pentru înfiinţarea uneĭ herghelii militare (1874) 258
Lege pentru concedarea furnitureĭ postavuluĭ, cergelorŭ şi alte objecte de lână, trebuitóre armateĭ pe termenŭ de 10 anĭ (1874) 259
Regulamentŭ asupra instrucţieĭ militare în scólă (1874). 259

L. Legiuirĭ emanate de la Ministeriulŭ cultelorŭ şi instrucţiuneĭ publice

Lege pentru alegerea mitropoliţilorŭ şi episcopilorŭ eparchioţĭ cum şi a constituireĭ sântuluĭ Sinod alŭ sânteĭ biserici autocefale ortodoxă română (1872) [1] . . 3
Lege pentru diurnele şi cheltuelile de transportare ale membrilorŭ sântuluĭ Sinodŭ alŭ sânteĭ biserici autocefale ortodoxe române (1873) 5
Regulamentŭ interiorŭ alŭ St. Sinodŭ al bisericeĭ autocefale ortodoxă română (1873) [2]. 5
Regulamentŭ pentru disciplina bisericéscă (1873) [3] 7
Regulamentŭ pentru disciplina monahală (1873) [3] 12
Regulamentŭ de procedură în materiĭ de judecată bisericéscă (1873) 19
Regulamentŭ pentru atribuţiunile de precădere ale Metropolituluĭ Primatŭ alŭ Românieĭ (1873). 21
Regulamentŭ pentru arangiarea archiereilorŭ locotenenţĭ pe eparchiĭ (1873) 22
Regulamentŭ pentru posiţiunea seminariştilorŭ (1873) 22
Regulamentŭ pentru îmormêntărĭ şi pomenirĭ (1873). 23
Regulamentŭ pentru midlócele de întreţinerea cleruluĭ pe la bisericile întreţinute de comunele urbane şi rurale (1874) 24
Regulamentŭ pentru sĕrbătorile ce trebue a ţinea creştiniĭ ortodoxĭ în curgerea anuluĭ (1874) 26
Regulamentŭ pentru jurnalulŭ bisericescŭ (1874) 27
Regulamentŭ pentru organisarea serviciuluĭ archivelorŭ Statuluĭ (1872) [4] 28
Regulamentŭ pentru examinele de licee (1874) [5] 29
Statute de organisare pentru scóla normală din Bucurescĭ întocmite de comisiunea ad-hoc 31
Regulamentŭ de admitere statornicitŭ pentru scóla normală din Bucurescĭ pe baza statutelorŭ eĭ de organisare (1869). 32
Regulamentŭ de ordine internă 33
Regulamentŭ de conduită séŭ consiliĭ disciplinare pentru elevĭ scóleĭ normale . . . 38
Decretŭ pentru modificarea art. 56 din regulamentulŭ de ordine şi disciplină pentru scólele primare urbane şi rurale de ambe sexe (1872) [6]. 41
Regulamentulŭ scóleĭ de meseriĭ din Bucurescĭ (1872) 41
Regulamentŭ de disciplină interióră a acesteĭ scóle 45

1. Acéstă lege a abrogatŭ pe acea din 1865 pentru numire de mitropoliţĭ şi episcopĭ, şi regulamentul pentru alegerea membrilorŭ Sinodului generalŭ alŭ bisericeĭ române, trecute în partea I a colecţiuneĭ, la paginile 1789 şi 1791.
2. Acestŭ regulamentŭ a modificatŭ şi înlocuitŭ pe celŭ-altŭ asemenea din 1865 trecutŭ în partea I a colecţiuneĭ la pagina 1792.
3. A se vedea legea cĭlugărieĭ trecută în partea I a colecţiuneĭ la pagina 1795.
4. Acestŭ regulamentŭ a abrogatŭ pe acela din 1869 şi decretulŭ modificătorŭ unorŭ articolĭ dintr'ênsulŭ trecute în partea I a colecţiuneĭ la paginile 2074 şi 2076.
5. Acestŭ regulamentŭ a abrogatŭ şi înlocuitŭ atâtŭ pe acela din 1869 trecutŭ în partea I a colecţiuneĭ la pagina 1823, cătŭ şi pe acela ce s'a promulgatŭ în 1872 şi care, din asemenea causă, nu s'a maĭ trecutŭ în acestŭ apendice séŭ partea a II a colecţiuneĭ.
6. A se vedea regulamentulŭ în partea I a colecţiuneĭ la pagina 1875.

Digitized by Google

PAGINA

Regulamentŭ asupra comisiuneĭ monumentelorŭ publice (1874) 46
Regulamentŭ asupra esplorărilorŭ de obiecte antice (1874) 47
Regulamentŭ pentru comisiunile pentru examinarea cărţilorŭ de scólă (1874) . . . 49
Regulamentŭ pentru percepérea şi întrebuinţarea pensiuneĭ anuale plătită de elevii scólei comerciale din Bucurescĭ (1874) 49

M. Legiuirĭ emanate de la Ministeriulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ şi lucrărilor publice

Lege pentru soluţiunea cestiuneĭ drumuluĭ de ferŭ Strusberg (1871) [1]. 3
Regulamentŭ pentru instituirea unuĭ Consiliŭ de administraţiune pentru direcţiunea exploatăreĭ căilorŭ ferate concedate doctoreluĭ Strusberg şi consorţium (1871)[1] 3
Lege pentru reglementarea legiĭ căilor ferate concedate Dr. Strusberg de la [17]/[29] Iulie 1871 (1871) [1] 4
Convenţiune încheiată de Ministeriulŭ lucrărilorŭ publice cu împuternicitulŭ societăţeĭ acţionarilor căilorŭ ferate române, în virtutea art. 19 din legea de la 24 Decembrie 1871 [1] 7
Caetŭ de însărcinărĭ pentru terminarea liniilorŭ ferate Romanŭ-Galaţĭ-Bucurescĭ-Vêrciorova [1] 9
Regulamentŭ pentru aplicarea convenţiuneĭ încheiată între ministrul lucrărilorŭ publice cu societatea de acţionarĭ conformŭ legeĭ de la 24 Decembrie 1871 (1872) 19
Regulamentŭ pentru exploatarea căilorŭ ferate concedate în România (1871) [1] . . 21
Instrucţiunĭ pentru aplicarea regulamentuluĭ generalŭ de exploatare a căilor ferate [2] 28
Tarife generale şi speciale pentru transportulŭ călĕtorilorŭ, bagagiuluĭ şi mărfurilorŭ cu vitesa mare şi cu vitesa mică [2]. 51
Regulamentŭ pentru controlulŭ căilorŭ ferate (1873) [2] 75
Lege pentru declararea de utilitate publică a construcţiuneĭ uneĭ căĭ ferate de la Iaşĭ la Prutŭ (1872) [2]. 76
Lege pentru înfiinţarea uneĭ ramure de cale ferată din oraşulŭ Têrgu-Vesteĭ la linia ferată Bucurescĭ-Ploescĭ (1873) [2] 76
Lege pentru prelungirea linieĭ ferate de la gara Giurgiu pênĕ la Dunăre şi pentru construcţiunea unuĭ podŭ peste Dunăre (1873) [2] 77
Lege şi convenţiune pentru concedarea uneĭ linii de cale ferată între Focşanĭ şi Mărăşescĭ (1873) [2] 77
Caetŭ de însărcinărĭ şi concesiunea pentru construirea uneĭ linii ferate de la Mărăşescĭ la Focşanĭ (1873) [2] 80
Regulamentŭ pentru exploatarea linieĭ ferate Iaşĭ-Unghenĭ (1874) [2] 84
Convenţiune pentru navigaţiunea Prutuluĭ (1869) 85
Regulamentŭ de navigaţiune şi de poliţie aplicabile Prutuluĭ, încheiatŭ de comisiunea mixtă permaninte, instituită conformŭ convenţiuneĭ semnată în Bucurescĭ la [8]/[16] Decembrie 1866 (1871) 87
Tarifă provisorie pentru drepturile de navigaţiune ce suntĕ a se percepe la confluentulŭ Prutuluĭ şi alŭ Dunăreĭ 96
Lege pentru priveghiarea întrebuinţăreĭ fonduluĭ de [1]/[2] la sută pentru porturĭ şi cheiurĭ (1874) [3] 99
Regulamentŭ asupra aplicăreĭ legeĭ din Martiŭ 1874 pentru administraţiunea fonduluĭ de [1]/[2] la sută destinat îmbunătăţireĭ porturilor de-alungul Dunăreĭ (1874)[3] 99
Lege asupra plăţeĭ valoreĭ ţilelorŭ pentru şosele comunale sĕŭ vicinale (1872) . . 103
Regulamentŭ pentru instituirea uneĭ Comisiunĭ care să adune şi să espedieze obiectele necesarĭ pentru exposiţiunea de la Viena (1871) 104
Decretŭ şi Statutele Societăţeĭ generale de asigurare din Bucurescĭ *Dacia* (1871). . 105
Statutele Societăţeĭ generale de asigurare, numită *România* (1873) 110
Statutele bănceĭ Brăileĭ (1873) 116
Decretŭ şi statutele societăţeĭ generale de iluminare şi încălĭire prin gazŭ în România (1871). 122
Statutele primeĭ societăţĭ române pentru fabricarea de cărămidă şi teracotă (1873) . 127

1. Vedĭ legiuirile privitóre la căile ferate trecute în vol. I, pag. 1989—2036.
2. Vedĭ notiţa precedentă.
3. A se vedea legiuirile trecute în vol. I, la pag. 1921.

Digitized by Google

Pagina

Decretŭ şi statutele societăţeĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române (1872) [4] 130
Modificaţiunĭ la statutele societăţeĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române, coprinzêndŭ disposiţiunile relative la emisiunea acţiunilorŭ de prioritatte (1873) [4] 139
Decretŭ, jurnalulŭ consiliuluĭ ministrilorŭ şi statutele societăţeĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ în România (1872) [5] 140
Decretŭ şi statutele societăţeĭ financiare din România (1871). 147
Decretŭ pentru continuarea operaţiunilorŭ societăţeĭ de asicurare din Brăila (1871) . 152
Decretŭ şi statutele societăţeĭ ecuestră română (1872) 152
Decretŭ şi statutele societăţeĭ generale de asicurare reciprocă *Transilvania* (1871) . 156
Decretŭ pentru autorisarea funcţionăreĭ societăţeĭ de asicurare în contra incendiuluĭ şi alte *Versiherungs Geselschaft* din Pesta (1872) 164
Decretŭ pentru aprobarea statutelorŭ societăţeĭ de asicurare a transporturilorŭ numită : *Banca maritimă Archangelos* din Atena (1872) 165
Decretŭ pentru societatea de asicurare contra incendiuluĭ, grindineĭ şi altele, *Elementara Versiherungs* din Viena (1871) 166
Lege pentru încuragiarea introducereĭ industrieĭ zacharuluĭ în ţĕră (1873) 166
Regulamentŭ asupra aplicăreĭ legeĭ din Martie 1873, pentru încuragiarea introducereĭ industrieĭ zacharuluĭ în ţĕră (1874) 167
Decretŭ şi statutele societăţeĭ *Albina* (a zacharuluĭ). 168
Banca Austro-Română pentru clădirĭ — statute — (1872) 171
Regulamentŭ [6] pentru exploatarea linieĭ ferate Iaşĭ-Unghenĭ (1874) 176

4. Veţĭ notiţa 1.
5. Veţĭ notiţa 16 de la legiuirile financiare.
6. Acestŭ micŭ regulamentŭ din eróre s'a maĭ trecutŭ şi la pag. 84.

N. Legiuirĭ diverse

Lege pentru modificarea armelorŭ ţĕreĭ (1872) [1] 3
Lege în privinţa servituţilorŭ impuse proprietăţeĭ din prejurulŭ magazinelorŭ de iérbă (1873) 3

1. Acéstă lege a abrogatŭ şi înlocuitŭ pe aceea trecută în vol. I, pag. 2074.

Digitized by Google

BIBLIOTHECA DE LEGISLATIUNE

COLECTIUNEA
LEGIUIRILORU ROMANIEI

VECHI ŞI NUOI

(CATE S'AU PROMULGATU PÊNE LA 1 IANUARIU ANULU 1875)

VOLUMELE I SI II

DE

IOAN M. BUJORÉNU

TABLA GENERALA
A LEGIUIRILORU IN VIGORE

(cuprinse în volumele I—II)

DUPA

ORDINEA ALFABETICA

A se vedea observaţiunile trecute pe pagina următóre fórte necesariŭ a se avea în vedere la căutarea legiuirilorŭ în acéstă tablă generală alfabetică.

1875.

Digitized by Google

OBSERVAȚIUNI

(A se avea în vedere la căutarea legiuirilorŭ în Tabla generală alfabetică*)*

I. In acéstă tablă generală s'aŭ trecutŭ **numaĭ legiuirile în vigóre la 1 Ianuarie 1875,** și cele vechĭ : *Ipsilantŭ, Caragea, Calimah, Stirbeiŭ, Pravila bisericéscă* și *Statutele coloniilorŭ bulgare din Basarabia*, — din ambele volume.

II. Se dă explicațiunea că atâtŭ legiuirile din *Partea I* a colecțiuneĭ, câtŭ și cele din *Partea II* séŭ *Apendice* fiindŭ trecute separatŭ pe speciĭ, cum, de exemplu : politice, judiciare, administrative, financiare, militare, etc., se potŭ încorpora ambele părțĭ séŭ volume pe speciile legiuirilorŭ și divide apoĭ în 14 volume micĭ portative, plusŭ alŭ 15-lea volumŭ cu tablele materiilorŭ (pe speciĭ și alfabeticŭ) și a se consulta la trebuință și în deosebĭ cu cea maĭ mare facilitate posibilă. — Se află depusŭ unŭ exemplarŭ-modelŭ (în 15 volume legate) la librăria Socecŭ, în Bucurescĭ, spre uă maĭ bună desluşire a amatorilorŭ.

III. In acéstă *tablă alfabetică* s'aŭ trecutŭ cele maĭ multe legiuirĭ la câte duoĭ, treĭ și péně la șése litere ca să se potă găsi cu siguranță orĭ cum arŭ voi cine-va să le caute.

IV. Legiuirile abrogate séŭ în desuetudine nu figurezŭ în acéstă tablă generală alfabetică, ci numaĭ în tablele generale pe speciile legiuirilorŭ, trecute la locŭlŭ lorŭ, adică la finele volumeloră I și II unde se daŭ explicațiuniĭ și trămiteriĭ prin notițiĭ.

V. Sub legiuirile principale din *tabla alfabetică* s'aŭ trecutŭ (cu numĕrŭ curentŭ) tóte cele secundare, regulamente, concesiuniĭ, etc., ce suntŭ legate de dênsele.

Prescurtări de cuvinte în tabla alfabetică

V. I. — — Volumu I séŭ Partea I a colecțiuneĭ.
V. II. — — Volumu II séŭ Partea a II a colecțiuneĭ.
No. — — Numĕru curentŭ alŭ legiuirilorŭ secundariĭ trecute sub cele principale.
L. Po. — — Legiuirĭ politice.
L. Ex. — — Legiuirĭ emanate de la Ministeriulŭ de externe.
L. Co. — — Legiuirĭ comune.
L. Ve. — — Legiuirĭ vechĭ.
L. Ju. — — Legiuirĭ judiciare.
L. Ad. — — Legiuirĭ administrative, județiane și comunale.
L. Te. — — Legiuirĭ telegrafo-poștale.
L. Me. — — Legiuirĭ medicale.
L. Ef. — — Legiuirĭ emanate de la Eforia spitalelorŭ civile.
L. Fi. — — Legiuirĭ financiare.
L. Mi. — — Legiuirĭ militare.
L. In. — — Legiuirĭ emanate de la Ministeriulŭ cultelorŭ și instrucțiuneĭ publice.
L. Ag. — — Legiuirĭ emanate de la Ministeriulŭ agricultureĭ, comerciuluĭ și lucrărilorŭ publice.
L. Di. — — Legiuirĭ diverse.

Digitized by Google

TABLA GENERALA

A LEGIUIRILORU ROMANIEI

DUPA ORDINA ALFABETICA

A.

PAGINA

Academia. — Statutele societăţeĭ academice române din Bucuresci — 1867—(V. I.—L. In.) 1883

Actele stăreĭ civile. — Regulamentŭ pentru serviciulŭ actelorŭ stăreĭ civile—1866—(V. I. — L. Co.) 230

1. Decretŭ pentru îndreptarea maĭ multorŭ erorĭ strecurate în acestŭ regulamentŭ — 1869 — (V. I — L. Co.) 241

2. Decretŭ pentru modificarea art. 19 din regulamentulŭ privitor la actele stăreĭ civile — 1871 — (V. II. — L. Co.) 3

3. Formularele actelorŭ stăreĭ civile (V. I. — L. Co.) 234

Acte şi corespondinţe oficiale pentru serviciulŭ cancelariilorŭ. (Veḑĭ *formularĭŭ*).

Administraţiunea domenelorŭ Statuluĭ (veḑĭ *domenele* Statuluĭ).

Administraţiunea pădurilorŭ Statuluĭ (veḑĭ *pădurile* Statuluĭ).

Administraţiunea în regie a sărăriilor de mare din Basarabia (veḑĭ *sărăriile* de mare).

Administraţiunea şi comptabilitatea corpurilorŭ de trupă. (Veḑĭ *corpurile* de trupă).

Administraţiunea şi comptabilitatea regimentelorŭ de călăraşĭ şi dorobanţĭ. — (Veḑĭ *dorobanţĭ* şi călăraşĭ).

Administraţiunea avutuluĭ bisericescŭ. — Regulamentŭ din 1873 — (V. II. — L. Ad.). 81

Admisibilitate şi examinarea subofiţerilorŭ. — (Veḑĭ *subofiţerĭ*).

Admisibilitate şi înaintare în funcţiunile judecătorescĭ. — Lege din 1864 — (V. I. — L. Ju.) 765

Admisiunea têmporarie şi transitulŭ cerealelorŭ străine. — Lege şi regulamentŭ din 1868. — (Veḑĭ *cerealele* străine).

Admiterea în scóla de telegrafie.—Program din 1870.—(Veḑĭ *telegrafo-postale* No. 20).

Adunarea deputaţilorŭ.—Regulamentŭ interiorŭ alŭ Adunăreĭ deputaţilorŭ—1870—(V. I. — L. Po.) 29

1. Regulamentulŭ cancelarieĭ Adunăreĭ deputaţilorŭ — 1870 — (V. I — L. Po.) 37

2. Lege pentru diurna deputaţilorŭ — 1865 — (V. I. — L. Po.) 48

Agenţiĭ Românieĭ. — Decretŭ şi regulamentŭ pentru fixarea costumuluĭ representanţilorŭ Românieĭ în străinătate — 1871 —(V II. — L. Ex.) 10

Agricole. — Tocmelĭ de lucrărĭ agricole. — Lege cu modificările din 1872 — (Veḑĭ *Tocmelĭ*) . . . . . .

Albina. — Societate (Veḑĭ *Zachăru*) . . . . . .

Alergărĭ de caĭ în Iaşĭ (Veḑĭ *Caĭ*) . . . . . .

Alinierĭ şi clădirĭ în capitală. (Veḑĭ *colecţiune* de regolamente municipale, No. 3) . .

Amploiaţiĭ telegrafo-postalĭ. — Decisiune Ministerială pentru responsabilitatea lorŭ—(Veḑĭ *telegrafo*-postale No. 3) . . . . . .

Digitized by Google

PAGINA

A. B.

Amploiaţi civili ai flotilei. — (Vedi *flotila*).
Ancoragiŭ şi cheiagiŭ. — Lege în privinţa taxelorŭ de ancoragiŭ şi cheiagiŭ—1871—(V. II. — L. Ex.) 10
1. Regulamentŭ de punere în aplicaţiune a acesteĭ legĭ (V. II — L. Ex.). . 10
Antice.—Regulamentŭ asupra explorărilorŭ de obiecte antice—1874—(V. II.—L In.). 47
Antichităţi. — Regulamentŭ pentru muzeulŭ de antichităţi— 1864—(V. I.— L. In.) . 1843
Apa. — Distribuţiunea eĭ pe la particularĭ din fontânele publice ale capitaleĭ — (vedi *Colecţiunea* de regulamente municipale, No. 7).
Apele feruginóse de la Văcăreşti. — Regulamentŭ elaboratŭ de consiliulŭ comunalŭ alŭ capitaleĭ — 1872 — (V. II. L. Ad.) 79
Apuntamentele funcţionarilorŭ judecătorescĭ. — Lege din 1870 pentru suprimarea fracţiunilorŭ resultate din prefacerea leilorŭ vechĭ în nouĭ — (V. I.— L. In.) . . 777
Archangelos (vedi *Societate*).
Archiereĭ. — Regulamentŭ pentru aranjarea archiereilorŭ locotenenţi pe eparchiĭ — 1873 — (V. II. — L. In.). 22
Archivele Statuluĭ.— Regulamentŭ pentru organisarea lorŭ— 1872—(V. II.— L. In.) 28
Arendarea bunurilorŭ seŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ (vedi *Domenele* Statuluĭ No. 9—12).
Arendarea exploataţiuneĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ (vedi *Tutunurĭ*).
Arendarea moşiilorŭ Statuluĭ pe termenŭ de 10 anĭ.— Lege din 1874— (V. II.—L. Fi.) 200
Arendarea venituluĭ taxelorŭ asupra bĕuturilor spirtuóse (vedi *Bĕuturĭ* spirtuóse).
Arendaşĭ — Lege pentru penalitatea arendaşilorŭ carĭi voru da bilete unorŭ individĭ pentru a se considera ca clăcaşĭ — 1864 — (V. I. — L. Co.) 342
Arendările imobililorŭ Caseĭ Eforieĭ spitalelorŭ — 1870 — (vedi *Eforia* spitalelorŭ No. 4)
Argeşu — Regulamentŭ de administraţiune penitenciară în acestŭ judeţŭ — 1871 — (V. II. — L. Ad.) 35
Armele comuneĭ Bucurescĭ. — Lege din 1864 — (V. I. — L. Ad.) 932
Armele ţĕreĭ. — Lege pentru modificarea armelorn ţĕreĭ — 1872 — (V. II. — L. Di.) 3
Artificieri (vedi *Scóla* de artificieri).
Artileria. — Regulamentŭ pentru organisarea stabilimentelorŭ de artilerie — 1867—(V. I. — L. Mi.). 1724
Artişti în viéţă. — Regulamentŭ pentru exposiţiunea publică a operilorŭ artiştilorŭ în viéţă — 1864 — (V. I. — L. In.) 1840
Aşedarea şi percepérea taxeĭ de licenţă asupra comercianţilorŭ de bĕuturĭ spirtuóse (vedi *Bĕuturĭ* spirtóse).
Aşedĕmintele publice. — Lege pentru taxa de transmitere asupra proprietăţilorŭ — (vedi *Contribuţiunea* fonciară No. 5 şi 6).
Asilu Elena-Dómna. — Note şi documente relative la acestŭ asilŭ de copile orfane — (vedi *Eforia* spitalelorŭ No. 14).
Asediŭ. — vedi (*Starea* de asediŭ).
Atribuţiunile corpuluĭ telegrafo-postalŭ (vedi *Telegrafo-postale* No. 2).
Atribuţiunile Metropolituluĭ-Primatŭ alŭ Romănieĭ.—Regulamentŭ din 1873—(V II.—L. In.) 21
Atribuţiunile portăreilorŭ (vedi *Portărei*).
Averile administrate de destinţata obştésca epitropiă. — Lege din 1873 pentru licuidarea lorŭ (V. II. - L Ad.). 80
Averile monastirescĭ. — Lege pentru secularisarea lorŭ — 1863. — (V. I. — L. In.). 1796
Averile obşteşteĭ epitropii (vedi *Licuidarea* lorŭ).
Avocaţi. — Lege pentru constituirea corpuluĭ de avocaţi — 1864 — (V. I. — L. In.). 782
Avutulŭ bisericescŭ. — Regulamentŭ pentru administrarea luĭ — 1873 — (V. II. — L. Ad.) 81

B.

Banca austro-română pentru clădirĭ. — Statutele eĭ. — 1872 — (V. II. — L. Ag.) . 171
Banca Brăileĭ. — Statutele eĭ — 1873 — (V. II. — L. Ag.) 116
Banca colonială din Bolgradŭ. — Decretŭ şi aşedĕmêntŭ pentru formarea acesteĭ bănci — 1868 — (V. I. — L. Ag.) 1928

Digitized by Google

PAGINA

B. C.

Banca maritimă «Archangelos» (vedĭ *Societate*).
Banca Românieĭ — Statutele eĭ — 1869 — (V. I. — L. Ag.). 1937
Basarabia (vedĭ *Proprietăţile* Statuluĭ).
Bastimente (vedĭ *Comandanţiĭ* de bastimente).
Bărbieri. — Regulamentŭ pentru bărbieri (vedĭ *Medicale* No. 19).
Bechetŭ. — Lege pentru formarea unuĭ oraşŭ pe proprietatea Statuluĭ numită «Bechetŭ» din districtulŭ Dolju — 1873 — (V. II. — L. Fi.) 116
Bele-arte — Regulamentŭ pentru scólele naţionale de bele-arte — 1869 — (V. I. — L. In.) 1832
Băuturĭ spirtuóse— 1. Lege pentru impositulŭ asupra băuturilorŭ spirtuóse— 1867— (V. I. — L. Fi.) 1462
2. Lege pentru modificaţiunea unorŭ dispositiunĭ ale legeĭ din 20 Aprilie 1867 pentru impositulŭ asupra băuturilorŭ spirtuóse— 1874— (V. II.— L. Fi.) 166
3. Regulamentŭ pentru aplicaţiunea legeĭ impositului asupra băuturilorŭ spirtuóse — 1874 — (V. II. — L. Fi.) 138
4. Caetŭ de însărcinărĭ pentru arendarea venitului taxelorŭ asupra băuturilorŭ spirtuóse — 1867 — (V. I. — L Fi.) 1481
5. Condiţiunĭ pentru arendarea acestor venitură pe 1871—1873—(V. I.—L. Fi.) 1484
6. Lege pentru înfiinţarea dreptuluĭ de *Licenţă* asupra comercianţilorŭ băuturilorŭ spirtuóse — 1873 — (V. II. — L. Fi.) 126
7. Regulamentŭ pentru aşedarea şi perceperea taxeĭ de licenţă asupra comercianţilorŭ de băuturĭ spirtuóse — 1873 — (V. II. — L. Fi.). 128
8. Treĭ decisiunĭ ministeriale explicative unorŭ articolĭ aĭ legeĭ asupra licenţelorŭ comercianţilorŭ de băuturĭ spirtuóse — 1873 — (V. II. — L. Fi.). . 135
Bibliotecele publice — Regulamentŭ din 1864 — (V. I. — L. In.) 1855
Biserica — Manualŭ de pravila bisericéscă (V. I. — L. Ve.) 682
Tabla de materiĭ a acesteĭ pravile (Idem) 732
Biserica— Regulamentŭ pentru administrarea avutuluĭ bisericescŭ— 1873— (V. II.— L. Ad.). 81
Biserica. — Regulamentŭ pentru disciplina bisericéscă — 1873 — (V. II. — L. In.) . 7
Bombóne (cofeturĭ). — Culorarea lorŭ în capitală (Vedĭ *colecţiune* de regulamente municipale No. 20. — Vedĭ asemenea *medicale* No. 22).
Bonurile de pensiunĭ (Vedĭ *pensiunĭ* No. 7).
Bonurile domeniale (Vedĭ *Détoria* flotantă).
Bonurile rurale (Vedĭ *Proprietatea* rurală No. 6, 7).
Brăila (Vedĭ *Banca* Brăileĭ).
Brăila (Vedĭ *Societatea* de asicurare).
Brigadieri şi pădurarĭ aĭ Statuluĭ. — Regulamentŭ şi instrucţiunĭ din 1863 — (vedĭ *Pădurile* Statuluĭ No. 4).
Budgetulŭ Statuluĭ pe 1875. — Lege din 1874 — (V. II. — L. Fi.) 8
Bunurile Statuluĭ (vedĭ *Domenele* Statuluĭ No. 1—13).

C.

Caetŭ de însărcinărĭ pentru Tramvais (Vedĭ *Tramwaïs*).
Caetŭ de însărcinărĭ pentru exploatarea pădurilorŭ Statuluĭ (Vedĭ *Pădurile* Statuluĭ No. 3).
Caetŭ de însărcinărĭ pentru arendarea venitului taxelorŭ asupra băuturilorŭ spirtuóse (Vedĭ *Băuturĭ* spirtuóse).
Caetŭ de însărcinărĭ pentru arendarea Exploataţiuneĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ (Vedĭ *Tutunurĭ*).
Caĭ. — Regulamentulŭ alergărilorŭ de caĭ în Iaşĭ — 1862 — (V. I. — L. Di.) . . . 2105
Caĭ de postă. — Condiţiunĭ pentru concedarea postelorŭ de caĭ în tótă România — 1868 — (Vedĭ *Telegrafo*-postale No. 21).
Căile-ferate române. — Lege pentru concedarea reţeleĭ căilorŭ ferate din România — 1868 — (V. I. — L. Ag.) 1989
1. Concesiunile căilorŭ ferate ale Românieĭ — 1868 — (V. I. — L. Ag.) . 1990

Digitized by Google

Pagina

2. Convenţiunea încheiată de comisiunea technică la Dresda la 11—16 Septembre 1865, care face parte integrantă din concesiunea căiei ferate a Românieĭ concedată doctorelui Strusberg — 1868 — (V. I. — L. Ag.) 2001
3. Regulamentŭ pentru Exploatarea căilorŭ ferate concedate în România— 1870 — (V. I. — L. Ag.). 2016
4. Regulamentŭ pentru controlulŭ veniturilorŭ şi cheltuelilorŭ de exploatarea linilorŭ ferate concedate în România — 1870 (V. I. — L. Ag.). . . . 2024
5. Lege pentru soluţiunea cestiuneĭ drumuluĭ de feru Strusberg — 1871— (V. II. — L. Ag.) 3
6. Regulamentŭ pentru instituirea unuĭ Consiliŭ de administraţiune pentru direcţiunea exploatăreĭ căilorŭ ferate concedate doctoreluĭ Strusberg şi consorţium — 1871 — (V. II. — L. Ag.) 3
7. Lege pentru reglementarea legeĭ căilorŭ ferate concedate d-r. Strusberg de la 17/29 Iulie 1871—1871 — (V. II. — L. Ag.) 4
8. Convenţiunea încheiată de Ministeriulŭ lucrărilorŭ publice cu împuternicitulŭ societăţeĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române în virtutea art. 19 din legea de la 24 Decembre 1871 -1871 — (V. II. — L. Ag.) 7
9. Caetŭ de însărcinărĭ pentru terminarea liniilorŭ ferate Romanŭ-Galaţi-Bucurescĭ-Vêrciorova (V II. — L. Ag.) 9
10. Regulamentŭ pentru aplicarea convenţiuneĭ încheiată între Ministeriulŭ lucrărilorŭ publice cu societatea de acţionarĭ conformŭ legeĭ de la 24 Decembre 1871—1872 — (V. II. — L. Ag.) 19
11. Regulamentŭ [1] pentru exploatarea căilorŭ ferate concedate în România — 1871 — (V. II. — L. Ag) 21
12. Instrucţiunĭ pentru aplicarea Regulamentuluĭ generalŭ de exploatare a căilorŭ ferate (V. II. — L. Ag.). 28
13. Tarife generale şi speciale pentru transportulŭ călĕtorilorŭ, bagagiuluĭ şi mărfurilorŭ cu vitesa mare şi cu vitesa mică (V. II. — L. Ag.) 51
14. Regulamentŭ pentru controlulŭ căilorŭ ferate— 1873.— V. II.—L.Ag.) 75
15. Lege pentru declararea de utilitate publică a construcţiuneĭ uneĭ căĭ ferate de la Iaşĭ la Prutŭ — 1872 — (V. II. — L. Ag.). 76
16. Lege pentru înfiinţarea uneĭ ramure de cale ferată din oraşulŭ Târgu-Vestelŭ la linia ferată Bucurescĭ-Pitescĭ — 1873 — (V. II. — L. Ag.). . . . 76
17. Lege pentru prelungirea linieĭ ferate de la gara Giurgiu pênĕ la Dunăre şi pentru construcţiunea unuĭ podŭ peste Dunăre — 1873 — (V. II. — L. Ag.). 77
18. Lege şi convenţiune pentru concedarea liniĭ de cale ferată între Focşanĭ şi Mărăşescĭ — 1873 — (V. II. — L. Ag.) 77
19. Caetŭ de însărcinărĭ şi concesiunea pentru construirea uneĭ liniĭ ferate de la Mărăşescĭ la Focşanĭ — 1873 — (V. II. — L. Ag.) 80
20. Regulamentŭ [2] pentru Exploatarea linieĭ ferate Iaşĭ-Unghenĭ— 1874— (V. II. — L. Ag.) 84
21. Decretŭ şi Statutele Societăţeĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române — 1872 — (V. II. — L. Ag.) 130
22. Modicaţiunĭ la Statutele Societăţeĭ acţionarilorŭ căilorŭ ferate române, coprinzêndŭ dispositiunile relative la emisiunea acţiunilorŭ de prioritate — 1873 — (V. II. — L. Ag.) 139
23. Lege asupra poliţieĭ şi exploatăreĭ căilorŭ ferate din România— 1870— (V. I. — L. Ag.). 2036

Calea-ferată Bucurescĭ-Giurgiu. — Decretŭ şi Convenţiune pentru calea ferată Bucurescĭ-Giurgiu — 1865 — (V. I. — L. Ag.) 2025
1. Regulamentŭ pentru Exploatarea în regiă a căieĭ ferate Bucurescĭ-Giurgiu — 1869 — (V. I. — L. Ag) 2026
2. Decretŭ modificătorŭ art. 73 din ordonanţa Domnéscă No. 1565. (Regulamentuluĭ precedentŭ) relativŭ la Exploatarea căieĭ ferate Bucurescĭ-Giurgiu— 1869 — (V. I. — L. Ag.). 2036

1. Acestŭ regulamentŭ urmézĕ a fi abrogatŭ şi înlocuitŭ pe acela de la No. 3 trecutŭ maĭ susŭ.
2. Acestŭ micŭ Regulamentŭ, din eróre s'a maĭ imprimatŭ şi la pag. 176.

Digitized by Google

PAGINA

C.

Calendarulŭ gregorianŭ. — Decretŭ pentru adoptarea luĭ în serviciulŭ telegrafo-postale (Veḑĭ *Telegrafo* postale No. 19).
Călĕraşĭ şi dorobanţi. — Reglemente — (Veḑĭ *Dorobanţĭ* şi *călĕraşĭ*).
Călĕtorĭ — Regulamentŭ postalŭ pentru darea în antreprisă a transportuluĭ lorŭ (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 16.)
Calimach (Veḑĭ *Codicele* Calimach).
Călugărĭ. — Decretŭ organicŭ pentru organisarea schimeĭ monachiceştĭ (Legea Călugărieĭ) — 1864 — (V. I — L. In.) 1795
Camera legiuitóre (Veḑĭ *Adunarea* deputaţilorŭ).
Camerile de comerciŭ. — Lege pentru înfiinţarea lorŭ — 1864 — (V. I. — L. Ag.) . 1918
Casa centrală şi casieriile de districte. — Regulamentŭ asupra serviciuluĭ lorŭ — 1861 — (V. I. — L. Fi.) 1205
Casa de dotaţiune a óstelŏr. — Lege din 1862 — (V. I. — L. Mi.) 1590
1. Regulamentŭ pentru punerea în lucrare a acesteĭ legĭ — 1862 — (V. I. — L. Mi.) 1592
Casa de depuneri şi consemnaţiuni. — Lege pentru instituirea eĭ — 1864 — (V. I. — L. Di.) 2059
1. Lege pentru amendarea alineatuluĭ III de sub art. 22 din legea constitutivă a Casei de depuneri şi consemnaţiunŭ — 1871 — (V. II. — L. Fi.) . . . 96
Casa pensiunilorŭ. — Diferite legiuirĭ — (Veḑĭ *Pensiunĭ*).
Căsătoriile militarilorŭ. — Regulamentŭ din 1870 — (V. I. — L Mi.) 1742
Casermare. — Regulamentŭ asupra serviciuluĭ casermărel — 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1609
Casieriile de districte şi Casa centrală. — Regulamentŭ asupra serviciuluĭ lorŭ — 1861 — (V. I. — L. Fi) 1206
Caragea (Veḑĭ *Codicele* Caragea).
Cărămidă — fabricarea eĭ în capitală — (Veḑĭ *Colecţiune* de regulamente municipale No. 5).
Cărămidă şi teracota (Veḑĭ *Societate*).
Carantine. — Instrucţiunĭ pentru carantinele înfiinţate la frontiera ţĕreĭ — 1871 — (Veḑĭ *Medicale* No. 26).
Cărţile de postă. — Două legĭ şi unŭ regulamentŭ din 1873—1874 relative la dînsele (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 13, 14, şi 15).
Cărţile de scólă. — Regulamentŭ pentru comisiunile pentru examinarea cărţilorŭ de scólă — 1874 — (V. II. — L. In.) 49
Cerealele străine. — Lege pentru admisiunea timpurariă şi pentru transitulŭ cerealelorŭ străine — 1868 — (V. I. — L. Fi.) 1487
1. Regulamentŭ de explicaţiune a acesteĭ legĭ — 1868 — (V. I. — L. Fi.) 1488
Cergĭ (Veḑĭ *Furnituri* ale armateĭ).
Cheiagiŭ şi ancoragiŭ. — Lege în privinţa taxelorŭ de ancoragiŭ şi cheiagiŭ — 1871 — (V. II. — L. Ex.) 10
Cheiurĭ pe Dâmboviţă (Veḑĭ *Dâmboviţa*).
Cheltuelĭ judecătorescĭ în materiĭ civile. — Regulamentŭ de cheltuelĭ pentru experţĭ, martorĭ şi cercetărĭ în faţa loculuĭ prin judecătorĭ misiunaţĭ de Tribunale şi Curţĭ în materiĭ civile — 1868 — (V. I. — L. Co.) 247
Cheltuelĭ judecătorescĭ în materiĭ criminale. — Regulamentŭ din 1865 — (V. I. — L. Co.). 408
Cheltuelĭ şi diurne ale membrilorŭ Sinodulului. — Lege din 1873 — (Veḑĭ *Sinodu* No. 2).
Cheltuelĭ şi venituri ale Statuluĭ în 1875. — Lege din 1874 — (V. II. — L. Fi.) . . . 8
Chibrituri. — Depositŭ în Capitală — (Veḑĭ *Colecţiunea* de regulamente municipale No. 17).
Chirurgĭ la spitalele Eforieĭ — (Veḑĭ *Eforia* spitalelorŭ).
Cholera asiatică. — Instrucţiunĭ pentru autorităţile administrative asupra măsurelorŭ profilactice în contra cholereĭ asiatice — 1871 — (V. II — L. Me.) 20
1. Instrucţiunĭ pentru publicŭ asupra măsurelorŭ apărătóre în contra cholereĭ — 1871 — (V. II. — L. Me.) 24
Cimetirĭ şi înmormêntărĭ. — Lege din 1864 — — (V. I. — L. Ad.) 932
1. Regulamentŭ pentru înmormêntărĭ — 1864 — (V. I. — L. Ad.) . . . 933
Clădirĭ — (Veḑĭ *Banca* austro-română).
Clădirĭ şi alineărĭ în capitală — (Veḑĭ *Colecţiune* de regulamente municipale No. 3 şi 4).
Clerulŭ bisericelorŭ întreţinute de comunele urbane şi rurale. — Regulamentŭ pentru miḑlócele de întreţinerea luĭ — 1874 — (V. II. — L. In.) 24

Digitized by Google

Pagina

C.

Clerulŭ din armata permanentă. — Regulamentŭ din 1870 — (V. I. — L. Mi.) . . . 1723
Clubulŭ din Iaşi.— Regulamentŭ interiorŭ alŭ acestuĭ clubŭ — 1862— (V. I.— L. Di) 2107
Codicele române. — Despre titlulŭ lorŭ — 1866 — (V. I.) 3
Codicele civilŭ. — 1864 — 1865 — (V. I. — L. Co.) 63
Tabla de materiĭ a acestuĭ Codice (Id.) 175
1. Decretŭ pentru amânarea puneriĭ în lucrare a Codicelui Civilŭ — 1865 — (V. I. — L. Co.) 180
Codicele de Procedură civilă. — 1865 — (V. I. — L. Co.) 181
Tabla de materiĭ a acesteĭ Proceduri (V. I. — L. Co.) 227
Codicele Comercialŭ cu anexele luĭ.— 1864 — (V. I. L. Co.). 251
Codicele de Procedură comercială — 1864 — (V. I. — L. Co.) 295
Tabla de materiĭ a Codicelui şi Procedureĭ comerciale (V. I. — L. Co.). . . . 302
1. Lege pentru punerea în lucrare în tótă România a Condiceĭ de comerciŭ a ţĕreĭ românescĭ, desfiinţarea Curţeĭ apelative de comerciŭ din Bucurescĭ şi trecerea competinţeĭ aceleĭ Curţĭ la curţile de apelŭ civile respective — 1868— (V. I. — L. Co.). 249
Codicele Penalŭ complectatŭ cu modificaţiunile introduse prin legea pentru reformarea şi complectarea unorŭ articole din acestŭ Codice (cum este astădĭ în vigóre) — 1874 — (V. II. — L. Co.) 15
Tabla de materiĭ a acestuĭ Codice (V. II. — L. Co.) 50
Codicele de Procedura Criminală — 1864 — (V. I. — L. Co.). 342
Tabla de materiĭ a acesteĭ Proceduri (V. I. — L. Co.). 387
1. Lege pentru modificarea art. 271, 272, şi 283 din Codicele de Procedură criminală — 1867 — (V. I. — L. Co.) 389
2. Regulamentŭ pentru executarea de către portăreĭ a decisiuniloră Camereĭ de punere sub acusaţiune, a actelorŭ de acusaţiune ale Ministeriului publicŭ şi listele juraţiloră, marturiloră, prevĕdute de art. 237, 284 şi 340 din Codicele de Procedură criminală — 1870 — (V. I. — L. Co.). 389
3. Formulariĭ ale Codicelui de Procedură criminală — 1866 — (V. I. — L. Co.). 390
Codicele de justiţiă militară — 1873 — (V. II. — L. Mi.) 3

Codice vechĭ

Codicele Ipsilant — Pravilnicésca Condică a Domnuluĭ Alexandru Ion Ipsilant V. V. (V. II. — L. Ve.) 3
Tabla (scara) *de materiĭ* a acesteĭ Pravile (V. II. — L. Ve.) 44
Codicele Caragea. — Legiuirea Caragea complectată cu legile ce aŭ modificat'o şi alte dispoziţiunĭ legislative speciale, decrete Domnescĭ şi circulare ministerialĭ — 1817 — (V. I. — L. Ve.) 439
Tabla de materiĭ a acesteĭ legiuirĭ (V. I. — L. Ve.) 513
Codicele Stirbeĭ. — Culegere de legiuirĭ câte s'aŭ înfiinţatŭ în ţilele Domnitoruluĭ *B. D. Stirbeĭ*, împărţite după feluritele ramurĭ de administraţiă şi aşedate după data înfiinţăreĭ lorŭ (V. I. — L. Ve.) 515
Tabla de materiĭ a acesteĭ culegerĭ (V. I. — L. Ve.) 554
Codicele Calimah. — Codicele civilŭ alŭ Moldavieĭ cu anexele luĭ— 1817 — (V. I — L. Ve.) 556
Tabla de materiĭ a acestuĭ Codice (V. I. — L. Ve.) 678
Codicele Bisericescŭ — (V. I. — L. Ve.). 682
Tabla de materiĭ a acesteĭ Pravile (V. I. — L. Ve.) 732
Cofeturĭ — Calorarea lorŭ în Capitală — (Vedĭ *Colecţinne* de regulamente municipale No. 20).
Colecţiune de instrucţiunĭ şi deslegărĭ la legea rurală (Vedĭ *Proprietatea* rurală No. 1 şi 2).
Colecţiune de regulamente municipale (în vigóre) ale comuneĭ Bucurescĭ — 1847 — 1870 — (V. I. — L. Ad.) 940
1. Articolĭĭ 7, 8 şi alineatulŭ 2 alŭ art. 36 din regulamentulŭ organicŭ (V. I.— L. Ad.) 940

Digitized by Google

PAGINA

C.

2. Regulamentŭ pentru împărţirea Capitaleĭ Bucurescĭ în treĭ ocóle şi pentru modulŭ permisiuneĭ de construitŭ (V. I. — L. Ad.). 942
3. Regulamentŭ pentru aliniărĭ şi clădirĭ (V. I. — L. Ad.) 943
4. Regule pentru construcţiunea clădirilorŭ din coprinsulŭ ocólelorŭ I, II, şi III (V. I — L. Ad.) 947
5. Regule pentru fabricarea cărămideĭ (V. I. — L. Ad.) 949
6. Regulamentŭ pentru deschiderea din noŭ de ulițe din Capitală (V. I. — L. Ad.). 950
7. Regulamentŭ pentru taxa distribuţiuneĭ apeĭ din fontânele publice ale Capitaleĭ pe la particularĭ (V. I. — L. Ad.) 950
8. Regulamentŭ pentru precupeţiĭ ce specŭlă obiectele de mâncare şi alte articole de îndestulare publică în Bucurescĭ. (V. I. — L. Ad.) 951
9. Regulamentŭ de poliţiă comunală (V. I. — L. Ad.) 952
10. Regulamentŭ pentru mănţinerea curăţenieĭ în stradele şi pieţele Capitaleĭ (V. I. — L. Ad.). 954
11. Regulamentŭ pentru industriele insalubre (V. I. — L. Ad.). 956
12. Regulamentŭ pentru priveghiarea prostituţiuneĭ în Bucurescĭ (V. I. — L. Ad.) 957
13. Regulamentŭ pentru trăsurile de piaţă din Bucurescĭ (V. I. — L. Ad.). 960
14. Regulamentŭ pentru servitorĭ (V. I. — L. Ad.). 962
15. Regulamentŭ pentru fabricarea şi vîndarea luminărilorŭ de céră în Capitală (V. I. — L. Ad.) 963
16. Regulamentŭ pentru deposite de iérbă de puşcă şi de spirtŭ (V. I. — L. Ad.) 964
17. Regulamentŭ pentru depositarea şi transportarea petroliuluĭ crudŭ şi destilatŭ şi pentru chibriturĭ (V. I. — L. Ad.). 964
18. Regulamentŭ pentru ţinerea prăvăliilorŭ închise în ţile de sĕrbătorĭ (V. I. — L. Ad.) 965
19. Ordonanţa Primareluĭ pentru curăţirea pomilorŭ de cuĭburile omiduorŭ (V. I. — L. Ad.). 965
20. Ordonanţa Primareluĭ pentru culorarea cofeturilorŭ (V. I. — L. Ad.) . 965

Colivĭ. — Jurnalulŭ Consiliuluĭ medicală şi Instrucţiunĭ relative la culorile bombónelorŭ, colivĭ, rachiurĭ, etc. — 1862 — (Veḑĭ *Medicale* No. 22).
Coloniile bulgare din Basarabia. — Statutele lorŭ (V. I. — L. Ve.). 734
Comanda de sergenţĭ (Veḑĭ *Sergenţĭ* de oraşŭ).
Comandamentele armateĭ. — Lege pentru împărţirea lorŭ în patru divisiunĭ teritoriali — 1866 — (V. I. — L. Mi.). 1579
Comandamentele militare. — Regulamentŭ din 1863 — (V. I. — L. M.) 1605
Comandanţiĭ de bastimente. — Regulamentŭ asupra îndătoririlorŭ acestorŭ comandanţĭ în întruniri şi întâlnirĭ — 1874 — (V. II. — L. Mi.) 257
Comenḑile de pompierĭ (Veḑĭ *Pompieriĭ*).
Comercianţiĭ de bĕuturĭ spirtuóse (Veḑĭ *Bĕuturĭ* spirtuóse).
Comercianţiĭ ambulanţĭ (Veḑĭ *Patente* No. 1).
Comerciulŭ de obiecte medicamententóse şi otrăvitóre în România (Veḑĭ *Medicale* No. 18).
Comisiile de plăşĭ şi ad-hoc (Veḑĭ *Proprietatea* rurală No. 3).
Comisiunile pentru examinarea cărţilorŭ de scólă (Veḑĭ *Cărţile* de scólă).
Comisiunea epitropicéscă din Iaşĭ. — Lege pentru desfiinţarea eĭ — 1865 — (V. I.— L. Di.). 2077
Comisiunea monumentelorŭ publice. — Regulamentŭ din 1874 — (V. II. — L. In.) . 46
Comitetulŭ Caseĭ pensiunilorŭ. — Diferite legiuirĭ (Veḑĭ *Pensiunĭ*).
Comitetulŭ consultativŭ permanentŭ pe lîngă Ministeriulŭ de resbelŭ. — Decretŭ din 1871 pentru înfiinţarea sa (V. II. — L. Mi.) 48
Companiĭ de asicurare (Veḑĭ *Societăţi*).
Comptabilitatea generală a Statuluĭ. — Lege din 1864 — (V. I. — L. Fi.) 1189
1. Lege pentru modificarea articolelorŭ 4, 16, 19, 98 şi 112 din legea asupra comptabilităţeĭ generale a Statuluĭ — 1873 — (V. II. — L. Fi.) 3
2. Lege pentru modificarea alineatuluĭ 2 art. 16 din legea comptabilităţeĭ— 1874 — (V. II. — L. Fi.) 4

Digitized by Google

PAGINA.

C.

Comptabilitatea şi administraţiunea corpurilorŭ de trupă (Veḑĭ *Corpurile* de trupă).
Comptabilitatea şi administraţiunea regimentelorŭ de călĕraşĭ şi dorobanţĭ (Veḑĭ *Dorobanţĭ* şi Călĕraşĭ).
Comptabilitatea generală a Ministeriuluĭ de resbelŭ. — Regulamentŭ pentru punerea în lucrare a legeĭ asupra comptabilităţeĭ generale a Statuluĭ în ceea ce privesce Ministeriulŭ de resbelŭ şi nomenclatura pieselorŭ a se produce plătitorilorŭ pe lîngă ordonanţele şi mandatele de plată — 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1752
Comunele. — Legea comunelorŭ (complectă) cu modificaţiunile introduse prin legea de la 1874 (cum este astăḑĭ în vigóre) — 1864—1874 — (V. II. — L. Ad.) . 95
Comunele. Tabloŭ de tóte comunele urbane şi rurale din ţĕră pe districte şi plăşĭ (dupĕ lucrarea oficiuluĭ statisticŭ din 1872—1873 — (V. I. — L. Di.). 2109
Concesiunea pentru Tramvaĭs (Veḑĭ *Tramvaĭs*).
Concursulŭ doctorilorŭ în medicină pentru ocuparea posturilorŭ de medicĭ primarĭ de judeţe (Veḑĭ *Medicale* No. 3).
Concursurĭ pentru diferite posturĭ de medicĭ, chirurgĭ, farmaciştĭ, externatŭ şi internatŭ la spitalele Eforieĭ (Veḑĭ *Eforia* spitalelorŭ No. 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13).
Concursurĭ de plugurĭ. (Veḑĭ *Plugurĭ*).
Concursurĭ de producte agricole şi de vite.—Regulamentŭ din 1867—(V. I.—L. Ag.). 1917
Condiţiunĭ generale pentru exploatarea pădurilorŭ statuluĭ. (Veḑĭ *Pădurile* Statuluĭ No. 2)
Condiţiunĭ şi licitaţiunĭ pentru arendarea bunurilorŭ séŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ. (Veḑĭ *Domenele* Statuluĭ No. 9—12).
Conferinţele din Paris séŭ tractatulŭ de pace încheiatŭ la 30 Martie 1856. (V. II. — L. Po.). 3
Consemnaţiunĭ şi depuneriĭ. (Veḑĭ *Casa* de)
Conservatorulŭ de musică şi declamaţiune din Bucuresci şi din Iaşĭ. — Regulamentŭ din 1864 — (V. I. — L. In.) 1845
Consiliulŭ medicalŭ superiorŭ. (Veḑĭ *medicale* No. 1 şi 29).
Consiliulŭ permanentŭ de instrucţiune publică. —Lege pentru înfiinţarea luĭ—1865—(V. I. — L. In.). 1818
Consiliulŭ de Statŭ. — Lege pentru împărţirea diferitelorŭ atribuţiunĭ ale Consiliuluĭ de Statŭ desfiinţatŭ prin constituţiune — 1866 — (V. I. — L. Di.) 2058
Consiliulŭ de resbelŭ. — Decisiune ministerială relativă la numirea în funcţiunile de grefierĭ şi ajutorĭ de grefierĭ de pe lîngă Consiliul de resbel—1873 — (V. II.— L. Mi.) 250
Consiliulŭ generalŭ de agricultură, forestierie, mineralogie şi geologie. — Regulament din 1867 — (V. I. — L. Ag.) 1900
Consiliurile judeţiane. — Lege pentru consiliurile judeţiane promulgată la 31 Martie 1864 cu modificaţiunile introduse prin legea promulgată la 31 Martie 1872 — (V. II. — L. Ad.) 41
1. Regulament de aplicarea legeĭ Consiliurilorŭ judeţiane—1872—(V. II.— L. Ad.). 51
2. Circulara Ministeriuluĭ de interne asupra legeĭ modificată şi a regulamentuluĭ pentru Consiliile judeţiane — 1872 — (V. II. — L. Ad.). 53
Consiliurile comunale. (Veḑĭ *comunele*).
Consiliurile de igienă şi salubritate publică din Bucuresci şi din Iaşĭ. — (Veḑĭ *medicale* No. 16 şi 30).
Consiliurile de anchetă. — Regulamentŭ pentru organisarea lorŭ — 1865 — (V. I — L. Mi.). 1726
Constatarea contribuţiunilorŭ directe către Statŭ. (Veḑĭ *Percepţiune*).
Constituţiunea Principateloruĭ-Unite-Române — 1866 — (V. I. — L. Po.) 13
Construcţiunĭ. — Permisiunea de construitŭ în capitală. (Veḑĭ *colecţiune* de regul. municip. No. 2 şi 4).
Construcţiunĭ militare.—Lege relativă la construcţiĭ militare ce suntŭ a se construi— 1874 — (V. II. — L. Mi.) 252
Contractŭ-modelŭ pentru arendarea proprietăţilorŭ Statuluĭ din Basarabia. — (Veḑĭ *Domenele* Statuluĭ No. 12).
Contribuabilĭ către Statŭ. — (Veḑĭ *Percepţiune*).

Digitized by Google

PAGINA

C.

Contribuţiunea fonciară. — Lege din 1860. — (V. I. — L. Fi) 1249
1. Lege care unifică contribuţiunea fonciară în ambele Principate — 1862 — (V. I. — L. Fi). 1249
2. Lege pentru regularea aşedărei baseloră după carii urmézá a se preleva impositulŭ fonciarŭ — 1865 — (V. I. — L Fi.) 1251
3. Lege pentru impunerea viilorŭ la darea fonciară — 1870 — (V. I. — L. Fi.) 1258
4. Lege pentru fixarea cătimeĭ contribuţiuneĭ fonciare la çifra de 6 la sută — 1871 — (V. II. — L. Fi). 42
5. Lege relativă la taxa de transmitere asupra proprietăţiloră aşedămînteloră publice — 1860 — (V. I. — L. Fi) 1272
6. Lege prin care se aplică taxa de transmitere şi la proprietăţile aşedămînteloră publice de dincolo de Milcovŭ — 1862 — (V. I. — L. Fi.) 1273
Contribuţiunile directe către Statŭ. (Veḑĭ *Percepţiune*).
Contribuţiunile indirecte. — Lege pentru adunarea de către guvernŭ a veniturilorŭ indirecte din vămĭ, saline, exportaţie şi importaţie — 1860 — (V. I. — L. Fi.) . 1338
Contribuţiunile şi taxe comunale. — Lege din 1871 pentru maximum loră — (V. II.— L. Ad.). 55
Convenţiunea încheiată la Paris în 7/19 Augustŭ 1858 pentru organisarea definitivă a Principateloră-Unite-Române — (V. I. — L Po.) 7
Convenţiune de extradiţiune între România şi Austria — 1865 — (V. I. — L. Ex.) . . 57
Convenţiune de extradiţiune reciprocă a criminaliloră şi desertoriloră între România şi Serbia — 1871 — (V. II. L Ex.) 11
Convenţiune şi lege pentru joncţiunea linieloră ferate ruse cu liniele ferate române între Iaşĭ şi Kişinev — 1872 — (V. II. — L. Ex.) 12
Convenţiune pentru tramvaĭs. (Veḑĭ *Tramvaĭs*)
Convenţiune şi lege între România şi Austro-Ungaria pentru serviciulŭ telegraficŭ — 1872 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 22).
Convenţiune şi lege postală între Rusia şi România — 1873 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 23 şi 24).
Convenţiune şi lege postală între România şi Serbia — 1874 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 25)
Convenţiune de postă şi regulamentŭ desvoltătorŭ între România şi Austria — 1869 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 26 şi 27).
Convenţiune postală, regulamentŭ şi instrucţiune între România şi confederaţiunea Germaniei de Nord (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No 30, 31 şi 32)
Convenţiune încheiată de Comitetulŭ caseĭ pensiuniloră cu societatea financiară a Românieĭ pentru convertirea bonuriloră de pensiunĭ neachitate în obligaţiunĭ amortisabile în cursŭ de 25 anĭ — 1872 — (Veḑĭ *Pensiunĭ* No. 7).
Convenţiune şi lege între Direcţiunea posteloră şi telegrafeloră române cu compania căiloră ferate Lemberg-Cernovitz Iaşĭ pentru priimirea şi expediarea telegrameloră de Statŭ şi private. — Regulamentulŭ idem — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 28 şi 29).
Convenţiune şi decretŭ pentru podurile de fer̆ — 1864 — (V. I. — L. Ag.) 1954
Convenţiune pentru navigaţiunea Prutuluĭ. (Veḑĭ *Prutu*)
Convenţiunĭ séŭ aşedăminte, statute, legĭ, decrete, etc., a diferiteloră societăţĭ séŭ companiĭ de asigurare, de industrie, etc. — (Veḑĭ *societăţĭ*).
Corabia. — Lege pentru fondarea unuĭ oraşŭ pe proprietatea Statuluĭ numită *Corabia* din districtulŭ Romanaţĭ — 1871 — (V II. — L. Fi). 115
Corespundinţe.—Regulamentŭ postalŭ pentru darea lor în antrepriză. (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 16).
Corespundinţe oficiale. — Regulamentŭ pentru transmiterea loră prin telegrafŭ şi postă. (Veḑĭ *Telegrafo* postale No. 34).
Corespundinţe şi acte oficiale pentru serviciulŭ cancelariiloră. (Veḑĭ *Formulariŭ*).
Corpulŭ telegrafo-postalŭ. — Lege pentru organisarea luĭ. — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 1 şi 2).
Corpulŭ de statŭ-majorŭ. (Veḑĭ *Recrutarea* oficeriloră).

Digitized by Google

Pagina.

C. D.

Corpulŭ de statŭ-majorŭ. — Decretŭ şi programŭ alŭ examenuluĭ de admisiune în acestŭ corpŭ — 1870 — (V. I. — L. Mi.). 1597
Corpulŭ de statŭ-majorŭ. — Regulamentŭ pentru serviciulŭ oficerilorŭ în corpulŭ de statŭ-majorŭ — 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1599
Corpulŭ sanitarŭ alŭ miliţianilorŭ. (Veḑi *Miliţiĭ* No. 2).
Corpulŭ de ingineriĭ civilĭ. (Veḑi *Ingineriĭ* civilĭ).
Corpurile de trupă. — Regulamentŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ corpurilorŭ de trupă — 1871 — (V. II. — L. Mi.) 66
1. Suplementŭ la regulamentulŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ corpurilorŭ de trupă — 1871 — (V. II. — L. Mi.) 102
Costumŭ. — Decretŭ şi regulamentŭ pentru fixarea costumuluĭ representanţilorŭ Româneĭ în străinătate — 1871 — (V. II. — L. Ex.) 10
Creditulŭ foncierŭ românŭ. — Lege din 1873 — (V. II. — L. Fi.) 145
1. Statutele societăţeĭ creditului foncierŭ românŭ — (V. II. — L Fi.) . . 154
Cuartiruirea trupelorŭ armateĭ. — Regulamentŭ pentru cuartiruirea trupelorŭ armateĭ în marşŭ şi în timpŭ de concentrare — 1872 — (V. II. — L. Mi.) 164
Culegere de legiuirĭ ale Pr. Stirbeĭ. (Veḑi *Codicile* Stirbeĭ).
Culorarea cofeturilorŭ în capitală. — (Veḑi *colecţiune* de regul. municip. No 20).
Culorile bombónelorŭ, colivĭ, rachiurĭ, etc.—Jurnalulŭ Consiliuluĭ medicalŭ din 1862—(Veḑi *Medicale* No. 22).
Cumpĕrare de imobile de străiniĭ domiciliaţi în ţĕră. — Lege din 1864 — (V. I. — L. Di.) 2059
Curăţenia. — Manţinerea eĭ în stradele şi pieţele Capitaleĭ. — (Veḑi *Colecţiune* de regul. municip. No. 10).
Curtea de apelŭ din Focşanĭ. — Lege din 1864 pentru înfiinţarea eĭ — (V. I. — L.Ju.) 778
Curtea de casaţiune. — Lege pentru înfiinţarea Curţeĭ de casaţiune şi de justiţie — 1864 — (V. I. — L. Co.) 414
1. Decretŭ pentru eliberarea actelorŭ de vînderĭ silnice. Regulamentarea art. 16 lit. *a)* din legea Curţeĭ de casaţiune. (V. I. — L. Co.). 424
2. Lege pentru suprimarea secţiuneĭ I a reclamaţiunilor de la Curtea de casaţiune — 1864 — V. I. — L. Co.). 424
3. Lege pentru împărţirea Curţeĭ de casaţiune — 1864 — (V. I. — L. Co.). 425
4. Lege asupra competinţeĭ secţiunilorŭ Curţeĭ de casaţiune — 1870 — (V. I. — L. Co.). 426
Curtea de compturĭ. — Lege pentru înfiinţarea eĭ — 1864 — (V. I. — L. Fi) . . . 1185
1. Lege pentru modificarea legeĭ organice a înalteĭ Curţĭ de compturĭ — 1874 — (V. II. — L. Fi.). 4
2. Lege pentru înlocuirea consiliaruluĭ înalteĭ Curţĭ de compturĭ în administraţiunile publice din care face parte — 1874 — (V. II — L. Fi). 8
Curţile cu juraţĭ. — Lege asupra formăreĭ curţilorŭ cu juraţĭ—1868 — (V. I.—L. Co) 404
1. Regulamentŭ pentru aplicaţiunea curţilorŭ cu juraţĭ prin districte — 1868 — (V. I. — L. Co.) 406

D.

Dacia. (Veḑi *Societate* de asigurare).
Dare la semnŭ. — Regulamentŭ pentru instituirea dăreĭ la semnŭ în România—1865 — (V. I. — L. Ad.). 805
Dările comunale. — Lege pentru împlinirea lorŭ — 1863 — (V. I. — L. Ad.) . . . 912
Dările directe cătră Statŭ. (Veḑi *Percepţiune*).
Dĕtoria flotantă. — Lege pentru stingerea eĭ — 1871 — (V. II. — L. Fi.) 80
1. Lege pentru regularea şi mărginirea împrumuturilorŭ provisorĭĭ ale tesaurului în cursulŭ anuluĭ — 1871 — (V. II. — L. Fi.). 91
2. Lege modificătóre unorŭ articole din legea asupra împrumuturilorŭ provisorĭĭ ale tesaurului — 1878 — (V. II. — L. Fi.) 91
Declamaţiune şi musică.— Regulamentŭ pentru conservatorulŭ de musică şi declamaţiune din Bucureşcĭ şi din Iaşi — 1864 — (V. I. — L. In.) 1845

Digitized by Google

PAGINA

D.

Deficitulŭ Caseĭ pensiunilorŭ de 5 şi 2 milióne. — Lege pentru stingerea luĭ. — (Veḑĭ *Pensiune* No. 5 şi 7).
Depeşĭ urgente. — Lege pentru introducerea lorŭ — 1873 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 10).
Depositŭle militare. — Regulamentŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ depositelorŭ militare ale Statuluĭ, pentru îmbrăcăminte, colfura şi mare echipamentŭ, campamentŭ şi casarmamentŭ, harnaşamentŭ şi atelagiŭ şi asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ atelierelorŭ de confecţiune ale Statuluĭ pentru efectele de asemenea categorie — 1871 — (V. II. — L. Mi.). 103
Depuneri şi consemnaţiunĭ. (Veḑĭ *Casa* de).
Deputaţĭ. (Veḑĭ *Adunarea* deputaţilorŭ).
Diarulŭ bisericescŭ. — Regulamentŭ pentru jurnalulŭ bisericescŭ — 1874 — (V.II — L. In.) 27
Diplome de naturalisaţiune. — Lege pentru taxa lorŭ — 1868 — (V. I. — L. Po.). . 49
Directorĭ de prefecturĭ. — Regulamentŭ relativŭ la atribuţiunile lorŭ — 1861 — (V. I. — L. Ad.). 803
Disciplina bisericéscă. — Regulamentŭ din 1873 — (V. II. — L. In.) 7
Disciplina monachală. — Regulamentŭ din 1873 — (V. II. — L. In.) 12
Disciplină şi ordine pentru licee şi gimnasiĭ.—Regulamentŭ din 1866—(V. I. —L.In.) 1858
Disciplină şi ordine pentru semenariĭ. — Regulamentŭ din 1867—(V. I. — L. In.). . 1864
Disciplină şi ordine pentru scólele primare de ambe sexe. (Veḑĭ *scólele* primare).
Diurna deputaţilorŭ. — Lege din 1865 — (Veḑĭ *Adunarea* deputaţilorŭ).
Diurne şi cheltueli de transportare ale membrilorŭ Sinoduluĭ. (Veḑĭ *Sinodŭ* No. 2).
Dâmboviţa. — Lege pentru desfiinţarea morilorŭ de pe acestŭ rîŭ — 1865 — (V. I. — L. Ag.). 1955
Dâmboviţa. — Lege pentru înfiinţare de cheiurĭ pe ambele părţĭ ale rîuluĭ Dâmboviţa pe tótă partea din întrulŭ Capitaleĭ — 1865 — (V. I. — L. Ag.) 1956
Doctorĭ în medicină.—Concursulŭ lorŭ pentru ocuparea posturilorŭ de medicĭ primarĭ de judeţe. — (Veḑĭ *Medicale* No. 3).
Domenele comuneĭ Pétra. — Lege pentru înstrăinarea unorŭ părţĭ din aceste domene— 1870 — (V. I. — L. Ad.). 940
Domenele Statuluĭ. — Lege pentru administrarea domenelorŭ Statuluĭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.). 69
1. Lege pentru trecerea în sarcina administraţiuneĭ domenelorŭ Statuluĭ licuidarea averilorŭ de la desfiinţata obştéscă epitropie—1874 — (V. II.—L.Fi.). 73
2. Lege asupra vînduĕreĭ unorŭ bunurĭ ale Statuluĭ şi rĕscumpĕrareĭ embaticurilorŭ — 1864 — (V. I. — L. Fi.) 1378
3. Regulamentŭ pentru aplicarea acesteĭ legĭ — 1865 — (V. I. — L. Fi) . 1378
4. Lege pentru înstrăinarea uneĭ părţĭ din domenele Statuluĭ — 1866 — (V. I. — L. Fi.). 1380
5. Regulamentŭ pentru aplicarea acesteĭ legĭ — 1867 — (V. I. — L. Fi.) . 1383
6. Lege modificătóre la legea din 1866 Iulie 15, pentru vînḑérea uneĭ părţĭ din domenele Statuluĭ — 1868 — (V. I. — L. Fi.) 1389
7. Regulament pentru aplicarea şi executarea legeĭ de înstrăinare a uă parte din bunurile Statuluĭ — 1868 — (V. I. — L. Fi.). 1392
8. Lege pentru înstrăinarea bunurilorŭ Statuluĭ de prin oraşe, tîrgurĭ şi alte localităţĭ, isolate de moşiile séle, şi pentru continuarea rĕscumpĕrareĭ embaticurilorŭ — 1873 (V. II. — L. Fi) 96
9. Regulamentŭ de licitaţiunĭ şi condiţiunĭ pentru arendarea bunurilor Statuluĭ — 1870 — (V. I. — L. Fi.) 1402
10. Regulamentŭ de licitaţiunĭ pentru arendarea bunurilorŭ Statuluĭ pe periodulŭ 1873—1878 — (V. II. — L. Fi.) 97
11. Condiţiunĭ pentru arendarea moşiilorŭ Statuluĭ pe periodulŭ 1871—1876 — (V. I. — L. Fi.) 1404
12. Contractŭ-modelŭ pentru arendarea proprietăţilorŭ Statuluĭ situate în domenele şi coloniile din Basarabia pe periodul anilorŭ 1870—1875—1870—(V. I. — L. Fi.) 1410
13. Tablou de proprietăţile Statuluĭ — (V. I. — L. Fi.) 1490

Digitized by Google

PAGINA

D. E.

14. Lege pentru arendarea moşiilorŭ Statuluĭ pe termenŭ de 10 anĭ (V. II.—L. Fi.) 200
Dorobanţi şi călĕraşĭ. — Regulamentŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ regimenteloră loră — 1873 — (V. II. — L. Mi.) 122
1. Regulamentŭ asupra serviciuluĭ şi instrucţiuneĭ dorobanţiloră în serviciŭ activŭ alŭ Statuluĭ — 1865 — (V. I. — L. Mi.) 1706
2. Regulamentŭ pentru chiămarea în serviciŭ a dorobanţilor pedestri şi călĕrĭ — 1865 — (V. I. — L. Mi.) 1707
3. Regulamentŭ pentru inspectorulŭ de dorobanţĭ — 1869 — (V. I.—L.Mi.) 1708
4. Regulamentŭ asupra administraţiuneĭ şi comptabilităţeĭ regimenteloră de călĕraşĭ şi dorobanţĭ — 1873 — (V. II. L. Mi) 122
5. Regulamentŭ asupra dorobanţiloră — 1870 — (V. II. — L. Mi) . . . 133
6. Diurnaluluĭ Consiliuluĭ de miniştri din 1869 pentru scutirea familiiloră grănicerilorŭ şi dorobanţiloră nevĭrstnicĭ de contribuţiunea personală şi de taxa de podurĭ şi sosele, şi alte dispoziţiunĭ privitóre la dênşiĭ — 1869 — (V. I. — L Mi.) 1720
Dotaţiunea ósteĭ. (Veḑĭ *Casa* de dotaţiune).
Dreptul de licenţă asupra comercianţilor de băuturĭ spirtóse. (Veḑĭ *Băuturĭ* spirtóse).
Dreptulŭ de intrare de la vitele păstoriloră străinĭ.—Lege şi regulamentŭ din 1865—(Veḑĭ *Păstoriĭ* străinĭ).
Dreptulŭ străinilorŭ domiciliaţĭ în ţĕră de a cumpĕra imobile. — Lege din 1864—(V. I. —L. Di) 2059
Dreptulŭ. — Regulementulŭ facultăţeĭ de dreptŭ din Bucurescĭ — 1866 — (V. I. — L. In) 1835
Drumurĭ. Lege pentru drumurĭ — 1868 — (V. I. — L. Ag) 2039
1. Regulamentŭ pentru aplicarea acesteĭ legĭ — 1870 — (V. I.—L. Ag.) . 2042
Dunărea. — Construire de podŭ (Veḑĭ *Căile* ferate No. 17).

E.

Earbă de puşcă — deposite în capitală. — (Veḑĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 16).
Earbă de puşcă. — Diurnaluluĭ Consiliuluĭ de miniştri pentru percepereа taxeĭ de la prafulŭ de puşcă ce se va importa în ţĕră de neguţătorĭ—1870—(V. I.—L. Di.) 2073
Eforia spitalelorŭ civile din Bucurescĭ. — Regulamentŭ pentru administrarea aşedămintelorŭ Eforieĭ spitalelorŭ civile din Bucurescĭ şi epitropieĭ sf. Spiridonŭ din Iaşĭ — 1868 — (V. I. — L. Ef.) 1159
1. Lege pentru rĕscumpărarea locuriloră şi viiloră Caseĭ Eforieĭ spitalelorŭ supuse la plată de embaticŭ, chiriĭ, otaşniţă séŭ orĭ-ce alte îndătoririĭ—1870—(V. I. — L. Ef.) 1160
2. Regulamentŭ pentru aplicarea acesteĭ legĭ — 1870 (V. I. — L. Ef) . . 1161
3. Exploatarea pădurilorŭ Eforieĭ spitalelorŭ — 1869 — (V. I. — L. Ef) . 1163
4. Arendările imobilelorŭ Caseĭ Fforieĭ spitalelorŭ—1870 — (V. I.—L. Ef.) 1166
5. Regulamentŭ pentru concursulŭ de externatŭ — 1864 — (V. I.—L. Ef.) . 1171
6. Regulamentŭ pentru concursulŭ de internatŭ — 1864 — (V. I.—L. Ef.) . 1172
7. Instrucţiunĭ pentru mediciĭ secundarĭ aĭ spitalelorŭ Eforieĭ — 1864 — (V. I. — L. Ef) 1176
8. Regulamentŭ pentru şefulŭ lucrărilorŭ anatomo-patologice ale spitalelor Eforieĭ — 1864 — (V. I. — L. Ef) 1177
9. Programa pentru concursulŭ medicilor secundarĭ aĭ spitalelorŭ Eforieĭ—1864 — (V. I. — L. Ef.) 1177
10. Programa pentru concursulŭ de farmaciştĭ la spitalele Eforieĭ—1864—(V. I. — L. Ef.) 1178
11. Programa pentru concursulŭ de chirurgĭ primarĭ la spitalele Eforieĭ şi la consultaţiunile gratuite — 1864 — (V. I. — L. Ef.). 1179
12. Programa pentru concursulŭ de medicŭ consultantŭ alŭ Eforieĭ spitalelorŭ pentru patologia internă — 1864 — (V. I. — L. Ef.) 1179
13. Programa pentru concursulŭ postuluĭ de şefŭ alŭ lucrărilorŭ anatomo-pathologice din serviciulŭ spitalelorŭ Eforieĭ — 1864 — (V. I. — L. Ef.). . . 1180

Digitized by Google

PAGINA

E. F.

14. Note și Documente relative la asilulŭ «*Elena Dómna*» de copile orfane (V. I. — L. Di.) 2077
Electoralŭ. — Legea electorală — 1866 (V. I. — L. Po.) 21
1. Circulara (reglementarea) Ministeriuluĭ de interne pentru aplicațiunea acesteĭ legĭ — 1866 — (V. I. — L. Po.). 26
Elementara Versiherunge (Veḑĭ *Societate*).
Embaticurile Statuluĭ — (Veḑi *Domenele* Statuluĭ No. 2—8).
Epengleta de tragere la țintă. — Regulamentŭ asupra moduluĭ de distribuțiunea eĭ în regimentele de artilerie — 1873 — (V. II. — L. Mi.) 251
Episcopi și Metropoliți. — Lege pentru alegerea lorŭ — 1872 — (Veḑĭ *Sinodu* No. 1).
Epitropia obștéscă — (Veḑĭ *Licuidarea* averilorŭ administrate de dênsa).
Epitropia Sf. Spiridonŭ din Iași. — Regulamentŭ pentru administrarea așeḑămintelorŭ lorŭ și ale Eforieĭ spitalelorŭ din Bucurescĭ — 1868 — (V. I. — L. Ef.) . 1159
Equestră (Veḑĭ *Societatea*).
Estradițiune. — Convențiune de estradițiune între Românĭa și Austria — 1865 — (V. I. — L. Ex.) 57
Estradițiune. — Convențiune de estradițiune reciprocă a criminalilorŭ și desertorilorŭ între Românĭa și Serbia — 1871 — (V. II. — L. Ex) 11
Examenele generale de lycee. — Regulamentŭ din 1874 — (V. II. — L. In.). . . . 29
Examinarea capacităței medicilorŭ, farmaciștilorŭ, veterinarilorŭ și móșelorŭ (Veḑĭ *Medicale* No. 2).
Examinarea cărțilorŭ de scólă (Veḑĭ *Cărțile* de scólă).
Examinarea medicilorŭ de regimentŭ clasa I (Veḑĭ *Medicĭ*).
Examinarea și admisibilitatea subofițerilorŭ (Veḑi *subofițerĭ*).
Exploatarea pădurilorŭ Statuluĭ (Veḑĭ *Pădurile* Statuluĭ).
Exploatațiunea monopoluluĭ tutunurilorŭ (Veḑĭ *Tutunurĭ*).
Explorărĭ de obiecte antice. — Regulamentŭ din 1874 — (V. II. — L. In.) 47
Exportația sărei.— Regulamentŭ din 1865 — (V. I.— L. Fi). 1355
Exportațiune — Lege pentru reînființarea provisoriă a dreptuluĭ de exportațiune — 1864 — (V. I — L. Fi) 1339
1. Tarifa[1] pentru perceperea dreptuluĭ de exportațiune și lista articolilorŭ apărați de acestŭ dreptŭ, lucrătorŭ de la 1 Octombre 1870 — (V. I. — L Fi.) 1340
Expoșițiune. — Regulamentŭ pentru instituirea uneĭ comisiuni care să adune și să expedieze obiectele necesarĭ pentru expoșițiunea de la Viena— 1871— (V. II.— L. Ag.). 104
Expoșițiunea publică a operilorŭ artistilorŭ în viéță. — Regulamentŭ din 1864 — (V I. — L. In) 1840
Expropriațiune — Lege de expropriațiune pentru causă de utilitate publică — 1864— (V. I. — L. Ag) 1957
Exterminarea locustelorŭ (Veḑĭ *Locuste*).
Evreĭ — (Veḑĭ *Israeliți*).

1. Uĭ asemenea tarifă s'a maĭ publicatŭ în anulŭ 1872 în *Monitorulŭ oficialŭ*.

F.

Fabricarea cărămiḑeĭ în Capitală — (Veḑĭ *Colecțiune* de regulamente municipale No. 5).
Facultatea de Dreptŭ din Bucurescĭ. — Regulamentulŭ acesteĭ Facultățĭ — 1866 — (V. I. — L. In.) 1835
Facultatea de litere din Bucurescĭ. — Regulamentulŭ acesteĭ Facultățĭ — 1866 — (V. I. — L. In) 1837
Facultatea de medicină din Bucurescĭ. — Regulamentŭ din 1871 — (V. II. — L. Me.) 3
1. Decretŭ pentru modificarea art. 70 din acestŭ regulamentŭ — 1872 — (V. II. — L. Me.) 8
Facultatea de sciințe din Bucurescĭ — Regulamentŭ din 1866 — (V. I. — L. In.) . . 1839
Farmacia. — Scóla națională de medicină farmacia și veterinăriă. — Regulamentŭ și documente — (Veḑĭ *Medicale* No. 5).

Digitized by Google

PAGINA

F. G. H. I.

Farmacia. — Regulamentŭ pentru organisarea scólei de farmacia din Capitală — 1871 — (Veḑi *Medicale* No. 7).
Farmacii. — Decretŭ pentru concedarea dreptului de a deschide farmacii în ţéră prin concursŭ — 1869 — (Veḑi *Medicale* No. 6).
Farmacisti. — Verificarea titlurilorŭ academice şi examinarea capacităţei lorŭ (Veḑi *Medicale* No. 2).
Farmacisti la spitalele Eforiei — (Veḑi *Eforia* spitalelorŭ No. 10).
Farmaceuticŭ. — Regulamentŭ din 1874 — (Veḑi *Medicale* No. 21).
Flotila. — Regulamentŭ relativŭ angagerei amploiaţilorŭ civili ai Flotilei— 1874 — (V. II. — L. Mi) 252
Flotila. — Decretŭ pentru administraţia şi comptabilitatea corpului Flotilei—1874— (V. II. — L. Mi.) 253
Funcţionarii pensionari (Veḑi *Pensiuni*).
Fontâne publice. — Distribuţiunea apei în Capitală pe la particulari — (Veḑi *Colecţiune* de regul. municip. No. 7).
Formularele actelorŭ stărei civile — (Veḑi *Actele* stărei civile No. 3).
Formularele Codicelui de Procedură criminală (Veḑi *Codicele* de Procedura criminală No. 3).
Formularele coprinḑêndŭ modele de acte şi corespondinţe oficiale cele mai de obşte trebuincióse pentru serviciulŭ cancelariilorŭ — 1860 — (V. I. — L. Di.) . . . 2100
Furnituri ale armatei. — Lege pentru concedarea furnituréi postavului, cergelorŭ şi alte obiecte de lână trebuitóre armatei pe termenŭ de 10 ani — 1874 — (V. II. — L. Mi.) 259

G.

Garda orăşenéscă. — Lege pentru înfiinţarea ei — 1866 — (V. I. — L. Ad.) . . . 927
Garnisonă. — Regulamentulŭ serviciului de garnisonă — 1873 — (V. II — L. Mi.) . 226
Gazeta bisericéscă — (Veḑi *Jurnalulŭ* bisericescŭ).
Gazeta oficială — (Veḑi *Monitorulŭ* oficialŭ).
Gazŭ. — Deposite în Capitală — (Veḑi *Colecţiune* de regul. municip. No. 17).
Gazŭ — (Veḑi *Societatea* de).
Geniulŭ militarŭ.— Condiţiuni generale de ordinŭ şi administraţiune aplicabile la tóte întreprinderile de lucrări şi furniture privitóre serviciului de materialŭ alŭ geniului militarŭ — 1871 — (V. II. — L. Mi.) 166
Gimnasii şi licee. — Regulamentŭ de ordine şi disciplină pentru licee şi gimnasii — 1866 — (V. I. — L. In) 1858
Glóte.—Regulament pentru chiămarea şi instrucţiunea glóteler—1866—(V. I.—L. Mi.) 1701
Grănicerii.— Regulamentŭ asupra serviciului grănicerilorŭ— 1869— (V. I. — L. Mi.) 1709
1. Suplementŭ la regulamentulŭ asupra serviciului grănicerilorŭ— 1871 — (V II. — L. Mi.). 157
2. Regulamentŭ pentru inspectorulŭ de grănicerі— 1869— (V. I.— L. Mi.) 1719
3. Jurnalulŭ Consiliului de ministri din 1869 pentru scutirea familiiloŭ grănicerilorŭ nevîrstnicі de contribuţiunea personală şi de taxa de podurі şi şosele şi alte dispositiuni privitóre la dênşii — 1869 — (V. I. — L. Mi.) 1720
Greutăţi şi mĕsurі (Veḑi *Mĕsurі*).

H.

Herghelia militară. — Lege pentru înfiinţarea ei — 1874 — (V. II. — L. Mi.) . . . 258
Hotărnicii. — Regulamentŭ de administraţiune publică pentru facerea şi executarea hotărniciilorŭ — 1868 — (V. I. — L. Co.) 242
Higienă şi salubritate publică. — Consiliurile din Bucureşci şi Iaşi — 1862 — (Veḑi *Medicale* No. 16).

I.

Iluminare cu gazŭ. — (Veḑi *Societatea*).

Digitized by Google

PAGINA

I. Î.

Imobile. — Lege pentru dreptulŭ străiniloră domiciliaţi în ţéră de a cumpăra imobile — 1864 — (V. I. — L. Di.) 2059
Imobilele Casei Eforiei Spitalelorŭ. — Arendările lorŭ — 1870 — (Vedĭ *Eforia* spitalelorŭ No. 4).
impositulŭ asupra băuturiloră spirtuóse (Vedĭ *Băuturile* spirtuóse).
Impositulŭ foncierŭ (Vedĭ *Contribuţiunea* foncieră).
Imprimeria Statului şi Monitorulŭi oficialŭ.— Regulamentŭ pentru organisarea şi administraţiunea lorŭ — 1873 — (V. II. — L. Ad.). 3
Industriile insalubre în Capitală — (Vedĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 11).
Inginerĭ civilĭ. — Regulamentŭ pentru organisarea Corpuluĭ de inginerĭ civilĭ — 1862 — (V. I. — L. Ag) 1896
Insemne distinctive judecătorescĭ. — Decretŭ pentru adoptarea de insemne exteriorĭ distinctive pentru procurorĭi de Curţĭ şi Tribunale, substituţĭ, judecătorĭ de instrucţiune şi judecătorĭ de pace — 1871 — (V. II. — L. Ju.). 3
Inspectorĭ financiarĭ. — Lege pentru Instituirea a 11 Inspectorĭ financiarĭ — 1873 — (V. II. — L. Fi.) 144
Inspectorulŭ armeloră speciale. — Regulamentŭ asupra atribuţiuniloră séle — 1869 — (V. I. — L. Mi) 1721
Inspectorulŭ de dorobanţĭ. — Regulamentŭ din 1869 — (Vedĭ *Dorobanţĭ* şi călĕraşi No. 3).
Inspecţiune scolară. — Regulamentŭ din 1862 — (V. I. — L In.) 1818
Institutulŭ naţionalŭ de agricultură de la Panteleimonŭ — (Vedĭ *Panteleimonŭ*).
Instrucţiunea publică. — Lege asupra instrucţiuneĭ — 1864 — (V. I. — L. In.) . . 1797
1. Decretŭ din Iulie 1865 modificătorŭ acesteĭ legĭ — (V. I. L. In.) . . . 1817
Instrucţiunea militară. — Regulamentŭ asupra instrucţiuneĭ militare în scólă — 1874 — (V. II — L. Mi) 259
Intendenţa militară. — Regulamentŭ asupra organisăreĭ atribuţiuniloră şi a serviciuluĭ corpuluĭ intendenţeĭ militare — 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1745
Intendenţĭ militarĭ. — Circulara Ministeriuluĭ de resbelŭ asupra autorităţeĭ prefecţiloră ca intendenţĭ aĭ districteloră — 1869 — (V. I. — L. Mi.) 1744
Internatele de fete. — Regulamentŭ pentru personaluluĭ acestoră internate — 1864 — (V. I. — L In.) 1872
Invaliḑĭ militarĭ. — Regulamentulŭ stabilimenteloră de invaliḑĭ — 1862— (V. I. — L. Mi) 1630
Ipsilant (Vedĭ *Codicele* Ipsilant).
Ismailŭ.— Lege pentru constituirea oraşuluĭ Ismailŭ în port-franco— 1872— (V. II.— L. Fi.) 116
Israeliţĭ. — Dispoziţiunĭ şi circulare ale Ministeriuluĭ de interne către Prefecturele de districte în privinţa Israeliţiloră — 1869 — (V. I. — L. Ad.) 810

Î.

Înaintare şi admisibilitate în funcţiunile judecătorescĭ. — Lege din 1864 — (V. I. — L. Ju.) 765
Înaintărĭ în armată. — Lege din 1874 — (V. II. — L. Mi.) 63
Împărţirea Capitaleĭ pe ocóle (Vedĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 2).
Împrumuturile provisoriĭ ale tesauruluĭ (Vedĭ *Dĕtoria* flotantă No. 1 şi 2).
Încasările veniturilorŭ séŭ contribuţiuniloră directe către Statŭ (Vedĭ *Percepţiune*).
Încălḑire şi iluminarea cu gazŭ (Vedĭ *Societate*).
Închisorĭ (Vedĭ *Penitenciare*).
Înmormêntărĭ şi Cimetiriĭ. — Lege şi regulamentŭ din 1864 — (Vedĭ *Cimetiriĭ*).
Înmormêntărĭ şi pomenirĭ. — Regulamentŭ din 1873 — (V. II. — L. In.) 23
Înregistrare şi timbru (Vedĭ *Timbru*).
Înscrierea de bună-voiă în serviciulŭ armateĭ — (Vedĭ *Recrutarea* armateĭ No. 2).
Înstrăinarea bunurilorŭ Statuluĭ — (Vedĭ *Domenele* Statuluĭ No. 2—8).
Înstrăinarea domeneloră comuneĭ Pétra (Vedĭ *Domene*).
Întreţinerea cleruluĭ pe la bisericele întreţinute de comunele urbane şi rurale. — Regulamentŭ din 1874 — (V. II. — L. In.) 24

Digitized by Google

PAGINA

Î. J. L. M.

Invĕţătura poporuluĭ românŭ. — Statutele societăţeĭ pentru invĕţătura poporuluĭ românŭ — (V. I. — L. In.) 1885

J.

Jokei-Club din Iaşĭ — (Veḑĭ *Caĭ*).
Joncţiunĭ de linĭĭ ferate. — Lege şi convenţiune pentru joncţiunea linielorŭ ferate ruse cu liniele ferate române între Iaşĭ şi Kişnev — 1872 — (V. II. — L. Ex.). . 12
Joncţiunĭ de linĭĭ ferate. — Lege şi Convenţiune pentru joncţiunea linielorŭ române cu cele austro-ungare — (V. II. — L. Ex.) 16
Judecată bisericéscă. — Regulamentŭ de procedură în asemenea materiĭ — 1873 — (V. II. — L. In.) 19
Judecătoriile de pace. — Lege pentru a se da provisoriŭ subprefecţilorŭ şi poliţailorŭ atribuţiunile judecătoriilorŭ de plăşĭ — 1867 — (V. I. — L Ju.) 799
Jurnalulŭ bisericescŭ. — Regulamentŭ din 1874 — (V II. — L. In.) 27

L.

Legalisaţiunĭ şi Vidimărĭ. — Lege pentru luare de taxe asupra legalisaţiunilorŭ şi vidimărilorŭ — 1866 — (V. I. — L. Ex.) 58
Lemne. — Regulamentŭ pentru vînḑarea lemnelorŭ în Capitală — 1872 — (V. II. — L. Ad.) 79
Licee. — Regulamentŭ pentru examenele generale de licee— 1874 — (V. II. — L. In.) 29
Licee şi gimnasiĭ. — Regulamentŭ de ordine şi disciplină pentru licee şi gimnasiĭ — 1866 — (V. I — L. In.) 1858
Licenţă.— Lege pentru înfiinţarea dreptuluĭ de licenţă asupra comercianţilorŭ bĕuturilorŭ spirtuóse (Veḑĭ *Bĕuturĭ* spirtuóse).
Licitaţiunĭ pentru exploatarea pădurilorŭ Statuluĭ — (Veḑĭ *Pădurile* Statuluĭ).
Licitaţiunĭ şi condiţiunĭ pentru arendarea bunurilorŭ séŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ (Veḑĭ *Domenele* Statuluĭ No. 9—12).
Licuidarea averilorŭ administrate de desfiinţata obştéscă epitropiă.— Lege din 1873— (V. II. — L. Ad.) 80
1. Lege pentru trecerea în sarcina administraţiuneĭ Domenelorŭ Statuluĭ licuidarea averilorŭ de la desfiinţata obştéscă epitropiă — 1874 — (V. II. — L. Fi.) 73
Lista Civilă a Domnitoruluĭ Carol I. — Lege din 1866 — (V. I. — L. Di) 2068
Litere.— Regulamentŭ pentru scóla superióră de litere din Bucurescĭ— 1863 — (V. I — L. In.) 1822
Litere. — Regulamentulŭ Facultăţeĭ de litere din Bucurescĭ — 1866— V. I.— L. In.) 1837
Locurile şi viile caseĭ Eforieĭ spitalelorŭ supuse la plata de embaticŭ. chiriĭ, otaşniţă séŭ orĭ-ce alte îndétoriri (Rescumpărarea lorŭ). — Lege din 1870 — (V. I. — L. Ef.) 1160
(Veḑĭ şi *Eforia* spitalelorŭ No. 2).
Locuste. — Instrucţiunĭ pentru exterminarea lorŭ — (V. I. — L. Di.). 2095
Lucrărĭ agricole. — Legea pentru tocmelĭ (Veḑĭ *Tocmelĭ*).
Lucrărĭ publice. — Lege pentru întreprindere de lucrărĭ publice prin modŭ de concesiunĭ — 1865 — (V. I. — L Ag.) 1984
1. Condiţiunĭ generale pentru întreprinderĭ de lucrărĭ publice — 1868 — (V. I. — L. Ag.). 1984
Lumînărĭ de céră. — Fabricarea şi vînḑérea lorŭ în capitală — (Veḑĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 15).

M.

Magazinele de érbă. — Lege în privinţa servituţilorŭ impuse proprietăţeĭ din prejurulŭ magazinelorŭ de érbă — 1873 — (V. II. — L. Ag.) 3

Digitized by Google

PAGINA

M.

Manualŭ de pravila bisericéscă — (V. I. — L. Ve.) 682
Tabla de materiĭ a acesteĭ pravile (V. I. — L. Ve.). 732
Mărcuța. — Spitalŭ de smintiți — (Vedĭ *Medicale* No. 17).
Marea-Négră.— Lege pentru crearea unuĭ portŭ la Marea-Négră.— 1869 — (V. I. — L. Ag.) 1920
Marina comercială. — Regulamentŭ de navigațiune pentru marina comercială a Principatelorŭ-Unite — 1862 — (V. I. — L. Ex.) 53
Maximum taxelorŭ și contribuțiunilorŭ comunale. — Lege din 1871—(V. II.—L.Ad.). 55
Medalia militară. — Regulamentŭ din 1872 — (V. II. — L. Mi.) 161
Medicale [1] Tabloŭ de organisarea Direcțiuneĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ—1862—(V. I. — L. Me.) 1065
1. Regulamentŭ pentru organisarea Consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ—1865—(V. I. — L. Me.) 1067
2. Decretŭ pentru verificarea titlurilorŭ academice dobîndite în străinătate precum și examinarea capacităței medicilorŭ, farmaciștilorŭ, veterinarilorŭ și moșelorŭ, carii cerŭ permisiunea de a exercita arta lorŭ în țéră — 1870 — (V. I. — L. Me.) 1095
3. Decretŭ pentru concursulŭ doctorilorŭ în medicină și pentru ocuparea posturilorŭ de medicĭ primarĭ de județe — 1869 — (V. I. — L. Me.) 1095
4. Regulamentŭ pentru serviciulŭ sanitarŭ alŭ județelorŭ—1873—(V. II.—L. Me.) 26
5. Regulamente și documente pentru scóla națională de medicină, farmacie și veterinărie — 1858 — (V. I. — L. Me) 1068
6. Decretŭ pentru concedarea dreptuluĭ de a deschide farmacie în țéră prin concursŭ — 1869 — (V. I. — L. Me.). 1104
7. Regulament pentru organisarea scóleĭ de farmacie din Capitală—1871—(V. II. — L. Me.). 8
8. Regulamentŭ pentru scóla de veterinărie — 1872 — (V. II. — L. Me.) . 12
9. Regulamentŭ de poliția veterinară — 1874 — (V. II. — L. Me.) . . . 12
10. Regulamentŭ pentru serviciulŭ de județe — 1869 — (V. I. — L. Me.) . 1109
11. Decretŭ și instrucțiuni pentru veterinarii-șefi de raióne — 1869 — (V. I. — L. Le.) 1110
12. Regulamentulŭ facultăței de medicină din Bucurescĭ — 1871—(V II.—L. Me). 3
13. Decretŭ pentru modificarea art. 70 din regulamentulŭ facultăței de medicină — 1872 — (V. II. — L. Me.) 8
14. Statutele societăței medico-chirurgicale din Bucurescĭ—1867—(V. I.—L. Me.). 1100
15. Statutele modificate ale acesteĭ societățĭ — 1870 — (V. I. — L. Me.). 1100
16. Consiliurile de igienă și salubritate publică din Bucurescĭ și din Iași—1862 (V. I. — L. Me.) 1103
17. Regulamentŭ pentru priimirea și eșirea smintiților din spitalele de smintiți — 1867 — (V. I. — L. Me) 1105
18. Regulamentŭ pentru comerciulŭ cu obiecte medicamentóse și otrăvitóre în România — 1867 — (V. I. — L. Me.). 1106
19. Regulamentŭ pentru bărbierĭ — 1863 — (V. I. — L. Me.) 1115
20. Regulamentŭ pentru verificarea morților — 1866 (V. I. — L. Me.). . 1155
21. Regulamentu farmaceuticŭ — 1874 (V. II. — L. Me.). 28
Taxa medicamentelorŭ — 1874 — (V. II. — L. Me.). 31
22. Jurnalulŭ Consiliuluĭ medicalŭ și instrucțiuni relative la culorile bombónelorŭ, colivĭ, rachiurĭ, etc. — 1862 — (V. I. — L. Me.). 1108
23. Instrucțiune pentru tămăduirea durerilorŭ de gură și de picióre la vitele cornute — 1864 — (V. I. — L. Me.). 1113
24. Instrucțiuni pentru autoritățile administrative asupra mĕsurelorŭ profilactice în contra cholereĭ asiatice — 1871 — (V. II. — L. Me.). 20

1. Legiuirile trecute la vale la No. 1, 4, 16 și altele sunțŭ abrogate și înlocuite prin cele trecute la No. 28 29, 30, 31, 32, și 33.

Digitized by Google

PAGINA

M.

25. Instrucţiuni pentru publicŭ asupra mĕsurelorŭ apĕrătóre în contra cholerei — 1871 — (V. II. — L. Me.). 24
26. Instrucţiuni pentru carantinele înfiinţate la frontierele ţĕrei — 1871— (V. II. — L. Me.). 23
27. Instrucţiuni asupra executărei mĕsurilorŭ profilactice în contra varioleï maligne — 1871 — (V. II. — L. Me.). 26
28. Lege pentru organisarea serviciuluï sanitarŭ — 1874 — (V. II.—L.Me.) 50
29. Regulamentulŭ Consiliuluï medicalŭ superiorŭ — 1874 — (V. II. — L. Me.) 63
30. Regulamentulŭ pentru consiliurile de igienă publică şi salubritate — 1874 — (V. II. — L. Me.). 66
31. Regulamentulŭ serviciuluï sanitarŭ de judeţe — 1874—(V II.—L. Me.) 71
32. Regulamentulŭ spitalelorŭ judeţiane şi comunale — 1874 — (V. II. — L. Me.) 78
33. Regulamentulŭ serviciuluï sanitarŭ de urbe — 1874 — (V. II. L. Me.) . 85
Medicamente — Taxa lorŭ — 1874 — (V. II. — L. Me.). 31
Medicï. — Verificarea titlurilorŭ academice şi examinarea capacităţeï lorŭ. (Veḑi *Medicale* No. 2).
Medicï de regimentŭ clasa I. — Regulamentŭ pentru examinarea lorŭ la intrarea în serviciŭ în urma aflărei lorŭ în posiţiune de neactivitate — 1873 — (V. II. — L. Mi.) 247
Medicï primarï de judeţe. — Concursulŭ doctorilorŭ în medicină pentru ocuparea unorŭ asemenea posturï — (Veḑi *Medicale* No 3).
Medicï spitalelorŭ Eforieï — (Veḑi *Eforia* spitalelorŭ).
Mesageriï. — Regulamentŭ postalŭ pentru darea în antrepriză a transportuluï voiagiorilorŭ, corespondinţelorŭ şi objectelorŭ de mesageriï — 1871 — (Veḑi *Telegrafo*-postale No. 16).
Meserii — (Veḑi *Scóla* de meserii).
Mĕsurï şi greutăţi. — Lege pentru adoptarea sistemuluï metricŭ de mĕsurï şi greutăţi în România — 1864 (V. I. — L. Ag.) 1964
1. Regulamentŭ relativŭ la mĕsurï şi greutăţi şi verificarea lorŭ în executarea legeï precedente — 1866 — (V. I. — L. Ag.). 1972
Metropoliţi.—Lege pentru alegerea lorŭ şi a episcopilorŭ—1872—(Veḑi *Sinodŭ* No. 1).
Metropolitŭ-primatŭ alŭ Românieï. — Regulamentŭ pentru atribuţiunile sĕle de precădere — 1873 — (V. II. — L. In.) 21
Miliţiï. — Regulamentulŭ miliţiilorŭ — 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1729
1. Decretŭ din 1871 pentru modificarea art. 14 din regulamentulŭ miliţianilorŭ — 1872 — (V. II. — L. Mi.). 66
2. Decretŭ din Iulie 1870 pentru scutirea de serviciulŭ militarŭ a pompierilorŭ şi păzitorilorŭ de hotare după proprietăţile Statuluï. (Adause la art. 66 din regulamentulŭ precedentŭ alŭ miliţiilorŭ) — (V. I. — L. Mi.) 1739
3. Regulamentŭ asupra serviciuluï corpuluï sanitarŭ alŭ miliţianilorŭ — 1873 — (V. II. — L. Mi.) 248
4. Decisiunea Ministeriuluï de resbelŭ relativă la începerea instrucţiuneï militare a miliţianilorŭ — 1870 (V. I. — L. Mi.). 1739
Ministeriulŭ agriculturei, comerciuluï şi lucrărilorŭ publice. — Regulamentŭ pentru organisaţiunea administraţiuneï acestuï Ministeriŭ — 1868 — (V. I.—L. Ag.). 1891
Ministeriulŭ cultelorŭ şi instrucţiuneï publice. — Regulamentŭ interiorŭ alŭ acestuï Ministeriŭ — 1866 — (V. I. — L. In.) 1777
Ministeriulŭ de externe. — Decretŭ relativŭ la atribuţiunile centralisătóre ale Ministeriuluï din afară şi la contrasemnarea ministrilorŭ responsabili — 1859 — (V. I. — L. Ex.) 53
1. Lege pentru organisarea Ministeriuluï afacerilorŭ străine — 1873 — (V. II. — L. Ex.) 3
2. Regulamentŭ pentru serviciulŭ interiorŭ alŭ Ministeriuluï afacerilorŭ străine — 1874 — (V. II. — L. Ex.) 8
Ministeriulŭ financelorŭ. — Organisarea administraţieï sĕle centrale—1867—(V. I.— L. Fi) 1198

Digitized by Google

PAGINA

M. N. O.

Ministeriulŭ de resbelŭ. — Regulamentŭ asupra serviciuluĭ interiorŭ alŭ Ministeriuluĭ de resbelŭ — 1870 — (V. I. — L. Mi) 1517
Móşe. — Verificarea titlurilorŭ academice şi examinarea capacităţeĭ lorŭ spre a 'şĭ putea exercita profesiunea — (Veḑĭ *Medicale* No. 2).
Monachi. — Legea călugărieĭ — 1864 — (V. I. — L. In.) 1795
Monachi. — Regulamentŭ pentru disciplina monachală — 1873 (V. II. — L. In.) . . 12
Monastirĭ. — Lege pentru secularisarea averilorŭ monastiresc—1863—(V. I.—L. In.) 1796
Moneta. — Lege pentru înfiinţararea unuĭ nuoŭ sistemŭ monetarŭ şi pentru fabricarea monetelorŭ naţionale, cu tablouri, publicaţiunĭ ale Ministeriuluĭ financelorŭ pentru aplicarea acesteĭ legĭ — 1867 — (V. I. — L. Ag.). 1978
Monitorulŭ oficiaŭ şi imprimeria Statuluĭ. — Regulamentŭ pentru organisarea şi administraţiunea lorŭ — 1873 — (V. II. — L. Ad.). 3
Monopolulŭ tutunurilorŭ. (Veḑĭ *Tutunurĭ*).
Monumentele publice. — Regulamentŭ asupra comisiuneĭ monumentelorŭ publice — 1874 — (V. II. — L. In.) 46
Morile de pe riulŭ Dâmboviţa. — Lege pentru desfiinţarea lorŭ—1865—(V.I—L. Ag.) 1955
Morţĭ. — Regulamentŭ pentru verificarea lorŭ — 1866 — (Veḑĭ *Medicale* No. 20).
Moşiile Statuluĭ.—Lege din 1874 pentru arendarea lorŭ pe timpŭ de 10 anĭ—(V. II.—L. Fi) 200
Moşiile Statuluĭ — (Veḑĭ *Domenele* Statuluĭ).
Moşiile Statuluĭ din Basarabia — (Veḑĭ *Proprietăţile* Statuluĭ din Basarabia).
Moşiile şi scólele de agricultură de la Iaşi şi Craiova. — Organisaţiunea lorŭ—1867—(V. I. — L. Ag.) 1901
Musică. — Regulamentŭ pentru scóla de musică din Bucuresc şi Iaşi — 1870 — (V. I. — L. In.) 1850
Musică şi declamaţiune.—Regulamentŭ pentru conservatorulŭ de musică şi declamaţiune din Bucuresc şi din Iaşi — 1864 — (V. I. — L. In.). 1845
Musicele militare. — Regulamentŭ din 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1740
Muzeulŭ de antichităţĭ. — Regulamentŭ din 1864 — (V. I. — L. In.) 1843
Muzeulŭ de sciinţe naturale din Bucuresc.— Regulamentŭ din 1864— (V. I.—L. In.) 1842

N.

Navigaţiune. — Regulamentŭ de navigaţiune pentru marina comercială a Principatelorŭ-Unite — 1866 — (V. I. — L. Ex.). 53
Navigaţiunea Prutuluĭ (Veḑĭ *Prutu*).
Nebunĭ.— Regulamentŭ pentru priimirea şi eşirea smintiţilorŭ din spitalele de smintiţĭ. — 1867 — (Veḑĭ *Medicale* No. 17).

O.

Obiecte antice. — Regulamentŭ asupra explorărilorŭ de obiecte antice — 1874 — (V. II. — L. In.) 47
Obiecte de mesageriĭ.— Regulamentŭ postalŭ pentru darea lorŭ şi altele în antrepriză. — 1871 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 16).
Obligaţiunĭ domenialĭ — (Veḑĭ *Dĕtoria* flotantă).
Obligaţiunĭ de pensiunĭ (Veḑĭ *Pensiunĭ* No. 5, 7).
Obligaţiunĭ rurale (Veḑĭ *Proprietatea* rurală No. 5, 7).
Obştésca Epitropiă (Veḑĭ *Licuidarea* averilorŭ eĭ).
Ocóle. — Împărţirea Capitaleĭ în ocóle— (Veḑĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 2).
Ofiţerĭ. — Lege asupra posiţiuneĭ ofiţerilorŭ — 1872 — (V. II. — L. Mi.) 49
1. Regulamentŭ asupra legeĭ posiţiuneĭ ofiţerilorŭ — 1872 — (V. II. — L. Mi.) 52
Ofiţerĭ. — Serviciulŭ lorŭ în statŭ-majorŭ — (Veḑĭ *Corpulŭ* de statŭ-majorŭ).
Ofiţerĭ din cprpulŭ de statŭ-majorŭ — (Veḑĭ *Recrutarea* lorŭ).
Omiḑĭ. — Curăţirea pomilorŭ de culburile lorŭ în capitală— (Veḑĭ *Colecţiune* de regulamentŭ municipalŭ No. 19).

Digitized by Google

PAGINA

O. P.

Operile artistilorŭ în viéţă. — Regulamentŭ pentru exposiţiunea lorŭ — 1864 — (V. I. — L. In.) 1840
Ordine şi disciplină pentru licee şi gimnasiĭ. — Regulamentŭ din 1866 — (V. I. — L. In.). 1858
Ordine şi disciplină pentru seminariĭ. — Regulamentŭ din 1867 — (V. I. — L. In.) . 1864
Ordine şi disciplină pentru scólele primare de ambe sexe — (Veḑi *Scólele* primare).
Organisarea administraţieĭ centrale a Ministeriuluĭ financeloră—1867—(V. I.—L. Fi.). 1198
Organisarea archivelorŭ Statuluĭ. — Regulamentŭ din 1872 — (V. II. — L. In) . . 28
Organisarea consiliuluĭ medicalŭ superiorŭ (Veḑi *Medicale* No. 1).
Organisarea corpuluĭ telegrafo-postalŭ — (Veḑi *Telegrafo*-postale No. 1).
Organisarea Direcţiuneĭ generale a serviciuluĭ sanitarŭ— (Veḑi *Medicale* No. 28 şi altele).
Organisarea Imprimerieĭ Statuluĭ şi Monitoruluĭ oficialŭ — Regulamentŭ din 1873— (V. II. L. Ad.). 3
Organisarea judecătorésca. — Lege din 1865 — (V. I. — L. Ju.). 766
1. Lege pentru modificarea alineatuluĭ V de sub art 18 din legea organisăreĭ judecătorescĭ privitorŭ la Tribunalulŭ Galaţi — 1868 (V. I. — L. Ju.) . . 775
2. Lege pentru secţiunea de vacanţiĭ la Curţi şi Tribunale — 1870 — (V. I. — L. Ju.). 776
3. Lege complectându art. 18 din legea organisaţiuneĭ judecătorescĭ — 1873 — (V. II. — L. Ju). 3
Organisarea puterei armate (Veḑi *Puterea* armată).
Organisarea Ministeriului afacerilorŭ străine (Veḑi *Ministeriulŭ* de externe No. 1).
Organisarea sergenţilorŭ (Veḑi *Sergenţi* de oraşŭ)
Organisarea serviciuluĭ sanitarŭ. — Lege din 1874 — (Veḑi *Medicale* No. 28).
Organisarea scóleĭ de farmaciă din Capitală. — Regulamentŭ din 1871 — Veḑi *Medicale* No. 7)
Organisarea scóleĭ normale din Bucurescĭ — (Veḑi *Scóla* normală).

P.

Păcură — (Veḑi *Societate*).
Pădurarĭ şi brigadieriĭ ai Statuluĭ. — Regulamentŭ şi instrucţiuni din 1863 — (Veḑi *Pădurile* Statuluĭ No. 4).
Pădurile Eforieĭ spitalelorŭ.—Exploatarea lorŭ—1869—(Veḑi *Eforia* spitalelorŭ No. 3).
Pădurile Statuluĭ. — Regulamentulŭ Consiliuluĭ tecnicŭ de administrarea pădurilorŭ Statuluĭ — 1871 — (V. II. — L. Fi.) 106
1. Regulamentŭ de licitaţiuni pentru vîndérea spre exploatare a pădurilorŭ Statuluĭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.). 107
2. Condiţiuni generale pentru exploatarea pădurilorŭ Statuluĭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.) 108
3. Caetŭ de însărcinări pentru exploatarea pădurilorŭ Statuluĭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.) 112
4. Regulamentŭ şi instrucţiuni pentru serviciulŭ pădurarilorŭ şi alŭ brigadierilorŭ — 1863 — (V. I. — L. Fi.) 1413
Panteleimonŭ. — Regulamentulŭ institutuluĭ naţionalŭ de agricultură de la Panteleimonŭ — 1867 — (V. I. — L. Ag.) 1903
1. Regulamentŭ de disciplină interióră a acestuĭ institutŭ— 1867— (V. I.— L. Ag.) 1908
Păstorĭ străinĭ. — Lege pentru regularea dreptuluĭ de intrare de la vitele păstoriloră străinĭ — 1865 — (V. I. — L. Fi.). 1424
1. Regulamentŭ pentru aplicarea acesteĭ legĭ — 1865 — (V. I. — L. Fi.) . 1427
Patente. — Lege din 1863 — (V. I. — L. Fi.) 1258
1. Regulamentŭ pentru aplicarea legeĭ patenteloră asupra comercianţiloră ambulanţi (V. I. — L. Fi.). 1300
Peatra (comuna). — Lego pentru înstrăinarea uneĭ părţi din domenele eĭ — (Veḑi *Domene*).

Digitized by Google

PAGINA

P.

Penitenciare. — Lege asupra regimului închisorilorŭ — 1874 — (V. II. — L. Ad.). . 30
1. Regulamentŭ generalŭ pentru penitenciarele centrale— 1874— (V. II.— L. Ad.) 107
2. Regulamentŭ generalŭ pentru arestele preventive — 1874 — (V. II. — L. Ad.) 127
3. Regulamentŭ generalŭ alŭ caseĭ centrale de corecţiune pentru minorĭ — (V. II. — L. Ad.). 133
4. Circularele Ministeriului de interne asupra regimului închisorilorŭ — 1874 — (V. II. — L. Ad.). 137
5. Regulamentŭ de administraţiune penitenciară în judeţulŭ Argeşŭ — 1871 — (V. II. — L. Ad.). 35
Pensionate de fete — (Veḑi *Internate*).
Pensiunĭ. — Lege pentru taxa de 10 la sută din iefile funcţionarilorŭ şi din pensiunile ce voru trece preste 500 leĭ (vechĭ) pe luuă — 1863 — (V. I. — L. Di.) . . . 2068
1. Lege pentru funcţionariĭ pensionarĭ — 1864 — (V. I. — L. Di.) . . . 2068
2. Lege pentru pensiunĭ — 1868 — (V. I. — L. Di.) 2069
3. Lege suplementară la art. 34 din legea pensiunilorŭ — 1870 — (V. I.— L. Di.) 2071
4. Circulara Ministeriului financelorŭ pentru aplicarea legeĭ pensiunilorŭ — 1868 — (V. I. — L. Di.) 2072
5. Lege pentru stingerea deficitului de 5 milióne alŭ caseĭ pensiunilorŭ constatatŭ la finele anuluĭ 1871, precumŭ şi a deficitului de 2 milióne alŭ anuluĭ 1872 şi echilibrarea budgetelorŭ viitóre — 1872 — (V. II. — L. Fi). . . 74
6. Regulamentulŭ caseĭ pensiunilorŭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.). . . . 75
7. Convenţiunea încheiată de Comitetulŭ Caseĭ pensiunilorŭ cu Societatea financiară a Romînieĭ pentru convertirea bonurilorŭ de pensiunĭ neachitate în obligaţiunĭ amortisabile în cursŭ de 25 anĭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.) . . . 79
Pensionarĭ (Veḑi *Pensiunĭ*).
Pensiunea anuală plătită de eleviĭ scóleĭ comerciale (Veḑi *Scóla* comercială).
Pensiunile şi ajutórele sub-oficerilorŭ şi soldaţilorŭ în retragere. — Lege din 1865 — (V. I. — L. Mi.) 1589
Perceperea şi aşeḑarea taxeĭ de licenţă asupra comercianţilorŭ de bĕuturĭ spirtuóse (Veḑi *Bĕuturĭ* spirtuóse).
Perceperea taxeĭ de la prafulŭ de puşcă (Veḑi *Prafulŭ* de puşcă).
Percepţiunea contribuţiunilorŭ directe către Statŭ. — Lege pentru constatarea şi percepţiunea contribuţiunilorŭ directe — 1871 — (V. II. — L. Fi.) 10
1. Lege pentru amânarea încasărilorŭ de către comune a dărilorŭ — 1871— (V. II. — L. Fi.). 12
2. Regulamentŭ pentru constatarea şi perceperea veniturilorŭ directe — 1871 — (V. II. — L. Fi.). 12
3. Circulările Ministeriului financelorŭ către prefecţiĭ şi casieriĭ de districte pentru aplicarea legeĭ percepţiuneĭ de la 1871 — (V. II. — L. Fi.) 24
4. Circulara Ministeriului de finance către prefecţiĭ de judeţe şi instrucţiile pentru facerea recensemêntului generalŭ pe periodulŭ 1872—1876 — (1871) — (V. II. — L. Fi.). 29
5. Lege pentru Unificarea contribuţiuneĭ personale şi a scutirilorŭ de cariĭ urméză unuĭ din contribuabilĭ — 1863 — (V. I. — L. Fi.) 1241
6. Regulamentŭ pentru constatarea şi prefacerea ce se urméză între contribuabilĭ — 1867 — (V. I. — L. Fi.). 1242
7. Lege pentru contribuţiunea de podurĭ şi şosele— 1860— (V. I. — L. Fi.) 1248
8. Lege pentru Unificarea contribuţiuneĭ de podurĭ şi şosele în ambele părţĭ ale Principatelorŭ-Unite — 1862 — (V. I. — L. Fi.). 1249
Personaluluĭ internatelorŭ de fete — (Veḑi *Internate*).
Petroliŭ — depositarea şi transportarea luĭ crudŭ şi destilatŭ în capitală— (Veḑi *Colecţiune* de regul. municip No. 17).
Piéţe şi stradele Capitaleĭ. — Mânţinerea curăţenieĭ lorŭ — (Veḑi *Colecţiune* de regul. municip. No. 10).
Pirotecnia. (Veḑi *Scóla* de artificieriĭ).

Digitized by Google

PAGINA

P.

Pluguri. — Regulamentŭ pentru instituirea concursurilorŭ de pluguri în ţéră — 1867 — (V. I. — L. Ag.) 1916
Podŭ preste Dunăre (Veḑi *Căile ferate* No. 17).
Podurile cu taxă. — Lege din 1868 — (V. I. — L. Ag.). 2048
Podurile de ferŭ. — Decretŭ şi Convenţiune — 1864 — (V. I. — L. Ag.) 1954
Poduri şi şosele. — Contribuţiuni — (Veḑi Percepţiune No. 7 şi 8).
Poliţia comunală în Bucuresci.— Regulamentŭ — (Veḑi *Colecţiune* de regul. municip. No. 9).
Poliţia rurală. — Lege din 1868 — (V. I. — L. Ad.). 914
Poliţia veterinară. — Regulamentŭ din 1874 — (Veḑi *Medicale* No. 9).
Pomeniri şi înmormêntări — Regulamentŭ din 1873 — (V. II. — L. In.) 23
Pompieri— Regulamentŭ asupra comenḑilorŭ de pompieri urbani— 1871— (V. II.— L. Ad.) 75
Pompieri. — Decretŭ asupra ofiţerilorŭ comandanţi aĭ pompierilorŭ diferitelorŭ oraşe din ţéră — 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1744
Portăreĭ.— Regulamentŭ despre atribuţiunile portăreilorŭ— 1865 — (V. I.— L. Ju.). 784
1. Regulamentŭ pentru tarifele actelorŭ de procedură şi de esecutare ale portăreilorŭ — 1866 — (Veḑi şi legea *Timbrului*) — (V. I. — L. Ju.) . . . 785
2. Regulamentŭ modificătorŭ acestuia — 1867 — (V. I. — L. Ju.) . . . 791
3. Regulamentŭ pentru executarea de către portăreĭ a decisiuniloră Camereĭ de punere sub acusaţiune, etc. — (Veḑi *Codicele* de Procedură criminală No 2).
4. Decisiunea Ministeriului justiţieĭ pentru uniforma portăreilorŭ— 1872— (V. II. — L. Ju.). 3
Port-franco — (Veḑi *Portăreĭ*).
Portŭ — (Veḑi *Marea-Negră*).
Posiţiunea ofiţerilorŭ. — Lege şi Regulamentŭ — (Veḑi *Ofiţeri*).
Posta internaţională. — Instrucţiuni (5) pentru acestŭ serviciŭ — 1870 — (Veḑi *Telegrafo*-postale No. 33).
Posta rurală. — Lege, Regulamentŭ şi Instrucţiuni pentru înfiinţarea eĭ şi pentru manipulare — (Veḑi *Telegrafo*-postale No. 17 şi 18).
Postă şi telegrafŭ (Veḑi la *Telegrafo*-postale tóte legiuirile emanate de la acelŭ serviciŭ şi trecute acolo succesivamente şi în regulă).
Postavurĭ (Veḑi *Furnituri* ale armateĭ).
Postele de caĭ. — Condiţiuni pentru concedarea lorŭ în tótă România— 1868— (Veḑi *Telegrafo*-postale No. 21).
Prafŭ de puşcă — deposite în Capitală — (Veḑi *Colecţiune* de regulamente municip. No. 16).
Prafŭ de puşcă. — Jurnalulŭ consiliului de ministriĭ pentru perceperea taxeĭ de la prafulŭ de puşcă ce se va importa în ţéră de negustători — 1870 — (V. I. — L. Di.) 2073
Pravila bisericéscă. — Manualŭ de — (V. I. — L. Ve.) 682
Tabla de materiĭ a acesteĭ Pravile — (V. I. — L. Ve.). 732
Prăvăliĭ în Capitală.— Ţinerea lorŭ închise în ḑile de sĕrbĕtori (Veḑi *Colecţiune* de reg. municipale No. 15).
Precupeţi din Capitală ce speculă obiecte de mâncare şi alte articole de îndestulare publică — (Veḑi *Colecţiune* de regul. municip. No. 8).
Preoţi. — Regulamentŭ pentru mijlócele de întreţinerea cleruluĭ pe la bisericele întreţinute de comunele urbane şi rurale — 1874 — (V. II. — L. In.) 24
Pressa. — Lege asupra presseĭ[1] — 1862 — (V. I. — L. Di.) 2062
1. Regulamentŭ pentru aplicarea legeĭ de pressă— 1862 — (V. I.— L. Di.). 2066
Procedura Codicelui civilŭ — (Veḑi *Codicele* de procedură civilă).
Procedura Codicelui penale — (Veḑi *Codicele* de procedură criminală şi alte legiuiri ce'l urmezŭ şi cariĭ suntŭ în legătură cu dênsulŭ).
Procedura Condicel comerciale — (Veḑi *Codicele* de procedura comercială).

1. Desfiinţată în unele părţi de Constituţiune şi de Codulŭ pnealŭ modificatŭ.

Digitized by Google

PAGINA

P. R.

Procedură în materiĭ de judecată bisericéscă. — Regulamentŭ din 1873 — (V. II. — L. In.) 19
Producte agricole şi vite — (Veḑĭ *Concursulŭ* etc.).
Progresulŭ. — Companiă de asigurare — (Veḑĭ *Societate* de)
Promulgare. — Decretŭ asupra sancţionăreĭ şi promulgăreĭ legilorŭ— 1866 — (V. I). 3
Proprietatea rurală. — Lege pentru regularea proprietăţeĭ rurale — 1864 — (V. I.— L. Ad.) 887
1. Colecţiune de instrucţiunĭ şi deslegărĭ în aplicarea legeĭ rurale (Partea I.) — 1864 — (V. I. — L. Ad.) 893
2. Colecţiune de tóte instrucţiunile şi deslegările ce s'aŭ maĭ datŭ în aplicaţia nuoeĭ legĭ rurale (Partea II) — 1864—1865 — (V. II. — L. Ad.) . . . 60
3. Instrucţiunĭ pentru comisiile de plăşĭ şi ad-hoc — 1864 — (V. I. — L. Ad.) 901
4. Lege pentru aplicaţiunea art. 42 din legea rurală — 1867 — (V. I. — L. Ad.) 910
5. Regulamentŭ pentru tragerea la sorţĭ a unuĭ numĕrŭ de seriĭ de obligaţiunĭ rurale ce urmézĕ a se face în fiă-care anŭ, conformŭ art. 42 din legea rurală şi art. 1 şi 2 din legea de la Martie 1867—1867 — (V. I. — L. Ad.). . . 910
6. Lege pentru modificarea legeĭ vindereĭ bonurilorŭ rurale ce posedă tesaurulŭ publicŭ din vĕnḑérea uneĭ părţĭ din bunurile Statuluĭ—1870—(V. II.— L. Fi.) 92
(Veḑĭ şi *Domenele* Statuluĭ).
7. Regulamentŭ alŭ Comitetuluĭ de licuidare alŭ obligaţiunilorŭ rurale — 1873 — (V. II. — L Fi.). 92
Proprietăţile aşeḑămintelorŭ publice. — Taxa de transmitere — (Veḑĭ *Contribuţiunea* foncieră No. 5 şi 6).
Proprietăţile Caseĭ Eforieĭ spitalelorŭ. — Arendările acestorŭ imobile — 1870 — (Veḑĭ *Eforia* spitalelorŭ No. 4).
Proprietăţile Statuluĭ. — (Veḑĭ *Domenele* Statuluĭ).
Proprietăţile Statuluĭ. — Lege pentru arendarea moşiilorŭ Statuluĭ pe termenŭ de 10 anĭ — 1874 — (V. II. — L. Fi.) 200
Proprietăţile Statuluĭ din Basarabia.— Lege pentru regularea lorŭ— 1874— (V. II.— L. Fi.) 198
Prostituţiunea — priveghiarea eĭ în capitală — (Veḑĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 12).
Prutu. — Convenţiune pentru navigaţiunea Prutuluĭ — 1869 — (V. II. — L. Ag.) . 85
1. Regulamentŭ de navigaţiune şi de poliţiă aplicabile Prutuluĭ, încheiatŭ de comisiunea mixtă permaninte, instituită conformŭ convenţiuneĭ semnată în Bucuresci la $^{8}/_{15}$ Decembre 1866—1871 — (V. II. — L. Ag.). 87
2. Tarifă provisoriă pentru drepturile de navigaţiune ce suntŭ a se percepe la confluentulŭ şi alŭ Dunăreĭ — (V. II. — L. Ag.) 96
Puterea armată. — Lege pentru organisarea putereĭ armate în România — 1868 — (V. I. — L. Mi.) 1523
1. Decretŭ prin care se reglementézĕ art. 7 din acéstă lege—1869—(V. I.— L. Mi.) 1529
2. Lege pentru modificarea unorŭ articolĭ din legea organisăreĭ putereĭ armate din anulŭ 1868—1872 — (V. II. — L. Mi.). 29
3. Lege pentru modificarea unorŭ articolĭ din legea de la 11 Iunie 1868 — şi din legea de la 27 Martie 1872—1874 — (V. II. — L. Mi.) 45

R.

Rachiurĭ. — Jurnalulŭ Consiliuluĭ medicalŭ şi instrucţiunĭ relative la culorile bombónelorŭ, coliviĭ, rachiurĭ etc.— 1862 — (Veḑĭ *Medicale* No. 22).
Recensemêntulŭ generalŭ pe periodulŭ 1872—1876 pentru constatarea veniturilorŭ din contribuţiunile către Statŭ (Veḑĭ *Percepţiune* No. 4).
Recrutarea armateĭ. — Lege din 1864 — (V. I. — L. Mi.) 1631

Digitized by Google

Pagina

R. S.

1. Instrucțiuni pentru aplicarea legeĭ recrutăreĭ — 1870 — (V. I. — L. Mi.). 1687
2. Regulamentŭ privitorŭ la înscrierea de bună-voiă în serviciulŭ armateĭ— 1865 — (V. I. — L. Mi.) 1700
Recrutarea ofițerilorŭ din corpulŭ de statŭ-majorŭ. — Decretŭ din 1873 — (V. II. — L. Mi.) 244
Regimulŭ închisorilorŭ — diferite legiuirĭ — (Vedĭ *Penitenciare*).
Regulĭ polițienescĭ — (Vedĭ *Stabilimentele* publice).
Representanțiĭ României. — Decretŭ și regulamentŭ pentru fixarea costumuluĭ representanțilorŭ României în străinătate — 1871 — (V. II. — L. Ex.) 10
Rescumpĕrarea locurilorŭ și viilorŭ Caseĭ Eforieĭ spitalelorŭ, supuse la plată de embaticŭ, chiriĭ, otașnițe și orĭ-ce alte îndătoririĭ — (Vedĭ *Eforia* spitalelorŭ No. 1 și 2).
Reserva armateĭ. — Regulamentŭ asupra organisăreĭ reserveĭ — 1869 — (V. I. — L. Mi.) 1702
1. Regulamentŭ pentru chiămările periodice ale reserveĭ armateĭ— 1865— (V. I. — L. Mi.) 1705
Responsabilitatea amploiațilorŭ telegrafo-postalĭ. — Decisiune ministerială. — (Vedĭ *Telegrafo*-postale No. 3).
Reținerea mensuală de 5 la sută din salariile impiegațilorŭ telegrafo-postalĭ — lege din 1874 — (Vedĭ *Telegrafo*-postale No. 6).
Romania (Vedĭ *Societate* de asicurare).
România (Vedĭ *Societate*).

S.

Salariile funcționarilorŭ telegrafo-postalĭ. — Lege pentru reținerea mensuală de 5 la sută — (Vedĭ *Telegrafo* postale No. 6).
Salubritatea (curățenia). — Mănținerea eĭ în stradele și piețele capitaleĭ — (Vedĭ *Colecțiune* de regulam. municip. No. 10).
Salubritate publică și igienă. — Consiliurile din Bucurescĭ și Iașĭ — (Vedĭ *Medicale* No. 16).
Sancționare. — Decretŭ asupra sancționăreĭ și promulgăreĭ legilorŭ — 1866 — (V. I). 3
Sanitare. — Diferite legiuirĭ — (Vedĭ *Medicale*).
Sărăriile de mare din Basarabia. — Regulamentŭ pentru administrarea în regiă a acestorŭ sărării — 1864 (V. I. — L. Fi.) 1356
1. Instrucțiile administrațieĭ sărăriilorŭ de mare din Basarabia — 1866 — (V. I. — L. Fi.) 1358
Sare. — Regulamentŭ pentru exportația săreĭ — 1865 — (V. I. — L. Fi.) 1355
Schima monarchală.— Decretŭ organicŭ pentru organisarea schimeĭ monachicescĭ. — Legea Călugăriceĭ — 1864 — (V. I. — L. In.) 1795
Sciințe. — Regulamentulŭ facultățeĭ de sciințe din Bucurescĭ — 1866 — (V. I. — L. In.) 1839
Sciințe naturale. — Regulamentulŭ Muzeuluĭ de sciințe naturale din Bucurescĭ — 1864 — (V. I. — L. In.) 1842
Scóla comercială din Bucurescĭ. — Regulamentŭ pentru perceperea și întrebuințarea pensiuneĭ anuale plătită de eleviĭ acesteĭ scóle — 1874 — (V. II. — L. In.). . 49
Scóla de telegrafiă. — Programŭ de admitere — 1870 — (Vedĭ Telegrafo-postale No. 20.)
Scóla de farmaciă din capitală. — Regulamentŭ pentru organisarea eĭ — 1871 — (Vedĭ *Medicale* No. 7).
Scóla de veterinăriă. — Regulamentŭ din 1872 — (Vedĭ *Medicale* No. 8).
Scólă de musică din Bucurescĭ și Iașĭ. — Regulamentŭ din 1870 — (V. I. — L. In.) . 1850
Scóla normală. — Statute de organisare pentru scóla normală din Bucurescĭ întocmite de comisiunea ad-hoc — (V. II. — L. In) 31
1. Regulamentŭ de admitere statornicitŭ pentru scóla normală din Bucurescĭ pe basa statutelorŭ eĭ de organisare — (V. II. — L. In.) 32
2. Regulamentŭ de ordine interŭ — (V. II. — L. In.). 33

Digitized by Google

PAGINA

8.

8. Regulamentŭ de conduită séŭ consiliĭ disciplinarĭ pentru elevii scóleĭ normale (V. II. — L. In.) 38
Scóla de meseriĭ din Bucurescĭ. — Regulamentŭ din 1872 — (V. II. — L. In.) . . . 41
1. Regulamentŭ de disciplină interióră a scóleĭ de meseriĭ din Bucurescĭ — (V. I. — L. In.) 45
Scóla de artificierĭ. — Regulamentŭ provisorĭ asupra pirotecnieĭ şi scóleĭ de artificierĭ — 1873 — (V. II. — L. Mi.) 222
Scóla de meseriĭ a comuneĭ Iaşĭ — 1869 — (V. I. — L. Ag.) 1922
Scóla naţională de medicină, farmacie şi veterinărie. — Regulamentŭ şi documente— (Vedĭ *Medicale* No. 5).
Scóla superióră de litere din Bucurescĭ. — Regulamentŭ din 1863 — (V. I. — L. In.) . 1822
Scóla fiilorŭ de militarĭ şi scóla militară de infanteriă şi cavaleriă. — Decisiune ministerială din 1874 — (V. II. — L. Mi.) 46
Scóla militară. — Regulamentŭ din 1860 — (V. I. — L. Mi.) 1563
1. Decretŭ din 1870 pentru óre-cariĭ modificărĭ în programa de studiulŭ relativŭ la coeficientulŭ notieĭ de clasificaţiune la diferite cursurĭ, etc., în scóla militară — 1870 — (V. I. — L. Mi.) 1578
2. Decisiunĭ ministeriale pentru admiterea în scólele militare în anulŭ 1873 — (V. II. — L. Mi.). 159
Scóla specială de cavaleriă. — Regulamentŭ din 1872 — (V. II. — L. Mi.) 186
Scóla tecnică de machine şi instrumente agricole din oraşulŭ Iaşi. — Regulamentŭ de administraţiunea eĭ — 1867 — (V. I. — L. Ag.) 1913
Scólele naţionale de bele-arte. — Regulamentŭ din 1869 — (V. I. — L. In.) 1832
Scólele primare de ambe sexe din ţéră. — Regulamentŭ de ordine şi disciplină — 1870 — (V. I. — L. In.) 1875
1. Decretŭ pentru modificarea art. 56 din regulamentulŭ de ordine şi disciplină pentru scólele primare urbane şi rurale de ambe sexe—1872—(V. II.—L. In.) 41
Scólele fiilorŭ de militarĭ. — Decretŭ pentru administraţiunea lorŭ— 1874— (V. II.— L. Mi.) 184
Scólele regimentare, divisionare, scóla fiilorŭ de militarĭ, scóla militară de infanteriă şi cavaleriă, scóla specială de artileriă şi geniŭ şi scóla oficierilorŭ de orĭ-ce armă séŭ academiă de resbelŭ. — Regulamentŭ din 1872 — (V. II. — L. Mi.) . 175
Scólele şi moşiile de agricultură de la Iaşi şi Craiova. — Organisaţiunea lorŭ — 1867 — (V. I. — L. Ag.). 1901
Scutirile de contribuţiunile către Statŭ — (Vedĭ *Percepţiune* No. 5).
Secţiunea III-a a Tribunaluluĭ civilŭ de Ilfovŭ. — Lege constitutivă a acesteĭ secţiunĭ — 1868 (V. I. — L. Ju.) 777
Secţiunea II-a a Tribunaluluĭ corecţionalŭ de Ilfovŭ. — Lege pentru înfiinţarea acesteĭ secţiunĭ — 1868 — (V. I. — L. Ju.) 778
Secularisarea averilorŭ monastirescĭ. — Lege din 1863 — (V. I. — L. In.) 1796
Seminariĭ. — Regulamentŭ de ordine şi disciplină pentru seminariĭ — 1867— (V. I — L. In.). 1864
Seminaristĭ. — Regulamentŭ pentru posiţiunea lorŭ 1873 — (V. II. — L. In.) . . . 22
Seminaru catolicŭ. — Regulamentŭ pentru înfiinţarea unuĭ seminariŭ catolicŭ în România de preste Milcovŭ — 1864 — (V. I. — L. In.) 1881
Semnele onorifice. — Decretŭ pentru înfiinţarea semneloră onorifice pentru serviciulŭ militarŭ — 1872 — (V. II. - L. Mi.). 163
Senatu. — Regulamentulŭ Senatuluĭ Românieĭ — 1867 — (V. I. — L. Po.) 41
Sĕrbătorĭ. — Regulamentŭ pentru sĕrbătorile ce trebue a ţinea creştiniĭ ortodoxĭ în curgerea anuluĭ — 1874 — (V. II. — L. In.) 26
Sergenţi de oraşŭ.— Regulamentŭ pentru organisarea sergenţilorŭ de oraşŭ aĭ Poliţieĭ capitaleĭ — 1870 — (V. I. — L. Ad.). 818
1. Regulamentŭ pentru organisarea comendeĭ de sergenţĭ de oraşŭ din Bucurescĭ — 1866 — (V. I. — L. Ad.). 819
Sergenţi de oraşŭ. — Decretŭ pentru fixarea uniformeĭ lorŭ— 1872— (V. II.— L. Ad.) 78
Serviciulŭ de garnisonă (Vedĭ *Garnisonă.*)
Serviciulŭ sanitarŭ alŭ judeţelorŭ. — Regulamente din 1873 şi 1874— (Vedĭ *Medicale* No. 4 şi 31).

Digitized by Google

PAGINA

S.

Serviciulŭ sanitarŭ de urbe. — Regulamentŭ din 1874 — (Veḑĭ *Medicale* No. 33).
Servitorĭ în capitală. — Regulamentŭ — (Veḑĭ *Colecţiune* de regulamente municipale No. 14).
Servituţĭ. — Lege în privinţa servituţilorŭ impuse proprietăţeĭ din prejurulŭ magasinelorŭ de érbă — 1873 — (V. II. — L. Ag.) 3
Sinodu. — Decretŭ organicŭ pentru înfiinţarea uneĭ autorităţĭ sinodale centrale pentru afacerile religieĭ române — 1864 — (V. I. — L. In.) 1789
1. Lege pentru alegerea Metropoliţilorŭ şi Episcopilorŭ eparchioţĭ, cum şi a constituireĭ sântuluĭ sinodŭ alŭ sântelĭ biserecĭ autocefale ortodoxe române — 1872 — (V. II. — L. In.) 3
2. Lege pentru diurnele şi cheltuelile de transportare ale membrilorŭ sântuluĭ sinodŭ alŭ sântelĭ biserecĭ autocefale ortodoxă română — 1873 — (V. II. — L. In.) 5
3. Regulamentŭ interiorŭ alŭ St. sinodŭ alŭ biserecĭ autocefale ortodoxă română — 1873 — (V. II. — L. In.) 5
Sistemulŭ metricŭ (Veḑĭ *Mĕsurĭ* şi greutăţĭ).
Sistemulŭ monetarŭ (Veḑĭ *Moneta*).
Smintiţĭ.—Regulamentŭ pentru primirea şi eşirea smintiţilorŭ din spitalele de smintiţĭ — 1867 — (Veḑĭ *Medicale* No. 17).
Societatea academică română din Bucurescĭ. — Statutele eĭ— 1867 — (V. I. — L. In.) 1883
Societatea creditului fonciarŭ românŭ.—Statutele eĭ—(Veḑĭ *Creditulŭ* fonciarŭ No. 1).
Societatea medico-chirurgicală din Bucurescĭ — (Veḑĭ *Medicale* No. 14 şi 15).
Societatea pentru învĕţătura poporuluĭ românŭ. — Statutele eĭ — (V. I.— L. In.). . 1885
Societatea (compania) de asicurare anonimă «Progresulŭ.»— Decretulŭ şi statutele acesteĭ companiĭ. — 1868 — (V. I. — L. Ag.) 1930
Societatea (compania) anonimă română pentru comerciulŭ de păcură.— Statutele eĭ— 1867 — (V. I. — L. Ag.). 1933
Societatea de asicurare «Romania.» — Actŭ de fatocmire şi statutele eĭ — 1870 — (V. I. — L. Ag.) 1943
Societatea generală de asicurare din Bucurescĭ «Dacia.» — Decretŭ şi statutele eĭ — 1871 — (V. II. — L. Ag.) 105
Societatea generală de asicurare «România.» — Statutele eĭ — 1873 — (V. II. — L. Ag.). 110
Societatea generală de iluminare şi încălḑire prin gazŭ în România.— Decretŭ şi statutele eĭ — 1871 — (V. II. — L. Ag.) 122
Societatea română pentru fabricarea de cărămidă şi teracota.— Statutele eĭ— 1873— (V. II. — L. Ag.) 127
Societatea monopoluluĭ tutunurilorŭ — (Veḑĭ *Tutunurĭ* No. 5).
Societatea financiară din România. — Decretŭ şi statutele eĭ — 1871 — (V. II. — L. Ag.). 147
Societatea de asicurare din Brăila. — Decretŭ pentru continuarea operaţiunilorŭ séle— 1871 — (V. II. — L. Ag.). 152
Societatea Ecuestră română. — Decretŭ şi statutele eĭ — 1872— (V. II. — L. Ag.) . 152
Societatea generală de asicurare reciprocă «Transilvania.» Decretŭ şi Statutele eĭ — 1871 — (V. II. — L. Ag.) 156
Societatea de asicurare în contra incendiuluĭ şi altele «Versiherungs Geselschaft» din Pesta. — Decretŭ din 1873 — (V. II. — L. Ag.). 164
Societatea de asicurare a transporturilorŭ numită «Banca maritimă Archangelos» din Atena. — Decretŭ pentru aprobarea statutelorŭ — 1872 — (V. II. — L. Ag.). 165
Societatea de asicurare contra incendiuluĭ, grindineĭ şi altele «Elementara Versiherungs» din Viena. — Decretŭ din 1871 — (V. II. — L. Ag.). 166
Societatea de asicurare «Albina» (Veḑĭ *Zacharu*).
Societăţile anonime. — Regulamentŭ din 1868 — (V. I. — L. Ag.) 1926
Soldaţĭ în retragere şi sub-ofiţerĭ — (Veḑĭ *Pensiunile* lorŭ).
Sosele şi podurĭ. — Contribuţiune către Statŭ — Veḑĭ *Percepţiune* No. 7 şi 8).
Sosele. — Lege asupra plăţeĭ valoreĭ ḑilelorŭ pentru şosele comunale séŭ vicinale — 1872 — (V. II. — L. Ag.) 99
Spirtŭ — deposite în capitală. — Veḑĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 16).

Digitized by Google

PAGINA

S. T.

Spitalele civile. — Diferite legiuiri — (Vedĭ *Eforia* spitalelorŭ).
Spitalele judeţiane şi comunale. — Regulamentŭ din 1874 — (Vedĭ *Medicale* No. 32).
Spitalele de smintiţi. — Regulamentŭ din 1867 — (Vedĭ *Medicale* No. 17).
Stabilimentele publice. — Regulĭ poliţienescĭ privitóre la stabilimentele publice pênĕ ce, printr'uă legiuire, se vor lua alte dispositiuni — 1867 — (V. I. — L. Ad.) 816
Stabilimentulŭ de invalidĭ militarĭ — (Vedĭ *Invalidĭ*).
Stabilimentulŭ de artilerie — (Vedĭ *Artilerie*).
Starea civilă — (Vedĭ *Actele* stărel civile).
Starea de asediŭ. — Lege din 1864 — (V. I. — L. Mi.) 1590
Statistică.—Lege pentru reorganisarea serviciuluĭ statisticŭ generalŭ aliŭ Românieĭ— 1871 — (V. II. — L. Ad.). 22
1. Regulamentŭ alŭ serviciuluĭ general de statistică din România—1873— (V. II. — L. Ad.) 24
Statu-majorŭ — (Vedĭ *Recrutarea* ofiţerilorŭ).
Statu majorŭ — (Vedĭ *Corpulŭ* de statŭ-majorŭ).
Statu-majorŭ — serviciulu ofiţerilorŭ — (Vedĭ *Corpulŭ* de statŭ-majorŭ).
Statutele Banceĭ Românieĭ — 1869 — (V. I — L. Ag.). 1937
Statute, conventiunĭ sĕŭ aşedĕminte, acte de întocmirĭ, legĭ. decrete, etc., a diferiteloră societăţĭ sĕŭ companiĭ de asigurare, industrie. etc. (Vedĭ *societăţi*).
Statutele coloniilorŭ bulgare din Basarabia (V. I. — L. Ve.). 734
Statutele societăţeĭ medico-chirurgicale din Bucurescĭ— 1867—(Vedĭ *Medicale* No. 14 şi 15).
Statutele societăţeĭ academice-române din Bucurescĭ — 1867 — (V. I. — L. In.) . . 1883
Statutele societăţeĭ pentru învĕţătura poporuluĭ românŭ — (V. I. — L. In.) 1885
Statute de organisare pentru scóla normală din Bucurescĭ — (Vedĭ *scóla* normală).
Statutele societăţeĭ creditului fonciarŭ românŭ (Vedĭ *Creditulŭ* fonciarŭ No. 1).
Stingerea dĕtorieĭ flotante. — Lege din 1871 — (Vedĭ *Dĕtoria* flotantă).
Stingerea deficitului de 5 şi 2 milióne alŭ Caseĭ pensiunilor (Vedĭ *Pensiunĭ* No. 5 şi 7).
Stirbeĭ. — Culegere de legiuirĭ. (Vedĭ *Codicele* Stirbeĭ).
Strade. — Deschidere de ulicĭ în Capitală—(Vedĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 6).
Strade şi pieţele Capitaleĭ. — Manţinerra curăţenieĭ lorŭ — (Vedĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 10).
Străinĭ.—Lege pentru dreptulŭ străinilorŭ domiciliaţĭ în ţĕră de a cumpĕra imobile— 1864 — (V. I.—L. Di.) 2059
Subdiviziile teritoriale. — Regulamentŭ pentru subdiviziunile teritoriale (brigade de militiĭ) — 1869 — (V. I. — L. Mi.). 1583
1. Decretŭ pentru modificarea art. 12 şi 3 din regulamentulŭ pentru subdiviziunile teritoriale — 1872 — (V. II. — L. Mi.) 132
Subofiţerĭ. — Regulamentŭ pentru admisibilitatea şi examinarea subofiţerilorŭ cu drept de înaintare la funcţiunile de guardĭ de artilerie—1871—(V. II.—L. Mi.) 58
Subofiţerĭ şi soldaţĭ în retragere. (Vedĭ *Pensiunile* lorŭ).
Suprimarea fracţiunilorŭ resultate din prefacerea leilorŭ vechĭ în nuoĭ la apuntamentele funcţionarilorŭ judecătorescĭ. — Lege din 1870 — (V. I. — L. Ju.) . . . 777

T.

Tabacurĭ şi tutunurĭ. (Vedĭ *Tutunurĭ*).
Tabloŭ de proprietăţile Statuluĭ. (Vedĭ *Domenele* Statuluĭ No. 13).
Tabloŭ de tóte comunele urbane şi rurale din ţĕră pe districte şi plăşĭ—(după lucrarea serviciuluĭ statisticŭ din 1872—1873 — (V. I. — L. Di.). 2109
Tarifa pentru perceperea dreptuluĭ de exportaţiune şi lista articolilorŭ apărate de acestŭ dreptŭ — (Vedĭ *Exportaţiune* No. 1).
Tarifele portăreilorŭ — (Vedĭ *Portărei* No. 1 şi 2).
Taxa judeţiană şi comunală pentru vitele omorîte — (Vedĭ *Vitele* omorîte).
Taxa medicamentelorŭ — 1874 — (V. II. — L. Me.) 31
Taxa de transmitere asupra proprietăţilorŭ aşedĕmintelorŭ publice. (Vedĭ *Contribuţiunea* fonciară).

Digitized by Google

PAGINA

T.

Taxa de intrare de la vitele păstorilorŭ străinĭ. — Lege şi regulamentŭ din 1865 — (Vedĭ *Păstorĭ* străinĭ).
Taxa de 10 la sută asupra lefurilorŭ funcţionarilorŭ şi pensionarilorŭ. (Vedĭ *Pensiunĭ*).
Taxa de la prafulŭ de puşcă. (Vedĭ *Prafulŭ* de puşcă).
Taxa pentru transporturile militare. (Vedĭ *Transporturile* militare).
Taxa de 1/2 la sută. — Lege pentru perceperea uneĭ taxe de 1/2 la sută din valórea mărfurilorŭ şi productelorŭ exportate şi importate pentru îmbunătăţirea porturilorŭ şi cheiurilorŭ — 1863 — (V. I. — L. Ag.) 1921
1. Decretŭ din Martie 1868 pentru instituirea, în oraşele de pe marginea Dunăreĭ, de comitete cariĭ să privegheze încasarea şi întrebuinţarea sumelorŭ din venitulŭ de 1/2 la sută din valórea mărfurilorŭ exportate şi importate pentru îmbunătăţirea porturilorŭ şi cheiurilorŭ — 1868 — (V. I. — L. Ag.) 1921
2. Decisiunea Ministeriuluĭ de agricultură, comerciŭ şi lucrări publice în acéstă privinţă — 1868 — (V. I. — L. Ag.) 1921
3. Lege pentru priveghiarea întrebuinţăreĭ fondului de 1/2 la sută pentru porturĭ şi cheiurĭ — 1874 — (V. II. — L. Ag.) 99
4. Regulamentŭ asupra aplicăreĭ legeĭ din Martie 1874 pentru administraţiunea fondului de 1/2 la sută destinatŭ îmbunătăţireĭ porturilorŭ de-a-lungulŭ Dunăreĭ — 1874 — (V. II. — L. Ag.). 99
Taxele diplomelorŭ. — Lege pentru taxa asupra diplomelorŭ de naturalisaţiune — 1868 — (V. I. — L. Po.) 49
Taxele legalisaţiunilorŭ. — Lege pentru luare de taxe asupra legalisaţiunilorŭ şi vidimărilorŭ — 1866 — (V. I. — L. Ex.) 58
Taxele de ancoragiŭ şi cheiagiŭ. — Lege în privinţa taxelorŭ de ancoragiŭ şi cheiagiŭ — 1871 — (V. II. — L. Ex.) 10
1. Regulamentŭ de punere în aplicaţiune a acesteĭ legĭ — (V. II. — L. Ex.) 15
Taxele portăreilorŭ. (Vedĭ *Portăreĭ*).
Taxele şi contribuţiunile comunale. — Lege pentru maximum lorŭ — 1871—(V.II.— L. Ad.) 55
Taxele telegrafo-postale. — Lege pentru fixarea lorŭ — 1871 — (Vedĭ *Telegrafo*-postale No. 9).
Taxele asupra băuturelorŭ spirtuóse. (Vedĭ *Băuturĭ* spirtuóse).
Taxele de timbru şi înregistrare. (Vedĭ *Timbru* şi înregistrare).
Teatrele din Bucurescĭ. — Regulamentŭ pentru organisarea şi administraţiunea lor— 1870 — (V. I. — L. In.) 1853
Telegrafo-postale. — Legea telegrafo-postală — 1871 — (V. II. — L Te.) 3
1. Lege pentru organisarea corpuluĭ telegrafo-postalŭ — 1871 — (V. II.— L. Te.) 12
2. Regulamentŭ pentru fixarea atribuţiunilorŭ corpuluĭ telegrafo-postal— 1871 — (V. II. — L. Te) 17
3. Decisiunea Ministeriuluĭ de interne în privirea responsabilităţeĭ amploiaţilorŭ telegrafo-postalĭ la casŭ de abaterĭ de la legĭ şi reglemente — 1871 — (V. II. — L. Te.) 19
4. Instrucţiunĭ speciale pentru serviciulŭ telegraficŭ interiorŭ — 1871 — (V. II. — L. Te.) 20
5. Decisiunea Ministeriuluĭ de interne pentru regularea serviciuluĭ telegrafo-postalŭ — 1871 — (V. II. — L. Te.) 37
6. Lege pentru reţinerea mensuală de 5 la sută din salariile impiegaţilorŭ telegrafo-postalĭ — 1874 — (V. II. — L. Te.). 53
7. Regulamentŭ şi descrierea uniformeĭ corpuluĭ telegrafo-postalŭ—1871— (V. II. — L. Te.). 53
8. Regulamentŭ pentru uniforma personaluluĭ telegrafo-postalŭ inferiorŭ— 1872 — (V. II. — L. Te.) 55
9. Lege pentru fixarea taxelorŭ telegrafo-postale — 1871 —(V.II.—L Te.). 56
10. Lege pentru introducerea depeşilorŭ urgente în serviciulŭ telegraficŭ— 1873 — (V. II. — L. Te.). 58
11. Lege asupra timbrelorŭ telegrafice — 1874 — (V. II. — L. Te.). . . 67
12. Regulamentŭ postalŭ — 1872 — (V. II. — L. Te.) 38

Digitized by Google

PAGINA

T.

18. Lege pentru cărţile de postă — 1873 — (V. II. — L. Te.) 57
14. Regulamentŭ la legea asupra cărţilorŭ de postă—1873—(V. II.—L.Te.) 57
15. Lege pentru introducerea cărţilorŭ de postă în serviciulŭ postalŭ internaţionalŭ — 1874 — (V. II — L. Te.) 67
16. Regulamentŭ pentru darea în antreprisă a transportuluĭ voiagiorilorŭ, corespundinţilorŭ şi obiectelorŭ de mesageriĭ — 1871 — (V. II. — L. Te) . . 76
17. Lege pentru înfiinţarea unuĭ serviciŭ de poste rurale—1872 — (V. II.— L. Te.) 59
18. Regulamentŭ şi instrucţiunĭ de manipulare pentru postele rurale — 1872 — (V. II — L. Te.) 60
19. Decretŭ pentru adoptarea calendaruluĭ Gregorianŭ în serviciulŭ telegrafo-postalŭ — 1864 — (V. I. — L. Te.) 972
20. Programŭ pentru admiterea în scóla de telegrafie—1872—(V. I.—L Te.) 972
21. Condiţiunĭ pentru concedarea postelor de caĭ în tótă România—1868— (V. I. — L. Te) 1003
22. Lege şi convenţiune între România şi Austro-Ungaria pentru serviciul telegraficŭ — 1872 — (V. II. — L. Te.) 67
23. Lege şi convenţiune postală între Rusia şi România — 1873—(V. II.— L. Te.) 69
24. Regulamentŭ de execuţiune a acesteĭ convenţiunĭ — (V. II.—L. Te.) . 84
25. Lege şi convenţiune postală între România şi Serbia — 1874—(V. II.— L Te.) 73
26. Convenţiune şi regulamentulŭ eĭ de postă între România şi Austria — 1869 — (V. I. — L Te.) 1024
27. Regulamentŭ desvoltătorŭ acesteĭ convenţiunĭ — 1870—(V. I.—L. Te.) . 1030
28. Lege şi convenţiune între Direcţiunea postelorŭ şi telegrafelorŭ române cu compania căilorŭ ferate Lemberg-Cernovitz-Iaşi pentru priimirea şi expediarea telegramelorŭ de Statŭ şi private (V. II. — L. Te) 81
29. Regulamentŭ de execuţie a acesteĭ convenţiunĭ — 1870—(V. I.—L.Te.) 1030
30. Convenţiune între administraţiunea postelorŭ Românieĭ şi acea a confederaţiuneĭ Germanieĭ de Nordŭ pentru introducerea unuĭ schimbŭ postalŭ directŭ între ambele teritoriĭ — 1868 — (V. I. — L.Te.) 1038
31. Regulamentŭ pentru executarea acesteĭ convenţiunĭ — 1868 — (V. I.— L. Te) 1041
32. Instrucţiunea specială pentru oficiurile Bucureşcĭ, Iaşĭ şi Ploeşcĭ pentru schimbulŭ corespundinţelorŭ între România şi Germania de Nordŭ — 1869 — (V. I — L. Te.) 1047
33. Instrucţiunĭ (5) pentru serviciulŭ postalŭ internaţionalŭ — 1870 — (V. I. — L. Te.) 1049
34. Regulamentŭ pentru transmiterea corespundinţelorŭ oficiale prin telegrafŭ şi postă — 1870 — (V. I. — L Te.) 1060
35. Tractatŭ şi regulamentŭ la crearea uneĭ Uniunĭ generale a postelorŭ. (Veḑĭ *Tractatŭ*).

Teracota şi cărămidă — (Veḑĭ *Societate*).
Timbrele telegrafice. — Lege din 1874 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 11).
Timbru şi înregistrare. — Lege pentru instituirea taxeĭ de timbru şi înregistrare promulgată la 1 Martie 1872 cu modificările introduse prin legea promulgată la 1 Iunie 1874 — (V. II. — L. Fi) 117
Tipografia Statuluĭ şi Monitoruluĭ oficialŭ. — Regulamentŭ pentru organisarea şi administraţiunea lorŭ — 1873 — (V. II. — L. Ad.) 3
Titlu codicelorŭ române — 1866 — (V. I) 5
Titlurile academice. — Verificarea lorŭ şi a capacităţeĭ medicilorŭ, farmaciştilorŭ, veterinarilorŭ şi moşelorŭ. (Veḑĭ *Medicale* No. 2).
Tocmeli de lucrări agricole. — Lege pentru tocmelile de lucrări agricole şi pentru executarea lorŭ cu modificaţiunile introduse prin legea promulgată la 28 Martie 1872 — (V. II. — L. Ad.) 57
Tractatŭ de pace (Conferinţele din Paris) din 30 Martie 1856 — (V. II. — L. Po.) . . 3
Tractatŭ de crearea uneĭ Uniunĭ generale a postelorŭ — 1874 — (V. II. — L. Po.). . 11

Digitized by Google

PAGINA

T. U.

1. Regulamentŭ de detaliŭ şi de ordine pentru executarea tractatuluĭ privitorŭ la creaţiunea Uniuneĭ generale a postelorŭ încheiatŭ la Berna la 9 Octombrie 1874 — (V. II. — L. Po.) 15

Tramvais. — Concesiune pentru construirea de tramvais în judeţulŭ Ilfovŭ — 1873— (V. II. — L. Ad.) 37

1. Convenţiunea adiţiunală între Consiliulŭ generalŭ de Ilfovŭ şi D. Enricŭ Slade, concesionarulŭ tramvaiuluĭ din acelŭ judeţŭ, şi *Caetulŭ* de însărcinărĭ — 1874 (V. II — L. Ad.). 38

Transilvania. (Veḑĭ *Societatea* de asigurare).

Transitulŭ cerealelorŭ străine şi admisiunea lorŭ timpurariŭ. — Lege şi regulamentŭ din 1868 — (Veḑĭ *Cerealele* străine)

Transportulŭ voiagiorilorŭ, corespundinţelorŭ şi obiectelorŭ de mesageriĭ. — Regulamentŭ pentru darea lorŭ în antreprisă — 1871 — (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 16).

Transporturĭ militare.—Lege pentru fixarea taxeĭ asupra transporturilorŭ militare— 1871 — (V. II. — L. Mi.) 164

Transporturĭ militare. — Regulamentŭ asupra transportuluĭ materialuluĭ şi personaluluĭ militarŭ pe drumulŭ de ferŭ — 1873 — (V. II. — L. Mi.). 210

Trăsurile de piaţă din Bucuresci — (Veḑĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 13).

Tribunalu civilŭ de Ilfovŭ secţiunea III. — Lege constitutivă din 1868 a acesteĭ secţiunĭ — (V. I. — L. Ju.). 777

Tribunalu corecţionalŭ de Ilfovŭ secţiunea II. — Lege din 1868 pentru înfiinţarea acesteĭ secţiunĭ — (V. I. — L. Ju.) 778

Tutunurĭ. — Lege pentru monopolulŭ vinḑĕreĭ tutunurilorŭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.). 42

1. Lege pentru modificările introduse în legea pentru monopolulŭ vinḑĕreĭ tutunurilorŭ — 1873 — (V. II. — L. Fi.) 45

2. Caetŭ de însărcinărĭ pentru arendarea exploataţiuneĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ înfiinţatŭ prin legea din 6 Februarie 1872 — (V. II. — L. Fi.) . . . 46

3. Regulamentŭ de aplicaţiune alŭ legeĭ din 6 Februariŭ 1872 pentru înfiinţarea monopoluluĭ vinderei tutunurilorŭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.) . . 51

4. Regulamentŭ pentru modificările articolilorŭ : 8, 9, 38, 74, 91, 111, 112, 113, 121, 122, 123, 124, 127, 128 şi 130 alŭ acestuĭ regulamentŭ — 1872 — (V. II. — L. Fi.). 66

5. Decretŭ, jurnalulŭ Consiliuluĭ ministrilorŭ şi statutele societăţeĭ monopoluluĭ tutunurilorŭ în România — 1872 — (V. II. — L. Ag.). 140

U.

Uliţe—deschiderea de uliţe în Capitală—(Veḑĭ *Colecţiune* de regul. municip. No. 6).

Unificarea contribuţiuneĭ personale — 1863 — (Veḑĭ *Percepţiune* No. 5).

Unificarea fonciereĭ. (Veḑĭ *Contribuţiunea* foncieră).

Uniforma corpuluĭ telegraficŭ-postalŭ şi a personaluluĭ sĕŭ inferiorŭ. (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 7 şi 8).

Uniforma funcţionarilorŭ poliţienescĭ şi subprefecţĭ. — Decretŭ din 1869 — (V. I. — L. Ad.) 804

Uniforma magistraţilorŭ şi advocaţilorŭ. — Decretŭ din 1864 — (V. I. — L. Ju.). . 777

Uniforma portărceilorŭ. (Veḑĭ *Portăreĭ* No. 4).

Uniforma sergenţilorŭ de oraşŭ.—Decretŭ pentru fixarea eĭ—1872—(V. II.—L. Ad.). 78

Uniformele armateĭ — 1873 — (V. II. — L. Mi.). 188

Uniformele călĕraşilorŭ, dorobanţilorŭ, miliţianilorŭ şi gardelorŭ orăşenescĭ. — Decretŭ din 1872 — (V. II. — L. Mi.) 158

Uniformele elevilorŭ de administraţiune. — Decretŭ din 1872 — (V. II — L. Mi.) . 159

Uniunea generală a postelorŭ. — Tractată şi regulamentŭ. (Veḑĭ *Tractatŭ*).

Urmăriri în materiĭ de contribuţiunĭ directe şi alte venitурĭ ale Statuluĭ. — Lege din 1862 — (V. I. — L. Fi.). 1869

Digitized by Google

PAGINA

1. Regulamentŭ pentru aplicarea legeĭ de urmăririĭ în materiĭ de contribuţiunĭ directe şi alte venitur̆ ale Statuluĭ — 1862 — (V. I. — L. Fi.). . . . 1371

V.

Văcăresci. — Regulamentŭ pentru apele feruginóse. (Veḑĭ *Apele* feruginóse).
Vămi — Lege generală a vămilorŭ — 1874 — (V. II. — L. Fi.) 167
1. Regulamentŭ de execuţiunea art. 6 alŭ legeĭ generale a vămilorŭ — 1874 — (V. II — L. Fi.). 197
Variola maligną — Instrucţiunĭ asupra executăreĭ mĕsurelorŭ profilactice în contra varioleĭ maligne — 1871 — (Veḑĭ *Medicale* No. 27).
Vătăşeĭ. — Regulamentŭ pentru serviciulŭ vătăşeilorŭ sătescĭ — 1863 — (V. I. — L. Ad.). 925
Vînḑérea bunurilorŭ sĕŭ proprietăţilorŭ Statuluĭ (Veḑĭ *Domenele* Statuluĭ No. 2—8).
Vînḑérea spre exploatare a pădurilorŭ Statuluĭ. (Veḑĭ *Pădurile* Statuluĭ).
Venituri directe ale Statuluĭ. (Veḑĭ *Percepţiune*).
Venituri indirecte ale Statuluĭ. (Veḑĭ *Contribuţiunĭ* indirecte).
Venituri şi cheltuelĭ ale Statuluĭ în 1875. — Lege din 1874 — (V. II. — L. Fi.) . . 8
Verificarea titlurilorŭ academice a mediciloră, farmaciştilorŭ, veterinarilorŭ şi moşcelorŭ. (Veḑĭ *Medicale* No. 2).
Verificarea morţilorŭ. — Regulamentŭ din 1866 — (Veḑĭ *Medicale* No. 20).
Versicherungs geselschaft din Pesta (Veḑĭ *Societate*).
Veterinarĭ. — Verificarea titlurilorŭ academice şi examinarea capacităţeĭ lorŭ—(Veḑĭ *Medicale* No. 2).
Veterinarĭ. — Regulamentŭ pentru serviciulŭ veterinarilorŭ de judeţe. — Decretŭ şi instrucţiunĭ pentru veterinariĭ-şefĭ de raióne — 1869 — (Veḑĭ *Medicale* No. 10 şi 11).
Veterinăriă. — Scóla naţională de medicină, farmaciă şi veterinăriă. — (Regulament şi Documente) — Scóla de veterinăriă (Regulamentŭ din 1872) — şi Regulamentŭ de poliţia veterinară — 1874 — (Veḑĭ *Medicale* No. 5, 8 şi 9).
Veterinarulŭ-şefŭ alŭ armateĭ. — Proiectŭ de regulamentŭ relativŭ la atribuţiunile şi dĕtoriile veterinaruluĭ-şefŭ alŭ armateĭ. — Decretŭ din 1872 — (V. II. — L. Mi.) 163
Vidimărĭ şi legalisaţiunĭ. — Lege pentru luare de taxe asupra legalisaţiunilorŭ şi vidimărilorŭ — 1866 (V. I. — L. Ex.). 58
Viile impuse la dare către Statŭ — (Veḑĭ *Contribuţiunea* fonciera No. 3).
Viile şi locurile Caseĭ Eforieĭ spitalelorŭ supuse la plată de embaticŭ, chiriĭ, otaşniţă, sĕŭ orĭ-ce alte îndĕtoriri. (Rĕscumpărarea lorŭ) — (Veḑĭ *Eforia* spitalelorŭ No. 1 şi 2).
Vite şi producte agricole. (Veḑĭ *Concursulŭ* de)
Vitele cornute. — Instrucţiune pentru tămăduirea durerilorŭ de gură şi de picióre la vitele cornute — 1864 — (Veḑĭ *Medicale* No. 23).
Vitele omorîte. — Lege pentru taxa judeţiană şi comunală care să serve la despăgubire pentru vitele omorîte — 1874 — (V. II. — L. Ad.) 82
Vitele păstoriloră străinĭ. — Lege şi regulamentŭ din 1865 — (Veḑĭ *Păstoriĭ* străinĭ).
Voiagloră.—Regulamentŭ postalŭ pentru darea în antreprisă a transportuluĭ lor, etc. (Veḑĭ *Telegrafo*-postale No. 16).

Z.

Zacharu. — Lege pentru încuragĭarea introducereĭ industrieĭ zacharuluĭ în ţéră — 1873 — (V. II. — L. Ag.) 166
1. Regulamentŭ asupra aplicăreĭ legeĭ din Martie 1873, pentru încuragĭarea introducereĭ industrieĭ zacharuluĭ în ţéră — 1874 — (V. II. — L. Ag.). . 167
2. Decretŭ şi statutele societăţeĭ „Albina“ a zacharuluĭ — (V. II.—L. Ag.) 168
Zalhanale. — Regulamentŭ pentru zalhanale — 1868 — (V. I. — L. Ad.). 807

Digitized by Google

Bayerische
Staatsbibliothek
München

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google